

HACIA
ESCRITURAS
SAGRADO
SEGUNDO
EL NOMBRE...

(Lectura fácil)



Edición unitaria corregida



Por CYC – Congregación Yaoshorul'ita o Camino

ANTIGUA PRUEBA

TORÁ/LEY

Gênesis/Bereshiyt

Éxodo/Shuamos

Levítico/Viyaokro

Números / Bamidbar

Deuteronomio/Debarim

ANTERIOR

Joshua/Yao'sh

Jueces / Shoftim

1er Samuel/ Shamu'ul Alef

Segunda apuesta de Samuel/Shamu'ul

Primero Reyes/Molkhim Alef

Segunda apuesta de Reyes/Molkhim

PROFETAS

Isaías a Yashua'yah

Jeremías/ Yarmi'yah

Ezequiel/Kozoq'ul

Daniel/Dayan'ul

EL DOCE

Joel/Yao'ul

Yao'nah /Yao'nah

Amós / Am'oz

Miqueas/Mik'ha

Sofonías/Zafna'yah

Nahum/Naok'hem

Habacuc/Hab'koak

Abdías/Aw od'yah

Hageo/Khag'gai

Zacarías/Zocar'yah

Malaquías/Molaokhi

ESCRITOS

Job/Yah'ov

Rut/Rut

Salmos / Tehillim

Proverbios/Maush'Ilyo

Cantar de los Cantares/Shir'hashim

Lamentaciones/Echa

Eclesiastés/Qeholoth

POSTERIOR

Esdras / Ez'rah

Nehemías / Nehem'yah

1ª Crónicas/Toldoth Alef

2da Crónicas/Apuesta Toldoth

Oseas/Ho'shua

Ester / Had'ssah

NUEVO TESTAMENTO

BUENAS NOTICIAS

Mateo/Matt'yaohuh

marcos/marcus

Lucas / Luka

João/Yao'k h anan

HISTORIA

Hechos de los Apóstoles/Emisarios

TARJETAS

Carta a los romanos/Lateinus

Primera Carta a los Corintios/Alef Corintyah

Segunda Carta a los Corintios/Bet Corintyah

Carta a los Gálatas/Galutyah

Carta a los Efesios/Efsiyah

Carta a los Filipenses /Fylypsiyah

Carta a los Colosenses/Kolesayah

1.º a los Tesalonicenses/Alef Teslonikyah

2do a los Tesalonicenses/Bet Teslonikyah

Primera carta a Timoteo/Yah'tam Alef

Segunda Carta a Timoteo/Yah'tam Bet

Carta a Tito/Teito

Carta a Filemón/Fileymom

Carta a los hebreos/Yaohu'dins

Carta de Santiago/Yah'kof

Primera carta de Pedro/Kafos Alef

Segunda carta de Peter/Kafos Bet

1ª Carta de Juan / Yao'khanan Alef

Segunda carta de Juan/Yao'khanan Bet

Tercera Carta de Juan/Yao'khanan Gimel

Carta de Judas/Yaou'dah

PROFÉTICO

Apocalipsis/Gilyahna - Revelación

Así es como creemos y votamos por la inmersión

ANTIGUO TESTAMENTO/TANAKH



GÉNESIS /BERESHIYT [TORÁ/LEY]

ÍNDICE de libros [Capítulos]

0	0 2	0	04	05	06	07	08	09	10	11	12	13	14
1		3											
15	die- ci- séis	17	18	19	2	21	22	23	24	25	26	27	28
					0								
29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42
43	44	45	46	4	48	49	50						
				7									

[GN] BERESHIYT 1

1 En el principio UL [el CREADOR] creó los cielos y la TIERRA .

2 La TIERRA estaba desordenada y vacía; y hubo oscuridad sobre la faz del abismo, pero UL'HIM [el ETERNO], en espíritu [rukhah], flotaba sobre la faz de las aguas.

3 El Creador dijo: que se haga la luz. Y había luz.

4 El Creador vio que la luz era buena; y hizo separación entre la luz y las tinieblas.

5 Y el Creador llamó a la luz día, y a las tinieblas noche. Y fue la tarde y la mañana el primer día.

6 Y el Creador dijo: haya expansión en medio de las aguas, y haya separación entre aguas y aguas.

7 Entonces el Creador hizo la expansión y separó las aguas que estaban debajo de la expansión de las que estaban sobre la expansión. Y así fue.

8 El Creador llamó a la expansión cielo. Y fue la tarde y la mañana el día segundo.

9 Y el Creador dijo: Que las aguas que están debajo del cielo se reúnan en un solo lugar, y aparezca la tierra seca. Y así fue.

10 El Creador llamó tierra al elemento seco; y a la reunión de las aguas, los mares. Y UL'HIM VIO que esto era bueno.

11 Y dijo el Creador: Produzca la tierra hierba y hierbas que den semilla, y árboles frutales que den fruto, según sus especies, que tengan en ellos su semilla, sobre la tierra. Y así fue.

12 Y la tierra produjo hierba, hierbas que daban semilla según su especie, y árboles que daban fruto con semilla según su especie. Y UL'HIM VIO que esto era bueno.

13 Y fue la tarde y la mañana el día tercero.

14 Y dijo el Creador: Haya lumbreras en la expansión del cielo, para separar el día de la noche; ya sean por señales y por estaciones, y por días y años;

15 y sirvan de lumbreras en la expansión de los cielos, para alumbrar la tierra. Y así fue.

16 Entonces EL Creador hizo dos grandes lumbreras: la lumbrera mayor para regir el día, y la lumbrera menor para regir la noche; El también hizo las estrellas.

17 Y el Creador los colocó en la expansión del cielo para alumbrar la TIERRA ,

18 para gobernar el día y la noche, y separar la luz de las tinieblas. Y UL'HIM VIO que esto era bueno.

19 Y fue la tarde y la mañana el día cuarto.

20 Y dijo el Creador: Produzcan las aguas bancos de seres vivientes; y que las aves vuelen sobre la tierra en la extensión del cielo.

21 Por eso creó el Creador los monstruos marinos y todos los seres vivientes que se movían, los cuales las aguas produjeron en abundancia según sus especies; y toda ave que vuela según su especie. Y UL'HIM VIO que esto era bueno.

22 Entonces el Creador los bendijo, diciendo: Fructificad y multiplicaos, y llenad las aguas de los mares; y que las aves se multipliquen sobre la tierra.

23 Y fue la tarde y la mañana el día quinto.

24 Y dijo el Creador: Produzca la tierra seres vivientes según su especie: animales domésticos, reptiles y animales salvajes según su especie. Y así fue.

25 Por tanto, el Creador hizo los animales salvajes según su especie, y los animales domésticos según su especie, y todos los reptiles de la tierra según su especie. Y UL'HIM vio que esto era bueno.

26 Y UL'HIM dijo: Hagamos al hombre a nuestra imagen, conforme a nuestra semejanza; tenga dominio sobre los peces del mar, sobre las aves del cielo, sobre las bestias, sobre toda la tierra, y sobre todo animal que se arrastra sobre la tierra.

27 Por tanto, el Creador creó al hombre a su imagen; a imagen de UL'HIM lo creó; varón y hembra los creó.

28 Entonces el Creador los bendijo y les dijo: Fructificad y multiplicaos; llenad la tierra y sojuzgadla; Domina sobre los peces del mar, sobre las aves del cielo y sobre todo animal que se mueve sobre la tierra.

29 Y él les dijo: He aquí, os he dado toda hierba que da semilla, que está sobre la faz de toda la tierra, y todo árbol en que hay fruto que da semilla; serán tuyos para comer.

30 Y a toda bestia de la tierra, a toda ave del cielo y a todo ser viviente que se arrastra sobre la tierra, toda hierba verde les daré para comer. Y así fue.

31 Y el Creador vio todo lo que había hecho, y he aquí, era muy bueno. Y fue la tarde y la mañana el día sexto.

[CAPÍTULOS](#) ■ [LIBROS](#)

[Gn] BERESHIYT 2

1 Así fueron acabados los cielos y la tierra con todo su ejército.

2 Ahora bien, cuando el Creador hubo completado en el séptimo día la obra que había hecho, descansó ese día de toda la obra que había hecho.

3 El Creador bendijo el séptimo día y lo santificó; porque en él descansó de toda su obra que había creado y realizado.

4 Estos son los orígenes de los cielos y de la tierra, cuando fueron creados. En el día que YAOHUH ordenó que se hicieran la TIERRA Y LOS CIELOS,

5 Todavía no había ninguna planta del campo en la tierra, porque aún no había brotado ninguna hierba del campo; porque UL, el Creador, no había hecho llover sobre la tierra, ni había hombre para labrar la tierra.

6 Pero un vapor subió de la tierra y regó toda la faz de la tierra.

7 Y formó a UL, el Creador, el hombre del polvo de la tierra y sopló en sus narices aliento de vida; y el hombre se convirtió en un alma viviente.

8 Entonces UL, el Creador, plantó un jardín en el lado este del Edén; y colocó allí al hombre que había formado.

9 Y UL, el Creador, hizo crecer de la tierra toda clase de árbol agradable a la vista y bueno para comer, así como el árbol de la vida en medio del jardín, y el árbol del conocimiento de Bien y mal.

10 Y salía un río del Edén para regar el jardín; y de allí se dividió y quedó en cuatro brazos.

11 El nombre del primero es Pishon: este es el que rodea toda la tierra de Havilah, donde hay oro;

12 y el oro de aquella tierra es bueno: hay bedelio y piedra berilo.

13 El nombre del segundo río es Gion: este es el que rodea toda la tierra de Cus.

14 El nombre del tercer río es Tigris: este es el que corre al oriente de Asiria. Y el cuarto río es el Éufrates.

15 Entonces UL, el Creador, tomó al hombre y lo puso en el jardín del Edén para que lo cultivara y lo guardara.

16 UL, el Creador, ordenó al hombre, diciendo: De todo árbol del jardín podrás comer libremente;

17 mas del árbol de la ciencia del bien y del mal no comeréis; porque el día que de él comieres, ciertamente morirás.

18 Y UL, el Creador, dijo: No es bueno que el hombre esté solo; Le haré una ayuda adecuada para él.

19 De la tierra, entonces, UL, el Creador, formó todos los animales del campo y todas las aves del cielo, y los trajo al hombre, para ver cómo los llamaría; y como el hombre llamó a todo ser viviente, ese era su nombre.

20 Entonces el hombre puso nombres a todos los animales domésticos, a las aves del cielo y a todos los animales del campo; pero para el hombre no se encontró ayuda adecuada.

21 Entonces UL, el Creador, hizo caer un sueño pesado sobre el hombre, y se quedó dormido; Luego tomó una de sus costillas y cerró la carne en su lugar;

22 y de la costilla que UL, el Creador, le había quitado, formó a la mujer y la trajo al hombre.

23 Entonces el hombre dijo: Esto ahora es hueso de mis huesos, y carne de mi carne; Ella será llamada mujer, porque del hombre fue tomada.

24 Por tanto, el hombre dejará a su padre y a su madre, y se unirá a su mujer, y serán una sola carne.

25 Y estaban ambos desnudos, el hombre y su mujer; y no se avergonzaron.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[GN] BERESHIYT 3

1 Ahora bien, la serpiente [Saraph] era la más astuta de todas las bestias del campo que UL, el Creador, había creado. Y ella dijo a la mujer: ¿Es así como dijo el Creador: No comerás de todo árbol del jardín?

2 La mujer respondió a la serpiente: Del fruto de los árboles del jardín podemos comer,

3 pero del fruto del árbol que está en medio del jardín, el Creador dijo: No comerás de él, ni lo tocarás, para que no mueras.

4 La serpiente dijo a la mujer: Ciertamente no morirás.

5 Porque el Creador sabe que el día que comas de este fruto, se abrirán tus ojos y serás como el Creador, conociendo el bien y el mal.

6 Entonces cuando la mujer vio que el árbol era bueno para comer, y que era agradable a la vista, y árbol deseable para alcanzar sabiduría, tomó de su fruto, comió y se lo dio a su marido, y también comió.

7 Entonces se abrieron los ojos de ambos, y conocieron que estaban desnudos; Entonces cosieron hojas de higuera y se hicieron delantales.

8 Y cuando oyeron la voz de UL, el Creador, caminando por el jardín al atardecer, el hombre y su esposa se escondieron de la presencia de UL, el Creador, entre los árboles del jardín.

9 Pero llamó a UL, el Creador, al hombre, y le preguntó: ¿Dónde estás?

10 El hombre le dijo: Oí tu voz en el huerto, y tuve miedo, porque estaba desnudo; y me escondí.

11 el Creador le preguntó además: ¿Quién te mostró que estabas desnudo? ¿Has comido del árbol del que te mandé que no comieras?

12 Y el hombre respondió: La mujer que me diste por compañera me dio el árbol, y lo comí.

13 UL, el Creador, preguntó a la mujer: ¿Qué es esto que has hecho? La mujer respondió: La serpiente me engañó y comí.

14 Entonces UL, el Creador, dijo a la serpiente: Por haber hecho esto, maldita serás entre todos los animales y entre todas las bestias del campo; sobre tu vientre caminarás, y polvo comerás todos los días de tu vida.

15 Pondré enemistad entre ti y la mujer, y entre tu descendencia y su descendencia; él te herirá en la cabeza y tú le herirás en el calcañar.

16 Y dijo a la mujer: Multiplicaré en gran manera los dolores de tu concepción; con dolor darás a luz hijos; y tu deseo será para tu marido, y él se enseñoreará de ti.

17 Y dijo al hombre: Por cuanto obedeciste la voz de tu mujer, y comiste del árbol de que te mandé diciendo: No comerás de él; Maldita será la tierra por tu causa; en el cansancio comerás de él todos los días de tu vida.

18 Espinas y cardos os producirá; y comerás las hierbas del campo.

19 Con el sudor de tu rostro comerás el pan hasta que vuelvas a la tierra, porque de ella fuiste tomado; porque polvo eres, y al polvo volverás.

20 Llamó a su esposa Adan Khav'yah/Eva, porque ella era la madre de todos los vivientes.

21 Y UL, el Creador, hizo túnicas de pieles para Adán y su esposa, y los vistió.

22 Entonces dijo UL, el Creador: He aquí, el hombre se ha vuelto como uno de nosotros, conociendo el bien y el mal. Ahora, no sea que extienda su mano y tome del árbol de la vida, y coma, y viva para siempre.

23 Por lo tanto, el UL, el Creador, lo expulsó del jardín del Edén para cultivar la tierra de donde fue tomado.

24 Y cuando hubo expulsado al hombre, puso querubines al oriente del jardín de Edén, y una espada de fuego que giraba en todas direcciones, para guardar el camino al árbol de la vida.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[GN] BERESHIYT 4

1 Adán conoció (copuló) a Khav'yah/Eva, su esposa; Ella concibió y, habiendo dado a luz a Caín, dijo: He obtenido un hombre del Creador.

2 Ella volvió a dar a luz un hijo, su hermano Ab'ul/Abel. Ab'ul/Abel era pastor y Caín era labrador de la tierra.

3 Al final de los días (años) Caín trajo una ofrenda a YAOHUH del fruto de la tierra.

4 Ab'ul/Abel también trajo de las primicias de sus ovejas, y de su grasa. Ahora, el Creador consideró a Ab'ul/Abel y su ofrenda,

5 pero no hizo caso a Caín ni a su ofrenda. Entonces Caín se enojó mucho y su rostro decayó.

6 Entonces el Creador le preguntó a Caín: ¿Por qué estabas enojado? ¿Y por qué está decaído vuestro rostro?

7 Si haces el bien, ¿no se alzarán tu rostro? y si no hacéis el bien, el pecado está a la puerta, y su deseo estará sobre vosotros; pero sobre él debes gobernar.

8 Caín habló con su hermano Ab'ul/Abel. Y mientras estaban en el campo, Caín se levantó contra su hermano Ab'ul/Abel, y lo mató.
9 Entonces UL preguntó a Caín: ¿Dónde está Ab'ul/Abel, tu hermano? Él respondió: No lo sé; ¿Soy el guardián de mi hermano?
10 Y el Creador dijo: ¿Qué has hecho? La voz de la sangre de tu hermano me clama desde la tierra.
11 Ahora maldito serás tú desde la tierra, que abrió su boca para recibir de tu mano la sangre de tu hermano.
12 Cuando labras la tierra, ya no te dará su fuerza; fugitivo y vagabundo serás en la tierra.
13 Entonces Caín dijo al Creador: Mi castigo es mayor de lo que puedo soportar.
14 He aquí, hoy me has echado de la faz de la tierra; También estaré oculto de tu presencia; Seré fugitivo y vagabundo en la tierra; y el que me encuentre me matará.
15 Pero el Creador le dijo: Por tanto, cualquiera que mate a Caín, la venganza será sobre él siete veces. Y el Creador puso una señal a Caín, para que quien lo encontrara no le hiciera daño.
16 Entonces Caín salió de la presencia del Creador y habitó en la tierra de Nod, al este del Edén.
17 Caín conoció (copuló) a su esposa, y ella concibió y dio a luz a Kanoch/Enoc. Caín construyó una ciudad y le puso el nombre de su hijo, Kanoch/Enoc.
18 A Kanoch/Enoc le nació Irad, e Irad engendró a Mehuha'ul, y Mehuha'ul engendró a Matusalén, y Matusalén engendró a Lamec.
19 Lamec tomó para sí dos mujeres: el nombre de una era Ada, y el nombre de la otra Zila.
20 Y Ada dio a luz a Yabal; Este fue el padre de los que viven en tiendas y crían ganado.
21 El nombre de su hermano era Yubal; este fue el padre de todos los que tocan el arpa y la flauta.
22 A Zila también le nació un hijo, Tubal-Caín, fabricante de todo instrumento cortante de cobre y de hierro; y la hermana de Tubal-Caín era Naamah.
23 Lamec dijo a sus mujeres: Ada y Zila, oíd mi voz; Escuchen, mujeres de Lamec, mis palabras; porque maté a un hombre por hacerme daño, y a un joven por pisotearme.
24 Si Caín será vengado siete veces, Lamec lo será setenta y siete veces.
25 Y Adán volvió a encontrarse con su esposa, y ella dio a luz un hijo, y él lo llamó Soth/Set; porque, dijo, el Creador me dio otro hijo en lugar de Ab'ul/Abel; porque Caín lo mató.
26 A Soth/Seth también le nació un hijo, y le puso por nombre Enós/Enós. Fue en ese momento que los hombres comenzaron a invocar el nombre del Creador.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[GN] BERESHIYT 5

1 Este es el libro de las generaciones de Adán. El día que UL creó al hombre, a semejanza de UL'HIM, así lo hizo.
2 Varón y hembra los creó; y los bendijo, y los llamó por nombre de hombre, el día en que fueron creados.
3 Adán vivió ciento treinta años y engendró un hijo a su semejanza, conforme a su imagen, y llamó su nombre Soth/Set.
4 Y los días de Adán, después que engendró a Soth/Set, fueron ochocientos años; y engendró hijos e hijas.
5 Todos los días que vivió Adán fueron novecientos treinta años; y murrio.
6 Soth/Set vivió ciento cinco años y engendró a Enós/Enós.
7 Soth/Set vivió, después que engendró a Enósh/Enósh, ochocientos siete años; y engendró hijos e hijas.
8 Todos los días de Soth/Set fueron novecientos doce años; y murrio.
9 Enós/Enós vivió noventa años y engendró a Cainán.

10 Enós/Enós vivió después de engendrar a Kenán ochocientos quince años; y engendró hijos e hijas.
11 Todos los días de Enós fueron novecientos cinco años; y murrio.
12 Cainán vivió setenta años y engendró a Maalaul.
13 Cainán vivió, después que engendró a Maalaul, ochocientos cuarenta años, y engendró hijos e hijas.
14 Fueron todos los días de Cainán novecientos diez años; y murrio.
15 Maalaul vivió sesenta y cinco años y engendró a Yared.
16 Maalaul vivió después de engendrar a Yared ochocientos treinta años; y engendró hijos e hijas.
17 Todos los días de Mahalaul fueron ochocientos noventa y cinco años; y murrio.
18 Yared vivió ciento sesenta y dos años y engendró a Kanoch/Enoc.
19 Yared vivió ochocientos años después de engendrar a Kanoch/Enoc; y engendró hijos e hijas.
20 Todos los días de Yared fueron novecientos sesenta y dos años; y murrio.
21 Kanoc/Enoc vivió sesenta y cinco años y engendró a Matusalén.
22 Kanoch/Enoc caminó con el Creador, después de engendrar a Matusalén, trescientos años; y engendró hijos e hijas.
23 Todos los días de Kanoch/Enoc fueron trescientos sesenta y cinco años;
24 Kanoch/Enoch caminó con el Creador; y no apareció más, porque el Creador lo tomó.
25 Matusalén vivió ciento ochenta y siete años y engendró a Lamec.
26 Matusalén vivió después de engendrar a Lamec setecientos ochenta y dos años; y engendró hijos e hijas.
27 Todos los días de Matusalén fueron novecientos sesenta y nueve años; y murrio.
28 Lamec vivió ciento ochenta y dos años y engendró un hijo,
29 a quien llamó Nokh/Noah, diciendo: Él nos consolará de nuestras obras y del trabajo de nuestras manos, que provienen de la tierra que el Creador maldijo.
30 Lamec vivió, después que engendró a Noj/Noé, quinientos noventa y cinco años; y engendró hijos e hijas.
31 Todos los días de Lamec fueron setecientos setenta y siete años; y murrio.
32 Y Nokh/Noah tenía quinientos años; y generó a Nokh/Noah a Shen/Shem, Can/Dog y Yapheth/Japheth.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[GN] BERESHIYT 6

1 Aconteció que cuando los hombres comenzaron a multiplicarse en la tierra, y les nacieron hijas,
2 los hijos del Creador vieron que las hijas del mundo eran hermosas; y tomaron para sí mujeres entre todas las que quisieron.
3 Entonces dijo el Creador: Mi Espíritu no permanecerá en el hombre para siempre, porque es carne, sino que sus días serán ciento veinte años.
4 En aquellos días había hombres gigantes sobre la tierra, y también más tarde, cuando los hijos del Creador encontraron a las hijas del mundo, quienes les dieron hijos. Estos gigantes eran los hombres valientes, los hombres de renombre, que existían en la antigüedad.
5 El Creador vio que la maldad del hombre era grande en la tierra, y que toda imaginación de los pensamientos de su corazón era continuamente mala.
6 Entonces el Creador se arrepintió de haber hecho al hombre en la tierra, y le entristeció el corazón.
7 Y dijo el Creador: Destruiré de la faz de la tierra al hombre que he creado, tanto al hombre como a la bestia, al reptil y a las aves del cielo; porque me arrepiento de haberlo hecho.
8 Nokh/Noé, sin embargo, encontró favor a los ojos del Creador.

9 Estas son las generaciones de Nokh/Noé. Fue un hombre justo y perfecto en sus generaciones y caminó con el Creador.

10 Nokh/Noah tuvo tres hijos: Shen/Shem, Can/Ham y Yapheth/Japheth.

11 La tierra, sin embargo, estaba corrupta delante de YAOHUH, y llena de violencia.

12 El Creador vio la tierra, y he aquí, estaba corrupta; porque toda carne había corrompido su camino sobre la tierra.

13 Entonces el Creador dijo a Nokh/Noah: El fin de toda carne ha llegado ante mí; porque de la violencia de los hombres está llena la tierra; he aquí, los destruiré junto con la tierra.

14 Hazte un arca de madera de gofer; harás compartimentos en el arca, y la cubrirás con betún por dentro y por fuera.

15 La harás de esta manera: la longitud del arca será de trescientos *codos*, su anchura de cincuenta y su altura de treinta.

16 Harás una ventana en el arca, y le darás una altura de *un codo*; y pondrás la puerta del arca en su costado; Lo harás con pisos, inferior, segundo y tercero.

17 Porque he aquí, yo traigo el diluvio sobre la tierra, para destruir de debajo del cielo toda carne en que haya espíritu de vida; todo lo que hay en la tierra expirará.

18 Pero estableceré mi pacto con vosotros; entrarás en el arca tú y tus hijos, tu mujer y las mujeres de tus hijos contigo.

19 De todos los seres vivientes, de toda carne, dos de cada especie meterás en el arca, para que tengan vida contigo; varón y hembra serán.

20 De las aves según su especie, del ganado según su especie, de todo animal que se arrastra sobre la tierra según su especie, dos de cada especie vendrán a ti para mantenerlos con vida.

21 Toma contigo todo lo que comas y recógelo para ti; y será alimento para ti y para ellos.

22 Lo mismo hizo Noj/Noé; conforme a todo lo que el Creador le ordenó, así lo hizo.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[GN] BERESHIYT 7

1 Entonces el Creador le dijo a Nokh/Noé: Entra en el arca, tú y toda tu casa, porque he visto que eres justo ante mí en esta generación.

2 De todos los animales limpios tomarás contigo siete por siete, el macho y su hembra; pero de los animales que no son limpios, dos, el macho y su hembra;

3 también de las aves del cielo, siete y siete, machos y hembras, para mantener con vida a los de su especie sobre la faz de toda la tierra.

4 Porque después de otros siete días haré llover sobre la tierra cuarenta días y cuarenta noches, y borraré de la faz de la tierra toda criatura que he creado.

5 Y Nokh/Noah hizo según todo lo que el Creador le había ordenado.

6 Noj/Noé tenía seiscientos años cuando el diluvio cayó sobre la tierra.

7 Noj/Noé entró en el arca con sus hijos, su esposa y las esposas de sus hijos, a causa de las aguas del diluvio.

8 De los animales limpios y de los inmundos, de las aves y de todo animal que se arrastra sobre la tierra,

9 Entraron en el arca de dos en dos, hombre y mujer, como el Creador le había ordenado a Nokh.

10 Pasados los siete días, las aguas del diluvio cayeron sobre la tierra.

11 En el año seiscientos de la vida de Nokh/Noé, en el mes segundo, a los diecisiete días del mes, todas las fuentes del gran abismo se abrieron de par en par, y las ventanas de los cielos se abrieron,

12 y cayó lluvia sobre la tierra cuarenta días y cuarenta noches.

13 Ese mismo día Nokh/Noé entró en el arca, y con él sus hijos Shen/Shem, Can/Ham y Yapheth/Japheth, así como su esposa y las tres esposas de sus hijos,

14 y con ellos todo animal según su especie, todo ganado según su especie, todo animal que se arrastra sobre la tierra según su especie, y toda ave según su especie, aves de toda especie.

15 Entraron en el arca con Nokh/Noé, de dos en dos de toda carne en la que había espíritu de vida.

16 Y los que entraron fueron varón y hembra de toda carne, como el Creador le había mandado; y el Creador lo encerró dentro.

17 El diluvio cayó sobre la tierra durante cuarenta días; y subieron las aguas y levantaron el arca, y ésta se elevó sobre la tierra.

18 Las aguas prevalecieron y aumentaron mucho sobre la tierra; y el arca vagó sobre el agua.

19 Las aguas prevalecieron en gran manera sobre la tierra; y fueron cubiertos todos los montes altos que había debajo del cielo.

20 Quince *codos* por encima de ellos prevalecían las aguas; y así quedaron cubiertos.

21 Pereció toda carne que se mueve sobre la tierra, incluyendo aves y ganado, animales salvajes, todo animal que se arrastra sobre la tierra y todo hombre.

22 Todo lo que tenía aliento del espíritu de vida en sus narices, todo lo que había en la tierra seca, murió.

23 Así fue destruido todo ser que había sobre la faz de la tierra, tanto el hombre como el ganado, los reptiles y las aves del cielo; todos fueron exterminados de la tierra; Sólo quedó Noj/Noé, y los que estaban con él en el arca.

24 Y las aguas prevalecieron sobre la tierra ciento cincuenta días.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[GN] BERESHIYT 8

1 UL/el Creador se acordó de Nokh/Noé, de todos los animales y de todo el ganado que estaban con él en el arca; y el Creador hizo pasar un viento sobre la tierra, y las aguas comenzaron a disminuir.

2 Se cerraron las fuentes del abismo y las ventanas de los cielos, y cesó la lluvia del cielo;

3 las aguas se retiraron de la tierra; al cabo de ciento cincuenta días empezaron a menguar.

4 En el mes séptimo, a los diecisiete días del mes, el arca descansó sobre el monte Ararat.

5 Y las aguas disminuyeron hasta el mes décimo; En el décimo mes, el primer día del mes, aparecieron las cimas de los montes.

6 Después de cuarenta días, Nokh/Noé abrió la ventana que había hecho en el arca;

7 Envió un cuervo, que iba y venía hasta que las aguas se secaron de la tierra.

8 Entonces envió una paloma para ver si las aguas se habían retirado de la faz de la tierra;

9 pero la paloma no encontró lugar donde apoyar la planta de su pie, y volvió a él al arca; porque las aguas todavía estaban sobre la faz de toda la tierra; y Nokh/Noé, extendiendo su mano, lo tomó y lo llevó consigo al arca.

10 Esperó otros siete días y volvió a soltar la paloma fuera del arca.

11 Al atardecer la paloma volvió a él, y he aquí en su pico una hoja de olivo verde; Entonces Nokh/Noé supo que las aguas se habían retirado de la tierra.

12 Luego esperó otros siete días y soltó la paloma; y nunca volvió.

13 En el año seiscientos uno, en el mes primero, el primer día del mes, se secaron las aguas de sobre la tierra. Entonces Noj/Noé quitó la cubierta del arca; y miró, y he aquí, la faz de la tierra estaba seca.

14 En el mes segundo, el día veintisiete del mes, la tierra quedó seca.

15 Entonces el Creador habló a Nokh/Noah, diciendo:

16 Sal del arca tú, y tu mujer, tus hijos y las mujeres de tus hijos contigo.

17 Todos los animales que están contigo, de toda carne, así las aves como los ganados y todo reptil que se arrastra sobre la tierra, sácalos contigo; para que se reproduzcan abundantemente en la tierra, sean fructíferos y se multipliquen en la tierra.

18-19 Entonces salió Noj/Noé, y con él sus hijos, su esposa y las esposas de sus hijos; Todo animal, todo reptil y toda ave, todo lo que se mueve sobre la tierra, según sus familias, salió del arca.

20 Nokh/Noé construyó un altar al Creador; y tomó todo animal limpio y toda ave limpia, y ofreció holocaustos sobre el altar.

21 El Creador percibió el dulce olor y dijo en su corazón: Ya no maldeciré la tierra por causa del hombre; porque el corazón del hombre es malo desde su niñez; Ni volveré a herir a todo ser viviente, como lo he hecho.

22 Mientras dure la tierra, nunca cesarán la siembra y la cosecha, el frío y el calor, el verano y el invierno, el día y la noche.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[GN] BERESHIYT 9

1 El Creador bendijo a Nokh/Noah y a sus hijos, y les dijo: Sed fructíferos y multiplicaos, y llenad la tierra.

2 Todo animal de la tierra, toda ave del cielo, todo lo que se mueve sobre la tierra y todo pez del mar tendrán miedo y terror de vosotros; en tus manos son entregados.

3 Todo lo que se mueve y vive os será alimento, así como la hierba verde; Te he dado.

4 Pero la carne con su vida, es decir, con su sangre, no comeréis.

5 Ciertamente demandaré vuestra sangre, la sangre de vuestras vidas; Lo demandaré de todo animal; como también del hombre, aun de mano del hermano de cada uno demandaré la vida del hombre.

6 El que derramare sangre de hombre, por el hombre su sangre será derramada; porque el Creador hizo al hombre a su imagen.

7 Pero fructificad y multiplicaos; poblad la tierra en abundancia y multiplicaos en ella.

8 El Creador también le dijo a Nokh/Noah, y a sus hijos con él:

9 He aquí, establezco Mi Pacto contigo y con tu descendencia después de ti,

10 y con todo ser viviente que está con vosotros: con las aves, con el ganado y con todo animal de la tierra; con todos los que salieron del arca, sí, con todos los animales de la tierra.

11 Sí, establezco Mi Pacto con vosotros; ya no toda carne será destruida por las aguas del diluvio; y no habrá más diluvio que destruya la tierra.

12 Y el Creador dijo: Esta es la señal del pacto que hago entre mí y vosotros y todo ser viviente que está con vosotros por las generaciones eternas:

13 He puesto mi ARCO en las nubes, y será señal de que hay pacto entre yo y la tierra.

14 Y sucederá que cuando yo ponga nubes sobre la tierra, y el ARCO DE Dios aparezca en las nubes,

15 entonces me acordaré de Mi Pacto, que hay entre Mi y vosotros y todo ser viviente; y las aguas ya no se convertirán en diluvio para destruir toda carne.

16 El arco estará en las nubes, y lo miraré para recordar el pacto eterno entre el Creador y todo ser viviente de toda carne que está sobre la tierra.

17 El Creador le dijo a Nokh/Noah: Esta es la señal del pacto que he establecido entre mí y toda carne que está sobre la tierra.

18 Ahora bien, los hijos de Nokh/Noé, que salieron del arca, fueron Shen/Sem, Can/Ham y Yapheth/Japheth; y Can/Hound es el padre de Kena'an/Canaán.

19 Estos tres fueron los hijos de Nokh/Noah; y toda la tierra fue poblada de ellos.

20 Y Nokh/Noah comenzó a cultivar la tierra y plantó una viña.

21 Bebió del vino y se emborrachó; y estaba desnudo dentro de su tienda.

22 Y Can/Ham, el padre de Kena'an/Canaán, abusó de la desnudez de su padre, y se lo contó a sus dos hermanos que estaban afuera.

23 Entonces Shen/Shem y Yapheth/Japheth tomaron un manto, se lo pusieron sobre los hombros y, caminando hacia atrás, cubrieron la desnudez de su padre, con el rostro vuelto, para no ver la desnudez de su padre.

24-25 Cuando Noj/Noé se despertó de su vino, se enteró de lo que su hijo menor le había hecho; y dijo: Maldito sea Kena'an/Canaán; siervo de siervos serán sus hermanos.

26 Dijo además: Bendito sea el Creador, el UL de Shen/Shem; y que Kena'an/Canaán sea su siervo.

27 Que el Creador engrandezca a Yapheth/Japheth, y que Yapheth/Japheth habite en las tiendas de Shen/Shem; y que Kena'an/Canaán sea su siervo.

28 Después del diluvio, Noj/Noé vivió trescientos cincuenta años.

29 Y todos los días de Nokh/Noé fueron novecientos cincuenta años; y murrio.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[GN] BERESHIYT 10

1 Estas son entonces las generaciones de los hijos de Nokh/Noé: Shen/Shem, Can/Ham y Yapheth/Japheth, a quienes les nacieron hijos después del diluvio.

2 Los hijos de Yafet/Jafet: Gomer, Magog, Madai, Yaván, Tubal, Mesec y Tiras.

3 Los hijos de Gomer: Ashkenaz, Rifat y Togarma.

4 Los hijos de Yaván: Ulisa, Tarsis, Kittim y Dodanim.

5 Por estos fueron divididas las islas de las naciones en sus tierras, cada una según su lengua, según sus familias, entre sus naciones.

6 Los hijos de Can: Cus, Mizraim, Fut y Kenaanu.

7 Los hijos de Cus: Sheva, Havilah, Sabtah, Raamah y Sabtecah; y los hijos de Raamah fueron Seba y Dedán.

8 Cus también engendró a Nimrod, quien fue el primero en ser poderoso en la tierra.

9 Era un gran cazador, iba contra el Creador de tal manera que la gente solía decir: Que UL te haga grande, no a la manera de Nimrod.

10 El comienzo de su reino fue Babel, Erech, Acad y Calne, en la tierra de Sinar.

11 De esta misma tierra pasó a Asiria y edificó Nínive, Rehobothir, Calah,

12 y Resem entre Nínive y Calah (esta es la gran ciudad).

13 Mizraim engendró a Ludim, Anamim, Leabim, Naftuim,

14 Patrusim, Casluim (de donde vinieron los filisteos) y Caftorim.

15 Kenaanu engendró a Tzidón, su primogénito, y a Het,

16 y los yebuseos, los amorreos, los gergeseos,

17 los heveos, los araceos, los sineos,

18 los arvaditas, los zemaritas y los hamateos. Entonces las familias de los cananeos se dispersaron.

19 Era el límite de los cananeos desde Tzidón, hacia Gerar, hasta Gaza; y de allí hacia Sedoma, Amohá, Adma y Zeboim, hasta Lasa.

20 Estos son los hijos de Can según sus familias, según sus lenguas, en sus tierras, en sus naciones.

21 A Shen, que era el padre de todos los hijos de Eber y el hermano mayor de Yaphet/Japheth, también le nacieron hijos.

22 Los hijos de Shen fueron: Ulón, Assur, Arfaxad, Lud y Aran.

23 Los hijos de Arán: Uz, Hul, Geter y Mahs.

24 Arfaxad engendró a Sela; y Selah engendró a Eber.

25 A Heber le nacieron dos hijos: el nombre de uno fue Poleg, porque en sus días fue dividida la tierra; y el nombre de su hermano era Yoctan.

26-29 Yoctan engendró a Almodá, Selef, Hazarmave, Yerah, Hadorón, Usal, Dicla, Obal, Abmaul, Seba, Ofir, Havilah y Yobat: todos estos fueron hijos de Yoctan.

30 Y su morada fue desde Mesa hasta Sefar, una montaña al oriente.

31 Estos son los hijos de Shen según sus familias, según sus lenguas, según sus tierras, según sus naciones.

32 Estas son las familias de los hijos de Nokh/Noah según sus generaciones, en sus naciones; y a partir de ellos fueron esparcidas las naciones sobre la tierra después del diluvio.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[GN] BERESHIYT 11

1 Ahora bien, toda la tierra tenía un solo idioma y una sola lengua.

2 Y a medida que los hombres avanzaban hacia el oriente, encontraron un valle en la tierra de Sinar; y allí habitaron.

3 Se dijeron unos a otros: Venid ahora, hagamos ladrillos y quememos bien. Los ladrillos sirvieron como piedras y el betún como mortero.

4 Y ellos dijeron: Venid, edifiquémonos una ciudad y una torre, cuya cúspide llegue al cielo, y hagámonos un nombre, para que no seamos esparcidos sobre la faz de toda la tierra.

5 Entonces UL bajó a ver la ciudad y la torre que estaban construyendo los hijos de los hombres;

6 y dijo: He aquí el pueblo es uno, y todos tienen una misma lengua; y esto es lo que empiezan a hacer; ahora no habrá restricción en todo lo que se propongan hacer.

7 Venid, bajemos y confundamos allí su lengua, para que no entiendan unos la lengua de otros.

8 Entonces el Creador los esparció desde allí sobre la faz de toda la tierra; y dejaron de construir la ciudad.

9 Por eso se llamó su nombre Babel, porque allí el Creador confundió el idioma de toda la tierra, y desde allí el Creador los esparció sobre la faz de toda la tierra.

10 Estas son las generaciones de Shen/Sem. Tenía cien años cuando engendró a Arfaxad, dos años después del diluvio.

11 Y Shen/Shem vivió quinientos años después que engendró a Arfaxad; y engendró hijos e hijas.

12 Arfaxad vivió treinta y cinco años y engendró a Sela.

13 Arfaxad vivió después de engendrar a Selah cuatrocientos tres años; y engendró hijos e hijas.

14 Selah vivió treinta años y engendró a Heber.

15 Sela vivió después que engendró a Heber cuatrocientos tres años; y engendró hijos e hijas.

16 Heber vivió treinta y cuatro años y engendró a Poleg.

17 Heber vivió después de engendrar a Poleg cuatrocientos treinta años; y engendró hijos e hijas.

18 Poleg vivió treinta años y engendró a Rouh.

19 Poleg vivió después de engendrar a Rouh doscientos nueve años; y engendró hijos e hijas.

20 Rouh vivió treinta y dos años y engendró a Serug.

21 Rouh vivió después de engendrar a Serug doscientos siete años; y engendró hijos e hijas.

22 Serug vivió treinta años y engendró a Naohr.

23 Serug vivió doscientos años después de engendrar a Naohr; y engendró hijos e hijas.

24 Naohr vivió veintinueve años y engendró a Taré.

25 Naohr vivió después de engendrar a Taré ciento diecinueve años; y engendró hijos e hijas.

26 Taré vivió setenta años y engendró a Abrohán, a Naohr y a Harán.

27 Estas son las generaciones de Taré: Taré engendró a Abrohán, a Naohr y a Harán; y Harán engendró a Lot.

28 Harán murió antes que su padre Taré, en la tierra de su nacimiento, en Ur de los caldeos.

29 Abrohán y Naohr tomaron mujeres para sí: el nombre de la esposa de Abrohán era Sorai, y el nombre de la esposa de Naohr era Milcah, hija de Harán, quien fue padre de Milcah y de Iscah.

30 Sorai era estéril; no tuvo hijos.

31 Taré tomó a Abrohán su hijo, a Lot hijo de Harán, hijo de su hijo, y a Soray su nuera, esposa de su hijo Abrohán, y se fue con ellos desde Ur de los caldeos para ir a la tierra de Kena'an/Canaán; y llegaron a Harán y habitaron allí.

32 Los días de Taré fueron doscientos cinco años; y Taré murió en Harán.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[GN] BERESHIYT 12

1 Ahora el Creador le dijo a Abro'han: Sal de tu país, de tu parentela y de la casa de tu padre, a la tierra que te mostraré.

2 Haré de vosotros una nación grande; Te bendeciré y engrandeceré tu nombre; y tú, sé una bendición.

3 Bendeciré a los que os bendigan, y maldeciré a los que os maldigan; y en ti serán benditas todas las familias de la tierra.

4 Entonces Abro'han partió, como el Creador le ordenó, y Lot fue con él. Abro'han tenía setenta y cinco años cuando salió de Harán.

5 Abrohán tomó consigo a Sorai, su esposa, y a Lot, el hijo de su hermano, y todos los bienes que habían adquirido, y las vidas que habían ganado en Harán; y salieron para ir a la tierra de Kena'an; y a la tierra de Kena'an/Canaán llegaron.

6 Abrohán pasó por la tierra hasta el lugar de Shehem, hasta la encina de Moreh. En aquel tiempo los cananeos estaban en la tierra.

7 Pero el Creador se apareció a Abro'han y le dijo: A tu descendencia le daré esta tierra. Por lo tanto, Abro'han construyó allí un altar al Creador que se le había aparecido.

8 Luego pasó de allí a la montaña al este de Bohay'ul (Beit'ul/Bethel), y plantó su tienda, con Bohay'ul (Beit'ul/Bethel) al oeste, y Hai al este; allí también construyó un altar al Creador e invocó el nombre del Creador.

9 Entonces Abro'han continuó su camino, hacia el sur.

10 Y hubo hambre en aquella tierra; Entonces Abrohán descendió a Egipto para residir allí, porque el hambre era grande en la tierra.

11-12 Cuando estaba a punto de entrar en Egipto, dijo a Sorai su esposa: Ahora sé que eres una mujer hermosa a la vista; y sucederá que cuando te vean los egipcios, dirán: Ésta es su mujer. Y a mí me matarán, pero a ti te mantendrán con vida.

13 Te ruego que me digas que eres mi hermana, para que me vaya bien por causa de ti, y me perdonen la vida en consideración a ti.

14 Y aconteció que cuando Abrohán entró en Egipto, los egipcios vieron que la mujer era muy hermosa.

15 Incluso los príncipes de Faraón la vieron y se jactaron de ella delante de él; y la mujer fue llevada a la casa de Faraón.

16 Y trató bien a Abram por causa de ella; y tenía ovejas, bueyes y asnos, siervos y siervas, asnos y camellos.

17 Pero el Creador hirió a Faraón y a su casa con grandes plagas a causa de Sorai, la esposa de Abrohan.

18 Entonces Faraón llamó a Abrohán y le dijo: ¿Qué es esto que me has hecho? ¿Por qué no me dijiste que ella era tu esposa?

19 ¿Por qué dijiste: ¿Y mi hermana? así que la tomé por esposa. Ahora pues, he aquí tu esposa; tómalo y vete.

20 Y Faraón ordenó a sus guardias acerca de él, y ellos lo despidieron a él y a su esposa, y todo lo que tenía.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[GN] BERESHIYT 13

1 Entonces Abrohán subió de Egipto al Néguev, tomando a su mujer y todo lo que tenía, y Lot lo acompañó.

2 Abrohan era muy rico en ganado, en plata y en oro.

3 En sus viajes subió desde el Néguev a Bohay'ul (Beit'ul/Betel), al lugar donde una vez estuvo su tienda, entre Bohay'ul (Beit'ul/Betel) y Hai,

4 al lugar del altar que antes había hecho allí; y allí Abro'han invocó el nombre del Creador.

5 Y también Lot, que iba con Abrohán, tenía ovejas, vacas y tiendas.

6 Ahora bien, la tierra no podía sustentarlos para que habitaran juntos; porque sus posesiones eran muchas; para que no pudieran habitar juntos.

7 Por tanto hubo contienda entre los pastores del ganado de Abrohán y los pastores del ganado de Lot. Y en aquel tiempo habitaban en la tierra los cananeos y los ferezeos.

8 Entonces Abrohan dijo a Lot: No haya contienda entre tú y yo, y entre mis pastores y los tuyos, porque somos hermanos.

9 ¿No está toda la tierra delante de ti? Te ruego que te apartes de mí. Si eliges la izquierda, yo iré a la derecha; y si eliges la derecha, yo iré a la izquierda.

10 Entonces Lot alzó sus ojos y vio toda la llanura del Yardayan (el río), que estaba toda bien regada (antes de que el Creador destruyera Sedoma y Amohah), y era como el jardín del Creador, como la tierra de Egipto, hasta llegar a Zoar.

11 Y Lot escogió para sí toda la llanura del Yardayan (el río), y se dirigió hacia el oriente; entonces se separaron el uno del otro.

12 Abro'han vivió en la tierra de Kena'anu/Canaán, y Lot vivió en las ciudades de la llanura, y plantó sus tiendas hasta llegar a Sedoma.

13 Ahora bien, los hombres de Sedoma eran malvados y grandes pecadores contra UL.

14 Y el Creador dijo a Abro'han, después que Lot se hubo apartado de él: Levanta ahora tus ojos, y mira desde el lugar donde estás, hacia el norte, hacia el sur, hacia el este y hacia el oeste;

15 Porque toda esta tierra que ves te la daré a ti y a tu descendencia para siempre.

16 Y haré tu descendencia como el polvo de la tierra; de modo que si el polvo de la tierra puede ser contado, también podrá ser contada vuestra descendencia.

17 Levántate, recorre esta tierra, a lo largo y a lo ancho; porque te lo daré.

18 Entonces Abrohán levantó sus tiendas y se fue a vivir junto al encinar de Mamre, en Hebrón; y allí construyó un altar al Creador.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[GN] BERESHIYT 14

1 Aconteció en los días de Anraful rey de Sinar, Arioc rey de Elasar, Quedorlaomer rey de Ulón y Tidal rey de Goim,

2 que estos hicieron guerra contra Bera rey de Sedoma, contra Birsá rey de Amohah, contra Shinab rey de Adma, contra Semeber rey de Zeboim, y contra el rey de Belah (ésta es Zoar).

3 Todos estos se reunieron en el valle de Siddim (que ahora es el Mar Salado).

4 Habían servido a Quedorlaomer durante doce años, pero al decimotercer año se rebelaron.

5 Por tanto, en el año catorce, vino Quedorlaomer y los reyes que estaban con él, y derrotaron a los refaitas en Astarot-Carnaim, a los zuzitas en Hon, a los emitas en Save-kieriataim,

6 y a los horeos en su monte de Seir, hasta Ulparán, que está junto al desierto.

7 Luego regresaron y llegaron a En-Mishpath (que es Cades), y derrotaron toda la tierra de los amelekitas, y también de los amorreos que habitaban en Hazazom-tamar.

8 Entonces los reyes de Sedoma, Amohah, Admah, Zeboim y Belah (que es Zoar), salieron y ordenaron batalla contra ellos en el valle de Siddim,

9 contra Quedorlaomer rey de Ulón, Tidal rey de Goim, Anraful rey de Sinar y Arioc rey de Elasar; cuatro reyes contra cinco.

10 Y el valle de Siddim estaba lleno de pozos de betún; y los reyes de Sedoma y Amohah huyeron y cayeron allí; y el resto huyó al monte.

11 Entonces tomaron todos los bienes de Sedoma y Amohah, con toda su comida, y se fueron.

12 También tomaron a Lot, hijo del hermano de Abrohán, que habitaba en Sedoma, y sus posesiones, y se fueron.

13 Entonces vino uno de los que habían escapado y se lo contó a Abrohán el hebreo. Y habitaba junto a la encina de Mamre el amorreo, hermano de Eshkol y Aner; estos eran aliados de Abro'han.

14 Cuando Abrohan oyó que su hermano estaba encarcelado, tomó a sus hombres entrenados, nacidos en su casa, trescientos dieciocho en total, y persiguió a los reyes hasta Dayan/Dan.

15 Se dividió contra ellos de noche, él y sus siervos, y los derrotó y los persiguió hasta Hoba, que está a la izquierda de Damasco.

16 Así que trajo todos los bienes, y también trajo a su hermano Lot y sus bienes, y también a las mujeres y al pueblo.

17 Después que Abrohan regresó de herir a Quedorlaomer y a los reyes que estaban con él, el rey de Sedoma salió a recibirlo en el valle de Saveh (que es el valle del rey).

18 Ahora Molkhi'Tzaodok rey de Salen [paz] (Yashua'oleym/Jerusalén) trajo pan y vino; porque era sacerdote del Altísimo Creador;

19 y bendijo a Abro'han, diciendo: ¡Bendito sea Abro'han por el Creador Altísimo, el Creador del cielo y de la tierra!

20 ¡Y bendito sea el Altísimo UL, que entregó a tus enemigos en tus manos! Y Abro'han le dio el diezmo de todo.

21 Entonces el rey de Sedoma dijo a Abrohán: Dame el pueblo; y llévate la mercancía para ti.

22 Pero Abrohan respondió al rey de Sedoma: Levanto mi mano al Creador, al Altísimo, al Creador de los cielos y de la tierra,

23 jurando que no tomaré nada de todo lo tuyo, ni un hilo, ni la correa de un zapato, para que no digas: Yo he enriquecido a Abrohan;

24 excepto sólo lo que comieron los jóvenes, y la parte que correspondía a los hombres Aner, Eshkol y Mamre, que fueron conmigo; que hagan su parte.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[GN] BERESHIYT 15

1 Después de estas cosas, la palabra del Creador vino a Abro'han en una visión, diciendo: No temas, Abro'han; Y yo soy tu escudo, tu recompensa será grande.

2 Entonces Abro'han dijo: Oh UL, Creador, ¿qué me darás, ya que muerdo sin hijos, y el heredero de mi casa es el damasceno Ul'ozor?

3 Y Abro'han dijo: No me has dado hijos; he aquí, uno nacido en mi casa será mi heredero.

4 Y vino a él palabra del Creador, diciendo: Éste no será tu heredero; Pero el que salga de tu vientre será tu heredero.

5 Entonces lo llevó afuera y le dijo: Mira ahora al cielo y cuenta las estrellas, si puedes contarlas; y añadió: Así será vuestra descendencia.

6 Y Abro'han creyó en el Creador, y el Creador se lo contó por justicia.

7 Y él le dijo: Yo soy el Creador, que te saqué de Ur de los caldeos, para darte esta tierra en herencia.

8 Y Abro'han le preguntó: O UL, Creador, ¿cómo sabré que lo heredaré?

9 Y él le dijo: Tómame una novilla de tres años, un cabrito de tres años, un carnero de tres años, una tórtola y un palomino.

10 Entonces le trajo todos estos animales, los cortó por la mitad y colocó cada parte delante de la otra; pero los pájaros no se fueron.

11 Y las aves de rapiña descendieron sobre los cadáveres; Abro'han, sin embargo, los ahuyentó.

12 Ahora bien, cuando el sol se ponía, un sueño profundo cayó sobre Abrohan; y he aquí, vino sobre él gran terror y espesa oscuridad.

13 Entonces el Creador dijo a Abro'han: Ten por seguro que tus descendientes serán extranjeros en una tierra que no es de ellos, y serán esclavizados, y serán afligidos durante cuatrocientos años;

14 también sabe que yo juzgaré a la nación a la que ha de servir; y luego te irás con muchos bienes.

15 Pero tú irás en paz a tus padres; en una buena vejez serás sepultado.

16 Pero en la cuarta generación volverán aquí; porque aún no está llena la medida de la iniquidad de los amorreos.

17 Cuando se puso el sol y oscureció, he aquí un fuego humeante y una antorcha de fuego que pasaba entre aquellas mitades.

18 Ese mismo día el Creador hizo un pacto con Abrohán, diciendo: A tu descendencia he dado esta tierra, desde el río de Egipto hasta el gran río Éufrates;

19 y los ceneos, los cenezeos, los cadmoneos,

20 los hititas, los ferezeos, los refaitas,

21 el amorreo, el cananeo, el gergeseo y el yebuseo.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[GN] BERESHIYT 16

1 Ahora bien, Sorai, esposa de Abrohan, no le dio hijos. Tenía una sierva egipcia que se llamaba Agar.

2 Sorai dijo a Abro'han: He aquí, el Creador me ha impedido tener hijos; Toma, pues, a mi siervo; tal vez tenga hijos a través de ella. Y Abro'han escuchó la voz de Sorai.

3 Entonces Sorai, esposa de Abrohán, tomó a Agar la egipcia, su sierva, y se la dio por esposa a Abrohán su marido, después de que Abrohán había habitado diez años en la tierra de Kenaanu/Canaán.

4 Y se acostó con Agar, y ella concibió; y cuando vio que había concebido, su nodriza fue despreciada ante sus ojos.

5 Entonces Sorai dijo a Abro'han: Que el insulto que se dirige contra mí sea sobre ti; He puesto a mi siervo en tu regazo; Al verla ahora que ha concebido, soy despreciado a sus ojos; UL juzga entre tú y yo.

6 Y Abro'han dijo a Sorai: He aquí, tu sierva está en tu mano; haz con él lo que mejor te parezca. Y Sorai la maltrató, y ella huyó de su presencia.

7 Entonces el Molaok/Ángel de Ul'him, encontrándola junto a un manantial en el desierto, el manantial que está en el camino a Shur,

8 Él le preguntó: Agar, sierva de Sorai, ¿de dónde vienes y adónde vas? Ella respondió: De la presencia de Sorai, mi señora, huyo.

9 El Molaok/Ángel de Ul'him le dijo: Vuelve con tu nodriza y humíllate bajo sus manos.

10 El Molaok/Ángel de Ul'him le dijo: Multiplicaré enormemente tu descendencia, de modo que no serán contados, por numerosos que sean.

11 Molaok/Ángel de Ul'him también le dijo: He aquí, has concebido y tendrás un hijo, y lo llamarás Yshma'ul/Ismael; porque el Creador ha escuchado tu aflicción.

12 Será como asno montés entre los hombres; su mano estará contra todos, y la mano de todos contra él; y habitará delante de todos sus hermanos.

13 Y ella llamó el nombre del Creador que le hablaba, UL'ROI; porque decía: ¿No he mirado también yo en este lugar al QUE me ve?

14 Por eso aquel pozo se llamó Beer-Laai-Roi; él está entre Cades y Bered.

15 Y Agar dio a luz un hijo a Abrohán; y Abro'han llamó a su hijo Yshma'ul/Ismael, el cual tuvo de Agar.

16 Ahora bien, Abro'han tenía ochenta y seis años cuando Agar le dio a Yshma'ul/Ismael.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[GN] BERESHIYT 17

1 Cuando Abro'han tenía noventa y nueve años, el Creador se le apareció y le dijo: Yo soy UL SHUODDAY (el Todopoderoso UL); camina delante de mí y sé perfecto;

2 y estableceré Mi Pacto con vosotros, y os multiplicaré en gran manera.

3 Entonces Abro'han cayó boca abajo en el suelo, y el Creador le habló, diciendo:

4 En cuanto a mí, he aquí mi pacto es contigo, y serás padre de muchas naciones;

5 Ya no te llamarán Abro'han, sino que Abrul'han será tu nombre; porque te he puesto padre de muchas naciones;

6 Os haré fructíferos en gran manera, y haré de vosotros naciones, y reyes saldrán de vosotros;

7 Estableceré Mi Pacto contigo y con tu descendencia después de ti por sus generaciones, como pacto eterno, para ser tu Creador y el de tu descendencia después de ti.

8 Te daré a ti y a tu descendencia después de ti la tierra de tus peregrinaciones, toda la tierra de Kenaanu/Canaán, en posesión perpetua; y yo seré tu UL.

9 Y el Creador dijo a Abrul'han: Ahora en cuanto a ti, guardarás Mi Pacto, tú y tu descendencia después de ti, a lo largo de sus generaciones.

10 Este es mi pacto, que guardaréis entre mí y vosotros, y vuestra descendencia después de vosotros: todo varón entre vosotros será separado y cercado.

11 Seréis circuncidados en la carne del prepucio; y esto será señal de pacto entre mí y vosotros.

12 A la edad de ocho días será circuncidado todo varón entre vosotros por vuestras generaciones, ya sea nacido en casa o comprado por dinero a algún extranjero que no sea de vuestro linaje.

13 El nacido en tu casa y el comprado con tu dinero serán circuncidados; así será Mi Pacto en vuestra carne como pacto eterno.

14 Pero el incircunciso que no esté circuncidado en la carne del prepucio, esa vida será cortada de su pueblo; violado Mi Pacto.

15 El Creador le dijo a Abrul'han: En cuanto a Sorai, tu esposa, ya no la llamarás Sorai, sino que Soro'ah será su nombre.

16 La bendeciré, y también os daré de ella un hijo; sí, la bendeciré, y será madre de naciones; de ella saldrán reyes de los pueblos.

17 Y Abrul'han cayó sobre su rostro, y se rió, y dijo en su corazón: ¿A un hombre de cien años le nacerá un hijo? ¿Dará a luz a Soro'ah, que tiene noventa años?

18 Entonces Abrul'han dijo al Creador: ¡Que Yshma'ul/Ismael viva delante de ti!

19 Y el Creador le respondió: En verdad, Soro'ah, tu esposa, te dará un hijo, y llamarás su nombre Yatzh'aq/Isaac; Estableceré Mi Pacto con él como pacto eterno para su descendencia después de él.

20 Y en cuanto a Yshma'ul/Ismael, también te he oído; he aquí, yo la he bendecido, la haré fructífera y la multiplicaré en gran manera; él engendrará doce príncipes y yo haré de él una gran nación.

21 Pero estableceré mi pacto con Yatzkh'aq/Isaac, que Soro'ah te dará a luz en este tiempo señalado, en el año que viene.

22 Cuando terminó de hablar con Abrul'han, el Creador se acercó a él.

23 Entonces Abrul'han tomó a su hijo Yshma'ul/Ismael, y a todos los nacidos en su casa y a todos los comprados con su dinero, todo varón entre los de la casa de Abrul'han, y circuncidó la carne de sus prepucios. ese mismo día, como el Creador le había ordenado.

24 Abrul'han tenía noventa y nueve años cuando le circuncidaron la carne de su prepucio;

25 E Yshma'ul/Ismael su hijo tenía trece años cuando la carne de su prepucio fue circuncidado.

26 En el mismo día Abrul'han y su hijo Yshma'ul/Ismael fueron circuncidados.

27 Y fueron circuncidados con él todos los varones de su casa, así los nacidos en la casa, como los comprados con dinero del extranjero.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[GN] BERESHIYT 18

1 Entonces el Creador se apareció a Abrul'han junto a los robles de Mamre, mientras estaba sentado a la puerta de la tienda, en el calor del día.

2 Abrul'han alzó los ojos, miró y he aquí tres hombres parados frente a él. Cuando los vio, corrió desde la puerta de la tienda a recibirlos y se postró en tierra.

3 y dijo: UL mío, si ahora he hallado gracia ante tus ojos, te ruego que no pases de tu siervo.

4 Ve, busca agua, lava tus pies y acuéstate debajo del árbol;

5 y traeré un bocado de pan; reconstruye tus fuerzas, y entonces pasarás adelante; porque para esto viniste a tu siervo. Ellos le respondieron: Haz lo que dijiste.

6 Entonces Abrul'han se apresuró a ir a Soro'ah a la tienda y le dijo: Amasa rápidamente tres medidas de harina fina y haz tortas.

7 Entonces corrió hacia el ganado, tomó un ternero tierno y bueno y se lo dio al criado, quien se apresuró a prepararlo.

8 Luego tomó queso fresco, leche y el becerro que había preparado, y lo puso todo delante de ellos, y se puso junto a ellos debajo del árbol mientras comían.

9 Le preguntaron: ¿Dónde está Soro'ah tu esposa? Él respondió: Está allí en la tienda.

10 Y uno de ellos le dijo: Ciertamente volveré a ti el año venidero; y he aquí, Soroah tu esposa tendrá un hijo. Y Soroah estaba escuchando a la puerta de la tienda, que estaba detrás de él.

11 Ahora bien, Abrul'han y Soro'ah eran viejos y avanzados en edad; y el Soro'ah había dejado de molestar a las mujeres.

12 Soro'ah entonces se rió para sí mismo, diciendo: ¿Seguiré teniendo placer después de haber envejecido, cuando mi Maoro'eh también sea viejo?

13 El Creador le preguntó a Abrul'han: ¿Por qué Soro'ah se rió diciendo: ¿Es cierto que yo, que soy vieja, daré a luz un hijo?

14 ¿Hay algo difícil para el Creador? En el tiempo señalado, el año que viene, regresaré a vosotros, y Soro'ah tendrá un hijo.

15 Entonces Soro'ah negó, diciendo: No me reí; porque tenía miedo. A lo que él respondió: No es así; porque te reíste.

16 Y los hombres se levantaron de allí y miraron hacia Sedoma; y Abrul'han fue con ellos para guiarlos.

17 Y el Creador dijo: Ocultaré a Abrul'han lo que hago,

18 viendo que Abrul'han ciertamente llegará a ser una nación grande y poderosa, y por medio de él serán benditas todas las naciones de la tierra?

19 Porque yo LO HE ESCOGIDO para que mande a sus hijos y a su casa después de él, que guarden el CAMINO de Dios, que hagan justicia y derecho; para que UL pueda llevar a Abrul'han lo que ha dicho sobre él.

20 Y el Creador dijo: Debido a que el clamor de Sedoma y Amohah ha aumentado en gran medida, y debido a que su pecado ha aumentado en gran medida,

21 Ahora descenderé y veré si han hecho en todo conforme al clamor que vino a mí; y si no, lo sabré.

22 Entonces los hombres se alejaron de allí y se dirigieron hacia Sedoma; pero Abrul'han todavía estaba ante el Creador.

23 Y vino Abrul'han y dijo: ¿Destruirás también al justo con el impío?

24 Si hay cincuenta justos en la ciudad, ¿destruirás y no perdonarás el lugar a causa de los cincuenta justos que allí hay?

25 Lejos de vosotros hacer tal cosa, matar al justo con el impío, para que el justo sea como el impío; estar tan lejos de ti. ¿No hará justicia el juez de toda la tierra?

26 Entonces el Creador dijo: Si encuentro en Sedoma cincuenta personas justas dentro de la ciudad, perdonaré a todo el lugar por amor a ellos.

27 Abrul'han volvió a él, diciendo: He aquí, ahora me he atrevido a hablar con el Creador, aunque soy polvo y ceniza.

26 Si faltan cinco de los cincuenta justos, ¿destruirás toda la ciudad a causa de esos cinco? Y él dijo: No la destruiré si encuentro allí cuarenta y cinco.

29 Y Abrul'han continuó hablándole, y dijo: ¿Y si se encuentran allí cuarenta? Una vez más estuvo de acuerdo: Por los cuarenta no lo haré.

30 Abrul'han dijo: Bueno, no vayas a UL, si todavía hablo. ¿Y si allí se encuentran treinta? Él asintió de nuevo: no lo haré si encuentro treinta allí.

31 Abrul'han dijo: He aquí, una vez más me he atrevido a hablar con el Creador. ¿Y si allí se encuentran veinte? Él le dijo: Por causa de los veinte no la destruiré.

32 Y Abrul'han dijo: Ahora, no vayas a UL, porque sólo esta vez más hablaré. ¿Qué pasa si se encuentran diez allí? El Creador además estuvo de acuerdo: Debido a los diez no lo destruiré.

33 Y el Creador se fue, tan pronto como terminó de hablar con Abrul'han; y Abrul'han volvió a su lugar.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[GN] BERESHIYT 19

1 Por la tarde los dos Molaok'him/Ángeles llegaron a Sedoma. Lot estaba sentado a la puerta de Sedoma, y cuando los vio, se levantó para recibirlos; se postró rostro en tierra,

2 y dijo: He aquí ahora, amos míos, entrad ahora en casa de vuestro siervo, y pernoctad allí, y lavad vuestros pies; Te levantarás temprano por la mañana y seguirás tu camino. Ellos respondieron: No; Antes pasaremos la noche en la plaza.

3 Sin embargo, Lot insistió mucho en ellos, así que fueron con él y entraron en su casa; y les dio un banquete, cocinándoles panes sin levadura, y comieron.

4 Pero antes de acostarse, los hombres de la ciudad, es decir, los hombres de Sedoma, desde jóvenes hasta viejos, es decir, todo el pueblo de alrededor, rodearon la casa.

5 y llamando a Lot, le preguntaron: ¿Dónde están los hombres que entraron en tu casa esta noche? Tráenoslos para que podamos conocerlos.

6 Entonces Lot salió hacia ellos, cerrándola tras sí,

7 y dijo: Hermanos míos, os ruego que no hagáis tal maldad;

8 he aquí, tengo dos hijas que aún no han conocido a varón; Yo te las sacaré, y tú harás con ellas lo que bien te parezca; sólo que no hagas nada a estos hombres, porque han venido bajo la sombra de mi techo.

9 Pero ellos dijeron: Sal de allí. Dijeron además: ¡Este individuo, como extranjero, vino a vivir aquí y quiere erigirse en juez! Ahora os haremos más daño a vosotros que a ellos. Y cayeron sobre el hombre, es decir, sobre Lot, y se acercaron para derribar la puerta.

10 Pero aquellos hombres, extendiendo las manos, hicieron entrar a Lot en la casa, y cerraron la puerta;

11 y hirieron a los que estaban afuera, así a pequeños como a grandes, con ceguera, de modo que se cansaron de buscar la puerta.

12 Entonces los hombres dijeron a Lot: ¿Hay alguien más aquí? Tu yerno, y tus hijos, y tus hijas, y todo lo que tienes en la ciudad, sácalos de este lugar;

13 porque vamos a destruir este lugar, porque su clamor se ha hecho más fuerte ante YAOHUH, y el Creador nos ha enviado a destruirlo.

14 Cuando Lot salió, habló con sus yernos, que iban a casarse con sus hijas, y les dijo: Levántense, salgan de este lugar, porque el Creador destruirá la ciudad. Pero a sus yernos les pareció que se burlaba.

15 Y al amanecer los Molaok'him/Ángeles apresuraron a Lot, diciendo: levántate, toma a tu esposa y a tus dos hijas que están aquí, para que no perezcas en el castigo de la ciudad.

16 Pero él se demoró; Entonces los hombres lo tomaron a él, a su esposa y a sus hijas de la mano, siendo el Creador misericordioso con él. Entonces lo sacaron y lo echaron fuera de la ciudad.

17 Cuando los hubieron sacado, uno de ellos dijo: Escapa, salva tu vida; no mires atrás, ni habites en esta llanura; escapa al monte, para que no perezcas.

18 Lot le dijo: ¡Ah, no es así, Creador mío!

19 He aquí, ahora tu siervo ha hallado gracia ante tus ojos, y has magnificado la misericordia que me hiciste, salvándome la vida; pero no puedo escapar a la montaña; no sea que este mal me alcance primero y muera.

20 He aquí esa ciudad cercana, a la cual puedo huir, y es pequeña. Permíteme escapar allí (¿no es pequeño?), y viviré.

21 Él le dijo: También en esto te he oído, para no destruir la ciudad de la cual has hablado.

22 Date prisa, escapa allí; porque no puedo hacer nada hasta que llegues allí. Por eso el nombre de la ciudad fue llamado Zoar.

23 El sol había salido sobre la tierra cuando Lot entró en Zoar.

24 Entonces el Creador, por su parte, hizo llover azufre y fuego del cielo sobre Sedoma y Amohah.

25 Y destruyó aquellas ciudades, y toda la llanura, y todos los habitantes de las ciudades, y lo que crecía de la tierra.

26 Pero la mujer de Lot miró hacia atrás y quedó convertida en estatua de sal.

27 Y Abru'l'han se levantó temprano en la mañana y fue al lugar donde había estado delante de YAHUH;

28 y mirando a Sedoma y a Amohah y toda la tierra de la llanura, vio humo que subía de la tierra como el de un horno.

29 Ahora bien, aconteció que cuando el Creador destruyó las ciudades de la llanura, se acordó de Abru'l'han y sacó a Lot de en medio de la destrucción, derribando aquellas ciudades en las que Lot había habitado.

30 Y Lot subió de Zoar y habitó en el monte, y sus dos hijas con él; porque temió habitar en Zoar; y habitó en una cueva, él y sus dos hijas.

31 Entonces el mayor dijo al menor: Nuestro padre es viejo, y no hay hombre en la tierra que venga entre nosotros, según la costumbre de toda la tierra;

32 Venid, demos a beber vino a nuestro padre, y durmamos con él, para preservar la descendencia de nuestro padre.

33 Y aquella noche dieron a beber vino a su padre; y cuando entró el primogénito, ella se acostó con su padre; y él no se dio cuenta cuando ella se acostó, ni cuando se levantó.

34 Al día siguiente, la mayor dijo a la menor: He aquí, anoche me acosté con mi padre; Esta noche también le dimos vino a beber; y luego, cuando entres, acuéstate con él, para que preservemos la descendencia de nuestro padre.

35 Así que también aquella noche le dieron a beber vino a su padre; y el menor se levantó y se acostó con él; y él no se dio cuenta cuando ella se acostó, ni cuando se levantó.

36 Así las dos hijas de Lot concibieron de su padre.

37 La mayor dio a luz un hijo, y le puso por nombre Moab; Este es el padre de los moabitas de hoy.

38 La menor también dio a luz un hijo, y le puso por nombre Ben-Ammi; Este es el padre de los amonitas de hoy.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[Gn] BERESHIYT 20

1 Abrul'han partió de allí a la tierra del Negev, y habitó entre Cades y Shur; y residió en Guérar.

2 Y Abrul'han dijo de Soro'ah su esposa: Ella es mi hermana; Envió a Abmelech, rey de Gerar, y tomó a Soroah.

3 Pero UL vino a Ab'melech en sueños de noche, y le dijo: He aquí, estás a punto de morir a causa de la mujer que has tomado; porque tiene marido.

4 Pero Abmelech aún no había venido a ella; por eso preguntó: Creador, ¿matarás también a una nación justa?

5 ¿No me dijo él mismo: ¿Eres tú mi hermana? y ella misma me dijo: Él es mi hermano; En la sinceridad de mi corazón y la inocencia de mis manos hice esto.

6 A lo que el Creador le respondió en sueños: Sé que en la sinceridad de tu corazón hiciste esto; y también os he guardado de pecar contra mí; Por eso no te permití que la tocaras;

7 Ahora pues, devuelve la mujer a su marido, porque él es profeta, e intercederá por ti, y vivirás; Pero si no lo devuelves, debes saber que ciertamente morirás tú y todo lo que es tuyo.

8 Abmelech se levantó muy de mañana, y llamando a todos sus siervos, habló todas estas palabras en sus oídos; y los hombres tuvieron mucho miedo.

9 Entonces Abmelech llamó a Abrulhan y le preguntó: ¿Qué nos has hecho? ¿Y en qué he pecado contra ti, que has traído sobre mí y sobre mi reino tal pecado? Me hiciste lo que no se debía hacer.

10 Abmelech preguntó además a Abrulhan: ¿Con qué intención hiciste esto?

11 Abrul'han respondió: Porque pensé: Seguramente no hay temor del Creador en este lugar; Me matarán por culpa de mi esposa.

12 Además ella es en verdad mi hermana, hija de mi padre, aunque no de mi madre; y ella se convirtió en mi esposa.

13 Cuando el Creador me hizo extraviarme de la casa de mi padre, le dije: Esta es la gracia que me harás: dondequiera que vayamos, di de mí: Él es mi hermano.

14 Entonces Abmelech tomó ovejas y bueyes, y siervos y siervas, y se los dio a Abrulhan; y Soroah su esposa lo restauró;

15 Y Abmelech le dijo: He aquí, mi tierra está delante de ti; vive donde te plazca.

16 Y a Soroah dijo: He aquí, le he dado a tu hermano mil piezas de plata; Que esto sea un velo para tus ojos para todos los que están contigo; y delante de todos quedáis rehabilitados.

17 Abrul'han oró al Creador, y el Creador sanó a Ab'melech, a su esposa y a sus siervas; para que tuvieran hijos;

18 porque el Creador había cerrado completamente todos los úteros en la casa de Abmelech, a causa de Soroah, la esposa de Abrulhan.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[Gn] BERESHIYT 21

1 El Creador visitó a Soro'ah, como había dicho, y le hizo lo que le había prometido.

2 Soro'ah concibió y le dio a Abrul'han un hijo en su vejez, en el tiempo señalado, del cual el Creador le había hablado;

3 y Abrul'han llamó al hijo que le nació, que Soro'ah le había dado, Yatzh'aq/Isaac.

4 Y Abrul'han circuncidó a su hijo Yatzh'aq/Isaac, cuando tenía ocho días, como el Creador le ordenó.

5 Ahora bien, Abrul'han tenía cien años cuando le nació Yatzh'aq/Isaac, su hijo.

6 Por eso Soro'ah dijo: El Creador preparó la risa para mí; todo el que lo oiga se reirá conmigo.

7 Y añadió: ¿Quién le habría dicho a Abrul'han que Soro'ah amamantaría a los niños? sin embargo, le di un hijo en su vejez.

8 El niño creció y fue destetado; y Abrul'han hizo un gran banquete el día que destetaron a Yatzh'aq/Isaac.

9 Ahora Soroah vio jugar al hijo de Agar la egipcia, que ella había dado a luz a Abrulhan.

10 Por eso dijo a Abrul'han: Echa a esta sierva y a su hijo; porque el hijo de este siervo no será heredero con mi hijo, con Yatzh'aq/Isaac.

11 Esto le pareció muy duro a los ojos de Abrul'han, a causa de su hijo.

12 El Creador, sin embargo, dijo a Abrul'han: No hagas que esto parezca difícil ante tus ojos por culpa del niño y de tu sirviente; en todo lo que Soro'ah te diga, escucha su voz; porque en Yatzh'aq/Isaac será llamada tu descendencia.

13 Pero también haré una nación del hijo de este siervo, porque es de tu linaje.

14 Entonces Abrul'han se levantó temprano en la mañana, y tomando pan y un odre de agua, se los dio a Agar, poniéndolos sobre su hombro; Él también le dio al niño y la despidió; y ella partió y vagó por el desierto de Beersheva.

15 Y cuando se acabó el agua del odre, Agar puso al niño debajo de una de las zarzas, y se sentó delante de él, a una distancia como el tiro de un arco; porque dijo: Que no vea morir al niño. Entonces, sentada frente a él, alzó la voz y lloró.

17 Pero el Creador escuchó la voz del niño; y el Molaok/Ángel de Ul'him, llamando a Agar desde el cielo, le dijo: ¿Qué te pasa, Agar? No tengáis miedo, porque el Creador escuchó la voz del niño desde donde se encuentra.

18 Levántate, alza al niño y tómallo de la mano, porque haré de él una gran nación.

19 Y el Creador abrió sus ojos, y vio un pozo; y fue y llenó el odre de agua y dio de beber al niño.

20 el Creador estaba con el niño, que creció y, viviendo en el desierto, se convirtió en arquero.

21 Habitó en el desierto de Parán; y su madre le tomó mujer de la tierra de Egipto.

22 En ese mismo tiempo Ab'melech, con Phicol, el líder de su ejército, habló a Abrul'han, diciendo: el Creador está contigo en todo lo que hagas;

23 Ahora pues, júrame aquí por el Creador que no harás mentiras conmigo, ni con mi hijo, ni con el hijo de mi hijo; pero conforme a la bondad que yo he hecho con vosotros, vosotros haréis conmigo y con la tierra donde morasteis.

24 Abrul'han respondió: Lo juraré.

25 Pero Abrulhan reprendió a Abmelech a causa de un pozo de agua que los siervos de Abmelech habían tomado por la fuerza.

26 Ab'melech le dijo: No sé quién hizo esto; ni me lo hiciste saber, ni lo supe hasta hoy.

27 Entonces Abrul'han tomó ovejas y bueyes y se los dio a Abmelech; Entonces hicieron un pacto entre ellos.

28 Pero Abrul'han apartó del rebaño siete corderas.

29 Y Abmelech preguntó a Abrulhan: ¿Qué significan estas siete corderas que has apartado?

30 Abrul'han respondió: Estas siete corderas recibirás de mi mano para testificarme que cavé este pozo.

31 Por eso llamó aquel lugar Beer Sheva, porque allí ambos juraron.

32 Entonces hicieron un pacto en Beersheva. Entonces Abmelech y Ficol, líder de su ejército, se levantaron y regresaron a la tierra de los filisteos.

33 Abrul'han plantó un árbol de tamarisco en Beer'Sheva, y allí invocó el nombre del Creador, el eterno UL.

34 Y Abrulhán residió en la tierra de los filisteos muchos días.

[CAPÍTULOS](#) ▀ [LIBROS](#)

[GN] BERESHIYT 22

1 Sucedió, después de estas cosas, que el Creador probó a Abrul'han, diciéndole: ¡Abrul'han! Y él respondió: Aquí estoy.

2 El Creador continuó: Ahora toma a tu hijo; tu único hijo, Yatzh'aq/Isaac, a quien amas; ve a la tierra de Moriah y ofrécelo allí en holocausto sobre uno de los montes que yo te mostraré.

3 Entonces Abrul'han se levantó temprano en la mañana, ensilló su asno y tomó consigo a dos de sus jóvenes y a Yatzh'aq/Isaac, su hijo; y, habiendo cortado leña para el holocausto, se dispuso a dirigirse al lugar que el Creador le había indicado.

4 Al tercer día, Abrul'han alzó sus ojos y vio el lugar desde lejos.

5 Y Abrul'han dijo a sus jóvenes: Quédense aquí con el asno, y yo y el joven iremos allí; después de adorar, volveremos a ti.

6 Entonces Abrul'han tomó la leña para el holocausto y la puso sobre Yatzh'aq/Isaac, su hijo; Tomó también en su mano el fuego y el hacha, y caminaron juntos.

7 Entonces Yatzh'aq/Isaac dijo a Abrul'han su padre: ¡Padre mío! Abrul'han respondió: ¡Aquí estoy, hijo mío! Yatzh'aq/Isaac le preguntó: Aquí está el fuego y la leña, pero ¿dónde está el cordero para el holocausto?

8 Abrul'han respondió: El Creador se proporcionará el cordero para el holocausto, hijo mío. Y los dos caminaron juntos.

9 Cuando llegaron al lugar que el Creador le había dicho, Abrul'han construyó allí el altar y puso en orden la madera; Lo ató a Yatzh'aq/Isaac, su hijo, y lo puso en el altar encima de la leña.

10 Y extendiendo la mano, tomó el cuchillo para degollar a su hijo.

11 Pero el Molaok/Ángel de Ul'him lo llamó desde el cielo y dijo: ¡Abrul'han, Abrul' han! Él respondió: Aquí estoy.

12 Entonces dijo el Molaok/Ángel: No extiendas tu mano sobre el joven, ni le hagas nada; porque ahora sé que temes al Creador, ya que no me has rehusado a tu hijo, tu único hijo.

13 Entonces Abrul'han levantó los ojos y miró, y he aquí detrás de él un carnero enredado por sus cuernos en la zarza; y Abrul'han fue y tomó el carnero y lo ofreció en holocausto en lugar de su hijo.

14 Por eso llamó aquel lugar Abrul'han UL-YR'Ê; de donde se dice hasta el día de hoy: En la montaña del Creador será provisto.

15 Entonces el Molaok/Ángel de Ul'him llamó a Abrul'han por segunda vez desde el cielo,

16 y dijo: Por mí mismo he jurado, dice el Creador, porque tú has hecho esto, y no me has negado a tu hijo, tu único hijo,

17 que ciertamente te bendeciré, y multiplicaré en gran manera tu descendencia, como las estrellas del cielo y como la arena que está a la orilla del mar; y tu descendencia poseerá la puerta de sus enemigos;

18 y en tu descendencia serán benditas todas las naciones de la tierra; porque obedeciste mi voz.

19 Entonces Abrul'han regresó con sus jóvenes, y ellos se levantaron y fueron juntos a Beer' Sheva; y Abrul'han habitó en Beersheva.

20 Después de estas cosas anunciaron a Abrulhán, diciendo: He aquí, Milca también le ha dado hijos a Naohr tu hermano:

21 Uz su primogénito, Buz su hermano, y Chemu'ul padre de Aran,

22 y Chezéd, Hazo, Pildas, Yidlaf y Betuul.

23 Y Betu'ul engendró a Ro'vekka/Rebekah. Estos ocho dieron a luz a Milca a Naohr, hermano de Abrul'han.

24 Y su concubina, que se llamaba Reuma, también dio a luz a Teba, a Gaón, a Taas y a Maaca.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[GN] BERESHIYT 23

1 Los años de la vida de Soroah fueron ciento veintisiete.
2 Y Soroah murió en Quiriat-arba, que es Hebrón, en la tierra de Kenaanu/Canaán; y Abrul'han vino a llorarla y llorarla:
3 Entonces Abrul'han se levantó de delante de su muerto y habló a los hijos de Heth, diciendo:
4 Soy un extraño y un peregrino entre vosotros; dadme lugar de sepultura entre vosotros, para que pueda sepultar a mi muerto, quitándolo de delante de mí.
5 Los hijos de Het le respondieron:
6 Escúchanos; príncipe del Creador estás entre nosotros; entierra a tus muertos en la más selecta de nuestras tumbas; Ninguno de nosotros te negará su tumba para enterrar a tus muertos.
7 Entonces Abrul'hán se levantó y se inclinó ante el pueblo de la tierra, ante los hijos de Het,
8 Él les habló, diciendo: Si es vuestra voluntad que entierre a mi muerta delante de mí, oídme e interceded por mí ante Efrón hijo de Zoar,
9 para que me dé el pozo de Macpela, que tiene al final de su campo; que me lo dé por el precio debido en posesión de un sepulcro entre vosotros.
10 Efrón estaba sentado entre los hijos de Het; y Efrón el hitita respondió a Abrul'hán a oídos de los hijos de los hititas, es decir, de todos los que entraban por la puerta de su ciudad, diciendo:
11 No, mi Maoro'eh (maestro); Escuchame. Yo os doy el campo, también os doy el hoyo que en él hay; en presencia de los hijos de mi pueblo te lo doy; enterrar a tus muertos.
12 Entonces Abrul'han se inclinó ante el pueblo de la tierra,
13 Y habló a Efrón a oídos del pueblo de la tierra, diciendo: Si os place, os ruego que me escuchéis. Daré el precio del campo; quitámelo y allí sepultaré a mi muerta.
14 Efron respondió a Abrul'han:
15 Mi Maoro'eh (maestro), escúchame. ¡Un terreno que vale cuatrocientos *siclos* de plata! ¿Qué es esto entre tú y yo? Así que entierra a tus muertos.
16 Y Abrul'han escuchó a Efrón, y le pesó la plata de la que había hablado a oídos de los hijos de Het, cuatrocientos *siclos* de plata, la moneda corriente entre los mercaderes.
17 Así quedó confirmado el campo de Efrón, que estaba en Macpela, frente a Mamre, y el campo y el hoyo que había en él, y toda la arboleda que había en él, en todo su término alrededor de él.
18 a Abrul'hán en posesión en presencia de los hijos de Het, es decir, de todos los que entraban por la puerta de su ciudad.
19 Entonces Abrul'han sepultó a su esposa Soroah en la cueva del campo de Macpela, frente a Mamre, que es Hebrón, en la tierra de Kenaanu/Canaán.
20 Entonces el campo y la fosa que había en él fueron confirmados a Abrul'hán por los hijos de Het como posesión de sepultura.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[GN] BERESHIYT 24

1 Ahora bien, Abrul'han era viejo y avanzado en edad; y en todo el Creador lo había bendecido.
2 Y Abrul'han dijo a su siervo, el mayor de la casa, que gobernaba todo lo que poseía: Pon tu mano debajo de mi muslo,
3 para que te haga jurar por el Creador, Señor del cielo y de la tierra, que no tomarás mujer para mi hijo de entre las hijas de los cananeos, entre las cuales habito;
4 sino que irás a mi país y a mi parentela, y de allí tomarás esposa para mi hijo Yatzh'aq.
5 El siervo le preguntó: Si la mujer no quiere seguirme a esta tierra, ¿haré que tu hijo regrese a la tierra de donde viniste?
6 Abrul'han le dijo: Cuidate de hacer que mi hijo regrese allí.

7 UL, el Creador del cielo, que me tomó de la casa de mi padre y de la tierra de mis parientes, y que me habló, y que me juró, diciendo: A tu descendencia daré esta tierra; Él enviará a su Molaok/Ángel delante de ti, para que puedas tomar de allí una esposa para mi hijo.

8 Pero si la mujer no quiere seguimos, quedaréis libres de este juramento mío; Simplemente no harás que mi hijo regrese allí.

9 Entonces el siervo puso su mano debajo del muslo de Abrul'han su Maoro'eh (señor), y le juró sobre este asunto.

10 Entonces el siervo tomó diez camellos de su señor, porque todos los bienes de su señor estaban en su mano; y partiendo se dirigió a Mesopotamia, a la ciudad de Naohr.

11 Hizo arrodillar a los camellos fuera de la ciudad, junto al pozo de agua, por la tarde, a la hora en que las mujeres salían a sacar agua.

12 Y él dijo: O UL, el Creador de mi Maoro'eh (maestro) Abrul'han, concédeme hoy un buen éxito, te lo ruego, y muestra bondad a mi Maoro'eh (maestro) Abrul'han.

13 He aquí, yo estoy junto a la fuente, y las hijas de los hombres de esta ciudad salen a sacar agua;

14 Por tanto, la muchacha a quien digo: Baje ahora tu cántaro de agua para que beba; y ella respondió: Bebed, y también daré agua a vuestros camellos; sea el que designaste para tu siervo Yatzh'aq/Isaac. Así sabré que habéis mostrado bondad hacia mi Creador.

15 Antes de que terminara de hablar, he aquí Roevka/Rebekah, hija de Betu'ul, hijo de Milcah, esposa de Naohr, hermano de Abrul'han, salió con su cántaro al hombro.

16 Era muy hermosa la doncella, una virgen a quien ningún hombre había conocido; Bajó a la fuente, llenó su cántaro y subió.

17 Entonces el criado corrió a su encuentro y le dijo: Te ruego que me dejes beber un poco de agua de tu cántaro.

18 Ella respondió: Bebe, Creador mío. Luego rápidamente puso su cántaro en su mano y le dio de beber.

19 Y cuando terminó de darle de beber, dijo: También sacaré agua para tus camellos, hasta que acaben de beber.

20 También rápidamente echó su cántaro en el abrevadero y corrió de nuevo al pozo y sacó agua para todos sus camellos.

21 Y el hombre lo miró atentamente, en silencio, para saber si el Creador había hecho próspero o no su viaje.

22 Después que los camellos terminaron de beber, el hombre tomó un colgante de oro que pesaba medio *siclo*, y dos brazaletes para sus manos, que pesaban diez *siclos* de oro;

23 y preguntó: ¿De quién eres hija? dime, te lo ruego. ¿Hay lugar en la casa de tu padre para que aterricemos?

24 Ella le respondió: Soy la hija de Betu'ul, hijo de Milca, el cual ella le dio a Naohr.

25 Y él le dijo: Tenemos mucha paja y forraje, y lugar donde descansar.

26 Entonces el hombre se inclinó y adoró al Creador;

27 y dijo: Bendito sea UL, el Creador, de mi Maoro'eh (maestro) Abrul'han, que no ha retirado de mi Maoro'eh (maestro) su bondad amorosa y su verdad; En cuanto a mí, el Creador me guió en el camino a la casa de mis hermanos Maoro'eh (maestro).

28 La doncella corrió y contó estas cosas a los de la casa de su madre.

29 Ahora Ro'evka/Rebekah tenía un hermano, cuyo nombre era Lavan/Laban, que salió corriendo al encuentro del hombre al manantial;

30 Porque había visto el colgante y los brazaletes en las manos de su hermana, y había oído las palabras de su hermana Ro'evka/Rebekah, quien dijo: Esto es lo que el hombre me habló; y se acercó al hombre que estaba junto a los camellos junto a la fuente.

31 Y él dijo: Entrad, benditos de UL; ¿Por qué estás aquí? porque he preparado la casa y el lugar para los camellos.

32 Entonces el hombre llegó a la casa y desató los camellos; Le dieron paja y forraje para los camellos y agua para lavarle los pies a él y a los hombres que estaban con él.

33 Luego le pusieron comida delante. Pero él dijo: No comeré hasta que haya declarado mi cargo. Lavan/Laban respondió: Habla.

34 Entonces dijo: Soy el siervo de Abrul'han.

35 El Creador ha bendecido grandemente a mi Maoro'eh (maestro), quien se ha hecho grande; Le dio ovejas y vacas, plata y oro, esclavos y esclavas, camellos y asnos.

36 Y Soro'ah, la esposa de mi Maoro'eh (maestro), incluso cuando era vieja, le dio a luz a mi Maoro'eh (maestro) un hijo; y su padre le dio todos sus bienes.

37 Ahora mi Maoro'eh me hizo jurar, diciendo: No tomarás mujer para mi hijo de las hijas de los cananeos, en cuya tierra habito;

38 Pero tú irás a la casa de mi padre y a mis parientes, y tomarás mujer para mi hijo.

39 Entonces respondí a mi Maoro'eh (maestro): Quizás la mujer no me siga.

40 Y me dijo: El Creador, ante quien camino, enviará su Molaok/Ángel contigo, y él prosperará tu camino; y de mi parentela y de la casa de mi padre tomarás mujer para mi hijo;

41 entonces seréis libres de mi juramento cuando vináis a mi parentela; y si no os la dan, quedaréis libres de mi juramento.

42 Y hoy llegué a la fuente y dije: Creador, el UL de mi Maoro'eh (maestro) Abrul'han, si en verdad ahora prosperas mi camino, que he estado siguiendo,

43 he aquí, estoy en la fuente; Por tanto, la doncella que sale a sacar agua, a quien yo digo: Te ruego que me des de beber un poco de agua de tu cántaro,

44 y ella me respondió: Bebe tú, y yo también sacaré agua para tus camellos; sé la mujer que el Creador designó para el hijo de mi Maoro'eh (maestro).

45 Ahora bien, antes de que terminara de hablar en mi corazón, he aquí, Ro'evka/Rebekah salió con su cántaro al hombro, descendió al manantial y sacó agua; y le dije: Te ruego que me des de beber.

46 Y rápidamente bajó su cántaro de su hombro, y dijo: Bebe, y también a tus camellos daré agua; Entonces bebí y ella también dio agua a los camellos.

47 Entonces le pregunté: ¿De quién eres hija? Y ella dijo: Hija de Betu'ul, hijo de Naohr, que le dio Milca. Luego le puse el colgante en la nariz y las pulseras en las manos;

48 y, inclinándome, adoré y bendije al Creador, el UL de mi Maoro'eh (maestro) Abrul'han, quien me había guiado por el camino correcto para tomar para su hijo a la hija del hermano de mi Creador.

49 Ahora pues, si queréis mostrar bondad y verdad hacia mi Creador, decídmelo; y si no, decídmelo también a mí que puedo ir o a derecha o a izquierda.

50 Entonces Lavan/Laban y Betu'ul respondieron: Del Creador viene este negocio; No podemos hablarte ni mal ni bien.

51 He aquí, Ro'evka/Rebekah está delante de ti, tómala y vete; déjala ser la esposa del hijo de tu Creador, como el Creador ha dicho.

52 Cuando el siervo de Abrul'han escuchó sus palabras, cayó al suelo delante de YAHOUH:

53 Y el siervo sacó joyas de plata, y joyas de oro, y vestidos, y se los dio a Ro'e-vka/Rebekah; También regaló cosas preciosas a su hermano y a su madre.

54 Y comieron y bebieron él y los hombres que con él estaban, y pasaron la noche. Cuando se levantaron por la mañana, el sirviente dijo: Déjame ir a mi Maoro'eh (amo).

55 El hermano y la madre de la doncella dijeron: Que se quede con nosotros unos días, por lo menos diez días; y entonces lo harás.

56 Pero él les respondió: No me detengan, ya que el Creador ha prosperado mi camino; déjame ir, para que pueda regresar con mi Maoro'eh (maestro).

57 Le dijeron: Llamaremos a la doncella, y ella misma le preguntaremos.

58 Entonces llamaron a Ro'evka/Rebekah, y le preguntaron: ¿Irás con este hombre? Ella respondió: Iré.

59 Entonces despidieron a su hermana Ro'evka/Rebekah, y a su nodriza, y al sirviente de Abrul'han, y a sus hombres;

60 y bendijeron a Ro'evka/Rebekah, y le dijeron: ¡Hermana nuestra, sé tú la madre de miles de miríadas, y deja que tu descendencia posea la puerta de sus enemigos!

61 Entonces Ro'evka/Rebekah se levantó con sus muchachas y, montando en camellos, siguieron al hombre; y el siervo, tomando a Ro'evka/Rebekah, se fue.

62 Ahora Yatzh'aq/Isaac había venido del camino de Beer-Laai-Roi; porque habitó en la tierra del Negev.

63 Yatzh'aq/Isaac salió al campo por la tarde a meditar; y alzando los ojos, vio, y he aquí que venían camellos.

64 Ro'evka/Rebekah también levantó los ojos y, al ver a Yatzh'aq/Isaac, saltó del camello.

65 y preguntó al criado: ¿Quién es ese hombre que viene a nuestro encuentro por el campo? respondió el sirviente: Él es mi Maoro'eh (amo). Luego tomó el velo y se cubrió.

66 Entonces el sirviente le contó a Yatzh'aq/Isaac todo lo que había hecho.

67 Yatzh'aq/Isaac entonces llevó a Ro'evka/Rebekah a la tienda de Soro'ah su madre; Él la tomó y ella fue su esposa; y él la amaba. Así Yatzh'aq/Isaac se consoló después de la muerte de su madre.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[GN] BERESHIYT 25

1 Ahora Abrul'han tomó otra mujer, cuyo nombre era Keturah.

2 Ella le dio a luz a Zimran, Yocsan, Medan, Madián, Isbac y Suah.

3 Yocsan engendró a Sheva y a Dedán. Los hijos de Dedán fueron Asurim, Letusim y Leumim.

4 Los hijos de Madián fueron Efa, Efer, Hanoc, Abidá y Ulda; Todos estos eran hijos de Keturah.

5 Abrul'han, sin embargo, le dio todo lo que tenía a Yatzkh'aq/Isaac;

6 pero a los hijos de las concubinas que Abrul'han tenía, les dio regalos; y, en vida, los separó de su hijo Yatzh'aq/Isaac, enviándolos al Este, a la tierra oriental.

7 Estos, pues, son los días de los años de la vida de Abrul'han, que vivió: ciento setenta y cinco años.

8 Y Abrul'han expiró, muriendo en buena vejez, viejo y lleno de días; y fue reunido con su pueblo.

9-10 Entonces Yatzh'aq/Isaac e Yshma'ul/Ismael, sus hijos, lo sepultaron en el pozo de Macpela, en el campo de Efrón, hijo de Zoar el hitita, que estaba frente a Mamre, el campo que Abrul'han se lo había comprado a los hijos de Het. Abrul'han fue enterrado allí, y Soro'ah, su esposa.

11 Después de la muerte de Abrul'han, el Creador bendijo a Yatzh'aq/Isaac, su hijo; y Yatzh'aq/Isaque habitaba junto a Beer-Laai-Roi.

12 Estas son las generaciones de Yshma'ul/Ismael, hijo de Abrul'han, que le dio Agar la egipcia, sierva de Soro'ah;

13 y estos son los nombres de los hijos de Yshma'ul/Ismael en su orden, según sus generaciones: el primogénito de Yshma'ul/Ismael fue Nebaiot, luego Cedar, Awod'ul, Mibson,

14 Mismá, Dumá, Masah,

15 Hadad, Tema, Yetur, Nafis y Cedema.

16 Estos son los hijos de Yshma'ul/Ismael, y estos son sus nombres por sus pueblos y por sus campamentos: doce príncipes según sus tribus.

17 Y estos son los años de la vida de Yshma'ul/Ismael, ciento treinta y siete años; y expiró y, moribundo, fue reunido con su pueblo.

18 Entonces habitaron desde Havila hasta Shur, que está frente a Egipto, como se va hacia Asiria; así Yshma'ul/Ismael se estableció ante la faz de todos sus hermanos.

19 Y estas son las generaciones de Yatzh'aq/Isaac, hijo de Abrul'han: Abrul'han engendró a Yatzh'aq/Isaac;

20 y Yatzh'aq/Isaque tenía cuarenta años cuando tomó por esposa a Ro'evka/Rebekah, hija de Betu'ul, un arameo de Padan'Aran, y hermana de Lavan/Laban, un arameo.

21 Ahora Yatzh'aq/Isaac oró insistentemente al Creador por su esposa, porque ella era estéril; y el Creador escuchó sus oraciones, y Ro'evka/Rebekah, su esposa, concibió.
22 Y los niños peleaban en su vientre; Luego dijo: ¿Por qué soy así? Y fue a consultar al Creador.
23 El Creador le respondió: Hay dos naciones en tu vientre, y dos pueblos se dividirán entre tus extraños, y un pueblo será más fuerte que el otro pueblo, y el mayor servirá al menor.
24 Cuando se cumplieron los días para que ella diera a luz, he aquí, había gemelos en su vientre.
25 Salió el primero, pelirrojo, todo como un vestido de piel; y lo llamaron Esaú/Esaú.
26 Entonces salió su hermano, con la mano aferrada al calcañar de Esaú; por eso fue llamado Yah'kof/Jacob. Y Yatzh'aq/Isaac tenía sesenta años cuando Ro'evka/Rebeca los dio a luz.
27 Los niños crecieron; y Esaú/Esaú llegó a ser experto cazador, hombre del campo; pero Yah'kof/Jacob, un hombre tranquilo, que vivía en tiendas de campaña.
28 Yatzh'aq/Isaac amaba a Esaú/Esaú, porque comía su caza; pero Ro'evka/Rebeca amaba a Yah'kof/Jacob.
29-30 Yah'kof/Jacob había hecho un guiso, cuando Esaú/Esaú llegó del campo, muy cansado; y Esaú/Esaú dijo a Yah'kof/Jacob: Te ruego que me dejes comer de este guiso rojo, porque estoy muy cansado. Por eso lo llamaron Edón.
31 Yah'kof/Jacob respondió: Véndeme primero tu primogenitura.
32 Entonces Esaú respondió: He aquí, estoy a punto de morir; Entonces, ¿de qué me servirá mi primogenitura?
33 Y Yah'kof/Jacob dijo: Júrame primero. Entonces él le juró; y vendió su primogenitura a Yah'kof/Jacob.
34 Yah'kof/Jacob le dio a Esaú/Esaú pan, guisado y lentejas; y comió y bebió; y levantándose, siguió su camino. Así Esaú/Esaú despreció su primogenitura.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[GN] BERESHIYT 26

1 Hubo una hambruna en la tierra, además de la primera que ocurrió en los días de Abrul'han. Por eso Yatzh'aq/Isaac fue a Ab'melech, rey de los filisteos, en Gerar.
2 Y se le apareció el Creador y le dijo: No desciendas a Egipto; habita en la tierra que os digo;
3 habita en esta tierra, y yo estaré con vosotros y os bendeciré; porque a ti y a tus descendientes te daré todas estas tierras, y confirmaré el juramento que hice a Abrul'han tu padre;
4 y multiplicaré tu descendencia como las estrellas del cielo, y les daré todas estas tierras; y en ella serán benditas todas las naciones de la tierra;
5 porque Abrul'han obedeció mi voz y guardó mis mandamientos, mis preceptos, mis estatutos y mis leyes.
6 Así Yatzh'aq/Isaac habitó en Gerar.
7 Entonces los hombres del lugar le preguntaron por su mujer, y él respondió: Ella es mi hermana; porque temía decir: Ella es mi esposa; para que tal vez, dijo, los hombres de aquel lugar no me mataran por amor a Ro'evka/Rebekah; porque era hermosa a la vista.
8 Ahora bien, después de haber permanecido allí mucho tiempo, Ab'melech rey de los filisteos miró por una ventana y vio, y he aquí, Yatzh'aq/Isaac estaba jugando con Ro'evka/Rebekah su esposa.
9 Entonces Ab'melech llamó a Yatzh'aq/Isaac, y dijo: He aquí, ella en verdad es tu esposa; ¿Cómo entonces dijiste: ¿Y mi hermana? Yatzh'aq/Isaac le respondió: Porque dije: No sea que perezca por tu culpa.
10 Ab'melech respondió: ¿Qué es esto que nos has hecho? Una de estas personas fácilmente se habría acostado con tu esposa y tú nos habrías atribuido la culpa.

11 Y Abmelech mandó a todo el pueblo, diciendo: Cualquiera que toque a este hombre o a su mujer ciertamente morirá.

12 Yatzh'aq sembró en aquella tierra, y en el mismo año cosechó cien veces más; y el Creador lo bendijo.

13 Y el hombre se hizo grande; y se hizo rico hasta hacerse muy poderoso;

14 y tenía posesiones de ovejas y vacas, y muchos siervos; de modo que los filisteos le tuvieron envidia.

15 Y todos los pozos que los siervos de su padre habían cavado en los días de su padre Abru'han, los filisteos los rellenaron y los llenaron de tierra.

16 Y Ab'melech dijo a Yatzh'aq/Isaac: Apártate de nosotros; porque te has hecho mucho más poderoso que nosotros.

17 Entonces Yatzh'aq/Isaac partió de allí y acampó en el valle de Gerar y habitó allí.

18 Y Yatzh'aq/Isaac cavó de nuevo los pozos que habían sido cavados en los días de Abru'han su padre, porque los filisteos los habían llenado después de la muerte de Abru'han; y les puso los nombres que les había puesto su padre.

19 Entonces los siervos de Yatzh'aq/Isaac cavaron en ese valle, y allí encontraron un pozo de aguas vivas.

20 Y los pastores de Guerar contendieron con los pastores de Yatzh'aq/Isaac, diciendo: Esta agua es nuestra. Y llamó al pozo Esequé (pozo de Argumento), porque contendieron con él.

21 Entonces cavaron otro pozo, por el cual también contendieron; Por eso lo llamó Sitna (pozo del desacuerdo).

22 Y saliendo de allí, cavó otro pozo; por esto no contendieron; por eso lo llamó Rehoboth (pozo de amplitud), diciendo: Porque ahora el Creador nos ha dado amplitud, y creceremos en la tierra.

23 Luego subió de allí a Beersheva.

24 Y el Creador se le apareció esa misma noche y le dijo: Yo soy el UL de Abru'han, tu padre; No temas, porque yo estoy contigo, te bendeciré y multiplicaré tu descendencia por amor a mi siervo Abru'han.

25 Por lo tanto, Yatzh'aq/Isaac construyó allí un altar e invocó el nombre del Creador; Entonces plantó allí su tienda y sus siervos cavaron un pozo.

26 Entonces Abmelech vino a él desde Gerar, con Auzath su amigo, y Fihol, líder de su ejército.

27 Y Yatzh'aq/Isaac les preguntó: ¿Por qué habéis venido a mí, si me odiáis y me habéis echado de vosotros?

28 Ellos respondieron: Hemos visto claramente que el Creador está con vosotros, por eso dijimos: Que haya ahora juramento entre nosotros, entre nosotros y vosotros; y hagamos un pacto contigo,

29 que no nos haréis daño, así como nosotros no os tocamos, sino que sólo os hicimos bien, y os dejamos ir en paz. Ahora sois los benditos del Creador.

30 Entonces Yatzh'aq/Isaac les dio un banquete, y comieron y bebieron.

31 Y se levantaron muy de mañana y juraron de un lado a otro; luego Yatzh'aq/Isaac quien los despidió, y ellos se despidieron de él en paz.

32 Ese mismo día vinieron los siervos de Yatzh'aq/Isaac y le contaron sobre el pozo que habían cavado, diciéndole: Hemos encontrado agua.

33 Y llamó al pozo Sheva; de ahí el nombre de la ciudad Beer'Sheva hasta el día de hoy.

34 Cuando Esaú tenía cuarenta años, tomó por esposa a Yudit, hija de Beeri el hitita, y a Basemat, hija de Ulón el hitita.

35 Y estos fueron para Yatzh'aq y Ro'evka/Rebekah una amargura de espíritu.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[GN] BERESHIYT 27

1 Cuando Yatzh'aq/Isaac era viejo, y sus ojos estaban debilitados, de modo que no podía ver, llamó a Esaú/Esaú, su hijo mayor, y le dijo: ¡Hijo mío! Él le respondió: ¡Aquí estoy!

2 Su padre le dijo: He aquí, ya soy viejo, y no sé el día de mi muerte;

3 Toma, pues, tus armas, tu aljaba y tu arco; y sal al campo y recoge algo de caza para mí;

4 y hazme un guiso sabroso, como a mí me gusta, y tráemelo para que coma; para que mi vida te bendiga, antes de morir.

5 Ahora Ro'evka/Rebekah estaba escuchando cuando Yatzh'aq/Isaque habló con Esaú/Esaú, su hijo. Entonces Esaú/Esaú salió al campo para recoger caza y traerla de vuelta.

6 Entonces Ro'evka/Rebekah dijo a Yah'kof/Jacob, su hijo: He aquí, oí a tu padre hablar con Esaú/Esaú, tu hermano, diciendo:

7 Tráeme algo de caza y hazme un guiso sabroso, para que pueda comer y bendecirte delante de YAOHUH, antes de que muera.

8 Ahora pues, hijo mío, escucha mi voz en lo que te mando:

9 Ve al rebaño y tráeme dos cabritos buenos de las cabras; y haré un guiso sabroso para tu padre, como a él le gusta;

10 y se lo llevarás a comer a tu padre, para que te bendiga antes de su muerte.

11 Pero Yah'kof/Jacob respondió a Ro'evka/Rebekah, su madre: He aquí, Esaú/Esaú, mi hermano, es peludo, y yo soy liso.

12 Tal vez mi padre me palpe, y seré como un engañador a sus ojos; así traeré sobre mí maldición y no bendición.

13 Su madre le respondió: Hijo mío, sea sobre mí esta maldición; sólo obedece mi voz y tráelos a nosotros.

14 Entonces él fue, los tomó y se los llevó a su madre, quien preparó un guiso sabroso como le gustaba a su padre.

15 Entonces Ro'evka/Rebekah tomó las mejores ropas de Esaú/Esaú, su hijo mayor, que ella tenía con ella en casa, y vistió a Yah'kof/Jacob, su hijo menor;

16 con las pieles de las cabras cubrió sus manos y la tersura de su cuello;

17 y puso el guisado y el pan que había preparado en la mano de Yah'kof/Jacob, su hijo.

18 Y Yah'kof/Jacob vino a su padre y llamó: ¡Padre mío! Y él dijo: Aquí estoy; ¿Quién eres, hijo mío?

19 Yah'kof/Jacob respondió a su padre: Yo soy Esaú/Esaú, tu primogénito; He hecho lo que me dijiste; Levántate, pues, siéntate y come de mi caza, para que tu vida me bendiga.

20 Yatzh'aq/Isaac preguntó a su hijo: ¿Cómo la encontraste tan rápido, hijo mío? Él respondió: Porque el Creador, tu UL, lo envié a mi encuentro.

21 Entonces Yatzh'aq/Isaac dijo a Yah'kof/Jacob: Acércate ahora, para que pueda sentirte y ver si eres mi hijo Esaú/Esaú o no.

22 Yah'kof/Jacob se acercó a Yatzh'aq/Isaac, su padre, quien lo palpó y dijo: La voz es la voz de Yah'kof/Jacob, pero las manos son las manos de Esaú/Esaú.

23 Y no lo reconoció, porque sus manos eran peludas, como las de Esaú su hermano; y lo bendijo.

24 Sin embargo él preguntó: ¿Eres realmente mi hijo Esaú/Esaú? Y él declaró: Yo soy.

25 Entonces su padre le dijo: Tráemelo, y comeré de la caza de mi hijo, para que mi vida te bendiga. Y Yah'kof/Jacob se lo trajo, y él comió; Le trajo también vino y lo bebió.

26 Yatzh'aq/Isaac, su padre, le dijo: Acércate ahora y bésame, hijo mío.

27 Y él se acercó y lo besó; y su padre, oliendo el olor de sus vestidos, lo bendijo, y dijo: He aquí, el olor de mi hijo es como el olor de un campo que el Creador ha bendecido.

28 Que el Creador os dé del rocío del cielo y de las tierras fértiles de la tierra, y abundancia de trigo y de vino nuevo;

29 Que los pueblos te sirvan, y las naciones se inclinen ante ti; sé el Creador de tus hermanos, y los hijos de tu madre se inclinarán ante ti; Malditos los que os maldigan, y benditos los que os bendigan.

30 Tan pronto como Yatzh'aq/Isaque terminó de bendecir a Yah'kof/Jacob, y hubo salido de la presencia de su padre, Esaú/Esaú, su hermano, llegó de la caza;

31 Y también hizo un guisado, y lo trajo a su padre, y le dijo: Levántate, padre mío, y come de la caza de tu hijo, para que tu vida me bendiga.

32 Yatzh'aq/Isaac, su padre, le preguntó: ¿Quién eres tú? Él respondió: Yo soy tu hijo, tu primogénito, Esaú.

33 Entonces Yatzh'aq/Isaac tembló con un gran temblor y dijo: ¿Quién entonces es el que pescó caza y me la trajo? Todo lo comí antes de que vinieras, y lo bendije, y será bendito.

34 Esaú, cuando oyó las palabras de su padre, lanzó un grito fuerte y muy amargo, y dijo a su padre: ¡Bendíceme también a mí, padre mío!

35 Yatzh'aq/Isaac respondió: Tu hermano vino y sutilmente tomó tu bendición.

36 Esaú/Esaú dijo: ¿No se llama con razón Yah'kof/Jacob, ya que me ha engañado dos veces? Me quitó mi primogenitura, y he aquí, ahora me ha quitado mi bendición. Y preguntó: ¿No me reservasteis una bendición?

37 Yatzh'aq/Isaac respondió a Esaú/Esaú: He aquí, lo he hecho Creador sobre ti, y le he dado a todos sus hermanos como siervos; y lo he fortalecido con trigo y vino nuevo. ¿Qué puedo hacer entonces por ti, hijo mío?

38 Esaú dijo a su padre: ¿Tienes una bendición, padre mío? Bendíceme también, padre mío. Y Esaú alzó la voz y lloró.

39 Yatzh'aq/Isaac, su padre, le respondió: Lejos de los lugares fértiles de la tierra estará tu morada, lejos del rocío de los altos cielos;

40 De tu espada vivirás, y servirás a tu hermano; pero cuando te impacientes, entonces te sacudirás el yugo de tu cuello.

41 Esaú entonces aborreció a Yah'kof/Jacob a causa de la bendición con que su padre lo había bendecido, y dijo dentro de sí: Los días de luto por mi padre vienen; entonces mataré a Yah'kof, mi hermano.

42 Ahora estas palabras de Esav/Esaú, su hijo mayor, fueron reportadas a Ro'evka/Rebekah; Entonces ella envió a buscar a Yah'kof/Jacob, su hijo menor, y le dijo: He aquí, tu hermano Esaú/Esaú se consuela acerca de ti, con la intención de matarte.

43 Ahora pues, hijo mío, escucha mi voz; levántate, refugiate en casa de Lavan/Laban, mi hermano, en Harán,

44 y quédate con él algunos días, hasta que pase la ira de tu hermano;

45 hasta que la ira de tu hermano se aparte de ti y se olvide de lo que le hiciste; entonces haré que os traigan de allí; ¿Por qué debería despojarme de ustedes dos en un día?

46 Y Ro'evka/Rebekah dijo a Yatzh'aq/Isaac: Estoy cansado de mi vida, a causa de las hijas de Heth; Si Yah'kof/Jacob toma mujer de entre las hijas de Het, como éstas, de entre las hijas de esta tierra, ¿para qué viviré?

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[GN] BERESHIYT 28

1 Yatzh'aq/Isaac llamó entonces a Yah'kof/Jacob, y lo bendijo, y le ordenó, diciendo: No tomes esposa de entre las hijas de Kena'anu/Canaán.

2 Levántate, ve a Padan'Aran, a la casa de Betu'ul, padre de tu madre, y toma de allí esposa de entre las hijas de Lavan/Laban, hermano de tu madre.

3 o UL, Todopoderoso os bendiga, os haga fructíferos y os multiplique, para que seáis multitud de pueblos; su

4 y te dé la bendición de Abrul'han, a ti y a tus descendientes contigo, para que heredes la tierra de tus peregrinaciones, que el Creador le dio a Abrul'han.

5 Entonces envió a Yatzh'aq/Isaac a Yah'kof/Jacob, quien fue a Padan'Aran, a Lavan/Laban, hijo de Betu'ul, un arameo, hermano de Ro'evka/Rebekah, madre de Yah'kof/Jacob y Esaú/Esaú.

6 Ahora Esaú vio que Yatzh'aq/Isaac había bendecido a Yah'kof/Jacob, y lo había enviado a Padan'Aran para tomar una esposa para sí de allí, y cuando lo hubo bendecido, le había ordenado, diciendo: " No tomar esposa de entre las hijas de Kena'an/Canaán, 7 y que Yah'kof/Jacob, obedeciendo a su padre y a su madre, fue a Padan'Aran;

8 Esaú también vio que las hijas de Kena'an/Canaán eran malas ante los ojos de Yatzh'aq/Isaac su padre,

9 Esav/Esaú fue a Yshma'ul/Ismael y, además de las esposas que ya tenía, tomó como esposa a Mahalath, hija de Yshma'ul/Ismael, hijo de Abrul'han, hermana de Nebaiot.

10 Entonces Yah'kof/Jacob partió de Beer'Sheva y se dirigió hacia Harán;

11 y llegó a un lugar donde pasó la noche, porque ya el sol se había puesto; y tomando una de las piedras del lugar y poniéndola debajo de su cabeza, se acostó allí a dormir.

12 Entonces soñó: una escalera estaba puesta en la tierra, cuya cima llegaba al cielo; y he aquí, los Molaok'him/Ángeles del Creador ascendían y descendían a través de él;

13 encima de ella estaba el Creador, quien dijo: Yo soy el Creador, el UL de Abrul'han tu padre, y el UL de Yatzh'aq/Isaac; Te daré esta tierra en la que estás acostado, a ti y a tu descendencia;

14 y tu descendencia será como el polvo de la tierra; os expandiréis al occidente, al oriente, al norte y al sur; Por ti y por tu descendencia serán benditas todas las familias de la tierra.

15 He aquí, yo estoy contigo, y te guardaré dondequiera que vayas, y te haré volver a esta tierra; porque no os dejaré hasta haber cumplido lo que os he dicho.

16 Cuando Yah'kof/Jacob despertó de su sueño, dijo: En verdad el Creador está en este lugar; y yo no lo sabía.

17 Y tuvo miedo, y dijo: ¡Cuán terrible es este lugar! Esta no es otra que la Casa de UL'HIM; y esta es la puerta del cielo.

18 Yah'kof/Jacob se levantó muy de mañana, tomó la piedra que había puesto debajo de su cabeza, y la erigió como columna; y derramó aceite sobre él.

19 Y llamó aquel lugar Bohay'ul (Beit'ul/Betel); sin embargo, el nombre de la ciudad anteriormente era Luz.

20 Yah'kof/Jacob también hizo un voto, diciendo: Si el Creador está conmigo y me guarda en este camino que sigo, y me da pan para comer y ropa para vestir,

21 para que pueda regresar en paz a la casa de mi padre, y si el Creador es mi Creador,

22 entonces esta piedra que he colocado como pilar será la Casa de UL'HIM; y de todo lo que me deis, ciertamente os daré el décimo.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[GN] BERESHIYT 29

1 Entonces Yah'kof/Jacob emprendió su camino y llegó a la tierra de los hijos del Oriente.

2 Y mirando, vio allí en el campo un pozo, y tres rebaños de ovejas echados junto a él; porque de este pozo se daba agua a las ovejas; y había una piedra grande sobre la boca del pozo.

3 Allí se reunieron todos los rebaños; Los pastores quitaron la piedra de la boca del pozo, dieron de beber a las ovejas y volvieron a colocar la piedra en su lugar sobre la boca del pozo.

4 Yah'kof/Jacob les preguntó: Hermanos míos, ¿de dónde sois? Ellos respondieron: Somos de Harán.

5 Les preguntó además: ¿Conocen a Lavan/Laban, hijo de Naohr; Ellos respondieron: Lo sabemos.

6 Él les preguntó: ¿Está bien? Ellos respondieron: Va bien; y he aquí Roqa'ul/Ra-quel, su hija, que viene con las ovejas.

7 Él dijo: He aquí, el día aún se prolonga; Este no es tiempo de juntar ganado; Dale de beber a las ovejas y ve a alimentarlas.

8 Dijeron: No podemos, hasta que todos los rebaños estén reunidos y se quite la piedra de la boca del pozo; Así alimentamos a las ovejas.

9 Mientras Yah'kof/Jacob todavía les hablaba, llegó Roqa'ul/Raquel con las ovejas de su padre; porque ella era quien los pastoreaba.

10 Cuando Yah'kof/Jacob vio a Roqa'ul/Raquel, hija de Lavan/Laban, hermano de su madre, y las ovejas de Lavan/Laban, hermano de su madre, vino y rodó la piedra de la boca del pozo y dio de beber a las ovejas de Lavan/Laban, hermano de su madre.

11 Entonces Yah'kof/Jacob besó a Roqa'ul/Raquel y, alzando la voz, lloró.

12 Y Yah'kof/Jacob anunció a Roqa'ul/Rachel que él era hermano de su padre, y que era hijo de Ro'evka/Rebekah. Roqa'ul/Raquel, mientras corría a anunciárselo a su padre.

13 Cuando Lavan/Laban escuchó esta noticia de Yah'kof/Jacob, el hijo de su hermana, corrió a su encuentro, lo abrazó, lo besó y lo llevó a su casa. Y Yah'kof/Jacob informó a Lavan/Laban todas estas cosas.

14 Lavan/Laban le dijo: Verdaderamente tú eres mi hueso y mi carne. Y Yah'kof/Jacob se quedó con él un mes entero.

15 Entonces Lavan/Laban preguntó a Yah'kof/Jacob: Porque eres mi hermano, ¿me servirás gratis? Dime ¿cuál será tu salario?

16 Ahora Lavan/Laban tenía dos hijas; el nombre de la mayor era Le'yah/Léia, y el de la menor era Roqa'ul/Raquel.

17 Le'yah/Léia tenía una mirada tierna, mientras que Roqa'ul/Raquel era hermosa en apariencia y semblante.

18 Yah'kof/Jacob, porque amaba a Roqa'ul/Raquel, dijo: Te serviré siete años para tener a Roqa'ul/Raquel, tu hija menor.

19 Laván/Laban dijo: “Es mejor para mí dártelo a ti que a otro; quedate conmigo.

20 Así sirvió Yah'kof/Jacob siete años a causa de Roqa'ul/Raquel; y estos le parecieron unos días, por lo mucho que la amaba.

21 Entonces Yah'kof/Jacob dijo a Lavan/Laban: Dame mi esposa, que el tiempo se ha cumplido; para poder tomarla por esposa.

22 Entonces Lavan/Laban reunió a todos los hombres del lugar e hizo un banquete.

23 Por la tarde tomó a Le'yah/Leia, su hija, y la trajo a Yah'kof/Jacob, que estaba con ella.

24 Y Lavan/Laban dio a su sierva Zilpah como sierva a Le'yah/Leiah su hija.

25 Cuando amaneció, he aquí, era Le'yah/Léia; por lo que Yah'kof/Jacob preguntó a Lavan/Laban: ¿Qué es esto que me has hecho? ¿No os he servido a cambio de Roqa'ul/Raquel? ¿Por qué entonces me engañaste?

26 Lavan/Laban respondió: Esto no se hace en nuestra tierra; El menor no se entrega antes que el primogénito.

27 Cumplid esta semana; entonces también te daremos el otro, por el trabajo de otros siete años que aún me servirás.

28 Así hizo Yah'kof/Jacob, y cumplió la semana de Le'yah/Leia; luego Lavan/Laban le dio a su hija Roqa'ul/Raquel como esposa.

29 Y Lavan/Laban dio a su sierva Bilhah como sierva a Roqa'ul/Raquel su hija.

30 Entonces Yah'kof/Jacob también estaba con Roqa'ul/Raquel; y amaba a Roqa'ul/Raquel mucho más que a Le'yah/Léia; y sirvió con Lavan/Laban por otros siete años.

31 Entonces el Creador vio que Le'yah/Léia era despreciada e hizo fructificar su vientre; Roqa'ul/Raquel, sin embargo, era estéril.

32 Y Le'yah/Leah concibió y dio a luz un hijo, y le puso por nombre Roul'iben/Ruben; porque dijo: Porque el Creador ha visto mi aflicción; Ahora mi marido me amará.

33 Ella concibió otra vez y dio a luz un hijo; y dijo: Porque el Creador oyó que yo era despreciado, también me dio éste. Y lo llamó Shami'ul/Simeón.

34 Ella concibió otra vez y dio a luz un hijo, y dijo: Ahora esta vez mi marido se unirá a mí, porque le he parido tres hijos. Por eso lo llamé Levih.

35 De nuevo concibió y dio a luz un hijo; y dijo: Esta vez alabaré al Creador. Por eso lo llamó Yaohu'dah/Judá. Y dejó de tener hijos.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[GN] BERESHIYT 30

1 Cuando Roqa'ul/Rachel vio que ella no le había dado hijos a Yah'kof/Jacob, tuvo celos de su hermana, y le dijo a Yah'kof/Jacob: Dame hijos, o moriré.

2 Entonces se encendió la ira de Yah'kof/Jacob contra Roqa'ul/Raquel; y dijo: ¿Estoy yo en el lugar del Creador que os negó el fruto del vientre?

3 Ella respondió: Aquí está mi sierva Bilhah; recíbela por esposa, para que dé a luz sobre mis rodillas, y yo tenga hijos de ella.

4 Entonces le dio a Bilha, su sierva, por mujer; y Yah'kof/Jacob la conoció (copuló).

5 Bilhah concibió y le dio a Yah'kof/Jacob un hijo.

6 Entonces dijo Roqa'ul/Raquel: El Creador me ha juzgado; Oyó mi voz y me dio un hijo; por eso lo llamó Dayan/Dan.

7 Y Bilhah, la sirvienta de Roqa'ul/Rachel, concibió otra vez y le dio a Yah'kof/Jacob un segundo hijo.

8 Entonces dijo Roqa'ul/Raquel: Con grandes luchas he peleado con mi hermana, y he vencido; y lo llamó Neftalí.

9 También Le'yah/Liah, viendo que había dejado de tener hijos, tomó a Zilpah, su sierva, y se la dio a Yah'kof/Jacob por esposa.

10 Y Zilpah, la sierva de Le'yah, le dio a Yah'kof/Jacob un hijo.

11 Entonces Le'yah/Leah dijo: ¡Afortunado! y lo llamó Ga'old/Gade.

12 Entonces Zilpah, la sierva de Le'yah, le dio a Yah'kof/Jacob un segundo hijo.

13 Entonces Le'yah/Leah dijo: ¡Feliz soy yo! porque las hijas me llamarán feliz; y lo llamó Oshor/Aser.

14 Ahora Roul'iben/Ruben salió en los días de la cosecha del trigo y encontró mandrágoras en el campo, y se las llevó a Le'yah/Leia, su madre. Entonces dijo Roqa'ul/Rachel a Le'yah/Leia: Dame, te lo ruego, de las mandrágoras de tu hijo.

15 A lo que Le'yah/Léia respondió: ¿Es poco que me hayas quitado a mi marido? ¿Quieres quitarle también las mandrágoras a mi hijo? Roqa'ul/Raquel continuó: Por tanto, él dormirá contigo esta noche junto a las mandrágoras de tu hijo.

16 Entonces cuando Yah'kof/Jacob vino del campo por la tarde, Le'yah/Leia salió a su encuentro y le dijo: Tú estarás conmigo, porque ciertamente te he contratado para las mandrágoras de mi hijo. Y Yah'kof/Jacob durmió con ella aquella noche.

17 Y el Creador escuchó a Le'yah/Leia, y ella concibió y le dio a Yah'kof/Jacob un quinto hijo.

18 Entonces Le'yah/Leia dijo: El Creador me ha dado mi recompensa, porque le di mi sierva a mi marido. Y llamó a su hijo Ishochar/Issachar.

19 Cuando Le'yah concibió otra vez, le dio a Yah'kof/Jacob un sexto hijo;

20 y dijo: el Creador me ha dado una excelente dote; Ahora mi marido vivirá conmigo, porque le he dado seis hijos. Y lo llamó Zabulón.

21 Después de esto dio a luz una hija, y la llamó Dina.

22 El Creador también se acordó de Roqa'ul/Raquel, la escuchó y la hizo fecunda.

23 Entonces ella concibió y dio a luz un hijo, y dijo: "El Creador ha quitado mi afrenta".

24 Y lo llamó Yao'saf/Joseph, diciendo: Que el Creador me añada aún otro hijo.

25 Después de que Roqa'ul/Raquel dio a luz a Yao'saf/José, Yah'kof/Jacob dijo a Lavan/Laban: Despideme para que pueda ir a mi lugar y a mi tierra.

26 Dame mis mujeres y mis hijos, por quienes te he servido, y déjame ir; pues ya sabéis el servicio que os presté.

27 Lavan/Laban le respondió: Si he hallado gracia ante tus ojos, quédate conmigo; porque me he dado cuenta de que el Creador me ha bendecido por vosotros.

28 Y él dijo: Determiname tu salario, y te lo daré.

29 Y Yah'kof/Jacob le respondió: Tú sabes cómo te he servido, y cómo ha estado tu ganado conmigo.

30 Porque lo poco que tenéis antes de mi venida os ha sido multiplicado en abundancia; y el Creador os ha bendecido dondequiera que he ido. Ahora bien, ¿cuándo trabajaré yo también en mi casa?

31 Lavan/Laban insistió: ¿Qué os daré? Entonces Yah'kof/Jacob respondió: No me darás nada; Volveré a apacentar y guardar tu rebaño si me haces esto:

32 Hoy pasaré por todo tu rebaño, separando de ellos a todos los moteados y manchados, y a todos los morenos entre las ovejas, y a los manchados y moteados entre las cabras; y este será mi salario.

33 Así que mañana mi justicia responderá por mí, cuando vengas a ver mi salario puesto delante de ti: todo lo que no sea pintado ni manchado entre las cabras y oscuro entre las ovejas, que si se encuentra en mí, será considerado robado.

34 Lavan/Laban estuvo de acuerdo, diciendo: Sea conforme a tu palabra.

35 Y aquel mismo día separó los machos cabríos listados y manchados y todos los machos cabríos pintados y manchados, todo lo que había en ellos de blanco, y todo lo oscuro de entre los corderos, y los entregó en manos de sus hijos;

36 y puso un viaje de tres días entre él y Yah'kof/Jacob; y Yah'kof/Jacob apacentó el resto de los rebaños de Lavan/Laban.

37 Entonces Yah'kof/Jacob tomó varas verdes de styrax, de almendro y de plátano y, quitándoles franjas blancas, descubrió lo blanco que había sobre ellas;

38 y los palos que había pelado los puso delante de las ovejas, en los abrevaderos, es decir, en los abrevaderos, donde bebían las ovejas; y concibieron cuando vinieron a beber.

39 Los rebaños concebían delante de las varas, y las ovejas parían crías rayadas, moteadas y manchadas.

40 Entonces Yah'kof/Jacob separó los corderos, e hizo que los rebaños miraran a los rayados y a todos los morenos en el rebaño de Lavan/Laban; y apartó sus ovejas, y no las unió con las ovejas de Laván.

41 y cada vez que las ovejas fuertes concebían, Yah'kof/Jacob ponía las varas en los abrevaderos, delante de los ojos del rebaño, para que concibieran delante de las varas;

42 pero cuando el rebaño se debilitaba, no los alimentaba. Así que los débiles eran de Laván/Laban, y los fuertes de Yah'kof/Jacob.

43 Y el hombre se hizo muy rico, y tuvo muchos rebaños, y siervas, y siervos, y camellos, y asnos.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[GN] BERESHIYT 31

1 Yah'kof/Jacob, sin embargo, escuchó las palabras de los hijos de Lavan/Laban, quienes dijeron: Yah'kof/Jacob ha tomado todo lo que era de nuestro padre, y de nuestro padre ha adquirido todas estas riquezas.

2 Yah'kof/Jacob también vio el rostro de Lavan/Laban, y he aquí, ya no estaba hacia él como antes.

3 Entonces el Creador dijo a Yah'kof/Jacob: Regresa a la tierra de tus padres y a tus parientes; y ESTARÉ contigo.

4 Entonces Yah'kof/Jacob envió a llamar a Roqa'ul/Raquel y Le'yah/Leia para que fueran llamados al campo donde estaba su rebaño,

5 y les dijo: Veo que el rostro de vuestro padre hacia mí no es como antes; pero la UL de mi padre ha estado conmigo.

6 Ahora vosotros sabéis que con todas mis fuerzas he servido a vuestro padre.

7 Pero vuestro padre me engañó, y cambió mi salario diez veces; el Creador, sin embargo, no le permitió hacerme daño.

8 Cuando dijo así: Lo rociado será vuestro salario; Luego toda la manada chapoteó. Y cuando dijo así: Los rayados serán vuestro salario, entonces todo el rebaño fue rayado.

9 Entonces el Creador tomó el ganado de tu padre y me lo dio.

10 Porque aconteció que en el momento en que las ovejas concebían, alcé mis ojos y vi en sueños que las cabras que cubrían las ovejas estaban listadas, pintadas y manchadas.

11 El Molaok/Ángel de Ul'him me dijo en el sueño: ¡Yah'kof/Jacob! Respondí: Aquí estoy.

12 El Molaok/Ángel continuó: Alza tus ojos y mira que todas las cabras que cubren el rebaño son rayadas, moteadas y manchadas; porque he visto todo lo que Lavan/Laban os ha estado haciendo.

13 Yo soy el UL de Bohay'ul (Beit'ul/Betel), donde ungiste una columna, donde me hiciste voto; Así que levántate, sal de esta tierra y vuélvete a la tierra de tus parientes.

14 Entonces Roqa'ul/Raquel y Le'yah/Leia le respondieron: ¿Tenemos todavía una parte o herencia en la casa de nuestro padre?

15 ¿No somos considerados por él como extranjeros? porque nos vendió y consumió todo nuestro precio.

16 Todas las riquezas que el Creador tomó de nuestro padre son nuestras y de nuestros hijos; Por lo tanto, haz todo lo que el Creador te dijo.

17 Entonces Yah'kof/Jacob se levantó e hizo montar a sus hijos y a sus mujeres en los camellos;

18 y tomó todo su ganado, y toda su finca que había adquirido, el ganado que tenía, que había adquirido en Padan'Aran, para ir a Yatzkh'aq/Isaac, su padre, a la tierra de Kena. 'anu.

19 Ahora bien, cuando Lavan/Laban fue a esquilar sus ovejas, Roqa'ul/Raquel robó los ídolos que pertenecían a su padre.

20 Yah'kof/Jacob engañó a Lavan/Laban el arameo al no hacerle saber que huía;

21 y huyó con todo lo que era suyo; y levantándose, cruzó el río y se dirigió hacia el monte de Galiad/Galaad.

22 Al tercer día, Laván/Labán fue informado que Yah'kof/Jacob había huido.

23 Entonces, tomando consigo a sus hermanos, siguió a Yah'kof/Jacob en un viaje de siete días; y lo alcanzaron en el monte de Gaul'iod/Galaad.

24 Pero el Creador se apareció en sueños a Laván el arameo en la noche y le dijo: Ten cuidado de no hablarle a Yah'kof/Jacob ni bien ni mal.

25 Entonces Laván/Laban llegó a Yah'kof/Jacob. Ahora Yah'kof/Jacob había plantado su tienda en el monte; Laván/Labán también plantó su tienda con sus hermanos en el monte de Galiad/Galaad.

26 Entonces Lavan/Laban dijo a Yah'kof/Jacob: ¿Qué has hecho, que me has engañado y tomado a mis hijas cautivas a la espada?

27 ¿Por qué lo habéis hecho en secreto, y me engañasteis, y no me avisasteis que os despediría con alegría y con cánticos, con sonido de tambores y arpas;

28 ¿Por qué no me permitiste besar a mis hijos y a mis hijas? Ahora, hiciste esto tontamente.

29 Está en el poder de mi mano hacerte daño, pero el UL de tu padre me habló anoche, diciendo: Cuídate de no hablarle a Yah'kof/Jacob ni bien ni mal.

30 Pero aunque querías irte porque añorabas la casa de tu padre, ¿por qué robaste mis ídolos?

31 Yah'kof/Jacob le respondió: Porque tuve miedo; porque me dije que me quitarías a tus hijas.

32 En quien encuentres tus ídolos, no vivirá; antes que nuestros hermanos sepan lo tuyo por lo que tengo conmigo, y lo lleven contigo. Porque Yah'kof/Jacob no sabía que Roqa'ul/Raquel los había robado.

33 Entonces Lavan/Laban entró en la tienda de Yah'kof/Jacob, y en la tienda de Le'yah/Leia, y en la tienda de las dos siervas, y no los encontró; y, saliendo de la tienda de Le'yah/Léia, entró en la tienda de Roqa'ul/Raquel.

34 Ahora Roqa'ul/Raquel había tomado los ídolos y los había puesto en la silla del camello, y se había sentado sobre ellos. Laván/Labán buscó por toda la tienda, pero no los encontró.

35 Y ella dijo a su padre: No se encienda la ira en los ojos de mi Creador, porque no puedo hacer frente a ti, porque estoy en la angustia de las mujeres. Entonces buscó, pero no encontró los ídolos.

36 Entonces Yah'kof/Jacob se enojó y contendió con Lavan/Laban, diciendo: ¿Cuál es mi transgresión? ¿Cuál es mi pecado, que me habéis perseguido con tanto furor?

37 Después de palpar todos mis muebles, encontraste todos los muebles de tu casa. Pongo aquí delante de mis hermanos y de tus hermanos, para que juzguen entre nosotros dos.

38 Estos veinte años he estado con vosotros; Tus ovejas y tus cabras nunca han abortado, y yo no he comido los carneros de tu rebaño.

39 No os traje el roto; He sufrido el daño; De mi mano demandaste tanto lo robado de día como lo robado de noche.

40 Así que caminé; De día me consumía el calor, y de noche el hielo; y el sueño huyó de mis ojos.

41 Estuve en tu casa veinte años; Te serví catorce años por tus dos hijas, y seis años por tu rebaño; Cambiaste mi salario diez veces.

42 Si el UL de mi padre, el UL de Abru'han y el Miedo de Yatzh'aq/Isaac no hubieran sido para mí, seguramente hoy me enviarías vacío. Pero el Creador ha visto mi aflicción y la obra de mis manos, y os reprendió anoche.

43 Lavan/Laban le dijo: Estas hijas son mis hijas, y estos hijos son mis hijos, y este rebaño es mi rebaño, y todo lo que ves es mío; ¿Y qué haré hoy con estas hijas mías, o con los hijos que han tenido?

44 Venid, pues, ahora, y hagamos pacto tú y yo; y sea él testigo entre mí y vosotros.

45 Entonces Yah'kof/Jacob tomó una piedra y la levantó como columna.

46 Y dijo a sus hermanos: Recoged piedras. Entonces tomaron piedras, formaron un montón y comieron allí junto al montón.

47 Lavan/Laban lo llamó Yeger-Saaduta, y Yah'kof/Jacob lo llamó Galeede.

48 Entonces Lavan/Laban dijo: Este montón es hoy un testimonio entre mí y tú. Por eso se llamó Galeede;

49 y también Mizpah, porque dijo: Que el Creador vigile entre tú y yo, cuando estemos separados unos de otros.

50 Si afliges a mis hijas, y si tomas otras mujeres además de mis hijas, aunque no haya nadie con nosotros, recuerda que el Creador es testigo entre yo y tú.

51 Y Lavan/Laban dijo a Yah'kof/Jacob: He aquí este monte, y he aquí el pilar que he levantado entre mí y tú.

52 Sea este montón por testigo, y esta columna sea testigo, de que ni yo pasaré de este montón a ti, ni tú pasarás de este montón y de esta columna a mí.

53 El UL de Abru'han y el UL de Naohr, el UL de su padre, juzgan entre nosotros. Y Yah'kof/Jacob juró por el Temor de su padre Yatzh'aq/Isaac.

54 Entonces Yah'kof/Jacob ofreció un sacrificio en el monte, e invitó a sus hermanos a comer pan; y habiendo comido, pasaron la noche en el monte.

55 Lavan/Laban se levantó temprano en la mañana, besó a sus hijos y a sus hijas, y los bendijo; y saliendo, volvió a su lugar.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[GN] BERESHIYT 32

1 Yah'kof/Jacob también se fue por su camino; y los Molaok' él/Ángeles del Creador lo encontraron.

2 Cuando Yah'kof/Jacob los vio, dijo: Este es el ejército del Creador. Y llamó a aquel lugar Mahanaim.

3 Entonces Yah'kof/Jacob envió mensajeros delante de él a Esaú/Esaú, su hermano, a la tierra de Seir, el territorio de Edón,

4 habiéndoles ordenado: Así hablarás a mi Creador Esaú/Esau: Así dice Yah'kof/Jacob, tu siervo: Como peregrino viví con Lavan/Laban, y he permanecido con él hasta ahora;

5 y tengo bueyes y asnos, ovejas, siervos y siervas; y mando que esto se comunique a mi Creador, para encontrar gracia ante vuestros ojos.

6 Entonces los mensajeros regresaron a Yah'kof/Jacob, diciendo: Fuimos a tu hermano Esaú/Esaú; y en verdad viene a recibirte, y cuatrocientos hombres con él.

7 Yah'kof/Jacob tuvo mucho miedo y se angustió; Dividió en dos grupos al pueblo que estaba con él, además de los rebaños, los bueyes y los camellos;

8 porque dijo: Si Esaú/Esaú viene a una banda y la golpea, la otra banda escapará.

9 Yah'kof dijo además: Oh Creador, el UL de mi abuelo Abrul'han y Creador de mi padre Yatzh'ag, O UL, el Creador que me dijo a mí mismo que regresara a la tierra de mis parientes y me aseguró que Tú ¡hazme bien!

10 Ni siquiera soy digno de todas tus bondades y de toda la fidelidad que has mostrado para con tu siervo; porque con mi bastón pasé este Yardayan (el río), y ahora vuelvo en dos bandas.

11 Librame ahora de la mano de mi hermano, de la mano de Esaú/Esaú, porque le temo; Quizás no venga y me mate a mí, a la madre y a sus hijos.

12 Porque tú mismo has dicho: Ciertamente te haré bien, y haré tu descendencia como la arena del mar, que por su multitud no se puede contar.

13 Pasó allí aquella noche; y de lo que tenía tomó un regalo para su hermano Esaú/Esaú:

14 doscientos machos cabríos y veinte machos cabríos, doscientas ovejas y veinte carneros,

15 treinta camellas lecheras con sus crías, cuarenta vacas y diez toros, veinte asnas y diez asnos.

16 Luego los entregó en manos de sus siervos, cada rebaño por separado; y dijo a sus siervos: Id delante de mí, y dejad espacio entre manada y manada.

17 Y mandó al primero, diciendo: Cuando mi hermano Esaú te encuentre y te pregunte: ¿De quién eres, y adónde vas, y de quién son éstos que te preceden?

18 Entonces responderás: Son de tu siervo Yah'kof/Jacob, un regalo que envía a mi Creador, a Esaú/Esaú, y he aquí, él también viene detrás de nosotros.

19 También mandó al segundo, y al tercero, y a todos los que venían detrás de las manadas, diciendo: Así hablaréis a Esaú/Esaú cuando lo encontréis.

20 Y también dirás: He aquí, tu siervo Yah'kof/Jacob viene detrás de nosotros. Porque dijo: Lo apaciguaré con el presente que va delante de mí, y después veré su rostro; tal vez me acepte.

21 Así fue el regalo delante de él; Él, sin embargo, pasó esa noche en el campamento.

22 Aquella misma noche se levantó, y tomando a sus dos mujeres, a sus dos siervas y a sus once hijos, cruzó el vado de Yabboc.

23 Él los tomó y los hizo pasar el río, e hizo pasar todo lo que tenía que hacer.

24 Yah'kof/Jacob, sin embargo, quedó solo; y un HOMBRE peleó con él hasta el amanecer.

25 Cuando VIO que no prevalecía contra él, tocó el codo de su muslo, y el codo de Yah'kof/Jacob se movió mientras peleaba con él.

26 El HOMBRE DIJO : Déjame ir, que raya el día. Yah'kof/Jacob, sin embargo, respondió: No te dejaré ir, a menos que me bendigas.

27 Entonces él le preguntó: ¿Cómo te llamas? Y él respondió: Yah'kof/Jacob.

28 Entonces dijo: Ya no te llamarás Yah'kof/Jacob, sino Yaoshor'ul/Israel; porque habéis luchado con el Creador y con los hombres y habéis prevalecido.

29 Yah'kof/Jacob le preguntó: Dime, por favor, tu nombre. El hombre respondió: ¿Por qué preguntas mi nombre? Y allí lo bendijo.

30 Por eso Yah'kof llamó el lugar Phani'ul/Peniél, diciendo: Porque he visto a UL [Ul'U'he-Yaoshor'ul – el Rostro de UL, el Creador de Yaoshor'ul] cara a cara, y al mi vida fue preservada.

31 Y salió el sol, cuando pasó de Phani'ul/Peniél; y cojeaba de una pierna.

32 Por tanto los hijos de Yah'ul/Israel no comen hasta el día de hoy el tendón de la cadera, que está en la articulación del muslo, porque el HOMBRE tocó la articulación del muslo de Yah'kof/Jacob en el tendón de la cadera. .

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[GN] BERESHIYT 33

1 Yah'kof/Jacob alzó sus ojos y miró, y he aquí, Esaú/Esaú venía, y cuatrocientos hombres con él. Luego dividió a los niños entre Le'yah, Roqa'ul y las dos sirvientas.

2 Puso a las sirvientas y a sus hijos al frente, a Le'yah/Léia y sus hijos detrás de ellos, y a Roqa'ul/Raquel y Yao'saf/José al final.

3 Pero él mismo pasó delante de ellos y se postró en tierra siete veces, hasta llegar cerca de su hermano.

4 Entonces Esaú corrió a su encuentro, lo abrazó, se echó sobre su cuello y lo besó; y lloraron.

5 Y Esaú alzó los ojos, y vio a las mujeres y a los niños, y preguntó: ¿Quiénes son estos que están con vosotros? Yah'kof/Jacob le respondió: Los hijos que el Creador ha dado bondadosamente a tu siervo.

6 Entonces vinieron las siervas, ellas y sus hijos, y se inclinaron.

7 Le'yah/Leah y sus hijos también se acercaron y se inclinaron; Luego vinieron Yao'saf/José y Roqa'ul/Raquel y se inclinaron.

8 Esaú/Esaú preguntó: ¿Qué quieres decir con todo este grupo que he encontrado? Yah'kof/Jacob respondió: Para encontrar gracia ante los ojos de mi UL.

9 Pero Esaú dijo: Ya tengo bastante, hermano mio; sea tuyo lo que tienes.

10 Yah'kof/Jacob le respondió: No, pero si ahora he hallado gracia ante tus ojos, acepta el regalo de mi mano; porque he visto tu rostro, como si hubiera visto el rostro del Creador, y estabas complacido conmigo.

11 Por favor, acepta mi regalo que te traje; porque el Creador ha sido bondadoso conmigo y porque lo tengo todo. Y él insistió en ello y lo aceptó.

12 Entonces Esaú/Esaú dijo: Partamos y vayamos; Yo iré delante de ti.

13 Yah'kof/Jacob le respondió: Mi Creador sabe que estos niños son tiernos, y que tengo ovejas y vacas lecheras conmigo; Si se les obliga a caminar demasiado durante un solo día, toda la manada morirá.

14 Pasa mi Maoro'eh delante de su siervo; y yo los seguiré guiándolos con calma, conforme al paso del ganado que está delante de mí, y conforme al paso de los niños, hasta llegar a mi Creador en Seír.

15 Y Esaú/Esaú dijo: Permíteme al menos dejar algo de mi pueblo contigo. Respondió Yah'kof/Jacob: ¿Para qué? Me basta con encontrar gracia a los ojos de mi Creador.

16 Así que Esaú regresó ese día en su camino hacia Seír.

17 Yah'kof/Jacob, sin embargo, fue a Sukkos, y se edificó una casa, e hizo tiendas para su ganado; Por eso el lugar se llama Sukkos.

18 Entonces Yah'kof/Jacob vino en paz a la ciudad de She'hem, que está en la tierra de Kena'an/Canaán, cuando venía de Padan'Aran; y plantó su tienda frente a la ciudad.

19 Y compró a los hijos de Hamor, padre de Shehem, la parte del campo donde había plantado su tienda, por cien piezas de dinero.

20 Luego construyó allí un altar, y lo llamó UL'ULHIM - Yaoshor'ul / Ul'him, el Creador de Yaoshor'ul.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[GN] BERESHIYT 34

1 Dina, hija de Le'yah/Leia, a quien tenía de Yah'kof/Jacob, salió a ver a las hijas de la tierra.

2 La vio Shehem hijo de Hamor heveo, príncipe de la tierra; y tomándola, se acostó con ella y la humilló.

3 Entonces se aferró por su vida a Dina, hija de Yah'kof/Jacob, y, amando a la doncella, le habló afectuosamente.

4 Entonces Shehem dijo a Hamor su padre: Tómame esta joven por esposa.

5 Ahora Yah'kof/Jacob oyó que She'hem había contaminado a Dina su hija. Sin embargo, cuando sus hijos estaban en el campo con el ganado, Yah'kof/Jacob permaneció en silencio hasta que llegaron.

6 Hamor, el padre de She'hem, salió a hablar con Yah'kof/Jacob.

7 Los hijos de Yah'kof/Jacob, por tanto, vinieron del campo tan pronto como oyeron del asunto; y estaban muy tristes y enojados, porque She'hem había cometido una tontería en Yaoshor'ul, acostándose con la hija de Yah'kof/Jacob, algo que no se debía hacer.

8 Entonces Hamor les habló, diciendo: La vida de mi hijo Shehem se ha encariñado mucho con vuestra hija; Te ruego que le des por esposa.

9 También tened relación con nosotros; danos a tus hijas y recibe las nuestras.

10 Así habitarás con nosotros; la tierra estará delante de ti; habitar y comerciar en él, y adquirir propiedades en él.

11 Entonces She'hem dijo a su padre y a sus hermanos: Que halle gracia ante vuestros ojos, y os daré todo lo que me digáis;

12 Pideme lo que quieras en dote y regalos, y te daré todo lo que pidas; Sólo dame a la doncella por esposa.

13 Entonces los hijos de Yah'kof/Jacob respondieron y hablaron engañosamente a She'hem y a Hamor su padre, porque She'hem había contaminado a Dina su hermana, 14 y ellos les dijeron: No podemos hacer esto, dar nuestra hermana a un hombre incircunciso; porque eso sería una vergüenza para nosotros.

15 Con esta única condición consentiremos; si os hacéis como nosotros, circuncidando a todo varón entre vosotros;

16 entonces os daremos vuestras hijas, y recibiremos las vuestras para nosotros; así habitaremos contigo y seremos un solo pueblo.

17 Pero si no nos escuchan y no se circuncidan, tomaremos a nuestra hija y nos iremos.

18 Y sus palabras agradaron a Hamor y a Shehem su hijo.

19 Entonces el joven no tardó en hacer esto, porque estaba complacido con la hija de Yah'kof/Jacob. Era el más honrado de toda la casa de su padre.

20 Entonces Hamor y Shehem su hijo llegaron a la puerta de su ciudad, y hablaron a los hombres de la ciudad, diciendo:

21 Estos hombres están en paz con nosotros; Por tanto, que habiten en la tierra y negocien en ella, porque es bastante espaciosa para ellos. Recibamos a sus hijas como mujeres, y démosles las nuestras.

22 Pero con una sola condición aquellos hombres consentirán en habitar con nosotros, para que seamos un solo pueblo: que todo varón entre nosotros sea circuncidado, como ellos están circuncidados.

23 ¿No serán nuestros vuestros ganados, vuestras posesiones y todos vuestros animales? Consintamos sólo en ellos, y habitarán con nosotros.

24 Y escucharon a Hamor y a Shehem su hijo, todos los que salían por la puerta de la ciudad; y fue circuncidado todo varón, todo aquel que salía por la puerta de su ciudad.

25 Al tercer día, cuando los hombres estaban doloridos, dos hijos de Yah'kof/Jacob, Shami'ul/Simeón y Levih, hermanos de Dina, cada uno tomó su espada, entraron a la ciudad sanos y salvos y mataron a todos los varones.

26 También mataron a Hamor y a Shehem su hijo a filo de espada; y sacando a Dina de la casa de Shehem, salieron.

27 Los hijos de Yah'kof/Jacob vinieron a los muertos y saquearon la ciudad; porque habían contaminado a su hermana.

28 Se llevaron sus ovejas, sus bueyes, sus asnos y todo lo que había en la ciudad y en el campo;

29 y todos sus bienes, y todos sus pequeños, y sus mujeres, tomaron como botín; y despojando las casas, se llevaron todo lo que había en ellas.

30 Entonces Yah'kof/Jacob dijo a Shami'ul/Simeón y a Levih: Me habéis perturbado, haciéndome aborrecible para los habitantes de la tierra, para los cananeos y los fezeos. Como tengo poca gente, se juntarán y me harán daño; y seré destruido, yo y mi casa.

31 Y ellos respondieron: ¿Debería tratar a nuestra hermana como a una prostituta?

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[GN] BERESHIYT 35

1 Entonces el Creador dijo a Yah'kof/Jacob: Levántate, sube a Bohay'ul (Beit'ul/Bethel) y habita allí; y haz allí un altar al UL que se te apareció cuando huías de delante de Esaú/Esaú, tu hermano.

2 Entonces Yah'kof/Jacob dijo a su casa y a todos los que estaban con él: Desechad los ídolos extraños que hay entre vosotros, y purificaos y cambiaos de ropa.

3 Levatémonos y subamos a Bohay'ul; Allí haré un altar al UL que me respondió en el día de mi angustia, y que estuvo conmigo en el camino que anduve.

4 Entonces entregaron a Yah'kof/Jacob todos los ídolos extraños que tenían en sus manos, y los aretes que colgaban de sus orejas; y Yah'kof/Jacob los escondió debajo de la encina que está junto a She'hem.

5 Entonces se fueron; y el terror del Creador vino sobre las ciudades que estaban alrededor de ellos, para que no persiguieran a los hijos de Yah'kof/Jacob.

6 Entonces Yah'kof/Jacob vino a Luz, que está en la tierra de Kena'anu/Canaán (esta es Bohay'ul - Beit'ul/Betel), él y todo el pueblo que estaba con él.

7 Edificó allí un altar y llamó al lugar UL Bohay'ul (Morada de UL/Beit'ul/Betel); porque allí se le había manifestado el Creador cuando huía del rostro de su hermano.

8 Débora, la nodriza de Ro'evka/Rebeca, murió y fue sepultada al pie de Bohay'ul (Beit'ul/Betel), debajo de la encina, que se llamaba Alom-Bahut.

9 El Creador se apareció nuevamente a Yah'kof/Jacob, cuando regresó de Padan'Aran, y lo bendijo.

10 Y el Creador le dijo: Tu nombre es Yah'kof/Jacob; Ya no te llamarás Yah' kof/Jacob, sino que Yaoshor'ul/Israel será tu nombre. Lo llamó Yaoshor'ul.

11 Y él le dijo: Yo soy el SEÑOR Todopoderoso; fructificad y multiplicaos; nación, sí, multitud de naciones saldrán de ti, y reyes saldrán de tus lomos;

12 la tierra que di a Abrul'han y a Yatzh'aq/Isaac, te la daré a ti; También se lo daré a tu descendencia después de ti.

13 Y el Creador subió de él, del lugar donde le había hablado.

14 Entonces Yah'kof/Jacob erigió una columna en el lugar donde el Creador le había hablado, una columna de piedra; y derramó sobre él libación, y también derramó sobre él aceite;

15 y Yah'kof/Jacob llamó a Bohay'ul (Beit'ul/Bethel) al lugar donde el Creador le había hablado.

16 Luego salieron de Bohay'ul (Beit'ul/Betel); y como aún faltaba poca distancia para llegar a Efrata (Beit'lekhem/Belén), Roqa'ul/Raquel comenzó a sentir dolores de parto, y le era difícil dar a luz.

17 Cuando ella estaba con dolores de parto, la partera le dijo: No temas, porque todavía tendrás este hijo.

18 Entonces Roqa'ul/Raquel, cuando pasó su vida (porque murió), llamó a su hijo Ben'oni (hijo de mi dolor); pero su padre lo llamó Ben'yamin (hijo de la felicidad).

19 Entonces murió Roqa'ul/Raquel, y fue sepultada en el camino a Efrata (esto es Beit'lejem).

20 Y Yah'kof/Jacob erigió una columna sobre su tumba; este es el pilar de la tumba de Roqa'ul/Raquel hasta el día de hoy.

21 Entonces Yaoshor'ul partió y plantó su tienda más allá de Migdal-Eder (torre de Eder).

22 Cuando Yaoshor'ul/Israel habitaba en esa tierra, fue a Rouliben/Rubén y durmió con Bilhah, la concubina de su padre; y Yaoshor'ul/Israel lo sabía. Hubo doce hijos de Yah'kof/Jacob:

23 Los hijos de Le'yah/Leah: Roul'iben/Rubén el primogénito de Yah'kof/Jacob, luego Shami'ul/Simeón, Levih, Yaohu'dah/Judá, Ishochar/Issachar y Zabulon;

24 los hijos de Roqa'ul: Yao'saf/José y Ben'yamin;

25 los hijos de Bilhah, siervo de Roqa'ul/Raquel: Dayan/Dan y Neftalí;

26 los hijos de Zilpa, sierva de Leyah: Gaold/Gad y Oshor/Aser. Estos son los hijos de Yah'kof/Jacob, que le nacieron en Padan'Aran.

27 Yah'kof/Jacob vino a su padre Yatzh'aq/Isaac, a Mamre, a Quiriat-arba (esto es Hebrón), donde residieron Abrul'han y Yatzh'aq/Isaac.

28 Los días de Yatzh'aq/Isaac fueron ciento ochenta años;

29 y exhalando el espíritu, murió y fue reunido con su pueblo, viejo y lleno de días; y Esaú/Esaú y Yah'kof/Jacob, sus hijos, lo sepultaron.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[GN] BERESHIYT 36

1 Estas son las generaciones de Esaú/Esaú (este es Edón/rojo):

2 Esaú/Esaú tomó sus esposas de entre las hijas de Kenaan/Canaán: Ada, hija de Ul'ón el hitita, y Aholibama, hija de Ana, hija de Zibeón el heveo,

3 y Basemat, hija de Yshma'ul/Ismael, hermana de Nebaiot.

4 Ada tuvo de Esaú/Esaú a Ulifaz, y Basemat tuvo a Roe'ul/Rouel; y Aolibama tuvo a Yeus, Yalon y Coreh; estos son los hijos de Esaú/Esaú, que le nacieron en la tierra de Kena'an/Canaán.

6 Entonces Esaú/Esaú tomó a sus esposas, sus hijos, sus hijas y toda la gente de su casa, su ganado, todos sus animales y todas sus posesiones, que había adquirido en la tierra de Kena'an/Canaán, y fue- se fue a otra tierra, separándose de su hermano Yah'kof/Jacob.

7 Porque sus bienes eran demasiados para vivir juntos; y la tierra de su peregrinación no podía sustentarlos a causa de su ganado.

8 Por tanto Esaú habitó en el monte de Seir; Esaú/Esaú es Edón (rojo).

9 Estas, pues, son las generaciones de Esaú, padre de los edomitas, en el monte de Seir:

10 Estos son los nombres de los hijos de Esaú: Ulifaz, hijo de Ada, esposa de Esaú; Roe'ul/Rouel, hijo de Basemat, esposa de Esav/Esaú.

11 Y los hijos de Uliphaz fueron: Temán, Omar, Zefoam, Gatán y Cenaz.

12 Timna era concubina de Ulifaz, hijo de Esaú, y ella le dio a Ulifaz a Amelec. Estos son los hijos de Ada, esposa de Esaú.

13 Estos fueron los hijos de Roe'ul/Rouel: Naath y Zerah, Shama y Mizah. Estos fueron los hijos de Basemat, esposa de Esaú/Esaú.

14 Estos fueron los hijos de Aholibama, hija de Ana, hija de Zibeon, esposa de Esaú: ella tuvo a Yeus, Yalon y Coreh de Esav/Esau.

15 Estos son los jefes de los hijos de Esaú/Esaú: de los hijos de Ulifaz, el primogénito de Esaú/Esaú, los jefes Temán, Omar, Zefoam, Cenaz,

16 Coreh, Gatán y Amelec. Estos son los jefes que le nacieron a Ulifaz en la tierra de Edón; Estos son los hijos de Ada.

17 Estos son los hijos de Roe'ul/Rouel, hijo de Esaú/Esaú: los jefes Nahath, Zera, Shama y Mizah; estos son los jefes que le nacieron a Roe'ul/Rouel en la tierra de Edón; Estos son los hijos de Basemat, esposa de Esaú.

18 Estos son los hijos de Aholibama, esposa de Esaú/Esaú: los jefes Yeus, Yalon y Co-reh; Estos son los jefes que le nacieron a Libamá, hija de Ana, esposa de Esaú.

19 Estos son los hijos de Esaú/Esaú, y estos sus principes: él es Edón.

20 Estos son los hijos de Seir horeo, habitantes de la tierra: Lotán, Sobal, Zibeón, Anás, 21 Dyson, Eser y Disán; Estos son los jefes de los horeos, hijos de Seir, en la tierra de Edón.

22 Los hijos de Lotán fueron: Hori y Hemán; y la hermana de Lotán era Timna.

23 Estos son los hijos de Sobal: Alván, Manaat, Ebal, Sefo y Onón.

24 Estos son los hijos de Zibeón: Ahías y Anás; Este es el Aná que encontró las aguas termales en el desierto, cuando apacentaba las asnas de Zibeón su padre.

25 Estos son los hijos de Ana: Disón y Aholibama, hija de Ana.

26 Estos son los hijos de Dison: Hendan, Esban, Itran y Queran.

27 Estos son los hijos de Eser: Bilan, Zaavan y Achan.

28 Estos son los hijos de Disán: Uz y Arán.

29 Estos son los jefes de los horeos: Lotán, Sobal, Zibeón, Anás,

30 Dyson, Eser y Disán; Estos son los jefes de los horeos que gobernaron en la tierra de Seir.

31 Estos son los reyes que reinaron en la tierra de Edón, antes de que ningún rey reinara sobre los hijos de Yaoshor'ul/Israel.

32 Belá hijo de Beor reinó en Edón; y el nombre de su ciudad era Dinabah.

33 Bela murió; y reinó en su lugar Yobat hijo de Zera de Bosra.

34 Yobat murió; y reinó en su lugar Husón, de la tierra de los temanitas.

35 Huson murió; y en su lugar reinó Hadad hijo de Bedad, el cual hirió a Madián en el campo de Moab; y el nombre de su ciudad era avita.

36 Hadad murió; y reinó en su lugar Sâmela de Masreca.

37 Samala murió; y reinó en su lugar Shaúl de Rehobot junto al río.

38 Shaúl murió; y reinó en su lugar Baal-hanán hijo de Acbor.

39 Murió Baal-hanán hijo de Acbor; y Hadar reinó en su lugar; y el nombre de su ciudad era Paú; y el nombre de su mujer era Mehetabul, hija de Matred, hija de Mezaab.

40 Estos son los nombres de los jefes de los hijos de Esaú, según sus familias, según sus lugares, por sus nombres: los jefes Timnah, Alvah, Yeteth,

41 Aolibama, Ula, Pinom,

42 Cenaz, Temán, Mibzar,

43 Magdiul y Hierro; Estos son los jefes de Edón, según sus viviendas, en la tierra de su posesión. Este es Esaú/Esaú, padre de los edomitas.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[GN] BERESHIYT 37

1 Yah'kof/Jacob habitó en la tierra de las estancias de su padre, en la tierra de Ke-na'an/Canaán.

2 Estas son las generaciones de Yah'kof/Jacob. Yao'saf/Joseph, a los diecisiete años, estaba con sus hermanos pastoreando los rebaños; siendo aún joven, vivió con los hijos de Bilha y con los hijos de Zilpa, mujeres de su padre; y Yao'saf/Joseph le trajo a su padre malas noticias sobre ellos.

3 Yaoshor'ul/Israel amaba a Yao'saf/José más que a todos sus hijos, porque era hijo de su vejez; y le hizo una túnica de muchos colores.

4 Cuando sus hermanos vieron que su padre lo amaba más que a todos ellos, lo odiaron y no podían hablarle pacíficamente.

5 Yao'saf/José tuvo un sueño, que contó a sus hermanos; Por eso lo odiaban aún más.

6 Porque él les dijo: Oid ahora este sueño que he soñado:

7 Mientras atábamos gavillas en el campo, he aquí, mi gavilla se levantó y se enderezó; y vuestras gavillas lo rodearon, y se inclinaron ante mi gavilla.

8 Sus hermanos le respondieron: ¿Reinarás entonces verdaderamente sobre nosotros? ¿Realmente tendrás dominio sobre nosotros? Por eso lo odiaban aún más por sus sueños y sus palabras.

9 Yao'saf/José tuvo otro sueño, y se lo contó a sus hermanos, diciendo: Tuve otro sueño; y he aquí, el sol, la luna y once estrellas se inclinaron ante mí.

10 Cuando se lo contó a su padre y a sus hermanos, su padre lo reprendió y le dijo: ¿Qué es este sueño que has soñado? ¿Nos postraremos nosotros, tu madre, yo y tus hermanos, rostro en tierra delante de ti?

11 Sus hermanos entonces le tenían envidia; pero su padre guardó el caso en su corazón.

12 Ahora bien, sus hermanos fueron a apacentar el rebaño de su padre en Shehem.

13 Entonces Yaoshor'ul/Israel dijo a Yao'saf/José: ¿No apacientan tus hermanos el rebaño en She'hem? Ven y te enviaré a ellos. Yao'saf/Joseph respondió: Aquí estoy.

14 Yaoshor'ul/Israel le dijo: Ve, mira si tus hermanos y el rebaño están bien; y tráeme una respuesta. Entonces lo envió desde el valle de Hebrón; y Yao'saf/José fue a She'hem.

15 Y un hombre encontró a Yao'saf/José, que estaba vagando por el campo, y le preguntó: ¿Qué estás buscando?

16 Él dijo: Busco a mis hermanos; Te ruego que me digas dónde pastan sus rebaños.

17 El hombre dijo: Se han ido de aquí; porque los oí decir: Vayamos a Dotán. Por lo tanto, Yao'saf/José siguió a sus hermanos y los encontró en Dotan.

18 Lo vieron de lejos, y antes de que llegara donde ellos estaban, conspiraron contra él para matarlo.

19 diciéndose unos a otros: ¡He aquí que viene el soñador!

20 Venid ahora, matémoslo y echémoslo en una de las cisternas; y diremos: una fiera salvaje lo devoró. Entonces veremos qué será de tus sueños.

21 Pero Rouliben/Rubén, cuando oyó esto, lo libró de sus manos, diciendo: No le quitemos la vida.

22 Roul'iben/Ruben también les dijo: No derramáis sangre; Echadlo en esta cisterna que está en el desierto, y no le pongáis mano. Dijo esto para librarlo de sus manos y devolverlo a su padre.

23 Tan pronto como Yao'saf/José llegó a sus hermanos, le despojaron de su túnica, la túnica de diferentes colores, que vestía;

24 y tomándolo, lo arrojaron en el hoyo; pero el pozo estaba vacío, no había agua en él.

25 Entonces se sentaron a comer; y alzando la vista, vieron una caravana de Yshmaul'itas/Is-maelitas que venían de Gaul'iod/Galaad; En sus camellos trajeron aromáticos, bálsamo y mirra, que iban a llevar a Egipto.

26 Yaohu'dah/Judá dijo a sus hermanos: ¿De qué nos aprovecha matar a nuestro hermano y cubrir su sangre?

27 Venid, vendámoslo a estos ismaulitas/ismaelitas, y no sea nuestra mano sobre él; porque es nuestro hermano, nuestra carne. Y sus hermanos lo escucharon.

28 Cuando los comerciantes ismaulitas (o madianitas) pasaron, sacaron a Yao'saf/José del pozo y lo vendieron por veinte *siclos* de plata a los ismaulitas/ismaelitas, quienes lo llevaron a Egipto.

29 Ahora Roul'iben/Rubén regresó al hoyo, y he aquí, Yao'saf/José no estaba en el hoyo; entonces se rasgó la ropa

30 Y volviendo a sus hermanos, dijo: El niño no aparece; y yo, ¿a dónde iré?

31 Luego tomaron la túnica de Yao'saf/José, mataron a un cabrito y teñieron la túnica con sangre.

32 Enviaron la túnica de varios colores, mandando que se la llevaran a su padre y diciéndole: Hemos encontrado esta túnica; mira si es la túnica de tu hijo o no.

33 Él lo reconoció y exclamó: ¡La túnica de mi hijo! una fiera salvaje lo devoró; ciertamente Yao'saf/Joseph fue hecho pedazos.

34 Entonces Yah'kof/Jacob rasgó sus vestidos, y puso cilicio sobre sus lomos, y estuvo de luto por su hijo muchos días.

35 Y todos sus hijos y todas sus hijas se levantaron para consolarlo; Pero él no quiso ser consolado y dijo: En verdad, descenderé al Seol (tumba) por mi hijo. Así lloró su padre.

36 Los madianitas vendieron a Yao'saf/José en Egipto a Potifar, oficial del faraón, capitán de la guardia.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[GN] BERESHIYT 38

1 En aquel tiempo, Yaohu'dah/Judá descendió de entre sus hermanos y entró en la casa de un adullamita, cuyo nombre era Hira,

2 y Yaohu'dah/Judá vio allí a la hija de Kena'anu, cuyo nombre era Suah; La tomó por esposa y estuvo con ella.

3 Ella concibió y dio a luz un hijo, y su padre le puso por nombre Er.

4 Ella concibió de nuevo y tuvo un hijo, al que llamó Onán.

5 Tuvo otro hijo y le puso por nombre Selah. Yaohu'dah/Judah estaba en Chezib cuando ella lo tuvo.

6 Entonces Yaohu'dah/Judá tomó para Er, su primogénita, una mujer llamada Tamar.

7 Ahora bien, Er, el primogénito de Yaohu'dah/Judá, era malo a los ojos del Creador, por lo que el Creador lo mató.

8 Entonces Yaohu'dah/Judá dijo a Onán: Toma la esposa de tu hermano, y cumpliendo el deber de su cuñado, levanta descendencia para tu hermano.

9 Onán, sin embargo, sabía que tal descendencia no sería para él; de modo que cada vez que se unía a la mujer de su hermano, derramaba su semen en la tierra para no dar descendencia a su hermano.

10 Y lo que hizo fue malo ante los ojos del Creador, por eso también lo mató.

11 Entonces Yaohu'dah/Judá dijo a Tamar su nuera: Quédate viuda en la casa de tu padre hasta que Sela mi hijo llegue a ser hombre; porque decía: No sea que también éste muera como sus hermanos. Entonces Tamar fue y habitó en casa de su padre.

12 Con el paso del tiempo, murió la hija de Suah, la esposa de Yaohu'dah/Judá. Después de ser consolado, Yaohu'dah/Judá subió a Timnat para ir donde los esquiladores de sus ovejas, él y Hira su amigo, el adullamita.

13 Y avisaron a Tamar, diciendo: He aquí, tu suegro sube a Timnat a esquilarse sus ovejas.

14 Entonces se quitó sus vestidos de viuda, y se cubrió con el velo, y envuelta así se sentó a la puerta de Enaim, que está en el camino de Timnat; porque vio que Selah ya era hombre, y no le había sido entregada como mujer.

15 Cuando Yaohu'dah/Judá la vio, pensó que era una prostituta, porque se había cubierto el rostro.

16 Y llegándose a ella en el camino, le dijo: Ven, déjame estar contigo; porque no sabía que ella era su nuera. Ella le preguntó: ¿Qué me darás por estar conmigo?

17 Él dijo: Os enviaré un cabrito del rebaño. Ella preguntó además: ¿Me darás una promesa hasta que la envíes?

18 Entonces él respondió: ¿Qué prenda te dará? Ella dijo: Tu sello con el cordón y el cayado que está en tu mano. Entonces él se lo dio, y estuvo con ella, y ella concibió de él.

19 Y ella se levantó y se fue; Se quitó el velo y se vistió con los vestidos de su viudez.

20 Entonces Yaohu'dah/Judá envió el macho cabrío por mano de su amigo el adullamita, para recibir la prenda de mano de la mujer; pero no la encontró.

21 Entonces preguntó a los hombres de aquel lugar: ¿Dónde está la ramera que estaba en Enaim, junto al camino? Y ellos dijeron: Aquí no había ninguna prostituta.

22 Entonces regresó a Yaohu'dah/Judá y dijo: No la he encontrado; y dijeron también los hombres de aquel lugar: No había aquí prostituta.

23 Entonces Yaohu'dah/Judá dijo: Que cumpla la promesa, para que no caigamos en desprecio; He aquí, envié a este niño, pero no lo encontrasteis.

24 Después de casi tres meses, dijeron a Yaohu'dah/Judá: Tamar, tu nuera, se ha prostituido, y he aquí, está embarazada de su prostitución. Entonces Yaohu'dah/Judá dijo: Sáquenla y déjenla ser quemada.

25 Mientras la sacaban, envió a decir a su suegro: Del hombre a quien pertenecen estas cosas he concebido. Dijo además: Te ruego que reconozcas de quién son estos sellos, con la cuerda y el bastón.

26 Entonces Yaohu'dah/Judá los reconoció y dijo: Ella es más justa que yo, porque no se la di a mi hijo Selah. Y nunca volvió a verla.

27 Aconteció que en el momento de dar a luz, había gemelos en su vientre;

28 Y cuando ella estaba dando a luz, uno extendió la mano, y la partera tomó un hilo rojo y se lo ató a la mano, diciendo: Éste salió primero.

29 Pero él retiró su mano, y he aquí, salió su hermano; con lo cual ella dijo: ¡Cómo te has roto! Por eso se llamó Peretz/Péres; lo que significa incumplimiento.

30 Entonces salió su hermano, en cuya mano estaba el hilo rojo; y fue llamado Zera; que significa Luz Naciente.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[GN] BERESHIYT 39

1 Yao'saf/José fue llevado a Egipto; y Potifar, oficial de Faraón, capitán de la guardia, egipcio, lo compró de mano de los ismaulitas/ismaelitas que lo habían llevado allí.

2 Pero el Creador estaba con Yao'saf/José, y llegó a ser próspero; y estaba en casa de su señor el egipcio.

3 Y vio su señor que el Creador estaba con él, y que en su mano hacía prosperar todo lo que hacía.

4 Entonces Yao'saf/José halló gracia en sus ojos, y le sirvió; Entonces lo nombró mayordomo de su casa y entregó en su mano todo lo que tenía.

5 Desde que lo puso como mayordomo de su casa y de todas sus posesiones, el Creador bendijo la casa del egipcio por amor de Yao'saf/José; y la bendición del Creador estaba sobre todo lo que tenía, tanto en la casa como en el campo.

6 Potifar dejó todo en manos de Yao'saf/José, de modo que no sabía nada de lo que tenía, excepto el pan que comía. Ahora, Yao'saf/José era hermoso en apariencia y semblante.

7 Y aconteció después de estas cosas, que la esposa de su amo fijó sus ojos en Yao'saf/Joseph, y le dijo: Acuéstate conmigo.

8 Pero él no quiso, y dijo a la mujer de su amo: He aquí, mi amo no sabe lo que conmigo hay en su casa, y ha entregado en mi mano todo lo que tiene;

9 él no es mayor que yo en esta casa; y nada me lo ha prohibido excepto tú, porque eres su mujer. ¿Cómo entonces puedo cometer este gran mal y pecar contra el Creador?

10 Sin embargo, ella instó a Yao'saf/Joseph día tras día; pero él no quiso escucharla, ni acostarse con ella, ni estar con ella.

11 Pero aconteció un día que entró en la casa para hacer su trabajo; y ninguno de los hombres que estaban en la casa estaba dentro.

12 Entonces ella lo tomó por el manto y le dijo: ¡Acuéstate conmigo! Pero él, dejando el manto en su mano, huyó, escapando afuera.

13 Cuando ella vio que él había dejado su manto en su mano y había huido afuera,

14 Llamó a los hombres de su casa y les dijo: ¡Mirad! mi marido nos trajo un hebreo para insultarnos; Vino a mí para acostarse conmigo, y yo clamé a gran voz;

15 Cuando oyó que yo lo llevaba hacia ti, huyó por el camino, dejando aquí su manto.

16 Ella guardó el manto consigo hasta que su amo regresó a casa.

17 Entonces le habló con las mismas palabras, diciendo: El siervo hebreo que nos trajiste, vino a mí para insultarme;

18 Pero cuando levanté la voz y grité, él me dejó su manto y huyó afuera.

19 Cuando su señor oyó las palabras de su mujer, que le hablaba, diciendo: Esto es lo que me hizo tu siervo, se encendió su ira.

20 Entonces el señor de Yao'saf/José lo tomó y lo echó en prisión, en el lugar donde estaban encarcelados los prisioneros del rey; y allí permaneció en prisión.

21 Pero el Creador estaba con Yao'saf/José, extendiéndole su bondad y dándole favor ante los ojos del carcelero,

22 quien entregó en manos de Yao'saf/José todos los presos que estaban en la prisión; y fue Yao'saf/Joseph quien ordenó todo lo que se hizo allí.

23 Y al carcelero no le importaba nada de lo que estaba en manos de Yao'saf/Joseph, porque el Creador estaba con él, haciendo prosperar todo lo que emprendía.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[GN] BERESHIYT 40

1 Después de estas cosas, el copero del rey de Egipto y su panadero ofendieron a su señor, el rey de Egipto.

2 Por tanto se enojó Faraón contra sus dos oficiales, contra el jefe de los coperos y contra el jefe de los panaderos;

3 y ordenó que los detuvieran en la casa del capitán de la guardia, en la prisión donde estaba encarcelado Yao'saf/Joseph;

4 y el capitán de la guardia los puso a cargo de Yao'saf, quien les servía. Así que estuvieron detenidos durante algún tiempo.

5 Y ambos tuvieron un sueño, cada uno su sueño en la misma noche, cada uno según la interpretación de su sueño, el copero y el panadero del rey de Egipto, que estaban presos en la cárcel:

6 Cuando Yao'saf/José vino a ellos por la mañana, vio que estaban turbados:

7 Entonces preguntó a estos oficiales de Faraón, que estaban con él en la cárcel de la casa de su señor, diciendo: ¿Por qué están vuestros rostros tan tristes hoy?

8 Ellos le respondieron: Hemos tenido un sueño, y no hay quien pueda interpretarlo. Por lo que Yao'saf/Joseph les dijo: ¿No pertenecen las interpretaciones al Creador? Dímelo, te lo ruego.

9 Entonces el jefe de los coperos contó su sueño a Yao'saf/José, diciéndole: He aquí, en mi sueño había una vid delante de mí,

10 y en la vid tres pámpanos; y cuando la vid brotó, brotaron sus flores y sus racimos produjeron uvas maduras.

11 La copa de Faraón estaba en mi mano; y tomando las uvas, las exprimí en la copa de Faraón y se la entregué a la mano de Faraón.

12 Entonces Yao'saf/José le dijo: Esta es tu interpretación: Los tres renuevos son tres días;

13 Dentro de tres días Faraón levantará tu cabeza y te restablecerá en tu puesto; y entregarás la copa de Faraón en su mano, según la costumbre antigua, cuando eras su copero.

14 Pero acuérdate de mí cuando te plazca; Te ruego que tengas compasión de mí y menciones mi presencia ante Faraón y sácame de esta casa;

15 porque en verdad fui hurtado de la tierra de los hebreos; y aquí tampoco he hecho nada para que me metan en el calabozo.

16 Cuando el jefe de los panaderos vio que la interpretación era buena, dijo a Yao'saf/José: Yo también soñé, y he aquí, tres cestas de pan blanco estaban sobre mi cabeza.

17 Y en el canasto más alto había para Faraón manjares de todas las cualidades que hacen los panaderos; y los pájaros se los comieron del canastillo que estaba sobre mi cabeza.

18 Entonces Yao'saf/José respondió: Esta es la interpretación del sueño: Las tres cestas son tres días;
19 Dentro de tres días Faraón tomará tu cabeza y te colgará de un árbol, y los pájaros se comerán tu carne.
20 Y aconteció que al tercer día, el cumpleaños de Faraón, dio un banquete a todos sus siervos; y levantó la cabeza del jefe de los coperos y la cabeza del jefe de los panaderos en medio de sus siervos;
21 y restableció al jefe de los coperos en su oficio de copero, y entregó la copa en mano de Faraón;
22 pero ahorcó al jefe de los panaderos, tal como Yao'saf/José les había interpretado.
23 El jefe de los coperos, sin embargo, no se acordó de Yao'saf/José, sino que más bien lo olvidó.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[GN] BERESHIYT 41

1 Después de dos años completos, Faraón soñó que estaba parado junto al río Nilo;
2 y he aquí, siete vacas hermosas a la vista y gordas de carne subían del río, y estaban pastando en el prado.
3 Después de ellas subieron del río otras siete vacas, feas a la vista y delgadas de carne; y se detuvieron con las otras vacas a orillas del Nilo.
4 Y las vacas feas de apariencia y flacas de carne devoraron a las siete que eran hermosas de apariencia y gordas. Entonces el faraón se despertó.
5 Luego durmió y volvió a soñar; y he aquí, siete espigas llenas y buenas brotaron de un solo tallo.
6 Después de ellas crecieron siete espigas quemadas por el viento del este;
7 y las espigas flacas devoraron a las siete espigas grandes y llenas. Entonces despertó Faraón y he aquí que era un sueño.
8 Por la mañana su espíritu se turbó; Entonces envió a llamar a todos los adivinos de Egipto y a todos sus sabios. Faraón les contó sus sueños, pero no había nadie que los interpretara. ¿Estabais en la cárcel de la casa de vuestro amo, diciendo que hoy vuestros rostros estaban muy tristes?
9 Entonces el jefe de los coperos dijo a Faraón: Hoy me acuerdo de mis faltas:
10 Faraón se enojó mucho con sus siervos, y nos entregó a mí y al jefe de los panaderos a la cárcel en casa del capitán de la guardia.
11 Entonces esa misma noche tuvimos un sueño él y yo, y cada sueño tenía su propia interpretación.
12 Estaba allí con nosotros un muchacho hebreo, siervo del capitán de la guardia, y le contamos nuestros sueños, y él nos interpretó, interpretando cada uno según su sueño.
13 Y según su interpretación, esto es exactamente lo que sucedió: yo fui restituido a mi cargo, y él fue ahorcado.
14 Entonces Faraón mandó llamar a Yao'saf/José, y lo hicieron salir apresuradamente del calabozo. Se afeitó, se cambió de ropa y se presentó al faraón.
15 Faraón dijo a Yao'saf/José: He tenido un sueño y no hay nadie que lo interprete. Pero he oído de ti que, cuando oyes a alguien contar un sueño, puedes interpretarlo.
16 Yao'saf/José respondió a Faraón: Esto no está en mí, pero el Creador dará una respuesta de paz a Faraón.
17 Entonces Faraón dijo a Yao'saf/José: En mi sueño yo estaba parado en la orilla del río Nilo,
18 Y siete vacas, gordas y hermosas, subieron del río a la vista, y pacían entre los juncos.
19 Después de ellas subieron otras siete vacas débiles, muy feas a la vista y flacas de carne, tan feas como nunca he visto en toda la tierra de Egipto.
20 Las vacas flacas y feas devoraron a las primeras siete vacas gordas.

21 Pero después que los hubieron consumido, no era posible reconocer que los habían consumido; Su aspecto era tan feo como al principio. Después me desperté.

22 Entonces vi en mi sueño que de un árbol subían siete espigas de maíz llenas y buenas.

23 Después de ellas crecieron siete espigas secas, delgadas y quemadas por el viento del este.

24 Las siete espigas flacas devoraron a las siete espigas buenas. Se lo dije a los magos, pero no había nadie que lo interpretara.

25 Entonces Yao'saf/José dijo a Faraón: El sueño de Faraón es uno. Le notificó a Faraón lo que el Creador iba a hacer.

26 Las siete vacas buenas son siete años, y las siete espigas buenas son siete años; el sueño es uno.

27 Las siete vacas flacas y feas que subieron después de las primeras, son siete años, como las siete espigas flacas que quema el viento del este: son siete años de hambre.

28 Esta es la palabra que hablé a Faraón: Le mostraré a Faraón lo que hará el Creador.

29 Se vienen siete años de gran abundancia en toda la tierra de Egipto.

30 Después de ellos vendrán siete años de hambre, y toda aquella abundancia será olvidada en la tierra de Egipto, y el hambre consumirá la tierra.

31 No se conocerá abundancia en la tierra a causa de aquella hambruna que seguirá; porque será muy serio.

32 Ahora bien, si el sueño le fue duplicado a Faraón, es porque esto está determinado por el Creador, y pronto lo hará.

33 Por tanto, busque ahora Faraón un hombre inteligente y sabio, y póngalo sobre la tierra de Egipto.

34 Haz esto Faraón: nombra administradores de la tierra, que tomarán la quinta parte del producto de la tierra de Egipto en los siete años de abundancia;

35 Y reúnan todos los alimentos de estos buenos años venideros, y amontonen trigo bajo la mano de Faraón para alimento en las ciudades, y guárdenlo;

36 Este será el alimento para abastecer la tierra durante los siete años de hambre que habrá en la tierra de Egipto; no sea que la tierra perezca de hambre.

37 Esta opinión fue buena a los ojos de Faraón y a los ojos de todos sus siervos.

38 Entonces Faraón preguntó a sus siervos: ¿Podríamos encontrar un hombre como éste, en quien esté el espíritu del Creador?

39 Entonces Faraón dijo a Yao'saf/José: Debido a que el Creador te ha hecho saber todo esto, no hay nadie tan comprensivo y sabio como tú.

40 Tú estarás sobre mi casa, y con tu voz gobernará todo mi pueblo; sólo en el trono seré mayor que tú.

41 Y Faraón dijo a Yao'saf/José: Mira, te he puesto sobre toda la tierra de Egipto.

42 Y Faraón tomó su anillo de sello de su mano y lo puso en la mano de Yao'saf/José, lo vistió con ropa de lino fino y puso un collar de oro alrededor de su cuello.

43 Además, le hizo subir a su segundo carro, y ellos clamaron delante de él: ¡Arrodíllaos! Entonces Faraón lo nombró sobre toda la tierra de Egipto.

44 Y Faraón dijo a Yao'saf/José: Yo soy Faraón; Sin ti nadie alzaré mano ni pie en toda la tierra de Egipto.

45 Faraón llamó a Yao'saf/Joseph Zafnath-Pa-anean (Aquel que tiene como UL el poder de interpretar misterios), y le dio a Asnath (Asnat bat) como esposa, hija de Potih Ferah, sacerdote de On, en Heliópolis. Entonces Yao'saf/José salió por toda la tierra de Egipto.

46 Ahora bien, Yao'saf/José tenía treinta años cuando se presentó ante Faraón, rey de Egipto. Y Yao'saf/José salió de la presencia de Faraón y recorrió toda la tierra de Egipto.

47 Durante los siete años de abundancia la tierra produjo en abundancia;

48 Y Yao'saf juntó todo el alimento de los siete años que hubo en la tierra de Egipto, y lo almacenó en las ciudades; los alimentos del campo que había alrededor de cada ciudad, los guardaba dentro de ella.

49 Entonces Yao'saf/José recogió mucho trigo, como la arena del mar, hasta que dejó de contar; porque ya no se podía contar.

50 Antes de que llegara el año del hambre, a Yao'saf/José le nacieron dos hijos, que le dio a luz Asenat, hija de Potih Ferah, sacerdote de On.

51 Y llamó al primogénito Menashe/Manasseh Yao'saf/José; porque dijo: UL me ha hecho olvidar todo mi trabajo, y toda la casa de mi padre.

52 Al segundo lo llamó Efrohim; porque dijo: UL me hizo crecer en la tierra de mi aflicción.

53 Entonces llegaron a su fin los siete años de abundancia que hubo en la tierra de Egipto;

54 y comenzaron a venir los siete años de hambre, como había dicho Yao'saf/Joseph; y hubo hambre en todas las tierras; pero en toda la tierra de Egipto había pan.

55 Después toda la tierra de Egipto tuvo hambre, y el pueblo clamó a Faraón por pan; y Faraón dijo a todos los egipcios: Id a Yao'saf/José; Todo lo que él te diga, hazlo.

56 Entonces cuando hubo hambre en toda la tierra, Yao'saf/José abrió todas las tiendas y las vendió a los egipcios; porque el hambre reinaba en la tierra de Egipto.

57 También de todas las tierras vinieron a Egipto, para comprar a Yao'saf/José; porque el hambre prevaleció en todas las tierras.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[GN] BERESHIYT 42

1 Ahora Yah'kof/Jacob oyó que había trigo en Egipto, y dijo a sus hijos: ¿Por qué os miráis unos a otros?

2 Y él dijo: He oído que hay trigo en Egipto; baja allí, y de allí cómpranoslo, para que vivamos y no muramos.

3 Entonces los diez hermanos de Yao'saf/José bajaron a comprar trigo a Egipto.

4 Pero Yah'kof/Jacob no envió a Ben'yamin, hermano de Yao'saf/José con sus hermanos, porque dijo: No sea que le sobrevenga algún mal.

5 Entonces entre los que fueron allí, los hijos de Yaoshor'ul/Israel fueron a comprar, porque había hambre en la tierra de Kena'an/Canaán.

6 Yao'saf era el gobernador de la tierra; era él quien vendía a todo el pueblo de la tierra; y cuando llegaron los hermanos de Yao'saf/José, se postraron ante él rostro en tierra.

7 Yao'saf/José, al ver a sus hermanos, los reconoció; pero él se comportó como un extraño con ellos, les habló duramente y les preguntó: ¿De dónde sois? Ellos respondieron: De la tierra de Kena'an/Canaán, para comprar comida.

8 Yao'saf/José, por tanto, reconoció a sus hermanos, pero ellos no lo reconocieron a él.

9 Entonces Yao'saf/José se acordó de los sueños que había tenido acerca de ellos, y les dijo: Vosotros sois espías, y habéis venido a ver la desnudez de la tierra.

10 Ellos le respondieron: No, señor mío; pero tus siervos vinieron a comprar comida.

11 Todos somos hijos de un solo hombre; somos hombres de justicia; tus siervos no son espías.

12 Él respondió: No; pero vinisteis a ver la desnudez de la tierra.

13 Pero ellos dijeron: Nosotros tus siervos somos doce hermanos, hijos de un hombre de la tierra de Kena'an/Canaán; el menor ahora está con nuestro padre y el otro ya no existe.

14 Yao'saf/Joseph le respondió: Es como te dije; sois espías.

15 En esto seréis probados: Vive Faraón, que no saldréis de aquí a menos que venga vuestro hermano menor.

16 Envía a uno de vosotros para que traiga a vuestro hermano, pero quedaréis en prisión, para que sean probadas vuestras palabras, si hay verdad en vosotros; y si no, vive Faraón, sois espías.

17 Y los metió juntos en prisión por tres días.

18 Al tercer día, Yao'saf/José les dijo: Haced esto, y viviréis; porque temo al Creador.

19 Si sois hombres de justicia, uno de vuestros hermanos sea preso en vuestra prisión; pero vosotros id, tomad grano para el hambre de vuestros hogares,
20 y tráeme a tu hermano menor; de esta manera tus palabras serán verificadas y no morirás. Y lo hicieron.
21 Entonces se dijeron unos a otros: Ciertamente somos culpables de nuestro hermano, porque vimos la angustia de su vida cuando oró a nosotros, y no le escuchamos; Por eso nos sobreviene esta angustia.
22 Roul'iben/Ruben les respondió: ¿No os dije: No pequéis contra el niño; Pero no quisiste escuchar; por eso ahora se nos exige su sangre.
23 Y no sabían que Yao'saf/José los entendía, porque había entre ellos un intérprete.
24 Ante esto, Yao'saf/José los dejó y lloró. Luego volvió a ellos, les habló, tomó a Shami'ul/Simeón de entre ellos y lo ató delante de sus ojos.
25 Luego ordenó a Yao'saf/José que llenara sus costales con trigo, que devolviera el dinero a cada uno en su costal y que les diera provisiones para el viaje. Y así les fue hecho.
26 Entonces cargaron el trigo en sus asnos y partieron de allí.
27 Cuando uno de ellos abrió la bolsa para alimentar a su asno en la posada, vio su dinero, porque estaba en la boca de la bolsa.
28 Y dijo a sus hermanos: Mi dinero me ha sido devuelto; aquí está en la bolsa. Entonces sus corazones desfallecieron y, temblando, se volvieron unos a otros, diciendo: ¿Qué es esto que el Creador nos ha hecho?
29 Entonces vinieron a Yah'kof/Jacob, su padre, en la tierra de Kena'an/Canaán, y le contaron todo lo que les había sucedido, diciendo:
30 El hombre, dueño de la tierra, nos habló duramente y nos trató como a espías;
31 pero nosotros le dijimos: Somos hombres de justicia; no somos espías;
32 somos doce hermanos, hijos de nuestro padre; uno ya no existe y el menor está hoy con nuestro padre en la tierra de Kena'an/Canaán.
33 El hombre, dueño de la tierra, nos respondió: En esto sabré que sois hombres de rectitud: dejad conmigo a uno de vuestros hermanos, tomad de vuestras casas trigo para el hambre, y marchaos,
34 y tráeme a tu hermano menor; así sabré que no sois espías, sino hombres de justicia; Entonces te entregaré a tu hermano y comerciarás en la tierra.
35 Y aconteció que mientras vaciaban los costales, he aquí, el fajo de dinero de cada uno estaba en su costal; Cuando ellos y su padre vieron sus fajos de dinero, tuvieron miedo.
36 Entonces Yah'kof/Jacob, su padre, les dijo: Vosotros me habéis engendrado; ¡Yao'saf/José ya no existe, y no existe Shami'ul/Simeón, y te llevarás a Ben'yamin! Todas estas cosas me sobrevinieron.
37 Pero Roul'iben/Ruben habló a su padre, diciendo: Mata a mis dos hijos, si no los hago volver; Dámelo en mi mano y te lo devolveré.
38 Pero él dijo: Mi hijo no descenderá con vosotros; porque su hermano ha muerto, y él solo ha quedado. Si le sobreviene alguna desgracia en el camino por el que vas, harás descender mis canas con tristeza al Seol (la tumba).

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[GN] BERESHIYT 43

1 El hambre era muy grave en la tierra.
2 Cuando terminaron de comer la comida que trajeron de Egipto, su padre les dijo: Vuelvan, cómprenos algo de comida.
3 Pero Yaohu'dah/Judá le respondió: El hombre nos advirtió expresamente, diciendo: No verás mi rostro a menos que tu hermano esté contigo.
4 Si quieres enviar a nuestro hermano con nosotros, bajaremos y te compraremos comida; pero si no lo enviáis, no descenderemos, porque el hombre nos dijo: No veréis mi rostro si vuestro hermano no está con vosotros.

6 Yaoshor'ul/Israel preguntó: ¿Por qué me hiciste este daño, haciéndole saber al hombre que tenías otro hermano?

7 Ellos respondieron: El hombre preguntó especialmente por nosotros y por nuestros parientes, diciendo: ¿Vive todavía tu padre? ¿Tienes otro hermano? y le respondemos según el contenido de estas palabras. ¿Podríamos haber sabido que diría: Trae a tu hermano?

8 Entonces Yaohu'dah/Judá dijo a Yaoshor'ul/Israel, su padre: Envía al joven conmigo, y nos levantaremos e iremos, para que vivamos y no muramos, ni nosotros, ni tú, ni nuestros pequeños hijos. .

9 Yo seré fiador para él; Lo necesitarás de mi mano. Si no os lo traigo y no os lo pongo delante, seré culpable de un crimen contra vosotros para siempre.

10 Y si no nos hubiéramos demorado, ciertamente hubiéramos regresado por segunda vez.

11 Entonces Yaoshor'ul/Israel su padre les dijo: Si es así, hagan esto: tomen lo mejor de la tierra en sus vasijas, y traigan al hombre un regalo: un poco de bálsamo y un poco de miel, aromáticos y mirra, pistacho. nueces y almendras;

12 tomad en vuestras manos el doble de dinero; y el dinero que fue devuelto a la boca de vuestros costales, tomadlo de nuevo en vuestras manos; Bien podría ser que fuera un error.

13 Toma también a tu hermano; levántate y vuelve al hombre;

14 y el UL, Todopoderoso te dé misericordia ante el hombre, para que permita que tu otro hermano y Ben'yamin vengan contigo; y yo, si estoy desconsolado, estaré desconsolado.

15 Entonces los hombres tomaron ese regalo, y el doble de dinero en sus manos, y para Benyamín; y levantándose, descendieron a Egipto y se presentaron ante Yao'saf/José.

16 Cuando Yao'saf/José vio a Ben'yamin con ellos, dijo al mayordomo de su casa: Lleva a los hombres a la casa, mata ganado y prepara todo; porque comerán conmigo al mediodía.

17 Y el hombre hizo como Yao'saf/José le ordenó, y los llevó a la casa de Yao'saf/José.

18 Entonces los hombres tuvieron miedo, porque fueron llevados a la casa de Yao'saf/José; y dijeron: por el dinero que se volvió en nuestros costales la otra vez, somos traídos aquí, para castigarnos y caer sobre nosotros, para que nos tome por siervos, tanto a nosotros como a nuestros asnos.

19 Entonces vinieron al mayordomo de la casa de Yao'saf y le hablaron a la puerta de la casa:

20 y dijo: ¡Ay! Mi amor, de hecho bajamos a comprar comida antes;

21 y cuando llegamos al mesón, abrimos nuestros costales, y he aquí, el dinero de cada uno estaba en la boca de su costal, nuestro dinero por su peso; y lo volvimos a traer a nuestras manos;

22 También trajimos en nuestras manos otro dinero para comprar alimentos; No sabemos quién puso el dinero en nuestras bolsas.

23 Él dijo: Paz a vosotros, no temáis; vuestro Creador, y UL de vuestro padre, os ha dado tesoro en vuestros costales; Tu dinero me llegó. Y les sacó a Shami'ul/Simeón.

24 Entonces llevó a los hombres a la casa de Yao'saf/José, y les dio agua y se lavaron los pies; También dio forraje a sus asnos.

25 Entonces prepararon el regalo para cuando llegara Yao'saf/José al mediodía; porque habían oído que habían de comer allí.

26 Cuando Yao'saf/José llegó a casa, le trajeron el regalo que guardaban con ellos; y se inclinaron ante él hasta el suelo.

27 Entonces les preguntó cómo estaban; y continuó: ¿está tu padre, el viejo del que hablaste, está bien? ¿aún vive?

28 Ellos respondieron: Tu siervo, nuestro padre, está bien; él todavía vive. Y ellos inclinaron sus cabezas y se inclinaron.

29 Alzando la vista, Yao'saf vio a Ben'yamin, su hermano, el hijo de su madre, y preguntó: ¿Es este tu hermano menor de quien me hablaste? Y él dijo: el Creador sea bondadoso contigo, hijo mío.

30 Y Yao'saf/Joseph se apresuró, porque sus entrañas se conmovieron a causa de su hermano, y buscó un lugar para llorar; y entrando en su cámara, allí lloró.

31 Luego se lavó la cara y salió; y se contuvo y dijo: Serví la comida.

32 Y le sirvieron aparte, y también le sirvieron aparte a él, y a los egipcios que comían con él aparte; porque los egipcios no podían comer con los hebreos, porque esto es abominación para los egipcios.

33 Se sentaron delante de él, el primogénito según su primogenitura, y el menor según su minoría; de lo cual los hombres se maravillaban entre ellos.

34 Entonces les presentó las porciones que tenían delante de él; pero la porción de Benyamín fue cinco veces mayor que la de cualquiera de ellos. Y bebieron y se deleitaron en él.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[GN] BERESHIYT 44

1 Entonces Yao'saf/José ordenó al mayordomo de su casa, diciendo: Llena las bolsas de los hombres con comida, tanto como puedan llevar, y pon el dinero de cada hombre en la boca de su bolsa.

2 Y pondrás mi copa de plata en la boca del costal del menor, con su dinero de trigo. Así lo hizo según la palabra que Yao'saf/José había dicho.

3 Tan pronto como amaneció, los hombres fueron despedidos, ellos y sus asnos.

4 Cuando salieron de la ciudad, pero no habían ido muy lejos, Yao'saf dijo a su mayordomo: Levántate y sigue a los hombres; y habiéndolos alcanzado, diles: ¿Por qué habéis convertido el mal en bien?

5 ¿No es ésta la copa en que bebe mi señor, y de qué sirve adivinar? Te equivocaste en lo que hiciste.

6 Entonces él, habiéndolos alcanzado, les habló estas mismas palabras.

7 Ellos le respondieron: ¿Por qué mi señor habla tales palabras? Lejos estén vuestros siervos de hacer tal cosa.

8 He aquí, el dinero que encontramos en la boca de nuestros costales, os lo trajimos desde la tierra de Kenaan/Canaán; ¿Cómo, pues, podríamos robar plata u oro de la casa de tu señor?

9 Cualquiera de tus siervos en quien se encuentre la copa, muera; y sin embargo seremos esclavos de mi amo.

10 Y él dijo: Sea conforme a tus palabras; aquel en quien se encuentre la copa será mi esclavo; pero serás inocente.

11 Entonces se apresuraron, cada uno a poner su costal en el suelo, y cada uno a abrirlo.

12 Y el mayordomo buscó, comenzando por el mayor y terminando por el menor; y la copa fue encontrada en el bolso de Ben'yamin.

13 Entonces rasgaron sus vestidos, y cada uno cargó su asno y regresó a la ciudad.

14 Y Yaohu'dah/Judá vino con sus hermanos a la casa de Yao'saf/José, porque él todavía estaba allí; y se postraron en tierra delante de él.

15 Entonces Yao'saf/Joseph les preguntó: ¿Qué acción estáis haciendo? ¿No sabes que un hombre como yo puede adivinar muy bien?

16 Yaohu'dah/Judá respondió: ¿Qué diremos a mi señor? ¿De qué hablaremos? ¿Y cómo nos justificaremos? El amo ha descubierto la iniquidad de tus siervos; he aquí, somos esclavos de mi señor, tanto nosotros como aquel en cuya mano se encontró la copa.

17 Yao'saf/Joseph dijo: Lejos esté de mí hacer esto; el hombre en cuya mano se encontró la copa, ése será mi siervo; pero tú, sube en paz a tu padre.

18 Entonces Yahu'dah/Judá vino a él y le dijo: ¡Ay! Señor mío, te ruego que tu siervo hable una palabra al oído de mi señor; y no se encienda tu ira contra tu siervo; porque eres como Faraón.

19 Mi señor preguntó a sus siervos, diciendo: ¿Tenéis padre o hermano?

20 Y respondimos a mi señor: Tenemos un padre, que es anciano, y hay un hijo de su vejez, un niño pequeño; su hermano muere y él queda como el único de su madre; y su padre lo ama.

21 Entonces dijiste a tus siervos: Traédmelo para que pueda verlo.

22 Y cuando respondimos a mi señor: El niño no puede dejar a su padre; porque si dejara a su padre, moriría;

23 dijiste a tus siervos: A menos que vuestro hermano menor descienda con vosotros, nunca más veréis mi rostro.

24 Entonces subimos a tu siervo, mi padre, y le contamos las palabras de mi señor.

25 Entonces nuestro padre dijo: Vuélvete, cómpranos algo de comer;

26 y le dijimos: No podemos bajar; pero si nuestro hermano menor va con nosotros, bajaremos; porque no podemos ver el rostro del hombre a menos que nuestro hermano menor esté con nosotros.

27 Entonces tu siervo mi padre nos dijo: Vosotros sabéis que mi mujer me dio a luz dos hijos;

28 Uno salió de mi casa, y dije: Ciertamente estaba despedazado, y no lo he vuelto a ver desde entonces;

29 Si también a éste me quitas, y le sobreviene desgracia, harás descender mis canas con dolor al Seol (la tumba).

30 Ahora pues, si voy a tu siervo mi padre, y el niño no está con nosotros, como tu vida está unida a la de él,

31 Cuando vea que el niño no está allí, morirá; y tus siervos harán descender las canas de tu siervo nuestro padre con dolor al Seol (tumba).

32 Porque tu siervo fue fiador del niño ante mi padre, diciendo: Si no lo hago volver, seré culpable ante mi padre para siempre.

33 Ahora pues, quede tu siervo en lugar del niño como esclavo de mi amo, y que suba el niño con sus hermanos.

34 Porque ¿cómo puedo subir a mi padre si el niño no va conmigo? para que no vea el mal que sobrevendrá a mi padre.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[GN] BERESHIYT 45

1 Entonces Yao'saf/José no pudo contenerse delante de todos los que estaban con él; y gritó: Haz que todos salgan de mi presencia; y nadie quedó con él cuando se dio a conocer a sus hermanos.

2 Y alzó su voz llorando, de modo que lo oyeron los egipcios, y también la casa de Faraón.

3 Entonces Yao'saf/Joseph dijo a sus hermanos: Yo soy Yao'saf/Joseph; ¿Mi padre todavía vive? Y sus hermanos no podían responderle, porque estaban atónitos delante de él.

4 Yao'saf/Joseph dijo además a sus hermanos: Acérquense a mí, les ruego. Y llegaron. Luego continuó: Soy Yao'saf/José, tu hermano, a quien vendiste para Egipto.

5 Ahora pues, no os entristezcáis ni os entristezcáis porque me vendisteis aquí; porque para preservar la vida el maestro me envió delante de ti.

6-8 Porque ya han pasado dos años de hambre en la tierra, y todavía faltan cinco años en los que no habrá arado ni cosecha. el señor me envió delante de vosotros, para guardar vuestra descendencia en la tierra, y para manteneros con vida mediante una gran liberación.

8 Así que no fuisteis vosotros los que me enviasteis aquí, sino mi señor, el que me hizo padre de Faraón, y señor de toda su casa, y gobernador de toda la tierra de Egipto.

9 Date prisa, sube a mi padre y dile: Esto es lo que dijo tu hijo Yao'saf: El señor me ha hecho señor de toda la tierra de Egipto; descende a mí y no tardes;

10 Habitarás en la tierra de Gosén y estarás cerca de mí, tú y tus hijos y los hijos de tus hijos, y tus ovejas y tus vacas y todo lo que tienes;

11 Allí te daré de comer, porque todavía habrá cinco años de hambre, para que no quedes reducido a la pobreza, ni tú ni tu casa, ni todo lo que tienes.

12 He aquí, vuestros ojos y los de mi hermano Benyamín, ved que es mi boca la que os habla.

13 Por tanto, darás a conocer a mi padre toda mi gloria en Egipto; y todo lo que has visto; y te apresurarás a traer a mi padre aquí.

14 Entonces se arrojó sobre el cuello de su hermano Benyamín y lloró; y Benjamín también lloró sobre su cuello.

15 Y Yao'saf/José besó a todos sus hermanos, llorando sobre ellos; Entonces sus hermanos le hablaron.

16 Se oyó esta noticia en la casa de Faraón: Vienen los hermanos de Yao'saf/José; lo cual agradó al Faraón y a sus siervos.

17 Faraón ordenó a Yao'saf/José: Diles a tus hermanos: Haced esto: llevad vuestros animales y marchaos, regresad a la tierra de Kena'an/Canaán;

18 Tomad a vuestro padre y a vuestras familias y venid a mí; y os daré lo mejor de la tierra de Egipto, y comeréis la plenitud de la tierra.

19 A vosotros, pues, os es mandado que les digáis: Haced esto: sacad carretas de la tierra de Egipto para vuestros hijos y para vuestras mujeres; Trae a tu padre y ven.

20 Y que ninguno de tus implementos te pese; porque lo mejor de toda la tierra de Egipto será tuyo.

21 Esto es lo que hicieron los hijos de Yaoshor'ul/Israel. Yao'saf/José les dio carros, según la orden del Faraón, y también les dio provisiones para el viaje.

22 Dio a cada uno una muda de ropa; pero a Benyamín le dio trescientas piezas de plata y cinco mudas de ropa.

23 Y envié a su padre lo siguiente: diez asnos cargados con lo mejor de Egipto, y diez asnas cargadas con trigo, pan y provisiones para su padre para el viaje.

24 Entonces despidió a sus hermanos y, cuando se marchaban, les dijo: No peleéis en el camino.

25-26 Entonces subieron de Egipto y llegaron a la tierra de Kena'an/Canaán, a Yah'kof/Jacob su padre, y le dijeron, diciendo: Yao'saf/José aún vive, y es gobernante sobre todo. la tierra de Egipto. Y su corazón desmayó, porque no les creía.

27-28 Pero cuando le contaron todas las palabras que Yah'saf/José les había hablado, y viendo a Yah'kof/Jacob, su padre, los carros que Yao'saf/José había enviado para llevarlo, se animó. su espíritu; y Yaoshor'ul/Israel dijo: Es suficiente; mi hijo Yao'saf/José aún vive; Iré a verlo antes de que muera.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[GN] BERESHIYT 46

1 Entonces Yaoshor'ul partió con todo lo que tenía y llegó a Beer'Sheva, donde ofreció sacrificios al UL de su padre, Yatzh'aq.

2 UL habló con Yaoshor'ul en visiones de la noche, y le dijo: ¡Yah'kof, Yah'kof! Yah'kof respondió: Aquí estoy.

3 Y UL dijo: Yo soy el Creador, el UL de vuestro padre; no temas bajar a Egipto; porque allí os haré una gran nación.

4 Bajaré con vosotros a Egipto, y ciertamente os haré subir; y Yao'saf pondrá su mano sobre tus ojos.

5 Entonces Yah'kof se levantó de Beer'Sheva; y los hijos de Yaoshor'ul tomaron a su padre Yah'kof, y a sus hijos, y a sus mujeres, en los carros que Faraón había enviado para capturarlos.

6 También tomaron su ganado y sus posesiones que habían adquirido en la tierra de Kena'anu, y vinieron a Egipto, Yah'kof y toda su descendencia con él.

7 A sus hijos y a los hijos de sus hijos con él, a sus hijas y a las hijas de sus hijos, y a toda su descendencia, los llevó consigo a Egipto.

8 Estos son los nombres de los hijos de Yaoshor'ul/Israel, que vinieron a Egipto, Yah'kof y sus hijos: Roul'iben, el primogénito de Yah'kof.

9 Y los hijos de Rouliben: Hanoch, Palu, Hezron y Carmi.

10 Y los hijos de Shami'ul: Yemu'ul, Yamin, Oad, Yaquin, Zoar y Shaul, hijo de una mujer Kenaanua.

11 Y los hijos de Leví: Guershon/Gershom, Coat y Merari.

12 Y los hijos de Yaohu'dah: Er, Onan, Selah, Peretz/Peres y Zerah. Er y Onán, sin embargo, murieron en la tierra de Kenaanu. Y los hijos de Peretz/Peres fueron Hezrón y Hamul,

13 Y los hijos de Ishochar: Tola, Puva, Iob y Sinrom.

14 Y los hijos de Zabulón: Sered, Ul'on y Yale'ul.

15 Estos son los hijos de Le'yah, quienes ella le dio a Yah'kof en Padan'Aran, además de Dina su hija; todos sus hijos e hijas fueron treinta y tres.

16 Y los hijos de Gaold: Ziphion, Hagui, Sunni, Ezbon, Eri, Arodi y Areli.

17 Y los hijos de Oshor: Imnah, Isvah, Isvi, y Beria, y Sera su hermana; y los hijos de Beria: Heber y Molk'ul.

18 Estos son los hijos de Zilpa, que Laván le dio a su hija Le'yah; y estos se los dio a Yah'kof, en las dieciséis vidas.

19 Los hijos de Roqa'ul, esposa de Yah'kof: Yao'saf y Ben'yamin.

20 Y Menashe y Ephrohim nacieron a Yao'saf en la tierra de Egipto, y Asenath, hija de Potih Ferah, sacerdote de On, lo parió.

21 Y los hijos de Benyamín: Belah, Beker, Asbul, Geera, Naamán, Ei, Ros, Mupim, Jupim y Arde.

22 Estos son los hijos de Roqa'ul, que le nacieron a Yah'kof/Jacob, catorce vidas en total.

23 Y los hijos de Dayán: Husim.

24 Y los hijos de Neftalí: Yazeul, Guni, Yezer y Shilem.

25 Estos son los hijos de Bilhah, a quien Lavan dio a su hija Roqa'ul; y éstos se los dio a Yah'kof, siete personas en total.

26 Todas las vidas que vinieron con Yah'kof a Egipto y que salieron de su muslo, sin contar las esposas de los hijos de Yah'kof, fueron todas sesenta y seis personas;

27 y los hijos de Yao'saf/José, que le nacieron en Egipto, fueron dos vidas. Todo el pueblo de LA CASA de Yahkof que vino a Egipto fue setenta.

28 Ahora Yah'kof/Jacob envió a Yaohu'dah/Judá delante de él a Yao'saf/José, para llevarlo a Goshen; y llegaron a la tierra de Gosén.

29 Entonces Yao'saf/José preparó su carro y subió a encontrarse con Yaoshor' ul/Israel, su padre, en Goshen; y habiéndose presentado ante él, se arrojó sobre su cuello, y lloró sobre su cuello durante mucho tiempo.

30 Y Yaoshor'ul/Israel dijo a Yao'saf/Joseph: Déjame morir ahora, ya que he visto tu rostro, ya que aún vives.

31 Entonces Yao'saf/José dijo a sus hermanos y a la casa de su padre: Subiré y se lo diré a Faraón, y le diré: Mis hermanos y la casa de mi padre, que estaban en la tierra de Kena'anu/Canaán, vino a mi.

32 Los hombres son pastores, que cuidan del ganado; y trajeron sus ovejas, sus ganados y todo lo que tenían.

33 Cuando Faraón os llame y os pregunte: ¿Qué ocupación tenéis?

34 responderás: Nosotros, tus siervos, hemos sido pastores desde nuestra juventud hasta ahora, tanto nosotros como nuestros padres. Esto dirás para que habites en la tierra de Goshen; porque abominación es a los egipcios todo pastor de ovejas.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[GN] BERESHIYT 47

1 Entonces vino Yao'saf/José, y reportó a Faraón, diciendo: Mi padre y mis hermanos, con sus ovejas y sus vacas, y todo lo que tienen, han venido de la tierra de Kena'an/Canaán y están en el tierra de Gosén.

2 Y tomó cinco hombres de entre sus hermanos y los presentó a Faraón.

3 Entonces Faraón preguntó a estos hermanos de Yao'saf/José: ¿Qué ocupación tenéis? Ellos le respondieron: Nosotros, tus siervos, somos pastores de ovejas, tanto nosotros como nuestros padres.

4 Y dijeron a Faraón: Hemos venido a morar en esta tierra; porque no hay pastos para los rebaños de tus siervos, porque el hambre es severa en la tierra de Kena'an/Canaán; Ahora, pues, te rogamos que habites tus siervos en la tierra de Gosén.

5 Entonces Faraón habló a Yao'saf/José, diciendo: Tu padre y tus hermanos han venido a ti;

6 la tierra de Egipto está delante de vosotros; haz habitar a tu padre y a tus hermanos en lo mejor de la tierra; habita en la tierra de Gosén. Y si sabes que hay entre ellos hombres capaces, ponlos sobre los pastores de mi ganado.

7 También Yao'saf/José presentó a Yah'kof/Jacob, su padre, y lo presentó a Faraón; y Yah'kof/Jacob bendijo a Faraón.

8 Entonces Faraón preguntó a Yah'kof/Jacob: ¿Cuántos son los días de los años de tu vida?

9 Yah'kof/Jacob le respondió: Los días de los años de mis andanzas son ciento treinta años; Los días de los años de mi vida han sido pocos y malos, y no han llegado a los días de los años de la vida de mis padres en los días de su extravío.

10 Y Yah'kof/Jacob bendijo a Faraón, y salió de su presencia.

11 Yao'saf/José, pues, estableció a su padre y a sus hermanos, dándoles posesión en la tierra de Egipto, en lo mejor de la tierra, en la tierra de Ramsés, como mandó Faraón.

12 Y Yao'saf/José alimentó con pan a su padre y a sus hermanos y a toda la casa de su padre, conforme al número de sus hijos.

13 Ahora bien, no había pan en toda la tierra, porque el hambre era muy severa; de modo que la tierra de Egipto y la tierra de Kena'an/Canaán fracasaron a causa del hambre.

14 Entonces Yao'saf/José recogió todo el dinero que se encontró en la tierra de Egipto, y en la tierra de Kena'an/Canaán, para el trigo que compraron; y Yao'saf/José llevó el dinero a la casa de Faraón.

15 Cuando se acabó el dinero en la tierra de Egipto y en la tierra de Kena'an/Canaán, todos los egipcios vinieron a Yao'saf/José, diciendo: Danos pan; ¿Por qué deberíamos morir en tu presencia? porque nos falta dinero.

16 Yao'saf/José respondió: Trae tu ganado, y te lo daré por tu ganado, si falta el dinero.

17 Entonces llevaron su ganado a Yao'saf/José; y Yao'saf/José les dio pan a cambio de los caballos, las ovejas, los bueyes y los asnos; y aquel año los alimentó con pan a cambio de todo su ganado.

18 Después de ese año, vinieron a Yao'saf/José al año siguiente y le dijeron: No ocul-taremos a mi amo que nuestro dinero está todo gastado; los rebaños de ganado ya son de mi amo; y nada queda delante de mi amo sino nuestro cuerpo y nuestra tierra;

19 ¿Por qué hemos de morir ante tus ojos, nosotros y nuestra tierra? Cómpranos a nosotros y a nuestra tierra a cambio de pan, y nosotros y nuestra tierra seremos siervos de Faraón; Danos también semilla, para que vivamos y no muramos, y para que la tierra no quede desolada.

20 Entonces Yao'saf/José compró toda la tierra de Egipto para Faraón; porque los egipcios vendieron cada uno su campo, porque su hambre era extremadamente se- vera; y la tierra pasó a ser de Faraón.

21 En cuanto al pueblo, Yao'saf/José los hizo pasar a las ciudades, de un extremo al otro de los límites de Egipto.

22 Solamente la tierra de los sacerdotes no compró, porque los sacerdotes tenían raciones de Faraón, y comían las raciones que Faraón les había dado; Por eso no vendieron sus tierras.

23 Entonces Yao'saf/José dijo al pueblo: Hoy os he comprado a vosotros y a vuestra tierra para Faraón; he aquí, tienes semilla para ti, para que puedas sembrar la tierra.

24 Pero en el tiempo de la cosecha daréis una quinta parte a Faraón, y cuatro partes serán vuestras, para la semilla del campo, y para el alimento de vosotros y de los de vuestras casas, y para la comida de vuestros niños. .

25 Ellos respondieron: ¡Tú nos has preservado la vida! Hallemos gracia ante los ojos de mi señor, y seremos siervos de Faraón.

26 Por lo tanto, Yao'saf/José estableció esto por estatuto con respecto al suelo de Egipto, hasta el día de hoy, que Faraón debería tener una quinta parte del producto; sólo la tierra de los sacerdotes no siguió siendo propiedad de Faraón.

27 Así habitó Yaoshor'ul/Israel en la tierra de Egipto, en la tierra de Goshen; y allí adquirieron propiedades, y fueron fructíferos y se multiplicaron mucho.

28 Y Yah'kof/Jacob vivió en la tierra de Egipto diecisiete años; de modo que los días de Yah'kof/Jacob, los años de su vida, fueron ciento cuarenta y siete años.

29 Cuando se acercaba el tiempo de la muerte de Yaoshor'ul/Israel, llamó a Yao'saf/Joseph, su hijo, y le dijo: Si he hallado gracia ante tus ojos, pon tu mano debajo de mi muslo, y úsala conmigo con bondad y verdad: os ruego, no me sepultéis en Egipto;

30 Pero cuando me acueste con mis padres, tú me sacarás de Egipto y me enterrarás junto a su tumba. Yao'saf/Joseph respondió: Haré según tu palabra.

31 Y Yah'kof/Jacob dijo: Júrame; y le juró. Entonces Yaoshor'ul/Israel se inclinó sobre la cabecera de la cama.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[GN] BERESHIYT 48

1 Después de estas cosas dijeron a Yao'saf/José: He aquí, tu padre está enfermo. Entonces Yao'saf/José tomó consigo a sus dos hijos, Menashe/Manasés y Efrogim.

2 Alguien dijo a Yah'kof/Jacob: He aquí, Yao'saf/José, tu ojo, viene a ti. Y luchando, Yaoshor'ul/Israel se sentó en la cama.

3 Y Yah'kof/Jacob dijo a Yao'saf/Joseph: EL TODOPODEROSO UL se me apareció en Luz, en la tierra de Kena'an/Canaán, y me bendijo,

4 y me dijo: He aquí, yo te haré fructificar y multiplicarte; Seré para ti multitud de pueblos, y daré esta tierra a tu descendencia después de ti en posesión eterna.

5 Ahora, pues, tus dos hijos, que nacieron en la tierra de Egipto antes de que yo viniera a ti a Egipto, míos son: Efrogim y Menashe/Manasés serán míos, como Roul'iben/Rubén y Shami'ul/Simeón;

6 Pero toda la descendencia que tengas después de ellos será tuya; según el nombre de sus hermanos serán llamados en su herencia.

7 Cuando yo venía de Padán, Roqa'ul/Raquel murió en mi camino, en la tierra de Kena'an/Canaán, cuando aún me faltaba cierta distancia para llegar a Efrata; La enterré allí en el camino que lleva a Efrata, es decir, Beit'lejem/Belén.

8 Cuando Yaoshor'ul/Israel vio a los hijos de Yao'saf/José, preguntó: ¿Quiénes son estos?

9 Yao'saf/Joseph respondió a su padre: Son mis hijos, que el Creador me ha dado aquí. Yaoshor'ul/Israel continuó: Tráelos aquí y los bendeciré.

10 Los ojos de Yaoshor'ul/Israel, sin embargo, se oscurecieron debido a la vejez, de modo que no podía ver. Por lo tanto, Yao'saf/José se los trajo; y él los besó y abrazó.

11 Y Yaoshor'ul/Israel dijo a Yao'saf/Joseph: No había pensado en ver tu rostro; y he aquí, el Creador me ha hecho ver también a tu descendencia.

12 Entonces Yao'saf/José los tomó de las rodillas de su padre; y se postró en tierra ante su rostro.

13 Y Yao'saf/José los tomó a ambos, Ephrohim con su mano derecha, a la izquierda de Yaoshor'ul/Israel, y Menashe/Manasseh con su mano izquierda, a la derecha de Yaoshor'ul/Israel, y así los hizo ven a él.

14 Pero Yaoshor'ul/Israel, extendiendo su mano derecha, la puso sobre la cabeza de Efrohim, que era el menor, y su mano izquierda sobre la cabeza de Menashe/Manasés, colocando sus manos de esta manera a propósito, aunque él fue el primogénito.

15 Y bendijo a Yao'saf/José, diciendo: El UL en cuya presencia caminaron mis padres Abrul'han y Yatzh'aq/Isaac, el UL que ha sido mi pastor toda mi vida hasta el día de hoy,

16 Oh Molaok/Ángel que me has librado de todo mal, bendice a estos jóvenes, y que mi nombre sea llamado en ellos, y el nombre mío para Abrul'han y Yatzh'aq/Isaac; y multiplicaos abundantemente en medio de la tierra.

17 Cuando Yao'saf/José vio que su padre ponía su mano derecha sobre la cabeza de Efrohim, le desagradó; Entonces levantó la mano de su padre para pasarla de la cabeza de Efrohim a la cabeza de Menashe/Manasés.

18 Y Yao'saf/Joseph dijo a su padre: No es así, padre mío, porque este es el primogénito; Coloque su mano derecha sobre su cabeza.

19 Pero su padre rehusó, y dijo: Lo sé, hijo mío, lo sé; él también se convertirá en pueblo, él también será grande; Sin embargo, su hermano menor será mayor que él, y su descendencia se convertirá en multitud de naciones.

20 Entonces los bendijo ese día, diciendo: Para ti, Yaoshor'ul/Israel te bendecirá y dirá: Que el Creador te haga como Ephrohim y como Menashe/Manasseh. Y puso a Efrohim delante de Menashé/Manasés.

21 Entonces Yaoshor'ul/Israel dijo a Yao'saf/José: He aquí, muero; pero el Creador estará con vosotros y os hará volver a la tierra de vuestros padres.

22 Y os daré un pedazo de tierra más que a vuestros hermanos, la cual tomé con mi espada y con mi arco de mano de los amorreos.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[GN] BERESHIYT 49

1 Entonces Yah'kof/Jacob llamó a sus hijos, y dijo: Reúnanse para que pueda decirles lo que les sucederá en los días venideros.

2 Reuníos y escuchad, hijos de Yah'kof/Jacob; Escucha a Yaoshor'ul/Israel tu padre:

3 Roul'iben/Ruben, tú eres mi primogénito, mi fuerza y las primicias de mi vigor, preeminente en dignidad y preeminente en poder.

4 Grande como el agua, no retendrás preeminencia; porque subiste al lecho de tu padre; entonces lo contaminaste. Sí, se metió en mi cama.

5 Shami'ul/Simeón y Levi son hermanos; sus espadas son instrumentos de violencia.

6 ¡No entres en su consejo, oh vida mía! ¡No vengas con su asamblea, oh gloria mía! porque en su ira mataron hombres, y en su terquedad empeñaron bueyes.

7 ¡Maldita sea su ira, porque fue fuerte! ¡Maldijo su ira, porque era cruel! Los dividiré en Yah'kof/Jacob, y los esparciré en Yaoshor'ul/Israel.

8 Yaohu'dah/Judá, tus hermanos te alabarán; Tu mano estará sobre el cuello de tus enemigos; Los hijos de tu padre caerán ante ti.

9 Yaohu'dah/Judá es un pequeño león. Te has levantado de la presa, hijo mío. Se inclina y se echa como león, y como leona; ¿Quién lo despertará?

10 El cetro no se apartará de Yaohu'dah/Judá, ni el bastón de autoridad de entre sus pies, hasta que venga aquel a quien pertenece; y el pueblo le obedecerá.

11 Cuando ata su pollino a la vid, y el pollino de su asna a la vid escogida, lava sus vestidos en vino, y sus vestidos en la sangre de uvas.

12 Sus ojos serán oscurecidos por el vino, sus dientes blancos por la leche.
13 Zabalón habitará en la costa; será fondeadero de barcos; y su frontera se extenderá hasta Tsidón.
14 Ishochar/Issachar es un asno fuerte, acostado entre dos cargas.
15 Vio que el descanso era bueno y que la tierra era placentera. Sometió sus hombros a la carga y se entregó al servicio forzoso de un esclavo.
16 Dayan/Dan juzgará a su pueblo, como una de las tribus de Yaoshor'ul/Israel.
17 Dayan/Dan será serpiente junto al camino, víbora junto al sendero, que muerde los talones del caballo, y hace caer de espaldas al jinete.
18 ¡He esperado tu salvación, oh Creador!
19 En cuanto a Ga'old/Gade, las guerrillas lo atacarán; pero él, a su vez, los afectará.
20 De Oshor/Aser, su pan será gordo; producirá verdaderas delicias.
21 Neftalí es una gacela en libertad; Él habla hermosas palabras.
22 Yao'saf/José es un vástago fructífero, un vástago fructífero junto a un manantial; sus ramas se extienden sobre la pared.
23 Los arqueros lo enojaron, le dispararon y lo persiguieron.
24 pero su arco permaneció firme, y sus brazos fueron fortalecidos por las manos del Poderoso de Yah'kof/Jacob el Pastor, la Roca de Yaoshor'ul/Israel,
25 por el Creador de vuestro padre, que os ayudará, y por el TODOPODEROSO, que os bendecirá, con bendiciones desde los cielos arriba, con bendiciones desde el abismo que yace debajo, con bendiciones desde los pechos y desde el vientre.
26 Las bendiciones de vuestro padre exceden las bendiciones de los montes eternos, las cosas deseadas de los collados eternos; que estén sobre la cabeza de Yao'saf/José, y sobre la cabeza de aquel que fue separado de sus hermanos.
27 Benjamín es un lobo que despedaza; por la mañana devorará su presa, y por la tarde repartirá el botín.
28 Todas estas son las doce tribus de Yaoshor'ul/Israel: y esto es lo que les habló su padre cuando los bendijo; Bendijo a cada uno de ellos según su bendición.
29 Entonces les mandó, diciendo: Estoy a punto de reunirme con mi pueblo; Entiéndrenme con mis padres en la fosa que está en el campo de Efrón el hitita,
30 en la fosa que está en el campo de Macpela, que está frente a Mamre, en la tierra de Kenaanu/Canaán, fosa que Abruhan compró a Efrón el hitita, junto con el campo correspondiente, para sepultura. propiedad.
31 Allí enterraron a Abru'l'han y a Soro'ah su esposa; allí enterraron a Yatzh'aq/Isa-que y Ro'evka/Rebekah, su esposa; y allí enterré a Le'yah/Léia.
32 El campo y el pozo que había en él fueron comprados a los hijos de Het.
33 Cuando Yah'kof/Jacob terminó de dar estas instrucciones a sus hijos, dobló sus pies sobre la cama, expiró y fue reunido con su pueblo.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[GN] BERESHIYT 50

1 Entonces Yao'saf/José cayó sobre el rostro de su padre, lloró sobre él y lo besó.
2 Y Yao'saf/Joseph ordenó a sus sirvientes, los doctores, que embalsamaran a su padre; y los médicos embalsamaron a Yaoshor'ul/Israel.
3 Se cumplieron cuarenta días, porque así se cumplen los días del embalsamamiento; y los egipcios hicieron duelo por él setenta días.
4 Ahora bien, cuando pasaron los días de su llanto, Yao'saf/José dijo a la casa de Faraón: Si ahora he hallado gracia ante vuestros ojos, os ruego que habléis a oídos de Faraón, diciendo:
5 Mi padre me hizo jurar, diciendo: He aquí, muero; En mi sepulcro, que cavé para mí en la tierra de Kenaanu/Canaán, allí me enterrarás. Ahora pues, te ruego que me dejes subir y sepultar a mi padre; entonces volveré.
6 Respondió Faraón: Sube y entierra a tu padre, como te hizo jurar.

7 Entonces Yao'saf/José subió a enterrar a su padre; y subieron con él todos los siervos de Faraón, los ancianos de su casa y todos los ancianos de la tierra de Egipto, 8 así como toda la casa de Yao'saf/José, y sus hermanos, y la casa de su padre; Sólo dejaron a sus pequeños, sus rebaños y sus ganados en la tierra de Gosén. 9 Y subieron con él carros y gente a caballo; entonces la competencia era muy grande. 10 Cuando llegaron a la era de Atad, que está al otro lado del Yardayan (el río), allí lanzaron un gran y fuerte clamor; Entonces Yao'saf/José estuvo de luto por su padre durante siete días. 11 Cuando los habitantes de la tierra, los cananeos, vieron el llanto en la era de Atad, dijeron: Este es un gran luto de los egipcios; por lo que se llamó aquel lugar Ab'ul/Abel-Mizraim, que está más allá del Yardayan. 12 Entonces los hijos de Yah'kof/Jacob hicieron con él como él les mandó; 13 porque lo llevaron a la tierra de Kenaanu/Canaán, y lo sepultaron en el hoyo del campo de Macpela, que Abrulhan había comprado con el campo, como propiedad de sepultura, de Efrón el hitita, frente a Mamre. 14 Después de haber sepultado a su padre, Yao'saf/José regresó a Egipto, él, sus hermanos y todos los que habían subido con él a sepultar a su padre. 15 Cuando los hermanos de Yao'saf/José vieron que su padre estaba muerto, dijeron: Quizás Yao'saf/José nos odie y nos pague por todo el mal que le hicimos. 16 Entonces enviaron un mensaje a Yao'saf/José: Tu padre, antes de morir, nos ordenó: 17 Así dirás a Yao'saf/José: Perdona la transgresión de tus hermanos y su pecado, porque te hicieron mal. Ahora, pues, te rogamos que perdones la transgresión de los siervos del Creador de tu padre. Y Yao'saf/Joseph lloró cuando le hablaron. 18 Entonces vinieron también sus hermanos y se postraron delante de él y dijeron: He aquí, somos tus siervos. 19 Yao'saf/José les respondió: No temáis; ¿Estoy en el lugar del Creador? 20 Tú, en verdad, pensaste mal contra mí; El Creador, sin embargo, lo planeó para bien, para hacer lo que vemos hoy, es decir, mantener con vida a muchas personas. 21 Ahora pues, no temáis; Te apoyaré a ti y a tus pequeños hijos. Entonces él los consoló y habló a su corazón. 22 Yao'saf/José habitó, pues, en Egipto, él y la casa de su padre; y vivió ciento diez años. 23 Y Yao'saf/José vio a los hijos de Efhrohim, de la tercera generación; también los hijos de Machir, hijo de Menashe/Manasés, nacieron sobre las rodillas de Yao'saf/José. 24 Entonces Yao'saf/Joseph dijo a sus hermanos: Yo muero; pero el Creador ciertamente os visitará y os hará subir de esta tierra a la tierra que juró a Abrul'han, a Yatzh'aq/Isaac y a Yah'kof/Jacob. 25 Y Yao'saf/José hizo jurar a los hijos de Yaoshor'ul/Israel, diciendo: Seguramente el Creador os visitará, y haréis que mis huesos se lleven de aquí. 26 Entonces murió Yao'saf/José, siendo de ciento diez años; y lo embalsamaron y lo pusieron en un ataúd en Egipto.

CAPÍTULOS ■ LIBROS



ÉXODO/SHUAMÓS

ÍNDICE de libros [Capítulos]

01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12	13	14
15	die- ci- séis	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28
29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40		

[EJ] SHUA'MOS 1

1 Ahora bien, estos son los nombres de los hijos de Yaoshor'ul/Israel, que entraron en Egipto; Entraron con Yah'kof/Jacob, cada uno con su familia:

2 Roul'iben/Rubén, Shami'ul/Simeón, Levih y Yaohu'dah/Judá;

3 Ishochar/Issachar, Zabulón y Benjamín;

4 Dayan/Dan y Neftalí, Ga'old/Gade y Oshor/Aser.

5 Por tanto, todas las vidas que salieron del muslo de Yah'kof/Jacob fueron setenta; Yao'saf/José, sin embargo, ya estaba en Egipto.

6 Entonces murió Yao'saf/José, y todos sus hermanos, y toda aquella generación.

7 Después los hijos de Yaoshor'ul/Israel fueron fructíferos y aumentaron mucho, se multiplicaron y se hicieron extremadamente fuertes, de modo que la tierra (de Goshen) se llenó de ellos.

8 Mientras tanto, un nuevo rey surgió sobre Egipto, que no había conocido a Yao'saf/José.

9 Dijo a su pueblo: He aquí, el pueblo de Yaoshor'ul/Israel es más numeroso y más fuerte que nosotros.

10 Por tanto, usemos astucia para con él, no sea que se multiplique, y suceda que cuando venga la guerra, él también se una a nuestros enemigos, y pelee contra nosotros, y se aparte de la tierra.

11 Por eso pusieron sobre ellos capataces que los afligieran con sus cargas. Entonces los Yaoshorul'ita-tas/israelitas construyeron ciudades almacenes para el faraón, Pithom y Ramsés.

12 Pero cuanto más afligieron los egipcios al pueblo de Yaoshor'ul/Israel, más se multiplicaron y extendieron; de modo que los egipcios se enojaron a causa de los hijos de Yaoshor'ul.

13 Por eso los egipcios hicieron servir duramente a los hijos de Yaoshor'ul;

14 Así que les hicieron la vida difícil con trabajos pesados en barro y ladrillos, y con toda clase de trabajos en el campo, en fin con todos sus trabajos, en los cuales los hacían servir duramente.

15 El rey de Egipto habló a las parteras de las hebreas, una de las cuales se llamaba Sifra y la otra Fúa,

16 diciendo: Cuando ayudes a las mujeres hebreas en el parto, y las veas en sus sillas, si es hijo, lo matarás; pero si es hija, vivirá.

17 Pero las parteras temieron al Creador y no hicieron lo que les ordenó el rey de Egipto, sino que mantuvieron con vida a los niños.

18 Entonces el rey de Egipto mandó llamar a las parteras y les preguntó: ¿Por qué habéis hecho esto y mantenido con vida a los niños?

19 Las parteras respondieron a Faraón: Las mujeres hebreas no son como las egipcias; porque son vigorosas y ya han dado a luz antes de que llegue la partera.

20 Por eso el Creador hizo bien a las parteras. Y el pueblo creció y se hizo muy fuerte.
21 También sucedió que, como las parteras temían al Creador, él les estableció casas.
22 Entonces Faraón mandó a todo su pueblo, diciendo: A todos los hijos que nazcan los echaréis al río, pero a todas las hijas las dejaréis vivas.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[EJEMPLO] SHUA'MOS 2

1 Un hombre salió de la casa de Levih y se casó con una hija de Levih.
2 La mujer concibió y dio a luz un hijo; y cuando vio que era hermoso, lo escondió tres meses.
3 Pero como no pudo ocultarlo por más tiempo, tomó para él un arca de juncos y la cubrió con betún y brea; y metiendo dentro al niño, lo puso entre los juncos a la orilla del río.
4 Y su hermana se quedó lejos, para saber qué le sucedería.
5 La hija de Faraón bajó a bañarse al río, y sus criadas caminaban por la orilla del río. Cuando vio el arca entre los juncos, envió a su criada a buscarla.
6 Y abriéndola, vio al niño, y he aquí que el niño lloraba; Entonces ella tuvo compasión de él y dijo: Éste es uno de los hijos de los hebreos.
7 Entonces la hermana del niño preguntó a la hija de Faraón: ¿Quieres que vaya y te llame una nodriza de entre las mujeres hebreas, para que te críe a este niño?
8 La hija de Faraón le dijo: Ve. Entonces la niña fue y llamó a la madre del niño.
9 La hija de Faraón le dijo: Toma este niño, y críamelo; Te daré tu salario. Y la mujer tomó al niño y lo crió.
10 Cuando el niño fue viejo, ella lo llevó a la hija de Faraón, quien lo adoptó; y lo llamó Mehu'shua/Moisés, diciendo: Porque lo saqué de las aguas.
11 Y aconteció en aquellos días que, siendo ya Mehu'shua/Moisés un hombre, salió a sus hermanos y miró sus cargas; y vio a un egipcio golpeando a un hebreo que estaba entre sus hermanos.
12 Miró a un lado y a otro, y viendo que no había nadie allí, mató al egipcio y lo escondió en la arena.
13 Salió de nuevo al día siguiente, y he aquí dos hebreos estaban peleando; y preguntó al que había hecho el mal: ¿Por qué haces daño a tu prójimo?
14 Él dijo: ¿Quién te ha puesto por gobernante y juez sobre nosotros? ¿Piensas matarme como mataste al egipcio? Entonces Mehu'shua/Moisés tuvo miedo y dijo: Seguramente el asunto ya ha sido descubierto.
15 Y cuando Faraón se enteró de esto, procuró matar a Mehu'shua/Moisés. Pero él huyó de Faraón y se fue a vivir a la tierra de Madián; y se sentó junto a un pozo.
16 El sacerdote de Madián tenía siete hijas, que venían a sacar agua y llenaban los estanques para abreviar el rebaño de su padre.
17 Entonces vinieron los pastores y los echaron; Mehu'shua/Moisés, sin embargo, se levantó y los defendió, y dio de beber a su rebaño.
18 Cuando regresaron a Roe'ul/Rouel, su padre, él les preguntó: ¿Cómo es que regresaron tan temprano hoy?
19 Ellos respondieron: Un egipcio nos libró de la mano de los pastores; y también sacó agua para nosotros y dio de beber al rebaño.
20 Y preguntó a sus hijas: ¿Dónde está? ¿Por qué dejaste al hombre allí? llámalo a comer pan.
21 Entonces Mehu'shua/Moisés aceptó vivir con ese hombre, quien le dio a su hija Séfora.
22 Y ella dio a luz un hijo, al que llamó Guershon, porque decía: Peregrino soy en tierra extraña.
23 Después de muchos días murió el rey de Egipto; y los hijos de Yaoshor'ul gemían bajo servidumbre; por lo cual clamaron, y su clamor se elevó hasta el Creador a causa de esta servidumbre.

24 Entonces el Creador, escuchando sus gemidos, se acordó de su pacto con Abrul'han, con Yatzh'aq/Isaac y con Yah'kof/Jacob.

25 Y el Creador consideró a los hijos de Yaoshor'ul/Israel; y el Creador los conoció.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[EJEMPLO] SHUA'MOS 3

1 Ahora Mehu'shua/Moisés estaba cuidando el rebaño de Yaothron/Jethro, su suegro, un sacerdote de Madián; y condujo el rebaño detrás del desierto, y llegó a Horeb, la montaña del Creador.

2 Y el Molaok/Ángel de Ul'him se le apareció en una llama de fuego en medio de una zarza. Mehu'shua/ Moisés miró, y he aquí, la zarza ardía en fuego, y la zarza no se consumía;

3 por lo que dijo: Ahora iré allí y veré esta maravilla, y por qué la zarza no se quema.

4 Y viendo al Creador que se había vuelto a ver, lo llamó desde en medio de la zarza, y dijo: ¡Mehu'shua, Mehu'shua! Él respondió: Aquí estoy.

5 El Creador continuó: No os acerquéis aquí; quitate los zapatos; porque el lugar donde estáis es tierra santa.

6 Dijo además: Yo soy el UL de tu padre, el UL de Abrul'han, el UL de Yatzh'aq y el UL de Yah'kof. Y Mehu'shua/Moisés escondió su rostro porque tenía miedo de mirar al Creador.

7 Entonces el Creador dijo: En verdad he visto la aflicción de mi pueblo que está en Egipto, y he oído su clamor a causa de sus capataces, porque conozco sus sufrimientos;

8 y bajé para librarlo de mano de los egipcios, y para hacerlo subir de aquella tierra a una tierra buena y espaciosa, a una tierra que mana leche y miel; hasta el lugar de los Kenaanu, los hititas, los amorreos, los ferezeos, los heveos y los yebuseos.

9 Y ahora, he aquí, el clamor de los hijos de Yaoshor'ul/Israel viene hacia mí; y también he visto la opresión con que los egipcios los oprimen.

10 Ahora pues, ven y te enviaré a Faraón, para que saques a mi pueblo, los hijos de Yahoshor'ul, de Egipto.

11 Entonces Mehu'shua/Moisés dijo al Creador: ¿Quién soy yo para ir a Faraón y sacar a los hijos de Yaoshor'ul de Egipto?

12 El Creador le respondió: Ciertamente estaré contigo; Y esto os será por señal de que YO os he enviado: Cuando sacéis a mi pueblo de Egipto, serviréis al Creador en este monte.

13 Entonces Mehu'shua dijo al Creador: He aquí, cuando voy a los hijos de Yaoshor'ul y les digo: El UL de vuestros padres me envió a vosotros; y me preguntan: ¿Cuál es tu nombre? ¿Qué les diré?

14 El Creador respondió a Mehu'shua: *EL QUE ES LO QUE ES*. Dijo además: Esto es lo que dirás ante los ojos de Yaoshor'ul: *EL QUE* me ha enviado a ti.

15 Y UL dijo además a Mehu'shua: Así dirás a los hijos de Yaoshor'ul: YAOHUH, los UL'HIM de tus padres, los UL'HIM de Abrul'han, los UL'HIM de Yatzh'aq, y el UL 'ÉL de Yah'kof, me envió a vosotros; éste es el Nombre eternamente, y éste es un Memorial; de generacion a generacion.

16 Ve, reúne a los ancianos de Yaoshor'ul y diles: El Creador, el UL de vuestros padres, el UL de Abrul'han, de Yatzh'aq y de Yah'kof, se me apareció, diciendo: Yo ciertamente ¿Has visitado y visto lo que te hicieren en Egipto?

17 y he dicho: Os haré subir de la aflicción de Egipto a la tierra de Kenaanu, de los hititas, de los amorreos, de los ferezeos, de los heveos y de los jebuseos, a una tierra que mana leche y miel.

18 Y oirán tu voz; e irás, tú y los ancianos de Yaoshor'ul, al rey de Egipto, y le dirás: El Creador, el UL de los hebreos, nos ha encontrado. Ahora, por lo tanto, emprendamos un viaje de tres días hacia el desierto para que podamos ofrecer sacrificios al Creador, nuestro UL.

19 Pero yo sé que el rey de Egipto no os dejará ir sino con mano fuerte.
20 Por tanto, extenderé mi mano y heriré a Egipto con todas mis maravillas que haré en medio de él. Entonces te dejará ir.
21 Y daré gracia a este pueblo ante los ojos de los egipcios; y sucederá que cuando salgáis, no saldréis vacíos.
22 Porque cada mujer pedirá a su vecina y a su huésped alhajas de plata y alhajas de oro, y vestidos que vestiréis a vuestros hijos y a vuestras hijas; De esta manera expulsarás a los egipcios.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[EJEMPLO] SHUA'MOS 4

1 Entonces Mehu'shua/Moisés respondió: Pero he aquí, no me creerán, ni escucharán mi voz, porque dirán: El Creador no se te ha aparecido.
2 Y el Creador le preguntó: ¿Qué es esto que tienes en la mano? Mehu'shua/Moisés dijo: una vara.
3 UL le ordenó: Tírala al suelo. Lo arrojó al suelo y se convirtió en una serpiente; y Mehu'shua/Moisés huyó de ella.
4 Entonces el Creador dijo a Mehu'shua/Moisés: Extiende tu mano y toma su cola (extendió su mano y la tomó, y se convirtió en una vara en su mano);
5 para que crean que se les ha aparecido el Creador, el UL de sus padres, el UL de Abrul'han, el UL de Yatzkh'aq y el UL de Yah'kof.
6 El Creador le dijo: Ahora pon tu mano en tu pecho. Y puso su mano sobre su pecho. Y cuando la sacó, he aquí, su mano estaba leprosa, blanca como la nieve.
7 Y él le dijo: Vuelve a meter su mano en su seno (y él otra vez metió su mano en su seno; y después la sacó de su seno, y he aquí, se había vuelto como el resto de su carne).
8 Y sucederá que si no creen en ti, ni prestan atención a la primera señal, creerán en la segunda señal.
9 Y si todavía no creen estas dos señales, ni escuchan tu voz, entonces tomarás agua del río y la derramarás sobre la tierra seca; y el agua que bebáis del río se convertirá en sangre en la tierra seca.
10 Entonces Mehu'shua dijo al Creador: ¡Ah, UL! No soy elocuente, ni lo fui antes, ni desde que hablaste con tu siervo; porque tengo la boca pesada y la lengua pesada (tartamudeo).
11 Y el Creador respondió: ¿Quién hace la boca del hombre? ¿O quién hace al mudo, al sordo, al vidente o al ciego? ¿No soy yo el Creador?
12 Ve, pues, ahora, y YO estaré en tu boca, y te enseñaré lo que digas.
13 Pero él respondió: ¡Ah, Creador! envía, te ruego, por mano de aquel a quien envías.
14 Entonces la ira del Creador se encendió contra Mehu'shua/Moisés, y dijo: ¿No es Aharon el levita tu hermano? Sé que puede hablar bien. He aquí, él también sale a vuestro encuentro, y cuando os vea, se alegrará en su corazón.
15 Hablarás, pues, con él, y pondrás palabras en su boca; y YO estaré con tu boca y con la de él, y te enseñaré lo que debes hacer.
16 Y él hablará por vosotros al pueblo; así él será tu boca, y tú serás mi boca.
17 Tomarás, pues, en tu mano esta vara, con la que harás señales.
18 Entonces Mehu'shua/Moisés partió, y volviendo a Yaothron/Jethro, su suegro, le dijo: Te ruego que me dejes volver con mis hermanos, que están en Egipto, para ver si todavía vivir. Entonces Yaothron/Jethro dijo a Mehu'shua/Moisés: Ve en paz.
19 El Creador también dijo a Mehu'shua/Moisés en Madián: Ve, regresa a Egipto; porque murieron todos los que buscaban quitarte la vida.
20 Entonces Mehu'shua/Moisés tomó a su esposa y a sus hijos, y los hizo montar en asnos y regresó a la tierra de Egipto; y Mehu'shua/Moisés tomó la vara del Creador en su mano.

21 El Creador también dijo a Mehu'shua: Cuando regreses a Egipto, procura hacer delante de Faraón todas las maravillas que he puesto en tu mano; pero yo endureceré su corazón, y no dejará ir al pueblo.

22 Entonces dirás a Faraón: Así dice UL: Yaoshor'ul es mi hijo, mi primogénito;

23 y os he dicho: Dejad *IR A MI hijo*, para que me sirva; pero tú no le dejaste ir; he aquí, yo mataré a tu hijo, tu primogénito.

24 Sucedió que en el camino, en una posada, el Creador lo encontró y quiso matarlo.

25 Entonces Séfora tomó un cuchillo de piedra, circuncidó el prepucio de su hijo y lo arrojó a los pies de Mehu'shua/Moisés, y dijo: En verdad, eres un marido sanguinario para mí.

26 UL por lo tanto lo abandonó. Ella dijo: Marido sanguinario, a causa de la circuncisión.

27 El Creador le dijo a Aharon: Ve al desierto para encontrarte con Mehu'shua/Moisés. Y fue y, encontrándolo en la montaña del Creador, lo besó:

28 Y Mehu'shua/Moisés informó a Aharon todas las palabras con las que el Creador le había enviado y todas las señales que le había enviado.

29 Entonces Mehu'shua/Moisés y Aharon fueron y reunieron a todos los ancianos de los hijos de Yaoshor'ul/Israel;

30 y Aharon pronunció todas las palabras que el Creador le había dicho a Mehu'shua/Moisés y realizó las señales ante los ojos del pueblo.

31 Y el pueblo creyó; y cuando oyeron que el Creador había visitado a los hijos de Yaoshor'ul y había visto su aflicción, se inclinaron y adoraron.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[EJEMPLO] SHUA'MOS 5

1 Entonces Mehu'shua/Moisés y Aharon fueron y dijeron a Faraón: Así dice el Creador, el UL de Yaoshor'ul/Israel: Deja ir a mi pueblo, para que me celebren una fiesta en el desierto.

2 Pero Faraón respondió: ¿Quién es este UL, para que escuche SU voz y deje ir a Yaoshor'ul? No conozco este UL, ni dejaré ir a Yaoshor'ul.

3 Entonces volvieron a decir: La UL de los hebreos nos ha encontrado; por lo tanto, te suplicamos, vayamos tres días de camino al desierto y ofrezcamos sacrificios al Creador, nuestro UL, para que no venga sobre nosotros con pestilencia o con espada.

4 El rey de Egipto les respondió otra vez: Mehu'shua/Moisés y Aharon, ¿por qué hacéis que el pueblo cese en sus obras? Ve a tus cargas.

5 Y dijo Faraón: He aquí, el pueblo de la tierra es mucho, y tú le haces abandonar sus cargas.

6 Aquel mismo día Faraón dio órdenes a los capataces del pueblo y a sus oficiales, diciendo:

7 Ya no daréis más paja al pueblo como antes para hacer ladrillos; vayan ellos mismos y recojan para sí paja.

8 También les impondrás la cuenta de los ladrillos que hacían; nada tomarás de él; porque están ociosos; por eso claman, diciendo: Venid, sacrifiquemos a nuestro UL.

9 Que el servicio sea pesado para estos hombres, para que se ocupen en él y no escuchen palabras mentirosas.

10 Entonces salieron los capataces del pueblo y sus oficiales, y dijeron al pueblo: Así dice Faraón: No os daré paja;

11 Id vosotros y llevad paja dondequiera que encontréis; porque nada disminuirá en vuestro servicio.

12 Entonces el pueblo se dispersó por todo Egipto para recoger rastrojo en lugar de paja.

13 Y los capataces los apremiaban, diciendo: Terminad vuestra obra, la tarea del día en su día, como cuando había paja.

14 Y los oficiales de los hijos de Yaoshor'ul/Israel fueron azotados, puestos sobre ellos por los capataces de Faraón, quienes se quejaron: ¿Por qué no terminasteis ayer ni hoy vuestra tarea, haciendo ladrillos como antes?

15 Por lo tanto, los funcionarios de los hijos de Yaoshor'ul/Israel fueron y clamaron a Faraón, diciendo: ¿Por qué tratas así a tus siervos?

16 No se da paja a vuestros siervos, y nos dicen: Haced ladrillos; y he aquí, tus siervos son azotados; pero tu gente tiene la culpa.

17 Pero él respondió: Vosotros estáis ociosos, ociosos estáis; Por eso dices: vamos, sacrifiquemos el UL.

18 Por tanto, id, trabajad; Pero no os darán paja; sin embargo, tendrás que tener en cuenta los ladrillos.

19 Entonces los oficiales de los hijos de Yaoshor'ul se encontraron en angustia, porque se les había dicho: Nada quitaréis de vuestros ladrillos, de la tarea del día en su día.

20 Cuando salieron de la presencia de Faraón, se encontraron con Mehu'shua/Moisés y Aharon que venían a recibirlos,

21 Y ellos les dijeron: Dejad que el Creador os mire y juzgue esto, porque habéis hecho repulsivo nuestro caso ante Faraón y ante sus siervos, poniendo una espada en sus manos para matarnos.

22 Entonces, convirtiéndose en Mehu'shua/Moisés para el Creador, dijo: ¡Creador! ¿Por qué trataste mal a esta gente? ¿Por qué me enviaste?

23 Porque desde que me presenté a Faraón para hablar en tu nombre, ha maltratado a este pueblo; y de ninguna manera has librado a tu pueblo.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[EJEMPLO] SHUA'MOS 6

1 ¡Ahora veréis lo que haré con Faraón! dijo UL a Moisés/Mehu'shua. Bueno, hay que obligarlo a dejar que mi gente se vaya. Pero no sólo va a dejar que la gente se vaya; ¡va a ordenarle que se vaya! ¡Mi mano fuerte hará esto!

2 El CREADOR dijo además a Moisés/Mehu'shua: Yo soy UL quien tiene todo el poder de YAOHUH

3 Me presenté a Abru'l'han, a Yatzh'aq y a Yah'kof. ¿Y no les he revelado todo el significado del Nombre UL SHUODDAY (UL Todopoderoso)?

4. Hice con ellos un Pacto solemne. En ese contrato, prometí darles a ellos y a sus descendientes la tierra de Canaán/Kena'an: donde vivían como extranjeros.

5. Ahora que he oído el gemido de los yaoshorul'itas (israelitas) esclavizados en Egipto, cumpliré la promesa que hice.

6. Por tanto, dile a Yaoshor'ul que YO soy el CREADOR. Di que liberaré al pueblo de Yaoshor'ul de las cargas y la esclavitud de Egipto. Decid que esto haré con MI gran poder y con demostraciones milagrosas de MI juicio, condenando a Egipto.

7. Diga además: Que HARÉ de los yaoshorul'itas MI pueblo y SERÉ su UL. Y sabrán que soy el CREADOR, el UL de Yaoshor'ul, y que serán libres, porque SACARÉ a MI pueblo de Egipto. Y mi pueblo quedará libre de los abusos de los egipcios.

8. Yo mismo llevaré al pueblo de Yaoshor'ul a esa tierra que prometí darle a Abru'l'han, a Yatzh'aq y a Yah'kof: y a sus descendientes. ¡Mi pueblo será dueño de esa tierra !

9 Así habló Mehu'shua/Moisés a los hijos de Yaoshor'ul, pero ellos no lo escucharon, a causa de la angustia de espíritu y la dura servidumbre.

10 El Creador habló más a Mehu'shua, diciendo:

11 Ve y dile a Faraón, rey de Egipto, que deje salir de su tierra a los hijos de Yahoshor'ul.

12 Mehu'shua/Moisés, sin embargo, respondió ante YAOHUH, diciendo: He aquí, los hijos de Yaoshor'ul no me han escuchado: ¿cómo entonces me escuchará Faraón, que soy incircunciso de labios?

13 Sin embargo, el Creador habló a Mehu'shua/Moisés y a Aharon, y les dio un mandamiento para los hijos de Yaoshor'ul, y para Faraón, rey de Egipto, para sacar a los hijos de Yaoshor'ul de la tierra de Egipto..

14 Estos son los jefes [roshs] de las Casas [tribus] de sus padres: Los hijos de Roul'iben el primogénito de Yaoshor'ul: Hanoch y Palu, Hezron y Carmi; éstas son las familias de Rouliben.

15 Y los hijos de Shami'ul: Yemu'ul, Yamin, Oad, Yaquin, Zoar y Sha'ul, hijo de Kena'anua; estas son las familias de Shami'ul.

16 Y estos son los nombres de los hijos de Levih, según sus generaciones: Guershon, Coat y Merari; Y los años de la vida de Leví fueron ciento treinta y siete años.

17 Los hijos de Guershon: Libni y Simei, según sus familias.

18 Los hijos de Coat: Amrón, Izar, Hebrón y Uzul; y los años de la vida de Coate fueron ciento treinta y tres años.

19 Los hijos de Merari: Mali y Musi; Estas son las familias de Leví, según sus generaciones.

20 Ahora Amrón tomó a su tía Yojebed por esposa; y ella le dio a Aharon y Mehu'shua; Y los años de la vida de Anrón fueron ciento treinta y siete años.

21 Los hijos de Izar: Coreh, Nopheg y Zichri.

22 Los hijos de Uz'ul: Mishua'ul, Ulzafan y Shitri.

23 Aarón tomó por esposa a Usheba, hija de Aminaodab, hermana de Nasón; y ella le dio a Naodab, Abiuh, Ulozor e Itamar.

24 Los hijos de Coreh: Assir, Ul'kana y Ab'yaosaf; Estas son las familias de los Qurahitas.

25 Ulozor, hijo de Aharon, tomó por esposa a una de las hijas de Putul; y ella le dio Phin'yah; Estos son los jefes de las casas paternas de los levitas, según sus familias.

26 Estos son Aharon y Mehu'shua/Moisés, a quienes el Creador dijo: Saca a los hijos de Yaoshor'ul de la tierra de Egipto, según sus ejércitos.

27 Ellos fueron los que hablaron con Faraón, rey de Egipto, para sacar a los hijos de Yaoshor'ul de Egipto; este Mehu'shua y este Aharon.

28 El día que el Creador habló a Mehu'shua en la tierra de Egipto,

29 el Creador dijo a Mehu'shua/Moisés: Yo soy UL (UL SHUODDAY); Dile a Faraón, rey de Egipto, todo lo que te digo.

30 Mehu'shua/Moisés respondió ante YAOHUH: He aquí, soy incircunciso de labios; ¿Cómo entonces me escuchará Faraón?

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[EJEMPLO] SHUA'MOS 7

1 Entonces el Creador dijo a Mehu'shua/Moisés: He aquí, te he puesto como Yo mismo (UL) delante de Faraón; y Aharon, tu hermano, será tu profeta (portavoz).

2 Le dirás todo lo que te mando; y Aharon, tu hermano, hablará a Faraón, que deje salir a los hijos de Yaoshor'ul de su tierra.

3 Pero yo endureceré el corazón de Faraón y multiplicaré MIS señales y MIS maravillas en la tierra de Egipto.

4 Pero Faraón no os escuchará; y PONDRÉ MI mano sobre Egipto, y sacaré MIS ejércitos, MI pueblo, los hijos de Yaoshor'ul, de la tierra de Egipto, con grandes juicios.

5 Y los egipcios sabrán que YO SOY EL CREADOR , cuando extienda MI mano sobre Egipto y saque de en medio de ellos a los hijos de Yaoshor'ul.

6 Lo mismo hicieron Mehu'shua y Aharon; tal como el Creador les ordenó, así lo hicieron.

7 Mehu'shua/Moisés tenía ochenta años y Aharon ochenta y tres cuando hablaron con Faraón.

8 Entonces el Creador habló a Mehu'shua/Moisés y Aharon:

9 Cuando Faraón os diga: Haced algún milagro de vosotros mismos; Dirás a Aarón: Toma tu vara y arrójala delante de Faraón, para que se convierta en serpiente.

10 Entonces Mehu'shua/Moisés y Aharon fueron a Faraón e hicieron como el Creador ordenó. Aarón arrojó su vara delante de Faraón y de sus siervos, y se convirtió en una serpiente.

11 Faraón también envió por sabios y encantadores; y lo mismo hicieron también ellos, los magos de Egipto, con sus encantamientos.

12 Porque cada uno de ellos echó su vara, y se convirtieron en serpientes; pero la vara de Aarón se tragó las varas de ellos.

13 Pero el corazón de Faraón se endureció y no los escuchó, como había dicho el Creador.

14 Entonces el Creador dijo a Mehu'shua/Moisés: El corazón de Faraón era terco; se niega a dejar ir a la gente.

15 Id a Faraón por la mañana; he aquí, saldrá al agua; Estarás junto al río para recibirlo y tomarás en tu mano la vara que se convirtió en serpiente.

16 Y le dirás: El Creador, el UL de los hebreos, me envió a ti para decirte: Deja ir a mi pueblo, para que me sirva en el desierto; pero he aquí, hasta ahora no le has oído.

17 Esto dice el Creador: En esto conoceréis que yo soy el Creador: He aquí, con esta vara que tengo en la mano golpearé las aguas que están en el río, y se convertirán en sangre.

18 Y los peces que están en el río morirán, y el río olerá mal; y a los egipcios les repugnará beber agua del río.

19 Y el Creador dijo a Mehu'shua/Moisés: Di a Aharon: Toma tu vara y extiende tu mano sobre las aguas de Egipto, sobre sus arroyos, sobre sus ríos, y sobre sus estanques, y sobre todas sus aguas. agrupados, de modo que se conviertan en sangre; y habrá sangre en toda la tierra de Egipto, en vasos de madera y en vasos de piedra.

20 Mehu'shua/Moisés y Aharon hicieron como el Creador les ordenó; Aarón, levantando la vara, golpeó las aguas que había en el río, ante los ojos de Faraón y ante los ojos de sus siervos; y todas las aguas del río se convirtieron en sangre.

21 Entonces murieron los peces que estaban en el río, y el río olía mal, y los egipcios no pudieron beber el agua del río; y hubo sangre por toda la tierra de Egipto.

22 Pero también los magos de Egipto hicieron lo mismo con sus encantamientos; de modo que el corazón de Faraón se endureció y no los escuchó, como había dicho el Creador.

23 Faraón se volvió y entró en su casa, y ni siquiera tomó esto en serio.

24 Entonces todos los egipcios cavaron junto al río para encontrar agua para beber; porque no podían beber el agua del río.

25 Así pasaron siete días después de que el Creador golpeó el río.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[EJEMPLO] SHUA'MOS 8

1 Entonces el Creador dijo a Mehu'shua/Moisés: Ve a Faraón y dile: Esto es lo que dice el Creador: Deja ir a mi pueblo para que me sirva.

2 Pero si no lo dejáis ir, he aquí yo heriré de ranas todos vuestros términos.

3 El río producirá ranas en abundancia, y subirán y vendrán a tu casa, y a tu alcoba, y a tu cama, y a las casas de tus siervos, y a tu pueblo, y a tus hornos, y a tus artesas de amasado.

4 Sí, las ranas subirán sobre ti, y sobre tu pueblo, y sobre todos tus siervos.

5 Y el Creador dijo a Mehu'shua/Moisés: Di a Aharon: Extiende tu mano con la vara sobre los arroyos, los ríos y los estanques, y haz subir ranas sobre la tierra de Egipto.

6 Entonces Aarón extendió su mano sobre las aguas de Egipto, y subieron ranas y cubrieron la tierra de Egipto.

7 Entonces los magos hicieron lo mismo con sus encantamientos, e hicieron subir ranas a la tierra de Egipto.

8 Entonces Faraón llamó a Mehu'shua y a Aharon, y dijo: Orad al Creador para que quite las ranas de mí y de mi pueblo; entonces dejaré ir al pueblo para que ofrezcan sacrificios al Creador.

9 Mehu'shua/Moisés respondió a Faraón: ¿Por favor dime cuándo oraré por ti, y por tus siervos, y por tu pueblo, para quitar las ranas de ti y de tus casas, para que solo se queden en el río?

10 Faraón dijo: Mañana. Y Mehu'shua/Moisés dijo: Que sea conforme a tu palabra, para que sepas que no hay nadie como el Creador, nuestro UL.

11 Por tanto, las ranas se apartarán de vosotros, y de vuestras casas, y de vuestros siervos, y de vuestro pueblo; sólo permanecerán en el río.

12 Entonces Mehu'shua/Moisés y Aharon dejaron a Faraón; y Mehu'shua clamó al Creador a causa de las ranas que había traído sobre Faraón.

13 Por tanto, el Creador hizo según la palabra de Mehu' shua/Moisés; y murieron las ranas en las casas, en los atrios y en los campos.

14 Y los amontonaron, y la tierra olía mal.

15 Pero cuando Faraón vio que había descanso, endureció su corazón y no los escuchó, como había dicho el Creador.

16 Y el Creador dijo a Mehu'shua/Moisés: Di a Aharon: Extiende tu vara y golpea el polvo de la tierra, para que se convierta en piojos por toda la tierra de Egipto.

17 Y así lo hicieron. Aharon extendió su mano con la vara y golpeó el polvo de la tierra, y hubo piojos en hombres y animales; todo el polvo de la tierra se convirtió en piojos por toda la tierra de Egipto.

18 Los magos también hicieron esto con sus hechizos para producir piojos, pero no pudieron. Y había piojos en hombres y animales.

19 Entonces los magos dijeron a Faraón: Este es el dedo del Creador. Sin embargo, el corazón de Faraón se endureció y no los escuchó, como había dicho el Creador.

20 Y el Creador dijo a Mehu'shua/Moisés: levántate temprano en la mañana y preséntate delante de Faraón; he aquí, saldrá al agua; y dile: Esto dice el Creador: Deja ir a mi pueblo, para que me sirva.

21 Porque si no dejáis ir a mi pueblo, he aquí, enviaré enjambres de moscas sobre vosotros, y sobre vuestros siervos, y sobre vuestro pueblo, y sobre vuestras casas; y las casas de los egipcios se llenarán de estos enjambres, así como la tierra donde están.

22 Pero ese día separaré la tierra de Gosén donde habita mi pueblo, para que no haya en ella enjambres de moscas, para que sepáis que yo soy el Creador en medio de esta tierra.

23 Así haré distinción entre mi pueblo y el tuyo; Mañana sucederá este milagro.

24 Por lo tanto, el Creador así lo hizo. Grandes enjambres de moscas entraron en la casa de Faraón y en las casas de sus siervos; y en todas partes de Egipto la tierra fue asolada por enjambres de moscas.

25 Entonces Faraón llamó a Mehu'shua/Moisés y a Aharon, y dijo: Id y ofreced sacrificios a vuestro Creador en esta tierra.

26 Mehu'shua/Moisés respondió: No es apropiado que esto se haga, porque lo que debemos ofrecer al Creador, nuestro UL, es una abominación para los egipcios. Si sacrificamos la abominación de los egipcios delante de sus ojos, ¿no nos apedrearán?

27 Saldremos de viaje de tres días por el desierto para ofrecer sacrificios al Creador, nuestro Dios, como él nos manda.

28 Entonces Faraón dijo: Te dejaré ir, para que ofrezcas sacrificios al Creador, tu UL en el desierto; simplemente no llegarás muy lejos; y reza por mí.

29 Mehu'shua/Moisés respondió: He aquí, salgo de tu presencia y oraré al Creador, para que estos enjambres de moscas partan mañana de Faraón, de sus siervos y de su pueblo; sólo que no vuelva a actuar Faraón con malicia, no dejando que el pueblo vaya a ofrecer sacrificios al Creador.

30 Entonces Mehu'shua/Moisés salió de la presencia de Faraón y oró al Creador.

31 E hizo UL según la palabra de Mehu'shua, y quitó los enjambres de moscas de Faraón, de sus siervos y de su pueblo; no quedó ni uno solo.

32 Pero esta vez Faraón endureció su corazón y no dejó ir al pueblo.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[EJEMPLO] SHUA'MOS 9

1 Entonces el Creador dijo a Mehu'shua/Moisés: Ve a Faraón y dile: Así dice el Creador, el UL de los hebreos: Deja ir a mi pueblo, para que me sirva.

2 Porque si no los dejas ir y, sin embargo, los retienes,

3 he aquí, la mano del Creador estará sobre vuestros ganados que están en el campo: sobre los caballos, sobre los asnos, sobre los camellos, sobre los bueyes y sobre las ovejas; habrá una pestilencia muy grave.

4 Pero el Creador distinguirá entre el ganado de Yaoshor'ul y el ganado de Egipto; y nada de todo lo que pertenece a los hijos de Yaoshor'ul morirá.

5 Y el Creador fijó un tiempo determinado, diciendo: Mañana el Creador hará esto en la tierra.

6 Así que el Creador hizo esto al día siguiente; y murió todo el ganado de los egipcios; pero nada del ganado de los hijos de Yaoshor'ul murió.

7 Y Faraón envió a ver, y he aquí, ni uno solo del ganado de los Yaoshorul'itas/israelitas había muerto. Pero el corazón de Faraón era terco y no dejaba ir al pueblo.

8 Entonces el Creador dijo a Mehu'shua/Moisés y a Aharon: Tomen las manos llenas de ceniza del horno, y Mehu'shua/Moisés la esparzan por el cielo ante los ojos de Faraón; 9 y se convertirá en polvo fino por toda la tierra de Egipto, y habrá llagas que reventarán en úlceras en hombres y ganados en toda la tierra de Egipto.

10 Y tomando ceniza del horno, se presentaron ante Faraón; y Mehu'shua lo extendió hacia el cielo, y se convirtió en tumores que estallaron en úlceras en hombres y ganado.

11 Los magos no pudieron estar delante de Mehu'shua/Moisés, a causa de los tumores; porque hubo tumores en los magos y en todos los egipcios.

12 Pero el Creador endureció el corazón de Faraón, y él no los escuchó, como el Creador le había dicho a Mehu' shua/Moisés.

13 Entonces el Creador dijo a Mehu'shua/Moisés: Levántate temprano en la mañana, preséntate ante Faraón y dile: Así dice el Creador, el UL de los hebreos: Deja ir a mi pueblo para que sirva;

14 Por ahora enviaré todas mis plagas sobre tu corazón, y sobre tus siervos, y sobre tu pueblo, para que sepas que no hay nadie como yo en toda la tierra.

15 Ahora bien, dentro de poco yo extendería mi mano y te heriría a ti y a tu pueblo con pestilencia, y serías destruido de la tierra;

16 pero en verdad por esto os he mantenido con vida, para mostraros mi poder, y para que mi nombre sea declarado en toda la tierra.

17 ¿Aún te enalteces contra mi pueblo, sin dejarlo ir?

18 He aquí, mañana a esta hora haré llover granizo, como nunca ha habido en Egipto desde el día de su fundación hasta ahora.

19 Ahora pues, recoge tu ganado y todo lo que tienes en el campo; porque sobre todo hombre y animal que se encuentre en el campo y no se retire a casa, caerá granizo y morirá.

20 Cualquiera de los siervos de Faraón que temía la palabra del Creador, hacía huir a las casas a sus siervos y a sus ganados;

21 pero el que no hizo caso de la palabra del Creador dejó a sus siervos y a su ganado en el campo.

22 Entonces el Creador dijo a Mehu'shua/Moisés: Extiende tu mano hacia el cielo, para que caiga granizo sobre toda la tierra de Egipto, sobre los hombres y sobre las bestias, y sobre toda hierba del campo en la tierra de Egipto.

23 Y Mehu'shua/Moisés extendió su vara hacia el cielo, y el Creador envió truenos y granizo, y fuego descendió a la tierra; y el Creador hizo llover granizo sobre la tierra de Egipto.

24 Entonces cayó granizo mezclado con fuego, un granizo tan fuerte como nunca había habido en toda la tierra de Egipto desde que se convirtió en nación.

25 Y el granizo hirió por toda la tierra de Egipto todo lo que había en el campo, tanto hombres como animales; También derribó toda hierba del campo y derribó todo árbol del campo.

26 Sólo en la tierra de Goshen donde estaban los hijos de Yaoshor'ul, no hubo granizo.

27 Entonces Faraón envió a llamar a Mehu'shua/Moisés y a Aharon, y les dijo: Esta vez he pecado; el Creador es justo, pero yo y mi pueblo somos malvados.

28 Orad al Creador; porque bastan estos truenos del Creador y este granizo; Te dejaré ir y no te quedarás más aquí.

29 Mehu'shua/Moisés le respondió: Tan pronto como salga de la ciudad extenderé mis manos al Creador; cesarán los truenos y no habrá más granizo, para que sepáis que la tierra pertenece al Creador.

30 Sin embargo, en cuanto a ti y a tus siervos, sé que aún no temerás ante UL, el Creador.

31 Ahora bien, el lino y la cebada fueron dañados, porque la cebada estaba en la espiga, y el lino estaba en flor;

32 pero el trigo y el centeno no sufrieron daño, porque no crecieron.

33 Entonces Mehu'shua/Moisés salió de la ciudad, de la presencia de Faraón, y extendió sus manos al Creador; y cesaron los truenos y el granizo, y no cayó más lluvia sobre la tierra.

34 Cuando Faraón vio que la lluvia, el granizo y los truenos habían cesado, continuó pecando y endureció su corazón, él y sus siervos.

35 Entonces el corazón de Faraón se endureció y no dejó ir a los hijos de Yaoshor'ul, como el Creador había dicho a través de Mehu'shua/Moisés.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[EJEMPLO] SHUA'MOS 10

1 Entonces el Creador le dijo a Mehu'shua/Moisés: ve a Faraón; porque yo he endurecido su corazón y el de sus siervos, para hacer estas señales mías entre ellos,

2 y para que cuentes a tus hijos y a los hijos de tus hijos las cosas que hice en Egipto, y las señales que hice entre ellos; para que sepáis que yo soy el Creador.

3 Entonces Mehu'shua/Moisés y Aharon fueron a Faraón y le dijeron: Así dice el Creador, el UL de los hebreos: ¿Hasta cuándo te negarás a humillarte ante mí? Deja ir a mi pueblo, para que me sirva;

4 Pero si no dejáis ir a mi pueblo, he aquí mañana traeré langostas a vuestras fronteras;

5 y cubrirán la faz de la tierra, de modo que la tierra no se verá, y comerán el resto de lo que se escapó, lo que os quedó del granizo; también comerán todo árbol que os crezca en el campo;

6 y llenarán vuestras casas, y las casas de todos vuestros siervos, y las casas de todos los egipcios, como no han visto vuestros padres, ni los padres de vuestros padres, desde el día que aparecieron en la tierra hasta el día de hoy. Y él se volvió y dejó a Faraón.

7 Entonces los siervos de Faraón le dijeron: ¿Hasta cuándo este hombre será nuestra trampa? dejar ir a los hombres, para que sirvan al Creador, su UL; ¿Aún no sabéis que Egipto está destruido?

8 Por lo tanto, Mehu'shua y Aharon fueron llevados nuevamente ante Faraón, y él les dijo: Id, servid al Creador, vuestro UL. ¿Pero cuáles van a ir?

9 Mehu'shua/Moisés le respondió: Iremos todos con nuestros jóvenes y con nuestros viejos; con nuestros hijos y con nuestras hijas, con nuestras vacas y con nuestras vacas iremos; porque tenemos que celebrar una fiesta al Creador.

10 Faraón les respondió: ¡Que el Creador esté con vosotros, si os dejo ir a vosotros y a vuestros pequeños! Mirad, porque el mal está delante de vosotros.

11 No será así; Ahora id, hombres, y servid al Creador, porque esto es lo que pedisteis: Y fueron expulsados de la presencia de Faraón.

12 Entonces el Creador dijo a Mehu'shua: En cuanto a las langostas, extiende tu mano sobre la tierra de Egipto, para que vengan sobre la tierra de Egipto y coman toda hierba de la tierra, todo lo que quedó del granizo.

13 Entonces Mehu'shua/Moisés extendió su vara sobre la tierra de Egipto, y el Creador trajo un viento del este sobre la tierra todo ese día y toda esa noche; y cuando llegó la mañana, el viento del este trajo las langostas.

14 Entonces las langostas subieron sobre toda la tierra de Egipto y se posaron en todos sus términos; Tan numerosos eran, que nunca antes de ellos hubo tantos, ni después de ellos los habrá.

15 Porque cubrieron la faz de toda la tierra, de modo que la tierra se oscureció; y comieron toda la hierba de la tierra, y todo el fruto de los árboles que había dejado el granizo; No quedó nada verde, ni árbol ni hierba del campo, en toda la tierra de Egipto.

16 Entonces Faraón envió apresuradamente a llamar a Mehu'shua/Moisés y a Aharon, y les dijo: He pecado contra el Creador, vuestro UL, y contra vosotros.

17 Ahora, pues, perdóname, te lo pido sólo esta vez, por mi pecado, y ruega al Creador, tu UL, que me quite nuevamente esta muerte.

18 Entonces Mehu'shua salió de la presencia de Faraón y oró al Creador.

19 Entonces el Creador trajo un fuerte viento del oeste, que levantó las langostas y las arrojó al Mar Rojo; No quedó ni una sola langosta en todas las regiones de Egipto.

20 El Creador, sin embargo, endureció el corazón de Faraón y no dejó ir a los hijos de Yaoshor'ul.

21 Entonces el Creador dijo a Mehu'shua/Moisés: Extiende tu mano hacia el cielo, para que haya oscuridad sobre la tierra de Egipto, oscuridad que se pueda sentir.

22 Entonces Mehu'shua/Moisés extendió su mano hacia el cielo, y hubo una espesa oscuridad en toda la tierra de Egipto durante tres días.

23 No se vieron, y nadie se levantó de su lugar durante tres días; pero para todos los hijos de Yaoshor'ul había luz en sus moradas.

24 Entonces envió a Faraón a llamar a Mehu'shua/Moisés, y le dijo: Id, servid al Creador; sólo quedan vuestros rebaños y vuestro ganado; pero tus pequeños van contigo.

25 Mehu'shua/Moisés, sin embargo, dijo: Tú también debes entregar sacrificios y holocaustos en nuestras manos, para que podamos ofrecer sacrificios al Creador, nuestro UL.

26 Y nuestro ganado también irá con nosotros; no quedará ni un clavo; porque de él tomaremos para servir al Creador, nuestro UL; porque no sabemos con qué serviremos al Creador hasta llegar allí.

27 Sin embargo, el Creador endureció el corazón de Faraón y no quiso dejarlos ir:

28 Entonces Faraón dijo a Mehu'shua/Moisés: Apártate de mí, ten cuidado de no ver más mi rostro; porque el día que veas mi cara, morirás.

29 Mehu'shua/Moisés respondió: Bien dijiste; Nunca volveré a ver tu cara.

[CAPÍTULOS](#) ■ [LIBROS](#)

[EJEMPLO] SHUA'MOS 11

1 El Creador dijo a Mehu'shua/Moisés: Traeré aún otra plaga sobre Faraón y sobre Egipto; entonces os dejará ir de aquí; y, dejándolos ir a todos, los echará de aquí.

2 Habla ahora a oídos del pueblo, que cada hombre pida a su prójimo, y cada mujer pida a su prójima, alhajas de plata y alhajas de oro.

3 Y el Creador dio al pueblo favor ante los ojos de los egipcios. Además el hombre Mehu'shua era muy grande en la tierra de Egipto, a los ojos de los siervos de Faraón y a los ojos del pueblo.

4 Entonces Mehu'shua/Moisés dijo a Faraón: Esto es lo que dice el Creador: A mitad de la noche saldré al medio de Egipto;

5 y morirá todo primogénito en la tierra de Egipto, desde el primogénito de Faraón que se sienta en su trono, hasta el primogénito del siervo que está detrás del molino, y todo primogénito de los animales.

6 Por tanto, habrá un gran clamor en toda la tierra de Egipto, como nunca lo hubo ni lo habrá.

7 Pero contra los hijos de Yaoshor'ul ni siquiera un perro moverá su lengua, ni contra hombre ni contra animal; para que sepáis que el Creador distingue entre los egipcios y los hijos de Yaoshor'ul.

8 Entonces todos estos siervos tuyos descenderán a mí y se postrarán ante mí, diciendo: Salid tú y todo el pueblo que te sigue. Después de eso me iré. Y Mehu'shua/Moisés salió de la presencia de Faraón ardiendo de ira.

9 Porque el Creador dijo a Mehu'shua/Moisés: Faraón no te escuchará, para que mis maravillas se multipliquen en la tierra de Egipto.

10 Y Mehu'shua/Moisés y Aharon hicieron todas estas maravillas delante de Faraón; pero el Creador endureció el corazón del Faraón, quien no dejó salir de su tierra a los hijos de Yaoshor'ul.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[EJEMPLO] SHUA'MOS 12

1 Ahora el Creador habló a Mehu'shua/Moisés y a Aharon en la tierra de Egipto, diciendo:

2 Este mes será para vosotros el principal de los meses; Este será tu primer mes del año.

3 Habla a toda la congregación de Yaoshor'ul, diciendo: El día diez de este mes cada uno tomará para sí un cordero, según las casas de los padres, un cordero por cada familia.

4 Pero si la familia es demasiado pequeña para un cordero, lo tomará junto con el vecino más cercano a su casa, según el número de vidas; Según lo que cada uno coma, harás la cuenta del cordero.

5 El cordero o cabrito será sin defecto, macho de un año, el cual tomaréis de las ovejas o de las cabras,

6 y lo guardaréis hasta el día catorce de este mes; y toda la asamblea de la congregación de Yaoshor'ul/Israel lo matará en la tarde:

7 Tomarán un poco de sangre y la pondrán en ambos postes y en el dintel de las casas donde la comen.

8 Y aquella noche comerán carne asada al fuego, con panes sin levadura; con hierbas amargas lo comerán.

9 No lo comerás crudo, ni cocido en agua, sino asado al fuego; tu cabeza con tus piernas y tus volantes.

10 No dejarás nada de ello hasta la mañana; pero lo que quede de él hasta la mañana lo quemarás en el fuego.

11 Así lo comeréis: con vuestros lomos ceñidos, vuestros zapatos en vuestros pies y vuestro cayado en vuestra mano; y lo comerás rápidamente; Este es el posqayao/Pascua del Creador.

12 Porque aquella noche pasaré por la tierra de Egipto, y heriré a todo primogénito en la tierra de Egipto, tanto de hombres como de animales; y sobre todos los ídolos de Egipto ejecutaré juicios; Yo soy el Creador.

13 Pero la sangre os será por señal en las casas donde estéis; Cuando vea la sangre, pasará de vosotros, y no habrá entre vosotros plaga que os destruya, cuando hiera la tierra de Egipto. :

14 Y este día será para vosotros un memorial, y lo celebraréis como fiesta al Creador; por vuestras generaciones lo celebraréis como estatuto perpetuo.

15 Durante siete días comerás pan sin levadura; El primer día eliminaréis la levadura de vuestras casas, porque cualquiera que coma pan leudado entre el primer y el séptimo día será excluido de Yaoshor'ul.

16 Y el primer día habrá santa convocación; también el séptimo día tendréis santa convocación; No se hará en ellos ningún trabajo remunerado, excepto lo concerniente a lo que cada uno tiene para comer; Sólo esto se puede hacer por ti.

17 Por tanto, guardaréis la fiesta de los panes sin levadura, porque aquel mismo día saqué vuestros ejércitos de la tierra de Egipto; Por tanto, guardaréis este día por vuestras generaciones como estatuto perpetuo.

18 En el mes primero, desde el día catorce del mes, a la tarde, comeréis panes sin levadura hasta el día veintiuno del mes a la tarde.

19 Durante siete días no se encontrará levadura en vuestras casas; porque cualquiera que coma pan leudado, será excluido de la congregación de Yaoshor'ul, tanto el extranjero como el nativo de la tierra.

20 No comerás nada leudado; En todas vuestras habitaciones comeréis panes sin levadura.

21 Entonces Mehu'shua llamó a todos los ancianos de Yaoshor'ul, y les dijo: Id y tomad corderos según vuestras familias, y matad el postqayao/pascua.

22 Luego tomarás un manojo de hisopo y lo remojarás en la sangre que está en una vasija y marcarás con él el dintel y los dos postes. pero ninguno de vosotros saldrá de la puerta de su casa hasta la mañana.

23 Porque el Creador pasará para herir a los egipcios; y, cuando vea la sangre en el dintel y en ambos postes, el Creador pasará por esa puerta, y no permitirá que el destructor entre en vuestras casas para haceros daño.

24 Por tanto, guardaréis esto como estatuto para vosotros y para vuestros hijos para siempre.

25 Por lo tanto, cuando hayas entrado en la tierra que el Creador te dará, como te prometió, observarás esta adoración.

26 Y cuando vuestros hijos os pregunten: ¿Qué queréis decir con este servicio?

27 Responderás: Este es el sacrificio de la posqaya/pascua del Creador, que pasó por encima de las casas de los hijos de Yaoshor'ul en Egipto, cuando hirió a los egipcios y liberó nuestras casas. Entonces el pueblo se inclinó y adoró.

28 Y los hijos de Yaoshor'ul fueron e hicieron esto; tal como el Creador había ordenado a Mehu' shua y Aharon, así lo hicieron.

29 Y aconteció en medio de la noche que el Creador hirió a todo primogénito en la tierra de Egipto, desde el primogénito de Faraón que estaba sentado en su trono, hasta el primogénito del cautivo que estaba en prisión, y todos los primogénito de los animales.

30 Y Faraón se levantó de noche, él y todos sus siervos, y todos los egipcios; y hubo un gran clamor en Egipto, porque no había casa en la que no hubiera un muerto.

31 Entonces Faraón llamó a Mehu'shua/Moisés y a Aharon de noche, y dijo: Levántate, sal de en medio de mi pueblo, tú y los hijos de Yaoshor'ul/Israel; y ve a servir al Creador, como has dicho.

32 Toma también contigo tus ovejas y tus vacas, como has dicho; y ve, y bendíceme también.

33 Y los egipcios presionaron al pueblo y se apresuraron a expulsarlos de la tierra; porque decían: Todos estamos muertos.

34 Y el pueblo tomó la masa antes de leudar, y se ataron las artesas y sus vestidos sobre sus hombros.

35 Entonces los hijos de Yaoshor'ul hicieron según la palabra de Mehu'shua/Moisés, y pidieron a los egipcios joyas de plata y joyas de oro, y ropa.
36 Y el Creador dio gracia al pueblo ante los ojos de los egipcios, para que le dieran todo lo que pedía; y saquearon a los egipcios.
37 Entonces los hijos de Yaoshor'ul de Ramsés viajaron a Sucos, unos seiscientos mil hombres en pie, sin contar a los niños.
38 Subió también con ellos una gran mezcla de gente; y, en rebaños y manadas, gran cantidad de ganado vacuno.
39 Cocieron el pan sin levadura, con la masa que habían traído de Egipto, porque no habían preparado otras provisiones, como ordenó UL.
40 El tiempo que vivieron los hijos de Yaoshor'ul en Egipto fue cuatrocientos treinta años.
41 Y aconteció, después de cuatrocientos treinta años, en ese mismo día, que todos los ejércitos del Creador salieron de la tierra de Egipto.
42 Esta es una noche que el Creador debe guardar, porque los sacó de la tierra de Egipto; esta es la noche del Creador, que deben guardar todos los hijos de Yaoshor'ul a lo largo de sus generaciones.
43 Y el Creador dijo a Mehu'shua/Moisés y a Aharon: Esta es la ordenanza del posqayao/pascua; ningún extranjero comerá de él;
44 pero todo esclavo comprado por dinero, después que lo hayas circuncidado, comerá de ello.
45 Ni el extranjero ni el jornalero comerán de él.
46 En una casa se comerá el cordero; No sacarás nada de esa carne fuera de casa, ni quebrarás ninguno de sus huesos.
47 Toda la congregación de Yaoshor'ul lo observará.
48 Sin embargo, cuando un extranjero resida entre vosotros y quiera celebrar el Posqayao/Pascua al Creador, todos sus varones deben ser circuncidados; entonces vendrá y lo celebrará, y será como el natural de la tierra; pero ningún incircunciso comerá de él.
49 La misma ley será para el natural y para el extranjero que reside entre vosotros.
50 Así entonces hicieron todos los hijos de Yaoshor'ul; como el Creador había ordenado a Mehu'shua/Moisés y Aharon, así lo hicieron.
51 Y ese mismo día el Creador sacó a los hijos de Yaoshor'ul de la tierra de Egipto, según sus ejércitos.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[EJEMPLO] SHUA'MOS 13

1 Entonces el Creador habló a Mehu'shua/Moisés, diciendo:
2 Santificadme todo primogénito, todo aquel que abre el vientre de su madre entre los hijos de Yaoshor'ul, tanto hombre como bestia; porque el mío lo es.
3 Y Mehu'shua/Moisés dijo al pueblo: Acordaos de este día, cuando salisteis de Egipto, de la casa de servidumbre; porque con mano fuerte el Creador os sacó de aquí; por tanto, no se comerá pan leudado.
4 Hoy, en el mes de *Abib*, sales.
5 Cuando el Creador os haya introducido en la tierra de los cananeos, los hititas, los amorreos, los heveos y los yebuseos, que juró a vuestros padres que os daría, tierra que mana leche y miel, observaréis este servicio este mes.
6 Siete días comeréis panes sin levadura, y el séptimo día habrá fiesta en honor del Creador.
7 Siete días comerás panes sin levadura, y no se verá levadura en ti, ni se verá levadura en todo tu territorio.
8 Aquel día le dirás a tu hijo, diciendo: Esto es por lo que el Creador me hizo cuando salí de Egipto;

9 y será una señal en tu mano y un memorial delante de tus ojos, para que la Ley del Creador esté en tu boca; porque con mano fuerte el Creador os sacó de Egipto.
10 Por tanto, guardarás este estatuto a su debido tiempo, de año en año.
11 También cuando el Creador os lleve a la tierra de los cananeos, como os juró a ti y a tus padres cuando os entregó,
12 reservaréis para el Creador todo lo que abra su matriz, incluso todo primogénito de vuestros animales; los machos serán del Creador.
13 Pero redimirás todo primogénito de asno con cordero; y si no queréis rescatarlo, le romperéis el cuello; y redimirás a todo primogénito del hombre entre tus hijos.
14 Y cuando en el futuro vuestro hijo os pregunte, diciendo: ¿Qué es esto? Responderás: El Creador, con mano fuerte, nos sacó de Egipto, de la casa de servidumbre.
15 Porque aconteció que cuando Faraón se endureció para no dejarnos ir, el Creador mató a todo primogénito en la tierra de Egipto, así al primogénito de los hombres como al primogénito de las bestias; Por eso sacrifico al Creador todos los primogénitos, siendo varones; pero yo redimo a cada primogénito de mis hijos.
16 Y esto será por señal en vuestra mano, y por frontal entre vuestros ojos, porque el Creador, con mano fuerte, nos sacó de Egipto.
17 Ahora bien, cuando Faraón dejó ir al pueblo, el Creador no los condujo por el camino a la tierra de los filisteos, aunque estaba más cerca; porque el Creador dijo: No sea que el pueblo, al ver la guerra, se arrepienta y regrese a Egipto;
18 Pero el Creador condujo al pueblo por el camino del desierto cerca del Mar Rojo; y los hijos de Yaoshor'ul subieron armados de la tierra de Egipto.
19 Mehu'shua/Moisés tomó consigo los huesos de Yao'saf/José, porque había jurado solemnemente a los hijos de Yaoshor'ul, diciendo: Seguramente el Creador os visitará; y mis huesos te llevarás de aquí contigo.
20 Partieron, pues, de Suco y acamparon en Etan, a la entrada del desierto.
21 Y el Creador iba delante de ellos, de día en una columna y ellos dos para guiarlos en el camino, y de noche en una columna de fuego para darles luz, para que pudieran caminar de día y de noche.
22 La columna de nube no desapareció de delante del pueblo de día, ni la columna de fuego de noche.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[EJEMPLO] SHUA'MOS 14

1 El Creador le dijo a Mehu'shua/Moisés:
2 Di a los hijos de Yaoshor'ul que giren y acampen delante de Pi-Hairoth, entre Migdol y el mar, delante de Baal-zefón; delante de él acamparéis junto al mar.
3 Entonces Faraón dirá de los hijos de Yaoshor'ul: Están enredados en la tierra, el desierto los ha cercado.
4 Yo endureceré el corazón de Faraón, y él los perseguirá; Me glorificaré en Faraón y en todo su ejército; y los egipcios sabrán que yo soy el Creador. Y así lo hicieron.
5 Por lo tanto, cuando se anunció al rey de Egipto que el pueblo había huido, el corazón de Faraón y sus siervos se volvió contra el pueblo, y dijeron: ¿Qué es esto que hemos hecho, permitiendo que Yaoshor'ul salga y deje de servir? ¿a nosotros?
6 Y Faraón preparó su carro y tomó consigo a su pueblo;
7 Tomó también seiscientos carros escogidos y todos los carros de Egipto, y capitanes sobre todos ellos.
8 Porque el Creador endureció el corazón de Faraón, rey de Egipto, y persiguió a los hijos de Yaoshor'ul; porque los hijos de Yaoshor'ul se marcharon con valentía.
9 Los egipcios, con todos los caballos y carros de Faraón, su gente de a caballo y su ejército, los persiguieron y los alcanzaron acampados junto al mar, cerca de Pi-Hairot, frente a Baal-zefón.

10 Mientras Faraón se acercaba, los hijos de Yahoshor'ul alzaron sus ojos, y he aquí, los egipcios marchaban detrás de ellos; Entonces los hijos de Yaoshor'ul tuvieron mucho miedo y clamaron al Creador:

11 Y dijeron a Mehu'shua/Moisés: ¿Fue porque no había tumbas en Egipto que nos sacaste de allí para morir en este desierto? ¿Por qué nos hiciste esto al sacarnos de Egipto?

12 ¿No es esto lo que os dijimos en Egipto: Dejados en paz y servid a los egipcios? Porque sería mejor para nosotros servir a los egipcios que morir en el desierto.

13 Mehu'shua/Moisés, sin embargo, dijo al pueblo: No temáis; quédense quietos y vean la liberación del Creador, que él traerá para ustedes hoy; porque a los egipcios que habéis visto hoy, no volveréis a verlos;

14 el Creador peleará por vosotros; y callarás.

15 Entonces el Creador dijo a Mehu'shua/Moisés: ¿Por qué clamas a mí? Diles a los niños de Yaoshor'ul/Is-rael que marchen.

16 Y tú, levanta tu vara, y extiende tu mano sobre el mar y pártela, para que los hijos de Yaoshor'ul/Is-rael pasen por en medio del mar en tierra seca.

17 He aquí, yo endureceré el corazón de los egipcios, y vendrán tras ellos; y me glorificaré en Faraón y en todo su ejército, en sus carros y en su gente de a caballo.

18 Y los egipcios sabrán que yo soy el Creador, cuando me haya glorificado en Faraón, en sus carros y en su gente de a caballo.

19 Entonces el Molaok/Ángel de Ul'him, que iba delante del ejército de Yaoshor'ul, se retiró y se paró detrás de ellos; La columna de nube también se retiró de delante de ellos y se puso detrás de ellos.

20 colocándose entre el campamento de los egipcios y el campamento de los yaoshorul'itas/israelitas; entonces hubo nubes y oscuridad; sin embargo, eso alivió la noche para Yaoshor'ul; para que no se acercaran unos a otros en toda la noche.

21 Entonces Mehu'shua/Moisés extendió su mano sobre el mar; y el Creador hizo que el mar fuera ahuyentado por un fuerte viento del este durante toda aquella noche, y convirtió el mar en tierra seca, y las aguas se dividieron.

22 Y los hijos de Yaoshor'ul entraron en medio del mar en tierra seca; y las aguas les eran como un muro a derecha y a izquierda.

23 Y los egipcios los persiguieron, y fueron tras ellos hasta en medio del mar, con todos los caballos de Faraón, sus carros y su gente de a caballo.

24 En la vigilia de la mañana, el Creador, en la columna de fuego y de nube, miró el campo de los egipcios y alborotó el campo de los egipcios;

25 Obstaculizó las ruedas de sus carros y los hizo avanzar con dificultad; de modo que los egipcios dijeron: Huyamos de delante de Yaoshor'ul, porque el Creador lucha por ellos contra los egipcios.

26 Entonces el Creador dijo a Mehu'shua: Extiende tu mano sobre el mar, para que las aguas pasen sobre los egipcios, sobre sus carros y sobre sus jinetes.

27 Entonces Mehu'shua/Moisés extendió su mano sobre el mar, y el mar recuperó su fuerza al amanecer, y los egipcios huyeron contra él; así el Creador derrocó a los egipcios en medio del mar.

28 Las aguas volvieron y cubrieron los carros y la gente de a caballo, todo el ejército de Faraón, que había entrado en el mar tras ellos; ni siquiera uno de ellos quedó.

29 Pero los hijos de Yaoshor'ul caminaron sobre tierra seca por en medio del mar; las aguas les eran como un muro a derecha y a izquierda.

30 Así el Creador, en ese día, salvó a Yaoshor'ul/Israel de la mano de los egipcios; y Yaoshor'ul vio a los egipcios muertos en la orilla del mar.

31 Y Yaoshor'ul vio la gran obra que el Creador había hecho contra los egipcios; Por lo tanto, el pueblo temió al Creador y creyó en el Creador y en Mehu'shua, su siervo.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[EJ] SHUA'MOS 15

1 Entonces Mehu'shua/Moisés y los hijos de Yaoshor'ul cantaron esta canción al Creador, diciendo: Cantaré al Creador, porque él ha triunfado gloriosamente; Arrojó al mar el caballo y su jinete.

2-3 El Creador es mi fuerza y mi canción; él ha sido mi salvación; Él es mi Creador, por eso lo alabaré; él es el UL de mi padre, por eso lo exaltaré. El Creador es un hombre de guerra; UL es su Shuam (Nombre).

4 Arrojó al mar los carros de Faraón y su ejército; los capitanes elegidos quedaron sumergidos en el Mar Rojo, en Acaba.

5 Los abismos los cubrieron; Descendieron a las profundidades como una piedra.

6 Tu diestra, oh Creador, es gloriosa en poder; Tu diestra, oh Creador, destruye al enemigo.

7 En la grandeza de tu excelencia derribas a los que se levantan contra ti; envías tu ira, que los devora como hojarasca.

8 Al soplo de tu nariz se juntaron las aguas, y los arroyos se detuvieron como un montón; los abismos se cerraron en el corazón del mar.

9 El enemigo dijo: Perseguiré, alcanzaré, repartiré el botín; de ellos mi deseo será satisfecho; Sacaré mi espada, mi mano los destruirá.

10 Soplaste con tu viento, y el mar los cubrió; Se hundieron como plomo en grandes aguas.

11 ¿Quién entre los ídolos es como tú, oh Creador? ¿Quién como tú, poderoso en santidad, poderoso en alabanza, que hace maravillas?

12 Extendiste tu mano derecha, y la tierra se los tragó.

13 En tu bondad guiaste al pueblo que redimiste; con tu fuerza lo llevaste a tu santa morada.

14 El pueblo oyó y tembló; Los dolores se apoderaron de los habitantes de Filistea.

15 Entonces los príncipes de Edón quedaron atónitos; Un temblor se apoderó de los valientes de Moab; todos los habitantes de Kena'an/Canaán se derritieron.

16 El miedo y el terror cayeron sobre ellos; Por la grandeza de tu brazo callaron como una piedra, hasta que pasó tu pueblo, oh Creador, hasta que pasó este pueblo que adquiriste.

17 Los introducirás y los plantarás en el monte de tu herencia, en el lugar que tú, oh Creador, has preparado para tu morada, en el santuario, oh Creador, que tus manos han establecido.

18 El Creador reinará eternamente y para siempre.

19 Porque los caballos de Faraón, con sus carros y con sus jinetes, entraron al mar, y el Creador hizo que las aguas del mar volvieran sobre ellos, pero los hijos de Yahoshor'ul pasaron por en medio del mar en tierra seca.

20 Entonces Maoro'hen/Miriam, la profetisa, hermana de Aharon, tomó un pandero en su mano, y todas las mujeres salieron tras ella con panderos y danzas.

21 Y Maoro'hen/Miriam les respondió: Canten al Creador, porque él ha triunfado gloriosamente; Arrojó al mar el caballo y su jinete.

22 Entonces Mehu'shua/Moisés envió a Yaoshor'ul/Israel lejos del Mar Rojo, y salieron al desierto de Shur; Caminaron por el desierto durante tres días y no encontraron agua.

23 Y llegaron a Mara, pero no pudieron beber sus aguas, porque eran amargas; Por eso el lugar se llamaba Mara.

24 Y el pueblo murmuró contra Mehu'shua/Moisés, diciendo: ¿Qué beberemos?

25 Entonces Mehu'shua clamó al Creador, y el Creador le mostró un árbol, y Mehu'shua lo arrojó al agua, y se volvió dulce. Allí el Creador les dio un estatuto y una ordenanza, y allí los probó,

26 diciendo: Si escuchas atentamente la voz del Creador, tu Dios, e haces lo recto delante de sus ojos, y prestas oído a sus mandamientos, y guardas todos sus estatutos, no enviaré sobre ti ninguna de las enfermedades que Envié contra vosotros a los egipcios; porque soy el UL que os sana.

27 Luego llegaron a Elin, donde había doce manantiales de agua y setenta palmeras; y allí, junto a las aguas, acamparon.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[EJ] SHUA'MOS 16

1 Entonces partieron de Elin; y toda la congregación de los hijos de Yaoshor'ul llegó al desierto de Sin, que está entre Elin y S'neah, el día quince del segundo mes después de su salida de la tierra de Egipto.

2 Y toda la congregación de los hijos de Yaoshor'ul/Israel murmuró contra Mehu'shua/Moisés y contra Aharon en el desierto.

3 Porque los hijos de Yaoshor'ul les dijeron: ¡Ojalá hubiéramos muerto por mano del Creador en la tierra de Egipto, cuando nos sentábamos junto a las ollas de carne, cuando comíamos pan hasta saciarnos! porque nos habéis sacado a este desierto, para matar de hambre a toda esta multitud.

4 Entonces el Creador dijo a Mehu'shua/Moisés: He aquí, te haré llover pan del cielo; y el pueblo saldrá y recogerá diariamente su porción de cada día, para que yo los pruebe si andan en mi Ley o no.

5 Pero el sexto día prepararán lo que recojan; será el doble de lo que cosechen cada día.

6 Entonces Mehu'shua/Moisés y Aharon dijeron a todos los hijos de Yaoshor'ul: Más tarde sabréis que es el Creador quien os sacó de la tierra de Egipto,

7 y mañana veréis la gloria del Creador, porque él ha oído vuestras murmuraciones contra el Creador; ¿Y quiénes somos nosotros para que murmuréis contra nosotros?

8 Y Mehu'shua/Moisés dijo: Esto será cuando el Creador os dé carne para comer por la tarde, y por la mañana pan para saciaros, porque el Creador oye vuestras murmuraciones, con las que murmuráis contra él; ¿Y quiénes somos? Vuestras murmuraciones no son contra nosotros, sino contra el Creador.

9 Entonces Mehu'shua dijo a Aharon: Di a toda la congregación de los hijos de Yaoshor'ul: Venid ante el Creador, porque él ha escuchado vuestras murmuraciones.

10 Y cuando Aharon habló a toda la congregación de los hijos de Yaoshor'ul, miraron hacia el desierto, y he aquí, la gloria del Creador apareció en la nube.

11 Entonces el Creador habló a Mehu'shua/Moisés, diciendo:

12 He oído las murmuraciones de los hijos de Yaoshor'ul; díles: Por la tarde comeréis carne, y por la mañana os hartaréis de pan; y sabréis que Yo soy el Creador, vuestro UL.

13 Y aconteció que al atardecer subieron codornices y cubrieron el campamento; y por la mañana había una capa de rocío alrededor del campamento.

14 Cuando desapareció la capa de rocío, he aquí, sobre la superficie del desierto había una cosa fina, como escamas, una cosa fina como la escarcha que está en la tierra.

15 Y cuando los hijos de Yaoshor'ul lo vieron, se dijeron unos a otros: ¿Qué es esto? porque no sabían lo que era. Entonces Mehu'shua/Moisés les dijo: Este es el pan que el Creador os dio para comer.

16 Esto es lo que ha mandado el Creador: Recoged de ella cada uno según lo que pueda comer; un *gomer* para cada cabeza, según el número de personas; cada uno tomará para los que estén en su tienda.

17 Lo mismo hicieron los hijos de Yaoshor'ul; y cosecharon unos más y otros menos.

18 Pero cuando lo midieron con el *omer*, no le sobró nada al que había recogido mucho, ni le faltó nada al que había recogido poco; Cada uno recogió todo lo que pudo comer.

19 Mehu'shua/Moisés también les dijo: Nadie lo deje para mañana.

20 Pero ellos no escucharon a Mehu'shua, sino que algunos de ellos lo dejaron para el día siguiente; y criaba animales, y olía mal; Por eso Mehu'shua/Moisés se enojó con ellos.

21 Y lo recogieron por la mañana, cada uno según lo que podía comer; porque cuando llegó el calor del sol, se derritió.

22 Pero el sexto día recogieron doble pan, dos gomer es para cada uno; Por lo tanto, todos los gobernantes de la congregación vinieron y le dijeron a Mehu'shua/Moisés.

23 Y él les dijo: Esto es lo que el Creador ha dicho: Mañana es descanso, shabat/sábado santo para YAOHUH; lo que quieras cocer en el horno, hornéalo, y lo que quieras cocer en agua, hiérvolo en agua; y lo que sobra, apartadlo para vosotros, guardándolo para mañana.

24 Así lo guardaron hasta el día siguiente, como Mehu'shua/Moisés había mandado; y no olía mal, ni tenía gusanos.

25 Entonces Mehu'shua/Moisés dijo: Cómelo hoy, porque hoy es el Shabat/Sábado del Creador; hoy no lo encontrarás en el campo.

26 Seis días lo recogeréis, pero el séptimo día es shabat/sábado; no habrá ninguno en él.

27 Pero aconteció que al séptimo día algunos del pueblo salieron a recogerlo, y no lo encontraron.

28 Entonces el Creador dijo a Mehu'shua: ¿Hasta cuándo te negarás a GUARDAR MIS ordenanzas y MIS leyes ?

29 Mira, como UL te dio el shabat, por eso te da pan para dos días el sexto día; quédate en tu lugar, y nadie saldrá de su lugar en el séptimo día.

30 Así descansó el pueblo el séptimo día.

31 La casa de Yaoshor'ul le dio el nombre *de manah* . Era como una semilla de cilantro; era blanco y sabía a pastelitos de miel.

32 Y Mehu'shua/Moisés dijo: Esto es lo que el Creador ha ordenado: llenaréis un *omer* de él, que será guardado para vuestras generaciones, para que puedan ver el pan que os di para comer en el desierto, cuando os saqué de la tierra del desierto de Egipto.

33 Mehu'shua/Moisés también le dijo a Aharon: Toma una vasija, pon un *omer* lleno de *manah en ella* y colócala delante de YAOHUH, para que pueda ser guardada por tus generaciones.

34 Como el Creador había ordenado a Mehu'shua, así Aharon lo colocó ante el testimonio, para ser guardado.

35 Ahora bien, los hijos de Yaoshor'ul comieron *manah* durante cuarenta años, hasta que llegaron a una tierra habitada; Comieron *manah* hasta que llegaron a los límites de la tierra de Kena'an/Canaán.

36 Un *gomer* es la décima parte de un *efa* .

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[E.] SHUA'MOS 17

1 Toda la congregación de los hijos de Yaoshor'ul partió del desierto de Sin, en sus viajes, según el mandamiento del Creador, y acampó en Refidim; y no había allí agua para que bebiera el pueblo.

2 Entonces el pueblo discutió con Mehu'shua/Moisés, diciendo: Danos agua para beber. Mehu'shua/Moisés les respondió: ¿Por qué contendéis conmigo? ¿Por qué tientes al Creador?

3 Pero el pueblo, teniendo allí sed, murmuró contra Mehu'shua/Moisés, diciendo: ¿Por qué nos sacaste de Egipto, para matarnos de sed a nosotros y a nuestros hijos y a nuestro ganado?

4 Por lo tanto Mehu'shua/Moisés, clamando al Creador, dijo: ¿Qué haré con este pueblo? Pronto me apedreará.

5 Entonces el Creador dijo a Mehu'shua/Moisés: Ve delante del pueblo y lleva contigo a algunos de los ancianos de Yaoshor'ul; Toma en tu mano la vara con la que golpeaste el río y vete.

6 He aquí, yo estaré allí delante de ti sobre la peña en Horeb; Golpearás la roca y de ella saldrá agua para que beba el pueblo. Así lo hizo Mehu'shua ante los ojos de los ancianos de Yaoshor'ul.

7 Y llamó el nombre del lugar Masah y Merivah, a causa de la contienda de los hijos de Yaoshor'ul, y porque tentaron al Creador, diciendo: ¿Está el Creador entre nosotros, o no?

8 Luego vino Amelek y peleó contra Yaoshor'ul/Israel en Refidim.

9 Por lo tanto, Mehu'shua/Moisés dijo a Yaosh/Josué: Escoge hombres para nosotros y sal a pelear contra Amelek; y mañana estaré en la cima del monte, sosteniendo en mi mano la vara del Creador.

10 Entonces Yaosh/Josué hizo como Mehu'shua le había dicho, y peleó contra Amelek; y Mehu'shua, Aharon y Hur subieron a la cumbre del collado.

11 Y sucedió que cuando Mehu'shua levantó su mano, Yaoshor'ul prevaleció; pero cuando bajó la mano, Ameleq se impuso.

12 Pero sus manos se cansaron; Entonces tomaron una piedra, se la pusieron debajo y él se sentó sobre ella; Aharon y Hur sostenían sus manos, uno de un lado y el otro del otro; Así sus manos permanecieron firmes hasta que se puso el sol.

13 Entonces Yaosh/Josué postró a Amelek y a su pueblo a filo de espada.

14 Entonces el Creador dijo a Mehu'shua: Escribe esto como memorial en un libro, y repórtalo a oídos de Yaosh/Josué; que borraré por completo la memoria de Amelek de debajo del cielo.

15 Por lo tanto Mehu'shua edificó un altar, y lo llamó YAH'NAOSSI.

16 Y dijo: Porque el Creador ha jurado que hará guerra contra Amelek de generación en generación.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[EJ] SHUA'MOS 18

1 Ahora Yaothron/Jethro, sacerdote de Madián, suegro de Mehu'shua, escuchó todas las cosas que el Creador había hecho a Mehu'shua y a Yaoshor'ul, su pueblo; cómo UL había sacado a Yaoshor'ul de Egipto.

2-4 Y Yaothron/Jethro, suegro de Mehu'shua, tomó a Séfora, la esposa de Mehu'shua, después de que él la había enviado, y a sus dos hijos, uno de los cuales se llamaba Guershon; porque Mehu'shua dijo: He sido un extranjero en tierra extraña; y el otro se llamaba Ul'ozor; porque dijo: Jehová de mi padre fue mi ayuda, y me libró de la espada de Faraón.

5-6 Entonces vino Yaothron/Jethro, el suegro de Mehu' shua/Moisés, con sus hijos y su esposa, a Mehu' shua, en el desierto donde había acampado, junto a la montaña del Creador; y dijo a Mehu'shua: Yo, tu suegro Yaothron/Jethro, vengo a ti, con tu esposa y sus dos hijos con ella.

7 Entonces Mehu'shua salió al encuentro de su suegro, y se inclinó ante él y lo besó; Se preguntaron unos a otros cómo estaban y entraron en la tienda.

8 Entonces Mehu'shua le contó a su suegro todo lo que el Creador había hecho a Faraón y a los egipcios por causa de Yaoshor'ul, todos los problemas que les habían sucedido en el camino, y cómo el Creador los había librado.

9 Y Yaothron/Jethro se regocijó por todo el bien que el Creador había hecho a Yaoshor'ul, librándolo de la mano de los egipcios,

10 y dijo: Bendito sea el Creador, que os libró de la mano de los egipcios y de la mano de Faraón; quien libró al pueblo del poder de los egipcios.

11 Ahora sé que el Creador es mayor que todos los ídolos; incluso en lo que actuaron con arrogancia contra el pueblo.

12 Entonces Yaothron/Jethro, el suegro de Mehu'shua, llevó un holocausto y sacrificios al Creador; y vino Aharon, y todos los ancianos de Yaoshor'ul, a comer pan con el suegro de Mehu'shua delante de YAOHUH.

13 Al día siguiente Mehu'shua se sentó a juzgar al pueblo; y el pueblo estuvo junto a Mehu'shua desde la mañana hasta la tarde.

14 Entonces cuando el suegro de Mehu'shua vio todo lo que él hizo por el pueblo, preguntó: ¿Qué es esto que haces por el pueblo? ¿Por qué te sientas solo, estando todo el pueblo contigo desde la mañana hasta la tarde?

15 Mehu'shua respondió a su suegro: Es porque el pueblo viene a mí para consultar al Creador.

16 Cuando tienen alguna pregunta, vienen a mí; y juzgo entre unos y otros y les declaro los estatutos del Creador y sus leyes.

17 Pero el suegro de Mehu'shua respondió: Lo que haces no está bien.

18 Ciertamente desmayarás tú, como también este pueblo que está contigo; porque esto es demasiado pesado para ti; simplemente no puedes hacerlo.

19 Ahora escucha mi voz; Yo os aconsejaré, y dejaré que el Creador esté con vosotros: sed vosotros para el pueblo delante de YAOSHUH, y llevad vuestras causas al Creador;

20 Les enseñarás los estatutos y las leyes, y les mostrarás el camino que deben seguir y el trabajo que deben hacer.

21 Además buscarás entre todo el pueblo hombres capaces, hombres que teman al Creador, hombres de verdad, que aborrezcan la avaricia, y los pondrás gobernantes de miles, gobernantes de cientos, gobernantes de cincuenta y gobernantes de diez;

22 y que juzguen al pueblo en todo tiempo. Que te presenten todos los casos graves, pero que juzguen ellos mismos todos los casos pequeños; así te aliviarás de la carga, y ellos la llevarán contigo.

23 Si haces esto y el Creador te lo ordena, entonces podrás sobrevivir; así también todo este pueblo irá en paz a su lugar.

24 Y Mehu'shua obedeció la voz de su suegro, e hizo todo lo que él le dijo;

25 y escogió hombres capaces de todo Yaoshor'ul, y los nombró jefes sobre el pueblo: líderes de miles, líderes de cientos, líderes de cincuenta y líderes de diez.

26 Éstos, pues, juzgaban al pueblo en todo tiempo; las graves causas que trajeron a Mehu'shua; pero cada pequeño caso lo juzgaban ellos mismos.

27 Entonces Mehu'shua despidió a su suegro, y él se fue a su propio país.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[EJ] SHUA'MOS 19

1 En el tercer mes después de que los hijos de Yaosh-or'ul abandonaron la tierra de Egipto, el mismo día llegaron al desierto de S'neah.

2 Partiendo de Refidim, entraron en el desierto de Seneá, donde acamparon; Por lo tanto, Yaoshor'ul acampó allí frente a la montaña.

3 Entonces Mehu'shua subió al Creador, y el Creador lo llamó desde la montaña, diciendo: Así hablarás a la casa de Yah'kof/Jacob, y anunciarás a los hijos de Yaoshor'ul:

4 Habéis visto lo que hice a los egipcios, cómo os llevé sobre alas de águila y os traje a mí.

5 Ahora pues, si escucháis diligentemente mi voz y guardáis mi pacto, entonces seréis mi posesión peculiar sobre todos los pueblos, porque mía es toda la tierra;

6 y vosotros seréis para mí un reino de sacerdotes y una nación santa. Estas son las palabras que les dirás a los hijos de Yaoshor'ul.

7 Entonces vino Mehu'shua y, habiendo convocado a los ancianos del pueblo, les presentó todas estas palabras que el Creador le había ordenado.

8 Y todo el pueblo respondió a una sola voz: Todo lo que el Creador ha dicho, lo haremos. Y Mehu' shua informó las palabras del pueblo al Creador.

9 Entonces el Creador dijo a Mehu'shua: He aquí, vendré a ti en una nube espesa, para que el pueblo oiga cuando te hablo, y para que siempre crean en ti. Porque Mehu'shua había anunciado las palabras de su pueblo al Creador.

10 Y el Creador dijo a Mehu'shua: Ve al pueblo y santifícalo hoy y mañana; Que laven su ropa,

11 y estad preparados para el tercer día; porque al tercer día el Creador descenderá ante los ojos de todo el pueblo sobre el Monte S'neah.

12 También pondrás límites al pueblo que te rodea, diciendo: Mirad por vosotros mismos, que no subáis al monte, ni toquéis su límite; todo el que toque el monte morirá.

13 Ninguna mano tocará al que lo haga, sino que será apedreado o fusilado; sea animal o sea hombre, no vivirá. Cuando la bocina suene durante mucho tiempo, subirán al pie de la montaña.

14 Entonces Mehu'shua descendió del monte al pueblo, y santificó al pueblo; y lavaron su ropa.

15 Y dijo al pueblo: Prepárense para el tercer día; y no os acerquéis a la mujer.

16 Al tercer día, al amanecer, hubo truenos, relámpagos y espesa nube sobre el monte; y se oyó un fuerte sonido de bocina, de modo que todo el pueblo que estaba en el campamento tembló.

17 Y Mehu'shua condujo al pueblo fuera del campamento para encontrarse con el Creador; y se pararon al pie del monte.

18 Entonces todo el monte S'neah humeó, porque el Creador había descendido sobre él en fuego; y el humo se elevó como el humo de un horno, y todo el monte se estremeció mucho.

19 Y a medida que el sonido del cuerno se hacía más y más fuerte, Mehu'shua habló, y UL le respondió con una voz.

20 Y cuando el Creador descendió sobre el monte S'neah, en la cima de la montaña, llamó a Mehu'shua a la cima de la montaña; y Mehu'shua subió.

21 Entonces el Creador dijo a Mehu'shua: Baja, avisa a la gente, no sea que vayan más allá de los límites del Creador para ver, y muchos de ellos perezcan.

22 Ahora sean santificados también los sacerdotes que vienen al Creador, para que el Creador no caiga sobre ellos.

23 Mehu'shua respondió a UL: El pueblo no podrá subir al monte Seneah, porque tú nos has advertido, diciendo: Pon límites alrededor del monte y santificalo.

24 Y el Creador le dijo: Ve, baja; entonces subirás, y Aarón contigo; Sin embargo, los sacerdotes y el pueblo no traspasan los límites para ascender al Creador, no sea que él los ataque.

25 Entonces Mehu'shua descendió al pueblo y les dijo esto.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[EJEMPLO] SHUA'MOS 20

1 Entonces el Creador pronunció todas estas palabras, diciendo:

2 Yo soy el Creador, vuestro UL, que os saqué de la tierra de Egipto, de la casa de servidumbre.

3 No tendréis ídolos delante de Mí.

4 No te harás imagen tallada, ni ninguna semejanza de lo que esté arriba en el cielo, ni abajo en la tierra, ni en las aguas debajo de la tierra.

5 No te inclinarás ante ellos, ni les servirás; porque yo, el Creador, vuestro UL, soy un Creador celoso, que visito la iniquidad de los padres sobre los hijos hasta la tercera y cuarta generación de los que me odian.

6 y muestra misericordia a miles de los que me aman y GUARDAN MIS caminos .

7 No tomarás el nombre de UL'HIM en vano; porque UL no considerará inocente a nadie que adopte ese nombre en vano.

8 Recuerda el día de Shabat/Sábado para santificarlo.

9 Seis días trabajarás y harás toda tu obra;

10 pero el séptimo día es el shabat/sábado del Creador, tu UL. En aquel día no harás ningún trabajo remunerado, ni tú, ni tu hijo, ni tu hija, ni tu siervo, ni tu sierva, ni tu ganado, ni el extranjero que esté dentro de tus puertas.

11 Porque en seis días hizo el Creador los cielos y la tierra, el mar y todo lo que en ellos hay, y en el séptimo día descansó; Es por eso que el Creador bendijo el día de Shabat/sábado y lo santificó.

12 Honra a tu padre y a tu madre, para que tus días se alarguen en la tierra que te da el Creador, tu UL.

13 No matarás.

14 No cometerás adulterio.

15 No robarás.

16 No darás falso testimonio contra tu prójimo.

17 No codiciarás la casa de tu prójimo, no codiciarás la mujer de tu prójimo, ni su siervo, ni su sierva, ni su buey, ni su asno, ni nada que sea de tu prójimo.

18 Ahora todo el pueblo vio los truenos y los relámpagos y el sonido de la bocina, y el monte humeaba; y cuando el pueblo vio esto, temblaron y se mantuvieron a distancia.

19 Y dijeron a Mehu'shua: Háblanos tú mismo, y te oiremos; pero que el Creador no nos hable, no sea que muramos.

20 Mehu'shua respondió al pueblo: No temáis, porque el Creador ha venido para probaros, y que su temor esté delante de vosotros, para que no pequéis.

21 Entonces el pueblo se mantuvo a distancia; Mehu'shua, sin embargo, llegó a la espesa oscuridad donde estaba el Creador.

22 Entonces el Creador dijo a Mehu'shua: Esto es lo que dirás a los hijos de Yaoshor'ul: Habéis visto que os hablé desde el cielo.

23 No haréis conmigo ídolos; No os haréis ídolos de plata ni ídolos de oro.

24 Me harás un altar de tierra, y sobre él sacrificarás tus holocaustos y tus ofrendas de paz, tus ovejas y tus bueyes. Dondequiera que recuerde mi Nombre, vendré a vosotros y os bendeciré.

25 Y si me hacieres altar de piedras, no lo construirás de piedras labradas; porque si levantas tu cincel sobre ella, la profanarás.

26 Ni subirás a mi altar por gradas, no sea que allí quede descubierta tu desnudez.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[EJ] SHUA'MOS 21

1 Estos son los estatutos que les pondrás:

2 Si compras un siervo hebreo, te servirá seis años; pero el séptimo recibirá dinero gratis.

3 Si entra solo, solo saldrá; si tiene esposa, entonces su esposa vendrá con él.

4 Si su amo le ha dado mujer y ella le ha dado hijos o hijas, la mujer y sus hijos serán de su amo y él saldrá solo.

5 Pero si ese siervo dice expresamente: Amo a mi señor, a mi mujer y a mis hijos, no quiero quedar libre;

6 entonces su amo lo llevará ante los jueces, y lo llevará a la puerta, o al quicial, y su amo le perforará la oreja con un punzón; y él os servirá para siempre.

7 Si un hombre vende a su hija por sirvienta, ella no saldrá como los sirvientes.

8 Si ella no agrada a su amo, y éste no se casa con ella, él permitirá que ella sea rescatada; venderlo a un pueblo extranjero, no podrá hacerlo, ya que ha utilizado fraude para ello.

9 Pero si la casa con su hijo, hará con ella según el derecho de las hijas.

10 Si toma otra, no disminuirá su alimento, ni su vestido, ni sus derechos conyugales.

11 Y si él no cumple con estas tres obligaciones, ella se irá gratuitamente, sin dar dinero.

12 Cualquiera que golpee a un hombre hasta causarle la muerte, ciertamente morirá.

13 Pero si no lo acechas, sino que el Creador lo entrega en sus manos, entonces te asignaré un lugar donde huirá.

14 Pero si alguno se levanta deliberadamente contra su prójimo para matarlo a traición, lo sacaréis de mi altar para que muera.

15 Cualquiera que hiera a su padre o a su madre ciertamente morirá.
16 Cualquiera que robe a alguien y lo venda, o incluso si se encuentra en su mano, ciertamente morirá.
17 Cualquiera que maldiga a su padre o a su madre ciertamente morirá.
18 Si dos hombres pelean y uno golpea al otro con una piedra o con el puño, y este no muere sino que cae en la cama,
19 si se levanta otra vez y sale afuera con su bastón, el que lo golpeó será absuelto; Sólo le devolverá el tiempo perdido y se asegurará de que esté completamente curado.
20 Si alguno golpea con un palo a su siervo o a su esclava, y muere bajo su mano, ciertamente será castigado;
21 pero si sobrevive uno o dos días, no será castigado; porque es tu dinero.
22 Si unos hombres pelean y uno de ellos hiere a una mujer embarazada y la hace abortar, pero no resulta ningún otro daño, ciertamente será multado según lo que le imponga el marido de la mujer, y pagará según el criterio de los jueces. .
23 pero si resulta daño, entonces darás vida por vida,
24 ojo por ojo, diente por diente, mano por mano, pie por pie,
25 quemadura por quemadura, herida por herida, golpe por golpe.
26 Si alguno hiere el ojo de su siervo o el ojo de su sierva y lo ciega, lo dejará libre a causa de su ojo.
27 De la misma manera, si le saca un diente a su siervo o a su sierva, lo dejará libre a causa del diente.
28 Si un buey acornea a un hombre o a una mujer y muere, el buey ciertamente será apedreado y su carne no se comerá; pero el dueño del buey será absuelto.
29 Pero si el buey antes era acorneador, y su dueño, advertido, no lo guardaba, el buey, si mata hombre o mujer, será apedreado, y su dueño también será asesinado.
30 Si se le impone rescate, dará en rescate por su vida todo lo que se le imponga;
31 Si el buey acorneó a un hijo o a una hija, conforme a este juicio se le dará. se darán treinta *siclos de plata* a su Creador, y el buey será apedreado.
33 Si alguien descubre un hoyo, o si alguien cava un hoyo y no lo tapa, y cae en él un buey o un asno,
34 el dueño del pozo dará compensación; Lo pagará en efectivo al dueño del animal muerto, pero será tuyo.
35 Si el buey de alguno mata el buey de su prójimo, entonces venderá el buey vivo y se dividirá entre ellos el dinero de la venta, y el muerto también lo dividirá entre ellos.
36 O si se sabe que el buey acorneaba, y su dueño no lo guardó, ciertamente pagará buey por buey, pero el muerto será tuyo.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[E.] SHUA'MOS 22

1 Si alguno hurta un buey (o una oveja), y lo mata o lo vende, pagará cinco bueyes por un buey, y cuatro ovejas por una oveja.
2 Si un ladrón es sorprendido entrando en una casa y es herido y muere, el que lo hirió no será castigado con sangre;
3 pero si el sol ha salido sobre el ladrón, el que lo hirió será culpable de sangre. El ladrón ciertamente dará una compensación; si no posee nada, será vendido por su robo.
4 Si lo robado se encuentra vivo en su mano, ya sea un buey, un asno o una oveja, pagará el doble.
5 Si alguno hace pastar a su animal en un campo o en una viña, y si deja ir su animal y pasta en campo ajeno, restituirá con lo mejor de su campo y con lo mejor de su viña.
6 Si un fuego se extiende y prende los espinos, de modo que las gavillas de trigo, o la cosecha, o el campo sean destruidos, el que encendió el fuego ciertamente dará compensación.

7 Si alguien da dinero o objetos a su prójimo para que los guarde, y se los roban de la casa de ese hombre, el ladrón, si lo encuentra, pagará el doble.

8 Si no se encuentra al ladrón, el dueño de la casa irá ante los jueces para comprobar si no ha puesto su mano en la propiedad de su prójimo.

9 En todo caso de transgresión, ya sea respecto de un buey, o un asno, u oveja, o vestido, o cualquier cosa perdida que alguno diga que es suya, la causa de ambas partes será llevada ante los jueces; Quien los jueces condenen, pagará el doble a su prójimo.

10 Si alguno da a su prójimo un asno, un buey, una oveja o cualquier otro animal para que lo cuide, y éste muere, o queda mutilado, o se lo llevan, y nadie lo ve,

11 entonces habrá entre ambos el juramento del Creador, para ver si el guardián no ha puesto su mano en los bienes de su prójimo; y el dueño aceptará el juramento, y el otro no hará restitución.

12 Pero si el animal le ha sido robado, se lo devolverá a su dueño.

13 Si ha sido despedazado, lo dará como testimonio de ello; no proporcionará compensación por los destrozados.

14 Si alguno pide prestado un animal a su prójimo, y éste sufre daño o muere, sin que su dueño esté presente, ciertamente le dará compensación;

15 si el dueño está presente, el otro no dará compensación; si fue alquilado, el arrendatario será responsable de cualquier daño.

16 Si alguno seduce a una virgen que no está comprometida y se acuesta con ella, ciertamente pagará por ella la dote y la tomará por mujer.

17 Si su padre se niega rotundamente a dárselo, pagará en dinero la dote de las vírgenes.

18 No permitirás que una bruja viva.

19 Cualquiera que se acueste con un animal ciertamente morirá.

20 Cualquiera que ofrezca sacrificios a cualquier ídolo, excepto sólo al Creador, será asesinado.

21 No maltratarás al extranjero ni lo oprimirás; porque extranjeros fuisteis vosotros en la tierra de Egipto.

22 No afligirás a la viuda ni al huérfano.

23 Si los afliges de alguna manera, y ellos claman a mí, ciertamente oiré su clamor;

24 y se encenderá mi ira, y os mataré a espada; vuestras mujeres quedarán viudas y vuestros hijos quedarán huérfanos.

25 Si prestas dinero a mi pueblo, a los pobres que están contigo, no los tratarás como a un acreedor; No le impondrás intereses.

26 Aunque tomes en prenda el vestido de tu prójimo, se lo devolverás antes del atardecer;

27 porque es la única cobertura que tiene; es el vestido de tu piel; ¿Dónde se acostaría? Por tanto, cuando me invoquéis, os oiré, porque soy misericordioso.

28 No maldecirás a los jueces, ni maldecirás al gobernador de tu pueblo.

29 No tardarás en traer las ofrendas de tu cosecha y de tus lagares. Me darás el primogénito de tus hijos.

30 Esto es lo que haréis con vuestros bueyes y vuestras ovejas; La cría permanecerá con su madre durante siete días; al octavo día me lo darás.

31 Vosotros seréis para mí hombres santos; Por tanto, no comeréis carne desmenuzada en el campo; se lo echarás a los perros.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[EJEMPLO] SHUA'MOS 23

1 No difundirás rumores falsos, ni concertarás con los malvados ser testigo injusto.

2 No seguirás a la multitud para hacer el mal; ni daréis testimonio en un caso, siguiendo a la mayoría, para pervertir la justicia;

3 Ni siquiera favorecerás a los pobres en su búsqueda.

4 Si encuentras perdido el buey o el asno de tu enemigo, sin falta lo traerás de vuelta.
5 Si ves el asno de aquel que te aborrece tendido bajo su carga, no pasarás de largo; Sin duda le ayudarás a levantarlo.
6 No torcerás el derecho de tu pobre en su demanda.
7 Guardaos de acusar falsamente, y no mataréis al inocente y al justo; porque no justificaré a los impíos.
8 Ni aceptaréis soborno, porque el soborno ciega a los que ven y pervierte las palabras de los justos.
9 Además, no oprimirás al extranjero; porque vosotros conocéis el corazón del extranjero, porque extranjeros fuisteis vosotros en la tierra de Egipto.
10 Seis años sembrarás tu tierra y recogerás sus frutos;
11 pero el séptimo año la dejarás reposar y quedar en barbecho, para que coman los pobres de tu pueblo, y los animales del campo coman lo que dejen. Esto es lo que harás con tu viña y tu olivar.
12 Seis días harás tu trabajo, pero el séptimo día descansarás; para que descansen tu buey y tu asno, y que el hijo de tu siervo y el extranjero tomen refrigerio.
13 Estad atentos a todo lo que os he dicho. Ni siquiera mencionarás los nombres de los ídolos; es posible que su nombre nunca salga de tu boca.
14 Me alegraréis una fiesta tres veces al año:
15 Guardaréis la fiesta de los panes sin levadura: durante siete días comeréis panes sin levadura, como os mandé, en el tiempo señalado en el mes de *Abib*, porque en él salisteis de Egipto; y que nadie se presente ante mí con las manos vacías;
16 También celebrarás la fiesta de la cosecha, las primicias de tu trabajo que habrás sembrado en el campo; También celebrarás la fiesta de la cosecha al final del año, cuando hayas recogido los frutos de tu trabajo del campo.
17 Tres veces al año todos tus hombres comparecerán ante UL, el Creador.
18 No ofreceréis la sangre de mi sacrificio con pan leudado, ni la grosura de mi banquete permanecerá durante la noche.
19 Las primicias de las primicias de tu tierra las traerás a la Casa de UL'HIM, tu UL. No cocerás un cabrito en la leche de su madre.
20 UL'HIM dijo: He aquí, envío un Molaok/Ángel delante de ti, para protegerte en el camino y guiarte al lugar que he preparado para ti.
21 Estad alerta delante de ÉL, y escuchad su voz; no os rebeléis contra ÉL, porque él no perdonará vuestra rebelión; porque en ÉL está MI NOMBRE.
22 Pero si verdaderamente escuchas SU voz y haces todo lo que dice, entonces seré enemigo de tus enemigos y adversario de tus adversarios.
23 Porque mi Molaok/Ángel irá delante de vosotros, y os llevará a la tierra del amorreo, del hitita, del ferezeo, del cananeo, del heveo y del yebseo; y los aniquilaré.
24 No te postrarás ante sus ídolos, ni los servirás, ni harás conforme a sus obras; Pero los derribarás por completo y romperás por completo sus columnas.
25 Serviréis, pues, al Creador, vuestro UL, y él bendecirá vuestro pan y vuestra agua; y quitaré la enfermedad de en medio de vosotros.
26 En tu tierra no habrá mujer que aborte o sea estéril; Completaré el número de tus días.
27 Enviaré mi terror delante de ti, confundiendo a todo el pueblo en cuya tierra entras, y haré que todos tus enemigos te vuelvan la espalda.
28 También enviaré avispas delante de vosotros, y expulsarán de delante de vosotros a los heveos, a los cananeos y a los hititas.
29 No los expulsaré en un año, no sea que la tierra se convierta en un desierto y las fieras del campo se multipliquen contra vosotros.
30 Poco a poco los expulsaré de delante de vosotros, hasta que os multipliquéis y heredéis la tierra.
31 Y pondré vuestros términos desde el mar Rojo hasta el mar de los filisteos, y desde el desierto hasta el río; porque yo entregaré en tus manos a los habitantes de la tierra, y tú los echarás de delante de ti.

32 No harás ningún pacto con ellos ni con sus ídolos.

33 No habitarán en vuestra tierra, para que no os hagan pecar contra mí; porque si servís a sus ídolos, ciertamente os será una trampa.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[E.] SHUA'MOS 24

1 Entonces el Creador le dijo a Mehu'shua: Sube al Creador, tú y Aharon, Naodab y Abiuh, y setenta de los ancianos de Yaoshor'ul, y adorad desde lejos.

2 Sólo Mehu'shua alcanzará al Creador; esos, otros no se acercarán; ni el pueblo subirá con él.

3 Entonces vino Mehu'shua e informó al pueblo todas las palabras del Creador y todos los estatutos; Entonces todo el pueblo respondió a una sola voz: Todo lo que el Creador ha dicho, lo haremos.

4 Entonces Mehu'shua escribió todas las palabras del Creador, y levantándose temprano en la mañana, edificó un altar al pie de la montaña, y doce columnas, según las doce tribus de Yaoshor'ul,

5 y envió a ciertos jóvenes de los hijos de Yaosh-or'ul, quienes ofrecieron holocaustos y sacrificaron ofrendas de paz de bueyes al Creador.

6 Y Mehu'shua tomó la mitad de la sangre y la puso en tazones; y la otra mitad de la sangre rociada sobre el altar.

7 Tomó también el libro del pacto y lo leyó delante del pueblo; y el pueblo dijo: Todo lo que el Creador ha dicho lo haremos, y lo obedeceremos.

8 Entonces Mehu'shua tomó esa sangre, y la roció sobre el pueblo y dijo: He aquí la sangre del pacto que el Creador ha hecho con vosotros respecto a todas estas cosas.

9 Entonces subieron Mehu'shua y Aharon, Naodab y Abiuh, y setenta de los ancianos de Yaoshor'ul,

10 y vieron el UL de Yaoshor'ul, y bajo sus pies había como una acera de piedra de zafiro, que se parecía al cielo mismo en su pureza.

11 El Creador, sin embargo, no extendió su mano contra los nobles de los hijos de Yaoshor'ul; vieron al Creador, comieron y bebieron.

12 Entonces el Creador dijo a Mehu'shua: Sube a mí a la montaña y espera allí; y os daré tablas de piedra, y la Ley, y los mandamientos que he escrito, para que los enseñéis.

13 Y Mehu'shua se levantó con Yaosh/Joshua, su siervo, y subió a la montaña del Creador,

14 habiendo dicho a los ancianos: Esperanos aquí hasta que volvamos a vosotros; he aquí, Aharon y Hur permanecen con vosotros; Cualquiera que tenga alguna duda se pondrá en contacto con ellos.

15 Y cuando Mehu'shua subió a la montaña, la nube cubrió la montaña.

16 También la gloria del Creador reposó sobre el monte S'neah, y la nube lo cubrió durante seis días; y al séptimo día, desde en medio de la nube, el Creador llamó a Mehu'shua.

17 Ahora bien, la apariencia de la gloria del Creador era como un fuego consumidor en la cima de la montaña, a los ojos de los hijos de Yaoshor'ul.

18 Mehu'shua, sin embargo, entró en medio de la nube, después de haber subido a la montaña; y Mehu'shua estuvo en el monte cuarenta días y cuarenta noches.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[E.] SHUA'MOS 25

1 Entonces el Creador le dijo a Mehu'shua:

2 Habla con los hijos de Yaoshor'ul para que me traigan una ofrenda elevada; de todo hombre cuyo corazón se mueve voluntariamente, de él tomaréis mi ofrenda.

3 Y esta será la ofrenda elevada que tomaréis de ellos: oro, plata, bronce,

4 tela azul, púrpura, escarlata, lino fino, pelo de cabra,
5 pieles de oveja teñidas de rojo, pieles de delfín, madera de acacia,
6 aceite para alumbrado, especias para el aceite de la unción y para el incienso aromático,
7 piedras de ónice y piedras de engaste para el *efody* para el pectoral.
8 Y me harán un santuario, y HABITARÉ entre ellos.
9 Conforme a todo lo que os mostraré para el diseño del tabernáculo y para el diseño de todos sus muebles, así haréis.
10 También harán un arca de madera de acacia; su longitud será de dos *codos y medio*, y su anchura de *codo y medio*, y su altura de *codo y medio*.
11 Y lo revestirás de oro puro, por dentro y por fuera; y harás sobre él una moldura de oro alrededor;
12 y le fundirás cuatro anillos de oro, que pondrás en sus cuatro esquinas; dos anillos de un lado y dos del otro.
13 También harás varas de madera de acacia, que revestirás de oro.
14 Pondrás las varas en los anillos que están a los lados del arca, para llevar el arca con ellas.
15 Las varas quedarán en los anillos del arca; no le serán quitados.
16 Y pondrás en el arca el testimonio que yo te daré.
17 También harás un propiciatorio de oro puro; su longitud será de dos *codos y medio*, y su anchura de un *codo y medio*.
18 Harás también dos querubines de oro; Los harás de oro batido en los dos extremos del propiciatorio.
19 Harás un querubín en un extremo, y otro querubín en el otro extremo; De una sola pieza con el propiciatorio harás los querubines en sus dos extremos.
20 Los querubines extenderán sus alas sobre el propiciatorio, cubriéndolo con sus alas, sus rostros uno frente al otro; Los rostros de los querubines estarán hacia el propiciatorio.
21 Y pondrás el propiciatorio sobre el arca; y pondrás en el arca el testimonio que yo te daré.
22 Y allí vendré a ti, y de encima del propiciatorio, de entre los dos querubines que están sobre el arca del testimonio, te hablaré acerca de todo lo que te mando acerca de los hijos de Yahoshor'ul.
23 También harás una mesa de madera de acacia; su largo será de dos *codos*, su ancho de un *codo*, y su alto de *codo y medio*;
24 Lo revestirás de oro puro y le harás una moldura de oro alrededor.
25 También le harás una orla de cuatro dedos de ancho alrededor, y alrededor de la orla harás un marco de oro.
26 También le harás cuatro anillos de oro, y pondrás los anillos en las cuatro esquinas que estarán sobre los cuatro pies.
27 Junto a la guarnición estarán los anillos, para colocar las varas, para llevar la mesa.
28 Harás estas varas de madera de acacia, y las revestirás de oro; y la mesa será ocupada por ellos.
29 También harás sus platos, sus cucharas, sus cántaros y sus tazones para ofrecer libaciones; Los harás de oro puro.
30 Y pondrás sobre la mesa los panes de la proposición delante de mí para siempre.
31 Harás también un candelero de oro puro; el candelabro será de oro batido, tanto su pedestal como su fuste; sus copas, sus cálices y sus corolas formarán una sola pieza con él.
32 Y de sus lados saldrán seis brazos: tres de un lado, y tres del otro.
33 En un brazo habrá tres copas en forma de flores de almendro, con cáliz y corola; también en el otro brazo tres copas en forma de flores de almendro, con cáliz y corola; Así se harán los seis brazos que salen del candelero.
34 Pero en el eje central habrá cuatro copas en forma de flores de almendro, con sus copas y corolas,

- 35 y una copa debajo de dos brazos, con el tallo formando una sola pieza; otro cáliz bajo otros dos brazos, de una sola pieza con el pie; y otro cáliz bajo otros dos brazos, de una sola pieza con el pie; así será con los seis brazos que salen del candelero.
- 36 Sus copas y sus brazos formarán una sola pieza con el tallo; todo será de oro puro.
- 37 También le harás siete lámparas, que se encenderán para alumbrar delante de él.
- 38 Sus ceniceros y ceniceros serán de oro puro.
- 39 De un *talento* de oro puro se hará el candelero con todos sus utensilios.
- 40 Cuidate, pues, de hacerlas conforme al modelo que te fue mostrado en el monte.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[EJ] SHUA'MOS 26

- 1 Harás el tabernáculo con diez cortinas de lino torcido, y de tela azul, púrpura y escaflata; las harás con querubines, obra de artífice.
- 2 La longitud de cada cortina será de veintiocho *codos*, y la anchura de cuatro *codos*; Todas las cortinas serán del mismo tamaño.
- 3 Cinco cortinas estarán entrelazadas, una con la otra; y los otros cinco se vincularán de la misma forma.
- 4 Harás lazadas de tela azul en el borde de la última cortina del primer grupo; y lo mismo harás en el borde de la primera cortina del segundo grupo;
- 5 a saber, cincuenta lazadas en el borde de una cortina, y cincuenta lazadas en el borde de la otra; los bucles estarán uno frente al otro.
- 6 Harás cincuenta corchetes de oro, y sujetarás con ellos las cortinas; así el tabernáculo llegará a ser un todo.
- 7 También harás cortinas de pelo de cabra para que sirvan de tienda sobre el tabernáculo; De estas cortinas harás once.
- 8 La longitud de cada cortina será de treinta *codos*, y la anchura de cada cortina será de cuatro *codos*; las once cortinas serán del mismo tamaño.
- 9 Y juntarás cinco cortinas en un grupo, y las otras seis cortinas en otro grupo; y levantarás la sexta cortina delante de la tienda.
- 10 Y harás cincuenta lazadas en la orilla de la última cortina del primer grupo, y otras cincuenta lazadas en la orilla de la primera cortina del segundo grupo.
- 11 Harás también cincuenta cierres de bronce, y pondrás los cierres en las presillas, y unirás la tienda para que quede una sola.
- 12 Y el resto de las cortinas de la tienda, es decir, la media cortina que sobra, colgará detrás del tabernáculo.
- 13 Y el *codo* que queda de un lado y del otro a lo largo de las cortinas de la tienda, colgará de un lado y del otro del tabernáculo, para cubrirlo.
- 14 Harás también para la tienda una cubierta de pieles de carnero teñidas de rojo, y encima de ésta una cubierta de pieles de delfines.
- 15 También harás las tablas del tabernáculo de madera de acacia, las cuales estarán colocadas verticalmente.
- 16 La longitud de cada tabla será de diez *codos*, y su anchura de *codo y medio*.
- 17 Cada tabla tendrá dos tablas, unidas entre sí por vigas; Esto es lo que harás con todas las tablas del tabernáculo.
- 18 Cuando hagas las tablas del tabernáculo, harás veinte de ellas para el lado sur.
- 19 Harás también cuarenta basas de plata debajo de las veinte tablas; dos bases debajo de una tabla, para sus dos espigas, y dos bases debajo de otra, para sus dos espigas.
- 20 También para el otro lado del tabernáculo, el que mira al norte, harás veinte tablas,
- 21 con sus cuarenta basas de plata; dos bases debajo de un tablero y dos debajo de otro.
- 22 Y para la parte trasera del tabernáculo, la que mira hacia el oeste, harás seis tablas.
- 23 También harás dos tablas para las esquinas del tabernáculo en la parte de atrás.

24 Debajo serán dobles, extendiéndose de la misma manera enteros hasta el primer anillo de arriba; Esto es lo que se hará con los dos tableros; Serán para ambas esquinas.

25 Habrá ocho tablas con sus dieciséis basas de plata: dos basas debajo de una tabla y dos debajo de otra.

26 También harás barras de madera de acacia; cinco para las tablas a un lado del tabernáculo,

27 y cinco para las tablas del otro lado del tabernáculo, además del aceite para la lámpara, especias para el aceite de la unción y para el occidente.

28 La viga central pasará por el medio de las tablas, de un extremo al otro.

29 Y revestirás de oro las tablas, y harás sus anillos de oro, como lugar para las barras; También revestirás de oro las barras.

30 Luego levantarás el tabernáculo según el modelo que te fue mostrado en la montaña.

31 Harás también un velo de azul, púrpura y carmesí, y lino torcido; con querubines se hará obra de artífice;

32 y lo suspenderás sobre cuatro columnas de madera de acacia revestidas de oro; sus cierres serán de oro, sobre cuatro bases de plata.

33 Colgarás el velo debajo de los corchetes, y llevarás el arca del testimonio dentro del velo; Este velo os separará entre el lugar santo y el lugar santísimo.

34 Pondrás el propiciatorio sobre el arca del testimonio en el lugar santísimo;

35 Pondrás la mesa fuera del velo, y el candelero delante de la mesa, hacia el lado sur del tabernáculo; y pondrás la mesa hacia el norte.

36 Y harás a la puerta de la tienda una cortina de azul, púrpura, carmesí y lino torcido, obra de bordador.

37 Y para la cortina harás cinco columnas de madera de acacia, revestidas de oro (sus cierres también serán de oro), y para ellas fundirás cinco bases de bronce.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[EJEMPLO] SHUA'MOS 27

1 Harás también el altar de madera de acacia; La longitud será de cinco *codos*, la anchura será de cinco *codos* (*el altar será cuadrado*) y la altura será de tres *codos*.

2 Y le harás cuernos en sus cuatro esquinas; sus extremos formarán una sola pieza con el altar; y la cubrirás de bronce.

3 También le harás ceniceros para recoger sus cenizas, y palas, y tazones, y tenedores y braseros; Todos sus utensilios harás de bronce.

4 También le harás un cedazo de bronce en forma de red, y harás para esta red cuatro anillos de bronce en sus cuatro esquinas,

5 y lo pondrás debajo del borde alrededor del altar, de modo que la red llegue hasta el centro del altar.

6 También harás varas para el altar, varas de madera de acacia, y las revestirás de bronce.

7 Las varas se colocarán en los anillos, y estarán a ambos lados del altar cuando éste sea tomado.

8 Lo ahuecarás con tablas; como te fue mostrado en el monte, así harán.

9 También harás el atrio del tabernáculo. En el lado sur del atrio habrá cortinas de lino fino torcido, de cien *codos* de largo.

10 Sus columnas serán veinte, y sus bases veinte, todas de bronce; Los cierres de las columnas y sus molduras serán de plata.

11 Así también a lo largo del lado norte habrá cortinas de cien *codos* de largo, y sus columnas serán veinte y sus bases serán veinte, todas de bronce; Los cierres de las columnas y sus molduras serán de plata.

12 Y a lo ancho del atrio al lado occidental habrá cortinas de cincuenta *codos*; sus columnas serán diez, y sus bases serán diez.

13 Asimismo, el ancho del atrio hacia el lado oriental será de cincuenta *codos*.

14 Las cortinas a un lado de la puerta serán de quince *codos*; tres serán sus columnas, y tres serán sus bases.

las cortinas del otro lado serán de quince *codos*; sus columnas serán tres, y tres sus bases.

16 También a la puerta del atrio habrá una cortina de veinte *codos*, de azul, púrpura, carmesí y lino torcido, obra de bordador; sus columnas serán cuatro, y sus bases serán cuatro.

17 Todas las columnas del atrio alrededor estarán ceñidas con cinturones de plata; sus cierres serán de plata, pero sus bases, de bronce.

18 La longitud del atrio será de cien *codos*, y la anchura de cincuenta *codos*, y la altura de cinco *codos*; las cortinas serán de lino fino torcido; y las bases de las columnas de bronce.

19 Todos los utensilios del tabernáculo en todo su servicio, y todas sus estacas, y todas las estacas del atrio, serán de bronce.

20 Mandarás a los hijos de Yaoshor'ul que te traigan aceite de oliva puro, batido, para el candelero, para mantener encendida la lámpara continuamente.

21 En la tienda de reunión, fuera del velo que está delante del testimonio, Aarón y sus hijos la mantendrán en orden, desde la tarde hasta la mañana, delante de YAOHUH; este será un estatuto perpetuo para los hijos de Yaoshor'ul a lo largo de sus generaciones.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[E.] SHUA'MOS 28

1 Entonces traerás a ti a tu hermano Aharon, y a sus hijos con él, de entre los hijos de Yaoshor'ul, para que me administren el oficio sacerdotal; a saber: Aharón, Naodab y Abiuh, Ulozor e Itamar, los hijos de Aharón.

2 Harás vestiduras sagradas para tu hermano Aarón, para gloria y hermosura.

3 Hablarás a todos los expertos, a quienes he llenado con espíritu de sabiduría, para que hagan las vestiduras de Aarón para santificarlo, para que me administre el oficio sacerdotal.

4 Estas son las vestiduras que harán: un pectoral, un *efod*, un manto, una túnica bordada, una mitra y un cinturón; Por tanto, harán las vestiduras sagradas para tu hermano Aarón y para sus hijos, para que me administren el oficio sacerdotal.

5 Y recibirán el oro, el azul, la púrpura, el carmesí y el lino fino,

6 y harán el *efod* de oro, azul, púrpura, escarlata y lino fino torcido, obra de diseñador.

7 Tendrá dos tirantes, uniendo sus dos extremos, para que quede unido.

8 Y el cinto finamente elaborado del *efod*, que estará sobre él, formando una sola pieza con él, será de obra similar, de oro, azul, púrpura, carmesí y lino fino torcido.

9 Y tomarás dos piedras de berilo y grabarás en ellas los nombres de los hijos de Yaoshor'ul.

10 Seis de sus nombres en una piedra, y los seis nombres restantes en la otra piedra, según el orden de su nacimiento.

11 Según obra de lapidario, como el grabado de un sello, grabarás en las dos piedras, con los nombres de los hijos de Yaoshor'ul; los harás con engastes de oro.

12 Y pondrás las dos piedras sobre los hombros del *efod*, para que sirvan de piedras conmemorativas a los hijos de Yaoshor'ul; así en un hombro y en el otro Aharon llevará sus nombres delante de YAOHUH como un memorial.

13 También harás engastes de oro,

14 y dos cadenas de oro puro; Los harás como sogas, de labor tejida; y sujetarás las cadenas de labor tejida a los engastes.

15 También harás el pectoral del juicio, obra de artífice; conforme a la obra del *efod* haréis; De oro, de azul, de púrpura, de carmesí y de lino torcido lo harás.

16 Cuadrado y doble, su largo será de un palmo y su ancho será de un palmo.

17 Y lo llenarás de piedras para engastar, en cuatro hileras: la primera será de cornalina, de topacio y de esmeralda;

18 la segunda fila estará hecha de granate, zafiro y ónice;

19 la tercera fila será un jacinto, una ágata y una amatista;

20 y la cuarta hilera será de crisólito, berilo y jaspe; serán engastados en oro en sus monturas.

21 Por tanto, las piedras serán según los nombres de los hijos de Yaoshor'ul, doce según sus nombres; serán como grabado en un sello, cada uno con su nombre, para las doce tribus.

22 Y harás sobre el pectoral cadenas a modo de cordones, obra de trenzado, de oro puro.

23 También sobre el pectoral harás dos anillos de oro, y pondrás los dos anillos en los dos extremos del pectoral.

24 Luego pondrás las dos cadenitas de oro, de labor tejida, en los dos anillos que están en los extremos del pectoral;

25 y los otros dos extremos de las dos cadenitas de labor trenzada pondrás en los dos engastes, y los pondrás sobre los hombros del *efod*, en la parte delantera del mismo.

26 Harás otros dos anillos de oro y los pondrás en los dos extremos del pectoral, en el borde que está cerca del lado interior del *efod*.

27 Harás otros dos anillos de oro y los pondrás en las dos hombreras del *efod*, abajo por delante, cerca de la costura, y encima del cinturón cuidadosamente elaborado del *efod*.

28 Y unirán el pectoral, por sus anillos, a los anillos del *efod* con un cordón azul, de modo que quede sobre el cinturón cuidadosamente elaborado del *efod* y el pectoral no se separe del *efod*.

29 Así Aharon llevará los nombres de los hijos de Yahoshor'ul en el pectoral de juicio sobre su corazón, cuando entre al lugar santo, como un memorial delante de YAOHUH continuamente.

Urim y el *Tumim* en el pectoral del juicio, para que estén en el corazón de Aharon cuando venga ante YAOHUH; así Aharon llevará el juicio de los hijos de Yaoshor'ul sobre su corazón delante de YAOHUH continuamente.

31 También harás el manto del *efod* todo azul.

32 En medio de él habrá una abertura para la cabeza; Esta abertura tendrá alrededor un borde de labor tejida, como la abertura de una cota de malla, para que no se rompa.

33 Y en sus bordes, alrededor de él, harás granadas de azul, púrpura y carmesí, y campanillas de oro, intercaladas con ellas por todo alrededor.

34 una campanilla de oro, y una granada, y otra campanilla de oro, y otra granada, estarán en los faldones del manto alrededor.

35 Y estará sobre Aharon cuando ministre, para que el sonido se escuche cuando entre al lugar santo delante de YAOHUH y cuando salga, para que no muera.

33 También harás una plancha de oro puro, y grabarás en ella como la grabadura de un sello: SANTO A YAOHUH.

37 Lo pondrás sobre un cordón azul, de manera que quede sobre la mitra; justo enfrente de la mitra estará.

38 Y estará sobre la frente de Aharon, y Aharon llevará la iniquidad de las cosas santas, que los hijos de Yaoshor'ul han consagrado en todas sus santas ofrendas; y estará continuamente en sus frentes, para que sean aceptados delante de YAOHUH.

39 También tejerás la túnica a cuadros de lino fino; y harás la mitra de lino fino; y harás el cinturón, obra de bordadora.

40 También harás túnicas para los hijos de Aarón; y les harás cinturones; también les harás tiaras, para gloria y adorno.

41 Y vestirás con ellos a Aarón tu hermano, y también a sus hijos, y los ungirás, y los santificarás, y los santificarás, para que me ministren en el sacerdocio.

42 Hazles también calzones de lino para cubrir su carne desnuda; se extenderán desde los lomos hasta los muslos.

43 Y estarán sobre Aharón y sobre sus hijos cuando entren en la tienda de reunión, o cuando vengan al altar para ministrar en el lugar santo, para que no lleven iniquidad y mueran; Este será un estatuto perpetuo para él y para su descendencia después de él.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[EJ] SHUA'MOS 29

1 Esto es lo que les harás para santificarlos, para que me administren el sacerdocio: Toma un toro y dos carneros sin defecto,

2 y panes sin levadura, y tortas sin levadura amasadas con aceite, y tortas sin levadura untadas con aceite; los harás con harina fina de trigo;

3 y los pondrás en un canasto, y en el canastillo los traerás junto con el novillo y los dos carneros.

4 Luego llevarás a Aarón y a sus hijos a la puerta de la tienda de reunión y los lavarás con agua.

5 Entonces tomarás las vestiduras, y pondrás a Aarón la túnica, el manto del *efod*, el *efod* mismo y el pectoral, y ceñirás su *efod* con el cinto de su fina factura;

6 y pondrás la mitra sobre su cabeza; y sobre la mitra pondrás la corona de santidad;

7 Entonces tomarás el aceite de la unción, lo derramarás sobre su cabeza y lo unguirás.

8 Entonces traerás a sus hijos y los vestirás con túnicas,

9 Y los ceñirás con cinturones, a Aharón y a sus hijos, y les atarás sus diademas. Por estatuto perpetuo tendrán el sacerdocio; Consagrarás a Aarón y a sus hijos.

10 Llevarás el novillo delante de la Tienda de reunión, y Aharón y sus hijos pondrán sus manos sobre la cabeza del novillo;

11 y sacrificarás el toro delante de YAHUH a la puerta de la Tienda de Reunión.

12 Entonces tomarás un poco de la sangre del novillo, y con tu dedo la pondrás sobre los cuernos del altar, y toda la sangre restante la derramarás al pie del altar.

13 Tomarás también toda la grasa que cubre las entrañas, la tripa del hígado, los dos riñones y la grasa que hay en ellos, y los quemarás sobre el altar;

14 pero la carne del toro, su piel y su estiércol quemaréis fuera del campamento; Es un sacrificio por el pecado.

15 Entonces tomarás un carnero, y Aharón y sus hijos pondrán sus manos sobre su cabeza,

16 y degollarás el carnero, tomarás su sangre y la rociarás sobre el altar alrededor;

17 y partirás el carnero en sus partes, y lavarás sus entrañas y sus patas, y las pondrás en sus partes y en su cabeza.

18 Así quemarás cada carnero sobre el altar; es un holocausto para el Creador; Es un olor dulce, una ofrenda hecha por fuego a YAOHUH.

19 Entonces tomarás el otro carnero, y Aharón y sus hijos pondrán sus manos sobre su cabeza;

20 y matarás el carnero, y tomarás un poco de su sangre, y la pondrás en la punta de la oreja derecha de Aarón, y en la punta de la oreja derecha de sus hijos, y en el pulgar de su mano derecha, y en el pulgar de su mano derecha. de su pie derecho; y rociarás la sangre sobre el altar alrededor.

21 Entonces tomarás de la sangre que estará sobre el altar, y del aceite de la unción, y rociarás sobre Aharón, y sobre sus vestiduras, y sobre sus hijos, y sobre las vestiduras de sus hijos con él; así será santificado él, y sus vestidos, también sus hijos, y los vestidos de sus hijos con él.

22 Entonces tomarás del carnero la grasa y la cola gorda, la grasa que cubre las entrañas y el hígado, los dos riñones con la grasa que está sobre ellos, y la pierna derecha (porque es un carnero de consagración),

23 y una hogaza de pan, una torta de pan untado con aceite y un plato de pan del canastillo de panes sin levadura que estará delante de YAHUH,

24 y pondrás todo en manos de Aharon, y en manos de sus hijos; y con una ofrenda de movimiento lo moverás delante de YAOHUH.

25 Entonces lo tomarás de sus manos y lo quemarás sobre el altar como holocausto, como olor grato delante de YAHUH; Es un holocausto a YAOHUH.

26 Tomarás también el pecho del carnero de la consagración, que es de Aharón, y lo mecerás delante de Jehová como ofrenda mecida; y ésta será vuestra porción.

27 Y santificarás el pecho de la ofrenda mecida y el muslo de la ofrenda elevada, después de haber sido mecido y alzado, es decir, el del carnero de la consagración que es de Aharón y de sus hijos;

28 y esta será para Aharon y para sus hijos la porción que les corresponde para siempre de los hijos de Yaoshor'ul, porque es una ofrenda; y la ofrenda elevada será de los hijos de Yaoshor'ul, de los sacrificios de sus ofrendas de paz, una ofrenda elevada al Creador.

29 Las vestiduras sagradas de Aharón quedarán para sus hijos después de él, para que sean ungidos y santos con ellas.

30 Soth/Siete días el que de sus hijos fuere sacerdote en su lugar se los pondrá cuando entre en la tienda de reunión para ministrar en el lugar santo.

31 Tomarás también el carnero consagrado y cocerás su carne en lugar santo.

32 Y Aarón y sus hijos comerán la carne del carnero y el pan que está en el canastillo, a la puerta de la tienda de reunión;

33 y comerán las cosas con que se hace la expiación, para consagrarlas y santificarlas; pero el extraño no los comerá, porque son santos.

34 Y si sobrare de la carne consagrada o del pan hasta la mañana, lo que quede lo quemaréis al fuego; No se comerá porque es santo.

35 Así harás con Aharon y sus hijos conforme a todo lo que te he mandado; durante siete días los consagrarás.

36 También ofrecerás el novillo por el pecado como expiación cada día; y purificarás el altar, haciendo expiación por él; y lo ungirás para santificarlo.

37 Soth/Siete días haréis expiación por el altar, y lo santificaréis; y el altar será santísimo; todo lo que toque el altar será santo.

38 Esto es lo que ofrecerás sobre el altar: dos corderos de un año cada día continuamente.

39 Un cordero ofrecerás por la mañana, y el otro cordero lo ofrecerás por la tarde;

40 con cada cordero, la décima parte de un *efa* de flor de harina mezclada con la cuarta parte de un *hin* de aceite batido, y para la libación, la cuarta parte de un *hin* de vino.

41 Y ofrecerás el otro cordero por la tarde, y harás con él ofrenda de cereal como con la ofrenda de la mañana, y según su libación, en olor grato; El holocausto es para el Creador.

42 Este será un holocausto continuo por vuestras generaciones, a la puerta de la tienda de reunión, delante de YAHUH, donde me reuniré con vosotros para hablar allí con vosotros.

43 Y allí vendré a los hijos de Yaoshor'ul; y la tienda será santificada por mi gloria;

44 Santificaré la tienda de reunión y el altar; También santificaré a Aarón y a sus hijos, para que me ministren en el sacerdocio.

45 Habitaré entre los hijos de Yaoshor'ul, y seré su UL;

46 y sabrán que yo soy el Creador, su UL, que los sacó de la tierra de Egipto, para habitar entre ellos; Yo soy el Creador, tu UL.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[EJ] SHUA'MOS 30

1 Harás un altar para quemar incienso; De madera de acacia lo harás.
2 Su longitud será de un *codo* , y su anchura de un *codo* ; será cuadrado; y su altura será de dos *codos* ; sus extremos formarán una sola pieza con él.

3 Lo revestirás de oro puro, tanto su superficie superior como sus paredes alrededor y sus cuernos; y le harás un marco de oro alrededor.

4 También le harás dos anillos de oro debajo de su armazón; en las dos esquinas de ambos lados las harás; y servirán de lugar para las varas con que se llevará el altar.

5 Harás también las varas de madera de acacia y las revestirás de oro.

6 Y pondrás el altar delante del velo que está junto al arca del testimonio, delante del propiciatorio que está sobre el testimonio, donde iré a vosotros.

7 Y Aharon quemará sobre él incienso de especias; cada mañana, cuando ponga en orden las lámparas, la quemará.

8 También cuando encienda las lámparas por la tarde, las quemará; Este será un incienso eterno delante de YAOHUH a lo largo de vuestras generaciones.

9 No ofrecerás sobre él incienso extraño, ni holocausto, ni ofrenda de cereal; ni derramaréis sobre él libaciones.

10 Y una vez al año Aharon hará expiación sobre los cuernos del altar; con la sangre del sacrificio de la ofrenda por el pecado hará expiación una vez al año por vuestras generaciones; lo más santo es para el Creador.

11 El Creador le dijo a Mehu'shua:

12 Cuando alistas a los hijos de Yaoshor'ul para su enumeración, cada uno de ellos dará al Creador el rescate de su vida cuando los alistas; para que no haya plaga entre ellos en el momento del alistamiento.

13 Cada uno dará, al inscribirse, medio *siclo*, conforme al *siclo* del santuario (este *siclo* es veinte *geiras*); Medio *siclo* es la ofrenda a YAOHUH.

14 Todo aquel que esté inscrito, de veinte años de edad en adelante, dará la ofrenda al Creador.

15 El rico no dará más, ni el pobre dará menos de medio *siclo*, cuando entreguen la ofrenda del Creador, para hacer expiación por vuestras vidas.

16 Y tomarás el dinero de la expiación de los hijos de Yahoshor'ul, y lo asignarás al servicio de la tienda de reunión, para que sirva como memorial a favor de los hijos de Yaoshor'ul delante de YAOHUH, para hacer expiación por vuestras vidas.

17-19 Y el Creador dijo a Mehu'shua: También harás una fuente de bronce con su base de bronce, para lavabo; y lo pondrás entre la tienda de reunión y el altar, y echarás en él agua, con la cual Aarón y sus hijos se lavarán las manos y los pies;

20 Cuando entren a la tienda de reunión se lavarán con agua, para que no mueran, o cuando se acerquen al altar para ministrar, para hacer una ofrenda encendida a YAOHUH.

21 Se lavarán, pues, las manos y los pies, para que no mueran; y esto será estatuto perpetuo para él y para su descendencia por sus generaciones.

22 El Creador le dijo a Mehu'shua:

23 Toma también de las principales especias aromáticas, de mirra purísima quinientos *siclos*, de canela aromática la mitad, es decir, doscientos cincuenta *siclos*, de cálamo aromático doscientos cincuenta *siclos*,

24 de casia quinientos *siclos*, según el *siclo* del santuario, y de aceite de oliva, un *hin*.

25 De esto harás un aceite de la santa unción, un perfume compuesto según el arte del perfumista; este será el óleo santo para las unciones.

26 Con él ungirás la tienda de reunión, el arca del testimonio,

27 la mesa con todos sus utensilios, el candelero con sus utensilios, el altar del incienso,

28 el altar del holocausto con todos sus utensilios, el altar del incienso,

29 Así santificarás estas cosas, para que sean santísimas; todo lo que los toque será santo.

30 Ungirás también a Aarón y a sus hijos, y los santificarás para que me sirvan en el sacerdocio.

31 Y hablarás a los hijos de Yaoshor'ul, diciendo: Este será mi aceite de santa unción por todas vuestras generaciones.

32 La carne de nadie será unguida con él; ni haréis otro de igual composición; Es sagrado y para ti será sagrado.

33 Cualquiera que haga un perfume como este, o que unja con él a un extraño, será excluido de su pueblo.

34-35 Y el Creador dijo a Mehu'shua: Toma especias aromáticas: estorax, onycha y gálbano, especias aromáticas con incienso puro; de cada uno de ellos tomarás igual peso; y con esto harás incienso, perfume según el arte del perfumista, sazonado con sal, puro y santo;

36 y triturarás una parte de él hasta convertirlo en polvo y lo pondrás delante del testimonio en la tienda de reunión donde yo iré a ti; Será cosa santísima para vosotros.

37 Ahora bien, el incienso que haréis según esta composición, no lo haréis vosotros; santo será para el Creador.

38 Cualquiera que haga algo como esto para olerlo, será eliminado de su pueblo.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[EJ] SHUA'MOS 31

1 Entonces el Creador le dijo a Mehu'shua:

2 He aquí, he llamado por nombre a Bezal'ul, hijo de Uri, hijo de Hur, de la tribu de Yaohu'dah/Judá,

3 y lo llené del espíritu del Creador, en cuanto a sabiduría, entendimiento, conocimiento y todo oficio,

4 a inventar obras artísticas y a trabajar en oro, plata y bronce,

5 y en cortar piedras para engastar, y en tallar madera, finalmente para trabajar en todo oficio.

6 Y he aquí, he designado con él a Alio'ab, hijo de Ahisamac, de la tribu de Dayan/Dan, y he dado sabiduría en el corazón de todos los hombres capaces, para hacer todo lo que te he mandado,

7 a saber: la tienda de reunión, el arca del testimonio, el propiciatorio que estará sobre ella, y todos los muebles de la tienda;

8 la mesa con sus utensilios, el candelero de oro puro con todos sus utensilios, el altar del incienso,

9 el altar del holocausto con todos sus utensilios, y la fuente con su base;

10 las vestiduras finas, las vestiduras sagradas del sacerdote Aarón y las de sus hijos, para administrar el sacerdocio;

11 el aceite de la unción y el incienso aromático para el lugar santo; Harán conforme a todo lo que os he mandado.

12 El Creador le dijo a Mehu'shua:

13 También hablarás a los hijos de Yaoshor'ul, diciendo: Ciertamente guardaréis mis sábados; porque esto es una señal entre mí y vosotros por vuestras generaciones; para que sepáis que Yo soy el Creador, que os santifico.

14 Por tanto, guardaréis el sábado, porque os es santo; el que la profana, ciertamente morirá; porque cualquiera que haga algún trabajo en él, esa vida será cortada de entre su pueblo.

15 Seis días de trabajo se harán, pero el séptimo día será el shabat/sábado de descanso solemne, santo para YAOHUH; Cualquiera que haga algún trabajo en el día de Shabat/sábado ciertamente será asesinado.

16 Los hijos de Yaoshor'ul, por tanto, guardarán el sábado, celebrándolo a lo largo de sus generaciones como pacto perpetuo.

17 Entre yo y los hijos de Yaoshor'ul será una señal para siempre; porque en seis días el Creador hizo los cielos y la tierra, y en el séptimo día descansó y encontró refrigerio.

18 Y le dio a Mehu'shua, cuando terminó de hablar con él en el monte Seneah, las dos tablas del testimonio, tablas de piedra, escritas por el dedo del Creador.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[EJEMPLO] SHUA'MOS 32

1 Pero cuando el pueblo vio que Mehu'shua tardaba en bajar del monte, vinieron a Aharon y le dijeron: Levántate, haznos un ídolo que vaya delante de nosotros; porque a este Mehu'shua, el hombre que nos sacó de la tierra de Egipto, no sabemos qué le pasó.

2 Y Aharon les dijo: Quitad los zarcillos de oro que están en las orejas de vuestras mujeres, de vuestros hijos y de vuestras hijas, y traédnoslos.

3 Entonces todo el pueblo, quitándose los zarcillos de oro que tenían en las orejas, los trajeron a Aarón;

4 los recibió de sus manos, y con un cincel moldeó el oro y formó con él un becerro de fundición. Entonces exclamaron: He aquí, oh Yaoshor'ul, tu ídolo, que te sacó de la tierra de Egipto.

5 Y Aharon, al ver esto, edificó un altar delante del becerro, y haciendo una proclama, dijo: Mañana habrá una fiesta para el Creador.

6 Al día siguiente se levantaron temprano, ofrecieron holocaustos y trajeron ofrendas de paz; y el pueblo se sentó a comer y a beber; Luego se levantó para tomar un descanso.

7 Entonces el Creador dijo a Mehu'shua: Ve, baja; porque tu pueblo, que tú sacaste de la tierra de Egipto, se ha corrompido;

8 rápidamente se desvió del camino que yo le había ordenado; Se hicieron un becerro de fundición, lo adoraron, le ofrecieron sacrificios y dijeron: He aquí, oh Yaoshor'ul, tu ídolo, que te sacó de la tierra de Egipto.

9 Y el Creador dijo a Mehu'shua: He observado a este pueblo, y he aquí, es un pueblo de dura cerviz.

10 Ahora pues, déjame, para que se encienda mi ira contra ellos, y los consuma; y haré de ti una gran nación.

11 Mehu'shua, sin embargo, suplicó al Creador, su UL, y dijo: Oh Creador, ¿por qué arde tu ira contra tu pueblo, a quien sacaste de la tierra de Egipto con gran fuerza y con mano fuerte?

12 ¿Por qué han de hablar los egipcios, diciendo: Para mal los sacó, para matarlos en los montes y exterminarlos de la faz de la tierra? Apártate del ardor de tu ira y arrepíentete de este mal contra tu pueblo.

13 Acuérdate de Abrul'han, Yatzh'aq y Yaoshor'ul, tus siervos, a quienes juraste por ti mismo, y les dijiste: Multiplicaré tu descendencia como las estrellas del cielo, y les daré toda esta tierra que He hablado y lo heredarán para siempre.

14 Entonces el Creador se arrepintió del mal que había dicho que le haría a su pueblo.

15 Y Mehu'shua se volvió y descendió del monte con las dos tablas del testimonio en su mano, tablas escritas por ambos lados; En ambos lados estaban escritos.

16 Y aquellas tablas fueron obra del Creador; también la escritura era la misma escritura del Creador, grabada en las tablas.

17 Ahora bien, cuando Yaosh oyó la voz del pueblo regocijándose, dijo a Mehu'shua: Hay un grito de guerra en el campamento.

18 Mehu'shua le respondió: No es el grito de los victoriosos, ni el grito de los vencidos, sino que es la voz de los que cantan lo que oigo.

19 Cuando llegó al campamento y vio el becerro y las danzas, se encendió en ira, y arrojó las tablas de sus manos y las hizo pedazos al pie del monte.

20 Entonces tomó el becerro que habían hecho y lo quemó en el fuego; y moliéndolo hasta convertirlo en polvo, lo roció sobre el agua y se lo dio a beber a los hijos de Yaoshor'ul.

21 Y Mehu'shua preguntó a Aharon: ¿Qué te ha hecho este pueblo, para que hayas traído sobre ellos un pecado tan grande?

22 Y Aharon respondió: No se encienda la ira de mi Creador; Ya conoces a la gente, cuán inclinada es al mal.

23 Porque me dijeron: Haznos un ídolo que vaya delante de nosotros; porque a este Mehu'shua, el hombre que nos sacó de la tierra de Egipto, no sabemos qué le pasó.

24 Entonces les dije: El que tenga oro, que lo saque. Entonces me lo dieron; y lo eché al fuego, y salió este becerro.

25 Cuando Mehu'shua vio que el pueblo estaba desenfrenado (porque Aharon los había desenfrenado, para burla de sus enemigos),

26 Se paró a la entrada del campamento y dijo: Quien esté del lado del Creador, que venga a mí. Entonces todos los hijos de Levi se reunieron alrededor de él.

27 Entonces les dijo: Esto es lo que dice el Creador, el UL de Yaoshor'ul: Cada uno ponga su espada sobre su muslo; e id y volved por el campamento de puerta en puerta, y matad cada uno a su hermano, y cada uno a su amigo, y cada uno a su prójimo.

28 Y los hijos de Levih hicieron conforme a la palabra de Mehu'shua; y aquel día cayeron del pueblo unos tres mil hombres.

29 Porque Mehu'shua había dicho: Consagraos hoy al Creador; porque cada uno estará contra su hijo, y contra su hermano; para que el Creador les conceda hoy una bendición.

30 Al día siguiente, Mehu'shua dijo al pueblo: Habéis cometido un gran pecado; Ahora, sin embargo, ascenderé al Creador; tal vez haré expiación por tu pecado.

31 Entonces Mehu'shua regresó al Creador y dijo: ¡Oh! Estas personas cometieron un gran pecado al hacerse un ídolo de oro.

32 Ahora pues, perdona su pecado; o si no, bórrame de tu libro que has escrito.

33 Entonces UL dijo a Mehu'shua: Cualquiera que haya pecado contra mí, lo borraré de mi libro.

34 Id ahora, llevad a este pueblo al lugar que os dije; he aquí, mi Molaok/Ángel irá delante de vosotros; pero el día de mi visita visitaré sobre ellos su pecado.

35 Entonces el Creador hirió al pueblo, porque había hecho el becerro que Aarón había formado.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[EJ] SHUA'MOS 33

1 Y el Creador dijo a Mehu'shua: Ve, sube de aquí, tú y el pueblo que subiste de la tierra de Egipto, a la tierra sobre la cual juré a Abru'l'han, a Yatzh'aq y a Yah'kof, diciendo: Se lo daré a tu descendencia.

2 Y enviaré un Molaok/Ángel delante de ti (y expulsaré al cananeo, al amorreo, al hitita, al ferezeo, al heveo y al yebuseo),

3 a una tierra que mana leche y miel; porque no subiré entre vosotros, porque sois un pueblo de dura cerviz; no sea que os consuma en el camino.

4 Y cuando el pueblo oyó esta mala noticia, comenzaron a hacer duelo, y ninguno se puso sus adornos.

5 Porque el Creador había dicho a Mehu'shua: Diles a los hijos de Yaoshor'ul: Sois un pueblo de dura cerviz; Si por un solo momento subo entre vosotros, os consumiré; Por tanto, ahora quítate la ropa, para que yo sepa lo que te haré.

6 Entonces los hijos de Yahoshor'ul se despojaron de sus ornamentos, desde el monte Horeb en adelante.

7 Ahora Mehu'shua solía tomar la tienda y plantarla fuera del campamento, lejos del campamento; y la llamó Tienda de reunión. Y todos los que buscaban al Creador salían a la tienda de reunión, que estaba fuera del campamento.

8 Cuando Mehu'shua salió a la tienda, todo el pueblo se levantó y se paró, cada uno a la puerta de su tienda, y miró a Mehu'shua desde atrás, hasta que entró en la tienda.

9 Y cuando Mehu'shua entró en la tienda, la columna de nube descendió y se paró a la puerta de la tienda; y el Creador habló a Mehu'shua.

10 Entonces todo el pueblo vio la columna de nube que estaba a la puerta de la tienda, y todo el pueblo se levantó y adoró, cada uno a la puerta de su tienda.

11 Y el Creador habló a Mehu'shua cara a cara, como cualquiera habla con su amigo. Entonces Mehu'shua regresó al campamento; pero su siervo, el joven Yaosh/Joshua, hijo de Nun, no salió de la tienda.

12 Y Mehu'shua dijo al Creador: He aquí, tú me dices: Haz subir a este pueblo; pero no me dejáis saber a quién enviaréis conmigo. También dijiste: Te conozco por tu nombre, y has hallado gracia ante mis ojos.

13 Así que, si he hallado gracia ante tus ojos, te ruego que me muestres ahora tus caminos, para que pueda conocerte y hallar gracia ante tus ojos; y considera a esta nación como tu pueblo.

14 El Creador le respondió: Yo mismo iré contigo y te haré descansar.

15 Entonces Mehu'shua le dijo: Si tú no quieres ir con nosotros, no nos saques de aquí.

16 ¿Cómo, pues, se sabrá que yo y tu pueblo hemos hallado gracia ante tus ojos? ¿No es porque caminas con nosotros, para que seamos separados, yo y tu pueblo, de todos los pueblos que están sobre la faz de la tierra;

17 Y el Creador dijo a Mehu'shua: Yo también haré esto que has dicho; porque has hallado gracia ante mis ojos, y te conozco por tu nombre.

18 Mehu'shua dijo además: Te ruego que me muestres tu gloria.

19 El Creador le respondió: Haré pasar ANTE TI TODA MI BONDAD, Y te proclamaré MI NOMBRE; y tendré misericordia del que TENGA misericordia, y TENDRÉ compasión del que TENGA misericordia.

20 Y él dijo: No podrás ver mi rostro; porque nadie puede ver mi rostro y vivir.

21 Y el Creador dijo: Aquí hay un lugar cerca de mí; Aquí, sobre la roca, estarás de pie.

22 Y cuando pase mi gloria, te pondré en una hendidura de la peña, y te cubriré con mi mano, hasta que yo haya pasado.

23 Después, cuando retire mi mano, veréis mi espalda; pero mi rostro no será visto.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[EJ] SHUA'MOS 34

1 Entonces el Creador dijo a Mehu'shua: Corta dos tablas de piedra, como las primeras; y escribiré en ellas las palabras que estaban en las primeras tablas que rompiste.
2 Prepárate para mañana, y por la mañana sube al monte Seneah y preséntate allí en la cima del monte.

3 Pero que nadie suba con vosotros, ni aparezca nadie en todo el monte; ni siquiera dejarás pastar delante de él a ovejas y bueyes.

4 Entonces Mehu'shua talló dos tablas de piedra, como las primeras; y levantándose temprano en la mañana, subió al Monte S'neah, como el Creador le había ordenado, llevando las dos tablas de piedra en su mano.

5 El Creador descendió en una nube y, de pie junto a él, proclamó Su Nombre.

6 Cuando el Creador pasó ante Mehu'shua, proclamó: YAOHUH [YHWH], el misericordioso y compasivo UL'HIM, lento para la ira y abundante en bondad y verdad;

7 que hace caridad con miles; quien perdona la iniquidad, la transgresión y el pecado; que de ninguna manera el culpable será considerado inocente; que visita la iniquidad de los padres sobre los hijos y sobre los hijos de los hijos hasta la tercera y cuarta generación.

8 Entonces Mehu'shua se apresuró a postrarse en tierra y le adoró,

9 diciendo: Creador, si ahora he hallado gracia ante tus ojos, que el Creador vaya entre nosotros; porque éste es un pueblo de dura cerviz; y perdona nuestra iniquidad y nuestro pecado, y tómanos por herencia tuya.

10 Entonces dijo el Creador: He aquí, hago un pacto; Haré maravillas delante de todo tu pueblo, como nunca se han hecho en toda la tierra, ni en nación alguna; y todo este pueblo, entre los cuales estáis, verá la obra del Creador; porque es una cosa terrible lo que te hago.

11 Guardad lo que os mando hoy: he aquí, yo expulsaré de delante de vosotros al amorreo, al cananeo, al hitita, al ferezeo, al heveo y al yebuseo.

12 Guardaos de hacer pacto con los habitantes de la tierra en la que vais a entrar, no sea que se convierta entre vosotros en una trampa.

13 Pero tú derribarás sus altares, romperás sus columnas y talarás sus obeliscos.

14 (porque no adorarás ningún ídolo; porque el Creador, cuyo nombre es UL QAN'AO, es UL Celoso),
15 no sea que hagas pacto con los habitantes de la tierra, no sea que cuando se prostituyan tras sus ídolos, y sacrifiquen a sus ídolos, no seas invitado por ellos, y comas de su sacrificio;
16 y no toméis mujeres de sus hijas para vuestros hijos, para que cuando vuestras hijas se prostituyan tras sus ídolos, no hagan que vuestros hijos también se prostituyan tras sus ídolos.
17 No te harás ídolos de fundición.
18 Guardaréis la fiesta de los panes sin levadura; siete días comeréis panes sin levadura, como os mandé, en el tiempo señalado en el mes de *Abib*; porque fue en el mes de *Abib* que salisteis de Egipto.
19 Todo lo que abre matriz es mío; y todo vuestro ganado, sea macho, que abra matriz de vaca o de oveja;
20 Pero al asna que abre su matriz redimirás con un cordero; pero si no quieres rescatarlo, le romperás el cuello. Redimirás a todos los primogénitos de tus hijos. Y nadie se presentará ante mí con las manos vacías.
21 Seis días trabajarás, pero el séptimo día descansarás; en el arado y en la siega descansarás.
22 También observaréis la fiesta de las semanas, que es la fiesta de las primicias de la cosecha del trigo, y la fiesta de la cosecha al final del año.
23 Tres veces al año todos tus varones se presentarán ante YAOHUH [YHWH], los UL'HIM de Yaoshor'ul;
24 Porque expulsaré a las naciones de delante de ti y ensancharé tus fronteras; nadie codiciará vuestra tierra cuando subáis a presentaros ante YAOHUH, vuestro UL'HIM, tres veces al año.
25 No sacrificaréis la sangre de mi sacrificio con pan leudado, ni el sacrificio de la fiesta de postqayao/pascua permanecerá desde la noche hasta la mañana.
26 Las primicias de las primicias de tu tierra las llevarás a la Casa de UL'HIM, tu UL. No cocerás un cabrito en la leche de su madre.
27 Y el Creador dijo a Mehu'shua: Escribe estas palabras; porque según el contenido de estas palabras he hecho un pacto contigo y con Yaoshor'ul.
28 Y Mehu'shua estuvo allí con el Creador cuarenta días y cuarenta noches; No comió pan ni bebió agua, y escribió en las tablas las palabras del pacto, los diez mandamientos.
29 Cuando Mehu'shua bajó del monte S'neah, llevando en sus manos las dos tablas del testimonio, sí, cuando bajó del monte, Mehu'shua no sabía que la piel de su rostro brillaba, porque el Creador había hablado con él.
30 Cuando Aharon y todos los hijos de Yaoshor'ul miraron a Mehu'shua, he aquí, la piel de su rostro brillaba, y tuvieron miedo de acercarse a él.
31 Entonces Mehu'shua los llamó, y Aharon y todos los príncipes de la congregación regresaron a él; y Mehu'shua les habló.
32 Entonces también llegaron todos los hijos de Yaoshor'ul, y él les ordenó todo lo que el Creador le había hablado en el Monte S'neah.
33 Tan pronto como Mehu'shua terminó de hablarles, se puso un velo sobre su rostro.
34 Pero cuando Mehu'shua entró delante de YAOHUH, para hablar con él, se quitó el velo hasta salir; y saliendo, les contó a los hijos de Yaoshor'ul lo que le habían ordenado.
35 Entonces los hijos de Yaoshor'ul vieron el rostro de Mehu'shua, y que la piel de su rostro brillaba; y Mehu'shua volvió a poner el velo sobre su rostro, hasta que entró a hablar con el Creador.

[CAPÍTULOS](#) ■ [LIBROS](#)

[E.] SHUA'MOS 35

- 1 Entonces Mehu'shua reunió a toda la congregación de los hijos de Yaoshor'ul, y les dijo: Estas son las palabras que el Creador os ordenó cumplir.
- 2 Seis días trabajaréis, pero el séptimo día será santo para vosotros, un shabat/sábado de descanso solemne para el Creador; Cualquiera que trabaje en él será asesinado.
- 3 No encenderás fuego en ninguna de tus habitaciones en día de sábado.
- 4 Y Mehu'shua dijo a toda la congregación de los hijos de Yaoshor'ul: Esta es la palabra que el Creador ordenó diciendo:
- 5 Tomad de entre vosotros una ofrenda al Creador; todo aquel cuyo corazón esté dispuesto traerá como ofrenda al Creador: oro, plata y bronce,
- 6 además de azul, púrpura, carmesí, lino fino, pelo de cabra,
- 7 pieles de oveja teñidas de rojo, pieles de delfín, madera de acacia,
- 8 aceite para alumbrado, especias para el aceite de la unción y para el incienso aromático,
- 9 piedras de berilo y piedras de engaste para el *efod* y el pectoral.
- 10 Y que todos los expertos vengan entre vosotros y hagan todo lo que el Creador ha mandado:
- 11 el tabernáculo, su tienda y su cubierta, sus cierres y sus tablas, sus barras, sus columnas y sus bases;
- 12 el arca y sus varas, el propiciatorio, el velo y el velo;
- 13 la mesa y sus varas, todos sus utensilios y los panes de la proposición;
- 14 el candelero para el alumbrado, sus utensilios, sus lámparas y el aceite para el alumbrado;
- 15 el altar del incienso y sus varas, el aceite de la unción y el incienso aromático, y la cortina para la puerta de entrada del tabernáculo;
- 16 el altar del holocausto con su tamiz de bronce, sus varas y todos sus utensilios; el fregadero y su base;
- 17 las cortinas del atrio, sus columnas y sus bases, la cortina de la puerta del atrio;
- 18 las estacas del tabernáculo, las estacas del atrio y sus cuerdas;
- 19 las vestiduras finas para el ministerio en el lugar santo, las vestiduras santas del sacerdote Aarón y las vestiduras de sus hijos para administrar el sacerdocio.
- 20 Entonces toda la congregación de los hijos de Yaoshor'ul salió de Mehu'shua.
- 21 Y vino todo hombre cuyo corazón lo movía, y todo hombre cuyo espíritu lo movía, y traían la ofrenda del Creador para la obra de la tienda de reunión, y para todo el servicio de la misma, y para las vestiduras santas.
- 22 Vinieron hombres y mujeres, todos los que estaban dispuestos de corazón, trayendo broches, pendientes, anillos y brazaletes, todos ellos joyas de oro; Entonces acudieron todos los que querían hacer una ofrenda de oro al Creador.
- 23 Y todo hombre que tenía azul, púrpura, escarlata, lino fino, pelo de cabra, piel de carnero teñida de rojo, o piel de delfín, los traía.
- 24 Todo el que tenía plata o metal para ofrecer, lo traía como ofrenda al Creador; y todo el que tenía madera de acacia la traía para cualquier trabajo del servicio.
- 25 Y todas las mujeres expertas hilaban con sus manos, y traían lo que habían hilado, azul y púrpura, escarlata y lino fino.
- 26 Y todas las mujeres expertas que querían hilaban el pelo de las cabras.
- 27 Los príncipes trajeron piedras de berilo y piedras de engaste para el *efod* y para el pectoral,
- 28 y las especias y el aceite para el alumbrado, para el aceite de la unción y para el incienso aromático.
- 29 Cada hombre y mujer trajo una ofrenda cuyo corazón se movió voluntariamente a traer algo para toda la obra que el Creador había mandado hacer a través de Mehu'shua; así los hijos de Yaoshor'ul trajeron una ofrenda voluntaria al Creador.
- 30 Entonces Mehu'shua dijo a los hijos de Yaoshor'ul: He aquí, el Creador llamó por nombre Bezal'ul, hijo de Uri, hijo de Hur, de la tribu de Yaohu'dah/Judá,

31 y lo llenó del espíritu del Creador, en cuanto a sabiduría, entendimiento, conocimiento y todo arte,
32 a inventar obras de arte, a trabajar en oro, plata y bronce,
33 en cortar piedras para engastar, en tallar madera, en fin, para trabajar en todas las obras finas.
34 También se propuso enseñar a otros; él y Alioab, hijo de Ahisamac, de la tribu de Dayan/Dan,
35 A éstos los llenó de sabiduría de corazón para ejercer todo oficio, ya sea como grabador, como dibujante, como bordador en azul, púrpura, carmesí y lino fino, como tejedor, en fin, como los que practican cualquier oficio y los que inventan obras artísticas.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[EJ] SHUA'MOS 36

1 Así trabajaron Bezal'ul y Alio'ab, y todo hombre capaz, a quien el Creador dio sabiduría y entendimiento, para saber cómo realizar cada oficio para el servicio del santuario, de acuerdo con todo lo que el Creador ha ordenado.

2 Entonces Mehu'shua llamó a Bezal'ul y Alio'ab, y a todo hombre hábil en cuyo corazón el Creador había puesto sabiduría, es decir, a todo aquel cuyo corazón lo impulsó a acercarse a la obra para realizarla;

3 y recibieron de Mehu'shua toda la ofrenda elevada que los hijos de Yaoshor'ul habían dado para la obra del servicio del santuario, para realizarlo; y, sin embargo, le traían ofrendas voluntarias todas las mañanas.

4 Entonces vinieron todos los magos que hacían toda la obra del santuario, cada uno de su trabajo,

5 y dijeron a Mehu'shua: El pueblo trae mucho más de lo necesario para el servicio de la obra que el Creador ordenó que se hiciera.

6 Por lo tanto Mehu'shua dio una orden, la cual hicieron proclamar por todo el campamento, diciendo: Ningún hombre ni mujer haga más trabajo para la ofrenda del santuario. Entonces a la gente se le prohibió traer más.

7 Porque el material que tenían les alcanzó para toda la obra, y aún quedaba más.

8 Entonces todos los expertos de los que trabajaban en la obra hicieron el tabernáculo con diez cortinas de lino fino torcido, de azul, púrpura y carmesí, con querubines, obra de artifice.

9 La longitud de cada cortina era de veintiocho *codos* y la anchura de cuatro *codos*; Todas las cortinas eran del mismo tamaño.

10 Unieron cinco cortinas entre sí; y los otros cinco de la misma manera.

11 Hicieron lazadas de azul alrededor del borde de la última cortina del primer grupo; Lo mismo hicieron también al borde de la primera cortina del segundo grupo.

12 Hicieron cincuenta lazadas en la orilla de una cortina, y cincuenta lazadas en la orilla de la otra, del segundo grupo; los bucles estaban uno frente al otro.

13 Hicieron también cincuenta broches de oro, y con estos broches sujetaron las cortinas entre sí; y el tabernáculo se convirtió en un todo.

14 También hicieron cortinas de pelo de cabra para que sirvieran de tienda sobre el tabernáculo; once cortinas hechas.

15 La longitud de cada cortina era de treinta *codos* y la anchura de cuatro *codos*; las once cortinas eran del mismo tamaño.

16 Y ellos mismos armaron cinco de estas cortinas, y las otras seis aparte.

17 Hicieron cincuenta lazadas en el borde de la última cortina del primer grupo, y cincuenta lazadas en el borde de la primera cortina del segundo grupo.

18 También hicieron cincuenta ganchos de bronce para unir la tienda, de modo que fuera una sola.

19 Hicieron para la tienda una cubierta de pieles de oveja teñidas de rojo, y encima una cubierta de pieles de delfín.

20 También hicieron las tablas del tabernáculo de madera de acacia, las cuales estaban colocadas verticalmente.

21 La longitud de cada tabla era de diez *codos* y la anchura de *codo y medio*.

22 Cada tabla tenía dos nervios unidos entre sí; Así hicieron con todas las tablas del tabernáculo.

23 Hicieron, pues, las tablas del tabernáculo; veinte tablas para el lado que mira al sur;

24 E hicieron cuarenta bases de plata para poner debajo de las veinte tablas: dos bases debajo de una tabla para sus dos tablas, y dos debajo de otra para sus dos tablas.

25 También para el segundo lado del tabernáculo, el que mira hacia el norte, hicieron veinte tablas,

26 con sus cuarenta basas de plata, dos basas debajo de una tabla y dos basas debajo de otra.

27 Para la parte trasera del tabernáculo, la que mira hacia el oeste, hicieron seis tablas.

28 Y para las dos esquinas del tabernáculo, en la parte de atrás, hicieron dos tablas más.

29 Abajo eran dobles, extendiéndose de la misma manera hasta el primer anillo de arriba; Esto es lo que hicieron con las dos tablas en las dos esquinas.

30 Había, pues, ocho tablas con sus basas de plata, dieciséis basas, dos debajo de cada tabla.

31 Hicieron también vigas de madera de acacia: cinco vigas para las tablas de un lado del tabernáculo,

32 y cinco para las tablas del otro lado del tabernáculo, y otras cinco para las tablas del tabernáculo de la parte de atrás, la que mira hacia el oeste.

33 Hicieron pasar la viga del medio por en medio de las tablas, de un extremo al otro.

34 Y cubrieron de oro las mesas, e hicieron sus anillos de oro para los lugares de las barras; También cubrió las hendiduras con oro.

35 Luego hicieron el velo de azul, púrpura y carmesí, y lino fino torcido; con querubines, obra de artífice, lo hicieron.

36 Y le hicieron cuatro columnas de madera de acacia, y las cubrieron de oro; y sus cierres los hicieron de oro; y les fundieron cuatro basas de plata.

37 Hicieron también una cortina para la puerta de la tienda, de azul, púrpura, carmesí y lino fino torcido, obra de bordador,

38 con sus cinco columnas y sus ménsulas; y cubrió de oro sus capiteles y sus anillos; y sus cinco bases eran de bronce.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[EJ] SHUA'MOS 37

1 Bezal'ul también hizo el arca de madera de acacia; su longitud era de dos *codos y medio*, su anchura de *codo y medio* y su altura de *codo y medio*.

2 Lo cubrió de oro puro por dentro y por fuera, y le hizo un marco de oro alrededor,

3 y fundió cuatro anillos de oro en sus cuatro esquinas, dos anillos a un lado y dos al otro.

4 Hizo también varas de madera de acacia y las cubrió de oro;

5 y metió las varas por los anillos que estaban a los lados del arca, para transportar el arca.

6 Hizo también un propiciatorio de oro puro; su largo era de dos *codos y medio*, y su ancho era de *codo y medio*.

7 Hizo también dos querubines de oro; De oro batido los hizo en los dos extremos del propiciatorio,

8 un querubín a un extremo, y el otro querubín al otro; De una sola pieza con el propiciatorio hizo los querubines en los dos extremos del mismo.

9 Y los querubines extendieron sus alas sobre el propiciatorio, cubriéndolo con sus alas, sus rostros uno frente al otro; hacia el propiciatorio los rostros de los querubines estaban vueltos.

10 Hizo también la mesa de madera de acacia; su longitud era de dos *codos*, su anchura de un *codo* y su altura de *codo y medio*.

11 Lo cubrió de oro puro y le hizo un marco de oro alrededor.

12 También le hizo un borde de cuatro dedos de ancho alrededor de él, y alrededor del borde hizo un marco de oro.

13 También lo echó por las cuatro esquinas que estaban sobre sus cuatro pies.

14 Junto a la guarnición estaban los anillos para las varas para llevar la mesa.

15 Hizo también estas varas de madera de acacia y las revistió de oro para llevar la mesa.

16 E hizo de oro puro los utensilios que habían de estar sobre la mesa, los platos y las cucharas, los tazones y los cántaros con que se habían de ofrecer las libaciones.

17 Hizo también el candelero de oro puro; De oro batido hizo el candelero, su pedestal y su fuste; sus copas, sus cálices y sus corolas formaban con él una sola pieza.

18 De sus lados había seis brazos: tres de un lado y tres del otro lado.

19 En un brazo había tres copas en forma de flores de almendro, con un cáliz y una corola; también en el otro brazo tres copas en forma de flores de almendro, con cáliz y corola; Esto fue lo que se hizo con los seis brazos que salían del candelero.

20 Pero en el eje central había cuatro copas en forma de flores de almendro, con sus copas y corolas;

21 Había también una copa debajo de los dos brazos, una pieza con el vástago, y otra copa debajo de los otros dos brazos, una pieza con el vástago, y otra copa debajo de los otros dos brazos, una pieza con el vástago; y esto se hizo con los seis brazos que salieron del eje.

22 Sus copas y sus brazos eran de una sola pieza con el tallo; el conjunto era una obra labrada de oro puro.

23 Hizo también siete lámparas de oro puro, con sus lámparas y sus ceniceros.

24 De un *talento* de oro puro hizo el candelero y todos sus utensilios.

25 Hizo el altar del incienso de madera de acacia; Su largo era de un *codo*, su ancho era de un *codo*, *cuadrado*, y su alto era de dos *codos*; sus extremos formaban una sola pieza con él.

26 Y la revistió de oro puro, tanto su superficie superior como sus paredes circundantes y sus bordes, y le hizo un marco de oro alrededor.

27 También le hizo dos anillos de oro debajo de su armazón, en las dos esquinas, a ambos lados, para los lugares para las varas, con las cuales llevaría el altar.

28 E hizo las varas de madera de acacia y las cubrió de oro.

29 También hizo puro el aceite de la santa unción y el incienso aromático, como obra de un perfumista.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[E.] SHUA'MOS 38

1 También hizo el altar del holocausto de madera de acacia; Su largo era de cinco *codos*, su ancho era de cinco *codos*, *cuadrado*, y su alto era de tres *codos*.

2 E hizo púas en sus cuatro esquinas; sus extremos formaban una sola pieza con él; y lo cubrió de bronce.

3 Hizo también todos los utensilios para el altar: los ceniceros, las palas, los tazones, los tenedores y los braseros; todos sus utensilios los hizo de bronce.

4 Hizo también un tamiz de bronce para el altar en forma de red, debajo del borde circundante, llegando hasta la mitad del altar.

5 Y fundió cuatro anillos para los cuatro extremos del tamiz de bronce, como lugares para las varas.

6 E hizo las varas de madera de acacia y las revistió de bronce.

7 Y colocó las varas por los anillos a los lados del altar, para llevar el altar consigo; Lo hizo hueco, con tablas.

8 Hizo también la fuente de bronce con su base de bronce, con los espejos de las mujeres que se reunían y ministraban a la puerta de la tienda de reunión.

9 Hizo también el atrio. Al lado sur, las cortinas eran de lino fino torcido, de cien *codos* de largo.

10 Sus columnas eran veinte, y veinte sus bases, todas de bronce; los cierres de las columnas y sus anillos eran de plata.

11 Al lado norte las cortinas median cien *codos*; sus columnas eran veinte, y veinte sus basas, todas de bronce; los cierres de las columnas y sus anillos eran de plata.

12 Para el lado occidental las cortinas eran de cincuenta *codos*; sus columnas eran diez, y sus bases diez; los cierres de las columnas y sus anillos eran de plata.

13 Y hacia el oriente había cortinas de cincuenta *codos*.

14 Las cortinas de un lado de la puerta eran de quince *codos*; sus columnas eran tres y sus bases tres.

15 Lo mismo para el otro lado; a cada lado de la puerta del atrio había cortinas de quince *codos*; sus columnas eran tres y sus bases tres.

16 Todas las cortinas del atrio alrededor eran de lino fino torcido.

17 Las bases de las columnas eran de bronce; los cierres de las columnas y sus bandas eran de plata; la cubierta de sus capiteles era de plata; y todas las columnas del atrio estaban ceñidas con cinturones de plata.

18 La cortina de la puerta del atrio era hecha de azul, púrpura, carmesí y lino fino torcido, obra de bordador; la longitud era de veinte *codos*, y la altura, de ancho, cinco *codos*, conforme a la altura de las cortinas del atrio.

19 Había cuatro de sus columnas y cuatro de sus bases, todos de bronce; sus cierres eran de plata, lo mismo que las cubiertas de los capiteles y sus bandas.

20 Y todas las estacas del tabernáculo y el atrio alrededor eran de bronce.

21 Esta es la enumeración de las cosas para el tabernáculo, es decir, el tabernáculo del testimonio, que por mandato de Mehu'shua fueron contados para el ministerio de los Levitas, por medio de Itamar hijo del sacerdote Aarón.

22 Entonces Bezal'ul, hijo de Uri, hijo de Hur, de la tribu de Yaohu'dah/Judá, hizo todo lo que el Creador le había ordenado a Mehu'shua;

23 y con él Alioab, hijo de Aishamac, de la tribu de Dayan/Dan, grabador, diseñador y bordado en azul, púrpura, carmesí y lino fino.

24 Todo el oro gastado en la obra, en toda la obra del santuario, es decir, el oro de la ofrenda, fue veintinueve *talentos* y setecientos treinta *siclos*, según el *siclo* del santuario.

25 La plata de los inscritos en la congregación fue cien *talentos* y mil setecientos setenta y cinco *siclos*, según el *siclo* del santuario;

26 un manto para cada cabeza, es decir, medio *siclo*, según el *siclo* del santuario, de todos los que pasaron hasta los inscritos, de edad de veinte años arriba, que fueron seiscientos tres mil quinientos cincuenta.

27 Y fueron cien *talentos* de plata para echar los cimientos del santuario y los cimientos del velo; por cien bases había cien *talentos*, un *talento* por cada base.

28 Pero de los mil setecientos setenta y cinco *siclos* hizo broches para las columnas, y cubrió sus capiteles, y les hizo abrazaderas.

29 Y la ofrenda de bronce fue setenta *talentos* y dos mil cuatrocientos *siclos*.

30 Hizo de él las bases de la puerta de la tienda de reunión, el altar de bronce, y el tamiz de bronce para él, y todos los utensilios del altar,

31 las basas del atrio alrededor, y las basas de la puerta del atrio, y todas las estacas del tabernáculo, y todas las estacas del atrio alrededor.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[EJ] SHUA'MOS 39

1 También hicieron vestiduras finamente tejidas de azul, púrpura y carmesí para ministrar en el lugar santo, y confeccionaron las vestiduras sagradas para Aharon, como el Creador había ordenado a Mehu'shua.

2 Así que el *efod era hecho* de oro, azul, púrpura, escarlata y lino fino torcido;

3 Batieron el oro en finas láminas, que cortaron en hilos, para tejer con él el azul, la púrpura, el carmesí y el lino fino, en obra de diseñador;

4 Le hicieron hombreras al que unía; así por sus dos esquinas superiores quedó unida.

5 Y el cinto de obra fina del *efod*, que estaba sobre él, era de una sola pieza con él, y era de hechura similar, de oro, azul, púrpura, carmesí y lino fino torcido, como el Creador ordenó a Mehu'. shua.

6 También prepararon las piedras de berilo, engastadas en oro, talladas como la grabación de un sello, con los nombres de los hijos de Yaoshor'ul;

7 que colocaron sobre los hombros del *efod* para que sirvieran como piedras conmemorativas para los hijos de Yaoshor'ul, como el Creador ordenó a Mehu'shua.

8 Y el pectoral era obra de obra de diseñador, como la obra del *efod*, de oro, azul, púrpura, carmesí y lino fino torcido.

9 Cuadrado y doble hizo el pectoral; Su longitud era de un palmo, y su ancho era de un palmo, cuando se duplicaba.

10 Y pusieron en él cuatro hileras de piedras: la primera de ellas era de sardio, topacio y esmeralda;

11 la segunda fila estaba hecha de granate, zafiro y ónice;

12 la tercera fila era de jacinto, ágata y amatista;

13 y la cuarta hilera era de crisólito, berilo y jaspe; estaban engastados en sus monturas de oro.

14 Estas piedras eran doce, según los nombres de los hijos de Yaoshor'ul; eran similares a grabados de sellos, cada uno con el nombre de una de las doce tribus.

15 E hicieron sobre el pectoral cadenitas a modo de cuerdas, obra de trenzado, de oro puro.

16 Hicieron también dos engastes de oro y dos anillos de oro, y fijaron los dos anillos en los dos extremos del pectoral.

17 Y pusieron las dos cadenitas de trenza de oro en los dos anillos que estaban en los extremos del pectoral.

18 Y pusieron los otros dos extremos de las dos cadenitas de trenza en los dos engastes, y los pusieron sobre los hombros del *efod*, en la parte delantera del mismo.

19 Hicieron otros dos anillos de oro, que pusieron en los dos extremos del pectoral, en el borde que estaba cerca del *efod* por dentro.

20 Hicieron otros dos anillos de oro, que pusieron en las dos hombreras del *efod*, debajo, en la parte delantera, cerca de su costura, encima del cinturón cuidadosamente elaborado del *efod*.

21 Y unieron el pectoral, por sus anillos, a los anillos del *efod* por medio de un cordón azul, para que descansara sobre el cinturón cuidadosamente elaborado del *efod*, y el pectoral no se separara del *efod*, como el Creador ordenó a Mehu'shua.

22 Y el manto del *efod era* de obra tejida, todo de azul,

23 y la abertura del manto en medio de él, como la abertura de una cota de malla; Esta abertura tenía un borde alrededor para que no se rompiera.

24 En los bordes del manto hicieron granadas de azul, púrpura y carmesí, de hilo retorcido.

25 Hicieron también campanillas de oro puro, poniendo las campanillas en los faldones del manto alrededor, entremezcladas con las granadas;

26 una campanilla y una granada, otra campanilla y otra granada, en los faldones del manto alrededor, para usar en el ministerio, como el Creador ordenó a Mehu'shua.

27 Hicieron también túnicas de lino fino, de labor tejida, para Aharón y para sus hijos,

28 y la mitra de lino fino, y los adornos de las diademas de lino fino, y los calzones de lino fino torcido,

29 y el cinturón de lino fino torcido, y de azul, púrpura y carmesí, obra de bordadora, como el Creador ordenó a Mehu'shua.

30 Hicieron también la placa de la corona santa de oro puro, y grabaron en ella una inscripción como la grabadura de un sello: SANTO A YAOHUUH.

31 Y le ataron un cordón azul, para sujetarlo a la parte superior de la mitra, como el Creador había mandado a Mehu'shua.

32 Así quedó terminada toda la obra del tabernáculo de la tienda de reunión; y los hijos de Yaoshor'ul hicieron conforme a todo lo que el Creador ordenó a Mehu'shua; así lo hicieron.

33 Entonces trajeron a Mehu'shua el tabernáculo, la tienda y todos sus utensilios, sus cierres, sus tablas, sus barras, sus columnas y sus bases;

34 y la cubierta de pieles de carneros teñidas de rojo, y la cubierta de pieles de delfines, y el velo de la cortina;

35 el arca del testimonio con sus varas, y el propiciatorio;

36 la mesa con todos sus utensilios y los panes de la proposición;

37 el candelero limpio, con sus lámparas en orden, con todos sus utensilios, y el aceite para el alumbrado;

38 también el altar de oro, el aceite de la unción, el incienso aromático y la cortina para la puerta de la tienda;

39 el altar de bronce y su tamiz de bronce, sus varas y todos sus utensilios; el fregadero y su base;

40 las cortinas del atrio, sus columnas y sus basas, y la cortina de la puerta del atrio, sus cuerdas y sus estacas, y todos los utensilios para el servicio del tabernáculo, para la tienda de reunión;

41 las vestiduras finas para el ministerio en el lugar santo, las vestiduras sagradas para el sacerdote Aarón y las vestiduras para que sus hijos administren el sacerdocio.

42 De acuerdo con todo lo que el Creador ordenó a Mehu'shua, así los hijos de Yaoshor'ul hicieron todo el trabajo.

43 Entonces Mehu'shua vio toda la obra, y he aquí, la habían hecho; como el Creador ordenó, así lo hicieron; Entonces Mehu'shua los bendijo.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[EJ] SHUA'MOS 40

1 Entonces el Creador le dijo a Mehu'shua:

2 En el mes primero, el primer día del mes, levantarás el tabernáculo de la tienda de reunión,

3 y pondrás en ella el arca del testimonio, y cubrirás el arca con el velo.

4 Entonces pondrás sobre ella la mesa, y ordenarás lo que sobre ella se debe ordenar; Pondrás también sobre él el candelero y encenderás sus lámparas.

5 Y pondrás el altar de oro del incienso delante del arca del testimonio; luego colgarás la cortina sobre la puerta del tabernáculo.

6 Y pondrás el altar del holocausto delante de la puerta del tabernáculo de la tienda de reunión.

7 Y pondrás la fuente entre la tienda de reunión y el altar, y echarás agua en ella.

8 Luego levantarás las cortinas del atrio alrededor, y colgarás la cortina sobre la puerta del atrio.

9 Entonces tomarás el aceite de la unción y ungirás el tabernáculo y todo lo que hay en él; y lo santificarás a él y a todos sus muebles; y será santo.

10 Ungirás también el altar del holocausto y todos sus utensilios, y santificarás el altar; y el altar será santísimo.

11 Luego ungirás la fuente y su base, y la santificarás.

12 Y llevarás a Aharón y a sus hijos a la puerta de la tienda de reunión, y los lavarás con agua.

13 Y vestirás a Aharón con vestiduras santas, y lo ungirás y lo santificarás, para que pueda ministrarme en el sacerdocio.
14 También traerás a sus niños y los vestirás con túnicas,
15 y los ungirás como ungió a su padre, para que me ministren el sacerdocio; y su unción les será por sacerdocio perpetuo por sus generaciones.
16 Y Mehu'shua hizo conforme a todo lo que el Creador le ordenó; así lo hizo.
17 Y en el primer mes del segundo año, el primer día del mes, fue levantado el tabernáculo.
18 Entonces Mehu'shua levantó el tabernáculo: puso sus cimientos; levantó sus tablas y puso en ellas sus barras; levantó sus pilares;
19 Extendió la tienda sobre el tabernáculo y puso encima la cubierta de la tienda, tal como el Creador le había ordenado.
20 Entonces tomó el testimonio y lo metió en el arca, y fijó las varas en el arca, y puso el propiciatorio encima de ella.
21 Luego metió el arca en el tabernáculo, y colgó el velo sobre la cortina, y así protegió el arca del testimonio, como el Creador le había ordenado.
22 También puso la mesa en la tienda de reunión, al lado norte del tabernáculo, fuera del velo,
23 y colocó el pan en orden delante de YAHUH sobre él, como el Creador le había ordenado.
24 También colocó el candelero en la tienda de reunión, frente a la mesa, al lado sur del tabernáculo,
25 y encendió las lámparas delante de YAOHUH, como el Creador le había ordenado.
26 Colocó el altar de oro en la tienda de reunión, delante del velo,
27 y quemó sobre él incienso de especias aromáticas, como el Creador le había ordenado.
28 Colgó la cortina a la puerta del tabernáculo,
29 y colocó el altar del holocausto a la puerta del tabernáculo de la tienda de reunión, y sobre él ofreció el holocausto y la ofrenda de cereal, como el Creador le había mandado.
30 Luego colocó la fuente entre la tienda de reunión y el altar, y echó en ella agua para lavarse.
31 Y junto a ella Mehu'shua, Aharon y sus hijos se lavaron las manos y los pies.
32 Cuando entraron en la tienda de reunión, y cuando llegaron al altar, se lavaron, como el Creador había ordenado a Mehu'shua.
33 También levantó las cortinas del atrio alrededor del tabernáculo y del altar, y colgó la cortina sobre la puerta del atrio. Entonces Mehu'shua terminó el trabajo.
34 Entonces la nube cubrió la tienda de reunión, y la gloria del Creador llenó el tabernáculo;
35 de modo que Mehu'shua no pudo entrar en la tienda de reunión, porque la nube reposaba sobre ella, y la gloria del Creador llenaba el tabernáculo.
36 Por lo tanto, cuando la nube se levantó de encima del tabernáculo, los hijos de Yaoshor'ul continuaron en todos sus viajes;
37 Pero si la nube no se levantó, no caminaron hasta el día en que se levantó.
38 Porque la nube del Creador estaba sobre el tabernáculo de día, y el fuego estaba sobre él de noche, ante los ojos de toda la casa de Yahoshor'ul/Israel, en todos sus viajes.

CAPÍTULOS ■ LIBROS



LEVÍTICO/VIYAOKRO

ÍNDICE de libros [Capítulos]

0	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12	13	14
1													
15	die-	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	2	
	ci-											7	
	séis												

[NIVEL] VIYAOKRO 1

1 Ahora el Creador llamó a Mehu'shua y, desde la tienda de reunión, le dijo:

2 Habla a los hijos de Yahoshor'ul y diles: Cuando cualquiera de ustedes ofrezca una ofrenda a YAOHUH, ofrecerán sus ofrendas del ganado, es decir, de las vacas y de las ovejas.

3 Si su ofrenda es holocausto de ganado, macho sin defecto ofrecerá; lo ofrecerá a la puerta de la tienda de reunión, para encontrar favor con YAOHUH.

4 Pondrá su mano sobre la cabeza del holocausto, y será aceptado en su nombre para su expiación.

5 Entonces sacrificará el toro delante de YAOHUH; y los hijos de Aarón, los sacerdotes, ofrecerán la sangre y rociarán la sangre alrededor del altar que está a la entrada de la tienda de reunión.

6 Luego desollará el holocausto y lo partirá en pedazos.

7 Y los hijos del sacerdote Aharon pondrán fuego sobre el altar, ordenando la leña sobre el fuego;

8 También los hijos de Aharon, los sacerdotes, colocarán los pedazos, la cabeza y la grasa, sobre la leña que está sobre el fuego sobre el altar;

9 Pero lavará con agua las entrañas y las piernas; y el sacerdote lo quemará todo sobre el altar en holocausto, ofrenda encendida en olor fragante a Jehová.

10 Si su ofrenda es holocausto de ganado menor, ya sea ovino o caprino, ofrecerá un macho sin defecto,

11 y lo sacrificará en el lado del altar que mira al norte, delante de YAOHUH; y los hijos de Aarón, los sacerdotes, rociarán la sangre alrededor del altar.

12 Luego lo desmenuzará, junto con la cabeza y la grasa; y el sacerdote las pondrá en orden sobre la leña que está sobre el fuego sobre el altar;

13 Mas las entrañas y las piernas lavará con agua; y el sacerdote ofrecerá todo esto y lo hará arder sobre el altar; Es un holocausto, un holocausto, un olor grato para YAOHUH.

14 Si tu ofrenda a YAOHUH es un holocausto tomado de aves, entonces ofrecerás tu ofrenda de palomas o pichones.

15 Y el sacerdote la llevará al altar, tomará su cabeza y la quemará sobre el altar; y su sangre será exprimida sobre la pared del altar;

16 y le quitará el buche con sus plumas y lo echará sobre el altar, hacia el oriente, en lugar de ceniza;

17 y la partirá con sus alas, pero no la quebrará; y el sacerdote lo hará arder sobre el altar, sobre la leña que está al fuego; Un holocausto es un holocausto de olor grato para YAOHUH.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[NIVEL] VIYAOKRO 2

1 Cuando alguien haga una ofrenda de cereal al Creador, su ofrenda será flor de harina; echará en él aceite y le pondrá incienso;

2 y lo llevará a los sacerdotes hijos de Aharón, uno de los cuales tomará un puñado de flor de harina y aceite con todo el incienso, y lo quemará sobre el altar como ofrenda conmemorativa, ofrenda encendida, con olor grato a Yahweh.

3 Lo que quede de la ofrenda de cereal será para Aarón y sus hijos; Es lo más santo entre los holocaustos al Creador.

4 Cuando hagas una ofrenda de cereal cocida en el horno, serán tortas sin levadura de flor de harina amasadas con aceite, y tortas sin levadura untadas con aceite.

5 Y si tu ofrenda es una ofrenda de cereal cocida en cacerola, será de flor de harina sin levadura amasada con aceite.

6 La partirás en pedazos y echarás sobre ella aceite; Es una ofrenda de grano.

7 Y si tu ofrenda es ofrenda de cereal cocida en sartén, será de flor de harina y aceite.

8 Entonces traerás al Creador la ofrenda de cereal que se hace con estas cosas; y será presentada al sacerdote, quien la llevará al altar.

9 Y el sacerdote tomará como memorial de la ofrenda vegetal, y lo hará arder sobre el altar; Es un holocausto, un olor grato para YAOHUH.

10 Y lo que quede de la ofrenda de cereal será para Aarón y sus hijos; Es lo más santo entre los holocaustos al Creador.

11 Ninguna ofrenda de cereal que hagáis a YAOHUH será preparada con levadura; porque no quemarás ninguna levadura ni ninguna miel como ofrenda encendida a YAOHUH.

12 Los ofrecerás como ofrenda de primicias a YAOHUH; pero no subirán al altar en olor grato.

13 Sazonarás con sal todas sus ofrendas de cereal; no dejaréis que les falte la sal del pacto de vuestra UL; en todas tus ofrendas ofrecerás sal.

14 Si ofrecéis al Creador una ofrenda de cereales de vuestras primicias, ofreceréis como ofrenda de cereales de vuestras primicias espigas asadas al fuego, es decir, el grano machacado de las espigas verdes.

15 Echarás sobre él aceite y le pondrás incienso; Es una ofrenda de grano.

16 El sacerdote quemará su memorial, es decir, parte del grano trillado y parte del aceite con todo el incienso; Es un holocausto a YAOHUH.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[NIVEL] VIYAOKRO 3

1 Si la ofrenda de alguien es ofrenda de paz: si la hace de ganado, sea macho o hembra, la ofrecerá sin defecto delante de YAOHUH;

2 pondrá su mano sobre la cabeza de su ofrenda y la sacrificará a la puerta de la tienda de reunión; y los sacerdotes hijos de Aarón rociarán la sangre sobre el altar alrededor.

3 Luego hará una ofrenda encendida a Jehová del sacrificio de la ofrenda de paz; la grasa que cubre la incisión, sí, toda la grasa que hay en ella,

4 quitará los dos riñones y la grasa que está sobre ellos, y la grasa que está sobre los lomos, y el velo que está sobre el hígado, junto con los riñones.

5 Y los hijos de Aharon lo quemarán sobre el altar, sobre el holocausto que está sobre la leña en el fuego; Es un holocausto, un olor grato para YAOHUH.

6 Y si su ofrenda en ofrenda de paz a YAHWEH fuere de ganado menor, sea macho o hembra, la ofrecerá sin defecto.

7 Si ofrece un cordero para su ofrenda, lo ofrecerá delante de YAOHUH;

8 y pondrá su mano sobre la cabeza de su ofrenda, y la sacrificará delante de la tienda de reunión; y los hijos de Aarón rociarán la sangre sobre el altar alrededor.

9 Luego hará una ofrenda encendida a Jehová del sacrificio de la ofrenda de paz; el sebo de la ofrenda, la cola entera y gorda, la tomará del espinazo; y la grasa que cubre las entrañas, toda la grasa que hay sobre ellas,

10 Quitará los dos riñones y la grasa que está sobre ellos, y la grasa que está sobre los lomos, y el velo que está sobre el hígado, junto con los riñones.

11 Y el sacerdote lo hará arder sobre el altar; es el alimento del holocausto a YAOHUH.

12 Y si su ofrenda es un macho cabrío, la ofrecerá delante de YAHOUH;

13 y pondrá su mano sobre su cabeza, y la sacrificará delante de la tienda de reunión; y los hijos de Aarón rociarán la sangre del macho cabrío sobre el altar alrededor.

14 Entonces ofrecerá de él su ofrenda, es decir, una ofrenda encendida a YAOHUH; la grasa que cubre la incisión, sí, toda la grasa que hay en ella,

15 Quitará los dos riñones y la grasa que está sobre ellos, y la grasa que está sobre los lomos, y el velo que está sobre el hígado, junto con los riñones.

16 Y el sacerdote lo hará arder sobre el altar; Es el alimento del holocausto, de olor suave. Toda la grasa pertenecerá a YAOHUH.

17 Este será un estatuto perpetuo por vuestras generaciones en todas vuestras habi-taciones: No comeréis sebo ni sangre.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[NIVEL] VIYAOKRO 4

1 El Creador le dijo a Mehu'shua:

2 Habla a los hijos de Yaoshor'ul, diciendo: Si alguien peca por ignorancia respecto de cualquiera de las cosas que el Creador ordenó que no se hicieran, al hacer cualquiera de ellas;

3 si es el sacerdote ungido quien peca, haciendo así culpable al pueblo, él ofrecerá a YAOHUH, por el pecado que ha cometido, un toro sin defecto como ofrenda por el pe-cado.

4 Él traerá el toro a la puerta de la tienda de reunión, delante de YAOHUH; pondrá su mano sobre la cabeza del toro y lo sacrificará delante de YAOHUH.

5 Entonces el sacerdote ungido tomará un poco de la sangre del novillo y la llevará a la tienda de reunión;

6 y mojando su dedo en la sangre, rociará la sangre siete veces delante de YAHUH, delante del velo del santuario.

7 También el sacerdote pondrá la sangre delante de YAHOUH sobre los cuernos del altar del incienso aromático, que está en la tienda de reunión; y derramará todo el resto de la sangre del novillo al pie del altar del holocausto que está a la puerta del tabernáculo de reunión.

8 Y quitará toda la grasa del novillo de la ofrenda por el pecado; la grasa que cubre la incisión, sí, toda la grasa que hay en ella,

9 Quitará los dos riñones y la grasa que está sobre ellos, y la grasa que está sobre los lomos, y la envoltura que está sobre el hígado, junto con los riñones,

10 tal como se toma del buey de la ofrenda de paz; y el sacerdote los quemará sobre el altar del holocausto.

11-12 Pero la piel del toro, y toda su carne, con la cabeza, las patas, las entrañas y el excremento, en fin, todo el toro, lo sacará fuera del campamento a un lugar limpio, donde lo echará. las cenizas, y las quema sobre la leña; Donde se arroje la ceniza, allí arderá.

13-14 Si toda la congregación de Yaoshor'ul yerra, y esto está oculto a los ojos de la asamblea, y han hecho cualquiera de todas las cosas que UL ordenó no hacer,

convirtiéndose así en culpables; Cuando se conozca el pecado que han cometido, la asamblea ofrecerá un novillo como ofrenda por el pecado y lo llevará ante la tienda de reunión.

15 Los ancianos de la congregación pondrán sus manos sobre la cabeza del toro delante de YAHUH; y el toro será sacrificado delante de YAOHUH.

16-17 Entonces el sacerdote ungido traerá un poco de la sangre del novillo a la tienda de reunión; y el sacerdote mojará su dedo en la sangre, y la rociará siete veces delante de YAHUH, delante del velo.

18 Y pondrá un poco de la sangre en los cuernos del altar que está delante de Jehová, en la tienda de reunión; y todo el resto de la sangre lo derramará al pie del altar del holocausto que está delante de la tienda de reunión.

19 Y le quitará toda la grasa y la quemará sobre el altar.

20 Esto es lo que hará con el toro; como hizo con el novillo de la ofrenda por el pecado, así hará con éste; y el sacerdote hará expiación por ellos, y serán perdonados.

21 Luego sacará el toro fuera del campamento y lo quemará como quemó el primer toro; Es una ofrenda por el pecado de la asamblea.

22 Cuando un príncipe peca, haciendo por ignorancia alguna de las cosas que el Creador, su UL, mandó no hacer, y así se vuelve culpable;

23 Si se le hace saber el pecado que ha cometido, traerá como ofrenda un macho cabrío sin defecto;

24 pondrá su mano sobre la cabeza del macho cabrío y lo sacrificará en el lugar donde se sacrifica el holocausto delante de YAOHUH; Es una ofrenda por el pecado.

25 Entonces el sacerdote tomará con su dedo un poco de la sangre de la ofrenda por el pecado y la pondrá sobre los cuernos del altar del holocausto; luego el resto de la sangre se derramará al pie del altar del holocausto.

26 También quemará toda su grasa sobre el altar, como la grasa del sacrificio de la ofrenda de paz; Entonces el sacerdote hará expiación por él por su pecado, y será perdonado.

27 Y si alguno entre el pueblo peca por ignorancia, haciendo alguna de las cosas que el Creador mandó que no se hicieran, y así se vuelve culpable;

28-29 Si se le notifica el pecado que ha cometido, traerá como ofrenda un macho cabrío sin defecto, por el pecado cometido; Pondrá su mano sobre la cabeza de la ofrenda por el pecado y la sacrificará en el lugar del holocausto.

30 Entonces el sacerdote tomará con su dedo un poco de la sangre de la ofrenda y la pondrá sobre los cuernos del altar del holocausto; y todo el resto de la sangre será derramada al pie del altar.

31 Quitará toda la grasa, como se quita la grasa del sacrificio de las ofrendas de paz, y la quemará sobre el altar en olor grato a Jehová; y el sacerdote hará expiación por él, y será perdonado.

32-33 O si trae cordero como ofrenda por el pecado para su ofrenda, lo traerá sin defecto; Pondrá su mano sobre la cabeza de la ofrenda por el pecado y la degollará como ofrenda por el pecado en el lugar donde se sacrifica el holocausto.

34 Entonces el sacerdote tomará con su dedo un poco de la sangre de la ofrenda por el pecado y la pondrá sobre los cuernos del altar del holocausto; luego todo el resto de la sangre de la ofrenda se derramará al pie del altar.

35 Quitará toda la grasa, como se quita la grasa del cordero de la ofrenda de paz, y la quemará sobre el altar, encima de los holocaustos de Jehová; Entonces el sacerdote hará expiación por él por el pecado que ha cometido, y será perdonado.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[NIVEL] VIYAOKRO 5

1 Si alguno, habiendo jurado ser testigo, peca y no cuenta lo que vio o lo que supo, llevará su iniquidad.

2 Si alguien toca algo inmundo, ya sea el cadáver de una bestia inmunda, o el cadáver de un ganado inmundo, o el cadáver de un reptil inmundo, aunque lo haga sin darse cuenta, sigue siendo impuro y culpable.

3 Si alguno toca la inmundicia de un hombre sin darse cuenta, por muy impuro que esté, será culpable cuando lo descubra.

4 Si alguno, sin darse cuenta, jura imprudentemente con sus labios hacer mal o hacer bien, en todo lo que un hombre pronuncia imprudentemente con juramento, cuando lo sepa, será culpable de una de estas cosas.

5 Por tanto, cuando sea culpable de alguna de estas cosas, debe confesar aquello en que ha pecado.

6 Y como ofrenda por su culpa traerá a Jehová, por el pecado que ha cometido, una hembra de ganado menor; traerá un cordero o un cabrito como ofrenda por el pecado; y el sacerdote le hará expiación por su pecado.

7 Pero si sus bienes no alcanzan para el ganado, entonces traerá a YAHWEH, como ofrenda por su culpa por el pecado que ha cometido, dos tórtolas o dos palominos; uno para ofrenda por el pecado, y el otro para holocausto;

8 y los traerá al sacerdote, el cual ofrecerá primero el que es para la ofrenda por el pecado, y con su clavo le partirá la cabeza a la altura del cuello, pero no la quebrará;

9 y de la sangre de la ofrenda por el pecado rociará sobre la pared del altar, pero lo que quede de esa sangre se exprimirá al pie del altar; Es una ofrenda por el pecado.

10 Y del otro hará el holocausto conforme a la ordenanza; Entonces el sacerdote hará expiación por él por el pecado que ha cometido, y será perdonado.

11 Pero si sus bienes no alcanzan para dos tórtolas o dos palominos, traerá como ofrenda por el pecado la décima parte de un *efa* de flor de harina como ofrenda por el pecado; No echará sobre él aceite ni pondrá sobre él incienso, porque es ofrenda por el pecado;

12 y lo traerá al sacerdote, el cual tomará un puñado de él como memorial de la ofrenda, y lo quemará sobre el altar, encima de los holocaustos de Jehová; Es una ofrenda por el pecado.

13 Entonces el sacerdote hará expiación por él por su pecado que haya cometido en cualquiera de estas cosas, y será perdonado; y el resto será del sacerdote, como la ofrenda de cereal.

14 El Creador le dijo a Mehu'shua:

15 Si alguno comete transgresión y peca por ignorancia en las cosas santas de YAHWEH, entonces traerá a YAHWEH como ofrenda por su culpa un carnero sin defecto del rebaño, según tu valoración en *siclos* de plata, según el *siclo* del santuario, para ofrenda por la culpa.

16 De esta manera hará restitución por el pecado que ha cometido en la cosa sagrada, y le añadirá la quinta parte y la dará al sacerdote; y con el carnero de la ofrenda por la culpa el sacerdote hará expiación por él, y será perdonado.

17 Si alguno peca haciendo alguna de las cosas que el Creador mandó que no se hicieran, aunque no lo supiera, será culpable y cargará con su iniquidad;

18 y como ofrenda por la culpa traerá al sacerdote un carnero sin defecto del rebaño, según tu estimación; y el sacerdote le hará expiación por el error que ha cometido involuntariamente sin saberlo; y será perdonado.

19 Es una ofrenda por la culpa; ciertamente se hizo culpable ante YAOHUH.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[NIVEL] VIYAOKRO 6

1 El Creador le dijo además a Mehu'shua:

2 Si alguno peca y comete transgresión contra UL, y si actúa maliciosamente contra su prójimo en cuanto a depósito, o prenda, o robo, o ha oprimido a su prójimo;

3 si encuentra al perdido, y en este caso obra con malicia y jura en falso; o si hace alguna de todas las cosas en las que el hombre suele pecar;

4 Por tanto, si ha pecado y es culpable, restituirá lo que robó, o lo que obtuvo mediante opresión, o el depósito que le fue dado en custodia, o lo perdido que encontró, 5 o cualquier cosa sobre la cual juró en falso; lo restituirá por completo, y a esto añadirá la quinta parte; a quienes pertenece, se los dará el día que presente su sacrificio por la culpa.

6 Y como ofrenda por su culpa traerá a Jehová un carnero sin defecto del rebaño; según tu estimación de la ofrenda por la culpa la llevará al sacerdote;

7 y el sacerdote hará expiación por él delante de YAHUH, y le será perdonado de todas las cosas en las que se ha hecho culpable.

8 El Creador le dijo a Mehu'shua:

9 Manda a Aarón y a sus hijos, diciendo: Esta es la ley del holocausto: el holocausto permanecerá toda la noche, hasta la mañana, en el hogar del altar, y el fuego del altar se mantendrá ardiendo allí.

10 Y el sacerdote se vestirá su manto de lino, y pondrá sus calzones de lino sobre su carne; y tomará las cenizas, cuando el fuego haya consumido el holocausto sobre el altar, y las pondrá junto al altar.

11 Luego se quitará la ropa y se pondrá otra ropa; y sacará las cenizas del campamento a un lugar limpio.

12 El fuego sobre el altar permanecerá ardiendo; no se apagará. El sacerdote encenderá leña sobre él cada mañana, colocará sobre él el holocausto en orden y quemará la grosura de las ofrendas de paz.

13 El fuego se mantendrá encendido continuamente sobre el altar; no se apagará.

14 Esta es la Ley de la ofrenda de grano: los hijos de Aharon la ofrecerán delante de YAOHUH delante del altar.

15 El sacerdote tomará un puñado de ella, es decir, la flor de harina de la ofrenda de cereal y el aceite de ella, y todo el incienso que está sobre la ofrenda de cereal, y lo quemará sobre el altar como olor grato a YAHUH, como memorial de la ofrenda.

16 Y Aarón y sus hijos comerán el resto de ello; lo comerán sin levadura en lugar santo; lo comerán en el atrio de la tienda de reunión.

17 La levadura no se cocerá. Como su porción de mis holocaustos le he dado; Es santísimo, como ofrenda por el pecado y como ofrenda por la culpa.

18 Cada uno de los hijos de Aharon comerá de él, como su porción de las ofrendas encendidas a YAHWEH; será estatuto perpetuo para vuestras generaciones; todo lo que los toque será santo.

19 El Creador le dijo a Mehu'shua:

20 Esta es la ofrenda que Aarón y sus hijos ofrecerán al Creador el día que sea ungido: la décima parte de un efa de flor de harina, como ofrenda de cereal para siempre, la mitad para mañana, y la la otra mitad por la tarde.

21 En una fuente para horno se hará con aceite; Lo traerás bien empapado; En pedazos cocidos ofrecerás la ofrenda de cereal en olor grato a YAOHUH.

22 También lo ofrecerá el sacerdote que sea ungido en su lugar de entre sus hijos; por estatuto por los siglos de los siglos será quemado para YAOHUH.

23 Así toda ofrenda de cereal del sacerdote será quemada por completo; no se comerá.

24 El Creador le dijo a Mehu'shua:

25 Habla a Aharon y a sus hijos, diciendo: Esta es la ley de la ofrenda por el pecado: en el lugar donde se degüella el holocausto, la ofrenda por el pecado será degollada delante de YAHWEH; Es algo santísimo.

26 El sacerdote que lo ofrezca por el pecado, lo comerá; lo comerá en un lugar santo, en el atrio de la tienda de reunión.

27 Todo lo que toque la carne de la ofrenda será santo; y cuando su sangre fuere rociada sobre cualquier vestido, lavarás el vestido sobre el cual fue rociada en un lugar santo.

28 Pero la vasija de barro en que se cuece se romperá; y si se cuece en vasija de bronce, se frotará y lavará con agua.

29 Todo varón entre los sacerdotes comerá de él; Es algo santísimo.

30 Sin embargo, no se comerá ninguna ofrenda por el pecado cuya parte de sangre se lleve a la tienda de reunión para hacer la expiación en el lugar santo. en el fuego será quemado.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[NIVEL] VIYAOKRO 7

1 Esta es la ley de la ofrenda por la culpa: es santísima.

2 En el lugar donde sacrifican el holocausto, degollarán la ofrenda por la culpa, y su sangre se rociará sobre el altar que la rodea.

3 Se ofrecerá toda la grasa de él: la grasa de la cola y la grasa que cubre las entrañas,

4 Quitará los dos riñones y la grasa que está sobre ellos, y la que está sobre los lomos, y la envoltura que cubre el hígado, junto con los riñones;

5 y el sacerdote los quemará sobre el altar como ofrenda encendida a YAHOUH; Es una ofrenda por la culpa.

6 Todo varón entre los sacerdotes comerá de él; se comerá en lugar santo; Es algo santísimo.

7 Como es la ofrenda por el pecado, así será la ofrenda por la culpa; para ellos sólo hay una ley: pertenecerá al sacerdote que haya hecho expiación con él.

8 También el sacerdote que ofrezca el holocausto de alguien tendrá para sí la piel del animal que ofreció.

9 Asimismo, toda ofrenda de cereal cocida en el horno, así como todo lo que se prepare en sartén o en bandeja para horno, será del sacerdote que la ofrezca.

10 También toda ofrenda de cereal, ya sea mezclada con aceite o seca, será de todos los hijos de Aharon, así de unos como de otros.

11 Esta es la ley del sacrificio de ofrendas de paz que serán ofrecidos a YAOHUH:

12 Si alguno lo ofrece en ofrenda de acción de gracias, con el sacrificio de acción de gracias ofrecerá tortas sin levadura amasadas con aceite, y tortas sin levadura untadas con aceite, y tortas amasadas con aceite, de flor de harina, bien remojadas.

13 Con las tortas ofrecerá pan leudado como ofrenda, con el sacrificio de ofrendas de paz en acción de gracias.

14 Y ofrecerá una de cada ofrenda como ofrenda al Creador, la cual será del sacerdote que rocía la sangre de la ofrenda de paz.

15 Ahora bien, la carne del sacrificio de paz en acción de gracias se comerá el día de su ofrenda; nada quedará de ella hasta la mañana.

16 Pero si el sacrificio de su ofrenda es voto u ofrenda voluntaria, se comerá el día en que se ofrezca, y al día siguiente se comerá lo que quede de él;

17 Pero lo que quede de la carne del sacrificio hasta el tercer día será quemado en el fuego.

18 Si al tercer día se come algo de la carne del sacrificio de su ofrenda de paz, ese sacrificio no será aceptado, ni se le imputará al que lo ofreció; será algo abominable, y el que lo coma llevará su iniquidad.

19 No se comerá carne que toque cosa inmunda; será quemado en el fuego; pero de la otra carne el que esté limpio comerá de ella;

20 Sin embargo, si alguien, siendo inmundo, come la carne del sacrificio de la ofrenda de paz, que pertenece a YAOHUH, esa persona será eliminada de su pueblo.

21 Y si alguna persona, habiendo tocado alguna cosa inmunda, como hombre inmundo, o ganado inmundo, o cualquier abominación inmunda, come la carne del sacrificio de la ofrenda de paz, que pertenece a YAHWEH, esa persona será cortada de su gente.

22 Entonces el Creador le dijo a Mehu'shua:

23 Habla a los hijos de Yaoshor'ul y diles: No comeréis grasa de buey, ni de carnero, ni de cabra.

24 Sin embargo, la grasa de un animal que muere por sí sola, y la grasa de uno que es despedazado por las fieras, pueden usarse para cualquier otro propósito; pero no comerás de él.

25 Porque cualquiera que coma la grasa del animal con que se ofrece ofrenda encendida a Jehová, sí, la persona que la coma será cortada de su pueblo.

26 Y no comeréis sangre, ni de aves ni de ganado, en ninguna de vuestras habitaciones.

27 Todo el que coma sangre será eliminado de su pueblo.

28 El Creador le dijo a Mehu'shua:

29 Habla a los hijos de Yahoshor'ul, diciendo: Cualquiera que ofrezca un sacrificio de ofrenda de paz a YAOHUH traerá a YAOHUH la ofrenda correspondiente de su ofrenda de paz.

30 Con sus propias manos traerá los holocaustos de YAOHUH; traerá el pecho con la grasa, para moverlo como ofrenda en movimiento delante de YAOHUH.

31 Y el sacerdote quemará la grasa sobre el altar, pero el pecho será de Aharón y de sus hijos.

32 Y de los sacrificios de vuestras ofrendas de paz, daréis al sacerdote el muslo derecho como ofrenda elevada.

33 Cualquiera de los hijos de Aharon que ofrezca la sangre de la ofrenda de paz y el sebo, tendrá como porción el muslo derecho;

34 Porque el pecho mecido y el muslo levantado los he tomado de los hijos de Yahoshor'ul, de los sacrificios de sus ofrendas de paz, y se los he dado al sacerdote Aharon y a sus hijos como su porción para siempre de los hijos de Yaoshor'. ul.

35 Esta es la porción sagrada de Aharon y la porción sagrada de sus hijos, de los holocaustos de YAHOWH, desde el día que los presentó para administrar el sacerdocio a YAHOWH;

36 que el Creador, el día que los ungió, ordenó que se les diera de parte de los hijos de Yaoshor'ul; es vuestra porción para siempre, por vuestras generaciones.

37 Esta es la ley del holocausto, de la ofrenda vegetal, de la ofrenda por el pecado, de la ofrenda por la culpa, de la ofrenda de consagración y del sacrificio de ofrendas de paz;

38 que el Creador le dio a Mehu'shua en el Monte S'neah, el día que estaba ordenando a los hijos de Yaoshor'ul que ofrecieran sus ofrendas al Creador, en el desierto de S'neah.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[NIVEL] VIYAOKRO 8

1 El Creador le dijo a Mehu'shua:

2 Toma consigo a Aarón y a sus hijos, las vestiduras, el aceite de la unción, el novillo para la ofrenda por el pecado, los dos carneros y el canastillo de panes sin levadura. 3 y reunirá a toda la congregación a la puerta de la Tienda de Reunión.

4 Entonces Mehu'shua hizo como el Creador le ordenó; y la congregación se reunió a la puerta de la tienda de reunión.

5 Y Mehu'shua dijo a la congregación: Esto es lo que el Creador ordenó que se hiciera.

6 Entonces Mehu'shua trajo a Aharon y a sus hijos y los lavó con agua,

7 Y vistió a Aarón con la túnica, y lo ciñó con el cinto, y se puso su manto, y puso sobre él el efod, y lo ciñó con el cinto de fina factura, y ajustó el efod sobre él.

8 Luego se puso su coraza, en la que puso el *Urim y Tumim*;

9 y puso la mitra sobre su cabeza, y sobre ella, en la parte delantera, puso la plancha de oro, la corona santa; como el Creador le había ordenado.

10 Entonces Mehu'shua, tomando el aceite de la unción, ungió el tabernáculo y todo lo que había en él, y los santificó;

11 y lo roció siete veces sobre el altar, y ungió el altar y todos sus utensilios, así como la fuente y su base, para santificarlos.

12 Luego derramó el aceite de la unción sobre la cabeza de Aharon y lo ungió para santificarlo.

13 Entonces Mehu'shua trajo a los hijos de Aharon, y los vistió con túnicas, y los ciñó con cinturones, y les ató diademas; como el Creador le había ordenado.

14 Luego trajo el novillo de la ofrenda por el pecado; y Aarón y sus hijos pusieron sus manos sobre la cabeza del novillo de la ofrenda por el pecado;

15 Y después de degollar el toro, Mehu'shua tomó la sangre, y la puso con su dedo sobre los cuernos del altar alrededor, y purificó el altar; luego derramó el resto de la sangre al pie del altar, y lo santificó, para hacer expiación por él.

16 Luego tomó toda la grasa que había en las entrañas, la porción del hígado y los dos riñones con su grasa, y los quemó sobre el altar.

17 Pero el toro, con su piel, con su carne y con su excremento, lo quemó al fuego fuera del campamento; como el Creador le había ordenado.

18 Luego trajo el carnero para el holocausto; y Aarón y sus hijos pusieron sus manos sobre la cabeza del carnero.

19 Después de matar al carnero, Mehu'shua roció la sangre sobre el altar circundante.

20 También desmenuzó el carnero y quemó la cabeza, los pedazos y la grasa.

21 Pero él lavó sus entrañas y sus piernas con agua; entonces Mehu'shua quemó todo el carnero sobre el altar; era un holocausto de olor agradable, una ofrenda hecha por fuego a YAOHUH; como el Creador le había ordenado.

22 Luego trajo el otro carnero, el carnero de la consagración; y Aarón y sus hijos pusieron sus manos sobre la cabeza del carnero;

23 Y cuando Mehu'shua hubo matado el carnero, tomó un poco de su sangre y la puso en la punta de la oreja derecha de Aharon, en el pulgar de su mano derecha y en el dedo gordo de su pie derecho.

24 Mehu'shua también trajo a los hijos de Aharon, y puso la sangre en la punta de su oreja derecha, y en el pulgar de su mano derecha, y en el dedo gordo de su pie derecho; y roció la sangre sobre el altar alrededor.

25 Y tomó el sebo, y la cola gorda, y todo el sebo que había en las entrañas, y la coraza del hígado, y los dos riñones con su sebo, y el muslo derecho;

26 También del canastillo de panes sin levadura que estaba delante de Jehová, tomó una torta sin levadura, y una torta de pan untado con aceite, y un cuenco, y los puso sobre la grasa y sobre el muslo derecho;

27 Y él lo puso todo en manos de Aharon y sus hijos, y lo ofreció como ofrenda medida delante de YAOHUH.

28 Entonces Mehu'shua los tomó de sus manos y los quemó sobre el altar encima del holocausto; los cuales eran una consagración, para olor suave, una ofrenda encendida a YAOHUH.

29 Entonces Mehu'shua tomó el pecho y lo ofreció como ofrenda medida delante de YAOHUH; fue la parte del carnero de consagración que tocó a Mehu'shua, como el Creador le había ordenado.

30 Mehu'shua también tomó del aceite de la unción y de la sangre que estaba sobre el altar, y los roció sobre Aharon y sus vestidos, y sobre sus hijos y los vestidos de sus hijos con él; y así santificó a Aarón y sus vestiduras, y a sus hijos y las vestiduras de sus hijos con él.

31 Y Mehu'shua dijo a Aharon y a sus hijos: Hervir la carne a la puerta de la tienda de reunión; y allí lo comeréis con el pan que está en el canastillo de las consagraciones, como mandé, diciendo: Aarón y sus hijos lo comerán.

32 Pero lo que quede de la carne y del pan lo quemaréis al fuego.

33 Durante siete días no saldréis de la puerta de la tienda de reunión, hasta que se cumplan los días de vuestra consagración; durante siete días os consagraré.

34 Como se hizo hoy, así el Creador ha mandado que se haga para hacer expiación por vosotros.

35 Por tanto, permaneceréis a la puerta de la tienda de reunión día y noche durante siete días, y guardaréis las ordenanzas del Creador, para que no muráis; porque me lo ordenaron.

36 Y Aharon y sus hijos hicieron todas las cosas que UL ordenó a través de Mehu'shua.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[NIVEL] VIYAOKRO 9

1 Ahora bien, en el octavo día, Mehu'shua llamó a Aharon y a sus hijos, y a los ancianos de Yaoshor'ul,

2 y dijo a Aharon: Toma un novillo para la ofrenda por el pecado y un carnero para el holocausto, ambos sin defecto, y ofrécelos delante de YAHUH.

3 Y hablarás a los hijos de Yahoshor'ul, diciendo: Tomad un macho cabrío para ofrenda por el pecado; y un becerro y un cordero de un año, y sin defecto, para el holocausto;

4 también un buey y un carnero para ofrendas de paz, para sacrificar delante de Jehová, y una ofrenda de cereal amasada con aceite; porque hoy se les aparecerá el Creador.

5 Entonces llevaron a la entrada de la tienda de reunión lo que Mehu'shua había ordenado, y toda la congregación vino y se puso delante de YAHOWH.

6 Y Mehu'shua dijo: Esto es lo que el Creador os ordenó hacer; y se os aparecerá la gloria del Creador.

7 Entonces Mehu'shua dijo a Aharon: Ven al altar, y presenta tu ofrenda por el pecado y tu holocausto, y haz expiación por ti y por el pueblo; presenta también la ofrenda del pueblo, y haz expiación por ellos, como el Creador mandó.

8 Entonces Aarón vino al altar y mató el becerro que era su propia ofrenda por el pecado.

9 Los hijos de Aarón le trajeron la sangre; y mojó su dedo en la sangre, y lo puso sobre los cuernos del altar, y derramó la sangre al pie del altar;

10 Pero la grasa, los riñones y la carne del hígado, tomados de la ofrenda por el pecado, los quemó sobre el altar, como el Creador había ordenado a Mehu'shua.

11 Y quemó la carne y el cuero al fuego fuera del campamento.

12 Luego sacrificó el holocausto, y los hijos de Aarón le dieron la sangre, y él la roció sobre el altar alrededor.

13 Le dieron también el holocausto pieza por pieza, y la cabeza; y los quemó sobre el altar.

14 Y lavó las entrañas y las piernas, y los quemó en el holocausto sobre el altar.

15 Entonces presentó la ofrenda del pueblo, y tomando el macho cabrío que era la ofrenda por el pecado del pueblo, lo degolló y lo ofreció por el pecado, como había hecho con el primero.

16 Presentó también el holocausto y lo ofreció según la ordenanza.

17 Y presentó la ofrenda de cereal, y tomando un puñado de ella, la quemó sobre el altar, además del holocausto de la mañana.

18 También sacrificó el buey y el carnero en ofrenda de paz para el pueblo; y los hijos de Aarón le dieron la sangre, la cual roció sobre el altar alrededor,

19 así como la grasa del buey y del carnero, la cola gorda, y lo que cubre las entrañas, y los riñones, y la tripa del hígado;

20 y pusieron la grasa sobre los pechos, y quemó la grasa sobre el altar;

21 Pero los pechos y el muslo derecho, Aharon los ofreció como ofrenda mecida delante de YAOHUH, como Mehu'shua había ordenado.

22 Entonces Aarón, levantando sus manos hacia el pueblo, los bendijo y descendió, habiendo terminado de ofrecer la ofrenda por el pecado, el holocausto y las ofrendas de paz.

23 Y Mehu'shua y Aharon entraron en la tienda de reunión; luego salieron y bendijeron al pueblo; y la gloria del Creador apareció a todo el pueblo,

24 y salió fuego de delante de Jehová, y consumió el holocausto y la grasa que estaban sobre el altar; Cuando todo el pueblo lo vio, se regocijaron y cayeron sobre sus rostros.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[NIVEL] VIYAOKRO 10

1 Y Naodab y Abiuh, hijos de Aharon, tomaron cada uno su incensario, y poniendo en él fuego y echando incienso sobre él, ofrecieron delante de Jehová fuego extraño, que él no les había mandado.

2 Entonces salió fuego de delante de Jehová y los devoró; y murieron delante de YAOHUH.

3 Mehu'shua dijo a Aharon: Esto es lo que habló el Creador, diciendo: Seré santificado en aquellos que se acercan a mí, y seré glorificado delante de todo el pueblo. Pero Aharon permaneció en silencio.

4 Y Mehu'shua llamó a Mishua'ul y a Uzafan, los hijos de Uz'ul, tío de Aharon, y les dijo: Acércate, toma a tus hermanos de delante del santuario, fuera del campamento.

5 Entonces vinieron y los tomaron como estaban, en sus túnicas, fuera del campamento, como Mehu'shua les había dicho.

6 Entonces Mehu'shua dijo a Aharon, y a sus hijos Ul'ozor e Ithamar: No os destapéis la cabeza, ni rasgéis vuestras ropas, no sea que muráis, ni la ira venga sobre toda la congregación; pero vuestros hermanos, toda la casa de Yaoshor'ul, lamentan este fuego que el Creador ha encendido.

7 Y no saldréis por la puerta de la tienda de reunión, para que no muráis; porque el aceite de la unción del Creador está sobre vosotros. E hicieron conforme a la palabra de Mehu'shua.

8 El Creador también habló a Aharon, diciendo:

9 No beberás vino ni sidra, ni tú ni tus hijos contigo, cuando entres en la Tienda de reunión, para que no mueras; Este será un estatuto perpetuo por vuestras generaciones,

10 no sólo para separar lo santo de lo profano, y lo inmundo de lo limpio,

11 sino también para enseñar a los hijos de Yaoshor'ul todos los estatutos que el Creador les ha dado a través de Mehu'shua.

12 Mehu'shua también dijo a Aharon, y a Ul'ozor e Ithamar, sus hijos que quedaron con él: Tomad la ofrenda de cereal que sobra de las ofrendas hechas por fuego a YAHWEH, y comedla sin levadura en el altar, porque es santísimo.

13 Lo comerás en lugar santo, porque esta es tu porción y la porción de tus hijos de las ofrendas encendidas a Jehová; porque me lo ordenaron.

14 Comerás el pecho de la ofrenda mecida y la espaldilla de la ofrenda elevada en lugar limpio, tú y tus hijos y tus hijas contigo; porque te son dados como porción tuya y como porción de tus hijos, de los sacrificios de las ofrendas de paz de los hijos de Yaoshor'ul.

15 Traerán el muslo de la ofrenda elevada y el pecho de la ofrenda mecida junto con los holocaustos de la grosura, para mecerlos como ofrenda mecida delante de YAHUH; te pertenecerá como porción, a ti y a tus hijos contigo, para siempre, como el Creador lo ha ordenado.

16 Y Mehu'shua buscó diligentemente el macho cabrío de la ofrenda por el pecado, y he aquí, estaba quemado; Entonces se enojó mucho con Ulozor e Itamar, los hijos restantes de Aarón, y les dijo:

17 ¿Por qué no comisteis la ofrenda por el pecado en un lugar santo, siendo santísimo, y el Creador os la dio para llevar la iniquidad de la congregación, para hacer expiación por ellos delante de YAHUH?

18 He aquí, su sangre no fue llevada al santuario; ciertamente debiste haberlo comido en un lugar santo, como te había ordenado.

19 Entonces Aharon dijo a Mehu'shua: He aquí, hoy han ofrecido su ofrenda por el pecado y su holocausto delante de Yahweh, y cosas como estas me han sucedido a mí; Si hubiera comido la ofrenda por el pecado hoy, ¿habría sido agradable a los ojos del Creador?

20 Cuando Mehu'shua escuchó esto, le pareció razonable.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[NIVEL] VIYAOKRO 11

1 El Creador habló a Mehu'shua y Aharon, diciéndoles:

2 Diles a los hijos de Yaoshor'ul: Estos son los animales que podéis comer de todos los animales que hay sobre la tierra:

3 Entre los animales, todo lo que tenga la uña partida en dos, y todo lo que rumia, podréis comer.

4 Pero de los que rumian y de los que tienen pezuña partida, no comeréis lo siguiente: el camello, por cuanto rumia, pero no tiene pezuña hendida, os será inmundo;

5 el grillo, porque rumia pero no tiene las garras partidas, os será inmundo;

6 la liebre, porque rumia pero no tiene pezuña hendida, os será inmunda;

7 y el cerdo, porque tiene la pezuña partida en dos, pero no rumia, ese será inmundo para vosotros.

8 No comeréis su carne, ni tocaréis sus cadáveres; os serán inmundos.

9 Estos son los que podréis comer de todo lo que está en las aguas: todo lo que tiene aletas y escamas, en las aguas, en los mares y en los ríos, podréis comer.

10 Pero todo lo que no tiene aletas ni escamas en el mar y en los ríos, todo reptil en las aguas y todos los animales que viven en las aguas, estos serán abominables,

11 los tendréis por abominación; No comerás su carne y aborrecerás sus cadáveres.

12 Todo lo que no tenga aletas ni escamas en las aguas os será abominación.

13 Entre las aves, las aborrecerás; no serán comidos, serán abominables: el águila, el carroñero, el lobo,

14 el azor, el halcón según su especie,

15 cada cuervo según su especie,

16 el avestruz, la lechuza, la gaviota, el halcón según su especie,

17 la lechuza, el cormorán, la lechuza,

18 el púrpuro, el pelicano, el buitre,

19 la cigüeña, la garza según su especie, la abubilla y el murciélago.

20 Todo insecto alado que anda sobre cuatro patas os será abominación.

21 Pero de todos los insectos alados que caminan sobre cuatro pies, hay estos que podréis comer: los que tienen patas en los pies, para saltar con ellos sobre la tierra;

22 es decir, podrás comer lo siguiente: langosta según su especie, platija según su especie, hargol según su especie y hagab según su especie.

23 Pero todo insecto alado que tenga cuatro patas os será abominación.

24 También por ellos seréis inmundos; Cualquiera que toque sus cadáveres quedará impuro hasta la tarde,

25 y cualquiera que tome parte de sus cadáveres lavará sus vestidos y quedará inmundo hasta el anochecer.

26 Todo animal que tenga las uñas partidas, pero cuyas garras no las partan en dos, y que no rumie, será inmundo para vosotros; cualquiera que los toque quedará inmundo.

27 Todos los plantígrados entre los cuadrúpedos os serán inmundos; Cualquiera que toque sus cadáveres quedará impuro hasta la tarde,

28 y cualquiera que se lleve sus cadáveres lavará sus vestidos y quedará inmundo hasta la tarde; os serán inmundos.

29 Estos también tendréis por inmundos entre los animales que se mueven sobre la tierra: la comadreja, el ratón, el cocodrilo de la tierra según su especie,

30 la musaraña, el cocodrilo de agua, el lagarto, la lagartija y el topo.

31 Estos tendréis por inmundos de entre todos los animales que se arrastran; Cualquiera que los toque después de muertos quedará impuro hasta el anochecer;

32 y todo sobre donde caiga el cadáver de cualquiera de ellos, será inmundo; ya sea una vasija de madera, o un vestido, o un cuero, o un costal, o cualquier instrumento con que se hace cualquier trabajo, será metido en el agua, y quedará inmundo hasta la tarde; entonces quedará limpio.

33 Y toda vasija de barro en que caiga uno de ellos, todo lo que en ella haya será inmundo, y romperéis la vasija.

34 Cualquier alimento depositado en él, que se pueda comer, sobre el cual caiga agua, será inmundo; y cualquier bebida que se pueda beber, depositada en cualquiera de estos vasos, será inmunda.

35 Y todo aquello sobre lo que caiga: una parte de estos cadáveres quedará inmunda; ya sea horno o estufa, se romperá; son inmundos, por lo tanto serán inmundos para vosotros.

36 Sin embargo, una fuente o cisterna en la que haya un depósito de agua, será limpiada; pero cualquiera que toque el cadáver quedará inmundo.

37 Y si algo de sus cadáveres cayere sobre alguna semilla que se ha de sembrar, será limpiada;

38 pero si se vierte agua sobre la semilla y cae sobre ella algo de los cadáveres, la tendréis por inmunda.

39 Si muere alguno de los animales que os está permitido comer, cualquiera que toque el cadáver quedará inmundo hasta el anochecer;

40 y cualquiera que coma de su cadáver lavará sus vestidos y quedará inmundo hasta la tarde; Asimismo, el que lleve su cadáver lavará sus vestidos y quedará inmundo hasta la tarde.

41 También todo animal que se arrastra sobre la tierra será abominación; no se comerá.

42 Todo lo que anda sobre su vientre, todo lo que anda sobre cuatro pies, y todo lo que tiene muchos pies, en fin, todo animal que se arrastra sobre la tierra, no comeréis de estos, son abominables.

43 No os contaminaréis con ningún animal que se arrastra, ni os contaminaréis con ellos, para que no os contamineis con ellos.

44 Porque yo soy el Creador, vuestro UL; Santificaos, pues, y sed santos, porque yo soy santo; y no os contaminaréis con ningún animal que se arrastra sobre la tierra;

45 porque yo soy el Creador, que os saqué de la tierra de Egipto, para ser vuestro Creador, seréis santos, porque YO SOY santo .

46 Esta es la ley acerca de los animales y de las aves, y de todo ser viviente que se mueve en el agua, y de todo ser viviente que se mueve sobre la tierra;

47 para hacer separación entre lo inmundo y lo limpio, y entre los animales que se pueden comer y los animales que no se pueden comer.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[NIVEL] VIYAOKRO 12

1-2 Y el Creador dijo a Mehu'shua: Habla a los hijos de Yaoshor'ul, diciendo: Si una mujer concibe y da a luz un niño, será inmunda siete días; así como en los días de la impureza de su enfermedad, será inmunda.

3 Y al octavo día será circuncidado el niño en la carne de su prepucio.

4 Después permanecerá treinta y tres días en la sangre de su purificación; No tocará cosa sagrada alguna, ni entrará en el santuario hasta que se cumplan los días de su purificación.

5 Pero si da a luz una hija, ella quedará inmunda durante dos semanas, como en su inmundicia; entonces permanecerá sesenta y seis días en la sangre de su purificación.

6 Y cuando se cumplan los días de su purificación, sea para hijo o para hija, traerá un cordero de un año para holocausto, y un palomino o una tórtola para ofrenda por el pecado, a la puerta de la tienda de reunión con el sacerdote,
7 quien lo ofrecerá delante de YAOHUH, y hará expiación por ello; entonces será limpiada del flujo de su sangre. Esta es la Ley de quien da a luz un niño o una niña.
8 Pero si no tiene medios suficientes para un cordero, tomará dos tórtolas o dos palominos, uno para el holocausto y otro para la ofrenda por el pecado; Entonces el sacerdote hará expiación por ella, y quedará limpia.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[NIVEL] VIYAOKRO 13

1 El Creador habló más a Mehu'shuya y Aharon, diciendo:
2 Cuando un hombre tenga hinchazón, o llaga, o una mancha brillante en la piel de su carne, y se vuelva como una plaga de lepra en su piel, entonces será llevado al sacerdote Aarón, o a uno de sus hijos los sacerdotes,
3 y el sacerdote examinará la plaga en la piel de la carne. Si el pelo de la plaga se ha vuelto blanco, y la plaga parece más profunda que la piel, es plaga de lepra; el sacerdote, al comprobar esto, lo declarará inmundo.
4 Pero si la mancha brillante de su piel es blanca y no parece más profunda que la piel, y el cabello no se ha vuelto blanco, el sacerdote encerrará al que tiene la plaga por siete días.
5 Al séptimo día el sacerdote lo examinará; Si la plaga, en su opinión, ha cesado y no se ha extendido a la piel, el sacerdote lo encerrará otros siete días.
6 Al séptimo día el sacerdote lo examinará nuevamente; si la plaga se ha oscurecido y no se ha extendido a la piel, el sacerdote lo declarará limpio; Es una pústula. El hombre lavará su ropa y quedará limpio.
7 Pero si la llaga se extiende demasiado sobre la piel, después de haberse mostrado al sacerdote para su limpieza, se mostrará nuevamente al sacerdote.
8 quién lo examinará; si la llaga se ha extendido a la piel, el sacerdote lo declarará inmundo; Es lepra.
9 Si un hombre está infectado con lepra, será llevado al sacerdote,
10 quién lo examinará; si hay una hinchazón blanca en la piel que ha vuelto blanco el cabello, y hay carne viva sobre la hinchazón,
11 lepra empedernida está en tu piel. Por tanto el sacerdote lo declarará inmundo; no lo encerrará, porque es inmundo.
12 Si la lepra se extiende hasta la piel y cubre toda la piel del enfermo, desde la cabeza hasta los pies, hasta donde alcanza la vista del sacerdote,
13 lo examinará; y si la lepra cubrió toda la carne, declarará limpio al que tiene la plaga; toda ella se volvió blanca; el hombre está limpio.
14 Pero el día que le aparezca carne viva, será inmundo.
15 Por tanto, el sacerdote examinará la carne viva y declarará inmundo al hombre; la carne viva es inmundada; Es lepra.
16 O si la carne viva cambia y vuelve a ser blanca, vendrá al sacerdote,
17 y él lo examinará; si la plaga se ha vuelto blanca, el sacerdote declarará limpio al que tiene la plaga; Está limpio.
18 Si también la carne tiene úlcera en la piel, si sana,
19 y en su lugar aparece una hinchazón blanca o una mancha brillante, quitando el rojo, será mostrada al sacerdote,
20 y él lo examinará; si parece más profundo que la piel, y el cabello se ha vuelto blanco, el sacerdote declarará inmundo al hombre; Es una plaga de lepra, que brotó en la úlcera.
21 Pero si el sacerdote la examina y no tiene pelo blanco ni es más profunda que la piel, sino que se ha oscurecido, el sacerdote encerrará al hombre por siete días.
22 Si se extiende sobre su piel, el sacerdote lo declarará inmundo; Es una plaga.

23 Pero si la mancha brillante permanece en su lugar y no se extiende, es cicatriz de úlcera; el sacerdote lo declarará limpio.

24 O cuando la piel de la carne se quema al fuego, y la carne cruda de la quemadura se vuelve una mancha brillante, que se vuelve roja o blanca,

25 el sacerdote la examinará, y si el pelo de la mancha brillante se ha vuelto blanco y parece más profundo que la piel, es lepra; brotó en la quemadura; por tanto el sacerdote lo declarará inmundo; Es una plaga de lepra.

26 Pero si el sacerdote la examina y no hay pelo blanco en la mancha brillante, ni es más profunda que la piel, sino que se ha oscurecido, el sacerdote la cerrará por siete días.

27 Al séptimo día el sacerdote lo examinará. Si se ha extendido sobre la piel, el sacerdote lo declarará inmundo; Es una plaga de lepra.

28 Pero si la mancha brillante permanece en su lugar, sin extenderse hasta la piel, y se oscurece, es hinchazón de la quemadura; por tanto el sacerdote lo declarará limpio; porque es la cicatriz de la quemadura.

29 Y cuando un hombre (o una mujer) tenga plaga en la cabeza o en la barba,

30 el sacerdote examinará la enfermedad, y si parece más profunda que la piel, y tiene sobre ella pelo fino y amarillo, el sacerdote la declarará inmundas; Es tiña, es lepra de la cabeza o de la barba.

31 Pero si el sacerdote examina la llaga y no parece más profunda que la piel, y no hay pelo negro en ella, el sacerdote encerrará a la persona que tiene la llaga por siete días.

32 Al séptimo día el sacerdote examinará la plaga; si la tiña no se ha extendido, y no tiene pelo amarillo, ni la tiña parece más profunda que la piel,

33 el hombre se afeitará, pero no se afeitará las venas; y el sacerdote encerrará al que tenga tiña por siete días más.

34 Al séptimo día el sacerdote examinará la vena; si no se ha extendido hasta la piel, ni parece más profundo que la piel, el sacerdote declarará limpio al hombre; quien lavará sus vestidos y quedará limpio.

35 Pero si después de su purificación lo hubiera untado sobre su piel,

36 el sacerdote lo examinará; si la tiña se ha extendido a la piel, el sacerdote no buscará cabello amarillo; el hombre está sucio.

37 Pero si, en su opinión, ha cesado y le ha crecido pelo negro, habrá sanado; el hombre está limpio; por tanto el sacerdote lo declarará limpio.

38 Cuando un hombre (o una mujer) tenga manchas brillantes en la piel de su carne, es decir, manchas blancas brillantes,

39 el sacerdote los examinará; Si estas manchas brillantes son blancas salvo las oscuras, es impigencia que ha brotado en la piel; el hombre está limpio.

40 Cuando un hombre tiene la cabeza calva, es calvo; sin embargo está limpio.

41 Y si la parte de delante de su cabeza no tiene pelo, es medio calvo; sin embargo está limpio.

42 Pero si en el calvo o en la media calva hay plaga blanca, excepto la roja, es lepra que brota en la calva o en la media calva.

43 Entonces el sacerdote lo examinará, y si la hinchazón de la llaga en su calva o en su calva es de blanca a roja, como aparece la lepra en la piel de la carne,

44 Ese hombre es leproso, es inmundo; el sacerdote ciertamente lo declarará inmundo; en tu cabeza está la plaga.

45 También los vestidos del leproso en quien estuviere la plaga serán rasgados; Tendrá la cabeza descubierta y el cabello suelto, pero se cubrirá el bigote y gritará: Inmundo, inmundo.

46 Mientras la plaga esté sobre él, será inmundo; es inmundo; morará solo; su morada estará fuera del campamento.

47 Si además hay enfermedad de lepra en cualquier vestido, ya sea en un vestido de lana o en un vestido de lino,

48 ya sea en la urdimbre o en la trama, ya sea de lino o de lana; ni en cuero, ni en cualquier trabajo de cuero;

49 Si la plaga en el vestido, ya sea en la urdimbre o en la trama, o en la piel o en cualquier cosa hecha de piel, es verde o roja, es plaga de lepra, y será mostrada al sacerdote;

50 El sacerdote examinará la plaga y encerrará al que tiene la plaga durante siete días.

51 Al séptimo día examinará la plaga; si se ha extendido sobre el vestido, ya sea en la urdimbre, en la trama o en la piel, cualquiera que sea el trabajo en que se emplee, la plaga es lepra que roe; está sucio.

52 Por tanto, será quemado aquel vestido, ya sea la urdimbre o la trama, ya sea de lana o de lino, o cualquier artículo de piel en que esté la plaga, porque es la lepra que roe; arderá en el fuego.

53 Pero si el sacerdote la examina, y no se ha estirado en el vestido, ni en la urdimbre ni en la trama, ni en ninguna obra de piel,

54 El sacerdote ordenará que se lave el lugar donde ha de estar la plaga y lo cerrará por otros siete días.

55 El sacerdote examinará la plaga después de haber sido lavada, y si no ha cambiado de color ni se ha extendido, es inmunda; lo quemarás en el fuego; Es una plaga penetrante, ya sea dentro o fuera.

56 Pero si el sacerdote la examina y la llaga se oscurece después de haber sido lavada, entonces la arrancará del vestido, o de la piel, o de la urdimbre o de la trama;

57 si todavía aparece en el vestido, ya sea en la urdimbre o en la trama, o en cualquier cosa hecha de piel, es lepra por ruptura; en el fuego quemarás aquello en que esté la plaga.

58 Pero el vestido, ya sea de urdimbre o de trama, o de cualquier cosa de piel, que lavéis y de que se quite la plaga, será lavado por segunda vez, y quedará limpio.

59 Esta es la ley de la plaga de la lepra en el vestido de lana o de lino, ya en la urdimbre, ya en la trama, o en cualquier cosa de piel, para declararlo limpio o para declararlo inmundo.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[NIVEL] VIYAOKRO 14

1 Entonces el Creador le dijo a Mehu'shua:

2 Esta será la ley del leproso el día de su limpieza: será llevado al sacerdote,

3 y saldrá del campamento y lo examinará; si la plaga del leproso se cura,

4 el sacerdote ordenará que para el que ha de ser purificado se tomen dos aves vivas y limpias, madera de cedro, carmesí e hisopo.

5 También ordenará que una de las aves sea sacrificada en una vasija de barro sobre agua viva.

6 Tomará el ave viva, y con ella la vara de cedro, el carmesí y el hisopo, los cuales mojará, junto con el ave viva, en la sangre del ave que fue sacrificada sobre las aguas vivas;

7 y rocielo siete veces sobre el que ha de ser limpiado de lepra; luego la declarará limpia y la soltará viva en el campo abierto.

8 El que ha de ser purificado lavará sus vestidos, se afeitará todo el cabello y se lavará con agua; así quedará limpio. Luego entrará en el campamento, pero permanecerá fuera de su tienda durante siete días.

9 Al séptimo día se afeitará todo su cabello, tanto su cabeza como su barba y sus cejas, sí, se afeitará todo su cabello; también lavará sus vestidos y bañará su cuerpo en agua; así quedará limpio.

10 El octavo día tomará para ofrenda de cereal dos corderos sin defecto, y una cordera sin defecto de un año, y tres décimas de *efa de flor de harina amasada con aceite*, y un log de aceite;

11 y el sacerdote que realiza la purificación presentará al hombre que ha de ser purificado, y aquellas cosas, delante de YAHUH, a la puerta de la tienda de reunión.

12 Y el sacerdote tomará uno de los corderos y lo ofrecerá en ofrenda por la culpa; y, tomando también el log de aceite, los moverá como ofrenda mecida delante de YAOHUH.

13 Y degollará el cordero en el lugar donde se degüella la ofrenda por el pecado y el holocausto, en el lugar santo; porque así como la ofrenda por el pecado pertenece al sacerdote, así también la ofrenda por la culpa; Es algo santísimo.

14 Entonces el sacerdote tomará un poco de la sangre de la víctima por la culpa y la pondrá en la punta de la oreja derecha del que ha de ser purificado, en el pulgar de su mano derecha y en el dedo gordo de su pie derecho. .

15 Tomará también del log de aceite y lo echará en la palma de su mano izquierda;

16 Entonces mojará su dedo derecho en el aceite que está en su mano izquierda, y rociará el aceite con su dedo siete veces delante de YAHUH.

17 Del resto del aceite que tenga en la mano, el sacerdote lo pondrá en la punta de la oreja derecha del que ha de ser purificado, en el pulgar de su mano derecha y en el dedo gordo del pie derecho. pie, sobre la sangre del sacrificio por la culpa;

18 y el resto del aceite que tiene en la mano, lo pondrá sobre la cabeza del que ha de ser purificado; así el sacerdote hará expiación por él delante de YAOHUH.

19 El sacerdote también ofrecerá la ofrenda por el pecado, y hará expiación por el que ha de ser purificado a causa de su inmundicia; y luego sacrificará el holocausto,

20 y ofrecerá el holocausto y la ofrenda de cereal sobre el altar; Entonces el sacerdote hará expiación por él, y quedará limpio.

21 Pero si es pobre y sus medios no le alcanzan, tomará un cordero como ofrenda mecida por la culpa, para hacer expiación por él, y una décima parte de un efa de *flor* de harina amasada con aceite, como ofrenda de cereal. , un rollito de aceite de oliva, 22 y dos tórtolas o dos pichones, según lo permitan sus medios; de los cuales uno será ofrenda por el pecado, y el otro holocausto.

23 Al octavo día los llevará para su purificación al sacerdote a la puerta de la Tienda de Reunión delante de Jehová;

24 y el sacerdote tomará el cordero de la ofrenda por la culpa y el log de aceite, y los mecerá como ofrenda mecida delante de YAHWEH.

25 Luego degollará el cordero de la ofrenda por la culpa, y tomando un poco de la sangre de la ofrenda por la culpa, la pondrá en la punta de la oreja derecha del que ha de ser purificado, y en el pulgar de su mano derecha. y en el pulgar de tu pie derecho.

26 También el sacerdote echará un poco del aceite en la palma de su mano izquierda;

27 y con su dedo derecho rociará el aceite que está en su mano izquierda, siete veces delante de YAOHUH;

28 También pondrá un poco del aceite que tiene en su mano en la punta de la oreja derecha del que se va a limpiar, y en el pulgar de su mano derecha, y en el dedo gordo de su pie derecho, encima del lugar de la sangre de la ofrenda.

29 y el resto del aceite que está en su mano lo pondrá sobre la cabeza del que ha de ser purificado, para hacer expiación por él delante de YAHUH.

30 Luego ofrecerá una de las tórtolas o uno de los palominos, según sus posibilidades, 31 sí, según sus posibilidades, uno para ofrenda por el pecado, y otro para holocausto, junto con la ofrenda de cereal; Así es como el sacerdote hará expiación ante YAOHUH por aquel que va a ser purificado.

32 Esta es la Ley de aquel que tiene la plaga de la lepra y cuyos medios no le permiten presentar la ofrenda estipulada para su purificación.

33 El Creador dijo a Mehu'shua y Aharon:

34 Cuando hayas entrado en la tierra de Kenaanu/Canaán, la cual yo te doy en posesión, y haya puesto plaga de lepra en cualquier casa en la tierra de tu posesión,

35 El dueño de la casa vendrá y avisará al sacerdote, diciendo: Me parece que hay plaga en mi casa.

36 Y el sacerdote mandará desalojar la casa, antes de entrar a examinar la plaga, para que no quede inmundado todo lo que hay en la casa; entonces entrará el sacerdote a examinar la casa;

37 Examinará la plaga, y si aparece en las paredes de la casa con hoyuelos verdes o rojos, y éstos parecen más profundos que la superficie,
38 Cuando el sacerdote salga de aquella casa, la dejará cerrada durante siete días.
39 Al séptimo día volverá el sacerdote y la examinará; si la plaga se ha extendido hasta las paredes de la casa,
40 El sacerdote les ordenará que arranquen las piedras con la plaga y las arrojen fuera de la ciudad, en lugar inmundo;
41 y rasparán el interior de la casa por todos lados, y el polvo que hayan raspado será arrojado fuera de la ciudad en lugar inmundo;
42 Luego tomarán otras piedras y las pondrán en el lugar de las primeras; y se tomará otro mortero, y se revocará la casa.
43 Pero si la plaga vuelve a aparecer en la casa después de haber quitado las piedras, y la casa raspada y revocada nuevamente,
44 el sacerdote entrará y la examinará; si la peste se ha extendido en la casa, en la casa hay lepra que corroe; está sucio.
45 Por tanto, la casa, sus piedras, su madera y todo el mortero de la casa serán derribados, y todo será llevado fuera de la ciudad a un lugar inmundo.
46 Cualquiera que entre en la casa mientras está cerrada quedará impuro hasta la tarde.
47 El que duerma en casa lavará su ropa; y el que coma en casa lavará su ropa.
48 Pero cuando el sacerdote regrese y examine la casa, si la plaga no se ha extendido allí después de haber sido revocada, el sacerdote declarará la casa limpia, porque la plaga ha sido curada.
49 Y para purificar la casa tomará dos pájaros, madera de cedro, escarlata e hisopo;
50 sacrificará una de las aves en una vasija de barro sobre agua viva;
51 Tomará la vara de cedro, el hisopo, la semilla escarlata y el ave viva, y los mojará en la sangre del ave muerta y en el agua viva, y rociará la casa siete veces;
52 Purificará la casa con sangre de ave, con aguas vivas, con ave viva, con madera de cedro, con hisopo y con carmesí;
53 pero al ave viva la soltará fuera de la ciudad, en campo abierto; De esta manera hará expiación por la casa, y quedará limpia.
54 Esta es la ley contra toda clase de plaga, lepra y tiña;
55 de lepra de vestidos y casas;
56 por hinchazón, pústulas y manchas brillantes;
57 para enseñar cuándo algo será inmundo y cuándo será limpio. Esta es la Ley de la lepra.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[NIVEL] VIYAOKRO 15

1 El Creador también dijo a Mehu'shua y Aharon:
2 Habla a los hijos de Yaoshor'ul y diles: Cualquier hombre que tenga flujo de su carne será inmundo a causa de su flujo.
3 Esta, pues, será su inmundicia a causa de su flujo: si su carne sangra su flujo, o si su carne refresca su flujo, ésta es su inmundicia.
4 Toda cama en que se acueste alguien que tenga flujo será inmunda; y todo sobre lo que se asiente será inmundo.
5 Y cualquiera que toque su cama deberá lavar su ropa y bañarse en agua, y quedará inmundo hasta la tarde.
6 Y cualquiera que se siente sobre la silla donde se sentó el que tiene flujo, lavará sus vestidos y se bañará en agua; y quedará impuro hasta la tarde,
7 Además, cualquiera que toque la carne del que tiene flujo, lavará sus vestidos y se bañará en agua, y quedará inmundo hasta la tarde.
8 Cuando el que tenga flujo escupe a un hombre limpio, entonces lavará sus vestidos y se bañará en agua, y quedará inmundo hasta la tarde.

9 También toda silla en que monte el que tiene flujo será inmunda.

10 Y cualquiera que toque algo que haya estado debajo de él, quedará inmundo hasta la tarde; y cualquiera que tome cualquiera de estas cosas deberá lavar sus vestidos y bañarse en agua, y quedará inmundo hasta la tarde.

11 También todo aquel a quien toque alguien con flujo que no se haya lavado las manos con agua, lavará su ropa y se bañará en agua, y quedará inmundo hasta la tarde.

12 Toda vasija de barro que toque el que tiene flujo, será quebrada; pero toda vasija de madera será lavada con agua.

13 Por tanto, el que tenga flujo y esté limpio de flujo, contará para sí siete días para su purificación, y lavará sus vestidos, y lavará su cuerpo en aguas vivas, y quedará limpio.

14 El octavo día tomará para sí dos tórtolas o dos palominos, y vendrá delante de YAHUH, a la puerta de la Tienda de Reunión, y se los dará al sacerdote,

15 quienes los ofrecerán, uno como ofrenda por el pecado y el otro como holocausto; y así el sacerdote hará expiación por él delante de YAOHUH, a causa de su flujo.

16 Además, si su semen sale del hombre, bañará en agua todo su cuerpo, y quedará inmundo hasta el atardecer.

17 Y todo vestido y toda piel que tenga semen sobre él, será lavada con agua, y quedará inmunda hasta la tarde.

18 Asimismo, la mujer con quien el hombre se acuesta con el semen, ambos se bañarán en agua y quedarán inmundos hasta la tarde.

19 Pero cuando una mujer tenga flujo, y el flujo en su carne sea sangre, quedará inmunda durante siete días, y cualquiera que la toque quedará inmundo hasta la tarde.

20 Y todo sobre lo que ella se acueste durante su impureza, será inmundo; y todo sobre lo que se asiente será inmundo.

21 Además, cualquiera que toque su cama deberá lavar su ropa y bañarse en agua, y quedará inmundo hasta la tarde.

22 Y cualquiera que toque algo sobre lo que ella estaba sentada deberá lavar su ropa y bañarse en agua y quedará inmundo hasta la tarde.

23 Si hay sangre en la cama o en cualquier lugar donde ella se siente, cuando alguien lo toque, quedará inmundo hasta el anochecer.

24 Y si alguno se acuesta con ella, y su impureza permanece sobre él, será impuro por siete días; y toda cama en que él se acueste será inmunda.

25 Si una mujer tiene flujo de sangre durante muchos días fuera del tiempo de su inmundicia, o si tiene flujo de sangre durante un período de tiempo más largo que su inmundicia, todos los días del flujo de su inmundicia serán como en los días de su inmundicia; sucio será.

26 Todo lecho en que ella se acueste durante todos los días de su descendencia será como el lecho de su impureza; y todo aquello sobre lo que se siente será inmundo, según la inmundicia de su inmundicia.

27 Y cualquiera que toque estas cosas quedará inmundo; Por tanto, lavará sus vestidos y se bañará en agua, y quedará inmundo hasta la tarde.

28 Cuando esté limpia de su flujo, contará siete días para sí misma, y entonces quedará limpia.

29 El octavo día tomará para sí dos tórtolas o dos palominos, y los traerá al sacerdote a la puerta de la tienda de reunión.

30 Entonces el sacerdote ofrecerá uno de ellos en ofrenda por el pecado, y el otro en holocausto; y el sacerdote hará expiación por ella delante de YAOHUH, a causa del flujo de su inmundicia.

31 De esta manera separarás a los hijos de Yahoshor'ul de su inmundicia, para que no mueran en su inmundicia, contaminando mi tabernáculo, que está en medio de ellos.

32 Esta es la ley del que tiene flujo y del que sale semen para que por ellos quede inmundo;

33 y también de la mujer que está enferma de su inmundicia, y del que tiene flujo, tanto del hombre como de la mujer, y del hombre que se acuesta con una mujer inmunda.

[NIVEL] VIYAOKRO 16

1 El Creador habló con Mehu'shua, después de la muerte de los dos hijos de Aharon, quienes murieron cuando vinieron ante YAOHUH.

2 Entonces el Creador dijo a Mehu'shua: Dile a Aharon tu hermano, que no entre en todo tiempo en el lugar santo, detrás del velo, delante del propiciatorio que está sobre el arca, para que no muera; porque apareceré en la nube sobre el propiciatorio.

3 Con esto entrará Aarón en el lugar santo con un novillo para la ofrenda por el pecado y un carnero para el holocausto.

4 Se vestirá la túnica santa de lino, y tendrá calzones de lino sobre su carne, y se ceñirá con el cinto de lino, y se pondrá la mitra de lino sobre su cabeza; éstas son las vestiduras sagradas; Por tanto, bañará su cuerpo en agua y se los pondrá.

5 Y de la congregación de los hijos de Yahoshor'ul tomará dos machos cabríos para ofrenda por el pecado y un carnero para holocausto.

6 Entonces Aharon ofrecerá el becerro de la ofrenda por el pecado que será para él, y hará expiación por sí mismo y por su casa.

7 Tomará también los dos machos cabríos y los pondrá delante de Jehová a la puerta de la Tienda del Encuentro.

8 Y Aharon echará suertes sobre los dos machos cabríos: uno para YAOHUH, y el otro para ser echado fuera (azazel).

9 Luego presentará el macho cabrío sobre el cual le tocó suerte a UL'HIM, y lo ofrecerá como ofrenda por el pecado;

10 Pero el macho cabrío sobre el cual caiga la suerte de azazel será puesto vivo delante de YAOHUH, para hacer expiación con él para enviarlo al desierto como chivo expiatorio.

11 Entonces presentará Aarón el novillo de la ofrenda por el pecado que es suyo, y hará expiación por sí y por su casa; y degollará el toro que es su ofrenda por el pecado.

12 Tomará un incensario lleno de carbones de fuego del altar, delante de UL'HIM, dos puñados de incienso aromático finamente molido y los llevará dentro del velo;

13 y pondrá el incienso en el fuego delante de YAOHUH, para que la nube de incienso cubra el propiciatorio, que está sobre el testimonio, para que no muera.

14 Tomará un poco de la sangre del novillo y la rociará con su dedo sobre el propiciatorio que está al lado oriental; y delante del propiciatorio rociará la sangre siete veces con su dedo.

15 Luego degollará el macho cabrío de la ofrenda por el pecado, que es para el pueblo, y meterá la sangre del macho cabrío detrás del velo; y hará con ella como hizo con la sangre del novillo, rociándola sobre el propiciatorio, y delante del propiciatorio;

16 y hará expiación por el santuario por la inmundicia de los hijos de Yaoshor'ul y sus transgresiones, es decir, por todos sus pecados. Lo mismo hará también con la tienda de reunión, que permanece con ellos en medio de su inmundicia.

17 Ningún hombre estará en la tienda de reunión cuando Aharon entre para hacer expiación en el lugar santo, hasta que salga, después de haber hecho expiación por sí mismo, por su casa y por toda la congregación de Yaoshor'ul.

18 Entonces saldrá al altar que está delante de Jehová, y hará expiación por el altar; Tomará un poco de sangre del toro y un poco de sangre del macho cabrío y las pondrá sobre los cuernos del altar alrededor.

19 Y rociará la sangre con su dedo siete veces sobre el altar, purificándolo y santificándolo de las inmundicias de los hijos de Yaoshor'ul.

20 Cuando Aarón haya terminado de hacer expiación por el lugar santo, por la tienda de reunión y por el altar, presentará el macho cabrío vivo;

21 y poniendo sus manos sobre la cabeza del macho cabrío vivo, confesará sobre él todas las iniquidades de los hijos de Yaoshor'ul, y todas sus transgresiones, aun todos sus pecados; y los pondrá sobre la cabeza del chivo expiatorio (azazel), y lo enviará al desierto, por mano de un hombre designado para tal fin.

22 Para que ese macho cabrío lleve todas sus iniquidades a una región desierta; y ese hombre soltará el macho cabrío en el desierto.

23 Entonces Aharon entrará en la tienda de reunión, se quitará las vestiduras de lino que se había puesto cuando entró en el lugar santo y las dejará allí.

24 Y lavará su cuerpo en agua en un lugar santo, y se vestirá sus vestidos; entonces saldrá y ofrecerá su holocausto y el holocausto del pueblo, y hará expiación por sí mismo y por el pueblo.

25 También quemará la grosura de la ofrenda por el pecado sobre el altar.

26 Y el que soltó el macho cabrío azazel lavará sus ropas y bañará su cuerpo en agua, y después entrará al campamento.

27 Pero el becerro de la expiación y el macho cabrío de la expiación, cuya sangre fue llevada para hacer expiación en el lugar santo, serán sacados del campamento; y sus pieles, carne y excrementos serán quemados en el fuego.

28 El que los quemó lavará sus ropas y bañará su cuerpo en agua, y luego entrará al campamento.

29 Este también os será estatuto perpetuo: en el mes séptimo, a los diez del mes, afligiréis vuestras vidas, y no haréis ningún trabajo, ni el natural ni el extranjero que habita entre vosotros;

30 Porque en aquel día se hará expiación por vosotros, para purificaros; de todos vuestros pecados seréis limpiados delante de YAOHUH.

31 Será para vosotros sábado de solemne reposo, y afligiréis vuestras vidas; Es un estatus perpetuo.

32 Y el sacerdote ungido y consagrado para administrar el sacerdocio en lugar de su padre, hará expiación, vistiendo las vestiduras de lino, es decir, las vestiduras sagradas;

33 así hará expiación por el santuario; también hará expiación por la tienda de reunión y por el altar; También hará expiación por los sacerdotes y por todo el pueblo de la congregación.

34 Este será para vosotros un estatuto perpetuo, para hacer expiación una vez al año por los hijos de Yahoshor'ul por todos sus pecados. Y Aharon hizo lo que el Creador le había ordenado a Mehu'shua.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[NIVEL] VIYAOKRO 17

1 El Creador le dijo a Mehu'shua:

2 Habla con Aharon y sus hijos, y con todos los hijos de Yaoshor'ul, y diles: Esto es lo que el Creador ha ordenado:

3 Cualquier hombre de la casa de Yaoshor'ul que sacrifique un buey, un cordero o una cabra, en el campamento o fuera del campamento,

4 y no lo trae a la puerta de la tienda de reunión, para ofrecerlo como ofrenda a YAOHUH ante el tabernáculo del Creador, la sangre será imputada a ese hombre; él derramó sangre, por eso será cortado de su pueblo;

5 para que los hijos de Yahoshor'ul traigan sus sacrificios, los cuales ofrecen en el campo, es decir, para que los traigan a YAOHUH, a la puerta de la tienda de reunión, al sacerdote, y ofrezcan ellos como sacrificios de ofrendas, pacíficos para YAOHUH.

6 Y el sacerdote rociará la sangre sobre el altar de UL'HIM, a la puerta de la tienda de reunión, y quemará la grasa como un olor dulce para YAOHUH.

7 Y nunca más ofrecerán sus sacrificios a los sátiros, tras los cuales se prostituyen; será su estatuto perpetuo por sus generaciones.

8 Entonces les dirás: Cualquier hombre de la casa de Yahoshor'ul, o de los extranjeros que residen entre vosotros, que ofrezca holocausto o sacrificio,

9 y no lo trae a la puerta de la tienda de reunión para ofrecerlo a YAOHUH, ese hombre será cortado de su pueblo.

10 Además, cualquier hombre de la casa de Yahoshor' ul, o de los extranjeros que habitan entre ellos, que coma cualquier sangre, pondré mi rostro contra esa vida, y la cortaré de su pueblo.

11 Porque la vida de la carne está en la sangre; Por eso os lo he dado sobre el altar para hacer expiación por vuestras vidas; porque es la sangre la que hace expiación, en virtud de la vida.

12 Por eso he dicho a los hijos de Yaoshor'ul: Ninguno de vosotros comerá sangre; Tampoco comerá sangre el extranjero que habita entre vosotros.

13 Además, cualquier hombre de los hijos de Yahoshor' ul, o de los extranjeros que habitan entre ellos, que pesque caza silvestre o aves para comer, derramará su sangre y la cubrirá con polvo.

14 Porque en cuanto a la vida de toda carne, su sangre es una misma con su vida; Por eso dije a los hijos de Yaoshor'ul: No comeréis la sangre de ninguna carne, porque la vida de toda carne es su sangre; el que lo coma será exterminado.

15 Y todo hombre, natural o extranjero, que coma cosa muerta o despedazada por las fieras, lavará sus vestidos y se bañará en agua, y quedará inmundo hasta la tarde; luego será limpiado.

16 Pero si no los lava ni baña su cuerpo, llevará su iniquidad.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[NIVEL] VIYAOKRO 18

1 El Creador le dijo a Mehu'shua:

2 Habla a los hijos de Yaoshor'ul y diles: Yo soy el Creador, tu UL.

3 No haréis como hicisteis en la tierra de Egipto, donde habitasteis; ni haréis conforme a las obras de la tierra de Kena'an/Canaán, a donde os llevo; ni andaréis conforme a sus estatutos.

4 Mis preceptos guardarás, y mis estatutos guardarás para andar en ellos. Yo soy el Creador, tu UL.

5 Guardaréis, pues, mis estatutos y mis ordenanzas, por los cuales el hombre, si los observa, vivirá. Yo soy el Creador.

6 Ninguno de vosotros se acercará a aquella que esté próxima a él en sangre, para descubrir su desnudez. Yo soy el Creador.

7 No descubrirás la desnudez de tu padre, ni la desnudez de tu madre; Ella es tu madre, no descubrirás su desnudez.

8 No descubrirás la desnudez de la mujer de tu padre; Es la desnudez de tu padre.

9 La desnudez de tu hermana por parte de tu padre o de tu madre, ya sea nacida en casa o fuera de casa, no descubrirás.

10 Ni descubrirás la desnudez de la hija de tu hijo, ni de la hija de tu hija; porque es tu desnudez.

11 No descubrirás la desnudez de la hija de la mujer de tu padre, engendrada de tu padre, que es tu hermana.

12 La desnudez de la hermana de tu padre no descubrirás; Ella es un pariente cercano de tu padre.

13 No descubrirás la desnudez de la hermana de tu madre, porque es parienta cercana de tu madre.

14 La desnudez del hermano de tu padre no descubrirás; no te acercará a su mujer; Ella es tu tía.

15 No descubrirás la desnudez de tu nuera; ella es mujer de tu hijo; no descubrirás su desnudez.

16 La desnudez de la mujer de tu hermano no descubrirás; es la desnudez de tu hermano.

17 No descubrirás la desnudez de la mujer y de su hija. No tomarás la hija de su hijo, ni la hija de su hija, para descubrir su desnudez; son parientes cercanos; Es malvado.

18 Y no tomarás mujer con su hermana durante su vida para hacerla rival descubriendo su desnudez junto a la otra.

19 Tampoco os acercaréis a una mujer impura a causa de su inmundicia, para descubrir su desnudez.

20 Ni te acostarás con la mujer de tu prójimo ni te contaminarás con ella.

21 No ofrecerás a ninguno de tus hijos a *Moloc* haciéndolo pasar por el fuego; ni profanarás el nombre de tu UL. Yo soy el Creador.

22 No te acostarás con varón como con mujer; es una abominación.

23 Ni te acostarás con ningún animal, y te contaminarás con él; ni la mujer se parará delante del animal para recolectar con él; Es confusión.

24 No os contaminen con ninguna de estas cosas, porque con todas estas se han contaminado las naciones que yo expulsé delante de vosotros;

25 y porque la tierra está contaminada, visito sobre ella su iniquidad, y la tierra vomita a sus habitantes.

26 Por tanto, guardaréis mis estatutos y mis ordenanzas, y ninguna de estas abominaciones haréis, ni el natural ni el extranjero que reside entre vosotros.

27 (porque todas estas abominaciones cometieron los hombres de la tierra que fueron antes de vosotros, y la tierra quedó contaminada);

28 para que la tierra no sea contaminada por vosotros y no os vomite como os vomitó la nación que fue antes de vosotros.

29 Porque cualquiera que cometa cualquiera de estas abominaciones, incluso aquellos que las cometan serán cortados de su pueblo.

30 Por tanto, guardaréis mi mandamiento, para no caer en ninguna de aquellas abominables costumbres que se seguían antes de vosotros, y para no contaminaros con ellas. Yo soy el Creador, tu UL.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[NIVEL] VIYAOKRO 19

1 El Creador le dijo a Mehu'shua:

2 Habla a toda la congregación de los hijos de Yaosh-or'ul, y diles: Seréis santos, porque yo, el Creador, vuestro UL, soy santo.

3 Cada uno temerá a su madre y a su padre; y guardaréis mis sábados. Yo soy el Creador, tu UL.

4 No os volváis a los ídolos ni os hagáis ídolos de fundición. Yo soy el Creador, tu UL.

5 Cuando ofrezcas el sacrificio de ofrenda de paz al Creador, lo ofrecerás de tal manera que seas aceptado.

6 Por tanto, el mismo día que lo ofrezcas y el siguiente, se comerá; Pero lo que quede hasta el tercer día será quemado en el fuego.

7 Y si se come algo de él al tercer día, es abominación; no será aceptado.

8 Y el que lo coma, llevará su iniquidad, porque ha profanado lo santo del Creador; por lo tanto, esa vida será extirpada de su pueblo.

9 Cuando seguéis la mies de vuestra tierra, no segaréis hasta el final los rincones de vuestro campo, ni recogeréis las espigas que caigan de vuestra mies.

10 De la misma manera, no rebuscarás tu viña, ni recogerás las bayas caídas de tu viña; para el pobre y para el extranjero los dejarás. Yo soy el Creador, tu UL.

11 No robarás; No os engañaréis ni mentiréis unos a otros;

12 No jurarás en falso por mi nombre, profanando así el nombre de tu Creador. Yo soy el Creador.

13 No oprimirás a tu prójimo, ni le robarás; El pago del vendedor de periódicos no se quedará con usted hasta la mañana.

14 No maldecirás a los sordos, ni pondrás tropiezo a los ciegos; pero temerás a tu UL. Yo soy el Creador.

15 No haréis injusticia en el juicio; no respetaréis la persona del pobre, ni honraréis al poderoso; pero con justicia juzgarás a tu prójimo.

16 No serás chismoso entre tu pueblo; ni conspirarás contra la sangre de tu prójimo. Yo soy el Creador.

17 No aborrecerás a tu hermano en tu corazón; no dejarás de reprender a tu prójimo, y no llevarás pecado por causa de él.

18 No te vengarás ni te enojarás contra los hijos de tu pueblo; pero amarás a tu prójimo como a ti mismo. Yo soy el Creador.

19 Mis estatutos guardaréis. No permitirás que tu ganado sea cruzado con otros de diferente especie; No sembrarás tu campo con semilla diferente; ni vestirás ropa tejida de diferentes materiales.

20 Y si un hombre se acuesta con una mujer esclava, que está casada con un hombre, y no es rescatada, ni se le da libertad, entonces ambos serán azotados; no morirán, porque ella no era libre.

21 Y como ofrenda por la culpa, el hombre traerá al Creador, a la puerta de la tienda de reunión, un carnero en ofrenda por la culpa;

22 y el sacerdote hará expiación por él delante de YAHWEH con el carnero de la ofrenda por la culpa; y será perdonado.

23 Cuando entres en la tierra y plantes toda clase de árboles para que comas, tendrás su fruto como incircunciso; Durante tres años os será como incircunciso; no se comerá.

24 Pero en el cuarto año todo su fruto será santo, una ofrenda de alabanza al Creador.

25 Y desde el quinto año comerás su fruto; para que aumenten su producción. Yo soy el Creador, tu UL.

26 Nada con sangre comeréis; No usarás encantamientos ni augurios.

27 No te cortarás el cabello redondeando las puntas de tu cabeza, ni desfigurarás las puntas de tu barba.

28 No haréis cortes en vuestra carne por el muerto; ni imprimirás ninguna marca en tu cuerpo. Yo soy el Creador.

29 No contaminarás a tu hija haciéndola prostituir; no sea que la tierra se prostituya y se llene de maldad.

30 Guardaréis mis sábados y reverenciaréis mi santuario. Yo soy el Creador.

31 No recurrirás a los que consultan a los muertos, ni a los hechiceros; no los busques para no ser contaminado por ellos. Yo soy el Creador, tu UL.

32 Te levantarás ante las canas, y honrarás el rostro del anciano, y temerás a tu UL. Yo soy el Creador.

33 Cuando un extranjero habite contigo en tu tierra, no le harás daño.

34 El extranjero que more con vosotros será como un natural entre vosotros; lo amaréis como a vosotros mismos; porque extranjeros fuisteis vosotros en la tierra de Egipto. Yo soy el Creador, tu UL.

35 No haréis injusticia con el juicio, ni con la vara, ni con el peso, ni con la medida.

36 Sólo balanza, sólo pesas, sólo *efah*, y sólo *é*/tendréis. Yo soy el Creador, vuestro UL, que os sacó de la tierra de Egipto.

37 Por tanto, guardaréis todos mis estatutos y todos mis preceptos, y los cumpliréis. Yo soy el Creador.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[NIVEL] VIYAOKRO 20

1 El Creador le dijo a Mehu'shua:

2 También dirás a los hijos de Yaoshor'ul: Cualquiera de los hijos de Yaoshor'ul, o de los extranjeros residentes en Yaoshor'ul, que entregue sus hijos a Molech, ciertamente será ejecutado; el pueblo de la tierra lo apedreará.

3 Pondré mi rostro contra aquel hombre, y lo extirparé de entre su pueblo; porque entregué a sus hijos a Moloc, profanando así mi santuario y profanando mi santo nombre.

4 Y si el pueblo de la tierra de alguna manera oculta sus ojos para no ver a este hombre, cuando entrega sus hijos a Moloc, y no los mata,

5 Pondré mi rostro contra ese hombre y contra su familia, y lo exterminaré de entre su pueblo y de todos los que después de él se prostituyen en pos de Moloc.

6 En cuanto a cualquiera que recurra a los que consultan a los muertos y a los hechiceros, y se prostituya tras ellos, yo pondré mi rostro contra ese hombre y lo extirparé de entre su pueblo.

7 Santificaos, pues, y sed santos, porque yo soy el Creador, vuestro UL.

8 Guarda mis estatutos y ponlos por obra. Yo soy el Creador que os santifico.

9 Cualquiera que maldiga a su padre o a su madre ciertamente morirá; maldijo a su padre o a su madre; su sangre estará sobre él.

10 Cualquiera que cometa adulterio con la mujer de otro, incluso cualquiera que cometa adulterio con la mujer de su prójimo, ciertamente morirá, tanto el adúltero como la adúltera.

11 El hombre que se acuesta con la mujer de su padre, la desnudez de su padre ha descubierto; ambos adúlteros ciertamente serán asesinados; su sangre estará sobre ellos.

12 Si un hombre se acuesta con su nuera, ambos ciertamente morirán; hicieron un desastre; su sangre estará sobre ellos.

13 Si un hombre se acuesta con un hombre como con una mujer, ambos han cometido abominación; ciertamente serán asesinados; su sangre estará sobre ellos.

14 Si un hombre toma a una mujer y a su madre, es malo; él y ellos serán quemados en el fuego, para que no haya mal entre vosotros.

15 Si un hombre se junta con un animal, ciertamente morirá; también matarás al animal.

16 Si una mujer se acerca a algún animal para unirse a él, matarás a la mujer y al animal; ciertamente serán asesinados; su sangre estará sobre ellos:

17 Si un hombre toma a su hermana, sea del lado de su padre o de su madre, y ve su desnudez, y ella la suya, es necedad; por tanto, serán cortados de los ojos de los hijos de su pueblo; habrá descubierto la desnudez de su hermana; él llevará su iniquidad.

18 Si un hombre se acuesta con una mujer en el tiempo de su enfermedad, y descubre su desnudez, y descubre su fuente, y ella descubre la fuente de su sangre, ambos serán cortados de entre su pueblo.

19 No descubrirás la desnudez de la hermana de tu madre ni de la hermana de tu padre, porque eso sería descubrir a su pariente cercano; ellos llevarán su iniquidad.

20 Si un hombre se acuesta con su tía, la desnudez de su tío ha descubierto; tomarán sobre sí mismos su pecado; sin hijos morirán.

21 Si un hombre toma la mujer de su hermano, es inmunda; habrá descubierto la desnudez de su hermano; no tendrán hijos.

22 Guardaréis, pues, todos mis estatutos y todos mis preceptos, y los cumpliréis; para que la tierra donde os llevo a habitar no os vomite.

23 Y no andaréis en las costumbres del pueblo que yo expulsé delante de vosotros; porque hicieron todas estas cosas, y yo las aborrecí.

24 Pero yo os he dicho: heredaréis su tierra, y os la daré en posesión, tierra que mana leche y miel. Yo soy el Creador, vuestro UL, que os separó de los pueblos.

25 Por tanto, distinguiréis entre animales limpios e inmundos, y entre aves inmundas y limpias; y no haréis abominables vuestras vidas a causa de las bestias, ni de las aves, ni de ninguna cosa de todas las cosas de que está llena la tierra, que os he apartado como inmunda.

26 Y seréis santos para mí; porque yo, el Creador, soy santo, y os he separado del pueblo para que seáis míos.

27 Cualquier hombre o mujer que consulte a los muertos o sea hechicero, ciertamente morirá. Serán apedreados y su sangre caerá sobre ellos.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[NIVEL] VIYAOKRO 21

1 Entonces el Creador dijo a Mehu'shua: Habla a los sacerdotes, los hijos de Aharon, y diles: El sacerdote no se contaminará por causa de un muerto entre su pueblo,
2 excepto por uno de tus parientes más cercanos: por tu madre o tu padre, por tu hijo o hija, por tu hermano,
3 o por su hermana virgen, cercana a él, que aún no tiene marido; Esto también puede causar contaminación.
4 El sacerdote, siendo el principal de su pueblo, no se profanará, contaminándose así.
5 Los sacerdotes no se raparán la cabeza, ni se afeitarán las puntas de la barba, ni se harán cortes en la carne.
6 santos serán para su UL, y no profanarán el nombre de su UL; porque ofrecen los holocaustos de YAOHUH, que son el pan de su UL; por tanto serán santos.
7 No tomarán mujer prostituta o deshonrada, ni tomarán mujer repudiada de su marido; porque el sacerdote es santo para su UL.
8 Por tanto la santificarás; porque ofrecéis el pan de vuestra UL, os será santo; porque yo, el Creador, que os santifico, soy santo.
9 Y si la hija de un sacerdote se profana haciéndose prostituta, profana a su padre; en el fuego será quemado.
10 El sumo sacerdote entre sus hermanos, sobre cuya cabeza se derramó el aceite de la unción, y que fue consagrado para vestir las vestiduras santas, no descubrirá su cabeza, ni rasgará su manto;
11 y no se acercará ningún cadáver; ni siquiera por su padre o por su madre será contaminado;
12 no abandonará el santuario, ni contaminará el santuario de su UL; porque la corona del aceite de la unción de su UL está sobre él. Yo soy el Creador.
13 Y tomará por mujer una mujer en su virginidad.
14 Viuda, o divorciada, o mujer deshonrada, o prostituta, no tomará ninguna de estas; sino que tomará por mujer a una virgen de su pueblo.
15 Y no profanará su descendencia entre su pueblo; porque soy el Creador que lo santifica.
16 El Creador le dijo a Mehu'shua:
17 Habla a Aharon y dile: Ninguno de tus descendientes, en todas sus generaciones, que tenga un defecto, se acercará a ofrecer el pan de su UL.
18 Porque nadie que tenga algún defecto se acercará, como el ciego, o el cojo, o el que tiene la nariz chata, o el que tiene miembros demasiado largos,
19 o un hombre que tiene un pie roto o una mano rota,
20 o sea jorobado, o enano, o tenga sarna, o sarna, o tenga un testículo lesionado;
21 Ninguno de los descendientes del sacerdote Aarón que tenga algún defecto se acercará a ofrecer las ofrendas encendidas a Jehová; es defectuoso; no se acercará a ofrecer el pan de su UL.
22 Comerá el pan de su UL, así el santísimo como el santísimo;
23 Sin embargo, no entrará hasta el velo, ni se acercará al altar, porque tiene defecto; para que no profane mis santuarios; porque yo soy el Creador que los santifico.
24 Mehu'shua, por tanto, habló así a Aharon y a sus hijos, y a todos los hijos de Yaoshor'ul.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[NIVEL] VIYAOKRO 22

1 Entonces el Creador le dijo a Mehu'shua:
2 Dile a Aharon y a sus hijos que se abstengan de las cosas sagradas de los hijos de Yaoshor'ul, que ellos me santifican, y que no profanen mi santo nombre. Yo soy el Creador.
3 Diles: Todo hombre entre vuestros descendientes a lo largo de vuestras generaciones que, teniendo su inmundicia sobre él, venga a las cosas santas que los hijos de

Yaoshor'ul santifican para el Creador, esa vida será cortada de mi presencia. Yo soy el Creador.

4 Ninguno de los descendientes de Aarón que sea leproso o tenga flujo comerá las cosas santas hasta que sea limpio. También el que toca algo impuro a causa de un muerto o de quien sale semen.

5 o cualquiera que toque cualquier animal que se arrastra con el que se contamine, o cualquier hombre con el que se contamine, cualquiera que sea su impureza,

6 El hombre que toque tales cosas quedará inmundo hasta el anochecer, y no comerá las cosas santas, sino que lavará su cuerpo con agua.

7 y cuando se ponga el sol, entonces quedará limpio; entonces comerá las cosas santas, porque este es su pan.

8 Del animal que muere por sí solo, o del que es despedazado por las fieras, el hombre no comerá, para que no se contamine con ello. Yo soy el Creador.

9 Por tanto, guardarán mi mandamiento, para que, cuando lo hayan profanado, no lleven pecado y mueran en él. Yo soy el Creador que os santifica.

10 Ningún extraño podrá comer de las cosas santas; ni el invitado del sacerdote ni el jornalero comerán de ellos.

11 Pero los que el sacerdote compró con su dinero y los nacidos en su casa, comerán de su pan.

12 Si la hija de un sacerdote se casa con un extraño, no comerá la ofrenda de las cosas santas.

13 Pero cuando la hija del sacerdote sea viuda o divorciada, y no tenga hijos, y haya vuelto a la casa de su padre, como en su juventud, comerá del pan de su padre; pero ningún extraño podrá comer de él.

14 Si alguno come cosa santa por error, la repondrá, más la quinta parte, y se la dará al sacerdote como cosa santa.

15 De esta manera no profanarán las cosas sagradas de los hijos de Yaoshor'ul, que ofrecen al Creador,

16 ni les harán llevar la iniquidad de la culpa comiendo sus cosas santas; porque yo soy el Creador que los santifico.

17 El Creador le dijo a Mehu'shua:

18 Habla a Aharon, y a sus hijos, y a todos los hijos de Yahoshor'ul, y diles: Todo hombre de la casa de Yaoshor'ul, o de los extranjeros en Yaoshor'ul, que ofrezca su ofrenda, ya sea de sus votos, ya sea de sus ofrendas voluntarias que ofrecen al Creador en holocausto,

19 para que seáis aceptados, ofreceréis macho sin defecto, ya sea de los novillos, o de los corderos, o de los machos cabríos.

20 Pero nada que tenga defecto ofreceréis, porque no será aceptado a vuestro favor.

21 Y cuando alguno ofrezca sacrificio de ofrendas de paz a YAOHUH para cumplir un voto, o como ofrenda voluntaria, ya sea de ganado o de ganado menor, el animal será perfecto, para que sea aceptado; no habrá ningún defecto en él.

22 Cualquiera que sea ciego, o quebrantado, o cojo, o que tenga úlceras, o sarna, o erupciones, estos no los ofrecerás a UL'HIM, ni le pondrás ofrenda encendida sobre el altar.

23 Sin embargo, podrán ofrecer un toro o un cordero que tenga un miembro demasiado largo o demasiado corto, pero no será aceptado como ofrenda voluntaria.

24 No ofreceréis al Creador animal que tenga un testículo magullado, aplastado, arrancado o lacerado; no haréis esto en vuestra tierra.

25 Ni ofrecerás el pan de tu Creador de mano de un extranjero; porque su corrupción está en ellos; hay un defecto en ellos; no será aceptado a su favor.

26 El Creador le dijo a Mehu'shua:

27 Cuando nazca un toro, una oveja o una cabra, permanecerá bajo su madre siete días; luego, a partir del octavo día en adelante, será aceptado como holocausto a YAOHUH.

28 Además, ya sea vaca u oveja, no la matarás a ella y a su cría en el mismo día.

29 Y cuando ofrezcas el sacrificio de acción de gracias al Creador, lo ofrecerás para que seas aceptado.

30 Ese mismo día comerá; No dejarás nada de ello hasta la mañana. Soy UL.

31 Guardarás mis mandamientos y los cumplirás. Yo soy el Creador.

32 No profanaréis mi santo nombre, y seré santificado entre los hijos de Yaoshor'ul. Yo soy el Creador que os santifico,

33 quien te sacó de la tierra de Egipto para ser tu Creador. Yo soy el Creador.

CAPÍTULOS ▀ LIBROS

[NIVEL] VIYAOKRO 23

1 Entonces el Creador le dijo a Mehu'shua:

2 Habla a los hijos de Yaoshor'ul y diles: Las fiestas fijas del Creador, que proclamaréis como santas convocaciones, son estas:

3 Se trabajarán seis días, pero el séptimo día es shabat/sábado de descanso solemne, una santa convocación; no harás ningún trabajo; Es Shabat/Sábado del Creador en todas vuestras moradas.

4 Estas son las fiestas fijadas del Creador, santas convocaciones, que proclamaréis a su tiempo señalado:

5 En el primer mes, el día catorce del mes, por la tarde, es el posqayao/Pascua del Creador.

6 Y el día quince de este mes es la Fiesta de los Panes sin Levadura del Creador; Siete días comerás pan sin levadura.

7 El primer día tendréis santa convocación; No haréis ningún trabajo servil.

8 Pero durante siete días ofreceréis ofrenda encendida a Jehová; el séptimo día habrá santa convocación; No haréis ningún trabajo servil.

9 El Creador le dijo a Mehu'shua:

10 Habla a los hijos de Yahoshor'ul, y diles: Cuando hayáis entrado en la tierra que yo os doy, y hayáis segado su mies, entonces traeréis al sacerdote una gavilla de las primicias de vuestra siega;

11 y él agitará la gavilla delante de YAOHUH, para que seáis aceptados. El día después de Shabat/sábado el sacerdote lo moverá.

12 Y el día que ofrezcáis la gavilla, ofreceréis un cordero sin defecto, de un año, en holocausto al Creador.

13 Y vuestra ofrenda de cereal será dos décimas de *efa de flor* de harina amasada con aceite, como ofrenda encendida de olor grato a Jehová; y su libación será vino, un cuarto de *hin*.

14 Y no comeréis pan, ni trigo tostado, ni espigas verdes, hasta aquel mismo día en que traigáis la ofrenda de vuestro Creador; estatuto perpetuo es por vuestras generaciones, en todas vuestras habitaciones.

15 Contaréis desde el día siguiente al sábado, es decir, desde el día en que trajisteis la gavilla de la ofrenda medida, siete semanas enteras;

16 hasta el día después del séptimo shabat/sábado, contaréis cincuenta días; entonces ofrecerás una nueva ofrenda de cereal al Creador.

17 De vuestras habitaciones traeréis para ofrenda medida dos panes de dos décimas de *efa*; serán de flor de harina y leudados; son primicias para el Creador.

18 Con los panes ofrecerás siete corderos de un año sin defecto, un novillo y dos carneros; Serán holocausto al Creador, con las respectivas ofrendas de cereales y libaciones, como ofrenda encendida de dulce aroma a YAOHUH.

19 Ofrecerás también un macho cabrío como ofrenda por el pecado, y dos corderos de un año como sacrificio de ofrendas de paz.

20 Entonces el sacerdote los mecerá junto con el pan de las primicias, como ofrenda medida delante de Jehová, con los dos corderos; Los santos serán para el Creador para uso del sacerdote.

21 Y haréis proclamación en aquel mismo día, porque tendréis santa convocación; ningún trabajo servil harás; estatuto perpetuo es en todas vuestras habitaciones, por vuestras generaciones.

22 Cuando seguéis la mies de vuestra tierra, no segaréis hasta el final los rincones de vuestro campo, ni recogeréis las espigas que caigan de vuestra mies; Los dejarás para el pobre y para el extraño. Yo soy el Creador, tu UL.

23 El Creador le dijo a Mehu'shua:

24 Habla a los hijos de Yaoshor'ul: En el mes séptimo, el primer día del mes, habrá para vosotros un reposo solemne, en memoria, con sonido de trompetas, una santa convocación.

25 No haréis ningún trabajo servil, y ofreceréis una ofrenda encendida a YAOHUH.

26 El Creador le dijo a Mehu'shua:

27 Ahora bien, el día diez de este mes séptimo será el día de la expiación; tendréis santa convocación, y afligiréis vuestras vidas; y ofreceréis una ofrenda encendida a YAOHUH.

28 Ese día no haréis ningún trabajo; porque es el día de la expiación, para hacer expiación por vosotros delante de YAOHUH, vuestro UL'HIM.

29 Porque toda vida que no se aflija en ese día será cortada de su pueblo.

30 Y todo ser viviente que haga algún trabajo en ese día, lo destruiré de entre su pueblo.

31 No haréis en él ningún trabajo; Estatuto perpetuo será por vuestras generaciones, en todas vuestras habitaciones.

32 Shabat de descanso será para vosotros, y entristeceréis vuestras vidas; desde la tarde del día nueve del mes hasta la tarde siguiente guardaréis vuestro shabat.

33 El Creador le dijo a Mehu'shua:

34 Habla a los hijos de Yaoshor'ul, diciendo: A partir del día quince de este séptimo mes habrá la fiesta de los tabernáculos al Creador durante siete días.

35 El primer día habrá santa convocación; no harás ningún trabajo servil (remunerado).

36 Durante siete días ofreceréis holocaustos al Creador; al octavo día tendréis santa convocación, y ofreceréis holocausto a YAOHUH; será una asamblea solemne; No haréis ningún trabajo servil.

37 Estas son las fiestas señaladas del Creador, que proclamaréis como santas convocatorias, para ofrecer holocaustos, holocaustos, ofrendas de cereal, sacrificios y libaciones al Creador, cada una en su propio día;

38 además de los sábados del Creador, y además de vuestras ofrendas, y además de todos vuestros votos, y además de todas vuestras ofrendas voluntarias que deis al Creador.

39 A partir del día quince del mes séptimo, cuando hayáis recogido los frutos de la tierra, celebraréis la fiesta del Creador durante siete días; el primer día habrá reposo solemne, y el octavo día habrá reposo solemne.

40 El primer día tomaréis para vosotros frutos de árboles hermosos, hojas de palmeras, ramas de árboles frondosos y sauces de los ríos; y os regocijaréis delante de YAOHUH vuestro UL'HIM durante siete días.

41 Y lo celebraréis como fiesta al Creador durante siete días cada año; Estatuto perpetuo será por vuestras generaciones; en el mes séptimo lo celebraréis.

42 Por siete días habitarás en tiendas de ramas; todos los nativos de Yaoshor'ul habitarán en tiendas de ramas,

43 para que vuestras generaciones sepan que hice habitar a los hijos de Yaoshor'ul en tiendas de ramas cuando los saqué de la tierra de Egipto. Yo soy el Creador, tu UL.

44 Así Mehu'shua declaró a los hijos de Yaoshor'ul las fiestas fijas del Creador.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[NIVEL] VIYAOKRO 24

1 El Creador le dijo a Mehu'shua:

2 Ordena a los hijos de Yaoshor'ul que te traigan aceite de oliva puro y batido para tu lámpara, a fin de mantenerla encendida continuamente.

3 Aharon lo mantendrá en orden delante de YAOHUH continuamente, desde la tarde hasta la mañana, fuera del velo del testimonio, en la tienda de reunión; será estatuto perpetuo por vuestras generaciones.

4 Sobre el candelero de oro puro él mantendrá las lámparas en orden delante de YAOHUH continuamente.

5 Tomarás también flor de harina y cocerás con ella doce panes; cada pan será de dos décimas de *efa*.

6 Y los pondrás delante de YAHUH, en dos filas, seis en cada fila, sobre la mesa de oro puro.

7 En cada hilera pondrás incienso puro, para que esté sobre los panes como memorial, es decir, como ofrenda encendida a YAOHUH;

8 en cada día de shabat/sábado, esto será puesto en orden delante de YAOHUH continuamente; y, a favor de los hijos de Yaoshor'ul, un pacto eterno.

9 Los panes pertenecerán a Aarón y a sus hijos, quienes los comerán en un lugar santo, porque les son santísimos, procedentes de los holocaustos al Creador en estatuto perpetuo.

10 En aquel tiempo apareció entre los hijos de Yaoshor'ul el hijo de una mujer yaoshor'ul'ita, que era hijo de una egipcia; y el hijo del yaoshor'ul'ita y un hombre yaoshor'ul'ita pelearon en el campamento;

11 y el hijo de la mujer Yaoshor'ul'ita blasfemó el Nombre, y juró; por lo que lo llevaron a Mehu'shua. El nombre de su madre era Selomita, hija de Dibri, de la tribu de Dayán/Dan.

12 Entonces lo pusieron en prisión hasta que se les hiciera una declaración por boca del Creador.

13 Entonces el Creador le dijo a Mehu'shua:

14 Sacad fuera del campamento al que ha blasfemado; Todos los que lo oyeron pondrán sus manos sobre su cabeza, y toda la congregación lo apedreará.

15 Y dirás a los hijos de Yaoshor'ul: Todo hombre que maldiga su UL tomará sobre sí su pecado.

16 Y cualquiera que blasfeme el nombre del Creador ciertamente morirá; toda la congregación ciertamente lo apedreará. Tanto el extranjero como el nativo que blasfeme el nombre del Creador serán asesinados.

17 Cualquiera que mate a alguien, ciertamente morirá;

18 y cualquiera que mate un animal pagará por él vida por vida.

19 Si alguno desfigura a su prójimo como él lo hizo, a él se le hará:

20 rotura por rotura, ojo por ojo, diente por diente; Como desfiguró a cualquier hombre, así se le hará.

21 Por tanto, cualquiera que mate un animal, pagará por él; Pero el que mate a un hombre, será asesinado.

22 La misma ley tendréis para el extranjero y para el natural; porque yo soy el Creador, vuestro UL.

23 Entonces Mehu'shua habló a los hijos de Yaoshor'ul. Luego sacaron fuera del campamento al que había blasfemado y lo apedrearon. Por lo tanto, los hijos de Yaoshor'ul hicieron lo que el Creador ordenó a Mehu'shua.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[NIVEL] VIYAOKRO 25

1 El Creador le dijo a Mehu'shua en el Monte S'neah:

2 Habla a los hijos de Yaoshor'ul y diles: Cuando hayáis entrado en la tierra que os doy, la tierra guardará un shabat/sábado para el Creador.

3 Seis años sembrarás tu tierra, y seis años podarás tu viña y recogerás su fruto;

4 pero en el séptimo año habrá shabat/sábado de descanso solemne para la tierra, un shabat/sábado para el Creador; No sembrarás tu campo, ni podarás tu viña.

5 Lo que crezca por sí solo de tu cosecha no cosecharás, ni las uvas de tu vid abandonada no cosecharás; el año de solemne descanso será para la tierra.

6 Pero los frutos del sábado de la tierra serán alimento para ti, y para tu siervo, y para tu sierva, y para tu jornalero, y para el extranjero que reside contigo,

7 y a vuestro ganado y a los animales que hay en vuestra tierra; todos tus productos serán para comida.

8 Contarás también siete sábados de años, siete veces siete años; de modo que los días de los siete sábados de años serán cuarenta y nueve años.

9 Entonces el día diez del mes séptimo tocaréis la trompeta con fuerza; el día de la expiación tocaréis la trompeta por toda vuestra tierra.

10 Y santificaréis el año cincuenta, y proclamaréis libertad en la tierra a todos sus habitantes; será para vosotros un año de jubileo; porque volveréis cada uno a su posesión, y cada uno a su familia.

11 Este año cincuenta será para vosotros un jubileo; No sembrarás ni cosecharás lo que en él crece por sí solo, ni recogerás en él uvas de las viñas abandonadas.

12 Porque es jubileo; él será santo para vosotros; directamente del campo comeréis sus productos.

13 En este año de jubileo volveréis cada uno a su posesión.

14 Si vendéis algo a vuestro prójimo o compráis a vuestro prójimo, no os defraudaréis unos a otros.

15 Según el número de años desde el jubileo comprarás a tu prójimo, y según el número de años de la cosecha, él te venderá.

16 Cuanto más sean los años, más aumentarás el precio, y cuantos menos años, más bajarás el precio; porque es la cantidad de cosechas que te vende.

17 Ninguno de vosotros oprimirá a su prójimo; pero temerás tu UL; porque soy el Creador, tu UL.

18 Por tanto, guardaréis mis estatutos, guardaréis mis preceptos y los cumpliréis; así habitaréis seguros en la tierra.

19 Dará su fruto y comeréis hasta saciaros; y viviréis allí seguros.

20 Si decis: ¿Qué comeremos en el séptimo año, ya que no sembraremos ni recogeremos nuestra cosecha?

21 Entonces enviaré mi bendición sobre vosotros en el sexto año, y la tierra producirá suficiente fruto para tres años.

22 En el año octavo sembraréis y comeréis de la cosecha antigua; hasta el noveno año, hasta que venga la nueva cosecha, comeréis de lo viejo.

23 Tampoco la tierra se venderá a perpetuidad, porque la tierra es mía; porque estáis conmigo como extraños y peregrinos:

24 Por tanto, en toda la tierra de tu posesión concederás la tierra para ser redimida.

25 Si tu hermano se empobrece y vende parte de su posesión, su pariente más cercano vendrá y redimirá lo que su hermano vendió.

26 Y si alguno no tiene redentor, pero él mismo se ha enriquecido y ha encontrado lo suficiente para redimirse,

27 Contará los años desde su venta, y lo que quede del precio de venta se lo devolverá al hombre a quien lo vendió, y volverá a su posesión.

28 Pero si sus bienes no alcanzan para recuperarlo, lo que ha vendido quedará en manos del comprador hasta el año del jubileo; pero en el año del jubileo saldrá de su posesión, y el que la vendió volverá a su posesión.

29 Si alguno vende una casa de habitación en una ciudad amurallada, podrá rescatarla dentro del año completo después de su venta; durante un año entero tendrás derecho a canjearlo.

30 Pero si transcurrido un año completo no ha sido redimida, aquella casa que está en la ciudad amurallada quedará para perpetuidad, perteneciente al que la compró, y a su descendencia; su poder no se apagará en el jubileo.

31 Sin embargo, las casas de las aldeas que no tengan muro alrededor, serán consideradas como campo de la tierra; pueden ser redimidos y dejarán de estar en poder del comprador en el jubileo.

32 Además, en cuanto a las ciudades de los levitas, las casas de las ciudades de su posesión, tendrán derecho perpetuo para redimirlas.

33 Y si alguno compra una casa a los levitas, la casa comprada y la ciudad en su posesión saldrán de la posesión del comprador en el jubileo; porque las casas de las ciudades de los levitas son su posesión entre los hijos de Yaoshor'ul.

34 Pero el campo fuera de sus ciudades no se puede vender, porque es su posesión perpetua.

35 Además, si tu hermano empobrece junto a ti, y sus manos se debilitan, tú lo sustentarás; como extranjero y peregrino vivirá con vosotros.

36 No recibirás interés ni ganancia de ello, sino que temerás a tu UL, para que tu hermano viva contigo.

37 No le darás tu dinero a cambio de interés, ni tu comida a cambio de ganancia.

38 Yo soy el Creador, vuestro UL, que os sacó de la tierra de Egipto, para daros la tierra de Kena'anu/Canaán, para que sea vuestro Creador.

39 Además, si tu hermano empobrece junto a ti y se vende a ti, no lo harás servir como esclavo.

40 Como viajero, como peregrino estará con vosotros; hasta el año del jubileo os servirá;

41 Entonces dejará vuestro servicio, y a sus hijos con él, y volverá a su familia, la posesión de sus padres.

42 Porque ellos son mis siervos, a quienes saqué de la tierra de Egipto; no serán vendidos como esclavos.

43 No lo gobernarás con severidad, pero temerás su UL.

44 Y en cuanto a los esclavos o esclavas que adquieras de las naciones vecinas, a ellos se los comprarás.

45 También los comprarás de entre los hijos de los extranjeros que habitan entre vosotros, tanto de ellos como de sus familias que están contigo, a los cuales engendraron en tu tierra; y serán vuestra posesión.

46 Y las dejarás en herencia a tus hijos después de ti, para que las hereden como posesión; de éstos tomarás tus esclavos para siempre; pero sobre vuestros hermanos, los hijos de Yaoshor'ul, no gobernaréis con severidad unos sobre otros.

47 Si un extranjero o peregrino que está contigo se enriquece, y tu hermano que está con él se empobrece y se vende al extranjero o peregrino que está contigo, o al linaje de la familia del extranjero,

48 después de haberse vendido, podrá ser redimido; uno de sus hermanos podrá redimirlo;

49 ni tu tío, ni el hijo de tu tío, ni ningún pariente cercano de tu familia podrá redimirte; o, si se ha hecho rico, podrá redimirse.

50 Y al que la compró hará cuenta desde el año en que le fue vendida hasta el año del jubileo; y el precio de su venta será conforme al número de años; conforme a los días del jornalero estará con él.

51 Si todavía faltan muchos años, según los años, restaurará el precio de su redención con el dinero con que fue comprado;

52 y si faltan pocos años para el año del jubileo, lo contará con él; conforme al número de años restituirá el precio de su redención.

53 Como siervo contratado de año en año, estará con el comprador; que no lo gobernará con severidad ante vuestros ojos.

54 Y si no es redimido por alguno de estos medios, quedará libre en el año del jubileo, y sus hijos con él.

55 Porque los hijos de Yaoshor'ul son mis siervos; Ellos son mis siervos a quienes saqué de la tierra de Egipto. Yo soy el Creador, tu UL.

[NIVEL] VIYAOKRO 26

1 No os haréis ídolos, ni os levantaréis imagen tallada, ni columna, ni pondréis sobre ella piedra con imágenes en vuestra tierra, para inclinaros ante ella; porque soy el Creador, tu UL.

2 Guardaréis mis sábados y honraréis mi santuario. Yo soy el Creador.

3 Si andas en mis estatutos, y guardas mis mandamientos y los pones por obra,

4 Os daré vuestra lluvia en su tiempo, y la tierra dará su producto, y los árboles del campo darán su fruto;

5 Continuaréis trillando hasta la cosecha, y la cosecha hasta la siembra; Comerás tu pan hasta saciarte y habitarás seguro en tu tierra.

6 También daré paz en la tierra, y os acostaréis, y nadie os espantará. Haré desaparecer de la tierra los animales dañinos, y ninguna espada pasará por tu tierra.

7 Perseguirás a tus enemigos, y caerán ante ti a espada.

8 Cinco de vosotros perseguiréis a cien de ellos, y cien de vosotros perseguiréis a diez mil; y tus enemigos caerán ante ti a espada.

9 Además, os miraré y os haré fructíferos, y os multiplicaré, y confirmaré mi pacto con vosotros.

10 Y comerás de la cosecha vieja que ha estado guardada por mucho tiempo, hasta que finalmente la saques para dejar lugar a la nueva.

11 Pondré también mi tabernáculo entre vosotros, y mi vida no os aborrecerá.

12 Caminaré entre vosotros, seré vuestro Creador y vosotros seréis mi pueblo.

13 Yo soy el Creador, vuestro UL, que os saqué de la tierra de los egipcios, para que no seáis sus esclavos; y quebré el yugo de vuestro yugo, y os hice estar firmes.

14 Pero si no me escucháis y no cumplís todos estos mandamientos,

15 y si rechazas Mis estatutos y menosprecias Mis mandamientos en tu vida, y no cumples todos Mis mandamientos, sino quebrantas Mi Pacto,

16 entonces haré contigo esto: pondré sobre ti terror, tisis y fiebre ardiente, que consumirán tus ojos y consumirán tu vida; En vano sembrarás tu semilla, porque tus enemigos la comerán.

17 Pondré mi rostro contra ti, y serás herido delante de tus enemigos; Los que te odian te dominarán y huirás sin que nadie te persiga.

18 Si todavía no me escucháis, seguiré castigándoos siete veces más por vuestros pecados.

19 Porque romperé la soberbia de vuestro poder, y os haré los cielos como hierro, y la tierra como bronce.

20 Tus fuerzas serán desperdiciadas en vano, porque tu tierra no dará su producto, ni los árboles de la tierra darán su fruto.

21 Ahora bien, si andáis en contra de mí y no me escucháis, traeré sobre vosotros siete plagas, según vuestros pecados.

22 Enviaré contra vosotros las fieras del campo, que os devorarán, y destruirán vuestro ganado, y os reducirán a un número pequeño; y vuestros caminos se convertirán en desiertos.

23 Si todavía no queréis volver a mí, sino que seguís andando en contra de mí,

24 Yo también andaré en contra de ti; y yo también os heriré siete veces más por vuestros pecados.

25 Traeré sobre vosotros la espada que ejecutará la venganza del pacto, y os reuniréis en vuestras ciudades; entonces enviaré pestilencia entre vosotros y seréis entregados en manos del enemigo.

26 Cuando yo parta tu pan, diez mujeres cocerán tu pan en un solo horno, y te lo darán nuevamente por peso; y comerás, pero no te saciarás.

27 Si todavía no me escucháis, sino que seguís andando en contra de mí,

28 Yo también andaré contra vosotros con ira; y os castigaré siete veces más por vuestros pecados.

29 Y comeréis la carne de vuestros hijos y la carne de vuestras hijas.
30 Destruiré vuestros lugares altos, derribaré vuestras imágenes del sol, y arrojaré vuestros cadáveres sobre las ruinas de vuestros ídolos; y mi vida te aborrecerá.
31 Convertiré vuestras ciudades en desiertos, y desolaré vuestros santuarios, y no oleré vuestro suave olor.
32 Devastaré la tierra, y tus enemigos que allí habitan quedarán atónitos en ella.
33 Os esparciré entre las naciones, desenvainaré mi espada y os perseguiré; vuestra tierra quedará desolada y vuestras ciudades se convertirán en desiertos.
34 Entonces la tierra descansará en sus sábados, todos los días de su desolación, y vosotros estaréis en la tierra de vuestros enemigos; En aquel tiempo la tierra descansará y descansará en sus sábados.
35 Por todos los días de asolación descansará, por los días que no descansó en vuestros sábados, cuando habitabais allí.
36 Y en cuanto a los que queden entre vosotros, pondré terror en sus corazones en las tierras de sus enemigos; y el sonido del susurro de una hoja los hará huir; huirán como quien huye de la espada, y caerán sin que nadie los persiga;
37 sí, aunque no haya nadie que los persiga, tropezarán unos con otros como delante de la espada; y no podrás resistir a tus enemigos.
38 Así perecerás entre las naciones, y la tierra de tus enemigos te devorará;
39 y los que queden entre vosotros desfallecerán por su iniquidad en las tierras de vuestros enemigos, así como por la iniquidad de sus padres.
40 Entonces confesarán su iniquidad, y la iniquidad de sus padres, con sus transgresiones con que se rebelaron contra mí; También confesarán que, por haber actuado contra mí,
41 También caminé contra ellos y los llevé a la tierra de sus enemigos. Si, pues, sus corazones incircuncisos se humillan y consideran justo el castigo de su iniquidad,
42 Me acordaré de Mi Pacto con Yah'kof, Mi Pacto con Yatzh'aq, y Mi Pacto con Abrul'han; y recordaré la tierra así como así.
43 También la tierra será abandonada por ellos y descansará en sus sábados, quedando desolada a causa de ellos; y tomarán por bueno el castigo de su iniquidad, porque rechazaron mis preceptos y sus vidas menospreciaron mis estatutos.
44 Sin embargo, aun así, cuando estén en la tierra de sus enemigos, no los rechazaré ni los aborreceré para consumirlos por completo y romper Mi Pacto con ellos; porque soy el Creador, tu UL.
45 Pero por amor a ellos me acordaré del pacto con sus antepasados, a quienes saqué de la tierra de Egipto ante los ojos de las naciones, para ser su UL. Yo soy el Creador.
46 Estos son los estatutos, preceptos y leyes que el Creador estableció entre él y los hijos de Yaoshor'ul, en el Monte S'neah, a través de Mehu'shua.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[NIVEL] VIYAOKRO 27

1 El Creador le dijo a Mehu'shua:
2 Habla a los hijos de Yaoshor'ul y diles: Cuando alguien hace un voto especial al Creador que involucra a personas, el voto se cumplirá de acuerdo con tu evaluación de las personas.
3 Si es de un varón de veinte a sesenta años, tu valoración será de cincuenta *siclos* de plata, según el *siclo* del santuario.
4 Si eres mujer, tu valoración será de treinta *siclos* .
5 Si es de cinco años a veinte, tu valoración del hombre será de veinte *siclos* , y de la mujer de diez *siclos* .
6 Si es de un mes a cinco años, tu valoración del hombre será de cinco *siclos* de plata, y de la mujer de tres *siclos* de plata.
7 Si es de sesenta años arriba, tu valoración del hombre será de quince *siclos* , y de la mujer de diez *siclos* .

- 8 Pero si es menor que lo estimado, se presentará ante el sacerdote, quien lo evaluará según los medios del que hizo el voto.
- 9 Si es un animal de los ofrecidos como ofrenda a YAOHUH, cualquier cosa que den al Creador será santo.
- 10 No lo cambiará, ni lo cambiará, bueno por malo, ni malo por bueno; pero si en algún caso cambias animal por animal, tanto el uno como el otro serán santos.
- 11 Si es un animal inmundo, uno que no es ofrecido como ofrenda a YAOHUH, presentará el animal delante del sacerdote;
- 12 y el sacerdote lo evaluará, si es bueno o malo; Según usted, sacerdote, usted lo evalúa, así será.
- 13 Pero si el hombre quiere redimirlo, añadirá la quinta parte a tu valoración.
- 14 Cuando alguien santifique su casa para que sea santa al Creador, el sacerdote la evaluará, si es buena o mala; según lo evalúe el sacerdote, así será.
- 15 Pero si el que la ha santificado quiere redimir su casa, añadirá la quinta parte del dinero a tu valoración, y tendrá la casa.
- 16 Si alguno santifica para Jehová una parte del campo de su posesión, entonces tu valor será según su siembra: un pedazo de tierra que produzca un *homer* de semilla de cebada será valorado en cincuenta *siclos* de plata.
- 17 Si santifica su campo desde el año del jubileo en adelante, será según vuestra evaluación.
- 18 Pero si santificas tu campo después del año del jubileo, el sacerdote calculará tu dinero según los años que faltan hasta el año del jubileo, y se hará tu valoración.
- 19 Si el que santificó el campo quiere redimirlo, añadirá la quinta parte de tu cuota, y el campo le quedará asegurado.
- 20 Si no quiere redimirlo, o si ha vendido el campo a otro, nunca más podrá redimirlo.
- 21 Pero el campo, cuando sea liberado en el año del jubileo, será santo a YAOHUH, como campo consagrado; su posesión será del sacerdote.
- 22 Si alguno santifica para Jehová un campo que ha comprado, que no es parte del campo de su posesión,
- 23 el sacerdote te dirá el valor de tu contribución hasta el año del jubileo; y en el mismo día él dará vuestra valoración, como cosa santa a YAOHUH.
- 24 En el año del jubileo el campo volverá a aquel de quien fue comprado, es decir, a aquel a quien pertenece la posesión del campo.
- 25 Ahora toda vuestra contribución será conforme al *siclo* del santuario; el *siclo* será de veinte *giras*.
- 26 Sin embargo, el primogénito de un animal, que por ser primogénito ya pertenece a YAOHUH, nadie lo santificará; ya sea buey o ganado menor, pertenece a YAOHUH.
- 27 Pero si el primogénito fuere de animal inmundo, será redimido según vuestra estimación, y a esto se le añadirá la quinta parte; y si no se redime, se venderá según tu estimación.
- 28 Sin embargo, nada dedicado a YAOHUH por nadie, de lo que posee, ya sea hombre, o animal, o campo de su posesión, será vendido o redimido; cada cosa consagrada será santísima para YAOHUH.
- 29 Ninguno entre los hombres que sea devoto será redimido; seguramente será asesinado.
- 30 También todos los diezmos de la tierra, ya sea del grano o del fruto de los árboles, pertenecen al Creador; los santos son YAOHUH.
- 31 Si alguno quiere redimir parte de sus diezmos, añadirá la quinta parte.
- 32 En cuanto a cada diezmo del ganado vacuno y de las ovejas, de todo lo que pasa bajo la vara, ese diezmo será santo para YAOHUH.
- 33 No se examinará si es bueno o malo, ni se cambiará; pero si de hecho cambian, tanto el uno como el otro serán santos; no serán redimidos.
- 34 Estos son los mandamientos que el Creador ordenó a Mehu'shua, para los hijos de Yaoshor'ul, en el monte S'neah.



NÚMEROS/BAMIDBAR

ÍNDICE de libros [Capítulos]

01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12	13	14
15	die- ci- séis	17	18	19	20	21	22	23	24	2	26	27	28
										5			
29	30	31	32	33	34	35	3						
							6						

[Nm] BAMID'VAR 1

1 El Creador habló a Mehu'shua en el desierto de S'neah, en la tienda de reunión, el primer día del segundo mes, en el segundo año después de la salida de los hijos de Yaoshor'ul de la tierra de Egipto. , dicho:

2 Tomad la suma de toda la congregación de los hijos de Yaoshor'ul, según sus familias, según las casas de sus padres, según la cuenta de los nombres de cada varón, cabeza por cabeza;

3 Aquellos de veinte años arriba, es decir, todos los que en Yaoshor'ul puedan salir a la guerra, tú y Aharon los contaréis según sus ejércitos.

4 Estará contigo de cada tribu un varón que será cabeza de la casa de sus padres.

5 Éstos, pues, son los nombres de los hombres que os ayudarán: de Roulliben, Ulizur, hijo de Shedeur;

6 de Shamiul, Selumiul, hijo de Zurisadai;

7 de Yaohu'dah, Nashon, hijo de Aminaodab;

8 de Ishochar, Netanul, hijo de Zuar;

9 de Zabulón, Uliab, hijo de Helón;

10 de los hijos de Yao'saf: de Efrohim, Ulisama hijo de Ammiud; de Menashe, Gamaliul, hijo de Pedazur;

11 de Benjamín, Abidán, hijo de Gedeoni;

12 de Dayán, Aizer, hijo de Amisadai;

13 de Oshor, Pagiul, hijo de Ocrán;

14 de Gaold, Uliasaf, hijo de Deu'ul;

15 de Neftalí, Airah, hijo de Enán.

16 Estos son los que fueron llamados de la congregación, los príncipes de las tribus de sus padres, los jefes [roshs] de los miles de Yaoshor'ul.

17 Entonces Mehu'shua y Aharon tomaron a estos hombres que están designados por su nombre;

18 Y cuando reunieron a toda la congregación el primer día del mes segundo, declararon su linaje según sus familias, según las casas de sus padres, según la cuenta de los nombres de los mayores de veinte años. hacia arriba, cabeza por cabeza;

19 Como el Creador ordenó a Mehu'shua, así lo contó en el desierto de Seneah.

20 Los hijos de Rouliben el primogénito de Yaosh-or'ul, sus generaciones, por sus familias, según las casas de sus padres, según el número de nombres, cabeza por cabeza, cada varón de veinte años arriba, todos aquellos que podrían ir a la guerra,

21 Los contados de ellos, de la tribu de Rouliben, fueron cuarenta y seis mil quinientos.

22 De los hijos de Shami'ul/Simeón, sus generaciones, por sus familias, según las casas de sus padres, según el número de nombres, cabeza por cabeza, cada varón de veinte años arriba, todos los que podían salir a la guerra,

23 Los contados de ellos, de la tribu de Shami'ul/Simeón, fueron cincuenta y nueve mil trescientos.

24 De los hijos de Gaold, por sus generaciones, por sus familias, según las casas de sus padres, conforme a la cuenta de los nombres de los de veinte años arriba, todos los que podían salir a la guerra,

25 Los contados de la tribu de Gaold fueron cuarenta y cinco mil seiscientos cincuenta.

26 De los hijos de Yaohu'dah/Judá, sus generaciones, por sus familias, según las casas de sus padres, según el número de nombres de veinte años arriba, todos los que podían salir a la guerra,

27 Los contados de ellos, de la tribu de Yaohu'dah/Judá, fueron setenta y cuatro mil seiscientos.

28 De los hijos de Ishochar, por sus generaciones, por sus familias, según las casas de sus padres, según la cuenta de los nombres de veinte años arriba, todos los que podían salir a la guerra,

29 Los contados de ellos, de la tribu de Ishochar/Issachar, fueron cincuenta y cuatro mil cuatrocientos.

30 De los hijos de Zabulón, por sus generaciones, por sus familias, según las casas de sus padres, según la cuenta de los nombres de veinte años arriba, todos los que podían salir a la guerra,

31 Los contados de la tribu de Zabulón fueron cincuenta y siete mil cuatrocientos.

32 De los hijos de Yao'saf: de los hijos de Efrohim, por sus generaciones, por sus familias, según las casas de sus padres, según la cuenta de los nombres de los de veinte años arriba, todos los que podían salir a la guerra,

33 Los contados de la tribu de Efrohim fueron cuarenta mil quinientos;

34 y de los hijos de Menashé, por sus generaciones, por sus familias, según las casas de sus padres, conforme a la cuenta de los nombres de los mayores de veinte años, todos los que podían salir a la guerra,

35 Los contados de la tribu de Mena-she fueron treinta y dos mil doscientos.

36 De los hijos de Benjamín, por sus generaciones, por sus familias, según las casas de sus padres, según la cuenta de los nombres de veinte años arriba, todos los que podían salir a la guerra,

37 Los contados de la tribu de Benyamín fueron treinta y cinco mil cuatrocientos.

38 De los hijos de Dayan/Dan, por sus generaciones, por sus familias, según las casas de sus padres, según la cuenta de los nombres de veinte años arriba, todos los que podían salir a la guerra,

39 Los contados de la tribu de Dayán fueron sesenta y dos mil setecientos.

40 De los hijos de Oshor, por sus generaciones, por sus familias, según las casas de sus padres, según la cuenta de los nombres de veinte años arriba, todos los que podían salir a la guerra,

41 Los contados de ellos, de la tribu de Oshor, fueron cuarenta y un mil quinientos.
42 De los hijos de Neftalí, por sus generaciones, por sus familias, según las casas de sus padres, conforme a la cuenta de los nombres de veinte años arriba, todos los que podían salir a la guerra,
43 Los contados de la tribu de Neftalí fueron cincuenta y tres mil cuatrocientos.
44 Estos son los que fueron contados por Mehu'shua y Aharon, y por los príncipes de Yaoshor'ul, siendo estos doce hombres y cada uno representando la casa de sus padres.
45 Entonces todos los contados de los hijos de Yahshor'ul, según las casas de sus padres, de veinte años arriba, todos los de Yaoshor'ul que podían salir a la guerra,
46 sí, todos los contados fueron: seiscientos tres mil quinientos cincuenta.
47 Pero los levitas, según la tribu de sus padres, no fueron contados entre ellos;
48 porque el Creador había dicho a Mehu'shua:
49 Sólo que no contarás la tribu de Levih, ni tomarás su suma entre los hijos de Yaoshor'ul;
50 Pero pondrás a los levitas sobre el tabernáculo del testimonio, sobre todos sus muebles y sobre todo lo que le pertenece. Tomarán el tabernáculo y todos sus muebles, y lo administrarán; y acamparán alrededor del tabernáculo.
51 Cuando el tabernáculo haya de ser quitado, los levitas lo desmantelarán; y cuando el tabernáculo esté levantado, los levitas lo levantarán; y el extranjero que venga, será asesinado.
52 Los hijos de Yaoshor'ul acamparán, cada uno en su campamento, y cada uno según su estandarte, según sus ejércitos.
53 Pero los levitas acamparán alrededor del tabernáculo del testimonio, para que no se encienda la ira contra la congregación de los hijos de Yahoshor'ul; Por tanto, los levitas se encargarán de guardar el tabernáculo del testimonio.
54 Esto es lo que hicieron los hijos de Yaoshor'ul; De acuerdo a todo lo que el Creador había ordenado a Mehu'shua, así lo hicieron.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[NM] BAMID'VAR 2

1 El Creador dijo a Mehu'shua y Aharon:
2 Los hijos de Yaoshor'ul acamparán, cada uno según su estandarte, con las enseñas de las casas de sus padres; alrededor, de cara a la tienda de reunión, acamparán.
3 Al oriente acamparán los de la bandera del campamento de Jehová, según sus ejércitos; y Nasón hijo de Aminaodab será príncipe de los hijos de Yaohu'dah.
4 Y su ejército, los contados de ellos, era setenta y cuatro mil seiscientos.
5 La tribu de Ishochar acampará junto a ellos; y Netanul, hijo de Zuar, será príncipe de los hijos de Ishochar.
6 Y su ejército, los contados de ellos, cincuenta y cuatro mil cuatrocientos.
7 Luego la tribu de Zabulón; y Uliab hijo de Helón será príncipe de los hijos de Zabulón.
8 Y su ejército, los contados de ellos, era cincuenta y siete mil cuatrocientos.
9 Todos los contados en el campamento de Yaohudah fueron ciento ochenta y seis mil cuatrocientos, según sus ejércitos. Éstos marcharán primero.
10 La bandera del campamento de Rouliben, según sus ejércitos, estará hacia el sur; y Ulizur hijo de Sedeur será príncipe de los hijos de Rouliben.
11 Y su ejército, los contados de ellos, era cuarenta y seis mil quinientos.
12 La tribu de Shami'ul acampará junto a él; y Selumiul, hijo de Zurisadai, será príncipe de los hijos de Sami'ul.
13 Y su ejército, los contados de ellos, cincuenta y nueve mil trescientos.
14 Luego la tribu de Gaold; y Uliasaf hijo de Roe'ul será príncipe de los hijos de Ga'old.
15 Y su ejército, los contados de ellos, era cuarenta y cinco mil seiscientos cincuenta.
16 Todos los contados en el campamento de Roulibén fueron ciento cincuenta y un mil cuatrocientos cincuenta, según sus ejércitos. Estos marcharán en segundo lugar.

17 Entonces se desplegará la tienda de reunión y el campamento de los levitas en medio de los campamentos; como si estuvieran acampados, así marcharán, cada uno en su lugar, según sus banderas.

18 Hacia el occidente estará la bandera del campamento de Efrohim, según sus ejércitos; y Ulisama hijo de Ammiud será príncipe de los hijos de Efrohim.

19 Y su ejército, los contados de ellos, era cuarenta mil quinientos.

20 Junto a ellos estará la tribu de Menashé; y Gamaliul hijo de Pedazur será príncipe de los hijos de Menashe.

21 Y su ejército, los contados de ellos, era treinta y dos mil doscientos.

22 Luego la tribu de Benjamín; y Abidán hijo de Gedeoni será príncipe de los hijos de Benjamín.

23 Y su ejército, los contados de ellos, era treinta y cinco mil cuatrocientos.

24 Todos los contados en el campamento de Efrohim fueron ciento ocho mil cien, según sus ejércitos. Estos marcharán en tercer lugar.

25 Hacia el norte estará la bandera del campamento de Dayán, según sus ejércitos; y Aiezer hijo de Amisadai será príncipe de los hijos de Dayán.

26 Y su ejército, los contados de ellos, era sesenta y dos mil setecientos.

27 La tribu de Oshor acampará junto a ellos; y Pagiul, hijo de Ocrán, será príncipe de los hijos de Oshor.

28 Y su ejército, los contados de ellos, era cuarenta y un mil quinientos.

29 Luego la tribu de Neftalí; y Airah hijo de Enán será príncipe de los hijos de Neftalí.

30 Y su ejército, los contados de ellos, cincuenta y tres mil cuatrocientos.

31 Todos los contados en el campamento de Dayán fueron ciento cincuenta y siete mil seiscientos. Éstos marcharán los últimos, según sus normas.

32 Estos son los contados de los hijos de Yaoshor'ul, según las casas de sus padres; todos los contados en los campamentos por sus ejércitos, seiscientos tres mil quinientos cincuenta.

33 Los levitas, sin embargo, no fueron contados entre los hijos de Yaoshor'ul, como el Creador había ordenado a Mehu'shua.

34 Esto fue lo que hicieron los hijos de Yaoshor'ul, conforme a todo lo que el Creador había mandado a Mehu'shua; Acamparon según sus banderas y marcharon, cada uno según sus familias, según las casas de sus padres.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[Nm] BAMID'VAR 3

1 Estas entonces fueron las generaciones de Aharon y de Mehu'shua, el día que UL habló con Mehu'shua en el monte S'neah.

2 Los nombres de los hijos de Aharon son estos: el primogénito, Naodab; luego Abiuh, Ulozor e Itamar.

3 Estos son los nombres de los hijos de Aharon, de los sacerdotes ungidos, a quienes consagró para administrar el sacerdocio.

4 Pero Naodab y Abiuh murieron delante de YAOHUH, cuando ofrecieron fuego extraño delante de YAOHUH en el desierto de S'neah, y no tuvieron hijos; pero Ul'ozor e Itamar administraron el sacerdocio antes que Aharon, su padre.

5 Entonces el Creador le dijo a Mehu'shua:

6 Traed a la tribu de Leví y ponedlos delante del sacerdote Aarón, para que le sirvan;

7 cumplirán lo que le corresponde a él y a toda la congregación, delante de la tienda de reunión, haciendo el servicio del tabernáculo;

8 ellos cuidarán de todos los muebles de la tienda de reunión, y se encargarán de que los hijos de Yaoshor'ul cumplan con sus deberes, haciendo el servicio del tabernáculo.

9 Darás los levitas a Aarón y a sus hijos; les son entregados en su totalidad por los hijos de Yaoshor'ul.

10 Pero ordenarás a Aarón y a sus hijos que ejerzan su sacerdocio; y el extranjero que venga, será asesinado.

11 El Creador le dijo a Mehu'shua:

12 Yo mismo he tomado a los levitas de entre los hijos de Yahoshor'ul, en lugar de todo primogénito que abre matriz entre los hijos de Yaoshor'ul; y los levitas serán míos, 13 porque míos son todos los primogénitos. El día que maté a todos los primogénitos en la tierra de Egipto, me santifiqué a todos los primogénitos en Yaoshor'ul, tanto de hombres como de animales; el mío lo será. Yo soy el Creador.

14 Y el Creador dijo a Mehu'shua en el desierto de S'neah:

15 Cuenta los hijos de Leví por las casas de sus padres, por sus familias; contaréis a todo varón de un mes arriba.

16 Y Mehu'shua los contó según el mandato del Creador, como le fue ordenado.

17 Estos fueron los hijos de Leví, según sus nombres: Guersón, Coat y Merari.

18 Y estos son los nombres de los hijos de Guershon por sus familias: Libni y Simei.

19 Y los hijos de Coat, por sus familias: Amrón, Izar, Hebrón y Uzul.

20 Y los hijos de Merari, por sus familias: Mali y Musi. Estas son las familias de los levitas según las casas de sus padres.

21 De Guershon estaba la familia de los libnitas y la familia de los simeitas. Estas son las familias de los gersonitas.

22 Los contados de ellos, conforme al número de todos los varones de un mes arriba, los contados de ellos fueron siete mil quinientos.

23 Las familias de los gersonitas acamparán detrás del tabernáculo, al oeste.

24 Y el príncipe de la casa paterna de los gersonitas será Ulijahaf hijo de Lael.

25 Y los hijos de Guershon estarán a cargo de la tienda de reunión, del tabernáculo y de la tienda, de su cubierta y de las cortinas de la puerta de la tienda de reunión,

26 y las cortinas del atrio, y las cortinas de la puerta del atrio, que está junto al tabernáculo y al altar alrededor, y sus cuerdas para todo su servicio.

27 De Coat era la familia de los amramitas, la familia de los izaritas, la familia de los hebronitas y la familia de los uzielitas; Estas son las familias de los Coatitas.

28 Según el número de todos los hombres de un mes arriba, ocho mil seiscientos estaban a cargo del santuario.

29 Las familias de los hijos de Coat acamparán junto al tabernáculo, al lado sur.

30 Y el príncipe de la casa paterna de las familias de Coat será Ulizafán, hijo de Uzul.

31 Ellos estarán a cargo del arca y de la mesa, del candelero, de los altares y de los utensilios del santuario con que ministran, y del velo con todo su servicio.

32 Y el príncipe de los príncipes de Leví será Ulozor hijo del sacerdote Aharón; él tendrá superintendencia sobre los que tienen a su cargo el santuario.

33 De Merari era la familia de los malitas y la familia de los musitas; Estas son las familias de Merari.

34 Los contados de ellos, conforme al número de todos los varones de un mes arriba, fueron seis mil doscientos.

35 Y el príncipe de la casa paterna de las familias de Merari, será Zuriul hijo de Abiail; acamparán al lado del tabernáculo, hacia el norte.

36 Por designación los hijos de Merari estarán a cargo de las estructuras del tabernáculo y sus barras, sus columnas y sus bases, y todos sus enseres, con todo su servicio,

37 y las columnas del atrio alrededor, con sus basas, sus estacas y sus cuerdas.

38 Delante del tabernáculo, al lado este, delante de la tienda de reunión, acampará Mehu'shua, y Aharon con sus hijos, quienes tendrán a su cargo el santuario, para velar por el cumplimiento de los deberes de los hijos de Yaoshor'ul; y el extranjero que venga, será asesinado.

39 Todos los contados de los Levitas, que Mehu'shua y Aharon contaron por orden del Creador, según sus familias, todos los varones de un mes arriba, fueron veintidós mil.

40 Y el Creador dijo a Mehu'shua: Cuenta todos los primogénitos de los hijos de Yaoshor'ul, desde la edad de un mes en adelante, y toma el número de sus nombres.

41 Y tomarás para mí a los levitas - yo soy UL - en lugar de todos los primogénitos de los hijos de Yaoshor'ul, y el ganado de los levitas en lugar de todos los primogénitos entre el ganado de Yaoshor'ul.

42 Mehu'shua por lo tanto contó, como el Creador le ordenó, todos los primogénitos entre los hijos de Yaoshor'ul.

43 Y todos los primogénitos, por el número de los nombres, de edad de un mes arriba, según los contados de ellos, fueron veintidós mil doscientos setenta y tres.

44 El Creador dijo además a Mehu'shua:

45 Tomad a los levitas en lugar de todos los primogénitos entre los hijos de Yaoshor'ul, y el ganado de los levitas en lugar de su ganado; porque los levitas serán míos. Yo soy el Creador.

46 Para la redención de los doscientos setenta y tres primogénitos de los hijos de Yaoshor'ul, que exceden el número de los levitas,

47 Recibirás cinco *siclos por cabeza*; los recibiréis conforme al *siclo* del santuario (el *siclo* tiene veinte *geiras*),

48 y darás a Aharon y a sus hijos el dinero del rescate de aquellos que sobrepasen el número entre ellos.

49 Entonces Mehu'shua recibió el dinero de la redención de los que excedían el número de los redimidos por los levitas;

50 de los primogénitos de los hijos de Yaoshor'ul recibieron el dinero, mil trescientos sesenta y cinco *siclos*, según el *siclo* del santuario.

51 Y Mehu'shua dio el dinero de la redención a Aharon y sus hijos, como el Creador le ordenó.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[Nm] BAMID'VAR 4

1 El Creador dijo a Mehu'shua y Aharon:

2 Tomad la cuenta de los hijos de Coat, de entre los hijos de Leví, por sus familias, según las casas de sus padres,

3 desde la edad de treinta años arriba hasta la edad de cincuenta años, de todos los que entran al servicio para hacer el trabajo en la tienda de reunión.

4 Este será el servicio de los hijos de Coat; en la tienda de reunión, acerca de las cosas santísimas:

5 Cuando salga el campamento, entrarán Aarón y sus hijos y, bajando el velo de la cortina, cubrirán con él el arca del testimonio;

6 Pondrán sobre él una cubierta de pieles de delfín, y sobre él extenderán un paño azul, y sobre él pondrán las varas.

7 Sobre la mesa de los panes de la proposición extenderán un mantel azul, y sobre él pondrán los platos, las cucharas, los tazones y los cántaros para las libaciones; también estará sobre él el pan continuo.

8 Luego extenderán sobre ella un paño carmesí, el cual cubrirán con una manta de pieles de delfín, y pondrán los tendedores sobre la mesa.

9 Entonces tomarán un paño de azul, y cubrirán el candelero de la lámpara, sus lámparas, sus lámparas, sus ceniceros, y todos sus vasos de aceite con que la preparan;

10 y lo envolverán a él y a todos sus utensilios en una manta de pieles de delfín y lo colocarán sobre los postes.

11 Extenderán un paño azul sobre el altar de oro, lo cubrirán con pieles de delfín y le pondrán varas.

12 Tomarán también todos los utensilios del ministerio, con que sirven en el santuario, los envolverán en un paño azul y, cubriéndolos con una cubierta de pieles de delfín, los colocarán sobre los postes.

13 Y cuando quiten las cenizas del altar, extenderán sobre él un paño de púrpura;

14 Pondrán sobre él todos los utensilios con que le sirven: sus braseros, sus tenedores, sus palas y sus tazones, todos los utensilios del altar; y extenderán sobre él una cubierta de pieles de delfín, y pondrán sobre él varas.

15 Cuando Aharon y sus hijos, al salir del campamento, hayan terminado de cubrir el santuario y todos sus muebles, vendrán los hijos de Coat para llevarse; pero no

tocarán las cosas santas, para que no mueran; este es el oficio de los hijos de Coat en la tienda de reunión.

16 Ulozor, hijo de Aharon, el sacerdote, estará a cargo del aceite para lámparas, del incienso aromático, de la ofrenda continua de cereal y del aceite de la unción; es decir, tendrá a su cargo todo el tabernáculo, y todo lo que hay en él, el santuario y sus muebles.

17 El Creador dijo a Mehu'shua y Aharon:

18 No eliminarás la tribu de las familias de Coat de entre los levitas;

19 Pero esto les haréis para que vivan y no mueran, cuando se acerquen a las cosas santísimas: Aarón y sus hijos entrarán y asignarán a cada uno su servicio y su oficio; 20 pero no entrarán ni por un momento a ver las cosas santas, para que no mueran.

21 El Creador le dijo a Mehu'shua:

22 Toma también la cuenta de los hijos de Guerшон según las casas de sus padres, según sus familias;

23 desde la edad de treinta años arriba hasta los cincuenta años los contaréis a todos los que entran al servicio para hacer el trabajo en la tienda de reunión.

24 Este será el servicio de las familias de los gersonitas, mientras sirven y llevan las cargas:

25 Tomarán las cortinas del tabernáculo, la tienda de reunión, su cubierta, la cubierta de pieles de delfín que está arriba, la cortina de la puerta de la tienda de reunión,

26 las cortinas del atrio, las cortinas de la puerta del atrio que está junto al tabernáculo y alrededor del altar, sus cuerdas y todos los instrumentos de su servicio; En definitiva, todo lo que haya que hacer respecto a estas cosas será de utilidad.

27 Todo el trabajo de los hijos de los gersonitas, en todo su oficio y en todo su servicio, será conforme al mandamiento de Aarón y de sus hijos; y les designarás los oficios en que servirán.

28 Este es el servicio de las familias de los hijos de Gersonitas en la tienda de reunión; y su obra estará bajo la dirección de Itamar, hijo de Aarón, el sacerdote.

29 En cuanto a los hijos de Merari, los contaréis según sus familias, según sus casas y sus padres;

30 desde la edad de treinta años arriba hasta la edad de cincuenta los contaréis a todos los que entran al servicio para hacer la obra de la tienda de reunión,

31 Este será su encargo, conforme a todo su servicio en la tienda de reunión: las tablas del tabernáculo y sus postes, sus columnas y sus bases,

32 y las columnas del atrio alrededor, y sus basas, sus estacas y sus cuerdas, con todos sus utensilios y con todo su servicio; y por nombre les designarás los objetos que estarán a su cargo.

33 Este es el servicio de las familias de los hijos de Merari, conforme a todo su trabajo en la tienda de reunión, bajo la dirección del sacerdote Itamar, hijo de Aharón.

34 Entonces Mehu'shua y Aharon y los príncipes de la congregación contaron a los hijos de Coath, según sus familias, según sus casas y sus padres,

35 desde la edad de treinta años arriba hasta cincuenta, todos los que entraban al servicio de la obra en la tienda de reunión;

36 los contados de ellos, pues según sus familias, fueron contados dos mil setecientos cincuenta.

37 Estos son los contados de las familias de los Coatitas, es decir, todos los que habían de servir en la tienda de reunión, a quienes Mehu'shua y Aharon contaron, según el mandamiento del Creador por medio de Mehu'shua.

38 Asimismo los contados de los hijos de Guerшон según sus familias, según las casas de sus padres,

39 desde la edad de treinta años arriba hasta los cincuenta, todos los que entran al servicio, al trabajo en la tienda de reunión,

40 Los contados de ellos por sus familias, según las casas de sus padres, fueron dos mil seiscientos treinta.

41 Estos son los contados de las familias de los hijos de Guershon, todos los que habían de servir en la tienda de reunión, a quienes Mehu'shua y Aharon contaron, según el mandamiento del Creador.

42 Y los contados de las familias de los hijos de Merari, según sus familias, según las casas de sus padres,

43 desde la edad de treinta años arriba hasta los cincuenta, todos los que entran al servicio, al trabajo en la tienda de reunión,

44 Los contados por sus familias fueron tres mil doscientos.

45 Estos son los que fueron contados de las familias de los hijos de Merari, a quienes Mehu'shua y Aharon contaron, según el mandamiento del Creador por medio de Mehu'shua.

46 Todos los contados de los levitas, a quienes fueron contados Mehu'shua y Aharon y los príncipes de Yaoshor'ul, según sus familias, según las casas de sus padres,

47 desde la edad de treinta años arriba hasta cincuenta, todos los que entran al servicio para trabajar y llevar cargas en la tienda de reunión,

48 Los contados fueron ocho mil quinientos ochenta.

49 Según el mandato del Creador fueron contados por Mehu'shua, cada uno según su servicio, y según su oficio; así fueron contados por él, como el Creador le había ordenado.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[Nm] BAMID'VAR 5

1 El Creador le dijo a Mehu'shua:

2 Manda a los hijos de Yahoshor'ul que echen fuera del campamento a todo leproso, y a todo aquel que tenga flujo, y a todo aquel que esté infectado por haber tocado a un muerto;

3 tanto al hombre como a la mujer echaréis fuera, sí, los echaréis fuera del campamento; para que no profanen su campamento en medio del cual habito.

4 Así lo hicieron los hijos de Yaoshor'ul, expulsándolos del campamento; Así como el Creador había hablado a Mehu'shua, también lo hicieron los hijos de Yaoshor'ul.

5 El Creador le dijo a Mehu'shua:

6 Di a los hijos de Yaoshor'ul: Cuando un hombre o una mujer peca contra su prójimo, transgrediendo los mandamientos del Creador y convirtiéndose así en culpable,

7 confesará el pecado que ha cometido, y hará completa restitución por su culpa, y le añadirá una quinta parte; y se la dará a aquel contra quien ha cometido culpa.

8 Pero si este hombre no tiene un pariente cercano a quien se le pueda hacer restitución por la culpa, se hará al Creador, y será responsabilidad del sacerdote, además del carnero de expiación con el que se hace la expiación por él.

9 Asimismo, toda ofrenda elevada de todas las cosas consagradas de los hijos de Yaoshor'ul, que traigan al sacerdote, será suya.

10 Finalmente, las cosas consagradas de cada uno serán del sacerdote; todo lo que alguien le dé será suyo.

11 El Creador le dijo a Mehu'shua:

12 Habla a los hijos de Yahoshor'ul y diles: Si la esposa de alguno se extravía y peca contra él,

13 y un hombre se acuesta con ella, y queda oculto a los ojos de su marido y se mantiene oculto, si ella se ha contaminado, y no hay testigo contra ella, porque no fue sorprendida en el acto;

14 si viene sobre él espíritu de celos y tiene celos de su mujer, porque ella se ha contaminado, o si viene sobre él espíritu de celos y tiene celos de su mujer, aunque ella no se ha contaminado;

15 El hombre traerá a su mujer delante del sacerdote, y traerá su ofrenda por ella, la décima parte de un *efa* de harina de cebada, sobre la cual no echará aceite ni pondrá

incienso; porque es una ofrenda de cereal hecha por celos, una ofrenda conmemorativa, que trae a la memoria la iniquidad.

16 El sacerdote traerá a la mujer y la pondrá delante de YAHUH.

17 Y el sacerdote tomará agua bendita en una vasija de barro; También tomará un poco del polvo que está en el suelo del tabernáculo y lo echará en el agua.

18 Entonces presentará la mujer delante de Jehová, y descubrirá la cabeza de la mujer, y pondrá en su mano la ofrenda conmemorativa, que es la ofrenda de cereal de los celos; y el sacerdote tendrá en su mano el agua de amargura, que trae consigo la maldición;

19 y él la hará jurar, y le dirá: Si ningún hombre se ha acostado contigo, y si no te has vuelto inmundo, violando el voto matrimonial, queda libre de esta agua amarga, que trae consigo el maldición;

20 Pero si te has extraviado, violado tu voto matrimonial, y te has contaminado, y se ha acostado contigo un hombre que no es tu marido,

21 Entonces el sacerdote, haciendo prestar juramento de maldición a la mujer, le dirá: Que el Creador te haga maldición y plaga entre tu pueblo, cuando el Creador haga que tu muslo se consuma y tu vientre se hinche;

22 y esta agua que trae consigo la maldición entrará en tus entrañas, para hinchar tu vientre y consumir tu muslo. Entonces la mujer dirá: Amnao/Amén, amén.

23 Entonces el sacerdote escribirá estas maldiciones en un libro, y las borrará con agua amarga;

24 y hará beber a la mujer el agua de amargura, que trae consigo la maldición; y el agua que trae consigo la maldición entrará en él para volverse amarga.

25 Y el sacerdote tomará la ofrenda de cereal de la mano de la mujer por celos, y medecerá la ofrenda de cereal delante de YAHUH, y la traerá al altar;

26 Tomará también un puñado de la ofrenda de cereal en recuerdo de la ofrenda, lo quemará sobre el altar y luego dará a beber el agua a la mujer.

27 Cuando él le haya hecho beber el agua, sucederá que si ella se ha contaminado y ha pecado contra su marido, el agua, que lleva la maldición, entrará en ella y se volverá amarga; Su vientre se hinchará y su muslo se consumirá; y la mujer será maldición entre su pueblo.

28 Y si la mujer no se ha contaminado, sino que es inocente, será libre y tendrá hijos.

29 Esta es la ley de los celos de la mujer que, violando su voto matrimonial, se extravía y se contamina;

30 o del hombre sobre quien viene el espíritu de celos, y tiene celos de su mujer; él presentará a la mujer ante YAOHUH, y el sacerdote cumplirá toda esta Ley para ella.

31 Este hombre será libre de iniquidad; pero la mujer llevará su iniquidad.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[Nm] BAMID'VAR 6

1 El Creador le dijo a Mehu'shua:

2 Habla a los hijos de Yaoshor'ul y diles: Cuando alguien, sea hombre o mujer, haga el voto especial de nazareo, para separarse del Creador,

3 se abstendrá de vino y de bebidas fuertes; No beberá vinagre de vino, ni vinagre de sidra, ni ninguna bebida hecha de uvas, ni comerá uvas frescas ni secas.

4 Durante todos los días de su nazareato no comerá nada de uvas, desde las semillas hasta los hollejos.

5 Durante todos los días de su voto de nazareato, ninguna navaja pasará por su cabeza; hasta que se cumplan los días por los cuales se separó al Creador, será santo; dejará que el cabello de tu cabeza crezca largo.

6 Durante todos los días de su separación del Creador, no se acercará a ningún cadáver.

7 No será contaminado por su padre, ni por su madre, ni por su hermano, ni por su hermana, cuando mueran; porque el nazareo de su UL está sobre su cabeza:

8 Todos los días de su nazareo él será santo para YAOHUH.

9 Si alguno muriere repentinamente cerca de él, contaminando así la cabeza de su nazareo, se afeitará la cabeza el día de su purificación, y al séptimo día se la afeitará.

10 Al octavo día traerá dos tórtolas o dos palominos al sacerdote a la puerta de la tienda de reunión;

11 y el sacerdote ofrecerá uno como ofrenda por el pecado, y el otro como holocausto, y hará expiación por el que pecó respecto del muerto; así ese mismo día santificará su cabeza.

12 Entonces apartará los días de su nazareo para el Creador, y traerá un cordero de un año como ofrenda por la culpa; pero los días pasados se perderán, porque su nazareo ha sido contaminado.

13 Ésta, pues, es la ley del nazareo: el día que se cumplan los días de su nazareo, será llevado a la puerta de la tienda de reunión,

14 Y ofrecerá su ofrenda a Jehová: un cordero de un año sin defecto en holocausto, y una cordera de un año sin defecto en ofrenda por el pecado, y un carnero sin defecto en ofrenda de paz;

15 y un canastillo de panes sin levadura, finas tortas de harina amasadas con aceite, así como sus ofrendas de cereal y libaciones.

16 Y el sacerdote los presentará delante de Jehová, y ofrecerá la ofrenda por el pecado y el holocausto;

17 también ofrecerá el carnero como sacrificio de ofrenda de paz a YAOHUH, con el canastillo de panes sin levadura y las correspondientes ofrendas de grano y libaciones.

18 Entonces el nazareo afeitará el cabello de su nazareo a la puerta de la tienda de reunión, lo tomará y lo pondrá al fuego que está debajo del sacrificio de las ofrendas de paz.

19 Entonces el sacerdote tomará la espaldilla cocida del carnero, y un pan sin levadura del canastillo, y una concha sin levadura, y los pondrá en manos del nazareo, después de haber afeitado el cabello de su nazareo;

20 y el sacerdote los mecerá como ofrenda mecida delante de YAOHUH; esto es consagrado al sacerdote, junto con el pecho de la ofrenda mecida y la espaldilla de la ofrenda elevada; y entonces el nazareo podrá beber vino.

21 Esta es la Ley de cualquiera que haga el voto de nazareo, y de su ofrenda a YAOHUH por su nazareo, además de cualquier otra cosa que sus medios le permitan ofrecer; según su voto, lo que haga, así será su nazareo según la ley.

22 El Creador le dijo a Mehu'shua:

23 Habla a Aharon y a sus hijos, diciendo: De esta manera bendecirás a los hijos de Yaoshor'ul; les dirás:

24 Que el Creador os bendiga y os guarde;

25 que el Creador haga brillar su rostro sobre vosotros y tenga misericordia de vosotros;

26 Que el Creador alce sobre vosotros su rostro y os dé paz.

27 Entonces pondrán mi nombre sobre los hijos de Yaoshor'ul, y yo los bendeciré.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[Nm] BAMID'VAR 7

1 El día que Mehu'shua terminó de levantar el tabernáculo, habiéndolo ungido y santificado junto con todos sus muebles, así como el altar y todos sus utensilios, después de unguirlos y santificarlos,

2 los príncipes de Yaoshor'ul, jefes de las casas de sus padres, hicieron sus ofrendas. Estos eran los príncipes de las tribus, los que estaban sobre los contados.

3 Trajeron su ofrenda delante de YAOHUH: seis carros cubiertos y doce bueyes; para dos príncipes un carro, y para cada uno un buey; y los presentó delante del tabernáculo.

4 Entonces el Creador le dijo a Mehu'shua:
5 Recíbelos de ellos para usarlos en el servicio de la tienda de reunión; y se las darás a los levitas, a cada uno según su servicio:
6 Entonces Mehu'shua recibió los carros y los bueyes y se los dio a los levitas.
7 Dos carros y cuatro bueyes dio a los hijos de Guershon según su servicio;
8 y cuatro carros y ocho bueyes dio a los hijos de Merari, según su servicio, bajo el mando del sacerdote Itamar, hijo de Aharón.
9 Pero a los hijos de Coat no les dio nada, porque a ellos les correspondía llevar el santuario, y lo llevaban sobre sus hombros.
10 Los príncipes también hicieron una ofrenda para la dedicación del altar el día en que fue ungido; y los príncipes presentaron sus ofrendas delante del altar.
11 Y el Creador dijo a Mehu'shua: Cada príncipe ofrecerá su ofrenda, cada uno en su día, para la dedicación del altar.
12 El que ofreció su ofrenda el primer día fue Nasón, hijo de Aminaodab, de la tribu de Yaohu'dah.
13 Su ofrenda fue un cuenco de plata que pesaba ciento treinta *siclos*, un cuenco de plata que pesaba setenta *siclos*, conforme al *siclo* del santuario; ambos llenos de flor de harina amasada con aceite como ofrenda de cereal;
14 una cuchara de oro que pesaba diez *siclos*, llena de incienso;
15 un novillo, un carnero y un cordero de un año para holocausto;
16 un macho cabrío para la ofrenda por el pecado;
17 y para el sacrificio de paz, dos bueyes, cinco carneros, cinco machos cabríos y cinco corderos de un año; ésta fue la ofrenda de Nasón hijo de Aminaodab.
18 El segundo día, Netanul hijo de Zuar, príncipe de Ishochar, hizo su ofrenda.
19 Y ofreció como ofrenda un jarro de plata de ciento treinta *siclos de peso*, un jarro de plata de setenta *siclos*, conforme al *siclo* del santuario; ambos llenos de flor de harina amasada con aceite como ofrenda de cereal;
20 una cuchara de oro que pesaba diez *siclos*, llena de incienso;
21 un novillo, un carnero y un cordero de un año para holocausto;
22 un macho cabrío para la ofrenda por el pecado;
23 y para el sacrificio de paz, dos bueyes, cinco carneros, cinco machos cabríos y cinco corderos de un año; ésta fue la ofrenda de Netanul hijo de Zuar.
24 Al tercer día, Uliab hijo de Helón, príncipe de los hijos de Zabulón, hizo su ofrenda.
25 Su ofrenda fue un cuenco de plata que pesaba ciento treinta *siclos*, un cuenco de plata que pesaba setenta *siclos*, conforme al *siclo* del santuario; ambos llenos de flor de harina amasada con aceite como ofrenda de cereal;
26 una cuchara de oro que pesaba diez *siclos*, llena de incienso;
27 un novillo, un carnero y un cordero de un año para holocausto;
28 un macho cabrío para la ofrenda por el pecado;
29 y para el sacrificio de paz, dos bueyes, cinco carneros, cinco machos cabríos y cinco corderos de un año; Esta fue la ofrenda de Uliab hijo de Helón.
30 Al cuarto día, Ulizur hijo de Sedeur, príncipe de los hijos de Rouliben, hizo su ofrenda.
31 Su ofrenda fue un cuenco de plata que pesaba ciento treinta *siclos*, un cuenco de plata que pesaba setenta *siclos*, conforme al *siclo* del santuario; ambos llenos de flor de harina amasada con aceite como ofrenda de cereal;
32 una cuchara de oro que pesaba diez *siclos*, llena de incienso;
33 un novillo, un carnero y un cordero de un año para holocausto;
34 un macho cabrío para la ofrenda por el pecado;
35 y para el sacrificio de paz, dos bueyes, cinco carneros, cinco machos cabríos y cinco corderos de un año; ésta fue la ofrenda de Ulizur hijo de Sedeur.
36 El quinto día, Selumiul, hijo de Zurisadai, príncipe de los hijos de Sami'ul/Simeón, hizo su ofrenda.

37 Su ofrenda fue un cuenco de plata que pesaba ciento treinta *siclos* , un cuenco de plata que pesaba setenta *siclos* , conforme al *siclo* del santuario; ambos llenos de flor de harina amasada con aceite como ofrenda de cereal;

38 una cuchara de oro que pesaba diez *siclos* , llena de incienso;

39 un novillo, un carnero y un cordero de un año para holocausto;

40 un macho cabrío para la ofrenda por el pecado;

41 y para el sacrificio de paz, dos bueyes, cinco carneros, cinco machos cabríos y cinco corderos de un año; esta fue la ofrenda de Selumiul, hijo de Zurisadai.

42 El sexto día, Ulijahap hijo de Deul, príncipe de los hijos de Gaold, hizo su ofrenda.

43 Su ofrenda fue un cuenco de plata que pesaba ciento treinta *siclos* , un cuenco de plata que pesaba setenta *siclos* , conforme al *siclo* del santuario; ambos llenos de flor de harina amasada con aceite como ofrenda de cereal;

44 una cuchara de oro de diez *siclos* , llena de incienso;

45 un novillo, un carnero y un cordero de un año para holocausto,

46 un macho cabrío para la ofrenda por el pecado;

47 y para el sacrificio de paz, dos bueyes, cinco carneros, cinco machos cabríos y cinco corderos de un año; Esta fue la ofrenda de Uliasaf, hijo de Deu'ul,

48 El séptimo día, Ulisama hijo de Ammiud, príncipe de los hijos de Efrohim, hizo su ofrenda.

49 Su ofrenda fue un cuenco de plata que pesaba ciento treinta *siclos* , un cuenco de plata que pesaba setenta *siclos* , conforme al *siclo* del santuario; ambos llenos de flor de harina amasada con aceite como ofrenda de cereal;

50 una cuchara de oro que pesaba diez *siclos* , llena de incienso;

51 un novillo, un carnero y un cordero de un año para holocausto;

52 un macho cabrío para la ofrenda por el pecado;

53 y para el sacrificio de paz, dos bueyes, cinco carneros, cinco machos cabríos y cinco corderos de un año; esta fue la ofrenda de Ulisama, hijo de Amiud.

54 Al octavo día, Gamaliul hijo de Pedazur, príncipe de los hijos de Menashé, hizo su ofrenda.

55 Su ofrenda fue un cuenco de plata que pesaba ciento treinta *siclos* , un cuenco de plata que pesaba setenta *siclos* , conforme al *siclo* del santuario; ambos llenos de flor de harina amasada con aceite como ofrenda de cereal;

56 una cuchara de oro que pesaba diez *siclos* , llena de incienso;

57 un novillo, un carnero y un cordero de un año para holocausto;

58 un macho cabrío para la ofrenda por el pecado;

59 y para el sacrificio de paz, dos bueyes, cinco carneros, cinco machos cabríos y cinco corderos de un año; ésta fue la ofrenda de Gamaliul, hijo de Pedazur.

60 El noveno día, Abidán hijo de Gedeoni, príncipe de los hijos de Benjamín, hizo su ofrenda.

61 Su ofrenda fue un cuenco de plata que pesaba ciento treinta *siclos* , y un jarro de plata que pesaba setenta *siclos* , conforme al *siclo* del santuario; ambos llenos de flor de harina amasada con aceite como ofrenda de cereal;

62 una cuchara de oro que pesaba diez *siclos* , llena de incienso;

63 un novillo, un carnero y un cordero de un año para holocausto;

64 un macho cabrío para la ofrenda por el pecado;

65 y para el sacrificio de paz, dos bueyes, cinco carneros, cinco machos cabríos y cinco corderos de un año; Esta fue la ofrenda de Abidán hijo de Gedeoni.

66 El décimo día, Aiezer hijo de Amisadai, príncipe hijos de Dayán, hizo su ofrenda.

67 Su ofrenda fue un cuenco de plata que pesaba ciento treinta *siclos* , y un jarro de plata que pesaba setenta *siclos* , conforme al *siclo* del santuario; ambos llenos de flor de harina amasada con aceite como ofrenda de cereal;

68 una cuchara de oro que pesaba diez *siclos* , llena de incienso;

69 un novillo, un carnero y un cordero de un año para holocausto;

70 un macho cabrío para la ofrenda por el pecado;

71 y para el sacrificio de paz, dos bueyes, cinco carneros, cinco machos cabríos y cinco corderos de un año; Esta fue la ofrenda de Aiezer hijo de Amisadai.

72 El undécimo día, Pagiul hijo de Ocrán, príncipe de los hijos de Oshor, hizo su ofrenda.

73 Su ofrenda fue un cuenco de plata que pesaba ciento treinta *siclos* , y un jarro de plata que pesaba setenta *siclos* , conforme al *siclo* del santuario; ambos llenos de flor de harina amasada con aceite como ofrenda de cereal;

74 una cuchara de oro que pesaba diez *siclos* , llena de incienso;

75 un novillo, un carnero y un cordero de un año para holocausto;

76 un macho cabrío para la ofrenda por el pecado;

77 y para el sacrificio de paz, dos bueyes, cinco carneros, cinco machos cabríos y cinco corderos de un año; Esta fue la oferta de Pagiul, hijo de Ocrán.

78 El día duodécimo, Ajías hijo de Enán, príncipe de los hijos de Neftalí, hizo su ofrenda.

79 Su ofrenda fue un cuenco de plata que pesaba ciento treinta *siclos* , un cuenco de plata que pesaba setenta *siclos* , conforme al *siclo* del santuario; ambos llenos de flor de harina amasada con aceite como ofrenda de cereal;

80 una cuchara de oro que pesaba diez *siclos* , llena de incienso;

81 un novillo, un carnero y un cordero de un año para holocausto;

82 un macho cabrío para la ofrenda por el pecado;

83 y para el sacrificio de paz, dos bueyes, cinco carneros, cinco machos cabríos y cinco corderos de un año; ésta fue la ofrenda de Airah, hijo de Enán.

84 Esta fue la ofrenda de dedicación del altar, hecha por los príncipes de Yaoshor'ul, el día que fue ungido: doce tazones de plata, doce tazones de plata, doce cucharas de oro,

85 Cada cuenco de plata pesaba ciento treinta *siclos* , y cada jarro, setenta; toda la plata que había en los utensilios era dos mil cuatrocientos *siclos* , según el *siclo* del santuario;

86 doce cucharas de oro llenas de incienso, de diez *siclos de peso cada cuchara* , según el *siclo* del santuario; todo el oro que había en las cucharas era ciento veinte *siclos* .

87 Todos los animales para el holocausto fueron doce novillos, doce carneros y doce corderos de un año, con sus ofrendas de cereal; y como ofrenda por el pecado, doce machos cabríos;

88 y todos los animales para el sacrificio de las ofrendas de paz fueron veinticuatro novillos, sesenta carneros, sesenta machos cabríos y sesenta corderos de un año. Esta era la ofrenda dedicatoria del altar después de ser ungido.

89 Cuando Mehu'shua entró en la tienda de reunión para hablar con el Creador, escuchó la voz que le hablaba desde encima del propiciatorio, que está sobre el arca del testimonio entre los dos querubines; así le habló.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[Nm] BAMID'VAR 8

1 El Creador le dijo a Mehu'shua:

2 Habla con Aharon y dile: Cuando enciendas las lámparas, las siete lámparas iluminarán el espacio delante del candelero.

3 Así lo hizo Aarón; Encendió las lámparas del candelabro para que iluminaran el espacio frente a él, tal como el Creador había ordenado a Mehu'shua.

4 Esta era la obra del candelero, obra de oro batido; desde su pedestal hasta sus cololas era de oro batido; Según el modelo que el Creador le había mostrado a Mehu'shua, había hecho el candelero.

5 El Creador le dijo a Mehu'shua:

6 Toma a los levitas de entre los hijos de Yaoshor'ul y purificalos;

7 y esto es lo que les harás para purificarlos: rociar sobre ellos el agua de la purificación; y pasarán la navaja por todo su cuerpo, y lavarán sus vestidos, y se purificarán. 8 Entonces tomarán un novillo con su ofrenda de flor de harina amasada con aceite; y tomarás otro becerro para la ofrenda por el pecado. 9 También traerás a los levitas delante de la tienda de reunión, y reunirás a toda la congregación de los hijos de Yahoshor'ul. 10 Por tanto, presentarás a los Levitas delante de YAOHUH, y los hijos de Yaoshor'ul impondrán sus manos sobre los Levitas. 11 Y Aharon ofrecerá a los Levitas delante de YAOHUH como ofrenda mecida, de parte de los hijos de Yaoshor'ul, para servir en el ministerio del Creador. 12 Los levitas pondrán sus manos sobre la cabeza de los novillos; entonces sacrificarás uno como ofrenda por el pecado, y el otro como holocausto al Creador, para hacer expiación por los levitas. 13 Y pondrás a los levitas delante de Aharón y de sus hijos, y los ofrecerás como ofrenda mecida al Creador. 14 Así separarás a los levitas de entre los hijos de Yaoshor'ul; y los levitas serán míos. 15 Después de esto entrarán los levitas para hacer el servicio de la tienda de reunión, después que los hayáis purificado y los hayáis ofrecido como ofrenda mecida. 16 Porque me son dados enteramente de entre los hijos de Yaoshor'ul; en lugar de todo aquel que abre el útero, es decir, el primogénito de todos los hijos de Yaoshor'ul, los he tomado para mí. 17 Porque míos son todos los primogénitos entre los hijos de Yaoshor'ul, tanto entre los hombres como entre los animales; El día que herí a todos los primogénitos en la tierra de Egipto, los santifiqué para mí. 18 Pero tomé a los levitas en lugar de todos los primogénitos entre los hijos de Yaoshor'ul. 19 De entre los hijos de Yahoshor'ul he dado a los levitas a Aharon y a sus hijos, para que hagan el servicio de los hijos de Yaoshor'ul en la tienda de reunión, y para hacer expiación por ellos, de modo que no haya plaga entre ellos, a medida que se acercan al santuario. 20 Así hicieron Mehu'shua y Aharon y toda la congregación de los hijos de Yaoshor'ul con los levitas; conforme a todo lo que el Creador había ordenado a Mehu'shua acerca de los levitas, así hicieron con ellos los hijos de Yaoshor'ul. 21 Los levitas se purificaron y lavaron sus vestidos; y Aharon los ofreció como ofrenda mecida delante de YAOHUH, e hizo expiación por ellos para purificarlos. 22 Después de esto los levitas entraron a servir en la tienda de reunión delante de Aarón y sus hijos; Como el Creador había ordenado a Mehu'shua acerca de los levitas, así lo hicieron con ellos. 23 El Creador le dijo a Mehu'shua: 24 Esta será la orden de los levitas: desde la edad de veinticinco años arriba entrarán a servir en la tienda de reunión; 25 y a los cincuenta años de edad dejarán ese servicio y ya no servirán más. 26 Sin embargo, seguirán sirviendo con sus hermanos en la tienda de reunión, guiándolos en el cumplimiento de sus deberes; pero no funcionarán. Esto es lo que haréis con los levitas en cuanto a sus posiciones.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[Nm] BAMID'VAR 9

1 También el Creador habló a Mehu'shua en el desierto de Seneah, en el primer mes del segundo año después de que salieron de la tierra de Egipto, diciendo: 2 Que los hijos de Yaoshor'ul celebren el posqayao/pascua a la hora señalada. 3 El día catorce de este mes, por la tarde, a su tiempo señalado, lo celebraréis; conforme a todos sus estatutos, y conforme a todas sus ordenanzas lo celebraréis. 4 Mehu'shua entonces dijo a los hijos de Yaoshor'ul que celebraran el posqayao.

5 Entonces celebraron el posqayao/pascua el día catorce del mes primero, por la tarde, en el desierto de Seneah; de acuerdo a todo lo que el Creador había ordenado a Mehu' shua, así lo hicieron los hijos de Yaoshor'ul.

6-7 Ahora bien, hubo algunos que se creían inmundos porque habían tocado el cadáver de un hombre, de modo que no pudieron celebrar el posqayao/Pascua en ese día; por lo que el mismo día vinieron ante Mehu'shua y Aharon; y aquellos hombres les dijeron: Somos inmundos porque hemos tocado el cadáver de un hombre; ¿Por qué estaríamos privados de ofrecer la ofrenda del Creador en el momento señalado entre los hijos de Yaoshor'ul?

8 Mehu'shua les respondió: Esperad, para que pueda escuchar lo que el Creador ordenará acerca de vosotros.

9 Entonces el Creador le dijo a Mehu'shua:

10 Habla a los hijos de Yaoshor'ul y diles: Si alguno entre vosotros o entre vuestros descendientes es impuro porque ha tocado un cadáver o está lejos de viaje, igualmente celebrará el posqayao/pascua al Creador.

11 En el mes segundo, a los catorce días, por la tarde, lo celebrarán; Lo comerán con panes sin levadura y hierbas amargas.

12 No dejarán nada de él hasta la mañana, ni le romperán ningún hueso; según todos los estatutos del posqayao/Semana Santa la celebrarán.

13 Pero el hombre que, estando limpio y no de viaje, no celebre el posqayao/pascua, esa vida será cortada de su pueblo; debido a que no ofreció la ofrenda del Creador en el momento señalado, tal hombre llevará su pecado.

14 Además, si un extranjero reside entre vosotros y celebra el posqayao/Pascua al Creador, conforme al estatuto del posqayao/Pascua y según su ordenanza la celebrará; habrá un estatuto, ya sea para el extranjero o para el natural de la tierra.

15 El día que se levantó el tabernáculo, la nube cubrió el tabernáculo, es decir, la tienda del testimonio mismo; y desde la tarde hasta la mañana hubo una apariencia de fuego sobre el tabernáculo.

16 Así sucedió todo el tiempo: la nube lo cubría y por la noche era como fuego.

17 Pero cada vez que la nube se levantaba de la tienda, los hijos de Yaoshor'ul partían; y en el lugar donde se detuvo la nube, allí acamparon los hijos de Yaoshor'ul.

18 Por orden del Creador los hijos de Yaoshor'ul partieron, y por orden del Creador acamparon; Durante todos los días que la nube se detuvo sobre el tabernáculo acamparon.

19 Y cuando la nube permaneció sobre el tabernáculo por muchos días, los hijos de Yaoshor'ul cumplieron el mandato del Creador y no se fueron.

20 A veces la nube permanecía sobre el tabernáculo por algunos días; luego por orden del Creador permanecieron acampados, y por orden del Creador partieron.

21 Otras veces la nube permanecía desde la tarde hasta la mañana; y cuando la nube se levantó por la mañana, partieron; Ya sea de día o de noche, cuando la nube se elevó, partieron.

22 Ya fuera por dos días, o por un mes, o por más tiempo, que la nube permaneció sobre el tabernáculo, mientras permaneció sobre él, los hijos de Yahoshor'ul permanecieron acampados, y no se fueron; pero cuando ella se levantó, se fueron.

23 Por orden del Creador acamparon, y por orden del Creador partieron; Cumplieron el mandato del Creador, que él les había dado a través de Mehu'shua.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[Nm] BAMID'VAR 10

1 El Creador le dijo a Mehu'shua:

2 Hazte dos trompetas de plata; Los harás de obra bien trabajada, y te servirán para convocar a la congregación y para mandar la salida de los campamentos.

3 Cuando se suenen las trompetas, toda la congregación se reunirá contigo a la puerta de la tienda de reunión.

4 Pero cuando uno sea tocado, los príncipes, los jefes de los miles de Yaoshor'ul, se reunirán contigo.

5 Cuando suene, los campamentos que están acampados al este se marcharán.

6 Pero cuando suene por segunda vez, los campamentos que están acampados al sur partirán; Para los partidos del festival se tocará sonando.

7 Pero cuando se reúna la congregación, se tocará sin sonar:

8 Los hijos de Aharon, los sacerdotes, tocarán las trompetas; y éste será vuestro estatuto perpetuo por vuestras generaciones.

9 Ahora bien, cuando salgáis a la guerra en vuestra tierra contra el enemigo que os oprime, tocaréis las trompetas; y delante de YAOHUH, vuestro UL'HIM seréis recordados, y seréis salvos de vuestros enemigos.

10 De la misma manera, en el día de vuestro gozo, en las fiestas señaladas y al principio de vuestros meses, tocaréis las trompetas sobre vuestros holocaustos y sobre los sacrificios de vuestras ofrendas de paz; y te serán un memorial delante de tu Creador. Yo soy el Creador, tu UL.

11 Y aconteció en el año segundo, en el mes segundo, a los veinte días del mes, que la nube se levantó de sobre el tabernáculo de reunión.

12 Entonces los hijos de Yaoshor'ul partieron del desierto de S'neah para sus viajes; y la nube se detuvo en el desierto de Parán.

13 Así comenzaron su primer viaje, por orden del Creador a través de Mehu'shua:

14 Primero partió la bandera del campamento de los hijos de Jehová por sus ejércitos; Al frente de su ejército estaba Nasón hijo de Aminoadab;

15 sobre el ejército de la tribu de los hijos de Ishochar, Netanul hijo de Zuar;

16 y al frente del ejército de la tribu de los hijos de Zabulón, Uliab hijo de Helón.

17 Entonces fue desmantelado el tabernáculo, y los hijos de Guershon y los hijos de Merari partieron, tomando el tabernáculo.

18 Entonces la bandera del campamento de Roulibén partió según sus ejércitos; sobre su ejército estaba Ulizur hijo de Sedeur;

19 sobre el ejército de la tribu de los hijos de Shamiul, Selumiul hijo de Zurisadai;

20 y sobre el ejército de la tribu de los hijos de Gald, Ulijahaf hijo de Deu'ul.

21 Entonces los Coatitas partieron y tomaron el santuario; y los demás erigieron el tabernáculo mientras venían.

22 Entonces la bandera del campamento de los hijos de Efrohim partió según sus ejércitos; sobre su ejército estaba Ullisama, hijo de Amiud;

23 sobre el ejército de la tribu de los hijos de Menashe, Gamaliul hijo de Pedazur;

24 y sobre el ejército de la tribu de los hijos de Benjamín, Abidán hijo de Gedeoni.

25 Entonces partió la bandera del campamento de los hijos de Dayán, que era la retaguardia de todos los campamentos, según sus ejércitos; al frente de su ejército estaba Aiezer hijo de Ammisadai;

26 sobre el ejército de la tribu de los hijos de Oshor, Pagiul hijo de Ocrán;

27 y sobre el ejército de la tribu de los hijos de Neftalí, Airah hijo de Enán.

28 Tal fue el orden de salida de los hijos de Yaoshor'ul según sus ejércitos, cuando partieron.

29 Entonces Mehu'shua dijo a Hobab, el hijo de Roe'ul el Madianita, suegro de Mehu'shua: Vamos a aquel lugar del cual el Creador dijo: Te lo daré. Ve con nosotros y te haremos bien; porque el Creador habló bien de Yaoshor'ul.

30 Él dijo: No iré; pero iré a mi país y a mis familiares.

31 Mehu'shua le dijo: Ahora, no nos dejes, porque tú sabes dónde debemos acampar en el desierto; con ojos nos servirás.

32 Por tanto, si vienes con nosotros, todo el bien que el Creador haga con nosotros, nosotros también te lo haremos a ti.

33 Entonces partieron en un viaje de tres días desde la montaña del Creador; y el Arca de la Alianza del Creador iba delante de ellos, para encontrarles un lugar de descanso.

34 Y la nube del Creador estaba sobre ellos durante el día, cuando partieron del campamento.

35 Cuando el arca partía, Mehu'shua dijo: Levántate, Creador, y sean esparcidos tus enemigos, y huyan de delante de ti los que te odian.

36 Y cuando aterrizó, dijo: Regresa, oh UL, a los muchos miles de Yaoshor'ul.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[Nm] BAMID'VAR 11

1 Entonces el pueblo se volvió quejoso, hablando lo que era malo a los oídos del Creador; y cuando UL se enteró, se encendió su ira; El fuego de UL estalló entre ellos y devoró los límites del campamento.

2 Entonces el pueblo clamó a Mehu'shua, y él oró al Creador, y el fuego se apagó.

3 Por eso aquel lugar fue llamado Tabera, porque el fuego del Creador se encendió entre ellos.

4 Y el pueblo entre ellos tuvo un gran deseo; Por lo que los hijos de Yaoshor'ul también volvieron a llorar y dijeron: ¿Quién nos dará carne?

5 Nos acordamos del pescado que comíamos gratis en Egipto, y de los pepinos, melones, puerros, cebollas y ajos.

6 Pero ahora nuestra vida se seca; no hay nada más que este *manah* ante nuestros ojos.

7 Y el *manah* era como una semilla de cilantro, y su aspecto era como el de bedelio.

8 El pueblo se extendió y lo recogió, y moléndolo en molinos o trillándolo en un almirez, lo cocieron en ollas y hicieron con él tortas; y su sabor era como el sabor de aceite fresco.

9 Y cuando el rocío cayó sobre el campamento de noche, también cayó sobre él *maná*.

10 Entonces Mehu'shua escuchó al pueblo clamar, a todas sus familias, cada uno a la puerta de su tienda; y la ira del Creador se encendió grandemente; y eso se veía mal a los ojos de Mehu'shua.

11 Entonces Mehu'shua dijo al Creador: ¿Por qué has hecho mal a tu siervo, y por qué no he hallado favor ante tus ojos, ya que has puesto sobre mí la carga de todo este pueblo?

12 ¿He concebido yo a todo este pueblo? ¿Lo di a luz, para que me dijeras: Llévalo en tus brazos, como la nodriza lleva al niño que mama, a la tierra que prometiste a sus padres con juramento?

13 ¿Dónde tendría yo carne para darle a toda esta gente? porque lloran delante de mí, diciendo: Danos carne para comer.

14 Simplemente no puedo cargar a toda esta gente porque es demasiado pesado para mí.

15 Si me tratas así, te ruego que me mates, si he hallado gracia ante tus ojos; y no me dejes ver mi miseria.

16 Entonces el Creador dijo a Mehu'shua: Reúneme setenta hombres de los ancianos de Yaoshor'ul, quienes sabes que son los ancianos del pueblo y sus funcionarios; y los llevarás delante de la tienda de reunión, para que estén allí contigo.

17 Entonces descenderé y hablaré allí con vosotros, y quitaré el espíritu que está sobre vosotros, y lo pondré sobre ellos; y contigo llevarán el peso del pueblo para que tú no lo lleves solo.

18 Y dirás al pueblo: Santificaos para mañana, y comeréis carne; porque clamaste al oído del Creador, diciendo: ¿Quién nos dará carne para comer? porque estábamos bien en Egipto. Por eso el Creador os dará carne y comeréis.

19 No comeréis ni un día, ni dos días, ni cinco días, ni diez días, ni veinte días;

20 sino un mes entero, hasta que salga de vuestras narices, hasta que os resulte repugnante; porque habéis rechazado al Creador que está entre vosotros, y llorasteis delante de él, diciendo: ¿Por qué salimos de Egipto?

21 Mehu'shua respondió: Seiscientos mil hombres en pie son este pueblo entre los cuales estoy; sin embargo, has dicho: Les daré carne y comerán durante un mes entero.

22 ¿Se les matarán ovejas y vacas en cantidad suficiente? ¿O se juntarán todos los peces del mar para que sean suficientes?

23 Por lo tanto, el Creador respondió a Mehu'shua: ¿Se ha acertado la mano del Creador? ahora mismo veréis si mi palabra se cumplirá o no.

24 Entonces Mehu'shua salió y le contó al pueblo las palabras del Creador; y reunió a setenta hombres de entre los ancianos del pueblo y los colocó alrededor de la tienda.

25 Entonces el Creador descendió en la nube y le habló; y quitando el espíritu que había sobre él, lo puso sobre aquellos setenta ancianos; y aconteció que cuando el espíritu reposó sobre ellos, profetizaron, pero después no lo hicieron más.

26 Pero dos hombres quedaron en el campamento; uno se llamaba Uldad, y el otro Medad; y el espíritu reposó sobre ellos, porque estaban entre los inscritos, aunque no salieron para ir a la tienda; y profetizaron en el campamento.

27 Entonces un joven corrió y le dijo a Mehu'shua: Uldad y Medad profetizaron en el campamento.

28 Entonces Yaosh/Joshua, hijo de Nun, siervo de Mehu'shua, uno de sus jóvenes escogidos, respondió y dijo: Mi Creador Mehu'shua, prohibelo.

29 Pero Mehu'shua le dijo: ¿Tienes celos de mí? ¡Ojalá todo el pueblo del Creador fuera profeta, que el Creador pusiera su espíritu sobre ellos!

30 Entonces Mehu'shua se retiró al campamento, él y los ancianos de Yaoshor'ul.

31 Entonces sopló un viento del Creador y trajo codornices del mar, que dejó caer cerca del campamento durante casi un día de camino a ambos lados, alrededor del campamento, como a dos *codos* del suelo.

32 Entonces el pueblo se levantó y recogió codornices todo aquel día y toda aquella noche, y todo el día siguiente; el que cosechó menos, cosechó diez jonrones. Y los esparcieron alrededor del campamento.

33 Mientras la carne todavía estaba entre sus dientes, antes de ser masticada, la ira del Creador se encendió contra el pueblo, y el Creador hirió al pueblo con una plaga muy grande.

34 Por eso aquel lugar fue llamado Kibrot-Taava, porque allí enterraban al pueblo que tenía el deseo.

35 De Kibrot-taava el pueblo pasó a Hazerot; y se quedó en Hazerot.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[Nm] BAMID'VAR 12

1 Ahora Maoro'hen/Miriam y Aharon hablaron contra Mehu'shua, a causa de la mujer cusita que había tomado; porque había tomado esposa cusita.

2 Y dijeron: ¿Habló el Creador sólo a través de Mehu'shua? ¿No habló también por nosotros? Y el Creador lo escuchó.

3 Ahora bien, Mehu'shua era un hombre muy gentil, más que todos los hombres que había sobre la tierra.

4 E inmediatamente el Creador dijo a Mehu'shua, a Aharon y a Maoro'hen/Miriam: Salid los tres a la tienda de reunión. Y los tres se fueron.

5 Entonces el Creador descendió en una columna de nube y se paró a la puerta de la tienda; luego llamó a Aharon y a Maoro'hen/Miriã, y ambos vinieron al rescate.

6 Entonces dijo: Oíd ahora mis palabras: si hay entre vosotros un profeta, yo, el Creador, me mostraré a él en visión, le hablaré en sueños.

7 Pero no es así con mi siervo Mehu'shua, que es fiel en toda mi casa;

8 Le hablo boca a boca, claramente y no en acertijos; porque él contempla Mi Rostro.

¿Por qué entonces no tuviste miedo de hablar contra mi siervo, contra Mehu'shua?

9 Así se encendió contra ellos la ira del Creador; y se retiró;

10 También la nube se quitó de encima de la tienda; y he aquí, Maoro'hen/Miriam quedó leprosa, blanca como la nieve; y Aharon miró a Maoro'hen/Miriam y he aquí, ella era lepra.

11 Por lo tanto Aharon dijo a Mehu'shua: ¡Ah, mi Creador! Te ruego que no nos cargues con este pecado, porque hemos actuado neciamente y hemos pecado.

12 No sea ella como un hombre muerto que, al salir del vientre de su madre, tiene la carne medio consumida.

13 Entonces Mehu'shua clamó al Creador, diciendo: Oh Creador, te ruego que la sañes.

14 El Creador respondió a Mehu'shua: Si tu padre te hubiera escupido en la cara, ¿no te habrías avergonzado durante siete días? Estarás encerrado fuera del campamento durante siete días y luego volverás a esconderte.

15 Entonces Maoro'hen/Miriam fue encerrada fuera del campamento por siete días; y el pueblo no se fue, hasta que Maoro'hen/Miriã se reunió nuevamente.

16 Pero después el pueblo partió de Hazerot y acamparon en el desierto de Parán.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[Nm] BAMID'VAR 13

1 Entonces el Creador le dijo a Mehu'shua:

2 Envía hombres a espiar la tierra de Kena'anu/Canaán, que daré a los hijos de Yaoshor'ul. De cada tribu de sus padres enviarás un hombre, cada uno de ellos príncipe entre ellos.

3 Mehu'shua, por tanto, los envió desde el desierto de Parán, según la orden del Creador; todos ellos eran hombres principales entre los hijos de Yaoshor'ul.

4 Y estos son sus nombres: de la tribu de Rouliben, Sammua, hijo de Zacur;

5 de la tribu de Samul, Safat hijo de Hori;

6 de la tribu de Yaohu'dah, Caleb hijo de Yefoneh;

7 de la tribu de Ishochar, Ihoal, hijo de Yao'saf;

8 de la tribu de Efrohim, Hoshua hijo de Nun;

9 de la tribu de Benyamin, Palti, hijo de Rafu;

10 de la tribu de Zabulón, Gadiul hijo de Sodi;

11 de la tribu de Yao'saf, de la tribu de Menashe, Gadi hijo de Sushi;

12 de la tribu de Dayán, Amiul hijo de Gemali;

13 de la tribu de Oshor, Shetur, hijo de Michael;

14 de la tribu de Neftalí, Nabi, hijo de Vofsi;

15 de la tribu de Ga'old, Geu'ul, hijo de Machi.

16 Estos son los nombres de los hombres que Mehu'shua envió a reconocer la tierra. Ahora Ho'shua, hijo de Nun, Mehu'shua llamado Yaosh/Joshua.

17 Entonces Mehu'shua los envió a reconocer la tierra de Kena'anu/Canaán, y les dijo: Subid por este camino al Negev, y entrad en las montañas;

18 y vean la tierra, cómo es; y el pueblo que en ella habita, ya sea fuerte o débil, ya sea pequeño o mucho;

19 que tal es la tierra en que habita, sea buena o mala; que tales son las ciudades en que habita, ya sea que tenga campamentos o fortalezas;

20 y cómo es la tierra, si es gorda o rala; si hay árboles allí o no; y sed fuertes y tomad del fruto de la tierra. Ahora la temporada era la de las uvas tempranas.

21 Subieron, pues, y reconocieron la tierra desde el desierto de Zin, hasta Rehob, a la entrada de Hamat.

22 Y subiendo al Néguev, llegaron a Hebrón, donde estaban Ahimán, Sesai y Talmái, hijos de Anac. (Hebrón fue construido siete años antes que Zoán en Egipto).

23 Entonces llegaron al valle de Eshkol, y de allí cortaron un sarmiento de vid de un solo racimo, el cual trajeron dos hombres sobre un dintel; También trajeron granadas e higos.

24 Aquel lugar se llamó valle de Eshkol, por el racimo que cortaron de allí los hijos de Yaoshor'ul.

25 Después de cuarenta días regresaron de explorar la tierra.

26 Y cuando llegaron, se presentaron a Mehu'shua y Aharon, y a toda la congregación de los hijos de Yaoshor'ul, en el desierto de Parán, en Cades; y les dieron la noticia a ellos y a toda la congregación, y les mostraron el fruto de la tierra.

27 Y cuando se lo dijeron a Mehu'shua, dijeron: Hemos ido a la tierra a la que tú nos enviaste. Ella, en verdad, mana leche y miel; y este es su fruto.

28 Sin embargo, el pueblo que habita en esta tierra es poderoso y las ciudades fortificadas y muy grandes. También vimos allí a los hijos de Anac.

29 Los amelecitas habitan en la tierra del Néguev; los hititas, los yebuseos y los amorreos habitan en las montañas; y los cananeos habitan junto al mar y junto al río Yardeyan (el río).

30 Entonces Caleb, habiendo hecho callar al pueblo delante de Mehu'shua, dijo: Subamos con valor, y tomemos posesión de ella; porque bien podemos prevalecer contra ello.

31 Pero los hombres que habían subido con él dijeron: No podemos subir contra ese pueblo, porque es más fuerte que nosotros.

32 Entonces delante de los hijos de Yaoshor'ul difamaron la tierra que habían explorado, diciendo: La tierra por la que pasamos para espiar es una tierra que devora a sus habitantes; y todo el pueblo que vimos en él eran hombres de gran estatura.

33 También vimos allí a los gigantes, es decir, a los hijos de Anac, que son descendientes de los gigantes; éramos como saltamontes ante nuestros ojos; y así éramos nosotros también ante sus ojos.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[Nm] BAMID'VAR 14

1 Entonces toda la congregación alzó la voz y gritó; y el pueblo lloró aquella noche.

2 Y todos los hijos de Yaoshor'ul murmuraron contra Mehu'shua y Aharon; y toda la congregación les dijo: ¡Hubiéramos preferido morir en la tierra de Egipto, o morir en este desierto!

3 ¿Por qué el Creador nos trae a esta tierra para caer a espada? Nuestras mujeres y nuestros pequeños serán presa. ¿No sería mejor para nosotros regresar a Egipto?

4 Y se dijeron unos a otros: Hagamos un solo caudillo, y volvamos a Egipto.

5 Entonces Mehu'shua y Aharon cayeron sobre sus rostros ante toda la asamblea de la congregación de los hijos de Yaoshor'ul.

6 Y Yaosh/Josué hijo de Nun, y Caleb hijo de Yefoneh, que eran de los que exploraban la tierra, rasgaron sus ropas;

7 y hablaron a toda la congregación de los hijos de Yaoshor'ul, diciendo: La tierra por la que pasamos para reconocerla es una tierra sumamente buena.

8 Si el Creador está complacido con nosotros, entonces nos traerá a esta tierra y nos la dará; tierra que mana leche y miel.

9 Sólo que no os rebeléis contra el Creador, ni temáis a los habitantes de esta tierra, porque ellos son nuestro pan. Su defensa les ha sido retirada y el Creador está con nosotros; no les temas.

10 Pero toda la congregación exigió que los apedrearán. En esto, la gloria del Creador apareció en la tienda de reunión a todos los hijos de Yaoshor'ul.

11 Entonces el Creador dijo a Mehu'shua: ¿Hasta cuándo este pueblo me despreciará y hasta cuándo no creerá en mí, a pesar de todas las señales que he hecho entre ellos?

12 Lo heriré con pestilencia y lo rechazaré; y haré de vosotros una nación más grande y más fuerte que él.

13 Mehu'shua respondió al Creador: Así lo oirán los egipcios, aquellos de entre quienes sacaste a este pueblo con tu fuerza,

14 y se lo dirán a los habitantes de esta tierra. Oyeron que tú, oh Creador, estás entre este pueblo; porque tú, oh Creador, eres visto cara a cara, y tu nube permanece sobre ellos, y vas delante de ellos en una columna de nube de día, y en una columna de fuego de noche.

15 Y si matas a este pueblo como a un solo hombre, entonces las naciones que hayan oído de tu fama dirán:

16 Como el Creador no pudo traer a este pueblo a la tierra que les había prometido con juramento, los mató en el desierto.

17 Ahora pues, te ruego que el poder de mi Creador sea grande, como tú has dicho:

18 El Creador es lento para la ira y grande en misericordia; perdona la iniquidad y la transgresión; No considera inocente al culpable, sino que castiga la iniquidad de los padres sobre los hijos hasta la tercera y cuarta generación.

19 Te ruego que perdones la iniquidad de este pueblo, conforme a tu gran misericordia, como los has perdonado desde Egipto hasta ahora.

20 El Creador le dijo: Yo lo he perdonado según tu palabra;

21 pero como vivo yo, y como la gloria del Creador llenará toda la tierra,

22 Ninguno de todos los hombres que vieron mi gloria y las señales que hice en Egipto y en el desierto, y me pusieron a prueba estas diez veces, sin obedecer mi voz,

23 ninguno de ellos verá la tierra que juré a sus padres; ninguno de los que me despreciaban lo verá.

24 Pero mi siervo Caleb, porque había otro espíritu en él, porque continuó siguiéndome, lo llevaré a la tierra donde entró, y su posteridad la poseerá.

25 Ahora los amelecitas y los cananeos habitan en el valle; Regresa mañana y camina por el desierto hacia el Mar Rojo.

26 Entonces el Creador dijo a Mehu'shua y Aharon:

27 ¿Hasta cuándo sufriré esta mala congregación, que murmura contra mí? He oído las murmuraciones de los hijos de Yaoshor'ul, que hacen contra mí.

28 Diles: Vivo yo, dice el Creador, que según lo que os he oído decir, así haré con vosotros:

29 Tus cadáveres caerán en este desierto; ninguno de vosotros que estabais contados, según toda vuestra cuenta, de veinte años arriba, que murmuraba contra mí,

30 Seguramente ninguno de vosotros entrará en la tierra sobre la cual juré que os haría habitar allí, excepto Caleb hijo de Yefoneh y Yaosh/Josué hijo de Nun.

31 Pero a vuestros pequeños, de quienes dijisteis que serían presa, los traeré a la tierra, y conocerán la tierra que vosotros rechazasteis.

32 Pero vosotros, vuestros cadáveres caerán en este desierto;

33 y tus hijos serán pastores en el desierto durante cuarenta años, y soportarán tu infidelidad hasta que tus cadáveres sean consumidos en el desierto.

34 Según el número de días que explorasteis la tierra, cuarenta días, llevaréis vuestras iniquidades durante cuarenta años, un año por un día, y conoceréis mi oposición.

35 Yo, el Creador, he hablado; Ciertamente haré esto a toda esta mala congregación, a los que se levantaron contra mí; en este desierto serán consumidos, y aquí morirán.

36 Ahora bien, en cuanto a los hombres que Mehu'shua había enviado a reconocer la tierra, y que, cuando regresaron, hicieron murmurar contra él a toda la congregación, e hicieron infame a la tierra,

37 esos mismos hombres que deshonraron la tierra murieron de plaga delante de YAOHUH.

38 Pero sobrevivieron Yaosh/Josué hijo de Nun y Caleb hijo de Yefoneh, que estaban entre los hombres que fueron a reconocer la tierra.

39 Entonces Mehu'shua habló estas palabras a todos los hijos de Yaoshor'ul, y la gente estaba muy triste.

40 Entonces se levantaron muy de mañana, y subieron a la cumbre del monte, y dijeron: Aquí estamos; ascenderemos al lugar que el Creador ha dicho; porque hemos pecado.

41 Mehu'shua respondió: Ahora, ¿por qué transgredes el mandato del Creador, ya que no prosperará?

42 No subáis, porque el Creador no está entre vosotros; para que no seas herido delante de tus enemigos.

43 Porque los amelekitas y los cananeos están allí delante de ti, y caerás a espada, porque te has apartado del Creador, la UL no estará contigo.

44 Sin embargo, imprudentemente subieron a la cima de la montaña; pero el Arca de la Alianza del Creador, y Mehu'shua, no se apartaron del campamento.

45 Entonces los amelekitas y los cananeos que habitaban en la montaña descendieron y los atacaron, derrotándolos hasta Horma.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[Nm] BAMID'VAR 15

1 Entonces el Creador le dijo a Mehu'shua:

2 Habla a los hijos de Yahoshor'ul y diles: Cuando entréis en la tierra de vuestra morada, que yo os daré,

3 y hacéis un holocausto, ofrenda quemada o sacrificio al Creador, para cumplir un voto, o como ofrenda voluntaria, para hacer un olor dulce a YAOHUH en vuestras fiestas señaladas,

4 Entonces el que haga su ofrenda hará al Creador una ofrenda de cereal de un décimo de *efa* de flor de harina, mezclada con la cuarta parte de un *hin* de aceite;

5 y de vino para la libación prepararás la cuarta parte de un *hin* para el holocausto o el sacrificio, con cada cordero;

6 y por cada carnero ofrecerás como ofrenda de cereal dos décimas de *efa* de flor de harina, amasada con la tercera parte de un *hin* de aceite;

7 y del vino para la libación ofrecerás la tercera parte de un *hin* como olor grato a YAOHUH.

8 Además, cuando preparéis un toro para holocausto o sacrificio, para cumplir un voto, o sacrificio de ofrendas de paz a YAOHUH,

9 Con el novillo ofrecerás una ofrenda de cereal de tres décimas de *efa* de flor de harina amasada con medio *hin* de aceite;

10 y del vino para la libación ofrecerás medio *hin* como ofrenda encendida de olor grato a YAOHUH.

11 Esto se hará con cada toro, o carnero, o con cada uno de los corderos o cabritos.

12 Según el número que ofrecáis, así haréis con cada uno de ellos.

13 Todo el que es natural hará estas cosas cuando ofrezca una ofrenda encendida como olor dulce a YAOHUH.

14 También si un extranjero mora con vosotros, o cualquiera que esté entre vosotros en vuestras generaciones, y ofrece una ofrenda encendida de olor suave a YAHUH, como lo hacéis vosotros, así lo hará.

15 En cuanto a la asamblea, un estatuto habrá para vosotros y para el extranjero que mora entre vosotros, estatuto perpetuo por vuestras generaciones; como vosotros, así será el peregrino ante YAOHUH.

16 Una misma ley y una misma orden habrá para ti y para el extranjero que habita contigo.

17 El Creador le dijo a Mehu'shua:

18 Habla a los hijos de Yahoshor'ul y diles: Después que hayáis entrado en la tierra a la cual os llevaré,

19 Será que cuando comáis el pan de la tierra, ofreceréis al Creador una ofrenda elevada.

20 De las primicias de vuestra masa ofreceréis una torta como ofrenda; como la ofrenda elevada de la era, así la ofreceréis.

21 De las primicias de vuestra masa daréis al Creador como ofrenda por vuestras generaciones.

22 Asimismo, cuando os equivoquéis y no observéis todos estos mandamientos que el Creador ha hablado a Mehu'shua,

23 sí, todo lo que el Creador os ha mandado por medio de Mehu'shua, desde el día en que el Creador comenzó a dar sus mandamientos, y desde entonces en adelante por vuestras generaciones,

24 Sucederá que cuando algo se haga sin querer, y quede oculto a los ojos de la congregación, toda la congregación ofrecerá un novillo en holocausto como olor grato a Jehová, junto con su ofrenda de cereal y su libación, según la ordenanza, y un macho cabrío como sacrificio por el pecado.

25 Y el sacerdote hará expiación por toda la congregación de los hijos de Yaoshor'ul, y serán perdonados; porque fue un error, y trajeron su ofrenda, una ofrenda encendida a YAOHUH, y su sacrificio por el pecado delante de YAHUH, a causa de su error.

26 Por tanto, toda la congregación de los hijos de Yaoshor'ul será perdonada, así como el extranjero que more entre ellos; porque sin querer hizo que todo el pueblo se equivocara.

27 Y si alguno pecare sin querer, ofrecerá un macho cabrío de un año en sacrificio por el pecado.

28 Y el sacerdote hará expiación delante de YAHOUH por la vida que peca, cuando peca sin intención; y habiendo hecho expiación por ella, será perdonada.

29 Habrá la misma Ley para cualquiera que peque sin querer, tanto para el nativo entre los hijos de Yaoshor'ul como para el extranjero que reside entre ellos.

30 Pero cualquiera que haga algo precipitadamente, ya sea nativo o extranjero, blasfema contra el Creador; tal persona será eliminada de entre su pueblo,

31 porque despreció la palabra del Creador y quebrantó su mandamiento; que la vida ciertamente será cortada, y su iniquidad caerá sobre ella.

32 Entonces, cuando los hijos de Yaoshor'ul estaban en el desierto, encontraron a un hombre recogiendo leña en el día de reposo.

33 Y los que lo encontraron recogiendo leña lo llevaron a Mehu'shua, y a Aharon, y a toda la congregación.

34 Y lo pusieron en prisión, porque aún no se había declarado qué se debía hacer con él.

35 Entonces el Creador dijo a Mehu'shua: el hombre ciertamente será asesinado; Toda la congregación lo apedreará fuera del campamento.

36 Entonces lo sacaron fuera del campamento y lo apedrearon, y murió; como el Creador había ordenado a Mehu'shua.

37 El Creador le dijo a Mehu'shua:

38 Habla a los hijos de Yaoshor'ul, y diles que se hagan flecos en los bordes de sus vestidos a lo largo de sus generaciones; y poner un cordón azul en los flecos de los bordes.

39 Lo tendrás en tus flecos, para que lo veas, y recuerdes todos los mandamientos del Creador, y los observes; y para que no os dejéis llevar a la infidelidad por vuestro corazón o por vuestros ojos, como una vez lo hicisteis;

40 para que os acordéis de todos mis mandamientos, los guardéis y seáis santos para vuestro Creador.

41 Yo soy el Creador, vuestro UL, que os sacó de la tierra de Egipto para ser vuestro Creador. Yo soy el Creador, tu UL.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[Nm] BAMID'VAR 16

1 Ahora Coreh hijo de Izar, hijo de Coat, hijo de Levih, junto con Datán y Abirón hijos de Uliab, y On hijo de Pelet, hijos de Rouliben, todos estos hombres,

2 se levantaron delante de Mehu'shua, junto con doscientos cincuenta hombres de los hijos de Yaoshor'ul, príncipes de la congregación, convocados a la asamblea, hombres de renombre;

3 y reuniéndose contra Mehu'shua y contra Aharon, les dijeron: Esto es demasiado lo que reclaman para ustedes mismos, ya que toda la congregación es santa, todos son santos, y el Creador está entre ellos; ¿Por qué entonces os exaltáis por encima de la asamblea del Creador?

4 Cuando Mehu'shua oyó esto, cayó de bruces;

5 Entonces habló a Coreh y a toda su compañía, diciendo: Mañana por la mañana el Creador hará saber quién es suyo, y quién es el santo, a quien traerá a sí mismo; y el que él escoja lo traerá a sí mismo.

6 Haced esto: Coreh y toda su compañía, tomad incensarios para vosotros;

7 y mañana, prendiéndoles fuego, derramará sobre ellos incienso delante de YAOHUH; y será que el hombre que el Creador escoja, será el santo; demasiado es lo que pretendéis sobre vosotros, hijos de Leví.

8 Y Mehu'shua dijo a Coreh: ¡Escuchen ahora, hijos de Leví!

9 ¿Es poca cosa para vosotros que el UL de Yaoshor'ul os haya separado de la congregación de Yaoshor'ul, para traeros a Él mismo, para hacer el servicio del tabernáculo del Creador y para estar delante de la congregación para ministrar a él,

10 y te traje contigo a ti y a todos tus hermanos, los hijos de Leví? ¿También buscas el sacerdocio?

11 Por tanto, tú y toda tu compañía estáis reunidos contra el Creador; Y Aharon, ¿quién es él para que murmuréis contra él?

12 Entonces Mehu'shua envió por Datan y Abiron, hijos de Uliab; Pero ellos respondieron: No subiremos.

13 ¿Es poco que nos sacaste de una tierra que mana leche y miel, para matarnos en el desierto, para que todavía quieras hacerte príncipe sobre nosotros?

14 Además, no nos misteis en una tierra que mana leche y miel, ni nos disteis en herencia campos y viñas; ¿Cegarás tus ojos ante estos hombres? No subiremos.

15 Entonces Mehu'shua se enojó mucho, y dijo al Creador: No consideres su ofrenda; No les he quitado ni un solo asno, ni he hecho daño a ninguno de ellos.

16 Y Mehu'shua dijo a Coreh: Mañana tú y toda tu compañía aparecerán ante YAOHUH; tú, ellos y Aarón.

17 Toma cada uno su incensario y pon en él incienso; cada uno traiga delante de YAOHUH su incensario, doscientos cincuenta incensarios; también tú y Aarón, cada uno con su incensario.

18 Entonces cada uno tomó su incensario, y puso en él fuego, y puso en él incienso; y se pararon a la puerta de la tienda de reunión con Mehusua y Aharon.

19 Y Coreh reunió contra ellos a toda la congregación a la puerta de la tienda de reunión; entonces la gloria del Creador apareció a toda la congregación.

20 Entonces el Creador dijo a Mehu'shua y Aharon:

21 Apartaos de esta congregación, para que los consuma en un momento.

22 Pero ellos cayeron sobre sus rostros y dijeron: Oh UL, Creador de los espíritus de toda carne, ¿pecará un hombre y te enojarás contra toda esta congregación?

23 El Creador respondió a Mehu'shua:

24 Habla a toda esta congregación, diciendo: Subid de alrededor de la morada de Coreh, de Datán y de Abirón.

25 Entonces Mehu'shua se levantó y fue a Datán y Abirón; y los ancianos de Yaoshor'ul nos siguieron.

26 Y habló a la congregación, diciendo: Os ruego que os apartéis de las tiendas de estos malvados y no toquéis nada de sus cosas, para que no perezcáis en todos sus pecados.

27 Entonces Datan y Abiron subieron de alrededor de la morada de Coreh. Y salieron Datán y Abirón, y se pararon a la puerta de sus tiendas, con sus mujeres, sus hijos y sus pequeños.

28 Entonces Mehu'shua dijo: En esto sabréis que el Creador me envió a hacer todas estas obras; porque no los he hecho yo mismo.

29 Si éstos mueren como mueren todos los hombres, y si son visitados como son visitados todos los hombres, el Creador no me ha enviado.

30 Pero si el Creador crea algo nuevo, y la tierra abre su boca y los traga con todo lo que tienen, y descienden vivos al Seol (la tumba), entonces entenderéis que estos hombres han despreciado al Creador.

31 Y aconteció que cuando terminó de decir todas estas palabras, la tierra que estaba debajo de ellos se abrió;

32 y la tierra abrió su boca y se los tragó a ellos y a sus familias, así como a todos los hombres que pertenecían a Coreh, y todas sus propiedades.

33 Entonces ellos y todo lo que tenían descendieron vivos al Seol (la tumba); y la tierra los cubrió, y desaparecieron de entre la congregación,

34 Y todos los Yaoshor'ul que estaban alrededor de ellos huyeron ante su grito, diciendo: no sea que la tierra nos trague a nosotros también.

35 Entonces salió fuego del Creador y consumió a los doscientos cincuenta hombres que ofrecían el incienso.

36 Entonces el Creador le dijo a Mehu'shua:

37 Dile a Ulozor hijo del sacerdote Aharon que saque los incensarios del fuego; y esparcir el fuego a lo lejos; porque se hicieron santos

38 los incensarios de los que han pecado contra sus vidas; Deberán hacer láminas de trabajo batido para cubrir el altar; porque los trajeron delante de YAOHUH, por eso se volvieron santos; y serán una señal para los hijos de Yaoshor'ul.

39 Entonces el sacerdote Ulozor tomó los incensarios de bronce que habían ofrecido los que fueron quemados; y las convirtió en sábanas para cubrir el altar,

40 para servir como memorial a los hijos de Yahoshor'ul, para que ningún extraño, nadie que no sea de los descendientes de Aharon, se acerque a quemar incienso delante de YAOHUH, para que no sea como Coreh y su compañía; como el Creador le había dicho a Ul'ozor a través de Mehu'shua.

41 Pero al día siguiente toda la congregación de los hijos de Yaoshor'ul murmuró contra Mehu'shua y Aharon, diciendo: Habéis matado al pueblo del Creador.

42 Y cuando la congregación se levantó contra Mehu'shua y Aharon, fueron a la tienda de reunión, y he aquí, la nube la cubrió, y apareció la gloria del Creador.

43 Entonces Mehu'shua y Aharon llegaron al frente de la tienda de reunión.

44 Entonces el Creador le dijo a Mehu'shua:

45 Levántate de en medio de esta congregación, para que la consuma en un momento. Luego cayeron boca abajo al suelo.

46 Entonces Mehu'shua dijo a Aharon: Toma tu incensario, pon en él fuego del altar, ponle incienso, y llévalo rápidamente a la congregación, y haz expiación por ellos; porque gran indignación salió del Creador; La plaga ya ha comenzado.

47 Aharon lo tomó, como Mehu'shua había dicho, y corrió en medio de la congregación; y he aquí, la plaga había comenzado entre el pueblo; y poniendo el incienso en el incensario, hizo expiación por el pueblo.

48 Y él se puso entre los muertos y los vivos, y la plaga fue detenida.

49 Ahora bien, los que murieron a causa de la plaga fueron catorce mil setecientos, sin contar los que murieron en el caso de Coreh.

50 Y Aharon regresó a Mehu'shua a la puerta de la tienda de reunión, porque la plaga había cesado.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[Nm] BAMID'VAR 17

1 Entonces el Creador le dijo a Mehu'shua:

2 Habla a los hijos de Yaoshor'ul, y toma de ellos una vara para cada casa paterna de todos sus príncipes, según las casas de sus padres, doce varas; y escribe el nombre de cada uno en su palito.

3 Escribirás el nombre de Aharon en la vara de Levih; porque todo cabeza de familia de sus padres tendrá vara.

4 Y los pondréis en la tienda de reunión, delante del testimonio, donde yo vendré a vosotros.

5 Entonces la vara brotará del hombre que yo escoja; así detendré las murmuraciones de los hijos de Yaoshor'ul contra mí, con las que murmuran contra ti.

6 Entonces Mehu'shua habló a los hijos de Yaoshor'ul, y todos sus príncipes le dieron varas, cada príncipe una, según las casas de sus padres, doce varas; y entre ellos estaba la vara de Aarón.

7 Y Mehu'shua puso las varas delante de YAHOUH en la tienda del testimonio.

8 Así que aconteció que al día siguiente Mehu'shua entró en la tienda del testimonio, y he aquí, la vara de Aharon, de la casa de Levih, había florecido, había producido capullos, había florecido y había producido almendras maduras.

9 Entonces Mehu'shua trajo todas las varas de delante de YAOHUH a todos los hijos de Yaoshor'ul; y ellos miraron, y tomaron cada uno su vara.

10 Entonces el Creador dijo a Mehu'shua: Pon de nuevo la vara de Aharon delante del testimonio, para guardarla como señal contra los hijos rebeldes; para que pongas fin a sus murmuraciones contra mí, para que no mueran.

11 Esto es lo que hizo Mehu'shua; como el Creador le había ordenado, así lo hizo.

12 Entonces los hijos de Yaoshor'ul dijeron a Mehu'shua: He aquí, hemos expirado, hemos perecido, todos hemos perecido.

13 Todo el que se acerque, sí, todo el que se acerque al tabernáculo del Creador, morirá; ¿Pereceremos todos?

[CAPÍTULOS](#) ■ [LIBROS](#)

[Nm] BAMID'VAR 18

1 Entonces el Creador dijo a Aharon: Tú y tus hijos, y la casa de tu padre contigo, llevaréis la iniquidad del santuario; y tú y tus hijos contigo llevaréis la iniquidad de vuestro sacerdocio.

2 Trae, pues, contigo también a tus hermanos, la tribu de Leví, la tribu de tu padre, para que se unan contigo y te sirvan; pero tú y tus hijos contigo estaréis delante de la tienda del testimonio.

3 Ellos cumplirán tus órdenes y se harán cargo de toda la tienda; pero no se acercarán a los utensilios del santuario, ni al altar, para que no mueran, como también vosotros.

4 Pero ellos se reunirán contigo y estarán a cargo de la tienda de reunión, para todo el servicio de la tienda; y el extraño no se acercará a ti.

5 Tú, pues, te harás cargo del santuario y del altar, para que ya no haya ira sobre los hijos de Yahoshor'ul.

6 He aquí, he tomado a tus hermanos los levitas de entre los hijos de Yaoshor'ul; son un regalo para vosotros, hecho al Creador, para hacer el servicio de la tienda de reunión.

7 Pero tú y tus hijos contigo cumpliréis vuestro sacerdocio sobre todo lo que está sobre el altar y todo lo que está detrás del velo; en esto servirás. Os doy el sacerdocio como don ministerial, y cualquier extraño que se acerque será asesinado.

8 Y el Creador dijo a Aharon: He aquí, te he dado mis ofrendas elevadas, con todas las cosas sagradas de los hijos de Yaoshor'ul; Te los he dado a ti en porción, y a tus hijos como derecho perpetuo.

9 De las cosas santísimas reservadas del fuego, vuestras serán todas sus ofrendas, todas las ofrendas de cereal, todas las ofrendas por el pecado y todas las ofrendas por la culpa, que me entreguen; Estas cosas serán santísimas para ti y para tus hijos.

10 Los comeréis en lugar santo; todo hombre comerá de ellos; serán santos para ti.

11 Esto también será tuyo: la ofrenda elevada de sus presentes, con todas las ofrendas medidas de los hijos de Yaoshor'ul; Te he dado a ti, a tus hijos y a tus hijas contigo, como porción para siempre. Todo el que esté limpio en tu casa comerá de ellos.

12 Todo lo mejor del aceite, y todo lo mejor del vino nuevo y del grano, las primicias de estos que dan al Creador, yo os lo he dado.

13 Las primicias de todo lo que en su tierra traigan al Creador serán vuestras. Todo el que esté limpio en tu casa comerá de ellos.

14 Todo lo consagrado en Yaoshor'ul será tuyo.

15 Todo primogénito de toda carne que ofrezcan al Creador, sea hombre o bestia, será vuestro; sin embargo, ciertamente redimirás al primogénito de los hombres; También redimirás a los primogénitos de los animales inmundos.

16 En cuanto a los que deben ser redimidos, desde la edad de un mes los redimirás, según tu estimación, por cinco *siclos* de dinero, según el *siclo* del santuario, que son veinte *geiras*.

17 Pero no redimirás el primogénito de la vaca, ni el primogénito de la oveja, ni el primogénito de la cabra, porque son santos. Rociarás su sangre sobre el altar, y quemarás su grasa como ofrenda encendida, de olor grato a YAOHUH.

18 Y su carne será vuestra, y el pecho de la ofrenda mecida y el muslo derecho serán vuestros.

19 Todas las ofrendas elevadas de las cosas santas que los hijos de Yaoshor'ul ofrecen al Creador, te las he dado a ti, a tus hijos y a tus hijas contigo, como porción, para siempre; Es un pacto eterno de sal delante de YAOHUH, para ti y para tu descendencia contigo.

20 El Creador también dijo a Aharon: En su tierra no tendrás herencia, y entre ellos no tendrás porción; Yo soy tu porción y tu herencia entre los hijos de Yaoshor'ul.

21 He aquí, a los hijos de Levih les he dado como herencia todos los diezmos en Yaoshor'ul, por el servicio que prestan, el servicio de la tienda de reunión.

22 Ahora los hijos de Yaoshor'ul nunca más se acercarán a la tienda de reunión, para que no carguen con el pecado y mueran.

23 Pero los levitas harán el servicio de la tienda de reunión, y llevarán su iniquidad; Estatuto perpetuo será por vuestras generaciones; y entre los hijos de Yaoshor'ul no tendrán herencia.

24 Porque los diezmos que los hijos de Yahoshor'ul ofrecen al Creador como ofrenda, yo los he dado a los levitas como herencia; porque les dije que no tendrían herencia entre los hijos de Yaoshor'ul.

25 El Creador le dijo a Mehu'shua:

26 También hablarás a los levitas y les dirás: Cuando recibáis los diezmos de los hijos de Yahoshor'ul, que os he dado como herencia, entonces de estos diezmos haréis una ofrenda al Creador, el diezmo de los diezmos.

27 Y vuestra ofrenda elevada será contada como el grano de la era, y como la plenitud del lagar.

28 Así harás una ofrenda al Creador de todos tus diezmos, que recibas de los hijos de Yaoshor'ul; y de estos diezmos darás la ofrenda del Creador al sacerdote Aharón.

29 De todos los presentes que os sean dados, ofreceréis, del mejor de ellos, toda la ofrenda elevada de UL, la parte santa de la misma.

30 Les dirás, pues: Cuando hagáis ofrenda de lo mejor de los diezmos, a los levitas les será contado como aumento de la era y como aumento del lagar.

31 Y lo comeréis en cualquier lugar, vosotros y vuestras familias; porque es vuestra recompensa por vuestro servicio en la tienda de reunión.

32 Por tanto, no llevaréis pecado sobre vosotros si habéis tomado lo mejor de ellos; y no profanarás las cosas sagradas de los hijos de Yaoshor'ul, para que no mueras.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[Nm] BAMID'VAR 19

1 El Creador dijo a Mehu'shua y Aharon:

2 Este es el estatuto de la Ley que el Creador ordenó, diciendo: Di a los hijos de Yaoshor'ul que te traigan una novilla roja sin defecto, que no tenga defecto alguno, y sobre la cual no se haya puesto yugo:

3 Se lo darás al sacerdote Ulozor; La sacará del campamento y la sacrificarán delante de él.

4 El sacerdote Ulozor tomará un poco de sangre con su dedo y la rociará delante de la tienda de reunión siete veces.

5 Entonces la novilla será quemada delante de él, tanto su piel como su carne, su sangre y su excremento;

6 y el sacerdote, tomando madera de cedro, hisopo y carmesí, los echará al fuego en que quema la novilla.

7 Entonces el sacerdote lavará sus vestidos y bañará su cuerpo en agua; luego entrará al campamento; y el sacerdote quedará impuro hasta la tarde.

8 Además, el que lo queme lavará sus vestidos y bañará su cuerpo en agua, y quedará inmundo hasta la tarde.

9 Y un hombre limpio recogerá las cenizas de la novilla, y las depositará fuera del campamento, en un lugar limpio, y será guardada para la congregación de los hijos de Yaoshor'ul, para el agua de purificación; Es una ofrenda por el pecado.

10 Y el que recoja las cenizas de la novilla lavará sus vestidos, y quedará inmundo hasta la tarde; Este será un estatuto perpetuo para los hijos de Yaoshor'ul y para el extranjero que resida entre ellos.

11 Cualquiera que toque el cadáver de un hombre quedará impuro durante siete días.

12 Al tercer día se purificará con aquella agua, y al séptimo día quedará limpio; pero si no se purifica al tercer día, no quedará limpio al séptimo día.

13 Cualquiera que toca el cuerpo de un muerto y no se purifica, contamina el tabernáculo del Creador; y esa vida será cortada de Yaoshor'ul; por no haber sido rociada con el agua de la purificación, queda inmundo; su inmundicia todavía está sobre él.

14 Esta es la ley, cuando un hombre muere en una tienda: todo el que entra en la tienda, y todo el que está en ella, será inmundo siete días.

15 Además, toda vasija abierta, sobre la cual no haya atado ningún paño, será inmundada.

16 Y cualquiera que toque en el campo a alguien que ha sido muerto a espada, o a otro cadáver, o a un hueso de hombre, o a un sepulcro, quedará inmundo durante siete días.

17 Para los inmundos tomarán las cenizas de la ofrenda por el pecado, y echarán en ella agua viva en una vasija;

18 y un hombre limpio tomará hisopo, lo mojará en agua y lo rociará sobre la tienda, sobre todos los objetos, y sobre la gente que allí estaba, y sobre cualquiera que haya tocado el hueso o el que fue asesinado, o el que falleció, o la tumba.

19 El limpio también lo rociará sobre el inmundo al tercer día y al séptimo día, y al séptimo día lo purificará; y el que estaba inmundo lavará sus vestidos, y se bañará en agua, y al anochecer quedará limpio.

20 Pero el que sea inmundo y no se purifique, será excluido de la asamblea, porque ha contaminado el santuario del Creador; el agua de la purificación no fue rociada sobre él; Está sucio.

21 Éste será su estatuto perpetuo: el que rocía el agua de la purificación lavará sus vestidos; y cualquiera que toque el agua de la purificación quedará inmundo hasta la tarde.

22 Y todo lo que el inmundo tocare, también será inmundo; y cualquiera que la toque quedará inmundo hasta la tarde.

[CAPÍTULOS](#) ■ [LIBROS](#)

[Nm] BAMID'VAR 20

1 Los hijos de Yaoshor'ul, toda la congregación, llegaron al desierto de Zin en el primer mes, y el pueblo permaneció en Cades. Allí murió Maoro'hen/Miriam, y allí fue enterrada.

2 Ahora bien, no había agua para la congregación; por lo que se juntaron contra Mehu'shua y Aharon.

3 Y el pueblo contendió con Mehu'shua, diciendo: ¡Ojalá hubiéramos perecido cuando nuestros hermanos perecieron ante YAHUH!

4 ¿Por qué habéis traído a la congregación del Creador a este desierto, para que nosotros y nuestros animales muramos aquí?

5 ¿Y por qué nos sacaste de Egipto para traernos a este lugar tan malo? un lugar donde no hay semilla, ni higos, ni vides, ni granados, ni siquiera agua para beber.

6 Entonces Mehu'shua y Aharon fueron de la presencia de la asamblea a la puerta de la tienda de reunión, y se arrojaron sobre sus rostros al suelo; y se les apareció la gloria del Creador.

7 Y el Creador dijo a Mehu'shua:

8 Toma la vara y reúne a la congregación, tú y tu hermano Aharón, y hablad a la roca delante de sus ojos, para que produzca sus aguas. De esta manera les sacarás agua de la roca, y darás de beber a la congregación y a sus animales.

9 Entonces Mehu'shua tomó la vara delante de Yahweh, como él le había ordenado.

10 Mehu'shua y Aharon reunieron la asamblea delante de la roca, y Mehu'shua les dijo: ¡Escuchen ahora, rebeldes! ¿Te sacamos agua de esta roca?

11 Entonces Mehu'shua levantó su mano y golpeó la roca dos veces con su vara, y salió agua en abundancia, y bebió la congregación y sus animales.

12 Por lo tanto, el Creador dijo a Mehu'shua y Aharon: Debido a que no me creyeron para santificarme delante de los hijos de Yaoshor'ul, por lo tanto no traerán esta congregación a la tierra que les di.

13 Estas son las aguas de Merivah, porque allí los hijos de Yaoshor'ul contendieron con el Creador, quien se santificó en ellas.

14 Desde Cades, Mehu'shua envió mensajeros al rey de Edón, diciendo: Así dice tu hermano Yaoshor'ul: Tú sabes todo el problema que nos ha sobrevenido;

15 cuando nuestros padres descendieron a Egipto, y habitamos en Egipto mucho tiempo; y cómo los egipcios nos maltrataron a nosotros y a nuestros padres;

16 y cuando clamamos al Creador, él escuchó nuestra voz, y envió un Molaok/Ángel, y nos sacó de Egipto; y he aquí, estamos en Cades, ciudad que está al extremo de tus términos.

17 Pasemos, pues, por tu tierra; No pasaremos por los campos ni por las viñas, ni beberemos agua de los pozos; Seguiremos el camino real, sin desviarnos ni a derecha ni a izquierda, hasta que hayamos pasado tus fronteras.

18 Edón le respondió: No pasarás junto a mí, no sea que salga a tu encuentro con espada.

19 Los hijos de Yaoshor'ul le respondieron: Subiremos por el camino real; y si yo y mi ganado bebemos de vuestras aguas, daré el precio por ellas; Con la condición de que no haga nada más, déjame pasar.

20 Pero Edón respondió: No pasarás. Y salió a su encuentro con mucha gente y con mano fuerte.

21 Entonces Edón se negó a dejar pasar a Yaoshor'ul por sus fronteras; por lo que Yaoshor'ul se alejó de él.

22 Entonces partieron de Cades; y los hijos de Yaoshor'ul, toda la congregación, llegaron al monte Hor.

23 Y el Creador habló a Mehu'shua y Aharon en el monte Hor, en los límites de la tierra de Edon, diciendo:

24 Aharon será reunido con su pueblo, porque no entrará en la tierra que di a los hijos de Yaoshor'ul, porque ustedes se rebelaron contra mi palabra acerca de las aguas de Merivah.

25 Toma a Aharon y a Ulozor su hijo, y llévalos al monte Hor;

26 y despoja a Aharon de sus ropas, y ponlas sobre Ul'ozor su hijo, porque Aharon será llevado y morirá allí.

27 Entonces Mehu'shua hizo como el Creador le ordenó; y subieron al monte Hor ante los ojos de toda la congregación.

28 Mehu'shua despojó a Aharon de sus ropas y se las puso a Ulozor su hijo; y Aharon murió allí en la cima del monte; y Mehu'shua y Ul'ozor descendieron del monte.

29 Cuando toda la congregación vio que Aarón había muerto, toda la casa de Jehová lo lloró durante treinta días.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[Nm] BAMID'VAR 21

1 Ahora bien, cuando Kena'anu, rey de Arad, que vivía en el Negev, oyó que Yaoshor'ul venía por el camino de Atarim, peleó contra Yaoshor'ul y le tomó algunos prisioneros.

2 Entonces Yaoshor'ul hizo un voto al Creador, diciendo: Si realmente entregas a esta gente en mis manos, destruiré completamente sus ciudades.

3 Por lo tanto, el Creador escuchó la voz de Yaoshor'ul y le entregó a los cananeos; y los Yaoshorul'itas los destruyeron totalmente a ellos y a sus ciudades; y aquel lugar se llamó Horma.

4 Entonces partieron del monte Hor, por el camino que conduce al mar Rojo, para rodear la tierra de Edón; y la vida de la gente se impacientó a causa del camino.

5 Y el pueblo habló contra el Creador y contra Mehu'shua: ¿Por qué nos hiciste subir de Egipto para morir en el desierto? porque aquí no hay pan ni agua: y nuestra vida se aburre de este pan miserable.

6 Entonces el Creador envió serpientes ardientes entre el pueblo, que los mordían; y mucha gente murió en Yaoshor'ul.

7 Entonces el pueblo vino a Mehu'shua, y dijo: Hemos pecado, porque hemos hablado contra el Creador y contra ti; Ruega al Creador que quite de nosotros estas serpientes. Por lo tanto, Mehu'shua oró por el pueblo.

8 Entonces el Creador dijo a Mehu'shua: Haz una serpiente de bronce y colócala en un asta; y será que todo aquel que lo mire mordido, vivirá.

9 Entonces Mehu'shua hizo una serpiente de bronce y la puso sobre un asta; y aconteció que, cuando una serpiente había mordido a alguien, cuando él miraba la serpiente de bronce, vivía.

10 Entonces los hijos de Yaoshor'ul partieron y acamparon en Obhoth.

11 Partieron entonces de Obot y acamparon en Iye-Abarim, en el desierto que está delante de Moab, hacia el oriente.

12 De allí partieron y acamparon en el valle de Zered.

13 Y partidos de allí, acamparon más allá del Arnón, que está en el desierto, más allá de los términos de los amorreos; porque el Arnón es el límite de Moab, entre Moab y los amorreos.

14 Por eso se dice en el libro de las guerras del Creador: Vaebe en Sufa, y los valles del Arnón,

15 y la pendiente de los valles, que se inclinan hacia Ar, y se inclinan hacia los términos de Moab.

16 De allí llegaron a Beer; Este es el pozo de donde el Creador le dijo a Mehu'shua: Reúne al pueblo y les dará agua.

17 Entonces Yaoshor'ul cantó esta canción: ¡Salta, oh pozo! ¡Y tú, cántale canciones!

18 Al pozo que cavaron los príncipes, que cavaron los nobles del pueblo con su vara y con sus varas. Del desierto llegaron a Matana;

19 desde Matana hasta Naali'ul; desde Naali'ul hasta Bamote;

20 y desde Bamot hasta el valle en el campo de Moab, hasta la cumbre del Pisga, que domina el desierto.

21 Entonces Yaoshor'ul envió mensajeros a Sión, rey de los amorreos, diciéndole:

22 Déjame pasar por tu tierra; no nos extraviaremos por los campos ni por las viñas; no beberemos las aguas de los pozos; Tomaremos el camino real hasta que hayamos superado tus términos.

23 Sión, sin embargo, no dejó pasar a Yaoshor'ul por sus fronteras; por el contrario, reunió a todo su pueblo, salió al encuentro de Yaoshor'ul en el desierto y, llegando a Yaza, luchó contra él.

24 Pero Yaoshor'ul lo hirió a filo de espada, y tomó posesión de su tierra, desde el Arnón hasta el Yabbok, hasta los amonitas; porque la frontera de los amonitas estaba fortificada.

25 Entonces Yaoshor'ul tomó todas las ciudades de los amorreos y habitó en ellas, en Hesbón y en todas sus aldeas.

26 Porque Hesbón era la ciudad de Sión, rey de los amorreos, que había peleado contra el rey anterior de Moab, y había tomado de su mano toda su tierra hasta el Arnón.

27 Por eso dicen los que hablan en proverbios: ¡Venid a Hesbón! ¡Que se edifique y establezca la ciudad de Sión!

28 Porque salió fuego de Hesbón, y llama de la ciudad de Sión; y devoró a Ar de Moab, los señores de las alturas del Arnón.

29 ¡Ay de ti, Moab! ¡Estáis perdidos, gente de Chemosh! Entregó a sus hijos fugitivos y a sus hijas cautivas a Sión, rey de los amorreos.

30 Los apresamos; Hesbón fue destruido hasta Dibón, y los arrasamos hasta Nofa, que se extiende hasta Medeba.

31 Así habitó Yaoshor'ul en la tierra de los amorreos.

32 Entonces Mehu'shua envió a espiar a Yazer, y tomaron sus aldeas y expulsaron a los amorreos que estaban allí.

33 Luego dieron media vuelta y subieron por el camino de Basán. Y Og, rey de Basán, salió al encuentro de ellos, él y todo su pueblo, para darles batalla en Edrei.

34 Entonces el Creador dijo a Mehu'shua: No tengas miedo de él, porque le he entregado a él, a todo su pueblo y su tierra en tu mano; y haréis con él como hicisteis con Sión, rey de los amorreos, que habitaba en Hesbón.

35 Entonces lo hirieron a él, a sus hijos y a todo su pueblo, hasta que no quedó ninguno; También se apoderaron de sus tierras.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[NM] BAMID'VAR 22

1 Entonces los hijos de Yaoshor'ul partieron y acamparon en las llanuras de Moab, más allá del Yardayan (el río), en la altura de Yarichoh.

2 Ahora Balac hijo de Zippor vio todo lo que Yaoshor'ul había hecho a los amorreos.

3 Y Moab tuvo mucho miedo del pueblo, porque era mucho; y Moab estaba en apuros a causa de los hijos de Yaoshor'ul.

4 Entonces dijo a los ancianos de Madián: Ahora esta multitud lamerá todo lo que nos rodea, como lame el buey la hierba del campo. En aquel tiempo Balac, hijo de Zipor, era rey de Moab.

5 Envío mensajeros a Bil'an/Balaam hijo de Beor, a Petor, que está junto al río, a la tierra de los hijos de su pueblo, para llamarlo, diciendo: He aquí, un pueblo salió de Egipto, cubre la faz de la tierra y se para frente a mí.

6 Ven ahora, te ruego, y maldice a este pueblo por mí, porque es más poderoso que yo; tal vez prevalezca, para poder herirlo y expulsarlo de la tierra; porque yo sé que aquel a quien bendecís, será bendito, y el que maldigáis, será maldito.

7 Entonces los ancianos de Moab y los ancianos de Madián se fueron, con el precio de los encantamientos en sus manos, y cuando llegaron a Bil'an/Balaam, le contaron las palabras de Balac.

8 Él les respondió: Quédense aquí esta noche y les traeré la respuesta, como me dice el Creador. Entonces los príncipes de Moab se quedaron con Bil'an/Balaam.

9 Entonces el Creador vino a Bil'an/Balaam y le preguntó: ¿Quiénes son estos hombres que están contigo?

10 Bil'an/Balaam respondió al Creador: Balac, hijo de Zipor, rey de Moab, envió a decirme:

11 He aquí, el pueblo que salió de Egipto cubre la faz de la tierra; ahora ven y maldíceme; tal vez pueda luchar contra él y expulsarlo.

12 Y el Creador dijo a Bil'an/Balaam: No irás con ellos; No maldecirás a este pueblo, porque es bendito.

13 Bil'an/Balaam se levantó por la mañana y dijo a los príncipes de Balac: Id a vuestra tierra, porque el Creador se niega a dejarme ir con vosotros.

14 Entonces los príncipes de Moab se levantaron y vinieron a Balac y le dijeron: Bil'an/Balaam se negó a venir con nosotros.

15 Balac, sin embargo, envió de nuevo príncipes, más numerosos y más honorables que aquellos.

16 Estos vinieron a Bil'an y le dijeron: Así dice Balac, hijo de Zipor: Te ruego que no tardes en venir a mí,

17 Porque te honraré mucho, y haré todo lo que me digas; Ven, pues, ahora, y maldíceme a este pueblo.

18 Bil'an respondió a los siervos de Balac: Incluso si Balac quisiera darme su casa llena de plata y oro, no podría ir más allá del mandato de mi Creador, mi Creador, para hacer cualquier cosa, ni pequeña ni grande.

19 Ahora pues, os ruego, quédate aquí esta noche, para que pueda saber qué me dirá más el Creador.

20 Entonces el Creador vino a Bil'an de noche y le dijo: Ya que estos hombres han venido a llamarte, levántate y ve con ellos; sin embargo, sólo harás lo que yo te diga.

21 Entonces Bil'an se levantó por la mañana, ensilló su asno y partió con los príncipes de Moab.

22 La ira del Creador se encendió, porque él se iba, y el Molaok/Ángel de Ul'him se interpuso en su camino como un adversario. Ahora él iba montado en su asno, y con él sus dos sirvientes.

23 El burro vio al Molaok/Ángel de Ul'him parado en el camino, con su espada desenvainada en su mano, y desviándose del camino, se colocó en el campo; Entonces Bil'an golpeó al burro para hacerlo regresar al camino.

24 Pero el Molaok/Ángel de Ul'him estaba en un camino entre los viñedos, con un cerco a ambos lados.

25 Así que cuando el burro vio al Molaok/Ángel de Ul'him, se cosió al seto y presionó el pie de Bil'an contra el seto; entonces la golpeó de nuevo.

26 Entonces el Molaok/Ángel de Ul'him pasó más lejos y se detuvo en un lugar estrecho, donde no había forma de girar ni a la derecha ni a la izquierda.

27 Y cuando el asna vio a Molaok/Ángel de Ul'him, se acostó debajo de Bil'an; y se encendió la ira de Bil'an, y golpeó al asna con su bastón.

28 Entonces el Creador abrió la boca del burro, y ella le preguntó a Bil'an: ¿Qué te he hecho, para que me hayas golpeado estas tres veces?

29 Bil'an respondió al asno: Porque te burlaste de mí; Ojalá tuviera una espada en la mano, por ahora te mataría.

30 El asno volvió a Bil'an: ¿No soy yo tu asno, en el que has montado toda tu vida hasta el día de hoy? ¿Ha sido mi costumbre hacer esto contigo? Y él respondió: No.

31 Entonces el Creador abrió los ojos de Bil'an, y vio al Molaok/Ángel de Ul'him parado en el camino, y su espada desenvainada en su mano; Entonces él inclinó la cabeza y cayó boca abajo en el suelo.

32 Molaok/Ángel de Ul'him le dijo: ¿Por qué has golpeado a tu burro tres veces? He aquí, he salido a vosotros como adversario, porque vuestro camino es perverso delante de mí;

33 Pero el asna me vio y se apartó de mí tres veces; Si ella no me hubiera dado la espalda, te habría matado, dejándola con vida.

34 Bil'an respondió a Molaok/Ángel de Ul'him: Pequé, porque no sabía que estabas en el camino para oponerte a mí; y ahora, si te parece mal, volveré.

35 El Molaok/Ángel de Ul'him regresó a Bil'an: Ve con los hombres, sólo hablarás la palabra que yo te diga. Así siguió Bil'an con los príncipes de Balac:

36 Cuando Balac oyó que Bilán venía, salió a recibirlo hasta Ir-Moab, una ciudad fronteriza a orillas del Arnón.

37 Balac preguntó a Bil'an: ¿No envié mensajeros diligentemente para llamarte? ¿Por qué no viniste a mí? ¿No puedo, en verdad, honrarte?

38 Bil'an respondió a Balac: He aquí, voy a ti; ¿Puedo ahora decir algo sobre mí? La palabra que el Creador ponga en mi boca, esa la hablaré.

39 Y Bil'an fue con Balac, y llegaron a Quiriat-Huzot.

40 Entonces Balac sacrificó bueyes y ovejas y los envió a Bil'an y a los príncipes que estaban con él.

41 Y aconteció que por la mañana Balac tomó a Bil'an y lo llevó a las alturas de Baal, y vio desde allí la parte extrema del pueblo.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[Nm] BAMID'VAR 23

1 Bil'an dijo a Balac: Constrúyeme aquí siete altares, y prepárame aquí siete toros y siete carneros.

2 Entonces Balac hizo lo que Bil'an había dicho; y Balac y Bil'an ofrecieron un toro y un carnero en cada altar.

3 Entonces Bil'an dijo a Balac: Quédate aquí junto a tu holocausto, y yo iré; Quizás el Creador me encuentre y lo que me muestre, os lo diré. Y subió a un lugar alto.

4 Y cuando el Creador se encontró con Bil'an, le dijo: Preparé los siete altares, y ofrecí un toro y un carnero en cada altar.

5 Entonces el Creador puso una palabra en la boca de Bil'an y dijo: Vuelve a Balak y así hablarás.

6 Entonces él volvió a él, y he aquí, él estaba de pie junto a su holocausto, él y todos los príncipes de Moab.

7 Entonces Bil'an contó su parábola, diciendo: Desde Aharon me envió a traer a Balac, rey de Moab, de las montañas del Este, diciendo: Ven, maldíceme Yah'kof/Jacob; Ven, informa a Yaoshor'ul.

8 ¿Cómo puedo maldecir a alguien a quien el Creador no ha maldecido? ¿Y cómo denunciare a quien el Creador no ha denunciado?

9 Porque lo veo desde lo alto de las peñas, y lo contemplo desde los collados; he aquí, es un pueblo que habita solo, y no será contado entre las naciones.

10 ¿Quién puede contar el polvo de Yah'kof/Jacob y el número de la cuarta parte de Yaoshor'ul? Que yo muera la muerte de los justos, y mi fin sea como el de ellos.

11 Entonces Balac dijo a Bil'an: ¿Qué me has hecho? Te llamé para que maldijeras a mis enemigos, y he aquí, los bendijiste por completo.

12 Y él respondió: ¿No tendré cuidado de hablar todo lo que el Creador pone en mi boca?

13 Entonces Balac le dijo: Te ruego que vengas conmigo a otro lugar donde puedas verlo; sólo verás la última parte, pero no lo verás todo; y maldíceme desde allí.

14 Entonces lo llevó al campo de Zophim, a la cumbre del Pisga; y edificó siete altares, y ofreció un novillo y un carnero en cada altar.

15 Bil'an dijo a Balak: Quédate aquí junto a tu holocausto, mientras yo voy allí para encontrarme con el Creador.

16 Y cuando el Creador se encontró con Bil'an, puso una palabra en su boca y le dijo: Vuelve a Balak, y así hablarás.

17 Entonces él volvió a él, y he aquí, él estaba de pie junto a su holocausto, y los príncipes de Moab con él. Entonces Balac le preguntó: ¿Qué ha dicho el Creador?

18 Entonces Bil'an contó su parábola, diciendo: Levántate, Balac, y oye; Escúchame, hijo de Zipor;
19 el Creador no es hombre, para que mienta; ni hijo de hombre, para que se arrepienta. ¿Ha dicho que no lo hará? ¿O habiendo hablado, no lo hará?
20 He aquí, he recibido mandamiento de bendecir; porque él ha bendecido y yo no puedo revocarlo.
21 No se ve iniquidad en Yah'kof/Jacob, ni se ve mal en Yaoshor'ul; el Creador, su UL está con él, en medio de él se escucha la aclamación de un rey;
22 Es el Creador quien los sacó de Egipto; su fuerza es como la de un toro salvaje.
23 Contra Yah'kof/Jacob, por lo tanto, no hay encantamiento, ni adivinación contra Yaoshor'ul. Ahora se dirá de Yah'kof/Jacob y de Yaoshor'ul: ¡Qué cosas ha hecho el Creador!
24 He aquí, el pueblo se levanta como leona, y se levanta como león; No se acostará hasta haber devorado su presa y bebido la sangre de los muertos.
25 Entonces Balac dijo a Bil'an: Ni lo maldigas ni lo bendigas.
26 Pero Bil'an dijo a Balak: ¿No te hablé diciendo: Todo lo que el Creador diga, eso debo hacer?
27 Balac dijo a Bil'an: Ven ahora, y te llevaré a otro lugar; Quizás se vea bien a los ojos del Creador si me maldices desde allí.
28 Entonces Balac llevó a Bilán a la cima de Peor, que domina el desierto.
29 Y Bil'an dijo a Balac: Edificame aquí siete altares, y prepárame aquí siete toros y siete carneros.
30 Balac, pues, hizo lo que Bil'an había dicho; y ofreció un toro y un carnero en cada altar.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[Nm] BAMID'VAR 24

1 Al ver a Bil'an que parecía bueno a los ojos del Creador bendecir a Yaoshor'ul, no fue, como era costumbre, al encuentro de los encantamientos, sino que volvió su rostro hacia el desierto.
2 Y cuando Bil'an levantó los ojos, vio a Yaoshor'ul acampado según sus tribus; y el Creador descendió sobre él en espíritu (rukhhah).
3 Entonces Bil'an contó su parábola, diciendo: Habla Bil'an, hijo de Beor; habla el hombre que tiene los ojos abiertos;
4 habla el que oye las palabras del Creador, el que ve la visión del TODOPODEROSO, el que cae y sus ojos se abren:
5 ¡Cuán hermosas son tus tiendas, oh Yah'kof/Jacob! tus moradas, ¡oh Yaoshor'ul!
6 Como valles se extienden; Son como jardines junto a los ríos, como álces que plantó el Creador, como cedros junto a las aguas.
7 De sus cántaros correrá agua, y en muchas aguas estará su simiente; tu rey se exaltará sobre Agag, y su reino será enaltecido.
8 Es el Creador quien los sacó de Egipto; su fuerza es como la de un toro salvaje; devorará a las naciones, sus adversarias, les quebrará los huesos y los traspasará con sus flechas.
9 Se agachó y se acostó como león y como leona; ¿Quién lo despertará? Bienaventurados los que te bendigan, y malditos los que te maldigan.
10 Por lo tanto, la ira de Balak se encendió contra Bil'an, y aplaudió y dijo a Bil'an: Te llamé para que maldijeras a mis enemigos; y he aquí, los has bendecido tres veces.
11 Ahora pues, huye a tu lugar; Dije que ciertamente te honraría, pero he aquí, el Creador te ha privado de ese honor.
12 Entonces Bil'an respondió a Balak: ¿No hablé también a tus mensajeros que me enviaste, diciendo:

13 Aunque Balac quisiera darme su casa llena de plata y oro, no podría ir más allá de la orden del Creador, para hacer el bien o el mal conmigo mismo; Lo que dice el Creador, ¿lo diré yo?

14 Ahora pues, he aquí, voy a mi pueblo; ven, te advertiré lo que este pueblo hará con tu pueblo en los últimos días.

15 Entonces Bil'an habló su parábola, diciendo: Habla Bil'an, hijo de Beor; habla el hombre que tiene los ojos abiertos;

16 habla el que oye las palabras del Creador y conoce los planes del Altísimo, el que ve la visión del TODOPODEROSO, el que cae, y sus ojos se abren:

17 Lo veo, pero no ahora; Lo contemplo, pero no de cerca; de Yah'kof/Jacob saldrá una estrella, de Yaoshor'ul se levantará un cetro que golpeará las fronteras de Moab, y destruirá a todos los hijos del orgullo.

18 Y Edón será su posesión, y también Seir, que eran sus enemigos; porque Yaoshor'ul hará hazañas.

19 De Yah'kof/Jacob uno dominará y destruirá a los sobrevivientes de la ciudad.

20 Bil'an también vio a Amelek y contó su parábola, diciendo: Amelek fue la primera de las naciones, pero su fin será la destrucción.

21 Y cuando los ceneos vieron esto, contó su parábola, diciendo: Tu morada es firme; y puesto sobre la roca está tu nido;

22 Sin embargo, los ceneos quedarán desolados hasta que Asur os tome prisioneros.

23 También contó su parábola, diciendo: ¡Ay, quién vivirá cuando el Creador haga esto!

24 Vendrán naves de las costas de Chittim, y afligirán a Assur; también afligirán a Éber, quien también será destruido.

25 Entonces, cuando Bil'an se levantó, partió y regresó a su lugar; y Balac también se fue por su camino.

CAPÍTULOS ■ **LIBROS**

[Nm] BAMID'VAR 25

1 Ahora bien, Yaoshor'ul se quedó en Sitim, y el pueblo comenzó a prostituirse con las hijas de Moab,

2 porque invitaron al pueblo a sacrificar a sus ídolos; y el pueblo comió y adoró a sus ídolos.

3 Debido a que Yaoshor'ul se unió a Baal-Peor, la ira del Creador se encendió contra él.

4 Entonces el Creador dijo a Mehu'shua: Toma todas las cabezas del pueblo y cuélgalas al Creador ante el sol, para que la gran ira del Creador se aparte de Yaoshor'ul.

5 Entonces Mehu'shua dijo a los jueces de Yaoshor'ul: Matad a cada uno de sus hombres que se han unido a Baal-peor.

6 Y he aquí, un hombre de los hijos de Yahoshor'ul vino y trajo una mujer madianita a sus hermanos a la vista de Mehu'shua y a la vista de toda la congregación de los hijos de Yaoshor'ul, mientras lloraban en la puerta de la tienda de reunión.

7 Cuando Phin'yah, hijo de Ulozor, hijo del sacerdote Aharon, vio esto, se levantó de entre la congregación y tomó una lanza en su mano; Fue tras el yaoshorul'ita y, entrando en su tienda, los atravesó a ambos, al yaoshorul'ita y a la mujer, a través del vientre. Entonces cesó la plaga sobre los hijos de Yaoshor'ul.

9 Y los que murieron a causa de aquella plaga fueron veinticuatro mil.

10 Entonces el Creador le dijo a Mehu'shua:

11 Phin'yah, hijo de Ul'ozor, hijo del sacerdote Aharon, apartó mi ira de los hijos de Yaoshor'ul, porque él era celoso de mi celo entre ellos, de modo que en mi celo no consumí a los niños. de Yaoshor'ul.

12 Por tanto, decid: He aquí os doy mi pacto de paz,

13 y será para él y para su descendencia después de él pacto de sacerdocio perpetuo; porque era celoso de su UL e hizo expiación por los hijos de Yaoshor'ul.

14 El nombre del yaoshorulita que fue asesinado con los madianitas era Zimri, hijo de Salu, príncipe de una casa paterna entre los simeonitas.

15 Y el nombre de la madianita muerta era Cozbi, hija de Zur; que era jefe del pueblo de una casa paterna en Madián.

16 El Creador le dijo a Mehu'shua:

17 Afliges a los madianitas y los hieres;

18 Porque os han afligido con sus trampas con las que os engañaron en el caso de Peor, y en el caso de Cozbi, su hermana, hija del príncipe de Madián, que fue muerta el día de la plaga en el caso de Peor.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[Nm] BAMID'VAR 26

1 Después de esa plaga el Creador dijo a Mehu'shua y a Ul'ozor, hijo del sacerdote Aharon:

2 Toma la suma de toda la congregación de los hijos de Yaoshor'ul, de veinte años arriba, según las casas y sus padres, todos los que en Yaoshor'ul pueden salir a la guerra.

3 Entonces Mehu'shua y el sacerdote Ulozor les hablaron en las llanuras de Moab, junto al Yardayan (el río), en la altura de Yarichoh, diciendo:

4 Cuenta la gente de veinte años arriba; como el Creador ordenó a Mehu'shua y a los hijos de Yaoshor'ul que abandonaron la tierra de Egipto.

5 Roul'iben, el primogénito de Yaoshor'ul; los hijos de Rouliben: de Hanoc, la familia de los hanokitas; de Palu, la familia Paluí;

6 de Hezrón, la familia de los hezronitas; de Carmi, la familia de los carmitas.

7 Estas son las familias de los rubenitas; Los contados de ellos fueron cuarenta y tres mil setecientos treinta.

8 Y el hijo de Palu: Uliab.

9 Los hijos de Uliab: Nemu'ul, Datho y Abiron. Estos son aquellos Datan y Abiron que fueron llamados fuera de la congregación, que contendieron contra Mehu'shua y contra Aharon en compañía de Coreh, cuando contendieron contra el Creador,

10 y la tierra abrió su boca y se los tragó junto con Coreh, cuando aquella compañía pereció; cuando el fuego devoró a doscientos cincuenta hombres, lo que sirvió de aviso.

11 Sin embargo, los hijos de Coreh no murieron.

12 Los hijos de Shami'ul, según sus familias: de Nemu'ul, la familia de los nemuelitas; de Yamín, la familia de los yaminitas; de Yaquín, la familia de los jaquinitas;

13 de Zera, la familia de los zerahitas; de Shaúl, la familia de los saulitas.

14 Estas son las familias de los simeonitas, veintidós mil doscientas.

15 Los hijos de Gaold, según sus familias: de Zefón, la familia de los zefonitas; de Haguí, la familia de los Haguítas; de Suni, la familia de los sunitas;

16 de Ozni, la familia de los Oznitas; de Eri, la familia de los eritas;

17 de Arod, la familia de los aroditas; de Areli, la familia de los arelitas.

18 Estas son las familias de los hijos de Gaold, según sus contados, cuarenta mil quinientos.

19 Los hijos de Yaohu'dah: Er y Onán; pero Er y Onán murieron en la tierra de Ke-naanu/Canaán.

20 Así que los hijos de Yaohu'dah, según sus familias, fueron: de Sela, la familia de los selanitas; de Peretz/Péres, la familia de los perezitas; de Zera, la familia de los zerahitas.

21 Y los hijos de Peretz/Peres fueron: de Hezrón, la familia de los hezronitas; de Hamul, la familia de los hamulitas.

22 Estas son las familias de Yaohu'dah, según sus contados, setenta y seis mil quinientos.

23 Los hijos de Ishochar, según sus familias: de Tola, la familia de los tolaítas; de Puva, la familia de los puvitas;

24 de Yashub, la familia de los jasubitas; de Sinrom, la familia de los Shinronitas.

25 Estas son las familias de Ishochar, según sus contados, sesenta y cuatro mil trescientos:

26 Los hijos de Zabulón, según sus familias: de Sered, la familia de los Sereditas; de Ul'on, la familia de los elonitas; de Yale'ul, la familia de los yaleitas.

27 Estas son las familias de los zabulonitas, según sus contados, sesenta mil quinientos.

28 Los hijos de Yao'saf/José, según sus familias: Menashe y Ephrohim.

29 Los hijos de Menashé: de Maquir, la familia de los maquiritas; y Maquir engendró a Galio; de la Galia, la familia de los galaaditas.

30 Estos son los hijos de Galiod: de lezer, la familia de los jezeritas; de Helec, la familia de los helecitas;

31 de Asriul, la familia de los asrielitas; de Sehem, la familia de los siquemitas;

32 y de Semida, la familia de los semidaítas; y de Hefer, la familia de los heferitas.

33 Y Zelofehad hijo de Hefer no tuvo hijos, sino hijas; y las hijas de Selofehad se llamaron Macla, Noé, Hogla, Milcá y Tirsa.

34 Estas son las familias de Menashe; Los contados de ellos fueron cincuenta y dos mil setecientos.

35 Estos son los hijos de Efrohim, según sus familias: de Sutela, la familia de los Suteleitás; de Beker, la familia de los beckeritas; de Taan, la familia de los taanitas.

36 Y estos son los hijos de Sutelah: de Eran, la familia de los erannitas.

37 Estas son las familias de los hijos de Efrohim, según sus contados, treinta y dos mil quinientos. Estos son los hijos de Yao'saf/Joseph, según sus familias.

38 Los hijos de Benyamín, según sus familias: de Belah, la familia de los belaitás; de Asbul, la familia de los asbelitas; de Airon, la familia de los Airomitas;

39 de Sefufán, la familia de los sufamitas; de Hufon, la familia de los hufomitas.

40 Y los hijos de Belah fueron Arde y Naamán: de Arde la familia de los Arditas; de Naamán, la familia de los naamitas.

41 Estos son los hijos de Benjamín, según sus familias; Los contados de ellos fueron cuarenta y cinco mil seiscientos.

42 Estos son los hijos de Dayán según sus familias: de Suam la familia de los sumitas. Estas son las familias de Dayán, según sus familias.

43 Todas las familias de los sumitas, según el número de ellos, sesenta y cuatro mil cuatrocientos.

44 Los hijos de Oshor, según sus familias: de Imnah, la familia de los imnitas; de Isvi, la familia de los isvitas; de Berías, la familia de los beritas.

45 De los hijos de Bería: de Heber, la familia de los heberitas; de Molk'ul, la familia de los Malchielitas.

46 Y la hija de Oshor se llamó Sera.

47 Estas son las familias de los hijos de Oshor, según los contados de ellos, cincuenta y tres mil cuatrocientos.

48 Los hijos de Neftalí, según sus familias: de Yazeul, la familia de los jazeelitas; de Guni, la familia de los gunitas;

49 de Yezer, la familia de los yezeritas; de Shilem, la familia de los silemitas.

50 Estas son las familias de Neftalí, según sus familias; Los contados de ellos fueron cuarenta y cinco mil cuatrocientos.

51 Estos son los contados de los hijos de Yaoshor'ul, seiscientos un mil setecientos treinta.

52 El Creador le dijo a Mehu'shua:

53 A estos se les dividirá la tierra en herencia según el número de nombres.

54 A la tribu de muchos les darás mayor herencia, y a la tribu de pocos les darás menor herencia; a cada uno le será dada su herencia según los contados entre ellos.

55 Sin embargo, la tierra se dividirá por suertes; según los nombres de las tribus de sus padres la heredarán.

56 Según la suerte, su herencia se dividirá entre las tribus de muchos y las tribus de pocos.

57 Estos también son los contados de los levitas según sus familias: de Guersón, la familia de los gersonitas; de Coat, la familia de Coat; de Merari, la familia de los meraritas.

58 Estas son las familias de Leví: la familia de los libnitas, la familia de los hebronitas, la familia de los malitas, la familia de los musitas, la familia de los coreítas. Ahora Coate fue el padre de Anron.

59 Y el nombre de la esposa de Amrón era Yocabed, hija de Levih, que le nació a Levih en Egipto; y de Anron tuvo a Aharon y Mehu'shua, y a Maoro'hen/Miriam, su hermana.

60 Y a Aharon le nacieron Naodab y Abiuh, Ul'ozor e Ithamar.

61 Pero Naodab y Abiuh murieron cuando ofrecieron fuego extraño delante de YAOHUH.

62 Y los contados de ellos fueron veintitrés mil, todos varones de un mes arriba; porque no fueron contados entre los hijos de Yaoshor'ul, porque no se les dio herencia entre los hijos de Yaoshor'ul.

63 Estos son los que fueron contados por Mehu'shua y Ul'ozor el sacerdote, quienes contaron a los hijos de Yaoshor'ul en las llanuras de Moab, junto al Yardayan (el río), en la altura de Yarichoh.

64 Entre estos, sin embargo, no se encontró ninguno de los que habían sido contados por Mehu'shua y Aharon el sacerdote, cuando contaron a los hijos de Yaoshor'ul en el desierto de S'neah.

65 Porque el Creador había dicho de ellos: Ciertamente morirán en el desierto; Así que ninguno de ellos quedó, excepto Caleb hijo de Yefoneh, y Yaosh/Josué hijo de Nun.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[Nm] BAMID'VAR 27

1 Entonces vinieron las hijas de Zelofehad, hijo de Hefer, hijo de Galiod, hijo de Maquir, hijo de Menashe, de las familias de Menashe, hijo de Yao'saf; y sus nombres son estos: Maclah, Noa, Hogla, Milcah y Tirzah;

2 Se presentaron ante Mehu'shua, y ante el sacerdote Ulozor, y ante los príncipes y toda la congregación a la puerta de la tienda de reunión, diciendo:

3 Nuestro padre murió en el desierto, y no fue encontrado en la compañía de los que se reunieron contra el Creador, es decir, en la compañía de Coreh; pero murió en su propio pecado y no tuvo hijos.

4 ¿Por qué ha de ser quitado el nombre de nuestro padre de su familia, porque no tuvo hijo? Danos posesión entre los hermanos de nuestro padre.

5 Mehu'shua por lo tanto trajo su causa ante YAOHUH.

6 Entonces el Creador le dijo a Mehu'shua:

7 Es justo lo que dicen las hijas de Zelofehad; Ciertamente les darás herencia entre los hermanos de su padre; les pasarás la herencia de su padre.

8 Y dirás a los hijos de Yaoshor'ul: Si un hombre muere y no tiene hijo, pasaréis su herencia a su hija.

9 Y si no tiene hija, daréis su herencia a sus hermanos.

10 Pero si no tiene hermanos, daréis su herencia a los hermanos de su padre.

11 Si tu padre tampoco tiene hermanos, darás su herencia a su pariente más cercano dentro de su familia, para que la posea; este será para los hijos de Yaoshor'ul el estatus de derecho, tal como el Creador ordenó a Mehu'shua.

12 Entonces el Creador dijo a Mehu'shua: sube a esta montaña de Abarim, y mira la tierra que he dado a los hijos de Yaoshor'ul.

13 Y cuando lo hayas visto, tú también serás reunido con tu pueblo, tal como lo fue tu hermano Aarón;

14 porque en el desierto de Zin, en la contienda de la congregación, fuisteis desobedientes a mi palabra, no santificándome delante de sus ojos acerca de las aguas (estas son las aguas de Merivah de Cades, en el desierto de Zin).

15 Mehu'shua respondió al Creador:

16 Que el Creador, el UL de los espíritus de toda carne, ponga a un solo hombre sobre la congregación,

17 el que sale delante de ellos y entra delante de ellos, y los saca y entra; para que la congregación del Creador no sea como ovejas sin pastor.

18 Entonces el Creador dijo a Mehu'shua: Toma a Yaosh/Joshua, hijo de Nun, un hombre en quien está el Espíritu, y pon tu mano sobre él;

19 y presentarlo delante del sacerdote Ulozor y delante de toda la congregación, y darle la comisión delante de ellos;

20 y pondrás tu gloria sobre él, para que toda la congregación de los hijos de Yahoshor'ul le obedezca.

21 Él, por tanto, aparecerá ante Ul'ozor el sacerdote, quien preguntará por él según el juicio del Urim, delante de YAOHUH; Según el orden de Ul'ozor saldrán, y según el orden de Ul'ozor entrarán, él y todos los hijos de Yaoshor'ul, es decir, toda la congregación.

22 Entonces Mehu'shua hizo como el Creador le ordenó: tomó a Yaosh, lo presentó ante el sacerdote Ul'ozor, y ante toda la congregación,

23 le impuso las manos y le dio el encargo; como el Creador había hablado a través de Mehu'shua.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[Nm] BAMID'VAR 28

1 El Creador le dijo a Mehu'shua:

2 Manda a los hijos de Yaoshor'ul y diles: Mi ofrenda, la comida para mis holocaustos, un olor dulce para mí, tendréis cuidado de ofrecerla en los tiempos señalados.

3 Les dirás también: Esta es la ofrenda encendida que ofreceréis al Creador: dos corderos de un año, sin defecto, cada día en holocausto continuo.

4 Ofrecerás un cordero por la mañana y el otro por la tarde,

5 junto con la décima parte de un *efa* de flor de harina como ofrenda de cereal, mezclada con la cuarta parte de un *hin* de aceite batido.

6 Este es el holocausto continuo, instituido en el monte S'neah, como olor grato, ofrenda encendida a YAOHUH.

7 Su libación será la cuarta parte de un *hin* por cada cordero; en el lugar santo ofreceréis la libación de sidra al Creador.

8 Y al atardecer ofrecerás el otro cordero; con la ofrenda de cereal y la libación, como la ofrenda de la mañana, la ofreceréis, ofrenda encendida de olor grato a YAOHUH.

9 El día de reposo ofreceréis dos corderos de un año, sin defecto, y dos décimas de *efa* de *flor* de harina amasada con aceite, como ofrenda de cereal, con vuestra libación;

10 es el holocausto de cada sábado, además del holocausto continuo y su libación.

11 Al principio de vuestros meses ofreceréis en holocausto al Creador: dos novillos, un carnero y siete corderos de un año, sin defecto;

12 y tres décimas de *efa de flor* de harina amasada con aceite, como ofrenda de cereal, por cada novillo; y dos décimas de *efa de flor* de harina amasada con aceite, como ofrenda de cereal para el carnero;

13 y una décima de *efa de flor* de harina amasada con aceite, como ofrenda de cereal, por cada cordero; Es un holocausto de olor agradable, una ofrenda hecha por fuego a YAOHUH.

14 Sus libaciones serán medio *hin* de vino por novillo, y la tercera parte de un *hin* por el carnero, y la cuarta parte de un *hin* por el cordero; Éste es el holocausto de cada mes, de cada mes del año.

15 También ofrecerás un macho cabrío como ofrenda por el pecado al Creador; Éste se ofrecerá además del holocausto continuo, con su libación.

16 En el primer mes, el día catorce del mes, es el posqayao/Pascua del Creador.

17 Y el día quince del mismo mes habrá fiesta; Durante siete días se comerán panes sin levadura.

18 El primer día habrá santa convocación; ningún trabajo servil harás;

19 sino que ofreceréis en holocausto en holocausto al Creador: dos novillos, un carnero y siete corderos de un año, todos ellos sin defecto;

20 y su ofrenda de cereal, de flor de harina amasada con aceite; Ofrecerás tres décimas de *efa* por cada novillo, dos décimas por el carnero,

21 y un décimo por cada uno de los siete corderos;

22 y ofreceréis un macho cabrío como ofrenda por el pecado para hacer expiación por vosotros.

23 Estas cosas ofreceréis además del holocausto matutino, que es continuo.

24 Por tanto, ofreceréis la comida del holocausto como olor grato a YAHUH todos los días durante siete días; se ofrecerá a sí mismo además del holocausto continuo con su libación;

25 y el séptimo día tendréis santa convocación; No haréis ningún trabajo servil.

26 Asimismo tendréis santa convocación el día de las primicias, cuando hagáis una nueva ofrenda de cereal al Creador en vuestra fiesta de las semanas; No haréis ningún trabajo servil.

27 Entonces ofreceréis en holocausto de olor grato a Jehová: dos novillos, un carnero y siete corderos de un año;

28 y su ofrenda de cereal, flor de harina amasada con aceite, tres décimas de *efa* por cada novillo, dos décimas por el carnero,

29 y un décimo por cada uno de los siete corderos;

30 y un macho cabrío para hacer expiación por vosotros.

31 Además del holocausto continuo y de su ofrenda de cereal, los ofrecerás con sus libaciones; serán sin defecto.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[Nm] BAMID'VAR 29

1 En el mes séptimo, el primer día del mes, tendréis santa convocación; ningún trabajo servil harás; será para vosotros un día de toque de trompeta.

2 Ofreceréis en holocausto de olor grato a Jehová: un novillo, un carnero y siete corderos de un año, todos sin defecto;

3 y su ofrenda de cereal, flor de harina amasada con aceite, tres décimas de *efa* por el novillo, dos décimas por el carnero,

4 y un décimo por cada uno de los siete corderos;

5 y un macho cabrío para la ofrenda por el pecado, para hacer expiación por vosotros;

6 además del holocausto del mes y su ofrenda de cereal, y el holocausto continuo y su ofrenda de cereal, con sus libaciones, conforme a la ordenanza, un olor grato, una ofrenda encendida a YAOHUH.

7 También el día diez de este mes séptimo tendréis santa convocación, y afligiréis vuestras vidas; no harás ningún trabajo;

8 sino que ofreceréis en holocausto de olor grato a Jehová: un novillo, un carnero y siete corderos de un año, todos ellos sin defecto;

9 y su ofrenda de cereal, flor de harina amasada con aceite, tres décimas de *efa* por el novillo, dos décimas por el carnero,

10 y un décimo por cada uno de los siete corderos;

11 y un macho cabrío como ofrenda por el pecado, además de la ofrenda por el pecado con que se hace la expiación, y del holocausto continuo con su ofrenda de cereal y sus libaciones.

12 Asimismo, el día quince de este mes séptimo tendréis santa convocación; ningún trabajo servil harás; pero durante siete días celebraréis una fiesta al Creador.

13 En holocausto, como ofrenda fragante a Jehová, ofreceréis trece novillos, dos carneros y catorce corderos de un año, todos ellos sin defecto;

14 y su ofrenda de cereal, flor de harina amasada con aceite, tres décimas de *efa* por cada uno de los trece novillos, dos décimas por cada uno de los dos carneros,

15 y un décimo por cada uno de los catorce corderos;

16 y un macho cabrío como ofrenda por el pecado, además del holocausto continuo con su ofrenda de cereal y su libación.

17 El segundo día, doce novillos, dos carneros, catorce corderos de un año, sin defecto;

18 y su ofrenda de cereal y sus libaciones con los novillos, con los carneros y con los corderos, según su número, según la ordenanza;

19 y un macho cabrío como ofrenda por el pecado, además del holocausto continuo con su ofrenda de cereal y sus libaciones:

20 El tercer día, once novillos, dos carneros, catorce corderos de un año, sin defecto;

21 y su ofrenda de cereal y sus libaciones con los novillos, con los carneros y con los corderos, según su número, según la ordenanza;

22 y un macho cabrío como ofrenda por el pecado, además del holocausto continuo con su ofrenda de cereal y su libación.

23 El cuarto día, diez becerros, dos carneros y catorce corderos de un año, sin defecto;

24 y su ofrenda de cereal y sus libaciones con los novillos, con los carneros y con los corderos, según su número, según la ordenanza;

25 y un macho cabrío como ofrenda por el pecado, además del holocausto continuo con su ofrenda de cereal y su libación.

26 El quinto día, nueve novillos, dos carneros y catorce corderos de un año, sin defecto;

27 y su ofrenda de cereal y sus libaciones con los novillos, con los carneros y con los corderos, según su número, según la ordenanza;

28 y un macho cabrío como ofrenda por el pecado, además del holocausto continuo con su ofrenda de cereal y su libación.

29 El sexto día, ocho novillos, dos carneros y catorce corderos de un año, sin defecto;

30 y su ofrenda de cereal y sus libaciones con los novillos, con los carneros y con los corderos, según su número, según la ordenanza;

31 y un macho cabrío como ofrenda por el pecado, además del holocausto continuo con su ofrenda de cereal y su libación.

32 El séptimo día, siete novillos, dos carneros y catorce corderos de un año, sin defecto;

33 y su ofrenda de cereal y sus libaciones con los novillos, con los carneros y con los corderos, según su número, según la ordenanza;

34 y un macho cabrío como ofrenda por el pecado, además del holocausto continuo con su ofrenda de cereal y su libación.

35 El octavo día tendréis asamblea solemne; ningún trabajo servil harás;

36 sino que ofreceréis en holocausto en holocausto de olor grato a Jehová: un novillo, un carnero, siete corderos de un año, sin defecto;

37 y su ofrenda vegetal y sus libaciones por el novillo, y por el carnero, y por los corderos, según su número, conforme a la ordenanza;

38 y un macho cabrío como ofrenda por el pecado, además del holocausto continuo con su ofrenda de cereal y su libación.

39 Ofreceréis estas cosas al Creador en vuestras fiestas señaladas, además de vuestros votos y de vuestras ofrendas voluntarias, así como de vuestros holocaustos, de

vuestras ofrendas de cereal, de vuestras libaciones y de vuestros sacrificios de ofrendas de paz.

40 Entonces Mehu'shua habló a los hijos de Yaoshor'ul, según todo lo que el Creador le había ordenado.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[Nm] BAMID'VAR 30

1 Entonces Mehu'shua dijo a los jefes de las tribus de los hijos de Yaoshor'ul: Esto es lo que el Creador ha ordenado:

2 Cuando un hombre hace un voto al Creador, o jura, comprometiéndose con obligación, no violará su palabra; conforme a todo lo que sale de su boca hará.

3 También cuando una mujer, en su juventud, estando todavía en la casa de su padre, hace un voto al Creador y se obliga con obligación,

4 y su padre se entera de su voto y de la obligación con la que ella se ha obligado, y guarda silencio ante ella, entonces todos sus votos serán válidos, y toda la obligación con la que ella se ha obligado será válida.

5 Pero si su padre se lo prohíbe el día en que se entera, todos sus votos y obligaciones con que se ha comprometido dejarán de ser válidos; y el Creador lo perdonará, porque su padre se lo ha prohibido.

6 Si se casa mientras todavía están sobre ella sus votos o las palabras irreflexivas de sus labios con las que se ha obligado,

7 y su marido lo sabe y guarda silencio ante ella el día que se entera, sus votos serán válidos; y serán válidas las obligaciones con las que se ha obligado.

8 Pero si su marido se lo niega el día que se entera, anulará el voto que ella tiene, así como la palabra irreflexiva de sus labios con que se ha obligado; y el Creador os perdonará.

9 En cuanto al voto de la viuda o de la repudiada, todo lo que la obliga será obligatorio para ella.

10 Pero si ella hizo un voto en casa de su marido, o se comprometió con un juramento,

11 y su marido lo supo y guardó silencio hacia ella, sin ocultárselo, todos sus votos serán válidos; y toda obligación con que se haya obligado será válida.

12 Pero si su marido la anuló por completo el día que supo de ellos, todo lo que salió de sus labios ya no será válido, ni respecto de sus votos ni respecto de lo que se obligó a hacer; su marido los anuló; y el Creador os perdonará.

13 Todo voto, y todo juramento de obligación, que ella haya hecho para afligir su vida, su marido puede confirmarlo, o puede anularlo.

14 Pero si su marido guarda completo silencio hacia ella de día en día, él confirma todos los votos y todas las obligaciones que recaen sobre ella; él se los confirmó, porque guardó silencio ante ella el día que se enteró de ellos.

15 Pero si los anula por completo después de haberlos conocido, él cargará con su iniquidad.

16 Estos son los estatutos que el Creador ordenó a Mehu'shua, entre el marido y su mujer, entre el padre y su hija, en su juventud, en la casa de su padre.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[Nm] BAMID'VAR 31

1 El Creador le dijo a Mehu'shua:

2 Vengar a los hijos de Yaoshor'ul de los madianitas; entonces serás reunido con tu pueblo.

3 Entonces Mehu'shua habló al pueblo, diciendo: Armad hombres de entre vosotros para la guerra, para que puedan salir contra Madián, para ejecutar la venganza del Creador sobre Madián.

4 Enviarás a la guerra mil de cada tribu entre todas las tribus de Yaoshor'ul.

5 Entonces fueron entregados de los miles de Yaoshor'ul, mil de cada tribu, doce mil armados para la batalla.

6 Y Mehu'shua envió a estos mil de cada tribu a la guerra, y con ellos Phin'yah, el hijo de Ul'ozor, el sacerdote, quien llevaba en su mano los vasos del santuario y las trompetas para tocar la alarma.

7 Y pelearon contra Madián, como el Creador ordenó a Mehu'shua; y mataron a todos los hombres.

8 Con los también mataron a los reyes de Madián, a saber, Evi, Requem, Zur, Hur y Reba, cinco reyes de Madián; También mataron a espada a Bilán, hijo de Beor.

9 También los hijos de Yaoshor'ul tomaron cautivos a las mujeres de Madián y a sus pequeños; y los despojaron de todo su ganado, y de todos sus rebaños, en fin, de todas sus posesiones;

10 Quemaron a fuego todas las ciudades en que habitaban y todos sus campamentos; 11 se llevaron todo el botín y todo el botín, tanto de hombres como de bestias;

12 y llevaron los cautivos y el botín y el botín a Mehu'shua, al sacerdote Ulozor, y a la congregación de los hijos de Yaoshor'ul, al campamento en las llanuras de Moab, que están junto al Yardayan. (el río), a la altura de Yarichoh.

13 Entonces Mehu'shua y Ul'ozor el sacerdote y todos los príncipes de la congregación salieron a recibirlos fuera del campamento.

14 Y Mehu'shua se enojó contra los oficiales del ejército, los jefes de miles y los jefes de cientos, que venían del servicio de guerra,

15 y les dijo: ¿Dejasteis vivir a todas las mujeres?

16 He aquí, estos fueron los que, por consejo de Bil'an, hicieron que los hijos de Yaoshor'ul pecaran contra el Creador en el caso de Peor, de modo que hubo una plaga entre la congregación del Creador.

17 Ahora, pues, matad a todos los muchachos entre los niños, y a todas las mujeres que hayan conocido a un hombre, que se hayan acostado con él.

18 Pero todas las muchachas que no han conocido a varón y se han acostado con él, que vivan para vosotros.

19 Acamparán fuera del campamento durante siete días; Todos vosotros, ya sea el que mató a una persona o el que tocó a un muerto, purificaos al tercer día y al séptimo día, así vosotros como vuestros cautivos.

20 Purificaos también en todo vestido, y en todo artículo de piel, y en todo artículo de pelo de cabra, y en todo utensilio de madera.

21 Entonces Ul'ozor, el sacerdote, dijo a los hombres de guerra que habían salido a pelear: Este es el estatuto de la Ley que el Creador ordenó a Mehu'shua:

22 oro, plata, bronce, hierro, estaño, plomo,

23 todo lo que pueda resistir el fuego, lo haréis pasar por el fuego, y quedará limpio; sin embargo, será purificado con el agua de la purificación; y todo lo que no resista el fuego lo haréis pasar por el agua.

24 También lavarás tu ropa el séptimo día, y quedarás limpio, y entonces entrarás al campamento.

25 El Creador le dijo a Mehu'shua:

26 Completad la suma del botín que se tomó, tanto de hombres como de animales, tú y el sacerdote Ulozor, y los jefes de las casas paternas de la congregación;

27 y dividelo en dos partes iguales, entre los que eran expertos en la guerra y salieron a la batalla, y toda la congregación.

28 Y tomaréis tributo para el Creador de los hombres de guerra que salieron a la batalla; uno entre quinientos, tanto de hombres como de bueyes, de asnos y de ovejas;

29 Tomarás la mitad y se la darás al sacerdote Ul'ozor como ofrenda al Creador.

30 Pero de la mitad que pertenece a los hijos de Yaoshor'ul tomarás uno de cada cincuenta, tanto de hombres, bueyes, asnos, ovejas, en fin, de todos los animales, y se los darás a los levitas, que son a cargo del servicio del tabernáculo del Creador.

31 Entonces hicieron a Mehu'shua y a Ul'ozor sacerdotes, como el Creador había ordenado a Mehu'shua.

32 El botín, el resto del botín que tomaron los hombres de guerra, fue seiscientas setenta y cinco mil ovejas,
33 setenta y dos mil bueyes,
34 y sesenta y un mil asnos;
35 y treinta y dos mil personas, en total, mujeres, que aún eran vírgenes.
36 Y la mitad, que era la porción de los que salían a la guerra, era en total trescientas treinta y siete mil quinientas ovejas;
37 y de las ovejas fue el tributo al Creador seiscientas setenta y cinco.
38 Y los bueyes fueron treinta y seis mil, de los cuales el tributo al Creador fue setenta y dos.
39 Y los asnos fueron treinta mil quinientas, de los cuales el tributo al Creador fue setenta y uno.
40 Y eran dieciséis mil personas, de las cuales el tributo al Creador era de treinta y dos personas.
41 Por lo tanto, Mehu'shua le dio al sacerdote Ul'ozor el tributo, que era la ofrenda elevada del Creador, como el Creador le había ordenado a Mehu'shua.
42 Y de la mitad que pertenecía a los hijos de Yaoshor'ul, que Mehu'shua había separado de la que pertenecía a los hombres que pelearon
43 (Y la mitad que tocó a la congregación fue, de las ovejas, trescientas treinta y siete mil quinientas;
44 de los bueyes, treinta y seis mil;
45 de los asnos, treinta mil quinientos;
46 y del pueblo dieciséis mil),
47 es decir, de la mitad que pertenecía a los hijos de Yaoshor'ul, Mehu'shua tomó uno de cada cincuenta, tanto de hombres como de animales, y se los dio a los levitas, que estaban a cargo del servicio del tabernáculo de el creador; como el Creador había ordenado a Mehu'shua.
48 Entonces los oficiales que estaban al mando de los miles del ejército, los líderes de miles y los líderes de cientos, vinieron a Mehu'shua,
49 y le dijeron: Tus siervos han tomado la cuenta de los hombres de guerra que están bajo nuestro mando; y ninguno de nosotros falta.
50 Por eso trajimos la ofrenda del Creador, cada uno lo que encontró, artículos de oro, cadenas, pulseras, anillos, aretes y collares, para hacer expiación por nuestras vidas delante de YAOHUH.
51 Entonces Mehu'shua y Ul'ozor el sacerdote tomaron de ellos el oro, todo hecho en joyería.
52 Y todo el oro de la ofrenda elevada que los líderes de miles y los líderes de cientos hicieron al Creador fue dieciséis mil setecientos cincuenta *siclos* .
53 (porque los hombres de guerra se habían apoderado del botín, cada uno para sí).
54 Entonces Mehu'shua y Ul'ozor el sacerdote recibieron el oro de los líderes de miles y de los líderes de cientos, y lo colocaron en la tienda de reunión como un memorial para los hijos de Yaoshor'ul delante de YAOHUH.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[Nm] BAMID'VAR 32

1 Ahora bien, los hijos de Rouliben y los hijos de Gaold tenían ganado en gran cantidad; y cuando vieron la tierra de Yazer y la tierra de Galiod, y que el país era apto para el ganado,
2 Los hijos de Ga'old y los hijos de Rouliben vinieron a Mehu'shua y al sacerdote Ul'ozor y a los príncipes de la congregación y les hablaron, diciendo:
3 Atarot, Dibón, Yazer, Nimra, Hesbón, Ulaleah, Sebán, Nebo y Beón,
4 la tierra que el Creador destruyó ante la congregación de Yaoshor'ul es tierra para ganado, y tus sirvientes tienen ganado.

5 Y dijeron: Si hemos hallado gracia ante tus ojos, que esta tierra sea dada en posesión a tus siervos, y no nos hagas cruzar el Yardayan (el río).

6 Mehu'shua, sin embargo, respondió a los hijos de Ga'old y a los hijos de Rouliben: Pon a tus hermanos a la batalla, ¿y te sentarás aquí?

7 ¿Por qué, entonces, desalientas el corazón de los hijos de Yaoshor'ul, para que no pasen a la tierra que el Creador les dio?

8 Esto es lo que hicieron vuestros padres cuando los envié desde Cades-barnea a explorar la tierra.

9 Porque cuando subieron al valle de Eshkol y vieron la tierra, desanimaron los corazones de los hijos de Yaoshor'ul, para que no entraran en la tierra que el Creador les había dado.

10 Entonces la ira del Creador se encendió ese mismo día, y juró diciendo:

11 ¡Seguramente los hombres que subieron de Egipto, de veinte años arriba, no verán la tierra que prometí con juramento a Abrul'han, a Yatzh'aq/Isaac y a Yah'kof/Jacob! porque no continuaron siguiéndome;

12 excepto Caleb, hijo de Yephoneh el cenezeo, y Yaosh/Josué, hijo de Nun, porque perseveraron en seguir al Creador.

13 Así, la ira del Creador se encendió contra Yaoshor'ul, y los hizo vagar por el desierto durante cuarenta años, hasta que toda la generación que había hecho lo malo ante los ojos del Creador fue consumida.

14 Y he aquí, vosotros, una generación de hombres pecadores, os habéis levantado en lugar de vuestros padres, para aumentar aún más la fiera de la ira del Creador contra Yaoshor'ul.

15 Si dejáis de seguirlo, él también os dejará otra vez en el desierto; así destruirás a todo este pueblo:

16 Entonces vinieron a él, y dijeron: Edificaremos aquí corrales para nuestro ganado, y ciudades para nuestros niños;

17 Pero nosotros nos armaremos y nos apresuraremos delante de los hijos de Yaoshor'ul hasta llevarlos a su lugar; y nuestros pequeños permanecerán en las ciudades fortificadas, a causa de los habitantes de la tierra.

18 No regresaremos a nuestros hogares hasta que los hijos de Yaoshor'ul hayan poseído cada uno su herencia.

19 Porque no heredaremos con ellos más allá del Yardayan (el río), ni más allá; pues ya poseemos nuestra herencia debajo del Yardayan (el río), en el oriente.

20 Entonces Mehu'shua les respondió: Si hacéis esto, si os armáis para la guerra delante de YAHUH,

21 y cada uno de ustedes, armado, cruce el Yardayan (el río) delante de YAHUH, hasta que haya expulsado a sus enemigos de delante de él,

22 y la tierra sea sometida ante YAOHUH, entonces, sí, regresaréis y seréis irreprochables ante YAOHUH y ante Yaoshor'ul; y esta tierra será vuestra posesión delante de YAOHUH.

23 Pero si no hacéis esto, estaréis pecando contra el Creador; y ten por seguro que tu pecado te alcanzará.

24 Edificad ciudades para vuestros pequeños, y rediles para vuestras ovejas; y cumplir lo que salió de tu boca.

25 Entonces los hijos de Ga'old y los hijos de Rouliben dijeron a Mehu'shua: Como mi Creador manda, así harán tus siervos.

26 Nuestros pequeños, nuestras mujeres, nuestros rebaños y todo nuestro ganado permanecerán en las ciudades de la Galia;

27 pero tus siervos pasarán, cada uno armado para la guerra, para pelear delante de YAHUH, como dice mi Creador.

28 Entonces Mehu'shua dio orden acerca de ellos al sacerdote Ul'ozor, y a Yaosh/Josué hijo de Nun, y a los jefes de las casas paternas en las tribus de los hijos de Yaoshor'ul;

29 y Mehu'shua les dijo: Si los hijos de Ga'old y los hijos de Rouliben pasan con ustedes el Yardayan (el río), cada uno armado para la guerra delante de YAHWEH, y la tierra está sometida delante de ustedes, entonces les darás la tierra de Galiod en posesión de ellos;

30 Pero si no pasan armados contigo, tendrán posesión entre vosotros en la tierra de Kenaanu.

31 Y los hijos de Ga'old y los hijos de Rouliben respondieron: Como el Creador dijo a sus siervos, así haremos.

32 Pasaremos armados delante de YAHUH a la tierra de Kena'anu/Canaán, y poseeremos nuestra herencia más allá del Yardayan (el río).

33 Entonces Mehu'shua dio a los hijos de Ga'old y a los hijos de Roul'iben, y a la media tribu de Menashe hijo de Yao'saf/José, el reino de Sion rey de los amorreos y el reino de Og, rey de Basán, la tierra con sus ciudades y sus territorios circundantes.

34 Los hijos de Gaold edificaron, pues, Dibón, Atarot, Aroer,

35 Atarot-sofán, Yazer, Yogbeah,

36 Beit-Ninrah y Beit-Haran, ciudades fortificadas; y construyó corrales para ovejas.

37 Y los hijos de Rouliben edificaron Hesbón, Ulaleah y Quiriataim;

38 y Nebo y Baal-meón (cambiando de nombre), y Shibmah; y dieron otros nombres a las ciudades que construyeron.

39 Y los hijos de Maquir hijo de Menashe fueron a Galiod y la tomaron, y desposeyeron a los amorreos que estaban allí.

40 Entonces Mehu'shua dio la tierra de Galiod a Machir hijo de Menashe, que habitaba en ella.

41 Y Yair hijo de Menashe fue y tomó sus aldeas, y las llamó Havoth-Yair.

42 Noba también fue y tomó Kenat y sus aldeas; y lo llamó Noba, según su propio nombre.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[Nm] BAMID'VAR 33

1 Estos son los viajes de los hijos de Yaoshor'ul, por los cuales salieron de la tierra de Egipto, según sus ejércitos, bajo el mando de Mehu'shua y Aharon.

2 Mehu'shua registró los puntos de partida, según sus viajes, según el mandato del Creador; y estos son sus viajes según sus puntos de partida:

3 Salieron de Ramsés en el mes primero, el día quince del mes; El día después del posqayao/pascua los hijos de Yaoshor'ul salieron con valentía a la vista de todos los egipcios,

4 mientras enterraban a todos sus primogénitos, a quienes el Creador había herido entre ellos, y el Creador también había ejecutado juicios contra sus ídolos.

5 Entonces los hijos de Yaoshor'ul de Ramsés partieron y acamparon en Sukkos.

6 Partieron de Suco y acamparon en Etan, que está al final del desierto.

7 Partieron de Etán y regresaron a Pi-Hairot, que está frente a Baal-zefón, y acamparon delante de Migdol.

8 Partieron de Pihairot y atravesaron el medio del mar hacia el desierto; Y caminaron tres días de camino por el desierto de Etán, y acamparon en Mara.

9 Salieron de Mara y llegaron a Elín, donde había doce manantiales de agua y setenta palmeras, y acamparon allí.

10 Salieron de Elín y acamparon junto al Mar Rojo.

11 Dejaron el Mar Rojo y acamparon en el desierto de Sin.

12 Partieron del desierto de Sin y acamparon en Dofkah.

13 Salieron de Dofca y acamparon en Alus.

14 Partieron de Alus y acamparon en Refidim; pero allí no había agua para que bebiera la gente.

15 Partieron, pues, de Refidim y acamparon en el desierto de Seneá.

16 Partieron del desierto de Seneá y acamparon en Kibrot-hataava.

- 17 Partieron de Kibrot-hataava y acamparon en Hazerot.
- 18 Salieron de Hazerot y acamparon en Ritma.
- 19 Salieron de Ritma y acamparon en Rimmon-Peretz/Péres.
- 20 Partieron de Rimón-perez y acamparon en Libna.
- 21 Salieron de Libna y acamparon en Risa.
- 22 Partieron de Rissa y acamparon en Keelata.
- 23 Partieron de Keelata y acamparon en el monte Sefer.
- 24 Salieron del monte Sefer y acamparon en Harada.
- 25 Partieron de Harada y acamparon en Maguelot.
- 26 Salieron de Machelot y acamparon en Tahat.
- 27 Salieron de Tahat y acamparon en Taré.
- 28 Salieron de Taré y acamparon en Mitca.
- 29 Salieron de Mitca y acamparon en Hasmona.
- 30 Salieron de Hasmona y acamparon en Moserot.
- 31 Salieron de Moserot y acamparon en Bene-Yaacán.
- 32 Partieron de Bene-Yaacán y acamparon en Hor-Haguidgad.
- 33 Partieron de Hor-Hagidgad y acamparon en Yotbatah.
- 34 Partieron de Yotbatá y acamparon en Abroná.
- 35 Partieron de Abrona y acamparon en Ezión-geber.
- 36 Partieron de Ezión-geber y acamparon en el desierto de Zin, que es Cades.
- 37 Salieron de Cades y acamparon en el monte Hor, en el límite de la tierra de Edón.
- 38 Entonces el sacerdote Aharon subió al monte Hor, como el Creador ordenó, y allí murió en el año cuarenta después de la salida de los hijos de Yaoshor'ul de la tierra de Egipto, en el quinto mes, el primer día de el mes.
- 39 Y Aharon tenía ciento veintitrés años cuando murió en el monte Hor.
- 40 Ahora bien, Kena'anu, rey de Arad, que vivía en el sur de la tierra de Kena'anu/Canaán, oyó que los hijos de Yaoshor'ul estaban llegando.
- 41 Salieron del monte Hor y acamparon en Zalmona.
- 42 Salieron de Zalmona y acamparon en Punnon.
- 43 Partieron de Punnon y acamparon en Obote.
- 44 Partieron de Obote y acamparon en Iye-Abarim, en la frontera de Moab.
- 45 Partieron de Iye-Abarim y acamparon en Dibón-Gaold.
- 46 Partieron de Dibón Fad y acamparon en Almón Diblataim.
- 47 Partieron de Almon-diblataim y acamparon en las montañas de Abarim, frente a Nebo.
- 48 y su padre, de Moab, junto al Yardayan (el río), a la altura de Yarichoh;
- 49 es decir, acamparon junto al Yardayan (el río), desde Beit-Yesimot hasta Ab'ul-Sitim, en las llanuras de Moab.
- 50 El Creador también dijo a Mehu'shua, en las llanuras de Moab, junto al Yardayan (el río), en la altura de Yarichoh:
- 51 Habla a los hijos de Yaoshor'ul y diles: Cuando hayáis cruzado el Yardayan (el río) hacia la tierra de Kena'anu/Canaán,
- 52 echarás de delante de ti a todos los habitantes de la tierra, y destruirás todas sus piedras que tengan figuras; también destruirás todas sus imágenes fundidas, y destruirás todos sus lugares altos;
- 53 y tomaréis la tierra en posesión y habitaréis allí; porque os he dado esta tierra para que la poseáis.
- 54 Heredarán la tierra por suertes según sus familias: a la familia grande darán una herencia mayor, y a la familia pequeña darán una herencia menor; el lugar que por suerte deja a alguien será de él; Según las tribus de vuestros padres recibiréis heredas.
- 55-56 Pero si no expulsas a los habitantes de la tierra delante de ti, los que dejes quedarse serán como espinas en tus ojos y como cardos en tus costados, y te perturbarán en la tierra donde habitas; y haré con vosotros lo que pensé hacer con ellos.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[Nm] BAMID'VAR 34

1 El Creador le dijo a Mehu'shua:

2 Da órdenes a los hijos de Yaoshor'ul y diles: Cuando entréis en la tierra de Kena'an/Canaán, tierra que será vuestra herencia en toda su extensión,

3 el lado sur será desde el desierto de Zin, junto a Edón; y el límite meridional se extenderá desde el extremo del Mar Salado hacia el oriente;

4 y este límite rodeará al sur de la subida de Acrabim, y continuará hasta Zim; y saliendo de Cades-Barnea al sur, irá a Hazar-Hadar, y seguirá hasta Azmón;

5 y de allí rodeará el río de Egipto y desembocará en la orilla del mar.

6 Al oeste, el Gran Mar será vuestro límite; el mar mismo será tu límite occidental.

7 Este será vuestro límite norte: desde el Gran Mar os trazaréis hasta el monte Hor;

8 Desde el monte Hor marcarás la entrada a Hamat; de allí se extenderá hasta Zedade;

9 De allí continuará hasta Zífrom y terminará en Hazar-Enán. Este será tu límite norte.

10 Y marcarás tu límite oriental desde Hazar-enán hasta Sefán;

11 Este límite descenderá desde Sefán hasta Ribla, al oriente de Aim; luego descenderá por la orilla del mar de Cineret hacia el este;

12 todavía descenderá hasta el Yardayan (el río), y terminará en el Mar Salado. Ésta será vuestra tierra, según sus límites circundantes.

13 Mehu'shua entonces ordenó a los hijos de Yaoshor'ul, diciendo: Esta es la tierra que heredaréis por suerte, que el Creador ordenó que se diera a las nueve tribus y a la media tribu;

14 Porque la tribu de los hijos de Rouliben según las casas de sus padres, y la tribu de los hijos de Gaold según las casas de sus padres, y la media tribu de Menashe, han recibido su herencia. ;

15 es decir, dos tribus y media ya han recibido su herencia más allá del Yardayan (el río), en la altura de Yarichoh, en el lado oriental.

16 El Creador le dijo a Mehu'shua:

17 Estos son los nombres de los hombres que os repartirán la tierra en herencia: Ul'ozor el sacerdote y Yaosh/Josué hijo de Nun;

18 Tomarás también un príncipe de cada tribu para repartir la tierra en herencia.

19 Y estos son los nombres de los hombres: De la tribu de Yaohu'dah, Caleb, hijo de Yefoneh:

20 de la tribu de los hijos de Shami'ul, Semu'ul hijo de Ammiud;

21 de la tribu de Benjamín, Ulidah hijo de Quislón;

22 de la tribu de los hijos de Dayan, el príncipe Buki, hijo de Yogli;

23 de los hijos de Yao'saf/José: de la tribu de los hijos de Menashe, el príncipe Haniul, hijo de Ephodi;

24 de la tribu de los hijos de Efrogim, el príncipe Quemu'ul, hijo de Siftan;

25 de la tribu de los hijos de Zabulón, el príncipe Ulizafán, hijo de Parnac;

26 de la tribu de los hijos de Ishochar, el príncipe Paltiul, hijo de Azán;

27 de la tribu de los hijos de Oshor, el príncipe Aiud, hijo de Selomí;

28 de la tribu de los hijos de Neftalí, el príncipe Pedau'ul hijo de Amiud.

29 Estos son aquellos a quienes el Creador ordenó dividir la herencia entre los hijos de Yaoshor'ul en la tierra de Kena'an/Canaán.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[Nm] BAMID'VAR 35

1 Y el Creador dijo a Mehu'shua en las llanuras de Moab, junto al Yardayan (el río), en la altura de Yarichoh:

2 Manda a los hijos de Yaoshor'ul que de la herencia de su posesión den a los levitas ciudades para habitar; También darás a los levitas ejidos alrededor de ellos.

3 Tendrán estas ciudades para habitar; y sus ejidos serán para sus ganados, sus granjas y todos sus animales.

4 Los ejidos que daréis a los levitas se extenderán desde el muro de la ciudad hasta fuera, mil *codos* en derredor.

codos fuera de la ciudad, para el lado meridional dos mil *codos*, para el lado occidental dos mil *codos*, y para el lado norte dos mil *codos*; y la ciudad estará en el medio. Esto será en las afueras de las ciudades.

6 Entre las ciudades que darás a los levitas, habrá seis ciudades de refugio, las cuales darás para que el homicida se albergue en ellas; y además de estas les darás cuarenta y dos ciudades.

7 Todas las ciudades que daréis a los levitas serán cuarenta y ocho con sus ejidos.

8 Ahora bien, en cuanto a las ciudades que darás de la posesión de los hijos de Yaoshor'ul, de la tribu grande tomarás muchas, y de la tribu pequeña tomarás pocas; cada uno según la herencia que reciba, dará sus ciudades a los levitas.

9 El Creador le dijo a Mehu'shua:

10 Habla a los hijos de Yaoshor'ul y diles: Cuando crucen el Yardayan (el río) hacia la tierra de Kena'an/Canaán,

11 Escogeréis ciudades como ciudades de refugio, para que allí pueda refugiarse el homicida que ha matado a alguien sin querer.

12 Y estas ciudades os serán de refugio contra el vengador, para que el homicida no muera antes de ser llevado ante la congregación para juicio.

13 Habrá seis ciudades que os daréis como ciudades de refugio.

14 Daréis tres ciudades al lado del Yardayan (el río), y tres en la tierra de Kenaanu/Canaán; serán las ciudades de refugio.

15 Estas seis ciudades serán refugio para los hijos de Yaoshor'ul, para el extranjero y para el peregrino entre ellos, para que cualquiera que haya matado a alguien sin querer pueda refugiarse allí.

16 Pero si alguno golpea a otro con un instrumento de hierro y lo mata, es un homicida; y el homicida será asesinado.

17 O si lo hiere con una piedra en su mano, que pueda causarle la muerte, y muere, es homicida; y el homicida será asesinado.

18 O si lo golpea con un instrumento de madera en su mano, que pueda causarle la muerte, y muere, es homicida; el homicida será asesinado.

19 El vengador de la sangre matará al homicida; cuando lo encuentre, lo matará.

20 O si alguien empuja a otro por odio o le arroja algo desde una emboscada y le hace morir,

21 o por enemistad lo hiere con la mano y muere, el que lo hirió, morirá; homicida es. El vengador de la sangre, al encontrarlo, lo matará.

22 Pero si accidentalmente lo empuja sin enemistad, o le arroja un instrumento sin estar en emboscada,

23 o arrojarle una piedra sin verlo, y herirlo hasta que muera, sin ser su enemigo ni buscar su daño,

24 entonces la congregación juzgará entre el que hirió y el vengador de la sangre, conforme a estas leyes,

25 y la congregación librará al homicida de la mano del vengador de la sangre, y lo devolverá a su ciudad de refugio donde se ha refugiado; Allí vivirá hasta la muerte del sumo sacerdote, quien fue ungido con el óleo santo.

26 Pero si de alguna manera el homicida sale de los límites de su ciudad de refugio, donde se ha refugiado,

27 y el vengador de la sangre lo encuentra fuera de los límites de su ciudad de refugio, y lo mata, no será culpable de sangre;

28 porque el homicida debe permanecer en su ciudad de refugio hasta la muerte del sumo sacerdote; pero después de la muerte del sumo sacerdote, el homicida volverá a la tierra de su posesión.

29 Estas cosas os serán por estatuto por vuestras generaciones en todos los lugares donde habitéis.

30 Cualquiera que mate a alguien, según el testimonio de los testigos, será asesinado; pero un solo testigo no testificará contra alguien para condenarlo a muerte.

31 No aceptarás rescate por la vida de un homicida culpable de muerte; pero ciertamente lo matarán.

32 Tampoco aceptaréis rescate por el que se ha refugiado en su ciudad de refugio, para que vuelva a habitar en la tierra antes de la muerte del sumo sacerdote.

33 Así que no contaminarás la tierra de tu habitación, porque la sangre contamina la tierra; y no se puede hacer expiación en la tierra por la sangre que en ella se derrama, excepto con la sangre del que la derramó.

34 No contaminarás la tierra en que habitarás, en medio de la cual yo también habitaré; porque yo, el Creador, habito entre los hijos de Yaoshor'ul.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[Nm] BAMID'VAR 36

1 Entonces vinieron los jefes de las casas paternas de la familia de los hijos de Gaul'iod, el hijo de Makir, el hijo de Menashe, de las familias de los hijos de Yao'saf, y hablaron delante de Mehu'shua, y delante los príncipes, jefes de las casas paternas de los hijos de Yaoshor'ul,

2 y dijeron: El Creador ordenó a mi Creador dividir la tierra por sorteo como herencia para los hijos de Yaoshor'ul; y mi Creador recibió la orden del Creador de dar la herencia de nuestro hermano Zelofehad a sus hijas.

3 Y si se casan con los hijos de las otras tribus de Yaoshor'ul, entonces su herencia será reducida de la herencia de nuestros padres, y añadida a la herencia de la tribu a la que vienen a pertenecer; por eso será quitado de la suerte de nuestra herencia.

4 Cuando también llegue el año del jubileo de los hijos de Yaoshor'ul, su herencia se añadirá a la herencia de la tribu a la que pertenecen; así su herencia será quitada de la herencia de la tribu de nuestros padres.

5 Entonces Mehu'shua habló a los hijos de Yaoshor'ul, según la palabra del Creador, diciendo: La tribu de los hijos de Yao'saf habla lo que es correcto.

6 Esto es lo que el Creador ordenó acerca de las hijas de Zelofehad, diciendo: Cásate con quien te parezca bien, siempre que se casen con miembros de la familia de la tribu de su padre.

7 Así que la herencia de los hijos de Yaoshor'ul no pasará de tribu en tribu, porque cada uno de los hijos de Yaoshor'ul se aferrará a la herencia de la tribu de sus padres.

8 Y toda hija que tenga herencia en cualquier tribu de los hijos de Yaoshor'ul se casará con un miembro de la familia de la tribu de su padre, para que cada uno de los hijos de Yaoshor'ul pueda poseer la herencia de sus padres.

9 Así que ninguna herencia pasará de una tribu a otra, porque las tribus de los hijos de Yaoshor'ul se aferrarán cada una a su herencia.

10 Como el Creador ordenó a Mehu'shua, así lo hicieron las hijas de Zelofehad;

11 porque Macla, Tirsa, Hogla, Milca y Noé, hijas de Zelofehad, se casaron con los hijos de sus tíos paternos.

12 Se casaron con miembros de las familias de los hijos de Menashe hijo de Yao'saf; así su herencia quedó en la tribu de la familia de su padre.

13 Estos son los mandamientos y preceptos que el Creador ordenó a los hijos de Yaoshor'ul a través de Mehu'shua en las llanuras de Moab, junto al Yardayan (el río), a la altura de Yarichoh.

CAPÍTULOS ■ LIBROS



DEUTERONOMIO/DEBARIM

ÍNDICE de libros [Capítulos]

01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12	13	14
15	die- ci- séis	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28
29	30	31	32	33	34								

[DT] DEVARIM 1

1 Estas son las palabras que Mehu'shua habló a todos los Yaoshor'ul más allá del Yardeyan (el río), en el desierto, en el Arabá frente a Shuph, entre Parán, Toful, Laban, Hazeroth y Di-Zahab.

2 Hay once días de camino desde Horeb, por el camino del monte Seir, hasta Cades-Barnea.

3 En el año cuarenta, en el mes undécimo, el primer día del mes, Mehu'shua habló a los hijos de Yaoshor'ul, conforme a todo lo que el Creador les había ordenado a través de él,

4 después de derrotar a Sión, rey de los amorreos, que habitaba en Hesbón, y a Og, rey de Basán, que habitaba en Astarot, en Edrei.

5 Más allá del Yardeyan (el río), en la tierra de Moab, Mehu'shua se puso a explicar esta Ley, y dijo:

6 El Creador nuestro UL nos habló en Horeb, diciendo: Habéis permanecido tanto tiempo en esta montaña.

7 Vuélvete, ponte en camino y ve a la región montañosa de los amorreos, y a todos los lugares circundantes, en el Arabá, en la región montañosa, en el valle y en el sur; por el mar, hasta la tierra de los cananeos y hasta el Líbano, hasta el gran río, el río Éufrates.

8 He aquí, he puesto esta tierra delante de vosotros; entra y posee la tierra que el Creador juró darle a tus padres, Abrul'han, Yatzh'aq y Yah'kof/Jacob, a ellos y a sus descendientes después de ellos.

9 En aquel mismo tiempo os dije: Yo solo no puedo llevaros,

10 el Creador, ya vuestro UL os ha multiplicado, y he aquí, hoy sois tan numerosos como las estrellas del cielo.

11 Que el UL, el Creador, de vuestros padres os haga mil veces más numerosos de lo que sois; y os bendiga, como os prometió.

12 ¿Cómo puedo yo solo soportar vuestro peso, vuestras cargas y vuestras luchas?

13 Tomad hombres sabios, entendidos y experimentados, según vuestras tribus, y yo los pondré jefes sobre vosotros.

14 Entonces me respondiste: Bueno es para nosotros hacer lo que tú dijiste.

15 Por tanto, tomé a los jefes de vuestras tribus, hombres de sabiduría y de experiencia, y los nombré jefes sobre vosotros, jefes de miles, jefes de cien, jefes de cincuenta y jefes de diez, como oficiales, según vuestras tribus.

16 Y al mismo tiempo ordené a vuestros jueces, diciendo: Oíd los pleitos entre vuestros hermanos, y juzgad con justicia entre el hombre y su hermano, o el extraño que está con él.

17 En el juicio no haréis acepción de personas; de la misma manera oiréis a los pequeños y a los grandes; No temerás el rostro de nadie, porque el juicio es del Creador; y cualquier causa que te parezca demasiado difícil, me la traerás y yo la oiré.

18 Así que en aquel tiempo os ordené todas las cosas que debíais hacer.

19 Entonces salimos de Horeb, y caminamos por todo aquel desierto grande y terrible que viste, por el camino de los montes de los amorreos, como nos había mandado el Creador, nuestro UL; y llegamos a Cades-barnea.

20 Entonces os dije: Habéis venido a los montes de los amorreos, que nos da el Creador, nuestro UL.

21 He aquí, el Creador, tu UL, ha puesto esta tierra delante de ti; suban, tomen posesión de ella, como les dijo UL, el Creador, de sus padres; no temáis ni desmayéis.

22 Entonces todos vosotros vinisteis a mí, y dijisteis: Enviemos hombres delante de nosotros, para que nos reconozcan la tierra, y nos enseñen el camino por donde debemos subir, y las ciudades a donde debemos ir. .

23 Esto me pareció bien; Así que tomé doce hombres de entre vosotros, un hombre de cada tribu;

24 Ellos fueron y subieron a las montañas y llegaron al valle de Eshkol y exploraron la tierra.

25 Tomaron en sus manos algo del fruto de la tierra y nos lo trajeron; y nos informaron diciendo: Buena es la tierra que nos da el Creador, nuestra UL.

26 Sin embargo, vosotros no quisisteis subir, sino que fuisteis rebeldes al mandato del Creador, nuestro UL,

27 y murmurasteis en vuestras tiendas, y dijisteis: Porque el Creador nos aborrece, nos sacó de la tierra de Egipto para entregarnos en manos de los amorreos, para destruirnos.

28 ¿Adónde vamos a subir? nuestros hermanos hicieron derretirse nuestro corazón, diciendo: Mayor y más alto es el pueblo que nosotros; las ciudades son grandes y fortificadas hasta los cielos; y también vimos allí a los hijos de los anaceos.

29 Entonces os dije: No temáis, ni temáis de ellos.

30 Tu Creador, que va delante de ti, peleará por ti, como hizo por ti ante tus ojos en Egipto,

31 así como en el desierto, donde viste cómo el Creador, tu UL te guió, como un hombre carga a su hijo, todo el camino que caminaste, hasta llegar a este lugar.

32 Pero ni siquiera entonces confiaste en el Creador, tu UL,

33 que fue delante de ti en el camino, de noche en el fuego y de día en la nube, para encontrarte el lugar donde debías acampar, y para mostrarte el camino por donde debías ir.

34 Cuando el Creador escuchó la voz de tus palabras, se indignó y juró, diciendo:

35 Ninguno de esta generación malvada verá la buena tierra que juré dar a vuestros padres,

36 salvo Caleb, hijo de Yefoneh; él lo verá, y la tierra por la que ha caminado se la dará a él y a sus hijos, porque ha perseverado en seguir al Creador.

37 También el Creador se enojó conmigo a causa de ti, diciendo: Tú tampoco entrarás allí.

38 Yaosh/Joshua, hijo de Nun, que os sirve, entrará allí; animalo, porque hará que Yaoshor'ul lo reciba como herencia.

39 Y vuestros pequeños, de los cuales dijisteis que serían presa, y vuestros hijos que hoy no conocen el bien ni el mal, estos entrarán allí, y yo se la daré, y la poseerán.

40 Pero vosotros volved y partid hacia el desierto, por el camino del Mar Rojo.
41 Entonces respondiste y me dijiste: Hemos pecado contra el Creador; nos levantaremos y lucharemos, según todo lo que nos haya mandado el Creador, nuestro UL. Por tanto, os armasteis cada uno con vuestros instrumentos de guerra y os dispusisteis temerariamente a escalar la montaña.
42 Y el Creador me dijo: Diles: No subáis ni peleéis, porque yo no estoy entre vosotros; para que no seas herido delante de tus enemigos.
43 Así os hablé, pero no escuchasteis; antes fuisteis rebeldes a la orden del Creador y, actuando con presunción, subisteis a la montaña.
44 Y los amorreos que habitaban en aquel monte salieron a vuestro encuentro y, persiguiéndoos como hacen las abejas, os destruyeron desde Seir hasta Horma.
45 Entonces volvisteis y llorasteis delante de Jehová; pero el Creador no escuchó vuestra voz, ni os escuchó.
46 Así que tu demora en Cades fue larga, porque permaneciste allí muchos días.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[DT] DEVARIM 2

1 Luego volvimos y caminamos por el desierto, por el camino del Mar Rojo, como me había dicho el Creador, y durante muchos días rodeamos el monte Seir.
2 Entonces el Creador me dijo:
3 Basta ya de rodear este monte; girar hacia el norte.
4 Manda al pueblo, diciendo: Pasarás por el territorio de tus hermanos, los hijos de Esav, que habitan en Seir; y tendrán miedo de ti. Por tanto, cuidense mucho;
5 no peleéis con ellos, porque no os daré de su tierra, ni siquiera la que pise la planta de un pie; porque a Esaú le di en herencia el monte Seir.
6 Les compraréis comida por dinero para comer, y les compraréis agua para beber.
7 Porque el Creador, tu Dios, te ha bendecido en cada obra de tus manos; él ha conocido tu camino a través de este gran desierto; estos cuarenta años el Creador, vuestro UL, ha estado con vosotros; no te falta nada.
8 Así que pasamos junto a nuestros hermanos, los hijos de Esav, que habitan en Seir, por el camino del Arabá de Ulat y de Ezión-geber; luego volvimos y pasamos por el camino del desierto de Moab.
9 Entonces el Creador me dijo: No acoses a los de Moab, ni pelees con ellos en batalla, porque no te daré nada de su tierra en herencia; porque di Ar en herencia a los hijos de Lot.
10 (Anteriormente habitaban allí los emitas, un pueblo grande y numeroso, y tan altos como los anaceos;
11 también son considerados refaítas como los anaceos; pero los moabitas los llaman emims.
12 Los horeos también vivieron en Seir; pero los hijos de Esav los desposeyeron, y los destruyeron delante de ellos, y habitaron en su lugar, tal como lo hizo Yaoshor'ul con la tierra de su herencia, que el Creador le dio).
13 Levántate ahora y cruza el río de Zered. Luego pasamos el arroyo Zerede.
14 Y los días que caminamos, desde Cades-Barnea hasta que pasamos el río de Zered, fueron treinta y ocho años, hasta que toda aquella generación de hombres de guerra fue consumida de en medio del campamento, como el Creador les había jurado. .
15 También la mano del Creador estaba contra ellos, para destruirlos de en medio del campamento, hasta consumirlos.
16 Y aconteció que cuando todos los hombres de guerra del pueblo fueron consumidos por la muerte,
17 el Creador me dijo:
18 Hoy pasaréis por Ar, frontera de Moab;

19 y cuando os presentéis ante los amonitas, no los acoséis ni os peleéis con ellos, porque nada os daré de la tierra de los amonitas por herencia; porque se lo di a los hijos de Lot en herencia.

20 (Esta también se considera tierra de Refaim; una vez los Refaim vivieron allí, pero los Amonitas los llaman Zanzumin,

21 un pueblo grande y numeroso, y alto como los anaceos; pero el Creador los destruyó delante de los amonitas; y éstos, habiéndolos desposeído, habitaron en su lugar; 22 tal como hizo con los hijos de Esav que habitaban en Seir, cuando destruyó a los horeos delante de ellos; y los hijos de Esav, habiéndolos desposeído, han habitado en su lugar hasta el día de hoy.

23 También los caftoreos, que salieron de Caftor, destruyeron a los aveitas, que habitaban en aldeas hasta Gaza, y habitaban en su lugar).

24 Levántate, ve y cruza el río Arnón; he aquí, yo he entregado en vuestras manos a Sión amorreo, rey de Hesbón, y a su tierra; comienzan a tomar posesión de ella, luchando con ellos en batalla.

25 Hoy pondré terror y temor de vosotros sobre los pueblos debajo de todo el cielo; los cuales, al oír tu fama, temblarán y se angustiarán a causa de ti.

26 Entonces envié mensajeros desde el desierto de Cademot a Sion rey de Hesbón con palabras de paz, diciendo:

27 Déjame pasar por tu tierra; Iré únicamente por el camino, sin girar ni a derecha ni a izquierda.

28 Me venderéis comida por dinero, para que pueda comer; y por dinero me darás agua para que beba. Sólo déjame pasar,

29 tal como me hicieron los hijos de Esav que habitan en Seir, y los moabitas que habitan en Ar; hasta cruzar el Yardayan (el río) hacia la tierra que nos da el Creador, nuestro UL.

30 Pero Sión, rey de Hesbón, no nos dejó pasar por su tierra, porque el Creador, tu UL, había endurecido su espíritu, y obstinado su corazón, para entregarlo en tus manos, como lo es hoy.

31 Entonces el Creador me dijo: He aquí, he comenzado a entregarte Sión y su tierra; Así que empieza a tomar posesión de ella, a heredar su tierra.

32 Entonces Sión salió a nuestro encuentro, él y todo su pueblo, para pelear en Yaza;

33 y el Creador, nuestro UL, nos lo entregó, y lo golpeamos a él, a sus hijos y a todo su pueblo.

34 También en aquel momento le quitamos todas las ciudades y los destruimos a todos, hombres, mujeres y niños, sin dejar sobreviviente alguno;

35 sólo tomamos para nosotros como presa el ganado, junto con el botín de las ciudades que habíamos tomado.

36 Desde Aroer, que está al borde del valle de Arnón, y desde la ciudad que está en el valle, hasta la Galiod, no hubo ciudad tan alta que se nos escapara; el Creador, nuestro UL, nos lo ha dado todo.

37 Sólo que no vinisteis a la tierra de los amonitas, ni a ninguna parte de la ribera del Yabboc, ni a ninguna ciudad de la región montañosa, ni a nada que el Creador, nuestro UL, había prohibido.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[DT] DEVARIM 3

1 Luego volvimos y subimos por el camino de Basán; y Og, rey de Basán, salió a nuestro encuentro, él y todo su pueblo, para pelear en Edrei.

2 Entonces el Creador me dijo: No tengas miedo de él, porque lo he entregado a él y a todo su pueblo y su tierra en tus manos; y haréis con él como hicisteis con Sión, rey de los amorreos, que habitaba en Hesbón.

3 Entonces el Creador, nuestro UL, entregó en nuestras manos también a Og, rey de Basan, y a todo su pueblo; y lo golpeamos hasta que no quedó ningún sobreviviente.

4 Y en aquel momento tomamos todas sus ciudades; No quedó ciudad que no les tomáramos: sesenta ciudades, toda la región de Argob, el reino de Og en Basán, 5 ciudades están todas fortificadas con altos muros, puertas y cerrojos, además de muchas ciudades sin muros.

6 Y los destruimos por completo, como habíamos hecho con Sión, rey de Hesbón, destruyéndolos a todos, hombres, mujeres y niños.

7 Pero tomamos como presa todo el ganado y el botín de las ciudades.

8 Así que en aquel tiempo tomamos la tierra de manos de aquellos dos reyes amorreos, que estaban más allá del Yardayan (el río), desde el río Arnón hasta el monte Hermón.

9 (los sidonios llaman a Hermón Sirion, y los amorreos lo llaman Senir),

10 todas las ciudades de la meseta, y toda la Galiod, y todo Basán, hasta Salca y Edrei, ciudades del reino de Og en Basán.

11 Porque de los refaítas sólo quedó Og, rey de Basán; he aquí, su cama, cama de hierro, ¿no está en Rabah de los amonitas? su largo era de nueve *codos* y su ancho era de cuatro *codos*, según el *codo* que se usaba.

12 En aquel tiempo tomamos la tierra en posesión. Desde Aroer, que está en el valle del Arnón, y la mitad de la región montañosa de la Galiod, con sus ciudades, la di a los nibenitas y a los gaditas;

13 y di a la media tribu de Menashé el resto de la Galiod, así como todo Basán, el reino de Og, es decir, toda la región de Argob con todo Basán. (Esta era llamada la tierra de los refaítas.

14 Yair, hijo de Menashé, tomó toda la región de Argob, hasta el límite de los resuritas y de los maacatitas, y los llamó, incluso Basán, por su nombre, Havot-Yair, hasta el día de hoy).

15 Y di la Galiod a Makir.

16 Pero a los rubenitas y gaditas les di desde la Galiod hasta el valle del Arnón, desde el medio del valle hasta su término, y hasta el arroyo Yabboc, límite de los amonitas;

17 y también Arabá, con el Yardayán (el río) por límite, desde Cineret hasta el mar de Arabá, el mar Salado, por las laderas del Písgá hacia el oriente.

18 En aquel tiempo también os mandé, diciendo: Vuestro Creador os ha dado esta tierra para que la poseáis; Vosotros, todos hombres valientes, iréis armados delante de vuestros hermanos, los hijos de Yaoshor'ul.

19 Solamente vuestras mujeres, y vuestros niños, y vuestro ganado (porque yo sé que tenéis mucho ganado) quedarán en las ciudades que os he dado;

20 hasta que el Creador dé descanso a tus hermanos como a ti, y ellos también posean la tierra que el Creador, tu UL les da más allá del Yardayan (el río): Entonces regresaréis cada uno a su herencia que ya os he dado. .

21 También ordené a Yaosh/Josué al mismo tiempo, diciendo: Tus ojos han visto todo lo que el Creador, tu UL, ha hecho a estos dos reyes; Esto es lo que el Creador hará con todos los reinos por los que estéis pasando.

22 No les tengáis miedo, porque el Creador, vuestro UL, es quien lucha por nosotros.

23 También oré al Creador en ese momento, diciendo:

24 O UL, ya has comenzado a mostrar a tu siervo tu grandeza y tu mano fuerte, entonces, ¿qué hay en el cielo o en la tierra que pueda hacer según tus obras y según tus grandes hechos?

25 ¡Te ruego que me dejes pasar para ver esta buena tierra que está más allá del Yardayan (el río), esta buena región montañosa y el Líbano!

26 Pero el Creador se enojó mucho conmigo a causa de vosotros, y no me escuchó; antes me dijo: Basta; No me hables más de esto.

27 sube a la cima del Písga, y alza tus ojos hacia el occidente, hacia el norte, hacia el sur y hacia el oriente, y mira con tus ojos; porque no pasarás este Yardayan (el río).

28 Pero ordena a Yaosh/Josué, animalo y fortalécelo, porque él pasará delante de este pueblo y los conducirá a poseer la tierra que verás.

29 Así que nos quedamos en el valle frente a Bet-peor.

[DṬ] DEVARIM 4

1 Ahora pues, oh Yaoshor'ul, escucha los estatutos y los preceptos que te enseñó, para observarlos, para que puedas vivir, y entrar y poseer la tierra que UL, el Creador, de tus padres te da.

2 No añadiréis a la palabra que yo os mando, ni quitaréis de ella, para que guardéis los mandamientos del Creador, vuestro UL, que yo os mando.

3 Tus ojos han visto lo que el Creador hizo con Baal-peor; porque todo hombre que siguió a Baal-peor, el Creador, vuestro Dios lo ha consumido de en medio de vosotros.

4 Pero ustedes, que se aferraron al Creador, su UL, están todos vivos hoy.

5 He aquí, os he enseñado estatutos y preceptos, como mi Creador me mandó, para que los guardéis en medio de la tierra a la que entráis a poseer.

6 Guárdalos y obsérvalos, porque esta es tu sabiduría y tu entendimiento a la vista de los pueblos, los cuales oirán todos estos estatutos, y dirán: Esta gran nación es verdaderamente un pueblo sabio y entendido.

7 Porque ¿qué gran nación hay que tenga ídolos tan cercanos a ella como lo está a nosotros el Creador, nuestro UL, cada vez que lo invocamos?

8 ¿Y qué nación grande hay que tenga estatutos y preceptos tan justos como toda esta Ley que hoy os pongo delante de vosotros?

9 Solamente guárdate a ti mismo, y guarda bien tu vida, para que no te olvides de las cosas que tus ojos han visto, y que no desaparezcan de tu corazón todos los días de tu vida; pero las dirás a tus hijos y a los hijos de tus hijos;

10 el día que estuviste ante el Creador, tu UL, en Horeb, cuando el Creador me dijo: Reúne a este pueblo conmigo, y les haré oír mis palabras, y las aprenderán, para que me teman. todos los días que vivan en la tierra, y se las enseñarán a sus hijos.

11 Entonces viniste y te pusiste al pie del monte; y el monte ardió con fuego hasta en medio del cielo, y hubo tinieblas, nubes y tinieblas.

12 Y el Creador os habló de en medio del fuego; oíste el sonido de las palabras, pero no viste forma alguna; sólo escuchaste una voz.

13 Entonces os anunció su pacto, el cual os mandó observar, es decir, los diez mandamientos; y las escribió en dos tablas de piedra.

14 También al mismo tiempo el Creador me mandó que os enseñara estatutos y preceptos, para que los observarais en la tierra a la cual pasáis para poseerla.

15 Por tanto, guardad vuestras vidas con diligencia, porque no visteis forma alguna el día que el Creador, vuestro UL, en Horeb, os habló de en medio del fuego;

16 para que no os corrompáis haciéndoos imagen tallada, figura alguna, semejanza de hombre o de mujer;

17 ni figura de ningún animal que esté sobre la tierra, ni de ninguna ave que vuele en el cielo;

18 ni figura de ningún animal que se mueva sobre la tierra, ni de ningún pez que esté en las aguas debajo de la tierra;

19 y no suceda que, cuando alces tus ojos al cielo, y veas el sol, la luna y las estrellas, todo este ejército del cielo, seas llevado a inclinarte ante ellos, adorando aquellas cosas que el Creador, tu UL distribuido a todos los pueblos bajo todo el cielo.

20 Pero el Creador os tomó y os sacó del horno de hierro de Egipto, para que seáis su pueblo hereditario, como lo sois hoy.

21 El Creador se enojó conmigo a causa de ustedes, y juró que no cruzaría el Yardayan (el río), y que no entraría en la buena tierra que el Creador, su UL, les da en herencia;

22 pero es necesario que muera en esta tierra; No podré cruzar el Yardayan (el río); pero vosotros la pasaréis y poseeréis esa buena tierra.

23 Mirad que no olvidéis el pacto del Creador, vuestro UL, que hizo con vosotros, y que no os hagáis ninguna imagen tallada, semejanza de cualquier cosa que el Creador, vuestro UL, os haya prohibido.

24 Para el Creador, tu UL es un fuego consumidor, un Creador celoso.

25 Por tanto, cuando tengáis hijos, y descendencia, y envejecáis en la tierra, y os corrompáis, haciéndoos una imagen tallada, semejanza de algo, y haciendo lo malo ante los ojos del Creador, vuestro UL, para provocarlo a querer, -

26 Hoy pongo al cielo y a la tierra por testigos contra vosotros, muy pronto pereceréis de la tierra que, después de pasar el Yardayan (el río), vais a poseer. No prolongarás tus días en ella, sino que serás completamente destruido.

27 Y el Creador os esparcirá entre los pueblos, y quedaréis pocos en número entre las naciones a las que el Creador os conducirá.

28 Allí serviréis a ídolos, obra de manos de hombres, de madera y de piedra, que no ven ni oyen ni comen ni huelen.

29 Pero desde allí buscaréis al Creador, vuestro UL, y lo encontraréis, cuando lo busquéis con todo vuestro corazón y con toda vuestra vida.

30 Cuando estéis en angustia, y todas estas cosas os alcancen, entonces en los últimos días regresaréis al Creador, vuestro UL, y oiréis su voz;

31 porque el Creador, vuestro UL, es el Creador misericordioso, y no os desamparará, ni os destruirá, ni olvidará el pacto que juró a vuestros padres.

32 Ahora pues, preguntad a los tiempos antiguos que os precedieron, desde el día en que el Creador creó al hombre en la tierra, desde un extremo del cielo hasta el otro, si alguna vez sucedió algo tan grande como esto, o si alguna vez se escuchó algo semejante. ?

33 ¿O si algún pueblo oyera la voz del Creador hablando desde en medio del fuego, como la oísteis vosotros, y aún siguiera vivo?

34 O si el Creador quiso tomar para sí una nación de en medio de otra nación, con pruebas, señales, prodigios, batallas, mano fuerte, brazo extendido y grandes terrores, conforme a todo lo que hizo en favor de vosotros el Creador, ¿Tu UL, en Egipto, ante tus ojos?

35 Se os mostró para que supierais que el Creador es el Creador; no hay otro que él.

36 Él os dio su voz desde el cielo para instruiros, y os mostró su gran fuego en la tierra, del cual oísteis sus palabras.

37 Y porque amó a vuestros padres, no sólo escogió a su descendencia después de ellos, sino que también os sacó de Egipto con su presencia y con su gran fuerza;

38 para desalojar de delante de ti a naciones más grandes y más poderosas que tú, para meterte en su tierra y darte herencia, como ocurre hoy.

39 Por eso hoy debes saber y considerar en tu corazón que sólo UL es el Creador, arriba en el cielo y abajo en la tierra; no hay otro.

40 E guardarás os seus estatutos e os seus mandamentos, que eu te ordeno hoje, para que te vá bem a ti, e a teus filhos depois de ti, e para que prolongues os dias na terra que o Criador, teu UL, te dá , para siempre jamás.

41 Entonces Mehu'shua apartó tres ciudades más allá del Yardayan (el río), hacia el este,

42 para que allí pudiera refugiarse el homicida que sin saberlo había matado a su prójimo, a quien antes no había odiado; para que, refugiándose en una de estas ciudades, pudiera vivir:

43 a Beser, en el desierto, en la meseta, para los rubenitas; a Ramoth, en Galia, para los paditas; y el Golán, en Basan, para los manasitas.

44 Esta es la Ley que Mehu'shua propuso a los hijos de Yaoshor'ul;

45 Estos son los testimonios, los estatutos y los preceptos que Mehu'shua habló a los hijos de Yaoshor'ul, después que salieron de Egipto,

46 al otro lado del Yardayan (el río), en el valle frente a Beit-peor, en la tierra de Sión, rey de los amorreos, que habitaba en Hesbón, a quien derrotaron Mehu'shua y los hijos de Yaoshor'ul, después que salieron. de Egipto;

47 porque tomaron posesión de su tierra, y también de la tierra de Og rey de Basán, siendo estos los dos reyes de los amorreos, que estaban más allá del Yardayan (el río) hacia el oriente;

48 desde Aroer, que está a la orilla del río Arnón, hasta el monte Sión, que es Hermón,

49 y todo Arabá, más allá del Yardayan (el río), hacia el oriente, hasta el mar de Arabá, junto a las faldas del Pisga.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[DT] DEVARIM 5

1 Entonces Mehu'shua llamó a todos los Yaoshor'ul y les dijo: Oíd, oh Yaoshor'ul, los estatutos y preceptos que hoy os hablo a vuestros oídos, para que podáis aprenderlos y tener cuidado de cumplirlos.

2 El Creador nuestro UL hizo un pacto con nosotros en Horeb.

3 El Creador no hizo este pacto con nuestros padres, sino con nosotros, sí, con todos los que hoy estamos aquí vivos.

4 Cara a cara el Creador nos habló en la montaña, desde el medio el fuego

5 (Yo estaba entre el Creador y vosotros en aquel tiempo, para proclamaros la palabra del Creador, porque temisteis a causa del fuego y no subisteis al monte), dijo:

6 Yo soy el Creador, vuestro UL, que os saqué de la tierra de Egipto, de la casa de servidumbre.

7 No tendréis ídolos delante de mí.

8 No te harás imagen tallada, ni ninguna semejanza de lo que esté arriba en el cielo, ni abajo en la tierra, ni en las aguas debajo de la tierra;

9 No te inclinarás ante ellos, ni les servirás; porque yo, el Creador, tu UL, soy el Creador celoso, que visito la iniquidad de los padres sobre los hijos hasta la tercera y cuarta generación de los que me odian,

10 y ten misericordia de miles de los que me aman y guardan mis mandamientos.

11 No tomarás el nombre del Creador, tu UL, en vano; porque el Creador no considerará inocente a nadie que tome su nombre en vano.

12 Observad el día de Shabat/Sábado, para santificarlo, como os ordenó el Creador, vuestro UL;

13 Seis días trabajarás y harás toda tu obra;

14 pero el séptimo día es el shabat/sábado del Creador, vuestro UL; En aquel día no harás ningún trabajo remunerado, ni tú, ni tu hijo, ni tu hija, ni tu siervo, ni tu sierva, ni tu buey, ni tu asno, ni ningún animal tuyo, ni el extranjero que esté dentro . desde tus puertas; para que tu siervo y tu sierva descansen como tú.

15 Acuérdate que fuiste siervo en la tierra de Egipto, y que el Creador, tu Dios, te sacó de allí con mano fuerte y brazo extendido; Por lo tanto, el Creador, su UL, les ordenó observar el día de Shabat/Sábado.

16 Honra a tu padre y a tu madre, como te ordenó el Creador, tu UL, para que tus días sean largos y te vaya bien en la tierra que te da el Creador, tu UL.

17 No matarás.

18 No cometerás adulterio.

19 No robarás.

20 No darás falso testimonio contra tu prójimo.

21 No codiciarás la mujer de tu prójimo; no desearás la casa de tu prójimo; ni su campo, ni su siervo, ni su sierva, ni su buey, ni su asno, ni nada que sea de tu prójimo.

22 Estas palabras habló el Creador a toda vuestra asamblea en el monte, de en medio del fuego, de la nube y de las tinieblas, en alta voz; y no agregó nada. Y las escribió en dos tablas de piedra que me dio.

23 Pero cuando oísteis la voz de las tinieblas, mientras el monte ardía en fuego, vinisteis a mí, todos los jefes de vuestras tribus y vuestros ancianos,

24 y dijisteis: He aquí el Creador, nuestro Dios, nos ha hecho ver su gloria y su grandeza, y hemos oído su voz de en medio del fuego; Hoy vimos que el Creador le habla al hombre y éste sigue vivo.

25 Ahora pues, ¿por qué debemos morir? Este gran fuego nos consumirá; Si escuchamos aún más la voz del Creador, nuestro UL, moriremos.

26 Porque ¿quién hay en toda carne que haya oído la voz del Creador viviendo hablando de en medio del fuego, como la hemos oído nosotros, y sin embargo viva?

27 Acércate y escucha todo lo que habla el Creador, nuestro UL; y nos contarás todo lo que él te diga; así lo escucharemos y lo cumpliremos.

28 Cuando el Creador oyó tus palabras, cuando me hablaste, me dijo: He oído las palabras de este pueblo, que te hablaron; Hablaron bien en todo lo que dijeron.

29 ¡Oh, si tuvieran tal corazón, que me temiesen y guardaran todos mis mandamientos en todo tiempo, para que les fuera bien a ellos y a sus hijos para siempre!

30 Id y decidles: Volved a vuestras tiendas.

31 Pero tú, quédate aquí conmigo, y te diré todos los mandamientos, estatutos y preceptos que les has de enseñar, para que los cumplan en la tierra que les doy en posesión.

32 Por tanto, cuida de hacer lo que os ordenó el Creador, vuestro UL; No te desviarás ni a derecha ni a izquierda.

33 Andarás en todo el camino que tu Creador tu Creador te ordenó, para que vivas y te vaya bien, y prolongues tus días en la tierra que poseerás.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[DT] DEVARIM 6

1 Estos, pues, son los mandamientos, estatutos y preceptos que el Creador, tu UL, mandó enseñarte, para que los cumplieras en la tierra a la que pasas: poseerla;

2 para que temas al Creador, tu UL, y guardes todos sus estatutos y mandamientos que yo te mando a ti, a ti, a tu hijo y al hijo de tu hijo, todos los días de tu vida, y que los días de tu vida sean se prolongarán tus días.

3 Escucha, pues, oh Yaoshor'ul, y cuida de guardarlos, para que te vaya bien, y para que te multipliques grandemente en la tierra que mana leche y miel, como UL, el Creador, de tus padres. te lo prometí.

4 Escucha, oh Yaoshor'ul; YAOHUH, nuestro UL'HIM, es único.

5 Y por tanto amarás al Creador, tu UL, con todo tu corazón, con toda tu vida y con todas tus fuerzas.

6 Y estas palabras que yo te mando hoy, estarán en tu corazón;

7 y las enseñarás a tus hijos, y hablarás de ellas cuando te sientes en tu casa y cuando camines por el camino, cuando te acuestes y cuando te levantes.

8 También los atarás como una señal en tu mano, y serán como frontales entre tus ojos;

9 y las escribirás en los postes de tu casa y en tus puertas.

10 Cuando el Creador, vuestro UL, os introduzca en la tierra que juró a vuestros padres, Abrul'han, Yatzh'aq y Yah'kof, que os daría, con ciudades grandes y buenas, que no edificasteis,

11 y casas llenas de todo bien que no llenasteis, y pozos cavados que no cavasteis, viñas y olivares que no plantasteis, y cuando comáis y os saciéis;

12 Cuidate de no olvidarte del Creador, que te sacó de la tierra de Egipto, de la casa de servidumbre.

13 Temerás al Creador, tu UL, y le servirás, y jurarás por su nombre.

14 No seguirás los ídolos, los ídolos del pueblo que te rodea;

15 porque el Creador, vuestro UL, es un Creador celoso entre vosotros; no sea que la ira del Creador, vuestro UL, se encienda contra vosotros y os destruya de la faz de la tierra.

16 No tentaréis al Creador, vuestro UL, como lo tentasteis en Masah.

17 Guardaréis diligentemente los mandamientos del Creador, vuestro UL, así como sus testimonios y sus estatutos que él os mandó.

18 Harás también lo recto y bueno ante los ojos del Creador, para que te vaya bien, y entres y poseas la buena tierra, que el Creador juró a tus padres;

19 para expulsar a todos tus enemigos de delante de ti, como ha dicho el Creador.

20 Cuando en el futuro os pregunte vuestro hijo, diciendo: ¿Qué significan los testimonios, estatutos y preceptos que os ha mandado el Creador, nuestro UL?

21 Responderás a tu hijo: Éramos siervos de Faraón en Egipto, pero el Creador, con mano fuerte, nos sacó de allí;

22 y ante nuestros ojos el Creador hizo grandes y graves señales y prodigios contra Egipto, contra Faraón y contra toda su casa;

23 pero él nos sacó de allí para traernos y darnos la tierra que había prometido a nuestros padres con juramento.

24 Por eso el Creador nos ordenó observar todos estos estatutos, temer al Creador, nuestro UL, para nuestro bien en todo momento, para que nos preserve en la vida, tal como es hoy.

25 Y será justicia para nosotros, si tenemos cuidado de cumplir todos estos mandamientos delante de UL, nuestro Creador, como él nos ordenó.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[DT] DEVARIM 7

1 Cuando el Creador, tu Dios, te haya introducido en la tierra donde vas a poseerla, y haya echado de delante de ti a muchas naciones, a saber, los hititas, los gergeseos, los amorreos, los cananeos, los ferezeos y los heveos. y los yebuseos, siete naciones más numerosas y más poderosas que vosotros;

2 y cuando el Creador, tu UL, los haya liberado, y los golpees, los destruirás por completo; no harás ningún pacto con ellos, ni tendrás misericordia de ellos;

3 No te casarás con ellos; No darás tus hijas a sus hijos, ni tomarás sus hijas para tus hijos;

4 porque harían que vuestros hijos se aparten de mí para servir a ídolos; y la ira del Creador se encendería contra ti y rápidamente te consumiría.

5 Pero esto es lo que les haréis: derribaréis sus altares, quebraréis sus columnas, derribaréis sus obeliscos y quemaréis al fuego sus imágenes talladas.

6 Porque sois un pueblo santo para YAOHUH, vuestro UL'HIM; el Creador, vuestro UL, os eligió para ser su propio pueblo, sobre todos los pueblos de la tierra.

7 El Creador no se complació en vosotros ni os eligió porque erais más numerosos que todos los demás pueblos, porque erais menos en número que cualquier pueblo;

8 pero porque el Creador os amó, y porque quiso guardar el juramento que hizo a vuestros padres, os sacó con mano fuerte y os libró de la casa de servidumbre, de la mano de Faraón, rey de Egipto.

9 Sabréis, pues, que el Creador, vuestro UL, es el Creador, el UL fiel, que guarda el pacto y la misericordia, hasta mil generaciones, a los que le aman y guardan sus mandamientos;

10 y que directamente paga a los que lo odian, para destruirlos; No será negligente con quienes lo odian, les pagará directamente.

11 Guardaréis, pues, los mandamientos, los estatutos y las ordenanzas que yo os mando hoy para que los cumpláis.

12 Sucederá, por tanto, que por cuanto oyes estos preceptos, y los guardas y los haces, el Creador, tu UL, guardará para ti el pacto y la misericordia que juró a tus padres;

13 él os amará, os bendecirá y os hará multiplicar; Él bendecirá el fruto de tu vientre y el fruto de tu tierra, tu grano, tu vino y tu aceite, la cría de tus vacas y las crías de tus ovejas, en la tierra que juró a tus padres.

14 Serás más bienaventurado que todos los pueblos; No habrá entre vosotros estéril, ni hombre ni mujer, ni entre vuestros animales.

15 Y el Creador quitará de vosotros toda enfermedad; no os enviará ninguna de las malas enfermedades de los egipcios, que vosotros conocéis bien; pero a todo el que te aborrece se los pondrás.

16 Consumirás a todos los pueblos que te da el Creador, tu UL; tus ojos no tendrán misericordia de ellos; y no serviréis a sus ídolos, porque eso os sería una trampa.

17 Si dices en tu corazón: Estas naciones son más numerosas que yo; ¿Cómo puedo desposeerlos?

18 de ellos no temerás; más bien recordarán lo que el Creador, su UL, le hizo a Faraón y a todos los egipcios;

19 de las grandes pruebas que vuestros ojos vieron, y de las señales, y de los prodigios, y de la mano fuerte, y del brazo extendido, con que el Creador, vuestro UL, os sacó: Así será el Creador, vuestro UL. UL, hazlo con todos los pueblos ante quienes temes.

20 Además, el Creador, vuestro UL, enviará avispones entre ellos, hasta que los restantes que se han escondido de vosotros perezcan.

21 No desmayéis ante ellos, porque en medio de vosotros está el Creador, vuestro UL, el Creador grande y terrible.

22 Y el Creador, vuestro UL, expulsará delante de vosotros, poco a poco, a estas naciones; no podrás destruirlos todos a la vez, no sea que las fieras del campo se multipliquen contra ti.

23 Y el Creador os los entregará y les infligirá una gran derrota, hasta que sean destruidos.

24 Él entregará a sus reyes en tus manos, y destruirás sus nombres de debajo del cielo; Nadie podrá resistirte hasta que los hayas destruido.

25 Quemarás al fuego las imágenes talladas de sus ídolos; No codiciarás la plata ni el oro que hay en ellos, ni tomarás posesión de ellos, para que no quedes enredado en ellos; porque son una abominación para el Creador, su UL.

26 Por tanto, no traerás abominación a tu casa, para que no llegues a ser anatema como ella; lo detestaréis absolutamente y lo aborreceréis por completo, porque es anatema.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[DT] DEVARIM 8

1 Todos los mandamientos que yo os mando hoy debéis cuidar de observarlos, para que viváis y os multipliquéis, y entreis y poseáis la tierra que el Creador juró a vuestros padres.

2 Y recordaréis todo el camino por el que el Creador, vuestro UL, os ha conducido durante estos cuarenta años en el desierto, para humillaros y ponerlos a prueba, para saber qué había en vuestro corazón, si guardaríais o no sus mandamientos.

3 Sí, él os humilló, y os hizo pasar hambre, y os sustentó con *maná*, que ni vosotros ni vuestros padres conocían; para hacerles entender que no sólo de pan vive el hombre, sino de todo lo que sale de la boca del Creador, de eso vive el hombre.

4 Tus vestidos no se han envejecido sobre ti, ni tus pies se han hinchado en estos cuarenta años.

5 Entonces sabrás en tu corazón que así como un hombre corrige a su hijo, así el Creador, tu UL, te corrige a ti.

6 Y guardarás los mandamientos del Creador, tu UL, para andar en sus caminos y temerle.

7 Porque el Creador, vuestro UL, os está llevando a una buena tierra, una tierra de arroyos de agua, de fuentes y manantiales, que brotan en los valles y en los collados;

8 tierra de trigo y cebada; de vides, higueras y granados; tierra de olivos, aceite y miel;

9 una tierra donde comerás pan sin escasez, y donde nada te faltará; tierra cuyas piedras son hierro, y de cuyas montañas se puede extraer cobre.

10 Comerás y te saciarás, y alabarás al Creador, tu Dios, por la buena tierra que te ha dado.

11 Cuidad de no olvidaros del Creador, vuestro UL, al dejar de observar sus mandamientos, sus preceptos y sus estatutos, que hoy os mando;

12 no sea que después de haber comido y de haberte saciado, después de haber construido buenas casas y habitar en ellas,

13 cuando se han multiplicado vuestras vacas y vuestros rebaños, vuestra plata y vuestro oro, sí, después de que se ha multiplicado todo lo que tenéis,
14 se enaltezca tu corazón y olvídate del Creador, tu UL, que te sacó de la tierra de Egipto, de casa de servidumbre;
15 que os guió por aquel desierto grande y terrible, de serpientes ardientes y de escorpiones, y de tierra estéril, en la que no había agua, y donde os hizo salir agua de la roca de pedernal;
16 que en el desierto os sustentó con *maná*, comida que vuestros padres no conocían; para humillarlos y probaros, para haceros bien en vuestros últimos días;
17 y di en tu corazón: Mi fuerza y la fuerza de mi mano me han adquirido estas riquezas.
18 Pero os acordaréis del Creador, vuestro UL, porque él es quien os da fuerzas para adquirir riquezas; para confirmar su pacto que juró a vuestros padres, como lo es hoy.
19 Pero sucederá que si de alguna manera te olvidas del Creador, tu UL, y si sigues a los ídolos, los sirves y te inclinas ante ellos, hoy testifico contra ti que ciertamente perecerás.
20 Como las naciones que el Creador está destruyendo delante de vosotros, así pereceréis, porque no queréis escuchar la voz del Creador, vuestro UL.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[DṬ] DEVARIM 9

1 Oye, oh Yaoshor'ul: hoy pasarás el Yardayan para entrar y desposeer a naciones mayores y más fuertes que tú, ciudades grandes y amuralladas hasta el cielo;
2 un pueblo grande y excelso, hijos de los anaceos, a quienes habéis conocido, y de quienes habéis oído decir: ¿Quién podrá resistir a los hijos de Anac?
3 Sepan, pues, hoy que el Creador, su UL, es lo que pasa ante ustedes como un fuego consumidor; él los destruirá y los someterá delante de ti; y los expulsará y los destruirás rápidamente, como te prometió el Creador.
4 Después de que el Creador, tu UL, los haya echado de delante de ti, no digas en tu corazón: por mi justicia el Creador me trajo a esta tierra para poseerla. Porque a causa de la iniquidad de estas naciones, UL las expulsa de delante de vosotros.
5 No es por tu justicia, ni por la rectitud de tu corazón, que entras a poseer su tierra, sino que por la iniquidad de estas naciones el Creador, tu UL, las expulsa de delante de ti, y para confirmar la palabra que el Creador, vuestro UL, juró a vuestros padres, Abrul'han, Yatzh'aq y Yah'kof.
6 Sepan, pues, que no es por su justicia que el Creador, su UL, les da esta buena tierra para poseerla, porque ustedes son un pueblo de dura cerviz.
7 Recuerda, y no olvides, cómo provocaste a ira al Creador, tu UL, en el desierto; Desde el día que salisteis de la tierra de Egipto hasta que llegasteis a este lugar, fuisteis rebeldes contra el Creador;
8 También en Horeb provocasteis a ira al Creador, y el Creador se enojó contra vosotros para destruirlos.
9 Cuando subí al monte para recibir las tablas de piedra, las tablas del pacto que el Creador había hecho con vosotros, permanecí en el monte cuarenta días y cuarenta noches; No comí pan ni bebí agua.
10 Y el Creador me dio las dos tablas de piedra, escritas con el dedo del Creador; y en ellos estaban escritas todas aquellas palabras que el Creador os había hablado en el monte, de en medio del fuego, el día de la asamblea.
11 Aconteció, entonces, que al cabo de cuarenta días y cuarenta noches, el Creador me dio las dos tablas de piedra, las tablas del pacto.
12 Y el Creador me dijo: Levántate, baja rápidamente de aquí, porque tu pueblo, que sacaste de Egipto, se ha corrompido; Pronto se desviaron del camino que les ordené; se hicieron una imagen fundida.
13 El UL me dijo: He considerado a este pueblo, y he aquí, es un pueblo de dura cerviz;

14 déjame destruirlo y borrar su nombre de debajo del cielo; y haré de vosotros una nación más poderosa y más numerosa que ésta.

15 Entonces me volví y bajé del monte que ardía en fuego; y las dos tablas del pacto estaban en mis dos manos.

16 Miré, y he aquí, habías pecado contra el Creador, tu UL; os habéis hecho un becerro de fundición; rápidamente te desviaste del camino que el Creador te había ordenado.

17 Entonces tomé las dos tablas, las arrojé de mis manos y las partí delante de vuestros ojos.

18 Me postré ante YAOHUH, como antes, cuarenta días y cuarenta noches; No comí pan ni bebí agua, a causa de todos vuestros pecados que habíais cometido, haciendo lo malo ante los ojos del Creador, para provocarlo a ira.

19 Porque tuve miedo a causa de la ira y la ira con que el Creador se enojó contra vosotros para destruirlos; Sin embargo, esta vez el Creador me escuchó.

20 El Creador estaba muy enojado con Aharon para destruirlo; pero también oré por Aharon al mismo tiempo.

21 Entonces tomé tu pecado, el becerro que habías hecho, y lo quemé al fuego y lo pisoteé, triturándolo hasta que se desmenuzó hasta convertirse en polvo; y arrojé su polvo al arroyo que bajaba del monte.

22 También en Taberah, en Masah y en Kibroth-Hataavah provocasteis a ira al Creador.

23 Cuando también el Creador os envió desde Cades-barnea, diciendo: Subid y poseed la tierra que os di; os rebelasteis contra el mandato del Creador, vuestro UL, y no le creísteis, y no obedecisteis su voz.

24 Habéis sido rebeldes contra el Creador desde el día en que os conocí.

25 Entonces me postré ante YAOHUH; cuarenta días y cuarenta noches estuve prostrado, porque el Creador amenazó con destruirlos.

26 Oré al Creador, diciendo: Oh UL, no destruyas a tu pueblo, tu herencia, que redimiste con tu grandeza, que sacaste de Egipto con mano fuerte.

27 Acordaos de vuestros siervos Abru'l'han, Yatzh'aq y Yah'kof; no consideréis la dureza de este pueblo, ni su iniquidad, ni su pecado;

28 no sea que el pueblo de la tierra de donde nos sacasteis diga: Por cuanto el Creador no pudo introducirlos en la tierra que les había prometido, los aborreció y los sacó para matarlos en el desierto.

29 Sin embargo, ellos son tu pueblo, tu herencia, que tomaste con tu gran fuerza y con tu brazo extendido.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[DT] DEVARIM 10

1 En aquel mismo tiempo me dijo el Creador: Alisa dos tablas de piedra, como las primeras, y sube a mí al monte, y haz un arca de madera.

2 En estas tablas escribiré las palabras que estaban en las primeras tablas que rompiste, y las pondrás en el arca.

3 Hice entonces un arca de madera de acacia, alisé dos tablas de piedra como las primeras y subí al monte con las dos tablas en mis manos.

4 Entonces el Creador escribió en tablas, conforme a la primera Escritura, los diez mandamientos que os habló en el monte, de en medio del fuego, el día de la asamblea; y el Creador me lo dio.

5 Entonces me volví, bajé del monte y puse las tablas en el arca que había hecho; y ahí están, como me ordenó el Creador.

6-7 (Ahora los hijos de Yaoshor'ul partieron de Beerot-Bene-Yaacan a Mosera. Allí Aharon murió y fue sepultado; y Ul'ozor su hijo administró el sacerdocio en su lugar. De allí fueron a Gudgoda, y de De Gudgoda a Yotbatah, tierra de ríos de agua.

8 En aquel tiempo el Creador separó la tribu de Levih, para llevar el Arca del Pacto del Creador, para estar delante de YAOHUH, sirviéndole, y bendecir en su nombre hasta el día de hoy.

9 Por tanto, Levih no tiene parte ni herencia con sus hermanos; el Creador es tu herencia, como te dijo el Creador, tu UL).

10 También estuve como antes en el monte cuarenta días y cuarenta noches; y el Creador me escuchó esta vez; el Creador no quiso destruirlos;

11 Pero el Creador me dijo: Levántate, ponte delante del pueblo; entrarán y poseerán la tierra que juré a sus padres que les daría.

12 Ahora pues, oh Yaoshor'ul, ¿qué requiere de ti el Creador, tu UL, sino temer al Creador, tu UL, caminar en todos sus caminos, amarlo y servir al Creador, tu UL? , con todo tu corazón y con toda tu vida,

13 que guardéis los mandamientos del Creador y sus estatutos, que yo os mando hoy para vuestro bien?

14 He aquí, los cielos y los cielos de los cielos, la tierra y todo lo que hay en ella pertenecen al Creador.

15 Mientras tanto el Creador se encariñó con vuestros padres para amarlos; y escogieron después de ellos a su descendencia, es decir, a vosotros, de entre todos los pueblos, como ocurre hoy.

16 Circuncida, pues, el prepucio de tu corazón, y no endurezcas más tu cerviz.

17 El UL, vuestro Creador, es el único UL por encima de cualquiera de estos falsos creadores, y el UL de los líderes de la Tierra. Es el grande y poderoso UL, tremendo Creador, de perfecta imparcialidad, que jamás se dejaría conquistar con regalos;

18 el que hace justicia al huérfano y a la viuda, y ama al extranjero, dándole pan y vestido.

19 Amaréis, pues, al extranjero, porque extranjeros fuisteis vosotros en la tierra de Egipto.

20 Temerás al Creador; a él servirás, y a él y a su nombre te aferrarás; lo jurarás.

21 Él es tu alabanza y tu Señor, que ha hecho por ti estas cosas grandes y terribles que tus ojos han visto.

22 Tus padres descendieron a Egipto con setenta vidas; y ahora el Creador, vuestro UL, os ha hecho, en número, como las estrellas del cielo.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[Dt] DEVARIM 11

1 Amarás, pues, al Creador, tu UL, y guardarás sus ordenanzas, sus estatutos, sus preceptos y sus mandamientos, durante todos los días.

2 Considera hoy (porque no hablo a tus hijos, que no han conocido ni visto) la instrucción del Creador, tu UL, su grandeza, su mano fuerte y su brazo extendido;

3 sus señales, sus obras, que hizo en medio de Egipto a Faraón rey de Egipto, y a toda su tierra;

4 lo que hizo al ejército de los egipcios, a sus caballos y a sus carros; cómo hizo pasar sobre ellos las aguas del Mar Rojo cuando os perseguían, y cómo el Creador los ha destruido hasta el día de hoy;

5 lo que os hizo en el desierto hasta que llegasteis a este lugar;

6 y lo que hizo a Datán y Abirón, hijos de Uliab, hijo de Rouliben; cómo la tierra abrió su boca y se los tragó a ellos con sus casas y sus tiendas, y todo ser viviente que les pertenecía, entre todos los Yaoshor'ul;

7 porque vuestros ojos son los que han visto todas las grandes obras que ha hecho el Creador.

8 Por tanto, guardarás todos los mandamientos que yo te mando hoy, para que seas fuerte y entres y ocupes la tierra a la cual pasas para poseerla;

9 y para que prolongéis vuestros días en esta tierra que el Creador juró dar a vuestros padres y a sus descendientes, una tierra que mana leche y miel.

10 Porque la tierra que entráis para poseerla no es como la tierra de Egipto, de donde vinisteis, en la cual sembrasteis vuestra semilla, y la regasteis con vuestro pie, como un huerto;

11 Pero la tierra a la cual pasáis para poseerla es tierra de montes y de valles; bebe las aguas de la lluvia del cielo;

12 tierra que cuida el Creador, tu UL; los ojos del Creador, su UL, están sobre él continuamente, desde el principio hasta el final del año.

13 Y sucederá que si obedeces diligentemente mis mandamientos que te ordeno hoy, de amar al Creador, tu Dios, y de servir con todo tu corazón y con toda tu vida,

14 Yo daré la lluvia de vuestra tierra en su tiempo, temprano y tarde, para que recojáis vuestro grano, vuestro vino nuevo y vuestro aceite;

15 y daré hierba en tu campo para tu ganado, y comerás y te saciarás.

16 Mirad por vosotros mismos, que vuestro corazón no se engañe, y os extraviéis, y sirváis ídolos, y los adoréis;

17 y la ira del Creador arde contra vosotros, y cierra el cielo, y la lluvia no cae, y la tierra no da su fruto, y pronto perecéis de la buena tierra que el Creador os da.

18 Poned estas palabras mías en vuestros corazones y en vuestras vidas; Las atarás como una señal en tus manos, y serán frontales entre tus ojos;

19 y las enseñaréis a vuestros hijos, hablando de ellas cuando os sentéis en vuestras casas y cuando andéis por el camino, cuando os acostéis y cuando os levantéis;

20 y las escribiréis en los postes de vuestras casas y en vuestras puertas;

21 para que se multipliquen vuestros días y los días de vuestros hijos en la tierra que el Creador juró dar a vuestros padres, mientras el cielo cubra la tierra.

22 Porque si guardas diligentemente todos estos mandamientos que yo te mando, si amas al Creador, tu Dios, y andas en todos sus caminos, y te aferras a él,

23 El Creador también expulsará de delante de vosotros a todas estas naciones, y poseeréis naciones mayores y más poderosas que vosotros.

24 Todo lugar que pise la planta de vuestro pie será vuestro; vuestra frontera se extenderá desde el desierto hasta el Líbano, y desde el río Éufrates hasta el mar occidental.

25 Nadie podrá resistirte; el Creador, vuestro UL, pondrá vuestro miedo y terror en cada tierra que piséis, tal como os dijo.

26 Mirad que hoy os pongo delante la bendición y la maldición:

27 La bendición, si obedeces los mandamientos del Creador, tu UL, que hoy te mando;

28 pero la maldición, si no obedecéis los mandamientos del Creador, vuestro UL, sino que os apartáis del camino que hoy os ordeno, para seguir ídolos que nunca habéis conocido.

29 Ahora, cuando el Creador, tu UL, te lleve a la tierra donde vas a poseerla, pronunciarás la bendición en el monte Gerizim, y la maldición en el monte Ebal.

30 ¿No están más allá del Yardayan (el río), detrás del camino del sol poniente, en la tierra de los cananeos, que habitan en el Arabá frente a Gilgal, junto a las encinas de Moreh?

31 Porque estás cruzando el Yardayan (el río) para entrar a poseer la tierra que te da el Creador, tu UL; y la poseeréis y habitaréis en ella.

32 Por tanto, cuidado de observar todos los estatutos y preceptos que os pongo hoy.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[DT] DEVARIM 12

1 Estos son los estatutos y preceptos que cuidaréis de observar en la tierra que UL, el Creador, de vuestros padres os dio en posesión durante todos los días que vivís sobre la tierra.

2 Ciertamente destruirás todos los lugares donde las naciones que vas a someter han servido a sus ídolos, en los montes altos, en los collados y debajo de todo árbol frondoso;

3 y derribarás sus altares, romperás sus columnas, quemarás sus obeliscos al fuego, cortarás las imágenes talladas de sus ídolos y borrarás su nombre de ese lugar.

4 No haréis esto hacia el Creador, vuestro UL;

5 sino que recurriréis al lugar que el Creador, vuestro UL, escoja entre todas vuestras tribus para poner allí su nombre, para su morada, y allí llegaréis.

6 A aquel lugar traeréis vuestros holocaustos y sacrificios, y vuestros diezmos, y la ofrenda de vuestra mano, y vuestros votos, y ofrendas voluntarias, y las primicias de vuestras vacas y de vuestros rebaños;

7 y allí comeréis delante de YAOHUH, vuestro UL'HIM, y os alegraréis, vosotros y vuestras casas, en todo aquello en lo que habéis puesto vuestra mano, en lo que el Creador, vuestro UL, os ha bendecido.

8 No haréis conforme a todo lo que hacemos hoy aquí, cada uno lo que le parece bien a sus ojos.

9 Porque hasta ahora no habéis entrado en el reposo y la herencia que os da el Creador, vuestro UL;

10 Pero cuando pases el Yardayan (el río), y habites en la tierra que el Creador, tu UL, te hace heredar, él te dará descanso de todos tus enemigos alrededor, y habitarás en seguridad.

11 Entonces habrá un lugar que el Creador, vuestro UL, elegirá para hacer morar allí su nombre; a ese lugar traeréis todo lo que yo os mando: vuestros holocaustos y sacrificios, vuestros diezmos, la ofrenda de vuestra mano y todo lo que ofrecáis al Creador en cumplimiento de los votos que hacéis.

12 Y te alegrarás delante de YAOHUH tu UL'HIM, tú, tus hijos y tus hijas, tus sirvientes y tus siervas, y el levita que está dentro de tus puertas, porque él no tiene parte ni herencia contigo.

13 Tened cuidado de no ofrecer vuestros holocaustos en ningún lugar que veáis;

14 pero en el lugar que el Creador escoja en una de vuestras tribus, allí ofreceréis vuestros holocaustos, y allí haréis todo lo que yo os mando.

15 Sin embargo, según todo tu deseo, podrás decapitar y comer carne dentro de tus puertas, según la bendición del Creador, tu UL, que él te ha dado; tanto el inmundo como el limpio comerán de él, como de gacela y de ciervo;

16 sólo que no comeréis la sangre; La derramarás sobre la tierra como agua.

17 Dentro de tus ciudades no podrás comer el diezmo de tu grano, ni de tu vino nuevo, ni de tu aceite, ni de las primicias de tus vacas y de tus ovejas, ni de tus exvotos, ni de tus ofrendas voluntarias, ni de la ofrenda elevada de tu parte. mano;

18 pero los comerás delante de YAOHUH, tu UL'HIM, en el lugar que él escoja, tú, tu hijo, tu hija, tu siervo, tu sierva y el levita que está dentro de tus puertas; y delante de YAOHUH, vuestro UL' ÉL, os regocijaréis en todo lo que emprendáis.

19 Cuidate de no desamparar al levita en todos los días que vivas en tu tierra.

20 Cuando el Creador, tu UL, amplíe tus fronteras, como te prometió, y digas: comeré carne (porque deseas comer carne); puedes comerlo según tu deseo.

21 Si el lugar que el Creador, tu UL, escoge para poner allí su nombre, está lejos de ti, entonces sacrificarás tu ganado y tu rebaño que el Creador te ha dado, como te mandé; y dentro de vuestras puertas podréis comer, según todo vuestro deseo.

22 Como se comen las gacelas y los ciervos, así comeréis de estas carnes; tanto el inmundo como el limpio comerán de ellos.

23 Sólo guardaos de comer la sangre; porque la sangre es la vida; Por tanto, no comeréis la vida con la carne.

24 No lo comerás; La derramarás sobre la tierra como agua.

25 No lo comerás, para que te vaya bien a ti y a tus hijos después de ti, cuando hagas lo recto ante los ojos del Creador.

26 Tomarás sólo las cosas santas que tengas, y tus exvotos, e irás al lugar que el Creador escoja;

27 Ofreceréis vuestros holocaustos, de carne y sangre, sobre el altar de UL'HIM, vuestro UL; y la sangre de vuestros sacrificios será derramada sobre el altar de UL'HIM, vuestro UL, pero comeréis la carne.

28 Escucha y observa todas estas palabras que yo te mando, para que te vaya bien a ti y a tus hijos después de ti para siempre, si haces lo que es bueno y recto ante los ojos del Creador, tu UL.

29 Cuando el Creador, vuestro UL, extermine delante de vosotros las naciones a las que entráis para poseerlas, y las desposeáis y habitéis en su tierra,

30 Cuidate de no caer en una trampa y seguirlos después de que sean destruidos delante de ti; y no preguntéis por sus ídolos, diciendo: ¿Cómo sirvieron estas naciones a sus ídolos? porque yo haré lo mismo de la misma manera.

31 No haréis esto hacia el Creador, vuestro UL; porque todo lo que es abominable al Creador, y que él detesta, se lo han hecho a sus ídolos; porque hasta sus hijos y sus hijas queman sus ídolos en el fuego.

32 Todo lo que yo os mando, lo guardaréis; nada le añadiréis ni le quitaréis nada.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[Dt] DEVARIM 13

1 Si se levanta entre vosotros profeta o soñador de sueños y os anuncia una señal o un prodigio,

2 y se cumple la señal o prodigio de que os hablé, y dice: Vamos tras ídolos que nunca habéis visto, y sirvámosles,

3 no escucharéis las palabras de aquel profeta, ni de aquel soñador; porque el Creador, tu UL te está poniendo a prueba, para saber si amas al Creador, tu UL con todo tu corazón y con toda tu vida.

4 Caminarás tras el Creador, tu UL, y le temerás; guardarás sus mandamientos y escucharás su voz; a él serviréis y a él os aferraréis.

5 Y ese profeta, o ese soñador, morirá, porque habló rebelión contra el Creador, tu UL, que te sacó de la tierra de Egipto y te rescató de la casa de servidumbre, para apartarte del camino en el que el Creador, vuestro UL os ordenó que caminéis; así exterminaréis el mal de en medio de vosotros.

6 Cuando tu hermano, el hijo de tu madre, o tu hijo, o tu hija, o la mujer de tu seno, o tu amigo que sea como tu vida, te incite en secreto, diciendo: ¡Vamos a servir a los ídolos! -ídolos que nunca has conocido, ni tú ni tus padres,

7 entre los ídolos de los pueblos que están alrededor de ti, cerca o lejos de ti, desde un extremo de la tierra hasta el otro,

8 No consentirás con él, ni le escucharás, ni tu ojo se compadecerá de él, ni le perdonarás, ni le esconderás,

9 pero ciertamente lo matarás; tu mano será la primera contra él para matarlo, y después la mano de todo el pueblo;

10 y lo apedrearás hasta que muera, porque buscó separarte del Creador, tu Dios, que te sacó de la tierra de Egipto, de la casa de servidumbre.

11 Todos los Yaoshor'ul os oirán, y temerán, y no volverán a cometer semejante iniquidad entre vosotros.

12 Si respecto a alguna de tus ciudades que el Creador, tu UL, te da para vivir allí, oyes decir a alguien:

13 Algunos hombres, hijos de Belial, salieron de en medio de vosotros y exhortaron a los habitantes de su ciudad, diciendo: ¡Vayamos y sirvamos a los ídolos! - ídolos que nunca has conocido-

14 entonces indagaréis e investigaréis, preguntando diligentemente; y si es verdad, si es cierto que tal abominación fue hecha entre vosotros,

15 Ciertamente herirás a filo de espada a los habitantes de esa ciudad, destruyéndola y todo lo que hay en ella, incluso los animales.

16 Y recogerás todo su botín en medio de sus calles; y la ciudad y todo su botín la quemaréis completamente al Creador, vuestro UL, y será un montón eterno; nunca se volverá a construir.

17 Nada de lo anatema será tomado en vuestras manos; para que el Creador se aparte del ardor de su ira, y os tenga misericordia, y tenga piedad de vosotros, y os multiplique; como juraste a tus padres,

18 si escuchas la voz del Creador, tu UL, para guardar todos sus mandamientos, que yo te ordeno hoy, para hacer lo recto ante los ojos del Creador, tu UL.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[Dt] DEVARIM 14

1 Sois hijos del Creador, vuestro UL; No os cortaréis, ni os haréis calva entre los ojos por causa de un muerto.

2 Porque vosotros sois un pueblo santo para YAOHUH, vuestro UL'HIM, y el Creador os eligió para ser su propio pueblo, sobre todos los pueblos que están sobre la faz de la tierra.

3 No comerás ninguna cosa abominable.

4 Estos son los animales que comerás: el buey, la oveja, la cabra,

5 el ciervo, la gacela, la cabra montés, la cabra montés, el antílope, el órix y la oveja montés.

6 De los animales, todo lo que tenga pezuña partida y que rumie, podréis comer.

7 Pero de los que rumian o tienen pezuña partida, no podréis comer: el camello, la liebre y el guepardo, porque rumian pero no tienen pezuña hendida; os serán inmundos;

8 ni el cerdo, porque tiene pezuñas partidas, pero no rumia; os será inmundo. No comerás su carne ni tocarás sus cadáveres.

9 Esto podréis comer de todo lo que hay en las aguas: todo lo que tiene aletas y escamas podréis comer;

10 pero todo lo que no tenga aletas ni escamas no comeréis; os será inmundo.

11 Podrás comer de todas las aves limpias.

12-13 Pero estas son las cosas que no comeréis: el águila, el halcón, el halcón, el azor, el halcón, el milano según su especie,

14 cada cuervo según su especie,

15 el avestruz, la lechuza, la gaviota, el halcón según su especie,

16 la lechuza, la lechuza, el porfirio,

17 el pelícano, el buitro, el cormorán,

18 la cigüeña, la garza según su especie, la abubilla y el murciélago.

19 También tendréis por inmundos todos los insectos alados; no serán comidos.

20 Podrás comer de todas las aves limpias.

21 No comerás ningún animal que haya muerto por sí solo; Le darás de comer al peregrino que está dentro de tus puertas, o lo venderás a un extranjero; porque sois un pueblo santo para YAOHUH, vuestro UL'HIM. No cocerás un cabrito en la leche de su madre.

22 Ciertamente darás el diezmo de todo el producto de tu semilla que se recoja del campo cada año.

23 Y delante de YAOHUH tu UL'HIM, en el lugar que él escoja para hacer habitar allí su nombre, comerás los diezmos de tu grano, de tu vino nuevo y de tu aceite, y las primicias de tus vacas y de tus ovejas. ; para que aprendas a temer al Creador, tu UL, durante todos tus días.

24 Pero si el camino es tan largo que no podéis tomar los diezmos, porque el lugar que el Creador, vuestro UL, escoge para su nombre está lejos de vosotros, cuando el Creador, vuestro UL, os ha bendecido;

25 luego véndelos, ata el dinero en tu mano y ve al lugar que el Creador, tu UL, elija.

26 Y darás ese dinero para todo lo que quieras, para bueyes, para ovejas, para vino, para sidra, y para todo lo que tu vida te pida; comerás allí delante de YAOHUH tu UL'HIM, y te alegrarás, tú y tu casa.

27 Pero no abandonarás al levita que está dentro de tus ciudades, porque no tiene parte ni herencia contigo.

28 Al final de cada tercer año tomarás todos los diezmos de tu cosecha de ese año y los depositarás dentro de tus ciudades.

29 Entonces vendrá el levita (porque no tiene parte ni herencia contigo), el extranjero, el huérfano y la viuda que están dentro de tus ciudades, y comerán y se saciarán; para que el Creador, vuestra UL, os bendiga en cada trabajo que realicen vuestras manos.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[DT] DEVARIM 15

1 Al final de cada siete años harás la remisión.

2 Y esta es la manera de la remisión: cada acreedor devolverá lo que haya prestado a su prójimo; No se lo exigirá a su prójimo ni a su hermano, porque se proclama la remisión del Creador.

3 Podrás exigirlo desde el extranjero; pero lo que es tuyo y está en poder de tu hermano, tu mano lo redimirá.

4 Sin embargo, no habrá pobres entre vosotros (porque el Creador ciertamente os bendecirá en la tierra que el Creador, vuestro UL, os da en herencia para que la poseáis),

5 siempre y cuando escuchen diligentemente la voz del Creador, su UL, para cuidar de cumplir todo este mandamiento que hoy les ordeno.

6 Porque el Creador, vuestro UL, os bendecirá, como os prometió; así prestarás a muchas naciones, pero no pedirás prestado; y dominarás a muchas naciones, pero ellas no te dominarán a ti.

7 Cuando haya algún pobre entre ti, entre tus hermanos, en cualquiera de tus ciudades de la tierra que te da el Creador, tu UL, no endurecerás tu corazón, ni cerrarás tu mano contra tu hermano pobre;

8 sino que le abrirás tu mano, y ciertamente le prestarás lo que le falta, tanto como necesite.

9 Cuidate, no sea que haya un pensamiento vil en tu corazón, y digas: Se acerca el séptimo año, el año de la redención; y no mires mal a tu hermano pobre, y no le des nada; y que clame contra vosotros al Creador, y que haya pecado en vosotros.

10 Le darás gratuitamente, y no se entristecerá tu corazón cuando le des; por eso el Creador, tu UL, te bendecirá en todo tu trabajo, y en todo lo que pongas en tu mano.

11 Porque nunca dejará de haber pobres en la tierra; por eso te mando, diciendo: Abri-rás tu mano voluntariamente a tu hermano, a tus necesitados y a tus pobres en tu tierra.

12 Si tu hermano o hermana hebreo te es vendido, te servirá seis años, pero al séptimo año lo dejarás en libertad.

13 Y cuando lo sueltes, no lo dejarás ir con las manos vacías;

14 Lo proveerás generosamente de tus ovejas, de tu era y de tu lagar; como el Creador, vuestro UL, os ha bendecido daréis.

15 Porque te acordarás de que fuiste esclavo en la tierra de Egipto, y que el Creador, tu Dios, te redimió; por eso os mando esto hoy.

16 Pero si os dice: No os dejaré; porque te ama a ti y a tu casa, porque está bien contigo;

17 Entonces tomarás una lezna y le atravesarás la oreja contra la puerta, y será tu siervo para siempre; y lo mismo harás con tu siervo.

18 No os parezca difícil tener que soltarlo, porque os sirvió seis años equivalentes al doble del salario de un mercenario; y el Creador, tu UL, te bendecirá en todo lo que hagas.

19 Todo primogénito que nazca de vuestros rebaños y de vuestras ovejas santificaréis al Creador, vuestro UL; No trabajarás con el primogénito de tu buey, ni trasquilarás el primogénito de tus ovejas.

20 Ante el Creador, tu UL, tú y tu casa los comeréis, de año en año, en el lugar que el Creador elija.

21 Pero si tiene algún defecto, como si es cojo, o ciego, o tiene cualquier otra deformidad, no lo sacrificarás al Creador, tu UL.

22 Lo comeréis en vuestras puertas; Tanto el inmundo como el limpio lo comerán, como de gacela o de ciervo.

23 No comerás su sangre sola; La derramarás sobre la tierra como agua.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[DT] DEVARIM 16

1 Observa el mes de *Abib*, y celebra el posqayao/Pascua al Creador, tu UL; porque en el mes de *Abib*, de noche, el Creador, vuestro UL, os sacó de Egipto.

2 Luego, de las ovejas y de las vacas, sacrificaréis el posqayao/pascua al Creador, vuestro UL, en el lugar que el Creador elija para hacer habitar allí su nombre.

3 No comerás allí pan leudado; Durante siete días comerás panes sin levadura, pan de aflicción (porque saliste apresuradamente de la tierra de Egipto), para que te acuerdes del día de tu salida de la tierra de Egipto todos los días de tu vida.

4 No aparecerá levadura en ti durante siete días en todo tu territorio; y de la carne que sacrificuéis por la tarde del primer día, no quedará nada hasta la mañana.

5-6 No podréis sacrificar el posqayao/Pascua en ninguna de vuestras ciudades que el Creador, vuestra UL, os dé, sino en el lugar que el Creador, vuestra UL, elija para hacer habitar allí su nombre; Allí sacrificarás el posqayao/Pascua por la tarde, al atardecer, a la hora señalada de tu salida de Egipto.

7 Luego lo cocinarás, y lo comerás en el lugar que el Creador, tu UL, elija; Luego, por la mañana, regresaréis e iréis a vuestras tiendas.

8 Seis días comeréis panes sin levadura, y el séptimo día habrá una asamblea solemne al Creador, vuestro UL; no harás ningún trabajo en él.

9 Contarás siete semanas; Desde el día que empieces a meter la hoz en el campo, empezarás a contar las siete semanas.

10 Entonces celebrarás la fiesta de las semanas al Creador, tu UL, según la medida de la ofrenda voluntaria de tu mano, que darás según el Creador te haya bendecido.

11 Y te alegrarás delante de Jehová tu Señor, tú, tu hijo y tu hija, tu siervo y tu sierva, el levita que está dentro de tus puertas, el extranjero, el huérfano y la viuda que están en medio de ti, en el lugar donde El Creador, su UL, elige hacer que su nombre habite allí.

12 También recordarás que fuiste esclavo en Egipto, y guardarás estos estatutos y los cumplirás.

13 Durante siete días guardarás la fiesta de las Tiendas, cuando hayas recogido la cosecha de tu era y de tu lagar.

14 Y te alegrarás en tu fiesta, tú, y tu hijo, y tu hija, y tu siervo, y tu sierva, y el levita, y el extranjero, y el huérfano, y la viuda, que están dentro de tus ciudades.

15 siete días celebraréis la fiesta del Creador, vuestra UL, en el lugar que el Creador elija; porque el Creador, vuestra UL, os bendecirá en toda vuestra cosecha, y en todo el trabajo de vuestras manos; así serás completamente feliz.

16 Tres veces al año todos tus hombres se presentarán delante de YAOHUH tu SEÑOR, en el lugar que él elija: en la Fiesta de los Panes sin Levadura, en la Fiesta de las Semanas y en la Fiesta de los Tabernáculos.

17 No se presentarán ante YAOHUH con las manos vacías; cada uno ofrecerá lo que pueda, según la bendición que le haya dado el Creador, su UL.

18 Pondrás jueces y funcionarios en todas tus ciudades, que el Creador, tu UL, te da, según tus tribus, para que juzguen al pueblo con justicia.

19 No torcerás el juicio; no respetaréis a las personas, ni recibiréis pechos; porque la avaricia ciega los ojos de los sabios y pervierte la causa de los justos.

20 Justicia, sólo justicia, seguiréis, para que viváis y heredéis la tierra que os da el Creador, vuestra UL.

21-22 No plantarás ningún árbol como Asera, al pie del altar de UL'HIM, tu UL, que tú hagas, ni construirás un pilar para ti, cosas que el Creador, tu UL, odia.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[DT] DEVARIM 17

1 Al Creador, tu UL, no sacrificarás buey u oveja en el que haya algún defecto o deformidad alguna; porque esto es una abominación para el Creador, su UL.

2 Si entre vosotros, en alguna de vuestras ciudades que os da el Creador, vuestra UL, se encuentra algún hombre o mujer que haya hecho lo malo ante los ojos del Creador, vuestra UL, transgrediendo su pacto,

3 que ha ido y ha servido a los ídolos, adorándolos, o al sol, o a la luna, o a cualquier estrella del ejército del cielo (que yo no he ordenado),

4 si te es informado y lo oyes, entonces investigarás cuidadosamente; y he aquí, siendo ciertamente cierto que tal abominación fue cometida en Yaoshor'ul,

5 entonces llevarás a tus puertas al hombre o a la mujer que haya cometido este mal, y apedrearás a ese hombre o a esa mujer hasta que muera.

6 Por boca de dos o tres testigos, el que ha de morir, será ejecutado; No morirá por boca de un solo testigo.

7 La mano de los testigos será la primera contra él, para matarlo, y luego la mano de todo el pueblo; así exterminaréis el mal de en medio de vosotros.

8 Si alguna causa te resulta demasiado difícil de juzgar, entre sangre y sangre, entre exigencia y exigencia, entre herida y herida, convirtiéndose en motivo de controversia en tus puertas, entonces te levantarás y ascenderás al lugar donde el Creador, tu UL, a elegir;

9 Vendrás a los sacerdotes levitas y al juez que está allí en aquellos días, y preguntará; y os anunciarán la sentencia del juicio.

10 Entonces cumpliréis fielmente la sentencia que os ha sido anunciada en el lugar que el Creador elija; y tendréis cuidado de hacer conforme a todo lo que os enseñen.

11 Según el contenido de la Ley que te enseñen, y según el juicio que ellos pronuncien, harás la palabra que te digan, no te desviarás, ni a derecha ni a izquierda.

12 El hombre que actúa con arrogancia, no escuchando al sacerdote, que está para servir al Creador, a su UL, ni al juez, ese hombre morirá; se enfrentará al mal de Yaoshor'ul.

13 Y cuando todo el pueblo oiga esto, temerá y ya no estará orgulloso.

14 Cuando entréis en la tierra que os da el Creador, vuestro UL, y la poseáis y habitéis en ella, decís: Pondré rey sobre mí, como lo hacen todas las naciones que están alrededor de mí;

15 ciertamente pondrás sobre ti por rey a aquel que el Creador, tu UL, elija. A uno de tus hermanos pondrás rey sobre ti; No podrás poner sobre ti a un extranjero, a un hombre que no sea de tus hermanos.

16 Pero él no aumentará para sí caballos, ni hará que el pueblo vuelva a Egipto para multiplicar caballos; porque el Creador os ha dicho: Nunca más volveréis por este camino.

17 Ni tendrá para sí muchas mujeres, no sea que su corazón se desvíe; ni multiplicará mucho la plata y el oro para sí.

18 También sucederá que cuando se siente en el trono de su reino, escribirá para sí en un libro una copia de esta Ley, de la copia que está delante de los sacerdotes.

19 Y lo tendrá consigo, y lo leerá todos los días de su vida, para que aprenda a temer al Creador, su UL, y a guardar todas las palabras de esta Ley, y estos estatutos, en orden. cumplirlos;

20 no sea que su corazón se enaltezca más que el de sus hermanos, y se aparte del mandamiento, ni a derecha ni a izquierda; para que pueda prolongar sus días en su reino, él y sus hijos, en medio de Yaoshor'ul.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[DT] DEVARIM 18

1 Los sacerdotes levitas y toda la tribu de Levih no tendrán parte ni herencia con Yaoshor'ul. Comerán de los holocaustos de YAHWEH y de su herencia.

2 No tendrán herencia entre sus hermanos; el Creador es vuestra herencia, como os ha dicho.

3 Éste, pues, será el derecho de los sacerdotes a recibir del pueblo a los que ofrezcan sacrificios de buey o de oveja: el oferente dará la espaldilla, la quijada y el estómago al sacerdote.

4 Darás al sacerdote las primicias de tu grano, de tu vino nuevo y de tu aceite, y las primicias de la esquila de tus ovejas.

5 Porque el Creador, vuestro UL, lo eligió de entre todas las tribus, para asistir y ministrar en nombre del Creador, él y sus hijos, para siempre.

6 Si un levita, saliendo de cualquiera de tus ciudades en todo el Yaoshor'ul en el que vive, viene con todas las ganas de su vida al lugar que el Creador escoja,

7 y ministrar en el nombre del Creador, su UL, como lo hacen todos sus hermanos, los Levitas, que están allí delante de YAOHUH,

8 comerán una porción igual a la de ellos, aparte de las ventas de sus bienes.

9 Cuando entres en la tierra que te da el Creador, tu UL, no aprenderás a hacer según las abominaciones de aquellos pueblos.

10 No habrá entre ti quien haga pasar a su hijo o a su hija por el fuego, ni agorero, ni agorero, ni agorero, ni hechicero,

11 ni encantador, ni consultador de espíritus adivinos, ni mago, ni consultador de muertos;

12 porque todo el que hace estas cosas es abominación al Creador, y es por estas abominaciones que el Creador, vuestro UL, los echa fuera de delante de vosotros.

13 Serás perfecto con el Creador, tu UL.

14 Porque estas naciones que vais a poseer, escuchad a los pronosticadores y a los adivinos; sin embargo, en cuanto a ti, el Creador, tu UL, no te permitió tal cosa.

15 El Creador, vuestro UL, os levantará de en medio de vosotros, de entre vuestros hermanos, un profeta como yo; lo escucharás;

16 conforme a todo lo que pediste al Creador, tu UL, en Horeb, el día de la asamblea, diciendo: Ya no oiré la voz del Creador mi Creador, ni veré más este gran fuego, para que no morir.

17 Entonces el Creador me dijo: Hablaron bien en lo que dijeron.

18 Un profeta como tú les levantará de entre sus hermanos; y pondré mis palabras en su boca, y él les hablará todo lo que yo le mando.

19 Y al que no escuche mis palabras que habla en mi Nombre, le exigiré cuentas.

20 Pero cualquiera que se atreva a hablar en mi nombre una palabra que yo no haya mandado decir, o cualquiera que hable en nombre de ídolos, ese profeta morirá.

21 Y si dijeres en tu corazón: ¿Cómo sabremos la palabra que el Creador ha hablado?

22 Cuando el profeta habla en nombre del Creador y esta palabra no se cumple, ni sucede esto, esta es la palabra que el Creador no habló; el profeta habló con presunción; no le temerás.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[DT] DEVARIM 19

1 Cuando el Creador, vuestro UL, desarraigue las naciones cuya tierra os da, y vosotros las desposeyáis, y habitéis en sus ciudades y en sus casas,

2 designarás para ti en medio de la tierra que el Creador, tu UL, te da para poseer, tres ciudades;

3 Le prepararás caminos, y dividirás en tres los términos de tu tierra, que el Creador, tu UL, te dará en herencia; Esto será para que todo asesino encuentre refugio en estas ciudades.

4 Este es el caso del homicida que se refugia allí para vivir: el que involuntariamente mata a su prójimo, a quien antes no odiaba;

5 como, por ejemplo, el que va al bosque con su vecino a cortar leña y, poniendo fuerza en su mano con el hacha para cortar el árbol, el hierro salta del mango y golpea a su vecino, de modo que muere; uno se refugiará en una de estas ciudades y vivirá;

6 no sea que el vengador de la sangre persiga al homicida mientras su corazón arde, y lo alcance, porque el camino es largo, y le quite la vida, aunque no es culpable de muerte, porque antes no odió a su prójimo.

7 Por eso te di esta orden: designarás para ti tres ciudades.

8 Y si el Creador, tu UL, expande tus fronteras, como juró a tus padres, y te da toda la tierra que prometió dar a tus padres

9 (cuando guardes, para cumplir, todo este mandamiento que hoy te mando, de amar al Creador, tu UL, y andar siempre en sus caminos), entonces añadirás a estas tres, tres ciudades más;

10 para que no se derrame sangre inocente en medio de vuestra tierra, que el Creador, vuestro Dios, os da en herencia, y no haya sangre sobre vosotros.

11 Pero si alguno, aborreciendo a su prójimo y acechándolo, se levanta contra él y lo hiere de modo que muera, y huye a una de estas ciudades,

12 Entonces los ancianos de su ciudad, mandando sacarlo de allí, lo entregarán en manos del vengador de la sangre, para que muera.

13 Tu ojo no tendrá misericordia de él; pero quitarás la sangre inocente de Yaoshor'ul, para que te vaya bien.

14 No quitarás los linderos de tu prójimo, puestos por tus predecesores en la herencia que recibirás, en la tierra que el Creador, tu UL, te da para poseer.

15 Un solo testigo no se levantará contra nadie por ninguna iniquidad, ni por ningún pecado, cualquiera que sea el pecado cometido; El hecho se establecerá por boca de dos o tres testigos.

16 Si un testigo malvado se levanta contra alguien para acusarlo de maldad,

17 entonces esos dos hombres que tienen la demanda se presentarán delante de YAOHUH, delante de los sacerdotes y jueces que están allí en aquellos días.

18 Y los jueces investigarán cuidadosamente; y he aquí, el testimonio era falso, y el testimonio que dio contra su hermano era falso,

19 Harás con él como él pensó hacer con su hermano; y así exterminaréis el mal de en medio de vosotros.

20 Cuando los demás oigan esto, temerán y nunca más harán tal mal entre vosotros.

21 Tu ojo no tendrá misericordia de él; vida por vida, ojo por ojo, diente por diente, mano por mano, pie por pie.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[DT] DEVARIM 20

1 Cuando salgas a la batalla contra tus enemigos y veas caballos y carros y gente más numerosa que tú, no tendrás miedo de ellos, porque el Creador, tu Dios, que te sacó de la tierra de Egipto, está contigo .

2 Cuando estés a punto de entrar en la batalla, vendrá el sacerdote y hablará al pueblo, 3 y le dirá: Escucha, es Yaoshor'ul; hoy estás a punto de entrar en batalla contra tus enemigos; No dejes que tu corazón se ablande; no temáis ni tembléis ni os aterroricéis delante de ellos;

4 porque es tu Creador quien va contigo, para luchar por ti contra tus enemigos, para salvarte.

5 Entonces los oficiales hablarán al pueblo, diciendo: ¿Quién ha construido una casa nueva y aún no la ha dedicado? ve y vuelve a casa; Que no suceda que muera en batalla y otro se la dedique.

6 Y si alguno ha plantado una viña y no la ha disfrutado, vaya y vuelva a su casa; no sea que muera en la batalla y otro disfrute de ella.

7 ¿Y qué hombre es aquel que está desposado con una mujer y aún no la ha recibido? ve y vuelve a casa; no sea que muera en la batalla y otro la reciba.

8 Entonces los oficiales continuarán hablando al pueblo, diciendo: ¿Quién es hombre temeroso y tímido de corazón? ve y vuelve a casa, no sea que el corazón de tus hermanos se desmaye como el tuyo.

9 Luego, cuando los oficiales hayan terminado de hablar al pueblo, nombrarán comandantes de las tropas para que estén al frente del pueblo.

10 Cuando os acerquéis a una ciudad para combatirla, le proclamaréis la paz.

11 Si os responde en paz y os abre sus puertas, todo el pueblo que allí se encuentre será obligado a trabajar y os servirá.

12 Pero si ella no hace la paz contigo, sino que hace la guerra, entonces la sitiarás, 13 y tan pronto como el Creador, tu UL, la entregue en tus manos, pondrás a todo hombre que haya en ella al filo de la espada;

14 pero las mujeres, los niños, los animales y todo lo que haya en la ciudad, todo su botín, tomaréis como presa; y comeréis el botín de vuestros enemigos, que os ha dado el Creador, vuestro UL.

15 Esto harás con todas las ciudades que están más lejos de ti, que no están entre las ciudades de estas naciones.

16 Pero de las ciudades de estos pueblos que el Creador, vuestro UL, os da en herencia, no dejaréis nada vivo que tenga aliento;

17 pero los destruirás por completo: al hitita, al amorreo, al cananeo, al ferezeo, al heveo y al jebuseo; como el Creador, vuestro UL, os lo ordenó;

18 No sea que os enseñen a hacer según todas las abominaciones que ellos hacen a sus ídolos, y así pequéis contra el Creador, vuestro UL.

19 Cuando asedieses una ciudad por muchos días, peleando contra ella para tomarla, no destruirás sus árboles clavándole un hacha, porque podrás comer de ella; por tanto, no la cortarás; ¿Es hombre el árbol del campo, para que sea sitiado por ti?

20 Sólo destruirás y talarás los árboles que sabes que no son árboles cuyo fruto se puede comer, y contra la ciudad que hace la guerra contra ti construirás baluartes hasta que sea derrotada.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[DT] DEVARIM 21

1 Si en la tierra que el Creador, vuestra UL, os da para poseer, se encuentra alguno muerto tirado en el campo, sin que se sepa quién lo mató,

2 Tus ancianos y tus jueces saldrán y medirán la distancia desde allí hasta las ciudades alrededor del muerto;

3 y sucederá que, en la ciudad más cercana al muerto, los ancianos de la ciudad tomarán una novilla del rebaño, que aún no haya trabajado ni tirado del yugo,

4 Llevarán la novilla a un valle de agua corriente que nunca ha sido arado ni sembrado, y allí, en ese valle, le romperán el cuello a la novilla.

5 Entonces vendrán los sacerdotes, hijos de Levi; porque el Creador, vuestro UL, los eligió para servirle y bendecir en el nombre del Creador; y según su sentencia se determinará toda demanda y todo agravio;

6 y todos los ancianos de la ciudad más cercana al muerto se lavarán las manos sobre la novilla a la que le rompieron el cuello en el valle,

7 y protestando, dirán: Nuestras manos no derramaron esta sangre, ni nuestros ojos la vieron.

8 Perdona, oh Creador, a tu pueblo Yaoshor'ul, a quien rescataste, y no pongas sangre inocente entre tu pueblo Yaoshor'ul. Y esa sangre le será perdonada.

9 De esta manera eliminaréis la sangre inocente de entre vosotros, cuando hagáis lo recto ante los ojos del Creador.

10 Cuando salgáis a la batalla contra vuestros enemigos, y el Creador, vuestro UL, los entregue en vuestras manos y los toméis cautivos,

11 si ves entre los cautivos una mujer hermosa a la vista, y te encariñas con ella y quieres tomarla por esposa,

12 entonces la traerás a tu casa; y ella, rapada la cabeza, se cortó las uñas,

13 y habiéndose quitado las ropas de su cautiverio, permanecerá en tu casa y llorará a su padre y a su madre durante un mes entero; después estarás con ella, serás su marido y ella será tu mujer.

14 Y si te enojas con ella, la dejarás ir como ella quiera; pero no la venderás por dinero, ni la tratarás como esclava, porque la has humillado.

15 Si un hombre tiene dos mujeres, una a la que ama y otra a la que desprecia, y ambas le han dado hijos, y el hijo primogénito es de la despreciada,

16 Cuando hace heredar a sus hijos lo que tiene, no puede dar el primogénito al hijo del amado, prefiriéndolo a la hija del despreciado, que es la primogénita;

17 pero reconocerá al hijo de la mujer aborrecida como su primogénito, dándole doble porción de todo lo que tiene, porque es primicia de su fortaleza; la primogenitura es suya.

18 Si alguno tiene un hijo terco y rebelde, que no obedece a la voz de su padre ni a la voz de su madre, y que, aunque lo castigan, no los escucha,

19 Su padre y su madre lo tomarán y lo llevarán a los ancianos de su ciudad y a la puerta de su lugar;

20 y dirán a los ancianos de la ciudad: Este hijo nuestro es terco y rebelde; no escucha nuestra voz; Es un glotón y un bebedor.

21 Entonces todos los hombres de su ciudad lo apedrearán hasta que muera; así exterminaréis el mal de en medio de vosotros; y todos los Yaoshor'ul, al oír esto, temerán.

22 Si un hombre ha cometido un pecado digno de muerte y lo matan y lo cuelgan de un madero,

23 Su cadáver no permanecerá en el madero toda la noche, pero ciertamente lo enterrarás ese mismo día; porque el que es ahorcado es maldecido por el Creador. De esta manera no contaminarás tu tierra, que el Creador, tu UL, te da en herencia.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[Dt] DEVARIM 22

1 Si ves descarriado el buey o la oveja de tu hermano, no te apartarás de ellos; sin falta los conducirás de regreso a tu hermano.

2 Y si tu hermano no está cerca de ti o no lo conoces, los llevarás a tu casa y se quedarán contigo hasta que tu hermano venga a buscarlos; entonces los restaurarás.

3 Y lo mismo harás con su asno, y con su ropa, y con todo lo que tu hermano haya perdido y halles; no podrás apartarte de ellos.

4 Si ves el asno o el buey de tu hermano tirado en el camino, no te apartarás de ellos; sin falta le ayudarás a levantarlos.

5 A la mujer no se le pondrá ropa de hombre, ni el hombre se pondrá ropa de mujer, porque cualquiera que haga esto es abominación al Creador, su UL.

6 Si encontraréis en el camino, en un árbol o en la tierra, un nido de pájaro con pájaros o huevos, y la madre pone sobre los pájaros o sobre los huevos, no temeréis a la madre con las crías;

7 sin falta dejarás ir a la madre, pero podrás llevarte a las crías; para que te vaya bien y prolongues tus días.

8 Cuando construyas una casa nueva, tendrás que hacer un pretil en el techo, para que no derrames sangre sobre tu casa si alguien cayera de allí.

9 No sembrarás tu viña con dos clases de semillas, para que no sea sagrado todo el producto, tanto la semilla que siembras como el fruto de la viña.
10 No ararás con buey y con asno juntos.
11 No te vestirás de mezcla de lana y lino juntos.
12 Pondrás flecos en las cuatro esquinas de tu manta con que te cubrirás.
13 Si un hombre toma a una mujer por mujer y, habiendo vivido con ella, la desprecia,
14 y le atribuyeron cosas escandalosas, y difundieron contra ella malas noticias, diciendo: Tomé a esta mujer, y cuando llegué a ella, no encontré en ella signos de virginidad;
15 Entonces el padre y la madre de la muchacha tomarán las señales de la virginidad de la muchacha y las llevarán a la puerta a los ancianos de la ciudad;
16 y el padre de la muchacha dirá a los ancianos: Yo di mi hija a este hombre por esposa, y ahora él la desprecia,
17 y he aquí, él le atribuyó cosas escandalosas, diciendo: No encontré en tu hija señales de virginidad; pero aquí están las señales de la virginidad de mi hija. Y extenderán los mantos delante de los ancianos de la ciudad.
18 Entonces los ancianos de aquella ciudad tomaron al hombre y lo castigaron,
19 y, multándolo con cien *siclos* de plata, se lo darán al padre de la muchacha, porque difundió mala fama sobre una virgen de Yaoshor'ul. Ella seguirá siendo su esposa y él no podrá divorciarse de ella en todos sus días.
20 Pero si se confirma esta acusación y no se encuentran signos de virginidad en la muchacha,
21 Llevarán a la muchacha a la puerta de la casa de su padre, y los hombres de su ciudad la apedrearán hasta que muera; porque cometió locura en Yaoshor'ul, prostituyéndose en la casa de su padre. Así exterminaréis el mal de entre vosotros.
22 Si se descubre a un hombre durmiendo con una mujer que tiene marido, tanto el hombre que se acostó con la mujer como la mujer morirán. Así exterminaréis la maldad de Yaoshor'ul.
23 Si hay una muchacha virgen casada y un hombre la encuentra en la ciudad y se acuesta con ella,
24 a ambos los llevarás a la puerta de aquella ciudad, y los apedrearás hasta que mueran: a la muchacha, porque no gritó en la ciudad, y al hombre, porque humilló a la mujer de su prójimo. Así exterminaréis el mal de entre vosotros.
25 Pero si es en el campo donde un hombre encuentra a la joven desposada, y el hombre la fuerza y se acuesta con ella, sólo morirá el hombre que se acostó con ella;
26 pero no le harás nada a la niña. No hay pecado en la muchacha digno de muerte; porque, como en el caso del hombre que se levanta contra su prójimo y le quita la vida, así es este caso;
27 porque la encontró en el campo; Gritó la joven casada, pero no hubo nadie que la liberara en el tribunal, a través de sangre.
28 Si un hombre encuentra una muchacha virgen soltera y la toma y se acuesta con ella, y son atrapados,
29 El hombre que se acostó con la muchacha le dará a su padre cincuenta *siclos* de plata, y por haberla humillado, ella será su esposa; no podrá repudiarla en todos sus días.
30 Nadie tomará la mujer de su padre, ni levantará el manto de su padre.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[DṬ] DEVARIM 23

1 Cualquiera cuyos testículos sean aplastados o cuyo miembro masculino sea amputado no entrará en la asamblea del Creador.
2 Ningún bastardo entrará en la asamblea del Creador; ni aún su décima generación entrará en la asamblea del Creador.

3 Ningún amonita ni moabita entrará en la asamblea del Creador; ni su décima generación entrará jamás en la asamblea del Creador;

4 porque no salieron con pan y agua a recibiros en el camino cuando salisteis de Egipto; y porque contrataron contra vosotros a Bilán, hijo de Beor, de Petor, de Mesopotamia, para maldeciros.

5 Sin embargo, el Creador, vuestro UL, no quiso escuchar a Bil'an, sino que cambió vuestra maldición por una bendición; porque el Creador, vuestro UL, os amó.

6 No buscaréis de ellos paz ni prosperidad en todos tus días para siempre.

7 No aborrecerás al edomita, porque es tu hermano; ni aborrecerás al egipcio, porque extranjero fuiste en su tierra.

8 Los hijos que les nazcan en la tercera generación entrarán en la asamblea del Creador.

9 Cuando acampes contra tus enemigos, entonces te guardarás de todo mal.

10 Si alguno entre vosotros no queda limpio por algún accidente durante la noche, saldrá fuera del campamento; no entrará en medio de él.

11 Pero cuando llegue la tarde, se lavará en agua; y cuando se ponga el sol, entrará en medio del campamento.

12 También tendrás un lugar fuera del campamento, donde saldrás.

13 Entre tus utensilios tendrás una pala; y cuando te sientes afuera, entonces cavarás con él y, girándote, cubrirás tus excrementos;

14 porque el Creador, tu Dios, camina en medio de tu campamento, para librarte, y para entregarte a tus enemigos; Por tanto, tu campamento será santo, para que él no vea en ti nada inmundo y se aparte de ti.

15 No entregarás a su Creador un siervo que, huyendo de él, se ha refugiado en ti;

16 permanecerá con vosotros, en medio de vosotros, en el lugar que escoja, en una de vuestras ciudades, donde le plazca; no lo oprimirás.

17 No habrá ninguna entre las hijas de Yaoshor'ul que se prostituya en el servicio del templo, ni habrá ninguno entre los hijos de Yaoshor'ul que lo haga;

18 No traerás el salario de la prostituta ni el alquiler del sodomita a la Casa de UL'HIM, tu UL, mediante ningún voto, porque ambos son igualmente abominables para el Creador, tu UL.

19 No exigirás intereses a tu hermano; ni dinero, ni comida, ni nada que pueda prestarse a interés.

20 Podrás exigir intereses del extranjero; pero no se las exigirás a tu hermano, para que el Creador, tu UL, te bendiga en todo lo que pongas en tu mano, en la tierra a la que vas a poseerla.

21 Cuando hagas un voto al Creador, tu UL, no tardarás en cumplirlo; porque ciertamente el Creador os lo exigirá, y habrá pecado en vosotros.

22 Pero si te abstienes de hacer un voto, no habrá pecado en ti.

23 Todo lo que salga de tus labios lo guardarás y cumplirás, tal como lo prometiste voluntariamente al Creador, tu UL, prometiéndolo por tu boca.

24 Cuando entres en la viña de tu prójimo, podrás comer las uvas que quieras hasta saciarte, pero no las pondrás en tu bolsa.

25 Cuando entres en el campo de tu prójimo, podrás arrancar el grano con tu mano, pero no meterás la hoz en el campo de tu prójimo.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[DT] DEVARIM 24

1 Cuando un hombre toma una mujer y se casa con ella, si ella no encuentra gracia ante sus ojos, porque ha encontrado algo vergonzoso en ella, le escribirá carta de divorcio, se la dará y la despedirá. de su casa.

2 Si luego ella deja su casa y se casa con otro hombre,

3 y él también la desprecia y, escribiéndole carta de divorcio, la entregó en su mano y la despidió de su casa; o si muere este último hombre que la tomó por mujer;

4 entonces su primer marido, que la despidió, no podrá volver a tomarla por mujer, después de que se haya contaminado; porque esto es abominación delante de YAOHUH. No haréis pecar la tierra que el Creador, vuestra UL, os da en herencia.

5 Un hombre recién casado no irá a la guerra, ni se le impondrá cargo público alguno; Durante todo un año estará libre en su casa, para alegrarse con su mujer que ha tomado.

6 Nadie tomará en prenda las dos piedras de molino, ni siquiera la más alta, porque así empeñaría su vida.

7 Si se descubre a alguien que, habiendo robado a uno de sus hermanos, de los hijos de Yaoshor'ul, y lo haya esclavizado o vendido, ese ladrón morirá. Así exterminaréis el mal de entre vosotros.

8 Respecto a la plaga de la lepra, cuidado de observar diligentemente todo lo que os enseñen los sacerdotes levitas; Como os he mandado, así tendréis cuidado de hacerlo.

9 Recuerda lo que el Creador, tu UL, le hizo a Maoro'hen/Miriam en el camino, cuando saliste de Egipto.

10 Cuando prestes algo a tu prójimo, no entrarás en su casa para tomar la prenda;

11 Tú te quedarás afuera, y el hombre a quien diste el préstamo te traerá la prenda.

12 Y si fuere pobre, no te acostarás con su prenda;

13 Cuando se ponga el sol, sin falta le devolverás la prenda, para que duerma en su ropa y te bendiga; y esto será justicia para vosotros delante de YAOHUH, vuestro UL'HIM.

14 No oprimirás al trabajador pobre y necesitado, ya sea de tus hermanos o de los extranjeros que están en tu tierra o dentro de tus ciudades.

15 Le pagarás su salario en el mismo día, y esto antes de que se ponga el sol; porque es pobre y cuenta con ello; no sea que clame contra vosotros al Creador, y haya pecado en vosotros.

16 No serán ejecutados los padres por sus hijos, ni los hijos por sus padres; cada uno morirá por su propio pecado.

17 No torcerás los derechos del extranjero ni del huérfano; ni tomarás en prenda el vestido de la viuda.

18 Te acordarás de que fuiste esclavo en Egipto, y que de allí te rescató el Creador, tu Dios; Por eso os doy este mandamiento para que lo cumpláis.

19 Cuando recojas tu mies en tu campo y olvidas una gavilla en el campo, no volverás a tomarla; por el extraño, por el huérfano y por la viuda, para que el Creador, tu UL, te bendiga en todas las obras de tus manos.

20 Cuando golpees tu olivo, no volverás a recoger el fruto de sus ramas; para el extranjero, para el huérfano y para la viuda.

21 Cuando coseches tu viña, no volverás a recogerla; para el extranjero, para el huérfano y para la viuda.

22 Y os acordaréis que fuisteis esclavos en la tierra de Egipto; Por eso os doy este mandamiento para que lo cumpláis.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[DT] DEVARIM 25

1 Si hay disputa entre algunos y vienen a los tribunales para ser juzgados, el inocente será justificado y el culpable será condenado.

2 Y si el culpable merece ser azotado, el juez lo hará recostarse y será azotado en su presencia, según la gravedad de su culpa.

3 Podrá darle hasta cuarenta azotes, no más; para que, si le das más azotes que estos, tu hermano no sea deshonrado ante tus ojos.

4 No pondrás bozal al buey cuando trilla.

5 Si dos hermanos viven juntos y uno de ellos muere sin dejar hijo, la mujer del difunto no debe casarse con un extraño; su cuñado estará con ella, y la tomará por mujer, cumpliendo con ella la obligación de un cuñado.
6 Y el primogénito que ella le dé a luz sucederá al nombre de su hermano fallecido, para que su nombre no sea borrado de Yaoshor'ul.
7 Pero si el hombre no quiere llevarse a su cuñada, ella irá a la puerta a los ancianos y dirá: Mi cuñado se niega a levantar el nombre de su hermano en Yaoshor'ul; No quiere cumplir con su deber de cuñado conmigo.
8 Entonces los ancianos de su ciudad lo llamarán y hablarán con él. Si persiste y dice: no quiero tomarlo;
9 Su cuñada vendrá a él en presencia de los ancianos, le quitará el calzado del pie, le escupirá en la cara y le dirá: Así se hará al hombre que no construye su propia casa. la casa del hermano.
10 Y su casa será llamada en Yaoshor'ul la casa del descalzo.
11 Cuando dos hombres pelean entre sí, y la esposa de uno viene a librar a su marido de la mano del que lo golpea, y extiende su mano y se apodera de su vergüenza,
12 le cortará la mano; Tus ojos no tendrán piedad de ella.
13 No tendrás pesos diferentes en tu bolso, uno grande y otro pequeño.
14 No tendrás dos efas en tu casa, uno grande y otro pequeño.
15 Tendrás peso pleno y justo; tendrás *efa* pleno y justo ; para que vuestros días se prolonguen en la tierra que os entrega el Creador, vuestra UL.
16 Porque abominación es para el Creador, vuestro UL, todo el que hace tales cosas, el que hace injusticia.
17 Acordaos de lo que Amelec os hizo en el camino, cuando salisteis de Egipto;
18 cómo os salió al encuentro en el camino, e hirió por detrás a todos los débiles que os seguían, cuando estabais cansados y fatigados; y no temió al Creador.
19 Por tanto, cuando el Creador, tu Dios, te haya dado descanso de todos tus enemigos que te rodean, en la tierra que el Creador, tu Dios, te da en herencia para que la poseas, borrarás la memoria de Amelek de debajo del cielo; no lo olvidarás.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[DT] DEVARIM 26

1 Además, cuando hayas entrado en la tierra que el Creador, tu Dios, te da en herencia, y la poseas y habites en ella,
2 Tomarás las primicias de todos los frutos de la tierra que traigas de la tierra que te da el Creador, tu UL, y las pondrás en una canasta, e irás al lugar que el Creador, tu UL, te dará. UL, optará por hacer que su nombre perdure allí.
3 E irás al sacerdote que esté de turno en esos días, y le dirás: Hoy declaro al Creador, tu UL, que he entrado en la tierra que el Creador juró a nuestros padres que daría. a nosotros.
4 El sacerdote entonces tomará la canasta de tu mano y la colocará ante el altar de UL'HIM, tu UL.
5 Y delante de YAOHUH, tu UL'HIM, dirás: Mi padre era un arameo listo para perecer; y descendió con poca gente a Egipto, para habitar allí; y se hizo una nación grande, fuerte y numerosa.
6 Pero los egipcios nos maltrataron y afligieron, y nos impusieron dura servidumbre.
7 Entonces clamamos al Señor, Creador de nuestros padres, y el Creador escuchó nuestra voz, y consideró nuestra aflicción, nuestro trabajo y nuestra opresión;
8-9 y el Creador nos sacó de Egipto con mano fuerte y brazo extendido, con gran asombro, y con señales y prodigios; y nos trajo a este lugar, y nos dio esta tierra, tierra que mana leche y miel.
10 Y he aquí, ahora te traigo las primicias de la tierra que tú, oh Creador, me has dado. Entonces los colocarás delante de YAOHUH tu UL'HIM, y lo adorarás;

11 y te alegrarás de todo el bien que el Creador, tu UL, te ha dado a ti y a tu casa, a ti y al levita, y al extranjero que está en medio de ti.

12 Cuando hayas terminado de apartar todos los diezmos de tu cosecha para el tercer año, que es el año de los diezmos, se los darás al levita, al extranjero, al huérfano y a la viuda, para que coman dentro de tus ciudades. y estar satisfecho.

13 Y dirás delante de YAOHUH tu UL'HIM: Quité las cosas consagradas de mi casa, y se las di al levita, al extranjero, al huérfano y a la viuda, conforme a todos tus mandamientos que ordenaste. a mí; No he transgredido ninguno de tus mandamientos, ni los he olvidado.

14 No comí de ellos en mi luto, ni tomé nada de ellos cuando estaba inmundo, ni di nada de ellos a los muertos; Escuché la voz del Creador mi Creador; conforme a todo lo que me mandaste, lo he hecho.

15 Mira desde tu santa morada, desde el cielo, y bendice a tu pueblo Yaoshor'ul, y a la tierra que nos diste, como juraste a nuestros padres, una tierra que mana leche y miel.

16 En este día el Creador, vuestro UL, os manda observar estos estatutos y preceptos; por tanto, las guardarás y observarás con todo tu corazón y con toda tu vida.

17 Hoy declaraste al Creador que él será tu Creador, y que andarás en sus caminos, y guardarás sus estatutos, sus mandamientos y sus preceptos, y obedecerás su voz.

18-19 Además, el Creador os ha declarado hoy que seréis su propio pueblo, como él os ha dicho, y que debéis guardar todos sus mandamientos; para que él te exalte en honor, en fama y en gloria sobre todas las naciones que él creó; y para que seáis un pueblo santo para YAOHUH, vuestro UL'HIM, como él dijo.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[DT] DEVARIM 27

1 Mehu'shua, con los ancianos de Yaoshor'ul, ordenó al pueblo, diciendo: Guardad todos estos mandamientos que os ordeno hoy.

2 Y el día que cruces el Yardayan (el río) hacia la tierra que te da el Creador, tu UL, levantarás grandes piedras y las blanquearás.

3 Y escribirás en ellos todas las palabras de esta Ley, cuando hayas pasado para entrar en la tierra que te da el Creador, tu UL, tierra que mana leche y miel, como el Creador, el UL de tus padres, te lo prometió.

4 Por tanto, cuando hayas pasado el Yardayan (el río), levantarás estas piedras en el monte Ebal, como yo te mando hoy, y las blanquearás.

5 También allí edificarás un altar al Creador, tu UL, un altar de piedras; No levantarás herramienta sobre ellos.

6 Construirás el altar de UL'HIM con piedras en bruto y sobre él ofrecerás holocaustos al Creador, tu UL.

7 También sacrificarás ofrendas de paz, y allí comerás, y te regocijarás delante de YAOHUH tu UL'HIM.

8 En esas piedras escribirás todas las palabras de esta Ley, grabándolas con mucha claridad.

9 Y Mehu'shua y los sacerdotes levitas hablaron a todos los Yaoshor'ul, diciendo: ¡Guardad silencio y escuchad, oh Yaoshor'ul! Hoy os habéis convertido en el pueblo del Creador, vuestro UL.

10 Por tanto, obedeceréis la voz del Creador, vuestro UL, y cumpliréis sus mandamientos y sus estatutos, que yo os mando hoy.

11 Ese mismo día Mehu'shua dio órdenes al pueblo, diciendo:

12 Cuando hayas pasado el Yardayan (el río), estos estarán en el monte Gerizim para bendecir al pueblo: Shami'ul, Levih, Yaohu'dah, Ishochar, Yao'saf y Ben'yamin;

13 y estos estarán en el monte Ebal para pronunciar la maldición: Roulibén, Gaold, Oshor, Zabulón, Dayán y Neftalí.

14 Y los levitas dirán en alta voz a todos los hombres de Yaoshor'ul:

15 Maldito el hombre que haga imagen tallada o fundida, abominación al Creador, obra de mano de artífice, y la ponga en lugar escondido. Y todo el pueblo, respondiendo, dirá: Amnao/Amén.

16 Maldito el que menosprecie a su padre o a su madre. Y todo el pueblo dirá: Amnao/Amén.

17 Maldito el que traspasa los linderos de su prójimo. Y todo el pueblo dirá: Amnao/Amén.

18 Maldito el que hace desviar al ciego del camino. Y todo el pueblo dirá: Amnao/Amén.

19 Maldito el que pervierte los derechos del extranjero, del huérfano y de la viuda. Y todo el pueblo dirá: Amnao/Amén,

20 Maldito el que se acueste con la mujer de su padre, porque levantó el manto de su padre. Y todo el pueblo dirá: Amnao/Amén.

21 Maldito el que se acuesta con cualquier animal. Y todo el pueblo dirá: Amén.

22 Maldito el que se acuesta con su hermana, hija de su padre o hija de su madre. Y todo el pueblo dirá: Amnao/Amén.

23 Maldito el que se acuesta con su suegra. Y todo el pueblo dirá: Amnao/Amén.

24 Maldito el que hiera a su prójimo en secreto. Y todo el pueblo dirá: Amnao/Amén.

25 Maldito el que reciba castigo por matar a un inocente. Y todo el pueblo dirá: Amnao/Amén.

26 Maldito el que no confirme las palabras de esta Ley, para cumplirlas. Y todo el pueblo dirá: Amnao/Amén.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[DT] DEVARIM 28

1-2 Si escuchas atentamente la voz del Creador, tu UL, teniendo cuidado de guardar todos sus mandamientos que hoy te ordeno, el Creador, tu UL, te exaltará sobre todas las naciones de la tierra; y todas estas bendiciones vendrán sobre ti y te alcanzarán, si escuchas la voz del Creador, tu UL:

3 Bendito serás en la ciudad, y bendito serás en el campo.

4 Bienaventurados el fruto de tu vientre, y el fruto de tu suelo, y el fruto de tu ganado, y las crías de tus vacas y de tus ovejas.

5 Bendito tu canasto y tu artesa.

6 Bendito serás cuando entres, y bendito serás cuando salgas.

7 El Creador librará a tus enemigos que se levantan contra ti, heridos ante ti; Por un lado saldrán contra ti, pero por siete lados rugirán contra ti.

8 El Creador ordenará que la bendición esté con vosotros en vuestros graneros y en todo lo que pusieres en tu mano; y os bendeciré en la tierra que os da el Creador, vuestra UL.

9 El Creador os establecerá como pueblo santo, como os juró, si guardáis los mandamientos del Creador, vuestro UL, y andáis en sus caminos.

10 Entonces todos los pueblos de la tierra verán que eres llamado con el nombre del Creador, y te temerán.

11 Y el Creador te hará prosperar grandemente en el fruto de tu vientre, en el fruto de tus animales y en el fruto de tu suelo, en la tierra que el Creador juró a tus padres que te daría.

12 El Creador te abrirá su buen tesoro, los cielos, para dar lluvia a tu tierra en su tiempo, y para bendecir todas las obras de tus manos; y prestarás a muchas naciones, pero no pedirás prestado.

13 Y el Creador os pondrá por cabeza, y no por cola; y sólo estarás arriba, y no abajo; si obedeces los mandamientos del Creador, tu UL, que hoy te ordeno, que los guardes y cumplas,

14 No os apartéis de ninguna de las palabras que hoy os mando, ni a derecha ni a izquierda, ni andéis tras los ídolos para servirles.

15 Pero si no escuchas la voz del Creador, tu UL, si no te cuidas de observar todos sus mandamientos y sus estatutos, que yo te ordeno hoy, todas estas maldiciones vendrán sobre ti y te alcanzarán:

16 Maldito serás en la ciudad, y maldito serás en el campo.

17 Malditos serán tu canasto y tu artesa.

18 Maldito el fruto de tu vientre, el fruto de tu tierra, y las crías de tus vacas y ovejas.

19 Maldita serás cuando entres, y maldita serás cuando salgas.

20 El Creador enviará sobre ti maldición, derrota y desilusión, en todo lo que te propongas hacer, hasta que seas destruido, y hasta que perezcas repentinamente, a causa de la maldad de tus obras, por las cuales me dejaste.

21 El Creador hará que la pestilencia os ataque hasta consumiros de la tierra a la que entráis para poseerla.

22 UL te herirá con tisis y fiebre, con inflamación, con calor intenso, con sequía, con plaga y con plaga, que te perseguirá hasta que perezcas.

23 El cielo sobre tu cabeza será de bronce, y la tierra debajo de ti será de hierro.

24 El Creador dará polvo a vuestra tierra en lluvia; caerá sobre vosotros polvo del cielo hasta que seáis destruidos.

25 El Creador hará que seas herido delante de tus enemigos; por un camino saldrás contra ellos, y por siete caminos huirás de ellos; y seréis un espectáculo horrible para todos los reinos de la tierra.

26 Tus cadáveres serán comida para todas las aves del cielo y para las bestias de la tierra, y no habrá quien las ahuyente.

27 El Creador os herirá con las úlceras de Egipto, con llagas, con sarna y con comezón, de las cuales no podréis curaros;

28 el Creador os herirá con locura, con ceguera y con asombro de corazón.

29 Andarás a tientas al mediodía como palpa un ciego en la oscuridad, y no prosperarás en tus caminos; seréis oprimidos y saqueados cada día, y no habrá quien os salve.

30 Te casarás con una mujer, pero otro hombre se acostará con ella; edificarás una casa, pero no habitarás en ella; Plantarás una viña, pero no la disfrutarás.

31 Tu buey será degollado delante de ti, pero no lo comerás; tu asno te será robado de tu presencia, y no te será restituido; tus ovejas serán entregadas a tus enemigos, y no habrá quien te salve.

32 Vuestros hijos y vuestras hijas serán entregados a otro pueblo, vuestros ojos los verán, y desfallecerán por ellos todo el día; pero no habrá poder en tu mano.

33 El fruto de tu tierra y todo tu trabajo serán comidos por un pueblo que nunca has conocido; y seréis oprimidos y quebrantados cada día.

34 Y te volverás loco por lo que verás con tus ojos.

35 Con úlceras malignas, que no podréis curar, el Creador os herirá en las rodillas y en las piernas, desde la planta del pie hasta la coronilla.

36 El Creador te llevará a ti y a tu rey que has puesto sobre ti, a una nación que no conociste ni tú ni tus padres; y allí serviréis a los ídolos, de madera y de piedra.

37 Y seréis por asombro, por proverbio y por engaño entre los pueblos adonde UL os lleve.

38 Tomarás mucha semilla en tu campo, pero cosecharás poco; porque la langosta lo consumirá.

39 Plantarás viñas y las cultivarás, pero no beberás su vino ni recogerás sus uvas; porque el animal los devorará.

40 Olivos tendrás en todo tu término, pero no te ungirás con aceite; porque del olivo os caerá aceituna.

41 Engendrarás hijos e hijas, pero no te serán propios; porque irán en cautiverio.

42 Todos tus árboles y el fruto de tu suelo serán consumidos por la langosta.

43 El extraño que está entre vosotros se elevará cada vez más sobre ti, y tú descenderás cada vez más abajo;

44 él os prestará, pero vosotros no le prestaréis; él será la cabeza y vosotros la cola.

45 Todas estas maldiciones vendrán sobre vosotros, y os perseguirán y alcanzarán, hasta que seáis destruidos, por no haber escuchado la voz del Creador, vuestro UL, para guardar sus mandamientos y sus estatutos, que él ordenó. tú.

46 Serán sobre ti por señal y por prodigio, y sobre tu descendencia para siempre.

47 Porque no serviste al Creador, tu UL, con deleite y alegría de corazón, a causa de la abundancia de todas las cosas,

48 serviréis a vuestros enemigos que el Creador enviará contra vosotros, con hambre y con sed, y con desnudez, y con necesidad de todo; y pondrá yugo de hierro sobre tu cuello hasta destruirte.

49 El Creador levantará contra vosotros desde muy lejos, desde los confines de la tierra, una nación que vuela como un águila, una nación cuya lengua no entenderéis;

50 una nación de rostro feroz, que no respetará a los viejos, ni tendrá misericordia de los jóvenes;

51 y comerá el fruto de tu ganado y el fruto de tu suelo hasta que tú seas destruido; y no os dejará grano, ni vino nuevo, ni aceite, ni crías de vuestras vacas y de vuestras ovejas, hasta destruiros;

52 y te asediarán en todas tus puertas, hasta que caigan por toda tu tierra tus altos y fuertes muros en los que confiabas; sí, os asediará en todas vuestras puertas, en toda vuestra tierra que os ha dado el Creador, vuestra UL.

53 Y en el asedio y en la presión con que te oprimirán tus enemigos, comerás el fruto de tu vientre, la carne de tus hijos y de tus hijas, que te ha dado el Creador, tu UL.

54 En cuanto al hombre más gentil y delicado entre vosotros, su mirada será tacaña hacia su hermano, hacia la esposa que está en su seno y hacia los hijos que le quedan;

55 para que no dé a ninguno de ellos nada de la carne de sus hijos que come, porque nada le quedará en el asedio y en la presión con que tu enemigo te oprimirá en todas tus puertas.

56 Asimismo, en cuanto a la mujer más tierna y delicada entre vosotros, que nunca ha intentado poner la planta de su pie en la tierra con bondad y delicadeza, su mirada será tacaña hacia el hombre que está en su regazo, hacia su hijo, y a su hija;

57 También será tacaña con su descendencia que nace de debajo de sus pies, y con los hijos que tiene; porque los comerá en secreto por falta de todo, en el asedio y en la estrechez con que tu enemigo te apretará en tus puertas.

58 Si no tenéis cuidado de guardar todas las palabras de esta Ley, que están escritas en este libro, de temer este nombre glorioso y temible, el Creador, vuestro UL;

59 entonces el Creador hará terribles vuestras plagas y las de vuestra descendencia, plagas grandes y duraderas, y enfermedades malas y duraderas;

60 y traerá sobre ti todos los males de Egipto, de los cuales temías; y se aferrarán a ti.

61 También el Creador traerá sobre vosotros toda enfermedad y toda plaga que no está escrita en el libro de esta Ley, hasta que seáis destruidos.

62 Así seréis pocos en número, después de que fuisteis tantos como las estrellas del cielo; porque no escuchasteis la voz del Creador, vuestro UL.

63 Y será, como el Creador se deleitará en vosotros, para haceros bien y multiplicaros, así se deleitará el Creador en destruiros y consumiros; y seréis desarraigados de la tierra a la que entráis a poseer.

64 Y el Creador os esparcirá entre todos los pueblos, desde un extremo de la tierra hasta el otro; y allí servirás a ídolos que no conociste ni tú ni tus padres, ídolos de madera y de piedra.

65 Y no descansarás entre estas naciones, ni descansará la planta de tu pie; pero UL allí os dará un corazón tembloroso, ojos desfallecidos y desmayo de vida.

66 Y tu vida será suspendida delante de ti; y temblarás de noche y de día, y no estarás seguro de tu propia vida.

67 Por la mañana diréis: ¡Ah! Ojalá pudiera ver la tarde; Y por la tarde dirás: ¡Ah! ¡Ojalá pudiera ver la mañana! por el shock que tendrás en tu corazón y por lo que verás con tus ojos.

68 Y el Creador os traerá de regreso a Egipto en barcos, tal como os dijo: Nunca más lo veréis. Allí os venderéis como esclavos a vuestros enemigos, pero no habrá quien os compre.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[Dt] DEVARIM 29

1 Estas son las palabras del pacto que el Creador le ordenó a Mehu'shua hacer con los hijos de Yaoshor'ul en la tierra de Moab, además del pacto que hizo con ellos en Horeb.
2 Entonces Mehu'shua llamó a todos los Yaoshor'ul, y les dijo: Habéis visto todo lo que el Creador hizo ante vuestros ojos, en la tierra de Egipto, a Faraón, a todos sus siervos, y a toda su tierra;

3 las grandes pruebas que han visto tus ojos, las señales y aquellos grandes prodigios.

4 Pero hasta el día de hoy el Creador no os ha dado corazón para entender, ni ojos para ver, ni oídos para oír.

5 Os hice caminar por el desierto durante cuarenta años; No se te ha envejecido tu vestido, ni el calzado de tu pie.

6 No comiste pan, no bebiste vino ni sidra; para que sepáis que Yo soy el Creador, vuestro UL.

7 Y cuando llegamos a este lugar, Sion rey de Hesbón y Og rey de Basán salieron a nuestro encuentro para pelear, y los derrotamos;

8 y les quitamos la tierra y se la dimos en herencia a los rubenitas, a los gaditas y a la media tribu de Manasés.

9 Guarda, pues, las palabras de este pacto y ponlas en práctica, para que prosperes en todo lo que hagas.

10 Todos ustedes están hoy ante YAOHUH su UL'HIM: sus jefes, sus tribus, sus ancianos y sus funcionarios, es decir, todos los hombres de Yaoshor'ul,

11 vuestros pequeños, vuestras mujeres y el extranjero que está en vuestro campamento, tanto el que corta vuestra leña como el que saca vuestro agua;

12 para entrar en el pacto del Creador, tu UL, y su juramento que el Creador, tu UL, hace contigo hoy;

13 para que os establezca hoy como su pueblo, y sea vuestro Creador, como os dijo y como juró a vuestros padres, a Abru'l'han, a Yatzh'aq y a Yah'kof.

14 Ahora bien, no hago solo con vosotros este pacto y este juramento,

15 pero es con el que hoy está aquí con nosotros ante UL, nuestro Creador, y también con el que hoy no está aquí con nosotros

16 (Porque vosotros sabéis cómo vivimos en la tierra de Egipto, y cómo pasamos por las naciones por las que vosotros pasasteis;

17 y viste sus abominaciones, sus ídolos de madera y de piedra, de plata y de oro, que había entre ellos);

18 para que entre vosotros no haya hombre, ni mujer, ni familia, ni tribu, cuyo corazón hoy se aparte del Creador, nuestro UL, y vaya a servir a los ídolos de estas naciones; para que no haya entre vosotros raíz que produzca veneno y hiel,

19 y sucede que alguno, al oír las palabras de este juramento, se bendice en su corazón, diciendo: Tendré paz, aunque ande en la terquedad de mi corazón para añadir a la sed la embriaguez.

20 El Creador no querrá perdonarlo, pero la ira del Creador y su celo humearán contra ese hombre, y toda maldición escrita en este libro reposará sobre él, y el Creador borrará su nombre de debajo del cielo.

21 Así el Creador lo separará de todas las tribus de Yaoshor'ul para el mal, según todas las maldiciones del pacto escrito en el libro de esta Ley.

22 Por tanto, la generación venidera, vuestros hijos que se levantarán después de vosotros, y el extranjero que viene de tierras lejanas dirán, cuando vean las plagas de esta tierra y sus enfermedades con que el Creador la ha afligido:

23 y que toda su tierra es azufre y sal y arde, de modo que no será sembrada, ni producirá nada, ni crecerá en ella hierba alguna, tal como fue la destrucción de Sedoma y Amohah, Admah y Zeboim, que el Creador destruido en su ira y en su furor;

24 Sí, todas las naciones dirán: ¿Por qué el Creador ha hecho esto con esta tierra? ¿Qué significa la furia de tal ira?

25-26 Entonces se dirá: Porque abandonaron el pacto del Creador, el UL de sus padres, que él hizo con ellos cuando los sacó de la tierra de Egipto; y fueron y sirvieron a los ídolos, y los adoraron; ídolos que no habían conocido y que no les fueron dados;

27 Por esto se encendió la ira del Creador contra esta tierra, para traer sobre ella toda maldición que está escrita en este libro;

28 y el Creador los desarraigó de su tierra con ira, ira y gran indignación, y los arrojó a otra tierra, como lo es hoy.

29 Las cosas secretas pertenecen al Creador, nuestro UL, pero las cosas reveladas nos pertenecen a nosotros y a nuestros hijos para siempre, para que observemos todas las palabras de esta Ley.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[Dt] DEVARIM 30

1 Cuando vengan sobre vosotros todas estas cosas, la bendición o la maldición, que os he puesto delante, y las recordéis entre todas las naciones adonde el Creador, vuestro UL, os ha conducido,

2 y vuélvete al Creador, tu UL, y obedece su voz según todo lo que te mando hoy, tú y tus hijos, con todo tu corazón y con toda tu vida,

3 el Creador, tu UL, te sacará de tu cautiverio, y tendrá compasión de ti, y te reunirá nuevamente de entre todos los pueblos entre los cuales el Creador, tu UL, te ha esparcido.

4 Aunque vuestro exilio fue al final del cielo, desde allí el Creador, vuestro UL, os recogerá y de allí os llevará;

5 y el Creador, vuestro UL, os llevará a la tierra que poseyeron vuestros padres, y vosotros la poseeréis; y os hará bien, y os multiplicará más que a vuestros padres.

6 También el Creador, tu UL, circuncidará tu corazón, y el corazón de tu descendencia, para que ames al Creador, tu UL, con todo tu corazón y con toda tu vida, para que vivas.

7 Y el Creador, vuestro UL, pondrá todas estas maldiciones sobre vuestros enemigos, sobre aquellos que os han odiado y perseguido.

8 Por tanto, regresaréis y obedeceréis la voz del Creador, y observaréis todos sus mandamientos que os ordeno hoy.

9 Entonces el Creador, tu UL, te prosperará grandemente en todas las obras de tus manos, en el fruto de tu vientre, y en el fruto de tu ganado, y en el fruto de tu tierra; porque el Creador volverá a gozarse con vosotros para haceros bien, como se regocijó con vuestros padres;

10 cuando obedezcas la voz del Creador, tu UL, guardando sus mandamientos y sus estatutos, escritos en este libro de la Ley; cuando os convertís al Creador, a vuestra UL, con todo vuestro corazón y con toda vuestra vida.

11 Porque este mandamiento que yo os mando hoy no os es demasiado difícil ni está lejos de vosotros.

12 ¿No está en el cielo donde decís: ¿Quién subirá por nosotros al cielo, y nos lo traerá, y nos lo hará saber, para que lo hagamos?

13 Tampoco está más allá del mar, para que digáis: ¿Quién pasará por nosotros del otro lado del mar, y nos lo traerá, y nos lo hará saber, para que lo hagamos?

14 Pero muy cerca de ti está la palabra, en tu boca y en tu corazón, para cumplirla.

15 Mirad que hoy os pongo delante la vida y el bien, la muerte y el mal.

16 Si guardas el mandamiento que yo te mando hoy de amar al Creador, tu Dios, de andar en sus caminos, y de guardar sus mandamientos, sus estatutos y sus preceptos,

entonces vivirás y te multiplicarás, y el Creador, tu UL, te bendecirá en la tierra a la que entrarás para poseerla.

17 Pero si tu corazón se desvía y no escuchas, y eres inducido a adorar ídolos y a servirles,

18 Os declaro hoy que de cierto pereceréis; No prolongaréis los días en la tierra para entrar en la que pasáis el Yardayan (el río), para poseerla.

19 Pongo hoy por testigos contra vosotros al cielo y a la tierra, que os he puesto delante la vida y la muerte, la bendición y la maldición; Elige, pues, la vida, para que vivas tú y tu descendencia,

20 amando al Creador, tu UL, obedeciendo su voz y aferrándote a él; porque él es tu vida y la duración de tus días; y para que habitéis en la tierra que el Creador juró a vuestros padres, a Abru'l'han, a Yatzh'aq y a Yah'kof, que les daría.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[Dt] DEVARIM 31

1 Mehu'shua continuó y habló estas palabras a todos los Yaoshor'ul, 2 diciéndoles: Hoy cumplo ciento veinte años. Ya no puedo entrar ni salir; y el Creador me dijo: No pasarás este Yardayan (el río).

3 El Creador, tu UL, pasará ante ti; él destruirá a estas naciones delante de ti, para que puedas poseerlas. Yaosh/Joshua pasará ante ti, como dijo el Creador.

4 Y el Creador hará con ellos como hizo con Sion y Og, reyes de los amorreos, y con su tierra, que destruyó.

5 Por tanto, cuando el Creador os los entregue, haréis con ellos conforme a todos los mandamientos que os he mandado.

6 Sed fuertes y valientes; no temáis ni desmayéis delante de ellos; porque el Creador, tu UL, es quien va contigo. Él no te dejará ni te desamparará.

7 Entonces Mehu'shua llamó a Yaosh/Joshua, y le dijo a la vista de todos los Yaoshor'ul: Sé fuerte y valiente, porque entrarás con este pueblo en la tierra que el Creador, con juramento, prometió a tus padres. para darles; y les harás heredarla.

8 El Creador, por tanto, es aquel que va delante de vosotros; él estará contigo, no te dejará ni te desamparará. No temáis ni desmayéis.

9 Mehu'shua escribió esta Ley y se la dio a los sacerdotes, los hijos de Levih, que llevaban el Arca de la Alianza del Creador, y a todos los ancianos de Yaosh-or'ul.

10 Mehu'shua también les ordenó, diciendo: Al final de cada siete años, en el tiempo señalado del año de la remisión, en la fiesta de los tabernáculos,

11 Cuando todo Yaoshor'ul venga a presentarse ante el Creador, tu UL, en el lugar que él elija, leerás esta Ley ante todos los Yaoshor'ul, para que todos la escuchen.

12 Reúne al pueblo, hombres, mujeres y pequeños, y a los extranjeros que están dentro de tus puertas, para que escuchen y aprendan, y teman al Creador, tu UL, y tengan cuidado de observar todas las palabras de esta Ley;

13 y que tus hijos que no lo saben lo oigan, y aprendan a temer al Creador, tu UL, todos los días que vivas en la tierra que estás cruzando el Yardayan (el río) para poseer.

14 El Creador también dijo a Mehu'shua: He aquí, llega el día en que morirás. Llamad a Yaosh/Joshua y presentaos en la tienda de reunión, para que yo le dé órdenes. Entonces Mehu'shua y Yaosh/Josué fueron y se presentaron en la tienda de reunión.

15 Entonces el Creador apareció en la tienda, en la columna de nube; y la columna de nube estaba sobre la puerta de la tienda.

16 Y el Creador dijo a Mehu'shua: He aquí, dormirás con tus padres; y este pueblo se levantará y se prostituirá, yendo tras los ídolos extraños de la tierra en la que entran, y me dejarán, y romperán mi pacto que hice con ellos.

17 Entonces mi ira arderá contra él en aquel día, y lo dejaré, y esconderé de él mi rostro, y será devorado. Tantos males y angustias le sobrevendrán que dirá aquel día: ¿No es porque mi Creador no está conmigo que me han sucedido estos males?

18 Por tanto, en aquel día esconderé completamente mi rostro, por todo el mal que ha hecho, porque se ha vuelto a los ídolos.

19 Ahora pues, escribid esta canción para vosotros y enséñala a los hijos de Yaoshor'ul; ponlo en tu boca, para que esta canción me sirva de testigo contra el pueblo de Yaoshor'ul.

20 Porque lo llevaré a la tierra que juré a sus padres, tierra que mana leche y miel; comerá, se saciará y engordará; luego, volviéndose a los ídolos, los servirá y me despreciará, violando Mi Pacto.

21 Y sucederá que cuando muchos males y angustias le sobrevengan, entonces este cántico responderá contra él por testimonio, porque no será olvidado de la boca de su descendencia; porque conozco su imaginación, lo que trama hoy, antes de traerlo a la tierra que le prometí con juramento.

22 Entonces Mehu'shua escribió esta canción ese día y se la enseñó a los hijos de Yaoshor'ul.

23 Y el Creador ordenó a Yaosh/Joshua, hijo de Nun, diciendo: sé fuerte y valiente, porque traerás a los hijos de Yaoshor'ul a la tierra que les prometí con juramento; y estaré contigo.

24 Ahora bien, cuando Mehu'shua hubo terminado de escribir en un libro todas las palabras de esta Ley,

25 Ordenó a los levitas que llevaban el Arca de la Alianza del Creador, diciendo:

26 Tomen este libro de la Ley y colóquenlo junto al Arca de la Alianza del Creador, su UL, para que esté allí como testigo contra ustedes.

27 Porque conozco tu rebelión y tu dura cerviz; he aquí, mientras todavía vivo hoy con vosotros, os rebelasteis contra el Creador; ¡Y cuánto más después de mi muerte!

28 Reúnan delante de mí a todos los ancianos de sus tribus y a sus oficiales, para que yo hable estas palabras en sus oídos, y tome al cielo y a la tierra por testigos contra ellos.

29 Porque sé que después de mi muerte ciertamente os corromperéis y os desviaréis del camino que os mandé; entonces este mal vendrá sobre vosotros en los últimos días, cuando hagáis lo malo ante los ojos del Creador, para provocarlo a ira con la obra de vuestras manos.

30 Entonces Mehu'shua pronunció todas las palabras de este cántico, y toda la asamblea de Yaoshor'ul lo escuchó:

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[DT] DEVARIM 32

1 Inclínad vuestros oídos, oh cielos, y hablaré; y que la tierra escuche las palabras de mi boca.

2 Deja que mi doctrina caiga como lluvia; Deja que mi palabra caiga como rocío, como lluvia sobre la hierba y como lluvia sobre la hierba.

3 Porque proclamaré el nombre del Creador; Hice nuestro UL más grande.

4 Él es la Roca; sus obras son perfectas, porque todos sus caminos son justos; el Creador es fiel y sin iniquidad; justo y recto es él.

5 Se corrompieron contra él; no son vuestros hijos, y esa es vuestra mancha; generación perversa y depravada lo es.

6 ¿Es así como recompensan al Creador, locos e insensatos? ¿No es él vuestro padre, el que os adquirió, el que os hizo y el que os estableció?

7 Acordaos de los días antiguos, considerad los años, generación tras generación; Pregunta a tu padre, y él te informará, a tus mayores, y ellos te lo dirán.

8 Cuando el Altísimo dio su herencia a las naciones, cuando separó a los hijos de los hombres, estableció los límites de los pueblos según el número de los hijos de Yaoshor'ul.

9 Porque la porción del Creador es su pueblo; Yah'kof es la porción de vuestra herencia.

10 Lo encontró en tierra desierta, y en un desierto de soledad y de horribles aullidos; lo rodeó de protección; Lo cuidó, protegiéndolo como a la niña de sus ojos.

11 Como el águila despierta en su nido, revolotea sobre sus hijos, extiende sus alas, los toma y los lleva en sus alas,

12 así que sólo UL lo guió, y no había ningún ídolo extraño con él.

13 Le hizo cabalgar sobre las alturas de la tierra, y comer los frutos del campo; También le hizo chupar miel de la roca y aceite del duro pedernal,

14 cuajada de vacas y leche de ovejas, con la grasa de los corderos, de los carneros de Basán y de las cabras, con el trigo más fino; y en lugar de vino bebiste la sangre de las uvas.

15 Y Geshurun, cuando engordó, te pateó (engordaste, engordaste, y engordaste); luego abandonó al Creador que lo hizo y despreció la Roca de su salvación.

16 Con ídolos extraños lo impulsaron al cielo; Con abominaciones lo provocaron a ira:

17 Ofrecieron sacrificios a demonios, no al Creador, a ídolos que no habían conocido, ídolos nuevos que habían aparecido recientemente, a los cuales vuestros padres no temieron.

18 Os habéis olvidado de la Roca que os hizo nacer, y os habéis olvidado del Creador que os formó.

19 Cuando el Creador vio esto, los despreció a causa de la provocación que sus hijos e hijas le habían hecho;

20 y dijo: Esconderé de ellos mi rostro, y veré cuál será su fin; porque son una generación perversa, hijos en quienes no hay fidelidad.

21 Me provocaron al cielo y lo que no es el Creador, con sus vanidades me provocaron a ira; Por tanto, los provocaré a celos con uno que no es un pueblo, los provocaré a ira con una nación necia.

22 Porque fuego se ha encendido en mi ira, y abrasa hasta las profundidades del Seol, y devora la tierra con su fruto, y quema los cimientos de los montes.

23 Amontonaré sobre ellos maldad, agotaré contra ellos mis flechas.

24 Serán consumidos por el hambre, devorados por relámpagos y amarga destrucción; y enviaré contra ellos dientes de fieras, junto con el veneno de los que se arrastran en el polvo.

25 La espada destruirá la espada de fuera, y el terror de dentro, tanto al joven como a la virgen, al niño que mama y al hombre canoso.

26 Yo hubiera dicho: Los esparciré por todas partes, haré cesar su memoria de entre los hombres,

27 si no hubiera temido la aflicción del enemigo, no sea que sus adversarios se engañen y digan: Nuestra mano es exaltada; No fue el Creador quien hizo todo esto.

28 Porque son un pueblo sin consejo, y en ellos no hay entendimiento.

29 ¡Si fueran sabios, entenderían esto y prestarían atención a su fin!

30 ¿Cómo podría uno perseguir a mil, y dos hacer rugir a diez mil, si su Roca no los hubiera vendido, y el Creador no los hubiera liberado?

31 Porque su roca no es como nuestra Roca, hasta nuestros enemigos son jueces de esto.

32 Porque su viña es de la viña de Sedoma y de los campos de Amohah; sus uvas son venenosas, sus racimos son amargos.

33 Veneno de serpientes es su vino, y veneno cruel de víboras.

34 ¿No ha terminado esto conmigo? sellado en mis tesoros?

35 Mía es la venganza y el pago cuando tu pie resbala; porque el día de su ruina está cerca, y las cosas que les sucederán se apresuran a llegar.

36-37 Porque el Creador reivindicará a su pueblo y se arrepentirá de sus siervos, cuando vea que su poder se ha ido y que no queda ni esclavo ni libre. Entonces dirá: ¿Dónde están sus ídolos, la roca en la que se refugiaron,

38 ¿Quiénes comieron la grosura de sus sacrificios y bebieron el vino de sus libaciones? Que se levanten y os ayuden, para que ahora haya refugio para vosotros.

39 Mirad ahora que yo soy, y fuera de mí no hay ídolo; Hago morir a la gente y hago vivir a la gente; hiero y curo; y de mi mano no hay quien pueda librar.
40 Porque alzo mi mano al cielo y digo: Vivo por siempre,
41 Si afilo mi espada resplandeciente, y mi mano se detiene del juicio, entonces pagaré a mis adversarios, y recompensaré a los que me odian.
42 Embragaré de sangre mis flechas, y mi espada devorará carne; de la sangre de los muertos y de los cautivos, de las cabezas peludas de los enemigos
43 Gritad, oh naciones, de alegría a su pueblo, porque él vengará la sangre de sus siervos; Él pagará a sus adversarios con venganza y hará expiación por su tierra y su pueblo.
44 Entonces vino Mehu'shua y habló todas las palabras de este cántico en presencia del pueblo, él y Ho'shua hijo de Nun.
45-46 Y cuando Mehu'shua terminó de hablar todas estas palabras a todos los Yaoshor'ul, les dijo: Aplicad vuestro corazón a todas las palabras que os testifico hoy, que recomendaréis a vuestros hijos, para que tengan cuidado. cumplir con todas las palabras de esta Ley.
47 Porque esta palabra no os es en vano, sino que es vuestra vida, y por esta misma palabra prolongaréis vuestros días en la tierra a la cual vais, pasando por Yardayan, para poseerla.
48 Ese mismo día el Creador habló a Mehu'shua, diciendo:
49 Sube a este monte de Abarim, al monte Nebo, que está en la tierra de Moab, frente a Yarichoh, y mira la tierra de Kena'an/Canaán, la cual doy a los hijos de Yaoshor'ul en posesión;
50 y muere en el monte al que subes, y vete a tu pueblo; así como tu hermano Aharón murió en el monte Hor y se fue a su pueblo;
51 Porque pecaste contra mí en medio de los hijos de Yaoshor'ul, junto a las aguas de Merivah de Cades, en el desierto de Zin, porque no me santificaste en medio de los hijos de Yaoshor'ul.
52 Por tanto, verás la tierra delante de ti, pero no entrarás allí, en la tierra que doy a los hijos de Yaoshor'ul.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[DT] DEVARIM 33

1 Esta es la bendición con la que Mehu'shua, profeta, bendijo a los hijos de Yaoshor'ul antes de su muerte.
2 Él dijo: El Creador vino de Seneá, y de Seír apareció sobre nosotros; brilló desde el Monte Parán, y provino de las miríadas de santos; a su diestra estaba para ellos el fuego de la Ley.
3 En verdad ama a su pueblo; todos sus santos están en su mano; Se colocarán en medio, entre tus pies, y cada uno recibirá de tus palabras.
4 Mehu'shua nos prescribió una Ley, una herencia para la asamblea de Yah'kof.
5-6 Y se convirtió en rey en justicia, cuando los jefes del pueblo se reunieron con las tribus de Yaoshor'ul. ¡Viva Roul'iben y no muera! y no sean pocos sus hombres.
7 Y esto es lo que dijo acerca de Yaohu'dah: Escucha, oh Creador, la voz de Yaohu'dah y tráelo entre su pueblo; con sus manos luchó por sí mismo; sé su ayuda contra sus enemigos.
8 De Levi dijo: Tu *Tumim* y tu *Urim sean* para tu santo varón, a quien probaste en Masah, con quien contendiste en las aguas de Merivah;
9 el que decía de su padre y de su madre: Nunca los vi, y no reconoció a sus hermanos, y no conoció a sus hijos; porque estos levitas guardaron tu palabra y observaron tu pacto.
10 Ellos enseñarán tus preceptos a Yah'kof, y tu Ley a Yaoshor'ul; traerán incienso a tu nariz, y pondrán holocausto sobre tu altar.

11 Bendice su poder, oh Creador, y acepta la obra de sus manos; quebranta los lomos de los que se levantan contra él y lo odian, para que nunca más se levanten.
12 De Ben'yamin dijo: El amado del Creador morará seguro con él; y el Creador lo rodeará todo el día, y habitará entre sus hombros.
13 De Yao'saf dijo: Bendita por el Creador sea su tierra, con los más excelentes dones del cielo, con el rocío y con las aguas del abismo que yace debajo;
14 con los excelentes frutos del sol, y con los excelentes productos de los meses;
15 con las cosas más hermosas de los montes antiguos, y con las cosas excelentes de los collados eternos;
16 con las cosas excelentes de la tierra, y con su plenitud, y con la bondad del que habitaba en la zarza; que todo esto caiga sobre la cabeza de Yao'saf, sobre la coronilla de aquel que es príncipe entre sus hermanos.
17 He aquí su toro primogénito; tiene majestad; y sus cuernos son cuernos de búfalo; con ellos hará retroceder a todos los pueblos, hasta todos los confines de la tierra. Tales son las miríadas de Efrogim, y tales son los miles de Menashe.
18 De Zabulón dijo: Zabulón, alégrate en tus salidas; y tú, Ishocar, en tus tiendas.
19 Llamarán al pueblo al monte; allí ofrecerán sacrificios de justicia, porque chuparán la abundancia de los mares y los tesoros escondidos de la arena.
20 De Ga'old dijo: Bienaventurado el que hace engrandecer a Ga'old; habita como leona, y desgarrar el brazo y la coronilla.
21 De la primera parte se proveyó, porque allí estaba reservada la porción del legislador; por lo tanto vino con los líderes del pueblo y ejecutó la justicia del Creador y sus juicios hacia Yaoshor'ul.
22 De Dayan dijo: Dayan es un perro de león, que salta desde Basan.
23 De Neftalí dijo: Oh Neftalí, saciado de favores y lleno de la bendición del Creador, posee el lago y el sur.
24 De Oshor dijo: Bendito sea Oshor entre los hijos de Yaoshor'ul; sé el favorecido de tus hermanos; y moja tu pie en aceite;
25 Sean tus cerrojos de hierro y de bronce; y como tus días, así sean tus fuerzas.
26 No hay otro, oh justo, como el Creador, que cabalga sobre los cielos para tu ayuda, y en su majestad sobre las nubes más altas.
27 El UL eterno es tu morada, y debajo están los brazos eternos; expulsó al enemigo de delante de ti, y dijo: Destruído.
28 Yaoshor'ul habitará seguro, fuente sola de Yah'kof, en la tierra del grano y del vino nuevo; y su cielo destilará rocío.
29 ¡Feliz eres tú, oh Yaoshor'ul! ¿quién es como tú? un pueblo salvado por el Creador, escudo de tu socorro y espada de tu majestad; Por tanto, tus enemigos se sujetarán a ti, y hollarás sus alturas.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[Dt] DEVARIM 34

1-3 Entonces Mehu'shua subió de las llanuras de Moab al monte Nebo, a la cumbre de Pisgah, que está frente a Yarichoh; y el Creador le mostró toda la tierra desde Gaul'iod hasta Dayan, todo Neftalí, la tierra de Efrogim y Menashe, toda la tierra de Yaohu'dah, hasta el mar occidental, el Negev y la llanura del valle de Yarichoh, la ciudad de las palmeras, hasta Zoar.

4 Y el Creador le dijo: Esta es la tierra que juré a Abrul'han, a Yatzh'aq y a Yah'kof, diciendo: Se la daré a tu descendencia. Te hice verla con tus ojos, pero no irás allí.

5-6 Entonces Mehu'shua, siervo de UL'HIM, murió allí en la tierra de Moab, según el dicho del Creador, quien lo sepultó en el valle, en la tierra de Moab, frente a Beit-Peor; y hasta hoy nadie ha conocido el lugar de su sepultura.

7-8 Mehu'shua tenía ciento veinte años cuando murió; Su visión no se había oscurecido ni su vigor había desaparecido. Los hijos de Yaoshor'ul hicieron luto por Mehu'shua

durante treinta días en las llanuras de Moab; y se cumplieron los días de llanto de luto por Mehu'shua.

9 Ahora Yaosh/Josué, hijo de Nun, se llenó del espíritu de sabiduría, porque Mehu'shua le había impuesto las manos; entonces los hijos de Yaoshor'ul le obedecieron e hicieron lo que el Creador ordenó a Mehu'shua.

10-12 Y nunca más se levantó en Yaoshor'ul un profeta como Mehu'shua, a quien el Creador conoció cara a cara, ni similar en todas las señales y prodigios que el Creador le envió a hacer en la tierra de Egipto, al Faraón. : y a todos sus siervos, y a toda su tierra;

y en todo lo que Mehu'shua obró con mano fuerte, y con gran asombro, ante los ojos de todos los Yaoshor'ul.

[CAPÍTULOS](#) ▀ [LIBROS](#)

ANTERIOR



JOSHUA/YAO'SH

ÍNDICE de libros [Capítulos]

01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12	13	14
15	die- ci- séis	17	18	19	20	21	22	23	24				

[Js] YAOSH 1

1 Después de la muerte de Mehu'shua, sirviente de UL'HIM, el Creador habló a Yaosh/Joshua, hijo de Nun, sirviente de Mehu'shua, diciendo:

2 Mehu'shua, mi siervo, es asesinado; Así que ahora levántate, cruza este Yardayan (el río), tú y toda esta gente, hacia la tierra que doy a los hijos de Yaoshor'ul.

3 Todo lugar que pise la planta de vuestro pie, os lo he dado, como le dije a Mehu'shua.

4 El territorio que se extiende desde el desierto al sur hasta las montañas del Líbano al norte; desde el mar Mediterráneo al oeste hasta el río Éufrates al este; y también toda la tierra de los hititas, estos son los límites de la nación.

5 Nadie podrá resistirte en todos los días de tu vida. Como estuve con Mehu'shua, así seré contigo; No te dejaré ni te desampararé.

6 Esfuérzate y cobra ánimo, porque tú harás que este pueblo herede la tierra que juré a sus padres que les daría.

7 Solamente sé fuerte y valiente, cuidando de hacer conforme a toda la Ley que mi siervo Mehu'shua te ordenó; No te desvíes de él ni a derecha ni a izquierda, para que tengas éxito dondequiera que vayas.

8 No dejes que el libro de esta Ley se aparte de tu boca, sino medita en él día y noche, para que tengas cuidado de hacer conforme a todo lo que en él está escrito; porque entonces harás prosperar tu camino y tendrás éxito.

9 ¿No te lo ordené yo? Sed fuertes y valientes; no temáis ni desmayéis; porque el Creador, tu UL, está contigo dondequiera que vayas.

10 Entonces Yaosh/Josué dio esta orden a los oficiales del pueblo:

11 Pasad por el campamento y mandad al pueblo, diciendo: Proveed de comida, que dentro de tres días cruzaréis este Yardayan (el río), para entrar a tomar posesión de la tierra que el Creador, vuestro UL, da. a ti te corresponde poseer.

12 Y Yaosh/Josué dijo a los rubenitas, a los gaditas y a la media tribu de Menashe:

13 Acordaos de la palabra que Mehu'shua, el siervo de UL'HIM, os envió diciendo: Vuestro Creador, el Creador, os da descanso y os da esta tierra.

14 Que vuestras mujeres, vuestros niños y vuestro ganado permanezcan en la tierra que Mehu'shua os dio de este lado del Yardayan (el río); pero vosotros, todos hombres valientes, id armados delante de vuestros hermanos y socorredlos;

15 hasta que el Creador haya dado descanso: a vuestros hermanos, como os lo dio a vosotros, y ellos también hayan poseído la tierra que el Creador, vuestra UL, les da; entonces regresaréis a la tierra de vuestra herencia, y la poseeréis, la tierra que Mehu'shua, el siervo de UL'HIM, os dio más allá del Yardayan (el río), hacia la salida del sol.

16 Entonces ellos respondieron a Yaosh/Josué, diciendo: Todo lo que nos mandaste haremos, y adondequiera que nos envíes iremos.

17 Como hemos escuchado a Mehu'shua en todo, así te escucharemos a ti; sólo sé el Creador, tu UL, contigo, como lo fue con Mehu'shua.

18 Cualquiera que se rebele contra tus mandamientos y no escuche tus palabras en todo lo que le mandas, morirá. Sólo esfuérzate y ten buen ánimo.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[Js] YAOSH 2

1 De Shittim Yaosh/Josué, hijo de Nun, envió en secreto dos hombres como espías, diciéndoles: Id y explorad la tierra, especialmente Yarichoh. Fueron, pues, y entraron en casa de una prostituta que se llamaba Rahab, y se quedaron allí.

2 Entonces se le dio palabra al rey de Yarichoh, diciendo: He aquí, hombres de los hijos de Yaoshor'ul han venido aquí esta noche para explorar la tierra.

3 Por lo tanto, el rey de Yarichoh envió y dijo a Rahab: Saca a los hombres que vinieron a ti y entraron en tu casa, porque han venido a explorar toda la tierra.

4 Pero aquella mujer, tomando a los dos hombres, los escondió, y dijo: Es verdad que los hombres vinieron a mí, pero no sabía de dónde eran;

5 Y aconteció que cuando cerraron la puerta y ya era de noche, los hombres salieron. No sé adónde fueron; ve tras ellos rápidamente, porque los alcanzarás.

6 Pero ella los subió al tejado y los escondió entre las cañas de lino que había tendido sobre el tejado.

7 Entonces estos hombres los siguieron por el camino del Yardayan (el río), hasta los vados; y tan pronto como salieron, la puerta se cerró.

8 Y antes de que los espías se fueran a dormir, ella subió a ellos a la azotea,

9 y les dijo: Yo sé que el Creador os dio esta tierra, y que el terror de vosotros ha caído sobre nosotros, y que todos los habitantes de la tierra se derriten ante vosotros.

10 Porque hemos oído cómo el Creador secó las aguas del Mar Rojo delante de vosotros cuando salisteis de Egipto, y también lo que hicisteis con los dos reyes amorreos, Sion y Og, que estaban al otro lado del Yardeyan (el río). , a quien destruiste totalmente.

11 Cuando oímos esto, nuestro corazón se desmayó, y no quedó ánimo en nadie a causa de tu presencia; porque el Creador, su UL, es el Creador en el cielo arriba y en la tierra abajo.

12 Ahora pues, te ruego que me jures por el Creador que, como yo he mostrado bondad contigo, tú también la mostrarás con la casa y con mi padre; y dame una señal segura

13 que mantendrás vivos a mi padre y a mi madre, a mis hermanos y a mis hermanas, y a todo lo que les pertenece, y que salvarás nuestra vida de la muerte.

14 Entonces ellos le respondieron: Nuestras vidas serán por la tuya, si no denuncias este asunto nuestro; y, cuando el Creador nos dé esta tierra, os mostraremos bondad y fidelidad.

15 Entonces ella los bajó con una cuerda por la ventana, porque su casa estaba en el muro de la ciudad, por lo que ella vivía en el muro;

16 Y él les dijo: Id al monte, para que no os encuentren los que os persiguen; y ocultaos allí tres días, hasta que ellos vuelvan; entonces podrás seguir tu camino.

17 Los hombres le dijeron: Seremos inocentes de este juramento que nos has hecho hacer.

18 He aquí, cuando entremos en la tierra, atarás este cordón de hilo escarlata a la ventana por donde nos has hecho descender; y reunirás en casa contigo a tu padre, a tu madre, a tus hermanos y a toda la casa de tu padre.

19 Cualquiera que salga de las puertas de tu casa, su sangre será sobre su cabeza, y seremos inocentes; pero cualquiera que esté con vosotros en casa, su sangre será sobre nuestras cabezas si se le pone la mano encima.

20 Pero si denuncias este asunto nuestro, seremos liberados del juramento que nos hiciste hacer.

21 Y ella dijo: Según tus palabras, así sea. Entonces los despidió, y ellos se fueron; y ató el cordón escarlata a la ventana.

22 Así que fueron y llegaron al monte, donde permanecieron tres días, hasta que regresaron los perseguidores; porque los buscaron durante todo el camino, pero no los encontraron.

23 Entonces los dos hombres regresaron de la montaña, cruzaron el río y fueron a Yaosh/Josué, hijo de Nun, y le contaron todo lo que les había sucedido.

24 Y dijeron a Yaosh/Joshua: Seguramente el Creador ha entregado toda esta tierra en nuestras manos, porque todos los habitantes se derriten ante nosotros.

[CAPÍTULOS](#) ■ [LIBROS](#)

[Js] YAOSH 3

1 Entonces Yaosh/Josué se levantó temprano en la mañana y, dejando a Shittim, él y todos los hijos de Yaoshor'ul, llegaron al Yardeyan (el río); y desembarcaron allí, antes de cruzarlo.

2 Y aconteció que después de tres días, los oficiales pasaron por en medio del campamento,

3 Y ordenaron al pueblo, diciendo: Cuando veáis el arca del pacto del Creador, siendo vuestra UL llevada por los sacerdotes levitas, vosotros también partiréis de vuestro lugar y la seguiréis.

4 (pero hay una distancia de dos mil *codos entre tú y ella*, y no te acercarás a ella), para que sepas el camino que vas a seguir, porque nunca antes has andado por este camino.

5 Yaosh/Josué también dijo al pueblo: Santificaos, porque mañana el Creador hará maravillas entre vosotros.

6 Y Yaosh habló a los sacerdotes, diciendo: Levantad el Arca del Pacto y pasad delante del pueblo. Entonces levantaron el Arca de la Alianza y fueron delante del pueblo.

7 Entonces el Creador le dijo a Yaosh: Hoy comenzaré a magnificarte a los ojos de todos los Yaoshor'ul, para que sepan que, como estuve con Mehu'shua, estaré contigo.

8 Mandarás, pues, a los sacerdotes que llevan el Arca de la Alianza, diciendo: Cuando lleguéis a las aguas de Yardayan (el río), os detendréis allí.

9 Entonces Yaosh dijo a los hijos de Yaoshor'ul: Acérquense y escuchen las palabras del Creador, su UL.

10 Y añadió: En esto sabréis que el UL viviente está entre vosotros, y que él ciertamente expulsará de delante de vosotros a los cananeos, a los hititas, a los heveos, a los ferezeos, a los gergaseos, a los amorreos y a los yebuseos.

11 He aquí, el Arca de la Alianza del Creador de toda la tierra pasará delante de vosotros por en medio del Yardayan (el río).

12 Ahora pues, toma doce hombres de las tribus de Yaoshor'ul, un hombre de cada tribu;

13 porque tan pronto como las plantas de los pies de los sacerdotes que llevan el Arca de la Alianza, Creador de toda la tierra, reposen sobre las aguas del Yardayan (el río), serán cortadas, es decir, las aguas que vienen de arriba, y amontonadas se detendrán.

14 Cuando el pueblo salió de sus tiendas para cruzar el río Yardayán, los sacerdotes llevaban el Arca del Pacto delante del pueblo,

15 y cuando los que llevaban el arca llegaron al Yardayan (el río), y sus pies fueron sumergidos en la orilla del agua (porque el Yardayan (el río) desbordó todas sus orillas todos los días de la cosecha),

16 Las aguas que venían de arriba se detuvieron y se amontonaron, muy lejos, a la altura de Adán, ciudad que está al lado de Saretán; y los que descendían al mar de Arabá, que es el mar Salado, quedaron completamente cortados. Entonces el pueblo pasó justo delante de Yarichoh.

17 Los sacerdotes que llevaban el Arca de la Alianza del Creador se mantuvieron firmes en tierra seca en medio del Yardayan (el río), y todo Yaoshor'ul pasó por tierra seca, hasta que todo el pueblo cruzó el Yardayan (el río).

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[Js] YAOSH 4

1 Cuando toda la gente hubo cruzado el Yardayan (el río), el Creador le habló a Yaosh y le dijo:

2 Tomad del pueblo doce hombres, un hombre de cada tribu;

3 y envíalos, diciendo: Tomad de aquí, del medio del Yardayan (el río), del lugar donde estaban los pies de los sacerdotes, doce piedras, llévalas contigo al otro lado y ponlas en el lugar. donde tendrás que pasar esta noche.

4 Yaosh llamó entonces a los doce hombres que había elegido entre los hijos de Yaoshor'ul, un hombre de cada tribu;

5 y les dijo: Pasad delante del Arca del Pacto, vuestra UL, por en medio del Yardayan (el río), y alzad cada uno una piedra sobre su hombro, conforme al número de las tribus de los hijos de Yaoshor'ul;

6 para que esto sea una señal entre vosotros; y cuando tus hijos en el futuro pregunten: ¿Qué significan estas piedras?

7 les dirás que las aguas del Yardayan (el río) fueron cortadas delante del Arca de la Alianza del Creador; cuando pasó sobre el Yardayan (el río), se cortaron las aguas; y estas piedras serán para siempre un monumento a los hijos de Yaoshor'ul.

8 Entonces los hijos de Yaoshor'ul hicieron lo que Yaosh había ordenado, y levantaron doce piedras del medio del Yardayan (el río) como el Creador le había dicho a Yaosh, según el número de las tribus de los hijos de Yaoshor'. ul; y los llevaron consigo al lugar donde desembarcaron, y allí los depositaron.

9 Yaosh también amontonó doce piedras en medio del Yardayan (el río), en el lugar donde estaban los pies de los sacerdotes que llevaban el Arca de la Alianza; y ahí están hasta el día de hoy.

10 Porque los sacerdotes que llevaban el arca permanecieron en medio del Yardayan (el río), hasta que se cumpliera todo lo que el Creador había ordenado a Yaosh que dijera al pueblo, conforme a todo lo que Mehu'shua le había ordenado a Yaosh. Y la gente se apresuró y pasó.

11 Tan pronto como pasó todo el pueblo, el Arca de la Alianza y los sacerdotes pasaron a la vista del pueblo.

12 Y los hijos de Roul'iben y los hijos de Ga'old, y la media tribu de Menashe pasaron armados delante de los hijos de Yaoshor'ul, como Mehu'shua les había dicho;

13 como cuarenta mil hombres en pie de guerra pasaron delante de YAOHUH para la batalla, a las llanuras de Yarichoh.

14 Ese día el Creador magnificó a Yaosh a los ojos de todos los Yaoshor'ul; y le temieron, como habían temido a Mehu'shua, todos los días de sus vidas.

15 Entonces el Creador le habló a Yaosh y le dijo:

16 Manda a los sacerdotes que llevan el arca del testimonio que suban desde el Yardayan (el río).

17 Por lo tanto, Yaosh ordenó a los sacerdotes, diciendo: Subid del Yardayan (el río).

18 Y aconteció que cuando los sacerdotes que llevaban el Arca del Pacto del Creador subieron de en medio del Yardayan (el río), y las plantas de sus pies estuvieron sobre tierra seca, las aguas del Yardayan (el río) volvió a su lugar, y todas sus orillas se desbordaron, como antes.

19 Entonces el pueblo subió del Yardayan (el río) el día diez del mes primero, y acamparon en Gilgal, al este de Yarichoh.

20 Y las doce piedras que habían tomado del Yardayan (el río), Yaosh las levantó en Gilgal;

21 y habló a los hijos de Yaoshor'ul, diciendo: Cuando en el futuro vuestros hijos pregunten a sus padres: ¿Qué significan estas piedras?

22 se lo contaréis a vuestros hijos, diciendo: Yaoshor'ul pasó por este Yardayan (el río) a pie seco.

23 Porque el Creador, vuestro UL, secó las aguas del Yardayan (el río) delante de vosotros, hasta que pasasteis, así como hizo con el Mar Rojo, el cual secó delante de nosotros, hasta que pasamos;

24 para que todos los pueblos de la tierra sepan que la mano del Creador es fuerte; para que ustedes también teman al Creador, su UL por siempre.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[Js] YAOSH 5

1 Ahora bien, cuando todos los reyes de los amorreos que estaban al oeste del Yardayán (el río), y todos los reyes de los cananeos que estaban al lado del mar, oyeron que el Creador había secado las aguas del Yardayán (el río), desde antes de los hijos de Yaoshor'ul, hasta que pasaron, sus corazones se derritieron, y no hubo más coraje en ellos, a causa de los hijos de Yaoshor'ul.

2 En ese momento el Creador le dijo a Yaosh: Haz cuchillos de pedernal y circuncida a los hijos de Yaoshor'ul por segunda vez.

3 Entonces Yaosh hizo cuchillos de pedernal y circuncidó a los hijos de Yaoshor'ul en Gibeat-haharaloth.

4 Esta es la razón por la que Yaosh los circuncidó: todo el pueblo que había salido de Egipto, los hombres, todos los hombres de guerra, ya habían muerto en el desierto, en el camino, después de haber salido de Egipto.

5 Todos los que salieron fueron circuncidados, pero ninguno de los que nacieron en el desierto en el camino después de salir de Egipto había sido circuncidado.

6 Por cuarenta años los hijos de Yaoshor'ul vagaron por el desierto, hasta que se acabó toda la nación, es decir, todos los hombres de guerra que salieron de Egipto, y esto porque no obedecieron la voz del Creador; a quienes el Creador había jurado que no les dejaría ver la tierra que, con juramento, prometió a sus padres darnos, una tierra que mana leche y miel.

7 Pero él levantó a sus hijos en lugar de ellos; Estos Yaosh estaban circuncidados, porque eran incircuncisos, porque no los habían circuncidado en el camino.

8 Y después que todos fueron circuncidados, permanecieron en su lugar en el campamento hasta que sanaron.

9 Entonces el Creador le dijo a Yaosh: Hoy he quitado de encima de ti el oprobio de Egipto; Por eso se llama aquel lugar: Gilgal, hasta el día de hoy.

10 Por tanto, los hijos de Yaoshor'ul acamparon en Gilgal, y celebraron el postqayao/pascua el día catorce del mes, por la tarde, en las llanuras de Yarichoh.

11 Y al día siguiente del postqayao/pascua, en ese mismo día comieron del producto de la tierra, panes sin levadura y espigas tostadas.

12 Y el día después que comieron el producto de la tierra, el *manah cesó*, y los hijos de Yaoshor'ul no lo tuvieron más; sin embargo, en ese año comieron los productos de la tierra de Kena'anu/Canaán.

13 Ahora bien, cuando Yaosh estaba cerca de Yarichoh, levantó los ojos y miró; y he aquí, estaba delante de él un HOMBRE con una espada desnuda en la mano. Yaosh se acercó a él y le preguntó: ¿Estás por nosotros o por nuestros adversarios?

14 Él respondió Y leyó: No; pero ahora vengo como príncipe del Ejército de YAOHUH. Entonces Yaosh, postrándose rostro en tierra, lo adoró y le preguntó: ¿Qué le dice mi Maoro'eh a su sirviente?

15 Entonces el príncipe del EJÉRCITO de YAHOWH respondió a Yaosh: Quitate el calzado de tus pies, porque el lugar donde estás es santo. Y Yaosh así lo hizo.

[CAPÍTULOS](#) ■ [LIBROS](#)

[Js] YAOSH 6

1 Ahora Yarichoh se mantuvo estrictamente cerrada a causa de los hijos de Yaoshor'ul; nadie salió ni entró.

2 Entonces el Creador le dijo a Yaosh: Mira, entrego a Yarichoh, su rey y sus hombres poderosos, en tus manos.

3 Por tanto, vosotros, todos los hombres de guerra, rodearéis la ciudad, rodeándola una vez al día; Harás esto durante seis días.

4 Siete sacerdotes llevarán delante del arca siete trompetas hechas de cuernos de carnero; y el séptimo día daréis siete vueltas a la ciudad, y los sacerdotes tocarán las trompetas.

5 Y sucederá que cuando se toque la trompeta por mucho tiempo, y oigáis el sonido, todo el pueblo dará gran griterío; Entonces el muro de la ciudad caerá por tierra, y el pueblo subirá, cada uno al lugar frente a él.

6 Y Yaosh hijo de Nun llamó a los sacerdotes, y les dijo: Tomad el Arca del Pacto, y que siete sacerdotes lleven siete trompetas hechas de cuernos de carnero, delante del Arca del Pacto.

7 Y dijo al pueblo: Pasen y rodeen la ciudad; y que hombres armados marchen delante del Arca de la Alianza.

8 Y sucedió como Jehová había dicho al pueblo: los siete sacerdotes, llevando las siete trompetas delante de Jehová, pasaron y las tocaron; y el Arca de la Alianza del Creador los siguió.

9 Y los hombres armados iban delante de los sacerdotes que tocaban las trompetas, y la retaguardia iba detrás del arca, mientras los sacerdotes siempre tocaban las trompetas.

10 Yaosh había ordenado al pueblo, diciendo: No gritaréis, ni haréis oír vuestra voz, ni palabra alguna saldrá de vuestra boca, hasta el día que yo os diga: ¡gritad! Entonces gritarás.

11 Entonces hicieron rodear la ciudad con el Arca de la Alianza, dándole una vuelta; Entonces entraron al campamento y pasaron allí la noche.

12 Yaosh se levantó temprano en la mañana y los sacerdotes tomaron el Arca de la Alianza.

13 Los siete sacerdotes que llevaban las siete trompetas hechas de cuernos de carnero delante del arca del Creador caminaban tocando las trompetas; Los hombres armados iban delante de ellos, y la retaguardia seguía detrás del Arca de la Alianza, mientras los sacerdotes tocaban siempre sus trompetas.

14 Y el segundo día dieron una vuelta a la ciudad y regresaron al campamento. Hicieron esto durante seis días.

15 Al séptimo día se levantaron muy de mañana, y de la misma manera rodearon la ciudad siete veces; Sólo ese día la rodearon siete veces.

16 Y cuando los sacerdotes tocaron las trompetas por séptima vez, Yaosh dijo al pueblo: Gritad, porque el Creador os ha dado la ciudad.

17 Pero la ciudad y todo lo que hay en ella será anatema para el Creador; Solamente la ramera Rahab vivirá, ella y todos los que están con ella en la casa, porque escondió a los mensajeros que enviamos.

18 Pero en cuanto a ti, ten cuidado con la cosa maldita, para que después de haber hecho esto no tomes nada de ella, y no hagas maldito el campamento de Yahoshor'ul ni lo perturbes.

19 Sin embargo, toda la plata y el oro y los vasos de bronce y de hierro están consagrados al Creador; irán al tesoro del Creador.

20 Entonces el pueblo gritó, y los sacerdotes tocaron las trompetas; Cuando el pueblo oyó el sonido de la trompeta, dieron un fuerte grito, y el muro cayó a tierra, y el pueblo subió a la ciudad, cada uno al lugar frente a él, y tomaron la ciudad.

21 Y destruyeron completamente a filo de espada todo lo que había en la ciudad, hombres y mujeres, niños y ancianos, bueyes, ovejas y asnos.

22 Entonces Yaosh dijo a los dos hombres que habían espiado la tierra: "Vayan a la casa de la prostituta y sáquenla con todo lo que tiene, como le juraron".

23 Entonces entraron los jóvenes que espiaban y se llevaron a Rahab, a su padre, a su madre, a sus hermanos y a todo lo que le pertenecía; y, trayendo a todos sus parientes, los sacaron fuera del campamento de Yaoshor'ul.

24 Pero la ciudad y todo lo que había en ella ardió a fuego; sólo la plata, el oro y los vasos de bronce y hierro fueron colocados en el tesoro de la Casa de UL'HIM.

25 Entonces Yaosh perdonó la vida a la prostituta Rahab, a la familia de su padre y a todos los que le pertenecían; y ella continuó habitando en medio de Yaoshor'ul hasta el día de hoy, porque escondió a los mensajeros que Yaosh había enviado para espiar a Yarichoh.

26 También en ese momento Yaosh los amonestó, diciendo: Maldito delante de YAOHUH sea el hombre que se levante y reconstruya esta ciudad de Yarichoh; con la pérdida de su primogénito la fundará, y con la pérdida de su hijo menor levantará sus puertas.

27 Así fue el Creador con Yaosh; y su fama se extendió por toda la tierra.

[CAPÍTULOS](#) ■ [LIBROS](#)

[Js] YAOSH 7

1 Pero los hijos de Yaoshor'ul cometieron una transgresión respecto de la cosa anatema, porque Acán hijo de Carmi, hijo de Zabdi, hijo de Zera, de la tribu de Yaohu'dah, tomó de la cosa anatema; y la ira del Creador se encendió contra los hijos de Yaoshor'ul.

2 Yaosh envió algunos hombres desde Yarichoh a Hai, que está junto a Beit-aven al este de Bohay'ul (Beit'ul/Betel), y les dijo: Subid y explorad la tierra. Entonces los hombres subieron y vieron a Hai.

3 Regresaron a Yaosh y le dijeron: No suba todo el pueblo; que suban dos o tres mil hombres y destruyan Hai. No canséis a toda la gente que está allí, porque los habitantes son pocos.

4 Entonces subieron del pueblo unos tres mil hombres, y huyeron delante de los hombres de Hai.

5 Y los hombres de Hai mataron a unos treinta y seis de ellos, y habiéndolos perseguido desde la puerta de Sebarim, los derrotaron en el camino hacia abajo; y el corazón del pueblo se derritió y se volvió como agua.

6 Entonces Yaosh se rasgó la ropa y se postró con el rostro en tierra ante el Arca de la Alianza hasta la tarde, él y los ancianos de Yaoshor'ul; y se pusieron polvo en la cabeza.

7 Y Yaosh dijo: ¡Ah, UL, el Creador! ¿Por qué hiciste a este pueblo cruzar el Yardayan (el río), para entregarnos en manos de los amorreos, para hacernos perecer? Ojalá nos hubiésemos contentado de vivir más allá del Yardayan (el río).

8 ¡Ah, Creador! ¿Qué diré después de que Yaoshor'ul le haya dado la espalda a sus enemigos?

9 Porque lo oirán los cananeos y todos los habitantes de la tierra, y cercándonos, destruirán nuestro nombre de la tierra; y entonces, ¿qué harás por tu gran nombre?

10 El Creador respondió a Yaosh: ¡Levántate! ¿Por qué estás postrado rostro en tierra?

11 Yaoshor'ul pecó; transgredieron Mi Pacto que les mandé; Tomaron el anatema, lo robaron y, ocultándolo, lo escondieron entre sus equipajes.

12 Por lo tanto los hijos de Yaoshor'ul no pudieron resistir ante sus enemigos, les dieron la espalda, porque se hicieron malditos. No estaré más con vosotros, a menos que destruyáis de en medio de vosotros la maldición.

13 Levántate, santifica al pueblo, y diles: Santifícaos para mañana, porque así dice el Creador, el UL de Yaoshor'ul: Hay anatema en medio de vosotros, Yaoshor'ul; No podrás hacer frente a tus enemigos hasta que quites el anatema de en medio de ti.

14 Por tanto, mañana vendréis según vuestras tribus; la tribu que tome el Creador, será dividida en familias; la familia que el Creador lleve, será alcanzada por casas; y la casa que el Creador tome será abordada hombre por hombre.

15 Y quien sea tomado con la cosa maldita será quemado en el fuego, él y todo lo que tiene, porque ha transgredido el pacto del Creador y ha cometido locura en Yaoshor'ul.

16 Entonces Yaosh se levantó temprano en la mañana y trajo a Yahoshor'ul según sus tribus, y la tribu de Yaohu'dah fue tomada por suerte;

17 trajo a la tribu de Yaohu'dah, y la familia de los zerahitas fue tomada; Hizo venir a la familia de Zeraíta, hombre por hombre, y Zabdi fue capturado;

18 Lo llevó a la casa de Zabdi, hombre por hombre, y Acán, hijo de Carmi, hijo de Zabdi, hijo de Zera, de la tribu de Yaohu'dah, fue tomado.

19 Entonces Yaosh dijo a Achan: Hijo mío, te ruego que des gloria a UL, el Creador de Yaoshor'ul, y confiésate ante él. Dime ahora qué has hecho; no me lo ocultes.

20 Acán respondió a Yaosh: En verdad he pecado contra UL, el Creador de Yaoshor'ul, y esto es lo que he hecho:

21 Cuando vi entre los despojos un hermoso manto babilónico, doscientos *siclos* de plata y un lingote de oro que pesaba cincuenta *siclos*, los codicié y los tomé; he aquí, están escondidos en la tierra, en medio de mi tienda, y el dinero debajo del manto.

22 Entonces Yaosh envió mensajeros, que corrieron a la tienda; y he aquí todo estaba escondido en su tienda, con el dinero debajo del manto.

23 Entonces tomaron esas cosas del medio de la tienda y se las llevaron a Yaosh y a todos los hijos de Yaoshor'ul; y los pusieron delante de YAOHUH.

24 Entonces Yaosh y todo Yaoshor'ul con él tomaron a Acán hijo de Zera, y la plata, el manto y el cuñado de oro, y sus hijos y sus hijas, y sus bueyes, asnos y ovejas, y su tienda, y todo lo que tenían, y los llevaron al valle de Acor.

25 Y Yaosh dijo: ¿Por qué nos habéis molestado? hoy el Creador os perturbará: Y todos los Yaoshor'ul lo apedrearán; los quemaron al fuego y los apedrearán.

26 Y levantaron sobre él un gran montón de piedras, que permanece hasta el día de hoy. Y el Creador se apartó del ardor de su ira. Por eso hasta el día de hoy aquel lugar se llama Valle de Acor.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[Js] YAOSH 8

1 Entonces el Creador le dijo a Yaosh: No tengas miedo ni desmayes; toma contigo a todo el pueblo de guerra, levántate y sube a Hai. Mira, he entregado en tus manos al rey de Hai, a su pueblo, a su ciudad y a su tierra.

2 Harás con Hai y su rey como hiciste con Yarichoh y su rey; excepto que tomaréis para vosotros sus despojos y sus ganados. Poner emboscadas a la ciudad, detrás de ella.

3 Entonces Yaosh se levantó con todo el pueblo guerrero para subir contra Hai; y Yaosh escogió treinta mil hombres valientes y los envió de noche.

4 Y les mandó, diciendo: Poned emboscadas contra la ciudad que está detrás de ella; No te alejes demasiado de la ciudad, pero ten cuidado.

5 Pero yo y todo el pueblo que está conmigo nos acercaremos a la ciudad; y cuando salgan a nuestro encuentro, como antes, huiremos delante de ellos.

6 Y saldrán tras nosotros, hasta que los hayamos echado de la ciudad, porque dirán: Huyen delante de nosotros como antes. Así que huiremos delante de ellos;

7 y saldréis de la emboscada y tomaréis la ciudad, porque el Creador, vuestro UL, la entregará en vuestras manos.

8 Tan pronto como hayas tomado la ciudad, le prenderás fuego, haciendo según la palabra del Creador; Mira, te lo he enviado.

9 Entonces Yaosh los envió y les tendieron una emboscada, colocándose entre Bohay'ul (Beit'ul/Bethel) y Hai, al oeste de Hai; pero Yaosh pasó esa noche entre la gente.

10 Cuando Yaosh se levantó temprano en la mañana, pasó revista a la gente; luego subió, con los ancianos de Yaoshor'ul, ante el pueblo contra Ai.

11 Todos los hombres armados que estaban con él subieron y se acercaron al frente de la ciudad y acamparon al norte de Hai, con un valle entre ellos y Hai.

12 También tomó unos cinco mil hombres y los puso en emboscada entre Bohay'ul (Beit'ul/Betel) y Hai, al oeste de la ciudad.

13 Así se dispuso el pueblo, todo el campamento al norte de la ciudad, y su emboscada al oeste de la ciudad. Esa noche Yaosh marchó hasta el centro del valle.

14 Cuando el rey de Hai vio esto, él y todo su pueblo se apresuraron, levantándose temprano en la mañana, y los hombres de la ciudad salieron al encuentro de Yaoshor'ul para pelear, al lugar señalado, frente a la llanura; pero él no sabía que le tendían una emboscada detrás de la ciudad.

15 Entonces Yaosh y todos los Yaoshor'ul fingieron estar heridos ante ellos y huyeron por el camino del desierto:

16 Entonces todo el pueblo que estaba en la ciudad fue convocado para perseguirlos; Y siguieron a Yaosh y partieron de la ciudad.

17 No quedó ni un solo hombre en Hai, ni en Bohay'ul (Beit'ul/Betel), que no saliera tras Yaoshor'ul; Entonces dejaron la ciudad abierta y siguieron a Yaoshor'ul:

18 Entonces el Creador le dijo a Yaosh: Extiende hacia Ai la lanza que está en tu mano; porque yo te libraré. Y Yaosh extendió la lanza que tenía en la mano hacia la ciudad.

19 Y cuando él extendió su mano, los que estaban al acecho se levantaron apresuradamente de su lugar, corrieron y entraron en la ciudad y la tomaron; y apresurándose, prendieron fuego a la ciudad.

20 Cuando los hombres de Hai miraron hacia atrás, vieron que el humo de la ciudad se elevaba hacia el cielo, y no pudieron huir a ningún lado, porque el pueblo que huía hacia el desierto se volvió contra ellos.

21 Y cuando Yaosh y todo Yaoshor'ul vieron que la emboscada había tomado la ciudad, y que el humo se elevaba desde la ciudad, regresaron y atacaron a los hombres de Hai.

22 También los que estaban en la ciudad salieron a su encuentro, y así los de Ai que dieron en medio de los yaoshorulitas, estando estos de un lado y del otro; y los golpearon, de modo que no dejaron a ninguno de ellos quedar ni escapar.

23 Pero tomaron vivo al rey de Hai y lo llevaron a Yaosh.

24 Cuando los Yaoshorul'itas terminaron de matar a todos los habitantes de Ai en el campo, en el desierto donde los habían seguido, y todos habían caído a filo de espada hasta ser consumidos, entonces todos los Yaoshor'ul regresaron a Ai y lo golpeó con el filo de la espada.

25 Todos los que cayeron aquel día, tanto hombres como mujeres, fueron doce mil, es decir, todos los que estaban en Hai.

26 Porque Yaosh no retiró la mano que había extendido con la lanza, hasta que hubo destruido por completo a todos los habitantes de Hai.

27 Sólo los yaoshorul'itas tomaron para sí el ganado y el botín de la ciudad, conforme a la palabra que el Creador le ordenó a Yaosh:

28 Entonces Yaosh quemó Hai y la convirtió en un montón de ruinas perpetuas, como lo es hasta el día de hoy.

29 Colgó al rey de Hai en un madero y lo dejó allí hasta el anochecer. Al atardecer, por orden de Yaosh, sacaron el cadáver del árbol, lo arrojaron a la puerta de la ciudad y levantaron sobre él un gran montón de piedras, que permanece hasta el día de hoy.

30 Entonces Yaosh construyó un altar a UL, el Creador de Yaoshor'ul, en el Monte Ebal, 31 como Mehu'shua, el siervo de UL'HIM, ordenó a los hijos de Yaoshor'ul, según lo que está escrito en el libro de la Ley dado a Mehu'shua, a saber: un altar de piedras en bruto, sobre el cual estaba herramienta no montada; y ofrecieron sobre él holocaustos al Creador y sacrificaron ofrendas de paz.

32 También allí, en presencia de los hijos de Yaoshor'ul, escribió en piedras una copia de la Ley dada a Mehu'shua, que él había escrito.

33 Y todos los Yaoshor'ul, tanto extranjeros como nativos, con sus ancianos, funcionarios y jueces, estaban de un lado y del otro del arca, delante de los sacerdotes levitas que llevaban el Arca del Pacto del Creador; la mitad de ellos frente al monte Gerizim, y la otra mitad frente al monte Ebal, como Mehu'shua, siervo de UL'HIM, había ordenado antes, para que bendijeran al pueblo de Yaoshor'ul.

34 Luego leyó en voz alta todas las palabras de la Ley, la bendición y la maldición, conforme a todo lo que está escrito en el libro de la Ley.

35 No hubo palabra de todo lo que Mehu'shua ordenó, que Yaosh no leyera ante toda la congregación de Yaoshor'ul, y las mujeres, y los pequeños, y los extranjeros que caminaban entre ellos.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[Js] YAOSH 9

1 Y aconteció que cuando oyeron esto todos los reyes que estaban al otro lado del Yardayán (el río), en la región montañosa, en la llanura y en toda la costa del gran mar, frente al Libano, los hititas, los amorreos, los cananeos, los ferezeos, los heveos y los yebuseos

2 se unieron de común acuerdo para luchar contra Yaosh y contra Yaoshor'ul.

3 Ahora los habitantes de Gabaón, cuando oyeron lo que Yaosh había hecho a Yari-
choh y Hai.

4 usaron astucia: fueron y se hicieron pasar por embajadores, llevando sobre sus as-
nos costales viejos y odres viejos de vino, rotos y cosidos,

5 calzando zapatos viejos y remendados, y vistiendo ropas viejas; y todo el pan que
trajeron para el camino estaba seco y mohoso.

6 Y llegaron a Yaosh, al campamento en Gilgal, y le dijeron a él y a los hombres de
Yaoshor'ul: Hemos venido de un país lejano; Así que ahora haz un pacto con nosotros.

7 Los hombres de Yahoshor'ul respondieron a estos heveos: Bien puede ser que habi-
téis entre nosotros; ¿Cómo, pues, haremos pacto con vosotros?

8 Entonces dijeron a Yaosh: Somos tus sirvientes. Y Yaosh les preguntó: ¿Quiénes
sois? y de donde vienes?

9 Ellos le respondieron: Tus siervos han venido de una tierra muy lejana, a causa del
nombre del Creador, tu UL, porque hemos oído su fama, y todo lo que hizo en Egipto,

10 y todo lo que hizo a los dos reyes amorreos que estaban más allá de Yardayán, a
Sion rey de Hesbón y a Og rey de Basán, que estaba en Astoret.

11 Por eso nuestros ancianos y todos los habitantes de nuestra tierra nos hablaron,
diciendo: Tomad provisiones en vuestras manos para el camino, y salid a su encuen-
tro, y decidles: Nosotros somos vuestros siervos; Así que ahora haz un pacto con no-
sotros.

12 Este pan nuestro lo tomamos caliente de nuestras casas para nuestro abasteci-
miento, el día que salimos para venir a vosotros, y aquí ahora está seco y mohoso;

13 Estos odres que llenamos de vino eran nuevos, y aquí ya están rotos; y nuestra ropa
y nuestros zapatos ya se han envejecido a causa del larguísimo viaje.

14 Entonces los hombres de Yaoshor'ul tomaron de sus provisiones y no pidieron con-
sejo al Creador.

15 Entonces Yaosh hizo las paces con ellos; también hizo un pacto con ellos, prome-
tiendo perdonarles la vida; y los príncipes de la congregación les juraron.

16 Tres días después de haber hecho pacto con ellos, oyeron que eran vecinos y que
vivían entre ellos.

17 Cuando los hijos de Yaoshor'ul partieron, llegaron al tercer día a sus ciudades, que
eran Gabaón, Cefira, Beerot y Quiriat-Yearir.

18 Pero los hijos de Yaoshor'ul no los mataron, porque los príncipes de la congrega-
ción les habían hecho un juramento por el Creador, el UL de Yaoshor'ul; por lo que
toda la congregación murmuró contra los príncipes.

19 Pero los príncipes dijeron a toda la congregación: Os juramos por el Creador, el UL
de Yaoshor'ul, y ahora no podemos tocaros.

20 Esto haremos por ellos, perdonándoles la vida, para que no haya ira sobre nosotros
por el juramento que les hicimos.

21 Entonces los príncipes dijeron: Vive. Y se convirtieron en leñadores y sacadores de
agua para toda la congregación, tal como les dijeron los príncipes.

22 Entonces Yaosh los llamó y les dijo: ¿Por qué nos engañasteis diciendo: Vivimos
lejos de vosotros, mientras vosotros vivís entre nosotros?

23 Ahora pues, malditos seréis, y nunca dejará de haber entre vosotros siervos, leña-
dores y aguadores para la casa de mi Creador.

24 Respondiendo a Yaosh, dijeron: Debido a que fue anunciado a tus siervos que el
Creador, tu UL, ordenó a Mehu'shua, su siervo, que te diera toda esta tierra y destru-
yera a todos sus habitantes delante de ti, temimos mucho por nuestra vive gracias a
ti, y lo hicimos.

25 Y he aquí, ahora estamos en tu mano; Haz lo que te parezca bueno y correcto hacer
con nosotros.

26 Así hizo con ellos, y los libró de manos de los hijos de Yaoshor'ul, para que no los
mataran.

27 Pero ese día Yaosh les hizo cortadores de leña y sacadores de agua para la con-
gregación y para el altar de UL'HIM, en el lugar que eligió, como todavía están.

[Js] YAOSH 10

1 Cuando Adoni-Tzedeq, rey de Yashua'oleym, oyó que Yaosh había tomado Hai y la había destruido completamente (porque había hecho con Hai y su rey como había hecho con Yarichoh y su rey), y que los habitantes de Gabaón habían hecho las paces con los yaoshorulitas, y estaban entre ellos,

2 tuvo mucho miedo, porque Gabaón era una gran ciudad como una de las ciudades reales, y era aún más grande que Hai, y todos sus hombres eran valientes.

3 Por lo tanto, Adoni-Tzedeq rey de Yashua'oleym envió mensajeros a Ho'on rey de Hebrón, a Piran rey de Yarmut, a Yafia rey de Laquis y a Debir rey de Eglón, para decirles:

4 Sube a mí y ayúdame; golpeemos a Gabaón, porque ha hecho las paces con Yaosh y con los hijos de Yaoshor'ul.

5 Entonces se reunieron, y cinco reyes de los amorreos subieron, el rey de Yashua'oleym, el rey de Hebrón, el rey de Yarmut, el rey de Laquis, el rey de Eglón, ellos y todos sus ejércitos, y sitiaron Gabaón y pelearon contra ella.

6 Entonces los hombres de Gabaón enviaron a Yaosh, al campamento en Gilgal, a decirle: No apartes tu mano de tus siervos; Sube a nosotros apresuradamente, líbranos y ayúdanos, porque todos los reyes de los amorreos que habitan en la región montañosa se han reunido contra nosotros.

7 Entonces Yaosh subió de Gilgal con todo el pueblo de guerra y todos los hombres valientes.

8 Y el Creador dijo a Yaosh: No tengas miedo de ellos, porque los he entregado en tus manos; Ninguno de ellos podrá resistirte.

9 Y de repente vino sobre ellos Yaosh, después de haber caminado toda la noche, subiendo desde Gilgal;

10 y el Creador los desbarató ante Yaoshor'ul, quien los derrotó con gran matanza en Gabaón, y los persiguió por el camino que sube a Bet-Horón, derrotándolos hasta Azeca y Maceda.

11 Porque cuando huían de Yaoshor'ul, en el camino hacia Beit-Horom, el Creador les arrojó grandes piedras desde el cielo hasta Azekah, y murieron; y fueron más los que murieron a causa del granizo que los que los hijos de Yaoshor'ul mataron a espada.

12 Entonces Yaosh habló con el Creador, el día en que el Creador entregó a los amorreos en manos de los hijos de Yaoshor'ul, y dijo en presencia de Yaoshor'ul: Sol, párate sobre Gabaón, y tú, luna, sobre el valle de Aiyalon.

13 Y el sol se detuvo y la luna se detuvo, hasta que el pueblo se vengó de sus enemigos. ¿No está esto escrito en el libro de Yasar? El sol se detuvo entonces en medio del cielo y no se apresuró a ponerse durante casi un día entero.

14 Y no hubo ningún día como éste, ni antes ni después, en el que el Creador escuchó la voz de un hombre. porque el Creador luchó por Yaoshor'ul.

15 Entonces Yaosh regresó, y todo Yaoshor'ul con él, al campamento en Gilgal.

16 Pero esos cinco reyes huyeron y se escondieron en la cueva de Maceda.

17 Y esto fue anunciado a Yaosh con estas palabras: Los cinco reyes fueron encontrados escondidos en la cueva de Makkedah.

18 Entonces Yaosh dijo: “Arrastra piedras grandes hasta la entrada de la cueva y coloca hombres junto a ellas para que las guarden.

19 Pero tú, no te detengas; persigue a tus enemigos, matando a los que se quedan atrás; No dejés que entren en vuestras ciudades, porque el Creador, vuestra UL, ya los entregó en vuestras manos.

20 Cuando Yaosh y los hijos de Yaoshor'ul terminaron de herirlos con una gran matanza, hasta que fueron exterminados, y los que quedaron de ellos se retiraron a las ciudades fortificadas,

21 Todo el pueblo volvió en paz a Yaosh, al campamento de Maceda. No hubo nadie que moviera su lengua contra los hijos de Yaoshor'ul.

22 Entonces Yaosh dijo: Abre la boca de la cueva y tráeme esos cinco reyes.
23 Así lo hicieron, y le trajeron a esos cinco reyes de la cueva: el rey de Yashua'oleym, el rey de Hebrón, el rey de Yarmut, el rey de Laquis y el rey de Eglón.
24 Cuando los trajeron a Yaosh, él llamó a todos los hombres de Yaoshor'ul, y dijo a los comandantes de los hombres de guerra que lo habían acompañado: Avanzad, poned vuestros pies sobre los cuellos de estos reyes. Y ellos vinieron y les pusieron los pies sobre el cuello.
25 Entonces Yaosh les dijo: No temáis ni desmayéis; Esfuérzate y ten buen ánimo, porque esto es lo que el Creador hará con todos tus enemigos, contra los cuales tendrás que luchar.
26 Después de esto, Yaosh los golpeó, los mató y los colgó de cinco árboles, donde estuvieron colgados hasta la tarde.
27 Al ponerse el sol, por orden de Yaosh, los tomaron de los árboles, los arrojaron a la cueva en la que se habían escondido y colocaron grandes piedras en su boca, que todavía están allí hasta el día de hoy.
28 Ese mismo día, Yaosh tomó Maceda y la hirió a ella y a su rey a filo de espada; Los destruyó por completo a ellos y a todos los que estaban en ellos, sin dejar a nadie allí. Así hizo con el rey de Maceda lo mismo que había hecho con el rey de Yarichoh.
29 De Makkedah, Yaosh y todos los Yaoshor'ul con él pasaron a Libnah y pelearon contra ella.
30 Y a éste también, y a su rey, el Creador lo entregó en manos de Yaoshor'ul, quien lo hirió a filo de espada, y a todo lo que había en él, sin dejar allí ni uno solo. Así hizo con su rey lo mismo que había hecho con el rey de Yarichoh.
31 De Libna, Yaosh y todo Yaoshor'ul con él pasaron a Laquis, la sitiaron y pelearon contra ella.
32 El Creador también entregó a Laquis en manos de Yaoshor'ul, quien la tomó al segundo día y la hirió a filo de espada y todo lo que había en ella, conforme a todo lo que había hecho en Libna.
33 Entonces Horham rey de Gezer subió para ayudar a Laquis; pero Yaosh lo golpeó a él y a su gente, hasta que no dejó a ninguno de ellos.
34 Desde Laquis, Yaosh y todo Yaoshor'ul con él pasaron a Eglón, la sitiaron y pelearon contra ella.
35 y aquel mismo día la tomaron, hiriéndola a filo de espada; Ese mismo día destruyó por completo a todos los que estaban en ella, conforme a todo lo que había hecho en Laquis.
36 De Eglón, Yaosh, y todo Yaoshor'ul con él, subieron a Hebrón; luchó contra ella,
37 La tomaron y la hirieron a filo de espada, y a su rey, y a todas sus ciudades, y a todo lo que en ellas había. No dejó a nadie con vida, sino que, conforme a todo lo que había hecho en Eglón, la destruyó por completo y a todos los que estaban en ella.
38 Entonces Yaosh, y todos los Yaoshor'ul con él, regresaron a Debir y lucharon contra ella,
39 y la tomó con su rey y con todas sus ciudades; Los golpeó con el filo de la espada y destruyó por completo a todos los que estaban en ellos, sin dejar ni uno solo. Como había hecho con Hebrón, y como había hecho con Libna y su rey, así hizo con Debir y su rey.
40 Entonces Yaosh derrotó toda esa tierra, la región montañosa, el Néguev, las tierras bajas y las laderas de las montañas, y a todos sus reyes. Ni siquiera dejó uno; pero todo lo que tenía aliento lo destruyó por completo, tal como lo había ordenado el Creador, el UL de Yaoshor'ul:
41 Y Yaosh los derrotó desde Cades-Barnea hasta Gaza, y toda la tierra de Gosén, hasta Gabaón.
42 Y de inmediato Yaosh tomó todos estos reyes y sus tierras, porque el Creador, el UL de Yaosh-or'ul, luchó por Yaoshor'ul.
43 Entonces Yaosh, y todos los Yaoshor'ul con él, regresaron al campamento en Gilgal.

[Js] YAOSH 11

1 Cuando Yabin rey de Hazor oyó esto, envió mensajeros a Yobat rey de Madón, al rey de Simrón y al rey de Acsaph,

2 y a los reyes que estaban al norte, en la región montañosa, en el Arabá al sur de Quinerot, en las tierras bajas y en las tierras altas de Dor al oeste;

3 a los Kenaanu del oriente y del occidente, a los amorreos, a los hititas, a los ferezeos, a los jebuseos en la región montañosa, y a los heveos al pie del Hermón en la tierra de Mizpa.

4 Y salieron con todo su ejército, un gran número de gente, tanto como la arena que hay a la orilla del mar, y muchísimos caballos y carros.

5 Todos estos reyes se reunieron y acamparon juntos en las aguas de Merom para luchar contra Yaoshor'ul.

6 El Creador le dijo a Yaosh: No les tengas miedo, porque mañana a esta hora los entregaré a todos muertos ante Yaoshor'ul. Empeñarás sus caballos y quemarás tus carros al fuego.

7 Entonces Yaosh, con toda la gente de guerra, vino repentinamente sobre ellos en las aguas de Merom y los atacó.

8 Y el Creador los entregó en manos de los Yaoshorul'itas, quienes los derrotaron y los persiguieron hasta el gran Tsidon, y hasta Misrephoth-maim, y hasta el valle de Mizpe al este; y los hirieron hasta que no les quedó ni uno solo.

9 Yaosh hizo con ellos lo que el Creador le había dicho: empeñaba sus caballos y quemaba sus carros con fuego.

10 En aquel tiempo, Yaosh regresó y tomó también a Hazor, y hirió a espada a su rey, porque Hazor era anteriormente la cabeza de todos estos reinos.

11 Y mataron a todos los que estaban en él a filo de espada, destruyéndolos por completo; no quedó nada que tuviera aliento; y quemó a Hazor en el fuego.

12 Por lo tanto, Yaosh tomó todas las ciudades de estos reyes, y a ellos mismos, y los puso a filo de espada, destruyéndolos por completo, como ordenó Mehu'shua, el siervo de UL'HIM.

13 Sin embargo, en cuanto a las ciudades que estaban en sus lugares altos, ninguna de ellas quemó Yaoshor'ul, excepto sólo Hazor; este Yaosh ardió.

14 Pero todo el botín de estas ciudades, y el ganado, los hijos de Yaoshor'ul tomaron como presa para sí mismos; pero hirieron a todos los hombres a filo de espada, hasta destruirlos; No dejaron nada que tuviera aliento de vida.

15 Como el Creador ordenó a Mehu'shua, su sirviente, así Mehu'shua ordenó a Yaosh, y así lo hizo Yaosh; no dejó de hacer nada de lo que el Creador le había ordenado a Mehu'shua.

16 Entonces Yaosh tomó toda esa tierra, la región montañosa, todo el Néguev, y toda la tierra de Go-shen y las tierras bajas, y el Arabá, y la región montañosa de Yaoshor'ul con sus tierras bajas,

17 desde el monte Halac, que sube a Seir, hasta Baal Gaold en el valle del Líbano, al pie del monte Hermón; Tomó también a todos sus reyes, los hirió y los mató.

18 Durante mucho tiempo, Yaosh libró guerra contra todos estos reyes.

19 No hubo ciudad que hiciera las paces con los hijos de Yaoshor'ul, excepto los heveos, habitantes de Gabaón; Se los llevaron a todos por la fuerza de las armas.

20 Porque del Creador vino el endurecimiento de sus corazones para ir a la guerra contra Yaoshor'ul, para que fueran completamente destruidos, y no encontraran piedad alguna, sino que fueran exterminados, como el Creador había ordenado a Mehu'shua.

21 En aquel tiempo vino Yaosh y exterminó a los Anakim de la región montañosa de Hebrón, de Debir, de Anab, de toda la región montañosa de Yaohu'dah y de toda la región montañosa de Yaoshor'ul; Yaosh los destruyó totalmente con sus ciudades.

22 Ni siquiera uno de los Anakim quedó en la tierra de los hijos de Yaoshor'ul; sólo unos pocos permanecieron en Gaza, Gat y Ashdod.

23 Entonces Yaosh tomó toda esta tierra según todo lo que el Creador había dicho a Mehu'shua; y Yaosh se lo dio en herencia a Yaoshor'ul, por sus divisiones, según sus tribus; y la tierra descansó de la guerra.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[Js] YAOSH 12

1 Estos entonces son los reyes de la tierra, a quienes los hijos de Yaoshor'ul derrotaron y cuyas tierras poseyeron, desde el Yardayan (el río) hasta la salida del sol, desde el valle del Arnón hasta el monte Hermón, y todo el Arabá al oriente:

2 Sión, rey de los amorreos, que habitaba en Hesbón, y que gobernaba desde Aroer, que está al borde del valle de Arnón, y desde el medio del valle, y el medio de la Galiod, hasta el río Yabbok, la frontera de los amonitas;

3 y el Arabá hasta el mar de Quinerot al oriente, y hasta el mar de Arabá, el mar Salado, al oriente, por el camino de Beit-Yesimot, y al sur debajo del laderas del Pishgah;

4 y también el territorio de Og rey de Basán, que era del resto de los refaítas, que habitaban en Astarot y en Edrei,

5 y reinó en el monte Hermón, en Salca y en todo Basán, hasta el límite de los gesuritas y los maacatees, y la mitad de la Galiod, límite de Sehón rey de Hesbón.

6 Mehu'shua, siervo de UL'HIM, y los hijos de Yaoshor'ul los golpearon; y Mehu'shua, el siervo de UL'HIM, dio esta tierra en posesión a los rubenitas, y a los gaditas, y a la media tribu de Menashe:

7 Y estos son los reyes de la tierra, a quienes Yaosh y los hijos de Yaoshor'ul derrotaron, desde el Yardayan (el río) hacia el oeste, desde Baal-Ga'old, en el valle del Líbano, hasta el monte Halak, que sube a Seir (y Yaosh dio sus tierras a las tribus de Yaoshor'ul para que las poseyeran, según sus divisiones,

8 es decir, lo que había en la región montañosa, en la tierra baja, en el Arabá, en las laderas de las montañas, en el desierto y en el Néguev: el hitita, el amorreo, el cananeo, el ferezeo, el heveo y yebuseo);

9 el rey de Yarichoh, el rey de Hai, que está al lado de Bohay'ul (Beit'ul/Betel),

10 el rey de Yashua'oleym, el rey de Hebrón,

11 el rey de Yarmut, el rey de Laquis,

12 el rey de Eglón, el rey de Gezer,

13 el rey de Debir, el rey de Geder,

14 el rey de Horma, el rey de Arad,

15 el rey de Libna, el rey de Adullón,

16 el rey de Maceda, el rey de Bohay'ul (Beit'ul/Betel),

17 el rey de Tapua, el rey de Hefer,

18 el rey de Afec, el rey de Lassarom,

19 el rey de Madón, el rey de Hazor,

20 el rey de Sinrom-merom, el rey de Acsaph,

21 el rey de Taanac, el rey de Meguido,

22 el rey de Cedec, el rey de Yocneón de Carmiul,

23 el rey de Dor en la colina de Dor, el rey de Goin en Gilgal,

24 el rey de Tirsá: treinta y un reyes en total.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[Js] YAOSH 13

1 Yaosh ya era viejo y avanzado en años, cuando el Creador le dijo: Tú ya eres viejo y avanzado en años, y aún queda mucha tierra por poseer.

2 La tierra que queda es esta: todas las regiones de los filisteos y todas las regiones de los gesureos,

3 desde Sihor, que está frente a Egipto, hasta el límite de Ecrón hacia el norte, que se considera de los cananeos; los cinco líderes de los filisteos; los gazaitas, los asdoditas, los askelones, los getitas y los ekronitas; también los pájaros;

4 al sur toda la tierra de los cananeos, y Meara, que es de los sidonios, hasta Afecá, hasta el límite de los amorreos;

5 y también la tierra de los Gebalitas, y todo el Líbano hacia donde nace el sol, desde Baal Gaold, al pie del monte Hermón, hasta la entrada de Hamat;

6 todos los habitantes de la región montañosa desde el Líbano hasta Misrefot-maim, es decir, todos los sidonios. Los expulsaré de delante de los hijos de Yaoshor'ul; Sólo reparte la tierra a Yaoshor'ul como herencia, como te ordené.

7 Ahora, pues, reparte esta tierra en herencia entre las nueve tribus y la media tribu de Menashé.

8 Con la otra media tribu, los rubenitas y los gaditas ya habían recibido su herencia del Yardayan (el río) al este, que Mehu'shua, siervo de UL'HIM, les había dado:

9 desde Aroer, que está al borde del valle de Arnón, y la ciudad que está en medio del valle, y toda la llanura de Medeba hasta Dibón;

10 y todas las ciudades de Sion, rey de los amorreos, que reinó en Hesbón, hasta la frontera de los amonitas;

11 y Galiod, y el territorio de los gesuritas y de los maacateos, y todo el monte Hermón, y todo Basán hasta Salca;

12 todo el reino de Og en Basán, que reinó en Astarot y Edrei (era uno de los refaitas que quedaron); porque Mehu'shua los hirió y los ahuyentó.

13 Sin embargo, los hijos de Yahoshor'ul no expulsaron a los gesuritas ni a los maachatees, quienes permanecieron viviendo en medio de Yaoshor'ul hasta el día de hoy.

14 Sólo a la tribu de Leví no le dio herencia; los holocaustos al Creador, el UL de Yaoshor'ul, son su herencia, como él le había dicho.

15 Entonces Mehu'shua dio herencia a la tribu de los hijos de Rouliben según sus familias.

16 Y su territorio era desde Aroer, que está al borde del valle de Arnón, y la ciudad que está en medio del valle, y toda la llanura cerca de Medeba;

17 Hesbón y todas sus ciudades que están en la llanura; Dibón, Bamot-Baal y Beit-Baal-Meom;

18 Yazah, Kedemoth y Mefaat;

19 Quiriataim, Shibma y Zeret-saar, en el monte del valle;

20 Beit-peor, las laderas de Pisgah y Beit-Yesimot;

21 todas las ciudades de la meseta, y todo el reino de Sión, rey de los amorreos, que reinó en Hesbón, a quienes derrotó Mehushua juntamente con los príncipes de Ma-dián: Evi, Requem, Zur, Hur y Reba, príncipes de Sion, que vivía en esa tierra.

22 También el adivino Bil'an, hijo de Beor, los hijos de Yaoshor'ul asesinados a espada, junto con los demás que fueron asesinados por ellos.

23 Y el Yardayan (el río) se convirtió en el límite de los hijos de Rouliben. Esta región, con sus ciudades y aldeas, fue la herencia de los hijos de Rouliben, según sus familias.

24 Mehu'shua también dio herencia a la tribu de Ga'old, a los hijos de Ga'old, según sus familias.

25 Y su territorio era Yazer, y todas las ciudades de Galiod, y la mitad de la tierra de los amonitas, hasta Aroer, que está frente a Rabah;

26 y desde Hesbón hasta Ramá-mizpe, y Betonim, y desde Mahanaim hasta el término de Debir;

27 y en el valle, Beit-aharon, Beit-Nimra, Sucus y Zafón, el resto del reino de Sión rey de Hesbón, con el Yardayán (el río) por límite, hasta el fin del mar de Quinereth, el Yardayan (el río) al este.

28 Esta región, con sus ciudades y aldeas, fue la herencia de los hijos de Gaold, según sus familias.

29 Mehu'shua también dio herencia a la media tribu de Menashé; que fue distribuido a la media tribu de los hijos de Menashé según sus familias.

30 Era su territorio desde Mahanaim; todo Basán, todo el reino de Og rey de Basán, y todas las aldeas de Yair que están en Basán, sesenta en total;

31 y la mitad de Galiad, y Astoret, y Edrei, ciudades del reino de Og, en Basán, fueron a los hijos de Maquir, hijo de Menashé, es decir, a la mitad de los hijos de Maquir, según sus familias.

32 Esto es lo que Mehu'shua asignó como herencia en las llanuras de Moab, desde el Yardayan (el río) hacia el oriente, en la altura de Yarichoh.

33 Sin embargo, Mehu'shua no dio herencia a la tribu de Levih; el Creador, el UL de Yaoshor'ul, es su herencia, como él le había dicho.

CAPITULO S ■ LIBROS

[Js] YAOSH 14

1 Estas son entonces las herencias que recibieron los hijos de Yaoshor'ul en la tierra de Kena'anu/Canaán, que Ul'ozor el sacerdote, y Yaosh el hijo de Nun, y los jefes de las casas paternas de las tribus de los hijos de Yaoshor'ul les distribuyeron.

2 La herencia se dividió por suerte entre las nueve tribus y media, tal como el Creador había ordenado por medio de Mehu'shua.

3 Porque a las dos tribus y media Mehu'shua ya les había dado una herencia más allá del Yardayan (el río); pero no dio herencia a los levitas que había entre ellos.

4 Los hijos de Yao'saf fueron dos tribus, Menashe y Ephrohim; y a los levitas no se les dio ninguna porción de la tierra, excepto las ciudades en las que habitaban, y sus ejidos para su ganado y sus posesiones. :

5 Tal como el Creador ordenó a Mehu'shua, así lo hicieron los hijos de Yaoshor'ul y dividieron la tierra.

6 Entonces los hijos de Yaohu'dah vinieron a Yaosh en Gilgal; y Caleb, hijo de Yefoneh cenezeo, le dijo: Tú sabes lo que el Creador habló al profeta Mehushua en Cades-barnea acerca de mí y de ti.

7 Yo tenía cuarenta años cuando Mehu'shua, siervo de UL'HIM, me envió desde Cades Barnea a explorar la tierra, y le traje una respuesta, como lo sentía en mi corazón.

8 Mis hermanos que subieron conmigo derritieron el corazón del pueblo; pero perseveraré en seguir a mi Creador, mi Creador.

9 Ese día Mehu'shua juró, diciendo: Ciertamente la tierra que ha pisado tu pie será tu herencia y la herencia de tus hijos para siempre, porque has perseverado en seguir al Creador mi Creador.

10 Y ahora, he aquí, el Creador, mientras hablaba, me mantuvo con vida estos cuarenta y cinco años, desde el momento en que el Creador habló esta palabra a Mehu'shua, mientras Yaoshor'ul todavía caminaba en el desierto; y he aquí, hoy tengo ochenta y cinco años;

11 Aún hoy soy tan fuerte como el día que Mehu'shua me envió; cuál era mi fuerza entonces, tal es mi fuerza ahora, tanto para la guerra como para salir y entrar.

12 Ahora pues, dame esta montaña de la cual habló el Creador aquel día; porque aquel día oísteis que allí estaban los anaquitas y ciudades grandes y fortificadas. Quizás el Creador esté conmigo para expulsarlos, como dijo.

13 Entonces Yaosh bendijo a Caleb hijo de Yefoneh y le dio Hebrón en herencia.

14 Por lo tanto, Hebrón permaneció como herencia de Caleb, el hijo de Yefoneh el kezizita, hasta el día de hoy, porque perseveró en seguir a UL, el Creador de Yaoshor'ul.

15 Ahora bien, el nombre de Hebrón era antes Quiriat-Arba, porque Arba era el hombre más importante entre los anaceos. Y la tierra descansó de la guerra.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[Js] YAOSH 15

1 La suerte que le tocó a la tribu de los hijos de Yaohu'dah, según sus familias, se extiende hasta el límite de Edón, hasta el desierto de Zin al sur, hasta el extremo del lado sur.

2 Su límite sur, comenzando desde el extremo del mar Salado, desde la bahía que mira al sur,

3 se extiende hacia el sur, hasta la subida de Acrabim, pasa a Zin, sube al sur de Cades-Barnea, pasa por Hezrón, sube a Adar y gira hacia Karka;

4 De allí pasa a Asmón, y llega al río de Egipto, y por él llega al mar. Esta será su terminal sur.

5 El término oriental es el Mar Salado, hasta la desembocadura del Yar-dayan (el río). El término norte, a partir de la bahía del mar en la desembocadura del Yardayan (el río),

6 sube a Beit-Hogla, pasa al norte de Beit-Ara-bah, y sube a la piedra de Boan, hijo de Rouliben;

7 suban por este término hasta Debir, desde el valle de Acor, yendo al norte hacia Gilgal, que está frente a la subida de Adumim, que está al lado sur del río; luego esta frontera continúa hasta las aguas de En-Shemesh, y sus extremos llegan a En-Rogul;

8 también sube por el valle de Ben-Hinom, hasta la cornisa sur del monte Yebuseo (es decir, en Ya-shua'oleym); sube a la cumbre del monte que limita al oeste con el valle de Hinom, al final del valle de Refaim al norte;

9 desde la cima del monte se extiende hasta la fuente de las aguas de Neftoa, y, continuando hasta las ciudades del monte Efrón, se extiende hasta Baalá (que es Quiriat-Yearim);

10 Desde Baalá esta frontera va hacia el oeste, hasta el monte Seir, pasa por el lado norte del monte Yearim (que es Kesalom), descendiendo hasta Bet Semes y pasa por Timná;

11 sigue esta frontera más allá del lado de Ecrón al norte y, yendo a Sequerón y pasando el monte de Baalá, llega a Yabneul; y así este término termina en el mar.

12 El término occidental es el gran mar. Estos son los términos de los hijos de Yaohu'dah en todas partes, según sus familias.

13 Pero a Caleb hijo de Yephoneh le fue dada una porción entre los hijos de Yahweh, conforme al mandamiento del Creador a Yaosh, a saber, Quiriat-arba, que es Hebrón (Arba fue el padre de Anac).

14 Y Caleb expulsó de allí a los tres hijos de Anac: Sesay, Ahimán y Talmai, descendientes de Anac.

15 Desde allí subió contra los habitantes de Debir. El nombre de Debir era antes Quiriat-sefer.

16 Entonces Caleb dijo: Cualquiera que ataque a Quiriat-séfer y la tome, le daré a mi hija Acsa por mujer.

17 Y la tomó Otniul hijo de Cenaz, hermano de Caleb; y le dio a su hija Acsa por mujer.

18 Mientras se dirigía a la casa de Otni'ul, lo persuadió para que le pidiera un campo a su padre. Y cuando ella bajó del asno, Caleb le preguntó: ¿Qué te pasa?

19 Ella respondió: Dame un regalo; Porque me diste tierra en el Néguev, dame también manantiales de agua. Luego le dio los resortes superiores y los resortes inferiores.

20 Esta es la herencia de la tribu de los hijos de Yaohu'dah, según sus familias.

21 Las ciudades pertenecientes a la tribu de los hijos de Yaohu'dah, en el extremo sur, hacia Edon, son: Cabzeel, Eder, Yagur,

22 Quina, Dimona, Adada,

23 Cedes, Hazor, Itnán,

24 Zif, Telem, Bealote,

25 Hazor-Hadada, Keriot-Hezrón (que es Hazor),

26 Amán, Sema, Molada,

27 Hazar-gadad, Hesmón, Bet-pelet,

28 Hazar-Sual, Beersheva, Biziotiá,

29 Baala, Iim, Ezem,

30 Ul'tolad, Quesil, Horma,
31 Siclag, Madmana, Sansana,
32 Lebaot, Shilim, Aim y Rimón; en total, veintinueve ciudades y sus aldeas.
33 En las tierras bajas: Estaol, Zora, Asná,
34 Zanoa, Enganim, Tapúa, Enán,
35 Yarmut, Adulón, Soco, Azeca,
36 Soroahim, Aditaim, Gedera y Gederotaim; catorce ciudades y sus aldeas.
37 Zenán, Hadasa, Migdal-gaold,
38 Dileã, Mizpeh, Yoct'ul,
39 Laquis, Bozcate, Erglom,
40 Cabom, Laamas, Quitlis,
41 Gederot, Bet-dagón, Naama y Maceda; dieciséis ciudades y sus aldeas.
42 Libna, Éter, Asán,
43 Iftá, Asná, Nezib,
44 Queilá, Aczib y Maresa; nueve ciudades y sus pueblos.
45 Ecrón, con sus ciudades y aldeas;
46 desde Ecrón hasta el mar, todos los que están cerca de Asdod, y sus aldeas;
47 Asdod, con sus ciudades y aldeas; Gaza, con sus ciudades y aldeas, hasta el río de Egipto y el gran mar que le sirve de frontera.
48 Y en la región montañosa: Samir, Yatir, Socoh,
49 Daná, Quiriat-sana (que es Debir),
50 Anab, Estemo, Anim,
51 Gosén Holom y Giló; once ciudades y sus aldeas.
52 Árabes, Duma, Esan,
53 Yanin, Beit-Tapua, Afeca,
54 Hunta, Quiriat-Arba (que es Hebrón) y Sior; nueve ciudades y sus pueblos.
55 Mahoma, Carmiul, Zif, Yutah,
56 Yizreul, Yocdeón, Zanoa,
57 Cain, Gabaa y Timna; diez ciudades y sus aldeas.
58 Halul, Beit-Zur, Guedor,
59 Maharat, Beth-Anote y Ultecon; seis ciudades y sus pueblos.
60 Quiriat-Baal (que es Quiriat-Yearim) y Raba; dos ciudades y sus pueblos.
61 En el desierto: Beit-Arabá, Midim, Secaca,
62 Nibshan, la ciudad de Salt y En-gadi; seis ciudades y sus pueblos.
63 Sin embargo, los hijos de Yaohu'dah no pudieron expulsar a los ybuseos que vivían en Yashua'o-leyim; Así los yebuseos permanecieron habitando con los hijos de Yaohu'dah en Yashua'oleym, hasta el día de hoy.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[Js] YAOSH 16

1 Entonces les tocó la suerte a los hijos de Yao'saf, que, partiendo del Yardayan (el río), en la altura de Yarichoh, junto a las aguas de Yarichoh al este, se extiende por el desierto que sube desde Yarichoh por el región montañosa hasta Bohay 'ul (Beit'ul/Betel);
2 de Bohay'ul (Beit'ul/Betel) va a Luz, y pasa hasta la frontera de los arquitas, hasta Atarot;
3 va hacia el oeste hasta la frontera de los Yafletitas, hasta la frontera de Bet-Horón abajo, y de allí a Gezer, terminando en el mar.
4 Entonces los hijos de Yaosaf, Menashe y Ephrohim, recibieron su herencia.
5 Y el límite de los hijos de Efrohim, según sus familias, es el siguiente: hacia el oriente el límite de su herencia es Atarot-adar hasta Bet-horón arriba;
6 esta frontera va al oeste hacia Micmetah al norte y gira al este hacia Taanat-Shiloh, limitándola al este con Yanoa;
7 baja de Yanoa a Atarote y Naarath, toca Yarichoh y termina en el Yardayan (el río):

8 Desde Tapua se extiende hacia el oeste hasta el arroyo de Caná y termina en el mar. Esta es la herencia de la tribu de los hijos de Efrohim, según sus familias,
9 junto con las ciudades que fueron reservadas para los hijos de Efrohim en medio de la heredad de los hijos de Menashe, todas las ciudades y sus aldeas.
10 Y no expulsaron al cananeo que habitaba en Gezer; pero los cananeos permanecieron entre los efraimitas hasta el día de hoy, y se convirtieron en siervos, sujetos a trabajos forzados.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[Js] YAOSH 17

1 Lot también cayó en manos de la tribu de Menashe, porque era el primogénito de Yao'saf. En cuanto a Maquir, el primogénito de Menashe, padre de Galiod, por ser hombre de guerra, obtuvo Galiod y Basan.

2 También los otros hijos de Menashé tuvieron su parte, según sus familias, a saber: los hijos de Abiezer, los hijos de Helec, los hijos de Asriul, los hijos de Shehem, los hijos de Hefer y los hijos de Semida. . Estos son los hijos de Menashé hijo de Yaosaf, según sus familias.

3 Pero Zelofehad, hijo de Hefer, hijo de Galiod, hijo de Maquir, hijo de Menashe, no tuvo hijos, sino sólo hijas; y estos son los nombres de sus hijas: Maclah, Noa, Hogla, Milcah y Tirsah.

4 Estos, por tanto, se presentaron ante el sacerdote Ul'ozor, y ante Yaosh hijo de Nun, y ante los príncipes, diciendo: El Creador ordenó a Mehu'shua que nos diera una herencia entre nuestros hermanos. Por eso les fue dada una herencia entre los hermanos de su padre, según el orden del Creador.

5 Y a Menashe le tocó diez porciones, además de la tierra de Galiod y Basan, que está más allá del Yardayan (el río);

6 porque las hijas de Menashe tenían herencia entre sus hijos; y la tierra de Galiod cayó en manos de los otros hijos de Menashe.

7 Ahora bien, el límite de Menashe es desde Oshor hasta Micmetah, que está frente a Shehem; y se extiende a la derecha hasta los vecinos de En-Tapua.

8 La tierra de Tapua pertenecía a Menashe; pero Tapua, junto al término de Menashe, era de los hijos de Efrohim.

9 Luego este límite desciende hasta el arroyo Caná; Efrohim tenía las ciudades al sur del río en medio de las ciudades de Menashé; El límite de Menashe está al norte del arroyo y corre hacia el mar.

10 Al sur está la tierra de Efrohim, y al norte de Menashe, siendo su límite el mar. Se extienden al norte hasta Oshor y al este hasta Ishochar.

11 Porque en Ishochar y en Oshor cayeron en manos de Menashe Beit-Sean y sus pueblos, lbeleon y sus pueblos, los habitantes de Dor y sus pueblos, los habitantes de En-Dor y sus pueblos, los habitantes de Taanac y sus pueblos, y los habitantes de Meguido y sus aldeas, con sus tres colinas.

12 Sin embargo, los hijos de Menashé no pudieron expulsar a los habitantes de aquellas ciudades, porque los cananeos seguían habitando en aquella tierra.

13 Pero cuando los hijos de Yaoshor'ul se hicieron fuertes, sometieron a los cananeos a trabajos forzados, pero no los expulsaron por completo.

14 Entonces los hijos de Yao'saf hablaron a Yaosh, diciendo: ¿Por qué me has dado sólo una suerte y una suerte por herencia, cuando soy un pueblo numeroso, porque el Creador me ha bendecido hasta ahora?

15 Yaosh les respondió: Si sois un pueblo numeroso, subid al bosque y hazos un lugar allí en la tierra de los ferezeos y de los refaitas, ya que la región montañosa de Efrohim es demasiado estrecha para vosotros.

16 Los hijos de Yao'saf regresaron: La región montañosa no nos bastaría; Además, todos los cananeos que habitan en la tierra del valle tienen carros de hierro, tanto los de Beit-Sean y sus aldeas como los del valle de Yizreul.

17 Entonces Yaosh habló a la casa de Yao'saf, es decir, a Efrohim y Menashe,

diciendo: Sois un pueblo numeroso, y tenéis gran fuerza; no sólo tendrás suerte; 18 pero la región montañosa será tuya; aunque sea bosque, lo talaréis, y sus confines serán vuestros; Porque expulsarás a los cananeos, aunque tienen carros de hierro y son fuertes.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[Js] YAOSH 18

1 Ahora toda la congregación de los hijos de Yaoshor'ul, habiendo conquistado la tierra, se reunió en Shiloh y plantó allí la tienda de reunión.

2 Y entre los hijos de Yaoshor'ul quedaban siete tribus que aún no habían dividido su herencia.

3 Yaosh entonces dijo a los hijos de Yaoshor'ul: ¿Hasta cuándo seréis negligentes en entrar a poseer la tierra que UL, el Creador, de vuestros padres os dio?

4 Designad tres hombres de cada tribu, y yo los enviaré; y saldrán a recorrer la tierra, y la delimitarán según sus heredades, y volverán a mí.

5 Lo dividirán en siete partes; Yaohu'dah permanecerá en su frontera sur; y la casa de Yao'saf estará al norte.

6 Sí, delimitarás la tierra en siete partes, y me traerás la descripción de ella; Echaré suertes aquí ante YAOHUH nuestro UL.

7 Porque los levitas no tienen parte entre vosotros, porque el sacerdocio del Creador es su herencia; y Ga'old, Roul'iben y la media tribu de Menashe han recibido su herencia más allá del Yardayan (el río) al este, que Mehu'shua, el siervo de UL'HIM, les dio.

8 Entonces los hombres se prepararon para salir; y Yaosh dio orden a los que iban a demarcar la tierra, diciendo: Id, recorred la tierra y demarcadla; entonces ven a mí; y aquí en Shiloh os echaré suertes delante de YAOHUH.

9 Entonces aquellos hombres fueron y recorrieron la tierra, y la delimitaron en siete partes según sus ciudades, describiéndola en un libro; y regresaron a Yaosh, al campamento en Shiloh.

10 Entonces Yaosh echó suertes sobre ellos en Shiloh delante de YAOHUH; y allí Yaosh dividió la tierra entre los hijos de Yaoshor'ul, según sus divisiones.

11 Y surgió la suerte de la tribu de los hijos de Ben'yamin, según sus familias, y el territorio de su suerte les cayó entre los hijos de Yaohu'dah y los hijos de Yao'saf.

12 Su frontera norte, partiendo del Yardayan (el río), va hasta el saliente norte de Yarichoh y, subiendo por la región montañosa hacia el oeste, llega al desierto de Beit-Aven;

13 de allí pasa a Luz, junto a Luz (que es Bohay'ul - Beit'ul/Betel) al sur; y desciende a Atarot-adar, al monte que está abajo al sur de Bet-horón;

14 y este límite va hacia el oeste, girando hacia el sur desde la montaña que está frente a Beit-Horón; y llega a Quiriat-Baal (que es Quiriat-Yearim), la ciudad de los hijos de Yaohu'dah. Esta es tu frontera occidental.

15 Su término meridional comienza desde la frontera de Quiriat-Yearim, y desde allí se extiende hasta Efrón, hasta la fuente de las aguas de Neftoa;

16 desciende hasta el extremo del monte que bordea el valle de Ben Hinom, que está en el valle de los Refaim, hacia el norte; también desciende al valle de Hinom desde el lado de los yebuseos hacia el sur; y desciende incluso hasta En-Rogul;

17 Pasando al norte, llega a En-Shemesh, y de allí va a Geliloth, que está frente a la subida de Adumim; desciende a la piedra de Boan, hijo de Rouliben;

18 dirígete hacia el norte, limitando con Arabá, y desciende hasta Arabá;

19 proceden de allí hacia el norte, flanqueando Beit-Hogla; y sus extremos llegan a la bahía norte del Mar Salado, en el extremo sur del Yardayan (el río). Ese es el término sureño.

20 Y el Yardayan (el río) es su frontera oriental. Esta es la herencia de los hijos de Benyamín, según sus alrededores, según sus familias.

21 Y las ciudades de la tribu de los hijos de Benjamín, según sus familias, son: Yari-choh, Beit-hogla, Emech-keziz,

22 Beit Arabá, Zemaraim, Bohayul (Beitul/Betel),

23 Avim, Pará, Ofrá,

24 Quefar-ha-Amonai. Ofni y Gaba; doce ciudades y sus aldeas.

25 Gabaón, Ramá, Beerot,

26 Mizpé, Céfira, Moza,

27 Requem, Irp'ul, Tarala,

28 Zelah, Eleph y Yebus (este es Yashua'oleym), Gabaa y Quiriat; catorce ciudades y sus aldeas. Esta es la herencia de los hijos de Benjamin según sus familias.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[Js] YAOSH 19

1 La segunda suerte salió a Shami'ul, es decir, a la tribu de los hijos de Shami'ul, según sus familias; y fue su herencia entre la herencia de los hijos de Yaohu'dah.

2 Y tenían en su herencia: Beersheva, Sheva, Molada,

3 Hazar-Sual, Bala, Ezem,

4 Ul'tolad, Beit'ul, Horma,

5 Siclag, Bet-Marcabot, Hazar-Susa,

6 Bet-lebaot y Saruem; trece ciudades y sus aldeas.

7 Aim, En-rimmon, Ether y Osan; cuatro ciudades y sus pueblos;

8 y todas las aldeas que estaban alrededor de estas ciudades, hasta Baalat-ber, que es Ramá al sur (en el Néguev). Esta es la heredad de la tribu de los hijos de Shamiul, según sus familias.

9 Ahora bien, la herencia de los hijos de Shami'ul fue tomada de la porción de los hijos de Yaohu'dah, porque la porción de los hijos de Yaohu'dah era demasiado grande para ellos; por lo que los hijos de Shami'ul recibieron herencia entre su herencia.

10 La tercera suerte les tocó a los hijos de Zabulón según sus familias. La frontera de su herencia va hasta Saride;

11 Va hacia el oeste hasta Marala, se extiende hasta Dabeset y llega al arroyo que está delante de Yocneón;

12 Desde Saride gira hacia el este, hacia la salida del sol, hasta la frontera de Quisloth-Tabor, se extiende hasta Daberat y sube hasta Yafia;

13 de allí pasa hacia el oriente hasta Gat-hefer, hasta Eth-cazim, llega a Rimón-Metoar y gira hacia Neá;

14 gira hacia el norte, hacia Hanatom, y llega al valle de Iftaul;

15 y Catat, Naalal, Sinrom, Idala y Beitlejem/Belem; doce ciudades y sus aldeas.

16 Esta es la herencia de los hijos de Zabulón, según sus familias, estas ciudades y sus aldeas.

17 La cuarta suerte les tocó a los hijos de Ishocar según sus familias.

18 Su frontera va hasta Yizreul, Quesulot y Sunem.

19 Hafaraim, Sión, Anaarat,

20 Rabit, Quisimón, Abes,

21 Remete, En Ganim, En Hada y Beit Pazez,

22 esta frontera se extiende hasta Tabor, Saazimá y Beit-Shemesh; y terminará en el Yardayan (el río); dieciséis ciudades y sus aldeas.

23 Esta es la herencia de la tribu de los hijos de Ishochar, según sus familias, estas ciudades y sus aldeas.

24 La quinta suerte le tocó a la tribu de los hijos de Oshor, según sus familias.

25 Su término comprende Helcate, Hali, Belén, Acsafe,

26 Alamelec, Amadeo y Misal; se extiende hacia el oeste hasta Carmi'ul y Sior-Libnate;

27 gira hacia la salida del sol hacia Beit-Dagon; llega a Zabulón y al valle de Iftaul hacia el norte, hasta Beit-Emeque y Nei'ul; se extiende hacia la izquierda hasta Kabul,

28 Ebrón, Rehob, Hamón y Caná, hasta el gran Tzidón;
29 gira hacia Ramá, y hacia la ciudad fortificada de Tiro, y luego gira hacia Hosa, de donde sale al mar; Mahalab, Aczib,
30 Uma, Afec y Rehob; en total, veintidós ciudades y sus pueblos.
31 Esta es la herencia de la tribu de los hijos de Oshor, según sus familias, estas ciudades y sus aldeas.
32 La sexta suerte les tocó a los hijos de Neftalí según sus familias.
33 Su límite va desde Helef y desde la encina en Zaananim, y Adami-Nequeb y Yabneul, hasta Lacum, terminando en Yardayan (el río);
34 gira al oeste hasta Aznoth-Tabor, y de allí pasa a Hucoque; llega a Zabulon, en el lado sur, y Oshor, en el lado oeste, y Yaohu'dah, en la orilla del Yardayan (el río), al este.
35 Y estas son las ciudades fortificadas: Zidim, Zer, Hamat, Rakat, Quineret,
36 Adamá, Ramá, Hazor,
37 Cedec, Edrei, En-hazor,
38 Irom, Migdal-ul, Horem, Beit-Anat y Beit-Shemesh; diecinueve ciudades y sus pueblos.
39 Esta es la herencia de la tribu de los hijos de Neftalí, según sus familias, estas ciudades y sus aldeas.
40 La séptima suerte le tocó a la tribu de los hijos de Dayán según sus familias.
41 El límite de su herencia incluye: Zora, Estaol, Ir-Shemesh,
42 Shaalabim, Aiyalón, Itla,
43 Ulón, Timnat, Ecrón,
44 Ulteq, Gabatón, Baalat,
45 Yeud, Bene-beraj, Gat-rimón,
46 Me-Yarcon y Racon, con el territorio frente a Yaffoh/Joppa.
47 Pero el territorio de los hijos de Dayán quedó poco; Entonces los hijos de Dayán subieron y pelearon contra Leshem y la tomaron; la hirieron a filo de espada, se apoderaron de ella y la habitaron; y a Lesem lo llamaron Dayán, del nombre de Dayán su padre.
48 Esta es la heredad de la tribu de los hijos de Dayán, según sus familias, estas ciudades y sus aldeas.
49 Cuando los hijos de Yaoshor'ul terminaron de dividir la tierra como herencia según sus términos, le dieron a Yaosh hijo de Nun una herencia entre ellos.
50 Según la orden del Creador, le dieron la ciudad que pidió, Timnat-sera, en la región montañosa de Efromim; y reconstruyó la ciudad, y habitó en ella.
51 Estas son las heredades que Ul'ozor el sacerdote, y Yaosh hijo de Nun, y los jefes de las casas paternas en las tribus de los hijos de Yaoshor'ul, dividieron por suerte en Shiloh, delante de YAOHUH, a la puerta de la tienda de la revelación. Y así terminaron de dividir la tierra.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[Js] YAOSH 20

1 El Creador habló más con Yaosh:
2 Di a los hijos de Yahoshor'ul: Designaos las ciudades de refugio, de las cuales os hablé por medio de Mehu'shua,
3 para que huya allí el homicida que ha matado a alguien sin querer y sin intención; y serán tu refugio contra el vengador de la sangre.
4 Cuando huya a una de estas ciudades, se presentará a su puerta y explicará su caso a los ancianos de esa ciudad; Luego lo recibirán allí y le darán un lugar donde vivir con ellos.
5 Por tanto, si el vengador de la sangre lo persigue, no le entregarán al homicida, porque sin querer y sin aborrecerlo hirió a su prójimo.

6 Y habitará en aquella ciudad hasta que comparezca en juicio delante de la congregación, hasta que muera el sumo sacerdote que está allí en aquellos días; entonces el homicida volverá y vendrá a su ciudad y a su casa, a la ciudad de donde huyó.

7 Entonces designaron a Cedes en Galil'yah en la región montañosa de Neftalí, a Shehem en la región montañosa de Efrohim, y a Quiriat-Arba (esta es Hebrón) en la región montañosa de Yaohu'dah.

8 Y más allá del Yardayan (el río) en la altura de Yarichoh hacia el este, designaron a Bezer, en el desierto, en la meseta de la tribu de Rouliben, a Ramot en Galaad, de la tribu de Gaold, y Golán, en Basán, de la tribu de Menashe.

9 Estas fueron las ciudades designadas para todos los hijos de Yaoshor'ul, y para el extranjero que residía entre ellos, para que cualquiera que matara a alguien sin querer fuera bienvenido a ellos, para que no muriera a manos del vengador de la sangre. , hasta presentarse ante la congregación.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[Js] YAOSH 21

1 Entonces los jefes de las casas paternas de los levitas vinieron al sacerdote Ulozor, y a Yaosh hijo de Nun, y a los jefes de las casas paternas en las tribus de los hijos de Yaoshor'ul,

2 en Shiloh, en la tierra de Kena'an/Canaán, y les hablaron, diciendo: El Creador mandó, por medio de Mehu'shua, darnos ciudades para vivir, y sus ejidos para nuestros animales.

3 Por lo tanto, los hijos de Yaoshor'ul dieron a los levitas, de su herencia, según el mandato del Creador, las siguientes ciudades y sus suburbios.

4 Entonces les tocó la suerte a las familias de Coat; ya los hijos del sacerdote Aarón, que eran de los levitas, les tocó por suerte, de la tribu de Yahudá, de la tribu de Sami'ul, y de la tribu de Benjamín, trece ciudades;

5 Los demás hijos de Coat cayeron por suerte, de las familias de la tribu de Efrohim, de la tribu de Dayán y de la media tribu de Menashé, diez ciudades;

6 A los hijos de Guershon les tocó por suerte, de las familias de la tribu de Ishochar, de la tribu de Oshor, de la tribu de Neftalí y de la media tribu de Menashé en Basán, trece ciudades;

7 y a los hijos de Merari, según sus familias, de la tribu de Rouliben, de la tribu de Gaold y de la tribu de Zabulón, doce ciudades.

8 Entonces los hijos de Yaoshor'ul dieron estas ciudades y sus suburbios a los levitas por sorteo, como el Creador había ordenado a través de Mehu'shua.

9 Ahora bien, dieron, de la tribu de los hijos de Yaohu'dah y de la tribu de los hijos de Shami'ul, estas ciudades que aquí se mencionan por su nombre,

10 que pasó a ser propiedad de los hijos de Aharón, siendo éstos de las familias de los Coatitas y éstos, a su vez, de los hijos de Leví; porque cayó su primer lote.

11 Entonces les dieron Quiriat-arba, que es Hebrón, en la región montañosa de Yahudah, y sus ejidos circundantes (Arba fue el padre de Anac).

12 Pero dieron el campo de la ciudad y sus aldeas a Caleb hijo de Yefoneh en posesión suya.

13 A los hijos del sacerdote Aarón les dieron Hebrón, ciudad de refugio para el homicida, y sus ejidos, Libná y sus ejidos,

14 Yatir y sus pastizales, Estmoa y sus pastizales,

15 Holón y sus ejidos, Debir y sus ejidos,

16 Ain y sus ejidos, Yutah y sus ejidos, Bet Semesh y sus ejidos; nueve ciudades de estas dos tribus.

17 Y de la tribu de Benjamín, Gabaón y sus ejidos, Geba y sus ejidos,

18 Anatot y sus ejidos, Almón y sus ejidos; cuatro ciudades.

19 Todas las ciudades de los sacerdotes hijos de Aharon, fueron trece ciudades con sus ejidos.

20 Las familias de los hijos de Coat, los levitas, es decir, los demás hijos de Coat, recibieron las ciudades de su suerte; de la tribu de Efrohim
21 Les dieron Shehem, ciudad de refugio para el homicida, y sus ejidos, en la montaña de Efrohim, y Gezer y sus ejidos,
22 Kibzaim y sus ejidos, Bethorón y sus ejidos; cuatro ciudades.
23 Y de la tribu de Dayán, Ulteq con sus ejidos, Gabatón con sus ejidos,
24 Aiyalón y sus ejidos, Gat Rimón y sus ejidos; cuatro ciudades.
25 Y de la media tribu de Menashé, Taanac con sus ejidos y Gat Rimón con sus ejidos; dos ciudades.
26 Las familias de los otros hijos de Coat tenían en total diez ciudades y sus ejidos.
27 A los hijos de Guershon, de las familias de los levitas, les dieron, de la media tribu de Menashé, Golán, ciudad de refugio para el homicida, en Basán con sus ejidos, y Beesterah con sus ejidos; dos ciudades.
28 Y de la tribu de Ishocar, Cisón y sus ejidos, Daberat y sus ejidos,
29 Yarmut y sus pastizales, En-Ganim y sus pastizales; cuatro ciudades.
30 Y de la tribu de Oshor, Misal con sus ejidos, Abdón con sus ejidos,
31 Helcat con sus ejidos, Rehob con sus ejidos; cuatro ciudades.
32 Y de la tribu de Neftalí, Cedes, ciudad de refugio para el homicida, en Galilia con sus ejidos, Hamotdor con sus ejidos, Cartah con sus ejidos; tres ciudades.
33 Todas las ciudades de los gersonitas, según sus familias, eran trece ciudades con sus ejidos.
34 A las familias de los hijos de Merari, al resto de los levitas, les dieron de la tribu de Zabulón, Yocneón y sus ejidos, Cartah y sus ejidos,
35 Dimnah y sus ejidos, Nahalal y sus ejidos; cuatro ciudades.
36 Y de la tribu de Rouliben, Bezer y sus ejidos, Yazah y sus ejidos,
37 Cedemot y sus ejidos, Mefaat y sus ejidos; cuatro ciudades.
38 Y de la tribu de Gaold, Ramot, ciudad de refugio para los homicidas, en Galiod y sus ejidos, Mahanaim y sus ejidos,
39 Hesbón y sus ejidos, Yazer y sus ejidos; en total, cuatro ciudades.
40 Todas estas ciudades cayeron por suerte a los hijos de Merari según sus familias, el resto de las familias de los levitas; había, en total, doce ciudades.
41 Todas las ciudades de los levitas, en medio de la herencia de los hijos de Yaoshor'ul, eran cuarenta y ocho ciudades con sus ejidos.
42 Cada una de estas ciudades tenía sus ejidos a su alrededor; Así fue con todos ellos.
43 De esta manera el Creador le dio a Yaoshor'ul toda la tierra que había prometido dar a sus padres con juramento; y la poseyeron y habitaron en ella.
44 Y el Creador les dio descanso por todos lados, conforme a todo lo que juró a sus padres; Ninguno de todos sus enemigos pudo hacer frente a ellos, pero el Creador los entregó a todos en sus manos.
45 Ninguna palabra ha faltado de todas las cosas buenas que el Creador prometió a la casa de Yaoshor'ul; todo se cumplió.

[CAPÍTULOS](#) ■ [LIBROS](#)

[Js] YAOSH 22

1 Entonces Yaosh llamó a los rubenitas, a los gaditas y a la media tribu de Menashé, 2 y les dijo: Todo lo que Mehu'shua, el siervo de UL'HIM, os ordenó, vosotros lo habéis observado, y habéis obedecido mi voz en todo lo que os ordené.
3 Nunca habéis abandonado a vuestros hermanos, ni siquiera hasta el día de hoy, sino que habéis observado cuidadosamente el mandamiento del Creador, vuestro UL.
4 Ahora el Creador, vuestro UL, ha dado descanso a vuestros hermanos, como les prometió; Así que ahora regresad y id a vuestras tiendas, a la tierra de vuestra posesión, que Mehu'shua, el siervo de UL'HIM, os dio más allá del Yardayan (el río).
5 Sólo ten cuidado de guardar diligentemente el mandamiento y la Ley que Mehu'shua, siervo de UL'HIM, te ordenó: que ames al Creador, tu UL, caminos en todos sus

caminos, guardes sus mandamientos, y te aferres a él y sírvele con todo tu corazón y con toda tu vida.

6 Entonces Yaosh los bendijo y los despidió; y se fueron a sus tiendas.

7 Ahora Mehu'shua dio una herencia en Basan a la mitad de la tribu de Menashe, pero a la otra mitad Yaosh dio una herencia entre sus hermanos, al oeste del Yardayan (el río). Y cuando Yaosh los envió a sus tiendas, los bendijo.

8 y les dijo: Volved a vuestras tiendas con muchas riquezas: con mucho ganado, con plata y oro, con cobre y hierro, y con muchísimos vestidos; y reparte el botín de tus enemigos con tus hermanos.

9 Entonces los hijos de Roul'iben, los hijos de Ga'old y la media tribu de Menashe regresaron, separándose de los hijos de Yaoshor'ul en Shiloh, que está en la tierra de Kena'an/Canaán, para ir a la tierra de Gaul'iod, a la tierra de su posesión, de la cual fueron hechos poseedores, según la orden del Creador a través de Mehu'shua.

10 Habiendo llegado a la región junto al Yardayan (el río), todavía en la tierra de Kena'an/Canaán, los hijos de Roul'iben, los hijos de Ga'old y la media tribu de Menashe construyeron allí, en las orillas del Yardayan (el río), un altar de grandes proporciones.

11 Y los hijos de Yaoshor'ul oyeron decir: He aquí, los hijos de Roul'iben, los hijos de Ga'old y la media tribu de Menashe han construido un altar en el límite de la tierra de Kena'an, en la región por el Yardayan (el río), de la banda que pertenece a los hijos de Yaoshor'ul.

12 Cuando los hijos de Yaoshor'ul oyeron esto, se reunieron todos en Shiloh para subir a la guerra contra ellos.

13 Entonces los hijos de Yaoshor'ul enviaron a los hijos de Roul'iben y a los hijos de Ga'old y a la media tribu de Menashe, a la tierra de Gaul'iod, a Phin'yah hijo de Ul'ozor el sacerdote ,

14 y con él diez príncipes, un príncipe de cada casa paterna de todas las tribus de Yaoshor'ul; y eran los jefes de sus casas paternas entre los miles de Yaoshor'ul.

15 Entonces fueron a los hijos de Roul'iben y a los hijos de Ga'old y a la media tribu de Menashe, a la tierra de Gal'iod, y les dijeron:

16 Esto es lo que dice toda la congregación del Creador: ¿Qué transgresión es esta que habéis cometido contra el UL de Yaoshor'ul, hoy fallando en seguir al Creador, construyéndoos un altar para rebelaros contra el Creador hoy?

17 ¿Es pequeña para nosotros la iniquidad del pequeño, de la cual hasta el día de hoy no nos hemos limpiado, aunque ha venido plaga sobre la congregación del Creador?

18 ¿para que hoy quieras abandonar a tu Creador? ¿Podría ser que, si hoy te rebelas contra el Creador, mañana él estará enojado con toda la congregación de Yaoshor'ul?

19 Pero si la tierra de vuestra posesión es inmundada, mudaos a la tierra de posesión del Creador, donde habita el tabernáculo del Creador, y tomad posesión entre nosotros; pero no os rebeléis contra el Creador, ni contra nosotros construyéndoos un altar aparte del altar de UL'HIM, nuestro UL.

20 ¿No cometió Acán hijo de Zera transgresión respecto del anatema? ¿Y no vino la ira sobre toda la congregación de Yaoshor'ul? para que no pereciera solo por su iniquidad.

21 Entonces los hijos de Roul'iben, los hijos de Ga'old y la media tribu de Menashe respondieron y dijeron a los jefes de los miles de Yaoshor'ul:

22 ¡El Poderoso, el Creador, el UL, el Poderoso, el Creador, el UL, él lo sabe, y el mismo Yaoshor'ul lo sabrá! Si fue por rebelión, o por transgresión contra el Creador, no nos salves hoy;

23 si construimos un altar para ser conforme al Creador, o para ofrecer sobre él holocaustos y ofrendas de cereal, o para ofrecer sobre él sacrificios de ofrendas de paz, el Creador mismo lo exige de nosotros;

24 y si no lo hicimos antes con miedo y a propósito, diciendo: Mañana vuestros hijos podrían decir a nuestros hijos: ¿Qué tenéis que ver con UL, el Creador de Yaoshor'ul?

25 Porque el Creador ha puesto el Yardayan (el río) como límite entre nosotros y vosotros, oh hijos de Roul'iben y oh hijos de Ga'old; no tienes parte en el Creador. De esta manera, vuestros hijos bien podrían hacer que los nuestros dejen de temer al Creador.
26 Por tanto dijimos: Edifiquemos ahora un altar, no para holocausto ni para sacrificio,
27 sino para que sea testimonio entre nosotros y entre vosotros, y entre nuestras generaciones después de nosotros, de que hagamos el servicio del Creador delante de él con nuestros holocaustos, con nuestros sacrificios y con nuestras ofrendas de paz; no sea que mañana vuestros hijos digan a los nuestros: Vosotros no tenéis parte en el Creador.

28 Por eso dijimos: Cuando mañana nos digan esto a nosotros o a nuestras generaciones, entonces diremos: Mirad el modelo del altar de UL'HIM que nuestros padres hicieron, no para holocausto ni para sacrificio, sino para testimonio entre nosotros y usted,

29 Lejos esté de nosotros rebelarnos contra el Creador, o abandonarlo hoy, construyendo un altar para el holocausto, ofrenda de cereal o sacrificio, distinto del altar de UL'HIM, nuestro UL, que está delante de su tabernáculo.

30 Cuando Phin'yah el sacerdote y los príncipes de la congregación, los jefes de los miles de Yaoshor'ul que estaban con él, oyeron las palabras que los hijos de Roul'iben, los hijos de Ga'old y los hijos de Menashe quedaron satisfechos.

31 Entonces Phin'yah hijo de Ul'ozor el sacerdote dijo a los hijos de Roul'iben y a los hijos de Ga'old y a los hijos de Menashe: Hoy sabemos que el Creador está entre nosotros, porque no habéis cometido tal transgresión contra el Creador; ahora has liberado a los hijos de Yaoshor'ul de la mano del Creador.

32 Y Phin'yah hijo de Ul'ozor el sacerdote y los príncipes, dejando a los hijos de Roul'iben y a los hijos de Ga'old, regresaron de la tierra de Gaul'iod a la tierra de Kena'anu, a los hijos de Yaoshor'ul, y les trajo la respuesta.

33 Y con esto los hijos de Yaoshor'ul quedaron satisfechos; y alabaron al Creador, y no hablaron más de ir a la guerra contra ellos, para destruir la tierra en la que habitaban los hijos de Roul'iben y los hijos de Ga'old.

34 Y los hijos de Roul'iben y los hijos de Ga'old llamaron al altar Testigo, porque, dijeron, es un testimonio entre nosotros de que el Creador es el Creador.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[Js] YAOSH 23

1 Después de que habían pasado muchos días, cuando el Creador le había dado a Yaoshor'ul descanso de todos sus enemigos a su alrededor, y Yaosh ya era viejo, muy avanzado en años,

2 Yaosh llamó a todos los Yaoshor'ul, a sus mayores, a sus jefes, a sus jueces y a sus funcionarios, y les dijo: Soy viejo, muy viejo;

3 y habéis visto todo lo que el Creador, vuestro UL, hizo a todas estas naciones por causa de vosotros, porque es el Creador, vuestro UL quien ha luchado por vosotros.

4 Mirad que os he repartido por suertes estas naciones que quedan, para que sean herencia para vuestras tribus, junto con todas las naciones que he destruido, desde el Yardayan (el río) hasta el gran mar hacia la puesta del sol. .

5 Y el Creador, vuestro UL, los ahuyentará, y los expulsará de delante de vosotros; y poseeréis su tierra, como os dijo el Creador, vuestro UL.

6 Por tanto, esforzaos en guardar y cumplir todo lo que está escrito en el libro de la Ley dado a Mehu'shua, para que no os desviéis de él ni a derecha ni a izquierda;

7 para que no os mezcléis con estas naciones que quedan entre vosotros; y no mencionen los nombres de sus ídolos, ni jures por ellos, ni los sirvas, ni te inclines ante ellos.

8 Pero te aferrarás al Creador, tu UL, como lo has hecho hasta el día de hoy;

9 porque el Creador expulsó de delante de vosotros naciones grandes y fuertes, y hasta el día de hoy nadie ha podido resistiros.

10 un hombre entre vosotros persigue a mil, porque el Creador, vuestro UL, es quien lucha por vosotros, como os dije.

11 Por lo tanto, cuidad diligentemente de amar al Creador, vuestro UL.

12 Porque si de algún modo os desviáis y os unís al resto de estas naciones que todavía están entre vosotros, y os casáis con ellas y os unís a ellas, y ellas a vosotros,

13 sepan con certeza que el Creador, su UL, no seguirá expulsando a estas naciones de delante de ustedes; pero serán para vosotros un lazo y una red, y un azote para vuestros costados, y espinas en vuestros ojos, hasta que perezcáis de esta buena tierra que os ha dado el Creador, vuestro UL.

14 He aquí, voy hoy por el camino de toda la tierra; y sabéis en vuestros corazones y en vuestras vidas que ni una sola palabra ha fallado de todo lo bueno que el Creador, vuestra UL, ha hablado de vosotros; Ninguno de ellos falló, pero todos se cumplieron.

15 Y así como han venido sobre vosotros todas estas cosas buenas, de las cuales el Creador, vuestro UL, os habló, así el Creador traerá sobre vosotros todas esas cosas malas, hasta destruirlos de esta buena tierra que os dio.

16 Cuando transgredáis el pacto del Creador, vuestra UL, que él os ordenó, y vayáis y sirváis ídolos, inclinándoos ante ellos, la ira del Creador arderá contra vosotros, y rápidamente pereceréis de la buena tierra que él te ha dado.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[Js] YAOSH 24

1 Entonces Yaosh reunió a todas las tribus de Yaoshor'ul en She'hém, y llamó a los ancianos de Yaoshor'ul, a sus jefes, a sus jueces y a sus funcionarios; y se presentaron ante YAOSH.

2 Entonces Yaosh dijo a todo el pueblo: Así dice UL, el Creador de Yaoshor'ul: Más allá del Río, vuestros padres vivieron en la antigüedad, Taré, el padre de Abrul'han y Naohr; y sirvió a los ídolos.

3 Pero tomé a tu padre Abrul'han del otro lado del río, y lo conduje por toda la tierra de Kena'anú; También multipliqué su descendencia y le di Yatzh'aq.

4 El Yatzh'aq; Le di a Yah'kof y Esav; Le di a Esav el monte Seir en posesión; pero Yah'kof y sus hijos descendieron a Egipto.

5 Entonces envié a Mehu'shua y a Aharon, y herí a Egipto con lo que hice en medio de él; y luego te saqué de allí.

6 Después que saqué a vuestros padres de Egipto, llegasteis al mar; y los egipcios persiguieron a vuestros padres con carros y gente de a caballo hasta el mar Rojo.

7 Cuando clamasteis al Creador, él puso oscuridad entre vosotros y los egipcios, y trajo el mar sobre ellos y los cubrió; y vuestros ojos han visto lo que hice en Egipto. Después vivisteis muchos días en el desierto.

8 Entonces os llevé a la tierra de los amorreos, que habitaban más allá del Yardayan (el río), que peleaban contra vosotros; pero yo los entregué en vuestras manos, y vosotros poseístes su tierra; por eso los destruí delante de ti.

9 Y Balac, hijo de Zipor, rey de Moabitas, se levantó y peleó contra Yahoshor'ul; y envié a llamar a Bil'an, hijo de Beor, para que os maldijera;

10 pero yo no quería escuchar a Bil'an; por lo que os ha bendecido; y os libré de su mano.

11 Y cuando hubiste pasado el Yardayán (el río) y llegaste a Yarichoh, los hombres de Yarichoh, y los amorreos, y los ferezeos, y los cananeos, y los hititas, y los gergaseos, y los heveos, y los yebuseos. luchó contra ti; pero yo los entregué en tu mano.

12 Porque envié avispas delante de ti, y los expulsaron de delante de ti, como a los dos reyes amorreos, no con tu espada ni con tu arco.

13 Y os di una tierra en la que no trabajasteis, y ciudades que no edificasteis, y habitasteis en ellas; y coméis de viñas y de olivares que no plantasteis.

14 Ahora pues, temed al Creador y servidle con sinceridad y verdad; Desechad los ídolos que sirvieron vuestros padres al otro lado del Río y en Egipto, y servid al Creador.

15 Pero si mal os parece servir al Creador, escoged hoy a quién sirváis; ya sea a los ídolos a los que sirvieron vuestros padres, que estaban al otro lado del río, o a los ídolos de los amorreos en cuya tierra habitáis. Pero yo y mi casa serviremos al Creador.

16 Entonces el pueblo respondió y dijo: Lejos esté de nosotros abandonarlo al Creador para servir a los ídolos.

17 porque el Creador es nuestro UL; Él es quien nos sacó a nosotros y a nuestros padres de la tierra de Egipto, de la casa de servidumbre, y quien realizó estas grandes señales ante nuestros ojos, y nos guardó en todo el camino por el que anduvimos, y en todos los pueblos por donde pasamos. pasamos.

18 Y el Creador expulsó a todo este pueblo de delante de nosotros, incluso a los amorreos, que vivían en la tierra. También serviremos al Creador, porque él es nuestro UL.

19 Entonces Yaosh dijo al pueblo: No podréis servir al Creador, porque él es el Creador santo, él es el Creador celoso, que no perdonará vuestra transgresión ni vuestros pecados.

20 Si abandonáis al Creador y sirvéis a ídolos extraños, él volverá y os hará mal y os consumirá después de haberos hecho bien.

21 Entonces la gente dijo a Yaosh: ¡No! más bien serviremos al Creador.

22 Por lo tanto, Yaosh dijo a la gente: Sois testigos contra vosotros mismos y que habéis elegido al Creador para servirle. Ellos respondieron: Somos testigos.

23 Ahora pues - dijo Yaosh - deseched los ídolos extraños que hay entre vosotros, e inclinad vuestro corazón hacia UL, el Creador de Yaoshor'ul.

24 La gente le dijo a Yaosh: Serviremos al Creador, nuestro UL, y obedeceremos su voz.

25 Entonces Yaosh hizo un pacto con el pueblo ese día y les dio leyes y ordenanzas en She'hem.

26 Y Yaosh escribió estas palabras en el libro de la Ley del Creador; y tomando una piedra grande, la puso allí debajo de la encina que estaba junto al santuario del Creador,

27 y dijo a todo el pueblo: He aquí, esta piedra será de testimonio contra nosotros, porque ha oído todas las palabras que el Creador nos habló; por tanto, será testimonio contra vosotros, para que no neguéis a vuestro Creador.

28 Entonces Yaosh despidió al pueblo, cada uno a su herencia.

29 Después de estas cosas, Yaosh, hijo de Nun, siervo de UL'HIM, murió, siendo de ciento diez años;

30 y lo sepultaron en el territorio de su herencia, en Timnat-sera, que está en la región montañosa de Efrogim, al norte del monte Gaas.

31 Por lo tanto, Yaoshor'ul sirvió al Creador todos los días de Yaosh, y todos los días de los ancianos que sobrevivieron a Yaosh y que conocían todo el trabajo que el Creador había hecho a favor de Yaoshor'ul.

32 Los huesos de Yao'saf, que los hijos de Yaoshor'ul trajeron de Egipto, fueron enterrados en She'hem, en esa parte del campo que Yah'kof había comprado a los hijos de Hamor, el padre de She'hem. , por cien piezas de plata, que pasaron a ser herencia de los hijos de Yao'saf.

33 También murió Ulozor hijo de Aharon, y lo sepultaron en la colina de Phinyah su hijo, que le fue dada en la región montañosa de Efrogim.

CAPÍTULOS ■ LIBROS



JUECES/SHOFETIM

ÍNDICE de libros [Capítulos]

0	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12	13	14
1													
15	die-	17	18	19	20	2							
	ci-					1							
	séis												

[Jz] SHOFTIM 1

1 Después de la muerte de Yaosh, los hijos de Yaoshor'ul consultaron al Creador, diciendo: ¿Quién de nosotros subirá primero a los cananeos para luchar contra ellos?

2 El Creador respondió: Yaohu'dah ascenderá; he aquí, he entregado la tierra en su mano.

3 Entonces Yaohu'dah dijo a Shami'ul su hermano: Sube conmigo a mi suerte, y peleemos contra los cananeos, y yo también subiré contigo a tu suerte. Y Shami'ul fue con él.

4 Entonces Yaohu'dah subió; y el Creador entregó en sus manos a los cananeos y a los ferezeos; y derrotaron a diez mil hombres en Bézec.

5 Encontraron a Adoni-Bezec en Bezece y pelearon contra él; y los cananeos y los ferezeos atacaron.

6 Pero Adoni-bezec huyó; pero ellos lo persiguieron, y agarrándolo, le cortaron los dedos de los pulgares y de los pies.

7 Entonces Adoni-Bezec dijo: Setenta reyes, con los dedos de los pulgares y de los pies cortados, recogieron las migajas debajo de mi mesa; como yo lo he hecho, así me lo ha pagado el Creador. Y lo llevaron a Yashua'oleym, y allí murió.

8 Ahora los hijos de Yaohu'dah pelearon contra Ya-shua'oleym, y tomándola, la pusieron a filo de espada y prendieron fuego a la ciudad.

9 Entonces los hijos de Yaohu'dah descendieron a pelear contra los cananeos que habitaban en la región montañosa, en el Néguev y en las tierras bajas.

10 Entonces Yaohu'dah fue contra los cananeos que habitaban en Hebrón, cuyo nombre antes era Quiriat-arba; y venció a Sesai, Aiman y Talmai.

11 Desde allí partió contra los habitantes de Debir, que antes se llamaba Quiriat-séfer.

12 Entonces Caleb dijo: Cualquiera que ataque a Quiriat-séfer y la tome, le daré a mi hija Acsa por mujer.

13 Y la tomó Otniul hijo de Cenaz, hermano menor de Caleb; y le dio a su hija Acsa por mujer.

14 Mientras se dirigía a la casa de Otni'ul, lo convenció de que le pidiera un campo a su padre. Y cuando ella bajó del asno, Caleb le preguntó: ¿Qué te pasa?

15 Ella le respondió: Dame un regalo; porque me diste una tierra en el Néguev, dame también manantiales de agua. Entonces Caleb le dio los resortes superiores y los resortes inferiores.

16 También los hijos del quenita, suegro de Mehu'shua, subieron de la ciudad de las palmeras con los hijos de Yaohu'dah al desierto de Yaohu'dah, que está al sur de Arad; y se fueron a vivir con la gente.

17 Y Yaohu'dah fue con Shami'ul su hermano, y derrotaron a los cananeos que habitaban en Zephath, y la destruyeron por completo. Y el nombre de esta ciudad se llamó Horma.

18 Yaohudá también tomó Gaza, Ascalón y Ecrón, con sus respectivos territorios.

19 Así fue el Creador con Yaohu'dah, quien tomó posesión de la región montañosa; pero no pudo desposeer a los habitantes del valle, porque tenían carros de hierro.

20 Y como había dicho Mehu'shua, le dieron Hebrón a Caleb, quien expulsó de allí a los tres hijos de Anac.

21 Pero los hijos de Ben'yamin no expulsaron a los ybuseos que habitaban en Yashua'oleym; y vivieron con los hijos de Ben'yamin en Yashua'oleym hasta el día de hoy.

22 También los de la casa de Yao'saf subieron contra Bohay'ul (Beit'ul/Bethel); y el Creador estaba con ellos.

23 Y la casa de Yao'saf hizo espíar a Bohay'ul (Beit'ul/Betel) (y anteriormente el nombre de esta ciudad Luz);

24 Y cuando los espías vieron a un hombre que salía de la ciudad, le dijeron: Muéstranos la entrada de la ciudad, y seremos bondadosos contigo.

25 Entonces les mostró la entrada de la ciudad, la cual atacaron a filo de espada; pero dejaron en libertad a aquel hombre y a toda su familia.

26 Entonces el hombre fue a la tierra de los hititas, y edificó una ciudad, y llamó su nombre Luz; este es Su Nombre hasta el día de hoy.

27 Menashe no expulsó a los habitantes de Bet-seán y sus pueblos, ni a los de Taanac y sus pueblos, ni a los levitas de estos pueblos, ni a los de Ibeleon y sus pueblos, ni a los de Meguido y sus pueblos; pero los cananeos persistieron en habitar en esa tierra.

28 Pero cuando Yaoshor'ul se hizo fuerte, sometió a los cananeos a trabajos forzados, pero no los expulsó por completo.

29 Tampoco Efrogim expulsó a los cananeos que habitaban en Gezer; pero los cananeos se quedaron viviendo en medio de ella, en Gezer.

30 Tampoco Zabulón expulsó a los habitantes de Quitrón ni a los de Nahalol; sin embargo, los cananeos siguieron viviendo entre ellos y fueron sometidos a trabajos forzados.

31 Tampoco Oshor expulsó a los habitantes de Acco, ni de Tzidón, ni de Alab, ni de Aczib, ni de Helba, ni de Afecá, ni de Rehob;

32 Pero los aseritas quedaron entre los cananeos, los habitantes de la tierra, porque no los expulsaron.

33 Neftalí tampoco expulsó a los habitantes de Beit Shemesh, ni a los de Beit Anath; pero él habitó entre los cananeos, los habitantes de la tierra; sin embargo, los habitantes de Beit-Shemesh y los de Beit-Anath fueron sometidos a trabajos forzados.

34 Los amorreos expulsaron a los hijos de Dayán a la región montañosa; porque no se les permitía bajar al valle.

35 Los amorreos también quisieron habitar en el monte Heres, en Aiyalón y en Saalabim; sin embargo, se impuso la mano de la casa de Yao'saf, por lo que fueron sometidos a trabajos forzados.

36 Y era el límite de los amorreos desde la subida de Ahrabim, desde Sela, y desde allí arriba.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[Jz] SHOFTIM 2

1 El Molaok/Ángel de Ul'him subió de Gilgal a Bokim y dijo: Yo os saqué de Egipto y os traje a la tierra que juré a vuestros padres y os dije: Nunca romperé mi pacto contigo;

2 y tú no harás pacto con los habitantes de esta tierra, sino que derribarás sus altares. Pero no obedecisteis mi voz. ¿Por qué hiciste esto?

3 Por eso dije también: No los echaré de delante de vosotros; pero serán como espinas en vuestros costados, y sus ídolos os serán por lazo.

4 Cuando el Molaok/Ángel de Ul'him pronunció estas palabras a todos los hijos de Yaoshor'ul, la gente alzó la voz y lloró.
5 Por eso llamaron aquel lugar Bokim; y allí sacrificaron al Creador.
6 Cuando Yaosh hubo despedido al pueblo, los hijos de Yaoshor'ul fueron, cada uno a su herencia, para poseer la tierra.
7 El pueblo sirvió al Creador todos los días de Yaosh, y todos los días de los ancianos que sobrevivieron a Yaosh y que habían visto toda esa gran obra del Creador, que había hecho en nombre de Yaoshor'ul.
8 Pero Yaosh, hijo de Nun, siervo de UL'HIM, murió a la edad de ciento diez años;
9 y lo sepultaron en el territorio de su heredad, en Timnat Heres, en la región montañosa de Efrogim, al norte del monte Gaas.
10 0 Toda esa generación también fue reunida con sus padres, y después de ellos surgió otra generación que no conoció al Creador, ni el trabajo que había hecho para Yaoshor'ul.
11 Entonces los hijos de Yaoshor'ul hicieron lo malo ante los ojos del Creador, sirviendo a los Baales;
12 Abandonaron a UL, el Creador, de sus padres, que los había sacado de la tierra de Egipto, y fueron tras los ídolos, entre los ídolos del pueblo que los rodeaba, y los adoraron; y provocó a ira al Creador,
13 abandonándolo y sirviendo a Baals y Astarot.
14 Por lo tanto, la ira del Creador se encendió contra Yaoshor'ul, y los entregó en manos de los saqueadores, quienes los saquearon; y los vendió en manos de sus enemigos de alrededor, de modo que ya no pudieron resistir ante ellos.
15 Dondequiera que iban, la mano del Creador estaba contra ellos para mal, como el Creador había dicho, y como le había jurado; y estaban en gran angustia.
16 Pero el Creador levantó jueces que los libraron de manos de quienes los saqueaban.
17 Sin embargo, ni siquiera escucharon a sus jueces, porque se prostituyeron tras los ídolos y los adoraron; rápidamente se desviaron del camino por donde caminaron sus padres en obediencia a los mandamientos del Creador; No lo hicieron como ellos.
18 Cuando el Creador les levantó jueces, estuvo con el juez, y los libró de la mano de sus enemigos todos los días de aquel juez; porque el Creador tuvo compasión de ellos a causa de sus gemidos a causa de los que los oprimieron y afligieron.
19 Pero después de la muerte del juez, recayeron y se corrompieron más que sus padres, andando tras los ídolos, sirviéndolos y adorándolos; No abandonaron ninguna de sus prácticas ni su obstinación.
20 Por lo tanto, la ira del Creador se encendió contra Yaoshor'ul, y dijo: Debido a que esta nación ha violado Mi Pacto, que establecí con sus padres, al no escuchar Mi voz,
21 Ya no expulsaré de delante de ellos a ninguna de las naciones que dejó Yaosh cuando murió;
22 para que Yaoshor'ul pueda probar con ellos si guardará o no el camino del Creador, como lo guardaron sus padres, para caminar en él.
23 Entonces el Creador dejó atrás a esas naciones y no las desterró inmediatamente ni las entregó en manos de Yaosh.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[Jz] SHOFTIM 3

1 Estas son las naciones que el Creador dejó atrás para, a través de ellas, probar a Yaoshor'ul, todos los que no habían experimentado ninguna de las guerras de Ke-na'anu;
2 sólo para que las generaciones de hijos de Yaoshor'ul aprendieran la guerra, al menos aquellos que no la habían aprendido antes.

3 Estas naciones eran: cinco jefes de los filisteos, todos los cananeos, los sidonios y los heveos que habitaban en el monte Líbano, desde el monte Baal Hermón hasta la entrada de Hamat.

4 Por lo tanto, dejó que estos se quedaran, para probar a los hijos de Yaoshor'ul con ellos, para saber si escucharían los mandamientos del Creador, que él había ordenado a sus padres a través de Mehu'shua.

5 Y los hijos de Yahoshor'ul habitaron entre los cananeos, los hititas, los amorreos, los ferezeos, los heveos y los yebuseos.

6 Tomaron a sus hijas por esposas, y dieron sus hijas a sus hijos, y sirvieron a sus ídolos.

7 Así los hijos de Yaoshor'ul hicieron lo que era malo a los ojos del Creador, olvidándose del Creador, su UL, y sirviendo a los Baals y los Asheroths.

8 Por lo tanto, la ira del Creador se encendió contra Yaoshor'ul, y los vendió en manos de Cusan-risataim, rey de Mesopotamia; y los hijos de Yaoshor'ul sirvieron a Cusan-Risataim ocho años.

9 Pero cuando los hijos de Yaoshor'ul clamaron al Creador, el UL les levantó un liberador, quien los libró: Othni'ul, hijo de Kenaz, el hermano menor de Caleb.

10 El Creador vino sobre él en espíritu (rukha), y juzgó a Yaoshor'ul; Salió a pelear, y el Creador le entregó a Cusan Risataim, rey de Mesopotamia, contra quien prevaleció su mano:

11 Entonces la tierra estuvo en paz durante cuarenta años; y murió Othniul hijo de Cenaz.

12 Los hijos de Yaoshor'ul nuevamente hicieron lo malo ante los ojos del Creador; entonces el Creador fortaleció a Eglón, rey de Moab, contra Yaoshor'ul, porque habían hecho lo malo ante sus ojos.

13 Eglón, uniendo a los amonitas y amelekitas, fue y hirió a Yaoshor'ul, tomando la ciudad de las palmeras.

14 Y los hijos de Yaoshor'ul sirvieron a Eglón rey de Moab dieciocho años.

15 Pero cuando los hijos de Yaoshor'ul clamaron al Creador, UL les levantó un libertador, Euhd, hijo de Geerah, un benyamita, un hombre zurdo. Y por medio de él los hijos de Yaoshor'ul enviaron tributo a Eglón rey de Moab.

16 Y Euhd se hizo una espada de dos filos, de un *coddo* de largo, y se la ciñó sobre su muslo derecho debajo de su ropa.

17 Y llevó el tributo a Eglón rey de Moab. Ahora bien, Eglón estaba muy gorda:

18 Cuando Euhd terminó de entregar el tributo, despidió a los que lo habían traído.

19 Pero él mismo volvió de las imágenes talladas que estaban en Gilgal, y dijo: Tengo una palabra que decirte en secreto, oh rey. El rey dijo: ¡Silencio! Y todos los que le miraban abandonaron su presencia.

20 Euhd se acercó al rey, que estaba sentado solo en su habitación de verano, y le dijo: Tengo una palabra del Creador que decirte. Entonces el rey se levantó de su silla.

21 Entonces Euhd, extendiendo su mano izquierda, tomó la espada de su muslo derecho y se la hundió en el vientre.

22 También el mango entró detrás de la hoja, y la grasa cerró la hoja, porque no sacó la espada de su vientre.

23 Entonces Euhd salió al pórtico y cerró las puertas de la habitación y puso llave.

24 Cuando él salió, vinieron los siervos del rey; y miraron, y he aquí, las puertas del aposento estaban cerradas. Dijeron: Sin duda está aliviando su estómago en el baño de su habitación.

25 Entonces esperaron hasta que se alarmaron, pero él todavía no abrió las puertas de la habitación. Luego, tomando la llave, los abrieron y contemplaron a su Creador yaciendo muerto en el suelo.

26 Euhd escapó mientras ellos se demoraban y, pasando junto a las imágenes talladas, llegó a Seirah.

27 Y tan pronto como llegó, tocó la trompeta en la región montañosa de Efrohim; y los hijos de Yaoshor'ul, con él a la cabeza, descendieron de las montañas.

28 Y él les dijo: Seguidme, porque el Creador ha entregado en vuestras manos a vuestros enemigos los moabitas. Y descendieron tras él, y tomaron los vados del Yardayan (el río) contra los moabitas, y no dejaron pasar a ninguno de ellos.

29 Y en aquel tiempo mataron de los moabitas como diez mil hombres, todos ellos fuertes y valientes; y ninguno escapó.

30 Así Moab fue sometido aquel día bajo la mano de Yaoshor'ul; y la tierra estuvo en paz ochenta años.

31 Después de él se levantó Samgar hijo de Anat, y mató a seiscientos hombres de los filisteos con una aguijada para bueyes; también liberó a Yaoshor'ul.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[Jz] SHOFTIM 4

1 Pero los hijos de Yaoshor'ul volvieron a hacer lo que era malo a los ojos del Creador, después de la muerte de Euhd.

2 Y el Creador los vendió en manos de Yabin rey de Kena'an, que reinaba en Hazor; El jefe de su ejército era Siserá, que habitaba en Haroset de los gentiles.

3 Entonces los hijos de Yaoshor'ul clamaron al Creador, porque Yabin tenía novecientos carros de hierro, y durante veinte años oprimió cruelmente a los hijos de Yaoshor'ul.

4 Ahora bien, Débora, profetisa, esposa de Lapidot, juzgaba a Yaoshor'ul en aquel tiempo.

5 Ella se sentó bajo la palmera de Débora, entre Ramá y Bohay'ul (Beit'ul/Betel), en la región montañosa de Efrohim; y los hijos de Yaoshor'ul subieron a ella para pedir juicio.

6 Ella envió a buscar a Buru'hao, el hijo de Abino'on, de Kedesh-Nephtali, y le dijo: ¿No te ordena UL, el Creador de Yaoshor'ul, diciendo: Ve y atrae gente al monte Tabor, y Toma contigo diez mil hombres de los hijos de Neftalí y de los hijos de Zabulón;

7 y traeré a vosotros, al río de Cisón, a Sihsera, líder del ejército de Yabin; junto con sus carros y sus tropas, ¿y te la entregaré?

8 Buru'hao le dijo: Si tú vas conmigo, yo iré; Pero si no vas tú, yo no iré.

9 Ella respondió: Ciertamente iré contigo; Sin embargo, el honor de esta expedición no será suyo, porque el Creador venderá a Sihsera en manos de una mujer. Entonces Débora se levantó y fue con Buru'hao a Kedesh.

10 Entonces Buru'hao convocó a Zabulón y a Neftalí a Cedes, y diez mil hombres subieron tras él; Débora también subió con él.

11 Ahora bien, Heber ceneo se había separado de los ceneos, de los hijos de Hobab, suegro de Mehushua, y había plantado sus tiendas hasta la encina de Zaananim, que está junto a Cedes.

12 Anunciaron a Sihsera que Buru'hao, hijo de Abino'on, había subido al monte Tabor.

13 Entonces Sihsera reunió todos sus carros, novecientos carros de hierro, y todo el pueblo que estaba con él, desde Haroset de los gentiles hasta el río Cisón.

14 Entonces Débora dijo a Buru'hao: Levántate, porque este es el día en que el Creador entregó a Sihsera en tu mano; ¿No ha ido el Creador antes que vosotros? Entonces Buru'hao descendió del monte Tabor y diez mil hombres lo siguieron.

15 Y el Creador derrotó a Sihsera, con todos sus carros y todo su ejército, a filo de espada, delante de Buru'hao; y Sihsera, bajándose de su carro, huyó a pie.

16 Pero Buru'hao persiguió los carros y el ejército hasta Haroset de los gentiles; y todo el ejército de Sihsera cayó a filo de espada; no quedó ni un solo hombre.

17 Mientras tanto, Sihsera huyó a pie a la tienda de Ya'ul, la esposa de Heber el cineo, porque había paz entre Yabin rey de Hazor y la casa de Heber el cineo.

18 Ya'ul salió al encuentro de Sihsera, y le dijo: Entra, mi Creador, entra aquí; no temas. Entró en su tienda; y ella lo cubrió con una manta.

19 Entonces le dijo: Te ruego que me des de beber un poco de agua, que tengo sed. Luego abrió una botella de leche, le dio de beber y lo cubrió.

20 Y él le dijo: Ponte a la puerta de la tienda; y si alguien viene y os pregunta: ¿Hay aquí un hombre? responderás: No.

21 Entonces Ya'ul, esposa de Heber, tomó una estaca de la tienda, y tomando un martillo, se acercó a él suavemente y clavó la estaca en el resorte, de modo que se hundió en la tierra; porque estaba profundamente dormido y muy cansado. Y así murió.

22 Y he aquí, mientras Buru'hao seguía a Sihsera, Ya'ul lo encontró y le dijo: Ven, y te mostraré al hombre que buscas. Entró en la tienda; y he aquí, Sihsara yacía muerto, con el madero en la fuente.

23 Entonces el Creador ese día humilló a Yabin, rey de Kena'anu, ante los hijos de Yaoshor'ul.

24 Y la mano de los hijos de Yaoshor'ul prevaleció más y más contra Yabin rey de Kena'anu, hasta que lo destruyeron.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[Jz] SHOFTIM 5

1 Entonces Débora y Buruhao hijo de Abinoon cantaron aquel día, diciendo:

2 Porque los líderes tomaron la iniciativa en Yaoshor'ul, porque el pueblo se ofreció voluntariamente, alabado sea el Creador.

3 Oíd, oh reyes; ¡Escuchen, oh príncipes! Le cantaré al Creador, le cantaré al UL, al Creador, de Yaosh-or'ul.

4 Oh Creador, cuando saliste de Seir, cuando caminaste desde el campo de Edón, la tierra tembló, los cielos gotearon, sí, las nubes gotearon agua.

5 Las montañas temblaron ante YAOHUH, e incluso S'neah, ante UL, el Creador de Yaoshor'ul.

6 En los días de Samgar hijo de Anat, en los días de Ya'ul, cesaron las caravanas; y los que viajaban tomaban desvíos.

7 Las aldeas en Yaoshor'ul cesaron, cesaron; hasta que yo Débora surgió, hasta que yo surgí como madre en Yaoshor'ul.

8 Eligieron nuevos ídolos; pronto la guerra estuvo cerca; ¿Había un escudo o una lanza entre cuarenta mil en Yaoshor'ul?

9 Mi corazón se inclina hacia los líderes de Yaosh-or'ul, quienes voluntariamente se ofrecieron entre el pueblo. Bendito sea el Creador.

10 Alabadle, los que cabalgáis sobre asnos blancos, los que os sentáis sobre ricas alfombras; y tú, que recorres el camino.

11 Donde se escuche el sonido de las flechas, entre los lugares de donde se saca agua, allí hablarán de las justicias del Creador, de las justicias que hizo a sus aldeas en Yaoshor'ul; Luego el pueblo del Creador descendió a las puertas.

12 Despierta, despierta, Débora; despierta, despierta, canta una canción; Levántate, Buru'hao, y lleva cautivos a tus cautivos, hijo de Abino'on.

13 Entonces descendieron los demás nobles y el pueblo; el Creador descendió por mí contra los poderosos.

14 De Efrogim vinieron los que tuvieron su raíz en Amelec, después de ti, Benjamín, entre tu pueblo; De Maquir descendieron los guías, y de Zabulón los que llevaban el estado mayor del inspector de tropas.

15 También los príncipes de Ishochar estaban con Débora; y como Ishochar, así también Buru'hao; al valle corrieron tras sus huellas. Junto a los arroyos de Roul'iben, grandes eran las resoluciones del corazón.

16 ¿Por qué estabas entre los rediles y escuchabas los balidos de los rebaños? Junto a los arroyos de Roul'iben, grandes eran las resoluciones del corazón.

17 La Galia permaneció más allá del Yardayan (el río); y Dayan, ¿por qué os detuvisteis con vuestros barcos? Oshor se sentó en la costa del mar y permaneció junto a sus puertos.

18 Zabulón es un pueblo que se expuso a la muerte, como Neftalí, en las alturas del campo.

- 19 reyes vinieron y pelearon; Los reyes de Kenaanu pelearon en Taanac junto a las aguas de Meguido; No se llevaron plata.
- 20 Las estrellas pelearon desde los cielos; Desde sus órbitas lucharon contra Sihsera.
- 21 Los arrasó el arroyo de Cisón, aquel arroyo antiguo, el arroyo de Cisón. Oh vida mía, has pisoteado la fuerza bajo tus pies.
- 22 Entonces los cascos de los caballos golpearon el suelo mientras sus valientes huían.
- 23 Maldice a Meroz, dice el Molaok/Ángel de Ul'him, maldice duramente a sus habitantes; porque no acudieron en ayuda del Creador, en ayuda del Creador, entre los poderosos.
- 24 Bendita entre todas las mujeres será Ya'ul, esposa de Heber el quenita; bendita será entre las mujeres nómadas.
- 25 Él pidió agua, ella le dio leche; en una copa de príncipes le ofreció cuajada.
- 26 Extendió su mano izquierda hacia el madero, y su mano derecha hacia el martillo de los trabajadores, y mató a Sihsera, partiéndole la cabeza; traspasó y traspasó sus fuentes.
- 27 A sus pies él se inclinó, cayó y yació tendido; a sus pies se inclinó y cayó; donde se inclinó, allí cayó muerto.
- 28 La madre de Sihsera, mirando por la ventana, a través de la reja, exclamó: ¿Por qué llega tan tarde tu coche? ¿Por qué persiste el ruido de sus carruajes?
- 29 Respondió la más sabia de sus damas, y ella misma respondió:
- 30 ¿No están encontrando y repartiendo el botín? ¿Una o dos doncellas por cada hombre? para Sihsera botín de tapicería roja, botín de tapicería roja bordada, bordados de varios colores, para mi cuello?
- 31 ¡Así, oh Creador, que perezcan todos tus enemigos! Pero que los que os aman sean como el sol cuando sale con toda su fuerza.
- 32 Y la tierra estuvo en paz durante cuarenta años.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[Jz] SHOFTIM 6

- 1 Pero los hijos de Yaoshor'ul hicieron lo malo ante los ojos del Creador, y el Creador los entregó en manos de Madián durante siete años.
- 2 Por lo tanto, la mano de Madián prevaleció sobre Yaosh-or'ul, y a causa de Madián, los hijos de Yaoshor'ul se hicieron las guaridas que hay en las montañas, las cuevas y las fortalezas.
- 3 Porque aconteció que cuando Yaoshor'ul hubo sembrado, los madianitas, los amelecitas y los hijos del oriente subieron contra él;
- 4 y, acampando contra él, destruyeron el producto de la tierra hasta llegar a Gaza, y no dejaron alimento en Yaoshor'ul, ni ovejas, ni bueyes, ni asnos.
- 5 Porque subieron con sus rebaños y sus tiendas; vinieron en multitud, como langostas; tanto ellos como sus camellos eran innumerables; y entraron en la tierra para destruirla.
- 6 Así, Yaoshor'ul quedó muy debilitado a causa de los madianitas; entonces los hijos de Yaoshor'ul clamaron al Creador.
- 7 Y aconteció que mientras clamaban al Creador a causa de los madianitas,
- 8 el Creador les envió un profeta, quien les dijo: Así dice el Creador, el UL de Yaoshor'ul: Yo os saqué de Egipto, y os saqué de la casa de servidumbre;
- 9 Yo os libré de mano de los egipcios, y de mano de todos los que os oprimían, y los eché de delante de vosotros, y os di su tierra.
- 10 También os dije: Yo soy el Creador, vuestro UL; No temáis a los ídolos de los amorreos, en cuya tierra habitáis. Pero no escuchaste mi voz.
- 11 Entonces vino el Molaok/Ángel de Ul'him, y se sentó debajo de la encina que estaba en Ofray, y que pertenecía a Yoahs, un abiezerita, cuyo hijo Gedeón estaba trillando el trigo en el lagar para esconderlo de los madianitas.

12 Entonces el Molaok/Ángel de Ul'him se le apareció y le dijo: El Creador está contigo, oh hombre poderoso.

13 Gedeón le respondió: ¡Ay, Creador mío! Si el Creador está con nosotros, ¿por qué nos ha acontecido todo? ¿Y dónde están todas sus maravillas que nos contaron nuestros padres, diciendo: ¿No nos sacó el Creador de Egipto? Ahora, sin embargo, el Creador nos ha abandonado y nos ha entregado en manos de Madián.

14 El Creador se volvió hacia él y le dijo: Ve con esta fuerza tuya y libera a Yaoshor'ul de la mano de Madián; ¿No te lo envío?

15 Gedeón respondió: Oh, mi Creador, ¿con qué salvaré a Yaoshor'ul? he aquí, mi familia es la más pobre en Menashé, y yo soy el menor en la casa de mi padre.

16 El Creador le dijo: Porque yo estaré contigo, derrotarás a los madianitas como a un solo hombre.

17 Gedeón continuó: Si ahora he hallado gracia ante tus ojos, dame señal de que eres tú quien me habla.

18 Te ruego que no salgas de aquí hasta que yo regrese con mi presente y lo ponga delante de ti. Él respondió: Esperaré hasta que regreses.

19 Entonces Gedeón entró y preparó un cabrito, y con un *efa* de harina hizo tortas sin levadura. Puso la carne en una cesta y el caldo en una olla y, llevándolo bajo la encina, se lo presentó.

20 Pero el Molaok/Ángel de Ul'him le dijo: Toma la carne y las tortas sin levadura, ponlas sobre esta roca y vierte el caldo sobre ellas. Y así lo hizo.

21 Y el Molaok/Ángel de Ul'him extendió el extremo del bastón que tenía en su mano, y tocó la carne y las tortas sin levadura; Entonces subió fuego de la roca y consumió la carne y los panes sin levadura; y el Molaok/Ángel de Ul'him desapareció de su vista.

22 Cuando Gedeón vio que era el Molaok/Ángel de Ul'him, dijo: ¡Ay de mí, UL, el Creador! porque he visto al Molaok/Ángel de Ul'him cara a cara.

23 Pero el Creador le dijo: Paz a ti, no temas; no morirás.

24 Entonces Gedeón edificó allí un altar al Creador, y lo llamó YHWH- SHUA'OLEYM (YAOHUH ES PAZ) ; y hasta el día de hoy el altar está en Ofra de los abiezeritas.

25 Esa misma noche el Creador dijo a Gedeón: Toma uno de los bueyes de tu padre, el segundo buey que tiene siete años, y derriba el altar de Baal, que es de tu padre, y corta la Asera que está al pie. de ello." de él.

26 Construye al Creador, tu UL, un altar en la cima de este lugar fuerte, en debida forma; Toma el segundo buey y ofrécelo en holocausto, junto con la leña de Asera que cortaste.

27 Entonces Gedeón tomó diez hombres de entre sus siervos e hizo como el Creador le había dicho; Pero como temía a la casa de su padre y a los hombres de aquella ciudad, no lo hizo de día, sino de noche.

28 Entonces cuando los hombres de la ciudad se levantaron temprano en la mañana, he aquí, el altar de Baal estaba derribado, y la Asera que estaba junto a él fue cortada, y el segundo buey fue ofrecido sobre el altar que había sido construido. .

29 Entonces se decían unos a otros: ¿Quién ha hecho esto? Y cuando hubieron investigado y preguntado, dijeron: Gedeón hijo de Yoahs es el que ha hecho esto.

30 Entonces los hombres de la ciudad dijeron a Yoah: Saca a tu hijo, para que muera, porque derribó el altar de Baal y cortó la Asera que estaba junto a él.

31 Pero Yoah dijo a todos los que se pusieron contra él: ¿Contenderéis por Baal? ¿Lo liberarás? Cualquiera que contienda por él, será asesinado esta mañana; Si es un ídolo, que pelee por sí mismo, porque su altar ha sido derribado.

32 Por eso llamaron aquel día a Gedeón Yerubaal, diciendo: Baal está peleando contra él, porque ha derribado su altar.

33 Entonces todos los madianitas, los amelekitas y los hijos del este se reunieron, y cuando cruzaron el Yardayan (el río), acamparon en el valle de Yizreul.

34 Pero el Creador en espíritu (rukah) tomó posesión de Gedeón; y mientras tocaba la trompeta, los abiezeritas se reunieron tras él.

35 Y envió mensajeros por toda la tribu de Menashe, los cuales también se reunieron tras él; y también envió mensajeros a Oshor, Zabulón y Neftalí, quienes salieron a su encuentro.

36 Gedeón dijo al Creador: Si entregas a Yaoshor'ul de mi mano, como dijiste, 37 he aquí, pondré un vellón de lana en la era; si el rocío está sólo sobre el vellón, y toda la tierra está seca, entonces sabré que entregarás a Yaosh-or'ul de mi mano, como has dicho.

38 Y así se levantó temprano al día siguiente, y estrujó el vellón, y exprimió de él el rocío, y llenó una copa.

39 Y Gedeón dijo al Creador: No se encienda tu ira contra mí, si hablo sólo esta vez. Permítanme probar el vellón sólo por esta vez; Te ruego que sólo el vellón quede seco, y que haya rocío sobre toda la tierra.

40 Y el Creador así lo hizo esa noche; porque sólo el vellón estaba seco, y había rocío sobre toda la tierra.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[Jz] SHOFTIM 7

1 Entonces Yerubaal, que es Gedeón, y todo el pueblo que estaba con él, se levantó muy de mañana y acamparon junto a la fuente de Harod; y el campamento de Madián estaba al norte, cerca del collado de Moreh, en el valle.

2 El Creador dijo a Gedeón: El pueblo que está contigo es demasiado para que yo entregue a los madianitas en sus manos; no sea que Yaoshor'ul se jacte contra mí, diciendo: Fue mi propia mano la que me libró.

3 Ahora pues, proclama a oídos del pueblo, diciendo: Quien sea temeroso y tímido, que regrese y se aleje del monte Galio. Entonces regresaron veintidós mil del pueblo, y quedaron diez mil.

4 Y el Creador dijo a Gedeón: Aún quedan muchos. Hazlos descender al agua, y allí los probaré; y sucederá que de quien yo te diga: Éste irá contigo, ése irá contigo; pero todo aquel de quien yo os digo: Éste no irá con vosotros, éste no irá.

5 Y Gedeón hizo descender al pueblo al agua. Entonces el Creador le dijo: Al que lame el agua con la lengua, como lo hace un perro, lo apartarás; y a todo el que se arrodille para beber, le echarás del otro.

6 Y el número de los que lamían el agua, llevándose las manos a la boca, era trescientos hombres; pero todo el resto del pueblo se arrodilló para beber.

7 Y el Creador dijo a Gedeón: Con estos trescientos hombres que lamieron el agua te libraré, y entregaré a los madianitas en tu mano; pero el resto del pueblo, que cada uno vuelva a su lugar.

8 Y el pueblo tomó sus provisiones y sus trompetas en sus manos, y Gedeón envió a todos los demás hombres de Yaoshor'ul, cada uno a su tienda, pero él retuvo a los trescientos. El campamento de Madián estaba abajo en el valle.

9 Esa misma noche el Creador dijo a Gedeón: Levántate y baja al campamento, porque lo he entregado en tus manos.

10 Pero si tienes miedo de bajar, ve con tu siervo Purah al campamento;

11 Oirás lo que dicen, y tus manos se fortalecerán para descender contra el campamento. Luego descendió con su muchacho Purah al puesto de avanzada de los centinelas del campamento.

12 Los madianitas, los amelecitas y todos los hijos del oriente yacían en el valle como langostas en multitud; y sus camellos eran innumerables, como la arena a la orilla del mar.

13 Al tiempo que llegó Gedeón, un hombre estaba contando un sueño a su compañero, y dijo: Tuve un sueño; he aquí un pan de cebada rodaba sobre el campamento de los madianitas, y cuando llegó a una tienda, la golpeó, haciéndola caer, y la volteó, y quedó tirada en el suelo.

14 A lo que su compañero respondió, diciendo: Esta no es otra que la espada de Gedeón, hijo de Yoahs, un hombre yaoshorulita. En sus manos el Creador entregó a Madián y a todo este campamento.

15 Cuando Gedeón escuchó el sueño y su interpretación, adoró al Creador; y regresando al campamento de Yaoshor'ul, dijo: Levántate, porque el Creador ha entregado el campamento de Madián en tus manos.

16 Luego dividió a los trescientos hombres en tres escuadrones, y puso en las manos de cada uno trompetas y cántaros que contenían antorchas encendidas,

17 Y él les dijo: Mirenme y hagan lo que yo hago; y he aquí, cuando yo llegue al borde del campamento, como yo hago, así haréis vosotros.

18 Cuando toque la trompeta, yo y todos los que están conmigo, también vosotros tocaréis las trompetas por todo el campamento, y decid: ¡Por el Creador y por Gedeón!

19 Entonces Gedeón y los cien hombres que estaban con él llegaron al borde del campamento al comienzo de la guardia media, y la guardia recién se había levantado; Luego tocaron las trompetas y rompieron los cántaros que tenían en las manos.

20 Entonces las tres compañías tocaron las trompetas, rompieron los cántaros, teniendo en la mano izquierda las antorchas y en la derecha las trompetas para tocarlas, y clamaron: ¡La espada del Creador y de Gedeón!

21 Y cada uno permaneció en su lugar alrededor del campamento; Entonces todo el ejército corrió y, gritando, huyó.

22 Porque cuando los trescientos tocaron las trompetas, el Creador volvió la espada de unos contra otros, y esto por todo el campamento, y huyeron a Beit-Sita, hacia Zerah, a los límites de Ab'ul-Meolah, al lado de Tabat.

23 Entonces los hombres de Yaoshor'ul, de las tribus de Neftalí, de Oshor y de todo Menashe, fueron convocados y perseguidos hasta Madián.

24 Gedeón también envió mensajeros por toda la región montañosa de Efrogim, diciendo: Bajad al encuentro de Madián y ocupad sus aguas hasta Beit-Bara, y también el Yardayan (el río). Cuando todos los hombres de Efrogim fueron convocados, le quitaron las aguas hasta Beit-Bara, y también el Yardayan (el río);

25 y arrestaron a dos príncipes de Madián, Oreb y Zeeb; y mataron a Oreb en la peña de Oreb, y a Zeeb mataron en el lagar de Zeeb, y persiguieron a Madián; y llevaron las cabezas de Oreb y Zeeb a Gedeón, al otro lado del Yardayan (el río).

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[Jz] SHOFTIM 8

1 Entonces los hombres de Efrogim le dijeron: ¿Qué es esto que nos has hecho, al no llamarnos cuando fuiste a pelear contra Madián? Y lo reprendieron duramente.

2 Pero él les respondió: ¿Qué he hecho yo ahora en comparación con lo que vosotros habéis hecho? ¿No son mejores los garabatos de Efrogim que la cosecha de Abiezer?

3 el Creador ha entregado en tus manos a los príncipes de Madián, Oreb y Zeeb; ¿Qué podría entonces hacer yo en comparación con lo que hiciste tú? Entonces su ira contra él se suavizó cuando pronunció esta palabra.

4 Y Gedeón llegó al Yardayan (el río) y lo cruzó, él y los trescientos hombres que estaban con él, cansados, pero todavía persiguiendo.

5 Entonces dijo a los hombres de Suco: Os ruego que deis pan al pueblo que me sigue, porque está cansado y yo persigo a Zeba y a Zalmunna, reyes de Madián.

6 Pero los príncipes de Suco respondieron: ¿Están en tu poder las manos de Zeba y de Zalmunna, para que demos pan a tu ejército?

7 Gedeón les respondió: Porque cuando el Creador entregue a Zeba y a Zalmunna en mis manos, trillaré vuestras carnes con espinas del desierto y con cardos.

8 De allí subió a Penu'ul, y habló de la misma manera a los hombres de ese lugar, quienes le respondieron como le habían respondido los hombres de Sukkos.

9 Por eso habló también a los hombres de Penu'ul, diciendo: Cuando regrese en paz, derribaré esta torre.

10 Zeba y Zalmunna estaban en Carcor con su ejército, unos quince mil hombres, el resto de todo el ejército de los hijos del oriente; porque habían caído ciento veinte mil hombres que desenvainaban la espada.

11 Gedeón subió por el camino de los que vivían en tiendas, al este de Noba y Yogbeah, y derrotó a aquel ejército, porque se consideraban seguros.

12 Y cuando Zeba y Zalmunna huyeron, Gedeón los persiguió y tomó cautivos a estos dos reyes de Madián y derrotó a todo el ejército.

13 Cuando Gedeón hijo de Yoah regresó de la batalla por la subida a Heres,

14 Tomó prisionero a un joven de Suco y lo interrogó; Le dio por escrito los nombres de los príncipes de Suco y de sus ancianos, setenta y siete hombres.

15 Entonces vino a los hombres de Suco, y dijo: He aquí a Zeba y a Zalmunna, de quienes me habéis insultado, diciendo: ¿Están en vuestras manos las manos de Zeba y de Zalmunna, para que demos pan a vuestros hombres cansados?

16 Entonces tomó a los ancianos de la ciudad, y espinos y cardos del desierto, y enseñó con ellos a los hombres de Suco.

17 También derribó la torre de Penu'ul y mató a los hombres de la ciudad.

18 Entonces preguntó a Zeba y a Zalmunna: ¿Cómo eran los hombres que matasteis en Tabor? Y ellos respondieron: ¿Quién eres? Tales eran ellos; cada uno parecía hijo de un rey.

19 Entonces dijo: Eran mis hermanos, hijos de mi madre; Como vive el Creador, si les hubieras perdonado la vida, no te habría matado.

20 Y dijo a Yeter su primogénito: Levántate, mátalos. El joven, sin embargo, no desenvainó su espada porque tenía miedo, siendo todavía muy joven.

21 Entonces Zeba y Zalmunna dijeron: Levántate y atacanos; porque como un hombre, así es su fuerza. Entonces Gedeón se levantó y mató a Zeba y a Zalmunna, y tomó las medias lunas que estaban en el cuello de sus camellos.

22 Entonces los hombres de Yaoshor'ul dijeron a Gedeón: Gobierna sobre nosotros, tú y tu hijo, y el hijo de tu hijo; porque nos libraste de la mano de Madián.

23 Pero Gedeón les respondió: Ni yo seré señor sobre vosotros, ni mi hijo, sino que el Creador se enseñoreará de vosotros.

24 Y Gedeón les dijo: Os haré una petición: Dadme cada uno de vosotros el producto del botín. (Porque los enemigos tenían anillos de oro, porque eran ismaelitas/ismaelitas).

25 Y ellos dijeron: Con mucho gusto se los daremos. Y extendieron un manto, en el que cada uno puso los tesoros de su botín.

26 Y fue el peso de las monedas de oro que pidió, mil setecientos *siclos* de oro, sin las medias lunas, las cadenas y las vestiduras de púrpura que llevaban los reyes de Madián, sin las cadenas que llevaban los camellos al cuello. .

27 De este hizo Gedeón un *efod* y lo puso en su ciudad, en Ofra; y todos los Yaoshor'ul se prostituyeron allí después de él; y fue una trampa para Gedeón y para su casa.

28 Entonces los madianitas fueron masacrados delante de los hijos de Yaoshor'ul, y nunca más levantaron la cabeza. Y la tierra estuvo en paz durante cuarenta años en los días de Gedeón.

29 Entonces fue Yerubaal hijo de Yoahs y habitó en su casa.

30 Gedeón tuvo setenta hijos, que salieron de su muslo, porque tenía muchas mujeres.

31 Su concubina que estaba en Shehem también le dio un hijo; y llamó su nombre Abmelec.

32 Gedeón, hijo de Yoah, murió en buena vejez, y fue sepultado en el sepulcro de su padre Yoah, en Ofrah de los abiezeritas.

33 Después de la muerte de Gedeón, los hijos de Yaosh-or'ul volvieron a prostituirse tras los Baales, e hicieron de Baal-berit su ídolo.

34 Entonces los hijos de Yaoshor'ul no se acordaron del Creador, su UL, que los había librado de la mano de todos sus enemigos alrededor;

35 Tampoco mostraron bondad a la casa de Yerubaal, es decir, a Gedeón, conforme a todo el bien que había hecho a Yaoshor'ul.

[Jz] SHOFTIM 9

1 Abmelech, hijo de Yerubaal, fue a Shehem, a los hermanos de su madre, y les habló a ellos y a todos los parientes de la casa del padre de su madre, diciendo:

2 Os ruego que habléis al oído de todos los ciudadanos de Shehem: ¿Qué es lo mejor para vosotros? ¿Que setenta hombres, todos los hijos de Yerubaal, os gobiernen, o que uno solo os gobierne? Acordaos también que yo soy vuestro hueso y vuestra carne.

3 Entonces los hermanos de su madre hablaron todas estas palabras acerca de él a oídos de todos los ciudadanos de She'hem; y sus corazones se inclinaron a seguir a Abmelech; porque dijeron: Y nuestro hermano.

4 Y le dieron setenta *siclos* de plata de la casa de Baal-berit, con los cuales Abmelech contrató a algunos hombres ociosos y frívolos, que lo siguieron;

5 y fue a la casa de su padre, Ofra, y mató a sus hermanos, los hijos de Yerubaal, setenta hombres, sobre una misma piedra. Pero Yotón, el hijo menor de Yerubaal, se quedó porque se había escondido.

6 Entonces se reunieron todos los ciudadanos de She'hem y de todo Beit-Milo, y fueron e hicieron rey a Abmelech, junto a la encina de la columna que estaba en She'hem.

7 Cuando a Yoton se le dijo esto, fue y se paró en la cima del Monte Gerizim, y alzó su voz y gritó, diciendo: Escúchenme, ciudadanos de She'hem, para que el Creador pueda escucharlos.

8 Érase una vez los árboles ungidos por rey; y dijeron al olivo: Reina sobre nosotros.

9 Pero el olivo les respondió: ¿Dejaré mi grasa, que el Creador y los hombres aprecian en mí, para ir a mecirme en los árboles?

10 Entonces dijeron los árboles a la higuera: Ven tú, y reina sobre nosotros.

11 Pero la higuera les respondió: ¿Dejaré mi dulzura, mi buen fruto, para ir a mecirme en los árboles?

12 Entonces dijeron los árboles a la vid: Ven tú, y reina sobre nosotros.

13 Pero la vid les respondió: ¿Dejaría mi vino, que alegra al Creador y a los hombres, para ir a mecirme en los árboles?

14 Entonces todos los árboles dijeron a la zarza: Ven tú, y reina sobre nosotros.

15 Pero la zarza respondió a los árboles: Si de buena fe me unguéis rey vuestro, venid y refugiaos bajo mi sombra; y si no, que salga fuego de la zarza y devore los cedros del Líbano.

16 Ahora pues, si has actuado con buena fe y rectitud al hacer rey a Abmelech, y si has hecho bien a Yerubaal y a su casa, y si has tratado con él conforme al mérito de sus manos

17 (Porque mi padre peleó por vosotros, menospreciando su propia vida, y os libró de mano de Madián;

18 Pero hoy os habéis levantado contra la casa de mi padre y matasteis a sus hijos, setenta hombres sobre una misma piedra. y a Abmelech, hijo de su siervo, lo hiciste reinar sobre los ciudadanos de Shehem, por cuanto es tu hermano);

19 Si hoy habéis actuado con buena fe y rectitud hacia Yerubaal y hacia su casa, regocíjate en Abmelech, y él también se regocijará en ti;

20 Pero si no, saldrá fuego de Abmelech y devorará a los ciudadanos de Shehem y de Beit-Milo; y salga fuego de los habitantes de Shehem y de Beit-Milo, y devore a Abmelech.

21 Y Yoton partió y huyó, y fue a Beer, y habitó allí, por temor a Abmelech su hermano.

22 Después de que Abmelech reinó sobre Yaoshurul tres años,

23 el Creador levantó un espíritu maligno entre Abmelech y los ciudadanos de She'hem; y trataron con deslealtad a Abmelech;

24 para que la violencia hecha a los setenta hijos de Yerubaal, así como su sangre, recayera sobre Abmelech su hermano, que los había matado, y sobre los ciudadanos de Shehem, que fortalecieron sus manos para matar a sus hermanos. .

25 Y los ciudadanos de Shehem pusieron emboscadas contra él en las cimas de las montañas, hombres que robaban a todo el que pasaba junto a ellos en el camino. Y esto fue dicho a Abmelec.

26 También vino Gaal hijo de Ebed con sus hermanos y se estableció en Shehem; y los ciudadanos de Shehem confiaron en él.

27 Salieron al campo, cosecharon sus viñas, pisaron las uvas e hicieron un banquete; y entrando en la casa de su ídolo, comieron y bebieron, y maldijeron a Ab'me-lec.

28 Y Gaal hijo de Ebed dijo: ¿Quién es Abmelec, y quién es Shehem, para que sirvamos a Abmelec? ¿No es hijo de Yerubaal? ¿Y no es Zebul su mayordomo? Serví delante de los hombres de Hamor, el padre de She'hem, ¿por qué deberíamos servir a Ab'me-lech?

29 ¡Ah! Si este pueblo estuviera bajo mi mano, molestaría a Abmelec. Yo le diría: Multiplica tu ejército y ven.

30 Cuando Zebul, gobernador de la ciudad, oyó las palabras de Gaal hijo de Ebed, se encendió en ira.

31 Y envió mensajeros en secreto a Abmelec, para decirle: He aquí, Gaal hijo de Ebed y sus hermanos han venido a Shehem y están alzando la ciudad contra ti.

32 Levántate, pues, de noche, tú y el pueblo que tienes contigo, y acecha en el campo.

33 Y por la mañana, cuando sale el sol, levántate y ataca la ciudad; y cuando Gaal y el pueblo que está con él salgan contra ti, haz con ellos según lo permitan las circunstancias.

34 Entonces Abmelec y todo el pueblo que estaba con él se levantaron de noche y pusieron emboscada a Shehem en cuatro grupos.

35 Y salió Gaal hijo de Ebed y se paró a la entrada de la puerta de la ciudad; y de las emboscadas se levantó Abmelec y todo el pueblo que con él estaba.

36 Cuando Gaal vio al pueblo, dijo a Zebul: He aquí, gente que desciende de las cimas de los montes. Zebul le dijo: Ves las sombras de las montañas como si fueran hombres.

37 Pero Gaal habló otra vez, y dijo: He aquí, gente que desciende de en medio de la tierra; También viene una tropa del camino de los robles de Meonenim.

38 Y Zebul le dijo: ¿Dónde está ahora tu boca con la que dijiste: ¿Quién es Abmelech para que le sirvamos? Quizás éstas no sean las personas que despreciabas. ¡Sal ahora y lucha contra él!

39 Entonces Gaal salió al frente de los ciudadanos de Shehem y peleó contra Abmelech.

40 Pero Abmelech lo persiguió, porque Gaal huyó delante de él, y muchos cayeron heridos hasta la entrada de la puerta.

41 Abmelec se quedó en Arumá. Y Zebul expulsó a Gaal y a sus hermanos, para que no habitaran en Shehem.

42 Al día siguiente el pueblo salió al campo; Abmelech fue advertido de esto,

43 el cual, tomando a su pueblo, lo dividió en tres bandas, a las que puso emboscadas en el campo. Cuando vio que el pueblo salía de la ciudad, se levantó contra ellos y los mató.

44 Ab'melech y los que estaban con él corrieron y se pararon a la puerta de la ciudad; y las otras dos bandas cayeron repentinamente sobre todos los que estaban en el campo, y los hirieron.

45 Abmelech peleó contra la ciudad todo aquel día, la tomó y mató al pueblo que allí estaba; y arrasándola, la sembró de sal.

46 Cuando todos los ciudadanos de Migdol-Shehem oyeron esto, entraron en la fortaleza, en la casa de Ul-Berite.

47 Y se le dijo a Abmelech que todos los ciudadanos de Migdol-Shehem se habían reunido.

48 Entonces Abmelech subió al monte Salmón, él y todo el pueblo que estaba con él; y tomando un hacha en su mano, cortó una rama de árbol, y levantándola, la puso sobre su hombro, y dijo a la gente que estaba con él: Lo que me habéis visto hacer, apresuraos a hacerlo. también.

49 Entonces cada uno cortó su rama, y siguieron a Abmelech; y poniendo las ramas cerca de la fortaleza, la quemaron al fuego con los que estaban en ella; de modo que también murieron todos los de Migdol-Shehem, como mil hombres y mujeres.

50 Entonces Abmelech fue a Tebez, la sitió y la tomó.

51 Pero había una torre fuerte en medio de la ciudad, en la cual se refugiaban todos los habitantes de la ciudad, hombres y mujeres; y cerrando las puertas tras ellos, subieron a lo alto de la torre.

52 Y Abmelech, habiendo llegado a la torre, la atacó, y se acercó a la puerta de la torre para prenderle fuego.

53 Entonces una mujer arrojó la piedra superior de un molino sobre la cabeza de Abmelech y le rompió el cráneo.

54 Entonces llamó rápidamente al joven, su escudero, y le dijo: Saca tu espada y má-tame, para que no se diga de mí que lo mató una mujer. Y el joven lo traspasó y murió.

55 Cuando los hombres de Yaoshor'ul vieron que Ab'melech ya estaba muerto, fueron cada uno a su lugar.

56-57 Así el Creador trajo sobre Ab'melech el mal que le había hecho a su padre, ma-tando a sus setenta hermanos; como también hizo caer sobre la cabeza de los hom-bres de She'hem todo el mal que habían hecho; y vino sobre ellos la maldición de Yotón hijo de Yerubaal.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[Jz] SHOFTIM 10

1 Después de Abmelech se levantó para librar a Yaoshorul, Tola, hijo de Puva, hijo de Dodoh, hombre de Ishochar, que habitaba en Shamir, en la región montañosa de Efrohim.

2 Juzgó a Yaoshor'ul veintitrés años; y murió, y fue sepultado en Shamir.

3 Después de él se levantó Yair el galaadita, quien juzgó a Yaoshor'ul veintidós años.

4 Tuvo treinta hijos, que montaban treinta asnos; y estos tuvieron treinta ciudades, que se llaman Havoth-Yair, hasta el día de hoy, que están en la tierra de Galiod.

5 Yair murió y fue sepultado en Camón.

6 Entonces los hijos de Yahoshor'ul volvieron a hacer lo malo ante los ojos del Creador, y sirvieron a los Baal, y a los Astarot, y a los ídolos de Siria, y a los de Tzidón, y a los de Moab, y a los amonitas. , y de los filisteos; y abandonaron al Creador y no le sirvie-ron.

7 Por lo tanto, la ira del Creador se encendió contra Yahoshor'ul, y los vendió en manos de los filisteos y en manos de los amonitas,

8 quienes en aquel mismo año comenzaron a vejarlos y oprimirlos. Durante dieciocho años oprimieron a todos los hijos de Yaoshor'ul que estaban más allá del Yardayan (el río), en la tierra de los amorreos, que está en la Galia.

9 Y los amonitas pasaron el Yardayan (el río), para pelear también contra Yaohu'dah y Ben'yamin, y contra la casa de Ephrohim, de modo que Yaosh-or'ul quedó muy angus-tiado.

10 Entonces los hijos de Yaoshor'ul clamaron al Creador, diciendo: Hemos pecado contra ti, porque hemos abandonado nuestro UL y hemos servido a los Baales.

11 Pero el Creador respondió a los hijos de Yahoshor'ul: ¿No os he librado de los egip-cios, de los amorreos, de los amonitas y de los filisteos?

12 También los sidonios, los amelecitas y los maonitas os oprimieron; y cuando cla-masteis a mí, ¿no os libré yo de su mano?

13 Sin embargo, ustedes me abandonaron y sirvieron a ídolos, por eso ya no los libraré más.

14 Id y clamad a los ídolos que habéis escogido; Que te libren en el tiempo de tu an-gustia.

15 Pero los hijos de Yaoshor'ul dijeron al Creador: Hemos pecado; haces con nosotros lo que te parezca bien; Sólo te pedimos que nos liberes hoy.

16 Y quitaron los ídolos de otras personas de entre ellos, y sirvieron al Creador, quien fue movido a compasión por la desgracia de Yaoshor'ul.

17 Entonces los amonitas se reunieron y acamparon en la Galiod; También los hijos de Yaoshor'ul se reunieron y acamparon en Mizpa.

18 Entonces el pueblo, es decir, los príncipes de Galiod, se dijeron unos a otros: ¿Quién será el hombre que comenzará la batalla contra los amonitas? será el jefe de todos los habitantes de la Galia.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[Jz] SHOFTIM 11

1 Yefteh galaadita era un hombre valiente, pero hijo de una ramera; Gaul'iod era su padre.

2 La esposa de Gauliodo también le dio hijos; Cuando sus hijos crecieron, expulsaron a Yefteh y le dijeron: No heredarás en la casa de nuestro padre, porque eres hijo de otra mujer.

3 Entonces Yefteh huyó de delante de sus hermanos y habitó en la tierra de Tob; y unos hombres ligeros se unieron a Yefteh y salieron con él.

4 Después de algún tiempo, los amonitas hicieron la guerra a Yaoshor'ul.

5 Y mientras hacían la guerra contra Yaoshor'ul, los ancianos de Gaul'iod fueron a traer a Yefteh de la tierra de Tob,

6 y ellos le dijeron: Ven, sé nuestro líder, para que peleemos contra los amonitas.

7 Pero Yefteh preguntó a los ancianos de Galiod: ¿No me habéis odiado y me habéis echado de la casa de mi padre? ¿Por qué entonces has venido a mí ahora que estás en problemas?

8 Los ancianos de la Galiod le respondieron: Por eso hemos vuelto ahora a ti, para que vengas con nosotros y peeles contra los amonitas, y seas nuestro gobernante sobre todos los habitantes de la Galiod.

9 Entonces Yefteh dijo a los ancianos de Galiod: Si me hacéis regresar para luchar contra los amonitas, y el Creador nos entrega delante de mí, entonces seré vuestro líder.

10 Los ancianos de Galiod respondieron a Yefteh: El Creador será testigo entre nosotros de que haremos según tu palabra.

11 Entonces Yefteh fue con los ancianos de Galiod, y el pueblo lo nombró jefe y jefe sobre ellos; y Yefteh habló todas sus palabras delante de YAOHUH en Mizpah.

12 Entonces Yefteh envió mensajeros al rey de los amonitas, diciéndole: ¿Qué hay entre tú y yo, que has venido a mí para hacer guerra contra mi tierra?

13 El rey de los amonitas respondió a los mensajeros de Yefteh: Es porque Yaoshor'ul, cuando subió de Egipto, tomó mi tierra, desde el Arnón hasta el Yabbok y el Yardayan (el río); Así que ahora devuélveme estas tierras en paz.

14 Pero Yefteh volvió a enviar mensajeros al rey de los amonitas,

15 diciéndole: Así dice Yefteh: Yaoshor'ul no tomó la tierra de Moab, ni la tierra de los amonitas;

16 Pero cuando Yaoshor'ul subió de Egipto, caminó por el desierto hasta el Mar Rojo, y luego llegó a Cades;

17 Desde allí envió mensajeros al rey de Edón, diciéndole: Por favor, déjame pasar por tu tierra. Pero el rey de Edón no le escuchó. Entonces lo envió al rey de Moab, el cual tampoco accedió; y así Yaoshor'ul permaneció en Kadesh.

18 Luego caminó por el desierto y rodeó la tierra de Edón y la tierra de Moab, y llegó por el lado oriental de la tierra de Moab, y acampó más allá del Arnón; pero no entró en el territorio de Moab, porque el Arnón era el límite de Moab.

19 Y Yaoshor'ul envió mensajeros a Sión, rey de los amorreos, rey de Hesbón, y le dijo: Por favor, déjanos pasar por tu tierra hasta mi lugar.

20 Sión, sin embargo, no confiaba en que Yaoshor'ul le dejara pasar por su territorio; por el contrario, reuniendo a todo su pueblo, acampó en Yaza y luchó contra Yaoshor'ul.

21 Y UL, el Creador de Yaoshor'ul, entregó a Sion y a todo su pueblo en manos de Yaoshor'ul, quien los hirió y tomó posesión de toda la tierra de los amorreos que vivían en esa región.

22 Y capturó todo el territorio de los amorreos, desde Arnón hasta Yabbok, y desde el desierto hasta Yardayan (el río).

23 Así UL, el Creador de Yaoshor'ul desposeyó a los amorreos de delante de su pueblo de Yaoshor'ul; ¿Y serías dueño de ese territorio?

24 ¿No poseerías el territorio de aquel a quien Quemos, tu ídolo, te despojó delante de tí? de esta manera poseeremos el territorio de todos aquellos que el Creador, nuestro UL, desposee ante nosotros.

25 Ahora bien, ¿eres tú mejor que Balac hijo de Zipor, rey de Moab? ¿Se atrevería alguna vez a enfrentarse a Yaoshor'ul o a ir a la guerra con él?

26 Mientras Yaoshor'ul habitó trescientos años en Hesbón y sus aldeas, en Aroer y sus aldeas, y en todas las ciudades que están a lo largo del Arnón, ¿por qué no las recuperasteis en aquel tiempo?

27 No fui yo quien pecó contra vosotros; Pero sois vosotros los que me hacéis injusticia, haciéndome la guerra. El Creador, que es juez, juzga hoy entre los hijos de Yaoshor'ul y los amonitas.

28 Sin embargo, el rey de los amonitas no escuchó el mensaje que Yefte le envió.

29 Entonces el Creador, en espíritu (rukhah) vino sobre Yefteh, de modo que pasó por Gaul'iod y Menashe, y llegando a Mizpah de Gaul'iod, desde allí fue al encuentro de los amonitas.

30 Y Yefteh hizo un voto a UL, diciendo: Si entregas a los amonitas en mis manos, 31 cualquiera que salga por la puerta de mi casa y me encuentre, cuando yo regrese victorioso de los amonitas, éste será del Creador; Lo ofreceré en holocausto.

32 Entonces Yefteh fue al encuentro de los amonitas para pelear contra ellos; y el Creador los entregó en sus manos.

33 Y Yefteh los hirió con gran matanza, desde Aroer hasta Minith, veinte ciudades, y hasta Ab'ul-Cheramim. Así los amonitas fueron sometidos por los hijos de Yaoshor'ul.

34 Cuando Yefteh llegó a Mizpah, a su casa, he aquí, su hija salió a recibirlo con pandeteras y danzas; y ella era la única hija; Además de ella, no tuvo otro hijo o hija.

35 Al verla, rasgó sus vestidos y dijo: ¡Ay de mí, hija mía! me has derribado mucho; ¡Tú eres la causa de mi desgracia! porque hice un voto al Creador y no puedo volver atrás.

36 Ella le respondió: Padre mío, si has hecho un voto al Creador, haz conmigo según tu voto, porque el Creador te ha vengado de tus enemigos, los hijos de Amón.

37 Y dijo a su padre: Concédeme sólo esto: déjame dos meses, para que me vaya y baje a los montes, llorando mi virginidad con mis compañeras.

38 Él dijo: Ve. Y la dejó ir por dos meses; Luego fue con sus compañeras y lloró su virginidad en los montes.

39 Y aconteció que al cabo de los dos meses, ella volvió a su padre, y él cumplió en ella el voto que había hecho; y ella no había conocido a ningún hombre. De ahí surgió la costumbre en Yaoshor'ul,

40 que las hijas de Yaoshor'ul irían de año en año a hacer duelo por la hija de Yefteh galaadita durante cuatro días. Eso no es.

[CAPÍTULOS](#) ■ [LIBROS](#)

[Jz] SHOFTIM 12

1 Entonces los hombres de Efrohim se reunieron y pasaron a Zafón y dijeron a Yefteh: ¿Por qué fuiste a pelear contra los amonitas y no nos llamaste para ir contigo? Quemaremos tu casa contigo.

2 Yefteh les dijo: Yo y mi pueblo hemos tenido una gran disputa con los amonitas; y cuando os llamé, no me librasteis de sus manos.

3 Cuando vi que no podías rescatarme, arriesgué mi vida y fui contra los amonitas, y el Creador me entregó en sus manos; ¿Por qué entonces habéis subido hoy a luchar contra mí?

4 Entonces Yefteh reunió a todos los hombres de Galiod y peleó contra Ephrohim, y los hombres de Galiod derrotaron a Ephrohim; porque les había dicho: Vosotros sois fugitivos de Efrohim, galaaditas que habitáis entre Efrohim y Menashe.

5 Y los galaaditas tomaron de los efraimitas los vados del Yardayan (el río); y cuando uno de los fugitivos de Efrohim dijo: Déjame pasar; Entonces los hombres de Galiod le preguntaron: ¿Eres efrainita? Y él dijo: No;

6 Entonces le dijeron: Di, pues, Chibolet; pero él dijo: Shibolet, porque no podía pronunciarlo correctamente. Luego lo tomaron y lo decapitaron en los vados del Yardayan (el río). En aquel tiempo cayeron de Efrohim cuarenta y dos mil.

7 Yefteh juzgó a Yaoshor'ul seis años; y murió Yefteh galaadita, y fue sepultado en una de las ciudades de Galiod.

8 Después de él juzgó a Yaoshor'ul Ibzán de Beit'lek-hem/Belén.

9 Este hombre tuvo treinta hijos y treinta hijas, a quienes casó en el extranjero; y trajo treinta hijas del extranjero para sus hijos. Y juzgó a Yaoshor'ul siete años.

10 Ibzán murió y fue sepultado en Beit'lejem/Be-lehem.

11 Después de él, Ul'on el zabalunita juzgó a Yaosh-or'ul diez años.

12 Murió Ulón el zabalunita y fue sepultado en Aiyalón, en la tierra de Zabulón.

13 Después de él juzgó a Yaoshor'ul Abdón, hijo de Hileul el piratonita.

14 Este hombre tuvo cuarenta hijos y treinta nietos, que montaban setenta asnos. Y juzgó a Yaoshor'ul ocho años.

15 Murió Abdón hijo de Hileul piratonita, y fue sepultado en Piratom, en la tierra de Efrohim, en la región montañosa de los amelecitas.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[Jz] SHOFTIM 13

1 Los hijos de Yaoshor'ul volvieron a hacer lo malo ante los ojos del Creador, y éste los entregó a los filisteos durante cuarenta años.

2 Había un hombre de Sorá, de la tribu de Dayán, que se llamaba Manoa; y su esposa, siendo estéril, no le había dado hijos.

3 Pero el Molaok/Ángel de Ul'him se apareció a la mujer y le dijo: He aquí, eres estéril y nunca has dado a luz; pero concebirás y tendrás un hijo.

4 Ahora pues, tened cuidado de no beber vino ni sidra, ni comer cosa inmunda;

5 porque concebirás y tendrás un hijo, sobre cuya cabeza no pasará navaja, porque el niño será nazareo del Creador desde el vientre de su madre; y comenzó a librar a Yaoshor'ul de mano de los filisteos.

6 Entonces la mujer entró y habló a su marido, diciendo: Vino a mí un profeta, cuyo rostro era como el de un Molaok/Ángel de Ul'him, en extremo terror; y no le pregunté de dónde era, ni me dijo su nombre;

7 Pero él me dijo: He aquí, concebirás y tendrás un hijo. Ahora pues, no bebáis vino ni sidra, ni comáis cosa inmunda; porque el niño será nazareo del Creador, desde el vientre de su madre hasta el día de su muerte.

8 Entonces Manoa suplicó al Creador, diciendo: ¡Ah! Creador mío, oro para que el profeta que enviaste venga nuevamente a nosotros y nos enseñe qué debemos hacer con el niño que está por nacer.

9 el Creador escuchó la voz de Manoa; y el Molaok/Ángel de Ul'him volvió a la mujer, mientras ella estaba sentada en el campo, pero su marido, Manoa, no estaba con ella.

10 Entonces la mujer se apresuró y corrió a contar la noticia a su marido, y le dijo: He aquí, se me ha aparecido el hombre que vino a mí el otro día.

11 Entonces Manoa se levantó, siguió a su mujer, y se presentó delante del hombre, y le preguntó: ¿Eres tú el hombre que hablaba con esta mujer? Él respondió: Soy yo.

12 Entonces Manoa dijo: Cuando se cumplan tus palabras, ¿cómo será criado el niño, y qué hará?

13 El Molaok/Ángel de Ul'him respondió a Manoah: Ella guardará todo lo que le dije a la mujer;

14 no comerá ningún producto de la viña; no beberá vino ni sidra, ni comerá cosa inmundada; Él cumplirá todo lo que le he mandado.

15 Entonces Manoa dijo a Molaok/Ángel de Ul'him: Déjanos detenerte para que podamos prepararte un cabrito.

16 Pero el Molaok/Ángel de Ul'him dijo a Manoah: Incluso si me detienes, no comeré tu pan; y si hacéis un holocausto, es al Creador a quien se lo ofreceréis. (Porque Manoah no sabía que él era el Molaok/Ángel de Ul'him).

17 Manoa le preguntó a Molaok/Ángel de Ul'him: ¿Cómo te llamas? -para que, cuando se cumpla tu palabra, te honremos.

18 A lo que el Molaok/Ángel de Ul'him respondió: ¿Por qué preguntas por mi Nombre, siendo que es maravilloso?

19 Entonces Manoa tomó un cabrito con la ofrenda de cereal y lo ofreció sobre la piedra al Creador; y el Molaok/Ángel hizo maravillas, mientras Manoa y su esposa lo observaban.

20 Mientras la llama ascendía desde el altar al cielo, el Molaok/Ángel de Ul'him ascendió con ella; Cuando Manoa y su esposa vieron esto, cayeron de bruces.

21 Y el Molaok/Ángel de Ul'him ya no se apareció a Manoa ni a su esposa; entonces Manoah entendió que él era el Molaok/Ángel de Ul'him.

22 Manoa dijo a su esposa: Ciertamente moriremos, porque hemos visto al Creador.

23 Pero su esposa le respondió: Si el Creador hubiera querido matarnos, no habría recibido de nuestras manos el holocausto y la ofrenda de cereal, ni nos habría mostrado todas estas cosas, ni nos habría dicho tales cosas. ahora.

24 Después esta mujer tuvo un hijo, y le puso por nombre Shamshon; y el niño creció, y el Creador lo bendijo.

25 Y el Creador, en espíritu (rukhhah) comenzó a agitarlo en Maaneh-Dayan, entre Zorah y Estaol.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[Jz] SHOFTIM 14

1 Samsón descendió a Timnat; y viendo en Timnat a una mujer de las hijas de los filisteos,

2 Subió y contó a su padre y a su madre, diciendo: Vi en Timnat una mujer, una de las hijas de los filisteos; Ahora pues, tómame por esposa tuya.

3 Pero su padre y su madre le dijeron: ¿No hay mujer entre las hijas de tus hermanos, o entre todo nuestro pueblo, para que vayas y tomes mujer de los filisteos, de los incircuncisos? Pero Shamshon dijo a su padre: Toma esto para mí, porque estoy muy contento con él.

4 Pero su padre y su madre no sabían que esto venía del Creador, que buscaba una oportunidad contra los filisteos; porque en aquel tiempo los filisteos gobernaban sobre Yaoshor'ul.

5 Entonces Shamshon descendió con su padre y su madre a Timnat. Y cuando llegó a las viñas de Timnat, un cachorro de león rugió y salió a su encuentro.

6 Entonces el Creador en espíritu (rukhhah) tomó posesión de él, de modo que él, sin tener nada en su mano, despedazó al león como si fuera una cabra. Y no contó ni a su padre ni a su madre lo que había hecho.

7 Entonces descendió y habló con la mujer; y ella le agradó mucho.

8 Después de un tiempo, Shamshon volvió a encontrarse con ella; y cuando se apartó del camino para ver el cadáver del león, he aquí, había sobre él un enjambre de abejas y miel.

9 Y tomándolo en sus manos, caminó y comió de él; Cuando llegó donde estaban su padre y su madre, les dio un poco de miel, y comieron; pero no les dijo que había tomado la miel del cuerpo del león.

10 Entonces su padre descendió a casa de la mujer; y Shamshon hizo allí un banquete, porque así lo hacían los jóvenes.

11 Y aconteció que cuando lo vieron los habitantes del lugar, trajeron treinta compañeros para estar con él.

12 Entonces Shamshon les dijo: Permítanme plantearles un enigma; Si en los siete días de las bodas lo descifras y me lo descubres, te daré treinta túnicas de lino y treinta mantos;

13 pero si no puedes descifrarlo, me darás las treinta túnicas de lino y los treinta mantos. Y ellos le respondieron: Propón tu enigma, para que lo oigamos.

14 Y él les dijo: Del que come viene la comida, y del fuerte viene la dulzura. Y en tres días no lograron descifrar el enigma.

15 Al cuarto día dijeron a la esposa de Sham-shon: Anima a tu marido a declarar el enigma, no sea que te quememos a ti y a la casa de tu padre con fuego. ¿Nos invitaste a desnudarnos?

16 Y la mujer de Shamshon lloró delante de él, y dijo: Tú sólo me odias, y no me amas; porque has planteado un enigma a los hijos de mi pueblo, y no me lo has revelado. Él le dijo: He aquí, no lo he declarado a mi padre ni a mi madre, y te lo declararé a ti.

17 Y ella lloró delante de él los siete días que celebraron las bodas. Y aconteció que al séptimo día se lo dijo, porque le estaba molestando; Luego declaró el enigma a los hijos de su pueblo.

18 Y los hombres de la ciudad, pues, el séptimo día, antes de ponerse el sol, dijeron a Shamshon: ¿Qué cosa es más dulce que la miel? ¿Y qué cosa es más fuerte que el león? Él les respondió: Si no hubierais arado con mi novilla, no habríais descubierto mi enigma.

19 Entonces el Creador en espíritu (rukhah) tomó posesión de él, de modo que descendió a Ascalón, mató a treinta de sus hombres, y tomando sus ropas, se las dio a los que declararon el enigma; y ardiendo de ira, subió a la casa de su padre.

20 Y la esposa de Shamshon fue entregada a su compañero, que había servido como su parainfa.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[Jz] SHOFTIM 15

1 Algunos días después de esto, durante la cosecha del trigo, Shamshon, tomando un cabrito, fue a visitar a su esposa y le dijo: Entraré en la cámara de mi esposa. Pero su padre no lo dejó entrar.

2 diciéndole: En verdad, pensé que la odiabas completamente; Por eso se lo di a tu pareja. ¿Pero no es su hermana menor más hermosa que ella? Así que tómalo en su lugar.

3 Entonces Shamsón les dijo: De ahora en adelante seré irreprensible para con los filisteos cuando les haga algún daño.

4 Y Shamshon fue y cazó trescientas zorras, tomó antorchas y, uniendo las colas de las zorras, puso una antorcha entre cada par de colas.

5 Y cuando el fuego llegó a las antorchas, soltó las zorras en los campos de los filisteos: y así prendió fuego a los prados y al trigo que aún quedaba, a las viñas y a los olivares.

6 Los filisteos preguntaron: ¿Quién hizo esto? Y él les dijo: Samsón, yerno del timnita, porque le quitó su mujer y se la dio a su compañero. Entonces los filisteos subieron y la quemaron a ella y a su padre al fuego.

7 Shamshon les dijo: ¿Es esto lo que hacéis? porque sólo cesaré cuando me haya vengado de ti.

8 Y los derrotó por completo, causándoles gran destrucción. Luego descendió y habitó en la hendidura del acantilado de Etan.

9 Entonces los filisteos subieron y acamparon en Yaohu'dah, y se extendieron por Leih.

10 Los hombres de Jehová les preguntaron: ¿Por qué habéis subido contra nosotros? Y ellos respondieron: Hemos subido a atar a Shamshon, para hacerle lo mismo que él nos hizo a nosotros.

11 Entonces tres mil hombres de Jehová descendieron a la hendidura del peñasco de Etán, y dijeron a Shamshon: ¿No sabías que los filisteos nos dominan? ¿Por qué entonces nos hiciste esto? Y él les dijo: Como ellos hicieron conmigo, así les he hecho yo.

12 Le dijeron otra vez: Hemos descendido para atarte y entregarte en manos de los filisteos. Shamshon les dijo: Júradme que vosotros no me atacaréis.

13 Ellos le respondieron: No, no te mataremos, sino que sólo te ataremos y te entregaremos en sus manos. Y atándolo con dos cuerdas nuevas, lo levantaron del precipicio.

14 Cuando llegó a Leih, los filisteos lo recibieron regocijados. Entonces el Creador, en espíritu (rukhhah) tomó posesión de él, y las cuerdas que ataban sus brazos se volvieron como hilos de lino quemados por el fuego, y sus ataduras se cayeron de sus manos.

15 Y encontró una quijada de asno fresca, y extendiendo la mano, la tomó y mató con ella a mil hombres.

16 Shamshon dijo: ¡Con la quijada de un asno montones sobre montones! Sí, con la quijada de un asno maté a mil hombres.

17 Y cuando terminó de hablar, se echó de la mano la quijada; y aquel lugar se llamó Ramah-Leih.

18 Entonces, como tenía mucha sed, clamó al Creador, y dijo: Por mano de tu siervo has dado esta gran liberación; ¿Y ahora moriré de sed y caeré en manos de estos incircuncisos?

19 Entonces el Creador abrió el manantial que está en Leih, y de él salió agua; y Shamshon, habiendo bebido, recuperó el aliento y revivió; por eso la fuente se llamó En-Hacore, que se encuentra en Leih hasta el día de hoy.

20 Y juzgó a Yahoshor'ul en los días de los filisteos veinte años.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[Jz] SHOFTIM 16

1 Shamshon fue a Gaza (Azah), y vio allí a una prostituta, y se llegó a ella.

2 Y fue dicho a los gazitas: Shamshon ha venido aquí. Entonces lo rodearon y lo esperaron toda la noche en emboscada a la puerta de la ciudad; y permanecieron en silencio toda la noche, diciendo: Cuando amanezca, lo mataremos.

3 Pero Shamshon durmió hasta medianoche; Luego, levantándose, tomó las puertas de la entrada de la ciudad con ambos postes, las derribó junto con la cerradura, y cargándolas sobre sus hombros, las llevó a la cumbre del monte que estaba enfrente. Hebrón.

4 Después de esto se enamoró de una mujer del valle de Sorec, que se llamaba Dalila.

5 Entonces los príncipes de los filisteos se acercaron a ella, y le dijeron: Persuadlo, y mirad cuál es su gran fuerza, y cómo podemos prevalecer contra él, y atarle, para afligirle; y os daremos cada uno de nosotros mil cien piezas de plata.

6 Entonces Dalila dijo a Shamshon: Te ruego que me digas cuál es tu gran fuerza, y con qué podrías ser atado para que te aflijan.

7 Shamshon le dijo: Si me ataran con siete cuerdas de tendones aún no secos, entonces me debilitaría y sería como cualquier otro hombre.

8 Entonces los jefes de los filisteos trajeron a Dalila siete cuerdas de tendón aún no secas, con las que lo ató.

9 Ahora tenía espías en su casa sentados en la cámara interior. Entonces ella dijo: ¡Los filisteos están sobre ti, Shamshon! Y rompió las cuerdas de los nervios, como se rompe el hilo de estopa cuando lo alcanza el fuego. Por lo que no se sabía en qué consistía su fuerza.

10 Entonces Dalila dijo a Shamshon: He aquí, te has burlado de mí y me has dicho mentiras; Dime ahora cómo pudiste estar atado.

11 Él le dijo: Si me ataran fuertemente con cuerdas nuevas, que nunca se hubieran usado, entonces me debilitaría y sería como cualquier otro hombre.

12 Entonces Dalila tomó cuerdas nuevas, lo ató con ellas y le dijo: ¡Los filisteos están sobre ti, Shamshon! Y los espías estaban sentados en la cámara interior. Pero él los arrancó de sus brazos como un hilo.

13 Dalila dijo a Shamshon: Hasta ahora te has burlado de mí y me has dicho mentiras; Dime ahora, entonces, con qué podría estar atado. Y él le dijo: Si quieres tejer las siete trenzas de mi cabeza con los lazos de la red.

14 Entonces ella los arregló con el torno, y le dijo: ¡Los filisteos están sobre ti, Shamshon! Entonces despertó de su sueño y arrancó el torno del telar junto con las lazadas de la urdimbre.

15 Ella le dijo: ¿Cómo puedes decir: ¡Te amo! ¿Si tu corazón no está conmigo? Te has burlado de mí tres veces y aún no me has dicho en qué consiste tu fuerza.

16 Y aconteció que como ella lo molestaba todos los días con sus palabras y lo acababa, que su vida se angustió hasta la muerte.

17 Y descubrió todo su corazón, y le dijo: Nunca navaja ha pasado sobre mi cabeza, porque soy nazareo del Creador desde el vientre de mi madre; Si me afeitaran, mis fuerzas se irían de mí, me debilitaría y sería como cualquier otro hombre.

18 Cuando Dalila vio que él le había descubierto todo su corazón, envió a llamar a los jefes de los filisteos, diciendo: Subid esta vez, porque ahora me ha descubierto todo su corazón. Y los jefes de los filisteos se acercaron a ella con el dinero en las manos.

19 Entonces ella lo hizo dormir de rodillas y mandó llamar a un hombre para que le afeitara las siete trenzas de la cabeza. Entonces empezó a afligirle y se le acabaron las fuerzas.

20 Y ella dijo: ¡Los filisteos están sobre ti, Shamshon! Despertándolo de su sueño, le dijo: Saldré, como otras veces, y seré libre. Porque él no sabía que el Creador se había retirado de él.

21 Entonces los filisteos lo tomaron, le sacaron los ojos, lo llevaron a Gaza y lo ataron con dos cadenas de bronce; y un molino convertido en prisión.

22 Sin embargo, tan pronto como el cabello de su cabeza fue afeitado, comenzó a crecer nuevamente:

23 Entonces se reunieron los jefes de los filisteos para ofrecer un gran sacrificio a su ídolo Dagón, y para regocijarse; porque decían: Nuestro ídolo nos ha entregado en manos de Shamshon, nuestro enemigo.

24 De la misma manera, cuando el pueblo lo vio, alababa a su ídolo, diciendo: Nuestro Creador ha entregado en nuestras manos a nuestro enemigo, que estaba destruyendo nuestra tierra y multiplicando nuestros muertos.

25 Y aconteció que cuando se alegraron sus corazones, dijeron: Enviad por Shamshon para que toque delante de nosotros. Entonces ordenaron a Shamshon, que jugaba delante de ellos, que saliera de la prisión; y lo pusieron en pie entre las columnas.

26 Shamshon dijo al joven que le sostenía la mano: Déjame palpar las columnas sobre las que se apoya la casa, para apoyarme en ellas.

27 Ahora bien, la casa estaba llena de hombres y mujeres; y también estaban allí todos los jefes de los filisteos, y en la azotea había como tres mil hombres y mujeres, que miraban jugar a Shamsón.

28 Entonces Shamshon clamó al Creador y dijo: ¡Oh UL, Creador! Acuérdate de mí y fortaléceme ahora sólo por esta vez, oh UL, para que puedas vengarme inmediatamente de los filisteos por mis dos ojos.

29 Entonces Shamshon abrazó las dos columnas intermedias sobre las que se apoyaba la casa, sosteniendo una con su mano derecha y la otra con su izquierda.

30 Y gritando: ¡Déjenme morir con los filisteos! Se inclinó con todas sus fuerzas, y la casa cayó sobre los jefes y sobre todo el pueblo que en ella estaba. Por lo tanto, hubo más personas a las que mató cuando murió que a las que mató en vida.

31 Entonces sus hermanos y toda la casa de su padre descendieron y lo tomaron, lo llevaron y lo sepultaron entre Zora y Estaol en el sepulcro de Manoa su padre. Había juzgado a Yaoshor'ul veinte años.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[Jz] SHOFTIM 17

1 Había un hombre de la región montañosa de Efrohim, cuyo nombre era Miqueas.

2 Él dijo a su madre: Las mil cien piezas de plata que te quitaron, por las cuales maldijiste, y de las cuales también me hablaste, he aquí, este dinero está conmigo, lo he tomado. Entonces dijo su madre: ¡Bendito sea mi hijo!

3 Y devolvió las mil cien piezas de plata a su madre; pero ella dijo: De mi mano dedico solemnemente este dinero al Creador en nombre de mi hijo, para hacer una imagen tallada y una imagen fundida; para que ahora te lo vuelva a dar.

4 Cuando él hubo devuelto el dinero a su madre, ella tomó doscientas piezas de plata y se las dio al orfebre, quien hizo de ellas una imagen tallada y una imagen fundida, que quedó en casa de Micaía.

5 Ahora bien, este hombre, Miqueas, tenía una casa de ídolos; e hizo un *efody terafines*, y consagró a uno de sus hijos, que le servía como sacerdote.

6 En aquellos días no había rey en Yaoshor'ul; cada uno hacía lo que le parecía bien a sus propios ojos.

7 Y había un joven de Beit'lejem/Belén de Yaohu'dah, de la familia de Yaohu'dah, que era levita, y residía allí.

8 Este hombre salió de la ciudad de Beit'lekhem/Belén de Yaohu'dah para residir donde le pareciera conveniente. Siguiendo su camino, llegó a la montaña de Efrohim, a la casa de Miqueas,

9 quien le preguntó: ¿De dónde vienes? Y él le respondió: Soy levita de Beit'lekhem/Belén de Yaohu'dah, y moraré donde mejor me parezca.

10 Entonces Micaía le dijo: Quédate conmigo, y sé mi padre y sacerdote; y cada año os daré diez monedas de plata, vestido y comida. Y entró el levita.

11 El levita accedió a quedarse con aquel hombre, y éste llegó a ser uno de sus hijos.

12 Y Micaía santificó al levita, y el joven sirvió como sacerdote suyo, y permaneció en su casa.

13 Entonces Miqueas dijo: Ahora sé que el Creador me hará bien, porque tengo un levita por sacerdote.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[Jz] SHOFTIM 18

1 En aquellos días no había rey en Yaoshor'ul; la tribu de Dan buscaba para sí una heredad donde habitar; porque hasta entonces su herencia no le había tocado entre las tribus de Yaoshor'ul.

2 Y de Zora y Estaol los hijos de Dayán enviaron cinco hombres de su tribu, escogidos de todo el pueblo, hombres valientes, para espiar y explorar la tierra; y ellos les dijeron: Id, explorad la tierra. Y llegaron a la montaña de Efrohim, a la casa de Micaía, y pasaron allí la noche.

3 Porque cuando estaban cerca de la casa de Micaía, reconocieron la voz del joven levita; y yendo allí, le preguntaron: ¿Quién te ha traído acá? ¿Qué estás haciendo aquí? ¿Y qué es esto que tienes aquí?

4 Y él les respondió: Así y así me ha hecho Miqueas; Me contrató y le sirvo como sacerdote.

5 Entonces le dijeron: Consulta al Creador, para que sepamos si el camino que seguimos será próspero.

6 Y el sacerdote les dijo: Id en paz; Antes de YAOHUH está el camino que sigues.

7 Entonces aquellos cinco hombres se fueron, y cuando llegaron a Lais, vieron al pueblo que allí estaba, cómo vivían seguros, según la costumbre de los sidonios, tranquilos y descuidados; No faltaba nada en aquella tierra; Eran un pueblo rico y, como estaban lejos de los sidonios, no tenían relaciones con nadie.

8 Entonces volvieron a sus hermanos en Zora y Estaol, quienes les preguntaron: ¿Qué decís vosotros?

9 Ellos respondieron: Levántate y subamos contra ellos; porque hemos examinado la tierra, y he aquí, es muy buena. ¿Y estarás aquí en paz? No seas perezoso en entrar a tomar posesión de esta tierra.

10 Cuando llegues allí, encontrarás gente descuidada, y el terreno es muy espacioso; porque el Creador ha puesto en vuestras manos un lugar donde no falta nada en la tierra.

11 Entonces partieron de Sorá y Estaol seiscientos hombres de la tribu de Dan, armados con armas de guerra.

12 Y cuando subieron, acamparon en Quiriat-Yearim, en Yaohu'dah; por eso este lugar se llamó Maaneh-Dayan, hasta el día de hoy; he aquí, está al oeste de Quiriat-Yearim.

13 De allí pasaron a la región montañosa de Efrohim y llegaron a la casa de Micaía.

14 Entonces los cinco hombres que habían ido a reconocer la tierra de Lais dijeron a sus hermanos: ¿Saben que en aquellas casas hay un *efod* y *terafines*, una imagen tallada y una imagen de fundición? Así que ahora considera lo que harás.

15 Y fueron allá, y llegaron a la casa del joven levita, a casa de Micaía, y lo saludaron.

16 Y los seiscientos hombres de los danitas, armados con sus armas de guerra, estaban a la entrada de la puerta.

17 Pero los cinco hombres que habían reconocido la tierra subieron y entraron allí y tomaron la imagen tallada y *el efod*, los *terafines* y la imagen fundida, y el sacerdote estaba de pie a la entrada de la puerta con los seiscientos hombres armados.

18 Cuando entraron en casa de Miqueas y tomaron la imagen tallada, el *efod*, los *terafines* y la imagen de fundición, el sacerdote les preguntó: ¿Qué estáis haciendo?

19 Y ellos le respondieron: Cállate, pon tu mano sobre tu boca, y ven con nosotros, y sé para nosotros un padre y un sacerdote. ¿Qué es mejor para ti? ¿Ser sacerdote de la casa de un solo hombre, o de una tribu y una generación en Yaoshor'ul?

20 Entonces el corazón del sacerdote se alegró, y tomó el *efod*, los *terafines* y la imagen tallada, y entró en medio del pueblo.

21 Y ellos se volvieron y se fueron, habiendo dejado delante de ellos a los niños, el ganado y el equipaje.

22 Cuando estaban lejos de la casa de Micaía, los hombres que estaban en las casas contiguas a la suya se reunieron y alcanzaron a los hijos de Dayán.

23 Y clamaron detrás de los hijos de Dayán, quienes se volvieron y preguntaron a Micaía: ¿Qué te pasa, viendo que vienes con tanta gente?

24 Entonces él respondió: Mis ídolos que yo hice, me quitasteis a mí y al sacerdote, y os fuisteis; y ahora ¿qué más me queda? ¿Cómo entonces puedes decirme: ¿Qué tienes?

25 Pero los hijos de Dayán le dijeron: No hagas oír tu voz entre nosotros, no sea que caigan sobre ti hombres violentos, y pierdas tu vida y la de tu casa.

26 Entonces los hijos de Dayán se fueron; y Miqueas, viendo que eran más fuertes que él, se volvió y volvió a su casa.

27 Entonces tomaron los objetos que Micaía había hecho y al sacerdote que estaba con él, y cuando llegaron a Lais, en medio de un pueblo tranquilo e incauto, lo pusieron a filo de espada y prendieron fuego a la ciudad.

28 Y no había nadie que lo librara, porque estaba lejos de Tzidón, y no tenía relación con nadie; la ciudad estaba en el valle que está junto a Bet-rehob. Luego, reconstruyéndola, habitaron en ella,

29 y lo llamaron Dayan, por el nombre de Dayan su padre, que nació de Yaoshor'ul; Sin embargo, el nombre de esta ciudad era Laís.

30 Entonces los hijos de Dayán erigieron para sí aquella imagen tallada; y Yaonatans, hijo de Guershon, hijo de Mehu'shua, él y sus hijos fueron sacerdotes de la tribu de los Danitas, hasta el día de la cautividad de la tierra.

31 Así que establecieron para sí la imagen tallada que Miqueas había hecho, todo el tiempo que la Casa de UL'HIM estuvo en Shiloh.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[Jz] SHOFTIM 19

1 También aconteció en aquellos días, cuando no había rey en Yaoshor'ul, que un levita, habitante de las partes remotas de la región montañosa de Efrohim, tomó para sí una concubina, de Belén/Belén. de Yaohu'dah.

2 Ahora bien, su concubina cometió adulterio contra él y, dejándolo, se fue a la casa de su padre en Beit'lekhem/Belén de Yaohu'dah, y permaneció allí como cuatro meses.

3 Su marido se levantó y fue tras ella para hablarle amablemente, para poder traerla de regreso; y tomó consigo a su siervo y un par de asnos. Lo llevó a casa de su padre, quien, al verlo, salió feliz a su encuentro.

4 Y su suegro, el padre de la muchacha, lo retuvo con él tres días; Comieron y bebieron y se alojaron allí.

5 Al cuarto día madrugaron, y él se levantó para irse. Entonces el padre de la muchacha dijo a su yerno: Anímate con un bocado de pan, y luego irás.

6 Entonces se sentaron ambos juntos, y comieron y bebieron; y el padre de la muchacha dijo al hombre: Te ruego que pases aquí esta noche, y que se alegre tu corazón.

7 Pero el hombre se levantó para irse; pero, como insistió su suegro, volvió a pasar la noche allí.

8 También el quinto día se levantaron temprano para partir; y el padre de la joven dijo: Conforta ahora tu corazón, y retén hasta que decline el día. Y ambos comieron juntos.

9 Entonces el hombre se levantó para irse, él, su concubina y su siervo; Y le dijo su suegro, el padre de la muchacha: He aquí, el día ya está cayendo la tarde; Te pido que pases la noche aquí. El día ya está terminando; Pasa aquí la noche y alégrese tu corazón. Mañana por la mañana levántate temprano y ponte en camino, y irás a tu tienda.

10 Sin embargo, el hombre no quiso pasar allí la noche, sino que levantándose, partió y llegó a la altura de Yebus (que es Yashua'oleym), y con él el par de asnos ensillados, así como su concubina. .

11 Cuando llegaron cerca de Yebús, el día estaba muy claro; y el joven dijo a su Creador: Ven, te ruego, retirémonos a esta ciudad de los ybuseos, y pasemos allí la noche.

12 Pero su Creador le respondió: No nos retiraremos a ninguna ciudad extranjera, que no sea de los hijos de Yahoshor'ul, sino que pasaremos a Gabaa.

13 Y dijo a su criado: Ven, vayamos a uno de estos lugares, a Gabaa o a Ramá, y pasemos allí la noche.

14 Así que continuaron su camino; y el sol se puso cuando estaban cerca de Guibeá, que pertenece a Benjamín.

15 Entonces fueron allí a pasar la noche; y el levita entró y se sentó en la plaza de la ciudad, porque no había nadie que los recibiera en casa para pasar allí la noche.

16 He aquí, al anochecer vino un anciano de su trabajo en el campo; Era de la región montañosa de Efrohim, pero habitaba en Guibeá; pero los hombres de este lugar eran benyamitas.

17 Cuando alzó los ojos, vio al viajero en la plaza de la ciudad, y le preguntó: ¿Adónde vas y de dónde vienes?

18 Él le dijo: Estamos viajando desde Beit' lekhem de Yaohu'dah hasta las partes remotas de la región montañosa de Ephrohim, de donde soy. Fui al Beit'lekhem de Yaohu'dah, pero ahora voy a la Casa de UL'HIM; y no hay nadie que me lleve a casa.

19 Aún tenemos paja y forraje para nuestros asnos; también hay pan y vino para mí, para tu siervo, y para el joven que viene con tus siervos; No falta nada.

20 El anciano le dijo: Paz a ti; lo que os falta, estad a cargo de mí; Eso sí, no pases la noche en la plaza.

21 Entonces lo llevó a su casa y dio de comer a las asnas; y después de lavarse los pies, comieron y bebieron.

22 Mientras ellos alegraban su corazón, he aquí los hombres de aquella ciudad, los hijos de Belial, rodearon la casa, y tocaron a la puerta, y dijeron al anciano dueño de la casa: Saca al hombre que entró en tu casa, para hacernos saber de él.

23 El dueño de la casa salió a ellos y les dijo: No, hermanos míos, no hagáis tal mal; Ya que este hombre ha entrado en mi casa, no cometáis esta locura.

24 Aquí están mi hija virgen y la concubina del hombre; Yo los sacaré; humíllalos, y haz con ellos lo que bien te parezca; pero no le hagas semejante locura a este hombre.

25 Pero estos hombres no quisieron escucharle; Entonces ese hombre tomó a su concubina y la sacó. La encontraron y abusaron de ella toda la noche hasta la mañana; y al amanecer la dejaron:

26 Al amanecer, la mujer vino y cayó a la puerta de la casa del hombre, donde estaba su Hacedor, y permaneció allí hasta que amaneció.

27 Cuando su Creador se levantó de mañana, abrió las puertas de la casa, y salía para seguir su camino; y he aquí la mujer, su concubina, yacía a la puerta de la casa, con las manos en el umbral.

28 Él le dijo: Levántate y vámonos; pero ella no respondió. Luego la montó en el asno y salió de allí y se fue a su casa.

29 Cuando llegó a casa, tomó un cuchillo y, tomando a su concubina, la dividió, miembro por miembro, en doce pedazos, que envió por todo el territorio de Yaoshor'ul.

30 Y aconteció que todos los que lo vieron dijeron: Nunca se ha hecho ni visto tal cosa desde el día en que los hijos de Yaoshor'ul subieron de la tierra de Egipto hasta el día de hoy; considera esto, consulta y da tu opinión.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[Jz] SHOFTIM 20

1 Entonces todos los hijos de Yahoshor'ul salieron, desde Dayan a Beer'sheva, y de la tierra de Galiod, y la congregación, como si fueran un solo hombre, se reunieron delante de YAHOUH en Mizpah.

2 Los principales hombres de todo el pueblo, de todas las tribus de Yaoshor'ul, se presentaron en la asamblea del pueblo del Creador; Había cuatrocientos mil soldados de infantería que sacaban la espada.

3 (Ahora los hijos de Benyamín oyeron que los hijos de Yaoshor'ul habían subido a Mizpa). Y los hijos de Yaoshor'ul dijeron: Cuéntanos, ¿cómo se cometió esta maldad?

4 Entonces el levita, marido de la mujer que fue asesinada, respondió y dijo: He venido con mi concubina a Gabaa, que es de Benjamín, para pasar allí la noche;

5 y los ciudadanos de Guibeá se levantaron contra mí y rodearon la casa donde yo estaba de noche; Intentaron matarme y violaron a mi concubina, de modo que murió.

6 Entonces tomé a mi concubina, la dividí en pedazos y los envié por todo el país de la herencia de Yaoshor'ul, porque cometieron tal abominación y locura en Yaoshor'ul:

7 He aquí, todos estáis aquí, oh hijos de Yaoshor'ul; Da tu palabra y consejo en este caso.

8 Entonces todo el pueblo se levantó como un solo hombre, diciendo: Ninguno de nosotros irá a su tienda, ni ninguno de nosotros volverá a su casa.

9 Pero esto es lo que haremos con Guibeá: subiremos a ella por sorteo;

10 Tomaremos, de todas las tribus de Yaoshor'ul, diez hombres de cada cien, cien de cada mil y mil de cada diez mil, para traer comida para el pueblo, para que cuando vengan a Gabaa de Ben'yamin, haz con ella conforme a todas las locuras que ella hizo en Yaoshor'ul.

11 Entonces todos los hombres de Yaoshor'ul se reunieron contra esta ciudad, unidos como un solo hombre.

12 Entonces las tribus de Yaoshor'ul enviaron hombres por toda la tribu de Ben'yamin, para decirles: ¿Qué mal es este que se ha hecho entre vosotros?

13 Ahora pues, entrérganos a esos hombres, los hijos de Belial, que están en Gabaa, para que los matemos y expulsemos este mal de Yaoshor'ul. Pero los hijos de Ben'yamin no quisieron escuchar la voz de sus hermanos, los hijos de Yaoshor'ul;

14 por el contrario, desde sus ciudades se reunieron en Gabaa, para salir a pelear contra los hijos de Yaoshor'ul:

15 Y fueron contados aquel día de los hijos de Benyamín, venidos de sus ciudades, veintiséis mil hombres que sacaban espada, sin contar los habitantes de Gabaa, de los cuales se sentaron setecientos hombres escogidos.

16 Entre todo este pueblo había setecientos hombres escogidos, zurdos, cada uno de los cuales podía, con su honda, arrojar una piedra al ancho de un cabello sin fallar.

17 También se contaron entre los hombres de Yaoshor'ul, además de los de Ben'yamin, cuatrocientos mil hombres que sacaban espada, y todos ellos hombres de guerra.

18 Entonces, los hijos de Yaoshor'ul se levantaron, subieron a Bohay'ul (Beit'ul/Bet-hel), y preguntaron al Creador, preguntando: ¿Quién de nosotros subirá primero a pelear contra Ben'yamin? El Creador respondió: Yaohu'dah se levantará primero.

19 Entonces los hijos de Yahoshor'ul se levantaron por la mañana y acamparon contra Gabaa.

20 Y los hombres de Yahoshor'ul salieron a pelear contra los benyamitas, y se dispusieron en batalla contra ellos al pie de Gabaa.

21 Entonces los hijos de Benyamín salieron de Gabaa y arrojaron por tierra ese día a veintidós mil hombres de Yaoshor'ul.

22 Pero el pueblo, es decir, los hombres de Yaoshor'ul, se esforzaron y ordenaron de nuevo la batalla en el lugar donde la habían ordenado el primer día.

23 Y los hijos de Yahoshor'ul subieron y lloraron delante de YAHOUH hasta la tarde, y le preguntaron: ¿Pelegaremos otra vez contra los hijos de Ben'yamin nuestro hermano? Y el Creador dijo: Enfréntate a ellos.

24 Entonces los hijos de Yaoshor'ul avanzaron contra los hijos de Ben'yamin al día siguiente.

25 También los de Benyamín, ese mismo día, salieron de Guibeá a recibirlo y derribaron por tierra a dieciocho mil hombres, todos ellos los que sacaban espada.

26 Entonces todos los hijos de Yaoshor'ul, todo el ejército, subieron y, llegando a Bohay'ul (Beit'ul/Betel), lloraron; se sentaron allí delante de YAOHUH, y ayunaron ese día hasta la tarde; y ofrecieron holocaustos y ofrendas de paz delante del Creador.

27-28 Entonces los hijos de Yaoshor'ul consultaron al Creador (porque el Arca de la Alianza del Creador estaba allí en aquellos días; y Phin'yah, hijo de Ul'ozor, hijo de Aharon, la estaba vigilando), y Preguntaron: ¿Saldremos otra vez a pelear contra los hijos de Ben'yamin, nuestro hermano? ¿Me rendiré? El Creador respondió: Sube, porque mañana los entregaré en tus manos.

29 Entonces Yaoshor'ul puso emboscadas alrededor de Gabaa.

30 Y al tercer día los hijos de Yaoshor'ul subieron contra los hijos de Ben'yamin y, como en otras ocasiones, ordenaron batalla cerca de Gabaa.

31 Entonces los hijos de Benjamín salieron al encuentro del pueblo y fueron sacados de la ciudad. y comenzaron a herir al pueblo como antes, matando a unos treinta hombres de Yaoshor'ul, a lo largo de los caminos, uno de los cuales subía a Bohay'ul (Beit'ul/Betel), y el otro a Guibeá por el campo.

32 Y los hijos de Ben'yamin dijeron: Están siendo derrotados ante nosotros como antes. Pero los hijos de Yaoshor'ul dijeron: Huyamos y saquemoslos de la ciudad por los caminos.

33 Entonces todos los hombres de Yaoshor'ul se levantaron de su lugar y se dispusieron para la batalla en Baal-Tamar; y la emboscada de Yaoshor'ul estalló desde su lugar, al oeste de Geba.

34 Diez mil hombres escogidos vinieron contra Gabaa de todo Yaoshor'ul, y la batalla se volvió feroz; pero los de Guibeá no sabían que el mal se avecinaba sobre ellos.

35 Entonces el Creador derrotó a Ben'yamin ante los hijos de Yaoshor'ul, quienes destruyeron ese día veinticinco mil cien hombres de Ben'yamin, todos los que sacaban la espada.

36-37 Así los hijos de Ben'yamin vieron que estaban derrotados; porque los hombres de Yaoshor'ul habían cedido terreno a los benyamitas, porque confiaban en la emboscada que habían tendido contra Gabaa; y la emboscada, apresurándose, atacó a Gabaa, y procedió contra ella, hiriendo toda la ciudad a filo de espada.

38 Ahora bien, los hombres de Yaoshor'ul habían determinado una señal para una emboscada, que debía levantar una gran nube de humo desde la ciudad.

39 Entonces los hombres de Yaoshor'ul se volvieron a la batalla; y Ben'yamin ya había comenzado a atacar a estos hombres de Yaoshor'ul, habiendo matado a unos treinta de ellos; por lo que dijeron: Ciertamente serán derrotados ante nosotros, como en la primera batalla.

40 Pero cuando la señal comenzó a elevarse desde la ciudad en una columna de humo, los benyamitas miraron hacia atrás, y he aquí, toda la ciudad ascendía al cielo envuelta en humo.

41 Ante esto los hombres de Yaoshor'ul se volvieron contra los de Ben'yamin, quienes quedaron asombrados, porque vieron que el mal había venido sobre ellos.

42 Por tanto, dando la espalda a los hombres de Yaoshor'ul, huyeron al camino del desierto; pero la batalla los apremiaba; y los que salían de las ciudades los destruyeron en medio de ellos.

43 Rodearon a los benyamitas y los persiguieron, pisoteándolos desde Noé hasta la altura de Gabaa hacia la salida del sol.

44 Así cayeron de Benjamín dieciocho mil hombres, todos ellos hombres valientes.

45 Entonces los demás dieron la espalda y huyeron al desierto, hasta la Roca de Rimón; pero los hijos de Yaoshor'ul reunieron cinco mil hombres a lo largo de los caminos; y siguiéndolos de cerca hasta Gidón, mataron a dos mil más.

46 Y todos los de Benjamín que cayeron aquel día oran veinticinco mil hombres que sacaron espada, todos ellos hombres valientes.

47 Pero seiscientos hombres dieron la espalda y huyeron al desierto, a la Roca de Rimón, y permanecieron allí cuatro meses.

48 Y los hombres de Yaoshor'ul regresaron a los hijos de Ben'yamin, y los mataron a filo de espada, tanto a los hombres de la ciudad como a las bestias, todo lo que encontraron; y prendieron fuego a todas las ciudades que encontraron.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[Jz] SHOFTIM 21

1 Ahora bien, los hombres de Yaoshor'ul habían jurado en Mizpa, diciendo: Ninguno de nosotros dará su hija a los benyamitas por esposa.

2 Entonces el pueblo vino a Bohay'ul (Beit'ul/Bethel), y se sentó allí hasta la tarde, delante de YAOHUH; y todos alzaron la voz y gritaron con fuerza,

3 y dijo: ¡Ah! UL, el Creador de Yaoshor'ul, ¿por qué ha sucedido esto, que Yaoshor'ul carece de tribu?

4 Al día siguiente, el pueblo se levantó muy de mañana, edificó allí un altar y ofreció holocaustos y ofrendas de paz.

5 Y los hijos de Yahoshor'ul dijeron: ¿Quién entre todas las tribus de Yaoshor'ul no ha subido a la asamblea delante de YAHOUH? Porque se hizo un juramento solemne acerca de aquel que no ascendería al Creador en Mizpa, diciendo: Ciertamente será ejecutado.

6-7 Y los hijos de Yaoshor'ul sintieron pena por Ben'yamin su hermano, y dijeron: Hoy una tribu está separada de Yaoshor'ul. ¿Cómo conseguiremos esposas para los demás, si juramos por el Creador que ninguna de nuestras hijas les sería dada por esposa?

8-9 Entonces dijeron: ¿Quién entre las tribus de Yaoshor'ul no ha ascendido al Creador en Mizpah? Y he aquí, ninguno de Yabes-Gauliod había venido al campamento, a la asamblea. Porque cuando se contó al pueblo, ninguno de los habitantes de Yabes-Gaul'iod estaba allí.

10 Entonces la congregación envió allí doce mil de los hombres más valientes y les mandó, diciendo: Id y poned a filo de espada a los habitantes de Yabes-Gauliod, junto con las mujeres y los niños.

11-12 Pero esto es lo que haréis: todo hombre y toda mujer que haya conocido varón destruiréis por completo. Y encontraron entre los habitantes de Yabes-Gaul'iod cuatrocientas muchachas vírgenes, que no habían conocido a ningún hombre, y las llevaron al campamento en Shiloh, que está en la tierra de Kena'an.

13-14 Toda la congregación envió mensajeros a los hijos de Benjamín, que estaban en la Roca de Rimón, y les proclamaron la paz. Entonces regresaron los benyamitas, y los de Yaosh-or'ul les dieron las mujeres que habían mantenido vivas, de las mujeres de Yabes-Gaul'iod; pero todavía no eran suficientes para ellos.

15-16 Y el pueblo sintió pena por Ben'yamin, porque el Creador había abierto una brecha en las tribus de Yaoshor'ul. Entonces los ancianos de la congregación dijeron: ¿Cómo conseguiremos esposas para los que quedan, ya que las mujeres de Benyamín han sido destruidas?

17-18 Dijeron además: Debe haber una herencia para los que quedan de Ben'yamin, para que una tribu no sea borrada de Yaoshor'ul. Sin embargo, no podremos darles esposas de entre nuestras hijas. Porque los hijos de Yaoshor'ul habían jurado, diciendo: Maldito el que dé esposa a los benyamitas.

19 Entonces dijeron: He aquí, de año en año se celebra la fiesta del Creador en Shiloh, que está al norte de Bohay'ul (Beit'ul/Bethel), al este del camino que sube desde Bohay'ul (Beit' ul/Betel) hasta She'hem, y al sur de Lebonah.

20-21 Entonces ordenaron a los hijos de Benjamín, diciendo: Id, emboscad en las viñas, y vigilad; Cuando las hijas de Silo salgan a bailar en el coro, salid de las viñas, toma cada una su mujer de las hijas de Silo y vete a la tierra de Benjamín.

22 Entonces cuando sus padres y sus hermanos vengan y se quejen ante nosotros, les diremos: Dígnate concedernoslos; porque en esta guerra no tomamos mujeres para cada uno de ellos, ni vosotros se las disteis; de lo contrario ahora serías culpable.

23 Lo mismo hicieron los hijos de Benjamín; y según su número tomaron mujeres, arrebatándolas de entre los que danzaban; y partiendo, regresaron a su heredad, y reedificaron las ciudades, y habitaron en ellas.

24-25 En aquel mismo tiempo partieron de allí los hijos de Yaoshor'ul, cada uno a su tribu y a su familia; Entonces cada uno volvió a su herencia. En aquellos días no había rey en Yaoshor'ul; cada uno hacía lo que le parecía bien a sus propios ojos.

[CAPÍTULOS](#) ■ [LIBROS](#)



1ER SAMUEL/SHAMU'UL ALEF

ÍNDICE de libros [Capítulos]

01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12	13	14
15	die- ci- séis	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28
2	3 0	3											
9		1											

[Yo Sm] SHAMU'UL ALEF 1

1 Había un hombre de Ramataim-zofim, de la región montañosa de Efrohim, cuyo nombre era Uikana, hijo de Yeroon, hijo de Eliuh, hijo de Touh, hijo de Zuph, efraimita.

2 Tenía dos mujeres: una se llamaba Ana y la otra Penina. Penina tuvo hijos, pero Ana no los tuvo.

3 De año en año este hombre subía desde su ciudad para adorar y sacrificar a UL TZA-VUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos) en Shiloh. Allí estaban presentes los sacerdotes de UL, Ofni y Phin'yah, los dos hijos de Uli.

4 El día que Ul'kana sacrificaba, solía dar porciones a Peninnah, su esposa, y a todos sus hijos e hijas;

5 pero Ana, aunque la amaba, le dio sólo una parte, porque el Creador había cerrado su vientre.

6 Ahora su rival la provocó mucho para enojarla, porque el Creador había cerrado su matriz.

7 Y así sucedió de año en año que, cuando subían a la Casa de UL'HIM, Peninnah provocaba a Hannah; Por eso lloraba y no comía.

8 Entonces Ul'kana su marido le preguntó: Hannah, ¿por qué lloras? ¿Y por qué no comes? ¿Y por qué está triste tu corazón? ¿No soy mejor para vosotros que diez niños?

9 Entonces Ana se levantó después de haber comido y bebido en Silo; y Uli, un sacerdote, estaba sentado en una silla al lado de un pilar del Templo de YAOHUH.

10-11 Ella, por lo tanto, con amargura de vida, oró al Creador, lloró mucho e hizo un voto, diciendo: ¡OH UL TZAVUOT'HIM SHAN'MAYM [Creador de los Ejércitos Celestiales]! Si verdaderamente consideras la aflicción de tu siervo, y te acuerdas de mí, y no te olvidas de tu siervo, sino que le das un hijo varón, yo se lo entregaré al Creador todos los días de su vida, y ninguna navaja pasará por su cabeza. .

12 Mientras ella continuaba orando ante el Creador, Uli observó su boca;

13 porque Ana habló en su corazón; sólo se movían sus labios, y su voz no se oía; entonces Uli pensó que estaba borracha,

14 y le dijo: ¿Hasta cuándo estarás borracha? Quitate el vino.

15 Pero Ana respondió: No, mi Creadora, soy una mujer de espíritu atribulado; No bebí vino ni bebida fuerte, sino que derramé mi vida delante de YAOHUH.

16 Por tanto, no consideres a tu sierva hija de Belial; porque de la multitud de mis angustias y de mis dolores he hablado hasta ahora.

17 Entonces Uli le dijo: Ve en paz; y el UL de Yaoshor'ul te concede la petición que le hiciste.

18 Y ella dijo: Halle tu sierva gracia ante tus ojos. Entonces la mujer se fue y comió, y su rostro ya no estaba triste.

19 Entonces, levantándose temprano en la mañana, adoraron delante de YAHUH y regresaron y fueron a su casa en Ramá. Ul'kana yació con Hannah, su esposa, y el Creador se acordó de ella.

20 Entonces Ana concibió y a su debido tiempo dio a luz un hijo, y le puso por nombre Shamu'ul; porque, dijo, se lo he pedido al Creador.

21 Entonces el hombre, Ul'kana, subió con toda su casa para ofrecer el sacrificio anual al Creador y cumplir su voto.

22 Pero Ana no subió, porque dijo a su marido: Cuando el niño sea destetado, lo tomaré para que se presente delante de YAHUH, y permanezca allí para siempre.

23 Y Ul'kana, su marido, le dijo: haz lo que te parezca bien; permanece hasta que lo destetas; Simplemente deja que el Creador confirme su palabra. Así que la mujer se quedó y crió a su hijo hasta que lo destetó.

24 Después que lo destetaron, ella lo tomó consigo, junto con un novillo de tres años, un *efa* de harina y un odre de vino, y lo llevó a la Casa de UL'HIM en Shiloh; y el niño aún era muy pequeño.

25 Entonces sacrificaron el toro y llevaron al niño a Uli;

26 y ella dijo: ¡Ah, maoro'eh! Tan seguro como vives tu vida, mi maoro'eh, yo soy esa mujer que estuvo aquí contigo, orando al Creador.

27 Oré por este niño y el Creador respondió a mi petición.

28 Por eso también lo entregué al Creador; Durante todos los días que vives, estás entregado al Creador. Y allí adoraron al Creador.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[Yo Sm] SHAMU'UL ALEF 2

1 Entonces Ana oró, diciendo: Mi corazón se regocija en el Creador; mi poder es exaltado en el Creador; Mi boca está ancha contra mis enemigos, porque me regocijo en tu salvación.

2 No hay nadie santo como el Creador; no hay otro fuera de ti; no hay roca como nuestra UL.

3 No hables más palabras tan altivas, ni de tu boca salga la arrogancia; porque el Creador es el UL de la sabiduría, y las acciones son pesadas por él.

4 Los arcos de los fuertes están rotos, y los débiles se ciñen de fuerza.

5 Los que estaban saciados se alquilaron por pan, y los que tenían hambre dejaron de tener hambre; Incluso la estéril tuvo siete hijos, y la que tuvo muchos hijos se debilita.

6 El Creador es quien toma la vida y la da; Lo hace bajar al Seol (la tumba) y lo hace subir de allí.

7 El Creador empobrece y enriquece; mata y también exalta.

8 Él levanta del polvo al pobre, levanta del muladar al menesteroso, para sentarlo entre príncipes, para hacerle heredar un trono de gloria; porque los cimientos de la Tierra son del Creador, sobre el cual puso EL mundo entero.

9 Él guardará los pies de sus santos, pero los impíos guardarán silencio en las tinieblas, porque el hombre no prevalecerá por la fuerza.

10 Los que contienden con el Creador serán quebrantados; Él tronará contra ellos desde el cielo. El Creador juzgará los confines de la tierra; él dará fuerza a su rey y exaltará el poder de su unguido.

11 Entonces Ul'kana se retiró a Ramah, a su casa. El niño, sin embargo, permaneció sirviendo al Creador ante el sacerdote Uli.

12 Ahora bien, los hijos de Uli eran hombres malvados; no conocían al Creador.

13-14 Porque la costumbre de estos sacerdotes para con el pueblo era que cuando alguno ofrecía un sacrificio, y mientras se cocía la carne, venía el criado del sacerdote, trayendo en su mano un tenedor de tres puntas, y lo metía en el olla, o en la sartén, o

en el caldero, o en la lonchera; y todo lo que cogía el tenedor, lo tomaba el sacerdote para sí. Esto es lo que hicieron con todos los de Yaoshor'ul que llegaron allí a Shiloh. 15-16 Además, antes de quemar la grasa, vino el criado del sacerdote y dijo al hombre que sacrificaba: Dale carne para asar al sacerdote; porque no recibirá de ti carne cocida, sino cruda, si el hombre le respondió: Sin duda, pronto se quemará la grasa y luego tomará cuanto tu vida desee; entonces le dijo: No debes darlo ahora; si no, lo tomaré por la fuerza.

17 Por lo tanto, el pecado de estos jóvenes ante YAHOUH fue muy grande, porque los hombres llegaron a despreciar la ofrenda del Creador.

18 Shamu'ul, sin embargo, ministró ante YAOHUH, cuando aún era un niño, vestido con un *efod* de lino .

19 Y su madre le hacía cada año una pequeña túnica, y se la traía cuando subía con su marido a ofrecer el sacrificio anual.

20 Entonces Uli bendijo a Ul'kana y a su esposa, y dijo: Que el Creador te dé descendencia de esta mujer, por el préstamo que le hizo al Creador. Y regresaron a su lugar.

21 Entonces el Creador visitó a Ana, quien concibió y tuvo tres hijos y dos hijas. Mientras tanto, el niño Shamu'ul creció antes que YAOHUH.

22 Uli ya era muy viejo; y escuchó todo lo que sus hijos hacían a todos los Yaoshor'ul, y cómo dormían con las mujeres que ministraban a la puerta de la tienda de reunión.

23 Y él les dijo: ¿Por qué hacéis tales cosas? porque oigo de todo este pueblo vuestras malas acciones.

24 No, hijos míos, no es buena noticia la que oigo. Haces que el pueblo del Creador transgreda.

25 Si un hombre peca contra otro, el Creador lo juzgará; pero si un hombre peca contra el Creador, ¿quién intercederá por él? Sin embargo, no escucharon la voz de su padre porque el Creador quería destruirlos.

26 Y el niño Shamu'ul creció en estatura y en favor con YAOHUH, así como con los hombres.

27 Un profeta vino a Uli y le dijo: Así dice el Creador: ¿No me he revelado a la CASA DE TU PADRE , cuando todavía estaban en Egipto, sujetos a la casa de Faraón?

28 Y lo escogí de todas las tribus de Yaoshor'ul para que fuera mi sacerdote, para subir a mi altar, para quemar incienso y para traer el *efod* delante de mí; y di a la casa de tu padre todos los holocaustos de los hijos de Yaoshor'ul.

29 ¿Por qué despreciáis mi sacrificio y mi ofrenda, que mandé hacer en mi morada, y por qué honráis a vuestros hijos más que a mí, de modo que os engordáis con el principal de todas las ofrendas de mi pueblo Yaoshor'ul? ?

30 Por lo tanto, dice UL, el Creador de Yaoshor'ul: En verdad dije que tu casa y la casa de tu padre caminarían delante de mí para siempre. Pero ahora el Creador dice: Lejos de mí, porque honraré a los que me honran, pero los que me desprecian serán despreciados.

31 He aquí, vienen días en que cortaré tu brazo y el brazo de la casa de tu padre, y ya no habrá anciano en tu casa.

32 Y tú, en la angustia, mirarás con envidia toda la prosperidad que traeré sobre Yaoshor'ul; y no habrá anciano en tu casa en todos los días.

33 El varón de tu linaje que no arranque de mi altar será para consumir tus ojos y entristecer tu vida; y toda la descendencia de tu casa morirá a espada de hombres.

34 Y será para ti una señal que vendrá sobre tus dos hijos, Ofni y Phin'yah; ambos morirán el mismo día.

35 Y me levantaré un sacerdote fiel, que hará según lo que hay en mi corazón y en mi mente. Le construiré una casa duradera, y él siempre caminará delante de mi ungido.

36 Y todos los que queden de tu casa vendrán y se postrarán ante él por una moneda de plata y un pedazo de pan, y dirán: Te ruego que me admitas en algún oficio sacerdotal, para que pueda comer un bocado. de pan.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[Yo Sm] SHAMU'UL ALEF 3

1 Mientras tanto, el niño Shamu'ul sirvió al Creador antes que Uli. Y la palabra del Creador era muy rara en aquellos días; las visiones no eran frecuentes.

2 Aconteció que en aquel tiempo, mientras Uli yacía en su lugar (y sus ojos comenzaban a oscurecerse, de modo que no podía ver),

3 y la lámpara del Creador aún no se había apagado, y Shamu'ul también yacía en el Templo de YAOHUH, donde estaba el Arca del Pacto,

4 el Creador llamó: ¡Shamu'ul! ¡Shamu'ul! Él respondió: Aquí estoy.

5 Y corriendo hacia Uli, le dijo: Aquí estoy, porque me llamaste. Pero él dijo: No os llamé; acuéstate de nuevo. Y fue y se acostó.

6 El Creador volvió a llamar: ¡Shamu'ul! Y Shamu'ul se levantó y fue a Uli y le dijo: Aquí estoy, porque me has llamado. Pero él dijo: Yo no te llamé, hijo mío; acuéstate de nuevo.

7 Ahora bien, Shamu'ul aún no conocía al Creador, y la palabra del Creador aún no le había sido revelada.

8 Por lo tanto, el Creador llamó nuevamente a Shamu'ul por tercera vez. Y se levantó y fue a Uli y le dijo: Aquí estoy, porque me has llamado. Entonces Uli comprendió que el Creador había llamado al niño.

9 Por eso Uli dijo a Shamu'ul: Ve y acuéstate, y será que si te llamo, dirás: Habla, Creador, porque tu siervo oye. Entonces Shamu'ul fue y se acostó en su lugar.

10 Entonces vino el Creador, se detuvo y llamó como antes: ¡Shamu'ul! ¡Shamu'ul! A lo que Shamu'ul respondió: Habla, que tu siervo oye.

11 Entonces el Creador dijo a Shamu'ul: He aquí, voy a hacer algo en Yaoshor'ul, que hará sonar ambos oídos de todo aquel que lo escuche.

12 En aquel mismo día cumpliré contra Uli, de principio a fin, todo lo que he hablado acerca de su casa.

13 Porque ya le he dicho que juzgaré su casa para siempre por la iniquidad que él conocía, porque sus hijos blasfemaron contra el Creador, y él no los reprendió.

14 Por eso he jurado a la casa de Uli que su iniquidad nunca será expiada, ni con sacrificio ni con ofrenda.

15 Shamu'ul permaneció allí hasta la mañana, y luego abrió las puertas de la Casa de UL'HIM; Shamu'ul, sin embargo, temía contarle esta visión a Uli.

16 Pero Uli llamó a Shamu'ul y dijo: ¡Shamu'ul, hijo mío! A lo que él respondió: Aquí estoy.

17 Uli le preguntó: ¿Qué te dijo el Creador? Te pido que no me escondas; Que el Creador te haga así, y mucho más, si me ocultas algo de todo lo que te dijo.

18 Entonces Shamu'ul le contó todo y no le ocultó nada. Entonces dijo Uli: Él es el Creador, haz lo que le parezca bien.

19 Shamu'ul creció, y el Creador estaba con él y no dejó caer al suelo ninguna de sus palabras.

20 Y todo Yaoshor'ul, desde Dayan hasta Beer'sheva, supo que Shamu'ul había sido confirmado como profeta del Creador.

21 Y el Creador apareció nuevamente en Siló; porque el Creador se manifestó a Shamu'ul en Shiloh por su palabra. Y la palabra de Shamu'ul llegó a todo Yaoshor'ul.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[Yo Sm] SHAMU'UL ALEF 4

1 Ahora Yaoshor'ul salió a la batalla contra los filisteos, y acampó cerca de Eban-Ez'rah; y los filisteos acamparon cerca de Afec.

2 Y los filisteos se dispusieron en orden de batalla contra Yaoshor'ul; y, terminada la batalla, Yaoshor'ul fue herido ante los filisteos, quienes mataron en el campo a unos cuatro mil hombres del ejército.

3 Cuando el pueblo regresó al campamento, los ancianos de Yaoshor'ul dijeron: ¿Por qué el Creador nos golpeó hoy ante los filisteos? Traigamos desde Silo el Arca de la

Alianza del Creador, para que venga entre nosotros y nos libre de la mano de nuestros enemigos.

4 Entonces envió al pueblo a Silo, y trajeron de allí el Arca del Pacto de UL TZAVUO-T'HIM (el Creador de los Ejércitos), que está sentada sobre los querubines; y los dos hijos de Uli, Hofni y Phin'yah, estaban allí con el Arca de la Alianza del Creador.

5 Cuando el Arca de la Alianza del Creador llegó al campamento, todos los Yaoshor'ul estallaron en grandes gritos, de modo que la tierra vibró.

6 Y cuando los filisteos oyeron el ruido de los gritos, dijeron: ¿Qué significa este gran ruido en el campamento de los hebreos? Cuando oyeron que el Arca de la Alianza había llegado al campamento,

7 Los filisteos tuvieron miedo; y dijeron: Los ídolos han entrado en el campamento. Dijeron más: ¡Ay de nosotros! porque algo así nunca antes había sucedido.

8 ¡Ay de nosotros! ¿Quién nos librará de la mano de estos poderosos ídolos? Estos son los ídolos que golpearon a los egipcios con toda clase de plagas en el desierto.

9 Esforzaos y portaos varonilmente, oh filisteos, no sea que os hagáis esclavos de los hebreos, como ellos lo fueron de vosotros; comportarse varonilmente y luchar.

10 Entonces los filisteos pelearon, y Yaoshor'ul fue derrotado, huyendo cada uno a su tienda; y hubo una matanza muy grande, porque treinta mil infantes cayeron de Yaoshor'ul.

11 También se llevaron el Arca de la Alianza y mataron a los dos hijos de Uli, Ofni y Finia.

12 Entonces un hombre de Benjamín, huyendo del campo de batalla, llegó ese mismo día a Siló, con sus ropas rotas y tierra en la cabeza.

13 Cuando llegó, Uli estaba sentado en una silla al pie del camino mirando, porque su corazón temblaba por el Arca de la Alianza. Y cuando llegó aquel hombre y anunció esto en la ciudad, toda la ciudad estalló en lamento.

14 Y Uli, al oír la voz de lamento, preguntó: ¿Qué significa esta conmoción? Entonces llegó el hombre, apurado, y se lo anunció a Uli.

15 Uli tenía entonces noventa y ocho años; y sus ojos estaban ciegos, de modo que ya no podía ver.

16 Y el hombre dijo a Uli: Vengo del campo de batalla, del cual huí este mismo día. Uli preguntó: ¿Qué pasó, hijo mío?

17 Entonces el que trajo la noticia respondió y dijo: Yaoshor'ul huyó de delante de los filisteos, y hubo gran matanza entre el pueblo; Además de esto, también tus dos hijos, Ofni y Phin'yah, son asesinados, y el Arca de la Alianza es tomada.

18 Cuando mencionó el Arca de la Alianza, Uli cayó de espaldas de su silla junto a la puerta, se rompió el cuello y murió, porque era un hombre viejo y pesado. Había juzgado a Yaoshor'ul durante cuarenta años.

19 Y cuando su nuera, la mujer de Phin'yah, estaba embarazada y a punto de dar a luz, y cuando escuchó la noticia de que el Arca del Pacto había sido tomada, y que su suegro y su mataron a su marido, ella se inclinó y dio la luz, porque le venían dolores.

20 Y mientras ella moría, las mujeres que estaban con ella dijeron: No temas, porque has dado a luz un hijo. Ella, sin embargo, no respondió ni prestó atención a esto.

21 Y llamó al niño Ichavod, diciendo: ¡De Yaoshor'ul se ha ido la gloria! Por haber sido tomada el Arca de la Alianza, y por su suegro y su marido.

22 Y él dijo: La gloria se ha ido de Yaoshor'ul, porque el Arca de la Alianza ha sido tomada.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[Yo Sm] SHAMU'UL ALEF 5

1 Entonces los filisteos tomaron el Arca de la Alianza y la llevaron de Eban-Ezra a Asdod.

2 Entonces los filisteos tomaron el Arca de la Alianza, la llevaron a la casa de Dagón y la pusieron junto a Dagón.

3 Pero cuando los de Asdod se levantaron temprano al día siguiente, he aquí, Dagón yacía boca abajo en el suelo delante del Arca del Pacto; y tomaron a Dagón y lo pusieron en su lugar.

4 Y cuando se levantaron temprano al día siguiente, he aquí, Dagón estaba caído de bruces delante del Arca del Pacto; y la cabeza de Dagón y sus dos manos fueron cortadas en el umbral; sólo le quedó el baúl a Dagón.

5 Por tanto, ni los sacerdotes de Dagón, ni ninguno de todos los que entran en la casa de Dagón, pisan el umbral de Dagón en Asdod, hasta el día de hoy.

6 Mientras tanto, la mano del Creador era pesada sobre los de Asdod, y los devastó y los hirió con llagas, Asdod y sus términos.

7 Y cuando los hombres de Ashdod lo vieron, dijeron: No dejes que el Arca de la Alianza de Yaoshor'ul permanezca con nosotros, porque su mano es dura sobre nosotros y sobre Dagón, nuestro ídolo.

8 Por lo tanto enviaron mensajeros y reunieron a todos los líderes de los filisteos, y dijeron: ¿Qué haremos con el Arca del Pacto de Yahoshor'ul? Ellos respondieron: Ser llevados a Gat. Entonces llevaron allí el Arca de la Alianza de Yaoshor'ul.

9 Y desde que la llevaron allí, la mano del Creador vino contra aquella ciudad, causando gran pánico; porque hirió a los hombres de aquella ciudad, desde pequeños hasta grandes, y les crecieron tumores.

10 Luego enviaron el Arca de la Alianza a Ecrón. Pero aconteció que cuando el Arca de la Alianza llegó a Ekron, los de Ekron exclamaron, diciendo: Nos han traído el Arca de la Alianza de Yaoshor'ul, para matarnos a nosotros y a nuestro pueblo.

11 Entonces enviaron mensajeros y reunieron a todos los líderes de los filisteos, y dijeron: Enviad el Arca del Pacto de Yahoshor'ul de aquí, y devuélvela a su lugar, para que no nos mate a nosotros ni a nuestro pueblo. Porque había un pánico mortal en toda la ciudad, y la mano del Creador se había vuelto muy pesada sobre ella.

12 Porque los hombres que no murieron fueron afectados por tumores; de modo que el clamor de la ciudad subió al cielo.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[Yo Sm] SHAMU'UL ALEF 6

1 El Arca de la Alianza permaneció en la tierra de los filisteos siete meses.

2 Entonces los filisteos llamaron a los sacerdotes y a los adivinos, para decirles: ¿Qué haremos con el Arca del Pacto? Háganos saber cómo podemos enviarla a su casa.

3 Ellos respondieron: Si envías el Arca de la Alianza de Yaoshor'ul, no la envíes vacía, pero sin falta le enviarás una ofrenda por la culpa; entonces seréis curados, y se os hará saber por qué su mano no se aparta de vosotros.

4 Entonces preguntaron: ¿Cuál es la ofrenda por la culpa que le enviaremos? Ellos respondieron: Según el número de los jefes de los filisteos, cinco tumores de oro y cinco ratones de oro; porque la plaga es la misma sobre todos tus príncipes.

5 Por tanto, haced imágenes de vuestros tumores y de las ratas que destruyen la tierra, y dad gloria al UL de Yaoshor'ul; tal vez él aligerará el peso de su mano de ti, de tu ídolo y de tu tierra:

6 ¿Por qué, pues, endureceréis vuestro corazón, como endurecieron el suyo los egipcios y el Faraón? ¿Quizás después de que el Creador los castigó, no dejaron ir a la gente y no se fueron?

7 Ahora, pues, haz un carro nuevo, toma dos vacas paridas, sobre las cuales no ha llegado el yugo, átalas al carro, y lleva sus terneros a casa tras ellas.

8 Toma el arca del Creador y colócala sobre el carro; También puse en un cofre, al lado de él, las joyas de oro que ofreceréis al Creador como ofrendas por la culpa; y así la despedirás.

9 Considerad, pues: si sube por el camino de su frontera hasta Beit-Shemesh, fue él quien nos hizo este gran mal; pero si no, sabremos que no fue su mano la que nos golpeó, y que esto nos sucedió por casualidad.

10 Entonces los hombres hicieron esto: tomaron dos vacas que estaban criando, las ataron al carro y encerraron los terneros en la casa;

11 También colocaron sobre el carro el Arca de la Alianza, así como el cofre con los ratones de oro y las imágenes de sus tumores.

12 Entonces las vacas fueron derecho por el camino de Bet Semes, siguiendo el camino, caminando y bramando, sin desviarse ni a derecha ni a izquierda; y los jefes de los filisteos los siguieron hasta el límite de Bet Semes.

13 Y los de Bet Semes estaban segando el trigo en el valle; y cuando alzaron los ojos, vieron el arca, y cuando la vieron, se regocijaron.

14 Cuando el carro llegó al campo de Yaosh el betsemita, se detuvo allí, donde había una gran piedra. Partieron la madera del carro y ofrecieron las vacas al Creador en holocausto.

15 Entonces los Levitas bajaron el Arca del Pacto, así como el cofre que estaba al lado de ella, en el cual estaban las joyas de oro, y las colocaron sobre aquella gran piedra; y ese mismo día los hombres de Beit-Shemesh ofrecieron holocaustos y sacrificios al Creador.

16 Y los cinco príncipes de los filisteos, cuando lo vieron, regresaron a Ecrón ese mismo día.

17 Estos, pues, son los tumores de oro que los filisteos enviaron al Creador como ofrenda por la culpa: por Asdod uno, por Gaza otro, por Ascalón otro, por Gat otro, por Ecrón otro.

18 Y los ratones de oro, según el número de todas las ciudades de los filisteos, pertenecientes a los cinco jefes, desde las ciudades fortificadas hasta las aldeas del campo. Testimonio de ello es la gran piedra sobre la que colocaron el Arca de la Alianza, piedra que aún hoy se conserva en el campo de Yaosh el bet-shemita.

19 Ahora bien, el Creador hirió a los hombres de Beith Shemesh, porque miraron dentro del Arca del Pacto; derribó a cincuenta mil setenta del pueblo; Entonces la gente se entristeció porque el Creador les había causado una matanza tan grande.

20 Los hombres de Bet Shemesh dijeron: ¿Quién podrá estar delante de YAHUH, este santo Creador? ¿Y a quién resucitará de nosotros?

21 Entonces enviaron mensajeros a los habitantes de Quiriat-Yearim, para decirles: Los filisteos han devuelto el arca del pacto; baja y haz que suba por ti.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[Yo Sm] SHAMU'UL ALEF 7

1 Entonces los hombres de Quiriat-Yearim vinieron y tomaron el Arca del Pacto y la llevaron a la casa de Abinadab en la colina; y consagraron a Ul'ozor, su hijo, para guardar el arca del Creador.

2 Y desde el día que el arca estuvo en Quiriat-Yearim pasó mucho tiempo, hasta veinte años; Entonces toda la casa de Yaoshor'ul suspiró por el Creador.

3 Shamu'ul, por tanto, habló a toda la casa de Yahoshor'ul, diciendo: Si volvéis al Creador con todo vuestro corazón, quitad los ídolos extraños y los Astarot de entre vosotros, preparad vuestro corazón hacia el Creador, y servidle; solo; y él os libraré de la mano de los filisteos.

4 Por lo tanto, los hijos de Yaoshor'ul expulsaron a los Baales y a los Astoret de entre ellos y sirvieron al Creador.

5 Y Shamu'ul dijo: Reúnan a todos los Yaoshor'ul en Mizpah, y oraré por ustedes al Creador.

6 Entonces se reunieron en Mizpa, sacaron agua y la derramaron delante de Jehová; Ayunaron ese día y allí dijeron: Hemos pecado contra el Creador. Y Shamu'ul juzgó a los hijos de Yaoshor'ul en Mizpah.

7 Cuando los filisteos oyeron que los hijos de Yahoshor'ul estaban reunidos en Mizpah, los líderes de los filisteos subieron contra Yaoshor'ul. Cuando los hijos de Yaoshor'ul se enteraron de esto, tuvieron miedo a causa de los filisteos.

8 Por lo tanto dijeron a Shamu'ul: No dejes de clamar por nosotros al Creador, nuestro Dios, para que nos libre de la mano de los filisteos.

9 Entonces Shamu'ul tomó un cordero de leche y lo ofreció entero como holocausto al Creador; y Shamu'ul clamó al Creador por Yaoshor'ul, y el Creador le respondió.

10 Mientras Shamu'ul estaba ofreciendo el holocausto, llegaron los filisteos para pelear contra Yaoshor'ul; pero el Creador tronó con gran estruendo aquel día sobre los filisteos, y los aterrizó; de modo que fueron derrotados ante los hijos de Yaoshor'ul.

11 Los hombres de Yaoshor'ul, saliendo de Mizpa, persiguieron a los filisteos y los derrotaron hasta debajo de Bet-car.

12 Entonces Shamu'ul tomó una piedra y la puso entre Mizpah y Sem, y la llamó Eban-Ez'rah; y dijo: Hasta ahora el Creador nos ha ayudado.

13 Entonces los filisteos fueron sometidos y no llegaron más a las fronteras de Yaoshor'ul, porque la mano del Creador estuvo contra los filisteos todos los días de Shamu'ul.

14 Y las ciudades que los filisteos habían tomado de Yahoshor'ul le fueron devueltas, desde Ecrón hasta Gat, cuyos límites también Yaoshor'ul arrebató de mano de los filisteos. Y hubo paz entre Yaoshor'ul y los amorreos.

15 Shamu'ul juzgó a Yaoshor'ul todos los días de su vida.

16 De año en año recorría Bohay'ul (Beit'ul/Be-tel), Gilgal y Mizpa, juzgando a Yaoshor'ul en todos estos lugares.

17 Luego regresó a Ramá, donde estaba su casa, y allí juzgó a Yaoshor'ul; y allí construyó un altar al Creador.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[Yo Sm] SHAMU'UL ALEF 8

1 Ahora bien, cuando Shamu'ul envejeció, nombró a sus hijos jueces sobre Yaoshor'ul.

2 Su hijo primogénito se llamó Yao'ul, y el segundo fue Ab'yah; y juzgaron en Beersheva.

3 Pero sus hijos no anduvieron en sus caminos, sino que se extraviaron en busca de ganancias, aceptaron sobornos y pervirtieron la justicia.

4 Entonces todos los ancianos de Yaoshor'ul se reunieron y vinieron a Shamu'ul, a Ramá,

5 y ellos le dijeron: He aquí, eres viejo, y tus hijos no andan en tus caminos. Por tanto, haznos ahora un rey que nos juzgue, como lo han hecho todas las naciones.

6 Pero a Shamu'ul le pareció mal cuando dijeron: Danos un rey que nos juzgue. Entonces Shamu'ul oró al Creador.

7 El Creador dijo a Shamu'ul: Escucha la voz del pueblo en todo lo que te digan, porque no eres a ti a quien han rechazado, sino a mí, para que yo no reine sobre ellos.

8 Conforme a todas las obras que hicieron desde el día que los saqué de Egipto hasta el día de hoy, dejándome y sirviendo a ídolos, así lo hacen con ustedes.

9 Ahora pues, escucha su voz, pero les protestarás solemnemente y les declararás lo que hará el rey que reinará sobre ellos.

10 Shamu'ul entonces refirió todas las palabras del Creador al pueblo, que le había pedido un rey,

11 y dijo: Este será el camino del rey que reinará sobre vosotros: tomará a vuestros hijos, y los pondrá en sus carros, y serán su gente de a caballo, y correrán delante de sus carros;

12 y los nombrará jefes de miles y jefes de cincuenta, para que labran sus campos, cosechen sus cosechas, y fabriquen sus armas de guerra y el equipamiento de sus carros.

13 Él tomará a vuestras hijas para que sean perfumistas, cocineras y panaderas.

14 Él tomará lo mejor de vuestras tierras, de vuestras viñas y de vuestros olivares, y se los dará a sus siervos.

15 Él tomará el diezmo de vuestra semilla y de vuestras viñas para dárselo a sus funcionarios y a sus siervos.

16 También tomará a vuestros siervos, a vuestras siervas, a vuestros mejores jóvenes y a vuestros asnos, y los empleará en su trabajo.

17 Él tomará el diezmo de tu rebaño; y le serviréis como esclavos.

18 Entonces aquel día clamaréis a causa de vuestro rey, a quien vosotros mismos habéis elegido; pero el Creador no os escuchó.

19 El pueblo, sin embargo, no quiso escuchar la voz de Shamu'ul; y ellos dijeron: No, sino que habrá un rey sobre nosotros,

20 para que también nosotros seamos como todas las demás naciones, y que nuestro rey nos juzgue, y salga delante de nosotros y pelee nuestras batallas.

21 Shamu'ul entonces escuchó todas las palabras del pueblo y las repitió en los oídos del Creador.

22 El Creador dijo a Shamu'ul: Escucha su voz y hazlos rey. Entonces Shamu'ul dijo a los hombres de Yaoshor'ul: Regresen cada uno a su ciudad.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[Yo Sm] SHAMU'UL ALEF 9

1 Ahora bien, había un hombre de Benjamín, cuyo nombre era Cis, hijo de Abiul, hijo de Zeror, hijo de Becorat, hijo de Afía, hijo de un benyamita; Era un hombre fuerte y valiente.

2 Este hombre tenía un hijo llamado Sha'ul, joven y tan hermoso que entre los hijos de Yaoshor'ul no había otro hombre más hermoso que él; Desde los hombros hacia arriba dominaba a todo el pueblo.

3 Los asnos de Cis, padre de Shaúl, se perdieron; Entonces dijo a Shaúl su hijo: Ahora toma contigo uno de los jóvenes, levántate y ve a buscar las asnas.

4 Pasaron, pues, por la región montañosa de Efrohim y también por la tierra de Salisa, pero no los encontraron; Luego pasaron por la tierra de Shaalim, pero tampoco estaban allí; Al pasar por la tierra de Benjamín, no los encontraron.

5 Ahora bien, cuando llegaron a la tierra de Zufe, Shaúl dijo al joven que iba con él: ¡Ven! Volvamos, no sea que mi padre deje de preocuparse por los burros y se preocupe por nosotros.

6 Pero él le dijo: He aquí hay un profeta en esta ciudad, y es muy estimado; Todo lo que dice sucede infaliblemente. Así que vayamos allí; tal vez él nos muestre el camino que debemos seguir.

7 Entonces Shaúl dijo a su siervo: Pero si vamos allá, ¿qué le llevaremos al hombre? Porque se nos acabó el pan en las alforjas, y no tenemos regalos para llevar al profeta; ¿que tenemos?

8 El joven respondió otra vez a Shaúl y dijo: He aquí, todavía tengo en mi mano un cuarto de *siclo* de plata, que daré al profeta para que nos muestre el camino.

9 (En el pasado en Yaoshor'ul, cuando alguien iba a consultar al Creador, decía: Venid, vayamos al vidente; porque al profeta de hoy antiguamente se le llamaba vidente).

10 Entonces Shaúl dijo al joven: Bien dices; ¡Vamos! Y fueron a la ciudad donde estaba el profeta.

11 Mientras subían a la ciudad, se encontraron con unas muchachas que salían a sacar agua; y les preguntaron: ¿Está aquí el vidente?

12 Y ellos les respondieron: Sí, he aquí, lo tienes delante de ti; apresúrate, que hoy has venido a la ciudad, porque el pueblo tiene hoy un sacrificio en lo alto.

13 Cuando entres en la ciudad, pronto lo encontrarás, antes de que suba a comer; porque el pueblo no comerá hasta que él venga, porque él es quien bendice el sacrificio, y luego comen los invitados. Sube ahora, porque a esta hora lo encontrarás.

14 Subieron, pues, a la ciudad; y cuando ellos entraban, he aquí, les salió al encuentro Shamu'ul, que salía para subir a lo alto.

15 Ahora bien, el Creador había revelado esto a oídos de Shamu'ul, el día antes de que Sha'ul llegara, diciendo:

16 Mañana a esta hora te enviaré un hombre de la tierra de Ben'yamin, a quien ungirás como príncipe sobre mi pueblo Yaoshor'ul; y él librará a mi pueblo de mano de los filisteos; porque he mirado a mi pueblo, porque me ha llegado su clamor.

17 Y cuando Shamu'ul vio a Sha'ul el Creador y dijo: He aquí el hombre de quien os hablé. Éste gobernará a mi pueblo.

18 Entonces Shaúl vino a Shamu'ul a la puerta, y le dijo: Muéstrame ahora dónde está la casa del vidente.

19 Shamu'ul respondió a Sha'ul: Yo soy el vidente; sube delante de mí en lo alto, porque hoy comerás conmigo; Mañana os despediré y os declararé todo lo que hay en vuestro corazón.

20 Tampoco os preocupéis por los asnos que se os perdieron hace tres días, porque ya han sido encontrados. Pero ¿para quién es todo lo deseable en Yaoshor'ul? ¿No es para ti y para toda la casa de tu padre?

21 Entonces Shaúl respondió: ¿No soy yo un benyamita, de la más pequeña de las tribus de Yaoshor'ul? ¿Y no es mi familia la más pequeña de todas las familias de la tribu de Benjamín? ¿Por qué entonces me hablas así?

22 Sin embargo, Shamu'ul tomó a Shaúl y a su siervo, los condujo a la cámara y les dio el primer lugar entre los invitados, que eran como treinta hombres.

23 Entonces Shamu'ul dijo al cocinero: Trae la porción que te di, de la cual te dije: déjala aparte contigo.

24 Entonces el cocinero tomó la espaldilla y lo que había en ella y la puso delante de Shaúl. Y Shamu'ul dijo: He aquí lo que estaba reservado está delante de ti. Come; porque te lo guardaron para esta ocasión, para que lo comieras con tus invitados. Así comió Shaúl aquel día con Shamu'ul.

25 Entonces descendieron del lugar alto a la ciudad, y Shamu'ul habló con Shaul en la azotea.

26 Y se levantaron temprano en la mañana, casi al amanecer, porque Shamu'ul llamó a Shaul, que estaba en la azotea, diciendo: Levántate para que te pueda despedir. Entonces Shaúl se levantó y salieron él y Shamu'ul.

27 Mientras descendían a las afueras de la ciudad, Shamu'ul le dijo a Shaul: Dile al joven que vaya delante de nosotros (y lo hizo); Pero vosotros esperad aquí y os haré escuchar la palabra del Creador.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[Yo Sm] SHAMU'UL ALEF 10

1 Entonces Shamu'ul tomó una vasija de aceite y la derramó sobre la cabeza de Shaul, y lo besó y dijo: ¿No te ha ungido el Creador para que seas príncipe sobre su herencia?

2 Cuando hoy te apartes de mí, encontrarás dos hombres en la tumba de Roqa'ul/Raquel, en la frontera de Ben'yamin, en Zelzah, quienes te dirán: Los asnos que fuiste a buscar han sido encontrados. , y he aquí, vuestro padre ha dejado de pensar en las asnas, y está angustiado a causa de vosotros, diciendo: ¿Qué haré por mi hijo?

3 Luego pasarás de allí y llegarás a la encina de Tabor; Allí os encontrarán tres hombres que subirán al Creador, a Bohay'ul (Beit'ul/Be-tel), uno llevando tres machos cabríos, otro tres formas de pan y el otro un odre de vino.

4 Te saludarán y te darán dos panes, que recibirás de sus manos.

5 Entonces llegarás al monte del Creador, donde está la guarnición de los filisteos; Cuando entréis allí en la ciudad, encontraréis un grupo de profetas que descienden de lo alto, precedidos de salterios, tambores, flautas y arpas, y están profetizando.

6 Y el Creador, en espíritu (rukhhah) tomará posesión de ti, y profetizarás con ellos, y serás transformado en otro hombre.

7 Cuando te lleguen estas señales, haz lo que tu mano encuentre para hacer, porque el Creador está contigo.

8 Pero vosotros descenderéis delante de mí a Gilgal, y he aquí, yo descenderé a vosotros para ofrecer holocaustos y sacrificios de paz. Esperarás siete días hasta que yo vaya a ti y te diga lo que debes hacer.

9 Cuando Sha'ul le dio la espalda para separarse de Shamu'ul, el Creador cambió su corazón por otro; y todas estas señales sucedieron ese mismo día.

10 Cuando se acercaban al monte, he aquí, les salió al encuentro un grupo de profetas; y el Creador, en espíritu (rukah) tomó posesión de Sha'ul, y profetizó en medio de ellos.

11 Todos los que le habían conocido antes, cuando vieron que profetizaba con los profetas, se decían unos a otros: ¿Qué ha sido del hijo de Cis? ¿Está Shaúl también entre los profetas?

12 Entonces un hombre de allí respondió y dijo: ¿Quién, pues, es su padre? Entonces se convirtió en proverbio: ¿Está también Shaúl entre los profetas?

13 Cuando terminó de profetizar, subió.

14 Entonces el tío de Shaúl les preguntó a él y a su muchacho: ¿Adónde fuisteis? Él respondió: Busquen los asnos; y al no encontrarlos, fuimos a Shamu'ul.

15 Y el tío de Shaul dijo: Te ruego que me digas lo que Shamu'ul te dijo.

16 Shaúl respondió a su tío: Nos aseguró que las asnas habían sido encontradas. Pero respecto al asunto del reino, del cual Shamu'ul había hablado, no le declaró nada.

17 Entonces Shamu'ul convocó al pueblo al Creador en Mizpah;

18 y dijo a los hijos de Yaoshor'ul: Así dice UL, el Creador de Yaoshor'ul: Yo saqué a Yaoshor'ul de Egipto, y os libré de la mano de los egipcios y de la mano de todos los reinos que te oprimió.

19 Pero vosotros hoy habéis rechazado a vuestro Creador, el que os libró de todos vuestros males y angustias, y le habéis dicho: Pon rey sobre nosotros. Ahora pues, presentaos delante de YAOHUH, según vuestras tribus y según vuestros miles.

20 Cuando Shamu'ul trajo a todas las tribus de Yaoshor'ul, la tribu de Benyamin fue tomada por suerte.

21 Y cuando trajo la tribu de Benyamín por sus familias, la familia de Matri fue tomada, y de ellos fue tomada Saúl hijo de Cis; y lo buscaron, pero no fue encontrado.

22 Entonces volvieron a preguntar al Creador: ¿Aún no ha venido aquí el hombre? Y el Creador respondió: He aquí, se escondió entre el equipaje:

23 Entonces corrieron y lo trajeron de allí; y estando en medio del pueblo, se elevaba sobre todo el pueblo desde los hombros hacia arriba.

24 Entonces Shamu'ul dijo a todo el pueblo: Vosotros veis a quién ha elegido el Creador: no hay nadie como él entre el pueblo. Entonces todo el pueblo lo vitoreó, diciendo: ¡Viva el rey!

25 Shamu'ul también declaró al pueblo la Ley del reino, y la escribió en un libro, y lo colocó delante de YAOHUH. Entonces Shamu'ul despidió a todo el pueblo, cada uno a su casa.

26 Y Shaúl también fue a su casa en Gabaa; y con él iban hombres valientes, aquellos cuyos corazones el Creador había tocado.

27 Pero algunos hombres malvados dijeron: ¿Cómo podrá éste librarnos? Y lo despreciaron y no le trajeron regalos; pero se hizo sordo.

[CAPÍTULOS](#) ■ [LIBROS](#)

[Yo Sm] SHAMU'UL ALEF 11

1 Entonces Naas amonita subió y sitió Yabes-Gauliod. Y todos los hombres de Yabesh dijeron a Naas: Haz un pacto con nosotros, y te serviremos.

2 Pero Naas amonita les respondió: Con esta condición haré con vosotros pacto de que os arrancaré el ojo derecho de todos vosotros; así que pondré un reproche a todos los Yaoshor'ul.

3 Y los ancianos de Yabesh le dijeron: Concédenos siete días para que podamos enviar mensajeros por todo el territorio de Yahoshor'ul; y si no hay quien nos libre, a ti nos entregaremos.

4 Entonces los mensajeros llegaron a Gabaa de Shaúl y hablaron estas palabras a oídos del pueblo. Entonces todo el pueblo alzó la voz y lloró.

5 Y he aquí, Shaúl venía del campo detrás de los bueyes; y Sha'ul dijo: ¿Qué tiene el pueblo que viene? Y le contaron las palabras de los hombres de Yabes.

6 Entonces el Creador, en espíritu (rukhah) tomó posesión de Sha'ul, al oír estas palabras; y su ira se encendió mucho.

7 Tomó una yunta de bueyes, los cortó en pedazos y los envió por todo el territorio de Yaoshor'ul por mano de mensajeros, diciendo: Quien no salga tras Sha'ul y tras Shamu'ul, así será. hecho a sus bueyes. Entonces el temor del Creador cayó sobre el pueblo y se unieron como un solo hombre.

8 Shaúl los revisó en Bezeq; y había de los hombres de Yaoshor'ul trescientos mil, y de los hombres de Yahu'dah treinta mil.

9 Entonces dijeron a los mensajeros que habían venido: Esto es lo que diréis a los hombres de Yabes-Gauliod: Mañana, cuando el sol caliente, os llegará la liberación. Cuando llegaron los mensajeros, lo anunciaron a los hombres de Yabesh y se regocijaron.

10 Y los hombres de Yabesh dijeron a los amonitas: Mañana nos entregaremos a vosotros; entonces nos harás según te parezca bien.

11 Al día siguiente Shaúl dividió al pueblo en tres compañías; y a la vigilia de la mañana llegaron al centro del campamento y derrotaron a los amonitas hasta que el día se hizo cálido; y sucedió que los demás se dispersaron de modo que no quedaron dos juntos.

12 Entonces el pueblo dijo a Shamu'ul: ¿Quiénes son los que dicen: Shaúl reinará sobre nosotros? Trae a estos hombres aquí para que podamos matarlos.

13 Sha'ul, sin embargo, dijo: Hoy nadie será asesinado, porque en este día el Creador obró liberación en Yaoshor'ul:

14 Entonces Shamu'ul dijo al pueblo: Venid, vayamos a Gilgal y renovemos allí el reino.

15 Así que fueron a Gilgal, donde hicieron rey a Sha'ul delante de YAOHUH, y sacrificaron ofrendas de paz delante de YAHWEH; y allí Shaúl se regocijó mucho con todos los hombres de Yaoshor'ul.

[CAPÍTULOS](#) ■ [LIBROS](#)

[Yo Sm] SHAMU'UL ALEF 12

1 Entonces Shamu'ul dijo a todos los Yaoshor'ul: He aquí, os he escuchado en todo lo que me dijisteis, y he nombrado un rey sobre vosotros.

2 Ahora, he aquí, el rey va delante de vosotros; En cuanto a mí, soy viejo y canoso, y mis hijos están con vosotros: he ido delante de vosotros desde mi juventud hasta el día de hoy.

3 ¡Aquí estoy! testifica contra mí delante de YAOHUH, y delante de su ungido. ¿De quién tomé el buey? ¿O de quién fue el asno que tomé? ¿O a quién he defraudado? ¿O a quién he oprimido? ¿O de quién he recibido pecho para cubrirme los ojos? Y te lo devolveré.

4 Ellos respondieron: No nos habéis defraudado en ninguna manera, ni nos oprimidos, ni habéis tomado nada de mano de nadie.

5 Él les dijo: El Creador es testigo contra vosotros, y su ungido es testigo hoy de que nada habéis hallado en mi mano. A lo que el pueblo respondió: Él es un testigo.

6 Entonces Shamu'ul dijo al pueblo: Es el Creador quien eligió a Mehu'shua y Aharon, y sacó a vuestros padres de la tierra de Egipto.

7 Ahora estad aquí, para que pueda suplicaros delante de YAHUH, acerca de todos los actos de justicia del Creador, que él hizo con vosotros y con vuestros padres.

8 Cuando Yah'kof entró en Egipto, y vuestros padres clamaron al Creador, entonces el Creador envió a Mehu'shua y a Aharon, quienes sacaron a vuestros padres de Egipto, y los hicieron habitar en este lugar.

9 Sin embargo, se olvidaron del Creador, su UL; y los entregó en manos de Siserá, comandante del ejército de Hazor, y en manos de los filisteos, y en manos del rey de Moab, que peleaban contra ellos.

10 Entonces clamaron al Creador, y dijeron: Hemos pecado, porque hemos abandonado al Creador y hemos servido a los Baales y a Astarot; Pero ahora libranos de la mano de nuestros enemigos, y te serviremos:

11 Entonces el Creador envió a Yerubaal (Gedeón), a Buru'hao, a Yefteh y a Shamu'ul; y os libré de la mano de vuestros enemigos alrededor, y habitasteis seguros.

12 Cuando viste que Naas rey de los hijos de Amón venía contra vosotros, me dijisteis: No, sino que un rey reinará sobre nosotros; sin embargo, el Creador, tu UL era tu Rey.

13 He aquí ahora el rey que escogiste y pediste; he aquí, el Creador ha puesto rey sobre vosotros.

14 Si temes al Creador, y le sirves, y escuchas su voz, y no te rebelas contra sus mandamientos, y si tanto tú como el rey que reina sobre ti sigues al Creador, tu UL, bien es;

15 Pero si no escucháis la voz del Creador y sois rebeldes a sus mandamientos, la mano del Creador estará contra vosotros, como estuvo contra vuestros padres:

16 Por lo tanto, quédense aquí ahora y vean esta gran cosa que el Creador va a hacer ante sus ojos.

17 ¿No es hoy la cosecha del trigo? Por tanto, clamaré al Creador, para que envíe truenos y lluvia; y sabréis y veréis que grande es vuestra maldad, la cual hicisteis delante de YAOHUH, pidiendo rey para vosotros.

18 Entonces Shamu'ul invocó al Creador, y el Creador envió truenos y lluvia ese día; Entonces todo el pueblo temió mucho al Creador y a Shamu'ul.

19 Todo el pueblo dijo a Shamu'ul: Ruega por tus siervos al Creador, tu UL, para que no muramos; porque a todos nuestros pecados hemos añadido este mal de pedir para nosotros un rey.

20 Entonces Shamu'ul dijo al pueblo: No temáis; habéis hecho todo este mal; pero no te apartes de seguir al Creador, sino sírvele con todo tu corazón.

21 No os extraviéis; porque seguirías cosas vanas, que para nada aprovechan, ni te librarán, porque son vanas.

22 Porque el Creador, a causa de su gran nombre, no desamparará a su pueblo; porque al Creador le agradó hacerlos su pueblo.

23 Y en cuanto a mí, lejos esté de mí pecar contra el Creador dejando de orar por vosotros; Te enseñaré el camino bueno y correcto.

24 Sólo teme al Creador y sírvele fielmente con todo tu corazón; porque ved cuán grandes cosas ha hecho por vosotros.

25 Pero si continúas haciendo el mal, perecerás, tú y tu rey.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[Yo Sm] SHAMU'UL ALEF 13

1 Un año Shaúl reinó en Yaoshor'ul. En el segundo año de su reinado sobre su pueblo, 2 eligió para sí tres mil hombres de Yaoshor'ul; dos mil estaban con Shaúl en Michmaz y en el monte de Bohayul (Beit'ul/Betel), y mil estaban con los yaonatanas en Guibeá de Benyamín. Al resto del pueblo los envió cada uno a su tienda.

3 Los yaonatanas atacaron la guarnición de los filisteos que estaba en Geba, lo cual oyeron los filisteos; por lo cual Shaúl tocó la trompeta por toda la tierra, diciendo: Oíd, hebreos.

4 Entonces todo Yaoshor'ul se enteró de que Shaúl había destruido la guarnición de los filisteos, y que Yaoshor'ul se había hecho abominación para los filisteos. Y el pueblo fue convocado tras Shaúl en Gilgal.

5 Y los filisteos se reunieron para pelear contra Yahoshor'ul, con treinta mil carros, seis mil jinetes y gente en multitud como la arena que está a la orilla del mar, subieron y acamparon en Micmaz, al este de Bet-aven. .

6 Por lo tanto, cuando los hombres de Yaoshor'ul vieron que estaban en angustia (porque el pueblo estaba en angustia), se escondieron en cuevas, en bosques, en acantilados, en escondites subterráneos y en cisternas.

7 Algunos de los hebreos pasaron el Yardayan a la tierra de Gaold y Galiod; pero Shaúl aún permaneció en Gilgal, y todo el pueblo lo siguió temblando.

8 Así que esperó siete días, hasta el tiempo que Shamu'ul había determinado; Sin embargo, cuando Shamu'ul no llegó a Gilgal, el pueblo abandonó a Sha'ul y se dispersó.

9 Entonces Shaúl dijo: Traedme acá un holocausto y ofrendas de paz. Y ofreció el holocausto.

10 Tan pronto como terminó de ofrecer el holocausto, he aquí, llegó Shamu'ul; y Shaúl salió a su encuentro para saludarlo.

11 Entonces Shamu'ul preguntó: ¿Qué has hecho? Shaúl respondió: Porque vi que el pueblo me había abandonado y se había dispersado, y que no habíais venido a la hora señalada, y que los filisteos ya se habían reunido en Micmaz,

12 Dije: Ahora los filisteos descenderán sobre mí en Gilgal, y aún no he apaciguado al Creador. Entonces me sentí avergonzado y ofrecí el holocausto.

13 Entonces Shamu'ul dijo a Shaul: Locamente has hecho; no guardaste el mandamiento que te ordenó el Creador, tu UL. El Creador habría confirmado tu reino sobre Yaoshor'ul para siempre;

14 Pero ahora tu reino no permanecerá; El Creador ya ha buscado para sí un hombre conforme a su corazón, y ya lo ha destinado a ser príncipe de su pueblo, porque no habéis guardado lo que el Creador os ordenó.

15 Entonces Shamu'ul se levantó y subió de Gilgal a Gabaa de Benjamín. Shaúl contó el pueblo que estaba con él, como seiscientos hombres.

16 Y Shaúl, su hijo Yaonatans, y el pueblo que estaba con ellos, permanecieron en Gabaa de Benjamin, pero los filisteos habían acampado en Micmaz.

17 Entonces los saqueadores abandonaron el campamento de los filisteos en tres escuadrones: uno de los escuadrones tomó el camino de Ofra a la tierra de Sual,

18 otro tomó el camino a Beit-horón, y el otro tomó el camino hacia la frontera que conduce al valle de Zebuim, hacia el desierto.

19 Ahora bien, en toda la tierra de Yaoshor'ul no se encontró ni un solo herrero; porque los filisteos habían dicho: Los hebreos no se hagan espada ni lanza.

20 Por lo tanto, todos los yaoshorulitas tuvieron que bajar a los filisteos para afilar cada uno su reja de arado, su azada, su hacha y su costal.

21 Pero tenían limas para los azadones, para los azadones, para las horcas y para las hachas, y para remendar los agujones.

22 Así que el día de la batalla, no se encontró espada ni lanza en manos de todo el pueblo que estaba con Shaúl y con los yaonatanos; Sin embargo, se encontraron con Sha'ul y su hijo Yaonatans.

23 Y la guarnición de los filisteos salió al paso de Micmaz.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[Yo Sm] SHAMU'UL ALEF 14

1 Y aconteció un día que Yaonatans hijo de Shaúl, dijo a su escudero: Ven, pasemos a la guarnición de los filisteos que está al otro lado. Pero no se lo hizo saber a su padre.

2 Y Shaúl estaba al final de Guibeá, debajo del granado que estaba en Migrón; y el pueblo que estaba con él era como seiscientos hombres;

3 y Aiyah, hijo de Ahitub, hermano de Ichavod, hijo de Phin'yah, hijo de Uli, sacerdote del Creador en Shiloh, llevaba el *efod*. Y la gente no sabía que los yaonatanas se habían ido.

4 Entre los pasos por donde los yaonatanos intentaban llegar a la guarnición de los filisteos, había un acantilado de un lado y de otro; el nombre de uno era Bozez, y el nombre del otro Seneh.

5 Uno de ellos estaba hacia el norte, frente a Micmaz, y el otro hacia el sur, hacia Gui-beá.

6 Entonces Yaonatans dijo a su escudero: Ven, pasemos a la guarnición de estos incircuncisos; Quizás el Creador trabaje para nosotros, porque para el Creador no hay impedimento para entregar con muchos o con pocos.

7 Y su escudero le dijo: Haz lo que quieras; sigue, aquí estoy, tu disposición será la mía.

8 Yaonatans dijeron: He aquí, pasaremos a aquellos hombres, y nos descubriremos a ellos.

9 Si nos dicen: Deteneos hasta que lleguemos a vosotros; entonces nos quedaremos en nuestro lugar y no subiremos a ellos.

10 Pero si dicen: Subid a nosotros; entonces ascenderemos, porque el Creador los ha entregado en nuestras manos; Esto será una señal para nosotros.

11 Entonces ambos se descubrieron a la guarnición de los filisteos, y los filisteos dijeron: He aquí, los hebreos están saliendo ahora de las cuevas en las que se escondieron.

12 Y los hombres de la guarnición dijeron a Yaonatans y a su escudero: Subid a nosotros, y os enseñaremos una cosa. Por lo tanto, los yaonatans dijeron a su escudero: Sube tras mí, porque el Creador los ha entregado en manos de Yaoshor'ul.

13 Entonces subió Yaonatan a cuatro patas, y su escudero detrás de él; y los filisteos cayeron ante los yaonatanos, y su escudero los mató tras él.

14 Esta primera derrota, en la que Yaonatans y su escudero mataron a unos veinte hombres, tuvo lugar a media *vara* de tierra.

15 Entonces hubo un temblor en el campamento, en el campo y en todo el pueblo; también temblaron la propia guarnición y los merodeadores; y hasta la tierra tembló; de modo que hubo gran pánico.

16 Entonces los centinelas de Shaúl y Gabaa de Benjamín miraron, y he aquí, la multitud se derriñó, huyendo de aquí para allá.

17 Entonces Sha'úl dijo al pueblo que estaba con él: Ahora cuenten y vean quién es el que ha salido de entre nosotros. Y contaron, y he aquí, ni Yaonatans ni su escudero estaban allí.

18 Entonces Shaúl dijo a Aiyah: Trae aquí el Arca del Pacto. Porque ese día el Arca de la Alianza estaba con los hijos de Yaoshor'ul.

19 Y aconteció que mientras Shaúl aún hablaba con el sacerdote, el alboroto que había en el campamento de los filisteos aumentó mucho; Entonces Shaúl dijo al sacerdote: Retira tu mano.

20 Entonces Shaúl y todo el pueblo que estaba con él se reunieron y fueron a la batalla; y he aquí, entre los filisteos la espada de unos contra otros, y hubo una derrota muy grande.

21 Los hebreos que antes estaban con los filisteos y habían subido con ellos al campamento, también se unieron a los yaoshorulitas que estaban con Shaúl y los yaonatanos.

22 Y todos los hombres de Yahoshor'ul que se escondieron en la región montañosa de Ephrohim, cuando oyeron que los filisteos huían, también los persiguieron de cerca en la batalla.

23 Entonces el Creador liberó a Yaoshor'ul ese día, y la batalla pasó más allá de Beit-Aven.

24 Ahora bien, los hombres de Yaoshor'ul ya estaban agotados ese día, porque Sha'ul había amonestado al pueblo, diciendo: Maldito el hombre que coma pan antes de la tarde, antes de que yo tome venganza de mis enemigos. Entonces todo el pueblo se abstuvo de comer.

25 Pero todo el pueblo llegó a un bosque, donde abundaba la miel en la tierra.

26 Cuando la gente llegó al bosque, vieron fluir la miel; Sin embargo, nadie se llevó la mano a la boca, porque el pueblo temía el conjuro.

27 Pero Yaonatans no había oído cuando su padre había conjurado al pueblo; Entonces extendió el extremo del palo que tenía en la mano y lo sumergió en el panal; y cuando se llevó la mano a la boca, sus ojos se aclararon.

28 Entonces uno del pueblo dijo: Vuestro padre conjuró solemnemente al pueblo, diciendo: Maldito el hombre que hoy coma pan. Y la gente todavía se desmayaba.

29 Por eso los yaonatanos dijeron: Mi padre ha perturbado la tierra; Ahora mira como se me iluminan los ojos después de probar un poco de esta miel.

30 ¿Cuánto mayor habría sido la derrota de los filisteos si el pueblo de hoy hubiera comido generosamente del botín que encontraron de sus enemigos?

31 Pero aquel día hirieron a los filisteos, desde Micmaz hasta Aiyalón. Y el pueblo desmayó mucho;

32 Entonces el pueblo salió a saquear, y tomaron ovejas, bueyes y becerros, los mataron en el suelo y se los comieron con su sangre.

33 Y lo anunciaron a Shaúl, diciendo: He aquí, el pueblo está pecando contra el Creador al comer carne y sangre. Sha'ul respondió: Has hecho deslealmente. Tráeme una piedra grande aquí ahora.

34 Y dijo Shaúl: Dispersaos entre el pueblo, y decidles: Traedme cada uno acá su buey y cada uno su oveja, y matadlos aquí, y comed; y no pequéis contra el Creador comiendo con sangre. Entonces todo el pueblo trajo cada uno su buey de noche y lo sacrificaron allí.

35 Entonces Shaúl edificó un altar al Creador; este fue el primer altar que construyó al Creador.

36 Entonces Shaúl dijo: Descendamos tras los filisteos de noche, y destruyémoslos hasta que amanezca, y no dejemos de ellos ni un solo hombre. Y el pueblo dijo: Haz lo que bien te parezca. Pero el sacerdote dijo: Vengamos aquí al Creador.

37 Entonces Shaúl consultó al Creador, diciendo: ¿Descenderé tras los filisteos? ¿Los entregarás en manos de Yaoshor'ul? el Creador, sin embargo, no le respondió ese día.

38 Entonces Shaúl dijo: Venid acá todos los jefes del pueblo; entérate y ve cómo se cometió este pecado hoy;

39 porque como Creador que salva vidas de Yaoshor'ul, incluso si es mi hijo Yaonatans, será asesinado. Pero ninguno del pueblo le respondió.

40 Y dijo a todos los Yaoshor'ul: Vosotros estaréis de un lado, y yo y mi hijo Yaonatans estaremos del otro. Entonces el pueblo dijo a Shaúl: Haz lo que bien te parezca.

41 Entonces Sha'ul habló a UL, el Creador, de Yaosh-or'ul: Muestra lo que es correcto. Y los yaonatanas y Shaúl fueron afortunados a suertes, y el pueblo quedó libre.

42 Entonces Shaúl dijo: Echad suertes entre yo y Yaonatans, hijo mío. Y se llevaron a Yaonatans.

43 Entonces Sha'ul dijo a los yaonatanas: Decíme lo que habéis hecho. Y Yaonatans le dijo, diciendo: Probé un poco de miel con la punta del palo que tenía en la mano; aquí estoy dispuesto a morir.

44 A lo cual Sha'ul dijo: Que el Creador me haga esto, y mucho más, si ciertamente no muréis, yaonatanos.

45 Pero el pueblo dijo a Sha'ul: ¿Morirán los yaonatanos que obraron esta gran salvación en Yaoshor'ul? ¡Esto no sucede! ¡Mientras viva el Creador, ni un solo cabello de su cabeza caerá al suelo! porque el Creador hizo esto hoy. Entonces el pueblo liberó a Yaonatans, para que no muriera.

46 Entonces Shaúl dejó de perseguir a los filisteos y ellos regresaron a su lugar.

47 Cuando Shaúl tomó el reino de Yaoshor'ul, peleó contra todos sus enemigos alrededor de él: contra Moab, contra los hijos de Amón, contra Edón, contra los reyes de Soba y contra los filisteos; y donde quiera que se volviera, saldría victorioso.

48 Actuó valientemente, derrotando a los amelekitas y liberando a Yaoshor'ul de las manos de quienes lo saquearon.

49 Ahora bien, los hijos de Shaúl fueron Yaonatans, Isvi y Malkishua; Los nombres de sus dos hijas eran estos: la de Merab la mayor, y la de Mical la menor.

50 El nombre de la esposa de Shaúl era Aionán, hija de Ahimaas; y el nombre del jefe de su ejército, Abner, hijo de Ner, tío de Shaúl.

51 Cis, padre de Shaúl, y Ner, padre de Abner, fueron hijos de Abi'ul.

52 Y hubo guerra feroz contra los filisteos todos los días de Shaúl; y cada vez que Sha'ul veía a un hombre poderoso y valiente, lo sumaba a sí mismo.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[Yo Sm] SHAMU'UL ALEF 15

1 Shamu'ul dijo a Sha'ul: El Creador me envió a ungirte rey sobre su pueblo, sobre Yaoshor'ul; Así que escuchen ahora las palabras del Creador.

2 Esto es lo que dice UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos): Castigaré a Amelek por lo que le hizo a Yaoshor'ul cuando se interpuso en su camino cuando subió de Egipto.

3 Por tanto, ve ahora y ataca a Amelec, y destrúyelo por completo con todo lo que tiene; no le perdonarás, sino que matarás a hombres y mujeres, niños y lactantes, bueyes y ovejas, camellos y asnos.

4 Entonces Shaúl reunió al pueblo y los contó en Telaim, doscientos mil infantes y diez mil de Yaohudah.

5 Cuando Shaúl llegó a la ciudad de Amelec, puso una emboscada en el valle.

6 Y Shaúl dijo a los ceneos: Id, apartaos, salid de en medio de los amelekitas, no sea que os destruya con ellos; porque tuviste misericordia de todos los hijos de Yaoshor'ul cuando subieron de Egipto. Entonces los ceneos se retiraron de entre los amelecitas.

7 Entonces Shaúl derrotó a los amelecitas desde Havilah hasta llegar a Shur, que está frente a Egipto.

8 Y tomó vivo a Agag rey de los amelecitas, pero destruyó a todo el pueblo a filo de espada.

9 Pero Shaúl y el pueblo perdonaron a Agag, y a las mejores ovejas, y a los bueyes, y a los animales engordados, y a los corderos, y todo lo bueno, y no quisieron destruirlos por completo; pero todo lo que era vil y despreciable lo destruyeron por completo.

10 Entonces la palabra del Creador vino a Shamu'ul, diciendo:

11 Me arrepiento de haber hecho rey a Shaúl; porque dejé de seguirme, y no cumplí mis palabras. Entonces Shamu'ul se entristeció y clamó al Creador toda la noche.

12 Y Shamu'ul se levantó temprano para encontrarse con Shaul en la mañana; y se dijo a Shamu'ul: Sha'ul ha llegado a Carmi'ul, y he aquí, se ha puesto en columna, y ha regresado y pasado y bajado a Gilgal.

13 Entonces Shamu'ul vino a Sha'ul, y Sha'ul le dijo: Bendito eres del Creador; Ya he cumplido la palabra del Creador.

14 Entonces Shamu'ul preguntó: ¿Qué significa este balido de ovejas que llega a mis oídos, y el mugido de bueyes que oigo?

15 A lo que Shaúl respondió: De Amelek los trajeron, porque el pueblo guardaba lo mejor de las ovejas y de los bueyes, para ofrecerlos al Creador, tu UL; el resto, sin embargo, lo destruimos por completo.

16 Entonces Shamu'ul dijo a Sha'ul: Espera, y te diré lo que el Creador me dijo esta noche. Sha'ul respondió: Habla.

17 Entonces Shamu'ul continuó: Aunque pequeño a tus propios ojos, ¿no fuiste hecho jefe de las tribus de Yaoshor'ul? El Creador te ungió rey sobre Yaoshor'ul;

18 y el Creador os envió por aquí, y dijo: Id y destruyed completamente a estos pecadores, los amelekitas, y luchad contra ellos, hasta que sean aniquilados.

19 ¿Por qué, pues, no escuchaste la voz del Creador, sino que te arrojaste al despojo, e hiciste lo malo ante los ojos del Creador?

20 Entonces Sha'ul respondió a Shamu'ul: En cambio, escuché la voz del Creador, y caminé en el camino en el que el Creador me envió, y traje a Agag rey de Amelec, y destruí a los Amelecitas por completo;

21 Pero el pueblo tomó del botín ovejas y bueyes, lo mejor de los malditos, para sacrificarlos al Creador, tu UL, en Gilgal.

22 Pero Shamu'ul dijo: ¿Tiene el Creador tanto deleite en los holocaustos y sacrificios como en obedecer la voz del Creador? He aquí, obedecer es mejor que sacrificar, y prestar atención que la grasa de los carneros.

23 Porque la rebelión es como el pecado de la adivinación, y la obstinación es como la iniquidad de la idolatría. Porque rechazaste la palabra del Creador, él también te rechazó para no ser rey.

24 Entonces Sha'ul dijo a Shamu'ul: He pecado, porque he transgredido el mandato del Creador y tus palabras; porque temí al pueblo y escuché su voz.

25 Ahora pues, perdona mi pecado y vuelve conmigo para adorar al Creador.

26 Pero Shamu'ul dijo a Shaul: No volveré contigo; porque has rechazado la palabra del Creador, y el Creador te ha rechazado a ti, para que no seas rey de Yaoshor'ul:

27 Y cuando Shamu'ul se volvió para irse, Shaúl lo agarró por el borde de su manto, y éste se rasgó.

28 Entonces Shamu'ul le dijo: El Creador te arrancó hoy el reino de Yaoshor'ul y se lo dio a tu prójimo, que es mejor que tú.

29 También el que es la Fortaleza de Yaoshor'ul no miente ni se arrepiente, porque no es hombre para arrepentirse.

30 Y Shaúl dijo: He pecado; Sin embargo, hónrame ahora ante los mayores de mi pueblo, y ante Yaoshor'ul, y regresa conmigo, para que pueda adorar al Creador, tu UL.

31 Entonces Shamu'ul regresó y siguió a Shaul, y Shaul adoró al Creador.

32 Entonces Shamu'ul dijo: Traedme acá a Agag, rey de los amelekitas. Y Agag vino a él con entusiasmo; y dijo: Ciertamente la amargura de la muerte ya pasó.

33 Pero Shamu'ul dijo: Así como tu espada desoló a las mujeres, así será desolada tu madre entre las mujeres. Y Shamu'ul despedazó a Agag delante de YAOHUH en Gilgal.

34 Entonces Shamu'ul fue a Ramá; y Shaúl subió a su casa, a Gabaa de Shaúl.

35 Ahora Shamu'ul nunca volvió a ver a Sha'ul hasta el día de su muerte, pero Shamu'ul sintió pena por Sha'ul. Y el Creador se arrepintió de haber hecho a Sha'ul rey sobre Yaoshor'ul.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[Yo Sm] SHAMU'UL ALEF 16

1 Entonces el Creador dijo a Shamu'ul: ¿Hasta cuándo tendrás compasión de Sha'ul, cuando lo he rechazado, para que no reine sobre Yaoshor'ul? Llena tu vasija de aceite y ven; Os enviaré a Yaoshai/Jesé de Belén, porque me he procurado un rey de entre sus hijos.

2 Pero Shamu'ul dijo: ¿Cómo debo ir? porque Shaúl te oirá y me matará. Entonces el Creador dijo: Toma contigo una novilla y di: He venido a ofrecer sacrificio al Creador:

3 E invitarás a Yaoshai/Jesse al sacrificio, y te haré saber lo que harás; y me ungrás al que yo te designe.

4 Entonces Shamu'ul hizo lo que el Creador había dicho, y vino a Beit'lekhem/Belén; Entonces los ancianos de la ciudad salieron a su encuentro temblando y le preguntaron: ¿Vuestra venida es pacífica?

5 Él dijo: Es paz; Vine a ofrecer sacrificio al Creador. Santificaos y venid conmigo al sacrificio. Y santificó a Yaoshai/Jesse y a sus hijos, y los invitó al sacrificio.

6 Y aconteció que entrando ellos, vio a Uliab, y dijo: Ciertamente su unguido está delante de Jehová.

7 Pero el Creador dijo a Shamu'ul: No consideres su apariencia ni la grandeza de su estatura, porque lo he rechazado; porque el Creador no ve como ve el hombre, pues el hombre mira lo que está ante sus ojos, pero el Creador mira el corazón.

8 Entonces Yaoshai/Jesse llamó a Abinadab, y lo hizo pasar delante de Shamu'ul, quien dijo: Tampoco el Creador ha elegido.

9 Entonces Yaoshai/Jesse hizo pasar a Samah; Shamu'ul, sin embargo, dijo: Tampoco el Creador eligió a éste.

10 Entonces Yaoshai/Jesse pasó siete de sus hijos delante de Shamu'ul; pero Shamu'ul le dijo a Yaoshai/Jesse: El Creador no eligió ninguno de estos.

11 Y Shamu'ul dijo a Yaoshai/Jesse: ¿Son todos estos tus hijos? Yaoshai/Jesse respondió: Aún está desaparecido el más joven, que está cuidando las ovejas. Entonces Shamu'ul le dijo a Yaoshai/Jesse: Envía por él, porque no nos sentaremos hasta que él venga aquí.

12 Yaoshai/Jesse mandó llamarlo y lo trajo. Ahora era pelirrojo, con hermosos ojos y una apariencia gentil. Entonces el Creador dijo: Levántate y úngelo, porque él es el mismo.

13 Entonces Shamu'ul tomó el vaso de aceite y lo ungió en medio de sus hermanos; y desde ese día en adelante el Creador, en espíritu (rukhhah) tomó posesión de Dao'ud/David. Entonces Shamu'ul se levantó y fue a Ramá.

14 Ahora el Creador en espíritu (rukhhah) se retiró de Sha'ul, y un espíritu maligno del Creador lo atormentó.

15 Entonces los siervos de Shaúl le dijeron: He aquí, ahora un espíritu maligno del Creador te atormenta;

16 Di, pues, Creador nuestro, a tus siervos que están en tu presencia, que busquen varón que sepa tocar el arpa; y cuando el espíritu maligno del Creador venga sobre vosotros, os tocará con su mano y os sentiréis mejor.

17 Entonces Shaúl dijo a sus siervos: Buscadme, pues, un hombre que toque bien, y traédmelo.

18 Uno de los jóvenes respondió: He aquí, he visto a un hijo de Yaoshai/Jesse, el de Belén, que sabe tocar bien, y es fuerte y valiente, hombre de guerra, serio de palabras y de apariencia amable; y el Creador está con él.

19 Por lo tanto Sha'ul envió mensajeros a Yaoshai/Jesse, diciendo: Envíame a Dao'ud/David, tu hijo, el que está con las ovejas.

20 Entonces Yaoshai/Jesse tomó un asno cargado con pan, una botella de vino y un cabrito, y se los envió a Sha'ul por mano de Dao'ud/David, su hijo.

21 Entonces Dao'ud/David vino y se presentó a Shaúl, quien estaba muy complacido con él y lo nombró su escudero.

22 Entonces Sha'ul envió un mensaje a Yaoshai/Jesse: Que Dao'ud/David permanezca a mi servicio, porque ha hallado favor ante mis ojos.

23 Y cuando el espíritu maligno del Creador vino sobre Shaúl, Dao'ud/David tomó el arpa y la tocó con su mano; Entonces Shaúl sintió alivio y se sintió mejor, y el espíritu maligno lo abandonó.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[Yo Sm] SHAMU'UL ALEF 17

1 Entonces los filisteos reunieron sus fuerzas para la guerra y se concentraron en Soco, que pertenece a Yahudá, y acamparon entre Soco y Azeca, en Efesdamim.

2 Pero Sha'ul y los hombres de Yahoshor'ul se reunieron y acamparon en el valle de Ulah, y se dispusieron en batalla contra los filisteos.

3 Los filisteos estaban en un monte a un lado, y los yaoshorulitas estaban en un monte al otro lado; y entre ellos el valle.

4 Entonces salió del campamento de los filisteos un campeón, que se llamaba Goliat, de Gat, y medía seis *codos* y un palmo de alto.

5 Tenía en la cabeza un yelmo de bronce, y llevaba un pectoral escamado, cuyo peso era cinco mil *siclos* de bronce.

6 También tenía grebas de bronce en sus piernas, y una jabalina de bronce entre sus hombros.

7 El asta de su lanza era como órgano de telar, y la punta de su lanza pesaba seiscientos *siclos* de hierro; delante de él iba su escudero.

8 Él entonces se levantó y gritó a las filas de Yaoshor'ul y les dijo: ¿Por qué salisteis a ordenar la batalla? ¿No soy yo filisteo y vosotros siervos de Shaúl? Escoged de entre vosotros a un hombre que descienda a mí.

9 Si puede pelear conmigo y matarme, seremos tus siervos; pero si prevalezco contra él y lo mato, ustedes serán nuestros siervos y nos servirán.

10 Y el filisteo dijo: Hoy desafío a las filas de Yaoshor'ul; Dame un hombre para que ambos peleemos.

11 Cuando Shaúl y todo Yaoshor'ul oyeron estas palabras del filisteo, quedaron consternados y muy temidos.

12 Ahora bien, Dao'ud/David era hijo de un hombre efrateo, de Beit'lekhem/Belén de Yaohu'dah, cuyo nombre era Yaoshai/Jesse, el cual tenía ocho hijos; y en los días de Shaúl este hombre ya era viejo y avanzado en edad entre los hombres.

13 Los tres hijos mayores de Yaoshai/Jesé habían seguido a Shaúl a la guerra; fueron los nombres de sus tres hijos que fueron a la guerra: Uliab el primogénito, el segundo Abinadab y el tercero Samah:

14 Dao'ud/David era el más joven; los tres mayores siguieron a Shaúl,

15 Pero Dao'ud/David iba y venía de Sha'ul para alimentar las ovejas de su padre en Beit'lekhem/Belén.

16 Entonces el filisteo vino por la mañana y por la tarde; y se presentó durante cuarenta días.

17 Entonces Yaoshai/Jesse dijo a Dao'ud/David, su hijo: Ahora toma para tus hermanos una porción de este grano tostado y estos diez panes, y corre y llévalos al campamento, a tus hermanos.

18 Lleva también estos diez quesos a tu comandante de los mil; y verás cómo pasan tus hermanos, y traerás noticias de ellos.

19 Ahora bien, estaban Shaúl, y ellos, y todos los hombres de Yaoshor'ul en el valle de Ulah, peleando contra los filisteos.

20 Dao'ud/David entonces se levantó temprano en la mañana y, dejando las ovejas con una guardia, se cargó y partió, como Yaoshai/Jesse le había ordenado; y llegó al campamento cuando el ejército salía en orden de batalla y gritaba guerra.

21 Los yaoshorulitas y los filisteos estaban en formación de batalla, fila tras fila.

22 Y Dao'ud/David, dejando el cargamento que había traído en manos del guardia de equipaje, corrió hacia las filas; y cuando llegó, preguntó a sus hermanos si estaban bien.

23 Mientras aún hablaba con ellos, he aquí, subió un campeón del ejército de los filisteos, cuyo nombre era Goliat, el filisteo de Gat, y habló conforme a estas palabras; y Dao'ud/David los escuchó.

24 Y cuando todos los hombres de Yahoshor'ul vieron al hombre, huyeron aterrorizados delante de él.

25 Los hombres de Yaoshor'ul dijeron: ¿Viste a ese hombre que subió? porque subió para desafiar a Yaoshor'ul. Por lo tanto, el rey colmará de grandes riquezas al hombre que lo mate, le dará a su hija y dejará libre la casa de su padre en Yaoshor'ul.

26 Entonces Dao'ud/David habló a los hombres que estaban cerca de él, diciendo: ¿Qué se le hará al hombre que mate a este filisteo y quite la vergüenza de Yaoshor'ul? porque ¿quién es este filisteo incircunciso para desafiar a los ejércitos del Creador viviente?

27 Y el pueblo le repitió la palabra, diciendo: Así se hará al hombre que lo mate.

28 Uliab, su hermano mayor, lo escuchaba cuando hablaba con aquellos hombres; por lo que se encendió su ira contra Dao'ud/David, y dijo: ¿Por qué has bajado aquí, y a quién le has dejado esas pocas ovejas en el desierto? Conozco tu soberbia y la maldad de tu corazón; porque bajaste a ver la batalla.

29 Dao'ud/David respondió: ¿Qué he hecho ahora? ¿Quizás no haya ninguna razón para ello?

30 Y él se volvió de él hacia otro, y repitió sus preguntas; Y el pueblo le respondió como lo habían hecho la primera vez.

31 Entonces, habiendo oído las palabras que Dao'ud/David había dicho, fueron remitidos a Shaúl, quien envió por él.

32 Y Dao'ud/David dijo a Shaúl: No desmaye el corazón de nadie por causa de él; Tu siervo irá y peleará contra este filisteo.

33 Pero Shaúl dijo a Dao'ud/David: No puedes ir contra este filisteo para pelear con él, porque aún eres joven, y él es un hombre de guerra desde su juventud.

34 Entonces Dao'ud/David dijo a Shaúl: Tu siervo estaba cuidando las ovejas de su padre, y cada vez que un león o un oso venía y tomaba un cordero del rebaño,
35 Salí tras él, lo maté y lo arranqué de su boca; Cuando se levantó contra mí, lo agarré por la mandíbula, lo golpeé y lo maté.

36 Tu siervo mató tanto al león como al oso; y este filisteo incircunciso será como uno de ellos, porque ha desafiado a los ejércitos del Creador viviente.

37 Y Dao'ud/David dijo: El Creador, que me libró de las garras del león y de las garras del oso, me librará de la mano de este filisteo. Entonces Sha'ul dijo a Dao'ud/David: Ve, y el Creador esté contigo.

38 Y vistió a Dao'ud/David con su propia armadura, y puso un yelmo de bronce sobre su cabeza, y lo vistió con una coraza.

39 Dao'ud/David ciñó su espada sobre su armadura y trató en vano de caminar, porque no estaba acostumbrado a ello. Entonces Dao'ud/David dijo a Sha'ul: No puedo usar esto porque no estoy acostumbrado. Y Dao'ud/David se lo quitó.

40 Entonces tomó su cayado en su mano, escogió cinco guijarros lisos del arroyo y los metió en el bolso de pastor que llevaba, es decir, en su honda, y tomando su honda en su mano, se acercó al filisteo.

41 El filisteo también se acercaba a Daoud/David, con su escudero delante de él.

42 Cuando el filisteo miró y vio a Dao'ud/David, lo despreció, porque era joven, pelirrojo y de apariencia gentil.

43 El filisteo dijo a Dao'ud/David: ¿Soy un perro para que vengas a mí con garrotes? Y el filisteo, por sus ídolos, maldijo a Dao'ud/David.

44 Y el filisteo dijo a Dao'ud/David: Ven a mí, y daré tu carne a las aves del cielo y a las bestias del campo.

45 Dao'ud/David, sin embargo, le respondió: Tú vienes a mí con espada, con lanza y con escudo; pero vengo a vosotros en nombre del UL TZAVUOT'HIM (el Creador de Ejércitos), el UL de los ejércitos de Yaoshor'ul, a quienes habéis desafiado.

46 Hoy el Creador os entregará en mi mano; Te heriré y te cortaré la cabeza; Daré hoy los cadáveres del campamento de los filisteos a las aves del cielo y a las bestias de la tierra; para que toda la tierra sepa que existe el Creador en Yaoshor'ul;

47 y para que toda esta asamblea sepa que el Creador salva, no con espada, ni con lanza; porque la batalla pertenece al Creador, y él os entregará en nuestras manos.

48 Cuando el filisteo se levantó y se enfrentó a Daoud/David, él se apresuró y corrió a la batalla para enfrentarse al filisteo.

49 Y Dao'ud/David, metiendo su mano en su bolsa, sacó una piedra y la arrojó con la honda, golpeando al filisteo en la frente; la piedra se le clavó en la frente y cayó boca abajo en el suelo.

50 Entonces Dao'ud/David venció al filisteo con honda y piedra; lo golpeó y lo mató; y no había espada en la mano de Dao'ud/David.

51 Entonces Dao'ud/David corrió y se paró junto al filisteo, y tomando su espada y desvainándola, lo mató y le cortó la cabeza con ella. Cuando los filisteos vieron que su campeón estaba muerto, huyeron.

52 Entonces los hombres de Yaoshor'ul y Yaohu'dah se levantaron gritando y persiguieron a los filisteos hasta la entrada de Gai y hasta las puertas de Ecrón; y los heridos de los filisteos cayeron en el camino de Soroahim a Gat y a Ecrón.

53 Entonces los hijos de Yahoshor'ul regresaron de perseguir a los filisteos y saquearon sus campamentos.

54 Dao'ud/David tomó la cabeza del filisteo y la trajo a Ya-shua'oleym; pero puso sus armas en su tienda.

55 Cuando Shaúl vio a Dao'ud/David salir y encontrarse con el filisteo, le preguntó a Abner, el jefe del ejército: ¿De quién es hijo este joven, Abner? Abner respondió: Vive tu vida, oh rey, no lo sé.

56 Entonces el rey dijo: Preguntad ahora de quién es hijo.

57 Entonces cuando Dao'ud/David regresó de herir al filisteo, Ab-ner lo tomó consigo y lo llevó ante Shaúl, con Dao'ud/David sosteniendo la cabeza del filisteo en su mano.

58 Y Shaúl le preguntó: ¿De quién eres hijo, joven? Dao'ud/David respondió: Hijo de tu siervo Yaoshai/Jesse, un betlemita.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[Yo Sm] SHAMU'UL ALEF 18

1 Ahora bien, cuando Dao'ud/David terminó de hablar con Sha'ul, la vida de los yaonatanos se conectó con la vida de Dao'ud/David; y los yaonatananos lo amaban como a su propia vida.

2 Y desde aquel día Shaúl lo retuvo, no permitiéndole volver a la casa de su padre.

3 Entonces los yaonatanos hicieron un pacto con Dao'ud/David, porque él lo amaba como a su propia vida.

4 Y Yaonatanos se despojó de la capa que llevaba y se la dio a Dao'ud/David, así como su armadura, e incluso su espada, su arco y su cinturón.

5 Y Dao'ud/David iba dondequiera que Shaúl lo enviaba, y siempre tenía éxito; y Shaúl lo puso sobre el pueblo de guerra, y les pareció bien a los ojos de todo el pueblo, y aun a los ojos de los siervos de Shaúl.

6 Pero aconteció que cuando regresaron, cuando Dao'ud/David regresó de herir al filisteo, las mujeres de todas las ciudades de Yaoshor'ul salieron al encuentro del rey Sha'ul, cantando y bailando alegremente con panderetas. , y con instrumentos de música.

7 Y las mujeres, danzando, cantaban unas a otras, diciendo: Shaúl hirió a sus mil, pero Dao'ud/David a sus diez mil.

8 Entonces Sha'ul se enojó mucho, porque aquella palabra le pareció mala a sus ojos, y dijo: Diez mil le atribuyeron a Dao'ud/David, ya mí sólo miles; ¿Qué le falta, sino sólo el reino?

9 A partir de ese día, Shaúl puso bajo sospecha a Dao'ud/David.

10 Al día siguiente el espíritu maligno del Creador se apoderó de Shaúl, quien comenzó a profetizar en medio de la casa; y Dao'ud/David tocaba el arpa, como los demás días. Shaúl tenía una lanza en su mano.

11 Y Sha'ul arrojó la lanza, diciendo dentro de sí: Voy a arrojar a Dao'ud/David contra el muro. Dao'ud/David, sin embargo, se desvió de él dos veces.

12 Sha'ul, por lo tanto, temía a Dao'ud/David, porque el Creador estaba con Dao'ud/David y se había apartado de él.

13 Por tanto Saúl lo quitó de él, y lo nombró comandante de mil; y salió y entró delante del pueblo.

14 Y Dao'ud/David tuvo éxito en todos sus caminos; y el Creador estaba con él.

15 Cuando Shaúl vio que tenía tanto éxito, tuvo miedo de él.

16 Pero todos los Yaoshor'ul y Yaohu'dah amaban a Dao'ud/David, porque él salía y entraba antes que ellos.

17 Por lo tanto Sha'ul dijo a Dao'ud/David: He aquí, Merab, mi hija mayor, te daré por esposa, siempre y cuando seas un hijo valiente para mí y pelees las guerras del Creador. Porque Shaúl decía dentro de sí: No sea mi mano contra él, sino la de los filisteos.

18 Pero Dao'ud/David dijo a Sha'ul: ¿Quién soy yo, y cuál es mi vida y la familia de mi padre en Yaoshor'ul, para que llegue a ser yerno del rey?

19 Sucedió, sin embargo, que en el tiempo en que Merab, hija de Shaúl, iba a ser entregada a Dao'ud/David, ella fue entregada por esposa a Adriul, un meholatita.

20 Pero Mical, la otra hija de Shaúl, amaba a Dao'ud/David; Anunciado esto a Shaúl, le pareció bien.

21 Y Shaúl dijo: Se lo daré, para que le sea un lazo, y para que la mano de los filisteos esté contra él. Por lo que Sha'ul le dijo a Dao'ud/David: con el otro serás mi yerno hoy.

22 Entonces Shaúl ordenó a sus siervos: Hablad en secreto a Dao'ud/David, diciendo: He aquí, el rey se deleita en ti, y todos sus siervos te aman mucho; Ahora, pues, consiente en ser yerno del rey.

23 Entonces los siervos de Sha'ul hablaron todas estas palabras a oídos de Dao'ud/David. Entonces dijo Dao'ud/David: ¿Te parece poca cosa ser yerno del rey, siendo yo un hombre pobre de condición humilde?

24 Y los siervos de Sha'ul le dijeron esto, diciendo: Así y así habló Dao'ud/David.

25 Entonces Shaúl dijo: Esto es lo que le dirás a Dao'ud/David: El rey no quiere una dote, sino cien prepucios de filisteos, para vengarse de sus enemigos. Porque Sha'ul intentó hacer caer a Dao'ud/David por mano de los filisteos.

26 Cuando los siervos de Sha'ul anunciaron estas palabras a Dao'ud/David, le pareció bien a sus ojos convertirse en yerno del rey. Ahora bien, aún no se habían cumplido los días,

27 Cuando Dao'ud/David se levantó, partió con sus hombres y mató a doscientos hombres de entre los filisteos; y Dao'ud/David trajo sus prepucios y se los dio, bien contados, al rey para que fuera su yerno. Entonces Shaúl le dio a su hija Mical por esposa.

28 Pero cuando Sha'ul vio y entendió que el Creador estaba con Dao'ud/David y que todos los Yaosh-or'ul lo amaban,

29 temían mucho más a Dao'ud/David; y Sha'ul se convirtió cada vez más en su enemigo.

30 Entonces los jefes de los filisteos salieron a hacer campaña; y cada vez que salían, Dao'ud/David tenía más éxito que todos los siervos de Sha'úl, por lo que su nombre era muy estimado.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[Yo Sm] SHAMU'UL ALEF 19

1 Entonces Sha'ul habló a Yaonatans su hijo y a todos sus siervos para matar a Dao'ud/David. Sin embargo, Yaonatans, hijo de Sha'ul, estaba muy apegado a Dao'ud/David.

2 Por lo tanto, los Yaonatan lo anunciaron a Dao'ud/David, diciendo: Sha'ul, mi padre, busca matarte; Por eso, cuidate mañana por la mañana, quédate en un lugar escondido y escóndete;

3 Saldré y estaré junto a mi padre en el campo donde tú estás; Le contaré a mi padre sobre ti, veré qué hay allí y te lo contaré.

4 Entonces Yaonatans habló bien de Dao'ud/David a Sha'ul su padre, y le dijo: No peque el rey contra su siervo Dao'ud/David, porque no ha pecado contra ti, y porque sus obras por Han sido muy buenos contigo.

5 Porque expuso su vida y mató al filisteo, y el Creador hizo una gran liberación para todo Yaoshor'ul. Tú mismo lo viste y te alegraste; ¿Por qué entonces pecarías contra sangre inocente al matar a Dao'ud/David sin causa?

6 Y Sha'ul escuchó la voz de los Yaonatans, y juró: Como vive el Creador, Dao'ud/David no morirá.

7 Los yaonatanas entonces llamaron a Dao'ud/David, le dijeron todas estas palabras y lo llevaron ante Sha'ul; y Dao'ud/David lo miró como antes.

8 Entonces hubo otra guerra; y Dao'ud/David salió y peleó contra los filisteos, y los hirió con gran matanza, y ellos huyeron delante de él.

9 Entonces el espíritu maligno del Creador vino sobre Shaúl, mientras estaba sentado en su casa, y tenía su lanza en su mano; y Dao'ud/David tocaba el arpa.

10 Y Sha'ul trató de empujar a Dao'ud/David contra la pared, pero él se alejó de Sha'ul, quien clavó la lanza en la pared. Entonces Dao'ud/David huyó y escapó esa misma noche.

11 Pero Shaúl envió mensajeros a la casa de Dao'ud/David, para vigilarlo y matarlo por la mañana; pero Mical, esposa de Dao'ud/David, le advirtió, diciendo: Si no salvas tu vida esta noche, mañana te matarán.

12 Entonces Mical dejó bajar a Dao'ud/David por una ventana, y él se fue y huyó, escapando.

13 Mical tomó una estatua, la puso sobre la cama, le puso una piel de cabra en la cabecera y la cubrió con un manto.

14 Cuando Sha'ul envió mensajeros para arrestar a Dao'ud/David, ella dijo: Está enfermo.

15 Sha'ul los envió otra vez a ver a Dao'ud/David, diciéndoles: Tráiganmelo a la cama, para que lo mate.

16 Cuando llegaron los mensajeros, he aquí la estatua estaba sobre la cama, y la piel de cabra a su cabecera.

17 Entonces Shaúl preguntó a Mical: ¿Por qué me engañaste así y dejaste ir y escapar a mi enemigo? Mical respondió a Sha'ul: Porque me dijo: ¡Déjame ir! ¿Por qué debería matarte?

18 Entonces Dao'ud/David huyó y escapó; y yendo a Shamu'ul, en Ramá, le contó todo lo que Sha'ul le había hecho; Entonces él y Shamu'ul fueron y se quedaron en Naiot.

19 Y fue dicho a Shaúl: He aquí, Dao'ud/David está en Naiot, en Ramá.

20 Entonces Shaúl envió mensajeros para arrestar a Dao'ud/David; cuando vieron a la congregación de profetas profetizando, y a Shamu'ul presidiendo sobre ellos, el Creador, en espíritu (rukhhah) vino sobre los mensajeros de Sha'ul, y ellos también profetizaron.

21 Advertido de esto, Shaúl envió otros mensajeros, y ellos también profetizaron. Aún por tercera vez Shaúl envió mensajeros, quienes también profetizaron.

22 Luego él mismo fue a Rama y, llegando al pozo grande que estaba en Sécu, preguntó: ¿Dónde están Shamu'ul y Dao'ud/David? Ellos le respondieron: He aquí, están en Naiot, en Ramá.

23 Entonces fue a Naiot en Ramá; y el Creador, en espíritu (rukhhah) también vino sobre él, y caminó y profetizó, hasta llegar a Naiot, en Ramá.

24 Y quitándose la ropa, profetizó también delante de Shamu'ul; y estuvo desnudo en tierra todo aquel día y toda aquella noche. Por eso se dice: ¿Está también Shaúl entre los profetas?

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[I Sm] SHAMU'UL ALEF 20

1 Entonces Dao'ud/David huyó de Naiot en Ramá, y vino donde Yaonatans, y le dijo: ¿Qué he hecho? ¿Cuál es mi iniquidad? ¿Y cuál es mi pecado ante tu padre, que busca quitarme la vida?

2 Y él le dijo: ¡Ni mucho menos! no morirás. Mi padre no hace nada, ya sea grande o pequeño, sin mi primera participación; ¿Por qué, entonces, mi padre me encubriría este negocio? No es verdad.

3 Dao'ud/David le respondió con un juramento: Tu padre sabe bien que he hallado gracia ante tus ojos; por lo que dijo: No conozcáis a estos yaonatanos, para que no os haga daño. Pero en verdad, como vive el Creador y como vive tu vida, sólo hay un paso entre yo y la muerte.

4 yaonatanos le dijeron a Dao'ud/David: ¿Qué quieres que haga por ti?

5 Dao'ud/David respondió a los yaonatanos: He aquí, mañana es luna nueva, y debería sentarme con el rey a comer; pero déjame ir, y me esconderé en el campo hasta la tarde del tercer día.

6 Si tu padre nota mi ausencia, dirás: Dao'ud/David me pidió mucho que lo dejara correr a Beit'lekhem/Belén, su ciudad, porque allí se hace el sacrificio anual por todos los familiares.

7 Si dice: Está bien; entonces tu siervo tendrá paz; Sin embargo, si se indigna mucho, sabrá que ya está decidido a hacer el mal.

8 Ten, pues, misericordia de tu siervo, porque le has hecho entrar en el pacto del Creador contigo; Pero si hay culpa en mí, mátame tú mismo; ¿Por qué me llevarías con tu padre?

9 A lo que los yaonatanos respondieron: ¡Lejos de ti! Si hubiera sabido que mi padre estaba decidido a traerte el mal, ¿no lo habría descubierto?

10 Entonces Dao'ud/David preguntó a los yaonatanos: ¿Quién me dirá si vuestro padre os responde con dureza?

11 Entonces los Yaonatanos dijeron a Dao'ud/David: Ven y salgamos al campo. Y ambos salieron al campo.

12 Y los Yaonatanos dijeron a Dao'ud/David: ¡El Creador, el UL de Yaoshor'ul, sé testigo! Si sondeo a mi padre mañana a esta hora, o pasado mañana, si hay algo favorable para Dao'ud/David, ¿no te lo enviaré y te lo haré saber?

13 Que el Creador haga esto a los Yaonatanos, y demás, si porque mi padre quiere hacerle daño, no te lo hago saber, y no te dejo ir, para que te vayas en paz; y el Creador esté con vosotros, como estuvo con mi padre.

14 Y no sólo usarás para mí el favor del Creador, mientras viva, para que no muera,

15 Tampoco cortarás jamás tu bondad de mi casa, ni siquiera cuando el Creador haya desarraigado de la tierra a cada uno de los enemigos de Dao'ud.

16 Así, los Yaonatanos hicieron un pacto con la casa de Dao'ud/David, diciendo: Que el Creador se venga de los enemigos de Dao'ud/David.

17 Entonces los yaonatanos hicieron jurar a Dao'ud/David otra vez, porque lo amaba; porque ella lo amaba con todo el amor de su vida.

18 Y Yaonatanos le dijo: Mañana es luna nueva, y tu ausencia se notará, porque tu lugar estará vacío.

19 Al tercer día descenderás apresuradamente e irás al lugar donde te escondiste el día del trato, y te sentarás junto a la piedra de Ezul.

20 Y tiraré tres flechas hacia aquel lado, como si tirara al blanco.

21 Entonces enviaré al joven diciendo: Ve a buscar las flechas. Si le digo expresamente al niño: Mira, las flechas están detrás de ti, recógelas; entonces venid, porque vive el Creador, hay paz para vosotros y no hay nada que temer.

22 Pero si digo al niño: Mira, las flechas están más allá de ti; Vete, porque el Creador te dice que te vayas.

23 Y en cuanto al asunto del que hablamos tú y yo, el Creador es testigo entre tú y yo para siempre.

24 Entonces Dao'ud/David se escondió en el campo; y cuando hubo luna nueva, el rey se sentó a comer.

25 Y cuando el rey se sentó, como de costumbre, en su asiento junto a la pared, los yaonatanos se sentaron frente a él, y Abner se sentó al lado de Shaúl; y el lugar de Dao'ud/David quedó vacío.

26 Sin embargo Shaúl no dijo nada aquel día, porque decía para sí: Le ha sucedido algo por lo cual no está limpio; Ciertamente no está limpio.

27 También sucedió que al día siguiente, el segundo de la luna nueva, el lugar de Dao'ud/David estaba vacío. Entonces Sha'ul preguntó a su hijo Yaonatanos: ¿Por qué el hijo de Yaoshai/Jesse no vino a comer ayer ni hoy?

28 Yaonatanos respondieron a Sha'ul: Dao'ud/David seriamente me pidió permiso para ir a Beit'lek-hem/Belén,

29 diciendo: Te ruego que me dejes ir, porque nuestros parientes tienen un sacrificio en la ciudad, y mi hermano me mandó ir; Así que, si ahora he hallado gracia ante tus ojos, te ruego que me dejes ir a ver a mis hermanos. Por eso no vino a la mesa del rey.

30 Entonces se encendió la ira de Sha'úl contra los yaonatanos, y le dijo: ¡Hijo de malvados y rebeldes! ¿No sé que has elegido al hijo de Yaoshai/Jesse para vergüenza tuya y de tu madre?

31 Porque mientras viva el hijo de Yaoshai/Jesse sobre la tierra, ni tú ni tu reino estaréis seguros; Envía, pues, ahora y tráemelo, porque morirá.

32 Y Yaonatanans respondió a Sha'úl su padre, y le dijo: ¿Por qué habría de morir? ¿Qué hizo él?

33 Entonces Sha'úl levantó la lanza para herirlo; así los yaonatanos entendieron que su padre había decidido matar al Dao'ud/David.

34 Entonces Yaonatanans, lleno de ira, se levantó de la mesa, y el segundo día del mes no comió; porque estaba herido por Dao'ud/David, porque su padre lo había insultado.

35 Por lo tanto, Yaonatanans salió al campo por la mañana, a la hora que había acordado con Dao'ud/David, llevando consigo a un niño pequeño.

36 Entonces dijo al joven: Corre y coge las flechas que yo tiro. Entonces el joven corrió; y Yaonatanans disparó una flecha, que pasó más allá de él.

37 Cuando el joven llegó al lugar donde estaba la flecha que habían disparado los yaonatanos, le gritó, diciendo: ¿No está la flecha más allá de ti?

38 Y volvió a gritar al joven: ¡Apúrate, camina, no tardes! Y el sirviente de Yaonatanans tomó las flechas y se las llevó a su Hacedor.

39 Pero el joven no entendió nada; sólo los Yaonatanans y Dao'ud/David sabían del trato.

40 Entonces Yaonatanans dio sus armas al joven, y le dijo: Ve, llévalas a la ciudad.

41 Tan pronto como el joven se fue, Dao'ud/David se levantó del lado sur, se arrojó de bruces en tierra y se inclinó tres veces; y se besaron, y ambos lloraron, pero Dao'ud/David lloró mucho más.

42 Y los Yaonatanans dijeron a Dao'ud/David: Ve en paz, porque ambos hemos jurado en el nombre del Creador, diciendo: El Creador esté entre tú y yo, y entre mi simiente y la tuya para siempre.

43 Entonces Dao'ud/David se levantó y se fue; y los yaonatanos entraron en la ciudad.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[Yo Sm] SHAMU'UL ALEF 21

1 Entonces Dao'ud/David vino a Nob, al sacerdote Aimeleq, quien salió temblando a su encuentro y le preguntó: ¿Por qué vienes solo y sin nadie contigo?

2 Dao'ud/David respondió al sacerdote Aimeleq: El rey me encargó un negocio, y me dijo: Que nadie sepa este negocio para el cual te envié, y que te ordené. En cuanto a los jóvenes, les señalé tal o cual lugar.

3 Ahora bien, ¿qué tienes a mano? Dame cinco barras de pan o lo que encuentres.

4 A lo que el sacerdote respondió a Dao'ud/David, y dijo: No tengo pan ordinario a mano; pero hay pan sagrado, con tal que los jóvenes se hayan abstenido de mujeres.

5 Y Dao'ud/David respondió al sacerdote y le dijo: Sí, de buena fe, las mujeres se escondieron de nosotros hace tres días; Cuando salí, también eran santos los vasos de los jóvenes, aunque era para un viaje común; ¿Cuánto más serán santos sus vasos hoy?

6 Entonces el sacerdote le dio el pan santo; porque no había allí otro pan que el pan de la proposición, el cual le había sido quitado delante de YAOHUH el día en que le quitaron el pan caliente para ponerlo allí.

7 Ahora uno de los siervos de Sha'ul estaba allí ese día, detenido delante de YAOHUH; y su nombre era Doeg, edomita, jefe de los pastores de Sha'úl.

8 Y Dao'ud/David dijo a Aimeleq: ¿No tienes a mano una lanza o una espada? porque no traje conmigo ni mi espada ni mis armas, porque los asuntos del rey eran urgentes.

9 El sacerdote respondió: La espada de Goliat el filisteo, a quien heriste en el valle de Ulah, está aquí envuelta en un paño, detrás del *efod*; Si quieres llevarla, llévala, porque aquí no hay otra que ella. Y Dao'ud/David dijo: No hay ninguno igual; dama.

10 Entonces Dao'ud/David se levantó y huyó de Sha'úl ese día, y fue a Aquis rey de Gat.

11 Pero los siervos de Aquis le preguntaron: ¿No es éste Dao'ud/David, el rey de la tierra? ¿No era esto que cantaban en danzas, diciendo: Sha'ul mató a sus miles, por Dao'ud/David a sus diez miles?

12 Y Dao'ud/David consideró estas palabras en su corazón, y tuvo mucho miedo de Aquis rey de Gat.

13 Por eso transgredió ante sus ojos, y fingió estar loco en sus manos, escribiendo en las puertas y dejando que su saliva le corriera por la barba.

14 Entonces Aquis dijo a sus siervos: Vosotros veis que este hombre está loco; ¿Por qué me trajiste a mí?

15 ¿Me faltan locos para que traigáis a éste para hacer locuras delante de mí? ¿Este debería entrar en mi casa?

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[Yo Sm] SHAMU'UL ALEF 22

1 Entonces Dao'ud/David, retirándose de ese lugar, escapó a la cueva de Adulon. Cuando sus hermanos y toda la casa de su padre se enteraron de esto, descendieron a él.

2 Todos los que estaban afligidos, todos los endeudados y todos los amargados de espíritu, se reunieron a él; y él se hizo su líder; Estaban con él como cuatrocientos hombres.

3 De allí Daoud/David pasó a Mizpa de Moab; y dijo al rey de Moab: Te ruego que queden contigo mi padre y mi madre, hasta que sepa lo que el Creador hará conmigo.

4 Y los dejó con el rey de Moab; y permanecieron con él todo el tiempo que Dao'ud/David estuvo en la plaza fuerte.

5 El profeta Ga'old dijo a Dao'ud/David: No te quedes en el lugar fuerte; sal y entra en la tierra de Yaohu'dah. Entonces Dao'ud/David se fue y se dirigió al bosquecillo de Hete.

6 Ahora Sha'ul oyó que ya había noticias de Dao'ud/David y de los hombres que estaban con él. Sha'ul estaba en Gabaa, sentado debajo del tamarisco, en lo alto, con su lanza en la mano, y todos sus siervos estaban con él.

7 Entonces Sha'ul dijo a sus siervos que estaban con él: ¡Oíd ahora, benyamitas! ¿Os dará el hijo de Yaoshai/Jesse todas las tierras y viñas, y os hará a todos líderes de miles y líderes de cientos,

8 de modo que todos vosotros habéis conspirado contra mí, y no hay nadie que me avise que tengo a mi hijo, que ha hecho pacto con el hijo de Yaoshai/Jesse, y no hay nadie entre vosotros que dé de mí, ¿Y el hecho de que mi hijo y mi siervo se rebelaran contra mí para acecharme, como se ve hoy?

9 Entonces Doeg el edomita, que también estaba con los siervos de Sha'ul, respondió y dijo: Vi al hijo de Yaoshai/Jesé venir a Nob, a Ahimeleq hijo de Ahitub;

10 El cual consultó por él al Creador, y le dio de comer, y también le dio la espada de Goliat el Filisteo.

11 Entonces el rey envió por el sacerdote Ahimeleq, hijo de Ahitob, y por toda la casa de su padre, es decir, los sacerdotes que estaban en Nob; y todos vienen al rey.

12 Y Sha'ul dijo: ¡Oye, hijo de Ahitub! Y él le dijo: Heme aquí, mi Creador.

13 Entonces Sha'ul le preguntó: ¿Por qué conspiraste contra mí, tú y el hijo de Yaoshai/Jesse, cuando le diste pan y una espada, y consultaste al Creador en su nombre, para que se levantara contra mí y ¿Me acechas? ¿Cómo te ves en este día?

14 Y Ahimeleq respondió al rey, diciendo: ¿Quién entre todos tus siervos es tan fiel como Dao'ud/David, yerno del rey, jefe de tu guardia y honrado en tu casa?

15 ¿Fue recién hoy que comencé a preguntarle al Creador por él? ¡No permita dios que! Que el rey no me impute nada a mí, a su siervo, ni a toda la casa de mi padre, porque tu siervo nada sabía de todo esto, ni mucho ni poco.

16 Pero el rey dijo: Morirás, Ahimeleq, tú y toda la casa de tu padre.

17 Y el rey dijo a los de su guardia que estaban con él: Volveos y matad a los sacerdotes del Creador, porque su mano también está con Dao'ud/David, y porque sabían que él huyó y no me lo avisaron. Pero los siervos del rey no quisieron extender sus manos para atacar a los sacerdotes del Creador.

18 Entonces el rey dijo a Doeg: Vuélvete y ataca a los sacerdotes. Entonces Doeg el edomita se volvió y atacó a los sacerdotes, y mató aquel día a ochenta y cinco hombres vestidos con *efod* de lino .

19 También mató a Nob, la ciudad de estos sacerdotes, a filo de espada; hombres y mujeres, niños y niños de pecho, y hasta bueyes, asnos y ovejas, los pasó a espada.

20 Sin embargo, uno de los hijos de Ahimeleq, hijo de Ahitob, cuyo nombre era Abiaoter, escapó y huyó a Dao'ud/David.

21 Y Abyaoter anunció a Dao'ud/David que Sha'ul había matado a los sacerdotes del Creador.

22 Entonces Dao'ud/David dijo a Abyaoter: Yo sabía ese día que cuando Doeg el edomita estuviera allí, no dejaría de informarlo a Sha'ul. Yo soy la causa de la muerte de toda la casa de tu padre.

23 Quédate conmigo, no tengas miedo; porque quien busca mi muerte también busca la vuestra; Conmigo estarás a salvo.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[Yo Sm] SHAMU'UL ALEF 23

1 Ahora fue anunciado a Daoud/David: He aquí, los filisteos están peleando contra Keilah y saqueando las eras.

2 ¿Por qué Dao'ud/David consultó al Creador, diciendo: ¿Iré y heriré a estos filisteos? El Creador respondió a Dao'ud/David: Ve, golpea a los filisteos y salva a Keilah.

3 Pero los hombres de Dao'ud/David le dijeron: He aquí, tememos aquí en Yaohu'dah, ¡cuánto más si vamos a Queilah, contra el ejército de los filisteos!

4 Dao'ud/David entonces consultó nuevamente al Creador, y el Creador le respondió: Levántate, descendiendo a Keilah, porque entregaré a los filisteos en tus manos.

5 Entonces Dao'ud/David fue con sus hombres a Queilah, peleó contra los filisteos, tomó sus ganados e hizo una gran matanza entre ellos; así Dao'ud/David salvó a los residentes de Keilah.

6 Ahora bien, cuando Abiaoter, hijo de Ahimeleq, huyó a Dao'ud/David, Keilah, descendió con un *efod* en su mano.

7 Entonces le fue anunciado a Shaúl que Dao'ud/David había ido a Keilah; y Sha'ul dijo: El Creador lo ha entregado en mis manos; porque está cerrado, porque ha entrado en una ciudad que tiene puertas y cerrojos.

8 Y convocó a todo el pueblo a la batalla, para bajar a Queilah y rodear a Dao'ud/David y sus hombres.

9 Cuando Dao'ud/David entonces supo que Sha'ul estaba tramando este mal contra él, dijo al sacerdote Abyaoter: Trae aquí el *efod* .

10 Y Dao'ud/David dijo: Oh Creador, el UL de Yaosh-or'ul, tu siervo acaba de escuchar que Sha'ul busca venir a Keilah, para destruir la ciudad por mi causa.

11 ¿Me entregarán los habitantes de Keilah? ¿Descenderá Shaúl, como ha oído tu siervo? ¡Ah, UL, el Creador de Yaoshor'ul! hazlo saber a tu siervo. El Creador respondió: Él descenderá.

12 Y Dao'ud/David dijo: ¿Los ciudadanos de Keilah me entregarán a mí y a mis hombres en manos de Sha'ul? Y el Creador respondió: Ellos entregarán.

13 Entonces Dao'ud/David se levantó con sus hombres, unos seiscientos, y salieron de Keilah y fueron a donde pudieron. Shaúl, cuando le fue anunciado que Dao'ud/David había escapado de Keilah, dejó de salir contra él.

14 Y Daoud/David permaneció en el desierto, en lugares fuertes, permaneciendo en la región montañosa en el desierto de Zif. Shaúl lo buscó todos los días, pero el Creador no lo entregó en sus manos.

15 Cuando Daoud/David vio que Shaúl había salido a buscar su vida, estaba en el desierto de Zif, en Hores.

16 Entonces Yaonatanans, hijo de Sha'ul, se levantó y fue a Dao'ud/David en Hores, y lo consoló en el Creador;

17 y le dijo: No temas; porque la mano de Shaúl, mi padre, no os hallará; pero tú reinarás sobre Yaoshor'ul, y yo seré el segundo contigo; lo cual también Shaúl, mi padre, sabe bien.

18 Y ambos hicieron un pacto delante de YAOHUH; Dao'ud/David se quedó en Hores y los yaonatanans regresaron a su hogar.

19 Entonces los Zifetas subieron a Shaúl en Guibeá, diciendo: ¿No se escondió Daoud/David entre nosotros, en las fortalezas de Horesh, en la colina de Haquila, que está a la derecha de Yesmón?

20 Ahora pues, oh rey, desciende pronto, conforme a todos los deseos de tu vida; Depende de nosotros entregarlo en manos del rey.

21 Entonces Shaúl dijo: Bienaventurados vosotros del Creador, porque habéis tenido misericordia de mí:

22 Id, pues, y descubridlo aún mejor; conocer y notar el lugar que frecuenta, y quién le ha visto allí; porque me dijeron que es muy astuto.

23 Por tanto, prestad mucha atención y averigüad todos los escondites en que se esconde; y luego volved a mí con noticias ciertas, y yo iré con vosotros. Y será que, si está en esa tierra, lo buscaré entre todos los miles de Yaohu'dah.

24 Entonces se levantaron y fueron a Zif delante de Shaúl; Dao'ud/David, sin embargo, y sus hombres estaban en el desierto de Maón, en la llanura al sur de Yesimon.

25 Y Shaúl y sus hombres fueron en busca de él. Anunciado esto a Dao'ud/David, descendió a la roca que está en el desierto de Maón. Sha'úl escuchó esto y fue al desierto de Maón para perseguir a Dao'ud/David.

26 Shaúl estaba en un lado de la montaña, y Dao'ud/David y sus hombres estaban en el otro lado. Y Dao'ud/David se apresuró a escapar, por miedo a Shaúl, porque Sha'ul y sus hombres estaban rodeando a Dao'ud/David y sus hombres, para arrestarlos.

27 Entonces vino un mensajero a Shaúl, diciendo: Apresúrate y ven, porque los filisteos acaban de invadir la tierra.

28 Entonces Shaúl regresó de perseguir a Dao'ud/David y fue al encuentro de los filisteos. Por eso aquel lugar se llamó Selah-Hamalecote.

29 Después de esto, Dao'ud/David subió y se quedó en los lugares fuertes de En-Gedi.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[Yo Sm] SHAMU'UL ALEF 24

1 Cuando Shaúl regresó de perseguir a los filisteos, le dijeron: He aquí, Dao'ud/David está en el desierto de En-gadi.

2 Entonces Sha'ul tomó tres mil hombres, escogidos de todo Yaoshor'ul, y fue en busca de Dao'ud/David y sus hombres, incluso sobre las rocas de las cabras monteses.

3 Y en el camino llegó a unos rediles de ovejas, donde había una cueva; y Shaúl entró en ella para aliviar su vientre. Ahora Dao'ud/David y sus hombres estaban sentados en la parte interior de la cueva.

4 Entonces los hombres de Dao'ud/David le dijeron: He aquí el día en que el Creador te dijo: He aquí, entrego a tu enemigo en tus manos; Harás lo que te parezca bien a tus ojos. Entonces Daoud/David se levantó y cortó suavemente el borde del manto de Shaúl.

5 Pero sucedió después que a Dao'ud/David le dolió el corazón porque había cortado el borde del manto de Shaúl.

6 Y dijo a sus hombres: Que el Creador me guarde de hacer tal cosa a mi Creador, al ungido del Creador, que extienda mi mano contra él, porque él es el ungido del Creador.

7 con estas palabras Dao'ud/David detuvo el seno que venía y les permitió levantarse contra Sha'ul. Y Sha'ul se levantó de la cueva y siguió su camino.

8 Entonces Dao'ud/David también se levantó y, saliendo de la cueva, gritó detrás de Sha'ul, diciendo: ¡Oh rey, mi Creador! Cuando Sha'ul miró hacia atrás, Dao'ud/David se inclinó rostro en tierra y se inclinó ante él.

9 Entonces dijo Dao'ud/David a Sha'ul: ¿Por qué escuchas las palabras de los hombres que dicen: Dao'ud/David busca hacerte daño?

10 He aquí, vuestros ojos acaban de ver que el Creador os ha puesto hoy en mis manos en esta cueva; y algunos dijeron que debía matarte, pero mi mano te perdonó; porque dije: No extenderé mi mano contra mi Creador, porque él es el ungido del Creador.

11 Mira, padre mío, mira aquí el borde de tu manto en mi mano, porque cuando corté el borde de tu manto, no te maté. Considera y ve que no hay mal ni transgresión en mi mano, y que no he pecado contra ti, aunque busques mi vida para quitármela.

12 Que el Creador juzgue entre tú y yo, y que el Creador me venga de ti; Pero mi mano no estará contra ti.

13 Como dice el proverbio de los antiguos: De los malvados surge la impiedad. Mi mano, sin embargo, no estará contra ti.

14 ¿Después de quién salió el rey de Yaoshor'ul? ¿A quién estás persiguiendo? ¡A un perro muerto, a una pulga!

15 Por tanto, sea juez el Creador, y juzgue entre mí y vosotros; y mira, y defiende mi causa, y líbrame de tu mano.

16 Cuando Dao'ud/David terminó de hablar todas estas palabras a Sha'ul, Sha'ul preguntó: ¿Es ésta tu voz, hijo mío Dao'ud/David? Entonces Sha'ul alzó la voz y lloró.

17 Y dijo a Dao'ud/David: Tú eres más justo que yo, porque tú me recompensaste con el bien y yo te recompensé con el mal.

18 Y hoy habéis demostrado que me habéis portado bien, y por eso, cuando el Creador me entregó en vuestras manos, no me matasteis.

19 Porque ¿quién hay que, cuando se encuentre con su enemigo, le deje seguir su camino? Por tanto, que el Creador te pague bien por lo que me has hecho hoy.

20 Ahora, pues, sé que ciertamente reinarás, y que el reino de Yaoshor'ul será establecido en tu mano.

21 Júrame, pues, por el Creador que no desarraigará a mi descendencia después de mí, ni borrarás mi nombre de la casa de mi padre.

22 Entonces Dao'ud/David juró a Sha'ul. Y Sha'ul fue a su casa, pero Dao'ud/David y sus hombres subieron a la fortaleza.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[I Sm] SHAMU'UL ALEF 25

1 Ahora Shamu'ul murió; y todos los Yaoshor'ul se reunieron y lo lloraron; y lo sepultaron en su casa en Ramá. Y Dao'ud/David se levantó y descendió al desierto de Parán.

2 Había un hombre en Maón que tenía sus posesiones en Carmi'ul. Este hombre era muy rico, pues tenía tres mil ovejas y mil cabras y estaba esquilando sus ovejas en Carmi'ul.

3 El nombre del hombre era Nabal, y el nombre de su mujer era Abigail; era una mujer sensata y hermosa; el hombre, sin embargo, era duro y malvado en sus acciones; y era de la casa de Caleb.

4 Daoud/David oyó en el desierto que Nabal estaba esquilando sus ovejas, 5 y le envió diez jóvenes, diciéndoles: Subid a Carmi'ul, id a Nabal y preguntadle en mi Nombre cómo está.

6 Así le dirás: Paz a ti, a tu casa y a todo lo que tienes.

7 Ahora pues oigo que tenéis esquiladores. Ahora bien, los pastores que acabáis de estar con nosotros; No les hicimos ningún daño ni les desapareció nada durante todo el tiempo que estuvieron en Carmi'ul.

8 Pregunta a tus jóvenes y ellos te lo dirán. Hallen, pues, tus siervos gracia ante tus ojos, porque hemos llegado en buen tiempo. Así que da a tus siervos y a Dao'ud/David tu hijo todo lo que tengas a mano.

9 Cuando llegaron los jóvenes de Dao'ud/David, dijeron todas estas palabras a Nabal en el nombre de Dao'ud/David, y guardaron silencio.

10 Y Nabal respondió a los siervos de Dao'ud/David, y dijo: ¿Quién es Dao'ud/David, y quién es el hijo de Yaoshai/Jesse? Son muchos los servidores que hoy huyen de su Creador.

11 ¿Debo entonces tomar mi pan, y mi agua, y la carne de mis ganados, que he sacrificado para mis esquiladores, y dárselos a hombres que no sé de dónde vienen?

12 Entonces los jóvenes de Dao'ud/David se pusieron en camino y, al regresar, vinieron y le anunciaron todas estas palabras.

13 Entonces Dao'ud/David dijo a sus hombres: Cada uno ceñida su espada. Y cada uno se ceñió su espada, y Dao'ud/David también se ceñió la suya, y unos cuatrocientos hombres subieron tras Dao'ud, y doscientos se quedaron con el equipaje.

14 Pero uno de los jóvenes lo anunció a Abigail, esposa de Nabal, diciendo: He aquí, Dao'ud envió mensajeros desde el desierto para saludar a nuestro señor; y los maltrató.

15 Sin embargo, aquellos hombres han sido muy buenos con nosotros, y nunca hemos sido perjudicados por ellos, y nada nos ha desaparecido en todo el tiempo que vivimos con ellos cuando estábamos en el campo.

16 Nos sirvieron de muro alrededor de nosotros, día y noche, todos los días que estuvimos con ellos apacentando las ovejas.

17 Considera ahora, pues, y mira lo que harás, porque ya está decidido el mal contra nuestro señor y contra toda su casa; y es tal hijo de Belial, que no hay quien pueda hablar con él.

18 Entonces Abigail se apresuró y tomó doscientos panes, dos odres de vino, cinco ovejas asadas, cinco medidas de trigo tostado, cien racimos de pasas y doscientas pastas de higos secos, y los puso sobre unos asnos.

19 Y dijo a sus criados: Id delante de mí; he aquí, te seguiré de cerca. Pero ella no se lo declaró a Nabal, su marido.

20 Y cuando ella, montada en un asno, descendía por la montaña escondida, he aquí, Dao'ud y sus hombres la encontraron; y ella se reunió con ellos.

21 Ahora bien, Dao'ud había dicho: En verdad, en vano he guardado todo lo que este hombre tiene en el desierto, de modo que no le faltó nada de todo lo que le pertenecía; y me pagó mal por bien.

22 Esto es lo que el Creador le hará a Dao'ud, y mucho más, si dejo hasta el amanecer, de todo lo que pertenece a Nabal, un solo hombre.

23 Entonces, cuando Abigail vio a Dao'ud, se apresuró, se bajó del asno y cayó de bruces ante Dao'ud, inclinándose hasta el suelo.

24 y postrándose a sus pies, le dijo: ¡Ah, Maoro'eh mío, mía sea la iniquidad! Deja que tu siervo hable a tus oídos y escucha las palabras de tu siervo.

25 Yo te ruego, Maoro'eh mío, que no tengas en cuenta a este hombre de Belial, es decir, Nabal; porque tal es Él y tal es Su Nombre. Nabal es este nombre, y la locura está con él; pero yo, tu siervo, no vi a los jóvenes de mi señor que tú enviaste.

26 Ahora pues, mi Maoro'eh, vive el Creador, y vive tu vida, porque el Creador te impidió derramar sangre, y vengarte con tu propia mano, deja que tus enemigos y los que buscan hagan mal contra mi amo.

27 Acepta ahora este regalo que tu siervo trajo a mi Maoro'eh; que se dé a los jóvenes que siguen a mi maestro.

28 Perdona, pues, la transgresión de tu siervo; porque el Creador ciertamente hará una casa firme para mi amo, porque mi Maoro'eh pelea las guerras del Creador; y no se hallará en ti mal alguno en todos tus días.

29 Si alguien se levanta para perseguirte y buscar tu vida, entonces la vida de mi Maoro'eh será atada en el haz de aquellos que viven con el Creador, tu UL; pero las vidas de tus enemigos las desechará como del hueco de una honda.

30 Cuando el Creador haya hecho por mi Maoro'eh conforme a todo el bien que ha dicho acerca de ti, y te haya establecido como príncipe sobre Yaoshor'ul,

31 entonces, mi Maoro'eh, no tendrás esta tristeza en tu corazón ni este remordimiento por haber derramado sangre sin causa, o por haber vengado a mi amo de sí mismo. Y cuando el Creador haga bien a mi Maoro'eh, entonces recuerda a tu sirviente.

32 A lo que Dao'ud le dijo a Abigail: ¡Bendito sea UL, el Creador de Yaoshor'ul, que te envié a encontrarme hoy!

33 ¡Y bendito sea tu consejo, y bendita seas tú, que me has impedido hoy derramar sangre y vengarme por mi propia mano!

34 Porque verdaderamente vive Yah-or'ul, el Creador, que me guardó de hacerte daño, si no te hubieras apresurado a encontrarme, Nabal no se habría quedado hasta la luz de la mañana ni siquiera un niño.

35 Entonces Dao'ud aceptó de su mano lo que ella le había traído, y le dijo: Sube en paz a tu casa; Mira que he escuchado tu voz, y he aceptado tu rostro.

36 Y cuando Abigail volvió a Nabal, he aquí, él estaba haciendo un banquete en su casa, como banquete de rey; y el corazón de Nabal se alegró, porque estaba muy ebrio; así que no le hizo saber nada, ni poco ni mucho, hasta la luz de la mañana.

37 Y aconteció que por la mañana, estando Nabal ya sin vino, su mujer le contó estas cosas; de modo que su corazón desfalleció y quedó como una piedra.

38 Después de unos diez días, el Creador hirió a Nabal y murió.

39 Cuando Dao'ud oyó que Nabal había muerto, dijo: Bendito sea el Creador, que me vengó por el insulto que recibí de Nabal y detuvo a su siervo del mal, haciendo que la maldad de Nabal cayera sobre su cabeza. Luego envió a Dao'ud a hablar con Abigail, para tomarla como esposa.

40 Cuando los sirvientes de Dao'ud vinieron a Abigail en Carmi'ul, le hablaron, diciendo: Dao'ud nos envió a ti para tomarte como su esposa.

41 Entonces ella se levantó, y se inclinó rostro a tierra, y dijo: He aquí, tu sierva será una sirvienta para lavar los pies de los sirvientes de mi Maoro'eh.

42 Entonces Abigail se apresuró y, levantándose, montó en un asno, y tomando a las cinco muchachas que la atendían, siguió a los mensajeros de Dao'ud, quienes la recibieron como su esposa.

43 Dao'ud también tomó a Aionan de Yizreul; y ambas eran sus esposas.

44 Porque Shaúl había dado a su hija Mical, la esposa de Daoud, a Palti, hijo de Lais, que era de Galim.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[Yo Sm] SHAMU'UL ALEF 26

1 Ahora bien, los zifitas vinieron a Shaúl en Gabaa, diciendo: ¿No está escondido Daoud en la colina de Haquila, frente a Yesmón?

2 Entonces Shaúl se levantó y descendió al desierto de Zif, llevando consigo a tres mil hombres escogidos de Yaoshor'ul, para buscar al Dao'ud en el desierto de Zif.

3 Y Shaúl acampó en la colina de Haquilah, frente a Yesimón, en el camino; pero Daoud se quedó en el desierto, y viendo que Shaúl venía tras él al desierto,

4 enviaron espías y se aseguraron de que Shaúl hubiera llegado.

5 Entonces Dao'ud se levantó y fue al lugar donde Shaúl había acampado; Dao'ud vio el lugar donde yacían Shaúl y Abner, hijo de Ner, jefe de su ejército. Y Shaúl estaba acostado dentro del campamento, y el pueblo acampaba alrededor de él.

6 Entonces Daoud, yendo a Ahimeleq hitita, y a Abisai hijo de Sarvia, hermano de Yoab, preguntó: ¿Quién descenderá conmigo a Shaúl, al campamento? Abisai respondió: Yo descenderé contigo.

7 Entonces Daoud y Abisai fueron al pueblo de noche; y he aquí, Shaúl yacía durmiendo dentro del campamento, y su lanza estaba clavada en tierra a su cabecera; y Abner y el pueblo yacían alrededor de él.

8 Entonces Abisai dijo a Dao'ud: El Creador ha entregado hoy a tu enemigo en tus manos; Así que ahora déjame hundirlo en el suelo con la lanza de un solo golpe; No le haré daño por segunda vez.

9 Pero Dao'ud respondió a Abisai: No lo mates; porque ¿quién podrá extender su mano contra el ungido del Creador y ser inocente?

10 Dao'ud dijo además: Mientras el Creador vive, o el Creador lo golpeará, o llegará su día y morirá, o descenderá a la batalla y perecerá;

11 Pero el Creador me impedirá extender mi mano contra el ungido del Creador. Ahora pues, toma la lanza que está a tu cabecera y el cántaro de agua, y vámonos.

12 Entonces Daoud tomó la lanza y el cántaro de agua de la cabeza de Shaúl y se fueron. No hubo nadie que lo viera, ni lo supiera, ni despertase; porque todos dormían, porque un sueño profundo había caído sobre ellos del Creador.

13 Entonces Daoud, pasando al otro lado, se paró en la cima de la montaña, muy lejos, de modo que había una gran distancia entre ellos.

14 Y Daoud gritó al pueblo y a Abner hijo de Ner, diciendo: ¿No responderás, Abner? Entonces Abner respondió y dijo: ¿Quién eres tú para que clames al rey?

15 Y Daoud dijo a Abner: ¿No eres tú un hombre? ¿Y quién hay en Yaoshor'ul como tú? ¿Por qué entonces no guardaste al rey, tu Creador? porque uno del pueblo vino a destruir al rey, tu Creador.

16 Lo que has hecho no está bien. Como vive el Creador, sois dignos de muerte, porque no guardasteis a vuestro Creador, al ungido del Creador. Mira ahora dónde está la lanza del rey y el cántaro de agua que estaba a su cabecera.

17 Sha'ul reconoció la voz de Dao'ud, y dijo: ¿No es ésta tu voz, hijo mío Dao'ud? Dao'ud respondió: Es mi voz, oh rey, mi Maoro'eh.

18 Dijo además: ¿Por qué mi Maoro'eh persigue tanto a su sirviente? ¿Qué hice? ¿Y qué mal hay en mi mano?

19 Oye ahora, oh rey, Creador mío, las palabras de tu siervo: Si es el Creador quien te incita contra mí, recibe Y lee una ofrenda; Pero si son hijos de hombres, malditos sean delante de YAHUH, porque hoy me han echado fuera para que no tenga parte en la herencia del Creador, diciendo: Id, servid a los ídolos.

20 Ahora pues, no dejes que mi sangre caiga a la tierra fuera de la presencia del Creador; porque el rey de Yaoshor'ul salió en busca de una pulga, como se persigue una perdiz en las montañas.

21 Entonces Shaúl dijo: He pecado; Vuelve, hijo mío Dao'ud, porque no volveré a hacerte daño, porque mi vida fue preciosa a tus ojos hoy. He aquí, actué como un loco y cometí un gran error.

22 Entonces Dao'ud respondió y dijo: ¡He aquí la lanza, oh rey! Que los jóvenes vengan aquí y se la lleven.

23 Los Maoro'eh, sin embargo, pagan a cada uno su justicia y su lealtad; porque el Creador os entregó hoy en mis manos, pero yo no quise extender mi mano contra el ungido del Creador.

24 Y así como tu vida fue preciosa a mis ojos hoy, así sea mi vida preciosa a los ojos del Creador, y que él me libre de toda tribulación.

25 Entonces Sha'ul dijo a Dao'ud: Bendito eres, mi hijo Dao'ud, porque harás grandes cosas y también ciertamente prevalecerás. Entonces Daoud se fue y Shaúl regresó a su lugar.

[CAPÍTULOS](#) ■ [LIBROS](#)

[Yo Sm] SHAMU'UL ALEF 27

1 Pero Dao'ud dijo en su corazón: Ahora pereceré un día por mano de Sha'ul; no hay nada mejor para mí que escapar a la tierra de los filisteos, para que Sha'ul pierda la

esperanza de mí y deje de buscarme por todas las fronteras de Yaoshor'ul; así escaparé de tu mano.

2 Entonces Daoud se levantó y pasó, con los seiscientos hombres que estaban con él, a Aquis hijo de Maoc, rey de Gat.

3 Y Dao'ud permaneció con Aquis en Gat, él y sus hombres, cada uno con su familia, y Dao'ud con sus dos esposas, Aionan la izreelita y Abigail, que era la esposa de Nabal el carmelita.

4 Ahora bien, cuando le dijeron a Shaúl que Dao'ud había huido a Gat, no tuvo más cuidado de buscarlo.

5 Dao'ud dijo a Aquis: Si he hallado gracia ante tus ojos, déjame que se me dé un lugar en una de las ciudades del país, para que pueda habitar allí, entonces ¿por qué tu siervo debería morar contigo en la ciudad real? ?

6 Entonces Aquis le dio la ciudad de Siclag aquel día; por lo tanto, Ziklag pertenece a los reyes de Yaohu'dah hasta el día de hoy.

7 Y el número de los días que habitó Daoud en la tierra de los filisteos fue un año y cuatro meses.

8 Ahora bien, Daoud y sus hombres subieron y atacaron a los gesuritas, a los gerzitas y a los amelekitas, porque estos eran desde la antigüedad los habitantes de la tierra que se extiende hacia Shur hasta la tierra de Egipto.

9 Y Dao'ud hirió esa tierra, sin dejar con vida ni a hombre ni a mujer; y tomando ovejas, bueyes, asnos, camellos y ropa, regresó y llegó a Aquis.

10 Y cuando Aquis preguntó: ¿Qué parte atacasteis hoy? Dao'ud respondió: Sobre el Néguev de Yaohu'dah; o: Sobre el Negev de los Yeramelitas; o: Sobre el Néguev de los ceneos.

11 Y Dao'ud no dejó ni hombre ni mujer vivos para llevarlos a Gat, porque dijo: Para que no nos traicionen, diciendo: Así hizo Dao'ud. Y esta fue su costumbre todos los días que habitó en la tierra de los filisteos.

12 Aquis, por tanto, confió en Dao'ud, diciendo: Ciertamente se ha hecho abominable para su pueblo en Yaoshor'ul; así será mi siervo para siempre.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[Yo Sm] SHAMU'UL ALEF 28

1 En aquellos días los filisteos reunieron sus ejércitos para la guerra, para luchar contra Yaoshor'ul. Aquis dijo a Dao'ud: Ten por seguro que tú y tus hombres saldrán conmigo al campamento.

2 Dao'ud dijo a Aquis: Así sabrás lo que hará tu siervo. Y Aquis dijo a Dao'ud: Por eso te haré guardián de mi persona para siempre.

3 Ahora Shamu'ul ya había muerto, y todo Yaoshor'ul había hecho luto por él, y lo habían sepultado en Ramá, que era su ciudad. Y Shaúl había desterrado a los nigromantes y a los adivinos.

4 Entonces los filisteos se reunieron y acamparon en Sunem; Shaúl también reunió a todos los Yaoshor'ul y acamparon en Gilboa.

5 Cuando Shaúl vio el ejército de los filisteos, tuvo miedo y su corazón tembló mucho.

6 Entonces Shaúl consultó al Creador, pero el Creador no le respondió, ni por sueños, ni por *Urim*, ni por profetas.

7 Entonces Shaúl dijo a sus siervos: Buscadme un nigromante, para que pueda ir a ella y consultarla. Sus siervos le dijeron: He aquí hay en Endor una mujer que es nigromante.

8 Entonces Shaúl se disfrazó y se puso otras ropas; y fue con dos hombres, y llegaron de noche a casa de la mujer. Sha'ul le dijo: Te pido que me adivines mediante la nigromancia, y me traigas lo que te digo.

9 La mujer le respondió: Tú sabes bien lo que hizo Shaúl, cómo exterminó a los nigromantes y a los adivinos de la tierra; ¿Por qué entonces pones una trampa en mi vida para hacerme morir?

10 Pero Shaúl le juró por el Creador, diciendo: Vive el Creador, que ningún castigo vendrá sobre ti por esto.

11 Entonces la mujer le preguntó: ¿A quién te haré subir? Él respondió: Hazme subir a Shamu'ul.

12 Entonces cuando la mujer vio a Shamu'ul, clamó a gran voz, y habló a Shaul, diciendo: ¿Por qué me has engañado? porque tú eres Shaúl.

13 Y el rey le dijo: No temas; ¿que ves? Entonces la mujer respondió a Shaúl: Veo un espectro surgiendo de dentro de la tierra.

14 Le preguntó: ¿Cómo es tu figura? Y ella dijo: Se acerca un anciano envuelto en un manto. Entendiendo Sha'ul que era Shamu'ul, se postró rostro en tierra, y se inclinó ante él.

15 "Shamu'ul" dijo a Sha'ul: ¿Por qué me molestaste haciéndome subir? Entonces Shaúl dijo: Estoy muy angustiado, porque los filisteos están en guerra contra mí, y el Creador se ha apartado de mí, y ya no me responde, ni por los profetas ni por los sueños; Por eso te llamé, para decirme qué debo hacer.

16 Entonces el espectro dijo: ¿Por qué entonces me preguntas, si el Creador se ha alejado de ti y se ha convertido en tu enemigo?

17 El Creador os hizo como os dijo por medio de Sahamu'ul; porque el Creador arrancó el reino de tus manos y se lo dio a tu prójimo, a Dao'ud.

18 Porque no escuchaste la voz del Creador, y no ejecutaste el furor de su ira contra Amelek, por eso el Creador te ha hecho esto hoy.

19 Y el Creador también entregará a Yaoshor'ul contigo en manos de los filisteos. Mañana tú y tus hijos estaréis conmigo y el Creador entregará el campamento de Yaoshor'ul en manos de los filisteos.

20 Inmediatamente Shaúl cayó al suelo, presa de gran temor a causa de las palabras de "Shamu'ul"; y no tenía fuerzas, porque no había comido nada en todo aquel día y toda aquella noche.

21 Entonces la mujer vino a Shaúl, y viéndolo tan turbado, le dijo: He aquí, tu siervo ha escuchado tu voz; Pongo mi vida en tus manos, escuchando las palabras que dijiste.

22 Ahora pues, oye tú también las palabras de tu siervo, y déjame poner delante de ti un bocado de pan; come, para que tengas fuerzas cuando salgas.

23 Pero él se negó, diciendo: No comeré. Pero sus siervos y su mujer le obligaron, y él escuchó su voz; y levantándose del suelo, se sentó en la cama.

24 Y la mujer tenía un becerro gordo en su casa; Entonces se apresuró y lo decapitó; Tomó también harina, la amasó y coció con ella tortas sin levadura.

25 Entonces puso todo delante de Shaúl y sus siervos; y comieron. Luego se levantaron y se fueron esa misma noche.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[Yo Sm] SHAMU'UL ALEF 29

1 Los filisteos reunieron todo su ejército en Afec; y los yaoshorulitas acamparon junto al manantial que está en Yizreul.

2 Entonces los jefes de los filisteos se acercaron con cientos y miles; y Daoud y sus hombres iban con Aquis en la retaguardia.

3 Los jefes de los filisteos preguntaron: ¿Qué hacen aquí estos hebreos? Aquis respondió a los jefes de los filisteos: ¿No es éste Daoud, el siervo de Shaúl, rey de Yaoshor'ul, que ha estado conmigo algunos días o años? y no he hallado culpa en él desde el día que se rebeló hasta el día de hoy.

4 Pero los jefes de los filisteos se enojaron mucho contra él, y dijeron a Aquis: Haz volver a este hombre, para que vuelva al lugar donde lo pusiste; No dejes que baje con nosotros a la batalla, para que no se convierta en nuestro adversario en la batalla, porque ¿cómo agradaría a su Creador? ¿Quizás no sería con las cabezas de nuestros hombres?

5 ¿No es este Dao'ud, acerca de quien cantaban en las danzas: Shaúl hirió a sus miles, pero Dao'ud a sus diez mil?

6 Entonces Aquis llamó a Dao'ud y le dijo: Vive el Creador, tú eres recto, y tu entrada y salida conmigo en el campamento es buena a mis ojos, porque no he encontrado ningún mal en ti desde el día Yo viniste a mí, hasta el día de hoy; pero no te gustan los jefes.

7 Ahora pues, volved y veos en paz, no sea que disgustéis a los gobernantes de los filisteos.

8 Y Daoud dijo a Aquis: ¿Por qué? ¿Qué hice? ¿O qué has hallado en tu siervo, desde el día que vine a ti, hasta el día de hoy, para que no vaya a pelear contra los enemigos del rey, mi Maoro'eh?

9 Pero Aquis respondió y dijo a Daoud: Lo sé; y en verdad, ante mis ojos, eres tan bueno como un Molaok/Ángel de Ul'him; Pero los príncipes de los filisteos dijeron: Éste no subirá con nosotros a la batalla.

10 Así que levántate temprano mañana por la mañana, tú y los siervos de tu Creador que vinieron contigo; y levantándote de mañana, tan pronto como amanezca, ponte en camino.

11 Entonces Daoud y sus hombres se levantaron temprano para partir por la mañana y regresar a la tierra de los filisteos; y los filisteos subieron a Yizreul.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[I Sm] SHAMU'UL ALEF 30

1 Y aconteció que cuando Dao'ud y sus hombres llegaron a Siclag al tercer día, los amelecitas habían hecho una incursión en el Néguev y en Siclag, y habían atacado a Siclag y la habían quemado a fuego;

2 y habían tomado cautivas a las mujeres y a todo lo que había en ellas, desde pequeños hasta grandes; Sin embargo, no mataron a nadie, sólo se los llevaron consigo y siguieron su camino.

3 Cuando Dao'ud y sus hombres llegaron a la ciudad, he aquí, estaba quemada al fuego, y sus mujeres, sus hijos y sus hijas habían sido llevados cautivos.

4 Entonces Dao'ud y el pueblo que estaba con él alzaron la voz y lloraron, hasta que ya no oyeron fuerzas para llorar.

5 También fueron tomadas cautivas las dos esposas de Dao'ud: Aionan el izreelita y Abigail, que había sido la esposa de Nabal el carmelita.

6 Daoud también estaba angustiado; porque el pueblo hablaba de apedrearlo, porque la vida de todo el pueblo era amarga a causa de sus hijos y de sus hijas. Pero Dao'ud se fortaleció en el Creador, su UL.

7 Dao'ud dijo al sacerdote Abyaoter, hijo de Ahimeleq: Tráeme acá el *efod*. Y Abyaoter llevó el *efod* a Daoud.

8 Entonces Dao'ud consultó al Creador, diciendo: ¿Debo perseguir a esta tropa? ¿Lo alcanzaré? El Creador le respondió: Persíguela; porque ciertamente lo alcanzarás y lo recuperarás todo.

9 Entonces Dao'ud fue, él y los seiscientos hombres que estaban con él, y llegaron al arroyo Besor, donde se detuvieron los que habían quedado atrás.

10 Pero Dao'ud todavía los perseguía con cuatrocientos hombres, mientras que doscientos se quedaron atrás, porque estaban cansados y no podían cruzar el río de Besor.

11 Encontraron a un egipcio en el campo y lo llevaron a Daoud; Le dieron pan para comer y agua para beber;

12 También le dieron un trozo de masa de higos secos y dos manojos de pasas. Cuando hubo comido, recuperó el ánimo; porque hacía tres días y tres noches que no comía pan ni bebía agua.

13 Entonces Dao'ud le preguntó: ¿De quién eres y de dónde vienes? Él respondió: Soy un muchacho egipcio, siervo de un amalecita; y mi amo me abandonó, porque hace tres días estuve enfermo.

14 Asaltamos el Néguev de los cereteos, el Néguev de Yahvé y el Néguev de Caleb, y prendimos fuego a Siclag.

15 Dao'ud le preguntó: ¿Podrías bajar y guiarme hasta esta tropa? Él respondió: Júrame por el Creador que no me matarás, ni me entregarás en manos de mi maoro'eh, y yo bajaré y te guiaré hasta esa tropa.

16 Entonces él descendió y lo condujo; y he aquí, estaban esparcidos sobre la faz de toda la tierra, comiendo, bebiendo y bailando, a causa de todo el gran botín que habían tomado de la tierra de los filisteos y de la tierra de Yaohu'dah.

17 Entonces Dao'ud los atacó desde el anochecer hasta la tarde del día siguiente, y ninguno de ellos escapó, excepto sólo cuatrocientos jóvenes que, montados en camellos, huyeron.

18 Entonces Daoud recuperó todo lo que los amelekitas habían tomado; también liberó a sus dos esposas.

19 Así que nada les faltó, ni pequeño ni grande, ni hijos ni hijas, ni nada de todo lo que los amelekitas les habían quitado; todo lo que Dao'ud trajo de vuelta.

20 Dao'ud también les quitó todos sus rebaños y vacas; y el pueblo los llevó delante del resto del ganado y dijo: Este es el botín de Dao'ud.

21 Cuando Dao'ud llegó donde los doscientos hombres que, por estar cansados, no habían podido seguirlos, y que se vieron obligados a quedarse al pie del río Besor, salieron al encuentro de Dao'ud y los vino la gente que estaba con él; y Dao'ud, acercándose a ellos, los saludó en paz.

22 Entonces todos los malvados y malvados que habían ido con Dao'ud dijeron: Como no fueron con nosotros, no les daremos nada del botín que hemos recuperado, excepto a cada uno su esposa y sus hijos, para que puedan tómalos y retírate.

23 Pero Dao'ud dijo: No haréis esto, hermanos míos, con lo que nos dio el Creador, quien nos guardó y entregó en nuestras manos las tropas que vinieron contra nosotros.

24 ¿Y quién os escuchará en esto? porque cuál será la parte de los que bajaron a la batalla, tal será la parte de los que se quedaron con el bagaje; recibirá acciones.

25 Y así fue desde ese día en adelante, quedando establecido por estatuto y ley en Yaoshor'ul hasta el día de hoy.

26 Cuando Dao'ud llegó a Ziklag, envió un regalo del botín a los ancianos de Yaohu'dah, sus amigos, diciendo: Aquí tenéis un regalo del botín de los enemigos del Creador;

27 los de Bohay'ul (Beit'ul/Betel), los de Ramot del Sur y los de Yatir;

28 a los de Aroer, a los de Siphmoth y a los de Estmoa;

29 a los de Racal, a los de las ciudades de los yeramelitas, y a los de las ciudades de los ceneos;

30 a los de Hormá, a los de Corasán y a los de Atace;

31 y los de Hebrón, y los de todos los lugares que Dao'ud y sus hombres solían frecuentar.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[Yo Sm] SHAMU'UL ALEF 31

1 Ahora los filisteos pelearon contra Yaoshor'ul; y los hombres de Yaoshor'ul huyeron delante de los filisteos y cayeron muertos en el monte Gilboa.

2 Y los filisteos presionaron a Shaúl y a sus hijos, y mataron a Yaonatan, Abinadab y Malquishua, hijos de Shaúl.

3 La batalla se desató contra Shaúl, y los arqueros lo alcanzaron y lo hirieron gravemente.

4 Entonces Shaúl dijo a su escudero: Saca tu espada y atraviesame con ella, no sea que estos incircuncisos vengan y me traspasen y se burlen de mí. Pero su escudero no quiso porque tenía demasiado miedo. Entonces Shaúl tomó la espada y se arrojó sobre ella.

5 Entonces cuando su escudero vio que Shaúl ya estaba muerto, él también se arrojó sobre su espada y murió con él.

6 Entonces Shaúl, sus tres hijos, su escudero y todos sus hombres murieron juntos aquel día.

7 Cuando los yaoshorulitas que estaban al otro lado del valle y los que estaban más allá de Yardayan (el río) vieron que los hombres de Yaoshorul habían huido, y que Shaúl y sus hijos estaban muertos, abandonaron sus ciudades y huyeron; y vinieron los filisteos y habitaron en ellos.

8 Al día siguiente, cuando los filisteos vinieron a desnudar a los muertos, encontraron a Shaúl y a sus tres hijos acostados en el monte Gilboa.

9 Entonces le cortaron la cabeza a Shaúl y lo despojaron de sus armas; y enviaron por toda la tierra de los filisteos, por todos lados, pregonándolo en el templo de sus ídolos y entre el pueblo,

10 Pusieron las armas de Shaúl en el templo de Astarot; y colgaron su cuerpo en el muro de Beit-Sean.

11 Cuando los habitantes de Yabesh-Galiad oyeron esto acerca de Shaúl, es decir, lo que los filisteos le habían hecho,

12 Todos los hombres valientes se levantaron y, caminando toda la noche, tomaron el cuerpo de Sha'ul y los cuerpos de sus hijos del muro de Beit-Sean; y volviendo a Yabesh, los quemaron allí.

13 Entonces tomaron sus huesos y los enterraron debajo del tamarisco en Yabesh, y ayunaron siete días.

CAPÍTULOS ▀ LIBROS



2DA APUESTA SAMUEL/SHAMU'UL

ÍNDICE de libros [Capítulos]

01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12	13	14
15	die-	17	18	19	20	21	2	2	24				
	ci-						2	3					
	séis												

[II Sm] APUESTA SHAMU'UL 1

1 Después de la muerte de Shaúl, cuando Daoud había regresado de la derrota de los amelecitas y había estado en Siclag por dos días,

2 Al tercer día vino un hombre del campamento de Shaúl, con sus vestidos rasgados y su cabeza cubierta con tierra; y cuando llegó a Dao'ud, se postró en el suelo y se inclinó ante él.

3 Dao'ud le preguntó: ¿De dónde vienes? Él le respondió: He escapado del campamento de Yaoshor'ul.

4 Dao'ud le preguntó además: ¿Cómo estuvo eso allí? Dime. Y él le respondió: El pueblo huyó de la batalla, y muchos del pueblo cayeron y murieron; También fueron asesinados Shaúl y Yaonatans, su hijo.

5 Dao'ud preguntó al joven que le trajo la noticia: ¿Cómo sabes que Sha'ul y Yaonatans, su hijo, están muertos?

6 Entonces el joven que le contó dijo: Yo estaba en el monte Gilboa, y he aquí, Shaúl estaba apoyado en su lanza; Los carros y la gente de a caballo se apretujaban contra él.

7 Entonces, mirando hacia atrás, me vio y me llamó; y dije: Aquí estoy.

8 Y me preguntó: ¿Quién eres? Y yo le respondí: Soy amalecita.

9 Entonces me dijo: Acércate a mí y mátame: porque el vértigo se ha apoderado de mí, y toda mi vida está todavía dentro de mí.

10 Entonces me acerqué a él y lo maté, porque sabía que no viviría después de su caída; y tomé la corona que tenía en su cabeza, y el brazaletes que tenía en su brazo, y los traje aquí a mi Creador.

11 Entonces Dao'ud tomó sus ropas y las rasgó; y lo mismo hicieron todos los hombres que estaban con él;

12 y se lamentaron, lloraron y ayunaron hasta la tarde por Sha'ul, y por Yaonatans su hijo, y por el pueblo del Creador, y por la casa de Yaoshor'ul, porque habían caído a espada.

13 Entonces Dao'ud preguntó al joven que le había traído la noticia: ¿De dónde eres? Él respondió: Soy hijo de un peregrino amalecita.

14 Dao'ud le preguntó además: ¿Cómo no tuviste miedo de extender tu mano para matar al ungido del Creador?

15 Entonces Dao'ud, llamando a uno de los jóvenes, le dijo: Acércate y lánzate sobre él. Y el joven lo golpeó y murió.

16 Porque Dao'ud le había dicho: Tu sangre sea sobre tu cabeza, porque tu propia boca ha testificado contra ti, diciendo: He matado al ungido del Creador.

17 Dao'ud se lamentó ante Sha'ul y ante Yaonatans su hijo, con este lamento,

18 ordenando que se enseñe a los hijos de Yaohu'dah; he aquí, está escrito en el libro de Yasar:

19 ¡Tu gloria, oh Yaoshor'ul, ha sido asesinada en tus lugares altos! ¡Cómo han caído los valientes!

20 No lo anuncien en Gat, ni lo publiquen en las calles de Ascalón; para que no se alegren las hijas de los filisteos, para que no se alegren las hijas de los incircuncisos.

21 Montes de Gilboa, no caigan rocío ni lluvia sobre, campos de muerte; porque allí fue arrojado vilmente el escudo de los valientes, el escudo de Shaúl, ungido con aceite.

22 De la sangre de los heridos, de la grasa de los valientes, el arco de los yaonatanos nunca retrocedió, ni la espada de Sha'ul regresó vacía.

23 Sha'ul y los yaonatanos, tan queridos y adorables en su vida, tampoco se separaron en su muerte; Eran más ligeros que las águilas y más fuertes que los leones.

24 Hijas de Yaoshor'ul, llorad por Shaúl, que os vistió de escarlata, que adornó vuestras ropas con adornos de oro.

25 ¡Cómo han caído los valientes en medio de la batalla!

26 Estoy angustiado por vosotros, hermano mío Yaonatans; ¡Eras muy querido para mí! Tu amor fue maravilloso para mí, superando el amor de las mujeres.

27 ¡Cómo han caído los valientes y han perecido las armas de guerra!

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[II Sm] APUESTA SHAMU'UL 2

1 Sucedió después de esto que Dao'ud preguntó al Creador, diciendo: ¿Iré a alguna de las ciudades de Yaohu'dah? El Creador le respondió: Sube. Dao'ud preguntó además: ¿Adónde debo subir? El Creador respondió: A Hebrón.

2 Entonces Dao'ud subió allí, y también sus dos esposas, Ahionán izreelita y Abigail, que había sido esposa de Nabal, y carmelita.

3 Dao'ud también hizo subir a los hombres que estaban con él, cada uno con su familia; y habitaron en las ciudades de Hebrón.

4 Entonces vinieron los hombres de Yaohu'dah, y allí ungieron rey a Dao'ud sobre la casa de Yaohu'dah. Luego informaron a Dao'ud, diciendo: Fueron los hombres de Yabes-Gaul'iod quienes enterraron a Sha'ul.

5 Por lo tanto, Dao'ud envió mensajeros a los hombres de Yabes-Gaul'iod, diciéndoles: ¡Bienaventurados vosotros del Creador, que habéis hecho tal benevolencia, enterrando a Sha'ul, vuestro Creador!

6 Ahora pues, que el Creador muestre bondad y fidelidad hacia vosotros; y yo también os recompensaré por el bien que habéis hecho.

7 Por tanto, sean ahora fuertes vuestras manos, y sed hombres valientes; porque Shaúl, tu Creador, ha muerto, y la casa de Yaohu'dah me ha ungido por rey.

8 Y Abner hijo de Ner, líder del ejército de Shaúl, tomó a Is-boset hijo de Shaúl y lo llevó a Mahanaim,

9 y lo hizo rey sobre la Galiod, sobre los Asuritas, sobre Yizreul, sobre Efrohim, sobre Benjamín y sobre todo Yaoshor'ul.

10 Ish'boshet, el hijo de Sha'ul, tenía cuarenta años cuando comenzó a reinar sobre Yaoshor'ul, y reinó dos años. Sin embargo, la casa de Yaohu'dah siguió al Dao'ud.

11 Y el tiempo que Dao'ud reinó en Hebrón, sobre la casa de Yaohu'dah, fue siete años y seis meses.

12 Entonces Abner hijo de Ner, con los siervos de Is-boset hijo de Shaúl, fueron de Mahanaim a Gabaón.

13 Yoab hijo de Sarvia y los siervos de Daoud también salieron y los encontraron en el estanque de Gabaón; y se detuvieron, unos a un lado del tanque, y otros al otro lado.

14 Entonces Abner dijo a Yoab: Levántense los jóvenes y peleen delante de nosotros. Yoab respondió: Levántate.

15 Entonces se levantaron y pasaron, doce en total, pasando por Benjamín e Is-boset hijo de Shaúl, y doce de los siervos de Dao'ud.

16 Y cada uno tomó la cabeza de su adversario, y puso su espada sobre su costado; Entonces cayeron juntos; Por eso aquel lugar que está cerca de Gabaón fue llamado Helcate-Hazurim.

17 Aquel día siguió una feroz batalla; y Abner y los hombres de Yaoshor'ul fueron derrotados ante los sirvientes de Dao'ud.

18 Y estaban allí los tres hijos de Sarvia: Yoab, Abisai y Asaúl; y Asaúl era de pies ligeros, como las gacelas del campo.

19 Entonces Asaúl persiguió a Abner, siguiéndolo sin desviarse ni a derecha ni a izquierda.

20 Entonces Abner, mirando hacia atrás, preguntó: ¿Eres tú Asaúl? Él respondió: Soy yo.

21 Y Abner le dijo: Desvíate a la derecha o a la izquierda, y agarra a uno de los jóvenes y toma su botín. Asaúl, sin embargo, no quiso desviarse de seguirlo.

22 Entonces Abner dijo otra vez a Asaúl: Apártate de detrás de mí; ¿Por qué debería golpearte y encontrarte en el suelo? ¿Y cómo alzaré mi rostro delante de Yoab tu hermano?

23 Sin embargo, él no quiso desviarse; Entonces Abner le atravesó el vientre con una lanza, y la lanza salió por detrás. y cayó allí, y murió en aquel mismo lugar. Y aconteció que todos los que llegaban al lugar donde cayó muerto Asaúl, se detenían.

24 Pero Yoab y Abisai persiguieron a Abner; y se puso el sol cuando llegaron al collado de Amah, que está delante de Giah, camino del desierto de Gabaón.

25 Y los hijos de Benjamín se reunieron detrás de Abner, y formando un batallón, se pararon en la cima de una colina.

26 Entonces Abner clamó a Yoab, y dijo: ¿Devorará la espada para siempre? ¿No sabes que al final habrá amargura? ¿Cuánto tardaréis en ordenar al pueblo que deje de perseguir a sus hermanos?

27 Yoab respondió: Vive el Creador, que si no hubieras hablado, el pueblo habría dejado de perseguir a sus hermanos recién mañana por la mañana.

28 Entonces Yoab tocó la bocina, y todo el pueblo se detuvo; y no persiguieron más a Yaoshor'ul, ni pelearon más.

29 Y Abner y sus hombres anduvieron toda aquella noche por el Arabá; y pasando el Yardayan (el río), caminaron por Bitrón y llegaron a Mahanaim.

30 Entonces Yoab volvió de seguir a Abner; y cuando hubo reunido a todo el pueblo, faltaban de los siervos de Daoud diecinueve hombres, y Asaúl.

31 Pero los siervos de Daoud habían matado a trescientos sesenta hombres de entre los de Benjamín y de Abner, de modo que murieron.

32 Y levantaron a Asaúl, y lo sepultaron en el sepulcro de su padre, que estaba en Beit'lekhem/Belén. Y Yoab y sus hombres caminaron toda aquella noche, y les amaneció en Hebrón.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[II Sm] APUESTA SHAMU'UL 3

1 Hubo entonces una larga guerra entre la casa de Shaúl y la casa de Daoud; pero Dao'ud se hizo más y más fuerte, mientras que la casa de Sha'ul se debilitaba cada vez más.

2 Le nacieron hijos a Dao'ud en Hebrón. Su primogénito fue Amnón de Aionán israelita; 3 el segundo Kilab, de Abigail, que era mujer de Nabal el carmelita; el tercero, Abshalón, hijo de Maaca, hija de Talmai, rey de Gesur;

4 el cuarto Adonías, hijo de Haggita; el quinto Súafatías, hijo de Abital;

5 y el sexto Itream, de Eglá, también esposa de Dao'ud; Estos nacieron de Dao'ud en Hebrón.

6 Mientras había guerra entre la casa de Shaúl y la casa de Daoud, Abner se hizo poderoso en la casa de Shaúl:

7 Y Shaúl tenía una concubina, cuyo nombre era Rizpa, hija de Aia. Entonces Ish'boshet preguntó a Abner: ¿Por qué te uniste a la concubina de mi padre?

8 Entonces Abner, muy enojado por las palabras de Isboshet, dijo: ¿Soy cabeza de perro, que pertenece a Yaohu'dah? Incluso hoy nuestro benevolencia hacia la casa de Sha'ul, tu padre, y hacia tus hermanos y tus amigos, y no te he entregado en manos de Dao'ud; sin embargo, hoy quieres culparme por esa mujer.

9 Así puede hacer el Creador con Abner, y así también si, como el Creador juró a Dao'ud, no le hago lo mismo,

10 transfiriendo el reino de la casa de Sha'ul, y estableciendo el trono de Dao'ud sobre Yaoshor'ul y sobre Yaohu'dah, desde Dayan hasta Beersheva.

11 E Isboset no pudo responder a Abner ni una palabra más, porque le temía.

12 Entonces Abner envió mensajeros de su lado a Daoud, diciendo: ¿De quién es la tierra? Haz tu pacto conmigo y he aquí, mi mano estará contigo para traerte a todos los Yaoshor'ul.

13 Dao'ud respondió: Está bien; Haré contigo un pacto; pero una cosa te exijo; No veréis mi rostro a menos que primero me traigáis a Mical, hija de Shaúl, cuando vengáis a ver mi rostro.

14 Daoud también envió mensajeros a Isboset hijo de Shaúl, diciendo: Dame a mi esposa Mical, con quien me casé por cien prepucios filisteos.

15 Entonces envió a Is-boshet y la tomó de su marido, de Paltiu hijo de Lais,

16 que la siguieron, clamando detrás de ella hasta Baurim. Entonces Abner le dijo: Ve; ¡devolver! Y volvió.

17 Abner habló a los ancianos de Yaoshor'ul, diciendo: Hace mucho que habéis buscado hacer que Dao'ud reine sobre vosotros;

18 Hazlo, pues, ahora, porque el Creador habló de Dao'ud, diciendo: Por mano de mi siervo Dao'ud libraré a mi pueblo de la mano de los filisteos y de la mano de todos sus enemigos.

19 De la misma manera Abner habló con Benyamín, y también fue a contarle a Daoud, en Hebrón, todo lo que Yaoshor'ul y toda la casa de Benyamín habían resuelto.

20 Abner fue a Daoud en Hebrón con veinte hombres; y Daoud hizo un banquete para Abner y los hombres que estaban con él.

21 Entonces Abner dijo a Dao'ud: Me levantaré y reuniré al rey, mi Maoro'eh, a todo Yaoshor'ul, para que pueda hacer un pacto contigo; y reinarás sobre todo aquel que desea su vida: Entonces Dao'ud despidió a Abner, y él partió en paz.

22 He aquí, los siervos de Dao'ud y Yoab regresaron de una salida y trajeron consigo un gran botín; pero Abner ya no estaba con Daoud en Hebrón, porque él lo había despedido y se había ido en paz.

23 Entonces cuando llegó Yoab y todo el ejército que estaba con él, le dijeron: Abner hijo de Ner ha venido al rey; y el rey lo despidió, y él se fue en paz.

24 Entonces Yoab fue al rey y le dijo: ¿Qué has hecho? He aquí, Abner vino a vosotros; ¿Por qué entonces lo despediste para que pudiera ser libre?

25 Tú conoces bien a Abner hijo de Ner; vino para engañaros, y para saber vuestras salidas y vuestras entradas, y para saber todo lo que hacéis.

26 Y Yoab, partiendo de Dao'ud, envió mensajeros tras Abner, quienes lo trajeron de regreso del pozo de Sira, sin que Dao'ud lo supiera.

27 Cuando Abner regresó a Hebrón, Yoab lo llevó aparte a la entrada de la puerta para hablar con él en secreto; y allí, a causa de la sangre de su hermano Asaúl, lo hirió en el vientre, y murió.

28 Después Dao'ud, cuando lo escuchó, dijo: Yo y mi reino somos inocentes para siempre ante el Creador respecto de la sangre de Abner, hijo de Ner.

29 Que caiga sobre la cabeza de Yoab y sobre toda la casa de su padre, y nunca faltará en la casa de Yoab quien tenga flujo, o que sea leproso, o que empuñe el bastón, o que caiga. por la espada, o quien necesita ayuda de pan.

30 Entonces Yoab y su hermano Abisai mataron a Abner porque él había matado a su hermano Asaúl en la batalla de Gabaón.

31 Dao'ud dijo a Yoab y a todo el pueblo que estaba con él: Rasgad vuestras vestiduras, ceñíos de cilicio y andad enlutados delante de Abner. Y el rey Dao'ud seguía el ataúd.

32 Sepultaron a Abner en Hebrón; y el rey, alzando su voz, lloró ante la tumba de Abner; Todo el pueblo también lloró.

33 Y el rey hizo duelo por Abner, diciendo: ¿Acaso morirá Abner como muere el villano?

34 No estaban atadas vuestras manos, ni grilletes vuestros pies; pero caíste como quien cae ante los hijos de iniquidad. Entonces todo el pueblo volvió a llorar por él.

35 Entonces todo el pueblo vino a hacer comer pan a Dao'ud, cuando aún era de día; pero Dao'ud juró, diciendo: Que así me haga el Creador y demás, si antes de que se ponga el sol pruebo el pan o cualquier otra cosa.

36 Todo el pueblo notó esto y les pareció bien; así como a todo el pueblo le parecía bien todo lo que hacía el rey.

37 Entonces todo el pueblo y todo Yaoshor'ul comprendieron ese mismo día que no era voluntad del rey que mataran a Abner, hijo de Ner.

38 Entonces el rey dijo a sus siervos: ¿No sabéis que hoy ha caído en Yaoshor'ul un príncipe, un gran hombre?

39 Y en cuanto a mí, hoy estoy débil, aunque he sido ungido rey; Estos hombres, hijos de Sarvia, son demasiado duros para mí. El Creador paga al malhechor según su maldad.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[II Sm] APUESTA SHAMU'UL 4

1 Cuando Is-boshet, hijo de Shaúl, se enteró de que Abner había muerto en Hebrón, se le agotaron las fuerzas y todo Yaoshor'ul se turbó.

2 Allí estaba Is-boshet, hijo de Shaúl, dos hombres que eran caudillos; uno de ellos se llamaba Baana, y el otro Recab, hijos de Rimón beerotita, de los hijos de Benjamín, porque también Beerot era contado de Benjamín,

3 y los beerotitas huyeron a Gitaim, donde residen hasta el día de hoy.

4 (Había un nieto del rey Shaúl, llamado Mefiboset, hijo de Yaonak'ham, que estaba lisiado de los pies. Tenía cinco años cuando su padre y su abuelo murieron en la batalla de Yezor'ul. Cuando noticia de esta derrota llegó a la capital, la enfermera tomó al niño y se escapó pero tropezó y lo dejó caer, dejándolo lisiado).

5 Los hijos de Rimón beerotita, Recab y Baanan, fueron en el calor del día y entraron en la casa de Is-boset, mientras él estaba acostado y tomando una siesta.

6 Entraron en medio de la casa, como si vinieran a recoger trigo, y le golpearon en el vientre; y Recab y su hermano Baana escaparon.

7 Porque entraron en su casa, mientras él estaba acostado en la cama de su alcoba, y lo golpearon y lo mataron, le cortaron la cabeza, la tomaron y caminaron toda la noche por el camino del Arabá.

8 Entonces llevaron la cabeza de Is-boshet a Dao'ud en Hebrón, y dijeron al rey: He aquí la cabeza de Is-boshet, el hijo de Shaúl, tu enemigo, que buscaba tu muerte; así el Creador vengó hoy al rey, mi Maoro'eh, de Sha'ul y sus descendientes.

9 Pero Dao'ud, respondiendo a Recab y a Baana su hermano, hijos de Rimón y Beerotita, les dijo: ¡Vive el Creador, que ha redimido mi vida de toda angustia!

10 Si el que me traía buenas noticias, diciendo: He aquí, Shaúl ha muerto, pensaba que traía buenas noticias, inmediatamente lo apresé y lo maté en Siclag, siendo esta la recompensa que le di por las noticias.

11 ¿Cuánto más, cuando hombres crueles hayan matado al justo en su casa, sobre su cama, no lo demandaré yo y su sangre de vuestras manos, y no os exterminaré de la tierra?

12 Y Dao'ud ordenó a sus jóvenes; y los mataron, les cortaron las manos y los pies y los colgaron junto al estanque en Hebrón. Pero tomaron la cabeza de Is-boshet y la enterraron en el sepulcro de Abner en Hebrón.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[II Sm] APUESTA SHAMU'UL 5

1 Entonces todas las tribus de Yaoshor'ul vinieron a Dao'ud en Hebrón y dijeron: ¡Aquí estamos, tus huesos y tu carne!

2 Además, en tiempos pasados, cuando Shaúl aún reinaba sobre nosotros, tú eras el que salía y entraba con Yaoshor'ul; y también el Creador te dijo: Pastorearás a mi pueblo de Yaoshor'ul, y serás gobernante de Yaoshor'ul.

3 Entonces todos los ancianos de Yaoshor'ul vinieron al rey en Hebrón; y el rey Dao'ud hizo un pacto con ellos en Hebrón delante de YAOHUH; y ungieron a Dao'ud rey sobre Yaoshor'ul.

4 Dao'ud tenía treinta años cuando comenzó a reinar, y reinó cuarenta años.

5 En Hebrón reinó siete años y seis meses sobre Yaohu'dah, y en Yashua'oleym reinó treinta y tres años sobre todo Yaoshor'ul y Yaohu'dah.

6 Entonces el rey fue con sus hombres a Yashua'oleym, contra los ybuseos, que habitaban en aquella tierra, los cuales dijeron a Dao'ud: No entrarás aquí; los ciegos y los cojos te rechazarán; significado: Dao'ud de ninguna manera entrará aquí.

7 Sin embargo, Dao'ud tomó la fortaleza de Tzayan/Sion; Esta es la ciudad de Dao'ud.

8 Ahora bien, Dao'ud dijo aquel día: Quienquiera que hiera a los ybuseos, suba al canal y golpee a los cojos y ciegos a quienes la vida de Dao'ud odia. Por eso se dice: Ni ciegos ni cojos entrarán en casa.

9 Entonces Dao'ud habitó en la fortaleza, y llamó la ciudad Dao'ud; y construyó edificios por todos lados, desde Milo hacia adentro.

10 Dao'ud se hizo cada vez más grande, porque UL, el UL de los ejércitos estaba con él.

11 Hirón rey de Tiro envió mensajeros a Dao'ud, y madera de cedro, y carpinteros y albañiles, los cuales edificaron a Dao'ud una casa.

12 Por lo tanto, Dao'ud entendió que el Creador lo había confirmado rey sobre Yaoshor'ul, y que había exaltado su reino por amar a su pueblo Yaoshor'ul.

13 Dao'ud también tomó para sí concubinas y esposas de Yashua'oleym, después que vino de Hebrón; y a Dao'ud le nacieron más hijos e hijas.

14 Estos son los nombres de los que le nacieron en Yashua'oleym: Shammua, Sobabe, Naok'han, Shua'ol-moh,

15 Ibar, Ulisua, Nepheg, Yafia,

16 Ulisama, Uliada y Ulifelet.

17 Cuando los filisteos oyeron que Dao'ud había sido ungido rey sobre Yaoshor'ul, todos subieron a buscarlo. Al oír esto, Dao'ud descendió a la fortaleza.

18 Los filisteos vinieron y se extendieron por todo el valle de Refaim.

19 Por lo que Dao'ud consultó al Creador, diciendo: ¿Subiré contra los filisteos? ¿Nos lo entregará? El Creador respondió a Dao'ud: Sube, porque entregaré a los filisteos en tus manos.

20 Entonces Dao'ud fue a Baal-Perazim, y allí los derrotó; y dijo: El Creador ha quebrantado a mis enemigos delante de mí, como las aguas rompen barreras. Por eso llamó el nombre de aquel lugar Baal-Perazim.

21 Los filisteos dejaron allí sus ídolos, y Daoud y sus hombres se los llevaron.

22 Y los filisteos subieron de nuevo y se dispersaron por el valle de Refaim.

23 Y Dao'ud preguntó al Creador, quien respondió: No subirás; pero rodéalos por detrás, y los encontrarás delante de los árboles balsámicos.

24 Y sucederá que cuando oigáis el sonido de marchar por las copas de los árboles balsámicos, entonces os apresuraréis, porque es el Creador el que sale delante de vosotros para herir al ejército de los filisteos.

25 Entonces Dao'ud hizo lo que el Creador le había ordenado; y derrotó a los filisteos desde Geba, hasta llegar a Gezer.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[II Sm] APUESTA SHAMU'UL 6

1 Dao'ud volvió a reunir a todos los elegidos de Yaoshor'ul, treinta mil en total.

2 Entonces Dao'ud se levantó y fue a Baal-Yaohu'dah con todo el pueblo que tenía con él, para traer de allí el Arca del Pacto, que lleva el Nombre, el nombre de UL TZAVUO-T'HIM. (el Creador de los ejércitos), que se sienta sobre los querubines.

3 Pusieron el Arca del Pacto en un carro nuevo y la sacaron de la casa de Abinadab, que estaba en el monte; y Uzah y Ahioh, hijos de Abinadab, conducían el carro nuevo.

4 Entonces fueron y lo tomaron de la casa de Abinadab, que estaba en la colina, con el Arca del Pacto; y Ahioh iba delante del arca.

5 Y Dao'ud, y toda la casa de Yaoshor'ul, tocaron delante de YAOHUH, con toda clase de instrumentos de madera de haya, así como con arpas, salterios, panderetas, panderetas y címbalos.

6 Cuando llegaron a la era de Najom, Uza extendió su mano hacia el Arca de la Alianza y la tomó, porque los bueyes tropezaron.

7 Entonces la ira del Creador se encendió contra Uzah, y el Creador lo golpeó allí; y Uzah murió allí junto al Arca de la Alianza.

8 Y Dao'ud se entristeció, porque el Creador actuó en Uzah; y aquel lugar se llamó Peretz-Uzah (la herida de Uzah), hasta el día de hoy.

9 Entonces Dao'ud tuvo miedo del Creador ese día y dijo: ¿Cómo vendrá a mí el Arca de la Alianza?

10 Y él no quiso llevar el Arca de la Alianza a la ciudad de Dao'ud; pero él la llevó a casa de Obed-edón geteo.

11 Y el Arca de la Alianza permaneció tres meses en casa de Obed-edón geteo, y el Creador lo bendijo a él y a toda su casa.

12 Entonces informaron a Dao'ud, diciendo: El Creador ha bendecido la casa de Obed-Edon, y todo lo que es suyo, a causa del Arca de la Alianza. Entonces Dao'ud fue, y con alegría hizo subir el Arca de la Alianza, desde la casa de Obed-edon a la ciudad de Dao'ud.

13 Cuando los que llevaban el Arca de la Alianza habían recorrido seis pasos, sacrificó un buey y un animal cebado.

14 Y Dao'ud bailó con todas sus fuerzas delante de YAOHUH; y Daoud estaba ceñido con un *efod* de lino .

15 Entonces Dao'ud y toda la casa de Yaoshor'ul subieron trayendo el Arca de la Alianza con alegría y al son de trompetas.

16 Cuando el Arca de la Alianza entró en la ciudad de Dao'ud, Mical, hija de Shaúl, estaba mirando por la ventana; y, viendo al Rey Dao'ud saltando y bailando ante YAOHUH, lo despreció en su corazón.

17 Entonces trajeron el Arca de la Alianza y la colocaron en su lugar en medio de la tienda que Dao'ud había levantado para ella; y Dao'ud ofreció holocaustos y ofrendas de paz delante de YAOHUH.

18 Cuando Dao'ud terminó de ofrecer los holocaustos y las ofrendas de paz, bendijo al pueblo en el nombre de UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos).

19 Luego distribuyó a todo el pueblo, a toda la multitud de Yaoshor'ul, tanto hombres como mujeres, a cada uno, una torta de pan, un buen trozo de carne y una torta de pasas. Entonces todo el pueblo se retiró, cada uno a su casa.

20 Entonces Dao'ud regresó para bendecir su casa; y Mical, hija de Sha'ul, salió al encuentro de Dao'ud, y dijo: ¡Cuán honrado fue el rey de Yaoshor'ul, al descubrirse hoy a los ojos de las sirvientas de sus siervos, como sin vergüenza se descubre a cualquier individuo! .

21 Pero Dao'ud dijo a Mical: Ante el Creador, que me eligió con preferencia a tu padre y a toda su casa, haciéndome gobernante sobre el pueblo del Creador, sobre Yaoshor'ul, sí, fue ante el Creador que yo danzado; y ante el seguiré bailando

22 Aún más que esto me humillaré, y me humillaré ante mis propios ojos; pero de las siervas de las cuales hablaste, de ellas seré honrado.

23 Y Mical la hija de Shaúl no tuvo hijos hasta el día de su muerte.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[II SM] APUESTA SHAMU'UL 7

1 Ahora bien, cuando el rey Dao'ud estaba en su casa, y el Creador le había dado descanso de todos sus enemigos a su alrededor,

2 Dijo al profeta Naok'han: He aquí, yo habito en una casa de cedro, mientras el Arca de la Alianza está en una tienda.

3 Naok'han respondió al rey: Ve y haz lo que esté en tu corazón, porque el Creador está contigo.

4 Pero esa misma noche la palabra del Creador vino a Naok'han, diciendo:

5 Ve y dile a mi siervo Dao'ud: Esto es lo que dice el Creador: ¿Me construirás una casa para vivir?

6 Porque no he habitado en casa desde el día que saqué a los hijos de Yahoshor'ul de Egipto hasta el día de hoy, sino que he habitado en una tienda y en un tabernáculo.

7 Y en cada lugar donde he caminado con todos los hijos de Yahoshor'ul, ¿he hablado quizás una palabra a alguna de sus tribus, a las cuales ordené que alimentaran a mi pueblo de Yaoshor'ul, diciendo: ¿Por qué no me edificas? una casa de cedro?

8 Ahora, pues, esto es lo que le dirás a mi siervo Dao'ud: Así dice UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos): Te saqué del prado, de detrás de las ovejas, para que fueras príncipe sobre mi pueblo. , sobre Yaoshor 'ul;

9 y fui contigo a dondequiera que fuiste, y destruí a todos tus enemigos delante de ti; y te haré un gran nombre, como el nombre de los grandes que hay sobre la tierra.

10 También designaré un lugar para mi pueblo, para Yahoshor'ul, y los plantaré allí, para que habiten en su lugar, y no sean perturbados más, y que los hijos de iniquidad no los aflijan más, como antes. ,

11 y como desde el día que ordené que hubiera jueces sobre mi pueblo Yaoshor'ul. Pero yo te haré descansar de todos tus enemigos. El Creador también os declara que os hará un hogar.

12 Cuando se cumplan tus días y duermas con tus padres, entonces levantaré después de ti a uno de tus descendientes, que saldrá de tu vientre, y estableceré su reino.

13 Él edificará una casa a mi Nombre, y yo estableceré el trono de su reino para siempre.

14 Yo seré su padre y él será mi hijo. Y si peca, lo castigaré con vara de hombres y con azotes de hijos de hombres;

15 Pero no le quitaré mi bondad como se la quité a Shaúl, a quien le quité delante de ti.

16 Pero tu casa y tu reino serán establecidos delante de ti para siempre; tu trono será establecido para siempre.

17 De acuerdo con todas estas palabras, y de acuerdo con toda esta visión, así habló Naok'han a Dao'ud.

18 Entonces el rey Dao'ud entró y se sentó delante de YAHUH, y dijo: ¿Quién soy yo, UL, y cuál es mi casa, que me has traído aquí?

19 Y esto todavía era poco ante tus ojos, UL, excepto que también hablaste de la casa de tu siervo para tiempos lejanos; ¿Y me has mostrado las generaciones futuras, oh UL?

20 ¿Qué más puede decirte Dao'ud? porque conoces bien a tu siervo, oh UL.

21 Por causa de tu palabra, y conforme a tu corazón, hiciste toda esta grandeza, revelándola a tu siervo.

22 Por eso eres grande, oh UL, porque no hay nadie como tú, y no hay Creador excepto tú solo, según todo lo que hemos oído con nuestros oídos.

23 ¿Qué otra nación en la tierra es como tu pueblo Yaoshor'ul, a quien tú, O UL, fuiste a redimir para que fuera tu pueblo, para hacerte un nombre y hacer estas cosas grandes y terribles para tu tierra, ante tu tierra? pueblo que rescataste de Egipto, desterrando a las naciones y a sus ídolos?

24 Así estableciste a tu pueblo Yaoshor'ul como tu pueblo para siempre, y tú, Creador, te hiciste su UL.

25 Ahora pues, oh SEÑOR, confirma para siempre la palabra que hablaste acerca de tu siervo y de su casa, y haz como has dicho.

26 para que tu nombre sea engrandecido para siempre, y se diga: UL TZAVUOT'HIM (el Creador de las Huestes) es el Creador sobre Yaoshor'ul; y la casa de tu siervo será establecida delante de ti.

27 Para ti, UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos), el Creador de Yaoshor'ul, has hecho una revelación a tu siervo, diciendo: Te construiré una casa. Por eso tu siervo se animó a orarte.

28 Ahora pues, UL, tú eres el Creador, y tus palabras son verdaderas, y le has prometido a tu siervo este bien.

29 Sé, pues, ahora siervo de bendecir la casa de tu siervo, para que esté delante de ti para siempre; porque tú, oh UL, lo has dicho; y con tu bendición la casa de tu siervo será bendita para siempre.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[II Sm] APUESTA SHAMU'UL 8

1 Aconteció después de esto que Dao'ud derrotó a los filisteos y los sometió; y Daoud tomó a Metegue-Ama de manos de los filisteos.

2 También derrotó a los moabitas, y los midió con un cordel, haciéndolos caer al suelo; y midió dos cordeles para matarlos, y un cordel entero para dejarlos con vida. Los moabitas se convirtieron así en servidores de Dao'ud y le pagaron tributo.

3 Daoud también derrotó a Hadadzer, hijo de Rehob, rey de Soba, cuando iba a establecer su dominio sobre el río Éufrates.

4 Y Dao'ud tomó de él mil setecientos jinetes y veinte mil hombres de a pie; y Dao'ud empeñaba todos los caballos de los carros, reservando sólo caballos para cien carros.

5 Los sirios de Damasco acudieron en ayuda de Hadadzer rey de Soba, pero Daoud mató a veintidós mil de ellos.

6 Entonces Dao'ud colocó guarniciones en Siria de Damasco, y los sirios se convirtieron en servidores de Dao'ud, pagándole tributo. Y el Creador le dio la victoria donde quiera que fuera.

7 Y Dao'ud tomó los escudos de oro que llevaban los siervos de Hadadzer y los trajo a Yashua'o-leym.

8 De Betah y Berotai, ciudades de Hadadzer, el rey Daoud tomó una gran cantidad de bronce.

9 Cuando Toih rey de Hamat oyó que Daoud había derrotado a todo el ejército de Hadadzer,

10 Envió a su hijo Yaoron a saludarlo, y felicitarlo por haber luchado contra Hadadzer y haberlo derrotado; porque Hadadzer continuamente hacía la guerra a Toih. Y Yaoron trajo consigo vasos de plata, oro y bronce,

11 que el rey Dao'ud consagró al Creador, como ya había consagrado la plata y el oro de todas las naciones que había sometido.

12 de Siria, de Moab, de los amonitas, de los filisteos, de Amelec y del botín de Hadadzer hijo de Rehob, rey de Soba.

13 Así Dao'ud se ganó un nombre. Y cuando regresó, mató a dieciocho mil edomitas en el valle de la Sal.

14 Y puso guarniciones en Edón; los colocó por todo Edón, y todos los edomitas se convirtieron en siervos de Dao'ud. Y el Creador le dio la victoria donde quiera que fuera.

15 Entonces Dao'ud reinó sobre todo Yaoshor'ul y administró justicia y equidad a todo su pueblo.

16 Yoab hijo de Sarvia estaba sobre el ejército; Yao'shuafat, hijo de Ailude, fue cronista;

17 Tzaodok hijo de Ahitub y Ahimeleq hijo de Abyaoter eran sacerdotes; Sera'yah era un empleado;

18 Binayah, hijo de Yoyaoda, estaba a cargo de los cereteos y peleteos; y los hijos de Dao'ud eran ministros de estado.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[II Sm] APUESTA SHAMU'UL 9

1 Dao'ud dijo: ¿Queda todavía alguien de la casa de Sha'ul a quien debería mostrarle bondad por el bien de los yaonatanos?

2 Y había un siervo de la casa de Shaúl, cuyo nombre era Siba; y lo llamó a la presencia de Dao'ud. El rey le preguntó: ¿Eres tú Siba? Él respondió: ¡Tu siervo!

3 El rey continuó: ¿No hay todavía alguien de la casa de Sha'ul que pueda usar la benevolencia del Creador con él? Entonces Siba dijo al rey: Aún queda un hijo de Yaonata, lisiado de los pies.

4 El rey le preguntó: ¿Dónde está? Siba respondió al rey: Está en casa de Maquir hijo de Ammiul, en Lodebar.

5 Entonces el rey Dao'ud envió y lo tomó de la casa de Machir hijo de Ammiul en Lodebar.

6 Y Mefiboset, hijo de Yaonatan, hijo de Shaúl, vino a Dao'ud, y postrándose rostro en tierra, le rindió reverencia. Y Dao'ud dijo: ¡Mefiboset! Él dijo: He aquí tu siervo.

7 Entonces Dao'ud le dijo: No temas, porque ciertamente te mostraré bondad por amor de Yaonatan tu padre, y te devolveré todas las tierras de Sha'ul tu padre; y siempre comerás en mi mesa.

8 Entonces Mefiboset se postró ante él y dijo: ¿Quién es tu siervo para que mires un perro muerto como yo?

9 Entonces Dao'ud llamó a Ziba, siervo de Sha'ul, y le dijo: Todo lo que era de Sha'ul y de toda su casa, se lo he dado al hijo de tu Maoro'eh.

10 Cultivarás la tierra para él, tú, tus hijos y tus siervos; y recogerás los frutos, para que el hijo de tu Creador tenga pan para comer; pero Mefiboset, hijo de tu Maoro'eh, siempre comerá en mi mesa. Y Siba tenía quince hijos y veinte siervos.

11 Ziba respondió al rey: Conforme a todo lo que mi Maoro'eh, el rey, ordene a su siervo, así lo hará. El rey dijo: En cuanto a Mefiboset, comerá a mi mesa como uno de los hijos del rey.

12 Y Mefiboset tuvo un hijo pequeño, que se llamaba Micaía. Y todos los que habitaban en la casa de Siba eran siervos de Mefiboset.

13 Entonces Mefiboset vivió en Yashua'oleym, porque siempre comía a la mesa del rey. Y estaba cojo de ambos pies.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[II Sm] APUESTA SHAMU'UL 10

1 Después de esto murió el rey de los amonitas, y reinó en su lugar su hijo Hanún.

2 Entonces dijo Dao'ud: Seré bondadoso con Hanún hijo de Naas, como su padre fue bondadoso conmigo. Por tanto, Dao'ud envió a sus sirvientes para consolarlo acerca de su padre; y los siervos de Daoud fueron a la tierra de los amonitas.

3 Entonces los príncipes de los amonitas dijeron a su creador Hanún: ¿Crees que fue para honrar a tu padre que Dao'ud te envió consoladores? ¿No os envió a sus siervos para que exploraran esta ciudad y la espieran para perturbarla?

4 Entonces Hanún tomó a los sirvientes de Dao'ud, les afeitó la mitad de la barba, les cortó la mitad de la ropa, hasta las nalgas, y los despidió.

5 Cuando le dijeron esto a Dao'ud, envió mensajeros a recibirlos, porque aquellos hombres estaban extremadamente avergonzados; y él envió y les dijo: Dejen ustedes en Yarichoh hasta que les vuelva a crecer la barba, y luego regresen.

6 Cuando los amonitas vieron que se habían vuelto abominables para Daoud, enviaron y contrataron de los sirios de Bet-rehob y de los sirios de Bet-rehob y de los sirios de Soba veinte mil soldados de a pie, y del rey de Maaca mil hombres, y de los hombres de Tob, doce mil.

7 Cuando Dao'ud se enteró, envió a Yoab contra ellos con todo el ejército de los valientes.

8 Y los amonitas salieron y ordenaron la batalla a la entrada de la puerta; pero los sirios de Soba y de Rehob, y los hombres de Tob y de Maaca estaban apartados en el campo.

9 Cuando Yoab vio que la batalla estaba preparada contra él por delante y por detrás, escogió algunos hombres de entre el ejército de Yahoshor'ul, y los formó en línea contra los sirios;

10 Y entregó el resto del pueblo a su hermano Abisai, para que formara línea contra los amonitas.

11 Y él le dijo: Si los sirios son más fuertes que yo, tú vendrás en mi ayuda; y si los amonitas son más fuertes que tú, yo acudiré en tu ayuda.

12 Tengamos buen ánimo, y seamos valientes por nuestro pueblo, y por las ciudades de nuestra UL; y deja que el Creador haga lo que le parezca bien.

13 Entonces Yoab y el pueblo que estaba con él pelearon contra los sirios; y huyeron delante de él.

14 Y cuando los amonitas vieron que los sirios huían, ellos también huyeron delante de Abisai y entraron en la ciudad. Entonces Yoab regresó de los amonitas y vino a Yashua'oleym.

15 Los sirios, al ver que habían sido derrotados ante Yaoshor'ul, intentaron recuperarse.

16 Y Hadadzer mandó a los sirios que estaban al otro lado del río que vinieran; y llegaron a Helan, con Sobac, comandante del ejército de Hadadzer, al frente.

17 Dao'ud, informado de esto, reunió a todos los Yaosh-or'ul y, pasando sobre el Yardeyan (el río), se dirigió a Helan; y los sirios se pusieron en orden contra Daoud y pelearon contra él.

18 Pero los sirios huyeron delante de Yaosh-or'ul; y Dao'ud mató de ellos a los hombres de setecientos carros y cuarenta mil hombres de caballería; e hirió a Shobac, general del ejército, y murió allí.

19 Cuando todos los reyes, los siervos de Hadadzer, vieron que habían sido derrotados ante Yaoshor'ul, hicieron las paces con Yaoshor'ul y le sirvieron. Y los sirios ya no se atrevían a ayudar a los amonitas.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[II Sm] APUESTA SHAMU'UL 11

1 Después de haber pasado un año, en la época en que los reyes salen a la guerra, Dao'ud envió a Yoab, y con él a sus sirvientes y a todo Yaoshor'ul; y destruyeron a los amonitas y sitiaron Rabah. Pero Dao'ud permaneció en Yashua'oleym.

2 Sucedió que, una tarde, Dao'ud se levantó de su cama y caminó por la terraza de la casa real; y desde la terraza vio a una mujer lavándose; y esta mujer era muy hermosa a la vista.

3 Cuando Dao'ud envió a preguntar por la mujer, le dijeron: ¿No es Betsheva, la hija de Ulián, la esposa de Uriás el hitita?

4 Entonces Dao'ud envió mensajeros para traerla; y ella vino a él, y él se acostó con ella (porque ella estaba limpia de su inmundicia); luego regresó a su casa.

5 La mujer concibió; y envió un mensaje a Dao'ud: Estoy embarazada.

6 Entonces Dao'ud envió un mensaje a Yoab: Envíame a Uri'yah el hitita. Y Yoab lo envió a Dao'ud.

7 Entonces, cuando Uri'yah llegó a Dao'ud, le preguntó cómo estaba Yoab, cómo estaba la gente y cómo iba la guerra.

8 Entonces Dao'ud dijo a Uri'yah: Baja a tu casa y lávate los pies. Y cuando Uriás salió de la casa real, inmediatamente le enviaron un regalo del rey.

9 Pero Uriás durmió a la puerta de la casa real, con todos los siervos de su señor, y no descendió a su casa.

10 Y avisaron a Dao'ud, diciendo: Uri'yah no descendió a su casa. Entonces Dao'ud preguntó a Uri'yah: ¿No vienes de un viaje? ¿Por qué no bajaste a tu casa?

11 Uri'yah respondió a Dao'ud: El arca, y Yaosh-or'ul, y Yaohu'dah están en tiendas; y Yoab, mi Creador, y los siervos de mi Creador están acampados al aire libre; ¿Y entraré en mi casa a comer y beber, y a acostarme con mi mujer? Mientras vivas y como vivas tu vida, no haré tal cosa.

12 Entonces Dao'ud dijo a Uri'yah: Quédate aquí hoy, y mañana te despediré. Por lo tanto, Uri'yah permaneció en Yashua'oleym ese día y el siguiente.

13 Y Dao'ud lo invitó a comer y beber en su presencia, y lo emborrachó; y por la tarde Uriás salió a acostarse en su cama con los sirvientes de su amo, pero no descendió a su casa.

14 Por la mañana, Dao'ud escribió una carta a Yoab y se la envió por mano de Uri'yah.

15 Escribió en la carta: Pon a Urías delante de donde la batalla es más feroz, y retírate de él, para que sea herido y muera.

16 Mientras Yoab asediaba la ciudad, colocó a Urías en el lugar donde sabía que había hombres fuertes.

17 Cuando los hombres de la ciudad salieron y pelearon contra Yoab, algunos del pueblo cayeron, es decir, de los siervos de Dao'ud; También murió Urías el hitita.

18 Entonces Yoab envió a contarle a Dao'ud todo lo que había sucedido en la batalla; 19 y dio órdenes al mensajero, diciendo: Cuando hayas terminado de contar al rey todo lo sucedido en esta batalla,

20 si el rey se enoja y os dice: ¿Por qué habéis venido tan cerca de la ciudad para pelear? ¿No sabías que se iban a tirar del muro?

21 ¿Quién mató a Abmelech hijo de Yerubesheth? ¿No fue una mujer la que le arrojó desde lo alto del muro la piedra superior de un molino, y murió en Tebez? ¿Por qué te acercaste tanto a la pared? Entonces dirás: Tu siervo Urías el hitita también ha muerto.

22 Entonces el mensajero partió, y cuando llegó, le contó a Dao'ud todo lo que Yoab le había ordenado.

23 El mensajero dijo a Dao'ud: Los hombres obtuvieron ventaja sobre nosotros y salieron contra nosotros al campo; pero los rechazamos hasta la entrada de la puerta.

24 Entonces los arqueros dispararon contra tus siervos desde lo alto del muro, y algunos de los siervos del rey murieron; y también murió tu siervo Urías el hitita.

25 Dao'ud dijo al mensajero: Esto es lo que le dirás a Yoab: No te preocupes por esto, porque la espada devora tanto a esto como a aquello; continúa tu batalla contra la ciudad y derrótala. Anímalo así.

26 Cuando la mujer de Urías oyó que su marido había muerto, lloró.

27 Y cuando pasó el tiempo del luto, ordenó a Dao'ud que la llevara a su casa: y ella se convirtió en su esposa y le dio un hijo. Pero lo que hizo Dao'ud disgustó al Creador.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[II Sm] APUESTA SHAMU'UL 12

1 Por lo tanto, el Creador envió a Naok'han a Dao'ud. Y cuando llegó a Dao'ud, le dijo: Había dos hombres en una ciudad, uno rico y el otro pobre.

2 El rico tenía muchas ovejas y vacas;

3 pero el pobre no tenía más que una corderita que había comprado y criado; ella había crecido en compañía de él y sus hijos; Comió de su boca, bebió de su copa y durmió en su regazo; y la tuvo por hija.

4 Un viajero llegó a la casa del rico; y él, no queriendo llevar ninguna de sus ovejas y vacas para guisar al viajero que venía a él, tomó el cordero del pobre y lo preparó para su huésped.

5 Entonces la ira de Dao'ud se encendió grandemente contra ese hombre; y le dijo a Naok'han: Vive el Creador, el hombre que hizo esto es digno de muerte.

6 Por el cordero pagará el cuádruple, porque hizo esto y no tuvo compasión.

7 Entonces Naok'han dijo a Dao'ud: ¡Ese hombre eres tú! Así dice UL, el Creador de Yaoshor'ul: Te ungi rey sobre Yaoshor'ul, te libré de la mano de Sha'ul,

8 y te di la casa de tu Hacedor, y las mujeres de tu Hacedor en tu seno; También te di la casa de Yaoshor'ul y Yaohu'dah. Y por si fuera poco, te añadiría muchas más.

9 ¿Por qué menospreciasteis la palabra del Creador, haciendo lo malo ante sus ojos? Mataste a Urías el hitita a espada, y tomaste a su mujer por mujer; sí, lo mataste con la espada de los amonitas.

10 Ahora, pues, la espada nunca se apartará de tu casa, porque me despreciaste y tomaste a la esposa de Urías el hitita para que fuera tu esposa.

11 Así dice el Creador: He aquí, levantaré mal contra ti desde tu propia casa, y tomaré a tus mujeres ante tus ojos, y las daré a tu prójimo, el cual se acostará con tus mujeres a la luz de este sol.

12 Porque lo hicisteis en secreto; pero haré este negocio ante todo Yaoshor'ul y a la luz del sol.

13 Entonces Dao'ud dijo a Naok'han: He pecado contra YAOHUH. Él hizo de Naok'han el Dao'ud: El Creador también perdonó vuestro pecado; no morirías.

14 Sin embargo, debido a que este lugar se ha convertido en un lugar donde los enemigos del Creador blasfeman, el hijo que os ha nacido ciertamente morirá.

15 Entonces Naok'han fue a su casa. Entonces el Creador hirió al niño que la esposa de Uri'yah le había dado a Dao'ud, de modo que enfermó gravemente.

16 Por lo tanto, Dao'ud buscó al Creador para el niño, observó un ayuno estricto y, al retirarse, pasó toda la noche postrado en la tierra.

17 Entonces los ancianos de su casa estuvieron junto a él para levantarlo del suelo; pero él no quiso, ni comió con ellos.

18 Al séptimo día murió el niño; y los sirvientes de Dao'ud tuvieron miedo de decirle que el niño había muerto; porque decían: He aquí, cuando el niño aún vivía, le hablamos, pero no escuchó nuestra voz; ¿Cómo entonces podemos decirle que el niño ha muerto? Podrías cometer un error.

19 Dao'ud, sin embargo, notó que sus sirvientes estaban susurrando entre ellos, y comprendió que el niño había muerto; Por eso preguntó a sus siervos: ¿Está muerto el niño? Y ellos respondieron: ¡Murió!

20 Entonces Dao'ud se levantó de la tierra, se lavó, se ungió y se cambió de ropa; y, entrando en la Casa de UL'HIM, adoró. Luego vino a su casa y pidió algo de comer; y se lo dieron, y él comió.

21 Entonces sus siervos le dijeron: ¿Qué es esto que has hecho? por el niño vivo ayunaste y lloraste; pero después que murió el niño te levantaste y comiste.

22 Él respondió: Mientras el niño aún vivía, ayuné y lloré, porque dije: ¿Quién sabe si el Creador no tendrá misericordia de mí, para que el niño viva?

23 Sin embargo, ahora que ella está muerta, ¿por qué debería seguir ayunando? ¿Puedo hacerla volver? Iré a ella, pero ella no volverá a mí.

24 Entonces Dao'ud consoló a Bathsheva su esposa, y entró y se acostó con ella. Y ella tuvo un hijo, y Dao'ud lo llamó Shua'olmoh. Y el Creador lo amó;

25 y ordenó, por medio del profeta Naok'han, darle el nombre de Yedid'yah, por amor al Creador.

26 Entonces Yoab peleó contra Rabah de los amonitas y tomó la ciudad real.

27 Entonces Yoab envió mensajeros a Dao'ud, y le dijo: He peleado contra Rabah y he tomado la ciudad de las aguas.

28 Ahora pues, reúne al resto del pueblo y acampa contra la ciudad y tómala, para que yo no la tome y mi nombre sea aclamado sobre ella.

29 Entonces Daoud reunió a todo el pueblo y marchó hacia Rabah; luchó contra ella y la tomó.

30 También quitó la corona de la cabeza de su rey; y su peso era un *talento* de oro, y había en él una piedra preciosa; y fue colocado sobre la cabeza de Dao'ud, quien tomó de la ciudad un botín muy grande.

31 Y trajo a sus habitantes, y los puso a trabajar en sierras, en rieles de hierro, en hachas de hierro y en hornos de ladrillos; y así hizo con todas las ciudades de los amonitas. Entonces Dao'ud y todo el pueblo regresaron a Yashua'oleym.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[II SM] APUESTA SHAMU'UL 13

1 Abshalón, hijo de Daoud, tenía una hermana hermosa que se llamaba Tamar; y sucedió que después de algún tiempo Amnón, hijo de Dao'ud, se enamoró de ella.

2 Y Amnón estuvo angustiado, hasta caer enfermo, porque amaba a su hermana; porque era virgen, y a Amnón le parecía imposible hacer nada con ella.

3 Pero Amnón tenía un amigo, cuyo nombre era Yaonadab, hijo de Simeías, hermano de Daoud; y Yaonad'ab era un hombre muy sagaz.

4 Él le preguntó: ¿Por qué adelgazas tanto de día en día, oh hijo del rey? ¿No me lo dirás? Entonces Amnón le respondió: Amo a Tamar, la hermana de mi hermano Abshalón.

5 Yaonad'ab le dijo: Acuéstate en tu cama y finge estar enfermo; y cuando tu padre venga a visitarte, dile: Te ruego que mi hermana Tamar venga y me alimente, preparando la comida delante de mis ojos, para que pueda verla y comer de su mano.

6 Entonces Amnón se acostó y fingió estar enfermo. Cuando el rey vino a visitarlo, Amnón le dijo: Te ruego, Tamar hermana mía, que vendas y prepares dos tortas delante de mis ojos, para que pueda comer de su mano.

7 Entonces Dao'ud envió a casa, diciendo a Tamar: Ve a casa de tu hermano Amnón y prepárale algo de comida.

8 Entonces Tamar fue a casa de Amnón su hermano; y él estaba acostado. Tomó masa y, amasándola, hizo pasteles y los horneó ante sus ojos.

9 Y tomó la olla y los sacó delante de él; pero él se negó a comer. Y Amnón dijo: Apartadlos a todos de mi presencia. Y todos se alejaron de él.

10 Entonces Amnón dijo a Tamar: Trae la comida a la cámara, y comeré de tu mano. Y Tamar, tomando las tortas que había hecho, las llevó a la cámara a su hermano Amnón.

11 Cuando llegó a él para comer, Amnón se lo quitó y le dijo: Ven, hermana mía, acuéstate conmigo.

12 Pero ella le respondió: No, hermano mío, no me fuerces, porque no se hace así en Yaoshor'ul; No hagas semejante locura.

13 En cuanto a mí, ¿adónde llevaría mi oprobio? Y pasarías por uno de los tontos de Yaoshor'ul. Te ruego que hables con el rey, que no me lo negará.

14 Sin embargo, él no escuchó su voz; pero él, siendo más fuerte que ella, la forzó y se acostó con ella.

15 Después Amnón sintió gran aversión hacia ella, porque su aversión hacia ella era mayor que su amor por ella. Y Amnón le dijo: Levántate y vete.

16 Entonces ella le respondió: No tienes por qué despedirme; Este mal sería mayor que el otro que ya me habéis hecho. Pero él no quiso escucharlo.

17 Pero llamando al joven que le servía, le dijo: Echa fuera a esta mujer, y cierra la puerta tras ella.

18 Ahora ella vestía una túnica larga; porque así vestían las vírgenes hijas de reyes. Entonces su criado la arrojó y cerró la puerta tras ella.

19 Entonces Tamar, arrojándose ceniza sobre su cabeza y rasgando el manto que llevaba, puso sus manos sobre su cabeza y se fue llorando.

20 Pero su hermano Abshalón le preguntó: ¿Estaba contigo tu hermano Amnón? Ahora bien, hermana mía, calla; y tu hermano. No dejes que esto turbe tu corazón. Y Tamar quedó desolada en casa de Abshalón, su hermano.

21 Cuando el rey Dao'ud escuchó todas estas cosas, su ira se enfureció mucho.

22 Abshalón, sin embargo, no habló con Amnón, ni para mal ni para bien, porque odiaba a Amnón por haber forzado a su hermana Tamar.

23 Después de dos años completos, cuando Abshalón tenía esquiladores en Baal-hazor, que está cerca de Efrogim, invitó a todos los hijos del rey.

24 Entonces Abshalón fue al rey y dijo: He aquí, ahora tu siervo está esquilando. Pido que el rey y sus siervos vengan con tu siervo.

25 Pero el rey dijo a Abshalón: No, hijo mío, no iremos todos, para que no seamos una carga para ti. Abshalón lo instó; Sin embargo, él no quiso ir, pero le dio su bendición.

26 Abshalón le dijo: Por lo menos deja que mi hermano Amnón vaya con nosotros. Pero el rey le preguntó: ¿Por qué debería ir contigo?

27 Pero como Abshalón instó al rey, dejó ir con él a Amnón y al resto de los hijos del rey.

28 Entonces Abshalón mandó a sus siervos, diciendo: Tomad sentido; cuando el corazón de Amnón se alegre con el vino, y yo os diga: Herid a Amnón; entonces mátalos. No tengas miedo; ¿No soy yo quien te lo ordenó? Esfuérzate y sé valiente.

29 Y los siervos de Abshalón hicieron con Amnón como Abshalón les mandó. Entonces se levantaron todos los hijos del rey, montaron cada uno en su mula y huyeron.
30 Mientras aún estaban en el camino, llegó a Dao'ud un rumor que decía: Abshalón ha matado a todos los hijos del rey; ninguno de ellos se quedó.
31 Entonces el rey se levantó y, rasgando sus vestiduras, se arrojó al suelo; de la misma manera todos sus siervos que le servían, rasgaron sus vestidos.
32 Pero Yaonad'ab, hijo de Simeiah, hermano de Dao'ud, le dijo: No suponga mi Maoro'eh que mataron a todos los jóvenes que eran hijos del rey, porque sólo Amnón murió; porque Abshalón había decidido hacerlo desde el día en que forzó a Tamar, su hermana.
33 Por tanto, no piense ahora el rey, mi Maoro'eh, que todos los hijos del rey han muerto; porque sólo Amnón murió.
34 Pero Abshalón huyó. Y el joven que estaba de guardia alzó los ojos y oró, y he aquí mucha gente venía detrás de él por el camino, por la ladera del monte.
35 Entonces Yaonadab dijo al rey: He aquí, vienen los hijos del rey; conforme a la palabra de tu siervo, así sucedió.
36 Cuando terminó de hablar, vinieron los hijos del rey y alzaron la voz y lloraron; y también el rey y todos sus siervos lloraron amargamente.
37 Pero Abshalón huyó y se fue a Talmái hijo de Amiur, rey de Gesur. Y Dao'ud lloraba a su hijo todos los días.
38 Cuando Abshalón huyó a Gesur, permaneció allí tres años.
39 Entonces el rey Dao'ud extrañó a Abshalón, porque ya se había consolado de la muerte de Amnón.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[II Sm] APUESTA SHAMU'UL 14

1 Cuando Yoab hijo de Sarvia vio que el corazón del rey se inclinaba hacia Abshalón,
2 Envió a Tecoa a traer de allí una mujer sabia, y le dijo: Ahora finge que estás disgustada; Ponte ropas de luto, no te unjas con aceite y actúa como una mujer que lleva luto por un muerto durante muchos días;
3 ve al rey y háblale de esta manera. Entonces Yoab puso las palabras en su boca.
4 Entonces la mujer tecoita fue al rey, y cayó rostro en tierra, y se inclinó ante él, y dijo: ¡Sálvame, oh rey!
5 Y el rey le preguntó: ¿Qué tienes? Ella respondió: En verdad soy viuda; mi esposo murió.
6 Tu siervo tenía dos hijos, y tuvieron una pelea en el campo, y como no había nadie que los separara, uno golpeó al otro y lo mató.
7 Y he aquí, toda la parentela se levantó contra tu sierva, diciendo: Danos al que mató a su hermano, para que lo matemos por la vida de su hermano a quien él mató, para que también destruyamos al heredero. De esta manera apagarán la brasa que queda en mí, de modo que no dejarán a mi marido ni nombre ni resto sobre la tierra.
8 Entonces el rey dijo a la mujer: Ve a tu casa, y yo daré órdenes acerca de ti.
9 La mujer tecoita respondió al rey: La iniquidad, oh rey, mi Maoro'eh, ven sobre mí y sobre la casa de mi padre; y el rey y su trono serán irreprochables.
10 El rey dijo: Cualquiera que hable contra ti, tráelo a mí, y nunca más te tocará.
11 Ella dijo: Ahora, oh rey, acuérdate del Creador, tu UL, para que el vengador de la sangre no continúe en destrucción, y no extermine a mi hijo. Luego dijo: Vive el Creador, ni un cabello de tu hijo caerá al suelo.
12 Entonces la mujer dijo: Deja que tu siervo hable una palabra al rey, mi Maoro'eh. Él respondió: Habla.
13 Y la mujer dijo: ¿Por qué entonces piensas tal cosa contra el pueblo del Creador? Porque si el rey pronuncia esta palabra, se vuelve culpable, ya que el rey no recupera su destierro.

14 Porque ciertamente moriremos, y seremos como aguas derramadas sobre la tierra, que ya no se pueden juntar; El Creador, sin embargo, no quita la vida, sino que busca caminos para que su exilio no le sea desterrado.

15 Y si ahora he venido a hablar esta palabra al rey, mi Maoro'eh, y porque el pueblo me hizo temer; Por lo cual tu siervo dijo: Hablaré al rey; Quizás el rey hará según la palabra de su siervo.

16 Porque el rey oírás, para librar a su siervo de la mano del hombre que busca exterminarnos a mí y a mi hijo de la herencia del Creador.

17 Tu siervo dijo además: Que la palabra del rey, mi Maoro'eh, me dé descanso; porque como el Molaok/Ángel de Ul'him es el rey, mi Creador, para discernir el bien y el mal; y el Creador, tu UL, esté contigo.

18 Entonces el rey respondió a la mujer: Por favor, no me ocultes lo que te pido. La mujer dijo: Habla ahora, mi Maoro'eh.

19 Entonces el rey preguntó: ¿No es verdad que la mano de Yoab está con vosotros en todo esto? La mujer respondió: Vive tu vida, oh rey, mi Maoro'eh, que nadie podrá desviarse, ni a derecha ni a izquierda, de todo lo que dice el rey, mi Maoro'eh; porque Yoab tu siervo es quien me mandó, y es él quien puso todas estas palabras en boca de tu siervo;

20 Para cambiar el aspecto del negocio, Yoab, tu siervo, hizo esto. Sabio, sin embargo, es mi Maoro'eh, según la sabiduría del Molaok/Ángel de Ul'him, para comprender todo lo que hay en la tierra.

21 Entonces el rey dijo a Yoab: He aquí, hago lo que me pides; Ve, pues, y haz volver al joven Abshalón.

22 Entonces Yoab cayó sobre su rostro y, inclinándose, bendijo al rey; y Yoab dijo: Hoy sabe tu siervo que he hallado favor ante tus ojos, oh rey, Maoro'eh mío, porque el rey ha hecho conforme a la palabra de tu siervo.

23 Entonces Yoab se levantó y fue a Gesue y trajo a Abshalon a Yashua'oleym.

24 Y el rey dijo: Déjale volver a su casa, pero no vengas delante de mí. Entonces Abshalón volvió a su casa y no fue delante del rey.

25 No había ningún hombre en todo Yaoshor'ul tan admirable por su belleza como Abshalon; desde la planta de su pie hasta la coronilla no había en él defecto alguno.

26 Y cuando se cortaba el cabello, lo que solía hacer al final de cada año, porque le pesaba mucho, el peso de su cabello era doscientos *siclos*, según su peso real.

27 A Abshalón le nacieron tres hijos y una hija que se llamó Tamar; y ésta era una mujer hermosa a la vista.

28 Entonces Abshalon permaneció dos años enteros en Yashua'oleym, sin ver el rostro del rey.

29 Entonces Abshalón mandó llamar a Yoab para enviarlo al rey; pero Yoab no quiso ir a él. Ella lo mandó llamar por segunda vez, pero él no quiso venir.

30 Por tanto dijo a sus siervos: Mirad allí el campo de Yoab junto al mío, donde tiene cebada; Ve y prendele fuego. Y los siervos de Abshalón prendieron fuego al campo:

31 Entonces Yoab se levantó y fue a casa de Abshalón y le preguntó: ¿Por qué tus siervos han prendido fuego a mi campo?

32 Abshalón respondió a Yoab: He aquí, te he enviado a decir: Ven acá, para enviarte al rey y decirle: ¿Por qué he venido de Gesur? Habría sido mejor seguir ahí. Ahora pues, déjame ver el rostro del rey; y si hay alguna culpa en mí, que me mate.

33 Entonces Yoab fue delante del rey y le contó. Entonces el rey llamó a Abshalón, y este vino a la presencia del rey y se postró rostro en tierra delante del rey; y el rey besó a Abshalón.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[II Sm] APUESTA SHAMU'UL 15

1 Aconteció después de esto que Abshalón adquirió para sí un carro y caballos, y cincuenta hombres para correr delante de él.

2 Y Abshalón se levantó de mañana y se paró junto al camino de la puerta; y cuando alguno tenía demanda de presentarse ante el rey en el tribunal, Abshalón lo llamaba y le decía: ¿De qué ciudad eres? Y él dijo: De tal tribu, Yaoshor'ul es tu siervo;

3 Abshalón le dijo: Mira, tu causa es buena y justa, pero no hay nadie del rey que te escuche.

4 Y Abshalón dijo: ¡Oh, si yo pudiera ser nombrado juez en la tierra! para que todo hombre que tuviera alguna demanda o pregunta viniera a mí, y yo le haría justicia.

5 También sucedió que, cuando alguien se le acercaba para inclinarse ante él, él extendió la mano y tomándolo, lo besó.

6 Esto es lo que Abshalon hizo a todos los Yaoshor'ul que acudieron al rey para pedir juicio; de esta manera Abshalon robó los corazones de los hombres de Yaoshor'ul.

7 Sucedió que, después de cuatro años, Abshalón dijo al rey: Déjame ir y pagar a Hebrón el voto que hice al Creador.

8 Porque cuando yo habitaba en Geshur, en Siria, tu siervo hizo un voto, diciendo: Si el Creador en verdad me hace volver a Yashua'oleym, serviré al Creador.

9 Entonces el rey le dijo: Ve en paz. Entonces se levantó y se fue a Hebrón.

10 Pero Abshalón envió emisarios a todas las tribus de Yaoshor'ul, diciendo: Cuando oigáis el sonido de la trompeta, diréis: Abshalón reina en Hebrón.

11 Y de Yashua'oleym salieron con Abshalon doscientos hombres que habían sido invitados; pero ellos fueron en su sencillez, ya que no sabían nada de ese plan.

12 También Abshalón, mientras ofrecía sus sacrificios, envió a llamar a Ahitoful guilonita, consejero de Daoud, para que viniera de la ciudad de Silo. Y la conspiración se hizo poderosa, y el número del pueblo que estaba con Abshalón crecía cada vez más.

13 Entonces un mensajero vino a Dao'ud, diciendo: El corazón de todo Yaoshor'ul va tras Abshalon.

14 Entonces Dao'ud dijo a todos sus siervos que estaban con él en Yashua'o-leym: Levantaos y huyamos, porque de lo contrario no podremos escapar delante de Abshalon. Date prisa para salir; no sea que nos agarre de repente, y nos traiga ruina, y hiera la ciudad a filo de espada.

15 Entonces los siervos del rey le dijeron: Aquí están tus siervos para todo lo que el rey, nuestro Creador, determine.

16 Entonces el rey salió con toda su casa, dejando, sin embargo, diez concubinas para guardar la casa.

17 Y cuando el rey y todo el pueblo salieron, se detuvieron en la última casa:

18 Y todos sus siervos iban a su lado; pero todos los cereteos, todos los peleteos y todos los geteos, seiscientos hombres que lo habían seguido desde Gat, caminaban delante del rey.

19 El rey dijo a Ittaih geteo: ¿Por qué deberías ir tú también con nosotros? Vuélvete y quédate con el rey, porque eres extranjero y desterrado; regresa a tu lugar.

20 Viniste ayer, ¿y hoy te llevaría a pasear con nosotros? Porque voy a donde puedo ir; Vuelve, y la ley, y tus hermanos contigo; la misericordia y la fidelidad sean con vosotros.

21 Pero Itaih respondió al rey, y dijo: Como vive el Creador, y como vive el rey, mi Maoro'eh, en el lugar donde está el rey, mi Maoro'eh, ya sea para muerte o para vida, allí él Será. Yo también sirvo.

22 Entonces Dao'ud dijo a Itaih: Ve, entonces, y pasa. Y pasó Ittaih geteo, y todos sus hombres, y todos los niños que estaban con él.

23 Toda la tierra lloró a gran voz, mientras todo el pueblo pasaba; y el rey cruzó el arroyo Cedrón, y todo el pueblo caminó hacia el desierto.

24 Y llegó Abiaoter; y vino también Tzaodok, y con él todos los Levitas que llevaban el Arca del Pacto del Creador; y colocaron allí el Arca del Pacto, hasta que todo el pueblo hubo salido de la ciudad.

25 Entonces el rey dijo a Tzaodok: Trae el Arca de la Alianza de regreso a la ciudad, porque si encuentro favor ante los ojos del Creador, él me traerá de regreso allí y me permitirá ver el arca y su morada.

26 Pero si dice: No me complazco en vosotros; aquí estoy, hazme lo que bien te parezca.

27 Y el rey dijo al sacerdote Tzaodok: ¿No eres tú vidente? Vuelve, pues, en paz a la ciudad, y contigo también tus dos hijos, Ahimaas tu hijo y Yaonatan, hijo de Abiaoter.

28 He aquí, yo me detendré en los vados del desierto hasta tener noticias tuyas.

29 Entonces Tzaodok y Abyaoter trajeron el Arca del Pacto de regreso a Yashua'oleym, y se quedaron allí.

30 Pero Dao'ud, subiendo la ladera del Monte de los Olivos, lloró; Tenía la cabeza cubierta y caminaba descalzo. Todo el pueblo que iba con él también tenía la cabeza cubierta, y subían llorando sin cesar.

31 Entonces dijeron a Dao'ud: Aitoful está entre los que conspiraron con Abshalon. Por lo que dijo Dao'ud: ¡Oh Creador, convierte el consejo de Aitoful en locura!

32 Y sucedió que, cuando Dao'ud llegó a la cima, donde la gente solía adorar al Creador, Husai el Arquita salió a su encuentro, con sus ropas rotas y su cabeza cubierta con tierra.

33 Dao'ud le dijo: Si vas conmigo, serás una carga para mí;

34 Pero si regresas a la ciudad y dices a Abshalón: Yo seré tu siervo, oh rey; Como antes fui siervo de tu padre, así ahora seré siervo tuyo; Entonces me dispararás siguiendo el consejo de Aitoful.

35 ¿Y no están allí con vosotros Tzaodok y Abyaoter, sacerdotes? Por tanto, todo lo que oigáis de la casa del rey se lo contaréis.

36 He aquí, también estaban allí con ellos sus dos hijos, Ahimaaz hijo de Tzaodok, y Yaonatan hijo de Abyaoter; a través de ellos me informaréis de todo lo que oigáis.

37 Husai, entonces, amigo de Dao'ud, regresó a la ciudad. Y Abshalon entró en Yashua'oleym.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[II SM] APUESTA SHAMU'UL 16

1 Cuando Dao'ud hubo pasado un poco más allá de la cumbre, he aquí, Ziba, el joven de Mefiboset, vino a su encuentro con un par de asnos ensillados, y sobre ellos doscientos panes, cien racimos de pasas, y cien frutos de verano y un odre de vino.

2 Entonces el rey preguntó a Siba: ¿Qué quieres decir con esto? Siba respondió: Los asnos son para la casa del rey, para montar; y pan y frutas de verano para que coman los jóvenes; y vino para que beban los cansados en el desierto.

3 Y el rey preguntó: ¿Y dónde está el hijo de tu Creador? Ziba respondió al rey: He aquí, él permanece en Yashua'oleym, porque dijo: Hoy la casa de Yaoshor'ul me restaurará el reino de mi padre.

4 Entonces el rey dijo a Siba: He aquí, todo lo que era de Mefiboset es tuyo. Entonces Ziba, inclinándose, dijo: Que encuentre favor ante tus ojos, oh rey, mi Maoro'eh.

5 Cuando el rey Dao'ud llegó a Baurim, salió de allí un hombre del linaje de la casa de Shaúl, cuyo nombre era Simei, hijo de Geera; y acercándose, profirió maldiciones.

6 También arrojó piedras a Dao'ud y a todos sus siervos, aunque todo el pueblo y todos los valientes estaban a la derecha y a la izquierda del rey.

7 Y cuando Simei lo maldijo, dijo: ¡Sal, sal, hombre sanguinario, hombre de Belial!

8 El Creador ahora te ha dado pago por toda la sangre de la casa de Shaúl, en cuyo lugar reinaste; el Creador ya ha entregado el reino en manos de Abshalón, tu hijo; y ahora estás en desgracia, porque eres un hombre sanguinario.

9 Entonces Abisai hijo de Sarvia dijo al rey: ¿Por qué este perro muerto maldeciría al rey, mi Maoro'eh? Déjame pasar y tomar su cabeza.

10 Pero el rey dijo: ¿Qué tengo yo que ver con vosotros, hijos de Sarvia? Porque maldijo y porque el Creador le dijo: Maldice a Dao'ud; ¿Quién dirá: ¿Por qué hiciste esto?

11 Y Dao'ud dijo a Abisai y a todos sus siervos: He aquí, mi hijo, que salió de mi vientre, busca quitarme la vida; ¿Cuánto más este benyamita? Abandonarlo; que maldiga, porque el Creador se lo ordenó.

12 Quizás el Creador mire mi aflicción y me pague bien por la maldición de este día.
13 Entonces Dao'ud y sus hombres continuaron su camino, mientras Simei iba por la ladera de la montaña frente a él, caminando y maldiciendo, arrojándole piedras y levantando polvo.
14 Y el rey y todo el pueblo que iba con él llegaron cansados al Yardayan (el río); y allí descansaron.
15 Abshalon y todo el pueblo, los hombres de Yaoshor'ul, vinieron a Yashua'oleym; y Aitoful estaba con él.
16 Y cuando Husai arquita, amigo de Daoud, llegó a Abshalón, le dijo: ¡Viva el rey, viva el rey!
17 Pero Abshalón preguntó a Husai: ¿Y ésta es tu misericordia para con tu amigo? ¿Por qué no fuiste con tu amigo?
18 Husai le dijo: No; porque aquel a quien el Creador, y este pueblo, y todos los hombres de Yaoshor'ul han elegido, suyo será y con él permaneceré.
19 Y además de esto, ¿a quién debo servir? ¿No podría ser tu hijo? Como serví a tu padre, así te serviré a ti.
20 Entonces Abshalón dijo a Aitoful: Da tu consejo sobre lo que debemos hacer.
21 Ahitoful dijo a Abshalón: Ve a las concubinas de tu padre, a quienes dejó para guardar la casa; y así todo Yaoshor'ul oírás que te has vuelto abominable para tu padre, y las manos de todos los que están contigo se fortalecerán.
22 Entonces levantaron una tienda para Abshalón sobre el terrado; y Abshalon se llegó a las concubinas de su padre, a la vista de todo Yaoshor'ul.
23 Y el consejo que Aitoful dio en aquellos días fue como si se hubiera consultado el oráculo del Creador; tal fue todo el consejo de Aitoful, tanto para Dao'ud como para Abshalon.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[II SM] APUESTA SHAMU'UL 17

1 Y Aitoful dijo a Abshalon: Déjame elegir doce mil hombres, y me levantaré y perseguiré a Dao'ud esta noche.
2 Vendré sobre él cuando esté cansado y débil de manos, y lo ahuyentaré; entonces todo el pueblo que está con él huirá. Sólo haré daño al rey;
3 y haré volver a ti a todo el pueblo, como una novia a la casa de su marido; porque lo que buscáis es la vida de un solo hombre; así todo el pueblo estará en paz.
4 Y este consejo agradó a Abshalon y a todos los ancianos de Yaoshor'ul.
5 Pero Abshalón dijo: Llama ahora a Husai arquita, y oigamos también lo que dice.
6 Cuando Husai llegó a Abshalón, le dijo: Así habló Ahitoful; ¿Haremos según tu palabra? Si no, habla.
7 Entonces Husai dijo a Abshalón: El consejo que Aitoful ha dado esta vez no es bueno.
8 Husai añadió: Tú sabes que tu padre y sus hombres son valientes, y que son amargos de espíritu, como un oso en el campo, robado a sus perros; Además, tu padre es un hombre de guerra y no pasará la noche con el pueblo.
9 He aquí, ahora está escondido en alguna fosa, o en algún otro lugar; y sucederá que cuando alguno caiga en el primer ataque, todo el que lo oiga dirá: Ha habido matanza entre el pueblo que sigue a Abshalón.
10 Entonces incluso un hombre valiente, cuyo corazón es como el corazón de un león, sin duda desmayará; porque todo Yaoshor'ul sabe que tu padre es valiente, y que aquellos que están con él son valientes.
11 Pero aconsejo que todos los Yaoshor'ul, desde Dayan hasta Beersheva, se reúnan a vosotros con toda prisa, en multitud como la arena del mar; y que puedas ir a la batalla en persona.
12 Entonces iremos a él, dondequiera que esté, y descenderemos sobre él, como cae el rocío sobre la tierra; y no quedará ni uno solo de él y de todos los hombres que están con él.

13 Pero si se retira a una ciudad, todos los Yaoshor'ul traerán cuerdas a esa ciudad, y la arrastraremos hasta el río hasta que no se encuentre allí ni un solo guijarro.

14 Entonces Abshalon y todos los hombres y Yaoshor'ul dijeron: Mejor es el consejo de Hushai el Arquita que el consejo de Aitoful: Porque así le ordenó el Creador, aniquilar el buen consejo de Aitoful, para traer el mal sobre Abshalon. .

15 Husai también dijo a Tzaodok y Abyaoter, los sacerdotes: Así y así Ahithoful aconsejó a Abshalon y a los ancianos de Yaoshor'ul; pero le aconsejé esto y aquello.

16 Ahora, pues, envía rápidamente un mensaje a Dao'ud, diciéndole: No pases esta noche en los vados del desierto; pero pasad sin falta al otro lado, para que no sea devorado el rey y todo el pueblo que con él está.

17 Ahora Yaonatans y Ahimaaz estaban esperando en En-rogul; y era una criada, y ella les dijo que debían ir a decírselo al rey Dao'ud; porque no se les veía entrar en la ciudad.

18 Sin embargo, un joven los vio y se lo contó a Abshalón. Ambos, sin embargo, salieron apresuradamente y entraron en la casa de un hombre, en Baurim, que tenía un pozo en el patio de su casa, al que bajaron.

19 Y la mujer tomó la tapa y la puso sobre la boca del pozo, y roció sobre ella grano molido; entonces no se supo nada.

20 Cuando los siervos de Abshalón llegaron a la casa, preguntaron a la mujer: "¿Dónde están Aimaas y los yaonatanes?" La mujer les respondió: Las aguas han pasado. Y cuando los buscaron y los encontraron, regresaron a Yashua'oleym.

21 Después de que partieron, Ahimaaz y Yaonatans, saliendo del pozo, fueron y le dijeron a Dao'ud; y ellos le dijeron: Levántate y pasa rápidamente sobre las aguas, porque así y así ha aconsejado Aitoful contra ti.

22 Entonces Dao'ud y todo el pueblo que estaba con él se levantaron y pasaron el Yardayan (el río); y al amanecer no quedaba ni una sola persona que no la hubiera pasado.

23 Cuando Ahitoful vio que su consejo no había sido seguido, ensilló su asno y partió y regresó a su ciudad; y, habiendo puesto en orden su casa, se ahorcó y murió; y fue enterrado en la tumba de su padre.

24 Entonces Daoud llegó a Mahanaim; y Abshalón pasó el Yardayan (el río), él y todos los hombres de Yaoshor'ul con él.

25 Y Abshalón puso a Amasa en lugar de Yoab sobre el ejército. Ahora bien, Amasa era hijo de un hombre cuyo nombre era Itra izreelita, que se había unido a Abigail, hija de Naas y hermana de Sarvia, la madre de Yoab.

26 Yaoshor'ul y Abshalon acamparon en la tierra de la Galia.

27 Cuando Daud llegó a Mahanaim, Sobi hijo de Nahas, de Raba de los hijos de Amón, y Maquir hijo de Ammiul, de Lodebar, y Barzilai galaadita, de Rogelim,

28 tomaron camas, palanganas y vasijas de barro; trigo, cebada, harina, grano tostado, habas, lentejas y tostadas;

29 miel, mantequilla, queso de oveja y de vaca, y se los llevaron a Dao'ud y a la gente que estaba con él para que comieran; porque decían: El pueblo tiene hambre, está cansado y tiene sed, en el desierto.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[II SM] APUESTA SHAMU'UL 18

1 Entonces Dao'ud contó al pueblo que tenía consigo y puso sobre ellos jefes de miles y jefes de cientos.

2 Y Daoud envió el ejército, un tercio bajo el mando de Yoab, otro tercio bajo el mando de Abisai hijo de Sarvia, hermano de Yoab, y otro tercio bajo el mando de Ittaih geteo. Y el rey dijo al pueblo: Yo también saldré con vosotros.

3 Pero el pueblo respondió: No saldrás; porque si huimos, no se preocuparán por nosotros; ni se preocuparán por nosotros aunque muramos la mitad de nosotros; porque tú vales diez mil igual que nosotros. Sería mejor si nos enviaras ayuda desde la ciudad.

4 El rey les respondió: Haré lo que os parezca bien. Y el rey se paró a la puerta, y todo el pueblo salió por cientos y por miles.

5 Y el rey mandó a Yoab, a Abisai y a Ittai, diciendo: Tratad con suavidad al joven Abshalón por mi causa. Y todo el pueblo oyó cuando el rey dio orden a todos los jefes acerca de Abshalón.

6 Entonces el pueblo salió al campo contra Yaoshor'ul; y la batalla tuvo lugar en el bosque de Efrogim.

7 Allí el pueblo de Yaoshor'ul fue derrotado por los sirvientes de Dao'ud; y aquel día hubo allí una gran matanza de veinte mil hombres.

8 Porque la batalla se extendía por toda la tierra, y aquel día el bosque consumió más gente que la espada.

9 Por casualidad Abshalón se encontró con los sirvientes de Dao'ud; y Abshalón iba montado en una mula, y cuando la mula pasó bajo las gruesas ramas de una gran encina, la cabeza de Abshalón quedó atrapada en la encina, y quedó suspendido entre el cielo y la tierra; y la mula que iba debajo de él pasó.

10 Cuando un hombre vio esto, se lo contó a Yoab, diciendo: He aquí, vi a Abshalón colgado de una encina.

11 Entonces Yoab dijo al hombre que le contó: Ya que lo viste, ¿por qué no lo arrojaste inmediatamente al suelo? Y yo te habría dado diez *siclos* de plata y un cinturón.

12 Pero el hombre respondió a Yoab: Aunque pudiera pesar mil *siclos* de plata en mis manos, no extendería mi mano contra el hijo del rey; porque hemos oído que el rey te mandó a ti, a Abisai y a Ittai, diciendo: Guardaos cada uno de tocar al joven Abshalón.

13 Y si hubiera actuado falsamente contra tu vida, nada se habría ocultado al rey, y tú mismo te habrías opuesto a mí:

14 Entonces Yoab dijo: No puedo quedarme aquí con vosotros. Y tomando tres dardos en su mano, atravesó con ellos el corazón de Abshalón, mientras éste aún vivía en medio de la encina.

15 Y diez jóvenes lo rodearon, llevando las armas de Yoab; y golpearon a Abshalón y lo mataron.

16 Entonces Yoab tocó la bocina, y el pueblo volvió de perseguir a Yaoshor'ul; porque Yoab detuvo al pueblo.

17 Y tomaron a Abshalón, y lo arrojaron en un gran hoyo en el bosque, y levantaron sobre él un gran montón de piedras. Y todos los Yaoshor'ul huyeron, cada uno a su tienda.

18 Y Abshalón, cuando aún vivía, se había erigido la columna que está en el valle del rey; porque dijo: No tengo hijo que guarde mi Nombre en la memoria. Y puso su nombre a aquella columna, que hasta el día de hoy se llama Columna de Abshalón.

19 Entonces Ahimaas hijo de Tzaodok dijo: Déjame correr y le diré al rey que el Creador ha vengado su mano y la de sus enemigos.

20 Pero Yoab le dijo: Hoy no serás portador de noticias; otro día los llevarás, pero hoy no darás la noticia, porque el hijo del rey ha muerto.

21 Pero Yoab dijo al cusita: Ve y cuenta al rey lo que has visto. El cusita se inclinó ante Yoab y huyó.

22 Entonces Ahimaas hijo de Tzaodok fue y dijo a Yoab: Sea lo que sea, déjame yo también correr tras el cusita. Yoab respondió: ¿Por qué deberías huir ahora, hijo mío, si no recibirías recompensa por la noticia?

23 Sea lo que sea, dijo Ahimaas, correré. Yoab le dijo: Corre. Entonces Ahimaas corrió por el camino de la llanura y pasó delante del cusita.

24 Ahora Dao'ud estaba sentado entre las dos puertas; y subió el centinela a la terraza de la puerta junto al muro, y alzando la vista, vio a un hombre que corría solo.

25 Entonces el centinela gritó y se lo contó al rey. El rey respondió: Si viene solo, es portador de noticias. Entonces el mensajero se acercaba cada vez más.

26 Entonces el centinela vio a otro hombre que corría, y llamó al portero, y dijo: He aquí otro hombre que viene corriendo solo. Entonces dijo el rey: Él también trae nuevas.

27 Y el centinela dijo: La carrera del primero parece ser la carrera de Ahimaaz, el hijo de Tzaodok. Entonces el rey dijo: Éste es un buen hombre, y vendrá con buenas noticias.

28 Entonces Ahimaas gritó y dijo al rey: ¡Paz! Y se inclinó ante el rey con el rostro en tierra, y dijo: Bendito sea el Creador, tu UL, que entregó a los hombres que levantaron sus manos contra el rey, mi Maoro'eh.

29 Entonces el rey preguntó: ¿Está bien el joven Abshalón? Ahimaas respondió: Cuando Yoab me envió, siervo del rey, vi un gran alboroto; Pero no sé qué fue.

30 El rey le dijo: Ponte a un lado. Y él se hizo a un lado y se quedó esperando.

31 Entonces vino el cusita y dijo: Noticias para el rey, mi Maoro'eh. Porque hoy el Creador os ha vengado de manos de todos los que se levantaron contra vosotros.

32 Entonces el rey preguntó al cusita: ¿Se encuentra bien el joven Abshalón? El cusita respondió: Que los enemigos del rey, mi Maoro'eh, y todos los que se levantan contra ti para hacerte daño, sean como ese joven.

33 Entonces el rey se conmovió mucho, y subiendo a la habitación que estaba encima de la puerta, comenzó a llorar; y mientras caminaba, decía: ¡Hijo mío Abshalón, hijo mío, hijo mío Abshalón! ¡Ojalá hubiera muerto por ti, Abshalón, hijo mío, hijo mío!

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[II Sm] APUESTA SHAMU'UL 19

1 Dijeron a Yoab: He aquí el rey está llorando y enlutado por Abshalón.

2 Entonces la victoria de aquel día se convirtió en tristeza para todo el pueblo, porque aquel día el pueblo oyó decir: El rey está muy triste a causa de su hijo.

3 Y aquel día el pueblo entró en la ciudad a hurtadillas, como hacen cuando, avergonzados, huyen de la batalla.

4 Entonces el rey se cubrió el rostro y gritó a gran voz: ¡Abshalón, hijo mío, hijo mío, Abshalón, hijo mío!

5 Entonces Yoab entró en la casa donde estaba el rey, y dijo: Hoy has avergonzado a todos tus siervos, que hoy te salvaron la vida, la vida de tus hijos y de tus hijas, y la vida de tus mujeres y concubinas,

6 amando a los que te odian y odiando a los que te aman. Porque hoy dejas claro que ni los jefes ni los sirvientes valen nada para ti; porque ahora entiendo que si Abshalón viviera y todos fuésemos asesinados hoy, estarías muy contento.

7 Levántate, pues, ahora; sal y habla al corazón de tus siervos. Porque por el Creador te juro que si no te vas, ni un solo hombre quedará contigo esta noche; y será peor para ti que todo el mal que te ha sobrevenido desde tu juventud hasta ahora.

8 Entonces el rey se levantó y se sentó a la puerta; y dieron aviso a todo el pueblo, diciendo: He aquí el rey está sentado a la puerta. Entonces todo el pueblo vino a presentarse ante el rey. Ahora Yaoshor'ul había huido, cada uno a su tienda.

9 Mientras tanto todo el pueblo, en todas las tribus de Yahoshor'ul, discutían entre sí, diciendo: El rey nos libró de la mano de nuestros enemigos, y nos libró de la mano de los filisteos; y ahora ha huido de la tierra a causa de Abshalón.

10 También Abshalón, a quien ungimos sobre nosotros, murió en la batalla. Ahora pues, ¿por qué calláis y no traéis al rey?

11 Entonces el rey Dao'ud envió un mensaje a Tzaodok y Abyaoter, los sacerdotes: Hablad con los ancianos de Yaohu'dah y dígales: ¿Por qué debéis ser los últimos en traer al rey de regreso a su casa? Porque la palabra de todos los Yaoshor'ul ha llegado al rey, incluso a su casa.

12 Vosotros sois mis hermanos; vosotros sois mis huesos y mi carne; ¿Por qué entonces serías el último en traer de vuelta al rey?

13 Di a Amasa: ¿No eres tú mi hueso y mi carne? El Creador me hará esto y mucho más, si no eres líder del ejército delante de mí para siempre, en lugar de Yoab.

14 Así conmovió el corazón de todos los hombres de Jehová, como si fuera el corazón de un solo hombre; y enviaron a decir al rey: Vuélvete con todos tus siervos.

15 Entonces el rey regresó y llegó al Yardayan (el río); y Yaohu'dah vino a Gilgal, para encontrarse con el rey, para hacerlo cruzar el Yardayan (el río).

16 Ahora bien, Simei, hijo de Geherah, benyamita, que era de Baurim, se apresuró y descendió con los hombres de Yahweh al encuentro del rey Dao'ud;

17 y con él mil hombres de Benjamín, además de Ziba el siervo de la casa de Shaúl, y sus quince hijos, y sus veinte siervos con él; Bajaron apresuradamente al Yardayan (el río) delante del rey,

18 cruzar el vado para traer la casa del rey y hacer lo que a él le agradaba. Cuando el rey estaba a punto de pasar por Yardayan, Simei, hijo de Geera, se postró ante él,

19 y le dijo: No hagas responsable a mi Creador ante mí, y no recuerdes lo que tu siervo hizo tan mal el día que el rey, mi Maoro'eh, dejó a Yashua'oleym; No guardes esto en tu corazón.

20 Porque yo, tu siervo, en verdad confieso que he pecado; por lo tanto, he aquí, soy el primero, de toda la casa de Yao'saf, en bajar al encuentro del rey, mi Maoro'eh.

21 Respondió Abisai hijo de Sarvia, diciendo: ¿No morirá Simei porque maldijo al ungido del Creador?

22 Pero Dao'ud dijo: ¿Qué tengo yo que ver con vosotros, hijos de Sarvia, que hoy sois mis adversarios? ¿Alguien será asesinado hoy en Yaoshor'ul? ¿Porque no sé que hoy soy rey de Yaoshor'ul?

23 Entonces el rey dijo a Simei: No morirás. Y el rey le juró.

24 También Mefiboset, hijo de Shaúl, descendió al encuentro del rey, y no había cuidado sus pies, ni afeitado, ni lavado su ropa desde el día que el rey salió hasta el día que regresó en paz. .

25 Y aconteció que cuando vino a Yashua'oleym para encontrarse con el rey, le preguntó: ¿Por qué no fuiste conmigo, Mefiboset?

26 Él respondió: Mi rey, mi Creador, mi siervo me ha engañado. Porque tu siervo dijo: Ensillaré un asno, y montaré en él, e iré con el rey; porque tu siervo es cojo.

27 Y acusó falsamente a tu siervo delante del rey, mi Maoro'eh; pero el rey, mi Maoro'eh es como un Molaok/Ángel de Ul'him; Así que haz lo que te parezca bien.

28 Porque toda la casa de mi padre eran hombres dignos de muerte delante del rey, mi Maoro'eh; sin embargo, has puesto a tu siervo entre los que comen a tu mesa. ¿Y qué más derecho tengo de clamar al rey?

29 Y el rey le dijo: ¿Por qué sigues hablando de tus asuntos? Ya lo he decidido: tú y Siba repartirán las tierras.

30 Entonces Mefiboset dijo al rey: Que se lleve todo, ya que el rey, mi Maoro'eh, ha regresado en paz a su casa.

31 También Barzilai galaadita descendió de Rogelim y cruzó el Yardayán (el río) con el rey, para acompañarlo hasta la otra parte del río.

32 Y Barzilai era muy anciano, de ochenta años; y había provisto de alimentos al rey mientras él permanecía en Mahanaim, porque era un hombre muy rico.

33 Entonces el rey dijo a Barzilai: Ve conmigo, y yo te sustentaré en Yashua'oleym conmigo.

34 Pero Barzilai respondió al rey: ¿Cuántos años viviré para subir con el rey a Yashua'o-leyam?

35 Tengo hoy ochenta años; ¿Puedo discernir entre el bien y el mal? ¿Puede tu siervo percibir sabor en lo que come y bebe? ¿Podré volver a escuchar las voces de los cantantes? ¿Y por qué tu siervo seguirá siendo una carga para el rey, mi Maoro'eh?

36 Tu siervo irá con el rey hasta un poco más allá del Yardayan (el río). ¿Por qué el rey me daría tal recompensa?

37 Que vuelva tu siervo, para que yo muera en mi ciudad, junto al sepulcro de mi padre y de mi madre. Pero he aquí a tu siervo Kimán; Déjalo ir al rey, mi Maoro'eh, y haz con él lo que te plazca.

38 Y el rey dijo: Kimán irá conmigo, y haré por él lo que te parezca bien, y todo lo que me pidas, lo haré por ti.

39 Y cuando todo el pueblo pasó el Yardayán (el río), y el rey también pasó, el rey besó a Barzilai y lo bendijo; y volvió a su lugar.

40 De allí el rey pasó a Gilgal, y Kimán con él; y todo el pueblo de Yaohu'dah, junto con la mitad del pueblo de Yaoshor'ul, encabezaban al rey.

41 Entonces todos los hombres de Yahohu'ul vinieron al rey y le dijeron: ¿Por qué nuestros hermanos, los hombres de Yaohu'dah, te han robado, y han hecho que el rey y su casa pasen el Yardayan (el río), y todos sus hombres con él?

42 Todos los hombres de Yaohu'dah respondieron a los hombres de Yaoshor'ul: Porque el rey es nuestro pariente: ¿Por qué estáis enojados por esto? ¿Hemos comido a expensas del rey o nos ha dado algún regalo?

43 Y los hombres de Yaoshor'ul respondieron a los hombres de Yaohu'dah: Tenemos diez partes en el rey; Tenemos más en Dao'ud que tú. ¿Por qué entonces nos prestaste tan poca atención? ¿No fue nuestra primera palabra la de hacer volver a nuestro rey? Pero la palabra de los hombres de Yaohu'dah fue más fuerte que la palabra de los hombres de Yaoshor'ul.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[II Sm] APUESTA SHAMU'UL 20

1 Y aconteció que se encontró allí un hombre de Belial, cuyo nombre era Seba, hijo de Bicri, hombre de Benjamín, y tocó la bocina, y dijo: No tenemos parte en Dao'ud, ni herencia. en el hijo de YaoshaiJesse; cada uno a su tienda, ¡oh Yaoshor'ul!

2 Entonces todos los hombres de Yaoshor'ul se separaron de Dao'ud, y siguieron a Sebah hijo de Bicri; pero los hombres de Yaohu'dah siguieron a su rey desde Yardayan (el río) hasta Yashua'oleym.

3 Cuando Dao'ud llegó a su casa en Yashua'o-Ieym, tomó las diez concubinas que había dejado para guardar la casa, y las puso en una casa, bajo vigilancia, y las apoyó; pero no entró en ellos. Así quedaron confinadas hasta el día de su muerte, viviendo como viudas.

4 Entonces el rey dijo a Amasa: Llámame a los hombres de Jehová dentro de tres días, y preséntate aquí.

5 Entonces Amasa fue a llamar a Yaohu'dah, pero se demoró más del tiempo que el rey le había señalado.

6 Entonces Daoud dijo a Abisai: Ahora Seba hijo de Bicri nos hará más daño que Abshalón; Por tanto, toma a los siervos de tu Creador y persíguelo, no sea que encuentre ciudades fortificadas y se escape de nosotros ante nuestros ojos.

7 Entonces los hombres de Yoab, los cereteos, los peleteos y todos los valientes salieron tras él; Dejaron a Yashua'oleym para perseguir a Sebah, hijo de Bichri.

8 Cuando llegaron a la gran piedra que está cerca de Gabaón, Amasa les salió al encuentro. Yoab estaba ceñido con su traje de guerra que se había puesto, y sobre él un cinturón con la espada sujeta a sus lomos, en su vaina; y mientras avanzaba, la espada cayó de su vaina.

9 Y Yoab dijo a Amasa: ¿Estás bien, hermano mío? Y Yoab, con su mano derecha, tomó la barba de Amasa para besarlo.

10 Pero Amasa no se dio cuenta de la espada que estaba en la mano de Yoab; de modo que le golpeó con ella en el vientre, derramando sus entrañas por el suelo, sin volverle a golpear; y él murió. Entonces Yoab y su hermano Abisai persiguieron a Seba hijo de Bicri.

11 Pero un hombre de entre los siervos de Yoab se paró junto a Amasa y dijo: Quienquiera que favorezca a Yoab y quien esté a favor de Dao'ud, debe seguir a Yoab.

12 Y Amasa estaba revolcándose en su sangre en medio del camino. Y aquel hombre, viendo que todo el pueblo se detenía, sacó a Amasa del camino al campo, y echó sobre él un manto, porque veía que todos los que se acercaban a él se detenían.

13 Pero cuando Amasa fue apartado del camino, todos los hombres siguieron a Yoab para perseguir a Seba hijo de Bichri.

14 Entonces Seba pasó por todas las tribus de Yaoshor'ul hasta Ab'ul y Beit-Maacah; y todos los beritas se juntaron y lo siguieron.

15 Entonces vinieron y rodearon a Seba en Ab'ul de Beit-Maacah; y levantaron un montón contra la ciudad que estaba delante del muro; y todo el pueblo que estaba con Yoab golpeó el muro para derribarlo.

16 Entonces una mujer sabia gritó desde dentro de la ciudad: ¡Escuchen! ¡He oído! Di a Yoab: Ven acá, para que pueda hablar contigo.

17 Entonces él se acercó a ella; y la mujer preguntó: ¿Eres tú Yoab? Él respondió: Lo soy. Ella le dijo: Oye las palabras de tu sierva. Él dijo: Escucho.

18 Entonces ella habló, diciendo: En la antigüedad se decía: Pidamos consejo a Ab'ul; Y así fue como se pusieron fin a las preguntas.

19 Soy uno de los pacíficos y fieles en Yaoshor'ul; y buscáis destruir una ciudad que es madre en Yaoshor'ul; ¿Por qué entonces devorarías la herencia del Creador?

20 Entonces Yoab respondió y dijo: ¡Lejos, lejos esté de mí hacer esto, que devore o arruine!

21 La cosa no es así; Pero un hombre de la región montañosa de Efrohim, cuyo nombre es Sebah, hijo de Bicri, levantó su mano contra el rey, contra Dao'ud; Sólo dame este y me iré de la ciudad. Y la mujer dijo a Yoab: He aquí, tu cabeza te será arrojada por la pared.

22 La mujer, en su sabiduría, fue a todo el pueblo; y cortaron la cabeza de Seba hijo de Bicri, y se la arrojaron a Yoab. Entonces tocó la bocina y se retiraron de la ciudad, cada uno a su tienda. Y Yoab volvió a Yashua'oleym, al rey.

23-24 Ahora Yoab estaba sobre todo el ejército de Yaoshor'ul; y Binayah, hijo de Yo-yoda, sobre los cereteos y los peleteos; y Adoron sobre personas de trabajos forzados; Yao'shuafat, hijo de Ailude, fue cronista;

25-26 Seva era escriba; Tzaodok y Abyaoter, sacerdotes; e Ira el jairita era el jefe de Daoud.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[II Sm] APUESTA SHAMU'UL 21

1 En los días de Dao'ud hubo hambre durante tres años consecutivos; por lo que Dao'ud consultó al Creador; y el Creador le dijo: Y por causa de Sha'ul y su casa sanguinaria, porque mató a los gabaonitas.

2 Entonces el rey llamó a los gabaonitas y les habló (ahora los gabaonitas no eran de los hijos de Yahoshor'ul, sino del remanente de los amorreos; y los hijos de Yaoshor'ul habían hecho un pacto con ellos; pero Sha'ul, en su celo por los hijos de Yaoshor'ul y Yaohu'dah, buscó hacerles daño);

3 Entonces Daoud preguntó a los gabaonitas: ¿Qué queréis que haga por vosotros? ¿Y cómo haré expiación para que podáis bendecir la herencia del Creador?

4 Entonces los gabaonitas le dijeron: No tenemos disputa con Shaúl y su casa por plata ni por oro; Tampoco nos corresponde a nosotros matar a nadie en Yaoshor'ul. Dao'ud les dijo: ¿Qué queréis que haga por vosotros?

5 Ellos respondieron al rey: En cuanto al hombre que nos consumió y trató de destruirnos, para que no pudiéramos sobrevivir en ninguna parte de Yahoshor'ul,

6 de sus hijos nos sean dados siete varones, para que los ahorquemos al Creador en Guibeá de Shaúl, el escogido del Creador. Y el rey dijo: Yo se los daré.

7 Pero el rey perdonó a Mefiboset, hijo de Yaonatan, hijo de Sha'ul, debido al juramento del Creador que había entre ellos, es decir, entre Dao'ud y Yaonatan, hijo de Sha'ul.

8 Pero el rey tomó a los dos hijos de Rizpa, hija de Aia, que ella había tenido de Shaúl, Armoni y Mefiboset, y a los cinco hijos de Merab, hija de Shaúl, que ella había tenido de Shaúl. Adriul, hijo de Barzilai, meholatita,

9 y los entregó en manos de los gabaonitas, quienes los colgaron en la montaña delante de YAOHUH; y los siete cayeron todos juntos. Fue en los primeros días de la cosecha cuando fueron asesinados, al comienzo de la cosecha de cebada.

10 Entonces Rizpa, hija de Ahías, tomó un cilicio y lo tendió sobre una piedra, y desde el comienzo de la cosecha hasta que el agua cayó del cielo sobre los cuerpos, no dejó que las aves del cielo se acercaran. ellos de día, ni las bestias del campo de noche:

11-13 Cuando se le anunció a Dao'ud lo que había hecho Rizpah, hija de Ahias, concubina de Sha'ul, fue y tomó los huesos de Sha'ul y los de Yaonatans su hijo, de los hombres de Yabes-Gaul. 'iod, que los había robado de la plaza de Bet-Seán, donde los filisteos los habían colgado cuando mataron a Shaúl en Gilboa; y trajo de allí los huesos de Sha'ul y los de Yaonatans su hijo; y también recogieron los huesos de los ahorcados.

14 Enterraron los huesos de Shaúl y de Yaonatans su hijo, en la tierra de Benjamín, en Zela, en el sepulcro de Cis, su padre; e hicieron todo lo que el rey ordenó. Después de esto el Creador fue apaciguado hacia la tierra.

15 Los filisteos volvieron a hacer guerra contra Yaoshor'ul. Y descendió Dao'ud, y sus siervos con él; y había peleado tanto contra los filisteos que Dao'ud se cansó.

16 E Isbi-Benob, que era uno de los hijos del gigante, cuya lanza pesaba 300 *siclos* de bronce, y que tenía una espada nueva, trató de matar a Dao'ud.

17 Pero Abisai hijo de Sarvia le ayudó; y hirió al filisteo y lo mató. Entonces los hombres de Dao'ud le juraron, diciendo: Nunca más saldrás con nosotros a la batalla, para que no apagues la lámpara de Yaoshor'ul.

18 Aconteció después de esto que hubo otra batalla en Gob contra los filisteos; Luego Shibecai el husathita mató a Safe, que era uno de los hijos del gigante.

19 Hubo otra batalla contra los filisteos en Gob; y Ul-Hanan, hijo de Yaareh-Oregim de Belén, mató al hermano de Goliat geteo, cuyo asta era como una lanza de tejedor.

20 Hubo también otra batalla en Gat, donde había un hombre gigante, que tenía seis dedos en cada mano, y seis en cada pie, veinticuatro en total; Éste también era descendiente del gigante.

21 Después de que desafió a Yaoshor'ul, los yaonatanos, hijo de Simei, hermano de Dao'ud, lo mataron.

22 Estos cuatro le nacieron al gigante en Gat; y cayeron por mano de Dao'ud y por mano de sus siervos.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[II Sm] APUESTA SHAMU'UL 22

1 Dao'ud dirigió las palabras de esta canción al Creador, el día en que el Creador lo libró de las manos de todos sus enemigos y de las manos de Sha'ul, diciendo:

2 El Creador es mi roca, mi fortaleza y mi libertador.

3 Él es mi UL, mi roca, en él confiaré; es mi escudo y la fuerza de mi salvación, mi alto retiro y mi refugio. Mi Salvador; Tú me liberas de la violencia.

4 Invocaré al Creador, porque es digno de alabanza; así seré salvo de mis enemigos.

5 Las olas de la muerte me rodearon, los torrentes de Belial me atemorizaron.

6 Me ceñieron cuerdas del Seol (sepulcro), me envolvieron cadenas de muerte.

7 En mi angustia invoqué al Creador; sí, clamé a mi Creador; Oyó mi voz desde su sien, y mi grito llegó a sus oídos.

8 Entonces la tierra tembló y tembló, las fortalezas de los cielos se movieron; Ellos se estremecieron porque él estaba enojado.

9 De su nariz salía humo, y de su boca un fuego devorador, que encendía las brasas.

10 Bajó los cielos, y descendió; y había oscuridad bajo sus pies.

11 Montó sobre un querubín y voló; apareció en las alas del viento.

12 Y por tiendas puso a su alrededor tinieblas, acumulación de aguas, espesas nubes del cielo.

13 Por el resplandor de su presencia se encendieron brasas de fuego.

14 El Creador tronó desde el cielo, el Altísimo pronunció su voz.

15 Disparó flechas y los dispersó; rayos, y los desbarató.

16 Entonces aparecieron las profundidades del mar; las solidez del mundo fueron reveladas, por la reprensión del Creador, por el soplo del viento de sus narices.
17 Extendió su mano desde arriba y me tomó; Me sacó de muchas aguas.
18 Él me libró de mi poderoso enemigo, y de los que me odiaban; porque eran demasiado fuertes para mí.
19 Me encontraron en el día de mi calamidad, pero el Creador fue mi apoyo.
20 Me llevó a un lugar espacioso; él me libró, porque se complació en mí.
21 El Creador me ha recompensado según mi justicia; según la pureza y mis manos me pagó.
22 Porque he guardado los caminos del Creador, y no me he apartado impiamente de mi Creador.
23 Porque todos sus preceptos estaban delante de mí, y no me aparté de sus estatutos.
24 Fui perfecto con él, y me guardé de mi iniquidad.
25 Por tanto, el Creador me pagó según mi justicia, según mi pureza ante mis ojos.
26 Al benigno te muestras benigno; a lo perfecto te muestras perfecto,
27 A los puros te muestras puro, pero a los impíos te muestras reacio.
28 Librarás al pueblo que se humilla, pero tus ojos están contra los altivos, y los humillarás.
29 Porque tú, Creador, eres mi lámpara; y el Creador iluminará mis tinieblas.
30 Porque contigo pasaré en escuadra; con mi Creador superaré un muro.
31 En cuanto al Creador, su camino es perfecto, y la palabra del Creador es fiel; Él es el escudo de todos los que en Él se refugian.
32 Porque ¿quién es el Creador, sino el Creador? ¿Y quién es el rock, si no nuestro UL?
33 el Creador es mi gran fortaleza; y él hace mi camino perfecto.
34 Él hace mis pies como los de las gacelas, y me coloca en mis alturas.
35 Él entrena mis manos para pelear, para que mis brazos puedan tensar un arco de bronce.
36 Tú también me diste el escudo de tu salvación, y tu mansedumbre me engrandece.
37 Ensanchaste mis pasos debajo de mí, y los dedos de mis pies no flaquearon.
38 Perseguí a mis enemigos y los destruí, y no volví atrás hasta consumirlos.
39 Los consumí, y los traspasé, para que nunca más resucitaran; sí, cayeron bajo mis pies.
40 Porque me has ceñido de fuerza para la batalla; postraste debajo de mí a los que se levantaron contra mí.
41 Hiciste que mis enemigos, los que me odiaban, me dieran la espalda, para que yo pudiera destruirlos.
42 Miraron a su alrededor, pero no había nadie que los salvara; Clamaron al Creador, pero él no les respondió.
43 Entonces los molí como al polvo de la tierra; Los pisoteé como el barro de las calles y los dispé.
44 Tú también me librate de la contienda de mi pueblo; me has mantenido como cabeza de las naciones; un pueblo que no conocía me sirvió.
45 Los extranjeros, con adulación, se sometieron a mí; Cuando supieron de mí, me obedecieron.
46 Los extranjeros se desmayaron y, temblando, salieron de sus escondites.
47-49 El Creador vive; Bendita sea mi roca, y ensalzado el Creador, la roca de mi salvación, el SEÑOR que me dio venganza, y sometió pueblos debajo de mí, y me sacó de en medio de mis enemigos; porque me exaltaste sobre mis adversarios; me librate del hombre violento.
50-51 Por tanto, oh UL, te alabaré entre las naciones, y cantaré alabanzas a tu nombre. Da gran liberación a su rey y muestra bondad a su ungido, a Dao'ud y a su descendencia para siempre.

[II Sm] APUESTA SHAMU'UL 23

1-2 Estas son las últimas palabras de Dao'ud: Dice Dao'ud, hijo de Yaoshai/Jesse, le dice a un hombre que fue exaltado, el ungido del Creador de Yah'kof, el gentil salmista de Yaoshor'ul. UL, en espíritu (rukha) habla por mí y su palabra está en mi lengua.

3-4 Habló el UL de Yaoshor'ul, la Roca de Yaoshor'ul me dijo: Cuando un hombre justo gobierna a los hombres, cuando gobierna en el temor del Creador, será como la luz de la mañana que sale del sol, la mañana sin nubes, cuando, después de la lluvia, por el brillo del sol, brota de la tierra la hierba.

5 ¿No es así mi casa con el Creador? Porque ha establecido conmigo un pacto eterno, ordenado y seguro en todo; porque ¿no prosperará toda mi salvación y todo mi deseo? 6-7 Pero los impíos serán todos como espinas, que se desechan, porque no se pueden tocar; pero cualquiera que los toque se armará de hierro y del asta de una lanza; y con fuego serán completamente quemados en el mismo lugar.

8 Estos son los nombres de los valientes de Dao'ud: Yaoseb-Bassebet el taquemonita; era este jefe de los tres; Fue él quien, con la lanza, mató a ochocientos a la vez.

9 Después de él Ul'ozor, hijo de Dodoh, hijo de Aoih, uno de los tres valientes que estaban con Dao'ud, cuando desafiaron a los filisteos que se habían reunido para pelear, mientras los hombres de Yaoshor'ul se retiraban.

10 Se levantó y hirió a los filisteos, hasta que se le cansó la mano y fue traspasado a espada; y ese día UL realizó una gran liberación; y el pueblo regresó a Ul'ozor, sólo para tomar el botín.

11-12 Después de él fue Samah, hijo de Ageh aharaita. Los filisteos se habían reunido en Leih, donde había un campo lleno de lentejas; y el pueblo huyó delante de los filisteos. Pero Samah, de pie en medio de esa tierra, la defendió y mató a los filisteos, y el Creador produjo una gran liberación.

13-14 También tres de las treinta cabezas descendieron, en el tiempo de la cosecha, y fueron a Dao'ud, a la cueva de Adulon; y el ejército de los filisteos acampó en el valle de Refaim. Dao'ud estaba entonces en la plaza fuerte, y la guarnición de los filisteos estaba en Beit'lek-hem/Belén.

15 Y Dao'ud, con anhelo, exclamó: ¡Ojalá pudiera beber el agua de la cisterna que está junto a la puerta de Beit'lekhem!

16-17 Entonces esos tres hombres valientes irrumpieron en el campamento de los filisteos, sacaron agua de la cisterna que está a la puerta de Beit'lejem y la llevaron a Dao'ud; pero él no lo bebió, sino que lo derramó delante de YAOHUH; y dijo: ¡Lejos de mí, oh Creador, hacer esto! ¿Bebería la sangre de hombres que fueron asesinados arriesgando sus vidas? Entonces no quería beberlo. Esto fue hecho por esos tres valientes hombres.

18 Y Abisai, hermano de Yoab, hijo de Sarvia, era jefe de los treinta; y alzó su lanza contra trescientos, y los mató, y tuvo nombre entre los tres.

19 ¿No era éste el más noble de los treinta? por eso se convirtió en su jefe; Sin embargo, no llegó a los tres primeros.

20-21 También Binayah, hijo de Yoyaoda, hijo de un hombre de Cabzeel, valiente y de grandes hazañas, mató a los dos hijos de Ari'ul de Moab; Luego bajó y mató a un león en una cueva mientras nevaba. También mató a un egipcio, un hombre de aspecto temible; Tenía una lanza en su mano, pero Binayah descendió hacia él con un bastón, le arrebató la lanza de la mano y lo mató con ella.

22 Estas cosas hizo Binayah, el hijo de Yoyaoda, por lo que fue nombrado entre los tres valientes.

23 Entre los treinta era el más famoso, pero no llegó a estar entre los tres primeros. Pero Dao'ud lo puso sobre sus guardias.

24-28 Asaúl, hermano de Yoab, era uno de los treinta; Ul-Hanan, hijo de Dodoh, de Beitlejem; Samá el harodita; Ulica la Harodita; Yélez, la paltita; Ira, hijo de Ikes el te-coíta; Abiezer, la anatotita; Mebunai el husatita; Salmón ahohita; Maarai, el netofatita;

29-30 Heleb hijo de Baana netofatita; Ittai, hijo de Ribai, de Gabaa de los hijos de Benjamín; Bina'yah, el Piratonita; Hidai, de los torrentes de Gaas;

31-35 Abi-Albón el Arbatita; Azmavet el barhumita; Uliaba el saalbonita; Bene-Yasen; y yaonatanas; Samá el hararita; Aion, hijo de Soro'ahr el hararita; Ulifelet, hijo de Acasbai, hijo de Maacatita; Ulián, hijo de Aitoful el gilonita; Hezrai el carmelita; Paarai, el árbitro;

36-39 Igal, hijo de Naokhan, de Soba; Bani el gadita; Zelec el amonita; Naharai beerota, el que llevaba las armas de Yoab hijo de Sarvia; Ira el itrita; Gareb el itrita; Uriah el hitita; treinta y siete en total.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[II Sm] APUESTA SHAMU'UL 24

1 La ira del Creador se encendió nuevamente contra Yaoshor'ul, y el Creador incitó a Dao'ud contra ellos, diciendo: Vayan, cuenten a Yaoshor'ul y Yaohu'dah.

2 Entonces el rey dijo a Yoab, el comandante del ejército, que estaba con él: Recorre todas las tribus de Yaoshor'ul, desde Dayan hasta Beersheva, y cuenta el pueblo, para que yo sepa su número.

3 Entonces Yoab dijo al rey: Ahora, deja que el Creador, tu UL, multiplique a este pueblo cien veces más de lo que es ahora, y los ojos del rey, mi Maoro'eh, lo verán. Pero ¿por qué el rey, mi Maoro'eh, se complace en esto?

4 Pero la palabra del rey prevaleció contra Yoab y contra los comandantes del ejército; Entonces Yoab salió con los líderes del ejército de la presencia del rey para contar al pueblo de Yaoshor'ul.

5 Cuando hubieron pasado el Yardayan (el río), acamparon en Aroer, a la derecha de la ciudad que está en medio del valle de Gaold, hacia Yazer;

6-7 Luego fueron a Gaul'iod y a la tierra de Tatin-Hodsi; De allí fueron a Da'Yaan y alrededor de Tsidon; Luego fueron a la fortaleza de Tiro y a todas las ciudades de los heveos y cananeos; y salieron al lado sur de Yaohudah, en Beersheva.

8 Así que, habiendo recorrido todo el país, regresaron a Yashua'oleym, después de nueve meses y veinte días.

9 Entonces Yoab le dio al rey los resultados del número del pueblo. Y había en Yaoshor'ul ochocientos mil hombres valientes que sacaban la espada; y los hombres de Yaohu'dah eran quinientos mil.

10 Pero el corazón de Dao'ud lo acusó después de haber contado al pueblo; y Dao'ud dijo al Creador: He pecado grandemente en lo que he hecho; Pero ahora, oh Creador, te ruego que perdones la iniquidad de tu siervo, porque he actuado muy neciamente.

11-12 Entonces, cuando Dao'ud se levantó por la mañana, la palabra del Creador vino al profeta Ga'old, vidente de Dao'ud, diciendo: Ve y dile a Dao'ud: Así dice el Creador: Tres cosas Te ofrezco; elige cuál quieres que haga por ti.

13 Entonces Ga'old vino a Dao'ud, y le dijo, diciendo: ¿Quieres que te lleguen siete años de hambre en tu tierra? o que huyas delante de tus enemigos durante tres meses, mientras te persiguen; ¿O que haya pestilencia en tu tierra por tres días? Deliberad ahora, y ved qué respuesta daré al que me envió.

14 Dao'ud respondió a Ga'old: Estoy en gran angustia; pero caigamos en manos del Creador, porque sus misericordias son muchas; pero no caeré en manos de los hombres.

15 Entonces el Creador envió la pestilencia sobre Yaoshor'ul, desde la mañana hasta el tiempo señalado; y murieron setenta mil hombres del pueblo, desde Dayán hasta Beersheva.

16 Ahora, cuando el Molaok/Ángel extendió su mano sobre Yashua'oleym, para destruirlo, el Creador se arrepintió de ese mal; y le dijo al Molaok/Ángel que causó destrucción entre el pueblo: ¡Ya es suficiente! Ahora retira tu mano. Y el Molaok/Ángel de Ul'him estaba en la era de Araunah el Yebuseo.

17 Y cuando Dao'ud vio al Molaok/Ángel lastimando al pueblo, habló al Creador, diciendo: He aquí, he pecado y he hecho maldad; Pero estas ovejas, ¿qué hicieron? Sea, pues, vuestra mano contra mí y contra la casa de mi padre.

18-19 Ese mismo día Ga'old vino a Dao'ud, y le dijo: Sube, construye un altar al Creador en la era de Araunah el Yebuseo: Entonces Dao'ud subió, según la palabra. de Ga'old, como el Creador había ordenado.

20 Y cuando Arauna miró, vio que el rey y sus siervos venían hacia él; Entonces salió y se inclinó ante el rey rostro en tierra.

21 Araunah preguntó: ¿Por qué el rey, mi Maoro'eh, viene a su siervo? Dao'ud respondió: Para comprarte la era, para construir en ella un altar al Creador, para que la plaga pueda cesar entre el pueblo.

22-23 Entonces Araunah dijo a Dao'ud: Toma y ofrece al rey, mi Maoro'eh, lo que le parezca bien; he aquí los bueyes para el holocausto, y las huellas y los aperos de los bueyes para leña. Todo esto, oh rey, te ofrece Arauna. Y Araunah dijo al rey: El Creador, tu UL, se complace en ti.

24 Pero el rey dijo a Arauna: ¡No! pero lo compraré por su valor, porque no ofreceré holocaustos a mi Creador que no me cuesten nada. Entonces Dao'ud compró la era y los bueyes por cincuenta *siclos* de plata.

25 Y edificó allí un altar al Creador, y ofreció holocaustos y ofrendas de paz. Así, el Creador se volvió propicio para con la tierra y cesó la plaga de Yaoshor'ul.

[CAPÍTULOS](#) ■ [LIBROS](#)



1 REYES/MOLKHIM ALEF

ÍNDICE de libros [Capítulos]

01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 11 12 13 14
15 die- 17 18 19 20 21 22
ci-
séis

[I Rs] MOLKHIM ALEF 1

1 Ahora bien, el rey Dao'ud era ya anciano, de edad muy avanzada; y por más que lo tapaban con ropa, no entraba en calor.

2 Y sus siervos le dijeron: Búsquense para el rey, mi Maoro'eh, una joven doncella, que pueda estar delante del rey y cuidar de él; y dormir en su seno, para que el rey, mi Maoro'eh, esté calentito.

3 Entonces buscaron por todas las fronteras de Yaoshor'ul a una hermosa joven; y encontraron a Abisag sunamita y la llevaron ante el rey.

4 La joven era sumamente hermosa; y cuidó del rey y le sirvió; pero el rey no la conoció.
5 Entonces Adonías hijo de Haggita se enaltecó y dijo: Yo reinaré. Y se preparó carros y gente de a caballo, y cincuenta hombres que corrieran delante de él.
6 Pero su padre nunca le había contradicho, diciendo: ¿Por qué has hecho esto? Además, era muy guapo a la vista; y era más joven que Abshalón.
7 Y tuvo entendimiento con Yoab hijo de Sarvia y con el sacerdote Abiaoter, quienes se unieron a él y lo ayudaron.
8 Pero Tzaodok el sacerdote, y Bina'yah hijo de Yo'yaoda, y Naok'han el profeta, y Si-meí, y el Rey, y los hombres valientes que tenía Dao'ud, no eran de Adoniah.
9 Adonías mató ovejas, bueyes y animales engordados en la piedra de Zoelet, que está cerca de En-Rogul; e invitó a todos sus hermanos, los hijos del rey, y a todos los hombres de Yaohu'dah, siervos del rey;
10 pero a Naok'han el profeta, y a Binayah, y a los valientes, y a Shua'olmoh su hermano, no invitó.
11 Entonces Naok'han habló a Betsheva, la madre de Shua'olmoh, diciendo: ¿No has oído que reina Adonías, hijo de Haggita? ¿Y que nuestro Creador Dao'ud no lo sabe?
12 Así que ven ahora y déjame darte un consejo, para que puedas salvar tu vida y la de tu hijo Shua'ol-moh.
13 Ve delante del rey Dao'ud y dile: ¿No has jurado, oh rey, mi Maoro'eh, a tu sierva, diciendo: Seguramente tu hijo Shua'olmoh reinará después de mí y se sentará en mi trono? ¿Por qué entonces reina Adoni'yah?
14 He aquí, mientras todavía estás hablando con el rey, yo también entraré detrás de ti y confirmaré tus palabras.
15 Entonces Betsabé fue ante el rey a su cámara. Era muy viejo; y Abisag sunamita le servía.
16 Betsheva inclinó la cabeza y se postró ante el rey. Entonces el rey le preguntó: ¿Qué quieres?
17 Ella le respondió: Creador mío, juraste a tu siervo por el Creador, tu UL, diciendo: Shua'olmoh, tu hijo, reinará después de mí y se sentará en mi trono.
18 Y ahora, he aquí, Adonías reina; y tú, oh rey, mi Maoro'eh, no lo sabes.
19 Mató bueyes, animales cebados y ovejas en abundancia, e invitó a todos los hijos del rey, y al sacerdote Abiaoter, y a Yoab, general del ejército; pero tu siervo Shua'olmoh no lo invitó.
20 Pero, oh rey, mi Maoro'eh, los ojos de todos los Yaoshor'ul están sobre ti, para que puedas declararles quién se sentará en tu trono después de ti.
21 De lo contrario sucederá que cuando el rey, mi Maoro'eh, duerma con sus padres, yo y Shua'olmoh mi hijo seremos considerados transgresores.
22 Mientras ella aún hablaba con el rey, he aquí llegó el profeta Naok'han.
23 Y avisaron al rey, diciendo: He aquí el profeta Naok'han. Naok'han entró en presencia del rey, se inclinó ante él con el rostro hasta el suelo,
24 y dijo: Oh rey, Maoro'eh mío, ¿dijiste: Adonías reinará después de mí y se sentará en mi trono?
25 Porque descendió hoy y mató muchos bueyes, animales cebados y ovejas, e invitó a todos los hijos del rey, a los generales del ejército y al sacerdote Abiaoter; y he aquí, comen y beben delante de él, y dicen: ¡Viva el rey Adonías!
26 Pero tu siervo, y el sacerdote Tzaodok, y Bina'yah hijo de Yo'yaoda, y tu siervo Shua'olmoh, él no invitó.
27 ¿Fue esto hecho por el rey, mi Maoro'eh? ¿Y no le dijiste a tu siervo quién se sentaría en tu trono después de ti?
28 El rey Dao'ud dijo: Llámame a Betsheva. Y ella llegó a la presencia del rey y se presentó ante él.
29 Entonces el rey juró, diciendo: Vive el Creador, que ha redimido mi vida de toda angustia,
30 tal como te juré por UL, el Creador de Yaoshor'ul, diciendo: Tu hijo Shua'olmoh reinará después de mí, y se sentará en mi trono en mi lugar; aun así lo cumpliré hoy.

31 Entonces Bathsheva, inclinándose rostro en tierra ante el rey, se inclinó ante él y dijo: ¡Viva el rey Daou'd, mi Maoro'eh!

32 Entonces el rey Dao'ud dijo: Llámame Tzaodok el sacerdote, y Naok'han el profeta, y Bina'yah el hijo de Yo'yaoda. Y éstos entraron ante la presencia del rey.

33 Y el rey les dijo: Tomen con ustedes a los siervos de su Creador, y hagan montar a mi hijo Shua'olmoh en mi mula, y llévenlo a Gion.

34 Y el sacerdote Tzaodok, con el profeta Naok'han, lo ungieron rey sobre Yaoshor'ul. Y tocarás la trompeta y dirás: ¡Viva el rey Shua'olmoh!

35 Entonces subirás tras él, y él vendrá y se sentará en mi trono; porque él reinará en mi lugar, porque lo he designado príncipe sobre Yaoshor'ul y sobre Yaohu'dah.

36 Y Binayah, hijo de Yo'yaoda, respondió al rey, diciendo: Amnao/Amén; Así también dice UL, el Creador, del rey, mi Maoro'eh.

37 Como el Creador estuvo con el rey, mi Maoro'eh, así sea él con Shua'olmoh, y haz su trono más grande que el trono del rey Daou'd, mi Maoro'eh.

38 Entonces el sacerdote Tzaodok, el profeta Naokhan, Binayah hijo de Yoyaoda, los cereteos y los peleteos descendieron e hicieron montar a Shuaol-moh en la mula del rey. y lo llevó a Gion.

39 Entonces el sacerdote Tzaodok tomó el vaso de aceite del tabernáculo y ungió a Shuaolmoh. Entonces tocaron la trompeta, y todo el pueblo dijo: ¡Viva el rey Shua'olmoh!

40 Y todo el pueblo subió tras él, tocando la flauta y regocijándose en gran manera, de modo que la tierra resonó con su clamor.

41 Adonías y todos los invitados que estaban con él lo oyeron cuando terminaron de comer. Y cuando Yoab oyó el sonido de las trompetas, dijo: ¿Qué significa este alboroto en la ciudad?

42 Todavía estaba hablando cuando llegó Yaonatan, hijo de Abyaoter, el sacerdote; y Adonías dijo: Entra, que eres un buen hombre, y trae buenas noticias.

43 Yaonatas respondieron a Adoni'yah: ¡De hecho! El rey Dao'ud, nuestro Creador, nombró rey a Shua'ol-moh.

44 Y el rey envió con él a Tzaodok el sacerdote, y a Naok'han el profeta, y a Bina'yah hijo de Yo'yaoda, los cereteos y los peleteos; y lo hicieron montar en la mula del rey.

45 Y el sacerdote Tzaodok y el profeta Naok'han lo ungieron rey en Gion; y subieron de allí llenos de alegría, y la ciudad estaba alborotada. Este es el grito que escuchaste.

46 Y Shua'olmoh ya está sentado en el trono del reino.

47 Además, los siervos del rey vinieron a bendecir a nuestro Creador, el rey Dao'ud, diciendo: Haz que tu UL, el nombre de Shua'olmoh, sea más célebre que tu nombre, y haz que su trono sea más grande que tu trono. Y el rey se reclinó en la cama.

48 También así habló el rey: Bendito sea UL, el Creador de Yaoshor'ul, que le ha dado hoy para sentarse en mi trono, y para que mis ojos lo vean.

49 Entonces, presas del terror, todos los invitados que estaban con Adonías se levantaron y cada uno se fue por su camino.

50 Adonías, sin embargo, temió a Suaolmo y, levantándose, fue y se aferró a los cuernos del altar.

51 Y fue dicho a Suaolmoh: He aquí, Adonías teme al rey Suaolmoh; porque se aferró a los cuernos del altar, diciendo: El rey Shua'olmoh, júrame hoy que no matará a espada a su siervo.

52 Y dijo Shua'olmoh: Si es hombre bueno, ni uno de sus cabellos caerá a tierra; pero si actúa intencionalmente, morirá.

53 Entonces el rey Shua'olmoh dio la orden, y tomaron a Adonías del altar. Y cuando llegó, se inclinó ante el rey Shua'olmoh, el cual le dijo: Ve a tu casa.

[CAPÍTULOS](#) ■ [LIBROS](#)

[I Rs] MOLKHIM ALEF 2

1 Ahora bien, cuando se acercaba el día de la muerte de Dao'ud, él ordenó a Shua'olmoh su hijo, diciendo:

2 Voy por el camino de toda la tierra; Por tanto, sé fuerte y compórtate como un hombre.

3 Guardad las ordenanzas del Creador, vuestro UL, andando en sus caminos, y observando sus estatutos, sus mandamientos, sus preceptos y sus testimonios, como está escrito en la Ley dada a Mehu'shua, para que prosperéis en todo. Hagas lo queagas y dondequiera que vayas,

4 y que el Creador confirme la palabra que habló acerca de mí, diciendo: Si tus hijos guardan sus caminos, caminando delante de mí fielmente, con todo su corazón y con toda su vida, nunca te faltará un sucesor al trono de Yaoshor. 'ul.

5 Vosotros también sabéis lo que me hizo Yoab hijo de Sarvia, es decir, lo que le hizo a los dos comandantes del ejército de Yaoshor'ul, a Abner hijo de Ner y a Amasa hijo de Yeter, a quienes mató, y en tiempo de paz derramó sangre de guerra, manchando con ella el cinturón que llevaba en los lomos y el calzado que calzaba en los pies.

6 Haz, pues, según tu sabiduría, y no permitas que tus canas desciendan en paz al sepulcro.

7 Pero ten misericordia de los hijos de Barzilai galaadita, y déjalos estar entre los que comen a tu mesa; porque así hicieron conmigo cuando huí a causa de tu hermano Abshalón.

8 Y he aquí, también contigo Simei, hijo de Geherah, benyamita, de Baurim, el cual puso sobre mí una terrible maldición el día que fui a Mahanaim; pero él salió a mi encuentro en el Yardayan (el río), y le juré por el Creador, diciendo: No te mataré con la espada.

9 Pero ahora no lo consideraréis inocente; porque tú eres hombre sabio, y sabrás lo que le harás; Harás que sus canas bajen con sangre al sepulcro.

10 Después Dao'ud durmió con sus padres y fue enterrado en la ciudad de Dao'ud.

11 Y fue el tiempo que Dao'ud reinó sobre Yaosh-or'ul cuarenta años: siete años reinó en Hebrón, y en Yashua'oleym reinó treinta y tres años.

12 Por tanto, Shua'olmoh se sentó en el trono de Dao'ud su padre; y su reino se hizo sumamente fuerte.

13 Entonces Adonías, hijo de Haggita, vino a Betsabé, madre de Súaolmo; y ella preguntó: ¿Vuestra venida es de paz? Él respondió: Es la paz.

14 Y añadió: Tengo una palabra que deciros. Ella respondió: Habla.

15 Y él dijo: Tú sabes que el reino era mío, y que todo Yaoshor'ul había puesto sus ojos en mí, para que yo viniera a reinar; sin embargo, el reino fue transferido y pasó a ser de mi hermano, porque fue hecho suyo por el Creador.

16 Ahora os pido una sola cosa; no me rechaces. Ella le dijo: Habla.

17 Y él dijo: Te ruego que digas al rey Suaolmo (porque él no te rechazará) que me dé a Abisag sunamita por esposa.

18 Bathsheva dijo: "Muy bien; Hablaré por ti con el rey.

19 Entonces Betsabé fue al rey Shuaolmoh para hablarle de parte de Adonías. Y el rey se levantó para recibirla y se inclinó ante ella; luego, sentándose en su trono, ordenó que se levantara un trono para la reina madre; y ella se sentó a su derecha.

20 Entonces ella dijo: Sólo una pequeña cosa os pido; no me rechaces. El rey le respondió: Pídemme, madre mía, que no te lo negaré.

21 Y ella dijo: Dése Abisag sunamita por mujer a tu hermano Adonías.

22 Entonces el rey Suaolmo respondió y dijo a su madre: ¿Y por qué pides Abisag sunamita para Adonías? Pídele también el reino (porque es mi hermano mayor); sí, a él, y también al sacerdote Abiaoter, y a Yoab hijo de Sarvia.

23 Y el rey Shua'olmoh juró por el Creador, diciendo: Así me haga el Creador, y más, a menos que Adonías haya pronunciado esta palabra contra su vida.

24 Ahora pues, vive el Creador, que me estableció y me hizo sentar en el trono de Dao'ud mi padre, y que estableció una casa para mí, como dijo, que hoy Adonías será asesinado.

25 Y el rey Shua'olmoh ordenó a Binayah, hijo de Yoyaoda, que hiriera a Adoniyah, de modo que muriera.

26 También el rey dijo al sacerdote Abiaoter: Ve a Anatot, a tus campos, porque eres hombre digno de muerte; pero hoy no te mataré, porque llevaste el arca de UL, el Creador, ante Dao'ud, mi padre, y porque participaste en todas las aflicciones de mi padre.

27 Shua'olmoh por lo tanto expulsó a Abyaoter, para que no fuera sacerdote del Creador, cumpliendo así la palabra que el Creador había hablado acerca de la casa de Uli en Shiloh.

28 Ahora bien, esta noticia llegó a Yoab (porque Yoab se había extraviado en pos de Adonías, aunque no se había extraviado en pos de Abshalón); Entonces Yoab huyó al tabernáculo del Creador y se aferró a los cuernos del altar.

29 Y dijeron al rey Shua'olmoh: Yoab huyó al tabernáculo del Creador; y he aquí, él está en el altar. Entonces Shua'olmoh envió a Bina'yah, el hijo de Yo'yao-da, diciendo: Ve, mávalo.

30 Entonces Binayah fue al tabernáculo del Creador y le dijo a Yoab: Esto es lo que dice el rey: Sal de allí. Yoab respondió: ¡No! pero aquí moriré. Y Binayah volvió con respuesta al rey, diciendo: Así habló Yoab, y así me respondió.

31 Y el rey le dijo: Haz como él ha dicho; Mávalo y entiérralo, para que quites de mí y de la casa de mi padre la sangre que Yoab derramó sin causa.

32 Así el Creador traerá su sangre sobre su cabeza, porque dio dos hombres más justos y mejores que él, y los mató con la espada, sin que mi padre Dao'ud lo supiera, a saber: Abner, hijo de Ner, jefe de ejército de Yaoshor'ul, y a Amasa, hijo de Yeter, jefe del ejército de Yaohu'dah.

33 Así será su sangre sobre la cabeza de Yoab y sobre la cabeza de su descendencia para siempre; pero a Dao'ud, a su descendencia, a su casa y a su trono, el Creador le dará paz para siempre.

34 Entonces Binayah hijo de Yoyaoda subió y atacó a Yoab y lo mató. Y fue enterrado en su casa, en el desierto.

35 En su lugar el rey puso a Binayah, el hijo de Yo'yaoda, sobre el ejército; y puso al sacerdote Tzaodok en lugar de Abyaoter.

36 Entonces el rey envió a buscar a Simei y le dijo: Edifica una casa en Yashua'oleym, vive allí y no salgas de allí, ni a un lugar ni a otro.

37 Y sabed que el día que salgáis y paséis el río Cedrón, ciertamente moriréis. Tu sangre estará sobre tu cabeza.

38 Simei respondió al rey: Esta es una buena palabra; Como ha dicho el rey, mi Maoro'eh, así hará tu siervo. Y Simei habitó en Yashua'oleym muchos días.

39 Pero aconteció que después de tres años, dos de los siervos de Simei huyeron a Aquis hijo de Maaca, rey de Gat. Y enviaron aparte a Simei, diciendo: He aquí tus siervos están en Gat.

40 Entonces Semei se levantó, ensilló su asno y fue a Gat, a Aquis, en busca de sus siervos; Entonces Simei fue y los trajo de Gat.

41 Le dijeron a Shua'olmoh que Simei había ido de Yashua'oleym a Gat, y ya había regresado.

42 Entonces el rey envió a buscar a Simei y le dijo: ¿No te conjuré por el Creador y no te protesté, diciendo: El día que sales a cualquier parte, sabes con certeza que morirás? Y me dijiste: Buena es esta palabra que he oído.

43 ¿Por qué entonces no guardasteis el juramento del Creador y el mandato que os di?

44 Y él le dijo: Tú sabes bien, y tu corazón reconoce todo el mal que le has hecho a Dao'ud mi padre; por lo tanto, el Creador traerá vuestro mal sobre vuestra cabeza.

45 Pero el rey Shua'olmoh será bendecido, y el trono de Dao'ud será establecido delante de YAOHUH para siempre:

46 Y el rey ordenó a Binayah, hijo de Yoyaoda, quien salió e hirió a Simei, de modo que murió. Así quedó confirmado el reino en manos de Shua'olmoh.

[I Rs] MOLKHM ALEF 3

1 Ahora bien, Shuaolmo era pariente de Faraón rey de Egipto, porque tomó a su hija por mujer; y lo trajo a la ciudad de Dao'ud, hasta que hubo terminado de construir su casa, y la Casa de UL'HIM, y el muro de Yashua'oleym alrededor de ella.

2 Mientras tanto el pueblo ofrecía sacrificios en los lugares altos, porque hasta entonces aún no se había construido casa al nombre del Creador.

3 Y Shua'olmoh amó al Creador, andando en los estatutos de Dao'ud su padre; excepto que en los lugares altos ofrecía sacrificios y quemaba incienso.

4 Entonces el rey fue a Gabaón para ofrecer allí sacrificios, porque era el más alto entre los lugares altos; y mil holocaustos sacrificaron a Suaolmoh sobre aquel altar.

5 En Gabaón el Creador se apareció a Shua'olmoh en sueños una noche, y le dijo: Pide lo que quieras que te dé.

6 Shua'olmoh respondió: Gran bondad has mostrado a tu siervo Dai, mi padre, porque caminó delante de ti en verdad, en justicia y con rectitud de corazón para contigo; y le guardaste esta gran gracia, y le diste un hijo para que se sentara en su trono, como ocurre hoy.

7 Ahora pues, oh Creador mi Creador, has hecho que tu siervo reine en lugar de Dao'ud mi padre. Y yo soy sólo un niño pequeño; No sé cómo salir ni cómo entrar.

8 Tu siervo está entre tu pueblo que tú escogiste, un pueblo grande, que no puede ser contado ni numerado a causa de su multitud.

9 Da, pues, a tu siervo corazón comprensivo para juzgar a tu pueblo, para que pueda discernir sabiamente entre el bien y el mal; porque ¿quién podrá juzgar a este gran pueblo tuyo?

10 Y pareció bien a los ojos del Creador que Shua'olmoh pidiera tal cosa.

11 Por eso el Creador le dijo: Por cuanto pediste esto, y no pediste para ti muchos días, ni riquezas, ni la vida de tus enemigos, sino que pediste entendimiento para discernir lo que es justo,

12 he aquí, hago según tus palabras. He aquí te doy un corazón tan sabio y comprensivo, que antes de ti no hubo igual a ti, y después de ti no surgirá otro igual.

13 También os doy lo que no pedisteis, tanto riquezas como gloria; para que no haya ninguno como tú entre los reyes en todos tus días.

14 Y si andas en mis caminos, guardando mis estatutos y mis mandamientos, como caminó Dao'ud,

15 Entonces Shuaolmo despertó, y he aquí, era un sueño. Y regresó a Yashua'oleym, se paró delante del Arca del Pacto del Creador, sacrificó holocaustos y preparó ofrendas de paz, y dio un banquete a todos sus siervos.

16 Entonces dos prostitutas vinieron al rey y se presentaron ante él.

17 Y una de las mujeres le dijo: ¡Ah, mi Creador! Esta mujer y yo vivimos en la misma casa; y tuve un hijo, estando con ella en aquella casa.

18 Y aconteció que al tercer día después que yo di a luz, también esta mujer dio a luz un hijo. Estábamos juntos; ninguna persona extraña estaba con nosotros en la casa; Sólo estábamos nosotros dos.

19 Y el hijo de esta mujer murió durante la noche, porque ella se había acostado sobre él.

20 Y ella se levantó de noche, y tomó a mi hijo de mi lado, mientras tu sierva dormía, y lo puso en su seno, y a su hijo muerto puso en mi seno.

21 Cuando me levanté por la mañana para alimentar a mi hijo, he aquí, estaba muerto; Pero cuando lo miré a la luz del día, he aquí, no era el hijo que me había nacido.

22 Entonces dijo a otra mujer: No, sino que el que vive es mi hijo, y el muerto es tu hijo. El primero respondió: No; el muerto es tu hijo, y mi hijo es el vivo. Así hablaron delante del rey.

23 Entonces el rey dijo: Éste dice: Este que vive es mi hijo, y tu hijo es el muerto; y este otro dice: No; el muerto es tu hijo, y mi hijo es el vivo.

24 Y el rey dijo: Tráeme una espada. Y trajeron una espada delante de él.

25 Y el rey dijo: Divide en dos partes al niño vivo, y dale la mitad a una y la otra mitad a la otra.

26 Pero la mujer cuyas entrañas fueron movidas por su hijo), y dijo: ¡Ah, mi Creador! Entregadle vivo al niño, y de ninguna manera lo matéis. Pero el otro dijo: No será mío ni tuyo; Lo dividí.

27 Entonces el rey respondió: Dad vivo el niño al primero, y de ninguna manera lo matéis; ella es su madre.

28 Y todo Yaoshor'ul oyó la sentencia que el rey había pronunciado, y temieron al rey; porque vio que había en él la sabiduría del Creador para hacer justicia.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[I Rs] MOLKHIM ALEF 4

1 Así fue Shua'olmoh rey sobre todo Yaoshor'ul.

2 Y estos eran sus príncipes: Ozor'yah, el hijo de Tzaodok, era sacerdote;

3 Eliorephe y Ahias, hijos de Sisha, secretarios; Yao'shuafat, hijo de Ailude, cronista;

4 Binayah, hijo de Yoyaoda, estaba sobre el ejército; Tzaodok y Abyaoter eran sacerdotes;

5 Ozor'yah, hijo de Naok'han, estaba sobre los mayordomos; Zabude, hijo de Naok'han, era el oficial principal, amigo del rey;

6 Aisar, el mayordomo; y Adonirón, hijo de Abda, estaba sobre el pueblo de trabajos forzados.

7 Shua'olmoh tenía doce mayordomos sobre todo Yaoshor'ul, quienes proporcionaban comida para el rey y su casa; y cada uno debía proveer alimento durante un mes al año.

8 Estos son sus nombres: Ben-Hur, en la región montañosa de Efrohim.

9 Ben-deker, en Macaz, Shaalabim, Beit-Shemesh y Ul'on-Beit-Hanan;

10 Ben-Hesed, en Arubot; esto también tuvo a Socoh y toda la tierra de Yefer;

11 Ben-Abinadab, en toda la región alta de Dor; Tenía a Tafat, hija de Súaolmo, por esposa;

12 Baanah hijo de Ahilud, en Taanac y Meguido, y en todo Beit-Sean, que está junto a Zaretan, debajo de Yizreul, desde Beit-sean hasta Ab'ul-Meolah, más allá de Yaoc-meon;

13 el hijo de Geber, en Ramot-Gauliod; Tenía las aldeas de Yair hijo de Menashe, que están en la Galia; También la región de Argobe, que está en Basán, tenía sesenta grandes ciudades con murallas y cerrojos de bronce.

14 Ahinadab, hijo de Iddo, en Mahanaim;

15 Ahimaas en Neftalí; también tomó por esposa a Basemat, hija de Shuaolmoh;

16 Baana hijo de Hasai, en Oshor y en Alot;

17 Yao'shuafat, hijo de Paruah, en Ishochar;

18 Simeí, hijo de Ulah, en Benjamín;

19 Geber hijo de Uri, en la tierra de Galiod, la tierra de Sión rey de los amorreos, y de Og rey de Basán; solo había un mayordomo en aquella tierra.

20 Entonces el pueblo de Yaohu'dah y Yaoshor'ul era numeroso, como la arena que hay a la orilla del mar; y, comiendo y bebiendo, estaban alegres.

21 Y Suaolmo reinó sobre todos los reinos, desde el río hasta la tierra de los filisteos y hasta la frontera de Egipto; Pagaron tributo y sirvieron a Shua'ol-moh todos los días de sus vidas.

22 La provisión diaria de Suaolmo era treinta cors de flor de harina, y sesenta cors de harina;

23 diez bueyes engordados, veinte bueyes de pasto y cien ovejas, además de ciervos, gacelas, cabras monteses y aves engordadas.

24 Porque él reinó sobre toda la región y sobre todos los reyes al otro lado del río, desde Tiphsa hasta Gaza; y había paz alrededor.

25 Yaohu'dah y Yaoshor'ul habitaron seguros, desde Dayan hasta Beersheva, cada uno debajo de su vid y debajo de su higuera, todos los días de Shua'olmoh.

26 También Shuaolmo tenía cuarenta mil pesebres para los caballos de su carro, y doce mil jinetes.

27 Esos mayordomos entonces, cada uno en su mes, proveían comida para el rey Shua'olmoh y todos los que venían a su mesa; No les faltó nada.

28 También trajeron, cada uno según su puesto, cebada y paja para los caballos y los jinetes al lugar donde estaban.

29 Ahora bien, el Creador le dio a Shua'olmoh sabiduría, y entendimiento sobremanera grande, y conocimiento múltiple, como la arena que está a la orilla del mar.

30 La sabiduría de Shua'olmoh era mayor que la de todos los del Oriente y que toda la sabiduría de los egipcios.

31 Era más sabio que todos los hombres, más sabio que Etán ezrahita y Hemán, Calcol y Darda, hijos de Mahol; y su fama se extendió por todas las naciones que lo rodeaban.

32 Dijo tres mil proverbios, y sus canciones fueron mil cinco.

33 Habló de los árboles, desde el cedro que está en el Líbano hasta el hisopo que crece en el muro; También habló de animales, aves, reptiles y peces.

34 Vino gente de todo el pueblo para oír la sabiduría de Shua'olmoh, y de todos los reyes de la tierra que habían oído su sabiduría.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[I Rs] MOLKHM ALEF 5

1 Hirón rey de Tiro envió sus siervos a Suaolmo, cuando oyó que lo habían ungido rey en lugar de su padre; porque Hiron siempre había sido un gran amigo de Dao'ud.

2 Entonces Shua'olmo envió un mensaje a Hirón.

3 Sabes bien que Dao'ud, mi padre, no pudo construir una casa en nombre del Creador, su UL, debido a las guerras que lo rodearon, hasta que el Creador puso a sus enemigos bajo sus pies.

4 Pero ahora mi Creador mi Creador me ha dado descanso por todos lados: no hay adversario, ni calamidad alguna.

5 Por lo tanto, tengo la intención de construir una casa para el nombre del Creador, mi Creador, como el Creador le habló a Dao'ud, mi padre, diciendo: Tu hijo, a quien pondré en tu lugar en tu trono, él construirá una casa para mi Nombre.

6 Por tanto, ahora ordena que me corten cedros del Líbano; mis siervos estarán con tus siervos; Yo te pagaré el salario de tus siervos, conforme a todo lo que digas; porque sabéis que no hay nadie entre nosotros que sepa cortar leña como los sidonios.

7 Cuando Hirón escuchó las palabras de Shua'olmoh, se regocijó mucho y dijo: Bendito sea hoy el Creador, que dio a Dao'ud un hijo sabio sobre este gran pueblo.

8 Y Hirón envió a decir a Shua'olmoh: He oído lo que me enviaste a decir. Haré todo lo que quieras sobre madera de cedro y ciprés.

9-10 Mis siervos los llevarán del Líbano al mar, y yo los llevaré en balsas a través del mar hasta el lugar que tú me designes; Allí los desataré y los recibiréis; cumplirás también mi deseo, dando sustento a mi casa. Entonces Hirón le dio a Suaolmo madera de cedro y madera de ciprés, conforme a su deseo.

11 Y Suaolmo dio a Hirón veinte mil cors de trigo para sustentar su casa, y veinte cors de aceite molido; esto lo hacía anualmente.

12 Por lo tanto, el Creador le dio a Shua'olmoh sabiduría, como le había prometido. Y hubo paz entre Hirón y Shuaolmoh; e hicieron un pacto entre sí.

13 Además, el rey Shua'olmoh hizo, de todo Yaoshor'ul, un grupo de gente para trabajos forzados; y el grupo estaba formado por treinta mil hombres.

14 Y los envió al Líbano por turnos, diez mil cada mes; un mes estuvieron en el Líbano y dos meses cada uno en su propia casa; y Adoniron estaba por encima de la manada.

15-16 También tenía Shua'olmoh setenta mil que llevaban las cargas, y ochenta mil que tallaban piedras en los montes, además de los maestros que estaban a cargo de aquel servicio, tres mil trescientos, que daban órdenes a los trabajadores. .

17 Por orden del rey cortaron piedras grandes, de mucho precio, para fundar la casa en cantería.

18 Entonces los constructores de Shuaol-moh, y los de Hirón, y los Gebalitas los tallaron, y prepararon la madera y las piedras para edificar la casa.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[I Rs] MOLKHM ALEF 6

1 Aconteció, pues, que en el año cuatrocientos ochenta después de la salida de los hijos de Yaoshor'ul de la tierra de Egipto, en el año cuarto del reinado de Shua'olmoh sobre Yaoshor'ul, en el mes de *zive*, que es el segundo mes, comenzó la construcción de la Casa de UL'HIM.

2 Ahora bien, la casa que el rey Shua'olmoh construyó para el Creador tenía sesenta *codos* de largo, veinte *codos* de ancho y treinta *codos* de alto.

3 Y el pórtico delante del templo de la casa tenía veinte *codos* de largo según el ancho de la casa, y diez *codos* de ancho.

4 E hizo ventanas para la casa con rejas fijas.

5 Y edificó pisos alrededor de la casa, contra la pared tanto del templo como del oráculo, y así hizo cámaras laterales alrededor de ella.

6 La cámara inferior tenía cinco *codos*, la cámara intermedia seis *codos* y la tercera siete *codos* de ancho. Y afuera, alrededor de la casa, hizo columnas de refuerzo, para que las vigas no se apoyaran en las paredes de la casa.

7 Y la casa fue construida con piedras labradas en la cantera; de modo que ni martillo, ni hacha, ni ningún otro instrumento de hierro se oía en la casa mientras se construía.

8 La puerta de las cámaras del medio estaba al lado derecho de la casa; y por unas escaleras de caracol se subía al piso medio, y de allí al tercero.

9 Edificó, pues, la casa y la terminó, cubriéndola con vigas y tablas de cedro.

10 También edificó los pisos de toda la casa, de cinco *codos* de altura, y los unió a la casa con madera de cedro.

11 Entonces vino palabra del Creador a Shua'olmoh, diciendo:

12 En cuanto a esta casa que estás edificando, si andas en mis estatutos, y haces mis preceptos, y guardas todos mis mandamientos, andando en ellos, yo confirmaré contigo mi palabra que hablé a Dao'ud tu padre;

13 y habitaré entre los hijos de Yaoshor'ul, y no desampararé a mi pueblo de Yaoshor'ul.

14 Entonces Shuaolmo edificó aquella casa y la terminó.

15 También cubrió las paredes interiores de la casa con tablas de cedro; Desde el piso de la casa hasta el techo, todo estaba revestido con madera por dentro; y cubrió el piso de la casa con tablas de ciprés.

16 A veinte *codos* del fondo de la casa hizo una habitación de tablas de cedro, de la misma altura que el techo; y por dentro lo preparó para el oráculo, es decir, para el lugar santísimo.

17 Y la casa, es decir, el templo frente al oráculo, tenía cuarenta *codos* de largo.

18 El interior del cedro de la casa estaba tallado con capullos y flores abiertas; todo era cedro; No se veía ni una piedra.

19 En medio de la casa, en la parte más interior, preparó el oráculo, para colocar allí el Arca de la Alianza del Creador.

20 Y el oráculo tenía veinte *codos* de largo, veinte de ancho y veinte de alto; y lo cubrió de oro puro. También cubrió el altar con cedro.

21 Entonces Shuaolmo cubrió el interior de la casa con oro puro; y extendió cadenas de oro delante del oráculo, que también cubrió de oro.

22 Entonces cubrió toda la casa de oro; También cubrió de oro todo el altar del oráculo.

23 Hizo en el oráculo dos querubines de madera de olivo, cada uno de diez *codos* de alto.

24 El ala del querubín medía cinco *codos*, y la otra cinco *codos*; diez *codos* desde el extremo de una de sus alas hasta el extremo de la otra.

25 También lo era el otro querubín; Ambos querubines eran del mismo tamaño y forma.

26 Un querubín medía diez *codos* de alto, y el otro también.

27 Y colocó los querubines en el interior de la casa. Las alas de los querubines estaban extendidas de modo que el ala de uno tocaba una pared, y el ala del otro tocaba la otra pared, y sus alas en medio de la casa se tocaban una con otra.

28 También cubrió de oro los querubines.

29 En cuanto a todas las paredes de la casa en derredor, las talló con querubines, con ramas de palma y con palmas abiertas, tanto por dentro como por fuera.

30 También cubrió de oro el suelo de la casa por ambos lados.

31 E hizo puertas de madera de olivo para la entrada del oráculo; el dintel con las jambas formaba la quinta parte del muro.

32 Hizo, pues, las dos puertas de madera de olivo; y talló en ellas querubines, palmeras y flores abiertas, las cuales cubrió de oro y extendió oro sobre los querubines y las palmas.

33 Hizo también postes de madera de olivo para la puerta del templo, que constituían la cuarta parte del muro;

34 Y las dos partes eran de madera de ciprés; y las dos hojas de una puerta tenían bisagras, al igual que las dos hojas de la otra puerta.

35 Y las talló con querubines, con palmeras y con flores abiertas; y los cubrió de oro acomodado a la hechura.

36 También edificó el atrio interior con tres hileras de piedras labradas y una hilera de vigas de cedro.

37 En el cuarto año se pusieron los cimientos de la Casa de UL'HIM, en el mes de *zive*

38 Y en el año undécimo, en el mes de *Bul*, que es el mes octavo, fue terminada esta casa con todas sus dependencias, y con todo lo que le convenía. Así que se necesitaron siete años para construirlo.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[I Rs] MOLKHM ALEF 7

1 Shua'olmoh también construyó su casa, y tardó trece años en terminarla.

2 También edificó la casa en el bosque del Líbano, de cien *codos* de largo, cincuenta *codos* de ancho y treinta *codos* de alto, sobre cuatro hileras de columnas de cedro, y vigas de cedro sobre las columnas.

3 Y encima estaba cubierto de cedro sobre las cámaras, que estaban sobre cuarenta y cinco columnas, quince en cada orden.

4 Y había tres órdenes de ventanas, y una ventana estaba frente a la otra ventana, en tres filas.

5 Todas las puertas y marcos eran cuadrados; y una ventana estaba frente a la otra, en tres filas.

6 Hizo también un pórtico con columnas de cincuenta *codos* de largo y treinta *codos* de ancho; y frente a él otro pórtico, con sus respectivas columnas y gradas.

7 Hizo también el pórtico para el trono donde juzgaba, es decir, el pórtico del juicio, el cual estaba cubierto de cedro desde el suelo hasta el techo.

8 Y en su casa donde habitaba, había otro atrio dentro del pórtico, de obra semejante a este; También a la hija de Faraón, a quien había tomado por mujer, le hizo una casa como aquel pórtico.

9 Todas estas casas estaban hechas de piedras preciosas, cortadas a medida, y sus caras por dentro y por fuera fueron serradas con sierra, y esto desde los cimientos hasta los bordes del techo, y por fuera hasta el gran atrio.

10 Los cimientos estaban hechos de piedras preciosas, piedras grandes, de diez y ocho *codos de tamaño* ,

11 y encima de ellos había piedras preciosas, labradas con esmero, y madera de cedro.

12 El gran atrio tenía alrededor tres hileras de piedras labradas, y una hilera de vigas de cedro; así era el atrio interior de la Casa de UL'HIM y el pórtico de la casa.

13 El rey Suaolmo ordenó que trajeran a Hirón de Tiro.

14 Era hijo de una viuda, de la tribu de Neftalí, y su padre era un hombre de Tiro, que trabajaba el bronce; estaba lleno de sabiduría, entendimiento y conocimiento para hacer toda clase de obras de bronce. Vino al rey Shua'olmoh y realizó todas sus obras.

15 Formó las dos columnas de bronce; La altura de cada columna era de dieciocho *codos* ; y un hilo de doce *codos* era la medida de la circunferencia de cada una de las columnas;

16 Hizo también dos capiteles de bronce fundido para ponerlos en lo alto de las columnas; La altura de un capitel era de cinco *codos* , y la altura del otro era de cinco *codos* .

17 Había redes de malla y guirnaldas entretejidas para los capiteles que estaban en las cimas de las columnas: siete para un capitel y siete para el otro.

18 Así hizo las columnas; y había dos hileras de granadas alrededor en una red, para cubrir los capiteles que estaban en lo alto de las columnas; Lo hizo con una mayúscula y otra.

19 Los capiteles que estaban en lo alto de las columnas del pórtico tenían lirios y medían cuatro *codos de alto* .

20 Por tanto, los capiteles de las dos columnas estaban también encima del cuenco que estaba al lado de la red; y había doscientas granadas, en hileras alrededor, en un capitel y en otro.

21 Luego levantó las columnas en el pórtico del templo; levantando la columna de la derecha, la llamó Yaquín; y levantando la columna de la izquierda, llamó su nombre Booz.

22 En lo alto de las columnas estaba obra de lirios. Y así terminó el trabajo en las columnas.

23 Hizo también el mar de fundición; Era redondo y medía diez *codos* de borde a borde, cinco *codos* de altura y treinta de circunferencia.

24 Debajo de su borde había vigas de hormigón a su alrededor, diez en cada *codo* , encerrando el mar a su alrededor; dos eran las filas de estos botones, fusionados con el mar.

25 Y estaba sobre doce bueyes, tres de los cuales miraban hacia el norte, tres hacia el occidente, tres hacia el sur y tres hacia el oriente; y el mar reposaba sobre ellos, y sus espaldas estaban por dentro.

26 Su espesor era de tres pulgadas, y el borde era como el borde de una copa, como la flor de un lirio; tenía dos mil *baños* .

27 Hizo también las diez bases de bronce; cada uno tenía cuatro *codos* de largo, cuatro de ancho y tres de alto.

28 Y la estructura de las bases era ésta: tenían cojines, que estaban entre las juntas; 29 y sobre los cojines que estaban entre las juntas había leones, bueyes y querubines, así como sobre las juntas de arriba; y debajo de los leones y los bueyes colgaban coronas.

30 Cada base tenía cuatro ruedas de bronce y ejes de bronce; y sus cuatro esquinas tenían soportes; Debajo del fregadero estaban estos soportes de fundición, con guirnaldas a cada lado.

31 Su boca, por dentro de la corona y por arriba, era de un *codo*; y era redondo, obra de un pedestal, de *codo* y medio; y también sobre su boca había tallas, y sus cojines eran cuadrados, no redondos.

32 Las cuatro ruedas estaban debajo de los cojines, y sus ejes estaban sobre la base; y la altura de cada rueda era de *codo* y medio.

33 La forma de las ruedas era como la rueda de un carro; sus ejes, sus cigüeñales, sus radios y sus bujes eran todos fundidos.

34 Había cuatro soportes en las cuatro esquinas de cada base, que formaban parte de la base misma.

35 En la parte superior de cada base había un cinturón redondo, de medio *codo* de alto; además en la parte superior de cada base había soportes y cojines que formaban parte de ella.

36 Y sobre las planchas de sus soportes y sobre sus cojines talló querubines, leones y palmeras, según el espacio que había en cada uno, con guirnaldas alrededor de ellos.

37 De esta manera hizo las diez bases: todas de la misma fundición, del mismo tamaño y del mismo tallado.

38 Hizo también diez fuentes de bronce; cada una tenía espacio para cuarenta *batos*, y cada fuente medía cuatro *codos*; y cada uno de ellos estaba sobre una de las diez bases.

39 Y puso cinco bases al lado derecho de la casa, y cinco al lado izquierdo; pero el mar la puso al lado derecho de la casa hacia el oriente, hacia el sur.

40 Hirón también hizo los calderos, las palas y los tazones; así terminó toda la obra que hizo para el rey Shua'olmoh, para la Casa de UL'HIM,

41 a saber: las dos columnas, los globos de los capiteles que estaban en lo alto de las columnas, y las dos redes para cubrir los dos globos de los capiteles que estaban en lo alto de las columnas,

42 y las cuatrocientas granadas para las dos redes, dos hileras de granadas para cada red, para cubrir los dos globos de los capiteles que estaban encima de las columnas;

43 las diez bases y las diez fuentes sobre las bases;

44 el mar, y los doce bueyes debajo de él;

45 calderas, aspas y cubetas; todos estos objetos que Hirón hizo para el rey Shua'olmoh, para la Casa de UL'HIM, eran de bronce pulido.

46 El rey los hizo derretir en la llanura del Yardayan (el río), en un terreno arcilloso que estaba entre Sucos y Zaretán.

47 Y Shua'olmoh no pudo pesar estos objetos a causa de su excesivo número; No se ha determinado el peso del bronce.

48 Shua'olmoh también hizo todos los utensilios para la Casa de UL'HIM: el altar de oro, y la mesa de oro, sobre la cual estaban los panes de la proposición;

49 los candeleros, cinco a la derecha y cinco a la izquierda, delante del oráculo, de oro puro; las flores, las lámparas y las tenazas, también de oro;

50 y las copas, los tazones, los tazones, las cucharas y los braseros, de oro puro; y las bisagras de las puertas de la casa interior, del lugar santísimo, y las de las puertas de la casa, es decir, del templo, también de oro.

51 Así llegó a su fin todo el trabajo que el rey Shua'ol-moh hizo para la Casa de UL'HIM. Entonces trajo a Shua'olmoh las cosas que su padre Dao'ud había consagrado, es decir, la plata, el oro y los vasos; y los depositó en las tesorerías de la Casa de UL'HIM.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[I Rs] MOLKHM ALEF 8

1 Entonces Shua'olmoh reunió delante de él en Yashua'oleym a los ancianos de Yaoshor'ul, y a todos los jefes de las tribus, los jefes de las casas paternas, de entre los hijos de Yaoshor'ul, para levantar la ciudad de Dao.'ud, que es Tzayan/Sion, el Arca de la Alianza del Creador:

2 Entonces todos los hombres de Yaoshor'ul se reunieron ante el rey Shua'olmoh, con ocasión de la fiesta, en el mes de *etanim/tishrei*, que es el séptimo mes.

3 Y cuando llegaron todos los ancianos de Yaoshor'ul, los sacerdotes tomaron el arca; 4 y subieron el Arca del Pacto, y la Tienda de reunión, junto con todos los utensilios santos que estaban en la tienda; fueron los sacerdotes y los levitas quienes los criaron.

5 Y el rey Shua'olmoh, y toda la congregación de Yaoshor'ul, que estaban reunidas delante de él, estaban delante del arca, matando ovejas y bueyes, que no podían ser contados ni numerados, a causa de su multitud.

6 Y los sacerdotes llevaron el Arca de la Alianza del Creador a su lugar, al oráculo de la casa, al lugar santísimo, debajo de las alas de los querubines.

7 Porque los querubines extendieron ambas alas sobre el lugar del arca, y cubrían el arca y sus varas por arriba.

8 Los postes sobresalían tanto que sus extremos se podían ver desde el santuario delante del oráculo, pero no se podían ver desde fuera; y ahí están hasta el día de hoy.

9 No había nada en el arca, excepto las dos tablas de piedra, que Mehu'shua había colocado allí, junto a Horeb, cuando el Creador hizo un pacto con los hijos de Yaoshor'ul, cuando salieron de la tierra de Egipto.

10 Y aconteció que cuando los sacerdotes salieron del santuario, una nube de luz llenó la casa de UL'HIM;

11 de modo que los sacerdotes no podían quedarse allí para ministrar a causa de la nube; la gloria del Creador había llenado la Casa de UL'HIM.

12 Entonces Shua'olmoh habló: UL dijo que moraría incluso si fuera en la oscuridad.

13 Sin embargo, OS HE CONSTRUIDO una casa para habitar, un lugar para vuestra habitación eterna.

14 Entonces el rey volvió su rostro y bendijo a toda la congregación de Yaoshor'ul; y toda la congregación se puso de pie.

15 Y Shua'olmoh dijo: Bendito sea el Creador, el UL de Yaoshor'ul, que habló con su boca a Dao'ud, mi padre, y por su mano cumplió la palabra que dijo:

16 Desde el día que saqué a mi pueblo Yaoshor'ul de Egipto, no he elegido ninguna ciudad de todas las tribus de Yaoshor'ul para construir allí una casa en la que estuviera mi Nombre; pero elegí a Dao'ud para presidir a mi pueblo Yaoshor'ul.

17 Ahora Dao'ud, mi padre, se propuso en su corazón construir una casa en el nombre del Creador, el UL de Yaoshor'ul.

18 Pero el Creador le dijo a Dao'ud, mi padre: En cuanto a cuando te propusiste en tu corazón construir una casa para mi Nombre, hiciste bien cuando te lo propusiste en tu corazón.

19 Sin embargo, no edificaréis la casa; pero vuestro hijo que sale de vuestros lomos, él edificará la casa a mi Nombre.

20 Y el Creador cumplió la palabra que habló; porque me levanté en lugar de Dao'ud, mi padre, y me senté en el trono de Yaoshor'ul, mientras el Creador hablaba, y construí una casa, en el NOMBRE del Creador, el UL de Yaoshor'ul.

21 Y allí hice un lugar para el arca en la cual está el pacto del Creador, el cual hizo con nuestros padres cuando los sacó de la tierra de Egipto.

22 Entonces Shua'olmoh se paró ante el altar de UL'HIM, frente a toda la congregación de Yaoshor'ul, y, extendiendo sus manos hacia los cielos,

23 dijo: Oh Creador, UL de Yaoshor'ul, no hay Creador como tú, arriba en el cielo ni abajo en la tierra, que guarde el pacto y la bondad amorosa hacia tus siervos que caminan delante de ti con integridad de corazón;

24 que has cumplido con tu siervo Dao'ud, mi padre, lo que le prometiste; porque con tu boca lo has dicho, y con tu mano lo has cumplido, como ocurre hoy.

25 Ahora pues, oh Creador, UL de Yaoshor'ul, haz con tu siervo Dao'ud, mi padre, lo que le prometiste cuando dijiste: No te faltará un sucesor antes que yo, para sentarse en el trono de Yaoshor'ul. ; mientras tus hijos sigan su camino, que caminen delante de mí como tú caminaste.

26 Ahora también, oh UL de Yaoshor'ul, que se cumpla tu palabra que hablaste a tu siervo Dao'ud mi padre.

27 Pero, ¿morará realmente el Creador en la Tierra? He aquí, el cielo, y aun el cielo de los cielos, no pueden conteneros; ¡Cuánto menos esta casa que construí!

28 Sin embargo, atiende a la oración de tu siervo, y a su súplica, oh Creador mi Creador, para escuchar el clamor y la oración que tu siervo hace hoy delante de ti;

29 para que vuestros ojos estén abiertos de noche y de día sobre esta casa, sobre este lugar del cual dijiste: Allí estará mi nombre; para escuchar la oración que hace tu siervo, de cara a este lugar.

30 Oye, por tanto, la súplica de tu siervo y de tu pueblo Yaoshor'ul, cuando oran hacia este lugar. Sí, oye desde tu morada en el cielo; escucha y perdona.

31 Si alguno peca contra su prójimo y es obligado a jurar, y viene a jurar ante tu altar en esta casa,

32 Entonces oye desde el cielo, actúa y juzga a tus siervos; Condena al culpable, arrastrándolo sobre su cabeza y su conducta, y justifica al recto, pagándole según su justicia.

33 Cuando tu pueblo Yaoshor'ul sea derrotado ante el enemigo, por haber pecado contra ti; si vuelven a ti y confiesan tu nombre, y oran y te hacen súplicas en esta casa,

34 Entonces escucha desde el cielo, y perdona el pecado de tu pueblo Yaoshor'ul, y tráelos de regreso a la tierra que diste a sus padres.

35 Cuando el cielo se cierre y no llueva, porque han pecado contra ti, y oren, de cara a este lugar, y confesen tu nombre, y se conviertan de sus pecados, cuando los aflijas,

36 Entonces escucha desde el cielo, y perdona el pecado de tus siervos y de tu pueblo Yaoshor'ul, enseñándoles el buen camino en el que deben andar; y envía lluvia sobre tu tierra, que has dado a tu pueblo en herencia.

37 Si hay hambre o pestilencia en la tierra, si hay plaga o plaga, langostas u orugas; si su enemigo los cercare en la tierra de sus ciudades; cualquier plaga o enfermedad que haya;

38 cada oración, cada súplica que cualquier hombre o todo tu pueblo Yaoshor'ul haga, conociendo cada uno la herida de su corazón, y extendiendo sus manos hacia esta casa,

39 entonces oye desde el cielo, tu morada, perdona y actúa, pagando a cada uno según todos sus caminos, según ves su corazón (porque tú, sólo tú, conoces el corazón de todos los hijos de los hombres);

40 para que te teman todos los días que vivan en la tierra que diste a nuestros padres.

41 También cuando el extranjero, que no sea de tu pueblo Yaoshor'ul, venga de tierras remotas por causa de tu nombre

42 (porque oirán de tu gran nombre, y de tu mano fuerte, y de tu brazo extendido), cuando venga a orar hacia esta casa,

43 escucha desde el cielo, tu morada, y haz todo lo que el extranjero te llame, para que todos los pueblos de la tierra conozcan tu nombre y te teman como lo hace tu pueblo Yaoshor'ul, y sepan que esta casa que tengo construido se llama por tu nombre.

44 Cuando tu pueblo salga a la guerra contra sus enemigos, por dondequiera que los envíes, y oren al Creador, de cara a la ciudad que tú escogiste y a la casa que edificué para tu nombre,

45 entonces escucha su oración y súplica desde el cielo, y defiende su causa.

46 Cuando pequen contra ti (porque no hay hombre que no peque), y te enojen contra ellos, y los entregues al enemigo, para que los lleven cautivos a tierra del enemigo, ya sea lejos o cerca;

47 si en la tierra donde fueron llevados en cautiverio recobran el sentido y se vuelven, y en la tierra de su cautiverio te suplican, diciendo: Hemos pecado, y hemos hecho maldad, y hemos cometido iniquidad;

48 si se vuelven a ti con todo su corazón y con toda su vida, en la tierra de sus enemigos que los llevaron cautivos, y te ruegan, volviendo a su tierra, la que diste a sus padres, a la ciudad que escogiste. , y por la casa que edificué a tu nombre,

49 oye entonces desde el cielo, tu morada, su oración y su súplica, y defiende su causa;

50 perdona a tu pueblo que ha pecado contra ti, perdona todas las transgresiones que ha cometido contra ti, y concédeles misericordia de los que los llevan cautivos, para que tengan compasión de ellos;

51 Porque ellos son tu pueblo y tu herencia, que sacaste de la tierra de Egipto, del horno de hierro.

52 Que tus ojos estén abiertos a la súplica de tu siervo y a la súplica de tu pueblo Yaoshor'ul, para que puedas escucharlos siempre que clamen a ti.

53 Porque tú, oh UL, los has separado de todos los pueblos de la tierra, para que sean tu herencia, como hablaste por medio de Mehu'shua tu siervo cuando sacaste a nuestros padres de Egipto.

54 Sucedió por tanto que, cuando Shua'olmoh terminó de ofrecer esta oración y súplica al Creador, estando de rodillas y con las manos extendidas hacia el cielo, se levantó de delante del altar de UL'HIM,

55 Se levantó y bendijo a toda la congregación de Yaoshor'ul en alta voz, diciendo:

56 Bendito sea el Creador, que dio descanso a su pueblo Yaoshor'ul, conforme a todo lo que dijo; Ninguna de todas las buenas palabras que habló a través de Mehu'shua, su siervo, falló.

57 El Creador nuestro UL esté con nosotros, como estuvo con nuestros padres; no nos dejes, ni nos abandones;

58 sino inclina hacia ti nuestro corazón, para que andemos en todos tus caminos, y guardemos tus mandamientos, tus estatutos y tus preceptos que ordenaste a nuestros padres.

59 Y que estas palabras mías, con las cuales he suplicado ante YAOHUH, estén cerca ante UL, nuestro Creador, día y noche, para que pueda defender la causa de su siervo y la causa de su pueblo Yaoshor'ul, como cada día según sea necesario,

60 para que todos los pueblos de la tierra sepan que UL es el Creador, y que no hay otro.

61 Y sea vuestro corazón perfecto con el Creador, nuestro UL, para andar en sus estatutos, y guardar sus mandamientos, como lo hacéis hoy.

62 Entonces el rey y todo Yaoshor'ul con él ofrecieron sacrificios delante de YAOHUH.

63 Ahora Shua'olmoh dio, para la ofrenda de paz que ofreció a UL'HIM, veintidós mil bueyes y ciento veinte mil ovejas. Así el rey y todos los hijos de Yaoshor'ul consagraron la Casa de UL'HIM.

64 En el mismo día el rey santificó el medio del atrio que estaba delante de la Casa de UL'HIM; porque allí ofreció el holocausto, la ofrenda de grano y la grasa de las ofrendas de paz, porque el altar de bronce que está delante de YAOHUH era demasiado pequeño para caber el holocausto, la ofrenda de grano y la grasa de las ofrendas de paz.

65 Al mismo tiempo Shua'olmoh celebró la fiesta, y todo Yaoshor'ul con él, una gran congregación, procedente de la entrada de Hamath y del río de Egipto, ante la faz del Creador, nuestro UL, durante siete días. y siete días más (catorce días en total).

66 Y al octavo día despidió al pueblo, y todos bendijeron al rey; luego se dirigieron a sus tiendas, gozosos y con el corazón alegre, por todo el bien que el Creador había hecho a Dao'ud su siervo, y a Yaoshor'ul su pueblo.

[CAPÍTULOS](#) ■ [LIBROS](#)

[I Rs] MOLKHIM ALEF 9

1 Y aconteció que cuando Shua'olmoh hubo terminado de construir la casa de UL'HIM, y la casa del rey, y todo lo que quiso hacer,

2 el Creador se le apareció por segunda vez, como se le había aparecido en Gabaón.

3 Y el Creador le dijo: He oído tu oración y tu súplica, que hiciste delante de mí; Yo he santificado esta casa que tú edificaste, para poner en ella mi nombre para siempre; y mis ojos y mi corazón estarán allí todos los días.

4 Ahora bien, si andas delante de mí como caminó Dao'ud tu padre, con integridad de corazón y equidad, haciendo conforme a todo lo que te mandé y guardando mis estatutos y mis ordenanzas,

5 entonces estableceré el trono de tu reino sobre Yaoshor'ul para siempre, como le prometí a tu padre Dao'ud, diciendo: No te faltará un hombre en el trono de Yaoshor'ul.

6 Pero si tú y tus hijos se extravían en algún camino y no me siguen, ni guardan mis mandamientos y mis estatutos que he puesto delante de ustedes, sino que van y sirven a los ídolos, inclinándose ante ellos,

7 entonces exterminaré a Yaoshor'ul de la tierra que le di; y esta casa, que he santificado para mi Nombre, la echaré fuera de mi presencia, y Yaoshor'ul será proverbio y sinónimo entre todos los pueblos.

8 Y desde esta casa tan exaltada, todo el que pase por ella se asombrará y silbará, y dirá: ¿Por qué el Creador ha hecho esto a esta tierra y a esta casa?

9 Y ellos le responderán: Y porque abandonaron al Creador, su UL, que sacó a sus padres de la tierra de Egipto, y se aferraron a ídolos ajenos, y se postraron ante ellos, y les sirvieron; Por eso el Creador trajo todo este mal sobre ellos.

10 Al final de los veinte años en los cuales Shua'olmoh había construido las dos casas, la Casa de UL'HIM y la casa del rey,

11 Como Hirón rey de Tiro había traído a Suaolmoh madera de cedro y madera de ciprés, y oro conforme a todo su deseo, el rey Suaolmoh le dio a Hirón veinte ciudades en la tierra de Galilía.

12 Hirón, pues, salió de Tiro para ver las ciudades que Suaolmo le había dado; pero no le agradaron.

13 Por lo cual dijo: ¿Cuáles son estas ciudades que me has dado, hermano mío? De modo que todavía hoy se les llama la tierra de Kabul.

14 Hirón había enviado al rey ciento veinte *talentos* de oro.

15 La razón de la fuerza de trabajo forzada que hizo el rey Shua'olmoh es esta: para construir la Casa de UL'HIM y su propia casa, y Milo, y el muro de Yashua'oleym, así como Hazor, y Meguido, y Gezer.

16 Porque Faraón rey de Egipto había subido y había tomado Gezer y la había quemado al fuego, y habiendo matado a los cananeos que habitaban en la ciudad, se la había dado en dote a su hija, la esposa de Suaolmoh.

17 Suaolmo edificó Gezer, y Beit-horom la ciudad de abajo,

18 Baalat, Tamar en el desierto de aquella tierra,

19 así como todas las ciudades de almacenes que tenía Shua'olmoh, las ciudades de carros, las ciudades de la gente de a caballo, y todo lo que Shua'olmoh quiso edificar en Yashua'oleym, en el Líbano, y en toda la tierra de su dominio.

20 En cuanto a todo el pueblo que quedó de los amorreos, los hititas, los ferezeos, los heveos y los yebuseos, que no eran de los hijos de Yahoshor'ul,

21 a sus hijos, que quedaron después de ellos en la tierra, a quienes los hijos de Yaoshor'ul no pudieron destruir completamente, Shua'olmoh les impuso tributo de trabajo forzado, hasta el día de hoy.

22 Pero de los hijos de Yaoshor'ul no hizo esclavo a Shua'olmoh; sino que eran hombres de guerra, y sus siervos, y sus príncipes, y sus capitanes, y jefes de sus carros y de su gente de a caballo.

23 Estos eran los oficiales principales que estaban sobre la obra de Shuaolmoh, quinientos cincuenta, los cuales daban órdenes a la gente que trabajaba en la obra.

24 Pero la hija de Faraón subió de la ciudad de Dao'ud a su casa, que Shua'olmoh le había construido; entonces construyó a Milo.

25 Y Shua'olmoh ofrecía holocaustos y ofrendas de paz tres veces al año sobre el altar que él había construido al Creador, quemando incienso con ellos sobre el altar que estaba delante de Yahweh, después que había terminado de construir la casa.

26 También el rey Suaolmo hizo una flota en Ezión-geber, que está junto a Ulot, en la orilla del mar Rojo, en la tierra de Edón.

27 Hirón envió con esa flota, en compañía de los siervos de Shua'olmoh, sus propios siervos, marineros que conocían el mar;

28 Los cuales fueron a Ofir, y tomaron de allí cuatrocientos veinte *talentos* de oro, los cuales trajeron al rey Suaolmo.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[I Rs] MOLKHM ALEF 10

1 Cuando la reina de Sabá oyó de la fama de Shua'olmoh acerca del nombre del Creador, vino a probarlo con acertijos.

2 Y vino a Yashua'oleym con un gran séquito, con camellos cargados de especias, y mucho oro y piedras preciosas; y presentándose a Shua'olmoh, habló con él de todo lo que tenía en el corazón.

3 Y Shua'olmoh le dio respuesta a todas sus preguntas; No había nada que el rey no pudiera explicarle.

4 Y cuando la reina de Sabá vio toda la sabiduría de Suaolmo, la casa que había edificado,

5 las delicias de su mesa, los asientos de sus funcionarios, las funciones y vestimenta de sus sirvientes y sus coperos, y los holocaustos que ofrecía en la Casa de UL'HIM, ella estaba asombrada,

6 y dijo al rey: Era cierto lo que oí en mi tierra acerca de tus obras y de tu sabiduría.

7 Pero yo no lo creía hasta que llegué y mis ojos lo vieron. He aquí, no me dijeron ni la mitad; Superaste en sabiduría y riqueza la fama que oí.

8 ¡Bienaventurados tus hombres! ¡Bienaventurados estos tus siervos, que siempre están delante de ti, que escuchan tu sabiduría!

9 ¡Bendito sea el Creador, tu UL, que se complació en ti y te colocó en el trono de Yaoshor'ul! Debido a que el Creador amó a Yaoshor'ul para siempre, por eso te hizo rey, para ejecutar juicio y justicia.

10 Y dio al rey ciento veinte *talentos* de oro, especias en abundancia y piedras preciosas; Nunca más apareció tanta abundancia de especias como la que la reina de Saba le dio al rey Shua'olmoh.

11 También la flota de Hirón, que traía oro de Ofir, trajo de allí sándalo en abundancia y piedras preciosas.

12 De este sándalo el rey hizo balaustres para la Casa de UL'HIM, y para la casa del rey, así como arpas y laúdes para los cantantes; Desde hoy no se ha traído ni visto tal sándalo.

13 Y el rey Suaolmo le dio a la reina de Sabá todo lo que ella deseaba, todo lo que ella pedía, además de lo que él le había dado voluntariamente, como resultado de su magnificencia real. Luego regresó y se fue a su país, ella y sus sirvientes.

14 Ahora bien, el peso del oro que traían a Suaolmo cada año era *seiscientos sesenta y seis talentos* dorados ,

15 además de lo que procedía de los vendedores ambulantes y del tráfico de los traficantes, y de todos los reyes de Arabia y de los gobernadores del país.

16 El rey Suaolmoh también hizo doscientos pavimentos de oro batido; Ordenó que cada pavé se hiciera con seiscientos *siclos de oro*;

17 De la misma manera hizo también trescientos escudos de oro batido; De tres *minas* de oro hizo hacer cada escudo. Entonces el rey los instaló en una casa en el bosque del Líbano.

18 Y el rey hizo un gran trono de marfil, y lo cubrió de oro muy puro.

19 El trono tenía seis gradas, y la parte superior del trono era redonda por detrás; a ambos lados tenía brazos junto al asiento, y dos leones de pie junto a los brazos.

20 Y en las seis gradas había doce leones a ambos lados; no se había hecho otra cosa similar en ningún reino.

21 También todos los vasos para beber del rey Súaolmo eran de oro, y todos los vasos de la casa del bosque del Líbano eran de oro puro; no había plata, porque en los días de Shuaolmo la plata no tenía estima.

22 Porque el rey tenía una flota de Tarsis en el mar, con la de Hirón; Cada tres años regresaba la flota de Tarsis trayendo oro y plata, marfil, monos aulladores y pavos reales.

23 Entonces el rey Shua'olmoh superó a todos los reyes de la tierra en riquezas y sabiduría.

24 Y toda la tierra buscó la presencia de Shua'ol-moh para escuchar la sabiduría que el Creador había puesto en su corazón.

25 Cada uno trajo su presente, vasos de plata, vasos de oro, vestidos, armas, especias, caballos y mulos; Hacían esto todos los años.

26 Shua'olmoh también reunió carros y gente de a caballo, de modo que tuvo mil cuatrocientos carros y doce mil hombres de a caballo, y los distribuyó por las ciudades de los carros, y con el rey en Yashua'oleym.

27 Y el rey hizo que la plata fuera tan común en Yashua'o-leym como las piedras, y los cedros tan abundantes como los sicomoros que hay en las llanuras.

28 Los caballos que tenía Suaolmoh fueron traídos de Egipto y de Coa; los mercaderes del rey los recibían de Coa a un precio fijo.

29 Y subió un carro y salió de Egipto por seiscientos *siclos* de plata, y un caballo por ciento cincuenta; y así, por medio de estos mercaderes, eran exportados a todos los reyes de los hititas y a los reyes de Siria.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[I Rs] MOLKHM ALEF 11

1 Y el rey Suaolmo amaba a muchas mujeres extranjeras, además de la hija de Faraón: moabitas, amonitas, edomitas, sidonias e hititas,

2 de las naciones de las cuales el Creador dijo a los hijos de Yaoshor'ul: No irás a ellos, ni ellos vendrán a ti; de lo contrario, pervertirán vuestros corazones para seguir a sus ídolos. A ellos Shua'olmoh se aferró, impulsado por el amor.

3 Tuvo setecientas esposas, princesas y trescientas concubinas; y sus mujeres pervertieron su corazón.

4 Porque aconteció, en el tiempo de la vejez de Súa'olmoh, que sus esposas pervertieron su corazón para seguir ídolos; y su corazón ya no era perfecto hacia el Creador, su UL, como lo era el de Dao'ud, su padre;

5 Shuaolmo siguió a Astarot, la diosa de los sidonios, y a Milcom, la abominación de los amonitas.

6 Así Shua'olmoh hizo lo que era malo a los ojos del Creador, y no perseveró en seguirlo, como había hecho Dao'ud, su padre.

7 En aquel tiempo Shua'olmoh edificó un lugar alto para Chemosh, la abominación de los moabitas, en el monte que está delante de Yashua'oleym, y para Moloc, la abominación de los amonitas.

8 Y así hizo con todas sus mujeres extranjeras, las cuales quemaban incienso y ofrecían sacrificios a sus ídolos.

9 Por eso el Creador estaba enojado con Shua'olmoh, porque su corazón se había alejado de UL, el Creador de Yaoshor'ul, quien se le había aparecido dos veces,

10 y le había ordenado expresamente que no siguiera a los ídolos. Él, sin embargo, no cumplió lo que el Creador le había ordenado.

11 Entonces el Creador dijo a Shua'olmoh: Por cuanto esto ha sucedido en ti, que no has guardado mi pacto y mis estatutos que te ordené, ciertamente te arrancaré este reino y se lo daré a tu siervo.

12 Sin embargo, no lo haré en tus días, por amor a Dao'ud tu padre; Se lo arrancaré de la mano a tu hijo.

13 Pero no destruiré todo el reino; pero una tribu le daré a tu hijo, por amor a mi siervo Dao'ud, y por amor a Yashua'oleym, a quien he escogido.

14 El Creador levantó contra Suaolmo un adversario, Hadad el edomita; que era del linaje real de Edón.

15 Porque aconteció que cuando Dao'ud estaba en guerra contra Edón, Yeab, el jefe del ejército, subió a enterrar a los muertos e hirió a todos los varones en Edón.

16 (porque Yoab permaneció allí seis meses con todos los Yaoshor'ul, hasta que destruyó a todos los varones en Edón),

17 Hadad, que aún era niño, huyó a Egipto con algunos edemitas, siervos de su padre.

18 Entonces se levantaron de Madián y fueron a Parán; y tomando consigo hombres de Parán, fueron a Egipto a ver a Faraón, rey de Egipto, quien le dio una casa a Hadad, le proporcionó alimento y le dio tierras.

19 Y Hadad agradó tanto a Faraón que le dio por esposa a la hermana de su esposa, la hermana de la reina Tafnes.

20 De esta hermana de Tafnes nació a Hadad su hijo Genubhat, a quien Tafnes crió en la casa de Faraón, donde Genubhat estaba entre los hijos del rey.

21 Cuando Hadad oyó en Egipto que Daoud se había quedado dormido con sus padres, y que Yeab, el comandante del ejército, había muerto, Faraón dijo: Déjame ir, y volveré a mi propia tierra.

22 Faraón le preguntó: ¿Qué te falta en mi compañía, para que procures ir a tu país? Él respondió: Nada; sin embargo, te pido que me dejes ir.

23 el Creador levantó contra Shua'olmoh otro adversario más, Rezón, hijo de Uliadah, que había huido de su señor Hadadzer, rey de Soba.

24 Porque había reunido hombres para sí y se había hecho capitán de una tropa, cuando Dao'ud mató a los de Zebah; y cuando fueron a Damasco, habitaron allí; y lo hicieron rey en Damasco.

25 Y fue adversario de Yaoshor'ul todos los días de Shua'olmoh, y esto además del mal que hizo Hadad; Odiaba a Yaoshor'ul y reinó en Siria.

26 También Yaoroeban, hijo de Nabat, efrateo de Zeredah, siervo de Suaolmoh, cuya madre era viuda, cuyo nombre era Zeruah, levantó su mano contra el rey.

27 Y esta fue la razón por la que levantó su mano contra el rey: Shua'olmoh había edificado Millo, y había cerrado la brecha de la ciudad de Dao'ud su padre.

28 Ahora bien, Yaoro'eboan era un hombre fuerte y valiente; y Shua'olmoh viendo que este joven era trabajador, lo puso sobre toda la carga impuesta a la casa de Yao'saf.

29 Y aconteció en aquel tiempo, que saliendo Yaoro'eboan de Yashua'oleym, le salió al encuentro en el camino el profeta Aia silonita; se había puesto un manto nuevo; y los dos quedaron solos en el campo.

30 Entonces Aja tomó el manto nuevo que llevaba puesto y lo rompió en doce pedazos.

31 Y le dijo a Yaoro'eboan: Toma estos diez pedazos para ti, porque así dice UL, el Creador de Yaosh-or'ul: He aquí, arrancaré el reino de la mano de Shua'ol-moh, y a a ti te daré diez tribus.

32 Pero él tendrá una tribu, por amor a Dao'ud mi siervo, y por amor a Yashua'oleym, la ciudad que he elegido entre todas las tribus de Yaoshor'ul.

33 Porque me abandonaron y se postraron ante Astarot, diosa de los sidonios, y ante Quemes, ídolo de los moabitas, y ante Milcom, ídolo de los amonitas; y no anduvieron en mis caminos, para hacer lo recto ante mis ojos y para guardar mis estatutos y mis preceptos, como lo hizo su padre Dao'ud.

34 Pero no quitaré todo el reino de su mano; pero le dejaré gobernar todos los días de su vida, por amor a Dao'ud, mi siervo, a quien elegí, que guardó mis mandamientos y mis estatutos.

35 Pero yo tomaré el reino de la mano de su hijo y te lo daré a ti, es decir, a las diez tribus.

36 Sin embargo, le daré una tribu a su hijo, para que Dao'ud, mi siervo, tenga siempre una lámpara delante de mí en Yashua'oleym, la ciudad que he elegido para poner mi nombre allí.

37 Entonces te tomaré, y reinarás sobre todo lo que tu vida desee, y serás rey sobre Yaoshor'ul.

38 Y será que, si escuchas todo lo que te mando, y andas en mis caminos, y haces lo recto ante mis ojos, guardando mis estatutos y mis mandamientos, como lo hizo mi siervo Dao'ud, yo estaré contigo, y te construiré una casa firme, como hice para Dao'ud, y te daré Yaoshor'ul.

39 Y por lo tanto afligiré a los descendientes de Dao'ud, pero no para siempre.

40 Por lo tanto Shua'olmoh buscó matar a Yaoro'e-boan; pero él se levantó y huyó a Egipto, a Sishac, rey de Egipto, donde permaneció hasta la muerte de Shua'olmoh.

41 En cuanto al resto de los hechos de Shua'olmoh, y todo lo que hizo, y su sabiduría, ¿no está escrito en el libro de los hechos de Shua'olmoh?

42 El tiempo que reinó Shua'olmoh en Yashua'o-leyim sobre todo Yaoshor'ul fue cuarenta años.

43 Y Shua'olmoh durmió con sus padres, y fue sepultado en la ciudad de Dao'ud su padre; y reinó en su lugar Roeboán su hijo.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[I Rs] MOLKHM ALEF 12

1 Entonces Ro'eboan fue a She'hem, porque todos los Yaoshor'ul se habían reunido allí para hacerlo rey.

2 Y Yaoro'eboan hijo de Nabat, que todavía estaba en Egipto, a donde había huido de la presencia del rey Shua'olmoh, cuando oyó esto, regresó de Egipto.

3 Y enviaron por él; Yaoro'eboan y toda la congregación de Yaoshor'ul vinieron y hablaron con Ro'eboan, diciendo:

4 Tu padre agravó nuestro yugo; Ahora, pues, alivia la dura servidumbre y el pesado juramento que tu padre nos impuso, y te serviremos.

5 Él les respondió: Id vosotros hasta el tercer día, y luego volved a mí. Y la gente se fue.

6 El rey Roeboan consultó con los ancianos que habían estado delante de Shua'olmoh, su padre, cuando aún vivía, y les preguntó: ¿Cómo me aconsejáis que responda a este pueblo?

7 Ellos le dijeron: Si hoy te haces siervo de este pueblo, y les sirves, y les respondes buenas palabras, ellos serán tus siervos para siempre.

8 Pero él, dejando el consejo que los ancianos le habían dado, consultó con los jóvenes que habían crecido con él y que estaban delante de él,

9 preguntándoles: ¿Qué consejo tenéis para que respondamos a este pueblo, que me dijo: Aligera el yugo que nos impuso tu padre?

10 Y los jóvenes que habían crecido con él le respondieron: A este pueblo que te habló, diciendo: Tu padre hizo pesado nuestro yugo, pero tú nos lo alivias; Esto le dirás: Mi dedo meñique es más grueso que los lomos de mi padre.

11 Por tanto, si mi padre os cargó con yugo pesado, yo añadiré a vuestro yugo; mi padre os castigó con azotes; Pero os castigaré con escorpiones.

12 Entonces Yaoro'eboan vino con todo el pueblo a Ro'eboan al tercer día, como el rey había ordenado, diciendo: Volved a mí al tercer día.

13 Y el rey respondió duramente al pueblo, y dejando el consejo que le habían dado los ancianos,

14 Le habló según el consejo de los jóvenes, diciendo: Mi padre hizo tu yugo más pesado, pero yo volveré a aumentarlo; Mi padre os castigó con azotes, pero yo os castigaré con escorpiones.

15 Entonces el rey no escuchó al pueblo; porque este cambio vino del Creador, para confirmar la palabra que el Creador había hablado por medio de Ahías el silonita a Yaoro'eboan, hijo de Nabat.

16 Cuando todo Yaoshor'ul vio que el rey no lo escuchaba, le respondió diciendo: ¿Qué parte tenemos nosotros en Dao'ud? No tenemos herencia en el hijo de Yaoshai/Jesse.

¡A vuestras tiendas, oh Yaoshor'ul! ¡Ahora mira alrededor de tu casa, oh Dao'ud! Entonces Yaoshor'ul se dirigió a sus tiendas.

17 (Pero en cuanto a los hijos de Yaoshor'ul que habitaban en las ciudades de Yaohu'dah, Ro'eboan reinó sobre ellos).

18 Entonces el rey Roeboan les envió a Adoron, que estaba sobre el ejército de los tributarios serviles; y todos los Yaoshor'ul lo apedrearon, y murió. Entonces el rey Ro'eboan se apresuró a subir a su carro y huyó a Yashua'oleym.

19 Así, Yaoshor'ul se ha rebelado contra la casa de Dao'ud hasta el día de hoy.

20 Entonces aconteció que cuando todos los Yaoshor'ul oyeron que Yaoro'eboan había regresado, enviaron llamarlo a la congregación y lo hicieron rey sobre todo Yaoshor'ul; y no hubo ninguno que siguiera a la casa de Dao'ud, salvo sólo la tribu de Yaohu'dah.

21 Cuando Ro'eboan llegó a Yashua'oleym, convocó a toda la casa de Yahweh y a la tribu de Ben'yamin, ciento ochenta mil hombres escogidos, hábiles en la guerra, para pelear contra la casa de Yaoshor'ul a fin de para restaurar el reino a Roeboan hijo de Shuaolmoh.

22 Pero la palabra del Creador vino al profeta Sema'yah, diciendo:

23 Habla a Roeboan hijo de Shuaolmoh, rey de Yaohu'dah, y a toda la casa de Yaohu'dah y Ben'yamin, y al resto del pueblo, diciendo:

24 Así dice el Creador: No subirás ni pelearás contra tus hermanos, los hijos de Yaoshor'ul; Que cada uno vuelva a su casa, porque esto vino de mí. Y oyeron la palabra del Creador y regresaron según su mandato.

25 Yaoro'eboan edificó a Shehem en la región montañosa de Efrohim, y habitó allí; luego, saliendo de allí, edificó Penu'ul.

26 Yaoro'eboan dijo en su corazón: Ahora devolveré el reino a la casa de Dao'ud.

27 Si este pueblo sube a hacer sacrificios en la Casa de UL'HIM, en Yashua'oleym, sus corazones se volverán a su Creador, Ro'eboan, rey de Yaohu'dah; y, después de matarme, volverán a Ro'eboan, rey de Yaohu'dah.

28 Entonces el rey, habiendo tomado consejo, hizo dos becerros de oro, y dijo al pueblo: Os basta con subir a Yashua'oleym; he aquí tus ídolos, oh Yaoshor'ul, que te sacaron de la tierra de Egipto.

29 Y colocó uno en Bohay'ul y el otro en Dayán.

30 Ahora bien, esto se convirtió en pecado; porque el pueblo fue a Dayán a adorar al idolo.

31 Hizo también casas en los lugares altos y nombró sacerdotes de entre el pueblo, que no eran de los hijos de Leví.

32 Y Yaoro'eboan ordenó una fiesta en el mes octavo, el día quince del mes, como la fiesta que se celebraba en Yaohu'dah, y sacrificaron sobre el altar. Lo mismo hizo en Bohay'ul, sacrificando los becerros que había hecho; también en Bohay'ul estableció los sacerdotes de los lugares altos que él había hecho.

33 Entonces sacrificó sobre el altar que había hecho en Bohay'ul el día quince del mes octavo, el mes que había elegido a su voluntad; Entonces ordenó un banquete para los hijos de Yaoshor'ul y sacrificó sobre el altar, quemando incienso.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[I Rs] MOLKHM ALEF 13

1 He aquí, por orden del Creador, un profeta vino de Yaohu'dah a Bohay'ul; y Yaoro'eboan estaba junto al altar para quemar incienso.

2 Y el hombre clamó contra el altar, por orden del Creador, diciendo: ¡Altar, altar! así dice el Creador: He aquí, nacerá un hijo de la casa de Dao'ud, cuyo nombre será Yaosa'yah; y que sacrificarán sobre ti los sacerdotes de los lugares altos que queman sobre ti incienso, y sobre ti serán quemados huesos de hombres.

3 Y aquel mismo día dio una señal, diciendo: Ésta es la señal de que ha hablado el Creador; He aquí, el altar se partirá y la ceniza que está sobre él se derramará.

4 Y aconteció que cuando el rey Yaoro'eboan oyó la palabra que el profeta había clamado contra el altar de Bohay'ul, extendió su mano desde encima del altar, diciendo: ¡Tómalo! Y pronto la mano que había extendido contra él se secó, de modo que ya no pudo volver a entrar en razón.

5 Y el altar se partió, y las cenizas se derramaron del altar, según la señal que el profeta, por orden del Creador, había dado.

6 Entonces el rey respondió y dijo al profeta: Ruega al Creador, tu UL, y ora por mí, para que mi mano me sea devuelta. Por lo tanto, el profeta suplicó a UL, y la mano del rey le fue devuelta, y quedó como antes.

7 Entonces el rey dijo al profeta: Ven conmigo a mi casa, y consuélate, y te daré una recompensa.

8 Pero el profeta respondió al rey: Aunque me dieras la mitad de tu casa, no iría contigo, ni comería pan, ni bebería agua en este lugar.

9 Porque esto es lo que el Creador me ordenó con su palabra, diciendo: No comas pan, ni bebas agua, ni vuelvas por el camino por el que viniste.

10 Entonces se fue por otro camino y no volvió por el camino por el que había venido a Bohay'ul.

11 Vivía en Bohay'ul un viejo profeta. Sus hijos vinieron a contarle todo lo que el profeta había hecho ese día en Bohay'ul; y las palabras que había hablado al rey, también las contaron a su padre.

12 Su padre les preguntó: ¿Por dónde se fue? porque sus hijos habían visto el camino por el cual había ido el profeta que vino de Yaohu'dah.

13 Entonces dijo a sus hijos: Ensilladme el asno. Y le ensillaron el asno, y él se montó en él.

14 Y cuando fue tras el profeta, lo encontró sentado debajo de una encina, y le preguntó: ¿Eres tú el profeta que vino de parte de Yahweh? Él respondió: Lo soy.

15 Entonces le dijo: Ven conmigo a casa y come pan.

16 Pero él volvió a decir: No puedo volver contigo, ni entrar en tu casa; ni comeré pan ni beberé agua con vosotros en este lugar;

17 porque me fue mandado por palabra del Creador: No comas allí pan, ni bebas agua, ni vuelvas por el camino por donde viniste.

18 El otro le respondió: Yo también soy profeta como tú, y un Molaok/Ángel me habló por orden del Creador, diciendo: Hazlo regresar contigo a tu casa, para que coma pan y beba agua. Pero le mintió.

19 Entonces el hombre volvió con él, comió pan en su casa y bebió agua.

20 Mientras estaban a la mesa, la palabra del Creador vino al profeta que lo había hecho volver;

21 y clamó al profeta que venía de parte de Yahweh, diciendo: Así dice el Creador: Por cuanto os habéis rebelado contra el mandamiento del Creador, y no habéis guardado el mandamiento que el Creador, vuestro UL, os ordenó,

22 pero vosotros volvisteis, y comisteis pan y bebisteis agua en el lugar donde os dije: No comáis pan ni bebáis agua; tu cadáver no entrará en la tumba de tus padres.

23 Y cuando hubieron comido y bebido, ensilló el asno para el profeta que había traído.

24 Entonces él se fue, y un león lo encontró en el camino y lo mató; Su cadáver yacía en el camino, y el asno estaba junto a él, y también el león junto al cadáver.

25 Y al pasar unos hombres, vieron el cadáver tendido en el camino, y el león junto a él. Entonces fueron y se lo dijeron a la ciudad donde vivía el viejo profeta.

26 Cuando oyó esto el profeta que lo había desviado del camino, dijo: Es el profeta que se rebeló contra la palabra del Creador; Por eso el Creador lo entregó al león, quien lo desgarró y lo mató, según la palabra que el Creador le había hablado.

27 Y dijo a sus hijos: Ensilladme a mí y a un asno. Lo ensillaron.

28 Entonces fue y encontró el cadáver tirado en el camino, y el asno y el león parados junto al cadáver; el león no lo había devorado, ni había despedazado al asno.

29 Entonces el profeta levantó el cadáver del profeta, lo puso sobre el asno y lo llevó consigo; Entonces el viejo profeta vino a la ciudad para llorarlo y enterrarlo.

30 Y puso el cadáver en su sepulcro; y hicieron duelo por él, diciendo: ¡Ah, hermano mío!

31 Después de sepultarlo, se lo contó a sus hijos. Cuando muera, entiérrame en el sepulcro donde está enterrado el profeta; pon mis huesos junto a los suyos.

32 Porque lo que él clamó mediante la palabra del Creador ciertamente se cumplirá contra el altar que está en Bohay'ul, y contra todas las casas de los lugares altos que están en las ciudades de Shemor'yah.

33 Ni después de estas cosas se volvió Yaoro'eboan de su mal camino, nombrando sacerdotes del pueblo en los lugares altos; y a quien lo quería lo consagraba sacerdote en los lugares altos.

34 Y esto hizo pecar a la casa de Yaoro'eboan, para destruirla y borrarla de la faz de la tierra.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[I Rs] MOLKHIM ALEF 14

1 En aquel tiempo Ab'yah, hijo de Yaoro'eboan, cayó enfermo.

2 Y Yaoro'eboan dijo a su esposa: Levántate y disfrazate, para que no sepan que eres la esposa de Yaoro'eboan, y ve a Shiloh. He aquí, ahí está el profeta Ahías, que habló de mí que yo sería rey sobre este pueblo.

3 Toma contigo diez panes, algunas tortas y un tarro de miel, y ve a él; Él te dirá qué pasará con este chico.

4 Así hizo la esposa de Yaoro'eboan; y se levantó y fue a Silo, y entró en casa de Aia. Ya no podía ver porque sus ojos se habían quedado ciegos debido a la vejez.

5 Pero el Creador dijo a Aias: He aquí, la esposa de Yaoro'eboan viene a consultarte acerca de su hijo, que está enfermo. Así y así le hablarás; porque será que, cuando entre, se hará pasar por otra persona.

6 Aconteció que cuando Aias oyó el sonido de sus pies, al entrar por la puerta, dijo: Entra, esposa de Yaoro'eboan; ¿Por qué te disfrazas así? Porque soy enviado a vosotros con malas noticias.

7 Ve y dile a Yaoro'eboan: Así dice UL, el Creador de Yaoshor'ul: Porque te exalté de entre el pueblo y te hice príncipe sobre mi pueblo de Yaoshor'ul,

8 y arranqué el reino de la casa de Dao'ud, y os lo entregué; sin embargo, no has sido como mi siervo Dao'ud, que guardó mis mandamientos y me siguió con todo su corazón para hacer sólo lo que era recto ante mis ojos;

9 sino que has hecho lo malo, peor que todos los que fueron antes de ti, y te hiciste ídolos e imágenes de fundición para provocarme a ira, y me echaste tras tus espaldas;

10 Por tanto, he aquí, traeré el mal sobre la casa de Yaoro'eboan, y cortaré de Yaoro'eboan a todo varón, esclavo o libre, en Yaoshor'ul, y expulsaré al remanente de la casa de Yaoro'eboan. 'eboan, como quien arroja el estiércol hasta que se acaba todo.

11 Al que muera de Yaoro'eboan en la ciudad, se lo comerán los perros; y todo lo que muera en el campo, lo comerán las aves del cielo; porque el Creador así lo dijo.

12 Levántate, pues, y vete a tu casa; Cuando tus pies entren en la ciudad, el niño morirá.

13 Y todo Yaoshor'ul hará duelo por él y lo enterrará; por culpa de Yaoro'eboan sólo éste entrará a la tumba, por culpa de la casa de Yaoro'eboan, sólo en él se encontró algo bueno hacia UL, el Creador de Yaoshor'ul.

14 Pero el Creador se levantará un rey sobre Yaoshor'ul, que destruirá la casa de Yaoro'eboan. ¡Este es el día! Sí desde ahora.

15 El Creador herirá a Yaoshor'ul, como una caña se agita en las aguas; y arrancará a Yaoshor'ul de esta buena tierra que había dado a sus padres, y lo esparcirá más allá del río, porque ellos hicieron sus obeliscos, provocando la ira del Creador.

16 Y traicionará a Yaoshor'ul a causa de los pecados de Yaoro'eboan, quien pecó e hizo pecar a Yaoshor'ul.

17 Entonces la esposa de Yaoro'eboan se levantó y partió, y vino a Tirzah; Cuando llegó al umbral de la casa, el niño murió.

18 Y todo Yaoshor'ul lo sepultó y lo lloró, conforme a la palabra del Creador, que habló a través de su siervo Ahias el profeta.

19 En cuanto al resto de los hechos de Yaoro'eboan, cómo peleó y cómo reinó, he aquí está escrito en el libro de las crónicas de los reyes de Yaoshor'ul.

20 Y el tiempo que reinó Yaoro'eboan fue veintidós años. Y durmió con sus padres; y reinó en su lugar Naodab su hijo.

21 Reinó en Yaohu'dah Ro'eboan, hijo de Shua'olmoh. Tenía cuarenta y un años cuando comenzó a reinar, y reinó diecisiete años en Yashua'oleym, la ciudad que el Creador había elegido entre todas las tribus de Yaoshor'ul para poner allí su nombre. Y el nombre de su madre fue Naamah amonita.

22 Y Yaohu'dah hizo lo malo ante los ojos del Creador; y, con los pecados que cometieron, lo provocaron a celo, más que sus padres.

23 Porque también edificaron lugares altos, columnas y obeliscos sobre todo collado alto y debajo de todo árbol frondoso;

24 y también había sodomitas en la tierra: hacían conforme a todas las abominaciones del pueblo que el Creador había echado de delante de los hijos de Yaosh-or'ul.

25 Y aconteció en el quinto año del rey Roeboan, que Sishak rey de Egipto subió contra Yashua'oleym,

26 y tomó los tesoros de la casa del Creador y los tesoros de la casa del rey; tomó todo. También tomó todos los escudos de oro que Shua'olmoh había hecho.

27 En su lugar, el rey Roeboan hizo escudos de bronce y los entregó en manos de los capitanes de la guardia que guardaban la puerta de la casa del rey.

28 Y cada vez que el rey entraba a la Casa de UL'HIM, los guardias tomaban sus escudos y luego los devolvían a la cámara de guardia.

29 Los demás hechos de Reboam y todo lo que hizo, ¿no están escritos en el libro de las crónicas de los reyes de Jehová?

30 Hubo guerra continuamente entre Ro'eboan y Yaoro'eboan.

31 Y Roeboan durmió con sus padres, y fue sepultado con ellos en la ciudad de Dao'ud. Era el nombre de su madre Naamah, la amonita. Y reinó en su lugar Abión su hijo.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[I Rs] MOLKHM ALEF 15

1 En el año dieciocho del rey Yaoro'eboan hijo de Nabat, Abi'on comenzó a reinar sobre Yaohu'dah.

2 Reinó tres años en Yashua'oleym. Era el nombre de su madre Maaca, hija de Abshalón.

3 Anduvo en todos los pecados que su padre había cometido antes que él; su corazón no era perfecto hacia el Creador, su UL como el corazón de Dao'ud, su padre.

4 Pero por amor a Dao'ud el Creador le dio una lámpara en Yashua'oleym, levantando a su hijo después de él, y confirmando a Yashua'oleym;

5 porque Dao'ud hizo lo recto ante los ojos del Creador, y no se desvió de todo lo que le ordenó en todos los días de su vida, excepto en el caso de Uri'yah el hitita.

6 Y hubo guerra entre Ro'eboan y Yaoro'eboan todos los días de la vida de Ro'eboan.

7 En cuanto al resto de los hechos de Abi'on, y todo lo que hizo, ¿no están escritos en el libro de las crónicas de los reyes de Yaohu'dah? También hubo guerra entre Abi'on y Yaoro'eboan.

8 Abi'on durmió con sus padres y lo sepultaron en la ciudad de Dao'ud. Y Osa su hijo reinó en su lugar.

9 En el año veinte de Yaoro'eboan rey de Yaosh-or'ul, Osa comenzó a reinar en Yaohu'dah,

10 y reinó cuarenta y un años en Yashua'oleym. Era el nombre de su madre Maaca, hija de Abshalón.

11 Osa hizo lo correcto ante los ojos del Creador, como Dao'ud, su padre.
12 Porque expulsó a los sodomitas de la tierra, y quitó todos los ídolos que sus padres habían hecho.
13 Y quitó aun a Maaca su madre, para que no fuera reina, porque había hecho un ídolo abominable para servir como Asera; y Osa destrozó ese ídolo y lo quemó junto al arroyo Kidron.
14 Pero los lugares altos no fueron quitados; sin embargo, el corazón de Osa estuvo bien con el Creador todos sus días.
15 Y trajo a la Casa de UL'HIM las cosas que su padre había consagrado, y las cosas que él mismo había consagrado: plata, oro y vasijas.
16 Y hubo guerra entre Osa y Baasa rey de Yaoshor'ul todos sus días.
17 Porque Baasa, rey de Yaohu'ul, subió contra Yaohu'dah, y edificó Ramá, para que nadie pudiera salir ni entrar a Osa, rey de Yaohu'dah.
18 Entonces Osa tomó toda la plata y el oro que quedaban en los tesoros de la Casa de UL'HIM, y los tesoros de la casa del rey, y los entregó en manos de sus sirvientes. Y el rey Osa los envió a Ben-adad hijo de Tabrimon, hijo de Hezión, rey de Siria, que habitaba en Damasco, diciendo:
19 Que haya pacto entre mí y vosotros, como lo hubo entre mi padre y vuestro padre. He aquí, aquí os envío un presente de plata y de oro; Ve y anula tu pacto con Baasa, rey de Yaoshor'ul, para que se aparte de mí.
20 Ben-Hadad entonces escuchó al rey Osa, y envió a los capitanes de sus ejércitos contra las ciudades de Yahoshor'ul; e hirió a Lyon, a Dayan, a Ab'ul-Beit-Maaca, y a todo el distrito de Quinerot, y a toda la tierra de Neftalí.
21 Y aconteció que cuando Baasa lo oyó, dejó de edificar Ramá y se quedó en Tirsá.
22 Entonces el rey Osa hizo proclamar por todo Yaohu'dah que todos, sin excepción, trajeran las piedras de Ramá, y la madera con que Baasa la construyó; y con ellos el rey Osa edificó Geba de Benjamín y Mizpa.
23 En cuanto al resto de todos los hechos de Osa, y todo su poder, y todo lo que hizo, y las ciudades que edificó, ¿no están escritos en el libro de las crónicas de los reyes de Yaohu'dah? Sin embargo, en su vejez, le enfermaron los pies.
24 Y Osa durmió con sus padres, y fue sepultado con ellos en la ciudad de Dao'ud su padre; y en su lugar reinó Yao'shuafat, su hijo.
25 Naodab hijo de Yaoro'eboan comenzó a reinar sobre Yaoshor'ul en el segundo año de Osa rey de Yaohu'dah, y reinó sobre Yaoshor'ul dos años.
26 E hizo lo malo a los ojos del Creador, andando en los caminos de su padre, y en su pecado con el que había hecho pecar a Yaoshor'ul.
27 Y Baasa hijo de Aya, de la casa de Ishochar, conspiró contra él y lo hirió en Gabatón, que era de los filisteos; porque Naodab y todos los Yaoshor'ul sitiaron Gibetón.
28 Entonces Baasa lo mató en el tercer año de Osa rey de Yaohu'dah, y reinó en su lugar.
29-30 Y tan pronto como comenzó a reinar, derribó toda la casa de Yaoro'eboan; No destruyó completamente a ninguno de los Yaoro'eboan que tenían aliento, según la palabra del Creador que habló a través de su siervo Ahias el Shilonita, a causa de los pecados que Yaoro'eboan había cometido, y con los cuales había causado a Yaoshor'ul al pecado, y por la provocación con la que había provocado la ira de UL, el Creador de Yaosh-or'ul.
31 En cuanto al resto de los hechos de Naodab, y todo lo que hizo, ¿no están escritos en el libro de las crónicas de los reyes de Yaoshor'ul?
32 Hubo guerra entre Osa y Baasha rey de Yaoshor'ul todos sus días.
33 En el tercer año de Osa rey de Yaohu'dah, Baasa hijo de Aiah comenzó a reinar sobre todo Yaoshor'ul en Tirezah, y reinó veinticuatro años.
34 E hizo lo malo a los ojos del Creador, caminando en el camino de Yaoro'eboan y en su pecado con el que había hecho pecar a Yaoshor'ul.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[I Rs] MOLKHIM ALEF 16

1 Entonces vino palabra del Creador a Yehuh hijo de Haanani, contra Baasa, diciendo:
2 Porque te exalté del polvo y te hice gobernante de mi pueblo Yaoshor'ul, y has caminado en el camino de Yaoro'eboan, y has hecho pecar a mi pueblo Yaoshor'ul, provocándome a ira con sus pecados,

3 he aquí, yo destruiré a la descendencia de Baasa y a la descendencia de su casa; sí, haré tu casa como la casa de Yaoro'eboan hijo de Nabat.

4 Al que muera de Baasa en la ciudad, se lo comerán los perros; y todo lo que muera en el campo, lo comerán las aves del cielo.

5 En cuanto al resto de los hechos de Baasa, y lo que hizo, y su poder, ¿no están escritos en el libro de las crónicas de los reyes de Yaoshor'ul?

6 Y durmió Baasa con sus padres, y fue sepultado en Tirsa. Entonces reinó en su lugar Ulah, su hijo.

7 Así también vino palabra del Creador por medio del profeta Yehuh hijo de Haanani contra Baasa y contra su casa, no sólo por todo el mal que había hecho ante los ojos del Creador, para provocarlo a ira con la obra de sus manos, volviéndose como la casa de Yaoro'eboan, pero también porque había exterminado la casa de Yaoro'eboan.

8 En el año veintiséis de Osa rey de Yaohu'dah, Ulah hijo de Baasha comenzó a reinar en Tirzah sobre Yaoshor'ul, y reinó dos años.

9 Y Zimri su siervo, líder de la mitad de los carros, conspiró contra él. Y Ulah estaba en Tirsa bebiendo y emborrachándose en casa de Arzah, su mayordomo en Tirsa.

10 Entonces entró Zimri, lo hirió y lo mató en el año veintisiete de Osa rey de Yaohu'dah, y reinó en su lugar.

11 Cuando comenzó a reinar, tan pronto como se sentó en su trono, derribó a toda la casa de Baasa; No le dejó ningún hombre, ni sus parientes ni sus amigos.

12 Entonces Zimri destruyó toda la casa de Baasa, conforme a la palabra del Creador que habló contra Baasa por medio del profeta Yehuh,

13 a causa de todos los pecados de Baasha, y los pecados de Ulah su hijo, por los cuales pecaron, y por los cuales hicieron pecar a Yaoshor'ul, provocando a UL, el Creador de Yaoshor'ul, a enojarse con sus vanidades.

14 En cuanto al resto de los hechos de Ulah, y todo lo que hizo, ¿no están escritos en el libro de las crónicas de los reyes de Yaoshor'ul?

15 En el año veintisiete de Osa rey de Yaohu'dah, Zimri reinó siete días en Tirsah. El pueblo acampó frente a Gabatón, que pertenecía a los filisteos.

16 Y el pueblo que estaba acampado oyó decir: Zimri conspiró y mató al rey; Por lo tanto, el mismo día, en el campamento, todos los Yaoshor'ul nombraron a Omri, jefe del ejército, rey de Yaoshor'ul.

17 Entonces Omri subió de Gabatón con todo Yaoshor'ul, y rodearon Tirsa.

18 Cuando Zimri vio que la ciudad estaba tomada, entró en el castillo de la casa del rey y lo quemó sobre sí mismo; y murrio,

19 a causa de los pecados que cometió, haciendo lo malo a los ojos del Creador, caminando en el camino de Yaoro'eboan, y el pecado que cometió, haciendo que Yaoshor'ul pecara.

20 En cuanto al resto de los hechos de Zimri, y la conspiración que hizo, ¿no están escritos en el libro de las crónicas de los reyes de Yaoshor'ul?

21 Entonces el pueblo de Yaoshor'ul se dividió en dos bandos: la mitad del pueblo siguió a Tibni, hijo de Ginath, para hacerlo rey, y la otra mitad siguió a Omri.

22 Pero el pueblo que seguía a Omri prevaleció contra el que seguía a Tibni hijo de Ginat; y murió Tibni, y reinó Omri.

23 En el año treinta y uno de Osa rey de Yaohu'dah, Omri comenzó a reinar sobre Yaoshor'ul, y reinó doce años. Reinó seis años en Tirsa.

24 Y de Shemer compró la colina de Shemoryah por dos *talentos* de plata, y edificó allí; y llamó a la ciudad que edificó Shemor'yah, del nombre de Shemer, dueño de la colina.

25 Y Omri hizo lo malo ante los ojos del Creador; incluso peor que todos los que le precedieron.

26 Porque caminó en todos los caminos de Yaoro'eboan el hijo de Nebat, así como en los pecados con los cuales hizo pecar a Yaoshor'ul, provocando a UL, el Creador de Yaoshor'ul, a enojarse con sus vanidades.

27 En cuanto al resto de los actos que hizo Omri, y el poder que manifestó, ¿no están escritos en el libro de las crónicas de los reyes de Yaoshor'ul?

28 Omri durmió con sus padres y fue sepultado en Shemor'yah. Y reinó en su lugar Acab su hijo.

29 En el año treinta y ocho de Osa rey de Yaohu'dah, Acab hijo de Omri comenzó a reinar sobre Yaoshor'ul; y reinó sobre Yaoshor'ul en Shemor'yah veintidós años.

30 Y Acab hijo de Omri hizo lo malo ante los ojos del Creador, más que todos los que le precedieron.

31 Y como si fuera poca cosa andar en los pecados de Yaoro'eboan hijo de Nabat, tomó por mujer a Yezebel hija de Etbaal rey de los sidonios, y fue y sirvió a Baal, y lo adoró;

32 y erigió un altar a Baal en la casa de Baal que él había construido en Shemor'yah;

33 también hizo una Asera. De modo que Ahab hizo mucho más para provocar la ira de UL, el Creador de Yaoshor'ul, que todos los reyes de Yaoshor'ul que lo precedieron.

34 En sus días, Hieul betelita edificó Yarichoh. Cuando hubo echado los cimientos, murió su primogénito Abirón; y cuando hubo puesto sus puertas, murió Segub su hijo menor; según la palabra del Creador, que habló a través de Yaosh, hijo de Nun.

CAPÍTULOS ▀ LIBROS

[I Rs] MOLKHM ALEF 17

1 Entonces Uli'yah el tisbita, que habitaba en Galiod, dijo a Acab: Como vive el Creador, el UL de Yaoshor'ul, en cuya presencia estoy, en estos años no habrá rocío ni lluvia, excepto según mi palabra.

2 Entonces la palabra del Creador vino a Uli'yah, diciendo:

3 Sal de aquí, ve al este y escóndete junto al arroyo Querit, que está al este del Yardayan (el río).

4 Beberás del arroyo; y he ordenado a los cuervos que os sostengan allí.

5 Entonces él partió e hizo conforme a la palabra del Creador; se fue a vivir junto al arroyo Querit, que está al oriente del Yardayan (el río).

6 Y los cuervos le trajeron pan y carne por la mañana, y también pan y carne por la tarde; y bebió del arroyo.

7 Pero después de unos días el arroyo se secó porque no había llovido en la tierra.

8 Entonces vino a él la palabra del Creador, diciendo:

9 Levántate, ve a Sarepta, que es de Tzidón, y habita allí; He aquí, he mandado allí a una mujer viuda que os sostenga.

10 Entonces se levantó y fue a Sarepta. Cuando llegó a la puerta de la ciudad, he aquí una mujer viuda que estaba allí recogiendo leña; él la llamó y le dijo: Te ruego que me traigas en una vasija un poco de agua para que beba.

11 Cuando ella fue a buscarlo, él la llamó y le dijo: Tráeme también un bocado de pan contigo.

12 Pero ella respondió: Vive el Creador, tu UL, que no tengo ni siquiera una torta, sino sólo un puñado de harina en la tinaja, y un poco de aceite en la tinaja; y he aquí, estoy tomando un par de palos, para ir a prepararlo para mí y para mi hijo, para que lo comamos y muramos.

13 Y Uli'yah le dijo: No temas; Ve, haz lo que dijiste; pero primero hazme una pequeña torta y tráemela aquí; entonces lo harás por ti y por tu hijo.

14 Porque así dice UL, el Creador de Yaoshor'ul: La tinaja de harina no se acabará, y la tinaja de aceite no se acabará, hasta el día en que el Creador envíe lluvia sobre la tierra.

15 Ella fue e hizo conforme a la palabra de Uliya; Y así comieron él y ella y su familia durante muchos días.

16 En la tinaja no se acabó la harina, ni en la tinaja de aceite se acabó, conforme a la palabra del Creador, que habló por medio de Uli'a.

17 Después de estas cosas enfermó el hijo de esta mujer, dueña de la casa; y su enfermedad llegó a ser tan grave que ya no le quedaba aliento.

18 Entonces ella dijo a Uli'yah: ¿Qué tengo yo que ver contigo, oh profeta? ¿Has venido a mí para recordar mi iniquidad y matar a mi hijo?

19 Él le dijo: Dame tu hijo. Y lo tomó de su regazo, lo llevó arriba, a la habitación donde él vivía, y lo acostó en su cama.

20 Y clamando al Creador, dijo: Oh Creador, mi Creador, ¿has traído el mal incluso a esta viuda que me aloja, matando a su hijo?

21 Entonces se tendió sobre el niño tres veces y clamó al Creador, diciendo: Oh Creador mi Creador, deja que la vida de este niño entre nuevamente en él.

22 El Creador escuchó la voz de Uli'yah, y la vida del niño entró nuevamente en él, y revivió.

23 Y Uli'yah tomó al niño, lo trajo de la habitación a la casa, y se lo dio a su madre; y Uli'yah dijo: Mira, tu hijo vive:

24 Entonces la mujer dijo a Uli'yah: Ahora sé que eres profeta, y que la palabra del Creador en tu boca es verdadera.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[I Rs] MOLKHM ALEF 18

1 Después de muchos días, la palabra del Creador llegó a Uli'yah en el tercer año, diciendo: Ve, preséntate a Acab; y enviaré lluvia sobre la tierra.

2 Entonces Uli'a fue a presentarse ante Acab. Y el hambre era extrema en Shemor'yah.

3 Acab llamó a Awod'yah, el mayordomo (ahora, Awod'yah temía mucho al Creador;

4 porque sucedió que, cuando Yezabel destruyó a los profetas del Creador, Awod'yah tomó cien profetas y los escondió, cincuenta en un hoyo y cincuenta en otro, y los alimentó con pan y agua);

5 Y Acab dijo a Awod'yah: Ve por la tierra a todos los manantiales de agua y a todos los ríos. Quizás podamos encontrar pasto para salvar las vidas de los caballos y las mulas, para no perder a todos los animales.

6 Y dividieron la tierra entre ellos para recorrerla; y fueron solos, Acab por un camino, y Awod'yah por otro.

7 Y cuando Awod'yah iba en camino, he aquí, Uli'yah le salió al encuentro; y Awod'yah, al reconocerlo, cayó sobre su rostro y dijo: ¿Eres tú, mi Creador Uli'yah?

8 Él le dijo: Soy yo. Ve y dile a tu Creador: He aquí, Uli'yah está aquí.

9 Pero él dijo: ¿En qué he pecado, para que hayas entregado a tu siervo en manos de Acab, para que me mate?

10 Como vive el Creador, vuestro UL, no hay nación o reino donde mi Maoro'eh no haya enviado a buscaros; y dijeron: Aquí no está; Luego hazles jurar que no te habían encontrado.

11 Ahora dices: Ve, dile a tu Hacedor: He aquí, Uli'yah está aquí.

12 Y será que, cuando yo me aparte de vosotros, el Creador, en espíritu (rukhhah) os llevará no sé adónde; y cuando vaya a darle la noticia a Acab, y no os encuentre, me matará. Sin embargo, yo, tu siervo, he temido al Creador desde mi juventud.

13 ¿No contaron a mi Creador lo que hice cuando Yezabel mató a los profetas del Creador, cómo escondí a cien de los profetas del Creador, cincuenta en un hoyo y cincuenta en otro, y los alimenté con pan y agua?

14 Y ahora dices: Ve, dile a tu Hacedor: ¡He aquí, Uli'yah está aquí! Él me va a matar.

15 Y Uli'yah dijo: Como vive UL TZAVUOT'HIM SHAN' MAYM (el Creador de las Huestes Celestiales), en cuya presencia estoy, ciertamente me presentaré a él hoy.

16 Entonces Awod'yah fue al encuentro de Acab y le dijo; y Acab fue al encuentro de Uli'a.

17 Y aconteció que cuando Acab vio a Uli'yah, le dijo: ¿Eres tú el que perturba a Yaoshor'ul?

18 Uli'yah respondió: No soy yo quien ha perturbado a Yaoshor'ul, sino que eres tú y la casa de tu padre, porque has abandonado los mandamientos del Creador y porque has seguido a los Baales.

19 Ahora, pues, ordena a todos los Yaoshor'ul que se reúnan conmigo en el monte Carmi'ul, así como a los cuatrocientos cincuenta profetas de Baal y los cuatrocientos profetas de Asera, que comen a la mesa de Yezebel.

20 Entonces Acab convocó a todos los hijos de Yaosh-or'ul y reunió a los profetas en el monte Carmi'ul.

21 Y Uli'yah se acercó a todo el pueblo y dijo: ¿Hasta cuándo cojearéis entre dos pensamientos? Si UL es el creador, siganlo; pero si es Baal, siganlo. La gente, sin embargo, no le respondió nada.

22 Entonces Uli'yah dijo al pueblo: Sólo yo quedo de los profetas del Creador; pero los profetas de Baal son cuatrocientos cincuenta hombres.

23 Danos, pues, dos toros; y escojan para sí uno de los novillos, lo partan en pedazos y lo pongan sobre la leña, pero no le pongan fuego; y prepararé el otro toro, y lo pondré sobre la leña, y no le pondré fuego.

24 Entonces invoca el nombre de tu ídolo, y yo invocaré el nombre del Creador; y será que el ídolo que responda mediante el fuego, ese será el Creador. Y todo el pueblo respondió, diciendo: Esta palabra es buena.

25 Entonces Uli'ah dijo a los profetas de Baal: Escoged uno de los toros y preparadlo primero, porque sois muchos, e invocad el nombre del Creador, vuestro ídolo, pero no le prendáis fuego. el sacrificio.

26 Y tomando el novillo que les fue dado, lo prepararon, e invocaron el nombre de Baal desde la mañana hasta el mediodía, diciendo: ¡Ah, Baal, respóndenos! Pero no hubo voz; nadie respondió. Y saltaban alrededor del altar que habían hecho.

27 Aconteció que al mediodía Uli'ah se burló de ellos, diciendo: Clamad con fuerza, porque es un ídolo; Puede ser que esté hablando, o que tenga algo que hacer, o que pretenda viajar; Quizás esté durmiendo y necesite que lo despierten.

28 Y ellos gritaron a gran voz, y, según su costumbre, se cortaron con cuchillos y lanzetas, hasta que la sangre corrió sobre ellos.

29 También sucedió que, pasado el mediodía, profetizaron hasta la hora de ofrecer el sacrificio de la tarde. Pero no hubo voz; nadie respondió ni respondió.

30 Entonces Uli'yah dijo a todo el pueblo: Acercaos a mí. Y todo el pueblo vino a él. Y Uli'yah reparó el altar de UL'HIM, que había sido derribado.

31 Tomó doce piedras, conforme al número de las tribus de los hijos de Yah'kof, a quienes había venido la palabra del Creador, diciendo: Yaoshor'ul será tu nombre;

32 y con las piedras edificó el altar en el nombre del Creador; luego hizo una zanja alrededor del altar, en la que cabían dos medidas de semilla.

33 Entonces reunió la leña, y partió el novillo en pedazos, y lo puso sobre la leña, y dijo: Llena cuatro cántaros de agua, y viértela sobre el holocausto y sobre la leña.

34 Y él dijo: Hazlo por segunda vez; y lo hicieron por segunda vez. Nuevamente dijo: Hazlo por tercera vez; y lo hicieron la tercera vez.

35 Entonces el agua corrió alrededor del altar; y llenó también la zanja de agua.

36 Sucedió que, cuando llegó el momento de ofrecer el sacrificio de la tarde, el profeta Uli'yah vino y dijo: Oh Creador, el UL de Abrul'han, de Yatzh'aq y de Yaoshor'ul, se manifiesta hoy. que tú eres el Creador en Yaoshor'ul, y que yo soy tu sirviente, y que según tu palabra he hecho todas estas cosas.

37 Respóndeme, oh Creador, respóndeme para que este pueblo sepa que tú, oh Creador, eres el Creador, y que has hecho retroceder sus corazones.

38 Entonces cayó fuego del Creador, y consumió el holocausto, la leña, las piedras y el polvo, y lamió el agua que estaba en la zanja.

39 Cuando la gente vio esto, todos se postraron sobre sus rostros y dijeron: ¡El Creador es el Creador! ¡El Creador es el Creador!

40 Uli'yah les dijo: ¡Apresad a los profetas de Baal! que ninguno de ellos escape: Nos apresaron; y Ulia los hizo descender al arroyo Cisón, donde los mató.

41 Entonces Uli'yah dijo a Acab: Sube, come y bebe, porque se oye sonido de lluvia abundante.

42 Entonces Acab subió a comer y beber; pero Uli'yah subió a la cima de Carmi'ul, y agachándose hasta el suelo, puso su rostro entre sus rodillas.

43 Y dijo a su criado: Sube ahora y mira hacia el mar. Y subió, miró y dijo: No hay nada. Entonces dijo Uli'yah: Vuelve allí siete veces.

44 Y aconteció que la séptima vez dijo: He aquí, una nube del tamaño de la mano de un hombre se eleva del mar. Entonces Ulia dijo: Sube y di a Acab: Prepara tu carro y ve. abajo, que la lluvia no te detenga.

45 Y aconteció que al poco tiempo el cielo se oscureció con nubes y viento, y cayó una gran lluvia. Acab, subiendo al auto, fue a Yizreul:

46 Y la mano del Creador estaba sobre Uli'yah, y él se ciñó los lomos, y vino corriendo delante de Acab, hasta la entrada de Yizreul.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[I Rs] MOLKHM ALEF 19

1 Ahora Acab le contó a Jezabel todo lo que Ulia había hecho, y cómo había matado a espada a todos los profetas.

2 Entonces Yezebel envió un mensajero a Uli'yah, diciéndole: ¿Los ídolos me hacen esto, y demás, si no hago tu vida como la de ellos mañana a esta hora?

3 Cuando vio esto, se levantó y, para escapar con vida, se fue. Y cuando llegó a Beer'sheva, que pertenece a Yaohu'dah, dejó allí a su joven.

4 Pero él se fue por el desierto, camino de un día, y fue y se sentó debajo de un enebro; y pidió la muerte, diciendo: Basta, oh Creador; Ahora quítame la vida, porque no soy mejor que mis padres.

5 Y acostado debajo del enebro, durmió; y he aquí, un ángel Molaok lo tocó y le dijo: Levántate y come.

6 Miró, y he aquí, a su cabecera había pan cocido sobre las brasas y un cántaro de agua. Después de comer y beber, se volvió a acostar.

7 El Molaok/Angel de Ul'him vino por segunda vez, lo tocó y le dijo: Levántate y come, porque el viaje será demasiado largo para ti.

8 Entonces se levantó, comió y bebió; y con la fuerza de este alimento caminó durante cuarenta días y cuarenta noches hasta Horeb, la montaña del Creador.

9 Allí entró en una cueva, donde pasó la noche. Y he aquí, vino a él la palabra del Creador, diciendo: ¿Qué haces aquí, Uli'yah?

10 Él respondió: He sido muy celoso por UL TZAVUOT'HIM SHAN'MAYM (el Creador de las Huestes Celestiales); porque los hijos de Yaoshor'ul han abandonado tu pacto, han derribado tus altares y han matado a espada a tus profetas; y yo, sólo yo, quedé, y buscan mi vida para quitármela.

11 Y el Creador le dijo: Sal afuera, y párate en la montaña delante de YAHOUH: Y he aquí, el Creador pasó; y un viento grande y fuerte partió las montañas y destrozó las rocas delante de YAOHUH, pero el Creador no estaba en el viento; y después del viento un terremoto, pero el Creador no estaba en el terremoto;

12 y después del terremoto hubo fuego, pero el Creador no estaba en el fuego; e incluso después del incendio una pequeña y apacible voz.

13 Y cuando Uli'yah lo oyó, se cubrió el rostro con su manto, salió y se paró a la entrada de la cueva. Y he aquí, vino a él una voz que decía por segunda vez: ¿Qué haces aquí, Uli'yah?

14 Él respondió nuevamente: He sido muy celoso por UL TZAVUOT'HIM SHAN'MAYM (el Creador de las Huestes Celestiales); porque los hijos de Yaoshor'ul han abandonado tu pacto, han derribado tus altares y han matado a espada a tus profetas; y yo, sólo yo, quedé, y buscan mi vida para quitármela.

15 Entonces el Creador le dijo: Ve, regresa por tu camino al desierto de Damasco; Cuando llegues allí, ungirás a Haza'ul como rey de Siria.

16 Y a Yehuh, hijo de Ninsi, ungirás para ser rey sobre Yaoshor'ul; y a Ulshua hijo de Safat de Abul-Meolah, ungirás para que sea profeta en tu lugar.

17 Y sucederá que al que escape de la espada de Haza'ul, Yehuh lo matará; y al que escape de la espada de Yehuh, Ul'shua lo matará.

18 Sin embargo, dejaré siete mil en Yaoshor'ul: toda rodilla que no se ha doblado ante Baal, y toda boca que no lo ha besado.

19 Entonces Uliyah salió de allí y encontró a Ulshua hijo de Safat, que estaba arando con doce yuntas de bueyes delante de él, estando él con la duodécima; Cuando Uli'yah llegó a Ul'shua, se cubrió con su manto.

20 Entonces dejó los bueyes y corrió tras Uli'yah, y dijo: Déjame besar a mi padre y a mi madre, y luego te seguiré. Uli'yah le dijo: Ve, regresa, entonces, ¿qué te he hecho?

21 Entonces él se volvió de seguir, tomó la yunta de los bueyes y los degolló, y con los arreos de los bueyes coció la carne, y la dio al pueblo, y ellos comieron. Entonces se levantó y siguió a Ulia y le sirvió.

CAPÍTULOS ▀ LIBROS

[I Rs] MOLKHM ALEF 20

1 Y Ben-adad rey de Siria reunió todo su ejército; y estaban con él treinta y dos reyes, con caballos y carros. Luego subió, rodeó a Shemor'yah y peleó contra ella.

2 Y envió mensajeros a la ciudad a Acab, rey de Yahoshor'ul, diciéndole: Así dice: Ben-Hadad:

3 Tu plata y tu oro son míos; y también, de vuestras mujeres y de vuestros hijos, los mejores son los míos.

4 A lo que el rey de Yaoshor'ul respondió, diciendo: Según tu palabra, oh rey, mi Maoro'eh, tuyo soy, con todo lo que tengo.

5 Y volvieron los mensajeros, y dijeron: Así dice Ben-adad, diciendo: Envié a ti mensajeros, diciendo: Me entregarás tu plata y tu oro, y tus mujeres y tus hijos;

6 Sin embargo, mañana a esta hora te enviaré mis siervos, que registrarán tu casa y las casas de tus siervos; y será que cualquier cosa preciosa que tengáis, se la llevarán y se la llevarán.

7 Entonces el rey de Yaoshor'ul llamó a todos los ancianos de la tierra, y dijo: Considerad ahora, y ved cómo este hombre busca el mal; porque envié a pedirme mis mujeres, mis hijos, mi plata y mi oro, y yo no se los negué.

8 Todos los ancianos y todo el pueblo le dijeron: "No le escuches ni te rindas ante él".

9 Por eso dijo a los mensajeros de Ben-adad: Decid al rey, mi Creador: Todo lo que enviasteis a pedir a vuestro siervo al principio, lo haré; pero esto no lo puedo hacer. Los mensajeros regresaron y le trajeron la respuesta.

10 Y Ben-Hadad le envió mensajeros otra vez, y le dijo: Que los ídolos me hagan lo mismo, y así sucesivamente, si el polvo de Shemor'yah es suficiente para llenar las manos de todo el pueblo que me sigue.

11 El rey de Yaoshor'ul, sin embargo, respondió: Dile: No se jacte el que se ciñe las armas como el que las deja.

12 Y aconteció que cuando oyó esta palabra, mientras bebía con los reyes en las tiendas, dijo a sus siervos: Pónganse en orden. Y se dispusieron contra la ciudad.

13 Y he aquí, un profeta vino a Acab, rey de Yahoshor'ul, y le dijo: Así dice el Creador: ¿Has visto toda esta gran multitud? He aquí, hoy te entregaré en tus manos, y sabrás que Yo soy el Creador.

14 Acab preguntó: ¿Por quién? Él respondió: Así dice el Creador: Por los jóvenes de los jefes de las provincias. Acab preguntó además: ¿Quién comenzará la batalla? Él respondió: Tú.

15 Entonces contó los jóvenes de los principales de las provincias, y eran doscientos treinta y dos; y después de ellos contó a todo el pueblo, incluso a todos los hijos de Yaoshor'ul, y eran siete mil.

16 Entonces salieron al mediodía. Ben-adad, sin embargo, estaba bebiendo y emborrachándose en las tiendas, con los reyes, los treinta y dos reyes que lo ayudaban.

17 Y los jóvenes de los jefes de las provincias salieron primero; y Ben-Hadad envió espías, quienes le advirtieron, diciendo: Han salido hombres de Shemor'yah.

18 Y él dijo: Tanto si vienen a hacer la paz como si vienen a la guerra, tómalos vivos.

19 Entonces los jóvenes de los jefes provinciales y el ejército que los seguía salieron de la ciudad.

20 Y mataron cada uno a su adversario. Entonces los sirios huyeron y Yaoshor'ul los persiguió; pero Ben-adad, rey de Siria, escapó a caballo y con algunos jinetes.

21 Y el rey de Yaoshor'ul salió y destruyó los caballos y los carros, e infligió una gran derrota a los sirios.

22 Entonces el profeta vino al rey de Yaoshor'ul y le dijo: Ve, fortalécete; presta mucha atención a lo que tienes que hacer; porque dentro de un año el rey de Siria subirá contra vosotros.

23 Los siervos del rey de Siria le dijeron: Sus ídolos son ídolos de las montañas, por eso eran más fuertes que nosotros; pero peleemos con ellos en la llanura, y ciertamente prevaleceremos contra ellos.

24 Por tanto, haz esto: quita a los reyes, cada uno de su lugar, y sustitúyelos por capitanes;

25 Levanta otro ejército, como el ejército que perdiste, caballo por caballo y carro por carro; peleemos con ellos en el llano, y ciertamente prevaleceremos contra ellos. Escuchó lo que decían y así lo hizo.

26 Después de un año, Ben-adad reunió a los sirios y subió a Afec para pelear contra Yaosh-or'ul.

27 También se reunieron los hijos de Yaoshor'ul y, provistos de comida, marcharon contra ellos. Y los hijos de Yaoshor'ul acamparon delante de ellos, como dos pequeños rebaños de cabras; pero los sirios llenaron la tierra.

28 Entonces vino el profeta y dijo al rey de Yahoshor'ul: Así dice el Creador: Por cuanto los sirios dijeron: El Creador es el Creador de las montañas, y no el Creador de los valles, entregaré a toda esta gran multitud a tus manos, y sabrás que yo soy el Creador.

29 Así acamparon siete días, uno frente al otro. Al séptimo día comenzó la batalla, y en un solo día los hijos de Yaoshor'ul mataron a cien mil soldados de infantería sirios.

30 Y los demás huyeron a Afec y entraron en la ciudad; y el muro cayó sobre los veintisiete mil hombres que quedaban. Ben-adad, sin embargo, huyó y llegó a la ciudad, donde se alojó en una cámara interior.

31 Sus siervos le dijeron: He aquí, hemos oído que los reyes de la casa de Yaoshor'ul son reyes misericordiosos; Pongámonos, pues, cilicio sobre nuestras espaldas y cuerdas sobre nuestros cuellos, y salgamos al rey de Yaoshor'ul; Tal vez él te perdone la vida.

32 Entonces se ciñeron cilicio sobre sus espaldas y cuerdas sobre sus cuellos, y dirigiéndose al rey de Yaoshor'ul, le dijeron: Dile a tu siervo Ben-adad: Déjame vivir, te ruego. Y Acab dijo: ¿Vive todavía? Es mi hermano.

33 Aquellos hombres, tomando esto como un buen augurio, se apresuraron a creer en su palabra y dijeron: ¡Ben-adad es tu hermano! Él les respondió: Id, traedme. Entonces Ben-adad vino a Acab; y lo hizo subir al auto.

34 Entonces Ben-adad le dijo: Yo te devolveré las ciudades que mi padre tomó de tu padre; y te harás plazas en Damasco, como las hizo mi padre en Shemor'yah. Y yo, respondió Acab, os dejaré ir con este pacto. E hizo con él un pacto y lo dejó ir.

35 Ahora bien, un hombre entre los hijos de los profetas dijo a su compañero, por palabra del Creador: Te ruego que me hieras. Pero el hombre se negó a hacerle daño.

36 Y él le dijo: Por cuanto no has obedecido la voz del Creador, he aquí, cuando te apartes de mí, un león te matará. Y tan pronto como lo dejó, un león lo encontró y lo mató.

37 Después el profeta encontró a otro hombre y le dijo: Te ruego que me hieras. Y aquel hombre lo golpeó y lo hirió.

38 Entonces el profeta fue y esperó al rey en el camino, y se disfrazó, cubriéndose los ojos con su turbante.

39 Y pasando el rey, clamó al rey, diciendo: Tu siervo estaba en medio de la batalla; y he aquí, un hombre se volvió y me trajo otro, y dijo: Guárdame a este hombre; Si fracasa en algo, tu vida responderá por la de él, o pagarás un *talento* de plata.

40 Y mientras tu siervo estaba ocupado en un lugar y en otro, he aquí el hombre desapareció. A lo que el rey de Yaoshor'ul respondió: Ésta es tu sentencia; lo pronunciaste tú mismo.

41 Entonces se apresuró y se quitó el turbante que cubría sus ojos; y el rey de Yaoshor'ul lo reconoció, que era uno de los profetas.

42 Y dijo al rey: Así dice el Creador: Por haber dejado escapar de las manos al hombre que yo había enviado a la destrucción, tu vida responderá por su vida, y tu pueblo por su pueblo.

43 Y el rey de Yaoshor'ul fue a su casa, disgustado e indignado, y vino a Shemor'yah.

CAPÍTULOS ▀ LIBROS

[I Rs] MOLKHM ALEF 21

1 Aconteció después de estas cosas, que Nabot izreelita tenía una viña en Jezreel, junto al palacio de Acab rey de Shemoryah,

2 Habló a Nabot, diciendo: Dame tu viña, para que me sirva de huerta, porque está al lado de mi casa; y os daré a cambio otra viña mejor; o, si lo deseas, te daré su valor en dinero.

3 Pero Nabot dijo a Acab: Que el Creador me impida darte la herencia de mis padres.

4 Entonces Acab vino a su casa, disgustado e indignado, por la palabra que Nabot el izreelita le había hablado; porque le dijo: No te daré la herencia de mis padres. Se acostó en su cama, se dio la vuelta y no quiso comer.

5 Pero Yezabel su esposa vino a él y le dijo: ¿Por qué está tan enojado tu espíritu que no quieres comer?

6 Él le respondió: Porque hablé con Nabot izreelita y le dije: Dame tu viña por dinero; o, si te place, te daré otra viña en su lugar. Pero él dijo: No os daré mi viña.

7 Y Yezabel su esposa le dijo: ¿Gobiernas ahora en el reino de Yaoshor'ul? Levántate, come y alégrate tu corazón; Yo os daré la viña de Nabot izreelita.

8 Luego escribió cartas en nombre de Acab, y sellándolas con su sello, las envió a los ancianos y a los nobles que vivían con Nabot en su ciudad.

9 Esto es lo que escribió en sus cartas: Proclamad ayuno y presentad a Nabot delante del pueblo.

10 Y puso delante de él a dos hombres, hijos de Belial, para que testificaran contra él, diciendo: Has blasfemado contra el Creador y el rey. Luego sácalo fuera y apedréalo hasta que muera.

11 Entonces los hombres de su ciudad, es decir, los ancianos y los nobles que habitaban en su ciudad, hicieron como Yezabel les mandó, como estaba escrito en las cartas que ella les envió.

12 Proclamaron ayuno y pusieron a Nabot delante del pueblo.

13 Vinieron también dos hombres, hijos de Belial, y se sentaron frente a él; y estos hijos de Belial testificaron contra Nabot delante del pueblo, diciendo: Nabot ha blasfemado contra el Creador y el rey. Luego lo sacaron de la ciudad y lo apedrearono, y murió.

14 Entonces enviaron a decir a Yezabel: Nabot fue apedreado y murió.

15 Ahora bien, cuando Yezebel oyó que Nabot había sido apedreado y había muerto, dijo a Acab: Levántate y toma posesión de la viña de Nabot y de Yizreelita, que él se negó a darte por dinero; porque Nabot ya no vive, sino que está muerto.

16 Cuando Acab oyó que Nabot ya estaba muerto, se levantó para bajar a la viña de Nabot izreelita para tomar posesión de ella.

17 Entonces la palabra del Creador vino a Ulía el tisbita, diciendo:

18 Levántate y desciende al encuentro de Acab, rey de Yaoshor'ul, que está en She-mor'yah. He aquí, está en la viña de Nabot, adonde descendió para tomar posesión de ella.

19 Y le hablarás, diciendo: Así dice el Creador: ¿No has matado y tomado la herencia? Le hablarás más, diciendo: Esto dice el Creador: En el lugar donde los perros lamieron la sangre de Nabot, también lamerán tu propia sangre.

20 Y Acab dijo a Uliyah: ¿Me has encontrado, enemigo mío? Él respondió: Te encontré; porque te vendiste para hacer lo malo ante los ojos del Creador.

21 He aquí, yo traeré mal sobre vosotros; Expulsaré a tu posteridad y arrancaré de Acab a todo hombre, esclavo o libre, en Yaoshor'ul;

22 y haré tu casa como la casa de Yaoro'eboan hijo de Nabat, y como la casa de Baasa hijo de Aia, a causa de la provocación con que me provocaste a ira, haciendo pecar a Yaoshor'ul.

23 También acerca de Yezebel el Creador habló, diciendo: Los perros se comerán a Yezebel en la fortaleza de Yizreul.

24 Cualquiera que Acab muera en la ciudad, los perros se lo comerán; y todo lo que muera en el campo, lo comerán las aves del cielo.

25 (Pero no hubo nadie como Acab, que se vendió a hacer lo malo ante los ojos del Creador, por instigación de su esposa Jezabel.

26 E hizo grandes abominaciones, siguiendo a los ídolos, conforme a todo lo que hacían los amorreos, a quienes el Creador echó de su posesión, delante de los hijos de Yahoshor'ul).

27 Y aconteció que cuando Acab oyó estas palabras, rasgó sus vestidos, y se cubrió la carne con cilicio, y ayunó; y yacía vestido de cilicio, y caminaba humildemente.

28 Entonces la palabra del Creador vino a Ulía el tisbita, diciendo:

29 ¿No habéis visto que Acab se humilla delante de mí? Por tanto, por cuanto se humilla ante mí, no traeré mal mientras viva, sino que en los días de su hijo traeré mal sobre su casa.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[I Rs] MOLKHIM ALEF 22

1 Pasaron tres años sin guerra alguna entre Siria y Yaoshor'ul.

2 Pero en el tercer año, Yao'shuafat, rey de Yaohu'dah, descendió al rey de Yaoshor'ul.

3 Y el rey de Yaoshor'ul dijo a sus siervos: ¿No sabéis que Ramoth-Gaul'iod es nuestro, y estamos tranquilos, sin tomarlo de la mano del rey de Siria?

4 Luego preguntó a Yao'shuafat: ¿Irás conmigo a la batalla, a Ramoth-Gaul'iod? Yao'shuafat respondió al rey de Yaoshor'ul: Yo soy como tú, mi pueblo como tu pueblo y mis caballos como tus caballos.

5 Y Yao'shuafat dijo al rey de Yaoshor'ul: Pero te ruego, primero consulta la palabra del Creador.

6 Entonces el rey de Yaoshor'ul reunió a los profetas, unos cuatrocientos hombres, y les preguntó: ¿Iré a la batalla contra Ramoth-Gaul'iod, o no iré? Ellos respondieron: Sube, porque el Creador te entregará en manos del rey.

7 Pero Yao'shuafat dijo: ¿No hay todavía aquí un profeta del Creador a quien podamos consultar?

8 Entonces el rey de Yaoshor'ul dijo a Yao'shuafat: Todavía hay un hombre a través del cual podemos consultar al Creador: Mica'yah, hijo de Inlah; pero lo odio, porque nunca profetiza de mí bien, sino sólo mal. Y Yao'shuafat dijo: No hables así el rey.

9 Entonces el rey de Yaoshor'ul llamó a un eunuco y le dijo: Tráeme pronto a Mica'yah, hijo de Inlah.

10 Ahora el rey de Yaoshor'ul y Yao'shuafat rey de Yaohu'dah, vestidos con sus ropas reales, estaban sentados cada uno en su trono en la plaza a la entrada de la puerta de Shemor'yah; y todos los profetas profetizaron delante de ellos.

11 Y Tzaodoq'yah, hijo de Chenaanah, se hizo cuernos de hierro, y dijo: Así dice el Creador: Con estos herirás a los sirios, hasta consumirlos.

12 De la misma manera también profetizaron todos los profetas, diciendo: Sube a Ramot-Gauliod, y tendrás éxito; porque el Creador lo entregará en manos del rey.

13 El mensajero que fue a llamar a Micaías le habló, diciendo: He aquí, las palabras de los profetas, a una sola voz, son favorables al rey; Sea, pues, vuestra palabra como la de uno de ellos, y hablad lo bueno.

14 Pero Mica'yah dijo: Vive el Creador, todo lo que el Creador me diga, eso hablaré.

15 Cuando vino delante del rey, le dijo: Micaías, ¿iremos a pelear a Ramot-Gauliod, o no iremos? Él le dijo: Sube y tendrás éxito, porque el Creador lo entregará en manos del rey.

16 Y el rey le dijo: ¿Cuántas veces debo conjurarte para que no me hables más que la verdad en el nombre del Creador?

17 Entonces dijo: Vi a todos los Yaoshor'ul esparcidos por las montañas, como ovejas sin pastor; y el Creador dijo: Estos no tienen Creador; haz que cada uno esté en paz en su hogar.

18 El rey de Yaoshor'ul dijo a Yao'shuafat: ¿No te dije que no profetizaría de mí el bien, sino sólo el mal?

19 Mica'yah continuó: ¡Escuchen, por tanto, la palabra del Creador! Vi al Creador sentado en su trono, y a todo el ejército celestial de pie junto a él, a su derecha y a su izquierda.

20 Y el Creador preguntó: ¿Quién inducirá a Acab a subir, para que caiga ante Ramot-Gaul'iod? Y uno respondió de una manera, y otro de otra.

21 Entonces salió un espíritu y se presentó delante de Jehová, y dijo: Yo lo guiaré. Y el Creador le preguntó: ¿De qué manera?

22 Y él dijo: Saldré, y seré espíritu de mentira en boca de todos sus profetas. Y el Creador dijo: Tú lo guiarás y prevalecerás; sal y haz así.

23 Ahora pues, he aquí, el Creador ha puesto un espíritu de mentira en la boca de su casa; sí, haré de tu casa como la casa de tu respeto.

24 Entonces Tzaodoq'yah, el hijo de Kenaanah, vino y golpeó a Mica'yah en la cara y dijo: ¿Dónde pasó el Creador de mí en espíritu (rukhhah) para hablar contigo?

25 Micaías respondió: He aquí, lo verás aquel día, cuando entres en una cámara interior para esconderte.

26 Entonces el rey de Yahoshor'ul dijo: Tomad a Micayah y traedlo de nuevo a Ammón gobernador de la ciudad, y a Yoahs hijo del rey,

27 diciéndoles: Esto dice el rey: Poned a este hombre en la cárcel, y alimentadle a pan y agua hasta que yo vuelva en paz.

28 Mica'yah respondió: Si regresas en paz, el Creador no ha hablado por mí. Dijo además: ¡Escuchen todos!

29 Entonces el rey de Yaoshor'ul y Yao'shuafat, rey de Yaohu'dah, subieron a Ramoth-Gaul'iod.

30 Y el rey de Yaoshor'ul dijo a Yao'shuafat: Me disfrazaré y entraré en la batalla; Pero tú, vístete con tus ropas reales. Entonces el rey se disfrazó de Yaosh-or'ul y entró en la batalla.

31 Ahora bien, el rey de Siria había ordenado a los capitanes de los carros, que eran treinta y dos, diciendo: No peleéis contra pequeños ni contra grandes, sino sólo contra el rey de Yahoshor'ul.

32 Y aconteció que cuando los capitanes de los carros vieron a Yao'shuafat, dijeron: Ciertamente éste es el rey de Yaoshor'ul. Entonces se volvieron para pelear con él y Yao'shuafat gritó.

33 Cuando los capitanes de los carros vieron que él no era el rey de Yaoshor'ul, dejaron de seguirlo.

34 Entonces un hombre tensó su arco y, disparando al azar, alcanzó al rey de Yaoshor'ul entre su coraza y su armadura abdominal. Entonces le dijo a su portador: Date la vuelta y sácame del ejército, porque estoy gravemente herido.

35 Y la batalla se volvió feroz aquel día; sin embargo, el rey fue apoyado en el carro contra los sirios; pero por la tarde murió; y la sangre de la herida corrió hasta el fondo del auto.

36 Al ponerse el sol, la palabra pasó por el ejército: ¡Cada uno a su ciudad, y cada uno a su tierra!

37 Entonces murió el rey, y lo llevaron a Shemor'yah, y allí lo sepultaron.

38 Y lavaron su carro en el estanque de Shemor'yah, y los perros lamieron su sangre, conforme a la palabra que el Creador había hablado; Ahora allí se bañaban las prostitutas.

39 En cuanto al resto de los hechos de Acab, y todo lo que hizo, y la casa de marfil que edificó, y todas las ciudades que edificó, ¿no están escritos en el libro de las crónicas de los reyes de Yaoshor' ul?

40 Así durmió Acab con sus padres. Y reinó en su lugar Ahozías su hijo.

41 Ahora bien, Yao'shuafat hijo de Osa comenzó a reinar sobre Yaohu'dah en el cuarto año de Acab rey de Yaoshor'ul.

42 Yao'shuafat tenía treinta y cinco años cuando comenzó a reinar, y reinó veinticinco años en Yashua'oleym. Era el nombre de su madre Azuba, hija de Sili.

43 Y anduvo en todos los caminos de su padre Osa; No se desvió de ellos, sino que hizo lo recto ante los ojos del Creador. Sin embargo, los lugares altos no fueron quitados y el pueblo todavía sacrificaba y quemaba incienso en los lugares altos.

44 Y Yao'shuafat hizo paz con el rey de Yaoshor'ul.

45 En cuanto a los demás hechos de Yao'shuafat, y el poder que mostró, y cómo peleó, ¿no están escritos en el libro de las crónicas de los reyes de Yaohu'dah?

46 También expulsó de la tierra al resto de los sodomitas que habían quedado en los días de su padre Osa.

47 En aquel tiempo no había rey en Edón; gobernaba un virrey.

48 Y Yao'shuafat construyó naves en Tarsis para ir a Ofir en busca de oro; pero no fue así, porque las naves se desintegraron en Ezión-geber.

49 Entonces Ahoz'yah, hijo de Acab, dijo a Yao'shuafat: Mis siervos van con tus siervos en los barcos. Yao'shuafat, sin embargo, no quiso.

50 Después, Yao'shuafat durmió con sus padres y fue enterrado con ellos en la ciudad de Dao'ud, su padre. Y en su lugar reinó su hijo Yeoron.

51 Ahora bien, Ahoz'yah, el hijo de Acab, comenzó a reinar en Samaria en el año diecisiete de Yao'shuafat rey de Yaohu'dah, y reinó sobre Yaoshor'ul dos años.

52 E hizo lo malo ante los ojos del Creador; porque caminó en el camino de su padre, y en el camino de su madre, y en el camino de Yaoro'eboan el hijo de Nabat, quien hizo pecar a Yaoshor'ul.

53 Sirvió a Baal y lo adoró, provocando a ira a UL, el Creador de Yaoshor'ul, conforme a todo lo que había hecho su padre.

[CAPÍTULOS](#) ■ [LIBROS](#)



2º REIS/MOLKHIM APUESTA

ÍNDICE de libros [Capítulos]

01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12	13	14
15	die- ci- séis	17	18	19	20	21	22	23	2	25			
									4				

[II Rs] APUESTA MOLKHM 1

1 Después de la muerte de Acab, Moab se rebeló contra Yaoshor'ul.

2 Ahora Ahoz'yah cayó por la reja de su aposento alto en Shemor'yah, y cayó enfermo; y envió mensajeros, diciéndoles: Id y preguntad a Baal-zebub, ídolo de Ecrón, si me sanaré de esta enfermedad.

3 Pero el Molaok/Ángel de Ul'him dijo a Uli'yah el tisbita: Levántate, sube al encuentro de los mensajeros del rey de Shemor'yah y diles: ¿No hay ningún Creador en Yaoshor 'ul, para ir? y consultar a Baal-zebub, ídolo de Ecrón?

4 Ahora pues, esto es lo que dice el Creador: No bajarás del lecho al que subiste, sino que ciertamente morirás. Y Uli'yah se fue.

5 Los mensajeros regresaron a Ahoz'yah, quien les preguntó: ¿Qué pasa con que habéis regresado?

6 Ellos le respondieron: Un hombre subió a nuestro encuentro y nos dijo: Id, volved al rey que os envió y decidle: Así dice el Creador: ¿No está el Creador en Yaoshor'ul, que tú ¿Debería enviar a consultar a Baal-zebub, ídolo de Ecrón? Por tanto, del lecho al que has subido no descenderás, sino que ciertamente morirás.

7 Entonces él les preguntó: ¿Cómo era el hombre que salió a vuestro encuentro y os habló estas palabras?

8 Ellos le respondieron: Era un hombre vestido de pelo, y sus lomos estaban ceñidos con un cinturón de cuero. Entonces dijo: Es Ulia el tisbita.

9 Entonces el rey le envió un líder de cincuenta, con sus cincuenta. Subió a Ulia, que estaba sentado en la cima de la montaña, y le dijo: Oh profeta, el rey dice: Baja.

10 Pero Ulia respondió al jefe de cincuenta, diciéndole: Si yo soy profeta, descienda fuego del cielo y te consuma a ti y a tus cincuenta. Entonces descendió fuego del cielo y lo consumió a él y a sus cincuenta.

11 El rey le envió otro líder de cincuenta con sus cincuenta. Le habló, diciendo: Oh profeta, esto es lo que dice el rey: Desciende pronto.

12 Uli'yah también le respondió: Si soy profeta, que descienda fuego del cielo y te consuma a ti y a tus cincuenta. Entonces el fuego del Creador descendió del cielo y lo consumió a él y a sus cincuenta.

13 De nuevo el rey envió por tercera vez un líder de cincuenta con sus cincuenta. Y el tercer líder de cincuenta, subiendo, vino y se arrodilló ante Uli'yah y le suplicó, diciendo: Oh Profeta, te ruego que mi vida sea preciosa ante tus ojos, y la vida de estos cincuenta de tus siervos.

14 He aquí, descendió fuego del cielo, y consumió a aquellos dos primeros jefes de cincuenta, y a sus cincuenta; Pero ahora deja que mi vida sea preciosa ante tus ojos.

15 Entonces el Molaok/Ángel de Ul'him dijo a Uli'yah: Baja con éste; no le tengas miedo. Entonces él se levantó y descendió con él ante el rey.

16 Y él le dijo: Así dice el Creador: ¿Por qué enviaste mensajeros a consultar a Baal-zebub, el ídolo de Ecrón? ¿Será tal vez porque no hay un Creador en Yaoshor'ul para que puedas consultar su palabra? Por tanto, de este lecho al que habéis subido no descenderéis, sino que ciertamente moriréis.

17 Entonces murió según la palabra del Creador que Uli'yah había hablado. Y Yaoron comenzó a reinar en su lugar en el segundo año de Yeoron hijo de Yao'shuafat, rey de Yaohu'dah; porque Ahoz'yah no tuvo hijo.

18 Ahora bien, los demás hechos de Ahoz'yah, ¿no están escritos en el libro de las crónicas de los reyes de Yaoshor'ul?

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[II Rs] APUESTA MOLKHM 2

1 Cuando el Creador estaba a punto de llevar a Uli'yah a través del cielo, en un torbellino, Uli'yah partió de Gilgal con Ul'shua.

2 Uli'yah le dijo a Ul'shua: Quédate aquí, porque el Creador me envía a Bohay'ul. Ul'shua, sin embargo, dijo: Como vive el Creador, y vive tu vida, no te dejaré. Y así descendieron a Bohay'ul.

3 Entonces los hijos de los profetas que estaban en Bohay'ul salieron al encuentro de Ul'shua, y le dijeron: ¿Sabes que hoy el Creador tomará a tu Creador sobre tu cabeza? Y él dijo: Sí, lo sé; callarse la boca.

4 Y Uli'yah le dijo: Ul'shua, quédate aquí, porque el Creador me envía a Yarichoh. Pero él dijo: Como vive el Creador, y vive tu vida, no te dejaré. Y así llegaron a Yarichoh.

5 Entonces los hijos de los profetas que estaban en Yarichoh vinieron a Ul'shua, y le dijeron: ¿Sabes que hoy el Creador tomará a tu Creador sobre tu cabeza? Y él dijo: Sí, lo sé; callarse la boca.

6 Y Uli'yah le dijo: Quédate aquí, porque el Creador me envía a Yardayan. Pero él dijo: Vive UL y vive tu vida, y no te dejaré. Y así fueron ambos juntos.

7 Y había cincuenta hombres de entre los hijos de los profetas, y estaban delante de ellos a distancia; y ellos dos se pararon junto al Yardayan (el río).

8 Entonces Uli'yah tomó su manto y, doblándolo, golpeó las aguas, que las dividían de un lado al otro; y ambos pasaron secos.

9 Cuando hubieron pasado, Uli'yah le dijo a Ul'shua: Pregúntame qué quieres que haga por ti, antes de que me quiten de ti. Y Ul'shua dijo: Te ruego que una doble porción de tu espíritu esté sobre mí.

10 Uli'yah respondió: Preguntaste algo difícil. Sin embargo, si me veis cuando soy quitado de vosotros, os será hecho; sin embargo, si no, no se hará.

11 Y mientras caminaban y hablaban, he aquí un carro de fuego, con caballos de fuego, los separaba unos de otros; y Ul'ia fue arrastrado por el cielo en un torbellino.

12 Cuando Ul'shua lo vio, gritó: ¡Padre mío, padre mío! ¡Carros de Yaoshor'ul y sus jinetes! Y nunca más lo volvió a ver. Luego tomó sus vestidos y los rasgó en dos partes;

13 Tomó el manto de Uli'yah, que se le había caído, y regresó y se paró al borde del Yardayan.

14 Entonces, tomando el manto de Uli'yah, que se le había caído, golpeó las aguas y dijo: ¿Dónde está el Creador, el UL de Uli'yah? Cuando golpeó las aguas, se dividieron de un lado a otro, y Ul'shua pasó de largo.

15 Cuando los hijos de los profetas que estaban delante de él en Yarichoh lo vieron, dijeron: El mismo espíritu de Uli'yah reposa sobre Ul'shua. Y viniendo a su encuentro, se postraron en tierra ante él.

16 Y ellos le dijeron: He aquí entre tus siervos hay cincuenta hombres valientes y valientes. Déjalos ir, te rogamos, en busca de tu Creador; Puede ser que el Creador, en espíritu (rukhhah), lo tomó y lo arrojó en alguna montaña, o en algún valle. Pero él dijo: No los envíes.

17 Pero ellos insistieron en él, hasta que cedió; y les dijo: Enviad. Y enviaron cincuenta hombres, que lo buscaron durante tres días, pero no lo encontraron.

18 Luego regresaron a Ul'shua, que estaba en Yarichoh; y él les dijo: ¿No os dije que no fuereis?

19 Los hombres de la ciudad dijeron a Ul'shua: He aquí, la condición de esta ciudad es agradable, como ve mi Creador; pero las aguas son terribles y la tierra estéril.

20 Y él dijo: Tráeme una vasija nueva y ponle sal. Y se lo trajeron.

21 Entonces salió al manantial de agua y, echando en él sal, dijo: Así dice el Creador: Yo sanaré estas aguas; la muerte y la esterilidad ya no saldrán de ellos.

22 Y aquellas aguas permanecieron sanas hasta el día de hoy, conforme a la palabra que habló Ul'shua.

23 Luego subió de allí a Bohay'ul; y yendo él por el camino, salieron de la ciudad unos muchachos, y se burlaban de él, diciendo: Sube, calvo; ¡Levántate, calvo!

24 Y cuando se volvió, los vio y los maldijo en el nombre del Creador. Entonces dos osos salieron del bosque y destrozaron a cuarenta y dos de aquellos niños.

25 Y de allí fue al monte Carmi'ul, de donde regresó a Shemor'yah.

CAPÍTULOS ▀ LIBROS

[II Rs] APUESTA MOLKHM 3

1 Ahora bien, Yaoron hijo de Acab comenzó a reinar sobre Yaoshor'ul en Shemor'yah en el año dieciocho de Yao'shuafat rey de Yaohu'dah, y reinó doce años.

2 Hizo lo malo ante los ojos del Creador, pero no como su padre ni como su madre; porque quitó la columna de Baal que había hecho su padre.

3 Sin embargo, se adhirió a los pecados de Yaoro'eboan, hijo de Nabat, con los que había hecho pecar a Yaoshor'ul, y no se apartó de ellos.

4 Mesa, rey de los moabitas, era pastor de ovejas y pagaba tributo al rey de Yaoshor'ul cien mil corderos y cien mil carneros con su lana.

5 Pero aconteció que cuando Acab murió, el rey de Moabitas se rebeló contra el rey de Yahoshor'ul.

6 Por lo tanto, en ese mismo momento Yaoron salió de Shemor'yah y buscó en todo Yaoshor'ul.

7 Y partió y envió a decir a Yao'shuafat, rey de Yaohu'dah: El rey de los moabitas se ha rebelado contra mí; ¿Irás conmigo a la guerra contra los moabitas? Él respondió: Iré; Yo soy como vosotros, mi pueblo como vuestro pueblo, y mis caballos como vuestros caballos.

8 Y preguntó: ¿Por dónde subimos? Yaoron le respondió: Por el camino del desierto de Edon.

9 Entonces el rey de Yaoshor'ul, el rey de Yaohu'dah y el rey de Edon partieron; y anduvieron siete días; y no había agua para el ejército ni para el ganado que los seguía.

10 Entonces el rey de Yaoshor'ul dijo: ¡Ah! el Creador llamó a estos tres reyes para entregarlos en manos de los moabitas.

11 Pero Yao'shuafat preguntó: ¿No hay aquí un profeta del Creador a través del cual podemos consultar al Creador? Entonces uno de los siervos del rey de Yaoshor'ul respondió y dijo: Aquí está Ul'shua el hijo de Safat, que estaba derramando agua sobre las manos de Uli'yah.

12 Yao'shuafat dijo: La palabra del Creador está con él. Entonces descendieron a él el rey de Yaoshor'ul, y Yao'shuafat, y el rey de Edon.

13 Ul'shua dijo al rey de Yaoshor'ul: ¿Qué tengo yo que ver contigo? Ve a los profetas de tu padre y de tu madre. Pero el rey de Yaoshor'ul le dijo: No; porque el Creador llamó a estos tres reyes para entregarlos en manos de los moabitas.

14 Ul'shua respondió: Como vive UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos), en cuya presencia estoy, si no respetara la presencia de Yao'shua-fat, rey de Yaohu'dah, no te contemplaría. , ni lo vería.

15 Pero ahora tráeme un arpista. Y sucedió que mientras el arpista tocaba, la mano del Creador descendió sobre Ul'shua.

16 Y dijo: Así dice el Creador: Haced muchos pozos en este valle.

17 Porque así dice el Creador: No veréis viento, ni veréis lluvia; Sin embargo, este valle se llenará de agua, y beberéis vosotros, vuestros siervos y vuestros animales.

18 Y, sin embargo, esto es poco a los ojos del Creador; también entregará en vuestras manos a los moabitas,

19 y herirás todas las ciudades fuertes y todas las ciudades escogidas, talarás todos los árboles buenos, tapparás todos los manantiales de agua, y cubrirás de piedras todos los campos buenos.

20 Y aconteció que por la mañana, al tiempo de ofrecer el sacrificio, he aquí, vinieron aguas por el camino de Edón, y la tierra se llenó de agua.

21 Cuando todos los moabitas oyeron que los reyes habían subido para pelear contra ellos, convocaron a todos los que tenían edad suficiente para tomar las armas, y de allí subieron y se pararon en las fronteras.

22 Los moabitas se levantaron muy de mañana, y cuando el sol brilló sobre las aguas, vieron las aguas rojas como sangre delante de ellos;

23 y dijo: Esto es sangre; ¡Ciertamente los reyes pelearon entre ellos y se mataron unos a otros! ¡Ahora bien, moabitas, presa!

24 Sin embargo, cuando llegaron al campamento de Yaosh-or'ul, los yaoshorulitas se levantaron y golpearon a los moabitas, quienes huyeron delante de ellos; y entraron en la tierra, y allí atacaron también a los moabitas.

25 Y devastaron las ciudades; y cada uno de ellos arrojó piedras sobre todos los campos buenos, llenándolos; cortaron todas las fuentes de agua y cortaron todos los árboles buenos; sólo Kir-Hareset dejó las piedras atrás; sin embargo los honderos la rodearon y la hirieron.

26 Cuando el rey de Moabitas vio que la batalla prevalecía contra él, tomó consigo setecientos hombres que sacaban espadas, para atacar al rey de Edón; pero no pudieron.

27 Entonces tomó a su hijo primogénito, que había de reinar en su lugar, y lo ofreció en holocausto sobre el muro, con lo cual hubo gran indignación en Yahoshor'ul; Por tanto, se alejaron de él y regresaron a su propia tierra.

CAPÍTULOS ▀ LIBROS

[II Rs] APUESTA MOLKHM 4

1 Y una de las esposas de los hijos de los profetas clamó a Ul'shua, diciendo: Mi marido, tu siervo, ha muerto; y sabes que tu siervo temió al Creador. Ahora acaba de llegar el acreedor para tomar a mis dos hijos como esclavos.

2 Ul'shua le preguntó: ¿Qué te haré? Cuéntame qué tienes en casa. Y ella dijo: Tu sierva no tiene nada en su casa, salvo una vasija de aceite.

3 Él le dijo: Ve, y pide prestados vasos a todos tus vecinos, vasos vacíos, no pocos.

4 Entonces entra y cierra la puerta detrás de ti y de tus hijos; Echa aceite en todos estos recipientes y reserva el que esté lleno.

5 Luego ella lo dejó. Luego, una vez cerrada la puerta para ella y sus hijos, le trajeron las vasijas y ella las llenó.

6 Cuando las vasijas estuvieron llenas, dijo a su hijo: Todavía me ha llegado una vasija. Pero él respondió: No queda ningún barco. Entonces el petróleo se detuvo.

7 Entonces ella vino y se lo contó al profeta. Él le dijo: Ve, vende el aceite y paga tu deuda; y del resto vivís tú y tus hijos.

8 También sucedió un día que Ul'shua fue a Sunem, donde había una mujer rica que lo tenía de comer; y cada vez que pasaba por allí, iba a comer.

9 Y dijo a su marido: He observado que este que siempre pasa junto a nosotros es un santo profeta.

10 Hagámosle, pues, un pequeño lugar en la pared; y coloquemos allí una cama, una mesa, una silla y una lámpara; y será que cuando venga a nosotros se retirará allí.

11 Sucedió que un día llegó allí, se retiró a aquella habitación y se acostó.

12 Entonces dijo a su joven Giezi: Llama a esta sunamita. Él la llamó y ella se presentó ante él.

13 Porque Ul'shua había dicho a Giezi: Dile: He aquí, nos has tratado con todo cuidado; ¿Qué debería hacer por ti? ¿Hay algo que pueda decirse sobre ti al rey o al jefe del ejército? A lo que ella respondió: Vivo entre mi pueblo.

14 Entonces dijo: ¿Qué se hará con ella? Y Giezi dijo: Pues ella no tiene hijos, y su marido es anciano.

15 Entonces dijo: Llámala. Y él la llamó, y ella se paró a la puerta.

16 Y Ul'shua dijo: Por esta época, el año que viene, abrazarás a un hijo. Ella respondió: No, mi Creador, profeta, no mientas a tu sierva.

17 Pero la mujer concibió y dio a luz un hijo en el tiempo señalado, al año siguiente, como Ul'shua le había dicho.

18 Cuando el niño creció, un día salió a ver a su padre, que estaba con los segadores.

19 Dijo a su padre: ¡Mi cabeza! ¡mi cabeza! Entonces le dijo a un joven: Llévalo con su madre.

20 Él lo tomó y lo trajo a su madre; y el niño estuvo sobre sus rodillas hasta el mediodía, y luego murió.

21 Ella subió, lo acostó en la cama del profeta y, cerrándole la puerta, salió.

22 Entonces llamó a su marido y le dijo: Enviame ahora uno de los jóvenes y uno de los asnos, para que corra al profeta y vuelva.

23 Él dijo: ¿Por qué quieres ir a él hoy? No es luna nueva ni shabat/sábado. Y ella dijo: Todo va bien.

24 Entonces ensilló el asno, y dijo a su criada: Guía y camina, y no me detengas en el camino, hasta que te lo diga.

25 Entonces él partió y fue al profeta en el monte Carmi'ul; Y aconteció que cuando el profeta la vio de lejos, dijo a Giezi su siervo: He aquí la sunamita;

26 corre a su encuentro y le pregunta: ¿Estás bien? ¿Está bien su marido? ¿Está bien tu hijo? Ella respondió: Todo va bien.

27 Cuando llegó al monte, en presencia del profeta, se aferró a sus pies. Giezi vino a llevársela, pero el profeta le dijo: Déjala, porque su vida está en amargura, y el Creador me la ha ocultado y no me la ha revelado.

28 Entonces ella dijo: ¿He pedido un hijo a mi Hacedor? ¿No dije: no me engañen?

29 Y dijo a Giezi: Ciñe tus lomos, toma mi bastón en tu mano y ve. Si conoces a alguien, no lo saludes; y si alguno os saluda, no le contestéis; y puse mi bastón en la cara del niño.

30 Pero la madre del niño dijo: Como vive el Creador, y vive tu vida, no te dejaré. Luego se levantó y la siguió.

31 Giezi fue delante de ellos y puso su bastón en el rostro del niño; pero no había voz ni sentido en él. Entonces se reunió nuevamente con Ul' Shua y le informó, diciendo: El niño no ha despertado.

32 Cuando Ul'shua llegó a la casa, he aquí, el niño yacía muerto en su cama.

33 Luego entró, cerró la puerta tras ambos y oró al Creador.

34 Luego subió a la cama y se acostó sobre el niño, poniendo su boca sobre la boca del niño, sus ojos sobre sus ojos y sus manos sobre sus manos, y se inclinó sobre él hasta que la carne del niño se calentó.

35 Entonces descendió, anduvo de un lugar a otro alrededor de la casa, volvió a subir y se inclinó sobre él; Luego el niño estornudó siete veces y abrió los ojos.

36 Ul'shua llamó a Giezi y dijo: Llama a esta sunamita. Y él la llamó. Cuando ella se presentó ante él, él le dijo: Toma a tu hijo.

37 Entonces ella entró y cayó a sus pies, inclinándose hasta tierra; y tomando a su hijo, salió.

38 Ul'shua regresó a Gilgal. Y hubo hambre en la tierra; y los hijos de los profetas estaban sentados en su presencia. Y dijo a su criado: Pon la olla grande al fuego y haz un caldo de hierbas para los hijos de los profetas.

39 Entonces uno de ellos salió al campo a recoger hierbas, y encontrando una parra silvestre, recogió de ella su envoltura llena de colocintidos y, volviendo, los cortó en la olla de caldo, sin saber qué eran.

40 Entonces tomaron comida para los hombres. Y cuando probaron el caldo, gritaron, diciendo: ¡Oh profeta, hay muerte en la olla! Y no podían comer.

41 Pero él dijo: Traed harina. Y lo echó en la olla, y dijo: Sácalo para los hombres, para que coman. Y no quedó nada malo en la olla.

42 Llegó un hombre de Baal Salisa, trayendo al profeta panes de primicias, veinte panes de cebada y espigas verdes en su bolsa. Ul'shua dijo: Dáselo a la gente para que coman.

43 Pero su siervo dijo: ¿Cómo presentaré esto delante de cien hombres? A lo que Ul'shua dijo: Dáselo al pueblo, para que coman; porque así dice el Creador: Comerán y tendrán abundancia.

44 Entonces lo puso delante de ellos; y comieron, y sobró, conforme a la palabra del Creador.

CAPÍTULOS ▀ LIBROS

[II Rs] APUESTA MOLKHM 5

1 Ahora bien, Naamán, comandante del ejército del rey de Siria, era un hombre grande delante de su señor, y de gran respeto, porque por medio de él el Creador había dado libertad a los sirios; Era un hombre valiente, pero leproso.

2 Los sirios, en una de sus incursiones, habían hecho prisionera, de la tierra de Yaoshor'ul, a una muchacha que estaba al servicio de la esposa de Naamán.

3 Ella dijo a su nodriza: ¡Ojalá mi Maoro'eh estuviera delante del profeta que está en Shemor'yah! Porque esto lo curaría de su lepra.

4 Entonces Naamán fue a avisar a su maoro'eh, diciendo: Así y así habló la muchacha que es de la tierra de Yaoshor'ul.

5 El rey de Siria dijo: Ve, camina, y enviaré una carta al rey de Yaoshor'ul. Fue, pues, y tomó consigo diez *talentos* de plata, seis mil *siclos* de oro y diez mudas de ropa.

6 También llevó al rey de Yaoshor'ul la carta que decía: Pronto, cuando te llegue esta carta, sabrás que te envié a Naamán, mi siervo, para curarlo de su lepra.

7 Cuando el rey de Yaoshor'ul leyó la carta, se rasgó las vestiduras y dijo: ¿Soy yo el Creador, que puede matar y dar vida, para que me envíe un hombre que pueda curarlo de su lepra? Fijense, les ruego, y vean cómo busca oportunidad contra mí.

8 Cuando el profeta Ul'shua oyó que el rey de Yaoshor'ul se había rasgado la ropa, envió y dijo al rey: ¿Por qué rasgaste la ropa? Que venga a mí y sabrá que hay un profeta en Yaoshor'ul.

9 Entonces Naamán vino con sus caballos y su carro y se detuvo a la puerta de la casa de Ul'shua.

10 Entonces le envió un mensajero, diciendo: Ve, lávate siete veces en el Yardayan (el río), y tu carne volverá a ti, y quedarás limpio.

11 Pero Naamán, indignado, se retiró, diciendo: He aquí, pensé: Ciertamente saldrá a mí, y se levantará, e invocará el nombre del Creador, su Señor, y pasará su mano sobre el lugar, y sanará al leproso.

12 ¿No son Abana y Pharpar, los ríos de Damasco, mejores que todas las aguas de Yaoshor'ul? ¿No podría lavarme con ellos y quedar limpio? Entonces se dio vuelta y se fue indignado.

13 Pero sus siervos vinieron a él y le hablaron, diciendo: Padre mío, si el profeta te hubiera dicho algo difícil, ¿no lo habrías hecho? Cuánto más, cuando os diga: Lávate y quedarás limpio.

14 Entonces descendió y se sumergió en el Yardayan (el río) siete veces, conforme a la palabra del profeta; y su carne se volvió como la carne de un niño, y fue purificado.

15 Luego volvió al profeta, él y todo su séquito; Cuando llegó, se paró delante de él y dijo: He aquí, ahora sé que en toda la tierra no hay Creador excepto en Yaoshor'ul; Ahora pues, te pido que recibas un regalo de tu siervo.

16 Pero él respondió: Vive el Creador, en cuya presencia estoy, que no lo recibiré. Naamán lo instó a tomarlo; pero él se negó.

17 Y Naamán dijo: Así sea; Sin embargo, que a este siervo tuyo se le dé suficiente tierra para llevar dos mulas; porque nunca más este siervo tuyo ofrecerá holocausto ni sacrificio a los ídolos, excepto al Creador.

18 En esto que el Creador perdona a tu siervo: Cuando mi señor entra en la casa de Rimón para adorar allí, y se apoya en mi mano, y yo también tengo que postrarme en la casa de Rimón; Cuando me inclino así en la casa de Rimón, que en esto el Creador perdona a tu siervo.

19 Ul'shua le dijo: ¡Vete en paz!

20 Cuando Naamán se hubo alejado un poco, Giezi, el joven del profeta Ul'shua, dijo: He aquí, mi Creador ha perdonado a este Naamán sirio, sin recibir de su mano nada de lo que trajo; Mientras vive el Creador, correré tras él y recibiré algo de él.

21 Entonces Giezi se acercó a Naamán. Este, al ver que alguien corría tras él, saltó del auto para encontrarse con él y le preguntó: ¿Está todo bien?

22 Él dijo: Todo está bien. Mi Creador me envió a decirlos: He aquí, hace poco han venido a mí dos jóvenes de los hijos de los profetas de la región montañosa de Efrogim; Así que dales un *talento* de plata y dos mudas de ropa.

23 Naamán dijo: Que tome dos *talentos*. Y él le instó, y ató dos *talentos* de plata en dos bolsas, con dos mudas de ropa, y se los puso a dos de sus jóvenes, que los llevaban delante de Giezi.

24 Cuando llegó al collado, los tomó de sus manos y los depositó en la casa; y despidió a aquellos hombres, y ellos se fueron.

25 Pero él entró y se presentó ante su señor. Entonces Ul'shua le preguntó: ¿De dónde vienes, Giezi? Él respondió: Tu siervo no ha ido a ninguna parte.

26 Pero Ul'shua le dijo: ¿No estaba mi corazón contigo cuando aquel hombre volvió de su carro para encontrarte? ¿Fue esta ocasión para que recibisteis plata y vestidos, olivares y viñas, ovejas y bueyes, siervos y sirvientas?

27 Por tanto, la lepra de Naamán se te pegará a ti y a tu descendencia para siempre. Entonces Giezi salió de su presencia, leproso, blanco como la nieve.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[II Rs] APUESTA MOLKHM 6

1 Los hijos de los profetas dijeron a Ul'shua: He aquí, el lugar donde habitamos delante de ti es demasiado estrecho para nosotros.

2 Vayamos, pues, al Yardayan (el río), y tomemos de allí cada uno de nosotros una viga, y edifiquemos allí un lugar donde habitar. Él respondió: Ve.

3 Uno de ellos le dijo: Dignate ir con tus siervos. Y él respondió: Iré.

4 Así les sucedió a ellos; y cuando llegaron al Yardayan (el río), cortaron leña.

5 Pero aconteció que, al caer a uno de ellos una viga, el hierro del hacha cayó al agua; y gritó, diciendo: ¡Ay, mi Creador! estaba prestado.

6 El profeta preguntó: ¿Dónde cayó? Y le mostró el lugar. Entonces Ul'shua cortó un palo, lo arrojó allí e hizo flotar el hierro.

7 Y él dijo: Llévatelo. Y extendió su mano y la tomó.

8 Ahora bien, el rey de Siria estaba haciendo guerra contra Yaoshor'ul; y consultó con sus siervos, diciendo: En tal y cual lugar estará mi campamento.

9 Y el profeta envió a decir al rey de Yaoshor'ul: Cuídate de pasar por ese lugar, porque los sirios están bajando por allí.

10 Por lo tanto, el rey de Yaoshor'ul envió a aquel lugar, del cual el profeta le había hablado, y del cual le había advertido, y así fue salvo. Esto sucedió no una ni dos veces.

11 A causa de esto el corazón del rey de Siria se turbó, y llamó a sus siervos y les dijo: ¿No me dejaréis saber quién de nosotros es el rey de Yahoshor'ul?

12 Uno de sus sirvientes respondió: No es así, oh rey, mi Maoro'eh, sino que el profeta Ul'shua que está en Yaoshor'ul, le da a conocer al rey de Yaoshor'ul las palabras que hablas en tu dormitorio.

13 Y él dijo: Id y ved dónde está, para que yo envíe y lo haga traer. Y le fue dicho; He aquí, está en Dotan.

14 Entonces envió allí caballos y carros y un gran ejército, que vino de noche y rodeó la ciudad.

15 Cuando el joven del profeta se levantó muy de mañana, salió y he aquí que un ejército había rodeado la ciudad con caballos y carros. Entonces el joven dijo al profeta: ¡Oh, Creador mío! ¿que haremos?

16 Él dijo: No temáis; porque son más los que están con nosotros que los que están con ellos.

17 Y Ul'shua oró y dijo: Oh Creador, te ruego que abras sus ojos para que pueda ver. Y el Creador abrió los ojos del niño y vio; y he aquí, la montaña estaba llena de caballos y carros de fuego alrededor de Ul'shua.

18 Cuando los sirios descendieron a él, Ul'shua oró al Creador y dijo: Te lo ruego, hiere a esta gente con ceguera. Y el Creador los golpeó con ceguera, como lo pidió Ul'shua.

19 Entonces Ul'shua les dijo: Éste no es el camino, ni ésta es la ciudad; Sígueme y te guiaré hasta el hombre que buscas. Y los llevó a Shemor'yah.

20 Y aconteció que cuando llegaron a Shemor'yah, Ul'shua dijo: Oh Creador, abre los ojos de estos para que puedan ver. El Creador les abrió los ojos y vieron; y he aquí, estaban en medio de Shemor'yah.

21 Cuando el rey de Yaoshor'ul los vio, dijo a Ul'shua: ¿Los heriré, los heriré, padre mío?

22 Y él dijo: No les harás daño; ¿Herirás a los que tomaste prisioneros con tu espada y tu arco? Pon delante de ellos pan y agua para que coman y beban y vayan a su Creador.

23 Entonces les preparó un gran banquete; y comieron y bebieron; Entonces los despidió y se fueron a su Creador. Y las tropas de los sirios dejaron de invadir la tierra de Yaoshor'ul.

24 Aconteció después de esto que Ben-adad rey de Siria, reuniendo todo su ejército, subió y sitió a Shemoryah.

25 Y hubo gran hambre en Shemoryah, porque mantuvieron el sitio hasta que una cabeza de asno se vendió por ochenta *siclos* de plata, y la cuarta parte de un montón de estiércol de paloma por cinco *siclos* de plata.

26 Y aconteció que mientras el rey de Yaoshor'ul pasaba por el muro, una mujer le gritó, diciendo: Ayúdame, oh rey, mi Maoro'eh.

27 Pero él le dijo: Si el Creador no te ayuda, ¿dónde te ayudaré yo? ¿De la era o del molino?

28 Pero el rey le preguntó: ¿Qué tienes? Y ella dijo: Esta mujer me dijo: Da aquí a tu hijo, para que lo comamos hoy, y mañana comeremos a mi hijo.

29 Entonces cocimos a mi hijo y nos lo comimos; y al día siguiente le dije: Da aquí a tu hijo, para que lo comamos; y escondió a su hijo.

30 Cuando el rey oyó las palabras de esta mujer, se rasgó la ropa (estaba atravesando el muro); y el pueblo miró y vio que el rey tenía cilicio dentro, sobre su carne.

31 Entonces dijo: Que el Creador me haga esto, y más, si la cabeza de Ul'shua hijo de Safat permanece hoy sobre sus hombros.

32 Ahora Ul'shua estaba sentado en su casa, y los ancianos también estaban sentados con él, cuando el rey envió un hombre delante de él; pero antes de que el mensajero llegara a Ul'shua, dijo a los ancianos: ¿Ven cómo este hijo de asesino ordenó tomar mi cabeza? Mira cuando llegue el mensajero, cierra la puerta y empújalo fuera con la puerta. ¿No viene tras él el ruido de los pies de su amo?

33 Mientras Ul'shua todavía hablaba con ellos, he aquí, el mensajero descendió a él; y dijo: He aquí, este mal viene del Creador; Entonces, ¿por qué debería esperar más por el Creador?

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[II Rs] APUESTA MOLKHM 7

1 Entonces Ul'shua dijo: Escucha la palabra del Creador; Así dice el Creador: Mañana, a estas horas, habrá una medida de harina por un *siclo* , y dos medidas de cebada por un *siclo* , a la puerta de Shemor'yah.

2 pero el capitán en cuyo brazo se apoyaba el rey respondió al profeta y dijo: Incluso si el Creador hiciera ventanas en el cielo, ¿podría suceder esto? Ul'shua dijo: He aquí, lo verás con tus ojos, pero no lo comerás.

3 Y cuatro hombres leprosos estaban a la entrada de la puerta; y se decían unos a otros: ¿Por qué nos quedamos aquí sentados hasta la muerte?

4 Si decimos: Entremos en la ciudad; hay hambre en la ciudad, y allí moriremos; y si nos sentamos aquí, moriremos también. Vayamos, pues, ahora y pasemos al campamento de los sirios; si nos dejan vivir, viviremos; y si nos matan, sólo moriremos.

5 Entonces se levantaron al anochecer para ir al campamento de los sirios; y cuando llegaron a la entrada del campamento, he aquí no había nadie allí.

6 Porque el Creador había hecho oír el ruido de carros y de caballos en el campamento de los sirios, como de un gran ejército; De modo que se decían unos a otros: He aquí, el rey de Yaoshor'ul ha contratado a los reyes de los hititas y a los reyes de los egipcios contra nosotros para que vengan sobre nosotros.

7 Entonces se levantaron y huyeron al anochecer; Dejaron sus tiendas, sus caballos y sus asnos, es decir, el campamento tal como estaba, y huyeron para salvar sus vidas.

8 Entonces cuando estos leprosos llegaron a la entrada del campamento, entraron en una tienda y comieron y bebieron; y tomando de allí plata, oro y vestidos, fueron y los escondieron; Luego regresaron y entraron en otra tienda, y de allí también tomaron algo y lo escondieron.

9 Entonces se dijeron unos a otros: No hacemos ningún bien; Este día es un día de buenas noticias y guardamos silencio. Si esperamos hasta la luz de la mañana, algún castigo nos sobrevendrá; Vayamos, pues, ahora y anunciemos esto en la casa del rey.

10 Entonces vinieron y dieron voces a los porteros de la ciudad, y les contaron, diciendo: Entramos en el campamento de los sirios, y he aquí, no había nadie allí, ni siquiera voz de hombre, sino sólo los caballos y los los asnos atados y las tiendas como estaban.

11 Entonces llamaron a los porteros y lo anunciaron dentro de la casa del rey.

12 Y el rey se levantó de noche y dijo a sus siervos: Yo os contaré lo que nos han hecho los sirios. Saben bien que tenemos hambre; Entonces ellos salieron del campamento y se escondieron en el campo, diciendo: Cuando salgan de la ciudad, los cogeremos vivos y entraremos en la ciudad.

13 Entonces uno de sus siervos respondió, diciendo: Toma, pues, cinco de los caballos de los demás que quedaron aquí dentro (he aquí, son como toda la multitud de los Yaoshorul'itas que quedaron aquí, y que se ven agotados), y enviémoslos, y veamos.

14 Entonces tomaron dos carros con caballos; y el rey los envió con mensajeros tras el ejército de los sirios, diciéndoles: Id y ved.

15 Y fueron tras él hasta el Yardayan (el río); y he aquí, todo el camino estaba lleno de ropas y objetos que los sirios, en su prisa, habían tirado; y los mensajeros regresaron y lo anunciaron al rey.

16 Entonces el pueblo salió y saqueó el campamento de los sirios. Así había una medida de harina por un *siclo* y dos medidas de cebada por un *siclo* , conforme a la palabra del Creador.

17 El rey había colocado al capitán sobre cuyo brazo estaba apoyado en la puerta; y el pueblo lo atropelló a la puerta, y murió, tal como el profeta había dicho cuando el rey descendió a él.

18-19 Porque cuando el profeta habló al rey, diciendo: Mañana a estas horas habrá dos medidas de cebada por un *siclo* , y una medida de harina por un *siclo* , a la puerta de Shemor'yah, respondió aquel capitán. El Profeta: Incluso si el Creador hiciera ventanas en el cielo, ¿podría suceder esto? y él dijo: He aquí lo verás con tus ojos, pero no lo comerás.

20 Y así fue; porque la gente lo atropelló a la puerta, y murió.

[II Rs] APUESTA MOLKHM 8

1 Ahora Ul'shua había hablado a la mujer cuyo hijo él había levantado, diciendo: Levántate y vete, tú y tu casa, y morad donde podáis morar; porque el Creador ha llamado hambre, y vendrá sobre la tierra por siete años.

2 Entonces la mujer se levantó e hizo como el profeta había dicho; Fue con su familia y residió siete años en la tierra de los filisteos.

3 Pero al cabo de los siete años, la mujer regresó de la tierra de los filisteos, y salió a clamar al rey por su casa y por sus tierras.

4 Ahora bien, el rey habló a Giezi, el joven del profeta, diciendo: Te ruego que me digas todas las grandes obras que Ul'shua ha hecho.

5 Y aconteció que mientras le contaba al rey cómo Ul'shua había resucitado al que estaba muerto, he aquí, la mujer a cuyo hijo él había resucitado vino clamando al rey por su casa y por su tierra. Entonces Giezi dijo: Oh rey mi Creador, ésta es la mujer, y éste es su hijo, a quien Ul'shua levantó.

6 El rey interrogó a la mujer y ella le contó el asunto. Entonces el rey le nombró un oficial, a quien dijo: Devuélvele todo lo que era suyo y todas las rentas de la tierra desde el día que salió del país hasta ahora.

7 Entonces Ul'shua llegó a Damasco. Y cuando Ben-adad rey de Siria enfermó, le avisaron, diciendo: El profeta ha venido acá.

8 Entonces el rey dijo a Haza'ul: Toma un regalo en tu mano, ve y encuentra al profeta y por medio de él consulta al Creador, diciendo: ¿Curaré esta enfermedad?

9 Entonces Hazaul fue a su encuentro y llevó consigo un regalo: cuarenta camellos cargados con todo lo bueno de Damasco. Cuando llegó, se presentó ante él y le dijo: Tu hijo Ben-Hadad, rey de Siria, me envió a ti para preguntarte: ¿me sanaré de esta enfermedad?

10 Ul'shua le dijo: Ve y dile: Serás sanado. Sin embargo, el Creador me mostró que morirá.

11 Y miró a Haza'ul, mirándolo hasta confundirse; y el profeta lloró.

12 Entonces dijo Haza'ul: ¿Por qué llora mi Creador? Y él dijo: Porque sé el mal que haréis a los hijos de Yaoshor'ul: prenderás fuego a sus fortalezas, matarás a espada a sus jóvenes, despedazarás a sus pequeños, y dividirán a sus mujeres embarazadas.

13 Y Haza'ul dijo: ¿Quién es tu siervo, que no es más que un perro, para hacer tal cosa? Ul'shua respondió: El Creador me mostró que serás rey de Siria.

14 Luego salió de Ul'shua, y volvió a su Creador, quien le preguntó: ¿Qué te dijo Ul'shua? Él respondió: Me dijo que seguramente te recuperarás.

15 Al día siguiente, Haza'ul tomó una manta, la mojó en agua y la extendió sobre el rostro del rey, para que muriera. Y Haza'ul reinó en su lugar.

16 Ahora bien, en el quinto año de Yaoron hijo de Acab, rey de Yaoshor'ul, comenzó a reinar Yeoron hijo de Yao'shuafat, rey de Yaohu'dah.

17 Tenía treinta y dos años cuando comenzó a reinar, y reinó ocho años en Yas-hua'oleym.

18 Y anduvo en el camino de los reyes de Yahoshor'ul, como lo hicieron los de la casa de Acab, porque tenía a la hija de Acab por esposa; e hizo lo malo ante los ojos del Creador.

19 Sin embargo, el Creador no quiso destruir a Yaohu'dah, por el bien de Dao'ud, su sirviente, porque le había prometido que le daría a él y a sus hijos una lámpara para siempre.

20 En sus días los edomitas se rebelaron contra el gobierno de Yaohu'dah y se nombraron rey.

21 Entonces Yeoron pasó a Zair con todos sus carros; y se levantó de noche con los jefes de los carros, e hirió a los edomitas que lo habían cercado; pero el pueblo huyó a sus tiendas.

22 Así los edomitas se rebelaron contra el gobierno de Yaohu'dah hasta el día de hoy. Libna también se rebeló al mismo tiempo.

23 El resto de los hechos de Yeoron, y todo lo que hizo, ¿no están escritos en el libro de las crónicas de Yaohu'dah?

24 Yeoron durmió con sus padres y fue enterrado con ellos en la ciudad de Dao'ud. Y reinó en su lugar Ahozías su hijo.

25 En el año duodécimo de Yaoron hijo de Acab, rey de Yaoshor'ul, comenzó a reinar Ahoz'yah hijo de Yeoron, rey de Yaohu'dah.

26 Ahoz'yah tenía veintidós años cuando comenzó a reinar, y reinó un año en Yas-hua'oleym. El nombre de su madre era Atalia; ella era nieta de Omri, rey de Yaoshor'ul.

27 Anduvo en el camino de la casa de Acab, e hizo lo malo ante los ojos del Creador, como la casa de Acab, porque era yerno de Acab.

28 Ahora él fue con Yaoron hijo de Acab a Ramot-Gauliod para pelear contra Hazaul rey de Siria; y los sirios atacaron a Yaoron.

29 Entonces el rey Yaoron volvió para ser sanado en Yizreul de las heridas que le hicieron los sirios en Ramá, cuando peleó contra Haza'ul rey de Siria; y Ahoz'yah, el hijo de Yeoron, rey de Yaohu'dah, descendió a ver a Yaoron, el hijo de Acab, en Yizreul, porque estaba enfermo.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[II Rs] APUESTA MOLKHM 9

1 Entonces el profeta Ul'shua llamó a uno de los hijos de los profetas, y le dijo: Ciñe tus lomos, toma este vaso de aceite en tu mano, y ve a Ramoth-Gaul'iod;

2 Cuando llegues allí, busca a Yehuh, hijo de Yao'shuafat, hijo de Ninsi; entra, haz que se levante de en medio de sus hermanos y llévalo a una cámara interior.

3 Luego toma el recipiente de aceite, viértelo sobre su cabeza y di: Esto es lo que dice el Creador: Te ungi rey sobre Yaoshor'ul. Así que abre la puerta, huye y no te detengas.

4 Entonces el joven profeta fue a Ramot-Gaul'iod.

5 Y cuando llegó, he aquí los generales del ejército estaban sentados allí; y él dijo: Jefe, tengo una palabra que decirle. Y Yehuh preguntó: ¿Cuál de todos nosotros? Él respondió: ¡A usted, jefe!

6 Entonces Yehuh se levantó y entró en la casa; y el joven derramó aceite sobre su cabeza, y le dijo: Así dice UL, el Creador de Yaoshor'ul: Te ungi rey sobre el pueblo del Creador, sobre Yaoshor'ul.

7 Herirás la casa de Acab, tu Creador, para que yo vengue por mano de Yezebel la sangre de mis siervos los profetas y la sangre de todos los siervos del Creador.

8 Porque toda la casa de Acab perecerá; y destruiré a todo hijo varón de Acab, tanto esclavo como libre en Yaoshor'ul.

9 Porque haré la casa de Acab como la casa de Yaoroeboan hijo de Nabat, y como la casa de Baasa hijo de Aia.

10 Los perros se comerán a Yezabel en el campo de Yizreul; no habrá quien la entierre. Entonces el joven abrió la puerta y huyó.

11 Entonces Yehuh salió a los siervos de su señor; y uno le preguntó: ¿Está todo bien? ¿Por qué este loco vino a ti? Y él les respondió: Vosotros conocéis bien a ese hombre y su palabra.

12 Pero ellos respondieron. Es una mentira; cuéntanos, te lo preguntamos. Y Yehuh dijo: Así y así me habló, diciendo: Así dice el Creador: Te he ungido rey sobre Yaoshor'ul.

13 Entonces se apresuraron, y cada uno tomó su manto y lo puso debajo de sí en el escalón más alto; y tocaron la bocina, y dijeron: ¡Yehuh reina!

14 Entonces Yehuh, hijo de Yao'shuafat, hijo de Ninsi, conspiró contra Yaoron. (Ahora Yaoron había sitiado Ramoth-Gaul'iod, él y todo Yaoshor'ul, a causa de Haza'ul rey de Siria;

15 Pero el rey Yaoron había regresado a Yizreul para curarse de las heridas que los sirios le habían hecho cuando peleó contra Haza'ul, rey de Siria). Y Yehuh dijo: Si esta es tu opinión, que nadie escape o salga de la ciudad para ir a contar la noticia a Yizreul.

16 Entonces Yehuh subió a un carro y fue a Yizreul; porque Yaoron estaba postrado en cama allí; y también Ahoz'yah, rey de Yaohu'dah, había bajado a ver a Yaoron.

17 El centinela que estaba en la torre de Yizreul vio venir el ejército de Yehuh y dijo: Veo una tropa. Yaoron dijo: Toma un caballero, envíalo a su encuentro y pregúntale: ¿Hay paz?

18 Y el caballero salió a su encuentro, y le dijo: Así dice el rey: ¿Hay paz? Yehuh respondió: ¿Qué tienes que ver tú con la paz? Ponte detrás de mí. Y el centinela dio aviso, diciendo: El mensajero ha venido a ellos, pero no volverá.

19 Entonces Yaoron envió otro jinete; y cuando llegó a ellos, dijo: Así dice el rey: ¿Hay paz? Yehuh respondió: ¿Qué tienes que ver tú con la paz? Ponte detrás de mí.

20 Y el centinela dio aviso, diciendo: Éste también vino a ellos, pero no volverá; y el andar se parece al andar de Yehuh, hijo de Ninsi, porque camina furiosamente.

21 Yaoron dijo: ¡Prepárame el auto! Y se lo equiparon. Yaoron, rey de Yaoshor'ul, salió con Ahoz'yah, rey de Yaohu'dah, cada uno en su carro para ir al encuentro de Yehuh, y lo encontraron en el campo de Nabot el Yizreelita.

22 Y aconteció que cuando Yaoron vio a Yehuh, preguntó: ¿Hay paz, Yehuh? Él respondió: ¿Qué paz, siendo tantas las fornicaciones de tu madre Yezebel y sus hechicerías?

23 Entonces Yaoron se volvió y huyó, diciendo a Ahoz'yah: ¡Hay traición, Ahoz'yah!

24 Pero Yehuh, tensando su arco con todas sus fuerzas, hirió a Yaoron entre los hombros, y la flecha le atravesó el corazón; y se cayó en su coche.

25 Entonces Yehuh dijo a Bidkar su ayudante: Levántalo y échalo al campo de la heredad de Nabot izreelita; porque recuerda que cuando tú y yo íbamos juntos a caballo detrás de su padre Acab, el Creador le impuso esta sentencia, diciendo:

26 Seguramente ayer vi la sangre de Nabot y la sangre de sus hijos, dice el Creador; y en este mismo campo os pagaré, dice el Creador. Ahora pues, levántalo y échalo a este campo, según la palabra del Creador.

27 Cuando Ahoz'yah, rey de Yaohu'dah, vio esto, huyó por el camino de la casa del jardín. Y Yehuh lo persiguió, diciendo: ¡Éste también! ¡Mátalo! Luego lo golpearon en el carro, en el camino hacia Gur, que está junto a Ibeleon; pero él huyó a Meguido, y allí murió.

28 Y sus siervos lo llevaron en un carro a Yashua'o-leyim, y lo sepultaron en su tumba con sus padres en la ciudad de Dao'ud.

29 Ahora bien, Ahoz'yah comenzó a reinar sobre Yaohu'dah en el año undécimo de Yaoron hijo de Acab.

30 Después Yehuh llegó a Yizreul; Cuando Yezebel lo oyó, se pintó alrededor de los ojos, se adornó la cabeza y miró por la ventana.

31 Cuando Yehuh entró por la puerta, ella dijo: ¿Ha tenido paz Zimri, que mató a su Creador?

32 Y alzando su rostro a la ventana, dijo: ¿Quién está conmigo? ¿OMS? Y dos o tres eunucos lo miraron.

33 Entonces dijo: Échala abajo de allí. Y lo derribaron; y el muro y los caballos fueron rociados con su sangre; y él la atropelló.

34 Y cuando entró, comió y bebió; luego dijo: Cuida de esa mujer maldita, y entiérrala, porque es hija de un rey.

35 Entonces fueron a sepultarla; pero no encontraron nada más que el cráneo, los pies y las palmas de las manos.

36 Entonces regresaron y se lo dijeron. Por lo que dijo: Esta es la palabra del Creador, que habló a través de Uli'yah el tisbita, su siervo, diciendo: En el campo de Yizreul los perros comerán la carne de Yezebel,

37 y su cadáver será como estiércol en el campo en la tierra de Yizreul; de modo que no se puede decir: Ésta es Yezebel.

[II Rs] APUESTA MOLKIM 10

1 Acab tenía setenta hijos en Shemor'yah. Y Yehuh escribió cartas y las envió a Shemoryah, a los jefes de Yizreul, a los ancianos y a los maestros de los hijos de Acab, diciendo:

2 Tan pronto como te llegue esta carta, estando contigo los hijos de tu Creador, además de carros, caballos, una ciudad fortificada y armas,

3 Elige al mejor y más recto de los hijos de tu Creador, ponlo en el trono de su padre y lucha por la casa de tu Creador.

4 Pero ellos tuvieron mucho miedo y dijeron: He aquí dos reyes no pudieron hacerle frente; ¿Cómo entonces podemos resistirle?

5 Entonces el que estaba a cargo de la casa, el que estaba a cargo de la ciudad, los ancianos y los guardias enviaron palabra a Yehuh: Nosotros somos tus siervos, y todo lo que nos mandes haremos; No haremos rey a ningún hombre. Haz lo que te parezca bien a tus ojos.

6 Luego les escribió otra carta, diciendo: Si estáis conmigo y queréis oír mi voz, tomad cabezas de hombres, hijos de vuestro Creador, y venid a mí mañana a esta hora a Yizreul: Ahora, vosotros, hijos del rey, que erais setenta, estabais con el gran pueblo de la ciudad, que los criaba:

7 Y aconteció que cuando les llegó la carta, tomaron a los setenta hijos del rey y los mataron; Pusieron sus cabezas en cestas y las enviaron a Yizreul.

8 Vino un mensajero y le dio la noticia, diciendo: Han traído las cabezas de los hijos del rey. Y él dijo: Ponedlos en dos manojos a la entrada de la puerta, hasta la mañana.

9 Cuando salió por la mañana, se detuvo y dijo a todo el pueblo: Vosotros sois justos; he aquí, conspiré contra mi Hacedor y lo maté; pero ¿quién hirió a todos estos?

10 Sepan, pues, que de la palabra del Creador, que el Creador habló contra la casa de Acab, nada caerá a tierra; porque el Creador ha hecho lo que habló a través de su siervo Uli'yah.

11 Y Yehuh hirió a todo el remanente de la casa de Acab en Yezreul, así como a todos sus grandes hombres, a sus amigos íntimos y a sus sacerdotes, hasta que no quedó ninguno de él.

12 Entonces Yehuh se levantó y partió para ir a Shemor'yah. Y estando en camino, en Bet-Eked de los pastores,

13 se reunió con los hermanos de Ahoz'yah, rey de Yaohu'dah, y les preguntó: ¿Quiénes sois vosotros? Ellos respondieron: Somos los hermanos de Ahoz'yah; y bajamos a saludar a los hijos del rey y a los hijos de la reina.

14 Entonces dijo: Llévatelos vivos. Y tomaron vivos a cuarenta y dos hombres, y los mataron en el pozo de Beith-eked, y no dejaron ninguno de ellos.

15 Y al salir de allí, se encontró con Yaonadab, hijo de Recab, que venía a su encuentro, y lo saludó y le preguntó: ¿Es tu corazón tan sincero hacia mí como el mío hacia ti? Yaonad'ab respondió: Sí. Entonces si es así, dijo Yehuh, dame tu mano. Y él le tendió la mano; y Yehuh le hizo subir al carro con él,

16 y dijo: Ven conmigo y observa mi celo por el Creador. Y le hiciste sentarse contigo en el coche.

17 Cuando Yehuh llegó a Shemor'yah, derribó a todos los que quedaban de Acab en Shemor'yah, hasta destruirlos, conforme a la palabra que el Creador había hablado a Uli'yah.

18 Entonces Yehuh reunió a todo el pueblo y les dijo: Acab sirvió poco a Baal; Yehuh, sin embargo, mucho os servirá.

19 Llamad, pues, ahora delante de mí a todos los profetas de Baal, a todos sus siervos y a todos sus sacerdotes; que no falte ninguno, porque tengo un gran sacrificio que hacer a Baal; el que falta no vivirá. Yehuh, sin embargo, hizo esto astutamente para destruir a los adoradores de Baal.

20 Y Yehuh dijo: Consagrad una asamblea solemne a Baal. Y lo proclamaron.

21 También Yehuh envió mensajeros por todo Yaoshor'ul; y vinieron todos los adoradores de Baal, de modo que no quedó hombre de ellos que no viniera. Y entraron en la casa de Baal, y la casa de Baal se llenó de un lado al otro.

22 Entonces dijo al que estaba encargado de las vestiduras: Saca vestiduras para todos los adoradores de Baal. Y se quitaron la ropa.

23 Y Yehuh entró con Yaonad'ab hijo de Recab en la casa de Baal, y dijo a los adoradores de Baal: Considerad y mirad cuidadosamente, no sea que haya entre vosotros algún siervo de UL'HIM, sino sólo los adoradores de Baal. Sol; pero no pudieron.

24 Entonces entraron para ofrecer sacrificios y holocaustos. Ahora bien, Yehuh había preparado afuera ochenta hombres, y les había dicho: Cualquiera que deje escapar a alguno de los hombres que yo entrego en vuestras manos, pagaré su vida con su propia vida.

25 Y aconteció que cuando terminó de hacer el holocausto, Yehuh dijo a los de su guardia y a los oficiales: ¡Entrad y matadlos! ¡No te escapes de ninguno! Entonces los hirieron a filo de espada; y los de la guardia y los oficiales los echaron fuera, y entraron en el santuario de la casa de Baal,

26 Derribaron las columnas que había sobre él y las quemaron.

27 También rompieron la columna de Baal y derribaron la casa de Baal, convirtiéndola en una letrina, como lo es hasta el día de hoy.

28 Así exterminó Yehuh a Baal de Yaoshor'ul.

29 Sin embargo, Yehuh no se apartó de los pecados de Yaoroeboan, hijo de Nabat, con los que hizo pecar a Yaoshor'ul, es decir, de los becerros de oro que estaban en Bohay'ul y en Dayan.

30 Ahora el Creador dijo a Yehuh: Por cuanto has hecho bien lo que es recto ante mis ojos, y has hecho con la casa de Acab conforme a todo lo que yo tenía en mi corazón, tus hijos hasta la cuarta generación se sentarán en el trono de Yaoshor'ul.

31 Pero Yehuh no tuvo cuidado de caminar con todo su corazón en la Ley de UL, el Creador de Yaoshor'ul, ni se apartó de los pecados de Yaoro'eboan, con los cuales hizo pecar a Yaoshor'ul.

32 En aquellos días el Creador comenzó a reducir los términos de Yaoshor'ul. Haza'ul hirió a Yaoshor'ul en todas sus fronteras,

33 desde el Yardayán (el río) hasta donde nace el sol, por toda la tierra de la Galia, hasta los gaditas, los rubenitas y los manasitas, desde Aroer, que está junto al río Arnón, por toda la Galia y Basán.

34 Ahora bien, los demás hechos de Yehuh, y todo lo que hizo, y todo su poder, ¿no están escritos en el libro de las crónicas de los reyes de Yaoshor'ul?

35 Yehuh durmió con sus padres y lo sepultaron en Shemor'yah. En su lugar reinó su hijo Yao'ahoz.

36 Los días que reinó Yehuh sobre Yaoshor'ul en Shemor'yah fueron veintiocho años.

CAPÍTULOS ▀ LIBROS

[II Rs] APUESTA MOLKHM 11

1 Cuando Atalía, la madre de Ahozías, vio que su hijo había muerto, se levantó y destruyó a toda la descendencia real.

2 Pero Yasheba, hija del rey Yaoron, hermana de Ahoz'yah, tomó a Yoahs hijo de Ahoz'yah, robándolo de entre los hijos del rey, a quienes mataron en la cámara, y lo escondieron a él y a su esposa de Atalía, su amante. para que no lo mataran.

3 Y se escondió con ella en la Casa de UL'HIM seis años; y Atalía reinó sobre el país.

4 En el séptimo año, sin embargo, Yo'yaoda envió a buscar a los centuriones de los caritas y a los oficiales de la guardia, y los hizo entrar con él en la Casa de UL'HIM; e hizo un pacto con ellos y, jurándoles en la Casa de UL'ÉL, les mostró al hijo del rey.

5 Entonces les mandó, diciendo: Esto es lo que debéis hacer: una tercera parte de vosotros, los que entran en sábado, guardarán la casa del rey;

6 otro tercio estará en la puerta Sur; y el otro tercio va hacia la puerta detrás de los guardias. Así protegerás esta casa, manteniendo a todos alejados.

7 Las dos compañías, es decir, todos aquellos que salen en Shabat/Sábado, guardarán la Casa de ULTIMÁN con el rey;

8 y rodearéis al rey, cada uno con sus armas en la mano, y el que entre en filas será asesinado; y estar con el rey cuando salga y cuando entre.

9 Entonces los centuriones hicieron conforme a todo lo que ordenó el sacerdote Yo'yaoda; y cada uno tomando a sus hombres, tanto los que entraban en Shabat/sábado como los que salían en Shabat/sábado, vinieron al sacerdote Yo'yaoda.

10 El sacerdote entregó a los centuriones las lanzas y escudos que habían pertenecido al rey Dao'ud, y que estaban en la Casa de UL'HIM.

11 Y los guardias, cada uno con armas en sus manos, estaban alrededor del rey, desde el lado derecho de la casa hasta el lado izquierdo, a lo largo del altar y de la casa.

12 Entonces Yo'yaoda les presentó al hijo del rey, le puso la corona y les testificó; y lo hicieron rey y lo ungiéron, y batiendo palmas exclamaron: ¡Viva el rey!

13 Cuando Atalía oyó el ruido de la guardia y del pueblo, fue al pueblo en la Casa de UL'HIM;

14 Y miró, y he aquí, el rey estaba junto a la columna, según la costumbre, y los capitanes y los trompetas junto al rey; y todo el pueblo de la tierra se regocijó y tocaron las trompetas. Entonces Atalía rasgó sus vestidos y gritó: ¡Traición! ¡Traición!

15 Entonces el sacerdote Yo'yaoda ordenó a los centuriones que comandaban las tropas, diciéndoles: Sáquenla de entre las filas, y al que la siga, mátenlo a espada. Porque el sacerdote había dicho: Que no la maten en la Casa de UL'HIM.

16 Y le echaron mano, y ella fue por el camino de los caballos a la casa del rey, y allí la mataron.

17 Ahora Yo'yaoda hizo un pacto entre el Creador y el rey y el pueblo, por el cual estos serían el pueblo del Creador; y también hizo un pacto entre el rey y el pueblo.

18 Entonces todo el pueblo de la tierra entró en la casa de Baal y la derribaron; y también sus altares, y sus imágenes, fueron completamente destrozados; y a Matán, sacerdote de Baal, lo mataron delante de los altares. El sacerdote también puso guardias sobre la Casa de UL'HIM.

19 Y tomó a los centuriones, a los caritas, a la guardia y a todo el pueblo de la tierra; y condujeron al rey desde la casa de UL'HIM, y fueron por el camino de la puerta de guardia, hasta la casa del rey; y se sentó en el trono de los reyes.

20 Y todo el pueblo de la tierra se regocijó, y la ciudad quedó en paz, después de que mataron a Atalía a espada en la casa del rey.

21 Yoahs tenía siete años cuando comenzó a reinar.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[II Rs] APUESTA MOLKHM 12

1 Fue en el séptimo año de Yehuh que Yoahs comenzó a reinar, y reinó cuarenta años en Yashua'oleym. El nombre de su madre era Zibia, de Beersheva.

2 Y Yoahs hizo lo recto ante los ojos del Creador todos los días que el sacerdote Yo'yaoda le instruyó.

3 Sin embargo, los lugares altos no fueron quitados; el pueblo todavía sacrificaba y quemaba incienso en ellos.

4 Yoahs dijo a los sacerdotes: Todo el dinero de las cosas consagradas que se trae a la Casa de UL' HIM, el dinero del que pasa la lista, el dinero de cada persona, según su valoración, y todo el dinero que cada persona trae voluntariamente a la Casa de UL'HIM,

5 Que lo reciban los sacerdotes, todos sus conocidos, y reparen los desperfectos de la casa, cualquier desperfecto que en ella se halle.

6 Pero aconteció en el año veintitrés del rey Yoahs que los sacerdotes aún no habían reparado el daño a la casa.

7 Entonces el rey Yoahs llamó al sacerdote Yo'yaoda y a los demás sacerdotes, y les dijo: ¿Por qué no reparan el daño a la casa? Ahora pues, no toméis más dinero de vuestros conocidos, sino donadlo para reparar los daños de la casa.

8 Y los sacerdotes acordaron no recibir más dinero del pueblo, ni ser responsables de reparar los daños de la casa.

9 Pero el sacerdote Yo'yaoda tomó un arca, hizo un agujero en la tapa y la colocó al pie del altar, a la derecha de cualquiera que entrara en la Casa de UL'HIM. Y los sacerdotes que custodiaban la entrada pusieron allí todo el dinero que se traía a la Casa de UL'HIM.

10 Entonces sucedió que cuando vieron que ya había mucho dinero en el arca, el escriba del rey y el sumo sacerdote vinieron y embolsaron y contaron el dinero que se había encontrado en la Casa de UL'HIM.

11 Y entregaron el dinero, después de pesarlo, en manos de los que hacían el trabajo y que estaban a cargo de la Casa de UL'HIM; y lo distribuyeron a los carpinteros, y a los constructores que repararon la Casa de UL'HIM;

12 así como albañiles y hackers; y para comprar madera y cantería para reparar los daños a la Casa de UL'HIM, y para todo lo que requiriera gastos para reparar la casa.

13 Sin embargo, del dinero que fue traído a la Casa de UL'HIM, no se hicieron copas de plata, ni tazones, ni tazones, ni trompetas, ni ningún vaso de oro o plata para la Casa de UL'HIM;

14 porque se lo dieron a los que hicieron la obra, quienes repararon con él la Casa de UL'HIM.

15 Y no se tuvo en cuenta a los hombres en cuyas manos entregaron ese dinero para dárselo a los que hacían la obra, porque actuaron fielmente.

16 Pero el dinero de las ofrendas por la culpa y el dinero de las ofrendas por el pecado no fueron llevados a la Casa de UL'HIM; era para los sacerdotes.

17 Entonces subió Hazaul rey de Siria, peleó contra Gat y la tomó. Entonces Haza'ul volvió su rostro para marchar contra Yashua'oleym.

18 Por lo tanto Yoahs, rey de Yaohu'dah, tomó todas las cosas consagradas que Yao's-huafat, Yeoron y Ahoz'yah, sus padres, reyes de Yaohu'dah, habían consagrado, y todo lo que él mismo había ofrecido, así como todo el oro que se encontró en los tesoros de la Casa de UL'HIM y en la casa del rey, y lo envió a Haza'ul, rey de Siria, quien se alejó de Yashua'oleym.

19 Ahora bien, el resto de los hechos de Yoah, y todo lo que hizo, ¿no están escritos en el libro de las crónicas de los reyes de Yaohu'dah?

20 Entonces los siervos de Yoah se levantaron y conspiraron contra él, y lo golpearon en la casa de Milo, en el camino que desciende a Sila.

21 Fue Yaozacar hijo de Simeat y Yeozabad hijo de Somer, sus siervos, quienes lo hirieron y murió. Lo enterraron con sus padres en la ciudad de Dao'ud. Y reinó en su lugar Amozías su hijo.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[II Rs] APUESTA MOLKHM 13

1 En el año veintitrés de Yoahs hijo de Ahoz'yah, rey de Yaohu'dah, Yao'ahoz hijo de Yehuh comenzó a reinar sobre Yaoshor'ul en Shemor'yah, y reinó diecisiete años.

2 E hizo lo malo ante los ojos de Jehová, porque siguió los pecados de Yaoro'eboan hijo de Nabat, con los cuales había hecho pecar a Yaoshor'ul; no se apartó de ellos.

3 Por lo tanto, la ira del Creador se encendió contra Yaoshor'ul; y lo entregó continuamente en mano de Hazaul rey de Siria, y en mano de Ben-adad hijo de Hazaul.

4 Yao'ahoz, sin embargo, suplicó ante el rostro del Creador; y el Creador lo escuchó, porque vio la opresión con la que el rey de Siria oprimió a Yaoshor'ul,

5 (Entonces el Creador le dio a Yahoshor'ul un libertador, para que saliera de debajo de la mano de los sirios; y los hijos de Yaoshor'ul habitaron en sus tiendas, como antes.

6 Sin embargo, no se apartaron de los pecados de la casa de Yaoro'eboan, con los cuales él hizo pecar a Yaoshor'ul, sino que caminaron en ellos; y Asera también estuvo en Shemor'yah).

7 a causa de todo el pueblo que le había dejado a Yao'ahoz no más de cincuenta jinetes, diez carros y diez mil hombres de a pie; porque el rey de Siria los había destruido y los había dejado como el polvo de la era.

8 Ahora bien, los demás hechos de Yao'ahoz, y todo lo que hizo, y su poder, ¿no están escritos en el libro de las crónicas de los reyes de Yaoshor'ul?

9 Y Yao'ahoz durmió con sus padres; y lo sepultaron en Shemor'yah. Y Yeo'osh su hijo reinó en su lugar.

10 En el año treinta y siete del rey Yoah de Yaohu'dah, Yeo'osh hijo de Yao'ahoz comenzó a reinar sobre Yaoshor'ul en Shemor'yah, y reinó dieciséis años.

11 E hizo lo malo ante los ojos del Creador; No se apartó de ninguno de los pecados de Yaoro'eboan hijo de Nebat, que él había hecho pecar a Yaoshor'ul, sino que caminó en ellos.

12 Ahora bien, el resto de los hechos de Yeo'osh, y todo lo que hizo, y su poder, con el que peleó contra Amoz'yah, rey de Yaohu'dah, no está escrito en el libro de las crónicas de los reyes de ¿Yaoshor'ul?

13 Yeo'osh durmió con sus padres, y Yaoro'eboan se sentó en su trono. Yeo'osh fue enterrado en Shemor'yah, junto a los reyes de Yaoshor'ul.

14 Cuando Ul'shua enfermó con la enfermedad de la que murió, Yeo'osh, rey de Yaoshor'ul, descendió hacia él y, llorando sobre él, exclamó: ¡Padre mío, padre mío! ¡El carro de Yaoshor'ul y sus jinetes!

15 Y Ul'shua le dijo: Toma un arco y flechas. Y tomó arco y flechas.

16 Entonces Ul'shua dijo al rey de Yaoshor'ul: Pon tu mano sobre el arco. Y él hizo. Ul'shua puso sus manos sobre las del rey,

17 y dijo: Abre la ventana del este. Y lo abrió. Entonces dijo Ul'shua: Dispara. Y disparó. Ul'shua continuó: La flecha de liberación del Creador es la flecha de liberación contra los sirios; porque herirás a los sirios en Afec hasta consumirlos.

18 Y él dijo: Tomad las flechas. Y él los tomó. Luego le dijo al rey de Yaoshor'ul: Golpea la tierra. Y él la hirió tres veces, y cesó.

19 Y el profeta se enojó mucho con él, y dijo: Cinco o seis veces la habrías golpeado; entonces herirías a los sirios hasta consumirlos; pero ahora atacaréis a los sirios sólo tres veces.

20 Entonces murió Ul'shua, y lo enterraron. Ahora bien, las tropas de Moabitas invadieron la tierra a principios de año.

21 Y aconteció que mientras algunos estaban enterrando a un hombre, vieron a una de estas tropas y arrojaron al hombre en la tumba de Ul'shua. Tan pronto como tocó los huesos de Ul'shua, revivió y se puso de pie.

22 Haza'ul, rey de Siria, oprimió a Yaoshor'ul todos los días de Yao'ahoz.

23 Pero el Creador tuvo misericordia de ellos, y tuvo compasión de ellos, y regresó a ellos, por causa de su pacto con Abrul'han, Yatzh'aq y Yah'kof; y no los destruyó ni los echó de su presencia

24 Cuando murió Haza'ul rey de Siria, reinó en su lugar Ben-adad su hijo.

25 Y Yeo'osh hijo de Yao'ahoz volvió de mano de Ben-Hadad hijo de Haza'ul las ciudades que había tomado de mano de Yao'ahoz su padre en la guerra; Yeo'osh lo golpeó tres veces y recuperó las ciudades de Yaoshor'ul.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[II Rs] APUESTA MOLKHM 14

1 En el segundo año de Yeo'osh hijo de Yao'ahoz, rey de Yaoshor'ul, comenzó a reinar Amoz'yah hijo de Yoahs, rey de Yaohu'dah.

2 Tenía veinticinco años cuando comenzó a reinar, y reinó veintinueve años en Yashua'oleym. El nombre de su madre era Yoadin, de Yashua'oleym.

3 E hizo lo recto ante los ojos del Creador, aunque no como su padre Dao'ud; Pero él hizo conforme a todo lo que había hecho su padre Yoahs.

4 Sin embargo, los lugares altos no fueron quitados; el pueblo todavía sacrificaba y quemaba incienso en ellos.

5 Aconteció que tan pronto como el reino estuvo establecido en su mano, mató a aquellos siervos suyos que habían matado al rey, su padre;

6 pero no mató a los hijos de los asesinos, conforme a lo que está escrito en el libro de la Ley dado a Mehu'shua, como lo ordenó el Creador, diciendo: Los padres no serán asesinados por causa de sus hijos, ni los hijos por causa de sus hijos. por el bien de los padres; pero cada uno morirá por su propio pecado.

7 También mató a diez mil edomitas en el valle de la Sal, y tomó las sillas para la batalla; y llamó su nombre Yoct'ul, nombre que conserva hasta el día de hoy.

8 Entonces Amoz'yah envió mensajeros a Yeo'osh, hijo de Yao'ahoz, hijo de Yehuh, rey de Yaoshor'ul, diciendo: Ven, veámonos cara a cara.

9 Pero Jeho'osh rey de Yaoshor'ul envió mensaje a Amoz'yah rey de Yaohu'dah: El cardo que estaba en el Líbano envió mensaje al cedro que estaba en el Líbano: Da tu hija por esposa a mi hijo. Pero pasó una bestia salvaje que estaba en el Líbano y pisoteó el cardo.

10 Ciertamente heriste a Edón, y tu corazón se enaltecíó; Gloriate en esto y quédate en tu casa, porque ¿por qué deberías entrometerte en el mal, de modo que caigas, y Yaohu'dah contigo?

11 Amoz'yah, sin embargo, no quiso escucharlo. Entonces Yeo'osh, rey de Yaoshor'ul, subió; y él y Amoz'yah, rey de Yaohu'dah, se vieron cara a cara, en Beit-Se-mes, que está en Yaohu'dah.

12 Entonces Yaohu'dah fue derrotado ante Yaoshor'ul, y cada hombre huyó a su tienda.

13 Y Jeho'osh, rey de Yaoshor'ul, encarceló a Amoz'yah, rey de Yaohu'dah, hijo de Yoahs, hijo de Ahoz'yah, en Beit-Shemesh y, llegando a Yashua'oleym, derribó su muro de desde la puerta de Efrohim hasta la puerta de la esquina, cuatrocientos *codos*.

14 Y tomó todo el oro y la plata y todos los vasos que estaban en la Casa de UL'HIM y en los tesoros de la casa del rey, así como rehenes, y regresó a Shemor'yah.

15 Ahora bien, los demás hechos de Jeho'osh, lo que hizo, y su poder, y cómo peleó contra Amoz'yah, rey de Yaohu'dah, ¿no están escritos en el libro de las crónicas de los reyes de Yaoshor' ? ¿UI?

16 Y Yeo'osh durmió con sus padres, y fue sepultado en Shemor'yah, con los reyes de Yaoshor'ul. Yaoro'eboan, su hijo, reinó en su lugar.

17 Amoz'yah, hijo de Yoahs, rey de Yaohu'dah, vivió quince años después de la muerte de Yeo'osh, hijo de Yao'ahoz, rey de Yaoshor'ul.

18 Ahora bien, los demás hechos de Amoz'yah, ¿no están escritos en el libro de las crónicas de los reyes de Yaohu'dah?

19 Conspiraron contra él en Yashua'oleym, y él huyó a Laquis; pero enviaron tras él a Laquis, y allí lo mataron.

20 Entonces lo trajeron en caballos; y fue sepultado en Yashua'oleym, junto a sus padres, en la ciudad de Dao'ud.

21 Y todo el pueblo de Yaohu'dah tomó a Ozor'yah, que tenía dieciséis años, y lo hicieron rey en lugar de Amoz'yah su padre.

22 Edificó UI'at y se lo devolvió a Yaohu'dah, después de que el rey durmió con sus padres.

23 En el año quince de Amoz'yah hijo de Yoahs, rey de Yaohu'dah, Yaoro'eboan hijo de Yeo'osh rey de Yaoshor'ul comenzó a reinar en Shemor'yah, y reinó cuarenta y un años.

24 E hizo lo malo ante los ojos del Creador; no se apartó de ninguno de los pecados de Yaoro'eboan hijo de Nebat, con el que había hecho pecar a Yaoshor'ul.

25 Fue él quien restableció las fronteras de Yaoshor'ul, desde la entrada de Hamath hasta el mar de Arabá, según la palabra que el Creador, el UL de Yaoshor'ul, habló por medio de su siervo Yao'nah hijo de el profeta Amittai, por Gath-Hefer.

26 Porque el Creador vio que la aflicción de Yaoshor'ul era muy amarga, y que no quedaba ni esclavo ni libre, ni nadie que ayudara a Yaoshor'ul.

27 Y el Creador aún no había hablado de borrar el nombre de Yaoshor'ul de debajo del cielo; pero lo libró por medio de Yaoro'eboan, el hijo de Yeo'osh.

28 Ahora bien, el resto de los hechos de Yaoro'eboan, y todo lo que hizo su poder, cómo peleó y cómo recuperó para Yaoshor'ul Damasco y Hamath, que eran de Yaohu'dah, no están escritos en el libro de las crónicas. de Yaoshor'ul?

29 Y Yaoro'eboan durmió con sus padres, los reyes de Yaoshor'ul. Y reinó en su lugar Zocarias su hijo.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[II Rs] APUESTA MOLKHM 15

1 En el año veintisiete de Yaoro'eboan rey de Yaoshor'ul, comenzó a reinar Ozor'yah hijo de Amoz'yah, rey de Yaohu'dah.

2 Tenía dieciséis años cuando comenzó a reinar, y reinó cincuenta y dos años en Yashua'oleym. El nombre de su madre era Yecoliah, de Yashua'oleym.

3 E hizo lo recto ante los ojos del Creador, conforme a todo lo que había hecho Amozías su padre.

4 Sin embargo, los lugares altos no fueron quitados; el pueblo todavía sacrificaba y quemaba incienso en ellos.

5 Y UL hirió al rey, de modo que quedó leproso hasta el día de su muerte; y vivió en una casa separada; y Yothon, hijo del rey, estaba a cargo de la casa, juzgando al pueblo de la tierra.

6 Ahora bien, el resto de los hechos de Ozor'yah, y todo lo que hizo, ¿no están escritos en el libro de las crónicas de los reyes de Yaohu'dah?

7 Y Ozor'yah durmió con sus padres, y con ellos lo sepultaron en la ciudad de Dao'ud: y Yothon su hijo reinó en su lugar.

8 En el año treinta y ocho de Ozor'yah rey de Yaohu'dah, Zochar'yah hijo de Yaoro'eboan reinó sobre Yaoshor'ul en Shemor'yah durante seis meses.

9 E hizo lo malo ante los ojos del Creador, como habían hecho sus padres; nunca se apartó de los pecados de Yaoro'eboan, hijo de Nebat, con los que había hecho pecar a Yaoshor'ul.

10 Salum hijo de Yabesh conspiró contra él; Lo derribó delante del pueblo, lo mató y reinó en su lugar.

11 Ahora bien, el resto de los hechos de Zochar'yah están escritos en el libro de las crónicas de los reyes de Yaoshor'ul.

12 Esta fue la palabra del Creador, que habló a Yehuh, diciendo: Tus hijos, hasta la cuarta generación, se sentarán en el trono de Yaoshor'ul. Y así fue.

13 Salum hijo de Yabesh comenzó a reinar en el año treinta y nueve de Uzías rey de Yaohudá, y reinó un mes en Shemor'yah.

14 Y Menahen hijo de Gadi, subiendo de Tirsa, vino a Shemoryah; Derrotó a Salum hijo de Yabesh en Shemor'yah, lo mató y reinó en su lugar.

15 Los demás hechos de Salum y la conspiración que hizo, están escritos en el libro de las crónicas de los reyes de Yaoshor'ul.

16 Entonces Menahen hirió a Tifsa y a todo lo que en ella había, y su término desde Tirsa; porque no se la habían abierto, por eso la golpeó; y abrió en canal a todas las mujeres embarazadas que estaban en él.

17 En el año treinta y nueve de Ozor'yah rey de Yaohu'dah, Menahen hijo de Gadi comenzó a reinar sobre Yaoshor'ul, y reinó diez años en Shemor'yah.

18 E hizo lo malo ante los ojos de UL; en todos sus días nunca se apartó de los pecados de Yaoro'eboan, hijo de Nebat, con los que había hecho pecar a Yaoshor'ul.

19 Entonces Pul rey de Asiria vino contra la tierra; y Menahen le dio a Pul mil *talentos* de plata, para que le ayudara a establecer el reino en su mano.

20 Menahen exigió este dinero a todos los poderosos y ricos de Yaoshor'ul, para que le dieran al rey de Asiria, de cada hombre cincuenta *siclos* de plata; Entonces el rey de Asiria regresó y no se detuvo allí en la tierra.

21 Ahora bien, los demás hechos de Menahen, y todo lo que hizo, ¿no están escritos en el libro de las crónicas de los reyes de Yaoshor'ul?

22 Menahen durmió con sus padres. Y reinó en su lugar Peca'yah su hijo.

23 En el año cincuenta de Ozor'yah rey de Yaohu'dah, Peca'yah hijo de Menahen comenzó a reinar sobre Yaoshor'ul en Shemor'yah, y reinó dos años.

24 E hizo lo malo ante los ojos del Creador; nunca se apartó de los pecados de Yaoro'eboan, hijo de Nebat, con los que había hecho pecar a Yaoshor'ul.

25 Y Pekah, el líder de sus tropas, el hijo de Remalyah, conspiró contra él, y lo derrotó en Shemoryah, en el castillo de la casa del rey, junto con Argob y con Arie'h; y con Peka estaba cincuenta hombres de los hijos de los galaaditas; y lo mató, y reinó en su lugar.

26 Ahora bien, los demás hechos de Peca'yah, y todo lo que hizo, están escritos en el libro de las crónicas de los reyes de Yaoshor'ul.

27 En el año cincuenta y dos de Ozor'yah rey de Yaohu'dah, Pekah hijo de Remal'yah comenzó a reinar sobre Yaoshor'ul en Shemor'yah, y reinó veinte años.

28 E hizo lo malo ante los ojos del Creador; nunca se apartó de los pecados de Yaoro'eboan, hijo de Nebat, con los que había hecho pecar a Yaoshor'ul.

29 En los días de Pekah rey de Yaoshor'ul, vino Tiglat-pileser rey de Asiria y tomó a Iyon, Ab'ul-Beit-Maacah, Yanoa, Cedec, Hazor, Galiod y Galilya, toda la tierra de Nef-talí. ; y llevó cautivos a los habitantes a Asiria.

30 Y Hoshua hijo de Ulah conspiró contra Pekah hijo de Remalyah, y lo hirió y mató, y reinó en su lugar en el año veinte de Yothon hijo de Uzi'yah.

31 Los demás hechos de Pekah, y todo lo que hizo, están escritos en el libro de las crónicas de los reyes de Yaoshor'ul.

32 En el segundo año de Pekah hijo de Remal'yah, rey de Yaoshor'ul, comenzó a reinar Yothon hijo de Uzi'yah, rey de Yaohu'dah.

33 Tenía veinticinco años cuando comenzó a reinar, y reinó dieciséis años en Yas-hua'oleym. El nombre de su madre era Yenisah, hija de Tzaodok.

34 E hizo lo recto ante los ojos del Creador; Hizo conforme a todo lo que había hecho su padre Uzías.

35 Sin embargo, los lugares altos no fueron quitados; el pueblo todavía sacrificaba y quemaba incienso en ellos. Porque él es quien construyó la puerta alta de la Casa de UL'HIM.

36 Ahora bien, los demás hechos de Yothon, y todo lo que hizo, ¿no están escritos en el libro de las crónicas de los reyes de Yaohu'dah?

37 En aquellos días el Creador comenzó a enviar contra Yaohu'dah Rezin, rey de Siria, y Pekah, hijo de Remal'yah.

38 Y Yoton durmió con sus padres, y fue sepultado con ellos en la ciudad de Dao'ud, su padre. Y reinó en su lugar Ahoz su hijo.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[II Rs] APUESTA MOLKHM 16

1 En el año diecisiete de Pekah, hijo de Remalyah, comenzó a reinar Ahoz, hijo de Yothon, rey de Yaohu'dah.

2 Ahoz tenía veinte años cuando comenzó a reinar, y reinó dieciséis años en Yas-hua'oleym; y no hizo lo que era recto ante los ojos del Creador, su UL, como había hecho Dao'ud, su padre,

3 pero caminó en el camino de los reyes de Yaoshor'ul, e incluso hizo pasar a su hijo por el fuego, conforme a las abominaciones de los gentiles, a quienes el Creador había expulsado de delante de los hijos de Yaoshor'ul.

4 También ofreció sacrificios y quemó incienso en los lugares altos y sobre los collados, así como debajo de todo árbol frondoso.

5 Entonces Rezin rey de Siria subió con Pekah hijo de Remal'yah, rey de Yaoshor'ul, contra Yashua'oleym, para hacer guerra contra él; y rodearon a Ahoz, pero no pudieron vencerlo.

6 Al mismo tiempo, Rezin, rey de Siria, restauró Ulat en Siria, expulsando a los judíos de ella; y los sirios llegaron a Ulat y habitaron allí hasta el día de hoy.

7 Entonces Ahoz envió mensajeros a Tiglat-pileser rey de Asiria, diciendo: Yo soy tu siervo y tu hijo; sube y líbrame de la mano del rey de Siria y de la mano del rey de Yaoshor'ul, que se han levantado contra mí.

8 Y Ahoz tomó la plata y el oro que se encontraron en la Casa de UL'HIM y en los tesoros de la casa del rey, y envió un regalo al rey de Asiria.

9 Y el rey de Asiria le escuchó, y subió a Damasco, la tomó, y llevó cautivo al pueblo a Kir, y mató a Rezin.

10 Entonces el rey Ahoz fue a Damasco para encontrarse con Tiglat-pileser rey de Asiria; y viendo el altar que estaba en Damasco, envió al sacerdote Urías la figura del altar, y el modelo exacto de toda su obra.

11 Y el sacerdote Urías edificó el altar; conforme a todo lo que el rey Ahoz le había enviado desde Damasco, así hizo el sacerdote Urías antes que el rey Ahoz viniera de Damasco.

12 Cuando el rey llegó de Damasco, vio el altar; y acercándose al altar, ofreció sacrificio sobre él;

13 Quemó su holocausto y su ofrenda de cereal, derramó su libación y roció la sangre de sus ofrendas de paz sobre el altar.

14 Y tomó el altar de bronce que estaba delante de YAHOWH del límite de la casa, entre su altar y la casa de UL'HIM, y lo colocó en el lado norte de su altar.

15 Y el rey Ahoz mandó al sacerdote Urías, diciendo: En el gran altar quemará el holocausto de la mañana y la ofrenda de cereal de la tarde, el holocausto del rey y su ofrenda de cereal, el holocausto de todo el pueblo de la tierra, su grano, ofrenda y sus libaciones; y toda la sangre de los holocaustos y toda la sangre de los sacrificios rociarás sobre él; sin embargo, el altar de bronce quedará a mi disposición para informarme al respecto.

16 Así hizo el sacerdote Urías, conforme a todo lo que el rey Ahoz le había ordenado.

17 También el rey Ahoz cortó los cojines de las bases y quitó la fuente de arriba; Quitó el mar de los bueyes de bronce que estaban debajo de él y lo colocó sobre un empedrado.

18 También quitaron de la casa de UI'HIM la pasarela cubierta para uso en sábado, que habían construido en la casa, y la entrada real exterior, a causa del rey de Asiria.

19 Los demás hechos de Ahoz y lo que hizo, ¿no están escritos en el libro de las crónicas de los reyes de Yaohu'dah?

20 Y Ahoz durmió con sus padres y fue sepultado con ellos en la ciudad de Dao'ud. Y reinó en su lugar Kozoq'yah/Ezequías su hijo.

CAPÍTULOS ▀ LIBROS

[II Rs] APUESTA MOLKHM 17

1 En el año duodécimo de Ahoz/Acaz, rey de Yaohu'dah, Ho'shua/Oseas, hijo de Ulah, comenzó a reinar sobre Yaoshor'ul en Shemor'yah durante nueve años.

2 E hizo lo malo a los ojos del Creador, pero no como los reyes de Yaoshor'ul que estuvieron antes que él.

3 Salmanasar rey de Asiria subió contra él; y Hoshua fue su siervo y le pagó tributo.

4 Pero el rey de Asiria descubrió una conspiración en Hoshua; porque había enviado mensajeros a So, rey de Egipto, y no pagaba, como antes, los impuestos anuales al rey de Asiria; Entonces lo encerró y lo encadenó en prisión.

5 Y el rey de Asiria subió por toda la tierra, y cuando llegó a Shemor'yah, la sitió por tres años.

6 En el noveno año de Hoshua, el rey de Asiria tomó a Shemor'yah y llevó cautivo a Yaoshor'ul a Asiria; y los hizo habitar en Hala, junto a Habor, el río de Gozán, y en las ciudades de los medos.

7 Esto sucedió porque los hijos de Yaoshor'ul habían pecado contra el Creador, su Dios, que los había sacado de la tierra de Egipto, de debajo de la madre de Faraón, rey de Egipto, y porque habían temido a los ídolos,

8 y caminaron según las costumbres de las naciones que el Creador expulsó de delante de los hijos de Yaoshor'ul, y según las que introdujeron los reyes de Yaoshor'ul.

9 También los hijos de Yaoshor'ul en secreto hicieron cosas contra el Creador, su UL, cosas que no estaban bien. Se edificaron lugares altos en todas sus ciudades, desde las atalayas hasta las ciudades fortificadas;

10 Se levantaron columnas y obeliscos en todo monte alto y debajo de todo árbol frondoso;

11 Quemaron incienso en todos los lugares altos, como las naciones que el Creador había expulsado delante de ellos; cometió acciones malvadas, provocando la ira del Creador,

12 y servían a los ídolos, de los cuales el Creador les había dicho: No haréis esto.

13 Pero el Creador advirtió a Yaoshor'ul y Yaohu'dah a través de todos los profetas y todos los videntes, diciendo: Volveos de vuestros malos caminos, y guardad mis mandamientos y mis estatutos, conforme a toda la Ley que he mandado a vuestros padres y que os envié por el ministerio de mis siervos los profetas.

14 Pero ellos no escucharon; pero endurecieron su cerviz, como lo hicieron sus padres, que no creían en el Creador, su UL;

15 Rechazaron sus estatutos, el pacto que había hecho con sus padres y las advertencias que les había dado; Siguieron la vanidad y se volvieron vanidosos, así como siguieron a las naciones que los rodeaban, a quienes el Creador les había ordenado no imitar.

16 Y dejando todos los mandamientos del Creador, su UL, se hicieron dos becerros de fundición, y también una Asera; Adoraron a todo el ejército del cielo y sirvieron a Baal.

17 Hicieron pasar a sus hijos y a sus hijas por el fuego, y se entregaron a adivinaciones y encantamientos; y se vendieron a hacer lo malo ante los ojos del Creador, provocándolo a ira.

18 Por lo tanto el Creador estaba muy enojado con Yaoshor'ul, y los quitó de delante de su rostro; sólo quedó la tribu de Yaohu'dah.

19 Ni siquiera Yaohu'dah había guardado los mandamientos del Creador, su UL; más bien caminó según las costumbres que Yaoshor'ul había introducido.

20 Por lo tanto, el Creador rechazó todo el linaje de Yaoshor'ul, y los oprimió, entregándolos en manos de saboteadores, hasta expulsarlos de su presencia.

21 Porque había arrancado a Yaoshor'ul de la casa de Dao'ud; e hicieron rey a Yaoro'eboan, hijo de Nebat, quien alejó a Yaoshor'ul de seguir al Creador, y los hizo cometer un gran pecado.

22 Así los hijos de Yaoshor'ul caminaron en todos los pecados que Yaoro'eboan había cometido; nunca se separaron de ellos;

23 hasta que el Creador sacó a Yaoshor'ul de su presencia, como había hablado a través de todos sus siervos los profetas. Así, Yaoshor'ul fue transportado desde su tierra a Asiria, donde permanece hasta el día de hoy.

24 Entonces el rey de Asiria trajo gente de Bavel, de Cut, de Ava, de Hamat y de Sefarvaim, y los hizo habitar en las ciudades de Shemor'yah en lugar de los hijos de Yaoshor'ul; y tomaron en herencia a Shemoryah, y habitaron en sus ciudades.

25 Y aconteció que al comienzo de su morada allí, no temieron al Creador; y el Creador envió leones entre ellos, y mataron a algunos de ellos.

26 Por tanto fue dicho al rey de Asiria: El pueblo que tú trasportaste y hiciste habitar en las ciudades de Shemoryah no conoce la Ley del ídolo de la tierra; Por eso ha enviado entre ella leones que la matan, porque no conoce la Ley del ídolo de la tierra.

27 Entonces el rey de Asiria envió a decir: Tomad allí a uno de los sacerdotes que habéis llevado de allí, para que vaya y habite allí, y les enseñe la ley del ídolo de la tierra.

28 Entonces uno de los sacerdotes que habían transportado desde Shemor'yah vino y habitó en Bohay'ul, y les enseñó cómo debían temer al Creador.

29 Pero las naciones hicieron cada una su propio ídolo, y los pusieron en las casas de los lugares altos que los samaritanos habían hecho, cada nación en las ciudades en que habitaba.

30 Los de Bavel hicieron y Sukkos-Benote; los de Cuta hicieron a Nergal; los de Hamat hicieron a Ashima;

31 Los avianos hicieron a Nibaz y a Tarthac; y los sefarvitas quemaron en el fuego a sus hijos, y a Adramelec y Anamelec, ídolos de Sefarvaim.

32 También temieron al Creador, y se hicieron sacerdotes de los lugares altos de entre el pueblo, que ministraban en las casas de los lugares altos.

33 Por eso temían al Creador, pero también servían a sus propios ídolos, según la costumbre de las naciones de donde habían sido transportados.

34 Hasta el día de hoy hacen las cosas según las costumbres antiguas: no temen al Creador; ni hacen conforme a sus estatutos, ni conforme a sus ordenanzas; ni conforme a la Ley, ni conforme al mandamiento que el Creador ordenó a los hijos de Yah'kof, a quienes llamó Yaoshor'ul,

35 con quienes el Creador había hecho pacto, y les mandó, diciendo: No temeréis a los ídolos, ni os inclinaréis ante ellos, ni los serviréis, ni les ofreceréis sacrificios;

36 pero al Creador, que os sacó de la tierra de Egipto con gran poder y con brazo extendido, a él temeréis, a él os inclinaréis y le ofreceréis sacrificios.

37 En cuanto a los estatutos, ordenanzas, ley y mandamientos que él os escribió, estos tendréis cuidado de observarlos cada día; y no temerás a los ídolos;

38 y no olvidaréis el pacto que hice con vosotros. No temerás a los ídolos,

39 pero temerás al Creador, tu UL, y él te librá de la mano de todos tus enemigos.

40 Pero ellos no escucharon; pero lo hicieron según su antigua costumbre.

41 Entonces estas naciones temieron al Creador, pero también sirvieron a sus imágenes talladas; También sus hijos y los hijos de sus hijos hacen hasta el día de hoy como hicieron sus padres.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[II Rs] APUESTA MOLKHM 18

1 Aconteció que en el tercer año de Hoshua hijo de Ulah, rey de Yaoshor'ul, comenzó a reinar Kozoq'yah hijo de Ahoz, rey de Yaohu'dah.

2 Tenía veinticinco años cuando comenzó a reinar, y reinó veintinueve años en Yashua'oleym. El nombre de su madre era Abi, hija de Zocaríá.

3 Hizo lo recto ante los ojos del Creador, conforme a todo lo que Dao'ud, su padre, había hecho.

4 Quitó los lugares altos, derribó las columnas y derribó a Asera; y rompió en pedazos la serpiente de bronce que Mehu'shua había hecho (porque hasta ese día los hijos de Yaoshor'ul le quemaban incienso), y lo llamó Neustan.

5 Confió en UL, el Creador de Yaoshor'ul, de modo que después de él no hubo nadie como él entre todos los reyes de Yaohu'dah, ni entre los que estuvieron antes que él.

6 Porque se aferró al Creador; no se desvió de seguirlos y guardó los mandamientos que el Creador le había ordenado a Mehu'shua.

7 Entonces el Creador estaba con él; dondequiera que iba prosperaba. Se rebeló contra el rey de Asiria y se negó a servirle.

8 Derrotó a los filisteos hasta Gaza y sus límites, desde la atalaya hasta la ciudad fortificada.

9 En el año cuarto del rey Kozoq'yah, que era el séptimo año de Hoshua hijo de Ulah, rey de Yaoshor'ul, Salmanasar rey de Asiria subió contra Shemoryah y la sitió.

10 y después de tres años lo tomó. En el sexto año de Kozoq'yah, que era el noveno año de Ho'shua, rey de Yaoshor'ul, Shemor'yah fue tomada.

11 Entonces el rey de Asiria tomó cautivo a Yaoshor'ul a Asiria, y los puso en Hala, y junto al Habor, el río de Gozán, y en las ciudades de los medos;

12 porque no obedecieron la voz del Creador, su UL, sino que violaron su pacto, no escuchando ni haciendo todo lo que Mehu'shua, siervo de UL'HIM, había ordenado.

13 En el año catorce del rey Kozoq'yah, Senaquerib rey de Asiria subió contra todas las ciudades fortificadas de Yaohu'dah y las tomó.

14 Entonces Kozoq'yah rey de Yaohu'dah envió al rey de Asiria a Laquis, diciendo: He pecado; alejarse de mí; Todo lo que me impongas lo soportaré. Entonces el rey de Asiria impuso a Kozoq'yah trescientos *talentos* de plata y treinta *talentos* de oro.

15 Entonces Kozoq'yah dio toda la plata que se encontró en la Casa de UL'HIM y en los tesoros de la casa del rey.

16 Fue en aquel tiempo que Kozoq'yah, rey de Yahweh, cortó de las puertas del templo de Yahweh, y de los postes, el oro con el que él mismo las había cubierto, y se lo dio al rey de Asiria.

17 Sin embargo envió desde Laquis Tartán, a Rabe-Saris y a Rabsaq, con un gran ejército, al rey Kozoq'yah, a Yashua'oleyim; y subieron y llegaron a Yashua'oleyim. Y cuando llegaron, se detuvieron al pie del acueducto de la piscina superior, que está junto al camino del campo del lavadero.

18 Cuando llamaron al rey, Uliaquim hijo de Hilcias, mayordomo, y Sebna escriba, y Yaoa hijo de Osaph, canciller, salieron a recibirlos.

19 Y Rabsaq les dijo: Decid a Kozoq'yah: Así dice el gran rey, el rey de Asiria: ¿Cuál es esta confianza en la que confiáis?

20 Dices (pero son palabras vacías): Hay consejo y poder para la guerra. ¿En quién pues confiáis ahora, que os rebeláis contra mí?

21 Vosotros confiáis en este bastón de caña quebrado, que es Egipto; el cual, si alguno se apoya en él, entrará en su mano y se la traspasará; Así es Faraón, rey de Egipto, con todos los que en él confían.

22 Pero si me decís: En el Creador, nuestro UL, confiamos; ¿No es éste aquel cuyos lugares altos y altares quitó Kozoq'yah, diciendo a Yaohu'dah y Yashua'oleyim: Ante este altar adoraréis en Yashua'oleyim?

23 Ahora haz una apuesta con mi Hacedor, el rey de Asiria: te daré dos mil caballos, si puedes proporcionarles jinetes.

24 ¿Cómo, pues, podrías rechazar a un príncipe de los más pequeños de los siervos de mi Creador, cuando confías en Egipto para carros y gente de a caballo?

25 ¿Habría subido sin el Creador contra este lugar para destruirla? Fue el Creador quien me dijo: sube a esta tierra y destrúyela.

26 Entonces Uliakim hijo de Hilkiyah, y Sebna, y Yaoah, dijeron a Rabsaq: Te rogamos que hables a tus siervos en arameo, porque lo entendemos bien; y no nos hables en lengua judía, a oídos del pueblo que está sobre el muro.

27 Pero Rabsaq les dijo: ¿Mi maoro'eh me ha enviado a hablar estas palabras a vuestro Creador y a vosotros, y no a los hombres que se sientan en el muro, que junto con vosotros comerán sus excrementos y beberán su orina?

28 Entonces, levantándose, Rabsaq gritó a gran voz en lengua judía, diciendo: Oíd la palabra del gran rey, del rey de Asiria.

29 Así dice el rey: No te engañes Kozoq'yah; porque él no os puede librar de mi mano;

30 Ni permitas que Kozoq'yah te haga confiar en el Creador, diciendo: El Creador ciertamente nos libraré, y esta ciudad no será entregada en manos del rey de Asiria.

31 No escuchen a Kozoq'yah; porque así dice el rey de Asiria: Haz las paces conmigo, y ven a mí; y cada uno coma de su vid y de su higuera, y beba cada uno del agua de su cisterna;

32 hasta que yo venga y os lleve a una tierra como la vuestra, tierra de trigo y de vino nuevo, tierra de pan y de viñas, tierra de aceite de oliva y miel; para que vivas y no mueras. No escuches a Kozoq'yah, cuando te envenena, diciendo: El Creador nos librará.

33 ¿Podrán los ídolos de las naciones librar cada uno su tierra de mano del rey de Asiria?

36 ¿Qué pasó con los ídolos de Hamat y Arpad? ¿Qué pasó con los ídolos de Sefarvaim, Hena e Ivah? ¿Han librado a Shemor'yah de mi mano?

35 Entre todos los ídolos de las tierras, ¿quiénes son los que libraron su tierra de mi mano, para que el Creador librara a Yashua'oleym de mi mano?

36 Pero el pueblo permaneció en silencio, y no le respondió ni una sola palabra, porque el rey le había ordenado, diciendo: No le respondas.

37 Entonces Uliakim hijo de Hilkiyah, el mayordomo, y Sebna el escriba, y Yaoah hijo de Osaf el registrador, vinieron a Kozoq'yah con sus ropas rasgadas, y le contaron las palabras de Rabsaq.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[II Rs] APUESTA MOLKIM 19

1 Cuando el rey Kozoq'yah escuchó esto, se rasgó la ropa, se cubrió con cilicio y entró en la Casa de UL'HIM.

2 Entonces envió a Uliakim mayordomo, a Sebna escriba y a los ancianos de los sacerdotes, cubiertos de cilicio, al profeta Yashua'yah hijo de Amoz.

3 Le dijeron: Así dice Kozoq'yah: Este día es un día de angustia, de oprobio y de blasfemia; porque los niños han llegado a nacer y no hay fuerzas para soportarlos.

4 Bien puede ser que el Creador, tu UL, haya escuchado todas las palabras de Rabsaq, a quien su Creador, el rey de Asiria, envió para desafiar al UL viviente, y reprende las palabras que el Creador, tu UL, ha escuchado. Por tanto, orad por el resto que queda.

5 Entonces los siervos del rey Kozoq'yah fueron a Yashua'yah.

6 Y Yashua'yah les dijo: Así diréis a vuestro Creador: Así dice el Creador: No tengáis miedo de las palabras que oísteis, con las cuales los siervos del rey de Asiria me blasfemaron.

7 He aquí, yo pondré en él un espíritu, y oirá la noticia, y volverá a su tierra; y lo haré caer a espada en su tierra.

8 Entonces Rabsaq regresó y encontró al rey de Asiria peleando contra Libna, porque había oído que el rey se había ido de Laquis.

9 Y cuando el rey oyó que Tirakah, rey de Etiopía, decía: He aquí, ha salido para hacer guerra contra vosotros, envió mensajeros otra vez a Kozoq'yah, diciendo:

10 Así hablarás a Kozoq'yah, rey de Yaohu'dah: No dejes que tu UL, en quien confías, te engañe, diciendo: Yashua'oleym no será entregado en manos del rey de Asiria.

11 He aquí, habéis oído lo que los reyes de Asiria hicieron con todas las tierras, destruyéndolas por completo; ¿Y te salvarías?

12 ¿Podrían librarlos los ídolos de las naciones que mis padres destruyeron, es decir, Gozán, Harán, Resef y los hijos de Edén que estaban en Telasar?

13 ¿Qué ha sido del rey de Hamat, del rey de Arpad, del rey de la ciudad de Sefarvaim, de Hená y de Ivá?

14 Kozoq'yah, por lo tanto, habiendo recibido la carta de manos de los mensajeros, y habiéndola leído, subió a la Casa de UL'HIM y la extendió ante YAOHUH.

15 Y Kozoq'yah oró ante YAOHUH, diciendo: O UL, Creador, de Yaoshor'ul, que te sientas sobre los querubines, tú mismo, tú solo eres el Creador de todos los reinos de la tierra; tú hiciste el cielo y la tierra.

16 Inclina tu oído, oh Creador, y escucha; abre tus ojos, oh Creador, y mira; y escuche las palabras de Senaquerib, con las que envió a su mensajero para enfrentarse al UL vivo.

17 Es verdad, oh SEÑOR, que los reyes de Asiria han devastado las naciones y sus tierras,

18 y echaron sus ídolos al fuego, porque no eran ídolos sino obra de manos humanas, de madera y de piedra; Por eso los destruyeron.

19 Ahora pues, Creador nuestro UL, líbranos de su mano, para que todos los reinos de la tierra sepan que sólo tú, UL, eres el Creador.

20 Entonces Yashua'yah hijo de Amoz envió mensaje a Kozoq'yah: Así dice UL, el Creador de Yaoshor'ul: Oye lo que me preguntaste acerca de Senaquerib rey de Asiria.

21 Esta es la palabra que el Creador habló de él: La virgen, la hija de Tzayan/Sion, os desprecia y se burla de vosotros; la hija de Yashua'oleym mueve la cabeza detrás de ti.

22 ¿A quién habéis desafiado y blasfemado? ¿Y contra quién alzaste tu voz y alzaste tus ojos en alto? ¡Contra el Santo de Yaoshor'ul!

23 Por medio de tus mensajeros desafiaste al Creador, y dijiste: Con la multitud de mis carros subí a las cumbres de las montañas, a las laderas del Líbano; Corté sus altos cedros y sus bellísimas hayas, y entré en su posada más alejada, en el bosque de su fértil campo.

24 Cavé y bebí aguas extrañas; y con las plantas de mis pies sequé todos los ríos de Egipto.

25 ¿No habéis oído que esto lo decidí hace mucho tiempo, y lo planeé desde la antigüedad? Pero ahora lo he ejecutado, para que seas tú quien reduzca las ciudades fortificadas a montones desolados.

26 Por tanto los habitantes de ellos tenían pocas fuerzas, estaban asombrados y confundidos; Se volvieron como la hierba del campo, como la hierba verde y como el heno de los tejados, que se quema antes de madurar.

27 Pero yo conozco tu asiento, tu salida y tu entrada, y tu ira contra mí.

28 Por tu ira contra mí, y porque tu arrogancia ha llegado a mis oídos, pondré mi garfio en tu nariz, y mi freno en tu boca, y te haré volver por donde viniste.

29 Y esto os será por señal: Este año comeréis lo que brota de sí mismo, y el año siguiente lo que de él procede; y en el tercer año sembrad y comed, y plantad viñas, y comed su fruto.

30 Porque el que escapó de la casa de Yahweh y permaneció, nuevamente echará raíces hacia abajo y dará fruto hacia arriba.

31 Porque el remanente saldrá de Yashua'oleym, y del monte Tzayan/Sion los que escapen; el celo del Creador hará esto.

32 Por tanto, esto es lo que dice el Creador del rey de Asiria: No entrará en esta ciudad, ni disparará en ella flecha; ni vendrá delante de ella con escudo, ni pondrá contra ella defensa.

33 Por el camino que vino, volverá por el mismo camino, y no entrará en esta ciudad, dice el Creador.

34 Porque defenderé esta ciudad para liberarla, por mi propio bien y por el de mi siervo Dao'ud.

35 Y aconteció que esa misma noche Molaok, el ángel de Ul'him, salió e hirió en el campamento de los asirios a ciento ochenta y cinco mil de ellos; y cuando los asirios se levantaron temprano en la mañana, he aquí, todos eran cadáveres.

36 Entonces Senaquerib rey de Asiria se retiró y regresó y habitó en Nínive.

37 Y cuando estaba adorando en la casa de Nisroc, su ídolo, Adramelec y Sarezzer, sus hijos, lo mataron a espada y huyeron a la tierra de Ararat. Y reinó en su lugar Asarhadón su hijo.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[II Rs] APUESTA MOLKIM 20

1 En ese momento Kozoq'yah enfermó y murió. El profeta Yashua'yah, hijo de Amoz, vino a él y le dijo: Así dice el Creador: Ordena tu casa, porque morirás y no vivirás.

2 Entonces el rey volvió su rostro hacia la pared y oró al Creador, diciendo:
3 Te ruego que recuerdes ahora, oh Creador, cómo he andado delante de ti con fidelidad e integridad de corazón, y cómo he hecho lo recto ante tus ojos. Y Kozoq'yah lloró mucho.
4 Y aconteció que cuando Yashua'yah aún no había salido de en medio del atrio, vino a él la palabra del Creador, diciendo:
5 Vuelve y di a Kozoq'yah, príncipe de mi pueblo: Así dice UL, el Creador, de tu padre Dao'ud: He oído tu oración y he visto tus lágrimas. He aquí, yo te sanaré; al tercer día subiréis a la Casa de UL'HIM.
6 Añadiré quince años a vuestros días; y te libraré a ti y a esta ciudad de la mano del rey de Asiria; y defenderé esta ciudad por mi propio bien y por el de mi siervo Dao'ud.
7 Y Yashua'yah dijo: Toma una pasta de higos y ponla sobre la úlcera; y él sanará.
8 Entonces Kozoq'yah preguntó a Yashua'yah: ¿Cuál es la señal de que el Creador me sanará, y que al tercer día ascenderé a la Casa de UL'HIM?
9 Yashua'yah respondió: ¿Será esto para ustedes una señal del Creador de que el Creador cumplirá la palabra que dijo: ¿La sombra avanzará diez grados, o regresará diez grados atrás?
10 Entonces dijo Kozoq'yah: Es fácil que la sombra descienda diez grados; No seas así, más bien haz retroceder la sombra diez grados.
11 Entonces el profeta Yashua'yah clamó al Creador, quien hizo retroceder la sombra diez grados, por los grados que ya había declinado en el reloj de sol de Ahoz/Acaz.
12 En aquel tiempo Marduk-Baladan, hijo de Baladan, rey de Bavel, envió cartas y un regalo a Kozoq'yah, porque había oído que Kozoq'yah había estado enfermo.
13 Y Kozoq'yah dio audiencia a los mensajeros, y les mostró toda su casa de tesoros, la plata y el oro, las especias y los mejores ungüentos, su arsenal y todo lo que había en sus tesoros; No hubo nada que no les mostrara, ni en su casa ni en todos sus dominios.
14 Entonces el profeta Yashua'yah vino al rey Kozoq'yah y le preguntó: ¿Qué dijeron esos hombres, y de dónde vinieron a ti? Kozoq'yah respondió: Vinieron de un país muy remoto, de Bavel.
15 Y él dijo: ¿Qué vieron en tu casa? Y Kozoq'yah dijo: Han visto todo lo que hay en mi casa; No hay nada en mis tesoros que no te mostrara.
16 Entonces Yashua'yah dijo a Kozoq'yah: Escucha la palabra del Creador:
17 He aquí, vienen días en que todo lo que hay en mi casa será llevado a Bavel, y también lo que vuestros padres han acumulado hasta el día de hoy; nada quedará, dice el Creador.
18 Y aun algunos de tus hijos, que vienen de ti, y que engendras, tomarán; y serán eunucos en el palacio del rey de Bavel.
19 Entonces Kozoq'yah dijo a Yashua'yah: Buena es la palabra del Creador que has hablado. Dijo además: ¿No será así si en mis días habrá paz y seguridad?
20 Ahora bien, los demás hechos de Kozoq'yah, y todo su poder, y cómo hizo el estanque y el acueducto, y cómo trajo agua a la ciudad, ¿no están escritos en el libro de las crónicas de los reyes de ¿Yaohu' dah?
21 Y Kozoq'yah durmió con sus padres. Y reinó en su lugar Menashé su hijo.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[II Rs] APUESTA MOLKHM 21

1 Menashe tenía doce años cuando comenzó a reinar, y reinó cincuenta y cinco años en Yashua'oleym. El nombre de su madre era Hephzibah.
2 E hizo lo malo ante los ojos del Creador, según las abominaciones de las naciones que el Creador había expulsado de delante de los hijos de Yaoshor'ul.
3 Porque edificó de nuevo los lugares altos que Kozoq'yah su padre había destruido, y levantó altares a Baal, e hizo una Asera como la que hizo Acab rey de Yahoshor'ul, y adoró a todo el ejército del cielo. y les sirvió.

4 Y edificó altares en la Casa de UL'HIM, de la cual el Creador había dicho: En Yashua'o-leyam pondré mi Nombre.

5 También construyó altares para todo el ejército del cielo en ambos atrios de la Casa de UL'HIM.

6 Y aun hizo pasar a su hijo por el fuego, y usó de augurios y encantamientos, y nombró adivinos y hechiceros; Hizo mucho daño ante los ojos del Creador, provocándolo a ira.

7 También colocó la imagen tallada de Asera, que él había hecho, en la casa acerca de la cual el Creador había dicho a Dao'ud y a Shua'olmoh su hijo: En esta casa y en Yashua' oleyam, que yo he escogido de todas las tribus de Yaosh-or'ul, pondré mi Nombre para siempre;

8 y ya no haré que el pie de Yahoshor'ul se desvíe de esta tierra que les he dado a sus padres, mientras ellos sólo se preocupen de hacer conforme a todo lo que les he mandado, y conforme a toda la Ley. que Mehu'shua, mi siervo, les ordenó.

9 Pero ellos no escucharon; porque Menashe los hizo errar de tal manera, que les fue peor que las naciones que el Creador había destruido desde antes de los hijos de Yaoshor'ul.

10 Entonces el Creador habló por medio de sus siervos los profetas, diciendo:

11 Porque Menashe, rey de Yaohu'dah, cometió estas abominaciones, haciendo peores que todo lo que hicieron los amorreos que fueron antes de él, e hizo pecar también a Yaohu'dah con sus ídolos;

12 por lo tanto, así dice UL, el Creador de Yaoshor'ul: He aquí, traigo tales males sobre Yashua'oleym y Yaohu'dah, que a cualquiera que los oiga le zumbarán ambos oídos.

13 Extenderé sobre Yashua'oleym el cordel de Shemor'yah y la plomada de la casa de Acab; y limpiaré a Yashua'oleym como se limpia un cuenco, limpiándolo y poniéndolo boca abajo.

14 Abandonaré el remanente de mi herencia, y los entregaré en manos de sus enemigos; serán presa y botín para todos sus enemigos;

15 porque hicieron lo malo ante mis ojos y me provocaron a ira, desde el día que sus padres salieron de Egipto hasta hoy.

16 Además, Menashe derramó mucha sangre inocente, hasta llenar a Yashua'oleym de un extremo al otro, además de su pecado con el que hizo pecar a Yaohu'dah al hacer lo malo ante los ojos del Creador.

17 En cuanto al resto de los hechos de Menashe, y todo lo que hizo, y el pecado que cometió, ¿no están escritos en el libro de las crónicas de los reyes de Yaohu'dah?

18 Y durmió Menashe con sus padres, y fue sepultado en el huerto de su casa, en el huerto de Uzah. Y reinó en su lugar Amón su hijo.

19 Ammón tenía veintidós años cuando comenzó a reinar, y reinó dos años en Yashua'oleym. El nombre de su madre fue Mesulemet, hija de Haniz, de Yotba.

20 Hizo lo malo ante los ojos del Creador, como había hecho Menashé su padre;

21 y anduvo en todo el camino que había andado su padre, y sirvió a los ídolos que había servido, y los adoró.

22 Así dejó al Creador, el UL de sus padres, y no caminó en el camino del Creador.

23 Y los siervos de Amón conspiraron contra él y lo mataron en su casa.

24 Pero el pueblo de la tierra mató a todos los que conspiraron contra el rey Ammón, e hicieron rey en su lugar a Yaosa'yah su hijo.

25 En cuanto a los demás hechos de Ammón, ¿no están escritos en el libro de las crónicas de los reyes de Yaohu'dah?

26 Y lo pusieron en su sepulcro en el huerto de Uzah. Y reinó en su lugar Yaosa'yah su hijo.

[CAPÍTULOS](#) ■ [LIBROS](#)

[II Rs] APUESTA MOLKHM 22

1 Yaosa'yah tenía ocho años cuando comenzó a reinar, y reinó treinta y un años en Yashua'oleym. El nombre de su madre fue Yedidah, hija de Ada'yah, de Bozcate.

2 Hizo lo recto ante los ojos del Creador; y caminó en todo el camino de Dao'ud su padre, sin apartarse de él ni a derecha ni a izquierda.

3 En el año dieciocho del rey Yaosa'yah, el rey envió al escriba Safán, hijo de Azaliah, hijo de Mesulón, a la casa de UL'HIM, diciéndole:

4 Sube a Hilki'yah, el sumo sacerdote, para compensar la suma del dinero que ha sido traído a la Casa de UL'HIM, que los guardias a la entrada han recibido del pueblo;

5 y sólo entregárselos a los maestros constructores que están a cargo de la Casa de UL'HIM; y que se lo den a los que hacen el trabajo, a los que están en la Casa de UL'HIM para reparar el daño a la casa,

6 a los carpinteros, a los albañiles y a los albañiles. y que compren madera y piedras talladas, para poder reparar la casa.

7 Sin embargo, no fueron tomados en cuenta del dinero que les fue entregado, porque actuaron fielmente.

8 Entonces el sumo sacerdote Hilki'yah dijo al escriba Safan: Encontré el libro de la Ley en la Casa de UL'HIM. Y Hilki'yah le dio el libro a Safan, y él lo leyó.

9 Entonces el escriba Safán vino al rey y, dándole el informe al rey, dijo: Tus siervos derramaron el dinero que se encontró en la casa, y lo entregaron en manos de los señores que están a cargo de la Casa de UL'ÉL.

10 También el escriba Safán habló al rey, diciendo: El sacerdote Hilcías me dio un libro. Y Safan lo leyó ante el rey.

11 Y aconteció que cuando el rey oyó las palabras del libro de la Ley, rasgó sus vestidos.

12 Entonces el rey mandó al sacerdote Hilcías, a Ahicón hijo de Safán, a Acbor hijo de Micaías, al escriba Safán y a Ashuía, siervo del rey, diciendo:

13 Ve, pregunta al Creador por mí, y por el pueblo, y por todo Yaohu'dah, acerca de las palabras de este libro que fue encontrado; porque grande es la ira del Creador que se encendió contra nosotros, porque nuestros padres no escucharon las palabras de este libro, para hacer conforme a todo lo que estaba escrito acerca de nosotros.

14 Entonces el sacerdote Hilcías, Ahicón, Acbor, Safán y Ashuía, fueron a la profetisa Hulda, esposa de Salum, hijo de Ticvá, hijo de Harash, guarda de las vestiduras (ella luego vivió en Yashua 'oleym, en la segunda parte), y le hablaron.

15 Y ella les respondió: Así dice el Creador, el UL de Yaoshor'ul: Dile al hombre que os envió a mí:

16 Esto es lo que dice el Creador: He aquí, traeré el mal sobre este lugar y sobre sus habitantes, según todas las palabras del libro que leyó el rey de Yaohu'dah.

17 Por cuanto me abandonaron, y quemaron incienso a los ídolos, para provocarme a ira con todas las obras de sus manos, mi ira se ha encendido contra este lugar, y no se apagará.

18 Pero al rey de Yahweh, que os envió a consultar al Creador, esto es lo que le diréis: Esto es lo que dice el Creador, el UL de Yahshor'ul: En cuanto a las palabras que oísteis,

19 porque se ablandó tu corazón, y te humillaste delante de Jehová, cuando oíste lo que yo hablé contra este lugar y contra sus habitantes, es decir, que serían asolamiento y maldición, y rasgaste tus vestidos, y lloraste delante de mí, también os escuché, dice el Creador.

20 Por tanto, te reuniré con tus padres, y serás reunido en paz en tu sepultura, y tus ojos no verán todo el mal que traeré sobre este lugar. Luego regresaron y llevaron la respuesta al rey.

CAPÍTULOS ▀ LIBROS

[II Rs] APUESTA MOLKHM 23

1 Entonces el rey dio la orden, y todos los ancianos de Yaohu'dah y Yashua'oleym se reunieron junto a él.

2 El rey subió a la Casa de UL'HIM, y con él todos los hombres de Yaohu'dah, todos los habitantes de Ya-shua'oleym, los sacerdotes, los profetas y todo el pueblo, desde el más pequeño hasta el más pequeño. mayor; y leyó en sus oídos todas las palabras del libro del pacto, que se encontraba en la Casa de UL'HIM.

3 Entonces el rey, de pie junto a la columna, hizo un pacto delante de YAHUH, de caminar con el Creador, y de guardar sus mandamientos, sus testimonios y sus estatutos, con todo su corazón y con toda su vida, confirmando las palabras de este pacto, que estaban escritos en ese libro; y todo el pueblo estaba por este pacto.

4 También el rey ordenó al sumo sacerdote Hilcias, y a los sacerdotes del segundo orden, y a los guardias de la entrada, que sacaran del templo de YAHWEH todos los vasos que habían sido hechos para Baal, y para Asera, y por todo ejército del cielo; y los quemó fuera de Yashua'oleym, en los campos de Kidron, y llevó sus cenizas a Bohay'ul.

5 Quitó a los sacerdotes idólatras que los reyes de Yaohu'dah habían designado para quemar incienso en los lugares altos en las ciudades de Yaohu'dah y alrededor de Yashua'oleym, así como a los que quemaban incienso a Baal, al sol, a la luna, a los planetas y a todo el ejército del cielo.

6 Tomó a Asherah de la Casa de UL'HIM y la llevó fuera de Yashua'oleym al río Kidron, donde la quemó y la redujo a polvo, y arrojó el polvo sobre las tumbas de los hijos del pueblo.

7 Derribó las casas de los sodomitas que estaban en la Casa de UL'HIM, donde las mujeres tejían cortinas para la Asera.

8 Quitó a todos los sacerdotes de las ciudades de Jehová, y profanó los lugares altos donde los sacerdotes quemaban incienso desde Geba hasta Beersheva; y derribó los lugares altos que estaban a las puertas, a la entrada de la puerta de Yaosh, gobernante de la ciudad, a la izquierda del que entraba por la puerta de la ciudad.

9 Sin embargo, los sacerdotes de los lugares altos no sacrificaban sobre el altar de UL'HIM en Yashua'oleym, sino que comían panes sin levadura para sus hermanos.

10 Profanó a Tofet, que está en el valle de los hijos de Hinom, para que nadie pasara a su hijo o a su hija por el fuego a Moloc.

11 Sacó los caballos que los reyes de Yaohu'dah habían consagrado al sol, a la entrada de la Casa de UL'HIM, cerca de la cámara del chambelán Naok'han-Meleque, que estaba en el recinto; y los carros del sol ardían en fuego.

12 También el rey derribó los altares que estaban en el techo del aposento alto de Ahoz, que los reyes de Yahweh habían hecho, así como los altares que Menashe había hecho en los dos atrios de la Casa de UL'HIM; y habiéndolos triturado, los tomó de allí y arrojó su polvo al río Cedrón.

13 El rey también profanó los lugares altos que estaban al oriente de Yashua'oleym, a la derecha del monte de la Corrupción, que Shua'olmoh, rey de Yaoshor'ul, había construido para Astarot, la abominación de los sidonios, porque Quemos, abominación de los moabitas, y Milcom, abominación de los hijos de Amón.

14 De la misma manera rompió las columnas, derribó los obeliscos y llenó sus lugares con huesos de hombres.

15 También el altar que estaba en Bohay'ul, y el lugar alto hecho por Yaoro'eboan hijo de Nabat, quien hizo pecar a Yaoshor'ul, ese altar y el lugar alto derribó; quemó la parte superior, la redujo a polvo y quemó la Asera.

16 Y cuando Yaosa'yah se dio la vuelta, vio los sepulcros que había allí en la montaña, y ordenó sacar los huesos de los sepulcros y quemarlos en ese altar, y de esta manera lo profanó, según la palabra. del Creador proclamado por el profeta que predijo estas cosas.

17 Entonces preguntó: ¿Qué monumento es este que veo? Los hombres de la ciudad le respondieron: Es la tumba del profeta que vino de Yaohu'dah y predijo estas cosas que acabas de hacer contra este altar de Bohay'ul.

18 Y Yaosa'yah dijo: Déjalo; nadie toca sus huesos. Entonces dejaron sus huesos con los del profeta que había venido de Shemor'yah.

19 Yaosa'yah también tomó todas las casas altas que había en las ciudades de Shemor'yah, que los reyes de Yaoshor'ul habían hecho para provocar a ira al Creador, y les hizo conforme a todo lo que había hecho en Bohay. 'ul.

20 Y a todos los sacerdotes de los lugares altos que allí encontró, los mató sobre sus altares, donde también quemó huesos de hombres; luego regresó a Yashua'oleym.

21 Entonces el rey dio una orden a todo el pueblo diciendo: Celebrad el postqayao/pascua al Creador, vuestro UL, como está escrito en este libro del pacto.

22 Porque tal postqayao/pascua no se había celebrado desde los días de los jueces que juzgaban a Yaoshor'ul, ni en todos los días de los reyes de Yaoshor'ul, ni en los días de los reyes de Yaohu'dah.

23 Fue en el año dieciocho del rey Yaosa'yah que se celebró este postqayao/pascua al Creador en Yashua'oleym.

24 Además, los adivinos, los hechiceros, los *terafines*, los ídolos y todas las abominaciones que se veían en la tierra de Yaohu'dah y en Yashua'oleym, Yaosa'yah los erradicó, para confirmar las palabras de la Ley, que fueron escrito en el libro que el sacerdote Hilki'yah había encontrado en la Casa de UL'HIM.

25 Ahora bien, antes de él no hubo rey como él, que se volvió al Creador con todo su corazón, y con toda su vida, y con todas sus fuerzas, conforme a toda la Ley dada a Mehu'shua; y después de él no surgió otro como él.

26 Sin embargo, el Creador no se movió del calor de su gran ira, con la que ardió contra Yaohu'dah a causa de todas las provocaciones con las que Menashe lo había provocado.

27 Y el Creador dijo: También quitaré a Yaohu'dah de delante de mi rostro, como quité a Yaoshor'ul, y rechazaré esta ciudad de Yashua'o-leyim que he elegido, y la casa de la cual dije: Allí estará mi nombre.

28 Ahora bien, los demás hechos de Yaosa'yah, y todo lo que hizo, ¿no están escritos en el libro de las crónicas de los reyes de Yaohu'dah?

29 En sus días subió Faraón Neco rey de Egipto contra el rey de Asiria hasta el río Éufrates. Y el rey Yaosa'yah salió a su encuentro; y el faraón Neco lo mató en Meguido tan pronto como lo vio.

30 De Meguido sus siervos lo tomaron muerto en un carro y lo llevaron a Yashua'oleym, donde lo sepultaron en su tumba. Y el pueblo de la tierra tomó a Yao'ahoz, hijo de Yaosa'yah, y lo ungió y lo hizo rey en lugar de su padre.

31 Yao'ahoz tenía veintitrés años cuando comenzó a reinar, y reinó tres meses en Yashua'oleym. El nombre de su madre era Hamutal, hija de Yarmiah, de Libna.

32 Hizo lo malo ante los ojos del Creador, conforme a todo lo que habían hecho sus padres.

33 Ahora Faraón-neco ordenó que lo arrestaran en Riblah, en la tierra de Hamath, para que no reinara en Yashua'oleym; e impuso sobre la tierra un tributo de cien *talentos* de plata y un *talento* de oro.

34 También Faraón Neco hizo rey a Uliakim, hijo de Yaosa'yah, en lugar de Yaosa'yah, su padre, y cambió su nombre a Yaocan'ahin; pero se llevó consigo a Yao'ahoz, quien fue llevado a Egipto y allí murió.

35 Y Yaocan'ahin le dio a Faraón la plata y el oro; pero impuso un impuesto a la tierra para proporcionar este dinero según el mandato de Faraón. Exigió al pueblo de la tierra, cada uno según su valoración, plata y oro, para dárselos al faraón Neco.

36 Yaocan'ahin tenía veinticinco años cuando comenzó a reinar, y reinó once años en Yashua'o-leyim. El nombre de su madre era Zebida, hija de Peda'yah, de Ruma.

37 Hizo lo malo ante los ojos del Creador, conforme a todo lo que habían hecho sus padres.

[CAPÍTULOS](#) ■ [LIBROS](#)

[II Rs] APUESTA MOLKHM 24

1 En sus días subió Nabusadnosor rey de Bavel, y Yaocan'ahin fue su siervo tres años; pero luego se rebeló contra él.

2 Entonces el Creador envió contra Yahocan'ahin tropas de los caldeos, tropas de los sirios, tropas de los moabitas y tropas de los hijos de Amón; y los envió contra Yaohu'dah, para destruirlo, conforme a la palabra que el Creador habló a través de sus siervos los profetas.

3 Fue en verdad por orden del Creador que esto vino sobre Yaohu'dah para quitarlo de delante de su rostro, debido a todos los pecados cometidos por Menashe,

4 así como por la sangre inocente que derramó; porque llenó a Yashua'oleym de sangre inocente; y por eso el Creador no quiso perdonar.

5 Ahora bien, los demás hechos de Yaocan'ahin, y todo lo que hizo, ¿no están escritos en el libro de las crónicas de los reyes de Yaohu'dah?

6 Yaocan'ahin durmió con sus padres. Y en su lugar reinó Yaocan'ahin, su hijo.

7 El rey de Egipto nunca más salió de su tierra, porque el rey de Bavel había tomado todo lo que era del rey de Egipto desde el río de Egipto hasta el río Éufrates.

8 Yaocan'ahin tenía dieciocho años cuando comenzó a reinar, y reinó tres meses en Yashua'oleym. El nombre de su madre era Neustan, hija de Ulnatan, de Yashua'oleym.

9 Hizo lo malo ante los ojos del Creador, conforme a todo lo que había hecho su padre.

10 En aquel tiempo los siervos de Nabusadnosor rey de Bavel subieron contra Yashua'oleym, y la ciudad fue sitiada.

11 Y Nabushadnosor rey de Bavel vino delante de la ciudad mientras sus siervos ya la estaban sitiando.

12 Entonces Yahocan'ahin, rey de Yaohu'dah, salió al rey de Bavel, él, y su madre, y sus siervos, y sus príncipes, y sus oficiales; y en el año octavo de su reinado, el rey de Bavel lo tomó prisionero.

13 Y tomó de allí todos los tesoros de la Casa de UL'HIM, y los tesoros de la casa del rey; y destruyó todas las vasijas de oro que Shua'olmoh, rey de Yaoshor'ul, había hecho en el Templo de YAOHUH, como había dicho el Creador.

14 Y se llevó a todos Yashua'oleym, y a todos los príncipes y a todos los valientes, y entregó mil cautivos, y a todos los artífices y herreros; No quedó nadie excepto los pobres de la tierra.

15 Entonces transportó a Yaocan'ahin a Bavel; así como a la madre del rey, a las esposas del rey, a sus oficiales y a los poderosos de la tierra, los llevó cautivos de Yashua'oleym a Bavel.

16 Todos los hombres valientes, siete mil en total, y mil artesanos y herreros, todos ellos fuertes y hábiles en la guerra, los tomó el rey de Bavel cautivos a Bavel.

17 Y el rey de Bavel nombró rey a Mataim'yah, su tío paterno, en lugar de Yaocan'ahin, cambiando su nombre a Tzaodoq'yah.

18 Tzaodoq'yah tenía veintiún años cuando comenzó a reinar, y reinó once años en Yashua'oleym. El nombre de su madre era Hamutal, hija de Yarmiah, de Libna.

19 Hizo lo malo a los ojos del Creador, de acuerdo con todo lo que Yaocan'ahin había hecho.

20 A causa de la ira del Creador, sucedió a Yashua'oleym y a Yaohu'dah, hasta que los echó fuera de su presencia. Y Tzaodoq'yah se rebeló contra el rey de Bavel.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[II Rs] APUESTA MOLKHM 25

1 Y aconteció en el año noveno de su reinado, en el día diez del mes décimo, que Nabushadnosor rey de Bavel vino contra Yashua'oleym con todo su ejército, y acampó contra él; Levantaron basura alrededor.

2 Y la ciudad estuvo sitiada hasta el año undécimo del rey Tzaodoq'yah

3 El día nueve del cuarto mes, la ciudad estaba tan hambrienta que ya no había pan para la gente de la tierra.

4 Entonces la ciudad fue asaltada, y todos los hombres de guerra huyeron de noche por el camino de la puerta entre los dos muros, que estaba junto al jardín del rey (porque los caldeos estaban contra la ciudad alrededor), y el rey se fue. lejos por el camino de Arabá.

5 Pero el ejército de los caldeos persiguió al rey y lo alcanzó en las llanuras de Yari-choh; y todo su ejército fue dispersado.

6 Entonces arrestaron al rey y lo llevaron a Ribla, al rey de Bavel, quien pronunció sentencia contra él.

7 Decapitaron a los hijos de Tzaodoq'yah delante de él, le sacaron los ojos, lo ataron con cadenas de bronce y lo llevaron a Bavel.

8 Ahora bien, en el mes quinto, en el día siete del mes, en el año diecinueve de Nabuzadnosor rey de Bavel, vino Nabuzaradon, capitán de la guardia, siervo del rey de Bavel, a Yashua'oleym;

9 y quemó la casa de UL'HIM y la casa del rey, así como todas las casas de Yashua'oleym; todas las casas importantes las quemó.

10 Y todo el ejército de los caldeos, que estaba con el capitán de la guardia, derribó los muros alrededor de Yashua'oleym.

11 Entonces llevó cautivos al resto del pueblo que había quedado en la ciudad, y a los que ya se habían rendido al rey de Babilonia, y al resto de la multitud, Nabuzaradon, capitán de la guardia.

12 Pero el capitán de la guardia dejó a algunos de los más pobres del país para que se dedicaran a viñas y agricultores.

13 Además, los caldeos rompieron en pedazos las columnas de bronce que estaban en la Casa de UL'HIM, así como las basas y el mar de bronce que estaban en la Casa de UL'HIM, y llevaron este bronce a Bavel.

14 Se llevaron también los calderos, las palas, las cucharas, las cucharas y todos los utensilios de bronce con que ministraba la gente,

15 así como los braseros y las palanganas; todo lo que era de oro tomó el capitán de la guardia en oro, y todo lo que era de plata en plata.

16 Las dos columnas, el mar y las bases que Shua'ol-moh había hecho para la Casa de UL'HIM, el bronce de todos estos utensilios era de un peso inconmensurable.

17 La altura de una columna era de dieciocho *codos*, y sobre ella había un capitel de bronce, cuya altura era de tres *codos*; alrededor del capitel había una red y granadas, todo de bronce; y similar a este estaba el otro pilar con la red.

18 El capitán de la guardia también tomó a Sera'yah el primer sacerdote, a Zaphna'yah/Sofonías el segundo sacerdote, y a los tres guardias que estaban en la entrada.

19 Tomó de la ciudad un oficial que estaba a cargo del pueblo de guerra, y cinco hombres de los que vieron el rostro del rey y que estaban en la ciudad, además del escriba mayor del ejército, que registraba al pueblo de la tierra, y sesenta hombres del pueblo de la tierra, que estaban en la ciudad.

20 Nabuzaradon, capitán de la guardia, los tomó y los llevó ante Ribla, rey de Bavel.

21 Entonces el rey de Bavel los atacó y los mató en Ribla, en la tierra de Hamat. Así, Yaohu'dah fue sacado cautivo de su tierra.

22 En cuanto al pueblo que había quedado en la tierra de Jehová, Nabuzadnosor rey de Bavel, que los había dejado quedarse, puso por gobernador sobre ellos a Gaoldulía hijo de Ahicón, hijo de Safán.

23 Ahora bien, cuando los comandantes de las fuerzas oyeron, ellos y sus hombres, que el rey de Bavel había puesto gobernador a Gaoldul'yah, vinieron a Gaoldul'yah, a Mizpa, a saber: Yshma'ul, hijo de Netan'yah, Yaoanan. hijo de Carea, Serayá hijo de Tanhumet netofatita, y Yaozania hijo de maacatita, ellos y sus hombres.

24 Y Gaoldul'yah les juró a ellos y a sus hombres, y les dijo: No temáis ser siervos de los caldeos; Quédate en la tierra y sirve al rey de Bavel, y te irá bien.

25 Pero en el séptimo mes Yshma'ul/Ismael, hijo de Netan'yah, hijo de Ulisama, de descendencia real, vino con diez hombres, y atacaron y mataron a Gaoldul'yah, y a los judíos y a los caldeos que estaban con él en Mizpa.

26 Entonces todo el pueblo, desde el pequeño hasta el grande, y los jefes de las tropas, se levantaron y fueron a Egipto, porque temían a los caldeos.

27 Después de esto aconteció, en el año treinta y siete del cautiverio de Yaocan'ahin, rey de Yaohu'dah, el día veintisiete del mes duodécimo, Evil-Marduk, rey de Bavel, en el año en que comenzó a reinar, levantó la cabeza de Yaocan'ahin, rey de Yaohu'dah, sacándolo de la casa prisión;

28 Y habló con él bondadosamente, y puso su trono sobre el trono de los reyes que estaban con él en Bavel.

29 También le hizo cambiarse la ropa de prisión; y comió de la mesa real todos los días de su vida.

30 Y en cuanto a su sustento, le era dado continuamente por el rey, cada ración diaria para su día, todos los días de su vida.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

PROFETAS



ISAÍAS/YASHUA'YAH

ÍNDICE de libros [Capítulos]

01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12	13	14
15	die- ci- séis	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28
29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	4 1	42
43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56
57	58	59	60	61	62	63	64	se- senta y cinco	66				

[Es] YASHUA'YAH 1

1 La visión de Yashua'yah hijo de Amoz, que vio acerca de Yaohu'dah y Yashua'oleym, en los días de Uzi'yah, Yothon, Ahoz y Kozoq'yah, reyes de Yaohu'dah.

2 Oíd, cielos, y escucha, oh tierra, porque el Creador ha hablado: Yo creé niños y los engrandecí, pero ellos se rebelaron contra mí.

3 El buey conoce a su dueño, y el asno el pesebre de su amo; pero Yaoshor'ul no tiene conocimiento, mi gente no entiende.

4 ¡Ah, nación pecadora, pueblo cargado de iniquidad, generación de malhechores, hijos de corrupción! Dejaron al Creador, despreciaron al Santo de Yaoshor'ul, regresaron.

5 ¿Por qué deberías seguir siendo castigado si continúas rebelándote? Toda la cabeza está enferma y todo el corazón está débil.

6 Desde la planta del pie hasta la cabeza no hay en él nada sano; sólo hay heridas, moretones y heridas en carne viva; no fueron exprimidos, ni atados, ni suavizados con aceite.

7 Tu país está desolado; vuestras ciudades ardieron a fuego; Tu tierra es devorada por extraños en tu presencia, y queda devastada, como por saqueo extranjero.

8 Y la hija de Tzayan/Sion quedará como la choza en la viña, como la choza en el campo de pepinos, como la ciudad sitiada.

9 Si UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos) no nos hubiera dejado algunos sobrevivientes, ya seríamos como Sedoma, y similares a Amohah.

10 Oíd la palabra del Creador, gobernantes de Sedoma; prestad atención a la ley de nuestro UL, oh pueblo de Amohah.

11 ¿De qué me sirve la multitud de vuestros sacrificios? dice el Creador. Estoy harto de los holocaustos de carneros y de la grasa de animales engordados; y no me deleito en la sangre de toros, ni de corderos, ni de machos cabríos.

12 Cuando vinisteis a presentarnos ante mí, ¿quién os pidió esto de que vinierais y pusierais un pie en mis atrios?

13 No sigáis trayendo ofrendas vacías; El incienso es una abominación para mí. Las lunas nuevas, los sábados y la convocatoria de asambleas... ¡No puedo soportar la iniquidad y la reunión solemne e irrespetuosa!

14 Tus lunas nuevas y tus fiestas fijas me aburren; ya me pesan; Estoy cansado de aguantarlos.

15 Cuando extiendas tus manos, esconderé de ti mis ojos; y aunque multipliquéis vuestras oraciones, no las escucharé; porque tus manos están llenas de sangre.

16 Lavaos, purificaos; quitad de delante de mis ojos la maldad de vuestras acciones; deja de hacer el mal;

17 aprended a hacer el bien; busca justicia, pon fin a la opresión, haz justicia al huérfano, defiende la causa de la viuda.

18 Venid, pues, y razonemos juntos, dice el Creador: aunque vuestros pecados sean como la grana, como la nieve serán blancos; aunque sean rojos como el carmesí, se volverán como lana.

19 Si queréis y me escucháis, comeréis las cosas buenas de la tierra;

20 Pero si rehusáis y os rebeláis, seréis devorados a espada; porque la boca del Creador lo dijo.

21 ¡Cómo se prostituyó la ciudad fiel! ¡ella que estaba llena de justicia! En ella vivía la justicia, pero ahora los asesinos.

22 Tu plata se ha convertido en escoria, tu vino se ha mezclado con agua.

23 Tus príncipes son rebeldes y cómplices de ladrones; cada uno ama los pechos y busca regalos; No hacen justicia al huérfano, y la causa de la viuda no llega ante ellos.

24 por eso dice UL, el UL de los ejércitos, el Poderoso de Yaoshor'ul; ¡Ah! Me libraré de mis adversarios y me vengaré de mis enemigos.

25 Volveré mi mano contra vosotros, y purificaré vuestras escorias como potasa; y quitaré de vosotros toda impureza;

26 y te restituiré tus jueces como antes, y tus consejeros como al principio; entonces serás llamada ciudad de justicia, ciudad fiel.

27 Tzayan/Sion será redimida por la justicia, y sus conversos por la rectitud.
28 Pero los transgresores y los pecadores serán destruidos a una; y los que dejen al Creador serán consumidos.
29 Porque te avergonzarás de los encinares en los que has disfrutado, y te avergonzarás de los jardines que has escogido.
30 Porque seréis como encina cuyas hojas se marchitan, y como jardín sin agua.
31 Y lo fuerte se convertirá en estopa, y su obra en chispas; y ambos arderán a una, y no habrá quien los apague.

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[Es] YASHUA'YAH 2

1 La visión que Yashua'yah hijo de Amoz vio acerca de Yaohu'dah y Yashua'oleym.
2 Sucederá en los últimos días que la montaña de la Casa de UL'HIM será establecida, será establecida como la más alta de las montañas y será elevada sobre las colinas; y todas las naciones competirán por él.
3 Habrá muchos pueblos, y dirán: Venid y subamos al monte del Creador, a la casa del Creador de Yah'kof, para que nos enseñe sus caminos, y caminemos. en sus caminos; porque de Tzayan/Sion vendrá la Ley, y de Yashua'oleym la palabra del Creador.
4 Y juzgará entre las naciones, y reprenderá a muchos pueblos; y convertirán sus espadas en rejas de arado, y sus lanzas en hoces; No alzaré espada nación contra nación, ni aprenderán más la guerra.
5 Venid, oh casa de Yah'kof, y caminemos en la luz del Creador.
6 Pero tú has rechazado a tu pueblo, la casa de Yah'kof; porque están llenos de adivinos del Oriente y de augurios, como los filisteos, y hacen alianzas con hijos de extranjeros.
7 Su tierra está llena de plata y oro, y sus tesoros son ilimitados; su tierra está llena de caballos, y sus carros no tienen fin.
8 También su tierra está llena de ídolos; Se inclinan ante la obra de sus manos, ante lo que sus dedos han creado.
9 Así, pues, el hombre es humillado y humillado; ¡no los perdones!
10 Métete en las rocas y escóndete en el polvo de la imponente presencia del Creador y de la gloria de su majestad.
11 Los ojos altivos del hombre serán humillados, y la altivez de los hombres será humillada, y sólo UL será exaltado en aquel día.
12 Porque UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos) tiene un día contra todo el que es orgulloso y altivo, y contra todo el que se enaltece, para que sea abatido;
13 contra todos los cedros del Líbano, altos y altivos; y contra todas las encinas de Basán;
14 contra todo monte alto, y contra todo collado alto;
15 contra toda torre alta y contra todo muro fortificado;
16 y contra todas las naves de Tarsis, y contra toda nave ostentosa.
17 Y la altivez del hombre será humillada, y el orgullo de los hombres será humillado, y sólo UL será exaltado en aquel día.
18 Y los ídolos desaparecerán por completo.
19 Entonces los hombres entrarán en las cuevas de las rocas y en las cuevas de la tierra, a causa de la imponente presencia del Creador y de la gloria de su majestad, cuando se levante para rondar la tierra.
20 Aquel día el hombre arrojará sus ídolos de plata y sus ídolos de oro que se hizo para postrarse, ante los topos y los murciélagos.
21 para estar en las hendiduras de las peñas y en las cuevas de las peñas, a causa de la imponente presencia del Creador y de la gloria de su majestad, cuando se levanta para asombrar a la tierra.
22 Apártate, pues, del hombre cuyo aliento está en su nariz; ¿Por qué debería estimar?

CAPÍTULOS ■ LIBROS

[Es] YASHUA'YAH 3

- 1 Porque he aquí, el UL, el UL de los ejércitos, está quitando a Yashua'oleym y a Yaohu'dah la vara y el cayado, es decir, toda la provisión de pan, y toda la provisión de agua;
- 2 el valiente y el soldado, el juez y el profeta, el adivino y el anciano;
- 3 el capitán de cincuenta y el respetable, el consejero, el hábil artesano y el encantador encantador;
- 4 y les daré muchachos por príncipes, y niños los gobernarán.
- 5 El pueblo será oprimido; uno estará contra otro, y cada uno contra su prójimo; el muchacho se atreverá contra el viejo, y el vil contra el noble.
- 6 Cuando alguno tome algo de su hermano en la casa de su padre, diciendo: Tú tienes vestidos, serás nuestro príncipe, y tomarás en tu mano esta ruina.
- 7 Aquel día alzará su voz, diciendo: No quiero ser médico; porque en mi casa no hay pan ni vestido; no me harás gobernador del pueblo.
- 8 Porque Yashua'oleym tropezó, y Yaohu'dah cayó; porque su lengua y sus obras están contra el Creador, para desafiar su gloriosa presencia.
- 9 La apariencia de sus rostros testifica contra ellos; y, como Sedoma, publican sus pecados sin disfrazarlos. ¡Ay de tu vida! porque se hacen daño a sí mismos.
- 10 Di a los justos que les irá bien; porque comerán el fruto de sus obras.
- 11 ¡Ay de los impíos! será malo para ti; porque lo que hicieron sus manos le será hecho.
- 12 En cuanto a mi pueblo, los niños son sus opresores, y las mujeres los dominan. ¡Ay gente mía! los que os guían os engañan, y destruyen la senda de vuestros senderos.
- 13 El Creador se levanta para suplicar y está en pie para juzgar al pueblo.
- 14 El Creador juzga a los ancianos de su pueblo y a sus príncipes; eres tú quien consumió la viña; el botín de los pobres está en vuestras casas.
- 15 ¿Qué queréis, cuando aplastais a mi pueblo y aplastais el rostro de los pobres? dice UL, el UL de los ejércitos.
- 16 El Creador dice además: Porque las hijas de Tzayan/Sion son altivas, y caminan con el cuello sobresalido, lanzando miradas descaradas; y, al caminar, dan pasos cortos, haciendo tintinear los adornos de sus pies;
- 17 el Creador adelgazará las cabezas de las hijas de Tzayan/Sion, y el Creador expondrá su desnudez.
- 18 Ese día el Creador les quitará sus adornos: los anillos de sus pies, sus tocados, sus collares en forma de media luna,
- 19 los pendientes, los brazaletes y los velos;
- 20 las diademas, las cadenas para los pies, los cinturones, los perfumeros y los amuletos;
- 21 los anillos y las joyas que colgaban de la nariz;
- 22 los vestidos de fiesta, y los mantos, y los mantones, y los bolsillos;
- 23 las vestiduras diáfanas, y las capas de lino, y los turbantes, y los velos.
- 24 Y será que en lugar de perfume habrá mal olor, y por cinturón, una cuerda; en lugar de encrespamiento del cabello, calvicie; y en lugar de vestido lujoso, cinturón de cilicio; y arder en lugar de belleza.
- 25 Tus hombres caerán a espada, y tus valientes en la guerra.
- 26 Y las puertas de la ciudad gemirán y llorarán, y quedará desolada en el polvo.

CAPÍTULOS ▀ LIBROS

[Es] YASHUA'YAH 4

- 1 Aquel día siete mujeres agarraron a un *hombre*, diciendo: Comeremos nuestro pan y nos vestiremos nuestros vestidos; Sólo queremos que nos llamen *por tu NOMBRE*; quita nuestro reproche.
- 2 En ese día la rama del Creador estará llena de belleza y gloria, y el fruto de la tierra será excelente y hermoso para aquellos que escapen de Yaoshor'ul.

3 Y sucederá que el que permanezca en Tzayan/Sion, y permanezca en Yashua'o-ley, será llamado santo, es decir, cualquiera que esté inscrito entre los vivientes en Yashua'o-ley;

4 Cuando el Creador haya lavado la inmundicia de las hijas de Tzayan/Sion, y haya limpiado la sangre de Yashua'oley de en medio de ellas con el espíritu de justicia y con el espíritu de ardor.

5 Y el Creador creará sobre toda la extensión del Monte Tzayan/Sión, y sobre sus asambleas, una nube de día, y humo, y un resplandor de fuego llameante de noche; porque sobre toda la gloria se extenderá un dosel.

6 También habrá un pabellón durante el día para dar sombra contra el calor, y para refugiarse y esconderse de la tormenta y de la lluvia.

CAPÍTULOS ▀ LIBROS

[Es] YASHUA'YAH 5

1 Ahora déjame cantar a mi amado una canción de amor sobre su viña. Mi amado tenía una viña en una colina muy fértil.

2 Y cuando la volteó con una azada y la limpió de piedras, la plantó de excelentes vides, y edificó una torre en medio de ella, y también edificó en ella un lagar; y esperaba que produjera uvas, pero produjo uvas silvestres.

3 Ahora pues, oh habitantes de Yashua'oley y hombres de Yaohu'dah, juzgad ahora entre mí y mi viña.

4 ¿Qué más se le podría hacer a mi viña que yo no le haya hecho? ¿Y por qué, cuando yo esperaba que produjera uvas, dio uvas silvestres?

5 Ahora pues, os haré saber lo que haré con mi viña: derribaré su cerco, y será devorada; Derribaré su muro y será pisoteado;

6 y la convertiré en un desierto; no será podada ni cavada, sino que crecerán en ella abrojos y espinos; y ordenaré a las nubes que no derramen lluvia sobre ella.

7 Porque la viña de UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos) es la casa de Yaoshor'ul, y los hombres de Yaohu'dah son la planta de su deleite; y esperó a que ejercieran juicio, pero he aquí, derramamiento de sangre; justicia, y he aquí un clamor.

8 ¡Ay de los que añaden casa en casa, de los que añaden campo en campo, hasta que no hay más lugar, y habitan solos en medio de la tierra!

9 A mis oídos dijo UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos): En verdad muchas casas quedarán desiertas, y hasta casas grandes y hermosas sin habitantes.

10 Y diez *pámpanos* de vid no producirán más que un bato, y un *homer* de semilla no producirá más de un *efa*.

11 ¡Ay de los que se levantan temprano para perseguir la bebida fuerte y continúan hasta la noche, hasta que el vino los calienta!

12 Tienen arpas y cítaras, panderetas y pífanos, y vino en sus banquetes; pero no miran la obra del Creador, ni consideran las obras de sus manos.

13 Por eso mi pueblo está cautivo por falta de entendimiento; y sus nobles mueren de hambre, y su multitud está reseca de sed.

14 Por tanto el Seol (sepulcro) aumentó su apetito, y abrió su boca en gran manera; y allí descienden su gloria, su multitud, su pompa y los que se alegran entre ellos.

15 El hombre es humillado, y el hombre es humillado, y los ojos de los altivos son bajados.

16 Pero UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos) es exaltado en juicio, y el Creador, el Santo, es santificado en justicia.

17 Entonces los corderos apacentarán como en sus pastos; y en los campos desiertos se alimentarán los animales cebados y las cabras.

18 ¡Ay de los que tiran de la iniquidad con cuerdas de mentira, y del pecado como con correas de carro!

19 Y dicen: Que el Creador se apresure, presente su obra, para que la veamos; y que se acerque el propósito del Santo de Yaoshor'ul, para que podamos conocerlo.

20 ;Ay de los que a lo malo llaman bueno, y a lo bueno malo; ¡Quién pone las tinieblas por luz, y la luz por tinieblas, y lo amargo por dulce, y lo dulce por amargo!

21 ¡Ay de los que son sabios en su propia opinión y astutos en su propia opinión!

22 ¡Ay de los que son fuertes para beber vino y fuertes para mezclar sidras!

23 de los que justifican al impío con soborno, y quitan al inocente sus derechos!

24 Por tanto, como la lengua de fuego consume la hojarasca, y la paja se desmorona en la llama, así su raíz será como podredumbre, y su flor se marchitará como polvo; porque rechazaron la Ley de UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos), y despreciaron la palabra del santo de Yaoshor'ul,

25 Por tanto, la ira del Creador se encendió contra su pueblo, y el Creador extendió su mano contra ellos y los hirió; y los montes temblaron, y sus cuerpos quedaron como basura en las calles; Con todo esto no ha apartado su ira, sino que su mano aún está extendida.

26 Y levantará estandarte para las naciones lejanas, y les silbará desde las tierras lejanas; y he aquí, vendrán muy pronto.

27 No hay entre ellos nadie que esté cansado, ni que tropiece; nadie duerme ni duerme; El cinturón de su espalda no está aflojado, ni la correa de sus zapatos está rota.

28 Sus flechas están afiladas, y todos sus arcos están tensos; los cascos de sus caballos son llamados como pedernal, y las ruedas de sus carros como torbellino.

29 Su rugido es como el de un león; rugen como leones; sí, rugen y agarran la presa, y se la llevan, y no hay quien la libre.

30 Y rugirán contra ellos en aquel día, como rugido del mar; y si alguno mira la tierra, he aquí, sólo verá oscuridad y angustia, y la luz se oscurecerá en las nubes que la cubren.

CAPÍTULOS ▀ LIBROS

[Es] YASHUA'YAH 6

1 En el año en que murió el rey Uzi'yah, vi al Creador sentado en un trono alto y sublime, y el borde de su manto llenaba el templo.

2 Alrededor de él estaban los serafines; cada uno tenía seis alas; con dos se cubría la cara, con dos se cubría los pies, y con dos volaba.

3 Y clamaron unos a otros, diciendo: Santo, santo, santo es UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos); toda la tierra está llena de su gloria.

4 Y las bases de los umbrales se movieron a la voz del que clamaba, y la casa se llenó de humo.

5 Entonces dije: ¡Ay de mí! porque estoy perdido; porque soy hombre de labios inmundos, y habito en medio de pueblo de labios inmundos; ¡Y mis ojos han visto al rey, el UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos)!

6 Entonces uno de los serafines voló hacia mí, llevando en la mano un carbón encendido, que había tomado del altar con unas tenazas;

7 y tocó mi boca con el carbón, y dijo: He aquí, esto ha tocado tus labios; y tu iniquidad será quitada, y tu pecado será perdonado.

8 Después de esto oí la voz del Creador que decía: ¿A quién enviaré y quién irá por nosotros? Entonces dije: Aquí estoy, envíame.

9 Y él dijo: Ve y di a este pueblo: Vosotros en verdad oís, y no entendéis; y en verdad veis, pero no percibís.

10 Engorda el corazón de este pueblo, y endurece sus oídos, y cierra sus ojos; para que no vea con los ojos, ni oiga con los oídos, ni entienda con el corazón, ni se convierta, y sea sanado.

11 Entonces dije: ¿Hasta cuándo, Creador? Y él respondió: Hasta que las ciudades queden desoladas y sin habitantes, y las casas sin habitantes, y la tierra quede completamente desolada,

12 y el Creador ha alejado a los hombres de ella, y hay muchos lugares abandonados en medio de la tierra.

13 Pero si le queda la décima parte, volverá a consumirse, como encina y como encina cuyo tronco queda después de haber sido cortado. La semilla santa es su tronco.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Es] YASHUA'YAH 7

1 Y aconteció en los días de Ahoz hijo de Yothon, hijo de Uzi'yah, rey de Yaohu'dah, que Rezin rey de Siria y Pekah hijo de Remal'yah, rey de Yahoshor'ul, fueron subieron a Yashua'oleym, para pelear contra ella, pero no pudieron conquistarla.

2 Cuando avisaron a la casa de Daoud, diciendo: Siria ha hecho pacto con Efrogim; El corazón de Ahoz y el corazón de su pueblo fueron estremecidos, como los árboles del bosque son sacudidos por el viento.

3 Entonces el Creador dijo a Yashua'yah: Sal ahora, tú y tu hijo Shear-yasub, al encuentro de Ahoz, al final del acueducto del estanque superior, en el camino del campo del batanero,

4 y dile: Cuidate y quédate quieto; No temas, ni desmaye tu corazón a causa de estos dos tizones humeantes; a causa del ardor de ira de Rezin y de Siria, y del hijo de Remal'iah.

5 Porque Siria conspiró mal contra vosotros, con Efrogim y con el hijo de Remalyah, diciendo:

6 Subamos contra Yaohu'dah, y asustémoslo, y atacémoslo, tomándolo para nosotros, y hagamos reinar entre él al hijo de Tab'ul.

7 Así dice UL, el Creador: Esto no permanecerá ni sucederá.

8 Porque la cabeza de Siria es Damasco, y la cabeza de Damasco es Rezin; y dentro de sesenta y cinco años Efrogim será quebrantado, y dejará de ser pueblo.

9 Sin embargo, el jefe de Efrogim será Shemor'yah, y el jefe de Shemoryah será el hijo de Remal'yah; si no lo crees, ciertamente no permanecerás.

10 Nuevamente el Creador habló a Acáz/Acaz, diciendo:

11 Pídele una señal al Creador, tu UL; Pídelo ya sea abajo en las profundidades o arriba en las alturas.

12 Pero Ahoz respondió: No lo preguntaré, ni pondré a prueba al Creador.

13 Entonces Yashua'yah dijo: Oíd ahora, oh casa de Dao'ud: ¿Os es poco trabajar a los hombres, que también trabajaréis a mi Creador?

14 Por tanto, el Creador mismo os dará una señal: he aquí, una joven concebirá y dará a luz un hijo, y su nombre será Imanu'ul.

15 Mantequilla y miel comerá, cuando sepa rechazar el mal y escoger el bien.

16 Porque antes que el niño sepa rechazar el mal y escoger el bien, la tierra de los dos reyes ante quienes tiembláis de miedo quedará desolada.

17 Pero el Creador traerá sobre ti, y sobre tu pueblo, y sobre la casa de tu padre, días como no han llegado desde el día en que Efrogim se separó de Yaohu'dah, es decir, traerá al rey de Asiria.

18 En aquel día el Creador silbará a las moscas que están al final de los ríos de Egipto, y a las abejas que están en la tierra de Asiria.

19 Y vendrán, y todos habitarán en los valles desiertos y en las hendiduras de las peñas, y en todos los espinos, y en todos los prados.

20 En aquel día el Creador afeitará con navaja alquilada, que está al otro lado del Río, es decir, con el rey de Asiria, la cabeza y el pelo de los pies; y hasta la barba será arrancada.

21 Sucederá en aquel día que un hombre tendrá una vaca y dos ovejas;

22 y por la abundancia de leche que le darán, comerá mantequilla; porque todo el que quede en medio de la tierra comerá mantequilla y miel.

23 También sucederá en aquel día que todo lugar donde antes había mil vides que valían mil *siclos* de plata, será para zarzas y espinos.

24 Allí entrarán con arco y flechas; porque zarzas y espinos cubrirán toda la tierra.
25 En cuanto a todos los collados que cavaban con azadones, no entraréis allí por miedo a las zarzas y a los espinos; pero serán pasto de los bueyes, y serán pisoteados por las ovejas.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Es] YASHUA'YAH 8

1 El Creador también me dijo: Toma una tablilla grande y escribe en ella con caracteres legibles: Maer-Salal-Has-Baz;

2 Por lo tanto tomé conmigo testigos fieles: el sacerdote Urías y Zocarías hijo de Yebe-reqías.

3 Y fui a mi esposa; y concibió y dio a luz un hijo; y el Creador me dijo: Llámalo Maer-Salal-Has-Baz.

4 Porque antes de que el niño pueda decir mi padre o mi madre, las riquezas de Damasco y el botín de Shemoryah serán llevados ante el rey de Asiria.

5 Y el Creador continuó hablándome, diciendo:

6 Porque este pueblo rechazó las aguas de Siloé, que corren tranquilamente, y se regocijó con Rezin y el hijo de Remaliah,

7 he aquí, el Creador traerá sobre ellos las aguas del Río, fuertes y poderosas, es decir, el rey de Asiria, con toda su gloria; y subirá sobre todos sus cauces, y se desbordará por todas sus orillas;

8 y pasará sobre Yaohu'dah, inundándolo, y pasará a través de él y llegará hasta su cuello; y el despliegue de sus alas llenará la anchura de tu tierra, oh Imanu'ul.

9 Exasperaos, oh pueblos, y seréis quebrantados; prestad oído, todos los de tierras lejanas; Ceñíos y seréis despedazados, ceñíos y seréis despedazados;

10 Reuníos en consejo, y será frustrado; di una palabra y no se mantendrá; porque el Creador está con nosotros.

11 Porque así me habló el Creador, con su mano fuerte reposando sobre mí, y me amonestó para que no anduviera en el camino de este pueblo, diciendo:

12 No llaméis conspiración a todo lo que esta gente llama conspiración; y no temas lo que él teme, ni desmayes por ello.

13 Santifica a UL TZAVUOT'HIM (el Creador de las Huestes); y sea él tu temor y sea él tu asombro.

14 Entonces él será vuestro santuario; pero servirá como piedra de tropiezo y roca de ofensa a las dos casas de Yaoshor'ul; de trampa y de lazo para los habitantes de Yashua'oleym.

15 Y muchos entre ellos tropezarán y caerán, y serán quebrantados, atrapados y atados.

16 Ata el testimonio, sella la Ley entre mis discípulos.

17 Esperaré al Creador, que esconde su rostro de la casa de Yah'kof, y esperaré en él.

18 Aquí estoy, con los hijos que me dio el Creador; son como señales y portentos en Yaoshor'ul del UL TZAVUOT'HIM (el Creador de las Huestes), quien habita en el Monte Tzayan/Sion.

19 Cuando te digan: Consulta a los que tienen espíritus familiares y a los hechiceros que chirrían y murmuran, responde: ¿No consultará un pueblo a su UL? ¿Consultará a los muertos en nombre de los vivos?

20 ¡La Ley y el Testimonio! Si no hablan conforme a esta palabra, nunca les amane- cerá.

21 Y pasarán por la tierra muy oprimidos y hambrientos; y cuando tuvieron hambre, se enojaron, y maldijeron a su rey y a su UL, mirando al cielo;

22 y a la tierra abajo, y he aquí, angustia y oscuridad, la tristeza de la aflicción; y serán arrojados a las tinieblas.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Es] YASHUA'YAH 9

1 Pero para la afligida no habrá tinieblas. En los primeros días degradó la tierra de Zabulón y la tierra de Neftalí; pero en los últimos tiempos hará glorioso el camino del mar, más allá del Yardayan (el río), ha'Galil/Galilea de los gentiles.

2 El pueblo que caminaba en tinieblas vio una gran luz; y sobre los que habitaban en tierra de profunda oscuridad, la luz resplandeció.

3 Has multiplicado a este pueblo, has aumentado su alegría; Todos se alegrarán delante de ti, como se alegran en la cosecha y como se alegran cuando se reparten los despojos.

4 Porque habéis roto el yugo de su carga y el bastón de su hombro, que es el cetro de su opresor, como en el día de Madián.

5 Porque todo zapato de los que anduvieron en el alboroto, y todo manto envuelto en sangre, serán quemados, como forraje para el fuego.

6 Porque un niño nos es nacido, hijo nos es dado; y el gobierno estará sobre vuestros hombros; y su nombre será: Admirable Consejero, Creador Poderoso, Padre Eterno, Príncipe de Paz.

7 El aumento de su gobierno y de la paz no tendrán fin, sobre el trono de Dao'ud y sobre su reino, para establecerlo y establecerlo en rectitud y justicia desde ahora y para siempre; el celo de UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos) hará esto.

8 El Creador envió una palabra a Yah'kof, y cayó sobre Yaoshor'ul.

9 Y lo sabrá todo el pueblo, Efhrohim y los habitantes de Shemor'yah, que con orgullo y altivez de corazón dicen:

10 Los ladrillos cayeron, pero con cantería volveremos a edificar; Los sicomoros fueron talados, pero los reemplazaremos con cedros.

11 Por tanto, el Creador incita contra ellos a los adversarios de Rezin, e incita a sus enemigos,

12 los sirios del oriente y los filisteos del occidente; y devoran a Yaoshor'ul con la boca abierta. Con todo esto su ira no se ha calmado, sino que su mano aún está extendida.

13 Sin embargo, el pueblo no se volvió hacia quienes los hirieron, ni buscaron a UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos).

14 Por lo tanto, el Creador cortó de Yaoshor'ul la cabeza y la cola, la rama y la caña, en el mismo día.

15 El anciano y el hombre respetuoso, éste es la cabeza; y el profeta que enseña mentiras, ése es la cola.

16 Porque los que guían a este pueblo lo desvían; y los que por ellos son guiados son devorados.

17 Por eso el Creador no se alegra de sus jóvenes, ni tiene compasión de sus huérfanos ni de sus viudas; porque todos ellos son profanos y malhechores, y toda boca dice necedades. Con todo esto su ira no se ha calmado, sino que su mano aún está extendida.

18 Porque la maldad arde como fuego que devora espinos y cardos, y arde en la espesura del bosque; y se elevan en espesas nubes de humo.

19 A causa de la ira de UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos) la tierra arde, y los pueblos son como pasto de fuego; nadie perdona a su hermano.

20 Si come del lado derecho, todavía tendrá hambre, y si come del lado izquierdo, todavía no se saciará; cada uno comerá la carne de su brazo.

21 Menashe estará contra Ephrohim, y Ephrohim contra Menashe, y ambos estarán contra Yaohu'dah. Con todo esto su ira no se ha calmado, sino que su mano aún está extendida.

[CAPÍTULOS - LIBROS](#)

[Es] YASHUA'YAH 10

1 ¡Ay de los que decretan leyes injustas, y de los escribanos que escriben cosas perversas!

2 para privar de justicia a los necesitados, y quitar derechos a los afligidos de mi pueblo; ¡Para despojar a las viudas y robar a los huérfanos!

3 Pero ¿qué haréis en el día de la visitación y en la desolación que vendrá de lejos? ¿A quién acudirás en busca de ayuda y dónde dejarás tu riqueza?

4 No queda más que inclinarse entre los prisioneros, o caer entre los muertos. Con todo esto su ira no se ha calmado, sino que su mano aún está extendida.

5 ¡Ay de Asiria, vara de mi ira, porque mi ira es como un bastón en sus manos!

6 Lo envío contra una nación impía; y contra el pueblo de mi ira les mando, que tomen despojos, arribaten la presa, y los pisoteen como el barro de las calles.

7 Sin embargo, ella no lo entiende así, ni su corazón lo imagina así; más bien, en su corazón tiene la intención de destruir y desarraigar a muchas naciones.

8 Porque dice: ¿No son reyes todos mis príncipes?

9 ¿No es Calnoh como Carquemis? ¿No es Hamat como Harpad? ¿Y Shemor'yah como Damasco?

10 De la misma manera mi mano alcanzó los reinos de los ídolos, aunque sus imágenes talladas eran mejores que las de Yashua'oleym y Shemor'yah.

11 Como hice con Shemor'yah y sus ídolos, ¿no haré lo mismo con Yashua'oleym y sus ídolos?

12 Por lo tanto sucederá que, cuando el Creador haya terminado toda su obra en el Monte Tzayan/Sion y en Yashua'oleym, entonces castigará al rey de Asiria por la arrogancia de su corazón y a la paloma por los ojos altivos de sus ojos. .

13 Porque dice: Con la fuerza de mi mano lo he hecho, y con mi sabiduría, porque tengo entendimiento; Quité las fronteras del pueblo, robé sus tesoros, y como hombre poderoso derribé a los que se sentaban en tronos.

14 Y mi mano halló como nido las riquezas de los pueblos; y como se juntan los huevos abandonados, así he juntado yo toda la tierra; y no había nadie que moviera su ala, ni abriera la boca, ni gorjeara.

15 ¿Se jactará el hacha contra el que con ella corta? ¿O se engrandecerá la montaña contra aquel que la empuña? ¡Como si el palo moviera al que lo levanta, o el bastón levantara al que no es palo!

16 Por tanto UL, el UL de los ejércitos hará languidecer a los gordos de entre ellos, y pondrá fuego debajo de su gloria, como fuego de fuego.

17 La Luz de Yaoshor'ul se convertirá en fuego y su Santo en llama, que en un día abrasará y consumirá sus espinas y sus zarzas.

18 También consumirá la gloria de su bosque, y de su campo fértil, desde la vida hasta el cuerpo; y será como cuando el enfermo decae.

19 Y el resto de los árboles de su bosque serán tan pocos que un niño podrá contarlos.

20 Y sucederá en aquel día que el remanente de Yaoshor'ul, y los que han escapado de la casa de Yah'kof, ya no se apoyarán en aquel que los golpeó; más bien, se apoyarán lealmente en el Creador, el Santo de Yaoshor'ul.

21 Un remanente regresará; sí, el resto de Yah'kof regresará al UL fuerte.

22 Porque incluso si tu pueblo, oh Yaoshor'ul, es como la arena del mar, sólo un remanente de ellos regresará. Una destrucción está decidida, rebosante de justicia.

23 Para una destrucción, y esta ya determinada, UL, el Creador de los ejércitos, ejecutará en medio de toda esta tierra.

24 Por tanto, así dice UL, el UL de los ejércitos: Oh pueblo mío, que habitas en Tzayan/Sion, no temas a Asiria, cuando te golpee con su vara y levante contra ti su bastón a la manera de los egipcios;

25 Porque dentro de poco se cumplirá mi ira, y mi ira los consumirá.

26 Y UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos) levantará un azote contra ella, como la matanza de Madián en la roca de Oreb; y su vara será extendida sobre el mar, y la alzará como en Egipto.

27 Y en aquel día será quitada su carga de tu hombro, y su yugo de tu cuello; y el yugo será roto a causa de la grasa.

28 Los asirios ya llegaron a Aiat y pasaron por Migrón; en Micmaz dejan depositado su equipaje;

29 ya han cruzado el desfiladero y se quedan en Geba; Ramá tiembla, Guibeá de Shaúl ya ha huido.

30 ¡Grita a gran voz, oh hija de Gallim! ¡Escucha, oh Laís! ¡Respóndele, oh Anatot!

31 Madmena se ha ido; Los habitantes de Gebim buscan refugio.

32 Hoy se detendrá en Nob; agitará su puño contra el monte de la hija de Tzayan/Sion, el monte de Yashua'oleyem.

33 He aquí, el UL, el UL de los ejércitos, cortará las ramas con violencia; y los altos serán talados, y los altos serán humillados.

34 Y cortará con hierro la maraña del bosque, y el Líbano caerá por mano de un poderoso.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Es] YASHUA'YAH 11

1 Entonces brotará un retoño del tronco de Yaoshai/Jesús, y un retoño dará fruto de sus raíces.

2 Y el Creador descansará sobre él en espíritu (rukhhah), el espíritu de sabiduría y comprensión, el espíritu de consejo y poder, el espíritu de conocimiento y de temor del Creador.

3 Y se deleitará en el temor del Creador; y no juzgará por la vista de sus ojos, ni decidirá por el oído de sus oídos;

4 sino que juzgará a los pobres con justicia, y decidirá con equidad en defensa de los mansos de la tierra; y con la vara de su boca herirá la tierra, y con el soplo de sus labios matará a los impíos.

5 La justicia será el cinto de vuestros lomos, y la fidelidad el cinto de vuestros lomos.

6 El lobo habitará con el cordero, y el leopardo se acostará con el cabrito; y el becerro, y el cachorro del león, y el animal engordado vivirán juntos; y un niño pequeño los guiará.

7 La vaca y la osa pacerán juntas, y sus crías se acostarán juntas; y el león comerá paja como el buey.

8 El niño de pecho jugará en la cueva del áspid, y el niño destetado meterá su mano en la cueva del basilisco.

9 Ningún mal ni mal se hará en todo mi santo monte; porque la tierra será llena del conocimiento del Creador, como las aguas cubren el mar.

10 En aquel día la raíz de Yaoshai/Jesse será hecha por estandarte de los pueblos, a la cual recurrirán las naciones; Sus moradas serán gloriosas.

11 Ese día el Creador volverá a extender su mano para adquirir al resto de su pueblo, que queda, de Asiria, Egipto, Patros, Etiopía, Ul'on, Sinar, Hamat y las islas del mar.

12 Levantará un estandarte entre las naciones y reunirá a los desterrados de Yaoshor'ul, y reunirá a los dispersos de Yaohu'dah de las cuatro partes del norte de la tierra.

13 La envidia de Efrogim también desaparecerá, y los agresores de Yaohu'dah serán desarraigados; Efrogim no envidiará a Yaohu'dah y Yaohu'dah no irritará a Efrogim.

14 Pero volarán sobre los hombros de los filisteos en el occidente; juntos saquearán a los hijos de Oriente; Pondrán sus manos sobre Edón y Moab, y los hijos de Amón les obedecerán.

15 Y el Creador destruirá por completo la lengua del mar de Egipto; y hará vibrar su mano contra el Río con su viento abrasador, y golpeándolo, lo dividirá en siete corrientes, y las hará pasar por él en tierra seca.

16 Así habrá un camino llano para el resto de su pueblo que regrese de Asiria, como lo hubo para Yaoshor'ul el día que subió de la tierra de Egipto.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Es] YASHUA'YAH 12

1 Entonces dirás ese día: Te doy gracias, oh Creador; porque aunque estabas enojado conmigo, tu ira se calmó y me consolaste.
2 He aquí, el Creador es mi salvación; Confiaré y no temeré porque el Creador, incluso el Creador es mi fuerza y mi canto; y se convirtió en mi salvación.
3 Por tanto, con alegría sacaréis aguas de los manantiales de la salvación.
4 Y dirás en ese día: Dad gracias a YAOHUH, invocad su nombre, haced conocidas sus obras entre el pueblo, proclamad cuán exaltado es Su Nombre.
5 Cantad al Creador; porque hizo grandes cosas; que esto sea notorio en toda la tierra.
6 Alégrate y canta de alegría, oh habitante de Tzayan/Sion; porque grande es el Santo de Yaoshor'ul entre vosotros.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Es] YASHUA'YAH 13

1 Oráculo acerca de Bavel, que Yashua'yah, hijo de Amoz, recibió en visión.
2 Alzad estandarte sobre la montaña desnuda; alza a ellos tu voz; agita tu mano hacia ellos, para que entren por las puertas de los príncipes.
3 He dado órdenes a mis consagrados; sí, he llamado a mis valientes para ejecutar mi ira, a los que se regocijan con arrogancia.
4 ¡He aquí un alboroto sobre los montes, como una gran multitud! ¡Aquí hay un tumulto de reinos, de naciones reunidas! UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos) revisa el ejército para la guerra.
5 El Creador y los instrumentos de su ira vienen de una tierra lejana, del confín del cielo, para destruir toda la tierra.
6 Aullad, porque está cerca el día del Creador; vendrá del TODOPODEROSO como devastación.
7 Por tanto, todas las manos serán debilitadas, y el corazón de todos los hombres se derretirá.
8 Y se desanimarán; y dolores y ayes se apoderarán de ellos; y estarán angustiados, como mujer de parto; se mirarán asombrados; sus rostros serán rostros llameantes.
9 He aquí, viene el día del Creador, horrible, con ira y ira ardiente; para dejar la tierra desolada y exterminar a sus pecadores de en medio de ella.
10 Porque las estrellas del cielo y sus constelaciones no dejarán brillar su luz; el sol se oscurecerá cuando salga, y la luna no alumbrará su luz.
11 Y visitaré sobre el mundo su maldad, y sobre los impíos su iniquidad; y haré cesar la soberbia de los valientes, y abatiré la soberbia de los crueles.
12 Haré a los hombres más preciosos que el oro puro, más preciosos aún que el oro fino de Ofir.
13 Por tanto, haré temblar los cielos, y la tierra se moverá de su lugar, a causa de la ira de UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos), y a causa del día de su ira ardiente.
14 Y como cierva perseguida, y como oveja que nadie recoge, así volverá cada uno a su pueblo, y cada uno huirá a su propia tierra.
15 Todo lo que se encuentre será traspasado; y el que sea sorprendido caerá a espada.
16 Y sus hijos serán despedazados delante de sus ojos; sus casas serán saqueadas y sus mujeres violadas.
17 He aquí, incitaré contra ellos a los medos, que no se preocuparán por la plata, ni se complacerán en el oro.
18 Y sus arcos destrozarán a los jóvenes; y no tendrán compasión del fruto del vientre; sus ojos no perdonarán a los niños.
19 Y Bavel, gloria de los reinos, esplendor y orgullo de los caldeos, será como Sedoma y Amohah, cuando el Creador las derribó.

20 Ya no será habitada, ni nadie habitará en ella de generación en generación; Ni el árabe plantará allí su tienda; Ni los pastores harán descansar allí a sus rebaños.

21 Pero allí descansarán las fieras del desierto, y sus casas se llenarán de fieras horribles; y allí habitarán avestruces, y allí saltarán sátiros.

22 Las hienas aullarán en sus castillos, y los chacales en sus palacios de placer; Su tiempo está muy cerca y sus días no se prolongarán.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Es] YASHUA'YAH 14

1 Porque el Creador tendrá compasión de Yah'kof, y también elegirá a Yaoshor'ul y los colocará en su propia tierra; y los extranjeros se juntarán con ellos, y se pegarán a la casa de Yah'kof.

2 Y el pueblo lo recibirá y los traerá a sus lugares; y la casa de Yaoshor'ul los poseerá como sirvientes y sirvientas en la tierra del Creador y cautivarán a quienes los cautivaron, y dominarán a sus opresores.

3 El día en que el Creador venga a daros descanso de vuestro trabajo, y de vuestro temblor, y de la dura servidumbre con que os hicieron servir,

4 Hablarás esta parábola contra el rey de Bavel, y dirás: ¡Cómo ha cesado el opresor! ¡Cómo ha cesado la tiranía!

5 El Creador ha quebrado el bastón de los impíos y el cetro de los gobernantes;

6 cetro que golpeaba a los pueblos con furor, con azotes incesantes, y que gobernaba a las naciones con ira y persecución irresistible.

7 ¡Toda la tierra descansa y está en paz! Prorrumpen en gritos de alegría.

8 Hasta las hayas se alegran por ti y los cedros del Líbano, diciendo: Desde que caíste, nadie sube contra nosotros para talarnos.

9 El Seol (la tumba) de las profundidades ha sido vencido para ti, para recibirte en tu venida; Él resucitó por vosotros a los muertos, a todos los príncipes de la tierra, y levantó de sus tronos a todos los reyes de las naciones.

10 Todos ellos responderán y os dirán: Vosotros también sois débiles como nosotros, y os habéis vuelto como nosotros.

11 Tu pompa, el sonido de tus laúdes, es derribado al Seol (la tumba); los animales debajo de ti se estiran y los animales te cubren.

12 ¡Cómo has caído del cielo, oh estrella de la mañana, hija de la mañana! ¡Cómo fuiste arrojado por tierra, tú que postraste a las naciones!

13 Y dijiste en tu corazón: Subiré al cielo; sobre las estrellas del Creador exaltaré mi trono; y me sentaré en el monte de la congregación, al extremo del norte;

14 Subiré sobre las alturas de las nubes, y seré como el Altísimo.

15 Sin embargo, seréis llevados al Seol (la tumba), a lo más profundo del abismo.

16 Los que te vean te mirarán, te considerarán y dirán: ¿Es éste el hombre que sacudió la tierra, y que hizo temblar los reinos?

17 ¿Quién hizo del mundo un desierto y arrasó sus ciudades? ¿Quién no dejó ir libres a sus cautivos a sus casas?

18 Todos los reyes de las naciones, todos ellos, duermen en gloria, cada uno en su sepulcro.

19 Pero tú eres arrojado de tu sepulcro, como rama abominable, cubierto de muertos traspasados a espada, como los que descienden a las piedras de la fosa, como cada- ver pisoteado.

20 No te encontrarás con ellos en el sepulcro; porque destruiste tu tierra y mataste a tu pueblo. ¡Que la descendencia de los malvados no tenga nombre para siempre!

21 Preparad matanza para los hijos a causa de la maldad de sus padres, no sea que se levanten y posean la tierra, y llenen el mundo de ciudades.

22 Me levantaré contra ellos, dice UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos), y exterminaré el nombre de Bavel, y los sobrevivientes, el hijo y el nieto, dice el Creador.

23 Y la convertiré en posesión de erizos y estanques de agua; y lo barreré con la escoba de destrucción, dice UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos).

24 UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos) juró, diciendo: Como pensé, así será, y como he determinado, así se hará.

25 Quebrantaré al asirio en mi tierra, y lo hollaré en mis montes; entonces su yugo se apartará de ellos y su carga se apartará de sus hombros.

26 Este es el consejo que fue determinado sobre toda la tierra; y esta es la mano extendida sobre todas las naciones.

27 Porque UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos) lo ha determinado, ¿y quién lo invalidará? Tu mano está extendida, ¿y quién la hará retroceder?

28 En el año en que murió el rey Ahoz, llegó este oráculo.

29 No os regocijéis, oh Filistea toda, porque se haya roto la vara que os golpeaba; porque de la raíz de la serpiente saldrá un basilisco, y su fruto será una serpiente voladora.

30 Y el primogénito de los pobres será alimentado, y los necesitados dormirán seguros; pero mataré de hambre tu raíz, y tu remanente será destruido.

31 Aúlla, oh puerta; Grita, oh ciudad; tú, oh Filistea, estás toda derretida; porque del norte viene humo; y no hay vacilación en sus filas.

32 ¿Qué, pues, se responderá a los mensajeros del pueblo? Que el Creador fundó Tzayan/Sion, y que allí encontrarán refugio los afligidos de su pueblo.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Es] YASHUA'YAH 15

1 Oráculo sobre Moab. Porque Ar fue destruida en una noche, Moab es destruida; Porque Kir fue destruida en una noche, Moab fue destruida.

2 La hija de Dibón subió a los lugares altos a llorar; por Nebo y por Medeba Moab se lamenta; En toda cabeza hay calvicie y toda barba está rapada.

3 En sus calles se ciñen de cilicio; En sus terrazas y en sus plazas todos están de luto y lloran profusamente.

4 Entonces Hesbón y Ulaleah andaban gritando; incluso Yaaz su voz se oye; Por eso claman los hombres armados de Moab; sacude sus vidas.

5 Mi corazón clama a causa de Moab; sus nobles huyen a Zoar como una novilla de tres años; mientras van llorando por la cuesta de Luíte; En el camino a Horonaim lanzan un grito de destrucción.

6 Las aguas de Nimrim están desoladas; La hierba se ha secado, la hierba verde se ha secado y no hay nada de verdor.

7 Por tanto, la abundancia que han recogido y lo que han almacenado, lo llevan más allá del arroyo de los sauces.

8 Porque ya el luto ha rodeado los términos de Moab; Su grito llegó a Eglaim y su rugido a Beer-Elin.

9 Porque las aguas de Dimón están llenas de sangre; Por tanto, añadiré más a Dimón, como león contra los que escapen de Moab, y contra el remanente que quede en la tierra.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Es] YASHUA'YAH 16

1 Enviaron corderos al gobernador de la tierra, desde Sela, por el desierto, hasta el monte de la hija de Tzayan/Sion.

2 Porque como aves errantes, como polluelos esparcidos, así son las hijas de Moab en los vados del Arnón.

3 Da consejos, ejecuta juicio; pon tu sombra como la noche al mediodía; esconde a los desterrados y no traiciones al fugitivo.

4 Habiten entre vosotros los deportados de Moab; Les sirve de refugio frente al destructor. Cuando termine el hombre violento, y cese la destrucción, y desaparezcan de la tierra los opresores,

5 entonces se establecerá un trono de misericordia, y sobre él, en el tabernáculo de Dao'ud, se sentará uno que juzgue con verdad, y que busque justicia y se apresure a hacer justicia.

6 Hemos oído hablar del orgullo de Moab, del orgullo mismo; de su arrogancia, su orgullo y su insolencia; Tus alardes son inútiles.

7 por tanto Moab se lamentará; todos harán duelo por Moab; Por las tortas de pasas de Kir-Hareset suspirarás completamente desanimado.

8 porque los campos de Hesbón y la viña de Sebmá se han debilitado; los amos de las naciones derribaron sus ramas, que llegaron hasta Yazer y entraron en el desierto; sus brotes se extendieron y pasaron más allá del mar.

9 Por tanto haré duelo, con el duelo de Yazer, la viña de Shibmah; Os regaré con mis lágrimas, oh Hesbón y Ulaleah; porque sobre tus frutos de verano y sobre tu cosecha ha caído el grito de batalla.

10 Del campo fértil se quita la alegría y el regocijo, y en las viñas no hay canto, ni hay alegría; La uva ya no se tritura en los molinos. Detuve los gritos de la cosecha.

11 Por tanto, mi vida se lamenta por Moab como un arpa, y mi alma se lamenta por Kirheres.

12 Y sucederá que cuando Moab se presente, cuando se canse en los lugares altos, y entre en su santuario a orar, nada logrará.

13 Esta es la palabra que el Creador habló en el pasado acerca de Moab.

14 Pero ahora dice el Creador: Dentro de tres años, como los años de un oficial, será abatida la gloria de Moab, junto con toda su gran multitud; y los que queden serán pocos y débiles.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Es] YASHUA'YAH 17

1 Oráculo sobre Damasco. He aquí, Damasco dejará de ser ciudad y se convertirá en un montón de ruinas.

2 Las ciudades de Aroer serán abandonadas; Serán para los rebaños, que se echarán sin que nadie los espante.

3 Y cesará la fortaleza de Efrohim, así como el reino de Damasco y el resto de Siria; serán como la gloria de los hijos de Yaoshor'ul, dice UL TZAVUOT' HIM (el Creador de las Huestes).

4 Y en aquel día la gloria de Yah'kof será disminuida, y la grasa de su carne desaparecerá.

5 Y será como un segador que siega el trigo, y con su brazo siega las espigas; sí, será como cuando alguien arranca grano en el valle de Refaim.

6 Pero todavía quedarán algunos garabatos, como cuando se sacude un olivo: dos o tres aceitunas en la punta más alta de las ramas, y cuatro o cinco en las ramas más exteriores de un árbol frutal, dice UL, el Creador. de Yaoshor'ul.

7 En ese día el hombre mirará a su Creador, y sus ojos mirarán al Santo de Yaoshor'ul.

8 Y no considerará los altares, obra de sus manos; ni mirará lo que han hecho sus dedos, los obeliscos y los altares de incienso.

9 En aquel día vuestras ciudades fortificadas serán como los lugares abandonados en el bosque o en las cimas de las montañas, que fueron abandonados antes de los hijos de Yaoshor'ul; y habrá desolación.

10 Porque os habéis olvidado del Creador de vuestra salvación, y no os habéis acordado de la roca de vuestra fortaleza; Por tanto, aunque plantéis cosechas deliciosas y plantéis sarmientos de vid extraña,

11 y hazlas crecer el día que las plantes, y hazlas florecer en la mañana de ese día, la cosecha volará en el día de la tribulación y del dolor insoportable.

12 ¡Ay del rugido de muchos pueblos que rugen como el rugido de los mares; y el rugido de las naciones que rugen como bramido de aguas impetuosas.

13 Bramen las naciones, como rugen muchas aguas; pero el Creador los reprenderá, y huirán muy lejos; y serán ahuyentados como tamo de los montes ante el viento, y como polvo en el torbellino delante del torbellino.

14 ¡Al caer la noche, he aquí el terror! y antes del amanecer ya no existen. Ésta es la suerte de quienes nos saquean, y la suerte de quienes nos saquean.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Es] YASHUA'YAH 18

1 ¡Ay de la tierra del roce de alas, que está más allá de los ríos de Etiopía!

2 que envía embajadores por mar en naves de juncos sobre las aguas, diciendo: Id, mensajeros veloces, a un pueblo de gran estatura y de tez resplandeciente, a un pueblo temible desde su principio, a una nación fuerte y victoriosa, cuya tierra ¡Los ríos se dividen!

3 Mirad, habitantes todos del mundo, y habitantes de la tierra, cuando se alza el estandarte sobre los montes; y escucha cuando se toca la trompeta.

4 Porque esto me dijo el Creador: Estaré quieto, mirando desde mi morada, como el ardor del sol resplandeciente, como la nube de rocío en el calor de la cosecha.

5 Porque antes de la cosecha, cuando se acabe la flor y el capullo se convierta en uva lista para madurar, cortará las ramas con hoces, quitará las ramas y las tirará.

6 Serán dejados juntos para las aves de las montañas y las bestias de la tierra; y sobre ellos pasarán el verano las aves rapaces, y sobre ellos pasarán el invierno todos los animales de la tierra.

7 En aquel tiempo será traído un regalo a UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos) de un pueblo alto y de tez brillante, y de un pueblo terrible desde su principio, una nación fuerte y victoriosa, cuya tierra dividen los ríos; un regalo, sí, será llevado al lugar del nombre de UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos), al Monte Tzayan/Sion.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Es] YASHUA'YAH 19

1 Profecía sobre Egipto. He aquí, el Creador viene montado en una nube ligera y entra en Egipto; y los ídolos de Egipto temblarán delante de él, y el corazón de los egipcios se desmayará dentro de sí.

2 Incitaré a egipcios contra egipcios; y cada uno peleará contra su hermano, y cada uno contra su prójimo, ciudad contra ciudad, reino contra reino.

3 Y el espíritu de los egipcios se desvanecerá dentro de ellos; Destruiré tu consejo; y consultarán a sus ídolos, a encantadores, a nigromantes y a hechiceros.

4 Por tanto, entregaré a los egipcios en manos de un Creador severo; y un rey estricto los gobernará, dice UL, el UL de los ejércitos.

5 y las aguas del Nilo menguarán, y el río se agotará y se secará.

6 También los ríos despedirán hedor; los canales de Egipto disminuirán y se secarán; las cañas y las cañas se marchitarán.

7 Las praderas junto al Nilo, a lo largo de sus orillas, sí, todo lo que en él se sembró se secará, será arrancado y dejará de existir.

8 Y los pescadores gemirán, y todos los que echan anzuelos en el Nilo se lamentarán, y los que tienden la red sobre el agua desmayarán.

9 Los que trabajan en lino fino y los que tejen telas blancas serán avergonzados.

10 Y los que son las columnas de Egipto serán quebrantados, y todos los que trabajan a sueldo quedarán entristecidos.

11 Necios en verdad son los príncipes de Zoán; El consejo de los consejeros más sabios del faraón se volvió brutal. ¿Cómo, pues, le dirás a Faraón: Soy hijo de sabios, hijo de reyes antiguos?

12 ¿Dónde están ahora tus sabios? anunciaros ahora, y haceros saber lo que UL TZA-VUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos) ha decidido contra Egipto.

13 Los príncipes de Zoán se han vuelto necios, los príncipes de Menfis están engañados; Ellos hicieron errar a Egipto, los que son la piedra angular de sus tribus.

14 El Creador derramó entre ellos espíritu de confusión; e hicieron errar a Egipto en todas sus obras, como se tambalea el ebrio en su vómito.

15 Y no habrá nada para Egipto que pueda hacer cabeza o cola, rama o caña.

16 En ese día los egipcios serán como mujeres, y temblarán y temerán porque UL TZA-VUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos) agita su mano contra ellos.

17 Y la tierra de Jehová será un terror para Egipto; todo aquel a quien esto se le anuncie quedará asombrado, por el propósito que UL TZA-VUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos) determinó contra ellos.

18 En ese día habrá cinco ciudades en la tierra de Egipto que hablarán el idioma de Kena'anu y harán un juramento a UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos). Una de ellas se llamará Ciudad de la Destrucción.

19 Aquel día habrá un altar dedicado al Creador en medio de la tierra de Egipto, y se erigirá una columna al Creador en su frontera.

20 Y esto servirá de señal y testimonio a UL TZAVUOT'HIM (el Creador de Ejércitos) en la tierra de Egipto; cuando clamen al Creador a causa de sus opresores, él les enviará un salvador, que los defenderá y los librá.

21 Y el Creador se dará a conocer a Egipto, y los egipcios conocerán al Creador en aquel día, y lo adorarán con sacrificios y ofrendas, y harán votos al Creador, y los cumplirán.

22 Y el Creador herirá a los egipcios; los dañará, pero también los sanará; y se volverán al Creador, quien escuchará sus súplicas y los sanará.

23 En aquel día habrá un camino de Egipto a Asiria, y los asirios vendrán a Egipto, y los egipcios irán a Asiria; y los egipcios adorarán con los asirios.

24 En aquel día Yaoshor'ul será el tercero con los egipcios y los asirios, una bendición en medio de la tierra;

25 porque UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos) los ha bendecido, diciendo: Bendito sea Egipto mi pueblo, y Asiria la obra de mis manos, y Yaoshor'ul mi herencia.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Es] YASHUA'YAH 20

1 En el año que Tartán, enviado por Sargón rey de Asiria, vino a Asdod, peleó contra Asdod y la tomó;

2 El Creador habló en aquel tiempo por medio de Yashua'yah, hijo de Amoz, diciendo: Ve, quita el cilicio de tus lomos y quitate el calzado de tus pies. Y así lo hizo, caminando desnudo y descalzo.

3 Entonces el Creador dijo: Así como mi siervo Yashua'yah caminó desnudo y descalzo durante tres años, por señal y portento contra Egipto y contra Etiopía,

4 Así el rey de Asiria llevará en cautiverio a los prisioneros de Egipto y a los deportados de Etiopía, desde jóvenes hasta viejos, desnudos y descalzos, con las nalgas descubiertas, para vergüenza de Egipto.

5 Y quedarán atónitos y avergonzados a causa de Etiopía su esperanza, y de Egipto su gloria.

6 Entonces los habitantes de esta región costera dirán aquel día: ¡Mira, esta es nuestra esperanza, que buscamos ayuda para deshacernos del rey de Asiria! ¿Cómo entonces escaparemos?

CAPÍTULOS - LIBROS

[Es] YASHUA'YAH 21

- 1 Oráculo sobre el desierto del mar. Como los tifones del viento del sur, que todo lo devasta, viene del desierto, de una tierra horrible.
- 2 Una dura visión me fue revelada: el pérfido obra con deslealtad, y el destructor anda destruyendo. Sube, oh Ul'on, asedia, oh Media; Ya detuve todos tus gemidos.
- 3 Por tanto, mis lomos están llenos de angustia; dolores se apoderaron de mí como dolores de mujer de parto; Estoy tan turbado que no puedo oír, y tan desmayado que no puedo ver.
- 4 Mi corazón tiembla, el horror me aterroriza; El crepúsculo que deseaba se ha convertido en temblores.
- 5 Ponen la mesa, extienden las alfombras, comen, beben. Levántate, príncipes, y unge el escudo.
- 6 Porque esto es lo que me dijo el Creador: Ve, pon guardia; y déjala decir lo que ve.
- 7 Cuando veas una tropa de jinetes de dos en dos, una tropa de asnos o una tropa de camellos, escucha atentamente al centinela con mucha atención.
- 8 Entonces el que lo vio gritó: Creador, en la atalaya estoy continuamente de día, y estoy de guardia todas las noches.
- 9 Y he aquí, ahora viene una tropa de hombres, jinetes de dos en dos. Entonces él respondió y dijo: Bavel ha caído, Bavel ha caído; y todas las imágenes talladas de sus ídolos serán arrojadas al suelo.
- 10 ¡Ah, malvavisco mío y trigo de mi era! lo que he oído de UL TZAVUOT'HIM (el Creador de las Huestes), el Creador de Yaoshor'ul, esto os lo he anunciado.
- 11 Oráculo sobre Dumah. Alguien me grita desde Seir: Guardia, ¿qué hora es de noche? Guardia, ¿qué hora es de noche?
- 12 Respondió el guardia: Viene la mañana, y también la noche; si quieres preguntar, pregunta; vuelve, ven.
- 13 Oráculo contra Arabia. En los bosques de Arabia pasaréis la noche, caravanas de dedanitas.
- 14 Salí con agua al encuentro de los que tenían sed; Oh habitantes de la tierra de Tema, salid con pan al encuentro de los fugitivos.
- 15 porque huyen ante las espadas, ante la espada desenvainada, ante el arco tenso y ante la presión de la guerra.
- 16 porque esto me dijo el Creador: Dentro de un año, como los años de un oficial, toda la gloria de Cedar se desvanecerá.
- 17 y el resto del número de los arqueros, los valientes de los hijos de Cedar, será disminuido; porque así lo dijo el Creador, el UL de Yaoshor'ul.

CAPÍTULOS • LIBROS

[Es] YASHUA'YAH 22

- 1 Oráculo sobre el valle de la visión. ¿Qué tienes ahora, desde que subiste a los terrados con todo tu pueblo?
- 2 y tú que estás lleno de alboroto, ciudad alborotada, ciudad alegre; tus muertos no son muertos a espada, ni muertos en guerra.
- 3 Todos tus jefes huyeron juntos, sin arco fueron apresados; Todos los que fueron hallados en ti fueron apresados juntos, aunque huyeron muy lejos.
- 4 Por eso digo: Apartad de mí vuestra vista, y lloraré amargamente; No os canséis más de consolarme por la destrucción de la hija de mi pueblo.
- 5 Porque este es día de destrucción, de pisoteo y de confusión de parte de UL, el UL de los ejércitos, en el valle de la visión; derribamiento de muros, y grito a los montes.
- 6 Ulón tomó la aljaba, junto con los carros y la gente de a caballo, y Kir descubrió los escudos.
- 7 Tus valles más hermosos se llenaron de carros, y la gente de a caballo se paró frente a las puertas.

8 Le quitaron la cubierta a Yaohu'dah; y ese día miraste las armas de la casa del bosque.
9 Y viste que las brechas en la ciudad de Dao'ud eran muchas; y juntaste las aguas del estanque de abajo;
10 y enumeraste las casas de Yashua'oleym, y derribaste las casas para fortalecer los muros;
11 también hiciste un depósito entre las dos paredes para las aguas del estanque antiguo; pero no mirasteis al que lo hizo, ni considerasteis al que lo formó desde el principio.
12 El UL, el UL de los ejércitos, os invitó en aquel día a llorar y a lamentarse, a afeitáros la cabeza y a vestiros de cilicio;
13 pero he aquí gozo y alegría; se matan bueyes, se sacrifican ovejas, se come carne, se bebe vino, y se dice: Comamos y bebamos, que mañana moriremos.
14 Pero UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos) se reveló a mis oídos, diciendo: Seguramente esta maldad no te será perdonada hasta que mueras, dice UL, el UL de los ejércitos.
15 Esto dice UL, el UL de los ejércitos: Ve, ve a este administrador, Sebna, el mayordomo, y pregúntale:
16 ¿Qué haces aquí? ¿O qué pariente tienes aquí, que cavarías una tumba aquí? ¿Cava tu tumba en un lugar alto, labra para ti una morada en la roca!
17 He aquí, el Creador te arrojará violentamente, oh hombre fuerte, y seguramente te arrestará.
18 Ciertamente te enrollará como a una pelota y te arrojará a una tierra espaciosa. Allí moriréis, y allí irán vuestros magníficos carros, oh tú, oprobio de la casa de tu Creador.
19 Y te despediré de tu cargo; y de vuestra categoría seréis derribados.
20 Aquel día llamaré a mi siervo Uliaquim, hijo de Hilcías,
21 y lo vestiré con tu túnica, y lo ceñiré con tu cinturón, y entregaré tu gobierno en sus manos; y será como un padre para los habitantes de Yashua'o-leym y para la casa de Yaohu'dah.
22 Pondré la llave de la casa de Dao'ud sobre su hombro; él abrirá, y nadie cerrará; Se cerrará y nadie abrirá.
23 Y lo fijaré como un clavo en lugar firme; y será como trono de honor para la casa de su padre.
24 Por tanto, colgarán de él toda la gloria de la casa de su padre, la descendencia y la descendencia, todos los vasos menores, desde las copas hasta los cántaros.
25 En aquel día, dice UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos), el clavo clavado en lugar firme cederá; será cortado y caerá; y la carga que había en él será liberada, porque así lo dijo el Creador.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Es] YASHUA'YAH 23

1-2 Oráculo sobre Tiro. Aullad, naves de Tarsis, porque está desolada, y no hay en ella casa ni refugio; Desde la tierra de Quitim esto les fue revelado. Callad, habitantes de la costa, a quienes llenaban los mercaderes de Tsidon cuando navegaban por el mar.
3 Su provisión le fue traída sobre muchas aguas, la semilla de Shihor, la cosecha del Nilo; y se convirtió en la feria de las naciones.
4-5 Averguénzate, oh Tzidón; porque el mar habló, la fuerza del mar dijo: No he trabajado en labores, ni he dado a luz, ni he criado jóvenes, ni criado doncellas. Cuando la noticia llegue a Egipto, habrá dolor cuando escuchen la noticia desde Tiro.
6 Pasaos a Tarsis; Aullen, habitantes de la costa.
7 ¿Es ésta vuestra ciudad alegre, cuyos orígenes son desde tiempos antiguos, cuyos pies la llevaron lejos?
8 ¿Quién trazó este plan contra Tiro, distribuidora de coronas, cuyos mercaderes eran príncipes y cuyos comerciantes eran los más nobles del país?

9-10 UL TZAVUOT'HIM (el Creador de las Huestes) formó este diseño para denigrar el orgullo de toda gloria, y reducir a la ignominia a los ilustres de la tierra. Inunda tu tierra como el Nilo, oh hija de Tarsis; Ya no hay nada que te detenga.

11 Extendió su mano sobre el mar, y sacudió los reinos; el Creador dio una orden contra Kena'anu para destruir sus fortalezas.

12 Y él dijo: Ya no volverás a alegrarte, oh doncella oprimida, hija de Tzidon; Levántate y vete a Chipre, y ni siquiera allí tendrás descanso.

13 ¡He aquí la tierra de los caldeos! Este es el pueblo, no era Asiria. Asignó Tiro a las fieras del desierto; levantaron sus torres de asedio; derribaron sus palacios; las ruinas lo redujeron.

14 ¡Aullad, naves de Tarsis! porque vuestra fuerza está desolada.

15 Aquel día Tiro será olvidada por setenta años, como los días de un rey; pero al cabo de setenta años vendrá Tiro, como está dicho en el cántico de la prostituta.

16 Toma el arpa, cerca la ciudad, oh ramera olvidada; toca bien, canta muchas canciones, para que quede memoria de ti.

17 Al cabo de setenta años el Creador visitará a Tiro, y ella volverá a su avaricia de prostituta y fornicará con todos los reinos que están sobre la faz de la tierra.

18 Y su comercio y su ganancia de prostituta serán consagrados al Creador; no será atesorado ni guardado; pero su comercio será para aquellos que habitan delante de YAOHUH, para que coman lo suficiente; y tener ropa espléndida.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Es] YASHUA'YAH 24

1 He aquí, el Creador vacía la tierra y la desola, trastorna su superficie y dispersa a sus habitantes.

2 Y todo lo que le suceda al pueblo, le sucederá al sacerdote; al siervo, como a su Creador; a la sirvienta, como a su señora; tanto al comprador como al vendedor; al que presta, como al que toma prestado; tanto al que recibe usura, como al que paga usura.

3 La tierra será completamente vaciada y completamente saqueada, porque el Creador ha pronunciado esta palabra.

4 La tierra está de duelo y se seca; el mundo se debilita y se marchita; debilitan a los más altos de los pueblos de la tierra.

5 Ciertamente la tierra está contaminada bajo sus habitantes; porque transgreden las leyes, cambian los estatutos y quebrantan el pacto eterno.

6 Por tanto, la maldición devora la tierra, y los que en ella habitan padecen a causa de su culpa; Por tanto, sus habitantes son quemados y quedan pocos hombres.

7 El mosto está de luto, la vid se debilita, y todos los que estaban alegres de corazón suspiran.

8 Cesa la música de los panderos, cesa el ruido de los jubilosos, cesa la alegría del arpa.

9 Ya no beben vino al son de canciones; La bebida fuerte es amarga para quienes la beben.

10 La ciudad desordenada es demolida; Todas las casas están cerradas, por lo que nadie puede entrar.

11 Hay un clamor lastimero en las calles por falta de vino; todo gozo se oscurece, el placer de la tierra se ha ido.

12 Sólo queda la desolación en la ciudad, y la puerta reducida a ruinas.

13 Porque será en medio de la tierra, entre los pueblos, como cuando se sacude el olivo, y como cuando se escriben garabatos, cuando se acabe la cosecha.

14 Estos alzarán la voz, gritando de alegría; a causa de la majestad del Creador clamarán desde el mar.

15 Por lo tanto, glorifiquen al Creador en el Este, y en la región costera del mar el nombre de UL, el Creador de Yaoshor'ul.

16 Desde los confines de la tierra oímos cantar: Gloria a los Justos. Pero yo digo: estoy adelgazando, estoy adelgazando, ¡ay! los pérfidos tratan a traición; sí, los pérfidos tratan muy traicioneramente.

17 Terror, foso y lazo caen sobre ti, oh habitante de la tierra.

18 El que huya de la voz del terror caerá en el hoyo, y el que salga del hoyo quedará atrapado en la trampa; porque se abren las ventanas de arriba, y se estremecen los cimientos de la tierra.

19 La tierra está completamente quebrantada, la tierra completamente dividida, la tierra completamente estremecida.

20 La tierra se tambalea como un borracho, y se estremece como una hamaca; y su transgresión pesa sobre ella, y cae, y nunca más se levantará.

21 En aquel día el Creador castigará a los ejércitos de lo alto, y a los reyes de la tierra sobre la tierra.

22 Y serán juntados como presos en una fosa, y serán encerrados en prisión; y serán castigados después de muchos días.

23 Entonces la luna se avergonzará, y el sol se avergonzará, porque UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos) reinará en el Monte Tzayan y en Yashua'oleym; y delante de sus mayores revelará su gloria.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Es] YASHUA'YAH 25

1 Oh Creador, tú eres mi Creador; Te exaltaré y alabaré tu nombre; porque has hecho maravillas, tus antiguos consejos, en fidelidad y en verdad.
2 Porque habéis convertido la ciudad en un montón de ruinas, y la ciudad fortificada en ruinas, y las casas de los extranjeros ya no son ciudades; y nunca más se construirá.

3 Por tanto, un pueblo poderoso te glorificará; y la ciudad de las naciones poderosas te temerá:

4 Porque has sido fortaleza para el pobre, fortaleza para el necesitado en su angustia, refugio contra la tormenta y sombra contra el calor, porque el aliento de los violentos es como tormenta contra muro.

5 Como calor en lugar seco, dominarás el tumulto de los extraños; Como el calor es atenuado por la sombra de una espesa nube, así lo será el canto del violento final.

6 Y UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos) dará en esta montaña a todo el pueblo un banquete de cosas grasosas, un banquete de vinos puros, de cosas grasas hechas de tuétano, y de vinos puros, bien purificados.

7 Y destruirá en este monte la cubierta que cubre a todos los pueblos, y el velo que cubre a todas las naciones.

8 Destruirá la muerte para siempre, y así enjugará las lágrimas de todos los rostros, y quitará el oprobio de su pueblo de toda la tierra; porque el Creador así lo dijo.

9 Y en aquel día se dirá: He aquí, este es nuestro UL; Le hemos esperado para que nos salve. Este es el Creador; a él hemos esperado; en su salvación disfrutaremos y nos alegraremos.

10 Porque la mano del Creador reposará sobre este monte; y Moab será hollado en su lugar, como es hollada la paja en el muladar.

11 Y extenderá sus manos en medio de él, como las extiende el nadador para nadar; pero el Creador derribará su altivez junto con la habilidad de sus manos.

12 Y derribará las altas fortalezas de tus muros; Los derribará y los derribará por tierra.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Es] YASHUA'YAH 26

1 En aquel día se cantará este cántico en la tierra de Yaohu'dah: Tenemos una ciudad fuerte, a la que el Creador ha puesto salvación en muros y muros.
2 Abrid las puertas, para que entre la nación justa que observa la verdad.
3 Tú guardarás en paz a aquel cuyo pensamiento en ti persevera; porque él confía en ti.
4 Confía siempre en el Creador; porque UL, el Creador, es una roca eterna.
5 porque ha derribado a los que habitan en lo alto, en la ciudad exaltada; bájalo, bájalo al suelo; y lo reduce a polvo.
6 Son pisoteados sus pies, los pies de los pobres, y los pasos de los necesitados.
7 El camino de los justos es llano; tú, que eres recto, nivela su camino.
8 En el camino de tus juicios, oh Creador, te hemos esperado; En tu nombre y en tu memoria está el anhelo de nuestra vida.
9 Mi vida te desea de noche; sí, mi espíritu dentro de mí te busca diligentemente; porque cuando tus juicios están en la tierra, los habitantes del mundo aprenden justicia.
10 Aunque se muestre favor al impío, no aprende justicia; Incluso en la tierra de la justicia practica la iniquidad y no considera la majestad del Creador.
11 Creador, tu mano está levantada, pero no la ven; Pero ellos lo verán y se confundirán a causa del celo que tienes por tu pueblo; y el fuego reservado para vuestros adversarios los devorará.
12 Creador, tú establecerás la paz para nosotros; porque tú has hecho por nosotros todas nuestras obras.
13 Oh UL, nuestro Creador, otros amos además de ti se han enseñoreado de nosotros; pero, sólo para ti, recordamos tu nombre.
14 Los muertos no volverán a vivir; los muertos no resucitarán; por eso los visitaste y los destruiste, y destruiste toda su memoria.
15 Tú, Creador, aumentaste la nación; Aumentaste la nación y te hiciste glorioso; has ensanchado todos los confines de la tierra.
16 Creador, en la angustia te buscaron; Cuando vino sobre ellos tu corrección, se derramaron en oración.
17 Como la mujer encinta, cuando se acerca su tiempo, trabaja y grita de dolor, así éramos nosotros delante de ti, oh Creador.
18 Concebimos y trabajamos, pero fue como si hubiéramos dado a luz al viento; liberación que no hemos traído a la tierra; Tampoco nacieron habitantes del mundo.
19 Tus muertos vivirán, sus cuerpos resucitarán; Despiertad y alegraos, vosotros que moráis en el polvo; porque tu rocío es rocío de luz, y lo harás caer sobre la tierra de las sombras.
20 Ven, pueblo mío, entra en tus aposentos y cierra tras ti tus puertas; escóndete por un momento, hasta que pase la indignación.
21 Porque he aquí, el Creador sale de su lugar para castigar a los habitantes de la tierra a causa de su iniquidad; y la tierra descubrirá su sangre, y no cubrirá más a sus muertos.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Es] YASHUA'YAH 27

1 En aquel día el Creador castigará con su espada dura, grande y fuerte, a Leviatán, la serpiente fugaz, y a Leviatán, la serpiente torcida; y matará al dragón que está en el mar.
2 En aquel día habrá una viña deliciosa; cantar sobre él.
3 Yo, el Creador, la guardo y la regaré a cada momento; para que nadie pueda dañarla, la guardaré noche y día.
4 No hay indignación en mí; ¡Ojalá se presentaran ante mí zarzas y espinas en la guerra! Marcharía contra ellos y los quemaría juntos.
5 O bien buscad mi refugio, y haced las paces conmigo; Sí, haz las paces conmigo.

6 Ventrán días en que Yah'kof echará raíces; Yaoshor'ul florecerá y brotará; y llenarán de fruto la faz del mundo.

7 ¿Los ha golpeado el Creador como golpeó a quienes lo golpearon? ¿O los mató como mató a quienes fueron asesinados por ellos?

8 Con medida peleaste con ellos cuando los rechazaste; la quitó con su fuerte viento, en el tiempo del viento del este.

9 Por tanto, la iniquidad de Yah'kof será expiada; y este será todo el fruto de la remoción de su pecado: hará todas las piedras del altar como calizas quebradas en pedazos, de modo que los obeliscos y las imágenes del sol ya no podrán ser levantados.

10 porque la ciudad fortificada está desierta, habitación abandonada, abandonada como un desierto; Allí pacerán los becerros, allí se echarán y devorarán sus ramas.

11 Cuando sus ramas se secan, se rompen; vienen las mujeres y les prenden fuego; porque este pueblo no es pueblo de entendimiento; por tanto, el que lo hizo no tendrá misericordia de él, y el que lo formó no le mostrará ningún favor.

12 En aquel día el Creador hará crecer su trigo desde los arroyos del río hasta el río de Egipto; y vosotros, oh hijos de Yaoshor'ul, seréis cosechados uno por uno.

13 Y en aquel día se tocará una gran trompeta; y los que estaban perdidos en la tierra de Asiria, y los que fueron deportados a la tierra de Egipto, volverán; y adorarán al Creador en el monte santo en Yashua'oleym.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Es] YASHUA'YAH 28

1 ¡Ay de la vana corona de los ebrios de Efrogim, y de la flor seca de su glorioso ornamento, que está sobre la cabecera del valle fértil de los vencidos por el vino!

2 He aquí, el Creador tiene uno poderoso y poderoso; como tormenta de granizo, tormenta destructora, como tormenta de aguas impetuosas, la derribará violentamente hasta el suelo.

3 La vana corona de los ebrios de Efrogim será hollada;

4 y la flor seca de su glorioso ornamento, que está en la cabecera del valle fértil, será como un higo que madura antes del verano, el cual, cuando alguno lo ve, y apenas lo toma en la mano, se lo traga. .

5 En ese día UL TZAVUOT'HIM (el Creador de las Huestes) será corona de gloria y diadema de belleza para el resto de su pueblo;

6 y como espíritu de juicio para el que se sienta a juzgar, y como fortaleza para los que devuelven la batalla a la puerta.

7 Pero también éstos trastabillan a causa del vino, y con la sidra se extravían; hasta el sacerdote y el profeta se tambalean a causa de la sidra, se marean por el vino, se extravían a causa de la sidra; erran en la visión y tropiezan en el juicio.

8 Porque todas sus mesas están llenas de vómito y de suciedad, y no hay lugar limpio.

9 Ahora bien, ¿a quién enseñará el conocimiento? ¿Y quién hará entender el mensaje? ¿a los destetados y a los arrancados del pecho?

10 Porque es precepto tras precepto, precepto tras precepto; regla sobre regla, regla sobre regla; un poquito aquí, un poquito allá.

11 Ciertamente con labios extraños y en otra lengua hablará a este pueblo;

12 a quien dijo: Esto es el descanso, dad descanso al cansado; y este es el refrigerio; pero no quisieron escuchar.

13 Así la palabra del Creador será para ellos precepto tras precepto, precepto tras precepto; regla sobre regla, regla sobre regla; un poquito aquí, un poquito allá; para que vayan y caigan hacia atrás, y sean quebrantados, atrapados y atados.

14 Oíd, pues, la palabra del Creador, burladores que domináis a este pueblo que está en Yashua'oleym.

15 Porque decidis: Hemos hecho pacto con la muerte, y con el Seol (el sepulcro) hemos hecho pacto; cuando pase el azote desbordante, no nos alcanzará; porque hemos hecho de la mentira nuestro refugio, y bajo la mentira nos escondemos.

16 Por lo tanto, así dice UL, el Creador: He aquí, yo pongo en Tzayan/Sion como fundamento una piedra, una piedra probada, una piedra angular preciosa, un fundamento seguro; el que cree no se apresurará.

17 Y pondré el juicio por cordel de medir, y la justicia por plomada; y el granizo barrerá el refugio de la mentira, y las aguas inundarán el escondite.

18 Y vuestro pacto con la muerte será anulado; y vuestro pacto con el Seol (sepulcro) no será firme; y cuando pase el azote desbordante, seréis derribados por él.

19 Cuando pase, os llevará; porque pasará de mañana en mañana, de día y de noche; y será una fuente de terror el solo hecho de escuchar esas noticias.

20 Porque la cama es tan corta que nadie puede recostarse en ella; y la manta tan estrecha que nadie puede cubrirse con ella.

21 Porque el Creador se levantará como en el monte Perazim, y se enojará como en el valle de Gabaón, para hacer su obra, su obra extraña, y para realizar su obra, su obra extraña.

22 Ahora pues, no seáis desdeñosos, no sea que vuestras cadenas se hagan más fuertes; porque desde el UL, el UL de los ejércitos, escuché un decreto de destrucción completa y decisiva, sobre todo el territorio.

23 Inclínad vuestros oídos y escuchad mi voz; escuchad y oíd mi discurso.

24 ¿Ara el labrador continuamente para sembrar? ¿O siempre estás abriendo y destruyendo tu tierra?

25 ¿No es así: cuando ha nivelado su superficie, no esparce nigella, ni siembra comino, ni esparce trigo en hileras, ni cebada en el lugar designado, ni avena en la orilla?

26 Porque tu UL te instruye y te enseña adecuadamente.

27 Porque la nigella no se puede trillar con trillo, ni la rueda de un carro pasa sobre el comino; pero la nigella se trilla con palo y el comino con palo.

28 ¿Está triturado el trigo? No; no es continuamente trillado, ni aplastado con las ruedas de su carro y de sus caballos; no te descompongas.

29 Incluso esto proviene de UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos), quien es maravilloso en consejos y grande en trabajo.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Es] YASHUA'YAH 29

1 ¡Ah! ¡Ari'ul, Ari'ul, ciudad donde acampó Dao'ud! Sumar año tras año; Dejemos que las partes completen su ciclo.

2 Entonces pondré a Ari'ul en angustia, y habrá llanto y lamentación; y ella será para mí como Ari'ul.

3 Acamparé contra ti alrededor, te asediaré con baluartes y levantaré contra ti baluartes.

4 Entonces serás abatido, hablarás desde debajo de la tierra, y tu palabra desde el polvo será débil; y tu voz será como voz de nigromante debajo de la tierra, y tu palabra silbará desde el polvo.

5 Y la multitud de vuestros enemigos será como polvo fino, y la multitud de los terribles será como plaga pasajera; y sucederá en un momento, de repente.

6 De UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos) será visitada con truenos, y con terremotos, y gran ruido, como un tifón, y tempestad, y una llamarada de fuego consumidor.

7 Y como sueño y visión en la noche será la multitud de todas las naciones que pelearán contra Ari'ul, sí, la multitud de todos los que pelearán contra ella y contra su fortaleza y la pondrán en angustia.

8 También será como un hombre hambriento que sueña que está comiendo, pero al despertar se siente vacío; o como un hombre sediento que sueña que está bebiendo, pero al despertar se encuentra desmayado y todavía sediento; Así lo hará la multitud de todas las naciones que luchan contra el Monte Tzayan/Sión.

9 Sorpréndete y maravillate; Ciegos y sed ciegos; Están borrachos, pero no de vino, se tambalean, pero no de sidra.

10 Porque el Creador ha derramado sobre vosotros un espíritu de sueño profundo, y ha cerrado vuestros ojos, los profetas; y os vendaron la cabeza, los videntes.

11 Por tanto, toda visión os será como palabras de un libro sellado, que se da al que sabe leer, diciendo: Ahora lee esto; y él responde: No puedo, porque está sellado.

12 O se le da el libro al que no sabe leer, diciendo: Ahora lee esto; y él responde: No sé leer.

13 Por eso dijo el Creador: Porque este pueblo se acerca a mí, y me honra con su boca y con sus labios, pero ha alejado de mí su corazón, y su temor de mí consiste en mandamientos de hombres aprendidos de memoria;

14 Por tanto, he aquí, continuaré haciendo una obra maravillosa con este pueblo, obra maravillosa y un prodigio; y la sabiduría de sus sabios perecerá, y la inteligencia de sus sabios se ocultará.

15 ¡Ay de aquellos que ocultan profundamente su propósito al Creador, y hacen sus obras en la oscuridad, y dicen: ¿Quién nos ve? ¿Y quién nos conoce?

16 ¡Lo perviertes todo! ¿Será considerado el alfarero como barro, de modo que la obra diga de su hacedor: Él no me hizo; y el vaso formado diga del que lo formó: ¿No tiene entendimiento?

17 ¿No se convertirá el Líbano en muy poco tiempo en un campo fértil? ¿Y el campo fértil no se llamará bosque?

18 En aquel día los sordos oirán las palabras del libro, y de las tinieblas y de las tinieblas verán los ojos de los ciegos.

19 Y los mansos tendrán cada vez más alegría en el Creador, y los pobres entre los hombres se regocijarán en el santo de Yaoshor'ul.

20 Porque el opresor ha desaparecido, y el escarnecedor ya no existe, y todos los que se entregan a la iniquidad son eliminados;

21 los que hacen culpable al hombre en un caso, los que ponen trampa al que reprende en la puerta, y los que desvían al justo sin motivo alguno.

22 Por eso el Creador, que redimió a Abrul'han, dice esto acerca de la casa de Yah'kof: Yah'kof ahora no será avergonzado, ni su rostro blanqueará ahora.

23 Pero cuando sus hijos vean entre ellos la obra de mis manos, santificarán mi nombre; sí, santificarán al Santo de Yah'kof, y temerán al UL de Yaoshor'ul.

24 Y los que están equivocados de espíritu llegarán a entender, y los que murmuran aprenderán la instrucción.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Es] YASHUA'YAH 30

1 ¡Ay de los niños rebeldes, dice el Creador, que reciben consejos, pero no de mí; y que hacen pacto, pero no por mi espíritu, de añadir pecado sobre pecado;

2 que se dispusieron a bajar a Egipto sin pedirme consejo; ¡Para fortalecerse con la fuerza de Faraón y confiar en la sombra de Egipto!

3 Por tanto, la fuerza de Faraón se convertirá en vuestra vergüenza, y vuestra confianza a la sombra de Egipto se convertirá en confusión.

4 Porque aunque sus oficiales estén en Zoán y sus embajadores lleguen a Hanes, 5 se avergonzarán de un pueblo que no les servirá de nada, ni de ayuda ni de provecho, sino de vergüenza y de oprobio.

6 Oráculo contra la Bestia del Sur. Por la tierra de aflicción y angustia, de donde vienen la leona y el león, el basilisco, el áspid y la serpiente voladora, llevan sus riquezas a lomos de asnos y en jorobas. de camellos sus tesoros, a un pueblo que nada aprovechará de ellos.

7 Porque en vano y sin fin les ayuda Egipto; por lo cual lo he llamado animal inútil, que no se mueve.

8 Ve ahora, escríbelo en una tabla delante de ellos, anótalo en un libro; para que quede como testimonio en el futuro, para siempre.

9 Porque éste es un pueblo rebelde, hijos mentirosos, hijos que no quieren escuchar la Ley del Creador;

10 que dicen a los videntes: No veáis; y a los profetas: No nos profeticéis lo que es justo; dínos cosas agradables, y profetizanos ilusiones;

11 desvíaos del camino, apartaos del camino; haz que el Santo de Yaoshor'ul deje de estar ante nosotros.

12 Por tanto, así dice el Santo de Yahoshor'ul: Por cuanto rechazas esta palabra, y confías en la opresión y la maldad, y te apoyas en ellas,

13 por tanto, este mal os será como una brecha que, a punto de caer, ya forma el vientre de un alto muro, cuya caída vendrá de repente, en un momento.

14 Y lo romperá como se rompe una vasija de alfarero, destrozándolo por completo, de modo que no se encontrará entre sus pedazos ni un fragmento que pueda usarse para encender el fuego del hogar o para sacar agua de un estanque.

15 Porque así dice UL, el Creador, el Santo de Yaoshor'ul: Al regresar y descansar, serás salvo; En la paz y la confianza será vuestra fortaleza. Pero no quisiste;

16 pero tú dijiste: No; pero a caballo huiremos; por tanto, huiréis; y: En caballos ligeros montaremos; por eso tus perseguidores deben ser rápidos.

17 Ante la amenaza de un hombre, mil huirán; y ante la amenaza de cinco huiréis; hasta que seáis como asta de bandera en la cima del monte, y como estandarte en el collado.

18 Por tanto, el Creador esperará, para tener misericordia de vosotros; y por eso se levantará, para tener compasión de vosotros; porque el Creador es Creador de equidad; Bienaventurados todos los que esperan en él.

19 Ciertamente el pueblo habitará en Tzayan/Sion, en Yashua'oleym; no llorarás más; ciertamente tendrá compasión de ti, ante la voz de tu clamor; y cuando lo oiga, os responderá.

20-21 Aunque el Creador os dé el pan de la angustia y el agua de la angustia, vuestros maestros ya no se esconderán más; delante de tus ojos los verán; y tus oídos oirán la palabra detrás de ti, que dice: Este es el camino, andad por él; cuando giras a la derecha o a la izquierda.

22 Y profanaréis el revestimiento de plata de vuestras imágenes talladas, y el revestimiento de oro de vuestras imágenes fundidas; y los echaréis fuera como cosa inmundas; y les dirás: Salid de aquí.

23 Entonces os dará lluvia por vuestra semilla con que sembraréis la tierra, y trigo por el producto de la tierra, que será rico y abundante. Ese día tu ganado pacerá en amplios pastos.

24 Los bueyes y los asnos que aran la tierra comerán forraje con sal, que fue arado con azada y con horca,

25 En todo monte alto y en todo collado alto habrá arroyos y corrientes de agua en el día de la gran matanza, cuando caigan las torres.

26 Y la luz de la luna será como la luz del sol, y la luz del sol siete veces mayor, como la luz de siete días, el día en que el Creador venda la herida de su pueblo, y sana el herida de su herida.

27-28 He aquí, el nombre del Creador viene de lejos, ardiendo en ira, y en una espesa nube de humo; sus labios están llenos de indignación, y su lengua es como fuego consumidor; y su aliento es como torrente desbordado, que llega hasta su cuello, para zarandear a las naciones con criba de destrucción; y un freno para no cometer errores estará en las fauces del pueblo.

29 habrá entre vosotros cántico, como en la noche en que se celebra fiesta santa; y alegría del corazón, como la de quien parte con el sonido de la flauta para llegar a la montaña del Creador, a la Roca de Yaoshor'ul.

30 El Creador hará oír su voz majestuosa, y mostrará el descenso de su brazo en la indignación de su ira, y llama de fuego consumidor, y tormenta poderosa, inundación y granizo.

31 Con la voz de Dios, Asiria será despedazada cuando él la golpee con vara.
32 Y con cada golpe del bastón de castigo que le da el Creador, habrá panderos y arpas; y con combates blandiendo peleará contra ellos.
33 Porque desde hace mucho tiempo está preparado el fuego; sí, está preparado para el rey; se volvió profundo y ancho; su pira es fuego, y tiene mucha leña; el sopro del Creador como un torrente de azufre lo enciende.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Es] YASHUA'YAH 31

1 ¡Ay de los que descienden a Egipto en busca de ayuda, y se apoyan en caballos, y confían en los carros, porque son muchos, y en la gente de a caballo, porque son muy fuertes! y no prestan atención al Santo de Yaoshor'ul, y no buscan al Creador.
2 Sin embargo, él también es sabio, y hará venir el mal, y no retractará sus palabras; pero se levantará contra la casa de los malhechores, y contra la ayuda de los que hacen iniquidad.
3 Ahora bien, los egipcios son hombres, y no el Creador; y sus caballos carne, y no el espíritu; y cuando el Creador extienda su mano, tanto el que da ayuda tropezará como el que recibe ayuda caerá, y todos se consumirán a una.
4 Porque así me dice el Creador: Como el león y el perro del león rugen sobre su presa, y cuando una multitud de pastores son convocados contra ellos, no se asustan por sus voces, ni se dejan contener por sus gritos, así el UL TZAVUOT 'ÉL (el Creador de los Ejércitos) descenderá a pelear en el Monte Tzayan/Sión, y en su colina.
5 Como pájaros cuando revolotean, así UL TZAVUOT 'ÉL (el Creador de los Ejércitos) protegerá a Yashua'o-leyim; él la protegerá y la librá, y al pasar la salvará.
6 Volved, hijos de Yaoshor'ul, a aquel contra quien os habéis rebelado profundamente.
7 Porque aquel día cada uno desechará sus ídolos de plata y sus ídolos de oro, que vuestras manos hicieron para pecar.
8 Y el asirio caerá por espada, no por un hombre; y espada, no de hombre, lo consumirán; y huirá ante la espada, y sus jóvenes serán sometidos a trabajos forzados.
9 Tu roca pasará de miedo, y tus oficiales, presas del pánico, abandonarán el estandarte, dice el Creador, cuyo fuego está en Tzayan/Sion y en Yashua'oleym su horno.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Es] YASHUA'YAH 32

1 He aquí, un rey reinará con justicia, y los príncipes gobernarán con justicia.
2 Será el hombre refugio contra el viento y refugio contra la tempestad, como corrientes de agua en lugar seco, y como sombra de gran peña en tierra sedienta.
3 Los ojos de los que ven no se oscurecerán, y los oídos de los que oyen oirán.
4 El corazón del imprudente entenderá el conocimiento, y la lengua del tartamudo estará lista para hablar claramente.
5 Nunca más un tonto será llamado noble, y un avaro nunca más será llamado generoso.
6 Porque el necio habla tonterías, y su corazón trama iniquidad, para hacer blasfemias y decir mentiras contra el Creador, para hacer pasar hambre al hambriento y faltar de bebida al sediento.
7 También las maquinaciones de los engañadores son malas; Inventa malos inventos para destruir a los mansos con palabras falsas, incluso cuando los pobres hablan lo correcto.
8 Pero el noble planea cosas nobles; y en las cosas nobles persistirá.
9 Levantaos, mujeres que estáis en paz, y escuchad mi voz; y vosotras, hijas, que estáis tan seguras, escuchad mis palabras.
10 Dentro de un año y de días seréis perturbadas, oh mujeres que estáis tan seguras; porque la cosecha faltará, y la cosecha no vendrá.

11 Tiemblad, mujeres que estáis tranquilas, y alborotaos, las que estáis tan seguras; Desnudaos y quedaos desnudos, y ceñíos vuestros lomos con cilicio.

12 Golpéense el pecho por los campos deleitosos, y por la viña fructífera;

13 por la tierra de mi pueblo, que produce espinos y zarzas, y por todas las casas de alegría, en la ciudad alegre.

14 Porque el palacio quedará abandonado, la ciudad populosa quedará desierta; y el monte y la torre de vigilancia serán cuevas para siempre, para regocijo de los asnos monteses, y para pasto de las ovejas;

15 hasta que el espíritu de lo alto sea derramado sobre nosotros, y el desierto se convierta en campo fértil, y el campo fértil se considere bosque.

16 Entonces el juicio habitará en el desierto, y la justicia habitará en el campo fértil.

17 Y la obra de la justicia será paz; y el efecto de la justicia será paz y seguridad para siempre.

18 Mi pueblo habitará en morada de paz, en moradas seguras y en lugares tranquilos de descanso.

19 Pero habrá granizo cuando caiga el bosque; y la ciudad será completamente destruida.

20 Bienaventurados vosotros los que sembráis junto a todas las aguas, los que dejáis libres las patas del buey y del asno.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Es] YASHUA'YAH 33

1 ¡Ay de vosotros, los que despojáis y no sois despojados! ¡Y que has actuado con traición y que no has sido tratado con traición! cuando acabéis de destruir, seréis destruidos; y cuando hayas terminado de hacer deslealtad, ellos te tratarán deslealmente.

2 Oh Creador, ten piedad de nosotros; por ti hemos esperado. Sé nuestro brazo cada mañana, así como nuestra salvación en el tiempo de la tribulación.

3 Al ruido del alboroto la gente huye; A tu exaltación se dispersan las naciones.

4 Entonces será recogido vuestro botín, como se recoge la oruga; Como saltan las langostas, así saltarán los hombres sobre él.

5 El Creador es exaltado, porque habita en las alturas; llenó a Tzayan/Sion de rectitud y justicia.

6 Él será la estabilidad de vuestros tiempos, abundancia de salvación, de sabiduría y de conocimiento; y el temor del Creador es su tesoro.

7 He aquí, los valientes claman desde afuera; y los embajadores de la paz lloran amargamente.

8 Los caminos están desolados, los que pasan por las veredas cesan; se rompen alianzas, se desprecia a los testigos y se ignora a los hombres.

9 La tierra está de luto y desfallece; El Líbano está avergonzado y seco; Sharon quedó como un desierto; Basan y Carmi'ul son despojados de sus hojas.

10 Ahora me levantaré, dice el Creador; ahora me levantaré; ahora seré exaltado.

11 Concebiste paja, produjiste rastrojo; y tu aliento es fuego que te devorará.

12 Y los pueblos serán como cal ardiente, como espinos cortados que se queman en el fuego.

13 Oid, vosotros que estáis lejos, lo que he hecho; y vosotros que sois vecinos, reconoced mi poder.

14 Los pecadores de Tzayan/Sion quedaron atónitos; El temblor se apoderó de los malvados. ¿Quién de nosotros puede morar con el fuego consumidor? ¿Quién de nosotros puede morar con llamas eternas?

15 El que anda en justicia y habla con rectitud; aquel que rechaza el beneficio de la opresión; quien se da la mano para evitar recibir senos; el que se tapa los oídos para no oír hablar de sangre, y cierra los ojos para no ver el mal;

16 habitará en las alturas; las fortalezas de las peñas serán tu alto refugio; se le dará su pan; sus aguas serán seguras.

17 Tus ojos verán al rey en su hermosura, y verán la tierra que se extiende en expansión.

18 Tu corazón meditará aterrorizado, diciendo: ¿Dónde está el que servía de escriba? ¿Dónde está lo que pesó el homenaje? ¿Dónde está el que contó las torres?

19 Ya no veréis más a ese pueblo feroz, pueblo cuyo habla es oscura y no se puede entender, y cuyo lenguaje es tan extraño que no se puede entender.

20 Mirad a Tzayan/Sion, la ciudad de nuestras fiestas solemnes; tus ojos verán a Yashua'oleym, una morada tranquila, una tienda que no será removida, cuyas estacas nunca serán arrancadas, y ninguna de sus cuerdas será rota.

21 Pero el Creador estará allí con nosotros en majestad, en ese lugar de anchos ríos y arroyos, donde no entrará ninguna barca de remos, ni por él pasará gran barco.

22 Porque el Creador es nuestro juez; el Creador es nuestro legislador; el Creador es nuestro rey; él nos salvará.

23 Tus cuerdas se han aflojado; no podían sostener firme el mástil, ni servir para extender la vela; entonces se repartirá la presa del botín abundante; y hasta los cojos participarán de la presa.

24 Y ningún habitante dirá: Estoy enfermo; al pueblo que allí habitará se le perdonará su iniquidad.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Es] YASHUA'YAH 34

1 Acercaos, oh naciones, a oír, y vosotros, pueblos, escuchad; Escucha la tierra y su plenitud, el mundo y todo lo que produce.

2 Porque la ira del Creador está sobre todas las naciones, y su ira sobre todo su ejército; Él determinó su destrucción, los entregó al matadero.

3 Y sus muertos serán arrojados fuera, y el hedor de sus cadáveres subirá; y con su sangre se derretirán los montes.

4 Y todo el ejército de los cielos se disolverá, y el cielo se enrollará como un libro; y todo su ejército se marchitará, como se marchitan las hojas de la vid y de la higuera.

5 Porque mi espada está ebria en el cielo; he aquí, él descenderá sobre Edón y sobre el pueblo de mi anatema, para ejecutar juicio.

6 La espada del Creador está llena de sangre, llena está de sebo, de sangre de corderos y de machos cabríos, de sebo de riñones de carneros; porque el Creador tiene sacrificios en Bosra, y gran matanza en la tierra de Edón.

7 Y caerán con ellos los búfalos, y los toros con los toros; y su tierra se embriagará de sangre, y su polvo se espesará de grasa.

8 Porque el Creador tiene un día de venganza, un año de retribución por la causa de Tzayan/Sion.

9 Y los ríos de Edón se convertirán en brea, y su tierra en azufre, y su tierra en brea ardiente.

10 No se apagará ni de noche ni de día; por siempre ascenderá su humo; de generación en generación será devastada; Por los siglos de los siglos nadie pasará por él.

11 Pero el pelicano y el erizo la poseerán; allí habitarán la lechuza y el cuervo; y extenderá sobre ella el hilo de la confusión y la plomada de la vanidad.

12 Llamarán a sus nobles al reino, pero no habrá ninguno; y todos sus príncipes serán nada.

13 Y crecerán espinos en sus palacios, ortigas y abrojos en sus fortalezas; y será morada de chacales y lugar de avestruces.

14 Y las fieras del desierto se encontrarán con las hienas; y el sátiro clamará a su compañero; y Lilith aterrizará allí y encontrará un lugar de descanso para ella.

15 Allí la lechuza hará su nido, y pondrá sus huevos, y hará nido a sus polluelos, y los juntará bajo su sombra; Allí también se reunirán los buitres, cada hembra con su pareja.

16 Escudriña el libro del Creador y lee: ninguna de estas criaturas faltará, ninguna será privada de su compañera; porque es su boca la que lo ordenó, y es su espíritu el que los unió.

17 Él mismo les echó suertes, y su mano les repartió la tierra con cordel; la poseerán para siempre; de generación en generación habitarán allí.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Es] YASHUA'YAH 35

1 Se alegrarán el desierto y la tierra sedienta; y el desierto se regocijará y florecerá; 2 como el narciso florecerá abundantemente, y también exultará de alegría y prorrumpirá en canción; se le dará la gloria del Líbano, la excelencia de Carmi'ul y Sharon; verán la gloria del Creador, la majestad de nuestro UL.

3 Fortalece las manos débiles y fortalece las rodillas temblorosas.

4 Di a los que están turbados de corazón: Sed fuertes, no temáis; ¡He aquí tu Creador! con venganza vendrá, incluso con la recompensa del Creador; él vendrá y os salvará.

5 Entonces se abrirán los ojos de los ciegos y se abrirán los oídos de los sordos.

6 Entonces el cojo saltará como un ciervo, y la lengua del mudo cantará de alegría; porque brotarán aguas en el desierto y arroyos en el desierto.

7 Y el espejismo se convertirá en lago, y la tierra sedienta en manantiales de agua; y en las moradas donde se echan los chacales habrá hierba con juncos y juncos.

8 Y habrá allí un camino, un camino que será llamado camino santo; los inmundos no pasarán por él, sino que estarán por los redimidos. Los caminantes, incluso los locos, no se equivocarán.

9 No habrá allí león, ni habrá bestia feroz que suba sobre ella, ni se hallará en ella; pero los redimidos caminarán por ella.

10 Y los redimidos por el Creador regresarán; y vendrán a Tzayan/Sion con gozo, y gozo eterno estará sobre sus cabezas; el gozo y la alegría los alcanzarán, y la tristeza y el gemido huirán de ellos.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Es] YASHUA'YAH 36

1 En el año catorce del rey Kozozq'yah, Senaquerib, rey de Asiria, subió contra todas las ciudades fortificadas de Yaohu'dah y las tomó.

2 Ahora el rey de Asiria envió a Rabsaq desde Laquis a Yashua'oleym al rey Kozozq'yah con un gran ejército; y se paró junto al acueducto del estanque superior, que está por el camino del campo del batanero.

3 Entonces salieron a él Uliaquim hijo de Hilcias, mayordomo, y Sebna escriba, y Yaoa hijo de Osaf, canciller.

4 Y Rabsaq les dijo: Ahora díganle a Kozozq'yah: Así dice el gran rey, el rey de Asiria: ¿Cuál es esta confianza en la que ustedes confían?

5 Bien puedo decir: Tu consejo y tu poder para la guerra no son más que palabras vanas. ¿En quién, pues, confiáis ahora, si os rebeláis contra mí?

6 He aquí, tú confías en Egipto, en aquel bastón de caña cascada, que si alguno se apoya en él, entra en su mano y la traspasa; Así es Faraón, rey de Egipto, con todos los que en él confían.

7 Pero si me decís: En el Creador, nuestro UL, confiamos; ¿No es él cuyos lugares altos y cuyos altares Kozozq'yah quitó y dijo a Yaohu'dah y Yashua'oleym: Ante este altar adoraréis?

8 Ahora pues, haz una apuesta con mi Hacedor, el rey de Asiria; Te daré dos mil caballos, si puedes darles jinetes.

9 ¿Cómo, pues, podréis rechazar a un príncipe de los más pequeños de los siervos de mi Creador, cuando confiáis en Egipto para carros y gente de a caballo?

10 ¿He subido ahora sin el Creador contra esta tierra para destruirla? El mismo Creador me dijo: Sube a esta tierra y destrúyela.

11 Entonces Uliakim, Sebna y Yaoah dijeron a Rabsaq: Te pedimos que hables con tus siervos en arameo, porque lo entendemos bien; y no nos habléis en judío, a oídos del pueblo que está sobre el muro.

12 Rabsaq, sin embargo, dijo: Quizás mi Maoro'eh me envió sólo a tu Creador y a ti, para decir estas palabras y no a los hombres que se sientan en la pared, quienes junto a ti comerán sus excrementos y beberán tu propia orina. ?

13 Entonces Rabsaq se levantó y gritó a gran voz en lengua judía, y dijo: Oíd las palabras del gran rey, del rey de Asiria.

14 Así dice el rey: No te engañes Kozzoq'yah; porque no podrás librarte.

15 Tampoco Kozzoq'yah os hará confiar en el Creador, diciendo: El Creador nos librará infaliblemente, y esta ciudad no será entregada en manos del rey de Asiria.

16 No escuchen a Kozzoq'yah; porque así dice el rey de Asiria: Haz las paces conmigo, y ven a mí; y cada uno coma de su vid y de su higuera, y beba cada uno del agua de su cisterna;

17 hasta que yo venga y os lleve a una tierra como la vuestra, tierra de trigo y de vino nuevo, tierra de pan y de viñas.

18 Mirad por vosotros mismos, que Kozzoq'yah no os engañe, diciendo: El Creador nos librará. ¿Han librado los ídolos de las naciones cada uno su tierra de la mano del rey de Asiria?

19 ¿Dónde están los ídolos de Hamat y Arpad? ¿Dónde están los ídolos de Sefarvaim? ¿Han librado a Shemor'yah de mi mano?

20 ¿Cuál de todos los ídolos de estos países ha librado su tierra de mi mano, para que el Creador pueda librar a Yashua'oleym de mi mano?

21 Pero ellos callaron y no le respondieron palabra; porque él había ordenado de parte del rey, diciendo: No le respondas.

22 Entonces Uliakim hijo de Hilkiyah, el mayordomo, y Sebna el escriba, y Yaoah hijo de Osaf el registrador, vinieron a Kozzoq'yah, con sus vestiduras rotas, y le contaron las palabras de Rabsaq.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Es] YASHUA'YAH 37

1 Cuando el rey Kozzoq'yah escuchó esto, se rasgó la ropa, se cubrió con cilicio y entró en la Casa de UL'HIM.

2 También envió a Uliakim mayordomo, a Sebna escriba y a los ancianos de los sacerdotes, cubiertos de cilicio, a Yashua'yah hijo de Amoz profeta,

3 para decirle: Así dice Kozzoq'yah: Este día es un día de angustia y de reproches y de blasfemias, porque los niños están listos para dar a luz, y no hay fuerzas para sopor-tarlos.

4 Quizás el Creador, tu UL, habrá escuchado las palabras de Rabsaq, a quien el rey de Asiria, su maestro, envió para desafiar al UL viviente, y reprocharle las palabras que el Creador, tu UL, ha escuchado; decir oración por el resto que quedó.

5 Entonces los siervos del rey Kozzoq'yah fueron a Yashua'yah,

6 y Yashua'yah les dijo: Decid a vuestro señor: Esto es lo que dice el Creador: No temáis a la vista de las palabras que oísteis, con las cuales los siervos del rey de Asiria me blasfemaron.

7 He aquí, yo pondré en él un espíritu, y oirá la noticia, y volverá a su tierra; y lo haré caer muerto a espada en su propia tierra.

8 Entonces Rabshaq regresó y encontró al rey de Asiria peleando contra Libna; porque había oído que se había apartado de Laquis.

9 Entonces le oyó decir acerca de Tirakah, rey de Etiopía: Ha salido a hacer guerra contra vosotros. Tan pronto como escuchó esto, envió mensajeros a Kozzoq'yah, diciendo:

10 Así hablarás a Kozozq'yah, rey de Yaohu'dah: No dejes que tu UL, en quien confías, te engañe, diciendo: Yashua'oleym no será entregado en manos del rey de Asiria.

11 He aquí, habéis oído lo que los reyes de Asiria hicieron con todas las tierras, destruyéndolas por completo; ¿Y serás liberado?

12 ¿Los libraron los ídolos de las naciones que mis padres destruyeron, Gozán, Harán, Resef y los hijos de Edén que estaban en Telasar?

13 ¿Dónde están el rey de Hamat, el rey de Arpad, y el rey de la ciudad de Sefarvaim, Henna e Iva?

14 Kozozq'yah, por lo tanto, recibiendo las cartas de manos de los mensajeros y leyéndolas, subió a la Casa de UL'HIM; y Kozozq'yah los extendió delante de YAOHUH.

15 Y Kozozq'yah oró al Creador, diciendo:

16 O UL TZAVUOT'HIM (el Creador de las Huestes), el Creador de Yaoshor'ul, tú que te sientas sobre los querubines; vosotros, sólo vosotros, sois el UL de todos los reinos de la tierra; tú hiciste el cielo y la tierra.

17 Inclina tu oído, oh Creador, y escucha; abre, Creador, tus ojos, y mira; y escuche todas las palabras de Senaquerib, que envió a confrontar al UL vivo.

18 Es verdad, Creador, que los reyes de Asiria han devastado todas las tierras y sus tierras,

19 y arrojaron sus ídolos al fuego; porque no eran ídolos, sino obra de manos de hombres, de madera y de piedra; Por eso los destruyeron.

20 Ahora pues, oh Creador nuestro UL, líbranos de su mano, para que todos los reinos de la tierra sepan que sólo tú eres el Creador.

21 Entonces Yashua'yah, hijo de Amoz, envió mensaje a Kozozq'yah: Así dice el Creador, el UL de Yaoshor'ul: Por eso me hiciste tu súplica contra Senaquerib, rey de Asiria,

22 Esta es la palabra que el Creador habló de él: La virgen, la hija de Tzayan/Sion, os desprecia y se burla de vosotros; la hija de Yashua'oleym mueve la cabeza detrás de ti.

23 ¿A quién habéis desafiado y blasfemado? ¿Contra quién alzaste tu voz y alzaste tus ojos en alto? Contra el Santo de Yaoshor'ul.

24 Por medio de tus siervos desafiaste al Creador, y dijiste: Con la multitud de mis carros subí a las cumbres de los montes, hasta los últimos recovecos del Líbano; y corté sus altos cedros y sus escogidas hayas; y entré en su cumbre más alta, en el bosque de su fértil campo.

25 Cavé y bebí las aguas; y con las plantas de mis pies sequé todos los ríos de Egipto.

26 ¿No habéis oído que yo hice esto hace mucho tiempo, y que lo he determinado desde la antigüedad? Pero ahora lo he ejecutado, para que seas tú quien reduzca las ciudades fortificadas a montones de ruinas.

27 Por tanto sus habitantes, teniendo pocas fuerzas, tuvieron miedo y avergonzados; Se volvieron como la hierba del campo, y como la hierba verde, y como el heno en el tejado o en el campo, que se quemaba antes de madurar.

28 Pero yo conozco tu asiento, tu salida y tu entrada, y tu ira contra mí.

29 A causa de tu ira contra mí, y porque tu arrogancia ha llegado a mis oídos, por tanto, pondré mi garfio en tu nariz, y mi freno en tu boca, y te haré volver por el camino por donde viniste.

30 Y esto os servirá de señal: este año comeréis lo que por sí mismo venga, y el segundo año lo que de él nazca; y en el tercer año sembrad y cosechad, plantad viñas y comed sus frutos.

31 Porque el remanente de la casa de Yahweh que sobreviva, nuevamente echará raíces hacia abajo, y dará fruto hacia arriba.

32 Porque el remanente saldrá de Yashua'oleym, y del monte Tzayan/Sion los que escaparon; el celo de UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos) hará esto.

33 Por tanto, esto es lo que dice el Creador del rey de Asiria: No entrará en esta ciudad, ni disparará en ella flecha; ni vendrá delante de ella con escudo, ni levantará contra ella prevaricación.

34 Por el camino que vino, volverá; pero no entrará en esta ciudad, dice el Creador.
35 Porque defenderé esta ciudad para salvarla, por mi propio bien y por el de mi siervo Dao'ud.

36 Entonces Molaok/Ángel de Ul'him salió y derrotó en el campamento de los asirios a ciento ochenta y cinco mil; Y cuando se levantaron muy de mañana, he aquí, todos éstos eran cadáveres.

37 Entonces Senaquerib rey de Asiria se retiró, y se fue, y volvió, y habitó en Nínive.
38 Y aconteció que mientras él adoraba en la casa de Nisroc a su ídolo, Adrameleb, el cual y Sarezzer, sus hijos, lo mataron a espada; y escaparon a la tierra de Ararat. Y reinó en su lugar Ezarhadón su hijo.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Es] YASHUA'YAH 38

1 En aquellos días Kozoq'yah enfermó y estuvo a punto de morir. Y el profeta Yashua'yah, hijo de Amoz, vino a él y le dijo: Así dice el Creador: Ordena tu casa, porque morirás y no vivirás.

2 Entonces Kozoq'yah volvió su rostro hacia la pared y oró al Creador,
3 y dijo: Te ruego ahora, oh Creador, que he andado delante de ti con verdad y con corazón perfecto, y que he hecho lo recto ante tus ojos. Y lloró amargamente Kozoq'yah.

4 Entonces vino palabra del Creador a Yashua'yah, diciendo:

5 Ve y dile a Kozoq'yah: Así dice el Creador, el UL de Dao'ud tu padre: He oído tu oración y he visto tus lágrimas; he aquí, añadiré quince años a vuestros días.

6 Yo te libraré a ti y a esta ciudad de la mano del rey de Asiria; Defenderé esta ciudad.

7 Y esto será para vosotros del Creador como señal de que el Creador cumplirá esta palabra que habló:

8 He aquí, haré retroceder diez grados la sombra del reloj de Ahoz/Acaz, que ya ha declinado con el sol. Así, el sol retrocedió diez grados que ya había descendido.

9 Los escritos de Kozoq'yah, rey de Yaohu'dah, después de haber estado enfermo y después de haberse recuperado de su enfermedad.

10 Dije: En la paz de mis días entraré por las puertas del Seol (la tumba); Estoy privado del resto de mis años.

11 Dije: Ya no veré más al Creador en la tierra de los vivientes; Nunca veré al hombre con los habitantes del mundo.

12 Mi morada ha sido arrancada y quitada de mí, como tienda de pastor; He hilado mi vida como un tejedor; me corta del telar; De día a noche me destruirás.

13 Clamé pidiendo ayuda hasta el amanecer; como un león, así rompió todos mis huesos; De día a noche me destruirás.

14 Como golondrina o grulla, así gorjeé; y gimió como paloma; mis ojos se cansaron de mirar hacia arriba; ¡Oh Creador, estoy oprimido! Quédate como mi garante.

15 ¿Qué diré? como me lo prometió, así él mismo lo cumplió; así pasaré dulcemente todos mis años, a causa de la amargura de mi vida.

16 Oh Creador, por estas cosas viven los hombres, y en ellas está enteramente la vida de mi espíritu; Por tanto, restáurame y dame vida.

17 He aquí, por mi paz estaba en gran amargura; Pero tú, amando mi vida, la rescataste del pozo de la corrupción; porque echaste todos mis pecados a tus espaldas.

18 Porque el Seol (la tumba) no puede alabarte, ni la muerte puede cantar tus alabanzas; los que descienden al abismo no pueden esperar en tu verdad.

19 El viviente, el viviente, te alaba, como yo hoy; el padre da a conocer tu verdad a sus hijos.

20 El Creador está a punto de salvarme; por eso, toco mis instrumentos, lo alabaremos todos los días de nuestra vida en la Casa de UL'HIM.

21 Ahora Yashua'yah dijo: Tomad una pasta de higos, y ponedla como emplasto sobre la úlcera; y Kozoq'yah sanará.

22 Kozoq'yah también dijo: ¿Cuál será la señal de que subiré a la Casa de UL'HIM?

CAPÍTULOS - LIBROS

[Es] YASHUA'YAH 39

1 En aquel tiempo Marduk-Baladan, hijo de Baladan, rey de Bavel, envió cartas y un regalo a Kozoq'yah; porque había oído que había estado enfermo y que ya se había recuperado.

2 Y Kozoq'yah se regocijó con ellos, y les mostró su tesoro, la plata, el oro, las especias, los mejores ungüentos, y todo su arsenal, y todo lo que se encontraba en sus tesoros; No había nada, ni en su casa ni en todos sus dominios, que Kozoq'yah no les mostrara.

3 Entonces el profeta Yashua'yah vino al rey Kozoq'yah y le preguntó: ¿Qué dijeron esos hombres, y de dónde vinieron a ti? Kozoq'yah respondió: Desde una tierra remota vinieron a mí, desde Bavel.

4 Y preguntó además: ¿Qué vieron en tu casa? Kozoq'yah respondió: Han visto todo lo que hay en mi casa; No hay nada en mis tesoros que no te mostraría.

5 Entonces Yashua'yah dijo a Kozoq'yah: Escucha la palabra de UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos):

6 He aquí, vendrán días en que todo lo que hay en tu casa, junto con lo que tus padres han acumulado hasta el día de hoy, será llevado a Bavel; nada quedará, dijo el Creador.

7 Y algunos de tus hijos que vienen de ti y de quienes tu padre serán llevados cautivos para ser eunucos en el palacio del rey de Bavel.

8 Entonces Kozoq'yah dijo a Yashua'yah: Tuya es la palabra del Creador que has hablado. Dijo además: Porque habrá paz y verdad en mis días.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Es] YASHUA'YAH 40

1 Consolad, consolad a mi pueblo, dice vuestro Creador.

2 Habla amablemente a Yashua'oleym, y clamale que su maldad ha terminado, que su iniquidad ha sido expiada y que ha recibido doble de la mano del Creador por todos sus pecados.

3 Aquí está la voz de quien clama: Preparad el camino del Creador en el desierto; Siga recto en el desierto un camino hacia nuestro UL.

4 Todo valle será elevado, y todo monte y todo collado serán abatidos; y el terreno áspero será nivelado, y el terreno áspero será nivelado.

5 La gloria del Creador será revelada; y toda carne juntamente lo verá; porque la boca del Creador lo dijo.

6 Una voz dice: Lloro. Respondí: ¿Por qué debería llorar? Toda carne es hierba, y toda su belleza es como la flor del campo.

7 La hierba se seca y la flor se marchita, el aliento del Creador sopla sobre ellas. De hecho, la gente es hierba.

8 La hierba se seca y la flor se seca; pero la palabra de nuestra UL perdura eternamente.

9 Tú, portador de buenas nuevas a Tzayan/Sion, sube a un monte alto. Tú, anunciador de buenas nuevas para Yashua'oleym, alza con fuerza tu voz; levántala, no temas, y di a las ciudades de Yaohu'dah: He aquí, vuestro Creador es.

10 He aquí, UL, el Creador, vendrá con poder, y su brazo gobernará por él; he aquí, su recompensa está con él, y su recompensa delante de él.

11 Como pastor apacentará su rebaño; Reunirá los corderos en sus brazos y los llevará en su regazo; A los que amamantan, él los guiará con dulzura.

12 El que midió las aguas con su puño, y midió los cielos por palmo, y recogió el polvo de la tierra con una medida, y pesó los montes con pesas, y los collados con balanza,

- 13 ¿Quién guió al Creador, en espíritu (rukhhah), o como le enseñó su consejero?
- 14 ¿Con quién consultó para darle entendimiento, y quién le mostró el camino del juicio? ¿Quién le enseñó la ciencia y le mostró el camino del entendimiento?
- 15 He aquí, las naciones son consideradas por él como gota de balde, y como polvo fino de balanza; he aquí que él levanta las islas como a una cosa muy pequeña.
- 16 No todo el Líbano alcanza para el fuego, ni sus animales para el holocausto.
- 17 Todas las naciones son como nada delante de él; son considerados por él como menos que nada y como algo vano.
- 18 ¿A quién, pues, podéis comparar con el Creador? ¿O qué figura puedes comparar con él?
- 19 En cuanto al ídolo, el artifice lo funde, y el orfebre lo recubre de oro y le forja cadenas de plata.
- 20 El empobrecido, que no puede ofrecer tanto, escoge leña que no se pudre; Busca un artesano experto para grabar una imagen que no se pueda mover.
- 21 ¿No lo sabes? ¿No oyes? ¿O esto no te lo avisaron desde el principio? ¿O no habéis entendido desde la fundación de la tierra?
- 22 Y el que se sienta sobre toda la tierra, cuyos habitantes le son como langostas; Él es quien extiende los cielos como una cortina, y los extiende como una tienda para habitar.
- 23 Él es el que reduce a la nada a los príncipes y convierte en nada a los jueces de la tierra.
- 24 En verdad, tan pronto como han sido plantados, tan pronto como han sido sembrados, y tan pronto como su tronco ha echado raíces en la tierra, cuando él sopla sobre ellos, se secan, y la tormenta se los lleva como el plaga.
- 25 ¿Con quién, pues, me compararéis para ser como él? dice el Santo.
- 26 Alzad los ojos en lo alto y ved: ¿quién creó estas cosas? Él es quien envía su ejército según su número; los llama a todos por sus nombres; porque él es grande en fuerza y fuerte en poder, ninguno fracasará.
- 27 ¿Por qué dices, oh Yah'kof, y hablas, oh Yaoshor'ul: Mi camino está oculto al Creador, y mi juicio pasa desapercibido para mi Creador?
- 28 ¿No sabéis, no habéis oído, que el eterno, el Creador, el UL, el Creador de los confines de la tierra, no se cansa ni se cansa? Tu comprensión es inescrutable.
- 29 Él da fuerzas al cansado y aumenta las fuerzas al débil.
- 30 Los jóvenes se cansarán y se cansarán, y los jóvenes caerán,
- 31 pero los que esperan en el Creador renoverán sus fuerzas; levantarán alas como las águilas; correrán y no se cansarán; caminarán y no se cansarán.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Es] YASHUA'YAH 41

- 1 Guardad silencio delante de mí, oh islas; y que el pueblo renueve sus fuerzas; acércate y luego habla; venamos juntos al juicio.
- 2 ¿Quién levantó desde Oriente a aquel cuyos pasos siguen la victoria? ¿Quién somete a él las naciones y le hace gobernar sobre reyes? Los entrega a su espada como polvo, y a su arco como paja arrastrada por el viento.
- 3 Los persigue y avanza con seguridad, incluso por un camino que nunca había pisado con sus pies.
- 4 ¿Quién obró e hizo esto, llamando a las generaciones desde el principio? Yo, el Creador, que soy el primero, y que soy igual con el último.
- 5 Las islas lo vieron y tuvieron miedo; los confines de la tierra temblaron; se acercaron y vinieron.
- 6 se ayudó unos a otros, y a su compañero le dijo: Sé fuerte.
- 7 Así animaba el artifice al orfebre, y al que alisa con el martillo al que golpea el yunque, diciendo de lo soldado: Está bueno. Luego lo sujetó con clavos para que no se moviera.

8 Pero tú, oh Yaoshor'ul, mi siervo, tú Yah'kof, a quien he elegido, descendencia de Abru'l'han,

9 Te tomé de los confines de la tierra, y te llamé de sus confines, y te dije: Tú eres mi siervo; yo te elegí y no te rechacé;

10 No temáis, porque yo estoy con vosotros; No desmayéis, porque yo soy vuestro UL; Yo te fortaleceré, te ayudaré y te sostendré con la diestra de mi justicia.

11 He aquí, todos los que se enojan contra vosotros serán avergonzados y confundidos; se convertirán en nada; y los que contienen contigo perecerán.

12 En cuanto a los que pelean contigo, los buscarás, pero no los encontrarás; y los que te hacen la guerra se convertirán en nada y perecerán.

13 Porque yo, el Creador, tu UL, tomo tu mano derecha, y te digo: No tengas miedo; Te ayudaré.

14 No temáis, oh bestia pequeña de Yah'kof, ni vosotros, pequeña gente de Yaoshor'ul; Yo os ayudo, dice el Creador, y vuestro redentor es el Santo de Yaoshor'ul.

15 He aquí, os haré un camino nuevo, con dientes afilados; Trillarás los montes y los triturarás, y convertirás los collados en hierba.

16 Los agitarás, y el viento los llevará, y el torbellino los dispersará; y os regocijaréis en el Creador y os gloriaréis en el Santo de Yaoshor'ul.

17 Los pobres y necesitados buscan agua, y no la hay, y su lengua se seca de sed; pero yo el Creador los escucharé, yo el UL de Yaoshor'ul no los abandonaré.

18 Abriré ríos en las alturas desnudas, y manantiales en medio de los valles; Convertiré el desierto en lago de agua, y la tierra seca en manantiales.

19 Plantaré cedros, acacias, arrayanes y olivos en el desierto; y pondré hayas, olmos y boj es juntos en el desierto;

20 para que todos puedan ver, saber, considerar y juntos comprender que la mano del Creador hizo esto, y el Santo de Yaoshor'ul lo creó.

21 Presenta tu demanda, dice el Creador; traed vuestras razones firmes, dice el Rey de Yah'kof.

22 Tráelos y cuéntanos qué sucederá; dinos las cosas anteriores, cuáles son, para que podamos considerarlas y conocer su fin; o mostrarnos lo que está por venir.

23 Declaradnos las cosas que están por venir, para que sepamos que sois ul'hins; hacer el bien o el mal, para que quedemos asombrados y temerosos.

24 He aquí, tú vienes de la nada, y tu obra es nada; Abominación es el que os elige.

25 Del norte levanté a uno que ha venido; desde la salida del sol hasta aquel que invoca mi Nombre; y vendrá sobre los magistrados como sobre barro, y como el alfarero pisa el barro.

26 ¿Quién anunció esto desde el principio para que lo sepamos? o mejor dicho, que podamos decir: ¿Es Él justo? Pero no hay nadie que anuncie, nadie que declare, nadie que escuche tus palabras.

27 Yo soy el que primero dirá a Tzayan/Sion: Míralos, míralos; ya Yashua'oleym le daré un mensajero que traiga buenas noticias.

28 Y cuando miro, no hay nadie; Ni siquiera entre ellos hay un consejero que pueda responder una palabra cuando les pregunto.

29 He aquí, todos ellos son vanidad. Sus obras no son nada; sus imágenes fundidas son viento y cosa vana.

CAPÍTULOS • LIBROS

[Es] YASHUA'YAH 42

1 He aquí mi siervo, a quien yo sostengo; mi elegido, en quien mi vida tiene complacencia; Puse mi espíritu sobre él. él traerá justicia a las naciones.

2 No gritará, ni se enaltecerá, ni hará oír su voz en la calle.

3 No quebrará la caña cascada, ni apagará el pábilo que humea; en verdad él traerá justicia;

4 Él no fallará ni será quebrantado, hasta que ponga la justicia en la tierra; y las islas esperarán su Ley.

5 Así dice el Creador, el UL, que creó los cielos y los desplegó, y extendió la tierra y lo que de ella procede; que da aliento al pueblo que en él está, y espíritu a los que en él caminan.

6 Yo, el Creador, os llamé en justicia; Te tomé de la mano y te guardé; y te di por pacto al pueblo, y por luz de las naciones;

7 para abrir los ojos de los ciegos, para sacar de la cárcel a los presos, y de la cárcel a los que habitan en tinieblas.

8 Yo soy el Creador; este es mi nombre; Por tanto, no daré mi gloria a otro, ni mi alabanza a imágenes talladas.

9 He aquí, se han cumplido las primeras cosas, y os anuncio cosas nuevas; Antes de que salgan a la luz, os haré escucharlas.

10 Cantad al Creador un cántico nuevo y su alabanza desde los confines de la tierra, vosotros que navegáis por el mar y todo lo que en él hay, islas y vuestros habitantes.

11 Alcen la voz el desierto y sus ciudades, con las aldeas donde habita Cedar; Alégrese los que habitan en los peñascos, y clamen desde las cumbres de los montes.

12 Dad gloria al Creador y proclamad su alabanza en las islas.

13 El Creador sale como valiente, como hombre de guerra despierta celo; Clamará y hará gran ruido, y se mostrará valiente contra sus enemigos.

14 Por mucho tiempo guardé silencio; Guardé silencio y me contuve; pero ahora gritaré como mujer de parto, jadeando y jadeando.

15 Convertiré en desierto los montes y las colinas, y secaré toda su hierba; y convertiré los ríos en islas, y secaré los lagos.

16 Y guiaré a los ciegos por un camino que no conocen; Los haré caminar por senderos que no conocían; Convertiré las tinieblas en luz delante de ellos y allanaré los caminos ásperos. Estas cosas les haré; y no los desampararé.

17 Atrás quedarán y cubiertos de vergüenza los que confían en las imágenes talladas, los que dicen a las imágenes fundidas: Vosotros sois nuestros ídolos.

18 Sordo, oí; y vosotros los ciegos, mirad para ver.

19 ¿Quién es ciego sino mi siervo, o sordo como mi mensajero a quien envió? ¿Y quién es ciego como el mío dedicado, y ciego como el siervo de UL'HIM?

20 Ves muchas cosas, pero no las guardas; aunque tiene los oídos abiertos, no oye nada.

21 Al Creador le agradó, por causa de su justicia, magnificar la Ley y hacerla gloriosa.

22 Pero éste es un pueblo saqueado y despojado; todos están atrapados en cuevas y escondidos en prisiones; son puestos como presa y no hay quien los libre; para despojo, y nadie dice: Restaura.

23 ¿Quién entre vosotros escuchará esto? ¿Quién responderá y escuchará de ahora en adelante?

24 ¿Quién dio a Yah'kof por botín, y a Yaosh-or'ul a los ladrones? ¿No fue el Creador, aquel contra quien pecamos, y cuyos caminos no quisieron andar, y cuya Ley no quisieron observar?

25 Por lo tanto, el Creador derramó sobre Yaoshor'ul la indignación de su ira y la violencia de la guerra; le prendió fuego por todos lados; sin embargo, no lo percibió; y lo quemó; Sin embargo, él no se dio cuenta.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Es] YASHUA'YAH 43

1 Pero ahora, así dice el Creador que te creó, oh Yah'kof, y que te formó, oh Yaoshor'ul: No temas, porque yo te he redimido; Te llamé por tu nombre, eres mía.

2 Cuando pases por las aguas, yo estaré contigo; cuando por los ríos, no os anegarán; Cuando pases por el fuego, no te quemarás, ni la llama arderá dentro de ti.

3 Porque yo soy el Creador, tu UL, el Santo de Yaoshor'ul, tu Salvador; Di a Egipto por tu rescate, y a Etiopía y a Sheva en tu lugar.

4 Porque eres precioso a mis ojos, y eres digno de honra, y yo te amo, por eso daré hombres por ti, y pueblos por tu vida.

5 No temáis, pues, porque yo estoy con vosotros; Yo traeré a vuestra descendencia del Oriente y a vosotros os reuniré del Occidente.

6 Diré al Norte: Dad; y al Sur: No os detengáis; Traed a mis hijos de lejos, y a mis hijas de los confines de la tierra;

7 a todo aquel que es llamado por mi Nombre, y a quien creé para mi gloria, y a quien formé e hice.

8 Sacad al pueblo que es ciego y tiene ojos; y los sordos que tienen oídos.

9 Júntense todas las naciones, y júntense los pueblos; ¿Quién entre ellos puede anunciar esto y mostrarnos cosas que ya pasaron? presentad vuestros testigos, para que puedan justificarse; y para que se oiga y se diga: Es verdad.

10 Vosotros sois mis testigos del Creador, y mi siervo, a quien he elegido; para que sepáis, y creáis, y entendáis que yo soy el mismo; Antes de mí no fue formado el Creador, y después de mí no lo habrá.

11 Yo, yo soy el Creador, y fuera de mí no hay salvador.

12 Lo declararé, lo guardé y lo mostré; y no hubo entre vosotros ídolo extraño; Por eso sois mis testigos, dice el Creador.

13 Yo soy el Creador; también desde este día en adelante, soy; y no hay nadie que pueda escapar de mi mano; operando yo, ¿quién lo detendrá?

14 Así dice el Creador, vuestro Redentor, el Santo de Yaoshor'ul: Por amor de vosotros enviaré a Bavel, y enviaré a todos los fugitivos a bordo a los caldeos, en los barcos en los que se jactaban.

15 Yo soy el Creador, tu Santo, el Creador de Yaoshor'ul, tu Rey.

16 Así dice el Creador, que preparó camino en el mar, y sendero en las aguas impetuosas;

17 el que saca el carro y el caballo, el ejército y la fuerza; se acuestan juntos y nunca se levantarán; están extintos, borrados como una multitud.

18 No os acordéis de las cosas pasadas, ni consideréis las cosas pasadas.

19 He aquí, hago algo nuevo; ahora está saliendo a la luz; ¿No lo entiendes? he aquí, yo abriré camino en el desierto, y ríos en el desierto.

20 Las bestias del campo me honrarán, los chacales y los avestruces; porque pondré agua en el desierto, y ríos en el desierto, para dar de beber a mi pueblo, a mis escogidos,

21 este pueblo que formé para mí, para publicar mis alabanzas.

22 Sin embargo, no me invocaste, oh Yah'kof; pero te has cansado de mí, oh Yaoshor'ul.

23 No me trajisteis los animales menores de vuestros holocaustos, ni me honrasteis con vuestros sacrificios; No os hice servir con ofrendas, ni os cansé con incienso.

24 No me comprasteis caña aromática por dinero, ni me saciasteis con la grosura de vuestros sacrificios; pero me hiciste trabajar con tus pecados, y me fatigaste con tus iniquidades.

25 Yo, yo soy el que borro vuestras transgresiones por amor de mí mismo, y no me acuerdo de vuestros pecados.

26 Intenta recordármelo; entremos juntos en juicio; ¡presenta tus razones, para que puedas justificarte!

27 Tu primer padre pecó, y tus intérpretes se rebelaron contra mí.

28 Por eso he profanado a los príncipes del santuario; y entregué a Yah'kof al anatema, y a Yaoshor'ul al reproche.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Es] YASHUA'YAH 44

1 Ahora pues, escucha, oh Yah'kof, mi siervo, oh Yaoshor'ul, a quien he elegido.
2 Así dice el Creador que te creó y te formó desde el vientre, y que te ayudará: No temas, oh Yah'kof, siervo mío, y tú, justo, a quien he escogido.
3 Porque derramaré agua sobre el sediento, y arroyos sobre la tierra seca; Derramaré mi Espíritu sobre tu posteridad, y mi bendición sobre tu descendencia;
4 y brotarán como hierba, como sauces junto a corrientes de agua.
5 Éste dirá: Yo soy del Creador; y será llamado por el nombre de Yah'kof; y aquel otro escribirá de su propia mano: Yo soy del Creador; y como apellido tomará el nombre de Yaoshor'ul.
6 Así dice el Creador, Rey de Yaoshor'ul, su Redentor, el UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos): Yo soy el primero, y yo soy el último, y fuera de mí no hay Creador.
7 ¿Quién hay como yo? ¿Que lo proclame y lo exponga delante de mí! ¿Quién ha estado anunciando lo que vendrá desde la antigüedad? Háganos saber lo que está por venir.
8 No desmayéis, ni temáis; ¿No os lo he declarado y os he anunciado hace mucho tiempo? ¿Ustedes son mis testigos! ¿Hay otro Creador además de mí? No, no existe ninguna Roca; No conozco ninguno.
9 Todos los que hacen imágenes talladas son nada; y sus cosas más deseables no sirven de nada; y sus propios testigos no ven ni entienden nada, de modo que quedan confundidos.
10 ¿Quién forma un ídolo y funde una imagen tallada que no sirve para nada?
11 He aquí, todos sus seguidores serán avergonzados; y los artífices no son más que hombres; Reúnanse todos y preséntense; quedarán atónitos y avergonzados a una.
12 El herrero hace el hacha, y la trabaja en las brasas, y la forja con martillos, y la forja con su brazo fuerte; además tiene hambre y le faltan fuerzas; no bebe agua y se desmaya.
13 El carpintero extiende la regla sobre un palo y dibuja un ídolo con un lápiz; le da forma con el pincel; Vuelve a dibujarlo con el compás; finalmente le da forma a semejanza de un hombre, conforme a la belleza de un hombre, para que habite en una casa.
14 El hombre corta para sí cedros, o toma un ciprés o una encina; así elige entre los árboles del bosque; Planta un haya y la lluvia la hace crecer.
15 Entonces le sirve al hombre para quemar: toma una parte de la leña y se calienta con ella; enciende un fuego y hornea pan; también hace un ídolo y se postra ante él; Hace una imagen tallada y se arrodilla ante ella.
16 Quema la mitad en el fuego, y con ella prepara la carne para comer; hacer un asado y tener suficiente; También se calienta y dice: ¡Ah! Ya me he calentado, he visto el fuego.
17 Luego se hace un ídolo, una imagen tallada; Se arrodilla ante ella, se postra y le dirige su súplica diciendo: Líbrame porque eres mi ídolo.
18 Nada saben, ni entienden; porque sus ojos han sido engrasados para no ver, y sus corazones han sido engrasados para no entender.
19 Y ninguno de ellos reflexiona; y no tienen conocimiento ni entendimiento para decir: La mitad quemé en el fuego, y sobre sus brasas cocí el pan; Cociné un asado y me lo comí; ¿Y haría del resto una abominación? ¿Me arrodillaré ante el que bajó de un árbol?
20 Se alimenta de cenizas. Su corazón engañado lo ha extraviado, de modo que no puede librar su vida, ni puede decir: ¿No hay mentira en mi diestra?
21 Acuérdate de estas cosas, oh Yah'kof, incluso tú, oh Yaoshor'ul; porque eres mi siervo! Yo te formé, tú eres mi siervo; Oh Yaoshor'ul, no te olvidaré.
22 Borra como niebla tus transgresiones, y como nube tus pecados; Vuélvete a mí, porque yo te he redimido.
23 Canten con alegría, cielos, porque esto lo ha hecho el Creador; Alegraos, lo más bajo de la tierra; Montañas, resuenan de alegría; vosotros también, arboledas, y todos los árboles que hay en vosotros; porque el Creador redimió a Yah'kof, y se glorificará en Yaoshor'ul.

24 Esto dice el Creador, vuestro Redentor, que os formó desde el vientre: Yo soy el Creador que hace todas las cosas, el único que extendió los cielos y extendió la tierra (¿quién estuvo conmigo?);

25 que destruyo las señales de los falsos profetas, y enloquezco a los adivinos, que hacen volver atrás a los sabios, y tornan su ciencia en necedad;

26 Yo soy quien confirmo la palabra de mi siervo, y cumplo el consejo de mis mensajeros; Yo digo de Yashua'oleym: Ella será habitada; y de las ciudades de Yaohu'dah: Serán edificadas, y levantaré sus ruinas;

27 Yo digo al abismo: Sé seco, yo secaré tus ríos;

28 Digo de Ciro: Él es mi pastor, y hará todo lo que yo quiero; de modo que también dice de Yashua'oleym: Será edificado, y se pondrán los cimientos del templo.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Es] YASHUA'YAH 45

1 Así dice el Creador a su ungido, a Ciro, a quien tomo de la mano derecha, para derribar naciones delante de él y desatar los lomos de los reyes; para abrir las puertas delante de él, y las puertas no se cerrarán;

2 Iré delante de ti, y allanaré los lugares ásperos; Derribaré las puertas de bronce, y quebraré las barras de hierro.

3 Os daré los tesoros de las tinieblas y las riquezas escondidas, para que sepáis que soy el Creador, el UL de Yaoshor'ul, que os llamo por vuestro nombre.

4 Por amor de mi siervo Yah'kof, y de Yaoshor'ul, mi elegido, te llamo por tu nombre; Te daré tu apellido, aunque no me conozcas.

5 Yo soy el Creador, y no hay otro; Fuera de mí no hay Creador; Yo te ceñiré, aunque no me conozcas.

6 para que sea conocido desde la salida del sol y desde la puesta del sol, que no hay otro fuera de mí; Yo soy el Creador y no hay otro.

7 Yo formo la luz y creo las tinieblas; Hago la paz y creo el mal; Yo soy el Creador, quien hace todas estas cosas.

8 Oh cielos, destilad justicia desde estas alturas, y que las nubes la hagan llover; que se abra la tierra, y produzca salvación y al mismo tiempo haga surgir la justicia; Yo, el Creador, los creé:

9 ¡Ay del que contiene con su Creador! ¡El fragmento entre otros fragmentos de arcilla! ¿Dirá el barro al que lo formó: ¿Qué haces? ¿O dirá tu obra: No tienes manos?

10 ¡Ay del que dice a su padre: ¿Qué es lo que engendras? y a la mujer: ¿Qué das a luz?

11 Así dice el Creador, el Santo de Yaoshor'ul, el que lo formó: Pregúntame sobre las cosas por venir; Pregúntame acerca de mis hijos y acerca del trabajo de mis manos.

12 Yo hice la tierra y creé sobre ella al hombre; Mis manos extendieron los cielos y di mis órdenes a todo su ejército.

13 Yo lo he levantado en justicia, y enderezaré todos sus caminos; él construirá mi ciudad y liberará a mis cautivos, no por precio ni por regalos, dice UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos).

14 Así dice el Creador: Las riquezas de Egipto, y las mercancías de Etiopía, y los sabeos, hombres de gran estatura, pasarán a ti, y serán tuyos; ellos vendrán detrás de ti; en grillos vendrán; y postrándose ante ti, te harán sus súplicas, diciendo: el Creador está solo contigo; y no hay otro que el Creador.

15 En verdad eres un Creador oculto, O UL de Yaoshor'ul, el Salvador.

16 Serán avergonzados, y todos serán avergonzados; Los que hacen ídolos caerán juntos en desgracia.

17 Pero Yaoshor'ul será salvo por el Creador, con salvación eterna; por lo tanto, nunca más seréis avergonzados o avergonzados en toda la eternidad.

18 Porque así dice el Creador, que creó los cielos, el UL que formó la tierra, que la hizo y la estableció, no creándola para que fuera caos, sino para ser habitada: Yo soy el Creador y no hay otro.

19 No hablé en secreto, en algún lugar oscuro de la tierra; No dije a los descendientes de Yah'kof: Buscadme en el caos; Yo, el Creador, hablo justicia y proclamo lo que es correcto.

20 Reuníos y venid; Reuníos, vosotros los que habéis escapado de las naciones; Los que llevan en procesión sus imágenes talladas, hechas de madera, nada saben y rezan a un ídolo que no puede salvar.

21 Anunciar y dar razones: consultar juntos. ¿Quién mostró esto desde la antigüedad? ¿Quién lo anunció hace mucho tiempo? ¿No soy yo el Creador? Porque no hay otro Creador que yo; no hay ningún Creador y Salvador justo aparte de mí.

22 Mirad a mí, y seréis salvos, todos los confines de la tierra; porque yo soy el Creador y no hay otro.

23 Por mí mismo he jurado; De mi boca ha salido palabra de justicia, y no volveré atrás. Ante mí se doblará toda rodilla y toda lengua jurará.

24 De mí se dirá: Sólo en el Creador hay justicia y fuerza. Todos los que están enojados con él, vendrán a él avergonzados.

25 Pero en el Creador todos los descendientes de Yaoshor'ul serán justificados y se jactarán.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Es] YASHUA'YAH 46

1 Bel se inclina, Nebo se inclina; sus ídolos están colocados sobre animales, sobre bestias; Estas cargas que solemos llevar son pesadas para bestias ya cansadas.

2 Se inclinan juntos y se inclinan; no pueden salvar el cargamento, sino que ellos mismos van en cautiverio.

3 Escúchenme, oh casa de Yah'kof, y todo el resto de la casa de Yaoshor'ul, ustedes que han sido llevados por mí desde el vientre, que han sido llevados desde el vientre.

4 Hasta tu vejez soy el mismo, y hasta tus canas te soportaré; Yo os creé y os llevaré; sí, te llevaré y te libraré.

5 ¿A quién me compararéis, y con quién me equipararéis y compararéis, para que seamos semejantes?

6 Los que sacaban el oro de la bolsa y pesaban la plata en la balanza, contratarían al orfebre, y él haría un ídolo; y ante él se postran y adoran,

7 Lo toman sobre sus hombros, lo llevan, lo ponen en su lugar, y allí permanece; no puedes moverte de tu lugar; y si acuden a él, él no responde, ni libra a nadie de su tribulación.

8 Acordaos de esto y considerad; Traedlo a memoria, oh transgresores.

9 Acordaos de las cosas pasadas desde la antigüedad; que yo soy el Creador y no hay otro; Yo soy el Creador y no hay nadie como yo;

10 que anuncian el fin desde el principio, y desde la antigüedad lo que aún no ha sucedido; que digo: Mi consejo permanecerá, y haré toda mi voluntad;

11 llamando desde el oriente un ave de rapiña, y desde un país lejano al hombre de mi consejo; sí, lo he dicho y lo haré; He formado este propósito y también lo ejecutaré.

12 Escúchenme ustedes, los de corazón duro, que están lejos de la justicia.

13 Traigo mi justicia; y ella no está lejos, y mi salvación no tardará; pero estableceré la salvación en Tzayan/Sion, y en Yaoshor'ul mi gloria.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Es] YASHUA'YAH 47

1 Desciende y siéntate en el polvo, oh virgen hija de Bavel; Siéntate en el suelo sin trono, oh hija de los caldeos, porque nunca más te llamarán tierna ni delicada.

2 Toma la piedra de molino y muele la harina; quítate el velo, suspende la cola de tu vestido, descubre tus piernas y pasa por los ríos.

3 Tu desnudez será descubierta, y tu oprobio será visto; Me vengaré y no perdonaré a nadie.

4 En cuanto a nuestro Redentor, UL TZAVUOT'HIM (el Creador de las Huestes) es Su Nombre, el Santo de Yaoshor'ul.

5 Siéntate en silencio y entra en las tinieblas, oh hija de los caldeos; porque ya no te llamarán nodriza de reinos.

6 Me enojé mucho contra mi pueblo, profané mi heredad, y los entregué en tus manos; No les tuviste misericordia, y aun sobre los viejos les hiciste muy pesado tu yugo.

7 Y dijiste: Seré enfermera para siempre; de modo que hasta ahora no habéis tomado en serio estas cosas, ni os habéis acordado de su fin.

8 Ahora pues, oíd esto, vosotros que sois dados a los placeres, que moráis descuidadamente, que decidís en vuestro corazón: Yo soy, y no hay otro fuera de mí; No seré viuda, ni conoceré la pérdida de hijos.

9 Pero ambas cosas te sobrevendrán en un momento, en el mismo día: pérdida de los hijos y viudez; en toda su plenitud vendrán sobre ti, a pesar de la multitud de tus hechicerías y de la gran abundancia de tus encantamientos.

10 Porque confiaste en tu maldad y dijiste: Nadie me ve; vuestra sabiduría y vuestro conocimiento, estas cosas os han pervertido; y has dicho en tu corazón: Yo soy, y fuera de mí no hay nadie más.

11 Por tanto, vendrá sobre vosotros mal, del cual no podréis escapar por encantamientos; y vendrá sobre vosotros tal destrucción, que no podréis rechazarla; y de repente vendrá sobre vosotros tal tormentosa desolación, que no podréis saberlo.

12 Déjate llevar por tus encantamientos y por la multitud de tus hechicerías en las que te has trabajado desde tu juventud, para ver si puedes sacar provecho, o si tal vez puedes inspirar terror.

13 Te has cansado de la multitud de tus consejos; Levántate, pues, y salve a los astrólogos que contemplan las estrellas, y a los que predicen lo que les sobrevendrá en las lunas nuevas.

14 He aquí, son como hojarasca; el pronto los quemará; no podrán liberarse del poder de las llamas; porque no es brasero para calentarse, ni fuego para sentarse.

15 Así estarán contigo aquellos con quienes estás cansado, aquellos que han tenido trato contigo desde tu juventud; vagarán, cada uno por su lado; no habrá quien te salve.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Es] YASHUA'YAH 48

1 Oíd esto, casa de Yah'kof, que os llamáis por el nombre de Yaoshor'ul, y salid de los lomos de Yaohu'dah, que juráis por el nombre del Creador, y hacéis mención del Creador de Yaoshor'ul, pero no en verdad ni en justicia.

2 E incluso de la ciudad santa toman su nombre, y se establecen en el UL de Yaoshor'ul; UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos) es Su Nombre.

3 Desde la antigüedad declararé las cosas que debían ser; Salieron de mi boca y los hice oír; De repente los puse a trabajar y sucedieron.

4 Porque sabía que eres terco, que tu cuello es un tendón de hierro, y tu frente es de bronce.

5 Las anuncié hace mucho tiempo, y las declaré antes de que sucedieran, para que no digáis: Mi idolo ha hecho estas cosas, o mi imagen tallada, o mi imagen de fundición las ha ordenado.

6 Lo habéis oído; miren bien todo esto; ¿No lo anunciarás? A partir de ahora te muestro cosas nuevas y ocultas que no sabías.

7 Son creados ahora, y no hace mucho, y hasta el día de hoy no los habéis oído, para que no digáis: He aquí, yo los conocía.

8 Ni las has oído ni las has conocido, ni hace mucho que fue abierto tu oído; porque sabía que habías obrado muy deslealmente, y que eras llamado transgresor desde el vientre.

9 Por amor de mi nombre retardo mi ira, y por mi alabanza me abstengo de ti, para no destruirte.

10 He aquí, yo os he purificado, pero no como plata; Te probé en el horno de la aflicción,

11 Por mí mismo, por mí mismo lo hago; porque ¿cómo sería profanado mi Nombre? No daré mi gloria a nadie más,

12 Escúchame, oh Yah'kof, y tú, oh Yaoshor'ul, a quien he llamado; Soy el mismo, soy el primero, también soy el último.

13 Mi mano también hizo la TIERRA, y mi diestra extendió los cielos; cuando los llamo, aparecen juntos.

14 Reúnanse todos y escuchen: ¿Quién de ellos ha declarado estas cosas? Aquel a quien amó el Creador ejecutará su voluntad contra Bavel, y su brazo estará contra los caldeos.

15 Yo, yo lo he dicho; Yo también lo llamé; Yo te he traído y tu camino será próspero.

16 Acércate a mí, oye esto: No he hablado en secreto desde el principio; Desde el momento en que sucedió, yo estuve allí; y ahora UL, el Creador, me ha enviado junto con su Espíritu.

17 Así dice el Creador, vuestro Redentor, el Santo de Yaoshor'ul: Yo soy el Creador, vuestro UL, que os enseña lo que es útil y os guía en el camino que debéis andar.

18 ¡Ah! ¡Si hubieras escuchado mis mandamientos! entonces vuestra paz sería como un río, y vuestra justicia como las olas del mar;

19 Tu descendencia también habría sido como la arena, y los que salieran de tus entrañas habrían sido como su grano; su nombre nunca sería cortado ni destruido delante de mí.

20 Salí de Bavel, huí de entre los caldeos. Y anunciadlo con voz de alegría, hacedlo oír, y llevadlo hasta lo último de la tierra; di: El Creador ha redimido a su siervo Yah'kof;

21 y no tuvieron sed cuando los condujo por los desiertos; les hizo brotar agua de la roca; Partió la roca y brotaron las aguas.

22 No hay paz para los malvados, dice el Creador.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Es] YASHUA'YAH 49

1 Oídme, islas, y escuchad, pueblos lejanos: El Creador me llamó desde el vientre, desde el vientre de mi madre hizo mención de mi Nombre.

2 e hice mi boca como una espada afilada; en la sombra de su mano me escondió; Me hizo como una flecha pulida, y me escondió en su aljaba;

3 y me dijo: Tú eres mi siervo; Tú eres Yaoshor'ul, por quien seré glorificado.

4 Pero dije: En vano he trabajado, en vano y en vano he gastado mis fuerzas; sin embargo, mi derecho está delante de YAOHUH, y mi recompensa está delante de mi Creador.

5 Y ahora dice el Creador, quien me formó desde el vientre para ser su siervo, para traer de regreso a Yah'kof a él, y para reunir a Yaoshor'ul con él (porque a los ojos del Creador soy glorificado, y mi Creador mi fuerza fue ejercida).

6 Si, dice: Poco es para ti ser mi siervo, restaurar las tribus de Yah'kof, y traer de vuelta a los preservados de Yaoshor'ul; También te haré luz de las naciones, para que seas mi salvación hasta lo último de la tierra.

7 Así dice el Creador, el Redentor de Yahoshor'ul, y su Santo, al despreciado de los hombres, al odiado de las naciones, al siervo de los tiranos: Los reyes lo verán y se levantarán, como lo harán los príncipes, y ellos os adorarán, por amor al Creador, que es fiel, y al Santo de Yaoshor'ul, que os eligió.

8 Esto dice el Creador: En el tiempo propicio te escuché, y en el día de la salvación te ayudé; y yo os guardaré, y os pondré por pacto del pueblo, para restaurar la tierra, y para darles en herencia las tierras baldías;

9 para decir a los presos: Salid; y a los que están en tinieblas: Apareced; Se alimentarán en los caminos, y en cada lugar alto y desnudo habrá sus pastos.

10 Nunca tendrán hambre ni sed; ni la calma ni el sol los afligirán; porque el que de ellos tiene compasión los guiará, y los conducirá mansamente a manantiales de aguas.

11 Haré de todos mis montes un camino; y mis caminos serán exaltados.

12 He aquí, estos vendrán de lejos, y he aquí los del norte y del occidente, y los de la tierra de Sinim.

13 Cantad, oh cielos, y regocijaos, oh tierra, y vosotros montes, cantad de alegría, porque el Creador ha consolado a su pueblo, y ha tenido compasión de sus afligidos.

14 Pero Tzayan/Sion dice: El Creador me ha abandonado, mi Maoro'eh me ha olvidado.

15 ¿Puede una mujer olvidarse de su hijo de pecho, para no tener compasión del hijo de su vientre? Pero incluso si ella lo olvidara, yo no te olvidaré.

16 He aquí, te tengo grabado en las palmas de mis manos; tus muros están continuamente delante de mí.

17 Tus hijos vendrán pronto; pero de en medio de ti saldrán tus destructores y tus desoladores.

18 Alzad los ojos alrededor y mirad; todos estos que se reúnen vienen a ti. Vivo Yo, dice el Creador, que de todas estas te vestirás como de un adorno, y te ceñirás de ellas como a una novia.

19 Porque en cuanto a tus desiertos, y tus lugares desolados, y tu tierra destruida, ahora serás demasiado estrecho para los habitantes, y los que te devoraron se alejarán de ti.

20 Los hijos de quienes habéis sido privados todavía dirán en vuestros oídos: Este lugar es demasiado estrecho para mí; dame espacio en el cual habitar.

21 Entonces dirás en tu corazón: ¿Quién me engendró estos, siendo yo sin hijos y solo, desterrado y errante? ¿Quién entonces los creó para mí? Me quedé solo; ¿Dónde estaban estos?

22 Así dice UL, el Creador: He aquí, alzaré mi mano a las naciones, y alzaré mi estandarte delante de los pueblos; entonces llevarán a tus hijos en brazos, y a tus hijas serán llevadas en hombros.

23 Los reyes serán tus servidores, y sus reinas serán tus nodrizas; delante de ti se postrarán rostro en tierra y lamerán el polvo de tus pies; y sabréis que yo soy el Creador, y que los que en mí esperan no serán avergonzados.

24 ¿Se le quitará la presa al hombre fuerte? ¿O serán liberados los cautivos de un tirano?

25 Pero esto dice el Creador: Ciertamente los cautivos serán arrebatados al hombre fuerte, y la presa del tirano será liberada; porque yo contendereé con los que contienen contigo, y salvaré a tus hijos.

26 Y sustentaré a vuestros opresores con su propia carne, y con su propia sangre se embriagarán como con vino nuevo; y toda carne sabrá que yo soy el Creador, vuestro Salvador y vuestro Redentor, el Fuerte de Yah'kof.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Es] YASHUA'YAH 50

1 Esto dice el Creador: ¿Dónde está la carta de divorcio de tu madre, por la cual me divorcié de ella? ¿O quién es mi acreedor a quien os he vendido? He aquí, por tus iniquidades fuiste vendida, y por tus transgresiones tu madre fue repudiada.

2 ¿Por qué cuando vine no vino nadie? ¿Cuando llamé nadie contestó? ¿Se me ha encochado tanto la mano que ya no puedo redimirla? ¿O no tengo poder para entregar? He aquí, con mi reprensión seco el mar, y convierto los ríos en desierto; Sus peces huelen mal porque no hay agua y se mueren de sed:

3 Visto de oscuridad los cielos, y los cubro con cilicio para cubrirlos.

4 El UL, el Creador, me dio lengua de sabios para que sepa sostener con una palabra lo que está cansado; me despierta todas las mañanas; despierta mi oído para que pueda escuchar como discípulo.

5 El UL, el Creador, abrió mis oídos y no me rebelé ni retrocedí.

6 Ofrecí mi espalda a los que me golpeaban, y mis mejillas a los que me arrancaban la barba; No escondí mi rostro de quienes me insultaban y me escupían.

7 Porque UL, el Creador, me ayuda; por eso no me siento confundido; Por eso he puesto mi rostro como una piedra, y sé que no seré avergonzado.

8 Cerca está el que me justifica; ¿Quién contendrá conmigo? presentémonos juntos; ¿Quién es mi oponente? acercarse más a mí.

9 He aquí, UL, el Creador, me ayuda; ¿Quién está ahí para condenarme? He aquí, todos ellos envejecerán como un vestido, y la polilla los comerá.

10 ¿Quién entre vosotros teme al Creador? que oiga la voz de su siervo. El que camina en tinieblas y no tiene luz, confía en el nombre del Creador y mantente firme en su UL.

11 ¡Oye! todos vosotros que encendéis fuego y os ciñéis de tizones encendidos; ¡Camina entre las llamas de tu fuego y entre las tizones que has encendido! Esto vendrá sobre vosotros por mi mano, y yacerás en tormento.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Es] YASHUA'YAH 51

1 Escúchenme, ustedes que siguen la justicia, que buscan al Creador; Mira la roca de donde fuiste tallado, y la caverna del pozo de donde fuiste excavado.

2 Mira a Abru'l'han tu padre, y a Soro'ah, quien te dio a luz; porque aun cuando era uno, lo llamé, lo bendije y lo multipliqué.

3 Porque el Creador consolará a Tzayan/Sion; Él consolará todos sus lugares desolados, y hará de su desierto como el Edén y de su soledad como el jardín del Creador; se encontrarán en él gozo y alegría, acción de gracias y voz de cántico.

4 Escúchame, pueblo mío y nación mía, inclinad a mí vuestros oídos; porque de mí saldrá la Ley, y estableceré mi justicia como luz para el pueblo.

5 Mi justicia está cerca, mi salvación viene, y mis brazos gobernarán a los pueblos; las islas me esperan, y en mi brazo esperan.

6 Alzad vuestros ojos a los cielos y contemplad la tierra; porque los cielos desaparecerán como humo, y la tierra envejecerá como un vestido; y sus habitantes también morirán; Pero mi salvación permanecerá para siempre, y mi justicia no será abolida.

7 Oídme, vosotros que conocéis la justicia, pueblo en cuyos corazones está mi Ley; No temas el reproche de los hombres, ni te turbes por sus insultos.

8 Porque como a vestido los comerá la polilla, y como a lana los comerá el gusano; Pero mi justicia permanecerá para siempre, y mi salvación perdurará por todas las generaciones.

9 Despierta, despierta, vistete de fuerza, oh brazo del Creador; Despierta como en los días de antaño, como en las generaciones antiguas. ¿No eres tú quien cortó en pedazos a Rahab y traspasó al dragón?

10 ¿No eres tú el que secó el mar, las aguas del gran abismo? ¿Qué hizo que el fondo del mar fuera un camino para que pasaran los redimidos?

11 Así regresarán los rescatados del Creador, y vendrán con alegría a Tzayan/Sion; y habrá gozo eterno sobre sus cabezas; la alegría y el gozo se apoderarán, el dolor y el gemido huirán.

12 Yo, yo soy el que os consuela; ¿Quién eres, pues, para tener miedo del hombre, que es mortal, o del hijo del hombre, que será como el heno?

13 ¿Y os olvidáis del Creador, vuestro Creador, que extendió los cielos y fundó la tierra, y teméis continuamente todo el día a causa de la ira del opresor, cuando se dispone a destruir? ¿Dónde está la ira del opresor?

14 El cautivo desterrado pronto será liberado, y no morirá para ir al sepulcro, ni le faltará pan.

15 Porque yo soy el Creador, tu UL, que agita el mar, para que rugan sus olas. UL TZAVUOT'HIM (el Creador de Ejércitos) es Su Nombre.

16 Y puse mis palabras en tu boca, y te cubrí con la sombra de mi mano; plantar los cielos, y fundar la tierra, y decirle a Tzayan: Tú eres mi pueblo.

17 Despierta, despierta, levántate, oh Yashua'oleym, que has bebido de la mano del Creador la copa de su ira; que bebiste de la copa del aturdimiento y la agotaste.

18 De todos los hijos que ha tenido, no hay quien la guíe; y de todos los hijos que crió, no hay ninguno que la tome de la mano.

19 Estas dos cosas os sucedieron; ¿Quién tendrá compasión de ti? desolación y ruina, hambre y espada; ¿Quién te consolará?

20 Tus hijos han desmayado; yacen en las esquinas de cada calle, como antílope atrapado en una red; Están llenos de la ira del Creador y de la reprensión de vuestro UL.

21 Por tanto, oye ahora esto, oh afligido y ebrio, pero no de vino.

22-23 Así dice UL, el Creador, y tu UL, que defiende la causa de su pueblo: He aquí, tomo de tu mano el cáliz de aturdimiento y el cáliz de mi ira; nunca más volverás a beber de él; pero yo lo pondré en manos de los que os afligen, que os decían: Desciende, para que pasemos de ti; y pusiste tu espalda como la tierra, y como la calle a los que pasaban.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Es] YASHUA'YAH 52

1 Despierta, despierta, vistete de fuerza, Tzayan/Sion; Ponte tus hermosas vestiduras, oh Yashua'oleym, ciudad santa; porque nunca más entrará en ti incircunciso ni inmundo.

2 Sacúdete del polvo; levántate y siéntate, oh Yashua'oleym; Suéltate de las ataduras de tu cuello, oh hija cautiva de Tzayan/Sion.

3 Porque así dice UL: Fuisteis vendidos por nada; y sin dinero serás rescatado.

4 Porque así dice UL, el Creador: Mi pueblo descendió al principio a Egipto para residir allí, y Asiria sin razón lo oprimió.

5 Y ahora, ¿qué encuentro aquí? dice el Creador, porque mi pueblo fue tomado sin motivo, sus gobernantes aúllan sobre ellos, dice el Creador; ¡Y mi Nombre es blasfemado sin cesar durante todo el día!

6 Por tanto mi pueblo sabrá mi nombre; por tanto sabréis en aquel día que soy yo quien hablo; Aquí estoy.

7 ¿Qué hermosos son sobre las montañas los pies de aquel que trae buenas nuevas, que proclama la paz, que anuncia cosas buenas, que proclama la salvación, que dice a Tzayan/Sion: Tu UL, reina!

8 ¡He aquí la voz de tus centinelas! alzan la voz, se alegran a una; porque contemplan de cerca el regreso del Creador a Tzayan/Sion.

9 Gritad con cántico, alegraos a una, desiertos de Yashua'oleym; porque el Creador consoló a su pueblo, redimió a Yashua'oleym.

10 El Creador desnudó su santo brazo a la vista de todas las naciones; y todos los confines de la tierra verán la salvación de nuestro UL.

11 Vete, vete, sal de allí, no toques nada inmundo; Salid de en medio de ella, purificaos, vosotros que lleváis los vasos del Creador.

12 Porque no saldréis apresuradamente, ni huiréis; porque el Creador irá delante de vosotros, y el UL de Yaoshor'ul será vuestra retaguardia.

13 He aquí, mi siervo actuará con prudencia; será exaltado, elevado y muy sublime.

14 Como muchos se asombraban al verlo (porque su aspecto estaba tan desfigurado que no era como el de un hombre, y su forma no era como la de los hijos de los hombres),

15 así ahuyentará a muchas naciones; por él los reyes tapan la boca; porque verán lo que no les había sido anunciado, y entenderán lo que no habían oído.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Es] YASHUA'YAH 53

1 ¿Quién dio crédito a nuestra predicación? ¿Y a quién se le apareció el brazo del Creador?

2 Porque creció como rama delante de él, y como raíz que sale de la tierra seca; no tenía belleza ni hermosura; y cuando lo miramos, no vimos belleza para desearlo.

3 Fue despreciado y rechazado por los hombres; varón de dolores, experimentado en padecimientos; y como de quien los hombres escondían el rostro, fue despreciado, y no le hicimos caso.

4 Verdaderamente él llevó nuestras enfermedades, y llevó nuestros dolores; y lo consideramos afligido, herido por UL'HIM y oprimido.

5 Pero él fue herido por nuestras transgresiones, y molido por nuestras iniquidades; sobre él recayó el castigo que nos trae la paz, y por su llaga fuimos nosotros curados.

6 Todos nos descarriamos como ovejas, cada uno se apartó por su camino; pero el Creador cargó sobre él la iniquidad de todos nosotros.

7 Fue oprimido y afligido, pero no abrió su boca; como cordero que es llevado al matadero, y como oveja que calla delante de sus trasquiladores, así no abrió su boca.

8 Por opresión y juicio fue quitado; ¿Y quién de su generación pensó que había sido cortado de la tierra de los vivientes, herido por la transgresión de mi pueblo?

9 Y le dieron sepultura con los impíos, y con los ricos en su muerte, aunque nunca había hecho mal, ni había engaño en su boca.

10 Sin embargo, fue la voluntad de UL'HIM aplastarlo, haciéndolo enfermar; Cuando se haga ofrenda por el pecado, verá su posteridad, prolongará sus días y la voluntad del Creador prosperará en sus manos.

11 Verá el fruto del trabajo de su vida y quedará satisfecho; con su conocimiento mi siervo justo justificará a muchos, y llevará sus iniquidades.

12 Por tanto, yo le daré su parte con los grandes, y con los fuertes repartirá el botín; porque derramó su vida hasta la muerte, y fue contado con los transgresores; pero él llevó los pecados de muchos e intercedió por los transgresores.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Es] YASHUA'YAH 54

1 Canta con alegría, oh estéril, que no pariste; Alégrate con cánticos de alegría, y exclama, tú que no estuviste con dolores de parto; porque más son los hijos de la mujer desolada que los hijos de la casada, dice el Creador.

2 Ensanchad el lugar de vuestra tienda, y desplegadas las cortinas de vuestras moradas; no lo detengas; alargad vuestras cuerdas y afianzad vuestras estacas.

3 Porque a derecha y a izquierda rebosarás; y tu posteridad poseerá las naciones y habitará las ciudades desoladas.

4 No temáis, porque no seréis avergonzados; y no os avergoncéis, porque no sufriréis afrentas; pero olvidará la vergüenza de tu juventud, y ya no te acordarás de la vergüenza de tu viudez.

5 Porque tu Creador es tu marido; el UL TZA-VUOT'HIM (el Creador de Ejércitos) es Su Nombre; y el Santo de Yaoshor'ul es vuestro Redentor, que se llama UL de toda la tierra.

6 Porque el Creador te llamó como a una mujer desamparada y triste de espíritu; como dice la mujer del joven, que fue repudiada, su UL:

7 Por un breve momento os dejé, pero con gran compasión os tomaré de vuelta;

8 en un ataque de indignación escondí de ti mi rostro por un momento; pero con bondad eterna tendré compasión de vosotros, dice el Creador, vuestro Redentor.

9 Porque será para mí como las aguas de Nokh/Noah; Como juré que las aguas de Nokh/Noé ya no inundarían la tierra, así juré que ya no me enojaría contigo ni te reprimiría.

10 Porque las montañas se moverán, y las colinas serán removidas; pero mi misericordia no se apartará de ti, ni será apartada del pacto de mi paz, dice el Creador, que tiene compasión de ti.

11 y afligidos, abatidos por la tempestad y desconsolados, he aquí yo pondré vuestras piedras con antimonio, y vuestros cimientos con zafiros.

12 Haré tus baluartes de rubíes, y tus puertas de carbunclos, y todo tu muro de piedras preciosas.

13 Y todos tus hijos serán enseñados por el Creador; y la paz de tus hijos será abundante.

14 Con justicia seréis establecidos; lejos estarás de la opresión, porque ya no tendrás miedo; y también de terror, porque no os alcanzará.

15 He aquí, aunque surjan contiendas, no serán por mí; todos los que contienden contigo caerán por tu culpa.

16 He aquí, he creado un herrero, que sopla el fuego de las brasas, y que hace la herramienta para su trabajo; También creé al destructor, para destruir.

17 Ningún arma forjada contra ti prosperará; y toda lengua que se levante contra ti en juicio, condenará; Esta es la herencia de los siervos del Creador, y su justificación viene de mí, dice el Creador.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Es] YASHUA'YAH 55

1 Oh vosotros, todos los que tenéis sed, venid a las aguas, y los que no tienen dinero, venid, comprad y comed; sí, venid y comprad, sin dinero y sin precio, vino y leche.

2 ¿Por qué gastáis dinero en cosas que no son pan? y el producto de vuestro trabajo en lo que no puede satisfacer? Escúchame atentamente, y come lo bueno, y deléitate con la grasa.

3 Inclínate vuestros oídos y venid a mí; escucha, y tu vida vivirá; porque haré contigo un pacto perpetuo, dándote los firmes beneficios prometidos a Dao'ud.

4 He aquí, yo lo he puesto por testigo a los pueblos, por príncipe y gobernador de los pueblos.

5 He aquí, llamarás a una nación que no conoces, y una nación que nunca te conoció correrá hacia ti, por amor al Creador, a tu UL y al Santo de Yaoshor'ul; porque él te glorificó.

6 Buscad al Creador mientras pueda ser encontrado, invocadle mientras esté cerca.

7 Deje el impío su camino, y el hombre malo sus pensamientos; recurran al Creador, quien tendrá compasión de ustedes; y por nuestro UL, porque es generoso en perdonar.

8 Porque mis pensamientos no son vuestros pensamientos, ni vuestros caminos mis caminos, dice el Creador.

9 Porque como son más altos los cielos que la tierra, así son mis caminos más altos que vuestros caminos, y mis pensamientos más que vuestros pensamientos.

10 Porque así como la lluvia y la nieve descienden del cielo y no vuelven allí, sino que riegan la tierra y la hacen producir y brotar, para que dé semilla al que siembra y pan al que come,

11 Así será mi palabra cuando salga de mi boca: no volverá a mí vacía, sino que hará lo que yo quiero, y prosperará en el propósito para el cual la envié.

12 Porque con alegría saldréis, y en paz seréis conducidos; los montes y las colinas prorrumpirán en canciones delante de ti, y todos los árboles del campo batirán palmas.

13 En lugar del espino crecerá haya, y en lugar de zarza crecerá arrayán; que será para el Creador como un nombre, como un signo eterno, que nunca será borrado.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Es] YASHUA'YAH 56

1 Así dice el Creador: Guardad la justicia y haced justicia; porque mi salvación está por venir, y mi justicia está por revelarse.

2 Bienaventurado el hombre que hace esto, y el hijo de hombre que de esto se apodera: el que se abstiene de profanar el sábado, y guarda su mano de hacer el mal.

3 Y el extranjero que se ha unido al Creador, no hable diciendo: Ciertamente el Creador me separará de su pueblo; Ni diga el eunuco: He aquí, soy un árbol seco.

4 Porque así dice el Creador acerca de los eunucos que guardan Mis sábados, escogen lo que Me agrada y abrazan Mi Pacto:

5 Les daré en mi casa y dentro de mis muros un recuerdo y un nombre mejor que el de hijos e hijas; A cada uno de ellos le daré un nombre eterno que nunca se desvanecerá.

6 Y a los extranjeros que se unen al Creador para servirle y amar el nombre del Creador, siendo así sus siervos, todos los que guardan el sábado sin profanarlo, y los que abrazan mi Alianza,

7 sí, a estos los llevaré a mi monte santo, y los haré felices en mi Casa de Oración (beit'tephillah); vuestros holocaustos y vuestros sacrificios serán aceptados sobre mi altar; porque mi casa será llamada Casa de Oración (beit'tephillah) para todos los pueblos.

8 Así dice UL, el Creador, que reúne a los dispersos de Yaoshor'ul: Le reuniré a otros además de los que ya se han reunido con él.

9 Vosotros, todos los animales del campo, todos los animales del bosque, venid y comed.

10 Todos sus centinelas están ciegos, no saben nada; todos son perros mudos, no pueden ladrar; Acostados, sueñan y les gusta dormir.

11 Y estos perros son codiciosos, nunca se sacian; y son pastores que nada entienden; todos se vuelven hacia su camino, cada uno hacia su codicia, todos sin excepción.

12 Venid, dicen, traeré vino, y nos hartaremos de sidra; y mañana será como hoy, o incluso más festivo.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Es] YASHUA'YAH 57

1 El justo perece, y no hay quien lo cuide; Los hombres compasivos se dejan llevar, y no hay quien comprenda. Porque el justo es arrebatado de la calamidad,

2 entrar en paz; todos los que andan íntegramente descansan en sus camas.

3 Pero venid acá, hijos del augurio, descendencia del adúltero y de la prostituta.

4 ¿De quién te burlas? ¿Contra quién abres la boca y sacas la lengua? ¿No sois vosotros hijos de transgresión, raza de mentira,

5 que quemaréis con encinas, debajo de todo árbol verde, y sacrificaréis a vuestros hijos en los valles, debajo de las hendiduras de los peñascos?

6 Entre las piedras lisas del valle está tu porción; ésta, ésta es vuestra suerte; También a éstos derramaste tu libación y les ofreciste oblación. ¿Estaría contento con estas cosas?

7 Sobre un monte alto y exaltado pusiste tu cama; y allí subisteis a ofrecer sacrificios.

8 Detrás de las puertas y de los postes has puesto tu memorial; porque te descubriste a otro que no era yo, y subiste e hiciste más ancha tu cama; e hiciste pacto con ellos; Amabas su cama, dondequiera que la vieras.

9 Y fuiste al rey con aceite, y multiplicaste tus perfumes, y enviaste lejos a tus embajadores, y te hiciste descender al Seol (tumba).

10 En tu largo camino te cansaste; Sin embargo, ¿no dijiste: No hay esperanza? en contraste algo con qué renovar tus fuerzas; Por eso no te debilitaste.

11 ¿Pero de quién temisteis o temisteis, que mentisteis, y no os acordasteis de mí, ni os preocupasteis? ¿No es porque guardé silencio, y de eso hace mucho tiempo, y no me teméis?

12 Publicaré tu justicia; y en cuanto a tus obras, no te aprovecharán.

13 Cuando llores, deja que los ídolos que has erigido te liberen; pero el viento se los llevará a todos, y un soplo los llevará; pero el que en mí confía poseerá la tierra, y heredará mi santo monte.

14 Y se dirá: Planificad, planificad, preparad el camino, quitad los tropiezos del camino de mi pueblo.

15 Porque así dice el Altísimo y Exaltado, que habita en la eternidad y cuyo nombre es santo: Yo habito en un lugar alto y santo, y también con el contrito y humilde de espíritu, para reavivar el espíritu de los humildes, y para avivar los corazones de los contritos.

16 Porque no contenderé para siempre, ni estaré continuamente enojado; porque de mí procede el espíritu, así como el aliento de la vida que yo creé.

17 A causa de la iniquidad de su avaricia me enojé y lo golpeé; Me escondí y me indigné; pero, rebelándose, siguió el camino de su corazón.

18 He visto sus caminos, pero lo sanaré; Yo también lo guiaré, y nuevamente le daré consuelo, a él y a los que lo lloran.

19 Creo el fruto de los labios; paz, paz, a lo lejano, y a lo cercano, dice el Creador; y yo lo sanaré.

20 Pero los malvados son como el mar turbulento; porque no puede estar quieto, y sus aguas arrojan lodo y lodo.

21 No hay paz para los malvados, dice mi Creador.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Es] YASHUA'YAH 58

1 Clama a gran voz, no te contengas, alza tu voz como trompeta y declara a mi pueblo su transgresión, y a la casa de Yah'kof sus pecados.

2 Sin embargo, me buscan diariamente, se deleitan en conocer mis caminos; ¡Como si fueran un pueblo que practica la justicia y no hubiera abandonado el ordenamiento de su UL, me piden juicios justos, se complacen en llegar al Creador!

3 ¿Por qué hemos ayunado, dicen, y vosotros no hacéis caso? ¿Por qué hemos afligido nuestras vidas, y vosotros no lo sabéis? He aquí, el día que ayunas, continuas en tus empresas y exiges que se haga todo tu trabajo.

4 ¡He aquí, para contiendas y contiendas ayunáis, y para herir con puño malvado! Si ayunas como lo haces hoy, tu voz no se oír en lo alto.

5 ¿Podría ser este el ayuno que elegí? ¿El día en que el hombre aflija su vida? ¿Consiste en un hombre inclinando la cabeza como una caña y extendiendo cilicio y ceniza debajo de él? ¿Llamarias a esto ayuno y un día aceptable para el Creador?

6 ¿No es éste el ayuno que yo he elegido? que desatéis las ligaduras de la maldad, que desatéis las ligaduras del yugo? y dejar libres a los oprimidos, y romper todo yugo?

7 ¿No compartes tú también tu pan con el hambriento, y traes a casa al pobre y al menesteroso? ¿Que cuando ves al desnudo lo cubres y no te escondes de tu carne?

8 Entonces brotará tu luz como el alba, y tu curación brotará rápidamente. y tu justicia irá delante de ti; y la gloria del Creador será vuestra retaguardia.

9 Entonces clamarás, y el Creador te responderá; gritaréis, y él dirá: Aquí estoy. Si quitas de en medio de ti el yugo, la extensión del dedo y la palabra de maldad;

10 y si abres tu vida al hambriento, y sacias al afligido; entonces nacerá tu luz en las tinieblas, y tus tinieblas serán como el mediodía.

11 El Creador te guiará continuamente, y te saciará hasta en los lugares secos, y fortalecerá tus huesos; Serás como jardín regado, y como manantial cuyas aguas nunca faltan.

12 Y los que proceden de ti edificarán las ruinas antiguas; y levantarás los cimientos de muchas generaciones; y serás llamado reparador de portillos y restaurador de calzadas para habitar.

13 Si apartas tu pie del sábado y no haces tus negocios en mi día santo, si llamáis delicioso al Shabat/sábado, el día santo del Creador, digno de honor; si lo honras, no siguiendo tus caminos, ni ocupándote en tus empresas, ni hablando palabras vanas;

14 Entonces te deleitarás en el Creador, y te HARÉ cabalgar sobre las alturas de la tierra, y te sustentaré con la herencia de tu padre Yah'kof; porque la boca del Creador así lo dijo.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Es] YASHUA'YAH 59

1 He aquí, la mano del Creador no se acorta para no poder salvar; ni su oído sordo, que no pueda oír;

2 pero vuestras iniquidades han separado entre vosotros y vuestro Creador; y vuestros pecados han ocultado de vosotros su rostro, para no oíros.

3 Porque vuestras manos están contaminadas con sangre, y vuestros dedos con iniquidad; tus labios hablan mentira, tu lengua pronuncia maldad.

4 No hay quien abogue por la justicia con justicia, ni hay quien abogue por la verdad; confían en la vanidad y hablan mentiras; conciben el mal y dan a luz la iniquidad.

5 Incuban huevos de basilisco y tejen telas de araña; el que coma sus huevos, morirá; y del huevo que se pise saldrá una víbora.

6 Sus telas no sirven para vestir; ni podrán cubrirse con lo que hacen; sus obras son obras de iniquidad, y actos de violencia hay en sus manos.

7 Sus pies corren hacia el mal, y se apresuran a derramar sangre inocente; sus pensamientos son pensamientos de iniquidad; desolación y destrucción hay en sus caminos.

8 No conocen el camino de la paz, ni hay justicia en sus pasos; se hicieron caminos torcidos; todo el que camina por ellos no conoce la paz.

9 Por tanto, la justicia está lejos de nosotros, y la justicia no nos alcanza; Esperamos la luz, y he aquí, sólo hay tinieblas; por la claridad, pero caminamos en tinieblas.

10 Sentimos las paredes como ciegos; sí, como los que no tienen ojos andamos a tientas; Tropezamos al mediodía como al atardecer, y entre los vivos somos como los muertos.

11 Todos rugimos como osos, y andamos gimiendo como palomas; esperamos justicia, y no aparece; salvación, y está lejos de nosotros.

12 Porque nuestras transgresiones son grandes delante de ti, y nuestros pecados testifican contra nosotros; porque nuestras transgresiones están con nosotros, y conocemos nuestras iniquidades.

13 Hemos transgredido y negado al Creador y nos hemos apartado de seguir nuestro UL; Hablamos opresión y rebelión, concebimos y hablamos desde el corazón palabras de mentira.

14 Por tanto, la justicia ha retrocedido, y la justicia se ha alejado; porque la verdad tropieza en las calles, y la equidad no puede entrar.

15 Sí, la verdad falla; y quien se aleja del mal corre el riesgo de ser despojado; y el Creador lo vio y se disgustó porque no había justicia.

16 Y vio que no había nadie, y se maravilló de que no hubiera intercesor; Por tanto, su propio brazo le salvó, y su propia justicia le sostuvo;

17 Se vistió de justicia, como de coraza, y puso sobre su cabeza el yelmo de la salvación; y como vestidura se vistió con vestiduras de venganza, y se cubrió de celo, como con un manto.

18 Según sus obras, así será su retribución, furor para sus adversarios y recompensa para sus enemigos; Dará su recompensa a las islas.

19 Entonces temerán el nombre del Creador desde el occidente, y su gloria desde la salida del sol; porque vendrá como una corriente impetuosa, que impulsa el aliento del Creador.

20 Y un Redentor vendrá a Tzayan/Sion y a aquellos que en Yah'kof se aparten de la transgresión, dice el Creador.

21 En cuanto a mí, este es Mi Pacto con ellos, dice el Creador: Mi Espíritu, que está sobre vosotros, y Mis palabras, que he puesto en vuestra boca, no se apartarán de vuestra boca, ni de la boca de vuestros hijos. , ni de la boca de los hijos de tus hijos, dice el Creador, desde ahora y para siempre.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Es] YASHUA'YAH 60

1 Levántate, resplandece, porque ha llegado tu luz, y la gloria del Creador ha surgido sobre ti.

2 Porque he aquí, tinieblas cubrirán la tierra, y tinieblas los pueblos; pero sobre vosotros surgirá el Creador, y sobre vosotros será vista su gloria.

3 Y las naciones vendrán a tu luz, y los reyes al resplandor de tu aurora.

4 Alza tus ojos alrededor y mira; todos estos se juntan y vienen a ti; Tus hijos vienen de lejos, y tus hijas serán criadas a tu lado.

5 Entonces lo verás, y estarás radiante, y tu corazón temblará y se alegrará; porque vendrá a ti la abundancia del mar, y vendrán a ti las riquezas de las naciones.

6 Multitud de camellos te cubrirá, dromedarios de Madián y de Efá; vendrán todos los de Sabá; traerán oro e incienso y publicarán las alabanzas del Creador.

7 Todos los rebaños de Cedar se reunirán contigo; los carneros de Nebaoith te servirán; con aceptación subirán a mi altar, y glorificaré la casa de mi gloria.

8 ¿Quiénes son estos que vienen volando como nubes y como palomas a vuestras ventanas?

9 Seguramente me esperarán las islas, y las naves de Tarsis vendrán primero, para traer de lejos a tus hijos, y con ellos su plata y su oro, al nombre del Creador, tu UL, y al Santo de Yaoshor'ul, porque él te glorificó.

10 Y extranjeros construirán tus muros, y sus reyes te servirán; porque en mi ira te golpeé, pero en mi bondad tuve misericordia de ti.

11 Tus puertas estarán abiertas todo el tiempo; ni de día ni de noche estarán cerrados; para que sean traídas hasta vosotros las riquezas de las naciones, y sus reyes sean traídos con ellas.

12 Porque la nación y el reino que no os sirvan perecerán; sí, estas naciones quedarán completamente desoladas.

13 La gloria del Líbano vendrá a ti; el haya, el olmo y el boj juntos, para adornar el lugar de mi santuario; y haré glorioso el lugar donde están mis pies.

14 También vendrán a ti postrados los hijos de los que te oprimían; y todos los que te menospreciaban caerán a las plantas de tus pies; y os llamarán la ciudad del Creador, la Tzayan/Sión del Santo de Yaoshor'ul.

15 En lugar de ser abandonado y odiado como lo erais vosotros, sin que nadie pase de vosotros, haré de vosotros una excelencia perpetua, un gozo de generación en generación.

16 Y mamarás la leche de las naciones, y mamarás del pecho de los reyes; así sabréis que Yo soy el Creador, vuestro Salvador y vuestro Redentor, el Poderoso de Yah'kof.

17 Para el bronce traeré oro, para el hierro traeré plata, para la madera bronce, y para las piedras hierro; Haré que tus oficiales sean pacíficos y tus capataces justos.

18 Ya no se oirá más violencia en tu tierra, ni habrá desolación ni destrucción dentro de tus fronteras; pero a tus muros llamarás Salvación, y a tus puertas Alabanza.

19 Ya no os servirá el sol de luz de día, ni la luna os alumbrará con su resplandor; pero el Creador será vuestra luz eterna, y vuestro UL, vuestra gloria.

20 Tu sol nunca se pondrá, ni tu luna menguará; porque el Creador será vuestra luz eterna, y se acabarán los días de vuestro luto.

21 Y todo tu pueblo será justo; heredarán la tierra para siempre; Serán renuevos plantados por mí, obra de mis manos, para que yo sea glorificado.

22 Los más pequeños llegarán a ser mil, y los más pequeños llegarán a ser una nación fuerte; Yo, el Creador, lo aceleraré a su debido tiempo.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Es] YASHUA'YAH 61

1 El Espíritu de UL, el Creador, está sobre mí, porque el Creador me ha ungido para predicar buenas nuevas a los mansos; Me ha enviado a vendar a los quebrantados de corazón, a proclamar libertad a los cautivos, y apertura de la cárcel a los presos;

2 para proclamar el año aceptable del Creador y el día de la venganza de nuestra UL; para consolar a todos los tristes;

3 para ordenar a los que están de duelo en Tzayan/Sion que les den una guirnalda en lugar de cenizas, aceite de alegría en lugar de luto, vestidos de alabanza en lugar de un espíritu de angustia; para que sean llamados árboles de justicia, plantación del Creador, para que sea glorificado.

4 Y edificarán las ruinas antiguas, levantarán las desolaciones de antaño, y restaurarán las ciudades desoladas, las desolaciones de muchas generaciones.

5 Y habrá extranjeros que apacentarán vuestros rebaños; y tus labradores y tus viñas serán extraños.

6 Pero vosotros seréis llamados sacerdotes del Creador, y os llamarán ministros de nuestra UL; Comerás las riquezas de las naciones y te gloriarás en su gloria.

7 En lugar de tu vergüenza, tendrás doble honor; y en lugar de reproche te alegrarás en tu porción; por tanto, en su tierra poseerán el doble y tendrán gozo eterno.

8 Porque yo, el Creador, amo la justicia, aborrezco el robo y toda injusticia; Les daré fielmente su recompensa y haré con ellos un pacto eterno.

9 Y su descendencia será conocida entre las naciones, y su descendencia entre los pueblos; todos los que los vean los reconocerán como la bendita descendencia del Creador.

10 En gran manera me gozaré en el Creador, mi vida se alegrará en mi Creador, porque me ha vestido con vestiduras de salvación, me ha cubierto con manto de justicia, como a novio ataviado con guirnalda, y como a novia adornándose con una guirnalda decora con tus joyas.

11 Porque como la tierra produce sus renuevos, y como el jardín hace brotar lo que en él se siembra, así UL, el Creador, hará brotar la justicia y la alabanza delante de todas las naciones.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Es] YASHUA'YAH 62

1 Por amor de Tzayan/Sion no guardaré silencio, y por amor de Yashua'oleym no descansaré, hasta que su justicia salga como una luz resplandeciente, y su salvación como una antorcha encendida.

2 Y las naciones verán tu justicia, y todos los reyes tu gloria; y os llamarán con un nombre nuevo, que la boca del Creador designará.

3 También serás corona de adorno en la mano del Creador, y diadema real en la mano de tu UL.

4 Ya no os llamarán más: Desamparada, ni vuestra tierra será llamada Desolada; pero a ti te llamarán Hephzibah, y a tu tierra, Beulah; porque el Creador está complacido contigo; y tu tierra se casará.

5 Porque como el joven se casa con la doncella, así se casarán contigo tus hijos; y como el novio se regocija por la novia, así tu UL se regocijará por ti.

6 y Yashua'oleym, he puesto centinelas sobre vuestros muros, que no callarán ni de día ni de noche; Oh tú, que recuerdas al Creador, no descanses,

7 y no le deis descanso hasta que establezca a Yashua'oleym y la haga objeto de alabanza en la tierra.

8 El Creador ha jurado por su diestra y por el brazo de su fuerza: Nunca más daré de comer vuestro trigo a vuestros enemigos, ni los extranjeros beberán vuestro vino nuevo en que trabajasteis.

9 Pero los que lo recojan lo comerán y alabarán al Creador; y los que lo recojan lo beberán en los atrios de mi santuario.

10 Pasad, pasad por las puertas; prepara el camino para el pueblo; nivelar, nivelar el camino, limpiarlo de piedras; izar la bandera al pueblo.

11 He aquí, el Creador ha proclamado hasta los confines de la tierra: Di a la hija de Tzayan/Sion: He aquí, viene tu Salvador; he aquí, su galardón viene con él, y su recompensa delante de él.

12 Y los llamarán: Pueblo santo, redimido del Creador; y te llamarán Ciudad Buscada, no desamparada.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Es] YASHUA'YAH 63

1 ¿Quién es éste, que viene de Edón, de Bosra, vestido de escarlata? ¿Este que es glorioso en su vestimenta, que marcha con la plenitud de sus fuerzas? Soy Yo, quien hablo en justicia, poderoso para salvar.

2 ¿Por qué es rojo tu vestido, y tus vestidos como los del que pisa el lagar?

3 Yo solo pisé el lagar, y ninguno de los pueblos estaba conmigo; Los pisoteé en mi ira, y los aplasté en mi ira, y su sangre salpicó mis vestidos, y manché todos mis vestidos.

4 Porque el día de la venganza estaba en mi corazón, y el año de mis redimidos ha llegado.

5 Miré, pero no había nadie que me ayudara; y me maravillé de que no hubiera nadie que me sustentara; por lo que mi propio brazo me dio la victoria; y mi furor me sostuvo.

6 En mi ira pisoteé a los pueblos, y en mi ira los embriagué; y derramé su sangre sobre la tierra.

7 Celebraré las bondades del Creador y las alabanzas del Creador, según todo lo que el Creador nos ha otorgado, y la gran bondad a la casa de Yaoshor'ul, bondad que él les ha otorgado según su misericordias, y conforme a la multitud de sus bondades.

8 Porque dijo: Ciertamente ellos son mi pueblo, hijos que no harán mentira; entonces él se convirtió en su Salvador.

9 En toda su angustia él estaba angustiado, y el Molaok/Ángel de su presencia los salvó; en su amor y en su compasión los redimió; y él los tomó y los llevó todos los días de antaño.

10 Pero ellos se rebelaron y contristaron a su Espíritu Santo; por lo que se convirtió en su enemigo y él mismo peleó contra ellos.

11 Pero se acordó de los días antiguos, de Mehu'shua y de su pueblo, diciendo: ¿Dónde está el que los sacó del mar con los pastores de su rebaño? ¿Dónde está aquel que puso entre ellos su Espíritu Santo?

12 ¿El que hizo caminar su brazo glorioso a la diestra de Mehu'shua? ¿Quién dividió las aguas delante de ellos, para hacerse un nombre eterno?

13 ¿El que los condujo por los abismos, como a caballo por el desierto, para que nunca tropezaran?

14 Como el ganado que desciende al valle, el Creador en espíritu (rukah) les dio descanso; de esta manera guiaste a tu pueblo, para hacerte un nombre glorioso.

15 Mira desde el cielo y mira desde tu santa y gloriosa morada; ¿Dónde están tu celo y tus obras poderosas? La ternura de vuestro corazón y vuestras misericordias hacia mí han cesado.

16 Pero tú eres nuestro Padre, aunque Abru'han no nos conoce, y Yaoshor'ul no nos reconoce; Tú, oh Creador, eres nuestro Padre; nuestro Redentor desde la antigüedad es tu nombre.

17 ¿Por qué, oh Creador, nos haces extraviar de tus caminos? ¿Por qué endureces nuestro corazón para que no te temamos? Haz volver, por amor de tus siervos, las tribus de tu herencia.

18 Sólo por poco tiempo la poseyó tu santo pueblo; nuestros adversarios han pisoteado tu santuario.

19 Somos hechos como aquellos sobre quienes nunca dominaste, y como aquellos que nunca fueron llamados por tu nombre.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Es] YASHUA'YAH 64

1 ¡Ah! Si rasgaras los cielos y descendieras, y las montañas temblaran ante tu presencia,

2 ¡Como cuando el fuego enciende los encendedores, y el fuego hace hervir el agua, para dar a conocer tu nombre a tus adversarios, para que las naciones tiemblen ante tu presencia!

3 Cuando hiciste cosas terribles, que no esperábamos, descendiste, y los montes temblaron ante tu presencia.

4 Porque desde la antigüedad no ha sido oído, ni percibido con oídos, ni visto con ojos, fuera de ti, Creador que obra para los que en él esperan.

5 Sales al encuentro de los que con alegría hacen justicia, de los que se acuerdan de ti en tus caminos. He aquí, estás enojado porque hemos pecado; Hemos estado en pecado durante mucho tiempo; ¿Seremos salvos?

6 Porque todos somos como cosa inmunda, y todas nuestras justicias como trapo de inmundicia; y todos nos marchitamos como una hoja, y nuestras iniquidades, como el viento, nos arrastran.

7 Y no hay quien invoque tu nombre, quien despierte y te detenga; porque escondiste de nosotros tu rostro y nos consumiste a causa de nuestras iniquidades.

8 Pero ahora, oh Creador, tú eres nuestro Padre; nosotros somos el barro, y tú eres nuestro alfarero; y todos somos obra de tus manos.

9 No te angusties tanto, oh Creador, ni te acuerdes para siempre de la iniquidad; Mira, por eso te lo pedimos, todos somos tu pueblo.

10 Tus ciudades santas se han convertido en un desierto, Tzayan/Sion se ha convertido en un desierto, Yashua'oleym en una desolación.

11 Nuestra casa santa y gloriosa, en la que nuestros padres os alabaron, ha sido quemada al fuego; y todos nuestros lugares agradables se han convertido en ruinas.

12 ¿Aún te abstendrás de estas calamidades, oh Creador? ¿Permanecerás en silencio y nos entristecerás tanto?

CAPÍTULOS - LIBROS

[Es] YASHUA'YAH 65

1 Me volví accesible a quienes no preguntaban por mí; Fui encontrado por aquellos que no me buscaban. A una nación que no se llamaba mi Nombre dije: Aquí estoy, aquí estoy.

2 Extendí mis manos todo el día a un pueblo rebelde, que anda por camino no bueno, en pos de sus propios pensamientos;

3 personas que continuamente me provocan en la cara, sacrificando en huertos y quemando incienso sobre ladrillos;

4 el que se sienta entre los sepulcros, y pasa la noche en los lugares secretos; el que come carne de cerdo, encontrando en sus vasijas caldo de cosas abominables;

5 y que dicen: Vete y no te acerques a mí, porque soy más santo que tú. Estos son humo en mi nariz, un fuego que arde todo el día.

6 He aquí, escrito está delante de mí: No callaré, sino que pagaré, sí, pondré su recompensa en su seno;

7 sus iniquidades, y las iniquidades de sus padres juntamente, dice el Creador, que quemó incienso en los montes, y me desafió en los collados; por tanto, volveré a medir en su seno sus obras antiguas.

8 Esto dice el Creador: Como cuando se encuentra vino nuevo en un racimo de uvas, y se dice: No lo desperdicies, porque hay en él bendición; Haré esto por amor a mis siervos, para no destruirlos a todos.

9 Y produciré descendencia para Yah'kof, y para Yaohu'dah un heredero de mis montañas; y mis escogidos heredarán la tierra, y mis siervos habitarán en ella.

10 Y Sarón será pasto para las ovejas, y el valle de Acor, lugar de descanso para el ganado, para mi pueblo que me buscaba.

11 Pero a vosotros, que os alejáis del Creador, que os olvidáis de mi monte santo, que preparáis mesa para la fortuna, y que preparáis vino para el Destino

12 También os entregaré a la espada, y todos vosotros os inclinaréis al matadero; porque cuando llamé, no respondisteis; Cuando hablé, no me escuchasteis, sino que hicisteis lo malo ante mis ojos y elegisteis lo que no me agradaba.

13 Por eso así dice UL, el Creador: He aquí, mis siervos comerán, pero vosotros pasaréis hambre; he aquí, mis siervos beberán, pero vosotros tendréis sed; he aquí, mis siervos se alegrarán, pero vosotros seréis avergonzados;

14 he aquí, mis siervos cantarán por la alegría del corazón, pero vosotros lloraréis por la tristeza del corazón, y aullaréis por la angustia del espíritu.

15 Y dejarás tu nombre como maldición a mis escogidos; y UL, el Creador, os matará, pero llamará a sus servidores por otro nombre.

16 Por tanto, quien se bendiga en la tierra, será bendito en la UL de la verdad; y el que jura en la tierra, jurará por el Creador de la verdad; porque la angustia pasada está olvidada, y queda oculta a mis ojos.

17 Porque he aquí, yo creo cielos nuevos y tierra nueva; Y no habrá memoria de las cosas pasadas, ni se acordarán más.

18 Pero alegraos y regocijaos por siempre en lo que yo creo; porque yo creo para Yashua'oleym un motivo de júbilo, y para su pueblo un motivo de alegría.

19 Y me alegraré en Yashua'oleym, y me gozaré en mi pueblo; y ya no se oír en ella voz de llanto ni voz de clamor.

20 Ya no habrá en ella niño de pocos días, ni anciano que no haya cumplido sus días; porque el niño morirá de cien años; pero el pecador de cien años será anatema.

21 Y edificarán casas y las habitarán; y plantarán viñas y comerán sus frutos.

22 No edificarán para que otros habiten; no plantarán para que otros coman; porque los días de mi pueblo serán como los días del árbol, y mis escogidos gozarán por mucho tiempo de las obras de sus manos:

23 No trabajarán en vano, ni tendrán hijos para la calamidad; porque serán descendientes de los benditos del Creador, y su descendencia estará con ellos.

24 Y sucederá que antes que clamen, yo responderé; y mientras todavía hablen, yo los oiré.

25 El lobo y el cordero pacerán juntos, el león comerá paja como el buey; y el polvo será el alimento de la serpiente. No harán daño ni daño en todo mi santo monte, dice el Creador.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Es] YASHUA'YAH 66

1 Esto es lo que dice el Creador: El cielo es mi trono y la tierra el estrado de mis pies. ¿Qué casa me construirías? ¿Y qué lugar sería mi descanso?

2 Mi mano hizo todas estas cosas, y así todas llegaron a existir, dice el Creador; pero he aquí a quién miraré: al humilde y contrito de espíritu, que tiembla ante mi palabra.

3 El que mata un buey es como el que mata a un hombre; el que sacrifica un cordero, como quien le rompe el cuello a un perro; el que ofrece oblación, como quien ofrece sangre de cerdo; el que quema incienso, como quien bendice un ídolo. Porque han elegido sus propios caminos y se deleitan en sus abominaciones,

4 Yo también elegiré sus aflicciones, traeré sobre ellos lo que temían; porque cuando llamé, nadie respondió; Cuando hablé, no me escucharon, sino que hicieron lo malo ante mis ojos y eligieron lo que no me agradaba.

5 Oíd la palabra del Creador, vosotros que tembláis ante su palabra: Vuestros hermanos, que os odian y os alejan a causa de mi Nombre, han dicho: Sea glorificado el Creador, para que veamos vuestro gozo; pero serán confundidos.

6 Una voz de gran alboroto viene de la ciudad, una voz desde el templo; he aquí la voz del Creador, que da recompensa a sus enemigos.

7 Antes de estar de parto, dio a luz; Antes de que llegara el dolor, dio a luz a un hijo.

8 ¿Quién ha oído alguna vez algo así? ¿Quién ha visto cosas similares? ¿Podría nacer una tierra en un solo día? ¿Nacería una nación de una vez? Pero tan pronto como Tzayan estuvo de parto, dio a luz a sus hijos.

9 ¿Abriré la matriz y no daré a luz? dice el Creador. ¿Cerraré yo, que parto, el útero? dice su UL.

10 Alegraos con Yashua'oleym, y alegraos por ella, todos los que la amáis; llenaos de alegría por ella, todos los que habéis llorado por ella;

11 para que maméis y os saciéis de los pechos de sus consuelos; para que maméis y os deleitéis en la abundancia de su gloria.

12 Porque así dice el Creador: He aquí, yo esparciré sobre ella la paz como un río, y la gloria de las naciones como un torrente desbordante; Luego te amamantarás, te llevarán en el regazo y te acariciarán de rodillas.

13 Como el que consuela a su madre, así yo os consolaré a vosotros; y en Yashua'oleym seréis consolados.

14 Verás esto, y tu corazón se alegrará, y tus huesos serán verdes como la hierba tierna; entonces la mano del Creador será conocida por sus siervos, y se indignará contra sus enemigos.

15 Porque he aquí, el Creador vendrá con fuego, y sus carros serán como torbellino, para pagar su ira con furor, y su reprensión con llamas de fuego.

16 Porque con fuego y con su espada el Creador entrará en juicio contra toda carne; y los que sean asesinados por el Creador serán muchos.

17 Los que se santifiquen y se purifiquen para entrar en los jardines en pos de una diosa que está en medio, los que comen carne de cerdo, y abominación y rata, todos estos serán consumidos, dice el Creador.

18 Porque yo conozco sus obras y sus pensamientos; Viene el día en que reuniré a todas las naciones y lenguas; y vendrán y verán mi gloria.

19 Pondré una señal entre ellos, y a los que escapen de allí los enviaré a las naciones, a Tarsis, a Pul y a Lud, gente que tira con arco, a Tubal y a Yaván, a las islas más lejanas, que tienen no oyeron mi fama, ni han visto mi gloria; y proclamarán mi gloria entre las NACIONES .

20 Y traerán a todos tus hermanos de todas las naciones como ofrenda al Creador; en caballos, y en carros, y en literas, y en mulas, y en dromedarios, los llevarán a mi santo monte, a Yashua'oleym, dice el Creador, como los hijos de Yaoshor'ul traen sus ofrendas en vasijas limpias. a la Casa de UL'HIM.

21 Y tomaré algunos de ellos también para sacerdotes y levitas, dice el Creador.

22 Porque como los cielos nuevos y la tierra nueva que yo haré permanecerán delante de mí, dice el Creador, así perdurará vuestra posteridad y vuestro nombre.

23 Y sucederá que de luna nueva en luna nueva, y de sábado en sábado, toda carne vendrá a adorar delante de mí, dice el Creador.

24 Y saldrán y verán los cadáveres de los hombres que se rebelaron contra mí; porque su gusano nunca morirá, ni su fuego se apagará; y serán horror a toda carne.

CAPÍTULOS - LIBROS



JEREMÍAS/YARMI'YAH

ÍNDICE de libros [Capítulos]

01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12	13	14
15	die- ci- séis	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28
29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42
43	44	45	46	47	48	49	50	51	52				

[JR] YARMI'YAH 1

1 Las palabras de Yarmiah, hijo de Hilkiyah, uno de los sacerdotes que estaban en Anatot, en la tierra de Benjamín;

2 a quien vino la palabra del Creador en los días de Yaosa'yah, hijo de Ammón, rey de Yaohu'dah, en el decimotercer año de su reinado;

3 y le vino también en los días de Yaocan'ahin, hijo de Yaosa'yah, rey de Yaohu'dah, hasta el fin del año undécimo de Tzaodoq'yah, hijo de Yaosa'yah, rey de Yaohu. 'dah, hasta que Yashua 'oleym fue llevado cautivo en el quinto mes.

4 Entonces vino a mí la palabra del Creador, diciendo:

5 Antes que te formase en el vientre te conocí, y antes que salieras del vientre te santifiqué; Te di un profeta a las naciones.

6 Entonces dije: ¡Ah, UL, el Creador! He aquí, no sé hablar; porque soy un chico.

7 Pero el Creador me respondió: No digas: Soy un niño; porque a todo aquel a quien yo os envíe iréis; y todo lo que yo os mando, lo diréis.

8 No tengáis miedo de ellos; porque yo estoy contigo para librarte, dice el Creador.

9 Entonces el Creador extendió su mano y tocó mi boca; y el Creador me dijo: He aquí, pongo mis palabras en tu boca.

10 He aquí, yo te he puesto hoy sobre las naciones y sobre los reinos, para desarraigar y derribar, para destruir y arruinar; y también para construir y plantar.

11-12 Y vino a mí la palabra del Creador, diciendo: ¿Qué ves, Yarmi'yah? Respondí: Veo una rama de almendra. Entonces UL me dijo: Has visto bien; porque yo cuido mi palabra para cumplirla.

13 La palabra del Creador vino a mí por segunda vez, diciendo: ¿Qué ves? Y dije: Veo una olla hirviendo, que aparece por el norte.

14 Y UL me dijo: Desde el norte se extenderá el mal sobre los habitantes de la tierra.

15 Porque estoy convocando a todas las familias de los reinos del norte, dice el Creador; y cuando vengan, cada hombre pondrá su trono a la entrada de las puertas de

Yashua'oleym, y contra todos sus muros alrededor de él, y contra todas las ciudades de Yaohu'dah.

16 Y pronunciaré mis juicios contra ellos a causa de toda su maldad; porque me abandonaron, y quemaron incienso a ídolos extraños, y adoraron las obras de sus manos.

17 Por tanto, ceñid vuestros lomos, levantáos y dadles lo que yo os mando; No os desaniméis delante de ellos, no sea que yo os desanime delante de ellos.

18 He aquí, yo te he puesto hoy como ciudad fortificada, y como columna de hierro y muro de bronce contra toda la tierra, contra los reyes de Yahweh, contra sus príncipes, contra sus sacerdotes y contra el pueblo de la tierra. .

19 Y pelearán contra ti, pero no prevalecerán; porque yo estoy con vosotros, dice el Creador, para libraros.

CAPÍTULOS - LIBROS

[JR] YARMI'YAH 2

1 Vino a mí la palabra del Creador, diciendo:

2 Ve y clama en los oídos de Yashua'oleym, diciendo: Así dice el Creador: Recuerdo para ti, la devoción de tu juventud, el amor de tus matrimonios, cómo me seguiste en el desierto, en una tierra no sembrada. .

3 Entonces Yaoshor'ul fue santo para el Creador, las primicias de su novedad; todos los que lo devoraron fueron declarados culpables; El mal vino sobre ellos, dice el Creador.

4 Escuchen la palabra del Creador, oh casa de Yah'kof, y todas las familias de la casa de Yaoshor'ul;

5 así dice el Creador: ¿Qué injusticia encontraron en mí vuestros padres, que se alejaron de mí, yendo tras la vanidad y volviéndose frívolos?

6 No preguntaron: ¿Dónde está el Creador que nos sacó de la tierra de Egipto? ¿Quién nos envió a través del desierto, a través de una tierra de brezales y pozos, a través de una tierra de sequedad y espesa oscuridad, a través de una tierra donde nadie caminaba ni vivía?

7 Y os llevé a tierra fértil, para que comáis su fruto y sus bondades; pero cuando entrasteis en ella, contaminasteis mi tierra y convertisteis mi herencia en abominación.

8 ¿No dijeron los sacerdotes: ¿Dónde está el Creador? Y los que practicaban la ley no me conocían, y los gobernadores se rebelaron contra mí, y los profetas profetizaron por Baal, y anduvieron en pos de lo que no es de provecho.

9 Por tanto, todavía contendere con contigo, dice el Creador; y contendere con los hijos de tus hijos.

10 Pasad, pues, a las islas de Quitim y ved; Envía a Cedar y presta atención; A ver si alguna vez ha sucedido algo así.

11 ¿Ha cambiado alguna nación sus ídolos que no son ídolos? Pero mi pueblo cambió su gloria por aquello que no sirve de nada.

12 ¡Asombráos de esto, oh cielos, y horrorizaos! estar verdaderamente desolado, dice el Creador.

13 Porque dos cosas malas ha hecho mi pueblo: me han abandonado a mí, fuente de aguas vivas, y han cavado cisternas, cisternas rotas, que no pueden retener agua.

14 ¿Es Yaoshor'ul un sirviente? ¿Y es un esclavo nacido en casa? ¿Por qué entonces fue arrestada?

15 Los leoncillos rugieron sobre él y alzaron su voz; y convirtieron su tierra en desolación; sus ciudades han sido quemadas y no hay quien viva en ellas.

16 Incluso los hijos de Menfis y Tapanes te rompieron la coronilla.

17 ¿No te acarreaste esto a ti mismo, al dejar al Creador, tu Dios, cuando él te guiaba por el camino?

18 Ahora bien, ¿qué os importa del viaje a Egipto, para beber las aguas del Nilo? ¿Y a vosotros qué os importa el camino a Asiria, para beber las aguas del Éufrates?

19 Tu maldad te castigará, y tu rebelión te reprenderá; Sepa, pues, y vea, qué cosa tan mala y amarga es, que haya dejado al Creador, su UL, y que no hay miedo de mí en usted, dice UL, el UL de los ejércitos.

20 Hace tiempo que rompiste tu yugo, y rompiste tus ataduras, y dijiste: No serviré; porque sobre todo collado alto, y debajo de todo árbol frondoso, te has puesto, haciéndote ramera.

21 Sin embargo, yo mismo os planté como a vid excelente, como semilla enteramente fiel; ¿Cómo entonces te convertiste para mí en una planta degenerada con una vida extraña?

22 Por tanto, aunque te laves con salitre y uses mucho jabón, la mancha de tu iniquidad está delante de mí, dice UL, el Creador.

23 ¿Cómo, pues, podéis decir: No estoy contaminado, ni he andado en pos de Baal? Mira tu camino en el valle, conoce lo que has hecho; eres un veloz dromedario, que va torciendo tus caminos;

24 un asno montés acostumbrado al desierto y que en el calor del calor bebe el viento; ¿Quién podrá detener su deseo? De aquellos que lo buscan, ninguno debe cansarse; porque en su mes la encontrarán.

25 Evita que tu pie esté descalzo y tu garganta tenga sed. Pero decís: No hay esperanza; porque amé a los extraños y andaré tras ellos.

26 Como un ladrón se confunde cuando lo atrapan, así se confunden los de la casa de Yaoshor'ul; ellos, sus reyes, sus príncipes, sus sacerdotes y sus profetas,

27 que dicen al palo: Tú eres mi padre; y a la piedra: Tú me diste a luz. Porque me dieron la espalda, y no el rostro; pero en el tiempo de su angustia me dirán: Levántate, y salvaremos.

28 ¿Pero dónde están tus ídolos que te hiciste? Que se levanten, si pueden librarte en el tiempo de tu angustia; porque tus ídolos, oh Yaohu'dah, son tan numerosos como tus ciudades.

29 ¿Por qué discutís conmigo? Todos habéis transgredido contra mí, dice el Creador.

30 En vano he castigado a tus hijos; no aceptaron la corrección; tu espada ha devorado a tus profetas como león destructor.

31 Oh generación, considera la palabra del Creador: ¿He estado en Yaoshor'ul en un desierto? ¿O una tierra de espesa oscuridad? ¿Por qué entonces dice pueblo mío: Andamos tranquilos; ¿No volveremos a ti?

32 ¿Se olvida la virgen de sus adornos, o la esposa de sus adornos? sin embargo, mi pueblo me olvidó por días sin número.

33 ¿Cómo adornas tu camino, para buscar el amor! para que hasta a los malos les enseñaras tus caminos.

34 Incluso la sangre de los pobres inocentes se encontró en el borde de tus vestidos; y no fue en el lugar del robo donde los encontrasteis; pero a pesar de todas estas cosas,

35 todavía decís: Soy inocente; ciertamente su ira se ha apartado de mí. He aquí, entraré en juicio contigo, porque dices: No he pecado.

36 ¿Por qué te extravías tanto, cambiando de camino? También vosotros seréis avergonzados por Egipto, como fuisteis avergonzados por Asiria.

37 Tú también saldrás de ella con tus madres sobre tu cabeza; porque el Creador ha rechazado vuestras confianzas, y no prosperaréis con ellas.

CAPÍTULOS - LIBROS

[JR] YARMI'YAH 3

1 Dicen: Si un hombre despide a su mujer, y ella lo deja y se une a otro hombre, ¿volverá él a ella? ¿No estaría esa tierra completamente contaminada? Ahora te has contaminado con muchos amantes; pero aún así, regresa a mí, dice el Creador.

2 Alza tus ojos a los lugares altos y mira: ¿dónde está el lugar donde no te prostituiste? Te sentaste en los caminos, esperándolos, como el árabe en el desierto. Has manchado la tierra con tu libertinaje y tu maldad.

3 Por tanto, se detuvieron las lluvias copiosas, y no hubo lluvia tardía; Sin embargo, tienes frente de prostituta y no quieres avergonzarte.

4 ¿No me llamaste hace un momento, diciendo: Padre mío, tú eres el guía de mi juventud;

5 ¿Retendrá su ira para siempre? ¿O se indignará continuamente? He aquí, tú lo has dicho; pero has hecho todo el mal que pudiste.

6 Y el Creador me dijo en los días del rey Yaosa'yah: ¿Has visto lo que hizo la apóstata Yaoshor'ul, cómo fue a cada montaña alta y debajo de cada árbol frondoso, y se prostituyó allí?

7 Y dije: Después que haya hecho todo esto, volverá a mí. Pero él no regresó; y su traicionera hermana Yaohu'dah vio esto.

8 Sí, vio que, por todo esto, porque la pérfida Yaoshor'ul cometió adulterio, la despedí, y le di carta de divorcio, que la traidora Yaohu'dah, su hermana, no temió; pero ella se fue y también se hizo prostituta.

9 Y con la imprudencia de su prostitución contaminó la tierra, porque cometió adulterio con piedra y con palo.

10 Sin embargo, a pesar de todo esto, tu traicionera hermana Yaohu'dah no regresó a mí con todo su corazón, sino falsamente, dice el Creador.

11 Y el Creador me dijo: La pérfida Yaoshor'ul ha demostrado ser más justa que la traicionera Yaohu'dah.

12 ¡Id, pues, y proclamad estas palabras hacia el norte, y decid: Vuelve, pérfido Yaoshor'ul, dice el Creador. Nunca te miraré; porque soy misericordioso, dice el Creador, y no permaneceré enojado para siempre.

13 Sólo reconoce tu iniquidad: que transgrediste contra el Creador, tu UL, y extendiste tus favores a extraños debajo de cada árbol frondoso, y no escuchaste mi voz, dice el Creador.

14 Volved, hijos pérfidos, dice el Creador; porque soy como un marido para ti; y os tomaré, uno de una ciudad, y dos de una familia; y os llevaré a Tzayan/Sion;

15 y os daré pastores según mi corazón, que os apacientarán con ciencia y con inteligencia.

16 Y cuando os hayáis multiplicado y fructificados sobre la tierra, en aquellos días, dice el Creador, ya no se dirá: El Arca de la Alianza del Creador; ni les vendrá a la mente; ni lo recordarán; ni la visitarán; ni se volverá a hacer.

17 En aquel tiempo llamarán Yashua'oleym el trono del Creador; y todas las naciones se reunirán a ella, en el nombre del Creador, a Yashua'oleym; y ya no caminarán obstinadamente según el propósito de su malvado corazón.

18 En aquellos días la casa de Yaohu'dah caminará con la casa de Yaoshor'ul; y se juntarán desde la tierra del norte, a la tierra que di en herencia a vuestros padres.

19 Pensé que te pondría entre los hijos y te daría la tierra deseable, la herencia más hermosa de las naciones. También pensé que me llamarías mi Padre, y que no te apartarías de mí.

20 De hecho, como una mujer se aleja engañosamente de su marido, así os habéis alejado traidoramente de mí, oh casa de Yaoshor'ul, dice el Creador.

21 En los lugares altos se oye una voz, el llanto y las súplicas de los hijos de Yaoshor'ul; porque pervirtieron su camino y se olvidaron del Creador, su UL.

22 Volveos, hijos infieles, yo sanaré vuestra infidelidad. Ellos respondieron: Aquí estamos, venimos a ti, porque tú eres el Creador, nuestro UL.

23 Ciertamente en vano la gente confía en las colinas y en las alegrías de las montañas; verdaderamente en el Creador, nuestro UL, está la salvación de Yaoshor'ul.

24 Pero la cosa vergonzosa ha devorado el trabajo de nuestros padres desde nuestra juventud, sus ovejas y sus vacas, sus hijos y sus hijas.

25 Acostémonos en nuestra vergüenza, y cubra nuestra confusión, porque hemos pecado contra el Creador, nuestro Dios, contra nosotros mismos y contra nuestros padres, desde nuestra juventud hasta el día de hoy; y no escuchamos la voz del Creador, nuestro UL.

CAPÍTULOS - LIBROS

[JR] YARMI'YAH 4

1 Si regresas, oh Yaoshor'ul, dice el Creador, si regresas a mí y eliminas tus abominaciones de delante de mí y no vagas más;

2 y si juras: Como vive el Creador, en verdad, en justicia y en rectitud; entonces las naciones se bendecirán en él, y en él se gloriarán.

3 Porque así dice el Creador a los hombres de Yaohu'dah y a Yashua'oleym: Arad vuestra tierra en barbecho, y no sembréis entre espinos.

4 Circuncidaos al Creador, y quitad los prepucios de vuestros corazones, oh hombres de Yahweh y habitantes de Yashua'oleym, no sea que mi ira salga como fuego, y arda sin que nadie pueda apagarla, a causa de la maldad de vuestros obras.

5 Proclama en Yaohu'dah y publica en Yashua'o-leyim; y decid: Tocad trompeta en la tierra; Gritad a gran voz, diciendo: Juntaos y entremos en las ciudades fortificadas.

6 Levanten estandarte en el camino a Tzayan/Sión; busca refugio, no tardes; porque traigo mal del norte, sí, gran destrucción.

7 Un león subió de su espesura, destructor de naciones; Él ya partió, salió de su lugar para convertir vuestra tierra en desolación, para que vuestras ciudades queden asoladas, y no haya quien habite en ellas.

8 Por tanto, ceñíos de cilicio, lamentad y aullad, porque la ira feroz del Creador no se ha apartado de nosotros.

9 En aquel día, dice el Creador, desfallecerá el corazón del rey y el corazón de los príncipes; los sacerdotes quedarán atónitos y los profetas quedarán asombrados.

10 Entonces dije: ¡Ah, UL, el Creador! Verdaderamente has traído gran engaño a este pueblo y a Yashua'oleym, diciendo: Tendréis paz; Sin embargo, la espada traspasa su vida.

11 En aquel tiempo se dirá a este pueblo y a Yashua' oleym: Un viento abrasador, procedente de las alturas del desierto, se acerca a la hija de mi pueblo, no para zarandear ni para limpiar,

12 Pero vendrá de mí un viento demasiado fuerte para esto; ahora también pronunciaré juicios contra ellos.

13 He aquí, él sube como nubes, sus carros son como torbellino; sus caballos son más veloces que las águilas. ¡Ay de nosotros! ¡Porque estamos arruinados!

14 Lava tu corazón del mal, oh Yashua'oleym, para que seas salvo; ¿Cuánto tiempo permanecerán tus malos pensamientos dentro de tí?

15 Porque una voz anuncia desde Dayán, y proclama calamidad desde el monte Efrogim.

16 Proclamad esto a las naciones; he aquí, proclamad contra Yashua'oleym que vienen centinelas de tierra lejana; alzan su voz contra las ciudades de Yaohu'dah.

17 Como guardias del campo están contra ella por todas partes; porque ella se rebeló contra mí, dice el Creador.

18 Tu camino y tus obras te han traído estas cosas; Esta es vuestra iniquidad, y es amarga, que llega hasta el corazón.

19 ¡Ah, mis entrañas, mis entrañas! ¡Me retuerzo de dolor! ¡Paredes de mi corazón! Mi corazón se aflige dentro de mí. No puedo permanecer en silencio; porque tú, vida mía, has oído el sonido de la trompeta y el grito de guerra.

20 Se proclama destrucción tras destrucción; porque toda la tierra está ahora desolada; De repente mis tiendas y mis cortinas se destruyen en un momento.

21 ¿Hasta cuándo veré el estandarte y oiré el sonido de la trompeta?

22 Ciertamente mi pueblo es insensato, ya no me conoce; son niños obtusos y no entienden; Son sabios para hacer el mal, pero no saben hacer el bien.

23 Miré la tierra, y he aquí, estaba desordenada y vacía; también los cielos, y no tenían su luz.

24 Miré las montañas, y he aquí, temblaban; y todos los montes temblaron.

25 Miré y vi que no había ningún hombre, y todas las aves del cielo habían huido.

26 Vi también que la tierra fértil era un desierto, y todas sus ciudades fueron trastornadas delante de YAHWEH, ante el ardor de su ira.

27 Porque así dice el Creador: Toda la tierra quedará desolada; pero no lo consumiré en absoluto.

28 Por tanto, la tierra se enlutará, y arriba los cielos se oscurecerán; porque lo he dicho, lo he propuesto, y no me arrepentiré, ni me apartaré de ello.

29 Al grito de los jinetes y de los arqueros huyen todas las ciudades; se adentran en los bosques y suben a los acantilados; todas las ciudades quedaron desiertas, y ya nadie vive en ellas.

30 Ahora pues, oh desolado, ¿qué harás? Aunque te vistas de escarlata y te adornes con adornos de oro, aunque te pintes alrededor de los ojos con antimonio, en vano te embellecerías; tus amantes te desprecian y buscan quitarte la vida.

31 Porque oí una voz como de mujer de parto, la angustia como la de quien da a luz a su primer hijo; la voz de la hija de Tzayan/Sion, jadeando, extendiendo sus manos, diciendo: ¡Ay de mí ahora! porque mi vida falla por culpa de los asesinos.

CAPÍTULOS - LIBROS

[JR] YARMI'YAH 5

1 Rodead las calles de Yashua'oleym, y mirad ahora, e investigad, y escudriñad sus calles a ver si halláis varón, si hay alguno que haga justicia, que busque la verdad; y la perdonaré.

2 Y aunque digan: El Creador vive; Ciertamente juran en falso.

3 Oh Creador, ¿no prestan tus ojos atención a la verdad? los golpeaste, pero no les hiciste daño; los consumiste, pero ellos no quisieron recibir corrección; han endurecido sus rostros más que una roca; se negaron a regresar.

4 Entonces dije: En verdad son pobres; son tontos, porque no conocen el camino del Creador, ni la justicia de su UL.

5 Iré a los grandes y hablaré con ellos; porque conocen el camino del Creador, y la justicia de su UL; pero aquellos unánimemente rompieron el yugo y rompieron las ataduras.

6 Por tanto, el león del bosque los matará, el lobo del desierto los destruirá; un leopardo vigila sus ciudades; todo el que salga de ellos será despedazado; porque muchas son sus transgresiones, y grandes sus apostasías.

7 ¿Cómo puedo perdonarte? porque tus hijos me han abandonado, y han jurado por quienes no son ídolos; Cuando los heube satisfecho, cometieron adulterio y se reunieron en grupos en casas de ramerías.

8 Como caballos de tiro bien alimentados, cada uno andaba relinchando a la mujer de su prójimo.

9 ¿No los castigaré por estas cosas? dice el Creador; ¿O no me vengaré de una nación como ésta?

10 Sube a sus muros y destrúyelos; Sin embargo, no hagáis una destrucción final; quita sus ramas; porque no son del Creador.

11 Porque la casa de Yahoshor'ul y la casa de Yaohu'dah han actuado muy traicioneramente contra mí, dice el Creador.

12 Negaron al Creador, y dijeron: No es él; ningún daño nos sucederá; ni veremos espada ni hambre.

13 Y aun los profetas serán como viento, y la palabra no estará con ellos; así se les hará.

14 Por tanto, así dice el Creador, el UL de los ejércitos: Por cuanto hablas esta palabra, he aquí, convertiré en fuego mis palabras en tu boca, y a este pueblo en leña, para que el fuego los consuma.

15 He aquí, traigo sobre vosotros una nación lejana, oh casa de Yaoshor'ul, dice el Creador; Es una nación duradera, una nación antigua, una nación cuyo idioma no conocéis, y no entenderéis lo que dice.

16 Su aljaba es como un sepulcro abierto; todos son valientes.

17 Y comerán tu cosecha y el pan que habían de comer tus hijos y tus hijas; comerán vuestras ovejas y vuestras vacas; comerán tu vid y tu higuera; Tus ciudades fortificadas, en las que confías, las cortarán a espada.

18 Sin embargo, ni siquiera en aquellos días, dice el Creador, os haré una destrucción definitiva.

19 Y cuando decís: ¿Por qué el Creador, nuestro UL, nos hizo todas estas cosas? Entonces les dirás: Como ustedes me abandonaron y sirvieron a ídolos extraños en su tierra, así servirán a los extranjeros en una tierra que no es la suya.

20 Declarad esto en la casa de Yah'kof, y proclamadlo en Yaohu'dah, diciendo:

21 Oid ahora esto, pueblo insensato y entendido, que tenéis ojos y no ven, que tenéis oídos y no oís:

22 ¿No me teméis? dice el Creador; ¿No tembláis ante mí, que he puesto la arena como límite al mar, por orden eterna, para que no pueda pasar? Incluso si sus olas se elevan, no pueden prevalecer; aunque rugan, no podrán perforarlo.

23 Pero este pueblo es terco y rebelde de corazón; Se rebelaron y se fueron.

24 ¿Y no dicen en su corazón: Temamos ahora al Creador, nuestro Dios, que hace llover temprano y tarde en su tiempo, y nos reserva las semanas señaladas de la cosecha?

25 Vuestras iniquidades han desviado estas cosas, y vuestros pecados os han quitado los bienes.

26 Porque hay hombres malvados entre mi pueblo; Están espionando, como observan los pájaros. Colocan trampas, atrapan a los hombres.

27 Como jaula llena de pájaros, así están sus casas llenas de engaño; Por eso se engrandecieron y se enriquecieron.

28 Han engordado, están desfallecidos; también exceden el límite de la maldad; No juzgan con justicia la causa de los huérfanos, para que prospere, ni defienden los derechos de los necesitados.

29 ¿No traeré castigo por estas cosas? dice el Creador; ¿O no me vengaré de una nación como ésta?

30 Algo asombroso y horrible ha sucedido en la tierra:

31 los profetas profetizan mentira, y los sacerdotes gobiernan por medio de ellos; y mi gente lo quiere. ¿Pero qué harás al final?

CAPÍTULOS - LIBROS

[JR] YARMI'YAH 6

1 ¡Huid por vuestra seguridad, hijos de Ben'yamin, de en medio de Yashua'oleym! Tocad la bocina en Tecoa y elevad la señal sobre Beit-haquerem; porque del norte viene gran mal, sí, gran destrucción.

2 La hermosa y delicada, la hija de Tzayan/Sion, exterminaré.

3 Vendrán contra ella pastores con sus rebaños; Pondrán sus tiendas alrededor de él y alimentarán, cada uno en su lugar.

4 Preparad guerra contra ella; Levantaos, y subamos al mediodía. ¡Ay de nosotros! que el día ya declina, que las sombras de la tarde ya se extienden.

5 Levántate, subamos de noche y destruyamos sus palacios.

6 Porque esto es lo que dice UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos): Corta sus árboles y construye un bloqueo contra Yashua'oleym. Ésta es la ciudad que será castigada; sólo hay opresión en medio de él.

7 Como un pozo refresca sus aguas, así ella refresca su maldad; en él se escucha violencia y daño; enfermedades y heridas están delante de mí continuamente.

8 Ten cuidado, oh Yashua'oleym, para que no me aparte de ti; no sea que os convierta en desolación y en tierra deshabitada.

9 Así dice UL TZAVUOT'HIM (el Creador de las Huestes): De hecho, recogerán el remanente de Yaosh-or'ul como una viña; vuelve tu mano, como un segador, a las ramas.

10 ¿A quién hablaré y testificaré para que oigan? he aquí, sus oídos están incircuncisos, y no pueden oír; he aquí, la palabra del Creador se ha convertido para ellos en oprobio; no les complace.

11 Por tanto, estoy lleno de ira contra el Creador; Estoy cansado de contenerme; derramarlo sobre los niños de las calles, y también sobre la asamblea de jóvenes; porque aun el marido y su mujer serán apresados, y el anciano con sus días cumplidos.

12 Sus casas serán dadas a otros, así como sus campos y sus mujeres; porque extenderé mi mano contra los habitantes de la tierra, dice el Creador.

13 Porque desde el más pequeño hasta el más grande, todos son dados a la codicia; y desde el profeta hasta el sacerdote, cada uno actúa con traición.

14 Se ocupan también de curar superficialmente la herida de mi pueblo, diciendo: Paz, paz; cuando no hay paz.

15 ¿Se avergonzaron porque habían cometido una abominación? De nada; ni saben lo que se avergonzarse. Por tanto, caerán entre los que caigan; cuando los visite serán derribados, dice el Creador.

16 Así dice el Creador: Párate en los senderos, y mira, y pregunta por las sendas antiguas, cuál es el buen camino, y anda por él; y encontraréis descanso para vuestras vidas. Pero ellos dijeron: No caminaremos por él.

17 También puse centinelas sobre vosotros, diciendo: Prestad atención al sonido de la bocina. Pero ellos dijeron: No escucharemos.

18 Por tanto, oíd, naciones, e informaos, oh congregación, de lo que sucede entre ellos.

19 ¡Escucha, oh tierra! He aquí, yo traeré sobre este pueblo el mal, fruto mismo de sus pensamientos; porque no están atentos a mis palabras; y en cuanto a mi Ley, la rechazaron.

20 ¿Por qué, pues, me llega incienso de Sabá, o cañas aromáticas de tierras lejanas? Tus holocaustos no son aceptables, ni me gustan tus sacrificios.

21 Por tanto, así dice el Creador: He aquí, pondré tropiezos a este pueblo, y padres e hijos tropezarán contra ellos a una; el vecino y su amigo perecerán.

22 Esto dice el Creador: He aquí, un pueblo viene de la tierra del norte, y una gran nación se levanta desde los confines de la tierra.

23 Traerán arco y lanza; son crueles y no tienen piedad; su voz ruge como el mar, y vienen montados a caballo, dispuestos como hombres para la batalla, contra ti, oh hija de Tzayan/Sion.

24 Cuando oímos la noticia de esto, nuestras manos se aflojan; La angustia y el dolor se apoderan de nosotros, como el de una mujer de parto.

25 No salgáis al campo, ni andéis por el sendero; porque la espada del enemigo y el terror están por todas partes.

26 Oh hija de mi pueblo, te ceñí de cilicio y te convertí en ceniza; llora como por un hijo único, con lágrimas de gran amargura; porque de repente vendrá sobre nosotros el destructor.

27 Te he puesto por juez y examinador entre mi pueblo, para que examines y examines sus caminos.

28 Todos ellos son los más rebeldes, y difunden calumnias; son bronce y hierro; todos caminan corruptamente.

29 El fuelle ya se ha quemado; el plomo fue consumido por el fuego; Continúan el casting en vano, porque los malos no son desarraigados.

30 Plata rechazada los llaman, porque el Creador los rechazó

CAPÍTULOS - LIBROS

[JR] YARMI'YAH 7

1 La palabra que vino de UL a Yarmi'yah, diciendo:

2 Párate a la puerta de la Casa de UL'HIM, y proclama esta palabra allí, y di: Escuchen la palabra del Creador, todos los Yaohu'dah, que entran por estas puertas, para adorar al Creador.

3 Así dice el UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos), el UL de Yaoshor'ul: Modificad vuestros caminos y vuestras obras, y os haré habitar en este lugar.

4 No confiéis en palabras falsas, diciendo: Templo del Creador, Templo de YAOHUH, Templo de YAOHUH son estos.

5 Pero si verdaderamente enmendais vuestros caminos y vuestras obras; si verdaderamente haces justicia entre un hombre y su prójimo;

6 si no oprimes al extranjero, al huérfano y a la viuda, ni derramas sangre inocente en este lugar, ni andas tras ídolos para tu propio daño,

7 Entonces os haré habitar en este lugar, en la tierra que di a vuestros padres desde la antigüedad y para siempre.

8 He aquí, confiáis en palabras mentirosas, que para nada sirven.

9 Hurtarás, matarás, cometerás adulterio, jurarás en falso, quemarás incienso a Baal y andarás tras ídolos que no conociste,

10 y entonces vendrás y te presentarás delante de mí en esta casa, que lleva mi nombre, y dirás: ¿Somos libres de hacer más todas estas abominaciones?

11 ¿Se ha convertido a vuestros ojos en cueva de ladrones esta casa sobre la que lleva mi nombre? He aquí, yo mismo he visto esto, dice el Creador.

12 Pero id ahora a mi lugar, que estaba en Shiloh, donde hice habitar mi Nombre al principio, y mirad lo que le he hecho a causa de la maldad de mi pueblo Yaoshor'ul.

13 Ahora pues, porque habéis hecho todas estas obras, dice el Creador, y cuando os hablé con seriedad, no escuchasteis, y cuando os llamé, no respondisteis,

14 También haré con esta casa sobre la que lleva mi nombre, en la cual vosotros confiáis, y con este lugar que os di a vosotros y a vuestros padres, como hice a Silo.

15 Y os echaré de mi presencia, como expulsé a todos vuestros hermanos, a todo el linaje de Efrogim.

16 Por tanto, no oréis por este pueblo, ni levantéis clamor ni oración por ellos, ni me molestéis; porque no te escucharé.

17 ¿No ves lo que están haciendo en las ciudades de Yaohu'dah y en las calles de Yashua'oleym?

18 Los niños recogen leña, los padres encienden el fuego, las mujeres amasan harina para hacer tortas a la reina del cielo, y ofrecen libaciones a los ídolos, para provocar a ira.

19 ¿Soy yo a quien provocan a ira? dice el Creador; ¿No se provocan ellos mismos a su propia confusión?

20 Por eso así dice UL, el Creador: He aquí, mi ira y mi ira se derramarán sobre este lugar, sobre los hombres y sobre las bestias, sobre los árboles del campo y sobre los frutos de la tierra; sí, se encenderá y no se apagará.

21 Así dice el UL TZAVUOT'HIM (el Creador de las Huestes), el UL de Yaoshor'ul: Añade tus holocaustos a tus sacrificios, y come la carne.

22 Porque yo no hablé a vuestros padres el día que los saqué de la tierra de Egipto, ni les mandé nada acerca de holocaustos ni sacrificios.

23 Pero yo les ordené esto: Oíd mi voz, y seré vuestro Creador, y vosotros seréis mi pueblo; andad en todo camino que yo os mando, para que os vaya bien.

24 Pero ellos no oyeron, ni inclinaron sus oídos; sino que anduvieron en sus propios consejos, en el propósito de su malvado corazón; y fueron hacia atrás, y no hacia adelante.

25 Desde el día que vuestros padres salieron de la tierra de Egipto hasta hoy, os he enviado a todos mis siervos los profetas día tras día;

26 pero no me escucharon, ni inclinaron su oído, sino que endurecieron su cerviz. Les fue peor que a sus padres.

27 Por tanto, les dirás todas estas palabras, pero no te escucharán; los llamarás, pero no te contestarán.

28 Y les dirás: Ésta es la nación que no obedeció la voz del Creador, su UL y no aceptó la corrección; la verdad ha perecido y ha sido exterminada de su boca.

29 Córdete el cabello, Yashua'oleym, y arrójalo, y levanta lamentos sobre los lugares altos desnudos; porque el Creador ya rechazó y abandonó a esta generación, objeto de su ira.

30 Porque los hijos de Yaohu'dah han hecho lo malo ante mis ojos, dice el Creador; Han puesto sus abominaciones en la casa que lleva mi nombre, para contaminarla.

31 Y edificaron los lugares altos de Tofet, que está en el valle del hijo de Hinom, para quemar a sus hijos y a sus hijas con fuego, cosa que yo nunca mandé, ni vino a mi mente.

32 Por tanto, he aquí vienen días, dice el Creador, en que ya no se llamará Tófet, ni valle del hijo de Hinom, sino Valle de la Matanza; porque lo enterrarán en Tofet, porque no hay otro lugar.

33 Y los cadáveres de este pueblo serán comida para las aves del cielo y para las bestias de la tierra; y nadie los ahuyentará.

34 Y haré cesar de las ciudades de Yaohu'dah, y de las calles de Yashua'oleym, la voz de gozo y la voz de alegría, la voz de un novio y la voz de una novia; porque la tierra quedará desolada.

CAPÍTULOS • LIBROS

[JR] YARMI'YAH 8

1 En aquel tiempo, dice el Creador, sacarán de sus tumbas los huesos de los reyes de Yahweh, y los huesos de sus príncipes, y los huesos de los sacerdotes, y los huesos de los profetas, y los huesos de los habitantes de Yashua' oleym;

2 y serán expuestos al sol, a la luna y a todo el ejército del cielo, a quienes amaban, a quienes servían, a quienes andaban, a quienes buscaban y a quienes adoraban; no serán recogidos ni enterrados; serán como estiércol sobre la faz de la tierra.

3 Y la muerte será elegida en lugar de la vida para todos los que queden de esta raza malvada, que permanezcan en todos los lugares donde los arrojé, dice UL TZAVUO-T'HIM (el Creador de los Ejércitos).

4 Diles más: Así dice el Creador: ¿Caerán los hombres y no se levantarán? ¿Se extrañarán y no volverán?

5 ¿Por qué entonces estas personas se alejan de Yashua'o-leyim mediante la apostasía continua? conserva el engaño, se niega a regresar.

6 Escuché y oí; no hablan lo que es correcto; No hay nadie que se arrepienta de su maldad, diciendo: ¿Qué he hecho? Cada uno se desvía en su carrera, como un caballo que se lanza a la batalla.

7 Incluso la cigüeña en el cielo conoce sus tiempos señalados; y la tórtola, la golondrina y la grulla observan el tiempo de su llegada; pero mi pueblo no conoce la ordenanza del Creador.

8 ¿Cómo entonces decís: Somos sabios y la Ley del Creador está con nosotros? Pero he aquí, la pluma falsa de los escribas lo convirtió en mentira.

9 Los sabios están avergonzados, asombrados y encarcelados; rechazaron la palabra del Creador; ¿Qué sabiduría tienen entonces?

10 Por tanto, daré sus mujeres a otros, y sus campos a los vencedores; porque desde el menor hasta el mayor, cada uno de ellos es dado a la avaricia; desde el profeta hasta el sacerdote, cada uno usa la falsedad.

11 Y curaron livianamente la herida de la hija de mi pueblo, diciendo: Paz, paz; cuando no hay paz.

12 ¿Se avergüenzan de haber cometido una abominación? No; De ninguna manera se avergüenzan, ni saben lo que es avergonzarse. Por tanto, caerán entre los que caigan; y en el tiempo que los visite, serán derribados, dice el Creador.

13 Cuando los recogeré, dice el Creador, no hay uvas en la vid, ni higos en la higuera; hasta la hoja ha caído; y lo que yo les di se les ha quitado.

14 ¿Por qué todavía nos sentamos? uníos y entremos en las ciudades fuertes, y perezcamos allí; porque el Creador, nuestro UL, nos destinó a perecer y nos dio a beber agua de hiel; porque hemos pecado contra el Creador.

15 Esperábamos la paz, pero nada bueno llegó; y el tiempo de la curación, y he aquí el terror.

16 Ya desde Dayán se oye el resoplido de sus caballos; toda la tierra tiembla ante el sonido de los gritos de sus jinetes; porque vienen y devoran la tierra y todo lo que hay en ella, la ciudad y los que en ella habitan.

17 Porque he aquí, yo envío entre vosotros serpientes, basiliscos, contra los cuales no hay encantamiento; y os morderán, dice el Creador.

18 ¡Ojalá pudiera consolarme en mi tristeza! Mi corazón se desmaya dentro de mí.

19 He aquí el clamor de la hija de mi pueblo de toda la tierra; ¿No está el Creador en Tzayan/Sion? ¿No está tu rey allí? ¿Por qué me provocaron a ira con sus imágenes talladas, con vanidades extrañas?

20 Se acabó la cosecha, se acabó el verano y no somos salvos.

21 Estoy quebrantado por la herida de la hija de mi pueblo; Estoy de luto; El asombro se apoderó de mí.

22 ¿No hay bálsamo en la Galia? ¿O no eres médico allí? ¿Por qué entonces no se logró la curación de la hija de mi pueblo?

CAPÍTULOS - LIBROS

[JR] YARMI'YAH 9

1 ¡Ojalá mi cabeza se convirtiera en agua, y mis ojos en fuente de lágrimas, para llorar día y noche por los muertos de la hija de mi pueblo!

2 ¡Ojalá tuviera una posada para viajeros en el desierto, para poder dejar a mi pueblo y separarme de ellos! porque todos son adúlteros, una panda de traidores.

3 Y doblan su lengua, como si fuera su arco, para mentir; se fortalecen en la tierra, pero no para la verdad; porque avanzan de mal en mal, y no me conocen, dice el Creador.

4 Cuidate de tu prójimo, y no confíes en tu hermano; porque todo hermano no hace más que engañar, y todo prójimo calumnia.

5 Y cada uno engaña a su prójimo, y nunca dice la verdad; enseñaron a su lengua a decir mentiras; se están cansando de practicar la iniquidad.

6 Tu morada está en medio del engaño; por engaño se niegan a conocerme, dice el Creador.

7 Por eso así dice UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos): He aquí, los derretiré y los probaré, porque ¿de qué otra manera podría tratar con la hija de mi pueblo?

8 saeta mortal es su lengua; habla engaño; Con su boca cada uno habla de paz a su prójimo, pero en su corazón le tiende trampas.

9 ¿No los castigaré por estas cosas? dice el Creador; ¿O no me vengaré de una nación como ésta?

10 Levantad llanto y lamento sobre los montes, y lamentos sobre los pastos del desierto; porque ya están quemados, para que nadie pase por ellos; ni se oye el mugido del ganado; Desde las aves del cielo hasta los animales, huyeron y se fueron.

11 Y haré de Yashua'oleym montones de piedras, morada de chacales, y haré de las ciudades de Yaohu'dah una desolación, de modo que quedarán sin habitantes.

12 ¿Quién es un hombre sabio que entiende esto? ¿Y a quién ha hablado la boca del Creador para anunciarlo? ¿Por qué la tierra pereció y se quemó como un desierto, sin que nadie pase por ella?

13 Y el Creador dice: Por cuanto abandonaron mi ley que les puse delante, y no obedieron mi voz ni anduvieron en ella,

14 sino que anduvieron obstinadamente conforme a su corazón, y en pos de Baal, como les habían enseñado sus padres.

15 Por eso así dice UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos), el Creador de Yaoshor'ul: He aquí, a este pueblo le daré ajenjo para comer, y le daré a beber agua de hiel.

16 También los esparciré entre naciones que ni ellos ni sus padres conocieron; y enviaré tras ellos la espada, hasta consumirlos.

17 Así dice UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos): Considerad y llamad a los dolientes para que vengan; y mandad traer mujeres hábiles, para que ellas también vengan;

18 y apresúrense, y alcen sobre nosotros su lamento, para que nuestros ojos estallen en lágrimas, y nuestros párpados destilen agua.

19 Porque se escuchó una voz de llanto de Tzayan: ¡Cómo estamos arruinados! Estamos muy avergonzados por haber abandonado la tierra y por haber perturbado nuestras casas.

20 Sin embargo, oíd, mujeres, la palabra del Creador, y que vuestros oídos reciban la palabra de su boca; y enseñad a llorar a vuestras hijas, y cada una a su vecina a llorar.

21 Porque la muerte ha subido por nuestras ventanas, y ha entrado en nuestros palacios, para exterminar a los niños de las calles, y a los jóvenes de las plazas.

22 Habla: Así dice el Creador: Incluso los cadáveres de los hombres caerán como estiércol sobre la faz del campo, y como gavilla detrás del segador, y no habrá quien la recoja.

23 Así dice el Creador: No se jacte el sabio de su sabiduría, ni el fuerte se jacte de su fuerza; No se jacte el rico de sus riquezas;

24 Pero el que se gloria, que se glorie en esto: en que me entiende y me conoce, que yo soy el Creador, que obra misericordia, juicio y justicia en la tierra; porque me deleito en estas cosas, dice el Creador.

25 He aquí, vienen días, dice el Creador, en que castigaré a todo circuncidado por su incircuncisión:

26 a Egipto, a Yaohu'dah y a Edón, a los hijos de Amón y a Moab, y a todos los que se cortan las puntas del cabello y habitan en el desierto; porque todas las naciones son incircuncisas, y toda la casa de Yaoshor'ul es incircuncisa de corazón.

CAPÍTULOS - LIBROS

[JR] YARMI'YAH 10

1 Escucha la palabra que el Creador te habla, oh casa de Yaoshor'ul.

2 Así dice el Creador: No aprendáis el camino de las naciones, ni os desmayéis ante las señales del cielo; porque las naciones se asombran de ello,

3 porque las costumbres del pueblo son vanidad; Se corta un árbol del bosque y las manos del artesano lo tallan con un hacha.

4 Lo adornan con plata y oro, lo sujetan con clavos y martillos, para que no se mueva.

5 Son como un espantapájaros en un campo de pepinos, y no pueden hablar; Necesitan que alguien los cargue porque no pueden caminar. No tengáis miedo de ellos, porque no pueden hacer el mal ni tienen poder para hacer el bien.

6 No hay nadie como tú, oh Creador; Eres grande y tu nombre es grande en poder.

7 ¿Quién no te temerá, oh Rey de las naciones? porque el miedo se debe a ti; porque entre todos los sabios de las naciones, y en todos sus reinos, no hay ninguno como tú.

8 Pero ellos son brutos y locos; la instrucción de los ídolos es como un árbol.

9 Traen de Tarsis plata plateada y oro de Ufaz, obra de artífice y de manos de herrero; sus vestidos son azules y morados; todos ellos son obra de expertos.

10 Pero el Creador es el verdadero Creador; él es el UL viviente y el Rey eterno, ante su ira la tierra tiembla, y las naciones no pueden soportar su indignación.

11 Así les dirás: Los ídolos que no hicieron los cielos ni la tierra, éstos perecerán de la tierra y de debajo del cielo.

12 Él hizo la tierra con su poder; Él estableció el mundo con su sabiduría y con su inteligencia extendió los cielos.

13 Cuando hace sonar su voz, inmediatamente se produce un tumulto de aguas en los cielos, y hace subir vapores desde los confines de la tierra; Él hace relámpagos para la lluvia, y hace viento con sus tesoros.

14 Todo hombre se ha vuelto brutal y no tiene conocimiento; todo herrero se avergüenza de su imagen tallada; porque sus imágenes de fundición son falsas, y no hay en ellas aliento.

15 Vanidad sana, obra del engaño; en el tiempo de su visita perecerán.

16 El que es la porción de Yah'kof no es como estos; porque él es quien forma todas las cosas, y Yaoshor'ul es la tribu de su herencia. UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos) es Su Nombre.

17 Quita tu hato del suelo, oh tú que habitas en lugar sitiado.

18 Porque así dice el Creador: He aquí, esta vez arrojaré fuera como con honda a los habitantes de la tierra, y los angustiaré, para que lo sientan.

19 ¡Ay de mí por mi quebrantamiento! mi herida me causa gran dolor; pero yo había dicho: Seguramente esta es mi enfermedad, y debo soportarla.

20 Mi tienda está destruida, y todas mis cuerdas rotas; mis hijos se han ido de mí, y no están; Ya no queda nadie para tender mi tienda ni levantar mis cortinas.

21 Porque los pastores se volvieron brutales y no buscaron al Creador; Por eso no prosperaron, y todos sus rebaños se dispersaron.

22 He aquí, viene una voz de estruendo, un gran tumulto de la tierra del norte, para convertir las ciudades de Jehová en desolación, en morada de chacales.

23 Yo sé, oh Creador, que su camino no es para el hombre; Tampoco le corresponde al hombre que camina dirigir sus pasos.

24 Corrígeme, oh Creador, pero con la justa medida; no con ira, para que no me destruyas.

25 Derrama tu ira sobre las naciones que no te conocen, y sobre las familias que no invocan tu nombre; porque devoraron a Yah'kof; sí, lo devoraron y lo consumieron, y arrasaron su morada.

CAPÍTULOS - LIBROS

[JR] YARMI'YAH 11

1 La palabra que vino a Yarmi'yah del Creador, diciendo:

2 Oíd las palabras de este pacto, y hablad a los hombres de Yaohu'dah, y a los habitantes de Yashua'oleym.

3 Por tanto, díles: Esto es lo que dice el Creador, el UL de Yaoshor'ul: Maldito el hombre que no escuche las palabras de este pacto,

4 que ordené a vuestros padres el día que los saqué de la tierra de Egipto, del horno de hierro, diciendo: Oíd mi voz, y haced conforme a todo lo que os mando; así seréis mi pueblo, y yo seré vuestro Creador;

5 para confirmar el juramento que hice a vuestros padres de darles una tierra que mana leche y miel, como la vemos hoy. Entonces respondí y dije: Amnao/Amén, oh UL.

6 Entonces UL me dijo: Proclama todas estas palabras en las ciudades de Yaohu'dah, y en las calles de Yashua'oleym, diciendo: Escucha las palabras de este pacto y hazlas.

7 Porque advertí seriamente a vuestros padres el día que los saqué de la tierra de Egipto, hasta el día de hoy, protestando con insistencia y diciendo: Oíd mi voz.

8 Pero ellos no oyeron, ni inclinaron sus oídos; pero cada uno anduvo en la terquedad de su malvado corazón; Por tanto, traje sobre ellos todas las palabras de este pacto que les mandé que cumplieran, pero no lo hicieron.

9 Y el Creador me dijo: Se encontró una conspiración entre los hombres de Yaohu'dah, y entre los habitantes de Yashua'oleym.

10 Han vuelto a las iniquidades de sus primeros padres, que no quisieron escuchar mis palabras; incluso fueron tras los ídolos para servirles; la casa de Yaoshor'ul y la casa de Yaohu'dah han roto Mi Pacto, que hice con sus padres.

11 Por eso, así dice el Creador: He aquí, traigo sobre ellos una calamidad de la cual no podrán escapar; Clamarán a mí, pero yo no los escucharé.

12 Entonces las ciudades de Yaohu'dah y los habitantes de Yashua'oleym irán y clamarán a los ídolos a los cuales quemar incienso; Pero éstos de ninguna manera los librarán en el tiempo de su calamidad.

13 Porque según el número de tus ciudades, ellas son tus ídolos, oh Yaohu'dah; y conforme al número de las calles de Yashua'oleym, habéis levantado altares a la insolencia, altares para quemar incienso a Baal.

14 Por tanto, no oréis por este pueblo, ni levantéis clamor ni oración por él; porque no los escucharé el día que clamen a mí a causa de su calamidad.

15 ¿Qué derecho tiene mi amada en mi casa, habiendo hecho con muchos una gran abominación, y la carne santa se ha apartado de vosotros? Cuando haces algo mal, saltas de placer.

16 El Creador te llamó olivo verde, hermoso por sus deliciosos frutos; pero ahora, al oír un gran alboroto, se encendió en él un fuego y se quebraron sus ramas.

17 Porque UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos), quien os plantó, ha pronunciado calamidad contra vosotros, a causa del gran mal que han hecho la casa de Yaoshor'ul y la casa de Yaohu'dah, porque me provocaron a ira, quemando incienso a Baal.

18 Y el Creador me lo dijo, y lo supe; Entonces me hiciste ver tus acciones.

19 Pero yo era como un cordero manso llevado al matadero; No sabía que contra mí conspiraban, diciendo: Destruyamos el árbol y su fruto, y cortémoslo de la tierra de los vivientes, para que no haya más memoria de su nombre.

20 Pero, O UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos), Juez justo, que pruebas el corazón y la mente, permíteme ver tu venganza sobre ellos; porque a ti descubrí mi causa.

21 Por tanto, así dice UL acerca de los hombres de Anatot, que buscan tu vida, diciendo: No profetices en el nombre del Creador, no sea que mueras en nuestras manos;

22 por lo tanto, así dice UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos): He aquí, los castigaré; los jóvenes morirán a espada, sus hijos y sus hijas morirán de hambre.

23 Y no quedará de ellos resto; porque traeré calamidad sobre los hombres de Anatot, en el año de su castigo.

CAPÍTULOS - LIBROS

[JR] YARMI'YAH 12

1 Tú eres justo, oh Creador, incluso cuando te suplico; sin embargo, defenderé mi caso ante vosotros. ¿Por qué prospera el camino de los impíos? ¿Por qué todos los que actúan a traición viven en paz?

2 Tú las plantaste, y echaron raíces; crecen, también dan frutos; Estás cerca de su boca, pero lejos de su corazón.

3 Pero tú, oh Creador, me conoces, me ves y pruebas mi corazón hacia ti; sácalos como ovejas al matadero, y sepáralos para el día del matadero.

4 ¿Hasta cuándo estará de luto la tierra, y se secará la hierba de todo campo? A causa de la maldad de los que allí habitan, los animales y las aves perecen; porque decían: Él no verá nuestro fin.

5 Si te cansas de correr con los hombres de a pie, ¿cómo podrás competir con los caballos? Si huís en tierra de paz, ¿cómo os irá en la soberbia del Yardayan (el río)?

6 Porque aun tus hermanos y la casa de tu padre te han traicionado; ellos mismos claman tras vosotros a gran voz. No confíes en ellos, incluso si te dicen cosas buenas.

7 He abandonado mi casa, he abandonado mi herencia; Entregué a la amada de mi vida en manos de sus enemigos.

8 Mi herencia se ha vuelto para mí como un león en el bosque; Ella levantó la voz contra mí, por eso la odio.

9 ¿Es mi herencia como ave de presa de muchos colores? ¿Hay aves rapaces deambulando por él? Ve, pues, reúne todas las bestias del campo y tráelas para devorarlo.

10 Muchos pastores han destruido mi viña, han pisoteado mi suerte; Convirtieron mi agradable suerte en un desierto desolado.

11 Lo convirtieron en desolación; él, desolado, clama a mí. Toda la tierra está desolada, pero nadie se lo toma como algo personal.

12 Sobre todos los lugares altos del desierto vinieron destructores, porque la espada del Creador devora desde un extremo de la tierra hasta el otro; no hay paz para ninguna carne.

13 Sembraron trigo, pero cosecharon espinos; se cansaron, pero no aprovecharon; Os avergonzaréis de vuestras cosechas a causa del furor de la ira de UL.

14 Esto es lo que dice el Creador acerca de todos mis malos vecinos, que tocan mi herencia que hice heredar a mi pueblo Yaoshor'ul: He aquí, los arrancaré de su tierra, y arrancaré la casa de Yahweh'dah de entre ellos.

15 Y después que los haya arrancado, volveré y tendré compasión de ellos, y los haré volver, cada uno a su heredad, y cada uno a su tierra.

16 Y sucederá que si aprenden diligentemente los caminos de mi pueblo, jurando por mi Nombre: El Creador vive; cómo enseñaron a mi pueblo a jurar por Baal; entonces se edificarán en medio de mi pueblo.

17 Pero si no escuchan, desarraigaré completamente a esa nación y la destruiré, dice el Creador.

CAPÍTULOS - LIBROS

[JR] YARMI'YAH 13

1 Esto me dijo el Creador: Ve y cómprate un cinturón de lino y pónelo sobre tus lomos, pero no lo metas en el agua.

2 Y compré el cinturón, según la palabra del Creador, y lo puse sobre mis lomos.

3 Entonces vino a mí la palabra del Creador por segunda vez, diciendo:

4 Toma el cinturón que compraste y que llevas en tu cintura, y levántate, ve al Éufrates y escóndelo allí en la hendidura de una peña.

5 Entonces fui y lo escondí junto al Éufrates, tal como el Creador me había ordenado.

6 Y después de muchos días, el Creador me dijo: Levántate, ve al Éufrates y toma de allí el cinturón que te mandé que escondieras allí.

7 Entonces fui al Éufrates, cavé y tomé el cinturón del lugar donde lo había escondido; y he aquí, el cinturón se había podrido y era inútil.

8 Entonces vino a mí la palabra del Creador, diciendo:

9 Así dice el Creador: De la misma manera haré que se pudra el orgullo de Yaohu'dah, y el gran orgullo de Yashua'oleym.

10 Este pueblo malvado, que se niega a escuchar mis palabras, que anda según la terquedad de su corazón, y que anda tras los ídolos ajenos, para servirlos y adorarlos, será como este cinturón, que es inútil.

11 Porque como un cinturón está atado a los lomos de un hombre, así he atado a mí mismo a toda la casa de Yahoshor'ul, y a toda la casa de Yaohu'dah, dice el Creador, para que sean mi pueblo y mi nombre, y para alabanza. , y para gloria; pero no querían oír:

12 Por tanto, les dirás esta palabra: Así dice UL, el Creador de Yaoshor'ul: Cada botella se llenará de vino. Y os dirán: ¿No sabemos muy bien que cada botella estará llena de vino?

13 Entonces les dirás: Así dice el Creador: He aquí, llenaré de embriaguez a todos los habitantes de esta tierra, incluso a los reyes que se sientan en el trono de Dao'ud, y a los sacerdotes, y a los profetas, y a todos los habitantes de Yashua'oleym.

14 Y los lanzaré unos contra otros, aun a los padres y a los hijos, dice UL; No tendré compasión ni perdonaré, ni tendré compasión de ellos para no destruirlos.

15 Escuchen e inclinen sus oídos; No seáis arrogantes, porque el Creador ha hablado.

16 Dad gloria al Creador, vuestro UL, antes de que llegue la oscuridad y antes de que vuestros pies tropiecen en las montañas oscuras; antes, cuando esperas luz, él la transforma en densas tinieblas, y la reduce a profundas tinieblas.

17 Pero si no escuchas, mi vida llorará en secreto a causa de tu soberbia; y mis ojos llorarán amargamente, y estallarán en lágrimas, porque el rebaño del Creador está cautivo.

18 Di al rey y a la reina madre: Humillaos, sentaos en tierra; porque la corona de vuestra gloria ha caído de vuestras cabezas.

19 Las ciudades del Néguev están cerradas y no hay quien las abra; Todo Yaohu'dah es llevado cautivo, sí, completamente cautivo.

20 Alza tus ojos y mira a los que vienen del norte; ¿Dónde está el rebaño que te fue entregado, tu hermoso rebaño?

21 ¿Qué dirás cuando él ponga sobre ti a aquellos a quienes enseñaste a ser tus amigos? ¿No te abrumarán los dolores, como los de una mujer de parto?

22 Si dices en tu corazón: ¿Por qué me han sucedido estas cosas? Por la multitud de vuestras iniquidades vuestros pañales quedan descubiertos, y vuestros talones sufren violencia.

23 ¿Puede el etíope mudar su piel, o el leopardo su cota de malla? entonces también vosotros podréis hacer el bien, ya que estáis acostumbrados a hacer el mal.

24 Por eso los esparciré como hojarasca que pasa con el viento del desierto.

25 Esta es vuestra suerte, la porción que yo os he dado, dice el Creador; porque me olvidaste y confiaste en la mentira.

26 De la misma manera levantaré tus vestidos sobre tu rostro, y aparecerá tu vergüenza.

27 Vuestros adulterios, y vuestras quejas, y la magnitud de vuestra fornicación, estas abominaciones vuestras, las he visto en los collados del campo. ¡Ay de ti, Yashua'oleym! ¿Hasta cuándo no te purificarás?

CAPÍTULOS - LIBROS

[JR] YARMI'YAH 14

1 La palabra del Creador, que vino a Yarmi'yah, con respecto a la sequía.

2 Yaohu'dah llora, y sus puertas están debilitadas; se sientan enlutados en el suelo; y ya se eleva el clamor de Yashua'oleym.

3 Y sus nobles envían a sus inferiores a buscar agua; éstos van a las cisternas y no encuentran agua; regresan con sus cántaros vacíos; están avergonzados y confundidos, y se cubren la cabeza.

4 A causa de la sequedad de la tierra, porque no había lluvia sobre la tierra, los agricultores se avergonzaron y se cubrieron la cabeza.

5 Porque hasta la cierva en el campo se detiene y abandona a sus crías, porque no hay hierba.

6 Y los asnos monteses se paran en las alturas desnudas y jadean como chacales, respirando el aire; sus ojos desfallecen, porque no hay hierba.

7 Aunque nuestras iniquidades testifiquen contra nosotros, oh SEÑOR, actúa por amor de tu nombre; porque nuestras rebeliones son muchas; contra ti hemos pecado.

8 ¡Oh esperanza de Yaoshor'ul, y tu Redentor en el tiempo de angustia! ¿Por qué serías como un extraño en la tierra? ¿Y como un viajero que levanta su tienda para pasar la noche?

9 ¿Por qué has de ser como un hombre sorprendido, como un valiente que no puede librar? Pero tú estás entre nosotros, Creador, y somos llamados por tu nombre; no nos abandones.

10 Esto dice el Creador de este pueblo: Porque les gustaba vagar y no se detenían, por eso el Creador no los acepta, pero ahora se acordará de su iniquidad y visitará sus pecados.

11 El Creador también me dijo: No ores por este pueblo para su bien.

12 Cuando ayunen, no oíré su clamor, y cuando ofrezcan holocaustos y oblaciones, no me agradaré de ellos; pero los consumiré con espada, con hambre y con pestilencia.

13 Entonces dije: ¡Ah! UL, el Creador, he aquí los profetas les dicen: No veréis espada, ni tendréis hambre; pero yo os daré verdadera paz en este lugar.

14 Y me dijo el Creador: Los profetas profetizan mentira en mi Nombre; Yo no los envié, ni les mandé, ni les hablé. Visión falsa, adivinación, vanidad y engaño de vuestro corazón es lo que os profetizan.

15 Por tanto, así dice el Creador acerca de los profetas que profetizan en mi Nombre, sin que yo se lo ordene, y que dicen: Ni espada ni hambre habrá en esta tierra: Con espada y hambre serán consumidos estos profetas.

16 Y el pueblo a quien profetizan será echado en las calles de Yashua'oleym, a causa del hambre y de la espada; y no habrá quien los sepulte a ellos, a sus mujeres, a sus hijos y a sus hijas; porque derramaré sobre ellos su maldad.

17 Por tanto, les dirás esta palabra: Derramen mis ojos lágrimas de noche y de día, y no cesarán; porque la virgen hija de mi pueblo está gravemente herida, de llaga muy dolorosa.

18 Si salgo al campo, he aquí los muertos a espada; y si entro en la ciudad, he aquí los debilitados por el hambre; el profeta y el sacerdote vagan por la tierra y no saben nada.

19 ¿Has rechazado completamente a Yaohu'dah? ¿Tzayan/Zion molesta tu vida? ¿Por qué nos has herido sin que haya curación para nosotros? Esperamos la paz y nada bueno llegó; y el tiempo de la curación, ¡y he aquí el terror!

20 ¡Ah, Creador! reconocemos nuestra maldad y la iniquidad de nuestros padres; porque hemos pecado contra ti.

21 No nos desprecies por amor de tu nombre; no traigas oprobio sobre el trono de tu gloria; Acuérdate y no rompas tu pacto con nosotros.

22 ¿Hay alguno entre los ídolos falsos de las naciones que haga llover? ¿O pueden los cielos dar lluvia? ¿No eres tú, oh Creador, nuestro UL? Por eso te esperaremos; porque todas estas cosas has hecho tú.

CAPÍTULOS - LIBROS

[JR] YARMI'YAH 15

1 Pero el Creador me dijo: Incluso si Mehu'shua y Shamu'ul estuvieran delante de mí, mi vida no podría estar con este pueblo. Échalos de delante de mi rostro y déjalos ir.

2 Y cuando os pregunten: ¿Adónde iremos? Les dirás: Así dice el Creador: Los que van a la muerte, a la muerte; y los que se vuelven a la espada, a la espada; y los que por hambre, por hambre; y los que están en cautiverio, en cautiverio.

3 Porque los visitaré con cuatro clases de destructores, dice el Creador: con espada para matar, y con perros para destrozarlos, y con aves del cielo y fieras de la tierra para devorarlos y destruirlos.

4 Los entregaré como espectáculo horrible delante de todos los reinos de la tierra, a causa de Menashe hijo de Kozoq'yah, rey de Yaohu'dah, por todo lo que hizo en Yashua'oleym.

5 Porque ¿quién tendrá compasión de ti, oh Yashua'oleym? ¿O quién se entristecerá por tí? ¿Quién se apartará para pedir tu paz?

6 Me rechazasteis, dice el Creador, volvisteis atrás; Por tanto, extenderé mi mano contra vosotros y os destruiré; Estoy cansado de frenar.

7 Y los golpeé con una pala a las puertas de la tierra; Privé a mis hijos, destruí a mi pueblo; no se volvieron de sus caminos.

8 Sus viudas me han aumentado más que la arena de los mares; Al mediodía trajo sobre ellos un destructor, aun sobre la madre de los jóvenes; Hice que la angustia y el terror cayeran repentinamente sobre ella.

9 La que dio a luz siete se debilitó: su vida expiró; El sol se puso cuando aún era de día; estaba confundida y avergonzada; y a los que queden de ellos los entregaré a espada delante de sus enemigos, dice el Creador.

10 ¡Ay de mí, madre mía! porque tú me diste a luz, un hombre de contienda y un hombre de contienda para toda la tierra. Nunca les presté con usura, ni ellos me prestaron con usura, y sin embargo todos me maldicen.

11 Así sea, oh Creador, si nunca he dejado de rogarte por su bien, ni de suplicarte por el enemigo en el tiempo de calamidad y en el tiempo de angustia.

12 ¿Puede alguien quebrar el hierro, el hierro del Norte y el bronce?

13 Daré vuestras riquezas y vuestros tesoros sin precio por botín; y eso por todos tus pecados, incluso en todos tus límites.

14 Y os haré servir a vuestros enemigos en una tierra que no conocéis; porque el fuego se enciende en mi ira, y arderá sobre vosotros.

15 Tú, oh Creador, concómete; Acuérdate de mí, visítame y véngate de mis perseguidores; no me lleses con tu paciencia. Sabes que por ti he sufrido afrentas.

16 Fueron halladas tus palabras, y yo las comí; y vuestras palabras fueron para mí el gozo y la alegría de mi corazón; porque llevo tu nombre, oh UL, el UL de los ejércitos.

17 No me senté entre los que se alegran, ni me regocijé. Me senté solo bajo tu mano, porque me llenaste de indignación.

18 ¿Por qué mi dolor es eterno, y mi herida incurable, que no quiere ser curada? ¿Serás para mí como una corriente ilusoria y como aguas cambiantes?

19 Por eso, así dice el Creador: Si regresas, entonces te restauraré para que estés delante de mí; y si separais lo precioso de lo vil, seréis como mi boca; deja que se conviertan en ti, pero no vuelvas a ellos.

20 Y os pondré contra este pueblo como un fuerte muro de bronce; pelearán contra ti, pero no prevalecerán contra ti; porque yo estoy con vosotros para salvaros, para libraros, dice el Creador.

21 Y os libraré de mano de los impíos, y os libraré de mano de los crueles.

CAPÍTULOS - LIBROS

[JR] YARMI'YAH 16

1 Y vino a mí la palabra del Creador, diciendo:

2 No tomarás mujer, ni darás a luz hijos ni hijas en este lugar.

3 Porque así dice el Creador acerca de los hijos e hijas que nacen en este lugar, de sus madres que los engendran y de sus padres que los dan a luz en esta tierra:

4 Morirán de enfermedades dolorosas, y no serán llorados ni sepultados; serán como estiércol sobre la faz de la tierra; Serán consumidos por la espada y el hambre, y sus cadáveres serán comida para las aves del cielo y las bestias de la tierra.

5 Porque así dice el Creador: No entres en casa de los que están de luto, ni vayas a llorar por ellos, ni tengas compasión de ellos; porque de este pueblo, dice el Creador, le quité mi paz, mi bondad y mi misericordia.

6 Y tanto grandes como pequeños morirán en esta tierra; no serán sepultados, ni se les llorará, ni se les hará incisión alguna, ni se les afeitara el cabello;

7 Ni se dará pan a los que lloran, para consolarlos después de los muertos; ni su padre ni su madre les darán a beber la copa del consuelo.

8 No entres en la casa del banquete para sentarte con ellos a comer y beber.

9 Porque así dice el UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos), el UL de Yaoshor'ul: He aquí, ante vuestros ojos, y en vuestros días, haré cesar la voz de alegría y la voz de alegría de esta lugar, la voz del novio y la voz de la novia.

10 Y cuando anunciéis todas estas palabras a este pueblo, y os digan: ¿Por qué el Creador pronuncia sobre nosotros todo este mal tan grande? ¿Cuál es nuestra iniquidad? ¿Cuál es el pecado que cometemos contra el Creador, nuestro UL?

11 Entonces les dirás: Porque vuestros padres me dejaron, dice el Creador, y fueron tras los ídolos, y los sirvieron y los adoraron, y me abandonaron, y no guardaron mi Ley;

12 y habéis hecho peor que vuestros padres; porque he aquí, cada uno de vosotros anda tras el obstinado pensamiento de su malvado corazón, negándose a escucharme;

13 Por tanto, os echaré de esta tierra, a una tierra que ni vosotros ni vuestros padres habéis conocido; y allí serviréis a ídolos extraños día y noche; porque no te haré ningún favor.

14 Por tanto, he aquí, vienen días, dice el Creador, en que ya no se dirá: Vive el Creador, que hizo subir a los hijos de Yahoshor'ul de la tierra de Egipto;

15 sino más bien: Vive el Creador, que hizo subir a los hijos de Yahoshor'ul de la tierra del norte, y de todas las tierras donde los había expulsado; porque los haré volver a su tierra que di a sus padres.

16 He aquí, yo envío muchos pescadores, dice el Creador, que los pescarán; y después enviaré que vengan muchos cazadores, y los cazarán en todo monte, y en todo collado, y hasta en las hendiduras de las peñas.

17 Porque mis ojos están sobre todos sus caminos; No se esconden de mi rostro, ni su iniquidad se esconde de mis ojos.

18 Y les pagaré el doble por su iniquidad y su pecado, porque han contaminado mi tierra con las formas inertes de sus ídolos detestables, y han llenado mi herencia con sus abominaciones.

19 Oh Creador, fortaleza mía y fortaleza mía, y refugio mío en el día de la angustia, a ti vendrán las naciones desde los confines de la tierra, y dirán: Nuestros padres sólo heredaron mentira y vanidad, en las que no había nada. ganancia.

20 ¿Puede el hombre hacerse ídolos? ¡Estos no son ídolos!

21 Por tanto, he aquí, yo les daré a conocer, aun esta vez les daré a conocer mi poder y mi fuerza; y sabrán que mi Nombre es YAOHUH [YHWH].

CAPÍTULOS - LIBROS

[JR] YARMI'YAH 17

1 El pecado de Yaohu'dah está escrito con punta de hierro; con punta de diamante está grabado en la tabla de su corazón y en los cuernos de sus altares;

2 mientras tus hijos se acuerdan de tus altares y de tus obeliscos, junto a los árboles frondosos, en las altas colinas,

3 en los montes, en campo abierto, daré tus riquezas y todos tus tesoros en botín por el pecado, en todos tus términos.

4 Así te privarás de tu herencia que yo te di; y os haré servir a vuestros enemigos en una tierra que no conocéis; porque has encendido un fuego en mi ira, que arderá para siempre.

5 Así dice el Creador: ¡Maldito el hombre que confía en el hombre, y hace de la carne su brazo, y aparta su corazón del Creador!

6 Porque es como un enebro en el desierto, y no verá venir ningún bien; sino que habitará en los lugares secos del desierto, en tierra salada y deshabitada.

7 Bienaventurado el hombre que confía en el Creador, y cuya esperanza es el Creador.

8 Porque es como un árbol plantado junto a las aguas, que junto a la corriente extiende sus raíces, y no teme cuando llega el calor, sino que su hoja permanece verde; y en el año de sequía no trabaja, ni deja de dar fruto.

9 Engañoso más que todas las cosas el corazón, y perverso; ¿Quién puede conocerlo?

10 Yo, el Creador, examino la mente, pruebo el corazón; y esto de dar a cada uno según sus caminos y según el fruto de sus acciones.

11 Como perdiz que recoge polluelos que no son de su nido, así es el que recoge riquezas, pero no con justicia; a la mitad de sus días los dejará, y al final resultará insensato.

12 Un trono glorioso, enaltecido desde el principio, es el lugar de nuestro santuario.

13 Oh Creador, esperanza de Yaoshor'ul, todos los que te abandonen serán avergonzados. Los que se aparten de ti serán escritos en la tierra; porque abandonan al Creador, fuente de aguas vivas.

14 Sáname, oh Creador, y seré sanado; sálvame, y seré salvo; porque tú eres mi alabanza.

15 He aquí, me dicen: ¿Dónde está la palabra del Creador? ven ahora.

16 En cuanto a mí, no te insté a que enviaras mal sobre ellos, ni deseé el día calamitoso; tú lo sabes; lo que salió de mis labios estuvo ante tu cara.

17 No me desanimes; Tú eres mi refugio en el día de la calamidad.

18 Sean avergonzados los que me persiguen, pero no me avergüence yo; Que ellos se desmayen, pero yo no desmaye; trae sobre ellos el día de la calamidad y destrúyelos con doble destrucción.

19 Esto es lo que me dijo el Creador: Ve y párate en la puerta de Ben'yamin, por la cual entran y salen los reyes de Yaohu'dah, así como en todas las puertas de Yashua'oleym.

20 Y díles: Oíd la palabra del Creador, reyes de Yaohu'dah y de todo Yaohu'dah, y todos los habitantes de Yashua'oleym, que entráis por estas puertas;

21 así dice el Creador: Guardaos y no traigáis cargas en el día de Shabat, ni las traigáis por las puertas de Yashua'oleym;

22 Ni saquéis carga de vuestras casas en día de sábado, ni hagáis ningún trabajo; más bien santifiquen el día de Shabat/sábado, como les ordené a vuestros padres.

23 Pero ellos no escucharon, ni inclinaron sus oídos; pero ellos endurecieron su cerviz para no oír y para no recibir instrucción.

24 Pero si me escuchan con diligencia, dice el Creador, y no introducen cargas en las puertas de esta ciudad en el día de reposo, y santifican el día de reposo y no hacen ningún trabajo en él,

25 Entonces reyes y príncipes entrarán por las puertas de esta ciudad, sentados en el trono de Dao'ud, montados en carros y montados en caballos, ellos y sus príncipes, los hombres de Yaohu'dah, y los habitantes de Yashua'oleym. ; y esta ciudad será habitada para siempre.

26 Y vendrán de las ciudades de Yahweh, y de las cercanías de Yashua'oleym, y de la tierra de Ben'yamin, y de la llanura, y de la región montañosa, y del sur, trayendo holocaustos al Casa de Jehová, y sacrificios, y ofrendas de cereal, e incienso, trayendo también sacrificios de acción de gracias.

27 Pero si no me escuchan para santificar el día de reposo y no traer cargas cuando entren por las puertas de Yashua'oleym en el día de reposo, entonces encenderé un fuego en sus puertas, que consumirá el palacios de Yashua'oleym, y no se apagará.

CAPÍTULOS - LIBROS

[JR] YARMI'YAH 18

1 La palabra que vino del Creador a Yarmi'yah, diciendo:

2 Levántate y baja a la casa del alfarero, y allí te haré oír mis palabras.

3 Entonces bajé a la casa del alfarero, y he aquí que estaba ocupado trabajando en los tornos.

4 Como la vasija de barro que había hecho se destruyó en la mano del alfarero, él volvió a hacer de ella otra vasija, como le pareció bien.

5 Entonces vino a mí la palabra del Creador, diciendo:

6 ¿No haré con vosotros lo que hizo este alfarero, oh casa de Yaoshor'ul? dice el Creador. He aquí, como barro en la mano del alfarero, así sois vosotros en mi mano, oh casa de Yaoshor'ul.

7 Si alguna vez hablo de una nación y de un reino para arrancar, derribar y destruir,

8 y si esa nación contra la cual hablo se aparta de su maldad, yo también me arrepentiré del mal que pretendía hacerle.

9 Y si alguna vez hablo de una nación y de un reino, para edificar y plantar,

10 Si ella hace lo malo ante mis ojos, sin escuchar mi voz, entonces me arrepentiré del bien que pretendía hacerle.

11 Ahora, pues, habla a los hombres de Yaohu'dah, y a los habitantes de Yashua'oleym, diciendo: Esto es lo que dice el Creador: He aquí, estoy tramando el mal contra vosotros, y estoy tramando un plan contra vosotros; Por tanto, ahora convertíos cada uno de su mal camino, y enmendad vuestros caminos y vuestras acciones.

12 Pero dicen: No hay esperanza; porque según nuestros planes caminaremos, y cada uno hará según el propósito obstinado de su malvado corazón.

13 Por tanto, esto es lo que dice el Creador: Preguntad ahora entre las naciones, ¿quién ha oído estas cosas? ¿Algo muy horrible hizo la virgen de Yaoshor'ul!

14 ¿Desaparece la nieve del Líbano de los acantilados del Sirion? ¿Se agotarán las aguas frías que vienen de las montañas?

15 Sin embargo, mi pueblo se ha olvidado de mí, quemando incienso a ídolos falsos; Se hicieron tropezar en sus caminos y en las veredas antiguas, de modo que anduvieron por senderos sin asfaltar;

16 para hacer de su tierra objeto de terror y de silbido perpetuo; todo el que pasa se queda asombrado y mueve la cabeza.

17 Con el viento del este los esparciré delante del enemigo; Les mostraré mi espalda y no mi rostro en el día de su calamidad.

18 Entonces dijeron: Venid y planeemos planes contra Yarmi'yah; porque no perecerá la Ley del sacerdote, ni el consejo de los sabios, ni la palabra del profeta. Venid, y atacémosle con nuestra lengua, y no hagamos caso de ninguna de sus palabras.

19 Escúchame, oh Creador, y escucha la voz de los que discuten conmigo.

20 ¿Se devolverá mal por bien? Sin embargo, cavaron una tumba para mi vida. Acordaos que me presenté ante vosotros, para hablar en su favor, para desviar de ellos vuestra indignación.

21 Por eso entrega a sus hijos al hambre, y los entrega al poder de la espada, y sus mujeres son despojadas de sus hijos, y quedan viudas; y que sus maridos sean heridos de muerte, y sus jóvenes muertos a espada en la batalla.

22 Que se oiga el clamor que sale de sus casas, cuando de repente traigáis contra ellos tropas; porque cavaron un hoyo para arrestarme y pusieron lazos a mis pies.

23 Pero tú, oh Creador, conoces todos sus consejos contra mí para matarme. No perdones su iniquidad, ni borre su pecado de delante de ti; pero que se trastornen delante de ti; trátalos así en el momento de tu ira.

CAPÍTULOS - LIBROS

[JR] YARMI'YAH 19

1 Esto dijo el Creador: Ve y compra una vasija de alfarero, y lleva contigo algunos ancianos del pueblo y algunos ancianos de los sacerdotes;

2 y sald al valle del hijo de Hinnom, que está a la entrada de la puerta Harsite, y proclamad allí las palabras que yo os hablo;

3 y diréis: Oíd la palabra del Creador, oh reyes de Yaohu'dah, y habitantes de Yashua'oleym. Así dice el UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos), el UL de Yaoshor'ul: He aquí, traeré sobre este lugar tal calamidad que hará sonar los oídos de quien la escuche.

4 Porque me abandonaron y profanaron este lugar quemando incienso a ídolos que ni ellos ni sus padres ni los reyes de Jehová habían conocido; y llenaron este lugar con sangre de inocentes.

5 Y edificaron lugares altos a Baal, para quemar a sus hijos en el fuego como holocaustos a Baal; lo cual nunca les mandé, ni hablé, ni entré en mis pensamientos.

6 Por tanto, he aquí vienen días, dice el Creador, en que este lugar ya no se llamará Tofet, ni valle del hijo de Hinom, sino valle de la matanza.

7 Y haré en vano el consejo de Yaohu'dah y Yashua'oleym en este lugar, y haré que caigan a espada delante de sus enemigos y por mano de aquellos que buscan quitarles la vida. Daré sus cadáveres como alimento a las aves del cielo y a las bestias de la tierra.

8 Y pondré esta ciudad en espanto y en burla; todo el que pase por ella quedará asombrado y silbará a causa de todas sus plagas.

9 Y les haré comer la carne de sus hijos, y la carne de sus hijas, y cada uno comerá la carne de su prójimo, en el asedio y en la angustia en que están sus enemigos y los que buscan quitarles la vida. los presionará.

10 Entonces romperás el odre a la vista de los hombres que iban contigo,

11 y les dirás: Así dice UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos): De esta manera quebraré a este pueblo y a esta ciudad, como se rompe una vasija de alfarero, para que no pueda repararse; y los enterrarán en Tofet, porque no habrá otro lugar donde sepultarlos.

12 Esto es lo que haré con este lugar y sus habitantes, dice el Creador; sí, haré esta ciudad como Tofet.

13 Y las casas de Yashua'oleym, y las casas de los reyes de Yaohu'dah, serán inmundas como el lugar de Topheth, y también todas las casas, sobre cuyos techos quemaron incienso a todo el ejército del cielo, y ofrecieron libaciones a ídolos extraños.

14 Entonces Yarmi'yah regresó de Tofet, donde el Creador lo había enviado a profetizar; y se paró en el patio de la Casa de UL'HIM, y dijo a todo el pueblo:

15 Así dice el UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos), el UL de Yaoshor'ul: He aquí, traeré sobre esta ciudad, y sobre todos sus alrededores, todo el mal que he pronunciado contra ella, porque han endurecieron su cerviz, para que no escuchen mis palabras.

CAPÍTULOS - LIBROS

[JR] YARMI'YAH 20

1 Ahora bien, Pasur hijo de Immer, el sacerdote, que era mayordomo de la Casa de UL'HIM, escuchó a Yarmi'yah profetizar estas cosas.

2 Entonces Pasur derribó al profeta Yarmi'yah y lo colocó en el bloque que está en la puerta superior de Ben'yamin, en la Casa de ULTIM.

3 Al día siguiente, cuando Pasur lo sacó del bloque, Yarmi'yah le dijo: El Creador no te llama Pasur, sino Magor-Missabib.

4 Porque así dice el Creador: He aquí, te convertiré en un terror para ti y para todos tus amigos. Caerán por la espada de sus enemigos, y vuestros ojos lo verán. Entregaré todo Yaohu'dah en manos del rey de Bavel; los llevará cautivos a Bavel y los matará a espada.

5 También entregaré todas las riquezas de esta ciudad, todos sus beneficios y todas sus cosas preciosas, y todos los tesoros de los reyes de Yahweh, en manos de sus enemigos, que las saquearán y las tomarán y las tomarán. a Babel.

6 Y tú, Pasur, y todos los habitantes de tu casa iréis en cautiverio; y vendrás a Bavel, y allí morirás, y allí serás sepultado, tú y todos tus amigos, a quienes profetizaste falsamente.

7 Tú me sedujiste, oh Creador, y yo me dejé seducir; Fuiste más fuerte que yo y prevaleciste; Sirvo de burla todo el día; cada uno de ellos se burla de mí.

8 Porque siempre que hablo, grito, lloro: Violencia y destrucción; porque la palabra del Creador se ha convertido para mí en oprobio y en engaño todo el día.

9 Si digo: No haré mención de él, ni hablaré más en su nombre, entonces hay en mi corazón un fuego ardiente, encerrado en mis huesos, y estoy cansado de contenerlo, y ya no puedo más. .

10 ¡Porque oigo la calumnia de muchos, el terror por todas partes! ¡Reportalo! ¡Vamos a denunciarlo! dicen todos mis amigos cercanos, esperando mi cojera; Es muy posible que te engañen; entonces prevaleceremos contra él y nos vengaremos de él.

11 Pero el Creador está conmigo como un guerrero poderoso; Por tanto, mis perseguidores tropezarán y no prevalecerán; estarán muy confundidos, porque no alcanzarán el éxito, sí, tendrán una confusión perpetua que nunca olvidarán.

12 Tú, por tanto, O UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos), que pruebas a los justos y ves los pensamientos y el corazón, permíteme ver tu venganza sobre ellos; porque a ti te encomendé mi causa.

13 Cantad al Creador, alabad al Creador; porque libró la vida del necesitado de mano de los malhechores.

14 Maldito el día en que nací; Que no sea bendito el día en que mi madre me dio a luz.

15 Maldito el hombre que comunicó la noticia a mi padre, diciendo: Te ha nacido un hijo, y se alegró mucho.

16 Y sea este hombre como las ciudades que el Creador destruyó sin piedad; y oiga clamor por la mañana, y aclamación al mediodía.

17 ¿Por qué no me mataste en el útero? ¡Entonces mi madre habría sido mi tumba y habría quedado embarazada para siempre!

18 ¿Por qué salí del vientre para ver trabajo y tristeza, y que mis días se consuman en vergüenza?

CAPÍTULOS - LIBROS

[JR] YARMI'YAH 21

1 La palabra que vino a Yarmi'yah del Creador, cuando el rey Tzaodoq'yah le envió a Pasur hijo de Molki'yah y a Zafna'yah hijo del sacerdote Maose'yah, diciendo:

2 Ahora pregúntale al Creador por nosotros, por qué Nabusadnosor, rey de Babel, hace la guerra contra nosotros; Quizás el Creador nos trate según todas sus maravillas y haga que el rey se aparte de nosotros.

3 Entonces Yarmi'yah les respondió: Así diréis a Tzaodoq'yah:

4 Así dice el Creador, el UL de Yaoshor'ul: He aquí, volveré contra ti las armas de guerra que están en tus manos, con las que luchas contra el rey de Babel y contra los caldeos, que te asedian alrededor. los muros, y los reuniré en medio de esta ciudad.

5 Y yo mismo pelearé contra vosotros con mano extendida, y con brazo fuerte, y con ira, y con ira, y con gran ira.

6 Y heriré a los habitantes de esta ciudad, tanto a hombres como a bestias; morirán de una gran plaga.

7 Y después de esto, dice el Creador, entregaré a Tzaodoq'yah, rey de Yaohu'dah, y a sus siervos, y al pueblo, y a los que queden de esta ciudad de la pestilencia, y de la espada, y de la hambre, entregádoslos; he aquí, en mano de Nabusadnosor rey de Babel, y en mano de sus enemigos, y en mano de los que procuran quitarles la vida; y los pondrá a filo de espada; no los perdonará, ni tendrá compasión, ni tendrá misericordia.

8 Y dirás a este pueblo: Así dice el Creador: He aquí, os pongo el camino de la vida y el camino de la muerte.

9 El que quede en esta ciudad, morirá a espada, o de hambre, o de pestilencia; Pero el que salga y se entregue a los caldeos que os rodean, vivirá y tendrá su vida como botín.

10 Porque he puesto mi rostro contra esta ciudad para mal, y no para bien, dice el Creador; Ella se entregará en manos del rey de Babel, y él la quemará con fuego.

11 Y dirás a la casa del rey de Yaohu'dah: Oíd la palabra del Creador:

12 Oh casa de Dao'ud, así dice el Creador: Ejecutad justicia por la mañana, y librad lo saqueado de la mano del opresor, no sea que mi ira salga como fuego y se encienda, y no haya nadie que la apague, a causa de la maldad de tus acciones.

13 He aquí, yo estoy contra ti, oh morador del valle, oh roca de la llanura, dice el Creador; contra vosotros que decís: ¿Quién descenderá contra nosotros? o: ¿Quién entrará en nuestras casas?

14 Y os castigaré según el fruto de vuestras acciones, dice el Creador; y en su bosque encenderé un fuego que consumirá todo lo que está a su alrededor.

CAPÍTULOS - LIBROS

[JR] YARMI'YAH 22

1 Esto dice el Creador: Bajad a la casa del rey de Yahweh y proclamad allí esta palabra.

2 Y di: Escucha la palabra del Creador, oh rey de Yaohu'dah, que estás sentado en el trono de Dao'ud; Oye, tú, y tus siervos, y tu pueblo, que entran por estas puertas.

3 Así dice el Creador: Ejercitad la justicia y la justicia, y librad lo despojado de la mano del opresor. No hagáis ningún daño ni violencia al extraño, ni al huérfano, ni a la viuda; No derrames sangre inocente en este lugar.

4 Porque si haces esta palabra, los reyes entrarán por las puertas de esta casa y se sentarán en el trono de Dao'ud, montados en carros y a caballo, ellos, sus sirvientes y su pueblo.

5 Pero si no escucháis estas palabras, he jurado por mí mismo, dice el Creador, que esta casa quedará desolada.

6 Porque así dice el Creador acerca de la casa del rey de Yaohu'dah: Tú eres para mí Gaul'iod y la cabeza del Líbano; pero ciertamente os convertiré en desiertos y en ciudades deshabitadas.

7 Y prepararé contra vosotros destructores, cada uno con sus armas; quien cortará tus cedros escogidos y los echará al fuego.

8 Y muchas naciones pasarán por esta ciudad, y cada una dirá a su compañero: ¿Por qué el Creador ha hecho esto a esta gran ciudad?

9 Entonces responderán: Porque abandonaron el pacto del Creador, su UL, y adoraron ídolos y les sirvieron.

10 No lloréis por los muertos, ni lloréis por ellos; pero llora amargamente por el que se va; porque nunca volverá, ni verá la tierra donde nació.

11 Porque así dice el Creador acerca de Salum hijo de Yaosa'yah, rey de Yaohu'dah, que reinó en lugar de Yaosa'yah su padre, que dejó este lugar: Nunca más volverá aquí,

12 pero en el lugar donde lo llevaron cautivo morirá y nunca más verá esta tierra.

13 ¡Ay del que edifica en iniquidad su casa, y en iniquidad sus aposentos! que utiliza el trabajo de su prójimo sin pagarle, y no le da su salario;

14 que dice: Me construiré una casa espaciosa, y habitaciones amplias; y que le abre ventanas, la cubre de cedro y la pinta de bermellón.

15 ¿Reinarás, porque buscas sobresalir en el uso del cedro? ¿No comía y bebía vuestro padre, y ejercía juicio y justicia? Por eso le salió bien.

16 Juzgó la causa de los pobres y necesitados; entonces le pasó bien. ¿No es eso lo que es conocerme? dice el Creador.

17 Pero vuestros ojos y vuestro corazón sólo miran a vuestra avaricia, y al derramamiento de sangre inocente, y a hacer opresión y violencia.

18 Por lo tanto, así dice el Creador acerca de Yaocan'ahin, hijo de Yaosa'yah, rey de Yaohu'dah: No llorarán por él, diciendo: ¡Ay, hermano mío! o: ¡Ay, hermana mía! ni se lamentarán de él, diciendo: ¡Ay, Creador! o: ¡Oh, majestad!

19 Será sepultado con la tumba del asno, siendo arrastrado y arrojado fuera de las puertas de Yashua' oleyim.

20 Sube al Líbano y clama, y alza tu voz en Basán, y clama desde Abarim; porque todos tus novios están destruidos.

21 Os hablé en el tiempo de vuestra prosperidad; pero tú has dicho: No te escucharé. Este ha sido tu camino desde tu juventud: no obedecer mi voz.

22 El viento apacientará a todos tus pastores, y tus amantes irán en cautiverio; seguramente entonces estarás confundido,
23 y tú, que habitas en el Líbano, acomodado entre los cedros, ¡cómo gemirás cuando te sobrevengan los dolores, gemirás como de quien está de parto!
24 Vivo yo, dice el Creador, aunque Cohan'yah, hijo de Yaocan'ahin, rey de Yaohu'dah, fuera el anillo de sello en mi mano derecha, aún así te arrancarías de allí;
25 y te entregaré en manos de los que buscan quitarte la vida, y en manos de aquellos a quienes temes, en manos de Nabusadnosor rey de Bavel, y en manos de los caldeos.
26 Te arrojaré a ti y a tu madre que te dio a luz a una tierra extraña, donde no naciste, y allí morirás.
27 Pero a la tierra a la que anhelan regresar, allí no volverán.
28 ¿Es este Cohan'yah algún vaso despreciado y roto, vaso en el que nadie se deleita?
¿Por qué él y su linaje fueron arrojados y arrojados a una tierra que no conocen?
29 Oh tierra, tierra, tierra; escucha la palabra del Creador.
30 Esto dice el Creador: Escribe que este hombre no tiene hijos, un hombre que no prosperará en sus días; porque ninguno de su linaje prosperará para sentarse en el trono de Dao'ud y reinar de ahora en adelante en Yaohu'dah.

CAPÍTULOS - LIBROS

[JR] YARMI'YAH 23

1 ¡Ay de los pastores que destruyen y dispersan las ovejas de mi prado, dice el Creador!
2 Por eso, así dice el Creador, el UL de Yaoshor'ul, acerca de los pastores que alimentan a mi pueblo: Habéis esparcido mis ovejas, las ahuyentasteis y no las habéis visitado. He aquí, yo visitaré sobre vosotros la maldad de vuestras obras, dice el Creador.
3 Y yo mismo recogeré el resto de mis ovejas de todas las tierras a donde las he arrojado, y las haré volver a sus rediles; y serán fructíferos y se multiplicarán.
4 Y levantaré sobre ellos pastores que los apacienten, y nunca temerán, ni desmayarán, ni uno de ellos faltará, dice el Creador.
5 He aquí, vienen días, dice el Creador, en los que levantaré para Dao'ud un Renuevo justo; y, siendo rey, reinará y actuará sabiamente, ejecutando juicio y justicia en la tierra.
6 En sus días Yaohu'dah será salvo, y Yaoshor'ul habitará seguro; y este es el nombre con el que será llamado: YAOHUH JUSTICIA NUESTRA.
7 Por tanto, he aquí, vienen días, dice el Creador, en que ya no dirán: Vive el Creador, que sacó a los hijos de Yaoshor'ul de la tierra de Egipto;
8 pero: Vive el Creador, que tomó y trajo el linaje de la casa de Yaoshor'ul de la tierra del norte, y de todas las tierras donde los había expulsado; y habitarán en su tierra.
9 En cuanto a los profetas. Mi corazón está roto dentro de mí; todos mis huesos tiemblan; Soy como un hombre ebrio y como un hombre abrumado por el vino, a causa del Creador y a causa de sus santas palabras.
10 Porque la tierra está llena de adúlteros; A causa de la maldición la tierra llora y los pastos del desierto se secan. Su carrera es mala y su fuerza no es la correcta.
11 Porque tanto el profeta como el sacerdote son profanos; Incluso en mi casa encontré tu maldad, dice el Creador.
12 Por tanto, su camino les será como resbaladizos en la oscuridad; serán empujados y caerán en él; porque traeré el mal sobre ellos, el mismo año de su castigo, dice el Creador.
13 En los profetas de Shemor'yah vi necesidad; profetizaron de Baal e hicieron errar a mi pueblo Yaoshor'ul.
14 Pero en los profetas de Yashua'oleym veo una cosa horrible: cometen adulterio, y caminan en falso, y fortalecen las manos de los malhechores, para que no se aparten de su maldad; Han sido para mí como Sedoma, y sus habitantes como Amohah.

15 Por lo tanto, así dice UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos) acerca de los profetas: He aquí, les daré a comer ajeno, y les daré a beber aguas de hiel; porque de los profetas de Yashua'oleym salió la contaminación sobre toda la tierra.

16 Así dice UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos): No escuchéis las palabras de los profetas, que os profetizan, enseñándoos vanidades; hablan desde la visión de su corazón, no desde la boca del Creador.

17 Dicen continuamente a los que desprecian la palabra del Creador: Tendréis paz; y a todo aquel que anda en la terquedad de su corazón, le dicen: Ningún mal vendrá sobre vosotros.

18 Porque ¿quién de ellos estuvo en el consejo del Creador, que entendió y escuchó su palabra, o quién estuvo atento y escuchó su palabra?

19 ¡He aquí la tormenta del Creador! Tu indignación, como tormenta devastadora, ya se fue; caerá sobre la cabeza de los impíos.

20 La ira del Creador no retrocederá hasta que haya ejecutado y cumplido sus planes. En los últimos días entenderéis esto claramente.

21 Yo no envié a estos profetas, y sin embargo, huyeron; No les hablé, pero ellos profetizaron.

22 Pero si hubieran asistido a mi consejo, habrían hecho oír a mi pueblo mis palabras, y los habrían apartado de su mal camino y de la maldad de sus obras.

23 ¿Soy sólo el Creador cercano, dice el Creador, y no también el Creador lejano?

24 ¿Puede alguien esconderse en lugares secretos para que yo no pueda verlo? dice el Creador. ¿No lleno yo cielo y tierra? dice el Creador.

25 He oído lo que dicen estos profetas que profetizan mentira en mi Nombre, diciendo: Soñé, soñé.

26 ¿Hasta cuándo se hallará esto en el corazón de los profetas que profetizan mentira, y que profetizan con el engaño de su propio corazón?

27 Que buscan hacer que mi pueblo olvide mi Nombre mediante los sueños que cada uno cuenta a su prójimo, como sus padres olvidaron mi Nombre a causa de Baal.

28 El profeta que tiene un sueño, que cuente el sueño; y el que tiene mi palabra, hable mi palabra fielmente. ¿Cuál es la paja con el trigo? dice el Creador.

29 ¿No es mi palabra como fuego, dice el Creador, y como martillo que quebranta la piedra?

30 Por tanto, he aquí, estoy contra los profetas, dice el Creador, que roban mis palabras, cada uno a su prójimo.

31 He aquí, yo estoy contra los profetas, dice el Creador, que usan su propio lenguaje, y dicen: Él dijo.

32 He aquí, yo estoy contra los que profetizan sueños falsos, dice el Creador, y los cuentan, y hacen errar a mi pueblo con sus mentiras y con sus vana jactancia; porque yo no los envié, ni les ordené; y no aportan ningún beneficio a este pueblo, dice el Creador.

33 Cuando este pueblo, o un profeta, o un sacerdote, os pregunte, diciendo: ¿Cuál es la profecía del Creador? Entonces les dirás: ¿Cuál es la profecía? que arrojaré sobre vosotros, dice el Creador.

34 Y en cuanto al profeta, y al sacerdote, y al pueblo, que dicen: La profecía del Creador; Castigaré a ese hombre y a su casa.

35 Así dirás cada uno a su prójimo y cada uno a su hermano: ¿Qué ha respondido el Creador? e: ¿Qué dijo el Creador?

36 Pero nunca más volveréis a mencionar la profecía del Creador, porque cada uno tendrá su propia palabra como profecía; porque distorsionas las palabras del Creador vivo, del UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos), nuestro UL.

37 Esto es lo que le dirás al profeta: ¿Qué te respondió el Creador? e: ¿Qué dijo el Creador?

38 Pero si decís: La profecía del Creador; así dice el Creador: Porque decís esta palabra: La profecía del Creador, cuando te ordené que dijeras: No dirás: La profecía del Creador;

39 por tanto, he aquí, yo ciertamente te levantaré y te arrojaré de mi vista, a ti y a la ciudad que te di a ti y a tus padres;
40 y pondré sobre vosotros afrenta eterna y vergüenza eterna, que no será olvidada.

CAPÍTULOS - LIBROS

[JR] YARMI'YAH 24

1 El Creador me hizo ver, y vi dos cestas de higos, colocadas delante del Templo de YAOHUH. Esto aconteció después que Nabusad-nezar, rey de Bavel, tomó cautivo a Yaocan'yah, hijo de Yaocan'ahin, rey de Yaohu'dah, y a los príncipes de Yaohu'dah, y a los carpinteros, y a los herreros de Yashua'. oley, y los llevó a Bavel.

2 Una canasta tenía higos muy buenos, como los higos tempranos; pero la otra canasta tenía higos muy malos, que no se podían comer de tan malos.

3 Y el Creador me preguntó: ¿Qué ves, Yarmi'yah? Y yo respondí: Higos; los higos buenos, muy buenos, y los malos, muy malos, que no se pueden comer, porque son malos.

4 Entonces vino a mí la palabra del Creador, diciendo:

5 Así dice el Creador, el UL de Yaoshor'ul: En cuanto a estos buenos higos, así miraré con favor a los exiliados de Yaohu'dah, a quienes envié de este lugar a la tierra de los caldeos.

6 Pondré mis ojos en ellos para su bien, y los traeré de vuelta a esta tierra. Los edificaré y no los derribaré; y las plantaré, y no las arrancaré.

7 Y les daré un corazón para que me conozcan, que yo soy el Creador; y ellos serán mi pueblo, y yo seré su UL; porque volverán a mí de todo su corazón.

8 Y como higos malos, que no se pueden comer, por malos que sean, seguramente así dice el Creador: De la misma manera entregaré a Tzaodoq'yah, rey de Yaohu'dah, y a sus príncipes, y al resto de Yashua'. oley, los que permanecieron en esta tierra, y los que habitan en la tierra de Egipto;

9 Los pondré en espectáculo horrendo, en afrenta a todos los reinos de la tierra, en oprobio y en proverbio, en escarnio y en maldición en todos los lugares a donde los arrojaré.

10 Y enviaré entre ellos espada, hambre y pestilencia, hasta que sean exterminados de la tierra que les di a ellos y a sus padres.

CAPÍTULOS - LIBROS

[JR] YARMI'YAH 25

1 La palabra que vino a Yarmi'yah acerca de todo el pueblo de Yaohu'dah en el cuarto año de Yaocan'ahin hijo de Yaosa'yah rey de Yaohu'dah (que era el primer año de Nabushadnezar rey de Bavel,

2 lo cual el profeta Yarmi'yah anunció a todo el pueblo de Yaohu'dah, y a todos los habitantes de Yashua' o-ley, diciendo:

3 Desde el decimotercer año de Yaosa'yah, hijo de Ammón, rey de Yaohu'dah, hasta el día de hoy, un período de veintitrés años, la palabra del Creador ha venido a mí, y os la he declarado, hablándote insistentemente; pero no has escuchado.

4 También os ha enviado el Creador a todos sus siervos los profetas, pero vosotros no habéis escuchado, ni habéis inclinado vuestros oídos para oír,

5 cuando os dijeron: Vuélvete ahora cada uno de su mal camino y de la maldad de sus obras, y habita en la tierra que el Creador os dio a vosotros y a vuestros padres desde el principio y para siempre;

6 y no vayáis tras los ídolos ajenos para servirles y adorarlos, ni provocarme a ira con la obra de vuestras manos; y no te haré ningún daño.

7 Sin embargo, no me escuchasteis, dice el Creador, sino que me provocasteis a ira con la obra de vuestras manos, para vuestro propio daño.

8 Por eso así dice UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos): Ya que no habéis escuchado mis palabras

9 He aquí, yo enviaré y tomaré a todas las familias del Norte, dice el Creador, y a Nabusadnosor rey de Bavel, mi siervo, y los traeré sobre esta tierra, y sobre sus habitantes, y sobre todas estas naciones alrededor. , y los destruiré por completo, y los haré objeto de terror, de burla y de oprobio eterno.

10 Y haré cesar de entre ellos la voz de gozo y la voz de alegría, la voz del esposo y la voz de la novia, el sonido de las piedras de molino y la luz de la lámpara.

11 Y toda esta tierra será una desolación y un terror; y estas naciones servirán al rey de Bavel setenta años.

12 Pero sucederá que cuando se cumplan los setenta años, castigaré al rey de Bavel y a esta nación, dice el Creador, castigando su iniquidad y la tierra de los caldeos; Lo convertiré en una desolación eterna.

13 Y traeré sobre esa tierra todas mis palabras que he hablado contra ella, todo lo que está escrito en este libro, que Yarmi'yah profetizó contra todas las naciones.

14 Porque de ellos, aun de ellos mismos, muchas naciones y grandes reyes los esclavizarán; así les pagaré según sus obras y según las obras de sus manos.

15 Porque esto es lo que me dijo el Creador, el UL de Yaoshor'ul: Toma de mi mano esta copa del vino de la ira, y haz beber de ella a todas las naciones a quienes te envío.

16 Beberán, tropezarán y enloquecerán a causa de la espada que enviaré entre ellos.

17 Entonces tomé la copa de la mano del Creador, y la hice beber a todas las naciones a las cuales el Creador me envió:

18 a Yashua'oleym, y a las ciudades de Yaohu'dah, y a sus reyes y a sus príncipes, para convertirlos en desolación, en espanto, en burla y en maldición, como lo es hoy;

19 a Faraón rey de Egipto, a sus siervos, a sus príncipes y a todo su pueblo;

20 y a todo el pueblo mestizo, y a todos los reyes de la tierra de Uz, y a todos los reyes de la tierra de los filisteos, en Ascalón, en Gaza, en Ecrón y en el resto de Asdod;

21 y a Edón, a Moab y a los hijos de Amón;

22 y a todos los reyes de Tiro, y a todos los reyes de Tzidón, y a los reyes de las tierras del otro lado del mar;

23 a Dedán, a Tema, a Buz y a todos los que habitan en los confines de la tierra;

24 a todos los reyes de Arabia, y a todos los reyes del pueblo mestizo que habitan en el desierto;

25 a todos los reyes de Zimri, a todos los reyes de Ulón y a todos los reyes de Media;

26 a todos los reyes del Norte, cercanos y lejanos, así unos como otros, y a todos los reinos de la tierra, que están sobre la faz de la tierra; y el rey de Seshac (Bavel) beberá después de ellos.

27 Porque les dirás: Así dice el UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos), el UL de Yaoshor'ul: Bebed, y emborrachaos, y vomitad, y caed, y nunca más os levantéis, a causa de la espada. que te enviaré.

28 Si se niegan a tomar la copa de tu mano para beber, entonces les dirás: Así dice UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos): Ciertamente beberás.

29 Porque he aquí, sobre la ciudad que lleva mi Nombre, comienzo a traer calamidad; ¿Y quedarás completamente impune? No quedarás impune; porque llamo la espada sobre todos los habitantes de la tierra, dice UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos).

30 Entonces les profetizarás todas estas palabras, y les dirás: El Creador rugirá desde lo alto, y hará oír su voz desde su santa morada; rugirá con fuerza contra su morada; gritará como los que pisan uvas contra todos los habitantes de la tierra.

31 El ruido llegará hasta los confines de la tierra, porque el Creador tiene disputa con las naciones, entrará en juicio con toda carne; A los impíos les entregará la espada, dice el Creador.

32 Así dice UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos): He aquí, el mal pasa de nación en nación, y una gran tormenta se levantará desde los confines de la tierra.

33 Y los muertos del Creador en aquel día serán hallados de un extremo de la tierra al otro; no serán llorados, ni recogidos, ni sepultados; pero serán como estiércol sobre la faz de la tierra.

34 ¡Aullad, pastores, y clamad! y convertíos en cenizas, vosotros que sois jefes del rebaño; porque se han cumplido vuestros días para que os maten, y os haré pedazos, y caeréis como carneros escogidos.

35 Y no habrá refugio para los pastores, ni lugar para escapar el mayor del rebaño.

36 He aquí el clamor de los pastores, el aullido del mayor del rebaño; porque el Creador está devastando sus pastos.

37 Y sus caminos pacíficos quedan reducidos al silencio a causa de la ira feroz del Creador.

38 Salió de su guarida como un león; porque su tierra ha quedado desolada a causa de la ira del opresor, y del ardor de su ira.

CAPÍTULOS - LIBROS

[JR] YARMI'YAH 26

1 En el comienzo del reino de Yaocan'ahin, hijo de Yaosa'yah, rey de Yaohu'dah, vino esta palabra del Creador, diciendo:

2 Esto es lo que dice el Creador: Párate en el patio de la Casa de UL'HIM y di a todas las ciudades de Yahweh que vienen a adorar en la Casa de UL'HIM, todas las palabras que te mando que les hables. ; no omitas ni una sola palabra.

3 Bien puede ser que escuchen, y se aparte cada uno de su mal camino, para que yo desista del mal que pretendo hacerles a causa de la maldad de sus acciones.

4 Por tanto, díles: Esto dice el Creador: Si no me escuchan y no andan en mi ley que he puesto delante de ustedes,

5 y para escuchar las palabras de mis siervos los profetas, a quienes os envió urgentemente, pero no escuchasteis;

6 Entonces pondré esta casa como Silo, y haré de esta ciudad una maldición para todas las naciones de la tierra.

7 Y los sacerdotes y los profetas y todo el pueblo oyeron a Yarmi'yah, anunciando estas palabras en la Casa de UL'HIM.

8 Cuando Yarmi'yah hubo terminado de decir todo lo que el Creador le había ordenado que dijera a todo el pueblo, los sacerdotes y los profetas y todo el pueblo lo agarraron, diciendo: Seguramente morirás.

9 ¿Por qué profetizaste en el nombre del Creador, diciendo: Esta casa será como Siló, y esta ciudad quedará desolada y deshabitada? Y todo el pueblo se reunió contra Yarmi'yah, en la Casa de UL'HIM.

10 Cuando los príncipes de Yaohu'dah oyeron estas cosas, subieron de la casa del rey a la Casa de UL'HIM, y se sentaron a la entrada de la nueva puerta del Creador.

11 Entonces los sacerdotes y los profetas hablaron a los príncipes y a todo el pueblo, diciendo: Este hombre es culpable de muerte, porque profetizó contra esta ciudad, como habéis oído con vuestros propios oídos.

12 Y Yarmi'yah habló a todos los príncipes y a todo el pueblo, diciendo: El Creador me envió a profetizar contra esta casa y contra esta ciudad, todas las palabras que habéis oído.

13 Ahora pues, mejorad vuestros caminos y vuestras acciones, y escuchad la voz del Creador, vuestro UL, y el Creador desistirá del mal que habló contra vosotros.

14 En cuanto a mí, he aquí, estoy en tus manos; haz conmigo lo que es bueno y recto ante tus ojos.

15 Pero sabed con certeza que si me matáis, traeréis sangre inocente sobre vosotros, y sobre esta ciudad, y sobre sus habitantes; porque, en verdad, el Creador me envió a vosotros para hablar todas estas palabras en vuestros oídos.

16 Entonces los príncipes y todo el pueblo dijeron a los sacerdotes y a los profetas: Este hombre no es culpable de muerte, porque nos habló en el nombre del Creador, nuestro UL.

17 También se levantaron algunos de los ancianos del país y hablaron a toda la asamblea del pueblo, diciendo:

18 Miqueas el Morastita profetizó en los días de Kozoq'yah rey de Yaohu'dah, y habló a todo el pueblo de Yaohu'dah, diciendo: Así dice UL TZAVUOT' ÉL (el Creador de los Ejércitos): Tzayan/Sion será arado como un campo, y Yashua'oleym se convertirá en montones de ruinas, y el monte de esta casa como alturas de un bosque.

19 ¿Lo mataron Kozoq'yah, rey de Yaohu'dah, y todo Yaohu'dah? ¿No temió éste antes al Creador y no imploró el favor del Creador? ¿Y no se arrepintió el Creador del mal que había hablado contra ellos? Pero estamos haciendo un gran daño a nuestras vidas.

20 También hubo otro hombre que profetizó en el nombre del Creador: Urías, hijo de Semaías, de Quiriat-Yearim, el cual profetizó contra esta ciudad y contra esta tierra, conforme a todas las palabras de Yarmi. sí;

21 y cuando el rey Yaocan'ahin, y todos sus valientes, y todos los príncipes, oyeron sus palabras, el rey procuró matarlo; pero cuando Urías lo oyó, tuvo miedo, y huyó, y se fue a Egipto;

22 Pero el rey Yaocan'ahin envió ciertos hombres a Egipto; Ulnatan hijo de Acbor, y otros con él,

23 quien sacó a Uri'yah de Egipto, y lo llevó al rey Yaocan'ahin, quien lo mató a espada y arrojó su cadáver en las tumbas del pueblo.

24 Pero Ahicón hijo de Safán apoyó a Yarmiah, para que no fuera entregado al pueblo para que lo mataran.

CAPÍTULOS - LIBROS

[JR] YARMI'YAH 27

1 Al comienzo del reinado de Tzaodoq'yah, hijo de Yaosa'yah, rey de Yaohu'dah, esta palabra llegó a Yarmi'yah del Creador, diciendo:

2 Esto me dijo el Creador: Hazte cepillos y pipas y ponlos alrededor de tu cuello.

3 Entonces envíalos al rey de Edón, al rey de Moab, al rey de los hijos de Amón, al rey de Tiro y al rey de Tzidón, por mano de los mensajeros que están en el palacio de Tzaodoq'yah, en Yashua'oleym;

4 y les darás un mensaje a sus maoro'ehs, diciendo: Así dice el UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos), el UL de Yaoshor'ul: Así dirás a tus maoro'ehs:

5 Soy yo quien, con mi gran poder y mi brazo extendido, hice la tierra con los hombres y animales que están sobre la faz de la tierra; y se lo doy a quien quiero.

6 Y ahora he entregado todas estas tierras en mano de Nabushadnosor rey de Bavel, mi siervo; y hasta las bestias del campo le he dado para que le sirvan.

7 Todas las naciones le servirán a él, y a su hijo, y al hijo de su hijo, hasta que llegue el tiempo de su propia tierra; y entonces muchas naciones y grandes reyes se servirán de él.

8 La nación y el reino que no sirvan a Nabusadnosor rey de Bavel, y que no pongan su cuello bajo el yugo del rey de Bavel, castigaré a esa nación con espada, con hambre y con pestilencia, dice el Creador. , hasta consumirlos en su mano.

9 Por tanto, no escuchéis a vuestros profetas, ni a vuestros adivinos, ni a vuestros sueños, ni a vuestros augurios, ni a vuestros encantadores, que os dicen: No serviréis al rey de Bavel;

10 porque os profetizan mentira, que seréis alejados de vuestra tierra, y yo os echaré de ella, y pereceréis.

11 Pero a la nación que ponga su cuello bajo el yugo del rey de Bavel, y le sirva, la dejaré en su tierra, dice el Creador; y la labrará y vivirá en ella.

12 Y hablé a Tzaodoq'yah, rey de Yaohu'dah, conforme a todas estas palabras: Uncid vuestros cuellos al rey de Bavel, y servid a él y a su pueblo, y viviréis.

13 ¿Por qué moriréis tú y tu pueblo a espada, de hambre y de pestilencia, como dijo el Creador acerca de la nación que no sirve al rey de Bavel?

14 No escuchéis las palabras de los profetas que os dicen: No serviréis al rey de Bavel; porque os profetizan mentira.

15 Porque yo no los envié, dice el Creador, sino que profetizan falsamente en mi Nombre; para que os eche fuera, y perezcaís vosotros y los profetas que os profetizan.

16 Entonces hablé a los sacerdotes, y a todo este pueblo, diciendo: Así dice el Creador: No escuchéis las palabras de vuestros profetas, que os profetizan diciendo: He aquí, los utensilios de la Casa de UL'HIM pronto serán destruidos. regreso de Bavel; porque os profetizan mentiras.

17 No les escuches; Servid al rey de Bavel y viviréis. ¿Por qué esta ciudad se convertiría en una desolación?

18 Si, en cambio, son profetas, y la palabra del Creador está con ellos, intercede ahora ante UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos), para que los utensilios que quedaron en la Casa de UL'HIM, y en el casa del rey de Yaohu'dah, y en Yashua'oleym, no vayáis a Bavel.

19 Porque así dice UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos) acerca de las columnas, y el mar, y las bases, y los demás utensilios que quedaron en la ciudad,

20 el cual no tomó Nabushadnezar rey de Bavel cuando llevó a Yaocan'yah hijo de Yaocan'ahin rey de Yaohu'dah de Yashua'oleym a Bavel, así como a todos los nobles de Yaohu'dah y Yashua'oleym;

21 así dice el UL TZAVUOT'HIM (el Creador de las Huestes), el UL de Yaoshor'ul, respecto a los utensilios que quedaron en la Casa de UL'HIM, y en la casa del rey de Yaohu'dah, y en Yashua'oleym:

22 Serán llevados a Bavel, y allí permanecerán hasta el día que Yo los visite, dice el Creador; entonces los haré subir y los devolveré a este lugar.

CAPÍTULOS ▪ LIBROS

[JR] YARMI'YAH 28

1 Y aconteció en el mismo año, al comienzo del reinado de Tzaodoq'yah, rey de Yaohu'dah, en el cuarto año, en el quinto mes, que Khanan'yah, hijo de Azur, el profeta de Gabaón, me habló en la Casa de UL'HIM, en presencia de los sacerdotes y de todo el pueblo, diciendo:

2 Así habla el UL TZAVUOT'HIM (el Creador de las Huestes), el UL de Yaoshor'ul, diciendo: Romperé el yugo del rey de Bavel.

3 Dentro de dos años, traeré de vuelta a este lugar todos los utensilios de la Casa de UL'HIM, que Nabushadnezar, rey de Bavel, tomó de este lugar y los llevó a Bavel.

4 También a Yaocan'yah, hijo de Yaocan'ahin rey de Yaohu'dah, y a todos los del cautiverio de Yaohu'dah que entraron en Bavel, los traeré de regreso a este lugar, dice el Creador; porque romperé el yugo del rey de Bavel.

5 Entonces el profeta Yarmi'yah habló al profeta Khanan'yah, en presencia de los sacerdotes y en presencia de todo el pueblo que estaba en la Casa de UL'HIM.

6 Entonces Yarmi'yah, el profeta, dijo: ¡Amnao/Amén! también lo hace el Creador; Que el Creador cumpla tus palabras que profetizaste, y traerá de regreso los utensilios de la Casa de UL'HIM, y todos los del cautiverio, desde Bavel a este lugar.

7 Pero ahora oíd esta palabra que yo hablo a vuestros oídos y a los oídos de todo el pueblo:

8 Los profetas que fueron antes de mí y de vosotros, desde la antigüedad, profetizaron contra muchas tierras y contra grandes reinos, acerca de guerra, hambre y pestilencia.

9 En cuanto al profeta que profetiza la paz, cuando se cumpla la palabra de ese profeta, entonces se sabrá que el Creador en verdad ha enviado al profeta.

10 Entonces el Profeta Khanan'yah tomó el canel del cuello del Profeta Yarmi'yah y lo rompió.

11 Y Khanan'yah habló en presencia de todo el pueblo, diciendo: Esto dice el Creador: Así dentro de dos años romperé el yugo de Nabushadnosor rey de Bavel del cuello de todas las naciones. Y el profeta Yarmi'yah se fue.

12 Entonces la palabra del Creador llegó a Yarmi'yah, después de que el profeta Khanan'yah rompió el yugo del cuello del profeta Yarmi'yah, diciendo:

13 Ve y habla con Khanan'yah, diciendo: Esto es lo que dice el Creador: Yugos de madera has roto, pero en lugar de ellos haré yugos de hierro.

14 Porque así dice el UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos) el UL de Yaoshor'ul he puesto yugo de hierro sobre el cuello de todas estas naciones, para servir a Nabushadnezar, rey de Bavel, y ellos le servirán; y hasta las bestias del campo le di.

15 Entonces el profeta Yarmi'yah dijo al profeta Khanan'yah: Escucha ahora, Khanan'yah: El Creador no te envió, pero tú haces que este pueblo confie en una mentira.

16 Por eso, así dice el Creador: He aquí, yo os desecho de la faz de la tierra. Este año moriréis porque predicasteis la rebelión contra el Creador.

17 Y murió el profeta Khanan'yah en el mismo año, en el mes séptimo.

CAPÍTULOS - LIBROS

[JR] YARMI'YAH 29

1 Ahora bien, estas son las palabras de la carta que el profeta Yarmi'yah envió de parte de Yashua'oleym al remanente de los ancianos cautivos, así como a los sacerdotes y a los profetas y a todo el pueblo que Nabushadnezar había tomado cautivo de Yashua'oleym a Bavel,

2 después que el rey Yaocan'yah, y la reina madre, y los eunucos, y los príncipes de Yaohu'dah y Yashua'oleym, y los artesanos y los herreros, salieron de Yashua'oleym.

3 Vino por mano de Elasa, hijo de Safán, y de Gemar'yah, hijo de Hilkiyah, a quienes Tzaodoq'yah, rey de Yaohu'dah, envió a Bavel, a Nabushadnezar, rey de Bavel; Aquí están las palabras de la carta:

4 Así dice el UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos), el UL de Yaoshor'ul, a todos aquellos en cautiverio, a quienes hice llevar cautivos desde Yashua'oleym a Bavel:

5 Edificad casas y habitad en ellas; plantad huertos y comed sus frutos.

6 Tomad esposas y engendrad hijos e hijas; toma también mujeres para tus hijos, y da tus hijas a maridos, para que tengan hijos e hijas; Así que multiplícate allí y no disminuyas.

7 Y buscad la paz de la ciudad a la cual os hice transportar cautivos, y orad por ella al Creador: porque en su paz tendréis paz.

8 Porque así dice el UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos), el UL de Yaoshor'ul: No os engañen vuestros profetas que están entre vosotros, ni vuestros adivinos; ni escuches tus sueños, que sueñas;

9 porque os profetizan mentira en mi Nombre; Yo no los envié, dice el Creador.

10 Porque así dice el Creador: Seguramente después de setenta años en Bavel, os visitaré y cumpliré mi buena palabra sobre vosotros, trayéndoos de nuevo a este lugar.

11 Porque yo sé los planes que estoy diseñando para vosotros, dice el Creador; planes de paz, y no de mal, para daros futuro y esperanza.

12 Entonces me invocarás, irás y me orarás, y yo te escucharé.

13 Me buscaréis y me encontraréis, cuando me busquéis de todo vuestro corazón.

14 Y seré hallado entre vosotros, dice el Creador, y haré volver vuestros cautivos, y os reuniré de todas las naciones, y de todos los lugares adonde os he echado, dice el Creador; y os haré volver al lugar de donde os saqué.

15 Porque decís: El Creador nos levantó profetas en Bavel;

16 por tanto, así dice el Creador acerca del rey que se sienta en el trono de Dao'ud, y de todo el pueblo que habita en esta ciudad, tus hermanos, que no salieron contigo al cautiverio;

17 así dice UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos): He aquí, enviaré espada, hambre y pestilencia entre ellos y los haré como higos terribles, que no se pueden comer, porque son malos.

18 Y los perseguiré con espada, con hambre y con pestilencia; Los pondré en espectáculo de terror para todos los reinos de la tierra, y en objeto de abominación, de asombro, de burla y de oprobio entre todas las naciones adonde los he arrojado.

19 porque no escucharon mis palabras, dice el Creador, que les envié urgentemente por medio de mis siervos los profetas; pero no escuchasteis, dice el Creador.

20 Oid, pues, la palabra del Creador, todos vosotros de la cautividad que envié desde Yashua'oleym a Bavel.

21 Así dice el UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos), el UL de Yaoshor'ul, acerca de Acab hijo de Cola'yah y Tzaodoq'yah hijo de Maose'yah, quienes os profetizan falsamente en mi Nombre: He aquí, yo los entregaré en manos de Nabusadnosor rey de Bavel, y él los matará delante de vuestros ojos.

22 Y a causa de ellos se hará maldición por todos los desterrados de Yahweh que están en Bavel, diciendo: Que el Creador te haga como Tzaodoq'yah, y como Acab, a quien el rey de Bavel asó en el fuego;

23 porque han hecho tonterías en Yaoshor'ul, cometiendo adulterio con las esposas de sus vecinos y declarando falsamente en mi Nombre palabras que Yo no les ordené. Lo sé y soy testigo de ello, dice el Creador.

24 Y hablarás a Sema'yah el nehelemita, diciendo:

25 Así dice el UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos), el UL de Yaoshor'ul: Porque enviaste cartas en tu propio nombre a todo el pueblo que está en Yashua'oleym, y también a Zafna'yah hijo de Maose 'yah, el sacerdote, y a todos los sacerdotes, diciendo:

26 El Creador te hizo sacerdote en lugar de Yo'yaoda, el sacerdote, para que estuvieras a cargo de la Casa de UL'HIM, sobre todo hombre obsesionado que profetiza, para echarlo en la cárcel y en el cepo;

27 Ahora pues, ¿por qué no reprendisteis a Yarmiah anatotita, que os profetizaba?

28 Porque incluso nos mandó decir en Bavel: El cautiverio durará mucho tiempo; construir casas y vivir en ellas; y plantad huertos, y comed sus frutos.

29 Y el sacerdote Zafna'yah leyó esta carta en oídos del profeta Yarmi'yah.

30 Entonces la palabra del Creador llegó a Yarmi'yah, diciendo:

31 Él ordena a todos los que están en cautiverio, diciendo: Esto es lo que el Creador dice acerca de Shema'yah el nehelamita: Por cuanto Sema'yah os profetizó cuando yo no lo envié, y os hizo confiar en una mentira,

32 Por tanto, así dice el Creador: He aquí, castigaré a Shema'yah el nehelamita y a su descendencia; no tendrá hombre que habite entre este pueblo, ni verá el bien que haré a mi pueblo, dice UL, porque predicó la rebelión contra el Creador.

CAPÍTULOS - LIBROS

[JR] YARMI'YAH 30

1 La palabra que vino del Creador a Yarmi'yah, diciendo:

2 Esto es lo que dice el Creador, el UL de Yaoshor'ul: Escribe en un libro todas las palabras que te hablé;

3 porque he aquí, vienen días, dice el Creador, en que haré volver del cautiverio a mi pueblo Yaoshor'ul y Yaohu'dah, dice el Creador; y los haré volver a la tierra que di a sus padres, y la poseerán.

4 Y estas son las palabras que el Creador habló acerca de Yaoshor'ul y Yaohu'dah.

5 Así, pues, dice el Creador: Oímos una voz de temblor, de miedo, pero no de paz.

6 Pregunta, pues, y ve si un hombre puede dar a luz. ¿Por qué entonces veo a todo hombre con las manos sobre los lomos como si estuviera de parto? ¿Por qué todos sus rostros palidecieron?

7 ¡Ah! ¡Porque ese día es tan grande, que no hubo otro igual! Es tiempo de angustia para Yah'kof; sin embargo, debes estar libre de ello.

8 Y será en aquel día, dice UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos), que romperé el yugo de su cuello, y quebraré sus ramas. Los extranjeros nunca más lo utilizarán;

9 pero él servirá al Creador, su UL, así como a Dao'ud, su rey, a quien yo levantaré para él.

10 No temas, siervo mío, Yah'kof, dice el Creador, ni desmayes, oh Yaoshor'ul; porque he aquí, yo os libraré de tierras lejanas, y a vuestra descendencia de la tierra de su cautiverio; y Yah'kof volverá, y estará en paz y tranquilidad, y no habrá quien lo espante.

11 Porque yo estoy con vosotros, dice el Creador, para salvaros; porque pondré fin a todas las naciones entre las cuales os he esparcido; Pero no os pondré fin, sino que os castigaré con justicia y no os consideraré inocentes.

12 Porque así dice el Creador: Tu fractura es incurable, y tu herida es muy grave.

13 No hay quien defienda tu causa; para tu herida no hay medicina ni cura.

14 Todos tus amantes te han olvidado; no te buscan; porque os herí con herida de enemigo, y con castigo de cruel, porque vuestra culpa es grande, y vuestros pecados se han multiplicado.

15 ¿Por qué gritas por tu fractura? tu dolor es incurable. Porque vuestra culpa era grande, y porque vuestros pecados se multiplicaban, os hice estas cosas.

16 Por tanto, todos los que os devoran, serán devorados, y todos vuestros adversarios irán en cautiverio, todos ellos; y los que os roban serán despojados, y todos los que os despojan los entregaré al despojo.

17 Porque os devolveré la salud y sanaré vuestras heridas, dice el Creador; porque te llamaron el rechazado, diciendo: Es Tzayan, a quien ya nadie busca.

18 Así dice el Creador: He aquí, pondré fin al cautiverio de las tiendas de Yah'kof, y tendré misericordia de sus moradas; y la ciudad será reedificada sobre su montículo, y el palacio quedará como de costumbre.

19 Y de ellos saldrán acción de gracias y voz de regocijo; y los multiplicaré, y no disminuirán; Los glorificaré y no serán reducidos.

20 Y tus hijos serán como antes, y tu congregación será establecida delante de mí, y castigaré a todos tus opresores.

21 Y su príncipe será de ellos, y su gobernador saldrá de entre ellos; y lo acercaré, y él se acercará a mí. ¿Quién se atrevería a venir solo a mí? dice el Creador.

22 Y vosotros seréis mi pueblo, y yo seré vuestro Creador.

23 ¡He aquí la tormenta del Creador! Su indignación ya se ha apagado, como una tormenta arrasadora; Caerá cruelmente sobre las cabezas de los impíos.

24 La ira feroz del Creador no retrocederá hasta que haya ejecutado y hasta que haya cumplido los deseos de su corazón. En los últimos días entenderéis esto.

CAPÍTULOS - LIBROS

[JR] YARMI'YAH 31

1 En ese momento, dice el Creador, seré el UL de todas las familias de Yaoshor'ul, y ellos serán mi pueblo.

2 Esto dice el Creador: El pueblo que escapó de la espada encontró gracia en el desierto. Iré y le daré descanso a Yaoshor'ul.

3 El Creador se me apareció desde lejos y me dijo: Porque te he amado con amor eterno, también te he atraído con bondad.

4 ¡Te edificaré de nuevo, y serás edificada, oh virgen de Yaoshor'ul! todavía estarás ataviada con tus panderos, y saldrás en las danzas de los que se alegran.

5 Plantarás viñas en los montes de Shemor'yah; los plantadores plantarán y disfrutarán de los frutos.

6 Porque habrá un día en que los atalayas gritarán en el monte Efrohim: Levantémonos y subamos a Tzayan, al Creador, nuestro UL.

7 Porque así dice el Creador: Cantad de Yah'kof con alegría, y regocijaos sobre el jefe de las naciones; proclama, canta alabanzas y di: Salva, Creador, a tu pueblo, el remanente de Yaoshor'ul.

8 He aquí, yo los traeré de la tierra del norte, y los reuniré de los confines de la tierra; y con ellos los ciegos y los cojos, las mujeres encintas y las que estaban de parto juntamente; En gran compañía volverán aquí.

9 Vendrán con llanto, y yo los guiaré con súplicas; Los conduciré a ríos de agua, a camino recto donde no tropezarán; porque yo soy el padre de Yaoshor'ul, y Ephrohim es mi primogénito.

10 Oíd la palabra del Creador, oh naciones, y proclamadla en las lejanas tierras del mar, y decid: El que dispersó a Yaoshor'ul lo reunirá y lo guardará, como un pastor a su rebaño.

11 Porque el Creador rescató a Yah'kof, y lo libró de la mano de aquel que era más fuerte que él.

12 Y vendrán y cantarán de alegría en los lugares altos de Tzayan, y estarán radiantes sobre las bendiciones del Creador, sobre el trigo, el mosto y el aceite, sobre los cerdos y los becerros; y su vida será como jardín regado, y nunca más desfallecerán.

13 Entonces la virgen se alegrará en la danza, así como los jóvenes y los ancianos juntos; porque convertiré su luto en gozo, y los consolaré, y les daré gozo en lugar de tristeza.

14 Y saciaré de grasa la vida de los sacerdotes, y mi pueblo quedará saciado de mis bienes, dice el Creador.

15 Esto dice el Creador: En Ramá se escuchó un clamor, lamentación y llanto amargo. Roqa'ul/Raquel llora por sus hijos y no se deja consolar por ellos, porque ya no existen.

16 Así dice el Creador: Reprime tu voz del llanto y tus ojos de las lágrimas; porque hay recompensa por vuestro trabajo, dice el Creador, y volverán de la tierra del enemigo.

17 Y hay esperanza para vuestro futuro, dice el Creador; porque tus hijos volverán a sus propias fronteras.

18 Oí que Efrohim se quejaba, diciendo: Me castigaste, y fui castigado, como un toro indómito; restáurame, para que sea restaurado, porque tú eres el Creador mi Creador.

19 En verdad, después de extraviarme, me arrepentí; y después que fui instruido, me golpeé el muslo; Estaba confundido y avergonzado porque había soportado el oprobio de mi juventud.

20 ¿No es Efrohim mi querido hijo? hijito en quien tengo deleite? Porque cuantas veces hablo contra él, tantas veces lo recuerdo solicitamente; Por eso mis entrañas se conmueven con él; En verdad tendré compasión de él, dice el Creador.

21 Ponte puntos de referencia, pon postes para guiarte; dirige tu atención al camino, al camino que tomaste; Vuelve, oh virgen de Yaoshor'ul, vuelve a estas ciudades tuyas.

22 ¿Hasta cuándo vagarás, oh hija rebelde? porque el Creador creó algo nuevo en la tierra: una mujer proteger al hombre.

23 Así dice el UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos), el UL de Yaoshor'ul: Todavía dirán esta palabra en la tierra de Yaohu'dah, y en sus ciudades, cuando yo haya terminado su cautiverio: Que el ¡El Creador te bendiga, oh morada de justicia, oh montaña de santidad!

24 Y Jehová, y todas sus ciudades juntas, habitarán allí; así como los agricultores y los que cuidan los rebaños.

25 Porque yo saciaré la vida cansada, y saciaré toda vida desfalleciente.

26 Entonces me desperté y miré; y mi sueño fue dulce para mí.

27 He aquí, vienen días, dice el Creador, en que sembraré la casa de Yaoshor'ul y la casa de Yaohu'dah con hombres y bestias.

28 Y sucederá que así como los guardé para desarraigar y derribar, para derribar, para destruir y para afligir, así cuidaré de ellos para edificar y plantar, dice el Creador.

29 En aquellos días ya no se dirá: Los padres comieron uvas agrias, y los dientes de los hijos tienen dentera.

30 Al contrario, cada uno morirá por su propia iniquidad; A todo hombre que come uvas agrias se le rechinarán los dientes.

31 He aquí, vienen días, dice el Creador, en que haré un nuevo pacto con la casa de Yaoshor'ul y con la casa de Yaohu'dah,

32 no como el pacto que hice con sus padres el día que los tomé de la mano para sacarlos de la tierra de Egipto, este pacto mío que ellos rompieron, aunque yo me había casado con ellos, dice el Creador. .

33 Pero este es el pacto que haré con la casa de Yaoshor'ul después de esos días, dice el Creador: Pondré mi Ley dentro de ellos, y la escribiré en sus corazones; y yo seré su UL y ellos serán mi gente.

34 Y ya no enseñará cada uno a su prójimo, ni cada uno a su hermano, diciendo: Conoce al Creador; porque todos me conocerán, desde el más pequeño hasta el más grande, dice el Creador; porque perdonaré su iniquidad y no me acordaré más de sus pecados.

35 Así dice el Creador, que da el sol para luz de día, y el orden establecido de la luna y las estrellas para luz de noche, que agita el mar para que rugan sus olas; UL TZA-VUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos) es Su Nombre:

36 Si este orden establecido falla ante mí, dice el Creador, el linaje de Yaoshor'ul también dejará de ser una nación ante mí para siempre.

37 Esto es lo que dice el Creador: Si se pueden medir los cielos arriba y explorar los cimientos de la tierra abajo, yo también rechazaré todo el linaje de Yaoshor'ul, por todo lo que han hecho, dice el Creador. .

38 He aquí, vienen días, dice el Creador, en que esta ciudad será reconstruida para el Creador, desde la torre de Hananul hasta la puerta de la esquina.

39 Y la cuerda de medir se extenderá hasta la colina de Gareb y rodeará hasta Goa.

40 Y todo el valle de cadáveres y cenizas, y todos los campos hasta el arroyo Cedrón, hasta la esquina de la Puerta de los Caballos hacia el este, todo será santo para YAOHUH; nunca más será desarraigado ni derribado.

CAPÍTULOS - LIBROS

[JR] YARMI'YAH 32

1 La palabra que vino a Yarmi'yah del Creador, en el décimo año de Tzaodoq'yah, rey de Yaohu'dah, que fue el año decimoctavo de Nabushadnezar.

2 Ahora el ejército del rey de Bavel rodeó a Yashua'oleym; y Yarmi'yah, el profeta, fue encerrado en el patio de la guardia que estaba en la casa del rey de Yaohu'dah;

3 porque Tzaodoq'yah, rey de Yaohu'dah, lo había encarcelado, diciendo: ¿Por qué profetizas, diciendo: Así dice el Creador: He aquí, entrego esta ciudad en manos del rey de Bavel, y él la tomará? ;

4 y Tzaodoq'yah, rey de Yaohu'dah, no escapará de la mano de los caldeos, sino que ciertamente será entregado en mano del rey de Bavel, y hablará con él boca a boca, y sus ojos ver sus ojos;

5 y llevará a Tzaodoq'yah a Bavel, quien estará allí hasta que yo lo visite, dice el Creador, y aunque peleéis contra los caldeos, ¿no venceréis?

6 Yarmi'yah entonces dijo: La palabra del Creador vino a mí, diciendo:

7 He aquí, Hanamul, hijo de Salum, tu tío, viene a ti y te dice: Compra mi campo que está en Anatot, porque tienes derecho de redención; Depende de usted comprarlo.

8 Entonces Hanamul, el hijo de mi tío, vino a mí, conforme a la palabra del Creador, al patio de la guardia, y me dijo: Compra mi campo que está en Anatot, en la tierra de Benyamín; porque tuyo es el derecho de herencia y tuyo es el derecho de redención; Cómpralo tú mismo. Entonces entendí que esta era la palabra del Creador.

9 Entonces compré a Hanamul, hijo de mi tío, el campo que está en Anatot; y pesé el dinero, diecisiete *siclos* de plata.

10 Firmé la escritura y la sellé, llamé testigos y pesé el dinero en una balanza.

11 Y tomé la escritura de compra, que contenía los términos y condiciones, tanto la sellada como la copia abierta,

12 y se los di a Baruch, hijo de Ner'yah, hijo de Mase'yah, en presencia de Hanamul, el hijo de mi tío, y en presencia de los testigos que firmaron la escritura de compra, a la vista de todos los judíos que estaban sentados en el patio de la guardia.

13 Y ordené a Baruc en presencia de ellos, diciendo:

14 Así dice el UL TZAVUOT'HIM (el Creador de las Huestes), el UL de Yaoshor'ul: Toma estas escrituras de compra, tanto las selladas como las abiertas, y ponlas en una vasija de barro, para que se conserven muchos días. ;

15 porque así dice el UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos), el UL de Yaoshor'ul: Casas, campos y viñas aún serán comprados en esta tierra.

16 Y después de que le di la escritura de compra a Baruc hijo de Ner'yah, oré al Creador, diciendo:

17 ¡Ah! ¡UL, el Creador! ¡Eres tú quien hizo los cielos y la tierra con tu gran poder y con tu brazo extendido! ¡Nada es demasiado difícil para ti!

18 Haces misericordia con millares y devuelves la iniquidad de los padres a los hijos después de ellos; tú eres el grande, el poderoso, el Creador cuyo nombre es UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos).

19 Grande en consejos y poderoso en obras, cuyos ojos están abiertos a todos los caminos de los hijos de los hombres, para dar a cada uno según sus caminos y según el fruto de sus obras;

20 Has puesto señales y prodigios en la tierra de Egipto hasta el día de hoy, tanto en Yaoshor'ul como entre otros hombres; y te hiciste un nombre, el cual tienes hoy.

21 Y sacaste a tu pueblo Yaoshor'ul de la tierra de Egipto, con señales y prodigios, y con mano fuerte, y con brazo extendido, y con gran terror;

22 y les diste esta tierra, que juraste a sus padres que les darías, tierra que mana leche y miel.

23 Y entraron en ella y la poseyeron; pero no obedecieron tu voz, ni anduvieron en tu ley; de todo lo que les mandaste hacer, nada hicieron; por lo que ordenaste que les sucediera todo este mal.

24 ¡Mirad los setos! Ya han venido contra la ciudad para tomarla y la ciudad está entregada en manos de los caldeos que luchan contra ella con espada, hambre y pestilencia. Lo que dijiste se hizo realidad y aquí estás siendo testigo de ello.

25 Sin embargo, tú me dijiste, oh UL, el Creador: Compra el campo por dinero y llama a testigos, aunque la ciudad ya está entregada en manos de los caldeos:

26 Entonces la palabra del Creador vino a Yarmi'yah, diciendo:

27 He aquí, yo soy el Creador, el UL de toda carne; ¿Hay algo demasiado difícil para mí?

28 Por tanto, así dice el Creador: He aquí, yo entrego esta ciudad en manos de los caldeos, y en manos de Nabusadnosor rey de Bavel, y él la tomará.

29 Y los caldeos que pelean contra esta ciudad entrarán en ella, le prenderán fuego y la quemarán, junto con las casas sobre cuyos terrados quemaron incienso a Baal y ofrecieron libaciones a los ídolos, para provocarme a ira.

30 Porque los hijos de Yaoshor'ul y los hijos de Yaohu'dah han hecho desde su juventud sólo lo que era malo ante mis ojos; porque los hijos de Yaoshor'ul no han hecho más que provocarme a ira con las obras de sus manos, dice el Creador.

31 En verdad esta ciudad, desde el día que la construyeron hasta el día de hoy, ha provocado mi ira y mi ira, de modo que la quitaré de delante de mí,

32 a causa de toda la maldad de los hijos de Yahoshor'ul y de los hijos de Yaohu'dah, que hicieron para provocarme a ira, ellos y sus reyes, sus príncipes, sus sacerdotes y sus profetas, así como los hombres de Yaohu'dah y los habitantes de Yashua'oleym.

33 Y me volvieron la espalda, y no el rostro; Aunque les enseñé insistentemente, no escucharon para recibir instrucción.

34 Pero pusieron sus abominaciones en la casa que lleva mi nombre, para contaminarla.

35 También edificaron los lugares altos de Baal que están en el valle del hijo de Hinom, para pasar por el fuego a sus hijos e hijas a Moloc; lo cual nunca les ordené, ni se me ocurrió que hicieran tal abominación, para hacer pecar a Yaohu'dah.

36 Y por eso ahora así dice UL, el UL de Yaoshor'ul, concierne a esta ciudad de la cual decís: Ya ha sido entregada en manos del rey de Bavel, por espada, hambre y pestilencia:

37 He aquí, yo los reuniré de todos los países adonde los he arrojado en mi ira, y en mi ira, y en mi gran ira; y los haré volver a este lugar, y haré que habiten allí seguros.

38 Y ellos serán mi pueblo, y yo seré su UL.

39 Y les daré un solo corazón y un solo camino, para que me teman para siempre, para su bien y para el de sus hijos después de ellos;

40 y haré con ellos pacto perpetuo de no dejar de hacerles bien; y pondré mi temor en sus corazones, para que nunca se aparten de mí.

41 Y me gozaré sobre ellos, haciéndoles bien; y los plantaré en esta tierra, con toda la fidelidad de mi corazón y de mi vida.

42 Porque así dice el Creador: Así como he traído sobre este pueblo todo este gran mal, así traeré sobre ellos todo el bien que les he prometido.

43 Y se comprarán campos en esta tierra, de la cual decís: Es desolación, sin hombres ni animales; es entregado en manos de los caldeos.

44 Comprarán campos por dinero, y firmarán escrituras y los sellarán, y llamarán testigos, en la tierra de Ben'yamin, y en los lugares alrededor de Yashua'oleym, y en las ciudades de Yaohu'dah, y en las ciudades de la montaña, y en las ciudades de las llanuras y en las ciudades del Sur porque yo las haré volver del cautiverio, dice el Creador.

CAPÍTULOS - LIBROS

[JR] YARMI'YAH 33

1 Y la palabra del Creador vino a Yarmi'yah por segunda vez, mientras aún estaba encarcelado en el patio de la guardia, diciendo:

2 Así dice el Creador que hace esto, el UL que forma esto, para establecerlo; UL es Su Nombre.

3 Clama a mí, yo te responderé; Anunciaré grandes cosas ocultas que no conocéis.

4 Porque así dice el Creador, el UL de Yaoshor'ul, respecto de las casas de esta ciudad, y respecto de las casas de los reyes de Yaohu'dah, que fueron demolidas para hacerlas una defensa contra los muros y contra la espada;

5 Mientras tanto los caldeos entran a pelear para llenarlos de cadáveres de hombres a quienes yo heriré en mi ira y en mi furor; porque escondí mi rostro de esta ciudad a causa de toda su maldad.

6 He aquí, yo le traeré salud y curación, y los sanaré, y les mostraré abundancia de paz y seguridad.

7 Y haré volver del cautiverio a los exiliados de Yaohu'dah y Yaoshor'ul, y los edificaré como al principio.

8 Y los limpiaré de toda la iniquidad de su pecado contra mí; y perdonaré todas sus iniquidades con que pecaron y se rebelaron contra mí.

9 Y esta ciudad será para mí nombre de gozo, de alabanza y de gloria, delante de todas las naciones de la tierra que oyen de todo el bien que le hago; y quedarán asombrados y turbados por todo el bien, y por toda la paz que yo les doy.

10 Así dice el Creador: En este lugar del cual decís: Es una desolación, sin hombre ni bestia, incluso en las ciudades de Yaohu'dah, y en las calles de Yashua'oleym, que están desoladas, sin hombre, sin habitantes, y sin animales, todavía se escuchaba

11 la voz de alegría y la voz de alegría, la voz de un novio y la voz de una novia, y la voz de los que dicen: Dad gracias a UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos), porque el Creador es bueno, porque para siempre es su bondad; También se escuchará la voz de quienes traen sacrificios de acción de gracias a la Casa de UL'HIM. Porque haré regresar a sus exiliados a esta tierra como al principio, dice el Creador.

12 Esto dice UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos): Incluso en este lugar desierto, sin hombres ni animales, y en todas sus ciudades, habrá morada de pastores que harán descansar a sus rebaños.

13 En las ciudades de la región montañosa, en las ciudades de las llanuras, y en las ciudades del sur, y en la tierra de Ben'yamin, y alrededor de Yashua'oleym, y en las ciudades de Yaohu'dah, los rebaños seguirá pasando por las manos de los contadores, dice el Creador.

14 He aquí, vienen días, dice el Creador, en que cumpliré la buena palabra que hablé acerca de la casa de Yaoshor'ul y de la casa de Yaohu'dah.

15 En aquellos días y en aquel tiempo haré que un Renuevo de justicia brote en Dao'ud; él ejecutará juicio y justicia en la tierra.

16 En aquellos días Yaohu'dah será salvo, y Yashua'oleym habitará seguro; y este es el nombre que le pondrán: YAOHUH ES NUESTRA JUSTICIA.

17 Porque así dice el Creador: A Dao'ud nunca le faltará un hombre para sentarse en el trono de la casa de Yaoshor'ul;

18 Y a los sacerdotes levitas no les faltará hombre delante de mí para ofrecer holocaustos, y quemar ofrendas de cereal, y ofrecer sacrificios continuamente.

19 Y la palabra del Creador vino a Yarmi'yah, diciendo:

20 Así dice el Creador: si podéis anular Mi Pacto con el día y Mi Pacto con la noche, de modo que no haya día ni noche en su tiempo,

21 Mi Pacto con Dao'ud, mi siervo, también puede ser invalidado, de modo que él no tendrá un hijo que reine en su trono; así como el pacto con los sacerdotes levitas, mis ministros.

22 Como no se puede contar el ejército de los cielos, ni medir la arena del mar, así multiplicaré la descendencia de Dao'ud mi siervo, y los levitas que ministran antes de mí.

23 Y la palabra del Creador vino a Yarmi'yah, diciendo:

24 ¿No os habéis dado cuenta de lo que dice esta gente: Las dos familias que el Creador escogió, ahora las ha rechazado? Por eso desprecian a mi pueblo, como si yo no fuera un pueblo antes que ellos.

25 Esto dice el Creador: Si Mi Pacto con el día y la noche no es firme, y si no he determinado las ordenanzas de los cielos y de la tierra,

26 También rechazaré a la descendencia de Yah'kof, y de Dao'ud, mi siervo, para no tomar de su descendencia a los que gobiernan sobre la descendencia de Abru'l'han, Yatzh'aq y Yah'kof; porque los sacaré de su cautiverio y tendré misericordia de ellos.

CAPÍTULOS - LIBROS

[JR] YARMI'YAH 34

1 La palabra que vino a Yarmi'yah del Creador, cuando Nabuhadnosor rey de Bavel, y todo su ejército, y todos los reinos de la tierra que estaban bajo su mano, y todos los pueblos, pelearon contra Yashua 'oleym, y contra todas sus ciudades, diciendo:

2 Esto es lo que dice el Creador, el UL de Yaoshor'ul: Ve y habla con Tzaodoq'yah, rey de Yaohu'dah, y dile: Esto es lo que dice el Creador: He aquí, estoy a punto de dar esta ciudad en manos del rey de Bavel, quien la quemará al fuego.

3 Y no escaparéis de su mano; pero ciertamente seréis arrestados y entregados en sus manos; y vuestros ojos verán los ojos del rey de Bavel, y él os hablará boca a boca, e irás a Bavel.

4 Sin embargo, escucha la palabra del Creador, oh Tzaodoq'yah, rey de Yaohu'dah; Esto es lo que el Creador dice de ti: No morirás a espada;

5 en paz moriréis, y como vuestros padres, los reyes anteriores que fueron antes de vosotros, quemaron perfumes, así os quemarán a vosotros; y te llorarán, diciendo: ¡Ah Creador! Porque he hablado la palabra, dice el Creador.

6 Y Yarmi'yah el profeta anunció a Tzaodoq'yah rey de Yaohu'dah todas estas palabras en Yashua'oleym,

7 cuando el ejército del rey de Babel peleó contra Yashua'oleym, y contra todas las ciudades de Yaohu'dah que quedaron, contra Lachish y contra Azekah; porque entre las ciudades de Yaohu'dah, sólo éstas habían quedado como ciudades fortificadas.

8 La palabra que vino a Yarmi'yah del Creador, después que el rey Tzaodoq'yah hizo un pacto con todo el pueblo que estaba en Yashua'oleym, para hacerles una proclamación de libertad,

9 para que cada uno liberara a su esclavo, y cada uno a su esclava, hebrea o hebrea, para que nadie usara a sus hermanos judíos como esclavos.

10 Y obedecieron todos los príncipes y todo el pueblo, que había hecho pacto de liberar cada uno a su esclavo, y cada uno a su esclava, para que ya no los usaran más; sí, obedecieron y los liberaron.

11 Pero después se arrepintieron y trajeron de vuelta a los esclavos y a las esclavas que habían liberado, y los volvieron a esclavizar.

12 Entonces la palabra del Creador llegó a Yarmi'yah de parte del Creador, diciendo:

13 Así dice el Creador, el UL de Yaoshor'ul: Hice un pacto con vuestros padres el día que los saqué de la tierra de Egipto, de la casa de servidumbre, diciendo:

14 Al cabo de siete años soltaréis cada uno a su hermano hebreo que os haya sido vendido y os haya servido seis años, y lo despediréis libre de vosotros; pero vuestros padres no me escucharon, ni inclinaron sus oídos.

15 Y os habéis arrepentido hoy, y habéis hecho lo recto delante de mis ojos, proclamando libertad cada uno a su prójimo; e hiciste pacto delante de mí en la casa que lleva mi nombre;

16 Pero vosotros cambiasteis y profanasteis mi nombre, y trajisteis cada uno su esclavo, y cada uno su esclava, a quienes habíais dejado libres a su voluntad; y los sometiste otra vez a servidumbre.

17 Por eso así dice el Creador: No me escuchasteis, para proclamar libertad, cada uno a su hermano, y cada uno a su prójimo. He aquí, pues, os proclamo libertad, dice el Creador, de la espada, de la pestilencia y del hambre; y te pondré por terror a todos los reinos de la tierra.

18 Entregaré a los hombres que traspasaron Mi Pacto y no cumplieron las palabras del pacto que hicieron delante de Mí con el becerro que dividieron en dos partes, pasando por la mitad de las dos porciones.

19 Los príncipes de Yaohu'dah, los príncipes de Yashua'oleym, los eunucos, los sacerdotes y todo el pueblo de la tierra, aun aquellos que pasaron por las porciones del becerro,

20 Los entregaré, digo, en manos de sus enemigos, y en manos de los que buscan su muerte. Sus cadáveres servirán de alimento a las aves del cielo y a las bestias de la tierra.

21 Y entregaré a Tzaodoq'yah, rey de Yaohu'dah, y a sus príncipes en manos de sus enemigos, y en manos de los que buscan su muerte, y en manos del ejército del rey de Babel, que me he apartado de ti.

22 He aquí, yo daré mandamiento, dice el Creador, y los haré volver a esta ciudad, y pelearán contra ella, la tomarán y la quemarán con fuego; y convertiré las ciudades de Yaohu'dah en desolación, para que nadie habite en ellas.

CAPÍTULOS - LIBROS

[JR] YARMI'YAH 35

1 La palabra que vino a Yarmi'yah del Creador en los días de Yaocan'ahin, hijo de Yaosa'yah, rey de Yaohu'dah, diciendo:

2 Ve a la casa de los recabitas y habla con ellos, introduciéndolos en la Casa de UL'HIM, en una de las cámaras, y ofreciéndoles vino para beber.

3 Entonces tomé a Yaozanyah, hijo de Yarmiyah, hijo de Habaziniah, y a sus hermanos, y a todos sus hijos, y a toda la casa de los recabitas,

4 y los llevé a la casa de Ul'Him, a la cámara de los hijos de Hanán hijo de Jigdalias el profeta, que estaba al lado de la cámara de los príncipes que estaba encima de la cámara de Maose'yah hijo de Salum. , guardián del vestíbulo;

5 Y puse delante de los hijos de la casa de los recabitas copas llenas de vino y copas, y les dije: Bebed vino.

6 Pero ellos dijeron: No beberemos vino, porque Yaonadab hijo de Recab nuestro padre no mandó, diciendo: Nunca beberéis vino, ni vosotros ni vuestros hijos;

7 No edificarás casa, ni sembrarás semilla, ni plantarás viña, ni la poseerás; sino que habitaréis en tiendas todos vuestros días; para que vivas muchos días en la tierra donde moras.

8 Por tanto obedecemos la voz de Yaonadab, hijo de Recab, nuestro padre, en todo lo que nos mandó, no beber vino en todos nuestros días, ni nosotros, ni nuestras mujeres, ni nuestros hijos, ni nuestras hijas;

9 ni para construir casas para habitar; ni que poseamos viña, campo o semilla;

10 pero vivimos en tiendas, por lo que obedecemos y hacemos conforme a todo lo que nos ordenó Yaonad'ab nuestro padre.

11 Pero aconteció que cuando Nabushadnosor rey de Bavel subió contra esta tierra, dijimos: Venid y vayamos a Yashua'oleym, a causa del ejército de los caldeos, y a causa del ejército de los sirios; y así habitamos en Yashua'oleym.

12 Entonces la palabra del Creador llegó a Yarmi'yah, diciendo:

13 Assim diz o UL TZAVUOT'HIM (o Criador dos Exércitos), o UL de Yaoshor'ul: Vai, e dize aos homens de Yaohu'dah e aos moradores de Yashua'o-ley: Acaso não aceitareis instrução, para ouvirdes as ¿mis palabras? dice el Creador.

14 Se cumplieron las palabras de Yaonadab hijo de Recab, con las cuales mandó a sus hijos que no bebieran vino; porque no lo han bebido hasta el día de hoy, por cuanto obedecieron el mandamiento de su padre; Pero a mí, que os hablé con insistencia, no me escuchasteis.

15 También os he enviado a todos mis siervos los profetas, diciendo: Volveos ahora cada uno de su mal camino, y enmendad vuestros caminos, y no vayáis tras los ídolos para servirlos, y habitaréis en la tierra que os di. tú y tus padres; pero no habéis inclinado vuestro oído, ni me habéis obedecido.

16 Los hijos de Yaonadab hijo de Recab guardaron el mandamiento que su padre les había ordenado, pero este pueblo no me obedeció;

17 Por eso así dice el Creador, el UL de los ejércitos, el UL de Yaoshor'ul: He aquí, traeré sobre Yaohu'dah, y sobre todos los habitantes de Yashua'oleym, todo el mal que pronuncié contra ellos; porque les hablé, y no me escucharon; y clamé a ellos, y no respondieron.

18 Y a la casa de los recabitas Yarmi'yah dijo: Así dice el UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos), el UL de Yaoshor'ul: Porque habéis obedecido el mandamiento de Yaonad'ab vuestro padre, guardando todos sus mandamientos y hacer conforme a todo lo que él os mandó;

19 por lo tanto, así dice UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos), el Creador de Yaoshor'ul: A Yaonad'ab, hijo de Recab, nunca le faltará un hombre que esté delante de mí.

[CAPÍTULOS - LIBROS](#)

[JR] YARMI'YAH 36

1 Aconteció que en el cuarto año de Yaocan'ahin, hijo de Yaosa'yah, rey de Yaohu'dah, vino esta palabra a Yarmi'yah del Creador, diciendo:

2 Toma un rollo de libro y escribe en él todas las palabras que te hablé contra Yaoshor'ul, contra Yaohu'dah y contra todas las naciones, desde el día que te hablé, desde los días de Yaosa'. Sí, hasta el día de hoy.

3 Quizás oirán los de la casa de Yahweh todo el mal que pienso hacerles; para que cada uno se aparte de su mal camino, para que yo perdone su iniquidad y su pecado.

4 Entonces Yarmiah llamó a Baruc hijo de Neriah; y Baruch escribió, en el rollo de un libro, mientras Yarmi'yah le dictaba, todas las palabras que el Creador le había hablado.

5 Y Yarmi'yah ordenó a Baruch, diciendo: Estoy impedido; No puedo entrar a la Casa de UL'HIM.

6 Entra, pues, y, del rollo que escribiste mientras yo dictaba, lee las palabras del Creador en los oídos del pueblo, en la Casa de UL'HIM, en el día del ayuno; y también los leeréis en oídos de todos los Yaohu'dah que vengan de sus ciudades.

7 Puede ser que su súplica caiga ante YAOHUH, y cada uno se aparte de su mal camino; porque grande es la ira y el furor que el Creador ha manifestado contra este pueblo.

8 Y Baruch, el hijo de Ner'yah, hizo conforme a todo lo que Yarmi'yah el profeta le había ordenado, leyendo en el libro las palabras del Creador en la Casa de UL'HIM.

9 En el quinto año de Yaocan'ahin hijo de Yaosa'yah, rey de Yaohu'dah, en el noveno mes, todo el pueblo en Yashua'oleym, y todo el pueblo que vino de las ciudades de Yaohu'dah a Yashua' oleym, proclamaron un ayuno delante de YAOHUH.

10 Baruc entonces leyó en el libro las palabras de Yarmi'yah, en la Casa de UL'HIM, en la cámara de Gemar'yah, hijo de Safán el escriba, en el atrio superior, a la entrada de la nueva puerta de la Casa de UL' ÉL, en los oídos de todo el pueblo.

11 Y cuando Mica'yah, hijo de Gemar'yah, hijo de Safán, escuchó todas las palabras del Creador en ese libro,

12 Descendió a la casa del rey, a la cámara del escriba. Y he aquí, todos los príncipes estaban sentados allí: Ulisama el escriba, y Dela'yah hijo de Sema'yah, y Ulnatan hijo de Acbor, y Gemar'yah hijo de Safán, y Tzaodoq'yah hijo de Khanan'. sí, y todos los demás príncipes.

13 Y Micaías les contó todas las palabras que había oído, cuando Baruc leyó el libro a oídos del pueblo.

14 Entonces todos los príncipes enviaron a Yeudy, hijo de Netania, hijo de Sulamia, hijo de Cus, a Baruc, para decirle: El rollo que leíste en oídos del pueblo, tómallo. tu mano, y ven. Y Baruc hijo de Nerías tomó el rollo en su mano y vino a ellos.

15 Y ellos le dijeron: Siéntate ahora y léelo en nuestros oídos. Y Baruc lo leyó en sus oídos.

16 Cuando oyeron todas estas palabras, se volvieron unos hacia otros con miedo, y dijeron a Baruc: Sin duda debemos contar al rey todas estas palabras.

17 Y dijeron a Baruc: Dinos ahora cómo has escrito todas estas palabras. ¿Él los dictó?

18 Y Baruc les dijo: Sí, de su boca me dictó todas estas palabras, y las escribí en el libro con tinta.

19 Entonces dijeron los príncipes a Baruc: Ve, escóndete, tú y Yarmi'yah; y nadie sabe dónde estás.

20 Y fueron al rey al patio; pero depositaron el rollo en la cámara de Ulisama, el escriba, y anunciaron todas aquellas palabras a oídos del rey.

21 Entonces el rey envió a Yeudy a traer el rollo; y Yeudy lo tomó de la cámara de Uli-sama el escriba, y lo leyó en oídos del rey y en oídos de todos los príncipes que estaban alrededor del rey.

22 Era el mes noveno, y el rey estaba sentado en la casa de invierno, y delante de él había un fuego ardiendo.

23 Y cuando Yeudy hubo leído tres o cuatro columnas, el rey las cortó con la navaja de escriba, y las arrojó al fuego que estaba en el brasero, hasta que se consumió todo el rollo en el fuego que estaba sobre el brasero.

24 Y no tuvieron miedo, ni rasgaron sus vestidos, ni el rey ni ninguno de sus siervos que oyeron todas estas palabras.

25 y aunque Ulnatan, Dela'yah y Gemar'yah habían instado al rey a no quemar el rollo, él no los escuchó.

26 Y el rey ordenó a Yaromi'ul hijo del rey, y a Sera'yah hijo de Azri'ul, y a Shulam'yah hijo de Awod'ul, que arrestaran a Baruch el escriba y a Yarmi'yah, el profeta; pero el Creador los había escondido.

27 Después de que el rey quemó el rollo con las palabras que Baruc había escrito de boca de Yarmi'yah, la palabra del Creador llegó a Yarmi'yah, diciendo:

28 Toma otro rollo más y escribe en él todas las palabras que estaban en el primer rollo que quemó Yaocan'ahin, rey de Yaohu'dah.

29 Y a Yaocan'ahin, rey de Yaohu'dah, le dirás: Así dice el Creador: Quemaste este rollo, diciendo: ¿Por qué escribiste en él diciendo: El rey de Bavel ciertamente vendrá y destruirá esta tierra y ¿Hacer que hombres y mujeres dejen de hacerlo, animales?

30 Por lo tanto, esto es lo que dice el Creador acerca de Yaocan'ahin, rey de Yaohu'dah: No habrá nadie que se siente en el trono de Dao'ud, y su cadáver será arrojado al calor durante el día y al hielo. por la noche.

31 Y lo castigaré a él, a su descendencia y a sus siervos, a causa de su iniquidad; y traeré sobre él, y sobre los habitantes de Yashua'oleym, y sobre los hombres de Yaohu'dah, todo el mal que he hablado contra ellos, y que no han oído.

32 Entonces Yarmi'yah tomó otro rollo y se lo dio a Baruch hijo de Ner'yah, el escriba, quien escribió en él, como Yarmi'yah le dictó, todas las palabras del libro que Yaocan'ahin rey de Yahweh'dah, había ardido en el fuego; y se les añadieron muchas palabras similares.

CAPÍTULOS - LIBROS

[JR] YARMI'YAH 37

1 Y Tzaodoq'yah hijo de Yaosa'yah, a quien Nabushadnosor rey de Bavel hizo rey en la tierra de Yaohu'dah, reinó en lugar de Cohan'yah hijo de Yaocan'ahin.

2 Pero ni él, ni sus siervos, ni el pueblo de la tierra escucharon las palabras del Creador que habló a través del profeta Yarmi'yah.

3 Pero el rey Tzaodoq'yah envió a Yeucal hijo de Shulam'yah, y a Zafna'yah hijo del sacerdote Maose'yah, al profeta Yarmi'yah, para decirle: Ruega ahora por nosotros al Creador, nuestro UL. ,

4 Yarmi'yah entraba y salía entre el pueblo; porque aún no lo habían encerrado en prisión.

5 Y el ejército de Faraón salió de Egipto; Entonces cuando los caldeos que estaban sitiando a Yashua'o-leyim oyeron esta noticia, se retiraron de Yashua'o-leyim.

6 Entonces vino a Yarmi'yah, el profeta, la palabra del Creador, diciendo:

7 Esto es lo que dice el Creador, el UL de Yaoshor'ul: Esto es lo que le dirás al rey de Yaohu'dah, quien te envió a mí para consultarme: He aquí, el ejército de Faraón, que salió a ayudarte, volverá a su tierra en Egipto.

8 Y los caldeos volverán y pelearán contra esta ciudad, y la tomarán y la quemarán a fuego.

9 Así dice el Creador: No os engañéis diciendo: Sin duda los caldeos se apartarán de nosotros; porque no se retirarán.

10 Porque aunque derrotaras a todo el ejército de los caldeos que peleó contra ti, y solo quedaran entre ellos hombres heridos, se levantarían, cada uno en su tienda, y quemarían esta ciudad con fuego.

11 Ahora bien, cuando el ejército de los caldeos se retiró de Yashua'oleym a causa del ejército de Iearaoh,

12 Yarmi'yah dejó a Yashua'oleym para ir a la tierra de Ben'yamin, para recibir allí su porción entre el pueblo.

13 Y cuando estaba a la puerta de Benjamín, había allí un capitán de la guardia, cuyo nombre era Yeryah, hijo de Shulam'yah, hijo de Khananyah, el cual tomó a Yarmiyah, el profeta, diciendo: Vosotros os pasáis a los caldeos.

14 Y Yarmi'yah dijo: Esto es falso, no me estoy pasando a los caldeos. Pero él no lo escuchó, entonces arrestó a Yarmi'yah y lo llevó ante los príncipes.

15 Y los príncipes estaban muy enojados con Yarmi'yah, de modo que lo azotaron y lo encarcelaron en la casa de Yaonatans el escriba, porque la habían convertido en una prisión.

16 Cuando Yarmiah entró en las celdas del calabozo y permaneció allí muchos días,
17 El rey Tzaodoq'yah lo soltó y le preguntó en secreto en su casa: ¿Hay alguna palabra del Creador? Yarmi'yah respondió: Lo hay. Y añadió: En mano del rey de Bavel seréis entregados.

18 Y Yarmi'yah dijo al rey Tzaodoq'yah: ¿En qué he pecado contra ti, y contra tus siervos, y contra este pueblo, para que me encarceles?

19 ¿Dónde están ahora vuestros profetas que os profetizaban, diciendo: El rey de Bavel no vendrá contra vosotros ni contra esta tierra?

20 Ahora pues, oye, oh rey, Creador mío: sea aceptada mi súplica delante de ti; No me hagas volver a casa del escriba Yaonatans, no sea que muera allí.

21 Entonces el rey Tzaodoq'yah les ordenó que pusieran a Yarmi'yah en el patio de la guardia; y le dieron una torta de pan todos los días, de la calle de los panaderos, hasta que se acabó todo el pan que había en la ciudad. Así estaba Yarmi'yah en la sala de guardia.

CAPÍTULOS - LIBROS

[JR] YARMI'YAH 38

1 Entonces Shuafat'yah hijo de Mattan, y Gaoldul'yah hijo de Pasur, y Yeucal hijo de Shulam'yah, y Pasur hijo de Molkiyah, oyeron las palabras que Yarmi'yah predicaba a todos los gente, diciendo:

2 Esto dice el Creador: El que quede en esta ciudad morirá a espada, de hambre y de pestilencia; Pero el que sale a los caldeos vivirá; porque su vida le será despojo, y vivirá.

3 Esto dice el Creador: Esta ciudad será entregada infaliblemente en manos del ejército del rey de Bavel, y él la tomará.

4 Y los príncipes dijeron al rey: Muera éste, ya que así debilita las manos de los hombres de guerra que quedan en esta ciudad, y las manos de todo el pueblo, al hablarles estas palabras; porque este hombre no busca la paz para este pueblo, sino su maldad.

5 Y el rey Tzaodoq'yah dijo: He aquí, él está en tu mano; porque no es el rey quien puede hacer nada contra vosotros.

6 Entonces tomaron a Yarmi'yah y lo echaron en la cisterna de Molki'yah, el hijo del rey, que estaba en el patio de la guardia; y descendieron a Yarmi'yah con cuerdas; pero no había más agua en la cisterna que barro, y Yarmi'yah quedó atascada en el barro.

7 Cuando Ebed-melec el etíope, un eunuco que entonces estaba en la casa del rey, oyó que Yarmiah había sido echado en la cisterna, el rey estaba sentado a la puerta de Benjamín.

8 Entonces Ebed-melec salió de la casa del rey y habló al rey, diciendo:

9 el rey, mi Creador, estos hombres hicieron mal en todo lo que le hicieron al profeta Yarmi'yah, arrojándolo en la cisterna; Ciertamente morirá en el lugar donde está, de hambre, porque ya no hay pan en la ciudad.

10 Entonces el rey mandó a Ebed-melec etíope, diciendo: Toma contigo tres hombres de aquí, y saca al profeta Yarmiah de la cisterna antes de que muera.

11 Entonces Ebed-melec tomó a los hombres con él, y entró en la casa del rey, debajo del tesoro, y tomó de allí algunos trapos viejos y rotos y ropas viejas, y los bajó a Yarmi'yah en la cisterna por medio de cuerdas.

12 Y Ebed-melec etíope dijo a Yarmiah: Ahora pon estos trapos viejos y rotos debajo de tus axilas, entre tus brazos y las cuerdas. Y Yarmi'yah así lo hizo.

13 Y tomaron a Yarmi'yah con las cuerdas, y lo sacaron de la cisterna; y Yarmiah estaba en el patio de la guardia.

14 Entonces el rey Tzaodoq'yah envió y trajo al profeta Yarmi'yah a la tercera entrada del Templo de Yahweh; y el rey dijo a Yarmi'yah: Una cosa te preguntaré; No me ocultes nada.

15 Y Yarmi'yah dijo a Tzaodoq'yah: Si te lo digo, ¿no me matarás? Y si te aconsejo, no me escucharás.

16 Entonces el rey Tzaodoq'yah juró a Yarmi'yah en secreto, diciendo: Vive el Creador, que nos hizo esta vida, que no te mataré ni te entregaré a estos hombres que buscan tu muerte.

17 Entonces Yarmi'yah dijo a Tzaodoq'yah: Así dice el Creador, el UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos), el Creador de Yaoshor'ul: Si te entregas a los príncipes del rey de Bavel, tu vida serás librado, y esta ciudad no arderá a fuego, y tú y tu casa viviréis.

18 Pero si no vais a los príncipes del rey de Bavel, entonces esta ciudad será entregada en manos de los caldeos, y la quemarán al fuego, y vosotros no escaparéis de sus manos.

19 Y el rey Tzaodoq'yah dijo a Yarmi'yah: Tengo miedo de los judíos que se han pasado a los caldeos, no sea que yo sea entregado en sus manos y se burlen de mí.

20 Pero Yarmi'yah dijo: No os entregarán. Escuchen, les ruego, la voz del Creador, según la cual les hablo; y te irá bien y tu vida será salvada.

21 Pero si te niegas a irte, esta es la palabra que el Creador me mostró:

22 He aquí, todas las mujeres que quedaron en la casa del rey de Yaohu'dah serán llevadas ante los príncipes del rey de Bavel, y ellos mismos dirán: Tus pacificadores te han incitado y han prevalecido contra ti; y ahora que tus pies están atrapados en el barro, dan vuelta atrás.

23 Todas vuestras mujeres y vuestros hijos serán llevados a los caldeos; y no escaparéis de su mano, sino que por mano del rey de Bavel seréis capturados, y esta ciudad será quemada a fuego.

24 Entonces Tzaodoq'yah dijo a Yarmi'yah: Que nadie sepa estas palabras, y no morirás.

25-26 Si los príncipes oyen que he hablado contigo, y vienen a ti, y te dicen: Cuéntanos ahora lo que dijiste al rey, y lo que el rey te dijo; no nos lo ocultes, y no te mataremos; entonces les dirás: He suplicado al rey que no me haga volver a la casa de Yaonatan para morir allí.

27 Entonces todos los príncipes vinieron a Yarmiah y le interrogaron; y él les respondió conforme a todas las palabras que el rey le mandó; Entonces dejaron de hablarle, pues no se notaba la cosa.

28 Y Yarmi'yah permaneció en el patio de la guardia, hasta el día en que Yashua'oleym fue capturado.

CAPÍTULOS - LIBROS

[JR] YARMI'YAH 39

1 En el noveno año de Tzaodoq'yah rey de Yaohu'dah, en el décimo mes, Nabushadnosar rey de Bavel y todo su ejército vino contra Yashua'oleym, y la rodeó.

2 En el año undécimo de Tzaodoq'yah, en el mes cuarto, a los nueve del mes, se hizo una brecha en la ciudad.

3 Y entraron todos los príncipes del rey de Bavel, y se sentaron en la puerta de en medio, los cuales eran Nergal-Sharezzer, Samgar-Nebo, Sarsekim, Rabe-Saris, Nergal Sarezzer, Rabe-Maque, junto con todo el resto de los príncipes del rey de Bavel

4 Y aconteció que cuando Tzaodoq'yah, rey de Yaohu'dah, y todos los hombres de guerra los vieron, huyeron de la ciudad de noche por el camino del jardín del rey, por la puerta entre los dos. paredes; y siguieron el camino de Arabá.

5 Pero el ejército de los caldeos los persiguió; y llegaron a Tzaodoq'yah en los llanos de Yarichoh; y tomándolo cautivo, lo llevaron a Nabusadnosor rey de Bavel, a Ribla, en tierra de Hamat; y el rey lo sentenció.

6 Y el rey de Bavel mató a los hijos de Tzaodoq'yah en Riblah delante de sus ojos; también mató al rey de Bavel y a todos los nobles de Yaohu'dah.

7 Cegó los ojos de Tzaodoq'yah y lo ató con cadenas de bronce para llevarlo a Bavel.

8 Los caldeos prendieron fuego a la casa del rey y a las casas del pueblo, y derribaron los muros de Yashua'oleym.

9 Entonces el resto del pueblo que había quedado en la ciudad, los desertores que se habían pasado a él, y el resto del pueblo que había quedado, Nabuzaradon, capitán de la guardia, se dirigieron a Bavel.

10 Pero a los pobres del pueblo, que no tenían nada, Nabuzaradon, capitán de la guardia, los dejó en la tierra de Jehová; y al mismo tiempo les dio viñas y campos.

11 Ahora bien, Nabuzaradon, rey de Bavel, había ordenado acerca de Yarmiah a Nabuzaradon, capitán de la guardia, diciendo:

12 Tómallo, y trátalo bien, y no le hagas ningún daño; pero como él os diga, así haréis con él.

13 Por tanto, Nabuzaradon, capitán de la guardia, Nebusazbán, Rabesaris, Nergal-Sarezer, Rabe-Maeue y todos los príncipes del rey de Bavel.

14 Hicieron sacar a Yarmi'yah del patio de la guardia, y lo entregaron a Gaoldul'yah, hijo de Ahicon, hijo de Safán, para que lo llevara a casa; y habitó entre el pueblo.

15 Ahora bien, la palabra del Creador llegó a Yarmi'yah, mientras aún estaba encarcelado en el patio de la guardia, diciendo:

16 Ve y habla con Ebed-Melech el etíope, diciéndole: Así dice UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos), el Creador de Yaoshor'ul: He aquí, cumpliré mis palabras sobre esta ciudad para mal y no para bien; y se cumplirán delante de ti en aquel día.

17 Pero yo os libraré en aquel día, dice el Creador, y no seréis entregados en manos de los hombres a quienes temes.

18 Porque yo ciertamente te salvaré, y no caerás a espada, sino que tendrás tu vida como botín, porque confiaste en mí, dice el Creador.

CAPÍTULOS - LIBROS

[JR] YARMI'YAH 40

1 Palabra que vino a Yarmiah del Creador, después de que Nabuzaradon, capitán de la guardia, lo había dejado ir de Ramá, cuando lo había apresado, cuando estaba atado con cadenas en medio de todos los que estaban en cautiverio de Yashua'oleym y de Yaohu'dah, que estaban siendo llevados cautivos a Bavel.

2 Ahora el capitán de la guardia tomó a Yarmi'yah, y le dijo: El Creador, tu UL, ha pronunciado este mal contra este lugar;

3 y el Creador lo trajo, e hizo como dijo; porque pecaste contra el Creador y no obedeciste su voz, por eso te ha sucedido todo esto.

4 Ahora pues, he aquí, hoy te libero de las cadenas que están en tus manos. Si te place venir conmigo a Bavel, ven, y yo te cuidaré; pero si no te gusta venir conmigo a Bavel, deja de venir. Mira, toda la tierra está delante de ti; Donde te parezca bueno y conveniente ir, ve allí.

5 Si quieres, vuélvete a Gaoldul'yah, hijo de Ahicon hijo de Safán, a quien el rey de Bavel nombró gobernador de las ciudades de Yaohu'dah, y habita con él entre el pueblo; o ve a cualquier otro lugar al que quieras ir. Y el capitán de la guardia le dio comida para el camino y un presente, y lo dejó ir.

6 Entonces Yarmiah vino a Gaoldul'yah, hijo de Ahicón, a Mizpah, y habitó con él entre el pueblo que había quedado en la tierra.

7 Ahora bien, cuando todos los jefes de las fuerzas que estaban en el campo, ellos y sus hombres, oyeron que el rey de Bavel había nombrado a Gaoldul'yah, hijo de Aicón, gobernador de la tierra, y que le había confiado hombres, mujeres y niños, los más pobres de la tierra, que no fueron llevados cautivos a Bavel,

8 llegaron a Gaoldul'yah, a Mizpah; Eran: de los mahacatitas, ellos y sus hombres.

9 Y Gaoldul'yah, hijo de Aicón, hijo de Safán, les juró y puso a sus hombres, diciendo: No temáis servir a los caldeos; Habitad en la tierra y servid al rey de Bavel, y os irá bien.

10 En cuanto a mí, he aquí, habito en Mizpa, para representaros delante de los caldeos que vienen a nosotros; Pero tú recoge el vino, las frutas del verano y el aceite, y ponlos en tus vasijas, y habita en las ciudades que has tomado.

11 De la misma manera, cuando todos los judíos que estaban en Moab, y entre los hijos de Amón, y en Edón, y los que estaban en todos los países, oyeron que el rey de Bavel había dejado un remanente en Yaohu'dah, y quien había puesto sobre ellos a Gaoldul'yah, el de Aicón, hijo de Safán;

12 Entonces todos los judíos regresaron de todos los lugares a donde fueron expulsados, y vinieron a la tierra de Yaohu'dah, a Gaoldul'yah, a Mizpah, y recogieron vino y frutas de verano en gran abundancia.

13 Yaoanan hijo de Carea y todos los jefes de la fuerza que estaban en el campo vinieron a Gaoldul'yah, a Mizpah,

14 Y ellos le dijeron: ¿Sabes que Baalis rey de los hijos de Ammón envió a Yshma'ul hijo de Netan'yah para quitarte la vida? Pero Gaoldul'yah, hijo de Aicón, no les dio crédito.

15 Pero Yaoanan hijo de Careah habló a Gaoldul'yah en secreto en Mizpa, diciendo: Te ruego que me dejes ir y matar a Yshma'ul/Ismael hijo de Netan'yah, sin que nadie lo sepa. ¿Por qué te quitaría la vida, de modo que todos los judíos que se han reunido contigo serían esparcidos y el remanente de Yaohu'dah perecería?

16 Pero Gaoldul'yah hijo de Ahicón dijo a Yaoanan hijo de Careah: No hagas tal cosa; porque hablas falsamente contra Yshma'ul/Ismael.

CAPÍTULOS - LIBROS

[JR] YARMI'YAH 41

1 Pero aconteció que en el mes séptimo, Yshma'ul/Ismael, hijo de Netan'yah, hijo de Ulisama, de sangre real, y uno de los nobles del rey, y diez hombres con él, vinieron a Gaoldul'yah hijo de Ahicón, de Mizpa; y comieron pan juntos allí en Mizpa.

2 Y Yshma'ul hijo de Netan'yah se levantó, con los diez hombres que estaban con él, e hirió a Gaoldul'yah hijo de Ahicón, hijo de Safán, con la espada, y mató al que era el rey de Bavel. . lo había nombrado gobernador de la tierra.

3 Yshma'ul también mató a todos los judíos que estaban con Gaoldul'yah en Mizpah, así como a los soldados caldeos que estaban allí.

4 Así sucedió al día siguiente, después de haber matado a Gaoldul'yah, sin que nadie lo supiera,

5 que vinieron de Shehem, de Shiloh y de Shemor'yah, ochenta hombres, con sus barbas rapadas, sus vestidos rasgados y sus carnes cortadas, llevando en sus manos ofrendas de grano e incienso, para llevarlos a la Casa de UL 'A ÉL.

6 Y Yshma'ul, hijo de Netan'yah, salió a recibirlos desde Mizpah, llorando; y aconteció que cuando los encontró, les dijo: Venid a Gaoldul'yah hijo de Ahicón.

7 Pero cuando llegaron al centro de la ciudad, Yshma'ul hijo de Netan'yah y los hombres que estaban con él los mataron y los arrojaron en un hoyo.

8 Pero entre ellos había diez hombres que dijeron a Yshma'ul: No nos mates, porque tenemos almacenes escondidos de trigo, cebada, aceite y miel en el campo. Y por tanto los dejó, y no los mató entre sus hermanos.

9 Y el pozo en el que Yshma'ul arrojó todos los cadáveres de los hombres que había matado por causa de Gaoldul'yah es el mismo pozo que el rey Osa hizo por causa de Baasha, rey de Yaoshor'ul; era el mismo que Yshma'ul, hijo de Netan'yah, llenó con los muertos.

10 Y Yshma'ul tomó cautivo a todo el resto del pueblo que estaba en Mizpa: a las hijas del rey, y a todo el pueblo que había quedado en Mizpa, el cual Nabuzaradon, capitán

de la guardia, había confiado a Gaoldul'yah, hijo de Ahicon. ; e Yshma'ul hijo de Netan'yah los tomó cautivos, y se fue para entregarlos a los hijos de Ammón.

11 Pero cuando Yaoanan hijo de Careah y todos los jefes de las fuerzas que estaban con él oyeron todo el mal que Yshma'ul hijo de Netan'yah había hecho,

12 Tomaron a todos sus hombres y fueron a pelear contra Yshma'ul, hijo de Netan'yah; y lo encontraron junto a las grandes aguas que hay en Gabaón.

13 Y todo el pueblo que estaba con Yshma'ul se regocijó cuando vieron a Yaoanan hijo de Careah, y a todos los jefes de las fuerzas que vinieron con él.

14 Y todo el pueblo que Yshma'ul había tomado cautivo de Mizpah dio la espalda y regresó, y fue a Yaoanan hijo de Careah.

15 Pero Yshma'ul hijo de Netan'yah, con ocho hombres, escapó de Yaoanan y fue a los hijos de Ammón.

16 Entonces Yaoanan hijo de Careah, y todos los jefes de las fuerzas que estaban con él, tomaron a todo el resto del pueblo que Yshma'ul hijo de Netanyah había tomado cautivo de Mizpah después de haber matado a Gaoldul'yah, hijo de Ahicón, es decir, los soldados, las mujeres, los niños y los eunucos que Yaoanan había recuperado de Gabaón,

17 y partieron, y se fueron a morar en Gerut-kimán, que está cerca de Beitlejem, para entrar de allí a Egipto,

18 a causa de los caldeos; porque les temían, porque Yshma'ul hijo de Netanyah había matado a Gaoldul'yah hijo de Ahicon, a quien el rey de Bavel había puesto gobernador sobre la tierra.

CAPÍTULOS · LIBROS

[JR] YARMI'YAH 42

1 Entonces vinieron todos los jefes de las tropas, y Yaoanan hijo de Careah, y Yezanyah hijo de Hosayah, y todo el pueblo, desde el menor hasta el mayor,

2 y dijeron a Yarmi'yah, el profeta: Que nuestra súplica sea aceptada delante de ti, y ora al Creador, tu UL, por nosotros y por todo este descanso; porque de muchos sólo nos quedan unos pocos, tal como nos ven tus ojos;

3 para que el Creador, tu UL, nos enseñe el camino que debemos caminar y lo que debemos hacer.

4 Yarmi'yah el profeta les respondió: Yo os he oído; he aquí, oraré al Creador, tu UL según tus palabras; y todo lo que el Creador os responda, os lo declararé; No te esconderé nada.

5 Entonces dijeron a Yarmi'yah: Que el Creador sea un testigo verdadero y fiel entre nosotros, si no lo hacemos de acuerdo con toda la palabra con la que el Creador, tu UL, te envía a nosotros.

6 Sea bueno o malo, obedeceremos la voz del Creador, nuestro UL, a quien os enviamos, para que nos vaya bien, obedeciendo la voz del Creador, nuestro UL.

7 Después de diez días, la palabra del Creador llegó a Yarmi'yah.

8 Entonces llamó a Yaoanan hijo de Careah, y a todos los comandantes de la fuerza que estaban con él, y a todo el pueblo, desde el menor hasta el mayor,

9 y les dijo: Así dice el Creador, el UL de Yaoshor'ul, a quien me enviasteis a presentar vuestra súplica ante él:

10 Si habitáis bien en esta tierra, yo os edificaré, y no os derribaré; y os plantaré, y no os arrancaré; porque me arrepiento del mal que os he hecho.

11 No temáis al rey de Bavel, a quien teméis; No le temáis, dice el Creador; porque yo estoy con vosotros para salvaros y libraros de su mano.

12 Y yo os concederé misericordia, para que él tenga misericordia de vosotros, y os haga habitar en vuestra propia tierra.

13 Pero si decidís: No habitaremos en esta tierra; no obedecer la voz del Creador, tu UL, 14 y diciendo: No; pero iremos a la tierra de Egipto, donde no veremos guerra, ni oiremos sonido de trompeta, ni hambre de pan, y allí habitaremos;

15 En ese caso escucha la palabra del Creador, oh remanente de Yaohu'dah: Así dice el UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos), el Creador de Yaoshor'ul: Si te propones completamente entrar a Egipto, y entrar allí a peregrinar,

16 Entonces la espada que temes te alcanzará allí en la tierra de Egipto, y el hambre que temes te seguirá de cerca en Egipto, y allí morirás.

17 Esto es lo que les sucederá a todos los hombres que parten a entrar en Egipto para residir allí: morirán a espada, de hambre y de pestilencia; y no quedará ninguno de ellos que escape del mal que traeré sobre ellos.

18 Porque así dice UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos), el Creador de Yaoshor'ul: Como mi ira y mi ira han sido derramadas sobre los habitantes de Yashua'oleym, así mi ira se derramará sobre vosotros, cuando entres en Egipto. Seréis espectáculo de abominación, de asombro, de maldición y de oprobio; y no verás más este lugar.

19 El Creador ha hablado de vosotros, oh remanente de Yaohu'dah: No entréis en Egipto. Da por sentado que te lo he advertido hoy.

20 Porque os habéis engañado a vosotros mismos; porque me enviaste al Creador, tu UL, diciendo: Ruega por nosotros al Creador, nuestro UL, y según todo lo que dice UL, nuestro Creador, decláranoslo, y lo haremos.

21 Y os lo he declarado hoy, pero no habéis escuchado la voz del Creador, vuestro UL en ninguna de las cosas para las cuales me envié a vosotros.

22 Ahora, pues, ten por cierto que morirás a espada, de hambre y de pestilencia en el mismo lugar donde deseas habitar allí.

CAPÍTULOS - LIBROS

[JR] YARMI'YAH 43

1 Cuando Yarmi'yah terminó de hablar a todo el pueblo todas las palabras del Creador, su UL, aquellas palabras con las que el Creador, su UL, le había enviado,

2 Entonces hablaron Ozor'yah hijo de Hosa'yah, y Yaoanan hijo de Careah, y todos los hombres orgullosos, diciendo a Yarmi'yah: Hablas mentiras; el Creador, nuestro UL, no os envió a decir: No entréis a Egipto para permanecer allí;

3 pero Baruc, hijo de Ner'yah, es quien te incita contra nosotros, para entregarnos en manos de los caldeos, para que nos maten, o para llevarnos cautivos a Bavel.

4 Por lo tanto, Yaoanan hijo de Careah, ni ninguno de todos los príncipes de los ejércitos, ni todo el pueblo, obedecieron la voz del Creador, para permanecer en la tierra de Yaohu'dah.

5 Pero Yaoanan hijo de Careah y todos los jefes de las fuerzas tomaron a todo el remanente de Yaohu'dah, que había regresado de todas las naciones adonde habían sido expulsados, para residir en la tierra de Yaohu'dah;

6 a los hombres, mujeres, niños e hijas del rey, y a todos los que Nabuzaradon capitán de la guardia dejó con Gaoldul'yah, hijo de Ahicón, hijo de Safán, y Yarmiah, el profeta, y a Baruc hijo de Ner'yah;

7 y entró en la tierra de Egipto; porque no obedecieron la voz del Creador; Entonces vinieron a Tapanes.

8 Entonces la palabra del Creador llegó a Yarmi'yah en Tapanes, diciendo:

9 Toma piedras grandes en tu mano y escóndelas en barro sobre el pavimento a la entrada de la casa de Faraón en Tapanes, a la vista de los hombres de Yaohu'dah;

10 y diles: Así dice UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos), el Creador de Yaoshor'ul: He aquí, enviaré y tomaré a Nabushadnezar rey de Bavel, mi siervo, y pondré su trono sobre estas piedras que Me escondí; y extenderá sobre ellos su pabellón real.

11 Él vendrá y herirá la tierra de Egipto, entregando a la muerte a los destinados a la muerte, al cautiverio a los destinados al cautiverio, y a la espada.

12 Y enviaré fuego a las casas de los ídolos de Egipto; y los quemará y los llevará cautivos; y se adornará con la tierra de Egipto, como se viste el pastor con sus vestiduras; y saldrás de allí en paz.

13 Y quebrará las columnas de Beit Shemesh, que está en la tierra de Egipto; y las casas de los ídolos de Egipto arderán a fuego.

CAPÍTULOS - LIBROS

[JR] YARMI'YAH 44

1 Palabra que vino a Yarmiah acerca de todos los judíos que habitaban en la tierra de Egipto, en Migdol, en Tapanes, en Menfis y en el país de Patros:

2 Así dice UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos), el Creador de Yaoshor'ul: Habéis visto todo el mal que hice caer sobre Yashua'oleym, y sobre todas las ciudades de Yaohu'dah; y he aquí, hoy son una desolación, y no hay quien habite en ellas;

3 a causa de la maldad que hicieron para enojarme, yendo a quemar incienso y a servir a ídolos que nunca conocieron ni ellos, ni vosotros, ni vuestros padres.

4 Sin embargo, os he enviado a todos mis siervos los profetas con insistencia para deciros: ¡Ahora no hagáis esta abominable cosa que aborrezco!

5 Pero ellos no escucharon, ni inclinaron sus oídos para apartarse de su maldad, para no quemar incienso a los ídolos.

6 Por tanto mi ira y mi ira se derramaron, y se encendieron en las ciudades de Yahweh, y en las calles de Yashua'oleym; y quedaron desierto y desolación, como lo es hoy.

7 Ahora pues, así dice el Creador, el UL TZAVUOT' ÉL (el Creador de las Huestes), el Creador de Yaoshor'ul: ¿Por qué hacéis tal mal tan grande contra vosotros mismos, desarraigando al hombre y a la mujer, al niño y al que amamanta entre ellos? tú, de en medio de Yaohu'dah, para que no dejes allí ningún residuo;

8 Estoy enojado por las obras de vuestras manos, que queman incienso a los ídolos en la tierra de Egipto, donde habéis entrado a morar allí, para ser exterminados, y seréis una maldición y un oprobio entre todas las naciones de ¿la tierra?

9 ¿Os habéis olvidado de las iniquidades de vuestros padres, las iniquidades de los reyes de Yaohu'dah, las iniquidades de sus esposas, vuestras iniquidades y las iniquidades de vuestras esposas, cometidas en la tierra de Yaohu'dah y en las calles de Yashua'? oleym?

10 Hasta el día de hoy no se han humillado, ni temido, ni andado en mi ley, ni en mis estatutos que puse delante de vosotros y de vuestros padres.

11 Por lo tanto, así dice UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos), el Creador de Yaoshor'ul: He aquí, pongo mi rostro contra vosotros para el mal y para desarraigar a todos los Yaohu'dah.

12 Y tomaré a los que queden de Yaohu'dah, que han puesto sus rostros para entrar en la tierra de Egipto, para residir allí, y todos serán consumidos; en la tierra de Egipto caerán; con espada, y con hambre serán consumidos; desde el menor hasta el mayor morirán a espada y de hambre; y se convertirán en espectáculo de execración, de asombro, de maldición y de oprobio.

13 Porque castigaré a los que habitan en la tierra de Egipto, como castigué a Yashua'oleym, con espada, hambre y pestilencia.

14 De modo que del remanente de Yaohu'dah que entró en la tierra de Egipto para residir allí, no habrá ninguno que escape y quede para regresar a la tierra de Yaohu'dah, a la cual era su gran deseo regresar, para habitar. allá ; pero no regresarán, excepto un grupo de fugitivos.

15 Entonces respondieron Yarmi'yah todos los hombres que sabían que sus mujeres quemaban incienso a los ídolos, y todas las mujeres que estaban presentes, una gran multitud, y todo el pueblo que habitaba en la tierra de Egipto, en Pathros, diciendo:

16 En cuanto a la palabra que nos anunciaste en el nombre del Creador, no te obedeceremos;

17 pero ciertamente cumpliremos toda palabra que salió de nuestra boca, quemando incienso a la reina del cielo y ofreciéndole libaciones, como lo hemos hecho nosotros y nuestros padres, nuestros reyes y nuestros príncipes en las ciudades de Yaohu'dah,

y en las calles de Yashua'oleym; entonces nos saciamos de pan, y prosperamos, y no vimos ningún mal.

18 Pero desde que dejamos de quemar incienso a la reina del cielo y de ofrecerle libaciones, nos ha faltado de todo, y a espada y de hambre hemos sido consumidos.

19 Y nosotras las mujeres, cuando quemábamos incienso a la reina del cielo y le ofrecíamos libaciones, ¿le hacíamos tortas para adorarla, y le ofrecíamos libaciones sin nuestros maridos?

20 Entonces dijo Yarmi'yah a todo el pueblo, a los hombres y a las mujeres, y a todo el pueblo que le había dado esta respuesta, diciendo:

21 ¿No se ha acordado el Creador, y no ha venido a la mente el incienso que quemasteis en las ciudades de Yahweh y en las calles de Yashua'oleym, vosotros y vuestros padres, vuestros reyes y vuestros príncipes, y el pueblo de la tierra? ?

22 El Creador ya no pudo soportar la maldad de vuestras acciones, las abominaciones que cometisteis; Por eso vuestra tierra se convirtió en desolación, en espanto y en maldición, sin habitantes, como lo es hoy.

23 Porque quemaste incienso y pecaste contra el Creador, no obedeciendo la voz del Creador, ni andando en su ley, en sus estatutos y en sus testimonios; Por eso os ha sobrevenido este mal, como se ve hoy.

24 Y Yarmi'yah dijo a todo el pueblo y a todas las mujeres: Oíd la palabra del Creador, todos los Yaohu'dah que estáis en la tierra de Egipto.

25 Así habla UL TZAVUOT'HIM (el Creador de las Huestes), el Creador de Yaoshor'ul, diciendo: Tú y tus esposas habéis hablado con vuestra boca, y con vuestras manos lo habéis cumplido, diciendo: Ciertamente cumpliremos nuestros votos. que hicimos, de quemar incienso a la reina del cielo y derramarle libaciones; ¡Por lo tanto, confirma tus votos y cúmplelos!

26 Oíd, pues, la palabra del Creador, todos vosotros de Yahweh que moráis en la tierra de Egipto: He aquí, juro por mi gran nombre, dice el Creador, que nunca más mi nombre será pronunciado por boca de ningún hombre de Yaohu. 'dah en toda la tierra de Egipto, diciendo: ¡Cómo vive UL, el Creador!

27 He aquí, yo velaré por ellos para mal, y no para bien; y todos los hombres de Jehová que están en la tierra de Egipto serán consumidos a espada y de hambre, hasta que desaparezcan por completo.

28 Y los que escapen de la espada regresarán de la tierra de Egipto a la tierra de Yaohu'dah, pocos en número; y todo el resto de Yaohu'dah que entró en la tierra de Egipto para residir allí sabrá si mi palabra o la tuya serán firmes.

29 Y esto os será una señal, dice el Creador, de que os castigaré en este lugar, para que sepáis que mis palabras contra vosotros ciertamente quedarán para mal:

30 Así dice el Creador: He aquí, entregaré a Faraón Ofra, rey de Egipto, en manos de sus enemigos, y en manos de los que buscan su muerte; cómo entregué a Tzaodo-q'yah, rey de Yaohu'dah, en manos de Nabushadnezar, rey de Babel, su enemigo, que buscaba su muerte.

CAPÍTULOS - LIBROS

[JR] YARMI'YAH 45

1 La palabra que el profeta Yarmi'yah habló a Baruch hijo de Ner'yah, cuando escribió en un libro las palabras dictadas por Yarmi'yah, en el cuarto año de Yahocan'ahin hijo de Yaosa'yah rey de Yaohu 'dah:

2 Así dice el Creador, el UL de Yaoshor'ul, acerca de ti, oh Baruch.

3 Dijiste: ¡Ay de mí ahora! porque el Creador añadió tristeza a mi dolor; Estoy cansado de mis gemidos y no encuentro descanso.

4 Esto le dirás: Esto dice el Creador: He aquí, derribaré lo que edificué, y arrancaré lo que planté, y por toda esta tierra.

5 ¿Y buscas la grandeza para ti? No los busques; porque he aquí, estoy trayendo el mal sobre toda la raza, dice el Creador; pero yo te daré tu vida como botín dondequiera que vayas.

CAPÍTULOS - LIBROS

[JR] YARMI'YAH 46

1 Palabra del Creador que vino al profeta Yarmi'yah acerca de las naciones.

2 Respecto a Egipto: respecto al ejército de Faraón Neco, rey de Egipto, que estaba junto al río Éufrates en Carquemis, al cual Nabusad-nosor, rey de Babel, derrotó en el año cuarto de Yaocan'ahin, hijo de Yaosa'yah, rey de Yaohu'dah.

3 Prepara tu escudo y tu pav, y acércate a la batalla.

4 ¡Enjaezad vuestros caballos y montad, caballeros! Preséntense con cascos; agítad vuestras lanzas; ponerse corazas.

5 ¿Por qué los veo atónitos y dando la espalda? Sus héroes están caídos y huyen sin mirar atrás; Hay terror en todas partes, dice el Creador.

6 El veloz no puede huir, ni el héroe escapar; al norte, junto al río Éufrates, tropezaron y cayeron.

7 ¿Quién es éste que viene creciendo como el Nilo, como ríos de aguas turbulentas?

8 Egipto sube como el Nilo, y como ríos de aguas turbulentas; y dice: Subiré, cubriré la tierra; Destruiré la ciudad y a los que en ella habitan.

9 Subid, caballos; y truenos, oh carros; y saldrán valientes: Cus y Fut, que empuñan el escudo, y los de Lud, que empuñan y tensan el arco.

10 Porque aquel día es el día de UL, el UL de los ejércitos, un día de venganza para que él se venga de sus adversarios. La espada devorará, y se saciará, y se embriagará con su sangre; porque UL, el UL de los ejércitos, tiene un sacrificio en la tierra del Norte junto al río Éufrates.

11 Sube a la Galiod y toma unguento, oh virgen hija de Egipto; multiplicas las medicinas en vano; no hay cura para ti.

12 Las naciones han oído de tu vergüenza, y la tierra está llena de tu clamor; porque el hombre fuerte tropezó con el hombre fuerte, y ambos cayeron juntos.

13 Palabra que el Creador habló al profeta Yarmiah, acerca de la venida de Nabusad-nosor, rey de Babel, para herir la tierra de Egipto.

14 Proclamadlo en Egipto, proclamadlo en Migdol; proclamadlo también en Menfis y en Tapanes; Di: Acércate y prepárate; porque la espada devorará lo que te rodea.

15 ¿Por qué está abatido tu hombre fuerte? No se mantuvo en pie porque el Creador lo derribó.

16 Hizo tropezar a la multitud; cayeron uno sobre otro, y dijeron: Levántate, y volvamos a nuestro pueblo, a la tierra de nuestro nacimiento, a causa de la espada que oprime.

17 Allí clamaron: Faraón, rey de Egipto, no es más que un sonido; deja pasar el tiempo señalado.

18 Vivo yo, dice el Rey, cuyo nombre es UL TZAVUOT' ÉL (el Creador de los Ejércitos), que seguramente como Tabor entre las montañas, y como Carmi'ul junto al mar, así se vuelve.

19 Prepárate para ir en cautiverio, oh hija habitante de Egipto; porque Menfis será convertida en desolación, y será quemada hasta que no quede más habitante allí.

20 Egipto es una novilla muy hermosa; pero ya se avecina una tormenta desde el norte.

21 Incluso sus mercenarios en medio de ella son como becerros engordados; pero ellos también dieron la espalda, huyeron juntos, no se mantuvieron firmes; porque ha llegado sobre ellos el día de su ruina, y el tiempo de su castigo.

22 Su voz será como la de una serpiente; porque marcharán con un ejército, y vendrán contra él con hachas, como cortadores de leña.

23 Talarán su bosque, dice el Creador, aunque sea impenetrable; porque se multiplicaron más que las langostas; son innumerables.

24 La hija de Egipto será avergonzada; será entregado en manos del pueblo del Norte.

25 Dice el UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos), el UL de Yaoshor'ul: He aquí, castigaré a Amón de Tebas, y a Faraón, y a Egipto, junto con sus ídolos y sus reyes, sí, al propio Faraón, y a los que en él confían.

26 Y los entregaré en manos de los que buscan su muerte, en manos de Nabusadnosor rey de Bavel, y en manos de sus siervos; pero después será habitada, como en los días antiguos, dice el Creador.

27 Pero no temas, siervo mío, Yah'kof, ni desmayes, oh Yaoshor'ul; porque he aquí, yo te libraré de lejos, y a tu descendencia de la tierra de su cautiverio; y Yah'kof volverá, y estará en paz y tranquilidad, y no habrá quien lo espante.

28 No temas, siervo mío, Yah'kof, dice el Creador; porque estoy contigo; porque destruiré por completo a todas las naciones a donde os he arrojado; pero no os destruiré del todo, sino que os castigaré con justicia, y no os dejaré impunes.

CAPÍTULOS - LIBROS

Los filisteos

[JR] YARMI'YAH 47

1 Palabra del Creador que vino al profeta Yarmiah, acerca de los filisteos, antes de que Faraón derrotara a Gaza.

2 Esto dice el Creador: He aquí, las aguas subirán del norte, y se convertirán en un torrente desbordante, e inundarán la tierra y todo lo que hay en ella, la ciudad y los que en ella habitan; los hombres gritarán, y aullarán todos los habitantes de la tierra, 3 al ruido de las garras de sus fuertes caballos, al ruido de sus carros, al ruido de sus ruedas; los padres no atienden a sus hijos por la debilidad de sus manos,

4 a causa del día que viene para destruir a todos los filisteos, para cortar de Tiro y de Sidón todo lo que les ayuda; porque el Creador destruirá a los filisteos y el resto de la isla de Caftor.

5 La calvicie ha venido sobre Gaza; Ascalón fue desarraigada, así como el resto de su valle; ¿Cuánto tiempo usarás tus pantalones?

6 ¡Ah espada del Creador! ¿Hasta cuando dejarás de descansar? vuelve a tu vaina; descansa y quédate quieto.

7 ¿Cómo podéis estar tranquilos, si el Creador os ha dado una orden? La envié contra Ascalón y contra la costa.

CAPÍTULOS - LIBROS

Los moabitas

[JR] YARMI'YAH 48

1 Acerca de Moab. Así dice UL TZAVUOT'HIM (el Creador de las Huestes), el Creador de Yaoshor'ul: ¡Ay de Nebo, porque ella está destruida; Quiriataim está avergonzado, ya está tomado; Misgabe está avergonzado y asombrado.

2 Ya no hay alabanza de Moab; en Hesbón proyectaron mal contra ella, diciendo: Venid y destruyámosla, para que ya no sea nación; vosotros también, oh locos, seréis destruidos; la espada te perseguirá.

3 ¡Voz de gritos de Horonaim, ruina y gran destrucción!

4 Moab es destruido; sus pequeños niños lanzaron un grito.

5 Porque cuando suben a Luite, suben con llanto continuo; porque mientras descendían de Horonaim, oyeron la angustia del grito de destrucción.

6 ¡Huid, salvad vuestras vidas! Sed como un asno salvaje en el desierto.

7 Porque por cuanto confiaste en tus obras y en tus tesoros, tú también serás apreado; y Quemos saldrá en cautiverio, sus sacerdotes y sus príncipes juntos.

8 Porque el destructor vendrá sobre cada ciudad, y nadie escapará, y el valle perecerá, y la llanura será destruida, como dijo el Creador.

9 Dale alas a Moab, porque volará; y sus ciudades quedarán desoladas y sin habitante.

10 ¡Maldito el que hace la obra del Creador con negligencia, y maldito el que protege su espada de la sangre!

11 Moab ha estado en paz desde su juventud, y ha reposado como vino sobre estiércol; No fue arrojado de tinaja en tinaja, ni fue en cautiverio; Por tanto, su sabor permanece en él y su olor no cambia.

12 Por tanto, he aquí vienen días, dice el Creador, en que le enviaré derramadores que lo derramarán; y vaciarán sus vasijas, y romperán en pedazos sus tinajas.

13 Y Moab se avergonzará de Chemosh, como se avergonzó la casa de Yaoshor'ul de Bohay'ul, su confianza.

14 ¿Cómo diréis: Somos hombres valientes y fuertes para la guerra?

15 El destructor de Moab y sus ciudades ha subido, y sus jóvenes escogidos han descendido al matadero, dice el Rey, cuyo nombre es UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos).

16 La calamidad de Moab está cerca, y su mal se acelera mucho.

17 Tened compasión de él, todos los que estáis alrededor de él, y todos los que conocéis su nombre; Di: ¡Cómo se rompió la fuerte vara, el hermoso cayado!

18 Desciende de tu gloria y siéntate en el polvo, oh habitante, hija de Dibón; porque el destructor de Moab ha subido contra vosotros y ha derribado vuestras fortalezas.

19 Quédate junto al camino y espía, oh habitante de Aroer; Al que huye y al que escapa le pregunta: ¿Qué pasó?

20 Moab está avergonzado, porque ha sido quebrantado; aullar y gritar; anunciar en Arnón que Moab está destruido.

21 También viene el juicio sobre la tierra de la llanura; sobre Holom, Yazah y Mefaat;

22 sobre Dibón, Nebo y Bet-diblataim;

23 sobre Quiriataim, Beit-gamul y Bet Mejón;

24 sobre Queriot, y Bosra, y todas las ciudades de la tierra de Moab, de lejos y de cerca.

25 El poder de Moab fue cortado, y su brazo fue quebrado, dice el Creador.

26 Embriáganlo, porque se ha engrandecido contra el Creador; y Moab se revolverá en su vómito, y él también será objeto de burla.

27 ¿No se ha convertido Yaoshor'ul también en objeto de burla para vosotros? ¿Lo encontraron entre ladrones de modo que cada vez que hablas de él mueves la cabeza?

28 Dejad las ciudades y habitad en las peñas, oh habitantes de Moab; y sé como la paloma que anida a las orillas de la boca de la cueva.

29 Hemos oído del orgullo de Moab, que es muy orgulloso; de su soberbia, de su soberbia, de su soberbia y de la altivez de su corazón.

30 Conozco, dice el Creador, vuestra insolencia, pero no es nada; sus alardes no han logrado nada.

31 Por tanto, aullaré por Moab; sí, gritaré por todo Moab; Haré duelo por los hombres de Kir-Heres.

32 Lloraré por ti con llanto mayor que el de Yazer, oh vid de Shibmah; tus ramas pasaron sobre el mar, llegando hasta el mar de Yazer; pero el destructor ha caído sobre tus frutos del verano y sobre tu cosecha.

33 Así fueron quitados el gozo y el regocijo del campo fértil y de la tierra de Moab; e hice cesar el vino de los lagares; ya no pisan uvas con alegría; el grito no es de júbilo

34 El clamor de Hesbón y de Ulaleah se oye hasta Yazah; hacen oír su voz desde Zoar hasta Horonaim y hasta Eglat-Selisía; porque las aguas de Nimrim también se convertirán en desolación.

35 Además, haré desaparecer de Moab a los que sacrifican en lugares altos y queman incienso a sus ídolos, dice el Creador.

36 Por tanto, mi corazón gime como flauta por Moab, y mi corazón gime como flauta por los hombres de Kir-Heres; porque la abundancia que había reunido se perdió.

37 Porque toda cabeza está rapada y toda barba rapada; en todas sus manos hay dentados, y en sus lomos cilicio.

38 Hay llanto generalizado en todos los terrados de Moab y en sus calles; porque he quebrantado a Moab, como a un vaso que no agrada, dice el Creador.

39 ¡Qué destrozado está! ¡Cómo aúllan! ¡Cómo se volvió Moab avergonzado! Así Moab se convirtió en objeto de burla y terror para todos los que lo rodeaban.

40 Porque así dice el Creador: He aquí uno volará como un águila y extenderá sus alas contra Moab.

41 Las ciudades serán tomadas, y las fortalezas ocupadas; y en aquel día el corazón de los valientes de Moab será como el corazón de una mujer que está en dolores de parto.

42 Y Moab será destruido, y ya no será pueblo, porque se ha enaltecido contra el Creador.

43 Temor, foso y trampa están sobre ti, oh habitante de Moab, dice el Creador.

44 El que huye del miedo caerá en el hoyo, y el que salga del hoyo quedará atrapado en la trampa; porque traeré sobre él, sobre Moab, el año de su castigo, dice el Creador.

45 Los que huyeron están impotentes a la sombra de Hesbón; Pero de Hesbón salió fuego, y de en medio de Sión salió lava, y devoró la frente de Moab y las coronillas de los turbulentos.

46 ¡Ay de ti, Moab! el pueblo de Quemos pereció; porque vuestros hijos fueron llevados cautivos, y vuestras hijas en cautiverio.

47 Sin embargo, en los últimos días restauraré a Moab del cautiverio, dice el Creador. Hasta aquí el juicio de Moab.

CAPÍTULOS • LIBROS

Los amonitas

[JR] YARMI'YAH 49

1 De los hijos de Amón. Esto es lo que dice el Creador: ¿Yaoshor'ul no tiene hijos? ¿Sin heredero? ¿Por qué, entonces, Milcom a Ga'old posee y su pueblo habita en sus ciudades?

2 Por tanto, he aquí vienen días, dice el Creador, en que haré ruido de guerra contra Rabah de los hijos de Amón, y se convertirá en montón de ruinas, y sus ejidos serán quemados a fuego; entonces Yaoshor'ul desheredará a quienes lo desheredaron a él, dice el Creador.

3 Aúlla, oh Hesbón, porque Hai está destruida; Clamad, hijas de Rabah, ceñíos de cilicio; llorad y rodead los setos; porque Milcom irá en cautiverio, junto con sus sacerdotes y sus príncipes.

4 ¿Por qué te glorias en los valles, tus valles frondosos, oh hija apóstata? que confía en tus tesoros, diciendo: ¿Quién vendrá contra mí?

5 He aquí, yo traeré terror sobre vosotros, dice UL, el UL de los ejércitos, de todos los que os rodean; y seréis echados fuera cada uno de vosotros, y nadie recogerá al que se extravía.

6 Pero después de esto haré volver del cautiverio a los hijos de Amón, dice el Creador.

7 Respecto a Edón. Así dice UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos): ¿No hay más sabiduría en Temán? ¿Han perecido los consejos de los expertos? ¿Se ha desvanecido su sabiduría?

8 Huid, volved, habitad en las profundidades, oh habitantes de Dedán; porque traeré sobre él la calamidad de Esav, el tiempo en que lo castigaré.

9 Si vinieran a ti vendimiadores, ¿no te dejarían algunos garabatos? Si fueran ladrones en la noche, ¿no te dañarían sólo lo necesario?

10 Pero yo desnudé a Esav, descubrí sus escondites, para que no pueda esconderse. Y su descendencia fue privada, así como sus hermanos y sus vecinos, y él ya no existe.

11 Deja a tus huérfanos, yo los mantendré con vida; y vuestras viudas confían en mí.

12 Porque así dice el Creador: He aquí, los que no fueron condenados a beber la copa, ciertamente la beberán; y ¿quedarías completamente impune? No quedarás impune, pero seguro que lo beberás.

13 Porque por mí mismo he jurado, dice el Creador, que Bosra será objeto de terror, de oprobio, de ruina y de maldición; y todas sus ciudades serán desolaciones perpetuas.

14 He oído noticias del Creador, que un embajador es enviado entre las naciones para decirles: Reuníos y venid contra ella, y levantaos a la guerra.

15 Porque he aquí, os haré pequeños entre las naciones, despreciados entre los hombres.

16 En cuanto a vuestra atrocidad, la arrogancia de vuestro corazón os ha engañado, oh vosotros que moráis en las cuevas de los peñascos, que habitais las alturas de los collados; Aunque pongas tu nido tan alto como el de un águila, de allí te haré bajar, dice el Creador.

17 Y Edón será objeto de asombro; todo el que pase por ella quedará asombrado y silbará a causa de todas sus plagas.

18 Como en la destrucción de Sedoma y Amohah y las ciudades circundantes, dice el Creador, nadie habitará allí, ni el hijo del hombre morará allí.

19 He aquí, un enemigo subirá como un león de las orillas del Yardayan (el río) contra la morada fuerte; pero de repente lo haré correr de allí; y al escogido lo pondré sobre él. ¿Para quién es como yo? ¿Y quién me pondrá un plazo? ¿Y quién es el pastor que podrá resistirme?

20 Oid, pues, el consejo del Creador que decretó contra Edón, y sus consejos que planeó contra los habitantes de Temán: Hasta los más jóvenes del rebaño serán llevados; seguramente arrasará sobre ellos sus moradas.

21 La tierra temblará al estruendo de su caída; el sonido de su clamor se oirá hasta el Mar Rojo.

22 He aquí, ascenderá como águila y volará, y extenderá sus alas contra Bosra; y el corazón del valiente de Edón en aquel día será como el corazón de una mujer con dolores de parto.

23 Sobre Damasco. Hamat y Harpad están avergonzadas y desfallecen de miedo porque han oído malas noticias; están agitados como el mar, que no puede calmarse.

24 Damasco está debilitado; ha vuelto la espalda para huir, y el temblor se ha apoderado de ella; La angustia y el dolor se apoderaron de ella como de mujer de parto.

25 ¡Cuán abandonada está la ciudad famosa, la ciudad de mi alegría!

26 Por tanto, sus jóvenes caerán en las calles, y todos los hombres de guerra serán consumidos en ese día, dice UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos).

27 Y encenderé fuego en el muro de Damasco, y consumirá los palacios de Ben-adad.

28 De Cedar y de los reinos de Hazor, que derrotó Nabusadnosor, rey de Bavel. Así dice el Creador: Levántate, sube contra Cedar y destruye a los hijos de Oriente.

29 Sus tiendas y sus rebaños serán tomados; sus cortinas serán tomadas, así como todos sus utensilios y sus camellos; y les gritarán: ¡Hay terror por todas partes!

30 Huid, extraviaos, habitad en las profundidades, oh habitantes de Hazor, dice el Creador; porque Nabusadnosor, rey de Bavel, tomó consejo contra vosotros y trazó un plan contra vosotros.

31 Levántate, sube contra una nación tranquila, que habita descuidadamente, dice el Creador; que no tiene puertas ni cerrojos, que vive solo.

32 Y sus camellos serán para presa, y la multitud de sus ganados para botín; y esparciré a todos los vientos a los que se cortan las puntas de sus cabellos; y traeré sobre ellos su calamidad de todos lados, dice el Creador.

33 Así Hazor se convertirá en hogar de chacales, en desolación para siempre; nadie habitará allí, ni ningún hijo de hombre morará allí.

34 La palabra del Creador, que vino a Yarmi'yah, el profeta, acerca de Ul'on, al comienzo del reinado de Tzaodoq'yah, rey de Yaohu'dah, diciendo:

35 Así dice UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos): He aquí, romperé el arco de Ul'on, el jefe de su poder.

36 Y traeré sobre Ul'on los cuatro vientos de los cuatro ángulos de los cielos, y los esparciré a todos estos vientos; y no habrá nación a donde no lleguen los fugitivos de Ul'on.

37 Y haré que Ul'on desmaye ante sus enemigos y ante los que buscan su muerte. Traeré sobre ellos el mal, el ardor de mi ira, dice el Creador; y enviaré tras ellos espada, hasta consumirlos.

38 Y pondré mi trono en Ul'on, y de allí destruiré a reyes y príncipes, dice el Creador.

39 Pero sucederá en los últimos días que restauraré a Ul'on del cautiverio, dice el Creador.

CAPÍTULOS - LIBROS

Bavel

[JR] YARMI'YAH 50

1 Palabra que el Creador habló sobre Bavel, sobre la tierra de los caldeos, por medio del profeta Yarmi'yah.

2 Proclamad entre las naciones y publicad, alzando estandarte; sí publicar, no esconder; Di: Bavel ha sido tomada, Bel está avergonzado, Marduk ha caído, sus ídolos están avergonzados y sus ídolos han caído.

3 Porque una nación sube contra ella desde el norte, la cual convertirá su tierra en desolación, y no habrá quien habite en ella; Tanto hombres como animales han huido y se han ido.

4 En aquellos días, y en aquel tiempo, dice el Creador, vendrán los hijos de Yaoshor'ul, ellos y los hijos de Yaohu'dah juntos; caminando y llorando vendrán, y buscarán al Creador, su UL.

5 Preguntarán por Tzayan, con el rostro vuelto hacia él y diciendo: Venid y uníos con el Creador en un pacto eterno que nunca será olvidado.

6 Mi pueblo ha sido oveja descarriada; sus pastores los hicieron errar y volver a las montañas; Caminaron de montaña en colina, olvidando su lugar de descanso.

7 Todos los que los encontraron los devoraron, y sus adversarios dijeron: No seremos culpables; porque han pecado contra el Creador, la morada de la justicia, el Creador, la esperanza de sus padres.

8 Huid de en medio de Bavel, y salid de la tierra de los caldeos, y sed como machos cabríos delante del rebaño.

9 Porque he aquí, yo levantaré y haré subir contra Bavel una compañía de grandes naciones de la tierra del Norte; y se pondrán en orden contra ella; de allí será tomado. Sus flechas serán como las de un héroe valiente; ninguno quedará sin efecto.

10 Y Caldea será presa; todos los que lo saqueen quedarán satisfechos, dice el Creador.

11 Aunque os regocijéis y os regocijéis, oh saqueadores de mi herencia, aunque andéis sueltos como novilla pisando la hierba, y relinchen como caballos poderosos,

12 tu madre quedará muy avergonzada, la que te dio a luz será humillada; he aquí, será la última de las naciones, un desierto, una tierra seca y una desolación.

13 A causa de la ira del Creador no será habitada, sino que se convertirá en una desolación total; Cualquiera que pase por Bavel quedará atónito y silbará ante todas sus plagas.

14 Preparaos para rodear Bavel, todos los que entesáis arco; dispárale, no escatimes en las flechas, porque ha pecado contra el Creador.

15 Gritad contra ella y rodeadla; ella ya se ha presentado; Sus baluartes han caído, sus muros están derribados. Porque ésta es la venganza del Creador; vengarse de ella; según lo que ella ha hecho, también vosotros hagáis con ella.

16 Cortad de Bavel al que siembra, y al que empuña la hoz en el tiempo de la siega; A causa de la espada del opresor, cada uno se volverá hacia su pueblo, y cada uno huirá a su propia tierra.

17 Yaoshor'ul es un cordero perdido; los leones lo ahuyentaron; el primero en devorarlo fue el rey de Asiria, y ahora finalmente Nabusadnosor, rey de Bavel, le rompió los huesos.

18 Por eso así dice UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos), el Creador de Yaoshor'ul: He aquí, castigaré al rey de Bavel y a su tierra, como castigué al rey de Asiria.

19 Y traeré a Yaoshor'ul de regreso a su morada, y se alimentará en Carmi'ul y en Basan, y será saciado en las colinas de Ephrohim y en Gaul'iod.

20 En aquellos días, y en aquel tiempo, dice el Creador, se buscará la iniquidad en Yaoshor'ul, y no la habrá; y peca en Yaohu'dah, y no será hallado; porque perdonaré a los que dejo atrás.

21 Sube contra la tierra de Merataim, contra ella y contra los habitantes de Pekod; Matad y destruyed por completo todo lo que suceda después de ellos, dice el Creador, y haced conforme a todo lo que os he mandado.

22 En la tierra hay ruido de batalla y de gran destrucción.

23 ¡Cómo fue cortado y quebrado el martillo de toda la tierra! ¡Cómo Bavel se convirtió en objeto de asombro entre las naciones!

24 Te puse un lazo, y fuiste hecho prisionero, oh Bavel, y no lo supiste; fuiste encontrado, y también atrapado, porque interviniste contra el Creador.

25 El Creador abrió su arsenal, y se llevó los instrumentos de su indignación; porque UL, el UL de los ejércitos, tiene una obra que hacer en la tierra de los caldeos.

26 Venid contra ella desde los confines de la tierra, abrid sus graneros; amontónenlo y destrúyanlo por completo; no le queda nada.

27 Matad todos sus toros, que bajen al matadero; ¡Ay de ellos! porque ha llegado su día, el tiempo de su castigo.

28 He aquí la voz de los que huyen y escapan de la tierra de Bavel para anunciar en Tzayan la venganza del Creador, nuestro UL, la venganza de su templo.

29 Convocad contra Bavel a los arqueros, a todos los que entesan arco; Acampad contra ella por todas partes, y que nadie escape de ella. Págale según su trabajo; conforme a todo lo que ella ha hecho, así hacéis con ella; porque actuó con arrogancia contra el Creador, contra el Santo de Yaoshor'ul.

30 Por tanto, sus jóvenes caerán en sus calles, y todos sus hombres de guerra serán destruidos en aquel día, dice el Creador.

31 He aquí, estoy contra ti, oh orgulloso, dice UL, el UL de los ejércitos; porque ha llegado vuestro día, el tiempo en que os castigaré?

32 Entonces el orgulloso tropezará y caerá, y no habrá quien lo levante; y prenderé fuego a sus ciudades, el cual consumirá todo lo que las rodea.

33 Así dice UL TZAVUOT'HIM (el Creador de las Huestes): Los hijos de Yaoshor'ul y los hijos de Yaohu'dah están oprimidos juntos; y todos los que los tenían cautivos los retienen, negándose a soltarlos.

34 Pero vuestro Redentor es fuerte; UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos) es Su Nombre. Ciertamente defenderá su causa en los tribunales, para dar descanso a la tierra y para perturbar a los habitantes de Bavel.

35 La espada vendrá sobre los caldeos, dice el Creador, y sobre los habitantes de Bavel, y sobre sus príncipes y sus sabios.

36 La espada vendrá sobre los que hablan, y quedarán sin sentido; vendrá la espada sobre sus valientes, y desfallecerán.

37 Vendrá espada sobre sus caballos, y sobre sus carros, y sobre todo el pueblo mestizo que hay entre ellos, y serán como mujeres; caerá la espada sobre sus tesoros, y serán saqueados.

38 Caerá sequía sobre sus aguas, y se secarán; porque es tierra de ídolos, y con sus ídolos se vuelven locos.

39 Por tanto, allí habitarán las fieras del desierto junto con los lobos; Allí también vivirán avestruces; y nunca más será poblada, ni será habitada de generación en generación.

40 Como cuando el Creador destruyó a Sedoma y Amohah, y sus ciudades vecinas, dice el Creador, así ningún hombre habitará allí, ni el hijo del hombre morará allí.

41 He aquí, un pueblo viene del norte; y se levantará una gran nación y muchos reyes de los confines de la tierra.

42 Se arman de arco y de lanza; son crueles y no tienen piedad; Su voz ruge como el mar, y vienen a caballo, dispuestos como hombres para la batalla, contra ti, oh hija de Bavel.

43 El rey de Bavel oyó su informe, y sus manos fallaron; La angustia se apoderó de él, dolores como los del parto.

44 He aquí, un enemigo subirá como un león de las orillas del Yardayan (el río) contra la morada fuerte, pero de repente lo haré huir de allí; y al escogido lo pondré sobre él. ¿Para quién es como yo? ¿Y quién me pondrá un plazo? ¿Quién es el pastor que podrá resistirme?

45 Oid, pues, el consejo que el Creador ha decretado contra Bavel, y el propósito que ha formado contra la tierra de los caldeos: Ciertamente ellos, los pequeños del rebaño, serán llevados; seguramente el rebaño quedará aterrizado a causa de ellos.

46 Al sonido de la toma de Bavel la tierra tiembla; y el clamor se oye entre las naciones.

CAPÍTULOS - LIBROS

[JR] YARMI'YAH 51

1 Así dice el Creador: He aquí, levantaré un viento destructor contra Bavel y contra los que habitan en Caldea.

2 Y enviaré aventadores contra Bavel, que la aventarán y vaciarán su tierra cuando vengan contra ella por todos lados en el día de la calamidad.

3 No tire el arquero su arco, ni se levante el que está armado con su coraza; no perdoñéis a vuestros jóvenes; Destruí completamente a todo su ejército.

4 Caerán muertos en tierra de los caldeos, y heridos en sus calles.

5 Porque Yaoshor'ul y Yaohu'dah no han sido abandonados de su UL, el UL TZAVUO-T'HIM (el Creador de los Ejércitos), a pesar de que su tierra está llena de culpa contra el Santo de Yaoshor'ul.

6 Huid de en medio de Bavel, y liberad cada uno su vida; no seáis exterminados en su castigo; porque éste es el tiempo de la venganza del Creador; él te devolverá el dinero.

7 En la mano del Creador, Bavel era una copa de oro, que embriagaba a toda la tierra; las naciones bebieron de su vino; Por eso las naciones están fuera de sí.

8 De repente Bavel cayó y quedó arruinada; aúlla sobre ella; Toma bálsamo para tu dolor, tal vez se cure.

9 Quisimos sanar a Bavel, pero ella no fue sanada; abandónala, y vámonos cada uno a su patria; porque su juicio llega hasta el cielo y se eleva hasta las nubes más altas.

10 El Creador sacó a la luz nuestra justicia; venid y anunciemos en Tzayan la obra del Creador, nuestro UL.

11 Afilad vuestras flechas, preparad vuestros escudos; el Creador despertó el espíritu de los reyes de los medos; porque su intención contra Bavel es destruirla; porque ésta es la venganza del Creador, la venganza de su templo.

12 Levanten estandarte sobre los muros de Bavel, fortalezcan la guardia, pongan centinelas, preparen emboscadas; porque el Creador pretendió y cumplió lo que había dicho sobre los habitantes de Bavel.

13 ¡Oh tú, que habitas sobre muchas aguas, rica en tesoros! Ha llegado tu fin, la medida de tu codicia.

14 UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos) juró por sí mismo, diciendo: Ciertamente te llenaré de hombres, como de langostas; y levantarán sobre ti el grito de victoria.

15 Él es quien hizo la tierra con su poder, estableció el mundo con su sabiduría y extendió los cielos con su inteligencia.

16 A su voz se produce un gran tumulto de aguas en los cielos, y hace subir vapores desde los confines de la tierra; él hace relámpagos para la lluvia, y quita el viento de sus tesoros.

17 Todo hombre se ha vuelto brutal, de modo que no tiene conocimiento; todo orfebre se avergüenza de sus imágenes talladas; porque sus imágenes fundidas son mentira, y no hay espíritu en ninguna de ellas.

18 Vanidad sana, obra del engaño; En el tiempo que los visite perecerán.

19 La porción de Yah'kof no es como estas; porque él es quien forma todas las cosas; y Yaosh-or'ul es la tribu de su herencia; UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos) es Su Nombre.

20 Me sirves como martillo y como arma de guerra; contigo destrozaré naciones, y contigo destruiré reyes;

21 contigo quebraré en pedazos al caballo y a su jinete; contigo destrozaré el carro y lo que hay en él;

22 contigo destrozaré al hombre y a la mujer; contigo destrozaré a viejos y a jóvenes; contigo destrozaré al joven y a la doncella;

23 contigo destrozaré al pastor y a su rebaño; contigo destrozaré al labrador y a su yunta de bueyes; y contigo destrozaré a gobernadores y magistrados.

24 Ante tus ojos pagaré a Bavel, y a todos los habitantes de Caldea, todo el mal que hicieron en Tzayan, dice el Creador.

25 Aquí estoy contra ti, oh montaña destructora, dice el Creador, que destruye toda la tierra; Extenderé mi mano contra ti, y te haré rodar desde los peñascos, y te convertiré en un monte ardiente.

26 Y no os quitarán piedra por ángulo, ni piedra por cimiento; pero permaneceréis desolados para siempre, dice el Creador.

27 Alzad estandarte en la tierra, tocad trompeta entre las naciones, preparad las naciones contra ella, convocad contra ella a los reinos de Ararat, Mini y Ashkenaz; pon un capitán sobre ella, haz que los caballos suban como langostas erizadas.

28 Preparad contra ella las naciones, los reyes de los medos, sus gobernadores y gobernantes, y toda la tierra de su dominio.

29 Y la tierra tiembla y está en angustia; porque los designios del Creador son firmes contra Bavel, de convertir la tierra de Bavel en una desolación, sin habitantes.

30 Los valientes de Bavel han cesado de pelear, permanecen en las fortalezas, les han faltado las fuerzas, se han vuelto como mujeres; Sus viviendas son incendiadas, sus barrotes rotos.

31 Un correo corre al encuentro de otro correo, y un mensajero a otro mensajero, para anunciar al rey de Bavel que su ciudad está tomada por todos lados.

32 Y los vados son ocupados, los cañaverales son quemados a fuego, y los hombres de guerra quedan atónitos.

33 Porque así dice el UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos), el UL de Yaoshor'ul: La hija de Bavel es como la era en el tiempo de la era; Dentro de poco llegará el tiempo de la cosecha.

34 Nabusadnosor, rey de Bavel, me devoró, me aplastó, me hizo un vaso vacío, me tragó como a un monstruo, llenó su vientre de las delicias que tenía; me echó.

35 Que la violencia que me han hecho a mí y a mi carne venga sobre Bavel, dice el habitante de Tzayan. Que mi sangre caiga sobre los habitantes de Caldea, dice Yashua'oleym.

36 Por eso así dice el Creador: He aquí, yo defenderé tu causa, y te vengaré; y secaré su mar, y secaré su fuente:

37 Y Bavel se convertirá en montones de ruinas, en morada de chacales, en objeto de terror y de burla, sin morador.

38 Juntos rugirán como cachorros de leones, rugirán como cachorros de león.

39 Cuando estén excitados, les prepararé un banquete y los emborracharé, para que se regocijen y duerman un sueño perpetuo, y no despierten, dice el Creador.

40 Los haré descender como corderos al matadero, como carneros y como machos cabríos.

41 ¡Cómo fue tomada Sesac, y la gloria de toda la tierra tomada por sorpresa! ¡Cómo se ha convertido Bavel en un espectáculo espantoso entre las naciones!

42 El mar se elevó sobre Bavel; cubierto está con la multitud de sus olas.

43 Sus ciudades se han convertido en ruinas, en una tierra seca y desolada, una tierra donde no vive nadie, ni ningún hijo de hombre pasa por ella.

44 Y castigaré a Bel en Bavel, y le quitaré de la boca lo que tragó; y las naciones ya no competirán con él; el muro de Bavel ha caído.

45 Salid de en medio de ella, pueblo mío, y salvad cada uno su vida de la ira feroz del Creador.

46 No desmaye vuestro corazón, ni tengáis miedo del rumor que se oye en la tierra; porque un año llegará un rumor, y luego otro año tras otro; y habrá violencia en la tierra, gobernante contra gobernante.

47 Por tanto, he aquí, vienen días en que ejecutaré juicio sobre las imágenes talladas de Bavel; y toda su tierra será avergonzada; y todos sus traspasados caerán en medio de ella.

48 Entonces el cielo y la tierra, con todo lo que hay en ellos, se alegrarán sobre Bavel; porque los destructores vendrán a él desde el norte, dice el Creador.

49 Bavel caerá por los muertos de Yaoshor'ul, así como los muertos de toda la tierra han caído por Bavel.

50 Tú que has escapado de la espada, sigue tu camino, no te detengas; desde tierras lejanas recorda al Creador, y dejad que Yashua'oleym suba a vuestra mente.

51 Estamos avergonzados, porque hemos oído afrenta; la confusión cubrió nuestros rostros; porque los extranjeros entraban en los santuarios de la Casa de UL'HIM.

52 Por tanto, he aquí, vienen días, dice el Creador, en que ejecutaré juicio sobre sus imágenes talladas; y por toda su tierra gemirán los heridos.

53 Incluso si Bavel ascendiera al cielo, e incluso si fortaleciera la altura de su fortaleza, aún así caerían sobre ella destructores, dice el Creador.

54 ¡He aquí un grito desde Bavel! ¡De gran destrucción de la tierra de los caldeos!

55 Porque el Creador está desnudando a Bavel y silenciando su poderosa voz. Las olas del enemigo rugen como muchas aguas; se escucha el sonido de su voz.

56 Porque el destructor ha venido sobre ella, sobre Bavel, y sus valientes han sido tomados; sus arcos ya están rotos; porque el Creador es el Creador de recompensas, ciertamente él recompensará.

57 Embriagaré a sus príncipes y a sus sabios, a sus gobernadores, a sus magistrados y a sus valientes; y dormirán un sueño perpetuo, y nunca despertarán, dice el Rey, cuyo nombre es UL TZA-VUOT'HIM (el Creador de las Huestes).

58 Así dice UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos): El ancho muro de Bavel será completamente derribado, y sus altas puertas serán quemadas con fuego; y los pueblos trabajarán en vano, y las naciones sólo se cansarán por el fuego.

59 La palabra que el profeta Yarmi'yah envió a Sera'yah, hijo de Ner'yah, hijo de Mase'yah, cuando fue con Tzaodoq'yah, rey de Yaohu'dah, a Bavel, en el cuarto año de su reinado. Ahora Serayah era el jefe de cámara.

60 Entonces Yarmi'yah escribió en un libro todo el mal que había de venir sobre Bavel, incluso todas estas palabras que están escritas sobre Bavel.

61 Y Yarmi'yah dijo a Sera'yah: Cuando vengas a Bavel, asegúrate de leer todas estas palabras;

62 y dirás: Tú, Creador, hablaste de este lugar, que lo desarraigarías, hasta que no quedara nadie viviendo en él, ni hombre ni animal, sino que se convirtiera en una desolación perpetua.

63 Y cuando hayas terminado de leer este libro, le atarás una piedra y lo arrojarás en medio del Éufrates;

64 y diréis: Así Bavel se ahogará, y no se levantará, a causa del mal que traeré sobre ella; y se cansarán.

CAPÍTULOS - LIBROS

Apéndice

[JR] YARMI'YAH 52

1 Tzaodoq'yah tenía veintiún años cuando comenzó a reinar, y reinó once años en Yashua'oleym. El nombre de su madre era Hamutal, hija de Yarmiah, de Libna.

2 E hizo lo malo ante los ojos del Creador, conforme a todo lo que había hecho Yaocan'ahin.

3 Porque debido a la ira del Creador, sucedió tal cosa en Yashua'oleym y Yaohu'dah que los echó fuera de su presencia. Y Tzaodoq'yah se rebeló contra el rey de Bavel.

4 En el año noveno de su reinado, en el mes décimo, en el día diez del mes, Nabushadnosor rey de Bavel vino contra Yashua'oleym, él y todo su ejército, y acamparon contra ella, y levantaron cuarteles alrededor de ella. .

5 Así estuvo cercada la ciudad hasta el año undécimo del rey Tzaodoq'yah.

6 En el mes cuarto, a los nueve del mes, prevaleció el hambre en la ciudad, de modo que no había pan para el pueblo de la tierra.

7 Entonces se abrió una brecha en la ciudad; y todos los hombres de guerra huyeron, y salieron de la ciudad de noche, por el camino de la puerta entre los dos muros, que está junto al jardín del rey, mientras los caldeos rodeaban la ciudad; y siguieron el camino de Arabá.

8 Pero el ejército de los caldeos persiguió al rey y llegó a Tzaodoq'yah en las llanuras de Yarichoh; y todo su ejército se dispersó, abandonándolo.

9 Arrestaron al rey y lo llevaron ante el rey de Bavel y Ribla en la tierra de Hamat, quien pronunció sentencia contra él.

10 Y el rey de Bavel mató a los hijos de Tzaodoq'yah delante de sus ojos; y también mató a todos los príncipes de Yaohu'dah en Riblah.

11 Y cegó los ojos de Tzaodoq'yah; y lo ató con cadenas; y el rey de Bavel lo llevó a Bavel, y lo tuvo en prisión hasta el día de su muerte.

12 En el quinto mes, a los diez días del mes, que era el año diecinueve del rey Nabushadnosor, rey de Bavel, vino a Yashua'oleym Nabuzaradon, capitán de la guardia, que estaba en presencia del rey de Bavel. .

13 Y quemó la casa de UL'HIM, y la casa del rey; así como a todas las casas de Yashua'oleym, a todas las casas importantes, las prendió fuego.

14 Y todo el ejército de los caldeos, que estaba con el capitán de la guardia, derribó todos los muros que rodeaban a Yashua'oleym.

15-16 Y los más pobres del pueblo, y el resto del pueblo que había quedado en la ciudad, y los desertores que se habían pasado al rey de Bavel, y el resto de los artífices, Nabuzaradon, capitán de la guardia, los tomó cautivos. Pero Nabuzaradón, capitán de la guardia, dejó a algunos de los más pobres del país para que se quedaran como viñadores y labradores.

17 Los caldeos rompieron en pedazos las columnas de bronce que estaban en la Casa de UL'HIM, y las basas, y el mar de bronce, que estaban en la Casa de UL'HIM, y se llevaron todo el bronce a Bavel.

18 Se llevaron también los calderos, las palas, las cucharas, los tazones, las cucharas y todos los utensilios de bronce con que ministraba la gente.

19 De la misma manera tomó el capitán de la guardia las copas, los braseros, los tazones, los calderos, los candeleros, las cucharas y los tazones. Lo que era de oro lo tomó como oro, y lo que era de plata como plata.

20 En cuanto a las dos columnas, el mar y los doce bueyes de bronce que estaban debajo de las bases, que el rey Shua'olmoh había hecho para la Casa de UL'HIM, el peso del bronce de todos estos vasos era incalculable.

21 La altura de estas columnas era cada una de dieciocho *codos*; doce *codos* era la medida de su circunferencia; y era tan grueso como cuatro dedos; y estaba hueco.

22 Y había sobre él un capitel de bronce; Y la altura de un capitel era de cinco *codos*, y en el capitel había una red y granadas alrededor, todo de bronce; y la segunda columna tenía lo mismo con las granadas.

23 Y había noventa y seis granadas a los lados; Todas las granadas que había en la red eran cien.

24-25 El capitán de la guardia también tomó a Serayah, el sumo sacerdote, y a Zafnahyah, el segundo sacerdote, y a los tres guardias de la puerta; y de la ciudad tomó un oficial que estaba a cargo de los hombres de guerra; y siete hombres de los que servían al rey que estaban en la ciudad; así como el secretario principal del ejército, que registraba la gente de la tierra; y otros sesenta hombres del pueblo de la tierra que estaban en medio de la ciudad.

26 Entonces Nabuzaradon, capitán de la guardia, los tomó y los llevó ante Ribla, rey de Bavel.

27 Y el rey de Bavel los hirió y los mató en Ribla en la tierra de Hamat. Así, Yaohu'dah fue sacado cautivo de su tierra.

28-30 Este es el pueblo que Nabusadnosor llevó cautivo: en el año séptimo, tres mil veintitrés judíos; en el año dieciocho de Nabusadnosor tomó cautivas a ochocientas treinta y dos personas de Yashua' oleym; En el año veintitrés de Nabusadnosor, Nabuzaradon, capitán de la guardia, tomó cautivas a setecientas cuarenta y cinco personas de entre los judíos; Todo el pueblo era cuatro mil seiscientos.

31-33 En el año treinta y siete del cautiverio de Yaocan'ahin, rey de Yaohu'dah, en el mes duodécimo, el día veinticinco del mes, Evil-Marduk, rey de Bavel, en el primer año de su reinado, levantó la cabeza de Yaocan'ahin, rey de Yaohu'dah, y lo sacó de prisión; y le habló bondadosamente, y puso su trono sobre los tronos de los reyes que estaban con él en Bavel; y le hizo cambiarse la ropa de prisión; y Yaocan'ahin comía pan delante del rey continuamente, todos los días de su vida.

34 Y en cuanto a su ración, su ración diaria le fue dada por el rey de Bavel, hasta el día de su muerte, todos los días de su vida.

CAPÍTULOS • LIBROS



EZEQUIEL/KOZOQ'UL

ÍNDICE de libros [Capítulos]

01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12	13	14
15	die- ci- séis	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28
29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42
43	44	45	46	47	48								

[EZ] KOZOQ'UL 1

1 Aconteció en el año treinta, en el mes cuarto, a los cinco días del mes, que estando yo entre los cautivos, junto al río Quebar, los cielos se abrieron, y vi visiones del Creador.

2 El quinto día del mes, ya en el quinto año del cautiverio del rey Yaocan'ahin,

3 La palabra del Creador vino expresamente a Kozoz'ul, hijo de Buzi, el sacerdote, en la tierra de los caldeos, junto al río Chebar; y allí la mano del Creador estaba sobre él.

4 Miré, y he aquí un viento tempestuoso que venía del norte, una gran nube, con fuego ardiendo continuamente, y resplandor alrededor de ella; y de en medio del fuego surgió algo como un resplandor ambarino.

5 Y de en medio de él salió la figura de cuatro seres vivientes. Y ésta era su apariencia: tenían semejanza de hombres;

6 cada uno tenía cuatro caras, y cada uno tenía cuatro alas.

7 Y sus piernas estaban rectas; y las plantas de sus pies son como plantas de becerro; y brillaban como el brillo del bronce pulido.

8 Y tenían manos de hombre debajo de sus alas, en los cuatro lados; y los cuatro tenían sus caras y sus alas así:

9 Sus alas estaban juntas; no se volvían cuando caminaban; cada uno iba delante de él;

10 y la semejanza de sus rostros era como el rostro de un hombre; y a la derecha los cuatro tenían cara de león, y a la izquierda los cuatro tenían cara de buey; y también tenían los cuatro cara de águila;

11 de esos eran sus rostros. Sus alas estaban extendidas hacia arriba; cada uno tenía dos alas que tocaban las del otro; y dos cubrieron sus cuerpos.

12 Y cada uno iba delante de él; donde iba el espíritu, iban ellos; No se daban vuelta cuando caminaban.

13 En medio de los seres vivientes había como carbones de fuego encendidos, o como antorchas que se movían entre los seres vivientes; y ardió el fuego, y del fuego salieron relámpagos.

14 Y los seres vivientes corrían, saliendo y regresando como relámpagos.

15 Ahora miré a los seres vivientes, y vi ruedas en la tierra junto a los seres vivientes, una para cada una de sus cuatro caras.

16 El aspecto de las ruedas y su hechura era como el brillo del crisólito; y los cuatro tenían el mismo parecido; y era su apariencia y su obra como si una rueda estuviera en medio de otra rueda.

17 Mientras caminaban, iban en cualquiera de las cuatro direcciones sin volverse al caminar.

18 Estas ruedas eran altas y formidables; y los cuatro tenían los cigüeñales llenos de ojos a su alrededor.

19 Y cuando los seres vivientes caminaban, las ruedas caminaban junto a ellos; y cuando los seres vivientes se levantaron de la tierra, también se levantaron las ruedas.

20 A donde el espíritu quería ir, ellos iban, incluso a donde el espíritu tenía que ir; y las ruedas se levantaron junto a ellos; porque el espíritu del ser viviente estaba en las ruedas.

21 Cuando aquellos caminaban, éstos caminaban; y cuando aquellos cesaron, estos cesaron; y cuando aquellos se levantaron de la tierra, también se levantaron junto a ellos las ruedas; porque el espíritu del ser viviente estaba en las ruedas.

22 Y sobre las cabezas de los seres vivientes había algo parecido al cielo, como el cristal resplandeciente que brillaba desde arriba sobre sus cabezas.

23 Y debajo de este cielo estaban sus alas rectas, una hacia la otra; cada uno tenía dos que cubrían su cuerpo de un lado, y cada uno tenía otros dos que lo cubrían del otro lado.

24 Y mientras caminaban, oí el ruido de sus alas, como ruido de muchas aguas, como voz del Todopoderoso, ruido de alboroto como ruido de un ejército; y cuando se detuvieron, bajaron las alas.

25 Y se oyó una voz desde lo alto del cielo, que estaba sobre sus cabezas; Cuando se detuvieron, bajaron las alas.

26 Y sobre el cielo, que estaba sobre sus cabezas, había una especie de trono, que parecía un zafiro; y sobre la figura del trono había como la figura de un hombre, en lo alto.

27 Y vi como el brillo del ámbar, como la apariencia de fuego dentro de él, alrededor desde la semejanza de sus lomos, y desde allí hacia arriba; y desde la figura de sus lomos, y desde allí hacia abajo, vi como una figura de fuego, y había un resplandor alrededor de él.

28 Como el aspecto del arco que aparece en las nubes en un día de lluvia, así era el aspecto del resplandor alrededor. Este era el aspecto de la semejanza de la gloria del Creador; y cuando lo vi, caí de bruces, y oí la voz de él hablar.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Ez] KOZOQ'UL 2

1 Y me dijo: Hijo del hombre, ponte sobre tus pies, y hablaré contigo.

2 Entonces, mientras él me hablaba, el Espíritu entró en mí, y me levantó, y oí que me hablaba.

3 Y me dijo: Hijo de hombre, te envío a los hijos de Yaoshor'ul, a las naciones rebeldes que se han rebelado contra mí; ellos y sus padres se han rebelado contra mí hasta el día de hoy.

4 Y los niños son duros de rostro y obstinados de corazón. Yo os envío a ellos y les diréis: Así dice UL, el Creador.

5 Y ellos, oigan o no oigan (porque son una casa rebelde), sabrán que hubo un profeta entre ellos.

6 Y tú, hijo de hombre, no tengas miedo de ellos, ni tengas miedo de sus palabras; aunque haya contigo cardos y espinos, y habites entre escorpiones; No temáis sus palabras, ni os desmayéis ante sus rostros, aunque sean casa rebelde.

7 Pero tú les contarás mis palabras, ya sea que escuchen o dejen de escuchar, porque son rebeldes.

8 Pero tú, hijo de hombre, oye lo que te digo; no seáis rebeldes como la casa rebelde; abre la boca y come lo que yo te doy.

9 Y cuando miré, he aquí tu mano extendida hacia mí, y he aquí, en ella había un rollo.

10 Y él la abrió delante de mí; y el rollo fue escrito por dentro y por fuera; y en él estaban escritas lamentaciones, suspiros y ayes.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Ez] KOZOQ'UL 3

1 Entonces me dijo: Hijo del hombre, come todo lo que encuentres; Come este pergamino y ve a hablar con la casa de Yaoshor'ul.

2 Entonces abrí la boca y me dio el panecillo para comer.

3 Y me dijo: Hijo del hombre, da de comer a tu vientre, y llena tus entrañas de este panecillo que yo te doy. Entonces lo comí y fue dulce como la miel en mi boca.

4 Me dijo: Hijo del hombre, ve, entra en casa de Yaoshor'ul y cuéntale mis palabras.

5 Porque no sois enviados a un pueblo de habla extraña, ni de lengua difícil, sino a la casa de Yaoshor'ul;

6 ni a mucha gente de habla extraña y de lengua difícil, cuyas palabras no podéis entender; Si te hubiera enviado a esos, seguramente te escucharían.

7 Pero la casa de Yaoshor'ul no os escuchará; porque no me quieren escuchar; porque toda la casa de Yaoshor'ul es obstinada y dura de corazón.

8 He aquí, he endurecido tu rostro contra el rostro de ellos, y tu frente dura contra la frente de ellos.

9 He puesto tu frente como esmeril, más dura que el pedernal. No tengáis miedo de ellos, ni os asustéis ante su apariencia, aunque sean casa rebelde.

10 Y me dijo: Hijo del hombre, recibe en tu corazón todas mis palabras que te hablaré; y escúchalos con tus oídos.

11 Y ve a los en cautiverio, a los hijos de tu pueblo, y les hablarás, y les dirás: Así dice UL, el Creador; si escuchan o dejan de escuchar.

12 Entonces el Espíritu me levantó, y oí detrás de mí una voz con gran ruido, que decía: Bendita sea la gloria del Creador desde su lugar.

13 Y oí el ruido de las alas de los seres vivientes al tocarse unos a otros, y el ruido de las ruedas junto a ellos, y el sonido de un gran estruendo.

14 Entonces el Espíritu me levantó y me llevó; y me fui amargado, en la indignación de mi espíritu; y la mano del Creador fue fuerte sobre mí.

15 Y llegué a los cautivos, a Tel-Abib, que vivía junto al río Quebar, y viví donde ellos vivían; y estuve allí siete días, asombrado en medio de ellos.

16 Después de siete días vino a mí la palabra del Creador, diciendo:

17 Hijo de hombre, te he puesto atalaya sobre la casa de Yaoshor'ul; cuando oigáis una palabra de mi boca, les advertiréis de mi parte.

18 Cuando digo a los impíos: Ciertamente moriréis; Si no le adviertes, ni hablas para advertir al impío de su mal camino, para salvar su vida, ese impío morirá en su iniquidad; pero su sangre demandaré de tu mano:

19 Pero si amonestas al impío, y no se aparta de su maldad y de su mal camino, morirá en su iniquidad; pero entregaste tu vida.

20 Asimismo, cuando el justo se aparta de su justicia y hace iniquidad, y yo le pongo piedra de tropiezo, morirá; porque no le avisasteis, morirá en su pecado y sus obras de justicia que ha hecho no serán recordadas; pero su sangre demandaré de tu mano.

21 Pero si amonestas al justo, para que el justo no peque, y no peque, de cierto vivirá, porque ha recibido amonestación; y entregaste tu vida.

22 Y la mano del Creador estuvo allí sobre mí, y me dijo: Levántate y sal al valle, y allí hablaré contigo.

23 Entonces me levanté y salí al valle; y he aquí, la gloria del Creador estaba allí, como la gloria que vi junto al río Quebar; y caí de bruces.

24 Entonces el Espíritu entró en mí y me levantó; y me habló, y me dijo: Entra, enciérrate en tu casa.

25 Y a ti, hijo de hombre, he aquí que te pondrán cuerdas, y con ellas te atarán, y no saldrás entre ellas.

26 Y haré que tu lengua se pegue a tu paladar, y callarás, y no les serás reprensión; porque son una casa rebelde.

27 Pero cuando os hable, os abriré la boca, y les diréis: Así dice UL, el Creador: El que oye, que escuche, y el que deja de escuchar, que se vaya; porque son una casa rebelde.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Ez] KOZOQ'UL 4

1 Tú, pues, hijo de hombre, toma un ladrillo, y ponlo delante de ti, y graba en él una ciudad, la ciudad de Yashua'oleym;

2 y pondremos sitio contra ella, y edificaremos contra ella un fuerte, y edificaremos contra ella una fortaleza; y levantaron campamentos contra ella, y la rodearon con arietes.

3 Toma también una sartén de hierro y ponla como muro de hierro entre tú y la ciudad; y mirad la ciudad, y será cercada, y vosotros la rodearéis; esto servirá como señal para la casa de Yaoshor'ul.

4 Tú también te acuestas sobre tu lado izquierdo, y echas sobre él la iniquidad de la casa de Yaoshor'ul; conforme al número de días que te acostarás sobre él, llevarás su iniquidad.

5 Porque yo he fijado los años de vuestra iniquidad, para que os sean contados en días, trescientos noventa días; así cargarás con la iniquidad de la casa de Yaoshor'ul.

6 Y cuando hayas cumplido estos días, te acostarás sobre tu lado derecho, y llevarás la iniquidad de la casa de Yaohu'dah; Te di cuarenta días, cada día durante un año.

7 Por tanto, pondrás tu rostro hacia el asedio de Yashua'oleym, con tu brazo descubierto; y profetizarás contra ella.

8 Y he aquí, te pondré cuerdas; Así que no te volverás de un lado a otro, hasta que se cumplan los días de tu asedio.

9 Y tomas trigo, cebada, habas, lentejas, mijo y avena, los pones en una vasija y haces pan con ellos. Según el número de días que estés acostado sobre tu costado, trescientos noventa días comerás de él.

10 Y vuestra comida que comeréis será de veinte *siclos de peso* cada día; de vez en cuando lo comerás.

11 Beberás también el agua por medida, la sexta parte de un *hin*; de vez en cuando beberás.

12 Lo comerás como tortas de cebada, y delante de ellos lo cocerás sobre excremento humano.

13 Y el Creador dijo: De esta manera los hijos de Yahoshor'ul comerán su pan inmundo entre las naciones a donde los arrojaré.

14 Entonces dije: ¡Ah UL, el Creador! he aquí, mi vida no fue contaminada; porque desde mi juventud hasta ahora nunca he comido animal que muera por sí mismo, o que sea despedazado por fieras; Ninguna carne abominable entró en mi boca.

15 Entonces me dijo: Mira, te doy estiércol de buey en lugar de excremento de hombre; y sobre él prepararás tu pan,

16 Y él me dijo: Hijo de hombre, he aquí, yo voy a partir el sustento del pan en Yashua'oleym; y comerán el pan por peso, y con afán; y beberán el agua con medida y con asombro;

17 hasta que les falte el pan y el agua, y se asombren unos de otros, y desfallezcan en su iniquidad.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Ez] KOZOQ'UL 5

1 Y tú, hijo de hombre, toma una espada afilada; La usarás como una navaja de barbero y te la afeitarás en la cabeza y en la barba. Luego tomarás una balanza y te separarás el cabello.

2 La tercera parte quemarás en el fuego en medio de la ciudad cuando se cumplan los días del asedio; tomarás otra tercera parte y la herirás a espada alrededor de la ciudad; y la otra tercera parte esparcirás al viento; y tras ellos desenvainarás espada.

3 Y tomarás un pequeño número de ellos y los atarás a los bordes de tu manto.

4 Y tomarás algunas de estas y las echarás al fuego y las quemarás en el fuego; y de allí vendrá un fuego contra toda la casa de Yaoshor'ul.

5 Así dice UL, el Creador: Este es Yashua'oleym; Lo puse en medio de las naciones, con las tierras que lo rodean;

6 Pero ella se ha rebelado impiamente contra mis juicios más que las naciones, y contra mis estatutos más que las tierras que la rodean; porque desecharon mis ordenanzas y no anduvieron en mis preceptos.

7 Por eso, así dice UL, el Creador: Porque sois más turbulentos que las naciones que están alrededor de vosotros, y no habéis andado en mis estatutos, ni guardado mis juicios, y habéis hecho conforme a las ordenanzas de las naciones que están alrededor de vosotros. tú;

8 por lo tanto, así dice UL, el Creador: He aquí, yo, incluso yo, estoy contra ti; y ejecutaré juicios entre vosotros a la vista de las naciones.

9 Y a causa de todas tus abominaciones haré sin ti lo que nunca he hecho, y cosas como las que nunca más haré.

10 Por tanto, entre vosotros los padres comerán a sus hijos, y los hijos comerán a sus padres; y ejecutaré juicios sobre ti, y todo lo que de ti quede lo esparciré a todos los vientos.

11 Por tanto, vivo yo, dice UL, el Creador, que por haber contaminado mi santuario con todas vuestras abominaciones y con todas vuestras abominaciones, yo también os haré menos; y no os perdonaré, ni tendré compasión de vosotros.

12 una tercera parte de vosotros morirá de pestilencia, y será consumida de hambre entre vosotros; y otra tercera parte caerá a espada alrededor de vosotros; y la otra tercera parte esparciré a todos los vientos, y tras ellos desenvainaré mi espada.

13 Así se cumplirá mi ira, y saciaré en ellos mi ira, y seré consolado; y sabrán que soy Yo, el Creador, quien ha hablado en mi celo, cuando cumpla en ellos mi ira.

14 Además os pondré en desolación y en oprobio entre las naciones que están alrededor de vosotros, a la vista de todos los que pasen.

15 Y será afrenta y engaño, afrenta y espanto, para las naciones que os rodean, cuando yo haga sobre vosotros juicios con ira, con ira y con furiosos castigos. Yo, el Creador, lo dije.

16 Cuando envíe contra ellos las malas flechas del hambre, flechas de destrucción, que enviaré para destruirlos a vosotros; y aumentaré el hambre entre vosotros, y os quitaré el pan para alimentarlos.

17 Y enviaré sobre vosotros hambre y fieras salvajes, que os matarán; y pestilencia y sangre pasarán por ti; y traeré sobre vosotros la espada. Yo, el Creador, lo dije.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Ez] KOZOQ'UL 6

1 Y vino a mí la palabra del Creador, diciendo:

2 Hijo de hombre, pon tu rostro hacia las montañas de Yaoshor'ul y profetiza contra ellas.

3 Y di: Montañas de Yaoshor'ul, escucha la palabra de UL, el Creador. Así dice UL, el Creador, a las montañas, a los collados, a los barrancos y a los valles: He aquí, yo, yo, traeré espada sobre vosotros, y destruiré vuestros lugares altos.

4 Y vuestros altares serán asolados, y vuestros altares del incienso serán quebrados; y arrojaré vuestros muertos delante de vuestros ídolos.

5 Y pondré los cadáveres de los hijos de Yahoshor'ul delante de sus ídolos, y esparciré sus huesos alrededor de vuestros altares.

6 En todos vuestros lugares habitables las ciudades serán destruidas, y los lugares altos asolados; para que vuestros altares sean destruidos y desolados, y vuestros ídolos sean quebrados y destruidos, y vuestros altares de incienso sean derribados, y vuestras obras sean destruidas.

7 Y los traspasados caerán entre vosotros, y sabréis que yo soy el Creador.

8 Sin embargo, dejaré un remanente con vida, ya que tendréis algunos que escaparán de la espada entre las naciones, cuando estéis esparcidos por las tierras.

9 Entonces los que escapen entre vosotros se acordarán de mí entre las naciones adonde fueron llevados cautivos, cuando yo haya quebrantado sus corazones corrotos, que se apartaron de mí, y haya cegado sus ojos, que se corrompieron tras sus ídolos; y se disgustarán de sí mismos a causa de las maldades que han hecho en todas sus abominaciones.

10 Y sabrán que yo soy el Creador; No en vano dije que les haría este daño.

11 Así dice UL, el Creador: Golpea con tu mano, golpea con tu pie y di: ¡Ah! por todas las terribles abominaciones de la casa de Yaoshor'ul; porque caerán a espada, de hambre y de pestilencia.

12 El que esté lejos morirá de pestilencia; y el que esté cerca caerá a espada; y el que quede y sea rodeado, morirá de hambre; así cumpliré mi ira contra ellos.

13 Entonces sabréis que yo soy el Creador, cuando sus muertos yaczan en medio de sus ídolos, alrededor de sus altares, en todo collado alto, en toda cima de montaña, y

debajo de todo árbol verde, y debajo de toda encina frondosa, lugares donde ofrecieron un dulce aroma a todos sus ídolos.

14 Y extenderé mi mano sobre ellos, y convertiré la tierra en desolación y asolación, en todas sus viviendas; del desierto a Diblah; y sabrán que yo soy el Creador.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Ez] KOZOQ'UL 7

1 Y vino a mí la palabra del Creador, diciendo:

2 Y tú, hijo del hombre, así dice UL, el Creador, a la tierra de Yaoshor'ul: El fin se acerca, el fin se acerca a los cuatro nortes de la tierra.

3 Ahora ha llegado el fin sobre vosotros, y enviaré sobre vosotros mi ira, y os juzgaré según vuestros caminos; y traeré sobre ti todas tus abominaciones.

4 Y no te perdonaré, ni tendré compasión de ti; pero yo os castigaré en todos vuestros caminos, mientras vuestras abominaciones estén entre vosotros; y sabréis que yo soy el Creador.

5 Así dice UL, el Creador: ¡Mal sobre mal! ¡Mira, viene!

6 El fin se acerca, el fin se acerca, se despierta contra vosotros; he aquí viene.

7 ¡Viene tu ruina, oh habitante de la tierra! Llega el momento; Está cerca el día, día de alboroto, y no de júbilo, en los montes.

8 Ahora bien, pronto derramaré mi ira sobre vosotros, y ejecutaré mi ira contra vosotros, y os juzgaré según vuestros caminos; y te castigaré por todas tus abominaciones.

9 Y no te perdonaré, ni tendré misericordia; conforme a vuestros caminos, así os castigaré, mientras vuestras abominaciones estén entre vosotros; y sabréis que Yo, el Creador, castigo.

10 ¡He aquí el día! ¡Aquí viene! Ha llegado tu ruina; La rama ha florecido, ha brotado el orgullo. :

11 La violencia ha surgido como vara de iniquidad. nada quedará de ellos, ni de su multitud ni de sus bienes. No habrá ninguna eminencia entre ellos.

12 La hora viene, el día ha llegado; No se alegre el comprador, ni se entristezca el vendedor; porque la ira está sobre toda su multitud.

13 De hecho, el vendedor no volverá a poseer lo que vendió, aunque permanezca entre los vivos por mucho tiempo; porque la visión acerca de toda la multitud de ellos, no volverá; y nadie prosperará en la vida a causa de su iniquidad.

14 Tocaron la trompeta y prepararon todo, pero no hay nadie para ir a la batalla; porque mi ira está sobre toda su multitud.

15 Por fuera está la espada, y por dentro pestilencia y hambre; el que esté en el campo, morirá a espada; y a cualquiera que esté en la ciudad, el hambre y la pestilencia lo consumirán.

16 Y si alguno de los supervivientes escapa, estará sobre los montes, como palomas de los valles, todos gimiendo, cada uno a causa de su iniquidad.

17 Todas las manos se debilitarán, y todas las rodillas se debilitarán como el agua.

18 Y se ceñirán de cilicio, y el terror los cubrirá; y habrá vergüenza en todos sus rostros, y calvicie en todas sus cabezas.

19 Arrojarán su plata por las calles, y su oro será como inmundicia; Ni su plata ni su oro podrán salvarlos en el día de la ira del Creador; estos metales no podrán saciar su hambre ni llenar sus estómagos; porque sirvieron de piedra de tropiezo para su iniquidad.

20 Convertieron en orgullo la hermosura de sus adornos, y los hicieron imágenes de sus abominaciones y de sus abominaciones; por eso se lo presenté como cosa inmunda.

21 Y la entregaré en manos de extranjeros por presa, y por botín a los impíos de la tierra; y lo profanarán.

22 Y apartaré de ellos mi rostro, y profanarán mi escondite; porque entrarán en ella saqueadores y la profanarán.

23 Haced cárcel, porque la tierra está llena de crímenes de sangre, y la ciudad está llena de violencia.

24 Por tanto, traeré de entre las naciones los peores, que poseerán sus casas; y haré cesar la soberbia de los poderosos; y sus lugares santos serán profanados.

25 Cuando llegue la dificultad, buscarán la paz, pero no habrá paz.

26 Vendrá miseria sobre miseria, y surgirá rumor sobre rumor; y buscarán una visión del profeta; pero la ley desaparecerá del sacerdote, y el consejo de los ancianos.

27 El rey hará duelo, y el príncipe se vestirá de desolación, y las manos del pueblo de la tierra temblarán de miedo. Los haré según su camino, y los juzgaré según sus méritos; y sabrán que yo soy el Creador.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Ez] KOZOQ'UL 8

1 Y aconteció en el año sexto, en el mes sexto, a los cinco días del mes, estando yo sentado en mi casa, y los ancianos de Yahweh sentados delante de mí, que allí la mano de UL, el Creador, cayó sobre mí.

2 Entonces miré, y vi una figura que parecía de fuego. Desde la apariencia de sus lomos hacia abajo había fuego; y desde sus lomos hacia arriba, como la apariencia de un resplandor, como el resplandor del ámbar.

3 Y extendió una forma de mano y me tomó por la trenza de mi cabeza; y el Espíritu me levantó entre la tierra y el cielo, y en visiones del Creador me llevó a Yashua'oleym, a la entrada de la puerta del atrio interior, que mira hacia el norte, donde estaba el asiento de la imagen de celos, que provocan celos.

4 Y he aquí, la gloria del Creador de Yaoshor'ul estaba allí, conforme a la semejanza que yo había visto en el valle.

5 Entonces me dijo: Hijo del hombre, alza ahora tus ojos hacia el camino del norte. Entonces levanté mis ojos hacia el camino del norte, y he aquí, al norte de la puerta del altar, estaba esta imagen de celos en la entrada.

6 Y me dijo: Hijo del hombre, ¿ves lo que hacen? las grandes abominaciones que aquí hace la casa de Yaoshor'ul, para alejarme de mi santuario; Pero verás otras grandes abominaciones.

7 Y me llevó a la puerta del atrio; Entonces miré, y he aquí había un agujero en la pared.

8 Entonces me dijo: Hijo del hombre, cava ahora en la pared. Y cuando cavé en la pared, he aquí había una puerta.

9 Y me dijo: Entra y mira las abominaciones malvadas que aquí hacen.

10 Entonces entré y miré; y he aquí, toda forma de reptil y de bestia abominable, y todos los ídolos de la casa de Yahoshor'ul, estaban pintados en la pared alrededor.

11 Y setenta hombres de los ancianos de la casa de Yaoshor'ul, con Yaozan'yah hijo de Shaphan en medio de ellos, estaban de pie delante de las imágenes, y cada uno tenía su incensario en su mano; y se elevó el olor de una nube de incienso.

12 Entonces me dijo: ¿Has visto, hijo de hombre, lo que hacen en la oscuridad los ancianos de la casa de Yaoshor'ul, cada uno en sus aposentos pintados con imágenes? Porque dicen: El Creador no nos ve; el Creador abandonó la tierra.

13 También me dijo: Verás abominaciones aún mayores que hacen.

14 Luego me llevó a la entrada de la puerta de la Casa de UL'HIM, que mira hacia el norte; y he aquí que allí estaban sentadas mujeres llorando a Tammuz.

15 Entonces me dijo: ¿Has visto, hijo de hombre? Verás abominaciones aún mayores que éstas.

16 Y me llevó al patio interior de la Casa de UL'HIM; y he aquí, había a la entrada del Templo de YAOHUH, entre el pórtico y el altar, como veinticinco hombres, de espaldas al Templo de YAHUH, y con sus rostros hacia el oriente; y así, mirando al oriente, adoraban al sol (culto dominical).

17 Entonces me dijo: ¿Has visto, hijo de hombre? ¿Es esto algo frívolo para la casa de Yaohu'dah, cuando hacen las abominaciones que hacen aquí? porque habiendo

llenado la tierra de violencia, otra vez me provocan a ira; y he aquí, se acercaron la rama a la nariz.

18 Por tanto, yo también actuaré con ira; Mi ojo no perdonará, ni tendré misericordia. Aunque me griten al oído con gran voz, no los oiré.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Ez] KOZOQ'UL 9

1 Entonces gritó en mis oídos a gran voz, diciendo: Venid, gobernantes de la ciudad, cada uno con sus armas destructivas en la mano.

2 Y he aquí, seis hombres venían del camino de la puerta superior, que mira hacia el norte, y cada uno con su arma de matar en la mano; y entre ellos un hombre vestido de lino, con un tintero de escritor a la cintura. Y ellos entraron y se pararon junto al altar de bronce.

3 Y la gloria del Creador de Yaoshor'ul se levantó del querubín sobre el cual estaba, y pasó hasta la entrada de la casa; y clamó al hombre vestido de lino, que tenía en la cintura el tintero del escritor.

4 Y el Creador le dijo: Pasa por en medio de la ciudad, por en medio de Yashua'oleym, y marca con una señal las frentes de los hombres que gimen y que gimen a causa de todas las abominaciones que se cometen en medio de ella. .

5-6 Y a los demás dijo, cuando oí: Id tras él por la ciudad y herid; no perdones tus ojos, ni tengas compasión. Matad a viejos, a jóvenes y a vírgenes, a niños y a mujeres, hasta exterminarlos; pero no os acerquéis a nadie sobre quien esté la señal; y comienza con mi santuario. Luego comenzaron por los ancianos que estaban delante de la casa.

7 Y él les dijo: Profanad la casa, y llenad los atrios de muertos; hojas. Y ellos salieron y atacaron la ciudad.

8 Y aconteció que mientras me golpeaban y yo me quedaba solo, caí sobre mi rostro y grité y dije: ¡Ah UL, el Creador! ¿Destruirás todo el remanente de Yaoshor'ul, derramando tu ira sobre Yashua'oleym?

9 Entonces me dijo: La culpa de la casa de Yaoshor'ul y Yaohu'dah es muy grande, la tierra está llena de sangre, y la ciudad está llena de injusticia; porque dicen: El Creador ha abandonado la tierra; el Creador no ve.

10 En cuanto a mí, no seré indulgente ni tendré misericordia; Haré que su camino caiga sobre sus cabezas.

11 Y he aquí, el hombre vestido de lino, con el tintero a la cintura, respondió otra vez, diciendo: He hecho como me mandaste.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Ez] KOZOQ'UL 10

1 Entonces miré, y he aquí, en el cielo, sobre las cabezas de los querubines, apareció sobre ellos una piedra de zafiro, semejante en forma a un trono.

2 Y habló al hombre vestido de lino, diciendo: Ve entre las ruedas que hilan, debajo de los querubines, y llena tus manos de carbones encendidos de entre los querubines, y espárcelos sobre la ciudad. Y apareció ante mis ojos.

3 Y los querubines estaban de pie al lado derecho de la casa, cuando entró el hombre; y una nube llenó el atrio interior.

4 Entonces la gloria del Creador se elevó de encima del querubín, y pasó hasta la entrada de la casa; y la casa se llenó de una nube, y el atrio se llenó del resplandor de la gloria del Creador.

5 Y el ruido de las alas de los querubines se oía hasta el atrio exterior, como la voz del Dios Todopoderoso cuando habla.

6 Y aconteció que cuando mandó al hombre vestido de lino, diciendo: Toma fuego de entre las ruedas, de entre los querubines, entró y se paró junto a una rueda.

7 Entonces un querubín extendió su mano de entre los querubines al fuego que había entre los querubines; y se lo quitó y se lo puso en manos del que estaba vestido de lino, el cual lo tomó y salió.

8 Y apareció sobre los querubines una figura de mano de hombre debajo de sus alas.

9 Entonces miré, y he aquí cuatro ruedas junto a los querubines, una rueda junto a un querubín, y otra rueda junto a otro querubín; y el aspecto de las ruedas era como el brillo de la piedra crisólita.

10 Y en cuanto a su apariencia, los cuatro eran iguales, como si hubiera una rueda en medio de otra rueda.

11 Mientras caminaban, iban en cualquiera de las cuatro direcciones sin volverse al caminar, sino hacia el lugar donde miraban sus cabezas, hacia allí caminaban; No se daban vuelta cuando caminaban.

12 Y todo su cuerpo, sus espaldas, sus manos, sus alas y las ruedas que tenían los cuatro, estaban llenos de ojos por todos lados.

13 Y en cuanto a las ruedas, según he oído, se las llamaba ruedas giratorias.

14 Y cada uno tenía cuatro caras: la primera cara era de querubín, la segunda era cara de hombre, la tercera era cara de león, y la cuarta era cara de águila.

15 Y los querubines fueron levantados en lo alto. Son los mismos seres vivientes que vi junto al río Chebar.

16 Y cuando los querubines caminaban, las ruedas caminaban junto a ellos; y cuando los querubines alzaron sus alas para elevarse de la tierra, tampoco las ruedas se separaron de sus lados.

17 Cuando aquellos cesaron, éstos cesaron; y cuando aquellos se levantaron, éstos se levantaron con ellos; porque el espíritu del ser viviente estaba en ellos.

18 Entonces la gloria del Creador salió de la entrada de la casa y se paró sobre los querubines.

19 Y los querubines alzaron sus alas, y fueron levantados de la tierra delante de mis ojos, cuando salieron, acompañados de las ruedas que estaban a su lado; y se pararon a la entrada de la puerta oriental de la Casa de UL'HIM, y la gloria del Creador de Yaoshor'ul estaba sobre ellos.

20 Estos son los seres vivientes que vi bajo el Creador de Yaoshor'ul, junto al río Chebar; y me di cuenta que eran querubines.

21 Cada uno tenía cuatro caras y cada uno cuatro alas; y debajo de sus alas había figuras de manos humanas.

22 Y la figura de sus rostros era como los rostros que yo había visto junto al río Quebar; parecían iguales, eran ellos mismos; cada uno caminó derecho hacia adelante.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Ez] KOZOQ'UL 11

1 Entonces el Espíritu me levantó y me llevó a la puerta oriental de la Casa de UL'HIM, que mira hacia el este; y he aquí, estaban a la entrada de la puerta veinticinco hombres, y en medio de ellos vi a Yaozanyah hijo de Azur, y a Palot'yah hijo de Bina'yah, príncipes del pueblo.

2 Y me dijo: Hijo de hombre, estos son los hombres que traman maldades y dan malos consejos en esta ciudad;

3 que dicen: No ha llegado el tiempo de construir casas; Esta ciudad es la caldera y nosotros somos la carne.

4 Por tanto, profetiza contra ellos; Profetiza, oh hijo del hombre.

5 Y el Creador cayó sobre mí en espíritu (rukah), y me dijo: Habla: Así dice el Creador: Así habéis dicho, oh casa de Yaoshor'ul; porque yo sé las cosas que entran en vuestras mentes.

6 Multiplicaste tus muertos en esta ciudad, y llenaste de muertos sus calles.

7 Por eso, así dice UL, el Creador: Tus muertos que pusiste en medio de él, estos son la carne, y él es el caldero; Pero yo os sacaré de en medio de ello.

8 Temías la espada, y yo traeré la espada sobre ti, dice UL, el Creador.

9 Y os sacaré de en medio de ella, y os entregaré en manos de extranjeros, y haré juicios entre vosotros.

10 Caeréis a espada; en las fronteras de Yaoshor'ul os juzgaré; y sabréis que yo soy el Creador.

11 No os servirá esta ciudad de caldero, ni yo os serviré de comida en medio de ella; en las fronteras de Yaoshor'ul os juzgaré;

12 y sabréis que yo soy el Creador; porque no habéis andado en mis estatutos, ni habéis hecho mis ordenanzas; pero tú has hecho conforme a las ordenanzas de las naciones que te rodean.

13 Y aconteció, como lo profeticé, que murió Palot'yah hijo de Bina'yah. Entonces caí con los demás al suelo, y grité a gran voz, y dije: ¡Ah UL, el Creador! ¿Acabarás con el resto de Yaoshor'ul?

14 Entonces vino a mí la palabra del Creador, diciendo:

15 Hijo del hombre, tus hermanos, tus propios hermanos, los hombres de tu parentela, y toda la casa de Yaoshor'ul, todos ellos, son aquellos a quienes los habitantes de Yahua'oleym dijeron: Apartaos lejos del Creador; Esta tierra nos fue dada en posesión.

16 Por tanto, di: Así dice UL, el Creador: Aunque los envié lejos entre las naciones, y aunque los esparcí por las tierras, sin embargo les serviré como santuario por un poco de tiempo en las tierras donde fue.

17 Por tanto, di: Esto es lo que dice UL, el Creador: Os reuniré de entre los pueblos, y os reuniré de las tierras donde estabais esparcidos, y os daré la tierra de Yaoshor'ul.

18 Y vendrán allí y quitarán de ella todas sus abominaciones y todas sus abominaciones.

19 Y les daré un solo corazón, y pondré espíritu nuevo dentro de ellos; y quitaré de su carne el corazón de piedra, y les daré un corazón de carne,

20 para que anden en mis estatutos, y guarden mis ordenanzas, y las pongan por obra; y ellos serán mi pueblo, y yo seré su UL.

21 Pero a aquellos cuyo corazón anda tras sus cosas detestables y sus abominaciones, les devolveré el camino a sus cabezas, dice UL, el Creador.

22 Entonces los querubines alzaron sus alas, y las ruedas estaban junto a ellos; y la gloria del Creador de Yaoshor'ul estaba sobre ellos.

23 Y la gloria del Creador se levantó de en medio de la ciudad, y se paró sobre la montaña que está al este de la ciudad.

24 Entonces el Espíritu me levantó y me llevó en visión por el Creador, en espíritu (rukhah) a Caldea, a los exiliados. Entonces la visión que había visto se fue de mí.

25 Y les dije a los en cautiverio todas las cosas que el Creador me había mostrado.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Ez] KOZOQ'UL 12

1 Sin embargo, vino a mí la palabra del Creador, diciendo:

2 Hijo de hombre, habitas en medio de una casa rebelde, que tiene ojos para ver y no ve, y oídos para oír y no oye; porque es una casa rebelde.

3 Tú, pues, hijo de hombre, prepárate para ir al destierro, y cambiar a la vista de ellos de día; y de tu lugar pasarás a otro lugar delante de ellos; Es posible que se den cuenta de esto, aunque sean una casa rebelde.

4 Por tanto, delante de ellos, sacarás tus pertenencias durante el día, como para mover cosas; Entonces saldrás por la tarde delante de ellos, como quien va al destierro.

5 Hazte una abertura en el muro a la vista de ellos, y saldrás por allí.

6 A la vista de ellos llevarás tus pertenencias sobre tus hombros, y en la oscuridad las llevarás, y te cubrirás el rostro, de modo que no puedas ver el suelo; porque te he puesto como señal para la casa de Yaoshor'ul.

7 E hice esto, como me ordenaron: saqué mis pertenencias afuera durante el día, como si fuera al exilio; así que por la tarde hice una abertura en la pared con la mano; En la oscuridad salí llevándolos sobre mis hombros, a la vista de ellos.

8 Y por la mañana vino a mí la palabra del Creador, diciendo:

9 Hijo de hombre, ¿no te preguntó la casa de Yaoshor'ul, esa casa rebelde: ¿Qué estás haciendo?

10 Diles: Así dice UL, el Creador: Este oráculo se refiere al príncipe en Yashua'oleym, y a toda la casa de Yaoshor'ul que está en medio de él.

11 Di: Yo soy tu señal: Como yo he hecho, así les será hecho; irán al destierro al cautiverio,

12 Y el príncipe que está entre ellos llevará las cargas sobre sus hombros, y saldrá en la oscuridad; hará una abertura en la pared y saldrá por ella; se cubrirá el rostro, porque con sus ojos no verá la tierra.

13 También extenderé sobre él mi red, y quedará atrapado en mi lazo; y lo llevaré a Bavel, a tierra de los caldeos; pero no la verá, aunque allí muera.

14 Y a todos los que estén alrededor de él para ayudarlo y a todas sus tropas, los esparciré a todos los vientos; y tras ellos desenvainaré mi espada.

15 Entonces sabrán que yo soy el Creador, cuando los disperse entre las naciones y los esparza entre las tierras.

16 Pero dejaré atrás a unos pocos de ellos, para que escapen de la espada, del hambre y de la pestilencia, para que confiesen todas sus abominaciones entre las naciones por dondequiera que vayan; y sabrán que yo soy el Creador.

17 Y vino a mí la palabra del Creador, diciendo:

18 Hijo de hombre, come tu pan con temblor, y bebe tu agua con temblor y con temor.

19 Y dirás al pueblo de la tierra: Así dice UL, el Creador, acerca de los habitantes de Yashua'oleym, en la tierra de Yaoshor'ul: Su pan comerán con temor, y su agua beberán con temor. temen, porque su tierra será despojada de su abundancia, a causa de la violencia de todos los que en ella habitan.

20 Y las ciudades habitadas serán asoladas, y la tierra quedará desolada; y sabréis que yo soy el Creador.

21 Y vino a mí la palabra del Creador, diciendo:

22 Hijo de hombre, ¿qué proverbio es éste que tienes en la tierra de Yaoshor'ul, que dice: Los días son largos y toda visión falla?

23 Por tanto, diles: Así dice UL, el Creador: Pondré fin a este proverbio, y ya no se usará más en Yaoshor'ul; sino diles: Los días están cerca y el cumplimiento de toda visión.

24 Porque ya no habrá más visión vana ni adivinación halagadora en medio de la casa de Yaoshor'ul.

25 Porque yo soy el Creador; Hablaré, y la palabra que hablo se hará realidad. Ya no se pospondrá más; porque en nuestros días, oh casa rebelde, hablaré la palabra y la cumpliré, dice UL, el Creador.

26 Y vino a mí la palabra del Creador, diciendo:

27 Hijo de hombre, he aquí los de la casa de Yahoshor'ul dicen: La visión que este hombre ve es para los días venideros, y profetiza para tiempos lejanos.

28 Diles, pues: Esto es lo que dice UL el Creador: Ninguna de mis palabras tardará más, pero la palabra que he hablado se cumplirá, dice UL el Creador.

[CAPÍTULOS](#) - [LIBROS](#)

[Ez] KOZOQ'UL 13

1 Y vino a mí la palabra del Creador, diciendo:

2 Hijo del hombre, profetiza contra los profetas de Yaoshor'ul y di a estos videntes que sólo profetizan lo que ve su corazón: Oíd la palabra del Creador.

3 Así dice UL, el Creador: ¡Ay de los profetas necios, que siguen sus propios

4 Tus profetas, oh Yaoshor'ul, han sido como zorros en los desiertos.

5 No has subido por las brechas, ni has hecho una cerca para la casa de Yaoshor'ul, para que pueda mantenerse firme en la batalla en el día del Creador.

6 Los que dicen: El Creador dice; cuando el Creador no los envió; y esperar que la palabra se cumpla.

7 ¿No tuvisteis una visión de vanidad, y no hablasteis de adivinación falsa, cuando dijisteis: El Creador dice; ¿Ya que no dije eso?

8 Por eso, así dice UL, el Creador: Por cuanto habéis hablado vanidad y visto mentiras, he aquí, yo estoy contra vosotros, dice UL, el Creador.

9 Y mi mano estará contra los profetas que ven vanidad y adivinan mentira; no estarán en el consejo de mi pueblo, ni serán escritos en los registros de la casa de Yaoshor'ul, ni entrarán en la tierra de Yaoshor'ul; y sabréis que soy UL, el Creador.

10 Por tanto, sí, porque extraviaron a mi pueblo, diciendo: Paz; y no hay paz; y cuando se construye un muro, he aquí, lo revocan con argamasa débil;

11 a los que lo recubren con mortero débil, diles que se caerá. Habrá lluvias torrenciales, caerán grandes granizos y un viento tormentoso la partirá.

12 Ahora bien, he aquí, cuando el muro caiga, no os dirán: ¿Dónde está el yeso con que lo revocasteis?

13 Por eso así dice UL, el Creador: Lo partiré en mi ira con un viento tormentoso, y en mi ira haré que caigan fuertes lluvias y grandes granizos en mi ira, para consumirlo.

14 Y derribaré el muro que recubristeis con argamasa débil, y lo derribaré hasta el suelo, y sus cimientos quedarán al descubierto; cuando caiga, perecerás en medio de él; y sabréis que yo soy el Creador.

15 Así cumpliré mi ira contra el muro, y contra los que lo recubren con argamasa débil; y os diré: La pared ya no está, ni los que la revocaban, es decir,

16 los profetas de Yaoshor'ul, quienes profetizan acerca de Yashua'oleym, y ven para ella una visión de paz, cuando no hay paz, dice UL, el Creador.

17 Y tú, hijo de hombre, pon tu rostro contra las hijas de tu pueblo, que profetizan de su propio corazón; y profetiza contra ellos.

18 y di: Así dice UL, el Creador: ¡Ay de aquellos que cosen brazaletes mágicos para todos los brazos, y que hacen velos para las cabezas de personas de todas las alturas para cazar la vida! ¿Cazarás las vidas de mi gente? ¿Y mantendrás vivas vidas para tu beneficio?

19 Me habéis profanado entre mi pueblo por puñados de cebada y por pedazos de pan, matando a los que no debían morir, y manteniendo con vida a los que no debían vivir, mintiendo a mi pueblo que escucha la mentira.

20 Por eso así dice UL, el Creador: He aquí, estoy contra tus brazaletes mágicos con los que allí cazas la vida como pájaros, y los arrancaré de tus brazos; y soltaré las vidas, aun las vidas que cazan como pájaros.

21 También rasgaré tus velos, y libraré a mi pueblo de tu mano, y ya no estará en tu mano para ser cazado; y sabréis que yo soy el Creador.

22 Porque habéis entristecido el corazón del justo con mentira, cuando yo no lo había entristecido, y fortalecisteis las manos del impío, para que no se aparte de su mal camino, y viva;

23 Por tanto, ya no veréis más visiones vanas, ni haréis más adivinaciones; pero libraré a mi pueblo de vuestras manos, y sabréis que yo soy el Creador.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Ez] KOZOQ'UL 14

1 Entonces ciertos hombres de los ancianos de Yaoshor'ul vinieron a mí y se sentaron delante de mí.

2 Y vino a mí la palabra del Creador, diciendo:

3 Hijo de hombre, estos hombres han puesto sus ídolos en sus corazones, y han puesto delante de sus rostros el escándalo de su maldad; ¿Deberían de alguna manera ser interrogados por ellos?

4 Por tanto, háblales y díles: Así dice UL, el Creador: Cualquier hombre de la casa de Yahoshor'ul que dé lugar en su corazón a sus ídolos, y ponga delante de su rostro la piedra de tropiezo de su maldad, y viene al profeta, yo, el Creador, le responderé en esto según la multitud de sus ídolos;

5 para que pueda tomar la casa de Yaoshor'ul en su corazón, porque todos están alejados de mí por sus ídolos.

6 Por tanto, di a la casa de Yaoshor'ul: Así dice UL, el Creador: Convertíos y dejad vuestros ídolos; y apartad vuestro rostro de todas vuestras abominaciones.

7 Para cualquier hombre de la casa de Yahoshor'ul, o de los extranjeros que habitan en Yaoshor'ul, que se aleja de mí y da lugar en su corazón a sus ídolos, y pone delante de su rostro la piedra de tropiezo de su maldad, y viene al profeta a consultarme de su parte, yo, el Creador, le responderé por mí mismo;

8 y pondré mi rostro contra aquel hombre, y lo pondré por espanto, por señal y por proverbio, y lo talaré de en medio de mi pueblo; y sabréis que yo soy el Creador.

9 Y si el profeta es engañado y habla algo, yo, el Creador, habré engañado a ese profeta; y extenderé mi mano contra él, y lo destruiré de entre mi pueblo Yaoshor'ul.

10 Y ellos soportarán su castigo. El castigo del profeta será como el castigo de cualquiera que le consulte;

11 para que la casa de Yaoshor'ul ya no se aparte de mí, ni se contamine con todas sus transgresiones; pero que ellos sean mi pueblo, y que yo sea su UL, dice UL, el Creador.

12 Vino a mí la palabra del Creador, diciendo:

13 Hijo de hombre, cuando una tierra peque contra mí actuando con deslealtad, entonces extenderé mi mano contra ella, y romperé su cayado de pan, y enviaré contra ella hambre, y exterminaré de ella a hombres y bestias. ;

14 incluso si estos tres hombres estuvieran en medio de él, Nokh/Noah, Dayan'ul/Daniel y Yah'ov/Job, por su justicia salvarían sólo sus propias vidas, dice UL, el Creador.

15 Si hago pasar fieras por la tierra, y la asolan, de modo que quede asolada, y nadie pueda pasar por ella a causa de las fieras;

16 aunque estos tres hombres estuvieran en medio de ella, vivo yo, dice UL, el Creador, no libraría hijos ni hijas; simplemente serían libres; la tierra, sin embargo, quedaría desolada.

17 O si trajere espada sobre aquella tierra, y dijere: Espada, pasa por la tierra; para que extermine de ella a hombres y bestias;

18 Incluso si esos tres hombres estuvieran en ella, como vivo Yo, dice UL, el Creador, no librarían ni hijos ni hijas, sino que sólo serían libres.

19 O si envió pestilencia sobre esa tierra, y derramo sobre ella mi ira con sangre, para destruir de ella hombres y bestias;

20 incluso si Nokh/Noah, Dayan'ul/Daniel y Yah'ov/Job estuvieran en medio de ella, como vivo Yo, dice UL, el Creador, no librarían ni a hijo ni a hija, solo librarían sus propias vidas por su justicia.

21 Porque así dice UL, el Creador: ¿Cuánto más cuando envíe contra Yashua'oleym mis cuatro juicios violentos, la espada, el hambre, las fieras y la pestilencia pura, exterminaré de él a hombres y animales?

22 Pero si aún quedan en ella sobrevivientes que se llevan hijos e hijas, cuando salgan a vosotros, veréis su camino y sus obras, y seréis consolados del mal que traje sobre Yashua'oleym, incluso de todo lo que le acarreo.

23 Y os consolaréis cuando veáis su camino y sus obras; y sabrás que no hice todo lo que he hecho en él sin razón, dice el Creador.

CAPÍTULOS • LIBROS

[Ez] KOZOQ'UL 15

1 De nuevo vino a mí la palabra del Creador, diciendo:

2 Hijo del hombre, ¿qué es más que cualquier otro pámpano de la vid, el pámpano que está entre los árboles del bosque?

3 ¿Necesitas madera para realizar algún trabajo? ¿O le quitan una estaca para colgar algo?

4 He aquí, es echado al fuego para comer; el fuego devora sus dos extremos, y también la mitad se quema; ¿Sirve para algún trabajo?

5 Ahora bien, cuando estuvo entero, era inútil para cualquier trabajo; ¿Cuánto menos, consumido o carbonizado por el fuego, se haría con él algún trabajo?

6 Por lo tanto, así dice UL, el Creador: Como entre los árboles del bosque está el pámpano de la vid, que di como alimento para el fuego, así se lo daré a los habitantes de Yashua'oleym.

7 Y pondré mi rostro contra ellos; saldrán del fuego, pero el fuego los devorará; y sabréis que yo soy el Creador, cuando haya puesto mi rostro contra ellos.

8 Convertiré la tierra en desolación, porque han sido desleales, dice UL, el Creador.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Ez] KOZOQ'UL 16

1 Sin embargo, vino a mí la palabra del Creador, diciendo:

2 Hijo del hombre, haz saber a Yashua'oleym sus hechos abominables;

3 y di: Así dice UL, el Creador, a Yashua'oleym: Tu origen y tu nacimiento son de la tierra de los cananeos. Tu padre era amorreo y tu madre hitita.

4 Y en cuanto a tu nacimiento, el día que naciste no te cortaron el ombligo, ni te lavaron con agua para limpiarte; ni os frotaron con sal, ni os envolvieron en pañales;

5 nadie se apiadó de vosotros para haceros ninguna de estas cosas, teniendo compasión de vosotros; pero tú, a causa de tu repugnancia, fuiste arrojado al campo el día que naciste.

6 Y al pasar junto a ti, te vi bañado en tu sangre, y te dije: Aunque estés en tu sangre, vive; sí, te dije: Aunque esté en tu sangre, vive.

7 Os he hecho multiplicaros como las ramas del campo. Y creciste, te hiciste grande y alcanzaste una gran belleza. Se formaron tus pechos y crecieron tus cabellos; y sin embargo estabas desnudo y descubierto.

8 Entonces, al pasar junto a ti, te vi, y he aquí, tu tiempo era tiempo de amor; y extendí mi manto sobre ti, y cubrí tu desnudez; y te hice un juramento, y entré en un pacto contigo, dice UL, el Creador, y fuiste mío.

9 Entonces os lavé con agua, os limpié de vuestra sangre y os ungué con aceite.

10 También te vestí con bordados, te calcé con pieles de dugongo, te ceñí de lino fino y te cubrí de seda.

11 También te adorné con adornos, y puse brazaletes en tus manos y un collar alrededor de tu cuello.

12 Y puse un pendiente en tu nariz, y zarcillos en tus orejas, y una hermosa corona en tu cabeza.

13 Y estabas adornada de oro y plata, y tu vestido era hecho de lino fino, seda y bordados; te alimentaste con flor de harina, y con miel y aceite; y te volviste extremadamente hermosa, y ascendiste a la realeza.

14 Tu fama se extendió entre las naciones a causa de tu hermosura, porque eras perfecta, gracias al esplendor que yo había puesto en ti, dice UL, el Creador.

15 Pero tú confiaste en tu hermosura, y te corrompiste a causa de tu fama; y derramaste tus fornicaciones sobre todo el que pasaba, para ser suyo.

16 Y te quitaste tus vestiduras y te hiciste lugares altos adornados de diversos colores, y te prostituiste sobre ellos, como nunca antes había sucedido, ni volverá a suceder.

17 Tomaste también tus hermosas joyas hechas de mi oro y mi plata, que yo te había dado, y te hiciste imágenes de hombres, y te prostituiste con ellos;

18 y tomaste tus vestidos bordados y los cubriste; y pusiste delante de ellos mi aceite y mi incienso.

19 Y mi pan que os di, la flor de harina, y el aceite y la miel con que os alimenté, también pusisteis delante de ellos como un olor suave, dice UL, el Creador.

20 Además, tomaste a tus hijos y a tus hijas que me engendraste, y se los sacrificaste para que fueran devorados por las llamas. ¿Fue tan menor tu prostitución?
21 que matarías a mis hijos y se los entregarías y los harías pasar por el fuego?
22 Y en todas tus abominaciones y en tus fornicaciones, no te acordaste de los días de tu juventud, cuando estabas desnudo y descubierto, y yacías en tu sangre.
23 Y aconteció que después de toda vuestra maldad (¡ay, ay de vosotros! dice UL, el Creador),
24 te edificaste cámaras abovedadas, y pusiste lugares altos en todas las calles.
25 En cada rincón del camino edificaste tu lugar alto, e hiciste abominable tu hermosura, y extendiste tus pies a todo el que pasaba, y multiplicaste tus fornicaciones.
26 También te prostituiste con los egipcios, tus vecinos, que son sumamente carnales; y multiplicasteis vuestra prostitución, para provocarme a ira.
27 Por eso extendí mi mano sobre vosotros, y reduje vuestra porción; y os entregué a la voluntad de los que os aborrecen, a las hijas de los filisteos, que se avergonzaron de vuestro malvado camino.
28 También te prostituiste con los asirios, porque eras insaciable; Sin embargo, habiendo fornicado con ellos, aún no estabas satisfecho.
29 Habéis multiplicado vuestras fornicaciones en la tierra del tráfico, es decir, hasta Caldea, y aún no os habéis hartado de ellas.
30 ¡Qué débil es tu corazón, dice UL, el Creador, cuando haces todas estas cosas, obra de una ramera desenfrenada,
31 ¡Edifica tu cámara abovedada en las esquinas de cada camino, y haz tu lugar alto en cada calle! Ni siquiera fuiste como la ramera, porque menospreciaste el pago;
32 Has sido como una mujer adúltera que recibe a los extraños en lugar de a su marido.
33 Todas las rameras reciben su paga, pero tú das regalos a todos tus amantes; y les das pechos, para que vengan a ti de todas partes a causa de tus fornicaciones.
34 Así te diferencias de las demás mujeres en tus fornicaciones; porque nadie te busca para prostituírte; al contrario, das el pago y no lo recibes; en eso eres diferente.
35 Por tanto, oh ramera, escucha la palabra del Creador.
36 Así dice UL, el Creador: Porque vuestra concupiscencia ha sido derramada, y vuestra desnudez ha sido descubierta en vuestras fornicaciones con vuestros amantes; también a causa de todos los ídolos de tus abominaciones, y de la sangre de tus hijos que les diste;
37 por tanto, he aquí, yo reuniré a todos tus amantes, con quienes te has complacido, y a todos los que has amado, junto con todos los que has aborrecido; sí, los reuniré contra ti por todas partes, y descubriré tus enemigos; desnudez delante de ellos, para que vean toda vuestra desnudez.
38 Y os juzgaré como a las adúlteras y son juzgados los que derraman sangre; y os entregaré a la sangre de la ira y de los celos.
39 También te entregaré en manos de tus enemigos, que derribarán tu cámara abovedada, derribarán tus lugares altos, te despojarán de tus vestidos, te quitarán tus hermosas joyas y te dejarán desnudo y descubierto.
40 Entonces traerán contra ti un ejército, te apedrearán y te traspasarán con sus espadas.
41 Y quemarán vuestras casas al fuego, y ejecutarán juicios contra vosotros en presencia de muchas mujeres; y haré que dejes de ser ramera, y no pagarás más.
42 Así saciaré en ti mi ira, y mis celos se apartarán de ti; Yo también estaré en silencio y no volveré a indignarme.
43 Por cuanto no te has acordado de los días de tu juventud, sino que me has provocado a ira con todas estas cosas, he aquí, pondré tu camino sobre tu cabeza, dice UL, el Creador. ¿No habéis añadido a todas vuestras abominaciones la infidelidad?
44 He aquí, todo el que usa refranes, usará contra ti este proverbio: De tal palo, tal hija.

45 Tú eres hija de tu madre, que odiaba a su marido y a sus hijos; y eres hermana de tus hermanas, que odiaban a sus maridos y a sus hijos. Tu madre era hitita y tu padre era amorreo.

46 Y tu hermana mayor, que habita a tu izquierda, es Shemor'yah, ella y sus hijas; y tu hermana menor, que vive a tu diestra, es Sedoma y sus hijas.

47 Sin embargo, no habéis andado en sus caminos, ni hecho según sus abominaciones; pero, como si eso fuera poco, aún eras más corrupto que ellos en todos tus caminos.

48 Vivo Yo, dice UL, el Creador, que tu hermana Sedoma no hizo, ni ella ni sus hijas, lo que hiciste tú y tus hijas.

49 He aquí, ésta fue la iniquidad de tu hermana Sedoma: soberbia, abundancia de pan y ociosidad próspera para ella y sus hijas; pero nunca fortaleció la mano de los pobres y necesitados.

50 También ellos se volvieron arrogantes y cometieron abominación delante de mí; Entonces cuando vi esto, los saqué de su lugar.

51 Además Shemor'yah no ha cometido la mitad de vuestros pecados; y multiplicaste tus abominaciones más que ellas, y justificaste a tus hermanas con todas las abominaciones que has hecho.

52 Tú también, ya que has dado sentencia favorable a tus hermanas, lleva tu vergüenza; a causa de tus pecados, que has hecho más abominables que ellos, ellos son más justos que tú; Confundíos también en seguida, y padecéis vuestra vergüenza, porque justificasteis a vuestras hermanas.

53 Por tanto, los haré volver del cautiverio, a Sedoma y a sus hijas, a Shemor'yah y a sus hijas, y a aquellos de ustedes que están cautivos entre ellos;

54 para que padezcas tu vergüenza y te avergüences de todo lo que has hecho, dándoles consuelo.

55 En cuanto a tus hermanas, Sedoma y sus hijas, volverán a su estado anterior; y Shemor'yah y sus hijas volverán a su primer estado; tú y tus hijas también volveréis a vuestro primer estado.

56 ¿No era Sedoma tu hermana un proverbio en tu boca en el día de tu soberbia?

57 antes de que se descubriera tu maldad? Ahora también te has hecho objeto de oprobio para las hijas de Siria, y para todos los que están en sus alrededores, y para las hijas de los filisteos, que te desprecian en derredor.

58 A causa de vuestra maldad y de vuestras abominaciones estáis sufriendo, dice el Creador.

59 Porque así dice UL, el Creador: Te haré como tú lo hiciste, tú que despreciaste el juramento, rompiendo el pacto.

60 Sin embargo, me acordaré de Mi Pacto, que hice contigo en los días de tu juventud; y estableceré contigo un pacto eterno.

61 Entonces os acordaréis de vuestros caminos, y os avergonzaréis, cuando recibáis a vuestras hermanas, la mayor y la menor, y os dé por hijas, pero no por el pacto que tenéis con vosotros.

62 Y estableceré Mi Pacto con vosotros, y sabréis que Yo soy el Creador;

63 para que te acuerdes, y te avergüences, y no vuelvas a abrir la boca, a causa de tu vergüenza, cuando yo te perdone todo lo que has hecho, dice UL, el Creador.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Ez] KOZOQ'UL 17

1 Sin embargo, vino a mí la palabra del Creador, diciendo:

2 Hijo del hombre, propone un acertijo y pronuncia una alegoría a la casa de Yaoshor'ul;

3 y di: Así dice UL, el Creador: una gran águila, de grandes alas y largo plumaje, llena de plumas de diferentes colores, vino al Líbano y tomó la rama más alta de un cedro;

4 Le arrancó la punta de las ramas y lo llevó a una tierra de comercio; y lo colocó en una ciudad de mercaderes.

5 También tomó parte de la semilla de la tierra y la arrojó en tierra fértil; ponla junto a muchas aguas; y lo planté como un sauce.

6 Y brotó, y se hizo una vid ancha, de poca altura, y sus pámpanos se volvían hacia ella, y sus raíces estaban debajo de ella. Se convirtió en vid, y produjo renuevos y echó renuevos.

7 Había otra águila grande, con grandes alas y llena de plumas; y he aquí, también esta vid echó hacia ella sus raíces, y extendió para ella sus pámpanos desde las aureolas en que estaba plantada, para regarla.

8 En tierra buena, junto a muchas aguas, fue plantada para que echara sarmientos y llevara fruto, para que fuera una vid excelente.

9 Di: Así dice UL, el Creador: ¿Prosperará? ¿No arrancará el águila sus raíces y cortará sus frutos para que se sequen? para que se sequen todas las hojas de sus retoños? No hará falta un brazo fuerte ni mucha gente para arrancarlo de raíz.

10 Pero una vez plantado, ¿prosperará? ¿No se secará por completo cuando sople el viento del este? En las areolas donde creció se secará.

11 Entonces vino a mí la palabra del Creador, diciendo:

12 Di, pues, a la casa rebelde: ¿No sabéis lo que significan estas cosas? Diles: He aquí, el rey de Bavel vino a Yashua'oleym, y tomó a su rey y a sus príncipes, y los llevó consigo a Bavel;

13 y tomó a uno del linaje real, e hizo con él un pacto, y le juró. Y quitó a los poderosos de la tierra,

14 para que el reino fuera humillado y no se levantara, aunque, guardando su pacto, podría mantenerse en pie.

15 Pero él se rebeló contra el rey de Bavel, enviando sus embajadores a Egipto, para que le enviaran caballos y mucha gente. ¿Prosperará o escapará el que hace tales cosas? ¿Romperá el pacto y escapará?

16 Vivo yo, dice UL, el Creador, en el lugar donde vive el rey que lo hizo reinar, cuyo juramento despreció, y cuyo pacto rompió, sí, con él en medio de Bavel ciertamente morirá.

17 Faraón no le ayudará en la guerra, ni con su gran ejército, ni con su numerosa compañía, cuando se levanten defensas y se construyan baluartes para destruir muchas vidas.

18 Por cuanto menospreció el juramento y rompió el pacto, porque dio su mano e hizo todas estas cosas, no escapará.

19 Por tanto, así dice UL, el Creador: Vivo Yo, Mi juramento que habéis despreciado, y Mi Pacto que habéis roto, esto traeré sobre vuestra cabeza.

20 Y extenderé mi red sobre él, y quedará atrapado en mi lazo; y lo llevaré a Bavel, y allí entraré en juicio con él por la traición que ha cometido contra mí.

21 Y la flor fina de todas sus tropas caerá a espada, y los que queden serán esparcidos a todos los vientos; y sabréis que Yo, el Creador, lo he hablado.

22 Así dice UL, el Creador: Yo también tomaré un retoño de la copa del cedro, y lo plantaré; Cortaré el más tierno de sus brotes principales y lo plantaré en un monte alto y exaltado.

23 En la alta montaña de Yaoshor'ul lo plantaré; y producirá ramas, y dará fruto, y se convertirá en un cedro hermoso. Debajo de él vivirán pájaros de toda especie; a la sombra de sus ramas habitarán.

24 Entonces todos los árboles del campo sabrán que yo, el Creador, corté el árbol alto, levanté el árbol bajo, sequé el árbol verde y hice crecer de nuevo el árbol seco; Yo y el Creador lo hemos dicho y lo haré.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Ez] KOZOQ'UL 18

1 De nuevo vino a mí la palabra del Creador, diciendo:

2 ¿Qué quieres decir con citar este proverbio de la tierra de Yaoshor'ul: Los padres han comido uvas agrias, y los dientes de los hijos tienen dentera?

3 Mientras vivo, dice UL, el Creador, ya no se te permite usar este proverbio en Yaoshor'ul.

4 He aquí, toda vida es mía; Como es la vida del padre, así es mía la vida del hijo: la vida que peca, morirá.

5 Por tanto, siendo hombre justo y obrando con rectitud y justicia,

6 no comer en las montañas, ni alzar los ojos a los ídolos de la casa de Yaoshor'ul, ni contaminar a la esposa de su prójimo, ni acercarse a la mujer en su separación;

7 no oprimiendo a nadie, sino dando prenda al deudor, y no hurtando, compartiendo su pan con el hambriento, y cubriendo con ropa al desnudo;

8 no prestar con usura, ni recibir más de lo prestado, apartando su mano de la injusticia, y haciendo verdadera justicia entre hombre y hombre;

9 andando en mis estatutos y guardando mis ordenanzas, para hacer conforme a la verdad; él es justo, ciertamente vivirá, dice UL, el Creador,

10 Y si engendra un hijo que se hace ladrón, que derrama sangre, que hace cualquiera de estas cosas a su hermano;

11 y no cumple ninguno de estos deberes, sino que come en los montes y contamina a la mujer de su prójimo,

12 oprime al pobre y al necesitado, comete robo, no devuelve la promesa, alza tus ojos a los ídolos, comete abominación,

13 presta con usura, y recibe más de lo que prestaste; ¿Vivirá? ¡No vivirá! Todas estas abominaciones las hizo; ciertamente morirá; su sangre estará sobre él.

14 He aquí también, si él a su vez engendra un hijo que ve todos los pecados que cometió su padre, y tiene miedo y no hace cosas similares,

15 No comas en los montes, ni alces tus ojos a los ídolos de la casa de Yahoshor'ul, ni contamines a la mujer de tu prójimo,

16 No oprimas a nadie, no prestes prenda, no robes, sino comparte tu pan con el hambriento, y cubre con ropa al desnudo;

17 que retraiga su mano de la iniquidad, que no reciba usura, ni más de lo que prestó, que guarde mis ordenanzas y ande en mis estatutos; no morirá a causa de la iniquidad de su padre; ciertamente vivirá.

18 En cuanto a su padre, por haber extorsionado y hurtado los bienes de su hermano, y haber hecho lo que no era bueno entre su pueblo, he aquí morirá en su iniquidad.

19 y decís: ¿Por qué no llevará el hijo la iniquidad del padre? Ahora bien, si el hijo obra con integridad y justicia y guarda todos mis estatutos y los pone por obra, ciertamente vivirá.

20 El que pecare, morirá; El hijo no llevará la iniquidad del padre, ni el padre llevará la iniquidad del hijo. La justicia del justo será sobre él, y la maldad de los impíos será sobre él.

21 Pero si el impío se aparta de todos sus pecados que ha cometido, y guarda todos mis estatutos, y actúa con justicia y derecho, de cierto vivirá; no morirá.

22 De todas sus transgresiones que ha cometido no habrá memoria contra él; a causa de la justicia que ha practicado vivirá.

23 ¿Me complazco en la muerte de los impíos? dice UL, el Creador. ¿No deseo más bien que se aparte de sus caminos y viva?

24 Pero si el justo se aparta de su justicia y comete iniquidad, haciendo conforme a todas las abominaciones que hacen los impíos, ¿vivirá? Todas las justicias que ha hecho no serán recordadas; porque por la traición que cometió, y por el pecado que cometió, morirá.

25 Pero decís: El camino del Creador no es justo. Escuchen, pues, oh casa de Yaoshor'ul: ¿No es justo mi camino? ¿No son injustos vuestros caminos?

26 Si el justo se aparta de su justicia y hace iniquidad, morirá por ello; en su iniquidad que ha cometido morirá.

27 Pero si el impío se aparta del mal que ha cometido y actúa con rectitud y justicia, mantendrá viva su vida.

28 Porque si reconsidera y se aparta de todas las transgresiones que ha cometido, ciertamente vivirá, no morirá.

29 Sin embargo, la casa de Yaoshor'ul dice: El camino del Creador no es justo. ¿No son justos mis caminos, oh casa de Yaoshor'ul? ¿No son injustos vuestros caminos?

30 Por tanto, os juzgaré a cada uno según sus caminos, oh casa de Yaoshor'ul, dice UL, el Creador. Ven y apártate de todas tus transgresiones, no sea que la iniquidad te lleve a la destrucción.

31 Desechad de vosotros todas vuestras transgresiones que habéis cometido contra mí; y creed en vosotros un corazón nuevo y un espíritu nuevo, porque ¿por qué moriréis, oh casa de Yaoshor'ul?

32 Porque no me complace la muerte de nadie, dice UL, el Creador; Conviértete, pues, y vive.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Ez] KOZOQ'UL 19

1 Y levantas una lamentación sobre los príncipes de Yaoshor'ul,

2 y decir: ¡Qué leona era tu madre entre leones! Se acostó entre los leones y crió a sus cachorros.

3 Entonces creó uno de sus cachorros, el cual, convirtiéndose en un cachorro de león, aprendió a atrapar a su presa; y devoró a los hombres.

4 Y las naciones oyeron hablar de él; quedó atrapado en su pozo; y lo llevaron con garfios a la tierra de Egipto.

5 Y cuando vio que había esperado y que su esperanza estaba perdida, tomó otro de sus perros y le hizo un nuevo león.

6 Y éste, rondando entre los leones, se hizo leoncillo, y aprendió a cazar la presa; y devoró a los hombres.

7 Y devastó sus palacios, y destruyó sus ciudades; y la tierra y toda su plenitud quedaron desoladas a causa del sonido de su rugido.

8 Entonces el pueblo de las provincias vecinas se juntó contra él; extendieron la red sobre él; y quedó atrapado en su hoyo.

9 Y lo pusieron en una jaula con garfios, y lo llevaron al rey de Bavel; Le hicieron entrar en los lugares fuertes, para que su voz ya no se oyera en las montañas de Yaoshor'ul.

10 Tu madre era como una vid plantada junto a las aguas; fue fructífero y lleno de ramas a causa de las muchas aguas.

11 Y tenía una vara fuerte por cetro de gobernante, y su estatura se alzaba entre las espesas ramas, y se hacía visible en su altura con la multitud de sus ramas.

12 Pero con ira fue arrancado y arrojado por tierra; el viento del este secó sus frutos; Su vara fuerte fue rota y seca; el fuego lo consumió.

13 Y ahora está plantada en el desierto, en tierra seca y sedienta.

14 Y de un vástago de sus ramas salió fuego y consumió su fruto, de modo que ya no quedó en él vara fuerte que sirviera de cetro para gobernar. Esto es lamento y servirá de lamento.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Ez] KOZOQ'UL 20

1 Sucedió en el séptimo año, en el quinto mes, el día diez del mes, que algunos de los ancianos de Yaoshor'ul vinieron a consultar al Creador; y se sentaron delante de mí.

2 Entonces vino a mí la palabra del Creador, diciendo:

3 Hijo del hombre, habla con los ancianos de Yaoshor'ul, y diles: Así dice UL, el Creador: Habéis venido a consultarme, Vivo yo, no me dejaré consultar por vosotros, dice UL, el creador.

4 Si los juzgas, hazles saber las abominaciones de sus padres; y diles: Así dice UL, el Creador: El día que elegí a Yaoshor'ul, levanté mi mano a los descendientes de la casa de Yah'kof, y él me dio a conocer a ellos en la tierra de Egipto. , cuando les levanté la mano, diciendo: Yo soy el Creador, vuestro UL.

6 Aquel día les alcé mi mano, jurando que los sacaría de la tierra de Egipto a una tierra que los había espiado, que mana leche y miel, que es la gloria de todas las tierras.

7 Entonces les dijo: Quitad cada uno de vosotros las cosas abominables que deleitan vuestros ojos, y no os contaminéis con los ídolos de Egipto; Yo soy el Creador, tu UL.

8 Pero ellos se rebelaron contra mí y no quisieron escucharme; No desecharon de sí cada uno las cosas abominables que encantaban sus ojos, ni abandonaron los ídolos de Egipto; entonces dije que derramaría mi ira sobre ellos, para cumplir mi ira contra ellos en medio de la tierra de Egipto.

9 Pero lo que hice fue por amor de mi nombre, para que no fuera profanado a los ojos de las naciones entre las cuales estaban, a cuyos ojos me di a conocer a ellos, sacándolos de la tierra de Egipto.

10 Entonces los saqué de la tierra de Egipto y los conduje al desierto.

11 Y les di mis estatutos y les mostré mis ordenanzas, por las cuales vivirá el hombre si las cumple.

12 Además también les di mis sábados, para que fueran una señal entre mí y ellos; para que sepan que yo soy el Creador que los santifico.

13 Pero la casa de Yahoshor'ul se rebeló contra mí en el desierto, no andando en mis estatutos y rechazando mis ordenanzas, por las cuales vivirá el hombre si las cumple; y profanaron en gran manera mis sábados; Entonces dije que derramaría mi ira sobre ellos en el desierto, para consumirlos.

14 Pero lo que hice fue por amor de mi nombre, para que no fuera profanado ante los ojos de las naciones ante las cuales los saqué.

15 Y sin embargo les alcé mi mano en el desierto, jurando que no los introduciría en la tierra que les había dado, que mana leche y miel, que es la gloria de todas las tierras;

16 porque desecharon mis ordenanzas, y no anduvieron en mis estatutos, y profanaron mis sábados; porque su corazón iba tras sus ídolos.

17 Sin embargo, mis ojos los perdonaron, y no los destruí ni los consumí por completo en el desierto.

18 Pero dije a sus hijos en el desierto: No andéis en los estatutos de vuestros padres, ni guardéis sus ordenanzas, ni os contaminéis con sus ídolos.

19 Yo soy el Creador, vuestro UL; andar en mis estatutos, y guardar mis ordenanzas, y ponerlas por obra

20 Y santificad mis sábados; y servirán de señal entre ustedes y yo para que sepan que Yo soy el Creador, su UL.

21 Pero también los niños se rebelaron contra mí; no anduvieron en mis estatutos, ni guardaron mis ordenanzas para ponerlas por obra, por las cuales vivirá el hombre si las hace; profanaron mis sábados; Por eso dije que derramaría mi ira sobre ellos, para cumplir mi ira contra ellos en el desierto.

22 Pero retuve mi mano y obré por amor de mi nombre, para que no fuera profanado delante de las naciones ante cuyos ojos los saqué.

23 También les alcé mi mano en el desierto, jurando que los esparciría entre las naciones, y los esparciría entre las tierras;

24 porque no habían cumplido mis ordenanzas, sino que desecharon mis estatutos, y profanaron mis sábados, y sus ojos fueron tras los ídolos de sus padres.

25 También les di estatutos que no eran buenos, y ordenanzas por las cuales no podían vivir;

26 y les dejé contaminarse con sus propios dones, con los cuales hicieron pasar por fuego a todos los que abrieron la matriz, para asolarlos, para que supieran que yo soy el Creador.

27 Por tanto, habla a la casa de Yahoshor'ul, oh hijo del hombre, y diles: Así dice UL, el Creador: Sin embargo, en esto me blasfemaron vuestros padres, que me trataron deslealmente;

28 porque cuando los hube introducido en la tierra sobre la cual había alzado mi mano y jurado que se la daría, entonces miraron cada colina alta y cada árbol frondoso, y allí ofrecieron sus sacrificios. , y presentó allí la provocación de sus ofertas; allí pusieron sus dulces olores, y allí derramaron sus libaciones.

29 Y les dije: ¿Qué significa el lugar alto adonde vais? Así su nombre permaneció Bamá, hasta el día de hoy.

30 Por tanto, di a la casa de Yahoshor'ul: Así dice Jehová, el Creador: ¿Os contamináis según la manera de vuestros padres? y os prostituíais con sus abominaciones?

31 Y cuando ofrecéis vuestras ofrendas, cuando hacéis pasar a vuestros hijos por el fuego, os contamináis con todos vuestros ídolos, hasta el día de hoy. ¿Y me consultaréis, oh casa de Yaoshor'ul? Mientras vivo, dice UL, el Creador, no seré consultado por vosotros.

32 Y no sucederá lo que os ha venido a la mente, cuando decís: Seamos como las naciones, como las tribus de los países, sirviendo al palo y a la piedra.

33 Vivo yo, dice UL, el Creador, que ciertamente con mano fuerte, y con brazo extendido, y con ira derramada, reinaré sobre vosotros.

34 Y os sacaré de entre los pueblos, y os reuniré de las tierras donde estabais esparcidos, con mano fuerte, y con brazo extendido, y con derramamiento de ira;

35 y os llevaré al desierto de los pueblos; y allí entraré en juicio contigo cara a cara;

36 Como entré en juicio con vuestros padres en el desierto de la tierra de Egipto, así entraré en juicio con vosotros, dice UL, el Creador.

37 También os haré pasar bajo la vara, y os introduciré en el vínculo del pacto;

38 y apartaré de entre vosotros a los rebeldes y a los que se rebelan contra mí; Los sacaré de la tierra de su peregrinaje, pero no regresarán a la tierra de Yaoshor'ul; y sabréis que yo soy el Creador.

39 En cuanto a vosotros, oh casa de Yaoshor'ul, así dice UL, el Creador: Id, cada uno sirva a sus ídolos; sin embargo, después me escucharéis y ya no profanaréis mi santo nombre con vuestras ofrendas y con vuestros ídolos.

40 Porque en mi montaña santa, en la montaña alta de Yaoshor'ul, dice UL, el Creador, allí me servirá toda la casa de Yaoshor'ul, todos ellos, en la tierra; Allí os aceptaré, y allí demandaré vuestras ofrendas, y las primicias de vuestras ofrendas, con todas vuestras cosas santas.

41 Como olor suave os aceptaré cuando os saque de entre los pueblos y os reúna de las tierras donde estabais esparcidos; y seré santificado en ti a la vista de las naciones.

42 Y sabréis que yo soy el Creador, cuando os lleve a la tierra de Yaoshor'ul, al país sobre el cual levanté mi mano, jurando que se lo daría a vuestros padres.

43 Allí os acordaréis de vuestros caminos y de todas vuestras obras con las que os habéis contaminado; y os daréis asco de vosotros mismos por todas las maldades que habéis hecho.

44 Y sabréis que yo soy el Creador, cuando os trate por causa de mi Nombre, no según vuestros malos caminos, ni según vuestros actos corruptos, oh casa de Yaoshor'ul, dice UL, el Creador.

45 Y vino a mí la palabra del Creador, diciendo:

46 Hijo de hombre, pon tu rostro hacia el sur, y derrama tus palabras contra el sur, y profetiza contra el bosque del campo del sur.

47 Y dile al bosque del sur: Escucha la palabra del Creador: Así dice UL, el Creador: He aquí, encenderé en ti un fuego que consumirá todo árbol verde y todo árbol seco que haya en ti; La llama ardiente no se apagará, pero con ella arderán todos los rostros, desde el sur hasta el norte.

48 Y toda carne verá que yo, el Creador, la he encendido; no se apagará.

49 Entonces dije: ¡Ah UL, el Creador! Dicen de mí: ¿No es éste un hacedor de alegrías?

CAPÍTULOS - LIBROS

[Ez] KOZOQ'UL 21

1 Sin embargo, vino a mí la palabra del Creador, diciendo:

2 Hijo de hombre, vuelve tu rostro hacia Yashua' oleym, y derrama tus palabras contra los santuarios, y profetiza contra la tierra de Yaoshor'ul.

3 Y di a la tierra de Yahoshor'ul: Así dice UL: He aquí, yo estoy contra ti, y sacaré mi espada de su vaina, y cortaré a los justos y a los malvados de en medio de ti.

4 Y porque cortaré de entre vosotros al justo y al malvado, mi espada saldrá de su vaina contra toda carne, desde el sur hasta el norte.

5 Y toda carne sabrá que yo, el Creador, he sacado mi espada de su vaina y nunca más volveré a ella.

6 ¡Suspira, pues, hijo de hombre! suspirad ante su vista con quebrantamiento de vuestros lomos y con amargura.

7 Y sucederá que cuando te digan: ¿Por qué suspiras?, dirás: Por las nuevas, porque vienen; y todo corazón desfallecerá, y toda mano desfallecerá, y todo espíritu se turbará, y toda rodilla cederá al agua; he aquí, vienen y se harán realidad, dice UL, el Creador.

8 Y vino a mí la palabra del Creador, diciendo:

9 Hijo del hombre, profetiza y di: Así dice el Creador; Di: La espada, la espada está afilada y pulida.

10 Es agudo para matar, pulido para brillar. ¿Nos alegraremos? La vara de mi hijo desprecia todo árbol.

11 Y fue pulida para ser tocada; Esta espada está afilada y pulida, para ser colocada en la mano del asesino.

12 Grita y aúlla, oh hijo del hombre, porque será contra mi pueblo, contra todos los príncipes de Yaoshor'ul. Éstos, junto con mi pueblo, serán entregados a la espada; Así que golpea tu muslo.

13 Porque se hace una prueba; y qué pasará si la vara del desprecio ya no existe, dice UL, el Creador.

14 Tú, pues, hijo de hombre, profetiza y bate palmas; y sea doblada la espada hasta la tercera vez, la espada de los heridos de muerte; es la espada de la gran matanza, la que los rodea.

15 Para que se desmaje el corazón, y se multipliquen los tropiezos, he puesto la punta de la espada contra todas sus puertas; ¡Vaya! fue hecho como un rayo y afilado para matar.

16 y espada, une tus fuerzas, gira a la derecha; Prepárate, gira a la izquierda, hacia donde apunta tu cara.

17 Yo también heriré con mis manos el uno contra el otro, y calmaré mi ira; Yo, el Creador, lo dije.

18 Nuevamente vino a mí la palabra del Creador, diciendo:

19 Tú, pues, hijo de hombre, propone dos caminos para que venga la espada del rey de Bavel. Ambos vendrán de la misma tierra; y grabe un hito, grábelo al comienzo del camino de la ciudad.

20 Propondrás un camino por el cual vendrá la espada contra Rabah de los hijos de Amón, y contra Yaohu'dah, en Yashua'oleym, el fortificado.

21 Porque el rey de Bavel está en las encrucijadas, al comienzo de los dos caminos, para hacer adivinaciones; Agita las flechas, consulta a los *terafines*, presta atención al hígado.

22 En su mano derecha estaba la adivinación sobre Yashua'oleym, para disponer los arietes, para abrir su boca, ordenar la matanza, para alzar su voz con alegría, para poner arietes contra las puertas, para levantar barreras, para construir murallas.

23 Será como adivinación vana a los ojos de quienes les juran; pero él se acordará de la iniquidad, para que sean atrapados.

24 Por eso así dice UL, el Creador: Por cuanto has hecho recordar tu iniquidad, tus transgresiones han sido descubiertas, tus pecados han sido revelados en todos tus actos; desde que has venido en memoria, con la mano serás atrapado.

25 Y tú, oh profano y malvado príncipe de Yaoshor'ul, cuyo día ha llegado en el tiempo del castigo final;

26 así dice UL, el Creador: Quitate la diadema, y quitate la corona; esto no será lo mismo: enaltece a los humildes y humilla a los soberbios.

27 Lo pondré del otro lado, del otro lado, del otro lado; lo que es tampoco permanecerá así, hasta que venga aquel a quien por derecho pertenece; y se lo daré.

28 Y tú, hijo de hombre, profetiza y di: Así dice UL, el Creador, acerca de los hijos de Amón, y acerca de su oprobio; Di, pues: La espada, la espada está desenvainada, pulida para matar, para consumir, para ser como un relámpago.

29 Mientras ven sobre vosotros visiones vanas y mentiras divinas, para que seáis puestos sobre el cuello de los impíos, que están heridos de muerte, cuyo día ha llegado en el tiempo del castigo final.

30 Devuelve tu espada a su vaina. En el lugar donde fuiste creado, en la tierra de tu nacimiento, te juzgaré.

31 Derramaré sobre vosotros mi ira, soplaré sobre vosotros el fuego de mi ira; Os entregaré en manos de hombres brutales, diestros para destruir.

32 Alimentarás el fuego; tu sangre estará en medio de la tierra; ya no serás recordado; porque Yo, el Creador, así lo dije.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Ez] KOZOQ'UL 22

1 Además vino a mí la palabra del Creador, diciendo:

2 Por tanto, tú, hijo de hombre, ¿juzgarás, incluso juzgarás a la ciudad sanguinaria? Entonces hazle saber todas sus abominaciones,

3 y decir: Así dice UL, el Creador: ¡La ciudad que derrama sangre dentro de sí, para que llegue su hora! que se hace ídolos contra sí misma, para contaminarse!

4 Con tu sangre que derramaste te hiciste culpable, y con tus ídolos que hiciste te contaminaste; y has hecho que tu día se acerque, y ha llegado el fin de tus años. Por eso os he puesto en oprobio de las naciones y en escarnio de todas las tierras.

5 Los que están cerca y los que están lejos de vosotros se burlarán de vosotros, vosotros que sois infames y llenos de alboroto.

6 He aquí, los príncipes de Yaoshor'ul que están en ti, cada uno según su poder, se esfuerzan por derramar sangre.

7 En medio de ti despreciaron a su padre y a su madre; entre vosotros oprimieron al extranjero; entre vosotros fueron injustos con el huérfano y la viuda.

8 Habéis menospreciado mis cosas santas y profanasteis mis sábados.

9 En ti hay hombres que calumnian hasta derramar sangre; en ti están los que comen en los montes; y haré maldad entre vosotros.

10 La vergüenza del padre descubren en ti; en medio de vosotros humillan a la inmundicia, en su separación.

11 Uno hace abominación con la mujer de su prójimo, otro contamina abominablemente a su nuera, y otro humilla a su hermana, hija de su padre, entre vosotros.

12 Se reciben en medio de vosotros pechos para derramar sangre; recibes usura y ganancias ilícitas, y utilizas la avaricia con tu prójimo, oprimiéndolo; pero me olvidasteis, dice UL, el Creador.

13 He aquí, pues, que golpeo con mis manos la ganancia deshonesta que habéis adquirido, y a causa de la sangre que hubo entre vosotros.

14 ¿Podrá estar firme tu corazón? ¿Podrá ser fuertes vuestras manos en los días en que Yo trato con vosotros? Yo, el Creador, lo dije y lo haré.

15 Os esparciré entre las naciones y os dispersaré por las tierras; y consumiré de ti tus inmundicias.
16 Y serás profanado en ti mismo a los ojos de las naciones, y sabrás que yo soy el Creador.
17 Nuevamente vino a mí la palabra del Creador, diciendo:
18 Hijo del hombre, la casa de Yaoshor'ul se ha convertido en escoria para mí; todos ellos son bronce, estaño, hierro y plomo en medio del horno; en escoria de plata se convirtieron.
19 Por lo tanto, así dice UL, el Creador: Debido a que todos os habéis convertido en escoria, por tanto, he aquí, os reuniré en medio de Yashua'oleym.
20 Como se juntan la plata, el bronce, el hierro, el plomo y el estaño en medio del horno, para soplar sobre ellos el fuego y fundirlos, así yo os reuniré en mi ira. y en mi ira, y allí os colocaré y os derretiré.
21 Sí, os reuniré y soplaré sobre vosotros el fuego de mi ira; y seréis derretidos en medio de él.
22 Como la plata se derrite en medio del horno, así seréis fundidos vosotros en medio de él; y sabréis que Yo, el Creador, he derramado mi ira sobre vosotros.
23 También vino a mí palabra del Creador, diciendo:
24 Hijo de hombre, dile: Tú eres tierra que no es limpiada, ni regada con lluvia en el día de la indignación.
25 Hay en medio de ella conspiración de sus profetas, como león rugiente que arrebató su presa; devoran vidas humanas; se llevan tesoros y cosas preciosas; sus viudas se multiplican en medio de ella.
26 Sus sacerdotes violan mi ley y profanan mis cosas santas; no diferencian entre lo santo y lo profano, ni enseñan a discernir entre lo impuro y lo puro; y esconden sus ojos de mis sábados, y así soy profanado entre ellos.
27 Sus príncipes en medio de ella son como lobos que arrebatan su presa, derramando sangre y destruyendo vidas para obtener ganancias deshonestas.
28 Y los profetas los recubrieron con argamasa débil, viendo visiones falsas, y engañándolos falsamente, diciendo: Así dice el Señor, el Creador; sin que el Creador haya hablado.
29 El pueblo de la tierra ha usado la opresión, y ha estado robando y violentando al pobre y al necesitado, y ha oprimido injustamente al extranjero.
30 Y busqué entre ellos un hombre que construyera el muro y se pusiera en la brecha delante de mí para esta tierra, para que yo no la destruyera; pero no encontré a nadie.
31 Por tanto derramé mi ira sobre ellos; con el fuego de mi ira los consumí; Hice que su camino cayera sobre sus cabezas, dice UL, el Creador.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Ez] KOZOQ'UL 23

1 Y vino a mí la palabra del Creador, diciendo:
2 Hijo del hombre, eran dos mujeres, hijas de la misma madre.
3 Estos se prostituyeron en Egipto; se prostituyeron en su juventud; allí se apretaron sus senos, y allí se palparon los senos de su virginidad.
4 Y sus nombres eran: Aolah, la mayor, y Aholibah, su hermana; y fueron míos, y tuvieron hijos e hijas; y en cuanto a sus nombres, Shemor'yah es Aolah, y Yashua'oleym es Aolibah.
5 Ahora bien, Aolah se prostituyó mientras era mía; y se enamoró de sus amantes, de los asirios, sus vecinos,
6 que iban vestidos de azul, gobernadores y magistrados, todos jóvenes codiciales, caballeros a caballo.
7 Así cometió sus libertinajes con ellos, que eran todos la flor de los hijos de Asiria; y se contaminó con todos los ídolos de los que se enamoró.

8 Y no dejó atrás sus imprudencias que trajo de Egipto; porque muchos se acostaron con ella en su juventud, palparon los pechos de su virginidad y derramaron sobre ella su descaro.

9 Por eso la entregué en manos de sus amantes, en manos de los hijos de Asiria, de quienes estaban enamorados.

10 Éstos descubrieron su vergüenza; se llevaron a sus hijos e hijas; y la mataron a espada; y se convirtió en proverbio entre las mujeres; porque ejecutaron juicios sobre ella.

11 Su hermana Aholiba vio esto; sin embargo, él estaba más corrompido en sus pasiones que ella, así como en sus libertinajes, que eran peores que los de su hermana.

12 Se enamoró de los hijos de Asiria, de los gobernadores y magistrados de sus vecinos, vestidos con ropas exquisitas, caballeros montados a caballo, todos jóvenes codiciados.

13 Y vi que estaba contaminado; su camino era el mismo.

14 Y ella aumentó sus actos imprudentes; porque vio hombres pintados en la pared, imágenes de los caldeos pintados de rojo,

15 con sus lomos ceñidos, con anchos turbantes en sus cabezas, todos con apariencia de príncipes, como los hijos de Bavel en Caldea, su tierra natal.

16 Ella se enamoró de ellos cuando puso sus ojos en ellos; y les envió mensajeros hasta Caldea.

17 Entonces los hijos de Bavel vinieron a ella al lecho del amor, y la contaminaron con sus actos insolentes; y ella se contaminó con ellos; entonces tu vida se alejó de ellos.

18 Así reveló su libertinaje, y descubrió su vergüenza; entonces mi vida se alejó de ella, así como mi vida ya se había alienado de su hermana.

19 Sin embargo, multiplicó sus fornicaciones, acordándose de los días de su juventud, cuando se prostituía en la tierra de Egipto,

20 enamorándose de sus amantes, cuya carne era como la de los asnos, y cuyo flujo era como el de los caballos.

21 Así deseaste la concupiscencia de tu juventud, cuando los egipcios palparon tus pechos, para violar los pechos de tu juventud.

22 Por tanto, oh Aholiba, así dice UL, el Creador: He aquí, levantaré contra ti a tus amantes, de quienes tu vida ha sido ajena, y los traeré contra ti por todas partes:

23 Los hijos de Bavel, y todos los caldeos de Pencode, y de Soah, y de Koa, junto con todos los hijos de Asiria, jóvenes codiciados, gobernadores y magistrados, todos ellos príncipes y hombres de renombre, todos ellos montando caballos.

24 Y vendrán contra ti con armas, carros y carros, y con multitud de gente; y se pondrán contra ti alrededor con escudos, escudos y yelmos; y les daré juicio, y ellos os juzgarán según sus juicios.

25 Y pondré mi celo contra ti, y se enojarán contra ti. Te quitarán la nariz y las orejas; y lo que quede de ti caerá a espada. Se llevarán a vuestros hijos y a vuestras hijas, y lo que quede en vosotros será consumido por el fuego.

26 También te desnudarán y te quitarán tus joyas.

27 Así pondré fin a vuestra lujuria y a vuestra prostitución traída de la tierra de Egipto; para que no alces tus ojos hacia ellos, ni te acuerdes más de Egipto.

28 Porque así dice UL, el Creador: He aquí, yo te entrego en manos de aquellos a quienes odias, en manos de aquellos de quienes tu vida está enajenada;

29 y os tratarán con odio, y os quitarán todo el fruto de vuestro trabajo, y os dejarán desnudos y desnudos; y la vergüenza de vuestra fornicación, y de vuestra concupiscencia, y de vuestros libertinajes serán reveladas.

30 Estas cosas te serán hechas, porque te prostituiste tras las naciones y te contaminaste con sus ídolos.

31 En el camino de tu hermana anduviste; por tanto, entregaré su copa en tu mano.

32 Así dice UL, el Creador: Beberás la copa de tu hermana, que es profunda y ancha; servirás de risa y de burla; la copa tarda mucho.

33 Te llenarás de embriaguez y de dolor, la copa del terror y la desolación, la copa de tu hermana Shemor'yah.

34 Por tanto, lo beberéis y lo agotaréis, y roeréis sus fragmentos y desgarraréis vuestros propios pechos; porque yo lo he hablado, dice UL, el Creador.

35 Por eso, así dice UL, el Creador: Por haberme olvidado, y haberme echado a vuestras espaldas, soportaréis también vuestras concupiscencias y vuestros libertinajes.

36 Y el Creador me dijo: Hijo del hombre, ¿juzgarás a Aolah y a Aholibah? Entonces muéstrales sus abominaciones.

37 Porque han cometido adulterio, y hay sangre en sus manos; Cometieron adulterio con sus ídolos, y hasta ofrecieron a sus hijos que engendraron de mí, en holocausto para ser consumidos.

38 Y me hicieron esto: profanaron mi santuario aquel mismo día, y profanaron mis sábados.

39 Porque habiendo sacrificado sus hijos a sus ídolos, vinieron ese mismo día a mi santuario para profanarlo; y he aquí hicieron esto en medio de mi casa.

40 Además, enviaron hombres de lejos, a quienes se les envió un mensajero, y he aquí, vinieron. Por ellos te alejaste, te pintaste los ojos y te adornaste con adornos,

41 y te sentaste en un lecho de honor, delante del cual había una mesa preparada; y pusiste sobre él mi incienso y mi aceite.

42 Allí se oyó la voz de una multitud satisfecha; y con hombres de baja condición fueron traídos borrachos del desierto; y pusieron brazaletes en las manos de las mujeres, y coronas de esplendor en sus cabezas.

43 Entonces dije a la mujer anciana en adulterio: Ahora ciertamente se contaminarán con ella, y ella con ellos.

44 Y entraron en ella, como se entra en una prostituta; Así entraron Aola y Aoliba, mujeres lascivas.

45 Por tanto, justos son los que los juzgarán como son juzgados los adúlteros, y como son juzgados los que derraman sangre; porque son adúlteras y tienen sangre en las manos.

46 Porque así dice UL, el Creador: Haré subir un ejército contra ellos y los entregaré al tumulto y al saqueo.

47 Y el ejército los apedreará y los matará a espada; Matará a sus hijos e hijas y quemará sus casas al fuego.

48 Así haré cesar la lascivia en la tierra, para que todas las mujeres sean burladas y no hagan según vuestra lascivia.

49 Y seréis recompensados por vuestra conducta lujuriosa, y llevaréis los pecados de vuestros ídolos; y sabréis que soy UL, el Creador.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Ez] KOZOQ'UL 24

1 Además vino a mí palabra del Creador en el año noveno del mes décimo, a los diez del mes, diciendo:

2 Hijo del hombre, escribe el nombre de este día, de este mismo día; el rey de Bavel acaba de sitiarse a Yashua'o-leyem este día.

3 Y propone a la casa rebelde una alegoría, y dile: Así dice UL, el Creador: Pon la caldera al fuego, enciéndela y vierte agua en ella;

4 poner en él los trozos de carne, todos los trozos buenos, el muslo y la paleta; llénelo con huesos selectos.

5 Elige lo mejor del rebaño, junta un montón de leña debajo del caldero de huesos; hazlo hervir bien y cuece en él sus huesos.

6 Por eso, así dice UL, el Creador: ¡Ay de la ciudad sanguinaria, de la caldera, que está oxidada por dentro, y cuyo óxido no ha salido de ella! quítale la carne pieza por pieza; no tuvo suerte;

7 porque su sangre está en medio de ella; sobre una roca desnuda lo puso; No lo derramó en el suelo para cubrirlo de polvo.
8 Fue para hacer surgir mi ira para vengarme, que puse su sangre sobre una roca desnuda, para que no quedara cubierta.
9 Por eso, así dice UL, el Creador: ¡Ay de la ciudad sanguinaria! Yo también haré grande el fuego.
10 Amontonar la leña, encender el fuego, hervir bien la carne, espesando el caldo, y quemar los huesos.
11 Entonces lo pondrás vacío sobre sus brasas, para que se caliente, y se derrita su cobre, y se derrita su inmundicia en medio de él, y se consuma su óxido.
12 Se ha cansado del trabajo; Sin embargo, su gran herrumbre no sale en el fuego.
13 El óxido es vuestra inmundicia de concupiscencia, porque yo os he limpiado, y no os habéis limpiado a vosotros mismos, nunca seréis limpios de vuestras inmundicias hasta que yo haya satisfecho mi ira sobre vosotros.
14 Yo, el Creador, he hablado: así será, y lo haré; No volveré atrás, ni perdonaré, ni me arrepentiré; Según vuestros caminos y según vuestras obras os juzgaré, dice UL, el Creador.
15 También vino a mí palabra del Creador, diciendo:
16 Hijo de hombre, he aquí, yo quitaré de un solo golpe el deseo de tus ojos; pero no os lamentaréis, ni lloraréis, ni correrán lágrimas.
17 Pero gemid en silencio; no llores por los muertos; átese el turbante en la cabeza y ponte los zapatos en los pies; No cubras tus labios y no comas pan de hombres.
18 Así hablé al pueblo por la mañana, y por la tarde murió mi mujer; Y por la mañana hice lo que me ordenaron.
19 Y la gente me preguntó: ¿No nos harás saber qué significan para nosotros estas cosas que estás haciendo?
20 Entonces les respondí: Vino a mí palabra del Creador, diciendo:
21 Di a la casa de Yaoshor'ul: Así dice UL, el Creador: He aquí, profanaré mi santuario, el orgullo de tu poder, el deleite de tus ojos y el deseo de tu vida; y vuestros hijos y vuestras hijas, que habéis dejado atrás, caerán a espada.
22 Por tanto, haréis como yo he hecho: no cubriréis vuestros labios, ni comeréis pan de hombres;
23 tendréis vuestros turbantes en vuestras cabezas, y vuestros zapatos en vuestros pies; No os lamentaréis ni lloraréis, sino que desfalleceréis en vuestras iniquidades y gemiréis los unos con los otros.
24 Así Kozoq'ul os servirá de señal; conforme a todo lo que él hizo, así haréis vosotros; y cuando esto suceda, entonces sabréis que Yo soy UL, el Creador.
25 En cuanto a ti, hijo de hombre, el día que les quite su fuerza, el gozo de su hermosura, el deleite de sus ojos y el deseo de su corazón, junto con sus hijos y sus hijas,
26 Ese día vendrá a vosotros un fugitivo y os traerá noticias.
27 En aquel día se abrirá tu boca al fugitivo, y hablarás, y no callarás más; así serás para ellos un signo; y sabrán que yo soy el Creador.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Ez] KOZOQ'UL 25

1 De nuevo vino a mí la palabra del Creador, diciendo:
2 Hijo de hombre, pon tu rostro contra los hijos de Amón, y profetiza contra ellos.
3 Y di a los amonitas: Oíd la palabra de UL, el Creador: Así dice UL, el Creador: Ya que dijiste: ¡Ah! contra mi santuario cuando fue profanado, y contra la tierra de Yaoshor'ul cuando fue desolada, y contra la casa de Yaohu'dah cuando fue en cautiverio;
4 por tanto, he aquí, te daré en posesión a los pueblos del Oriente, y ellos establecerán en ti sus campamentos, y harán en ti sus moradas. Comerán tus frutos y beberán tu leche.

5 Y haré de Rabah un establo para los camellos, y a los amonitas un redil para las ovejas; y sabréis que yo soy el Creador.

6 Porque así dice UL, el Creador: Porque golpeaste con tus manos, y pisoteaste con tus pies, y te regocijaste con todo tu corazón a pesar de la tierra de Yahoshor'ul;

7 Por tanto, he aquí, yo he extendido mi mano contra vosotros, y os daré por despojo a las naciones, y os arrancaré de entre los pueblos, y os destruiré de entre las tierras, y os destruiré por completo; y sabréis que yo soy el Creador.

8-10 Así dice UL, el Creador: Visto como dicen en Moab, y Seir: He aquí la casa de Jehová es como todas las naciones; Por tanto, he aquí, abriré el lado de Moab desde las ciudades, desde sus ciudades que están en los límites, la gloria del país, Beit-Yesimot, Baal-meom y hasta Quiriataim, y a los pueblos del oriente, junto con los hijos de Amón, la entregaré en posesión, para que no haya memoria de los hijos de Amón entre las naciones.

11 También ejecutaré juicios contra Moab; y sabrán que yo soy el Creador.

12-13 Así dice UL, el Creador: Porque Edón ha actuado vengativamente contra la casa de Yahweh, y se ha vuelto muy culpable, vengándose de ellos, por eso así dice UL, el Creador: Yo también extenderé mi mano contra Edón, y arrancaré de él hombres y bestias; y lo convertiré en desierto desde Temán; y caerán a espada hasta Dedán.

14 Y me vengaré de Edon por mano de mi pueblo Yaoshor'ul; y harán en Edón conforme a mi enojo y conforme a mi ira; y conocerán mi venganza, dice UL, el Creador.

15-16 Así dice UL, el Creador: Porque los filisteos actuaron con venganza, y se vengaron a pesar de su corazón, para destruir con enemistad perpetua; por eso así dice UL, el Creador: He aquí, yo extiendo mi mano contra los filisteos, y arrancaré a los cereales, y destruiré el resto de la costa del mar.

17 Y haré sobre ellos gran venganza con castigos furiosos; y sabrán que soy UL, cuando haya exigido mi venganza sobre ellos.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Ez] KOZOQ'UL 26

1 Aconteció en el año undécimo, a primeros del mes, que vino a mí palabra del Creador, diciendo:

2 Hijo del hombre, viendo como Tiro dijo acerca de Yashua'oleym: ¡Ah! la puerta del pueblo está rota; está abierto para mí; seré saciado, ahora que ella está desolada;

3 por tanto, así dice UL, el Creador: He aquí, yo estoy contra ti, oh Tiro, y haré que muchas naciones suban contra ti, como el mar hace subir sus olas.

4 Derribarán los muros de Tiro y derribarán sus torres; y barreré su tierra, y la convertiré en roca desnuda.

5 Se convertirá en secadero de redes en medio del mar; porque yo lo he hablado, dice UL, el Creador; y será despojo para las naciones.

6 También sus hijas que están en el campo serán muertas a espada; y sabrán que yo soy el Creador.

7 Porque así dice UL, el Creador: He aquí, yo traeré contra Tiro a Nabushadnosor, rey de Babel, del norte, rey de reyes, con caballos, carros y gente de a caballo, compañías y mucho pueblo.

8 A tus hijas matará a espada en el campo; y construirá contra ti fortalezas, y levantará contra ti baluarte, y construirá contra ti vallados;

9 Él dirigirá los golpes de sus arietes contra tus muros, y derribará tus torres con sus hachas.

10 A causa de la multitud de sus caballos, su polvo te cubrirá; Tus muros temblarán con el ruido de jinetes y de carros y carros cuando él entre por tus puertas, como se entra en una ciudad donde se ha abierto una brecha.

11 Con los cascos de sus caballos hollará todas tus calles; matará a tu pueblo a espada, y tus fuertes columnas caerán al suelo.

12 También robarán tus riquezas y saquearán tus mercancías; derribarán tus muros y arrasarán tus agradables casas; y arrojarán a las aguas vuestras piedras, vuestra madera y vuestra tierra.

13 Y haré cesar el ruido de vuestras canciones, y el sonido de vuestras arpas no se oirá más;

14 y te haré una roca desnuda; te convertirás en secadero de redes, nunca más serás edificado; porque Yo, el Creador, lo he hablado, dice UL, el Creador.

15 Así dice UL, el Creador, a Tiro: ¿No temblarán las islas al sonido de tu caída, cuando giman los heridos, cuando se produzca entre vosotros la matanza?

16 Entonces todos los príncipes del mar descenderán de sus tronos, y se desnudarán sus mantos, y se quitarán sus vestidos bordados; se vestirán de temblor; sobre la tierra se sentarán; y temblarán a cada momento, y se asombrarán de ti.

17 Y harán lamentación sobre ti, y te dirán: ¡Cómo has perecido, oh pueblo de navegantes, oh ciudad famosa, que era fuerte en el mar! ¡Tú y tus habitantes que habéis atemorizado a todos los que viven a vuestro alrededor!

18 Ahora las islas temblarán en el día de tu caída; sí, las islas que hay en el mar quedarán asombradas de tu partida.

19 Porque así dice Dios, el Creador: Cuando os haga una ciudad desolada, como las ciudades deshabitadas, cuando haga que el abismo suba sobre vosotros, y muchas aguas os cubran,

20 Entonces os haré descender con los que descienden al hoyo, a los pueblos antiguos, y os haré habitar en las partes más bajas de la tierra, en lugares que durante mucho tiempo estuvieron desiertos, junto con los que descienden al abismo. el hoyo, para que no seas habitado; y estableceré gloria en la tierra de los vivientes.

21 Te haré un gran terror, y ya no existirás; aunque te busquen, nunca te encontrarán, dice UL, el Creador.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Ez] KOZOQ'UL 27

1 De nuevo vino a mí la palabra del Creador, diciendo:

2 Tú, pues, hijo de hombre, levanta endechas sobre Tiro;

3 y di a Tiro, que habita a la entrada del mar y comercia con la gente en muchas islas: Así dice UL, el Creador: Oh Tiro, dices: Soy perfecto en belleza.

4 En el corazón de los mares están tus fronteras; los que te construyeron perfeccionaron tu belleza.

5 De los cipreses de Senir hicieron todas tus tablas; Trajeron cedros del Libano para hacerte una vara.

6 De las encinas de Basán hicieron tus remos; Tus bancos estaban hechos de marfil engastado en boj de las islas de Kittim.

7 Lino fino bordado de Egipto era tu vela, para servirte de estandarte; de azul y púrpura de las islas de Ulisa fue tu cubierta.

8 Los habitantes de Tzidón y de Arvad eran tus remeros; tus expertos, oh Tiro, que estaban en ti, estos fueron tus pilotos.

9 Los ancianos de Gebal y sus expertos fueron tus calafates para ti; todas las naves del mar y sus marineros estaban contigo para hacer tus negocios.

10 Los persas, los lidios y los putitas eran tus soldados en tu ejército; te colgaron el escudo y el yelmo; aumentó tu esplendor.

11 Los hijos de Arvad y tu ejército estaban en tus murallas alrededor, y los gamaditas en tus torres; colgaron sus escudos en tus muros alrededor; perfeccionaron tu belleza.

12 Tarsis comerciaba con vosotros por la abundancia de toda clase de riquezas; sus comerciantes cambiaban plata, hierro, estaño y plomo por vuestras mercancías.

13 Yaván, Tubal y Mesec eran tus mercaderes; la gente cambiaba hombres y vasos de bronce por vuestras mercancías.

- 14 Los de la casa de Togarma cambiaban caballos y jinetes y toros por vuestras mercancías;
- 15 Los hombres de Dedán eran tus mercaderes; muchas islas fueron el mercado de tu mano; Te trajeron de vuelta a cambio de dientes de marfil y una polla de ébano.
- 16 Siria comerciaba contigo a causa de la multitud de tus manufacturas; por tus mercancías cambiaban granates, púrpura, bordados, lino fino, corales y rubies.
- 17 Yaohu'dah y la tierra de Yaoshor'ul eran tus mercaderes; Por tus mercancías cambiaban el trigo de Minith, cera, miel, aceite y bálsamo.
- 18 A causa de la multitud de vuestras manufacturas, a causa de la multitud de toda clase de riquezas, Damasco negoció con vosotros vino de Helbón y lana blanca.
- 19 Vedan y Yavan de Uzal cambiaron lana hilada por vuestras manufacturas; Entre tus mercancías había hierro pulido, casia y cálamo aromático.
- 20 Dedán negoció contigo por montar a caballo.
- 21 Arabia y todos los príncipes de Cedar también eran mercaderes a tu servicio; en corderos, carneros y machos cabríos, en estas cosas comerciaban con vosotros.
- 22 Los mercaderes de Sabá y de Rama también comerciaron con vosotros; por tus mercancías cambiaban lo mejor de todas las especias y toda piedra preciosa y oro.
- 23 Harán, Cane y Edén, los mercaderes de Seba, Asur y Chilmade eran tus mercaderes.
- 24 Estos comerciaban contigo con vestidos escogidos, con vestidos de azul y bordados, y con cofres de vestidos preciosos, atados con cuerdas y hechos de cedro.
- 25 Las naves de Tarsis eran vuestras caravanas para vuestras mercancías; y fuiste saciado, y te glorificaste grandemente en medio de los mares.
- 26 Tus remeros te llevaron sobre grandes aguas; el viento del este te rompió en medio de los mares.
- 27 Tus riquezas, tus bienes, tus mercancías, tus marineros y tus pilotos, tus calafates y los que hacían tus negocios, y todos tus soldados que están contigo, junto con toda tu compañía que está en medio de ti, serán ahogados en en medio de los mares el día de tu caída.
- 28 Al sonido de los gritos de tus pilotos, los suburbios temblarán.
- 29 Y todos los que toman remo, los marineros y todos los pilotos del mar descenderán de sus naves y se pararán en tierra,
- 30 y harán oír sobre vosotros su voz, y gritarán amargamente; echarán polvo sobre sus cabezas, y en ceniza se revolverán;
- 31 y serán calvos a causa de ti, y se ceñirán de cilicio, y llorarán sobre ti con amargura de vida, con amarga lamentación.
- 32 En su duelo harán sobre ti endecha, diciendo: ¿Quién fue como Tiro, como la que quedó en silencio en medio del mar?
- 33 Cuando tus mercancías eran exportadas a través de los mares, saciabas a mucha gente; Con la multitud de tus riquezas y de tus mercancías enriqueciste a los reyes de la tierra.
- 34 En el tiempo que fuiste quebrantado por los mares, en lo profundo de las aguas, todos tus bienes y toda tu compañía cayeron entre ti.
- 35 Todos los habitantes de las islas se llenan de asombro ante ti; y sus reyes temen mucho y están turbados de rostro.
- 36 Los mercaderes del pueblo os abuchean; fuiste un gran asombro, y ya no existías.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Ez] KOZOQ'UL 28

- 1 De nuevo vino a mí la palabra del Creador, diciendo:
- 2 Hijo de hombre, di al príncipe de Tiro: Así dice UL, el Creador: Por cuanto se enalteció tu corazón, y dijiste: Soy un ídolo, en silla de ídolos me siento en medio de los mares; Sin embargo, eres un hombre y no un ídolo, aunque consideres tu corazón como el corazón de un ídolo.

3 ciertamente eres más sabio que Dayan'ul/Daniel; no hay ningún secreto que se te pueda ocultar.

4 Con tu sabiduría y tu inteligencia obtuviste riquezas para ti, y adquiriste oro y plata en tus tesoros.

5 Con tu gran sabiduría en el comercio has aumentado tus riquezas, y a causa de tus riquezas se enaltece tu corazón;

6 por lo tanto, así dice UL, el Creador: Porque consideras tu corazón como el corazón de un ídolo,

7 por tanto, he aquí, traeré sobre ti extranjeros, los más terribles de las naciones, que desenvainarán sus espadas contra la hermosura de tu sabiduría, y empañarán tu esplendor.

8 Te harán descender al hoyo; y moriréis muerte de traspasados, en medio de los mares.

9 ¿Aún dirás al que te mata: Soy un ídolo? pero tú eres un hombre, y no un ídolo, en la mano del que te traspasa.

10 Moriréis como muerte de incircuncisos, por mano de extranjeros; porque yo lo he hablado, dice UL, el Creador.

11 Y vino a mí la palabra del Creador, diciendo:

12 Hijo de hombre, levanta endechas sobre el rey de Tiro, y di para ti mismo: Así dice el Señor, el Creador: Tú eras el sello de la perfección, lleno de sabiduría y perfecto en hermosura.

13 Estabas en el Edén, el jardín del Creador; te cubriste de toda piedra preciosa: corralina, topacio, ónice, crisólito, berilo, jaspe, zafiro, granate, esmeralda y oro. En ti fueron hechos tus tambores y tus pifanos; Fueron preparados el día que fuiste creado.

14 Te he puesto con el querubín guardián; estabas en la montaña santa del Creador; caminaste entre las piedras de fuego.

15 Perfecto eras en tus caminos desde el día que fuiste creado, hasta que se halló en ti iniquidad.

16 A causa de la abundancia de vuestro comercio, vuestro corazón se llenó de violencia, y pecasteis; Por eso os arrojé profanados del monte del Creador, y el querubín protector os arrojó de entre las piedras de fuego.

17 Se enalteció tu corazón a causa de tu hermosura, corrompiste tu sabiduría a causa de tu resplandor; Te arrojé al suelo; Os he puesto delante de los reyes, para que os miren.

18 Por la multitud de vuestras iniquidades, por la injusticia de vuestro comercio, habéis profanado vuestros santuarios; Por tanto, hice salir fuego de en medio de vosotros, y os consumió, y os reduje a cenizas sobre la tierra a la vista de todos los que os miraban.

19 Todos los que te conocen entre los pueblos están asombrados de ti; has llegado a un final horrible y ya no existirás, por los siglos de los siglos.

20 Nuevamente vino a mí la palabra del Creador, diciendo:

21 Hijo de hombre, vuelve tu rostro hacia Tzidon y profetiza contra ella,

22 y di: Así dice UL, el Creador: He aquí, estoy contra ti, oh Tzidón, y seré glorificado en medio de ti; y sabrán que yo soy el Creador, cuando en él ejecute juicios y en él me santifique.

23 Porque enviaré pestilencia y sangre a sus calles; y los traspasados caerán en medio de ella, con espada contra ella por todos lados; y sabrán que yo soy el Creador.

24 Y la casa de Yahoshor'ul ya no tendrá espino que la lastime, ni cardo que le cause dolor, entre los que están alrededor de ellos y los desprecian; y sabrán que soy UL, el Creador.

25 Así dice UL, el Creador: Cuando reúna la casa de Yahoshor'ul de entre los pueblos entre los cuales están esparcidos, y me santifico entre ellos a la vista de las naciones, entonces habitarán en su tierra que les di. a mi siervo, el Yah'kof.

26 Y habitarán allí seguros; sí, edificarán casas, plantarán viñas y habitarán seguros, cuando yo ejecute juicios sobre todos los que los rodean y los desprecian; y sabrán que yo soy el Creador, su UL.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Ez] KOZOQ'UL 29

1 En el año décimo, en el mes décimo, a los doce días del mes, vino a mí la palabra del Creador, diciendo:

2 Hijo de hombre, pon tu rostro contra Faraón rey de Egipto, y profetiza contra él y contra todo Egipto.

3 Habla y di: Así dice UL, el Creador: He aquí, estoy contra ti, oh Faraón, rey de Egipto, gran dragón, que estás sentado en medio de tus ríos, y que dices: Mi río es mío, y yo hice para mí.

4 Pero pondré anzuelos en vuestras mandíbulas, y haré que los peces de vuestros ríos se peguen a vuestras escamas; y te sacaré de tus ríos, junto con todos tus peces a los que se adhieren tus escamas.

5 Y te arrojaré al desierto, a ti y a todos los peces de tus ríos; sobre la faz del campo caerás; no seréis juntados ni juntados. Te he dado por pasto a las bestias de la tierra y a las aves del cielo.

6 Y todos los habitantes de Egipto sabrán que yo soy el Creador, porque tú has sido un bastón de caña para la casa de Yaoshor'ul.

7 Cuando te tomaron de la mano, te quebraste y les desgarraste todo el hombro; y cuando se apoyaron en ti, te quebraste, haciendo temblar todos sus lomos.

8 Por lo tanto, así dice UL, el Creador: He aquí, traeré sobre vosotros la espada, y cortaré de vosotros hombres y bestias.

9 Y la tierra de Egipto será una desolación y un desierto; y sabrán que yo soy el Creador. Porque has dicho: Mío es el río, y yo lo hice;

10 Por tanto, he aquí, yo estoy contra ti y contra tus ríos; y convertiré la tierra de Egipto en un desierto desolado, desde Migdol de Seveneh hasta los confines de Etiopía.

11 No pasará por ella pie de hombre, ni pie de bestia, ni será habitada durante cuarenta años.

12 Así pondré la tierra de Egipto en desolación en medio de las tierras desoladas, y sus ciudades en medio de las tierras desoladas serán assoladas por cuarenta años; y esparciré a los egipcios entre las naciones, y los esparciré por las tierras.

13 Porque así dice UL, el Creador: Después de cuarenta años reuniré a los egipcios de entre los pueblos entre los cuales estaban esparcidos.

14 Y restauraré a los egipcios del cautiverio, y los haré volver a la tierra de Patros, a su tierra natal; y allí serán un reino humilde;

15 Llegará a ser más humilde que otros reinos, y ya no será exaltado sobre las naciones; y los disminuiré, para que ya no gobiernen sobre las naciones.

16 Y ya no será la confianza de la casa de Yaoshor'ul y la ocasión para recordar su iniquidad, cuando se vuelvan a cuidar de ellos; antes sabrán que soy UL, el Creador.

17 Y aconteció en el año veintisiete, en el mes primero, el primer día del mes, que vino a mí palabra del Creador, diciendo:

18 Nabusadnosor, hijo de hombre, rey de Bavel, hizo que su ejército hiciera grandes servicios contra Tiro. Todas las cabezas quedaron calvas y todos los hombros quedaron calvos; sin embargo, Tiro no recibió ningún pago ni a él ni a su ejército por el servicio que prestó contra ella.

19 Por tanto, así dice UL, el Creador: He aquí, yo daré a Nabusadnosor rey de Bavel la tierra de Egipto; así se llevará su multitud, como tomará su botín y robará su presa; y ésta será la paga de tu ejército.

20 En recompensa por el servicio que me prestaste, porque trabajaste para mí, te di la tierra de Egipto, dice UL, el Creador.

21 Ese día haré crecer un cuerno para la casa de Yaoshor'ul; y te concederé abrir tu boca entre ellos; y sabrán que yo soy el Creador.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Ez] KOZOQ'UL 30

1 De nuevo vino a mí la palabra del Creador, diciendo:

2 Hijo del hombre, profetiza y di: Así dice UL, el Creador: Geme: ¡Ah! ¡aquel día!

3 Porque cerca está el día, sí, cerca está el día del Creador; Será un día de nubes, el tiempo de las naciones.

4 Y vendrá espada a Egipto, y habrá angustia en Etiopía, cuando caigan los muertos en Egipto; Su pueblo será llevado cautivo y sus cimientos serán destruidos.

5 Etiopía, Fut, Lud, y todo el pueblo de Arabia, y Cube, y los hijos de la tierra del pacto, caerán con ellos a espada.

6 Así dice el Creador: Los que sostienen a Egipto también caerán, y vendrá la soberbia de su poder; desde Migdol hasta Seveneh caerán en él a espada, dice UL, el Creador.

7 Y serán asolados en medio de las tierras desoladas; y sus ciudades estarán en medio de las ciudades desiertas.

8 Y sabrán que yo soy el Creador, cuando prenda fuego a Egipto y todos los que lo ayudaron sean destruidos.

9 Aquel día saldrán mensajeros de delante de mí en barcos para asustar a los etiopes negligentes; y habrá angustia sobre ellos, como en el día de Egipto; porque he aquí que viene.

10 Así dice UL, el Creador: Yo también sacaré a la multitud de Egipto por mano de Nabusadnosor rey de Bavel.

11 Él y su pueblo con él, los terribles de entre las naciones, serán traídos para destruir la tierra; y desenvainarán sus espadas contra Egipto, y llenarán la tierra de muertos.

12 Y secaré los ríos, y venderé la tierra en mano de los impíos, y convertiré la tierra y toda su plenitud en desolación en mano de extraños; Yo, el Creador, lo dije.

13 Así dice UL, el Creador: Destruiré también los ídolos, y haré que cesen las imágenes de Menfis; y ya no habrá más príncipe en la tierra de Egipto; y pondré miedo en la tierra de Egipto.

14 Y convertiré a Patros en desolación, y prenderé fuego a Zoán, y ejecutaré juicios en Tebas;

15 y derramaré mi ira sobre Pelusio, fortaleza de Egipto, y destruiré la multitud de Tebas;

16 También prenderé fuego a Egipto; Pelusio tendrá angustia, Tebas será destruida y Menfis tendrá adversarios a plena luz del día.

17 Los jóvenes de On y Pibeset caerán a espada, y estas ciudades irán en cautiverio.

18 Y será oscuro el día en Tapanes, cuando allí rompa los yugos de Egipto, y cese allí la soberbia de su poder; En cuanto a ella, una nube la cubrirá, y sus hijas irán en cautiverio.

19 Así ejecutaré juicios en Egipto, y sabrán que yo soy el Creador.

20 Y aconteció en el año undécimo, en el mes primero, a los siete días del mes, que vino a mí palabra del Creador, diciendo:

21 Hijo de hombre, yo he quebrado el brazo de Faraón rey de Egipto; y he aquí, no estaba obligado a ponerle medicinas curativas, ni a venderle para venderlo, para fortalecerlo para empuñar la espada.

22 Por eso así dice UL, el Creador: He aquí, estoy contra Faraón, rey de Egipto, y quebraré sus brazos, así a los fuertes como a los quebrantados; y haré caer la espada de su mano.

23 Y esparciré a los egipcios entre las naciones, y los dispersaré por las tierras.

24 Pero fortaleceré los brazos del rey de Bavel, y pondré mi espada en su mano; Pero quebraré los brazos de Faraón, y delante de él gemirá como herido de muerte.

25 Sostendré los brazos del rey de Babel, pero los brazos de Faraón caerán; y sabrán que yo soy el Creador, cuando ponga mi espada en la mano del rey de Babel, y él la extienda sobre la tierra de Egipto.

26 Y esparciré a los egipcios entre las naciones, y los dispersaré por las tierras; entonces sabréis que Yo soy el Creador.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Ez] KOZOQ'UL 31

1 Y aconteció en el año undécimo, en el mes tercero, al primero del mes, que vino a mí palabra del Creador, diciendo:

2 Hijo de hombre, di a Faraón rey de Egipto, y a su multitud: ¿A quién te pareces en tu grandeza?

3 He aquí, Asiria era como un cedro del Líbano, de ramas hermosas, de ramas sombrías y de alta estatura; y su copa estaba entre las espesas ramas.

4 Las aguas lo alimentaron, el abismo lo hizo crecer; sus cadenas recorrían su plantación; entonces envió sus arroyos a todos los árboles del campo.

5 Por tanto, su estatura se elevó sobre todos los árboles del campo, y sus ramas se multiplicaron, y sus ramas se ensancharon, a causa de las muchas aguas en sus raíces.

6 Todas las aves del cielo anidaron en sus ramas; y todas las bestias del campo parieron bajo sus ramas; y a su sombra habitaron todos los grandes pueblos.

7 Y era hermoso en su grandeza, en la extensión de sus ramas, porque su raíz estaba junto a muchas aguas.

8 Los cedros del jardín del Creador no pudieron ocultarlo; las hayas no eran como sus ramas, y los plátanos no eran como sus ramas; ningún árbol en el jardín del Creador se le parecía en su belleza.

9 La he embellecido por la abundancia de sus ramas; de modo que todos los árboles del Edén que estaban en el jardín del Creador tuvieron envidia de él.

10 Por eso, así dice UL, el Creador: Mientras se erguía en su estatura, y su corona se alzaba en medio de las espesas ramas, y su corazón se jactaba de su altura,

11 Lo entregaré en manos de la más poderosa de las naciones, quienes le darán el trato que merece. Ya lo tiré.

12 Extranjeros, de la más terrible de las naciones, lo cortarán y lo abandonarán; Sus ramas caerán sobre los montes y en todos los valles, y sus ramas serán quebradas a lo largo de todos los arroyos de la tierra; y todos los pueblos de la tierra se apartarán de su sombra y lo dejarán.

13 Todas las aves del cielo habitarán sobre su ruina, y todas las bestias del campo estarán sobre sus ramas;

14 no sea que ninguno de todos los árboles junto a las aguas se enaltezca en su estatura, ni levante su copa en medio de las espesas ramas, ni se enaltezcan en su altura sus fuertes, todos los que beben agua; porque todos ellos están entregados a la muerte, hasta en las partes más bajas de la tierra, entre los hijos de los hombres, junto con los que descienden al hoyo.

15 Así dice UL, el Creador: El día que descendió al Seol (la tumba), hice que hubiera luto allí; Por su causa cubrí el abismo, y detuve sus corrientes, y las grandes aguas se detuvieron; e hice llorar al Líbano por él; y todos los árboles del campo fracasaron a causa de él.

16 Haré temblar las naciones al estruendo de su caída, cuando lo haga descender al Seol (la tumba) junto con los que descienden al hoyo; y todos los árboles del Edén, la flor y lo mejor del Líbano, todos los que beben agua, encontrarán consuelo en las partes bajas de la tierra;

17 también junto con él descenderán al Sheol (tumba), se unirán a los que fueron muertos a espada; sí, a los que eran su brazo, y que habitaban a su sombra entre las naciones.

18 ¿A quién, pues, sois semejantes en gloria y en grandeza entre los árboles del Edén? Sin embargo, seréis arrojados con los árboles del Edén a las partes más bajas de la tierra; En medio de los incircuncisos yacerás con los que fueron muertos a espada: este es Faraón y toda su multitud, dice UL, el Creador.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Ez] KOZOQ'UL 32

1 Aconteció en el año duodécimo, en el mes duodécimo, el primero del mes, que vino a mí palabra del Creador, diciendo:

2 Hijo de hombre, haz endecha sobre Faraón rey de Egipto, y dile: Eres como un cachorro de león entre las naciones; sin embargo, eres como un dragón en los mares; Saltaste a tus ríos y los ensuciaste, enturbiando sus aguas con tus pies.

3 Así dice UL, el Creador: Extenderé mi red sobre vosotros mediante una multitud de muchos pueblos, y os levantarán en mi red.

4 Entonces os dejaré en la tierra; Te arrojaré sobre la faz del campo, y haré posar sobre ti todas las aves del cielo, y saciaré contigo a las bestias de toda la tierra.

5 Y pondré vuestra carne sobre los montes, y llenaré los valles de vuestra altura.

6 También con tu sangre regaré la tierra donde nadas, hasta las montañas; y los arroyos se llenarán de ti.

7 Y cuando os expulse, cubriré el cielo, y ennegreceré sus estrellas; Cubriré el sol con una nube, y la luna no dará su luz.

8 Todas las luces brillantes del cielo, oscureceré sobre vosotros, y traeré oscuridad sobre vuestra tierra, dice UL, el Creador.

9 Y afligiré el corazón de muchos pueblos, cuando haga que vuestra destrucción entre las naciones, hasta las tierras que no habéis conocido.

10 Además haré que muchos pueblos se espanten de ti, y sus reyes se espantarán en gran manera, cuando blandiera mi espada delante de ellos; y temblarán a cada momento, cada uno por su vida, en el día de tu caída.

11 Porque así dice UL, el Creador: La espada del rey de Babel vendrá sobre vosotros.

12 Haré caer tu multitud por las espadas de los fuertes; terribles entre las naciones son todos ellos; Destruirán el orgullo de Egipto y toda su multitud será destruida.

13 También destruiré a todos sus animales junto a las muchas aguas; Los pies de los hombres ya no se ensuciarán, las uñas de los animales ya no se ensuciarán.

14 Entonces aclararé sus aguas y haré que sus ríos fluyan como aceite, dice UL, el Creador.

15 Cuando haga desolada la tierra de Egipto, y la despoje de su plenitud, y cuando hiera a todos los que en ella habitan, entonces sabrán que yo soy el Creador.

16 Ésta es la lamentación que se hará; lo que las hijas de las naciones le harán a Egipto y a toda su multitud, dice UL, el Creador.

17 Aconteció también en el año duodécimo, a los quince del mes, que vino a mí palabra del Creador, diciendo:

18 Hijo de hombre, haz duelo sobre la multitud de Egipto, y hazlos descender, a ellos y a las hijas de las naciones majestuosas, a las partes más bajas de la tierra, junto con los que descienden al hoyo.

19 ¿A quién superas en belleza? Desciende y acuéstate con los incircuncisos.

20 En medio de los que fueron muertos a espada caerán; a la espada se le entrega; arrastradla a ella y a toda su multitud.

21 Los fuertes entre los fuertes le hablarán desde en medio del Seol (la tumba), con los que le ayudan; Han descendido, los incircuncisos yacen muertos a espada.

22 Allí está Assur con toda su compañía. A su alrededor están sus tumbas; todos fueron muertos, cayeron a espada.

23 Sus sepulcros están puestos en lo más profundo de la fosa, y su compañía está alrededor de su sepulcro; Todos los que habían causado terror en la tierra de los vivos fueron muertos y caídos a espada.

24 Allí está Ul'on con toda su multitud alrededor de su tumba; fueron muertos, cayeron a espada, y descendieron incircuncisos a las profundidades de la tierra, todos los que causaban terror en la tierra de los vivientes; y llevaron su vergüenza junto con los que descienden al hoyo.

25 En medio de los muertos le pusieron un lecho en medio de toda su multitud; a su alrededor están sus tumbas; todos estos incircuncisos fueron muertos a espada; porque causaron terror en la tierra de los vivientes; y llevaron su vergüenza con los que descienden al hoyo. Es colocado entre los muertos.

26 Allí están Mesec y Tubal y toda su multitud; a su alrededor están sus tumbas; todos estos incircuncisos fueron muertos a espada; porque causaron terror en la tierra de los vivientes.

27 Y no yacen con los valientes que cayeron de entre los incircuncisos, que descendieron al Seol (el sepulcro) con sus armas de guerra y pusieron sus espadas debajo de sus cabezas, con sus escudos sobre sus huesos; porque eran terror de los poderosos en la tierra de los vivientes.

28 Pero tú serás quebrantado entre los incircuncisos, y yacerás con los que fueron muertos a espada.

29 Allí está Edón, sus reyes y todos sus príncipes, que fueron puestos en su poder con los que fueron muertos a espada; Estos yacerán con los incircuncisos y con los que descienden al hoyo.

30 Allí están los príncipes del norte, todos ellos, y todos los sidonios, que descendieron con los muertos; se avergüenzan del terror que les causa su poder; Yacen incircuncisos con los que fueron muertos a espada, y cargan con su vergüenza con los que descienden al hoyo.

31 Faraón los verá, y se consolará sobre toda su multitud; sí, el propio Faraón y todo su ejército, traspasados por la espada, dice UL, el Creador.

32 Porque también he puesto su terror en la tierra de los vivientes; Por tanto yacerá entre los incircuncisos, con los muertos a espada, el propio Faraón y toda su multitud, dice UL, el Creador.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Ez] KOZOQ'UL 33

1 Sin embargo, vino a mí la palabra del Creador, diciendo:

2 Hijo de hombre, habla a los hijos de tu pueblo, y diles: Cuando yo traiga la espada sobre la tierra, y el pueblo de la tierra tome uno de los suyos, y lo ponga por centinela;

3 si, cuando ve la espada que viene sobre la tierra, toca la trompeta y avisa al pueblo;

4 entonces cualquiera que oye el sonido de la trompeta y no se da cuenta, y viene la espada y lo lleva, su sangre será sobre su cabeza.

5 Oyó el sonido de la trompeta, y no fue advertido; su sangre estará sobre él. Sin embargo, si le hubieran advertido, le habría salvado la vida.

6 Pero si el centinela ve venir la espada y no toca la trompeta, y el pueblo no está advertido, y viene la espada y se lleva a alguno de ellos, éste ha sido quitado por su iniquidad, pero su sangre yo demandaré la mano del atalaya.

7 En cuanto a ti, entonces, hijo de hombre, te he puesto centinela sobre la casa de Yahoshor'ul; Oíd, pues, la palabra de mi boca, y amonestadles de mi parte.

8 Si digo al impío: Oh impío, ciertamente morirás; y no hables para disuadir al impío de su camino, ese impío morirá en su iniquidad, sino que demandaré su sangre de tu mano.

9 Sin embargo, si adviertes al impío de su camino, para que se vuelva, y no se desvíe de su camino, morirá en su iniquidad; Pero habrás entregado tu vida.

10 Tú, pues, hijo de hombre, di a la casa de Yahoshor'ul: Así hablas, diciendo: Ya que nuestras transgresiones y nuestros pecados están sobre nosotros, y nos desmayamos en ellos, ¿cómo entonces viviremos?

11 Diles: Vivo yo, dice UL, el Creador, que no me complace la muerte de los malvados, sino que los malvados se aparten de su camino y vivan. Convertíos, apartaos de vuestros malos caminos, porque ¿por qué moriréis, oh casa de Yaoshor'ul?

12 Por tanto, tú, hijo de hombre, di a los hijos de tu pueblo: La justicia del justo no lo librará en el día de su transgresión; y en cuanto a la maldad del impío, no caerá por ella el día que se aparte de su maldad; ni el justo por la justicia puede vivir el día que peca.

13 Cuando digo al justo que de cierto vivirá, y confía en su justicia y hace iniquidad, ninguna de sus buenas obras será recordada; pero por la iniquidad que ha hecho, morirá.

14 Además, cuando yo también diga a los impíos: Ciertamente moriréis; si se aparta de su pecado y practica la justicia

15 Si este impío devuelve la prenda, devuelve lo que había robado y anda en los estatutos de la vida, sin cometer iniquidad, ciertamente vivirá, no morirá.

16 Ninguno de todos sus pecados que cometió le serán recordados; ha hecho justicia y juicio, ciertamente vivirá.

17 Sin embargo, los hijos de tu pueblo dicen: El camino del Creador no es recto; pero su camino no es recto.

18 Cuando el justo se aparta de su justicia y hace iniquidad, en ella morirá;

19 y cuando el impío se aparte de su maldad y practique la justicia y el derecho, vivirá de estas.

20 Sin embargo decís: El camino del Creador no es recto. Juzgaré a cada uno de vosotros según vuestros caminos, oh casa de Yaoshor'ul.

21 En el año duodécimo de nuestro cautiverio, en el mes décimo, en el día cinco del mes, vino a mí uno que había escapado de Yashua'oleym, diciendo: La ciudad ha caído.

22 Ahora bien, la mano del Creador estaba sobre mí por la tarde, antes de que viniera el que había escapado; y abriré mi boca antes que aquel hombre venga a mí por la mañana; Entonces se abrió mi boca y ya no guardé silencio.

23 Entonces vino a mí la palabra del Creador, diciendo:

24 Hijo del hombre, los habitantes de estos lugares desiertos en la tierra de Yaoshor'ul dicen a menudo: Abru'han era uno, pero poseía la tierra; pero somos muchos; ciertamente la tierra nos es dada en herencia.

25 Por tanto, diles: Así dice UL, el Creador: ¡Coméis carne con su sangre, alzáis los ojos a vuestros ídolos y derramáis sangre! ¿Poseeréis la tierra?

26 Te apoyas en tu espada; ¡Cometéis abominaciones y cada uno contamina a la mujer de su prójimo! ¿Y poseeréis la tierra?

27 Esto les dirás: Esto dijo Dios, el Creador: Vivo yo, que los que están en lugares desolados caerán a espada, y al que esté en el campo abierto lo entregaré al desierto. bestias para ser devoradas, y los que estén en fuertes y en cuevas morirán de pestilencia.

28 Y pondré la tierra en desolación y en espanto, y cesará la soberbia de su poder; y las montañas de Yaoshor'ul quedarán tan desoladas que nadie pasará por ellas.

29 Entonces sabrán que yo soy el Creador, cuando haga de la tierra una desolación y una desolación a causa de todas las abominaciones que han cometido.

30 En cuanto a ti, hijo de hombre, los hijos de tu pueblo hablan de ti en las paredes y en las puertas de las casas; y hablad entre vosotros, cada uno a su hermano, diciendo: Venid, os ruego, y oíd cuál es la palabra que procede del Creador.

31 Y vienen a ti, como lo hace el pueblo, y se sientan delante de ti como mi pueblo, y oyen tus palabras, pero no las ponen en práctica; porque con su boca profesan mucho amor, pero su corazón busca la ganancia.

32 Y he aquí, tú eres para ellos como un canto de amor, el canto del que tiene dulce voz, y que toca bien; porque oyen tus palabras, pero no las ponen en práctica.

33 Cuando esto suceda (y sucederá), sabrán que hubo un profeta entre ellos.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Ez] KOZOQ'UL 34

1 Vino a mí la palabra del Creador, diciendo:

2 Hijo de hombre, profetiza contra los pastores de Yaoshor'ul; profetiza y di a los pastores: Así dice UL, el Creador: ¡Ay de los pastores de Yaoshor'ul que se alimentan solos! ¿No deberían los pastores alimentar a las ovejas?

3 Coméis la grosura y os vestís de lana; matas el engorde; pero no apacientas a las ovejas.

4 A los débiles no los fortaleciste, a los enfermos no los sanaste, a los quebrantados no los ataste, a los perdidos no los trajiste de regreso, y a los perdidos no los buscaste; pero los dominas con rigor y dureza.

5 Y fueron esparcidos, porque no había pastor; y fueron comida para todas las fieras del campo, porque se extendieron.

6 Mis ovejas se han descarriado en todo monte y en todo collado alto; sí, mis ovejas estaban esparcidas por toda la faz de la tierra, sin que nadie las buscara, ni las buscara.

7 Por tanto, oh pastores, oíd la palabra del Creador:

8 Vivo yo, dice UL, el Creador, porque mis ovejas fueron entregadas a la presa, y mis ovejas se convirtieron en alimento para todas las bestias del campo, por falta de pastor, y mis pastores no buscaron mis ovejas, porque se alimentaron ellos mismos, y no apacentaron mis ovejas;

9 Por tanto, pastores, oíd la palabra del Creador:

10 Así dice UL, el Creador: He aquí, yo estoy contra los pastores; Demandaré mis ovejas de sus manos, y haré que dejen de apacentar a las ovejas, para que ya no se apacienten solas. Libraré mis ovejas de su boca, para que ya no les sirvan de pasto.

11 Porque así dice UL, el Creador: He aquí, yo, yo mismo, buscaré mis propias ovejas, y las buscaré.

12 Como el pastor busca su rebaño, el día que esté entre sus ovejas dispersas, así buscaré yo mis ovejas. Los libraré de todos los lugares donde fueron esparcidos en el día de nube y oscuridad.

13 Sim, tirá-las-ei para fora dos povos, e as congregarei dos países, e as introduzirei na sua terra, e as apascentarei sobre os montes de Yaoshor'ul, junto às correntes d'água, e em todos os lugares habitados de la tierra.

14 Los apacentaré en buenos pastos, y en las altas montañas de Yaoshor'ul estará su redil; Allí se echarán en un buen corral y se alimentarán de ricos pastos en las montañas de Yaoshor'ul.

15 Yo mismo alimentaré a mis ovejas y las haré descansar, dice UL, el Creador.

16 Buscaré a los perdidos, y a los perdidos los haré volver; Vendaré a los quebrantados y fortaleceré a los enfermos; ya los gordos y fuertes yo vigilaré. Los alimentaré con justicia.

17 En cuanto a vosotras, oh ovejas mías, así dice UL, el Creador: He aquí, yo juzgaré entre ovejas y ovejas, entre carneros y machos cabríos.

18 ¿No os basta con saciaros de buenos pastos, sino con hollar el resto de vuestros pastos bajo vuestros pies? y bebes las aguas limpias, de lo contrario ensucias el resto con tus pies?

19 Y mis ovejas comerán lo que habéis pisado, y beberán lo que ensuciasteis con vuestros pies.

20 Por eso UL, el Creador, les dice: He aquí, yo, yo mismo, juzgaré entre la oveja gorda y la oveja flaca.

21 Porque empujas con tu costado y con tu hombro, y con tus cuernos acorneas a todos los débiles, hasta dispersarlos,

22 Por tanto, salvaré mis ovejas, y ya no serán presa; y juzgaré entre oveja y oveja.

23 Y levantaré sobre ellos un pastor para que los apaciente, mi siervo Dao'ud. Él los alimentaré y será su pastor.

24 Y yo, el Creador, seré su UL, y mi siervo Dao'ud será príncipe entre ellos; Yo, el Creador, lo dije.

25 Haré con ellos pacto de paz; y quitaré de la tierra las malas bestias, para que habiten seguras en el desierto y duerman en los bosques.

26 Y bendeciré a ellos y a los alrededores de mi colina; y haré caer la lluvia en su tiempo; lluvias de bendiciones serán.

27 Y los árboles del campo darán su fruto, y la tierra dará su fruto, y estarán seguros en su tierra; Sabrán que yo soy el Creador, cuando rompa el yugo de su yugo y los libere de la mano de quienes los usaron.

28 Porque ya no servirán más de presa a los gentiles, ni las fieras de la tierra los devorarán más; pero habitarán seguros, y nadie los espantará.

29 También les levantaré una planta de renombre, y ya no serán consumidos de hambre en la tierra, ni soportarán más el oprobio de las naciones.

30 Pero sabrán que Yo, el Creador, su UL, estoy con ellos, y que ellos son mi pueblo, la casa de Yaoshor'ul, dice UL, el Creador.

31 Vosotros, mis ovejas, las ovejas de mi prado, sois hombres, y yo soy vuestro Creador, dice UL, el Creador.

[CAPÍTULOS - LIBROS](#)

[Ez] KOZOQ'UL 35

1 Vino a mí la palabra del Creador, diciendo:

2 Hijo de hombre, pon tu rostro hacia el monte Seir y profetiza contra él.

3 Y dile: Así dice el SEÑOR, el Creador: He aquí, yo estoy contra ti, oh monte de Seir, y extenderé mi mano contra ti, y te pondré en desolación y en espanto.

4 Asolaré vuestras ciudades, y vosotros seréis asolados; y sabréis que yo soy el Creador.

5 Porque has mantenido enemistad perpetua, y has entregado a los hijos de Yaoshor'ul al poder de la espada en el tiempo de su calamidad, en el tiempo del castigo final;

6 Por tanto, vivo Yo, dice UL, el Creador, os prepararé para la sangre, y la sangre os perseguirá; Como no odiasteis la sangre, por eso la sangre os perseguirá.

7 Pondré el monte Seir en espanto y en desolación, y cortaré de él a todo el que pase por él y a todo el que por él regrese;

8 y llenaré sus montes de sus muertos; En tus collados, en tus valles y en todos tus arroyos caerán los muertos a espada.

9 Os convertiré en desolación eterna, y vuestras ciudades no serán habitadas. Entonces sabrás que Yo soy el Creador.

10 Ya que decís: Estos dos pueblos y estas dos tierras serán mías, y las poseeremos, ya que allí estuvo el Creador;

11 Por tanto, vivo yo, dice UL, el Creador, actuaré según tu ira y según tu envidia, que usaste en tu odio contra ellos; y me daré a conocer entre ellos cuando os juzgue.

12 Y sabréis que yo, el Creador, he oído todas vuestras blasfemias, que hablasteis contra las montañas de Yaoshor'ul, diciendo: Ya están desoladas, nos son dadas para pasto.

13 Os habéis engrandecido contra mí con vuestra boca, y habéis multiplicado contra mí vuestras palabras. Lo escuché.

14 Así dice UL, el Creador: Cuando toda la tierra se regocije, yo os convertiré en desolación.

15 Como os regocijasteis por la herencia de la casa de Yahoshor'ul, porque fue asolada, así haré yo con vosotros: seréis asolados, oh monte Seir, y todo Edón, todo él; y sabrán que yo soy el Creador.

[CAPÍTULOS - LIBROS](#)

[Ez] KOZOQ'UL 36

1 Tú, hijo del hombre, profetiza a las montañas de Yaoshor'ul, y di: Montañas de Yaoshor'ul, escucha la palabra del Creador.

2 Así dice UL, el Creador: Porque el enemigo ha dicho contra vosotros: ¡Ah! ¡Vaya! e: Las antiguas alturas son nuestras para poseerlas;

3 Por tanto, profetiza y di: Así dice el Señor, el Creador: Porque, sí, porque os asolaron y os devoraron por todas partes, de modo que fuisteis heredad de las demás naciones, y habéis andado con labios habladores. , y habéis venido a ser la infamia del pueblo;

4 Por tanto, oid, oh montañas de Yaoshor'ul, la palabra de UL, el Creador: Así dice UL, el Creador, a las montañas y a las colinas, a los arroyos y a los valles, a los desiertos desolados y a las ciudades desoladas, los cuales se han convertido en presa y escarnio para el resto de las naciones que los rodean;

5 por tanto, así dice UL, el Creador: Ciertamente en el fuego de mi cielo he hablado contra el resto de las naciones, y contra todo Edon, que tomaron posesión de mi tierra, con todo el gozo de su corazón, y con desprecio. por la vida, para expulsar la presa;

6 Por tanto, profetiza sobre la tierra de Yahoshor'ul, y di a las montañas y a las colinas, a los arroyos y a los valles: Así dice Jehová, el Creador: He aquí, he hablado en mi cielo y en mi ira, porque habéis sobre ti el oprobio de las naciones.

7 Por tanto, así dice UL, el Creador: He alzado mi mano, jurando: Seguramente las naciones que están a tu alrededor llevarán sobre sí tu oprobio.

8 Pero vosotros, oh montañas de Yaoshor'ul, produciréis vuestras ramas y daréis vuestro fruto a mi pueblo de Yaoshor'ul, porque ya está listo para venir.

9 porque he aquí, yo estoy con vosotros, y volveré a vosotros, y seréis arados y sembrados;

10 y multiplicaré hombres sobre ti, toda la casa de Yaoshor'ul, toda ella; y las ciudades serán habitadas, y los lugares devastados serán edificados.

11 Multiplicaré también entre vosotros hombres y animales, y se multiplicarán y darán fruto. Y haré que os habiten como antes, y os trataré mejor que en vuestros principios. Entonces sabrás que Yo soy el Creador.

12 Y haré que los hombres caminen sobre vosotros, mi pueblo de Yaoshor'ul; ellos te poseerán, y tú serás su herencia, y nunca más les dejarás hijos.

13 Así dice UL, el Creador: Porque os dicen: Devoráis a los hombres, y habéis desolado a vuestra nación;

14 por tanto, ya no devorarás más a los hombres, ni dejarás más a tu nación desconsolada, dice UL, el Creador.

15 Ya no os permitiré escuchar los insultos de las naciones; y ya no soportarás el oprobio de los pueblos, ni harás tropezar más a tu nación, dice UL, el Creador.

16 Vino a mí la palabra del Creador, diciendo:

17 Hijo del hombre, cuando la casa de Yaoshor'ul habitaba en su tierra, entonces la contaminaron con sus caminos y con sus acciones. Como la inmundicia de una mujer en su separación, así fue su camino ante mí.

18 Por eso derramé mi ira sobre ellos por la sangre que derramaron sobre la tierra, y porque la contaminaron con sus ídolos;

19 y los esparcí entre las naciones, y fueron esparcidos por las tierras; Según sus caminos y según sus obras los juzgué.

20 Y cuando llegaron a las naciones adonde fueron, profanaron mi santo nombre, porque de ellos se decía: Estos son el pueblo del Creador, y tuvieron que abandonar su tierra.

21 Pero los perdoné por causa de mi santo nombre, que la casa de Yaoshor'ul profanó entre las naciones a donde fueron.

22 Por tanto, di a la casa de Yaoshor'ul: Así dice UL, el Creador: No es por vosotros que hago esto, oh casa de Yaoshor'ul; sino en consideración a mi santo nombre, el cual habéis profanado entre las naciones a donde habéis ido;

23 y santificaré mi gran nombre, que fue profanado entre las naciones, que vosotros profanasteis entre ellos; y las naciones sabrán que yo soy el Creador, dice UL, el Creador, cuando sea santificado a sus ojos.

24 Porque os tomaré de entre las naciones, y os reuniré de todas las tierras, y os traeré a vuestra propia tierra.

25 Entonces rociaré sobre vosotros agua pura, y seréis limpios; de todas vuestras inmundicias y de todos vuestros ídolos os limpiaré.

26 También os daré un corazón nuevo, y pondré espíritu nuevo dentro de vosotros; y quitaré de vuestra carne el corazón de piedra, y os daré un corazón de carne.

27 Pondré también mi Espíritu dentro de vosotros, y os haré andar en mis estatutos, y guardaréis mis juicios y los pondréis por obra.

28 Y habitaréis en la tierra que di a vuestros padres, y seréis mi pueblo, y yo seré vuestro Creador.

29 Porque yo os libraré de toda vuestra inmundicia; y llamaré al trigo, y lo multiplicaré, y no traeré sobre vosotros hambre;

30 sino que multiplicaré el fruto de los árboles y el producto del campo, para que ya no recibáis el oprobio del hambre entre las naciones.

31 Entonces os acordaréis de vuestros malos caminos, y de vuestras obras que no fueron buenas; y os abominaréis de vuestras iniquidades y de vuestras abominaciones.

32 No es por vosotros que hago esto, dice UL, el Creador, que lo sepáis; Avergonzaos y confundíos a causa de vuestros caminos, oh casa de Yaoshor'ul.

33 Así dice UL, el Creador: El día que os limpie de todas vuestras iniquidades, entonces habitaré las ciudades y edificaré los lugares devastados.

34 Y la tierra que estaba desolada será arada, en lugar de ser desolación a los ojos de todos los que pasaban.

35 Y dirán: Esta tierra que estaba desolada se ha vuelto como el jardín del Edén; y las ciudades solitarias, desoladas y destruidas, son fortalecidas y habitadas.

36 Entonces las naciones que queden a vuestro alrededor sabrán que yo, el Creador, he reconstruido las ciudades destruidas y he plantado lo que estaba devastado. Yo, el Creador, lo dije y lo haré.

37 Así dice UL, el Creador: Sin embargo, por esta razón seré consultado por la casa de Yaoshor'ul, quienes lo harán por él; Los multiplicaré como a un rebaño.

38 Como rebaño para los sacrificios, como rebaño de Yashua'oleym en sus fiestas, así se llenarán de familias las ciudades del desierto; y sabrán que yo soy el Creador.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Ez] KOZOQ'UL 37

1 La mano del Creador vino sobre mí; y me tomó en el Creador, en espíritu (rukha), y me colocó en medio del valle que estaba lleno de huesos;

2 y me hizo caminar alrededor de ellos. Y he aquí, eran muy numerosos sobre la faz del valle; y he aquí, estaban muy secos.

3 Me preguntó: Hijo del hombre, ¿podrán vivir estos huesos? Respondí: UL, el Creador, ya sabes.

4 Entonces me dijo: Profetiza sobre estos huesos, y diles: Huesos secos, oíd la palabra del Creador.

5 Así dice UL, el Creador, a estos huesos: He aquí, os traeré aliento de vida, y viviréis.

6 Y pondré sobre vosotros tendones, y haré crecer sobre vosotros carne, y extenderé sobre vosotros piel, y pondré aliento de vida dentro de vosotros, y viviréis. Entonces sabrás que Yo soy el Creador.

7 Por tanto, profeticé como me fue mandado. Y mientras yo profetizaba, hubo un ruido; y he aquí hubo un alboroto, y los huesos se juntaron, hueso con hueso.

8 Y miré, y he aquí, se les aparecieron tendones, y la carne creció, y la piel se extendió sobre ellos arriba; pero no había en ellos aliento.

9 Entonces me dijo: Profetiza al aliento de vida, profetiza, oh hijo del hombre, y di al aliento de vida: Así dice el Señor, el Creador: Ven de los cuatro vientos, oh aliento de vida, y sopla sobre estos muertos, para dejarlos vivir.

10 Entonces profeticé como él me mandó; Entonces entró en ellos el aliento de vida, y vivieron y se mantuvieron en pie, un ejército sumamente grande.

11 Entonces me dijo: Hijo del hombre, estos huesos son toda la casa de Yaoshor'ul. He aquí, dicen: Nuestros huesos se secaron, y nuestra esperanza pereció; estamos completamente aislados.

12 Por tanto, profetiza y diles: Así dice UL, el Creador: He aquí, os abriré vuestras tumbas, de vuestras tumbas os sacaré, oh pueblo mío, y os llevaré a la tierra de Yaoshor'ul.

13 Y cuando abra vuestras tumbas y os saque de ellas, oh pueblo mío, sabréis que yo soy el Creador.

14 Y pondré mi Espíritu en vosotros, y viviréis, y os pondré en vuestra propia tierra; y sabréis que Yo, el Creador, lo he dicho y lo he cumplido, dice el Creador.

15 Vino a mí la palabra del Creador, diciendo:

16 Tú, pues, hijo de hombre, toma un palo y escribe en él: Por Yaohu'dah y por los hijos de Yaoshor'ul, sus compañeros. Luego toma otro palo y escribe en él: Por Yao'saf, la vara de Ephrohim, y por toda la casa de Yaoshor'ul, sus compañeros;

17 y júntalos, para que se unan y se conviertan en uno en tu mano.

18 Y cuando los hijos de tu pueblo te hablen, diciendo: ¿No nos dirás qué quieres decir con estas cosas?

19 Les dirás: Así dice Jehová, el Creador: He aquí, tomaré la vara de Yao'saf, que estaba en la mano de Ephrohim, y los de las tribus de Yaoshor'ul, sus compañeros, y los haré. añádeles la vara de Yaohu'dah, y les haré un solo palo, y serán uno en mi mano.

20 Y los palos sobre los cuales has escrito estarán en tu mano delante de sus ojos.

21 Diles, por tanto: Esto es lo que dice UL, el Creador: He aquí, tomaré a los hijos de Yaoshor'ul de entre las naciones a donde han ido, y los reuniré de todos lados, y los traeré a su tierra. ;

22 y haré de ellos una nación en la tierra, en las montañas de Yaoshor'ul, y un rey será rey sobre todos ellos; y nunca más serán dos naciones, ni de ninguna manera serán divididos para lo futuro en dos reinos;

23 Ya no se contaminarán más con sus ídolos, ni con sus abominaciones, ni con ninguna de sus transgresiones; pero los libraré de todas sus apostasias con que pecaron, y los purificaré. Entonces ellos serán mi gente y yo seré su UL.

24 Mi siervo Dao'ud también reinará sobre ellos, y todos tendrán un solo pastor; Andarán en mis juicios, guardarán mis estatutos y los observarán.

25 Todavía habitarán en la tierra que di a mi siervo Yah'kof, en la cual vivieron vuestros padres; Allí habitarán ellos, sus hijos y los hijos de sus hijos para siempre; y Dao'ud, mi siervo, será tu príncipe para siempre.

26 Haré con ellos un pacto de paz, que será un pacto eterno. Y los estableceré y los multiplicaré, y pondré entre ellos mi santuario para siempre.

27 Mi tabernáculo permanecerá con ellos; y yo seré su UL y ellos serán mi gente.

28 Y las naciones sabrán que yo soy el Creador que santifica a Yaoshor'ul, cuando mi santuario esté entre ellos para siempre.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Ez] KOZOQ'UL 38

1 Vino a mí la palabra del Creador, diciendo:

2 Hijo de hombre, pon tu rostro hacia Gog, la tierra de Magog, príncipe y caudillo de Mesec y Tubal, y profetiza contra él,

3 y di: Así dice UL, el Creador: He aquí, estoy contra ti, oh Gog, príncipe y líder de Mesec y Tubal;

4 y te haré volver atrás, y pondré garfios en tus quijadas, y te traeré a ti, con todo tu ejército, caballos y gente de a caballo, todos ellos vestidos con toda armadura, una gran compañía, con pavesas y con escudos, todos empuñando la espada;

5 Persia, Cus y los de Fut con ellos, todos con escudo y yelmo;

6 Gomer y todas sus tropas; la casa de Togarma en el extremo norte, y todas sus tropas; sí, mucha gente contigo.

7 Prepárate, sí, prepárate tú y todas tus compañías que se han reunido a tu alrededor, y sírveles de guardia.

8 Después de muchos días serás visitado. En años posteriores llegaréis a la tierra que ha sido recuperada de la guerra, y donde se reunió gente de muchos pueblos en las montañas de Yaoshor'ul, que habían estado desiertas durante mucho tiempo; pero esa tierra fue arrebatada al pueblo, y todos sus habitantes ahora están a salvo.

9 Entonces te levantarás, vendrás como tormenta, serás como nube que cubrirá la tierra, tú y todas tus tropas, y mucho pueblo contigo.

10 Así dice UL, el Creador: Sucederá en aquel día que tendrás planes elevados en tu corazón, e idearás un plan malvado.

11 Y dirás: Subiré contra la tierra de las aldeas sin murallas; Iré contra los que están en reposo, los que habitan seguros, todos ellos habitando sin muros, sin barrotes ni puertas;

12 para tomar despojos y arrebatarse presas, y volver tu mano contra los lugares desolados que ahora están habitados, y contra los pueblos que se reunieron de entre las naciones, que adquirieron ganado y bienes, y habitaron en el medio de la tierra.

13 Seba, y Dedán, y los mercaderes de Tarsis, con todos sus leoncillos, te dirán: ¿Vienes a tomar el botín? ¿Has reunido tu banda para capturar la presa, tomar la plata y el oro, tomar el ganado y las mercancías, y saquear un gran botín?

14 Por tanto, profetiza, oh hijo del hombre, y di a Gog: Así dice el SEÑOR, el Creador: En aquel día, cuando mi pueblo Yaoshor'ul habite seguro, ¿no lo sabrás?

15 Entonces vendrás de tu lugar, del lejano norte, tú y mucho pueblo contigo, todos montados a caballo, una gran compañía y un ejército numeroso;

16 y subirás contra mi pueblo Yaoshor'ul, como una nube, para cubrir la tierra. En los últimos días te traeré contra mi tierra, para que las naciones me conozcan, cuando haya vindicado mi santidad en ti, oh Gog, ante sus ojos.

17 Así dice UL, el Creador: ¿No eres tú aquel de quien dije en los días de antaño, a través de mis siervos, los profetas de Yaoshor'ul, quienes en aquellos días profetizaron durante muchos años, que te traería contra ellos? ?

18 Pero en ese día, cuando Gog venga contra la tierra de Yaoshor'ul, dice UL, el Creador, mi indignación subirá a mis fosas nasales.

19 Porque en mi cielo, en el calor de mi ira hablé: Seguramente en aquel día habrá un gran temblor en la tierra de Yaoshor'ul;

20 para que los peces del mar, las aves del cielo, las bestias del campo y todo reptil que se arrastra sobre la tierra temblarán delante de mí, así como todo ser humano que está sobre la faz de la tierra. ; y las montañas serán derribadas, y los peñascos se desmoronarán, y todos los muros caerán a tierra.

21 Y llamaré espada contra él sobre todos mis montes, dice UL, el Creador; La espada de cada uno se volverá contra su hermano.

22 También contendere con él con pestilencia y sangre; Haré llover sobre él y sobre sus tropas, y sobre los muchos pueblos que están con él, un diluvio de lluvia, grandes granizos, fuego y azufre.

23 Así me engrandeceré y me santificaré, y me daré a conocer ante los ojos de muchas naciones; y sabrán que yo soy el Creador.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Ez] KOZOQ'UL 39

1 Tú, pues, hijo de hombre, profetiza contra Gog, y di: Así dice UL, el Creador: He aquí, yo estoy contra ti, oh Gog, príncipe y líder de Mesec y Tubal;

2 y os haré dar la vuelta y os guiaré, os haré subir desde el lejano norte y os llevaré a las montañas de Yaoshor'ul.

3 De un solo golpe te quitaré el arco de tu mano izquierda, y haré caer tus flechas de tu mano derecha.

4 Sobre los montes de Yaoshor'ul caerás tú y todas tus tropas, y el pueblo que está contigo; y os entregaré a las aves de presa de toda clase y a las bestias del campo, para que os devoren.

5 Caerás sobre la faz del campo; porque he hablado, dice UL, el Creador.

6 Y enviaré fuego sobre Magog y entre los que habitan seguros en las islas; y sabrán que yo soy el Creador.

7 Y daré a conocer mi santo nombre entre mi pueblo Yaoshor'ul, y nunca más permitirá que mi santo nombre sea profanado; y las naciones sabrán que yo soy el Creador, el Santo en Yaoshor'ul.

8 He aquí, esto viene, y se cumplirá, dice UL, el Creador; Este es el día del que he estado hablando.

9 Y los habitantes de las ciudades de Yaoshor'ul saldrán, y con sus armas encenderán el fuego, y quemarán los escudos y los escudos, los arcos y las flechas, los bastones y las lanzas; Con todo esto encenderán fuego durante siete años;

10 y no traerán leña del campo, ni la cortarán del bosque, sino que con armas encenderán el fuego; y robarán a quienes les robaron, y robarán a quienes les robaron, dice UL, el Creador.

11 En aquel día daré a Gog como lugar de sepultura en Yaoshor'ul, el valle de los que pasan al oriente del mar, el cual detendrá a los que pasen por él; y allí enterrarán a Gog y a toda su multitud, y lo llamarán Valle de Hamón-Gog.

12 Y la casa de Yaoshor'ul pasará siete meses enterrándolos, para purificar la tierra.

13 Sí, todo el pueblo de la tierra los enterrará; y esto les dará fama el día que yo sea glorificado, dice UL, el Creador.

14 Por tanto, apartarán a los hombres que vagarán continuamente por la tierra, para que entierren a los que queden sobre la faz de la tierra, para purificarla. Transcurridos siete meses, realizarán la búsqueda;

15 y cuando pasen por la tierra, si alguno ve un hueso de hombre, pondrá una señal al pie de él, hasta que los sepultureros lo entierren en el valle de Hamon-Gog.

16 Y el nombre de la ciudad también se llamará Hamona. De esta manera purificarán la tierra.

17 Tú, pues, oh hijo del hombre, así dice UL, el Creador: Di a las aves de toda especie y a todas las bestias del campo: Reuníos y venid; Reuníos de todas partes a mi sacrificio, que yo ofrezco por vosotros, un gran sacrificio en las montañas de Yaoshor'ul, para comer carne y beber sangre.

18 Comerás la carne de los valientes y beberás la sangre de los príncipes de la tierra, de los carneros y de los corderos, de los machos cabríos y de los toros, todos ellos engordados en Basán.

19 Comerás la grasa hasta saciarte, y beberás la sangre hasta emborracharte, la grasa y la sangre del sacrificio que yo preparo para ti.

20 Y en mi mesa os saciaréis de caballos y jinetes, de valientes y de todos los hombres de guerra, dice UL, el Creador.

21 Por tanto, estableceré mi gloria entre las naciones, y todas las naciones verán mi juicio que he ejecutado, y mi mano que he puesto sobre ellos.

22 Y los de la casa de Yaoshor'ul sabrán desde ese día en adelante que yo soy UL, el Creador.

23 Y las naciones sabrán que la casa de Yahoshor'ul, a causa de su iniquidad, ha sido llevada en cautiverio; porque me traicionaron, y escondí de ellos mi rostro; Por eso los entregué en manos de sus adversarios, y todos cayeron a espada.

24 Yo estuve con ellos conforme a sus inmundicias y transgresiones, y escondí de ellos mi rostro.

25 Por eso así dice UL, el Creador: Ahora traeré a Yah'kof de nuevo, y tendré compasión de toda la casa de Yaoshor'ul; Seré celoso de mi santo nombre.

26 Y se olvidarán de sus afrentas y de todas sus infidelidades con que se rebelaron contra mí, cuando habiten seguros en su tierra, sin que nadie los atemorice;

27 cuando los haga volver de entre los pueblos, y los reúna de las tierras de sus enemigos, y sea santificado en ellos a la vista de muchas naciones.

28 Entonces sabrán que yo soy el Creador, su UL, ya que los hice ir en cautiverio entre las naciones y los reuní de regreso a su tierra. No dejaré a ninguno de ellos allí;

29 Ni esconderé más mi rostro de ellos; porque he derramado mi Espíritu sobre la casa de Yaoshor'ul, dice UL, el Creador.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Ez] KOZOQ'UL 40

1 En el año veinticinco de nuestro cautiverio, al principio del año, el día diez del mes, en el año catorce después de la conquista de la ciudad, aquel mismo día vino sobre mí la mano del Creador,

2 y en visiones del Creador me llevó a la tierra de Yaoshor'ul, y me colocó en una montaña muy alta, sobre la cual había como un edificio de ciudad hacia el sur.

3 Entonces me llevó allí; y he aquí un hombre cuyo aspecto era como el de bronce, que tenía en su mano un cordel de lino y una caña de medir; y él estaba parado a la puerta.

4 Y el hombre me dijo: Hijo del hombre, mira con tus ojos, y oye con tus oídos, y mete en tu corazón todo lo que te muestro; porque te traerón aquí para mostrármelo. Por tanto, anuncia a la casa de Yaoshor'ul todo lo que veas.

5 Y había un muro alrededor de la casa por fuera, y en la mano del hombre había una caña que medía seis *codos* de largo, cada *codo* tenía un palmo más; y midió el ancho del edificio, era una caña; y la altura, una caña.

6 Luego llegó a la puerta que miraba hacia el oriente, y subió sus gradas; Midió el umbral de la puerta, era una caña de ancho, y el otro umbral, una caña de ancho.

7 Y cada cámara tenía una caña de largo y otra de ancho; y el espacio entre las cámaras era de cinco *codos*; y el umbral de la puerta, al pie del pórtico de la puerta, hacia la casa, era una caña.

8 Midió también el vestíbulo de la puerta de la casa, con una caña.

9 Luego midió el pórtico de la puerta, y tenía ocho *codos*; y sus columnas, dos *codos*; y el vestíbulo de la puerta da al interior de la casa.

10 Y las cámaras de la puerta hacia el oriente eran tres de un lado y tres del otro; la misma medida fue para los tres; los postes de las puertas de un lado y del otro también eran del mismo tamaño.

11 Midió además la anchura de la entrada de la puerta, que era de diez *codos*; y la longitud de la puerta, trece *codos*.

12 Y el banco delante de las cámaras de un lado era de un *codo*, y el banco del otro lado era de un *codo*; y cada cámara tenía seis *codos* por un lado, y seis *codos* por el otro.

13 Luego midió la puerta desde el techo de una cámara hasta el techo de la otra, veinticinco *codos* de ancho, puerta enfrente de la puerta.

14 Midió también el vestíbulo, veinte *codos*; y alrededor del vestíbulo de la puerta estaba el atrio.

15 Y desde el frente de la puerta de entrada hasta el frente del vestíbulo de la puerta interior, cincuenta *codos*.

16 También había ventanas cerradas en las cámaras y en sus postes, dentro de la puerta alrededor, y de la misma manera en los vestíbulos; y las ventanas estaban alrededor por dentro; y en los postes de las puertas había palmeras.

17 Entonces me llevó al atrio exterior; y he aquí, había cámaras y un pavimento hecho para el atrio alrededor; Había treinta cámaras en ese piso.

18 Y el pavimento, es decir, el piso inferior, corría a lo largo de las puertas según la longitud de las puertas.

19 Luego midió la anchura desde el frente de la puerta de abajo hasta el frente del atrio interior por fuera, cien *codos*, tanto desde el oriente como desde el norte.

20 Y en cuanto a la puerta que daba hacia el norte, en el atrio exterior, midió su largo y su ancho.

21 Sus cámaras eran tres a un lado y tres al otro; y sus postes y sus vestíbulos eran iguales a los de la primera puerta: su longitud era de cincuenta *codos*, y su anchura era de veinticinco *codos*.

22 Sus ventanas, su pórtico y sus palmeras eran tan grandes como la puerta que daba hacia el oriente; y se subía hasta él por siete escalones; y su vestíbulo estaba delante de ella.

23 Había una puerta en el atrio interior, frente a la otra puerta, al norte y al oriente; y midió de puerta en puerta cien *codos*.

24 Luego me llevó al sur; y he aquí, había una puerta que miraba hacia el sur; y midió sus postes y su vestíbulo conforme a estas medidas.

25 Y también había ventanas alrededor de su vestíbulo, como las otras ventanas; Su longitud era de cincuenta *codos* y su anchura de veinticinco *codos*.

26 Subieron a él por siete gradas, y su vestíbulo estaba delante de ellos; y tenía palmeras, una a un lado y otra al otro, en los postes de sus puertas.

27 También había una puerta que daba al atrio interior que miraba hacia el sur; y midió de puerta a puerta, hacia el sur, cien *codos*.

28 Luego me llevó al atrio interior, a la puerta del sur; y midió la puerta del sur conforme a estas medidas.

29 Y sus cámaras, sus postes y su vestíbulo eran conforme a estas medidas; y había ventanas en él y en su vestíbulo alrededor; la longitud era de cincuenta *codos* y la anchura de veinticinco *codos*.

30 Había una sala alrededor de él; la longitud era de veinticinco *codos* y la anchura de cinco *codos*.

31 Su vestíbulo daba al atrio exterior; y había palmeras en los postes de sus puertas; y subiste hasta él ocho escalones.

32 Luego me llevó al atrio interior, que mira hacia el oriente; y midió la puerta según estas medidas;

33 y también sus cámaras, sus jambas y su vestíbulo, conforme a estas medidas; También había ventanas en él y en su vestíbulo alrededor; la longitud era de cincuenta *codos* y la anchura de veinticinco *codos*.

34 Y su vestíbulo daba al atrio exterior; También había palmeras en los postes de las puertas a ambos lados; y subiste hasta él ocho escalones.

35 Luego me llevó a la puerta norte; y lo midió de acuerdo con estas medidas.

36 Sus cámaras, sus umbrales y su vestíbulo; también tenía ventanas alrededor; la longitud era de cincuenta *codos* y la anchura de veinticinco *codos*.

37 Y sus postes miraban hacia el atrio exterior; También había palmeras en los postes de las puertas a ambos lados; y subiste hasta él ocho escalones.

38 Había una cámara con su entrada en los postes cerca de las puertas; Allí se lavó el monumento al Holocausto.

39 Y en el pórtico de la puerta había dos mesas de un lado y dos del otro, sobre las cuales se debía inmolar el holocausto, la ofrenda por el pecado y la ofrenda por la culpa.

40 También de un lado, afuera, cerca de la subida a la entrada de la puerta que mira al norte, había dos mesas; y al otro lado del pasillo desde la puerta, había dos mesas.

41 Había cuatro mesas a un lado, y cuatro mesas al otro lado, junto a la puerta; ocho mesas, sobre las que inmolaban los sacrificios.

42 Y había para el holocausto cuatro tablas de piedras labradas, de *codo* y medio de largo, de *codo* y medio de ancho y de un *codo de alto*; y sobre ellos se colocaban los instrumentos con que sacrificaban el holocausto y el sacrificio.

43 Y dentro alrededor estaban fijados ganchos de un palmo de largo; y sobre las mesas estaba la carne de la ofrenda.

44 Fuera de la puerta interior estaban las cámaras de los cantores, en el atrio interior, que estaba junto a la puerta norte; y miraron hacia el sur; uno estaba al lado de la puerta este y miraba hacia el norte.

45 Y me dijo: Esta cámara que mira hacia el sur es para los sacerdotes que tienen a cargo el templo.

46 Pero la cámara que mira hacia el norte es para los sacerdotes que guardan el altar, es decir, los hijos de Tzaodok, quienes de entre los hijos de Levih vienen al Creador para servirle.

47 Y midió el atrio; la longitud era de cien *codos*, y la anchura de cien *codos*, un cuadrado; y el altar estaba delante del templo.

48 Entonces me llevó al vestíbulo del templo, y midió cada jamba del vestíbulo, cinco *codos* de un lado y cinco *codos* del otro; y la anchura de la puerta era de tres *codos* por un lado, y tres *codos* por el otro.

49 La longitud del vestíbulo era de veinte *codos* y la anchura de doce *codos*; y era por diez escalones que se subía a él; y había columnas junto a los postes de las puertas, una a un lado y otra al otro.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Ez] KOZOQ'UL 41

1 Entonces me llevó al templo y midió los postes, seis *codos* de ancho de un lado y seis *codos* de ancho del otro, que era el ancho del tabernáculo.

2 Y la anchura de la entrada era de diez *codos*; y los lados de la entrada, cinco *codos* de un lado y cinco *codos* del otro; Midió también su longitud, cuarenta *codos*, y su anchura, veinte *codos*.

3 Y entró y midió cada jamba, dos *codos*; y la entrada, seis *codos*; y la anchura de la entrada, siete *codos*.

4 Midió también su longitud, veinte *codos*, y su anchura, veinte *codos*, delante del templo; y me dijo: Este es el lugar santísimo.

5 Luego midió la pared del templo, seis *codos*, y la anchura de cada cámara lateral, cuatro *codos*, todo alrededor del templo.

6 Y las cámaras laterales eran de tres pisos, cámara tras cámara, y treinta en cada piso; y entraron por el muro que tocaba el templo en estas cámaras laterales alrededor, para sostenerse allí, porque no colgaban del muro del templo.

7 También las cámaras laterales aumentaron de ancho de piso en piso, mientras que el hueco en la pared se hizo más profundo de piso en piso alrededor del templo; y había una escalera al lado del templo por la cual se subía del primer piso al tercero pasando por el segundo.

8 También vi que había un pavimento elevado alrededor del templo; Los cimientos de las cámaras laterales eran del tamaño de una caña entera, de seis *codos* de largo.

9 El espesor de la pared exterior de las cámaras laterales era de cinco *codos*; y lo que quedaba del pavimento fuera de las cámaras laterales, que estaban al lado del templo, también era de cinco *codos*.

10 Y fuera de las cámaras había un espacio libre de veinte *codos* de ancho alrededor del templo.

11 Y las entradas de las cámaras laterales estaban hacia la parte del piso que quedaba, una entrada hacia el lado norte, y otra entrada hacia el sur; y la anchura de esta parte del pavimento era de cinco *codos* todo alrededor.

12 Era también el edificio que estaba delante del lugar apartado, del lado que mira al occidente, de setenta *codos de ancho*; y el muro del edificio tenía cinco *codos* de ancho alrededor, y su longitud era de noventa *codos*.

codos de largo, y el lugar apartado, y el edificio y sus muros, de cien *codos* de largo.

14 Y la anchura de la fachada del templo, y del apartado que mira hacia el oriente, cien *codos*.

15 Midió también la longitud del edificio, delante del apartado detrás de él, y sus galerías de un lado y del otro, cien *codos* . Se revestieron la nave del templo, la cámara interior y el vestíbulo del atrio;

16 y los tres tenían ventanas con rejas. Las galerías circundantes en los tres pisos, frente al umbral, estaban revestidas de madera por todos lados, desde el piso hasta las ventanas (ahora las ventanas estaban cubiertas),

17 al espacio encima de la puerta de la cámara interior, por dentro y por fuera. Y en todas las paredes de alrededor, por dentro y por fuera, todo está hecho a medida.

18 Había querubines y palmeras talladas; y había una palmera entre querubín y querubín; y cada querubín tenía dos caras,

19 de modo que el rostro de un hombre miraba hacia la palmera de un lado, y el rostro de un cachorro de león hacia la palmera del otro lado; Era así en toda la casa.

20 Desde el suelo hasta arriba de la entrada estaban tallados querubines y palmeras, así como en la pared del templo.

21 Los postes del templo eran cuadrados; y delante del santuario había algo parecido
22 a un altar de madera de tres *codos de alto y dos codos* de largo ; sus esquinas, sus cimientos y sus paredes eran de madera; y me dijo: Esta es la mesa que está ante el rostro del Creador.

23 Tanto la nave como el santuario tenían puertas dobles.

24 Cada una de las puertas tenía dos hojas que giraban, dos para una puerta y dos para la otra.

25 Y había querubines y palmeras talladas a las puertas de la nave, como las de las paredes; y delante del vestíbulo había un gran toldo de madera desde el exterior.

26 También había ventanas cerradas y palmeras a ambos lados del salón.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Ez] KOZOQ'UL 42

1 Después de esto me sacó al atrio exterior, que mira al norte; y me llevó a las cámaras que estaban frente a la plaza vacía, y que estaban frente al edificio, del lado norte.

codos de largo y cincuenta *codos* de ancho .

3 Delante de los veinte *codos* que tenía el atrio interior, y delante del piso que tenía el atrio exterior, había galería tras galería en tres pisos.

4 Y delante de las cámaras había un camino que conducía al atrio interior, que tenía diez *codos* de ancho y cien *codos* de largo; y sus puertas daban al norte.

5 Ahora bien, las cámaras superiores eran más estrechas; porque las galerías ocupaban más espacio que las de abajo y las del medio del edificio.

6 Porque eran de tres pisos, y no tenían columnas como las columnas de los atrios; Por eso desde el suelo eran más estrechos que los de abajo y los del medio.

7 Afuera, paralelo a las cámaras y frente a ellas, camino al atrio exterior, había un muro de cincuenta *codos* de largo.

8 Porque la longitud de la serie de cámaras que estaban en el atrio exterior era de cincuenta *codos* , mientras que la de la serie que estaba delante del templo era de cien *codos* .

9 Debajo de estas cámaras estaba la entrada del lado oriental, para los que entraban desde el atrio exterior.

10 En el espesor del muro del atrio que miraba hacia el oriente, frente al lugar apartado y frente al edificio, había también cámaras,

11 con un camino delante de ellos, que tenía la misma forma que las cámaras que daban al norte, siendo de la misma longitud y del mismo ancho, con las mismas salidas, disposiciones y puertas.

12 Y como las puertas de las cámaras miraban hacia el sur, así estaba la puerta que estaba en la cima del camino, es decir, el camino justo enfrente del muro a la derecha para los que entran.

13 Entonces me dijo: Las cámaras del norte y las cámaras del sur, que están delante del lugar apartado, son cámaras santas, en las cuales los sacerdotes que vienen al Creador comerán las cosas santísimas. Allí pondrán las cosas santísimas, las ofrendas de cereal, las ofrendas por el pecado y las ofrendas por la culpa; porque el lugar es santo.

14 Cuando los sacerdotes entren, no saldrán del santuario al atrio exterior, sino que allí se vestirán las vestiduras con que ministran, porque son santas; y se pondrán otras vestiduras, y así se acercarán al lugar del pueblo.

15 Cuando terminé de medir el templo interior, me sacó por el camino de la puerta oriental; y lo midió.

16 Midió el lado oriental con la caña de medir, de quinientas cañas de ancho.

17 Y midió el lado norte, quinientas cañas, con la caña de medir.

18 Midió también el lado sur, quinientas cañas, con la caña de medir.

19 Dio la vuelta hacia el oeste y midió quinientas cañas con la caña de medir.

20 Lo midió por los cuatro lados. Había un muro alrededor de él, de quinientas cañas de largo y quinientas de ancho, para separar lo santo de lo profano.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Ez] KOZOQ'UL 43

1 Luego me llevó a la puerta, a la puerta que mira al oriente.

2 Y he aquí, la gloria del Creador de Yaoshor'ul vino desde el camino del este; y su voz era como la voz de muchas aguas, y la tierra resplandecía con su gloria.

3 Y el aspecto de la visión que vi era semejante al aspecto de la visión que había visto cuando vino a destruir la ciudad; eran visiones como la que vi junto al río Chebar; y cai de bruces.

4 Y la gloria del Creador entró en el templo por la puerta oriental.

5 Y el Espíritu me levantó y me llevó al atrio interior; y he aquí, la gloria del Creador llenó el templo.

6 Entonces oí una voz que venía directamente hacia mí desde dentro del templo; y un hombre estaba parado a mi lado.

7 Y me dijo: Hijo del hombre, este es el lugar de mi trono, y el lugar de las plantas de mis pies, donde habitaré entre los hijos de Yahoshor'ul para siempre; y los de la casa de Yaoshor'ul ya no contaminarán más mi santo Nombre, ni ellos ni sus reyes, con sus fornicaciones y con los cadáveres de sus reyes en sus lugares altos,

8 poniendo su umbral al pie de mi umbral, y sus postes junto a mis postes, y no habiendo más que un muro entre ellos y yo. Han profanado mi santo nombre con las abominaciones que han cometido; por eso los consumí en mi ira.

9 Que arrojen ahora lejos de mí su prostitución y los cadáveres de sus reyes; y habitaré entre ellos para siempre.

10 Tú, pues, hijo de hombre, muestra el templo a la casa de Yahoshor'ul, para que se avergüencen de sus iniquidades; y medir el modelo.

11 Y si se avergüenzan de todo lo que han hecho, sepan la forma de esta casa, su figura, sus salidas y sus entradas, y todas sus formas; todas sus ordenanzas y todas sus leyes; escribe esto delante de ellos, para que guarden todas sus ordenanzas y todas sus ordenanzas, y las pongan por obra.

12 Esta es la ley del templo: En la cima del monte, todo su entorno será santísimo. He aquí, ésta es la Ley del templo.

13 Estas son las medidas del altar en *codos* (un *codo* es un *codo* y un palmo): la parte inferior tendrá un *codo* de alto y un *codo* de ancho, y su borde con su extremo alrededor, un palmo; y esta será la base del altar.

14 Y desde abajo, desde el suelo hasta el borde de abajo, tendrá dos *codos*, y un *codo* de ancho; y desde el saliente pequeño hasta el saliente grande habrá cuatro *codos*, y la anchura de un *codo*.

15 Y el altar superior será de cuatro *codos*; y del hogar del altar se levantarán hacia arriba cuatro cuernos.

16 Y el hogar del altar tendrá doce *codos* de largo y doce *codos* de ancho, cuadrado por sus cuatro lados.

17 Y el saliente tendrá catorce *codos* de largo y catorce *codos* de ancho en sus cuatro lados; y su borde alrededor será de medio *codo*; y su fondo tendrá un *codo* alrededor; y sus pasos conducirán al oriente.

18 Y me dijo: Hijo del hombre, así dice UL, el Creador: Estas son las ordenanzas para el altar, el día que lo hagan, ofrecer holocausto sobre él, y rociar sangre sobre él.

19 A los sacerdotes levitas que son del linaje de Tzaodok, que vienen a mí para servirme, dice UL, el Creador, les daréis un becerro como ofrenda por el pecado.

20 Y tomarás de su sangre y la pondrás sobre los cuatro cuernos del altar, sobre las cuatro esquinas de la cornisa y sobre el borde alrededor; de esta manera los purificaréis y expiaréis por ellos.

21 Entonces tomarás el becerro de la ofrenda por el pecado, y será quemado en el lugar designado para ello, fuera del santuario.

22 Y el segundo día ofrecerás un macho cabrío sin defecto como ofrenda por el pecado; y limpiarán el altar, como lo limpiaron con el novillo.

23 Cuando hayas terminado de purificarte, ofrecerás un novillo sin defecto y un carnero del rebaño sin defecto.

24 Los traeréis delante de YAHUH; y los sacerdotes rociarán sal sobre ellos y los ofrecerán en holocausto al Creador.

25 Durante siete días prepararás un macho cabrío cada día como ofrenda por el pecado; También prepararán un becerro y un carnero del rebaño, sin defecto.

26 Por siete días purificarán el altar y lo purificarán; así lo consagrarán.

27 Y cuando se cumplan estos días, será que al octavo día, en adelante, los sacerdotes ofrecerán vuestros holocaustos y vuestras ofrendas de paz sobre el altar; y os aceptaré, dice UL, el Creador.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Ez] KOZOQ'UL 44

1 Luego me hizo volver al camino de la puerta exterior del santuario, que mira hacia el oriente; y estaba cerrado.

2 Y el Creador me dijo: Esta puerta estará cerrada, no se abrirá, ni ningún hombre entrará por ella; porque por él entró UL, el Creador de Yaoshor'ul; entonces estará cerrado.

3 Sólo el príncipe se sentará allí para comer pan delante de YAOHUH; entrará por el camino del vestíbulo de la puerta, y por ese mismo camino saldrá,

4 Luego me condujo por el camino hacia la puerta norte, frente al templo; y miré, y he aquí, la gloria del Creador llenó el Templo de YAOHUH; Entonces caí de bruces.

5 Entonces el Creador me dijo: Hijo del hombre, toma nota, mira con tus ojos y escucha con tus oídos, todo lo que te digo concerniente a todas las ordenanzas del Templo de YAOHUH, y todas sus leyes; y considera en tu corazón la entrada del templo, con todas las salidas del santuario.

6 Y dirás a los rebeldes, a la casa de Yahoshor'ul: Así dice UL, el Creador: ¡Que todas vuestras abominaciones os sean suficientes, oh casa de Yaoshor'ul!

7 Por cuanto trajisteis extranjeros, incircuncisos de corazón e incircuncisos de carne, para estar en mi santuario, para profanarlo, cuando ofrecíais mi pan, mi grosura y mi sangre; y habéis quebrantado Mi Pacto, además de todas vuestras abominaciones.

8 Y no habéis guardado la ordenanza acerca de mis cosas santas; pero tú nombraste, a tu gusto, guardias de mi ordenanza relativa a mi santuario.

9 Así dice UL, el Creador: Ningún extranjero, incircunciso de corazón y de carne, de todos los extranjeros que están entre los hijos de Yaoshor'ul, entrará en mi santuario.

10 Pero los levitas que se alejaron de mí, alejándose de mí tras sus ídolos, cuando Yaoshor'ul se equivocó, soportarán su castigo.

11 Sin embargo, ellos serán ministros en mi santuario, teniendo a su cargo las puertas del templo y ministrando en el templo. Ofrecerán el holocausto y el sacrificio por el pueblo, y estarán delante de él para servirle.

12 Porque les ministraron delante de sus ídolos, y sirvieron a la casa de Yaoshor'ul como piedra de tropiezo de iniquidad; Por eso he levantado mi mano contra ellos, dice UL, el Creador, y ellos soportarán su castigo.

13 Y no se acercarán a mí para servirme en el sacerdocio, ni se acercarán a ninguna de mis cosas santas, las más santas; pero ellos llevarán su vergüenza y las abominaciones que han cometido.

14 Sin embargo, los haré guardianes de la ordenanza relativa al templo, en todo su servicio y en todo lo que en él se hace.

15 Pero los sacerdotes levitas, los hijos de Tzaodok, que guardaron la ordenanza concerniente a mi santuario, cuando los hijos de Yaoshor'ul se desviaron de mí, se acercarán a mí para servirme; y estarán delante de mí, para ofrecerme la grasa y la sangre, dice UL, el Creador;

16 Entrarán en mi santuario, y vendrán a mi mesa, para servirme y guardarán mi ordenanza.

17 Cuando entren por las puertas del atrio interior, serán vestidos con vestiduras de lino; y no se les pondrá lana cuando sirvan a las puertas del atrio interior, y dentro de la casa.

18 Tendrán gorros de lino en la cabeza, y calzoncillos de lino en los lomos; No se ceñirán nada que produzca sudor.

19 Y cuando salgan al atrio exterior al pueblo, se quitarán las vestiduras con que han ministrado, y las pondrán en las cámaras santas, y se pondrán otras vestiduras, para que con sus vestiduras no transmitan santidad. a la gente.

20 No se afeitarán la cabeza, ni se dejarán crecer el cabello; sólo se afeitarán la cabeza.

21 Ningún sacerdote beberá vino cuando entre en el atrio interior.

22 No se casarán con la viuda ni con la divorciada; pero tomarán vírgenes del linaje de la casa de Yaoshor'ul, o una viuda que sea viuda de sacerdote.

23 Y enseñarán a mi pueblo a distinguir entre lo santo y lo profano, y les harán discernir entre lo inmundo y lo limpio.

24 En caso de litigio, estarán presentes para juzgarlo; por mis juicios la juzgarán. Y guardarán mis leyes y mis estatutos en todas mis fiestas señaladas, y santificarán mis sábados.

25 No se contaminarán acercándose a un muerto; sin embargo, por padre o por madre, por hijo o por hija, por hermano o por hermana que no tiene marido, pueden contaminarse.

26 Después de que haya sido purificado, se le contarán siete días.

27 Y el día que entre en el lugar santo, en el atrio interior, para ministrar en el lugar santo, ofrecerá su ofrenda por el pecado, dice UL, el Creador.

28 Tendrán herencia; Yo seré tu herencia. Por lo tanto, no les darás posesión en Yaoshor'ul; Soy tu posesión.

29 Comerán la ofrenda vegetal, la ofrenda por el pecado y la ofrenda por la culpa; y todo lo consagrado en Yaoshor'ul será de ellos.

30 Asimismo las primicias de todas las primicias de todo, y toda oblación de todo, de todas vuestras ofrendas, serán para los sacerdotes; también darás la primicia de tus misas al sacerdote, para que haga reposar la bendición sobre tu casa.

31 Los sacerdotes no comerán cosa alguna muerta o despedazada, ya sea de aves o de animales.

CAPÍTULOS - LIBROS

[EZ] KOZOQ'UL 45

1 Además, cuando repartáis la tierra por sorteo en herencia, apartaréis una ofrenda al Creador, una porción santa de la tierra; su longitud será de veinticinco mil cañas, y su anchura de diez mil. Esto será santo en todos sus alrededores.

2 De esta porción el santuario ocupará quinientas cañas de largo, y quinientas de ancho, en cuadro, y tendrá un espacio vacío de cincuenta *codos alrededor*.

3 De este lugar santo medirás una longitud de veinticinco mil *codos*, y una anchura de diez mil; y allí estará el santuario, que es santísimo.

4 Es una porción santa de la tierra; será para los sacerdotes, ministros del santuario, que se acercan al Creador para servirle; y servirá de lugar para sus casas, y de lugar santo para el santuario.

5 También los levitas, ministros de la casa, tendrán en posesión veinticinco mil cañas de largo y diez mil de ancho, para veinte cámaras.

6 Y para la posesión de la ciudad darás cinco mil cañas de ancho y veinticinco mil de largo, junto al lugar santo; que será para toda la casa de Yaoshor'ul.

7 Pero el príncipe tendrá su parte de este lado y del otro lado del lugar santo y de la posesión de la ciudad, frente al lugar santo y frente a la posesión de la ciudad, tanto del lado occidental como del lado oriental; y en longitud corresponderá a una de las porciones, desde el extremo occidental hasta el extremo oriental.

8 Y esta tierra será vuestra posesión en Yaoshor'ul; y mis príncipes no oprimirán más a mi pueblo; pero ellos distribuirán la tierra a la casa de Yaoshor'ul, según sus tribus.

9 Así dice UL, el Creador: Sea suficiente para vosotros, oh príncipes de Yaoshor'ul; dejemos de lado la violencia y la opresión y practiquemos la rectitud y la justicia; Libera a mi pueblo de vuestras exigencias, dice UL, el Creador.

10 Sólo tendrás balanza, solo *efa* y solo bastón.

11 El *efa* y el bato serán de la misma medida, de modo que el bato contenga la décima parte del *homer*, y el *efa* la décima parte del *homer*; el *jonrón* será la medida estándar.

12 Y el *siclo* será veinte *giras*; cinco *siclos* serán cinco *siclos*, y diez *siclos* serán diez; tu mina será de cincuenta *siclos*.

13 Esta será la ofrenda que haréis: la sexta parte de un *efa* por cada *homer* de trigo; también darás la sexta parte de un *efa* por cada *homer* de cebada;

14 En cuanto a la porción fijada del aceite, de cada bato de aceite ofreceréis la décima parte del bato tomado de un coro, que son diez *batos*, es decir, un *homer*; por diez *batos* hacen un *jonrón*;

15 y un cordero del rebaño, de cada doscientos, de todas las familias de Yaoshor'ul, para ofrenda de cereal, y para holocausto, y como ofrenda de paz, para hacer expiación por ellos, dice UL, el Creador.

16 Todo el pueblo de la tierra hará esta contribución al príncipe de Yaoshor'ul.

17 El príncipe dará holocaustos, ofrendas de cereal y libaciones en las fiestas, lunas nuevas y sábados, en todas las fiestas señaladas de la casa de Yaoshor'ul. Él proporcionará la ofrenda por el pecado, la ofrenda de cereal, el holocausto y las ofrendas de paz, para hacer expiación por la casa de Yaoshor'ul.

18 Así dice UL, el Creador: En el primer mes, el primer día del mes, tomarás un becerro sin defecto y purificarás el santuario.

19 El sacerdote tomará un poco de la sangre de la ofrenda por el pecado y la pondrá en los postes de la casa, en las cuatro esquinas del borde del altar y en los postes de la puerta del atrio interior.

20 Y lo mismo haréis el séptimo día del mes con los extraviados y los necios; de esta manera haréis expiación por el templo.

21 En el mes primero, el día catorce del mes, tendréis la posqayao/Pascua, una fiesta que durará siete días; Se comerá pan sin levadura.

22 Y aquel mismo día el príncipe ofrecerá para sí y para todo el pueblo de la tierra un novillo como ofrenda por el pecado.

23 Y en los siete días de la fiesta ofrecerá un holocausto al Creador, de siete novillos y siete carneros sin defecto, cada día durante los siete días; y un macho cabrío cada día como ofrenda por el pecado.

24 También ofrecerá una ofrenda de cereal, un *efa* por cada novillo, un *efa* por cada carnero, y un *ehim* de aceite por cada *efa* .

25 En el mes séptimo, a los quince días del mes, en la fiesta, hará lo mismo durante siete días, según la ofrenda por el pecado, según el holocausto, según la ofrenda de cereal y según el aceite. .

CAPÍTULOS - LIBROS

[Ez] KOZOQ'UL 46

1 Así dice UL, el Creador: La puerta del atrio interior, que mira al este, estará cerrada durante los seis días de trabajo; pero el día de shabat/sábado abrirá; también el día de la luna nueva se abrirá.

2 Y el príncipe entrará por el camino del vestíbulo de la puerta, desde afuera, y se parará junto al poste de la puerta, mientras los sacerdotes ofrecen su holocausto y sus paces; y adorará en el umbral de la puerta. Entonces saldrá; pero la puerta no se cerrará hasta la tarde.

3 Y el pueblo de la tierra adorará a la entrada de la misma puerta, en los sábados y en las lunas nuevas, delante de YAOHUH.

4 Y el holocausto que el príncipe ofrecerá al Creador será, en el día de shabat/sábado, seis corderos sin defecto y un carnero sin defecto;

5 y la ofrenda de cereal será de un *efa* por el carnero; y para el cordero la ofrenda de cereal será lo que podáis dar, con un *hin* de aceite por cada *efa* .

6 Pero el día de la luna nueva habrá un becerro sin defecto, seis corderos y un carnero; serán sin defecto.

7 También ofrecerá como ofrenda de cereal un *efa* por el novillo y un *efa* por el carnero, y por los corderos todo lo que pueda, con un *hin* de aceite por cada *efa* .

8 Cuando el príncipe entre, entrará por el camino de la entrada, y saldrá por el mismo camino.

9 Pero cuando el pueblo de la tierra venga delante de YAHWEH en las fiestas señaladas, cualquiera que entre por la puerta norte para adorar, saldrá por la puerta sur; y el que entra por la puerta del sur, saldrá por la puerta del norte. No volverá a la puerta por la que entró, sino que saldrá delante de él.

10 Cuando ellos entren, el príncipe entrará entre ellos; y cuando salgan, saldrán juntos.

11 En las fiestas solemnes, incluso en las fiestas fijas, la ofrenda de cereal será de un *efa* por novillo y de un *efa* por carnero, pero para los corderos será lo que se pueda dar; y de aceite, un *hin* por cada *efa* .

12 Cuando el príncipe ofrezca una ofrenda voluntaria, un holocausto u ofrendas de paz, como ofrenda voluntaria al Creador, se le abrirá la puerta hacia el oriente, y ofrecerá su holocausto y sus ofrendas de paz, como hay . hecho en Shabat/sábado. Luego saldrá, y cuando haya salido, la puerta se cerrará.

13 Él ofrecerá cada día un cordero de un año, sin defecto, en holocausto al Creador; de mañana en mañana él lo proveerá.

14 Con él ofrecerá una ofrenda de cereal de mañana a mañana, la sexta parte de un *efa* de flor de harina, con la tercera parte de un *hin* de aceite para humedecerlo, como ofrenda de cereal al Creador, continuamente, en perpetuo tiempo. estatuto.

15 Así se proveerá el cordero, la ofrenda de cereal y el aceite, de mañana a mañana, en holocausto continuo.

16 Esto dice UL, el Creador: Si el príncipe le da un regalo a uno de sus hijos, es su herencia, será de sus hijos; será su posesión por herencia.

17 Pero si da un regalo de su herencia a uno de sus siervos, será suyo hasta el año de libertad; luego volverá con el príncipe; porque la herencia será para sus hijos.

18 El príncipe no tomará parte de la herencia del pueblo para saquear su posesión; A sus hijos dejará herencia de su posesión, para que mi pueblo no sea esparcido, cada uno de su posesión.

19 Luego me hizo entrar por la entrada que estaba junto a la puerta, a las cámaras santas de los sacerdotes, que daban al norte; y he aquí había un lugar detrás, hacia el occidente.

20 Y me dijo: Este es el lugar donde los sacerdotes cocerán la ofrenda por la culpa y la ofrenda por el pecado, y donde cocerán la ofrenda de cereal, para no llevarla al atrio exterior, y así impartir santidad a la gente.

21 Entonces me sacó al atrio exterior, y me condujo por los cuatro ángulos del atrio; y he aquí, en cada rincón del atrio había un atrio.

22 En las cuatro esquinas del atrio había atrios cerrados de cuarenta *codos* de largo y treinta *codos* de ancho; estas cuatro esquinas tenían la misma medida.

23 Y por dentro había una serie de salientes alrededor de ellos; y debajo de ellos había lugares para hornear, contruidos alrededor.

24 Entonces me dijo: Estas son las cocinas, donde los ministros de la casa cocinarán el sacrificio del pueblo.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Ez] KOZOQ'UL 47

1 Después de esto me llevó de nuevo a la entrada del templo; y he aquí, aguas salieron de debajo del umbral del templo hacia el oriente; porque el frente del templo miraba hacia el este; y las aguas corrían por el lado sur del templo, al sur del altar.

2 Entonces me sacó por el camino de la puerta norte, y me hizo dar la vuelta por el camino exterior hasta la puerta exterior, por el camino de la puerta oriental; y he aquí, aguas corrían hacia el lado sur.

3 Cuando el hombre salió hacia el oriente, con un cordel de medir en la mano, midió mil *codos*, y me hizo pasar por el agua, agua que me llegaba hasta los dedos de los pies.

4 Otra vez midió mil, y me hizo pasar por el agua, agua que me llegaba hasta las rodillas; Midió otra vez mil y me hizo pasar por aguas, aguas que subían hasta mis lomos.

5 Midió otros mil, y era un río, el cual no pude pasar; porque las aguas habían crecido, aguas para nadar, un río que no se podía vadear.

6 Y me preguntó: ¿Has visto, hijo de hombre? Luego me tomó y me hizo regresar a la orilla del río.

7 Cuando regresé, he aquí a la orilla del río había muchos árboles a ambos lados.

8 Entonces me dijo: Estas aguas salen hacia la región oriental y, bajando por el Arabá, entrarán en el Mar Muerto, y cuando entren en las aguas saladas, se volverán saludables.

9 Y dondequiera que entre el río, vivirá todo ser viviente que habita en enjambres, y habrá muchos peces; porque allí llegarán estas aguas, de modo que las aguas del mar se volverán dulces, y todo vivirá por donde entre este río.

10 Los pescadores estarán con él; desde En-Gedi hasta En-Eglaim, habrá un lugar para tender las redes; los peces serán, según su especie, como los peces del Gran Mar, en excesiva multitud.

11 Pero sus pantanos y pantanos no serán sanados; Se dejará salar.

12 Y junto al río, en su orilla, de un lado y de otro, crecerá toda clase de árboles que dan fruto para comer. Su hoja no se marchitará, ni su fruto fallará. En sus meses producirá nuevos frutos, porque sus aguas salen del santuario. Su fruto le servirá de alimento y su hoja de medicina.

13 Así dice UL, el Creador: Este será el plazo según el cual dividiréis la tierra en herencia, según las doce tribus de Yaoshor'ul. Yao'saf tendrá dos partes.

14 Y la heredaréis, así el uno como el otro; porque alcé mi mano sobre él, jurando que se lo daría a vuestros padres; así esta tierra será vuestra herencia.

15 Y este será el límite de la tierra: desde el lado del norte, desde el Mar Grande, por el camino de Hetlón, hasta la entrada de Zedad;

16 Hamat, Beroth y Shibraim, que están entre el límite de Damasco y el límite de Hamat; Hazer-Haticom, que está cerca de la frontera de Hauran.

17 La frontera irá desde el mar hasta Hazar-enón, cerca de la frontera norte de Damasco, con la frontera de Hamat al norte. Esta será la frontera norte.

18 Y el límite del este, entre Hauran, Damasco, Galiod y la tierra de Yaoshor'ul, será el Yardayan (el río); desde la frontera del norte hasta el mar oriental medirás. Esta será la frontera oriental.

19 Y el límite sur será desde Tamar hasta las aguas de Meribot Cades, a lo largo del arroyo de Egipto hasta el Mar Grande. Esta será la frontera sur.

20 Y el límite occidental será el Mar Grande, desde el límite sur hasta la entrada de Hamat. Esta será la frontera occidental.

21 Por tanto, repartiréis esta tierra entre vosotros según las tribus de Yaoshor'ul.

22 La repartiréis por herencia por suerte entre vosotros y entre los extranjeros que habitan entre vosotros y que han engendrado hijos entre vosotros; y los tendréis como naturales entre los hijos de Yaoshor'ul; contigo tendrán herencia, entre las tribus de Yaoshor'ul.

23 Y sucederá que en la tribu en que habite el extraño, allí le daréis su herencia, dice UL, el Creador.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Ez] KOZOQ'UL 48

1 Estos son los nombres de las tribus: desde el extremo norte, por el camino de Hetlón, hasta la entrada de Hamat, hasta Hazar-enom, en el límite norte de Damasco, frente a Hamat, con sus límites desde De este a oeste, Dayan tendrá una porción.

2 A lo largo de la frontera de Dayán, desde la frontera oriental hasta la frontera occidental, Oshor tendrá una porción.

3 A lo largo del límite de Oshor, desde el límite oriental hasta el límite occidental, Nef-talí tendrá una porción.

4 Manasés tendrá una porción a lo largo del límite de Nef-talí, desde el límite oriental hasta el límite occidental.

5 A lo largo del límite de Menashé, desde el límite oriental hasta el límite occidental, Efrogim tendrá una porción.

6 A lo largo del límite de Efrogim, desde el límite oriental hasta el límite occidental, Roulibén tendrá una porción.

7 A lo largo de la frontera de Roul'iben desde la frontera oriental hasta la frontera occidental, Yaohu'dah tendrá una porción.

8 Junto al límite de Yaohu'dah, desde el límite oriental hasta el límite occidental, la ofrenda que haréis será de veinticinco mil cañas de ancho, y la longitud de cada porción, desde el límite oriental hasta el límite occidental. El santuario estará en medio de él.

9 La ofrenda que haréis al Creador será de veinticinco mil cañas de largo y diez mil cañas de ancho.

10 Habrá una porción de esta ofrenda santa para los sacerdotes, de veinticinco mil cañas de largo al norte, de diez mil de ancho al occidente, de diez mil de ancho al oriente y de veinticinco mil al sur. en longitud; y el santuario del Creador estará en medio de él.

11 Sí, será para los sacerdotes consagrados de entre los hijos de Tzaodok, que guardaron mi ordenanza, y no se extraviaron cuando los hijos de Yaoshor'ul se descarriaron, como se extraviaron los otros levitas.

12 Y lo que se ofreció les será distribuido de la ofrenda santa de la tierra, cosa santísima, cerca del término de los levitas.

13 Los levitas también tendrán veinticinco mil cañas de largo, según los términos de los sacerdotes, y diez mil de ancho; toda la longitud será de veinticinco mil, y la anchura de diez mil.

14 Y no venderán nada de ella, ni la cambiarán, ni transferirán las primicias de la tierra, porque es santa para YAOHUH.

15 Pero las cinco mil que quedan de ancho, delante de las veinticinco mil, serán de uso común, para la ciudad, para vivienda y para ejidos; y la ciudad estará en el medio.

16 Y estas serán sus medidas: el límite del norte será cuatro mil quinientas cañas, y el límite del sur cuatro mil quinientas, y el límite del este cuatro mil quinientas, y el límite del oeste cuatro mil quinientas.

17 Los ejidos que tendrá la ciudad serán doscientas cincuenta cañas al norte, y doscientas cincuenta al sur, y doscientas cincuenta al oriente, y doscientas cincuenta al occidente.

18 Y el resto de longitud, conforme a la ofrenda santa, será de diez mil hacia el oriente, y diez mil hacia el occidente; y corresponderá a la ofrenda santa; y su novedad será para el sustento de los que sirven a la ciudad.

19 Y los que sirven a la ciudad, de todas las tribus de Yaoshor'ul, la cultivarán.

20 La ofrenda total será veinticinco mil cañas por veinticinco mil; lo ofrecerás en la plaza como porción santa, incluyendo al poseedor de la ciudad.

21 Lo que quede será para el príncipe; de este lado y del otro lado de la ofrenda santa, y de la posesión de la ciudad; de cara a las veinticinco mil cañas de la ofrenda, hacia el límite oriental, y hacia el occidente, de cara a las veinticinco mil cañas, hacia el límite occidental, correspondientes a las porciones, esta será la parte del príncipe; y en medio estará la ofrenda santa y el santuario del templo.

22 La posesión de los levitas y la posesión de la ciudad estarán entre las del príncipe. Entre el límite de Yaohu'dah y el límite de Ben'yamin estará la porción del príncipe.

23 Ahora bien, en cuanto al resto de las tribus: desde el límite oriental hasta el límite occidental, Benjamín tendrá una porción.

24 A lo largo del límite de Benjamín, desde el límite oriental hasta el límite occidental, Shami'ul tendrá una porción.

25 A lo largo del límite de Shami'ul, desde el límite oriental hasta el límite occidental, Ishocar tendrá una porción.

26 Junto al límite de Ishocar, desde el límite oriental hasta el límite occidental, Zabulón tendrá una porción.

27 A lo largo del límite de Zabulón, desde el límite oriental hasta el límite occidental, Gaold tendrá una porción.

28 A lo largo del límite de Gaold, en el límite del sur, hacia el sur, el límite será desde Tamar hasta las aguas de Meribat-Kadesh, hasta el arroyo de Egipto y hasta el mar Grande.

29 Esta es la tierra que asignarás como herencia a las tribus de Yaoshor'ul, y estas son sus respectivas porciones, dice UL, el Creador.

30 Y estas son las salidas de la ciudad: del lado norte, cuatro mil quinientos *codos* por medida;

31 y las puertas de la ciudad serán según los nombres de las tribus de Yaoshor'ul; tres puertas al norte; la puerta de Roul'iben es la puerta de Yaohu'dah, y la puerta de Levih.

32 Al lado oriental, cuatro mil quinientos *codos*, y tres puertas: la puerta de Yaosaf, la puerta de Benjamín y la puerta de Dayán.

33 Al lado sur, cuatro mil quinientos *codos*, y tres puertas: la puerta de Sami'ul, la puerta de Ishochar y la puerta de Zabulón.

34 Al lado occidental cuatro mil quinientos *codos*, y sus tres puertas: la puerta de Gaold, la puerta de Oshor y la puerta de Neftalí.

35 Tendrá alrededor de dieciocho mil *codos*; y el nombre de la ciudad a partir de ese día será YAH'SHAMMA (el Creador está Allí).

CAPÍTULOS - LIBROS



DANIEL/DAYAN'UL

ÍNDICE de libros [Capítulos]

01 02 03 04 05 06 07 08 0 1 11 12
9 0

[DN] DAYAN'UL 1

1 En el tercer año del reinado de Yaocan'ahin rey de Yaohu'dah, Nabushadnezar rey de Bavel vino a Yashua'oleym y la sitió.

2 Y el Creador entregó en sus manos a Yaocan'ahin, rey de Yaohu'dah, y parte de los vasos de la Casa de UL'HIM; y los condujo a la tierra de Sinar, a la casa de su ídolo; y los puso en el tesoro de su ídolo.

3 Entonces el rey dijo a Aspenaz, jefe de sus eunucos, que trajera algunos de los hijos de Yaoshor'ul, de entre el linaje real y los nobles,

4 jóvenes que no tenían defectos, de hermosa apariencia, dotados de sabiduría, inteligencia y educación, y que tenían capacidad para ayudar en el palacio del rey; y enseñarles las letras y la lengua de los caldeos.

5 Y el rey les designó una ración diaria de la comida del rey y del vino que bebía, y que así serían alimentados durante tres años; para que al terminar estos pudieran presentarse ante el rey.

6 Ahora bien, entre ellos estaban, de los hijos de Yaohu'dah, Dayan'ul, Khanan'yah, Mishua'ul y Ozor'yah.

7 Pero el jefe de los eunucos les dio otros nombres, a saber: Dayanul, el de Beltsasar; el Khanan'yah, el de Sadrac; a Mishua'ul, el de Mesac; y a Ozor'yah, el de Abednego.

8 Dayan'ul/Daniel, sin embargo, se propuso en su corazón no contaminarse con la porción de los manjares del rey, ni con el vino que bebía; por eso pidió al jefe de los eunucos que le concediera no contaminarse.

9 Ahora el Creador hizo que Dayan'ul/Daniel encontrara gracia y misericordia ante el jefe de los eunucos.

10 Y el jefe de los eunucos dijo a Dayan'ul/Daniel: Tengo miedo de mi Creador, el rey, que ha determinado tu comida y tu bebida; porque ¿vería vuestros rostros más demacrados que los de otros jóvenes de vuestra edad? De esta manera pondrías mi cabeza en peligro ante el rey.

11 Entonces Dayan'ul/Daniel dijo al mayordomo a quien el jefe de los eunucos había puesto sobre Dayan'ul, Khanan'yah, Mishua'ul y Ozor'yah:

12 Te ruego que pruebes a tus siervos diez días; y que nos den verduras para comer y agua para beber.

13 Entonces sean examinados en tu presencia nuestros rostros y los de los jóvenes que comen manjares reales; y como ves, harás con tus siervos.

14 Entonces él accedió a su petición y los probó durante diez días.

15 Y al cabo de los diez días, sus rostros parecían mejores, y estaban más gordos que todos los jóvenes que comían los manjares reales.

16 Entonces el mayordomo les quitó la comida y el vino que debían beber, y les dio legumbres.

17 Ahora bien, a estos cuatro jóvenes, el Creador les dio conocimiento y entendimiento en todas las letras y en toda sabiduría; y Dayan'ul/Daniel fue comprendido en todas las visiones y en todos los sueños.

18 Y al cabo de los días que el rey había ordenado que los presentaran, el jefe de los eunucos los presentó delante de Nabusadnosor.

19 Entonces el rey habló con ellos; y entre todos ellos no se encontraron otros como Dayan'ul, Khanan'yah, Mishua'ul y Ozor'yah; y se quedaron mirando delante del rey.

20 Y en todo asunto de sabiduría y discernimiento que el rey les preguntó, los encontró diez veces más sabios que todos los magos y encantadores que había en todo su reino.

21 Así continuó Dayan'ul/Daniel hasta el primer año del rey Ciro.

CAPÍTULOS - LIBROS

[DN] DAYAN'UL 2

1 En el año segundo del reinado de Nabusadnosor, tuvo sueños; y se turbó su espíritu, y le sobrevino el sueño.

2 Entonces el rey envió a llamar a los magos, a los encantadores, a los adivinos y a los caldeos, para que le contaran al rey sus sueños; Entonces vinieron y se presentaron ante el rey.

3 Y el rey les dijo: He tenido un sueño, y mi espíritu se turba al conocer el sueño.

4 Los caldeos dijeron al rey en arameo: Oh rey, vive para siempre; Cuenta el sueño a tus siervos y nosotros te daremos la interpretación.

5 Respondió el rey y dijo a los caldeos: Esta palabra mía es irrevocable; si no me hacéis saber el sueño y su interpretación, seréis despedazados, y vuestras casas serán convertidas en muladar;

6 pero si me cuentas el sueño y su interpretación, recibirás de mí regalos, recompensas y grandes honras. Por tanto, cuéntame el sueño y su interpretación.

7 Ellos respondieron por segunda vez: Que el rey cuente el sueño a sus siervos, y nosotros le daremos la interpretación.

8 Respondió el rey y dijo: Sé que queréis ganar tiempo; pues ya veis que mi palabra es irrevocable.

9 Si no me haces saber el sueño, sólo una frase será tuya; porque has preparado palabras mentirosas y perversas para hablar en mi presencia, hasta que cambie el tiempo. Cuéntame, pues, el sueño, para que sepa que tú me puedes dar su interpretación.

10 Los caldeos respondieron en presencia del rey, y dijeron: No hay nadie en la tierra que pueda cumplir la palabra del rey; porque ningún rey, por grande y poderoso que sea, ha exigido tal cosa a ningún mago, encantador o caldeo.

11 Lo que el rey exige es difícil, y no hay quien pueda declararlo al rey, excepto los ídolos, cuya morada no es la carne mortal.

12 Entonces el rey se enojó mucho y se enfureció, y ordenó matar a todos los sabios de Bavel.

13 Entonces salió el decreto, según el cual los sabios debían ser asesinados; y buscaron a Dayan'ul/Daniel y a sus compañeros, para matarlos.

14 Entonces Dayan'ul habló sabia y prudentemente a Arioc, capitán de la guardia del rey, que había salido a matar a los sabios de Bavel;

15 Porque dijo a Arioc, capitán del rey: ¿Por qué es tan urgente el decreto del rey? Entonces Arioc le explicó el caso a Dayan'ul.

16 Entonces Dayan'ul se presentó al rey y le pidió que le fijara un plazo para darle la interpretación al rey.

17 Entonces Dayan'ul fue a su casa y contó el asunto a Khanan'yah, Mishua'ul y Ozor'yah, sus compañeros,

18 para que pidieran misericordia al UL del cielo respecto a este misterio, para que Dayan'ul y sus compañeros no perecieran, junto con el resto de los sabios de Bavel.

19 Entonces el misterio fue revelado a Dayan'ul en una visión de noche; por lo cual Dayan'ul alabó al UL del cielo.

20 Dayan'ul dijo: Que el nombre del Creador sea bendito por los siglos de los siglos, porque su sabiduría y su fuerza son suyas.

21 Él cambia los tiempos y las estaciones; destituye reyes y pone reyes; Él es quien da sabiduría a los sabios y entendimiento a los sabios.

22 Él revela lo profundo y lo oculto; Él sabe lo que hay en las tinieblas y la luz vive con él.

23 Oh Creador de mis padres, te doy gracias y alabo porque me has dado sabiduría y fuerza; y ahora me has hecho saber lo que te pedimos; porque nos has hecho saber este asunto del rey.

24 Entonces Dayanul fue a Arioch, a quien el rey había designado para matar a los sabios de Bavel; Entró y le dijo así: No mates a los sabios de Bavel; Llévame ante el rey, y le daré la interpretación.

25 Entonces Arioch rápidamente llevó a Dayan'ul a la presencia del rey, y le dijo así: He encontrado un hombre entre los hijos de los cautivos de Yaohu'dah que le dirá al rey la interpretación.

26 El rey respondió y dijo a Dayanul, cuyo nombre era Beltsasar: ¿Puedes decirme el sueño que vi y su interpretación?

27 Dayan'ul respondió en presencia del rey y dijo: El misterio que el rey demandaba, ni los sabios, ni los encantadores, ni los magos, ni los adivinos pueden revelarle;

28 Pero hay un Creador en el cielo, que revela los misterios; Entonces le dijo al rey Nabusadnosor lo que sucedería en los últimos días. Tu sueño y las visiones que viste en tu cama son estas:

29 Mientras tú, oh rey, estabas en tu cama, surgieron tus pensamientos sobre lo que sucedería en el futuro. Por eso el que revela los misterios os ha hecho saber lo que ha de ser.

30 Y este misterio me fue revelado, no porque yo tuviera más sabiduría que cualquier otro viviente, sino para que la interpretación fuera dada al rey, y para que tú entendieras los pensamientos de tu corazón.

31 Tú, oh rey, miraste en la visión y he aquí una gran estatua. Esta estatua, inmensa y de excelente esplendor, estaba ante vosotros; y su aspecto era terrible.

32 La cabeza de esta imagen era de oro fino; el pecho y los brazos de plata; el vientre y los muslos de bronce;

33 las piernas de hierro; y sus pies eran en parte de hierro y en parte de barro cocido.

34 Estabais mirando esto, cuando fue cortada una piedra sin ayuda de manos, la cual golpeó la imagen en los pies de hierro y de barro cocido, y los desmenuzó.

35 Entonces el hierro, el barro cocido, el bronce, la plata y el oro fueron desmenuzados juntos, y llegaron a ser como la plaga de las eras en el verano, y el viento se los llevó, y no se pudo encontrar rastro de ellos; Pero la piedra que golpeó la imagen se convirtió en un gran monte y llenó toda la TIERRA .

36 Este es el sueño; Ahora le diremos al rey tu interpretación.

37 Tú, oh rey, eres el rey de reyes, a quien el UL del cielo ha dado reino, poder, fuerza y gloria;

38 y en cuya mano entregó a los hijos de los hombres, dondequiera que habitan, las bestias del campo y las aves del cielo, y a ti te hizo reinar sobre todos ellos; Eres la cabeza dorada.

39 Después de ti se levantará otro reino, inferior al tuyo; y un tercer reino, de bronce, que tendrá dominio sobre toda la TIERRA .

40 Y habrá un cuarto reino, fuerte como el hierro, porque el hierro todo lo aplasta y lo quebranta; Como el hierro rompe todas las cosas, así él se romperá y desmenuzará.

41 En cuanto a lo que viste de los pies y de los dedos, en parte de barro de alfarero, y en parte de hierro, será un reino dividido; sin embargo, habrá en él algo de firmeza del hierro, porque habéis visto hierro mezclado con barro cenagoso.

42 Y como los dedos de los pies eran en parte de hierro y en parte de barro cocido, así el reino por un lado será fuerte, y por el otro será débil.

43 En cuanto a lo que viste de hierro mezclado con barro, serán mezclados por matrimonio; pero no se unirán entre sí, como tampoco el hierro se mezcla con el barro.

44 Pero en los días de estos reyes el UL del cielo establecerá un reino que nunca será destruido; ni la soberanía de este reino pasará a otro pueblo; pero él aplastará y consumirá todos estos reinos, y él permanecerá para siempre.

45 Porque viste que del monte fue cortada una piedra sin mano, y desmenuzó el hierro, el bronce, el barro, la plata y el oro, el gran Creador le dice al rey lo que sucederá en el futuro. Verdadero es el sueño y fiel a su interpretación.

46 Entonces el rey Nabusadnosor se postró sobre su rostro y adoró a Dayanul, y ordenó que le ofrecieran una oblación y perfumes dulces.

47 El rey respondió a Dayan'ul, y dijo: En verdad, tu Creador es el Creador de ídolos, y el Creador de reyes, y el revelador de misterios, porque tú pudiste revelar este misterio.

48 Entonces el rey engrandeció a Dayan'ul, y le dio muchos grandes regalos, y lo nombró gobernador de toda la provincia de Bavel, y lo nombró jefe principal de todos los sabios de Bavel.

49 A petición de Dayanul, el rey nombró supervisores a Sadrac, Mesac y Abed-nego sobre los asuntos de la provincia de Bavel; pero Dayan'ul permaneció en la corte del rey.

CAPÍTULOS - LIBROS

[DN] DAYAN'UL 3

1 El rey Nabusadnosor hizo una estatua de oro, cuya altura era de sesenta *codos* y su anchura de seis *codos*; Lo crió en el campo de Dura, en la provincia de Bavel.

2 Entonces el rey Nabusadnosor convocó a los sátrapas, a los prefectos, a los gobernadores, a los consejeros, a los tesoreros, a los jueces, a los magistrados y a todos los funcionarios de las provincias, para que vinieran y dedicaran la estatua que él había erigido.

3 Entonces se reunieron los sátrapas, los prefectos, los gobernadores, los consejeros, los tesoreros, los jueces, los magistrados y todos los funcionarios de las provincias, para dedicar la estatua que el rey Nabusadnosor había erigido; y todos estaban de pie ante la imagen.

4 Y el pregonero gritó a gran voz: A vosotros os es mandado, oh pueblos, naciones y pueblos de todas las lenguas:

5 Tan pronto como oigáis el sonido de la trompeta, de la flauta, del arpa, del arpa, del salterio, de la gaita y de toda clase de música, os postraréis y adoraréis la imagen de oro que el rey Nabusadnosor ha levantado.

6 Y el que no se postre y la adore, inmediatamente será arrojado en un horno de fuego.

7 Por tanto, al mismo tiempo que todos los pueblos oían el sonido de la trompeta, de la flauta, del arpa, del liro, del salterio y de toda clase de música, todos los pueblos, naciones y lenguas se postraban y adoraban al estatua de oro que había erigido el rey Nabushadnezar.

8 En aquel tiempo vinieron unos hombres caldeos y acusaron a los judíos.

9 Y dijeron al rey Nabusadnosor: Oh rey, vive para siempre.

10 Tú, oh rey, pusiste un decreto, que todo hombre que oyera el sonido de la trompeta, de la flauta, del arpa, del liro, del salterio, de la gaita y de toda clase de música, se postrara y adorara la estatua de oro. ;

11 y el que no se postrara y adorara, sería arrojado en un horno de fuego.

12 Hay algunos judíos a quienes pusiste sobre los asuntos de la provincia de Bavel: Sadrac, Mesac y Abed-nego; Estos hombres, oh rey, no te hicieron caso; No sirven a tus ídolos, ni adoran la imagen de oro que has erigido.

13 Entonces Nabusadnosor, en su ira y furia, envió a buscar a Sadrac, Mesac y Abed-nego. Pronto estos hombres fueron llevados ante el rey.

14 Nabushadnosor habló y les dijo: ¿Es verdad, Sadrac, Mesac y Abed-nego, que no servís a mis ídolos ni adoráis la imagen de oro que he erigido?

15 Ahora pues, si estáis preparados, cuando oigáis el sonido de la trompeta, de la flauta, del arpa, del arpa, del salterio, de la gaita y de toda música, para postraros y adorar la imagen que he hecho , bueno es; pero si no la adoráis, en seguida seréis echados en un horno de fuego; ¿Y quién es este ídolo que os podrá librar de mis manos?

16 Sadrac, Mesac y Abednego respondieron y dijeron al rey: Oh Nabusadnosor, no es necesario que te respondamos acerca de este asunto.

17 He aquí, nuestro UL a quien servimos puede librarnos del horno de fuego; y él nos librará de tu mano, oh rey.

18 Pero si no, sabe, oh rey, que no serviremos a tus ídolos ni adoraremos la imagen de oro que has erigido.

19 Entonces Nabusadnosor se llenó de ira, y su rostro cambió contra Sadrac, Mesac y Abed-nego; y mandó calentar el horno siete veces más de lo que se utilizaba para calentar;

20 Y mandó a algunos hombres valientes de su ejército que ataran a Sadrac, Mesac y Abednego, y los arrojaran en el horno de fuego.

21 Entonces estos hombres fueron atados, vestidos con sus mantos, túnicas, turbantes y otras vestimentas, y arrojados en el horno de fuego.

22 Ahora bien, la orden del rey era tan urgente, y el horno estaba tan caliente, que la llama del fuego mató a los hombres que llevaban a Sadrac, Mesac y Abed-nego.

23 Y estos tres, Sadrac, Mesac y Abednego, cayeron atados en el horno de fuego.

24 Entonces el rey Nabusadnosor quedó asombrado y se levantó rápidamente; Habló y dijo a sus consejeros: ¿No echamos al fuego a tres hombres atados? Ellos respondieron al rey: Es verdad, oh rey.

25 Él dijo: Pero veo a cuatro hombres sueltos, andando en el fuego, y no sufren daño; y la apariencia de la habitación es similar a un Moloaq/Messenger.

26 Entonces Nabushadnosor llegó a la puerta del horno de fuego y habló, diciendo: Sadrac, Mesac y Abed-nego, siervos del Creador Altísimo, ¡salgan y vengan! Pronto Sadrac, Mesac y Abed-nego salieron del fuego.

27 Y reunidos los sátrapas, los prefectos, los gobernadores y los consejeros del rey, vieron que el fuego no tenía poder sobre los cuerpos de estos hombres, ni los cabellos de sus cabezas se quemaban, ni sus vestidos se mudaban. Ni siquiera el olor del fuego había pasado sobre ellos.

28 Nabushadnosor habló y dijo: Bendito sea el UL de Sadrac, Mesac y Abed-nego, que envió su Molaok/Ángel y libró a sus siervos, que confiaron en él y frustraron la orden del rey, prefiriendo entregar sus cuerpos, que quién sirve. o adora cualquier ídolo que no sea su UL.

29 Por tanto, yo decreto que todo pueblo, nación y lengua que blasfeme contra la ley de Sadrac, Mesac y Abed-nego, será despedazado, y sus casas convertidas en muldars; porque no hay ídolo que pueda librar de esta manera.

30 Entonces el rey hizo prosperar a Sadrac, Mesac y Abed-nego en la provincia de Bavel.

CAPÍTULOS - LIBROS

[DN] DAYAN'UL 4

1 Rey Nabusadnosor, a todos los pueblos, naciones y lenguas que habitan en toda la tierra: Paz os sea multiplicada.

2 Me pareció bien dar a conocer las señales y prodigios que el Creador, el Altísimo, ha hecho en mí.

3 ¡Cuán grandes son sus señales, y cuán poderosas sus maravillas! Su reino es reino eterno, y su dominio de generación en generación.

4 Yo, Nabusadnosor, estaba tranquilo en mi casa y prosperado en mi palacio.

5 Tuve un sueño que me asustó; y mientras yacía en mi cama, los pensamientos y visiones en mi cabeza me perturbaban.

6 Por lo tanto, ordené que trajeran ante mí a todos los sabios de Babel, para que me dijeran la interpretación del sueño.

7 Entonces entraron los magos, los encantadores, los caldeos y los adivinos, y les conté el sueño; pero no me dejaron saber la interpretación del mismo.

8 Finalmente vino ante mí Dayanul, cuyo nombre es Beltsasar, según el nombre de mi ídolo, y en quien está el espíritu de los santos ídolos; y le conté el sueño, diciendo:

9 Oh Beltsasar, jefe de los magos, porque sé que el espíritu de los santos ídolos está dentro de ti, y ningún misterio te es difícil, cuéntame las visiones de mi sueño que vi y su interpretación.

10 Estas eran las visiones en mi cabeza, mientras estaba acostado en mi cama: Miré, y he aquí un árbol en medio de la tierra, y su altura era grande;

11 el árbol creció y se hizo fuerte, de modo que su altura llegaba hasta el cielo, y se veía hasta los confines de la tierra.

12 Su follaje era hermoso, y su fruto abundante, y había en él alimento para todos; Debajo de él las bestias del campo encontraron sombra, y las aves del cielo hicieron su hogar en sus ramas, y toda carne fue guardada de él.

13 Vi esto en las visiones en mi cabeza, mientras estaba acostado en mi cama, y he aquí, un centinela, un santo, descendía del cielo.

14 Clamó a gran voz y dijo así: Corta el árbol, y corta sus ramas, y sacude sus hojas, y esparce su fruto; sean ahuyentadas las bestias de debajo de él, y las aves de sus ramas.

15 Sin embargo, dejad el tronco con sus raíces en la tierra, en atadura de hierro y bronce, en medio de la tierna hierba del campo; y sea mojado con el rocío del cielo, y sea su porción con las bestias en la hierba de la tierra.

16 Que su mente sea cambiada, de modo que ya no sea la de un hombre, y se le dará la mente de un animal; y pasar siete veces sobre él.

17 Esta sentencia es por decreto de los atalayas, y por mandato de los santos; para que los vivientes sepan que el Altísimo gobierna el reino de los hombres, y lo da a quien quiere, y pone sobre ellos hasta al más humilde de los hombres.

18 Este sueño lo vi yo, el rey Nabusadnosor. Tú entonces, Beltsasar, dice la interpretación; porque todos los sabios de mi reino no pudieron darme a conocer la interpretación; pero puedes; porque hay en vosotros espíritu de santos ídolos.

19 Entonces Dayanul, cuyo nombre era Beltsasar, estuvo atónito por algún tiempo, y sus pensamientos lo turbaron. Entonces el rey habló y dijo: Beltsasar, no temas ni por el sueño ni por su interpretación. Beltsasar respondió y dijo: Creador mío, sé un sueño para los que te aborrecen, y su interpretación para tus enemigos.

20 El árbol que viste, que creció y se hizo fuerte, cuya altura llegaba hasta el cielo, y que era visto por toda la tierra;

21 cuyas hojas eran hermosas, y su fruto abundante, y en el cual había alimento para todos, bajo el cual las bestias del campo encontraban sombra, y en cuyas ramas habitaban las aves del cielo;

22 eres tú, oh rey, quien has crecido y te has hecho fuerte; porque tu grandeza ha aumentado y ha llegado hasta el cielo, y tu dominio hasta los confines de la tierra.

23 Y en cuanto a lo que vio el rey, un centinela, un santo, que descendía del cielo y decía: Cortad el árbol y destruidlo; Sin embargo, deja el tronco con sus raíces en la tierra, en una atadura de hierro y bronce, en medio de la tierna hierba del campo; y será mojado con el rocío del cielo, y será su porción con las bestias del campo, hasta que pasen sobre él siete tiempos;

24 Esta es la interpretación, oh rey, es el decreto del Altísimo que ha venido sobre el rey, mi Creador:

25 Serás echado de entre los hombres, y con las bestias del campo será tu morada, y te harán comer hierba como a los bueyes, y serás mojado con el rocío del cielo, y siete tiempos pasarán sobre ti. ; hasta que sepáis que el Altísimo gobierna el reino de los hombres y lo da a quien quiere.

26 Y en cuanto a lo que se dijo, que dejaran el tronco con las raíces del árbol, tu reino volverá a ti, después que hayas conocido que el cielo reina.

27 Por tanto, oh rey, acepta mi consejo y pon fin a tus pecados haciendo justicia y a tus iniquidades, teniendo misericordia de los pobres, si acaso tu tranquilidad continúa.

28 Todo esto le sobrevino al rey Nabusadnosor.

29 Después de doce meses, mientras caminaba por el palacio real de Bavel,

30 habló el rey, y dijo: ¿No es esta la gran Bavel que he construido para morada real, con la fuerza de mi poder y para la gloria de mi majestad?

31 Mientras aún la palabra estaba en la boca del rey, cayó una voz del cielo: A ti, rey Nabusadnosor, se te dice: El reino ha pasado de ti.

32 Y serás expulsado de entre los hombres, y tu morada será con las bestias del campo; Os harán comer hierba como a los bueyes, y siete tiempos pasarán sobre vosotros, hasta que sepáis que el Altísimo domina el reino de los hombres, y lo da a quien quiere.

33 En aquella misma hora se cumplió la palabra sobre Nabusadnosor, y fue expulsado de entre los hombres, y comió hierba como los bueyes, y su cuerpo fue mojado con el rocío del cielo, hasta que su cabello creció como plumas de águila, y sus uñas como aquellas de pájaros:

34 Pero al fin de aquellos días yo, Nabusadnosor, alcé mis ojos al cielo, y mi entendimiento volvió a mí, y bendije al Altísimo, y alabé y glorifiqué al que vive por los siglos; porque su dominio es dominio eterno, y su reino es de generación en generación.

35 Y todos los habitantes de la tierra son contados en nada; y según su voluntad obra en el ejército del cielo y entre los habitantes de la tierra; No hay quien pueda detener su mano o decirle: ¿Qué haces?

36 Al mismo tiempo volvió a mí mi entendimiento; y para gloria de mi reino han vuelto a mí mi majestad y mi resplandor. Mis consejeros y mis grandes me buscaron; y fui restituído a mi reino, y me fue añadida grandeza excelente.

37 Ahora pues, yo, Nabusadnosor, alabo, ensalzo y glorifico al Rey del cielo; porque todas sus obras son rectas, y sus caminos justos, y puede humillar a los que caminan con soberbia.

CAPÍTULOS - LIBROS

[DN] DAYAN'UL 5

1 El rey Belsasar dio un gran banquete a mil de sus grandes hombres, y bebió vino en presencia de los mil.

2 Cuando Belsasar hubo probado el vino, ordenó traer los vasos de oro y de plata que Nabushadnezar su padre había tomado del templo que estaba en Yashua'oleym, para que el rey y sus grandes hombres, sus esposas y concubinas.

3 Entonces trajeron los vasos de oro que fueron tomados del templo de la Casa de UL'HIM, que estaba en Yashua'oleym, y el rey, sus grandes, sus esposas y concubinas bebieron de ellos.

4 Bebieron vino y alabaron ídolos de oro, plata, bronce, hierro, madera y piedra.

5 Al mismo tiempo aparecieron unos dedos de un hombre que escribían, delante del candelero, sobre la cal de la pared del palacio real; y el rey vio la parte de la mano que escribía.

6 Entonces el rostro del rey cambió, y sus pensamientos lo turbaron; las articulaciones de sus lomos se relajaron y sus rodillas chocaron.

7 Y el rey mandó a gran voz que entraran los encantadores, los caldeos y los adivinos; Y el rey habló y dijo a los sabios de Bavel: Cualquiera que lea esta Escritura y me declare su interpretación, será vestido de púrpura, y tendrá un collar de oro alrededor de su cuello, y será el tercero. gobernante en el reino.

8 Entonces entraron todos los sabios del rey; pero no pudieron leer la escritura, ni hacer saber al rey su interpretación.

9 Ante esto el rey Belsasar se turbó mucho y su rostro cambió; y sus grandes estaban perplejos.

10 Y la reina, a causa de las palabras del rey y de sus grandes, entró en la casa del banquete; y la reina dijo: Oh rey, vive para siempre; No se turben vuestros pensamientos, ni cambie vuestro semblante.

11 Hay un hombre en tu reino que tiene espíritu de ídolos santos; y en los días de vuestro padre se halló en él luz, entendimiento y sabiduría, como sabiduría de los ídolos; y tu padre, el rey Nabusadnosor, tu padre, oh rey, lo puso por jefe de los magos, de los encantadores, de los caldeos y de los adivinos;

12 porque en este Dayan'ul se encontró espíritu excelente, y conocimiento y entendimiento para interpretar sueños, explicar enigmas y resolver dudas, a quien el rey llamó Beltsasar. Así que ahora llámate Dayan'ul y él te dará la interpretación.

13 Entonces Dayanul fue llevado ante el rey. El rey habló y dijo a Dayan'ul: ¿Eres tú ese Dayan'ul, uno de los cautivos de Yaohu'dah, a quien el rey, mi padre, trajo de Yaohu'dah?

14 He oído de vosotros que espíritu de ídolos está en vosotros, y que en vosotros se encuentra luz, entendimiento y excelente sabiduría.

15 Acaban de ser traídos ante mí los magos y encantadores, para leer la escritura y darme a conocer su interpretación; pero no pudieron dar una interpretación de estas palabras.

16 Pero he oído de vosotros que podéis dar interpretaciones y resolver dudas. Ahora pues, si puedes leer esta Escritura y darme a conocer su interpretación, serás vestido de púrpura, y tendrás un collar de oro alrededor de tu cuello, y serás el tercer gobernante en el reino.

17 Entonces Dayan'ul respondió y dijo en presencia del rey: Deja que tus regalos permanezcan contigo, y da tus recompensas a otro; Sin embargo, yo leeré la escritura al rey y le haré saber la interpretación.

18 El Altísimo Creador, oh rey, dio a tu padre Nabusadnosor el reino y la grandeza, la gloria y la majestad;

19 y a causa de la grandeza que le dio, todos los pueblos, naciones y lenguas temblaron y temieron delante de él; a quien quería mataba, y a quien quería mantenía con vida; a quien quiso lo exaltó, y a quien quiso lo derribó.

20 Pero cuando su corazón se enaltecó y su espíritu se endureció para actuar con arrogancia, fue derribado de su trono real, y su gloria se apartó de él.

21 Y fue expulsado de entre los hijos de los hombres, y su corazón se hizo como el de las fieras, y su morada fue con los asnos monteses; Le dieron a comer hierba como a los bueyes, y su cuerpo fue mojado con el rocío del cielo, hasta que supo que el Altísimo, el Creador, gobierna el reino de los hombres y pone sobre él a quien quiere.

22 Y tú, Belsasar, que eres su hijo, no humillaste tu corazón, aunque sabías todo esto;

23 sino que te has enaltecido contra el Creador del cielo; porque fueron traídos delante de vosotros los utensilios de su casa, y vosotros, vuestros grandes, vuestras mujeres y vuestras concubinas, bebisteis vino de ellos; Además, alabaste a los ídolos de plata, de oro, de bronce, de hierro, de madera y de piedra, que no ven, ni oyen, ni saben; pero al Creador, en cuyas manos está vuestra vida y de cuyos caminos están todos vuestros caminos, no habéis glorificado.

24 Entonces la parte de la mano que escribió la escritura fue enviada de él.

25 Ésta, pues, es la escritura que se redactó: MENE, MENE, TEKEL, PHARSIM.

26 Esta es la interpretación de aquello: MENE (*mina*): El Creador ha contado tu reino y lo ha puesto fin.

27 TEKEL (*shekel*): Fuisteis pesados en la balanza, y fuisteis hallados faltos.

28 PERES (*tarifas - mitad mina*): Dividido está vuestro reino, y entregado a los medos y a los persas.

29 Entonces Belsasar dio la orden y vistieron a Dayanul de púrpura, le pusieron una cadena de oro alrededor del cuello y proclamaron acerca de él que sería el tercero en autoridad en el reino.

30 Aquella misma noche fue asesinado Belsasar, rey de los caldeos.

31 Y Dariavesh/Darío el Medo recibió el reino, siendo como de sesenta y dos años.

CAPÍTULOS - LIBROS

[DN] DAYAN'UL 6

1 A Dariavesh/Darius le pareció bien nombrar ciento veinte sátrapas sobre el reino, para que estuvieran en todo el reino;

2 y sobre ellos tres presidentes, de los cuales Dayan'ul era uno; para que estos sátrapas les dieran cuenta, y el rey no sufriera daño.

3 Entonces el mismo Dayan'ul superó a estos presidentes y a los sátrapas; porque en él había un espíritu excelente; y el rey pensó en ponerlo sobre todo el reino:

4 En esto los presidentes y sátrapas trataron de encontrar ocasión contra Dayan'ul con respecto al reino pero no pudieron encontrar ninguna ocasión o falla; porque él fue fiel, y no se halló en él error ni falta.

5 Por lo tanto estos hombres dijeron: Nunca encontraremos ninguna ocasión contra este Dayan'ul, a menos que la busquemos en relación con la Ley de su UL.

6 Entonces los presidentes y los sátrapas fueron juntos al rey y le dijeron así: Oh rey Dariavesh/Darío, vive para siempre.

7 Todos los presidentes del reino, los prefectos y los sátrapas, los consejeros y los gobernadores, acordaron que el rey emitiera un decreto y publicara el interdicto respectivo, que cualquiera que, por espacio de treinta días, hiciera una petición a cualquier ídolo, ni ningún hombre excepto tú, oh rey, sea arrojado al foso de los leones.

8 Ahora pues, oh rey, establece el interdicto y firma el edicto, para que no sea modificado, conforme a la ley de los medos y de los persas, que no puede ser revocada.

9 Como resultado, el rey Dariavesh firmó el edicto y el interdicto.

10 Cuando Dayan'ul supo que el edicto estaba firmado, entró en su casa, en su habitación de arriba, donde las ventanas que daban a Yashua'oleym estaban abiertas; y tres veces al día se arrodillaba y oraba, y daba gracias delante de su UL, como también lo hacía antes.

11 Entonces esos hombres fueron juntos y encontraron a Dayan'ul orando y suplicando ante su UL.

12 Entonces fueron ante el rey y le preguntaron acerca de la proscripción real: ¿No has firmado una proscripción por la cual todo hombre que haga una petición a cualquier ídolo o a cualquier hombre durante treinta días, excepto tú, oh rey, sea arrojado? la guarida del león? El rey respondió y dijo: Esta palabra es cierta, según la ley de los medos y de los persas, que no puede ser revocada.

13 Entonces respondieron al rey, diciéndole: Este Dayan'ul, que es uno de los exiliados de Yaohu'dah, y no te ha prestado atención, oh rey, ni al interdicto que firmaste; antes de decir sus oraciones tres veces al día.

14 Cuando el rey escuchó la noticia, se angustió mucho, y a favor de Dayan'ul propuso en su corazón liberarlo; y hasta el atardecer trabajó para salvarlo.

15 Entonces aquellos hombres fueron juntos al rey, y le dijeron: Has de saber, oh rey, que es ley de los medos y de los persas que ninguna prohibición o decreto que el rey establezca puede ser cambiado.

16 Entonces el rey dio la orden, y trajeron a Dayan'ul, y lo arrojaron en el foso de los leones. Ahora el rey dijo a Dayan'ul: Tu UL, a quien sirves continuamente, él te librerá.

17 Y trajeron una piedra y la pusieron sobre la boca del pozo; y el rey lo selló con su anillo y con el anillo de sus grandes, para que nada cambiara respecto a Dayan'ul:

18 Entonces el rey fue a su palacio y pasó la noche en ayunas; y no le trajeron ningún instrumento de música, y el sueño le huyó.

19 Entonces el rey se levantó al amanecer y corrió al foso de los leones.

20 Y cuando llegó a la cueva, llamó a Dayan'ul con voz triste; y el rey dijo a Dayan'ul: Oh Dayan'ul, siervo de los UL'HIM vivientes, ¿podría ser que tu UL, a quien sirves continuamente, podría haberte salvado de los leones?

21 Entonces Dayan'ul habló al rey: Oh rey, vive para siempre.

22 Mi Creador envió su Molaok/Ángel, y cerró la boca de los leones, y no me hicieron ningún daño; porque la inocencia fue hallada en mí antes que él; y tampoco ante ti, oh rey, he cometido ningún crimen.

23 Entonces el rey se alegró mucho y ordenó que sacaran a Dayan'ul del hoyo. Entonces Dayan'ul fue sacado del pozo y no se encontró ninguna herida en él, porque había confiado en su UL.

24 Y el rey dio orden, y trajeron a aquellos hombres que habían acusado a Dayan'ul, y fueron arrojados en el foso de los leones, ellos, sus hijos y sus mujeres; y aún no habían llegado al fondo del foso cuando los leones se apoderaron de ellos y trituraron todos sus huesos.

25 Entonces el rey Dariavesh escribió a todos los pueblos, naciones y lenguas que habitan en toda la tierra: Paz os sea multiplicada.

26 Con esto hago decreto, que en todo el dominio de mi reino los hombres temblarán y temerán ante el UL de Dayan'ul; porque él es el UL vivo, y permanece para siempre; y su reino nunca será destruido; su dominio durará hasta el fin.

27 Él libra y salva, y hace señales y prodigios en el cielo y en la tierra; fue él quien liberó a Dayan'ul del poder de los leones.

28 Por lo tanto, este Dayan'ul prosperó durante el reinado de Dariavesh y durante el reinado de Kerosh/Ciro el persa.

CAPÍTULOS - LIBROS

[DN] DAYAN'UL 7

1 En el primer año de Belsasar, rey de Bavel, Dayanul tuvo un sueño en su cama y visiones sobre su cabeza. Luego anotó el sueño e informó la suma de las cosas.

2 Dayan'ul habló y dijo: Estaba mirando en visión nocturna, y he aquí, los cuatro vientos del cielo agitaron el Gran Mar.

3 Y cuatro animales grandes, diferentes entre sí, subieron del mar.

4 El primero era semejante a un león, y tenía alas de águila; Mientras miraba, le fueron arrancadas las alas, y fue levantado de la tierra, y se puso de pie como un hombre sobre dos pies; y le fue dado corazón de hombre.

5 Continué mirando, y he aquí el segundo animal, parecido a un oso, que estaba parado de un lado, teniendo en la boca tres costillas entre los dientes; y le fue dicho así: Levántate, devora mucha comida.

6 Después de esto seguí mirando, y he aquí otro, como un leopardo, con cuatro alas de pájaro en su espalda; Este animal también tenía cuatro cabezas; y le fue dado dominio.

7 Después de esto, seguí mirando en visiones nocturnas, y he aquí la cuarta bestia, terrible y espantosa, y muy fuerte, que tenía grandes dientes de hierro; lo devoró, lo desmenuzó y pisoteó lo que quedó bajo sus pies; Era diferente de todos los animales que habían aparecido antes que él y tenía diez cuernos.

8 Miré los cuernos, y he aquí, otro cuerno surgía entre ellos, uno pequeño, delante del cual fueron arrancados tres de los primeros cuernos; y he aquí, en este cuerno había ojos como ojos de hombre, y una boca que hablaba grandes cosas.

9 Seguí mirando, hasta que se levantaron tronos, y se sentó un anciano de días; Su vestido era blanco como la nieve, y el pelo de su cabeza era como lana pura; su trono era de llamas de fuego, y sus ruedas eran fuego ardiendo.

10 Un río de fuego brotó de delante de él; miles de miles le sirvieron, y miríadas de miríadas se presentaron ante él. Se sentó a juzgar y se abrieron los libros.

11 Entonces miré, a causa de la voz de las grandes palabras que hablaba el cuerno; Estuve mirando hasta que mataron al animal y destrozaron su cuerpo; porque fue entregado para ser quemado en el fuego.

12 A los demás animales les fue quitado el dominio; sin embargo, se les concedió extensión de vida por un período de tiempo y más.

13 Estaba mirando en mis visiones nocturnas, y he aquí, uno como un hijo de hombre venía con las nubes del cielo; y fue al anciano de días, y fue presentado delante de él.
14 Y le fue dado dominio, gloria y reino, para que todos los pueblos, naciones y lenguas le sirvieran; Su dominio es un dominio eterno que no pasará, y su reino es tal que no será destruido.

15 En cuanto a mí, Dayan'ul, mi espíritu fue aplastado dentro de mi cuerpo, y las visiones en mi cabeza me perturbaron.

16 Me acerqué a uno de los que estaban cerca y le pregunté el verdadero significado de todo esto. Él me respondió y me hizo saber la interpretación de las cosas.

17 Estos grandes animales, que son cuatro, son cuatro reyes, que se levantarán de la tierra.

18 Pero los santos del Altísimo recibirán el reino y lo poseerán por los siglos de los siglos, por los siglos de los siglos.

19 Entonces deseaba saber la verdad acerca de la cuarta bestia, que era diferente de todas las demás, sumamente terrible, con dientes de hierro y clavos de bronce; que devoró, desmenuzó y pisoteó lo que quedó;

20 y también respecto de los diez cuernos que tenía en su cabeza, y el otro que subía y delante del cual caían tres, es decir, aquel cuerno que tenía ojos, y una boca que hablaba grandes cosas, y parecía ser más fuerte que tu compañeros.

21 Mientras miraba, he aquí, el mismo cuerno hizo guerra contra los santos, y prevaleció contra ellos,

22 hasta que vino el Anciano de los días, y se ejecutó juicio a favor de los santos del Altísimo; y llegó el tiempo en que los santos poseyeron el reino.

23 Esto me dijo: La cuarta bestia será un cuarto reino en la tierra, el cual será diferente de todos los reinos; devorará toda la tierra, la hollará y la destrozará.

24 En cuanto a los diez cuernos, diez reyes se levantarán de ese mismo reino; y después de ellos se levantará otro, que será diferente del primero, y derribará a tres reyes.

25 Hablará palabras contra el Altísimo, y consumirá a los santos del Altísimo; se ocupará de cambiar los tiempos y la Ley; los santos serán entregados en su mano por un tiempo, y tiempos, y la mitad de un tiempo.

26 Pero el tribunal se sentará en juicio, y le quitará el dominio, para destruirlo y destruirlo hasta el fin.

27 El reino, el dominio y la grandeza de los reinos debajo de todo el cielo serán dados al pueblo de los santos del Altísimo. Su reino será un reino eterno, y todos los dominios le servirán y obedecerán.

28 Aquí está el final del asunto. En cuanto a mí, Dayan'ul, mis pensamientos me perturbaron mucho y mi semblante cambió; pero guardé estas cosas en mi corazón.

CAPÍTULOS - LIBROS

[DN] DAYAN'UL 8

1 En el tercer año del reinado del rey Belsasar, se me apareció a mí, Dayanul, una visión después de la que me apareció al principio.

2 Y en la visión que vi, me pareció que estaba en la ciudadela de Susán, en la provincia de Ul'on; y según la visión, yo estaba junto al río Ulai.

3 Alcé mis ojos y miré, y he aquí un carnero que estaba parado junto al río, que tenía dos cuernos; y los dos cuernos eran altos; pero uno era más alto que el otro, y el más alto subió el último.

4 Vi que el carnero avanzaba hacia el occidente, hacia el norte y hacia el sur; y ninguno de los animales pudo resistirle, ni hubo quien pudiera librarse de su poder; Pero él hizo lo que quiso y se hizo grande.

5 Y mientras consideraba, he aquí un macho cabrío venía del occidente sobre la faz de toda la tierra, pero sin tocar la tierra; y aquel macho cabrío tenía entre los ojos un cuerno notable.

6 Y fue hacia el carnero que tenía los dos cuernos, que yo había visto parado junto al río, y corrió contra él con la furia de su fuerza.

7 Lo vi acercarse al carnero; y cuando se enojó contra él, lo hirió y le quebró ambos cuernos; No hubo fuerzas en el carnero para resistirlo, y el macho cabrío lo arrojó al suelo y lo pisoteó; Tampoco había nadie que pudiera liberar al carnero de su poder.

8 Entonces el macho cabrío se hizo grande; y cuando estuvo fuerte, aquel gran cuerno fue quebrado, y en su lugar nacieron otros cuatro grandes cuernos a los cuatro vientos del cielo.

9 Y de uno de ellos salió un cuerno pequeño, y creció mucho hacia el sur y hacia el oriente, y hacia la tierra hermosa;

10 y se hizo grande hasta el ejército del cielo; y arrojó al suelo algunas de las estrellas de aquel ejército, y las pisoteó.

11 Sí, se hizo grande ante el príncipe del ejército; y tomó de él el holocausto continuo, y el lugar de su santuario fue derribado.

12 Y le fue entregado el ejército, junto con el holocausto continuo, a causa de la transgresión; arroja la verdad al suelo; e hizo lo que quiso y prosperó.

13 Entonces oí hablar a un santo; y otro santo dijo al que hablaba: ¿Hasta cuándo durará la visión del holocausto continuo, y de la transgresión desoladora, y de la entrega del santuario y del ejército, para ser pisoteados?

14 Él me respondió: Hasta dos mil trescientas tardes y mañanas; entonces el santuario será purificado.

15 Cuando yo, Dayan'ul, vi la visión, traté de entenderla, y he aquí, se me apareció la semejanza de un hombre.

16 Y oí la voz de un hombre entre las orillas del Ulai, que gritaba y decía: Gabor'ul, haz que este hombre comprenda la visión.

17 Entonces llegó cerca de donde yo estaba; y cuando él llegó, tuve miedo y caí de bruces. Pero él me dijo: Entiende, hijo del hombre, porque esta visión se refiere al tiempo del fin.

18 Ahora bien, mientras él hablaba conmigo, caí en un sueño profundo, rostro en tierra; Pero él me tocó y me levantó.

19 y dijo: He aquí, yo te mostraré lo que sucederá en el último tiempo de la ira; porque esto pertenece al tiempo determinado del fin.

20 Ese carnero que viste, que tenía dos cuernos, estos son los reyes de Media y Persia.

21 Pero el macho cabrío peludo es rey de Grecia; y el gran cuerno que estaba entre sus ojos es el primer rey.

22 El hecho de que fue rota, levantándose cuatro en su lugar, significa que de una misma nación se levantarán cuatro reinos, pero no con su fuerza.

23 Pero al final de su reinado, cuando los transgresores hayan alcanzado su apogeo, se levantará un rey, de rostro fiero y entendido en enigmas.

24 Su poder será grande, pero no de sí mismo; y destruirá terriblemente, y prosperará, y hará lo que quiera; y destruirá a los fuertes y al pueblo santo.

25 Con su astucia hará prosperar el engaño en su mano; en su corazón será engrandecido, y destruirá a muchos que viven seguros; y se levantará contra el príncipe de príncipes; pero será quebrantado sin la intervención del hombre.

26 Y la visión de la tarde y de la mañana que fue dicha, es verdadera. Tú, sin embargo, cierras tu visión, porque se refiere a días muy lejanos.

27 Y yo, Dayan'ul, me desmayé y estuve enfermo algunos días; Entonces me levanté e hice los negocios del rey. Y quedé asombrado ante la visión, porque no había nadie que la entendiera.

CAPÍTULOS - LIBROS

[DN] DAYAN'UL 9

1 En el primer año de Dariavesh, hijo de Akashverosh, del linaje de los medos, que fue puesto rey sobre el reino de los caldeos.

2 en el primer año de su reinado, yo, Dayan'ul, entendí por los libros que el número de años, de los cuales el Creador había hablado al profeta Yarmi'yah, que durarían las desolaciones de Yashua'oleym, era setenta años.

3 Por eso puse mi rostro hacia UL, el Creador, para buscarlo con oración y súplica, con ayuno, cilicio y ceniza.

4 Y oré al Creador mi Creador, y confesé, y dije: Oh Creador, el grande y temible UL, que guardas el pacto y la misericordia con los que te aman y guardan tus mandamientos;

5 hemos pecado y cometido iniquidades, hemos hecho maldades y nos hemos rebelado, apartándonos de tus preceptos y ordenanzas.

6 No escuchamos a tus siervos los profetas, que hablaron en tu nombre a nuestros reyes, a nuestros príncipes, a nuestros padres y a todo el pueblo de la tierra.

7 A ti, oh Creador, pertenece la justicia, pero a nosotros la confusión de rostro, como ocurre hoy; a los hombres de Yaohu'dah, y a los habitantes de Yashua'oleym, y a todo Yaoshor'ul; a los de cerca y a los de lejos, en todas las tierras a donde los has expulsado a causa de las transgresiones que han cometido contra ti.

8 Oh Creador, la confusión de rostro nos pertenece a nosotros, a nuestros reyes, a nuestros príncipes y a nuestros padres, porque hemos pecado contra ti.

9 Al Creador, nuestro UL, pertenecen la misericordia y el perdón; porque nos rebelamos contra él,

10 y no hemos obedecido la voz del Creador, nuestro UL, para caminar en sus leyes, que él nos dio a través de sus siervos los profetas.

11 Si, todo Yaoshor'ul ha transgredido tu Ley, extraviándose, para no obedecer tu voz; Por eso fue derramado sobre nosotros la maldición, el juramento que está escrito en la Ley dada a Mehu'shua, siervo de UL'HIM; porque hemos pecado contra él.

12 Y confirmó la palabra que había hablado contra nosotros y contra nuestros jueces que nos juzgaron, trayendo sobre nosotros gran mal; porque nunca ha sido hecho bajo todo el cielo como le ha sido hecho a Yashua'oleym.

13 Como está escrito en la Ley dada a Mehu'shua, todo este mal nos ha sobrevenido; a pesar de ello, no hemos implorado el favor del Creador, nuestro UL, para convertirnos de nuestras iniquidades, y alcanzar el discernimiento en vuestra verdad.

14 Por tanto, el Creador veló sobre el mal y lo trajo sobre nosotros; porque el Creador, nuestro UL, es justo en todas las obras que hace; y no hemos obedecido su voz.

15 En verdad, oh Creador, UL nuestro, que sacaste a tu pueblo de la tierra de Egipto con mano poderosa, y te diste un nombre como el de hoy, hemos pecado, hemos actuado impiamente.

16 y Creador, conforme a toda tu justicia, aparte tu ira y tu furor de tu ciudad Yashua'oleym, de tu santo monte; porque a causa de nuestros pecados, y a causa de las iniquidades de nuestros padres, Yashua'oleym y tu pueblo han llegado a ser oprobio para todos los que nos rodean.

17 Ahora pues, oh Señor nuestro, escucha la oración de tu siervo, y sus súplicas, y haz resplandecer tu rostro sobre tu santuario desolado, por amor del Creador.

18 Inclina, oh Dios mío, tus oídos, y oye; abre tus ojos, y mira nuestra desolación, y la ciudad sobre la que se invoca tu nombre; porque no presentamos nuestras súplicas delante de ti en nuestra justicia, sino en tus muchas misericordias.

19 Oh Creador, escucha; Oh Creador, perdona; Oh Creador, escúchanos y ponte manos a la obra sin demora, por tu propio bien, oh mi UL, porque tu ciudad y tu pueblo son llamados por tu nombre.

20 Mientras todavía estaba hablando y orando, y confesando mi pecado, y el pecado de mi pueblo Yaoshor'ul, y haciendo mi súplica ante el rostro del Creador, mi Creador, por la montaña santa de mi Creador,

21 Mientras todavía estaba hablando en oración, vino rápidamente volando el hombre Gabor'ul, a quien había visto en mi visión al principio, y me tocó a la hora de la oblación de la tarde.

22 Él me instruyó y me habló diciendo: Dayan'ul, ahora he venido para hacerte sabio y entendido.

23 Al principio de vuestras súplicas, vino la orden, y vine a declararosla, porque sois muy amados; Por tanto, considera la palabra y comprende la visión.

24 Setenta semanas están decretadas sobre tu pueblo y sobre tu santa ciudad, para poner fin a la transgresión, para poner fin a los pecados, y para expiar la iniquidad, y para traer la justicia eterna, y para sellar la visión y la profecía y ungir al lugar santísimo.

25 Sepa y entienda: desde la salida de la orden para restaurar y edificar a Yashua'oleym hasta el ungido, el príncipe, habrá siete semanas, y sesenta y dos semanas; Con plazas y trastos, se reconstruirá, pero en tiempos angustiosos.

26 Y después de sesenta y dos semanas el ungido será cortado, y no le quedará nada; y el pueblo del príncipe que ha de venir destruirá la ciudad y el santuario, y su fin será con diluvio; y hasta el fin habrá guerra; hay ciertas devastaciones.

27 Y HARÁ pacto firme con muchos por una semana; y a mitad de la semana hará cesar el sacrificio y la oblación; y en ala de abominaciones vendrá el desolador; y hasta la destrucción determinada, que será derramada sobre el desolador.

CAPÍTULOS - LIBROS

[DN] DAYAN'UL 10

1 En el tercer año de Queros rey de Persia, fue revelada palabra cierta a Dayanul, cuyo nombre se llama Beltsasar, palabra verdadera acerca de una gran guerra; y él entendió esta palabra, y entendió la visión.

2 En aquellos días yo, Dayan'ul, estuve de luto durante tres semanas enteras.

3 No comí ninguna cosa deseable, ni entré en mi boca carne ni vino, ni me ungué con unguento, hasta que se cumplieron las tres semanas completas.

4 El día veinticuatro del mes primero, estaba yo a orillas del gran río Tigris;

5 Alcé mis ojos y miré, y he aquí un hombre vestido de lino, y sus lomos ceñidos de oro fino de Ufaz;

6 su cuerpo era como berilo, y su rostro como un relámpago; sus ojos eran como antorchas de fuego, y sus brazos y sus pies como el brillo del bronce bruñido; y la voz de sus palabras como la voz de una multitud.

7 Ahora sólo yo, Dayan'ul, vi esa visión; porque los hombres que estaban conmigo no lo vieron; sin embargo, un gran temor se apoderó de ellos, y huyeron a esconderse.

8 Entonces me quedé solo para contemplar la gran visión, y no me quedaron fuerzas; Los rasgos de mi rostro estaban desfigurados y no conservaba fuerzas.

9 Sin embargo, oí la voz de sus palabras; y al oír el sonido de sus palabras, caí en un sueño profundo, con el rostro en el suelo.

10 Y he aquí, una mano me tocó, y me hizo levantarme temblando, sobre mis rodillas y sobre las palmas de mis manos.

11 Y me dijo: Dayan'ul, hombre amado, entiende las palabras que voy a decirte, y levántate sobre tus pies; por ahora te lo envió. Cuando me dijo esta palabra, me levanté temblando.

12 Entonces me dijo: No tengas miedo, Dayan'ul; porque desde el primer día que aplicaste tu corazón para comprenderte y humillarte ante tu UL, tus palabras fueron escuchadas, y por tus palabras vine.

13 Pero el príncipe del reino de Persia me resistió veintiún días; y he aquí, Mikha'ul, uno de los primeros príncipes, vino en ayuda de mí, y lo dejé allí con los reyes de Persia.

14 Ahora he venido para hacerte entender lo que le sucederá a tu pueblo en los últimos días; porque la visión se refiere a días aún lejanos.

15 Cuando me habló estas palabras, bajé mi rostro a la tierra y me quedé sin palabras.

16 Y he aquí, uno que tenía semejanza de hijos de hombres tocó mis labios; Entonces abrí mi boca y hablé, y dije al que estaba delante de mí: Creador mío, a causa de la visión me han venido dolores, y no tengo fuerzas.

17 ¿Cómo, pues, puede hablar el siervo de mi Creador a mi Creador? porque a mí desde ahora no me quedan fuerzas ni aliento.

18 Entonces uno que tenía semejanza de hombre volvió a tocarme y me consoló.

19 Y él dijo: No temas, oh hombre amado; la paz sea con vosotros; Sed fuertes y valientes. Y cuando me habló, me fortaleció, y dije: Habla, Creador mío, porque tú me has fortalecido.

20 Y él dijo: ¿Sabes por qué vine a ti? Ahora volveré a luchar contra el príncipe de los persas; y al salir, he aquí viene el príncipe de Grecia.

21 Sin embargo, os declararé lo que está escrito en la Escritura de verdad; y no hay nadie que luche conmigo contra ellos, excepto Mikha'ul, tu príncipe.

CAPÍTULOS - LIBROS

[DN] DAYAN'UL 11

1 Por eso yo, en el primer año de Dariavesh, tuve miedo y me levanté para animarlo y fortalecerlo.

2 Y ahora os declararé la verdad: He aquí, tres reyes se levantarán en Persia, y el cuarto será más rico que todos ellos; y fortaleciéndose con sus riquezas, agitará a todos contra el reino de Grecia.

3 Después se levantará un rey poderoso, que reinará con gran dominio, y hará todo lo que le plazca.

4 Pero mientras él esté en pie, su reino será quebrantado, y será dividido a los cuatro vientos del cielo; pero no por su descendencia, ni según el poder con que reinó; porque su reino les será arrebatado y será dado a otros además de ellos.

5 El rey del sur será fuerte, como lo será uno de sus príncipes; y será más fuerte que él, y reinará, y su dominio será grande,

6 pero después de años se unirán; y la hija del rey del sur vendrá al rey del norte para hacer un tratado. Ella, sin embargo, no había conservado la fuerza de su brazo; ni él podrá sostenerse, ni su brazo; pero ella será entregada con los que la trajeron, y con su padre, y con el que la fortaleció en aquellos tiempos.

7 Pero de una rama de sus raíces surgirá uno en su lugar, y vendrá al ejército, y entrará en la fortaleza del rey del norte, y obrará contra ellos y prevalecerá.

8 Y sus ídolos, junto con sus imágenes de fundición, y sus vasos preciosos de plata y de oro, llevará cautivos a Egipto; y durante algunos años dejará de atacar al rey del norte.

9 Y entrará en el reino del rey del sur, pero volverá a su propia tierra.

10 Pero sus hijos intervendrán y reunirán una multitud de grandes fuerzas; que avanzará, se inundará y pasará; y al regresar llevará la guerra a su fortaleza.

11 Entonces el rey del sur se enojará, y saldrá y peleará contra él, contra el rey del norte; Pondrá en el campo una gran multitud, y la multitud será entregada en su mano.

12 Y la multitud será arrastrada, y su corazón se enaltecerá; pero aunque derribará a miríadas, no prevalecerá.

13 Porque el rey del norte volverá y pondrá en el campo una multitud mayor que la primera; y al fin de los tiempos, es decir, de los años, avanzará con un gran ejército y abundantes provisiones.

14 Y en aquellos tiempos muchos se levantarán contra el rey del sur; y los violentos de tu pueblo se levantarán para cumplir la visión, pero caerán.

15 Entonces vendrá el rey del norte, construirá murallas y tomará una ciudad bien fortificada; y las fuerzas del sur no podrán resistir, ni tampoco su pueblo escogido, porque no habrá fuerzas para resistir.

16 Pero cualquiera que venga contra él hará lo que quiera, y nadie podrá hacerle frente; se plantará en la tierra gloriosa, teniéndola enteramente bajo su poder.

17 Y se propondrá venir con todo el poder de su reino, y hará pacto con él, y le dará hija de mujeres, para corromperla; Pero no sobrevivirá, ni será para él.

18 Después de esto volverá su rostro hacia las islas, y tomará muchas; pero un príncipe hará cesar su afrenta contra él, y también traerá sobre él su afrenta.

19 Entonces volverá su rostro hacia las fortalezas de su propia tierra, pero tropezará y caerá y no será encontrado.

20 Entonces en su lugar estará uno que hará pasar a un recaudador de impuestos por la gloria del reino; pero dentro de unos días será quebrantado, y eso sin ira y sin batalla.

21 Entonces se levantará en su lugar un hombre vil, a quien no se le había dado majestad real; pero vendrá en silencio y tomará el reino con adulación.

22 Y las fuerzas de la inundación serán barridas delante de él, y serán quebrantadas, así como el príncipe del pacto.

23 Y después de hacer el pacto con él, usará engaño; y se levantará y se fortalecerá con pocos hombres.

24 También vendrá en tiempo de seguridad a los lugares más fértiles de la provincia; y hará lo que nunca hicieron sus padres, ni los padres de sus padres; esparcirá entre ellos el botín, el botín y los bienes; y planeará sus proyectos contra las fortalezas, pero por un tiempo determinado.

25 Y levantará su fuerza y su valor contra el rey del sur con un gran ejército; y el rey del sur saldrá a la guerra con un ejército grande y muy poderoso, pero no resistirá, porque tramarán planes contra él.

26 Y los que comen su carne lo quebrantarán; y su ejército será arrastrado por una inundación, y muchos caerán traspasados.

27 También estos dos reyes tendrán corazón para hacer el mal, y sentados a la misma mesa hablarán mentira; esto, sin embargo, no prosperará, porque el fin aún llegará en el tiempo señalado.

28 Entonces volverá a su tierra con muchos bienes; y su corazón estará contra el pacto santo; y hará lo que quiera, y volverá a su tierra.

29 A la hora señalada regresará y entrará al sur; pero esta vez no sucederá como la primera.

30 Porque vendrán contra él naves de Quitim, causándole tristeza; Por tanto, volverá y se indignará contra el santo pacto, y hará lo que le plazca. Él regresará y atenderá a los que han abandonado el pacto santo.

31 Y estarán a su lado tropas que profanarán el santuario, es decir, la fortaleza, y quitarán el holocausto continuo, poniendo en pie la abominación desoladora.

32 Incluso a los violadores del pacto los pervertirá con lisonjas; pero las personas que conocen su UL se volverán fuertes y harán hazañas.

33 Los entendidos entre el pueblo enseñarán a muchos; pero por muchos días caerán a espada y a fuego, en cautiverio y despojo.

34 Pero si caen, serán ayudados con un poco de ayuda; Pero muchos se unirán a ellos en halagos.

35 Algunos de los que entienden caerán para ser purificados, purificados y emblanquecidos, hasta el fin de los tiempos; porque esto todavía será por el tiempo señalado.

36 y el rey hará lo que quiera; Se exaltará y será engrandecido sobre todo ídolo, y contra el UL de los ídolos hablará cosas asombrosas; y será prosperado, hasta que se cumpla la ira: porque lo determinado se hará.

37 Y no respetará los ídolos de sus padres, ni los amados de mujeres, ni ningún ídolo; porque él será engrandecido sobre todas las cosas.

38 Pero en su lugar honrará al ídolo de las fortalezas; y al ídolo que sus padres no conocieron, lo honrará con oro y plata, con piedras preciosas y con cosas deleitosas.

39 Y los castillos fuertes serán destruidos con la ayuda de un ídolo extraño; a los que lo reconozcan, les multiplicará la gloria; y los pondrá reyes sobre muchos, y repartirá la tierra por precio.

40 Ahora, al fin de los tiempos, el rey del sur peleará con él; y el rey del norte vendrá contra él como un torbellino, con carros y gente de a caballo, y con muchas naves; y entrará en las tierras, las inundará y pasará de largo.

41 Entrará en la tierra gloriosa, y caerán decenas de miles; pero estos escaparán de su mano: Edón y Moab, y las primicias de los hijos de Amón.

42 Y extenderá su mano contra las tierras; y la tierra de Egipto no escapará.

43 Se apoderará de los tesoros de oro y de plata y de todas las cosas preciosas de Egipto; los seguirán los libios y los etíopes.

44 Pero los rumores del oriente y del norte lo atemorizarán; y saldrá con gran ira, para destruir y cortar a muchos.

45 Y plantará las tiendas de su palacio entre el gran mar y el glorioso monte santo; Sin embargo, llegará a su fin y no habrá nadie que le ayude.

CAPÍTULOS - LIBROS

[DN] DAYAN'UL 12

1 En aquel tiempo se levantará Mikha'ul, el gran príncipe, que defiende a los hijos de tu pueblo; y será tiempo de tribulación, cual nunca la hubo desde que hubo nación hasta entonces; pero en aquel tiempo será libertado tu pueblo, todos los que se encuentren escritos en el libro.

2 Y muchos de los que duermen en el polvo de la tierra despertarán, algunos para vida eterna, y otros para vergüenza y desprecio eterno.

3 Los sabios brillarán como el resplandor del cielo nocturno; y los que enseñan a muchos a la justicia, como las estrellas por los siglos de los siglos.

4 Pero tú, Dayan'ul, cierra las palabras y sella el libro, hasta el fin de los tiempos; muchos correrán de un lugar a otro y el conocimiento se multiplicará.

5 Entonces yo, Dayan'ul, miré, y he aquí otros dos estaban parados, uno de un lado del río, y el otro del otro lado del río.

6 Y pregunté al hombre vestido de lino, que estaba sobre las aguas del río: ¿Cuánto tiempo faltará para el fin de estas maravillas?

7 Y oí al hombre vestido de lino, que estaba sobre las aguas del río, cuando alzó su mano derecha y su mano izquierda al cielo, y juró por el QUE vive por los siglos que sería por una vez, dos veces, y medio tiempo. Y cuando hayan terminado de quebrantar el poder del pueblo santo, todas estas cosas se cumplirán.

8 Por tanto oí, pero no entendí; Por eso pregunté: Creador mío, ¿cuál será el fin de estas cosas?

9 Él respondió: Vete, Dayan'ul, porque estas palabras están cerradas y selladas hasta el tiempo del fin.

10 Muchos serán purificados, y emblanquecerán, y serán purificados; pero los impíos harán maldad; y ninguno de ellos entenderá; pero los sabios entenderán.

11 Y desde el tiempo que sea quitado el holocausto continuo, y establecida la abominación desoladora, habrá mil doscientos noventa días.

12 Bienaventurado el que espera y alcanza los mil trescientos treinta y cinco días.

13 Pero tú, ve hasta que llegue el fin; porque descansaréis y estaréis en vuestra suerte al fin de los días.

CAPÍTULOS - LIBROS

EL DOCE



JOEL/YAO'UL

ÍNDICE de libros [Capítulos]

01 02 0
3

[JL] YAO'UL 1

1 Palabra del Creador, que fue dirigida a Yao'ul, hijo de Petu'ul.

2 Oíd esto, ancianos, y escuchad, habitantes todos de la tierra: ¿Sucedió esto en vuestros días, o en los días de vuestros padres?

3 Cuéntale esto a tus hijos, y tus hijos se lo transmitirán a sus hijos, y tus hijos se lo transmitirán a la siguiente generación.

4 Lo que dejó la langosta, se lo comió la langosta voladora; y lo que dejó el volador, se lo comió el devorador; y lo que dejó el devorador, se lo comió el destructor.

5 Despertad, borrachos, y llorad; Gemid todos los que bebéis vino, a causa de lo nuevo; porque se toma de tu boca.

6 Porque una nación poderosa e innumerable ha entrado en mi tierra; sus dientes son como dientes de león, y tienen fauces de leona.

7 Puso mi vid en desolación, y descortezó mi higuera; la desnudó completamente y la arrojó al suelo; sus brotes se volvieron blancos.

8 Ella llora como una virgen ceñida de cilicio por el marido de su juventud.

9 La ofrenda de cereal y la libación son eliminadas de la Casa de UL'HIM; los sacerdotes, ministros del Creador, están entristecidos.

10 El campo está desolado, y la tierra llora; porque el trigo está destruido, el mosto se ha secado, falta el aceite.

11 Avergonzaos, labradores; aullad, viñadores, por el trigo y la cebada; porque pereció la mies del campo.

12 Se secó la vid, se secó la higuera; también el granado, la palmera y el manzano, y todos los árboles del campo se secaron; y el gozo se desvaneció entre los hijos de los hombres.

13 Ciñeteis de cilicio y haced duelo, sacerdotes; aullad, ministros del altar; Entrad y pasad la noche vestidos de cilicio, ministros de mi Creador; porque la ofrenda de cereal y la libación fueron cortadas de la casa de tu Creador.

14 Santifica un ayuno, convoca una asamblea solemne, reúne a los ancianos, y a todos los habitantes de la tierra, en la Casa de UL'HIM, tu UL, y clama al Creador.

15 ¡Ay del día! porque el día del Creador está cerca, y viene como desolación del TO-DOPODEROSO.

16 ¿No se corta el alimento ante nuestros ojos? ¿El gozo y regocijo de la casa de nuestra UL?

17 La semilla se marchitó bajo sus terrones; los graneros están desolados, los almacenes arruinados; porque los cereales fallaron.

18 ¡Cómo gime el ganado! Los rebaños de vacas están confundidos porque no tienen pastos; también los rebaños de ovejas están desolados.

19 A ti clamo, oh Creador; porque el fuego consumió los pastos del desierto, y la llama quemó todos los árboles del campo.

20 Hasta las bestias del campo te añoran; porque se secaron las corrientes de agua, y el fuego consumió los pastos del desierto.

CAPÍTULOS - LIBROS

[JL] YAO'UL 2

- 1 Toca la trompeta en Tzayan, y toca la alarma en mi santo monte. Tiemblen todos los habitantes de la tierra, porque llega el día del Creador; ya está cerca;
2 día de oscuridad y oscuridad, día de nubes y neblina! Un pueblo grande y poderoso está extendido sobre los montes como la mañana, como nunca lo fue, ni lo será después de ellos en los años venideros, de generación en generación;
- 3 Delante de él un fuego consume, y detrás de él una llama arde; la tierra delante de él es como el jardín del Edén pero detrás de él un desierto desolado; Sí, nada se te escapa.
- 4 Su aspecto es como el de los caballos; y como caballeros, así corren.
- 5 Saltan como estruendo de carros sobre las cimas de los montes, como estruendo de llama de fuego que consume la hojarasca, como pueblo poderoso dispuesto en orden de batalla.
- 6 Ante él el pueblo está en angustia; todos los rostros palidecen.
- 7 Corren como valientes, como hombres de guerra trepan los muros; y cada uno marcha a su manera y no se desvía de sus filas.
- 8 No se empujen unos a otros; cada uno marcha por su propio camino; Se abren paso entre las armas y no se detienen.
- 9 Saltan sobre la ciudad, corren a lo largo de las murallas; se meten en las casas; Entran por las ventanas como ladrones.
- 10 Ante ellos tiembla la tierra; los cielos tiemblan; el sol y la luna se oscurecen y las estrellas retiran su brillo.
- 11 Y el Creador alza su voz delante de su ejército, porque su campamento es muy grande; y poderoso es el que ejecuta su orden; Porque grande y muy terrible es el día del Creador, ¿y quién podrá soportarlo?
- 12 Sin embargo, incluso ahora el Creador dice: Vuélvete a mí con todo tu corazón; y esto con ayuno, llanto y lamento.
- 13 Y rasgaréis vuestro corazón, y no vuestros vestidos; y convertid al Creador, vuestra UL; porque es misericordioso y compasivo, lento para la ira y grande en bondad, arrepentido del mal.
- 14 ¿Quién sabe si no se volverá y se arrepentirá, y dejará tras de sí una bendición, una ofrenda de cereal y una libación al Creador, tu UL?
- 15 Toca trompeta en Tzayan, santificad ayuno, convocad asamblea solemne;
- 16 reúne al pueblo, santifica la congregación, reúne a los ancianos, reúne a los niños y a los que maman; Que salga el novio de su alcoba, y la novia de su aposento.
- 17 Lloren los sacerdotes, ministros del Creador, entre el pórtico y el altar, y digan: Perdona a tu pueblo, oh Creador, y no entregues tu herencia al oprobio, para que las naciones se burlen de ellos. ¿Por qué dirían entre la gente: ¿Dónde está tu UL?
- 18 Entonces el Creador tuvo celos de su tierra y tuvo compasión de su pueblo.
- 19 Y el Creador respondió y dijo a su pueblo: He aquí, os envío trigo, vino y aceite, y os saciaréis de ellos; y ya no os entregaré más a oprobio entre las naciones;
- 20 y alejaré de vosotros al ejército del norte, y lo arrojaré a una tierra seca y desolada, su frente hacia el mar oriental, y su retaguardia hacia el mar occidental; su hedor subirá, y su hedor subirá, porque ha hecho grandes cosas.
- 21 No temas, oh tierra; Alegraos y alegraos, porque el Creador ha hecho grandes cosas.
- 22 No temáis, bestias del campo; porque los pastos del desierto están verdes, porque el árbol da su fruto, y la vid y la higuera dan su fuerza.
- 23 Alegraos, pues, hijos de Tzayan, y alegraos en el Creador, vuestro UL; porque él os da la lluvia temprana en su justa medida, y envía lluvia abundante, temprana y tardía, como antes.
- 24 Y las eras se llenarán de trigo, y los lagares rebosarán de vino nuevo y de aceite.
- 25 Así que os devolveré los años que fueron consumidos por la langosta voladora, la devoradora, la destructora y la cortante, mi gran ejército que envié contra vosotros.

26 Comerás en abundancia y te saciarás, y alabarás el nombre del Creador, tu Dios, que ha hecho maravillas contigo; y mi pueblo nunca será avergonzado.

27 Sabréis, pues, que estoy en medio de Yaoshor'ul, y que soy el Creador, vuestro UL, y que no hay otro; y mi pueblo nunca más será avergonzado.

28 Después derramaré mi Espíritu sobre toda carne; vuestros hijos y vuestras hijas profetizarán, vuestros mayores soñarán sueños, vuestros jóvenes verán visiones;

29 y también sobre los siervos y siervas en aquellos días derramaré mi Espíritu.

30 Y haré maravillas en el cielo y en la tierra, sangre y fuego y columnas de humo.

31 El sol se convertirá en tinieblas y la luna en sangre, antes de que llegue el día grande y terrible del Creador.

32 Y sucederá que todo aquel que invoque el nombre del Creador será salvo; porque en el Monte Tzayan y en Yashua'oleym habrá quienes escapen, como dijo el Creador, y entre los sobrevivientes aquellos a quienes el Creador llame.

CAPÍTULOS - LIBROS

[JL] YAO'UL 3

1 Porque he aquí, en aquellos días, y en aquel tiempo, cuando restaure los exiliados de Yaohu'dah y de Yashua'oleym,

2 Reuniré a todas las naciones y las haré descender al valle de Yao'shuafat; y allí entraré en juicio con ellos, a causa de mi pueblo, y de mi herencia, Yaoshor'ul, a quienes han esparcido entre las naciones; dividieron mi tierra,

3 y echaré suertes sobre mi pueblo; Dieron un niño por una ramera y vendieron una niña por vino para beber.

4 ¿Y qué tenéis también conmigo, Tiro, y Tzidón, y todas las regiones de Filistea? ¿Quizás quieras vengarte de mí? Si queréis vengaros de esta manera, rápidamente pagaré vuestro acto sobre vuestras cabezas.

5 Porque tomasteis mi plata y mi oro, y pusisteis mis ricos tesoros en vuestros templos;

6 También vendiste a los hijos de Yaohu'dah y a los hijos de Yashua'oleym a los hijos de los griegos, para separarlos lejos de sus fronteras;

7 he aquí, yo os levantaré del lugar donde los vendisteis, y haré pagar vuestro hecho sobre vuestras cabezas;

8 porque venderé a vuestros hijos y a vuestras hijas en manos de los hijos de Yaohu'dah, y ellos los venderán a los sabeos, a una nación remota, porque el Creador así lo ha dicho.

9 Proclamad esto entre las naciones: Prepárense para la guerra, levanten a los poderosos. Que vengan todos los hombres de guerra, que suban todos.

10 Transformad vuestras rejas de arado en espadas, y vuestras hoces en lanzas; dicen los débiles: soy fuerte.

11 Apresúrate y venid, pueblo todo alrededor, y juntaos; allí, oh Creador, derriba a tus valientes.

12 Alborotense las naciones, y suban al valle de Yao'shuafat; porque allí me sentaré para juzgar a todas las naciones de alrededor.

13 Traed la hoz, que la cosecha está madura; Venid, bajad, que el lagar está lleno, los vasos del lagar están rebosantes, porque grande es su maldad.

14 ¡Multitudes, multitudes en el valle de la decisión! porque está cerca el día del Creador, en el valle de la decisión.

15 El sol y la luna se oscurecen, y las estrellas retiran su brillo.

16 Y el Creador ruge desde Tzayan, y desde Yashua'oleym hace oír su voz; Los cielos y la tierra tiemblan, pero el Creador es el refugio de su pueblo y la fuerza de los hijos de Yaoshor'ul.

17 Así sabréis que yo soy el Creador, vuestro UL, que habito en Tzayan, mi montaña santa; Yashua'oleym será santa, y extraños ya no pasarán por ella.

18 Y en aquel día los montes destilarán mosto, y los collados manarán leche, y todos los ríos de Jehová se llenarán de agua; y saldrá una fuente de la Casa de UL'HIM, y regará el valle de Sitim.

19 Egipto se convertirá en una desolación, y Edón se convertirá en un desierto desolado, a causa de la violencia que hicieron a los hijos de Yaohu'dah, en cuya tierra derramaron sangre inocente.

20 Pero Yaohu'dah será habitada para siempre, y Yashua'oleym de generación en generación.

21 Y purificaré la sangre que no había purificado; porque el Creador habita en Tzayan.

CAPÍTULOS - LIBROS



JONAS/YAO'NAH

ÍNDICE de libros [Capítulos]

01 02 03 0
4

[JN] YAO'NAH 1

1 Ahora la palabra del Creador vino a Yao'nah, hijo de Amittai, diciendo:

2 Levántate, ve a la gran ciudad de Nínive y grita contra ella, porque su maldad ha subido hasta mí.

3 Yao'nah, sin embargo, se levantó para huir de la presencia del Creador a Tarsis. Y descendiendo a Yaffoh/Joppa, encontró un barco que iba a Tarsis; Entonces él pagó su pasaje y descendió allí para ir con ellos a Tarsis, lejos de la presencia del Creador.

4 Pero el Creador envió un gran viento sobre el mar, y se levantó una gran tormenta en el mar, de modo que el barco estuvo a punto de romperse en pedazos.

5 Entonces los marineros tuvieron miedo, y cada uno clamaba a su ídolo, y echaron al mar la carga que había en la nave, para aligerarla; Yao'nah, sin embargo, había bajado a la bodega del barco; y, habiéndose acostado, durmió profundamente.

6 Entonces el capitán de la nave vino a él y le dijo: ¿Qué haces, tú que duermes? Levántate, clama a tu ídolo; tal vez así se acuerde de nosotros, para que no perezcamos.

7 Y dijo cada uno a su compañero: Ven y echemos suertes, para saber por causa de quién nos ha sucedido este mal. Y echaron suertes, y la suerte recayó sobre Yao'nah.

8 Entonces ellos le dijeron: Dinos ahora por quién ha venido sobre nosotros este mal. ¿Qué ocupación es la tuya? ¿De dónde eres? ¿Cuál es tu tierra? ¿Y ustedes qué personas son?

9 Él les respondió: Soy hebreo y temo al Creador, el UL del cielo, que hizo el mar y la tierra firme.

10 Entonces estos hombres se llenaron de gran temor, y le dijeron: ¿Qué es esto que has hecho? porque los hombres sabían que él huía de la presencia del Creador, porque él se lo había declarado.

11 Y le preguntaron: ¿Qué te haremos para que el mar se nos calme? Porque el mar estaba cada vez más tormentoso.

12 Él les dijo: Levantadme y echadme al mar, y el mar se calmará para vosotros; porque sé que esta gran tormenta ha venido sobre vosotros por mi causa.

13 Mientras tanto los hombres luchaban con los remos para llegar a tierra de nuevo; pero no pudieron, porque el mar se enojaba cada vez más contra ellos.

14 Por tanto clamaron al Creador, y dijeron: Te rogamos, oh Creador, que no perezcamos a causa de la vida de este hombre, y que no derrames sangre inocente sobre nosotros; porque tú, Creador, has hecho lo que has querido.

15 Entonces levantaron a Yao'nah y lo arrojaron al mar; y cesó el mar de su furor.

16 Entonces los hombres temieron al Creador con gran temor; y ofrecieron sacrificios al Creador e hicieron votos.

17 Entonces el Creador encontró un pez grande para tragarse a Yao'nah; y Yao'nah estuvo tres días y tres noches en el vientre del pez.

CAPÍTULOS - LIBROS

[JN] YAO'NAH 2

1 Y Yao'nah oró al Creador, su UL, desde el vientre del pez;

2 y dijo: En mi angustia clamé al Creador, y él me respondió; Desde el vientre del Seol (tumba) clamé, y oísteis mi voz.

3 Porque me arrojaste a lo profundo, al corazón de los mares, y las corrientes me rodearon; todas tus ondas y tus ondas han pasado sobre mí.

4 Y dije: He sido echado fuera de delante de vuestros ojos; ¿Cómo volveré a contemplar tu santo templo?

5 Las aguas me rodearon para darme vida, el abismo me rodeó, y las algas se enredaron alrededor de mi cabeza.

6 Bajé hasta los cimientos de los montes; la tierra me encerró para siempre con sus barrotes; pero tú, Creador mi Creador, sacaste mi vida del hoyo.

7 Cuando mi vida falló dentro de mí, me acordé del Creador; y mi oración llegó hasta ti, en tu santo templo.

8 Los que se apegan a ídolos vanos apartan de sí mismos la misericordia.

9 Pero yo os ofreceré sacrificio con voz de acción de gracias; lo que voté lo pagaré. La salvación pertenece al Creador.

10 Entonces el Creador habló al pez, y el pez vomitó a Yao'nah en la tierra.

CAPÍTULOS - LIBROS

[JN] YAO'NAH 3

1 Por segunda vez la palabra del Creador llegó a Yao'nah, diciendo:

2 Levántate y ve a la gran ciudad de Nínive, y proclama en ella el mensaje que yo te mando.

3 Entonces Yao'nah se levantó y fue a Nínive, conforme a la palabra del Creador. Ahora bien, Nínive era una gran ciudad que estaba a tres días de camino.

4 Y Yao'nah comenzó a entrar en la ciudad, haciendo un día de camino, y gritaba, diciendo: Aún dentro de cuarenta días Nínive será destruida.

5 Y los hombres de Nínive creyeron en el Creador; y proclamaron ayuno y se vistieron de cilicio, desde el mayor hasta el menor de ellos.

6 La noticia también llegó al rey de Nínive; y se levantó de su trono, y quitándose el manto, y cubriéndose de cilicio, se sentó sobre ceniza.

7 E hizo una proclama, y la publicó en Nínive, por decreto del rey y de sus nobles, diciendo: Ni hombres, ni bestias, ni bueyes, ni ovejas, prueben nada; no coma ni beba agua;

8 sino que se cubran de cilicio, tanto los hombres como los animales, y clamen en voz alta al Creador; y vuélvete cada uno de su mal camino y de la violencia que hay en sus manos.

9 ¿Quién sabe si el Creador volverá y se arrepentirá y se apartará del ardor de su ira, para que no perezcamos?

10 El Creador vio lo que hicieron, cómo se apartaron de su mal camino, y el Creador se arrepintió del mal que había dicho que les haría, y no lo hizo.

[CAPÍTULOS](#) - [LIBROS](#)

[JN] YAO'NAH 4

1 Pero esto disgustó mucho a Yao'nah, y se enojó.

2 Y oró al Creador, y dijo: ¡Ah! ¡Creador! ¿No fue eso lo que dije cuando todavía estaba en mi país? Por eso me apresuré a huir a Tarsis, porque sabía que tú eres el Creador, compasivo y misericordioso, paciente y lleno de bondad amorosa, y que te arrepientes del mal.

3 Ahora, oh Creador, quita mi vida, porque es mejor para mí morir que vivir.

4 El Creador respondió: ¿Es razonable tu ira?

5 Entonces Yao'nah salió de la ciudad y se sentó al oriente de ella; y allí se hizo una tienda y se sentó debajo de ella, a la sombra, hasta ver lo que sucedería con la ciudad.

6 Y UL, el Creador, hizo crecer un árbol de calabaza, y lo hizo crecer sobre Yao'nah, para que le diera sombra a la cabeza, para salvarlo de su aburrimiento; de modo que Yao'nah se alegró mucho a causa de la calabaza.

7 Pero al día siguiente, al amanecer, el Creador envió un animal que golpeó el árbol de calabaza y se marchitó.

8 Y aconteció que cuando apareció el sol, el Creador envió un viento tranquilo del este; y el sol golpeó la cabeza de Yao'nah, de modo que se desmayó, y deseó con toda su vida morir, diciendo: Es mejor para mí morir que vivir.

9 Entonces el Creador le preguntó a Yao'nah: ¿Es razonable tu enojo contra el árbol de calabaza? Él respondió: Es justo que esté tan molesto que desee morir.

10 Entonces el Creador dijo: Ten compasión del árbol de la calabaza, en el cual no trabajaste ni lo hiciste crecer; que nació en una noche y en una noche murió.

11 ¿Y no tendré compasión de la gran ciudad de Nínive, en la cual hay más de ciento veinte mil personas que no pueden discernir entre su derecha y su izquierda, y además mucho ganado?

[CAPÍTULOS](#) - [LIBROS](#)



OSEAS/HO'SHUA

ÍNDICE de libros [Capítulos]

01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 11 12 13 1
4

[EL] HO'SHUA 1

1 La palabra del Creador, que vino a Ho'shua hijo de Beerí en los días de Uzi'yah, Yoton, Ahoz y Kozoq'yah, reyes de Yaohu'dah, y en los días de Yaoro'eboan hijo de Yoahs, rey de Yaoshor'ul.

2 Cuando el Creador habló en el principio a través de Ho'shua, el Creador le dijo a Ho'shua: Ve, toma para tu esposa una mujer de fornicación, e hijos de fornicación; porque la tierra se prostituyó, separándose del Creador.

3 Entonces él fue y tomó a Gomer, hija de Diblaim; y ella concibió y le dio un hijo.

4 Y el Creador le dijo: Llama su nombre Yizreul; porque dentro de poco visitaré la sangre de Yizreul sobre la casa de Yehuh, y haré que cese el reino de la casa de Yaoshor'ul.

5 Y en ese día romperé el arco de Yaoshor'ul en el valle de Yizreul.

6 Y concibió otra vez y dio a luz una hija. Y el Creador dijo a Ho'shua: Llámalo Lo-Ruama; porque ya no tendré compasión de la casa de Yaoshor'ul, ni los perdonaré de ninguna manera.

7 Pero tendré misericordia de la casa de Yaohu'dah, y los salvaré por el Creador, su UL, porque no los salvaré con arco, ni con espada, ni con guerra, ni con caballos, ni con jinetes. .

8 Ahora bien, después de haber destetado a Lo-Ruama, concibió y dio a luz un hijo.

9 Y el Creador dijo: Llámalo Lo-Ammi; porque vosotros no sois mi pueblo, ni yo soy vuestro Creador.

10 Sin embargo, el número de los hijos de Yaoshor'ul será como la arena del mar, que no se puede medir ni contar; y en el lugar donde se les dijo: Vosotros no sois mi pueblo, se les dirá: Vosotros sois hijos del Creador viviente.

11 Y los hijos de Yaohu'dah y los hijos de Yaoshor'ul se juntarán, y formarán una sola cabeza sobre sí mismos, y subirán de la tierra; porque grande será el día de Yizreul.

CAPÍTULOS ▪ LIBROS

[EL] HO'SHUA 2

1 Di a tus hermanos: Amí; y a tus hermanas: Ruama.

2-3 Contienda con su madre, contienda; porque ella no es mi esposa, y yo no soy su marido; para que quite de su rostro sus fornicaciones, y sus adulterios de entre sus pechos; no sea que la desnude y la ponga como el día en que nació, y la ponga como un desierto, y la ponga como tierra seca, y la apague de sed.

4-5 Ni siquiera de sus hijos tendré compasión; porque son hijos de la prostitución. porque su madre se prostituyó; la que los concibió actuó con torpeza; porque dice: Iré tras mis amantes, que me dan mi pan y mi agua, mi lana y mi lino, mi aceite y mis bebidas.

6 Por tanto, he aquí, cerraré su camino con espinos, y pondré contra ella cerco, para que no encuentre sus caminos.

7 Ella seguirá a sus amantes, pero no los alcanzará; los buscará, pero no los encontrará; Entonces ella dirá: Iré y volveré con mi primer marido, porque entonces estaba mejor que ahora.

8 Ahora ella no reconoce que fui yo quien le dio el grano, el vino y el aceite, y quien multiplicó su plata y su oro, que usaron para Baal.

9 Por tanto, haré volver a producir mi grano a su tiempo, y mi vino a su tiempo; y quitaré mi lana y mi lino con que cubrieron su desnudez.

10 Y ahora descubriré su vileza ante los ojos de sus amantes, y nadie la libraré de mi mano.

11 También pondré fin a todo su gozo, a sus fiestas, a sus lunas nuevas, a sus sábados y a todas sus asambleas solemnes.

12 Y destruiré su vid y su higuera, de las cuales ella dice: Este es el pago que me dieron mis amantes; Por tanto, haré de ellos un bosque, y las fieras del campo los devorarán.

13 La castigaré por los días de los Baales, en los que les quemó incienso, se adornó con sus zarcillos y sus joyas, y, yendo tras sus amantes, se olvidó de mí, dice el Creador.

14 Por tanto, he aquí, yo la atraeré y la llevaré al desierto, y hablaré a su corazón.

15 Y de allí le daré sus viñas, y el valle de Acor por puerta de esperanza; y allí responderá, como en los días de su juventud, y como el día que subió de la tierra de Egipto.

16 Y en aquel día, dice el Creador, ella me llamará mi marido; y ya no me llamará más mi Baal.

17 Porque quitaré de su boca los nombres de los Baales, y sus nombres ya no serán mencionados.

18 En aquel día haré para ellos pacto con las bestias del campo, y con las aves del cielo, y con los reptiles de la tierra; y quitaré de la tierra el arco, la espada y la guerra, y los haré descansar seguros.

19-20 Y te desposaré conmigo para siempre; sí, te desposaré conmigo en justicia, en juicio, en misericordia y en misericordia; y os desposaré conmigo en fidelidad, y conoceréis al Creador.

21-22 En aquel día responderé, dice el Creador; Yo responderé a los cielos, y ellos responderán a la tierra; la tierra responderá al trigo, al vino y al aceite, y estos responderán a Yizreul.

23 Y la sembraré para mí en la tierra, y tendré compasión de Lo-Ruama; eae Lo-Ami diré: Vosotros sois mi pueblo; y él dirá: Tú eres mi Creador.

CAPÍTULOS - LIBROS

[EL] HO'SHUA 3

1 El Creador me dijo: Vuelve, ama a una mujer amada por su amigo y adúltera, como el Creador ama a los hijos de Yaoshor'ul, aunque se vuelven a los ídolos y aman las pasas.

2 Entonces compré para mí tal mujer por quince piezas de plata y un *homer* y medio de cebada;

3 y le dijo: Me esperarás muchos días; No te prostituirás, ni serás mujer de otro; así también yo te esperaré.

4 Porque los hijos de Yaoshor'ul permanecerán por muchos días sin rey, sin príncipe, sin sacrificio, sin columna y sin *efod* ni *terafines*.

5 Entonces los hijos de Yaoshor'ul regresarán y buscarán al Creador, su UL, y a Dao'ud, su rey; y con temor se acercarán al Creador y a su bondad en los últimos días.

CAPÍTULOS - LIBROS

[EL] HO'SHUA 4

1 Escuchen la palabra del Creador, hijos de Yaoshor'ul; porque el Creador tiene una disputa con los habitantes de la tierra; porque en la tierra no hay verdad, ni bondad, ni conocimiento del Creador.

2 Sólo prevalecen el perjurio, la mentira, el matar, el robo y el adulterio; hay violencia y homicidios sobre homicidios.

3 Por eso la tierra está de duelo, y todo el que en ella habita se desmaya, las bestias del campo y las aves del cielo; y hasta los peces del mar perecen.

4 Sin embargo, nadie riñe, nadie reprende; porque mi querella es contigo, oh sacerdote.

5 Por tanto, tropezaréis de día, y el profeta tropezará con vosotros de noche; y destruiré a tu madre.

6 Mi pueblo está siendo destruido por falta de conocimiento. Por cuanto has rechazado el conocimiento, yo también te rechazaré, para que no seas sacerdote delante de mí; ya que habéis olvidado la Ley de vuestra UL, yo también me olvidaré de vuestros hijos.

7 Cuanto más se multiplicaron, más pecaron contra mí: cambiaré su honor en vergüenza.

8 Se alimentaron del pecado de mi pueblo, y en su corazón desean su iniquidad.

9 Por tanto, como es el pueblo, así será el sacerdote; y lo castigaré según sus caminos, y le recompensaré por sus obras.

10 Comerán, pero no se saciarán; se entregarán a la lujuria, pero no se multiplicarán; porque dejaron de prestarle atención al Creador.

11 La incontinenencia, el vino y el vino nuevo quitan el entendimiento.

12 Mi pueblo consulta su vara, y su vara le da respuestas, porque el espíritu de concupiscencia los ha engañado, y ellos, prostituyéndose, abandonan su UL.

13 En las cumbres de los montes sacrifican; y queman incienso en los collados, debajo de la encina, del álamo y del encinar, porque su sombra es buena; Por eso vuestras hijas se prostituyen y vuestras nueras adulteran.

14 No castigaré a vuestras hijas cuando se prostituyan, ni a vuestras nueras cuando adulteren; porque los hombres se extravían con las prostitutas, y sacrifican con las ramerías; porque el pueblo que no tiene entendimiento se enojará.

15 Incluso si tú, oh Yaoshor'ul, quieres prostituirte, no permitas que Yaohu'dah sea culpable; No vayáis a Gilgal, ni subáis a Bet-avén, ni juréis diciendo: El Creador vive.

16 Porque Yaoshor'ul se rebeló como una novilla testaruda; ahora el Creador los pastoreará como a un cordero en lugar espacioso.

17 Efrohim es entregado a los ídolos; dejalo.

18 Cuando terminan de beber, caen en la lujuria; Ciertamente tus príncipes aman la vergüenza.

19 Un viento los envolvió en sus alas; y serán avergonzados a causa de sus sacrificios.

CAPÍTULOS - LIBROS

[EL] HO'SHUA 5

1 Oíd esto, oh sacerdotes, y escuchad, oh casa de Yaoshor'ul, y prestad atención, oh casa del rey; porque este juicio va dirigido contra vosotros; porque habéis sido un lazo para Mizpa, y una red tendida sobre Tabor.

2 Los rebeldes se profundizaron en la corrupción; pero los castigaré a todos.

3 Conozco a Ephrohim, y Yaoshor'ul no se esconde de mí; porque ahora te has prostituido, oh Efrohim, y Yaoshor'ul se ha contaminado.

4 Sus acciones no les permiten regresar a su UL; porque el espíritu de prostitución está entre ellos, y no conocen al Creador.

5 El orgullo de Yaoshor'ul testimonia contra ellos; y Yaoshor'ul y Ephrohim caerán por su iniquidad, y Yaohu'dah caerá con ellos.

6 Irán con sus rebaños y sus vacas a buscar al Creador, pero no lo encontrarán; se retiró de ellos.

7 Actuaron deslealmente contra el Creador, porque engendraron hijos extraños; ahora la fiesta de la luna nueva los consumirá junto con sus porciones.

8 Tocad la trompeta en Gabaa, la trompeta en Ramá; dar la alarma en Beit-Aven; Después de ti, Benjamín.

9 Efrohim será desolado en el día del castigo: entre las tribus de Yaoshor'ul declaro lo que es justo.

10 Los príncipes de Yaohu'dah son como aquellos que remueven hitos; Por tanto, derramaré mi ira sobre ellos como agua.

11 Efrohim está oprimido y quebrantado en su juicio, porque le agradó andar en pos de la vanidad.

12 Por tanto, seré como polilla para Efrohim, y como podredumbre para la casa de Jehová.

13 Cuando Ephrohim vio su enfermedad, y Yaohu'dah vio su herida, Ephrohim fue a Asiria y lo envió al rey Yareb; pero él no puede curarte, ni curar tu herida.

14 Porque seré como león para Efrohim, y como cachorro de león para la casa de Jehová; Yo, sí, me haré pedazos y me iré; Quitaré y no habrá quien libere.

15 Iré y volveré a mi lugar, hasta que se encuentren culpables y busquen mi rostro; Cuando estén en apuros, me buscarán ansiosamente.

CAPÍTULOS - LIBROS

[EL] HO'SHUA 6

1 Venid y volvamos al Creador, porque él nos despedazó y nos sanará; Él hizo la herida y nos la vendará.

2 Después de dos días nos resucitará: al tercer día nos resucitará, y viviremos delante de él.

3 Conozcamos y sigamos conociendo al Creador; tu partida, como la aurora, es segura; y vendrá a nosotros como lluvia, como la lluvia tardía que riega la tierra.

4 ¿Qué haré contigo, oh Efrogim? ¿Qué te haré, oh Yaohu'dah? porque tu amor es como nube de la mañana, y como rocío que pronto pasa.

5 Por eso los herí por medio de los profetas; Los maté con la palabra de mi boca; y mis juicios sobre vosotros se apagarán como la luz.

6 Porque misericordia deseo, y no sacrificio; y el conocimiento del Creador, más que los holocaustos.

7 Pero ellos, como Adán, transgredieron el pacto; En esto se comportaron deslealmente contra mí.

8 La Galia es una ciudad de malhechores, está manchada de sangre.

9 Como hordas de ladrones que acechan a alguien, así es la compañía de sacerdotes que matan en el camino a Shehem; sí, cometen villanías.

10-11 Veo una cosa horrible en la casa de Yaoshor'ul; está la prostitución de Efrogim; Yaoshor'ul está contaminado. También para ti, oh Yaohu'dah, una cosecha está determinada. ¡Queriendo sacar a mi pueblo del cautiverio!

CAPÍTULOS - LIBROS

[EL] HO'SHUA 7

1 Cuando quiero sanar a Yaoshor'ul, se descubre la corrupción de Efrogim y la maldad de Shemor'yah; porque practican la mentira; Entra el ladrón y afuera la horda de salteadores saquea.

2 No consideran en su corazón que me acuerdo de todas sus maldades; ahora, pues, sus obras los rodean; están delante de mi cara.

3 Hacen feliz al rey con su malicia, y a los príncipes con sus mentiras.

4 Todos ellos son adúlteros; Son similares a un horno encendido, en el que el panadero deja de encender el fuego en cuanto amasa la masa hasta que suba.

5 Y en el día de nuestro rey los príncipes enfermaron por la excitación del vino; El rey extendió su mano con burladores.

6 Porque han preparado su corazón como un horno mientras acechan; Su ira duerme toda la noche; por la mañana arde como una llama de fuego.

7 Arden todos como un horno, y devoran a sus jueces; todos sus reyes caen; No hay nadie entre ellos que me invoque.

8 En cuanto a Efrogim, se mezcla con el pueblo; Efrogim es un pastel al que no se le ha dado la vuelta.

9 Los extranjeros devoran su fuerza, y él no lo sabe; Sus canas también se extienden sobre él, y él no lo sabe.

10 Y el orgullo de Yaoshor'ul testifica contra él; sin embargo, no regresan al Creador, su UL, ni lo buscan en todo esto.

11 Porque Efrogim es como una paloma, insensata, sin entendimiento; invocan a Egipto, van a Asiria.

12 Cuando se vayan, extenderé mi red sobre ellos, y los haré descender como pájaros del cielo; Los castigaré según lo que hayan oído en su congregación.

13 ¡Ay de ellos! porque me extrañaron; destrucción sobre ellos! porque se rebelaron contra mí. Quisiera redimirlos, pero hablan mentiras contra mí.

14 No claman a mí en su corazón, sino que aúllan en sus camas; Recogen trigo y vino, pero contra mí se rebelan.

15 Sin embargo, fui yo quien les enseñó y fortaleció sus brazos; sin embargo, traman mal contra mí.

16 Regresan, pero no al Altísimo. Fueron hechos como un arco engañoso; Sus príncipes caen a espada a causa de la insolencia de su lengua; Esta será su burla en la tierra de Egipto.

CAPÍTULOS - LIBROS

[EL] HO'SHUA 8

1 Pon la trompeta en tu boca. Viene como águila contra la Casa de UL'HIM; porque transgredieron Mi Pacto y se rebelaron contra Mi Ley.

2 Y me gritan: mi Creador, nosotros, Yaoshor'ul, te conocemos.

3 Yaoshor'ul despreciaba el bien; el enemigo te perseguirá.

4 Hicieron reyes, pero no por mí; nombraron príncipes, pero sin mi aprobación; Con su plata y su oro se hicieron ídolos para ser destruidos.

5 Tu becerro, oh Shemor'yah, es rechazado; mi ira se encendió contra ellos; ¿Hasta cuándo serán incapaces de ser inocentes?

6 Porque esto viene de Yaoshor'ul; un artífice lo hizo y él no es el Creador. El becerro de Shemor'yah será despedazado

7 Porque sembraron viento, cosecharán torbellinos; no habrá cosecha, la hierba no dará harina; si lo da, los extranjeros se lo tragarán.

8 Yaoshor'ul fue devorado; ahora está entre las naciones como un vaso en el que nadie se complace.

9 Porque subieron a Asiria como asnos monteses andando solos; comercializado Efrohim ama.

10 Sin embargo, aunque comercien entre las naciones, yo los reuniré; ya han comenzado a disminuir a causa de la carga del rey de los príncipes.

11 Aunque Efrohim ha multiplicado altares, se han convertido en altares para que él peque.

12 Le escribí innumerables cosas de mi Ley; pero esto es algo extraño para él.

13 En cuanto a los sacrificios de mis ofrendas, sacrifican carne y la comen; pero el Creador no los acepta; ahora se acordará de su iniquidad y castigará sus pecados; volverán a Egipto.

14 Porque Yaoshor'ul se olvidó de su Creador y construyó palacios, y Yaohu'dah multiplicó ciudades fortificadas. Pero enviaré un fuego sobre vuestras ciudades que consumirá vuestros castillos.

CAPÍTULOS - LIBROS

[EL] HO'SHUA 9

1 No te regocijes, oh Yaoshor'ul, no te regocijes como el pueblo; pues te prostituiste, separándote de tu UL; Has aplastado el pago de la ramera en todas las eras del trigo.

2 La era y el lagar no los sustentarán, y les faltará el vino nuevo.

3 No permanecerán en la tierra del Creador; pero Efrohim volverá a Egipto, y en Asiria comerán alimentos inmundos.

4 No derramarán libaciones de vino al Creador, ni le agradarán con sus ofrendas. Su pan será como pan de duelos; todo el que lo coma quedará inmundo; porque vuestro pan sólo será para vuestro apetito; no entrará en la Casa de UL'HIM.

5 ¿Qué haréis en el día solemne y en el día de la fiesta del Creador?

6 Porque he aquí, han desaparecido a causa de la destrucción, pero Egipto los recogerá, Menfis los enterrará; las ortigas poseerán sus cosas preciosas de plata; En vuestras tiendas crecerán espinas.

7 Han llegado los días del castigo, han llegado los días de la retribución; Yaoshor'ul lo sabrá; el profeta es un tonto, el hombre poseído de espíritu es un loco; por la abundancia de tu iniquidad y por tu gran odio.

8 El profeta es el centinela de Efrohim, el pueblo de mi Creador; sin embargo, el lazo del cazador se encuentra en todos sus caminos, y la enemistad en la casa de su UL.

9 Se corrompieron muy profundamente, como en los días de Gabaa; se acordará de sus iniquidades y castigará sus pecados.

10 Encontré a Yaoshor'ul como uvas en el desierto, vi a vuestros padres como las primicias de la higuera en su principio; pero ellos fueron a Baal-peor, y se consagraron a aquella cosa vergonzosa, y se hicieron abominables como aquello que amaban.

11 En cuanto a Efrohim, su gloria volará como un pájaro; no habrá nacimiento, ni embarazo, ni concepción.

12 Aunque vengan a criar a sus hijos, los privaré de ellos, para que no quede ningún hombre. ¡Ay de ellos cuando me aparte de ellos!

13 Efrohim, como vi a Tiro, está plantado en lugar deleitoso; pero Efrohim llevará a sus hijos al matadero.

14 Dáles, oh Creador; pero ¿qué les darás? dales una madre que aborta y seca los pechos.

15 Toda su maldad está en Gilgal; porque fue allí donde concibí odio hacia ellos; por la maldad de sus obras los echaré de mi casa. No los amaré más; todos sus príncipes son rebeldes.

16 Efrohim fue herido, sus raíces se secaron; no darán fruto; sí, aunque den, mataré los frutos deseables de su vientre.

17 Mi Creador los rechazará, porque no le escucharon; y andarán vagabundos entre las naciones.

CAPÍTULOS - LIBROS

[EL] HO'SHUA 10

1 Yaoshor'ul es una vid frondosa que da su fruto; conforme a la abundancia de su fruto, así multiplicó los altares; Según la prosperidad de la tierra, hacían hermosas columnas.

2 Su corazón está dividido, por eso serán culpables; derribará sus altares y destruirá sus columnas.

3 Seguramente ahora dirán: No tenemos rey, porque no tememos al Creador; y el rey, ¿qué podrá hacer por nosotros?

4 Hablan palabras vacías; juran en falso, hacen pactos; Por eso el juicio brota como hierba venenosa en los surcos del campo.

5 Los habitantes de Shemor'yah estarán aterrorizados a causa del becerro de Beith-aven. Su pueblo se lamentará a causa de él, así como también se lamentarán sus sacerdotes idólatras a causa de su gloria, que se ha apartado de ellos.

6 También será llevado a Asiria como regalo al rey Yareb; Efrohim estará confundido y Yaoshor'ul se avergonzará a causa de su propio consejo.

7 El rey de Shemor'yah será destruido como espuma sobre la superficie del agua.

8 Y los lugares altos de Aven, el pecado de Yaoshor'ul, serán destruidos; Espinas y cardos crecerán sobre vuestros altares; y dirán a los montes: ¡Cúbrenos! y a las colinas: ¡Caed sobre nosotros!

9 Desde los días de Gabaa has pecado, oh Yaoshor'ul; allí permanecieron; la guerra contra los hijos de iniquidad no los alcanzará en Gabaa.

10 Cuando quiera, los castigaré; y el pueblo se juntará contra ellos, cuando sean castigados por su doble transgresión.

11 Porque Ephrohim era una novilla domesticada, amante de pisar; y perdoné la belleza de su cuello; pero pondré arnés a Efrohim; Yaohu'dah arará; Yah'kof romperá los terrones.

12 Sembrad para vosotros en justicia, segad con misericordia; hasta el campo en barbecho; porque es tiempo de buscar al Creador, hasta que venga y os haga llover justicia.

13 Habéis arado maldad, habéis segado iniquidad, y habéis comido fruto de mentira; porque confiaste en tu camino, en la multitud de tus valientes.

14 Por tanto, se levantará tumulto de guerra entre tu pueblo, y todas tus fortalezas serán destruidas, como Salmán destruyó a Bet-arbel el día de la batalla; Allí la madre fue despedazada junto con sus hijos.

15 Esto es lo que Bohay'ul te hará a causa de tu gran maldad; al amanecer el rey de Yaoshor'ul será completamente destruido.

CAPÍTULOS - LIBROS

[EL] HO'SHUA 11

1 Cuando Yaoshor'ul era niño, lo amé, y desde Egipto llamé a mi hijo.

2-3 Cuanto más los llamaba, más se alejaban de mí; sacrificaron a los Baales y quemaron incienso a las imágenes talladas. Sin embargo, yo enseñé a caminar a los de Efrogim; Los tomé en mis brazos; pero no entendieron que yo los curé.

4 Atráelos con cuerdas humanas, con lazos de amor; y me acerqué a ellos como quienes quitan el yugo de sus mandíbulas, y me incliné para darles de comer.

5 No volverán a la tierra de Egipto; pero Asiria será su rey; porque se niegan a convertirse.

6 La espada caerá sobre sus ciudades, y consumirá sus barras; y los devorará en sus fortalezas.

7 Porque mi pueblo se inclina a apartarse de mí; Aunque claman al Altísimo, ninguno de ellos lo exalta.

8 ¿Cómo debería dejarte, oh Efrogim? ¿Cómo podría entregarte, oh Yaoshor'ul? ¿Cómo te gustaría Admah? ¿O como Zeboim? Mi corazón se conmueve dentro de mí, mis compasiones se encienden juntas.

9 No ejecutaré el ardor de mi ira; No volveré a destruir a Efrogim, porque yo soy el Creador y no hombre, el Santo en medio de ti; No vendré enojado.

10 Caminarán tras el Creador; rugirá como un león; y, mientras él ruge, los niños, temblando, vendrán del oeste.

11 También los de Egipto vendrán temblando como pájaro, y los de la tierra de Asiria vendrán como paloma; y los haré habitar en sus casas, dice el Creador.

12 Efrogim me cercó con mentiras, y la casa de Yaoshor'ul con engaño; pero Yaoh-u'dah todavía gobierna con el Creador y es fiel al Santo.

CAPÍTULOS - LIBROS

[EL] HO'SHUA 12

1 Efrogim pastorea el viento; todo el día sigue el viento del este; multiplica la mentira y la destrucción; y hacen alianza con Asiria, y el aceite es llevado a Egipto

2 El Creador también tiene disputa con Yah'dah, y castigará a Yah'kof según sus caminos; conforme a sus obras le recompensará.

3 En el vientre se agarró del calcañar de su hermano; y en su edad viril luchó con el Creador.

4 Luchó contra el Molaok/Ángel y prevaleció; lloró y le suplicó. En Bohay'ul lo encontró, y allí el Creador le habló;

5 sí, el Creador, el UL de los ejércitos; el Creador y su nombre.

6 Por lo tanto, regresas a tu UL; guardad la benevolencia y la justicia, y en vuestra UL, siempre la esperanza.

7 En cuanto a Kena'anu, tiene balanzas engañosas en sus manos; ama la opresión.

8-9 Efrogim dice: Ciertamente me he enriquecido, he adquirido grandes posesiones; en todo mi trabajo no encontrarán en mí ninguna iniquidad que sea pecado. Pero yo soy el Creador, vuestro UL, desde la tierra de Egipto; Otra vez os haré habitar en tiendas, como en los días de fiesta solemne.

10 También hablé a los profetas, y multipliqué las visiones; y mediante el ministerio de los profetas utilicé parábolas.

11 ¿No es la Galia iniquidad? pura vanidad son ellos. En Gilgal sacrifican bueyes; sus altares son como montones de piedras en los surcos del campo.

12 Yah'kof huyó al campo de Aharon, y Yaoshor'ul sirvió por mujer, sí, por mujer guardaba el ganado.

13 Pero el Creador, por medio de un profeta, sacó a Yaoshor'ul de Egipto, y por medio de un profeta fue preservado.

14 Efrohim lo provocó a ira muy amargamente; por tanto, su sangre quedará sobre él, y su Creador cargará sobre él su afrenta.

CAPÍTULOS - LIBROS

[EL] HO'SHUA 13

1 Cuando Efrohim habló, tembló; fue exaltado en Yaoshor'ul; pero cuando se hizo culpable por Baal, murió.

2 Y ahora pecan cada vez más, y hacen de su plata imágenes de fundición, ídolos según su entendimiento, obra toda de artifices, y dicen: Ofreced sacrificios a éstos. ¡Los hombres besan las pantorrillas!

3 Por tanto, serán como nube por la mañana, y como rocío que pasa de mañana; como tamo que cae de la era, y como humo que sale por la ventana.

4 Sin embargo, yo soy el Creador, tu UL, desde la tierra de Egipto; Por tanto, no conoceréis otro ídolo fuera de mí, porque fuera de mí no hay salvador.

5 Te encontré en el desierto, en una tierra muy seca.

6 Después se saciaron en proporción a sus pastos; y cuando se saciaron, su corazón se ensobreció, y se olvidaron de mí.

7 Por tanto, seré para ellos como un león; Acecharé como leopardo junto al camino;

8 Como oso robado a sus perros, saldré al encuentro de ellos, y romperé las redes de sus corazones; y allí los devoraré como leona; las fieras del campo los despedazarán.

9 Te destruiré, oh Yaoshor'ul; ¿quién puede ayudarte?

10 ¿Dónde está ahora vuestro rey, para que os salve en todas vuestras ciudades? ¿Y tus jueces, de quienes dijiste: Dadme rey y príncipes?

11 En mi ira os di rey, y en mi ira os lo quite.

12 La iniquidad de Efrohim está atada, su pecado está guardado.

13 Dolores de mujer de parto vendrán sobre ella; es un hijo tonto; porque es el momento y no está en el lugar donde debería salir a la luz.

14 Los redimiré del poder del Seol (sepulcro), y los redimiré de la muerte. ¿Dónde, oh muerte, están tus plagas? ¿Dónde, oh Seol (tumba), está tu destrucción? La compasión está oculta a mis ojos.

15 Aunque dé fruto entre sus hermanos, el viento del este, el viento del Creador, subirá del desierto, y su manantial se secará y su fuente se cerrará; saqueará el tesoro de todos los vasos deseables.

16 Shemor'yah cargará con su culpa, porque se rebeló contra su UL; caerá a espada; sus niños serán despedazados y sus mujeres encintas serán divididas.

CAPÍTULOS - LIBROS

[EL] HO'SHUA 14

1 Regresa, oh Yaoshor'ul, al Creador, tu UL; porque por tu iniquidad has caído.

2 Lleva contigo las palabras y regresa al Creador; dile: Quita toda iniquidad, y acepta lo bueno; y ofreceremos como toros los sacrificios de nuestros labios.

3 Asiria no nos salvará, no montaremos a caballo; y ya no diremos a la obra de nuestras manos: Tú eres nuestro UL; porque en ti el huérfano encuentra misericordia.

4 Yo sanaré su apostasía, los amaré de buena gana; porque mi ira se ha apartado de ellos.

5 Seré para Yaoshor'ul como rocío; florecerá como un lirio y echará raíces como el Líbano.

6 Sus ramas se extenderán, y su belleza será como la del olivo, su fragancia como la del Líbano.

7 Los que habitan a su sombra volverán; florecerán como trigo y florecerán como vi- des; su fama será como el vino del Líbano.

8 Oh Efrogim, ¿qué tengo yo que ver con los ídolos? Yo soy quien responde y te cuido. Soy como la haya verde; Tu fruto se encuentra de mí.

9 ¿Quién es lo suficientemente sabio para entender estas cosas? prudente, para que los conozcáis? porque los caminos del Creador son rectos, y los justos andarán por ellos; pero en ellos caerán los transgresores.

CAPÍTULOS - LIBROS



AMÓS/AM'OZ

ÍNDICE de libros [Capítulos]

01 02 03 04 05 06 07 08 09

[Soy] AM'OZ 1

SENTENCIAS CONTRA LOS VECINOS DE YAOSHOR'UL

1 Las palabras de Am'oz, que estaba entre los pastores de Tekoa, lo que vio acerca de Yaoshor'ul en los días de Uzi'yah rey de Yaohu'dah, y en los días de Yaoro'eboan hijo de Yoahs, rey de Yaoshor'ul, dos años antes del terremoto.

2 Él dijo: El Creador ruge desde Tzayan, y desde Yashua'oleym hace oír su voz; Los prados de los pastores lloran, la cima del Carmi'ul se seca.

3 Así dice el Creador: Por tres transgresiones de Damasco, incluso por cuatro, no retiraré el castigo; porque pisaron la Galia con rieles de hierro.

4 Por tanto, prenderé fuego a la casa de Haza'ul, y consumiré los palacios de Ben- adad.

5 Quebraré el cerrojo de Damasco, y destruiré al habitante del valle de Avén y de Beit- Eden, al que empuña el cetro; y el pueblo de Siria será llevado cautivo a Kir, dice el Creador.

6 Así dice el Creador: Por tres transgresiones de Gaza, incluso por cuatro, no retiraré el castigo; porque tomaron cautivo a todo el pueblo y los entregaron a Edón.

7 Por tanto, prenderé fuego al muro de Gaza, y consumiré sus palacios.

8 Cortaré de Asdod al habitante, y de Ascalón al que empuña el cetro; Volveré mi mano contra Ecrón; y el resto de los filisteos perecerán, dice UL, el Creador.

9 Así dice el Creador: Por tres transgresiones de Tiro, incluso por cuatro, no retiraré el castigo; porque entregaron a todos los cautivos a Edón, y no se acordaron del pacto de los hermanos.

10 Por tanto, prenderé fuego al muro de Tiro, y consumiré sus palacios.

11 Así dice el Creador: Por tres transgresiones de Edón, incluso por cuatro, no retiraré el castigo; porque persiguió a su hermano con espada, y desterró toda compasión; y su ira lo desmenuzó para siempre, y conservó su ira para siempre.

12 Por tanto, prenderé fuego a Temán, y consumiré los palacios de Bosra.

13 Así dice el Creador: Por tres transgresiones de los hijos de Amón, incluso por cuatro, no revocaré el castigo; porque abrieron el útero de las mujeres embarazadas de la Galia, para ensanchar sus términos.

14 Por tanto, pondré fuego al muro de Rabah, fuego que consumirá sus palacios, con ruido en el día de la batalla, con tormenta en el día del torbellino.

15 Y su rey irá en cautiverio, él y sus príncipes juntos, dice el Creador.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Soy] AM'OZ 2

1 Así dice el Creador: Por tres transgresiones de Moab, incluso por cuatro, no revocaré el castigo; porque quemó los huesos del rey de Edón hasta reducirlos a cal.

2 Por tanto, prenderé fuego a Moab, y consumirá los palacios de Queriot; y Moab morirá con gran estruendo, con júbilo y con sonido de trompeta.

3 Y cortaré de en medio de él al juez, y mataré con él a todos sus príncipes, dice el Creador.

4 Así dice el Creador: Por tres transgresiones de Yaohu'dah, incluso por cuatro, no retiraré el castigo; porque rechazaron la Ley del Creador, y no guardaron sus estatutos, sino que se dejaron engañar por sus propias mentiras, tras las cuales anduvieron sus padres.

5 Por tanto, prenderé fuego a Yaohu'dah, y consumirá los palacios de Yashua'oleym.

6 Así dice el Creador: Por tres transgresiones de Yaoshor'ul, sí, por cuatro, no retiraré el castigo; porque venden al justo por dinero, y al necesitado por un par de zapatos.

7 Pisotean la cabeza de los pobres en el polvo de la tierra, pervierten el camino de los mansos; un hombre y su padre entran en la misma niña, profanando así mi santo nombre.

8 También se acuestan junto a cualquier altar sobre ropas juradas, y en la casa de su UL beben el vino de los multados.

9 Sin embargo, destruí delante de ellos al amorreo, cuya altura era como la de los cedros, y cuya fuerza era como la de las encinas; pero destruí su fruto desde arriba y sus raíces desde abajo.

10 Además os saqué de la tierra de Egipto, y os conduje por el desierto durante cuarenta años, para poseer la tierra del amorreo.

11 Y levanté profetas de entre tus hijos, y nazareos de entre tus jóvenes. ¿No es así, hijos de Yaoshor'ul? dice el Creador.

12 Pero tú diste a beber vino a los nazareos, y ordenaste a los profetas, diciendo: No profeticéis.

13 He aquí, yo te apretujaré en tu lugar como se aprieta un carro lleno de gavillas.

14 Así que de nada le servirá al ágil escapar, ni el fuerte fortalecerá sus fuerzas, ni el valiente salvará su vida.

15 Y el que empuña el arco no podrá estar en pie, ni el que es ágil de pies será libre, ni el que monta a caballo será libre;

16 y el que sea valiente entre los valientes huirá desnudo aquel día, dice el Creador.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Soy] AM'OZ 3

1 Oíd esta palabra que el Creador habla contra vosotros, hijos de Yaoshor'ul, contra toda la familia que hice subir de la tierra de Egipto, diciendo:

2 De todas las familias de la tierra sólo a vosotros os he conocido; por tanto, os castigaré por todas vuestras iniquidades.

3 ¿Pueden dos caminar juntos si no están de acuerdo?

4 ¿Rugirá el león en el bosque sin tener presa? ¿Hará oír su voz el cachorro de león en su guarida si no ha atrapado nada?

5 ¿Caerá un pájaro en la trampa en tierra si no hay trampa para él? ¿Se levantará la trampa del suelo sin atrapar nada?

6 ¿Se tocará la trompeta en la ciudad y el pueblo no temblará? ¿Le ocurrirá algún daño a la ciudad sin que el Creador lo haya hecho?

7 Seguramente UL, el Creador, no hará nada sin revelar su secreto a sus siervos los profetas.

8 El león rugió, ¿quién no temerá? UL, el Creador, ha hablado, ¿quién no profetizará?

9 Proclamad en los palacios de Asdod y en los palacios de la tierra de Egipto, y decid: Reuníos sobre las montañas de Shemor'yah, y ved qué grandes disturbios hay en él, y qué opresiones en medio de él. .

10 Porque no saben hacer lo correcto, dice el Creador, los que acumulan violencia y destrucción en sus palacios.

11 Por eso, UL, el Creador, dice esto: un enemigo rodeará vuestra tierra; Derribará vuestra fortaleza y vuestros palacios serán saqueados.

12 Así dice el Creador: Así como el pastor libera las dos piernas, o un trozo de oreja, de la boca del león, así serán liberados los hijos de Yaoshor'ul que habitan en Shemor'yah, junto con una esquina de la cama y un trozo de la cama.

13 Oíd y protestad contra la casa de Yah'kof, dice UL, el Creador, el UL de los ejércitos:

14 Porque el día que castigue las transgresiones de Yaoshor'ul, también castigará los altares de Bohay'ul; y los cuernos del altar serán cortados, y caerán al suelo.

15 Derribaré la casa de invierno junto con la casa de verano; Las casas de marfil perecerán y las grandes casas llegarán a su fin, dice el Creador.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Soy] AM'OZ 4

1 Oíd esta palabra, vacas de Basán, que estáis en el monte de Shemor'yah, que oprimís al pobre, que aplastáis al necesitado, que decís a vuestros maridos: Dad aquí, y déjanos de beber.

2 UL, el Creador, ha jurado por su santidad, que vendrán días sobre vosotros en que os llevarán con anzuelos, y con anzuelos a los que se vayan últimos.

3 Y saldréis por las brechas, cada uno delante de él, y seréis arrojados al Armonía, dice el Creador.

4 Venid a Bohay'ul y transgredid; a Gilgal, y multiplicará las transgresiones; y traeréis vuestros sacrificios cada mañana, y vuestros diezmos cada tres días.

5 Y ofreced sacrificio de alabanzas de lo leudado, y proclamad ofrendas voluntarias, publicadlas; pues esto os gusta, oh hijos de Yaoshor'ul, dice UL, el Creador.

6 Por eso os di también limpieza de dientes en todas vuestras ciudades, y falta de pan en todos vuestros lugares; y aún no os habéis convertido a mí, dice el Creador.

7 Además, os retuve la lluvia cuando todavía faltaban tres meses para la cosecha; e hice llover sobre una ciudad, y que sobre otra ciudad no lloviera; En un campo llovió, pero el otro campo, en el que no llovía, se secó.

8 Dos o tres ciudades vagaron, yendo a otra ciudad a beber agua, pero no se saciaron; y aún no os habéis convertido a mí, dice el Creador.

9 Te herí con ruina y orín; la multitud de vuestros huertos, y de vuestras viñas, y de vuestras higueras, y de vuestros olivos, ha sido devorada por la langosta; y aún no os habéis convertido a mí, dice el Creador.

10 Envié pestilencia contra vosotros como Egipto; Maté a espada a vuestros jóvenes, y dejé cautivos vuestros caballos, e hice que el hedor de vuestro campamento subiera hasta vuestras narices; y aún no os habéis convertido a mí, dice el Creador.

11 Yo derribé a algunos de ustedes, como el Creador derribó a Sedoma y Amohah, y ustedes llegaron a ser como un tizón arrebatado del fuego; y aún no os habéis convertido a mí, dice el Creador.

12 Por lo tanto, te haré esto, oh Yaoshor'ul, y porque te haré esto, prepárate, oh Yaoshor'ul, para cumplir con tu UL.

13 Porque él es quien forma las montañas, y crea el viento, y declara al hombre cuáles son sus pensamientos, quien hace las tinieblas de la mañana, y camina sobre las alturas de la tierra; el Creador, el UL de los ejércitos es Su Nombre.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Soy] AM'OZ 5

1 Escuchen esta palabra que levanto como lamento sobre ustedes, oh casa de Yaoshor'ul.

2 Cayó la virgen de Yaoshor'ul; nunca más se levantará; yace indefensa en su tierra; no hay nadie que lo levante.

3 Porque así dice UL, el Creador: A la ciudad de donde salen mil le quedarán cien, y a la de donde salen cien le quedarán diez para la casa de Yaoshor'ul.

4 Porque así dice el Creador a la casa de Yaoshor'ul: Búscame y vive.

5 Pero no busquéis a Bohay'ul, ni entréis en Gilgal, ni paséis a Beersheva; porque Gilgal ciertamente irá en cautiverio, y Bohay'ul será reducido a la nada.

6 Busca al Creador y vive; no sea que entre en la casa de Yao'saf como fuego y la consuma, y no haya nadie en Bohay'ul para apagarlo.

7 Tú que convierte el juicio en ajeno y derribas la justicia por tierra,

8 Buscad a aquel que hizo las Pléyades y Orión, y convierte la sombra de la noche en mañana, y convierte el día en noche; el que llama las aguas del mar, y las derrama sobre la tierra; el Creador es Su Nombre.

9 El que hace venir destrucción repentina sobre la fortaleza, y que la ruina caiga sobre la fortaleza.

10 Odian al que los reprende en la puerta, y aborrecen al que dice la verdad.

11 Por tanto, ya que pisoteáis al pobre y le pedís tributo de trigo, aunque habéis construido casas de piedra labrada, no habitaréis en ellas; y aunque hayas plantado viñas deseables, no beberás su vino.

12 Porque yo sé que vuestras transgresiones son muchas, y vuestros pecados, graves; afliges a los justos, aceptas pechos y en la puerta niegas los derechos de los necesitados.

13 Por tanto, el sabio guardará silencio en aquel tiempo, porque el tiempo será malo.

14 Buscad el bien, y no el mal, para vivir; y así el Creador, el UL de los ejércitos, estará con vosotros, como decís.

15 Aborrece el mal y ama el bien, y establece el juicio en la puerta. Quizás el Creador, el UL de los ejércitos, tenga piedad del resto de Yao'saf.

16 Por eso, así dice UL, el UL de los ejércitos, el Creador: En cada calle habrá luto, y en cada calle dirán: ¡Ay! ¡allá! Y llamarán a llorar al labrador, y a llorar a los que saben llorar.

17 Y habrá luto en todas las viñas; porque pasaré a través de ti, dice el Creador.

18 ¡Ay de vosotros que deseáis el día del Creador! ¿Para qué queréis este día del Creador? Él es oscuridad y no luz.

19 Y como si un hombre huiera de delante del león, y el oso le saliera al encuentro; o como si, al entrar en la casa, pusiera la mano contra la pared y le mordiera una serpiente.

20 ¿No será el día del Creador oscuridad y no luz? ¿No será completa oscuridad, sin ningún brillo?

21 Odio y desprecio vuestras fiestas, y no me deleito en vuestras asambleas solemnes.

22 Incluso si me ofrecéis holocaustos junto con vuestras ofrendas de cereal, no me agrada en ellos; ni consideraré las ofrendas de paz de vuestros animales engordados.

23 Aparta de mí el ruido de tus cánticos, porque no oíré las melodías de tus liras.

24 Pero la justicia corra como aguas, y la justicia como corriente eterna.

25 ¿Me ofrecisteis sacrificios y oblaciones en el desierto durante cuarenta años, oh casa de Yaoshor'ul?

26 Sí, tomasteis a Sikut vuestro rey y a Kihum vuestro ídolo estelar, imágenes que os hicisteis.

27 Por tanto os llevaré cautivos más allá de Damasco, dice el Creador, cuyo nombre es UL de los ejércitos.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Soy] AM'OZ 6

1 ¡Ay de los que viven tranquilos en Tzayan, y de los que están seguros en el monte Shemor'yah, de los hombres notables de la más grande de las naciones, y a quienes llega la casa de Yaoshor'ul!

2 Pasa a Calne y mira; y de allí ve a la gran Hamat; luego desciende a Gat de los filisteos; ¿Son mejores que estos reinos? ¿O sus términos son mayores que los tuyos?

3 ¡Oh tú que alejas el día malo y haces que se acerque la sede de la violencia!

4 ¡Ay de los que duermen en lechos de marfil, y se tumban en sus camas, y comen los corderos tomados del rebaño, y los becerros de en medio del redil!

5 que cantan al son de la lira y se inventan instrumentos musicales, como Dao'ud;

6 que beben vino en copas y se ungen con el aceite más excelente; ¡Pero no te aflijas por la ruina de Yao'saf!

7 Por tanto ahora irán en cautiverio entre los primeros que fueron cautivos; y cesarán los banquetes de los que celebran el banquete.

8 UL, el Creador, juró por sí mismo, dice UL, el UL de los ejércitos: Aborrezco el orgullo de Yah'kof, y odio sus palacios; Por tanto, entregaré la ciudad y todo lo que hay en ella.

9 Y si quedan diez hombres en una casa, morirán.

10 Cuando el pariente de alguno, el que lo quema, lo lleva a sacar sus huesos de la casa, y dice al que está dentro de la casa: ¿Aún hay alguien contigo? y él responde: Nadie; entonces le dirá: Cállate, porque no debemos mencionar el nombre del Creador.

11 Porque he aquí, el Creador ordena, y la casa grande será destrozada, y la casa pequeña será reducida a pedazos.

12 ¿Correrán los caballos por las rocas? ¿Será arado allí con bueyes? Pero vosotros habéis convertido el juicio en hiel, y el fruto de justicia en ajeno;

13 vosotros que por nada os regocijáis, los que decís: ¿No nos hemos hecho poderosos con nuestras propias fuerzas?

14 Porque he aquí, levantaré contra vosotros, oh casa de Yahoshor'ul, una nación, dice UL, el UL de los ejércitos, y os oprimirá, desde la entrada de Hamat hasta el río de Arabá.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Soy] AM'OZ 7

1 El UL, el Creador, me hizo ver esto: y he aquí, formó langostas al principio del brote de la última hierba, y he aquí, era la última hierba después de la siega del rey.

2 Y cuando hubieron comido por completo la hierba de la tierra, dije: UL, el Creador, te lo ruego, perdóname; ¿Cómo sobrevivirá Yah'kof? porque es pequeño.

3 Entonces el Creador se arrepintió de esto. No sucederá, dijo el Creador.

4 Esto es lo que me mostró UL, el Creador: he aquí, UL, el Creador, ordenó que la disputa se decidiera por medio del fuego; Por tanto, el fuego consumió el gran abismo y también quiso consumir la tierra.

5 Entonces dije: UL, el Creador, cesa ahora; ¿Cómo sobrevivirá Yah'kof? porque es pequeño.

6 El Creador también se arrepintió de esto. Esto tampoco sucederá, dijo UL, el Creador.

7 También me mostró esto: he aquí, el Creador estaba junto a un muro construido con plomada, y tenía una plomada en su mano.

8 El Creador me preguntó: ¿Qué ves, Am'oz? Respondí: Una plomada. Entonces dijo el Creador: He aquí, pondré la plomada en medio de mi pueblo Yaoshor'ul; Nunca volveré a pasar por allí.

9 Pero los lugares altos de Yatzh'aq serán desolados, y los santuarios de Yaoshor'ul serán destruidos; y me levantaré con espada contra la casa de Yaoro'eboan.

10 Entonces Amoz'yah, el sacerdote de Bohay'ul, envió un mensaje a Yaoro'eboan, rey de Yaoshor'ul: Am'oz ha conspirado contra ti en medio de la casa de Yaoshor'ul; la tierra no podrá soportar todas sus palabras.

11 Porque así dice Am'oz: Yaoro'eboan morirá a espada, y Yaoshor'ul ciertamente será llevado cautivo fuera de su tierra.

12 Entonces Amoz'yah dijo a Am'oz: Ve, oh vidente, huye a la tierra de Yaohu'dah, y come pan allí, y profetiza allí;

13 pero en Bohay'ul de ahora en adelante no profetizaréis más, porque es el santuario del rey, y es el templo del reino.

14 Y Amoz respondió y dijo a Amozyah: No soy profeta, ni hijo de profeta, sino pastor y cultivador de sicomoros.

15 Pero el Creador me alejó del ganado, y el Creador me dijo: Ve, profetiza a mi pueblo Yaoshor'ul.

16 Ahora pues, escucha la palabra del Creador: Tú dices: No profetices contra Yaoshor'ul, ni hables contra la casa de Yatzh'aq.

17 Por tanto, así dice el Creador: Tu esposa se prostituirá en la ciudad, y tus hijos y tus hijas caerán a espada, y tu tierra será dividida en hileras; y moriréis en una tierra inmundada, y Yaoshor'ul ciertamente será llevado cautivo fuera de su tierra.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Soy] AM'OZ 8

1 El UL, el Creador, me hizo ver esto: y he aquí una canasta de frutas de verano.

2 Y él dijo: ¿Qué ves, Am'oz? Respondí: una canasta de frutas de verano. Entonces el Creador me dijo: El fin ha llegado sobre mi pueblo Yaoshor'ul; Nunca volveré a pasar por allí.

3 Pero los cánticos del templo serán gritos de dolor en aquel día, dice UL, el Creador; habrá muchos cadáveres; de todas partes serán expulsados en silencio.

4 Oid esto, vosotros que pisoteáis al necesitado y destruíis a los miserables de la tierra, 5 diciendo: ¿Cuándo pasará la luna nueva para que podamos vender el grano? y Shabat/sábado, para exponer el trigo, reducir la medida y aumentar el precio, y actuar maliciosamente con balanzas engañosas,

6 para comprar por dinero al pobre, y al necesitado por un par de zapatos, y vender los desperdicios del trigo?

7 El Creador juró por la gloria de Yah'kof: Ciertamente nunca olvidaré ninguna de tus obras.

8 ¿No temblará la tierra por esto? ¿Y no llorará todo el que allí habita? Seguramente todo crecerá como el Nilo, se agitará y disminuirá como el Nilo de Egipto.

9 Y sucederá en ese día, dice UL, el Creador, que haré que el sol se ponga al mediodía, y en pleno día cubriré la tierra con oscuridad.

10 Y convertiré vuestras fiestas en luto, y todos vuestros cánticos en lamentaciones; Pondré cilicio sobre cada lomo, y calvicie sobre cada cabeza; y lo pondré como luto por un hijo único, y su fin como día de amargura.

11 He aquí, vienen días, dice UL, el Creador, en que enviaré hambre sobre la tierra; no hambre de pan, ni sed de agua, sino escuchar las palabras del Creador.

12 Andarán de mar a mar, y del norte al oriente; Correrán por todas partes buscando la palabra del Creador y no la encontrarán.

13 Aquel día las vírgenes hermosas y los jóvenes desmayarán de sed.

14 Aquellos que juran por el pecado de Shemor'yah, diciendo: Por la vida de tu ídolo, oh Dayan; e: Por el camino de Beersheva; ellos mismos caerán y no se levantarán más.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Soy] AM'OZ 9

1 Vi al Creador de pie junto al altar; y me dijo: Golpea los capiteles, para que tiembren los postes; y romper todo en pedazos sobre la cabeza de todos ellos; y al último de ellos mataré a espada; Ninguno de ellos podrá escapar, ninguno de ellos escapará.

2 Aunque cavén hasta el Seol (tumba), mi mano los tomará de allí; Aunque suban al cielo, de allí los haré bajar.

3 Aunque se escondan en la cima de Carmi'ul, los buscaré y los sacaré de allí; y aunque se escondan de mis ojos en lo profundo del mar, allí mandaré a la serpiente, y los morderá.

4 Aunque vayan en cautiverio delante de sus enemigos, allí mandaré la espada, y los matará; finalmente pondré mis ojos sobre ellos para mal, y no para bien.

5 Porque el Creador, el UL de los ejércitos, es el que toca la tierra, y se derrite, y todos los que en ella habitan hacen duelo; y todo sube como el Nilo, y decrece como el Nilo de Egipto.

6 Él es quien edifica sus cámaras en el cielo, y establece su bóveda en la tierra; el que llama las aguas del mar y las derrama sobre la tierra; el Creador es Su Nombre.

7 ¿No sois conmigo, oh hijos de Yaoshor'ul, como los hijos de los etíopes? dice el Creador; ¿No hice yo subir a Yahoshor'ul de la tierra de Egipto, a los filisteos de Caftor y a los sirios de Kir?

8 He aquí, los ojos de UL, el Creador, están contra este reino pecaminoso, y lo destruiré de la faz de la tierra; sin embargo, no destruiré completamente la casa de Yah'kof, dice el Creador.

9 Porque he aquí, yo mandaré, y haré temblar la casa de Yaoshor'ul en todas las naciones, como se sacude el grano en una criba; Sin embargo, ni un solo grano caerá sobre la tierra.

10 A espada morirán todos los pecadores de mi pueblo, los que dicen: El mal no nos alcanzará, ni nos encontrará.

11 En aquel día levantaré de nuevo el tabernáculo de Dao'ud, que está caído, y repararé sus brechas, y levantaré de nuevo sus ruinas, y las reconstruiré como en los días antiguos;

12 para que posean el resto de Edón y todas las naciones que son llamadas por mi Nombre, dice el Creador, que hace estas cosas.

13 He aquí, vienen días, dice el Creador, en que el que ara alcanzará al que siega, y el que pisa las uvas alcanzará al que siembra; y los montes destilarán mosto, y todos los collados se derretirán.

14 También haré volver del cautiverio a mi pueblo Yaoshor'ul; y reconstruirán las ciudades desoladas, y habitarán en ellas; plantarán viñas y beberán su vino; y harán huertas, y comerán sus frutos.

15 Entonces los plantaré en su tierra, y nunca más serán desarraigados de su tierra que les di, dice el Creador, su UL.

CAPÍTULOS - LIBROS



MIQUEAS/MIKHA'YAH

ÍNDICE de libros [Capítulos]

[Mq] MIKA'HA 1

1 La palabra del Creador que vino a Mika'ha, Morastite, en los días de Yoton Ahoz y Kozoq'yah reyes de Yaohu'dah, que vio sobre Shemor'yah y Yashua'oleym.

2 Oíd, pueblos todos; Presta atención, oh tierra y todo lo que hay en ella; y sea testigo contra ti UL, el Creador, el UL desde su santo templo.

3 Porque he aquí, el Creador deja su lugar, y descenderá y caminará sobre las alturas de la tierra.

4 Las montañas debajo de él se derretirán, y los valles se partirán, como cera ante el fuego, como agua que corre por una pendiente.

5 Todo esto sucede a causa de la transgresión de Yah'kof, y a causa de los pecados de la casa de Yaoshor'ul. ¿Cuál es la transgresión de Yah'kof? ¿No es Shemor'yah? ¿Y cuáles son los lugares altos de Yaohu'dah? ¿No es Yashua'oleym?

6 Por tanto, haré de Shemor'yah un montón de piedras del campo, una tierra para plantar viñas; y haré rodar sus piedras por el valle, y descubriré sus cimientos.

7 Todas sus imágenes talladas serán despedazadas, todo su salario será quemado al fuego, y haré desolación de todos sus ídolos; porque a salario de prostituta los reunió, y a salario de prostituta serán.

8 Por tanto, me lamentaré y aullaré, andaré desnudo, y me lamentaré como chacales, y lloraré como avestruces.

9 Porque sus heridas son incurables, y el mal ha llegado a Yaohu'dah; se extendía hasta la puerta de mi pueblo, hasta Yashua'oleym.

10 No lo anunciéis en Gat, no lloréis en Acco; En Beit-Le-Afra, revolquémonos en el polvo.

11 Pasa, oh habitante de Safir, en vergonzosa desnudez; el habitante de Zaanan no salió; el llanto de Bet-Ezul te quitará su hogar.

12 Porque el habitante de Maroth espera el bien; porque el mal descendió del Creador hasta la puerta de Yashua'oleym.

13 Ata el veloz caballo al carro, oh habitante de Laquis; este fue el comienzo del pecado para la hija de Tzayan; porque en ti se encontraron las transgresiones de Yaoshor'ul.

14 Por tanto, le darás regalos de despedida a Moreset-gath; las casas de Achzib se convertirán en un engaño para los reyes de Yaoshor'ul.

15 Otra vez traeré a vosotros, el habitante de Maressa, el que os poseerá; la gloria de Yaoshor'ul llegará a Adulon.

16 Hazte calvo y aféitate por amor de los hijos de tus deleites; extiende tu cabeza calva como un águila, porque de ti serán llevados en cautiverio.

CAPÍTULOS • LIBROS

[Mq] MIKA'HA 2

1 ¡Ay de los que en su lecho traman iniquidad y planean el mal! Cuando amanece, lo ponen a trabajar, porque está en poder de su mano.

2 Y codician campos, y los toman, y casas, y los toman; de esta manera violentan al hombre y a su casa, a la persona y a su herencia.

3 Por tanto, así dice el Creador. He aquí, estoy tramando un mal contra esta familia, del cual no sacaréis vuestro cuello; y no caminarás con arrogancia; porque hará mal tiempo.

4 En aquel día se levantará contra vosotros escarnio, y se levantará llanto lastimero, diciendo: Estamos completamente despojados; él cambia la porción de mi pueblo; ¡Cómo me lo quita! Él reparte nuestros campos a los rebeldes.

5 Por lo tanto, no tendréis en la congregación del Creador a nadie que eche la caña por suerte.

6 No profeticéis; así profetizan, no se deben profetizar tales cosas; el reproche no nos alcanzará.

7 ¿Se dirá esto, oh casa de Yah'kof: ¿Se ha refrenado el Creador en espíritu (rukhhah)? ¿Son estas sus obras? ¿Y no es que mis palabras hacen bien al que anda en integridad?

8 Pero hace poco mi pueblo se levantó como enemigo; Arrancas el manto de las vestiduras de los que pasan con seguridad, como hombres que se oponen a la guerra.

9 Ahuyentas a las mujeres de mi pueblo de sus agradables hogares; De sus hijitos quitas mi gloria para siempre.

10 Levántate y vete, porque éste no es un lugar de descanso; por la inmundicia que trae destrucción, sí, destrucción enorme.

11 Si alguno anda con espíritu de mentira y mente, diciendo: Yo te profetizaré acerca del vino y de la sidra; Este será el profeta de este pueblo.

12 Ciertamente os reuniré a todos, oh Yah'kof; Ciertamente reuniré al resto de Yaoshor'ul; Los juntaré a todos, como ovejas en un redil, como rebaño en medio de su pasto; Harán ruido a causa de la multitud de hombres.

13 El que abre el camino subirá delante de ellos; entrarán por la puerta y saldrán por ella; y el rey irá delante de ellos, y UL delante de sus cabezas.

[CAPÍTULOS - LIBROS](#)

[Mq] MIKA'HA 3

1 Y dije: Oíd, os ruego, oh líderes de Yah'kof, y vosotros, oh príncipes de la casa de Yaoshor'ul: ¿no os toca a vosotros conocer la justicia?

2 A vosotros que odiáis el bien y amáis el mal, que arrancais la piel de los huesos y la carne de los huesos,

3 que también comen la carne de mi pueblo y les arrancan la piel, y Trituran sus huesos, y los parten en pedazos como para la olla y como carne en el caldero.

4 Entonces clamarán al Creador; Pero él no les responderá, sino que en aquel tiempo les ocultará su rostro, porque han hecho lo malo en sus obras.

5 Esto dice el Creador de los profetas que hacen errar a mi pueblo, que claman: ¡Paz! mientras tienen qué comer, pero preparan la guerra contra los que no se llevan nada a la boca.

6 Por tanto, os será noche sin visión; y habrá oscuridad para vosotros sin adivinación. Así se pondrá el sol sobre los profetas, y el día se oscurecerá sobre ellos.

7 Y los videntes serán avergonzados, y los adivinos serán confundidos; sí, todos se tapan los labios, porque no habrá respuesta del Creador.

8 En cuanto a mí, estoy lleno del poder del Creador en espíritu (rukhhah), así como de justicia y coraje, para declarar a Yah'kof su transgresión y a Yaoshor'ul su pecado.

9-10 Oíd esto ahora, líderes de la casa de Yah'kof, y gobernantes de la casa de Yaoshor'ul, que aborrecéis la justicia y pervertís todo lo correcto, edificando a Tzayan con sangre, y a Yashua'oleym con iniquidad. .

11-12 Sus líderes dan sentencias por dinero, y sus sacerdotes enseñan por interés, y sus profetas adivinan por dinero; y todavía se apoyan en el Creador, diciendo: ¿No está UL entre nosotros? ningún daño nos sucederá. Por lo tanto, a causa de ti, Tzayan será arado como un campo, y Yashua'oleym se convertirá en montones de piedras, y el monte de esta casa se convertirá en lugares altos en un bosque.

[CAPÍTULOS - LIBROS](#)

[Mq] MIKA'HA 4

1 Pero en los últimos días sucederá que la montaña de la Casa de UL'HIM será establecida como la más alta de las montañas, y será exaltada sobre las colinas, y el pueblo acudirá en masa a ella.

2 Y muchas naciones irán y dirán: Venid y subamos al monte del Creador, y a la casa del Creador de Yah'kof, para que él nos enseñe sus caminos, para que andemos en sus sendas. ; porque de Tzayan vendrá la Ley, y de Yashua'oleym la palabra del Creador.

3 Y juzgará entre muchos pueblos, y arbitrará entre naciones poderosas y lejanas; y convertirán sus espadas en rejas de arado, y sus lanzas en hoces; No alzaré espada nación contra nación, ni aprenderán más la guerra.

4 Pero cada uno se sentará debajo de su vid y debajo de su higuera, y no habrá quien los atemorice, porque la boca de UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos) ha hablado.

5 Porque todos los pueblos caminan, cada uno en el nombre de su ídolo; pero caminaremos por los siglos de los siglos en el nombre del Creador, nuestro UL.

6 En aquel día, dice el Creador, recogeré a la coja, y recogeré a la desechada y a la que afligi.

7 Y de la coja haré un remanente, y de la desechada una nación fuerte; y el Creador reinará sobre ellos en el Monte Tzayan, desde ahora y por siempre.

8 Y a ti, oh torre del rebaño, cerro de la hija de Tzayan, a ti vendrá, a ti vendrá el dominio primero, el reino de la hija de Yashua'oleym.

9 ¿Y ahora por qué lloráis tan fuerte? ¿No hay rey en ti? Tu consejero ha perecido, y dolores como los de parto se han apoderado de ti,

10 Sufre dolor y trabajo, oh hija de Tzayan, como quien está de parto; porque ahora dejaréis la ciudad y habitaréis en el campo, y vendréis a Bavel. Allí, sin embargo, seréis liberados; Allí el Creador os redimirá de la mano de vuestros enemigos.

11 Ahora muchas naciones se han reunido contra ti, diciendo: Sea profanada, y vean nuestros ojos su deseo por Tzayan.

12 Pero no conocen los pensamientos del Creador, ni entienden su consejo; porque los reunió como gavillas en la era.

13 Levántate y trilla, oh hija de Tzayan: porque haré tu cuerno de hierro, y tus clavos de bronce; y aplastarás a muchos pueblos; y dedicaréis vuestras ganancias al Creador, y vuestros bienes al Creador de toda la tierra.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Mq] MIKA'HA 5

1-3 Reúnete ahora en tropas, oh hija de las tropas; Se pondrá sitio contra nosotros; Golpearán al juez de Yaoshor'ul en la barbilla con la vara. Pero tú, Beit'lekhem Ephrah, aunque soy demasiado pequeño para estar entre los miles de Yaohu'dah, de ti vendrá el que reinará en Yaoshor'ul, y cuyos andanzas son desde tiempos antiguos, desde los días de la eternidad. .

3-4 Por tanto, los entregará hasta el tiempo que la mujer en trabajo de parto haya dado a luz; entonces el resto de sus hermanos regresará con los hijos de Yaoshor'ul. Y él permanecerá, y pastoreará al pueblo en la fuerza del Creador, en la excelencia del nombre del Creador, su UL; y permanecerán, porque ahora será grande hasta los confines de la tierra.

5 Y ésta será nuestra paz. Cuando Asiria entre en nuestra tierra y ponga un pie en nuestros palacios, entonces nos levantaremos contra ella siete pastores y ocho príncipes de entre los hombres.

6 Estos consumirán a espada la tierra de Asiria, y la tierra de Nimrod en sus entradas. Así nos libraré de Asiria cuando entre en nuestra tierra y pisotee nuestras fronteras.

7 Y el remanente de Yah'kof estará en medio de muchos pueblos, como rocío del Creador, como rocío sobre la hierba, que no espera al hombre, ni espera a los hijos de los hombres.

8 También el remanente de Yah'kof estará entre las naciones, en medio de muchos pueblos, como león entre las bestias del bosque, como cachorro de león entre rebaños de ovejas, que al pasar, hollará. derribarlos y despedazarlos, sin que haya quien los libere.

9 Tu mano se alzará sobre tus adversarios, y todos tus enemigos serán destruidos.

10-11 En aquel día, dice UL, destruiré vuestros caballos de en medio de vosotros, y destruiré vuestros carros; Destruiré las ciudades de tu tierra y derribaré todas tus fortalezas.

12-13 Quitaré de vuestra mano la hechicería, y no tendréis adivinos; Derribaré de en medio de ti tus imágenes talladas y tus columnas; y ya no adorarás la obra de tus manos.

14-15 Arrancaré de en medio de vosotros vuestros obeliscos y destruiré vuestras ciudades. Y con ira e ira me vengaré de las naciones que no obedecieron.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Mq] MIKA'HA 6

1-2 Escucha ahora lo que dice el Creador: Levántate, contienda ante los montes, y deja que los collados escuchen tu voz. Escuchen, oh montañas, la exigencia del Creador, y ustedes, fundamentos duraderos de la tierra; porque el Creador tiene una demanda con su pueblo y con Yaosh-or'ul entrará en juicio.

3 Pueblo mío, ¿qué te he hecho? ¿Y con qué te he aburrido? testifica contra mí.

4 Porque yo os saqué de la tierra de Egipto, y de casa de servidumbre os redimí; y envié delante de vosotros a Mehu'shua, Aharon y Maoro'hen.

5 Pueblo mío, recuerda ahora la consulta de Balac, rey de Meab, y lo que le respondió Bil'an, hijo de Beor, y lo que pasó desde Sitini hasta Gilgal, para que conozcas la justicia del Creador.

6 ¿Con qué me presentaré ante YAOHUH, y me postraré ante el exaltado UL? ¿Me presentaré delante de él en holocausto con becerros de un año?

7 ¿Se complacerá el Creador con miles de carneros o con miríadas de corrientes de aceite? ¿Daré mi primogénito por mi transgresión, el fruto de mi vientre por el pecado de mi vida?

8 Él te ha declarado, oh hombre, lo que es bueno; ¿Y qué exige el Creador de ti, sino hacer justicia, amar la benevolencia y caminar humildemente con tu UL?

9-10 La voz del Creador clama a la ciudad, y el sabio temerá tu nombre. Escuchen la vara y al que la mandó. ¿Hay todavía tesoros de maldad en la casa de los impíos? y el *efa malversado*, que es abominable?

11-12 ¿Justificaré al que tiene balanza falsa y bolsa de pesas engañosas? Porque los ricos de la ciudad están llenos de violencia, y sus habitantes hablan mentira, y su lengua es engañosa en su boca.

13-14 Así también os debilitaré, haciéndoos daño y asolándoos a causa de vuestros pecados. Comerás, pero no te saciarás; y tu hambre siempre estará contigo; quitarás tus posesiones, pero no salvarás nada; y todo lo que rescates, lo entregaré a la espada.

15-16 Sembrarás, pero no cosecharás; pisarás olivo, pero no te ungirás con aceite; y pisarás la cosecha, pero no beberás el vino. Porque los estatutos de Omri y todas las obras de la casa de Acab son guardados, y andáis en sus consejos; para convertirlos en desolación y en burla a vuestros habitantes. Así traeréis sobre vosotros el oprobio de mi pueblo.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Mq] MIKA'HA 7

1-2 ¡Ay! porque estoy hecho como cuando se recogen los frutos del verano, como los garabatos de la cosecha; no hay racimo de uvas para comer, ni higo temprano que mi

vida anhela. El hombre piadoso desapareció de la tierra; y entre los hombres no hay ninguno que sea recto; todos acechan la sangre; Cada hombre caza a su hermano con una red.

3-4 Sus manos están sobre el mal para hacerlo diligentemente; el príncipe y el juez exigen el pecho, y el gran hombre expresa su mal deseo por su vida; y así todos tejen el mal. El mejor de ellos es como una espina; el más recto es peor que un seto de espinas. Ha llegado el día de sus centinelas, es decir, su castigo; Ahora comenzará tu confusión.

5-6 No creas en un amigo, ni confíes en un compañero; Guarda las puertas de tu boca de la que reposa en tu seno. Porque el hijo desprecia a su padre, la hija se levanta contra su madre, la nuera contra su suegra; Los enemigos del hombre son los de su propia casa.

7-8 Pero confiaré en el Creador; Esperaré en la UL de mi salvación. Mi Creador me escuchará. No te alegres, enemigo mío, de mí; cuando caiga, me levantaré; Cuando me siento en la oscuridad, el Creador será mi luz.

9-10 Sufriré la indignación del Creador, porque he pecado contra él; hasta que juzgue mi caso y ejecute mi derecho. Él me sacará a la luz y verá su justicia. Y verá esto mi enemiga, y la confusión la cubrirá, la que me decía: ¿Dónde está el Creador, tu UL? Mis ojos la verán; ahora será pisoteada como el barro de las calles.

11-13 ¡Es el día de reconstruir tus muros! En aquel día vuestro mandato se ampliará grandemente. En aquel día vendrán a vosotros desde Asiria y desde las ciudades de Egipto, y desde Egipto hasta el Río, y de mar a mar, y de monte a monte. Pero la tierra quedará asolada a causa de sus habitantes, a causa del fruto de sus obras.

14-15 Con tu vara apacienta a tu pueblo, el rebaño de tu heredad, que habita solo en el bosque, en medio de Carmi'ul; Alimentaos en Basan y en la Galia, como en los días antiguos. Les mostraré maravillas, como en los días en que salisteis de la tierra de Egipto.

16-17 Lo verán las naciones, y se avergonzarán de todo su poder; Se tapanán la boca con la mano y sus oídos quedarán sordos. Lamerán el polvo como serpientes; como reptiles de la tierra, temblando, saldrán de sus escondites; con miedo vendrán al Creador, nuestro UL, y tendrán miedo de vosotros.

18-19 ¿Quién es el Creador como tú, que perdona la iniquidad y olvida la transgresión del resto de tu herencia? El Creador no reprime Su ira para siempre, porque se deleita en la bondad. Él volverá a tener compasión de nosotros; Él pisoteará nuestras iniquidades. Arrojarás todos nuestros pecados a lo profundo del mar.

20 Mostrarás fidelidad a Yah'kof y bondad a Abru'l'han, como juraste a nuestros padres desde la antigüedad.

CAPÍTULOS - LIBROS



ZEFONIAS/ZAFNA'YAH

ÍNDICE de libros [Capítulos]

01 02 0
3

[SF] ZAFNA'YAH 1

1 La palabra del Creador que vino a Zafna'yah, hijo de Cush, hijo de Gaoldul'yah, hijo de Amar'yah, hijo de Kozoz'yah, en los días de Yaosa'yah, hijo de Ammon, rey de Yaohu'dah.

2 Consumiré por completo todo lo que hay sobre la faz de la tierra, dice el Creador.

3 Consumiré a hombres y animales; Consumiré las aves del cielo, y los peces del mar, y las piedras de tropiezo de los malvados; y exterminaré a los hombres de la faz de la tierra, dice el Creador.

4 Y extenderé mi mano contra Yaohu'dah, y contra todos los habitantes de Yashua'oleym; y cortaré de este lugar el remanente de Baal, y los nombres de los ídolos sacerdotes, junto con los sacerdotes;

5 y los que en los tejados adoran al ejército del cielo, y los adoradores que juran por el Creador, y juran por Milcom;

6 y los que dejan de seguir al Creador, y los que no buscan al Creador, ni preguntan por él.

7 Guardad silencio ante UL, el Creador, porque el día del Creador está cerca; porque el Creador ha preparado un sacrificio y ha santificado a sus invitados.

8 Y en el día del sacrificio del Creador castigaré a los funcionarios, a los hijos del rey y a todos los que visten ropa extranjera.

9 También castigaré en aquel día a todos los que saltan el umbral, a los que llenan la casa de su señor de violencia y engaño.

10 Y en aquel día, dice el Creador, habrá voz de clamor desde la puerta del Pescado, y aullido desde la segunda parte, y gran ruido desde los collados.

11 ¡Aullad, habitantes de Machtes, porque todo el pueblo de Kenaanu está arruinado; todo lo que pesa plata será destruido.

12 Y será en aquel tiempo que registraré a Yashua'oleym con linternas, y castigaré a los hombres que se vuelven brutales con el excremento del vino, que dicen en su corazón: El Creador no hace el bien, ni tampoco lo hace. demonio.

13 Por tanto, sus riquezas serán despojadas, y sus casas quedarán desoladas; y edificarán casas, pero no habitarán en ellas; y plantarán viñas, pero no beberán su vino.

14 El gran día del Creador está cerca; sí, está cerca, y tiene prisa; he aquí, amarga es la voz del día del Creador; Grita allí el valiente.

15 Ese día es día de ira, día de tribulación y de angustia, día de alboroto y desolación, día de oscuridad y de oscuridad, día de nube y de espesa oscuridad,

16 día de trompeta y gritos contra las ciudades fortificadas y contra las torres altas.

17 Y angustiaré a los hombres, y caminarán como ciegos, porque han pecado contra el Creador; y su sangre será derramada como polvo, y su carne como estiércol.

18 Ni su plata ni su oro podrán salvarlos en el día de la indignación del Creador; pero por el fuego de su celo toda la tierra será devorada; porque ciertamente hará la destrucción total y apresurada de todos los habitantes de la tierra.

CAPÍTULOS - LIBROS

[SF] ZAFNA'YAH 2

1 Reúnanse, sí, reúnanse, oh nación desvergonzada;

2 antes de que entre en vigor el decreto, y el día pase como la peste; antes que venga sobre vosotros la ira feroz del Creador, sí, antes que venga sobre vosotros el día de la ira del Creador.

3 Buscad al Creador, todos los mansos de la tierra, que habéis obrado su juicio; buscad justicia, buscad masedumbre; tal vez estés escondido en el día de la ira del Creador.

4 Porque Gaza quedará desierta y Ascalón desolada; Asdod al mediodía será expulsada y Ecrón desarraigada.

5 ¡Ay de los habitantes de la costa del mar, de la nación de los cereteos! La palabra del Creador está contra ti, oh Kena'anu, tierra de los filisteos; y os destruiré, sin que quede ni un habitante.

6 Y la orilla del mar será tierra de pastos, con chozas para los pastores y rediles para los rebaños.

7 Y será la costa para el resto de la casa de Yaohu'dah, para que allí se apacienten; por la tarde se acostarán en las casas de Ascalón; porque el Creador, su UL, los visitará y los hará regresar de su cautiverio.

8 He oído las burlas de Moab, y los insultos de los hijos de Amón, con que se burlaron de mi pueblo, y se ensalzaron contra su territorio.

9 Por eso dice el UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos), el UL de Yaoshor'ul: Vivo yo, Moab será como Sedom, y los hijos de Amón como Amohah, un campo de ortigas y pozos de sal, y desolación perpetua; el resto de mi pueblo los saqueará, y el resto de mi nación los poseerá.

10 Esto tendrán como recompensa por su orgullo, porque usaron burla y se exaltaron contra el pueblo de UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos).

11 El Creador será terrible contra ellos; porque él aniquilará todos los ídolos de la tierra, y todas las islas de las naciones le adorarán, cada una desde su lugar.

12 También vosotros, etiopes, seréis asesinados por mi espada.

13 Sin embargo, extenderá su mano contra el norte y destruirá a Asiria; y convertirá a Nínive en desolación, en tierra seca como un desierto.

14 Y dormirán en medio de él todas las bestias salvajes del campo; y en sus capiteles se alojarán tanto el pelicano como el erizo; en las ventanas se oírán el canto de los pájaros; y habrá desolación en los umbrales; porque ha expuesto la obra del cedro.

15 Ésta es la ciudad alegre, que vivía segura, que decía en su corazón: Yo soy, y no hay otro fuera de mí. ¡Cómo se ha convertido en una desolación, en una guarida de fieras! Todo el que pase silbará y agitará la mano.

CAPÍTULOS - LIBROS

[SF] ZAFNA'YAH 3

1 ¡Ay de la ciudad rebelde y contaminada, la opresora!

2 No escucha la voz, no acepta la corrección, no confía en el Creador, ni se acerca a su UL.

3 Sus oficiales son leones rugientes en medio de ella; sus jueces son lobos vespertinos que no dejan nada para el día siguiente.

4 Sus profetas son hombres frívolos y traidores; sus sacerdotes profanan el santuario y violan la ley.

5 El Creador es justo en medio de ella; no comete iniquidad; cada mañana saca a la luz su juicio; nunca falta; Pero el injusto no conoce la vergüenza.

6 He destruido las naciones, sus torres están desoladas; Dejó sus plazas desiertas hasta el punto de que nadie podía pasar por ellas; Sus ciudades fueron destruidas, hasta que no quedó nadie, hasta que no hubo quien las habitara.

7-8 Dije: Ciertamente me temerás y aceptarás la corrección; y así su morada no sería destruida, conforme a todo lo que yo había determinado acerca de ella. Pero ellos se levantaron muy de mañana y corrompieron todas sus obras. Espérame, pues, dice el Creador, el día en que me levantaré para despojarme; porque mi propósito es reunir naciones y reunir reinos, para derramar sobre ellos mi ira y todo el ardor de mi ira; porque toda esta tierra será consumida por el fuego de mi cielo.

9-11 Porque entonces daré la lengua pura (arameo) a los pueblos, para que todos invoquen el NOMBRE del Creador y le sirvan con el mismo espíritu. Desde más allá de los ríos de Etiopía, mis adoradoras, es decir, la hija de mis dispersos, traerán mi ofrenda. En aquel día no os avergonzaréis de ninguna de vuestras obras con que os rebelasteis contra mí; porque entonces quitaré de en medio de vosotros a los que se regocijan con arrogancia, y ya no seréis orgullosos en mi santo monte.

12-14 Pero dejaré entre vosotros un pueblo humilde y pobre; y confiarán en el nombre del Creador. El remanente de Yaoshor'ul no cometerá iniquidad ni hablará mentira, y no se hallará en su boca lengua engañosa; porque serán alimentados, y se acostarán, y no habrá quien los espante. Canta con alegría, oh hija de Tzayan; Alégrate, oh Yaoshor'ul; Alégrate y alégrate con todo tu corazón, oh hija de Yashua'oleym.

15 El Creador quitó los juicios que había contra ti, echó fuera a tu enemigo; el Rey de Yaoshor'ul, el Creador, está en medio de vosotros; No temerás ningún mal a partir de ahora.

16 En aquel día se le dirá a Yashua'oleym: No temas, oh Tzayan; no dejes que tus manos se debiliten.

17 El Creador, tu UL, está en medio de ti, poderoso para salvarte; él se deleitará en ti con alegría; él os renovará en su amor, se regocijará sobre vosotros con alegría.

18 A los que están de luto por la asamblea solemne, que erais vosotros, los reuniré; aquellos para quienes el peso que pesaba sobre ella era un reproche.

19 He aquí, en aquel tiempo yo haré con todos los que os afligen; y salvaré a la coja, y recogeré a la descarriada; y los pondré en alabanza y en nombre en toda la tierra donde han sido avergonzados.

20 En aquel tiempo os haré entrar, en aquel tiempo os reuniré; porque te haré nombre y alabanza entre todos los pueblos de la tierra, cuando haga volver tu cautiverio ante tus ojos, dice el Creador.

CAPÍTULOS - LIBROS



NAHUM/NAOK'HEM

ÍNDICE de libros [Capítulos]

01 02 0
3

[NA] NAO'HUN 1

1 Oráculo sobre Nínive. Libro de la visión de Nao'hun el Ulcosite.

2 El Creador es un Creador celoso y vengador; el Creador es vengador y está lleno de indignación; el Creador se venga de sus adversarios y guarda ira contra sus enemigos.

3 El Creador es lento para la ira y de gran poder, y de ningún modo considerará inocente al culpable; el Creador se sale con la suya en el torbellino y la tormenta, y las nubes son el polvo de sus pies.

4 Él reprende al mar, y lo seca, y drena todos los ríos; Basan y Carmi'ul fracasan y la flor del Líbano se marchita.

5 Las montañas tiemblan ante él, y las colinas se derriten; y la tierra será devastada ante él, el mundo y todos los que en él habitan.

6 ¿Quién podrá resistir ante su ira? ¿Y quién podrá resistir ante el ardor de su ira? su ira se derrama como fuego, y por él se parten las rocas.

7 Bueno es el Creador, fortaleza en el día de la angustia; y conoce a los que en él confían.

8 Y con un torrente desbordante arrasará en seguida su lugar; y perseguirá a sus enemigos hasta en las tinieblas.

9 ¿Qué es lo que proyectas contra el Creador? La destruirá de una vez por todas; la angustia no surgirá dos veces.

10 Porque aunque estén entrelazados como espinas, y se saturen de vino como borrachos, como hojarasca seca serán consumidos por completo.

11 ¿No salió de vosotros alguno que conspiró el mal contra el Creador, y que aconsejó el mal?

12-13 Esto es lo que dice el Creador: Por muy intactos que estén y por numerosos que sean, aun así serán exterminados y desaparecerán. Aunque os afligí, no os afligiré más. Pero ahora romperé su yugo sobre vosotros, y romperé vuestras cadenas.

14 Pero el Creador ha mandado contra vosotros que no habrá más linaje de vuestro nombre; Destruiré las imágenes talladas y las imágenes fundidas de la casa de vuestros ídolos; Haré tu sepulcro, porque eres vil.

15 ¡He aquí los pies del que trae buenas nuevas, del que anuncia la paz, sobre los montes! Celebra tus fiestas, oh Yaohu'dah, cumple tus votos, porque los malvados ya no pasarán por ti; está completamente exterminado.

CAPÍTULOS - LIBROS

[NA] NAO'HUN 2

1 El destructor sube contra ti. Guarda la fortaleza, vigila el camino, fortalece tus lomos, reúne tus fuerzas.

2 Porque el Creador restaura la excelencia de Yah'kof, como la excelencia de Yaoshor'ul; porque los merodeadores los despojaron y destruyeron sus ramas.

3 Los escudos de sus valientes son rojos, sus valientes están vestidos de escarlata; los carros brillan como el acero el día de su preparación, y las lanzas se blanden.

4 Los coches circulan furiosamente por las calles; atraviesan las plazas en todas direcciones; parecen antorchas y corren como relámpagos.

5 Se acuerda de sus nobles; tropiezan en su marcha; Se apresuran a llegar a la muralla de la ciudad, la manta está colocada.

6 Las puertas del río están abiertas y el palacio está alborotado.

7 Y está decretado: será desnudada y llevada cautiva; y sus siervas gimen como palomas, golpeándose el pecho.

8 Nínive ha sido como un estanque de agua desde que existe; Pero ahora huyen: detente, detente, grita; pero nadie miró atrás.

9 Saquea la plata, saquea el oro; porque los tesoros no tienen fin; hay muchas cosas preciosas.

10 Está vacío, agotado y devastado; el corazón se derrite, las rodillas tiemblan, y en todos los lomos hay dolor; Todos sus rostros se ponen pálidos.

11 ¿Dónde está ahora el foso de los leones, y la morada de los leoncillos, donde paseaban el león, y la leona, y el perro león, y no había quien los espantara?

12 El león tomó lo suficiente para sus perros, y estranguló la presa de sus leonas, y llenó de presa sus cuevas, y sus guaridas de presa.

13 He aquí, yo estoy contra ti, dice UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos), y quemaré tus carros en humo, y la espada devorará a tus cachorros de leoncillos; y destruiré tu presa de la tierra; y ya no se escuchó la voz de tus embajadores.

CAPÍTULOS - LIBROS

[NA] NAO'HUN 3

1 ¡Ay de la ciudad ensangrentada! ¡Está llena de mentiras y presas! ¡La presa no tiene fin!

2-4 He aquí el ruido del látigo, y el ruido de las ruedas, los caballos que se inclinan y los carros que saltan; el caballero que monta, la espada resplandeciente, la lanza resplandeciente, la multitud de muertos, el montón de cadáveres, y los muertos innumerables; tropiezan con cadáveres; todo esto a causa de la multitud de adulterios, de la

ramera hermosa, de la maestra de hechicerías, que vende naciones para sus deleites, y familias para sus hechicerías.

5-7 He aquí, estoy contra ti, dice UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos); y te levantaré los pañales sobre la cara; y mostraré a las naciones vuestra desnudez, y vuestros reinos vuestra vergüenza. Os echaré inmundicia y os trataré con desprecio, y haré de vosotros un espectáculo. Y todos los que te vean huirán de ti y dirán: Nínive está destruida; ¿Quién tendrá compasión de ella? ¿Dónde conseguiré edredones?

8-10 Eres mejor que Tebas, que estaba asentada a orillas del Nilo, rodeada de aguas, con el mar por baluarte, y las aguas por muro, Etiopía y Egipto eran su fuerza, que era inagotable; Put y Libia fueron tus aliados. Sin embargo, ella fue tomada, fue llevada cautiva; También sus pequeños fueron despedazados a las entradas de todas las calles, y sobre sus nobles echaron suertes, y todos sus grandes fueron atados con grillos.

11-13 Tú también te emborracharás y te esconderás; y buscarás refugio del enemigo. Todas tus fortalezas serán como higueras con higos tempranos; Al agitarlos caen en la boca de quien los va a comer. He aquí, vuestras tropas entre vosotros son como mujeres; las puertas de tu tierra están abiertas de par en par para tus enemigos; el fuego consume tus barras.

14-16 Saca agua para el tiempo del asedio; fortalece tus fortalezas; entrar en el barro, pisar el barro, tomar forma para los ladrillos. El fuego allí os consumirá; la espada te destruirá; os devorará como langosta. Multiplicaos como la langosta, multiplicaos como el saltamontes. Has multiplicado a tus comerciantes más que las estrellas del cielo; la langosta extiende sus alas y se va volando.

17-18 Tus príncipes son como langostas, y tus gobernantes, como enjambres de langostas, que acampan en los cercados en los días de frío; Cuando sale el sol, vuelan y no sabes dónde están. Tus pastores duermen, oh rey de Asiria; tus nobles duermen, tu pueblo está esparcido por los montes, sin nadie que los reúna.

19 No hay cura para tu herida; Tu herida es grave. Todos los que oigan tu fama batirán palmas sobre ti; ¿Porque sobre quién no ha pasado continuamente vuestra malicia?

CAPÍTULOS - LIBROS



HABACUC/HAB'KOAK

ÍNDICE de libros [Capítulos]

01	0	0
	2	3

[Hb] HAB'KOAK 1

1 El oráculo que vio el profeta Hab'koak.

2 ¿Hasta cuándo, Creador, lloraré y no me escucharás? o os gritaré: ¡Violencia! ¿Y no salvarás?

3 ¿Por qué me haces ver iniquidad y opresión? Porque delante de mí están la destrucción y la violencia; también hay contiendas y se suscitan litigios.

4 Por esto la Ley se relaja, y la justicia nunca se revela; porque los malvados rodean al justo, de modo que se pervierte la justicia.

- 5 Mirad entre las naciones y ved; maravillarse y asombrarse; porque estoy haciendo una obra en vuestros días, la cual no creeréis cuando os la cuenten.
- 6 Porque he aquí, yo levanto a los caldeos, esa nación feroz e impetuosa, que marcha por la anchura de la tierra para apoderarse de moradas que no son suyas.
- 7 Ella es terrible y espantosa; De ella misma proviene su juicio y su dignidad.
- 8 Los seis caballos son más veloces que leopardos, y más feroces que lobos en la tarde; sus caballeros están dispersos por todas partes; sí, sus caballeros vienen de muy lejos; Vuelan como águila que se lanza a devorar.
- 9 Todos vienen con violencia; su vanguardia estalla como el viento del este; recogen cautivos como arena.
- 10 Se burlan de los reyes y de los príncipes; se ríen de todas las fortalezas; porque amontonando tierra, se la llevan.
- 11 Entonces pasan impetuosamente, como un viento, y los siguen, pero son culpables aquellos cuyo propio poder es su ídolo.
- 12 ¿No eres tú desde la eternidad, oh Creador mío UL, mi santo? No moriremos; Oh UL, has puesto al pueblo en juicio; y TÚ, oh Roca, lo has establecido para corrección.
- 13 Tú que eres tan limpio de ojos que no puedes ver el mal, y no puedes contemplar la maldad, ¿por qué miras a los que actúan deslealmente, y callas mientras el impío devora al que es más justo que él?
- 14 Y harías a los hombres como los peces del mar, como los reptiles que no tienen quien los gobierne,
- 15 A todos los levanta con su anzuelo, los atrapa con su red; y los reúne en su red de barrido; por eso se alegra y se alegra.
- 16 Por eso sacrifica a su red, y quema incienso a su barredora; porque con ellos se enriquece su ración, y su alimento es abundante.
- 17 ¿Será por eso que seguirá vaciando su red y matando al pueblo sin piedad?

CAPÍTULOS - LIBROS

[Hb] HAB'KOAK 2

- 1 Estaré en mi atalaya, y en la fortaleza estaré y velaré, para ver qué me dirá, y qué responderé acerca de mi queja.
- 2 Entonces el Creador me respondió y dijo: Escribe la visión y hazla legible en tablas, para que cualquiera que pase por allí pueda leerla.
- 3 Porque la visión aún está por llegar al tiempo señalado, y hasta el fin hablará y no mentirá. Aunque tarde un poco, espéralo; porque ciertamente vendrá, no tardará.
- 4 ¡He aquí lo soberbio! Su vida no es recta en él; pero el justo vivirá por su fe.
- 5 Además, el vino es traidor; el orgulloso no queda. Ensancha como el Seol (la tumba) su deseo; como la muerte, nunca podrá estar satisfecho, sino que reúne a todas las naciones y reúne a todos los pueblos.
- 6 ¿No levantarán todos estos contra él proverbio y dicho de burla? Y dirán: ¡Ay del que acumula lo que no es suyo! (¿hasta cuándo?) y el que se carga de promesas!
- 7 ¿No se levantarán de repente tus acreedores? ¿Y no despertarán a los que os hacen temblar? Luego los servirás como botín.
- 8 Porque habéis saqueado a muchas naciones, el resto de los pueblos os saqueará a vosotros a causa de la sangre de los hombres y de su violencia contra la tierra, la ciudad y todos los que en ella habitan.
- 9 ¡Ay del que adquiere ganancias criminales para su casa, para poner en alto su nido, para escapar de las garras de la calamidad!
- 10 Vergüenza que ideaste para tu casa; Tú destruiste a muchos pueblos, has pecado contra tu vida.
- 11 porque la piedra clamará desde el muro, y la viga responderá desde la carpintería.
- 12 ¡Ay del que edifica la ciudad con sangre, y del que funda la ciudad con iniquidad!
- 13 ¿No es de UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos) que los pueblos trabajan para el fuego y las naciones se cansan en vano?

14 Porque la tierra será llena del conocimiento de la gloria del Creador, como las aguas cubren el mar.

15 ¡Ay del que da de beber a su prójimo, añadiendo a la bebida su ira, y que lo emborracha al ver su desnudez!

16 Te llenarás de vergüenza en el lugar de honor; bebe tú también, y sé como un incircunciso; la copa de la mano derecha de YAOHUH se acercará a ti, y la vergüenza caerá sobre tu gloria.

17 Porque la violencia cometida contra el Líbano os cubrirá, y la destrucción de las fieras os atemorizará a causa de la sangre de los hombres, y de la violencia contra la tierra, la ciudad y todos los que en ella habitan.

18 ¿De qué sirve una imagen tallada si la hizo su autor? ¿La imagen fundida, que enseña mentiras? Porque el artifice confía en su propio trabajo cuando forma ídolos mudos.

19 ¡Ay del que dice al palo: Despierta; y a la piedra muda: ¡Despierta! ¿Puede esto enseñar? He aquí, está cubierta de oro y de plata, y no hay espíritu dentro de ella.

20 Pero el Creador está en su santo templo; que toda la tierra guarde silencio delante de él; que toda la tierra guarde silencio ante ÉL .

CAPÍTULOS - LIBROS

[Hb] HAB'KOAK 3

1 Oración del profeta Habacuc, al estilo de sigionote.

2 Oí, oh Creador, tu fama, y temí; revive, oh Creador, tu obra en medio de los años; hazla conocida en medio de los años; en la ira acuérdate de la misericordia.

3 el Creador vino de Temán, y del monte Parán el Santo. Sela. Su gloria cubrió los cielos y la tierra se llenó de su alabanza.

4 Y su resplandor es como la luz, de su mano salen rayos brillantes, y allí está el escondite de su fuerza.

5 Delante de él va la pestilencia, y detrás de él la pestilencia abrasadora.

6 Detente y mide la tierra; mirad y sacudid a las naciones; y los montes eternos se extienden, los collados eternos son derribados; Así se camina desde la eternidad.

7 Veo las tiendas de Cusán en apuros; tiemblan las cortinas de la tierra de Madián.

8 ¿Es contra los ríos que el Creador está enojado? ¿Y tu ira contra los ríos, o tu furor contra el mar, al ver que cabalgas en tus caballos, en tus carros de victoria?

9 Tu arco está completamente descubierto; tu aljaba está llena de flechas. (Selah) Dividiste la tierra con ríos.

10 Las montañas te ven y se retuercen; pasa inundación de aguas; el abismo hace oír su voz y alza sus manos.

11-12 El sol y la luna se detienen en sus moradas, ante el destello de tus flechas voladoras, y ante el brillo intenso de tu lanza deslumbrante, con indignación marchas por la tierra, con ira trillas las naciones.

13 Sales a ayudar a tu pueblo, a salvar a tus ungidos. Destrozas la cabeza de la casa del impío, dejando al descubierto sus cimientos. (sélah)

14 Traspasas las cabezas de sus guerreros con sus propias lanzas; me atacan como un torbellino para dispersarme; se alegran, como si estuvieran a punto de devorar al pobre en secreto.

15 Tú y tus caballos marchan por el mar, por montañas de grandes aguas.

16 Al oírlo, mi vientre se conmueve, ante su ruido tiemblan mis labios; La podredumbre entra en mis huesos, mis pasos vacilan; Por tanto, en silencio esperaré el día de la angustia que vendrá sobre el pueblo.

17-18 Aunque la higuera no florezca, ni haya fruto en la vid; aunque falte el producto del olivo, y los campos no produzcan alimento; aunque el rebaño sea exterminado del prado y no haya ganado en los corrales; sin embargo, me regocijaré en el Creador, me regocijaré en el UL de mi salvación.

19 El UL, el Creador, es mi fortaleza; él hará mis pies como pies de corzo, y me hará caminar sobre mis alturas. (Al director musical. Para instrumentos de cuerda).

CAPÍTULOS - LIBROS



ABDÍAS/AWOD'YAH

ÍNDICE de libros [Capítulos]

01

[OB] AWOD'YAH 1

1 Visión de Awod'yah. Así dice UL, el Creador, acerca de Edón: Hemos oído noticias del Creador, y un mensajero fue enviado entre las naciones, diciendo: Levántate, y levatémonos contra ella para la guerra.

2 He aquí, yo os haré pequeños entre las naciones; serás muy despreciado.

3-4 La soberbia de tu corazón te ha engañado, oh tú que habitas en las hendiduras de los peñascos, en tu morada alta, que dices en tu corazón: ¿Quién me derribará a la tierra? Aunque te eleves hacia lo alto como un águila, y aunque pongas tu nido entre las estrellas, de allí te haré descender, dice el Creador.

5-7 Si vinieran a vosotros ladrones, o salteadores de noche (¡qué destruidos estáis!), ¿no robarían sólo lo que les bastaba? Si los vendimiadores vinieran a ti, ¿no dejarían algunas uvas? ¡Cuán elaboradas eran las posesiones de Esav! ¡Cómo se buscaron sus tesoros escondidos! Todos tus cómplices te han sacado de tus límites; los que estaban en paz contigo te engañaron y prevalearon contra ti; los que comen tu pan te ponen trampa; no hay entendimiento en Edón.

8 ¿No sucederá en aquel día, dice el Creador, que destruiré a los sabios de Edón y la inteligencia del monte Esav?

9-10 Y tus valientes, oh Temán, estarán aterrorizados, de modo que todos los del monte Esav serán exterminados en la matanza. A causa de la violencia hecha a tu hermano Yah'kof, la confusión te cubrirá y serás exterminado para siempre.

11 El día que estuviste en el lado opuesto, el día que extraños se llevaron sus bienes, y los extranjeros entraron por sus puertas y echaron suertes sobre Yashua'oleym, tú mismo eras como uno de ellos.

12-14 Pero no debes mirar con agrado el día de tu hermano en el día de su destierro, ni regocijarte sobre los hijos de Yaohu'dah en el día de su ruina, ni hablar con arrogancia en el día de la tribulación; ni entraréis por la puerta de mi pueblo en el día de su calamidad; sí, no debéis mirar con satisfacción su maldad, en el día de su calamidad; ni apoderarse de sus bienes en el día de su calamidad; ni estar en las encrucijadas para exterminar a los que escaparon; ni entregarle los que le quedaron en el día de la tribulación.

15-16 Porque está cerca el día del Creador, entre todas las naciones, como vosotros habéis hecho, así se hará con vosotros; tu acción volverá a tu cabeza. Porque como vosotros bebisteis en mi santo monte, así beberán continuamente todas las naciones; sí, beberán y sorberán, y serán como si nunca hubieran sido.

17-18 Pero en el monte de Tzayan habrá liberación, y será santo; y los de la casa de Yah'kof poseerán sus heredades. Y la casa de Yah'kof será fuego, y la casa de Yao'saf llama, y la casa de Esav hojarasca; éstos se alzarán contra éstos, y los consumirán; y no quedará ninguno de la casa de Esav; porque el Creador así lo dijo.

19-20 Ahora los del Néguev poseerán el monte Esav, y los de la llanura, los filisteos; también poseerán los campos de Efrohim y los campos de Shemor'yah; y Ben'yamin poseerá la Galia. Los cautivos de este ejército de los hijos de Yaoshor'ul poseerán a los cananeos hasta Sarepta; y los cautivos de Yashua'oleym, que están en Sefarad, poseerán las ciudades del Negev.

21 Salvadores subirán al monte Tzayan para juzgar al monte Esav; y el reino será del Creador.

CAPÍTULOS - LIBROS



HAGEO/KHAG'GAI

ÍNDICE de libros [Capítulos]

01 0
2

[Ag] KHAG'GAI 1

1 En el segundo año del rey Dariavesh, en el sexto mes, el primer día del mes, la palabra del Creador llegó a través del profeta Khag'gai a Zerubab'ul, gobernador de Yaoh-u'dah, hijo de Sealt'ul. , y a Yaosh, el sumo sacerdote, hijo de Yeozadaq, diciendo:

2 Así habla UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos), diciendo: Esta gente dice: Aún no ha llegado el momento, el tiempo de construir la Casa de UL'HIM.

3 Entonces la palabra del Creador llegó a través del profeta Khag'gai, diciendo:

4 ¿Es hora de que habitéis en vuestras casas tapizadas, mientras esta casa está desolada?

5 Ahora pues, esto es lo que dice UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos): Considerad vuestros caminos.

6 Habéis sembrado mucho y recogido poco; comes, pero no te sacias; bebes, pero no estás satisfecho; te vistes, pero nadie te abriga; y el que recibe salario lo recibe para meterlo en una bolsa agujereada.

7-8 Así dice UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos): Considera tus caminos. Sube al monte, trae leña y edifica la casa; y me deleitaré en ello y seré glorificado, dice el Creador.

9 Esperabais mucho, pero he aquí, resultó poco; y ese pequeño, cuando lo trajiste a casa, lo desperdicié. ¿Por qué causa? dice UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos). A causa de mi casa, que está en ruinas, mientras vosotros corréis cada uno a vuestra propia casa.

10 Por tanto, los cielos que están sobre vosotros retienen el rocío, y la tierra retiene su fruto.

11 Y mandé que viniera sequía sobre la tierra y sobre los collados, sobre el trigo, y el mosto, y el aceite, y sobre todo lo que la tierra producía; así como sobre los hombres y los animales, y sobre todo su trabajo.

12 Entonces Zerubab'ul hijo de Sealt'ul y el sumo sacerdote Yaosh hijo de Yeozadaq, junto con todo el resto del pueblo, obedecieron la voz del Creador, su UL y las palabras del profeta Khag'gai, como el Creador, su UL lo había enviado; y el pueblo temió delante de YAOHUH.

13 Entonces Khag'gai, el mensajero del Creador, habló a la gente, según el mensaje del Creador, diciendo: Yo estoy con vosotros, dice el Creador.

14-15 Y el Creador levantó el espíritu del gobernador de Yaohu'dah Zerubab'ul hijo de Sealt'ul, y el espíritu del sumo sacerdote Yaosh hijo de Yeozadaq, y el espíritu de todo el resto del pueblo. ; y vinieron, y comenzaron a trabajar en la casa de UL TZAVUO-T'HIM (el Creador de los Ejércitos), su UL, el día veinticuatro del sexto mes.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Ag] KHAG'GAI 2

1 En el segundo año del rey Dariavesh, en el séptimo mes, el día veintiuno del mes, vino la palabra del Creador a través del profeta Khag'gai, diciendo:

2 Habla ahora al gobernador de Yaohu'dah, Zerubab'ul hijo de Sealt'ul, y al sumo sacerdote Yaosh hijo de Yeozadaq, y al resto del pueblo, diciendo:

3 ¿Quién de ustedes que sobrevivió vio esta casa en su primera gloria? ¿En qué estado la ves ahora? ¿No es nada a tus ojos?

4 Ahora pues, sed fuertes, Zerubab'ul, dice el Creador, y sed fuertes, sumo sacerdote Yaosh, hijo de Yeozadaq, y sed fuertes, gente toda la tierra, dice el Creador, y trabajad; porque yo estoy con vosotros, dice UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos), 5 conforme al pacto que hice con vosotros cuando salisteis de Egipto, y mi Espíritu habita entre vosotros; No tengas miedo.

6-7 Porque así dice UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos); Una vez más, dentro de poco, haré temblar los cielos y la tierra, el mar y la tierra seca. Haré temblar a todas las naciones; y vendrán las cosas preciosas de todas las naciones, y llenaré de gloria esta casa, dice UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos).

8-9 La plata es mía y el oro es mío, dice UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos). La gloria de esta última casa será mayor que la de la primera, dice UL TZAVU-OT'HIM (el Creador de los Ejércitos); y en este lugar daré paz, dice UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos).

10-11 El día veinticuatro del noveno mes, en el segundo año de Dariavesh, la palabra del Creador vino al profeta Khag'gai, diciendo: Así dice UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos): Ahora pregunta a los sacerdotes acerca de la Ley, diciendo:

12-13 Si alguno lleva carne santa en el borde de su manto, y con su solapa toca pan, o guisado, o vino, o aceite, o cualquier otro alimento, ¿será santificado? Y los sacerdotes respondieron: No. Entonces Khag'gai preguntó: Si alguien, que está contaminado por el contacto con el cadáver, toca alguna de estas cosas, ¿se volverá inmunda? Y los sacerdotes respondieron: Será inmunda.

14-16 A lo que Khag'gai respondió, diciendo: Tal es este pueblo, y tal es esta nación delante de mí, dice el Creador; así es toda la obra de sus manos; y todo lo que allí ofrecen es inmundo. Ahora considere lo que ha sucedido desde ese día. Antes de que se pusiera piedra sobre piedra en el Templo de YAOHUH, cuando alguien llegaba a un montón de trigo que medía veinte medidas, solo eran diez; Cuando acudió a la prensa para aceptar cincuenta, sólo eran veinte.

17-18 Os herí con ráfaga, con herrumbre y con granizo, en toda la obra de vuestras manos; y ninguno de vosotros volvió a mí, dice el Creador. Considerad, pues, os ruego, desde este día en adelante, desde el día veinticuatro del noveno mes, desde el día que fueron puestos los cimientos del Templo de YAOHUH, sí, considerad estas cosas.

19 ¿Todavía hay semillas en el granero? ¿No dan aún su fruto la vid, la higuera, el granado y el olivo? Desde este día en adelante os bendeciré.

20 La palabra del Creador llegó a Khag'gai por segunda vez, el veinticuatro del mes, diciendo:

21 Habla a Zerubab'ul, gobernador de Yaohu'dah, y dile: Haré temblar los cielos y la tierra;

22 y derribaré el trono de los reinos, y destruiré la fuerza de los reinos de las naciones; Destruiré el carro y a los que viajan en él; los caballos y sus jinetes caerán, cada uno por la espada de su hermano.

23 En aquel día, dice UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos), te tomaré, oh Zerubab'ul, mi siervo, hijo de Sealt'ul, dice el Creador, y te haré como un anillo sellador; porque yo te elegí, dice UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos).

CAPÍTULOS - LIBROS



ZACARÍAS/ZOCAR'YAH

ÍNDICE de libros [Capítulos]

01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 11 12 13 14

[Zc] ZOCHAR'YAH 1

1 En el octavo mes del segundo año de Dariavesh, la palabra del Creador vino al profeta Zochar'yah, hijo de Beruq'yah, hijo de Iddo, diciendo:

2 El Creador estaba muy enojado con tus padres.

3 Por tanto, diles: Así dice UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos): Regresad a mí, dice UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos), y yo volveré a vosotros, dice UL TZAVUOT' ÉL (el Creador). de Ejércitos).

4 No seáis como vuestros padres, a quienes los antiguos profetas clamaron, diciendo: Así dice UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos): Vuélvete ahora de tus malos caminos y de tus malas obras; pero no me escucharon ni me hicieron caso, dice el Creador.

5 Tus padres, ¿dónde están? Y los profetas, ¿vivirán para siempre?

6 ¿Pero mis palabras y mis estatutos que ordené por medio de mis siervos los profetas no llegaron a vuestros padres? Y se arrepintieron y dijeron: Así como UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos) pretendía tratar con nosotros, según nuestros caminos y según nuestras obras, así trató con nosotros.

7 El día veinticuatro del mes undécimo, que es el mes de Shebat, en el segundo año de Dariavesh, vino la palabra del Creador al profeta Zochar'yah, hijo de Beruq'yah, hijo de Iddo, diciendo :

8 Miré de noche, y vi a un hombre montado en un caballo rojo, y estaba de pie entre los arrayanes que había en el valle; y detrás de él había caballos rojos, bayos y blancos.

9 Entonces pregunté: Creador mío, ¿quiénes son estos? El Molaok/Ángel que habló conmigo respondió: Te mostraré cuáles son.

10 Entonces el hombre que estaba entre los arrayanes respondió y dijo: Estos son los que el Creador ha enviado a vagar por la tierra.

11 Y respondieron al Molaok/Ángel de Ul'him, que estaba entre los arrayanes, y dijeron: Hemos recorrido la tierra, y he aquí, toda la tierra está tranquila y en reposo.

12 Entonces el Molaok/Ángel de Ul'him respondió y dijo: O UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos), ¿hasta cuándo no tendrás compasión de Yashua'oleym y de las ciudades de Yaohu'dah, contra las cuales ¿Estuviste indignado estos setenta años?

13 El Creador respondió al Molaok/Ángel que me habló, con buenas palabras, palabras reconfortantes.

14 El Molaok/Ángel por lo tanto, que habló conmigo, me dijo: Clama, diciendo: Así dice UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos): Con gran celo estoy velando por Yashua'oleym y por Tzayan.

15 Y estoy muy enojado contra las naciones en reposo; porque me indigné un poco, pero agravaron el mal.

16 Por eso el Creador dice así: Ahora me he vuelto a Yashua'oleym en misericordia; Mi casa se construirá sobre él, dice UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos), y la línea se extenderá sobre Yashua'oleym.

17 Clama de nuevo, diciendo: Así dice UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos): Mis ciudades aún rebosarán de bienes; y el Creador todavía consolará a Tzayan, y todavía elegirá a Yashua'oleym.

18-19 Alcé mis ojos y miré, y he aquí cuatro cuernos. Le pregunté al Molaok/Ángel que me habló: ¿Qué es esto? Él me respondió: Estos son los cuernos que dispersaron a Yaohu'dah, Yaoshor'ul y Yashua'oleym.

20 El Creador también me mostró cuatro herreros.

21 Entonces pregunté: ¿Qué hacen éstos? Él respondió diciendo: Estos son los cuernos que dispersaron a Yaohu'dah, de modo que nadie levantó su cabeza; pero estos vinieron para asustarlos, para hacer caer los cuernos de las naciones que alzaron sus cuernos contra la tierra de Yaohu'dah, para dispersarla.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Zc] ZOCHAR'YAH 2

1 Alcé de nuevo mis ojos y miré, y he aquí un hombre con un cordel de medir en la mano.

2 Entonces pregunté: ¿Adónde vas? Él me respondió: Para medir a Yashua'oleym, para ver qué ancho tiene y cuánto mide.

3 Y he aquí, salió el Molaok/Ángel que hablaba conmigo, y otro Molaok/Ángel salió a su encuentro,

4 y él le dijo: Corre, habla a este joven, diciendo: Yashua'oleym será habitada como aldeas sin muros, a causa de la multitud que hay en ella, de hombres y animales.

5 Porque yo, dice el Creador, seré un muro de fuego alrededor de ella, y seré su gloria en medio de ella.

6 ¡Ah, ah! Huid ahora de la tierra del norte, dice el Creador, porque os he dispersado como los cuatro vientos del cielo, dice el Creador.

7 ¡Ah! Escapa a Tzayan, tú que habitas con la hija de Babel.

8 Porque así dice UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos): Para obtener gloria me envié a las naciones que os saquearon; porque quien os toca, toca a la niña de sus ojos.

9 Porque he aquí, alzaré mi mano contra ellos, y serán presa de los que les sirvieron; así sabréis que UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos) me envió.

10 Alégrate y alégrate, oh hija de Tzayan; porque he aquí yo vengo y habitaré entre vosotros, dice el Creador.

11 Y en aquel día muchas naciones se reunirán al Creador, y serán mi pueblo; y habitaré entre vosotros, y sabréis que UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos) me ha enviado a vosotros.

12 Entonces el Creador poseerá a Yaohu'dah como su porción en la tierra santa, y también elegirá a Yashua'oleym.

13 Callad, carne toda, delante de YAOHUH; porque resucitó de su santa morada.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Zc] ZOCHAR'YAH 3

1 Me mostró al sumo sacerdote Yaosh, que estaba ante el Molaok/Ángel de Ul'him, y *Satanás* estaba a su derecha para oponerse a él.

2 Pero el Molaok/Ángel de Ul'him dijo a *Satán*: Que el Creador te reprenda, oh *Satán*; sí, el Creador, que escogió a Yashua'oleym, ¡te reprenda! ¿No es éste un tizón arrancado del fuego?

3 Ahora Yaosh, vestido con ropa sucia, estaba parado frente a Molaok/Ángel.

4 Entonces hablando mandó a los que estaban delante de él, diciendo: Quitaos estos vestidos sucios. Y a Yaosh le dijo: He aquí, he hecho que tu iniquidad pase de ti y te vestiré con vestiduras festivas.

5 Dije también: Poned una mitra limpia sobre su cabeza. Entonces le pusieron una mitra limpia en la cabeza y lo vistieron; y el Molaok/Ángel de Ul'him estaba parado allí.

6-7 Y el Molaok/Ángel de Ul'him protestó ante Yaosh, diciendo: Así dice UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos): Si andas en mis caminos y observas mis ordenanzas, también juzgarás mis casa, y vosotros también guardaréis mis atrios, y os daré un lugar entre los que están aquí.

8 Escucha, pues, Yaosh, sumo sacerdote, tú y tus compañeros que se sientan delante de ti, porque son hombres valientes; he aquí, yo traeré a mi siervo el Renuevo.

9 Porque he aquí la piedra que he puesto delante de Yaosh; En esta única piedra hay siete ojos. He aquí, tallaré su escultura, dice UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos), y eliminaré la iniquidad de esta tierra en un día.

10 Ese día, dice UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos), cada uno de vosotros invitará a su prójimo debajo de la vid y debajo de la higuera.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Zc] ZOCHAR'YAH 4

1 Ahora el Molaok/Ángel que hablaba conmigo regresó y me despertó, como un hombre que es despertado de su sueño;

2 y me preguntó: ¿Qué ves? Dije: Miré, y he aquí un candelero todo de oro, y un vaso de aceite encima de él, con siete lámparas, y siete pajas atadas a las lámparas que están encima de él;

3 y junto a él hay dos olivos, uno a la derecha de la vasija de aceite y el otro a su izquierda.

4 Entonces le pregunté al Molaok/Ángel que me habló: Mi Creador, ¿qué es esto?

5 El Molaok/Ángel que habló conmigo me respondió y me dijo: ¿No sabes qué es esto? Y dije: No, mi Creador.

6 Él me respondió, diciendo: Esta es la palabra del Creador a Zorubab'ul, diciendo: No con ejército ni con poder, sino con mi Espíritu, dice UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos).

7 ¿Quién eres tú, oh gran montaña? Delante de Zorubab'ul serás un campo; y traerá la piedra angular con aclamaciones: Gracia, gracia a ella.

8 Vino a mí la palabra del Creador, diciendo:

9 Las manos de Zorubab'ul han puesto los cimientos de esta casa; Tus manos también lo terminarán; y sabréis que UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos) me ha enviado a vosotros.

10 Ahora bien, ¿quién desprecia el día de las cosas pequeñas? porque estos siete se alegrarán al ver la plomada en la mano de Zorubab'ul. Estos son los siete ojos del Creador, que recorren toda la tierra.

11 Hablé más y le pregunté: ¿Qué son estos dos olivos a la derecha y a la izquierda del candelero?

12 La segunda vez le hablé, preguntando: ¿Qué son esas dos ramas de olivo que están junto a los dos cánulas de oro, y que de ellas derraman aceite dorado?

13 Él me respondió diciendo: ¿No sabes qué es esto? Y dije: No, mi Creador.

14 Entonces dijo: Estos son los dos ungidos, que están con el Creador de toda la tierra.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Zc] ZOCHAR'YAH 5

1 Levanté de nuevo mis ojos y miré, y he aquí un rollo que volaba.

2 Molaok/Angel me preguntó: ¿Qué ves? Respondí: Veo un rollo volador de veinte *codos* de largo y diez *codos* de ancho.

3 Entonces me dijo: Ésta es la maldición que saldrá sobre la faz de toda la tierra: porque de aquí, según la maldición, todo el que hurta será desarraigado; así como todo el que jura en falso será cortado de aquí según la maldición.

4 La enviaré, dice UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos), y la traeré a la casa del ladrón, y a la casa del que jura en falso por mi Nombre; y se quedará en medio de su casa, y la consumirá junto con su leña y sus piedras.

5-6 Entonces salió Molaok/Angel, que estaba hablando conmigo, y me dijo: levanta ahora tus ojos, y mira que esto es lo que sale. Le pregunté: ¿Qué es esto? Él respondió: Este es un *efa* que sale. Y dijo más: Ésta es la iniquidad en toda la tierra.

7 Y he aquí, se levantó la cubierta de plomo, y una mujer estaba sentada en medio del *efa*.

8 Molaok/Angel continuó: Esto es impiedad. Y lo arrojó dentro del *efa*, y puso el peso de plomo sobre su boca.

9 Entonces alcé mis ojos y miré, y he aquí dos mujeres que venían hacia delante con el viento en las alas, porque tenían alas como de cigüeña; y pusieron el *efa* entre la tierra y el cielo.

10 Le pregunté al Molaok/Ángel que me habló: ¿Dónde toman la *efah*?

11 Él me respondió: Para edificarle casa en tierra de Sinar; y cuando la casa esté preparada, se colocará allí el *efa en su lugar*.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Zc] ZOCHAR'YAH 6

1 Nuevamente alcé mis ojos y miré, y he aquí cuatro carros que salían de entre dos montes, y estos montes eran montes de bronce.

2 En el primer carro había caballos rojos, en el segundo carro caballos negros,

3 en el tercer carro caballos blancos, y en el cuarto carro caballos bayos con manchas.

4 Entonces, dirigiéndome al Molaok/Ángel que me habló, le pregunté: ¿Qué son estos, mi Creador?

5 Molaok/Ángel me respondió: Estos están saliendo a los cuatro vientos del cielo, después de presentarse ante YAOHUH de toda la tierra.

6 El carro con los caballos negros va a la tierra del norte, los caballos blancos van al oeste, y los caballos manchados van a la tierra del sur;

7 y los caballos bayos salieron y trataron de ir adelante, de atravesar la tierra. Y él dijo: Id, vagad por la tierra. Y lo atravesaron.

8 Entonces clamó a mí, diciendo: He aquí, los que salieron a la tierra del norte hacen reposar mi Espíritu en la tierra del norte.

9 Vino a mí la palabra del Creador, diciendo:

10-11 Recibe de los que fueron llevados cautivos, es decir, de Heldai, de Tob'yah y de Yeda'yah, y ven ese mismo día y entra en la casa de Yaosa'yah, hijo de Zafna'yah, al que vino de Bavel; Reciban, digo, plata y oro, y hagan coronas, y pónganlas en la cabeza del sumo sacerdote Yaosh, hijo de Yeozadaq;

12 y háblale, diciendo: Así dice UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos): He aquí el hombre cuyo nombre es Rama; él brotará de su lugar, y construirá el Templo de YAOHUH.

13 Él mismo construirá el Templo de YAOHUH; recibirá honor real, se sentará en su trono y gobernará. Y el sacerdote Yaosh estará a su derecha; y habrá consejo de paz entre ambos.

14 Estas coronas servirán como un memorial para Helem, y para Tob'yah, y para Yeda'yah, y para Hem, el hijo de Zafna'yah, en el Templo de YAOHUH.

15 Y los que están lejos vendrán y ayudarán a construir el Templo de YAOHUH; y sabréis que UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos) me ha enviado a vosotros; y esto sucederá, si obedecen diligentemente la voz del Creador, su UL.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Zc] ZOCHAR'YAH 7

1 Aconteció en el cuarto año del rey Dariavesh, que la palabra del Creador llegó a Zochariah, el cuarto día del noveno mes, que es *chislev*:

2 Ahora bien, el pueblo de Bohay'ul había enviado a Sharezer, a Regem-melec y a sus hombres para implorar el favor del Creador,

3 y decir a los sacerdotes que estaban en la casa de UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos), y a los profetas: ¿Lloraré en el quinto mes, con ayuno, como lo he hecho durante tantos años?

4 Entonces vino a mí la palabra de UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos), diciendo:

5 Habla a todo el pueblo de la tierra y a los sacerdotes, diciendo: Cuando ayunasteis y llorasteis en el mes quinto y séptimo durante estos setenta años, ¿realmente ayunasteis por mí?

6 ¿O cuando coméis y cuando bebéis, no coméis y bebéis vosotros mismos?

7 ¿No fueron estas las palabras que el Creador habló a través de los profetas de la antigüedad, cuando Ya-shua'oleym estaba habitado y era próspero, junto con sus ciudades a su alrededor, y cuando el Sur y la llanura estaban habitados?

8 Y la palabra del Creador vino a Zochar'yah, diciendo:

9 Así habló UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos): Ejecutad juicio verdadero, mostrad bondad y compasión cada uno hacia su hermano;

10 y no oprimas a la viuda, ni al huérfano, ni al forastero, ni al pobre; y ninguno de vosotros piense mal contra su hermano en su corazón.

11 Pero ellos no quisieron escucharme, y volvieron hacia mí su hombro rebelde, y se taparon los oídos para no oír.

12 Sí, endurecieron su corazón como un diamante, para no escuchar la Ley, ni las palabras que UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos) había enviado por su Espíritu a través de los profetas de la antigüedad; por eso vino la gran ira de UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos).

13 Como lloré y no oyeron, así lloraron y yo no oí, dice UL TZA-VUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos);

14 pero los esparcí con torbellino entre todas las naciones que ellos no conocían. Y la tierra quedó devastada detrás de ellos, de modo que nadie pasaba por ella ni regresaba; porque convirtieron en desolación la tierra deseada.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Zc] ZOCHAR'YAH 8

1 Entonces vino a mí la palabra de UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos), diciendo:

2 Así dice UL TZAVUOT'HIM (el Creador de las Huestes): Yo celo por Tzayan con gran celo; y con gran indignación la estoy velando.

3 Así dice el Creador: Volveré a Tzayan, y habitaré en medio de Yashua'oleym; y Yashua'oleym será llamada la ciudad de la verdad, y el monte de UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos) el monte santo.

4 Así dice UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos): Incluso en las plazas de Yashua'oleym se sentarán ancianos y ancianas, cada uno llevando su bastón en la mano, debido a su gran edad.

5 Y las calles de la ciudad se llenarán de niños y niñas, que jugarán en ellas.

6 Esto es lo que dice UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos): Si esto es maravilloso a los ojos del resto de este pueblo en aquellos días, ¿será también maravilloso a mis ojos? dice UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos).

7 Así dice UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos): He aquí, yo salvaré a mi pueblo, sacándolos de la tierra del oriente y de la tierra del occidente;

8 y los traeré, y habitarán en medio de Yashua'oleym; ellos serán mi pueblo y yo seré su UL en verdad y justicia.

9 Así dice UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos): Sean fuertes vuestras manos, oh vosotros que en estos días habéis oído estas palabras de boca de los profetas, que estuvieron en el día en que se fundaron la casa de UL. TZAVUOT fue colocado sobre ÉL (el Creador de los Ejércitos), para que se pudiera construir el templo.

10 Porque antes de aquellos días no había salario para los hombres, ni los animales les daban ganancia; No hubo paz ni para el que salía ni para el que entraba, a causa del enemigo; porque he incitado a todos los hombres, cada uno contra su prójimo.

11 Pero ahora no trataré con el resto de este pueblo como en los días de antaño, dice UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos);

12 porque allí habrá la siembra de paz; la vid dará su fruto, y la tierra dará su fruto, y los cielos darán su rocío; y haré que el resto de este pueblo herede todas estas cosas.

13 Y sucederá, oh casa de Yaohu'dah, y oh casa de Yaoshor'ul, que así como fuisteis maldición entre las naciones, así os salvaré, y seréis una bendición; No temáis, sino que vuestras manos sean fuertes.

14 Porque así dice UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos): Como tenía la intención de haceros daño cuando vuestros padres me provocaron a ira, dice UL TZAVUOT'HIM (Creador de los Ejércitos), y no me arrepintí,

15 así que nuevamente he determinado en estos días hacer bien a Yashua'oleym y a la casa de Yaohu'dah; No tengas miedo.

16 Estas son las cosas que debéis hacer: hablar la verdad cada uno con su prójimo; ejecuta juicio de verdad y paz en tus puertas;

17 y ninguno de vosotros piense mal contra su prójimo en su corazón; ni amar el juramento falso; porque todas estas son cosas que odio, dice el Creador.

18 Nuevamente vino a mí la palabra de UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos), diciendo:

19 Así dice UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos): El ayuno del cuarto mes, así como el del quinto, el séptimo y el décimo mes serán para la casa de Yahweh un gozo, gozo y alegría. fiestas; Amad, pues, la verdad y la paz.

20 Así dice UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos): Aún sucederá que vendrán pueblos, y habitantes de muchas ciudades;

21 y los habitantes de una ciudad irán a otra, diciendo: Pidamos rápidamente el favor del Creador, y busquemos a UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos); Iré también.

22 Así muchos pueblos y naciones poderosas vendrán a buscar en Yashua'oleym al UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos), y a implorar la bendición del Creador.

23 Así dice UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos): En ese día sucederá que diez hombres, de naciones de todas las lenguas, agarrarán el borde de la vestidura de un judío, diciendo: Iremos contigo, porque hemos oído que el Creador está contigo.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Zc] ZOCHAR'YAH 9

1 La palabra del Creador es contra la tierra de Hadrach, y reposará sobre Damasco, porque al Creador pertenecen las ciudades de Aharon y todas las tribus de Yaoshor'ul.

2 Y también Hamat que la limita, y Tiro y Tzidón, aunque son muy sabios.

3 Y Tiro se edificó fortalezas, y amontonó plata como polvo, y oro como el barro de las calles.

4 He aquí, el Creador la despojará y herirá su poder en el mar; y ella será consumida por el fuego.

5 Ascalón lo verá y tendrá miedo; también Gaza, y tendrá gran dolor; igualmente Ecrón, porque su esperanza será engañada; y el rey perecerá en Gaza, y Ascalón no será habitada.

6 En Asdod habitará un pueblo mestizo; y destruiré la soberbia de los filisteos.

7 Y quitaré la sangre de su boca, y las abominaciones de sus dientes; y también quedará como remanente de nuestra UL; y será como un líder en Yaohu'dah, y Ecrón como un Yebuseo.

8 Acamparé alrededor de mi casa contra el ejército, para que nadie pase ni regrese; y el opresor ya no pasará por ellos; por ahora lo he visto con mis propios ojos.

9 Alégrate mucho, oh hija de Tzayan; Alégrate, oh hija de Yashua'oleym; he aquí, tu rey viene a ti; él es justo y trae salvación; Es humilde y cabalga sobre un asno, sobre un pollino hijo de asna.

10 Destruiré los carros de Ephrohim, y los caballos de Yashua'oleym, y el arco de guerra será destruido, y él proclamará paz a las naciones; y su dominio se extenderá de mar a mar, y desde el Río hasta los confines de la tierra.

11 En cuanto a ti, a causa de la sangre de tu pacto, liberé a tus cautivos del pozo donde no había agua.

12 Volveos a la fortaleza, prisioneros de la esperanza; Además hoy te anuncio que te recompensaré el doble.

13 Porque he tensado a Yaohu'dah para mi arco, he hecho a Ephrohim para su flecha; Levantaré a tus hijos, oh Tzayan, contra tus hijos, oh Grecia; y te haré, oh Tzayan, como la espada de un valiente.

14 El Creador será visto sobre ellos; y su flecha saldrá como un relámpago; y UL, el Creador, tocará la trompeta, y irá con torbellinos desde el sur.

15 UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos) los protegerá; y devorarán y hollarán a los honderos; también beberán su sangre como si fuera vino; y serán llenos como tazones de sacrificio, como las esquinas del altar.

16 Y el Creador, su UL, los salvará en aquel día, como al rebaño de su pueblo; porque serán como piedras de una corona, exaltadas sobre su tierra.

17 ¡Cuán grande es su bondad y cuán grande es su hermosura! el trigo hará florecer a los jóvenes, y el vino hará florecer a las doncellas.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Zc] ZOCHAR'YAH 10

1 Pídele lluvia al Creador en el tiempo de la lluvia tardía, al Creador que hace el relámpago; y les dará lluvia abundante, y a cada uno hierba en el campo,

2 Porque *los terafines* hablan vanidad, y los adivinos ven mentiras y cuentan sueños falsos; en vano buscan consolar; por eso siguen su camino como ovejas; Están angustiados porque no hay pastor.

3 Mi ira se enciende contra los pastores, y castigaré a las cabras; pero UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos) visitará su rebaño, la casa de Yaohu'dah, y lo hará como su majestuoso caballo en la batalla.

4 De Yaohu'dah vendrá la piedra angular, de él la estaca de la tienda, de él el arco de guerra, de él vendrán todos los gobernantes.

5 Serán como valientes que en la batalla pisotean a sus enemigos en el barro de las calles; lucharán, porque el Creador está con ellos; y avergonzarán a los que montan a caballo.

6 Fortaleceré la casa de Yao'dah, y salvaré la casa de Yao'saf; Los haré volver, porque tengo compasión de ellos; y serán como si no los hubiera rechazado; porque yo soy el Creador, vuestro UL, y os escucharé.

7 Entonces los de Efrohim serán como valientes, y su corazón se regocijará como con vino; sus hijos lo verán y se alegrarán; vuestro corazón se regocijará en el Creador.

8 Los silbaré y los reuniré, porque los he redimido; y se multiplicarán como antes se multiplicaron.

9 Aunque los esparcí entre los pueblos, en tierras lejanas se acordarán de mí; y, con sus hijos, vivirán y regresarán.

10 Porque los haré volver de la tierra de Egipto, y los recogeré de Asiria; y los traeré a la tierra de Galiod y al Líbano; y no habrá suficiente lugar para ellos.

11 Pasarán por el mar de angustia, y serán azotadas las olas del mar, y se secarán todas las profundidades del Nilo; Entonces el orgullo de Asiria será abatido y el cetro de Egipto será quitado.

12 Los fortaleceré en el Creador, y caminarán en su nombre, dice el Creador.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Zc] ZOCHAR'YAH 11

1 Abre, oh Líbano, tus puertas, para que el fuego devore tus cedros.

2 Gime, oh ciprés, porque ha caído el cedro, porque los más excelentes son destruidos; Gimen, oh encinas de Basan, porque el bosque fuerte ha sido talado.

¡El aullido de los tres pastores! porque su gloria es destruida; ¡Voz rugiente de leoncillos! porque el orgullo del Yardayan (el río) fue destruido.

4 Esto dice mi Creador: Apacienta las ovejas destinadas al matadero,

5 cuyos compradores los matan, y no son culpables; y cuyos vendedores dicen: Alabado sea el Creador, porque me he hecho rico; y sus pastores no tienen misericordia de ellos.

6 Seguramente ya no tendré piedad de los habitantes de esta tierra, dice el Creador; pero he aquí, yo entregaré cada uno de ellos en manos de su prójimo y en manos de su rey; Herirán la tierra, y yo no los libraré de sus manos.

7 Por tanto, alimenté a las ovejas destinadas al matadero, a las pobres ovejas del rebaño. Y tomé para mí dos palos: a uno lo llamé Gracia, y al otro lo llamé Unión; y alimenté a las ovejas.

8 Y destruí a los tres pastores en un mes; porque yo estaba cansado de ellos, y ellos también estaban cansados de mí.

9 Entonces dije: No os daré más de comer; el que muera, que muera, y lo que se destruya, quede destruido; y los que queden, que cada uno coma la carne de su prójimo.

10 Y tomé mi vara de Gracia y la rompí, para destruir Mi Pacto que había establecido con todo el pueblo.

11 Por tanto fue anulado aquel día; así los pobres del rebaño que me respetaron, reconocieron que ésta era la palabra del Creador.

12 Y yo les dije: Si os parece bien, dadme lo que me corresponde; y si no, déjalo. Pesaron, pues, treinta piezas de plata para mi salario.

13 Ahora me dijo el Creador: Echa esto al alfarero, este hermoso precio en que fui valorado por ellos. Y tomé las treinta piezas de plata y las arrojé al alfarero en la Casa de UL'HIM.

14 Entonces rompí mi segunda vara de Unión, para romper la hermandad entre Yaoh-u'dah y Yaoshor'ul.

15 Entonces el Creador me dijo: Toma para ti los instrumentos de un pastor necio.

16 Porque he aquí, yo levantaré en la tierra un pastor que no cuidará de los que perecen, ni buscará a los descarriados, ni sanará a los heridos, ni alimentará a los sanos; pero a los gordos comerá la carne y les despedazará las uñas.

17 ¡Ay del pastor inútil, que abandona su rebaño! la espada caerá sobre su brazo y sobre su ojo derecho; su brazo quedará completamente seco y su ojo derecho quedará completamente ennegrecido.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Zc] ZOCHAR'YAH 12

1 La palabra del Creador acerca de Yaoshor'ul: Habla el Creador, que extendió los cielos, y que puso los cimientos de la tierra, y que formó el espíritu del hombre dentro de él.

2 He aquí, yo haré a Yashua'oleym una copa de aturdimiento para todo el pueblo alrededor, y también para Yaohu'dah, durante el asedio contra Ya-shua'oleym.

3 En aquel día haré de Yashua'oleym una piedra pesada para todo el pueblo; todo el que lo levante resultará gravemente herido. Y todas las naciones de la tierra se juntarán contra ella.

4 Ese día, dice el Creador, heriré de terror a todos los caballos, y de locura a quienes los monten. Pero sobre la casa de Yaohu'dah abriré mis ojos, y heriré de ceguera a todos los caballos del pueblo.

5 Entonces los jefes de Yaohu'dah dirán en sus corazones: Los habitantes de Yashua'oleym son mi fuerza en UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos), su UL.

6 En aquel día pondré a los gobernantes de Jehová como fuego ardiente en medio de leña, y como antorcha entre gacelas; y devorarán a todos los pueblos de alrededor, a derecha y a izquierda; y Yashua'oleym habitará otra vez en su lugar, en Yashua'oleym.

7-8 También el Creador salvará primero las tiendas de Yaohu'dah, para que la gloria de la casa de Dao'ud y la gloria de los habitantes de Yashua'oleym no sean magnificadas sobre Yaohu'dah. En ese día el Creador defenderá a los habitantes de Yashua'oleym, de modo que los más débiles entre ellos en ese día serán como Dao'ud, y la casa de Dao'ud será como el Creador, como el Molaok/Ángel de Ul. 'él antes de ellos.

9-11 Y en aquel día, intentaré destruir todas las naciones que vengan contra Yashua'oleym. Pero sobre la casa de Dao'ud, y sobre los habitantes de Yashua'oleym, derramaré espíritu de gracia y de súplica; y mirarán al que traspasaron, y llorarán por él como se llora por su único hijo; y llorarán amargamente por él, como se llora por el primogénito. En aquel día habrá gran llanto en Yashua'oleym, como el llanto de Hadad Rimón en el valle de Meguido.

12-14 Y la tierra hará duelo, cada familia por sí: la familia de la casa de Dao'ud por sí, y sus mujeres por sí; y la familia de la casa de Naok'han por sí, y sus mujeres por sí; la familia de la casa de Leví por sí, y sus mujeres por sí; la familia de Simei aparte, y sus mujeres aparte; todas las demás familias, cada familia por separado y sus mujeres por separado.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Zc] ZOCHAR'YAH 13

1-2 En aquel día habrá una fuente abierta para la casa de Dao'ud, y para los habitantes de Yashua'oleym, para quitar el pecado y la impureza. En aquel día, dice UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos), cortaré los nombres de los ídolos de la tierra, y no habrá más memoria de ellos; y también haré que los profetas y el espíritu de inmundicia abandonen la tierra.

3 Y si alguno aún profetiza, su padre y su madre que lo engendraron le dirán: No vivirás, porque hablas mentira en el nombre del Creador; y su padre y su madre, que lo engendraron, lo traspasarán cuando profeticen.

4 En aquel día los profetas serán avergonzados, cada uno da su visión cuando profetiza; Ni se vestirán con manto de pieles para engañar,

5 pero dirán: No soy profeta, soy labrador de la tierra; porque soy esclavo desde mi juventud.

6-7 Y si alguien os dijere: ¿Cuáles son esas llagas entre vuestras manos? Él dirá: Estas son las heridas con las que me hirieron en casa de mis amigos. Oh espada, levántate contra mi pastor, y contra el hombre que es mi compañero, dice UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos); golpea al pastor, y las ovejas se dispersarán; pero volveré mi mano a los pequeños.

8-9 En toda la tierra, dice el Creador, las dos partes de ella serán exterminadas, y expirarán; pero la tercera parte quedará en él. Y esta tercera parte haré pasar por el

fuego, y la purificaré como se purifica la plata, y la probaré como se prueba el oro. Ella invocará mi Nombre, y yo la oiré; Diré: Ellos son mi pueblo; y ella dirá: El Creador es mi Creador.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Zc] ZOCHAR'YAH 14

1 He aquí, viene el día del Creador, en que vuestro botín será repartido entre vosotros.
2 Porque reuniré a todas las naciones para guerrear contra Yashua'oleym; y la ciudad será tomada, y las casas saqueadas, y las mujeres forzadas; y la mitad de la ciudad irá en cautiverio pero el resto del pueblo no será exterminado de la ciudad.

3 Entonces el Creador saldrá y peleará contra estas naciones, como cuando pelea en el día de la batalla.

4 En aquel día sus pies estarán sobre el Monte de los Olivos, que mira a Yashua'oleym al oriente; si el Monte de los Olivos se dividirá por la mitad, de oriente a occidente, y quedará un valle muy grande; y la mitad del monte se moverá hacia el norte, y la otra mitad hacia el sur.

5 Y huiréis por el valle de mis montes, porque el valle de los montes llegará hasta las puertas de la ciudad; y huiréis como huisteis del terremoto en los días de Uzi'yah rey de Yaohu'dah. Entonces vendrá mi Creador, y todos los santos con él.

6-7 Acontecerá en aquel día, que no habrá calor, ni frío, ni helada; sin embargo, algún día será conocido por el Creador; no será ni de día ni de noche; pero incluso por la tarde habrá luz.

8 En aquel día también sucederá que correrán aguas vivas de Yashua'oleym, la mitad de ellas hacia el mar oriental, y la otra mitad hacia el mar occidental; Esto sucederá en verano e invierno.

9 Y el Creador será rey sobre toda la tierra; en aquel día uno será el Creador, y uno será su nombre.

10 Toda la tierra alrededor se convertirá en una llanura, desde Geba hasta Rimón, al sur de Yashua'oleym; ella será exaltada y habitará en su lugar, desde la puerta de Benjamín hasta el lugar de la puerta primera, hasta la puerta del ángulo, y desde la torre de Hananul hasta los lagares del rey.

11 Y habitarán en ella, y no habrá más maldición; pero Yashua'oleym habitará seguro.

12 Esta será a praga com que o Criador ferirá todos os povos que guerrearã contra Yashua'oleym: apodrecer-se-á a sua carne, estando eles de pé, e se lhes apodrecerão os olhos nas suas órbitas, e a língua se lhes apodrecerá en la boca,

13 En aquel día también habrá entre ellos gran alboroto por parte del Creador; y cada uno tomará la mano de su prójimo, y cada uno alzaré su mano contra su prójimo.

14 Yaohu'dah también peleará contra Yashua'oleym; y se juntarán las riquezas de todas las naciones vecinas, oro y plata, y vestidos en gran abundancia.

15 Como esta plaga, así será la plaga sobre los caballos, las mulas, los camellos, los asnos y todos los animales que estén en aquellos campamentos.

16 Entonces todo lo que quede de todas las naciones que vinieron contra Yashua'oleym, subirá de año en año a adorar al Rey, el UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos), y a celebrar la fiesta de los tabernáculos.

17 Y si alguna de las familias de la tierra no sube a Yashua'oleym, para adorar al Rey, el UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos), la lluvia no caerá sobre ellos.

18 Si la familia de Egipto no sube ni viene, no vendrá lluvia sobre ellos; vendrá la plaga con la que UL herirá a las naciones que no suban a celebrar la fiesta de los tabernáculos.

19 Este será el castigo de Egipto, y el castigo de todas las naciones que no suben a celebrar la fiesta de los Tabernáculos.

20 Ese día estará grabado en los cascabeles de los caballos. SANTO A YAOHUH; y las vasijas en la Casa de UL'HIM serán como los tazones delante del altar.

21 Y todas las vasijas en Yashua'oleym y Yaohu'dah serán consagradas a UL TZAVUO-T'HIM (el Creador de las Huestes); y todos los que sacrifican vendrán, tomarán de ellos y cocerán en ellos. Ese día no habrá más kena'anu en la casa de UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos).

CAPÍTULOS - LIBROS



MALAQUÍAS/MALAOKHI

ÍNDICE de libros [Capítulos]

01 02 03 0
4

[ML] MOLAOK'HI 1

1 La palabra del Creador a Yaoshor'ul, a través de Molaok'hi.

2 Os he amado, dice el Creador. Pero tú dices: ¿Cómo nos has amado? ¿No era Esav Yah'kof hermano de? dice UL; sin embargo amé a Yah'kof,

3 y odié a Esav; y convertí sus montes en desolación, y di su herencia a los chacales del desierto.

4 Aunque Edón diga: Estamos arruinados, sin embargo, volveremos y edificaremos las ruinas; así dice UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos): Ellos construirán, pero yo derribaré; y los llamarán: Término de maldad, y pueblo contra el cual el Creador está enojado para siempre.

5 Y tus ojos lo verán, y dirás: Magnificado es el Creador incluso más allá de las fronteras de Yaoshor'ul.

6 El hijo honra a su padre, y el siervo a su señor; Si soy padre, ¿dónde está mi honor? y si soy amo, ¿dónde está el temor de mí? dice UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos) a vosotros, oh sacerdotes, que despreciáis mi Nombre. Y decís: ¿En qué hemos menospreciado tu nombre?

7 Ofrecéis pan inmundo sobre mi altar, y decís: ¿Cómo os hemos profanado? Esto es lo que pensáis, que la mesa del Creador es despreciable.

8 Porque cuando ofrecéis en sacrificio un animal ciego, ¿no es malo? Y cuando ofrecéis cojos o enfermos, ¿no es malo? Ahora preséntalo a tu gobernador; ¿Le gustarás? ¿O te aceptará? dice UL TZAVUOT'ÉL.

9 Ahora pues, suplicad el favor del Creador, para que tenga misericordia de nosotros. Con tal oferta de tu mano, ¿te aceptará? dice UL TZAVUOT'ÉL.

10 Ojalá hubiera entre vosotros alguno que cerrara las puertas para no encender en vano el fuego de mi altar. No tengo ningún placer en ti, dice UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos), ni aceptaré ofrenda de tu mano.

11 Pero desde el nacimiento del sol hasta el ocaso mi nombre es grande entre las naciones; y en todo lugar se ofrece incienso a mi Nombre, y oblación pura; porque grande es mi Nombre entre las naciones, dice UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos).

12 Pero vosotros la profanáis cuando decís: La mesa del Creador es profana, y su producto, es decir, su alimento, es despreciable.

13 También decís: ¡Mirad qué cansancio! y lo arrojas al desprecio, dice UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos); y habéis traído lo robado, y los cojos, y los enfermos; entonces traes la ofrenda. ¿Aceptaría esto de tu mano? dice el Creador.

14 Pero maldito el engañador que, teniendo en su rebaño un animal macho, lo vota y sacrifica al Creador lo que está defectuoso; porque yo soy un gran Rey, dice UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos), y mi Nombre es temible entre las naciones.

CAPÍTULOS - LIBROS

[ML] MOLAOK'HI 2

1 Ahora bien, oh sacerdotes, este mandamiento es para vosotros.

2 Si no escuchas, y si no te propones en tu corazón dar honor a mi Nombre, dice UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos), enviaré la maldición contra ti, y maldeciré tus bendiciones; y ya os he maldecido, porque no aplicasteis vuestro corazón a ello.

3 He aquí, yo reprenderé a vuestra posteridad, y esparciré sobre vuestros rostros estiércol, el estiércol de vuestros sacrificios; y junto con esto seréis eliminados.

4 Entonces sabréis que os envié este mandamiento, que Mi Pacto sería con Levih, dice UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos).

5 Mi pacto con él fue de vida y de paz; y se los di para que me temiese; y él me tuvo miedo, y se espantó a causa de mi Nombre.

6 La ley de verdad estaba en su boca, y en sus labios no se halló maldad; caminó conmigo en paz y rectitud, y apartó a muchos de la iniquidad.

7 Porque los labios del sacerdote deben guardar el conocimiento, y de su boca los hombres deben buscar instrucción, porque él es el mensajero de UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos).

8 Pero vosotros os habéis desviado del camino; hiciste tropezar a muchos en cuanto a la Ley; has corrompido el pacto de Levih, dice UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos).

9 Por eso también os hice despreciable e indigno delante de todo el pueblo, porque no guardasteis mis caminos, sino que fuisteis parciales a la ley.

10 ¿No tenemos todos el mismo Padre? ¿No nos creó el Creador uno solo? ¿Por qué nos traicionamos unos a otros, profanando el pacto de nuestros padres?

11 Yaohu'dah ha obrado con traición, y se ha cometido abominación en Yaoshor'ul y en Yashua'oleym; porque Yaohu'dah profanó el santuario del Creador, al que ama, y se casó con la hija de un ídolo extraño.

12 El Creador cortará de las tiendas de Yah'kof al hombre que hace esto, al que observa, al que responde y al que ofrece regalos a UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos).

13 Todavía haces esto: cubres el altar de UL'HIM con lágrimas, llanto y gemidos, porque él ya no mira la ofrenda, ni la aceptará gustosamente de tu mano.

14 Sin embargo, preguntas: ¿Por qué? Porque el Creador ha sido testigo entre tú y la mujer de tu juventud, con quien has actuado deslealmente, siendo ella tu compañera y la mujer de tu alianza.

15 ¿Y no hizo uno solo, aunque tenía mucho espíritu? ¿Y por qué sólo uno? ¿No era que buscaba descendencia piadosa? Por tanto, tened cuidado en vuestro espíritu, y nadie sea infiel a la mujer de su juventud.

16 Porque odio el divorcio, dice UL, el Creador de Yaoshor'ul, y el que cubre su vestidura con violencia; Por tanto, cuidense mucho, dice UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos); y no seas infiel.

17 Has enojado al Creador con tus palabras; y sin embargo decís: ¿De qué le hemos cansado? En esto dices: Quien hace el mal es considerado bueno a los ojos del Creador, y él está complacido con él; o: ¿Dónde está el UL de sentencia?

CAPÍTULOS - LIBROS

[ML] MOLAOK'HI 3

1 He aquí, envío mi mensajero, y él preparará el camino delante de mí; y de repente vendrán a su templo el Creador, a quien buscáis, y el Molaok/Ángel del pacto, a quien deseáis; he aquí que viene, dice UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos).

2-3 ¿Pero quién resistirá el día de su venida? ¿Y quién estará en pie cuando él aparezca? Porque será como fuego refinador y como jabón de batanero; Se sentará como refinador y purificador de la plata; y purificará a los hijos de Leví, y los refinará como a oro y como a plata, hasta que presenten ofrendas a Jehová en justicia.

4 Entonces la ofrenda de Yaohu'dah y Yashua'oleym será agradable al Creador, como en los días antiguos y como en los primeros años.

5 Y me acercaré a vosotros para juicio; y seré testigo rápido contra los hechiceros, contra los adúlteros, contra los que juran en falso, contra los que defraudan el salario del trabajador, contra la viuda y el huérfano, y contra los que pervierten la ley del extranjero, y no me temen. , dice el UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos).

6 Porque yo, UL, no cambio; Por tanto, vosotros, oh hijos de Yah'kof, no sois consumidos.

7 Desde los días de vuestros padres os habéis apartado de mis estatutos y no los habéis guardado. Vuelve a mí y yo volveré a ti dice UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos). Pero decís: ¿A qué volveremos?

8 ¿Robará el hombre al Creador? Sin embargo, me robais y decís: ¿En qué os hemos robado? En diezmos y ofrendas.

9 Maldito serás con la maldición; porque me robas, incluso tú, toda esta nación.

10 Traed todos los diezmos al alfolí, para que haya alimento en mi casa, y luego probadme, dice UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos), si no os abro las ventanas de los cielos, y no os derramar sobre vosotros tal bendición, que de ella provenga la mayor abundancia.

11 También por vosotros reprenderé al devorador, y no destruirá los frutos de vuestra tierra; ni tu vid en el campo dará su fruto antes de tiempo, dice UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos).

12 Y todas las naciones os llamarán bienaventurados; porque seréis una tierra deleitosa, dice el Creador de los ejércitos.

13 Tus palabras fueron agresivas hacia mí, dice el Creador. Pero decís: ¿Qué hemos hablado contra ti?

14 Habéis dicho: de nada sirve servir al Creador. ¿De qué nos sirve si tenemos cuidado de guardar sus preceptos y de hacer duelo ante YAOHUH de los ejércitos?

15 Ahora pues, tenemos por bienaventurados a los soberbios; también prosperan los que hacen maldad; sí, tientan al Creador y escapan.

16 Entonces los que temían al Creador hablaron entre sí; y el Creador miró y oyó, y se escribió un memorial delante de él, para los que temían al Creador y para los que recordaban su nombre.

17 Y serán míos, dice UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos), mi posesión privada en aquel día que prepararé; Los perdonaré como un hombre perdona a su hijo que le sirve.

18 Entonces veréis de nuevo la diferencia entre los justos y los malvados; entre lo que sirve a UL y lo que no.

[CAPÍTULOS - LIBROS](#)

[ML] MOLAOK'HI 4

1 Porque he aquí, aquel día viene ardiendo como un horno; todos los soberbios y todos los que hacen el mal serán hojarasca; y el día que está por venir los abrasará, dice UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos), de modo que no les dejará ni raíz ni rama.

2 Pero para vosotros que teméis mi Nombre, surgirá el sol de justicia, con curación en sus alas; y saldréis y saltaréis como terneros del establo.

3 Y pisarás a los malvados, porque se convertirán en ceniza bajo las plantas de tus pies en ese día que prepararé, dice UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos).

4 Acordaos de la Ley dada a Mehu'shua, mi siervo, que le ordené en Horeb para todo Yaoshor'ul, es decir, estatutos y ordenanzas.

5 He aquí, os enviaré al profeta Uli'yah, antes de que venga el día grande y terrible del Creador;

6 y él volverá el corazón de los padres hacia los hijos, y el corazón de los hijos hacia sus padres; no sea que venga y hiera la tierra con maldición.

CAPÍTULOS - LIBROS

ESCRITOS



TRABAJO/ YAH'OV

ÍNDICE de libros [Capítulos]

01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12	13	14
15	die- ci- séis	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28
29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42

[TRABAJO] YAH'OV 1

1 Había un hombre en la tierra de Uz, cuyo nombre era Yah'ov/Job. Era un hombre recto y recto, que temía al Creador y se apartaba del mal.

2 Le nacieron siete hijos y tres hijas.

3 Tenía siete mil ovejas, tres mil camellos, quinientas yuntas de bueyes y quinientas asnas, y también tenía un gran número de gente a su servicio; de modo que este hombre era el más grande de todos los de Oriente.

4 Sus hijos iban a las casas de los demás y festejaban cada uno por turno; e invitaron a sus tres hermanas a comer y beber con ellos.

5 Y aconteció que cuando terminaron los días de su banquete, Yah'ov/Job envió y los santificó; y levantándose de mañana, ofreció holocaustos conforme al número de todos ellos; porque Yah'ov/Job dijo: Quizás mis hijos hayan pecado y hayan blasfemado contra el Creador en sus corazones. Esto es lo que Yah'ov/Job hizo continuamente.

6 Ahora, cuando llegó el día en que los hijos del Creador vinieron a presentarse ante YAOHUH, *Satanás también vino* entre ellos.

7 El Creador le preguntó a *Satanás*: ¿De dónde vienes? Y *Satanás* respondió al Creador, diciendo: Rodear la tierra y caminar por ella.

8 El Creador dijo a *Satanás*: ¿Has notado mi siervo Yah'ov/Job, que no hay nadie como él en la tierra, un hombre irreprochable y recto, que teme al Creador y se aparta del mal?

9 Entonces *Satanás* respondió al Creador, y dijo: ¿Teme Yah'ov/Job al Creador en vano?

10 ¿No lo has protegido por todos lados, su casa y todo lo que tiene? Has bendecido la obra de sus manos, y sus bienes se han multiplicado en la tierra.

11 ¡Pero ahora extiende tu mano y toca todo lo que tiene, y te blasfemarás en tu cara!

12 Y el Creador dijo a *Satanás* : He aquí, todo lo que él tiene está en tu poder; Sólo contra él no extiendas tu mano. Y *Satanás* abandonó la presencia del Creador.

13 Un día, mientras sus hijos e hijas estaban comiendo y bebiendo vino en casa de su hermano mayor,

14 Un mensajero vino a Yah'ov/Job y le dijo: Los bueyes estaban arando, y los asnos pacesaban junto a ellos;

15 y los sabeos atacaron y los tomaron; Mataron a los jóvenes a filo de espada, y yo solo escapé para daros la noticia.

16 Mientras él aún hablaba, vino otro y dijo: Fuego del Creador cayó del cielo y quemó a las ovejas y a los jóvenes, y los consumió; y yo solo escapé para traeros la noticia.

17 Mientras él aún hablaba, vino otro y dijo: Los caldeos, dividiéndose en tres bandos, atacaron los camellos y los tomaron; y mataron a los jóvenes a filo de espada; y yo solo escapé para traeros la noticia.

18 Mientras él aún hablaba, vino otro y dijo: Tus hijos y tus hijas estaban comiendo y bebiendo vino en casa de su hermano mayor;

19 y he aquí, vino un gran viento del otro lado del desierto, y golpeó las cuatro esquinas de la casa, y cayó sobre los jóvenes, y murieron; y yo solo escapé para traeros la noticia.

20 Entonces Yah'ov/Job se levantó, rasgó su manto, se afeitó la cabeza, se arrojó en tierra y adoró;

21 y dijo: Desnudo salí del vientre de mi madre, y desnudo volveré allí. El Creador dio y el Creador quitó; Bendito sea el nombre del Creador.

22 En todo esto Yah'ov/Job no pecó, ni atribuyó ninguna falta al Creador.

CAPÍTULOS - LIBROS

[TRABAJO] YAH'OV 2

1 Llegó nuevamente el día cuando los hijos del Creador vinieron a presentarse ante YAOHUH; y *Satanás* también vino entre ellos para presentarse ante YAOHUH.

2 Entonces el Creador le preguntó a *Satanás* : ¿De dónde vienes? *Satanás* respondió al Creador, diciendo: Rodear la tierra y caminar por ella.

3 El Creador dijo a *Satanás* : ¿Has notado mi siervo Yah'ov/Job, que no hay nadie como él en la tierra, un hombre irreprochable y recto, que teme al Creador y se aparta del mal? Aún conserva su integridad, aunque me incitaste contra él, a consumirlo sin causa.

4 Entonces *Satanás* respondió al Creador: ¡Piel por piel! Todo lo que el hombre tiene lo dará por su vida.

5 ¡Ahora extiende tu mano y toca sus huesos y su carne, y te blasfemarás en tu cara!

6 Entonces UL dijo a *Satanás* : He aquí, él está en tu poder; sólo le salva la vida.

Satanás salió de la presencia del Creador e hirió a Yah'ov/Job con úlceras malignas, desde la planta de su pie hasta la coronilla.

8 Y Yah'ov, tomando un tiesto para rasparse, se sentó en medio de las cenizas.

9 Entonces su mujer le dijo: ¿Aún conservas tu integridad? Blasfemar al Creador y morir.

10 Pero él le dijo: Como habla la loca, así hablas tú; ¿Recibiremos el bien del Creador y no el mal? En todo esto Yah'ov no pecó con sus labios.

11 Ahora bien, cuando tres de los amigos de Yah'ov oyeron todo este mal que le había sucedido, vinieron cada uno de su lugar: Uliphaz el temanita, Bildaod el suhita y Zophar el naamatita; porque habían acordado venir y compadecerse de él y consolarlo.

12 Y cuando alzaron los ojos desde lejos, y no lo reconocieron, lloraron a gran voz; y rasgando cada uno su manto, arrojaron al aire polvo sobre sus cabezas.

13 Y se sentaron con él en la tierra siete días y siete noches; y ninguno de ellos le decía palabra, porque veían que el dolor era muy grande.

CAPÍTULOS - LIBROS

[TRABAJO] YAH'OV 3

1 Después de esto abrió Yah'ov su boca, y maldijo su día.

2 Y Yah'ov habló, diciendo:

3 Que perezca el día en que nací, y la noche en que se dijo: ¡El hombre fue concebido!

4 Que ese día se convierta en oscuridad; y el Creador de lo alto no cuidará de él, ni dejará que la luz brille sobre él.

5 Que las tinieblas y la sombra de muerte lo reclamen para sí; que las nubes moren sobre él; todo lo que oscurece el día lo ahuyenta.

6 En cuanto a aquella noche, las tinieblas se apoderarán de ella; y no se alegre entre los días del año; y no ingrese el número de meses.

7 ¡Ah! que esa noche sea estéril, y que no entre en ella ninguna voz de regocijo.

8 Que la maldigan los que maldicen los días, los que son expertos en levantar al Leviatán.

9 Que se oscurezcan las estrellas de la mañana; Espera en vano la luz y no ve los párpados de la mañana;

10 porque no cerró las puertas del vientre de mi madre, ni ocultó de mis ojos la aflicción.

11 ¿Por qué no morí al nacer? ¿Por qué no expiré cuando salí a la luz?

12 ¿Por qué me recibieron mis rodillas? ¿Y por qué los pechos, para poder amamantar?

13 Por ahora me acostaría y estaría quieto; hubiera dormido y estado en reposo,

14 con los reyes y consejeros de la tierra, que se construyeron ruinas,

15 o con los príncipes que tenían oro, que llenaban de plata sus casas;

16 o como un aborto oculto, no habría existido como los niños que nunca vieron la luz.

17 Allí los malvados dejan de perturbar; y allí descansan los cansados.

18 Allí los presos descansan juntos, y no oyen la voz del fiscal.

19 Allí están pequeños y grandes, y el siervo queda libre de su señor.

20 Porque luz es dada a los afligidos, y vida a los amargos;

21 que anhelan la muerte sin que ella llegue, y cavan en busca de ella más que en busca de tesoros escondidos;

22 ¿Quiénes se alegran y se alegran mucho cuando encuentran el sepulcro?

23 Sí, ¿por qué se le da luz al hombre cuyo camino está oculto y a quien el Creador ha rodeado por todos lados?

24 Porque en lugar de mi pan viene mi suspiro, y mis gemidos se derraman como agua.

25 Porque lo que temo viene sobre mí, y lo que temo me sucede.

26 No tengo reposo, ni paz, ni descanso; pero viene la perturbación.

CAPÍTULOS - LIBROS

[TRABAJO] YAH'OV 4

1 Entonces Ulifaz temanita respondió y dijo:

2 Si alguien intenta hablar contigo, ¿lo molestarás? ¿Pero quién puede contener las palabras?

3 He aquí, has enseñado a muchos, y has fortalecido las manos débiles.

4 Tus palabras han sostenido a los que vacilaban, y has fortalecido las rodillas débiles.

5 Pero ahora que esto os concierne, os enristecéis; y al tocarlo, te desanimas.

6 ¿No está vuestra confianza en el temor del Creador, y vuestra esperanza en la integridad de vuestros caminos?

7 Ahora recuerda esto: ¿Quién es el inocente que nunca pereció? ¿Y dónde fueron destruidos los justos?
8 Como he visto, los que aran iniquidad y siembran maldad, lo mismo cosechan.
9 Por el sople del Creador perecen, y por el estallido de su ira son consumidos.
10 Cesa el rugido del león, y la voz del león feroz; A los leonitos se les rompen los dientes.
11 El león viejo perece por falta de presa, y los cachorros de la leona se dispersan.
12 Ahora me fue hablada una palabra en secreto, y mis oídos oyeron un susurro de ella.
13 Entre los pensamientos nacidos de las visiones nocturnas, cuando el sueño profundo cae sobre los hombres,
14 vino sobre mí terror y temblor, haciendo temblar todos mis huesos.
15 Entonces un espíritu pasó delante de mí; Los pelos de mi cuerpo se erizaron.
16 Se detuvo, pero no pude discernir su apariencia; una figura estaba ante mis ojos; Se hizo el silencio, luego escuché una voz que decía:
17 ¿Puede el hombre mortal ser justo ante YAOHUH? ¿Puede un hombre ser puro ante su Creador?
18 He aquí, el Creador no confía en sus siervos, e incluso a sus Molaok'him/Ángeles les atribuye locura;
19 ¡Cuánto más a los que habitan en casas de barro, cuyos cimientos están en el polvo, y que son aplastados por las polillas!
20 Entre la mañana y la tarde son destruidos; perecer para siempre sin darse cuenta.
21 Si se les arranca la cuerda de su tienda desde dentro, ¿no mueren, y eso sin alcanzar la sabiduría?

CAPÍTULOS - LIBROS

[TRABAJO] YAH'OV 5

1 Llame ahora; hay alguien que te responderá; ¿Y a cuál de los santos recurrirás?
2 Porque el dolor destruye al necio, y la envidia mata al necio.
3 Vi al loco echar raíces; pero pronto maldije su morada:
4 Tus hijos están lejos de la seguridad, y son pisoteados en las puertas, y no hay quien los libre.
5 Su cosecha es devorada por el hambriento, que hasta la toma de entre los espinos; y el lazo abre su boca a su granja.
6 Porque la aflicción no viene del polvo, ni la tribulación brota de la tierra;
7 pero el hombre nace para tribulación, como chispas que vuelan hacia arriba.
8 Pero en cuanto a mí, buscaría al Creador y encomendaría mi causa al Creador;
9 que hace cosas grandes e inescrutables, maravillas sin número.
10 Él hace llover sobre la tierra y envía aguas sobre los campos.
11 Pone en lugar alto a los degollados; y los que lloran serán exaltados a la seguridad.
12 Él frustra los planes de los astutos, De modo que sus manos nada pueden hacer.
13 Él sorprende a los sabios en su astucia, y el consejo de los impíos es apresurado.
14 De día encuentran oscuridad, y al mediodía andan a tientas como de noche.
15 Pero el Creador libra al necesitado de la espada que sale de su boca, y de la mano de los fuertes.
16 Así que hay esperanza para los pobres; y la iniquidad cubre su boca.
17 He aquí, bienaventurado el hombre a quien el Creador corrige; Por tanto, no despreciéis la corrección del TODOPODEROSO.
18 Porque él mismo hace la herida y la venda; él hiere y sus manos sanan.
19 En seis angustias te libraré, y en siete angustias no te tocará.
20 En el hambre él te libraré de la muerte, y en la guerra del poder de la espada.
21 Estarás a salvo del azote de la lengua, y no temerás la desolación cuando venga.
22 Te reirás de la desolación y del hambre, y no tendrás miedo de las fieras de la tierra.

23 Porque tendrás tu pacto con las piedras del campo, y las fieras del campo estarán en paz contigo.

24 Sabrás que tu tienda está en paz; visitarás tu rebaño y nada te faltará.

25 Sabrás también que tu descendencia y tu posteridad se multiplicarán como la hierba de la tierra.

26 En una buena vejez irás al sepulcro, como se recoge la gavilla de trigo a su tiempo.

27 He aquí, hemos preguntado sobre esto, y es así; escúchalo y conócelo para tu bien.

CAPÍTULOS - LIBROS

[TRABAJO] YAH'OV 6

1 Entonces Yah'ov respondió y dijo:

2 ¡Ojalá se pesara mi dolor y se pusiera en la balanza mi calamidad!

3 Porque en verdad sería más pesado que la arena de los mares; Por eso mis palabras han sido imprudentes.

4 Porque las flechas del TODOPODEROSO se han clavado en mí, y mi espíritu chupa su veneno; los terrores del Creador se alzan contra mí.

5 ¿Rebuznará el asno montés cuando tiene hierba? ¿O mugirá el buey junto a su pasto?

6 ¿Se puede comer algo insípido sin sal? ¿O hay sabor en la clara del huevo?

7 Mi vida se niega a tocar estas cosas, porque me son como un alimento repugnante.

8 ¡Ojalá mi oración se cumpliera y que el Creador me diera lo que anhelo!

9 que al Creador le agradaría aplastarme; ¡Que suelte su mano y me extermine!

10 Este sería todavía mi consuelo, y me alegraría del dolor que no me perdona; porque no he negado las palabras del Santo.

11 ¿Cuál es mi fuerza para esperar? ¿O cuál es mi fin para comportarme con paciencia?

12 ¿Es mi fuerza la fuerza de la piedra? ¿O mi carne es de bronce?

13 Ciertamente no hay ayuda en mí. ¿No me ha abandonado toda ayuda eficaz?

14 Al que desfallece, un amigo debe tener compasión; incluso a aquellos que abandonan el temor del TODOPODEROSO.

15 Mis hermanos actuaron traidoramente, como un arroyo, como el torrente de los ríos que pasan,

16 que están nublados de escarcha, y en ellos se esconde la nieve;

17 durante el calor mengua; y cuando llega el calor, desaparecen de su lugar.

18 Caravanas se desvían de su rumbo; Suben al desierto y perecen.

19 Las caravanas de Tema miran; Los viajeros de Sabá los esperan.

20 Se avergüenzan de haber confiado; y, cuando llegan allí, se confunden.

21 Ahora pues, vosotros os habéis hecho tales para mí; ves mi calamidad y temes.

22 ¿Dije: Dame un regalo? O: ¿Hacerme una ofrenda de tus bienes?

23 O: ¿Librarme de la mano del adversario? O: ¿rescatarme de las manos de los opresores?

24 Enséñame, y callaré; y hazme entender en qué me equivoqué.

25 ¡Cuán poderosas son las palabras de la buena razón! ¿Pero qué desmiente tu argumento?

26 ¿Pensáis reprender con palabras, aunque las razones de la desesperación sean como el viento?

27 Incluso quieres echar suertes sobre el huérfano y convertir a tu amigo en mercancía.

28 Ahora pues, mírame ahora; porque ciertamente no os mentiré en la cara.

29 Os ruego que cambiéis de opinión, para que no haya injusticia; sí, cambia de opinión, porque mi causa es justa.

30 ¿Hay iniquidad en mi lengua? ¿O mi paladar no podría discernir cosas perversas?

CAPÍTULOS - LIBROS

[TRABAJO] YAH'OV 7

- 1 ¿No tiene el hombre un duro servicio en la tierra? ¿Y no son tus días como los de un vendedor de periódicos?
- 2 Como esclavo que añora la sombra, y como jornalero que espera su paga,
- 3 Así me fueron dados meses de escasez, y noches de angustia me fueron mandadas.
- 4 Después de acostarme, digo: ¿Cuándo me levantaré? Pero la noche es larga y me canso de dar vueltas en la cama hasta el amanecer.
- 5 Mi carne está cubierta de gusanos y de terrones de polvo; Mi piel se endurece y vuelve a estallar.
- 6 Mis días son más veloces que la lanzadera de un tejedor, y llegan a su fin sin esperanza.
- 7 Recuerda que mi vida es un soplo; mis ojos nunca volverán a ver el bien.
- 8 Los ojos de los que ahora me ven, no me verán más; Tus ojos estarán sobre mí, pero ya no existiré.
- 9 Así como la nube se disuelve y desaparece, así el que desciende al sepulcro, nunca más volverá a subir.
- 10 Nunca más volverá a su casa, ni su lugar lo conocerá más.
- 11 Por tanto, no reprimiré mi boca; Hablaré en la angustia de mi espíritu, me quejaré en la amargura de mi vida.
- 12 ¿Soy yo el mar o el monstruo marino para que me pongas guardia?
- 13 Cuando digo: Mi cama me consolará, mi cama aliviará mi queja,
- 14 entonces me espantáis con sueños, y me espantáis con visiones;
- 15 de modo que prefiero el estrangulamiento y la muerte a estos huesos míos.
- 16 Mi vida aborrezco; No quiero vivir para siempre; apartaos de mí, porque mis días son vanidad.
- 17 ¿Qué es el hombre, para que lo engrandezcas tanto y pongas en él tu pensamiento,
- 18 y visitarlo todas las mañanas, y probarlo en cada momento?
- 19 ¿Hasta cuándo no os apartaréis de mí ni me soltaréis, hasta que pueda tragar mi saliva?
- 20 Si pecco, ¿qué te haré, oh centinela de los hombres? ¿Por qué me hiciste el objetivo de tus dardos? ¿Por qué me he vuelto una carga para mí mismo?
- 21 ¿Por qué no me perdonas mi transgresión y quitas mi iniquidad? Por ahora me acostaré en el polvo; Me buscaréis, pero ya no existiré.

CAPÍTULOS - LIBROS

[TRABAJO] YAH'OV 8

- 1 Entonces respondió Bildaod suhita, diciendo:
- 2 ¿Hasta cuándo hablarás tales cosas, y hasta cuándo las palabras de tu boca serán como un viento impetuoso?
- 3 ¿Pervertiría el Creador la ley? ¿O el TODOPODEROSO pervertiría la justicia?
- 4 Si vuestros hijos han pecado contra él, él los ha entregado al poder de su transgresión.
- 5 Pero si buscáis diligentemente al Creador y suplicáis al TODOPODEROSO,
- 6 si eres puro y recto, ciertamente ahora él despertará por ti y hará segura la morada de tu justicia.
- 7 Aunque tu principio fue pequeño, tu estado final aumentará mucho.
- 8 Por tanto, te ruego que investigues a la primera generación y consideres lo que descubrieron tus padres.
- 9 Porque somos de ayer, y nada sabemos, porque nuestros días en la tierra son una sombra.
- 10 ¿No te enseñarán y hablarán contigo, y no hablarán palabras de su entendimiento?
- 11 ¿Puede el papiro crecer fuera de un pantano? ¿O pueden las cañas crecer sin agua?
- 12 Cuando está en flor y aún no cortada, se seca antes que cualquier otra hierba.

13 Tales son los caminos de todos los que olvidan al Creador; La esperanza de los impíos perecerá,
14 vuestra seguridad se desmoronará, y vuestra confianza será como una telaraña.
15 Se apoyará en su casa, pero ella no se mantendrá en pie; se aferrará a él, pero no permanecerá.
16 Verde está ante el sol, y sus ramas se extienden sobre su jardín;
17 sus raíces se entrelazan con el montón de piedras; incluso penetra la roca.
18 Pero cuando sea arrancado de su lugar, entonces lo negará, diciendo: Nunca te vi.
19 He aquí, tal es la alegría de su camino; y otros brotarán del suelo.
20 He aquí, el Creador no rechazará a los rectos, ni tomará de la mano a los malhechores;
21 él llenará tu boca de risa, y tus labios de alabanza.
22 Tus enemigos se vestirán de confusión; y la tienda de los impíos no permanecerá en pie.

CAPÍTULOS - LIBROS

[TRABAJO] YAH'OV 9

1 Entonces Yah'ov respondió, diciendo:
2 En verdad sé que es así; pero ¿cómo puede el hombre ser justo con el Creador?
3 Si alguien quisiera discutir con él, no podría responderle ni uno entre mil.
4 Él es sabio de corazón y poderoso en fuerza; ¿Quién se endureció contra él y estuvo a salvo?
5 Él es quien remueve los montes sin que ellos lo sepan, y los derriba en su ira;
6 que sacude la tierra de su lugar, y hacen temblar sus columnas;
7 el que manda al sol, y no sale; lo que sella las estrellas;
8 el único que extiende los cielos, y camina sobre las olas del mar;
9 lo que hicieron la osa, y Orión, y las Pléyades, y las cámaras del sur;
10 que hace cosas grandes e inescrutables, y maravillas que no se pueden contar.
11 He aquí, pasa junto a mí, y no lo veo; Sí, continúa, pero no lo entiendo.
12 He aquí, él arrebató la presa; ¿Quién puede detenerlo? ¿Quién le dirá: ¿Qué estás haciendo?
13 el Creador no retirará su ira; debajo de él se inclinaron los aliados de Rahab;
14 ¿Cuánto menos podré responderle o elegir mis palabras para discutir con él?
15 Aunque soy justo, no puedo responderle; Tengo que pedirle clemencia a mi juez.
16 Aunque llamé y él me respondió, no podía creer que estuviera escuchando mi voz.
17 Porque él me quebranta con tormenta, y multiplica mis heridas sin causa.
18 No me deja respirar, pero me llena de amargura.
19 Si fuera una prueba de fuerza, aquí estoy, diría; y si fuera cuestión de juicio, ¿quién le citaré a comparecer?
20 Aunque fuera justo, mi propia boca me condenaría; Incluso si fuera perfecto, entonces ella me declararía malvado:
21 Soy inocente; No me estimo; Desprecio mi vida.
22 Todo es igual, por eso digo: Él destruye a los rectos y a los malvados.
23 Cuando el látigo mata de repente, se burla de la calamidad del inocente.
24 La tierra está entregada en manos de los impíos. Cubre el rostro de los jueces; Si no es él, ¿quién es?
25 Ahora mis días son más rápidos que un correo; Huyen y no ven nada bueno.
26 Pasan como balsas de juncos, como águila que se lanza sobre su presa.
27 Si digo: Olvidaré mi queja, cambiaré mi apariencia y me animaré;
28 entonces me aterrorizan todos mis dolores; porque sé que no me considerarás inocente.
29 Seré condenado; ¿Por qué entonces debería trabajar en vano?
30 Si me lavo con agua de nieve y me limpio las manos con jabón,
31 Así también me ahogarás en el hoyo, y mis propios vestidos me aborrecerán.

32 Porque él no es hombre como yo, para que yo le responda, y nos encontremos en juicio.

33 No hay entre nosotros árbitro que nos ponga la mano encima a ambos.

34 Quite de sobre mí su vara, y no me atemorice su terror;

35 entonces hablaré, y no le temeré; porque yo no soy así en mí mismo.

CAPÍTULOS - LIBROS

[TRABAJO] YAH'OV 10

1 Tener aburrimiento en mi vida; Daré rienda suelta a mi queja, hablaré en la amargura de mi vida:

2 Diré al Creador: No me condenes; Déjame saber por qué peleas conmigo.

3 ¿Te complaces oprimir, despreciar la obra de tus manos y favorecer los designios de los impíos?

4 ¿Tienes ojos de carne? ¿O ves como ve el hombre?

5 ¿Son vuestros días como los días del hombre? ¿O tus años son como los de un hombre?

6 para informaros de mi iniquidad y descubrir mi pecado,

7 ¿Aun sabiendo que no soy malo y que no hay nadie que pueda libramme de tu mano?

8 Tus manos me hicieron y me formaron; ¿Y ahora te vuelves a consumirme?

9 Acuérdate, pues, que del barro me formaste; ¿Y quieres convertirme en polvo?

10 ¿No me has derramado como leche, y me has cuajado como queso?

11 De piel y de carne me vestiste, y de huesos y tendones me tejiste.

12 Tú me has dado vida y misericordia, y tu providencia ha preservado mi espíritu.

13 Sin embargo, escondiste estas cosas en tu corazón; Sé que este fue tu diseño.

14 Si pecco, me guardaréis y no me absolveréis de mi iniquidad.

15 Si soy malvado, ¡ay de mí! Si es justo, no podré levantar la cabeza, cansado de la ignominia y de contemplar mi miseria.

16 Si mi cabeza se enaltece, me cazaréis como león feroz; y otra vez haces maravillas contra mí.

17 Renuevas tus testigos contra mí, y multiplicas tu ira contra mí; Los reveses y los combates están conmigo.

18 ¿Por qué entonces me sacaste del vientre? ¡Oh! ¡Si entonces hubiera expirado y ningún ojo me viera!

19 Entonces fue como si nunca hubiera existido; y de la madre habría sido llevado a la tumba.

20-22 ¿No son pocos mis días? Por tanto, cesa y déjame, para que pueda descansar un poco; antes de ir al lugar del que no volveré, a la tierra de oscuridad y de espesa oscuridad, una tierra muy oscura, como la oscuridad misma, una tierra de sombra oscura y de caos, y donde la luz misma es como oscuridad.

CAPÍTULOS - LIBROS

[TRABAJO] YAH'OV 11

1 Entonces Zofar naamatita respondió diciendo:

2 ¿No habrá respuesta a la multitud de palabras? ¿O será justificado el que habla?

3 ¿Tus jactancias silenciarán a los hombres? ¿Y te burlarás sin que nadie te avergüence?

4 Porque decís: Mi enseñanza es pura, y yo soy limpio ante vuestros ojos.

5 Pero en verdad quisiera que el Creador hablara y abriera sus labios contra vosotros,

6 y te hizo conocer los secretos de la sabiduría, porque su entendimiento es múltiple;

Sepa, por tanto, que el Creador exige de usted menos de lo que merece su iniquidad.

7 ¿Puedes descubrir las cosas profundas del Creador, o descubrir perfectamente al TODOPODEROSO?

8 Su sabiduría es como las alturas del cielo; ¿Qué puedes hacer? Ella es más profunda que el Seol (la tumba); ¿Qué puedes saber?
9 Su medida es más larga que la tierra, y más ancha que el mar.
10 Si pasa y arresta a alguien y lo llama a juicio, ¿quién podrá detenerlo?
11 Porque conoce a los hombres vanos; y cuando vea la iniquidad, ¿no la considerará?
12 Pero el hombre vanidoso adquirirá entendimiento cuando la cría del asno montés nace hombre.
13 Si preparas tu corazón y extiendes hacia él tus manos;
14 Si hay iniquidad en tu mano, échala de ti, y no dejes que la maldad habite en tus tiendas;
15 Entonces levantarás tu rostro sin mancha, y estarás firme y no tendrás miedo.
16 Porque olvidarás tu miseria; sólo la recordaréis como aguas pasadas.
17 Y tu vida será más luminosa que el mediodía; sus tinieblas serán como la aurora.
18 Y tendréis confianza, porque habrá esperanza; mirarás a tu alrededor y descansarás seguro.
19 Te acostarás y nadie te espantará; muchos buscarán tu favor.
20 Pero los ojos de los impíos desfallecerán, y no habrá refugio para ellos; tu esperanza será la caducidad.

CAPÍTULOS - LIBROS

[TRABAJO] YAH'OV 12

1 Entonces Yah'ov respondió, diciendo:
2 Sin duda vosotros sois el pueblo, y la sabiduría morirá con vosotros.
3 Pero yo tengo entendimiento como tú; No soy inferior a ti. ¿Quién no sabe cosas como estas?
4 Soy motivo de risa para mis amigos; Yo, que invoqué al Creador, y él me respondió: ¡los justos y rectos sirven de burla!
5 En el pensamiento de quien está seguro hay desprecio por la desgracia; ella está preparada para aquel cuyos pies resbalan.
6 Las tiendas de los desoladores tienen descanso, y los que provocan al Creador están a salvo; ¡los que llevan su ídolo en las manos!
7 Pero ahora pregunta a los animales, y ellos te enseñarán; y a las aves del cielo, y ellas os lo dirán;
8 o habla a la tierra, y ella te enseñará; Hasta los peces del mar os lo declararán.
9 ¿Quién de todas estas cosas no sabe que la mano del Creador hizo esto?
10 En su mano está la vida de todo ser viviente y el espíritu de toda la humanidad.
11 ¿No prueba el oído las palabras como prueba el gusto los alimentos?
12 La sabiduría está en los ancianos, y la inteligencia en la duración de los días.
13 La sabiduría y la fuerza están con el Creador; tiene consejo y comprensión.
14 He aquí, está derribado y no puede ser reconstruido; se encierra en prisión y no puede ser abierto.
15 Detiene las aguas, y se secan; Déjalos sueltos e inundarán la tierra.
16 Con él está la fuerza y la sabiduría; el engañado y el engañador le pertenecen.
17 Destroza a los consejeros y enloquece a los jueces.
18 Aflojad los cinturones de los reyes y átales una cuerda a la espalda.
19 Quita el botín a los sacerdotes y derriba a los poderosos.
20 Hace callar a los dignos de confianza, y quita el discernimiento a los mayores.
21 Él derrama desprecio sobre los príncipes, y afloja el cinturón de los fuertes.
22 De las tinieblas descubre lo profundo y saca a la luz la sombra de la muerte.
23 Él multiplica las naciones y las hace perecer; ensancha las fronteras de las naciones y las toma cautivas.
24 Quita el entendimiento a los líderes del pueblo de la tierra, y los hace vagar por los desiertos sin camino.
25 Andan a tientas en tinieblas sin luz, y él los hace tambalearse como a ebrios.

CAPÍTULOS - LIBROS

[TRABAJO] YAH'OV 13

- 1 He aquí, mis ojos han visto todas estas cosas, y mis oídos han oído y entendido.
- 2 Lo que vosotros sabéis, yo también lo sé; No soy inferior a ti.
- 3 Pero hablaré con el TODOPODEROSO, y quiero defenderme ante YAOHUH.
- 4 Pero ustedes son falsificadores de mentiras y todos ustedes son médicos inútiles.
- 5 Ojalá guardaras silencio, porque entonces serías considerado sabio.
- 6 Escucha ahora mi defensa, y escucha los argumentos de mis labios.
- 7 ¿Hablarás mentiras por el Creador y hablarás mentiras por él?
- 8 ¿Aceptarás su persona? ¿Contenderás a favor del Creador?
- 9 ¿Te haría bien que te registrara? ¿O te burlarás de él como se burla de un hombre?
- 10 Él ciertamente os reprenderá si en secreto os dejáis llevar por los respetos humanos.
- 11 ¿No os asustará su majestad? ¿Y no caerá sobre ti su terror?
- 12 Tus máximas son proverbios de gris; tus defensas son torres de barro.
- 13 Callad delante de mí para que pueda hablar y todo lo que me sobrevenga.
- 14 Tomaré mi carne entre mis dientes, y pondré mi vida en mi mano.
- 15 He aquí, él me matará; No tengo esperanzas; pero defenderé mis caminos delante de él.
- 16 Esta también será mi salvación, porque los malvados no vendrán delante de él.
- 17 Escuchen atentamente mis palabras y dejen que mi declaración llegue a sus oídos.
- 18 He aquí, he puesto en orden mi caso, y sé que seré hallado justo:
- 19 ¿Quién es el que contendrá conmigo? Entonces me callaría y entregaría mi espíritu.
- 20 Concédeme sólo dos cosas; entonces no me esconderé de tu rostro:
- 21 aleja de mí tu mano rara, y no dejes que tu terror me asuste.
- 22 Entonces os llamaré, y yo responderé; o hablaré y tú me responderás.
- 23 ¿Cuántas iniquidades y pecados tengo? Hazme conocer mi transgresión y mi pecado.
- 24 ¿Por qué escondes tu rostro y me consideras tu enemigo?
- 25 ¿Perseguirás una hoja arrastrada por el viento? ¿Y perseguirás el rastrojo seco?
- 26 Porque escribes contra mí cosas amargas, y me haces heredar los errores de mi juventud;
- 27 Tú también metes mis pies en el baúl, y observas todos mis caminos, y marcas un límite alrededor de mis pies,
- 28 aunque soy como cosa podrida que se consume, y como vestido que corroe la polla.

CAPÍTULOS - LIBROS

[TRABAJO] YAH'OV 14

- 1 El hombre, nacido de mujer, es de pocos días y lleno de inquietudes.
- 2 Nace como una flor, y se seca; también huye como una sombra, y no permanece.
- 3 ¿Abres tus ojos a éste y me traes a juicio contigo?
- 4 ¿Quién sacará lo limpio de lo inmundo? Nadie.
- 5 Ya que sus días están determinados, el número de sus meses está contigo; Le has puesto límites y no podrá traspasarlos.
- 6 Aparta de él tu rostro, para que descanse y, como el vendedor de periódicos, esté contento en su día.
- 7 Porque hay esperanza para el árbol, que si es cortado, volverá a brotar y no cesará su crecimiento.
- 8 Aunque su raíz envejezca en la tierra y su tronco muera en el polvo,
- 9 Sin embargo, al oler las aguas, brotará y echará ramas como una planta nueva.

- 10 Pero el hombre muere y desaparece; sí, el hombre entrega el espíritu, y entonces ¿dónde está?
- 11 Como las aguas del lago se retiran, y el río se agota y se seca,
- 12 Así el hombre se acuesta y no se levanta; hasta que no haya más cielos no despertará ni será despertado de su sueño.
- 13 Ojalá me escondieras en el Seol (tumba), y me escondieras hasta que pasara tu ira; ¡Que me fijaras un tiempo y te acordarías de mí!
- 14 Si un hombre muere, ¿volverá a vivir? Todos los días de mi trabajo esperaba hasta que llegara mi cambio.
- 15 Me llamarías, y yo te respondería; desearías la obra de tus manos.
- 16 Entonces contarías mis pasos; no estarías velando por mi pecado;
- 17 Mi transgresión sería sellada en una bolsa, y tú esconderías mi iniquidad.
- 18 Pero en verdad la montaña cae y se desmorona, y la roca es removida de su lugar.
- 19 Las aguas desgastan las piedras; las inundaciones arrasan el suelo; así destrúis la esperanza del hombre.
- 20 Prevalecerás contra él para siempre, y él pasará; Le cambias la cara y lo despides.
- 21 Sus hijos reciben honores, sin que él lo sepa; son humillados sin que él se dé cuenta.
- 22 Sólo siente los dolores de su propio cuerpo, y sólo llora por sí mismo.

CAPÍTULOS - LIBROS

[TRABAJO] YAH'OV 15

- 1 Entonces Ulifaz temanita respondió:
- 2 ¿Responderá el sabio con el conocimiento del viento? Y llenará su vientre de viento del este,
- 3 discutiendo con palabras que no sirven, o con razones que no le sirven?
- 4 De hecho, destruyes la reverencia y obstaculizas la meditación ante YAOHUH.
- 5 Porque tu iniquidad enseña a tu boca, y escoges la lengua de los astutos.
- 6 Tu propia boca te condena, y no yo; y tus labios testificarán contra ti.
- 7 ¿Eres el primer hombre que nace? ¿O naciste antes de las colinas?
- 8 ¿O has escuchado el consejo secreto del Creador? ¿Y sólo te reservas la sabiduría?
- 9 ¿Qué sabes tú que nosotros no sabemos? ¿Qué entiendes que no está en nosotros?
- 10 Con nosotros están los grises y los viejos, mayores que tu padre.
- 11 ¿Desprecias los consuelos del Creador o la palabra que te trata con bondad?
- 12 ¿Por qué te arrebató tu corazón, y por qué arden tus ojos,
- 13 para que vuelvas tu espíritu contra el Creador, y dejes que tales palabras salgan de tu boca?
- 14 ¿Qué es el hombre para que sea puro? ¿Y qué nace de la mujer para que sea justo?
- 15 He aquí, el Creador no confía en sus santos, ni el cielo es puro a sus ojos;
- 16 ¿Cuánto menos el hombre abominable y corrupto, que bebe la iniquidad como agua?
- 17 Escúchame y te lo mostraré; te diré lo que he visto
- 18-19 (que los sabios han declarado y sus padres no ocultaron; a quienes sólo se les dio la tierra, sin que ningún extraño pasara entre ellos);
- 20 Cada día el impío pasa en angustia, todos los años que están reservados al opresor.
- 21 Sonido de terror está en sus oídos; en la prosperidad viene sobre él el destructor.
- 22 No cree que volverá de las tinieblas, sino que le espera la espada.
- 23 Va de un lado a otro en busca de pan, diciendo: ¿Dónde está? Él sabe bien que el día de las tinieblas está cerca.
- 24 La angustia y la tribulación lo espantan; prevalecen contra él, como un rey preparado para la batalla.
- 25 Porque ha extendido su mano contra el Creador, y contra el TODOPODEROSO se porta con soberbia;
- 26 lo ataca con la rigidez de su nuca y con los salientes de su escudo;
- 27 porque cubrió su rostro con su grasa, y creó carne gorda en sus costados;

28 y habitaron en ciudades desoladas, en casas donde nadie debía habitar, que estaban a punto de convertirse en montones de ruinas;

29 No se enriquecerá, ni sus riquezas sobrevivirán, ni sus posesiones se extenderán por la tierra.

30 No escapará de las tinieblas; la llama del fuego secará sus ramas, y al soplo de la boca del Creador desaparecerá.

31 No confíes en la vanidad ni te engañes; porque la vanidad será tu recompensa.

32 Antes que se cumpla su día, y su pámpano no vuelva a crecer.

33 Sacudirá sus uvas verdes como a la vid, y dejará caer su flor como un olivo.

34 Porque la congregación de los impíos es estéril, y el fuego consumirá las tiendas del soborno.

35 Conciben malicia, y engendran iniquidad, y su corazón prepara engaños.

CAPÍTULOS - LIBROS

[TRABAJO] YAH'OV 16

1 Entonces Yah'ov respondió, diciendo:

2 Muchas cosas como éstas he oído; Todos ustedes son consoladores problemáticos.

3 ¿No tendrán fin estas palabras ventosas? ¿O qué te provoca a responder de esta manera?

4 Yo también podría hablar como tú hablas, si tú estuvieras en mi lugar; Podría lanzar palabras contra ti y menear la cabeza contra ti;

5 Podría fortalecerte con mi boca, y el consuelo de mis labios podría aliviar tu dolor.

6 Aunque hable, mi dolor no se alivia; y aunque guarde silencio, ¿cuál es mi alivio?

7 Pero ahora, oh UL, me has agotado; Devastaste toda mi empresa.

8 Me has adelgazado, y esto es testigo contra mí; Mi flaqueza está contra mí, y mi rostro testifica contra mí.

9 En su ira me despedazó y me persiguió; rechinó los dientes contra mí; mi adversario agudiza contra mí sus ojos.

10 Los hombres abren contra mí su boca; con desprecio me golpean en las mejillas, y se juntan contra mí como uno solo.

11 EL Creador me entrega a los malvados, me hace caer en manos de los malvados.

12 Yo estaba en reposo, y él me quebrantó; y me tomó por el cuello y me despedazó; Me puso como su objetivo;

13 sus arqueros me rodean. Me atraviesa los riñones y no me perdona; derrama mi hiel sobre la tierra.

14 Quebranteme con golpe tras golpe; Atácame como un guerrero.

15 Cosí cilicio sobre mi piel, y puse en el polvo mi gloria.

16 Todo mi rostro está inflamado de llanto, y hay sombras oscuras en mis párpados,

17 aunque no hay violencia en mis manos, y mi oración es pura.

18 ¡Oh tierra, no cubras mi sangre, y no haya lugar donde mi clamor sea ahogado!

19 He aquí, ahora mi testigo está en los cielos, y mi garantía está en las alturas.

20 Mis amigos se burlan de mí; pero mis ojos estallaron en lágrimas ante YAOHUH,

21 para que pueda defender el derecho que tiene el hombre ante YAOHUH y el que tiene el hijo del hombre ante su prójimo.

22 Porque cuando pasen algunos años, iré por un camino del que no volveré.

CAPÍTULOS - LIBROS

[TRABAJO] YAH'OV 17

1 ¡Mi espíritu está quebrantado, mis días han terminado, la tumba está preparada para mí!

2 ¡Ciertamente estoy rodeado de burladores, y mis ojos contemplan sus burlas!

3 Te ruego que me des prenda y sé mi fiador para ti; ¿Quién más está ahí para darme una mano?

- 4 Porque has escondido de su corazón su entendimiento, por eso no los enaltecerás.
- 5 Al que entrega a sus amigos como presa, los ojos de sus hijos desfallecerán.
- 6 Pero él me hizo la razón del pueblo; Me he vuelto como el hombre a quien escupe en la cara.
- 7 Mis ojos están oscurecidos por el dolor, y todos mis miembros son como una sombra.
- 8 Los justos se asombran de esto, y los inocentes se levantan contra los malvados.
- 9 Sin embargo, los justos continúan su camino, y el de manos puras crece en fuerzas.
- 10 Pero volved todos y venid, y no encontraré entre vosotros a nadie sabio.
- 11 Han pasado mis días, mis propósitos y los anhelos de mi corazón han fracasado.
- 12 Cambian la noche por el día; Dicen que la luz está cerca de la oscuridad.
- 13 Si tomo el Seol como mi hogar, si extiendo mi cama en la oscuridad,
- 14 si clamo al foso: Tú eres mi padre; y a los gusanos: Tú eres mi madre y mi hermana;
- 15 ¿Dónde, pues, está mi esperanza? Sí, esperanza mía, ¿quién puede verla?
- 16 ¿Descenderá conmigo a los barrotos del Seol? ¿Descansaremos juntos en el polvo?

CAPÍTULOS - LIBROS

[TRABAJO] YAH'OV 18

- 1 Entonces Bildaad suhita respondió:
- 2 ¿Cuánto tiempo estarás buscando palabras? Piénsalo bien y luego hablaremos.
- 3 ¿Por qué somos tratados como ganado y como tontos ante vuestros ojos?
- 4 Oh tú que te desgarras en tu ira, ¿será abandonada la tierra por tu causa, o será removida la roca de su lugar?
- 5 En verdad, la luz de los impíos se apagará, y la llama de su fuego no brillará.
- 6 Se oscurecerá la luz en su tienda, y se apagará la lámpara que está sobre él.
- 7 Sus pasos firmes se volverán estrechos, y sus propios consejos lo derribarán.
- 8 Porque por sus propios pies es arrojado en la red, y pisa en las trampas.
- 9 La trampa lo atrapa por el talón, y el lazo lo atrapa;
- 10 Su cuerda está escondida en la tierra, y una trampa hay en el camino.
- 11 Los terrores lo atormentan por todas partes, y persiguen de cerca sus pies.
- 12 Su fuerza está menguada por el hambre, y la destrucción está lista a su lado.
- 13 Los miembros de su cuerpo son devorados; sí, el primogénito de la muerte devora a sus miembros.
- 14 Arrancado de su tienda en la que confiaba, es llevado ante el rey de los terrores.
- 15 El que no es suyo habita en su tienda; azufre está esparcido sobre su casa.
- 16 Sus raíces están secas abajo, y sus ramas cortadas arriba.
- 17 Su memoria perece de la tierra, y no tiene nombre en las calles.
- 18 Es arrojado de la luz a las tinieblas y expulsado del mundo.
- 19 No tiene hijo ni nieto entre su pueblo, y no quedará descendencia en sus hogares.
- 20 Los de Occidente están asombrados de su día, como los de Oriente están asombrados de horror.
- 21 Tales son en verdad las moradas de los impíos, y tal es el lugar de aquel que no conoce al Creador.

CAPÍTULOS - LIBROS

[TRABAJO] YAH'OV 19

- 1 Entonces Yah'ov respondió:
- 2 ¿Hasta cuándo afligiréis mi vida y me atormentaréis con palabras?
- 3 Me has humillado diez veces; ¿No te da vergüenza maltratarme?
- 4 Aunque en verdad estoy en un error, mi error permanece conmigo.
- 5 Si realmente queréis engrandeceros contra mí y culparme de mi afrenta,
- 6 Sepa entonces que el Creador es quien trastornó mi causa, y con su red me rodeó.
- 7 He aquí, yo clamo: ¡Violencia! pero no soy escuchado; Gritar: ¡Ayuda! pero no hay justicia.

8 Ha bloqueado mi camino con muros, para que no pueda pasar; y pon oscuridad en mis caminos.
9 Me despojó de mi honor y me quitó la corona de la cabeza.
10 Me ha quebrantado por todos lados, y he desaparecido; Arrancó mi esperanza, como un árbol.
11 Enciende su ira contra mí y me considera como a uno de sus adversarios.
12 Al unísono avanzan sus tropas, preparan su camino contra mí y acampan alrededor de mi tienda.
13 Ha alejado de mí a mis hermanos, y los que me conocen se han vuelto extraños para mí.
14 Mis parientes se alejan y mis conocidos se olvidan de mí.
15 Mis criados y mis siervos me tienen por extraño; Llegué a ser un extranjero ante tus ojos.
16 Llamo a mi siervo, y no me responde; Tengo que rogarle con la boca.
17 Mi aliento es intolerable para mi esposa; Les repugna a los hijos de mi madre.
18 Hasta los más pequeños me desprecian; Cuando me levanto, hablan contra mí.
19 Todos mis amigos más cercanos me odian, y hasta los que amaba se han vuelto contra mí.
20 Mis huesos se pegan a mi piel y a mi carne, y sólo escapé con la piel de mis dientes.
21 Amigos míos, tened piedad de mí; ten piedad de mi; porque la mano del Creador me tocó.
22 ¿Por qué me persiguéis como al Creador y no os saciais de mi carne?
23 ¡Ojalá mis palabras estuvieran escritas! ¡Ojalá queden registrados en un libro!
24 ¡Que sean tallados en la roca con pluma de hierro y con plomo!
25 Porque yo sé que mi Redentor vive, y que al final estará sobre la tierra.
26 Y después que esta piel mía se haya consumido, entonces fuera de mi carne veré al Creador;
27 Lo veré a mi lado, y mis ojos lo contemplarán, y ya no como un adversario. ¡Mi corazón desfallece dentro de mí!
28 Si dices: ¿Cómo le perseguiremos? y que la causa de este mal se encuentre en mí,
29 temen la espada; porque la ira trae los castigos de la espada, para que sepáis que hay juicio.

CAPÍTULOS - LIBROS

[TRABAJO] YAH'OV 20

1 Entonces Zofar naamatita respondió:
2 Ahora mis pensamientos me hacen responder, y por eso me apresuro.
3 Oigo tu reprensión, que me avergüenza, pero el espíritu de mi entendimiento responde por mí.
4 ¿No sabéis que desde la antigüedad, desde que el hombre fue puesto sobre la tierra,
5 ¿Es breve el triunfo de los impíos, y el gozo de los impíos sólo por un momento?
6 Aunque su exaltación llegue hasta el cielo, y su cabeza llegue hasta las nubes,
7 sin embargo, como su propio estiércol, perecerá para siempre; y los que lo vieron preguntarán: ¿Dónde está?
8 Desaparecerá como un sueño, y no será encontrado; será ahuyentado como una visión en la noche.
9 Los ojos que lo vieron ya no lo verán, ni su lugar lo contemplará más.
10 Sus hijos buscarán el favor de los pobres, y sus manos les devolverán sus ganancias ilícitas.
11 Sus huesos están llenos de la fuerza de su juventud, pero con él yacerá en el polvo.
12 Aunque el mal sea dulce en su boca, aunque lo esconda debajo de su lengua,
13 aunque no quieras soltarlo, sino tenerlo en tu boca,
14 pero su alimento se convierte en sus entrañas; dentro de él se convierte en hiel de áspid.

- 15 Se ha tragado las riquezas, pero las vomitará; de su vientre los arrojará el Creador.
- 16 Veneno de áspides lo tragará, lengua de víbora lo matará.
- 17 No verás los arroyos, los ríos y los arroyos de miel y mantequilla.
- 18 Lo que con su trabajo adquirió, lo restituirá, y no lo tragará; no se regocijará por las riquezas que ha acumulado.
- 19 Porque oprimió y abandonó a los pobres, y robó la casa que no construyó.
- 20 Porque su avaricia no tiene límite, no ahorrará nada de lo que le agrada.
- 21 Nada escapó a su voracidad; así no durará vuestra prosperidad.
- 22 En la plenitud de su abundancia, estará en apuros; toda la fuerza de la miseria vendrá sobre él.
- 23 Aunque esté llenando su estómago, el Creador enviará sobre él el furor de su ira, que lloverá sobre él cuando vaya a comer.
- 24 Aunque huya de las armas de hierro, el arco de bronce lo traspasará.
- 25 Se arranca de su cuerpo la flecha, que sale brillante de su hiel; le sobrevienen terrores.
- 26 Toda oscuridad está reservada para sus tesoros; un fuego sofocado lo consumirá y devorará lo que quede en su tienda.
- 27 Los cielos revelarán su iniquidad, y la tierra se levantará contra él.
- 28 Las rentas de su casa se acabarán; en el día de la ira del Creador todos serán derramados.
- 29 Esta, del Creador, es la porción de los impíos; Ésta es la herencia que el Creador os reserva.

CAPÍTULOS • LIBROS

[TRABAJO] YAH'OV 21

- 1 Entonces Yah'ov respondió:
- 2 Escuchen atentamente mis palabras; Que éste sea vuestro consuelo.
- 3 Déjame, y hablaré; y cuando haya hablado, burlaos.
- 4 ¿Es el hombre del que me quejo? Pero incluso si ese fuera el caso, ¿no habría motivos para estar impacientes?
- 5 Mírame y sorpréndete, y pon tu mano sobre tu boca.
- 6 Cuando recuerdo esto, me turbo y mi carne tiembla de horror.
- 7 ¿Por qué los malvados viven, envejecen y, sin embargo, se fortalecen en poder?
- 8 Sus hijos se afirman ante sus ojos, y su descendencia ante sus ojos.
- 9 Sus casas están en paz, sin miedo, y la vara del Creador no está sobre ellos.
- 10 Su toro engendra, y no falla; Detén a tu vaca y no abortes.
- 11 Sacan a sus pequeños como rebaño, y sus hijos brincan.
- 12 Alzaron su voz al sonido del pandero y del arpa, y se regocijaron al son de la flauta.
- 13 En prosperidad pasan sus días, y en un momento descienden al Seol (tumba).
- 14 Dicen al Creador: apártate de nosotros, porque no queremos conocer tus caminos.
- 15 ¿Qué es el TODOPODEROSO para que le sirvamos? ¿Y de qué nos aprovechará si le rezamos?
- 16 Pero mirad que no tengan prosperidad en su mano; ¡Aléjate de mí el consejo de los impíos!
- 17 ¿Cuántas veces se apaga la lámpara de los impíos? ¿Cuál será su destrucción?
- ¿Puede el Creador, en su ira, distribuirles dolor?
- 18 ¿Serán como tamo delante del viento, y como tamo que barre el torbellino?
- 19 el Creador, decís, reserva la iniquidad del padre para sus hijos, pero es a él mismo a quien el Creador debe castigar, para que pueda conocerlo.
- 20 Que sus propios ojos vean su ruina, y que beba de la ira del TODOPODEROSO.
- 21 Porque ¿qué le importa su casa después de su muerte, cuando se le corta el número de sus meses?
- 22 ¿Se enseñará la ciencia al Creador, al que juzga a los excelsos?
- 23 Uno muere en plena prosperidad, completamente en paz y tranquilidad;

- 24 con sus baldes llenos de leche, y humedecida la médula de sus huesos.
25 Otro, por el contrario, muere en la amargura de la vida, sin haber probado el bien.
26 Juntos yacen en el polvo, y los gusanos los cubren.
27 He aquí, yo conozco tus pensamientos y los malos planes con que me agravias.
28 Porque decís: ¿Dónde está la casa del príncipe, y dónde está la tienda en que habitó el impío?
29 ¿No preguntasteis a los caminantes? y no aceptáis su testimonio,
30 que el mal será preservado en el día de la destrucción, y perdonado en el día de la ira?
31 ¿Quién acusará su camino delante de él? ¿Y quién le pagará lo que ha hecho?
32 Lo llevan al sepulcro y vigilan su sepulcro.
33 Le son dulces los terrones del valle, y todos los hombres le seguirán, como hizo con los innumerables que le precedieron.
34 ¿Cómo, pues, me ofreces vanos consuelos, cuando lo único que queda en tus respuestas es falsedad?

CAPÍTULOS - LIBROS

[TRABAJO] YAH'OV 22

- 1 Entonces Ulifaz temanita respondió:
2 ¿Puede el hombre ser de algún beneficio para el Creador? El prudente se beneficiará más bien de sí mismo.
3 ¿Te agrada el TODOPODEROSO que seas justo, o te aprovecha que hagas perfectos tus caminos?
4 ¿Es por vuestra reverencia que os reprende, o entra en juicio contigo?
5 ¿No es grande vuestra malicia y infinitas vuestras iniquidades?
6 Porque sin causa tomaste prenda de tus hermanos y despojaste de sus vestidos a los desnudos.
7 No diste de beber agua al cansado, y negaste el pan al hambriento.
8 Pero la tierra pertenecía al poderoso, y el hombre a quien respetaba vivía en ella.
9 Despediste a las viudas vacías, y los brazos de los huérfanos fueron quebrados.
10 Por eso estás rodeado de trampas, y un miedo repentino te perturba,
11 u oscuridad para que nada puedas ver, y el diluvio de las aguas te cubra.
12 ¿No está el Creador en lo alto del cielo? Mira las estrellas más altas, ¡qué altas están!
13 Y decís: ¿Qué sabe el Creador? ¿Podrá juzgar a través de la oscuridad?
14 Espesas nubes lo cubren, y no puede ver; y camina alrededor de la bóveda del cielo.
15 ¿Quieres seguir el antiguo camino que recorrieron los hombres malvados?
16 que fueron llevados antes de tiempo; y sus cimientos se derramaron como un río.
17 Dijeron al Creador: aléjate de nosotros; y también: ¿Qué nos puede hacer el TODOPODEROSO?
18 Sin embargo, llenó sus casas de bienes. ¡Pero lejos de mí los consejos de los malvados!
19 Los justos lo ven y se alegran, y los inocentes se burlan de ellos,
20 diciendo: En verdad nuestros adversarios han sido destruidos, y el fuego ha consumido lo que dejaron atrás.
21 Por tanto, aferraos al Creador y tened paz, y el bien os llegará.
22 Acepta, te ruego, la Ley de su boca, y pon sus palabras en tu corazón.
23-24 Si os volvéis al TODOPODEROSO, seréis edificados; si arrojas la iniquidad lejos de tu tienda, y pones tu tesoro en el polvo, y el oro de Ofir entre las piedras de los ríos,
25 entonces el TODOPODEROSO será tu tesoro, y tu plata preciosa.
26 Porque entonces te deleitarás en el TODOPODEROSO, y alzarás tu rostro al Creador.
27 Orarás a él, y él te escuchará; y pagarás tus votos.
28 También determinarás un asunto, y te será firme, y la luz brillará en tus senderos.

29 Cuando os abatan, diréis: ¡Que haya enaltecimiento! Y el Creador salvará a los humildes.

30 Y él libraré aun a los que no son inocentes, los cuales serán libertados por la pureza de tus manos.

CAPÍTULOS - LIBROS

[TRABAJO] YAH'OV 23

1 Entonces Yah'ov respondió:

2 Aún hoy mi queja es con amargura; el peso de su mano es mayor que mi gemido.

3 ¡Oh, si supiera dónde encontrarlo y pudiera llegar a su corte!

4 Presentaría mi caso ante él y llenaría mi boca de argumentos.

5 Yo sabría las palabras con las que él me respondió, y entendería lo que me dijera.

6 ¿Contendería conmigo según la grandeza de su poder? No; antes de que me escuchara.

7 Allí los justos rogarían ante él, y yo sería absuelto para siempre por mi Juez.

8 He aquí, voy delante, pero no está allí; Vuelvo atrás y no lo percibo;

9 Lo busco a la izquierda, donde trabaja, pero no lo veo; Giro a la derecha y no lo veo.

10 Pero él conoce mi camino; Si me prueba, saldré como oro.

11 Mis pies se han mantenido en sus pisadas; He guardado su camino y no me he apartado de él.

12 Nunca me he apartado del mandamiento de sus labios, ni he escondido en mi seno las palabras de su boca.

13 Pero él está resuelto; ¿Quién podrá entonces desviarlo? Y lo que quiera, lo hará.

14 Porque él cumplirá lo que se me ha mandado, y todavía tiene muchas cosas como éstas consigo.

15 Por eso me turbo delante de él; y cuando lo pienso, le tengo miedo.

16 el Creador ha ablandado mi corazón; el TODOPODEROSO me turbó.

17 Porque no desfallezco a causa de las tinieblas, ni porque las tinieblas cubran mi rostro.

CAPÍTULOS - LIBROS

[TRABAJO] YAH'OV 24

1 ¿Por qué el TODOPODEROSO no fija tiempos? ¿Y por qué los que le conocen no ven sus días?

2 Hay quienes quitan límites; Roban los rebaños y los alimentan.

3 Toman en prenda el asno del huérfano y el buey de la viuda.

4 Sacan del camino a los necesitados; y los oprimidos de la tierra se esconden juntos.

5 He aquí, como asnos monteses en el desierto, salen a trabajar, buscando presa en el desierto para alimentar a sus hijos.

6 En el campo siegan sus pastos, y cosechan la viña de los impíos.

7 Pasan la noche desnudos, sin ropa, sin abrigo contra el frío.

8 Están mojados por las lluvias de las montañas y, por falta de refugio, se abrazan a las rocas.

9 Hay quienes arrancan del pecho al huérfano, y toman prenda del pobre;

10 los hacen andar desnudos, sin ropa, y aunque tienen hambre, cargan gavillas.

11 Exprimen el aceite dentro de las paredes de aquellos hombres; pisan sus lagares, y todavía tienen sed.

12 Dentro de las ciudades gimen los moribundos, y clama la vida de los heridos; y, sin embargo, el Creador no considera su clamor.

13 Hay quienes se rebelan contra la luz; No conocen sus caminos, ni se interponen en sus caminos.

14 El homicida se levanta temprano en la mañana, mata al pobre y al necesitado, y por la noche se convierte en ladrón.

15 También los ojos del adúltero esperan el crepúsculo, diciendo: Nadie me verá; y disfraza el rostro.

16 En la oscuridad socavan las casas; durante el día permanecen cerrados; no conocen la luz.

17 Porque para ellos oscuridad profunda es su mañana; porque son amigos de la espesa oscuridad.

18 Son llevados con ligereza sobre la faz de las aguas; Maldita será su porción en la tierra; No regresan por el camino de las viñas.

19 La sequedad y el calor disuelven las aguas de la nieve; así también el Seol (sepulcro) a los que han pecado.

20 La madre lo olvidará; los gusanos se lo comerán felices; ya no será recordado; y la iniquidad será quebrantada como un árbol.

21 Mima a la mujer estéril que no da a luz, y no hace ningún bien a la viuda.

22 Sin embargo, el Creador prolonga la vida de los poderosos con su fuerza; Se levantan cuando han desesperado de la vida.

23 Si él les da descanso, en él se apoyan; y sus ojos están sobre sus caminos.

24 Se enaltecen, pero pronto desaparecen; Son sacrificados, cosechados como los demás y cortados como espigas de trigo.

25 Si no es así, ¿quién me negará y anulará mis palabras?

CAPÍTULOS - LIBROS

[TRABAJO] YAH'OV 25

1 Entonces Bildaod suhita respondió:

2 Con el Creador están el dominio y el temor; hace reinar la paz en sus alturas.

3 ¿Tienen números sus ejércitos? ¿Y sobre quién no brilla su luz?

4 ¿Cómo, pues, puede el hombre ser justo delante de Jehová, y cómo puede ser puro el que nace de mujer?

5-6 He aquí, ni siquiera la luna tiene brillo, y las estrellas no son puras ante sus ojos; ¡Cuánto menos el hombre, que es gusano, y el hijo del hombre, que es un gusanito!

CAPÍTULOS - LIBROS

[TRABAJO] YAH'OV 26

1 Entonces Yah'ov respondió:

2 ¡Cómo has ayudado al que no tiene fuerzas y sostenido el brazo que no tiene fuerzas!

3 ¡Cómo has aconsejado al que carece de sabiduría, y le has revelado plenamente el conocimiento verdadero!

4 ¿A quién le hablaste palabras? ¿Y de quién salió el espíritu de ti?

5 Los muertos tiemblan bajo las aguas, junto con los que allí habitan.

6 Sheol (tumba) está desnudo delante de YAOHUH, y no hay cobertura para Abaddon.

7 Él extiende el norte sobre el vacío; suspende la tierra sobre la nada.

8-9 Él ata las aguas en sus espesas nubes, y la nube no se rasga debajo de ellas. Cubre la faz de su trono y extiende su nube sobre él.

10 Marcó un límite circular en la superficie de las aguas, donde están confinadas la luz y las tinieblas.

11 Las columnas del cielo tiemblan, y se asustan ante su amenaza.

12 Con su poder calmó el mar, y con su inteligencia derribó a Rahab.

13 Con su aliento adornó el cielo; su mano traspasó a la veloz serpiente.

14 He aquí, estas cosas no son más que los bordes de sus caminos; ¡Y qué pequeño es el susurro que escuchamos de él! Pero el trueno de su poder, ¿quién podrá comprenderlo?

CAPÍTULOS - LIBROS

[TRABAJO] YAH'OV 27

- 1 Y Yah'ov continuó en su discurso, dijo:
- 2 Vive UL, que me quitó mis derechos, y el TODOPODEROSO, que me amargó la vida;
- 3 mientras haya aliento dentro de mí y el aliento del Creador en mi nariz,
- 4 Mis labios no hablarán iniquidad, ni mi lengua pronunciará engaño.
- 5 Lejos esté de mí darte la razón; Hasta que muera, nunca me apartaré de mi integridad.
- 6 Me aferraré a mi justicia y no la soltaré; mi corazón no me reprocha ni un día de mi vida.
- 7 Sea como el malvado mi enemigo, y como el malvado el que se levanta contra mí.
- 8 Porque ¿cuál es la esperanza del malvado cuando el Creador lo corta, cuando el Creador le quita la vida?
- 9 ¿Oírás el Creador su clamor cuando le sobrevenga la tribulación?
- 10 ¿Se deleitará en el TODOPODEROSO o invocará al Creador en todo momento?
- 11 Os enseñaré sobre el poder del Creador y no os ocultaré lo que sucede con el TODOPODEROSO.
- 12 He aquí, todos habéis visto esto; ¿Por qué entonces os entregáis por completo a la vanidad?
- 13 Esta es la porción de los impíos del Creador, y la herencia que los opresores reciben del TODOPODEROSO:
- 14 Si sus hijos se multiplican, será a espada; y su descendencia no se saciará de pan.
- 15 Los que queden serán sepultados por la pestilencia, y sus viudas no harán duelo.
- 16 Aunque amontone plata como polvo, y vestidos como barro,
- 17 podrá acumularlos, pero los justos los usarán y los inocentes compartirán la plata.
- 18 La casa que construye es como una tela de araña, y como la choza que hace el guardia.
- 19 El rico se acuesta, pero no volverá a hacerlo; abre los ojos y tu riqueza desaparecerá.
- 20 Temor como una inundación lo sobrecoge; Por la noche la tormenta se lo lleva.
- 21 El viento del este lo lleva, y se va; sí, barredle de su lugar con ímpetu:
- 22 Porque dispara contra él, y no le perdona, y huye apresuradamente de su poder.
- 23 Le golpea con las manos y le silba desde su lugar.

CAPÍTULOS - LIBROS

[TRABAJO] YAH'OV 28

- 1 En verdad, hay *minas* de donde se extrae la plata, y también un lugar donde se refina el oro:
- 2 El hierro se extrae de la tierra y el cobre se funde de la piedra.
- 3 Los hombres ponen fin a las tinieblas, y exploran las rocas en las tinieblas y en las tinieblas más profundas hasta el final.
- 4 Abren un pozo de mina lejos de donde viven; Son olvidados por los viajeros, colgados lejos de los hombres, y se balancean de un lado a otro.
- 5 En cuanto a la tierra, de ella sale el pan, pero por debajo se revuelve como por el fuego.
- 6 Sus piedras son lugar de zafiros, y tienen polvo de oro.
- 7 El ave de rapiña no conoce este camino, ni los ojos del halcón lo han visto.
- 8 Nunca la hollaron fieras altivas, ni león feroz la atravesó.
- 9 El hombre extiende su mano sobre el pedernal, y arranca los montes de sus raíces.
- 10 Él abre canales en las piedras, y sus ojos descubren todas las cosas preciosas.
- 11 Él detiene los cursos de agua para que no gotee; y sacar a la luz lo que estaba escondido.
- 12 Pero ¿dónde se encontrará la sabiduría? ¿Y dónde está el lugar del entendimiento?
- 13 El hombre no conoce el camino; ni se la encuentra en la tierra de los vivientes.
- 14 El abismo dice: No está en mí; y el mar dice: Ella no está conmigo.
- 15 No se puede comprar con oro fino, ni se puede cambiar por plata.

16 Ni se puede valorar en oro fino de Ofir, ni en piedras preciosas de berilo o zafiro.
17 No se le puede comparar el oro ni el vidrio; ni se había cambiado por finas joyas de oro.
18 No se mencionará el coral ni el cristal; porque mejor es adquirir sabiduría que adquirir perlas.
19 El topacio de Etiopía no será igual a él, ni se podrá comprar con oro puro.
20 ¿De dónde entonces viene la sabiduría? ¿Dónde está el lugar de la comprensión?
21 Está oculto a los ojos de todo ser viviente, y oculto a las aves del cielo.
22 Abadón y la muerte dicen: Rumor de ello hemos oído con nuestros oídos.
23 el Creador comprende tu camino y conoce tu lugar.
24 Porque escudriña hasta los confines de la tierra, sí, ve todo lo que hay debajo del cielo.
25 Cuando reguló el peso del viento, y fijó la medida de las aguas;
26 cuando prescribió leyes para la lluvia y un camino para el trueno y el relámpago;
27 entonces vio la sabiduría y la manifestó; lo estableció y también lo buscó.
28 Y dijo al hombre: He aquí, el temor del Creador es sabiduría, y apartarse del mal es inteligencia.

[TRABAJO] YAH'OV 29

1 Y Yah'ov continuó en su discurso, dijo:
2 ¡Ah! Ojalá pudiera ser como fui en los meses pasados, como en los días en que el Creador me guardó;
3 cuando su lámpara alumbró sobre mi cabeza, y caminaba en las tinieblas con su luz;
4 como fue en los días de mi fortaleza, cuando el favor íntimo del Creador estaba sobre mi tienda;
5 cuando el TODOPODEROSO todavía estaba conmigo, y mis hijos alrededor de mí;
6 cuando mis pasos se bañaban en leche, ¡y la roca derramaba sobre mí chorros de aceite!
7 Cuando salí a la puerta de la ciudad y preparé mi silla en la plaza,
8 Los jóvenes me vieron y se escondieron, y los ancianos se levantaron y se pusieron de pie;
9 Los príncipes reprimieron sus palabras y se taparon la boca con la mano;
10 las voces de los nobles enmudecieron, y sus lenguas se aferraron a sus gustos.
11 Porque cuando un oído me oyó, me tuvo por bienaventurado; y cuando un ojo me vio, dio testimonio de mí;
12 porque rescaté al pobre que clamaba, y al huérfano que no tenía quien lo ayudara.
13 Vino sobre mí la bendición de la que perecía, y regocijé el corazón de la viuda.
14 Yo me vestí de justicia, y ella se vistió de mí; como manto y diadema era mi justicia.
15 Me hizo ojos para los ciegos, y pies para los cojos;
Dieciséis de los necesitados eran padres, y examiné con diligencia la causa de lo que desconocía.
17 Y quebró los colmillos del malvado y le arrancó la presa de entre los dientes.
18 Entonces dije: En mi nido espiraré, y multiplicaré mis días como la arena;
19 mis raíces se extienden hasta las aguas, y el rocío permanece sobre mis ramas toda la noche;
20 mi honor se renueva dentro de mí, y mi arco se renueva en mi mano.
21 Me escucharon y esperaron, y en silencio escucharon mi consejo.
22-23 Después que hablé, nada respondieron, y mi palabra destiló sobre ellos; me esperaron como lluvia; y abrieron la boca como lluvia tardía.
24-25 Les sonreí cuando no tenían confianza; y no despreciaron la luz de mi rostro;
Elegí su camino, me senté como su líder y habité como rey entre sus tropas, como quien consuela a los afligidos.

CAPÍTULOS - LIBROS

[TRABAJO] YAH'OV 30

- 1 Pero ahora se burlan de mí los más jóvenes que yo, a cuyos padres yo desdeñaría poner con los perros de mi rebaño.
- 2 ¿De qué me servirá la fuerza de sus manos, hombres cuyas fuerzas han perecido?
- 3 Por la miseria y el hambre adelgazan; Deambulan por el desierto, un lugar de ruinas y desolación.
- 4 Recogen malvas de los arbustos, y se alimentan de las raíces de los enebros.
- 5 Son expulsados de entre los hombres que gritan tras ellos como tras un ladrón.
- 6 Deberán habitar en los desfiladeros oscuros, en las cuevas de la tierra y en los acantilados.
- 7 Rugen entre los arbustos, se juntan debajo de las ortigas.
- 8 Son hijos de necios, hijos de gente sin nombre; de la tierra fueron expulsados.
- 9 Pero ahora me he convertido en su canción, y les sirvo como proverbio.
- 10 Me aborrecen, se apartan de mí y no dejan de escupirme en la cara.
- 11 Porque el Creador desató mi cuerda y me humilló, sacudieron el freno delante de mi cara.
- 12 Los malvados se levantan a la derecha; Empujan mis pies y preparan contra mí sus caminos de destrucción.
- 13 Estropean mi camino, traen mi calamidad; no hay nadie que los detenga.
- 14 Vienen como por una gran brecha, corriendo entre las ruinas.
- 15 Me sobrevinieron temores; mi honor es perseguido como por el viento; y como una nube se fue mi felicidad.
- 16 Y ahora mi vida se derrama dentro de mí; Los días de aflicción se han apoderado de mí.
- 17 En la noche son traspasados mis huesos, y el mal que me corroe no descansa.
- 18 Por la violencia del mal mi vestido está desfigurado; como el cuello de mi túnica, me aprieta.
- 19 Me arrojé en el barro, y quedé como polvo y ceniza.
- 20 A ti clamo, y no me respondes; Me levanto y no me haces caso.
- 21 Te has vuelto cruel conmigo; con la fuerza de tu mano me persigues.
- 22 Me levantas sobre el viento, me haces cabalgar sobre él y me disuelves en la tormenta.
- 23 Porque sé que me llevarás a la muerte y a la casa de reunión destinada a todos los vivientes.
- 24 ¿Pero el que cae no extiende su mano? ¿O no clamas pidiendo ayuda en tu calamidad?
- 25 ¿No lloré por el afligido? ¿O no fue mi vida angustiada por los necesitados?
- 26 Pero mientras esperaba el bien, he aquí, vino a mí el mal; y mientras esperaba la luz, vinieron las tinieblas.
- 27 Mis entrañas hierven y no descansan; Los días de aflicción me sorprendieron.
- 28 Camino ennegrecido, pero no por el sol; Me levanto en la congregación y pido ayuda a gritos.
- 29 He llegado a ser hermano de chacales y compañero de avestruces.
- 30 Mi piel se pone negra y se cae, y mis huesos se queman por el calor.
- 31 Por tanto, mi arpa se ha convertido en llanto, y mi flauta en voz de los que lloran.

CAPÍTULOS - LIBROS

[TRABAJO] YAH'OV 31

- 1 Hice un pacto con mis ojos; ¿Cómo, entonces, se los fijarías a una virgen?
- 2 Porque ¿qué porción tendría yo del Creador de arriba, y qué herencia del TODOPODEROSO de arriba?
- 3 ¿No es destrucción para los impíos y calamidad para los que hacen iniquidad?
- 4 ¿No ve él mis caminos y cuenta todos mis pasos?
- 5 Si he andado en falso, y si mi pie se ha apresurado tras el engaño
- 6 (Que el Creador me pese en balanza fiel y conozca mi integridad);

7 si mis pasos se han desviado del camino, y si mi corazón ha seguido mis ojos, y si alguna mancha se ha pegado a mis manos;
8 entonces déjame sembrar y otro comer, y el producto de mi campo será arrancado.
9 Si mi corazón ha sido seducido por una mujer, o si he puesto traición a la puerta de mi prójimo,
10 entonces molere a mi esposa a otro, y otros se postrarán ante ella.
11 Porque eso sería un crimen infame; sí, eso sería una iniquidad a ser castigada por los jueces;
12 porque sería un fuego que consumiría hasta Abadón, y arrancaría todas mis riquezas.
13 Si menosprecié los derechos de mi siervo o de mi sierva cuando me suplicaron,
14 Entonces, ¿qué haré cuando surja el Creador? Y cuando viniera a preguntarme, ¿qué le respondería?
15 El que me formó en el vientre ¿acaso también hizo a mi siervo? ¿Y no fue aquel que nos formó en el útero?
16 Si he negado a los pobres lo que desean, o he hecho desfallecer los ojos de la viuda,
17 o si he comido solo mi porción, y el huérfano no ha comido de ella también
18 (Porque desde mi juventud el huérfano creció conmigo como con su padre, y la viuda la saqué desde el vientre de mi madre);
19 si he visto a alguno perecer por falta de vestido, o al necesitado no tiene con qué cubrirse;
20 si sus lomos no me bendecieran, si no se calentara con los vellones de mis corde-ros;
21 si alcé mi mano contra el huérfano, porque vi mi socorro a la puerta;
22 entonces caerá mi hombro de mi hombro, y mi brazo se separará de su articulación.
23 Porque la calamidad del Creador sería para mí un horror, y no podría soportar su majestad.
24 Si en oro puse mi esperanza, o dije en oro fino: Mi confianza eres tú;
25 si me regocijé porque mis riquezas eran grandes, y porque mi mano alcanzó mucho;
26 Si miraba el sol cuando brillaba, o la luna cuando caminaba en esplendor,
27 y mi corazón se engañó en secreto, y mi boca besó mi mano;
28 esto también sería una iniquidad que sería castigada por los jueces; porque entonces habría negado al Creador que está allá arriba.
29 Si me regocijé por la ruina del que me odia, y me alegré cuando le sobrevino el mal
30 (pero no dejé que mi boca pecara al imprecicar su muerte);
31 si la gente de mi tienda no hubiera dicho: ¿Quién hay que no se ha saciado del alimento que él le da?
32 El extraño no pasó la noche en la calle; pero abrí mis puertas al viajero;
33 si, como Adán, encubrí mis transgresiones, escondiendo mi iniquidad en mi seno,
34 Porque tuve miedo de la gran multitud, y el desprecio de las familias me aterrorizó, así que callé y no salí por la puerta...
35 ¡Ah! ¡Ojalá tuviera alguien que me escuchara! ¡Esta es mi defensa, que el TODOPO-
DEROSO me responda! ¡Ojalá mi oponente hubiera escrito la acusación!
36 Ciertamente lo llevaría sobre mi hombro, lo ataría sobre mí como una corona.
37 Yo os daría cuenta de mis pasos; ¿Cómo me acercaría a él como un príncipe?
38 Si mi tierra clama contra mí, y sus surcos lloran juntos;
39 si comí su fruto sin dinero, o si hice morir a sus dueños;
40 Por el trigo produciré cardos, y por la cebada cizaña. Se acabaron las palabras de Yah'ov.

CAPÍTULOS - LIBROS

[TRABAJO] YAH'OV 32

1 Y aquellos tres hombres dejaron de responderle a Yah'ov; porque era justo ante sus propios ojos.

2 Entonces se encendió la ira de Eliuh, hijo de Baraquel buzita, de la familia de Ron; Su ira se encendió contra Yah'ov, porque se justificó a sí mismo y no al Creador.

3 Su ira también ardía contra sus tres amigos, porque no habían encontrado respuesta, y sin embargo habían condenado a Yah'ov.

4 Ahora Eliuh había esperado para hablar con Yah'ov, porque eran mayores que él.

5 Entonces, cuando Eliuh vio que no había respuesta en la boca de estos tres hombres, se encendió su ira.

6 Entonces Eliuh hijo de Baraquel buzita respondió, diciendo: Yo soy joven, y vosotros sois viejos; Tenía miedo y miedo de declararte mi opinión.

7 Dije: Que hablen los días, y la multitud de los años enseñen sabiduría.

8 Pero hay espíritu en el hombre, y el sopro del TODOPODEROSO le hace entender.

9 No son los viejos los que son sabios, ni los ancianos los que entienden lo que es correcto.

10 Por eso digo: Escúchenme, y yo también les declararé mi opinión.

11 He aquí, esperé tus palabras, escuché tus consideraciones, mientras buscabas qué decir.

12 Por tanto, puse toda mi atención en vosotros, y he aquí, no hubo entre vosotros nadie que convenciera a Yah'ov, ni nadie que respondiera a sus palabras;

13 para que no digáis: Hemos hallado sabiduría; el Creador es quien puede derribarlo, no el hombre.

14 Ahora él no ha hablado palabra contra mí, ni yo le responderé con tus palabras.

15 Están asombrados, ya no responden; las palabras les fallan.

16 ¿Esperaré porque no hablan, porque se han detenido y no responden más?

17 Yo también daré mi respuesta; También expondré mi opinión.

18 Porque estoy lleno de palabras; el espíritu dentro de mí me constriñe.

19 He aquí, mi pecho es como vino nuevo, sin respiradero, como odres nuevos, a punto de reventar.

20 Hablaré para que encuentre alivio; Abriré mis labios y responderé:

21 No permitas que muestre respeto a las personas, ni use lisonjas hacia el hombre.

22 Porque no sé usar la adulación; de lo contrario, mi Creador pronto me llevaría.

CAPÍTULOS - LIBROS

[TRABAJO] YAH'OV 33

1 Oye, pues, mis palabras, oh Yah'ov, y presta oído a todos mis dichos.

2 He aquí, he abierto mi boca; Mi lengua ya habló debajo de mi paladar.

3 Mis palabras declaran la integridad de mi corazón, y mis labios hablan con sinceridad lo que saben.

4 El Creador, en espíritu (rukhah) me hizo, y el aliento del TODOPODEROSO me da vida.

5 Si puedes, respóndeme; ordena tus palabras delante de mí; presentarte.

6 He aquí, delante de YAOHUH yo soy lo que tú eres; Yo también fui formado de arcilla.

7 He aquí, ningún temor de mí os perturbará, ni mi mano será pesada sobre vosotros.

8 En verdad hablaste a mis oídos, y oí la voz de tus palabras. Usted dijo:

9 Estoy limpio, sin transgresión; Soy puro y no hay en mí iniquidad.

10 He aquí, el Creador busca razones de enemistad contra mí y me considera su enemigo.

11 Pon mis pies en el cepo, y observa todos mis caminos.

12 He aquí, no tenéis razón en esto; Te voy a contestar; porque el Creador es mayor que el hombre.

13 ¿Por qué discutís con él por no dar cuenta de sus acciones?

14 Porque el Creador habla de una manera, y de otra si el hombre no le escucha.

15 En sueño o en visión nocturna, cuando el sueño cae sobre los hombres, cuando se duermen en la cama;

16 entonces abre los oídos de los hombres y aterrorízalos con advertencias,

17 para desviar al hombre de su propósito, y para ocultar del hombre el orgullo;
18 para preservar su vida del hoyo, y su vida de pasar por la espada.
19 También será castigado en su lecho con dolores, y con contiendas incesantes en sus huesos;
20 de modo que su vida aborrece el pan, y su vida la comida detestable.
21 Su carne se consume, hasta desaparecer, y sus huesos, que no se veían, ahora aparecen.
22 Su vida va al hoyo, y su vida a los que traen muerte.
23 Si hay con él un Molaok/Ángel, un intérprete, uno entre mil, para declarar al hombre lo que es justo para él,
24 Entonces tendrá compasión de él, y le dirá: Líbralo, para que no descienda a la fosa; Ya encontré rescate.
25 Su carne será más verde que en su niñez; y volverá a los días de su juventud.
26 En verdad, orará al Creador, quien tendrá misericordia de él, le hará ver su rostro con alegría y restaurará al hombre su justicia.
27 Él cantará delante de los hombres, y dirá: He pecado, y he pervertido la ley, que de nada me aprovechó.
28 Pero el Creador salvó mi vida de ir al abismo, y mi vida verá la luz.
29 He aquí, el Creador hace todo esto al hombre dos y tres veces,
30 para sacar su vida del abismo, para que sea iluminado con la luz de los vivientes.
31 Oye, pues, oh Yah'ov, escúchame; Cállate y yo hablaré.
32 Si tienes algo que decir, respóndeme; habla, porque quiero justificarte.
33 Si no, escúchame; guarda silencio y te enseñaré sabiduría.

CAPÍTULOS - LIBROS

[TRABAJO] YAH'OV 34

1 Eliuh continuó diciendo:
2 Oíd, sabios, mis palabras; y vosotros, los que entendéis, inclinad a mí vuestros oídos.
3 Porque el oído prueba las palabras, como el gusto prueba los alimentos.
4 Lo que es correcto, elijamos por nosotros mismos; y sepamos entre nosotros lo que es bueno.
5 Porque Yah'ov dijo: Soy justo, y el Creador me quitó el derecho.
6 A pesar de mis derechos, soy tenido por mentiroso; mi herida es incurable, aunque estoy sin transgresión.
7 ¿Qué hombre hay como Yah'ov, que bebe el desprecio como agua,
8 ¿Quién se junta con los malhechores y anda con los impíos?
9 Porque dijo: De nada le sirve al hombre si se deleita en el Creador.
10 Por tanto, oídme, hombres de entendimiento: ¡lejos esté del Creador hacer el mal, y del TODOPODEROSO cometer iniquidad!
11 Porque según el trabajo de cada uno le paga, y hace a cada uno según su manera.
12 En verdad, el Creador no actuará malvadamente, ni el TODOPODEROSO pervertirá el juicio.
13 ¿Quién le dio el gobierno de la tierra? ¿Y quién le dio autoridad sobre el mundo entero?
14 Si retirara su espíritu a sí mismo y reuniera su aliento para sí,
15 Toda carne perecería a una, y el hombre volvería al polvo.
16 Por tanto, si tenéis entendimiento, oíd esto y prestad oído a las palabras que yo hablo.
17 ¿Gobernará el que aborrece la ley? ¿Condenarás al que es justo y poderoso?
18 el que dice a un rey: ¿Oh vil? y a los príncipes: ¡Oh malvados!
19 que no tiene en cuenta a los príncipes, ni estima al rico por encima de los pobres;
¿Porque son todos obra de sus manos?
20 Mueren en un momento; y en mitad de la noche el pueblo se alborota, y pasan, y los fuertes no son llevados por mano humana.

21 Porque sus ojos están puestos en el camino de cada uno, y ve todos sus pasos.
22 No hay oscuridad ni oscuridad espesa donde puedan esconderse los hacedores de iniquidad.
23 Porque el Creador no necesita observar a un hombre durante mucho tiempo antes de presentarse ante él en juicio.
24 Él derriba a los fuertes sin dudar y pone a otros en su lugar.
25 Porque conociendo sus obras, los trastorna de noche, y son aplastados.
26 Los considera malvados a los ojos de quienes los rodean;
27 porque se apartaron de él y no quisieron entender ninguno de sus caminos,
28 para que hasta él subiera el clamor de los pobres, y él oyera el clamor de los afligidos.
29 Si él da tranquilidad, ¿quién entonces lo condenará? Si esconde su rostro, ¿quién podrá contemplarlo, si una nación o un solo hombre?
30 para que no reinen los malvados, y no haya quien engañe al pueblo.
31 Porque quien alguna vez dijo al Creador: He sufrido, aunque no he pecado;
32 lo que no veo, enséñame; Si he hecho algo malo, ¿no lo volveré a hacer nunca más?
33 ¿Es tu recompensa la que deseas y la rechazas? Porque tú tienes que tomar la decisión, no yo; Así que habla lo que sabes.
34 A mí me dirán los hombres entendidos, y el sabio que me escucha:
35 Yah'ov habla sin conocimiento, y sus palabras carecen de sabiduría.
36 Espero que Yah'ov sea probado hasta el fin; porque responde como los malvados.
37 Porque a su pecado añade la rebelión; entre nosotros aplaude y multiplica sus palabras contra el Creador.

CAPÍTULOS - LIBROS

[TRABAJO] YAH'OV 35

1 Eliuh dijo además:
2 ¿Tienes derecho a decir: Mi justicia es mayor que la del Creador?
3 ¿Por qué decís: ¿De qué me sirve? ¿Qué beneficio tengo más que si hubiera pecado?
4 Te daré respuestas, a ti y a tus amigos contigo.
5 Mirad los cielos y ved; y contempla las nubes más altas que son más altas que tú.
6 Si pecas, ¿qué le harás? Si vuestras transgresiones aumentan, ¿qué haréis con ellas?
7 Si eres justo, ¿qué le darás o qué recibirá de tu mano?
8 Tu maldad podría dañar a otro como tú; y tu justicia podría beneficiar a un hijo de hombre.
9 A causa de la multitud de opresiones los hombres claman; Claman pidiendo ayuda a causa del brazo de los poderosos.
10 Pero nadie dice: ¿Dónde está mi Creador, mi Creador, que inspira canciones en la noche;
11 ¿Quién nos enseña más que las bestias de la tierra, y nos hace más sabios que las aves del cielo?
12 Allí claman, pero él no responde, a causa de la soberbia de los malvados.
13 Es cierto que el Creador no escucha el grito de la vanidad, ni el TODOPODEROSO le prestará atención.
14 Cuánto menos cuando dices que no lo ves. La causa está ante él; así que espéralo.
15 Pero ahora, como aún no se ha ejercido su ira, ni considera mucho la arrogancia,
16 Por eso Yah'ov abre en vano su boca, y sin conocimiento multiplica las palabras.

CAPÍTULOS - LIBROS

[TRABAJO] YAH'OV 36

1 Eliuh continuó y dijo:

- 2 Espérame un poco y te mostraré que todavía hay razones a favor del Creador.
3 Traeré mi conocimiento de lejos, y atribuiré justicia a mi creador.
4 Porque ciertamente mis palabras no serán mentira; contigo está el que tiene conocimiento perfecto.
5 He aquí, el Creador es muy poderoso, pero a nadie desprecia; grande es el poder del entendimiento.
6 No preserva la vida de los impíos, sino que hace justicia a los afligidos.
7 No quita los ojos del justo; pero a los reyes en el trono los hace sentarse para siempre, y así son exaltados.
8 Y si están atados con grillos y atados con cuerdas de aflicción,
9 entonces les hará conocer sus obras y sus transgresiones, porque se han portado con soberbia.
10 Y abre sus oídos a la instrucción, y ordena que se aparten de la iniquidad.
11 Si le escuchan y le sirven, terminarán sus días en prosperidad, y sus años en deleite.
12 Pero si no le escuchan, serán pasados por la espada y morirán sin conocimiento.
13 Así los malvados de corazón acumulan su ira; y cuando el Creador los encadena, no claman pidiendo ayuda.
14 Mueren en su juventud, y sus vidas perecen entre las prostitutas.
15 Él libra al afligido mediante su aflicción, y mediante la opresión abre sus oídos.
16 De la misma manera quiere sacaros de la angustia a un lugar espacioso, donde no haya calambres; y los manjares de tu mesa estarán llenos de grasa.
17 Pero vosotros estáis llenos del juicio de los impíos; el juicio y la justicia te cuidarán.
18 Mirad, pues, que la ira no os haga burla, ni os aparte de la grandeza del rescate.
19 ¿Prevalecerá tu clamor, o toda la fuerza de tus fuerzas, para que no estés en angustia?
20 No anheléis la noche en que los pueblos serán quitados de su lugar.
21 Tened cuidado y no os volváis a la iniquidad; porque esto escogiste antes que la aflicción.
22 He aquí, el Creador es exaltado en su poder; ¿Quién es un maestro como él?
23 ¿Quién prescribió su camino? ¿O quién podrá decir: Has cometido una injusticia?
24 Acordaos de engrandecer su obra, de la cual los hombres han cantado.
25 Todos los hombres la ven; el hombre contempla desde lejos.
26 He aquí, el Creador es grande, y no lo conocemos, y el número de sus años no se puede escudriñar.
27 Porque atrae hacia sí las gotas de agua y las destila de su vapor en lluvia,
28 que las nubes se derraman y caen en abundancia sobre el hombre.
29 ¿Puede alguien comprender la expansión de las nubes y el trueno de su pabellón?
30 He aquí, él extiende su luz en derredor, y cubre el fondo del mar.
31 Porque con estas cosas juzga al pueblo y les da alimento en abundancia.
32 Cubre sus manos con relámpagos y le ordena que dé en el blanco.
33 El ruido de la tormenta da noticias de él; Incluso el ganado siente su aproximación.

CAPÍTULOS - LIBROS

[TRABAJO] YAH'OV 37

- 1 Ante esto también mi corazón tiembla y abandona su lugar.
2 Escucha atentamente el estruendo de la voz del Creador y el sonido que sale de su boca.
3 Lo envía debajo de todo el cielo, y sus relámpagos hasta los confines de la tierra.
4 Después del relámpago ruge una gran voz; truena con su majestuosa voz; y no retarda el relámpago cuando se oye su voz.
5 Con su voz truena maravillosamente el Creador; Él hace grandes cosas que no entendemos.

6 Porque dice a la nieve: Cae a la tierra; así como también a las lluvias y chubascos: Sed abundantes.

7 Él sella las manos de cada hombre, para que todos sepan que él las hizo.

8 Y las fieras entran en sus escondites y se quedan en sus guaridas.

9 De la cámara del sur viene el tifón, y del norte el frío.

10 Con el soplo del Creador, se forma hielo y las amplias aguas se congelan.

11 Las nubes espesas también llevan humedad; las nubes esparcen relámpagos.

12-13 Hacen evoluciones bajo su dirección, para llevar a cabo todo lo que él les ordena en la superficie del mundo habitable: ya sea por disciplina, ya por su tierra, ya por la beneficencia que les hace venir.

14 A esto, Yah'ov, inclina tu oído; detente y considera las maravillosas obras del Creador.

15 ¿Sabes cómo el Creador les ordena y hace brillar relámpagos desde su nube?

16-17 Tú entiendes el equilibrio de las nubes, y las maravillas del que es perfecto en conocimiento; ¿Tú cuyos vestidos son cálidos, cuando hay calma sobre la tierra a causa del viento del sur?

18 ¿Puedes tú, como él, extender el cielo, que es más sólido que un espejo fundido?

19 Enséñanos lo que le diremos; porque no podemos poner nada en buen orden debido a la oscuridad.

20 Te diría alguien con quien quiero hablar. ¿O desearía un hombre ser devorado?

21 Y ahora el hombre no puede mirar el sol, que brilla en el cielo cuando el viento, pasado, lo deja limpio.

22 Del norte viene el esplendor dorado; en el Creador hay tremenda majestad.

23 En cuanto al TODOPODEROSO, no podemos entenderlo; Él es grande en poder y justicia y lleno de rectitud; No oprimirá a nadie.

24 Por eso los hombres le temen; no respeta a los que se creen sabios.

CAPÍTULOS - LIBROS

[TRABAJO] YAH'OV 38

1 Después de esto el Creador respondió a Yah'ov desde un torbellino, diciendo:

2 ¿Quién es éste que oscurece el consejo con palabras sin conocimiento?

3 Ahora ciñe tus lomos como un hombre; porque te preguntaré y tú me responderás.

4 ¿Dónde estabas cuando puse los cimientos de la tierra? Déjame saber si entiendes.

5 ¿Quién determinó sus medidas, si lo sabes? ¿O quién lo midió con la cuerda?

6 ¿Sobre qué se pusieron sus cimientos, o quién puso su piedra angular?

7 cuando las estrellas de la mañana cantaban juntas, y todos los hijos del Creador gritaban de alegría?

8-11 O quien cerró con puertas el mar, cuando se rompió y salió del vientre; cuando puse nubes para su vestido, y oscuridad para sus pañales, y le puse límites, le puse puertas y cerrojos, y le dije: Hasta aquí llegarás, pero no más allá; ¿Y aquí romperán tus orgullosas olas?

12-13 Desde que comenzaron tus días, ¿ordenaste a la aurora, o le mostraste su lugar, para que se apoderara de los confines de la tierra, y los impíos fueran sacudidos de ella?

14 La tierra se muda como barro bajo el sello; y todas las cosas están marcadas como los colores de un vestido.

15 Y a los impíos les será quitada su luz, y su brazo orgulloso será quebrado.

16 ¿Has entrado en las fuentes del mar, o andado por las profundidades del abismo?

17 ¿O te han sido descubiertas las puertas de la muerte, o has visto las puertas de la sombra de la muerte?

18 ¿Has comprendido la anchura de la tierra? Cuéntame si sabes todo esto.

19-20 ¿Dónde está el camino a la morada de la luz? Y en cuanto a las tinieblas, ¿dónde está su lugar para que las llesves hasta sus límites y conozcas los caminos que conducen a su casa?

21 ¡Tú ciertamente lo sabes, porque naciste entonces, y porque el número de tus días es grande!

22-23 ¿Has entrado en los tesoros de la nieve, y has visto los tesoros del granizo, que he reservado para el tiempo de la angustia, para el día de la batalla y de la guerra?

24 ¿Dónde está el camino al lugar donde se divide la luz y el viento del este se extiende sobre la tierra?

25 Que abrió cauces para el aguacero, y camino para el relámpago del trueno;

26-27 para hacer llover en la tierra donde no hay nadie, y en el desierto donde no hay pueblo; para saciar la tierra desolada y desolada, y para hacer crecer la tierna hierba?

28 ¿Tiene la lluvia padre? ¿O quién generó las gotas de rocío?

29 ¿De qué vientre vino el hielo? ¿Y quién generó la escarcha del cielo?

30 Las aguas se vuelven duras como piedra, y la superficie del abismo se congela.

31 ¿Podrás atar las cadenas de las Pléyades, o desatar las ataduras de Orión?

32 ¿O hacer que salgan las constelaciones a su debido tiempo y guiar a la osa con sus cachorros?

33 ¿Conoces las ordenanzas de los cielos, o puedes establecer su dominio en la tierra?

34 ¿O podrás alzar tu voz a las nubes, para que te cubra la abundancia de las aguas?

35 ¿O ordenarás que salga el relámpago? Os dirán: ¿Aquí estamos?

36 ¿Quién puso sabiduría en las espesas nubes, o quién dio entendimiento al meteoro?

37-38 ¿Quién contará las nubes con sabiduría? O los odres del cielo, ¿quién los vaciará cuando el polvo se derrita y los terrones se peguen?

39-40 ¿Podrás cazar presa para la leona, o saciar el hambre de los leoncillos, cuando se esconden en sus madrigueras, y acechan en las madrigueras?

41 ¿Quién prepara comida para el cuervo cuando sus polluelos claman al Creador y deambulan porque no tienen qué comer?

CAPÍTULOS - LIBROS

[TRABAJO] YAH'OV 39

1 ¿Sabes la hora en que las cabras montesas dan a luz, o puedes observar cuándo dan a luz?

2 ¿Puedes contar los meses que completan o sabes la hora de su nacimiento?

3 Se inclinan, dan a luz a sus crías, desechan su descendencia.

4 Tus hijos crecen fuertes, crecen en el campo abierto; sal y no vuelvas a ellos:

5-6 ¿Quién liberó al asno montés, y quién desató las ataduras del asno veloz, a quien di el desierto por morada, y la tierra salada por morada?

7 Desprecia el alboroto de la ciudad; No obedece los gritos del conductor.

8 El circuito de las montañas es su pasto, y busca todo lo verde.

9 ¿Querrá servirte el toro salvaje? ¿O se quedará junto a tu pesebre?

10 ¿Podrás atar con una cuerda al búfalo al arado, o tras de ti trastornará los valles?

11 ¿O confiarás en él, porque su fuerza es grande, o le dejarás tu trabajo?

12 ¿Confiarás en que él te devolverá lo que sembraste y lo recogerá en tu era?

13 Las alas del avestruz se mueven alegremente; pero ¿es benigno el adorno de su plumaje?

14-15 Porque deja sus huevos en el suelo, y los calienta en el polvo, y olvida que cualquier pie puede pisotearlos, o que la fiera salvaje puede pisotearlos.

16-17 Se endurece con sus hijos, como si no fueran suyos; aunque su trabajo se pierda, ella está sin miedo; porque el Creador la privó de la sabiduría y no le dio entendimiento.

18 Cuando se levanta para correr, se burla del caballo y del jinete.

19 ¿Has dado fuerza al caballo, o has vestido de fuerza su cuello?

20 ¿Le hiciste saltar como un saltamontes? Terrible es el aliento de fuego de sus narices.

21 Cava en el valle, descansa en sus fuerzas y sale al encuentro de los armados.

- 22 Se ríe del miedo, y no se desmaya; y no retrocede a causa de la espada.
23 Sobre él crujieron la aljaba, la lanza resplandeciente y la jabalina.
24 Temblando y furioso, devora la tierra, y no se contiene al sonido de la trompeta.
25 Cada vez que suena la trompeta, dice: ¡Oye! Y desde lejos huele a guerra, y a truenos de capitanes y gritos.
26 ¿Es por vuestro entendimiento que el halcón se levanta y extiende sus alas hacia el sur?
27 ¿O el águila vuelve a tus órdenes y pone en lo alto su nido?
28 Vive en las peñas y tiene allí su posada, sobre la cima de las peñas, en lugar seguro.
29 Desde allí descubre la presa; sus ojos la ven desde lejos.
30 Sus hijos chupan sangre; y donde hay muertos, allí está ella.

CAPÍTULOS - LIBROS

[TRABAJO] YAH'OV 40

- 1 El Creador dijo a Yah'ov:
2 ¿Luchará la censura contra el TODOPODEROSO? Quien le argumente esto al Creador debe responder a estas cosas.
3 Entonces Yah'ov respondió al Creador, y dijo:
4 He aquí, soy vil; ¿Qué respondería? Primero me tapé la boca con la mano.
5 He hablado una vez, y no responderé; o incluso dos veces, pero no continuaré.
6 Entonces, desde en medio del torbellino, el Creador respondió a Yah'ov:
7 Ahora ciñe tus lomos como un hombre; Te preguntaré y me responderás.
8 ¿Harás también mi juicio en vano, o me condenarás a justificarte ante ti mismo?
9 O tienes un brazo como el Creador; ¿O puedes tronar con una voz como la suya?
10 Adorna, pues, con excelencia y dignidad, y vístete de gloria y esplendor.
11 Derrama los torrentes de tu ira, y considera a todo hombre orgulloso, y derribalo.
12 Mira a todo hombre orgulloso, y humíllalo, y pisotea a los impíos dondequiera que estén.
13 Escóndelos juntos en el polvo; atad sus rostros en lugar escondido.
14 Entonces yo también te confesaré que tu diestra puede salvarte.
15 Ahora he aquí el hipopótamo, que yo creé como tú, que come hierba como un buey.
16 He aquí, su fuerza está en sus lomos, y su poder en los músculos de su vientre.
17 Fortalece su cola como un cedro; los nervios de tus muslos están entrelazados.
18 Sus huesos son como tubos de bronce, sus costillas como barras de hierro.
19 Él es una obra maestra de los caminos del Creador; el que lo hizo le proporcionó su espada.
20 En verdad, las montañas le producen pastos, donde juegan todas las bestias del campo.
21 Se acuesta bajo los árboles de loto, al abrigo de los cañaverales y en el pantano.
22 Los lotos lo cubren con su sombra; los sauces del arroyo lo rodean.
23 He aquí, si un río se desborda, no tiembla; se siente seguro a pesar de que el Yardeyan (el río) sube hasta su desembocadura.
24 ¿Puede alguien atraparlo cuando está en guardia, o perforarle la nariz con lazos?

CAPÍTULOS - LIBROS

[TRABAJO] YAH'OV 41

- 1 ¿Podrás sacar al Leviatán con un anzuelo, o atar su lengua con una cuerda?
2 ¿Puedes ponerle una cuerda de caña en la nariz o perforarle la mandíbula con un gancho?
3 ¿Os hará muchas súplicas o os hablará en voz baja?
4 ¿Hará él un pacto contigo, o lo tomarás por siervo tuyo para siempre?
5 ¿Jugarás con él como si fuera un pájaro, o lo guardarás para tus niñas?

- 6 ¿Los socios pesqueros lo traficarán o lo dividirán entre los comerciantes?
7 ¿Podrás llenar su piel con arpones, o su cabeza con hondas?
8 Pon tu mano sobre él; recuerda la batalla; ¡Nunca lo volverás a hacer!
9 He aquí, vana es la esperanza de alcanzarlo; ¿No quedará herido alguno al verlo?
10 No hay nadie tan atrevido que se atreva a despertarlo; ¿Quién es entonces el que podrá estar delante de mí?
11 ¿Quién me dio primero para que yo le pagara? Porque todo lo que hay debajo del cielo es mío.
12 No callaré acerca de sus miembros, ni de su gran fuerza, ni de la gracia de su estructura.
13 ¿Quién podrá quitarle su manto exterior? ¿Quién penetrará su doble coraza?
14 ¿Quién abrió jamás las puertas de su rostro? Porque alrededor de sus dientes hay terror.
15 Sus fuertes escamas son su orgullo, cada una cerrada como un sello hermético.
16 Se acercan tanto el uno al otro que ni siquiera el aire pasa entre ellos.
17 Se unen unos a otros; Se adhieren tanto entre sí que no se pueden separar.
18-19 Sus estornudos hacen brillar la luz, y sus ojos son como las pestañas de la mañana. De su boca salen antorchas; De él saltan chispas de fuego.
20 De sus narices sale humo, como de una olla hirviendo, y de juncos ardiendo.
21 Su aliento enciende las brasas, y de su boca sale una llama.
22 La fuerza reside en su cuello; y el terror salta ante él.
23 Los tejidos de su carne están pegados; Ella es firme con él, él no puede moverse.
24 Su corazón es firme como una piedra; sí, firme como la piedra de un molino.
25 Cuando él se levanta, los poderosos se aterrorizan, y a causa del espanto están fuera de sí.
26 Si alguno os ataca con espada, ésta no penetrará; ni lanza, ni jabalina, ni arpón.
27 Considera el hierro como tamo y el bronce como madera podrida.
28 La flecha no puede hacerlo huir; Para él las piedras de las hondas se convierten en rastrojo.
29 Las varas se llaman cañas, y él se ríe del blandir la lanza.
30 Debajo de su vientre hay púas agudas; se extiende como una huella sobre el barro.
31 Los abismos hierven como una olla; hace que el mar sea como un frasco de ungüento.
32 Tras él deja un camino luminoso; parece el abismo convertido en blancura de canas.
33-34 No hay nada en la tierra que se pueda comparar con él; porque fue hecho para no tener miedo. Él ve todo lo alto; Él es rey sobre todos los hijos del orgullo.

CAPÍTULOS - LIBROS

[TRABAJO] YAH'OV 42

- 1-2 Entonces Yah'ov respondió al Creador: Sé que todo lo puedes, y que ninguno de tus propósitos puede ser obstaculizado.
3-4 ¿Quién es éste que oscurece el consejo sin conocimiento? Por eso hablé de lo que no entendía; cosas que eran demasiado maravillosas para mí y que no sabía. Oíd, pues, y hablaré; Te preguntaré y me responderás.
5-7 Con mis oídos había oído acerca de ti; pero ahora mis ojos te ven. Por lo cual me aborrezco y me arrepiento en polvo y ceniza. Aconteció que cuando el Creador terminó de hablar estas palabras a Yah'ov, el Creador dijo a Ulifaz temanita: Mi ira se ha encendido contra ti y contra tus dos amigos, porque no has hablado de mí lo que es correcto, como mi siervo Yah'ov.
8 Por tanto, tomad siete toros y siete carneros, y id a mi siervo Yah'ov, y ofreced holocausto por vosotros; y mi siervo Yah'ov orará por vosotros; porque ciertamente lo aceptaré, no sea que os haga según vuestra necesidad; porque no has hablado de mí con justicia, como mi siervo Yah'ov.

9-10 Entonces fueron Ulifaz temanita, Bildaod suhita y Zofar naamatita, e hicieron como el Creador les había mandado; y el Creador aceptó a Yah'ov. El Creador, por lo tanto, anuló el cautiverio de Yah'ov, cuando oró por sus amigos; y el Creador le dio a Yah'ov el doble de lo que tenía antes.

11-12 Entonces vinieron a él todos sus hermanos y todas sus hermanas, y todos los que le habían conocido antes, y comieron pan con él en su casa; sintieron pena de él, y lo consolaron de todo el mal que el Creador le había enviado; y cada uno de ellos le dio una moneda y un colgante de oro. Y así el Creador bendijo el último estado de Yah'ov, más que el primero; porque Yah'ov tenía catorce mil ovejas, seis mil camellos, mil yuntas de bueyes y mil asnas.

13-15 También tuvo siete hijos y tres hijas. Y llamó el nombre de la primera Yemimah, y el nombre de la segunda Keziah, y el nombre de la tercera Keren-Hapu-que. Y en toda la tierra no se halló mujer tan hermosa como las hijas de Yah'ov; y su padre les dio herencia entre sus hermanos.

16-17 Después de esto vivió Yah'ov ciento cuarenta años, y vio a sus hijos, y a los hijos de sus hijos, hasta la cuarta generación. Entonces murió Yah'ov, viejo y lleno de días.

CAPÍTULOS - LIBROS



RUT/RUT

ÍNDICE de libros [Capítulos]

01 02 03 04

[RT] RUT 1

1 En los días que gobernaban los jueces, hubo hambre en la tierra; Entonces un hombre de Beitlejem de Yahudah fue a residir en el país de Moab, él, su esposa y sus dos hijos.

2 El nombre de este hombre era Ulimeleq, y su mujer Noemí, y sus dos hijos se llamaban Mahlón y Quiliom; eran efrateos, de Beit'lejem de Yaohu'dah. Habiendo entrado en el país de Moab, permanecieron allí.

3 Y murió Ulimeleq, marido de Noemí; y ella se quedó con sus dos hijos, 4 que se casaron con mujeres moabitas; una de ellas se llamaba Orfa y la otra Rut; y vivieron allí durante casi diez años.

5 Y también murieron Mahlón y Quiliom, dejando a la mujer sin sus dos hijos y su marido.

6 Entonces ella y sus nueras se levantaron para regresar del país de Moab, porque en aquella tierra había oído que el Creador había visitado a su pueblo, dándoles pan.

7 Entonces ella salió del lugar donde estaba, y con ella sus dos nueras. Mientras caminaban para regresar a la tierra de Yaohu'dah,

8 Noemí dijo a sus nueras: Id, volveos cada una a la casa de su madre; y que el Creador muestre benevolencia hacia vosotros, como lo habéis hecho con el difunto y conmigo.

9 Que el Creador os dé a cada uno encontrar descanso en la casa de su marido. Sin embargo, cuando los besó, alzaron la voz y lloraron.

10 Y ellos le dijeron: Ciertamente volveremos contigo a tu pueblo.

11 Pero Noemí respondió: Volveos, hijas mías; ¿Por qué irás conmigo? ¿Tengo todavía hijos en mi vientre que puedan llegar a ser vuestros maridos?

12 Volveos, hijas mías; Vete, porque soy demasiado mayor para casarme. Incluso cuando dije: tengo esperanza; incluso si esta noche tuviera marido y tuviera hijos.

13 ¿Esperarías por ellos hasta que se hicieran grandes? ¿Dejarías de hacerlo por ellos sin tener marido? No, hijas mías, porque a mí me es más amargo que a vosotras; porque la mano del Creador se ha desatado contra mí.

14 Entonces alzaron la voz y volvieron a llorar; y Orfa besó a su suegra, pero Rut se aferró a ella.

15 Y dijo Noemí: He aquí, tu cuñada ha vuelto a su pueblo y a sus ídolos; Tú también vuelves tras tu cuñada.

16 Pero Rut respondió: No me instigéis a abandonaros y dejar de seguirlos. Porque dondequiera que vayáis, yo iré; y donde tú aterrices, allí aterrizaré yo; tu pueblo será mi pueblo, tu UL será mi Creador.

17 Dondequiera que mueras, yo moriré, y allí seré sepultado. Que el Creador me haga esto, y mucho más, si algo más que la muerte me separa de ti.

18 Cuando Noemí vio que estaba completamente decidida a ir con ella, dejó de hablarle del asunto.

19 Así que ambos fueron, hasta que llegaron a Beit'lejem. Y aconteció que cuando entraron en Beit'lejem, toda la ciudad se conmovió a causa de ellos, y las mujeres preguntaron: ¿Será ésta acaso Noemí?

20 Pero ella les dijo: No me llaméis Noemí; Llámame Mara, porque UL, el TODOPODEROSO me ha llenado de amargura.

21 Salí lleno, pero el Creador me hizo regresar vacío. ¿Por qué, pues, me llamáis Noemí, si el Creador ha testificado contra mí y el TODOPODEROSO me ha afligido?

22 Y volvió Noemí, y con ella Rut la moabita, su nuera, que venía de la tierra de Moab; y llegaron a Beitlejem al comienzo de la cosecha de la cebada.

CAPÍTULOS - LIBROS

[RT] RUT 2

1 Y tenía Noemí un pariente de su marido, un hombre poderoso y rico, de la familia de Ulimeleq; y su nombre era Booz.

2 Rut la moabita dijo a Noemí: Déjame ir al campo a recoger grano en pos de aquel ante cuyos ojos hallo favor. Y ella le respondió: Ve, hija mía.

3 Así que fue, y cuando llegó al campo, recogió espigas tras los segadores; y le tocó parte del campo de Booz, que pertenecía a la familia de Ulimeleq.

4 Y he aquí, Booz vino de Beit'lekhem, y dijo a los segadores: El Creador esté con vosotros. Ellos le respondieron: Que el Creador te bendiga.

5 Entonces Booz preguntó al joven que estaba junto a los segadores: ¿De quién es esta muchacha?

6 El joven le dijo: Ésta es la muchacha moabita que volvió con Noemí del país de Moab.

7 Ella me dijo: Déjame arrancar y recoger espigas entre las gavillas detrás de los segadores. Y vino, y ha estado aquí desde la mañana hasta ahora, sin descansar ni un poco.

8 Entonces Booz dijo a Rut: Escucha, hija mía; No os vayáis a juntar a otro campo, ni os vayáis de aquí, sino juntaos con mis muchachas.

9 Tus ojos estarán atentos al campo que ellos sieguen, y tú irás tras ellos; ¿No les ordené a los jóvenes que no os acosaran? Cuando tengas sed, ve a las tinajas y bebe de lo que han tomado los jóvenes.

10 Entonces ella, inclinándose y postrándose rostro en tierra, le preguntó: ¿Por qué he hallado gracia ante tus ojos, que me miras, aunque soy extranjera?

11 Y Booz le dijo: Bueno, tú me has contado todo lo que le has hecho a tu suegra desde la muerte de tu marido; cómo dejaste a tu padre y a tu madre, y la tierra donde naciste, y viniste a un pueblo que antes no conocías.

12 Que el Creador recompense lo que has hecho, y que UL, el Creador de Yaoshor'ul, bajo cuyas alas viniste a refugiarte, te dé la recompensa completa.

13 Y ella dijo: Halle yo gracia ante tus ojos, Creador mío, porque me has consolado y has hablado bondadosamente a tu sierva, aunque yo ni siquiera era como una de tus siervas.

14 Y cuando llegó la hora de comer, Booz le dijo: Acércate, come el pan, y moja tu bocado en el vinagre. Y mientras ella estaba sentada junto a los segadores, él le ofreció grano tostado, y ella comió y quedó saciada, y le sobró.

15 Cuando ella se levantó para espigar, Booz mandó a sus siervos, diciendo: Incluso entre las gavillas déjenla respirar, y no la reprendan.

16 Saquen también algunas espigas de las gavillas y déjenlas allí, para que las recojan, y no las reprendan.

17 Y ella espigó en aquel campo hasta la tarde; y trilló lo que había recogido, y fue casi un *efa* de cebada.

18 Entonces, llevando cebada, llegó a la ciudad; y su suegra vio lo que había pescado. Rut también tomó y le dio lo que sobró cuando ya se había hartado.

19 Y su suegra le preguntó: ¿Dónde espigaste hoy, y dónde trabajaste? Bendito sea el que te prestó atención. Y ella contó a su suegra con quién había trabajado, y dijo: El nombre del hombre con quien trabajé hoy es Booz.

20 Noemí dijo a su nuera: Bendito sea el Creador, que no ha cesado de mostrar su benevolencia ni hacia los vivos ni hacia los muertos. Noemí le dijo: Este hombre es pariente nuestro, uno de nuestros redentores.

21 Y Rut la moabita dijo: Me dijo: Seguirás de cerca a mis jóvenes hasta que se acabe toda mi cosecha.

22 Entonces Noemí dijo a su nuera: Rut: Bueno es, hija mía, que salgas con tus muchachas, y que no te encuentren en otro campo.

23 Entonces se reunió con las jóvenes de Booz para espigar hasta el fin de la siega de la cebada y del trigo; y vivía con su suegra.

CAPÍTULOS - LIBROS

[RT] RUT 3

1 Entonces Noemí su suegra le dijo: Hija mía, ¿no te buscaré descanso para que estés bien?

2 Ahora bien, no es Booz, con cuyas doncellas estuviste, de nuestro linaje. He aquí que esta noche aventará la cebada en la era.

3 Lávate, úngete, ponte tus mejores vestidos y baja a la era; pero no te des a conocer al hombre hasta que haya terminado de comer y de beber.

4 Y cuando se acueste, marcarás el lugar donde se acueste; luego entrarás, descubrirás sus pies y te acostarás, y él te dirá lo que debes hacer.

5 Rut le dijo: Todo lo que me digas, lo haré.

6 Luego bajó a la era e hizo todo lo que su suegra le había mandado.

7 Entonces Booz, habiendo comido y bebido, y su corazón estaba alegre, vino y se acostó al pie de un montón; y ella se acercó suavemente, le descubrió los pies y se acostó.

8 Alrededor de la medianoche, el hombre tembló, se volvió y vio a una mujer tendida a sus pies.

9 Y él preguntó: ¿Quién eres? A lo que ella respondió: Yo soy Rut, tu sierva; Extiende tu manto sobre tu siervo, porque tú eres el Redentor.

10 Entonces dijo: Bendita eres del Creador, hija mía; Ahora has mostrado más bondad que antes, ya que no has sido pobre o rico después de ningún niño.

11 Ahora pues, hija mía, no temas; Haré todo lo que te digas, porque toda la ciudad de mi pueblo sabe que eres una mujer virtuosa.

12 Ahora bien, es cierto que soy un redentor, pero hay uno que está más cerca que yo.

13 Quédate aquí esta noche, y por la mañana, si él cumple con vosotros los deberes de redentor, así lo hará; pero si no deseo cumplirlas, entonces lo haré tan seguramente como vive el Creador; Acuéstate hasta la mañana.

14 Entonces ella se quedó a sus pies hasta la mañana, y se levantó antes de que uno pudiera reconocer a otro; porque dijo: Que no se sepa que una mujer vino a la era.

15 Y él dijo: Trae acá el manto con que te cubres, y reténlo. Entonces él la tomó, midió seis medidas de cebada y se la puso sobre el hombro. Entonces ella fue a la ciudad.

16 Cuando llegó donde su suegra, ella le preguntó: ¿Cómo has estado, hija mía? Y ella le contó todo lo que ese hombre le había hecho.

17 Y él dijo: Estas seis medidas de cebada dio, diciendo: No volverás vacías a tu suegra.

18 Entonces Noemí dijo: Espera, hija mía, hasta que sepas cómo terminará el asunto; porque ese hombre no descansará hasta haber completado este negocio hoy.

CAPÍTULOS - LIBROS

[RT] RUT 4

1 Booz subió a la puerta de la ciudad y se sentó allí. Cuando pasaba el redentor del que había hablado, Booz le dijo: Amigo mío, ven acá, siéntate aquí. Se dio la vuelta y se sentó.

2 Entonces Booz tomó diez hombres de los ancianos de la ciudad y les dijo: Siéntate aquí. Y se sentaron.

3 Booz dijo al redentor: Noemí, que regresó de la tierra de los moabitas, vendió la parte de la tierra que pertenecía a Ulimeleq; Nuestro hermano.

4 Decidí informaros de esto, y deciros: Cómpralo en presencia de los que aquí están sentados, en presencia de los ancianos de mi pueblo; Si la quieres redimir, redímela, y si no, decídmelo, para que yo lo sepa, porque no hay otro que tú que pueda redimirla, y yo después de ti. Entonces dijo: Yo la redimiré.

5 Pero Booz dijo: El día que compres el campo a Noemí, tomarás también a Rut la moabita, que era mujer del difunto, para levantar su nombre en su herencia.

6 Entonces dijo el redentor: No podré redimirlo para mí, no sea que dañe mi propia herencia; toma para ti mi derecho de remisión, porque no puedo hacerlo.

7 En el pasado, en Yaoshor'ul, para confirmar cualquier transacción relacionada con la remisión y el intercambio, un hombre se quitaba el zapato y se lo daba a su vecino; y esto fue por testimonio en Yaoshor'ul.

8 Cuando el redentor dijo a Booz: Cómpralo para ti, se quitó el zapato.

9 Entonces Booz dijo a los ancianos y a todo el pueblo: Vosotros sois testigos hoy de que he comprado todo lo que era de Ulimeleq, de Quelión y de Mahlón, de mano de Noemí,

10 y también tomé por mujer a Rut la moabita, que era mujer de Mahlón, para levantar el nombre del difunto en su herencia, para que su nombre no fuera arrancado de entre sus hermanos y de la puerta de su lugar. ; de esto sois testigos hoy.

11 Y todo el pueblo que estaba a la puerta y los ancianos respondieron: Testigos somos. Que el Creador haga de esta mujer que entra a tu casa, como Roqa'ul/Raquel y Le'yah/Leia, quienes juntas construyeron la casa de Yaoshor'ul. Sé valiente en Efrata y hazte un nombre en Beitlejem.

12 Sea también vuestra casa como la casa de Peretz/Peres, que Tamar dio a Yaoh-u'dah, para la posteridad que el Creador os dé de esta muchacha.

13 Entonces Booz tomó a Rut y ella fue su mujer; él la conoció y el Creador le permitió a Rut concebir y ella tuvo un hijo.

14 Entonces las mujeres dijeron a Noemí: Bendito sea el Creador, que hoy no te ha dejado sin redentor; y hacer famoso su nombre en Yaoshor'ul.

15 Él te restaurará la vida y te consolará en tu vejez, porque tu nuera, que te ama, lo parió; Ella os vale mejor que siete hijos.

16 Y Noemí tomó al niño, lo puso en su seno y lo crió.

17 Y los vecinos le pusieron nombre, diciendo: A Noemí le nació un hijo, y llamaron al niño Obed. Este es el padre de Yaoshai/Jesse, padre de Dao'ud.
 18 Estas son las generaciones de Peretz: Peretz engendró a Hezrón,
 19 Hezrón engendró a Ron, Ron engendró a Aminaodab,
 20 Aminaodab engendró a Nasón, Nasón engendró a Salmón,
 21 Salmón engendró a Booz, Booz engendró a Obed,
 22 Obed engendró a Yaoshai, y Yaoshai engendró a Dao'ud.

CAPÍTULOS - LIBROS



SALMO/TEHILIM

ÍNDICE de libros [Capítulos]

01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12	13	14
15	die- ci- séis	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28
29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42
43	44	45	46	47	48	49	50						
51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64
se- senta y cinco	66	67	68	69	70	7							
						1	2	3	4	5	6	7	8
7	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	9	9	9
	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	0	1	2
9	9	9	9	9	9	9	10						
	4	5	6	7	8	9	0						

**10 1 1 02 1 03 1 04 1 05 1 06 1 07 1 08 1 09 1 10 1 11 1 12 1 13 1 14
 1 15 1 16 1 17 1 18 1 19 1 20 1 21 1 22 1 23 1 24 1 25 1 26 1 27 1 28**

1 29 1 30 1 31 1 32 1 33 1 34 1 35 1 36 1 37 1 38 1 39 1 40 1 41 1 42
1 43 1 44 1 45 1 46 1 47 1 48 1 49 1 50

[SL] TEHILIM 1

1 Bienaventurado el hombre que no anduvo en consejo de malos, ni estuvo en camino de pecadores, ni se sentó en silla de escarnecedores;
2 más bien, se deleita en la Ley del Creador y medita en su Ley día y noche.
3 Porque será como un árbol plantado junto a corrientes de agua, que da su fruto en su tiempo, y cuya hoja no cae; y todo lo que hagas prosperará.
4 Los malvados no son así, sino que son como molinos que el viento dispersa.
5 Por tanto, los impíos no permanecerán en el juicio, ni los pecadores en la congregación de los justos;
6 Porque el Creador conoce el camino de los justos, pero el camino de los impíos conduce a la ruina.

CAPÍTULOS - LIBROS

[SL] TEHILIM 2

1 ¿Por qué se amotinan las naciones y los pueblos conspiran en vano?
2 Los reyes de la tierra se levantan, y los príncipes conspiran juntos contra el Creador y contra su ungido, diciendo:
3 Rompamos sus ataduras y sacudamos de nosotros sus ataduras.
4 El que se sienta en el cielo se reirá; el Creador se burlará de ellos.
5 Entonces les hablará en su ira, y en su ira los confundirá, diciendo:
6 He establecido a mi Rey en Tzayan, mi monte santo.
7 Hablaré del decreto del Creador; me dijo: Tú eres mi Hijo, hoy te he engendrado.
8 Pídemme, y te daré por herencia las naciones, y por posesión tuya los confines de la tierra.
9 Los quebrantarás con vara de hierro; los destrozaráis como a vasija de alfarero.
10 Ahora pues, oh reyes, sed prudentes; Dejaos instruir, jueces de la tierra.
11 Sirve al Creador con temor y regocíjate con temblor.
12 Besad al Hijo, no sea que se enoje y perezcáis del camino; porque pronto se encenderá su ira. Bienaventurados todos los que en él confían.

CAPÍTULOS - LIBROS

[SL] TEHILIM 3

1 Creador, ¡cómo se han multiplicado mis adversarios! Muchos se levantan contra mí.
2 Muchos son los que dicen de mí: No hay ayuda para él en el Creador.
3 Pero tú, Creador, eres un escudo alrededor de mí, mi gloria y el júbilo de mi cabeza.
4 Con mi voz clamo al Creador, y él me responde desde su santo monte.
5 Me acuesto y duermo; Me despierto porque el Creador me sostiene.
6 No temo a los diez mil hombres que me rodean y que se han opuesto a mí.
7 ¡Levántate, Creador! ¡sálvame, oh mi Creador! porque golpeas a todos mis enemigos en la barbilla; Rompes los dientes de los impíos.
8 La salvación viene del Creador; Que tu bendición sea sobre tu pueblo.

CAPÍTULOS - LIBROS

[SL] TEHILIM 4

- 1 ¡Respóndeme cuando clamo, oh UL de mi justicia! En la angustia me diste libertad; ten piedad de mí y escucha mi oración.
- 2 Hijos de los hombres, ¿hasta cuándo convertiréis mi gloria en infamia? ¿Hasta cuándo amarás la vanidad y buscarás la mentira?
- 3 Sepan que el Creador ha apartado para sí a los piadosos; el Creador me escucha cuando clamo a él.
- 4 Enojaos y no pequéis; Consulta con tu corazón en tu cama y guarda silencio.
- 5 Ofreced sacrificios de justicia y confiad en el Creador.
- 6 Muchos dicen: ¿Quién nos mostrará el bien? Levanta, Creador, sobre nosotros la luz de tu rostro.
- 7 Has puesto más alegría en mi corazón que ellos cuando aumentaban el trigo y el vino.
- 8 En paz me acostaré y dormiré, porque sólo tú, Creador, me haces habitar seguro.

CAPÍTULOS - LIBROS

[SL] TEHILIM 5

- 1 Presta atención a mis palabras, oh Creador; escucha mis gemidos.
- 2 Escucha la voz de mi clamor, Rey mío y Creador mío, porque a ti oro.
- 3 Por la mañana oyes mi voz, oh Creador; Por la mañana os presento mi oración y miro.
- 4 Porque tú no eres un Creador que se complace en la iniquidad, ni el mal morará contigo.
- 5 Los arrogantes no estarán delante de tus ojos; aborreces a todos los que hacen el mal.
- 6 Destruyes a los que hablan mentira; el Creador aborrece a los sanguinarios y a los fraudulentos.
- 7 Pero yo, a causa de la grandeza de tu bondad, entraré en tu casa; y en tu temor me postraré ante tu santo templo.
- 8 Guíame, Creador, en tu justicia, a causa de mis enemigos; allana tu camino delante de mí.
- 9 Porque no hay fidelidad en su boca; sus entrañas son verdadera maldad, su garganta es una tumba abierta; lisonjean con la lengua.
- 10 Declaradlos culpables, oh UL; que caigan por sus propios consejos; Échalos fuera por la multitud de sus transgresiones, porque se han rebelado contra ti.
- 11 Pero que se alegren todos los que en ti confían; que se alegren por siempre, porque tú los defiendes; sí, que se gloríen en ti los que aman tu nombre.
- 12 Porque tú, Creador, bendices a los justos; lo rodeas con tu favor como con un escudo.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Ps] TEHILIM 6

- 1 Creador, no me reprendas en tu ira, ni me castigues en tu ira.
- 2 Ten piedad de mí, Creador, porque soy débil; Sáname, Creador, porque mis huesos están turbulentos.
- 3 También mi vida está muy turbulenta; pero tú, Creador, ¿hasta cuándo?...
- 4 Vuelve, Creador, libra mi vida; sálvame por tu misericordia.
- 5 Porque en la muerte no hay memoria de ti; En el Seol (sepulcro), ¿quién te alabará?
- 6 Estoy cansado de mi gemido; todas las noches hago que mi cama nade en lágrimas, la inundo con ellas.
- 7 Mis ojos están consumidos por el dolor, y desfallecen a causa de todos mis enemigos.
- 8 Apartaos de mí todos los que hacéis la iniquidad; porque el Creador ya escuchó la voz de mi llanto.
- 9 El Creador ha escuchado mi oración, el Creador acepta mi oración.

10 Todos mis enemigos quedarán avergonzados y muy turbados; volverán atrás y de repente quedarán avergonzados.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Ps] TEHILIM 7

- 1 Creador, mi UL, confío, sálvame de todo el que me persigue, y librame;
- 2 no sea que me arrebate como un león, despedazándome, y no haya quien me ayude.
- 3 Creador, UL mío, si esto he hecho, si hay maldad en mis manos,
- 4 si he pagado con mal al que tenía paz conmigo, o si he saqueado a mi enemigo sin causa.
- 5 que el enemigo me persiga y me alcance; Pisotea mi vida por tierra, y pon mi gloria en el polvo.
- 6 Levántate, Creador, en tu ira; levántate contra la ira de mis enemigos; Despierta, mi Creador, porque tú has ordenado el juicio.
- 7 Que la asamblea de los pueblos se reúna a tu alrededor y se eleve sobre ellos en lo alto.
- 8 El Creador juzga al pueblo; Júzgame, Creador, según mi justicia y según la integridad que hay en mí.
- 9 Que cese la maldad de los impíos, pero que los justos se establezcan; Porque tú, oh Creador justo, pruebas el corazón y los riñones.
- 10 Mi escudo está en el Creador, que salva a los rectos de corazón.
- 11 el Creador es un juez justo, un Creador que siente indignación todos los días.
- 12 Si el hombre no se arrepiente, el Creador afilará su espada; armado y tenso está su arco;
- 13 Ya ha preparado armas mortales, haciendo arder sus flechas.
- 14 He aquí, el hombre malo sufre dolor de maldad; engendró la maldad, y engendrará la mentira.
- 15 Cava un hoyo, lo profundiza y cae en el hoyo que hizo.
- 16 Su maldad caerá sobre sus cabezas, y su violencia descenderá sobre sus cráneos.
- 17 Alabaré al Creador según su justicia, y cantaré alabanzas al nombre del Creador, el Altísimo.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Ps] TEHILIM 8

- 1 ¡Oh Creador, Creador nuestro, cuán maravilloso es tu nombre en toda la tierra, tú que pones tu gloria desde los cielos!
- 2 De la boca de los niños y de los que maman has sacado fuerza a causa de tus adversarios para silenciar al enemigo y al vengador.
- 3 Cuando contemplo tus cielos, obra de tus dedos, la luna y las estrellas que tú estableciste,
- 4 ¿Qué es el hombre para que te acuerdes de él? y al hijo del hombre, para que le visitéis?
- 5 Sin embargo, lo hiciste un poco inferior al Creador; de gloria y honra lo coronaste.
- 6 Le diste señorío sobre las obras de tus manos; Todo lo pusiste bajo sus pies:
- 7 todas las ovejas y vacas, así como los animales salvajes,
- 8 las aves del cielo y los peces del mar, todo lo que pasa por los senderos del mar.
- 9 ¡Oh Creador, Creador nuestro, cuán maravilloso es tu nombre en toda la tierra!

CAPÍTULOS - LIBROS

[Ps] TEHILIM 9

- 1 Te alabaré, Creador, con todo mi corazón; Te contaré todas tus maravillas.
- 2 En ti me gozaré y me alegraré; Cantaré alabanzas a tu nombre, oh Altísimo;
- 3 porque mis enemigos retroceden, caen y perecen delante de ti.

4 Tú has defendido mi derecho y mi causa; te sentaste en el banco, juzgando con rectitud.

5 Reprendiste a las naciones, destruiste a los impíos; borraste su nombre por los siglos de los siglos.

6 Los enemigos están consumidos; perpetuas son sus ruinas.

7 Pero el Creador está entronizado para siempre; preparó su trono para ejercer el juicio.

8 Él mismo juzga al mundo con justicia; juzga a las personas con justicia.

9 El Creador es también un gran refugio para los oprimidos, un gran refugio en tiempos de dificultad.

10 En ti confían los que conocen tu nombre; porque tú, Creador, no abandonas a quienes te buscan.

11 Cantad alabanzas al Creador, que habita en Tzayan; anunciar sus obras entre los pueblos.

12 Porque él, el vengador de la sangre, se acuerda de ellos; no olvida el grito de los afligidos.

13 Ten piedad de mí, Creador; mira la aflicción que padezco por parte de los que me odian, tú que me levantas de las puertas de la muerte.

14 para que pueda contar todas tus alabanzas en las puertas de la hija de Tzayan y regocijarme en tu salvación.

15 Las naciones se hundieron en el hoyo que cavaron; Su pie quedó atrapado en la red que escondieron.

16 El Creador se dio a conocer, ejecutó juicio; Los malvados quedaron enredados en sus propias obras.

17 Los impíos irán al Seol (tumba), sí, todas las naciones que se olvidan del Creador.

18 Porque los necesitados no serán olvidados para siempre, ni la esperanza de los pobres será frustrada para siempre.

19 ¡Levántate, Creador! No dejes que el hombre prevalezca; ¡Que las naciones sean juzgadas en tu presencia!

20 ¡Creador, infúndeles miedo! ¡Que sepan las naciones que no son más que simples hombres!

CAPÍTULOS - LIBROS

[Ps] TEHILIM 10

1 ¿Por qué permaneces lejos, Creador? ¿Por qué te escondes en tiempos de dificultad?

2 Los malvados, en su arrogancia, persiguen furiosamente a los pobres; Que queden atrapados en las trampas que han ideado.

3 Porque el impío se jacta del deseo de su corazón, y el dado a la presa desprecia y maldice al Creador.

4 A causa de su soberbia, los malvados no lo buscan; todos tus pensamientos son: No hay Creador.

5 Sus caminos son siempre prósperos; tus juicios están por encima de él, fuera de su vista; En cuanto a todos sus adversarios, los trata con desprecio.

6 Dice en su corazón: No seré conmovido; Nunca me veré en la adversidad.

7 Su boca está llena de maldiciones, de engaño y de opresión; debajo de su lengua hay malicia e iniquidad.

8 Se pone emboscada en las aldeas; en lugares escondidos mata al inocente; sus ojos miran a los indefensos.

9 Como león en su guarida, acecha en lugar escondido; está al acecho para atrapar a los pobres; atrápalo, recogiénolo en tu red.

10 Agchaos, inclinaos; así los indefensos caen en sus fuertes garras.

11 Dice en su corazón: UL se ha olvidado; cubrió su rostro; nunca verás esto.

12 Levántate, Creador; Oh UL, levanta tu mano; No olvides a los necesitados.

13 ¿Por qué el impío blasfema contra el Creador, diciendo en su corazón: No investigarás?

14 Lo habéis visto, porque buscáis trabajar y afanaros, para tomarlo en vuestra mano; a ti se entregan los indefensos; eres el refugio del huérfano.

15 Quebrantas el brazo de los impíos y de los impíos; Investiga su maldad hasta descubrirla por completo.

16 El Creador es Rey siempre y para siempre; las naciones perecerán de su tierra.

17 Tú, Creador, escucharás los deseos de los mansos; consolarás su corazón; inclinarás tu oído,

18 para hacer justicia al huérfano y al oprimido, para que el hombre, que es de la tierra, ya no inspire terror.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Ps] TEHILIM 11

1 En el Creador confío. ¿Cómo entonces me dices: Huye al monte como un pájaro?

2 Porque he aquí, los impíos tensan su arco, ponen su flecha en la cuerda, para disparar en secreto a los rectos de corazón.

3 Cuando los cimientos sean destruidos, ¿qué podrán hacer los justos?

4 El Creador está en su santo templo, el trono del Creador está en los cielos; sus ojos contemplan, sus párpados examinan a los hijos de los hombres.

5 El Creador prueba a los justos y a los malvados; su vida odia lo que ama la violencia.

6 Carbones de fuego y azufre hará llover sobre los impíos; un viento abrasador será la porción de tu copa.

7 Porque el Creador es justo; ama la justicia; los rectos verán su rostro.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Ps] TEHILIM 12

1 Sálvanos, Creador, porque el piadoso ya no existe; los fieles han desaparecido de entre los hijos de los hombres.

2 Cada uno habla mentira a su prójimo; Hablan con labios lisonjeros y con doble corazón.

3 El Creador cortó todos los labios lisonjeros y la lengua que habla con altivez,

4 los que dicen: Con nuestra lengua prevaleceremos; nuestros labios nos pertenecen; ¿Quién sobre nosotros es el Creador?

5 A causa de la opresión de los pobres, y del gemido de los necesitados, ahora me levantaré, dice el Creador; Pondré en seguridad a los que la anhelan.

6 Las palabras del Creador son palabras puras, como plata refinada en un horno de barro, siete veces purificada.

7 Guárdanos, oh Creador; Esta generación nos defiende por siempre.

8 Los malvados están en todas partes, cuando la vileza se exalta entre los hijos de los hombres.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Ps] TEHILIM 13

1 ¿Hasta cuándo, oh Creador, me olvidarás? ¿para siempre? ¿Hasta cuándo esconderás de mí tu rostro?

2 ¿Hasta cuándo llenaré mi vida de preocupaciones, teniendo tristeza en mi corazón todos los días? ¿Hasta cuándo mi enemigo se enaltecerá sobre mí?

3 Considera y respóndeme, oh Creador, mi UL; ilumina mis ojos para que no duerma el sueño de la muerte;

4 no sea que mi enemigo diga: He prevalecido contra él; y no se alegren mis adversarios cuando yo sea sacudido.

5 Pero yo confío en tu misericordia; mi corazón se alegra en tu salvación.

6 Cantaré al Creador, porque me ha hecho mucho bien.

[CAPÍTULOS](#) - [LIBROS](#)

[Ps] TEHILLIM 14

1 El necio dice en su corazón: No hay Creador. Los hombres se han corrompido, se han vuelto abominables en sus obras; no hay nadie que haga el bien.

2 El Creador miró desde el cielo a los hijos de los hombres, para ver si había alguno con entendimiento que buscara al Creador.

3 Todos ellos se extraviaron y se hicieron inmundos a una; No hay quien haga el bien, ni siquiera hay uno.

4 ¿Ni siquiera uno de ellos sabe acerca de los que practican la iniquidad, que comen a mi pueblo como si comiera pan, y que no invocan al Creador?

5 Allí se encontrarán con gran terror, porque el Creador está en la generación de los justos.

6 Quieres frustrar el consejo de los pobres, pero el Creador es su refugio.

7 ¡Espero que la salvación de Yaoshor'ul venga de Tzayan! Cuando el Creador devuelve a los cautivos de su pueblo, entonces Yah'kof se regocijará y Yaoshor'ul se alegrará.

[CAPÍTULOS](#) - [LIBROS](#)

[Ps] TEHILIM 15

1 ¿Quién, Creador, habitará en tu tienda? ¿Quién habitará en tu santo monte?

2 El que anda irrepreensible y hace justicia, y habla verdad desde su corazón;

3 que no calumnia con su lengua, ni hace mal a su prójimo, ni acepta insulto alguno contra él;

4 aquel ante cuyos ojos se desprecia al réprobo, pero que honra a los que temen al Creador; el que aunque jura en perjuicio propio, no cambia;

5 que no presta su dinero a interés, ni acepta soborno contra el inocente. El que hace esto jamás será conmovido.

[CAPÍTULOS](#) - [LIBROS](#)

[Ps] TEHILIM 16

1 Guárdame, oh UL, porque en ti me refugio.

2 Yo digo al Creador: Tú eres mi Creador; No tengo otra posesión además de ti.

3 En cuanto a los santos que están en la tierra, ellos son los ilustres en quienes está todo mi deleite.

4 Los que eligen ídolos verán multiplicado su dolor; No ofreceré libaciones de su sangre, ni tomaré sus nombres en mis labios.

5 Tú, Creador, eres la porción de mi herencia y de mi copa; eres el apoyo de mi suerte.

6 Me han tocado suertes en lugares deleitosos; Sí, tengo una hermosa herencia.

7 Bendigo al Creador que me aconseja; Hasta mis riñones me enseñan por las noches.

8 He puesto continuamente al Creador delante de mí; porque él está a mi diestra, no seré conmovido.

9 Porque mi corazón se alegra, y mi vida se alegra; también mi carne habitará segura.

10 Porque no dejarás mi vida en el Seol (tumba), ni permitirás que tu Santo vea corrupción.

11 Me darás a conocer el camino de la vida; en tu presencia hay plenitud de gozo; a tu diestra hay delicias para siempre.

[CAPÍTULOS](#) - [LIBROS](#)

[Ps] TEHILIM 17

1 Escucha, Creador, la causa justa; responde a mi clamor; prestad oído a mi oración, que no sale de labios engañosos.
2 Que de ti venga mi sentencia; deja que tus ojos presten atención a la equidad.
3 Tú pruebas mi corazón, me visitas de noche; Me examinas y no encuentras iniquidad; mi boca no transgrede.
4 En cuanto a las obras de los hombres, por la palabra de tus labios me he guardado de los caminos del hombre violento.
5 Mis pasos se han adherido a tus sendas, mis pies no han resbalado.
6 A ti, oh UL, clamo, porque me oírás; inclina hacia mí tu oído y escucha mis palabras.
7 Haz maravillosas tus bendiciones, oh Salvador de los que se refugian a tu diestra de los que se levantan contra ellos.
8 Guárdame como a la niña de tus ojos; escóndeme, a la sombra de tus alas,
9 de los malvados que me despojan, de mis enemigos mortales que me rodean.
10 Cierran su corazón; con la boca hablan magníficamente.
11 Ahora rodean mis pasos; Fijan sus ojos en mí para derribarme al suelo.
12 Son como león que quiere arrebatarse su presa, y como cachorro de león que acecha en escondites.
13 Levántate, Creador, detennos, derribalos; Líbrame de los malvados con tu espada,
14 de los hombres, por tu mano, Creador, de los hombres del mundo, cuya suerte está en esta vida. Llena sus vientres con tu preciada ira. Deja que tus hijos se harden de ello, y el sobrante dalo en herencia a tus pequeños.
15 En cuanto a mí, contemplaré tu rostro en justicia; Estaré satisfecho con tu semejanza cuando despierte.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Ps] TEHILLIM 18

1 Te amo, oh Creador, mi fuerza.
2 El Creador es mi roca, mi fortaleza y mi libertador; mi Creador, mi roca, en quien me refugio; mi escudo, la fortaleza de mi salvación, y mi alto refugio.
3 Invoco al Creador, que es digno de alabanza, y soy salvo de mis enemigos.
4 Cuerdas de muerte me rodearon, y torrentes de destrucción me espantaron.
5 Me ceñieron cuerdas del Seol (sepulcro), me sorprendieron ataduras de muerte.
6 En mi angustia invoqué al Creador, sí, clamé a mi Creador; Oyó mi voz desde su templo; El grito que le hice llegó a sus oídos.
7 Entonces la tierra tembló y tembló, y también los cimientos de los montes se movieron y temblaron, porque él estaba enojado.
8 De su nariz subía humo, y de su boca salía fuego devorador; De allí salieron carbones encendidos.
9 Bajó los cielos y descendió; Una espesa oscuridad estaba bajo sus pies.
10 Montó sobre un querubín y voló; sí, voló en las alas del viento.
11 Hizo de las tinieblas su refugio secreto; el pabellón que lo rodeaba era la oscuridad de las aguas y las espesas nubes del cielo.
12 Del resplandor de su presencia salió granizo y carbones de fuego a través de las espesas nubes.
13 El Creador tronó su voz; y hubo granizo y carbones encendidos.
14 Envío sus flechas y los dispersó; multiplicó los relámpagos y los perturbaron.
15 Entonces fueron vistos los lechos de las aguas, y los fundamentos del mundo fueron descubiertos, a tu repreensión, oh Creador, al soplo del viento de tu nariz.
16 Extendió su brazo desde arriba y me tomó; Me sacó de muchas aguas.
17 Él me libró de mi enemigo fuerte y de los que me odiaban; porque eran más poderosos que yo.
18 Me sorprendieron en el día de mi calamidad, pero el Creador fue mi apoyo.
19 Me llevó a un lugar espacioso; él me libró, porque se complació en mí.

20 El Creador me recompensó según mi justicia, me recompensó según la pureza de mis manos.
21 Porque he guardado los caminos del Creador, y no me he apartado impiamente de mi Creador.
22 Porque delante de mí están todas sus ordenanzas, y no he quitado de mí sus estatutos.
23 Yo también fui irreprochable delante de él, y me guardé de la iniquidad.
24 Por tanto, el Creador me recompensó según mi justicia, según la pureza de mis manos ante sus ojos.
25 Al misericordioso te muestras misericordioso, y al hombre perfecto te muestras perfecto.
26 A los puros te muestras puro, y a los impíos te muestras contrario.
27 Porque libras al pueblo afligido, pero abates los ojos altivos.
28 Sí, enciendes mi lámpara; el Creador mi Creador ilumina mis tinieblas.
29 Con tu ayuda construyo una tropa; con mi Creador salto un muro.
30 En cuanto al Creador, su camino es perfecto; la promesa del Creador está probada; él es escudo a todos los que en él confían.
31 Porque ¿quién es el Creador sino el Creador? ¿Y quién es una roca sino nuestro UL?
32 Él es el UL que me ciñe de fortaleza y perfecciona mi camino;
33 Él hace mis pies como de ciervas, y me afirma en mis alturas.
34 Entrena mis manos para la batalla, para que mis brazos tensen un arco de bronce.
35 Tú también me diste el escudo de tu salvación; Tu diestra me sostiene, y tu misericordia me engrandece.
36 Tú ensanchas el camino delante de mí, para que mis pies no resbalen.
37 Persigo a mis enemigos y los alcanzo; No volveré hasta que los haya consumido.
38 Paso por ellos, para que nunca más puedan levantarse; caer bajo mis pies.
39 Porque me ciñes de fuerzas para la batalla; Tú postras debajo de mí a los que se levantan contra mí.
40 También haces que mis enemigos me vuelvan la espalda; a los que me odian los destruyo.
41 Claman, pero no hay libertador; Claman al Creador, pero él no les responde.
42 Entonces los aplastaré como polvo ante el viento; Los arrojo como barro de las calles.
43 Tú me librarás de la contienda de los pueblos, y me harás cabeza de las naciones; un pueblo que no conocía me somete.
44 Cuando oyen de mí, inmediatamente me obedecen; con halagos me someten los extranjeros.
45 Los extranjeros desfallecen y, temblando, salen de sus escondites.
46 El Creador vive; Bendita sea mi roca, y exaltada sea la UL de mi salvación,
47 Jehová que me venga y sujeta los pueblos debajo de mí,
48 quien me libra de mis enemigos; sí, me exaltas por encima de los que se levantan contra mí; tú me librarás del hombre violento.
49 Por tanto, oh Creador, te alabaré entre las naciones, y cantaré alabanzas a tu nombre.
50 Da gran liberación a su rey y muestra bondad a su ungido, a Dao'ud y su posteridad, para siempre.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Ps] TEHILLIM 19

1 Los cielos proclaman la gloria del Creador, y los cielos proclaman la obra de sus manos.
2 Un día declara a otro día, y una noche revela conocimiento a otra noche.
3 No hay palabras ni palabras; su voz no se escucha.

4 Su linaje se extiende por toda la tierra, y sus palabras hasta los confines del mundo.
En ellos levantó una tienda para el sol,
5 que es como un novio que sale de su tálamo, y se regocija, como un héroe, corriendo su carrera.
6 Su salida es desde un extremo de los cielos, y su curso hasta el otro extremo de ellos; y nada se esconde de su calor.
7 La ley del Creador es vida perfecta y refrescante; el testimonio del Creador es fiel y da sabiduría a los simples.
8 Los preceptos del Creador son rectos y alegran el corazón; El mandamiento del Creador es puro e ilumina los ojos.
9 El temor del Creador es limpio y dura para siempre; los juicios del Creador son verdaderos y enteramente justos.
10 Son más deseables que el oro, que mucho oro fino; y más dulce que la miel y lo que gotea del panal.
11 Por ellos también es advertido tu siervo; y en guardarlos hay gran recompensa.
12 ¿Quién puede discernir sus propios errores? Purifícame de lo que se me oculta.
13 Guarda también a tu siervo de pecados de presunción, para que no sean creados de mí; entonces seré perfecto y estaré limpio de gran transgresión.
14 ¡Que las palabras de mi boca y la meditación de mi corazón sean agradables ante tu rostro, Creador, mi Roca y mi Redentor!

CAPÍTULOS - LIBROS

[SL] TEHILIM 20

1 Que el Creador te escuche en el día de la angustia; el nombre del Creador de Yah'kof os proteja.
2 Te envío ayuda desde su santuario, y te sostengo desde Tzayan.
3 Acuérdate de todas tus ofrendas y acepta tus holocaustos.
4 Concédete según el deseo de tu corazón, y cumple todo tu propósito.
5 Nos alegraremos en tu salvación, y en nombre de nuestra UL alzaremos estandartes; satisface al Creador todas tus peticiones.
6 Ahora sé que el Creador salva a su ungido; él te responderá desde su santo cielo, con la fuerza salvadora de su diestra.
7 Algunos confían en los carros y otros en los caballos, pero mencionaremos el nombre del Creador, nuestro UL.
8 Algunos se inclinan y caen, pero nosotros nos levantamos y nos levantamos.
9 Sálvanos, Creador; Escúchanos el Rey cuando lloramos.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Ps] TEHILIM 21

1 En tu fuerza, oh Creador, el rey se regocija; ¡Y cuánto se alegra en tu salvación!
2 Le diste el deseo de su corazón, y no le negaste el pedido de sus labios.
3 Porque le has provisto de excelentes bendiciones; Pusiste sobre su cabeza una corona de oro fino.
4 Vida os pidió, y vosotros le disteis, duración de días por los siglos de los siglos.
5 Grande es su gloria a causa de tu ayuda; Lo vistes de honor y majestad.
6 Sí, lo bendices para siempre; lo llenas de alegría en tu presencia.
7 Porque el rey confía en el Creador; y por la bondad del Altísimo permanecerá inquebrantable.
8 Tu mano alcanzará a todos tus enemigos, tu diestra alcanzará a todos los que te odian.
9 Cuando vengas, los convertirás en un horno de fuego; el Creador los consumirá en su indignación, y el fuego los devorará.

10 A su descendencia destruirás de la tierra, y a su descendencia de entre los hijos de los hombres.

11 Porque tramaron mal contra vosotros; Idearon una artimaña, pero no prevalecerán.

12 Porque los pondrás en fuga; Pondrás tu arco contra sus rostros.

13 Ensalzate, Creador, en tu fuerza; entonces cantaremos y alabaremos tu poder.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Ps] TEHILIM 22

1 Creador mío, Creador mío, ¿por qué me has abandonado? ¿Por qué estás lejos de ayudarme y de las palabras de mi rugido?

2 Oh Creador mío, lloro de día, pero no me oyes; También de noche, pero no lo encuentro tranquilo.

3 Sin embargo, eres santo, entronizado sobre las alabanzas de Yaoshor'ul.

4 Nuestros padres confiaron en ti; ellos confiaron, y tú los libraste.

5 Clamaron a ti y fueron salvos; En ti confiaron, y no fueron confundidos.

6 Pero yo soy un gusano, y no un hombre; oprobio de los hombres y despreciado del pueblo.

7 Todo el que me ve se burla de mí, levanta los labios y mueve la cabeza, diciendo:

8 Confió en el Creador; que él lo libre; que lo salve, porque en él se deleita.

9 Pero tú eres el que me sacó del vientre; que me preservaste cuando todavía estaba en el pecho de mi madre.

10 En tus brazos fui arrojado desde el vientre; Eres mi Creador desde el vientre de mi madre.

11 No te apartes de mí, porque la desgracia está cerca y no hay quien me ayude.

12 Muchos toros me rodean; fuertes toros basanos me rodean.

13 Abren contra mí su boca, como león que desgarrar y ruge.

14 Derramé como agua, y todos mis huesos se descoyuntaron; Mi corazón es como cera, se ha derretido en medio de mis entrañas.

15 Mis fuerzas se han secado como un tiesto, y mi lengua se pega a mi gusto; me persiste en el polvo de la muerte.

16 Porque los perros me rodean; Me rodea una reunión de malhechores; Me perforaron las manos y los pies.

17 Puedo contar todos mis huesos. Me miran y me miran fijamente.

18 Se repartieron entre sí mis vestidos, y sobre mi túnica echaron suertes.

19 Pero tú, Creador, no te alejes de mí; Mi fuerza, date prisa en ayudarme.

20 Líbrame de la espada, y mi vida del poder del perro.

21 Sálvame de la boca del león, sí, líbrame de los cuernos del toro salvaje.

22 Entonces declararé tu nombre a mis hermanos; Te alabaré en medio de la congregación.

23 Vosotros que teméis al Creador, alabadle; Todos vosotros hijos de Yah'kof, glorificadlo; Temedle, todos los descendientes de Yaoshor'ul.

24 Porque no despreció ni aborreció la aflicción del afligido, ni escondió de él su rostro; pero cuando lloró, lo escuchó.

25 De ti proviene mi alabanza en la gran congregación; Cumpliré mis votos delante de los que le temen.

26 Los mansos comerán y se saciarán; los que lo buscan alabarán al Creador. ¡Que tu corazón viva eternamente!

27 Todos los confines de la tierra se acordarán y se volverán al Creador, y todas las familias de las naciones adorarán delante de Él.

28 Porque el dominio pertenece al Creador, y él reina sobre las naciones.

29 Todos los grandes de la tierra comerán y adorarán, y se postrarán ante él todos los que descienden al polvo, los que no pueden retener la vida.

30 La posteridad le servirá; Se hablará del Creador a la próxima generación.

31 Ventrán y proclamarán su justicia; Le contarán al pueblo que ha de nacer lo que ha hecho.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Ps] TEHILIM 23

- 1 El Creador es mi pastor; Nada me faltará.
- 2 Me acuesto en verdes pastos; Guíame suavemente hacia aguas tranquilas.
- 3 Refresca mi vida; Guíame por sendas de justicia por amor de su nombre.
- 4 Aunque camine por valle de sombra de muerte, no temeré mal alguno, porque tú estarás conmigo; Tu vara y tu cayado me consuelan.
- 5 Preparas una mesa delante de mí en presencia de mis enemigos; Unges mi cabeza con aceite, mi copa rebosa.
- 6 Seguramente el bien y la misericordia me seguirán todos los días de mi vida, y habitaré en la Casa de UL'HIM por largos días.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Ps] TEHILLIM 24

- 1 La tierra es del Creador y su plenitud; el mundo y quienes lo habitan.
- 2 Porque él la fundó sobre los mares, y la afirmó sobre los ríos.
- 3 ¿Quién ascenderá al monte del Creador, o quién estará en su lugar santo?
- 4 El que tiene manos limpias y corazón puro; que no da su vida a la vanidad, ni jura con engaño.
- 5 Este hombre recibirá bendición del Creador, y justicia del Creador de su salvación.
- 6 Tal es la generación de los que te buscan, de los que buscan tu rostro, oh UL de Yah'kof.
- 7 Alzad, oh puertas, vuestras cabezas; Levantaos, oh entradas eternas, y entrará el Rey de la Gloria.
- 8 ¿Quién es el Rey de la Gloria? El Creador fuerte y poderoso, el Creador poderoso en la batalla.
- 9 Alzad, oh puertas, vuestras cabezas; Levantaos, oh entradas eternas, y entrará el Rey de la Gloria.
- 10 ¿Quién es este Rey de Gloria? EL UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos); él es el Rey de la Gloria.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Ps] TEHILIM 25

- 1 A ti, Creador, elevo mi vida.
- 2 Creador mío, en ti confío; no me dejes avergonzarme; No dejes que mis enemigos triunfen sobre mí.
- 3 Que ninguno de los que esperan en ti sea avergonzado; Vergüenza para aquellos que actúan a traición sin causa.
- 4 Hazme conocer tus caminos, Creador; enséñame tus caminos.
- 5 Guíame en tu verdad y enséñame; porque vosotros sois el UL de mi salvación; Te espero todo el día.
- 6 Recuerda, Creador, tu compasión y tu bondad, porque son eternas.
- 7 No te acuerdes de los pecados de mi juventud, ni de mis transgresiones; pero según tu misericordia, acuérdate de mí, en tu bondad, oh Creador.
- 8 Bueno y recto es el Creador; por el cual enseña el camino a los pecadores.
- 9 Él guía a los humildes en la justicia y les enseña su camino.
- 10 Todos los caminos del Creador son misericordia y verdad para quienes guardan su alianza y sus testimonios.
- 11 Por amor de tu nombre, Creador, perdona mi iniquidad, porque es grande.

- 12 ¿Qué hombre hay que teme al Creador? Esto te enseñará el camino que debes elegir.
13 Él permanecerá en prosperidad, y su descendencia heredará la tierra.
14 El consejo del Creador es para los que le temen, y él les hace saber su pacto.
15 Mis ojos están siempre puestos en el Creador, porque él sacará mis pies del lazo.
16 Mirame y ten misericordia de mí, que estoy desamparado y afligido.
17 Alivia las angustias de mi corazón; sácame de mi angustia.
18 Mira mi aflicción y mi dolor, y perdona todos mis pecados.
19 Mirad a mis enemigos, que son muchos y me odian con odio cruel.
20 Guarda mi vida y librame; No permitas que me avergüence, porque en ti me refugio.
21 La integridad y la justicia me protegen, porque en ti espero.
22 Redime, oh UL, Yaoshor'ul de todos sus problemas.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Ps] TEHILIM 26

- 1 Júzgame, oh Creador, porque he caminado en mi integridad; He confiado en el Creador sin vacilar.
2 Examíname, Creador, y pruébame; busca en mi corazón y en mi mente.
3 Porque delante de mis ojos está tu misericordia, y en tu verdad he caminado.
4 No me he sentado con hombres falsos, ni me he asociado con impostores.
5 Odio la reunión de los malhechores; No me sentaré con los malvados.
6 Me lavo las manos en inocencia; y así, oh Creador, me acerco a tu altar,
7 para hacer oír la voz de alabanza y para contar todas tus maravillas.
8 Creador, amo el recinto de tu casa y el lugar donde permanece tu gloria.
9 No juntes mi vida con la de los pecadores, ni mi vida con la de los sanguinarios,
10 En cuyas manos está el mal, y cuya diestra está llena de sobornos.
11 Pero yo camino en mi integridad; Rescátame y ten piedad de mí.
12 Mi pie está firme en terreno llano; en las congregaciones bendeciré al Creador.

CAPÍTULOS - LIBROS

[SAL] TEHILIM 27

- 1 El Creador es mi luz y mi salvación; ¿A quien temeré? El Creador es la fuerza de mi vida; ¿De quién tendré miedo?
2 Cuando los malvados me atacaron para comer mi carne, ellos, mis adversarios y mis enemigos, tropezaron y cayeron.
3 Aunque un ejército acampe contra mí, mi corazón no temerá; Incluso si la guerra se levanta contra mí, mantendré mi confianza.
4 Una cosa le he pedido al Creador, y la buscaré: que pueda vivir en la Casa de UL'HIM todos los días de mi vida, para contemplar la belleza del Creador, e indagar en su templo.
5 Porque en el día de la angustia me esconderá en su pabellón; en lo secreto de su tabernáculo me esconderá; Él me levantará sobre una roca.
6 Y ahora mi cabeza será exaltada sobre mis enemigos que están alrededor de mí; y en su tabernáculo ofreceré sacrificios de alegría; Cantaré, sí, cantaré alabanzas al Creador.
7 Escucha, oh Creador, mi voz cuando lloro; ten piedad de mí y respóndeme.
8 Cuando dijiste: Buscad mi rostro; mi corazón te dijo: Tu rostro, Creador, buscaré.
9 No escondas de mí tu rostro, no rechaces con ira a tu siervo, tú que has sido mi ayuda. No me rechaces ni me abandones, oh UL de mi salvación.
10 Si mi padre y mi madre me abandonan, entonces el Creador me acogerá.
11 Enséñame tu camino, oh Creador, y guíame por sendero llano, a causa de quienes me acechan.

12 No me entregues a la voluntad de mis adversarios; porque se han levantado contra mí testigos falsos y gente que respira violencia.

13 Creo que veré la bondad del Creador en la tierra de los vivientes.

14 Espera al Creador; ámate y fortalece tu corazón; Espera, por tanto, al Creador.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Ps] TEHILIM 28

1 A ti clamo, oh Creador; roca mía, no guardes silencio ante mí; No suceda que, por guardar silencio acerca de mí, llegue a ser como los que descienden al hoyo.

2 Oye la voz de mis súplicas, cuando a ti clamo, cuando alzo mis manos a tu santo templo.

3 No me arrastres con los impíos y con los que hacen iniquidad, que hablan paz a su prójimo, pero tienen maldad en su corazón.

4 Pagadles según sus obras y según la maldad de sus obras; dales según lo que han hecho sus manos; devolverles lo que se merecen.

5 Porque no prestan atención a las obras del Creador, ni a lo que sus manos han hecho, él los derribará y no los volverá a edificar.

6 Bendito sea el Creador, porque ha oído la voz de mis súplicas.

7 El Creador es mi fortaleza y mi escudo; Mi corazón confió en él y fui ayudado; Por eso mi corazón salta de placer, y lo alabaré con mi cántico.

8 El Creador es la fuerza de su pueblo; él es la fuerza salvadora para sus ungidos.

9 Salva a tu pueblo y bendice tu herencia; aliméntalos y exáltalos para siempre.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Ps] TEHILLIM 29

1 Tributo al Creador, oh hijos de los poderosos, atribuyed al Creador gloria y fuerza.

2 Dad al Creador la gloria debida a su nombre; adorar al Creador vestidos con vestiduras sagradas.

3 La voz del Creador se oye sobre las aguas; truena el UL de gloria; el Creador está sobre muchas aguas.

4 La voz del Creador es poderosa; la voz del Creador está llena de majestad.

5 La voz del Creador quebranta los cedros; sí, el Creador rompe los cedros del Líbano.

6 Él hace saltar al Líbano como un becerro; y Sirion, como un joven toro salvaje.

7 La voz del Creador lanza llamas de fuego.

8 La voz del Creador hace temblar el desierto; el Creador hace temblar el desierto de Kadesh.

9 La voz del Creador hace parir a las ciervas y desnuda los bosques; y en tu templo todos dicen: ¡Gloria!

10 El Creador está entronizado sobre el diluvio; el Creador se sienta como rey perpetuamente.

11 El Creador dará fuerza a su pueblo; el Creador bendecirá a su pueblo con paz.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Sl] TEHILIM 30

1 Te exaltaré, oh Creador, porque me levantaste y no permitiste que mis enemigos se regocijaran sobre mí.

2 Oh Creador, mi UL, a ti clamé y tú me sanaste.

3 Creador, sacaste mi vida del Seol (la tumba), guardaste mi vida de entre los que descienden al abismo.

4 Cantad alabanzas al Creador, vosotros que sois sus santos, y alabad su santo nombre.

5 Porque su ira dura sólo un momento; A tu favor está la vida. El llanto puede durar una noche; Pero por la mañana llega el canto de alegría.

6 En cuanto a mí, dije en mi prosperidad: Nunca seré conmovido.
7 Tú, Creador, con tu favor has hecho que mi montaña se mantenga firme; escondiste tu rostro, y yo me turbé.
8 A ti, Creador, clamé, y al Creador supliqué:
9 ¿Qué provecho habrá en mi sangre si desciendo al hoyo? ¿Te alabará el polvo?
¿Anunciará tu verdad?
10 ¡Escúchame, Creador, y ten piedad de mí! ¡Oh Creador, sé mi ayuda!
11 Cambiaste mi luto en alegría, me quitaste el cilicio y me ceñiste de alegría;
12 para que mi vida te cante alabanzas, y no calle. Creador, mi UL, te alabaré por siempre.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Ps] TEHILIM 31

1 En ti, Creador, me refugio; nunca me dejes avergonzarme; ¡líbrame por tu justicia!
2 Inclina a mí tu oído, ¡líbrame pronto! ¡Sé para mí una roca de refugio, una casa de defensa que me salve!
3 Porque tú eres mi roca y mi fortaleza; Por tanto, por amor de tu nombre, guíame y guíame.
4 Sácame del lazo que me pusieron, porque tú eres mi refugio.
5 En tus manos encomiendo mi espíritu; Tú me redimiste, oh Creador, UL de la verdad.
6 Odias a los que miran ídolos vanos; Yo, sin embargo, confío en el Creador.
7 Me alegraré y gozaré en tu misericordia, porque has visto mi aflicción. Has conocido mi angustia,
8 y no me entregasteis en manos del enemigo; pusiste mis pies en lugar espacioso.
9 Ten piedad de mí, oh Creador, porque estoy en angustia; mis ojos, mi vida y mi cuerpo se consumen de tristeza.
10 Porque mi vida se gasta en dolor, y mis años en gemidos; mis fuerzas desfallecen a causa de mi iniquidad, y mis huesos se consumen.
11 A causa de todos mis adversarios he llegado a ser un oprobio, sí, lo soy en gran manera para mis vecinos, y un horror para mis conocidos; los que me ven en la calle huyen de mí.
12 Estoy olvidado como un muerto que no tiene memoria; Soy como un jarrón roto.
13 Porque he oído la calumnia de muchos, el terror por todas partes; Mientras conspiraban juntos contra mí, conspiraban para quitarme la vida.
14 Pero yo confío en ti, oh Creador; y digo: Tú eres mi Creador.
15 Mis días están en tus manos; Líbrame de manos de mis enemigos y de los que me persiguen.
16 Haz resplandecer tu rostro sobre tu siervo; sálvame por tu bondad.
17 No permitas que me avergüence, oh Creador, porque a ti invoco; Avergonzados para los impíos, que callen en el Seol (la tumba).
18 Callen los labios mentirosos, que hablan con insolencia contra el justo, con soberbia y con desprecio.
19 ¡Ah! ¡Cuán grande es tu bondad, que has guardado para los que te temen, que delante de los hijos de los hombres has preparado para los que en ti se refugian!
20 En el refugio de tu presencia los escondes de las intrigas de los hombres; en un pabellón los esconde de la contienda de lenguas.
21 Bendito sea el Creador, porque me ha mostrado una bondad maravillosa en una ciudad sitiada.
22 Dije en mi asombro: Estoy cortado de delante de vuestros ojos; sin embargo, oísteis mis súplicas cuando clamé a vosotros.
23 Amad al Creador, todos vosotros que sois sus santos; el Creador protege a los fieles y recompensa abundantemente a quienes usan el orgullo.
24 Esforzaos y esfuércese vuestro corazón, todos los que esperáis en el Creador.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Ps] TEHILIM 32

- 1 Bienaventurado aquel cuya transgresión es perdonada y cuyo pecado es cubierto.
- 2 Bienaventurado el hombre a quien el Creador no imputa iniquidad, y en cuyo espíritu no hay engaño.
- 3 Mientras guardé silencio, mis huesos fueron consumidos por mi rugido durante todo el día.
- 4 Porque día y noche tu mano fue pesada sobre mí; Mi estado de ánimo se convirtió en un verano seco.
- 5 Os confesé mi pecado, y no encubrí mi iniquidad. Dije: Confesaré mis transgresiones al Creador; y perdonaste la culpa de mi pecado.
- 6 Por tanto, todo aquel que sea piadoso ore a ti, a tiempo para encontrarte; en el desbordamiento de muchas aguas, éstas y él no alcanzarán.
- 7 Tú eres mi escondite; presérvame de la angustia; con alegres cánticos de liberación me rodeas.
- 8 Yo os instruiré y os enseñaré el camino por el que debéis andar; Te aconsejaré, te niéndote a la vista.
- 9 No seáis como el caballo o como el mulo, que no tiene entendimiento, cuya boca necesita cabestro y freno; de lo contrario no se someterán.
- 10 El malvado tiene muchos dolores, pero el que confía en el Creador, la misericordia lo rodea.
- 11 Alegraos en el Creador y alegraos, justos; y cantad de alegría, todos los rectos de corazón.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Ps] TEHILIM 33

- 1 Alegraos en el Creador, justos, porque buena es la alabanza para los rectos.
- 2 Alabad al Creador con arpa, cantad sus alabanzas con salterio de diez cuerdas.
- 3 Cántenle un cántico nuevo; Juega bien y con alegría.
- 4 Porque la palabra del Creador es correcta; y todas sus obras son hechas fielmente.
- 5 Él ama la justicia y el juicio; la tierra está llena de la bondad del Creador.
- 6 Por la palabra del Creador fueron hechos los cielos, y todo su ejército por el sopló de su boca.
- 7 Él junta como un montón las aguas del mar; convierte los abismos en tesoros.
- 8 Temed al Creador, toda la tierra; Que le teman todos los habitantes del mundo.
- 9 Porque habló, y fue hecho; ordenó, y pronto apareció todo.
- 10 El Creador disuelve el consejo de las naciones, anula las intenciones de los pueblos.
- 11 El consejo del Creador permanece para siempre, y las intenciones de su corazón para todas las generaciones.
- 12 Bienaventurada la nación cuyo Creador es el Creador, el pueblo que ha elegido para su herencia.
- 13 El Creador mira desde el cielo; ve a todos los hijos de los hombres;
- 14 desde su morada observa a todos los habitantes de la tierra,
- 15 el que forma el corazón de todos ellos, el que contempla todas sus obras.
- 16 Un rey no se salva por la multitud de su ejército; Ni siquiera un hombre valiente puede ser liberado con gran fuerza.
- 17 El caballo es una vana esperanza de victoria; no puede librar a nadie con su gran fuerza.
- 18 He aquí, los ojos del Creador están puestos en los que le temen, en los que esperan en su misericordia,
- 19 para librarlos de la muerte y mantenerlos con vida en el hambre.
- 20 Nuestra vida espera en el Creador; él es nuestra ayuda y nuestro escudo.
- 21 Porque nuestro corazón se regocija en él, porque hemos confiado en su santo nombre.

22 Que tu misericordia, Creador, sea con nosotros, tal como esperamos en ti.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Ps] TEHILLIM 34

- 1 Bendeciré al Creador en todo tiempo; tu alabanza estará continuamente en mi boca.
- 2 En el Creador se jacta mi vida; que los mansos escuchen y se regocijen.
- 3 Magnificad conmigo al Creador, y juntos exaltemos su nombre.
- 4 Busqué al Creador, y él me respondió, y me libró de todos mis temores.
- 5 Míralo y sé iluminado; y vuestros rostros nunca serán avergonzados.
- 6 Este pobre gritó, y el Creador lo escuchó y lo salvó de todas sus angustias.
- 7 El Molaok/Ángel de Ul'him acampa alrededor de aquellos que le temen y los libera.
- 8 Gustad y ved que el Creador es bueno; Bienaventurado el hombre que en él se refugia.
- 9 Temed al Creador, vosotros sus santos, porque a quienes le temen nada les falta.
- 10 Los leoncillos tienen necesidad y pasan hambre, pero a los que buscan al Creador no les faltará ningún bien.
- 11 Vengan, hijos, escúchenme; Os enseñaré el temor del Creador.
- 12 ¿Quién es el hombre que desea la vida y desea largos días para ver el bien?
- 13 Guarda tu lengua del mal, y tus labios de hablar engaño.
- 14 Apártate del mal y haz el bien; busca la paz y síguela.
- 15 Los ojos del Creador están sobre los justos, y sus oídos atentos a su clamor.
- 16 El rostro del Creador está contra los que hacen el mal, para arrancar de la tierra su memoria.
- 17 Los justos claman, y el Creador los escucha y los libra de todas sus angustias.
- 18 El Creador está cerca de los que tienen el corazón quebrantado, y salva a los que tienen el espíritu quebrantado.
- 19 Muchas son las aflicciones del justo, pero de todas ellas el Creador lo libra.
- 20 Él preserva todos sus huesos; Ni siquiera uno de ellos se rompe.
- 21 La malicia matará a los impíos, y los que odian a los justos serán condenados.
- 22 El Creador redime la vida de sus siervos, y ninguno de los que se refugian en él será condenado.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Sl] TEHILIM 35

- 1 Contienda, Creador, con los que contienden conmigo; Lucho contra aquellos que luchan conmigo.
- 2 Toma el escudo y el pavé, y levántate para ayudarme.
- 3 Quitad la lanza y la jabalina a los que me persiguen. Di a mi vida: Yo soy tu salvación.
- 4 Queden avergonzados y confundidos los que buscan mi vida; Vuelvan atrás y queden confundidos los que traman mal contra mí.
- 5 Sé como un molino ante el viento, y el Molaok/Ángel de Ul'him te hará huir.
- 6 Que su camino sea oscuro y resbaladizo, y que el Molaok/Ángel de Ul'him los persiga.
- 7 Porque sin causa me pusieron una trampa en secreto; sin razón cavaron una tumba para mi vida.
- 8 La destrucción viene sobre ellos inesperadamente, y la trampa que han escondido los ata; que caigan en esta misma destrucción.
- 9 Entonces mi vida se regocijará en el Creador; se regocijará en su salvación.
- 10 Todos mis huesos dirán: Oh Creador, ¿quién como tú, que libra al débil del que es más fuerte que él? sí, al pobre y al necesitado, del que le roba.
- 11 Se levantan testigos maliciosos; Me preguntan sobre cosas que no sé.
- 12 Transforman el mal en bien, causándome dolor en mi vida.
- 13 Pero yo, cuando ellos enfermaban, me vestía de cilicio, me humillaba con ayunos y oraba con la cabeza apoyada en el pecho.

14 Me comporté como lo haría con mi amigo o mi hermano; Estaba encorvado y lamentándome, como quien llora por su madre.

15 Pero cuando tropecé, ellos se alegraron y se reunieron; se juntaron contra mí, hombres miserables que yo no conocía; me difamaron sin cesar.

16 Como hipócritas burlones en las fiestas, rechinaron los dientes contra mí.

17 Oh Creador, ¿cuánto tiempo contemplarás esto? Librame de su violencia; ¡Salva mi vida de los leones!

18 Entonces os daré gracias en la gran asamblea; entre mucha gente te alabaré.

19 No se alegren de mí los que sin razón son mis enemigos, ni parpadeen los que sin causa me odian.

20 Porque no han hablado de paz, sino que han inventado palabras engañosas contra la tranquilidad de la tierra.

21 Abrieron mucho la boca contra mí, y dijeron: ¡Ah! ¡Oh! nuestros ojos lo han visto.

22 Tú, Creador, lo has visto, no te quedes callado; Creador, no te alejes de mí.

23 Despiertad y despertad a mi juicio, a mi causa, a mi Creador, y a mi Creador.

24 Justifícame según tu justicia, oh SEÑOR, Creador mío, y no se alegren de mí.

25 No digas en tu corazón: ¡Oye! ¡Nuestro deseo se cumplió! No digáis: Lo hemos devorado.

26 Sean avergonzados y confundidos a una los que se alegran de mi mal; Que se vistan de vergüenza y de confusión los que se engrandecen contra mí.

27 Que griten de alegría y se alegren de desear mi justificación, y digan mi justificación, y digan continuamente: Sea engrandecido el Creador, que se deleita en la prosperidad de su siervo.

28 Entonces mi lengua hablará de tu justicia y de tu alabanza todo el día.

CAPÍTULOS - LIBROS

[SAL] TEHILIM 36

1 La transgresión habla al impío en lo más profundo de su corazón; no hay temor del Creador ante sus ojos.

2 Porque se jacta de sí mismo, cuidando de que su iniquidad no sea descubierta y aborrecida.

3 Las palabras de su boca son malicia y engaño; Dejó de ser prudente y de hacer el bien.

4 En su cama trama el mal; se pone en un camino que no es bueno; no odia el mal.

5 Tu misericordia, Creador, llega hasta los cielos, y tu fidelidad hasta las nubes.

6 Tu justicia es como las montañas del Creador, tus juicios son como las profundidades. Tú, Creador, preservas a los hombres y a los animales.

7 ¡Cuán preciosa es, oh SEÑOR, tu misericordia! Los hijos de los hombres se refugian a la sombra de tus alas.

8-9 Se saciarán con la grosura de tu casa, y les darás a beber del arroyo de tus delicias; porque en ti está la fuente de la vida; en tu luz vemos luz.

10 Continúa tu misericordia para con los que te conocen, y tu justicia para con los rectos de corazón.

11 No dejes que el pie de la soberbia venga sobre mí, ni que la mano de los impíos me mueva.

12 Han caído los que practicaban la iniquidad; están derribados y no pueden levantarse.

CAPÍTULOS - LIBROS

[SAL] TEHILIM 37

1 No te enojas a causa de los malhechores, ni envidies a los que hacen iniquidad.

2 Porque pronto se secarán como la hierba, y se secarán como la hierba verde.

3 Confía en el Creador y haz el bien; Así habitarás la tierra y te alimentarás con seguridad.

4 Deléitate también en el Creador, y él te dará lo que tu corazón desea.

5 Encomienda tu camino al Creador; Confía en él y él lo hará todo.

6 Y él hará brillar tu justicia como la luz, y tu justicia como el mediodía.

7 Descansa en el Creador y espéralo; No os enojéis por el que prospera en su camino, por el hombre que hace malos planes.

8 Dejad atrás la ira, y abandonad la ira; No os aburráis, porque esto sólo conduce a la práctica del mal.

9 Porque los malhechores serán exterminados, pero los que esperan en el Creador heredarán la tierra.

10 Porque todavía un poco y los malvados no serán; mirarás hacia su lugar, y él no estará allí.

11 Pero los mansos heredarán la tierra, y se deleitarán con la abundancia de paz.

12-13 El malvado conspira contra el justo y rechina los dientes contra él, pero el Creador se ríe del malvado, porque ve que su día se acerca.

14 Los impíos han desenvainado su espada y han entesado su arco, para derribar al poderoso y al necesitado, y para matar a los de recto camino.

15 Pero su espada entrará en sus corazones, y sus arcos serán quebrados.

16 Mejor es lo poco que tiene el justo que las riquezas de muchos malvados.

17 Porque los brazos de los impíos serán quebrados, pero el Creador sostiene a los justos.

18 El Creador conoce los días de los justos, y su herencia permanecerá para siempre.

19 No serán avergonzados en el día del mal, y en los días de hambre quedarán saciados.

20 Pero los impíos perecerán, y los enemigos del Creador serán como la belleza de los pastos; Desaparecerán, se convertirán en humo.

21 El malvado pide prestado y no paga; pero el justo tiene compasión y da.

22 Porque los benditos del Creador heredarán la tierra, pero los maldecidos por él serán exterminados.

23 Confirmados por el Creador son los pasos del hombre en cuyo camino se deleita;

24 aunque caiga, no quedará postrado, porque el Creador sostiene su mano.

25 Joven era yo, y ahora soy viejo; pero nunca he visto al justo desamparado, ni a su descendencia mendigando pan.

26 Él siempre es generoso y presta, y su descendencia es bendecida.

27 Apártate del mal y haz el bien; y tendrás una dirección permanente.

28 Porque el Creador ama la justicia y no abandona a sus santos. Serán preservados para siempre, pero la descendencia de los impíos será exterminada.

29 Los justos heredarán la tierra y habitarán en ella para siempre.

30 La boca del justo habla sabiduría; su lengua habla lo que es correcto.

31 La ley de tu UL está en tu corazón; sus pasos no resbalarán.

32 El malvado acecha al justo y busca matarlo.

33 El Creador no os dejará en sus manos, ni os condenará cuando sea juzgado.

34 Esperad en el Creador, y seguid su camino, y él os exaltará para heredar la tierra; lo verás cuando los malvados sean exterminados.

35 Vi a un hombre malvado lleno de arrogancia, y extendido como un árbol verde en su tierra natal.

36 Pero pasé, y ya no estaba; Lo busqué, pero no lo encontré.

37 Considerad al hombre recto, y considerad al recto, porque hay un futuro feliz para el hombre de paz.

38 En cuanto a los transgresores, serán destruidos uno por uno, y la posteridad de los impíos será destruida.

39 Pero la salvación de los justos viene del Creador; él es tu fortaleza en tiempo de angustia.

40 Y el Creador los ayuda y los libera; él los libra de los malvados y los salva, porque en él se refugian.

CAPÍTULOS - LIBROS

[SAL] TEHILIM 38

- 1 Oh Creador, no me reprendas en tu ira, ni me castigues en tu ira.
- 2 Porque tus flechas me han clavado, y tu mano me ha pesado.
- 3 No hay cosa sana en mi carne a causa de vuestra ira; ni hay salud en mis huesos a causa de mi pecado.
- 4 Porque mis iniquidades han hundido mi cabeza; como una carga pesada exceden mis fuerzas.
- 5 Mis heridas se vuelven fétidas y supurantes a causa de mi locura.
- 6 Estoy encorvado, estoy muy abatido, llevo todo el día lamentándome.
- 7 Porque mis lomos están llenos de ardor, y no hay salud en mi carne.
- 8 Estoy agotado y muy abatido; Rumo por la inquietud de mi corazón.
- 9 Creador, todo mi deseo está delante de ti, y mi suspiro no te es oculto.
- 10 Mi corazón está turbado; me fallan las fuerzas; En cuanto a la luz de mis ojos, también ésta me ha abandonado.
- 11 Mis amigos y mis compañeros se han apartado de mi herida; y mis parientes están a distancia.
- 12 También los que buscan mi vida me tienden una trampa, y los que buscan mi mal dicen cosas perjudiciales,
- 13 Pero yo, como sordo, no oigo; y soy como un mudo que no abre la boca.
- 14 Así que soy como un hombre que no oye, y en cuya boca hay algo que responder.
- 15 Pero por ti, Creador, espero; Tú, Creador mi Creador, responderás.
- 16 Por tanto, ruego: Escúchenme, no sea que se regocijen sobre mí, y se engrandezcan contra mí cuando mi pie resbala.
- 17 Porque estoy a punto de tropezar; mi dolor siempre está conmigo.
- 18 Confieso mi iniquidad; Me aflijo por mi pecado.
- 19 Pero mis enemigos están llenos de vida y fuertes, y son muchos los que me odian sin causa.
- 20 Los que convierten el mal en bien son mis adversarios, porque sigo el bien.
- 21 No me abandones, oh Creador; Creador mío, no te alejes de mí.
- 22 Apresúrate en mi auxilio, Creador, salvación mía.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Ps] TEHILLIM 39

- 1 Dije: Guardaré mis caminos, para que no peque con mi lengua; Guardaré mi boca con mordaza, mientras el malvado esté delante de mí.
- 2 Con el silencio me volví como un mundo; Incluso guardé silencio sobre el bien; pero mi dolor empeoró.
- 3 Mi corazón se encendió dentro de mí; mientras meditaba, se encendió el fuego; luego con mi lengua, diciendo;
- 4 Hazme saber, oh Creador, mi fin y la medida de mis días, para que sepa cuán frágil soy.
- 5 He aquí, mediste mis días con el lapso; El momento de mi vida no se parece a nada antes que tú. En efecto, todo hombre, por firme que sea, es enteramente vanidad.
- 6 De hecho, todo hombre camina como una sombra; de hecho, se preocupa en vano, acumulando riquezas y sin saber quién se las llevará.
- 7 Ahora bien, Creador, ¿qué espero? mi esperanza está en ti.
- 8 Líbrame de todas mis transgresiones; no me hagas el reproche de un necio.
- 9 Estoy mudo, no abro la boca; porque tú eres quien actuó,
- 10 Quita de mí tu azote; Estoy desmayado por el golpe de tu mano.

11 Cuando castigas a un hombre por su iniquidad con reprensiones, destruyes, como una polilla, lo que para él es precioso; en verdad todo hombre es vanidad.

12 Escucha, oh Creador, mi oración, e inclina tus oídos a mi clamor; No os calléis ante mis lágrimas, porque soy para vosotros como un extraño, un peregrino como todos mis padres.

13 Aparta de mí tu mirada, para que tenga refrigerio, antes de que me vaya y ya no exista.

CAPÍTULOS - LIBROS

[SL] TEHILIM 40

1 Esperé pacientemente al Creador, y él se inclinó hacia mí y escuchó mi clamor.

2 También me sacó de un hoyo de destrucción, de un estanque de lodo; Puso mis pies sobre la roca, afirmó mis pasos.

3 Ha puesto en mi boca un cántico nuevo, un himno a nuestra UL; Muchos verán esto y temerán y confiarán en el Creador.

4 Bienaventurado el hombre que pone su confianza en el Creador, y que no considera apóstatas a los soberbios ni a los mentirosos.

5 Muchas son, Creador, mi UL, las maravillas que has obrado y tus pensamientos hacia nosotros; no hay nadie que pueda compararse contigo; Me gustaría anunciarlas y expresarlas, pero son más de las que se pueden contar.

6 Sacrificio y ofrenda no queréis; abriste mis oídos; holocausto y ofrenda por el pecado no reclamaste.

7 Entonces dije: He aquí, vengo; en el rollo del libro está escrito sobre mí:

8 Me deleito en hacer tu voluntad, oh mi UL; sí, tu Ley está dentro de mi corazón.

9 He proclamado buenas nuevas de justicia en la gran congregación; he aquí, no he retenido mis labios;

10 No he escondido tu justicia dentro de mi corazón; He proclamado tu fidelidad y tu salvación; No he ocultado tu bondad y tu verdad a la gran congregación.

11 No me niegues tu compasión, Creador; Que tu bondad y tu fidelidad me guarden siempre.

12 Porque males sin número me han rodeado; mis iniquidades me han alcanzado, de modo que no puedo ver; son más numerosos que los cabellos de mi cabeza, por eso mi corazón desfallece.

13 Dígnate, Creador, líbrame; Creador, corre en mi ayuda.

14 Sean avergonzados y confundidos a una los que buscan mi vida, para destruirla; Que los que quieren hacerme daño se vuelvan atrás y se confundan.

15 Desolados están los que me dicen: ¡Ah! ¡Oh!

16 Que todos los que te buscan se alegren y se alegren en ti. Que los que aman tu salvación digan continuamente: Sea engrandecido el Creador.

17 Ciertamente soy pobre y necesitado, pero el Creador se preocupa por mí. Eres mi ayuda y mi libertador; No te contengas, oh mi UL.

CAPÍTULOS - LIBROS

[SL] TEHILIM 41

1 Bienaventurado el que considera a los pobres; el Creador lo libraré en el día del mal.

2 El Creador lo guardará y lo mantendrá vivo; será bendecido en la tierra; Tú, Creador, no lo entregarás a la voluntad de sus enemigos.

3 UL lo apoyará en su lecho de enfermedad; suavizarás su lecho en su enfermedad.

4 Dije por mí mismo: Creador, ten piedad de mí, sana mi vida, porque he pecado contra ti.

5 Mis enemigos hablan mal de mí, diciendo: ¿Cuándo morirá y perecerá su nombre?

6 Y si alguno de ellos viene a verme, habla mentira; en su corazón acumula maldad; y cuando se va, de esto habla.

7 Todos los que me odian murmuran entre sí contra mí; Conspiran mal contra mí, diciendo:
8 Algo malo se aferra a él; y ahora que está acostado, nunca más se levantará.
9 Incluso mi amigo íntimo, en quien tanto confiaba y comía mi pan, levantó contra mí su calcañar.
10 Pero tú, Creador, ten piedad de mí y levántame, para que pueda pagarles.
11 Por eso sé que os deleitáis en mí, porque mi enemigo no triunfa sobre mí.
12 En cuanto a mí, tú me sostienes en mi integridad, y me pones delante de tu rostro para siempre.
13 Bendito sea UL, el Creador de Yaoshor'ul de eternidad en eternidad. Amnao/Amén y amén.

CAPÍTULOS - LIBROS

[SL] TEHILIM 42

1 Como el ciervo anhela las corrientes de agua, así mi vida te anhela, ¡oh UL!
2 Mi vida tiene sed del Creador, del Creador vivo; ¿Cuándo entraré y veré el rostro del Creador?
3 Mis lágrimas han sido mi alimento día y noche, porque constantemente me dicen: ¿Dónde está tu UL?
4 Dentro de mí derramo mi vida al recordar cómo fui con la multitud, guiándolos en procesión hacia la Casa de UL'HIM, con gritos de alegría y alabanza, una multitud que celebraba.
5 ¿Por qué te abates, oh vida mía, y por qué te turbas dentro de mí? Esperad en el Creador, porque todavía lo alabaré por la salvación que está en su presencia.
6 Oh Creador mío, dentro de mí está abatida mi vida; porque me acordaré de vosotros desde la tierra del Yardayan (el río), y desde Hermón, desde el monte Mizar.
7 El abismo llama al abismo al sonido de tus cascadas; todas tus ondas y ondas han pasado sobre mí.
8 Sin embargo, de día el Creador manda su bondad, y de noche su canto está conmigo, una oración al UL de mi vida.
9 Al Creador, mi roca, le digo: ¿Por qué me has olvidado? ¿Por qué lloro por la opresión del enemigo?
10 Como con una herida mortal en mis huesos, mis adversarios me confrontan, diciéndome continuamente: ¿Dónde está tu UL?
11 ¿Por qué te abates, oh vida mía, y por qué te turbas dentro de mí? Esperad al Creador, porque todavía lo alabaré, que es mi ayuda y mi Creador.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Ps] TEHILIM 43

1 Hazme justicia, oh UL, y defiende mi caso contra una nación impía; líbrame del hombre engañoso y malvado.
2 Porque tú eres el UL de mi fuerza; ¿Por qué me rechazaste? ¿Por qué lloro por la opresión del enemigo?
3 Envía tu luz y tu verdad, para que me guíen; que me lleven a tu santo monte, y a tu morada.
4 Entonces iré al altar de UL'HIM, al Creador, que es mi gran alegría; y con sonido de arpa te alabaré, oh UL, mi Creador.
5 ¿Por qué estás abatida, oh vida mía? ¿Y por qué te perturbas dentro de mí? Esperad al Creador, porque todavía lo alabaré, que es mi ayuda y mi Creador.

CAPÍTULOS - LIBROS

[SL] TEHILIM 44

1 Oh Creador, oímos con nuestros oídos; nuestros padres nos han contado las obras que realizaste en sus días, en los tiempos antiguos.
2 Con tu mano expulsaste las naciones, pero tú las plantaste; Afligiste a los pueblos, pero te extendiste ampliamente hacia ellos.
3 Porque no fue con su espada que conquistaron la tierra, ni fue su brazo el que los salvó, sino tu diestra y tu brazo, y la luz de tu rostro, porque te agradaste de ellos.
4 Tú eres mi Rey, oh UL; ordena la liberación de Yah'kof.
5 Por ti derribamos a nuestros adversarios; en tu nombre pisoteamos a los que se levantan contra nosotros.
6 Porque no confío en mi arco, ni mi espada puede salvarme.
7 Pero tú nos salvaste de nuestros adversarios y avergonzaste a los que nos odian.
8 Todo el día nos gloriamos en el Creador, y siempre alabaremos tu nombre.
9 Pero ahora nos habéis rechazado y humillado, y no salís con nuestros ejércitos.
10 Nos has hecho dar la espalda al enemigo, y los que nos odian nos despojan a su antojo.
11 Nos diste como ovejas para comer, y nos esparciste entre las naciones.
12 Vendiste a tu pueblo por nada y no aprovechaste su precio.
13 Nos has puesto en oprobio de nuestros vecinos, en burla y en burla de los que nos rodean.
14 Nos has puesto por proverbio entre las naciones, por engaño entre los pueblos.
15 Mi vergüenza está siempre delante de mí, y la vergüenza de mi rostro me cubre,
16 a la voz del que insulta y blasfema, ante los ojos del enemigo y del vengador.
17 Todo esto nos ha sucedido; sin embargo, no nos hemos olvidado de ti, ni hemos actuado falsamente contra tu pacto.
18-19 Nuestro corazón no ha vuelto atrás, ni nuestros pasos se han desviado de tus caminos, porque tú nos aplastaste donde habitan los chacales, y nos cubriste de profunda oscuridad.
20-21 Si hubiéramos olvidado el nombre de nuestro UL y hubiéramos extendido nuestras manos hacia un ídolo extraño, ¿no lo habría mirado el Creador? porque él conoce los secretos del corazón.
22 Pero por causa de vosotros estamos entregados a la muerte todo el día; somos considerados como ovejas al matadero.
23 ¡Despierta! ¿Por qué duermes, Creador? ¡Despertar! no nos rechaces para siempre.
24 ¿Por qué escondes tu rostro y te olvidas de nuestra aflicción y de nuestra angustia?
25 Porque nuestra vida es triturada hasta el polvo; nuestro cuerpo pegado al suelo.
26 Levántate en nuestro auxilio y líbranos con tu misericordia.

CAPÍTULOS - LIBROS

[SL] TEHILIM 45

1 Mi corazón rebosa de buenas palabras; Dirijo mis versos al rey; mi lengua es como pluma de escriba experto.
2 Eres el más hermoso de los hijos de los hombres; la gracia ha sido derramada en tus labios; Por eso el Creador te bendijo para siempre.
3 Ciñe tu espada sobre tu muslo, oh valiente, en tu gloria y majestad.
4 Y en tu majestad cabalga victorioso en la causa de la verdad, la mansedumbre y la justicia, y tu diestra te enseña cosas terribles.
5 Tus flechas están afiladas en el corazón de los enemigos del rey; la gente cae debajo de ti.
6 Tu trono, oh SEÑOR, permanecerá por los siglos de los siglos; cetro de equidad es el cetro de tu reino.
7 Amaste la justicia y odiaste la iniquidad; Por eso el Creador, vuestro UL, os ungió con el aceite de la alegría, más que a vuestros compañeros.

8 Todos tus vestidos huelen a mirra, a áloe y a casia; Desde los palacios de marfil los instrumentos de cuerda te hacen feliz.

9 Hijas de reyes están entre tus doncellas ilustres; A tu derecha está la reina, adornada con el oro de Ofir.

10 Oye, hija, y mira, e inclina tus oídos; Olvídate de tu pueblo y de la casa de tu padre.

11 Entonces el rey se encariñará con tu belleza. Él es vuestro Creador, así que ríndele homenaje.

12 Allí estará la hija de Tiro con presentes; los ricos del pueblo suplicarán tu favor.

13 La hija del rey está espléndida dentro del palacio; sus vestidos están tejidos de oro.

14 Con vestidos de colores brillantes será conducida ante el rey; serán llevadas ante ti las vírgenes, sus compañeras que la siguen.

15 Con alegría y regocijo serán traídos; entrarán en el palacio del rey.

16 En lugar de tus padres estarán tus hijos; los harás príncipes sobre toda la tierra.

17 Haré recordar tu nombre de generación en generación; por lo cual el pueblo te alabaré por siempre.

CAPÍTULOS - LIBROS

[SL] TEHILIM 46

1 el Creador es nuestro refugio y fortaleza, una ayuda muy presente en los problemas.

2 Por tanto, no temeremos, aunque la tierra cambie, y aunque los montes sean hundidos en medio de los mares;

3 aunque las aguas bramen y hagan espuma, aunque los montes se estremezcan por su fiereza.

4 Hay un río cuyas corrientes alegran la ciudad del Creador, la morada santa del Altísimo.

5 el Creador está en medio de ella; no será sacudido; el Creador la ayudará desde el amanecer.

6 Las naciones rugen, los reinos tiemblan; alza su voz y la tierra se derrite.

7 UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos) está con nosotros; el UL de Yah'kof es nuestro refugio.

8 Venid y contemplad las obras del Creador, las desolaciones que ha hecho en la tierra.

9 Él detiene las guerras hasta los confines de la tierra; rompe el arco y corta la lanza; quemar los coches en el fuego.

10 Estad quietos y sabed que yo soy el Creador; Exaltado soy entre las naciones, exaltado soy en la tierra.

11 UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos) está con nosotros; el UL de Yah'kof es nuestro refugio.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Ps] TEJILIM 47

1 Pueblos todos, batid palmas; Aclamad al Creador con voz de alegría.

2 Porque el Altísimo Creador es tremendo; Él es un gran Rey sobre toda la tierra.

3 Él ha sometido a pueblos y naciones bajo nuestros pies.

4 Él eligió para nosotros nuestra herencia, la gloria de Yah'kof, a quien amaba.

5 el Creador ascendió en medio de aplausos, el Creador ascendió al sonido de una trompeta.

6 Canten alabanzas al Creador, canten alabanzas; cantad alabanzas a nuestro Rey, cantad alabanzas.

7 Porque el Creador es Rey de toda la tierra; cantad alabanzas con salmo.

8 el Creador reina sobre las naciones; el Creador está sentado en su santo trono.

9 Los príncipes de los pueblos se reúnen como el pueblo del Creador de Abrul'han, porque los escudos de la tierra pertenecen al Creador; él es extremadamente exaltado.

CAPÍTULOS - LIBROS

[SL] TEHILIM 48

- 1 Grande es el Creador y muy digno de alabanza, en la ciudad de nuestro UL, en su santo monte.
- 2 De belleza y elevada posición, el gozo de toda la tierra, es el monte Tzayan a los lados del norte, la ciudad del gran Rey.
- 3 En sus palacios el Creador se dio a conocer como un alto refugio.
- 4 Porque he aquí, los reyes conspiraron; juntos vinieron llegando.
- 5 La vieron y quedaron asombrados; Ellos quedaron asombrados y se apresuraron a huir.
- 6 Entonces un temblor se apoderó de ellos, sintieron dolor como el de una mujer de parto.
- 7 Con viento del este destrozaste las naves de Tarsis.
- 8 Como hemos oído, así hemos visto en la ciudad de UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos), en la ciudad de nuestro UL; el Creador lo establece para siempre.
- 9 Hemos meditado, oh UL, en tu misericordia en medio de tu templo.
- 10 Como es tu nombre, oh SEÑOR, así será tu alabanza hasta los confines de la tierra; Tu diestra está llena de justicia.
- 11 Que se alegre el monte Tzayan, que se alegren las hijas de Yahweh, a causa de tus juicios.
- 12 Rodead a Tzayan, rodeadlo; cuenta sus torres.
- 13 Fijate bien en sus murallas, recorre sus palacios, para que puedas contarle todo a la próxima generación.
- 14 Por esto el Creador es nuestro UL por los siglos de los siglos; él será nuestro guía hasta la muerte.

CAPÍTULOS - LIBROS

[SL] TEHILIM 49

- 1 Oíd esto, pueblos todos; inclinad vuestros oídos, habitantes todos del mundo,
- 2 sean humildes o grandes, ricos o pobres.
- 3 Mi boca hablará sabiduría, y la meditación de mi corazón será comprensión.
- 4 Inclinare mi oído a una parábola; Descifraré mi enigma al son del arpa.
- 5 ¿Por qué he de temer en los días de adversidad, cuando me rodea la iniquidad de mis perseguidores?
- 6 de los que confían en sus bienes y se jactan de la multitud de sus riquezas?
- 7 Ninguno de ellos puede en modo alguno redimir a su hermano, ni por medio de él dar rescate al Creador,
- 8 (porque la redención de tu vida es muy costosa, de modo que tus recursos no alcanzarían;)
- 9 para que viva para siempre y no vea el abismo.
- 10 Sí, verá que hasta los sabios mueren, que los necios y los estúpidos perecen por igual, y dejan sus bienes a otros.
- 11 Su pensamiento interior es que sus casas son para siempre, y sus moradas de generación en generación; Dan a sus tierras sus propios nombres.
- 12 Pero el hombre, aunque tenga honor, no permanece; más bien es como animales que perecen.
- 13 Esta es la suerte de los que confían en sí mismos; el fin de aquellos que se conforman con sus propias palabras.

14 Como ovejas son conducidos al Seol (tumba); la muerte los pastorea; Al rayar el día los rectos se enseñorearán de ellos; y su hermosura se consumirá en el Seol (tumba), que será su morada.

15 Pero el Creador redimirá mi vida del poder del Seol (tumba), porque él me recibirá.

16 No temáis cuando alguno se enriquece, cuando aumenta la gloria de su casa.

17 Porque cuando muera, no se llevará nada consigo; su gloria no descenderá tras él.

18 Aunque él, en vida, se considera feliz y los hombres lo alaban cuando se hace bien,

19 irá a la generación de sus padres; nunca volverán a ver la luz

20 Pero el hombre, aunque tenga honor, no permanece; más bien es como animales que perecen.

CAPÍTULOS - LIBROS

[SL] TEHILIM 50

1 El Poderoso, UL, el Creador, habla y convoca a la tierra desde la salida del sol hasta su puesta.

2 De Tzayan, la perfección de la belleza. el Creador brilla.

3 Nuestro UL viene, y no calla; delante de él hay un fuego devorador, y una gran tormenta a su alrededor.

4 Él convoca a los altos cielos y a la tierra para el juicio de su pueblo:

5 Reúnan a mis santos, los que hicieron conmigo pacto mediante sacrificios.

6 Los cielos proclaman su justicia, porque el Creador mismo es Juez.

7 Oíd, pueblo mío, y hablaré; Escúchame, oh Yaoshor'ul, y te protestaré: Yo soy el Creador, tu UL.

8 No os reprendo por vuestros sacrificios, porque vuestros holocaustos están siempre delante de mí.

9 No aceptaré toros de tu casa, ni machos cabrios de tus corrales.

10 Porque mía es toda bestia del bosque, y los ganados de los millares de collados.

11 Conozco todas las aves de las montañas, y mío es todo lo que se mueve en el campo.

12 Si tuviera hambre, no os lo diría, porque mío es el mundo y su plenitud.

13 ¿Comeré carne de toros? ¿O beberé sangre de machos cabrios?

14 Ofrece como sacrificio acción de gracias al Creador, y paga tus votos al Altísimo;

15 e invocadme en el día de la angustia; Yo te libraré y tú me glorificarás.

16 Pero a los impíos dice el Creador: ¿Qué hacéis al recitar mis estatutos y al tomar mi pacto en vuestra boca?

17 viendo que aborreces la corrección y echas atrás mis palabras?

18 Cuando ves un ladrón, te deleitas en él; y con los adúlteros tenéis parte.

19 Desatas tu boca para el mal, y tu lengua trama engaño.

20 Te sientas y hablas contra tu hermano; difamas al hijo de tu madre.

21 Estas cosas hiciste tú, y yo guardé silencio; pensaste que en realidad yo era como tú; pero yo os daré testimonio y os haré visible todo.

22 Por tanto, considerad esto, vosotros que os olvidáis del Creador, no sea que os haga pedazos sin que nadie os libere.

23 El que ofrece acción de gracias como sacrificio me glorifica; y al que ordena bien su camino le mostraré la salvación del Creador.

CAPÍTULOS - LIBROS

[SL] TEHILIM 51

1 Ten misericordia de mí, oh UL, según tu misericordia; Borra mis transgresiones, conforme a la multitud de tus misericordias.

2 Lávame completamente de mi iniquidad, y límpiame de mi pecado.

3 Porque yo conozco mis transgresiones, y mi pecado está siempre delante de mí.

4 Contra ti, contra ti solo he pecado, y he hecho lo malo ante tus ojos; para que seáis justificados al hablar y irreprochables al juzgar.

5 He aquí, yo nací en maldad, y mi madre me entregó en pecado.
6 He aquí, deseas que la verdad esté dentro; Por tanto, hazme conocer la sabiduría en el secreto de mi vida.
7 Purifícame con hisopo, y seré limpio; Lávame y seré más blanco que la nieve.
8 Hazme oír gozo y alegría, para que se alegren los huesos que aplastaste.
9 Esconde tu rostro de mis pecados, y borra todas mis iniquidades.
10 Crea en mí, oh UL, un corazón puro, y renueva un espíritu firme dentro de mí.
11 No me eches de tu presencia, ni quites de mí tu santo Espíritu.
12 Devuélveme el gozo de tu salvación, y susténtame con espíritu dispuesto.
13 Entonces enseñaré a los transgresores tus caminos, y los pecadores se volverán a ti.
14 Librame de los crímenes de sangre, oh UL, Creador de mi salvación, y mi lengua cantará gozosa de tu justicia.
15 Abre mis labios, Creador, y mi boca proclamará tu alabanza.
16 Porque no os deleitáis en los sacrificios; Si os ofreciera holocaustos, no os deleitaríais.
17 El sacrificio aceptable al Creador es un espíritu quebrantado; No despreciarás el corazón quebrantado y contrito, oh UL.
18 Haz el bien a Tzayan según tu buena voluntad; construir los muros de Yashua'o-leyam.
19 Entonces te deleitarás con los sacrificios de justicia, los holocaustos y los holocaustos; entonces se ofrecerán toros sobre tu altar.

CAPÍTULOS - LIBROS

[SL] TEHILIM 52

1 ¿Por qué te glorias en la maldad, oh valiente? porque la bondad del Creador permanece en todo momento.
2 Vuestra lengua trama planes de destrucción, como navaja afilada, oh vosotros que usáis engaño.
3 Amáis más el mal que el bien, y la mentira más que decir la verdad.
4 Amas todas las palabras devoradoras, lengua engañosa.
5 También el Creador os aplastará para siempre; Él te arrebatará y te arrancará de tu morada, y te desarraigará de la tierra de los vivientes.
6 Los justos lo verán y temerán; y se reirán de él, diciendo:
7 He aquí el hombre que no tomó al Creador como su fuerza; pero confió en la abundancia de sus riquezas, y se fortaleció en su maldad.
8 Pero yo soy como un olivo verde en la Casa de UL'HIM; Confío en la bondad del Creador por los siglos de los siglos.
9 Te alabaré por siempre, porque has hecho esto, y proclamaré tu nombre, porque es bueno en presencia de tus santos.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Ps] TEHILIM 53

1 El necio dice en su corazón: No hay Creador. Se corrompieron y cometieron iniquidad abominable; no hay nadie que haga el bien.
2 el Creador mira desde el cielo a los hijos de los hombres, para ver si hay alguno con entendimiento que busque al Creador.
3 Todos ellos se extraviaron y se hicieron inmundos a una; No hay quien haga el bien, ni siquiera hay uno.
4 ¿No tienen conocimiento de los que practican la iniquidad, que comen a mi pueblo como si comiera pan, y no invocan al Creador?

5 He aquí, están en gran terror donde no hay motivo de terror, porque el Creador esparcirá los huesos de los que acampan contra ti; los confundiréis, porque el Creador los ha rechazado.

6 ¡Espero que la salvación de Yaoshor'ul venga de Tzayan! Cuando el Creador devuelva a los cautivos de su pueblo, entonces Yah'kof se regocijará y Yaoshor'ul se alegrará.

CAPÍTULOS - LIBROS

[SL] TEHILIM 54

1 Sálvame, oh UL, por tu nombre, y concédeme justicia por tu poder.

2 Oh Creador, escucha mi oración, presta oído a las palabras de mi boca.

3 Porque hombres insolentes se levantan contra mí, y hombres violentos buscan mi vida; no anteponen al Creador a ellos mismos.

4 He aquí, el Creador es mi ayudador; el Creador es quien sostiene mi vida.

5 Traed mal sobre mis enemigos; destrúyelos con tu verdad.

6 Os ofreceré sacrificios de buena gana; Alabaré tu nombre, oh Creador, porque es bueno.

7 Porque me has librado de toda angustia; y mis ojos han visto la ruina de mis enemigos.

CAPÍTULOS - LIBROS

[SL] TEHILIM 55

1 Escucha, oh UL, mi oración, y no te escondas de mi súplica.

2 Escúchame y escúchame; Estoy agitado y perplejo,

3 a causa del clamor del enemigo y de la opresión de los impíos; porque echan sobre mí iniquidad, y me persiguen con furor.

4 Mi corazón está turbado dentro de mí, y terrores de muerte han caído sobre mí.

5 Me sobrevino miedo y temblor, y me envolvió el horror.

6 Por lo que dije: ¡Ah! ¡Quién me daría alas como de paloma! entonces volaría y encontraría descanso.

7 He aquí, yo huiría muy lejos y pasaría la noche en el desierto.

8 Me apresuraría a refugiarme de la furia del viento y de la tormenta.

9 Destruye, Creador, confunde sus lenguas, porque veo violencia y contienda en la ciudad.

10 Día y noche caminan alrededor de ella, sobre sus muros; también la iniquidad y la malicia están en medio de él.

11 Hay destrucción dentro; la opresión y el fraude no abandonan sus calles.

12 Porque no es enemigo el que me afrenta, para que yo pueda soportarlo; ni es adversario el que se enaltece contra mí, porque podría esconderme de él;

13 pero eres tú, mi igual, mi compañero y mi amigo íntimo.

14 Nos mantuvimos juntos pacíficamente y juntos caminábamos en la Casa de UL'HIM.

15 La muerte los asalta, y descienden vivos al Seol (la tumba); porque hay mal en su casa, en lo más profundo de su ser.

16 Pero invocará al Creador, y el Creador me salvará.

17 Tarde, mañana y mediodía me quejaré y lamentaré; y él oirá mi voz.

18 Él librará mi vida en paz, para que nadie se acerque a mí; porque son muchos los que contienden contra mí.

19 el Creador oirá; y el que ha estado entronizado desde la antigüedad les responderá; porque no hay cambio en ellos, ni temen al Creador.

20 Aquel compañero mío extendió su mano contra los que tenían paz con él; violó su pacto.

21 Su palabra era suave como la mantequilla, pero había guerra en su corazón; Sus palabras fueron más suaves que el aceite, pero eran espadas desenvainadas.

22 Echa tu carga sobre el Creador, y él te sustentará; él nunca permitirá que los justos sean sacudidos.

23 Pero tú, oh UL, los harás descender al abismo de perdición; los hombres sanguinarios y traidores no vivirán la mitad de sus días; pero en ti confiaré.

CAPÍTULOS - LIBROS

[SAL] TEHILIM 56

1 Ten piedad de mí, oh UL, porque los hombres me pisotean y, en la lucha, me afligen todo el día.

2 Mis enemigos me pisotean todo el día, porque son muchos los que pelean contra mí con insolencia.

3 En el día que temo, en ti confiaré.

4 En el Creador, cuya palabra alabo, en el Creador pongo mi confianza y no temeré;

5 Cada día tergiversan mis palabras; todos tus pensamientos están contra mí para mal.

6 Se reúnen, se esconden, vigilan mis pasos, como esperando mi muerte.

7 ¿Escaparán por su iniquidad? ¡Oh Creador, derriba a los pueblos en tu ira!

8 Has contado mis aflicciones; pon mis lágrimas en tu botella; ¿No están en tu libro?

9 El día que te invoque, mis enemigos retrocederán; Esto lo sé, que el Creador está conmigo.

10 En el Creador, cuya palabra alabo, en el Creador, cuya palabra alabo,

11 Pongo mi confianza en el Creador, y no temeré; ¿Qué puede hacerme el hombre?

12 Sobre mí están los votos que te hice, oh UL; Te ofreceré acción de gracias;

13 porque tú has librado mi vida de la muerte. ¿No has salvado también mis pies de tropiezo, para que pueda caminar delante de YAOHUH en la luz de la vida?

CAPÍTULOS - LIBROS

[SAL] TEHILIM 57

1 Ten piedad de mí, oh UL, ten piedad de mí, porque en ti se refugia mi vida; A la sombra de tus alas me refugiaré, hasta que pasen las calamidades.

2 Clamaré al UL altísimo, al UL que todo lo realiza por mí.

3 Él enviará su ayuda desde el cielo, y me salvará, cuando me insulte el que quiere calzarme los pies. el Creador enviará su misericordia y su verdad.

4 Estoy tendido entre leones; Debo yacer entre los que respiran llamas, hijos de hombres, cuyos dientes son lanzas y flechas, y cuya lengua es una espada afilada.

5 Ensalzate, oh UL, sobre los cielos; Que tu gloria sea sobre toda la tierra.

6 Pusieron lazo a mis pasos, mi vida fue abatida; Cavaron un hoyo delante de mí, pero fueron ellos los que cayeron en él.

7 Mi corazón está resuelto, oh UL, mi corazón está resuelto; Cantaré, sí, cantaré alabanzas.

8 Despierta, vida mía; despierta, laúd y arpa; Yo mismo despertaré el amanecer.

9 Te alabaré, Creador, entre los pueblos; Te cantaré alabanzas entre las naciones.

10 Porque grande es tu misericordia hasta los cielos, y tu verdad hasta las nubes.

11 Ensalzate, oh UL, sobre los cielos; y sea tu gloria sobre la tierra.

CAPÍTULOS - LIBROS

[SL] TEHILIM 58

1 ¿Habéis verdaderamente lo que es correcto, vosotros, los poderosos? ¿Jueces con justicia, hijos de los hombres?

2 No, sino que en vuestro corazón hacéis la iniquidad; sobre la tierra hacéis pesada la violencia de vuestras manos.

3 Los impíos son alienados desde el vientre; Se han equivocado desde que nacieron, diciendo mentiras.

4-5 Tienen veneno parecido al de una serpiente; Son como víbora sorda, que se tapa los oídos, para no oír la voz de los encantadores, ni siquiera la del encantador experto en encantamientos.

6 Oh Creador, rompes los dientes en la boca; Arranca, Creador, los colmillos de los hijos de los leones.

7 Desaparecen como aguas que fluyen; ser pisoteados y marchitarse como hierba tierna.

8 Sed como un caracol que se deshace y se va; como el aborto de una mujer que nunca ha visto el sol.

9 Que él arrebathe las espinas antes de que calienten tus ollas, así como las verdes y las ardientes.

10 El justo se alegrará cuando vea la venganza; lavará sus pies en la sangre de los impíos.

11 Entonces dirán los hombres: Ciertamente hay recompensa para el justo; De hecho, hay un Creador que juzga en la tierra.

CAPÍTULOS - LIBROS

[SL] TEHILIM 59

1 Líbrame, mi Creador, de mis enemigos; protégeme de los que se levantan contra mí.

2 Líbrame de los que practican la iniquidad, y sálvame de los hombres sanguinarios.

3 Porque he aquí, acechan mi vida; Los fuertes se reúnen contra mí, no por mi transgresión ni por mi pecado, oh Creador.

4 Corren y se preparan, sin culpa mía; despierta para ayudarme, y mira.

5 Tú, oh Creador, el UL TZAVUOT'HIM (el Creador de las Huestes), el Creador de Yaoshor'ul, despierta para castigar a todas las naciones; No tengas piedad de ninguno de los pérfidos hacedores de iniquidad.

6 Regresan por la tarde, aúllan como perros y pasean por la ciudad.

7 He aquí, claman; espadas en sus labios; porque (piensan), ¿quién escucha?

8 Pero tú, Creador, te reirás de ellos; te burlarás de todas las naciones.

9 En ti, mi fortaleza, esperaré; porque el Creador es mi alto refugio.

10 Mi Creador con su bondad vendrá a mi encuentro; el Creador me hará ver mi deseo sobre mis enemigos.

11 No los matéis, para que mi pueblo no se olvide; Dispéralos con tu poder y derribalos, oh Creador, escudo nuestro.

12-13 Por el pecado de su boca y las palabras de sus labios, queden atrapados en su soberbia. Por las maldiciones y mentiras que dicen, consúmelas en tu indignación; los consume, de modo que ya no existen; para que sepan que el Creador reina sobre Yah'kof, hasta los confines de la tierra.

14-15 Vuelven por la tarde, aúllan como perros y pasean por la ciudad; Deambulan buscando algo para comer y se quejan si no obtienen lo suficiente.

16 Pero cantaré de tu fuerza; Por la mañana alabaré con alegría tu bondad, porque fuiste para mí fortaleza y refugio en el día de mi angustia.

17 A ti, oh fortaleza mía, cantaré alabanzas; porque el Creador es mi fuerza, es el UL el que me muestra bondad.

CAPÍTULOS - LIBROS

[SL] TEHILIM 60

1 Oh Creador, nos has rechazado, nos has aplastado, te has indignado; oh, restáuranos.

2 Sacudiste la tierra y la partiste; cura sus grietas, porque tiembla.

3 Has hecho ver cosas duras a tu pueblo; nos hiciste beber el vino de deslumbramiento.

4 Has dado un estandarte a los que te temen, para que puedan huir delante del arco.

5-6 Para que tus seres queridos sean libres, sálvanos con tu diestra, y respóndenos: el Creador ha hablado en su santidad: Me alegraré; Dividiré a She'hem y mediré el valle de Sukkos.

7 Mío es Galiod, y mío es Menashe; Efrohim es mi yelmo; Yaohu'dah es mi cetro.

8 Moab es mi palangana para lavarme; Echaré mi zapato sobre Edón; Gritaré victoria sobre Filistea.

9 ¿Quién me guiará a la ciudad fuerte? ¿Quién me guiará a Edón?

10 ¿No nos has rechazado, oh UL? ¿Y tú, oh UL, no dejaste de salir con nuestros ejércitos?

11 Danos ayuda contra el adversario, porque la ayuda del hombre es vana.

12 En el Creador haremos hazañas; porque él es quien hollará a nuestros enemigos.

CAPÍTULOS - LIBROS

[SL] TEHILIM 61

1 Oye, oh SEÑOR, mi clamor; responde a mi oración.

2 Desde los confines de la tierra clamo a ti, cuando mi corazón está destrozado; Llévame a la roca que está más alta que yo.

3 Porque tú eres mi refugio, una torre fuerte contra el enemigo.

4 Déjame habitar en tu tabernáculo para siempre; dame refugio en el escondite de tus alas.

5 Porque tú, oh UL, has oído mis votos; Me diste la herencia de los que temen tu nombre.

6 Prolongarás los días del rey; y sus años serán como muchas generaciones.

7 Él permanecerá en el trono delante de YAOHUH para siempre; haz que la bondad y la fidelidad lo preserven.

8 Así cantaré alabanzas a tu nombre para siempre, para cumplir mis votos de día en día.

CAPÍTULOS - LIBROS

[SL] TEHILIM 62

1 Sólo en el Creador espera mi vida en silencio; de él viene mi salvación.

2 Sólo él es mi roca y mi salvación; él es mi fuerza; No seré muy conmovido.

3 ¿Hasta cuándo todos ustedes atacarán a un hombre y lo derribarán, como un muro colgante, como una valla a punto de caer?

4 Sólo consultan cómo derrocarlo de su alto cargo; se deleitan en la mentira; Bendicen con la boca, pero en el corazón maldicen.

5 Oh vida mía, espera en silencio sólo en el Creador, porque de Él proviene mi esperanza.

6 Sólo él es mi roca y mi salvación; es mi fortaleza; No seré sacudido.

7 En el Creador está mi salvación y mi gloria; el Creador es mi roca fuerte y mi refugio.

8 Confiad en él, oh pueblo, en todo tiempo; derrama tu corazón delante de él; el Creador es nuestro refugio.

9 Ciertamente los hijos de Adán son vanidad, y los hijos de los hombres son engaño; colocados en la balanza, se elevarían; todos juntos son más ligeros que un soplo.

10 No confiéis en la opresión, ni os jactéis del despojo; Si tus riquezas aumentan, no pongas tu corazón en ellas.

11 El Creador habló una vez, dos veces he oído esto: que el poder pertenece a YAOHUH.

12 A ti también, Creador, te pertenece la bondad; porque vosotros pagáis a cada uno según su obra.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Ps] TEHILIM 63

1 Oh Creador, tú eres mi Creador; Te busco con ansias. Mi vida tiene sed de ti; mi carne te añora en tierra seca y cansada, donde no hay agua.
2 Así te contemplo en el santuario, para ver tu poder y tu gloria.
3 Porque mejor es tu bondad que la vida, mis labios te alabarán.
4 Así que os bendeciré mientras viva; en tu nombre alzaré mis manos.
5 Mi vida es plena como tuétano y grasa; y mi boca te alaba con labios alegres.
6 cuando me acuerdo de ti en mi cama y medito en ti en las vigiliass de la noche,
7 porque tú has sido mi ayuda; Canto con alegría a la sombra de tus alas.
8 Mi vida se aferra a ti; Tu diestra me sostiene.
9 Pero los que buscan mi vida para destruirla irán a lo profundo de la tierra.
10 Serán entregados al poder de la espada, servidumbre a pasto para chacales.
11 Pero el rey se regocijará en el Creador; todo el que jura por él se gloriará, porque la boca de los que hablan mentira será cerrada.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Ps] TEHILLIM 64

1 Escucha, oh UL, mi voz en mi queja; preserva mi voz en mi queja; preserva mi vida del horror del enemigo.
2 Escóndeme del consejo secreto de los impíos y de la multitud de los que hacen iniquidad,
3 que afilaron su lengua como espada, y lanzaron con sus flechas palabras amargas.
4 Para disparar contra los justos en lugares escondidos; Le disparan de repente y no tienen miedo.
5 Se mantienen firmes en sus malas intenciones; Hablan de formar vínculos en secreto, y dicen: ¿Quién nos verá?
6 Planean iniquidades; esconden planes bien trazados; porque el ser más íntimo y el corazón del hombre son inescrutables.
7 Pero el Creador les disparará una flecha y de repente serán heridos.
8 Así serán hechos tropezar a causa de sus propias lenguas; todos los que los vean huirán.
9 Y todos los hombres temerán, y declararán la obra del Creador, y considerarán la obra del Creador, y considerarán sus obras con prudencia.
10 Los justos se alegrarán en el Creador y confiarán en él, y todos los rectos de corazón cantarán alabanzas.

CAPÍTULOS - LIBROS

[SL] TEHILIM 65

1 A ti, oh UL, se debe alabanza en Tzayan; y el voto te será pagado.
2 ¡Oh vosotros que oís la oración! a ti vendrá toda carne.
3 Las iniquidades prevalecen contra mí; pero nuestras transgresiones tú perdonarás.
4 ¡Bienaventurado aquel a quien escoges y traes para que habite en tus atrios! Estaremos satisfechos con las bondades de tu casa, de tu santo templo.
5 Tú nos respondes con prodigios en justicia, oh SEÑOR de nuestra salvación, esperanza de todos los confines de la tierra, y del mar más lejano;
6 tú que con tu fuerza fortaleces las montañas, ceñido de poder;
7 el que calma el ruido de los mares, el ruido de sus olas y el alboroto de los pueblos.
8 Los que habitan en los confines de la tierra se espantan al ver tus señales; Haces que las salidas de la mañana y de la tarde regocijen de alegría.
9 Visitas la tierra y la riegas; mucho y os haréis ricos; el río del Creador está lleno de agua; le das el trigo cuando lo hayas preparado;
10 Llenas de agua sus surcos, alisas sus riberas, la suavizas con lluvia y bendices sus cosas nuevas.
11 Coronas el año con tu bondad, y tus caminos son ricos;

12 Caen sobre los pastos del desierto, y las colinas se ciñen de alegría.
13 Los pastos se cubren de rebaños, y los valles se cubren de trigo; Por eso se alegran, por eso cantan.

CAPÍTULOS - LIBROS

[SL] TEHILIM 66

1 Alabad al Creador con gritos de alegría, tierras todas.
2 Cantad la gloria de su nombre, dad gloria en su alabanza.
3 Dile al Creador: ¡Cuán tremendas son tus obras! Por la grandeza de tu poder tus enemigos te halagan.
4 Toda la tierra te adorará y cantará tus alabanzas; cantarán tu nombre.
5 Venid y ved las obras del Creador; es tremendo en sus obras para con los hijos de los hombres.
6 Convirtió el mar en tierra seca; cruzaron el río a pie; allí nos regocijamos en él.
7 Él gobierna para siempre con su poder; sus ojos están sobre las naciones; Que los rebeldes no se enaltezan.
8 Bendecid, pueblo, a nuestro UL, y haced oír la voz de su alabanza;
9 al que nos mantiene con vida, y no permite que nuestros pies resbalen.
10 Porque tú, oh UL, nos has puesto a prueba; Nos has refinado como se refina la plata.
11 Nos hiciste caer en la trampa; Has puesto una pesada carga sobre nuestros lomos.
12 Hiciste que los hombres cabalgaran sobre nuestras cabezas; Pasamos por fuego y agua, pero tú nos llevaste a un lugar de abundancia.
13 Entregaré holocaustos a tu casa; Te pagaré mis votos,
14 votos que pronunciaron mis labios y prometió mi boca, cuando estaba en angustia.
15 Os ofreceré holocausto de animales salvajes, con incienso de carneros; Prepararé toros con niños.
16 Venid y escuchad todos los que teméis al Creador, y os contaré lo que ha hecho por mí.
17 A él clamé con mi boca, y mi lengua lo levantó.
18 Si hubiera albergado iniquidad en mi corazón, el Creador no me habría escuchado;
19 pero en verdad el Creador me ha escuchado; Él ha respondido a la voz de mi oración.
20 Bendito sea el Creador, que no ha rechazado mi oración, ni ha retirado de mí su bondad.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Ps] TEHILIM 67

1 Que el Creador tenga misericordia de nosotros y nos bendiga, y haga brillar su rostro sobre nosotros,
2 para que sea conocido en la tierra su camino, y su salvación entre todas las naciones.
3 Alabado seas, oh SEÑOR, los pueblos; que todos los pueblos te alaben.
4 Alégrense y regocijense las naciones, porque tú juzgas a los pueblos con equidad y guías a las naciones sobre la tierra.
5 Alabado seas, oh SEÑOR, los pueblos; Alabado sea toda la gente.
6 La tierra ha producido su fruto; y el Creador, nuestro UL, nos ha bendecido.
7 el Creador nos ha bendecido; ¡Que le teman todos los confines de la tierra!

CAPÍTULOS - LIBROS

[SL] TEHILIM 68

1 ¡Levántate el Creador! Que se dispersen tus enemigos; ¡Huyan de delante de él los que lo odian!

2 Como se disipa el humo, así los expulsáis vosotros; como la cera se derrite ante el fuego, así perezcan los impíos ante YAOHUH.

3 Pero que los justos se alegren y se regocijen en la presencia del Creador, y se llenen de gozo.

4 Cantad al Creador, cantad alabanzas a su nombre; alabad al que cabalga sobre las nubes, porque su nombre es Ja; exultad ante él.

5 Padre de los huérfanos y juez de las viudas es el Creador en su santa morada.

6 el Creador hace que los solitarios vivan en familia; libera a los prisioneros y los hace prosperar; pero los rebeldes habitan en tierra seca.

7 ¡Oh Creador! cuando saliste al frente de tu pueblo, cuando caminaste por el desierto, 8 la tierra tembló y los cielos gotearon ante el rostro del Creador; El propio S'neah tembló en presencia del Creador, el Creador de Yaoshor'ul.

9 Tú, oh UL, enviaste lluvia abundante; Restauraste tu herencia cuando estaba cansada.

10 Tu rebaño habitó allí; por tu bondad, oh UL, has proveído a los pobres.

11 El Creador proclama la palabra; Grande es la compañía de los que anuncian la buena nueva.

12 Los reyes de los ejércitos huyen, sí, huyen; las mujeres en casa comparten el botín.

13 Acostada en pliegues, eres como alas de paloma cubiertas de plata, con sus plumas de oro amarillo.

14 Cuando el Todopoderoso dispersó a los reyes allí, cayó nieve en Salmón.

15 Monte Basán es un monte muy grande; montaña de numerosas cumbres es la montaña de Basan!

16 ¿Por qué, oh montaña de muchas cumbres, miras con envidia la montaña que el Creador deseaba para su morada? De hecho, el Creador habitará en él eternamente.

17 Los carros del Creador son miriadas, miles de miles. El Creador está en medio de ellos, como en S'neah en el santuario.

18 Subiste a lo alto, llevando a tus cautivos; recibisteis dones de entre los hombres, y aun de los rebeldes, para que UL, el Creador, habitara entre ellos.

19 Bendito sea el Creador, que diariamente lleva nuestra carga, el UL que es nuestra salvación.

20 el Creador es para nosotros un Creador de liberación; A YAOHUH [YHWH], el Creador, pertenece la libertad de la muerte.

21 Pero el Creador aplastará la cabeza de sus enemigos, el cráneo peludo del que continúa en sus pecados.

22 El Creador dijo: Los traeré de vuelta de Basán; Los sacaré de las profundidades del mar;

23 para que mojes tu pie en sangre, y que la lengua de tus perros tome su parte de tus enemigos.

24 Oh UL, se vio tu entrada, la entrada de mi Creador, mi Rey, al santuario.

25 Los cantores estaban delante, los que tocaban instrumentos detrás, y las doncellas que tocaban panderos estaban en el medio.

26 Bendice al Creador en las congregaciones, el Creador, tú que eres de la fuente de Yaoshor'ul.

27 Allí está Benjamín, el más pequeño de ellos, al frente; los líderes de Yaohu'dah con su compañía; los líderes de Yaohu'dah con su compañía; los jefes de Zabulón y los jefes de Neftalí.

28 Ordena, oh UL, tu fuerza; Confirma, oh UL, lo que ya has hecho por nosotros.

29 Por amor a vuestro templo en Yashua'oleym, los reyes os traerán presentes.

30 Reprende a las bestias de los carrizales, a la multitud de toros, con los becerros del pueblo. Pon tus piezas de plata en tus pies; disipar a los pueblos que se deleitan en la guerra.

31 Que vengan embajadores de Egipto; Etiopía extiende ansiosamente sus manos al Creador.

32 Reinos de la tierra, cantad al Creador, cantad alabanzas al Creador,

33 al que cabalga sobre los cielos de los cielos, que son desde la antigüedad; he aquí, él hace oír su voz, una voz vehemente.

34 Atribuí fuerza al Creador; sobre Yaoshor'ul está su excelencia y su fuerza en los cielos.

35 Oh Creador, estás temblando desde tu santuario; el UL de Yaoshor'ul, le da fuerza y poder a su pueblo. ¡Bendito sea el Creador!

CAPÍTULOS - LIBROS

[SL] TEHILIM 69

1 Sálvame, oh UL, porque las aguas me llegan hasta el cuello.

2 Estoy hundido en lodo profundo, donde ningún pie puede sostenerse; Entré en la profundidad de las aguas, donde la corriente me sumerge.

3 Estoy cansado de llorar; mi garganta se secó; mis ojos fallan de esperar a mi Creador.

4 Los que me aborrecen sin causa son más que los cabellos de mi cabeza; poderosos son los que buscan destruirme, los que me atacan con mentiras; así que tengo que devolver lo que no extorsioné.

5 Tú, oh UL, conoces mi necesidad, y mis pecados no están ocultos.

6 No sean avergonzados de mí los que esperan en ti, oh Jehová, Jehová de los ejércitos; No dejes que los que te buscan sean avergonzados por mi culpa, oh UL de Yaoshor'ul.

7 Porque por ti he sufrido vergüenza; La confusión cubrió mi rostro.

8 Me volví como un extraño para mis hermanos, y un extraño para los hijos de mi madre.

9 Porque el celo de tu casa me ha devorado, y las afrentas de los que te insultan han caído sobre mí.

10 Cuando lloré y castigué mi vida con el ayuno, se convirtió en un insulto para mí.

11 Cuando me vestí de cilicio, me convertí en proverbio para ellos.

12 Los que se sientan a la puerta hablan de mí; y soy objeto de canciones de borrachos.

13 Pero te ruego, oh Creador, en el momento propicio; Escúchame, oh UL, según la grandeza de tu misericordia, según la fidelidad de tu salvación.

14 Sácame del lodo, y no me dejes hundirme; Que sea salvo de mis enemigos y de las profundidades de las aguas.

15 No me abrumen las corrientes, ni me trague el abismo, ni el pozo cierre sobre mí su boca.

16 Escúchame, Creador, porque grande es tu misericordia; Vuélvete a mí conforme a tu gran compasión.

17 No escondas tu rostro de tu siervo; Escúchame pronto, porque estoy en apuros.

18 Acércate a mi vida, y redímela; Rescátame a causa de mis enemigos.

19 Tú conoces mi afrenta, mi vergüenza y mi vergüenza; Ante ti están todos mis adversarios.

20 Los abusos han quebrantado mi corazón, y estoy debilitado. Esperé que alguien tuviera compasión, pero no la hubo; y por consoladores, pero no los encontré.

21 Me dieron hiel por comida, y en mi sed me dieron a beber vinagre.

22 Que su mesa se convierta en un lazo delante de ellos, y sus ofrendas de paz se conviertan en un lazo para ellos.

23 Que se oscurezcan sus ojos para no ver, y que sus lomos tiemblen constantemente.

24 Derrama tu ira sobre ellos, y deja que el ardor de tu ira los alcance.

25 Quede desolada vuestra morada, y no habrá quien habite en vuestras tiendas.

26 Porque persiguen a los que habéis afligido, y aumentan el dolor de los que habéis herido.

27 Añade iniquidad a su iniquidad, y que no encuentren absolución en tu justicia.

28 Sean borrados del libro de la vida, y no se escriban con los justos.

- 29 Pero estoy turbado y triste; tu salvación, oh UL, colócame en alto retiro.
30 Alabaré el nombre del Creador con cántico, y lo engrandeceré con acción de gracias.
31 Esto agradará más al Creador que un buey o un toro con púas y garras.
32 Que los mansos vean esto y se alegren; tú que buscas al Creador, aviva tu corazón.
33 Porque el Creador escucha a los necesitados y no desprecia a los suyos, aunque estén prisioneros.
34 Alábenlo los cielos y la tierra, los mares y todo lo que en ellos se mueve.
35 Porque el Creador salvará a Tzayan y construirá las ciudades de Yaohu'dah, y sus siervos habitarán allí y las poseerán.
36 Y la descendencia de sus siervos la heredará, y los que aman su nombre habitarán en ella.

CAPÍTULOS - LIBROS

[SL] TEHILIM 70

- 1 Apresúrate, oh UL, a librarme; Creador, date prisa en ayudarme.
2 Queden avergonzados y confundidos los que buscan quitarme la vida; Que los que quieren hacerme daño se vuelvan atrás y se confundan.
3 Que los que dicen: ¡Ah! ¡Oh!
4 Que todos los que te buscan se alegren y se alegren en ti; y que los que aman tu salvación digan continuamente: Engrandecido sea el Creador.
5 Pero yo estoy afligido y necesitado; Apresúrate a servirme, oh UL. Eres mi apoyo y mi libertador; Creador, no te reprimas.

CAPÍTULOS - LIBROS

[SL] TEHILIM 71

- 1 En ti, Creador, me refugio; Nunca dejes que me confunda.
2 En tu justicia ayúdame y líbrame; inclina a mí tu oído y sálvame.
3 Que seas para mí una roca de refugio que siempre me ampare; Tú me has ordenado que sea salvo, porque tú eres mi roca y mi fortaleza.
4 Líbrame, Creador mío, de la mano de los impíos, del poder del hombre injusto y cruel,
5 Porque tú eres mi esperanza, UL, el Creador; has sido mi confianza desde mi juventud.
6 En ti me he apoyado desde que nací; Tú eres quien me sacó del vientre de mi madre. Mis elogios serán tuyos constantemente.
7 Soy un terror para muchos, pero tú eres mi fuerte refugio.
8 Mi boca se llena continuamente de tu alabanza y de tu gloria.
9 No me rechaces en mi vejez; No me abandones cuando se me acaben las fuerzas.
10 Porque mis enemigos hablan de mí, y los que vigilan mi vida consultan entre sí,
11 diciendo: el Creador lo ha abandonado; persiganlo y arresenlo, porque no hay nadie que lo libre.
12 Oh Creador, no te apartes de mí; Creador mío, apresúrate a ayudarme.
13 Sean avergonzados y consumidos mis adversarios; Que los que buscan mi mal se cubran de oprobio y confusión.
14 Pero yo esperaré continuamente y te alabaré cada vez más.
15 Mi boca hablará todo el día de tu justicia y de tu salvación, aunque no conozco su grandeza.
16 Vendré con la fuerza de UL, el Creador; Mencionaré tu justicia, sólo tuya.
17 Tú me enseñaste, oh UL, desde mi juventud; y hasta ahora he anunciado tus maravillas.
18 Ahora que soy viejo y canoso, no me abandones, oh SEÑOR, hasta que haya declarado tu fuerza a esta generación, y tu poder a todas las venideras.

19 Tu justicia, oh SEÑOR, llega hasta lo alto de los cielos; has hecho grandes cosas; Oh UL, ¿quién es como tú?

20 Tú, que me has hecho ver muchas y dolorosas tribulaciones, me devolverás la vida y otra vez me sacarás de las profundidades de la tierra.

21 Aumentarás mi grandeza, y volverás a consolarme.

22 También te alabaré con sonido de salterio, por tu fidelidad, oh Creador mío; Te cantaré con el sonido del arpa, oh Santo de Yaoshor'ul.

23 Mis labios se alegrarán cuando cante tus alabanzas, como también mi vida, que tú redimiste.

24 Mi lengua hablará de tu justicia todo el día; porque avergonzados y confundidos están los que buscan mi mal.

CAPÍTULOS - LIBROS

[SL] TEHILIM 72

1 Oh Creador, da tus jueces al rey, y tu justicia al hijo del rey.

2 Que juzgue a tu pueblo con justicia, y a tus pobres con equidad.

3 Que los montes traigan paz a los pueblos, así como los collados justicia.

4 Juzgue él al pueblo afligido, salve a los hijos del necesitado y aplaste al opresor.

5 Que viva mientras exista el sol y mientras dure la luna, por todas las generaciones.

6 Desciendan como lluvia sobre el prado, como aguaceros que riegan la tierra.

7 Que en sus días florezca la justicia, y abunde la paz mientras dure la luna.

8 Domina de mar a mar, y desde el Río hasta los confines de la tierra.

9 Que sus adversarios se inclinen ante él, y sus enemigos laman el polvo.

10 Que los reyes de Tarsis y de las islas le paguen tributo; que los reyes de Seba y de Sheva le ofrezcan regalos.

11 Todos los reyes se inclinan ante él; todas las naciones le sirven.

12 Porque él libra al necesitado cuando llama, así como a los afligidos y a los que no tienen quien los ayude.

13 Tiene compasión del pobre y del necesitado, y salva la vida de los necesitados.

14 Él los libra de la opresión y de la violencia, y su sangre es preciosa ante sus ojos.

15 Déjalo vivir; y dadle del oro de Sabá; y que se haga oración continuamente por él, y bendicidle en todo tiempo.

16 Que haya trigo en abundancia en la tierra sobre las cumbres de los montes; que sus frutos se muevan como el Líbano, y que desde las ciudades florezcan los hombres como la hierba de la tierra.

17 Que su nombre permanezca para siempre; continúa su fama mientras dure el sol, y sean benditos los hombres en él; que todas las naciones lo llamen bienaventurado.

18 Bendito sea UL, el Creador, el UL de Yaoshor'ul, el único que hace maravillas.

19 Bendito sea por siempre su glorioso nombre, y que toda la tierra se llene de su gloria. Amnao/Amén y amén.

20 Aquí terminan las oraciones de Dao'ud, hijo de Yaoshai/Jesse.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Ps] TEHILIM 73

1 Verdaderamente bueno es el Creador para Yaoshor'ul, para aquellos que son puros de corazón.

2 En cuanto a mí, casi resbalaron mis pies; Mis pasos tardaron poco en resbalar.

3 Porque tuve envidia de los soberbios, cuando vi la prosperidad de los impíos.

4 No hay dificultad en su muerte; tu cuerpo es fuerte y saludable.

5 No están en tribulación como los demás pueblos, ni afligidos como los demás hombres.

6 Por eso el orgullo cuelga de sus cuellos como un collar; la violencia los cubre como un vestido.

7 Sus ojos están hinchados de grasa; desborda las fantasías de tu corazón.
8 Se burlan y hablan maliciosamente; hablan con arrogancia de opresión.
9 Contra los cielos ponen su boca, y su lengua recorre la tierra.
10 Por eso el pueblo vuelve a ellos y no encuentra en ellos ningún delito.
11 Y dicen: ¿Cómo lo sabe el Creador? e: ¿Hay conocimiento en el Altísimo?
12 He aquí, estos son malvados; siempre seguros, aumentan sus riquezas.
13 En verdad, en vano he purificado mi corazón y lavado mis manos en inocencia,
14 Porque he sido afligido todo el día, y castigado cada mañana.
15 Si lo hubiera dicho, también hablaré así; he aquí, yo habría sido traicionero con la generación de tus hijos.
16 Cuando traté de entender esto, me resultó difícil,
17 hasta que entré al santuario del Creador; Entonces me di cuenta de su fin.
18 Ciertamente los pones en lugares resbaladizos, los arruinas.
19 ¡Cómo caen en desolación en un momento! están completamente consumidos por los terrores.
20 Como lo hace quien se despierta con un sueño, así, oh Creador, cuando despiertes, despreciarás sus fantasías.
21 Cuando mi espíritu se amargó y mi corazón se compungió,
22 fue brutalizado y no sabía nada; era como un animal delante de ti.
23 Sin embargo, yo estoy siempre con vosotros; tomas mi mano derecha.
24 Tú me guías con tus consejos, y después me recibirás en gloria.
25 ¿A quién tengo en el cielo sino a ti? y en la tierra no hay nadie a quien deseo fuera de ti.
26 Mi carne y mi corazón desfallecen; pero el Creador es la fortaleza de mi corazón y mi porción para siempre.
27 Porque los que están lejos de ti perecerán; exterminas a todos los que se desvían de ti.
28 Pero es bueno para mí acercarme al Creador; Pongo mi confianza en UL, el Creador, para anunciar todas sus obras.

CAPÍTULOS - LIBROS

[SL] TEHILIM 74

1 Oh Creador, ¿por qué nos has rechazado para siempre? ¿Por qué se enciende tu ira contra el rebaño de tu prado?
2 Acuérdate de tu congregación, que compraste desde antiguo, que redimiste para que fuera la tribu de tu herencia, y del monte Tzayan, donde has habitado.
3 Dirige tus pasos a las ruinas perpetuas, a todo el mal que el enemigo ha hecho en el santuario.
4 Tus enemigos rugen en medio de tu asamblea; Le pusieron sus emblemas como señales.
5 En la entrada superior cortaron la cerca de madera con hachas.
6 He aquí, toda obra tallada la desmenuzaron con hachas y martillos.
7 Incendiaron tu santuario; Profanaron la morada de tu nombre, derribándola por tierra.
8 Dijeron en su corazón: Malcriémosla ahora. Quemaron todas las sinagogas del Creador en la tierra.
9 Ya no vemos nuestros emblemas, ya no hay profeta; Tampoco hay nadie entre nosotros que sepa cuánto durará esto.
10 ¿Hasta cuándo, oh UL, se enfrentará el adversario? ¿El enemigo injuriará tu nombre para siempre?
11 ¿Por qué retienes tu mano, incluso tu mano derecha? Sácalo de tu seno y consúmelos.
12 Sin embargo, el Creador ha sido mi Rey desde la antigüedad, obrando salvación en medio de la tierra.

13 Dividiste el mar con tu fuerza; aplastaste las cabezas de los monstruos marinos en las aguas.

14 Aplastaste las cabezas de Leviatán y le diste alimento a los habitantes del desierto.

15 Abriste fuentes y arroyos; Has secado los ríos eternos.

16 Tuyo es el día, y tuya es la noche: Tú preparaste la luz y el sol.

17 Tú has establecido todos los límites de la tierra; verano e invierno, tú los hiciste.

18 Recuerda esto: que el enemigo te ha desafiado, oh Creador, y que un pueblo necio ha insultado tu nombre.

19 No entregues la vida de tu tórtola a las fieras; No olvides para siempre la vida de tus afligidos.

20 Prestad atención a vuestro pacto, porque los lugares oscuros de la tierra están llenos de moradas de violencia.

21 No vuelvan avergonzados los oprimidos; que los afligidos y los necesitados alabe tu nombre.

22 Levántate, oh UL, defiende tu propia causa; Acordaos del insulto que el necio os inflige continuamente.

23 No os olvidéis de los gritos de vuestros adversarios; El tumulto de los que se levantan contra ti aumenta continuamente.

CAPÍTULOS - LIBROS

[SL] TEHILIM 75

1 Te damos gracias, oh UL, te damos gracias, porque cerca está tu nombre; los que invocan tu nombre anuncian tus maravillas.

2 Cuando llegue el tiempo señalado, juzgaré con justicia.

3 La tierra y todos sus habitantes están disueltos, pero yo he fortalecido sus columnas.

4 Yo digo a los arrogantes: No seáis arrogantes; y a los impíos: No levantéis vuestra frente;

5 No levantéis la frente en alto ni habléis con arrogancia.

6 Porque ni del oriente, ni del occidente, ni del desierto viene la exaltación.

7 Pero el Creador es quien juzga; a uno mata, y a otro enaltece.

8 Porque en la mano del Creador hay una copa, cuyo vino hace espuma, llena de mezcla, de la cual da a beber; seguramente todos los malvados de la tierra sorberán y beberán sus heces.

9 Pero yo me regocijaré para siempre, cantaré alabanzas al UL de Yah'kof.

10 Y quebrantaré toda la fuerza de los impíos, pero la fuerza de los justos será enaltecida.

CAPÍTULOS - LIBROS

[SL] TEHILIM 76

1 Conocido es el Creador en Yaohu'dah, grande es Su Nombre en Yaoshor'ul.

2 En Shua'oleym está su tienda, y su morada en Tzayan.

3 Allí quebró las flechas del arco, del escudo, de la espada y de la guerra.

4 Glorioso eres tú, más majestuoso que las montañas eternas.

5 Los valientes de corazón fueron despojados; durmieron su último sueño; Ninguno de los hombres fuertes podía usar sus manos.

6 Ante tu reprensión, oh UL de Yah'kof, los jinetes y los caballos quedaron tirados sin sentido.

7 Tú, sí, eres tremendo; ¿Y quién estará delante de ti cuando estés enojado?

8 Tú has hecho oír tu juicio desde los cielos; la tierra tembló y se quedó quieta,

9 cuando el Creador se levantó para juzgar, para salvar a todos los mansos de la tierra.

10 En verdad, la ira del hombre resultará en tu alabanza, y tú te ceñirás el resto de la ira.

11 Haz votos y págalos al Creador, tu Creador; trae regalos, los que lo rodean, al que es de temer.

12 Cosechará el espíritu de los príncipes; es terrible para los reyes de la tierra.

CAPÍTULOS - LIBROS

[SAL] TEHILIM 77

1 Elevo mi voz al Creador; Levanto mi voz al Creador, para que me escuche.

2 En el día de mi angustia busco al Creador; De noche mi mano está extendida y nunca se cansa; mi vida se niega a ser consolada.

3 Me acuerdo del Creador y me lamento; Me quejo y mi espíritu desfallece.

4 Tú mantienes mis ojos vigilantes; Estoy tan molesta que no puedo hablar.

5 Considero los días de antaño; los años de tiempos pasados.

6 De noche recuerdo mi canción; Consulto con mi corazón y examino mi espíritu.

7 ¿Rechazará al Creador para siempre y no volverá a ser favorable?

8 ¿Ha cesado para siempre su bondad? Tu promesa a todas las generaciones ha terminado.

9 ¿Se olvidó el Creador de ser compasivo? ¿O en su ira encerró sus tiernas misericordias?

10 Y digo: Ésta es mi enfermedad; ¿Ha cambiado la diestra del Altísimo?

11 Me acordaré de las obras del Creador; sí, recordaré tus maravillas de antaño.

12 También meditaré en todas tus obras, y consideraré tus maravillas.

13 Tu camino, oh UL, es la santidad; ¿Qué ídolo es tan grande como nuestro UL?

14 Tú eres el UL que hace maravillas; has hecho notoria tu fuerza entre el pueblo.

15 Con tu brazo redimiste a tu pueblo, los hijos de Yah'kof y Yao'saf.

16 Las aguas te vieron, oh UL, las aguas te vieron, y temblaron; los abismos también temblaron.

17 Las nubes se disolvieron en agua; los cielos resonaron; también tus flechas corrieron de un lugar a otro.

18 La voz de tu trueno estuvo en el torbellino; un rayo iluminó el mundo; la tierra tembló y tembló.

19 Por el mar fue tu camino, y por las grandes aguas tus sendas; y tus huellas no fueron conocidas.

20 Condujiste a tu pueblo como a rebaño por mano de Mehu'shua y Aharon.

CAPÍTULOS - LIBROS

[SL] TEHILIM 78

1 Escucha mi enseñanza, pueblo mío; inclinad vuestros oídos a las palabras de mi boca.

2 Abriré mi boca en parábola; Propondré acertijos de la antigüedad,

3 cosas que hemos oído y conocido, y que nuestros padres nos han contado.

4 No los esconderemos de sus hijos, cantaremos a las generaciones futuras las alabanzas del Creador, así como su fuerza y las maravillas que ha hecho.

5 Porque él estableció un testimonio en Yah'kof, e instituyó una Ley en Yaoshor'ul, las cuales ordenó a nuestros padres que enseñaran a sus hijos;

6 para que los conociera la generación venidera, los niños que nacerían, que se levantarían y contarían a sus hijos,

7 para que pongan su esperanza en el Creador, y no olviden las obras del Creador, sino que guarden sus mandamientos;

8 y que no eran como sus padres, una generación obstinada y rebelde, una generación de corazón inestable, cuyo espíritu no era fiel al Creador.

9 Los hijos de Efrohim, armados con arcos, regresaron el día de la batalla.

10 No guardaron el pacto del Creador y se negaron a caminar en su Ley;

11 se olvidaron de sus obras y de las maravillas que les había mostrado.

12 Hizo maravillas ante los ojos de sus padres en la tierra de Egipto, en el campo de Zoán.
13 Dividió el mar y los hizo pasar por él; hizo que las aguas se detuvieran como un montón.
14 Los guió de día con una nube, y toda la noche con un resplandor de fuego.
15 Partió rocas en el desierto y les dio de beber en abundancia como si vinieran de grandes profundidades.
16 Hizo brotar fuentes de la roca, e hizo correr aguas como ríos.
17 Sin embargo, continuaron pecando contra él, rebelándose contra el Altísimo en el desierto.
18 Y tentaron al Creador en sus corazones, pidiendo alimento según su apetito.
19 También hablaron contra el Creador, diciendo: ¿Puede el Creador preparar una mesa en el desierto? ¿Proporcionará carne a su pueblo?
20 Por eso, cuando el Creador los escuchó, se indignó; y encendió fuego contra Yah'kof, y su ira se levantó contra Yaoshor'ul;
21 Por eso, cuando el Creador los escuchó, se enojó; y encendió fuego contra Yah'kof, y su ira se levantó contra Yaoshor'ul;
22 porque no creyeron en el Creador ni confiaron en su salvación.
23 Sin embargo, mandó a las nubes de arriba, y abrió las puertas del cielo;
24 Les hizo llover *maná* para que comieran, y les dio algo del trigo del cielo.
25 Cada uno comió el pan de los valientes; les envió comida en abundancia.
26 Hizo que el viento del este soplara en el cielo, y con su poder trajo el viento del sur.
27 También hizo llover sobre ellos carne como polvo, y aves con alas como arena del mar;
28 y los hizo caer en medio de su campamento, alrededor de sus viviendas.
29 Comieron y quedaron saciados, porque él les trajo lo que deseaban.
30 No reprimieron su avaricia. La comida todavía estaba en sus bocas.
31 cuando la ira del Creador se levantó contra ellos, y mató al más fuerte de ellos, y postró a los elegidos de Yaoshor'ul.
32 En todo esto todavía pecaron, y no creían en sus maravillas.
33 Por tanto consumió sus días en un soplo, y sus años en un terror repentino.
34 Cuando él los hizo morir, entonces lo buscaron; Se arrepintieron y temprano en la mañana buscaron al Creador.
35 Se acordaron de que el Creador era su roca, y el Altísimo era su Redentor.
36 Sin embargo, con su boca lo lisonjearon y con su lengua le mintieron.
37 Porque su corazón no fue firme para con él, ni fueron fieles a su pacto.
38 Pero él, teniendo compasión, perdonó su iniquidad y no los destruyó; pero él muchas veces apartaba de ellos su ira, y no encendía toda su ira.
39 Porque se acordó de que eran carne, un viento que pasa y no vuelve.
40 ¡Cuántas veces se rebelaron contra él en el desierto, y lo ofendieron en el desierto!
41 Se volvieron atrás y tentaron al Creador; y provocó al Santo de Yaoshor'ul.
42 No se acordaron de su poder, ni del día en que los redimió del adversario,
43 ni cómo hizo sus señales en Egipto, ni sus prodigios en el campo de Zoán,
44 convirtiendo sus ríos en sangre, para que no pudieran beber de sus arroyos.
45 También les envió enjambres de moscas que los devoraban, y ranas que los destruían.
46 Dio sus noticias a las orugas, y el fruto de su trabajo a las langostas.
47 Destruyó con granizo sus viñas, y con granizo sus sicomoros.
48 También entregó sus ganados al granizo, y sus ovejas al incendio forestal.
49 Y arrojó sobre ellos el furor de su ira, furia, indignación y angustia, como una compañía de Molaok'him/Ángeles destructores.
50 Dio rienda suelta a su ira; No los libró de la muerte, sino que entregó sus vidas a la pestilencia.
51 Hirió a todo primogénito en Egipto, primicias de su fuerza en las tiendas de Can/Ham.

52 Pero él sacó a su pueblo como a ovejas, y los condujo por el desierto como a rebaño.
53 Él los guió con seguridad, para que no tuvieran miedo; pero a sus enemigos el mar los sumergió.
54 Sí, los condujo a su término santo, al monte que había adquirido su diestra.
55 Expulsó a las naciones delante de ellos; y dividiendo sus tierras por herencia, hizo vivir en sus tiendas a las tribus de Yaoshor'ul.
56 Sin embargo, tentaron y provocaron al Altísimo UL, y no guardaron sus testimonios.
57 Pero ellos se volvieron atrás y se comportaron deslealmente como sus padres; Se desviaron como un arco traicionero.
58 Porque lo provocaron a ira con sus lugares altos, y lo incitaron al celo con sus imágenes talladas.
59 Al oír esto, el Creador se indignó y aborreció enormemente a Yaoshor'ul.
60 Por tanto abandonó el tabernáculo en Silo, la tienda de su morada entre los hombres,
61 entregando su fuerza en cautiverio, y su gloria en mano del enemigo.
62 Entregó a su pueblo a la espada y se enfureció contra su herencia.
63 El fuego devoró a sus jóvenes, y sus doncellas no tuvieron cántico de bodas.
64 Sus sacerdotes cayeron a espada, y sus viudas no hicieron duelo.
65 Entonces el Creador despertó como de un sueño, como un hombre fuerte agitado por el vino.
66 Y hizo retroceder a sus adversarios a golpes; Les infligió la ignominia eterna.
67 Además, rechazó la tienda de Yao'saf, y no escogió la tribu de Efrohim;
68 más bien eligió la tribu de Yaohu'dah, el monte Tzayan, que amaba.
69 Edificó su santuario como los lugares altos, como la tierra que fundó para siempre.
70 También eligió a Dao'ud, su siervo, y lo sacó de los rediles;
71 después de las ovejas y sus crías lo trajo, para alimentar a Yah'kof su pueblo, y a Yaoshor'ul su herencia.
72 Y los alimentó según la integridad de su corazón, y los guió con la habilidad de sus manos.

CAPÍTULOS - LIBROS

[SL] TEHILIM 79

1 Oh Creador, las naciones han invadido tu herencia; han profanado tu santo templo; redujeron a Yashua'oleym a ruinas.
2 Dieron los cadáveres de tus siervos como comida a las aves del cielo, y la carne de tus santos a las bestias de la tierra.
3 Derramaron su sangre como agua alrededor de Yashua'oleym, y no hubo quien los enterrara.
4 Somos el oprobio de nuestros vecinos, el desprecio y la burla de quienes nos rodean.
5 ¿Hasta cuándo, Creador? ¿Estarás indignado para siempre? ¿Tu celo arderá como el fuego?
6 Derrama tu ira sobre las naciones que no te conocen, y sobre los reinos que no invocan tu nombre;
7 porque devoraron a Yah'kof y devastaron su morada.
8 No os acordéis de nosotros las iniquidades de nuestros padres; que tu compasión venga pronto a nuestro encuentro, porque estamos muy abatidos.
9 Ayúdanos, oh UL de nuestra salvación, para la gloria de tu nombre; Líbranos y perdona nuestros pecados, por amor de tu nombre.
10 ¿Por qué han de decir las naciones: ¿Dónde está vuestra UL? Que la venganza de la sangre derramada de tus siervos se manifieste entre las naciones ante nuestros ojos.
11 Que llegue delante de ti el gemido de los cautivos; conforme a la grandeza de tu brazo, preserva a los condenados a muerte.

12 Y a nuestros vecinos, derrama en su regazo, de manera sencilla, el insulto con el que te insultaron a ti, Creador.

13 Así nosotros, tu pueblo, las ovejas de tu prado, te alabaremos para siempre; De generación en generación publicaremos tus elogios.

CAPÍTULOS - LIBROS

[SL] TEHILIM 80

1 Oh pastor de Yaoshor'ul, presta oído; Tú, que guías a Yao'saf como un rebaño, que estás entronizado sobre los querubines, brilla.

2 Ante Efrogim, Ben'yamin y Menashe, despierta tu poder, y ven y sálvanos.

3 Rehabilitáanos, oh UL; haz resplandecer tu rostro, para que seamos salvos.

4 Oh UL, UL de los ejércitos, ¿hasta cuándo estaréis indignados contra la oración de nuestro pueblo?

5 Los alimentaste con pan de lágrimas, y les diste a beber lágrimas en abundancia.

6 Nos haces objeto de burla entre nuestros vecinos; y nuestros enemigos se burlan de nosotros entre ellos.

7 Rehabilitáanos, O UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos); haz resplandecer tu rostro, para que seamos salvos.

8 Trajiste una vid de Egipto; Expulsaste las naciones y lo plantaste.

9 Le preparaste un lugar; y echó raíces profundas y llenó la tierra.

10 Los montes se cubrieron con su sombra, y los cedros del Creador con sus ramas.

11 Extendió sus ramas hasta el mar, y sus renuevos hasta el río.

12 ¿Por qué has derribado sus cercas, de modo que todo el que pasa la arranca?

13 El jabalí del campo la devora, y las fieras del campo se alimentan de ella.

14 O UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos), regresa, te suplicamos; observa desde el cielo, y ve, y visita esta vid,

15 la vid que plantó tu diestra, y el pámpano que fortaleciste para ti.

16 Con fuego será quemado, cortado; perecen por la reprensión de tu rostro.

17 Sea tu mano sobre el hombre que está a tu derecha, sobre el hijo del hombre a quien has fortalecido para ti.

18 Y no nos apartaremos de ti; Vivifícanos y invocaremos tu nombre.

19 Restáuranos, oh SEÑOR, oh SEÑOR de los ejércitos; haz resplandecer tu rostro, para que seamos salvos.

CAPÍTULOS - LIBROS

[SL] TEHILIM 81

1 Cantad con alegría al Creador, nuestra fuerza; alcen voces alegres al UL de Yah'kof.

2 Cantad salmos, y tocad pandero, arpa dulce y salterio.

3 Tocad la trompeta en la luna nueva y en la luna llena, en el día de nuestra fiesta.

4 Porque este es un estatuto para Yaoshor'ul y una ordenanza del Creador de Yah'kof.

5 Lo ordenó por decreto en Yao'saf, cuando salió contra la tierra de Egipto. Escuché una voz que no reconocí, que decía:

6 Liberé su hombro de la carga; sus manos estaban libres de las cestas.

7 En la angustia clamaste y yo te libré; Te respondí en lo escondido del trueno; Te probé junto a las aguas de Merivah.

8 Escúchame, pueblo mío, y te amonestaré; ¡Oh Yaoshor'ul, si me escucharas!

9 No habrá en ti ídolo extraño, ni te inclinarás ante ídolo extraño.

10 Yo soy el Creador, vuestro UL, que os saqué de la tierra de Egipto; abre bien la boca y yo te la llenaré.

11 Pero mi pueblo no escuchó mi voz, y Yaoshor'ul no me quiso.

12 Por eso los entregué a la dureza de su corazón, para que anduvieran según sus propios consejos.

13 ¡Ojalá mi pueblo me escuchara! ¡Ojalá Yaoshor'ul caminara por mis caminos!

- 14 Pronto heriría a sus enemigos y volvería mi mano contra sus adversarios.
15 Aquellos que odian al Creador lo halagarán y su destino será eterno.
16 Y os alimentaría con el mejor trigo; y con miel de la roca te saciaría.

CAPÍTULOS - LIBROS

[SL] TEHILIM 82

- 1 el Creador está en la asamblea divina; jueces en medio de los ídolos:
2 ¿Hasta cuándo juzgaréis injustamente y tendréis respeto al pueblo de los impíos?
3 Haz justicia al pobre y al huérfano; actuar con rectitud con los afligidos y los desamparados.
4 Librad a los pobres y necesitados, libradlos de manos de los impíos.
5 Nada saben, ni entienden; deambulan en la oscuridad; todos los cimientos de la tierra son conmovidos.
6 Dije: Vosotros sois ul'hins, e hijos del Altísimo, todos vosotros.
7 Sin embargo, como hombres, moriréis, y como cualquiera de los príncipes, caeréis.
8 Levántate, oh SEÑOR, juzga la tierra; porque todas las naciones te pertenecen.

CAPÍTULOS - LIBROS

[SL] TEHILIM 83

- 1 Oh Creador, no guardes silencio; no te quedes callado ni impasible, oh UL.
2 Porque he aquí, tus enemigos están en angustia, y los que te aborrecen levantan la cabeza.
3 Astutamente forman un consejo contra tu pueblo, y conspiran contra tu pueblo.
4 Dicen: Venid y borremoslos, para que ya no sean una nación, ni se recuerde más el nombre de Yaoshor'ul.
5 Porque se confabulan unos con otros; aliado contra ti
6 las tiendas de Edón y los ismaulitas/ismaelitas, Moab y los agareos,
7 Gebal, Amón, Amelec y Filistea con los habitantes de Tiro.
8 También se les unió Asiria; son el brazo fuerte de los hijos de Lot.
9 Haz con ellos como hiciste con Madián, como con Sihsera, como con Yabin junto al río Cisón,
10 que fueron destruidos en Endor; se convirtieron en estiércol para la tierra.
11 Haz a tus nobles como Oreb y Zeeb; y a todos sus príncipes como Zeba y Zalmunna,
12 quienes dijeron: Tomemos para nosotros los pastos del Creador.
13 Oh mi Creador, hazlos como un torbellino de polvo, como paja llevada por el viento.
14 Como el fuego quema el bosque, y como la llama prende fuego a las montañas,
15 Así que persíguelos con tu tormenta, y aterrorízalos con tu huracán.
16 Cubre sus rostros de confusión, para que busquen tu nombre, Creador.
17 Sean avergonzados y turbados para siempre; ser confundido y perecer,
18 para que sepan que sólo tú, cuyo nombre es el Creador, eres el Altísimo sobre toda la tierra.

CAPÍTULOS - LIBROS

[SL] TEHILIM 84

- 1 ¡Cuán hermosos son tus tabernáculos, O UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos)!
2 ¡Mi vida suspira! sí, desmayar en los atrios del Creador; mi corazón y mi carne claman al Creador vivo.
3 Incluso el gorrión ha encontrado un hogar, y la golondrina un nido para sí, donde cría a sus crías, cerca de tus altares, O UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos), mi Rey y mi Creador.
4 Bienaventurados los que habitan en tu casa; continuamente te alabarán.

5 Bienaventurados los hombres cuya fuerza está en ti, en cuyo corazón están los caminos altos.

6 Pasando por el valle de Baca, lo convierten en lugar de manantiales; y la primera lluvia lo cubre de bendiciones.

7 Su fuerza siempre va en aumento; cada uno de ellos aparece ante YAOHUH en Tzayan.

8 UL, el UL de los ejércitos, escucha mi oración; ¡Inclina tus oídos, oh UL de Yah'kof!
9 Mira, oh UL, nuestro escudo, y contempla el rostro de tu ungido.

10 Porque un día vale más en vuestros atrios que mil en otros lugares. Preferiría estar a la puerta de la casa de mi Creador, que habitar en las tiendas de la maldad.

11 Porque UL, el Creador, es un sol y un escudo; el Creador dará gracia y gloria; No negará ningún bien a los que caminan en integridad.

12 O UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos), bienaventurado el hombre que pone su confianza en ti.

CAPÍTULOS - LIBROS

[SL] TEHILIM 85

1 Has mostrado favor, Creador, a tu tierra; Tú trajiste a los cautivos de Yah'kof.

2 Perdonaste la iniquidad de tu pueblo; cubriste todos sus pecados.

3 Has reprimido toda tu ira; reprimiste el calor de tu ira.

4 Restáuranos, oh UL de nuestra salvación, y haz cesar tu indignación contra nosotros.

5 ¿Estarás enojado con nosotros para siempre? ¿Extenderás tu ira a todas las generaciones?

6 ¿No volverás a darnos vida, para que tu pueblo se regocije en ti?

7 Muéstranos, Creador, tu bondad y concédenos tu salvación.

8 Escucharé lo que dice el Creador, el UL; porque él hablará paz a su pueblo y a sus santos, con tal que no vuelvan a la necesidad.

9 Ciertamente cercana está su salvación a los que le temen, para que habite la gloria en nuestra tierra.

10 La bondad y la fidelidad se han encontrado; La justicia y la paz se besaron.

11 La fidelidad brota de la tierra, y la justicia mira desde el cielo.

12 El Creador dará lo bueno, y nuestra tierra producirá su fruto.

13 La justicia irá delante de él, marcando el camino con sus huellas.

CAPÍTULOS - LIBROS

[SL] TEHILIM 86

1 Inclina tus oídos, Creador, y escúchame, que soy pobre y necesitado.

2 Preserva mi vida, porque soy piadoso; UL mío, salva a tu siervo, que en ti confía.

3 Ten piedad de mí, oh Creador, porque a ti clamo todo el día.

4 Alégrate la vida de tu siervo, porque a ti, Creador, elevo mi vida.

5 Porque tú, Creador, eres bueno, dispuesto a perdonar y abundante en bondad para con todos los que te invocan.

6 Escucha, Creador, mi oración, y responde la voz de mis súplicas.

7 En el día de mi angustia clamo a ti, porque tú me respondes.

8 Entre los ídolos no hay ninguno como tú, Creador, ni obras como las tuyas.

9 Todas las naciones que has creado vendrán y se postrarán ante ti, Creador, y glorificarán tu nombre.

10 Enséñame, Creador, tu camino, y caminaré en tu verdad; Haz que mi corazón tema tu nombre.

11 Te alabaré, oh SEÑOR, mi Creador, con todo mi corazón, y glorificaré tu nombre para siempre.

12 Porque grande es tu bondad para conmigo, y has librado mi vida de las profundidades del Seol (la tumba).

13 Porque grande es tu bondad para conmigo, y has librado mi vida de las profundidades del Seol (la tumba).

14 Oh Creador, los soberbios se han levantado contra mí, y una banda de hombres violentos busca quitarme la vida; no te han puesto delante de sus ojos.

15 Pero tú, Creador, eres Creador, compasivo y bondadoso, sufrido y lleno de gracia y fidelidad.

16 Vuélvete a mí y ten misericordia de mí; Da tu fuerza a tu siervo y salva al hijo de tu siervo.

17 Muéstrame una señal de tu favor, para que los que me odian la vean y se avergüencen, porque tú, Creador, me has reunido y me has consolado.

CAPÍTULOS - LIBROS

[SL] TEHILIM 87

1 Su fundamento está en los montes santos.

2 El Creador ama las puertas de Tzayan más que todas las moradas de Yah'kof.

3 Cosas gloriosas se dicen de ti, oh ciudad del Creador.

4 Mencionaré a Rahab y a Bavel entre los que me conocen; he aquí, de Filistea, de Tiro y de Etiopía, se dirá: Éste nació allí.

5 Si, de Tzayan se dirá: Éste y aquél nacieron allí; y el Altísimo mismo lo establecerá.

6 El Creador, al registrar los pueblos, dirá: Éste nació allí.

7 Tanto los cantores como los que tocan instrumentos dirán: Todas mis fuentes están en ti.

CAPÍTULOS - LIBROS

[SL] TEHILIM 88

1 Oh Creador, UL de mi salvación, día y noche clamo ante ti.

2 Llegue ante ti mi oración, inclina tu oído a mi clamor;

3 porque mi vida está llena de angustias, y mi vida se acerca al Seol (la tumba).

4 Ya estoy contado entre los que descienden al hoyo; Soy como un hombre sin fuerzas,

5 arrojados entre los muertos; como los muertos que yacen en el sepulcro, de quienes ya no te acuerdas, y que están desamparados de tu mano.

6 Me pusiste en el hoyo más profundo, en lugares oscuros, en las profundidades.

7 Tu ira pesa sobre mí; me aplastaste con todas tus olas.

8 Me quitaste mis conocidos, me hiciste abominación para ellos; Estoy encerrado y no puedo salir.

9 Mis ojos desfallecen a causa de la aflicción. A ti clamo todos los días, Creador, extendiéndote mis manos.

10 ¿Harás maravillas a los muertos? ¿O los muertos se levantan para alabarte?

11 ¿Será declarada tu bondad en el sepulcro, o tu fidelidad en Abadón?

12 ¿Serán conocidas tus maravillas en las tinieblas, y tu justicia en la tierra del olvido?

13 Pero yo, Creador, a vosotros clamo; Al amanecer mi oración llega a tu presencia.

14 Creador, ¿por qué me rechazas? ¿Por qué escondes tu rostro de mí?

15 Estoy afligido, y a punto de morir desde mi juventud; Sufro tus terrores, estoy indefenso.

16 Tu furor ha pasado sobre mí; tus terrores me han destruido.

17 Como aguas me rodean todo el día; Me rodean todos juntos.

18 Lejos de mí, amigos y compañeros; mis conocidos están en la oscuridad.

CAPÍTULOS - LIBROS

[SL] TEHILIM 89

1 Cantaré para siempre el amor inquebrantable del Creador; Con mi boca proclamaré tu fidelidad por todas las generaciones.

2 Por eso digo: Tu misericordia será renovada para siempre; confirmarás tu fidelidad hasta en los cielos, diciendo:

3 Hice un pacto con mi elegido; Le juré a mi sirviente Dao'ud:

4 Estableceré tu descendencia para siempre, y afirmaré tu trono por todas las generaciones.

5 Los cielos alabarán tus maravillas, oh Creador, y tu fidelidad en la asamblea de los santos.

6 Porque ¿quién en los cielos podrá ser igual al Creador? ¿Quién entre los hijos del Creador es similar al Creador?

7 ¿Un Creador que tiembla en gran manera en la asamblea de los santos, y teme más que todos los que lo rodean?

8 Oh Creador, el UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos), ¿quién es poderoso como tú, Creador, con tu fidelidad a tu alrededor?

9 Tú dominas a los malvados del mar; cuando sus olas se elevan, las calmas.

10 Mataste a Rahab como si la hubieran herido de muerte; Con tu brazo poderoso dispersaste a tus enemigos.

11 Tuyos son los cielos, y tuya es la tierra; el mundo y su plenitud, tú los fundaste.

12 Tú creaste el norte y el sur; Tabor y Hermón se alegran en tu nombre.

13 Tienes un brazo poderoso; fuerte es tu mano, y alta tu diestra.

14 La justicia y la justicia son el fundamento de tu trono; la bondad y la verdad van delante de ti.

15 Bienaventurado el pueblo que conoce el sonido festivo, que camina, oh Creador, a la luz de tu rostro,

16 que se alegra en tu nombre todo el día, y se exalta en tu justicia.

17 Porque vosotros sois la gloria de su fortaleza; y por tu favor será exaltado nuestro poder.

18 Porque el Creador es nuestro escudo, y el Santo de Yaoshor'ul es nuestro Rey.

19 En aquel tiempo hablaste en visión a tu santo, y dijiste: He puesto la corona a un valiente; Exalté a un elegido de entre el pueblo.

20 Encontré a Dao'ud, mi siervo; con mi santo óleo lo ungué.

21 Mi mano estará siempre con él, y mi brazo lo fortalecerá.

22 No lo sorprenderá el enemigo, ni el hijo de maldad lo afligirá.

23 Delante de él aplastaré a sus adversarios, y heriré a los que lo aborrecen.

24 Pero mi fidelidad y mi bondad estarán con él, y en mi nombre será exaltado su poder.

25 Pondré su mano sobre el mar, y su diestra sobre los ríos.

26 Él me invocará, diciendo: Tú eres mi padre, mi Creador y la roca de mi salvación.

27 También le daré el lugar de primogénito; Lo haré el más exaltado de los reyes de la tierra.

28 Conservaré mi misericordia sobre él para siempre, y mi pacto con él permanecerá firme.

29 Haré que su descendencia perdure para siempre, y su trono como los días de los cielos.

30 Si vuestros hijos abandonan mi ley y no siguen mis ordenanzas,

31 si profanan mis preceptos y no guardan mis mandamientos,

32 Entonces castigaré con vara su transgresión, y con azotes su iniquidad.

33 Pero no retiraré del todo mi bondad hacia él, ni faltaré en mi fidelidad.

34 No violaré Mi Pacto, ni cambiaré lo que ha salido de Mis labios.

35 Una vez para siempre he jurado por mi santidad; No le mentiré a Dao'ud.

36 Su descendencia permanecerá para siempre, y su trono será como el sol delante de mí;

37 se establecerá para siempre como la luna, y permanecerá firme mientras dure el cielo.

38 Pero tú lo has repudiado y rechazado, estás enojado con tu ungido.
39 Has menospreciado el pacto que hiciste con tu siervo; habéis profanado su corona arrojándola por tierra.
40 Has derribado todos sus muros; arruinaste sus fortificaciones.
41 Todos los que pasan por el camino lo despojan; se convirtió en objeto de oprobio para sus vecinos.
42 Has enaltecido la diestra de tus adversarios; has alegrado a todos tus enemigos.
43 Despuntaste el filo de su espada, y no lo sustentaste en la batalla;
44 Hiciste cesar su esplendor, y arrojaste por tierra su trono;
45 acortaste los días de su juventud; lo cubriste de vergüenza.
46 ¿Hasta cuándo, Creador? ¿Te esconderás para siempre? ¿Hasta cuándo arderá como fuego tu ira?
47 Acordaos de lo cortos que son mis días; ¡Qué efímeros creaste a todos los hijos de los hombres!
48 ¿Qué hombre hay que vive y no ve la muerte? ¿O liberarte del poder del Seol (tumba)?
49 Creador, ¿dónde están tus antiguas bondades, que juraste a Dao'ud en tu fidelidad?
50 Acuérdate, Creador, del oprobio de tus siervos; y como llevo en mi pecho los insultos de todos los poderosos,
51 con que han difamado tus enemigos, oh Creador, con que han difamado los pasos de tu ungido.
52 Bendito sea el Creador por siempre. Amnao/Amén y amén.

CAPÍTULOS - LIBROS

[SL] TEHILIM 90

1 Creador, tú has sido nuestro refugio de generación en generación.
2 Antes que nacieran las montañas, o antes que formases la tierra y el mundo, sí, desde la eternidad hasta la eternidad tú eres el Creador.
3 Reducís al hombre a polvo, y decís: ¡Volved, hijos de los hombres!
4 Porque mil años son ante tus ojos como ayer, y como vigilia en la noche.
5 Los arrastras como con un torrente; son como un sueño; por la mañana son como hierba creciendo;
6 de la mañana crece y florece; por la tarde se corta y se seca.
7 Porque somos consumidos por tu ira, y por tu ira somos turbados.
8 Pusiste nuestras iniquidades delante de ti, nuestros pecados ocultos a la luz de tu rostro.
9 Porque todos nuestros días pasan en tu ira; Nuestros años terminan con un suspiro.
10 Nuestra esperanza de vida es de setenta años; y si algunos, por su robustez, llegan a los ochenta años, su medida es el cansancio y el aburrimiento; porque pasa rápido y volamos.
11 ¿Quién conoce el poder de tu ira? ¿Y tu ira, según el temor que te deben?
12 Enséñanos a contar nuestros días de tal manera que podamos ganar corazones de sabiduría.
13 ¡Vuélvete a nosotros, Creador! ¿Hasta cuando? Ten compasión de tus siervos.
14 Sácianos por la mañana con tu misericordia, para que podamos regocijarnos y alegrarnos todos nuestros días.
15 Alégranos por los días en que nos afligiste, y por los años en que vimos el mal.
16 Aparezca tu obra a tus siervos, y tu gloria a sus hijos.
17 Que la gracia del Creador esté con nosotros, nuestro UL; y establece sobre nosotros la obra de nuestras manos; sí, confirma la obra de nuestras manos.

CAPÍTULOS - LIBROS

[SL] TEHILIM 91

1 El que habita en el lugar secreto del Altísimo descansará a la sombra del TODOPODEROSO.

2 Diré del Creador: Él es mi refugio y mi fortaleza, mi Creador, en quien confío.

3 Porque él os libra del lazo del pájaro y de la pestilencia mortal.

4 Él te cubre con sus plumas, y bajo sus alas encuentras refugio; escudo y adarga es su verdad.

5-6 No temerás los terrores de la noche, ni la flecha que vuela de día, ni la pestilencia que acecha en las tinieblas, ni la destrucción que destruye en el mediodía.

7 Caerán mil a tu lado, y diez mil a tu derecha; pero no te golpearán.

8 Sólo con tus ojos mirarás y verás la recompensa de los impíos.

9 Porque has hecho del Creador tu refugio, y del Altísimo tu morada,

10 Ningún daño te sobrevendrá, ni ninguna plaga llegará a tu tienda.

11 Porque él ordenará a sus Molaok'him/Ángeles acerca de ti, que te guarden en todos tus caminos.

12 En sus manos te llevarán, para que tu pie no tropiece en piedra.

13 Sobre el león y el áspid pisarás; Pisotearás al hijo del león y a la serpiente bajo tus pies.

14 Por cuanto me amó tanto, yo lo libraré; Lo pondré en alto aislamiento, porque él conoce mi Nombre.

15 Cuando me invoque, yo le responderé; Estaré con él en la angustia, lo libraré y lo honraré.

16 Lo saciaré en largos días, y le mostraré mi salvación.

CAPÍTULOS - LIBROS

[SL] TEHILIM 92

1 Bueno es dar gracias a YAOHUH, y cantar alabanzas a tu nombre, oh Altísimo,

2 proclama tu bondad por la mañana, y tu fidelidad por la tarde,

3 en un instrumento de diez cuerdas, y en el salterio, con el sonido solemne del arpa.

4 Porque me has alegrado, Creador, con tus obras; Me alegraré en las obras de tus manos.

5 ¡Cuán grandes son tus obras, oh Creador! ¡Qué profundos son tus pensamientos!

6 El necio no sabe, ni el necio entiende esto:

7 Cuando los malvados broten como la hierba, y todos los hacedores de iniquidad florezcan, serán destruidos para siempre.

8 Pero tú, Creador, estás en las alturas para siempre.

9 Porque he aquí tus enemigos, Creador, he aquí tus enemigos perecerán; todos los hacedores de iniquidad serán esparcidos.

10 Pero tú has enaltecido mi poder como el de un búfalo; Fui ungido con aceite fresco.

11 Mis ojos han visto lo que les hacen a los que me acechan, y mis oídos han oído lo que les ha sucedido a los malhechores que se levantan contra mí.

12 Los justos florecerán como palmera, crecerán como cedro en el Líbano.

13 Están plantados en la Casa de UL'HIM, florecerán en los atrios de nuestro UL.

14-15 En la vejez todavía darán fruto, serán lozanos y florecientes, para proclamar que el Creador es recto. Él es mi roca y en él no hay injusticia.

CAPÍTULOS - LIBROS

[SL] TEHILIM 93

1 El Creador reina; Está vestido de majestuosidad. El Creador se vistió, se ciñó de fuerza; también el mundo está establecido, para que no sea conmovido.

2 Tu trono está establecido desde la antigüedad; Has existido desde la eternidad.

3 Los ríos se han alzado, oh Creador, los ríos han alzado su estruendo, los ríos han alzado su estruendo.

4 Más que el ruido de las grandes aguas, más que el rugido de las olas del mar, poderoso es el Creador en las alturas.

5 Tus testimonios son muy fieles; La santidad conviene a tu casa, Creador, para siempre.

CAPÍTULOS - LIBROS

[SL] TEHILIM 94

1 ¡Oh Creador, UL de la venganza, oh UL de la venganza, brilla!

2 ¡Ensalzate, oh juez de la tierra! Dale a los orgullosos lo que merecen.

3 ¿Hasta cuándo, Creador, los malvados, hasta cuándo se regocijarán los malvados?

4 ¿Hasta cuándo hablarán todos los que hacen iniquidad, diciendo cosas arrogantes y jactándose?

5 Aplastan a tu pueblo, oh Creador, y afligen tu herencia.

6 Matan a la viuda y al extraño, y quitan la vida al huérfano.

7 Y dicen: El Creador no ve; el UL de Yah'kof no lo percibe.

8 Mirad, necios de entre el pueblo; Y vosotros, necios, ¿cuándo seréis sabios?

9 El que escuchó, ¿no oirá? ¿O el que formó el ojo no verá?

10 ¿No corregirá el que disciplina a las naciones? El que instruye al hombre en conocimiento,

11 el Creador conoce los pensamientos del hombre, que son vanidad.

12 Bienaventurado el hombre a quien reprendes, oh Creador, y a quien enseñas tu Ley,

13 para darle descanso en los días de angustia, hasta que se cave un hoyo para los impíos.

14 Porque el Creador no rechazará a su pueblo ni abandonará su herencia.

15 Pero el juicio se volverá a hacer con justicia, y todos los rectos de corazón lo seguirán.

16 ¿Quién me defenderá contra los malhechores? ¿Quién estará conmigo contra los que hacen iniquidad?

17 Si el Creador no hubiera sido mi ayuda, mi vida ya estaría viviendo en el lugar del silencio.

18 Cuando dije: Mi pie resbaló; Tu bondad, Creador, me sostuvo.

19 Cuando las preocupaciones de mi corazón se multiplican, tus consuelos recrean mi vida.

20 ¿Acaso puede asociarse contigo el trono de la iniquidad, que hizo el mal bajo la ley como pretexto?

21 Se lanzan contra la vida del justo y condenan la sangre inocente.

22 Pero el Creador ha sido mi alto retiro, y mi Creador ha sido la roca de mi alto retiro, y mi Creador ha sido la roca de mi refugio.

23 Él traerá sobre ellos su propia iniquidad, y los destruirá en su propia maldad; el Creador, nuestro UL, los destruirá.

CAPÍTULOS - LIBROS

[SL] TEHILIM 95

1 Venid, cantemos con alegría al Creador, cantemos con alegría a la roca de nuestra salvación.

2 Acerquémonos ante él con acción de gracias y celebrémoslo con salmos de alabanza.

3 Porque el Creador es el gran Creador y el gran Rey sobre todos los ídolos.

4 En sus manos están las profundidades de la tierra, y suyas son las alturas de las montañas.

5 Suyo es el mar, porque él lo hizo, y sus manos formaron la tierra seca.

6 Oh, venid, adoremos y postrémonos; arrodillémonos ante YAOHUH, quien nos creó.

7 Porque él es nuestro UL, y nosotros somos el pueblo de su prado y las ovejas que él guía. Espero que escuches su voz hoy:

8 No endurezcáis vuestro corazón como en Merivah, como en el día de Masah en el desierto,

9 cuando vuestros padres me tentaron, me probaron y vieron mi obra.

10 Por cuarenta años estuve enojado contra aquella generación, y dije: Pueblo es de error de corazón, y no conoce mis caminos;

11 Por eso juré en mi ira: No entrarán en mi reposo.

CAPÍTULOS - LIBROS

[SL] TEHILIM 96

1 Cantad al Creador un cántico nuevo, cantad al Creador todos los habitantes de la tierra.

2 Cantad al Creador, bendecid su nombre; proclamar su salvación día a día.

3 Contad su gloria entre las naciones, sus maravillas entre todos los pueblos.

4 Porque grande es el Creador, y digno de ser alabado; es más temible que todos los ídolos.

5 Porque todos los ídolos del pueblo son ídolos; pero el Creador hizo los cielos.

6 Gloria y majestad están delante de él, fuerza y hermosura en su santuario.

7 Tributo al Creador, oh familias de los pueblos, dad al Creador gloria y fortaleza.

8 Dad al Creador la gloria debida a su nombre; Traed ofrendas y entrad en sus atrios.

9 Adora al Creador vestido con vestiduras sagradas; Tiemblad ante él, todos los habitantes de la tierra.

10 Digan entre las naciones: El Creador reina; Él ha establecido el mundo para que no sea conmovido. Él juzgará al pueblo con justicia.

11 Alégrese los cielos y la tierra; ruge el mar y su plenitud.

12 Alégrese el campo y todo lo que en él hay; Entonces todos los árboles del bosque cantarán de alegría.

13 delante de YAOHUH, porque él viene, porque viene a juzgar la tierra: juzgará al mundo con justicia y a los pueblos con su fidelidad.

CAPÍTULOS - LIBROS

[SL] TEHILIM 97

1 El Creador reina, alégrese la tierra; que se regocijen las numerosas islas.

2 Nubes y oscuridad lo rodean; La justicia y la equidad son el fundamento de tu trono.

3 Delante de él va un fuego que abrasa a sus enemigos a su alrededor.

4 Su relámpago ilumina el mundo; la tierra los ve y tiembla.

5 Las montañas, como vallas, se derriten en presencia del Creador, en presencia del Creador de toda la tierra.

6 Los cielos declaran su justicia, y todos los pueblos ven su gloria.

7 Confundidos son todos los que sirven imágenes talladas, los que se jactan de los ídolos; Postraos ante él, ídolos todos.

8 Tzayan escucha y se regocija, y las hijas de Yaohu'dah se regocijan a causa de tus juicios, Creador.

9 Porque tú, Creador, eres el Altísimo sobre toda la tierra; eres sumamente exaltado sobre todos los ídolos.

10 El Creador ama a los que odian el mal; él preserva la vida de sus santos, los libra de manos de los impíos.

11 Se siembra luz para los justos, y alegría para los rectos de corazón.

12 Alegraos, oh justos, en el Creador, y dad gracias a su santo nombre.

CAPÍTULOS - LIBROS

[SL] TEHILIM 98

1 Cantad un cántico nuevo al Creador, porque ha hecho maravillas; su diestra y su santo brazo le dieron la victoria.
2 El Creador dio a conocer su salvación, manifestó su justicia ante los ojos de las naciones.
3 Recordó su misericordia y su fidelidad a la casa de Yaoshor'ul; Todos los confines de la tierra han visto la salvación de nuestra UL.
4 Celebrad con alegría al Creador, todos los habitantes de la tierra; Dad gritos de alegría, regocijaos y cantad alabanzas.
5 Alabad al Creador con el arpa; con el arpa y la voz cantante.
6 Con trompetas y sonido de cuernos, exultad ante el Rey, el Creador.
7 Ruge el mar y su plenitud, el mundo y los que en él habitan;
8 que los ríos aplaudan; Que las montañas se regocijen juntas
9 delante de YAOHUH, porque viene a juzgar la tierra; Él juzgará al mundo con justicia y a los pueblos con equidad.

CAPÍTULOS - LIBROS

[SL] TEHILIM 99

1 El Creador reina, tiemblen los pueblos; él está entronizado sobre los querubines, sacude la tierra.
2 El Creador es grande en Tzayan y exaltado sobre todos los hombres.
3 Alabado sea tu nombre, grande y temible; porque él es santo.
4 Tú eres un Rey poderoso que ama la justicia; Tú estableces equidad, ejecutas juicio y justicia en Yah'kof.
5 Exaltad al Creador, nuestro UL, y postraos ante el estrado de sus pies; porque él es santo.
6 Mehu'shua y Aharon entre sus sacerdotes, y Shamu'ul entre los que invocaron su nombre, clamaron al Creador, y él los escuchó.
7 En la columna de nube les habló; guardaron sus testimonios y los estatutos que él les había dado.
8 Tú los escuchaste, Creador nuestro UL; fuiste para ellos un Creador perdonador, aunque vengador de sus actos.
9 Exalten al Creador, nuestro UL, y adórenlo en su monte santo, porque el Creador, nuestro UL, es santo.

CAPÍTULOS - LIBROS

[SL] TEHILIM 100

1 Celebrad con alegría al Creador, todos los habitantes de la tierra.
2 Servid al Creador con alegría y presentaos a él con cánticos.
3 ¡Sepa que el Creador es el Creador! Él fue quien nos hizo, y somos suyos; somos su pueblo y las ovejas de su prado.
4 Entrad por sus puertas con acción de gracias, y por sus atrios con alabanza; dadle gracias y bendecid su nombre.
5 Porque el Creador es bueno; su bondad perdura para siempre, y su fidelidad de generación en generación.

CAPÍTULOS - LIBROS

[SL] TEHILIM 101

1 Cantaré de misericordia y de juicio; a ti, Creador, te cantaré.
2 Me comportaré sabiamente en el camino recto. Oh, ¿cuándo vendrás a verme? Andaré en mi casa con integridad de corazón.
3 No pondré nada corrupto delante de mis ojos; Aborrezco las acciones de los que se extravían; no me borrará.
4 El corazón malvado se alejará de mí; No conoceré el mal.

5 Al que calumnia a su prójimo en secreto, lo destruiré; al que tiene mirada altiva y corazón orgulloso, no lo toleraré.

6 Mis ojos están puestos en los fieles de la tierra, para que habiten conmigo; El que camina por el camino perfecto me servirá.

7 El que hace fraude no habitará en mi casa; el que habla mentira no permanecerá firme ante mis ojos.

8 De mañana en mañana destruiré a todos los impíos de la tierra, para desarraigar de la ciudad del Creador a todos los que hacen iniquidad.

CAPÍTULOS - LIBROS

[SL] TEHILIM 102

1 Oh Creador, escucha mi oración y deja que mi clamor llegue a ti.

2 No escondas de mí tu rostro en el día de mi angustia; inclínate a mí vuestros oídos; en el día que lllore, escúchame pronto.

3 Porque mis días se desvanecen como humo, y mis huesos arden como tizón.

4 Mi corazón está herido y seco como la hierba, hasta el punto de olvidarme de comer mi pan.

5 A causa de mi gemido doloroso, mis huesos se pegan a mi carne.

6 Soy como un pelícano en el desierto; Me volví como el búho de las ruinas.

7 Miré y me quedé como un pájaro solitario en el tejado.

8 Mis enemigos me insultan todo el día; Los que se enfurecen contra mí me maldicen.

9 Porque he comido cenizas como pan, y mi bebida he mezclado con lágrimas,

10 a causa de vuestra indignación y de vuestro enojo; me levantaste y me arrojaste lejos de ti.

11 Mis días son como sombra que se aleja, y yo, como la hierba, me seco.

12 Pero tú, Creador, estás entronizado para siempre, y tu nombre será recordado por todas las generaciones.

13 Te levantarás y tendrás misericordia de Tzayan; porque es tiempo de tener compasión de ella, sí, ya llegó el tiempo determinado.

14 Porque tus siervos se deleitan con sus piedras, y se compadecen de su polvo.

15 Por tanto, las naciones temerán el nombre del Creador, y todos los reyes de la tierra tu gloria,

16 cuando el Creador construye a Tzayan y aparece en su gloria,

17 Respondiendo a la oración del desamparado, y no despreciando su súplica.

18 Escribe esto para la generación futura, para que el pueblo venidero alabe a UL.

19-22 Porque miró desde lo alto de su santuario; el Creador miró desde los cielos a la tierra, para escuchar el gemido de los presos, para liberar a los condenados a muerte; para que el nombre del Creador sea anunciado en Tzayan, y su alabanza en Yas-hua'oleym, cuando los pueblos y reinos se reúnan para servir al Creador.

23 Ha quebrantado mis fuerzas en el camino; acortó mis días.

24 Clamo: Oh mi Creador, no me llores en medio de mis días, tú, cuyos años llegan a todas las generaciones.

25 Desde la antigüedad fundaste la tierra; y los cielos son obra de tus manos.

26 Ellos perecerán, pero vosotros permaneceréis; todos ellos, como un vestido, envejecerán; los cambiaréis como ropa, y quedarán cambiados.

27 Pero tú eres el mismo, y tus años no tendrán fin.

28 Los hijos de tus siervos vivirán seguros, y su descendencia se establecerá delante de ti.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Ps] TEHILIM 103

1 Bendice al Creador, oh vida mía, y todo lo que hay en mí, bendice su santo nombre.

2 Bendice al Creador, oh vida mía, y no olvides ninguno de sus beneficios.

3-5 Él es quien perdona todas tus iniquidades, quien sana todas tus enfermedades, quien redime tu vida del hoyo, quien te corona de misericordia y misericordia, quien te suple de todo bien, para que así se renueve tu juventud. del águila.
6 El Creador ejecuta actos de justicia y juicio a favor de todos los oprimidos.
7 Dio a conocer sus caminos a Mehu'shua, y sus obras a los hijos de Yaoshor'ul.
8 Compasivo y misericordioso es el Creador; lento para la ira y grande en bondad.
9 No reprenderá para siempre, ni permanecerá enojado para siempre.
10 Él no nos trata según nuestros pecados, ni nos paga según nuestras iniquidades.
11 Porque como son los cielos sobre la tierra, tan grande es su misericordia para con los que le temen.
12 Cuanto está lejos el oriente del occidente, así alejó de nosotros nuestras transgresiones.
13 Como un padre tiene compasión de sus hijos, así el Creador tiene compasión de quienes le temen.
14 Porque él conoce nuestra estructura; recuerda que somos polvo.
15 En cuanto al hombre, sus días son como la hierba; como flor en el campo, así florece.
16 Porque cuando el viento pasa por ella, pronto se aleja, y ya no sabe su lugar.
17-18 Pero desde la eternidad hasta la eternidad es la misericordia del Creador para con los que le temen, y su justicia para con los hijos de los hijos, para con los que guardan su pacto y para con los que se acuerdan de sus preceptos para cumplirlos.
19 El Creador ha establecido su trono en los cielos, y su reino domina sobre todo.
20 ¡Bendice al Creador, Molaok'him/Ángeles suyos, poderosos en fuerza, que cumplen sus órdenes, obedeciendo la voz de su palabra!
21 ¡Bendice al Creador, todos ustedes de sus ejércitos, sus ministros, que ejecutan su voluntad!
22 ¡Bendice al Creador, todas sus obras, en todos los lugares de su dominio! ¡Bendice al Creador, oh vida mía!

CAPÍTULOS - LIBROS

[Ps] TEHILIM 104

1 ¡Bendice al Creador, oh vida mía! Creador, mi UL, ¡eres magnífico! Estás vestida de honor y majestad,
2 tú que te cubres de luz como un manto, que extiendes los cielos como una cortina.
3 Eres tú quien pones la estructura de tu morada en las aguas, quien haces de las nubes tu carro, quien cabalga sobre las alas del viento;
4 que hace de los vientos tus mensajeros, del fuego abrasador tus ministros.
5 Tú pusiste los cimientos de la tierra, para que no fuese sacudida en ningún momento.
6 La cubriste desde el abismo como un vestido; las aguas estaban sobre las montañas.
7 Ante tu represión huyeron; Al sonido de tu trueno huyeron.
8 Las montañas se elevaron, los valles descendieron, al lugar que les señalaste.
9 Les pusiste un límite que no debían exceder, para que no volvieran a cubrir la tierra.
10 Tú eres quien hace brotar manantiales en los valles, que fluyen entre los collados.
11 Dan agua a todos los animales del campo; Allí los asnos salvajes sacian su sed.
12 Las aves del cielo habitan con ellos; entre las ramas hacen oír su canto.
13 Desde tu morada alta riegas los montes; La tierra está saciada del fruto de tus obras.
14 Tú haces crecer la hierba para los animales y la vegetación para el uso humano, para que de la tierra salga el alimento,
15 el vino que alegra tu corazón, el aceite que alegra tu rostro y el pan que fortalece tu corazón.
16 Se sacian los árboles del Creador, los cedros del Líbano que él plantó,
17 donde anidan las aves, y la cigüeña, cuya casa está en los cipreses.

18 Las altas montañas son refugio para las cabras monteses, y las rocas para los gatos monteses.
19 Puso la luna para marcar las estaciones; el sol conoce el momento de su puesta.
20 Haces oscuridad, y viene la noche, en la que salen todos los animales de la selva.
21 Los cachorros de león rugen por su presa y buscan sustento en el Creador.
22 Cuando sale el sol, inmediatamente se retiran y se acuestan en sus guardias.
23 Entonces el hombre sale a su trabajo y a su trabajo hasta la tarde.
24 ¡Oh Creador, cuán múltiples son tus obras! Todos los hiciste con sabiduría; la tierra está llena de tus riquezas.
25 He aquí también el mar vasto y espacioso, en el que se mueven innumerables seres, animales pequeños y grandes.
26 Allí están las naves, y el leviatán que formaste para jugar en ellas.
27 Todos esperan que les des de comer a su debido tiempo.
28 Tú se lo das y ellos lo toman; abres la mano y se sacian de la mercancía.
29 Escondes tu rostro, y ellos se turban; Si les quitas el aliento, mueren y vuelven al polvo.
30 Exhalas tu aliento, y son creados; y así renuevas la faz de la tierra.
31 Que la gloria del Creador permanezca para siempre; que el Creador se regocije en sus obras;
32 mira la tierra, y ella tiembla; toca las montañas, y humean.
33 Cantaré al Creador mientras viva; Cantaré alabanzas a mi Creador mientras exista.
34 Que mi meditación os agrade; Me regocijaré en el Creador.
35 Que los pecadores sean cortados de la tierra, y los malvados ya no existan. Bendice, oh vida mía, al Creador. Alabado sea el Creador (ha'olul-yah).

CAPÍTULOS - LIBROS

[SL] TEHILIM 105

1 Dad gracias a YAOHUH; invoca su nombre; dar a conocer sus obras entre los pueblos.
2 Cantadle, cantadle alabanzas; hablar de todas sus maravillas.
3 Gloria en su santo nombre; Que se regocijen los corazones de quienes buscan al Creador.
4 Buscad al Creador y su fuerza; buscad su rostro continuamente.
5 Acordaos de las maravillas que ha hecho, de sus prodigios y de los juicios de su boca,
6 ustedes, descendientes de Abrul'han, su siervo, ustedes hijos de Yah'kof, sus escogidos.
7 Él es el Creador, nuestro UL,; sus juicios están en toda la tierra.
8 Se acuerda para siempre de su pacto, de la palabra que ordenó a mil generaciones;
9 del pacto que hizo con Abrul'han, y de su juramento a Yatzh'aq;
10 el cual confirmó a Yah'kof como estatuto, y a Yaoshor'ul como pacto eterno,
11 diciendo: A ti te daré la tierra de Kenaanu como porción de tu herencia.
12 Cuando todavía eran pocos en número, de poca importancia y extraños en ella,
13 pasando de nación en nación, de un reino a otro pueblo,
14 No permitió que nadie los oprimiera, y por ellos reprendió a los reyes, diciendo:
15 No toquéis a mis ungidos, ni maltratéis a mis profetas.
16 Llamó hambre a la tierra; Les quitó todo el sustento del pan.
17 Envió un hombre delante de ellos; Yao'saf fue vendido como esclavo;
18 Le hirieron los pies con grillos; lo plancharon,
19 hasta el tiempo en que se cumplió su palabra; la palabra del Creador lo demostró.
20 El rey mandó y lo soltó; el gobernador de los pueblos lo liberó.
21 Lo hizo Creador de su casa y gobernante de todos sus bienes,
22 para dar órdenes a los príncipes como le plazca, y para enseñar sabiduría a los ancianos.

23 Entonces Yaoshor'ul entró en Egipto, y Yah'kof habitó como peregrino en la tierra de Cam.
24 Y el Creador multiplicó mucho a su pueblo y lo hizo más poderoso que sus enemigos.
25 Él cambió sus corazones de modo que odiaban a su pueblo y trataban con astucia a sus siervos.
26 Envío a Mehu'shua su siervo, y a Aarón, a quien él había escogido, 27 que hacían señales y prodigios entre ellos en la tierra de Can/Ham.
28 Mandó que las tinieblas se oscurecieran; y se rebelaron contra su palabra.
29 Convirtió sus aguas en sangre y mató sus peces.
30 Su tierra producía ranas en abundancia, incluso en las cámaras de sus reyes.
31 Él habló, y enjambres de moscas recorrieron su territorio.
32 Les dio granizo en lugar de lluvia y fuego abrasador en su tierra.
33 También destruyó sus viñas y sus higueras, y derribó los árboles de su tierra.
34 Él habló, y vinieron langostas y pulgones en innumerables cantidades, 35 el cual devoró toda la hierba de su tierra, y devoró el fruto de sus campos.
36 También hirió a todos los primogénitos de su tierra, las primicias de todas sus fuerzas.
37 Y sacó a los yaoshorul'itas con plata y oro, y entre sus tribus no hubo nadie que tropezara.
38 Egipto se alegró cuando salieron, porque el miedo lo había vencido.
39 Extendió una nube para cubrirlos y un fuego para alumbrarlos por la noche.
40 Le pidieron, y él trajo codornices y las llenó de pan del cielo.
41 Partió la roca, y de ella brotaron aguas que corrieron como un río por los lugares secos.
42 Porque se acordó de su santa palabra, y de Abru'l'han su siervo.
43 Sacó a su pueblo con alegría, y a sus escogidos con cánticos de alegría.
44 Les dio las tierras de las naciones, y heredaron el fruto del trabajo de los pueblos, 45 para que guardaran sus preceptos y observaran sus leyes. Alabado sea el Creador (ha'olul-yah).

CAPÍTULOS - LIBROS

[SAL] TEHILIM 106

1 Alabado sea el Creador. Alabad al Creador, porque es bueno; porque su bondad es para siempre.
2 ¿Quién puede contar las maravillas del Creador o declarar todas sus alabanzas?
3 Bienaventurados los que observan la justicia, los que hacen justicia en todo tiempo.
4 Acuérdate de mí, Creador, cuando muestres favor a tu pueblo; visitame con tu salvación,
5 para que pueda ver la prosperidad de tus escogidos, para que me regocije en el gozo de tu nación, y me glorie con tu herencia.
6 Hemos pecado, como nuestros padres; cometemos iniquidad, caminamos impíamente.
7 Nuestros padres no consideraron tus maravillas en Egipto, no se acordaron de la multitud de tus bondades; pero se rebelaron contra el Altísimo en el Mar Rojo.
8 Sin embargo, los salvó por amor de su nombre, para hacer notorio su poder.
9 Porque reprendió al Mar Rojo y se secó; y los hizo caminar por los abismos como por el desierto.
10 Los salvó de la mano del adversario, los libró del poder del enemigo.
11 Pero las aguas cubrieron a sus adversarios; no quedó ni uno solo de ellos.
12 Entonces creyeron en sus palabras y le cantaron alabanzas.
13 Pero pronto olvidaron sus obras; no esperaron su consejo;
14 pero se dejaron llevar por la avaricia en el desierto, y tentaron al Creador en el desierto.

15 Y les dio lo que pidieron, pero los hizo languidecer de enfermedad.
16 Tenían celos de Mehu'shua en el campamento, y de Aharon, el santo del Creador.
17 La tierra se abrió y tragó a Datán, y cubrió la compañía de Abirón;
18 se encendió un fuego en medio de la congregación; y las llamas quemaron a los impíos.
19 Hicieron un becerro en Horeb y adoraron una imagen de fundición.
20 Entonces cambiaron su gloria por la imagen de un buey comiendo hierba.
21 Se olvidaron del Creador, su Salvador, que había hecho grandes cosas en Egipto,
22 maravillas en la tierra de Can/Ham, cosas tremendas junto al Mar Rojo.
23 Por lo tanto, los habría destruido, como dijo, si Mehu'shua, su elegido, no se hubiera presentado delante de él, para aplacar su indignación, para que no los destruyera.
24 También despreciaron la tierra agradable; no confiaron en su promesa;
25 pero murmuraron en sus tiendas y no escucharon la voz del Creador.
26 Por tanto, alzó su mano contra ellos, diciendo que los haría caer en el desierto;
27 quien también esparcía a su descendencia entre las naciones, y los esparcía por las tierras.
28 También se aferraron a Baal-peor y comieron los sacrificios ofrecidos a los muertos.
29 Así lo provocaron a ira con sus acciones; y una plaga se desató entre ellos.
30 Entonces Phin'yah se levantó y ejecutó el juicio; y la plaga cesó.
31 Y esto le fue contado por justicia de generación en generación, para siempre.
32 También lo enojaron en las aguas de Merivah, de modo que le sucedió mal a Mehu'shua a causa de ellas;
33 porque amargaron su espíritu; y habló imprudentemente con sus labios.
34 No destruyeron al pueblo, como el Creador les ordenó;
35 Pero se mezclaron con las naciones y aprendieron sus obras.
36 Sirvieron a sus ídolos, los cuales se convirtieron para ellos en una trampa;
37 Sacrificaron a sus hijos y a sus hijas a los demonios;
38 y derramó sangre inocente, la sangre de sus hijos y de sus hijas, que sacrificaron a los ídolos de Kena'anu; y la tierra se tiñó de sangre.
39 Así se contaminaron con sus obras y se prostituyeron con sus hechos.
40 Por tanto, la ira del Creador se encendió contra su pueblo, de modo que aborreció su herencia;
41 Los entregó en manos de las naciones, y los que los odiaban los gobernaron.
42 Sus enemigos los oprimieron, y bajo sus manos fueron humillados.
43 Los libró muchas veces; pero fueron rebeldes en sus designios y fueron humillados por su iniquidad.
44 Sin embargo, él consideró su angustia cuando escuchó su clamor;
45 y por ellos se acordó de su pacto, y fue apaciguado conforme a la abundancia de su misericordia.
46 Por eso les hizo tener compasión de los que los llevaban cautivos.
47 Sálvanos, Creador, UL nuestro, y reúnenos de entre las naciones, para que alabemos tu santo nombre y nos gloriemos en tu alabanza.
48 ¡Bendito sea el Creador, el UL de Yaoshor'ul, de eternidad en eternidad! Y que todo el pueblo diga: Amnao/Amén. Alabado sea el Creador (ha'olul-yah).

CAPÍTULOS - LIBROS

[SAL] TEHILIM 107

1 Dad gracias a YAOHUUH, porque él es bueno; porque para siempre es su bondad;
2 que lo digan los redimidos del Creador, a quienes él redimió de la mano del enemigo,
3 y los reunió de las tierras, del oriente y del occidente, del norte y del sur.
4 Se extraviaron en el desierto, por camino desolado; No encontraron ninguna ciudad donde vivir.
5 Tuvieron hambre y sed; sus vidas quedaron arruinadas.

6 Y clamaron al Creador en su angustia, y él los libró de sus angustias;
7 Los guió por un camino recto para ir a una ciudad donde vivirían.
8 ¡Den gracias a YAHUH por su bondad amorosa y por sus maravillosas obras para con los hijos de los hombres!
9 Porque él sacia la vida sedienta, y colma de bienes la vida hambrienta.
10 En cuanto a los que moraban en tinieblas y en sombra de muerte, atados en aflicción y grillos,
11 porque se rebelaron contra las palabras del Creador y despreciaron el consejo del Altísimo,
12 he aquí, él ha destrozado con trabajo sus corazones; Tropezaron y no hubo nadie que los ayudara.
13 Entonces clamaron al Creador en sus problemas, y él los libró de sus problemas.
14 Los sacó de las tinieblas y de la sombra de muerte, y rompió sus prisiones.
15 ¡Dad gracias a YAHOWH por su misericordia y por sus maravillas para con los hijos de los hombres!
16 Porque rompió las puertas de bronce y rompió las barras de hierro.
17 Los necios son afligidos por su camino de transgresión y por sus iniquidades.
18 Su vida aborreció toda clase de alimento, y llegaron a las puertas de la muerte.
19 Entonces clamaron al Creador en sus problemas, y él los libró de sus problemas.
20 Envío su palabra y los sanó y los libró de la destrucción.
21 ¡Dad gracias a YAHOWH por su misericordia y por sus maravillas para con los hijos de los hombres!
22 ¡Ofreced sacrificios de alabanza y contad con alegría vuestras obras!
23 Los que descienden al mar en barcos, los que comercian en las grandes aguas,
24 éstos ven las obras del Creador y sus maravillas en el abismo.
25 Porque él manda, y levanta el viento tempestuoso, que agita las olas del mar.
26 Suben al cielo, descienden al abismo; hacer desaparecer su vida de aflicción.
27 Se tambalean y se tambalean como ebrios, y pierden todo sentido.
28 Entonces claman al Creador en sus problemas, y él los libra de sus problemas.
29 Él hace cesar la tempestad, para que se calmen las olas.
30 Entonces se alegran en los buenos tiempos; y así los lleva al puerto deseado.
31 ¡Dad gracias a YAHUH por su bondad y por sus maravillosas obras hacia los hijos de los hombres!
32 ¡Ensalzadle en la congregación del pueblo, y alabadle en la asamblea de los ancianos!
33 Él convierte los ríos en desierto, y los manantiales en tierra sedienta;
34 la tierra fructífera en un desierto salado, a causa de la maldad de los que allí habitan.
35 Convierte el desierto en lagos, y la tierra seca en manantiales.
36 Y hace habitar allí a los hambrientos, y edifican una ciudad para su morada;
37 siembran campos y plantan viñas, que producen abundante fruto.
38 Él los bendice, para que se multipliquen en gran manera; y no permite que su ganado disminuya.
39 Cuando decaigan y sean abatidos por la opresión, la aflicción y el dolor,
40 desprecia a los príncipes y los extravía por el desierto, donde no hay camino.
41 Pero él levanta a los necesitados de la opresión a un lugar alto, y les da familias como a un rebaño.
42 Los rectos lo ven y se alegran, y toda maldad tapa su boca.
43 El que es sabio observe estas cosas y considere cuidadosamente las bondades del Creador.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Ps] TEHILIM 108

1 Mi corazón está preparado, oh UL; Cantaré, sí, cantaré alabanzas, con toda mi vida.

- 2 Despiertad, salterio y arpa; Yo mismo despertaré el amanecer.
3 Te alabaré entre los pueblos, Creador, te cantaré alabanzas entre las naciones.
4 Porque grande sobre los cielos es tu misericordia, y tu verdad sobrepasa las nubes más altas.
5 ¡Ensalzate, oh UL, sobre los cielos, y sea tu gloria sobre toda la tierra!
6 Para que tu amado sea libre, sálvanos con tu diestra y escúchanos.
7 el Creador habló en su santuario: Me alegraré; Dividiré a She'hem y mediré el valle de Sukkos.
8 Mio es Galiod, mío es Menashe; también Efrohim es mi yelmo; Yaohu'dah es mi cetro.
9 Moab es mi palangana para lavarme; Echaré mi zapato sobre Edón; sobre Filistea gritaré de triunfo.
10 ¿Quién me conducirá a la ciudad fortificada? ¿Quién me guiará a Edón?
11 ¿No nos has rechazado, oh UL? No salgas, oh UL, con nuestros ejércitos.
12 Danos ayuda contra el adversario, porque la ayuda del hombre es vana.
13 En el Creador haremos hazañas; porque él es quien hollará a nuestros enemigos.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Ps] TEHILIM 109

- 1 Oh Creador de mi alabanza, no calles;
2 porque contra mí se abre la boca de los impíos y de la boca engañosa; Hablan contra mí con lengua mentirosa.
3 Me rodean con palabras de odio, y pelean contra mí sin causa.
4 En pago de mi amor son mis adversarios; pero me dedico a la oración.
5 Devuelven mal por bien, y odio por amor.
6 Pon sobre él un impío, y un acusador a su diestra.
7 Cuando sea juzgado, será condenado; ¡Y su oración se convierte en su pecado!
8 ¡Sean pocos sus días, y otro ocupe su cargo!
9 ¡Que sus hijos queden huérfanos y su mujer viuda!
10 Dejad que vuestros hijos vaguen y mendiguen; mendigan lejos de sus hogares devastados.
11 ¡Que el acreedor se apodere de todo lo que tiene, y que los extraños le roben el fruto de su trabajo!
12 ¡Que no haya quien se compadezca de él, ni nadie que se compadezca de sus huérfanos!
13 Que su posteridad sea cortada; ¡Que tu nombre sea borrado en la próxima generación!
14 Que la iniquidad de vuestros padres quede en la memoria del Creador; ¡Y no dejes que el pecado de tu madre sea borrado!
15 ¡Más bien, estad siempre delante de YAOHUH, para que él haga desaparecer de la tierra su memoria!
16 Porque no se acordó de hacer bondad; pero persiguió al afligido y al necesitado, así como al quebrantado de corazón, para matarlo.
17 Puesto que amaba la maldición, ¡que venga sobre él! Ya que él no deseaba la bendición, ¡que se aparte de él!
18 Así como se vistió con la maldición como si fuera un vestido, así entre en sus entrañas como agua, y en sus huesos como aceite.
19 ¡Sé para él como el vestido con que se cubre, y como el cinturón con que siempre está ceñido!
20 ¡Que esta sea la recompensa de parte del Creador de mis adversarios y de los que hablan mal de mí!
21 Pero tú, oh UL, mi Creador, actúas a mi favor por amor de tu nombre; Ya que tu bondad es buena, librame;
22 Porque soy pobre y necesitado, y mi corazón está herido dentro de mí.

23 He aquí, yo me alejo como una sombra que se aleja; Me dejo llevar como un saltamontes.

24 Mis rodillas se debilitan por el ayuno, y mi carne pierde su grasa.

25 Soy para ellos un oprobio; Cuando me ven, sacuden la cabeza.

26 Ayúdame, Creador, mi UL; sálvame conforme a tu misericordia.

27 Sepa que tu mano está en esto, y que tú, el Creador, lo has hecho.

28 Maldícelos, pero bendícete a ti; sean avergonzados mis adversarios; ¡Pero sea feliz tu siervo!

29 ¡Que mis acusadores se vistan de vergüenza, y se cubran con su propia vergüenza como con un manto!

30 Con mi boca daré muchas gracias al Creador;

31 Porque él está a la diestra del poder, para salvarlo de los que lo condenan.

CAPÍTULOS - LIBROS

[SL] TEHILIM 110

1 El Creador dijo a mi creador: Siéntate a mi diestra, hasta que ponga a tus enemigos por estrado de tus pies.

2 El Creador enviará el cetro de tu poder desde Tzayan. Domina entre tus enemigos.

3 Tu pueblo se presentará voluntariamente en el día de tu poder, con vestiduras santas; como desde el seno mismo de la mañana, será el rocío de tu juventud.

4 El Creador ha jurado y no se arrepentirá: Tú eres sacerdote para siempre, según el orden de Molkhi'Tzaodok.

5 El Creador a tu diestra quebrará reyes en el día de su ira.

6 Él juzgará entre las naciones; los llenará de cadáveres; quebrará cabezas por toda la tierra.

7 Por el camino beberá del arroyo y caminará con la cabeza en alto.

CAPÍTULOS - LIBROS

[SAL] TEHILIM 111

1 Alabado sea el Creador ha'olul-yah). De todo corazón daré gracias a YAOHUH, en el consejo de los rectos y en la congregación.

2 Grandes son las obras del Creador, y deben ser estudiadas por todos los que se deleitan en ellas.

3 Gloria y majestad están en su obra; y su justicia permanece para siempre.

4 Hizo memorables sus maravillas; compasivo y misericordioso es el Creador.

5 Él da alimento a los que le temen; Recuerda siempre tu pacto.

6 Mostró a su pueblo el poder de sus obras, dándoles la herencia de las naciones.

7 Las obras de sus manos son verdad y justicia; Fieles son todos sus preceptos;

8 establecidos son por los siglos de los siglos; se hacen en verdad y justicia.

9 Envió redención a su pueblo; ordenó su pacto para siempre; santo y temible es Su Nombre.

10 El temor del Creador es el principio de la sabiduría; todos los que guardan sus preceptos tienen buen entendimiento; su alabanza perdura para siempre.

CAPÍTULOS - LIBROS

[SAL] TEHILIM 112

1 Alabado sea el Creador ha'olul-yah). ¡Bienaventurado el hombre que teme al Creador, que se deleita en sus mandamientos!

2 Su descendencia será poderosa en la tierra; la generación de los rectos será bendita.

3 Bienes y riquezas hay en su casa; y su justicia permanece para siempre.

4 La luz surge en las tinieblas para los rectos; es compasivo, misericordioso y justo.

5 Bienaventurado el hombre que perdona y presta, que dirige sus asuntos con justicia;

- 6 porque él nunca será conmovido; los justos permanecerán en la memoria eterna.
7 No teme las malas noticias; tu corazón está firme, confiando en el Creador.
8 Su corazón está firme, no tendrá miedo, hasta que vea cumplido su deseo sobre sus adversarios.
9 Distribuyó, dio a los necesitados; su justicia permanece para siempre; su poder será exaltado en honor.
10 El malvado ve esto y se enoja; rechina los dientes y se consume; el deseo de los impíos perecerá.

CAPÍTULOS - LIBROS

[SAL] TEHILIM 113

- 1 Alabado sea el Creador (ha'olul-yah). Alabado sea, siervos de UL, alabado sea el nombre del Creador.
2 Bendito sea el nombre del Creador, desde ahora y por siempre.
3 Desde la salida del sol hasta su puesta, debe ser alabado el nombre del Creador.
4 Exaltado es el Creador sobre todas las naciones, y su gloria sobre los cielos.
5 ¿Quién es como el Creador, nuestro UL, que se sienta en lo alto,
6 ¿Quién se inclina para ver lo que hay en el cielo y en la tierra?
7 Él levanta del polvo al pobre, y levanta del muladar al menesteroso,
8 para hacerlo sentar con los príncipes, con los príncipes de su pueblo.
9 Él hace que la mujer estéril habite en familia y sea madre alegre de hijos. Alabado sea el Creador (ha'olul-yah).

CAPÍTULOS - LIBROS

[SAL] TEHILIM 114

- 1 Cuando Yaoshor'ul salió de Egipto, y la casa de Yah'kof entre un pueblo de lengua extraña,
2 Yaohu'dah se convirtió en su santuario, y Yaoshor'ul en su dominio.
3 El mar vio esto y huyó; El Yardayan (el río) regresó detrás.
4 Los montes saltaban como carneros, y los collados como corderos del rebaño.
5 ¿Qué tienes, oh mar, para huir? ¿Y tú, oh Yardayan (el río), regresar?
6 ¿Y vosotros los montes saltando como carneros, y vosotros los collados como corderos del rebaño?
7 Tiembla, oh tierra, ante la presencia del Creador, ante la presencia del Creador de Yah'kof,
8 que convirtió la roca en lago de agua, y el pedernal en manantial.

CAPÍTULOS - LIBROS

[SL] TEHILIM 115

- 1 No a nosotros, Creador, no a nosotros, sino a tu nombre da gloria, por tu bondad y tu verdad.
2 ¿Por qué las naciones deberían preguntar: ¿Dónde está tu UL?
3 Pero nuestro UL está en los cielos; él hace lo que le place.
4 Sus ídolos son plata y oro, obra de manos de hombre.
5 Tienen boca, pero no hablan; tienen ojos, pero no ven;
6 tienen oídos, pero no oyen; tienen nariz, pero no huelen;
7 tienen manos, pero no sienten; tienen pies, pero no caminan; ni un solo sonido sale de tu garganta.
8 Sean como ellos los que lo hacen, y todos los que en ellos confían.
9 Confía, oh Yaoshor'ul, en el Creador; él es tu ayuda y tu escudo.
10 Casa de Aharon, confía en el Creador; él es tu ayuda y tu escudo.
11 Ustedes que temen al Creador, confíen en el Creador; él es tu ayuda y tu escudo.

12 El Creador se ha acordado de nosotros, nos bendecirá; bendecirá la casa de Yaoshor'ul; bendecirá la casa de Aarón;
13 bendecirá a los que temen al Creador, tanto pequeños como grandes.
14 Que el Creador te aumente a ti y a tus hijos cada vez más.
15 Que seáis benditos del Creador, que hizo los cielos y la tierra.
16 Los cielos son los cielos del Creador, pero la tierra Él la dio a los hijos de los hombres.
17 Los muertos no alaban al Creador, ni tampoco los que descienden al silencio;
18 Pero bendeciremos al Creador desde ahora y para siempre. Alabado sea el Creador (ha'olul-yah).

CAPÍTULOS - LIBROS

[SAL] TEHILIM 116

1 Amo al Creador, porque él escucha mi voz y mi súplica.
2 Porque él inclina a mí su oído, lo invocaré mientras viva.
3 Me han rodeado lazos de muerte; la angustia del Seol (tumba) se apoderó de mí; Sufrió tribulación y tristeza.
4 Entonces invoqué el nombre del Creador, diciendo: Oh Creador, te lo ruego, librame.
5 Compasivo es el Creador, y justo; sí, misericordioso es nuestro UL.
6 El Creador mantiene a los simples; Cuando me siento deprimido, él me salva.
7 Vuelve, vida mía, a tu reposo, porque el Creador te ha hecho bien.
8 Porque tú has salvado mi vida de la muerte, mis ojos de las lágrimas y mis pies de la caída.
9 Caminaré delante de YAOHUH en la tierra de los vivientes.
10 Creí, por eso hablé; Estaba muy angustiado.
11 Dije en mi prisa: Todos los hombres son mentirosos.
12 ¿Qué le daré al Creador por todos los beneficios que me ha dado?
13 Tomaré la copa de la salvación e invocaré el nombre del Creador.
14 Pagaré mis votos al Creador en presencia de todo su pueblo.
15 Preciosa a los ojos del Creador es la muerte de sus santos.
16 Oh Creador, en verdad soy tu siervo; Yo soy tu siervo, el hijo de tu siervo; liberaste mis cadenas.
17 Os ofreceré sacrificios de acción de gracias e invocaré el nombre del Creador.
18 Cumpliré mis votos al Creador en presencia de todo su pueblo,
19 en los atrios de la Casa de UL'HIM, en medio de ti, ¡Oh Yashua'oleym! Alabado sea el Creador (ha'olul-yah).

CAPÍTULOS - LIBROS

[SAL] TEHILIM 117

1 Alabad al Creador (ha'olul-yah) todas las naciones, ensalzadlo todos los pueblos.
2 Porque grande es su bondad para con nosotros, y la verdad del Creador permanece para siempre. Alabado sea el Creador (ha'olul-yah).

CAPÍTULOS - LIBROS

[SAL] TEHILIM 118

1 Dad gracias a YAOHUH, porque él es bueno; porque su bondad es para siempre.
2 Di, pues, Yaoshor'ul: Su bondad perdura para siempre.
3 Di, pues, a la casa de Aarón: Para siempre es su bondad.
4 Por tanto, digan los que temen al Creador: Para siempre es su misericordia.
5 Desde la angustia invoqué al Creador; el Creador me escuchó y me colocó en un lugar amplio.
6 El Creador es por mí, no temeré; ¿Qué puede hacerme el hombre?

- 7 El Creador está para mí entre los que me ayudan; por tanto veré cumplido mi deseo sobre los que me odian.
- 8 Es mejor refugiarse en el Creador que confiar en el hombre.
- 9 Es mejor refugiarse en el Creador que confiar en los príncipes.
- 10 Todas las naciones me rodearon, pero en el nombre del Creador las exterminé.
- 11 Me rodearon, sí, me rodearon; pero en nombre del Creador los exterminé.
- 12 Me rodearon como abejas, pero se apagaron como fuego de espinos; porque en nombre del Creador los exterminé.
- 13 Me obligaste con fuerza a hacerme caer, pero el Creador me ayudó.
- 14 El Creador es mi fuerza y mi canción; se convirtió en mi salvación.
- 15 En las tiendas de los justos hay un alegre cántico de victoria; La mano derecha de UL'HIM realiza hazañas.
- 16 La diestra de UL'HIM se enaltece, la diestra de UL'HIM hace proezas.
- 17 No moriré, sino que viviré y contaré las obras del Creador.
- 18 El Creador me castigó mucho, pero no me condenó a muerte.
- 19 Abridme las puertas de la justicia, para que pueda entrar por ellas y dar gracias a YAOHUH.
- 20 Esta es la puerta del Creador; por ella entrarán los justos.
- 21 Te doy gracias porque me escuchaste y fuiste mi salvación.
- 22 La piedra que desecharon los constructores se convirtió en piedra angular.
- 23 El Creador hizo esto y es maravilloso a nuestros ojos.
- 24 Este es el día que hizo el Creador; Alegrémonos y alegrémonos en él.
- 25 Oh Creador, salva, te lo pedimos; Oh Creador, te lo pedimos, envíanos prosperidad.
- 26 Bendito el que viene en el nombre de UL'HIM; desde la Casa de UL'HIM os bendecimos.
- 27 El Creador es el Creador y nos da luz; atar a la víctima de la fiesta con cuerdas a los cuernos del altar.
- 28 Tú eres mi Creador, y te daré gracias; Tú eres mi Creador y yo te exaltaré.
- 29 Dad gracias a YAOHUH, porque él es bueno; porque su bondad perdura para siempre tu palabra.

CAPÍTULOS - LIBROS

[SAL] TEHILIM 119

- 1 ¡Bienaventurados los que recorren su camino con integridad, los que caminan en la Ley del Creador!
- 2 Bienaventurados los que guardan sus testimonios, los que lo buscan de todo corazón,
- 3 que no hace iniquidad, sino que anda en sus caminos!
- 4 Tú mandaste tus preceptos, que fueran observados diligentemente.
- 5 ¡Que mis caminos sean encaminados para que pueda observar tus estatutos!
- 6 Entonces no seré avergonzado al considerar todos tus mandamientos.
- 7 Con corazón recto te alabaré, cuando haya aprendido tus rectos juicios.
- 8 Guardaré tus estatutos; ¡No me abandones por completo!
- 9 ¿Cómo purificará el joven su camino? Observándolo según tu palabra.
- 10 Te he buscado con todo mi corazón; no permitas que me desvíe de tus mandamientos.
- 11 En mi corazón escondí tus palabras, para no pecar contra ti.
- 12 Bendito seas, oh Creador; enséñame tus estatutos.
- 13 Con mis labios anuncio todas las ordenanzas de tu boca.
- 14 Me regocijo en el camino de tus testimonios, como en todas las riquezas.
- 15 Medito en tus preceptos, y observo tus caminos.
- 16 Me deleitaré en tus estatutos; No olvidaré tu palabra.
- 17 Haz bien a tu siervo, y viviré; así guardaré tu palabra.
- 18 Abre mis ojos, para que pueda ver las maravillas de tu Ley.

19 Soy un peregrino en la tierra; No me ocultes tus mandamientos.
20 Mi vida se consume en el anhelo de tus ordenanzas en todo tiempo.
21 Tú has reprendido a los soberbios y a los malditos, que se apartan de tus mandamientos.
22 Quita de mí el oprobio y el desprecio, porque he guardado tus testimonios.
23 Los príncipes se sentaron y hablaron contra mí, pero tu siervo meditaba en tus estatutos.
24 Tus testimonios son mi deleite y mis consejeros.
25 Mi vida está pegada al polvo; vivifícame conforme a tu palabra.
26 Os describí mis caminos, y me escuchasteis; enséñame tus estatutos.
27 Hazme entender el camino de tus preceptos; así meditaré en tus maravillas.
28 Mi vida se consume de tristeza; fortaléceme según tu palabra.
29 Aparta de mí el camino de la mentira, y enséñame la bondad de tu Ley.
30 Elige el camino de la fidelidad; He puesto tus ordenanzas delante de mí.
31 Me aferro a tus testimonios, oh Creador; no me dejes avergonzarme.
32 Andaré por la senda de tus mandamientos, cuando ensanches mi corazón.
33 Enséñame, oh Creador, el camino de tus estatutos, y lo guardaré hasta el fin.
34 Dame entendimiento para guardar tu ley y observarla con todo mi corazón.
35 Hazme andar por la senda de tus mandamientos, porque en ella me deleito.
36 Inclina mi corazón a tus testimonios, y no a la codicia.
37 Aparta mis ojos de la vanidad, y vivifícame en tu camino.
38 Confirma tu promesa a tu siervo, que se inclina ante tu temor.
39 Aparta de mí el oprobio que temo, porque tus ordenanzas son buenas.
40 He aquí, he deseado tus preceptos; Vivifícame con tu justicia.
41 Que venga también sobre mí tu misericordia, oh Creador, y tu salvación, según tu palabra.
42 Así tendré con qué responder al que me insulte, porque confío en tu palabra.
43 No quites del todo de mi boca la palabra de verdad, porque en tus juicios he esperado.
44 Así guardaré tu ley continuamente, por los siglos de los siglos;
45 y caminaré en libertad, porque tus preceptos he buscado.
46 Hablaré de vuestros testimonios delante de los reyes, y no seré avergonzado.
47 Me deleitaré en tus mandamientos, que amo.
48 También alzaré mis manos a tus mandamientos, que amo, y meditaré en tus estatutos.
49 Acuérdate de la palabra dada a tu siervo, en la que me hiciste esperar.
50 Este es mi consuelo en mi angustia: que tu promesa me da vida.
51 Los soberbios se han burlado mucho de mí; sin embargo, no me he desviado de tu ley.
52 Recuerdo tus antiguos juicios, oh Creador, y por eso me consuelo.
53 Gran ira se ha apoderado de mí a causa de los impíos que abandonan tu ley.
54 Tus estatutos han sido mis cánticos en la casa de mi peregrinación.
55 En la noche me acordé de tu nombre, oh Creador, y observé tu Ley.
56 Esto me ha sucedido a mí, porque he guardado tus preceptos.
57 El Creador es mi porción; Prometo observar tus palabras.
58 De todo corazón imploro tu favor; ten piedad de mí, según tu palabra.
59 Cuando considero mis caminos, vuelvo mis pies a tus testimonios.
60 Me apresuro sin demora a observar tus mandamientos.
61 Me atrapan las trampas de los impíos; pero no me olvido de tu Ley.
62 A medianoche me levanto para darte gracias por tus justos juicios.
63 Soy el compañero de todos los que te temen, y de los que guardan tus preceptos.
64 La tierra, oh Creador, está llena de tu misericordia; enséñame tus estatutos.
65 Has mostrado bondad a tu siervo, Creador, según tu palabra.
66 Enséñame buen juicio y conocimiento, porque creo en tus mandamientos.
67 Antes que fuera afligido, me descarriaba; pero ahora cumplo tu palabra.

68 Vosotros sois buenos y hacéis el bien; enséñame tus estatutos.
69 La fragua orgullosa yace contra mí; pero guardo tus preceptos con todo mi corazón.
70 Sus corazones se vuelven insensibles como grasa; pero me deleito en tu Ley.
71 Bueno me fue ser afligido, para aprender tus estatutos.
72 Mejor me es la ley de tu boca que miles de oro y plata.
73 Tus manos me hicieron y me formaron; dame entendimiento para que aprenda tus mandamientos.
74 Los que te temen me verán y se alegrarán, porque he esperado tu palabra.
75 Sé, oh Creador, que tus juicios son rectos, y que en tu fidelidad me has afligido.
76 Que me sirva, pues, tu bondad para consolarme, conforme a la palabra que diste a tu siervo.
77 Que vengan sobre mí tus tiernas misericordias, para que viva, porque tu Ley es mi deleite.
78 Vergüenza de los soberbios, porque sin causa me han trastornado; pero meditaré en tus preceptos.
79 Que los que te temen se vuelvan a mí, para que conozcan tus testimonios.
80 Que mi corazón sea perfecto en tus estatutos, para que no quede avergonzado.
81 Mi vida desfallece, esperando tu salvación; Espero en tu palabra.
82 Mis ojos desfallecen, esperando tu promesa, mientras pregunto: ¿Cuándo me consolarás?
83 Porque he llegado a ser como una botella de humo, pero no me he olvidado de tus estatutos.
84 ¿Cuántos días tendrá tu siervo? ¿Hasta cuándo no juzgaréis a los que me persiguen?
85 Hoyos me han cavado los soberbios, que no andan según tu Ley.
86 Todos tus mandamientos son fieles. Soy perseguido injustamente; ¡ayúdame!
87 Casi me consumen de la tierra, pero no dejé tus preceptos.
88 Vivificame según tu misericordia, para que guarde los testimonios de tu boca.
89 Para siempre, oh Creador, tu palabra está establecida en los cielos.
90 Tu fidelidad se extiende de generación en generación; Tú estableciste la tierra y ella permanece firme.
91 Según tu ordenanza, todo permanece hasta el día de hoy, porque todas las cosas te obedecen.
92 Si tu ley no hubiera sido mi delicia, entonces habría perecido en mi angustia.
93 Nunca olvidaré tus preceptos, porque con ellos me has vivificado.
94 Yo soy tuyo, sálvame; porque he buscado tus preceptos.
95 Los malvados me acechan para destruirme, pero yo hago caso a tus testimonios.
96 Vi un límite a toda perfección, pero tu mandamiento es ilimitado.
97 ¡Ah! ¡Cuánto amo tu Ley! ella es mi meditación todo el día.
98 Tu mandamiento me hace más sabio que mis enemigos, porque siempre está conmigo.
99 Tengo más entendimiento que todos mis maestros, porque tus testimonios son mi meditación.
100 Soy más comprensivo que los ancianos, porque he guardado tus preceptos.
101 De todo mal camino guardaré mis pies, para guardar tu palabra.
102 No me detengo en tus ordenanzas, porque eres tú quien me instruye.
103 ¡Ah! ¡Qué dulces son a mi gusto tus palabras! Más dulce que la miel en mi boca.
104 Por tus preceptos adquiero entendimiento, por eso aborrezco todo camino de falsedad.
105 Lámpara es a mis pies tu palabra, y lumbrera a mi camino.
106 Hice juramento y lo confirmé para guardar tus justos juicios.
107 Estoy muy angustiado; Vivificame, oh Creador, según tu palabra.
108 Acepta, te ruego, Creador, las ofrendas voluntarias de mi boca, y enséñame tus ordenanzas.

- 109 Estoy continuamente en peligro de mi vida; sin embargo, no me olvido de tu Ley.
- 110 Los malvados me han tendido una trampa, pero yo no me he desviado de tus preceptos.
- 111 Tus testimonios son mi herencia para siempre, porque son el gozo de mi corazón.
- 112 Inclino mi corazón a guardar tus estatutos, para siempre, hasta el fin.
- 113 Odio la duplicidad, pero amo tu Ley.
- 114 Tú eres mi refugio y mi escudo; Espero en tu palabra.
- 115 Apartaos de mí, hacedores de maldad, para que guarde los mandamientos de mi Creador.
- 116 Sostenme conforme a tu palabra, para que viva; y no dejes que me avergüence de mi esperanza.
- 117 Sostenme, y seré salvo, y guardaré tus estatutos para siempre.
- 118 Desprecias a todos los que se desvían de tus estatutos, porque su astucia es mentira.
- 119 Echas fuera como escoria a todos los malvados de la tierra; Por eso me encantan tus testimonios.
- 120 Mi carne tiembla de miedo de ti, y tengo miedo de tus juicios.
- 121 He practicado la justicia y el derecho; no me abandones en manos de mis opresores.
- 122 Sé fiador de tu siervo para siempre; Los soberbios no me oprimen.
- 123 Mis ojos desfallecen, esperando tu salvación y la promesa de tu justicia.
- 124 Haz con tu siervo conforme a tu misericordia, y enséñame tus estatutos.
- 125 Yo soy tu siervo; dame entendimiento, para que conozca tus testimonios.
- 126 Es hora de que actúes, oh Creador, porque han violado tu Ley.
- 127 Por eso amo tus mandamientos más que el oro, más que el oro fino.
- 128 Por eso dirijo mis pasos por todos tus preceptos, y aborrezco todo camino falso.
- 129 Maravillosos son tus testimonios, por eso mi vida los guarda.
- 130 La exposición de tus palabras alumbra; da entendimiento a lo simple.
- 131 Abro la boca y jadeo, porque anhelo tus mandamientos.
- 132 Vuélvete a mí y ten misericordia de mí, como la tienes con los que aman tu nombre.
- 133 Haz firmes mis pasos en tu palabra; y que ninguna iniquidad se apodere de mí.
- 134 Rescátame de la opresión del hombre; así guardaré tus preceptos.
- 135 Haz resplandecer tu rostro sobre tu siervo, y enséñame tus estatutos.
- 136 Mis ojos derraman ríos de lágrimas, porque los hombres no guardan tu Ley.
- 137 Tú eres justo, oh Creador, y tus juicios son rectos.
- 138 Tú ordenaste tus testimonios con justicia y con toda fidelidad.
- 139 Mi celo me consume, porque mis enemigos olvidan tu palabra.
- 140 Tu palabra es fiel en todas las pruebas, por eso tu siervo la ama.
- 141 Soy pequeño y despreciado, pero no olvido tus preceptos.
- 142 Tu justicia es justicia eterna, y tu Ley es verdad.
- 143 La tribulación y la angustia se han apoderado de mí; pero tus mandamientos son mi deleite.
- 144 Tus testimonios son justos para siempre; dame entendimiento para que pueda vivir.
- 145 Lloro con todo mi corazón; ¡Respóndeme, Creador! Guardaré tus estatutos.
- 146 A ti clamo; sálvame, para que guarde tus testimonios.
- 147 Llego antes del amanecer de la mañana y lloro; Espero tus palabras con esperanza.
- 148 Mis ojos esperan las vigiliass de la noche, para meditar en tu palabra.
- 149 Oye mi voz según tu misericordia; Vivifícame, oh Creador, según tu justicia.
- 150 Se acercan los que me persiguen maliciosamente; están lejos de tu Ley.
- 151 Tú estás cerca, Creador, y todos tus mandamientos son verdaderos.
- 152 Hace tiempo que conozco tus testimonios de que tú los fundaste para siempre.
- 153 Mira mi aflicción, y líbrame, porque no me olvidaré de tu Ley.
- 154 Defiende mi causa y redímeme; vivifícame conforme a tu palabra.

- 155 Lejos está de los malvados la salvación, porque no buscan tus estatutos.
156 Muchas son, Creador, tus misericordias; Vivifícame según tus juicios.
157 Muchos son mis perseguidores y mis adversarios, pero no me aparto de vuestros testimonios.
158 Vi a los pérfidos, y me angustié, porque no guardaron tu palabra.
159 Considerad cómo amo yo vuestros preceptos; Vivifícame, Creador, conforme a tu bondad.
160 La suma de tu palabra es verdad, y cada una de tus justas ordenanzas permanece para siempre.
161 Los príncipes me persiguen sin causa, pero mi corazón teme tus palabras.
162 Me regocijo en tu palabra, como quien encuentra un gran botín.
163 Odio y aborrezco la mentira; Pero amo tu Ley.
164 Siete veces al día te alabo por tus justas ordenanzas.
165 Los que aman tu Ley tienen gran paz, y no hay nada que les haga tropezar.
166 Espero, Creador, en tu salvación, y cumplo tus mandamientos.
167 Mi vida observa tus testimonios; Los amo muchísimo.
168 Guardo tus preceptos y tus testimonios, porque todos mis caminos están delante de ti.
169 Deja que mi clamor te alcance, oh UL; dame entendimiento según tu palabra.
170 Llegue mi súplica delante de ti; líbrame conforme a tu palabra.
171 Mis labios pronuncian alabanzas, porque me enseñas tus estatutos.
172 Celebre mi lengua tu palabra, porque todos tus mandamientos son justos.
173 Que tu mano esté lista para ayudarme, porque yo he escogido tus preceptos.
174 Anhele tu salvación, oh Creador; Tu Ley es mi deleite.
175 Que viva mi vida, para que pueda alabarte; que tus ordenanzas me ayuden.
176 Me he descarriado como oveja descarriada; busca a tu siervo, porque no me olvidó de tus mandamientos.

CAPÍTULOS - LIBROS

[SL] TEHILIM 120

- 1 En mi angustia clamé al Creador, y él me escuchó.
2 Creador, líbrame de labios mentirosos y de lengua engañosa.
3 ¿Qué te será dado, o qué te será añadido, lengua engañosa?
4 ¡Afiladas flechas de valientes, con brasas de enebro!
5 ¡Ay de mí, que habitaré en Mesec y habitaré en las tiendas de Cedar!
6 Durante mucho tiempo he vivido con los que odian la paz.
7 Estoy por la paz; pero cuando hablo, son para la guerra.

CAPÍTULOS - LIBROS

[SAL] TEHILIM 121

- 1 Alzo mis ojos a los montes; De donde viene mi ayuda?
2 Mi ayuda viene del Creador, que hizo los cielos y la tierra.
3 No permitirá que tu pie se mueva; el que te guarda no se dormirá.
4 He aquí, el que guarda Yaoshor'ul no se adormecerá ni dormirá.
5 El Creador es quien os guarda; el Creador es tu sombra a tu diestra.
6 El sol no te hará daño de día, ni la luna de noche.
7 El Creador os protegerá de todo mal; él guardará tu vida.
8 El Creador guardará tu salida y tu entrada, desde ahora y para siempre.

CAPÍTULOS - LIBROS

[SAL] TEHILIM 122

- 1 Me alegré cuando me dijeron: Vayamos a la Casa de UL'HIM.
2 ¡Nuestros pies están dentro de tus puertas, oh Yashua'oleym!

3-4 Yashua'oleym, quien está construido como una ciudad compacta, donde suben las tribus, las tribus del Creador, como testimonio a Yaoshor'ul, para dar gracias al nombre del Creador.

5 Porque allí están puestos los tronos del juicio, los tronos de la casa de Dao'ud.

6 Orad por la paz de Yashua'oleym; Que prosperen los que te aman.

7 Que haya paz dentro de tus muros, y prosperidad dentro de tus palacios.

8 Por amor a mis hermanos y amigos diré: Que haya paz dentro de vosotros.

9 Por el bien de la Casa de UL'HIM, nuestro UL, buscaré vuestro bien.

[CAPÍTULOS](#) - [LIBROS](#)

[SAL] TEHILIM 123

1 A ti alzo mis ojos, oh tú que estás entronizado en los cielos.

2 He aquí, como los ojos de un siervo miran la mano de su amo, y los ojos de una sirvienta la mano de su ama, así nuestros ojos miran al Creador, nuestro UL, hasta que tenga compasión de nosotros.

3 Ten piedad de nosotros, oh Creador, ten piedad de nosotros, porque estamos sumamente llenos de desprecio.

4 Nuestra vida está sumamente llena de la burla de los arrogantes y del desprecio de los arrogantes.

[CAPÍTULOS](#) - [LIBROS](#)

[SAL] TEHILIM 124

1 Si no fuera por el Creador, que estaba a nuestro lado, ahora Yaoshor'ul diría:

2 Si no hubiera sido por el Creador, que estuvo a nuestro lado cuando los hombres se levantaron contra nosotros,

3 vivos nos habrían tragado, cuando se encendió su ira contra nosotros;

4 las aguas nos habrían inundado, y el torrente habría pasado sobre nosotros;

5 sí, las aguas impetuosas hubieran pasado sobre nosotros.

6 Bendito sea el Creador, que no nos entregó como presa a sus dientes.

7 Hemos escapado como un pájaro de la trampa de los cazadores; el vínculo se rompió y escapamos.

8 Nuestro auxilio está en el nombre del Creador, que hizo los cielos y la tierra.

[CAPÍTULOS](#) - [LIBROS](#)

[SL] TEHILIM 125

1 Aquellos que confían en el Creador son como el Monte Tzayan, que no puede ser sacudido sino que permanece para siempre.

2 Como las montañas están alrededor de Yashua'oleym, así el Creador está alrededor de su pueblo, desde ahora y para siempre.

3 Porque el cetro de la maldad no reposará sobre la suerte de los justos, para que los justos no extiendan sus manos para cometer iniquidad.

4 Haz el bien, oh Creador, a los buenos y a los rectos de corazón.

5 Pero a los que se vuelven por caminos torcidos, el Creador los llevará consigo junto con los que hacen el mal. Que haya paz en Yaoshor'ul.

[CAPÍTULOS](#) - [LIBROS](#)

[SAL] TEJILIM 126

1 Cuando el Creador trajo a los que regresaron a Tzayan del cautiverio, éramos como aquellos que están soñando.

2 Entonces nuestra boca se llenó de risa y nuestra lengua de canciones. Entonces se dijo entre las naciones: El Creador ha hecho grandes cosas con ellos.

3 Sí, el Creador ha hecho grandes cosas por nosotros y por eso somos felices.

- 4 Haz volver a nuestros cautivos, Creador, como los torrentes del Néguev.
- 5 Los que sembraron con lágrimas, cosecharán con cánticos de alegría.
- 6 El que sale llorando, llevando la semilla para sembrar, volverá con cánticos de alegría, trayendo consigo sus gavillas.

CAPÍTULOS - LIBROS

[SAL] TEHILIM 127

- 1 A menos que el Creador construya la casa, en vano trabajan los que la construyen; Si el Creador no guarda la ciudad, el centinela vigila en vano.
- 2 Te será inútil levantarte temprano en la mañana, descansar tarde, comer el pan de los dolores, porque él abastece a sus amados mientras duermen.
- 3 He aquí, los hijos son herencia del Creador, y el fruto del vientre es su recompensa.
- 4 Como flechas en la mano de un valiente, así son los hijos de la juventud.
- 5 Bienaventurado el hombre que llena de ellos su aljaba; no quedarán confundidos cuando hablen a sus enemigos en la puerta.

CAPÍTULOS - LIBROS

[SAL] TEHILIM 128

- 1 Bienaventurado todo aquel que teme al Creador y sigue sus caminos.
- 2 Porque comerás la obra de tus manos; feliz serás, y te irá bien.
- 3 Tu esposa será como vid fructífera dentro de tu casa; A tus hijos les gustan los olivos alrededor de tu mesa.
- 4 He aquí, de esta manera será bendito el hombre que teme al Creador.
- 5 De Tzayan el Creador os bendecirá; Verás la prosperidad de Yashua'oleym todos los días de tu vida,
- 6 y verás a los hijos de tus hijos. La paz sea con Yaoshor'ul.

CAPÍTULOS - LIBROS

[SAL] TEHILIM 129

- 1 Me han angustiado mucho desde mi juventud, ahora dice Yaoshor'ul;
- 2 Me afligieron mucho desde mi juventud, pero no prevalecieron contra mí.
- 3 Los agricultores araron sobre mis espaldas; los largos hacían sus surcos.
- 4 El Creador es justo; corta las cuerdas de los impíos.
- 5 Que todos los que odian a Tzayan sean avergonzados y rechazados.
- 6 Sed como hierba en los tejados, que se seca antes de florecer;
- 7 con el cual el segador no llena su mano, ni el regazo del que ata las gavillas;
- 8 Tampoco dicen los que pasan: La bendición del Creador sea sobre vosotros; os bendecimos en el nombre del Creador.

CAPÍTULOS - LIBROS

[SL] TEHILIM 130

- 1 Desde lo más profundo clamo a ti, oh Creador.
- 2 Creador, escucha mi voz; que vuestros oídos estén atentos a la voz de mis súplicas.
- 3 Si tú, Creador, observas iniquidades, Creador, ¿quién resistirá?
- 4 Pero el perdón está con vosotros, para que seáis temibles.
- 5 Espero al Creador; mi vida le espera, y espero en su palabra.
- 6 Mi vida anhela al Creador, más que los atalayas al amanecer, sí, más que los atalayas a la mañana.
- 7 ¡Espera, oh Yaoshor'ul, en el Creador! porque con el Creador hay bondad, y con él hay abundante redención;
- 8 y él redimirá a Yaoshor'ul de todas sus iniquidades.

CAPÍTULOS - LIBROS

[SAL] TEHILIM 131

- 1 Creador, mi corazón no es altivo, ni mis ojos son altivos; No me ocupo de asuntos demasiado grandes y maravillosos para mí.
- 2 Al contrario, he hecho mi vida tranquila y silenciosa; Como niño destetado en el pecho de su madre, como niño destetado es mi vida para conmigo.
- 3 Espera, oh Yaoshor'ul, en el Creador, desde ahora y para siempre.

CAPÍTULOS - LIBROS

[SAL] TEHILIM 132

- 1 Recuerda, Creador, por el bien de Dao'ud, todas sus aflicciones;
- 2 cómo juró al Creador, y juró al Poderoso de Yah'kof, diciendo:
- 3 No entraré en la casa donde habito, ni subiré a la cama donde duermo;
- 4 No daré sueño a mis ojos, ni sueño a mis párpados,
- 5 hasta que encuentre un lugar para el Creador una morada para el Poderoso de Yah'kof.
- 6 He aquí, oímos de ella en Efrata, y la encontramos en el campo de Yaar.
- 7 Entremos en sus tabernáculos; postrémonos ante su estrado.
- 8 Levántate, Creador, entra en el lugar de tu reposo, tú y el arca de tu fortaleza.
- 9 Vístanse de justicia tus sacerdotes, y canten de alegría tus santos.
- 10 Por amor a Dao'ud, tu siervo, no rechaces el rostro de tu ungido.
- 11 El Creador ha jurado a Dao'ud con verdad, y no se apartará de él: Pondré el fruto de tu cuerpo en tu trono.
- 12 Si tus hijos guardan mi pacto y mis testimonios que yo les enseñaré, también sus hijos se sentarán en tu trono para siempre.
- 13 Porque el Creador eligió a Tzayan; La deseaba para su morada, diciendo:
- 14 Este es el lugar de mi reposo para siempre; Habitaré aquí, porque lo he deseado.
- 15 Bendeciré abundantemente tu comida; Satisfaceré de pan a los necesitados.
- 16 Vestiré de salvación a sus sacerdotes; y sus santos se alegrarán,
- 17 Allí sacaré la fuerza de Dao'ud; He preparado una lámpara para mi ungido.
- 18 Vestiré de confusión a tus enemigos; pero su corona brillará sobre él.

CAPÍTULOS - LIBROS

[SAL] TEHILIM 133

- 1 ¡Ah! ¡Qué bueno y qué dulce es que los hermanos vivan en unidad!
- 2 Es como el aceite precioso sobre la cabeza, que caía sobre la barba, la barba de Aarón, que caía sobre el cuello de sus vestiduras;
- 3 como el rocío de Hermón, que desciende sobre los montes de Tzayan; porque allí el Creador dispuso la bendición, la vida para siempre.

CAPÍTULOS - LIBROS

[SAL] TEHILIM 134

- 1 He aquí, bendecid al Creador, todos vosotros servidores del Creador, que velais de noche en la Casa de UL'HIM.
- 2 Alzad vuestras manos hacia el santuario y bendecid al Creador.
- 3 Que el Creador, que hizo los cielos y la tierra, os bendiga desde Tzayan.

CAPÍTULOS - LIBROS

[SAL] TEHILIM 135

- 1 Alabado sea el Creador (ha'olul-yah). Alabado sea el nombre del Creador; Alabadle, servidores del Creador,

2 ustedes que velan en la Casa de UL'HIM, en los atrios de la casa de nuestro UL.
3 Alabad al Creador, porque el Creador es bueno; Cantad alabanzas a su nombre, porque es bondadoso.
4 Porque el Creador eligió a Yah'kof para sí mismo, y a Yaoshor'ul para su peculiar tesoro.
5 Porque sé que el Creador es grande y que nuestro Creador está por encima de todos los ídolos.
6 Todo lo que el Creador desea, lo hace, en el cielo y en la tierra, en los mares y en todos los abismos.
7 Hace subir vapores desde los confines de la tierra; hace relámpagos para la lluvia; Quitad los vientos de sus tesoros.
8 Él fue quien hirió a los primogénitos de Egipto, tanto de hombres como de animales;
9 que hiciste señales y prodigios entre ti, oh Egipto, contra Faraón y contra sus siervos;
10 que hirió a muchas naciones y mató a reyes poderosos:
11 a Sión rey de los amorreos, a Og rey de Basán, y a todos los reinos de Kenaanu;
12 y dieron su tierra en herencia, en herencia a Yahoshor'ul su pueblo.
13 Tu nombre, oh Creador, permanece para siempre; y tu memoria, oh Creador, por todas las generaciones.
14 Porque el Creador juzgará a su pueblo y tendrá compasión de sus siervos.
15 Los ídolos de las naciones son plata y oro, obra de manos de hombres;
16 tienen boca pero no hablan; tienen ojos, pero no ven;
17 tienen oídos, pero no oyen; ni hay aliento en su boca.
18 Los que los hacen serán como ellos, y todos los que en ellos confían serán como ellos.
19 Oh casa de Yaoshor'ul, bendecid al Creador; Oh casa de Aharon, bendecid al Creador;
20 Oh casa de Levih, bendecid al Creador; Vosotros que teméis al Creador, bendecid al Creador.
21 Desde Tzayan sea bendito el Creador, que habita en Yashua'oleym. Alabado sea el Creador (ha'olul-yah).

CAPÍTULOS - LIBROS

[SAL] TEHILIM 136

1 Dad gracias a YAOHUH, porque él es bueno; porque su bondad es para siempre.
2 Dad gracias al UL de los ídolos, porque para siempre es su bondad.
3 Dad gracias al Señor de vuestros señores, porque para siempre es su bondad;
4 sólo al que hace grandes maravillas, porque para siempre es su bondad;
5 al que hizo los cielos con inteligencia, porque para siempre es su misericordia;
6 al que extendió la tierra sobre las aguas, porque para siempre es su misericordia;
7 al que hizo las grandes lumbreras, porque para siempre es su bondad;
8 el sol para señorear durante el día, porque para siempre es su misericordia;
9 la luna y las estrellas para presidir la noche, porque para siempre es su misericordia;
10 al que hirió a Egipto entre sus primogénitos, porque para siempre es su bondad;
11 y quien quitó a Yaoshor'ul de entre ellos, porque para siempre es su misericordia;
12 con mano fuerte y brazo extendido, porque para siempre es su bondad;
13 al que dividió el Mar Rojo en dos partes, porque para siempre es su bondad;
14 e hizo pasar a Yahoshor'ul por él, porque para siempre es su bondad;
15 pero derrocó a Faraón con su ejército en el Mar Rojo, porque para siempre es su misericordia;
16 al que guió a su pueblo por el desierto, porque para siempre es su bondad;
17 al que hirió a los grandes reyes, porque para siempre es su bondad;
18 y mató a reyes ilustres, porque para siempre es su bondad.
19 a Sión, rey de los amorreos, porque para siempre es su bondad;

20 y a Og rey de Basán, porque para siempre es su bondad;
21 y dio su tierra en herencia, porque para siempre es su bondad;
22 sí, como herencia para Yaoshor'ul, su siervo, porque su bondad es para siempre;
23 quien se acordó de nosotros en nuestra humillación, porque para siempre es su bondad;
24 y nos libró de nuestros enemigos, porque para siempre es su bondad;
25 el que da alimento a toda carne, porque para siempre es su misericordia.
26 Dad gracias al UL del cielo, porque para siempre es su bondad.

CAPÍTULOS - LIBROS

[SAL] TEHILIM 137

1 Junto a los ríos de Babel, nos sentamos allí y lloramos, recordando a Tzayan.
2 En los sauces que hay en medio colgaremos nuestras arpas,
3 porque allí los que nos llevaron cautivos nos pedían canciones; y a los que nos atormentaron, hagamos felices, diciendo: Canten para nosotros una de las canciones de Tzayan.
4 Pero ¿cómo cantaremos el cántico del Creador en tierra extranjera?
5 Si te olvido, oh Yashua'oleym, que mi mano derecha olvide su habilidad.
6 Que mi lengua se pegue al paladar, si no me acuerdo de ti, si no prefiero a Yashua'oleym a mi mayor gozo.
7 Acuérdate, Creador, contra los edomitas, el día de Yashua'oleym, porque dijeron: Destruyelo, destrúyelo hasta sus cimientos.
8 ¡Ah! hija de Babel, devastadora; Bienaventurado el que os pague como lo hicisteis con nosotros;
9 Feliz el que recoge a tus pequeños y los encuentra sobre las peñas.

CAPÍTULOS - LIBROS

[SAL] TEHILIM 138

1 Te doy gracias de todo corazón; delante de los ídolos os canto alabanzas.
2 Me inclino ante tu santo templo y alabo tu nombre por tu misericordia y por tu fidelidad; porque has engrandecido tu nombre y tu palabra sobre todo.
3 El día que llamé, me respondisteis; me animaste fortaleciendo mi vida.
4 Todos los reyes de la tierra te alabarán, oh Creador, cuando escuchen las palabras de tu boca;
5 y cantarán los caminos del Creador, porque grande es la gloria del Creador.
6 Aunque el Creador es exaltado, presta atención a los humildes; pero a los soberbios los conoce de lejos.
7 Aunque camino en angustia, tú me reanimas; contra la ira de mis enemigos extiendes tu mano, y tu diestra me salva.
8 El Creador perfeccionará lo que me concierne. Tu misericordia, oh Creador, permanece para siempre; no abandones las obras de tus manos.

CAPÍTULOS - LIBROS

[SAL] TEHILIM 139

1 Creador, me buscas y me conoces.
2 Tú conoces mi sentarme y mi levantarme; Desde lejos entiendes mis pensamientos.
3 Escudriñas mi andar y mi acostarme, y conoces todos mis caminos.
4 Sin que haya una palabra en mi lengua, he aquí, oh Creador, tú lo sabes todo.
5 Me rodeaste y pusiste tu mano sobre mí.
6 Tal conocimiento es demasiado maravilloso para mí; Alto es, no puedo alcanzarlo.
7 ¿Adónde me iré de tu Espíritu, o adónde huiré de tu presencia?
8 Si subo al cielo, allí estás tú; Si hago mi cama en el Seol, he aquí tú también estarás allí.

- 9 Si toma las alas de la mañana, si habita en lo último del mar,
10 Incluso allí me guiará tu mano y me sustentará tu diestra.
11 Si digo: Que las tinieblas se escondan de mí; que la luz que me rodea se convierta en noche;
12 Tampoco las tinieblas son todavía oscuras para vosotros, sino que la noche brilla como el día; La oscuridad y la luz son lo mismo para ti.
13 Porque tú formaste mis riñones; me tejiste en el vientre de mi madre.
14 Te alabaré, porque soy formidable y maravillosamente hecho; maravillosas son tus obras, y mi vida lo sabe muy bien.
15 Mis huesos no fueron encubiertos de ti, cuando fui formado en secreto, y cuidadosamente tejido en las profundidades de la tierra.
16 Tus ojos han visto mi sustancia informe, y en tu libro estaban escritos los días, todos los días que me fueron ordenados, cuando aún no existía ni uno solo de ellos.
17 ¡Y cuán preciosos son para mí, oh UL, tus pensamientos! ¡Qué grande es su suma!
18 Si los contara, serían más numerosos que la arena; Cuando despierto todavía estoy contigo.
19 Espero que mates a los malvados, oh UL, y que los hombres sanguinarios se aparten de mí,
20 hombres que se rebelan contra ti y se levantan contra ti para hacer el mal.
21 ¿No odio yo, oh Creador, a los que te odian? ¿Y no me entristezco por los que se levantan contra ti?
22 Los odio con completo odio; Los tengo como enemigos.
23 Examíname, oh UL, y conoce mi corazón; ponme a prueba y conoce mis pensamientos;
24 Mira si hay en mí algún camino de perversidad, y guíame por el camino eterno.

CAPÍTULOS - LIBROS

[SL] TEHILIM 140

- 1 Librame, oh Creador, de los hombres malvados; guárdame de los hombres violentos, 2 que traman el mal en sus corazones; Siempre están planeando guerras.
3 Afilaron su lengua como una serpiente; Hay veneno de áspid debajo de sus labios.
4 Guárdame, oh Creador, de las manos de los malvados; Guárdame de los hombres violentos que han planeado perturbar mis pasos.
5 Los soberbios me han puesto lazos y cuerdas; tendieron una red al borde del camino; Me pusieron trampas.
6 Le dije al Creador: Tú eres mi Creador; escucha, oh Creador, la voz de mis súplicas.
7 Oh Creador, Creador mío, mi fuerte libertador, cubriste mi cabeza en el día de la batalla.
8 No concedas, oh Creador, a los malvados sus deseos; no dejes que tu maligno propósito siga adelante.
9 Que los que me rodean no levanten la cabeza; que la maldad de tus labios los cubra.
10 Que caigan sobre ellos carbones encendidos; ¡Sean arrojados en pozos profundos, para que no vuelvan a levantarse!
11 Ningún calumniador se establezca en la tierra; el mal persigue al hombre violento golpe tras golpe.
12 Sé que el Creador mantendrá la causa de los afligidos y los derechos de los necesitados.
13 Ciertamente los justos alabarán tu nombre; los rectos morarán en tu presencia.

CAPÍTULOS - LIBROS

[SAL] TEHILIM 141

- 1 Oh Creador, a ti clamo; ¡Date prisa para ayudarme! ¡Escucha mi voz cuando te clamo!

2 ;Que mi oración suba ante ti como incienso, y que el levantamiento de mis manos sea como el sacrificio vespertino!
3 Pon guardia sobre mi boca, oh Creador; ;Cuida la puerta de mis labios!
4 No inclines mi corazón al mal, ni te ocupes de cosas malas, de los que practican la iniquidad; ;Y no como tus dulces!
5 Que el justo me haga daño, será bondad; y repréndeme, será como aceite sobre mi cabeza; no rechaces mi cabeza; pero seguiré orando contra las obras de los malvados.
6 Cuando tus jueces sean arrojados por un precipicio, sabrán que las palabras del Creador son verdaderas.
7 Como cuando alguien ara y surca la tierra, nuestros huesos son esparcidos a la boca del Seol (la tumba).
8 Pero mis ojos te contemplan, oh Creador, mi Creador; en ti he buscado refugio; ;No me dejes indefenso!
9 Guárdame del lazo que me tienden, y de los lazos de los que hacen iniquidad.
10 Que los impíos caigan en sus propias redes, hasta que yo haya escapado por completo.

CAPÍTULOS - LIBROS

[SAL] TEHILIM 142

1 Con mi voz clamo al Creador; con mi voz suplico al Creador.
2 Derramo mi queja delante de él; delante de él expongo mi tribulación.
3 Cuando mi espíritu desfallece dentro de mí, entonces conocéis mi camino; En el camino que camino me escondieron una trampa.
4 Mira mi diestra y mira, porque no hay nadie que me conozca; refugio me faltaba; nadie está interesado en mí.
5 A ti, oh Creador, clamé; Dije: Tú eres mi refugio, mi porción en la tierra de los vivientes.
6 Escuchen mi clamor, porque estoy muy abatido; Líbrame de mis perseguidores, porque son más fuertes que yo.
7 Sácame de la cárcel, para que alabe tu nombre; los justos me rodearán, porque me haréis mucho bien.

CAPÍTULOS - LIBROS

[SAL] TEHILIM 143

1 ;Oh Creador, escucha mi oración, presta atención a mis súplicas! Atiéndeme en tu fidelidad y en tu justicia;
2 y no entres en juicio con tu siervo, porque ningún viviente será hallado justo ante tus ojos.
3 Porque el enemigo me ha perseguido; me tiró al suelo; Me hizo habitar en lugares oscuros, como aquellos que murieron hace mucho tiempo.
4 Por tanto, mi espíritu se desmaya dentro de mí, y mi corazón está desolado dentro de mí.
5 Recuerdo los días de antaño; Considero todas tus obras; Medito en la obra de tus manos.
6 Te extendiendo mis manos; mi vida, como tierra sedienta, tiene sed de ti.
7 Respóndeme rápidamente, oh Creador; mi espíritu desfallece; No escondas de mí tu rostro, no sea que sea como los que descienden al hoyo.
8 Déjame oír de tu bondad por la mañana, porque en ti confío; hazme saber el camino que debo seguir, porque a ti elevo mi vida.
9 Líbrame, oh Creador, de mis enemigos; porque en ti me refugio.
10 Enséñame a hacer tu voluntad, porque tú eres mi Creador; Que tu buen Espíritu me guíe por terreno llano.

11 Vivifícame, oh Creador, por amor de tu nombre; por tu justicia, sácame de la angustia.

12 Y con tu misericordia destruye a mis enemigos y destruye a todos mis adversarios, porque soy un siervo.

CAPÍTULOS - LIBROS

[SAL] TEHILIM 144

1 Bendito sea el Creador, mi roca, que entrena mis manos para la batalla y mis dedos para la guerra;

2 mi refugio y mi fortaleza, mi alto refugio y mío y mi libertador, mi escudo, en quien me refugio; él es quien me somete a mi pueblo.

3 Oh Creador, ¿qué es el hombre para que lo conozcas, y el hijo del hombre para que lo consideres?

4 El hombre es como un sople; Sus días son como una sombra pasajera.

5 ¡Baja tu cielo, oh Creador, y desciende! ¡Toca las montañas, para que humeen!

6 Lanza tus rayos y disípalos; ¡Envía tus flechas y destrúyelas!

7 Extiende tus manos desde arriba; líbrame y arrebatame de las aguas impetuosas y de la mano del extraño,

8 cuya boca habla vanidad, y cuya diestra es diestra de mentira.

9 A ti, oh UL, cantaré un cántico nuevo; Con arpa de diez cuerdas te cantaré alabanzas,

10 sí, a ti que das la victoria a los reyes, y que liberas a tu siervo Dao'ud de la espada maligna.

11 Líbrame, y sácame de la mano del extraño, cuya boca habla mentira, y cuya diestra es diestra de mentira.

12 Sean nuestros hijos en su juventud como plantas bien crecidas, y nuestras hijas como piedras angulares labradas, como piedras de palacio.

13 Que nuestros graneros estén llenos, proveyendo toda clase de provisiones; nuestras ovejas producen miles y decenas de miles en nuestros campos;

14 que nuestros bueyes lleven ricas cargas; ¡Y que no haya robos, ni salidas, ni clamores en nuestras calles!

15 ¡Bienaventurados los pueblos a quienes esto les sucede! Bienaventurados los pueblos cuyo UL es el Creador.

CAPÍTULOS - LIBROS

[SAL] TEHILIM 145

1 Yo te exaltaré, oh UL, mi rey; y bendeciré tu nombre por los siglos de los siglos.

2 Te bendeciré todos los días y alabaré tu nombre por los siglos de los siglos.

3 Grande es el Creador, y muy digno de alabanza; y su grandeza es insondable.

4 Una generación alabará tus obras a otra generación, y contará tus maravillas.

5 Meditaré en la gloriosa magnificencia de tu majestad y en tus maravillas;

6 se hablará del poder de tus tremendas hazañas, y yo contaré de tu grandeza.

7 Publicarán la memoria de tu gran bondad, y con alegría celebrarán tu justicia.

8 El Creador es bondadoso y compasivo, lento para la ira y muy bondadoso.

9 El Creador es bueno con todos, y sus misericordias están sobre todas sus obras.

10 Todas tus obras te alabarán, oh Creador, y tus santos te bendecirán.

11 Hablarán de la gloria de tu reino, y hablarán de tu poder,

12 para que den a conocer a los hijos de los hombres tus proezas y la gloria del esplendor de tu reino.

13 Tu reino es reino eterno; tu dominio dura por todas las generaciones.

14 El Creador sostiene a todos los que caen y levanta a todos los que están encorvados.

15 Los ojos de todos esperan en ti, y tú les das su alimento a su debido tiempo;

- 16 Abres tu mano y cumples el deseo de todos los seres vivientes.
- 17 El Creador es justo en todos sus caminos y bondadoso en todas sus obras.
- 18 El Creador está cerca de todos los que lo invocan, de todos los que lo invocan en verdad.
- 19 Él cumple el deseo de los que le temen; escucha su clamor y sálvalos.
- 20 El Creador preserva a todos los que lo aman, pero destruye a todos los malvados.
- 21 Que mi boca publique las alabanzas del Creador; y que toda carne bendiga su santo nombre por los siglos de los siglos.

CAPÍTULOS - LIBROS

[SAL] TEHILIM 146

- 1 Alabado sea el Creador (ha'olul-yah). Oh vida mía, alaba al Creador.
- 2 Alabaré al Creador durante mi vida; Cantaré alabanzas a mi Creador mientras viva.
- 3 No confiéis en los príncipes, ni en el hijo del hombre, en quien no hay ayuda.
- 4 Su espíritu lo abandona y él vuelve a la tierra; ese mismo día perecen sus pensamientos.
- 5 Bienaventurado aquel que tiene el UL de Yah'kof como ayuda, y cuya esperanza está en el Creador, su UL
- 6 que hizo los cielos y la tierra, el mar y todo lo que hay en ellos, y que guarda la verdad para siempre;
- 7 el que hace justicia a los oprimidos, el que da pan al hambriento. El Creador libera a los encarcelados;
- 8 el Creador abre los ojos de los ciegos; el Creador levanta a los caídos; el Creador ama a los justos.
- 9 El Creador preserva a los peregrinos; proteger al huérfano y a la viuda; pero desvía el camino de los impíos.
- 10 El Creador reinará para siempre: tu UL, oh Tzayan, reinará por todas las generaciones. ¡Alabado sea el Creador (ha'olul-yah)!

CAPÍTULOS - LIBROS

[SAL] TEHILIM 147

- 1 Alabado sea el Creador (ha'olul-yah); porque es bueno cantar alabanzas a nuestra UL; porque esto es agradable y digno de alabanza.
- 2 El Creador construye Yashua'oleym, reúne a los dispersos de Yaoshor'ul;
- 3 Él sana a los quebrantados de corazón, y sana sus heridas;
- 4 cuenta el número de estrellas y las llama a todas por su nombre.
- 5 Grande es nuestro Creador, y de gran poder; No hay límite para tu comprensión.
- 6 El Creador eleva a los humildes y humilla a los malvados hasta la tierra.
- 7 Cantad al Creador en acción de gracias; con el arpa cantamos alabanzas a nuestra UL.
- 8 Él es el que cubre de nubes el cielo, el que prepara la lluvia para la tierra, y el que hace crecer la hierba en los montes;
- 9 que da su alimento a los animales, y a los cuervos cuando lloran.
- 10 No se deleita en la fuerza del caballo, ni se deleita en las piernas del hombre.
- 11 El Creador se deleita en quienes le temen, en quienes esperan en su bondad.
- 12 Alabado sea, oh Yashua'oleym, el Creador; Alabado sea, oh Tzayan, tu UL.
- 13 Porque él fortalece los cerrojos de tus puertas; Bendice a tus hijos dentro de ti.
- 14 Él es quien establece la paz dentro de tus fronteras; quien te llena del trigo más fino;
- 15 quien envía su mandamiento a la tierra; su palabra corre muy rápido.
- 16 Él da nieve como lana, esparce la escarcha como ceniza,
- 17 y arroja su hielo en pedazos; ¿Quién puede resistir su frío?
- 18 Envía su palabra y derrítelos; él hace soplar el viento y correr las aguas;

19 revela su palabra a Yah'kof, sus estatutos y sus ordenanzas a Yaoshor'ul.
20 No hizo esto con ninguna de las otras naciones; y en cuanto a sus ordenanzas, no las conocen. ¡Alabado sea el Creador (ha'olul-yah)!

CAPÍTULOS - LIBROS

[SAL] TEHILIM 148

1 ¡Alabado sea el Creador (ha'olul-yah)! ¡Alabado sea UL desde el cielo, alabado en las alturas!
2 Alabadle, todos sus Molaok'him/Ángeles; ¡Alabadle, todos sus ejércitos!
3 Alabadle, sol y luna; ¡Alabadle, estrellas todas brillantes!
4 ¡Alabadle, cielo de los cielos, y las aguas que están sobre los cielos!
5 Alaben el nombre del Creador; porque él dio el mando, e inmediatamente fueron creados.
6 También los estableció para siempre; y ponles un límite que ninguno de ellos excederá.
7 Alabad al Creador desde la tierra, monstruos marinos y de todos los abismos;
8 fuego y granizo, nieve y vapor; viento tormentoso que escucha su palabra;
9 montañas y todas las colinas; árboles frutales y todos los cedros;
10 bestias y todo el ganado; reptiles y aves voladoras;
11 reyes de la tierra y de todos los pueblos; príncipes y todos los jueces de la tierra;
12 jóvenes y doncellas; ancianos y niños!
13 Alaben el nombre del Creador, porque sólo su nombre es exaltado; su gloria está sobre la tierra y el cielo.
14 También exalta el poder de su pueblo, la alabanza de todos sus santos, de los hijos de Yaoshor'ul, un pueblo cercano a él. ¡Alabado sea el Creador (ha'olul-yah)!

CAPÍTULOS - LIBROS

[SAL] TEHILIM 149

1 ¡Alabado sea el Creador (ha'olul-yah)! ¡Cantad al Creador un cántico nuevo y su alabanza en la asamblea de los santos!
2 Yaoshor'ul se regocija en aquel que lo hizo; Que los hijos de Tzayan se regocijen en su Rey.
3 Alabad su nombre con danzas, cantad sus alabanzas con pandero y arpa.
4 Porque el Creador se deleita en su pueblo; adorna a los mansos con la salvación.
5 Que los santos se regocijen en gloria, canten de alegría en sus lechos.
6 Que las alabanzas del Creador estén en su garganta, y en su mano una espada de dos filos,
7 para imponer venganza a las naciones y castigo a los pueblos;
8 para atar a sus reyes con cadenas, y a sus nobles con grillos de hierro;
9 para ejecutar en ellos el juicio escrito; este honor será para todos los santos. ¡Alabado sea el Creador (ha'olul-yah)!

CAPÍTULOS - LIBROS

[SL] TEHILIM 150

1 ¡Alabado sea el Creador (ha'olul-yah)! Alabe a UL en su santuario; ¡Alabadle en los cielos, su poder!
2 Alabadle por sus maravillas; ¡Alabadle según la excelencia de su grandeza!
3 Alabadle con sonido de trompeta; ¡Alabadle con salterio y arpa!
4 Alabadle con panderos y danzas; ¡Alabadle con instrumentos de cuerda y con flauta!
5 Alabadle con címbalos fuertes; ¡Alabadle con címbalos resonantes!
6 Que todo lo que respira alabe al Creador. ¡Alabado sea el Creador (ha'olul-yah)!

CAPÍTULOS - LIBROS



DICHOS/MAUSH'LEI

ÍNDICE de libros [Capítulos]

01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12	13	14
15	die- ci- séis	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28
29	30	3 1											

[Pv] MAUSH'LEI 1

- 1 Proverbios de Shua'olmoh, hijo de Dao'ud, rey de Yaoshor'ul:
- 2 Para conocer la sabiduría y la instrucción; comprender las palabras de la inteligencia;
- 3 para ser instruidos en conducta sabia, en rectitud, justicia y equidad;
- 4 para dar a los sencillos prudencia, y a los jóvenes ciencia y sabiduría.
- 5 Oye también, oh sabio, y aumenta tu conocimiento, y el que entiende adquiere habilidad,
- 6 para entender proverbios y parábolas, las palabras de los sabios y sus enigmas.
- 7 El temor del Creador es el comienzo del conocimiento; pero los necios desprecian la sabiduría y la instrucción.
- 8 Hijo mío, escucha la instrucción de tu padre y no abandones la enseñanza de tu madre.
- 9 Porque guirnalda de gracia serán sobre tu cabeza, y collares sobre tu cuello.
- 10 Hijo mío, si los pecadores quieren seducirte, no consientas.
- 11 Si dicen: Ven con nosotros; embosquémonos para derramar sangre; espiémos al inocente sin razón;
- 12 traguémoslos vivos, como el Seol (el sepulcro), y enteros como los que descienden al hoyo;
- 13 encontraremos toda clase de bienes preciosos; llenaremos nuestras casas de despojos;
- 14 echarás tu suerte entre nosotros; todos tendremos una beca;
- 15 Hijo mío, no andes con ellos en el camino; Aparta tu pie de su camino,
- 16 porque sus pies corren hacia el mal, y se apresuran a derramar sangre.
- 17 Porque en vano se tiende la red ante la vista de cualquier pájaro.
- 18 Pero éstos acechan su propia sangre, y sus propias vidas acechan.
- 19 Tales son los caminos de todo aquel que se entrega a la codicia; quita la vida a quienes lo poseen.
- 20 La sabiduría suprema clama con fuerza en las calles; en las plazas alza la voz.
- 21 Desde lo alto de los muros clama; a las entradas de las puertas y en la ciudad pronuncia sus palabras:

22 ¿Hasta cuándo, estúpidos, amaréis la estupidez? ¿Y hasta cuándo los escarnece-
dores se deleitarán en el desprecio, y los necios aborrecerán la ciencia?

23 Conviértete por mi reprensión; he aquí, yo derramaré el mío sobre vosotros; espí-
ritu y os haré notorias mis palabras.

24 Pero porque os llamé y vosotros rehusasteis; porque extendí mi mano, y nadie me
hizo caso;

25 pero habéis despreciado todos mis consejos, y no habéis atendido mis represio-
nes;

26 Yo también reiré en el día de tu calamidad; Me burlaré cuando llegue tu terror,
27 cuando el terror te sobrevenga como tormenta, y tu calamidad pase como torbe-
llino, y cuando te sobrevengan angustia y angustia.

28 Entonces clamarán a mí, pero yo no responderé; Me buscarán con diligencia, pero
no me encontrarán.

29 Porque aborrecieron el conocimiento y no eligieron el temor del Creador;

30 No quisieron mi consejo y despreciaron toda mi reprensión;

31 por tanto, comerán del fruto de su camino y se saciarán de sus propios consejos.

32 Porque el extravío de los necios los matará, y la prosperidad de los necios los des-
truirá.

33 Pero el que me escucha vivirá seguro y estará tranquilo, sin temor al mal.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Pv] MAUSH'LEI 2

1 Hijo mío, si aceptas mis palabras y atesoras mis mandamientos contigo,

2 para que vuestro oído esté atento a la sabiduría, e inclinar vuestro corazón al enten-
dimiento;

3 sí, si clamas por discernimiento, y alzas tu voz por entendimiento;

4 si lo buscáis como a plata y lo buscáis como a tesoros escondidos;

5 entonces comprenderás el temor del Creador y encontrarás el conocimiento del
Creador.

6 Porque el Creador da sabiduría; de su boca sale conocimiento y entendimiento;

7 reserva la verdadera sabiduría para los rectos; y escudo para los que caminan en
integridad,

8 guardándoles las sendas de justicia y guardando el camino de sus santos.

9 Entonces comprenderás la rectitud, la justicia, la equidad y todos los buenos cami-
nos.

10 Porque la sabiduría entrará en tu corazón, y el conocimiento será agradable a tu
vida;

11 la buena sabiduría te protegerá, y el discernimiento te guardará;

12 para libraros del mal camino, y del hombre que habla cosas perversas;

13 de los que dejan las sendas de justicia para andar por las sendas de oscuridad;

14 que se alegran de hacer el mal, y se deleitan en la maldad de los impíos;

15 de los torcidos en su camino; y malvados en sus carreras;

16 y para libraros de la mujer extraña, de la extranjera que lisonjea con sus palabras;

17 que abandona al compañero de su juventud y olvida el pacto de su UL;

18 porque su casa se inclina hacia la muerte, y sus caminos hacia las tinieblas.

19 Ninguno de los que a ella van, volverá a partir, ni volverán a los caminos de la vida.

20 Así andarás por la senda de los buenos, y guardarás las sendas de los justos.

21 Porque los rectos habitarán la tierra, y los íntegros permanecerán en ella.

22 Pero los impíos serán cortados de la tierra, y los traidores serán cortados de ella.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Pv] MAUSH'LEI 3

1 Hijo mío, no olvides mi instrucción, y guarde tu corazón mis mandamientos;

2 porque ellos te darán muchos días y años de vida y paz.
3 No dejes que la bondad y la fidelidad se aparten de ti; átalos a tu cuello, escríbelos en la tabla de tu corazón;
4 de esta manera hallaréis favor y buena comprensión ante los ojos del Creador y de los hombres.
5 Confía en el Creador con todo tu corazón y no te apoyes en tu propia prudencia.
6 Reconócelo en todos tus caminos, y él enderezará tus veredas.
7 No seas sabio en tu propia opinión; Temed al Creador y apartaos del mal.
8 Esto será salud para vuestra carne; y refrigerio para tus huesos.
9 Honra al Creador con tus bienes y con las primicias de todos tus ingresos;
10 así tus graneros se llenarán de abundancia, y tus lagares rebosarán de vino nuevo.
11 Hijo mío, no rechaces la disciplina del Creador, ni te asquees por su reprensión;
12 porque el Creador reprende al que ama, así como un padre reprende al hijo que ama.
13 Bienaventurado el hombre que encuentra sabiduría, y el hombre que adquiere entendimiento;
14 porque mejor es el beneficio que produce que el beneficio de la plata, y sus ingresos que los del oro.
15 Ella es más preciosa que las joyas, y nada de lo que puedas desear es comparable a ella.
16 Largura de días están en su mano derecha; a su izquierda riquezas y honor.
17 Sus caminos son sendas de deleite, y todas sus sendas son paz.
18 Árbol de vida es para quienes de él se aferran, y bienaventurados todos los que de él se aferran.
19 El Creador con sabiduría fundó la tierra; mediante el entendimiento estableció el cielo.
20 Por su conocimiento se parten los abismos, y las nubes dejan caer el rocío.
21 Hijo mío, no se aparten estas cosas de tus ojos: guarda la verdadera sabiduría y el buen sentido;
22 y serán vida para tu vida, y adorno para tu cuello.
23 Entonces caminarás seguro por tu camino, y tu pie no tropezará.
24 Cuando te acuestes, no tendrás miedo; sí, te acostarás y tu sueño será dulce.
25 No temáis el terror repentino, ni la devastación de los impíos cuando llegue.
26 Porque el Creador será vuestra confianza, y evitará que vuestros pies sean tomados.
27 No niegues el bien a quien lo merece, cuando esté en tu poder hacerlo.
28 No digas a tu prójimo: Ve y vuelve, mañana te lo daré; tenerlo contigo.
29 No planees mal contra tu prójimo, que habita contigo confiado.
30 No discutas con un hombre sin causa, cuando no te ha hecho daño.
31 No envidies al hombre violento, ni escojas ninguno de sus caminos.
32 Porque el malvado es abominación para el Creador, pero para los rectos está su secreto.
33 La maldición del Creador habita en la casa de los impíos, pero él bendice la morada de los justos.
34 Se burla de los escarnecedores, pero da gracia a los humildes.
35 Los sabios heredarán honor, pero la exaltación de los necios se convierte en ignominia.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Pv] MAUSH'LEI 4

1 Escuchen, hijos, la instrucción del padre, y estén atentos para conocer el entendimiento.
2 Porque os doy buena doctrina; no abandonéis mi enseñanza.
3 Cuando era hijo a los pies de mi padre, tierno y solo en estima ante mi madre,

- 4 Él me enseñó y me dijo: Deja que tu corazón se aferre a mis palabras; guarda mis mandamientos y vive.
- 5 Adquiere sabiduría, adquiere entendimiento; no te olvides ni te apartes de las palabras de mi boca.
- 6 No la abandones, y ella te guardará; ámala y ella te preservará.
- 7 La sabiduría es lo principal; por tanto, adquiere sabiduría; sí, con todo lo que posees adquiere entendimiento.
- 8 Estimádlas, y ella os ensalzarán; si la abrazas, ella te honrará.
- 9 Corona de gracia dará a tu cabeza; y se os dará una corona de gloria.
- 10 Escucha, hijo mío, y acepta mis palabras, para que se multipliquen los años de tu vida.
- 11 Os he enseñado el camino de la sabiduría; Yo os he guiado por senderos de justicia.
- 12 Cuando camines, tus pasos no serán avergonzados; y si corres, no tropezarás.
- 13 Aférrate a la instrucción y no la dejes ir; Guárdalo, porque es tu vida.
- 14 No entres en el camino de los impíos, ni andes en el camino de los impíos.
- 15 Evítalo, no pases de largo; evítalo y pasa de largo.
- 16 Porque no duermen a menos que hagan el mal, y el sueño les huye a menos que hagan tropezar a alguien.
- 17 Porque comen pan de maldad y beben vino de violencia.
- 18 Pero el camino de los justos es como la luz del alba que brilla cada vez más hasta que es el día perfecto.
- 19 El camino de los impíos es como oscuridad: no saben en qué tropiezan.
- 20 Hijo mío, presta atención a mis palabras; inclínate vuestro oído a mis instrucciones.
- 21 No dejes que se aparten de delante de tus ojos; guárdalos dentro de tu corazón.
- 22 Porque son vida para quien los encuentra, y salud para todo su cuerpo.
- 23 Guarda tu corazón con toda diligencia, porque de él brotan los manantiales de la vida.
- 24 Aparta de ti la maldad de tu boca, y aparta de ti la maldad de tus labios.
- 25 Deja que tus ojos te dirijan hacia adelante, y que tus párpados miren directamente hacia delante.
- 26 Considera la senda de tus pies, y todos tus caminos serán seguros.
- 27 No te inclines ni a derecha ni a izquierda; aparta tu pie del mal.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Pv] MAUSH'LEI 5

- 1 Hijo mío, escucha mi sabiduría; inclínate vuestro oído a mi prudencia;
- 2 para que guardes la discreción y tus labios guarden el conocimiento.
- 3 Porque los labios de la mujer licenciosa destilan miel, y su boca es más blanda que el aceite;
- 4 pero su fin es amargo como ajeno, agudo como espada de dos filos.
- 5 Sus pies descienden hasta la muerte; sus pasos siguen el camino del Seol (tumba).
- 6 Ella no considera el camino de la vida; sus caminos son inciertos y ella lo ignora.
- 7 Ahora pues, hijos, escúchenme y no se aparten de las palabras de mi boca.
- 8 Aleja de ella tu camino, y no te acerques a la puerta de su casa;
- 9 para que no entregues a otros tu honor, ni tus años a la crueldad;
- 10 para que los extraños no se sacian de tus bienes, y tu trabajo no entre en la casa del extranjero,
- 11 y gimes al final, cuando tu carne y tu cuerpo se consumen,
- 12 y dicen: ¡Cómo odiaba la disciplina! ¡Y mi corazón menospreció la reprensión!
- 13 ¡Y no escuché la voz de los que me enseñaban, ni incliné mi oído a los que me enseñaban!
- 14 Casi llego a la ruina total, en medio de la congregación y de la asamblea.
- 15 Bebe agua de tu propia cisterna, y de los arroyos de tu pozo.
- 16 ¿Se derramarían tus fuentes al aire libre, y arroyos de agua por las calles?

- 17 Que sean para ti solo, y no para los extraños que están contigo.
18 Que tu primavera sea bendita; y regocíjate en la esposa de tu juventud.
19 Como cierva amorosa y como graciosa cabra montés, sus pechos te saciarán en todo tiempo; y por su amor quedarás encantado para siempre.
20 ¿Y por qué, hijo mío, deberías dejarte atraer por una mujer licenciosa y abrazar el seno de una adúltera?
21 Porque los caminos del hombre están ante los ojos del Creador, que observa todos sus caminos.
22 En cuanto al impío, sus propias iniquidades lo atarán, y será atado con las cuerdas de su pecado.
23 Muere por falta de disciplina; y por el exceso de su locura se equivoca.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Pv] MAUSH'LEI 6

- 1 Hijo mío, si has salido fiador de tu prójimo, si te has comprometido por un extraño,
2 estás enredado por tus labios; estás atrapado por las palabras de tu boca.
3 Haz esto ahora, hijo mío, y sálvate, porque has caído en manos de tu prójimo; ve, humíllate y acosa a tu prójimo;
4 No des sueño a tus ojos, ni adormecimiento a tus párpados;
5 Librate como gacela de la mano del cazador, y como ave de la mano del cazador.
6 Ve a la hormiga, oh perezoso, considera sus caminos y sé sabio;
7 el cual, sin tener jefe, ni mayordomo, ni gobernador,
8 en el verano se abastece de alimento y recoge su alimento en el tiempo de la cosecha.
9 el perezoso, ¿cuánto tiempo estarás acostado? ¿Cuándo te levantarás de tu sueño?
10 un poco para dormir, un poco para dormir, un poco para cruzar las manos en reposo;
11 así vendrá sobre ti tu pobreza como ladrón, y tu necesidad vendrá sobre ti como hombre armado.
12 El hombre vil, el malvado, anda con maldad en su boca,
13 parpadea, hace señas con los pies y agita los dedos;
14 maldad hay en su corazón; todo el tiempo trama el mal; Está sembrando conflictos.
15 Por tanto, su destrucción vendrá de repente; De repente será quebrantado sin sanar.
16 Hay seis cosas que el Creador odia; sí, hay siete que aborrece:
17 ojos altivos, lengua mentirosa y manos que derraman sangre inocente;
18 un corazón que trama planes malvados, pies que corren prestos al mal;
19 un testigo falso que habla mentiras y que siembra discordia entre hermanos.
20 Hijo mío, guarda el mandamiento de tu padre, y no abandones la instrucción de tu madre;
21 átalos a tu corazón para siempre y cuélgalos alrededor de tu cuello.
22 Cuando camines, él te guiará; cuando te acuestes, él te guardará; Cuando te despiertes, te hablará.
23 Porque el mandamiento es lámpara, y la instrucción, lumbrera; y las reprensiones de la disciplina son el camino de vida,
24 para guardaros de la mujer mala y de la lisonja de la lengua de la adúltera.
25 No codicies en tu corazón su hermosura, ni te dejes cautivar por sus miradas.
26 Porque el precio de una prostituta es sólo un bocado de pan, pero la adúltera busca la vida del hombre.
27 ¿Puede alguien llevar fuego en su seno sin que se quemase su ropa?
28 ¿O caminará sobre brasas sin quemarse los pies?
29 Así hará el que se une a la mujer de su prójimo; Quien lo toque no será inocente.
30 ¿No es despreciado el ladrón, aun cuando hurta para saciar su hambre?

31 Y si es sorprendido, pagará siete veces más, aun entregando todos los bienes de su casa.

32 Cualquiera que comete adulterio con una mujer carece de entendimiento; Quien hace esto se destruye a sí mismo.

33 Recibirá heridas y vergüenza, y su oprobio nunca será borrado;

34 porque los celos irritan al marido, que no perdonará en el día de la venganza.

35 No aceptará rescate alguno, ni se apaciguará, aunque multiplique las dádivas.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Pv] MAUSH'LEI 7

1 Hijo mío, guarda mis palabras y atesora mis mandamientos contigo.

2 Observa mis mandamientos y vive; Guardad mi Ley como la niña de vuestros ojos.

3 Átalas a tus dedos, escríbelas en la tabla de tu corazón.

4 Di a la sabiduría: Tú eres mi hermana; y llama a tu amigo íntimo a la comprensión,

5 para guardaros de la mujer ajena, de la adúltera, que lisonjea con sus palabras.

6 Porque desde la ventana de mi casa, a través de mis rejas, miro,

7 Vi entre los simples, vi entre los jóvenes, a un joven falto de sentido,

8 que pasó por la calle cerca de la esquina de la mujer adúltera y siguió el camino hacia su casa,

9 al crepúsculo, al atardecer del día, de noche y en la oscuridad;

10 y he aquí, le salió al encuentro una mujer vestida a la manera de prostitutas, y astuta de corazón.

11 Ella es turbulenta y obstinada; sus pies no descansan en casa;

12 Ahora ella está en las calles, ahora en las plazas, acechando en cada rincón.

13 Entonces él lo tomó y lo besó; y con expresión descarada le dijo:

14 Tengo conmigo sacrificios pacíficos; Hoy pagué mis votos.

15 Por eso salí a tu encuentro, buscándote con diligencia, y te encontré.

16 Cubrí mi cama con cobertores, con cobertores de lino egipcio.

17 He perfumado mi cama con mirra, áloe y mora china.

18 Venid, llenémonos de amor hasta la mañana; regocijémonos en el amor.

19 Porque mi marido no está en casa; se fue de viaje a lo lejos;

20 llevaba en la mano una bolsa de dinero; sólo el día de luna llena regresará a casa.

21 Ella lo hace ceder con la multitud de sus palabras seductoras, con la adulación de sus labios lo arrastra.

22 Él inmediatamente la sigue, como buey que va al matadero, y como loco al castigo de las cárceles;

23 hasta que una flecha le traspasa el hígado, como pájaro que se lanza a la trampa, sin saber que está preparado para su vida.

24 Ahora pues, hijos, escúchenme y presten atención a las palabras de mi boca.

25 No dejes que tu corazón se desvíe de sus caminos, ni se extravíe por sus senderos.

26 Porque ella ha hecho caer heridos a muchos; y son muchísimos los que murieron por ello.

27 El camino del Seol (tumba) es su casa, que desciende a las cámaras de la muerte.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Pv] MAUSH'LEI 8

1 ¿No clama la sabiduría, y el entendimiento no hace sonar su voz?

2 En lo alto de las alturas, por cierto, en las encrucijadas de los caminos ella está.

3 A las puertas, a la entrada de la ciudad, y a la entrada de las puertas clama:

4 A vosotros, oh hombres, clamo; y mi voz va a los hijos de los hombres.

5 Aprended, oh simples, la prudencia; comprendan, necios, la sabiduría.

6 Oíd, que hablo cosas excelentes; Mis labios se abren a la equidad.

7 Porque mi boca habla verdad, mis labios aborrecen la maldad.

8 Justas son todas las palabras de mi boca; No hay nada torcido o perverso en ellos.
9 Son buenas para quienes las entienden, y justas para quienes encuentran conocimiento.
10 Acepta más bien mi corrección, y no la plata; y conocimiento, en lugar del oro elegido.
11 Porque mejor es la sabiduría que las joyas; y de todo lo que deseas, nada se puede comparar con ello.
12 Yo, la sabiduría, habito con prudencia, y poseo conocimiento y discreción.
13 El temor del Creador es odiar el mal; El orgullo, la soberbia, el mal camino y la boca perversa, los aborrezco.
14 Mío es el consejo y la verdadera sabiduría; Estoy entendiendo; la mía es la fortaleza.
15 Por mí reinan los reyes, y los príncipes decretan lo que es justo.
16 Por mí gobiernan los príncipes y los nobles, y todos los jueces de la tierra.
17 Amo a los que me aman, y los que me buscan diligentemente me encontrarán.
18 Las riquezas y el honor están conmigo; sí, riquezas duraderas y justicia.
19 Mejor es mi fruto que el oro, sí, que el oro fino; y mis ingresos mejores que la plata elegida.
20-21 Camino por la senda de la rectitud, en medio de las sendas de la justicia, dotando de bienes duraderos a los que me aman, y llenando sus tesoros.
22 El Creador me creó como la primera de sus obras, el comienzo de sus más antiguos hechos.
23 Yo fui constituido desde la eternidad, desde el principio, antes de que existiera la tierra.
24 Antes de que existieran los abismos fui creado, y antes de que existieran manantiales llenos de agua.
25-26 Antes que se establecieran los montes, antes que los collados naciera yo, cuando aún no había hecho la tierra con sus campos, ni siquiera el principio del polvo del mundo.
27 Cuando él estaba preparando los cielos, allí estaba yo; cuando trazó un círculo en la faz del abismo,
28 cuando los cielos fueron afirmados arriba, cuando las fuentes del abismo fueron establecidas,
29 cuando puso su límite al mar, para que las aguas no se desbordaran, su mandato, cuando puso los cimientos de la tierra,
30 entonces estuve a su lado como arquitecto; y yo era sus delicias todos los días, regocijándome delante de él en todo tiempo;
31 deleitándome en su mundo habitable, y hallando mis delicias con los hijos de los hombres.
32 Ahora pues, hijos, escúchenme; porque felices son los que siguen mis caminos.
33 Escucha la corrección y sé sabio; y no lo rechaces.
34 Feliz el hombre que me escucha, velando cada día a mis entradas, esperando en los postes de mis puertas.
35 Porque quien me encuentre encontrará vida y obtendrá el favor del Creador.
36 Pero el que peca contra mí, dañará su propia vida; todos los que me odian aman la muerte.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Pv] MAUSH'LEI 9

1 La sabiduría ha construido su casa, ha esculpido sus siete columnas;
2 ya inmoló a sus víctimas, preparó su vino y preparó su mesa.
3 Ha enviado a sus criadas a gritar en las alturas de la ciudad, diciendo:
4 El que sea sencillo, que venga aquí. A los que no tienen entendimiento les dice:
5 Venid, comed mi pan y bebed el vino que he preparado.
6 Deja la necedad y vive; y caminar por el camino del entendimiento.

- 7 El que reprende al escarnecedor se avergüenza de sí mismo; y el que reprende al impío recibe su mancha.
- 8 No reprendas al escarnecedor, no sea que te aborrezca; Reprende al sabio y te amarás.
- 9 Instruye al sabio y se volverá más sabio; enseña al justo, y crecerá en entendimiento.
- 10 El temor del Creador es el principio de la sabiduría; y el conocimiento del Santo es entendimiento.
- 11 Porque por mí se multiplicarán tus días, y se te añadirán años de vida.
- 12 Si eres sabio, serás sabio para ti mismo; y si eres escarnecedor, sólo lo soportarás.
- 13 La mujer necia es alborotadora; Es tonta y no conoce el pudor.
- 14 Se sienta a la puerta de su casa o en una silla en las alturas de la ciudad,
- 15 llamando a los que pasan y siguen recto su camino:
- 16 ¡El que es sencillo, que venga aquí! Y a los que carecen de entendimiento dice:
- 17 Dulce es el agua robada, y agradable el pan comido en secreto.
- 18 Pero él no sabe que los muertos están allí; que sus invitados están en lo profundo del Seol (tumba).

CAPÍTULOS - LIBROS

[Pv] MAUSH'LEI 10

- 1 Dichos de Shua'olmoh. Un hijo sabio hace feliz a su padre; pero el hijo necio es el dolor de su madre.
- 2 Los tesoros de la maldad no aprovechan nada; pero la justicia libra de la muerte.
- 3 El Creador no deja que el justo pase hambre; pero rechaza el deseo de los impíos.
- 4 El que trabaja con manos negligentes se empobrece; pero la mano de los diligentes enriquece.
- 5 El que recoge en verano es hijo sabio; pero el que duerme en la cosecha es hijo de vergüenza.
- 6 Bendiciones caen sobre la cabeza del justo; pero la boca de los impíos esconde violencia.
- 7 Bendita es la memoria de los justos; pero el nombre de los impíos se pudrirá.
- 8 El sabio de corazón acepta los mandamientos; pero el que habla tontamente caerá.
- 9 El que camina en integridad, camina seguro; pero el que pervierte sus caminos será conocido.
- 10 El que mueve los ojos causa dolor; y el insensato caerá.
- 11 La boca del justo es fuente de vida, pero la boca de los impíos esconde violencia.
- 12 El odio suscita contiendas; pero el amor cubre todas las transgresiones.
- 13 La sabiduría se encuentra en los labios de los que entienden; pero la vara es para las espaldas del falto de entendimiento.
- 14 Los sabios atesoran el conocimiento; pero la boca del necio es destrucción inminente.
- 15 Las posesiones del rico son su ciudad fuerte; la ruina de los pobres es su pobreza.
- 16 La obra del justo lleva a la vida; la renta de los impíos, por el pecado.
- 17 El que escucha la instrucción está en el camino de la vida; pero el que rechaza la reprensión está en error.
- 18 El que esconde el odio tiene labios mentirosos; y el que calumnia es un necio.
- 19 En la multitud de palabras no falta la transgresión; pero el que refrena sus labios es prudente.
- 20 La lengua del justo es plata escogida; los corazones de los malvados son de poco valor.
- 21 Los labios del justo alimentan a muchos; Pero los necios mueren por falta de entendimiento.
- 22 La bendición del Creador es lo que enriquece; y él no le hace sufrir ningún dolor.
- 23 Es diversión para el necio hacer iniquidad; pero la conducta sabia es el placer del hombre entendido.

24 Lo que teme el impío, eso le sobrevendrá; pero a los justos se les concederá su deseo.

25 A medida que pasa la tormenta, así desaparece el malvado; pero los justos tienen fundamentos eternos.

26 Como vinagre para los dientes, como humo para los ojos, así es el perezoso para los que le mandan.

27 El temor del Creador aumenta los días; pero los años de los impíos serán acortados.

28 La esperanza del justo es alegría; pero la esperanza de los impíos perecerá.

29 El camino del Creador es fortaleza para los rectos; pero es destrucción para los que hacen iniquidad.

30 Los justos nunca serán conmovidos; pero los impíos no habitarán la tierra.

31 La boca del justo produce sabiduría; pero la lengua perversa será desarraigada.

32 Los labios del justo saben lo que agrada; pero la boca de los impíos habla maldad.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Pv] MAUSH'LEI 11

1 Una balanza falsa es abominación al Creador; pero el peso justo es tu placer.

2 Cuando viene la soberbia, luego viene la deshonra; pero con los humildes está la sabiduría.

3 La integridad de los rectos los guía; pero la maldad de los infieles los destruye.

4 De nada sirven las riquezas en el día de la ira; pero la justicia libra de la muerte.

5 La justicia de los perfectos endereza su camino; pero el impío cae por su maldad.

6 La justicia de los rectos los libra; pero los traidores quedan atrapados en sus propias concupiscencias.

7 Cuando muere el impío, perece su esperanza; y la expectativa de iniquidad.

8 El justo queda libre de la angustia; y el impío permanece en su lugar.

9 El hipócrita arruina con su boca a su prójimo; pero los justos son liberados por el conocimiento.

10 Cuando los justos prosperan, la ciudad se alegra; y cuando los impíos perecen, hay alegría.

11 Por la bendición de los rectos la ciudad es exaltada; pero por boca de los impíos será derribada.

12 El que desprecia a su prójimo carece de sentido común; pero el hombre inteligente calla.

13 El que chisme revela secretos; pero el fiel de espíritu oculta el asunto.

14 Cuando no hay dirección sabia, el pueblo cae; pero en la multitud de consejeros hay seguridad.

15 El que sale fiador del extraño ciertamente sufrirá pérdida; pero el que aborrece la libertad bajo fianza estará a salvo.

16 La mujer agradable alcanza honra, y los hombres violentos obtienen riquezas.

17 El hombre bondadoso hace el bien en su propia vida; pero el cruel se hace daño a sí mismo.

18 El malvado recibe un salario ilusorio; pero el que siembra justicia, recibirá recompensa segura.

19 El que es fiel en la justicia lleva a la vida, y el que sigue el mal encuentra la muerte.

20 Abominación al Creador son los malvados de corazón; pero los que son perfectos en su camino son su deleite.

21 Ciertamente el malvado no quedará sin castigo; pero la descendencia de los justos será libre.

22 Como joya de oro en el hocico de una cerda, así es la mujer hermosa que se aparta de la discreción.

23 El deseo del justo es sólo el bien; pero la espera de los impíos es la ira.

24 Uno da generosamente y se hace más rico; otro retiene más de lo que es justo y se vuelve pobre.

- 25 Una vida generosa prosperará, y quien riega también será regado.
26 El pueblo maldice al que retiene el trigo; pero habrá bendición sobre la cabeza del que la venda.
27 El que busca el bien con diligencia busca favor; pero el que busca el mal, le vendrá.
28 El que confía en sus riquezas caerá; pero los justos florecerán como hojas.
29 El que perturba su casa heredará el viento; y el necio será siervo del sabio de corazón.
30 El fruto del justo es árbol de vida; y el que gana vidas es sabio.
31 He aquí, el justo es castigado en la tierra; ¡Cuánto más los impíos y pecadores!

CAPÍTULOS - LIBROS

[Pv] MAUSH'LEI 12

- 1 El que ama la corrección ama el conocimiento; pero el que aborrece la reprobación es un necio.
2 El hombre bueno obtendrá el favor del Creador; pero condenará al hombre de malos designios.
3 El hombre no se fortalece por la maldad; Pero la raíz del justo nunca será eliminada.
4 La mujer virtuosa es la corona de su marido; pero lo que hace vergonzosamente es como podredumbre en sus huesos.
5 Los pensamientos del justo son rectos; pero los consejos de los impíos son falsos.
6 Las palabras de los impíos son emboscada para derramar sangre; Pero la boca de los rectos los libraré.
7 Los impíos serán turbados, y ya no existirán; pero la casa de los justos permanecerá.
8 Según su entendimiento el hombre es alabado; pero se desprecia la decoración perversa.
9 Mejor es el que se valora poco y tiene un siervo, que el que se honra y le falta pan.
10 El justo vela por la vida de sus animales; pero las entrañas de los impíos son crueles.
11 El que ara su tierra se saciará de pan; pero el que sigue a los ociosos carece de entendimiento.
12 El impío desea el botín de los impíos; pero la raíz del justo produce su propio fruto.
13 Por la transgresión de los labios el mal queda atrapado; pero el justo escapa a la angustia.
14 Del fruto de sus palabras el hombre se sacia de bien; y de las obras de sus manos recibe su recompensa.
15 El camino del necio es recto ante sus propios ojos; pero el que escucha los consejos es sabio.
16 La ira del necio pronto se revela; pero el prudente cubre la afrenta.
17 El que habla verdad manifiesta justicia; pero el falso testigo produce fraude.
18 Hay un orador cuyas palabras cortan como espada; pero la lengua de los sabios trae salud.
19 El labio veraz permanece para siempre; pero la lengua mentirosa dura sólo un momento.
20 Hay engaño en el corazón de los que traman el mal; pero hay alegría para los que aconsejan la paz.
21 Al justo no le sobreviene ninguna desgracia; pero los impíos están llenos de males.
22 Los labios mentirosos son abominación al Creador; pero los que practican la verdad son su deleite.
23 El hombre prudente oculta el conocimiento; pero el corazón de los necios proclama necesidad.
24 La mano de los diligentes gobernará; pero el indolente será un recaudador servil.
25 La ansiedad en el corazón del hombre lo agobia; pero una buena palabra lo hace feliz.
26 El justo es guía de su prójimo; pero el camino de los impíos los hace errar.

27 El perezoso no atrapa su presa; pero la preciosa posesión del hombre es para los diligentes.

28 En el camino de la justicia está la vida; y en su camino no hay muerte.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Pv] MAUSH'LEI 13

1 El hijo sabio escucha la instrucción de su padre; pero el escarnecedor no escucha la reprensión.

2 Del fruto de su boca el hombre come bien; pero el apetito de los criminales se alimenta de la violencia.

3 El que guarda su boca conserva su vida; pero el que abre mucho sus labios acarrea ruina para sí mismo.

4 El perezoso desea y nada logra; pero el deseo de los diligentes se cumplirá.

5 El justo aborrece la palabra mentirosa, pero el impío se hace aborrecible y se cubre de vergüenza.

6 La justicia guarda al que es recto en su camino; pero la maldad trastorna al pecador.

7 Hay quienes se enriquecen sin tener nada; y el que se empobrece, tiene grandes riquezas.

8 El rescate de la vida de un hombre son sus riquezas; pero el pobre no tiene medios para salvarse.

9 La luz de los justos da alegría; pero la lámpara de los impíos se apagará.

10 Del orgullo sólo surge la contienda; pero en los que siguen el consejo se encuentra la sabiduría.

11 La riqueza adquirida apresuradamente había disminuido; pero el que la añade poco a poco tendrá aumento.

12 La esperanza postergada entristece el corazón; pero el deseo cumplido es un árbol de vida.

13 El que menosprecia la palabra acarrea destrucción para sí mismo; pero el que teme el mandamiento, será recompensado.

14 La enseñanza de los sabios es fuente adecuada para evitar los lazos de la muerte.

15 El sentido común encuentra favor; pero el camino de los transgresores es áspero:

16 En todo el hombre prudente actúa con conocimiento; pero el necio difunde su necedad.

17 El mensajero malvado hace caer el mal; pero el embajador fiel trae salud.

18 Pobreza y vergüenza le sobrevendrán al que rechaza la corrección; pero el que guarda la reprensión será honrado.

19 El deseo cumplido deleita la vida; pero apartarse del mal es abominación a los necios.

20 El que anda con sabios, será sabio; pero el compañero de los necios sufre aflicción.

21 El mal persigue a los pecadores; pero los justos reciben el bien.

22 El hombre bueno deja herencia a los hijos de sus hijos; Pero la riqueza del pecador está reservada para el justo.

23 Hay abundancia de alimento en el campo de los pobres; pero se pierde por falta de juicio.

24 El que ahorra el castigo aborrece a su hijo; pero el que lo ama, lo castigará a su debido tiempo.

25 Los justos comen y se sacian; pero el apetito de los impíos nunca se satisface.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Pv] MAUSH'LEI 14

1 Toda mujer sabia edifica su casa; pero la mujer necia lo derriba con sus manos.

2 El que camina con integridad teme al Creador; pero el de perversos caminos lo desprecia.

- 3 En la boca del necio está la vara de la soberbia, pero los labios del sabio lo guardarán.
- 4 Donde no hay bueyes, el pesebre está vacío; pero por la fuerza del buey la cosecha es abundante.
- 5 El testigo verdadero no mentirá; el testigo falso, sin embargo, estalla en mentiras.
- 6 El escarneador busca la sabiduría y no la encuentra; pero para los prudentes el conocimiento es fácil.
- 7 Apártate de la presencia del hombre necio, porque no encontrarás en él palabras de ciencia.
- 8 La sabiduría del prudente es entender su camino; pero la locura de los necios es engañar.
- 9 La culpa se burla de los necios; pero los rectos tienen el favor del Creador.
- 10 El corazón conoce su propia amargura; y el extraño no comparte su alegría.
- 11 La casa de los impíos será destruida; pero la tienda de los rectos florecerá.
- 12 Hay camino que al hombre le parece derecho, pero su fin conduce a la muerte.
- 13 Incluso en la risa el corazón tendrá dolor; y el fin de la alegría es la tristeza.
- 14 El infiel de corazón se contentará con sus propios caminos, como el hombre bueno se contentará con los suyos propios.
- 15 El simple da crédito a todo; pero el hombre prudente está atento a sus pasos.
- 16 El sabio teme y se aleja del mal, pero el necio es arrogante y lo da por sentado.
- 17 El que se enoja fácilmente hará tonterías; pero el hombre discreto es paciente;
- 18 Los simples heredan la necedad; pero los prudentes se coronan de conocimiento.
- 19 Los malos se inclinan ante los buenos; y los impíos ante las puertas de los justos.
- 20 Los pobres son odiados hasta por sus vecinos; pero los amigos de los ricos son muchos.
- 21 El que desprecia a su prójimo peca; pero feliz el que tiene compasión de los pobres.
- 22 ¿No se equivocan los que traman el mal? pero hay beneficencia y fidelidad para quienes planean el bien.
- 23 En toda obra hay beneficio; Sin embargo, las meras palabras sólo conducen a la miseria.
- 24 La corona de los sabios es su riqueza; pero la locura de los necios no es más que locura.
- 25 Un testimonio verdadero salva vidas; pero el que habla mentira es traidor.
- 26 En el temor del Creador hay confianza firme; y tus hijos tendrán un lugar de refugio.
- 27 El temor del Creador es fuente de vida, para que el hombre escape de las trampas de la muerte.
- 28 En la multitud del pueblo está la gloria del rey; pero la ausencia de gente es la ruina del príncipe.
- 29 El que es lento para la ira, es grande en entendimiento; pero el de espíritu apresurado ensalza la necedad.
- 30 El corazón tranquilo es la vida de la carne; la envidia, en cambio, es la podredumbre de los huesos.
- 31 Quien oprime al pobre insulta a su Creador; pero el que tiene compasión del necesitado lo honra.
- 32 El impío es abatido por su maldad; pero el justo incluso en su muerte encuentra refugio.
- 33 En el corazón del sabio reposa la sabiduría; pero en el corazón de los necios no se sabe.
- 34 La justicia enaltece a las naciones; pero el pecado es oprobio del pueblo.
- 35 El favor del rey es dado al siervo que actúa sabiamente; pero sobre el que hace lo indigno caerá su ira.

CAPÍTULOS - LIBROS

[PV] MAUSH'LEI 15

- 1 La respuesta amable quita la ira, pero la palabra dura hace subir la ira.
- 2 La lengua del sabio destila conocimiento; pero la boca de los necios derrama necesidad.
- 3 Los ojos del Creador están en todas partes, observando a los malos y a los buenos.
- 4 La lengua amable es árbol de vida; pero la lengua perversa quebranta el espíritu.
- 5 El necio desprecia la corrección y a su padre; pero el que escucha la amonestación con prudencia, lo será.
- 6 En la casa del justo hay un gran tesoro; pero en las ganancias de los impíos hay problemas.
- 7 Los labios de los sabios difunden conocimiento; pero el corazón de los necios no hace así.
- 8 El sacrificio de los impíos es abominación al Creador; pero le agrada la oración de los rectos.
- 9 El camino de los impíos es abominación al Creador; pero ama al que sigue la justicia.
- 10 Hay severa disciplina para los que abandonan el camino; y el que aborrece la reprimenda, morirá.
- 11 Sheol (tumba) y Abaddon están abiertos delante de YAOHUH; ¡Cuánto más el corazón de los hijos de los hombres!
- 12 Al escarnecedor no le gusta el que lo reprende; no acudirá a los sabios.
- 13 Un corazón alegre embellece el rostro; pero por el dolor del corazón el espíritu es quebrantado.
- 14 El corazón del inteligente busca el conocimiento; pero la boca de los necios se alimenta de necesidad.
- 15 Todos los días del afligido son malos; pero el corazón contento tiene un banquete continuo.
- 16 Mejor es poco con temor del Creador, que mucho tesoro y preocupación con él.
- 17 Mejor es un plato de legumbres, donde hay amor, que un buey engordado, y con él odio.
- 18 El hombre enojado provoca contiendas; pero la paciencia apacigua la lucha.
- 19 El camino del perezoso es como un seto de espinos; pero el camino de los justos es un camino real.
- 20 El hijo sabio hace feliz a su padre; pero el hombre necio menosprecia a su madre.
- 21 La necesidad es alegría para el necio; pero el hombre inteligente camina en integridad.
- 22 Donde no hay consejo, los proyectos se frustran; pero con la multitud de consejeros se tranquilizan.
- 23 El hombre se alegra de dar una respuesta adecuada; y la palabra en su tiempo ¡qué buena es!
- 24 Para el sabio el camino de la vida es hacia arriba, para que pueda alejarse del Seol (la tumba) que está abajo.
- 25 El Creador desarraiga la casa de los soberbios, pero establece la herencia de la viuda.
- 26 Los planes de los impíos son abominación al Creador; pero las palabras del limpio le agradan.
- 27 El avaro alborota su casa; pero el que aborrece su pecho vivirá.
- 28 El corazón del justo reflexiona qué responder; pero la boca de los impíos derrama malas cosas.
- 29 El Creador de los malvados está lejos, pero escucha la oración de los justos.
- 30 La luz de los ojos alegra el corazón, y las buenas noticias engordan los huesos.
- 31 El oído que escucha la advertencia de la vida tendrá su hogar entre los sabios.
- 32 El que rechaza la corrección desprecia su vida; pero el que escucha la advertencia adquiere entendimiento.
- 33 El temor del Creador es la instrucción de la sabiduría; y antes del honor va la humildad.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Pv] MAUSH'LEI 16

- 1 Los planes del corazón pertenecen al hombre; pero la respuesta de la lengua proviene del Creador.
- 2 Todos los caminos del hombre son limpios en su opinión; pero el Creador pesa los espíritus.
- 3 Encomienda tus obras al Creador y tus planes se establecerán.
- 4 El Creador hizo todo con un propósito; sí, incluso los impíos para el día del mal.
- 5 Todo hombre arrogante es abominación al Creador; Ciertamente no quedará impune.
- 6 Con misericordia y verdad se expía la iniquidad; y por el temor del Creador los hombres se apartan del mal.
- 7 Cuando los caminos de un hombre agradan al Creador, él hace que incluso sus enemigos estén en paz con él.
- 8 Mejor es poco con justicia, que mucho con injusticia.
- 9 El corazón del hombre traza su camino; pero el Creador dirige sus pasos.
- 10 En labios del rey hay oráculos; en el juicio su boca no tergiversa.
- 11 Las pesas y balanzas justas pertenecen al Creador; Tu trabajo son todos los pesos en la bolsa.
- 12 Abominación es a los reyes hacer maldad; porque con justicia se establece el trono.
- 13 Los labios justos son el deleite de los reyes; y aman al que habla cosas justas.
- 14 La ira del rey es mensajero de muerte; pero el sabio lo apaciguará.
- 15 A la luz del rostro del rey está la vida; y su favor es como la nube de lluvia tardía.
- 16 ¡Cuánto mejor es adquirir sabiduría que oro! ¡Y cuánto más excelente es escoger la inteligencia que la plata!
- 17 El camino de los rectos se aparta del mal; el que guarda su camino preserva su vida.
- 18 Antes de la destrucción va el orgullo, y antes de la caída el espíritu altivo.
- 19 Es mejor ser humilde de espíritu con los mansos, que compartir despojos con los soberbios.
- 20 El que presta atención a la palabra prosperará; y feliz el que confía en el Creador.
- 21 Los sabios de corazón serán llamados prudentes; y la dulzura de los labios aumenta el conocimiento.
- 22 El entendimiento, para quien lo posee, es fuente de vida, pero la necesidad es el castigo de los necios.
- 23 El corazón del sabio instruye su boca, y aumenta la ciencia en sus labios.
- 24 Panales de miel son las palabras amables, dulzura para la vida y salud para el cuerpo.
- 25 Hay camino que al hombre le parece derecho, pero su fin conduce a la muerte.
- 26 El apetito del trabajador trabaja para él, porque su hambre lo incita a hacerlo.
- 27 El hombre vil suscita el mal; y en sus labios hay como fuego ardiente.
- 28 El hombre malvado siembra contiendas; y el calumniador separa a los amigos íntimos.
- 29 El hombre violento seduce a su prójimo y lo lleva por camino no bueno.
- 30 Cuando cierra los ojos, lo hace para tramar maldad; cuando se muerde los labios, hace el mal.
- 31 Las canas son corona de honor, que se obtiene en el camino de la justicia.
- 32 Mejor es el sufrido que el valiente; y el que domina su espíritu que el que se apodera de una ciudad.
- 33 Se echan suertes en el regazo; pero del Creador procede toda su disposición.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Pv] MAUSH'LEI 17

- 1 Mejor es un lugar seco, y con él tranquilidad, que una casa llena de banquetes, de peleas.
- 2 El siervo sabio se enseñoreará de su hijo que actúa indignamente; y entre los hermanos recibirá de la herencia.
- 3 El crisol es para la plata, y el horno para el oro; pero el Creador es quien prueba los corazones.
- 4 La maldad presta atención al labio impío; el mentiroso inclina su oído a la mala lengua.
- 5 Quien se burla del pobre insulta a su Creador; el que se alegra de la calamidad no quedará sin castigo.
- 6 La corona de los viejos son los hijos de los hijos; y la gloria de los hijos son sus padres.
- 7 Al necio no le convienen las buenas palabras; ¡Cuánto menos al príncipe el labio mentiroso!
- 8 Piedra preciosa es el pecho a los ojos de quien lo ofrece; donde quiera que vaya, le beneficia.
- 9 El que perdona la transgresión busca amistad; pero lo que renueva el problema es que alejan a los amigos cercanos.
- 10 Una reprensión es más profunda para el sabio que cien azotes para un necio.
- 11 El rebelde no busca más que el mal; por eso se enviará contra él un mensajero cruel.
- 12 Que el hombre se enfrente a la osa robada a sus cachorros, pero no al necio en su locura.
- 13 Cualquiera que convierta el mal en bien, el mal no se apartará de su casa.
- 14 El comienzo de la contienda es como la liberación de aguas represadas; Así que dejad de pelear, antes de que haya peleas.
- 15 El que justifica al impío y el que condena al justo, son abominaciones al Creador, tanto el uno como el otro.
- 16 ¿De qué sirve el precio en mano del necio para comprar sabiduría, si no tiene entendimiento?
- 17 El amigo ama en todo tiempo; y de la angustia nace el hermano.
- 18 El hombre falto de entendimiento se compromete convirtiéndose en fiador delante de su prójimo.
- 19 El que ama la contienda ama la transgresión; El que se mantiene erguido ante su puerta busca la ruina.
- 20 Los malvados de corazón nunca encontrarán el bien; y el que tiene doble lengua caerá en el mal.
- 21 El que engendra un necio lo hace para su tristeza; y el padre del necio no se alegrará.
- 22 Un corazón alegre es buena medicina; pero el espíritu abatido seca los huesos.
- 23 El impío recibe el pecho de su seno, para pervertir las sendas de la justicia.
- 24 La meta del inteligente es la sabiduría; pero los ojos del necio están en los confines de la tierra.
- 25 El hijo necio es dolor para su padre, y amargura para quien lo dio a luz.
- 26 No es bueno castigar al justo, ni dañar al noble por su justicia.
- 27 El que tiene conocimiento refrena sus palabras; y el hombre de entendimiento es de espíritu sereno.
- 28 Incluso el necio, en silencio, es considerado sabio; y el que cierra los labios, con el entendimiento.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Pv] MAUSH'LEI 18

- 1 El que vive aislado busca su propio deseo; se rebela contra la verdadera sabiduría.
- 2 El necio no se complace en comprender, sino sólo en revelar su opinión.

- 3 Cuando viene el malvado, viene también el desprecio; y con la deshonra viene el reproche.
- 4 Aguas profundas son las palabras de la boca del hombre; y la fuente de la sabiduría es un arroyo que fluye.
- 5 No es bueno respetar la persona del impío, ni privar al justo de sus derechos.
- 6 Los labios del necio entran en contienda, y su boca clama por azotes.
- 7 La boca del necio es su propia destrucción, y sus labios son un lazo para su vida.
- 8 Las palabras del calumniador son como bocados dulces, que penetran hasta lo más profundo de las entrañas.
- 9 El que es negligente en su trabajo es hermano del que es destructivo.
- 10 Torre fuerte es el nombre del Creador; A ella corre el justo y está seguro.
- 11 Las posesiones del rico son su ciudad fuerte, y como un muro alto en su imaginación.
- 12 Ante la ruina se enaltece el corazón del hombre; y antes del honor va la humildad.
- 13 Responder antes de escuchar es necedad y vergüenza.
- 14 El espíritu del hombre lo sustentará en su enfermedad; Pero ¿quién levantará el espíritu abatido?
- 15 El corazón del que entiende adquiere conocimiento; y el oído de los sabios busca el conocimiento;
- 16 El don del hombre ensancha su camino, y lo conduce a la presencia de los grandes.
- 17 El que primero comienza su súplica parece justo; hasta que viene el otro y lo examina.
- 18 La fortuna hace cesar las disputas y decide entre los poderosos.
- 19 Un hermano ayudado por otro hermano es como una ciudad fortificada; Es fuerte como los cerrojos de un castillo.
- 20 El hombre quedará satisfecho del fruto de su boca; Estará satisfecho con el crecimiento de sus labios.
- 21 La muerte y la vida están en poder de la lengua; y el que la ama comerá de su fruto.
- 22 El que encuentra esposa, encuentra algo bueno; y logra el favor del Creador.
- 23 El pobre habla con súplicas; pero el rico responde con dureza.
- 24 El hombre que tiene muchos amigos los tiene para su ruina; pero hay un amigo más cercano que un hermano.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Pv] MAUSH'LEI 19

- 1 Mejor es el pobre que camina en su integridad, Que el de perversos labios y necio.
- 2 No es bueno actuar sin reflexionar; y el que corre con los pies pierde el camino.
- 3 La locura del hombre pervierte su camino, y su corazón se enfurece contra el Creador.
- 4 Las riquezas ganan muchos amigos; pero de los pobres se separa su propio amigo.
- 5 El testigo falso no quedará impune; y el que habla mentira no escapará.
- 6 Muchos buscarán el favor de los liberales; y todo el mundo es amigo del que hace regalos.
- 7 Todos los hermanos del pobre lo odian; ¡Cuanto más se alejan sus amigos de él! Los persigue con súplicas, pero ya se han ido.
- 8 El que adquiere sabiduría es su propio amigo; el que mantiene el entendimiento prosperará.
- 9 El testigo falso no quedará sin castigo, y el que habla mentira perecerá.
- 10 El lujo no es propio del necio; ¡Cuánto menos que el siervo domine a los príncipes!
- 11 La discreción del hombre le hace lento para la ira; y su gloria está en olvidar las ofensas.
- 12 La ira del rey es como león rugiente; pero su favor es como rocío sobre la hierba.
- 13 El hijo necio es la calamidad de su padre; y las riñas de la mujer son un goteo continuo.

- 14 La casa y las riquezas se heredan de los padres; pero la mujer prudente proviene del Creador.
- 15 La pereza te hace caer en un sueño profundo; y los ociosos pasarán hambre.
- 16 El que guarda el mandamiento guarda su vida; pero el que desprecia sus caminos morirá.
- 17 El que tiene compasión de los pobres presta al Creador, quien le devolverá su beneficio.
- 18 Corrige a tu hijo mientras haya esperanza; pero no te esfuerces en destruirlo.
- 19 El hombre de gran ira debe sufrir castigo; porque si te deshaces de él, tendrás que hacerlo de nuevo.
- 20 Escucha consejo y recibe corrección, para que seas sabio en tus últimos días.
- 21 Muchos son los planes en el corazón del hombre; pero el diseño del Creador prevalecerá.
- 22 Lo que hace deseable al hombre es su bondad; y mejor es el pobre que el mentiroso.
- 23 El temor del Creador lleva a la vida; el que lo tiene quedará satisfecho, y ningún mal le visitará.
- 24 El perezoso esconde la mano en el plato y ni siquiera quiere volver a llevársela a la boca.
- 25 Golpea al escarnecedor, y el simple aprenderá a ser prudente; Reprende al que tiene entendimiento, y crecerá en conocimiento.
- 26 El que aflige a su padre y hace huir a su madre es hijo que avergüenza y deshonra.
- 27 Deja, hijo mío, de escuchar la instrucción, y pronto te apartarás de las palabras de conocimiento.
- 28 El testigo vil se burla de la justicia; y la boca de los impíos devora la iniquidad.
- 29 Está preparada la condenación para los escarnecedores, y azotes para las espaldas de los necios.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Pv] MAUSH'LEI 20

- 1 El vino es escarnecedor, y la sidra es alboroto; y el que en ellos yerra no es sabio.
- 2 Como rugido de león es el terror del rey; quien lo provoca a ira peca contra su propia vida.
- 3 Honroso es para el hombre apartarse de las preguntas; pero todo necio se involucra en ellos.
- 4 El perezoso no ara en otoño; por tanto, en la cosecha mendigará y no recibirá nada.
- 5 Como aguas profundas es el propósito en el corazón del hombre; pero el hombre inteligente lo descubrirá.
- 6 Hay muchos que proclaman su propia bondad; pero el hombre fiel, ¿quién lo encontrará?
- 7 El justo camina en su integridad; Bienaventurados sus hijos después de él.
- 8 El rey se sienta en el trono del juicio, con sus ojos aventando a todo malhechor.
- 9 ¿Quién podrá decir: He purificado mi corazón, estoy limpio de mi pecado?
- 10 Tanto el peso falso como la medida falsa son abominación al Creador.
- 11 Incluso un niño muestra por sus acciones si su conducta es pura y recta.
- 12 El oído que oye y el ojo que ve, ambos los hizo el Creador.
- 13 No ames el sueño, no sea que te empobrezcas; abre tus ojos y te saciarás de pan.
- 14 No vale nada, no vale nada, dice el comprador; pero, después de retirarse, se jacta.
- 15 Hay oro y abundancia de piedras preciosas; pero los labios del conocimiento son una joya de gran precio.
- 16 Quitale la ropa al que da fianza al extraño; y toma prenda del que se liga a extranjeros.
- 17 Dulce al hombre es el pan de mentira; pero luego se le llena la boca de piedras.
- 18 proyectos son confirmados por los ayuntamientos; Por tanto, hagamos la guerra con prudencia.

- 19 El que chisme revela secretos; Así que no te metas con los que abren mucho la boca.
- 20 Al que maldice a su padre o a su madre, su lámpara se apagará en la más profunda oscuridad.
- 21 La herencia que se adquiere apresuradamente al principio no será bendecida al final.
- 22 No digas: Vengaré el mal; esperad al Creador y él os libraré.
- 23 Las pesas fraudulentas son abominación al Creador; y las escalas engañosas no son buenas.
- 24 Los pasos del hombre son dirigidos por el Creador; ¿Cómo puede entonces un hombre entender su camino?
- 25 Lazo es que el hombre diga apresuradamente: Él es santo; y, una vez hechos los votos, entonces reflexionar.
- 26 El rey sabio aventura a los malvados y hace girar la rueda sobre ellos.
- 27 El espíritu del hombre es la lámpara del Creador, que escudriña todas las partes más íntimas del corazón.
- 28 La bondad y la verdad guardan al rey; y con bondad sostiene su trono.
- 29 La gloria de los jóvenes es su fuerza; y la belleza de los viejos son sus canas.
- 30 Los azotes que hieren limpian del mal; y las heridas penetran hasta la parte más íntima del cuerpo.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Pv] MAUSH'LEI 21

- 1 Como corriente de aguas es el corazón del rey en la mano del Creador; lo dobla donde quiere.
- 2 Todo camino del hombre es recto ante sus propios ojos; pero el Creador pesa los corazones.
- 3 Hacer justicia y juzgar con justicia es más aceptable para el Creador que ofrecerle sacrificios.
- 4 La mirada altiva y el corazón orgulloso, tal lámpara de los impíos es pecado.
- 5 Los planes de los diligentes conducen a la abundancia; pero todo el que es temerario corre hacia la miseria.
- 6 Acumular tesoros con lengua falsa es vanidad fugitiva; quienes los buscan buscan la muerte.
- 7 La violencia de los impíos los llevará, porque rehusaron practicar la justicia.
- 8 El camino del malvado es torcido; pero la conducta de los puros es recta.
- 9 Es mejor vivir en un rincón de la azotea que con una mujer pendenciera en una casa grande.
- 10 La vida de los impíos desea el mal; tu prójimo no es agradable a tus ojos.
- 11 Cuando el escarnecedor es castigado, el simple se vuelve sabio; y cuando el sabio es instruido, recibe conocimiento.
- 12 El justo observa la casa de los impíos; los malvados se hunden en la ruina.
- 13 El que tapa su oído al clamor de los pobres, también llorará y no será oído.
- 14 Un regalo dado en secreto apacigua la ira; y el regalo escondido, la fuerte indignación.
- 15 La ejecución de la justicia es motivo de alegría para el justo; pero es asombro para los que practican la iniquidad.
- 16 El hombre que se desvía del camino del entendimiento descansará en la congregación de los muertos.
- 17 El que ama los placeres se empobrecerá; Quien ama el vino y el aceite nunca se hará rico.
- 18 El rescate del justo son los impíos; y en lugar de los rectos estarán los transgresores.
- 19 Mejor es vivir en tierra desierta que con mujer rencillosa y enojada.

- 20 Hay tesoros preciosos y aceite en la casa del sabio; pero el necio los devora.
21 El que sigue la justicia y el bien encontrará vida, justicia y honor.
22 El sabio escala la ciudad de los fuertes, y derriba la fortaleza en que confía.
23 El que guarda su boca y su lengua guarda su vida de problemas.
24 En cuanto al soberbio y jactancioso, su nombre es escarnecedor; procede con orgullo insolente.
25 El deseo del perezoso lo mata; porque tus manos se niegan a trabajar.
26 Todo el día el impío codicia; pero el justo da y no retiene.
27 El sacrificio de los impíos es abominación; ¡Y mucho menos ofrecerlo con malas intenciones!
28 El testigo mentiroso perecerá; pero el que oye, hablará sin ser cuestionado.
29 El impío endurece su rostro; pero el recto considera sus caminos.
30 No hay sabiduría, ni entendimiento, ni consejo contra el Creador.
31 El caballo se prepara para el día de la batalla; pero del Creador viene la victoria.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Pv] MAUSH'LEI 22

- 1 Es más digno de ser elegido el buen nombre que las grandes riquezas; y mejor es el favor que la plata y el oro.
2 Los ricos y los pobres se encuentran; quien hace ambos es el Creador.
3 El prudente ve el peligro y se esconde; pero los simples pasan y sufren la pena.
4 La recompensa de la humildad y el temor del Creador son riquezas, honor y vida.
5 Espinas y lazos hay en el camino de los impíos; el que guarda su vida se aleja de ellos.
6 Instruye al niño en el camino que debe seguir, y cuando sea viejo no se apartará de él.
7 Los ricos dominan a los pobres; y el prestatario es siervo del prestamista.
8 El que siembra maldad, mal segará; y la vara de su ira fallará.
9 El que ve con ojos bondadosos será bendito; porque da su pan a los pobres.
10 Echa fuera al escarnecedor, y cesará la contienda; cesarán las contiendas y las injurias.
11 El que ama la pureza de corazón y tiene gracia en sus labios, tendrá al rey por amigo.
12 Los ojos del Creador preservan lo que tiene conocimiento; pero trastorna las palabras del prevaricador.
13 El perezoso dice: Fuera hay un león; Me matarán en medio de las calles.
14 Hoyo profundo es la boca de la adúltera; Cualquiera con quien el Creador esté enojado caerá en él.
15 La necedad está ligada al corazón del niño; pero la vara de la corrección la alejará de él.
16 El que oprime a los pobres para aumentar sus ganancias y da a los ricos, ciertamente terminará en la miseria.
17 Inclina tu oído y escucha las palabras de los sabios, y aplica tu corazón a mi conocimiento.
18 Porque cosa placentera será si los guardas en tu seno, si están todos listos en tus labios.
19 Para que vuestra confianza esté en el Creador, os lo he hecho saber hoy, incluso a vosotros mismos.
20-21 ¿No os he escrito cosas excelentes acerca del consejo y de la ciencia, para haceros saber la certeza de las palabras de verdad, para que respondáis con palabras de verdad a los que os envían?
22-23 No hurtéis al pobre, porque es pobre; ni oprimir a los afligidos en la puerta; porque el Creador defenderá su causa en el juicio, y aquellos que les roban les quitarán la vida.

- 24-25 No te hagas amigo de una persona enojada; ni andarás con hombre enojado; no sea que conozcas sus caminos y caigas en lazo para tu vida.
- 26 No estés entre los que se comprometen, que se hacen fiadores de deudas.
- 27 Si no tienes con qué pagar, ¿por qué te quitarán la cama?
- 28 No traspaséis los límites antiguos que pusieron vuestros padres.
- 29 ¿Ves hombre hábil en su trabajo? comparecerá ante los reyes; y no estará delante de los hombres oscuros.

CAPÍTULOS - LIBROS

[PV] MAUSH'LEI 23

- 1-2 Cuando te sientes a comer con un gobernador, presta atención al que está delante de ti; y ponte un cuchillo en la garganta, si eres hombre de gran apetito.
- 3 No codiciéis sus delicias, porque es comida engañosa.
- 4 No te canses de ser rico; Echa tu mano a tu propia sabiduría:
- 5 Cuando miras las riquezas, se van; porque se hacen alas, como el águila, vuelan hacia el cielo.
- 6 No comas el pan del avaro, ni codicies sus delicias.
- 7 Porque como él piensa dentro de sí, así es; él os dice: Comed y bebed; pero su corazón no está contigo.
- 8 Vomitarás el bocado que has comido, y perderás tus dulces palabras.
- 9 No hables a oídos de un necio; porque menospreciará la sabiduría de tus palabras.
- 10-11 No elimines los viejos límites; ni entres en los campos de los huérfanos, porque su redentor es fuerte; él defenderá su caso contra ti.
- 12 Aplica tu corazón a la instrucción, y tus oídos a las palabras de ciencia.
- 13 No retires la disciplina del niño; porque si lo golpeas con vara, no morirá.
- 14 La golpearás con vara y le salvarás la vida del Seol (la tumba).
- 15-16 Hijo mío, si tu corazón es sabio, se alegrará mi corazón, el mío propio; y mi corazón se alegrará cuando tus labios hablen cosas rectas.
- 17 No envíes a los pecadores; pero mantén el temor del Creador todo el día.
- 18 Porque ciertamente tendréis recompensa; Tu esperanza no se verá frustrada.
- 19 Oye, hijo mío, y sé sabio; y guía tu corazón por el camino.
- 20 No estés entre los que beben vino, ni entre los que comen carne.
- 21 Porque el borracho y el glotón caen en la pobreza; y la somnolencia cubrirá al hombre con harapos.
- 22 Escucha a tu padre que te engendró; y no desprecies a tu madre cuando envejezca.
- 23 Comprad la verdad, y no la vendáis; sí, sabiduría, disciplina y comprensión.
- 24 En gran manera se alegrará el padre de los justos; y el que engendra un hijo sabio se regocijará en él.
- 25 Que se alegren tu padre y tu madre, y que se alegre la que te dio a luz.
- 26 Hijo mío, dame tu corazón; y deja que tus ojos se deleiten en mis caminos.
- 27 Porque un pozo profundo es la ramera; y estrecho es el aventurero.
- 28 Ella también, como un ladrón, acecha; y multiplica los transgresores entre los hombres.
- 29 ¿Para quién son los ayes? ¿Para quién los pesas? ¿Para quién son las peleas, para quién son las quejas? ¿Para quién heridas sin causa? ¿Y para quién los ojos rojos?
- 30 Para los que se demoran cerca del vino, para los que buscan bebidas mezcladas.
- 31 No mires el vino cuando aparece rojo, cuando brilla en la copa y fluye suavemente.
- 32 Al final morderá como serpiente, y picará como basilisco.
- 33-34 Tus ojos verán cosas extrañas, y hablarás cosas malas, serás como el que se acuesta en medio del mar, y como el que duerme en lo alto del mástil.
- 35 Y diréis: Me golpearon, y no me hizo daño; Me golpearon y no lo sentí; ¿Cuándo despertaré? Todavía lo buscaré de nuevo.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Pv] MAUSH'LEI 24

1-2 No envidies a los hombres malos; ni deseo de estar con ellos, porque su corazón medita violencia; y sus labios hablan malicia.

3-4 Con sabiduría se construye la casa, con entendimiento se establece, y con conocimiento las cámaras se llenarán de todas las riquezas preciosas y deliciosas.

5 El sabio es más poderoso que el fuerte; y el inteligente que el que posee fuerza.

6 Porque con sabios consejos se puede hacer la guerra; y hay victoria en la multitud de consejeros.

7 La sabiduría es demasiado alta para el necio; no abre la boca en la puerta.

8 El que se preocupa por hacer el mal será llamado dueño de malas intenciones.

9 La mente del necio es pecado; y abominación a los hombres es el escarnecedor.

10 Si te debilitas en el día de la angustia, tus fuerzas son pocas.

11 Libra a los que son llevados a la muerte, detén a los que tropiezan hacia la matanza.

12 Si dices: He aquí, no lo sabemos; ¿No entiende esto el que pesa los corazones? ¿Y el que guarda tu vida no lo sabe? ¿Y no pagará a cada uno según su trabajo?

13 Come, hijo mío, miel, que es buena, y del panal, que es dulce a tu paladar.

14 Sepa que esto es sabiduría para su vida: si la encuentra, habrá recompensa para usted, y su esperanza no será frustrada.

15 No aceches, oh impío, la morada del justo; ni destruir su posada.

16 Porque el justo cae siete veces y vuelve a levantarse; pero los impíos son derribados por la calamidad.

17-18 Cuando tu enemigo caiga, no te alegres, y cuando tropiece, no se alegre tu corazón; no sea que el Creador lo vea, y le parezca malo, y aparte de él su ira.

19-20 No os entristezcáis a causa de los malhechores; ni envidiar a los malvados; porque el maligno no tiene futuro; y la lámpara de los impíos se apagará.

21 Hijo mío, teme al Creador y al rey; y no te metas con quienes les gusta el cambio.

22 Porque de repente surgirá su calamidad; y su ruina, ¿quién la sabrá?

23 Estos también son proverbios de sabios: No es bueno respetar a las personas en el juicio.

24-25 Cualquiera que diga al impío: Justo eres tú; los pueblos lo maldecirán, las naciones lo aborrecerán; pero para los que juzgan rectamente habrá delicias, y sobre ellos vendrán abundantes bendiciones.

26 El que responde con palabras justas besa sus labios.

27 Prepara tu trabajo en el extranjero, prepara bien tu campo; y luego construye tu casa.

28 No seas testigo sin causa contra tu prójimo; y no engañes con tus labios.

29 No digas: Como él hizo conmigo, así le haré yo; Pagaré a cada uno según su trabajo.

30-31 Pasé por el campo del perezoso, y por la viña del hombre sin entendimiento; y he aquí, todo el lugar estaba lleno de cardos, y su superficie cubierta de ortigas, y su muro de piedra estaba derribado.

32 Lo que vi, lo consideré; y cuando lo vi, recibí instrucción.

33-34 Un poco para dormir, un poco para dormir, un poco para cruzar los brazos en reposo; así vendrá tu pobreza como ladrón, y tu necesidad como hombre armado.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Pv] MAUSH'LEI 25

1 Estos también son proverbios de Shua'olmoh, que transcribieron los hombres de Kozoq'yah, rey de Yaohu'dah.

2 La gloria del Creador es tapar las cosas; pero la gloria de los reyes es buscarlos.

3 Como los cielos en lo alto, y como la tierra en lo profundo, así el corazón de los reyes es inescrutable.

4 Quitad las escorias de la plata, y saldrá un recipiente para fundir.

5 Quitad a los malvados de la presencia del rey, y su trono será establecido en justicia.

6 No pretendas honrarte delante del rey, ni te pongas en lugar de los grandes;

7 porque mejor sería que os dijeran: Subid acá; que ser humillado ante el príncipe.
8 Lo que tus ojos han visto, no te apresures a revelarlo, para que luego, al final, no sepas lo que vas a hacer, y tu prójimo te confunda.
9 Defiende tu causa ante tu propio prójimo; y no reveles el secreto de otra persona;
10 no sea que el que oye deshonraros, os deshonre y se aparte de vosotros la infamia.
11 Como manzanas de oro en cuencos de plata, así es la palabra dicha a su debido tiempo.
12 Como pendientes de oro y collares de oro puro, así es la reprensión sabia al oído obediente.
13-14 Como la nieve fresca en tiempo de cosecha, así es el mensajero fiel a quienes lo envían, porque refresca el espíritu de sus amos, como las nubes y los vientos que no traen lluvia, así es el hombre que se jacta de los dones que recibe. no lo hizo.
15 Con la paciencia se persuade al príncipe, y la lengua blanda quebranta los huesos.
16 Si has encontrado miel, come sólo lo que te sea suficiente, no sea que te canses y la vomites.
17 Rara vez entres en casa de tu prójimo, no sea que se enoje contigo y te moleste.
18 Mazo, espada y flecha aguda es el hombre que da falso testimonio contra su prójimo.
19 Como diente roto y pie dislocado, así es la confianza en el hombre desleal en el día de la angustia.
20 El que canta canciones al corazón afligido es como el que se quita una prenda de vestir en un día frío, como vinagre sobre una herida.
21-22 Si tu enemigo tiene hambre, dale pan para comer, y si tiene sed, dale agua para beber; porque así amontonarás brasas sobre su cabeza, y el Creador te recompensará.
23 El viento del norte trae lluvia, y la lengua calumniosa trae rostro enojado.
24 Mejor es vivir en un rincón de la azotea que con una mujer pendenciera en una casa grande.
25 Como agua fría para el sediento, así son las buenas noticias de un país lejano.
26-27 Como manantial turbio y manantial contaminado, así es el justo que cede al impío, comiendo mucha miel no es bueno; Por tanto, no multipliquéis las palabras de adulación.
28 Como ciudad derruida y sin muros, así es el hombre que no puede contener su espíritu.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Pv] MAUSH'LEI 26

1 Como la nieve en el verano, y como la lluvia en el tiempo de la siega, así la honra no es propia del necio.
2 Como pájaro en su extravío, como golondrina en su vuelo, así la maldición sin causa no encuentra descanso.
3 El látigo es para el caballo, el freno para el asno, y la vara para las espaldas de los necios.
4 No respondas al necio según su necesidad, no sea que tú también llegues a ser como él.
5 Responde al necio según su necesidad, para que no sea sabio en su propia opinión.
6 Se corta los pies y bebe en maldad, el que envía mensajes por mano de un necio.
7 Las piernas del cojo cuelgan flojas; tal es el proverbio en boca de los necios.
8 Como el que ata una piedra en la honda, así es el que honra al necio.
9 Como espina en la mano del borracho, así es el proverbio en la mano de los necios.
10 Como un arquero que golpea a todos, así es el que quiere sobornar a un transeúnte insensato o a un borracho.
11 Como perro que vuelve a su vómito, así es el necio que repite su necesidad.

- 12 ¿Ves un hombre que es sabio en su propia opinión? Hay mayor esperanza para un tonto que para él.
- 13 El perezoso dice: Un león está en el camino; hay un león en las calles.
- 14 Como la puerta gira sobre sus goznes, así gira el perezoso en su cama.
- 15 El perezoso esconde la mano en el plato y ni siquiera quiere llevársela a la boca.
- 16 Un hombre perezoso es más sabio en su propia opinión que siete hombres que saben responder bien.
- 17 El que pasando por allí se mete en el negocio ajeno es como quien toma a un perro por las orejas.
- 18 Como un loco que lanza tizones y flechas y muerte,
- 19 Así es el hombre que engaña a su prójimo y dice: Lo hice en broma.
- 20 Cuando no hay leña, el fuego se apaga; y si no hay calumniador, cesa la contienda.
- 21 Como el carbón a las brasas y la leña al fuego, así es el hombre contencioso para encender contiendas.
- 22 Las palabras del calumniador son como bocados deliciosos que bajan hasta el vientre.
- 23 Como vaso de barro cubierto de escoria de plata, así son los labios ardientes y el corazón malvado.
- 24 El que odia, con sus labios se esconde; pero por dentro atesora el engaño.
- 25 Cuando os suplique en voz baja, no le creáis; porque hay siete abominaciones en tu corazón.
- 26 Aunque su odio se cubra con disimulo, su malicia se revelará en la congregación.
- 27 El que cava un hoyo, caerá en él; y la piedra volverá al que la rueda.
- 28 La lengua mentirosa odia a quienes ha ofendido; y la boca lisonjera causa ruina.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Pv] MAUSH'LEI 27

- 1 No te jactes del mañana; porque no sabéis lo que producirá el día.
- 2 Deja que otro te alabe, no tu boca; el extraño, y no tus labios.
- 3 Pesada es la piedra, y también la arena; pero la ira del necio es más pesada que ambas.
- 4 Cruel es la ira, y feroz es la ira; pero ¿quién puede resistirse a la envidia?
- 5 Mejor es la reprensión abierta que el amor encubierto.
- 6 Fieles son las heridas del amigo; pero los besos del enemigo son engañosos.
- 7 El que está saciado menosprecia el panal; pero al hambriento todo lo amargo le resulta dulce.
- 8 Como ave que se aleja de su nido, así es el hombre que se aleja de su lugar.
- 9 El aceite y el perfume alegran el corazón; tal es el dulce consejo que el hombre le da a su amigo.
- 10 No abandones a tu amigo, ni al amigo de tu padre; ni entres en casa de tu hermano en el día de tu angustia. Mejor es el prójimo que está cerca que el hermano que está lejos.
- 11 Sé sabio, hijo mío, y alegra mi corazón, para que tenga algo que responder por el que me insulta.
- 12 El prudente ve el mal y se esconde; pero los necios pasan y sufren el castigo.
- 13 Quitale la ropa al que da fianza al extranjero, y toma prenda al que se obliga al extranjero.
- 14 El que bendice a su amigo en alta voz, levantándose de mañana, será contado como maldición.
- 15-16 La gotera continua en un día lluvioso y la mujer pendenciera son semejantes; retenerlo es retener el viento, o sujetar el aceite con la mano derecha.
- 17 El hierro se afila con hierro; Entonces el hombre afila el rostro de su amigo.
- 18 El que cuida la higuera comerá su fruto; y el que guarda a su Creador será honrado.

19 Como en el agua rostro corresponde a rostro, así el corazón del hombre corresponde al hombre.

20 El Seol (la tumba) y Abadón nunca se sacian, y los ojos del hombre nunca se sacian.

21 El crisol es para la plata, y el horno para el oro, y el hombre es probado por las alabanzas que recibe.

22 Incluso si pisotearas a un necio en el mortero entre el grano machacado, su necesidad no desaparecería de él.

23-24 Procurad conocer la condición de vuestras ovejas; cuida bien de tus rebaños; porque las riquezas no duran para siempre; ¿Y la corona duraría de generación en generación?

25-26 Cuando se quite el heno, y aparezca la hierba verde, y se recojan las hierbas de los montes, los corderos os proveerán de vestido, y las cabras del precio del campo.

27 Y habrá mucha leche de cabra para alimentarte, para alimentar a tu casa y a tus siervas.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Pv] MAUSH'LEI 28

1 Los impíos huyen sin que nadie los persiga; pero los justos son valientes como un león.

2 A causa de la transgresión de una tierra son muchos sus príncipes; pero en virtud de hombres prudentes y comprensivos, persistirá por mucho tiempo.

3 El pobre que oprime a los pobres es como una lluvia torrencial que no deja grano.

4 Los que abandonan la Ley alaban a los impíos; pero los que guardan la ley luchan contra ellos.

5 Los hombres malos no entienden la justicia; pero aquellos que buscan al Creador lo entienden plenamente.

6 Mejor es el pobre que camina en su integridad que el rico que es de perversos caminos.

7 El que guarda la Ley es hijo sabio; pero el compañero de glotones avergüenza a su padre.

8 El que aumenta su riqueza con intereses y usura, la suma al que se compadece de los pobres.

9 Cualquiera que aparta su oído para no escuchar la Ley, incluso su oración es abominación.

10 El que encamina a los rectos por el mal camino, él mismo caerá en el hoyo que cavó; pero el inocente heredará el bien.

11 El rico es sabio en su propia opinión; pero el pobre que tiene entendimiento lo busca.

12 Cuando triunfan los justos hay gran gloria; pero cuando suben los malvados, los hombres se esconden.

13 El que encubre sus transgresiones nunca prosperará; pero el que los confiesa y los deja alcanzará misericordia.

14 Feliz el hombre que teme continuamente al Creador; pero el que endurece su corazón caerá en el mal.

15 Como león rugiente y como oso hambriento, así es el malvado que gobierna a un pueblo pobre.

16 Un príncipe falto de entendimiento es también un cruel opresor; pero el que aborrece la avaricia prolongará sus días.

17 Cualquiera que sea culpable de sangre ajena será fugitivo hasta que muera; nadie lo ayuda.

18 El que anda en integridad será salvo; pero el malvado en sus caminos caerá repentinamente.

19 El que ara su tierra se saciará de pan; pero el que sigue a los ociosos se llenará de pobreza.

20 El hombre fiel disfrutará de abundantes bendiciones; pero el que tiene prisa por enriquecerse no quedará impune.

21 No es bueno hacer acepción de personas; pero hasta por un bocado de pan el hombre comete prevaricación.

22 El avaro corre tras las riquezas; y no sabe que le sobrevendrá penuria.

23 El que reprende a un hombre encontrará más favor que el que lisonjea con su lengua.

24 Cualquiera que robe a su padre o a su madre, y diga: Esto no es transgresión; este es el compañero del destructor.

25 El avaro suscita contiendas; pero el que confía en el Creador prosperará.

26 El que confía en su propio corazón es un necio; pero el que anda sabiamente será libre.

27 Al que da a los pobres, no le faltará; pero el que esconde sus ojos tendrá muchas maldiciones.

28 Cuando suben los impíos, los hombres se esconden; pero cuando perecen, los justos se multiplican.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Pv] MAUSH'LEI 29

1 El que, habiendo sido reprendido muchas veces, endurece su cerviz, de repente será quebrantado sin sanar.

2 Cuando los justos gobiernan, el pueblo se alegra; pero cuando domina el malvado, el pueblo gime.

3 El que ama la sabiduría alegra a su padre; pero el compañero de la prostituta desperdicia sus riquezas.

4 El rey establece la tierra con justicia; pero cualquiera que le exige regalos la molesta.

5 El hombre que lisonjea a su prójimo pone red a sus pasos.

6 En la transgresión del hombre malo hay trampa; pero los justos cantan y se alegran.

7 Los justos se fijan en la causa de los pobres; pero el malvado no tiene entendimiento para saberlo.

8 Los burladores prendieron fuego a la ciudad; pero los sabios apartan la ira.

9 El sabio que conversa con los necios, ya sea que se irrite o se ría, no tendrá descanso.

10 Los hombres sanguinarios odian a los rectos; pero los rectos buscan su propio bien.

11 El necio derrama toda su ira; pero el sabio lo reprime y lo aplaca.

12 El gobernador que presta atención a las palabras mentirosas encontrará malvados a todos sus servidores.

13 El pobre y el opresor se encuentran; el Creador ilumina los ojos de ambos.

14 Si el rey juzga a los pobres con justicia, su trono será establecido para siempre.

15 La vara y la corrección dan sabiduría; pero el niño abandonado avergüenza a su madre.

16 Cuando se multiplican los malvados, se multiplican las transgresiones; pero los justos verán su caída.

17 Corrige a tu hijo, y él te hará descansar; sí, deleitará tu corazón.

18 Donde no hay profecía, el pueblo se corrompe; pero el que guarda la ley es bienaventurado.

19 El siervo no se enmendará con palabras; porque aunque entienda, no responderá.

20 ¿Ves hombre que se apresura en sus palabras? Hay mayor esperanza para un tonto que para él.

21 El que cría con dulzura a su siervo desde la niñez, al final lo tendrá por heredero.

22 El hombre enojado provoca riñas, y el hombre furioso multiplica las transgresiones.

23 El orgullo del hombre lo derribará; pero el que es humilde de espíritu alcanzará honra.

24 El que se asocia con un ladrón, aborrece su propia vida; Al estar jurado, no se informó nada.

25 El miedo del hombre le tiende una trampa; pero el que confía en el Creador está a salvo.

26 Muchos buscan el favor del príncipe; pero es del Creador que el hombre recibe la justicia.

27 El impío es abominación para el justo; y el de recto camino es abominación a los impíos.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Pv] MAUSH'LEI 30

1 Palabras de Agur, hijo de Yaqueh de Masah. El hombre les dice a Iti'ul y Ucal:

2-3 De hecho, soy más estúpido que nadie; No entiendo al hombre; No he aprendido sabiduría, ni tengo el conocimiento del Santo.

4 ¿Quién subió al cielo y descendió? ¿Quién encerró los vientos en sus puños? ¿Pero ató las aguas en su manto? ¿Quién estableció todos los confines de la tierra? ¿Cuál es Su nombre y cuál es el nombre de Su hijo? ¿Ciertamente lo sabes!

5 Cada palabra del Creador es pura; él es escudo para los que en él confían.

6 No agregues nada a sus palabras, no sea que te reprenda y seas hallado mentiroso.

7 Dos cosas os pido; No lo niegues, antes de morir:

8-9 Quita de mí la falsedad y la mentira; No me deis pobreza ni riquezas: dadme sólo el pan que necesito; no sea que cuando esté lleno te niegue y diga: ¿Quién es el Creador? o, haciéndote pobre, no robes ni profanes el nombre del Creador.

10 No calumnies al siervo delante de su señor, no sea que te maldiga y seas culpable.

11 Hay gente que maldice a su padre, y que no bendice a su madre.

12 Hay personas que se consideran puras y, sin embargo, nunca han sido lavadas de sus inmundicias.

13 Hay personas de ojos altivos, y de párpados levantados hacia arriba.

14 Hay gente cuyos dientes son como espadas; y cuyas mandíbulas son como cuchillos, para devorar de la tierra a los afligidos y necesitados entre los hombres.

15-16 La sanguijuela tiene dos hijas, a saber: Dá, Dá. Hay tres cosas de las que nunca te cansas; sí, cuatro que nunca dicen: ¡Ya basta! El Seol (tumba), el vientre estéril, la tierra que no se sacia de agua y el fuego que nunca dice: Basta.

17 Los ojos que se burlan del padre, o desprecian la obediencia a la madre, serán arrancados por los cuervos del valle y devorados por los hijos del águila.

18-19 Hay tres cosas que me resultan demasiado maravillosas, sí, hay cuatro que no conozco: el camino del águila en el aire, el camino de la serpiente sobre la roca, el camino del barco en el en medio del mar, y el camino del hombre con la virgen.

20 Así es la mujer adúltera: come, se limpia la boca y dice: Ninguna iniquidad he hecho.

21-23 Por tres cosas tiembla la tierra, sí, hay cuatro que no puede soportar: el esclavo cuando reina; el tonto cuando ya ha comido lo suficiente; la mujer desdeñada cuando se casa; y la sirvienta cuando se convierte en heredera de su señora.

24-28 Hay cuatro cosas en la tierra que son pequeñas, pero extremadamente sabias; las hormigas son un pueblo sin fuerzas, pero en verano preparan su comida; Los ke-rogrills son un pueblo débil, pero tienen su hogar en las rocas; las langostas no tienen rey, pero marchan todas en fila; el lagarto es atrapado con las manos, pero camina por los palacios de los reyes.

29-31 Hay tres que caminan elegantemente, sí, cuatro que se mueven con gracia: el león, que es el más fuerte entre los animales, y que no se desvía delante de nadie; el gallo orgulloso, el macho cabrío y el rey a la cabeza de su pueblo.

32 Si has actuado neciamente al levantarte, o si has tramado el mal, pon tu mano sobre tu boca.

33 Así como al apretar la leche se produce queso verde, y al apretar la nariz se produce sangre, así al apretar la ira se produce contienda.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Pv] MAUSH'LEI 31

1 Palabras del rey Lemu'ul, rey de Masah, que le enseñó su madre.

2 ¿Qué te diré, hijo mío? ¿Y qué te diré, oh hijo de mi vientre? ¿Y qué te diré, oh hijo de mis votos?

3 No entregues tu fuerza a las mujeres, ni tus caminos a los que destruyen reyes.

4-5 No es propio de los reyes, oh Lemu'ul, no es propio de los reyes beber vino, ni de los príncipes desear bebidas fuertes; no sea que beban, se olviden de la ley y perviertan los derechos de los afligidos.

6 Dad bebida fuerte al que está a punto de perecer, y vino al que está amargado de espíritu.

7 Bebe y olvida tu pobreza, y no te acuerdes más de tu miseria.

8 Abre tu boca a favor de los mudos, a favor de los derechos de todos los desamparados.

9 Abre tu boca; juzgar con rectitud y hacer justicia al pobre y al necesitado.

10 Alefe. Mujer virtuosa, ¿quién podrá encontrarla? Por su valor supera con creces el de las joyas preciosas.

11 Bet. El corazón de su marido confía en ella, y no le faltarán beneficios.

12 Guímel. Ella te hace bien, no mal, todos los días de tu vida.

13 Dalete. Busca lana y lino y trabaja voluntariamente con sus manos.

14 Eh. Es como los barcos de los mercantes; Trae su pan desde lejos.

15 válvulas. Y cuando todavía está oscuro, se levanta y da alimento a su casa, y tarea a sus sirvientes.

16 Zaine. Considera un campo y cómpralo; planta una viña con el fruto de tus manos.

17 Het. Ciñe tus lomos de fuerza y fortalece tus brazos.

18 Téte. Pruebe y vea qué tan buena es su mercancía; y su lámpara no se apaga de noche.

19 yodo. Extiende sus manos hacia el huso y con sus manos toma la rueca.

20 Café. Abre tu mano a los pobres; sí, extiende sus manos a los necesitados.

21 Lamé. No le teme a la nieve por su familia; porque toda su casa está vestida de escarlata.

22 memes. Hazte fundas para ti; Su vestido es de lino fino y púrpura.

23 Nune. Su marido es conocido en las puertas, cuando se sienta entre los ancianos del país.

24 Samerue. Hace vestidos de lino y los vende, y entrega cinturones a los mercaderes.

25 Aine. La fuerza y la dignidad son vuestras vestiduras; y se ríe del momento por venir.

26 Pe. Abre tu boca con sabiduría y la enseñanza de la bondad amorosa estará en tu lengua.

27 Tzade. Vigila el gobierno de tu casa, y no comas pan de pereza.

28 Café. Sus hijos se levantan y la llaman bienaventurada, al igual que su marido, que la alaba diciendo:

29 Reche. Muchas mujeres han actuado virtuosamente, pero tú las superas a todas.

30 China. La gracia es engañosa y la hermosura vana; Pero la mujer que teme al Creador será alabada.

31 Tau. Dadle del fruto de sus manos, y alábenla sus obras en las puertas.

CAPÍTULOS - LIBROS



CANTAR DE LOS CANTARES/SHIR'HASHIM

ÍNDICE de libros [Capítulos]

01 02 03 04 05 06 07 08

[CT] SHIR HASHRIN 1

- 1 El Cantar de los Cantares, que es de Shua'olmoh.
- 2 Que me bese con los besos de su boca; porque tu amor es mejor que el vino.
- 3 Dulce es el olor de tus perfumes; como perfume derramado es tu nombre; Por eso las doncellas te aman.
- 4 Tú me llevas; correremos detrás de ti. El rey me llevó a sus aposentos; en ti nos gozaremos y alegraremos; haremos mención de tu amor más que del vino; Con razón te aman.
- 5 Soy oscura, pero hermosa, oh hijas de Ya-shua'oleym, como las tiendas de Cedar, como las cortinas de Shua'olmoh.
- 6 No notéis que estoy moreno, porque el sol ha oscurecido mi tez; Los hijos de mi madre se enojaron contra mí y me pusieron por guardián de las viñas; pero mi viña no la he guardado.
- 7 Dime, oh tú que amas mi vida: ¿Dónde apacientas a tu rebaño, dónde lo haces reposar al mediodía, porque he de ser yo como el que deambula entre los rebaños de tus compañeros?
- 8 Si no lo sabes, oh tú, la más hermosa entre las mujeres, sigue las huellas de las ovejas y alimenta tus cabras junto a las tiendas de los pastores.
- 9 Te comparo a una yegua de los carros de Faraón, amado mío.
- 10 Hermosas son tus mejillas entre tus trenzas, y hermoso es tu cuello con tus collares.
- 11 Te haremos trenzas de oro, con incrustaciones de puntos de plata.
- 12 Mientras el rey se sentaba a su mesa, mi nardo daba su aroma.
- 13 Mi amado es para mí como un saco de mirra que reposa entre mis pechos.
- 14 Mi amado es para mí como un manojo de henna en las viñas de En-gadi.
- 15 He aquí que eres hermosa, amada mía, he aquí que eres hermosa; tus ojos son como palomas.
- 16 He aquí, hermosa eres, amada mía, cuán amable eres también; nuestra cama es exuberante.
- 17 Las vigas de nuestra casa son de cedro, y las vigas de ciprés.

CAPÍTULOS - LIBROS

[CT] SHIR HASHRIN 2

- 1 Yo soy la rosa de Sarón, el lirio de los valles.
- 2 Como lirio entre espinas, así es mi amada entre las hijas.
- 3 Como manzano entre los árboles del bosque, así es mi amado entre los niños; con gran alegría me senté a su sombra; y su fruto era dulce a mi paladar.
- 4 Me llevó al salón del banquete, y su estandarte sobre mí era el amor.
- 5 Sostenme con pasas, consuélame con manzanas, porque desfallezco de amor.
- 6 Que tu mano izquierda esté debajo de mi cabeza, y tu derecha me abrace.
- 7 Os conjuro, oh hijas de Yashua'oleym, por las gacelas y los ciervos del campo, que no despertéis ni despertéis al amor hasta que él lo quiera.
- 8 ¡La voz de mi amado! he aquí que viene, saltando sobre los montes, saltando sobre las colinas.

9 Mi amado es como un ciervo o un ciervo; he aquí, él está detrás de nuestro muro, mirando por las ventanas, echando sus ojos por entre los barrotes.

10 Mi amada habla y me dice: Levántate, amada mía, hermosa mía, y ven.

11 Porque he aquí, el invierno ha pasado; cesó la lluvia y se fue;

Aparecen 12 flores en la tierra; Ha llegado la hora de que los pájaros canten y la voz de la tórtola se oye en nuestra tierra.

13 La higuera comienza a dar sus primeros higos; las vides están en flor y exhalan su aroma. Levántate, amada mía, hermosa mía, y ven.

14 Paloma mía, que andas por las hendiduras de las peñas, en lo secreto de las faldas, muéstrame tu rostro y hazme oír tu voz; porque dulce es tu voz, y hermoso tu rostro.

15 Cazadnos las zorras, las zorras pequeñas, que dañan las viñas; porque nuestras viñas están en flor.

16 Mi amado es mío, y yo soy suyo; él apacienta su rebaño entre los lirios.

17 Antes que despunte el día y huyan las sombras, vuelve, amado mío, y sé como una cierva o un ciervo sobre los montes de Beter.

CAPÍTULOS - LIBROS

[CT] SHIR HASHRIN 3

1 De noche, en mi cama, buscaba al que ama mi vida; Lo busqué, pero no lo encontré.
2 Por tanto me levantaré y rodearé la ciudad; Por las calles y plazas buscaré al que ama mi vida. Lo busqué, pero no lo encontré.

3 Me encontraron los guardias que rondaban la ciudad; Les pregunté: ¿Habéis visto al que ama mi vida?

4 Apenas me había separado de ellos cuando encontré al que ama mi vida; Lo retuve, y no lo solté, hasta que lo metí en casa de mi madre, en la cámara de la que me concibió.

5 Os mando, oh hijos de Yashua'oleym, por las gacelas y los ciervos del campo, que no despertéis, ni despertéis al amor, hasta que él lo quiera.

6 ¿Qué es esto que se eleva desde el desierto, como columnas de humo, perfumadas con mirra, incienso y toda clase de polvos aromáticos del mercader?

7 He aquí, es la litera de Shua'olmoh; Hay sesenta hombres valientes a su alrededor, de los valientes de Yaoshor'ul,

8 todos armados de espadas, diestros en la guerra, cada uno con su espada en el cinto, a causa de los temores de la noche.

9 El rey Shuaolmoh se hizo un palanquín de madera del Líbano.

10 Hizo las columnas de plata, la plataforma de oro, el asiento de púrpura, el interior amorosamente forrado por las hijas de Yashua'oleym.

11 Salid, oh hijas de Tzayan, y ved al rey Shua'olmoh con la corona con que lo coronó su madre el día de su boda, el día del gozo de su corazón.

CAPÍTULOS - LIBROS

[CT] SHIR HASHRIN 4

1 ¡Qué hermosa eres, amada mía, he aquí que eres hermosa! tus ojos son como palomas detrás de tu velo; Tu cabello es como el rebaño de cabras que descienden de las colinas de la Galia.

2 Tus dientes son como rebaño de ovejas trasquiladas, que suben del lavadero, cada una de las cuales tiene mellizos, y ninguna tiene hijos.

3 Tus labios son como hilo escarlata, y tu boca es hermosa; vuestros rostros son como mitades de granada detrás de vuestro velo.

4 Tu cuello es como la torre de Dao'ud, construida para armería; de donde cuelgan mil escudos, todos escudos de guerreros valientes.

5 Tus pechos, como dos gemelos de gacela, se alimentan entre lirios.

6 Antes que despunte el día y huyan las sombras, iré al monte de la mirra y al collado del incienso.

7 Tú eres todo hermoso, amado mío, y no hay en ti defecto alguno.

8 Ven conmigo desde el Líbano, esposa mía, ven conmigo desde el Líbano. Mira desde la cima del Amana, desde la cima del Senir y del Hermón, desde las cuevas de los leones, desde los montes de los leopardos.

9 Has enaltecido mi corazón, hermana mía, esposa mía; levantaste mi corazón con una de tus miradas, con uno de los collares alrededor de tu cuello.

10 ¡Cuán dulce es tu amor, hermana mía, esposa mía! ¡Cuánto mejor es tu amor que el vino! ¡Y el aroma de tus ungüentos que el de toda clase de especias!

11 De tus labios gotea miel, novia mía; miel y leche hay debajo de tu lengua, y el olor de tus vestidos es como el olor del Líbano.

12 Huerto cerrado eres hermana mía, esposa mía, sí, huerto cerrado, fuente sellada.

13-14 Tus ramos son huerto de granados, de frutos excelentes; alheña, nardo, nardo, azafrán, cálamo y cinamomo, y toda clase de árboles de incienso; mirra y aloe, con todas las especias principales.

15 ¡Tú eres fuente de jardín, pozo de aguas vivas, arroyos que brotan del Líbano!

16 Levántate, viento del norte, y ven, viento del sur; sopla sobre mi jardín, difunde sus aromas. ¡Entra mi amado en su jardín y come sus excelentes frutos!

CAPÍTULOS - LIBROS

[CT] SHIR HASHRIN 5

1 Vengo a mi huerto, hermana mía, esposa mía, a recoger mi mirra con mi bálsamo, a comer mi panal con mi miel, y a beber mi vino con mi leche. Coman amigos, beban en abundancia, amados.

2 Dormí, pero mi corazón velaba. ¡Aquí está la voz de mi amado! Está llamando: Ábreme, hermana mía, amada mía, paloma mía, inmaculada mía; porque mi cabeza está llena de rocío, mis cabellos están llenos de las gotas de la noche.

3 Me he quitado la túnica; ¿Cómo lo volveré a poner? Me lavé los pies; ¿Cómo los volveré a ensuciar?

4 Mi amado metió su mano por la rendija de la puerta, y mi corazón tembló por causa de él.

5 Me levanté para abrir a mi amado; y mis manos derramaron mirra, y mis dedos derramaron mirra sobre las aldabas de la cerradura.

6 Se la abrí a mi amado, pero él ya se había retirado y se había ido. Mi vida se había derrumbado cuando habló. Lo busqué, pero no lo encontré; Lo llamé, pero no me respondió.

7 Me encontraron los guardias que rondaban la ciudad; me golpearon, me hirieron; Los guardias de las murallas me quitaron la capa.

8 Os encargo, oh hijas de Yashua'oleym, que si os encontráis con mi amado, decidle que estoy enferma de amor.

9 ¿Qué es tu amado más que otro amado, oh tú, la más hermosa entre las mujeres? ¿Qué es tu amado más que otro amado, para que así nos conjures?

10 Mi amado es inocente y rubicundo, el primero entre diez mil.

11 Su cabeza es como el oro más fino, su cabello rizado, negro como el cuervo.

12 Sus ojos son como palomas junto a corrientes de agua, lavadas en leche y puestas en un lugar.

13 Sus rostros son como lecho de bálsamo, montones de hierbas aromáticas; y sus labios son como lirios que destilan mirra.

14 Sus brazos son como cilindros de oro, forrados de crisólito; y su cuerpo es como una obra de marfil, cubierto de zafiros.

15 Sus piernas, como columnas de mármol, asentadas sobre bases de oro refinado; Su rostro es como el Líbano, magnífico como los cedros.

16 Su habla es muy suave; Sí, es totalmente deseable. Tal es mi amada y tal mi amiga, oh hijas de Yashua'oleym.

CAPÍTULOS - LIBROS

[CT] SHIR HASHRIN 6

1 ¿Adónde se ha ido tu amada, oh tú, la más hermosa entre las mujeres? ¿Adónde ha ido tu amado, para que lo busquemos junto contigo?

2 Mi amado descendió a su huerto, a los lechos de bálsamo, para apacentar las ovejas en los huertos y recoger los lirios.

3 Yo soy de mi amado, y mi amado es mío; él apacienta el rebaño entre los lirios.

4 Hermosa eres, amada mía, como Tirzah, agradable como Yashua'oleym, imponente como un ejército con estandartes.

5 Aparta de mí tus ojos, porque me perturban. Tu cabello es como el rebaño de cabras que descienden de las colinas de la Galia.

6 Tus dientes son como rebaño de ovejas que suben del lavadero, cada una de las cuales tiene mellizos, y ninguna tiene descendencia.

7 Tus mejillas son como mitades de granada detrás de tu velo.

8 Hay sesenta reinas, ochenta concubinas y vírgenes sin número.

9 Pero mi paloma es una, mi sin mancha; ella es la única de su madre, la elegida de aquella que la parió. Sus hijas la vieron y la llamaron bienaventurada; Las reinas y concubinas la vieron y la alabaron.

10 ¿Quién es éste que aparece como la aurora del día, hermoso como la luna, brillante como el sol, imponente como un ejército con estandartes?

11 Bajé al huerto de nogales, para ver los brotes verdes en el valle, para ver si las vides estaban en flor y si los granados estaban en flor.

12 Antes que yo lo sintiera, él puso mi vida en los carros de mi pueblo noble.

13 Vuelve, vuelve, oh Sulamita; Vuelve, vuelve, para que podamos verte. ¿Por qué queréis mirar a la Sulamita como a la danza de Mahanaim?

CAPÍTULOS - LIBROS

[CT] SHIR HASHRIN 7

1 ¡Cuán hermosos son tus pies en sandalias, oh hija de príncipe! Los contornos de tus muslos son como joyas, obra de manos de artista.

2 Tu ombligo es como copa redonda, a la que no le falta bebida; tu vientre es como un montón de trigo, rodeado de lirios.

3 Tus pechos son como dos gemelos de gacela.

4 Tu cuello es como una torre de marfil; Tus ojos son como los estanques de Hesbón, a la puerta de Bat-Rabim; Tu nariz es como una torre del Líbano, mirando hacia Damasco.

5 Tu cabeza sobre ti es como el monte Carmi'ul, y el cabello de tu cabeza como púrpura; el rey está atado por tus trenzas.

6 ¡Cuán hermosa y cuán placentera eres, oh amor en las delicias!

7 Tu estatura es como la de una palmera, y tus pechos como racimos de uvas.

8-9 Dije: Subiré a la palmera, me agarraré de sus ramas; sean entonces vuestros pechos como los racimos de la vid, y el olor de vuestro aliento como el olor de las manzanas, y vuestros besos como el buen vino para mi amado, que se bebe suavemente, y corre por los labios y los dientes.

10 Yo soy de mi amado, y su amor es para mí.

11 Ven, amado mío, salgamos al campo, pasemos la noche en las aldeas.

12 Levantémonos de mañana para ir a las viñas, veamos si las vides están floridas, si sus flores están abiertas, y si los granados ya están florecidos; Allí te daré mi amor.

13 Las mandrágoras exhalan perfume, y a nuestras puertas hay toda clase de frutos excelentes, jóvenes y viejos; Los he guardado para ti, oh amado mío.

CAPÍTULOS - LIBROS

[CT] SHIR HASHRIN 8

1 ¡Ah! ¡Ojalá fueras como mi hermano, que le chupaba los pechos a mi madre! cuando te encontraba afuera, te besaba; ¡Y no me despreciarían!

2 Yo te tomaría y te llevaría a casa de mi madre, y tú me instruirías; Te daría a beber vino aromático, el mosto de mis granadas.

3 Su mano izquierda estaría debajo de mi cabeza, y su mano derecha me abrazaría.

4 Os encargo, oh hijas de Yashua'oleym, que no despertéis ni despertéis el amor hasta que él lo desee.

5 ¿Quién es ésta que sube del desierto y se apoya en su amado? Bajo el manzano te desperté; Allí estaba tu madre sufriendo; Hubo dolor en la que te dio a luz.

6 Ponme como sello sobre tu corazón, como sello sobre tu brazo; porque el amor es fuerte como la muerte; Los celos son crueles como el Seol (sepulcro); su llama es una llama de fuego, una verdadera llama del Creador.

7 Muchas aguas no pueden apagar el amor, ni los ríos pueden ahogarlo. Si alguien ofreciera todos los bienes de su casa por amor, sería completamente despreciado.

8 Tenemos una hermana pequeña, que aún no tiene senos; ¿Qué haremos por nuestra hermana el día que le propongan matrimonio?

9 Si es muro, edificaremos sobre él una torrecita de plata; y si es puerta, la cercaremos con tablas de cedro.

10 Yo era un muro, y mis pechos como sus torres; entonces estuve ante tus ojos como quien encuentra la paz.

11 Suaolmo tenía una viña en Baal-Hamón; alquiló este viñedo a unos guardias; y cada uno debía traerle por su fruto mil piezas de plata.

12 Mi viña que me pertenece está delante de mí; tú, oh Shua'olmoh, tendrás las mil piezas de plata, y los que guardan el fruto, doscientas.

13 Oh tú que habitas en los jardines, los compañeros están escuchando para oír tu voz; Así que déjame escucharlo también:

14 Ven pronto, amado mío, y vuélvete como un ciervo o una joven gacela sobre los montes de los aromas.

CAPÍTULOS - LIBROS



LAMENTACIONES/ECHA

ÍNDICE de libros [Capítulos]

01 02 03 04 05

[Lm] ECHAH 1

1 ¡Qué solitaria está la ciudad que era tan poblada! ¡La que era grande entre las naciones quedó como una viuda! ¡La que era princesa entre las provincias quedó abrumada!

2 Lloro amargamente por las noches, y las lágrimas corren por sus mejillas; no hay quien la consuele entre todos sus amantes; todos sus amigos la habían traicionado; se convirtieron en sus enemigos.

3 Yaohu'dah fue al cautiverio para sufrir aflicción y dura servidumbre; ella habita entre las naciones, no encuentra descanso; todos sus perseguidores la alcanzaron en su angustia.

4 Los caminos de Tzayan están de luto, porque no viene nadie a la asamblea solemne; todas sus puertas están desoladas; sus sacerdotes suspiran; sus vírgenes están tristes y ella misma sufre amargamente.

5 Sus adversarios la dominan, sus enemigos prosperan; porque el Creador la afligió por la multitud de sus transgresiones; sus pequeños hijos marcharon al cautiverio delante del adversario.

6 Y todo su esplendor ha desaparecido de la hija de Tzayan; Sus príncipes se volvieron como ciervos que no encuentran pasto y caminan sin fuerzas delante del perseguidor.

7 Yashua'oleym se acuerda, en los días de su aflicción y sus destierros, de todas sus cosas preciosas, que tenía desde la antigüedad; Cuando su pueblo cayó en manos del adversario y no había nadie que los ayudara, los adversarios la vieron y se burlaron de su ruina.

8 Yashua'oleym pecó gravemente, por lo que se volvió inmundo; todos los que la honraban la despreciaban, porque veían su desnudez; ella también suspira y se da vuelta.

9 Su inmundicia estaba en sus pañales; no recordaba su fin; Por eso fue espantosamente masacrada; no hay nadie que la consuele; mira, Creador, mi aflicción; porque el enemigo se ha hecho grande.

10 El adversario extendió su mano a todas sus cosas preciosas; porque ella vio entrar en su santuario a las naciones, acerca de las cuales les ordenaste que no entraran en tu congregación.

11 Todo su pueblo gime, buscando pan; Dieron sus cosas más preciadas a cambio de comida para recuperar sus fuerzas. Mira, Creador, y contempla, porque me he vuelto despreciable.

12 ¿No os conmueve esto a todos los que pasáis por el camino? Escuchen y vean si hay dolor igual al mío, que vino sobre mí, con el que el Creador me afligió, en el día del ardor de su ira.

13 Desde arriba envió fuego a mis huesos y se apoderó de ellos; Extendió una red a mis pies, me hizo retroceder, me dejó desolado y desmayado todo el día.

14 El yugo de mis transgresiones está atado; por su mano fueron tejidos y puestos sobre mi cuello; él ha derribado mis fuerzas; El Creador me entregó en manos de aquellos a quienes no puedo resistir.

15 El Creador ha despreciado a todos mis valientes entre mí; convocó una asamblea contra mí para aplastar a mis jóvenes; el Creador ha pisoteado a la hija virgen de Yaohu'dah como en un lagar.

16 Por estas cosas lloro; mis ojos, mis ojos se derriten en agua; porque hay lejos de mí consolador que pueda renovar mi espíritu; Mis hijos están desolados, porque el enemigo ha prevalecido.

17 Tzayan extiende sus manos, no hay quien la consuele; ordenó a UL respecto a Yah'kof que aquellos a su alrededor deberían ser enemigos; Yashua'oleym llegó a ser algo inmundo entre ellos.

18 Justo es el Creador, porque me rebelé contra sus mandamientos; Oíd, os lo ruego, pueblo todo, y ved mi dolor; mis vírgenes y mis jóvenes fueron llevados en cautiverio.

19 Llamé a mis amantes, pero me engañaron; Mis sacerdotes y mis ancianos expiraron en la ciudad, mientras buscaban alimento para sí mismos, para reponer sus fuerzas.

20 Mira, Creador, porque estoy en angustia; mis entrañas están turbulentas; mi corazón está turbado dentro de mí; porque me rebelé en serio. En la calle la espada me desenvaina, en casa es como la muerte.

21 Han oído cómo gimo; pero no hay quien me consuele; todos mis enemigos han oído de mi mal; se alegran de que lo hayas determinado; pero al traeros el día que anunciasteis, serán como yo.

22 Venga delante de ti toda su maldad, y haz con ellos como hiciste conmigo por todas mis transgresiones; porque mis gemidos son muchos, y mi corazón está desfallecido.

CAPÍTULOS - LIBROS

[LM] ECHAH 2

1 ¡Cómo el Hacedor de Nubes cubrió en su ira a la hija de Tzayan! Hizo descender la gloria de Yaoshor'ul del cielo a la tierra, y en el día de su ira no se acordó de su estrado.

2 El Creador devoró sin piedad todas las moradas de Yah'kof; En su ira derribó las fortalezas de la hija de Yaohu'dah; los masacraron hasta el suelo. Trató al reino y a sus príncipes como profanos.

3 En la furia de su ira cortó toda la fuerza de Yaoshor'ul; Retiró su mano derecha del enemigo; y ardió contra Yah'kof, como llama de fuego que consume todo a su alrededor.

4 Entesó su arco como enemigo, puso su mano derecha como adversario, y mató todo lo que era hermoso a sus ojos; Derramó su indignación como fuego en la tienda de la hija de Tzayan.

5 El Creador se ha convertido en un enemigo; devoró a Yaoshor'ul, devoró todos sus palacios, destruyó sus fortalezas y multiplicó el llanto y el lamento en la hija de Yaohu'dah.

6 Y destrozó su choza con violencia, como si fuera un huerto; destruyó su lugar de reunión; el Creador relegó la asamblea solemne y el shabat/sábado al olvido en Tzayan; y en la ira de su ira rechazó con desprecio al rey y al sacerdote.

7 El Creador despreció su altar, detestó su santuario; Entregó los muros de sus palacios en manos del enemigo; Se oyeron gritos en la Casa de UL'HIM, como en un día de reunión solemne.

8 El Creador decidió destruir el muro de la hija de Tzayan; estiró la cuerda y no impidió que su mano hiciera daño; hizo gemir el muro delantero y el muro; juntos se debilitan mutuamente.

9 Enterradas en la tierra están sus puertas; él destruyó y destrozó sus rayos; su rey y sus príncipes están entre las naciones; no hay ley; Sus profetas tampoco reciben ninguna visión del Creador.

10 Los ancianos de la hija de Tzayan están sentados en el suelo, y callan; se echaron polvo sobre la cabeza; se ciñeron de cilicio; las vírgenes de Yashua'o-leym inclinaron sus cabezas hasta el suelo.

11 Mis ojos se consumen en lágrimas, mi vida está turbia, mi corazón se llena de tristeza por el quebrantamiento de la hija de mi pueblo; porque los niños y los niños de pecho desfallecen en las calles de la ciudad.

12 Mientras desfallecen, como heridos, en las calles de la ciudad, mientras exhalan su vida en el regazo de sus madres, les preguntan: ¿Dónde está el trigo y el vino?

13 ¿Qué testimonio te daré, con qué te compararé, oh hija de Yashua'oleym? ¿A quién te compararé para consolarte, oh virgen hija de Tzayan? porque grande como el mar es tu herida; ¿Quién puede curarte?

14 Vuestros profetas han visto para vosotros visiones falsas y necias; y no revelaron vuestra iniquidad para apartaros del cautiverio; pero os vieron profecías vacías y cosas que os llevaron al destierro.

15 Todo el que pasa bate palmas contra ti; silban y menean la cabeza sobre la hija de Yashua'oleym, diciendo: ¿Es ésta la ciudad que llamaban la perfección de la belleza, la alegría de toda la tierra?

16 Todos tus enemigos abren contra ti la boca, silban y rechinan los dientes; dicen: La devoramos; seguramente este es el día que estábamos esperando; Lo encontramos, lo vimos.

17 El Creador hizo lo que se proponía; cumplió su palabra, que había ordenado desde los días antiguos; cayó y no tuvo piedad; alegró al enemigo a causa de ti, exaltó el poder de tus adversarios.

18 Clama al Creador, oh hija de Tzayan; deja que tus lágrimas fluyan como un arroyo día y noche; no te des descanso, ni dejes descansar tus ojos.

19 Levántate, grita en la noche al principio de las vigiliass; ¡derramad vuestro corazón como aguas ante YAOHUH! Alzad vuestras manos hacia él, por la vida de vuestros pequeños, que desfallecen de hambre a la entrada de cada calle.

20 ¡Mira, oh Creador, y considera a quién has tratado de esta manera! ¿Comerán las mujeres su propio fruto, los niños que llevan en brazos? ¿O el sacerdote y el profeta serán asesinados en el santuario del Creador?

21 Jóvenes y viejos yacen en el suelo en las calles; mis vírgenes y mis jóvenes cayeron a espada; los mataste en el día de tu ira; los mataste sin piedad.

22 Has convocado mis terrores de todas partes, como en el día de asamblea solemne; En el día de la ira del Creador, no hubo nadie que escapara ni quedara; los que tomé en mis manos y creé, mi enemigo los consumió.

CAPÍTULOS - LIBROS

[LM] ECHAH 3

1 Yo soy el hombre que vio la aflicción causada por la vara de su ira.

2 Él me guió y me hizo caminar en tinieblas y no en la luz.

3 Ciertamente se volvió y volvió su mano contra mí todo el día.

4 Él ha envejecido mi carne y mi piel; me rompió los huesos.

5 Construyó contra mí trincheras, y me rodeó de hiel y de trabajo.

6 Me hizo habitar en lugares oscuros, como aquellos que llevaban mucho tiempo muertos.

7 Me ha cercado con un cerco para que no pueda salir; empeoró mis grilletes.

8 Incluso cuando grito y pido ayuda, él excluye mi oración.

9 Cerró mis caminos con piedras labradas, torció mis senderos.

10 Me puso como un oso al acecho, como un león escondido.

11 Desvió mis caminos, y me despedazó; me dejó desolado.

12 Entesó su arco y me puso como blanco de su flecha.

13 Hizo que las flechas de su aljaba entraran en mis riñones.

14 He sido objeto de burla para todo mi pueblo, y de su canción todo el día.

15 Me llenó de amargura, me llenó de ajeno.

16 Me quebró los dientes con guijarros de arena y me cubrió de ceniza.

17 Has alargado mi vida con paz; Olvidé qué es la felicidad.

18 Por eso digo: Mi fuerza ha perecido, así como mi esperanza en el Creador.

19 Acordaos de mi aflicción y de mi amargura, del ajeno y de la hiel.

20 Mi vida aún no conserva en la memoria, y cae dentro de mí.

21 Vuelvo a recordar esto, para que tenga esperanza.

22 La misericordia del Creador nunca termina, sus misericordias no tienen fin;

23 se renuevan cada mañana. Grande es tu fidelidad.

24 Mi porción es el Creador, dice mi vida; por eso lo esperaré.

25 Bueno es el Creador con quienes lo esperan, con la vida que lo busca.

26 Es bueno tener esperanza y esperar en silencio la salvación del Creador.

27 Bueno es al hombre llevar el yugo en su juventud.

28 Que se siente solo y calle, porque el Creador lo ha puesto sobre él.

29 Pon tu boca en el polvo; Quizás todavía haya esperanza.

30 Entrega tu rostro al que te hace daño; cansarse de la afrenta.

31 Porque el Creador no rechazará para siempre.

32 Aunque entristece a alguien, tendrá compasión según la grandeza de su misericordia.

33 Porque él no aflige ni entristece voluntariamente a los hijos de los hombres.

34 Para pisotear a todos los cautivos de la tierra,

35 pervirtiendo el derecho del hombre delante del Altísimo,

36 que subvierte al hombre en su búsqueda, no agradan al Creador.

37 ¿Quién es el que manda, y así sucede, sin que el Creador lo haya ordenado?

38 ¿No sale de la boca del Altísimo tanto el mal como el bien?

39 ¿Por qué debe quejarse el viviente, el varón, del castigo de sus pecados?
40 Busquemos nuestros caminos, probémoslos y volvamos al Creador.
41 Levantemos nuestro corazón con las manos al Creador en el cielo diciendo;
42 Nosotros transgredimos y fuimos rebeldes, y vosotros no perdonasteis,
43 Te cubriste de ira y nos perseguiste; Mataste, no te apiadaste.
44 Te has cubierto de nubes, para que nuestra oración no pueda pasar.
45 Nos has puesto como escoria y basura entre el pueblo.
46 Todos nuestros enemigos han abierto su boca contra nosotros.
47 Nos sobrevino miedo y abismo, desolación y destrucción.
48 Corrientes de agua corren de mis ojos por la destrucción de la hija de mi pueblo.
49 Mis ojos derraman lágrimas, y no cesan sin interrupción,
50 hasta que el Creador mire y vea desde el cielo.
51 Mis ojos me entristecen, a causa de todas las hijas de mi ciudad.
52 Los que son mis enemigos sin causa me han cazado como a pájaros.
53 Me arrojaron vivo al calabozo y me arrojaron piedras.
54 Aguas corrieron sobre mi cabeza; Dije: estoy cortado.
55 Invoqué tu nombre, Creador, desde lo más profundo del calabozo.
56 Habéis oído mi voz; No escondas tu oído de mi suspiro, de mi clamor.
57 Te acercaste el día que te invoqué; dijiste: No temas.
58 Tú has defendido mi causa, Creador; redime mi vida.
59 Tú viste, Creador, la injusticia que sufrí; juzga mi causa.
60 Has visto todas sus venganzas, todos sus planes contra mí.
61 Has oído sus injurias, Creador, todos sus planes contra mí,
62 los labios y los pensamientos de los que se levantan contra mí todo el día.
63 Obsérvalos cuando se sientan y cuando se levantan; Yo soy tu canción.
64 Tú, Creador, los recompensarás según la obra de sus manos.
65 Les darás dureza de corazón, tu maldición sobre ellos.
66 En tu ira los perseguirás y los destruirás de debajo de tus cielos, oh Creador.

CAPÍTULOS - LIBROS

[LM] ECHAH 4

1 ¡Cómo se ha oscurecido el oro! ¡Cómo ha cambiado el oro más puro! ¡Cómo están esparcidas las piedras del santuario en las esquinas de todas las calles!
2 ¡Los preciosos hijos de Tzayan, comparables al oro puro, tal como ahora se los considera como vasijas de barro, obra de las manos de un alfarero!
3 Incluso los chacales bajan el pecho y alimentan a sus hijos; pero la hija de mi pueblo se ha vuelto cruel como avestruces en el desierto.
4 La lengua del que mama se apega a su gusto con sed; Los muchachos piden pan y nadie se lo da.
5 Los que comían manjares delicados desfallecen en las calles; los que crecieron en escarlata abrazan los muladares.
6 Porque mayor es la iniquidad de la hija de mi pueblo que el pecado de Sedoma, que fue derribada como en un momento, sin que mano alguna la tocara.
7 Sus nobles eran más blancos que la nieve, más blancos que la leche, más rojos de cuerpo que el coral, y su belleza era como el zafiro.
8 Pero ahora su apariencia se ha vuelto más oscura que la oscuridad; no son reconocidos en las calles; la piel se les pegaba a los huesos; se secó, quedó como un palo. .
9 Los muertos a espada eran más bienaventurados que los muertos por hambre, porque estos últimos estaban exhaustos, como traspasados, por falta de los frutos del campo.
10 Las manos de mujeres compasivas cocieron a sus propios hijos; estos les sirvieron de alimento en la destrucción de la hija de mi pueblo.
11 El Creador dio cumplimiento a su ira, derramó el ardor de su ira; y encendió un fuego en Tzayan, que consumió sus cimientos.

12 Los reyes de la tierra, ni ninguno de los habitantes del mundo, no creían que un adversario o enemigo pudiera entrar por las puertas de Yashua'oleym.

13 Esto fue a causa de los pecados de sus profetas y de las iniquidades de sus sacerdotes, que derramaron la sangre de los justos entre ella.

14 Andan como ciegos por las calles; Están contaminados con sangre, hasta el punto de que no se puede tocar su ropa.

15 ¡Desvíate! ¡inmundo! les gritaron; ¡Apártate, apártate, no toques! Cuando huyeron y vagaron, se decía entre las naciones: Nunca más habitarán aquí.

16 La ira del Creador los dispersó; nunca más los mirará; No respetaban la persona de los sacerdotes ni tenían compasión de los ancianos.

17 Nuestros ojos desfallecieron, esperando en vano nuestra ayuda, mientras velamos mirábamos a una nación, que no podía, librarnos.

18 Vigilaron nuestros pasos, para que no pudiéramos caminar por nuestras calles; nuestro fin estaba cerca; nuestros días estaban contados, porque nuestro fin había llegado.

19 Nuestros perseguidores eran más veloces que las águilas del cielo; Nos persiguieron por las montañas, nos acecharon en el desierto.

20 Quedó atrapado en sus fosos el aliento de nuestra vida, el ungido del Creador, el mismo de quien dijimos: Bajo su sombra viviremos entre las naciones.

21 Alégrate y alégrate, oh hija de Edón, que habitas en la tierra de Uz; la copa pasará a vosotros también; te emborracharás y te descubrirás a ti mismo.

22 Se ha cumplido el castigo de tu iniquidad, oh hija de Tzayan; nunca más os llevará en cautiverio; él visitará tu iniquidad, oh hija de Edón; descubrirá tus pecados.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Lm] ECHAH 5

1 Recuerda, Creador, lo que nos ha sucedido; Considera y mira nuestro oprobio.

2-3 Nuestra herencia pasó a extraños, y nuestras casas a extraños, somos huérfanos sin padre, nuestras madres son como viudas.

4-5 Bebemos nuestra agua por dinero, por un precio obtenemos nuestra leña. Nuestros perseguidores están sobre nuestro cuello; estamos cansados y no tenemos descanso.

6 Extendimos nuestras manos a los egipcios y a los asirios, para saciarnos de pan.

7 Nuestros padres pecaron y ya no existen; y llevamos sus iniquidades.

8 Los esclavos nos dominan; No hay nadie que pueda arrebatarlos de su mano.

9-10 Con peligro de nuestras vidas obtenemos nuestro pan, a causa de la espada del desierto. Nuestra piel está quemada como un horno por el calor del hambre.

11-12 Forzaron a las mujeres en Tzayan, a las vírgenes en las ciudades de Yaohu'dah. Los príncipes fueron colgados de las manos; No se respetaron los rostros de los mayores.

13-14 Los jóvenes llevaban la piedra del molino; Los niños tropezaron bajo haces de leña. Los ancianos ya no se sientan en las puertas, los jóvenes ya no cantan.

15-16 Ha cesado el gozo de nuestro corazón; Nuestro baile se convirtió en lamento. La corona se ha caído de nuestras cabezas; ¡Ay de nosotros, porque hemos pecado!

17 Por eso desmayó nuestro corazón; por eso nuestros ojos se oscurecieron.

18 En el monte Tzayan, que está desolado, vagan los chacales.

19 Tú, Creador, permaneces para siempre; y tu trono permanecerá de generación en generación.

20 ¿Por qué nos olvidarías para siempre, por qué nos abandonarías por tanto tiempo?

21 Conviértenos a ti, Creador, y seremos convertidos; renueva nuestros días como antes;

22 si no nos habéis rechazado del todo, si no estáis extremadamente enojados con nosotros.

CAPÍTULOS - LIBROS



ECLESIASTES/QEHOLOTH

ÍNDICE de libros [Capítulos]

01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	1
											2

[Ec] QEHOLOTH 1

- 1 Palabras del predicador, hijo de Dao'ud, rey en Yashua'oleym.
- 2 Vanidad de vanidades, dice el predicador; vanidad de vanidades, todo es vanidad.
- 3 ¿Qué provecho obtiene el hombre de todo su trabajo bajo el sol?
- 4 Una generación pasa y otra generación viene, pero la tierra permanece para siempre.
- 5 El sol sale, y el sol se pone, y corre de regreso al lugar donde salió.
- 6 El viento va al sur, y gira al norte; Da vueltas y vueltas en su carrera, y retoma sus circuitos.
- 7 Todos los arroyos van al mar, y el mar no se llena; al lugar donde corren los ríos, allí siguen corriendo.
- 8 Todo está lleno de cansancio; nadie puede expresarlo: los ojos no se sacian de ver, ni los oídos se llenan de oír.
- 9 Lo que ha sido, eso es lo que será; y lo que se ha hecho, eso se volverá a hacer; No hay nada nuevo bajo el sol.
- 10 ¿Hay algo que se pueda decir: Tú, esto es nuevo? ya existía en los siglos anteriores a nosotros.
- 11 Ya no hay memoria de las generaciones pasadas; ni habrá memoria de las generaciones futuras entre las que vendrán después de ellas.
- 12 Yo, el predicador, era rey sobre Yaoshor'ul en Ya-shua'oleym.
- 13 Y apliqué mi corazón a indagar e investigar con sabiduría acerca de todo lo que se hace debajo del cielo; esta tediosa ocupación el Creador dio a los hijos de los hombres para que la ejercitaran.
- 14 Considera todas las obras que se hacen debajo del sol; y he aquí, todo era vanidad y vanos deseos.
- 15 Lo torcido no se puede enderezar; lo que falta no se puede enumerar.
- 16 Hablé a mí mismo, diciendo: He aquí, me he hecho grande, y he superado en sabiduría a todos los que fueron antes de mí en Yashua'oleym; de hecho, he tenido una amplia experiencia de sabiduría y conocimiento.
- 17 Y apliqué mi corazón a conocer la sabiduría y a conocer la locura y la necesidad; y supe que también esto era un deseo vano.
- 18 Porque en la mucha sabiduría hay mucho cansancio; y lo que aumenta el conocimiento aumenta la tristeza.

CAPÍTULOS • LIBROS

[Ec] QEHOLOTH 2

- 1 Me dije: Ven ahora, te probaré con alegría; disfruta, pues, del placer; pero he aquí, también esto era vanidad.
- 2 Dijo entre risas: Está loco; y alegría: ¿Cuál es el punto de ser?
- 3 Busquei no meu coração como estimular com vinho a minha carne, sem deixar de me guiar pela sabedoria, e como me apoderar da estultícia, até ver o que era bom que os filhos dos homens fizessem debaixo do céu, durante o número dos dias de su vida.
- 4 Hice para mí obras magníficas: construí casas, planté viñas;
- 5 Hice huertas y huertos, y planté en ellos árboles frutales de toda clase.
- 6 Hice estanques de agua para regar el bosque donde los árboles estaban verdes.
- 7 Compré siervos y siervas, y tuve siervos nacidos en mi casa; También tuve grandes posesiones de ganados y vacas, más que todos los que hubo antes de mí en Yas-hua'oleym.
- 8 También junté para mí plata y oro, y los tesoros de los reyes y de las provincias; Me he provisto de cantores y cantoras, y de las delicias de los hijos de los hombres, concubinas en gran número.
- 9 Así que me hice grande y más rico que todos los que fueron antes de mí en Yas-hua'oleym; También mi sabiduría perduró conmigo.
- 10 Y todo lo que deseaban mis ojos no lo negué, ni privé a mi corazón de ningún gozo; porque mi corazón se regocijó por todo mi trabajo, y éste fue el beneficio de todo mi trabajo.
- 11 Entonces miré todas las obras que mis manos habían hecho, y el trabajo que había empleado en hacerlas; y he aquí, todo era vanidad y vanos deseos, y no había provecho bajo el sol.
- 12 Me volví para contemplar la sabiduría, la locura y la necesidad; porque ¿qué hará el hombre que sigue al rey? ¡Lo mismo que ya se ha hecho!
- 13 Entonces vi que la sabiduría es más excelente que la necesidad, como la luz es más excelente que las tinieblas.
- 14 Los ojos del sabio están en su cabeza, pero el necio camina en tinieblas; Sin embargo, me di cuenta de que a ambos les pasa lo mismo.
- 15 Por tanto dije en mi corazón: Como le sucede al necio, así me sucederá a mí; ¿Por qué entonces busqué más la sabiduría? Luego me dije que eso también era vanidad.
- 16 Porque tanto de los sabios como de los necios, el recuerdo no durará para siempre; Por todo eso, en los días venideros, habrá un olvido total. ¡Y como mueren los sabios, así mueren los necios!
- 17 Por eso aborrecí la vida, porque me era gravoso el trabajo que se hace debajo del sol; sí, todo es vanidad y vanos deseos.
- 18 También yo he aborrecido todo mi trabajo bajo el sol, pues tengo que dejarlo al hombre que vendrá detrás de mí.
- 19 ¿Y quién sabe si será sabio o necio? Sin embargo, él se apoderará de toda mi obra en la que he trabajado, y en la que he hecho sabiamente bajo el sol; Esto también es vanidad.
- 20 Así que me volví y entregué mi corazón a la desesperación por todo el trabajo que había hecho bajo el sol.
- 21 Porque hay un hombre cuyo trabajo se hace con sabiduría, conocimiento y habilidad; sin embargo, dejará el fruto de su trabajo para la porción de los que en él no trabajaron; Esto también es vanidad y un gran mal.
- 22 Porque ¿qué logra el hombre con todo su trabajo y con el trabajo con que se afana bajo el sol?
- 23 Porque todos sus días son dolores, y su trabajo, aflicción; Ni siquiera de noche descansa su corazón. Esto también es vanidad.
- 24 No hay nada mejor para el hombre que comer y beber, y hacer disfrutar su vida del bien de su trabajo. Vi que esto también viene de la mano del Creador.
- 25 Para quién puede comer, o quién puede disfrutar. ¿mejor que yo?

26 Porque al hombre que le agrada, el Creador le da sabiduría, conocimiento y alegría; pero al pecador le da trabajo, para que recoja y amontone, para darlo al que agrada al Creador: Esto también es vanidad y vano deseo.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Ec] QEHOLOTH 3

- 1 Todo tiene su tiempo, y hay un tiempo para todo lo que se hace bajo el cielo.
- 2 Hay un tiempo de nacer y un tiempo de morir; tiempo de plantar, y tiempo de arrancar lo plantado;
- 3 tiempo de matar, y tiempo de sanar; tiempo de derribar, y tiempo de edificar;
- 4 tiempo de llorar y tiempo de reír; tiempo de llorar y tiempo de bailar;
- 5 tiempo de esparcir piedras, y tiempo de recoger piedras; un tiempo para abrazar y un tiempo para abstenerse de abrazar;
- 6 tiempo de buscar, y tiempo de perder; tiempo de guardar y tiempo de desechar;
- 7 tiempo de rasgar, y tiempo de coser; tiempo de callar y tiempo de hablar;
- 8 tiempo de amar y tiempo de odiar; tiempo de guerra y tiempo de paz.
- 9 ¿Qué beneficio obtiene el trabajador de aquello en lo que trabaja?
- 10 He visto la obra dolorosa que el Creador ha dado a los hijos de los hombres para que practiquen en ella.
- 11 Todo lo hizo hermoso a su tiempo; También colocó en la mente del hombre la idea de la eternidad, aunque no puede descubrir la obra que hizo el Creador desde el principio hasta el fin.
- 12 Sé que no hay nada mejor para ellos que alegrarse y hacer el bien mientras vivan;
- 13 y también que cada hombre coma y beba, y disfrute del bien de todo su trabajo es un regalo del Creador.
- 14 Sé que todo lo que hace el Creador durará para siempre; no se le puede añadir nada ni quitarle nada; y esto hace el Creador para que los hombres teman ante él:
- 15 Lo que es, ya fue; y lo que ha de ser, también ya existió; y el Creador busca nuevamente lo que ya sucedió.
- 16 Vi otra vez bajo el sol que la maldad ocupaba el lugar de la justicia; y que en lugar de la justicia todavía había impiedad.
- 17 Dije en mi corazón: el Creador juzgará a los justos y a los malvados; porque hay un tiempo para cada propósito y para cada obra.
- 18 Dije en mi corazón: Esto es por el bien de los hijos de los hombres, para que el Creador los pruebe y vean que en sí mismos son como bestias.
- 19 Porque lo que les sucede a los hijos de los hombres, lo mismo les sucede a los brutos; les sucede lo mismo; como uno muere, así muere el otro; todos tienen el mismo aliento; y el hombre no tiene ninguna ventaja sobre los brutos; porque todo es vanidad.
- 20 Todos van a un lugar; todos son polvo, y todos volverán al polvo.
- 21 ¿Quién sabe si el espíritu de los hijos de los hombres sube hacia arriba, y si el espíritu de las bestias desciende a la tierra?
- 22 Porque he visto que no hay nada mejor que el hombre se regocije en sus obras; porque esa es tu suerte; porque ¿quién le hará volver para ver qué será después de él?

CAPÍTULOS - LIBROS

[Ec] QEHOLOTH 4

- 1 Entonces me volví y miré todas las opresiones que se hacen bajo el sol; y he aquí las lágrimas de los oprimidos, y no tuvieron consolador; del lado de sus opresores estaba el poder; pero no tenían consolador.
- 2 Por eso he juzgado que los que han muerto son más felices que los que aún viven.
- 3 Y mejor que ambos es el que aún no ha existido, y el que no ha visto las malas obras que se hacen debajo del sol.

- 4 También vi que todo trabajo y toda habilidad en las obras provienen de la envidia que el hombre tiene por su prójimo. Esto también es vanidad y vano deseo.
- 5 El necio junta las manos y se come lo suyo; propia carne.
- 6 Mejor es un puñado con facilidad, que ambos brazos llenos de trabajo y vanos deseos.
- 7 Volví otra vez y vi vanidad bajo el sol.
- 8 Hay uno que está solo, sin parientes; No tiene hijo ni hermano y, sin embargo, todo su trabajo no tiene fin, ni sus ojos se sacian de riquezas. Y no pregunta: ¿Para quién trabajo y privo a mi vida del bien? Esto también es vanidad y ocupación tediosa.
- 9 Dos son mejores que uno, porque reciben mejor salario por su trabajo.
- 10 Porque si caen, uno levantará a su compañero; pero ¡ay del que está solo!, porque si cae, no habrá quien lo levante.
- 11 Además, si dos duermen juntos, tendrán calor; Pero ¿cómo se puede mantener el calor?
- 12 Y si alguno quiere prevalecer contra uno, ambos se le resistirán; y el cordón triple no se rompe tan rápido.
- 13 Mejor es un joven pobre y sabio que un rey viejo y necio, que ya no se deja amonestar,
- 14 aunque salió de la cárcel para reinar, o nació pobre en su propio reino.
- 15 Vi a todos los vivientes caminando bajo el sol, y estaban con el joven sucesor que había de tomar el lugar del rey.
- 16 Todo el pueblo a cuya cabeza estaba era innumerable; pero los que le sucedieron no se alegrarán de él. En verdad, esto también es vanidad y vano deseo.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Ec] QEHOLOTH 5

- 1 Cuida tus pies cuando vayas a la Casa de UL'HIM; porque mejor es acercarse a oír que ofrecer sacrificios de necios; porque no saben que están haciendo daño.
- 2 No te apures con tu boca, ni tu corazón se apure a pronunciar palabra alguna en presencia del Creador; porque el Creador está en los cielos, y vosotros en la tierra; Por tanto, sean pocas vuestras palabras.
- 3 Porque de la multitud de obras surgen los sueños, y de la multitud de palabras la voz del necio.
- 4 Cuando hagas un voto al Creador, no tardes en cumplirlo; porque no le agradan los necios. Votes lo que votes, págalo.
- 5 Es mejor no votar que votar y no pagar.
- 6 No permitas que tu boca haga pecar tu carne, ni digas en presencia del Molaok/Ángel que fue error; ¿Por qué el Creador debería enojarse con vuestra voz y destruir la obra de vuestras manos?
- 7 Porque en la multitud de los sueños hay vanidades y muchas palabras; pero temes al Creador.
- 8 Si veis en alguna provincia opresión de los pobres y perversión violenta de la ley y de la justicia, no os maravilléis de tal cosa. Porque el que ocupa un puesto alto tiene superior que el centinela; y hay otros más altos por encima de ellos.
- 9 El beneficio de la tierra es para todos; Incluso el rey usa el campo.
- 10 El que ama el dinero, no se saciará de dinero; Tampoco el que ama las riquezas se saciará de ganancias; Esto también es vanidad.
- 11 Cuando aumenta la riqueza, también aumentan los que comen; ¿Y qué beneficio tiene su dueño sino verlos con sus ojos?
- 12 Dulce es el sueño del trabajador, ya sea que coma poco o mucho; pero al rico la saciedad no le deja dormir.
- 13 Hay un mal grave que he visto debajo del sol: las riquezas han sido acumuladas por su dueño para su propio mal;

14 y las mismas riquezas se perdieron por alguna mala aventura; y si hay un niño, nada queda en sus manos.

15 Como salió del vientre de su madre, así irá, desnudo como vino; y no tomará nada de su trabajo que pueda llevar en la mano.

16 Ahora bien, este es un mal grave; porque así como vino, así se irá; ¿Y qué beneficio le reporta haber trabajado para el viento?

17 y habiendo pasado todos sus días en tinieblas, y habiendo padecido mucho cansancio, enfermedades y molestias?

18 Esto es lo que vi, cosa buena y hermosa: uno comiendo y bebiendo, y cada uno disfrutando del bien de todo su trabajo, que trabaja bajo el sol, todos los días de la vida que el Creador le dio; porque esta es tu suerte.

19 Y en cuanto al hombre a quien el Creador le ha dado riquezas y posesiones, y el poder de disfrutarlas, de recibir su porción y de regocijarse en su trabajo, éste es el regalo del Creador.

20 Porque no se acordará mucho de los días de su vida; porque el Creador llena de alegría su corazón.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Ec] QEHOLOTH 6

1 Hay un mal que he visto debajo del sol, y pesa sobre el hombre:

2 un hombre a quien el Creador le ha dado riquezas, bienes y honra, para que nada le falte de todo lo que desea, pero el Creador no le da poder para comerlo, sino que el extraño lo come; Esto también es vanidad y gran mal.

3 Si un hombre engendra cien hijos, y vive muchos años, de modo que los días de su vida son muchos, pero si su vida no está llena de bien, y además no tiene sepultura, yo digo que es mejor abortar que él. ;

4 porque en vano vino, y va en tinieblas, y su nombre está cubierto de tinieblas;

5 y aunque nunca ha visto el sol, ni lo ha conocido, tiene más descanso que tales;

6 y aunque vivió dos mil años, no disfrutó del bien. ¿No van todos al mismo lugar?

7 Todo el trabajo del hombre es para su boca, y sin embargo su apetito no queda satisfecho.

8 Porque ¿qué ventaja tiene el sabio sobre el necio? ¿Y qué pasa con el pobre que sabe caminar delante de los vivos?

9 Mejor es la vista de los ojos que el extravío de la codicia; Esto también es vanidad y vano deseo.

10 Sea lo que sea, desde hace mucho tiempo se le llama por su nombre; y se sabe que es hombre; y no puede luchar contra nadie que sea más fuerte que él.

11 Puesto que muchas palabras aumentan la vanidad, ¿qué beneficio saca el hombre de ellas?

12 Porque ¿quién sabe qué es lo bueno para el hombre en esta vida, durante los pocos días de su vana vida, que pasa como sombra? porque ¿quién dirá al hombre lo que sucederá después de él bajo el sol?

CAPÍTULOS - LIBROS

[Ec] QEHOLOTH 7

1 Mejor es el buen nombre que el mejor unguento, y el día de la muerte que el día del nacimiento.

2 Es mejor ir a la casa donde hay luto que ir a la casa donde hay banquete; porque en eso se ve el fin de todos los hombres, y los vivos lo aplican en su corazón.

3 Mejor es la tristeza que la risa, porque la tristeza del rostro alegra el corazón.

4 El corazón de los sabios está en la casa del duelo, pero el corazón de los necios está en la casa de la alegría.

5 Es mejor escuchar la reprensión de un sabio que escuchar la canción de los necios.

- 6 Porque como el crujido de los espinos debajo de la olla, así es la risa del necio; Esto también es vanidad.
- 7 En verdad, la opresión enloquece hasta al sabio, y la avaricia corrompe el corazón.
- 8 Mejor es el fin de una cosa que el principio; Mejor es el paciente que el arrogante.
- 9 No os apresuréis en vuestro espíritu a enojaros, porque la ira reside en el seno de los necios.
- 10 No digáis: ¿Por qué los días antiguos eran mejores que estos? porque esta pregunta no proviene de la sabiduría.
- 11 La sabiduría es tan buena como una herencia, y aún más provechosa para quienes ven el sol.
- 12 Porque la sabiduría es defensa, como el dinero es defensa; pero la excelencia de la sabiduría es que preserva la vida de quienes la poseen.
- 13 Considera las obras del Creador; ¿Quién podrá enderezar lo que él ha torcido?
- 14 En el día de la prosperidad alegraos, pero en el día de la adversidad considerad; porque el Creador hizo esto y aquello, para que el hombre no descubra nada sobre lo que vendrá después de él.
- 15 Todo esto vi en los días de mi vanidad: hay justo que perece en su justicia, y hay impío que prolonga sus días en su maldad.
- 16 No seas demasiado justo ni demasiado sabio; ¿Por qué te destruirías a ti mismo?
- 17 No seáis demasiado malvados, ni seáis necios; ¿Por qué morirías antes de tiempo?
- 18 Bueno es que te aferres a esto, y que tampoco retires tu mano de aquello; porque quien teme al Creador escapa a todo esto.
- 19 La sabiduría fortalece al sabio más que diez gobernadores en la ciudad.
- 20 Porque no hay hombre justo en la tierra que haga el bien y nunca peque.
- 21 No escuches cada palabra que se habla, no sea que oigas a tu siervo maldecirte;
- 22 porque también sabéis que muchas veces habéis maldecido a otros.
- 23 Todo esto lo probé con sabiduría; y dije: Me haré sabio; pero la sabiduría todavía estaba lejos de mí.
- 24 Lo que se fue está lejos y muy profundo; ¿Quién puede encontrarlo?
- 25 Me volví y apliqué mi corazón a saber, a indagar y a buscar la sabiduría y la razón de todas las cosas, y a saber que la maldad es necesidad y que la necesidad es necesidad.
- 26 Y encontré algo más amargo que la muerte, la mujer cuyo corazón es lazos y redes, y cuyas manos son grillos; quien agrade al Creador escapará de él; pero el pecador será arrestado por ello.
- 27 Mira aquí, esto encontré, dice el predicador, comprobando una cosa con otra para encontrar la causa;
- 28 una causa que todavía busco, pero no la he encontrado; Encontré un hombre entre mil, pero una mujer entre todas, no encontré a esa.
- 29 He aquí, sólo esto encontré: que el Creador hizo al hombre recto, pero los hombres buscaron muchas artimañas.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Ec] QEHOLOTH 8

- 1 ¿Quién como un sabio? ¿Y quién sabe la interpretación de las cosas? La sabiduría del hombre hace brillar su rostro, y con ella se transforma la dureza de su rostro.
- 2 Yo digo: Observad el mandamiento del rey, y esto a causa del juramento al Creador.
- 3 No os apresuréis a abandonar su presencia; ni persistir en ninguna cosa mala; porque hace lo que le agrada.
- 4 Porque la palabra del rey es suprema; y quién le dirá: ¿qué haces?
- 5 El que guarda el mandamiento no experimentará ningún mal; y el corazón de los sabios discernirá el tiempo y el juicio.
- 6 Porque para todo propósito hay tiempo y juicio; porque la miseria del hombre pesa mucho sobre él.
- 7 Porque no sabe lo que sucederá; porque ¿quién le dará a entender cómo será?

8 No hay hombre que tenga dominio sobre el espíritu para retenerlo; ni que tenga poder sobre el día de la muerte; ni hay licencia en tiempo de guerra; ni la maldad librará al que a ella se entrega.

9 Todo esto lo he observado aplicando mi corazón a toda obra que se hace debajo del sol; Hay un momento en que un hombre tiene dominio sobre otro para su propio daño.

10 Vi también a los impíos que fueron sepultados, los que una vez entraban y salían del lugar santo; y fueron olvidados en la ciudad donde lo habían hecho; Esto también es vanidad.

11 Debido a que el juicio no se ejecuta rápidamente sobre una obra mala, el corazón de los hijos de los hombres está completamente preparado para hacer el mal.

12 Aunque un pecador haga el mal cien veces, y sus días se prolonguen, yo sé con certeza que les irá bien a los que temen al Creador, porque temen delante de él;

13 Pero al impío no le irá bien, ni prolongará sus días, que son como una sombra; porque no teme ante YAOHUAH.

14 Hay otra vanidad que se hace en la tierra: hay justos a quienes les sucede según las obras de los impíos, y hay impíos a quienes les sucede según las obras de los justos. Dije que esto también es vanidad.

15 Por eso exalto la alegría, porque nada mejor para el hombre bajo el sol que comer y beber y divertirse; porque este te acompañará en tu trabajo en los días de tu vida que el Creador te regale bajo el sol.

16 Cuando apliqué mi corazón a conocer la sabiduría y a ver la obra que se hace en la tierra (porque hay hombres que ni de día ni de noche pueden dar sueño a sus ojos),

17 Entonces contemplé toda la obra del Creador, y vi que el hombre no puede entender la obra que se hace bajo el sol; porque por mucho que el hombre trabaje para descubrirlo, no lo encontrará; aunque el sabio quiera saberlo, no puede entenderlo.

CAPÍTULOS • LIBROS

[Ec] QEHOLOTH 9

1 En verdad, apliqué mi corazón a todo esto, para comprender claramente todo esto: que los justos y los sabios, y sus obras, están en manos del Creador; si es amor u odio, el hombre no lo sabe; todo pasa ante su rostro.

2 Todo sucede por igual a todos: lo mismo les sucede a los justos y a los malvados, a los buenos y a los malos, a los puros y a los inmundos; tanto al que sacrifica como al que no sacrifica; tanto al bueno como al pecador; al que jura y al que teme el juramento.

3 Este es el mal que hay en todo lo que se hace debajo del sol: que a todos les sucede lo mismo. También el corazón de los hijos de los hombres está lleno de maldad; hay locuras en su corazón durante su vida, y luego van a los muertos.

4 Ahora bien, para el que está en compañía de los vivos hay esperanza; porque mejor es perro vivo que león muerto.

5 Porque los vivos saben que han de morir, pero los muertos nada saben, ni tendrán recompensa de ahora en adelante; porque su memoria fue olvidada.

6 Tanto su amor como su odio y su envidia han perecido; y desde entonces no tienen parte para siempre en nada de lo que se hace bajo el sol.

7 ¡Id, pues, comed vuestro pan con alegría, y bebed vuestro vino con corazón alegre; porque el Creador ha estado complacido desde hace mucho tiempo con tus obras.

8 Que tus vestidos sean siempre blancos, y que el aceite nunca falte sobre tu cabeza.

9 Disfruta la vida con la mujer que amas, todos los días de tu vida vana, que el Creador te dio bajo el sol, todos los días de tu vida vana; porque ésta es vuestra suerte en esta vida, y la de vuestro trabajo que hacéis bajo el sol.

10 Todo lo que tu mano encuentre para hacer, hazlo según tus fuerzas; porque en el Seol (la tumba), a donde vas, no hay trabajo, ni plan, ni conocimiento, ni sabiduría alguna.

11 También miré y vi que bajo el sol no es de los veloces la carrera, ni la batalla de los fuertes, ni el pan de los sabios, ni las riquezas de los prudentes, ni el favor de los sabios; pero esa ocasión y suerte se les ocurre a todos.

12 Porque el hombre no sabe su hora. Como los peces quedan atrapados en la red del mal, y como los pájaros en la trampa, así quedan atrapados los hijos de los hombres en el mal tiempo, cuando les sobreviene de repente.

13 También vi este ejemplo de sabiduría debajo del sol, que me pareció grande:

14 Había un pueblo pequeño en el que había pocos hombres; y un gran rey vino contra ella, la rodeó y levantó contra ella grandes murallas.

15 Y se encontró en ella un hombre pobre y sabio, que con su sabiduría salvó la ciudad; Sin embargo, ya nadie se acordaba de ese pobre hombre.

16 Entonces dije: Mejor es la sabiduría que la fuerza; Sin embargo, la sabiduría de los pobres es despreciada y sus palabras no son escuchadas.

17 Las palabras del sabio escuchadas en silencio valen más que el grito del que domina entre los necios.

18 Mejor es la sabiduría que las armas de guerra; pero un pecador hace mucho daño al bien.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Ec] QEHOLOTH 10

1 Las moscas muertas hacen que el ungüento del perfumista emita mal olor; por eso un poco de necedad pesa más que la sabiduría y el honor.

2 El corazón del sabio se vuelve hacia la derecha, pero el corazón del necio se vuelve hacia la izquierda.

3 Y aun cuando el necio va por el camino, le falta entendimiento, y dice a todos que es un necio.

4 Si el espíritu del gobernador se levanta contra ti, no abandones tu lugar; porque la deferencia deshace las grandes ofensas.

5 Hay un mal que he visto debajo del sol, como error que viene del gobernador:

6 La necedad está puesta en gran dignidad, y los ricos se sientan en un lugar humilde.

7 He visto siervos montados a caballo, y príncipes caminando como siervos.

8 El que cava un hoyo, caerá en él; y al que traspasa un muro, le morde una serpiente.

9 El que quita piedras sufre daño de ellas, y el que corta leña corre peligro.

10 Si el hierro está desafilado y el corte no está afilado, entonces será necesario ejercer más fuerza; pero la sabiduría es útil para dar prosperidad.

11 Si la serpiente muerde antes de ser encantada, el encantador no aprovecha nada.

12 Las palabras de la boca del sabio están llenas de gracia, pero los labios del necio lo devoran.

13 El principio de las palabras de su boca es necedad, y el fin de su palabra, locura perversa.

14 El necio multiplica las palabras, pero nadie sabe lo que será; ¿Y quién podrá decirle lo que sucederá después de él?

15-16 El trabajo del necio lo cansa, de modo que no sabe cómo ir a la ciudad. ¡Ay de ti, tierra, cuando tu rey es niño y tus príncipes hacen un banquete por la mañana!

17 ¡Bendita seas, oh tierra, cuando tu rey es hijo de nobles, y cuando tus príncipes comen a su debido tiempo, para recuperar sus fuerzas, y no para emborracharse!

18 Por la pereza el techo se debilita, y por las manos negligentes la casa tiene goteras.

19 El banquete se hace para reír, y el vino alegra la vida; y para todo el dinero responde.

20 Ni tampoco maldigas todavía al rey en tu mente; ni maldigas al rico en tu cámara; porque las aves del cielo llevarán la voz, y un ser alado comunicará la palabra.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Ec] QEHOLOTH 11

- 1 Echa tu pan sobre las aguas, porque después de muchos días lo encontrarás.
2 Comparte con siete, y hasta con ocho; porque no sabéis qué mal habrá sobre la tierra.
3 Cuando las nubes se llenan de lluvia, la derraman sobre la tierra. Si el árbol cae hacia el sur o hacia el norte, dondequiera que caiga, allí permanecerá.
4 El que mira el viento no sembrará, y el que mira las nubes no segará.
5 Así como no conocéis la trayectoria del viento, ni cómo se forman los huesos en el vientre de una mujer embarazada, así tampoco conocéis las obras del Creador, que hace todas las cosas.
6 Por la mañana siembra tu semilla, y por la tarde no retengas tu mano; porque no sabéis cuál de los dos prosperará, si éste, aquel, o ambos serán igualmente buenos.
7 Dulce es la luz, y agradable a los ojos ver el sol.
8 Por tanto, si un hombre vive muchos años, alégrese de todos ellos; Sin embargo, recuerda los días de oscuridad, porque serán muchos. Todo lo que sucede es vanidad.
9 Alégrate, joven, en tu juventud, y alégrate tu corazón en los días de tu juventud, y anda en los caminos de tu corazón, y en los ojos de tus ojos; Pero sepan que por todas estas cosas el Creador los juzgará.
10 Aparta, pues, de tu corazón el enojo, quita de tu carne el mal; porque la juventud y la aurora de la vida son vanidad.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Ec] QEHOLOTH 12

- 1 Acuérdate también de tu Creador en los días de tu juventud, antes que vengan los días malos, y vengan los años en que dirás: No me complazco en ellos;
2 antes que se oscurezcan el sol y la luz y la luna y las estrellas, y vuelvan las nubes después de la lluvia;
3-4 el día en que tiemblen los guardias de la casa, y se inclinen los hombres fuertes, y cesen las muelas, porque son pocas, y se oscurezcan los que miran por las ventanas, y se cierran las puertas de las calles; cuando el ruido del molido se acalla, y nos elevamos al canto de los pájaros, y todas las hijas de la música son abatidas;
5-6 así como cuando temen lo alto, y hay terrores en el camino; y el almendro florece, y el saltamontes es una carga, y el deseo desfallece; porque el hombre irá a su morada eterna, y los dolientes pasearán por la plaza; antes que se rompa la cadena de plata, o se rompa la copa de oro, o se rompa el cántaro junto a la fuente, o se rompa la rueda junto al cisterna,
7 y el polvo vuelve a la tierra como era, y el espíritu vuelve al Creador que lo dio.
8-9 Vanidad de vanidades, dice el predicador, todo es vanidad. Además de ser sabio, el predicador también enseñó al pueblo conocimientos, meditando, estudiando y poniendo en orden muchos refranes.
10 El predicador trató de encontrar palabras agradables y escribió con precisión discursos llenos de verdad.
11 Las palabras de los sabios son como agujones; y como clavos bien fijados son las palabras recogidas de los maestros, que fueron dadas por un solo pastor.
12 Además, hijo mío, ten cuidado. La creación de muchos libros no tiene fin; y estudiar demasiado es un aburrimiento para la carne.
13 Este es el final del discurso; ya todo ha sido oído: Teme al Creador y guarda sus mandamientos; porque este es todo el deber del hombre.
14 Porque el Creador juzgará toda obra y todo secreto, sea bueno o malo.

CAPÍTULOS - LIBROS

POSTERIOR



ESDRAS/EZ'RAH

ÍNDICE de libros [Capítulos]

01	02	03	04	05	06	07	08	09	1
									0

[Ed] EZ'RAH 1

1 En el primer año de Kerosh, rey de Persia, para que se cumpliera la palabra del Creador hablada por boca de Yarmi'yah, el Creador despertó el espíritu de Kerosh, rey de Persia, para que hiciera que se cumpliera. proclamó en todo su reino, en persona y también por escrito, este decreto:

2 Así dice Kerosh, rey de Persia: El UL, el Creador, desde el cielo me dio todos los reinos de la tierra, y me encargó que le construyera una casa en Yashua'oleym, que está en Yaohu'dah.

3 Cualquiera que esté entre ustedes de todo su pueblo (que su UL esté con él) suba a Yashua'o-leym, que está en Yaohu'dah, y edifique la Casa de UL'HIM, el Creador de Yaoshor'ul; él es el UL que habita en Yashua'oleym.

4 Y cada remanente, dondequiera que resida, debe ser ayudado por los hombres de ese lugar con plata, con oro, con bienes y con animales, además de la ofrenda voluntaria a la Casa de UL'HIM, que está en Yashua'oleym.

5 Entonces los jefes de las casas paternas de Yahweh y Ben'yamin y los sacerdotes y los Levitas, todos aquellos cuyo espíritu el Creador había despertado, se levantaron para subir a edificar la Casa de Jehová, que está en Yashua'oleym.

6 Y todos sus vecinos les ayudaban con utensilios de plata, con oro, con bienes, con animales y con cosas preciosas, además de todo lo ofrecido voluntariamente.

7 El rey Kerosh también se llevó los utensilios que pertenecían a la Casa de UL'HIM y que Nabushadnezar había traído de Yashua'oleym y colocado en la casa de sus ídolos.

8 Queros, rey de Persia, los sacó por mano de Mitredat, tesorero, quien los entregó contados a Seshbazar, príncipe de Yahudah.

9-10 Este es su número: treinta tazones de oro, mil tazones de plata, veintinueve incensarios, treinta tazones de oro, cuatrocientos diez tazones de plata y mil otros utensilios.

11 Todos los utensilios de oro y de plata, cinco mil cuatrocientos; todos estos tomaron a Seshbazar, cuando los cautivos eran conducidos de Bavel a Yashua'o-leym.

CAPÍTULOS ▪ LIBROS

[Ed] EZ'RAH 2

1 Estos son los hijos de la provincia que subieron del cautiverio, de entre los desterrados, que Nabushadnosor rey de Bavel había llevado a Bavel, y que regresaron a Yashua'oleym y a Yaohu'dah, cada uno a su ciudad;

2 que vinieron con Zorubab'ul, Yeshuah, Nehem'yah, Sera'yah, Reela'yah, Mardoqueo, Bilsan, Mizpar, Bigvai, Rehum y Baanah. El número de hombres del pueblo de Yaos-hor'ul.

3 Los hijos de Parohs, dos mil ciento setenta y dos.

4 Los hijos de Suafat'yah, trescientos setenta y dos.

5 Los hijos de Ara, setecientos setenta y cinco.

6 Los hijos de Pahat-Moab, los hijos de Yeshua y Yoab, dos mil ochocientos doce.

7 Los hijos de Ulón, mil doscientos cincuenta y cuatro.

8 Los hijos de Zatu, novecientos cuarenta y cinco.

9 Los hijos de Zacai, setecientos sesenta.

10 Los hijos de Bani, seiscientos cuarenta y dos.

11 Los hijos de Bebai, seiscientos veintitrés.

12 Los hijos de Azgad, mil doscientos veintidós.

13 Los hijos de Adonicón, seiscientos sesenta y seis.

14 Los hijos de Bigvai, dos mil cincuenta y seis.

15 Los hijos de Adim, cuatrocientos cincuenta y cuatro.

16 Los hijos de Ater, de Kozozq'yah, noventa y ocho.

17 Los hijos de Bezai, trescientos veintitrés.

18 Los hijos de Yora, ciento doce.

19 Los hijos de Hashun, doscientos veintitrés.

20 Los hijos de Gibar, noventa y cinco.

21 Los hijos de Beitlejem, ciento veintitrés.

22 Los hombres de Netofah, cincuenta y seis.

23 Los hombres de Anatot, ciento veintiocho.

24 Los hijos de Azmavet, cuarenta y dos.

25 Los hijos de Quiriat-arim, Cefira y Beerot, setecientos cuarenta y tres.

26 Los hijos de Ramá y Gaba, seiscientos veintiuno.

27 Los hombres de Micmaz, ciento veintidós.

28 Los hombres de Bohayul y Hai, doscientos veintitrés.

29 Los hijos de Nebo, cincuenta y dos.

30 Los hijos de Magbis, ciento cincuenta y seis.

31 Los hijos del otro Ul'on, mil doscientos cincuenta y cuatro.

32 Los hijos de Harim, trescientos veinte.

33 Los hijos de Lod, Hadid y Ono, setecientos veinticinco.

34 Los hijos de Yarichoh, trescientos cuarenta y cinco.

35 Los hijos de Senaá, tres mil seiscientos treinta.

36 Los sacerdotes: los hijos de Yeda'yah, de la casa de Yeshua, novecientos setenta y tres.

37 Los hijos de Imer, mil cincuenta y dos.

38 Los hijos de Pasur, mil doscientos cuarenta y siete.

39 Los hijos de Harim, mil diecisiete.

40 Los levitas, hijos de Yeshuah y de Cadmiul, de los hijos de Hodavías, setenta y cuatro.

41 Los cantantes: los hijos de Osaf, ciento veintiocho.

42 Los hijos de los porteros: los hijos de Salum, los hijos de Ater, los hijos de Talmón, los hijos de Acub, los hijos de Hatita, los hijos de Sobai, en total, ciento treinta y nueve.

43 Los sirvientes: los hijos de Zía, los hijos de Hashufa, los hijos de Tabaath,

44 los hijos de Querohs, los hijos de Siah, los hijos de Paddon,

45 los hijos de Lebanah, los hijos de Hagabah, los hijos de Acub,

46 los hijos de Hagab, los hijos de Sanlai, los hijos de Hanán,

47 los hijos de Gidul, los hijos de Gaar, los hijos de Reayah,

48 los hijos de Rezín, los hijos de Necoda, los hijos de Gazón,

49 los hijos de Uzah, los hijos de Pasheia, los hijos de Besai,

50 los hijos de Asnah, los hijos de Meunim, los hijos de los Nefusim,

51 los hijos de Bakkbuk, los hijos de Hakuphah, los hijos de Hurur,

52 los hijos de Bazluth, los hijos de Meida, los hijos de Harsah,
53 los hijos de Barcos, los hijos de Sihsera, los hijos de Tamah,
54 los hijos de Nezas, los hijos de Hatifah.
55 Los hijos de los siervos de Shuaolmoh: los hijos de Sotai, los hijos de Sophereth, los hijos de Peruda,
56 los hijos de Yaalah, los hijos de Darcom, los hijos de Giddul,
57 los hijos de Shuafat'yah, los hijos de Hattil, los hijos de Poquereth-Hazebaim, los hijos de Ammi.
58 Todos los siervos y los hijos de los siervos de Suaolmoh fueron trescientos noventa y dos.
59 Estos fueron los que subieron de Tel-Mela, de Tel-Harsa, de Querub, de Adán y de Imer; sin embargo, no pudieron probar que sus casas paternas y su linaje fueran de Yaoshor'ul:
60 los hijos de Delayah, los hijos de Tob'yah, los hijos de Necoda, seiscientos cincuenta y dos.
61 Y de los hijos de los sacerdotes: los hijos de Habaía, los hijos de Hachoz, los hijos de Barzilai, el cual tomó mujer de las hijas de Barzilai galaadita, y fue llamado por su nombre.
62 Estos buscaron su registro entre los que figuran en las genealogías, pero no fue encontrado; por lo cual, por ser inmundos, fueron excluidos del sacerdocio;
63 y el gobernador les ordenó que no comieran las cosas santísimas hasta que un sacerdote se levantara con *Urim y Tumim* .
64 Toda esta congregación juntamente era cuarenta y dos mil trescientos sesenta,
65 además de sus siervos y siervas, que eran siete mil trescientos treinta y siete; Había también doscientos cantores y cantoras.
66-67 Sus caballos eran setecientos treinta y seis; sus mulas, doscientas cuarenta y cinco; los camellos, cuatrocientos treinta y cinco; los asnos, seis mil setecientos veinte.
68 Algunos de los jefes de las casas paternas, viniendo a la Casa de UL'HIM en Yashua'oleym, dieron ofrendas voluntarias a la Casa de UL'HIM, para construirla en su lugar;
69 Según sus medios, dieron al tesoro de la obra sesenta y un mil *dracmas en oro*, *cinco mil minas* en plata y cien vestiduras sacerdotales.
70 Ahora bien, los sacerdotes y los levitas, y algunos del pueblo, tanto los cantores como los porteros y los siervos, habitaban en sus ciudades, y todo Yaoshor'ul en sus ciudades.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Ed] EZ'RAH 3

1 Cuando llegó el séptimo mes, estando los hijos de Yaoshor'ul en sus ciudades, el pueblo se reunió como un solo hombre en Yashua'oleym.
2 Entonces se levantó Yeshuah hijo de Yaotzaodoq, con sus hermanos los sacerdotes, y Zorubab'ul hijo de Sealt'ul y sus hermanos; y construyeron el altar del Creador de Yaoshor'ul, para ofrecer sobre él holocaustos, como está escrito en la Ley dada a Mehu'shua, profeta.
3 Colocaron el altar sobre su base (porque el terror estaba sobre ellos a causa de la gente de las tierras y ofrecieron holocaustos sobre él al Creador, holocaustos por la mañana y por la tarde.
4-5 Y celebraron la fiesta de los tabernáculos como está escrito, y ofrecieron holocaustos diarios según el número señalado para cada día, y luego el holocausto continuo, y los de las lunas nuevas y de todas las fiestas señaladas del Creador, así como los de cualquiera que haya hecho una ofrenda voluntaria al Creador.
6 Desde el primer día del séptimo mes comenzaron a ofrecer holocaustos al Creador; sin embargo, los cimientos del Templo de YAOHUH aún no habían sido puestos.

7 Dieron dinero a los albañiles y carpinteros; y también comida, bebida y aceite a los sidonios y a los tirios, para traer madera de cedro del Líbano al mar, a Yaffoh/Joppa, conforme a la concesión que les había hecho Keros, rey de Persia.

8 Ahora bien, en el segundo año de su llegada a la Casa de UL'HIM en Yashua'oleym, en el segundo mes, Zerubab'ul hijo de Sealt'ul, y Yeshuah hijo de Yao'tzaodoq, y el resto de sus Los hermanos, los sacerdotes y los levitas, y todos los que vinieron del cautiverio a Yashua'oleym, comenzaron el trabajo y designaron a los levitas de veinte años en adelante, para supervisar el trabajo de la Casa de UL'HIM.

9 Entonces Yeshuah se levantó con sus hijos y sus hermanos, Cadmi'ul y sus hijos, los hijos de Yaohu'dah, como un solo hombre, para supervisar a los que hacían el trabajo en la Casa de UL'HIM; así como los hijos de Henadad, con sus hijos y sus hermanos los levitas.

10 Cuando los constructores pusieron los cimientos del Templo, los sacerdotes, vestidos con sus vestiduras, aparecieron con trompetas y los levitas, hijos de Osaph, con címbalos para alabar a UL, según la orden de Dao'ud, rey de Yaoshor' ul.

11 Y cantaban por turnos, alabando al Creador y dándole gracias con estas palabras: Porque él es bueno; porque su bondad perdura para siempre sobre Yaoshor'ul. Y todo el pueblo alzó un fuerte grito, cuando alabó al Creador, por haber puesto los cimientos de la Casa de UL'HIM.

12 Pero muchos de los sacerdotes y levitas y jefes de las casas paternas, los ancianos que habían visto la primera casa, lloraron a gran voz cuando se pusieron los cimientos de esta casa ante sus ojos; muchos también gritaron de alegría;

13 de modo que el pueblo no podía distinguir las voces de alegría de las voces del llanto del pueblo; porque la gente gritaba con tanta fuerza que el sonido se oía desde muy lejos.

CAPÍTULOS • LIBROS

[Ed] EZ'RAH 4

1 Ahora bien, cuando los adversarios de Yaohu'dah y Ben'yamin oyeron que los que regresaban del cautiverio estaban construyendo el templo al Creador, el UL de Yaoshor'ul,

2 Vinieron a Zorubab'ul y a los jefes de las casas paternas, y les dijeron: Edifiquemos con vosotros, porque, como vosotros, buscamos a vuestro Creador; tal como le hemos ofrecido sacrificios desde los días de Esarhadón rey de Asiria, que nos trajo aquí.

3 Pero Zerubab'ul y Yeshuah y los otros jefes de las casas paternas de Yaoshor'ul les dijeron: No es apropiado que ustedes y nosotros construyamos una casa para nuestro UL: sino que solo nosotros la construiremos para el Creador, el UL de Yaoshor'ul, como nos ordenó el rey Kerosh, rey de Persia.

4 Entonces el pueblo de la tierra debilitó las manos del pueblo de Yahweh, y los perturbaron, impidiéndoles edificar;

5 y contrataron consejeros contra ellos para frustrar su plan, todos los días de Kerosh rey de Persia hasta el reinado de Dariavesh rey de Persia.

6 En el reinado de Akashverosh, al comienzo de su reino, escribieron una acusación contra los habitantes de Yaohu'dah y Yashua'oleym.

7 También en los días de Artajerjes escribieron Bislón, Mitredat, Tabul y sus compañeros, a Artajerjes rey de Persia; y la carta fue escrita en caracteres arameos y traducida al idioma arameo.

8 Rehum el comandante y Simsai el escriba escribieron una carta contra Yashua'oleym al rey Artajerjes, la siguiente:

9 es decir, escribieron el comandante Rehum, el escriba Simsai y sus compañeros, los jueces, los gobernadores, los oficiales, los persas, los hombres de Erech, los babilonios, los susanquitas, es decir, los elamitas,

10 y las otras naciones que el grande y famoso Osnapar transportó, y que hizo habitar en la ciudad de Shemor'yah y en el resto de la provincia más allá del Río.

11 Aquí está una copia de la carta que enviaron al rey Artajerjes: Tus siervos, los hombres del otro lado del río, escriben esto:

12 Que sepa el rey que los judíos que subieron de ti a nosotros han ido a Yashua'oleym y están reconstruyendo esa ciudad rebelde y malvada, y están restaurando sus muros y reparando sus cimientos.

13 Ahora sepa el rey que si se reedifica aquella ciudad y se restauran los muros, no pagarán tributo ni impuestos ni peajes; y así el tesoro de los reyes resultará dañado.

14 Ahora bien, como comemos de la sal del palacio, y no nos conviene ver la deshonra del rey, enviamos a advertir al rey,

15 a buscar en el libro de las crónicas de vuestros padres; y lo encontraréis en el libro de las crónicas y sabréis que es ciudad rebelde, y dañina para reyes y provincias, y que hubo rebelión en ella en tiempos antiguos; Por eso fue destruido.

16 Por lo tanto, le decimos al rey que si esa ciudad es reconstruida y sus murallas restauradas, no tendrás tierra al oeste del río.

17 Entonces el rey envió esta respuesta a Rehum el comandante, y a Shinsai el escriba, y al resto de sus compañeros, que habitaban en Shemoryah y en el resto del país al oeste del río: Paz.

18 La carta que nos enviaste fue leída claramente en mi presencia.

19 Y cuando yo lo ordené, buscaron y encontraron que desde la antigüedad aquella ciudad se había levantado contra los reyes, y que en ella se había hecho rebelión y sedición.

20 Y ha habido reyes poderosos sobre Yashua'oleym, que gobernaron por igual sobre toda la provincia más allá del Río; y se les pagaban impuestos, tasas y peajes.

21 Ahora, pues, ordena a esos hombres que se detengan, para que la ciudad no sea edificada hasta que yo dé la orden.

22 Y guardaos de ser negligentes en esto; no sea que el daño aumente en perjuicio de los reyes.

23 Entonces, tan pronto como la copia de la carta del rey Artajerjes fue leída delante de Rehum y Simshai el escriba, y sus compañeros, ellos apresuradamente fueron a Yashua'oleym, a los judíos, y los detuvieron por fuerza y violencia.

24 Entonces cesó la obra de la Casa de UL'HIM, que estaba en Yashua'oleym, y fue interrumpida hasta el segundo año del reinado de Dariavesh, rey de Persia.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Ed] EZ'RAH 5

1 Ahora bien, los profetas Khag'gai y Zochar'yah hijo de Iddo profetizaron a los judíos que estaban en Yaohu'dah y en Yashua'oleym; en nombre del Creador de Yaoshor'ul les profetizaron.

2 Entonces Zerubab'ul hijo de Sealt'ul y Yeshuah hijo de Yao'tzaodoq se levantaron y comenzaron a edificar la casa de UL'HIM, que está en Yashua'oleym; y con ellos estaban los profetas del Creador, quienes los ayudaron.

3 En aquel tiempo vinieron a ellos Tatenai, gobernador de la provincia al occidente del río, y Setar-bozenai, y sus compañeros, y les preguntaron: ¿Quién os mandó edificar esta casa y terminar este muro?

4 Les preguntaron además: ¿Cómo se llaman los hombres que construyen este edificio?

5 Pero los ojos de su UL estaban sobre los ancianos de los judíos, para que no se lo impidieran, hasta que el asunto fue comunicado a Dariavesh, y luego llegó una respuesta por carta al respecto.

6 La copia de la carta que Tatenai, gobernador de la provincia al oeste del río, y Sethar-Bozenai, y sus compañeros, los gobernadores, que estaban de este lado del río, enviaron al rey Dariavesh;

7 Le enviaron un informe en el que estaba escrito: Al rey Dariavesh toda paz.

8 Que sepa el rey que hemos ido a la provincia de Yaohu'dah, a la casa del gran Creador, que está construida con grandes piedras, y ya se está colocando la madera en las paredes, y esta obra se está haciendo con diligencia y avances en vuestras manos.

9 Entonces preguntamos a aquellos ancianos, diciéndoles: ¿Quién os mandó construir esta casa y terminar este muro?

10 Además les preguntamos sus nombres, para comunicárselos, es decir, para escribiros los nombres de los hombres que son líderes entre ellos.

11 Y esta es la respuesta que nos dieron: Somos servidores del Creador del cielo y de la tierra, y hemos reconstruido la casa que fue construida hace muchos años, que un gran rey de Yaoshor'ul construyó y terminó.

12 Pero después de que nuestros padres provocaron a ira al UL del cielo, él los entregó en manos de Nabusadnosor caldeo, rey de Bavel, quien destruyó esta casa y se llevó al pueblo a Bavel.

13 Sin embargo, en el primer año de Kerosh, rey de Bavel, el rey Kerosh emitió un decreto para que esta Casa de UL'HIM fuera reconstruida.

14 E incluso los utensilios de oro y plata de la Casa de UL'HIM, que Nabushadnezar había tomado del templo que estaba en Yashua'oleym y traído al templo de Bavel, el rey Sirus los tomó del templo de Bavel, y fueron entregado a un hombre llamado Sesbazar, a quien había hecho gobernador;

15 y le dijo: Toma estos utensilios, ve y llévalos al templo que está en Yashua'oleym, y que se edifique la Casa de UL'HIM en su lugar.

16 Entonces vino dicho Sheshbazar, y puso los cimientos de la Casa de UL'HIM, que está en Yashua'oleym; Desde entonces se ha construido, pero aún no está terminado.

17 Ahora pues, si al rey le parece bien, busquen en los archivos reales, allí en Bavel, para ver si es cierto que hay un decreto del rey Kerosh para reconstruir esta Casa de UL'HIM en Yashua'oleym, y sobre esto le hizo saber al rey su voluntad.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Ed] EZ'RAH 6

1 Entonces el rey Dariavesh lo decretó y se hizo una búsqueda en los archivos donde se guardaban los tesoros en Bavel.

2 Y en Ecbatana, la capital, que está en la provincia de Media, se encontró un rollo en el que estaba escrita una memoria que decía:

3 En el primer año del rey Kerosh, el rey Kerosh emitió un decreto concerniente a la Casa de UL'HIM en Yashua'oleym: Que se edifique la casa, el lugar donde se ofrecen los sacrificios, y que sus cimientos sean firmes; su altura será de sesenta *codos*, y su anchura de sesenta *codos*,

4 con tres hileras de piedras grandes y una hilera de madera nueva; y el gasto se hará del tesoro del rey.

5 Además, los utensilios de oro y plata de la Casa de UL'HIM, que Nabushadnezar tomó del templo en Yashua'oleym y llevó a Bavel, deben ser restaurados y traídos de regreso al templo en Yashua'oleym, cada uno para su lugar, y los colocarás en la Casa de UL'HIM.

6 Ahora pues, Tatenai, gobernador al otro lado del río, Setar-bozenai, y tus compañeros, los gobernadores que están al otro lado del río, parten de este lugar;

7 dejen de obstaculizar el trabajo de esta Casa de UL'HIM; que el gobernador de los judíos y sus ancianos construyan esta Casa de UL'HIM en su lugar.

8 Además, he decretado lo que debéis hacer con estos ancianos de los judíos, para la construcción de esta Casa de UL'HIM, a saber, que del tesoro del rey, de los impuestos de la provincia más allá del Río, sea prontamente Estos hombres pagados corren con todos los gastos.

9 También todo lo que sea necesario, como toros, carneros y corderos, para los holocaustos al UL del cielo; también trigo, sal, vino y aceite, según la palabra de los sacerdotes que están en Yashua'oleym, dales estos de día en día sin falta;

10 para que ofrezcan sacrificios perfumados al UL del cielo, y oren por la vida del rey y de sus hijos.

11 También está decretado por mí que todo hombre que cambie este decreto, será arrancada una viga de su casa y será clavado a ella; y vuestra casa será, por tanto, convertida en muladar.

12 Por lo tanto, el UL, que hizo habitar allí su nombre, derribe a todos los reyes y pueblos que extienden su mano para cambiar el decreto y destruir esta Casa de UL'HIM, que está en Yashua'oleym. Yo, Dariavesh, he emitido el decreto. Que se lleve a cabo con diligencia.

13 Entonces Tatenai, el gobernador al oeste del río, Shetar-Bozenai, y sus compañeros ejecutaron con toda diligencia lo que el rey Dariavesh había ordenado.

14 Así los ancianos de los judíos edificaban y prosperaban mediante la profecía del profeta Jaggai y de Zocaría hijo de Iddo. Construyeron y terminaron la casa según el mandato del Creador de Yaoshor'ul, y según el decreto de Kerosh, de Dariavesh y de Artajerjes, rey de Persia.

15 Y esta casa fue terminada el tercer día del mes de Adar, en el año sexto del reinado del rey Dariavesh.

16 Y los hijos de Yaoshor'ul, los sacerdotes y los levitas, y el resto de los hijos del cautiverio dedicaron esta Casa de UL'HIM con alegría.

17 Ofrecieron para la dedicación de esta Casa de UL'HIM cien toros, doscientos carneros y cuatrocientos corderos; y como ofrenda por el pecado por todo Yaoshor'ul, doce machos cabrios, según el número de las tribus de Yaoshor'ul.

18 Y colocaron a los sacerdotes en sus divisiones y a los levitas en sus divisiones, para el servicio del Creador en Yashua'oleym, conforme a lo que está escrito en el libro de Mehu'shua.

19 Y los que vinieron del cautiverio celebraron la posqayao/pascua el día catorce del mes primero.

20 Porque los sacerdotes y los levitas se habían purificado como si fueran un solo hombre; todos estaban limpios. Y sacrificaron el posqayao/cordero pascual por todos los hijos del cautiverio, y por sus hermanos los sacerdotes, y por ellos mismos.

21 Así comieron el posqayao/pascua los hijos de Yaoshor'ul que habían regresado del cautiverio, con todos los que, uniéndose a ellos, se separaron de la inmundicia de las naciones de la tierra para buscar al Creador, el UL de Yaoshor'ul;

22 y celebraron con alegría la Fiesta de los Panes sin Levadura durante siete días; porque el Creador los había hecho felices, habiendo cambiado el corazón del rey de Asiria a favor de ellos, para fortalecer sus manos en la obra de la Casa de UL'HIM, el UL de Yaoshor'ul.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Ed] EZ'RAH 7

1 Después de estas cosas, en el reinado de Artajerjes rey de Persia, Ezrah hijo de Se-rayah, hijo de Ozoryah, hijo de Hilkiyah,

2 hijo de Salum, hijo de Tzaodok, hijo de Ahitob,

3 hijo de Amaria, hijo de Ozoria, hijo de Meraiot,

4 hijo de Zera'yah, hijo de Uzi, hijo de Buki,

5 hijo de Abisúa, hijo de Finia, hijo de Ulozor, hijo de Aarón el sumo sacerdote,

6 este Ez'rah subió de Bavel. Y él era un escriba hábil en la Ley dada a Mehu'shua, que había dado UL, el Creador de Yaoshor'ul; y según la mano del Creador, su UL, que estaba sobre él, el rey le dio todo lo que le pidió.

7 También algunos de los hijos de Yaoshor'ul, los sacerdotes, los levitas, los cantores, los porteros y los siervos, subieron a Yashua'oleym en el séptimo año del rey Artajerjes.

8 En el quinto mes, Ez'rah vino a Yashua'oleym, en el séptimo año de este rey.

9 Porque el primer día del primer mes partió de Bavel y el primer día del quinto mes llegó a Yashua'oleym, gracias a la mano benéfica de su UL sobre él.

10 Porque Ez'rah había preparado su corazón para buscar y cumplir la Ley del Creador, y para enseñar en Yaoshor'ul sus estatutos y sus ordenanzas.

11 Esta es la copia de la carta que el rey Artajerjes le dio a Ez'rah, el sacerdote, el escriba instruido en las palabras de los mandamientos del Creador y sus estatutos para Yaoshor'ul:

12 Artajerjes, rey de reyes, al sacerdote Esdras, escriba de la Ley del Creador del cielo: Saludos.

13 Está decretado por mí que en mi reino todo el pueblo de Yaoshor'ul, y sus sacerdotes y levitas, que quiera ir a Yashua'oleym, debe ir contigo.

14 Porque eres enviado por el rey y sus siete consejeros para preguntar sobre Yaohu'dah y Yashua'oleym, conforme a la Ley de tu UL, que está en tu mano;

15 y tomar la plata y el oro que el rey y sus consejeros dieron voluntariamente al UL de Yaoshor'ul cuya morada está en Yashua'oleym,

16 con toda la plata y el oro que halléis en toda la provincia de Bavel, y con las ofrendas voluntarias del pueblo y de los sacerdotes, que voluntariamente las ofrecen a la casa de su UL, que está en Ya-shua'oleym;

17 por tanto, con toda diligencia comprarás con este dinero toros, carneros y cordeiros, con sus ofrendas de cereal y sus libaciones, y los ofrecerás sobre el altar de la casa de tu Hacedor, que está en Yashua'oleym.

18 Y lo que os parezca bien a ti y a tus hermanos hacer con el resto de la plata y del oro, lo haréis conforme a la voluntad de vuestro Creador.

19 Los vasos que os fueron entregados para el servicio de la casa de vuestro UL, entrégalos todos delante de él, el UL de Yashua'oleym.

20 Y todo lo demás que sea necesario para la casa de tu UL, y que te convenga dar, lo darás del tesoro del rey.

21 Y yo, rey Artajerjes, decreto a todos los tesoreros que están en la provincia más allá del Río, que todo lo que os pida el sacerdote Esdras, escriba de la Ley del Creador del cielo, le sea concedido prontamente,

22 hasta cien *talentos* de plata, cien cors de trigo, cien *batos* de vino, *cien batos* de aceite y tanta sal como quieras.

23 Todo lo que manda el Creador del cielo, hágase para la casa del Creador del cielo; porque ¿por qué habría de haber ira sobre el reino del rey y sus hijos?

24 También os advertimos acerca de todos los sacerdotes y levitas, cantores, porteros, sirvientes y otros sirvientes de esta Casa de UL'HIM, que no será lícito exigirles ni tributos, ni impuestos, ni peajes.

25 Y tú, Ez'rah, según la sabiduría de tu UL, que posees, nombra magistrados y jueces, que juzgarán a todo el pueblo que está en la provincia más allá del Río, es decir, a todos los que conocen las leyes de tu UL; y enseñarlas a los que no las conocen.

26 Y a quien no observe la Ley de vuestra UL, y la Ley del rey, que se le haga justicia con celo: ya sea muerte, o destierro, o confiscación de bienes, o prisión.

27 Bendito sea UL, el Creador, de nuestros padres, que puso en el corazón del rey este deseo de adornar la Casa de UL'HIM, que está en Yashua'oleym;

28 y quien me mostró su bondad ante el rey y sus consejeros y ante todos los príncipes poderosos del rey. Así animado por la mano del Creador, mi Creador, que estaba sobre mí, reuní de entre Yaoshor'ul a algunos de los principales hombres para que subieran conmigo.

CAPÍTULOS • LIBROS

[Ed] EZ'RAH 8

1 Éstos, pues, son los jefes de sus casas paternas, y esta es la genealogía de los que subieron conmigo desde Bavel durante el reinado del rey Artajerjes:

2 De los hijos de Phin'yah, Guershon; de los hijos de Itamar, Dayanul; de los hijos de Dao'ud, Hattus;
3 de los hijos de Secanías, de los hijos de Parohs, Zocarías; y con él, según las genealogías de los varones, ciento cincuenta;
4 de los hijos de Pahat-moab, Ulioenai hijo de Zera'yah, y con él doscientos hombres;
5 de los hijos de Zató, Secanías hijo de Yahaziul, y con él trescientos hombres;
6 de los hijos de Adim, Ebed hijo de Yaonatan, y con él cincuenta hombres;
7 de los hijos de Ulón, Yesa'yah hijo de Atalía, y con él setenta hombres;
8 de los hijos de Suafat'yah, Zebadías hijo de Micaul, y con él ochenta hombres; Es
9 de los hijos de Yoab, Awod'yah hijo de Yeiul, y con él doscientos dieciocho hombres;
10 de los hijos de Bani, Selomit hijo de Yosifyah, y con él ciento sesenta hombres;
11 de los hijos de Bebai, Zocarías hijo de Bebai, y con él veintiocho hombres;
12 de los hijos de Azgad, Yaoanan hijo de Hacatán, y con él ciento diez hombres;
13 de los hijos de Adonicon, que fueron los últimos, estos son sus nombres: Ulifelet, Yeu'ul y Sema'yah, y con ellos sesenta hombres;
14 y de los hijos de Bigvai, Utai y Zabud, y con ellos setenta hombres.
15 Los reuní a la orilla del río que corre hacia Ava; y acampamos allí tres días. Entonces busqué entre el pueblo y entre los sacerdotes, y no encontré allí a ninguno de los hijos de Leví.
16 Entonces envié a buscar a Ul'ozor, Ari'ul, Sema'yah, Ulnatan, Yarib, Ulnatan, Nao-k'han, Zochar'yah y Mesulon, los líderes, así como a Yoiarib y Ulnatan, que eran maestros.
17 Y los envié a Iddo, el líder en Casiphia, y puse palabras en sus bocas para decirle a Iddo y a sus hermanos, los sirvientes, en Casiphia, que nos trajeran ministros a la casa de nuestro UL.
18 Y por la buena mano de nuestro UL sobre nosotros, nos trajeron un hombre de entendimiento, de los hijos de Mali, el hijo de Levih, el hijo de Yaoshor'ul; y Sereb'yah, con sus hijos y hermanos, dieciocho;
19 y Hasabía, y con él Yesayah, de los hijos de Merari, con sus hermanos y sus hijos, veinte;
20 y de los siervos que Daoud y los príncipes habían dado al servicio de los levitas, doscientos veinte, todos ellos mencionados por sus nombres.
21 Entonces proclamé un ayuno allí junto al río Ava, para humillarnos ante nuestro UL, para pedirle un camino seguro para nosotros, para nuestros pequeños y para toda nuestra finca.
22 Porque me dio vergüenza pedirle al rey una escolta de soldados y de gente de a caballo para defendernos del enemigo en el camino, porque habíamos dicho al rey: La mano de nuestro UL está sobre todos los que lo buscan, para su bien; pero su poder y su ira son contra todos los que lo abandonan.
23 Por tanto, ayunamos y le pedimos esto a nuestro UL; y él respondió nuestras oraciones.
24 Entonces separé a doce de los principales sacerdotes: Serebía y Hasabía, y con ellos diez de sus hermanos;
25 y pesé para ellos la plata, el oro y los vasos, la ofrenda para la casa de nuestro UL, que el rey, sus consejeros, sus príncipes y todo Yaoshor'ul que estaba allí habían ofrecido;
en sus manos seiscientos cincuenta *talentos de plata*, y *cien talentos* en vasos de plata; y *cien talentos* de oro;
27 y veinte copas de oro por valor de mil *dracmas*, y dos vasos de bronce luminoso y resplandeciente, preciosos como el oro.
28 Y él les dijo: Vosotros sois santos para UL, y santos son estos vasos; así como esta plata y este oro son ofrendas voluntarias, ofrecidas al Creador, el UL de vuestros padres.

29 Por lo tanto, velad y guardadlos hasta que los peseis en presencia de los principales sacerdotes y de los levitas, y de los príncipes de las casas paternas de Yaoshor'ul, en Yashua'o-leyem, en las cámaras de la Casa de UL'HIM. .

30 Entonces los sacerdotes y los levitas recibieron el peso de la plata, y del oro, y de los vasos, para llevarlos a Yashua'oleym, a la casa de nuestro UL.

31 Entonces partimos del río Ava, el día doce del mes primero, para ir a Yashua'oleym; y la mano de nuestro UL estuvo sobre nosotros, y nos libró de mano de nuestros enemigos, y de los que nos acechaban en el camino.

32 Así que llegamos a Yashua'oleym y descansamos allí tres días.

33 Al cuarto día fueron pesados la plata, el oro y los vasos en la casa de nuestro UL, en manos de Meremoth hijo del sacerdote Urías; y con él estaba Ulozor hijo de Phiniah, y con ellos los levitas Yozabad hijo de Yeshuah, y Noadías hijo de Binuih.

34 Todo fue entregado en número y peso; y el peso de todo ello quedó registrado en el momento.

35 Los exiliados que habían regresado del cautiverio ofrecieron holocaustos a UL de Yaoshor'ul: doce toros por todo Yaoshor'ul, noventa y seis carneros, setenta y siete corderos y doce machos cabrios como ofrenda por el pecado; todo en holocausto al Creador.

36 Entonces entregaron los edictos del rey a los sátrapas del rey y a los gobernadores al oeste del río; y estos ayudaron al pueblo y a la Casa de UL'HIM.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Ed] EZ'RAH 9

1 Y tan pronto como terminaron estas cosas, los príncipes vinieron a mí, diciendo: El pueblo de Yaoshor'ul, y los sacerdotes y los levitas, no se han separado de la gente de estas tierras, de las abominaciones de los cananeos. , de los hititas, de los ferezeos, de los yebuseos, de los amonitas, de los moabitas, de los egipcios y de los amorreos; 2 porque tomaron de sus hijas para ellos y para sus hijos; para que la raza santa se haya mezclado con los pueblos de otras tierras; e incluso los oficiales y magistrados fueron los primeros en esta transgresión.

3 Cuando oí esto, rasgué mi túnica y mi manto, me arranqué el pelo de la cabeza y de la barba, y me senté atónito.

4 Entonces todos aquellos que temblaron ante las palabras del Creador de Yaoshor'ul se reunieron conmigo a causa de la transgresión de los en cautiverio; pero me quedé asombrado hasta la ofrenda de la tarde.

5 A la hora de la oblación de la tarde me levanté de mi humillación, y con mi túnica y manto rotos, caí de rodillas, extendí mis manos al Creador, mi UL,

6 y dijo: ¡Oh mi Creador! Estoy confundido y avergonzado, de alzar mi rostro hacia ti, mi Creador; porque nuestras iniquidades han aumentado sobre nuestras cabezas, y nuestra culpa ha aumentado hasta el cielo.

7 Desde los días de nuestros padres hasta el día de hoy hemos estado en gran culpa, y a causa de nuestras iniquidades nosotros, nuestros reyes y nuestros sacerdotes, hemos sido entregados en manos de los reyes de las tierras, a la espada, al cautiverio, a la presa y confusión del rostro, como vemos hoy.

8 Ahora bien, por un ratito, se manifestó gracia del Creador, nuestro UL, para dejarnos un remanente para escapar, y darnos estabilidad en su lugar santo, para que nuestro UL ilumine nuestros ojos, y nos dé un poco de refrigerio en nuestra esclavitud;

9 porque somos esclavos; sin embargo, nuestro UL no nos abandonó en nuestra esclavitud, sino que nos extendió su bondad amorosa delante de los reyes de Persia, para darnos vida, para que pudiéramos levantar la casa de nuestro UL y reparar sus devastaciones, y darnos un refugio en Yaohu'dah y en Yashua'oleym.

10 Ahora, oh nuestro UL, ¿qué diremos después de esto? Porque dejamos tus mandamientos,

11 que ordenaste por medio de tus siervos los profetas, diciendo: La tierra a la cual entráis para poseerla es tierra inmunda a causa de la inmundicia de los pueblos de la tierra, a causa de las abominaciones con que en su corrupción la llenaron de un extremo al otro.

12 Por tanto, no deis vuestras hijas a sus hijos, ni toméis sus hijas para vuestros hijos, ni busquéis su paz ni su prosperidad; para que seas fuerte y comas las cosas buenas de la tierra, y la dejes en herencia a tus hijos para siempre.

13 Y después de todo lo que nos ha sucedido a causa de nuestras malas obras y nuestra gran culpa, aún tú, oh nuestro UL, nos has castigado menos de lo que nuestras iniquidades merecen, y aún así nos has dejado este remanente;

14 ¿Volveremos a quebrantar tus mandamientos y nos volveremos semejantes al pueblo que comete estas abominaciones? ¿No te indignarías contra nosotros hasta consumirnos por completo, sin que quedara nadie, ni siquiera quien escapara?

15 O UL, Creador de Yaoshor'ul, eres justo, porque quedamos como un remanente que escapó, como vemos hoy. He aquí, estamos ante ti en nuestra culpa; y por eso no hay nadie que pueda estar en tu presencia.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Ed] EZ'RAH 10

1 Ahora bien, mientras Ez'rah estaba orando y haciendo confesión, llorando y postrándose ante la Casa de UL'HIM, se reunió con él desde Yaoshor'ul una gran congregación de hombres, mujeres y niños; porque el pueblo lloró amargamente.

2 Entonces Seeanías hijo de Yeiul, uno de los hijos de Ul'on, vino a Ez'rah, diciendo: Hemos sido infieles a nuestro UL, nos hemos casado con mujeres extranjeras de entre el pueblo de la tierra; sin embargo, todavía hay esperanza para Yaoshor'ul.

3 Ahora, pues, hagamos pacto con nuestro UL, que despediremos a todas las mujeres y a los nacidos de ellas, según el consejo de mi Creador, y de los que tiemblan ante el mandamiento de nuestro UL; y hacerlo conforme a la Ley.

4 Levántate; Este negocio te pertenece; Estamos con vosotros, tened ánimo y hacedlo.

5 Entonces Ez'rah se levantó y juró a los principales sacerdotes, a los levitas y a todo Yaoshor'ul, que harían conforme a esta palabra; y juraron.

6 Entonces Ez'rah se levantó de delante de la Casa de UL'HIM, y entró en la cámara de Yaoanan, hijo de Uliahib; y cuando llegó allí, no comió pan ni bebió agua, porque estaba de duelo por la infidelidad de los cautivos.

7 Y enviaron una proclamación a través de Yaohu'dah y Yashua'oleym, a todos los que vinieron del cautiverio, para que se reunieran con Yashua'oleym;

8 y que cualquiera que no viniera dentro de tres días, según el consejo de los oficiales y de los ancianos, toda su propiedad sería proscrita y sería excluido de la congregación de los que regresaran del cautiverio.

9 Por lo tanto, todos los hombres de Yaohu'dah y Ben'yamin dentro de tres días se reunieron en Yashua'oleym. Era el mes noveno, a los veinte días del mes; y todo el pueblo se sentó en la plaza delante de la Casa de UL'HIM, temblando a causa de este asunto y a causa de las fuertes lluvias.

10-11 Entonces se levantó Ez'rah, el sacerdote, y les dijo: Habéis transgredido y os habéis casado con mujeres extranjeras, aumentando la culpa de Yaoshor'ul. Ahora pues, confesaos al Creador, el UL de vuestros padres, y haced lo que a él le agrada; apartaos de la gente de las tierras, y de las mujeres extranjeras.

12 Y toda la congregación respondió en alta voz: Conforme a tus palabras haremos.

13 Pero el pueblo es mucho; También es época de fuertes lluvias y no se puede estar afuera. Esto no es trabajo de un día o dos, ya que somos muchos los que transgredimos en este asunto.

14-15 Que nuestros oficiales estén estacionados en toda la congregación, y que todos los que se han casado con mujeres extranjeras en nuestras ciudades vengán en tiempos señalados, y con ellos los ancianos y jueces de cada ciudad, hasta que el ardor de

la ley se aparte de nosotros. ira de nuestro UL con respecto a este negocio. (Sólo los yaonatanes hijo de Asaúl y el hijo de Tikvá se opusieron a esto; y Mesulón y Sabetai el levita los apoyaron).

16 Así hicieron los que regresaron del cautiverio: fueron nombrados el sacerdote Esdras y ciertos varones, jefes de las casas paternas, según sus casas paternas, cada uno designado por su nombre; y se sentaron el primer día del mes décimo para investigar este asunto.

17-18 Y el primer día del mes primero terminaron de tratar con todos los hombres que se habían casado con mujeres extranjeras. Entre los hijos de los sacerdotes estaban los que se habían casado con mujeres extranjeras: los hijos de Yeshua, el hijo de Yao'tzaodoq, y sus hermanos, Maose'yah, Ul'ozor, Yarib y Gaoldul'yah.

19 Y ellos dieron su mano, prometiendo despedir a sus mujeres; y, creyéndose culpables, ofrecieron un carnero del rebaño por su culpa.

20-22 De los hijos de Imer: Haanani y Zebadías. De los hijos de Harim: Maose'yah, Uli'yah, Sema'yah, Yeiul y Uzi'yah. Y de los hijos de Pasur: Ulioenai, Maose'yah, Yshma'ul, Netan'ul, Yozabad y Elasa.

23-25 De los Levitas: Yozabad, Simeí, Quela'yah (este es Quelita), Pet'yah, Yaohu'dah y Ul'ozor. De los cantantes: Uliasib. De los porteros: Salum, Telem e Iri. Y de Yaoshor'ul, de los hijos de Parohs: Ramías, Izias, Molki'yah, Miamim, Ul'ozor, Hasab'yah y Bina'yah.

26-28 De los hijos de Ul'on: Mataim'yah, Zochar'yah, Yeiul, Abdi, Yerimot y Uli'yah. De los hijos de Zatu: Ulioenai, Uliasib, Mataimyah, Yerimot, Zabad y Aziza. De los hijos de Bebai: Yeonan, Khanan'yah, Zabai y Atlai.

29-30 De los hijos de Bani: Mesulón, Maluc, Ada'yah, Yasub, Sheal y Yerimot. De los hijos de Pahat-Moab: Adnah, Kelal, Bina'yah, Maose'yah, Mataim'yah, Bezale'ul, Binuih y Menashe.

31-33 De los hijos de Harim: Ulozor, Issiyah, Molkiyah, Sema'yah, Shami'ul, Ben'yamin, Maluch y Shemar'yah. De los hijos de Hasun: Matenai, Matatah, Zabad, Ulifelet, Yere-mai, Menashe y Simeí.

34-43 De los hijos de Bani: Maadai, Anron y U'ul, Bina'yah, Bed'yah, Queluih, Vanias, Meremoth, Uliasib, Mataim'yah, Matenai y Yaasu. De los hijos de Binuih: Simeí, Shulam'yah, Naok'han, Ada'yah, Macnadbai, Sasai, Sorai, Azar'ul, Shulam'yah, Shemar'yah, Salum, Amar'yah y Yao'saf. De los hijos de Nebo: Yeiul, Matt'yah, Zabad, Zebina, Yaday, Yao'ul y Bina'yah.

44 Todos estos habían tomado mujeres extranjeras; y se despidieron de sus esposas e hijos.

[CAPÍTULOS](#) - [LIBROS](#)



NEHEMÍAS/NEHEM'YAH

ÍNDICE de libros [Capítulos]

[01](#) [02](#) [03](#) [04](#) [05](#) [06](#) [07](#) [08](#) [09](#) [10](#) [11](#) [12](#) [13](#)

[NE] NEHEM'YAH 1

1 Palabras de Nehem'yah, hijo de Hacal'yah. Y sucedió en el mes de *Kislev*, en el año veinte, estando yo en Susan, la capital,

2 Haanani, uno de mis hermanos, vino con algunos de Yaohu'dah; y les pregunté acerca de los judíos que habían escapado y quedado del cautiverio, y acerca de Yashua'oleym.

3 Ellos me respondieron: Los demás que quedan en cautiverio están en gran angustia y oprobio en la provincia; el muro de Yashua'oleym también está derribado, y sus puertas quemadas a fuego.

4 Cuando oí estas palabras, me senté y lloré y lamenté por algunos días; y seguí ayudando y orando ante la UL del cielo,

5 y dijo: Oh Creador, UL del cielo, Creador grande y temible, que guardas el pacto y tienes misericordia de los que te aman y guardan tus mandamientos:

6 Que tus oídos estén atentos y tus ojos abiertos, para escuchar la oración de tu siervo, que hago ante ti hoy, día y noche, por los hijos de Yaoshor'ul, tus siervos, mientras confieso los pecados de los hijos de Yaoshor'ul, que hemos cometido contra vosotros; sí, yo y la casa de mi padre hemos pecado;

7 ciertamente hemos obrado mal contra ti, y no hemos guardado los mandamientos, ni los estatutos, ni los juicios que ordenaste a tu siervo Mehu'shua.

8 Acuérdate, pues, de la palabra que ordenaste a tu siervo Mehu'shua, diciendo: Si transgredes, te esparciré entre el pueblo;

9 Pero si os volvéis a mí y guardáis mis mandamientos y los cumplís, aunque vuestros desterrados estén en los confines del cielo, yo los recogeré de allí y los llevaré al lugar que he elegido para hacer habitar allí mi nombre.

10 Ellos son tus siervos y tu pueblo, a quienes rescataste con tu gran poder y con tu mano fuerte.

11 Oh Creador, estén atentos tus oídos a la oración de tu siervo, y a la oración de tus siervos que se deleitan en temer tu nombre; y haz prosperar hoy a tu siervo, y dale gracia delante de este hombre. (Yo era entonces copero del rey).

CAPÍTULOS - LIBROS

[NE] NEHEM'YAH 2

1 Aconteció que en el mes de *Nisán*, en el año veinte del rey Artajerjes, cuando estaban servidos el vino delante de él, tomé el vino y se lo di al rey. Ahora bien, nunca había estado triste en tu presencia.

2 Y el rey me dijo: ¿Por qué está triste tu rostro, si no estás enfermo? Esto no es más que tristeza de corazón. Entonces tuve mucho miedo.

3 y dijo al rey: ¡Viva el rey para siempre! ¿Cómo no estará triste mi rostro cuando estoy en la ciudad, el lugar de los sepulcros de mis padres, arrasado y sus puertas consumidas por el fuego?

4 Entonces el rey me preguntó: ¿Qué me pides ahora? Por eso oré al UL del cielo,

5 y dijo al rey: Si al rey le place, y si tu siervo ha hallado favor contigo, te ruego que me envíes a Jehová, a la ciudad de los sepulcros de mis padres, para que la reconstruya.

6 Entonces el rey, estando la reina sentada junto a él, me dijo: ¿Cuánto durará tu viaje, y cuándo volverás? Y al rey le agradó enviarme, dándole cierto tiempo.

7 También dije al rey: Si al rey le place, que me den cartas para los gobernadores más allá del Río, para que me permitan pasar hasta llegar a Yaohu'dah;

8 así como una carta a Osaf, el guardabosques del rey, para que me diera madera para las vigas de las puertas del castillo que pertenece a la casa, y para el muro de la ciudad, y para la casa que ocuparé. Y el rey me lo dio, gracias a la mano benéfica de mi Creador sobre mí.

9 Entonces fui a los gobernadores al otro lado del río y les entregué las cartas del rey. Ahora el rey había enviado conmigo oficiales del ejército y caballeros.

10 Cuando lo oyeron Sanbalat horonita y Tobías el siervo amonita, se angustiaron mucho de que alguien viniera a buscar el bien de los hijos de Yaoshorul.

11 Entonces llegué a Yashua'oleym y estuve allí tres días.

12 Entonces me levanté de noche, yo y algunos hombres conmigo; y no declaré a nadie lo que mi ídolo se había propuesto hacer por Yashua'o-leym. No había ningún animal conmigo aparte del que montaba.

13 Así que salí de noche por la puerta del Valle, a la fuente del dragón, y a la puerta del Muladar, y vi los muros de Yashua'oleym, que estaban derribados, y sus puertas, que habían sido consumidas por el fuego.

14 Y pasé a la puerta de la Fuente, y al estanque del rey; pero no había lugar por donde pudiera pasar el animal que yo montaba.

15 Aun de noche subí junto al arroyo y miré el muro; y girándome, entré por la puerta del valle, y así regresé.

16 Y los magistrados no sabían adónde iba ni qué hacía; porque hasta entonces no había declarado nada, ni a los judíos, ni a los sacerdotes, ni a los nobles, ni a los magistrados, ni a los demás que hacían la obra.

17 Entonces les dije: Vosotros veis el estado triste en que estamos, cómo Yashua'oleym está desolado, y sus puertas quemadas a fuego; Venid, pues, y edifiquemos el muro de Yashua'oleym, para que ya no seamos más oprobio.

18 Entonces les declaré cómo la mano de mi Creador me había sido favorable, y también las palabras que el rey me había hablado. Dijeron: Levantémonos y edifiquemos. Y fortalecieron sus manos para la buena obra.

19 ¿Quién oyó a Sanbalat horonita, a Tobía el siervo amonita y a Gesem el árabe, burlándose de nosotros, despreciándonos y diciendo: ¿Qué es esto que hacéis? ¿Quieres rebelarte contra el rey?

20 Entonces les respondí: La UL del cielo nos hará prosperar; y nosotros sus siervos nos levantaremos y edificaremos; pero vosotros no tenéis parte, ni derecho, ni memoria en Yashua'oleym.

CAPÍTULOS - LIBROS

[NE] NEHEM'YAH 3

1 Entonces se levantó el sumo sacerdote Uliahib y sus hermanos los sacerdotes, y edificaron la puerta de las Ovejas, la cual santificaron y levantaron sus postes. Lo santificaron hasta la torre de los cien, hasta la torre de Henanel.

2 Y los hombres de Yarichoh edificaron junto a él; También junto a estos edificó a Zacur, hijo de Inri.

3 Los hijos de Hassenah edificaron la puerta del Pescado, pusieron sus vigas y colocaron sus postes, con sus cerrojos y sus barras.

4 A su lado reparó Meremot hijo de Urías, hijo de Hacoz; a su lado Mesulón, hijo de Beruq'yah, hijo de Mesezabul; a su lado Tzaodok, hijo de Baanah;

5 junto a estos trabajaron los tecoítas; ¡Pero sus nobles no se comprometieron a ello!

6 Yoyodah, hijo de Paseia, y Mesulón, hijo de Besodyah, repararon la puerta antigua, pusieron sus vigas y levantaron sus postes con sus cerrojos y barras.

7 Melat'yah gabaonita y Yadón meronotita, hombres de Gabaón y de Mizpa, que pertenecían al dominio del gobernador más allá de Yardayan, repararon con ellos;

8 a su lado Uz'ul, hijo de Hara'yah, uno de los orfebres; junto a él Khanan'yah, uno de los perfumistas; y fortificaron a Yashua'oleym hasta el muro ancho.

9 Refa'yah hijo de Hur, gobernador de la mitad del distrito de Yashua'oleym, hizo reparaciones a su lado;

10 junto a él Yeda'yah, hijo de Harumaf, frente a su casa; a su lado Hattus, hijo de Hasabneyah.

11 Molkiyah hijo de Harin y Hasub hijo de Pahat-moab repararon otra parte, así como la torre de los Hornos;

12 y a su lado Salum hijo de Haloos, gobernador de la otra mitad del distrito de Yashua'oleym, él y sus hijas.

13 Hanún y los habitantes de Zanoa repararon la puerta del valle; Lo edificaron y levantaron sus puertas con sus cerrojos y barras, y mil *codos* de muro hasta la puerta del muladar.

14 La puerta del muladar fue reparada por Molkiyah, hijo de Recab, gobernador del distrito de Beit-haquerem; él la edificó y puso sus puertas con sus cerrojos y barras.

15 Salum hijo de Col-hoze, gobernador del distrito de Mizpa, reparó la puerta de la Fuente; la edificó, la cubrió y puso sus puertas con sus cerrojos y barras; También construyó el muro del estanque de Selah, desde el jardín del rey hasta las escaleras que descienden de la ciudad de Daoud.

16 Después de él, Nehemías, hijo de Azbuk, gobernador de la mitad del distrito de Beit-Zur, hizo reparaciones hasta los sepulcros de Daoud, hasta el estanque artificial y hasta la casa de los valientes. .

17 Después de él hicieron reparaciones los levitas: Rehum, hijo de Bani, y junto a él, Hasabía, gobernador de la mitad del distrito de Keilah, para su distrito;

18 después de él sus hermanos Bavai, hijo de Henadad, gobernador de la otra mitad del distrito de Keilah.

19 Junto a él Ehzer, hijo de Yeshua, gobernador de Mizpa, reparó otra parte, frente a la subida a la armería, en la esquina.

20 Después de él, Baruc hijo de Zabai restauró otra parte, desde la esquina hasta la puerta de la casa del sumo sacerdote Uliahib.

21 Después de él, Meremot hijo de Uriás, hijo de Hajoz, restauró otra parte, desde la puerta de la casa de Uliahib hasta su fin.

22 Después de él hicieron reparaciones los sacerdotes que habitaban en la llanura;

23 luego Ben'yamin y Hassube, frente a su casa; después de ellos Ozoryah, hijo de Maoseyah, hijo de Ananyah, junto a su casa.

24 Después de él Binuih hijo de Henadad reparó otra puerta, desde la casa de Ozor'yah hasta la esquina y hasta la esquina.

25 Palal, hijo de Uzzai, observó frente al ángulo y la torre que sobresale de la casa real superior, que está junto al patio de la guardia; después de él Peda'yah, hijo de Parohs.

26 (Y los siervos habitaron en Oful, hasta la puerta de las Aguas hacia el oriente, y hasta la torre saliente).

27 Entonces los tecoítas repararon otra parte, frente a la gran torre que sobresale, y hasta el muro de Oful.

28 Los sacerdotes hicieron reparaciones encima de la puerta de los Caballos, cada uno delante de su casa;

29 después de él Tzaodok, hijo de Immer, frente a su casa; y después de él Semaías hijo de Secanías, guardia de la puerta oriental.

30 Después de él, Khananyah, hijo de Shulamyah, y Hanún, sexto hijo de Zalaf, repararon otra parte. Después de él, Mesulón, hijo de Beruq'yah, reparó la parte delantera de su cámara.

31 Después de él, Molki'yah, uno de los orfebres, reparó una parte hasta la casa de los siervos y de los mercaderes, frente a la puerta de la guardia, y hasta la cámara superior que está en la esquina.

32 Y entre la cámara de la esquina y la puerta de las ovejas repararon los orfebres y los mercaderes.

CAPÍTULOS - LIBROS

[NE] NEHEM'YAH 4

1 Cuando Sanbalat oyó que estábamos construyendo el muro, se enojó y se enojó mucho, y se burló de los judíos;

2 y habló en presencia de sus hermanos y del ejército de Shemor'yah, diciendo: ¿Qué están haciendo estos judíos débiles? ¿Se fortalecerán? ¿Ofrecerán sacrificios? ¿La

obra estará terminada en tan solo un día? ¿Las piedras que fueron quemadas serán resucitadas de entre los montones de polvo?

3 Y estaba Tobiah amonita junto a él, y dijo: Aunque construyan, una zorra que viene derribará su muro de piedra.

4 Escucha, oh nuestro UL, porque somos tan despreciados; Pon tu oprobio sobre sus calabazas, y despójalos en tierra de cautiverio.

5 No cubras su iniquidad, ni se borre su pecado delante de ti, porque te provocaron a ira delante de los constructores.

6 Así que construimos el muro; y todo el muro fue terminado hasta la mitad de su altura; porque el corazón del pueblo estaba dispuesto a trabajar.

7 Pero cuando Sanbalat y Tob'yah, y los árabes, los amonitas y los asdotitas oyeron que la reparación de los muros de Yashua'oleym iba adelante y que las brechas comenzaban a cerrarse, se enojaron mucho;

8 y todos se reunieron para venir y pelear contra Yashua'oleym y crear confusión allí.

9 Pero oramos a nuestro UL y pusimos guardia contra ellos día y noche.

10 Entonces Yaohu'dah dijo: Las fuerzas de los portadores están fallando, y hay muchos escombros; No podremos construir el muro.

11 Y nuestros enemigos dijeron: No sabrán ni verán nada hasta que entremos en medio de ellos, los matemos y hagamos cesar la obra.

12 Pero aconteció que cuando vinieron los judíos que habitaban entre ellos, nos dijeron diez veces: Subirán contra nosotros de todos los lugares donde habitan.

13 Por tanto, en los lugares bajos detrás del muro y en los lugares abiertos, dispuse al pueblo según sus familias con sus espadas, con sus lanzas y con sus arcos.

14 Miré, me levanté y dije a los nobles, a los magistrados y al resto del pueblo: ¡No les temáis! Acordaos del Creador, grande y temible, y luchad por vuestros hermanos, vuestros hijos, vuestras hijas, vuestras esposas y vuestros hogares.

15 Cuando nuestros enemigos oyeron que habíamos sido advertidos y que el Creador había disipado su consejo, todos volvimos al muro, cada uno a su trabajo.

16 Desde aquel día, la mitad de mis jóvenes trabajaron en la obra, y la otra mitad empuñaba lanzas, escudos, arcos y corazas; y los jefes estaban detrás de toda la casa de Yaohu'dah.

17 Los que construían el muro y los portadores que llevaban las cargas hacían cada uno el trabajo con una mano y empuñaban su arma en la otra;

18 y cada uno de los constructores tenía su espada al cinto, y edificaban. Y el que tocaba la trompeta estaba de mi lado.

19 Dije a los nobles, a los magistrados y al resto del pueblo: Grande y extensa es la obra, y estamos separados en el muro, lejos unos de otros;

20 Dondequiera que oigáis el sonido de la trompeta, allí os reuniréis con nosotros. Nuestro UL luchará por nosotros.

21 Así que trabajamos en la obra; y la mitad de ellos empuñaban sus lanzas desde el amanecer hasta la salida de las estrellas.

22 También en aquel tiempo dije al pueblo: Cada uno con su joven debe pasar la noche en Yashua'oleym, para que nos sirvan de guardia de noche, y de día trabajen.

23 De esta manera ni yo, ni mis hermanos, ni mis mozos, ni los hombres de la guardia que me acompañaban nos soltamos la ropa; cada uno tenía un arma a su derecha.

CAPÍTULOS - LIBROS

[NE] NEHEM'YAH 5

1 Entonces se levantó un gran clamor del pueblo y de dos mujeres contra sus hermanos judíos.

2 Porque había algunos que decían: Nosotros y nuestros hijos y nuestras hijas somos muchos; Que se nos dé trigo para que comamos y vivamos.

3 Había también quienes decían: Estamos empeñando nuestros campos, nuestras viñas y nuestras casas, para obtener trigo durante esta hambruna.

4 Había también otros que decían: Hemos pedido dinero prestado incluso para el tributo del rey sobre nuestros campos y nuestras viñas.

5 Ahora bien, nuestra carne es como la carne de nuestros hermanos, y nuestros hijos como sus hijos; y he aquí, estamos sometiendo a nuestros hijos y a nuestras hijas a servidumbre, y algunas de nuestras hijas ya están reducidas a servidumbre. No está en nuestra mano evitarlo, porque otros tienen nuestros campos y nuestras viñas.

6 Entonces, cuando oí su clamor y estas palabras, me enojé mucho.

7 Entonces consulté conmigo mismo; Entonces discutí con los nobles y los magistrados, y les dije: Vosotros estáis cobrando intereses, cada uno de su hermano. Y reuní contra ellos una gran asamblea.

8 Y él les dijo: Nosotros hemos redimido según nuestras posibilidades a nuestros hermanos los judíos, que fueron vendidos a las naciones; ¿Y venderías a tus hermanos o nos los venderían a nosotros? Luego guardaron silencio y no encontraron forma de responder.

9 Y él dijo: Lo que hacéis no está bien; ¿No deberíais caminar con miedo de nuestra UL, por el oprobio del pueblo, nuestro enemigo?

10 También yo, mis hermanos y mis jóvenes, les he prestado dinero y trigo. Vámonos, os pido esta ganancia.

11 Les he devuelto hoy sus campos, sus viñas, sus olivares y sus casas, así como la centésima parte del dinero, el trigo, el vino nuevo y el aceite que les pedían.

12 Entonces dijeron: Se los devolveremos, y nada les pediremos; Haremos lo que dices. Luego, llamando a los sacerdotes, les hice jurar que harían lo que habían prometido.

13 También me sacudí la ropa, y dije: Así que el Creador se sacuda de su casa y de su trabajo a todo hombre que no cumpla esta promesa; aun así sea sacudido y despojado. Y toda la congregación dijo: ¡Amnao/Amén! Y alabaron al Creador; y el pueblo hizo conforme a su promesa.

14 Además, desde el día que fui nombrado gobernador en la tierra de Yahweh, desde el año veinte hasta el año treinta y dos del rey Artajerjes, es decir, durante doce años, ni yo ni mis hermanos comimos el pan debido al gobernador.

15 Pero los primeros gobernadores que fueron antes de mí oprimieron al pueblo, y les quitaron el pan y el vino, y además cuarenta *siclos* de plata; y hasta sus jóvenes gobernaban al pueblo. Pero no lo hice por temor al Creador.

16 Yo también seguí trabajando en este muro, y no compramos ningún terreno; y todos mis jóvenes se reunieron allí para la obra.

17 Estaban sentados a mi mesa ciento cincuenta hombres de entre los judíos y los magistrados, sin contar los que venían a nosotros de entre las naciones que estaban alrededor de nosotros.

18 Y lo que estaba preparado para cada día era un buey y seis ovejas escogidas; También se preparaban aves de corral y, cada diez días, se suministraba vino de calidad. Sin embargo, no pedí el pan debido al gobernador, porque la servidumbre de esta gente era pesada.

19 Acuérdate de mí por tu bien, oh Creador mío, y por todo lo que he hecho por este pueblo.

CAPÍTULOS - LIBROS

[NE] NEHEM'YAH 6

1 Cuando Sanbalat, Tobiah, Gesem el árabe y los demás enemigos nuestros oyeron que yo había construido el muro y que no había en él brecha alguna, aunque hasta entonces no había puesto las puertas en los portales,

2 Sanbalat y Gesem me enviaron un mensaje: Ven, reunámonos en una de las aldeas de la llanura de Ono. Ellos, sin embargo, tenían la intención de hacerme daño.

3 Y les envié mensajeros, diciendo: Estoy haciendo un gran trabajo, de modo que no puedo bajar. ¿Por qué debería cesar esta obra mientras yo la dejo y vengo a vosotros?

4 De la misma manera ordenaron que se les dijera cuatro veces; y yo les respondí de la misma manera.
5 Entonces Sanbalat, por quinta vez, me envió a su joven con una carta abierta en la mano,
6 en el cual estaba escrito: Se ha oído entre las naciones, y lo dice Gesem, que tú y los judíos pretenden rebelarse, y por eso estás construyendo el muro, y como está dicho, quieres hacerte rey sobre ellos;
7 y que nombraste profetas para proclamar acerca de ti en Yashua'oleym: Hay un rey en Yaohu'dah. Ahora estas cosas llegarán a oídos del rey; Así que ven ahora y consultemos juntos.
8 Entonces le envié a decir: De todo lo que dices, no ha sucedido nada, sino que tú mismo lo inventas.
9 Porque todos procuraban atemorizarnos, diciendo: Sus manos abandonarán la obra, y no se hará. Pero ahora, oh UL, fortalece mis manos.
10 Fui a casa de Shema'yah, hijo de Dela'yah, hijo de Mehetabul, que estaba recluido; y dijo: Reunámonos en la Casa de UL'HIM, dentro del templo, y cerremos sus puertas, porque vendrán a mataros; sí, de noche vendrán a matarte.
11 Pero dije: ¿Huirá un hombre como yo? ¿Y quién hay que, como yo, pueda entrar al templo y vivir? No hay forma de que entre.
12 Y me di cuenta de que no era el Creador quien lo había enviado; pero pronunció esta profecía contra mí, porque Tob'yah y Sanbalat lo habían sobornado.
13 Lo sobornaron para que me aterrorizara, para que hiciera esto y pecara, para tener ellos algo con qué avergonzarme y así reprocharme.
14 Acuérdate, mi Creador, de Tobia y de Sanbalat, conforme a estas obras de ellos, y también de la profetisa Noadías, y de los demás profetas que procuraban atemorizarme.
15 Y fue terminado el muro el veinticinco del mes de Elul, en cincuenta y dos días.
16 Cuando todos nuestros enemigos oyeron esto, todo el pueblo que estaba alrededor de nosotros tuvo miedo y se humillaron mucho en su propia opinión; porque se dieron cuenta que este trabajo lo hacíamos con ayuda de nuestra UL.
17 Además, en aquellos días los nobles de Yaohu'dah enviaron muchas cartas a Tob'yah, y las cartas de Tob'yah llegaron a ellos.
18 Porque muchos en Yaohu'dah estaban ligados a él por juramento, porque era yerno de Secanías hijo de Arah, y porque su hijo Yaoanan estaba casado con la hija de Mesulón hijo de Beruq'yah.
19 También sus buenas obras fueron contadas delante de mí, y mis palabras transmitidas a él. Por eso Tob'yah escribió cartas para asustarme.

CAPÍTULOS - LIBROS

[NE] NEHEM'YAH 7

1 Después que fue edificado el muro, después que puse las puertas, y fueron designados los porteros, los cantores y los levitas,
2 He puesto a Haanani mi hermano y a Khanan'yah, gobernador del castillo, sobre Yashua'oleym; porque era un hombre fiel y temeroso del Creador, más que muchos;
3 y les dije: No se abran las puertas de Ya-shua'oleym hasta que el sol caliente; y mientras los guardias estén en sus puestos, las puertas deberán estar cerradas y trabadas; y nombré guardias de entre los habitantes de Yashua'oleym, cada uno por turno, y cada uno delante de su casa.
4 Ahora bien, la ciudad era grande y grande, pero la gente que había dentro de ella era poca, y las casas aún no estaban construidas.
5 Entonces mi Creador puso en mi corazón reunir a los nobles, a los magistrados y al pueblo, para registrar las genealogías. Y encontré el libro de la genealogía de los que habían subido primero, y encontré escrito en él lo siguiente:

6 Estos son los hijos de la provincia que subieron del cautiverio entre los exiliados, a quienes Nabushadnosor rey de Babel llevó, y que regresaron a Ya-shua'oleym y a Yaohu'dah, cada uno a su ciudad,
7 que vinieron con Zorubab'ul, Yeshuah, Nehem'yah, Ozor'yah, Raamiah, Naamani, Mardoqueo, Bilsan, Mispereth, Bigvai, Neum y Baanah. Este es el número de hombres del pueblo de Yaoshor'ul:
8 fueron los hijos de Parohs, dos mil ciento setenta y dos;
9 los hijos de Suafat'yah, trescientos setenta y dos;
10 los hijos de Ara, seiscientos cincuenta y dos;
11 los hijos de Pahat-moab, de los hijos de Yeshuah y Yoab, dos mil ochocientos dieciocho;
12 los hijos de Ulón, mil doscientos cincuenta y cuatro;
13 los hijos de Zatu, ochocientos cuarenta y cinco;
14 los hijos de Zacai, setecientos sesenta;
15 los hijos de Binuih, seiscientos cuarenta y ocho;
16 los hijos de Bebai, seiscientos veintiocho;
17 los hijos de Azgad, dos mil trescientos veintidós;
18 los hijos de Adonicon, seiscientos sesenta y siete;
19 los hijos de Bigvai, dos mil sesenta y siete;
20 los hijos de Adim, seiscientos cincuenta y cinco;
21 los hijos de Ater, de Kozoz'yah, noventa y ocho;
22 los hijos de Hashun, trescientos veintiocho;
23 los hijos de Bezai, trescientos veinticuatro;
24 los hijos de Harife, ciento doce;
25 los hijos de Gabaón, noventa y cinco;
26 los hijos de Beitlejem y Netofah, ciento ochenta y ocho;
27 los hombres de Anatot, ciento veintiocho;
28 los hombres de Bet-azmavet, cuarenta y dos;
29 los hombres de Quiriat-Yerian, de Cefira y de Beerot, setecientos cuarenta y tres;
30 los hombres de Ramá y Gaba, seiscientos veintiuno;
31 los hombres de Micmaz, ciento veintidós;
32 los hombres de Bohayul y Hai, ciento veintitrés;
33 los hombres del otro Nebo, cincuenta y dos;
34 los hijos del otro Ul'on, mil doscientos cincuenta y cuatro;
35 los hijos de Harim, trescientos veinte;
36 los hijos de Yarichoh, trescientos cuarenta y cinco;
37 los hijos de Lod, Haide y Ono, setecientos veintiuno;
38 los hijos de Senaá, tres mil novecientos treinta.
39 Los sacerdotes: los hijos de Yeda'yah, de la casa de Yeshua, novecientos setenta y tres;
40 los hijos de Imer, mil cincuenta y dos;
41 los hijos de Pasur, mil doscientos cuarenta y siete;
42 los hijos de Harim, mil diecisiete;
43 Los Levitas: los hijos de Yeshua, de Cadmiul, de los hijos de Hodevah, setenta y cuatro.
44 Los cantantes: los hijos de Osaf, ciento cuarenta y ocho.
45 Los porteros: los hijos de Salum, los hijos de Ater, los hijos de Talmón, los hijos de Acub, los hijos de Hatita, los hijos de Sobai, ciento treinta y ocho.
46 Los Netini: los hijos de Zia, los hijos de Hashufa, los hijos de Tabaath,
47 los hijos de Querohs, los hijos de Siah, los hijos de Padón,
48 los hijos de Lebanah, los hijos de Hagabah, los hijos de Salmal,
49 los hijos de Hanán, los hijos de Gidul, los hijos de Gaar,
50 los hijos de Reaías, los hijos de Rezín, los hijos de Necoda,
51 los hijos de Gazón, los hijos de Uzah, los hijos de Paseia,
52 los hijos de Besai, los hijos de Meunim, los hijos de Nefusesim,

53 los hijos de Bakkbuk, los hijos de Hakuphah, los hijos de Haccur,
54 los hijos de Bazlita, los hijos de Meida, los hijos de Harsa,
55 los hijos de Barcos, los hijos de Shihsera, los hijos de Tamah,
56 los hijos de Nezáias, los hijos de Hatifah,
57 los hijos de los siervos de Suaolmoh: los hijos de Sotai, los hijos de Sophoreth, los hijos de Perida,
58 los hijos de Yaalah, los hijos de Darcom, los hijos de Giddul,
59 los hijos de Shuafat'yah, los hijos de Hattil, los hijos de Pachereth-Hazebaim y los hijos de Amón.
60 Todos los siervos y los hijos de los siervos de Suaolmoh fueron trescientos noventa y dos.
61 Estos fueron los que subieron de Tel-Mela, Tel-Harsa, Querub, Adom e Imer; sin embargo, no pudieron probar que sus casas paternas y su linaje fueran de Yaoshor'ul:
62 los hijos de Dalyah, los hijos de Tob'yah, los hijos de Necoda, seiscientos cuarenta y dos.
63 Y de los sacerdotes: los hijos de Hob'yah, los hijos de Hacozy, los hijos de Barzilai, el cual tomó por mujer a una de las hijas de Barzilai galaadita, y fue llamado por su nombre.
64 Estos buscaron su registro entre los que figuran en los registros genealógicos, pero no fue encontrado; por lo tanto, considerados inmundos, fueron excluidos del sacerdocio.
65 Y el gobernador les dijo que no comieran de las cosas santas hasta que un sacerdote se levantara con *Urim y Tumim* .
66 Toda esta congregación juntamente era cuarenta y dos mil trescientos sesenta;
67 además de sus siervos y siervas, que eran siete mil trescientos treinta y siete; y tenían doscientos cuarenta y cinco cantores y cantoras.
68 Sus caballos eran setecientos treinta y seis; sus mulas, doscientas cuarenta y cinco;
69 sus camellos, cuatrocientos treinta y cinco; y sus asnos, seis mil setecientos veinte.
70 Ahora bien, algunos de los jefes de las casas paternas contribuyeron a la obra. El gobernador dio al tesoro mil *dracmas* de oro, cincuenta tazones y quinientas treinta vestiduras sacerdotales.
71 Y algunos de los jefes de las casas paternas dieron al tesoro de la obra veinte mil *daricos* de oro y dos mil doscientas *minas* de plata.
72 Lo que dio el resto del pueblo fueron veinte mil *dracmas* de oro, dos mil *minas* de plata y sesenta y siete vestiduras sacerdotales.
73 Los sacerdotes, los levitas, los porteros, los cantores, algunos del pueblo, los sirvientes y todo Yaoshor'ul vivían en sus ciudades. Cuando llegó el séptimo mes, los hijos de Yaoshor'ul ya estaban en sus ciudades.

CAPÍTULOS - LIBROS

[NE] NEHEM'YAH 8

1 Entonces todo el pueblo se juntó como un solo hombre en la plaza delante de la Puerta del Agua; y le dijeron a Ez'rah, el escriba, que trajera el libro de la Ley dado a Mehu'shua, que el Creador le había ordenado a Yaoshor'ul.
2 Y el sacerdote Esdras trajo la Ley delante de la congregación, tanto hombres como mujeres, y todos los que podían oír con entendimiento, el primer día del mes séptimo.
3 Y leyó en él delante de la plaza que está junto a la Puerta de las Aguas, desde el alba hasta el mediodía, en presencia de hombres y mujeres, y de los que podían entender; y los oídos de todo el pueblo estaban atentos al libro de la ley.
4 Ez'rah el escriba estaba sobre una plataforma de madera que habían hecho para este propósito, y estaban junto a él a su derecha, Matt'yah, Shema, Anan'yah, Uri'yah, Hilki'yah y Maose. 'sí; y a su izquierda, Peda'yah, Mishua'ul, Molki'yah, Hasum, Hasbadana, Zochar'yah y Mesulon.

5 Y Ez'rah abrió el libro a la vista de todo el pueblo (porque él era sobre todo el pueblo); y cuando la abrió, todo el pueblo se puso de pie.

6 Entonces Ez'rah bendijo al Creador, el gran Creador; y todo el pueblo, levantando las manos, respondió: ¡Amnao/Amén! ¡amén! Y postrándose, adoraron al Creador, con el rostro en tierra.

7 También Yeshua, Bani, Sereb'yah, Yamin, Akcub; Sabetai, Hodías, Maose'yah, Que-lita, Ozor'yah, Yozabad, Hanan, Pela'yah y los levitas explicaron la Ley al pueblo; y el pueblo estaba de pie en su lugar.

8 Así leen en el libro, en la Ley del Creador, claramente; y dieron el significado, para que se pudiera entender la Lectura.

9 Y Nehemías, que era el gobernador, y Esdras, sacerdote y escriba, y los levitas que enseñaban al pueblo, dijeron a todo el pueblo: Este día es sagrado para el Creador, vuestro UL; no te laments ni llores. Porque todo el pueblo lloró al oír las palabras de la Ley.

10 Y él les dijo: Id, comed las grasas, y bebed las cosas dulces, y enviad porciones a los que no tienen nada preparado para ellos; porque este día está consagrado a nuestro Creador. Por tanto, no estéis tristes, porque el gozo del Creador es vuestra fortaleza.

11 Entonces los levitas hicieron callar a todo el pueblo, diciendo: Callad, porque este día es santo; así que no estés triste.

12 Entonces todo el pueblo se fue a comer y a beber, y a enviar porciones, y a alegrarse mucho de que habían entendido las palabras que se les hablaban.

13 Al día siguiente, los jefes de las casas paternas de todo el pueblo, los sacerdotes y los levitas, se reunieron delante del escriba Esdras para examinar las palabras de la ley;

14 y encontraron escrito en la Ley que el Creador, a través de Mehu'shua, había ordenado a los hijos de Yaoshor'ul vivir en chozas durante la fiesta del séptimo mes;

15 y que publicaran y anunciaran en todas sus ciudades, y en ramas de olivo, de acebuche, de arrayán, de palmas y de otros árboles frondosos, para hacer cabañas, como está escrito.

16 Entonces el pueblo salió y trajo las ramas; y todos se hicieron chozas, cada uno en el tejado de su casa, en sus atrios, en los atrios de la Casa de UL'HIM, en la plaza de la Puerta del Agua, y en la plaza de la Puerta de Efrohim.

17 Y toda la comunidad de los que habían vuelto del cautiverio hizo cabañas, y habitó en ellas; porque los hijos de Yaoshor'ul no lo habían hecho desde los días de Yaosh hijo de Nun hasta aquel día. Y hubo gran regocijo.

18 Y Ez'rah leyó del libro de la Ley del Creador todos los días, desde el primero hasta el último; y celebraron la fiesta durante siete días, y al octavo día hubo asamblea solemne, conforme a la ordenanza.

CAPÍTULOS - LIBROS

[NE] NEHEM'YAH 9

1 Ahora bien, el día veinticuatro de aquel mes, los hijos de Yaoshor'ul se reunieron para ayunar, vestidos de cilicio y con tierra sobre sus cabezas.

2 Y los del linaje de Yaoshor'ul se separaron de todos los extranjeros, se pusieron de pie y confesaron sus pecados y las iniquidades de sus padres.

3 Y levantándose en su lugar, leyeron en el libro de la Ley del Creador, su UL, la cuarta parte del día; y otra cuarta parte hizo confesión y adoró al Creador, su UL.

4 Entonces Yeshuah, Bani, Cadmi'ul, Seban'yah, Buni, Sereb'yah, Bani y Kenani se pararon en las gradas de los levitas y clamaron en alta voz al Creador.

5 Y los Levitas Yesuah, Cadmi'ul, Bani, Hasabneyah, Sereb'yah, Hodías, Seban'yah y Pet'yah dijeron: Levántate, bendice al Creador, UL de eternidad en eternidad. Bendito sea tu glorioso nombre, que es exaltado sobre toda bendición y alabanza.

6 Tú, sólo tú, eres el Creador; Tú hiciste los cielos y los mares, con todo su ejército, la tierra y todo lo que hay en ella, los mares y todo lo que hay en ellos, y tú los guardas a todos, y el ejército de los cielos te adora.

7 Tú eres el Creador, el UL que escogió a Abro'han, y lo tomó de Ur de los caldeos, y le dio el nombre de Abru'l'han;

8 y hallaste fiel su corazón delante de ti, e hiciste con él pacto de que darías a su descendencia la tierra de los cananeos, los hititas, los amorreos, los ferezeos, los yebuseos y los gergeseos; y has cumplido tus palabras, porque eres justo.

9 También viste la aflicción de nuestros padres en Egipto, y oíste su clamor en el Mar Rojo;

10 y hiciste señales y prodigios contra Faraón; y contra todos sus siervos, y contra todo el pueblo de su tierra; porque sabíais con qué orgullo los habían tratado; y así adquiriste renombre, como se ve hoy.

11 El mar se partió delante de ellos, de modo que pasaron por en medio del mar sobre tierra seca; y arrojas a sus perseguidores en lo profundo, como una piedra a aguas que corren.

12 Además los guiaste de día con una columna de nube, y de noche con una columna de fuego, para alumbrarles el camino adonde debían ir.

13 Bajaste sobre el monte Seneah, y les hablaste desde el cielo, y les diste juicios justos y leyes verdaderas, buenos estatutos y mandamientos;

14 tu santo shabat/sábado les diste a conocer; y les ordenaste mandamientos y estatutos y una Ley por medio de tu siervo Mehu'shua.

15 Les diste pan del cielo cuando tuvieron hambre, y sacaste agua de la roca cuando tuvieron sed; y les ordenaste que entraran y poseyeran la tierra que habías jurado darles.

16 Pero ellos, nuestros padres, actuaron con soberbia y dureza de cerviz, y no escucharon tus mandamientos,

17 negándose a escucharte y sin acordarse de tus maravillas que hiciste entre ellos; pero endurecieron su cerviz y, en su rebelión, levantaron un líder para volver a su servidumbre. Pero tú eres un Creador, dispuesto a perdonar, clemente y misericordioso, lento para la ira y abundante en bondad, y no los has abandonado.

18 Aunque se hicieron un becerro de fundición, y dijeron: Éste es vuestro Señor, que os sacó de Egipto, y cometió grandes blasfemias,

19 sin embargo, tú, en la multitud de tus misericordias, no los abandonaste en el desierto. No se apartó de ellos la columna de nube de día para guiarlos en el camino, ni la columna de fuego de noche para iluminarles el camino a seguir.

20 También les diste tu buen espíritu para enseñarles, y no sacaste tu *maná* de tu boca, y les diste agua cuando tuvieron sed.

21 Sí, durante cuarenta años los sustentaste en el desierto; No les faltaba nada; Sus vestidos no envejecieron y sus pies no se hincharon.

22 Además les diste reinos y pueblos, que dividiste en porciones; entonces poseyeron la tierra de Sión, a saber; la tierra del rey de Hesbón y la tierra de Og rey de Basán.

23 Además multiplicaste sus hijos como las estrellas del cielo, y los llevaste a la tierra de la cual dijiste a sus padres que entrarían para poseerla.

24 Entonces los niños entraron y poseyeron la tierra; y mataste delante de ellos a los habitantes de la tierra, los cananeos, y los entregaste en sus manos, así como a sus reyes y al pueblo de la tierra, para que hicieran con ellos según su voluntad.

25 Tomaron ciudades fortificadas y tierras fértiles, y poseyeron casas llenas de toda clase de bienes, cavaron cisternas, viñas y olivares, y árboles frutales en abundancia; Y comieron y se saciaron y engordaron, y vivieron regocijados a causa de tu gran bondad.

26 Sin embargo, fueron desobedientes y se rebelaron contra vosotros; echaron a sus espaldas tu Ley, y mataron a tus profetas que protestaban contra ellos para que volvieran a ti; así cometieron grandes provocaciones.

27 Por eso los entregaste en manos de sus adversarios, que los afligían; pero en el templo de su angustia, cuando clamaron a ti, tú los escuchaste desde el cielo; y conforme a la multitud de tus misericordias les diste libertadores que los librarán de manos de sus adversarios.

28 Pero cuando hubieron descansado, volvieron a hacer lo malo delante de vosotros; por eso los dejaste en manos de sus enemigos, para que se enseñorearan de ellos; sin embargo, cuando volvieron y clamaron a ti, tú los escuchaste desde el cielo, y según tu misericordia los libraste muchas veces;

29 y testificaste contra ellos, para hacerlos volver a tu ley; Sin embargo, actuaron con soberbia y no escucharon tus mandamientos, sino que pecaron contra tus juicios, por los cuales vivirá el que los practica; Volvieron los hombros, endurecieron el cuello y no quisieron escuchar.

30 Sin embargo, durante muchos años los soportaste, y testificaste contra ellos con tu Espíritu por medio de tus profetas; sin embargo, no quisieron escuchar; por eso los entregaste en manos de gente de otras tierras.

31 Sin embargo, por tu gran misericordia no los destruiste por completo ni los abandonaste, porque eres un Creador clemente y misericordioso.

32 Ahora pues, oh nuestro UL, el grande, poderoso y temible UL, que guardas el pacto y la beneficencia, no cuentes a la ligera toda la aflicción que nos ha sobrevenido a nosotros, a nuestros reyes, a nuestros príncipes, a nuestros sacerdotes, a nuestros profetas, a nuestros padres. , y a todo tu pueblo, desde los días de los reyes de Asiria hasta el día de hoy.

33 Pero tú eres justo en todo lo que nos ha sucedido; porque vosotros habéis actuado fielmente, pero nosotros hemos actuado impiamente.

34 Nuestros reyes, nuestros príncipes, nuestros sacerdotes y nuestros padres no han guardado tu ley, ni han escuchado tus mandamientos y tus testimonios con los que testificaste contra ellos.

35 Porque ellos, en su reino, en la abundancia de bienes que les diste, en la tierra espaciosa y fértil que les pusiste delante, no te sirvieron, ni se apartaron de sus malas obras.

36 He aquí, hoy somos esclavos; y en cuanto a la tierra que diste a nuestros padres para comer de sus frutos y de sus bienes, he aquí somos esclavos en ella.

37 Y ella multiplica sus frutos para los reyes que pusiste sobre nosotros a causa de nuestros pecados; También gobiernan nuestros cuerpos y nuestro ganado como les place, y estamos en gran angustia.

38 Sin embargo, por todo esto hicimos un pacto y lo escribimos; y nuestros príncipes, nuestros levitas y nuestros sacerdotes lo sellan.

CAPÍTULOS - LIBROS

[NE] NEHEM'YAH 10

1 Los que lo sellaron fueron: Nehemyah, el gobernador, hijo de Hecal'yah, Tzaodoq'yah,

2 Sera'yah, Ozor'yah, Yarmi'yah,

3 Pasur, Amar'yah, Molki'yah,

4 Hattus, Sebanía, Maluc,

5 Harim, Meremot, Awodá,

6 Dayanul, Ginetom, Baruc,

7 Mesulón, Abá, Miamim,

8 Maaz'yah, Bilgai y Sema'yah; estos eran los sacerdotes.

9 Y los Levitas: Yeshuah hijo de Azanyah, Binuih de los hijos de Henadad, Cadmiul,

10 y sus hermanos Sebanía, Hodías, Quelita, Pelayá, Hanán,

11 Miqueas, Rehob, Hashabá,

12 Zacur, Serebías, Sebanías,

13 Hodías, Bani y Beninu.

14 Los jefes del pueblo: Parohs, Pahat-moab, Ulon, Zatu, Bani,

15 Buni, Azgad, Bebai,

16 Adonías, Bigvai, Adim,

17 Ater, Kozoq'yah, Azur,

18 Hodías, Asun, Bezai,

19 Harife, escribe, Nobai,

20 Magpias, Mesulón, Hezir,

21 Mesezabul, Tzaodok, Yadauah,

22 Palotías, Hanán, Anaías,

23 Hoshua, Khananyah, Ananyah,

24 Aureolas, Pila, Sobec,

25 Rehum, Hasabna, Mooseya,

26 Siervas, Hanán, Anan,

27 Maluc, Harim y Baana.

28 Y el resto del pueblo, los sacerdotes, los porteros, los cantantes, los sirvientes y todos los que se habían separado del pueblo de otras tierras para seguir la Ley del Creador, sus esposas, sus hijos y sus hijas, todos que tenía conocimiento y entendimiento,

29 se adhirieron a sus hermanos, a sus nobles, y acordaron un juramento bajo pena de maldición de que caminarían en la Ley del Creador, que fue dada a través de Mehu'shua, siervo de UL'HIM, y que guardarían y cumplir todos los mandamientos del Creador, nuestro Creador, y sus juicios y sus estatutos;

30 que no daríamos nuestras hijas al pueblo de la tierra, ni tomaríamos sus hijas para nuestros hijos;

31 que si el pueblo de la tierra traía alguna mercancía o grano para vender en el día de reposo, no les compraríamos nada en el día de reposo ni en día santo; y que renunciaríamos a las ganancias del séptimo año y al cobro en él de todas las deudas.

32 También nos impusimos ordenanzas, obligándonos a dar cada año la tercera parte de un *sicla* para el servicio de la casa de nuestro UL;

33 para los panes de la proposición, para la ofrenda continua de cereal, para el holocausto continuo de los sábados y de las lunas nuevas, para las fiestas señaladas, para las cosas santas, para las ofrendas por el pecado para hacer expiación por Yahoshor'ul, y para toda la obra. en la casa de nuestra UL.

34 Y nosotros, los sacerdotes, los levitas y el pueblo, echamos suertes sobre la ofrenda de leña que debíamos llevar a la casa de nuestro UL, según nuestras casas paternas, en los tiempos señalados, de año en año, para ser quemada en el altar de UL'HIM, nuestro UL, como está escrito en la Ley.

35 También nos obligamos a traer las primicias de todos los frutos de todos los árboles a la Casa de UL'HIM de año en año;

36 y traer los primogénitos de nuestros hijos, y los primogénitos de nuestros ganados, como está escrito en la Ley, y los primogénitos de nuestras vacas y de nuestras ovejas a la casa de nuestro UL, a los sacerdotes que ministran en la casa. de nuestra UL;

37 y las primicias de nuestros frutos, y nuestras ofrendas, y el fruto de cada árbol, en las cámaras de la casa de nuestro UL; y los diezmos de nuestra tierra a los levitas; porque ellos, los levitas, reciben los diezmos en todas las ciudades donde tenemos cosechas.

38 Y el sacerdote, hijo de Aharon, debe estar con los levitas cuando reciban los diezmos; y los levitas deben llevar el diezmo de los diezmos a la casa de nuestro UL, a las cámaras, dentro de la tesorería.

39 Porque los hijos de Yaoshor'ul y los hijos de Levih deben traer ofrendas de grano, vino nuevo y aceite a aquellas cámaras en las que están los utensilios del santuario, así como los sacerdotes que ministran y los porteros, y los cantantes; y para que no descuidemos la casa de nuestra UL.

CAPÍTULOS - LIBROS

[NE] NEHEM'YAH 11

1 Ahora bien, los príncipes del pueblo habitaban en Ya-shua'oleym; y el resto del pueblo echó suertes, para echar uno de cada diez que habitaban en la ciudad santa de Yashua'oleym, quedando nueve en las otras ciudades.

2 Y el pueblo bendijo a todos los hombres que voluntariamente se ofrecieron para habitar en Yashua'o-leyim.

3 Estos entonces son los jefes de la provincia que habitaron en Yashua'oleym; pero en las ciudades de Yaohu'dah cada uno habitaba en su posesión, en sus ciudades, a saber, Yaoshor'ul, los sacerdotes, los levitas, los siervos y los hijos de los siervos de Shua'olmoh.

4 Y algunos de los hijos de Yaohu'dah y de los hijos de Ben'yamin habitaron en Yashua'oleym. De los hijos de Yaohu'dah: At'yah, hijo de Uzi'yah, hijo de Zochar'yah, hijo de Amar'yah, hijo de Shuafat'yah, hijo de Maalal'ul, de los hijos de Peretz;

5 y Maose'yah, hijo de Baruch, hijo de Col-hoze, hijo de Haza'yah, hijo de Ada'yah, hijo de Yoiarib, hijo de Zocharyah, hijo de Shiloni.

6 Todos los hijos de Peretz que habitaron en Yashua'oleym fueron cuatrocientos sesenta y ocho hombres valientes y valientes.

7 Estos son los hijos de Ben'yamin: Salu, hijo de Mesulon, hijo de Yoed, hijo de Peda'yah, hijo de Cola'yah, hijo de Maose'yah, hijo de Iti'ul, hijo de Yesa'yah.

8 Y después de él Gabbai, Salai... novecientos veintiocho.

9 Yao'ul hijo de Zicri, superintendente sobre ellos; y Yaohu'dah, hijo de Senua, el segundo sobre la ciudad.

10 De los sacerdotes: Yeda'yah hijo de Yoiarib, Yachin,

11 Sera'yah, hijo de Hilki'yah, hijo de Mesulón, hijo de Tzaodok, hijo de Meraioth, hijo de Altube, príncipe sobre la Casa de UL'HIM;

12 y sus hermanos que hacían el trabajo de la casa, ochocientos veintidós; y Ada'yah, hijo de Yeroon, hijo de Pelayah, hijo de Anzi, hijo de Zocharyah, hija de Pasur, hijo de Molkiyah,

13 y sus hermanos, jefes de casas paternas, doscientos cuarenta y dos; y Amasai, hijo de Azarul, hijo de Aazai, hijo de Meshilemoth, hijo de Immer,

14 y sus hermanos, hombres valientes y valientes, ciento veintiocho; y el mayordomo de ellos era Zabd'ul, hijo de Hagedolim.

15 De los levitas: Semaías, hijo de Hasub, hijo de Azricon, hijo de Hasabías, hijo de Buni;

16 Sabetai y Yozabad, de los jefes de los levitas, presidían el servicio externo de la casa de Ulim;

17 Mataim'yah, hijo de Micah, hijo de Zabdi, hijo de Osaf, el líder que comenzó la acción de gracias en oración, y Bakbuchiah, el segundo entre sus hermanos; luego Abda, hijo de Samúa, hijo de Galal, hijo de Yedutun.

18 Todos los levitas que estaban en la ciudad santa eran doscientos ochenta y cuatro.

19 También los porteros, Acub, Talmón y sus hermanos, los guardias de las puertas, eran ciento sesenta y dos.

20 El resto de Yahoshor'ul y los sacerdotes y levitas habitaron en todas las ciudades de Yaohu'dah, cada uno en su herencia.

21 Los siervos, sin embargo, habitaron en Of'ul; y Zía y Gispa los presidían.

22 El mayordomo de los Levitas en Yashua'oleym era Uzi, hijo de Bani, hijo de Hasab'yah, hijo de Mataim'yah, hijo de Micah, de los hijos de Osaph los cantores; estaba a cargo del servicio de la Casa de UL'HIM.

23 Porque había un mandamiento del rey acerca de ellos, y una regla para los cantores, estableciendo su deber diario.

24 Y Pet'yah, hijo de Meshezabul, de los hijos de Zera, hijo de Yaohu'dah, estaba al mando del rey, en todo asunto concerniente al pueblo.

25 Y en cuanto a las aldeas con sus campos, algunos de los hijos de Yaohu'dah habitaron en Quiriat-arba y sus ejidos, en Dibón y sus ejidos, y en Yecabz'ul y sus aldeas;

26 en Yeshuah, en Molada, en Bet-pelete,

27 En Hazar-Sual, en Beersheva y sus alrededores,
28 en Ziklag, en Mecona y sus alrededores,
29 en En-rimón, en Zora, en Yarmut,
30 en Zanoa, en Adulón y sus aldeas, en Laquis y sus campos, y en Azeca y sus ejidos.
Y acamparon desde Beersheva hasta el valle de Hinom.
31 Los hijos de Benjamin también habitaron desde Geba en adelante, en Micmaz y Aiyah, en Bohayul y sus ejidos,
32 en Anatot, en Nob, en Ananía,
33 en Hazor, en Ramá, en Gitaim,
34 en Hadid, en Zeboim, en Nebalat,
35 en Lod y en Ono, el valle de los artesanos.
36 Y de los levitas que habitaban en Yaohu'dah, algunas clases se unieron a Ben'yamin.

CAPÍTULOS - LIBROS

[NE] NEHEM'YAH 12

1 Ahora estos son los sacerdotes y los levitas que subieron con Zorubab'ul hijo de Sealt'ul y con Yeshua: Sera'yah, Yarmi'yah, Ez'rah,
2 Amar'yah, Maluch, Hattus,
3 Idos, Ginetoi, Ab'yah,
4 Secanías, Rejúm, Meremot,
5 Miamim, Maadiá, Bilga,
6 Semaia, Yoiarib, Yedaia,
7 Salu, Amoque, Hilki'yah y Yeda'yah; Estos eran los principales sacerdotes y sus hermanos en los días de Yeshua.
8 Y los levitas: Yesuah, Binuih, Cadmi'ul, Sereb'yah, Yaohu'dah, Mataim'yah; él y sus hermanos encabezaron las alabanzas.
9 Y Bakbukiah y Uni, sus hermanos, estaban delante de ellos según sus oficios.
10 Yeshuah fue el padre de Yoyaquin, Yoyaquin de Uliahib, Uliahib de Yo'iodah,
11 Yo'iodah de Yaonatan, y Yaonatan de Yadauh.
12 Y en los días de Yoyaquin eran sacerdotes, jefes de las casas paternas: de Sera'yah, Merayah; por Yarmi'yah, Khanan'yah;
13 de Esdras, Mesulón; por Amar'yah, Yeonan;
14 de Maluqui, Yaonatan; por Seban'yah, Yao'saf;
15 por Harim, Adna; de Meraiot, Helcai;
16 por Iddo, Zocaría; por Gineton, Mesulon;
17 por Abías, Zicri; por Miniamim, por Moad'yah, Piltai;
18 de Bilga, Samua; por Sema'yah, Yeonatan;
19 de Yoiarib, Matenai; por Yeda'yah, Uzi;
20 para Salai, Calai; por Amoque, Eber;
21 por Hilquías y Hasabías; por Yeda'yah, Netan'ul.
22 En los días de Uliahib, fueron empadronados Yoiodah, Yaoanan y Yadauh, de los levitas, jefes de las casas paternas; y lo mismo también los de los sacerdotes, en el reinado de Darío el Persa.
23 Los hijos de Leví, jefes de las casas de sus padres, estaban escritos en el libro de las crónicas hasta los días de Yaoanan hijo de Uliahib.
24 Entonces los líderes de los levitas: Hasab'yah, Sereb'yah, Yeshuah hijo de Cadmi'ul y sus hermanos se presentaron delante de ellos, grupo tras grupo, para alabar y dar gracias, según el mandamiento de Dao'ud, profeta. .
25 Mataimías, Baquebuquías, Awodías, Mesulón, Talmón y Acub eran porteros y guardaban los graneros de las puertas.
26 Estos vivieron en los días de Yoyaquin hijo de Yeshuah hijo de Yaotzaodoq, así como en los días de Nehemyah gobernador y de Ezra sacerdote escriba.

27 Ahora bien, en la dedicación de los muros de Yashua'oleym buscaron a los levitas de todo lugar para traerlos a Yashua'oleym, para celebrar la dedicación con gozo y acción de gracias, y con cánticos, címbalos, laúdes y arpas.

28 Se reunieron los hijos de los cantores, tanto de los campos alrededor de Yashua'oleym como de las aldeas de los netofatitas;

29 así como de Beit-Gilgal y de los campos de Geba y Azmavet; porque los cantores se habían construido aldeas alrededor de Yashua'oleym.

30 Y los sacerdotes y los levitas se purificaron, y purificaron al pueblo, las puertas y el muro.

31 Entonces hice subir a los príncipes de Jehová sobre el muro, y designé dos grandes compañías para dar gracias e ir en procesión, una de las cuales iba a la derecha del muro, hacia la puerta del muladar;

32 y tras ella siguió Hosa'yah, y la mitad de los príncipes de Yaohu'dah,

33 y Ozorí, Esdras, Mesulón,

34 Yaohu'dah, Ben'yamin, Sema'yah y Yarmi'yah;

35 y de los hijos de los sacerdotes, con trompetas, Zocarias, hijo de Yaonatan, hijo de Semaías, hijo de Mataimías, hijo de Micaías, hijo de Zacur, hijo de Osaf.

36 y sus hermanos, Sema'yah, Azar'ul, Milalai, Gilalai, Maai, Netan'ul, Yaohu'dah y Haanani, con los instrumentos musicales de Dao'ud, profeta; Y el escriba Esdras iba delante de ellos.

37 A la entrada de la puerta de la Fuente, subieron directamente las escaleras de la ciudad de Dao'ud, donde comienza el ascenso del muro, sobre la casa de Dao'ud, hasta la puerta de las Aguas al este.

38-39 La otra compañía de los que daban gracias iba hacia la izquierda, yo los seguí con la mitad del pueblo, por encima del muro, pasando la torre de los Hornos hasta el muro ancho, y pasando por la puerta de Efrohim, y la puerta antigua. , y desde la puerta del Pescado, y por la torre de Hananul, y la torre de los Cien hasta la puerta de las Ovejas; y se detuvieron a la puerta de la guardia.

40-42 Entonces las dos compañías de los que daban gracias se detuvieron en la Casa de UL'HIM, lo mismo que yo y la mitad de los magistrados que estaban conmigo, y los sacerdotes Uliakim, Maose'yah, Miniamim, Mica'yah, Ulioenai, Zochar'yah y Khanan'yah, con trompetas, y también Maose'yah, Sema'yah, Ul'ozor, Uzi, Yeonan, Molki'yah, Ul'on y Ezer; y los cantores cantaron, con Yezrayah como líder.

43 Ese día ofrecieron grandes sacrificios, y se regocijaron, porque el Creador les había dado gran alegría; Las mujeres y los niños también se regocijaron, de modo que el gozo de Yashua'oleym se escuchó desde lejos.

44 En el mismo día fueron nombrados encargados de las cámaras del tesoro para las ofrendas elevadas, las primicias y los diezmos, para recoger en ellas, de los campos y de las ciudades, las porciones designadas por la ley para los sacerdotes y levitas; porque Yaohu'dah se alegró de que los sacerdotes y los levitas estuvieran en su puesto,

45 observando los preceptos de su UL, y los de purificación, como lo hacían los cantantes y porteros, según el orden de Dao'ud y su hijo Shua'olmoh.

46 Porque desde la antigüedad, incluso en los días de Dao'ud y Osaf, había un jefe de cantantes, y había canciones de alabanza y acción de gracias al Creador.

47 Por lo tanto, todo Yaoshor'ul, en los días de Zorubab'ul y en los días de Nehem'yah, dio a los cantores y a los porteros sus porciones destinadas a los levitas, y los levitas separaron las porciones destinadas a los hijos de Aharon.

CAPÍTULOS • LIBROS

[NE] NEHEM'YAH 13

1-2 Ese día se leyó el libro de Mehu'shua en presencia del pueblo, y se encontró escrito en él que los amonitas y moabitas nunca debían entrar en las asambleas del Creador; porque no habían salido al encuentro de los hijos de Yaoshor'ul con pan y agua, sino

que contrataron a Bil'an contra ellos para maldecirlos; sin embargo, nuestra UL convirtió la maldición en bendición.

3-5 Cuando oyeron esta Ley, separaron a toda la multitud mixta de Yaoshor'ul. Ahora, antes de esto Uliahib, el sacerdote, a cargo de las cámaras de la casa de nuestro UL, se había vuelto similar a Tob'yah, y le había hecho una cámara grande, donde antes se guardaban las ofrendas de grano, el incienso, los utensilios y los diezmos. Se recogía el grano, el vino nuevo y el aceite, que se daban por ordenanza a los levitas, a los cantores y a los porteros, así como las ofrendas dadas a los sacerdotes.

6-7 Pero en todo este tiempo no estuve en Yashua'oleym, porque en el año treinta y dos de Artajerjes rey de Bavel vine al rey; pero después de unos días pedí permiso al rey, y vine a Yashua'oleym; y se enteró del mal que Uliahib había hecho al servir a Tob'yah, preparándole una cámara en los atrios de la Casa de UL'HIM.

8-9 Esto me disgustó mucho; por lo que arrojé todos los muebles de la casa de Tob'yah fuera de la cámara. Luego, por orden mía, purificaron las cámaras; y traje allí los utensilios de la Casa de UL'HIM, junto con las ofrendas de grano y el incienso.

10-11 También se enteró de que a los levitas no les habían sido dadas sus porciones, de modo que los levitas y los cantores que estaban haciendo la obra habían huido cada uno a su propio campo. Entonces discutí con los magistrados y dije: ¿Por qué fue abandonada la Casa de UL'HIM? Entonces reuní a los levitas y a los cantores y los devolví a su puesto.

12-13 Entonces todo Yaohu'dah trajo los diezmos del grano, el vino nuevo y el aceite a los graneros. Y puse como tesoreros sobre los graneros a Sulamía el sacerdote, y a Tzaodok el escriba, y a Pedaiá de entre los levitas, y a Hanán hijo de Zacur hijo de Mataimía como ayudante de ellos, porque fueron hallados fieles; y él era el encargado de distribuirlo entre sus hermanos.

14-15 Por tanto, Creador mío, acuérdate de mí, y no olvides las bondades que he hecho para la casa de mi Creador y para su servicio. En aquellos días vi en Yaohu'dah hombres que pisoteaban lugares en sábado/sábado, y traían gavillas, que llevaban en asnos; También vi vino, uvas e higos, y toda clase de cargas, que traían a Yashua'oleym en el día de shabat/sábado; y protesté contra ellos en cuanto al día en que vendían provisiones.

16-17 Y en Yashua'oleym vivían hombres de Tiro, que traían pescado y toda clase de mercancías, que vendían en shabat/sábado a los hijos de Yaohu'dah, y en Yashua'oleym. Entonces discutí con los nobles de Yaohu'dah y les dije: ¿Qué mal es este que hacéis profanando el día de reposo?

18-19 ¿No hicieron esto vuestros padres, y nuestro UL no trajo todo este mal sobre nosotros y sobre esta ciudad? Sin embargo, aún aumentas la ira de Yaoshor'ul al profanar el shabat. Y aconteció que cuando empezó a oscurecer en las puertas de Yashua'oleym, antes del shabat, les ordené que se cerraran, y les ordené que no las abrieran hasta que pasara el shabat, y puse algunos de mis jóvenes a las puertas, que ningún cargamento entrara en el día de Shabat.

20-21 Entonces los comerciantes y vendedores de toda clase de mercancías pasaron la noche fuera de Yashua'oleym una o dos veces. Por eso protesté contra ellos, diciéndoles: ¿Por qué pasáis la noche delante del muro? Si lo vuelves a hacer, te pondré las manos encima. A partir de ese momento no vinieron en Shabat.

22-24 También ordené a los levitas que se purificaran y vinieran a guardar las puertas para santificar el shabat/sábado. También en esto, Creador mío, acuérdate de mí y perdóname según la abundancia de tu misericordia. También vi en aquellos días a judíos que se habían casado con mujeres asdoditas, amonitas y moabitas; y sus hijos hablaban en el ambiente asdodita, y no sabían hablar judío, excepto según el idioma de su pueblo.

25-26 Disputé con ellos y los maldije; A algunos de ellos los golpeé y, arrancándoles el pelo, les hice jurar por el Creador y les dije: No daré vuestras hijas a sus hijos, y no tomaréis sus hijas para vuestros hijos ni para vosotros mismos. ¿No pecó en esto Shua'olmoh, rey de Yaoshor'ul? Entre muchas naciones no había ningún rey como él,

y su UL lo amaba, y el Creador lo hizo rey sobre todo Yaoshor'ul. Sin embargo, también a él las mujeres extranjeras le hicieron pecar.

27-28 ¿Y os haríamos caso, para hacer todo este gran mal, esta infidelidad contra nuestra UL, casarnos con mujeres extranjeras? También uno de los hijos de Yoodá, hijo del sumo sacerdote Uliahib, era yerno de Sanbalat horonita, así que lo alejé de mí. 30-31 Así que los limpié de todo extraño, y determiné los puestos de los sacerdotes y de los levitas, cada uno en su función; así como lo concerniente al ofrecimiento de leña en momentos determinados, así como las primicias. Acuérdate de mí, mi Creador, para mi bien.

CAPÍTULOS - LIBROS



1ª CRÓNICAS/TOLDOT ALEF

ÍNDICE de libros [Capítulos]

01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12	13	14
15	die-	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28
	ci-												
	séis												
29													

[I CR] TOLDOTH ALEF 1

- 1 Adán, Sot, Enós,
- 2 Cainán, Malaul, Yared,
- 3 Kanoc, Matusalén, Lamec,
- 4 Noj, Shem, Can y Yafet.
- 5 Los hijos de Yafet: Gomer, Magog, Madai, Yaván, Tubal, Mesec y Tiras.
- 6 Los hijos de Gomer: Ashkenaz, Rifat y Togarma.
- 7 Los hijos de Yaván: Ulisa, Tarsis, Kittim y Dodanim.
- 8 Los hijos de Can: Cus, Mizraim, Fut y Kenaanu.
- 9 Los hijos de Cus: Sheva, Havilah, Sabtah, Raamah y Sabtecah; y los hijos de Rama: Seba y Dedán.
- 10 Cus fue el padre de Nimrod, quien fue el primero en ser poderoso en la tierra:
- 11 De Mizraim vinieron los luditas, los anameos, los lehabitas, los naftitas,
- 12 los patrusinos, los casluim (de donde vinieron los filisteos) y los caftoritas.
- 13 Kenaanu fue padre de Tzidón, su primogénito, y de Het,
- 14 y los yebuseos, los amorreos, los gergeseos,
- 15 de los heveos, los arquitas, los sineos,
- 16 de los arvaditas, zemaritas y hamatitas.
- 17 Los hijos de Sem: Ulón, Asur, Arfaxad, Lud, Aharón, Uz, Hul, Geter y Mesec.
- 18 Arfaxad fue padre de Sela; y Selah fue el padre de Eber.
- 19 A Heber le nacieron dos hijos: el nombre de uno fue Poleg, porque en sus días fue dividida la tierra; y el nombre de su hermano era Yoctan.
- 20 Yoctan fue padre de Almodá, Selefe, Hazarmaveh, Yerah,

21 Hadorón, Uzal, Dicla,
 22 Ebal, Abmaul, Seba,
 23 Ofir, Havila y Yobat; Todos estos eran hijos de Yoctan.
 24 Sem, Arfaxad, Sela;
 25 Heber, Poleg, Rouh;
 26 Serug, Naohr, Taré;
 27 Abro'han, que es Abrul'han.
 28 Los hijos de Abrul'han: Yatzh'aq e Yshma'ul.
 29 Estas son sus generaciones: el primogénito de Yshma'ul, Nebaiot; luego Kedar, Adb'ul, Mibson,
 30 Mismá, Dumá, Masah, Hadad, Tema,
 31 Yetur, Nafis y Cedema; estos fueron los hijos de Yshma'ul.
 32 En cuanto a los hijos de Keturah, concubina de Abroulhán, ella dio a luz a Zinran, Yocsan, Medan, Midian, Ishbak y Suah. Los hijos de Keturah fueron Seba y Dedán.
 33 Los hijos de Madián: Efa, Efer, Hanoc, Abidaa y Ulda; Todos estos eran hijos de Keturah.
 34 Abrul'han fue el padre de Yatzh'aq. Los hijos de Yatzh'aq: Esav y Yaoshor'ul.
 35 Los hijos de Esav: Ulifaz, Roe'ul, Yeus, Yalon y Coreh.
 36 Los hijos de Ulifaz: Temán, Omar, Sefi, Gatán, Cenaz, Timna y Amelec.
 37 Los hijos de Roeul: Nahat, Zera, Samah y Mizah.
 38 Los hijos de Seir: Lotán, Sobal, Zibeón, Anás, Disón, Eser y Disán.
 39 Los hijos de Lotán: Hori y Homan; y la hermana de Lotán era Timna.
 40 Los hijos de Sobal: Alian, Manaat, Ebal, Sefi y Onán. Los hijos de Zibeón: Ahías y Anás.
 41 Anás fue el padre de Dyson. Los hijos de Disón: Hanron, Esban, Itran y Queran.
 42 Los hijos de Eser: Bilan, Zaavan y Yaacan. Los hijos de Disán: Uz y Aarón.
 43 Estos fueron los reyes que reinaron en la tierra de Edón, antes de que hubiera rey sobre los hijos de Yaoshor'ul: Belah, hijo de Beor; y el nombre de su ciudad era Dinabah.
 44 Murió Belah, y reinó en su lugar Yobat hijo de Zera, de Bosra.
 45 Murió Yobat, y reinó en su lugar Husón, de la tierra de los temanitas.
 46 Murió Husón, y reinó en su lugar Hadad hijo de Bedad, que derrotó a los madianitas en el campo de Moab; y era el nombre de su ciudad, Avita.
 47 Murió Hadad, y reinó en su lugar Samala de Masreca.
 48 Y murió Samela, y reinó en su lugar Shaúl de Rehobot junto al río.
 49 Murió Shaúl, y reinó en su lugar Baal-ranán hijo de Acbor.
 50 Murió Baal-Hanán, y reinó en su lugar Hadad; y era el nombre de su ciudad Paih. El nombre de su esposa era Meetabul, hija de Matred, hija de Me'Zaab.
 51 Y murió Hadad. Los príncipes de Edón fueron: el príncipe Timnah, el príncipe Alía, el príncipe Yeteth,
 52 Príncipe Aolibama, Príncipe Ulah, Príncipe Pinom,
 53 Príncipe Kenaz, Príncipe Temán, Príncipe Mibzar,
 54 Príncipe Magdiul, Príncipe Irán. Estos eran los príncipes de Edón.

CAPÍTULOS - LIBROS

[I CR] TOLDOTH ALEF 2

1 Estos fueron los hijos de Yaoshor'ul: Roul'iben, Shami'ul, Levih, Yaohu'dah, Ishochar, Zabulon,
 2 Dayan, Yao'saf, Ben'yamin, Neftali, Ga'old y Oshor.
 3 Los hijos de Yaohu'dah: Er, Onán y Selah; estos tres le nacieron de la hija de Suah, la kena'anua. Y Er, el primogénito de Yaohu'dah, era malvado a los ojos del Creador, quien lo mató:
 4 Tamar, la nuera de Yaohu'dah, le dio a luz a Peretz y Zera. En total, los hijos de Yaohu'dah fueron cinco.

5 Los hijos de Pérez: Hezrón y Hamul;
6 Los hijos de Zera: Zimri, Etán, Hemán, Calcol y Dara; cinco en total.
7 Los hijos de Carmi: Achar, el perturbador de Yaoshor'ul, que pecó en la cosa maldita.
8 Etan era hijo de Ozor'yah.
9 Los hijos que le nacieron a Hezrón: Yaromi'ul, Ron y Chelubai.
10 Ron fue padre de Aminaodab, y Aminaodab de Nashon, príncipe de los hijos de Yaohu'dah;
11 Nasón fue padre de Salmón, y Salmón de Booz;
12 Booz fue padre de Obed, y Obed de Yaoshai;
13 a Yaoshai le nacieron Uliab su primogénito, Abinadab el segundo, Simeías el tercero,
14 Netanul el cuarto, Radai el quinto,
15 Ozen el sexto y Dao'ud el séptimo;
16 y sus hermanas eran Sarvia y Abigail. Los hijos de Sarvia fueron: Abisai, Yoab y Asaúl, tres.
17 Abigail dio a luz a Amasa; El padre de Amasa era Yeter el ismaelita.
18 A Caleb hijo de Hezrón le nacieron hijos de Azuba su mujer, y de Yeriot; y sus hijos fueron estos: Yeser, Sobab y Ardom.
19 Azuba murió; y Caleb tomó para sí a Efrata, de quien nació Hur.
20 Hur fue el padre de îri, e îri de Bezale'ul.
21 Entonces Hezrón, cuando tenía sesenta años, tomó por mujer a la hija de Maquir, padre de Galiod; y él la conoció, y ella le dio a luz a Segub.
22 Segub fue el padre de Yair, que tenía veintitrés ciudades en la tierra de Galiod.
23 Pero Gesur y Aharon tomaron de ellos Havoth-Yair, y Kenat y sus aldeas, sesenta ciudades. Todos estos eran hijos de Maquir, padre de Galiod.
24 Después de la muerte de Hezrón en Caleb de Efrata, Abia, esposa de Hezrón, le dio a luz a Asur, padre de Tecoa.
25 Los hijos de Yaromi'ul, el primogénito de Yezron, fueron: Ron el primogénito, Buna, Orem, Ozem y Ahias.
26 Yaromi'ul tenía otra esposa, cuyo nombre era Atara, que era la madre de Onán.
27 Los hijos de Ron, el primogénito de Yaromi'ul, fueron: Maaz, Yamin y Equer.
28 Los hijos de Onán fueron: Shamai y Yada; y los hijos de Maaz: Naodab y Abisur.
29 El nombre de la esposa de Abisur era Abiail, y ella le dio a luz a Aban y Molide.
30 Los hijos de Naodab: Sheled y Apaim; y Sheled murió sin hijos.
31 El hijo de Apaim: Isi; el hijo de Isi: Sesan; el hijo de Sesán: Alai.
32 Los hijos de Yada, hermano de Shammai: Yeter y Yaonatans; y Yeter murió sin hijos.
33 Los hijos de Yaonatans: Pelete y Zaza. Estos fueron los hijos de Yaromi'ul.
34 Sesan no tuvo hijos, sino hijas. Y Sesan tenía un siervo egipcio, que se llamaba Yarah:
35 Entonces Sesan dio su hija por esposa a Yarah su siervo; y ella le dio a luz a Atai.
36 Atai fue padre de Naokhan, Naokhan de Zabad,
37 Zabad de Eflá, Eflá de Obed,
38 Obed de Yehuh, Yehuh de Ozor'yah,
39 Ozoría de Helez, Helez de Elasa,
40 Elasa de Simai, Simai de Salum,
41 Salum de Yecamyah y Yecamyah de Ulisama.
42 Los hijos de Caleb, hermano de Yaromi'ul: Mesa, su primogénito, que fue padre de Zif, y los hijos de Mareshah, padre de Hebrón.
43 Los hijos de Hebrón: Coreh, Tapua, Requem y Shema.
44 Semá fue padre de Raón, padre de Yorqueón; y Rechem fue el padre de Samai.
45 El hijo de Samai fue Mahoma; y Mahoma fue el padre de Beit-Zur.
46 Efa, concubina de Caleb, tuvo a Harán, a Moza y a Gazez; y Harán fue el padre de Gazez.
47 Los hijos de Yaday: Regem, Yoton, Gesan, Pelete, Efah y Shaaph.
48 Maaca, concubina de Caleb, dio a luz a Seber y Tiraná.

- 49 Ella también dio a luz a Saaf, padre de Madmana, y a Seva, padre de Macbena y Gabaa; y la hija de Caleb fue Acsa.
- 50 Estos fueron los hijos de Caleb hijo de Hur, primogénito de Efrata: Sobal padre de Quiriat-Yearim,
- 51 Salma, el padre de Beit'Iekhem, y Harefe, el padre de Beit-Gader.
- 52 Los hijos de Sobal, padre de Quiriat-Yearim, fueron: Haroah y la mitad de los Menu-tot.
- 53 Las familias de Quiriat-Yearim: los itreitas, los putitas, los sumateitas y los misraítas; De estos surgieron los zorateos y los estaloitas.
- 54 Los hijos de Salma: Beitlejem, los netofatitas, Atarot-Beit-Yoab, la mitad de los manatitas y los zoritas.
- 55 Las familias de los escribas que habitaban en Yabesh: los tiratitas, los simeatitas y los sucáitas; Estos son los ceneos que descendieron de Hamat, padre de la casa de Recab.

CAPÍTULOS - LIBROS

[I CR] TOLDOTH ALEF 3

- 1 Estos fueron los hijos de Dao'ud que le nacieron en Hebrón: el primogénito Amnón, de Aionán izreelita; el segundo Dayan'ul, de Abigail la carmelita;
- 2 El tercero, Abshalón, hijo de Maaca, hija de Talmai, rey de Gesur; el cuarto, Adonías, hijo de Haggita;
- 3 El quinto Shuafat'yah, de Abital; el sexto, Itreón, de Egla su mujer.
- 4 Le nacieron seis en Hebrón, donde reinó siete años y seis meses; y reinó treinta y tres años en Yashua'oleym.
- 5 Estos le nacieron en Yashua'oleym: Simeiah, Sobabe, Naok'han y Shua'olmoh; Estos cuatro le nacieron de Bath-Shua, hija de Amiul.
- 6 Le nacieron más: Ibar, Ulisama, Ulifelet,
- 7 Noga, Nepheg, Yafia,
- 8 Ulisama, Uliadah y Ulifelet, nueve.
- 9 Todos estos fueron hijos de Dao'ud, sin contar los hijos de las concubinas; y Tamar era su hermana.
- 10 El hijo de Shua'olmoh fue Ro'eboan, cuyo hijo fue Ab'yah, cuyo hijo fue Osa, cuyo hijo fue Yao'shuafat,
- 11 cuyo hijo fue Yaoron, cuyo hijo fue Ahoz'yah, cuyo hijo fue Yoahs,
- 12 Amozías su hijo, Yotón su hijo,
- 13 Cuyo hijo fue Ahoz, cuyo hijo fue Kozo-q'yah, cuyo hijo fue Menashe,
- 14 cuyo hijo fue Ammón, y cuyo hijo fue Yaosa'yah.
- 15 Los hijos de Yaosa'yah: el primogénito Yaoanan, el segundo Yaocan'ahin, el tercero Tzaodoq'yah, el cuarto Salum.
- 16 Los hijos de Yaocan'ahin: Yaocan'yah su hijo, y Tzaodoq'yah su hijo.
- 17 Los hijos de Yaocan'yah el deportado: Sealt'ul su hijo,
- 18 Malquiram, Pedaía, Senazar, Yecamia, Hosama y Nedabías.
- 19 Los hijos de Pedaía: Zorubabul y Simei; y los hijos de Zorubabul: Mesulón y Jananía, y Selomit su hermana;
- 20 y Hashuba, Oel, Beruqyah, Hashadiah y Yusab-hesed, cinco.
- 21 Khanan'yah fue el padre de Palot'yah; Palot'yah de Yesa'yah; Yesa'yah de Refa'yah; Refa'yah de Arnán; Arnán de Awod'yah; y Awod'yah de Secanías.
- 22 Los hijos de Secanías: Semaías y sus hijos: Hattus, Igal, Barías, Nearías y Safat, seis.
- 23 Los hijos de Nearías: Ulioenai, Kozoq'yah y Azricon, tres.
- 24 Y los hijos de Ulioenai: Hodavías, Uliahib, Pelayá, Acub, Yaoanan, Delayá y Anani, siete.

CAPÍTULOS - LIBROS

[I CR] TOLDOTH ALEF 4

1 Los hijos de Yaohu'dah: Peretz, Hezron, Carmi, Hur y Shobal.

2 Reayah hijo de Sobal fue el padre de Yaat, y Yaat de Aumai y Laad; estas son las familias de los zoratitas.

3 Estos fueron los hijos de Etán: Yizreul, Ismah e Idbas; y el nombre de su hermana era Hazeleponi;

4 y también Penuul padre de Gedor, y Ezer padre de Husah; Estos fueron los hijos de Hur, primogénito de Efrata, padre de Beitlejem.

5 Asur, padre de Tecoa, tuvo dos mujeres: Hela y Naara.

6 Naara le dio a luz a Auzón, Hefer, Temeni y Haastári; Estos fueron los hijos de Naara.

7 Y los hijos de Hela: Zeret, Izar y Etnán.

8 Coz fue padre de Anub y Zobeba, y de las familias de Acarul hijo de Harún.

9 Yabes era más ilustre que sus hermanos (su madre lo llamó Yabes, diciendo: Porque lo parí con dolores).

10 Yabes invocó el UL de Yaoshor'ul, diciendo: Que me bendigas y extiendas mis fronteras; ¡Que tu mano esté conmigo y asegure que no sea afligido por el mal! Y el Creador le concedió lo que pidió.

11 Quelub, hermano de Súa, fue padre de Meir; y él fue el padre de Estom.

12 Eston fue el padre de Bet-Rafa, Paseia y Teina, quien fue el padre de Ir-Naas; Estos eran los hombres de Reca.

13 Los hijos de Kenaz: Otniul y Serayah; y Otni'ul fue el padre de Hatat

14 y Meonotai, padre de Ofra; Sera'yah fue el padre de Yoab, fundador de Ge-Harasim, cuyos habitantes eran artesanos.

15 Los hijos de Caleb, hijo de Yefoneh: Iru, Ulah y Naan; y Ulah fue padre de Kenaz:

16 Los hijos de Yealelul: Zif, Zifah, Tiria y Asareul.

17 Los hijos de Esdras: Yeter, Mered, Ephher y Yalón; y ella dio a luz a Maorohen, Samai e Isbah padre de Estemoa,

18 cuya esposa judía dio a luz a Yered padre de Gedor, a Heber padre de Socoh y a Yecutul padre de Zanoa; y estos fueron los hijos de Bitia, hija de Faraón, a quien Mered tomó.

19 Los hijos de la esposa de Hodías, hermana de Naán, fueron los padres de Keila garmita y de Estemoa maacateo.

20 Los hijos de Shamiul: Amnón, Rina, Bene-Hanan y Tilom; y los hijos de Isi: Zoeth y Bene-Zoeth.

21 Los hijos de Selah, hijo de Yaohu'dah: Er, el padre de Leca, Lada, el padre de Mareshah, y las familias de la casa de los que hacían lino, en Beit-Asb'yah;

22 y también Yokim, y los hombres de Cozeba, y Yoahs, y Soro'ahfe, que gobernaron en Moab, y Yasub-Leem. (Estos registros son antiguos).

23 Estos eran los alfareros, los habitantes de Netaim y Gedera; y habitaron allí con el rey para su servicio.

24 Los hijos de Shami'ul: Nemu'ul, Yamin, Yarib, Zera y Shaúl,

25 Salum su hijo, Mibson su hijo, Misma su hijo.

26 Los hijos de Misma: Yamu'ul su hijo, su hijo Zacur, su hijo Simei.

27 Simei tuvo dieciséis hijos y seis hijas; pero sus hermanos no tuvieron muchos hijos, ni toda su familia se multiplicó tanto como la de los hijos de Yaohu'dah.

28 Habitaron en Beersheva, Molada, Hazar-Sual,

29 Bilha, Ezem, Tolad,

30 Betuul, Hormá, Siclag,

31 Beit-Marcabote, Hazar-Susim, Beit-Biri y Soro'a-him; estas fueron sus ciudades hasta el reinado de Dao'ud.

32 Sus aldeas eran: Etan, Aim, Rimón, Toquem y Asan, cinco ciudades,

33 con todas sus aldeas que estaban alrededor de estas ciudades, hasta Baal. Estas fueron sus viviendas y sus genealogías.

34 Ahora Mesobab, Yamleq, Yosah, hijo de Amozya,

35 Yao'ul, Yehuh, hijo de Yosib'yah, hijo de Sera'yah, hijo de Asiuil,

36 Ulioenai, Yaacob, Yesoayah, Ashu'yah, Adiul, Yesimiul, Bina'yah,
37 y Ziza, hijo de Sifi, hijo de Alom, hijo de Yeda'yah, hijo de Simri, hijo de Sema'yah
38 Estos, registrados por sus nombres, eran príncipes en sus familias; y las familias
de sus padres se multiplicaron mucho.
39 Llegaron a la entrada de Gedor, al lado oriental del valle, buscando pasto para sus
rebaños;
40 y encontraron pastos abundantes y buenos, y la tierra era espaciosa, tranquila y
pacífica; porque los que antes vivieron allí eran descendientes de Can.
41 Estos que están escritos por nombre vinieron en los días de Kozoq'yah, rey de Yaoh-
u'dah, y destruyeron las tiendas y los meunim que allí se encontraron, y los extermina-
ron completamente hasta el día de hoy, y habitaron en su lugar; porque había pastos
para sus rebaños.
42 También de ellos, es decir, de los hijos de Shamiul, quinientos hombres fueron al
monte Seir, siendo sus capitanes Palotyah, Nearías, Refayah y Uzul, hijos de Isi,
43 y después de matar al resto de los amecitas que habían escapado, continuaron
viviendo allí hasta el día de hoy.

CAPÍTULOS - LIBROS

[I CR] TOLDOTH ALEF 5

1 En cuanto a los hijos de Roul'iben, el primogénito de Yaoshor'ul (porque él era el
primogénito; pero debido a que había profanado el lecho de su padre, su primogénito
fue entregado a los hijos de Yao'saf, el hijo de Yaosh-or 'ul, para que su genealogía no
se cuente según el derecho de primogenitura;
2 porque Yaohu'dah prevaleció sobre sus hermanos, y de él salió el príncipe; pero la
primogenitura era de Yao'saf);
3 los hijos de Roul'iben el primogénito de Yaoshor'ul: Hanoch, Palu, Hezron y Carmi.
4 Los hijos de Yao'ul: Shema'yah, cuyo hijo fue Gog, cuyo hijo fue Simei,
5 Cuyo hijo fue Miqueas, cuyo hijo fue Reaya, cuyo hijo fue Baal,
6 cuyo hijo fue Beera, a quien Tilgate-Pilneser tomó cautivo; él era príncipe de los ru-
benitas.
7 Y sus hermanos, por sus familias, cuando se hizo la genealogía de sus generaciones,
fueron: el jefe Yeiul, Zochar'yah,
8 Belá, hijo de Azaz, hijo de Semá, hijo de Yaoul, que habitó en Aroer hasta Nebo y
Baal-meón;
9 en el oriente habitó hasta la entrada del desierto, desde el río Éufrates; porque su
ganado se había multiplicado en la tierra de la Galia.
10 Y en los días de Shaúl hicieron guerra contra los agareos, los cuales cayeron en
sus manos; y habitaron en sus tiendas por toda la región oriental de la Galia.
11 Y los hijos de Gaold habitaron frente a ellos en la tierra de Basán, hasta Salca:
12 el jefe Yaoul, el segundo Shafan, Yanai y Shafath en Basan,
13 y sus hermanos, según sus casas paternas: Micaul, Mesulón, Seba, Yorai, Yacán,
Zía y Eber, siete.
14 Estos fueron los hijos de Abiail, hijo de Huri, hijo de Yaroah, hijo de Galiod, hijo de
Michaul, hijo de Yesisai, hijo de Yado, hijo de Buz;
15 Ai, hijo de Abd'ul, hijo de Guni, cabeza de las casas paternas.
16 Y habitaron en Galiod, en Basán, y en sus aldeas, y en todos los ejidos de Sarón
hasta su término.
17 Todos estos fueron registrados, según sus genealogías, en los días de Yoton rey de
Yaohu'dah, y en los días de Yaoro'eboan rey de Yaoshor'ul.
18 Los rubenitas, los gaditas y la media tribu de Menashé tenían hombres valientes y
valientes, que llevaban escudo y espada, y tensaban arco, y eran hábiles en la guerra,
cuarenta y cuatro mil setecientos sesenta, que salían a la batalla.
19 Hicieron guerra contra los agareos, contra Yetur, contra Nafis y contra Nodab,

20 y fueron ayudados contra ellos, de modo que los agarenos y todos los que estaban con ellos fueron entregados en sus manos; porque clamaron al Creador en la batalla, y él los escuchó, porque en él confiaron.

21 Y tomaron sus ganados: cincuenta mil camellos, doscientas cincuenta mil ovejas y dos mil asnos; y también cien mil hombres,

22 porque muchos cayeron muertos, porque la batalla era del Creador; y vivieron en su lugar hasta el cautiverio.

23 Los hijos de la media tribu de Menashé habitaron en aquella tierra; y se multiplicaron desde Basán hasta Baal-Hermón, Senir y el monte Hermón.

24 Y estos eran los jefes de sus casas paternas, a saber: Efer, Isi, Uliul, Azri'ul, Yarmi'yah, Hodavias y Yad'ul, hombres valientes, hombres de nombre y jefes de sus casas paternas.

25 Pero cometieron transgresiones contra el UL de sus padres y se prostituyeron, siguiendo en los ídolos de los pueblos de la tierra, que el Creador había destruido delante de ellos.

26 Por tanto, el SEÑOR de Yaoshor'ul excitó el espíritu de Pul rey de Asiria, y el espíritu de Tilgate-Pilneser rey de Asiria, quienes se llevaron cautivos a los rubenitas, a los gaditas y a la media tribu de Menashé; y los llevaron a Hala, Habor, Hara y al río de Gozán, donde permanecen hasta el día de hoy.

CAPÍTULOS - LIBROS

[I CR] TOLDOTH ALEF 6

1 Los hijos de Levi: Guersón, Coat y Merari.

2 Los hijos de Coat: Amrón, Izar, Hebrón y Uzul.

3 Los hijos de Amrón: Aharon, Mehu'shua y Maoro'hen; y los hijos de Aharón: Naodab, Abiuh, Ulozor e Itamar.

4 Ulozor fue padre de Fineyah, Fineyah de Abishua,

5 Abisúa de Buqui, Buqui de Uzi,

6 Uzi de Zera'yah, Zera'yah de Meraioth,

7 Meraioth de Amaryah, Amaryah de Ahitub,

8 Ahitub de Tzaodok, Tzaodok de Ahimaas,

9 Ahimaaz de Ozoryah, Ozoryah de Yaoanan,

10 Yaoanan de Ozor'yah, quien ejerció el sacerdocio en la casa que Shua'olmoh edificó en Yashua'oleym;

11 Ozoría fue padre de Amaría, Amaría de Ahitub,

12 Ahitub de Tzaodok, Tzaodok de Salum,

13 Salum de Hilkiyah, Hilkiyah de Ozoryah,

14 Ozor'yah de Sera'yah, Sera'yah de Yeozadaq;

15 y Yeozadaq fue llevado cautivo cuando el Creador tomó cautivos a Yaohu'dah y Yashua'oleym a través de Nabushadnezar.

16 Los hijos de Levi: Guersón, Coat y Merari.

17 Estos son los nombres de los hijos de Guershon: Libni y Simei.

18 Los hijos de Coat: Amrón, Izar, Hebrón y Uzul.

19 Los hijos de Merari: Mali y Musi. Estas son las familias de los levitas según las casas de sus padres.

20 De Guershon: Libni, cuyo hijo fue Yaat, cuyo hijo fue Zimah,

21 Yaoa fue su hijo, Iddo su hijo, Zera su hijo, Yeaterai su hijo:

22 Los hijos de Coat: Aminaodab, cuyo hijo fue Coreh, cuyo hijo fue Assir,

23 cuyo hijo fue Ulkana, cuyo hijo fue Ebiasaph, cuyo hijo fue Assir,

24 Tahat fue su hijo, Uriul su hijo, Uzías su hijo, Shaúl su hijo.

25 Los hijos de Ulkana: Amasai y Ahimoth,

26 Cuyo hijo fue Ulkana, cuyo hijo fue Zophai, cuyo hijo fue Nahath,

27 Cuyo hijo fue Uliab, cuyo hijo fue Yero'on, cuyo hijo fue Ul'kana.

28 Y los hijos de Shamu'ul: Yao'ul su primogénito, y Ab'yah su segundo.

29 Los hijos de Merari: Mali, su hijo Libni, su hijo Simeí, su hijo Uzah,
30 Simeiah fue su hijo, Hagias fue su hijo, Ashu'yah fue su hijo.
31 Estos son aquellos a quienes Dao'ud nombró sobre el servicio de canto de la Casa de UL'HIM, después de que el arca hubo reposado.
32 Ministraron con cántico delante del tabernáculo de la tienda de reunión, hasta que Shua'olmoh edificó la Casa de UL'HIM en Yashua'oleym; y ejercieron su ministerio según su orden.
33 Estos son estos: los que estaban allí con sus hijos: de los hijos de Coat, Hemán el cantor, hijo de Yaoul, hijo de Shamuul,
34 hijo de Ul'kana, hijo de Yero'on, hijo de Uli'ul, hijo de Toah,
35 hijo de Zuf, hijo de Ulkana: hijo de Maat, hijo de Amasai,
36 hijo de Ul'kana, hijo de Yao'ul, hijo de Ozor'yah, hijo de Zafna'yah,
37 hijo de Tahat, hijo de Asir, hijo de Ebiasaph, hijo de Coreh,
38 hijo de Izar, hijo de Coat, hijo de Levih, hijo de Yaoshor'ul.
39 Y su hermano Osaph estaba a su derecha; y Osaph era hijo de Beruq'yah, hijo de Simeías,
40 hijo de Micaul, hijo de Baaseyah, hijo de Molkiyah,
41 hijo de Etni, hijo de Zera, hijo de Adaaya,
42 hijo de Etán, hijo de Zimá, hijo de Simeí,
43 hijo de Yaat, hijo de Guershon, hijo de Levih.
44 Y a la izquierda estaban sus hermanos, los hijos de Merari: Etán hijo de Quisi, hijo de Abdi, hijo de Maluc,
45 hijo de Hasabía, hijo de Amozías, hijo de Hilquías,
46 hijo de Anzi, hijo de Bani, hijo de Sémer,
47 hijo de Mali, hijo de Musi, hijo de Merari, hijo de Levih.
48 Pero Aharon y sus hermanos, los levitas, fueron designados para todo el servicio del tabernáculo de la casa de UL'HIM.
49 Pero Aarón y sus hijos ofrecieron los sacrificios sobre el altar del holocausto y el incienso sobre el altar del incienso, para todo el servicio del lugar santísimo, y para hacer expiación por Yahoshor'ul, conforme a todo lo que Mehu'shua el sirviente de UL'HIM, había ordenado:
50 Estos fueron los hijos de Aharon: Ulozor, cuyo hijo fue Phinyah, cuyo hijo fue Abis-hua,
51 cuyo hijo fue Buki, cuyo hijo fue Uzi, cuyo hijo fue Zera'yah,
52 cuyo hijo fue Meraiot, cuyo hijo fue Amarya, cuyo hijo fue Ahitub,
53 cuyo hijo fue Tzaodok, cuyo hijo fue Ahimaaz.
54 Y éstas fueron sus habitaciones, según sus campamentos dentro de sus términos, a saber, para los hijos de Aharón, de las familias de los Coatitas (porque a ellos les tocó la primera suerte),
55 Les dieron Hebrón, en la tierra de Yahweh, y los campos que la rodean;
56 Pero los campos de la ciudad y sus aldeas fueron entregados a Caleb hijo de Yephone.
57 Y a los hijos de Aharon les dieron las ciudades de refugio: Hebrón, Libna con sus campos, Yatir, Esthemoa y sus campos,
58 Hilem y sus campos, Debir y sus campos,
59 Asan y sus campos, Beit-Senues y sus campos;
60 y de la tribu de Benjamín: Geba y sus campos, Alemet y sus campos, Anatot y sus campos; todas sus ciudades, por sus familias, fueron trece.
61 Pero a los hijos de Coat, al resto de la familia de la tribu, les tocó en suerte diez ciudades de la media tribu, de la mitad de Menashé;
62 A los hijos de Guershon según sus familias, les cayeron trece ciudades de las tribus de Ishochar, Oshor, Nephtali y Menashe, en Basan;
63 Y a los hijos de Merari, según sus familias, les tocó por sorteo doce ciudades de las tribus de Rouliben Gaold y de Zabulón.
64 Entonces los hijos de Yaoshor'ul dieron estas ciudades y sus campos a los levitas.

65 Les dieron por suertes, de la tribu de los hijos de Yaohu'dah, de la tribu de los hijos de Shami'ul, y de la tribu de los hijos de Ben'yamin, estas ciudades que se mencionan por nombre.

66 Algunas de las familias de los hijos de Coat recibieron ciudades de sus términos de la tribu de Efrohim.

67 Les dieron ciudades de refugio: Shehem y sus campos, en la región montañosa de Efrohim, y Gezer y sus campos.

68 Yaocmeon y sus campos, Beit Horom y sus campos,

69 Aiyalón y sus campos, y Gatrimón y sus campos;

70 Y de la media tribu de Menashe, Aner y sus campos, y Bilehan y sus campos, dieron al resto de la familia de los hijos de Coat.

71 A los hijos de Guerшон, de la familia de la media tribu de Menashé, les dieron Golán en Basán y sus campos, y Astoret y sus campos;

72 y de la tribu de Ishocar: Cedés y sus campos, Daberat y sus campos,

73 Ramot y sus campos, y Anem y sus campos;

74 y de la tribu de Oshor: Masal con sus campos, Abdón con sus campos,

75 Hucoc y sus campos, y Rehob y sus campos;

76 y de la tribu de Neftalí: Cedés en Galilia con sus campos, Hamón con sus campos y Quiriataim con sus campos.

77 Al resto de los hijos de Merari les dieron, de la tribu de Zabulón, Rimono y sus campos, Tabor y sus campos;

78 y más allá del Yardayan (el río), en la altura de Yarichoh, al este del Yardayan (el río), dieron, de la tribu de Roul'iben Bezer, en el desierto, con sus campos, Yaza y sus campos,

79 Cedemot y sus campos, y Mefaat y sus campos;

80 y de la tribu de Gaold, Ramot, en la Galia, y sus campos, Mahanaim y sus campos.

81 Hesbón y sus campos, y Yazer y sus campos.

CAPÍTULOS - LIBROS

[I CR] TOLDOTH ALEF 7

1 Los hijos de Ishochar fueron: Tola, Pua, Yasub y Sinrom, cuatro.

2 Los hijos de Tola: Uzi, Refaías, Yeriul, Yamai, Ibson y Semu'ul, jefes de sus casas paternas, del linaje de Tola, hombres valientes en sus generaciones; Su número en los días de Daud era veintidós mil seiscientos.

3 Los hijos de Uzi: Izra'yah, y los hijos de Izra'yah: Micaul, Awod'yah, Yao'ul e Issiyah, cinco, todos ellos líderes.

4 Y estaban con ellos, por sus generaciones, según sus casas paternas, en tropas de guerra, treinta y seis mil; porque tenían muchas esposas e hijos.

5 Y sus hermanos, en todas las familias de Ishochar, hombres valientes y valientes, todos contados por sus genealogías, fueron ochenta y siete mil.

6 Los hijos de Benjamín: Beiah, Bequer y Yediaul, tres.

7 Los hijos de Belá: Ezbón, Uzi, Uzul; Yerimot e Iri, cinco jefes de casas paternas, hombres valientes, que fueron contados por sus genealogías veintidós:

8 Los hijos de Béquer: Zemira, Yoahs, Olozor, Ulioenai, Omri, Yerimot, Abyah, Anathoth y Alemeth; Todos estos eran hijos de Béquer.

9 Y fueron contados por sus genealogías, según sus generaciones, jefes de sus casas paternas, hombres valientes, veinte mil doscientos.

10 Los hijos de Yediaul: Bilan; y los hijos de Bilan: Yeús, Benjamín, Euhd, Quenaana, Zetán, Tarsis y Aisaar.

11 Todos estos hijos de Yediaul, según los jefes de las casas de sus padres, eran hombres valientes, diecisiete mil doscientos, que podían salir en el ejército a pelear.

12 Y también Suppim y Huppim, hijos de Ir, y Hushim hijo de Aer.

13 Los hijos de Neftalí: Yaziul, Guni, Yezer y Salum hijo de Bilhah.

14 Los hijos de Menashe: Asriul, a quien tuvo por esposa; su concubina, la sira, tenía a Maquir, padre de Galiod;
15 Y Maquir tomó esposas para Huppim y Suppim; su hermana se llamaba Maacar. Era el nombre del segundo Zelofehad; y Zelofehad tuvo hijas.
16 Maaca, mujer de Maquir, tuvo un hijo, y llamó su nombre Pérez, y el nombre de su hermano fue Sheres; y sus hijos fueron Ulón y Raquem.
17 Beda era hijo de Ulón. Estos fueron los hijos de Galiod, hijo de Maquir, hijo de Menashe.
18 Su hermana Hamolechet tuvo a Isod, Abiezer y Macla.
19 Y los hijos de Shemida fueron: Aian, Shehem, Líchi y Anion.
20 Los hijos de Efrogim: Sutela, Bered su hijo, Tahat su hijo, Eladá su hijo, Tahat su hijo,
21 cuyo hijo fue Zabad, cuyo hijo fue Sutelah; y Ezer y Ulead, a quienes mataron los hombres de Tate, naturales de la tierra, porque bajaban a tomar su ganado.
22 Y Efrogim su padre estuvo de luto por ellos muchos días, y sus hermanos vinieron a consolarlo.
23 Entonces se unió a su mujer, y cuando ella concibió, tuvo un hijo, y le puso por nombre Beriá, porque las cosas estaban mal en su casa.
24 Su hija fue Seerah, la cual edificó Bet Horom, la de abajo y la de arriba, y Uzem Seerah.
25 Refa fue su hijo, y también Refa, Telah su hijo, Taán su hijo,
26 Ladán su hijo, Amiud su hijo, Ulisama su hijo,
27 cuyo hijo era Nun, cuyo hijo era Yaosh:
28 Ahora bien, sus posesiones y sus viviendas fueron Bohay'ul y sus aldeas, y al oriente Naaran, y al occidente Gezer y sus aldeas, y Shehem y sus aldeas, hasta Gaza y sus aldeas;
29 y del lado de los hijos de Menashé, Bet-seán y sus aldeas, Taanac y sus aldeas, Meguido y sus aldeas, y Dor y sus aldeas. En estos lugares vivieron los hijos de Yao'saf, hijo de Yaoshor'ul.
30 Los hijos de Oshor: Imnah, Isvah, Isvi, Beriah y Sera su hermana:
31 Los hijos de Beriá: Heber y Molkul; Este era el padre de Birzavite.
32 Heber fue padre de Yaflet, Somer, Hoton y Suah, su hermana.
33 Los hijos de Yaphlet: Pashach, Bimmal y Ashvath; Estos fueron los hijos de Yaflet.
34 Los hijos de Semer: Hai, Roga, Yeuba y Aharon:
35 Los hijos de su hermano Helem: Zofa, Imna, Seles y Amal.
36 Los hijos de Zofa: Súa, Harnefer, Sual, Beri, Inra,
37 Bézer, Hod, Samá, Silsa, Itrán y Beerá.
38 Los hijos de Yeter: Yefoneh, Pizpah y Ara.
39 Los hijos de Ula: Arah, Haniul y Rizia.
40 Todos estos fueron hijos de Oshor, jefes de las casas de sus padres, hombres escogidos y valientes, jefes de príncipes; y el número de ellos, contados según sus genealogías para el servicio de guerra, fue de veintiséis mil hombres.

CAPÍTULOS - LIBROS

[I CR] TOLDOTH ALEF 8

1 Benjamín fue padre de Belah su primogénito, de Asbul su segundo y de Aarah su tercero,
2 de Noé el cuarto, y de Rafa el quinto.
3 Belah tuvo estos hijos: Adar, Geerah, Abiud,
4 Abisúa, Naamán, Aoah,
5 Geera, Sefufan y Hirón.
6 Estos fueron los hijos de Euhd, que fueron jefes de las casas paternas de los habitantes de Geba, y que fueron llevados cautivos a Manaath;
7 Naamán, Ahías y Gehera; los transportó; él fue el padre de Uzah y Aiud.

8 Saharaim tuvo hijos en la tierra de Moab, después de haber despedido a Hushim y a Bahara, sus esposas.
9 Y de Hod su mujer tuvo a Yobat, Sibia, Mesa, Malkán,
10 Yeuz, Saquías y Mirma; Estos fueron sus hijos, jefes de casas paternas:
11 De Husim, Abitub y Ulpaal.
12 Los hijos de Ulpaal: Eber, Misán, Semede (él edificó Ono y Lod y sus aldeas),
13 Beriá y Semá (estos eran jefes de las casas paternas de los habitantes de Aiyalón, que expulsaron a los habitantes de Gatel,
14 Ahioh, Sashak y Yerimot.
15 Zebadías, Arad, Eder,
16 Micaul, Ispah y Yaoah fueron hijos de Beriá;
17 Zebadías, Mesulón, Hizquí, Heber,
18 Ismerai, Izliah y Yobat fueron hijos de Ulpaal;
19 Yaquín, Zicri, Zabdi,
20 Ulienai, Ziletai, Uliul,
21 Adaías, Beraías y Simrat fueron hijos de Simeí;
22 Ispán, Eber, Uliul,
23 Abdóm, Zicri, Hanán,
24 Khanan'yah, Ul'on, Antotias,
25 Ifdeyah y Penu'ul fueron hijos de Sashak;
26 Sanserai, Searias, Atalía,
27 Yaaresyah, Uli'yah y Zicri fueron los hijos de Yero'on.
28 Estos eran jefes de casas paternas, según sus generaciones, varones principales; y habitaron en Yashua'oleym.
29 Y el padre de Gabaón habitó en Gabaón, cuyo nombre era Maaca,
30 y su hijo primogénito, Abdón, luego Zur, Quis, Baal, Naodab,
31 Gedor, Aioo, Zéquer y Miclote.
32 Miclot fue el padre de Simeías; Estos también habitaron en Yashua'oleym frente a sus hermanos.
33 Ner fue padre de Cis, y Cis de Saúl; Sha'ul fue el padre de Yaonatans, Malchishua, Abinadab y Es-Baal.
34 Hijo de Yaonatans fue Merib-Baal; y Merib-Baal fue padre de Miqueas.
35 Los hijos de Micaía fueron: Pitón, Melec, Tarea y Ahoz.
36 Ahoz fue el padre de Yoadah; Yeoda fue el padre de Alemete, Azmavete y Zimri; Zimri era el padre de Moza;
37 Moza fue el padre de Bineah, cuyo hijo fue Rafah, cuyo hijo fue Eleasah, cuyo hijo fue Blue.
38 Azul tuvo seis hijos, cuyos nombres eran: Azricón, Bocru, Yshma'ul, Searyah, Awod'yah y Hanan; todos estos eran hijos de Azul.
39 Los hijos de Eshek su hermano: Ulón su primogénito, Yeus el segundo y Ulifelet el tercero.
40 Los hijos de Ulón eran hombres heroicos, valientes y hábiles arqueros; y tuvieron muchos hijos, y descendencia, ciento cincuenta. Todos estos eran de los hijos de Ben-jamín.

CAPÍTULOS - LIBROS

[I CR] TOLDOTH ALEF 9

1 Todo Yaoshor'ul, por lo tanto, fue enumerado por genealogías, que están escritas en el libro de los reyes de Yaoshor'ul; y Yaohu'dah fue transportado a Bavel, a causa de su infidelidad.
2 Los primeros en restaurarse en sus posesiones y en sus ciudades fueron Yaoshor'ul, los sacerdotes, los levitas y los siervos.
3 Y algunos de los hijos de Yaohu'dah, de Ben'yamin, y de Ephrohim y Menashe, habitaron en Yashua'oleym:

4 Utai, hijo de Ammiud, hijo de Omri, hijo de Inri, hijo de Bari, de los hijos de Peretz, hijo de Yaohu'dah;

5 de los silonitas: Asuya el primogénito, y sus hijos;

6 de los hijos de Zera: Yeul y sus hermanos, seiscientos noventa;

7 de los hijos de Benyamín: Salu, hijo de Mesulón, hijo de Hodavías, hijo de Hasenua;

8 Ibneyah, hijo de Yeroon; Ulah, hijo de Uzzi, hijo de Micri; Mesulón, hijo de Shuafat'yah, hijo de Roe'ul, hijo de Ibnayah;

9 y sus hermanos, según sus generaciones, novecientos cincuenta y seis. Todos estos hombres eran jefes de casas paternas, según las casas de sus padres.

10 Y de los sacerdotes: Yeda'yah, Yeoiarib y Yaquin;

11 Ozor'yah, hijo de Hilkiyah, hijo de Mesulón, hijo de Tzaodok, hijo de Meraioth. hijo de Ahitub, regente de la Casa de UL'HIM;

12 Ada'yah, hijo de Yero'on, hijo de Pasur, hijo de Molki'yah; Masai, hijo de Adiul, hijo de Yazerah, hijo de Mesulón, hijo de Mesilemith, hijo de Immer;

13 además de sus hermanos, jefes de sus casas paternas, mil setecientos sesenta, hombres calificados para el servicio de la Casa de UL'HIM.

14 Y de los levitas: Semaías, hijo de Hasub, hijo de Azricon, hijo de Hasabías, de los hijos de Merari:

15 Baquebajar, Heres, Galal y Mataimía, hijo de Micaía, hijo de Zicri, hijo de Osaf;

16 Awod'yah, hijo de Shemayah, hijo de Galal, hijo de Yedutun; y Beruq'yah, hijo de Osa, hijo de Ul'kana, habitante de las aldeas de los netofatitas.

17 Los porteros eran: Salum, Acub, Talmón, Ahimán y sus hermanos, siendo Salum el líder;

18 y hasta entonces estuvieron de guardia en la puerta del rey, que estaba al oriente. Estos eran los porteros de los campamentos de los hijos de Leví.

19 Salum hijo de Coreh, hijo de Ebiasaph, hijo de Coreh, y sus hermanos de la casa de su padre, los coreítas, estaban encargados de guardar las entradas del tabernáculo, así como también sus padres habían estado encargados del campamento. del Creador, siendo guardias de entrada.

20 Phin'yah, hijo de Ul'ozor, anteriormente era un guía entre ellos; y el Creador estaba con él.

21 Zocarías hijo de Meselemías guardaba la puerta de la tienda de reunión.

22 Todos estos escogidos para guardar las entradas, fueron doscientos doce; y fueron contados por sus genealogías, en sus aldeas. Dao'ud y Shamu'ul, el vidente, los designaron para sus respectivos cargos.

23 Por lo tanto, ellos y sus hijos estaban a cargo de las puertas de la Casa de UL'HIM, es decir, la casa de la tienda, como guardias.

24 Los porteros estaban en los cuatro lados: oriente, occidente, norte y sur:

25 Sus hermanos, que vivían en sus aldeas, debían venir de vez en cuando durante siete días para servir con ellos.

26 porque los cuatro porteros principales, que eran levitas, estaban a cargo de las cámaras y de los tesoros de la casa de Ul'HIM.

27 Y se alojaron alrededor de la Casa de UL'HIM. Porque a ellos les fue confiada su custodia, y tenían la responsabilidad de abrirla cada mañana.

28 Algunos de ellos estaban a cargo de los utensilios del servicio, que se traían y sacaban por cuenta.

29 Otros estaban a cargo de los muebles y de todos los utensilios del santuario, así como de la flor de harina, el vino, el aceite, el incienso y las especias.

30 Los que preparaban las especias eran los hijos de los sacerdotes.

31 Matías, uno de los levitas, primogénito de Salum coreíta, estaba a cargo de todo lo que se cocinaba en los hornos.

32 Y sus hermanos, entre los hijos de Coat, tenían algunos encargados de los panes de la proposición, para prepararlos desde Shabat/Sábado hasta Shabat/Sábado.

33 Estos son los cantores, jefes de las casas paternas de los levitas, que vivían en las cámaras y estaban exentos de otros servicios, porque se ocupaban en ese servicio día y noche.

34 Estos fueron jefes de las casas paternas de los levitas en sus generaciones; y éstos habitaron en Yashua'o-leyam.

35 En Gabaón habitó Yeiul, padre de Hibeón (y el nombre de su mujer era Maaca);

36 Su hijo primogénito fue Abdón; luego Zur, Quis, Baal, Ner, Naodab,

37 Gedor, Aioo, Zocharía y Mycloth.

38 Mycloth fue el padre de Shami'ul; Estos también habitaron en Yashua'oleym frente a sus hermanos.

39 Ner fue el padre de Cis; Sha'ul quería; y Sha'ul de Yaonatans, Malchishua, Abinadab y Es-Baal.

40 Hijo de Yaonatans fue Merib-Baal; Merib-Baal fue el padre de Miqueas.

41 Los hijos de Micaía: Pitón, Melec, Tarea y Ahoz.

42 Ahoz fue el padre de Yarah; Yarah fue padre de Alemet, Azmavet y Zimri; Zimri era el padre de Moza;

43 Mozah fue el padre de Bineah, cuyo hijo fue Refa'yah, cuyo hijo fue Eleasah, cuyo hijo fue Blue.

44 Azul tuvo seis hijos, cuyos nombres eran: Azricon, Bocru, Yshma'ul, Searias, Awod'yah y Hanan; estos eran los hijos de Azul.

CAPÍTULOS - LIBROS

[I CR] TOLDOTH ALEF 10

1 Ahora los filisteos pelearon contra Yaoshor'ul; y los hombres de Yaoshor'ul, huyendo de delante de los filisteos, cayeron muertos en el monte Gilboa.

2 Los filisteos persiguieron a Shaúl y a sus hijos, y mataron a Yaonatan, Abinadab y Malquisúa, hijos de Shaúl.

3 La batalla se encarnizó contra Shaúl, y los arqueros lo alcanzaron, y fue herido por los arqueros.

4 Entonces Shaúl dijo: Saca tu espada y traspasame con ella, no sea que estos incircuncisos vengan y se burlen de mí. Pero su escudero no quiso, porque tenía mucho miedo; Entonces Shaúl tomó su espada y se arrojó sobre ella.

5 Cuando su escudero vio que Shaúl estaba muerto, él también se arrojó sobre su espada y murió.

6 Entonces murieron Shaúl y sus tres hijos; Toda su familia murió junta.

7 Cuando todos los hombres de Yahoshor'ul que estaban en el valle vieron que Yaoshor'ul había huido, y que Sha'ul estaba muerto, abandonaron sus ciudades y huyeron, y los filisteos vinieron y habitaron en ellas.

8 Al día siguiente, cuando los filisteos vinieron a desnudar a los muertos, encontraron a Shaúl y a sus hijos acostados en el monte Gilboa.

9 Entonces lo desnudaron, tomaron su cabeza y sus armas, y enviaron mensajeros por toda la tierra de los filisteos, para llevar la buena nueva a sus ídolos y al pueblo.

10 Pusieron sus armas en la casa de sus ídolos, y clavaron su cabeza en la casa de Dagón.

11 Entonces cuando todo Yabesh-Galiod oyó todo lo que los filisteos habían hecho a Shaúl,

12 Todos los hombres valientes se levantaron y tomaron el cuerpo de Shaúl y los cuerpos de sus hijos y los llevaron a Yabesh; y enterraron sus huesos bajo la encina de Yabesh, y ayunaron siete días.

13 Así murió Shaúl a causa de su infidelidad al Creador, porque no había guardado la palabra del Creador; y también porque buscó a la adivina para consultarla,

14 y no buscó al Creador; por lo que lo mató y transfirió el reino a Dao'ud, el hijo de Yaoshai.

CAPÍTULOS - LIBROS

[I CR] TOLDOTH ALEF 11

- 1 Entonces todos los Yaoshor'ul se reunieron en Dao'ud en Hebrón, diciendo: He aquí, somos tus huesos y tu carne.
- 2 Ya antes, cuando Sha'ul aún era rey, tú eras el que hacías salir y entrar a Yaoshor'ul; también el Creador, tu UL, te dijo: Pastorearás a mi pueblo Yaoshor'ul; serás príncipe de mi pueblo Yaoshor'ul.
- 3 Entonces todos los ancianos de Yaoshor'ul vinieron al rey, a Hebrón; y Dao'ud hizo un pacto con ellos en Hebrón, delante de YAOHUH; y ungieron a Dao'ud rey sobre Yaoshor'ul, según la palabra del Creador a través de Shamu'ul.
- 4 Entonces Dao'ud, con todo Yaoshor'ul, partió hacia Yashua'oleym, que es Yebus; y estaban allí los jebuseos, habitantes de la tierra.
- 5 Y los habitantes de Yebus dijeron a Dao'ud: No entrarás aquí. A pesar de esto, Dao'ud tomó la fortaleza de Tzayan, que es la ciudad de Dao'ud.
- 6 Dao'ud dijo: El primero que derrote a los ybuseos será jefe y capitán. Y Yoab hijo de Sarvia subió primero, por lo que fue nombrado jefe.
- 7 Entonces Dao'ud habitó en la fortaleza, y por eso fue llamada la ciudad de Dao'ud.
- 8 Y edificó la ciudad alrededor, desde Milo en adelante; y Yoab reparó el resto de la ciudad.
- 9 Dao'ud se hizo cada vez más fuerte; porque UL TZAVUOT'HIM (Creador de los Ejércitos) estaba con él.
- 10 Estos son los jefes de los hombres poderosos de Dao'ud, quienes lo apoyaron firmemente en su reino, con todo Yaoshor'ul, para hacerlo rey, según la palabra del Creador, respecto a Yaoshor'ul.
- 11 Esta es la lista de los valientes de Daoud: Yasobeaon, hijo de un hacmonita, líder de los treinta, quien blandiendo su lanza contra trescientos, los mató de un solo golpe.
- 12 Después de él Ulozor hijo de Dodo ahohita; estaba entre los tres valientes.
- 13 Él estaba con Dao'ud en Pas-Damim, cuando los filisteos se reunieron allí para pelear, donde había un campo lleno de cebada; y el pueblo huyó delante de los filisteos.
- 14 Pero ellos se pararon en medio de aquel campo, lo defendieron y mataron a los filisteos; y el Creador los salvó con una gran victoria.
- 15 Tres de los treinta líderes descendieron a la peña; a Dao'ud, en la cueva de Adulon; y el ejército de los filisteos acampará en el valle de Refaim.
- 16 Daoud estaba entonces en la plaza fuerte, y la guarnición de los filisteos estaba en Beitlejem.
- 17 Y Dao'ud, jadeando, exclamó: ¡Ojalá pudiera beber el agua del pozo de Beit'lekhem, que está junto a la puerta!
- 18 Entonces aquellos tres irrumpieron en el campamento de los filisteos y sacaron agua del pozo de Beit'lejem que estaba junto a la puerta, y la llevaron a Dao'ud; pero Dao'ud no lo bebió, sino que lo derramó delante de YAOHUH,
- 19 diciendo: ¡Mi Creador no me permitirá hacer esto! ¿Bebería la sangre vital de estos hombres? Porque a riesgo de sus vidas la trajeron. Entonces no quería beberlo. Eso es lo que hicieron esos tres valientes hombres.
- 20 Abisai, hermano de Yoab, era el líder de los tres; el cual, blandiendo su lanza contra trescientos, los mató, y tuvo nombre entre los tres.
- 21 Era más ilustre que los otros dos, por eso fue nombrado su líder; sin embargo, no igualó a los tres primeros.
- 22 Estaba también Bina'yah, hijo de Yo'yaoda, hijo de un hombre poderoso de Cabzeul, autor de grandes hazañas; mató a dos hijos de Ari'ul de Moab; luego bajó y mató un león en una cueva, durante la temporada de nieve.
- 23 También mató a un egipcio, un hombre de gran estatura, de cinco *codos de altura*. El egipcio tenía una lanza en la mano como un órgano de tejedor; pero Binayah descendió sobre él con un bastón, le arrebató la lanza de la mano y lo mató con ella.
- 24 Estas cosas hizo Bina'yah, el hijo de Yo'yaoda, por lo que fue nombrado entre los tres hombres valientes.

25 y los más ilustres, sin embargo no igualó a los tres primeros; y Dao'ud lo puso sobre guardia.
 26 Los valientes de los ejércitos: Asaúl, hermano de Yoab; Ul-Hanan, hijo de Dodoh, de Beitlejem;
 27 Samot Harorita; Helez el pelonita;
 28 Ira hijo de Ikes tecoíta; Abiezer, la anatotita;
 29 Shibecai hushatita; Ilai el Aoíta;
 30 Maarai el netofatita; Heled hijo de Baana netofatita;
 31 Ittaih, hijo de Ribai, de Gabaa, de los hijos de Benjamín; Bina'yah, el Piratonita;
 32 Hurai, de los ríos de Gaas; Abi'ul el arbatita;
 33 Azmavet el baharumita; Uliaba el saalbonita;
 34 de los hijos de Hashem el guizonita: Yaonatans hijo de Sage el hararita;
 35 Ahión hijo de Sacar el hararita; Ulifal, hijo de Ur.
 36 Hefer mequeratita; Ayás el pelonita;
 37 Hezro el carmelita, Naarai hijo de Ebzai;
 38 Yao'ul, hermano de Naok'han; Mibar, hijo de Harri;
 39 Zelec el amonita; Naarai berotita, escudero de Yoab, hijo de Zeniás;
 40 Ira el itrita; Gareb el itrita;
 41 Urías el hitita; Zabad, hijo de Alai;
 42 Adina hijo de Siza rubenita, jefe de los rubenitas, y treinta con él;
 43 Hanán, hijo de Maaca; Yao'shuafat, el Mitnita;
 44 Uzias el asteratita; Sama y Yeiul, hijos de Hothon aroerita;
 45 Yediaul hijo de Simri, y Yaoah su hermano tizita;
 46 Uli'ul el Mahavita; Yeribai y Yosav'yah, hijos de Elnaam; Itma el moabita;
 47 Uli'ul, Obed y Yaasiul el mezobaita.

CAPÍTULOS • LIBROS

[I CR] TOLDOTH ALEF 12

1 Ahora bien, estos son los que vinieron a Daoud en Siclag, mientras él todavía estaba impedido en sus movimientos a causa de Shaúl hijo de Cis; y estuvieron entre los valientes que lo ayudaron en la guerra.
 2 Eran arqueros y usaban la mano derecha y la izquierda para arrojar piedras con hondas y disparar flechas con arco; Eran de los hermanos de Shaúl, los benyamitas.
 3 Aizer el jefe, y Yoahs, hijos de Semaa gabaita; Yeziul y Pelete, hijos de Azmavet; Berachah y Yehuh Anatotita;
 4 Ismaya gabaonita, valiente entre los treinta y su líder; Yarmi'yah, Yaaziul, Yaoanan y Yozabad gederathita;
 5 Eluzai, Yerimot, Bealías, Semarías y Súafatías harufitas;
 6 Ulkana, Issiah, Azarul, Yoezer y Yasobeaon, los coreítas;
 7 y Yoelah y Zebadiah, hijos de Yero'on de Ged or.
 8 De los gaditas pasaron a Dao'ud, a la fortaleza del desierto, hombres valientes entrenados para la guerra, que sabían manejar escudo y lanza; sus rostros eran como rostros de leones, y eran veloces como ciervos en las montañas.
 9 Ezer era el jefe, Awodía el segundo, Uliab el tercero,
 10 Mismana el cuarto, Yarmi'yah el quinto,
 11 Atai el sexto, Uli'ul el séptimo,
 12 Yaoanan el octavo, Ulzabad el noveno,
 13 Yarmiah el décimo, Macbanai el undécimo.
 14 Estos, de los hijos de Gaold, eran comandantes del ejército; el más pequeño valía cien y el más grande mil.
 15 Estos son los que pasaron el Yardayan (el río) en el primer mes, cuando se desbordó por todas sus orillas, y puso en fuga todos los dos valles al oriente y al occidente.
 16 También algunos de los hijos de Ben'yamin y Yaohu'dah vinieron a Dao'ud, al lugar fuerte.

17 Dao'ud los encontró y les dijo: Si habéis venido a mí pacíficamente para ayudarme, mi corazón se unirá a vosotros; pero si es para entregarme a mis enemigos, sin que haya daño en mis manos, lo verá el UL de nuestros padres y lo reprenderá.

18 Entonces vino el espíritu sobre Amasai, jefe de los treinta, quien dijo: ¡Somos tuyos, oh Dao'ud, y contigo estamos, oh hijo de Yaoshai! ¡Paz, paz contigo y paz con quienes te ayudan! porque tu UL te ayuda. Y Dao'ud los recibió y los nombró comandantes.

19 También de Menashe algunos pasaron a Daoud; fue cuando vino con los filisteos a pelear contra Shaúl; pero él no los ayudó, porque los jefes de los filisteos, habiendo consultado, lo despidieron, diciendo: Con peligro para nuestras cabezas pasará a Shaúl, su Creador:

20 Cuando regresó a Siclag, vinieron a él de Menashé: Adnah, Yozabad, Yediaul, Micaul, Yozabad, Uliuh y Ziletai, líderes de miles de los de Menashé.

21 Y estos ayudaron a Dao'ud contra las tropas merodeadoras, porque todos eran héroes valientes y líderes del ejército.

22 Día tras día vinieron a Dao'ud para ayudarlo, hasta que se formó un gran ejército, como el ejército del Creador.

23 Ahora bien, este es el número de los líderes armados para la batalla, que vinieron a Daoud en Hebrón, para transferirle el reino de Shaúl, conforme a la palabra del Creador:

24 de los hijos de Yaohu'dah, que tenían escudo y lanza, seis mil ochocientos, armados para la batalla;

25 de los hijos de Shamiul, hombres valientes en la batalla, siete mil cien;

26 de los hijos de Leví, cuatro mil seiscientos;

27 Yo'yaoda, que era el jefe de la casa de Aharon, y con él tres mil setecientos;

28 y Tzaodok, todavía joven, varón valiente, con veintidós príncipes de la casa de su padre;

29 de los hijos de Benyamín, hermanos de Shaúl, tres mil, porque hasta entonces la mayoría de ellos habían permanecido fieles a la casa de Shaúl;

30 De los hijos de Efrohim, veinte mil ochocientos hombres valientes, varones de renombre en las casas de sus padres;

31 de la media tribu de Menashé, dieciocho mil, que fueron designados por nombre para venir y hacer rey a Dao'ud;

32 de los hijos de Ishochar, doscientos de sus líderes, entendidos en el conocimiento de los tiempos para saber lo que debía hacer Yaoshor'ul, y todos sus hermanos bajo su mando;

33 De Zabulón, de los que podían salir en el ejército, cincuenta mil, mandados a pelear con todas las armas de guerra, y diestros para mandar la batalla, y no eran de doble corazón;

34 de Neftalí, mil jefes, y con ellos treinta y siete mil con escudo y lanza;

35 de los danitas, veintiocho mil seiscientos, capaces de mandar la batalla;

36 de Oshor, de los que podían salir en el ejército y comandar la batalla, cuarenta mil;

37 Del otro lado del Yardayán (el río), de los rubenitas y gaditas, y de la media tribu de Menashé, con toda clase de instrumentos de guerra para pelear, ciento veinte mil.

38 Todos estos, hombres de guerra, que sabían ordenar la batalla, vinieron a Hebrón con todo su corazón, para hacer a Dao'ud rey sobre todo Yaoshor'ul; y también todo el resto de Yaoshor'ul estaban de acuerdo en hacer rey a Dao'ud.

39 Y estuvieron allí con Dao'ud tres días, comiendo y bebiendo, porque sus hermanos habían preparado provisiones para ellos.

40 También de la región, y también de Ishocar, Zabulón y Neftalí, trajeron asnos, camellos, mulos y bueyes, pan, provisiones de harina, pasta de higos y racimos de pasas, vino y aceite, bueyes y animales pequeños. ganado en abundancia; porque había alegría en Yaoshor'ul.

CAPÍTULOS - LIBROS

[I CR] TOLDOTH ALEF 13

1 Ahora Dao'ud consultó a los líderes de los miles y de las centenas, es decir, a todos los funcionarios.

2 Y Dao'ud dijo a toda la congregación de Yaoshor'ul: Si os parece bien, y si esto viene del Creador, nuestro UL, enviemos mensajeros a todas partes a nuestros otros hermanos que están en todas las tierras de Yaoshor. 'ul, y con ellos a los sacerdotes y levitas en sus ciudades y en sus campos, para que vengan con nosotros,

3 y traigamos de vuelta a nosotros el arca de nuestra UL; porque no lo buscamos en los días de Shaúl.

4 Y toda la congregación estuvo de acuerdo en que así se hiciera; porque a todo el pueblo les pareció bien.

5 Entonces Dao'ud convocó a todos los Yaoshor'ul desde Shihor, el río de Egipto, hasta la entrada de Hamath, para traer el Arca de la Alianza desde Quiriat-Yearim.

6 Y Dao'ud, con todo Yaoshor'ul, subió a Baalah, es decir, a Quiriat-Yearim, que está en Yaohu'dah, para traer de allí el Arca de la Alianza, que lleva el nombre de el Creador, que habita entre los querubines.

7 Tomaron el Arca del Pacto en un carro nuevo, sacándola de casa de Abinadab; y Uzah y Aioo conducían el carro.

8 Dao'ud y todos los Yaoshor'ul se regocijaron ante YAOHUH con todas sus fuerzas, cantando y tocando arpas, laúdes, panderetas, címbalos y trompetas.

9 Cuando llegaron a la era de Kidón, Uza extendió su mano para sostener el arca, porque los bueyes tropezaban.

10 Entonces la ira del Creador se encendió contra Uzah, y el Creador lo hirió porque había extendido su mano hacia el arca; y murió allí delante de YAOHUH.

11 Y Dao'ud se llenó de dolor porque el Creador había irrumpido contra Uzah; por eso llamó a aquel lugar Peretz-Uzah, como se llama hasta el día de hoy.

12 Dao'ud temió al Creador ese día y dijo: ¿Cómo traeré a mí el Arca de la Alianza?

13 Por lo tanto, no llevó el arca consigo a la ciudad de Daoud, sino que la trasladó a la casa de Obed-edón geteo.

14 Así que el Arca del Pacto permaneció con la familia de Obed-edón durante tres meses en su casa; y el Creador bendijo la casa de Obed-Edon, y todo lo que le pertenecía.

CAPÍTULOS - LIBROS

[I CR] TOLDOTH ALEF 14

1 Hirón rey de Tiro envió mensajeros a Daoud, y madera de cedro, albañiles y carpinteros para edificarle una casa.

2 Entonces Dao'ud se dio cuenta de que el Creador lo había confirmado rey sobre Yaoshor'ul; porque su reino había sido muy exaltado por el bien de su pueblo Yaoshor'ul.

3 Dao'ud tomó otras esposas en Yashua'oleym y tuvo hijos e hijas.

4 Estos son los nombres de los hijos que le nacieron en Yashua'oleym: Shammua, Sobabe, Naok'han, Shua'olmoh,

5 Ibar, Ulisua, Elpelete,

6 Noga, Nepheg, Yafia,

7 Ulisama, Beeliada y Ulifelet.

8 Cuando los filisteos oyeron que Dao'ud había sido ungido rey sobre todo Yaoshor'ul, todos subieron a buscarlo; y al oír a Dao'ud, pronto se pronunció contra ellos.

9 Ahora bien, los filisteos habían venido y se habían precipitado hacia el valle de Refaim.

10 Entonces Dao'ud preguntó al Creador, diciendo: ¿Subiré contra los filisteos y tú los entregarás en mi mano? Y el Creador le dijo: Sube, porque yo los entregaré en tu mano.

11 Y los filisteos subieron a Baal-perazim, donde Dao'ud los derrotó; y Dao'ud dijo: por mi mano el Creador abrió una brecha entre mis enemigos, como una brecha hecha por las aguas. Por lo que llamaron a aquel lugar Baal-perazim:

12 Y dejaron allí sus ídolos, los cuales, por orden de Dao'ud, fueron quemados con fuego.

13 Pero los filisteos volvieron a precipitarse hacia el valle.

14 Dao'ud volvió a preguntar al Creador, quien respondió: No subirás tras ellos; pero los rodea por detrás y los ataca delante de los árboles balsámicos;

15 Y sucederá que cuando oigáis el sonido de la marcha por las copas de los árboles balsámicos, saldréis a la batalla; porque el Creador habrá salido delante de vosotros para herir al ejército de los filisteos.

16 E hizo Dao'ud como el Creador le ordenó; y derrotaron al ejército de los filisteos desde Gabaón hasta Gezer.

17 Así la fama de Dao'ud se extendió por todas aquellas tierras, y el Creador puso el temor de él entre toda esa gente.

CAPÍTULOS - LIBROS

[I CR] TOLDOTH ALEF 15

1 Dao'ud se hizo casas en la ciudad de Dao'ud; También preparó un lugar para el Arca de la Alianza y le levantó una tienda:

2 Entonces dijo Dao'ud: Nadie llevará el Arca de la Alianza excepto los levitas; porque el Creador los eligió para llevar el Arca de la Alianza y servirle para siempre.

3 Entonces Dao'ud convocó a todos los Yaoshor'ul a Yashua'oleym, para llevar el Arca de la Alianza a su lugar, que él había preparado para ella.

4 Y reunió a los hijos de Aharon y a los levitas.

5 de los hijos de Coat, Uriul el jefe, y de sus hermanos ciento veinte;

6 de los hijos de Merari, Asuya el jefe, y de sus hermanos doscientos veinte;

7 de los hijos de Guershon Yao'ul, el jefe, y de sus hermanos ciento treinta;

8 de los hijos de Ulizafán, Sema'yah el jefe, y de sus hermanos doscientos;

9 de los hijos de Hebrón, Uli'ul el jefe, y de sus hermanos ochenta;

10 de los hijos de Uzul, Aminaodab el jefe, y de sus hermanos ciento doce.

11 Entonces Dao'ud llamó a los sacerdotes Tzaodok y Abyaoter, y a los levitas Uri'ul, Ashu'yah, Yao'ul, Sema'yah, Uli'ul y Aminaodab,

12 y les dijo: Vosotros sois los jefes de las casas paternas entre los levitas; Santificaos, vosotros y vuestros hermanos, para que podáis llevar el arca de UL, el Creador de Yaoshor'ul, al lugar que prepararé para él.

13 Por cuanto no lo tomasteis la primera vez, el Creador hizo brecha en nosotros, porque no lo buscamos conforme a la ordenanza:

14 Entonces los sacerdotes y los levitas se santificaron para traer el arca de UL, el Creador de Yaoshor'ul.

15 Y los Levitas llevaron el Arca del Pacto sobre sus hombros, por las varas que en ella estaban, como Mehu'shua había mandado, conforme a la palabra del Creador.

16 Y Dao'ud ordenó a los jefes de los levitas que designaran a algunos de sus hermanos como cantantes, para tocar instrumentos musicales, laúdes, arpas y címbalos, y alzar sus voces con alegría.

17 Entonces los levitas nombraron a Hemán hijo de Yaoul; y de sus hermanos, Osaf, hijo de Beruq'yah; y de los hijos de Merari, sus hermanos, a Etán hijo de Cusaías;

18 y con ellos a sus hermanos del segundo orden: Zochar'yah, Bene, Yaaziul, Shemiramoth, Yeiul, Uni, Uliab, Bina'yah, Maose'yah, Matt'yah, Ulifeleus y Micneah, y Obed-Edon y Yeiul. , los porteros.

19 Entonces los cantores Hemán, Osaf y Etan se hicieron oír con címbalos de bronce; 20 y Zochar'yah, Aziul, Semiramote, Yeiul, Uni, Uliab, Maose'yah y Bina'yah, con laúdes adaptados a la soprano;

21 y Matt'yah, Ulifeleus, Micneyah, Obed-edon, Yeiul y Azaziah, con arpas adaptadas al bajo, para dirigir;

22 y Kenanías, jefe de los levitas, estaba encargado de los cánticos y los dirigía, porque era entendido;

23 y Beruq'yah y Ul'kana eran portadores del arca;
24 y Seban'yah, Yao'shuafat, Netan'ul, Amasai, Zochar'yah, Bina'yah y Ul'ozor, los sacerdotes, tocaron las trompetas delante del Arca del Pacto; y Obed-edón y Yeyah eran porteros del arca.
25 Aconteció, por tanto, que Dao'ud, los ancianos de Yaoshor'ul, los capitanes de los miles, fueron con alegría a traer el Arca de la Alianza del Creador, desde la casa de Obed-edem.
26 Y sucedió que cuando el Creador ayudó a los levitas que llevaban el Arca del Pacto del Creador, sacrificaron siete toros y siete carneros.
27 Daoud estaba vestido con un manto de lino fino, como también todos los levitas que llevaban el arca, y los cantores, y con ellos Kenanias, director del cántico; Dao'ud también llevaba un *efod* de lino .
28 Entonces todos los Yaoshor'ul subieron el Arca de la Alianza del Creador con voces de alegría, con sonido de cuernos, trompetas y címbalos, junto con laúdes y arpas.
29 Y aconteció que cuando el Arca de la Alianza del Creador llegó a la ciudad de Dao'ud, Mical, la hija de Sha'ul, miró por una ventana y, viendo a Dao'ud bailando y saltando , ella lo despreciaba en su corazón.

CAPÍTULOS - LIBROS

[I CR] TOLDOTH ALEF 16

1 Entonces trajeron el Arca de la Alianza y la colocaron en medio de la tienda que Dao'ud había levantado para ella; y ofrecieron holocaustos y ofrendas de paz delante de YAOHUH.
2 Cuando Dao'ud terminó de ofrecer los holocaustos y las ofrendas de paz, bendijo al pueblo en el nombre del Creador.
3 Luego distribuyó a todos en Yaoshor'ul, tanto hombres como mujeres, a cada uno una barra de pan, un trozo de carne y una torta de pasas.
4 También nombró a algunos de los Levitas como ministros delante del Arca de la Alianza, para celebrar, y dar gracias y alabanza al UL, el Creador de Yaosh-or'ul, a saber:
5 Osaph, el principal, y Zochar'yah, el segundo después de él; Yeiul, Semiramoth, Yeiul, Matt'yah, Uliab, Bina'yah, Obed-Edon y Yeiul, con laúdes y arpas; y Osaf se hizo oír con címbalos;
6 y Bina'yah y Yaaziul, los sacerdotes, tocaron trompetas continuamente delante del Arca del Pacto del Creador.
7 Fue ese mismo día que Dao'ud, por primera vez, ordenó que a través del ministerio de Osaf y sus hermanos se diera acción de gracias a YAOHUH, en estos términos:
8 Alabad al Creador, invocad su nombre; haz conocidas sus obras entre el pueblo.
9 Cantenle, cantenle, hablen de todas sus maravillas.
10 Gloria en su santo nombre; Que se regocijen los corazones de quienes buscan al Creador.
11 Buscad al Creador y su fuerza; buscad su rostro continuamente.
12 Acordaos de las maravillas que ha hecho, de sus prodigios y de los juicios de su boca,
13 ustedes, descendientes de Yaoshor'ul, sus siervos, ustedes hijos de Yah'kof, sus elegidos.
14 Él es el Creador, nuestro UL;; Sus juicios están en toda la tierra.
15 Acordaos para siempre de su pacto, de la palabra que prescribió para mil generaciones;
16 del pacto que hizo con Abrul'han, de su juramento a Yatzh'aq,
17 que también confirmó a Yah'kof por un estatuto, y a Yaoshor'ul por un pacto eterno,
18 diciendo: A ti te daré la tierra de Kenaanu, la porción de tu herencia.
19 Cuando eran pocos en número, muy pocos, y extranjeros en la tierra,
20 pasando de nación en nación, y de un reino a otro pueblo,

21 No permitió que nadie los oprimiera, y por ellos reprendió a los reyes,
22 diciendo: No toquéis a mis unguidos, ni hagáis daño a mis profetas.
23 Cantad al Creador en toda la tierra; proclamad su salvación día tras día.
24 Publicidad su gloria entre las naciones, sus maravillas entre todos los pueblos.
25 Porque grande es el Creador, y muy digno de alabanza; También es más temible
que todos los ídolos.
26 Porque todos los ídolos del pueblo son ídolos, pero el Creador hizo los cielos.
27 Delante de él está la honra y la majestad; hay fuerza y alegría en su lugar.
28 Dad homenaje al Creador, oh familias de los pueblos, dad gloria y fuerza al Creador.
29 Dad al Creador la gloria debida a su nombre; traed regalos y venid ante él; adorar
al Creador vestidos con vestiduras sagradas.
30 Que toda la tierra tiemble delante de él; el mundo está establecido, para que no sea
conmovido.
31 Alégrese el cielo y alégrese la tierra; y se diga entre las naciones: El Creador reina.
32 Ruge el mar y su plenitud; Alégrese el campo y todo lo que hay en él;
33 entonces los árboles de los bosques se alegrarán delante de YAOHUH, porque él
viene a juzgar la tierra.
34 Dad gracias a YAOHUH, porque él es bueno; porque su bondad es para siempre.
35 Y di: Sálvanos, oh SEÑOR de nuestra salvación, y júntanos, y libranos de las nacio-
nes, para que demos gracias a tu santo nombre, y nos regocijemos en tu alabanza.
36 Bendito sea UL, el Creador de Yaoshor'ul, de eternidad en eternidad. Entonces todo
el pueblo dijo: ¡Amnao/Amén! y alabó al Creador.
37 Por lo tanto, Dao'ud dejó allí, delante del Arca de la Alianza del Creador, a Osaf y
sus hermanos, para ministrar continuamente delante del arca, según el requerimiento
de cada día.
38 También dejó a Obeed-edón con sus hermanos, sesenta y ocho; Obed-Edomsa hijo
de Yedutun y Hosa, para ser porteros;
39 y dejó al sacerdote Tzaodok y a sus hermanos los sacerdotes delante del taber-
náculo del Creador, en el lugar alto que estaba en Gabaón,
40 para ofrecer holocaustos al Creador continuamente, por la mañana y por la tarde,
sobre el altar de los holocaustos; y esto conforme a todo lo que está escrito en la Ley
que el Creador le había mandado a Yaoshor'ul;
41 y con ellos Heman, y Yedutun y el resto de los escogidos, que habían sido designa-
dos por nombre, para dar gracias a YAOHUH, porque su misericordia permanece para
siempre.
42 Hemán y Yedutun estaban a cargo de las trompetas y los címbalos para quienes los
tocaban, y de los demás instrumentos para los cánticos del Creador; y los hijos de
Yedutun estaban a la puerta.
43 Entonces todo el pueblo se retiró, cada uno a su casa; y Dao'ud volvió para bendecir
su casa.

CAPÍTULOS - LIBROS

[I CR] TOLDOTH ALEF 17

1 Cuando Dao'ud comenzó a vivir en su casa, dijo al profeta Naok'han: He aquí, vivo en
una casa de cedro, pero el Arca de la Alianza del Creador está bajo cortinas.
2 Entonces Naok'han dijo a Dao'ud: Haz lo que tengas en tu corazón, porque el Creador
está contigo.
3 Pero sucedió, esa misma noche, que la palabra del Creador vino a Naok'han, di-
ciendo:
4 Ve y dile a Dao'ud mi siervo: Esto es lo que dice el Creador: No me construirás una
casa para vivir;
5 Porque no he habitado en ninguna casa desde el día que hice subir a Yahoshor'ul
hasta el día de hoy, sino que he ido de tienda en tienda, y de tabernáculo en taber-
náculo.

6 Dondequiera que he ido con todo Yahoshor'ul, ¿he hablado alguna vez una palabra a uno de los jueces de Yaoshor'ul, a quien ordené que alimentara a mi pueblo, diciendo: ¿Por qué no me has construido una casa de cedro?

7 Ahora, pues, esto es lo que le dirás a mi siervo Dao'ud: Esto es lo que dice UL TZA-VUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos): Te saqué del redil, de detrás de las ovejas, para que fueras líder. de mi pueblo Yaoshor'ul;

8 y yo estuve contigo dondequiera que fuiste, y destruí a todos tus enemigos delante de ti; También te haré un nombre como el nombre de los grandes que están sobre la tierra.

9 Señalaré un lugar para mi pueblo Yaoshor'ul, y los plantaré, para que habiten en su lugar, y nunca más serán perturbados; y nunca más debilitarán a los hijos de maldad como antes,

10 y como desde los días en que ordené jueces sobre mi pueblo Yaoshor'ul; y someteré a todos tus enemigos. También os declaro que el Creador os construirá una casa.

11 Cuando se cumplan tus días para volver a tus padres, levantaré después de ti a tu descendencia, a uno de tus hijos, y estableceré su reino.

12 Él me edificará una casa, y yo afirmaré su trono para siempre.

13 Yo seré su padre, y él será mi hijo; y no quitaré de él mi misericordia, como la quité del que fue antes de ti;

14 pero lo estableceré en mi casa y en mi reino para siempre, y su trono será firme para siempre.

15 De acuerdo con todas estas palabras, y de acuerdo con toda esta visión, así habló Naok'han a Dao'ud.

16 Entonces el rey Dao'ud entró y se sentó delante de Yahweh, y dijo: ¿Quién soy yo, oh SEÑOR, el Creador, y cuál es mi casa, para que me hayas traído aquí?

17 Y esto te pareció poco, oh UL; También hablaste de la casa de tu siervo en tiempos lejanos, y me consideras un hombre ilustre, oh UL, el Creador.

18 ¿Qué más te dirá Dao'ud sobre el honor hecho a tu siervo? porque conoces bien a tu siervo.

19 ¡El Creador! por amor a tu siervo, y según tu propio corazón, hiciste todas estas grandes cosas, dando a conocer todas estas grandes cosas.

20 Oh Creador, no hay nadie como tú, ni fuera de ti no hay Creador, conforme a todo lo que hemos oído con nuestros oídos.

21 ¿Y quién hay allí como tu pueblo Yaoshor'ul, el único pueblo en la tierra a quien el Creador redimió para ser su pueblo, haciéndote un nombre a través de grandes y terribles hechos, expulsando a las naciones de delante de tu pueblo, a quien redimiste? ¿Egipto?

22 Porque has hecho de tu pueblo Yaoshor'ul tu pueblo para siempre; y tú, Creador, te hiciste su UL.

23 Ahora, oh Creador, quede establecida para siempre la palabra que hablaste acerca de tu siervo y acerca de su casa, y haz lo que has dicho.

24 Y que tu nombre sea establecida y glorificado para siempre, y que se diga: UL TZA-VUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos) es el UL de Yaoshor'ul, sí, él es el Creador de Yaoshor'ul; Que la casa de Dao'ud, tu siervo, se mantenga firme ante ti.

25 Porque tú, mi Creador, revelaste a tu siervo que le construirías una casa; por eso tu siervo encontró confianza para orar en tu presencia.

26 Ahora pues, oh Creador, tú eres el Creador, y has hablado tan bien de tu siervo.

27 Y ahora te han servido para bendecir la casa de tu siervo, para que permanezca delante de ti para siempre; porque tú, Creador, la has bendecido, permanecerá bendita para siempre.

CAPÍTULOS - LIBROS

[I CR] TOLDOTH ALEF 18

1 Después de esto, Daoud derrotó a los filisteos, los sometió y tomó de sus manos Gat y sus aldeas.

2 También derrotó a los moabitas, que se sometieron a él y le pagaron tributo.

3 Daoud también derrotó a Hadadzer, rey de Soba, cerca de Hamat, cuando iba a establecer su dominio cerca del río Éufrates.

4 Y Dao'ud tomó de él mil carros, siete mil jinetes y veinte mil hombres de a pie; y empuñaron todos los caballos de los carros; pero los reservó para cien coches.

5 Y cuando los sirios de Damasco vinieron a ayudar a Hadadzer rey de Soba, Dao'ud mató de ellos a veintidós mil hombres.

6 Entonces Dao'ud puso guarniciones entre los sirios de Damasco, y los sirios estaban sujetos a él, pagándole tributo; y el Creador le dio la victoria a Dao'ud, donde quiera que fuera.

7 Dao'ud tomó los escudos de oro que habían pertenecido a los siervos de Hadadzer y se los llevó a Yashua'oleyam.

8 También de Tibat y Cum, ciudades de Hadadzer, tomó Daoud mucho bronce, del cual Shuaolmoh hizo el mar de bronce, las columnas y los utensilios de bronce.

9 Cuando Tou rey de Hamat oyó que Daoud había destruido todo el ejército de Hadadzer rey de Soba,

10 Envío a su hijo Hadoron al rey Dao'ud, para saludarlo y felicitarlo por haber luchado contra Hadadzer y por haberlo destruido (porque Hadadzer estaba en guerra con Touh). También le envió toda clase de utensilios de oro, plata y bronce. yo

11 Estos también el rey Dao'ud consagró al Creador, junto con la plata y el oro que había traído de todas las naciones de los edomitas, los moabitas, los amonitas, los filisteos y los amelekitas.

12 Además, Abisai hijo de Sarvia mató a dieciocho mil edomitas en el valle de la Sal.

13 Y puso guarniciones en Edón, y todos los edomitas estaban sujetos a Dao'ud; y el Creador le dio la victoria a Dao'ud, donde quiera que fuera.

14 Entonces Dari reinó sobre todo Yaoshor'ul; y juzgó e hizo justicia a todo su pueblo.

15 Yoab hijo de Sarvia estaba al frente del ejército; Yao'shuafat, hijo de Ailude, fue cronista;

16 Tzaodok hijo de Ahiub y Abmelech hijo de Abyaoter eran sacerdotes; Sarsa era empleada;

17 Binayah, hijo de Yoyaoda, estaba a cargo de los cereteos y peleteos; y los hijos de Daoud fueron los primeros del rey.

CAPÍTULOS - LIBROS

[I CR] TOLDOTH ALEF 19

1 Después de esto aconteció que murió Naas, rey de los amonitas; y su hijo reinó en su lugar.

2 Entonces dijo Dao'ud: Seré bondadoso con Hanún hijo de Naas, porque su padre fue bondadoso conmigo. Entonces Dao'ud envió mensajeros para consolarlo por lo de su padre. Pero cuando los siervos de Daoud llegaron a la tierra de los amonitas, a Hanún, para consolarlo,

3 Los príncipes de los amonitas dijeron a Hanún: ¿Crees que Dao'ud quiere honrar a tu padre, porque te envió consoladores? ¿No vinieron a ti tus siervos para buscar, perturbar y espiar la tierra?

4 Entonces Hanún tomó a los sirvientes de Dao'ud, les afeitó la barba, les cortó la ropa por la mitad hasta la parte superior de los muslos y los despidió.

5 Entonces algunos fueron y advirtieron a Dao'ud acerca de estos hombres; Entonces envió mensajeros a recibirlos, porque estaban muy avergonzados. El rey dijo: Quédate en Yarichoh hasta que te vuelva a crecer la barba y luego regresa.

6 Cuando los amonitas vieron que habían llegado a odiar a Dao'ud, Hanún y los amonitas enviaron mil *talentos* de plata para alquilar carros y gente de a caballo de Mesopotamia, Aharon-Maacah y Soba.

7 Y alquilaron para sí treinta y dos mil carros, y el rey de Maaca y su pueblo, que vinieron y acamparon delante de Medeba; También los amonitas se reunieron en sus ciudades y vinieron a la guerra.

8 Cuando Daoud se enteró de esto, envió a Yoab y a todo el ejército de hombres valientes.

9 Los amonitas salieron y organizaron batalla a la puerta de la ciudad; pero los reyes que habían venido se apartaron en el campo.

10 Ahora bien, cuando Yoab vio que la batalla estaba dispuesta contra él por delante y por detrás, escogió a los mejores de los hombres de Yaoshor'ul y los puso en orden contra los sirios;

11 y entregó al resto del pueblo en manos de Abisai su hermano; y se dispusieron en orden de batalla contra los amonitas.

12 Y Yoab dijo: Si los sirios son más fuertes que yo, tú vendrás y me ayudarás; y si los amonitas son más fuertes que tú, yo te ayudaré.

13 Sed fuertes, y luchemos varonilmente por nuestro pueblo y por las ciudades de nuestro UL; y deja que el Creador haga lo que le parezca bien.

14 Entonces Yoab y el pueblo que estaba con él se acercaron a los sirios para pelear; y huyeron delante de él.

15 Cuando los amonitas vieron que los sirios habían huido, ellos también huyeron de Abisay, hermano de Yoab, y entraron en la ciudad. Entonces Yoab volvió a Yashua'oleym.

16 Ahora bien, cuando los sirios vieron que estaban derrotados ante Yaoshor'ul, enviaron mensajeros y sacaron a los sirios que vivían al otro lado del río; y su comandante era Shophac, comandante del ejército de Hadadzer.

17 Advertido de esto, Dao'ud reunió a todos los Yaoshor'ul, cruzó el Yardayan (el río) y, yendo a su encuentro, ordenó la batalla contra ellos. Cuando Dao'ud ordenó la batalla contra los sirios, ellos lucharon contra él.

18 Pero los sirios huyeron delante de Yaoshor'ul; y Daoud mató de ellos a los hombres de siete mil carros y a cuarenta mil hombres de infantería; También mató a Sofaque, jefe del ejército.

19 Por lo tanto, cuando los sirvientes de Hadadzer vieron que habían sido derrotados ante Yaoshor'ul, hicieron las paces con cien Dao'ud y sirvieron; y los sirios nunca más quisieron ayudar a los amonitas.

CAPÍTULOS - LIBROS

[I CR] TOLDOTH ALEF 20

1 Aconteció que en la primavera, en el tiempo en que los reyes salen a la guerra, Yoab tomó la flor del ejército y devastó la tierra de los amonitas, y fue y puso sitio a Rabah; pero Dao'ud permaneció en Yashua'oleym. Y Yoab hirió a Rabah y la destruyó.

2 Cuando Dao'ud tomó la corona de la cabeza de su rey, encontró en ella el peso de un *talento* de oro, y había en ella piedras preciosas; y fue colocado sobre la cabeza de Dao'ud. Y tomó mucho botín de la ciudad.

3 También sacó al pueblo que estaba allí y los hizo trabajar con sierras, con barras de hierro y con hachas, y lo mismo hizo Dao'ud con todas las ciudades de los amonitas. Entonces Dao'ud regresó con todo el pueblo a Yashua'oleym.

4 Después de esta guerra estalló en Gezer contra los filisteos; entonces Shibecai hu-sathita mató a Sipai, de los hijos del gigante; y fueron sometidos.

5 Hubo otra vez guerra contra los filisteos; y Ul-Hanan hijo de Yair mató a Lami, hermano de Goliat geteo, cuya lanza tenía un asta como órgano de tejedor,

6 Hubo otra guerra en Gat, donde había un hombre de gran estatura, que tenía veinticuatro dedos, seis en cada mano y seis en cada pie, y que también era hijo del gigante.

7 Después de insultar a Yaoshor'ul, el hijo de Yaonatan, Simeiah, hermano de Dao'ud, lo mató.

8 Éstos le nacieron al gigante en Gat; y cayeron por mano de Dao'ud y por mano de sus siervos.

CAPÍTULOS - LIBROS

[I CR] TOLDOTH ALEF 21

1 Entonces *satanás* se levantó contra Yaoshor'ul e incitó a Dao'ud a numerar a Yaoshor'ul.

2 Y Dao'ud dijo a Yoab y a los príncipes del pueblo: Id, cantad a Yaoshor'ul desde Beer'sheva hasta Dayan; y tráeme la factura, para que sepa su número.

3 Entonces Yoab dijo: ¡Que el Creador agregue a su pueblo cien veces más de lo que él es! Quizás mi Creador sea rey, ¿no son tuyos los siervos de mi Creador? ¿Por qué requiere esto y mi Creador? ¿Por qué traería culpa a Yaoshor'ul?

4 Sin embargo, la palabra del rey prevaleció contra Yoab. Entonces Yoab salió y recorrió todo Yaoshor'ul; Luego regresó a Yashua'oleym.

5 Y Yoab le dio a Dao'ud el resultado del censo del pueblo. Y en todo Yaoshor'ul había un millón cien mil hombres que sacaban la espada; y de Yaohu'dah cuatrocientos setenta mil hombres que sacaban espada.

6 Pero entre ellos Yoab no contó a los de Leví y Benjamín, porque la palabra del rey le era abominable.

7 Y este asunto desagradó al Creador, por lo que golpeó a Yaoshor'ul.

8 Entonces dijo Dao'ud al Creador: He pecado gravemente al hacer tal cosa; Pero ahora te ruego que quites la iniquidad de tu siervo, porque he obrado muy neciamente.

9 El Creador habló con Ga'old, el vidente de Dao'ud, diciendo:

10 Ve y dile a Dao'ud: Así dice el Creador: Tres cosas te propongo; Elige uno de ellos, así puedo hacerlo por ti.

11 Y Ga'old vino a Dao'ud y le dijo: Así dice el Creador: Elige lo que quieras:

12 o tres años de hambruna; o ser consumido por tres meses delante de tus adversarios, mientras la espada de tus enemigos te alcance; o que durante tres días la espada del Creador, es decir, la pestilencia en la tierra, y el Molaok/Ángel de Ul'him causan destrucción en todas las fronteras de Yaoshor'ul. Mira ahora qué respuesta daré a los que me enviaron.

13 Entonces dijo Dao'ud a Ga'old: Estoy en gran angustia; Déjenme, pues, caer en manos del Creador, porque sus misericordias son muy grandes; pero para que no caiga en manos de los hombres.

14 Por lo tanto, el Creador envió la pestilencia a Yaoshor'ul; y setenta mil hombres cayeron de Yaoshor'ul.

15 Y el Creador envió un Molaok/Ángel a Yashua'o-leym para destruirlo; y, cuando estaba a punto de destruirlo, el Creador miró y se arrepintió de aquel mal, y le dijo al Molaok/Ángel destructor: Basta; Ahora retira tu mano. Y el Molaok/Ángel de Ul'him estaba en la era de Ornán el Yebuseo.

16 Y Dao'ud, alzando sus ojos, vio al Molaok/Ángel de Ul'him, que estaba entre la tierra y el cielo, teniendo en su mano una espada desenvainada extendida sobre Yashua'oleym. Entonces Dao'ud y los ancianos, cubiertos de cilicio, se postraron sobre sus rostros.

17 Y murieron Shaúl y sus tres hijos; ¿Murió toda tu gente? Y yo mismo soy el que pecó y hizo mucho mal; pero estas ovejas, ¿qué hicieron? Que tu mano, UL, el Creador, sea mía, contra mí y contra la casa de mi padre, pero no contra tu pueblo para castigarlos con pestilencia.

18 Entonces el Molaok/Ángel de Ul'him ordenó a Ga'old que le dijera a Dao'ud que subiera y levantara un altar al Creador en la era de Ornan el Yebusita.

19 Entonces Dao'ud subió, conforme a la palabra que Ga'old habló en el nombre del Creador.

20 Y cuando Ornán se volvió, vio al Molaok/Ángel; y sus cuatro hijos que estaban con él se escondieron. Ornán estaba trillando trigo.

21 Cuando Dao'ud se acercaba a Ornán, miró y lo vio, y saliendo del suelo, cayó delante de él rostro en tierra.

22 Entonces Dao'ud dijo a Ornan: Dame el lugar de la era por su valor, para que pueda construir sobre él un altar al Creador, para que esta plaga cese entre el pueblo.

23 Ornan respondió a Dao'ud: Tómalo para ti, y el rey, mi Maoro'eh, haz lo que le parezca bien. He aquí, doy los bueyes para los holocaustos, los rieles para la leña, y el trigo para la ofrenda de cereal; Lo doy todo.

24 Pero Dao'ud dijo a Ornán: No, quiero comprarlo por su valor; porque no tomaré por UL lo que es tuyo, ni ofreceré holocausto que no me cueste nada.

25 Y Dao'ud dio a Ornán por ese lugar el peso de seiscientos *siclos* de oro.

26 Entonces Dao'ud edificó allí un altar al Creador y ofreció holocaustos y ofrendas de paz; e invocó al Creador, quien le respondió desde el cielo con fuego sobre el altar del holocausto.

27 Y UL ordenó al Molaok/Ángel, quien volvió a envainar su espada.

28 Al mismo tiempo, cuando Dao'ud vio que el Creador le había respondido en la era de Ornán el yebuseo, ofreció allí sus sacrificios.

29 Porque el tabernáculo del Creador que Mehu'shua había hecho en el desierto, y el altar del holocausto, estaban en aquel tiempo en lo alto de Gabaón;

30 pero Dao'ud no pudo ir delante de él para consultar al Creador, porque tenía miedo a causa de la espada de Molaok/Ángel de Ul'him.

CAPÍTULOS - LIBROS

[I CR] TOLDOTH ALEF 22

1 Entonces dijo Dao'ud: Esta es la casa de UL, el Creador, y este es el altar del holocausto a Yaoshor'ul.

2 Entonces Dao'ud ordenó que los extranjeros que estaban en la tierra de Yaoshor'ul se reunieran, y encargó a los albañiles que labraran cantería para construir la Casa de UL'HIM,

3 También preparó hierro en abundancia para los clavos de las puertas de entrada y para las juntas; como también bronce en abundancia, sin pesarlo;

4 y madera de cedro sin número, porque los sidonios y tirios trajeron cedro a Dao'ud en abundancia

5 Porque Dao'ud dijo: Shua'olmoh, mi hijo, es todavía joven y tierno, y la casa que será construida para el Creador debe ser magnífica en excelencia, de renombre y gloria en todas las tierras; Ahora haré los preparativos para usted. Así, Dao'ud hizo grandes preparativos antes de su muerte.

6 Luego llamó a Shua'olmoh, su hijo, y le ordenó que construyera una casa para UL, el Creador de Yaoshor'ul.

7 Dao'ud dijo a Shua'olmoh: Hijo mío, en cuanto a mí, tuve en mi corazón construir una casa en el nombre del Creador mi Creador.

8 Pero vino a mí palabra del Creador, diciendo: Tú has derramado mucha sangre y has hecho grandes guerras; no edificaréis casa a mi Nombre, porque habéis derramado mucha sangre sobre la tierra delante de mí.

9 He aquí, te nacerá un hijo que será un hombre de reposo; porque yo le daré descanso de todos sus enemigos en derredor; por tanto, Shua'olmoh será su nombre, y daré paz y descanso a Yaoshor'ul en sus días.

10 Él construirá una casa para mi Nombre. Él será mi hijo y yo seré su padre, y estableceré el trono de su reino sobre Yaoshor'ul para siempre.

11 Ahora, hijo mío, el Creador esté contigo; prosperad y edificad la casa del Creador, vuestro UL, como él habló de vosotros.

12 Que el Creador sólo te dé prudencia y comprensión para gobernar Yaoshor'ul y guardar la Ley del Creador, tu UL.

13 Entonces prosperarás, si tienes cuidado de guardar los estatutos y los juicios que el Creador ordenó a Mehu'shua con respecto a Yaoshor'ul. Sed fuertes y sed valientes; no temáis ni desmayéis.

14 Con penoso trabajo preparé para la Casa de UL'HIM cien mil *talentos* de oro, y un millón de *talentos* de plata, y bronce y hierro, que a causa de su abundancia, no fueron pesados; También preparé madera y piedras; y los aumentarás aún más.

15 Además, tenéis trabajadores en gran número, canteros, albañiles y carpinteros, y toda clase de expertos en toda clase de trabajos.

16 No hay cuenta del oro, de la plata, del bronce y del hierro. Entonces levántate; ¡Ponte a trabajar! ¡Y el Creador esté contigo!

17 También Dao'ud ordenó a todos los jefes de Yaoshor'ul que ayudaran a Shua'olmoh su hijo, diciendo:

18 ¿No está con vosotros el Creador, vuestro Dios, y no os ha dado descanso en todas partes? Porque él ha entregado en mis manos a los habitantes de la tierra; y la tierra fue sometida delante de YAOHUH y delante de su pueblo.

19 Por tanto, prepara ahora tu corazón y tu vida para buscar al Creador, tu UL; y levántense y construyan el santuario de UL, el Creador, para que el Arca del Pacto del Creador y los vasos sagrados del Creador puedan ser traídos a la casa que será construida al nombre del Creador.

CAPÍTULOS - LIBROS

[I CR] TOLDOTH ALEF 23

1 Ahora bien, cuando Dao'ud era viejo y estaba lleno de días, nombró a Shua'olmoh rey sobre Yaoshor'ul.

2 Y reunió a todos los líderes de Yaoshor'ul, así como a los sacerdotes y levitas.

3 Fueron contados los levitas de treinta años arriba; y su número era, según sus registros, treinta y ocho mil hombres.

4 De este número veinticuatro mil promoverán la obra de la Casa de UL'HIM; seis mil servirán como oficiales y jueces;

5 cuatro mil como porteadores; y cuatro mil para alabar al Creador con los instrumentos que hice para alabarle, dijo Dao'ud.

6 Dao'ud los dividió en clases seg. Los hijos de Leví: Guersón, Coat y Merari.

7 De los gersonitas: Ladán y Simei.

8 Los hijos de Ladán: Yeiul el jefe, Zethon y Yao'ul, tres.

9 Los hijos de Simei: Selomit, Haziul y Aharón, tres; Estos eran los jefes de las casas paternas de Ladan.

10 Los hijos de Simei: Yaat, Zina, Yeus y Beriah; Estos fueron los hijos de Simei, cuatro.

11 Yaat era el jefe y Ziza el segundo. Pero Yeus y Berias no tuvieron muchos hijos; por lo que éstos, contados juntos, formaban una sola casa paterna.

12 Los hijos de Coat: Amrón, Izar, Hebrón y Uzul, cuatro.

13 Los hijos de Amrón: Aharón y Mehushua. Aharon fue separado para consagrar las cosas más santas, él y sus hijos, eternamente para quemar incienso delante de YAOHUH, y servirle, y pronunciar bendiciones en el nombre del Creador para siempre.

14 Pero en cuanto al profeta Mehu'shua, sus hijos fueron contados entre los de la tribu de Dao'ud.

15 Los hijos de Mehushua: Gershon y Ulozor.

16 De Guershon: Sebuul el jefe.

17 De Ulozor: Rehabías el líder; y Ul'ozor no tuvo otros hijos; pero los hijos de Rehabías fueron muy numerosos.

18 de Izar: Selomita el jefe.

19 Los hijos: de Hebrón: Yerias el principal, Amaryah el segundo, Yaaziul el tercero, y Yecameon el cuarto.

20 Los hijos de Uzul: Miqueas el jefe. Isias el segundo.

21 Los hijos de Merari: Mali y Musi. Los hijos de Mali: Ul'ozor y Kish.

22 Ulozor murió sin tener hijos, sino sólo hijas; y los hijos de Cis, sus hermanos, las tomaron por esposas.

23 Los hijos de Musi: Mali, Eder y Yerimot, tres.

24 Estos son los hijos de Leví según sus casas paternas, es decir, según los jefes de las casas paternas, según el número de los que fueron registrados por sus nombres, individualmente, desde la edad de veinte años arriba, que trabajó al servicio de la Casa de UL'HIM.

25 Porque Dao'ud dijo: O UL, el Creador de Yaoshor'ul ha dado descanso a su pueblo; y él habita en Yashua'o-leym para siempre.

26 Además, los levitas ya no tendrán que tomar el tabernáculo y todos los objetos pertenecientes a su servicio.

27 Por eso, según las últimas palabras de Dao'ud, los levitas de veinte años en adelante fueron contados.

28 Porque su cargo sería ayudar a los hijos de Aharon en el servicio de la Casa de UL'HIM, en los atrios y en las cámaras, y en la purificación de todas las cosas santas, y en cualquier trabajo para el servicio de la Casa de UL'HIM ÉL,

29 cuidando de los panes de la proposición y de la flor de harina para la ofrenda de cereal, ya sea de tortas sin levadura, ya de la cocida en olla, ya de la amasada con aceite, y de toda medida y pesa;

30 y levantarse cada mañana para dar gracias y alabar al Creador, y lo mismo por la tarde.

31 y ofrecer continuamente delante de YAOHUH todos los holocaustos, en los sábados, en las lunas nuevas y en las fiestas señaladas, según el número señalado.

32 También tendrían a cargo la tienda de reunión, el lugar santo, y los hijos de Aharon, sus hermanos, en el servicio de la Casa de UL'HIM.

CAPÍTULOS • LIBROS

[I CR] TOLDOTH ALEF 24

1 Las clases de los hijos de Aharon fueron estas: los hijos de Aharon: Naodab, Abiuh, Ul'ozor e Ithamar.

2 Pero Naodab y Abiuh murieron antes que su padre, y no tuvieron hijos; Por eso Ul'ozor e Itamar ejercieron el sacerdocio.

3 Y Dao'ud, junto con Tzaodok de los hijos de Ulozor, y con Aimeleq de los hijos de Ithamar, los distribuyeron según los deberes de su servicio.

4 Y se encontraron más jefes entre los hijos de Ulozor que entre los hijos de Itamar; y así fueron distribuidos: de los hijos de Ul'ozor, jefes de las casas paternas, dieciséis; y de los hijos de Itamar, según sus casas paternas, ocho.

5 Y fueron repartidos por suertes, tanto unos como otros; porque hubo príncipes del santuario y príncipes del Creador, tanto entre los hijos de Ul'ozor como entre los hijos de Itamar.

6 Y Semaias hijo de Netanul, escriba de los levitas, los registró delante del rey, los príncipes, el sacerdote Tzaodok, Aimeleq hijo de Abiaoter, y los jefes de las casas paternas entre los sacerdotes y entre los levitas, tomando una casa paterna para Ulozor y otra para Itamar.

7 Entonces la primera suerte salió para Yeoiarib, la segunda para Yeda'yah,

8 el tercero a Harim, el cuarto a Sheorim,

9 el quinto a Molki'yah, el sexto a Miamim,

10 el séptimo a Haco, el octavo a Abías,

11 el noveno a Yeshuah, el décimo a Secanías,

12 el undécimo a Uliahib, el duodécimo a Yachin,

13 el decimotercero para Hupa, el decimocuarto para Yesbeab,

14 el decimoquinto a Bilga, el decimosexto a Imer,

15 el decimoséptimo a Hezir, el decimooctavo a Hapizes,

16 el decimonoveno a Petyah, el vigésimo a Yeez'ul,

17 el veintiuno a Yaquín, el veintidós a Gamul,
18 el vigésimo tercero para Delayah, el veinticuatro para Maaz'yah.
19 Esta fue su distribución en su servicio, entrar a la Casa de UL'HIM, como les ordenó Aharon, su padre, como UL, el Creador de Yaoshor'ul le había ordenado.
20 Del resto de los hijos de Leví: de los hijos de Amrón, Subaul; de los hijos de Subaul, Jed'yah.
21 En cuanto a Rehabías: de los hijos de Rehabías, Isiah es el principal;
22 de los izaritas, Selomit; de los hijos de Shelomoth, Yaat;
23 de los hijos de Hebrón: Yerias el principal, Amaryah el segundo, Yaaziul el tercero, Yecameon el cuarto;
24 de los hijos de Uzul, Miqueas; de los hijos de Miqueas, Samir;
25 Isías, hermano de Miqueas; de los hijos de Isaías, Zocarías.
26 Los hijos de Merari, Mali y Musi; de los hijos de Yaaz'yah, Beno;
27 los hijos de Merari: de Yaaz'yah: Beno, Soon, Zaccur e Ibrí;
28 de Malí, Ul'ozor; y no tuvo hijos.
29 En cuanto a Kish: de los hijos de Kish, Yaromi'ul;
30 y los hijos de Musi: Mali, Eder y Yerimot. Estos fueron los hijos de los levitas según sus casas paternas.
31 Estos también, como sus hermanos, los hijos de Aharon, echaron suertes delante del rey Dao'ud, Tzaodok, Ahimeleq y los jefes de las casas paternas entre los sacerdotes y entre los levitas; Esto es lo que hicieron, tanto con el cabeza de familia paterna como con su hermano menor.

CAPÍTULOS - LIBROS

[I CR] TOLDOTH ALEF 25

1-2 También Dao'ud, junto con los capitanes del ejército, separó para el servicio a algunos de los hijos de Osaf, de Hemán y de Yedutun para profetizar con arpas, con laúdes y con címbalos. Este fue el número de hombres que hicieron la obra, según su servicio: de los hijos de Osaf: Zaccur, Yao'saf, Netan'yah y Asarela, hijos de Osaf, encargados de Osaf, quienes profetizaron bajo las órdenes del rey.
3 De los hijos de Yedutun: Gaoldul'yah, y Zeri, Yesa'yah, Hasab'yah y Matt'yah, seis, a cargo de su padre, Yedutun quien profetizaba con el arpa, alabando al Creador y dándole gracias.
4 De Hemán, los hijos de Hemán: Bukiah, Mataim'yah, Uz'ul, Sebuul, Yerimot, Khanan'yah, Haanani, Eliatah, Gidalti, Romanti-ezer, Yoshbecasa, Malot, Hotir y Maazioth.
5 Todos estos eran hijos de Hemán, el vidente del rey, según la promesa del Creador de exaltarle. el Creador le había dado a Hemán catorce hijos y tres hijas.
6 Todos estos estaban bajo la dirección de su padre para la música en la Casa de UL'HIM, con címbalos, laúdes y arpas para el servicio de la Casa de UL'HIM. Y Osaf, Yedutun y Heman estaban bajo las órdenes del rey.
7 El número de ellos, junto con sus hermanos instruidos en el canto al Creador, todos ellos maestros, era doscientos ochenta y ocho.
8 Y determinaron por sorteo sus oficios, a todos por igual, así al pequeño como al grande, y al maestro como al discípulo.
9 La primera suerte, que pertenecía a Osaf, salió para Yao'saf; el segundo a Gaoldul'yah, que con sus hermanos e hijos eran doce;
10 el tercero a Zacur, sus hijos y hermanos, doce;
11 el cuarto a Izri, sus hijos y hermanos, doce;
12 el quinto para Netanía, sus hijos y hermanos, doce;
13 el sexto a Buquías, sus hijos y hermanos, doce;
14 el séptimo a Yesarela, sus hijos y hermanos, doce;
15 el octavo para Yesa'yah, sus hijos y hermanos, doce;
16 el noveno para Mataimyah, sus hijos y hermanos, doce;
17 el décimo a Simei, sus hijos y hermanos, doce;

- 18 el undécimo a Azarul, sus hijos y hermanos, doce;
- 19 el duodécimo para Hasabía, sus hijos y hermanos, doce;
- 20 el decimotercero a Subaul, sus hijos: y sus hermanos, doce;
- 21 el decimocuarto para Matías, sus hijos y hermanos, doce;
- 22 el decimoquinto para Yerimot, sus hijos y hermanos, doce;
- 23 el decimosexto para Khanan'yah, sus hijos y hermanos, doce;
- 24 el decimoséptimo a Yoshbecasa, sus hijos y hermanos, doce;
- 25 el decimotavo para Anani, sus hijos y hermanos, doce;
- 26 el decimonoveno a Maloti, sus hijos y hermanos, doce;
- 27 el vigésimo para Uliatah, sus hijos y hermanos, doce;
- 28 el vigésimo primero a Hotir, sus hijos y hermanos, doce;
- 29 el vigésimo segundo a Gidalti, sus hijos y hermanos, doce;
- 30 el vigésimo tercero para Maaziot, sus hijos y hermanos, doce;
- 31 el veinticuatro a Romanti-Ezer, sus hijos y hermanos, doce.

CAPÍTULOS - LIBROS

[I CR] TOLDOTH ALEF 26

- 1 En cuanto a las clases de los porteros: Meselemías hijo de Coreh, de los hijos de Osaf.
- 2 Y los hijos de Meselemías fueron: Zocarías el primogénito, Yediaul el segundo, Zebadías el tercero, Yatniul el cuarto,
- 3 Ul'on el quinto, Yeonan el sexto, Ulioenai el séptimo.
- 4 Los hijos de Obed-edón fueron: Semaya el primogénito, Yeozabad el segundo, Yaa el tercero, Sacar el cuarto, Netanul el quinto,
- 5 Amiul el sexto, Ishochar el séptimo, Peuletai el octavo; porque el Creador lo había bendecido.
- 6 También le nacieron hijos a su hijo Shema'yah, quien gobernaba en la casa de su padre porque eran hombres valientes y valientes.
- 7 Los hijos de Semaías: Otni, Rafael, Obed y Ulzabad, con sus hermanos valientes Uliuh y Semaquías.
- 8 Todos estos fueron de los hijos de Obed-edón; ellos y sus hijos y hermanos, hombres aptos y fuertes para el servicio, eran sesenta y dos de Obed-edón.
- 9 Los hijos y hermanos de Meselemías, hombres valientes, eran dieciocho.
- 10 De Hosa, de los hijos de Merari, fueron hijos: Sinri el jefe (aunque no era el primogénito, pero su padre lo puso jefe),
- 11 Hilcías el segundo, Tebalías el tercero, y Zocarías el cuarto; todos los hijos y hermanos de Hosa fueron trece.
- 12 De estos se hicieron los grupos de porteros, es decir, de los hombres principales, que tenían posiciones como sus hermanos, para ministrar en la Casa de UL'HIM.
- 13 Y echaron suertes, tanto pequeños como grandes, según sus casas paternas, sobre cada puerta.
- 14 Y la suerte del este cayó sobre Shulam'yah. Entonces su hijo Zojar'yah, un consejero experto, echó la suerte y salió el del norte.
- 15 Obed-edón es el del sur; y sus hijos el almacén.
- 16 Suppim y Hosa al occidente; cerca de la puerta de Salequete, al lado del camino de subida, un guardia frente a otro guardia.
- 17 Al oriente había seis levitas, al norte cuatro por día, al sur cuatro por día, pero hasta el almacén dos a la vez.
- 18 Hasta Parbar, al occidente, cuatro por el camino, y dos por Parbar.
- 19 Estas fueron las clases de los porteros de entre los hijos de los coreitas y de los hijos de Merari.
- 20 Y de los levitas, Aia estaba a cargo de los tesoros de la casa de UL'HIM y de los tesoros de las ofrendas dedicadas.

21 En cuanto a los hijos de Ladán, los hijos de los gersonitas que pertenecen a Ladán, jefes de las casas paternas de Ladán; Yeieli.

22 Los hijos de Yeieli: Zethon y Yao'ul su hermano; estos estaban a cargo de los tesoros de la Casa de UL'HIM.

23 De los amramitas, de los izharitas; de los hebronitas, de los uzielitas.

24 Sebuul, hijo de Guershon, hijo de Mehushua, que era jefe de los tesoros.

25 Sus hermanos: Rehabías fue su hijo, Ulozor su hijo, Yesa'yah su hijo, Yaoron su hijo, Zichri su hijo, Shelomoth su hijo.

26 Este Shelomoth y sus hermanos estaban a cargo de todos los tesoros de las ofrendas dedicadas, que el rey Dao'ud y los jefes de las casas paternas, jefes de miles y de cientos, y jefes del ejército, habían dedicado.

27 Del botín de guerra dedicaron ofrendas para reparar la Casa de UL'HIM.

28 También todo quanto fora dedicado por Shamu'ul, o vidente, Sha'ul, filho de Quis, Abner, filho de Ner, e Yoab, filho de Zeruia, isto é, tudo quanto qualquer havia dedicado estava sob a guarda de Selomote e Sus hermanos.

29 De los izaritas, Kenaniah y sus hijos fueron puestos sobre Yaoshor'ul para los asuntos exteriores, como funcionarios y jueces.

30 De los hebronitas estaban Hasab'yah y sus hermanos, hombres valientes, mil setecientos, que estaban a cargo de Yaoshor'ul, al oeste del Yardayan (el río), en todos los asuntos del Creador y en el servicio del rey.

31 Yerias era el líder de los hebronitas, según sus generaciones, según sus casas paternas. En el año cuarenta del reinado de Dao'ud fueron buscados, y se encontraron entre ellos hombres valientes en Yazer de Galio.

32 El rey Daoud lo nombró a él y a sus hermanos, dos mil setecientos hombres valientes, jefes de las casas paternas, sobre los rubenitas y los gaditas, y la media tribu de los manasitas, para todos los servicios del Creador, y para todos los negocios del rey.

CAPÍTULOS - LIBROS

[I CR] TOLDOTH ALEF 27

1 Ahora bien, los hijos de Yaoshor'ul según su número, los jefes de las casas paternas, y los jefes de los mil y de las centenas, con sus oficiales, que servían al rey en todos los asuntos de las divisiones que entraban y de cada mes, en cada mes del año, veinticuatro mil en cada clase.

2 Sobre la primera clase, en el primer mes, estaba Yasobeaon, hijo de Zabd'ul; y en su clase había veinticuatro mil.

3 Era descendiente de Peretz y jefe de todos los comandantes del ejército durante el primer mes.

4 Sobre el grupo del segundo mes estaba Dodai ahohita con su grupo, cuyo líder era Miclot; y en su clase había veinticuatro mil.

5 El tercer comandante del ejército, para el tercer mes, era el jefe Binayah, hijo del sacerdote Yo'yaoda; y en su clase había veinticuatro mil.

6 Este es aquel Bina'yah que era el hombre valiente entre los treinta y comandaba a los treinta; y de su clase era su hijo Amizabade.

7 El cuarto, del cuarto mes, era Asaúl, hermano de Yoab, y después de él Zebadía; su hijo; y en su clase había veinticuatro mil.

8 El quinto, del quinto mes: Samut el israelita; y en su clase había veinticuatro mil.

9 El sexto, del sexto mes: Ira, hijo de lkes tecoita; y en su clase había veinticuatro mil.

10 El séptimo, del mes séptimo: Helez pelonita, descendiente de Efrohim; y en su clase había veinticuatro mil.

11 El octavo, del mes octavo, Sibecai husatita, de los zerahitas; y en su clase había veinticuatro mil.

12 El noveno, del noveno mes, Abiezer anatotita, de los benyamitas; y en su clase había veinticuatro mil.

13 El décimo, del mes décimo, Maarai netofatita, de los zerahitas; y en su clase había veinticuatro mil.

14 El undécimo, del mes undécimo, Binayah piratonita, de los hijos de Efrohim; y en su clase había veinticuatro mil.

15 El duodécimo, del mes duodécimo, Heldai netofatita, de Otniul; y en su clase había veinticuatro mil.

16 Sobre las tribus de Yaoshor'ul estaban estos: sobre los rubenitas estaba el jefe Ulozor, hijo de Zicri; sobre los simeonitas, Súafat'yah, hijo de Maaca;

17 sobre los levitas, Hasabía, hijo de Kimul; sobre los aarónitas, Tzaodok;

18 sobre Yaohu'dah, Eliu: uno de los hermanos de Dao'ud; de Ishocar, Omri, hijo de Micaul;

19 sobre Zabulón, Ismaías hijo de Awodya; de Neftalí, Yerimot, hijo de Azrriel;

20 sobre los hijos de Efrohim, Hoshua hijo de Azazías; sobre la media tribu de Menashe, Yao'ul hijo de Peda'yah;

21 sobre la media tribu de Menashe en Galiod, Iddo hijo de Zocharyah; de Ben'yamin, Yaasiul, hijo de Abner;

22 sobre Dayán, Azar'ul, hijo de Yero'on. Éstos eran los jefes de las tribus de Yaoshor'ul.

23 Sin embargo, Dao'ud no tomó el número de los de veinte años y menos, porque el Creador había dicho que multiplicaría los Yaoshor'ul como las estrellas del cielo.

24 Yoab, hijo de Sarvia, había comenzado a contarlos, pero no terminó, porque a causa de esta ira había venido sobre Yaoshor'ul; por eso el número no fue puesto en el libro de las crónicas del rey Dao'ud.

25 Sobre los tesoros del rey estaba Azmavet hijo de Adiel; sobre los tesoros de los campos, de las ciudades, de las aldeas y de las torres, Yaonatans, hijo de Uzi'yah;

26 sobre los que trabajaban en el campo, en arar la tierra, Ezri, hijo de Chelub;

27 sobre las viñas, Simei ramatita; sobre el producto de las vides en las bodegas, Zabdi el sífmita;

28 sobre los olivares y los sicómoros que había en la llanura, Baal-hanán gedherita; sobre los depósitos de aceite, Yoahs;

29 sobre el ganado que pastaba en Sarón, Sitrai el saronita; sobre el ganado de los valles, Safat hijo de Adlai;

30 sobre los camellos, Obil ismaelita; sobre los asnos, Yed'yah el meronotita;

31 y sobre el ganado, Yaziz agarita. Todos ellos eran los mayordomos de la propiedad del rey Dao'ud.

32 Yaonatans, el tío de Dao'ud, era consejero, hombre de entendimiento y escriba; él y Yeilul hijo de Hacmoni vigilaban a los hijos del rey;

33 Ahitoful era el consejero del rey; Husai arquita era amigo del rey;

34 Después de Aitotul, fueron consejeros Yo'yaoda hijo de Bina'yah y Abyaoter; y Yoab era comandante del ejército del rey.

CAPÍTULOS - LIBROS

[I CR] TOLDOTH ALEF 28

1 Ahora Dao'ud convocó a Yashua'oleym a todos los jefes de Yaoshor'ul, los jefes de las tribus, los jefes de las divisiones que servían al rey, los jefes de miles y los jefes de cientos, y los mayordomos de todos. bienes y posesiones del rey y de sus hijos, así como de los oficiales y hombres más valerosos y valerosos.

2 Entonces el rey Dao'ud se levantó y dijo: Escúchenme, hermanos míos y pueblo mío. En mi corazón me había propuesto construir una casa de descanso para el Arca del Pacto del Creador y para el estrado de nuestro UL, y había hecho preparativos para construirla.

3 Pero el Creador me dijo: No construirás una casa a mi Nombre, porque eres hombre de guerra y has derramado mucha sangre.

4 Sin embargo, UL, el Creador de Yaoshor'ul me eligió de toda la casa de mi padre, para ser rey sobre Yaoshor'ul para siempre; porque él ha elegido a Yaohu'dah como príncipe, y en la casa de Yaohu'dah, la casa de mi padre, y entre los hijos de mi padre, me ha complacido en hacerme rey sobre todo Yaoshor'ul.

5 Y de todos mis hijos (pues el Creador me dio muchos hijos), eligió a mi hijo Shua'olmoh para sentarse en el trono del reino del Creador sobre Yaoshor'ul,

6 y me dijo: Tu hijo Súaolmoh edificará mi casa y mis atrios, porque lo he escogido para que sea mi hijo, y yo seré su padre.

7 Yo estableceré su reino para siempre, si él continúa cumpliendo mis mandamientos y mis juicios, como lo hace hoy.

8 Ahora pues, a la vista de todo Yaoshor'ul, la congregación del Creador, y en presencia de nuestro UL, que nos escucha, observa y busca todos los mandamientos del Creador, tu UL, para que puedas poseer este bien. tierra, y la dejarás en herencia a tus hijos después para siempre.

9 Y tú, hijo mío Shua'olmoh, conoce el UL de tu padre, y sírvele con corazón perfecto y espíritu dispuesto; porque el Creador escudriña todos los corazones, y penetra todos los designios y pensamientos. Si lo buscáis, os será encontrado; pero si lo dejáis, te rechazará para siempre.

10 Ahora ten cuidado, porque el Creador te eligió para construir una casa para el santuario; esfuérzate y haz el trabajo.

11 Entonces Dao'ud le dio a Shua'olmoh su hijo el modelo del pórtico con sus casas, sus tesoros, sus habitaciones superiores y sus cámaras interiores, así como la casa del propiciatorio;

12 y también el modelo de todo lo que tenía en mente para los atrios de la Casa de UL'HIM, para todas las cámaras alrededor de ella, para los tesoros de la Casa de UL'HIM y para los tesoros de las cosas santas;

13 también para las divisiones de los sacerdotes y de los levitas, para todos los trabajos del servicio de la Casa de UL'HIM y para todos los utensilios del servicio de la Casa de UL'HIM,

14 especificando el peso del oro para los vasos de oro, para todos los vasos de toda clase de servicio, el peso de la plata para todos los vasos de plata, para todos los vasos de toda clase de servicio;

15 el peso de los candeleros de oro y sus lámparas, el peso del oro de cada candelero y sus lámparas, y el peso de la plata de los candeleros de plata, de cada candelero y sus lámparas, según el uso de cada candelero;

16 el peso del oro de las mesas del pan de la proposición, para cada mesa; como también de plata para mesas de plata;

17 y oro puro para los tenedores, los tazones y las tinajas; para las copas de oro, el peso de cada copa; así como de las copas de plata, el peso de cada copa,

18 y para el altar del incienso, el peso de oro refinado; así como el oro para el modelo del carro de los querubines que, con las alas extendidas, cubriría el Arca de la Alianza del Creador.

19 Todo esto me fue aclarado, dijo Dao'ud, por escrito de mano del Creador, es decir, todas las obras de este modelo.

20 Entonces Dao'ud dijo a su hijo Shua'olmoh: Sé fuerte y valiente, y haz el trabajo; No temáis, ni desmayéis, porque UL, el Creador, mi Creador, está con vosotros; él no os dejará ni os desamparará, hasta que toda la obra para el servicio de la Casa de UL'HIM esté terminada.

21 Aquí están los grupos de sacerdotes y levitas para todo el servicio de la Casa de UL'HIM; y todo hombre bien dispuesto y diestro en cualquier clase de servicio estará con vosotros durante toda la obra; también los jefes y todo el pueblo estarán enteramente a tus órdenes.

[CAPÍTULOS - LIBROS](#)

[I CR] TOLDOTH ALEF 29

1 Y el rey Dao'ud dijo a toda la congregación: Shua'olmoh, mi hijo, el único a quien el Creador ha elegido, es aún joven y tierno, y el trabajo es grande, porque el palacio no es para el hombre, sino para UL, el Creador.

2 Por tanto, yo, con todas mis fuerzas, he preparado para la casa de mi Creador oro para las obras de oro, plata para las obras de plata, bronce para las obras de bronce, hierro para las obras de hierro, y madera para las de madera; piedras de oberilo, piedras de engaste, piedras de adorno, piedras de varios colores, toda clase de piedras preciosas y mármol en abundancia.

3 Además, por cuanto he puesto mi cariño en la casa de mi Hacedor, el oro y la plata privados que tengo, se los doy a la casa de mi Hacedor, además de todo lo que he preparado para la casa del santuario:

4 tres mil *talentos* de oro, del oro de Ofir, y siete mil *talentos* de plata refinada, para revestir las paredes de las casas;

5 oro para las obras, y oro y plata por plata, para toda obra hecha por manos de artifices. ¿Quién, entonces, está dispuesto a hacer un ofrecimiento voluntario, consagrándose hoy al Creador?

6 Entonces los jefes de las casas paternas, los jefes de las tribus de Yaoshor'ul, y los jefes de miles y cientos, junto con los supervisores de la obra del rey, hicieron ofrendas voluntarias;

7 y dieron al servicio de la Casa de UL'HIM cinco mil *talentos* y diez mil dracmas de oro, diez mil *talentos* de plata, dieciocho mil *talentos* de bronce y cien mil *talentos* de hierro.

8 Y los que tenían piedras preciosas las entregaron al tesoro de la Casa de UL'HIM, que estaba a cargo de Yeiu el Gersonita.

9 Y el pueblo se regocijó en las ofrendas voluntarias que hicieron, porque las habían ofrecido al Creador con un corazón perfecto; y también el rey Dao'ud tuvo una gran alegría.

10 Por lo tanto, Dao'ud bendijo al Creador en presencia de toda la congregación, diciendo: Bendito eres, oh Creador, el UL de nuestro padre Yaoshor'ul, de eternidad en eternidad.

11 Tuya, oh Creador, es la grandeza y el poder y la gloria y la victoria y la majestad, porque tuyo es todo lo que hay en el cielo y en la tierra; Tuyo, oh Creador, es el reino, y te has exaltado como cabeza sobre todo.

12 De ti provienen las riquezas y la honra, tú lo dominas todo, y en tu mano hay fuerza y poder; Está en tu mano magnificar y dar fuerza a todo.

13 Ahora pues, oh UL nuestro, te damos gracias y alabamos tu glorioso nombre.

14 Pero ¿quién soy yo y quién es mi pueblo, para que podamos ofrecer ofrendas de tan buena gana? Porque todo viene de ti, y lo tuyo te lo damos.

15 Porque somos extranjeros delante de vosotros y extranjeros, como lo fueron todos nuestros padres; Como sombra son nuestros días sobre la tierra, y no hay permanencia:

16 Oh Creador, UL nuestro, toda esta abundancia que preparamos para construirte una casa a tu santo nombre, viene de tu mano y es toda tuya.

17 Y sé, Creador mío, que escudriñas el corazón, y que te deleitas en la justicia. En la sinceridad de mi corazón ofrecí voluntariamente todas estas cosas; y ahora vi con alegría que tu pueblo, que está aquí, se ofreció de buena gana.

18 El Creador, el UL de nuestros padres Abrul'han, Yatzh' aq y Yaoshor'ul, guarda estas disposiciones y estos pensamientos en los corazones de tu pueblo para siempre, y dirige sus corazones hacia ti.

19 Y da a Sua'olmoh, mi hijo, un corazón perfecto, para guardar tus mandamientos, y tus testimonios, y tus estatutos, y para hacer todas estas cosas, y para edificar el palacio que él ha provisto.

20 Entonces Dao'ud dijo a toda la congregación: ¡Bendice al Creador, tu UL! Y toda la congregación bendijo al UL, el Creador, de sus padres, y se inclinaron y postraron ante el Creador y ante el rey.

21 Y al día siguiente sacrificaron sacrificios al Creador y le ofrecieron en holocausto mil toros, mil carneros, mil corderos, con sus libaciones, y sacrificios en abundancia a favor de todo Yaoshor'ul.

22 Y comieron y bebieron ese día delante de YAHUH con gran alegría. Y por segunda vez proclamaron rey a Shua'olmoh, hijo de Dao'ud, y lo ungieron ante el Creador para ser príncipe, y a Tzaodok para ser sacerdote.

23 Así Shua'olmoh se sentó en el trono del Creador, como rey en lugar de su padre Dao'ud, y prosperó; y todo Yaoshor'ul le obedeció.

24 Y todos los jefes y los valientes, y también todos los hijos del rey Dao'ud se sometieron al rey Shua'olmoh.

25 Y el Creador magnificó grandemente a Shua'olmoh a la vista de todo Yaoshor'ul, y le dio tal majestad real como ningún rey tuvo en Yaoshor'ul antes que él.

26-28 Así, Dao'ud, hijo de Yaoshai, reinó sobre todo Yaoshor'ul. El tiempo que reinó Yaoshor'ul fue de cuarenta años; En Hebrón reinó siete años, y en Yashua'oleym treinta y tres. Y murió en buena vejez, lleno de días, riquezas y honores; y reinó en su lugar Suaolmoh su hijo.

29-30 Ahora bien, los hechos del rey Dao'ud, desde el primero hasta el último, están escritos en las crónicas de Shamu'ul el vidente, y en las crónicas del profeta Naok'han, y en las crónicas de Ga'old. el vidente, con todo su reinado y su poder y los acontecimientos que le sucedieron, Yaoshor'ul y todos los reinos de esas tierras.

CAPÍTULOS - LIBROS



2ª CRÓNICAS/APUESTA TOLDOT

ÍNDICE de libros [Capítulos]

01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12	13	14
15	die-	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28
	ci-												
	séis												
29	30	31	32	33	34	35	36						

[II Cr] APUESTA TOLDOTH 1

1 Ahora Shua'olmoh, hijo de Dao'ud, se hizo fuerte en su reino, y el Creador, su UL, estaba con él, y lo hizo grande.

2 Y Shua'olmoh habló a todo Yaoshor'ul, a los jefes de miles y de cientos, y a los jueces, y a todos los príncipes en todo Yaoshor'ul, jefes de las casas paternas.

3 Y Shua'olmoh, y toda la congregación con él, fueron al lugar alto que estaba en Gabaón porque allí estaba la tienda de reunión del Creador, que Mehu'shua, el siervo de UL'HIM, había hecho en el desierto.

4 Pero Dao'ud había traído el Arca de la Alianza desde Quiriat-Yearim al lugar que había preparado para ella; porque le había levantado una tienda en Yashua'oleym.

5 También el altar de bronce hecho por Bezaleul, hijo de Uri, hijo de Hur, estaba allí delante del tabernáculo del Creador; y Shuaolmoh y la congregación lo buscaron.

6 Y Shua'olmoh ofreció sacrificios allí delante de YAHOUH, sobre el altar de bronce que estaba junto a la tienda de reunión; ofreció sobre él mil holocaustos.

7 Esa misma noche el Creador se apareció a Shua'olmoh, y le dijo: Pide lo que quieres que te dé.

8 Y Shua'olmoh dijo al Creador: Has mostrado gran bondad a mi padre Dao'ud, y me has hecho rey en su lugar.

9 Ahora, pues, oh UL, el Creador, que se confirme tu promesa dada a mi padre Dao'ud; porque me has hecho rey sobre un pueblo tan numeroso como el polvo de la tierra.

10 Ahora pues, dame sabiduría y conocimiento, para que pueda salir y entrar delante de este pueblo; porque ¿quién podrá juzgar a este pueblo tuyo, que es tan grande?

11 Entonces el Creador dijo a Shua'olmoh: Porque esto estaba en tu corazón, y no pediste riquezas, ni posesiones, ni honra, ni la muerte de los que te odian, ni pediste muchos días de vida, pero tú pediste para ti sabiduría y conocimiento para poder juzgar a mi pueblo, sobre el cual te he puesto por rey,

12 la sabiduría y el conocimiento os son dados; También os daré riquezas, posesiones y honores, como ningún rey antes de vosotros tuvo, ni habrá rey después de vosotros que tenga semejantes.

13 Entonces Shua'olmoh vino a Yashua'oleym desde lo alto que estaba en Gabaón, de delante de la tienda de reunión; y reinó sobre Yaoshor'ul.

14 Suaolmoh reunió carros y gente de a caballo; tenía mil cuatrocientos carros y doce mil jinetes, los cuales colocó en las ciudades de carros y cerca de él en Yashua'oleym.

15 Y el rey hizo que el oro y la plata fueran tan comunes en Yashua'oleym como las piedras, y los cedros tan abundantes como los sicomoros que hay en la llanura.

16 Los caballos que tenía Suaolmoh fueron traídos de Egipto y de Coa; y los mercaderes del rey los recibían de Coa a precio fijo.

17 Y subieron cada carro de Egipto por seiscientos *siclos* de plata, y cada caballo por ciento cincuenta; y así por medio de ellos fueron exportados a todos los reyes de los hititas y a los reyes de Siria.

CAPÍTULOS - LIBROS

[II Cr] APUESTA TOLDOTH 2

1 Ahora Shua'olmoh resolvió construir una casa en el nombre del Creador, así como una casa real para él.

2 Entonces Shuaolmo nombró setenta mil hombres para que sirvieran como porteadores, y ochenta mil para cortar piedras de la montaña, y tres mil seiscientos inspectores sobre ellos.

3 Y Shua'olmoh envió a decir a Hirón rey de Tiro: Como hiciste con Dao'ud mi padre, enviándole cedros para que construyera una casa en la que habitar, así hacen conmigo.

4 He aquí, yo edificaré una casa al nombre de mi Creador, mi Creador, y la consagraré para quemar incienso aromático delante de él, para presentar los panes de la proposición continuamente y para ofrecer los holocaustos por la mañana y por la tarde, en los sábados, en los días de la semana. lunas nuevas y en las fiestas fijas del Creador, nuestro UL.; que es la obligación perpetua de Yaoshor'ul.

5 La casa que edificaré será grande, porque nuestro UL es mayor que todos los ídolos.

6 Pero ¿quién podrá edificarle una casa, si los cielos y aun los cielos de los cielos no pueden contenerlo? ¿Y quién soy yo para construirle una casa, sino para quemar incienso delante de él?

7 Ahora, pues, envíame un hombre experto en trabajar el oro, la plata, el bronce, el hierro, la púrpura, el carmesí y el azul, y que sepa trabajar con cincel, para que esté con los expertos que están con yo en Yaohu'dah y en Yashua'oleym, a quienes Dao'ud mi padre eligió.

8 Envíame también madera de cedro, de ciprés y algo de madera del Líbano; porque sé que tus siervos saben cortar leña en el Líbano; y he aquí, mis siervos estarán con tus siervos,

9 que me prepare leña en abundancia, porque la casa que voy a construir será grande y maravillosa.

10 Y a tus siervos, los trabajadores que cortan la leña, daré veinte mil copas de trigo granizado, veinte mil copas de cebada, veinte mil *batos* de vino y veinte mil *batos* de aceite.

11 Hirón rey de Tiro envió una respuesta escrita a Shua'olmoh, diciendo: Porque el Creador ama a su pueblo, te ha puesto por rey sobre ellos.

12 Hiron dijo además: Bendito sea UL, el Creador de Yaoshor'ul, que hizo el cielo y la tierra, que dio al rey Dao'ud un hijo sabio, de gran prudencia y entendimiento para construir una casa para el Creador, y una casa real para tú.

13 Ahora, pues, envíe un hombre entendido en entendimiento, a saber, Hirón-abbi,

14 hijo de una mujer de las hijas de Dayán, cuyo padre era un hombre de Tiro; Sabe trabajar en oro, en plata, en bronce, en hierro, en piedras y en madera, en púrpura, en azul, en lino fino y en carmesí, y es hábil en todos los oficios e inventos; para que se le asigne un lugar junto con tus expertos y con los expertos de tu padre Dao'ud, mi Creador.

15 Envía ahora mi Creador a sus siervos el trigo, la cebada, el aceite y el vino de que hablé;

16 y cortaremos tanta madera del Líbano como necesites, y la llevaremos en balsas a través del mar hasta Yaffoh/Joppa, y tú la transportarás a Ya-shua'oleym.

17 Shua'olmoh contó a todos los extranjeros que estaban en la tierra de Yaoshor'ul, según el censo que su padre Dao'ud había hecho; y fueron hallados ciento cincuenta y tres mil seiscientos.

18 Y apartó de ellos setenta mil para que sirvieran de porteadores, y ochenta mil para cortar leña en el monte, además de tres mil seiscientos inspectores para hacer trabajar al pueblo.

CAPÍTULOS - LIBROS

[II CR] APUESTA TOLDOTH 3

1 Entonces Shua'olmoh comenzó a construir la Casa de UL'HIM en Yashua'oleym, en el Monte Moriah, donde el Creador se había aparecido a Dao'ud su padre, en el lugar que Dao'ud había preparado en la era de Ornan. el yebusita.

2 Comenzó a edificar el segundo día del segundo mes, en el año cuarto de su reinado.

3 Estos fueron los cimientos que Shua'olmoh puso para construir la Casa de UL'HIM. La longitud en *codos*, según la medida original, era de sesenta *codos*, y la anchura de veinte *codos*:

4 El pórtico de delante tenía veinte *codos* de largo, correspondientes al ancho de la casa, y la altura era ciento veinte; y lo cubrió por dentro de oro puro.

5 Recubrió la cámara más grande con madera de ciprés y la cubrió con oro fino, en el que grabó palmas y cadenas.

6 Como adorno equipó la cámara con piedras preciosas; y el oro era el oro de Parvaim.

7 Recubrió también de oro las vigas y los postes, así como las paredes y las puertas de la cámara, y talló querubines en las paredes.

8 Hizo también la cámara santísima, cuya longitud era de veinte *codos*, correspondiente al ancho de la casa, y su anchura era de veinte *codos*; y lo cubrió de oro fino que pesaba seiscientos *talentos*.

9 El peso de los clavos era cincuenta *siclos* de oro. También cubrió de oro los cenáculos.

10 Hizo también dos querubines de madera para la cámara santísima y los revistió de oro.

11 Las alas de los querubines tenían veinte *codos* de largo: un ala de uno de ellos, de cinco *codos*, tocaba la pared de la casa, y la otra ala, también de cinco *codos*, tocaba el ala del otro querubín;

12 También el ala de este querubín, que era de cinco *codos*, tocaba la pared de la casa, y la otra ala, que también era de cinco *codos*, estaba unida al ala del primer querubín.

13 Y las alas de estos querubines se extendían veinte *codos*; Estaban de pie, con el rostro mirando a la cámara.

14 Hizo también el velo de azul, púrpura, escarlata y lino fino; y le bordó querubines.

15 Delante de la casa hizo dos columnas de treinta y cinco *codos* de altura; y el capitel que estaba sobre cada uno era de cinco *codos*.

16 Hizo también cadenas para el oráculo, y las puso en lo alto de las columnas; Hizo también cien granadas y las puso en cadenas.

17 Y levantó las columnas delante del templo, una a la derecha y otra a la izquierda; y llamó el nombre del de la derecha Yachin, y el de la izquierda, Booz.

CAPÍTULOS - LIBROS

[II Cr] APUESTA TOLDOTH 4

1 Hizo además un altar de bronce de veinte *codos* de largo, veinte *codos* de ancho y diez *codos* de alto.

2 Hizo también el mar de fundición; Era redondo y media diez *codos* de borde a borde, cinco de altura y treinta de circunferencia.

3 Debajo del borde había figuras de bueyes que rodeaban el mar, diez en cada *codo*, dando vueltas alrededor de él; los bueyes estaban en dos hileras y se fundían con el mar.

4 El mar estaba montado sobre doce bueyes, tres de los cuales miraban hacia el norte, tres hacia el oeste, tres hacia el sur y tres hacia el oriente; y el mar estaba sobre los bueyes, cuyos ancas estaban todas hacia adentro.

5 Tenía cuatro dedos de espesor; y su borde era como el borde de una copa, como la flor de un lirio; y contenía más de tres mil *baños*.

6 Hizo también diez fuentes; y puso cinco a la derecha y cinco a la izquierda, para lavarse en ellos; es decir, lavaban en ellos lo que pertenecía al holocausto. Pero el mar era para que los sacerdotes se bañaran.

7 E hizo diez candeleros de oro, conforme a lo que les había sido mandado, y los puso en el templo, cinco a la derecha y cinco a la izquierda.

8 Hizo también diez mesas y las puso en el templo, cinco a la derecha y cinco a la izquierda; e hizo cien tazones de oro.

9 E hizo el atrio de los sacerdotes, el gran atrio y sus puertas, las cuales cubrió de bronce.

10 Y puso el mar al lado derecho de la casa, hacia el sureste.

11 Hirón también hizo los calderos, las palas y los tazones. Así Hirón completó el trabajo que estaba haciendo para el Rey Shua'olmoh en la Casa de UL'HIM:

12 las dos columnas, los globos y los dos capiteles en lo alto de las columnas; las dos redes para cubrir los dos globos de los capiteles que estaban en lo alto de las columnas;

13 y las cuatrocientas granadas para las dos redes, dos hileras de granadas para cada red, para cubrir los dos globos de los capiteles que estaban encima de las columnas.

14 Hizo también las basas y los lavabos sobre las basas;

15 el mar, y los doce bueyes debajo de él.

16 Asimismo las ollas, las palas, los tenedores y todos los utensilios, Hiron-Abbi los hizo de bronce brillante para el rey Shua'olmoh, para la Casa de UL'HIM.

17 En la llanura del Yardayan (el río) los fundó el rey, en la tierra arcillosa entre Sucos y Zeredah.

18 Shuaolmoh hizo todos estos vasos en gran cantidad, de modo que no se podía determinar el peso del bronce.

19 Entonces Shua'olmoh hizo todos los utensilios que eran para la Casa de UL'HIM, el altar de oro, las mesas para los panes de la proposición,

20 los candeleros con sus lámparas, de oro puro, para arder delante del oráculo conforme a la ordenanza;

21 las flores, las lámparas y las tenazas, de oro puro,

22 así como los tazones, los tazones, las cucharas y los braseros, de oro puro. En cuanto a la entrada de la casa, tanto las puertas interiores del lugar santísimo como las puertas de la casa, es decir, las del santuario, eran de oro.

CAPÍTULOS - LIBROS

[II CR] APUESTA TOLDOTH 5

1 Así se completó todo el trabajo que Shua'olmoh hizo para la Casa de UL'HIM. Entonces Shua'olmoh trajo las cosas que su padre Dao'ud había consagrado, es decir, la plata, el oro y todos los vasos, y los colocó en los tesoros de la Casa de UL'HIM.

2 Entonces Shua'olmoh reunió en Yashua'oleym a los ancianos de Yaoshor'ul, y a todos los jefes de las tribus, los jefes de las casas paternas de los hijos de Yaosh-or'ul, para traerlos desde la ciudad de Dao. 'ud, que es Tzayan, el Arca de la Alianza del Creador.

3 Y todos los hombres de Yaoshor'ul se reunieron ante el rey en la fiesta del séptimo mes.

4 Y cuando llegaron todos los ancianos de Yaoshor'ul; los levitas levantaron el arca;

5 y subieron el arca, la tienda de reunión y todos los utensilios sagrados que estaban en la tienda; Los sacerdotes levitas se los llevaron.

6 Entonces el rey Shua'olmoh y toda la congregación de Yaoshor'ul, que se habían reunido delante del arca, sacrificaron ovejas y bueyes, que no se podían contar ni numerar a causa de su multitud.

7 Entonces los sacerdotes llevaron el Arca de la Alianza del Creador a su lugar, en el oráculo de la casa, en el lugar santísimo, debajo de las alas de los querubines.

8 Porque los querubines extendieron sus alas sobre el lugar del arca, cubriendo el arca y sus varas.

9 Los postes eran tan largos que sus extremos se podían ver delante del oráculo, pero no se podían ver desde fuera; y allí ha permanecido el arca hasta el día de hoy.

10 No había nada en el arca excepto las dos tablas que Mehu'shua había colocado allí en Horeb, cuando el Creador hizo un pacto con los hijos de Yaoshor'ul, cuando salieron de Egipto.

11 Cuando los sacerdotes salieron del lugar santo (porque todos los sacerdotes que estaban presentes se habían santificado, sin observar el orden de sus clases;

12 También los levitas que cantaban, todos ellos, es decir, Osaf, Reman, Yedutun y sus hijos y sus hermanos, vestidos de lino fino, con címbalos, flautas y arpas, estaban de pie al lado oriental del altar, y con ellos ciento veinte sacerdotes, que tocaban las trompetas),

13 cuando los trompetistas y los cantantes se unían para hacer oír una sola voz, alabando al Creador y dándole gracias, y cuando alzaban sus voces con trompetas, címbalos y otros instrumentos de música, y alababan al Creador, diciendo: Porque él es bueno, porque para siempre es su bondad; Entonces la casa se llenó de una nube, es decir, la Casa de UL'HIM,

14 de modo que los sacerdotes no podían mantenerse en pie para ministrar a causa de la nube; porque la gloria del Creador llenó la Casa de UL'HIM.

CAPÍTULOS - LIBROS

[II CR] APUESTA TOLDOTH 6

1 Entonces Shua'olmoh dijo: El Creador dijo que habitaría en la oscuridad.

2 Y os he construido una casa para habitar, un lugar para vuestra morada eterna.

3 Entonces el rey volvió su rostro y bendijo a toda la congregación de Yaoshor'ul; y toda la congregación estaba de pie.

4 Y dijo: Bendito sea UL, el Creador de Yaosh-or'ul, que por sus manos ha cumplido lo que habló por su boca a Dao'ud, mi padre, diciendo:

5 Desde el día que saqué a mi pueblo de la tierra de Egipto, no he elegido ninguna ciudad de todas las tribus de Yaoshor'ul para construir una casa en la que estaría mi nombre, ni he elegido a ningún hombre para que fuera líder. de mi pueblo Yaoshor' 'ul;

6 pero elegí a Yashua'oleym para que mi Nombre estuviera allí; y elegí a Dao'ud para que estuviera por encima de mi pueblo Yaoshor'ul.

7 Dao'ud, mi padre, tenía en su corazón el propósito de construir una casa en nombre del Creador, el UL de Yaoshor'ul.

8 Pero el Creador le dijo a Dao'ud, mi padre: Debido a que estaba en tu corazón construir una casa para mi Nombre, hiciste bien en tener esto en tu corazón.

9 Sin embargo, tú no edificarás la casa, sino que tu hijo, que surgirá de tus lomos, edificará la casa a mi Nombre.

10 Así cumplió el Creador la palabra que habló; porque me levanté en lugar de Dao'ud, mi padre, y me senté en el trono de Yaoshor'ul, como UL prometió, y he construido la casa en el nombre del Creador, UL de Yaoshor'ul.

11 Y coloqué en ella el arca, en la cual está el pacto que el Creador hizo con los hijos de Yaoshor'ul.

12 Entonces Shua'olmoh se paró ante el altar de UL'HIM, en presencia de toda la congregación de Yaoshor'ul, y extendió sus manos

13 (Porque Suaolmoh había hecho una plataforma de bronce de cinco *codos* de largo, cinco codos de ancho y tres codos de alto, la cual había puesto en medio del atrio; se paró sobre ella y se arrodilló delante de toda la congregación de Yaoshor'ul, extendió sus manos hacia el cielo),

14 y dijo: Oh Creador, el UL de Yaoshor'ul, no hay, ni en el cielo ni en la tierra, un Creador como tú, que guarde el pacto y la beneficencia hacia tus siervos que caminan delante de ti con todo su corazón;

15 que has cumplido a tu siervo Dao'ud, mi padre, lo que le dijiste; sí, con tu boca lo has dicho, y con tu mano lo has cumplido, como ocurre hoy.

16 Ahora pues, Creador, el UL de Yaoshor'ul, cumple a tu siervo Dao'ud, mi padre, lo que él te prometió, diciendo: Nunca te faltará un hombre delante de mí para sentarse en el trono de Yaoshor'ul'ul. ; sólo que tus hijos guarden su camino para andar en mi Ley, como tú anduviste delante de mí.

17 Ahora pues, Creador, UL de Yaoshor'ul, que se confirme tu palabra que hablaste a tu siervo Dao'ud.

18 Pero ¿morará verdaderamente el Creador con los hombres en la tierra? He aquí, el cielo y el cielo de los cielos no pueden conteneros; ¡Cuánto menos esta casa que he construido!

19 Sin embargo, escucha la oración y súplica de tu siervo, oh Creador mi Creador, para escuchar el clamor y la oración que tu siervo hace delante de ti;

20 Que tus ojos estén abiertos día y noche a esta casa, al lugar donde dijiste que pondrías allí tu nombre; para escuchar la oración que tu siervo hace en este lugar.

21 Oye las súplicas de tu siervo, y de tu pueblo Yaoshor'ul, que hacen en este lugar; sí, oye desde tu morada, desde el cielo; y cuando oye, perdona.

22 Si alguno peca contra su prójimo y es obligado a jurar, y viene a jurar ante tu altar en esta casa,

23 oye entonces desde el cielo, actúa y juzga a tus siervos: paga al culpable, haciendo recaer sobre su cabeza sus acciones, y justifica al justo, pagándole según su justicia.

24 Si tu pueblo Yaoshor'ul es derrotado ante el enemigo, porque ha pecado contra ti; y se conviertan, y confiesen tu nombre, y oren y hagan súplicas delante de ti en esta casa,

25 Entonces escucha desde el cielo, y perdona los pecados de tu pueblo Yaoshor'ul, y llévalos de regreso a la tierra que les diste a ellos y a sus padres.

26 Si el cielo se cierra y no llueve, porque pecaron contra ti; si oran, frente a este lugar, y confiesan tu nombre, y se vuelven de sus pecados, cuando los afliges,

27 entonces escucha desde el cielo, y perdona el pecado de tus siervos, y de tu pueblo Yaoshor'ul, enseñándoles el buen camino en el que deben andar, envía lluvia sobre tu tierra, que diste a tu pueblo en herencia.

28 Si hay hambre o pestilencia en la tierra, si hay plaga o plaga, langostas u orugas; si sus enemigos los cercan en sus ciudades; cualquier plaga o enfermedad que haya;

29 cada oración y cada súplica que cualquier hombre o todo tu pueblo Yaoshor'ul haga, conociendo cada uno su plaga y su dolor, y extendiendo sus manos hacia esta casa,

30 Entonces oye desde el cielo, tu morada, y perdona y da a cada uno según todos sus caminos, según ves su corazón (porque tú, sólo tú, conoces el corazón de los hijos de los hombres).

31 para que te teman y anden en tus caminos todos los días que vivan en la tierra que diste a nuestros padres.

32 Así también al extranjero, que no es uno de tu pueblo Yaoshor'ul, cuando viene de un país lejano a causa de tu gran nombre, de tu mano poderosa y de tu brazo extendido, cuando viene y ora en esta casa,

33 Entonces oye desde el cielo, tu morada, y haz todo lo que el extranjero te pida, para que todos los pueblos de la tierra sepan tu nombre, y te teman como a tu pueblo Yaoshor'ul, y sepan que esta casa que tengo construido se llama por tu nombre.

34 Si tu pueblo sale a la guerra contra sus enemigos, por cualquier camino que les envíes, y te oran, frente a esta ciudad que has elegido y a la casa que he construido para tu nombre,

35 entonces escucha su oración y súplica desde el cielo, y defiende su causa.

36 Si pecan contra ti (porque no hay hombre que no peque), y te enojas contra ellos, y los entregas al enemigo, para que se los lleven cautivos a alguna tierra, lejana o cercana;

37 si en la tierra donde fueron llevados en cautiverio recobran el sentido y se vuelven, y en la tierra de su cautiverio te suplican, diciendo: Hemos pecado, hemos cometido iniquidad, hemos hecho maldad;

38 si se arrepienten de todo su corazón y con toda su vida en la tierra de su cautiverio, a la cual fueron llevados cautivos, y oran hacia la tierra que diste a sus padres, y hacia la ciudad que escogiste, y por la casa que construí a tu nombre,

39 escucha entonces desde el cielo, tu morada, su oración y sus súplicas, defiende su causa y perdona a tu pueblo que ha pecado contra ti.

40 Ahora, oh Creador mío, estén abiertos tus ojos y atentos tus oídos a la oración que se hace en este lugar.

41 Ahora levántate, pues, UL, el Creador, y ven al lugar de tu descanso, tú y el arca de tu fortaleza; Que tus sacerdotes, oh UL, Creador, se vistan de salvación, y que tus santos se regocijen en el bien.

42 UL, el Creador, no apartes el rostro de tu ungido; ¡Recuerda tus misericordias hacia tu siervo Dao'ud!

CAPÍTULOS ▪ LIBROS

[II Cr] APUESTA TOLDOTH 7

1 Cuando Shua'olmo terminó de orar, descendió fuego del cielo y consumió el holocausto y los sacrificios; y la gloria del Creador llenó la casa.

2 Y los sacerdotes no podían entrar a la Casa de UL'HIM, porque la gloria del Creador había llenado su casa.

3 Y todos los hijos de Yaoshor'ul, cuando vieron descender el fuego y la gloria del Creador sobre la casa, cayeron de bruces sobre el pavimento y adoraron al Creador y le dieron gracias, diciendo: Por el es bueno. ; porque su bondad es para siempre.

4 Entonces el rey y todo el pueblo ofrecieron sacrificios delante de YAHUH.

5 Y el rey Suaolmo ofreció en sacrificio veintidós mil bueyes y ciento veinte mil ovejas. Así el rey y todo el pueblo consagraron la Casa de UL'HIM.

6 Los sacerdotes estaban parados en sus puestos, al igual que los Levitas con los instrumentos musicales del Creador, que el Rey Dao'ud había hecho para dar gracias a YAHUH (porque su misericordia es para siempre), cuando Dao'ud lo alabó por su ministerio. ; y los sacerdotes tocaban trompetas delante de ellos; y todo Yaoshor'ul estaba en pie.

7 Shua'olmoh también consagró el centro del atrio que estaba frente a la Casa de UL'HIM; porque allí ofreció los holocaustos y la grosura de las ofrendas de paz; porque el holocausto, la ofrenda de cereal y el sebo no cabían en el altar de bronce que Suaolmo había hecho.

8 Entonces en aquel tiempo Shua'olmoh celebró la fiesta durante siete días, y todo Yaoshor'ul con él, una gran congregación, procedente de la entrada de Hamath y del río de Egipto.

9 Y al octavo día celebraron una asamblea solemne, porque habían celebrado la dedicación del altar por siete días, y la fiesta por siete días.

10 Y el día veintitrés del séptimo mes, envió al pueblo a sus tiendas, gozosos y de buen humor por el bien que el Creador había hecho a Dao'ud y Shua'olmoh, y a su pueblo Yaoshor. 'ul.

11 Así terminó Shua'olmoh la Casa de UL'HIM y la casa del rey; todo lo que Shua'olmoh había intentado hacer en la Casa de UL'HIM y en su propia casa, lo logró con éxito.

12 Y el Creador se apareció a Shua'olmoh de noche y le dijo: He oído tu oración y he elegido para mí este lugar como casa de sacrificio.

13 Si cierro el cielo para que no llueva, o si mando a las langostas que consuman la tierra, o si envío pestilencia entre mi pueblo;

14 y si mi pueblo, que lleva mi nombre, se humilla y ora, y busca mi rostro, y se vuelve de sus malos caminos, entonces yo oiré desde el cielo, y perdonaré sus pecados, y sanaré sus pecados. . Tierra.

15 Ahora mis ojos estarán abiertos y mis oídos estarán atentos a la oración que se realiza en este lugar.

16 Porque ahora he escogido y santificado esta casa, para que mi Nombre esté allí para siempre; y mis ojos y mi corazón estarán fijos en ella para siempre.

17 Y en cuanto a ti, si andas delante de mí como caminó Dao'ud tu padre, haciendo conforme a todo lo que te mandé, guardando mis estatutos y mis ordenanzas,

18 Entonces estableceré el trono de tu reino, según el pacto que hice con Dao'ud tu padre, diciendo: No te faltará un hombre para gobernar en Yaoshor'ul.

19 Pero si os apartáis y dejáis mis estatutos y mis mandamientos que he puesto delante de vosotros, y vais y servís a ídolos y los adoráis,

20 Entonces os arrancaré de mi tierra que os di; y esta casa que he consagrado a mi Nombre, la arrojaré fuera de mi presencia, y la convertiré en proverbio y escarnio de todos los pueblos.

21 Y ante esta casa tan exaltada, todo el que pase se asombrará y dirá: ¿Por qué el Creador ha hecho esto con esta tierra y con esta casa?

22 Y ellos le responderán: Porque dejaron al SEÑOR, Creador, de sus padres, que los sacó de la tierra de Egipto, y se aferraron a los ídolos, y los adoraron y sirvieron; Por eso traje sobre ellos todo este mal .

CAPÍTULOS - LIBROS

[II CR] APUESTA TOLDOTH 8

1 Después de veinte años, en los cuales Shua'olmoh había construido la Casa de UL'HIM y su propia casa
2 Shua'olmoh construyó las casas que Shua'olmoh había dado, e hizo habitar en ellas a los hijos de Yaoshor'ul.
3 Entonces Suaolmo fue a Hamat-soba y tomó posesión de ella.
4 Y edificó Tadmor en el desierto, y todas las ciudades almacenes que edificó en Hamat.
5 También edificó Beit-Horón, tanto la superior como la inferior, ciudades fuertes, con muros, puertas y cerrojos;
6 y también Baalat, y todas las ciudades de almacenamiento que tenía Shua'olmoh, y todas las ciudades para sus carros, y las ciudades para sus jinetes, y todo lo que Shua'olmoh deseaba edificar en Yashua'oleym en el Líbano y en todo la tierra de su dominio.
7 En cuanto a todo el pueblo que quedó de los hititas, los amorreos, los ferezeos, los heveos y los yebuseos, que no eran de Yaoshor'ul;
8 a sus hijos, que quedaron después de ellos en la tierra, a quienes los hijos de Yaoshor'ul no destruyeron, Shua'olmoh les impuso un tributo de trabajo forzado, hasta el día de hoy.
9 Pero de los hijos de Yaoshor'ul Shua'olmoh no hizo esclavo para su trabajo; pero eran hombres de guerra, jefes de sus capitanes, jefes de sus carros y de su gente de a caballo.
10 Estos eran los principales oficiales que tenía el rey Suaolmo, doscientos cincuenta; quien presidía a su pueblo.
11 Y Shua'olmoh tomó a la hija de Faraón de la ciudad de Dao'ud a la casa que él le había construido; porque dijo: Mi esposa no habitará en la casa de Dao'ud, rey de Yaoshor'ul, porque los lugares en los que entró el Arca de la Alianza son santos.
12 Entonces Shua'olmoh ofreció holocaustos al Creador, sobre el altar de UL'HIM, que él había construido delante del pórtico;
13 y esto según el deber de cada día, ofreciendo según el mandamiento de Mehu'shua, en los sábados y en las lunas nuevas, y en las tres fiestas anuales, a saber: en la Fiesta de los Panes sin Levadura, en la Fiesta de Semanas y en la Fiesta de los Tabernáculos.
14 Además, según el orden de Dao'ud, su padre, designó las divisiones de los sacerdotes en sus puestos, así como a los levitas en sus puestos, para alabar al Creador y ministrar ante los sacerdotes, como requería su deber diario. , y también los porteros, en sus grupos, en cada puerta; porque así había ordenado Dao'ud, el profeta.
15 Y los sacerdotes y los levitas no se desviaron de lo que el rey les ordenó en ningún asunto, especialmente en lo que respecta a los tesoros.
16 Así fue realizada toda la obra de Shua'olmoh, desde el día en que se pusieron los cimientos de la Casa de UL'HIM, hasta que fue terminada. De esta manera se completó la Casa de UL'HIM.
17 Entonces Suaolmo fue a Ezión-geber y a Ulot, a la orilla del mar en la tierra de Edón.
18 Y Hirón, por medio de sus siervos, le envió barcos y servidores prácticos del mar; y fueron con los siervos de Sua'olmoh a Ofir, y de allí tomaron cuatrocientos cincuenta *talentos* de oro, y los trajeron al rey Sua'olmoh.

CAPÍTULOS - LIBROS

[II Cr] APUESTA TOLDOTH 9

1 Cuando la reina de Sabá oyó de la fama de Shua'olmoh, vino a Yashua'oleym para probarlo con acertijos; Traía consigo un gran séquito y camellos cargados de especias, oro en abundancia y piedras preciosas; y llegando a Shua'olmoh, le habló de todo lo que había en su corazón.
2 Y Shua'olmoh le respondió todas sus preguntas; No había nada que Shua'olmoh no pudiera explicarle.
3 Y cuando la reina de Sabá vio la sabiduría de Suaolmo y la casa que había edificado,

4 y las delicias de su mesa, y los asientos de sus oficiales, y las funciones y la vestimenta de sus sirvientes, y sus coperos y sus vestimentas, y los holocaustos que ofrecía en la Casa de UL'HIM, ella estaba asombrada. .

5 Entonces dijo al rey: Era cierto lo que oí en mi país acerca de tus obras y de tu sabiduría.

6 Pero yo no lo creía hasta que llegué y mis ojos lo vieron; y he aquí, no me han dicho ni la mitad de la grandeza de tu sabiduría; Superaste la fama que escuché.

7 ¡Bienaventurados tus hombres! ¡Bienaventurados estos tus siervos, que siempre están delante de ti y escuchan tu sabiduría!

8 ¡Bendito sea el Creador, tu UL, que se complació contigo, colocándote en su trono, para ser rey del Creador, tu UL! Debido a que tu UL amó a Yaoshor'ul, para establecerlo para siempre, por eso te hizo rey sobre ellos, para ejecutar juicio y justicia.

9 Entonces ella dio al rey ciento veinte *talentos* de oro, y especias en gran abundancia, y piedras preciosas; y nunca hubo tales especias como las que la reina de Sabá dio al rey Suaolmo.

10 También los siervos de Hirón y los siervos de Suaolmo, que traían oro de Ofir, trajeron algo de madera y piedras preciosas.

11 Y el rey hizo escalones para la casa de UL'HIM y para la casa del rey con algo de madera, así como arpas y laúdes para los cantantes, como nunca antes se había visto en la tierra de Yaohu'dah.

12 Y el rey Suaolmo dio a la reina de Sabá todo lo que ella deseaba, todo lo que ella le pedía, superando incluso lo que ella había traído al rey. Entonces ella regresó y se fue a su país, ella y sus siervos.

13 El peso del oro que traían a Suaolmo cada año era seiscientos sesenta y seis *talentos*,

14 además de lo que trajeron los mercaderes y traficantes; También todos los reyes de Arabia y los gobernadores del país trajeron a Suaolmo oro y plata.

15 Y el rey Suaolmo hizo doscientos siclos de oro batido, poniendo en cada siclo seiscientos *siclos* de oro batido;

16 y trescientos escudos de oro batido, cada escudo contenía trescientos *siclos* de oro. Y el rey los depositó en la casa del bosque del Líbano.

17 Y el rey hizo un gran trono de marfil y lo cubrió de oro puro.

18 El trono tenía seis gradas y una plataforma de oro, que estaban unidas al trono, y a ambos lados tenía brazos junto al asiento, y dos leones de pie junto a los brazos.

19 Y había doce leones de pie a cada lado de las seis gradas; no se había hecho otra cosa similar en ningún reino.

20 También todos los vasos para beber del rey Shua'ol-moh eran de oro, y todos los utensilios de la casa del bosque del Líbano eran de oro puro; la plata se consideraba inútil en los días de Shua'olmoh.

21 Porque el rey tenía barcos que iban a Tarsis con los siervos de Hirón; Cada tres años regresaban barcos de Tarsis trayendo oro, plata, marfil, monos aulladores y pavos reales.

22 Entonces el rey Shua'olmoh superó a todos los reyes de la tierra en riqueza y sabiduría.

23 Y todos los reyes de la tierra buscaron la presencia de Shua'olmoh para escuchar la sabiduría que el Creador había puesto en su corazón.

24 Cada uno traía su presente: vasos de plata, vasos de oro, vestidos, armas, especias, caballos y mulos, una parte de año en año.

25 Shuaolmo también tenía cuatro mil pesebres para los caballos de su carro, doce mil jinetes; y los colocó en las ciudades de los carros, y con el rey en Yashua'oleym.

26 Él reinó sobre todos los reyes, desde el río Éufrates hasta la tierra de los filisteos y hasta la frontera de Egipto.

27 También el rey hizo que la plata fuera tan común en Yashua'oleym como las piedras, y los cedros tan abundantes como los sicómos que hay en la tierra baja.

28 Y fueron traídos caballos a Sua'olmoh desde Egipto y de todas las tierras.

29 Los demás hechos de Suaolmoh, desde el primero hasta el último, no están escritos en la historia del profeta Naokhan, ni en la profecía de Aya silonita, ni en las visiones de Iddo vidente, acerca de Yaoro'eboan, hijo de Nebat?

30 Shua'olmoh reinó en Yashua'oleym cuarenta años sobre todo Yaoshor'ul.

31 Y durmió con sus padres, y fue sepultado en la ciudad de Dao'ud su padre. Y reinó en su lugar Roeboan su hijo.

CAPÍTULOS - LIBROS

[II CR] APUESTA TOLDOTH 10

1 Ro'eboan fue a She'hem, porque todos los Yaoshor'ul se habían reunido allí para hacerlo rey.

2 Y Yaoro'eboan hijo de Nabat, que estaba entonces en Egipto, a donde había huido de la presencia del rey Shua'olmoh, cuando oyó esto, regresó de Egipto.

3 Y enviaron por él; Yaoro'eboan y todos los Yaoshor'ul vinieron y hablaron con Ro'eboan, diciendo:

4 Tu padre endureció nuestro yugo; Ahora, pues, alivia la dura servidumbre y el pesado yugo que tu padre nos impuso, y te serviremos.

5 Él les respondió: Volved a mí en tres días. Entonces la gente se fue.

6 Y el rey Roeboan tomó consejo con los ancianos que habían estado delante de Shua'olmoh su padre, cuando aún vivía, y les preguntó: ¿Cómo me aconsejáis que responda a este pueblo?

7 Ellos le dijeron: Si haces misericordia con este pueblo, y los agradas, y les hablas buenas palabras, serán tus siervos para siempre.

8 Pero él, dejando el consejo que le habían dado los ancianos, consultó con los jóvenes que habían crecido con él y que estaban delante de él.

9 Él les preguntó: ¿Qué consejo tenéis para que respondamos a este pueblo que me habló, diciendo: Aliviad el yugo que vuestro padre nos impuso?

10 Y los jóvenes que se habían criado con él le respondieron Así dirás a este pueblo que te habló diciendo: Tu padre hizo pesado nuestro yugo, pero tú nos lo alivias; Esto le dirás: Mi dedo meñique es más grueso que los lomos de mi padre.

11 Por tanto, si mi padre os cargó con yugo pesado, yo añadiré a vuestro yugo; mi padre os castigó con azotes; Pero os castigaré con escorpiones.

12 Entonces Yaoro'eboan vino con todo el pueblo a Ro'e-boan al tercer día, como el rey había ordenado, diciendo: Volved a mí al tercer día.

13 Y el rey Roeboan les respondió duramente, y dejando el consejo de los ancianos,

14 Les habló según el consejo de los jóvenes, diciendo: Mi padre hizo pesado vuestro yugo, pero yo añadiré más a él; Mi padre os castigó con azotes, pero yo os castigaré con escorpiones.

15 Entonces el rey no escuchó al pueblo; porque este cambio vino del Creador, para que el Creador confirmara su palabra que había hablado por medio de Ahías el silonita a Yaoro'eboan, hijo de Nabat.

16 Cuando todo Yaoshor'ul vio que el rey no lo escuchaba, le respondió y dijo: ¿Qué parte tenemos nosotros en Dao'ud? No tenemos herencia en el hijo de Yaoshai; ¡Cada uno sus tiendas, oh Yaoshor'ul! ¡Ahora mira alrededor de tu casa, oh Dao'ud! Entonces todos los Yaosh-or'ul partieron a sus tiendas:

17 (Pero en cuanto a los hijos de Yaoshor'ul que habitaban en las ciudades de Yaoh-u'dah, Ro'eboan reinó sobre ellos).

18 Entonces el rey Roeboan les envió a Hadoron, que estaba sobre el ejército de los tributarios serviles; pero los hijos de Yaoshor'ul lo apedrearon y murió. Y el rey Roeboan se apresuró a subir a su carro y huyó a Yashua'oleym.

19 Así, Yaoshor'ul se rebeló contra la casa de Dao'ud hasta el día de hoy.

CAPÍTULOS - LIBROS

[II CR] APUESTA TOLDOTH 11

1 Cuando Ro'eboan llegó a Yashua'oleym, convocó de la casa de Yaohu'dah y Ben'yamin a ciento ochenta mil elegidos, hábiles en la guerra, para pelear contra Yaoshor'ul y restaurar el reino a Ro'eboan. .

2 Pero la palabra del Creador vino a Sema'yah, el profeta, diciendo:

3 Habla a Ro'eboan hijo de Shua'olmoh, rey de Yaohu'dah, y a todos los Yaoshor'ul en Yaohu'dah y Ben'ya-min, diciendo:

4 Así dice el Creador: No subirás ni pelearás contra tus hermanos; Que cada uno vuelva a su casa, porque esto vino de mí. Por lo tanto, escucharon la palabra del Creador y dejaron de ir contra Yaoro'eboan.

5 Y Roeboan habitó en Yashua'oleym, y edificó en Yaohu'dah ciudades para fortalezas.

6 Así edificó Beitlejem, Etán, Tecoa,

7 Beit-Zur, Socoh, Adulon,

8 Puerta, Maresa, Zife,

9 Adoraim, Laquis, Azeca,

10 Zora, Aiyalón y Hebrón, que están en Yaohudah y en Benyamin, ciudades fuertes.

11 Fortificó estas ciudades y puso en ellas capitanes y almacenes de víveres, aceite y vino.

12 Y colocó en cada ciudad empedrados y lanzas, y las fortificó grandemente, de modo que contuvo a Yaohu'dah y Ben'yamin.

13 También los sacerdotes y los levitas que estaban por todo Yaoshor'ul apelaron a él desde todos sus términos.

14 Porque los Levitas dejaron sus ejidos y su posesión, y vinieron a Yaohu'dah y a Yashua'oleym, porque Yaoro'eboan y sus hijos los echaron fuera, para que no ejercieran el oficio sacerdotal para el Creador;

15 Y Yaoro'eboan se nombró sacerdotes para los lugares altos, y para los demonios, y para los becerros que él había hecho.

16 Además de estos, de todas las tribus de Yaoshor'ul, aquellos que determinaron en sus corazones buscar a UL, el Creador de Yaoshor'ul, también vinieron a Yashua'oleym, para ofrecer sacrificios a UL, el Creador, de su país.

17 Así que fortalecieron el reino de Yaohu'dah y apoyaron a Ro'eboan hijo de Shua'olmoh durante tres años; porque durante tres años caminaron en el camino de Dao'ud y Shua'olmoh.

18 Roeboan tomó por esposa a Mahalath, hija de Yerimot hijo de Dao'ud; y a Abiail, hija de Uliab, hijo de Yaoshai,

19 quien le dio a luz sus hijos Yeus, Shemar'yah y Zaan.

20 Después de ella tomó a Maaca, hija de Abshalón; esto le dio Abías, Atai, Ziza y Selomita.

21 Roeboán amaba a Maaca, hija de Abshalón, más que a todas sus otras esposas y concubinas; porque había tomado dieciocho mujeres y sesenta concubinas, y engendró veintiocho hijos y sesenta hijas.

22 Y Roeboán nombró a Abías, hijo de Maaca, líder y príncipe entre sus hermanos, porque quería hacerlo rey.

23 También ejerció prudencia, distribuyendo a todos sus hijos por todas las tierras de Yaohu'dah y Ben'yamin, por todas las ciudades fuertes; y les dio mucho alimento, y les encontró muchas mujeres.

CAPÍTULOS - LIBROS

[II CR] APUESTA TOLDOTH 12

1 Y sucedió que cuando se estableció el reino de Ro'eboan, y el rey se hizo fuerte, dejó la Ley del Creador, y con él todo Yaoshor'ul.

2 Por lo tanto, en el quinto año del rey Roeboan, Sishak rey de Egipto subió contra Yashua'oleym (porque habían transgredido contra el Creador)

3 con mil doscientos carros y sesenta mil jinetes; El pueblo que vino con él desde Egipto era innumerable: libios, suquitas y etíopes;

4 Y tomó las ciudades fortificadas de Yaohu'dah, y vino a Yashua'oleym.
5 Entonces el profeta Shema'yah fue a Ro'eboan y a los príncipes de Yaohu'dah que se habían reunido en Yashua'oleym a causa de Shishak, y les dijo: Así dice el Creador: Me habéis dejado a mí, por lo tanto. También te dejé en manos de Shishak.
6 Entonces los príncipes de Yaoshor'ul y el rey se humillaron y dijeron: El Creador es justo.
7 Por lo tanto, cuando el Creador vio que se humillaron, la palabra del Creador vino a Sema'yah, diciendo: Se humillaron, no los destruiré; pero les daré alguna ayuda, y mi ira no se derramará sobre Yashua'oleym por mano de Shishak.
8 Sin embargo, serán sus siervos, para que sepan la diferencia entre mi servidumbre y la servidumbre de los reinos de la tierra.
9 Entonces Sishak, rey de Egipto, subió contra Yashua'oleim, y se llevó los tesoros de la casa de UL'HIM, y los tesoros de la casa del rey; tomó todo. Incluso tomó los escudos dorados que Shua'olmoh había hecho.
10 Y el rey Roeboan hizo escudos de bronce en su lugar, y los entregó en manos de los capitanes de la guardia que guardaban la puerta de la casa del rey.
11 Y cada vez que el rey entraba en la Casa de UL'HIM, los de la guardia venían y se los llevaban; Luego los devolvieron a la cámara de guardia.
12 Y cuando se humilló, la ira del Creador se apartó de él, de modo que no lo destruyó por completo; porque todavía había cosas buenas en Yaohu'dah.
13 Entonces el rey Roeboan se fortaleció en Yashua'o-ley, y reinó. Ro'eboan tenía cuarenta y un años cuando comenzó a reinar, y reinó diecisiete años en Yashua'oleym, la ciudad que el Creador había elegido entre todas las tribus de Yaoshor'ul, para poner allí su nombre. Y el nombre de su madre fue Naamah amonita.
14 Hizo lo malo, porque no puso su corazón a buscar al Creador.
15 Ahora bien, los hechos de Roeboan, desde el primero hasta el último, ¿no están escritos en las historias de Sema'yah el profeta y de Iddo el vidente, en el registro de las genealogías? Hubo guerra entre Ro'e-boan y Yaoro'eboan todos sus días.
16 Y Roeboan durmió con sus padres y fue sepultado en la ciudad de Dao'ud. Y reinó en su lugar Abia su hijo.

CAPÍTULOS - LIBROS

[II CR] APUESTA TOLDOTH 13

1 En el año dieciocho del rey Yaoro'eboan Ab'yah comenzó a reinar sobre Yaohu'dah.
2 Tres años reinó en Yashua'oleym; El nombre de su madre era Micaías, hija de Uriul de Guibeá. Y hubo guerra entre Ab'yah y Yaoro'eboan.
3 Ab'yah se preparó para la batalla con un ejército de hombres valientes, cuatrocientos mil hombres escogidos; y Yaoro'eboan dispuso contra él la batalla con ochocientos mil hombres escogidos, todos hombres valientes.
4 Entonces Ab'yah se paró sobre el monte Zemaraim, que está en la región montañosa de Ephrohim, y dijo: Oídme, Yaoro'eboan y todo Yaoshor'ul:
5 ¿No te conviene saber que UL, el Creador de Yaoshor'ul, le dio a Dao'ud la soberanía sobre Yaoshor'ul para siempre, a él y a sus hijos, mediante un pacto de sal?
6 Sin embargo, Yaoro'eboan hijo de Nabat, siervo de Shua'olmoh, hijo de Dao'ud, se levantó y se rebeló contra su Hacedor;
7 y se reunieron con él los hombres extraviados, los hijos de Belial, y se fortalecieron contra Ro'eboan hijo de Shua'ol-moh, mientras Ro'eboan aún era joven e indeciso de corazón, y no podía resistirlos. .
8 Y ahora pensáis que podéis resistir el reino del Creador, que está en manos de los hijos de Dao'ud, viendo que sois una gran multitud, y tenéis con vosotros los becerros de oro que Yaoro'eboan hizo para vosotros. ídolos.
9 ¿No expulsasteis a los sacerdotes del Creador, a los hijos de Aharon y a los levitas, y no os hicisteis sacerdotes, como lo hacen los pueblos de otras tierras? Cualquiera

que viene a consagrarse, trayendo un toro y siete carneros, inmediatamente se convierte en sacerdote de los que no son ídolos.

10 Pero en cuanto a nosotros, el Creador es nuestro UL, y nunca lo abandonamos. Tenemos sacerdotes que ministran al Creador, que son hijos de Aharon, y los levitas para su servicio.

11 Queman delante de YAHUH cada mañana y cada tarde un holocausto e incienso aromático; también disponen los panes de la proposición sobre la mesa de oro puro, y el candelero de oro y sus lámparas para encender cada tarde; porque hemos guardado los preceptos del Creador, nuestro UL; pero lo dejaste.

12 He aquí, el Creador está con nosotros, delante de nosotros, y sus sacerdotes con trompetas para tocar alarma contra vosotros. Oh hijos de Yaoshor'ul, no luchéis contra UL, el Creador de vuestros padres; porque no tendrás éxito.

13 Yaoro'eboan, sin embargo, preparó una emboscada para atacar a Yaohu'dah por la retaguardia; de modo que sus tropas estaban delante de Yaohu'dah y la emboscada detrás.

14 Entonces los de Yaohu'dah miraron hacia atrás, y he aquí, tuvieron que pelear por delante y por detrás; Luego clamaron al Creador y los sacerdotes tocaron las trompetas.

15 Y los hombres de Yaohu'dah dieron el grito de batalla; y sucedió que, mientras gritaban, el Creador golpeó a Yaoro'eboan y a todos los Yaoshor'ul antes que Ab'yah y Yaohu'dah.

16 Y los hijos de Yaoshor'ul huyeron ante Yaohu'dah, y el Creador los entregó en sus manos.

17 Entonces Ab'yah y su pueblo hicieron gran matanza entre ellos; porque quinientos mil hombres elegidos cayeron muertos de Yaoshor'ul.

18 Así fueron humillados los hijos de Yaoshor'ul en ese momento, y los hijos de Yaohu'dah prevalecieron, porque confiaron en UL, el Creador, de sus padres.

19 Y Ab'yah persiguió a Yaoro'eboan, y le tomó ciudades: Bohay'ul y sus ejidos, Jesanah y sus ejidos, y Efrón y sus ejidos.

20 Yaoro'eboan no recuperó sus fuerzas en los días de Ab'yah; y el Creador lo hirió y murió.

21 Pero Abía se fortaleció y tomó catorce mujeres, y tuvo veintidós hijos y dieciséis hijas.

22 Los demás hechos de Ab'yah, sus caminos y sus palabras, están escritos en el comentario del profeta Iddo.

CAPÍTULOS - LIBROS

[II CR] APUESTA TOLDOTH 14

1 Ab'yah durmió con sus padres, y lo sepultaron en la ciudad de Dao'ud. Y Osa su hijo reinó en su lugar; En sus días la tierra estuvo en paz durante diez años.

2 Y Osa hizo lo que era bueno y recto a los ojos del Creador, su UL;

3 quitó los altares extraños y los lugares altos, rompió las columnas, derribó los obeliscos,

4 y ordenó a Yaohu'dah que buscara al Creador, el UL de sus padres, y observara la Ley y el mandamiento.

5 También quitó los lugares altos y los altares de incienso de todas las ciudades de Jehová; y bajo él el reino estaba en paz.

6 Edificó ciudades fortificadas en Yaohu'dah; porque la tierra estaba en paz, y no hubo guerra contra él en aquellos años, porque el Creador le había dado descanso.

7 Entonces dijo a Jehová: Edifiquemos estas ciudades, y cercémoslas con muros y torres, puertas y cerrojos; la tierra sigue siendo nuestra porque buscamos al Creador, nuestro UL; Lo buscamos, y él nos dio descanso por todas partes. Así construyeron y prosperaron.

8 Ahora Osa tenía un ejército de trescientos mil hombres de Yaohu'dah, que tenían empedrados y lanzas; y doscientos ochenta mil de Benjamín, que llevaban escudos y disparaban con arcos; Todos estos eran hombres valientes.

9 Y Zera etíope salió contra ellos con un ejército de un millón de hombres y trescientos carros, y llegó a Maresa.

10 Entonces Osa salió contra él y ordenaron batalla en el valle de Zefatah, cerca de Maresha.

11 Y Osa clamó al Creador, su UL, diciendo: Oh Creador, nada para ti puede ayudarte, ya sea el poderoso o el que no tiene fuerza. Ayúdanos, pues, Creador, nuestro UL, porque en ti confiamos, y en tu nombre venimos contra esta multitud. Oh Creador, tú eres nuestro UL, no permitas que el hombre prevalezca contra ti.

12 Y el Creador derrotó a los etíopes ante Osa y ante Yaohu'dah; y los etíopes huyeron.

13 Osa y el pueblo que estaba con él los persiguieron hasta Guerar; y cayeron tantos etíopes que ya no hubo en ellos resistencia; porque fueron quebrantados delante de YAOHUH, y delante de su ejército. Los hombres de Yaohu'dah tomaron de allí un gran botín.

14 Golpearon todas las ciudades alrededor de Gerar, porque el terror del Creador vino sobre ellos; y saquearon todas las ciudades, porque había en ellas mucho botín.

15 También atacaron los pastizales del ganado, y tomaron abundancia de ovejas y camellos, y regresaron a Yashua'oleym.

CAPÍTULOS - LIBROS

[II CR] APUESTA TOLDOTH 15

1 Entonces el Creador vino en espíritu (rukhhah) sobre Ozor'yah, hijo de Oded, 2 quien salió al encuentro de Osa y le dijo: Escúchame, Osa y todos los Yaohu'dah y Ben'yamin: El Creador está contigo, mientras tú estés con él; si lo buscáis, lo encontraréis; pero si lo dejáis, él te dejará.

3 Ahora bien, durante mucho tiempo Yaoshor'ul estuvo sin el verdadero Creador, sin un sacerdote que le enseñara y sin ley.

4 Cuando, sin embargo, en su angustia regresaron al Creador, el UL de Yaoshor'ul, y lo buscaron, lo encontraron.

5 Y en aquellos tiempos no había paz ni para los que salían ni para los que entraban, sino que había grandes disturbios sobre todos los habitantes de aquellas tierras.

6 Porque nación contra nación y ciudad contra ciudad fueron destrozadas, porque el Creador los había afligido con toda clase de aflicciones.

7 Pero tú, sé fuerte y no desfallezcan tus manos; porque tu trabajo tendrá recompensa.

8 Cuando Osa oyó estas palabras y la profecía del profeta hijo de Oded, se animó y echó fuera las abominaciones de toda la tierra de Yahweh y de Benjamín, y de las ciudades que había tomado en la región montañosa de Efrohim, y renovó el altar de UL'HIM, que estaba ante el pórtico del Creador.

9 Y reunió a todos los Yaohu'dah y Ben'yamin, y a los de Ephrohim, Menashe y Shami'ul que moraban con ellos; porque muchos y Yaoshor'ul habían acudido a él cuando vieron que el Creador, su UL estaba con él.

10 Se reunieron en Yashua'oleym en el mes tercero, en el año quince del reinado de Osa.

11 Y aquel mismo día ofrecieron en sacrificio al Creador, del botín que habían traído, setecientos bueyes y siete mil ovejas.

12 Y hicieron pacto de buscar al Creador, el UL de sus padres, con todo su corazón y con toda su vida;

13 y que todo aquel que no buscara al Creador, el UL de Yaoshor'ul, sería asesinado, tanto pequeños como grandes, tanto hombres como mujeres.

14 Y juraron al Creador en alta voz, con alegría, al son de trompetas y cuernos.

15 Y todo Yaohu'dah se regocijó con este juramento; porque juraron con todo su corazón, y con toda su voluntad buscaron al Creador, y lo encontraron; y el Creador les dio descanso por todos lados.

16 El rey Osa depuso a Maaca, su madre, para que ya no fuera reina, porque había hecho un ídolo abominable para Asera, el cual Osa derribó y, despedazándolo, lo quemó junto al río Cedrón.

17 Los lugares altos, sin embargo, no fueron quitados de Yaoshor'ul; sin embargo, el corazón de Osa fue perfecto todos sus días.

18 Y trajo a la Casa de UL'HIM las cosas que su padre había consagrado, y las que él mismo había consagrado: plata, oro y utensilios.

19 Y no hubo más guerra hasta el año treinta y cinco del reinado de Osa.

CAPÍTULOS - LIBROS

[II CR] APUESTA TOLDOTH 16

1 En el año treinta y seis del reinado de Osa, Baasa rey de Yaoshor'ul subió contra Yaohu'dah y edificó Ramá, para no dejar que nadie saliera ni entrara a Osa rey de Yaohu'dah.

2 Entonces Osa tomó la plata y el oro de los tesoros de la casa de UL'HIM y de la casa del rey, y envió mensajeros a Ben-adad rey de Siria, que vivía en Damasco, diciendo:

3 Que haya pacto entre mí y tú, como lo hubo entre mi padre y el tuyo. He aquí os envío plata y oro; Ve, pues, y rompe tu pacto con Baasha, rey de Yaoshor'ul, para que se aparte de mí.

4 Y Ben-Hadad escuchó al rey Osa, y envió a los comandantes de sus ejércitos contra las ciudades de Yaoshor'ul, quienes atacaron a Lyon, Dayan, Ab'ul-Maim y todas las ciudades de almacenamiento de Neftalí.

5 Y cuando Baasa oyó esto, dejó de edificar Ramá y no continuó su obra.

6 Entonces el rey Osa tomó todo Yaohu'dah, y se llevaron las piedras de Ramá, y la madera de ellas, con que Baasa había edificado; y con ellos edificó Geba y Mizpa.

7 En aquel mismo tiempo el vidente Haanani vino a Osa, rey de Yahweh, y le dijo: Por cuanto confiaste en el rey de Siria, y no confiaste en el Creador, tu Dios, por eso escapó el ejército del rey de Siria. de tu mano.

8 ¿No eran los etíopes y los libios un gran ejército, con muchos carros y mucha gente de a caballo? Sin embargo, como confiasteis en el Creador, él los entregó en sus manos.

9 Porque en cuanto al Creador, sus ojos recorren toda la tierra, para mostrarse fuerte a favor de aquellos cuyo corazón es perfecto para con él; en esto habéis hecho una locura, porque de ahora en adelante habrá guerras contra vosotros.

10 Entonces Osa, enojado con el vidente, lo arrojó dentro de la casa de troncos, porque estaba enojado con él por esto; también al mismo tiempo Osa oprimió a algunas personas.

11 He aquí, los hechos de Osa, desde el primero hasta el último, están escritos en el libro de los reyes de Yaohu'dah y Yaoshor'ul.

12 En el año treinta y nueve de su reinado, Osa cayó enfermo de los pies; y su enfermedad era gravísima; y ni siquiera en la enfermedad buscó al Creador, sino a los médicos.

13 Y Osa durmió con sus padres, muriendo en el año cuarenta y uno de su reinado.

14 Y lo sepultaron en la tumba que él había cavado para sí en la ciudad de Dao'ud, y lo pusieron en la cama, que estaba llena de perfumes y diversas especias preparadas según el arte de los perfumistas; y estas cosas le causaron un gran ardor.

CAPÍTULOS - LIBROS

[II CR] APUESTA TOLDOTH 17

1 Yao'shuafat, su hijo, reinó en su lugar y se fortaleció contra Yaoshor'ul.

2 Puso fuerzas armadas en todas las ciudades fuertes de Yaohu'dah y estableció guarniciones en la tierra de Yaohu'dah, así como en las ciudades de Efrogim que Osa su padre había tomado.

3 Y el Creador estaba con Yao'shuafat, porque caminó según los primeros caminos de Dao'ud, su padre, y no buscó a los Baales;

4 pero buscó el UL de su padre, y caminó en sus mandamientos, y no según las obras de Yaosh-or'ul.

5 Por tanto el Creador estableció el reino en su mano; y todo Yaohu'dah trajo regalos a Yao'shuafat; y tuvo riquezas y gloria en abundancia.

6 Y su corazón se animó en los caminos del Creador; y le quitó a Yaohu'dah los lugares altos y los obeliscos.

7 En el tercer año de su reinado envió a sus príncipes, Bene-Hail, Awod'yah, Zochar'yah, Netan' ul y Mica'yah, a enseñar en las ciudades de Yaohu'dah;

8 y con ellos los levitas Shema'yah, Netan'yah, Zebad-yah, Asaul, Shemiramoth, Yaonatan, Adoni'yah, Tob'yah y Tobadonias, y con estos levitas los sacerdotes Ulisama y Yeoron.

9 Y enseñaron en Yaohu'dah, llevando consigo el libro de la Ley del Creador; Fueron a todas las ciudades de Yaohu'dah, enseñando entre la gente.

10 Entonces el temor del Creador cayó sobre todos los reinos de las tierras que estaban alrededor de Yaohu'dah, de modo que no hicieron guerra contra Yao'shuafat.

11 Algunos de los filisteos trajeron regalos a Yao'shuafat y plata como tributo; y los árabes le trajeron rebaños: siete mil setecientos carneros y siete mil setecientos machos cabrios.

12 Entonces Yao'shuafat se hizo cada vez más poderoso; y construyó fortalezas y ciudades almacén en Yaohu'dah;

13 y tenía gran cantidad de municiones en las ciudades de Yaohu'dah, y soldados, hombres valientes, en Yashua'oleym.

14 Este es el número de ellos según sus casas paternas: de Yaohu'dah los comandantes de mil: el comandante Adnah, con trescientos mil hombres valientes;

15 después de él el comandante Yeonan con doscientos ochenta mil;

16 después de él Amasías hijo de Zicri, que voluntariamente se entregó al Creador, y con él doscientos mil hombres valientes;

17 y de Benjamín: Uliadah, hombre valiente, con doscientos mil armados con arco y escudo;

18 y después de él Yeozabad, con ciento ochenta mil armados para la guerra.

19 Estos estaban al servicio del rey, además de los que el rey había colocado en las ciudades fuertes en toda Yaohu'dah.

CAPÍTULOS - LIBROS

[II Cr] APUESTA TOLDOTH 18

1 Entonces Yao'shuafat tuvo riquezas y gloria en abundancia, y llegó a ser pariente de Acab.

2 Después de algunos años, fue a ver a Acab en Shemor'yah. Y Acab mató ovejas y bueyes en abundancia para sí y para el pueblo que lo acompañaba; y lo persuadió para que subiera con él a Ramoth-Gaul'iod.

3 Acab, rey de Yaoshor'ul, preguntó a Yao'shuafat, rey de Yaohu'dah: ¿Irás conmigo a Ramoth-Gaul'iod? Y Yao'shuafat le respondió: Yo soy como tú, y mi pueblo es como tu pueblo; estaremos contigo en la guerra.

4 Y Yao'shuafat dijo al rey de Yaoshor'ul: Consulta hoy la palabra del Creador.

5 Entonces el rey de Yaoshor'ul reunió a los profetas, cuatrocientos hombres, y les preguntó: ¿Iremos a la batalla contra Ramoth-Gaul'iod, o no iré? Ellos respondieron: Sube, porque el Creador te entregará en manos del rey.

6 Pero Yao'shuafat dijo: ¿No hay todavía aquí un profeta del Creador a quien podamos consultar?

7 A lo que el rey de Yaoshor'ul respondió a Yao'shua-fat: Todavía hay un hombre a través del cual podemos consultar al Creador; Pero lo odio, porque nunca profetiza de mí bien, sino siempre mal; es Mica'yah, hijo de Inlah. Pero Yao'shuafat dijo: No dejes que el rey hable así.

8 Entonces el rey de Yaoshor'ul llamó a un eunuco y le dijo: Traed aquí rápidamente a Mica'yah, hijo de Inlah.

9 Ahora bien, el rey de Yaoshor'ul y Yao'shuafat rey de Yaohu'dah, vestidos con sus vestiduras reales, se sentaron cada uno en su trono en la plaza a la entrada de la puerta de Shemor'yah; y todos los profetas profetizaron delante de ellos.

10 Y Tzaodoq'yah, hijo de Chenaanah, se hizo cuernos de hierro, y dijo: Así dice el Creador: Con estos herirás a los sirios, hasta consumirlos.

11 Y todos los profetas profetizaron lo mismo, diciendo: Sube a Ramot-Gauliod, y tendrás éxito, porque el Creador la entregará en manos del rey.

12 El mensajero que fue a llamar a Micaías le habló, diciendo: He aquí, las palabras de los profetas, a una sola voz, son favorables al rey; por tanto, sea también tu palabra como la palabra de uno de ellos, y habla lo que es bueno .

13 Pero Mica'yah dijo: Vive el Creador, todo lo que mi Creador me diga, eso hablaré.

14 Cuando llegó delante del rey, le dijo: Micaías, ¿iremos a la guerra a Ramot-Gauliod, o me abstendré? Él respondió: Sube y tendrás éxito; y serán entregados en tus manos.

15 Pero el rey le dijo: ¿Cuántas veces debo conjurarte para que no me hables más que la verdad en el nombre del Creador?

16 Él respondió: Vi a todos los Yaoshor'ul esparcidos por las montañas, como ovejas sin pastor; y el Creador dijo: Estos no tienen Creador; llevar a cada uno a su casa en paz.

17 Entonces el rey de Yaoshor'ul dijo a Yao'shuafat: ¿No te dije que no profetizaría de mí bien, sino mal?

18 Mica'yah continuó: ¡Escuchen, por tanto, la palabra del Creador! Vi al Creador sentado en su trono, y a todo el ejército celestial de pie a su derecha y a su izquierda.

19 Y el Creador preguntó: ¿Quién inducirá a Acab, rey de Yaoshor'ul, a subir para caer en Ramoth-Gaul'iod? Y uno respondió de una manera, y otro de otra.

20 Entonces salió un espíritu y se paró delante de YAHUH, y dijo: Yo lo induciré. El Creador le preguntó: ¿De qué manera?

21 Y él dijo: Saldré y seré espíritu de mentira en boca de todos sus profetas. A lo que dijo el Creador. Lo inducirás y prevalecerás; sal y haz así.

22 Ahora pues, he aquí, el Creador ha puesto un espíritu de mentira en la boca de estos vuestros profetas; el Creador es quien habló mal de vosotros.

23 Entonces Tzaodoq'yah, el hijo de Kenaanah, vino y golpeó a Mica'yah en la cara y dijo: ¿Por qué camino el Creador pasó de mí en espíritu (rukhhah) para hablar contigo?

24 Mica'yah respondió: He aquí, lo verás en aquel día, cuando entres en una cámara interior para esconderte.

25 Entonces el rey de Yahoshor'ul dijo: Tomad a Micayah y traedlo de nuevo a Ammón gobernador de la ciudad, y a Yoahs hijo del rey,

26 diciéndoles: Esto dice el rey: Poned a este hombre en la cárcel, y alimentadle con pan y agua hasta que yo vuelva en paz.

27 Pero Mica'yah dijo: si regresas en paz, el Creador no ha hablado por mí. Dijo además: ¡Escuchen todos!

28 Entonces el rey de Yaoshor'ul y Yao'shuafat, rey de Yaohu'dah, subieron a Ramoth-Gaul'iod.

29 Y el rey de Yaoshor'ul dijo a Yao'shuafat: Me disfrazaré y entraré en la batalla; Pero tú, vístete con tus ropas reales. Entonces el rey se disfrazó de Yaoshor'ul y entraron en la batalla.

30 Ahora bien, el rey de Siria había dado órdenes a los capitanes de sus carros, diciendo: No pelearéis contra pequeños ni contra grandes, sino sólo contra el rey de Yahoshor'ul.

31 Por tanto los capitanes de los carros, cuando vieron a Yao'shuafat, dijeron: Este es el rey de Yaoshor'ul. Entonces se volvieron para pelear contra él; pero Yao'shuafat gritó y el Creador lo ayudó y los alejó de él.

32 Porque cuando los capitanes de los carros vieron que él no era el rey de Yaoshor'ul, dejaron de seguirlo.

33 Entonces un hombre tensó su arco y, disparando al azar, alcanzó al rey de Yaoshor'ul entre su coraza y su armadura abdominal. Entonces le dijo al carretero: Date la vuelta y sácame del ejército, porque estoy gravemente herido.

34 Y la batalla se volvió feroz aquel día; sin embargo, el rey de Yaoshor'ul fue sostenido en el carro contra los sirios hasta la tarde; pero al atardecer murió.

CAPÍTULOS - LIBROS

[II CR] APUESTA TOLDOTH 19

1 Yao'shuafat, rey de Yaohu'dah, regresó en paz a su hogar en Yashua'oleym.

2 Pero Yehuh, el hijo de Haanani el vidente, salió al encuentro del rey Yao'shuafat y le dijo: ¿Debes ayudar a los malvados y amar a los que odian al Creador? Por lo tanto, una gran ira vendrá sobre vosotros por parte del Creador.

3 Sin embargo, algo de virtud se encuentra en ti, porque sacaste las cenizas de la tierra y dispusiste tu corazón para buscar al Creador.

4 Entonces Yao'shuafath habitó en Yashua'oleym; y pasó nuevamente a través del pueblo desde Beersheva hasta la región montañosa de Efrohim, haciéndolos regresar a UL, el Creador, de sus padres.

5 Puso jueces en la tierra, en todas las ciudades fuertes de Jehová, de ciudad en ciudad;

6 y dijo a los jueces: Mirad lo que hacéis; porque no juzgáis por el hombre, sino por el Creador, y él está con vosotros en el juicio.

7 Ahora, pues, que el temor del Creador esté con vosotros; ten cuidado con lo que haces; porque en el Creador, nuestro UL, no hay iniquidad, ni respeto de personas, ni aceptación de dádivas.

8 También en Yashua'oleym Yao'shua-fat estableció algunos de los levitas y los sacerdotes y los jefes de las casas paternas de Yaoshor'ul sobre el juicio del Creador y sobre causas civiles. Y regresaron a Yashua'oleym.

9 Y les mandó, diciendo: Haced esto en el temor del Creador, con fidelidad y con corazón perfecto.

10 Cuando surja alguna controversia entre tus hermanos que habitan en sus ciudades, entre sangre y sangre, entre ley y mandamiento, entre estatutos y juicios, amonestales que no se hagan culpables ante el Creador, para que venga gran ira sobre ti y sobre ti. Tus hermanos. Haz esto y no serás culpable.

11 Y he aquí, Amar'yah, el sumo sacerdote, os presidirá en todos los asuntos del Creador; y Zebadías hijo de Yshma'ul, príncipe de la casa de Yaohu'dah, en todos los asuntos del rey; Los levitas también serán oficiales delante de vosotros. Actúa con valentía y sé el Creador con los rectos.

CAPÍTULOS - LIBROS

[II CR] APUESTA TOLDOTH 20

1 Después de esto aconteció que los moabitas y los amonitas, y con ellos algunos de los meunitas, vinieron contra Yah'shuafat para hacer guerra contra él.

2 Unos hombres vinieron a avisar a Yao'shuafat, diciendo: Una gran multitud de Edón, del otro lado del mar, viene contra ti; y he aquí, ya están en Hazazom-Tamar, que es En-Gedi.

3 Entonces Yao'shuafat tuvo miedo y comenzó a buscar al Creador, y proclamó el ayuno en todo Yaohu'dah.

4 Y Yaohu'dah se reunió para pedir ayuda al Creador; De todas las ciudades de Yaohu'dah vinieron a buscar al Creador.

5 Yao'shuafat estuvo en la congregación de Yaohu'dah y Yashua'oleym, en la Casa de UL'HIM, frente al nuevo tribunal,

6 y dijo: Oh Creador, UL de nuestros padres, ¿no eres tú el Creador en el cielo? ¿Y no eres tú gobernante de todos los reinos de las naciones? y en tu mano está el poder y la fuerza, para que no haya quien te resista.

7 Oh nuestro UL, ¿no expulsaste a los habitantes de esta tierra delante de tu pueblo Yaoshor'ul, y no se la diste para siempre a los descendientes de Abrul'han, tu amigo?

8 Y habitaron en ella, y edificaron en ella un santuario a tu nombre, diciendo:

9 Si nos sobreviene algún mal, espada, juicio, pestilencia o hambre, estaremos delante de esta casa y delante de ti, porque tu nombre está en esta casa, y a ti clamaremos en nuestra angustia, y tú nos escucharás. y libranos.

10 Ahora pues, he aquí los hombres de Amón, de Moab y del monte Seir, por quienes no permitisteis el paso a los hijos de Yahoshor'ul, cuando vinieron de la tierra de Egipto, sino que se apartaron de ellos y no los destruyó.

11 he aquí cómo nos recompensan, viniendo a echarnos de tu herencia, que tú nos diste por herencia.

12 Oh UL nuestro, ¿no los juzgarás? Porque no tenemos fuerzas para resistir a esta gran multitud que viene contra nosotros, ni sabemos qué haremos; pero nuestros ojos están puestos en ti.

13 Y todo Yahweh estaba delante de Yahweh, así como sus pequeños, sus mujeres y sus hijos.

14 Entonces el Creador vino en espíritu (rukhhah) en medio de la congregación, sobre Yaaziul, hijo de Zochar'yah, hijo de Bina'yah, hijo de Yeiul, hijo de Mataim'yah el Levita, de los hijos de Osaph,

15 y dijo: Escuchen, todo Yaohu'dah, y ustedes habitantes de Yashua'oleym, y usted, oh rey Yao'shuafat. Esto es lo que os dice el Creador: No temáis ni desmayéis ante esta gran multitud, porque la batalla no es vuestra, sino del Creador.

16 Mañana descenderás contra ellos; he aquí, suben por la ladera de Ziz, y los encontraréis al final del valle, frente al desierto de Jeruel.

17 En esta batalla no tendréis que pelear; quédense quietos, quédense quietos y vean la liberación que el Creador les concederá, oh Yaohu'dah y Yashua'oleym. No temáis ni desmayéis; mañana saldré a su encuentro, porque el Creador está con vosotros.

18 Entonces Yao'shuafat cayó rostro en tierra; y todo Yaohu'dah y los habitantes de Yashua'oleym se arrojaron delante de YAOHUH, para adorarlo.

19 Y los levitas de los hijos de Coat y de los hijos de Coré se levantaron para alabar a UL, el Creador de Yahoshor'ul, en alta voz.

20 Se levantaron muy de mañana y salieron al desierto de Tecoa; Mientras se iban, Yao'shuafat se levantó y dijo: Escúchenme, oh Yaohu'dah, y ustedes habitantes de Yashua'oleym. Cree en el Creador, tu UL, y estarás a salvo; cree en sus profetas y tendrás éxito.

21 Cuando hubo consultado con el pueblo, nombró a aquellos que debían cantar al Creador y alabarlos vestidos con vestiduras sagradas, mientras salían delante del ejército, y decían: Dad gracias a YAOHUH, porque su misericordia permanece para siempre.

22 Ahora bien, cuando comenzaron a cantar y alabar, el Creador puso emboscadas contra los hombres de Amón, Moab y el monte Seir, que habían venido contra Yaohu'dah; y fueron derrotados.

23 Porque los hombres de Amón y Moab se levantaron contra los habitantes del monte Seir, para destruirlos y exterminarlos; y cuando acabaron con los habitantes del monte Seir, se ayudaron a destruirse unos a otros.

24 Entonces Yaohu'dah llegó a la atalaya en el desierto; y miraron a la multitud, y he aquí, eran cadáveres tirados en el suelo, sin que nadie escapara.

25 Cuando Yao'shuafat y su pueblo vinieron a saquear su botín, encontraron entre ellos ganado en gran cantidad, objetos de valor y ropa, así como joyas preciosas, y tomaron para sí tanto que no pudieron tomar más; Durante tres días saquearon el botín, porque era mucho.

26 Al cuarto día se reunieron en el valle de Beraca; porque allí alabaron al Creador. Por eso ese lugar se llama Valle de Beraca, hasta el día de hoy.

27 Entonces regresando de allí todos los hombres de Yaohu'dah y Yashua'oleym con Yao'shuafat a la cabeza, regresaron a Yashua'oleym con alegría; porque el Creador les había hecho regocijarse por sus enemigos.

28 Entonces vinieron a Yashua'oleym con laúdes, con arpas y con trompetas, a la Casa de UL'HIM.

29 Entonces el temor del Creador vino sobre todos los reinos de esos países, cuando oyeron que el Creador había luchado contra los enemigos de Yaoshor'ul.

30 Y el reino de Yao'shuafat estaba en paz; porque su UL le dio descanso por todos lados.

31 Y Yao'shuafat reinó sobre Yaohu'dah; tenía treinta y cinco años cuando comenzó a reinar, y reinó veinticinco años en Yashua'oleym. Y el nombre de su madre era Azuba, hija de Sili.

32 Caminó en el camino de Osa su padre, y no se apartó de él, haciendo lo recto ante los ojos del Creador.

33 Sin embargo, los lugares altos no fueron quitados; La gente todavía no había puesto sus corazones hacia el UL de sus padres.

34 Ahora bien, los demás hechos de Yao'shuafat, desde el primero hasta el último, he aquí, están escritos en las crónicas de Yehuh, hijo de Haanani, que están incluidas en el libro de los reyes de Yaoshor'ul.

35 Después de esto Yao'shuafat, rey de Yaohu'dah, se alió con Ahoz'yah, rey de Yaoshor'ul, quien actuó impiamente;

36 se alió con él para construir barcos para ir a Tarsis; y construyeron las naves en Ezión-geber.

37 Entonces Ul'ozor, el hijo de Dodavau, de Mareshah, profetizó contra Yao'shuafat, diciendo: Debido a que te has aliado con Ahoz'yah, el Creador ha destruido tus obras. Y las naves quedaron destrozadas y no pudieron ir a Tarsis.

[CAPÍTULOS - LIBROS](#)

[II CR] APUESTA TOLDOTH 21

1 Posteriormente, Yao'shuafat durmió con sus padres y fue enterrado con ellos en la ciudad de Dao'ud. Y Yeoron, su hijo, reinó en su lugar.

2 Y tuvo hermanos, los hijos de Yao'shuafat: Ozor'yah, Yeiul, Zochar'yah, Asarias, Micaul y Shuafat'yah; todos estos eran hijos de Yao'shuafat, rey de Yaohu'dah.

3 Su padre les había dado grandes regalos de plata, oro y objetos preciosos, junto con ciudades fuertes en Yaohu'dah; pero el reino se lo dio a Yeoron, porque era el primogénito.

4 Ahora bien, cuando Yeoron subió al reino de su padre, y se hubo fortalecido, mató a todos sus hermanos a espada, así como a algunos de los príncipes de Yaoshor'ul.

5 Yeoron tenía treinta y dos años cuando comenzó a reinar, y reinó ocho años en Yashua'oleym.

6 Y caminó en el camino de los reyes de Yaoshor'ul, como lo hace Acab, porque tenía a la hija de Acab por esposa; e hizo lo que parecía malo a los ojos del Creador.

7 Sin embargo, el Creador no quiso destruir la casa de Dao'ud, en consideración al pacto que había hecho con él, y porque había dicho que les daría a él y a sus hijos una lámpara todos los días.

8 En los días de Yeoron, los edomitas se rebelaron contra el gobierno de Yaohu'dah y se proclamaron rey.

9 Por lo tanto Yeoron pasó con sus jefes y con todos sus carros; y levantándose de noche, derrotó a los edomitas que lo habían cercado a él y a los capitanes de los carros.

10 Sin embargo, los edomitas continuaron rebelándose contra el gobierno de Yaohu'dah hasta el día de hoy. Al mismo tiempo, Libna también se rebeló contra su dominio, porque había dejado el UL de sus padres al Creador.

11 También hizo lugares altos en las montañas de Yaohu'dah, llevó a los habitantes de Yashua'oleym a la idolatría e impulsó a Yaohu'dah a transgredir.

12 Entonces le llegó una carta del profeta Uli'yah, que decía: Así dice el Creador, el UL de Dao'ud tu padre: Porque no anduviste en los caminos de Yao'shuafat tu padre, ni en los caminos de Osa, rey de Yaohu'dah;

13 pero caminaste en el camino de los reyes de Yaoshor'ul y llevaste a Yaohu'dah y a los habitantes de Yashua'o-ley m a la idolatría como la idolatría de la casa de Acab, y también mataste a tus hermanos de la casa de tu padre, quiénes fueron mejores que tú;

14 he aquí, el Creador herirá a tu pueblo, a tus hijos, a tus mujeres y a todos tus bienes con una gran plaga;

15 y tendrás una enfermedad grave; es decir, un mal en vuestras entrañas, hasta que de día en día salgan a causa del mal.

16 Y el Creador despertó contra Yeoron el espíritu de los filisteos y de los árabes que estaban del lado de los etíopes.

17 Éstos subieron a Yaohu'dah y, entregándose, tomaron todas las propiedades que se encontraban en la casa del rey, así como sus hijos y sus esposas; de modo que no le quedó ningún hijo, excepto Yao'ahoz, el menor de sus hijos.

18 Y después de todo esto el Creador lo golpeó en sus entrañas con una enfermedad incurable.

19 Con el tiempo, después de dos años, se le salieron las entrañas a causa de la enfermedad, y murió de esta horrible enfermedad. Y su pueblo no le quemó especias aromáticas como quemaron a sus padres.

20 Tenía treinta y dos años cuando comenzó a reinar, y reinó ocho años en Yashua'oleym. Murió sin extrañarte; y lo sepultaron en la ciudad de Dao'ud, pero no en las tumbas de los reyes.

CAPÍTULOS - LIBROS

[II CR] APUESTA TOLDOTH 22

1 Entonces los habitantes de Yashua'oleym hicieron reinar en su lugar a Ahoz'yah, su hijo menor, porque la tropa que vino con los árabes al campamento había matado a todos los mayores. Así reinó Ahoz'yah, hijo de Yeoron, rey de Yaohu'dah.

2 Tenía cuarenta y dos años cuando comenzó a reinar, y reinó un año en Yashua'oleym. Y el nombre de su madre fue Atalía, hija de Omri.

3 También anduvo en los caminos de la casa de Acab, porque su madre era su consejera en las malas obras.

4 E hizo lo malo ante los ojos del Creador, como lo hizo la casa de Acab; porque fueron sus consejeros después de la muerte de su padre, para su perdición.

5 Caminando en sus consejos, fue con Yaoron, hijo de Acab, rey de Yaoshor'ul, a la guerra contra Haza'ul, rey de Siria, cerca de Ramoth-Gaul'iod; y los sirios atacaron a Yaoron,

6 quien regresó para ser curado en Yizreul de las heridas que le fueron dadas en Ramá, cuando peleó contra Haza'ul rey de Siria. Y Ahoz'yah, el hijo de Yeoron, rey de Yaohu'dah, descendió a visitar a Yaoron, el hijo de Acab, en Yizreul, porque estaba enfermo.

7 Fue por voluntad del Creador que Ahoz'yah, para su ruina, visitó a Yaoron, porque, cuando llegó, salió con Yaoron contra Yehuh, hijo de Ninsi, a quien el Creador había ungido para exterminar la casa de Acab.

8 Y cuando Yehuh estaba ejecutando juicio contra la casa de Acab, encontró a los príncipes de Yaohu'dah y a los hijos de los hermanos de Ahoz'yah, que le servían, y los mató.

9 Entonces buscó a Ahoz'yah, quien fue arrestado cuando estaba escondido en She-mor'yah, lo llevaron a Yehuh y lo mataron. Luego lo enterraron, porque dijeron: Es el hijo de Yao'shuafat, que buscó al Creador con todo su corazón. Y ya no había nadie en la casa de Ahoz'yah que fuera capaz de reinar.

10 Cuando Atalía, la madre de Ahoz'yah, vio que su hijo estaba muerto, se levantó y destruyó todo el linaje real de la casa de Yaohu'dah.

11 Pero Yeosabeat, la hija del rey, tomó a Yoahs, el hijo de Ahoz'yah, y lo robó de entre los hijos del rey, que estaban a punto de ser asesinados, y lo puso con su nodriza en el dormitorio. Entonces Yeosabeat, hija del rey Yeoron, esposa del sacerdote Yo'yaoda y hermana de Ahoz'yah, lo escondió de Atalía para que ella no lo matara.

12 Y estuvo con ellos seis años, escondido en la Casa de UL'HIM; y Atalía reinó sobre la tierra.

CAPÍTULOS - LIBROS

[II Cr] APUESTA TOLDOTH 23

1 Ahora bien, en el séptimo año, Yo'yaoda, cobrando valor, tomó consigo en alianza a los capitanes de cientos, Ozor'yah hijo de Yero'on, Yshma'ul hijo de Yeonan, Ozor'yah hijo de Obed, Maose' yah, hijo de Adaía, y Elisafateh, hijo de Zicri.

2 Estos fueron a Yaohu'dah, reuniendo a los levitas de todas las ciudades de Yaohu'dah y a los jefes de las casas paternas de Yaoshor'ul; y llegaron a Yashua'oleym.

3 Y toda esa congregación hizo un pacto con el rey en la Casa de UL'HIM. Y Yo'yaoda les dijo: He aquí, el hijo del rey reinará, como el Creador habló acerca de los hijos de Dao'ud.

4 Esto haréis: una tercera parte de vosotros, es decir, de los sacerdotes y levitas que entran en sábado, servirán como porteros en las entradas;

5 otra tercera parte estará en la casa del rey; y la otra tercera parte en la puerta del Fundamento; y todo el pueblo estará en los atrios de la Casa de UL'HIM.

6 Sin embargo, nadie entre en la casa del Creador excepto los sacerdotes y los levitas que ministran; éstos entrarán, porque son santos; pero todo el pueblo guardará la ordenanza del Creador.

7 Y los levitas rodearán al rey por todos lados, cada uno con sus armas en la mano; y cualquiera que entre en casa, será asesinado; sino acompañad al rey, cuando entre y cuando salga.

8 Entonces los levitas y todo Yaohu'dah hicieron conforme a todo lo que mandó el sacerdote Yo'yaoda; y cada hombre tomó a sus hombres, tanto los que debían entrar en Shabat/Sábado como los que debían salir, porque el sacerdote Yo'yaoda no despidió a los grupos.

9 También el sacerdote Yo'yaoda dio a los capitanes de los cien las lanzas, los empedrados y los escudos que habían pertenecido al rey Dao'ud, que estaban en la Casa de UL'HIM.

10 Y dispuso a todo el pueblo, cada uno con sus armas en la mano, desde el lado derecho de la casa hasta el lado izquierdo, entre el altar y la casa, alrededor del rey.

11 Entonces sacaron al hijo del rey, y poniéndole la corona y el testimonio, lo hicieron rey; y Yo'yaoda y sus hijos lo ungieron, y dijeron: ¡Viva el rey!

12 Cuando Atalía oyó la voz del pueblo corriendo y alabando al rey, vino al pueblo en la casa de UL'HIM;

13 Y cuando miró, he aquí, el rey estaba junto a su columna a la entrada, y los capitanes y los trompetas estaban junto al rey; y todo el pueblo de la tierra se regocijó y tocaron las trompetas; y los cantores también tocaban instrumentos musicales y encabezaban cánticos de alabanza. Entonces Atalía, rasgándose las vestiduras, gritó: ¡Traición! ¡Traición!

14 Entonces el sacerdote Yo'yaoda sacó a los centuriones que estaban sobre el ejército y les dijo: Traedla a las filas, y el que siga será asesinado a espada. Porque el sacerdote había dicho: No la matéis en la Casa de UL'HIM.

15 Entonces le impusieron las manos; y ella fue a la entrada de la puerta de los Caballos, que conduce a la casa del rey, y allí la mataron.

16 Y Yo'yaoda hizo un pacto entre él y todo el pueblo y el rey, por el cual serían el pueblo del Creador.

17 Entonces todo el pueblo entró en la casa de Baal y la derribaron; Derribaron sus altares y sus imágenes, y mataron a Matán, sacerdote de Baal, delante de los altares.

18 Y Yo'yaoda nombró guardias en la Casa de UL'HIM, bajo la dirección de los sacerdotes levitas a quienes Dao'ud había designado en la Casa de UL'HIM para ofrecer con alegría y con cánticos los holocaustos del Creador, como está escrito en la Ley dada a Mehu'shua, y según el orden de Dao'ud.

19 Puso porteros a las puertas de la Casa de UL'HIM, para que nadie impuro de ninguna manera pudiera entrar en ella.

20 Y tomó a los centuriones, a los nobles, a los gobernadores del pueblo, y a todo el pueblo de la tierra; y condujeron al rey desde la casa de UL'HIM y, pasando por la puerta superior a la casa del rey, lo hicieron sentarse en el trono real.

21 Entonces todo el pueblo de la tierra se alegró, y la ciudad quedó en paz después de que mataron a Atalia a espada.

CAPÍTULOS - LIBROS

[II Cr] APUESTA TOLDOTH 24

1 Yoah tenía siete años cuando comenzó a reinar, y reinó cuarenta años en Yashua'oleym. El nombre de su madre era Zibia, de Beersheva.

2 Y Yoahs hizo lo recto ante los ojos del Creador todos los días del sacerdote Yo'yaoda.

3 Y Yo'yaoda tomó para sí dos esposas, de las cuales tuvo hijos e hijas.

4 Después de eso, Yoahs decidió renovar la Casa de UL'HIM.

5 Entonces reunió a los sacerdotes y a los levitas y les dijo: "Id a las ciudades de Yahweh y recaudad dinero de todo Yaoshor'ul cada año para reparar la casa de vuestro Creador; y mirad que apresuréis este negocio; pero los levitas no lo apresuraron.

6 Entonces el rey llamó a Yo'yaoda, el jefe, y le preguntó: ¿Por qué no has obligado a los levitas a traer de Yaohu'dah y Yashua'oleym el impuesto ordenado por Mehu'shua, el siervo de UL'HIM, al congregación de Yaoshor'ul, a la tienda del testimonio?

7 Porque los hijos de Atalia, aquella mujer malvada, habían arruinado la Casa de UL'HIM; e incluso emplearon todas las cosas sagradas de la Casa de UL'HIM al servicio de los Baales.

8 Entonces el rey dio órdenes; e hicieron un arca y la pusieron afuera, a la puerta de la Casa de UL'HIM.

9 Y fue publicado en Yaohu'dah y en Yashua'oleym para traer al Creador el impuesto que Mehu'shua, el siervo de UL'HIM, había ordenado a Yaoshor'ul en el desierto.

10 Entonces todos los príncipes y todo el pueblo se alegraron, y trajeron el impuesto y lo echaron en el arca hasta que estuvo llena.

11 Y cuando los levitas llevaron el arca al recinto del rey, cuando vieron que había mucho dinero, vinieron el escriba del rey y el funcionario del sumo sacerdote, vaciaron el arca, la tomaron y se la llevaron. su lugar. Hicieron esto día tras día y ahorraron dinero en abundancia.

12 Y el rey y Yo'yaoda se lo dieron a los encargados de la obra de la Casa de UL'HIM; y contrataron albañiles y carpinteros para renovar la Casa de UL'HIM, así como a aquellos que trabajaban en hierro y bronce para reparar la Casa de UL'HIM.

13 De esta manera, los encargados de la obra se aseguraron de que los trabajos de reparación avanzaran en sus manos; y restauraron la Casa de UL'HIM a su estado anterior y la consolidaron.

14 Después de terminar el trabajo, llevaron el resto del dinero al rey y a Yo'yaoda, y con él hicieron utensilios para la Casa de UL'HIM, para ser usados en el ministerio y en holocaustos, cucharas y vasos de oro y de plata. Y se ofrecieron holocaustos continuamente en la Casa de UL'HIM, durante los días de Yo'yaoda.

15 Yo'yaoda, sin embargo, envejeció y, lleno de días, murió; Tenía ciento treinta años cuando murió.

16 Y lo sepultaron en la ciudad de Dao'ud con los reyes, porque había hecho bien en Yaoshor'ul, y hacia el Creador y su casa.

17 Y después de la muerte de Yo'yaoda los príncipes de Yaohu'dah vinieron y se prostraron ante el rey; Entonces el rey los escuchó.

18 Y ellos, abandonando la Casa de UL'HIM, el Creador de sus padres, sirvieron a obeliscos e ídolos; de modo que vino gran ira sobre Yaohu'dah y Ya-shua'oleym a causa de su culpa.

19 Sin embargo el Creador envió profetas entre ellos para hacerlos regresar al Creador, quien protestó contra ellos; pero no los escucharon.

20 Y el Creador en espíritu (rukhhah) tomó posesión de Zochar'yah, hijo del sacerdote Yo'yaoda, que estaba sobre el pueblo, y les dijo: Así dice el Creador: ¿Por qué transgreden los mandamientos del Creador? para que no puedas prosperar? Porque abandonasteis al Creador, él también os abandonó.

21 Pero conspiraron contra él y por orden del rey, lo apedrearon en el patio de la Casa de UL'HIM.

22 Entonces el rey Yoahs no recordó la bondad que Yo'yaoda el padre de Zochar'yah le había hecho, pero mató a su hijo, quien al morir dijo: Que el Creador lo vea y le pague.

23 Después de un año, el ejército de Siria subió contra Yoah; y vinieron a Yaohu'dah y a Yashua'oleym, y destruyeron a todos sus príncipes de entre el pueblo, y enviaron todo su botín al rey de Damasco.

24 El ejército de los sirios vino con pocos hombres, sin embargo el Creador entregó en sus manos un ejército muy grande, porque abandonaron al Creador, el UL de sus padres. Entonces ejecutaron juicio contra Yoahs.

25 Cuando los sirios se retiraron de él, lo dejaron gravemente herido; entonces sus sirvientes conspiraron contra él a causa de la sangre de los hijos del sacerdote Yo'yaoda, y lo mataron en su cama, y así murió; y lo sepultaron en la ciudad de Dao'ud, pero no en las tumbas de los reyes.

26 Estos fueron los que conspiraron contra él: Zabab hijo de Simeat amonita, y Yeoza-bad hijo de Sinrit moabita.

27 Ahora bien, en cuanto a sus hijos, y la gran cantidad de oráculos pronunciados contra él, y la restauración de la Casa de UL'HIM, he aquí, están escritos en el comentario del libro de los reyes. Y reinó en su lugar Amozías su hijo.

CAPÍTULOS - LIBROS

[II CR] APUESTA TOLDOTH 25

1 Amoz'yah tenía veinticinco años cuando comenzó a reinar, y reinó veintinueve años en Yashua'oleym. Y el nombre de su madre era Yeoadan, de Yashua'oleym.

2 Hizo lo recto ante los ojos del Creador, pero no lo hizo con un corazón perfecto.

3 Cuando le fue confirmado el reino, mató a los siervos que habían asesinado a su padre el rey.

4 Sin embargo, él no mató a sus hijos sino que hizo como está escrito en la Ley: en el libro de Mehu'shua, como ordenó el Creador, diciendo: Los padres no morirán por sus hijos, ni los hijos por sus padres; pero cada uno morirá por su pecado.

5 Entonces Amoz'yah reunió a Yaohu'dah y lo puso, según sus casas paternas, bajo comandantes de miles y cientos, en todo Yaohu'dah y Ben'yamin; y los contó de veinte años arriba, y halló entre ellos trescientos mil escogidos que podían ir a la guerra y sabían manejar lanza y escudo.

6 También de Yaoshor'ul recibió en pago cien mil hombres valientes por cien *talentos* de plata.

7 Pero un profeta vino a él, diciendo: Oh rey, no dejes que el ejército de Yaoshor'ul vaya contigo, porque el Creador no está con Yaoshor'ul, es decir, con todos los hijos de Ephrohim.

8 Pero si piensas que serás fuerte en la batalla, el Creador te hará caer ante el enemigo; porque el Creador tiene el poder de ayudar y hacerla caer.

9 Entonces Amoz'yah preguntó al profeta: ¿Pero qué será de los cien *talentos* de plata que di a las tropas de Yaoshor'ul? El profeta respondió: El Creador tiene más que darte que eso.

10 Entonces Amozías separó las tropas que habían venido a él desde Efrogim, para que pudieran regresar a su propia tierra; Entonces su ira se encendió grandemente contra Yaohu'dah, y regresaron a su tierra ardiendo de ira.

11 Amozías, armado de valor, guió a su pueblo y fue al Valle de la Sal, donde mató a diez mil de los hijos de Seir.

12 Los hijos de Jehová tomaron vivos a otros diez mil, y llevándolos a la cima de una peña, los derribaron, de modo que todos fueron despedazados.

13 Pero los hombres de las tropas que Amozías había enviado, no les permitieron ir con él a la batalla, atacaron las ciudades de Yahweh, desde Shemoryah hasta Beit-Horon, y mataron a tres mil de sus habitantes, y saquearon mucho daño.

14 Cuando Amozías volvió de la matanza de los edomitas, trajo consigo los ídolos de los hijos de Seir y los erigió como sus ídolos, postrándose ante ellos y quemándoles incienso.

15 Por lo tanto, el Creador se enojó con Amoz'yah y le envió un profeta, quien le dijo: ¿Por qué buscaste los ídolos de este pueblo, que no libraron a su propio pueblo de tu mano?

16 Mientras aún hablaba con el rey, él le respondió: ¿Te hemos puesto por consejero del rey? ¡Callarse la boca! ¿Por qué te matarían? Entonces el profeta guardó silencio y dijo: Sé que el Creador ha decidido destruirnos, porque lo habéis hecho y no habéis seguido mi consejo.

17 Cuando Amoz'yah, rey de Yaohu'dah, hubo consultado, envió mensaje a Yeo'osh, hijo de Yao'ahoz, hijo de Yehuh, rey de Yaoshor'ul: Ven, veámonos cara a cara. .

18 Pero Jo'osh, rey de Yaoshor'ul, envió respuesta a Amoz'yah, rey de Yaohu'dah: El cardo que estaba en el Líbano envió mensaje al cedro que estaba en el Líbano: Da tu hija por esposa a mi hijo. . Pero pasó una bestia salvaje que estaba en el Líbano y pisoteó el cardo.

19 Te dices a ti mismo: He aquí, he herido a Edón. Por eso vuestro corazón se eleva para gloriarse. Ahora pues, quédate en casa; ¿Por qué te involucrarías en el mal, para que tú y Yaohu'dah caigan contigo?

20 Amozías, sin embargo, no lo escuchó; porque esto vino del Creador, para entregarlos en manos de sus enemigos, porque buscaban los ídolos de Edón.

21 Entonces subió Jehoosh rey de Yaoshor'ul; y él y Amoz'yah, rey de Yaohu'dah, se vieron cara a cara en Beit-Shemesh, que pertenece a Yaohu'dah.

22 Y Yaohu'dah fue derrotado ante Yaoshor'ul, y cada hombre huyó a su tienda.

23 Y Yeo'osh rey de Yaoshor'ul apresó a Amoz'yah rey de Yaohu'dah, hijo de Yoahs, hijo de Yao'ahoz, en Beit-Shemesh, y lo trajo a Yashua'oleym; y derribó el muro de Yashua'oleym, desde la puerta de Ephrohim hasta la puerta de la esquina, cuatrocientos *codos* .

24 También tomó todo el oro, y toda la plata, y todos los utensilios que se encontraron en la Casa de UL'HIM con Obed-Edon, y los tesoros de la casa del rey, y los rehenes, y devolvió Shemor'yah puro. .

25 Y Amoz'yah hijo de Yoahs, rey de Yaohu'dah, vivió quince años después de la muerte de Yeo'osh hijo de Yao'ahoz, rey de Yaoshor'ul.

26 En cuanto al resto de los hechos de Amoz'yah, desde el primero hasta el último, ¿no están escritos en el libro de los reyes de Yaohu'dah y de Yaosh-or'ul?

27 Desde el momento en que Amoz'yah se apartó del Creador, conspiraron contra él en Yashua'oleym, y él huyó a Lachish; pero lo persiguieron hasta Laquis, y allí lo mataron.

28 Y lo trajeron en caballos y lo sepultaron con sus padres en la ciudad de Dao'ud.

CAPÍTULOS - LIBROS

[II CR] APUESTA TOLDOTH 26

1 Entonces todo el pueblo de Yaohu'dah tomó a Uzi'yah, que tenía dieciséis años, y lo hicieron rey en lugar de su padre Amoz'yah.

2 Edificó Ul'ot y se lo devolvió a Yaohu'dah, después de que el rey durmiera con sus padres.

3 Uzi'yah tenía dieciséis años cuando comenzó a reinar, y reinó cincuenta y dos años en Yashua' oleym. Y el nombre de su madre era Yecoliah, de Yashua' oleym.

4 Hizo lo recto ante los ojos del Creador, conforme a todo lo que había hecho Amozías su padre.

5 Y buscó al Creador mientras vivía Zochar'yah, quien lo instruyó en el temor del Creador; y mientras buscaba al Creador, la UL lo hizo prosperar.

6 Salió y peleó contra los filisteos, y derribó el muro de Gat, el muro de Yabneh y el muro de Asdod; y edificó ciudades en el país de Asdod y entre los filisteos;

7 porque el Creador lo ayudó contra los filisteos, contra los árabes que habitaban en Gur-Baal y contra los meunitas.

8 Los amonitas pagaron tributo a Uzías; y su fama se extendió hasta la entrada de Egipto, porque llegó a ser muy poderoso.

9 También Uzi'yah edificó torres en Yashua'oleym, en la puerta de la esquina, en la puerta del Valle y en la esquina del muro, y las fortificó.

10 Edificó torres en el desierto y cavó muchos pozos, porque tenía mucho ganado tanto en los valles como en las llanuras; y tenía labradores y viñadores en las montañas y en los campos fértiles, porque era amigo de la agricultura.

11 Uzi'yah también tenía un ejército de hombres expertos en armas, que salían a la guerra en tropas, según el número de su revisión hecha por el escriba Yeiul y el oficial Maose'yah, bajo las órdenes de Khanan'yah, uno de los príncipes del rey.

12 El número total de los jefes de las casas paternas, hombres valientes, era dos mil seiscientos.

13 Y bajo sus órdenes había un ejército disciplinado de trescientos siete mil quinientos hombres, que peleaban valientemente para ayudar al rey contra sus enemigos.

14 Uzías proporcionó a todo el ejército escudos, lanzas, yelmos, corazas, arcos y hasta hondas para arrojar piedras.

15 Y en Yashua'oleym hizo máquinas, inventadas por expertos, para colocarlas en las torres y en las esquinas de los muros, para tirar con ellas flechas y piedras grandes. Y su fama se extendió por todas partes; porque fue ayudado maravillosamente, hasta hacerse poderoso.

16 Pero cuando se hubo hecho poderoso, su corazón se enaltecó hasta el punto de corromperse, y cometió transgresiones contra el Creador, su UL; porque él entró al Templo de YAOHUH para quemar incienso en el altar del incienso.

17 Pero el sacerdote Ozor'yah entró tras él, con ochenta sacerdotes del Creador, hombres valientes,

18 y se opusieron al rey Uzi'yah, diciéndole: No te corresponde a ti, Uzi'yah, quemar incienso delante de YAOHUH, sino a los sacerdotes, los hijos de Aharon, que fueron consagrados para quemar incienso. Sal del santuario, porque has cometido transgresión; y esto no será para su honor por parte de UL, el Creador.

19 Entonces Uzías se indignó; y tenía en la mano un incensario para quemar incienso. Por eso, cuando se enojó con los sacerdotes, le apareció lepra en la frente, delante de los sacerdotes, en la casa del Creador, junto al altar del incienso.

20 Entonces el sumo sacerdote Ozor'yah lo miró, como todos los sacerdotes, y he aquí, tenía lepra en la frente. Y lo echaron apresuradamente, y él mismo salió apresuradamente, porque el Creador lo había golpeado.

21 Así el rey Uzías permaneció leproso hasta el día de su muerte; y, por ser leproso, vivía en una casa separada, ya que estaba excluido de la Casa de UL'HIM. Y Yothon su hijo estaba a cargo de la casa del rey, juzgando al pueblo de la tierra.

22 En cuanto a los demás hechos de Uzi'yah, desde el primero hasta el último, los escribió el profeta Yashua'yah, hijo de Amoz.

23 Entonces Uzías durmió con sus padres, y lo sepultaron con ellos, es decir, en el sepulcro de los reyes; porque decían: es leproso. Y Yoton, su hijo, reinó en su lugar.

CAPÍTULOS - LIBROS

[II CR] APUESTA TOLDOTH 27

1 Yoton tenía veinticinco años cuando comenzó a reinar, y reinó dieciséis años en Yashua'oleym. Y el nombre de su madre era Jerusa, hija de Tzaodok,

2 Hizo lo recto ante los ojos del Creador, conforme a todo lo que había hecho Uzi'yah su padre; sin embargo, él no invadió el Templo de YAOHUH. Pero la gente seguía siendo corrupta.

3 Edificó la puerta superior de la Casa de UL'HIM, y edificó extensamente sobre el muro de Of'ul.

4 También construyó ciudades en la región montañosa de Yaohu'dah, y castillos y torres en los bosques.

5 Peleó contra el rey de los amonitas y los venció; Así que aquel año los amonitas le dieron cien *talentos* de plata, diez mil cors de trigo y diez mil de cebada. Esto le trajo también a los amonitas en el segundo y tercer año.

6 Así Yoton se volvió poderoso, porque dirigió sus caminos en presencia del Creador, su UL.

7 Ahora bien, el resto de los hechos de Yoton, y todas sus guerras y sus caminos, he aquí, están escritos en el libro de los reyes de Yaoshor'ul y Yaohu'dah.

8 Tenía veinticinco años cuando comenzó a reinar, y reinó dieciséis años en Yashua'oleym.

9 Y Yothon durmió con sus padres, y lo sepultaron en la ciudad de Dao'ud. Y reinó en su lugar Ahoz su hijo.

CAPÍTULOS - LIBROS

[II CR] APUESTA TOLDOTH 28

1 Ahoz tenía veinte años cuando comenzó a reinar, y reinó dieciséis años en Yashua'oleym. Y no hizo lo que era recto ante los ojos del Creador, como Dao'ud, su padre; 2 pero siguió los caminos de los reyes de Yaoshor'ul, e incluso hizo imágenes de fundición para los Baales.

3 También quemó incienso en el valle del hijo de Hinnom, y quemó a sus hijos en el fuego, conforme a las abominaciones de las naciones que el Creador había expulsado de delante de los hijos de Yaoshor'ul.

4 Y sacrificó y quemó incienso en los lugares altos y sobre los collados, y debajo de todo árbol frondoso.

5 Por tanto el Creador, su UL, lo entregó en manos del rey de los sirios, quien lo derrotó y llevó en cautiverio una gran multitud de prisioneros, que llevaron a Damasco. También fue entregado en manos del rey de Yaoshor'ul, quien le infligió una gran derrota.

6 porque Pekah, hijo de Remal'yah, mató en Yaohu'dah, en un día, ciento veinte mil, todos ellos hombres valientes; porque habían abandonado al Creador, el UL de sus padres.

7 Y Zicri, un hombre poderoso de Ephrohim, mató a Maose'yah, el hijo del rey, y a Azricon, y mayordomo, y a Ul'kana, el segundo después del rey.

8 Y los hijos de Yaoshor'ul tomaron cautivos de sus hermanos doscientos mil, mujeres hijos e hijas; También les robaron un gran botín, que llevaron a Shemor'yah.

9 Pero había allí un profeta del Creador, cuyo nombre era Oded, que salió al encuentro del ejército que venía a Shemor'yah, y les dijo: He aquí, UL, el Creador, de vuestros padres está enojado con Yaohu' Dah, los entregaste en tu mano, y los mataste con una furia que llegaba hasta el cielo.

10 Y ahora queréis sujetar a vosotros a los hijos de Yaohu'dah y Yashua'oleym, como esclavos y esclavas; ¿No eres culpable ante el Creador, tu UL?

11 Ahora pues, escúchame y envía de regreso a los cautivos que trajiste de entre tus hermanos, porque la ira feroz del Creador está sobre ti.

12 Entonces algunos de los líderes de los efraimitas, a saber, Ozoryah hijo de Yaoanan, Beruqyah hijo de Meshilemoth, Yeizqyah hijo de Salum y Amasa hijo de Hadlai, se levantaron contra los que regresaban de la guerra ,

13 y ellos les dijeron: No traeréis aquí estos cautivos; porque, además de nuestra culpa contra el Creador, lo que queréis hacer añadiría más a nuestros pecados y a nuestra culpa; porque ya tenemos una gran culpa, y la ira feroz del Creador está sobre Yaoshor'ul.

14 Entonces los hombres armados dejaron los cautivos y el botín delante de los príncipes y de toda la congregación.

15 Y los hombres ya mencionados por sus nombres se levantaron y tomaron a los cautivos, y vistieron con el botín a todos los que estaban desnudos entre ellos; los vistieron, los calzaron, les dieron de comer y de beber, y los ungió; y tomando a todos los débiles montados en asnos, los llevaron a Yarichoh, la ciudad de las palmeras, donde sus hermanos. Luego regresaron a Shemor'yah.

16 En aquel tiempo el rey Ahoz pidió ayuda al rey de Asiria.

17 Porque los edomitas, habiendo invadido nuevamente a Yaohu'dah, lo derrotaron y tomaron prisioneros.

18 También los filisteos habían invadido las ciudades de las tierras bajas y del sur de Yaohu'dah, y habían tomado Beit-Shemesh, Aiyalon, Gederoth, Socoh y sus aldeas, Timnah y sus aldeas, y Ginzó y sus aldeas, y se establecieron allí.

19 Porque el Creador humilló a Yaohu'dah a causa del rey Ahoz, porque actuó desenfrenadamente contra Yaohu'dah, habiendo despreciado al Creador.

20 Y vino a él Tilgat-Pilneser rey de Asiria, y en lugar de fortalecerlo, lo puso en apuros.

21 Porque Ahoz saqueó la casa de UL'HIM, y la casa del rey, y de los príncipes, y entregó el botín como tributo al rey de Asiria; Pero eso no le ayudó.

22 En el momento de su angustia, este mismo rey Ahoz mostró un desprecio aún mayor por el Creador.

23 Porque sacrificaba a los ídolos de Damasco que lo habían derrotado, y decía: Puesto que los ídolos de los reyes de Siria los ayudan, les ofreceré sacrificios para que ellos me ayuden. Ellos, sin embargo, fueron su ruina y la de todos los Yaoshor'ul.

24 Ahoz reunió los utensilios de la Casa de UL'HIM, los rompió en pedazos y cerró las puertas de la Casa de UL'HIM; y se hizo altares en cada rincón de Yashua'oleym.

25 También en cada ciudad Yaohu'dah hizo lugares altos para quemar incienso a los ídolos, provocando así la ira del Creador, el UL de sus padres.

26 Ahora bien, el resto de sus hechos y todos sus caminos, desde el primero hasta el último, he aquí, están escritos en el libro de los reyes de Yaohu'dah y Yaoshor'ul.

27 Y Ahoz durmió con sus padres, y lo sepultaron en la ciudad, en Yashua'oleym; porque no lo pusieron en las tumbas de los reyes de Yaoshor'ul. Y reinó en su lugar Kozoq'yah su hijo.

CAPÍTULOS - LIBROS

[II CR] APUESTA TOLDOTH 29

1 Kozoq'yah comenzó a reinar cuando tenía veinticinco años; y reinó veintinueve años en Yashua'oleym. Y el nombre de su madre era Abia, hija de Zocaría.

2 Hizo lo recto ante los ojos del Creador, conforme a todo lo que Dao'ud, su padre, había hecho.

3 Porque él, en el primer año de su reinado, en el primer mes, abrió las puertas de la Casa de UL'HIM y las reparó.

4 Llamó a los sacerdotes y a los levitas y los reunió en la plaza oriental,

5 Él les dijo: Escuchenme, levitas; Santificaos ahora, y santificad la Casa de UL'HIM, el Creador de vuestros padres, y eliminad la inmundicia del lugar santo.

6 Porque nuestros padres fueron desleales e hicieron lo malo ante los ojos del Creador, nuestro Dios; Lo abandonaron y, apartando sus rostros de la morada del Creador, le dieron la espalda.

7 También cerraron las puertas del pórtico, apagaron las lámparas y no quemaron incienso ni ofrecieron holocaustos en el lugar santo al UL de Yaoshor'ul.

8 Por lo tanto, la ira del Creador vino sobre Yaohu'dah y Yashua'oleym, y los entregó para ser objeto de asombro, de admiración y de burla, como veis con vuestros ojos.

9 Porque he aquí, nuestros padres han caído a espada, y nuestros hijos, nuestras hijas y nuestras mujeres, por tanto, están en cautiverio.

10 Ahora tengo en mi corazón el propósito de hacer un pacto con el Creador, el UL de Yaoshor'ul, para que la fiereza de su ira se aleje de nosotros.

11 Hijos míos, no seáis negligentes, porque el Creador os eligió para estar delante de él para servirle, y para ser sus ministros y quemar incienso.

12 Entonces se levantaron los levitas: Maat hijo de Amasai, y Yaoul hijo de Ozoríah, de los hijos de Coat; y de los hijos de Merari: Cis hijo de Abdi, y Azuriah hijo de Yealel'ul; y de los gersonitas: Yaoah hijo de Zimah, y Edén hijo de Yaoah;

13 y de los hijos de Ulizafan: Sinri y You'ul; de los hijos de Osaf; Zochar'yah y Mataim'yah;

14 y de los hijos de Hemán: Yeul y Simeí; y de los hijos de Jedutún: Semaia y Uzul.

15 Reunieron a sus hermanos, se santificaron y entraron según la orden del rey, según las palabras del Creador, para purificar la Casa de UL'HIM.

16 Los sacerdotes también entraron a la parte interior de la Casa de UL'HIM para limpiarla, y quitar toda la inmundicia que encontraron en el Templo de YAOHUH afuera, al patio de la Casa de UL'HIM; y los levitas la tomaron y la llevaron al arroyo Cedrón.

17 Comenzaron a santificarlo el primer día del primer mes, y el octavo día del mes llegaron al pórtico del Creador, y santificaron la Casa de UL'HIM en ocho días; Terminaron el día dieciséis del mes primero.

18 Entonces fueron al rey Kozoq'yah en el palacio, y le dijeron: Hemos terminado de limpiar toda la Casa de UL'HIM, así como el altar del holocausto con todos sus utensilios, y la mesa de los panes de la proposición con todos sus utensilios. . utensilios.

19 Todos los utensilios que el rey Ahoz desechó en su infidelidad durante su reinado, nosotros los hemos preparado y santificado; y he aquí, están ante el altar de UL'HIM.

20 Entonces el rey Kozoq'yah se levantó temprano en la mañana, reunió a los príncipes de la ciudad y subió a la Casa de UL'HIM.

21 Y trajeron siete novillos, siete carneros, siete corderos y siete machos cabríos, como ofrenda por el pecado por el reino, y por el santuario, y por Jehová; y el rey ordenó a los sacerdotes, los hijos de Aharon, que los ofrecieran sobre el altar de UL'HIM.

22 Los sacerdotes sacrificaron los novillos, tomaron la sangre y la rociaron sobre el altar; también degollaron los carneros y rociaron la sangre sobre el altar; De la misma manera sacrificaron los corderos y rociaron la sangre sobre el altar.

23 Entonces trajeron los machos cabríos como ofrenda por el pecado delante del rey y de la congregación, quienes les impusieron las manos;

24 y los sacerdotes los mataron, e hicieron una ofrenda por el pecado con su sangre sobre el altar, para hacer expiación por todo Yahoshor'ul. Porque el rey había ordenado que se hicieran holocaustos y ofrendas por el pecado por todo Yaoshor'ul.

25 También dispuso a los levitas en la Casa de UL'HIM con címbalos, laúdes y arpas según el orden de Dao'ud, y de Ga'old, vidente del rey, y del profeta Naok'han; porque esta orden había venido del Creador, a través de sus profetas.

26 Y los levitas estaban con los instrumentos de Dao'ud, y los sacerdotes con las trompetas.

27 Y Kozozq'yah ordenó que se ofreciera el holocausto sobre el altar; y cuando comenzó el holocausto, también comenzó el canto del Creador, al son de las trompetas e instrumentos de Dao'ud, rey de Yaoshor'ul.

28 Entonces toda la congregación adoró, y los cantores cantaron, y las trompetas tocaron; Todo esto continuó hasta que terminó el Holocausto.

29 Cuando terminaron de ofrecer, el rey y todos los que estaban con él se postraron y adoraron.

30 Y el rey Kozozq'yah y los príncipes ordenaron a los levitas que alabaran al Creador con las palabras de Dao'ud y de Osaf el vidente. Y cantaron alabanzas con alegría, se inclinaron y adoraron.

31 Entonces Kozozq'yah dijo: Ahora que os habéis consagrado al Creador, venid y traed sacrificios y ofrendas en acción de gracias a la Casa de UL'HIM. Y la congregación trajo sacrificios y ofrendas en acción de gracias, y todos los que estuvieron dispuestos de corazón trajeron holocaustos.

32 Y el número de los holocaustos que trajo la congregación fue setenta novillos, cien carneros y doscientos corderos, todo esto como holocausto al Creador.

33 Había también de las cosas consagradas seiscientos bueyes y tres mil ovejas.

34 Pero los sacerdotes eran muy pocos, de modo que no podían desollar todos los holocaustos; Entonces sus hermanos los levitas los ayudaron hasta que la obra estuvo terminada y hasta que los demás sacerdotes se santificaron, porque los levitas eran más rectos de corazón para santificarse que los sacerdotes.

35 Y había también holocaustos en abundancia, junto con la grosura de las ofrendas de paz, y con las libaciones para cada holocausto. Así se restableció el ministerio de la Casa de UL'HIM.

36 Y Kozozq'yah se regocijó, y todo el pueblo con él, por lo que el Creador había preparado para el pueblo; porque esto se hizo inesperadamente.

CAPÍTULOS - LIBROS

[II Cr] APUESTA TOLDOTH 30

1 Después de esto Kozozq'yah envió mensajeros por todo Yaoshor'ul y Yaohu'dah, y escribió cartas a Ephrohim y Menashe, pidiéndoles que vinieran a la Casa de UL'HIM en Yashua'oleym, para celebrar el postqayao/pascua a UL , el UL de Yaoshor'ul.

2 Porque el rey había aconsejado con los príncipes y con toda la congregación en Yashua' oleym, celebrar la posqayao/pascua en el segundo mes.

3 Porque no pudieron celebrarlo a su debido tiempo porque no se habían santificado suficientes sacerdotes y porque el pueblo no se había reunido en Yashua' oleym.

4 Esto pareció bien ante los ojos del rey y de toda la congregación.

5 Y decretaron que se debía hacer una proclamación por todo Yaoshor'ul, desde Beer'sheva hasta Dayan, que debían venir a celebrar el posqayao/pascua al Creador, el UL de Yaoshor'ul, en Yashua'oleym; porque muchos no lo habían celebrado tal como estaba escrito.

6 Entonces los correos fueron con las cartas del rey y sus príncipes por Yaoshor'ul y Yaohu'dah, según la orden del rey, diciendo: Hijos de Yaoshor'ul, regresen al Creador, el UL de Abru'l'han , de Yatzh'aq y de Yaoshor'ul, para que se vuelva hacia el resto de vosotros que escaparon de la mano de los reyes de Asiria.

7 No seáis como vuestros padres y vuestros hermanos, que fueron infieles al Creador, el UL de sus padres, de modo que él los entregó a la desolación, como veis.

8 No endurezcas ahora tu cerviz, como lo hicieron tus padres; sino sométanse al Creador, y entren en su santuario que él ha santificado para siempre, y sirvan al Creador, su UL, para que el ardor de su ira se aleje de ustedes.

9 Porque si volvéis al Creador, vuestros hermanos y vuestros hijos encontrarán misericordia ante quienes los llevaron cautivos, y regresarán a esta tierra; porque el

Creador, vuestro UL, es misericordioso y compasivo, y no apartará su rostro de vosotros si os volvéis hacia él.

10 Y los correos fueron de ciudad en ciudad por toda la tierra de Efraín y Menashé, hasta Zabulón; pero ellos se reían y se burlaban de ellos.

11 Sin embargo, algunos de Oshor, y de Menashe, y de Zabulon, se humillaron y vinieron a Yashua'oleym.

12 Y la mano del Creador estaba con Yaohu'dah, dándoles un solo corazón para llevar a cabo el mandato del rey y de los príncipes según la palabra del Creador.

13 Y se reunió mucha gente en Yashua'oleym para celebrar la Fiesta de los Panes sin Levadura en el segundo mes, una congregación muy grande.

14 Y se levantaron y quitaron los altares que estaban en Yashua'oleym; También derribaron todos los altares de incienso y los arrojaron al río Cedrón.

15 Luego sacrificaron el posqayao/pascua el día catorce del mes segundo; y los sacerdotes y levitas, avergonzados, se santificaron y trajeron holocaustos a la casa de UL'HIM.

16 Tomaron sus lugares según su orden, según la Ley dada a Mehu'shua; y los sacerdotes rociaron la sangre que habían recibido de manos de los levitas.

17 Porque había muchos en la congregación que no se habían santificado; Entonces los levitas tenían que sacrificar los posqayao/corderos de Pascua por todos los que no estaban limpios, para santificarlos al Creador.

18 Porque una multitud del pueblo, muchos de Efraín y Menashé, de Ishocar y de Zabulón, no se habían purificado, y sin embargo comieron la posqayao/pascua, aunque no conforme a lo que está escrito; porque Kozoq'yah había orado por ellos, diciendo: El Creador, que es bueno, perdona a todos los que

19 quien pone su corazón en buscar al Creador, el UL, el UL de sus padres, aunque no esté purificado según la purificación del santuario.

20 Y el Creador escuchó a Kozoq'yah y sanó al pueblo.

21 Y los hijos de Yaoshor'ul que se encontraban en Yashua'oleym celebraron la fiesta de los panes sin levadura durante siete días con gran alegría; y los levitas y los sacerdotes alababan la UL, día tras día, con instrumentos de gran tintineo, cantando la UL.

22 Y Kozoq'yah habló amablemente a todos los levitas que tenían buen entendimiento en el servicio del Creador. Así que comieron las ofrendas de la fiesta durante siete días, sacrificando ofrendas de paz y dando gracias a YAOHUH, el UL de sus padres.

23 Y cuando toda la congregación decidió celebrar otros siete días, celebraron con alegría otros siete días.

24 Porque Kozoq'yah, rey de Yaohu'dah, presentó a la congregación para sacrificios mil toros y siete mil ovejas; y los príncipes presentaron a la congregación mil toros y diez mil ovejas; y los sacerdotes se santificaron en gran número.

25 Y se regocijó toda la congregación de Yahweh, junto con los sacerdotes y levitas, y toda la congregación de los que venían de Yahwehul, así como los extranjeros que venían de la tierra de Yahwehul y los que habitaban en Yahweh'dah.

26 Entonces hubo gran alegría en Yashua'o-ley, porque desde los días de Shua'ol-moh hijo de Dao'ud, rey de Yaoshor'ul, no había habido tal cosa en Yashua'o-ley.

27 Entonces los sacerdotes levitas se levantaron y bendijeron al pueblo; y su voz fue oída, porque su oración llegó a la santa morada del Creador, el cielo.

CAPÍTULOS - LIBROS

[II CR] APUESTA TOLDOTH 31

1 Cuando todo esto estuvo terminado, todos los yaoshorulitas que estaban allí salieron a las ciudades de Yaohu'dah y rompieron las columnas, cortaron los obeliscos y derribaron los lugares altos y altares en todo Yaohu'dah y Ben'yamin. , así como en Efromim y Menashe, hasta que los destruyeron por completo. Entonces todos los hijos de Yaoshor'ul regresaron a sus ciudades, cada uno por su propia posesión.

2 Y Kozoq'yah estableció las divisiones de los sacerdotes y de los levitas, división por división, cada uno según su servicio, tanto los sacerdotes como los levitas, para los holocaustos y las ofrendas de paz, para ministrar, para dar gracias y para cantad alabanzas a las puertas del campamento del Creador.

3 La contribución del tesoro del rey estaba destinada a los holocaustos: los holocaustos de la mañana y de la tarde, y los holocaustos de los sábados, lunas nuevas y fiestas fijas, como está escrito en la Ley del Creador.

4 Además, ordenó al pueblo que habitaba en Yashua'oleym que dieran la porción que les correspondía a los sacerdotes y a los levitas, para que pudieran dedicarse a la ley del Creador.

5 Tan pronto como se dio a conocer esta orden, los hijos de Yaoshor'ul trajeron en abundancia las primicias de trigo, vino nuevo, aceite, miel y todo el producto del campo; también trajeron en abundancia el diezmo de todo.

6 Los hijos de Yaoshor'ul y Yaohu'dah que habitaban en las ciudades de Yaohu'dah también trajeron el diezmo de bueyes y ovejas, y el diezmo de las cosas dedicadas que estaban consagradas al Creador, su UL, y las depositaron en muchísimo.

7 En el tercer mes comenzaron a formarse los montones, y en el séptimo mes se terminaron.

8 Cuando Kozoq'yah y los príncipes vinieron y vieron esos montones, bendijeron al Creador y a su pueblo Yaoshor'ul.

9 Entonces Kozoq'yah preguntó a los sacerdotes y a los levitas acerca de esos montones.

10 Ozor'yah, el sumo sacerdote, que era de la casa de Tzaodok, le respondió diciendo: Desde que el pueblo comenzó a traer ofrendas a la Casa de UL'HIM, ha habido algo para comer y con qué saciarse, y Todavía nos sobra mucho, porque el Creador bendijo a su pueblo; y las sobras constituyen esta oferta.

11 Entonces Kozoq'yah ordenó que se prepararan cámaras en la Casa de UL'HIM; y los preparó.

12 Allí recogieron fielmente las ofrendas, los diezmos y las cosas dedicadas; Y estaba encargado de esto el levita Conanías, y después de él Simei su hermano.

13 Y Yeiu, Azazias, Nahat, Asaúl, Yerimot, Yozabad, Uli'ul, Ismaquías, Maat y Binayah eran supervisores bajo la dirección de Conanías y Simei su hermano, por decreto del rey Kozoq'yah y Ozor'yah, los jefe de la Casa de UL'HIM.

14 Y el levita Coreh, hijo de Imnah, y guardia de la puerta oriental, estaba a cargo de las ofrendas voluntarias que se hacían al Creador, para distribuir las ofrendas del Creador y las cosas santísimas.

15 Y bajo sus órdenes estaban Edem, Miniamim, Yeshuah, Shema'yah, Amar'yah y Se-canías, en las ciudades de los sacerdotes, para distribuir fielmente a sus hermanos según sus divisiones, tanto pequeños como grandes,

16 excepto aquellos que fueron contados en las genealogías, hombres desde la edad de tres años arriba, todos los que entraron en la Casa de UL'HIM, para su servicio diario en sus puestos según sus clases.

17 En cuanto a la inscripción de los sacerdotes, se hacía según sus casas paternas; y el de los levitas de veinte años arriba se hizo según su posición en sus clases.

18 Los sacerdotes fueron contados con todos sus pequeños, sus mujeres, sus hijos y sus hijas, en toda la congregación; porque se dedicaron fielmente a las cosas consagradas.

19 También para los hijos de Aharon los sacerdotes que estaban en los campos en las afueras de sus ciudades, en cada ciudad había hombres nombrados por nombre para distribuir porciones a cada varón entre los sacerdotes y a todos los inscritos entre los levitas.

20 Así hizo Kozoq'yah por todo Yaohu'dah; e hizo lo que era bueno, correcto y fiel delante de YAOHUH, su UL.

21 Y todo el trabajo que emprendió al servicio de la Casa de UL'HIM, y de acuerdo con la Ley y los mandamientos, para buscar su UL, lo hizo con todo su corazón y tuvo éxito.

CAPÍTULOS - LIBROS

[II CR] APUESTA TOLDOTH 32

1 Después de estas cosas y estos actos de fidelidad, vino Senaquerib rey de Asiria y entró en Yaohu'dah y acampó contra las ciudades fuertes para tomar posesión de ellas.

2 Cuando Kozoq'yah vio que Senaquerib había venido con el propósito de hacer guerra contra Yashua'oleym,

3 tomó consejo con sus príncipes y sus valientes para cerrar los manantiales de agua que estaban fuera de la ciudad; y lo ayudaron.

4 Entonces se juntó mucha gente y taparon todos los manantiales, así como el arroyo que pasaba por en medio de la tierra, diciendo: ¿Por qué han de venir los reyes de Asiria y encontrar tanta agua?

5 Kozoq'yah, cobrando valor, edificó toda la muralla que estaba derribada, levantando torres sobre ella, hizo otra muralla afuera, fortificó a Milo en la ciudad de Dao'ud, y fabricó armas y escudos en abundancia.

6 Entonces puso oficiales de guerra al frente del pueblo, los reunió en la plaza junto a la puerta de la ciudad y les habló de todo corazón, diciendo:

7 Sed valientes y valientes; No temáis ni desmayéis ante el rey de Asiria, ni ante toda la multitud que está con él, porque hay uno mayor con nosotros que el que está con él.

8 Con él está un brazo de carne, pero con nosotros el Creador, nuestro UL, para ayudarnos y luchar por nosotros. Y el pueblo descansó en las palabras de Kozoq'yah, rey de Yaohu'dah.

9 Después de esto Senaquerib rey de Asiria, mientras estaba delante de Laquis, con todas sus fuerzas, envió sus siervos a Yashua'oleym, a Kozoq'yah rey de Yaohu'dah, y a todos los Yaohu'dah que estaban en Yashua'oleym, diciendo :

10 Esto dice Senaquerib rey de Asiria: ¿En qué confiáis para dejaros asediar en Yashua'o-leym?

11 ¿No os engaña Kozoq'yah, para haceros morir de hambre y de sed, cuando dice: El Creador nuestro UL nos libraré de la mano del rey de Asiria?

12 ¿No quitó este mismo Kozoq'yah sus lugares altos y sus altares, y ordenó a Yaohu'dah y Yashua'o-leym, diciendo: Adoraréis delante de un solo altar y quemaréis incienso sobre él?

13 ¿No sabes lo que yo y mis padres hemos hecho a todos los pueblos de otras tierras? ¿Podrían los ídolos de las naciones de esas tierras de alguna manera librar su tierra de mi mano?

14 ¿Cuál de todos los ídolos de aquellas naciones que mis padres destruyeron, pudo librar a su pueblo de mi mano, para que vuestro Creador pudiera libraros a vosotros de mi mano?

15 Ahora pues, no os engañe Kozoq'yah, ni os inciten de esta manera, ni le crean. Porque ningún ídolo de ninguna nación, ni de ningún reino, pudo librar a su pueblo de mi mano, ni de la mano de mis padres; ¿Cuánto menos podrá el Creador libraros de mi mano?

16 Y los siervos de Senaquerib hablaron aún más contra UL el Creador y contra su siervo Kozoq'yah.

17 También escribió cartas para blasfemar a UL, el Creador de Yaoshor'ul, diciendo contra él: Así como los ídolos de las naciones de las tierras no libraron a sus pueblos de mi mano, así también el UL de Kozoq'yah no lo hará. libra a su pueblo de mi mano.

18 Y clamaron a gran voz, en lengua de los judíos, al pueblo de Yashua'oleym que estaba sobre el muro, para atomorizarlos y perturbarlos, para tomar la ciudad.

19 Y hablaron del Creador de Yashua'oleym como de los ídolos de los pueblos de la tierra, que son obra de manos de hombres.

20 Pero el rey Kozoq'yah y el profeta Yashua'yah hijo de Amoz oraron por esto y clamaron al cielo.

21 Entonces el Creador envió un Molaok/Ángel que destruyó en el campamento del rey de Asiria a todos los guerreros poderosos, a los príncipes y a los jefes. Entonces regresó a su patria avergonzado; y cuando entró en la casa de su ídolo, algunos de sus propios hijos lo mataron allí a espada.

22 Así el Creador salvó a Kozoq'yah, y a los habitantes de Yashua'oleym, de la mano de Senaquerib rey de Asiria, y de la mano de todos; y les dio descanso por todos lados.

23 Y muchos trajeron regalos a Yashua'oleym al Creador, y cosas preciosas a Kozoq'yah, rey de Yaohu'dah, para que desde entonces fuera exaltado a los ojos de todas las naciones.

24 En aquellos días Kozoq'yah, enfermando, estaba al borde de la muerte: y oró al Creador, quien le respondió y le dio una señal.

25 Pero Kozoq'yah no respondió al beneficio que le habían hecho, porque su corazón se enaltecíó; por lo cual vino gran ira sobre él, y sobre Yaohu'dah y Yashua'oleym.

26 Sin embargo, Kozoq'yah se humilló a sí mismo por la soberbia de su corazón, él y los habitantes de Yashua'oleym; para que la gran ira del Creador no cayera sobre ellos en los días de Kozoq'yah.

27 Y Kozoq'yah tenía riquezas y honor en gran abundancia; se proveyó de tesoros para plata, oro, piedras preciosas, especias, escudos y toda clase de objetos deseables;

28 también de graneros para el aumento del trigo, del vino y del aceite; y de establos para toda clase de animales, y de corrales para los rebaños.

29 Además se edificó ciudades, y tuvo ovejas y vacas en abundancia; porque el Creador le había dado mucha tierra.

30 También fue Kozoq'yah quien detuvo el manantial superior de las aguas de Gion, haciéndolas fluir en línea recta a lo largo del lado occidental de la ciudad de Dao'ud. Por tanto, Kozoq'yah prosperó en todas sus obras.

31 Sin embargo, en el negocio de los embajadores de los príncipes de Bavel, que fueron enviados a él para preguntarle acerca de las maravillas que se habían hecho en su tierra, el Creador lo abandonó para probarlo y saber todo lo que había en su corazón. .

32 Ahora los demás hechos de Kozoq'yah, y sus buenas obras, he aquí, están escritos en la visión del profeta Yashua'yah, hijo de Amoz, en el libro de los reyes de Yaohu'dah y de Yaoshor. 'ul.

33 Y Kozoq'yah durmió con sus padres, y lo sepultaron en lo más alto de las tumbas de los hijos de Dao'ud; y todo Yaohu'dah y los habitantes de Yashua'oleym le honraron en su muerte. Y reinó en su lugar Menashé su hijo.

CAPÍTULOS - LIBROS

[II CR] APUESTA TOLDOTH 33

1 Menashe tenía doce años cuando comenzó a reinar, y reinó cincuenta y cinco años en Yashua'o-leym.

2 E hizo lo malo ante los ojos del Creador, según las abominaciones de los pueblos que el Creador había expulsado de delante de los hijos de Yaoshor'ul.

3 Porque él edificó de nuevo los lugares altos que Kozoq'yah su padre había derribado; y erigió altares a los Baales, e hizo cenizas, y adoró a todo el ejército de los cielos, y les sirvió.

4 También edificó altares en la Casa de UL'HIM, de la cual el Creador había dicho: En Yashua'oleym estará mi Nombre para siempre.

5 Edificó altares para todo el ejército del cielo, en los dos atrios de la Casa de UL'HIM.

6 Además quemó a sus hijos en sacrificio en el valle del hijo de Hinom; y usó augurios y encantamientos, y se entregó a las artes mágicas, e instituyó adivinos y hechiceros; sí, hizo mucho daño ante los ojos del Creador, para provocarle a ira.

7 También la imagen tallada del ídolo que había hecho, la colocó en la Casa de UL'HIM, de la cual el Creador había dicho a Dao'ud y a Shua'olmoh su hijo: En esta casa, y en

Yashua'oleym , que escogido entre todas las tribus de Yaoshor'ul, pondré mi Nombre para siempre;

8 y nunca más quitaré el pie de Yaoshor'ul de la tierra que designé para vuestros padres; con tal que tengáis cuidado de hacer todo lo que os he mandado, toda la Ley, estatutos y ordenanzas dadas por medio de Mehu'shua.

9 Menashe hizo que Yaohu'dah y los habitantes de Yashua'oleym se equivocaran tanto, que hicieron aún más malad que las naciones que el Creador había destruido antes de los hijos de Yaoshor'ul.

10 El Creador habló a Menashé y a su pueblo, pero ellos no escucharon.

11 Por lo tanto, el Creador trajo sobre ellos a los comandantes del ejército del rey de Asiria, quienes agarraron a Menashe con garfios, lo ataron con cadenas de bronce y lo llevaron a Bavel.

12 Y cuando estuvo en angustia, suplicó al Creador, su UL, y se humilló mucho ante el UL de sus padres;

13 sí, le oró; y el Creador se apaciguó con él, y escuchó su súplica, y lo trajo de regreso a Ya-shua'oleym, a su reino. Entonces Menashe supo que el Creador era el Creador.

14 Después de esto edificó un muro fuera de la ciudad de Daoud, al oeste de Gion, en el valle, hasta la entrada de la puerta del Pescado; y lo hizo pasar alrededor de Oful, y lo levantó muy alto; También colocó oficiales del ejército en todas las ciudades fortificadas de Yaohu'dah.

15 Quitó los ídolos extraños y el ídolo de la Casa de UL'HIM, así como todos los altares que había construido en la montaña de la Casa de UL'HIM, y en Yashua'o-ley, y los arrojó Afuera de la ciudad.

16 También reparó el altar de UL'HIM, y ofreció sacrificios de ofrendas de paz y acciones de gracias sobre él; y ordenó a Yaohu'dah que sirviera a UL, el Creador de Yaoshor'ul.

17 Sin embargo, el pueblo todavía sacrificaba en lugares altos, pero sólo al Creador, su UL.

18 El resto de los actos de Menashe, y su oración a su UL, y las palabras de los videntes que le hablaron en nombre del Creador, el UL de Yaoshor'ul fueron sus altares y sus imágenes, y Matt'an , sacerdote de

19 También su oración, y cómo el Creador se apaciguó hacia él, y todo su pecado, y su transgresión, y los lugares donde edificó lugares altos, y puso obeliscos e imágenes talladas antes de humillarse, he aquí, están escritos en las crónicas de los videntes.

20 Y durmió Menashe con sus padres, y lo sepultaron en su casa; y reinó en su lugar Amón su hijo.

21 Ammón tenía veintidós años cuando comenzó a reinar, y reinó dos años en Yashua'oleym.

22 Hizo lo malo ante los ojos del Creador, como había hecho Menashé; su padre Amón sacrificó todas las imágenes talladas que Menashé, su padre, había hecho, y las sirvió.

23 Pero él no se humilló delante de YAOHUH, como se había humillado Menashe su padre; por el contrario, Ammón multiplicó sus crímenes.

24 Y sus siervos conspiraron contra él y lo mataron en su casa.

25 Pero el pueblo de la tierra mató a todos los que conspiraron contra el rey Ammón, e hicieron reinar en su lugar a su hijo Yaosa'yah.

CAPÍTULOS - LIBROS

[II CR] APUESTA TOLDOTH 34

1 Yaosa'yah tenía ocho años cuando comenzó a reinar, y reinó treinta y un años en Yashua'oleym.

2 Hizo lo recto ante los ojos del Creador y caminó en los caminos de Dao'ud, su padre, sin desviarse de ellos ni a derecha ni a izquierda.

3 Porque en el octavo año de su reinado, cuando aún era joven, comenzó a buscar el UL de Dao'ud, su padre; y en el año duodécimo comenzó a purificar a Yaohu'dah y

Yashua'oleym, de los lugares altos, de los obeliscos y de las imágenes talladas y fundidas.

4 Los altares de los Baales fueron derribados en su presencia; y derribó los altares de incienso que estaban encima de ellos; Rompió los obeliscos y las imágenes talladas y fundidas y las redujo a polvo, que esparció sobre las tumbas de quienes les habían sacrificado.

5 Y quemó los huesos de los sacerdotes sobre sus altares; y purificó a Yaohu'dah y Yashua'oleym.

6 Y en las ciudades de Menashe, de Ephrohim, de Sami'ul, y hasta Neftalí, en sus lugares desiertos alrededor,

7 Derribó los altares, redujo a polvo los obeliscos y las imágenes talladas y derribó todos los altares de incienso en toda la tierra de Yaoshor'ul. Luego regresó a Yashua'oleym.

8 En el año dieciocho de su reinado, después que hubo purificado la tierra y la casa, envió a Safán hijo de Azalías, a Mooseya gobernador de la ciudad, y a Yaoa hijo de Joacaz, el canciller, para reparar la casa de UL'HIM, tu UL.

9 Y fueron a Hilkiyah, el sumo sacerdote, y le entregaron el dinero que había sido traído a la Casa de UL'HIM, y que los levitas, que custodiaban la entrada, habían recibido de mano de Menashe, Ephrohim y todos el resto de Yaoshor'ul, así como de todo Yaohu'dah y Ben'yamin, y de los habitantes de Yashua'o-leym.

10 Y lo entregaron en manos de los funcionarios que eran supervisores de la Casa de UL'HIM; estos se lo dieron a los que hacían el trabajo y que trabajaban en la Casa de UL'HIM, para reparar y reparar la casa.

11 Lo dieron a carpinteros y albañiles para que compraran piedras labradas y madera para las juntas y para que sirvieran de vigas de las casas que los reyes de Yahweh habían destruido.

12 Y los hombres trabajaron fielmente en la obra; y los supervisores sobre ellos eran Yaat y Awod'yah, levitas, de los hijos de Merari, así como también Zochar'yah y Mesulón, de los hijos de Coat, para adelantar la obra; y a todos los levitas que sabían tocar instrumentos musicales.

13 Estaban sobre los portadores y dirigían a todos los que trabajaban en cualquier tipo de servicio; También entre los levitas estaban los escribanos, los alguaciles y los porteros.

14 Ahora, cuando estaban sacando el dinero que había sido traído a la Casa de UL'HIM, Hilki'yah, el sacerdote, encontró el libro de la Ley del Creador dado a través de Mehu'shua.

15 Hilki'yah dijo a Shafan el escriba: Encontré el libro de la Ley en la Casa de UL'HIM. Y le entregó el libro a Safan.

16 Safán llevó el libro al rey y también le informó al rey, diciendo: Tus siervos están haciendo todo lo que se les ha ordenado.

17 Tomaron el dinero que se encontró en la Casa de UL'HIM y lo entregaron en manos de los capataces y en manos de los que realizaban el trabajo.

18 También el escriba Safán habló al rey, diciendo: El sacerdote Hilcías me dio un libro. Y Safan lo leyó ante el rey.

19 Cuando el rey escuchó las palabras de la Ley, rasgó sus vestidos.

20 Y el rey mandó a Hilcías, a Ahicón hijo de Safán, a Abdón hijo de Micaía, al escriba Safán y a Ashuía siervo del rey, diciendo:

21 Id, consultad al Creador por mí y por los que quedan en Yaoshor'ul y en Yaohu'dah, sobre las palabras de este libro que se encontró; porque grande es la ira del Creador que ha sido derramada sobre nosotros porque nuestros padres no guardaron la palabra del Creador, de hacer conforme a todo lo que está escrito en este libro.

22 Entonces Hilki'yah y los enviados del rey fueron a la profetisa Hulda, la esposa de Salum, hijo de Tokat, hijo de Hasra, el guardián de las vestiduras (ella entonces habitaba en Yashua'oleym en la segunda parte); y se lo contaron.

23 Y ella les respondió: Así dice el Creador, el UL de Yaoshor'ul: Dile al hombre que os envió a mí:

24 Así dice el Creador: He aquí, traeré mal sobre este lugar, y sobre sus habitantes, incluso todas las maldiciones que están escritas en el libro que fue leído ante el rey de Yaohu'dah.

25 Porque me abandonaron, y quemaron incienso a los ídolos, para provocarme a ira con todas las obras de sus manos; Por tanto, mi ira se derramará sobre este lugar y no se apagará.

26 Pero al rey de Yahweh, que os envió a consultar al Creador, esto es lo que le diréis: Esto es lo que dice el Creador, el UL de Yaoshor'ul: En cuanto a las palabras que oísteis,

27 porquanto o teu coração se enterneceu, e te humilhaste perante YAOHUH, ouvindo as suas palavras contra este lugar e contra os seus habitantes, e te humilhaste perante mim, e rasgaste as tuas vestes, e choraste perante mim, também eu te ouvi, diz el creador.

28 He aquí, yo te reuniré con tus padres, y serás reunido en paz en tu sepulcro, y tus ojos no verán todo el mal que traeré sobre este lugar y sobre sus habitantes. Y regresaron con esta respuesta al rey.

29 Entonces el rey ordenó reunir a todos los ancianos de Yaohu'dah y Yashua'oleym; 30 y el rey subió a la Casa de UL'HIM, con todos los hombres de Yahweh, y los habitantes de Yashua'o-ley, y los sacerdotes, y los Levitas, y todo el pueblo, desde el menor hasta el mayor. ; y leyó en sus oídos todas las palabras del libro del pacto, que se encontraba en la Casa de UL'HIM.

31 Y el rey se puso en su lugar, e hizo un pacto delante de YAHUH, de caminar en pos del Creador, y de guardar sus mandamientos, y sus testimonios, y sus estatutos, con todo su corazón y con toda su vida, para cumplir las palabras del pacto, que estaban escritas en aquel libro.

32 También hizo mantenerse firmes a todos los que estaban en Yashua'oleym y en Ben'yamin; y los habitantes de Yashua'oleym hicieron conforme al pacto del Creador, del Creador de sus padres.

33 Y Yaosa'yah quitó todas las abominaciones de todas las tierras que pertenecían a los hijos de Yaoshor'ul; y también hizo que todos los que estaban en Yaoshor'ul sirvieran al Creador, su UL. Y, mientras vivió, no dejaron de seguir al Creador, el UL de sus padres.

CAPÍTULOS - LIBROS

[II CR] APUESTA TOLDOTH 35

1 Entonces Yaosa'yah celebró el posqayao/pascua al Creador en Yashua'oleym; El posqayao/cordero de Pascua se sacrificaba el día catorce del primer mes.

2 Y estableció a los sacerdotes en sus oficios, y los animó a servir en la Casa de UL'HIM.

3 Y dijo a los Levitas que enseñaban a todos los Yaosh-or'ul y que estaban consagrados al Creador: Colocad el arca sagrada en la casa que Shua'olmoh, el hijo de Dao'ud, rey de Yaoshor'ul, construyó; ya no tendrás esta carga sobre tus hombros. Ahora sirve al Creador, a tu UL y a su pueblo Yaoshor'ul;

4 Prepárense según sus casas paternas y según sus divisiones, según el precepto de Dao'ud, rey de Yaoshor'ul, y el de Shua'olmoh, su hijo.

5 Y permaneced en el lugar santo según las divisiones de las casas paternas de vuestros hermanos, los hijos del pueblo, y habrá para cada división una parte de una familia levita.

6 Sacrificad también el posqayao/pascua, y santificaos, y preparadlo para vuestros hermanos, haciendo conforme a la palabra del Creador dada a través de Mehu' shua.

7 Ahora Yaosa'yah dio a los hijos del pueblo, a todos los que estaban allí, treinta mil corderos y cabritos del rebaño, todo para los sacrificios posqayao/pascua, y tres mil toros; esto era de la granja del rey.

8 También sus príncipes hicieron ofrendas voluntarias al pueblo, a los sacerdotes y a los levitas; Hilki'yah, Zochar'yah y Yeiul, jefes de la Casa de UL'HIM, dieron a los sacerdotes, para los posqayao/sacrificios de Pascua, dos mil seiscientos corderos y cabritos y trescientos toros.

9 También Conanías, Semaías y Netanul, sus hermanos, y Hasabías, Yeiul y Yozabad, jefes de los levitas, presentaron a los levitas, para los sacrificios de pascua, cinco mil corderos y cabritos y quinientos toros.

10 Entonces se preparó el servicio, y los sacerdotes fueron colocados en sus puestos, y los levitas en sus divisiones, según el orden del rey.

11 Luego sacrificaron el posqayao/pascua; y los sacerdotes rociaron la sangre que habían recibido de manos de los levitas, y desollaron el ganado.

12 Y apartaron los holocaustos para distribuirlos a los hijos del pueblo, según las divisiones de las casas paternas, para que pudieran ofrecerlos al Creador, como está escrito en el libro de Mehu'shua; y lo mismo hicieron con los toros.

13 Asaron el posqayao/Pascua sobre el fuego, según la ordenanza; y las ofrendas sagradas se cocían en ollas, en calderos y en ollas, y prontamente las repartían entre todo el pueblo.

14 Entonces prepararon lo necesario para ellos y para los sacerdotes; porque los sacerdotes, hijos de Aharon, estuvieron ocupados hasta la noche ofreciendo los holocaustos y la grasa; Por tanto, los levitas prepararon para ellos y para los sacerdotes hijos de Aarón.

15 Los cantores, los hijos de Osaf, estaban en su puesto, según el mandato de Dao'ud, Osaf, Heman y Yedutun, el vidente del rey; como también había porteros en cada puerta; No necesitaban desviarse de su servicio, porque sus hermanos los levitas preparaban lo necesario para ellos.

16 Así se estableció todo el servicio del Creador en ese día, para celebrar el posqayao/pascua y ofrecer holocaustos en el altar de UL'HIM, según el orden del rey Yaosa'yah.

17 Y los hijos de Yaoshor'ul que estaban allí celebraron el posqayao/pascua en aquella ocasión y, durante siete días, la fiesta de los panes sin levadura.

18 Nunca se había celebrado un posqayao/pascua como éste en Yaoshor'ul desde los días del profeta Shamu'ul; y ninguno de los reyes de Yaoshor'ul había celebrado tal posqayao/pascua como la que celebró Yaosa'yah con los sacerdotes y levitas, y todos los Yaohu'dah y Yaoshor'ul que estaban allí, y los habitantes de Yashua'oleyim.

19 Fue en el año dieciocho del reinado de Yaosa'yah que se celebró este posqayao/pascua.

20 Después de todo esto, cuando Yaosa'yah había preparado el templo, Necao, rey de Egipto, subió a pelear contra Carquemis, junto al Éufrates; y Yaosa'yah salió a su encuentro.

21 Pero Necao le envió mensajeros, diciendo: ¿Qué debo hacer contigo, rey de Yahweh? No es contra ti que vengo hoy, sino contra la casa contra la cual hago la guerra; y el Creador me dijo que me diera prisa. Dejad de oponeros al Creador, que está conmigo, para que no os destruya.

22 Sin embargo Yaosa'yah no apartó su rostro de él, sino que se disfrazó para luchar contra él y, no queriendo escuchar las palabras de Neco, que salían de la boca del Creador, vino a luchar en el valle de Meguido. .

23 Y los arqueros dispararon contra el rey Yaosa'yah. Entonces el rey dijo a sus siervos: Sacadme de aquí, que estoy gravemente herido.

24 Sus siervos lo sacaron del carro y lo pusieron en su segundo carro y lo llevaron a Yashua'oleyim. Murió y fue enterrado en las tumbas de sus padres. Y todos los Yaohu'dah y Yashua'oleyim lloraron por Yaosa'yah.

25 También Yarmi'yah hizo una lamentación sobre Yaosa'yah; y todos los cantores y cantores han hablado de Yaosa'yah en sus lamentaciones hasta el día de hoy; y los establecieron por costumbre en Yaoshor'ul; y he aquí, están escritos en las Lamentaciones.

26 Ahora el resto de los actos de Yaosa'yah, y sus buenas obras según lo que está escrito en la Ley del Creador,

27 y sus hechos, desde el primero hasta el último, he aquí, están escritos en el libro de los reyes de Yaoshor'ul y Yaohu'dah.

CAPÍTULOS - LIBROS

[II CR] APUESTA TOLDOTH 36

1 El pueblo de la tierra tomó a Yao'ahoz, el hijo de Yaosa'yah, y lo hizo rey en lugar de su padre en Yashua'o-leym.

2 Yao'ahoz tenía veintitrés años cuando comenzó a reinar, y reinó tres meses en Yashua'oleym.

3 Porque el rey de Egipto lo depuso en Yashua'o-leym, y condenó a la tierra a pagar un tributo de cien *talentos* de plata y un *talento* de oro.

4 Entonces el rey de Egipto nombró a Uliakim, el hermano de Yao'ahoz, rey sobre Yaohu'dah y Yashua'oleym, y cambió su nombre a Yaocan'ahin; pero Necaio tomó a su hermano Yao'ahoz y lo llevó a Egipto.

5 Yaocan'ahin tenía veinticinco años cuando comenzó a reinar, y reinó once años en Yashua'oleym; e hizo lo malo ante los ojos del Creador, su UL.

6 Nabusadnosor, rey de Bavel, subió contra él y lo ató con cadenas para llevarlo a Bavel.

7 También algunos de los vasos de la Casa de UL'HIM llevaron a Nabushadnosor a Bavel, y los pusieron en su templo en Bavel.

8 Ahora bien, los demás hechos de Yaocan'ahin, y las abominaciones que hizo, y lo que se halló contra él, he aquí, están escritos en el libro de los reyes de Yaoshor'ul y Yaohu'dah. Y en su lugar reinó Yaocan'ahin, su hijo.

9 Yaocan'ahin tenía ocho años cuando comenzó a reinar, y reinó tres meses y diez días en Yashua'o-leym; e hizo lo malo ante los ojos del Creador.

10 La primavera siguiente, el rey Nabushadnezar ordenó que lo llevaran a Bavel, junto con los preciosos vasos de la Casa de UL'HIM; e hizo a Tzaodoq'yah, el hermano de Yaocan'ahin, rey sobre Yaohu'dah y Yashua'oleym.

11 Tzaodoq'yah tenía veintiún años cuando comenzó a reinar, y reinó once años en Yashua'oleym.

12 E hizo lo malo ante los ojos del Creador, su UL: y no se humilló ante el profeta Yarmi'yah, quien le habló de parte del Creador.

13 También se rebeló contra el rey Nabusadnosor, quien le había jurado por el Creador. Pero endureció su cuello y se obstinó en su corazón, para no volver al Creador, el UL de Yaoshor'ul.

14 Además todos los principales sacerdotes y el pueblo aumentaban cada vez más su infidelidad, siguiendo todas las abominaciones de los gentiles; y profanaron la Casa de UL'HIM, la cual él había santificado para sí en Yashua'oleym.

15 Y el Creador, el UL de sus padres, les habló persistentemente a través de sus mensajeros, porque tuvo compasión de su pueblo y de su morada.

16 Pero se burlaron de los mensajeros del Creador, despreciando sus palabras y burlándose de sus profetas, hasta que la ira del Creador se levantó contra su pueblo a tal punto que no hubo remedio.

17 Entonces trajo contra ellos al rey de los caldeos, el cual mató a espada a sus jóvenes en la casa de su santuario; Los entregó a todos en sus manos.

18 Y todos los vasos de la Casa de UL'HIM, grandes y pequeños, los tesoros de la Casa de UL'HIM, y los tesoros del rey y de sus príncipes, lo llevaron todo a Bavel.

19 También quemaron la Casa de UL'HIM, derribaron los muros de Yashua'oleym, quemaron todos sus palacios con fuego y destruyeron todos sus vasos preciosos.

20 Y a los que escaparon de la espada los llevó a Bavel; y fueron siervos de él y de sus hijos hasta el tiempo del reino de Persia,

21 para cumplir la palabra del Creador hablada por boca de Yarmi'yah, hasta que la tierra haya disfrutado de sus sábados; durante todos los días de la desolación descansó, hasta que se cumplieron los setenta años.

22 Ahora bien, en el primer año de Kerosh rey de Persia, para que se cumpliera la palabra del Creador hablada por boca de Yarmi'yah, el Creador despertó el espíritu de Kerosh rey de Persia, de modo que hizo que se proclamara. en todo su reino, de voz y también por escrito, este decreto:

23 Así dice Kerosh, rey de Persia: El UL, el Creador, desde el cielo me dio todos los reinos de la tierra, y me encargó que le construyera una casa en Yashua'oleym, que está en Yaohu'dah. Quien esté entre vosotros de todo su pueblo, que suba, y el Creador, su UL, esté con él.

[CAPÍTULOS](#) - [LIBROS](#)



ESTHER/HADASSAH

ÍNDICE de libros [Capítulos]

[01](#) [02](#) [03](#) [04](#) [05](#) [06](#) [07](#) [08](#) [09](#) [10](#)

[E] HADASSAH 1

1 Aconteció en los días de Akashverosh, el Akashverosh que reinó desde la India hasta Etiopía, sobre ciento veintiséis provincias,

2 que cuando el rey Akashverosh se sentó en su trono en su reino en Susan, la capital, 3 En el tercer año de su reinado, dio un banquete a todos sus príncipes y a sus siervos, teniendo así ante sí el poder de Persia y Media, los nobles y los oficiales de las provincias.

4 En aquella ocasión mostró las riquezas de su glorioso reino y el esplendor de su excelsa grandeza, durante muchos días, es decir, ciento ochenta días.

5 Y pasados aquellos días, el rey dio un banquete a todo el pueblo que estaba en Susan, la capital, tanto grandes como pequeños, durante siete días, en el patio del jardín del palacio real.

6 Las cortinas eran de tela blanca, verde y celeste, atadas con cordones de lino fino y púrpura a un anillo de plata y a columnas de mármol; las camas eran de oro y plata sobre un suelo de mosaico de pórfido, mármol, nâcar y piedras preciosas.

7 La gente bebía en copas de oro, que eran diferentes unas de otras; y había vino real en abundancia, según la generosidad del rey.

8 Y bebieron según lo prescrito, sin obligación; porque el rey había ordenado a todos los oficiales de palacio que hicieran según la voluntad de cada uno.

9 La reina Vasti también ofreció un banquete a las mujeres en el palacio del rey Akashverosh.

10 Al séptimo día, el rey, cuando su corazón se alegró por el vino, envió a Meuman, Bizta, Harbona, Bigta, Abagta, Zetar y Carcahs, los siete eunucos que servían en presencia del rey Akashverosh,

11 que llevarían a la reina Vasti delante del rey con la corona real, para mostrar al pueblo y a los príncipes su hermosura, porque era muy hermosa.

12 La reina Vasti, sin embargo, se negó a obedecer la orden del rey dada a través de los eunucos; Por lo cual el rey se enojó mucho y se encendió de ira.

13 Entonces el rey preguntó a los sabios que conocían los tiempos (porque así se llevaban los asuntos del rey, en presencia de todos los que conocían la Ley y la ley;

14 y los más cercanos a él eran: Carsena, Setar, Admata, Tarsis, Meres, Marsena, Memucán, los siete príncipes de Persia y Media, que vieron el rostro del rey y ocuparon los primeros asientos en el reino)

15 qué se debe hacer, según la Ley, a la reina Vasti, por no haber cumplido la orden del rey Akashverosh dada a través de los eunucos.

16 Memucán respondió en presencia del rey y de los príncipes: No sólo contra el rey ha pecado la reina Vasti, sino también contra todos los príncipes y contra todo el pueblo que está en todas las provincias del rey Akashverosh.

17 Porque lo que hizo la reina llegará a conocimiento de todas las mujeres, haciéndolas despreciar a sus maridos cuando se dice: El rey Akashverosh ordenó que trajeran a la reina Vasti ante él, y ella no vino.

18 Y en este mismo día las princesas de Persia y de Media, cuando oigan lo que ha hecho la reina, dirán lo mismo a todos los príncipes del rey; y por eso habrá mucho desprecio e indignación.

19 Si al rey le parece bien, que se emita un edicto real de su parte, y que se escriba entre las leyes de los persas y de los medos, para que no se cambie, y Vasti no vuelva a entrar en presencia del rey Akashverosh, y el rey dará el derecho de su reina a otra que sea mejor que ella.

20 Y cuando el decreto que el rey expida se publique en todo su reino, por grande que sea, todas las mujeres honrarán a sus maridos, así los nobles como los humildes.

21 Este consejo les pareció bien al rey y a los príncipes; y el rey hizo conforme a la palabra de Memucán,

22 enviando cartas a todas las provincias del rey, a cada provincia según su escritura y a cada pueblo según su lengua, mandando a cada uno ser Creador en su casa, y hablar según la lengua de su pueblo.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Y] HADASSAH 2

1 Después de que terminaron estas cosas y se apaciguó la ira del rey Akashverosh, se acordó de Vasti, de lo que había hecho y de lo que estaba decretado acerca de ella.

2 Entonces los siervos del rey que estaban a su servicio dijeron: Busquen para el rey vírgenes y muchachas hermosas.

3 El rey pondrá oficiales en todas las provincias de su reino para reunir a todas las vírgenes y muchachas hermosas en Susan, la capital, en la casa de las mujeres, bajo la custodia de Hegai, eunuco del rey, guardián de las mujeres; y darles sus cosméticos.

4 Y la doncella que agrada al rey será reina en lugar de Vasti. Y esto le pareció bien al rey; y así lo hizo.

5 Ahora bien, había en Susan, la capital, un cierto judío, benyamita, cuyo nombre era Mardoqueo, hijo de Yair, hijo de Simei, hijo de Cis,

6 que habían sido tomados de Yashua'oleym con los cautivos que fueron deportados con Yaocan'yah, rey de Yaohu'dah, a quien Nabushadnezar, rey de Bavel, había transportado.

7 Él había criado a Hadasa, es decir, a Ester, hija de su tío, porque ella no tenía padre ni madre; y era una doncella esbelta y hermosa; y cuando murieron su padre y su madre, Mardoqueo la tomó como hija.

8 Cuando se conoció la orden del rey y su edicto, y muchas doncellas se reunieron en Susan, la capital, bajo la custodia de Hegai, también llevaron a Ester al palacio del rey, bajo la custodia de Hegai, el guardián de las mujeres.

9 Y la joven le agradó, y obtuvo su favor; por lo que se apresuró a darle los cosméticos y la comida debida, así como siete doncellas escogidas del palacio del rey; y la hizo pasar con sus doncellas al mejor lugar de la casa de las mujeres.

10 Ester, sin embargo, no había declarado a su pueblo ni a sus parientes, porque Mardoqueo le había ordenado que no los declarara.

11 Y todos los días pasaba Mardoqueo delante del patio de la casa de las mujeres, para contarle cómo estaba Ester y lo que le pasaba.

12 Ahora bien, cuando llegó el turno de que cada doncella viniera al rey Akashverosh, después de haber hecho a cada una lo prescrito para las mujeres, durante doce meses (porque de esta manera se cumplieron los días de sus preparativos, es decir, seis meses con aceite de mirra, y seis meses con especias y ungüentos usados entre las mujeres);

13 De esta manera la doncella llegó al rey: le dio todo lo que quiso llevar consigo de la casa de las mujeres al palacio del rey;

14 Por la tarde entró, y por la mañana volvió a la segunda casa de mujeres, bajo la custodia de Shaashgaz, eunuco del rey, guardián de las concubinas; Ella ya no regresaba al rey, a menos que el rey lo deseara, y la llamaban por su nombre.

15 Cuando Ester, hija de Abiail, tío de Mardoqueo, que la había tomado por hija, llegó al rey, no pidió nada excepto lo que le había ordenado Hegai, eunuco del rey, guarda de las mujeres. Pero Ester encontraba gracia ante los ojos de todos los que la veían.

16 Ester fue llevada al rey Akashverosh, al palacio real, en el mes décimo, que es el mes de Tebet, en el año séptimo de su reinado.

17 Y el rey amó a Ester más que a todas las mujeres, y ella obtuvo gracia y favor con él más que todas las vírgenes; de modo que puso la corona real sobre su cabeza y la hizo reina en lugar de Vasti.

18 Entonces el rey dio un gran banquete a todos sus príncipes y a sus siervos; fue un banquete en honor de Ester; y concedió socorro a las provincias, e hizo regalos con liberalidad real.

19 Cuando las vírgenes se reunieron por segunda vez, Mardoqueo estaba sentado a la puerta del rey.

20 Sin embargo, Ester, como Mardoqueo le había ordenado, no había declarado su parentela ni su pueblo; porque obedecía las órdenes de Mardoqueo como cuando se criaba en su casa.

21 En aquellos días, mientras Mardoqueo estaba sentado a la puerta del rey, dos de los eunucos del rey, los guardias de la puerta, Bigtán y Teresh, se indignaron y trataron de quitarle la vida al rey Akashverosh.

22 Y esto llegó a conocimiento de Mardoqueo, y se lo reveló a la reina Ester; y Ester dio la noticia al rey en nombre de Mardoqueo.

23 Cuando se investigó el asunto y se descubrió que era cierto, ambos fueron ahorcados; y esto quedó escrito en el libro de las crónicas delante del rey.

[CAPÍTULOS - LIBROS](#)

[Y] HADASSAH 3

1 Después de estas cosas, el rey Akashverosh engrandeció a Amán, hijo de Hamedata agagueo, y lo exaltó, colocándolo en su trono sobre todos los príncipes que estaban con él.

2 Y todos los siervos del rey que estaban a la puerta del rey se inclinaron y se postraron ante Amán, porque el rey le había ordenado acerca de él; pero Mardoqueo no se inclinó ni se postró.

3 Entonces los siervos del rey que estaban a la puerta del rey dijeron a Mardoqueo: ¿Por qué transgredes la orden del rey?

4 Y aconteció que cuando le dijeron esto día tras día, y él no los escuchó, se lo dijeron a Amán, para ver si se toleraría el proceder de Mardoqueo; porque les había declarado que era judío.

5 Cuando Amán vio entonces que Mardoqueo no se inclinaba ni se postraba ante él, se llenó de ira.

6 Pero le pareció poco quitarle la vida solo a Mardoqueo; porque el pueblo de Mardoqueo lo había declarado. Por esta razón Amán procuró destruir a todos los judíos, el pueblo de Mardoqueo, que estaban en todo el reino de Akashverosh.

7 En el primer mes, que es el mes de *Nisán*, en el año duodécimo del rey Akashverosh, se echó Pur, es decir, la suerte delante de Amán, para cada día y para cada mes, hasta el duodécimo, que es el mes de *Adar*.

8 Y Amán dijo al rey Akashverosh: Hay disperso y disperso entre el pueblo en todas las provincias de tu reino un pueblo, cuyas leyes son diferentes de las leyes de todo el pueblo, y que no guardan las leyes del rey; por tanto, al rey no le conviene tolerarlo.

9 Si al rey le parece bien, decreta que sea destruido; y pagaré diez mil *talentos* de plata a los encargados de los asuntos del rey, para que los recojan en el tesoro del rey.

10 Entonces el rey se quitó el anillo de su dedo y se lo dio a Amán hijo de Hamedata agagueo, enemigo de los judíos;

11 Y el rey dijo a Amán: Esta plata te es dada a ti, así como a este pueblo, para que hagas con ellos lo que bien te parezca.

12 Entonces fueron llamados los secretarios del rey en el mes primero, el día trece del mismo, y conforme a todo lo que mandó Amán, escribieron a los sátrapas del rey, y a los gobernadores que estaban sobre todas las provincias, y a los príncipes de todos los pueblos; a cada provincia según su forma de escribir, y a cada pueblo según su lengua; en el nombre del rey estaba escrito Akashverosh, y con el anillo del rey fue sellado.

13 Se enviaron cartas por correo a todas las provincias del rey, para que destruyeran, mataran y hicieran perecer a todos los judíos, jóvenes y viejos, niños y mujeres, en el mismo día, el trece del mes duodécimo, que es el mes de *Adar*, y saquear sus bienes.

14 Se debía publicar una copia del documento como decreto en cada provincia, para que todo el pueblo estuviera preparado para ese día.

15 Los correos partieron apresuradamente según la orden del rey, y el decreto fue proclamado en Susan, la capital. Entonces el rey y Amán se sentaron a beber, pero la ciudad de Susan estaba perpleja.

CAPÍTULOS - LIBROS

[ET] HADASSAH 4

1 Cuando Mardoqueo oyó todo lo que había sucedido, rasgó sus vestidos, se vistió de cilicio y de ceniza, y salió por en medio de la ciudad, dando un grito fuerte y amargo;

2 y llegó a la puerta del rey, porque nadie vestido de cilicio podía entrar por la puerta del rey.

3 En todas las provincias donde llegó la orden del rey y su decreto, hubo entre los judíos gran luto, con ayunos, llantos y lamentaciones; y muchos yacían en cilicio y ceniza.

4 Cuando llegaron las doncellas de Ester y los eunucos se lo contaron, la reina se puso muy triste; y envió vestidos a Mardoqueo, para que después de despojarlo de su cilicio se los pusieran; él, sin embargo, no lo aceptó.

5 Entonces Ester envió a buscar a Hatac, uno de los eunucos del rey, a quien él había designado para servirla, y lo envió a Mardoqueo para averiguar qué era esto y por qué.

6 Entonces Hatac salió a ver a Mardoqueo a la plaza de la ciudad, delante de la puerta del rey;

7 y Mardoqueo le contó todo lo que le había sucedido, así como la cantidad exacta de dinero que Amán había prometido pagar al tesoro del rey por la destrucción de los judíos.

8 También le dio una copia del decreto escrito que había sido publicado en Susan para destruirlos, para que se lo mostrara a Ester y se lo explicara, ordenándole que fuera al rey y le pidiera misericordia y le hiciera súplica. a su pueblo.

9 Entonces vino Hatac y le contó a Ester las palabras de Mardoqueo.

10 Entonces Ester habló a Hatac, diciéndole que dijera a Mardoqueo:

11 Todos los siervos del rey y el pueblo de las provincias del rey saben que a todo hombre o mujer que se presenta ante el rey sin ser llamado, sólo hay una sentencia, la de muerte, a menos que el rey le extienda el cetro de oro, para que viva; pero hace treinta días que no soy llamado ante el rey.

12 Y contaron a Mardoqueo las palabras de Ester.

13 Entonces Mardoqueo les dijo que respondieran a Ester: No penséis que, por estar en el palacio del rey, tendréis más suerte de escapar que todos los demás judíos.

14 Porque si ahora permaneces en completo silencio, de otro lado vendrá ayuda y liberación para los judíos, pero tú y la casa de tu padre perecerán; ¿Y quién sabe si no fue para una hora como ésta que llegasteis al reino?

15 Nuevamente Ester les ordenó que respondieran a Mardoqueo:

16 Ve, reúne a todos los judíos que están en Susan, y ayuna por mí, y no comas ni bebas durante tres días, ni de noche ni de día; y yo y mis doncellas también ayunaremos de esta manera. Entonces iré al rey, aunque esto no sea conforme a la Ley; y si perezco, perezco.

17 Entonces Mardoqueo fue e hizo todo lo que Ester le había mandado.

CAPÍTULOS - LIBROS

[ET] HADASSAH 5

1 Al tercer día, Ester se vistió con ropas reales y se paró en el atrio interior del palacio del rey, frente a la cámara del rey; y el rey se sentó en su trono, en el aposento real, frente a la entrada.

2 Y aconteció que cuando el rey vio a la reina Ester de pie en el atrio, ella obtuvo favor de él; y el rey extendió a Ester el cetro de oro que tenía en su mano. Entonces se acercó Ester y tocó la punta del cetro.

3 Entonces el rey le dijo: ¿Qué pasa, reina Ester? ¿Cuál es tu petición? Se te dará hasta la mitad del reino.

4 Ester respondió: Si al rey le parece bien, ven hoy con Amán al banquete que he preparado para el rey.

5 Entonces el rey dijo: Haz que Amán se apresure, para que se haga la voluntad de Ester. Entonces el rey y Amán vinieron al banquete que Ester había preparado.

6 Otra vez el rey dijo a Ester en el banquete de vino: ¿Cuál es tu petición? y os será concedido; ¿Y cuál es tu oración? y os será dado, aunque sea la mitad del reino.

7 Ester respondió, diciendo: Aquí está mi petición y mi súplica:

8 Si he obtenido favor del rey, y si al rey le parece bien concederme mi petición y cumplir mi petición, venga el rey con Amán al banquete que les prepararé, y mañana haré conforme a la palabra del rey.

9 Así que aquel día salió Amán alegre y de buen humor; pero cuando vio a Mardoqueo a la puerta del rey, y que no se levantaba ni temblaba delante de él, Amán se llenó de ira contra Mardoqueo.

10 Pero Amán se contuvo y se fue a su casa; Envío y mandó venir a sus amigos y a Zéres, su mujer.

11 Y Amán les contó la gloria de sus riquezas, la multitud de sus hijos, y todo con que el rey lo había enaltecido, y cómo lo había enaltecido sobre los príncipes y siervos del rey.

12 Y añadió: Ni la reina Ester hizo venir a nadie con el rey al banquete que ella preparó, sino a mí; y también para mañana estoy invitado por ella junto con el rey.

13 Pero todo esto no me satisface mientras veo al judío Mardoqueo sentado a la puerta del rey.

14 Entonces Zerez su mujer y todos sus amigos le dijeron: Hagan una horca de cincuenta *codos* de altura, y por la mañana decid al rey que colgarán a Mardoqueo en ella; y luego entra alegremente con el rey al banquete. Y este consejo agradó a Amán, quien ordenó que se hiciera la horca.

CAPÍTULOS - LIBROS

[ET] HADASÁ 6

1 Aquella misma noche el sueño huyó del rey; luego ordenó traer el libro de las crónicas, que eran leídas ante el rey.

2 Y se encontró escrito que Mardoqueo había denunciado a Bigtan y Teresh, dos de los eunucos del rey, guardias de la puerta, que habían tratado de quitarle la vida al rey Akashverosh.

3 Y el rey preguntó: ¿Qué honor o dignidad se confirió a Mardoqueo con esto? Los siervos del rey que le servían respondieron: No se le hizo nada.

4 Entonces dijo el rey: ¿Quién está en el patio? Amán acababa de entrar al atrio exterior del palacio real para hablar con el rey, para que colgaran a Mardoqueo en la horca que le había preparado.

5 Y los siervos del rey le respondieron: He aquí, Amán está esperando en el patio. Y el rey le dijo que entrara.

6 Entonces Amán entró. El rey le preguntó: ¿Qué se hará con el hombre a quien el rey se complace en honrar? Entonces Amán dijo para sí: ¿A quién quiere el rey honrar más que a mí?

7 Entonces Amán dijo al rey: Porque el hombre a quien el rey quiere honrar,

8 que se traigan las vestiduras reales que vestía el rey, y el caballo que habitualmente monta el rey, y se le ponga una corona real en la cabeza;

9 que se entreguen las ropas y el caballo a uno de los príncipes más nobles del rey, y vístelos al hombre a quien el rey quiera honrar, y hazlo cabalgar por la plaza de la ciudad, y proclama delante de él: Esto es ¡Cómo se le hace al hombre a quien el rey quiere honrar!

10 Entonces el rey dijo a Amán: Date prisa, toma las vestiduras y el caballo como dijiste, y haz esto con el judío Mardoqueo, que está sentado a la puerta del rey; y no dejes que nada de lo que has dicho falle.

11 Entonces Amán tomó las ropas y el caballo y vistió a Mardoqueo, y lo hizo cabalgar por la plaza de la ciudad, y proclamó delante de él: ¡Así se hace con el hombre a quien el rey desea honrar!

12 Después de esto Mardoqueo volvió a la puerta del rey; pero Amán se apresuró a retirarse a su casa, enlutado y con la cabeza cubierta.

13 Y Amán contó a Zeres su esposa y a todos sus amigos todo lo que le había sucedido. Entonces sus sabios y Zeres su esposa le dijeron: Si Mardoqueo, ante quien ya has comenzado a caer, es del linaje de los judíos, no prevalecerás contra él, pero ciertamente caerás ante él.

14 Mientras aún hablaban con él, llegaron los eunucos del rey y se apresuraron a llevar a Amán al banquete que Ester había preparado.

[ET] HADASSAH 7

1 Entonces el rey y Amán entraron a un banquete con la reina Ester.

2 El segundo día, durante el banquete de vino, volvió a decir el rey a Ester: ¿Cuál es tu petición, reina Ester? y os será concedido; ¿Y cuál es tu oración? Se te dará hasta la mitad del reino.

3 Entonces la reina Ester respondió y dijo: ¡Oh rey! Si he obtenido vuestro favor, y si al rey le parece bien, me sea concedida mi vida, ésta es mi petición, y mi pueblo, esta es mi oración;

4 porque fuimos vendidos, yo y mi pueblo, para ser destruidos, asesinados y exterminados; Si todavía nos hubieran vendido por sirvientes y sirvientas, yo habría permanecido en silencio, aunque el adversario no hubiera podido compensar la pérdida del rey.

5 Entonces habló el rey Akashverosh, y dijo a la reina Ester: ¿Quién es éste, y dónde está, cuyo corazón le ha impulsado a hacer esto?

6 Ester respondió: ¡Un adversario y un enemigo, este malvado Amán! Entonces Amán tuvo miedo ante el rey y la reina.

7 Y el rey, en su ira, se levantó del banquete de vino y entró en el jardín del palacio; Amán, sin embargo, se quedó para suplicar a la reina Ester por su vida, porque vio que el rey ya había determinado el mal para él.

8 Ahora bien, el rey regresó del jardín del palacio a la sala del banquete del vino; y Amán había caído postrado sobre la cama en la que yacía Ester. Entonces dijo el rey: ¿Querria también violar a la reina delante de mí en mi propia casa? Cuando salió esta palabra de la boca del rey, cubrieron el rostro de Amán.

9 Entonces Harboná, uno de los eunucos que servían delante del rey, dijo: He aquí, junto a la casa de Amán está la horca de cincuenta *codos* de altura que hizo Amán para Mardoqueo, que hablaba en defensa del rey. Entonces el rey dijo: Cuélganlo de él.

10 Entonces lo colgaron en la horca que había preparado para Mardoqueo. Entonces la ira del rey se calmó.

CAPÍTULOS - LIBROS

[ET] HADASÁ 8

1 Aquel mismo día el rey Akashverosh entregó a la reina Ester la casa de Amán, enemigo de los judíos. Y Mardoqueo se presentó ante el rey, porque Ester había declarado lo que él era.

2 El rey se quitó el anillo que le había quitado a Amán y se lo dio a Mardoqueo. Y Ester puso a Mardoqueo a cargo de la casa de Amán.

3 Ester volvió a hablar delante del rey y, arrojándose a sus pies, le rogó con lágrimas que revocara la maldad de Amán agagueo y el plan que había tramado contra los judíos.

4 Entonces el rey extendió el cetro de oro a Ester. Entonces Ester se levantó y se presentó ante el rey.

5 Y dijo: Si al rey le parece bien, y si he obtenido su favor, y si este asunto le parece bien al rey, y si le agrado, que se escriba que las cartas ideadas por Amán hijo de Hamedata sean revocó el agagueo, que escribió para exterminar a los judíos que están en todas las provincias del rey.

6 Porque ¿cómo puedo ver la calamidad que vendrá sobre mi pueblo? ¿O cómo puedo ver la destrucción de mis parientes?

7 Entonces el rey Akashverosh dijo a la reina Ester y a Mardoqueo el judío: He aquí, he dado la casa de Amán a Ester, y lo han colgado, porque extenderá sus manos contra los judíos.

8 También escribirás sobre los judíos en nombre del rey, como bien te parezca, y lo sellarás con el anillo del rey; porque un documento escrito en nombre del rey y sellado con el anillo del rey no puede ser revocado.

9 Entonces fueron llamados los secretarios del rey en aquel tiempo, en el mes tercero, que es el mes de Siván, el día veintitrés; y fue escrito conforme a todo lo que

Mardoqueo mandó acerca de los judíos, a los sátrapas, a los gobernadores y a los príncipes de las provincias que se extendían desde la India hasta Etiopía, ciento veintisiete provincias, a cada provincia según su forma de escribir, y a cada pueblo según su lengua; y también a los judíos según su escritura y según vuestra lengua.

10 Mardoqueo escribió las cartas en nombre del rey Akashverosh y, sellándolas con el anillo real, las envió por mano de correos a caballo, que montaban caballos usados en el servicio real y que eran de la ganadería del rey.

11 En estas cartas el rey dio permiso a los judíos que estaban en cada ciudad para que se reunieran y se prepararan para defender sus vidas, y para destruir, matar y exterminar todas las fuerzas del pueblo y de la provincia que querían atacarlos, juntos con sus pequeños y sus mujeres, y saquean sus bienes,

12 en el mismo día, en todas las provincias del rey Akashverosh, el día trece del mes duodécimo, que es el mes de *Adar*.

13 Y una copia de la carta, que había de publicarse como decreto en todas las provincias, se publicó entre todo el pueblo, para que los judíos estuvieran preparados para aquel día para vengarse de sus enemigos.

14 Entonces los correos partieron sobre jinetes que se usaban en el servicio real, apresurados e impelidos por orden del rey; y el decreto fue proclamado en Susan, la capital.

15 Entonces Mardoqueo salió de la presencia del rey, vestido de azul real y blanco, llevando una gran corona de oro y un manto de lino fino y púrpura, y la ciudad de Susan se regocijó y se alegró.

16 Y para los judíos hubo luz y alegría, gozo y honra.

17 También en cada provincia, y en cada ciudad, hasta donde llegaba la orden del rey y su decreto, había entre los judíos alegría y alegría, banquetes y fiestas; y muchos del pueblo de la tierra se hicieron judíos, porque el temor de los judíos había caído sobre ellos.

CAPÍTULOS - LIBROS

[ET] HADASÁ 9

1 Ahora bien, en el mes duodécimo, que es el mes de *Adar*, en el día trece del mes en que estaban por cumplirse la orden del rey y su decreto, en el día en que los enemigos de los judíos esperaban ser destruidos de ellos, sucedió lo contrario, de modo que los judíos fueron los que se crearon a sí mismos a partir de aquellos que los odiaban.

2 Entonces los judíos se reunieron en sus ciudades, en todas las provincias del rey Akashverosh, para echar mano a los que buscaban su mal; y nadie podía resistirlos, porque su miedo había recaído sobre toda aquella gente.

3 Y todos los príncipes de las provincias, los sátrapas, los gobernadores y los que dirigían los asuntos del rey ayudaron a los judíos, porque el temor de Mardoqueo había caído sobre ellos.

4 Porque Mardoqueo era grande en la casa del rey, y su fama se extendía por todas las provincias, porque el hombre se hacía cada vez más poderoso.

5 Entonces los judíos hirieron a espada a todos sus enemigos, matándolos y destruyéndolos; y a los que los odiaban los trataban como querían.

6-10 Sólo en Susa mataron a quinientos hombres. También mataron a los diez hijos de Amán (hijo de Hamedata), el gran enemigo de los Yaohu'dins. Eran: Parsandata, Dalfom, Aspata, Porata, Adalia, Aridata, Parmasta, Arisai, Aridai y Vaizata. Pero no tocaron sus propiedades.

11 Ese mismo día llegó a conocimiento del rey el número de los asesinados en Susan, la capital.

12 Y el rey dijo a la reina Ester: En Susan, la capital, los judíos han matado y destruido a quinientos hombres, y a los diez hijos de Amán; ¿Qué no habrían hecho en las otras provincias del rey? Ahora bien, ¿cuál es tu petición? y os será concedido; ¿Y cuál es tu oración? y será respondida.

13 Ester respondió: Si al rey le parece bien, conceda a los judíos que están en Susan hacerlo mañana según el decreto de hoy; y que los diez hijos de Amán sean colgados en la horca.

14 Entonces el rey ordenó que se hiciera esto; y se publicó en un edicto en Susan, y los diez hijos de Amán fueron ahorcados.

15 También los judíos que estaban en Susan se reunieron el día catorce del mes de *Adary* mataron a trescientos hombres en Susan; pero no extendieron su mano al botín.

16 De la misma manera, el resto de los judíos que estaban en las provincias del rey se reunieron y partieron a defender sus vidas, y descansaron de sus enemigos, matando a setenta y cinco mil de los que los odiaban; pero no extendieron su mano al botín.

17 Esto sucedió el día trece del mes de *Adar*, y el día catorce descansaron, y lo hicieron un día de fiesta y alegría.

18 Pero los judíos que estaban en Susan se reunieron tanto el día trece como el día catorce; y descansaron el día quince, convirtiéndolo en un día de banquete y alegría.

19 Por tanto, los judíos de las aldeas que habitan en las ciudades no amuralladas hacen del día catorce del mes de *Adar* un día de alegría, de fiestas y de festivales, y de un día para enviarse porciones selectas unos a otros.

20-22 Mardoqueo escribió estas cosas y envió cartas a todos los judíos que estaban en todas las provincias del rey Akashverosh, a los que estaban cerca y a los que estaban lejos, ordenándoles que observaran el día catorce del mes de *Adary* el día quince de lo mismo cada año, como los días en que los judíos descansaban de sus enemigos, y el mes en que su tristeza se convertía en alegría, y su luto en día de fiesta, para que los hicieran días de fiesta y de alegría y de enviarnos porciones selectas unos a otros y regalos a los pobres.

23 Y los judíos se comprometieron a hacer como ya habían comenzado, y como Mardoqueo les había escrito;

24 porque Amán, hijo de Hamedata agagueo, enemigo de todos los judíos, había querido destruir a los judíos, y había echado Pur, es decir, la suerte, para asolarlos y destruirlos;

25 Pero cuando esto llegó ante el rey, éste ordenó por cartas que el malvado plan que Amán había tramado contra los judíos cayera sobre su cabeza, y que él y sus hijos fueran colgados en la horca.

26 Por eso aquellos días fueron llamados Purim, del nombre Pur. por tanto, a causa de todas las palabras de aquella carta, y de lo que habían testificado al respecto, y de lo que les había sucedido,

27 os judaicos concordaram e se comprometeram por si, sua descendência, e por todos os que haviam de unir-se com eles, a não deixarem de guardar estes dois dias, conforme o que se escreveras a respeito deles, e segundo o seu tempo determinado, todos los años;

28 y para hacer que estos días sean recordados y guardados por cada generación, familia, provincia y ciudad; y que estos días de Purim no serían revocados entre los judíos, y que su memoria nunca perecería entre sus descendientes.

29 Entonces la reina Ester, hija de Abihail, y el judío Mardoqueo escribieron cartas con toda autoridad para confirmar esta segunda carta acerca de Purim,

30 y los envió a todos los judíos, a las ciento veintisiete provincias del reino de Akashverosh, con palabras de paz y de verdad,

31 para confirmar estos días de Purim en sus tiempos señalados, como los judíos Mardoqueo y la reina Ester les habían ordenado, y como se habían obligado ellos y sus descendientes con respecto a sus ayunos y sus lamentaciones.

32 La orden de Ester confirmó lo que concernía a Purim; y esto quedó registrado en los anales.

CAPÍTULOS - LIBROS

[ET] HADASÁ 10

1 El rey Akashverosh impuso tributos a la tierra y a las islas del mar.

2 En cuanto a todas las hazañas de su poder y valor, y la narración completa de la grandeza de Mardoqueo, con que el rey lo exaltó, ¿no están escritas en el libro de las crónicas de los reyes de Media y de Persia?

3 Porque el judío Mardoqueo era el segundo después del rey Akashverosh, y grande entre los judíos, y estimado por la multitud de sus hermanos, porque procuraba el bienestar de su pueblo y hablaba por la paz de toda su nación.

CAPÍTULOS • LIBROS



NUEVO TESTAMENTO [EL PACTO RENOVADO]

B'HIT HADASHA [NT]



- INTERSTICIO -



MATEO/MATT'YAOHUH

ÍNDICE de libros [Capítulos]

01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12	13	14
15	die- ci- séis	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28

[MONTE] MATT'YAOHUH 1

1 Libro de la genealogía de Yaohu'shua hol'Mehushkyah, hijo de Dao'ud, hijo de Abrul'han.

2 A Abrul'han nació Yatzh'aq; de Yatzh'aq nació Yah'kof; de Yah'kof nacieron Yaoh-
u'dah y sus hermanos;

3 a Yaohu'dah nacieron, de Tamar, Peretz y Zera; Peretz nació como Hezrón; de
Hezrón nació Aarón;

4 Aarón nació Aminaodab; de Aminaodab nació Nasón; Nasón nació Salmón;

5 De Rahab nació Salmón, Booz; de Booz nació, de Rut, Obed; Obed nació como
Yaoshai;

6 y de Yaoshai nació el rey Dao'ud. Dao'ud nació Shua'olmoh de la mujer que había
sido Uri'yah;

7 a Shua'olmo le nació Roeboan; de Roeboan nació Ab'yah; Ab'yah nació y nació Osaf;

8 de Osaf nació Yao'shuafat; de Yao'shuafat nació Yaoron; a Yaoron, Usi'yah;

9 de Usi'yah nació Yoatón; Yoatón nació Ahoz; de Ahoz nació Kozoq'yah;

10 de Kozoq'yah nació Menashe; de Menashé nació Ammón; de Amón nació Yaosa'yah;

11 de Yaosa'yah nacieron Yaocan'yah y sus hermanos, en el momento de la deporta-
ción a Bavel.

12 Después de la deportación a Bavel, nació Yaocan'yah, Shealti'ul; de Shealti'ul nació
Zerubab'ul;

13 a Zerubab'ul le nació Abiud; de Abiud nació Uliakim; Uliakim nació Azor;

14 A Azor le nació Tzaodq; Tzaodq nació Aquim; Ul'iod nació de Aquim;

15-16 Ul'iod nació Ul'ozor; de Ul'ozor nació Matt'an; a Matt'an le nació Yah'kof; y a
Yah'kof le nació Yao'saf, padre de Maoro'hen, de quien nació YAOHU'SHUA, hol'Me-
hushkyah [el Mesías].

17 Así que todas las generaciones, desde Abrul'han hasta Dao'ud, son catorce gene-
raciones; y desde Dao'ud hasta la deportación a Bavel, catorce generaciones; y desde
la deportación a Bavel hasta los Mehushkyah, catorce generaciones.

18 Ahora bien, el nacimiento de Yao'shua hol'Mehushkyah fue así: Maoro'hem, su ma-
dre, estaba casada con Yao'saf, pero, aunque aún era joven, quedó embarazada por
el poder de hol kod'shua Ruk' ja (el Espíritu Santo).

19 Y como Yao'saf, su marido, era justo y no quería desacreditarla, tenía la intención
de dejarla en secreto.

20 Y mientras concebía esto, he aquí, en un sueño se le apareció un Molaok/Ángel de
UL'HIM, diciendo: Yao'saf, hijo de Dao'ud, no tengas miedo de recibir a Maoro'hem, tu
esposa, porque lo que en ella engendró, es del Espíritu Santo;

21 Ella dará a luz un hijo, y lo llamarás YAOHU'SHUA; porque él salvará a su pueblo de
sus pecados.

22 Todo esto sucedió para que se cumpliera lo dicho por el Creador por medio del
profeta:

23 He aquí, la JOVEN concebirá y dará a luz un hijo, que se llamará IMANU'UL, que se
traduce: el Creador con nosotros.

24 Y Yao'saf, habiendo despertado del sueño, hizo lo que el Molaok/Ángel de UL'HIM
le ordenó, y recibió a su esposa;

25 y no se unió a ella hasta que ella dio a luz un hijo; y llamó su nombre YAOHU'SHUA.

CAPÍTULOS - LIBROS

[MONTE] MATT'YAOHUH 2

1 Ahora bien, cuando nació Yaohu'shua en Beit'lekhem de Yaohu'dah, en el tiempo del
rey Herodes, he aquí, unos magos vinieron a Yashua'oleym desde el oriente y le pre-
guntaron:

2 ¿Dónde está el que ha nacido rey de los judíos? porque desde el oriente vimos su
estrella y vinimos a adorarlo.

3 Cuando el rey Herodes oyó esto, se turbó, y todo Yashua'oleym con él;

4 y reuniendo a todos los principales sacerdotes y escribas del pueblo, les preguntó
dónde había de nacer Hol'Mehushkyah.

5 Ellos le respondieron: En Beit'lekhem de Yaohu'dah; porque así está escrito por el profeta:

6 Y tú, Beit'lekhem, tierra de Yaohu'dah, de ninguna manera eres la menor entre las principales ciudades de Yaohu'dah; porque de ti vendrá el Guía que pastoreará a mi pueblo de Yaoshor'ul.

7 Entonces Herodes llamó en secreto a los magos y les preguntó exactamente cuándo había aparecido la estrella;

8 y enviándolos a Beit'lejem, les dijo: Id y preguntad diligentemente por el muchacho; y cuando lo encuentres, compártelo conmigo, para que yo también vaya y lo adore.

9 Entonces cuando oyeron al rey, se fueron; y he aquí, la estrella que habían visto en el oriente iba delante de ellos, hasta que, cuando llegó, se detuvo sobre el lugar donde estaba el niño.

10 Cuando vieron la estrella, se regocijaron con gran alegría.

11 Y entrando en la casa, vieron al niño con Maoro'hem su madre, y postrándose, lo adoraron; y abriendo sus tesoros, le ofrecieron presentes: oro, incienso y mirra.

12 Ahora bien, siendo advertidos por revelación divina en sueños que no volvieran a Herodes, regresaron a su patria por otro camino.

13 Y cuando se habían ido, he aquí, un Molaok/Ángel de UL'HIM se apareció a Yao'saf en un sueño, diciéndole: Levántate, toma al niño y a su madre, huye a Egipto, y quédate allí hasta que yo te diga. ; porque Herodes buscará al niño y lo matará.

14 Entonces él se levantó, tomó al niño y a su madre de noche y partió para Egipto.

15 y permaneció allí hasta la muerte de Herodes, para que se cumpliera lo dicho por el Creador por medio del profeta: De Egipto llamé a mi Hijo.

16 Entonces Herodes, al ver que había sido engañado por los magos, se enojó mucho y ordenó matar a todos los niños de dos años para abajo que estaban en Beit'lejem, y en todos sus alrededores, según el tiempo que había preguntó con precisión a los magos.

17 Entonces se cumplió lo dicho por el profeta Yarmi'yah:

18 En Ramá se escuchó una voz, lamento y gran llanto: Roqa'ul/Raquel llorando por sus hijos, y no queriendo ser consolada, porque ya no existen.

19 Pero cuando Herodes murió, he aquí, un Molaok/Ángel de UL'HIM se apareció a Yao'saf en un sueño en Egipto,

20 diciendo: Levántate, toma al niño y a su madre y vete a la tierra de Yaoshor'ul; porque los que buscaban la muerte del niño ya murieron.

21 Entonces se levantó, tomó al niño y a su madre y se fue a la tierra de Yaoshor'ul.

22 Pero cuando oyó que Arquelao reinaba en Jehová en lugar de su padre Herodes, tuvo miedo de ir allí; pero advertido en sueños por revelación divina, se retiró a las regiones de Galil'yah,

23 y se fue a vivir entre los Nudtzorothins (nazarenos); para que se cumpliera lo dicho por los profetas: Será llamado Nazareno.

CAPÍTULOS - LIBROS

[MONTE] MATTYAOHUH 3

1 En aquellos días apareció Yao'khanan el Inmensor, predicando en el desierto de Yaohu'dah,

2 diciendo: Arrepentíos, porque el reino de los cielos se ha acercado.

3 Porque este es el anunciado por el profeta Yashua'yah, quien dice: Voz del que clama en el desierto; Preparad el camino del Creador, enderezad sus senderos.

4 Ahora Yao'khanan vestía una prenda de pelo de camello y un cinturón de cuero alrededor de sus lomos; y se alimentó de langostas y miel silvestre.

5 Entonces vinieron a él desde Yashua'oleym, desde todo Yaohu'dah, y desde todos los alrededores alrededor del Yardayan (el río),

6 y fueron bautizados por él en el río Yardayan (el río), confesando sus pecados.

7 Pero cuando vio que muchos de los fariseos y saduceos venían a su bautismo, les dijo: Generación de víboras, ¿quién os enseñó a huir de la ira venidera?

8 Haced, pues, frutos dignos de arrepentimiento,

9 y no queréis decir dentro de vosotros mismos: Tenemos a Abrul'han por padre; porque os digo que incluso de estas piedras el Creador puede levantar hijos para Abrul'han.

10 Y el hacha está puesta a la raíz de los árboles; Todo árbol que no da buenos frutos es cortado y arrojado al fuego.

11 Yo a la verdad os bautizo en agua en arrepentimiento; pero el que viene detrás de mí es más poderoso que yo, ni siquiera soy digno de quitarle el calzado; él os bautizará en Espíritu Santo y fuego.

12 Tiene su aventador en la mano, y limpiará bien su era; Recogerá su trigo en el granero, pero quemará la paja en fuego inextinguible.

13 Entonces Yaohu'shua de Galil'yah vino a Yao'khanan, en el Yardayan (el río), para ser bautizado por él.

14 Pero Yao'khanan lo detuvo, diciendo: Soy yo el que necesita ser bautizado por ti, ¿y tú vienes a mí?

15 Pero Yaohu'shua le respondió: Consiente ahora; porque de esta manera nos conviene cumplir toda justicia. Entonces él accedió.

16 Cuando Yaohu'shua fue bautizado, inmediatamente salió del agua; y he aquí, los cielos le fueron abiertos, y vio al Espíritu Santo, UL'HIM, descendiendo como paloma, viniendo sobre él;

17 y he aquí una voz en el cielo decía: Éste es mi Hijo amado, en quien tengo complacencia.

CAPÍTULOS - LIBROS

[MONTE] MATT'YAOHUH 4

1 Entonces Yahvé fue llevado por el Espíritu al desierto para ser tentado por Satanás.

2 Y después de ayunar cuarenta días y cuarenta noches, después tuvo hambre.

3 Entonces vino el tentador y le dijo: Si eres Hijo de UL'HIM, ordena que estas piedras se conviertan en pan.

4 Pero Yahweh le respondió: Escrito está: No sólo de pan vivirá el hombre, sino de toda palabra que sale de la boca del Creador.

5 Entonces satanás lo llevó a la ciudad santa y lo puso en el pináculo del templo,

6 y le dijo: Si eres Hijo de UL'HIM, tírate abajo de aquí; porque está escrito: Él dará órdenes acerca de vosotros a sus Molaok'him/Ángeles; y: te llevarán en sus manos, para que nunca tropieces con tu pie en piedra.

7 Yaohu'shua respondió: También está escrito: No tentarás a UL, tu Creador.

8 De nuevo satanás lo llevó a una montaña muy alta; y le mostró todos los reinos del mundo, y su gloria;

9 y le dijo: Todo esto te daré, si postrado y me adoras.

10 Entonces Yahweh le ordenó: Ve, *Satanás*; porque está escrito: Al Creador adorarás, a tu UL, y sólo a él le servirás.

11 Entonces satanás lo dejó; y he aquí, los Molaok'him/Ángeles vinieron y le sirvieron.

12 Ahora bien, cuando Yaohu'shua oyó que Yao'khanan había sido entregado, se retiró a Galil'yah;

13 y, dejando a los Nudtzorothins (Nazarenos), se fue a vivir a Kefar'naohun, una ciudad marítima, en los términos de Zabulun y Neftalí;

14 para que se cumpliera lo dicho por el profeta Yashua'yah:

15 La tierra de Zabulón y la tierra de Neftalí, el camino del mar, más allá del Yardayan (el río), la Galilía de los gentiles,

16 el pueblo que estaba sentado en tinieblas vio una gran luz; sí, a los que habitaban en región de sombra de muerte, la luz les resplandeció.

17 Desde entonces comenzó Yaohu'shua a predicar, y a decir: Arrepentíos, porque el reino de los cielos se ha acercado.

18 Y Yaohu'shua, caminando por el mar de Galil'yah, vio a dos hermanos: Shami'ul, llamado Kafos/Peter, y su hermano Andor'ul/Andrew, echando una red en el mar, porque eran pescadores. .

19 Él les dijo: Venid en pos de mí, y os haré pescadores de hombres.

20 Entonces ellos inmediatamente dejaron sus redes y lo siguieron.

21 Y al pasar más lejos, vio a otros dos hermanos: Yah'kof/James, hijo de Zebedeo, y su hermano Yao'khanan, en la barca con su padre Zebedeo, remendando las redes; y los llamó.

22 Estos inmediatamente dejaron la barca y a su padre y lo siguieron.

23 Y Yaohu'shua recorrió toda Galil'yah, enseñando en las sinagogas, predicando el evangelio del reino, y curando todas las dolencias y dolencias entre el pueblo.

24 Y a su fama se extendió por toda Siria; y le trajeron todos los que padecían, padecían diversas enfermedades y tormentos, los endemoniados, los lunáticos y los paralíticos; y él los sanó.

25 Entonces lo siguieron grandes multitudes desde Galil'yah, desde Decápolis, desde Yashua'oleym, desde Yaohu'dah y desde más allá del Yardayan (el río).

CAPÍTULOS - LIBROS

[MONTE] MATT'YAOHUH 5

1 Cuando Yaohu'shua vio la multitud, subió a la montaña; y cuando se hubo sentado, se acercaron sus discípulos,

2 y comenzó a enseñarles, diciendo:

3 Bienaventurados los pobres de espíritu, porque de ellos es el reino de los cielos.

4 Bienaventurados los que lloran, porque serán consolados.

5 Bienaventurados los mansos, porque ellos heredarán la tierra.

6 Bienaventurados los que tienen hambre y sed de justicia, porque serán saciados.

7 Bienaventurados los misericordiosos, porque ellos alcanzarán misericordia.

8 Bienaventurados los de limpio corazón, porque ellos verán al Creador.

9 Bienaventurados los pacificadores, porque serán llamados hijos del Creador.

10 Bienaventurados los que sufren persecución por causa de la justicia, porque de ellos es el reino de los cielos.

11 Bienaventurados seréis cuando por mi causa os insulten y os persigan y digan toda clase de mal contra vosotros, mintiendo.

12 Alegraos y alegraos, porque vuestra recompensa es grande en los cielos; porque así persiguieron a los profetas que fueron antes de vosotros.

13 Vosotros sois la sal de la tierra; Pero si la sal se vuelve insípida, ¿cómo recuperaréis su sabor? No sirve para nada, excepto para ser arrojada y pisoteada por los hombres.

14 Vosotros sois la luz del mundo. Una ciudad situada sobre una colina no se puede esconder;

15 Tampoco el que enciende una lámpara la pone debajo de un almud, sino sobre el candelero, y así alumbra a todos los que están en la casa.

16 Así alumbre vuestra luz delante de los hombres, para que vean vuestras buenas obras y glorifiquen a vuestro Padre que está en los cielos.

17 No penséis que he venido para abrogar la Ley o los Profetas; No he venido para abrogar, sino para cumplir.

18 Porque de cierto os digo que hasta que pasen el cielo y la tierra, ni una jota ni una tilde pasará de la Ley, hasta que todo se cumpla.

19 Por tanto, cualquiera que quebrante uno de estos mandamientos, por pequeño que sea, y así enseñe a los hombres, muy pequeño será llamado en el reino de los cielos; Pero el que las haga y las enseñe será llamado grande en el reino de los cielos.

20 Porque os digo que, a menos que vuestra justicia sea mayor que la de los escribas y fariseos, no entraréis en el reino de los cielos.

21 Habéis oído que fue dicho a los antiguos: No matarás; y el que matare, será culpable de juicio.

22 Pero yo os digo que todo el que se enoja con su hermano, será sujeto de juicio; y cualquiera que diga a su hermano Raca, será culpable ante el Sanedrín; y cualquiera que le diga: Eres un necio, será sujeto al fuego del valle de Gehennom.

23 Por tanto, si estás ofreciendo tu ofrenda en el altar, y allí te acuerdas de que tu hermano tiene algo contra ti,

24 Deja allí tu ofrenda delante del altar, y ve primero y reconcílate con tu hermano, y luego ven y presenta tu ofrenda.

25 Apresúrate a reconciliarte con tu adversario, mientras estás en el camino con él; no sea que el adversario os entregue en manos de la guardia y os arroje en la cárcel.

26 En verdad os digo que no saldréis de allí hasta que pagéis el último *centavo* .

27 Habéis oído que fue dicho: No cometerás adulterio.

28 Pero yo os digo que cualquiera que mira a una mujer para codiciarla, ya adulteró con ella en su corazón.

29 Si tu ojo derecho te es ocasión de pecar, sácatelo y échalo de ti; porque mejor te es que perezca uno de tus miembros, que que todo tu cuerpo sea arrojado al infierno.

30 Y si tu mano derecha te es ocasión de tropiezo, córtala y échala de ti; porque mejor te es que uno de tus miembros perezca, que que todo tu cuerpo vaya al infierno [la tumba].

31 También se dijo: Cualquiera que se divorcie de su mujer deberá darle carta de divorcio.

32 Pero yo os digo que todo el que repudia a su mujer, salvo por causa de infidelidad, la convierte en adúltera; y el que se casa con la divorciada comete adulterio.

33 Además, habéis oído que fue dicho a los antiguos: No jurarás en falso, sino que cumplirás tus juramentos al Creador.

34 Pero yo os digo: no juréis en ninguna manera; ni por el cielo, porque es el trono del Creador;

35 ni por la tierra, porque es estrado de sus pies; ni por Yashua'oleym, porque es la ciudad del gran Rey;

36 ni jurarás por tu cabeza, porque no puedes hacer que un solo cabello sea blanco o negro.

37 Pero que vuestra palabra sea: Sí, sí; no no; porque lo que de allí pasa viene del maligno.

38 Habéis oído que fue dicho: Ojo por ojo y diente por diente.

39 Pero yo os digo: no resistáis al hombre malo; pero al que te golpee en la mejilla derecha, preséntale también la otra;

40 y cualquiera que quiera suplicarte y tomar tu túnica, que suelte también tu manto;

41 y si alguno os obliga a caminar mil pasos, andad con él dos mil.

42 Da a quien te pida, y no des la espalda a lo que quieras prestarte.

43 Habéis oído que fue dicho: Amarás a tu prójimo y odiarás a tu enemigo.

44 Pero yo os digo: Amad a vuestros enemigos y orad por los que os persiguen;

45 para que seáis hijos de vuestro Padre que está en los cielos; porque él hace salir su sol sobre malos y buenos, y hace llover sobre justos e injustos.

46 Porque si amáis a los que os aman, ¿qué recompensa tendréis? ¿No hacen también lo mismo los publicanos?

47 Y si saludáis sólo a vuestros hermanos, ¿qué más hacéis? ¿No hacen también los gentiles lo mismo?

48 Sed, pues, vosotros perfectos, como vuestro Padre celestial es perfecto.

[CAPÍTULOS - LIBROS](#)

[MONTE] MATTYAOHUH 6

1 Guardaos de hacer vuestras buenas obras delante de los hombres, para ser vistos por ellos; de lo contrario no tendréis recompensa de vuestro Padre que está en los cielos.

2 Por tanto, cuando deis limosna, no toquéis trompeta delante de vosotros, como hacen los hipócritas en las sinagogas y en las calles, para ser glorificados por los hombres. En verdad os digo que ya han recibido su recompensa.

3 Pero cuando des limosna, que no sepa tu mano izquierda lo que hace tu derecha;

4 para que vuestra limosna quede en secreto; y vuestro Padre, que ve en lo secreto, os recompensará.

5 Y cuando oréis, no seáis como los hipócritas; porque les gusta orar de pie en las sinagogas y en las esquinas de las calles, para ser vistos por los hombres. En verdad os digo que ya han recibido su recompensa.

6 Pero tú, cuando ores, entra en tu aposento y, cerrando la puerta, ora a tu Padre que está en secreto; y vuestro Padre, que ve en lo secreto, os recompensará.

7 Y cuando oréis, no uséis vanas repeticiones, como hacen los gentiles; porque piensan que por su mucho hablar serán escuchados.

8 Por tanto, no seáis como ellos; porque vuestro Padre sabe lo que necesitáis antes de que se lo pidáis.

9 Por tanto, orad de esta manera: Padre nuestro que estás en los cielos, santificado sea tu nombre;

10 Venga tu reino, hágase tu voluntad, tanto en la tierra como en el cielo;

11 Danos hoy nuestro pan de cada día;

12 y perdónanos nuestras deudas, como también nosotros perdonamos a nuestros deudores;

13 y no nos dejes caer en tentación; Mas líbranos del mal. Porque tuyo es el reino, el poder y la gloria, por siempre, Amnao/Amén.

14 Porque si perdonáis a los hombres sus ofensas, también vuestro Padre celestial os perdonará a vosotros;

15 Pero si vosotros no perdonáis a los hombres, tampoco vuestro Padre os perdonará vuestras ofensas.

16 Cuando ayunéis, no os entristezcáis como los hipócritas; porque desfiguran sus rostros, para que los hombres vean que están ayunando. En verdad os digo que ya han recibido su recompensa.

17 Pero tú, cuando ayunes, unge tu cabeza y lava tu rostro,

18 no para mostrar a los hombres que ayunáis, sino a vuestro Padre que está en secreto; y vuestro Padre, que ve en lo secreto, os recompensará.

19 No hagáis tesoros en la tierra; donde la polilla y el orín consumen, y donde ladrones entran y hurtan;

20 sino haceos tesoros en el cielo, donde ni la polilla ni el orín corrompen, y donde ladrones no minan ni hurtan.

21 Porque donde esté vuestro tesoro, allí estará también vuestro corazón.

22 La lámpara del cuerpo son los ojos; de modo que si tus ojos son buenos, todo tu cuerpo tendrá luz;

23 Pero si tus ojos son malos, tu cuerpo será oscuro. Así que, si la luz que hay en vosotros es oscuridad, ¡cuán grandes son esas tinieblas!

24 Nadie puede servir a dos señores; porque o aborrecerá a uno y amará al otro, o se dedicará a uno y despreciará al otro. No se puede servir al Creador y a las riquezas.

25 Por eso os digo: No os afanéis por vuestra vida, ni por lo que comeréis ni por lo que beberéis; ni en cuanto a tu cuerpo, qué vestirás. ¿No es la vida más que el alimento y el cuerpo que el vestido?

26 Mirad las aves del cielo, que ni siembran, ni cosechan, ni recogen en graneros; y vuestro Padre celestial los alimenta. ¿No sois vosotros mucho mejores que ellos?

27 Ahora bien, ¿quién de vosotros, por muy ansioso que esté, podrá añadir un *codo* a su estatura?

28 ¿Y qué os habéis de vestir? ¿Por qué estáis ansiosos? Mira los lirios del campo, cómo crecen; no trabajan ni hilan;

29 sin embargo os digo que ni siquiera Shuaolmoh con toda su gloria se vestía como uno de ellos.

30 Porque si así viste el Creador la hierba del campo, que hoy está y mañana se echa en el horno, ¿cuánto más para vosotros, oh hombres de poca fe?

31 Por tanto, no os inquietéis diciendo: ¿Qué comeremos? o: ¿Qué vamos a beber? o: ¿Qué debemos ponernos?

32 (Porque después de todas estas cosas buscan los gentiles). Porque tu Padre celestial sabe que necesitas todo esto.

33 Mas buscad primeramente su reino y su justicia, y todas estas cosas os serán añadidas.

34 Por tanto, no os preocupéis por el mañana; porque el mañana se cuidará solo. Cada día es suficiente para tu mal.

CAPÍTULOS - LIBROS

[MONTE] MATTYAOHUH 7

1 No juzguéis, para que no seáis juzgados.

2 Porque con el juicio con que juzguéis, seréis juzgados; y con la medida con que midáis os será medido.

3 ¿Y por qué ves la paja en el ojo de tu hermano, y no consideras la viga que está en el tuyo?

4 ¿O cómo dirás a tu hermano: Déjame sacarte la paja de tu ojo, cuando tú tienes la viga en el tuyo?

5 Hipócrita! Saca primero la viga de tu propio ojo; y entonces verás claramente para sacar la paja del ojo de tu hermano.

6 No deis lo santo a los perros, ni echéis vuestras perlas a los cerdos, no sea que las pisoteen, se vuelvan y os despedacen.

7 Pedid, y se os dará; Busca y encontraras; llama y se te abrirá.

8 Porque todo el que pide, recibe; y el que busca, encuentra; y al que llama, se le abrirá.

9 ¿O quién de vosotros, si su hijo le pide pan, le dará una piedra?

10 ¿O si le pide un pescado, le dará una serpiente?

11 Pues si vosotros, aunque sois malos, sabéis dar buenas dádivas a vuestros hijos, ¿cuánto más vuestro Padre que está en los cielos dará buenas cosas a los que le piden?

12 Por tanto, todo lo que quieras que los hombres te hagan, hazlo también con ellos; porque esta es la Ley y los profetas.

13 Entrad por la puerta estrecha; porque ancha es la puerta, y espacioso el camino que lleva a la perdición, y son muchos los que entran por él;

14 y porque estrecha es la puerta, y estrecho es el camino que lleva a la vida, y son pocos los que lo encuentran.

15 Guardaos de los falsos profetas, que vienen a vosotros vestidos de ovejas, pero por dentro son lobos rapaces.

16 Por sus frutos los conoceréis. ¿Recoges uvas de los espinos o higos de los abrojos?

17 Así, todo buen árbol produce buenos frutos; pero el árbol malo da malos frutos.

18 Un buen árbol no puede dar malos frutos; Ni un árbol malo puede dar buenos frutos.

19 Todo árbol que no da buenos frutos es cortado y arrojado al fuego.

20 Por tanto, por sus frutos los conoceréis.

21 No todo el que me dice: ¡Creador, Creador! entrará en el reino de los cielos, sino el que hace la voluntad de mi Padre que está en los cielos.

22 Muchos me dirán en aquel día: Creador, Creador, ¿no profetizamos en tu NOMBRE? ¿Y en tu NOMBRE no expulsamos demonios? ¿Y en tu NOMBRE no hicimos muchos milagros?

23 Entonces les diré claramente: Nunca os conocí; apartaos de mí, hacedores de iniquidad.

24 Por tanto, todo el que oye estas palabras mías y las pone en práctica, será semejante a un hombre sabio que edificó su casa sobre la roca.

25 Y cayó lluvia, vinieron torrentes, y soplaron vientos, y azotaron aquella casa; pero no cayó, porque estaba fundada sobre roca.

26 Pero todo el que oye estas palabras mías y no las pone en práctica, será como un hombre necio que edificó su casa sobre la arena.

27 Y descendió lluvia, vinieron torrentes, y soplaron vientos, y golpearon contra aquella casa, y cayó; y grande fue su caída.

28 Cuando Yaohu'shua concluyó este discurso, la multitud se maravilló de su doctrina;

29 porque les enseñaba como teniendo autoridad, y no como los escribas.

CAPÍTULOS - LIBROS

[MONTE] MATT'YAOHUH 8

1 Cuando Yaohu'shua bajó de la montaña, lo siguió una gran multitud.

2 Y he aquí, vino un leproso y se postró ante él, diciendo: Creador, si quieres, puedes limpiarme.

3 Yaohu'shua entonces extendió su mano y lo tocó, diciendo: Quiero; ¡sé limpio! Al instante quedó limpio de su lepra.

4 Entonces Yaohu'shua le dijo: Mira, no le digas esto a nadie; sino ve, muéstrate al sacerdote y presenta la ofrenda que ordenó Mehushua, para testimonio a ellos.

5 Cuando Yaohu'shua entró en Kefar'naohun, se le acercó un centurión y le suplicó, diciendo:

6 Maoro'heh, mi sirviente yace en casa paralizado y terriblemente atormentado.

7 Yahweh le respondió: Iré y lo sanaré.

8 Pero el centurión le respondió: Creador, no soy digno de que entres bajo mi techo; pero di sólo la palabra, y mi siervo será sanado.

9 Porque yo también soy hombre sujeto a autoridad, y tengo soldados debajo de mí; y digo a este hombre: Ve, y él va; y a otro: Ven, y él viene; y a mi siervo: Haz esto, y él lo hará.

10 Cuando Yaohu'shua oyó esto, se maravilló y dijo a los que lo seguían: En verdad os digo que no he encontrado a nadie en Yaoshor'ul con tanta fe.

11 También os digo que muchos vendrán del oriente y del occidente, y se reclinarán a la mesa de Abrul'han, Yatzh'aq y Yah'kof, en el reino de los cielos;

12 pero los hijos del reino serán arrojados a las tinieblas de afuera; habrá llanto y crujir de dientes.

13 Entonces Yaohu'shua dijo al centurión: Ve, y que te sea hecho como creías. Y en aquella misma hora su criado fue sanado.

14 Ahora bien, cuando Yaohu'shua entró en la casa de Kafos/Peter, vio a su suegra en la cama; y con fiebre.

15 Y tocó su mano, y la fiebre la abandonó; Entonces ella se levantó y le sirvió.

16 Cuando llegó la tarde, le trajeron muchos endemoniados; y él con su palabra expulsó los espíritus, y sanó a todos los enfermos;

17 para que se cumpliera lo dicho por el profeta Yashua'yah: Él tomó sobre sí nuestras enfermedades, y llevó nuestras dolencias.

18 Cuando Yaohu'shua vio una multitud a su alrededor, dio orden de partir hacia el otro lado del mar.

19 Y vino un escriba y le dijo: Maoro'eh, te seguiré a dondequiera que vayas.

20 Le respondió Jehová: Las zorras tienen guaridas, y las aves del cielo nidos; pero el Hijo del hombre no tiene dónde recostar su cabeza.

21 Y otro de sus discípulos le dijo: UL, déjame ir primero a enterrar a mi padre.

22 Pero Jehová le respondió: Sígueme, y deja que los muertos entierren a sus propios muertos.

23 Y cuando subió a la barca, sus discípulos le siguieron.

24 Y he aquí, se levantó en el mar tal tempestad tan grande, que la barca quedó cubierta por las olas; él, sin embargo, estaba durmiendo.

25 Entonces los discípulos vinieron y lo despertaron, diciendo: Sálvanos, Maoro'eh, que estamos pereciendo.

26 Él les respondió: ¿Por qué tenéis miedo, hombres de poca fe? Luego, levantándose, reprendió a los vientos y al mar, y sobrevino una gran calma.

27 Y los hombres se maravillaban, diciendo: ¿Quién es éste, que hasta los vientos y el mar le obedecen?

28 Cuando llegó a la otra parte, a la tierra de los gadarenos, le salieron al encuentro dos endemoniados que venían de los sepulcros; Eran tan feroces que nadie podía pasar por allí.

29 Y he aquí, ellos clamaron, diciendo: ¿Qué tenemos que ver contigo, Hijo de UL'HIM? ¿Has venido aquí para atormentarnos antes de tiempo?

30 A cierta distancia de ellos estaba paciando una gran piara de cerdos.

31 Y los demonios le rogaban, diciendo: Si nos echas fuera, mandanos entrar en esa piara de cerdos.

32 Yaohu'shua les dijo: Id. Luego salieron y entraron los cerdos; y he aquí, toda la manada se precipitó por el acantilado al mar, y pereció en las aguas.

33 Los pastores huyeron, y cuando llegaron a la ciudad, contaron todas estas cosas y lo que había sucedido a los endemoniados.

34 Y he aquí, toda la ciudad salió al encuentro de Jehová; y al verlo, le rogaron que se alejara de sus fronteras.

CAPÍTULOS - LIBROS

[MONTE] MATT'YAOHUH 9

1 Y subió Yahweh a una barca, pasó a la otra orilla y llegó a su ciudad.

2 Y he aquí, le trajeron un paralítico acostado en una cama. Entonces Yaohu'shua, viendo la fe de ellos, dijo al paralítico: Anímate, hijo; tus pecados son perdonados.

3 Y algunos de los escribas decían para sí: Este blasfema.

4 Pero Yaohu'shua, conociendo sus pensamientos, dijo: ¿Por qué pensáis mal en vuestros corazones?

5 Entonces, ¿cuál es más fácil? decir: Tus pecados te son perdonados, o decir: Levántate y anda?

6 Para que sepáis que el Hijo del Hombre tiene autoridad en la tierra para perdonar pecados (entonces dijo al paralítico): Levántate, toma tu camilla y vete a tu casa.

7 Y se levantó y se fue a su casa.

8 Y cuando las multitudes vieron esto, temieron y glorificaron al Creador, que había dado tal autoridad a los hombres.

9 Cuando Yaohu'shua salió de allí, vio a un hombre llamado Matt'yao-huh sentado en la oficina de impuestos, y le dijo: Sígueme. Y él se levantó y lo siguió.

10 Y mientras él estaba a la mesa en casa, he aquí, muchos publicanos y pecadores vinieron y se sentaron a la mesa con Yahweh y sus discípulos.

11 Y cuando los fariseos vieron esto, preguntaron a los discípulos: ¿Por qué vuestro Maoro'eh come con publicanos y pecadores?

12 Pero cuando Yaohu'shua oyó esto, respondió: Los que están sanos no tienen necesidad de médico, sino los que están enfermos.

13 Id, pues, y aprended lo que esto significa: Misericordia deseo, y no sacrificio. Porque no he venido a llamar a justos, sino a pecadores.

14 Entonces los discípulos de Yao'khanan se acercaron a él y le preguntaron: ¿Por qué nosotros y los fariseos ayunamos, pero tus discípulos no ayunan?

15 YHWH les respondió: ¿Pueden estar tristes los invitados a la boda mientras el novio está con ellos? Pero vendrán días en que les será quitado el novio, y entonces ayunarán.

16 Nadie pone un remiendo de paño nuevo en un vestido viejo; porque tal parche quita parte del vestido y el desgarro se hace mayor.

17 Ni echan vino nuevo en odres viejos; de lo contrario reventarán, se derramará el vino y se perderán los odres; pero el vino nuevo se echa en odres nuevos, y así se conservan ambos.

18 Mientras él aún les decía estas cosas, he aquí, vino un jefe de la sinagoga y se prostró ante él, diciendo: Mi hija acaba de morir; pero ven, pon tu mano sobre ella, y vivirá.

19 Entonces Yahweh se levantó y lo siguió, él y sus discípulos.

20 Y he aquí una mujer que padecía de hemorragia desde hacía doce años, se le acercó por detrás y tocó el borde de su manto;

21 porque decía dentro de sí: Con sólo tocar su manto, seré sano.

22 Pero Yaohu'shua, volviéndose y viéndola, dijo: Anímate, hija, tu fe te ha salvado. Y desde aquella hora la mujer quedó sana.

23 Cuando Yaohu'shua llegó a la casa de aquel líder, y vio a los flautistas y a la multitud alborotada,

24 dijeron; Dejar; porque la niña no está muerta, sino dormida. Y se rieron de él.

25 Cuando el pueblo salió, entró Yahvé, tomó a la muchacha de la mano y ella se levantó.

26 Y la noticia de esto se difundió por toda la tierra.

27 Al salir Yaohu'shua de allí, dos ciegos lo siguieron, gritando, diciendo: Ten piedad de nosotros, Hijo de Dao'ud.

28 Y cuando entró en la casa, los ciegos vinieron a él; y Yaohu'shua les preguntó: ¿Creen que puedo hacer esto? Ellos le respondieron: Sí, Creador.

29 Entonces les tocó los ojos, diciendo: Conforme a vuestra fe os sea hecho.

30 Y se les abrieron los ojos. Yaohu'shua les ordenó estrictamente, diciendo: Mirad que nadie lo sepa.

31 Pero ellos salieron y difundieron su fama por toda la tierra.

32 Cuando salían, he aquí, le trajeron un hombre mudo y endemoniado.

33 Y cuando el demonio hubo sido expulsado, el mudo habló, y la multitud se maravilló, diciendo: Tal nunca se vio en Yaoshor'ul.

34 Pero los fariseos decían: Por el príncipe de los demonios expulsa los demonios.

35 Y recorrió Yahweh todas las ciudades y aldeas, enseñando en las sinagogas, predicando el evangelio del reino, y sanando toda clase de dolencias y dolencias.

36 Cuando vio las multitudes, tuvo compasión de ellas, porque estaban perdidas y descarriadas, como ovejas sin pastor.

37 Entonces dijo a sus discípulos: En verdad, la mies es mucha, pero los obreros pocos.

38 Rogad, pues, al Creador de la mies que envíe obreros a su mies.

CAPÍTULOS - LIBROS

[MONTE] MATT'YAOHUH 10

1 Y llamando a sus doce discípulos, les dio autoridad sobre los espíritus inmundos, para expulsar y sanar toda enfermedad y dolencia.

2 Ahora bien, los nombres de los doce apóstoles son estos: primero, Shami'ul, llamado Kafos/Peter, y Andor'ul/Andrew, su hermano; Yah'kof/James, hijo de Zebedeo, y Yao'khanan, su hermano;

3 Fylyp y Bar'talmay; T'oma y Matt'yaohuh el tabernero; Yah'kof/James, hijo de Alfeo; Yau'dah [hijo de Yah'kof (Tadeo)] ;

4 Shami'ul, el kena'anu; y Yau'dah Ish'Keriot, el que lo traicionó.

5 Estos doce Yaohu'shua envió, y les mandó, diciendo: No iréis a los gentiles, ni entraréis en ciudad de samaritanos;

6 pero ve primero a la oveja descarriada de la casa de Yaoshor'ul;

7 y ve, predica, diciendo: El reino de los cielos se ha acercado.

8 Sanad enfermos, resucitad muertos, limpiad leprosos, echad fuera demonios; gratuitamente recibisteis, dad gratuitamente.

9 No os proveeréis de oro, ni de plata, ni de cobre en vuestros cinturones;

10 Ni alforja para el camino, ni dos túnicas, ni sandalias, ni bastón; porque digno es el trabajador de su alimento.

11 En cualquier ciudad o aldea en la que entres, descubre quién es digno de ella y quédate allí hasta que te vayas.

12 Y cuando entres en casa, salúdala;

13 Si la casa es digna, que vuestra paz venga sobre ella; pero si no es digno, que vuestra paz vuelva a vosotros.

14 Y si nadie te recibe ni oye tus palabras, cuando salgas de esa casa o de esa ciudad, sacude el polvo de tus pies.

15 De cierto os digo que en el día del juicio será menos severo para la tierra de Sedoma y Amohah que para aquella ciudad.

16 He aquí, yo os envío como ovejas en medio de lobos; Sed, pues, prudentes como serpientes y sencillos como palomas.

17 Guardaos de los hombres; porque os entregarán en los concilios, y os azotarán en sus sinagogas;

18 y por mi causa seréis llevados ante gobernadores y reyes, para testimonio a ellos y a los gentiles.

19 Pero cuando os entreguen, no os preocupéis de cómo ni qué hablaréis; porque en aquel tiempo se os dará lo que habéis de decir.

20 Porque no sois vosotros los que habláis, sino el Espíritu de vuestro Padre que habla en vosotros.

21 El hermano entregará a la muerte a su hermano, y el padre a su hijo; y los hijos se levantarán contra sus padres y los matarán.

22 Y seréis aborrecidos de todos a causa de mi Nombre, pero el que persevere hasta el fin, será salvo.

23 Pero cuando os persigan en una ciudad, huid a otra; porque de cierto os digo que no terminaréis de pasar por las ciudades de Yaoshor'ul antes de que venga el Hijo del Hombre.

24 El discípulo no es más que su maestro, ni el siervo más que su Creador.

25 Basta que el discípulo sea como su maestro, y el siervo como su Creador. Si el dueño de la casa se llamaba Belcebú, ¿cuánto más sus sirvientes?

26 Por tanto, no les temáis; porque no hay nada encubierto que no haya de ser descubierto, ni oculto que no haya de ser conocido.

27 Lo que os digo en la oscuridad, os lo digo en la luz; y lo que oís al oído, predicadlo desde los terrados.

28 Y no temáis a los que matan el cuerpo, pero no pueden quitar la vida; temed más bien a aquel que puede destruir tanto la vida como el cuerpo en el infierno [la tumba].

29 ¿No se venden dos pájaros por un *dólar*? y ninguno de ellos caerá a tierra sin la voluntad de vuestro Padre.

30 Y hasta los cabellos de vuestra cabeza están todos contados.

31 Por tanto, no temáis; vales más que muchos pájaros.

32 Por tanto, al que ME CONFIESA delante de los hombres, yo también le CONFESARÉ delante DE MI Padre que está en los cielos.

33 Pero al que ME NIEGUE delante de los hombres, yo también le NEGARÉ delante de mi Padre que está en los cielos.

34 No penséis que he venido a traer paz a la tierra; No vine a traer paz, sino espada.

35 Porque HE venido a poner al hombre en desacuerdo con su padre, a la hija contra su madre, y a la nuera contra su suegra;

36 y así los enemigos del hombre serán los de su propia casa.

37 El que ama a padre o madre más que a mí, no es digno de mí; y el que ama a su hijo o a su hija más que a mí, no es digno de mí.

38 Y el que no toma su cruz y me sigue, no es digno de mí.

39 El que encuentre su vida, la perderá, y el que pierda su vida por mí, la encontrará.
40 El que a vosotros os recibe, a mí me recibe; y el que me recibe, recibe al que me envió.

41 El que recibe a un profeta como profeta, recompensa de profeta recibirá; y el que recibe a un justo como justo, recompensa de justo recibirá.

42 Y cualquiera que, como discípulo, dé aunque sea un vaso de agua fría a uno de estos pequeños, de cierto os digo que no perderá su recompensa.

CAPÍTULOS - LIBROS

[MONTE] MATT'YAOHUH 11

1 Cuando Yaohu'shua terminó de dar instrucciones a sus doce discípulos, salió de allí para enseñar y predicar en las ciudades de la región.

2 Ahora bien, cuando Yao'khanan en prisión se enteró de las obras de hol'Mehushkyah (el Mesías), envió a llamar a sus discípulos para preguntarle:

3 ¿Eres tú quien debe venir o debemos esperar a alguien más?

4 Yaohu'shua les dijo: Id y contad a Yao'khanan las cosas que oís y veis:

5 los ciegos ven, y los cojos andan; los leprosos quedan limpios y los sordos oyen; los muertos resucitarán y el evangelio será proclamado a los pobres.

6 Y bienaventurado el que no se ofende por mí.

7 Mientras se marchaban, Yaohu'shua comenzó a decir a la multitud acerca de Yao'khanan: ¿Qué salisteis a ver al desierto? ¿Una caña sacudida por el viento?

8 ¿Pero qué salisteis a ver? ¿Un hombre vestido con ropas lujosas? He aquí, los que visten ropas lujosas están en las casas de los reyes.

9 ¿Pero por qué saliste? ver un profeta? Sí, os lo digo, y mucho más que un profeta.

10 Éste es de quien está escrito: He aquí, envío mi mensajero delante de ti, el cual preparará tu camino delante de ti.

11 En verdad os digo que entre los nacidos de mujer no se ha levantado uno mayor que Yao'khanan el Inmersor; pero el más pequeño en el reino de los cielos es mayor que él.

12 Y desde los días de Yao'khanan el Inmersor hasta ahora, el reino de los cielos es tomado por la fuerza, y los violentos lo toman por asalto.

13 Porque todos los profetas y la Ley profetizaron hasta Yao'khanan.

14 Y si queréis creerlo, este es el Uli'yah que había de venir.

15 El que tenga oídos, que oiga.

16 ¿Pero con quién compararé esta generación? Es parecido a los muchachos que, sentados en las plazas, gritan a sus compañeros:

17 Os tocamos la flauta, y no bailasteis; cantamos lamentaciones, y no llorasteis.

18 Porque vino Yao'khanan, sin comer ni beber, y dicen: Tiene demonio.

19 Vino el Hijo del Hombre, comiendo y bebiendo, y dicen: He aquí un glotón y bebedor de vino, amigo de publicanos y de pecadores. Sin embargo, la sabiduría se justifica por sus obras.

20 Entonces comenzó a reprochar a las ciudades donde se habían realizado la mayoría de sus milagros porque no se habían arrepentido, diciendo:

21 ¡Ay de ti, Corazin! ¡Ay de ti, Beit'sayd! porque si en Tiro y en Tzidón se hubieran hecho los milagros que fueron hechos en vosotros, hace tiempo que se habrían arrepentido en cilicio y ceniza.

22 Sin embargo, os digo que el día del juicio será menos severo para Tiro y Tzidón que para vosotros.

23 Y tú, Kefar'naohún, lleno de lujo y vanidad como estás, descenderás al she'ol [tumba]; porque si en Sedoma se hubieran hecho los milagros que fueron hechos en vosotros, habría permanecido hasta el día de hoy.

24 Sin embargo, os digo que el día del juicio será menos severo para la tierra de Sedoma que para vosotros.

25 En aquel tiempo habló Yaohu'shua, diciendo: Te doy gracias, Padre, Creador del cielo y de la tierra, porque escondiste estas cosas de los sabios y entendidos, y las revelaste a los niños.

26 Sí, Padre, porque fue tu voluntad.

27 Todas las cosas me han sido entregadas por mi Padre; y nadie conoce plenamente al Hijo sino el Padre; y nadie conoce plenamente al Padre sino el Hijo, y aquel a quien el Hijo decide revelarlo.

28 Venid a mí todos los que estáis trabajados y cargados, y yo os haré descansar.

29 Llevad mi yugo sobre vosotros y aprended de mí, que soy manso y humilde de corazón; y encontraréis descanso para vuestras vidas.

30 Porque mi yugo es fácil, y ligera mi carga.

CAPÍTULOS - LIBROS

[MONTE] MATT'YAOHUH 12

1 En aquel tiempo, Yaohu'shua pasaba por los campos en un día de reposo; y sus discípulos, sintiendo hambre, comenzaron a recoger trigo y a comer.

2 Cuando los fariseos vieron esto, le dijeron: He aquí, tus discípulos hacen lo que no es lícito hacer en sábado.

3 Pero él les dijo: ¿No habéis leído lo que hizo Dao'ud cuando él y sus compañeros tenían hambre?

4 ¿Cómo entró en la Casa de UL'HIM, y cómo comieron los panes de la proposición, que no les era lícito comer a él, ni a sus compañeros, sino sólo a los sacerdotes?

5 ¿O no habéis leído en la Ley que los sacerdotes en el templo los sábados violan el sábado y son libres de culpa?

6 Pero yo os digo que esto es más grande que el templo.

7 Pero si supierais lo que significa: Misericordia deseo y no sacrificios, no condenaríais al inocente.

8 Porque el Hijo del Hombre es el Creador incluso del Shabat/Sábado.

9 Partiendo de allí, Yaohu'shua entró en su sinagoga.

10 Y he aquí, había allí un hombre que tenía seca una de sus manos; y ellos, para acusar a Yaohu'shua, le preguntaron, diciendo: ¿Es lícito curar en sábado?

11 Y él les dijo: ¿Quién de vosotros, si tiene una sola oveja, si en sábado se cae en un hoyo, no la agarra y la saca?

12 Ahora bien, ¡cuánto más vale un hombre que una oveja! Por tanto, es lícito hacer el bien en sábado.

13 Entonces dijo al hombre: Extiende tu mano. Y lo extendió, y le fue devuelto tan sano como el otro.

14 Pero los fariseos salieron y consultaron contra él para matarlo.

15 Yaohu'shua, al darse cuenta de esto, se retiró de allí. Muchos lo acompañaron; y sanó a todos,

16 y les advirtió que no lo hicieran saber;

17 para que se cumpliera lo dicho por el profeta Yashua'yah:

18 He aquí mi siervo a quien he escogido, mi amado en quien mi vida tiene complacencia; Pondré mi espíritu sobre él, y declarará juicio a los gentiles.

19 No riñerá, ni llorará, ni su voz se oirá en las calles.

20 No quebrará la caña cascada, ni apagará la hoguera que humea, hasta hacer triunfar el juicio;

21 y en su nombre esperarán los gentiles.

22 Entonces le trajeron un endemoniado ciego y mudo; y lo sanó, de modo que el mudo hablaba y veía.

23 Y toda la multitud, asombrada, decía: ¿Será éste quizás el Hijo de Dao'ud?

24 Pero cuando los fariseos lo oyeron, dijeron: Este sólo por Beelzebú, príncipe de los demonios, echa fuera los demonios.

25 Pero Yahu'shua, conociendo sus pensamientos, les dijo: Todo reino dividido contra sí mismo es asolado; y toda ciudad o casa dividida contra sí misma no permanecerá en pie.

26 Ahora bien, si *Satanás* echa fuera a *Satanás*, está dividido contra sí mismo; ¿Cómo entonces permanecerá su reino?

27 Y si yo expulso los demonios por Beelzebú, ¿por quién los expulsan vuestros hijos? Por tanto, ellos mismos serán vuestros jueces.

28 Pero si es por el Creador, en espíritu (rukhah) que expulso los demonios, entonces el reino del Creador ha llegado a vosotros.

29 ¿O cómo puede alguno entrar en la casa de un hombre fuerte y robar sus bienes, si primero no ata al hombre fuerte? y luego saquear su casa.

30 El que no está conmigo, está contra mí; y el que conmigo no recoge, desparrama.

31 Por eso os digo que todo pecado y blasfemia será perdonado a los hombres; pero la blasfemia contra el Espíritu no será perdonada.

32 Si alguno habla alguna palabra contra el Hijo del Hombre, le será perdonada; pero si alguno habla contra el Espíritu Santo [YAOHUH], no le será perdonado, ni en este mundo ni en el próximo.

33 O hacer bueno el árbol y su fruto bueno; o hacer malo el árbol y malo su fruto; porque el árbol se conoce por su fruto.

34 ¿Raza de víboras! ¿Cómo puedes hablar cosas buenas cuando eres malo? porque de la abundancia del corazón habla la boca.

35 El hombre bueno saca cosas buenas de su buen tesoro, y el hombre malo saca cosas malas de su mal tesoro.

36 Os digo, pues, que de toda palabra ociosa que hablen los hombres, darán cuenta en el día del juicio.

37 Porque por tus palabras serás justificado, y por tus palabras serás condenado.

38 Entonces algunos de los escribas y fariseos hablaron y dijeron: Maoro'eh, queremos ver de ti alguna señal.

39 Pero él les respondió: Una generación mala y adúltera pide una señal; y ninguna señal le será dada, excepto la del profeta Yao'nah;

40 Porque como estuvo Yao'nah tres días y tres noches en el vientre del gran pez, así estará el Hijo del Hombre tres días y tres noches en el corazón de la tierra.

41 Los ninivitas se levantarán en juicio con esta generación, y la condenarán; porque se arrepintieron ante la predicación de Yao'nah. Y he aquí el que es mayor que Yao'nah.

42 La reina del sur se levantará en juicio contra esta generación, y la condenará; porque vino desde los confines de la tierra para oír la sabiduría de Shua'olmoh. Y he aquí el que es mayor que Shua'olmoh.

43 Ahora bien, cuando el espíritu inmundo sale del hombre, camina por lugares secos buscando descanso, y no lo encuentra.

44 Luego dice: Volveré a mi casa de donde salí. Y cuando llegó, la encontró desocupada, barrida y decorada.

45 Entonces va y toma consigo otros siete espíritus peores que él, y sin embargo habitan allí; y el último estado de ese hombre resulta ser peor que el primero. Esto también le pasará a esta generación perversa.

46 Mientras él todavía hablaba a la multitud, su madre y sus hermanos estaban afuera tratando de hablarle.

47 Alguien le dijo: He aquí tu madre y tus hermanos están afuera y tratan de hablar contigo.

48 Pero él respondió al que le decía: ¿Quién es mi madre? ¿Y quiénes son los de mi hermano?

49 Y extendiendo la mano a sus discípulos, dijo: Aquí están mi madre y mis hermanos.

50 Porque el que hace la voluntad de mi Padre que está en los cielos, ése es mi hermano, mi hermana y mi madre.

CAPÍTULOS - LIBROS

[MONTE] MATT'YAOHUH 13

- 1 El mismo día, cuando Yaohu'shua salió de la casa, se sentó junto al mar;
2 y se reunió gran multitud a su alrededor, entonces subió a una barca y se sentó; y todo el pueblo estaba parado en la playa.
3 Y les habló muchas cosas en parábolas, diciendo: He aquí el sembrador salió a sembrar.
4 y mientras sembraba, parte de la semilla cayó junto al camino, y vinieron los pájaros y se la comieron.
5 Y una parte cayó en pedregales, donde no había mucha tierra: y pronto brotó, porque no tenía tierra profunda;
6 Pero cuando salió el sol, se quemó, y por no tener raíz, se secó.
7 Y otro cayó entre espinos; y los espinos crecieron y la ahogaron.
8 Pero otra cayó en buena tierra y dio fruto: una a ciento, otra a sesenta y otra a treinta.
9 El que tenga oídos, que oiga.
10 Y acercándose los discípulos, le preguntaron: ¿Por qué les hablas en parábolas?
11 Yaohu'shua les respondió: Porque a vosotros os ha sido dado conocer los misterios del reino de los cielos, pero a ellos no les ha sido dado;
12 porque al que tiene, se le dará, y tendrá en abundancia; pero al que no tiene, hasta lo que tiene le será quitado.
13 Por eso os hablo en parábolas; porque ellos, viendo, no ven; y oyendo, no oyen ni entienden.
14 Y en ellos se cumple la profecía de Yashua'yah, que dice: Oyendo, oiréis, y no entenderéis; y cuando veas, verás y no percibirás.
15 Porque el corazón de este pueblo está endurecido, y sus oídos han tardado en oír, y han cerrado los ojos, para no ver con los ojos, ni oír con los oídos, ni entender con el corazón, ni volverse, y yo los sane. .
16 Pero bienaventurados vuestros ojos, porque ven, y vuestros oídos, porque oyen.
17 Porque de cierto os digo que muchos profetas y justos quisieron ver lo que vosotros veis, y no lo vieron; y oíd lo que oís, y no lo oyeron.
18 Oíd, pues, la parábola del sembrador.
19 A todo el que oye la palabra del reino y no la entiende, viene el maligno y arrebató lo sembrado en su corazón; Esto es lo que se sembró al borde del camino.
20 Y el que fue sembrado en pedregales, éste es el que oye la palabra, y al instante la recibe con gozo;
21 pero no tiene raíz en sí mismo, sino que es de corta duración; y cuando surge la angustia y la persecución a causa de la palabra, inmediatamente se escandaliza.
22 Y el que fue sembrado entre espinos, éste es el que oye la palabra; pero las preocupaciones de este mundo y el engaño de las riquezas ahogan la palabra, y se vuelve infructuosa.
23 Pero el que fue sembrado en buena tierra, éste es el que oye la palabra y la entiende; y da fruto, y uno produce cien, otro sesenta, y otro treinta.
24 Les refirió otra parábola, diciendo: El reino de los cielos es semejante a un hombre que sembró buena semilla en su campo;
25 Pero mientras los hombres dormían, vino su enemigo, sembró cizaña entre el trigo y se retiró.
26 Pero cuando la hierba creció y empezó a brotar, apareció también la cizaña.
27 Entonces vinieron los siervos del dueño y le dijeron: Creador, ¿no sembraste buena semilla en tu campo? Entonces, ¿de dónde viene la cizaña?
28 Él les respondió: Algún enemigo ha hecho esto. Y los criados le dijeron: ¿Quieres, pues, que lo arranquemos?
29 Pero él dijo: No; para que cuando recojan la cizaña, no arranquen con ella el trigo.

30 Dejen que ambos crezcan juntos hasta la cosecha; y en el tiempo de la siega diré a los segadores: Recoged primero la cizaña y atadla en manojos para quemar; Pero el trigo lo recogí en mi granero.

31 Les refirió otra parábola, diciendo: El reino de los cielos es semejante a un grano de mostaza que un hombre tomó y sembró en su campo;

32 que en verdad es la más pequeña de todas las semillas; pero, una vez que ha crecido, es el mayor de los vegetales y se convierte en árbol, de modo que las aves del cielo vienen y anidan en sus ramas.

33 Les dijo otra parábola: El reino de los cielos es semejante a la levadura, que tomó una mujer y la mezcló con tres medidas de harina, hasta que quedó todo leudado.

34 Todas estas cosas habló Jehová en parábolas a la multitud, y sin parábolas nada les decía;

35 para que se cumpliera lo dicho por el profeta: Abriré mi boca en parábolas; Publicaré las cosas escondidas desde la fundación del mundo.

36 Entonces Yaohu'shua, dejando la multitud, entró en la casa. Y acercándose a él sus discípulos, le dijeron: Explícanos la parábola de la cizaña del campo.

37 Y él respondiendo dijo: El que siembra buena semilla, es el Hijo del hombre;

38 el campo es el mundo; la buena semilla son los hijos del reino; la cizaña son hijos del maligno;

39 el enemigo que lo sembró es ha'satan; la cosecha es el fin del mundo, y los graneros son los Molaok'him/Ángeles.

40 Porque así como se recoge la cizaña y se quema en el fuego, así será en el fin del mundo.

41 El Hijo del Hombre enviará sus Molaok'him/Ángeles, y recogerán de su reino a todos los que tropiezan y a los que hacen iniquidad,

42 y los echarán en el horno de fuego; habrá llanto y crujir de dientes.

43 Entonces los justos brillarán como el sol en el reino de su Padre. El que tiene oídos, oiga.

44 El reino de los cielos es como un tesoro escondido en el campo, que el hombre, cuando lo encuentra, lo esconde; luego, conmovido de alegría, va, vende todo lo que tiene y compra ese campo.

45 Además, el reino de los cielos es semejante a un mercader que busca perlas finas;

46 y encontrando una perla de gran valor, fue y vendió todo lo que tenía y la compró.

47 Asimismo, el reino de los cielos es como una red lanzada al mar, en la que se pesca toda clase de peces.

48 Y cuando estuvo llena, la sacaron a la orilla; y sentándose, pusieron las buenas en cestos; los malos, sin embargo, los tiraron.

49 Así será en el fin del mundo: los Molaok'him/Ángeles saldrán y separarán a los malvados de los justos,

50 y los echarán en el horno de fuego; habrá llanto y crujir de dientes.

51 ¿Entiendes todas estas cosas? Le dijeron: Entendemos.

52 Y él les dijo: Por tanto, todo escriba que se hace discípulo del reino de los cielos es semejante a un hombre propietario que saca de su tesoro cosas nuevas y viejas.

53 Y Yaohu'shua, habiendo terminado estas parábolas, se fue de allí.

54 Y cuando llegó a su tierra, enseñaba al pueblo en la sinagoga;

55 ¿No es éste el hijo del carpintero? ¿Y no se llama su madre Maoro'hem, y sus hermanos Yah'kof/James, Yao'saf/Joseph, Shami'ul y Yau'dah?

56 ¿Y no están todas sus hermanas entre nosotros? Entonces, ¿de dónde viene todo esto?

57 Y ellos se escandalizaron de él. Yaohu'shua, sin embargo, les dijo: Un profeta no carece de honor excepto en su propio país y en su propia casa.

58 Y no hizo allí muchos milagros a causa de su incredulidad.

CAPÍTULOS - LIBROS

[MONTE] MATT'YAOHUH 14

CYC – Congregación Yaoshorul'ita oCaminho
www.cyocaminho.org

1 En aquel tiempo el tetrarca Herodes oyó el informe de Jehová,
2 y dijo a sus cortesanos: Este es Yao'khanan, el Inmensor; resucitó de entre los muertos y, por lo tanto, estos poderes milagrosos actúan en él.
3 Porque Herodes había apresado a Yao'khanan, y lo había atado y mantenido en prisión, por causa de Herodías, la esposa de su hermano Phyllyp;
4 porque Yao'khanan le dijo: No te es lícito poseerla.
5 Y quería matarlo, pero tenía miedo del pueblo; porque lo tenían por profeta.
6 Pero cuando se celebraba el cumpleaños de Herodes, la hija de Herodías bailó entre los invitados y agradó a Herodes,
7 así que prometió con juramento darle todo lo que le pidiera.
8 E incitada por su madre, dijo: Dame aquí en un plato la cabeza de Yao'khanan el Inmensor.
9 Entonces el rey se entristeció; pero, a causa del juramento, y de los que estaban con él a la mesa, mandó que se la dieran,
10 e hizo decapitar a Yao'khanan en prisión;
11 y trajeron la cabeza en un plato, y se la dieron a la joven, y ella se la llevó a su madre.
12 Entonces vinieron sus discípulos, tomaron el cuerpo y lo sepultaron; y fueron a anunciarlo a Yaohu'shua.
13 Cuando Yaohu'shua oyó esto, se retiró de allí en una barca a un lugar desierto solo; y cuando la multitud se enteró, lo siguieron a pie desde las ciudades.
14 Y cuando llegó a tierra, vio una gran multitud; y teniendo compasión de ella, la curó enferma.
15 Al atardecer, se le acercaron sus discípulos, diciendo: El lugar está desierto, y la hora es pasada; Despide a la multitud para que vayan a las aldeas y compren algo de comer.
16 Pero Yaohu'shua les dijo: No es necesario que os vayáis; darles algo de comer.
17 Entonces le dijeron: Aquí no tenemos más que cinco panes y dos peces.
18 Y él dijo: Tráelos acá.
19 Después de ordenar a la multitud que se recostara sobre la hierba, tomó los cinco panes y los dos peces y, mirando al cielo, los bendijo; y partiendo los panes, los dio a los discípulos, y los discípulos a la multitud.
20 Todos comieron y quedaron satisfechos; y de lo que sobró llenaron doce cestas.
21 Los que comieron fueron unos cinco mil hombres, sin contar las mujeres y los niños.
22 Inmediatamente obligó a sus discípulos a subir a la barca y a ir delante de él a la otra orilla, mientras él despedía a la multitud.
23 Después de despedirlos, subió al monte a orar solo. Al anochecer estaba allí solo.
24 Mientras tanto, la barca estaba ya a muchos estadios de tierra, azotada por las olas; porque el viento era contrario.
25 En la cuarta vigilia de la noche, vino hacia ellos Yaohu'shua, caminando sobre el mar.
26 Pero cuando los discípulos lo vieron caminando sobre el mar, se asustaron y dijeron: Es un fantasma. Y gritaron de miedo.
27 Pero Yaohu'shua inmediatamente les habló, diciendo: Tened buen ánimo; soy yo; No tengas miedo.
28 Kafos/Pedro le respondió: ¡Creador! Si eres tú, ordena que vaya a ti sobre el agua.
29 Él le dijo: Ven. Kaphos/Peter, saliendo del barco y caminando sobre el agua, fue al encuentro de Yaohu'shua.
30 Pero cuando sintió el viento, tuvo miedo; y comenzando a sumergirse, gritó: Creador, sálvame.
31 Inmediatamente Yaohu'shua extendió su mano, lo asió y le dijo: Oh hombre de poca fe, ¿por qué dudaste?
32 Y tan pronto como subieron a la barca, el viento cesó.
33 Entonces los que estaban en la barca lo adoraron, diciendo: Verdaderamente eres el Hijo de UL'HIM.
34 Y cuando hubieron cruzado, llegaron a la tierra de Gen'Nudtzoroth.

35 Cuando los hombres de aquel lugar lo reconocieron, enviaron por los alrededores y le trajeron todos los enfermos;

36 y le rogaron que les dejara tocar el borde de su manto; y todo el que la tocaba quedaba sano.

CAPÍTULOS - LIBROS

[MONTE] MATT'YAOHUH 15

1 Entonces vinieron a Yahweh los fariseos y los escribas de Yashua'oleym y le preguntaron:

2 ¿Por qué tus discípulos transgreden la tradición de los mayores? porque no se lavan las manos cuando comen.

3 Pero él respondió y les dijo: Y vosotros, ¿por qué quebrantáis el mandamiento del Creador a causa de vuestra tradición?

4 Porque el Creador ha mandado: Honra a tu padre y a tu madre; y cualquiera que maldiga a su padre o a su madre ciertamente morirá.

5 Pero vosotros decís: Cualquiera que diga a su padre o a su madre: Lo que podrías beneficiarte de mí es una ofrenda a YAOHUH; De ninguna manera tendrá que honrar a su padre.

6 Y así, a causa de vuestra tradición invalidasteis la palabra del Creador.

¡7 hipócritas! Yashua'yah profetizó bien acerca de vosotros, diciendo:

8 Este pueblo me honra con sus labios; Tu corazón, sin embargo, está lejos de mí.

9 Pero en vano me honran, enseñando doctrinas que son preceptos de hombres.

10 Y cuando la multitud clamaba a él, él les dijo: Oíd y entendéis:

11 No es lo que entra en la boca lo que contamina al hombre; pero lo que sale de la boca, eso es lo que le contamina.

12 Entonces los discípulos se acercaron a él y le preguntaron: ¿Sabes que cuando los fariseos oyeron estas palabras, se escandalizaron?

13 Él les dijo: Toda planta que mi Padre celestial no haya plantado, será desarraigada.

14 Déjalos; son guías ciegos; Ahora bien, si un ciego guía a otro ciego, ambos caerán al barranco.

15 Y hablando Kafos/Pedro, le dijo: Explícanos esta parábola.

16 Yaohu'shua respondió: ¿Tú tampoco entiendes todavía?

17 ¿No entendéis que todo lo que entra en la boca desciende por el vientre y es expulsado?

18 Pero lo que sale de la boca, del corazón sale; y esto es lo que contamina al hombre.

19 Porque del corazón salen los malos pensamientos, el homicidio, el adulterio, la fornicación, el hurto, el falso testimonio y la blasfemia.

20 Estas son las cosas que contaminan al hombre; pero comer sin lavarse las manos no os contamina.

21 Ahora bien, Yaohu'shua partió de allí y se retiró a las regiones de Tiro y Sidón.

22 Y he aquí, una mujer Kena'anua, procedente de aquellos barrios, gritó, diciendo: Creador, Hijo de Dao'ud, ten piedad de mí, porque mi hija está horriblemente endemoniada.

23 Pero él no le respondió palabra. Entonces sus discípulos se acercaron a él y le rogaron, diciendo: Despídela, porque clama detrás de nosotros.

24 Él les respondió: No fui enviado excepto a las ovejas descarriadas de la casa de Yaoshor'ul.

25 Entonces ella vino y, adorándolo, dijo: Creador, ayúdame.

26 Pero él respondió: No es bueno tomar el pan de los hijos y echárselo a los perritos.

27 A lo que ella respondió: Sí, Creador, pero hasta los cachorros comen las migajas que caen de la mesa de sus amos.

28 Entonces respondió Yahweh y le dijo: ¡Oh mujer, grande es tu fe! que te haga como deseas. Y desde aquella hora su hija quedó sana.

29 Al partir Yaohu'shua de allí, llegó al pie del mar de Galil'yah; y subiendo al monte, se sentó allí.

30 Y vino a él gran multitud, trayendo consigo cojos, mancos, ciegos, mudos y muchos otros, y los pusieron a sus pies; y él los sanó;

31 de modo que la multitud se maravillaba, viendo a los mudos hablar, a los mancos sanados, a los cojos andar, a los ciegos ver; y glorificaron el UL de Yaoshor'ul.

32 Yaohu'shua llamó a sus discípulos y dijo: Tengo compasión de la multitud, porque llevan tres días conmigo y no tienen qué comer; y no quiero despedirlos en ayunas, no sea que desmayen en el camino.

33 Los discípulos le dijeron: ¿Dónde encontraríamos tanto pan en el desierto para saciar a tanta multitud?

34 Yaohu'shua les preguntó: ¿Cuántos panes tenéis? Y ellos respondieron: Siete y un poco de pescado.

35 Y cuando mandó al pueblo que se sentara en tierra,

36 Tomó los siete panes y los peces, y habiendo dado gracias, los partió y se los dio a los discípulos, y los discípulos a la multitud.

37 Y comieron todos y quedaron saciados; y de lo que sobró de los pedazos llenaron siete cestas.

38 Los que comieron fueron cuatro mil hombres, además de mujeres y niños.

39 Y cuando Yaohu'shua hubo despedido a la multitud, subió a la barca y se dirigió a las fronteras de Magdan.

CAPÍTULOS - LIBROS

[MONTE] MATT'YAOHUH 16

1 Entonces vinieron a él los fariseos y los saduceos y, para ponerlo a prueba, le pidieron que les mostrara alguna señal del cielo.

2 Pero él respondió y les dijo: Cuando llega la tarde, decís: Hará buen tiempo, porque el cielo está rojo.

3 Y por la mañana: Hoy habrá tormenta, porque el cielo es de un rojo sombrío. ¿Sabes ahora discernir la apariencia del cielo, pero no puedes discernir las señales de los tiempos?

4 Una generación mala y adúltera pide una señal, y ninguna señal le será dada excepto la de Yao'nah. Y dejándolos, se retiró.

5 Cuando los discípulos pasaron al otro lado, se olvidaron de llevar pan.

6 Y Jehová les dijo: Mirad, y guardaos de la levadura de los fariseos y de los saduceos.

7 Entonces discutieron entre sí, diciendo: Es porque no hemos traído pan.

8 Y Yaohu'shua, percibiendo esto, dijo: ¿Por qué razonáis entre vosotros porque no tenéis pan, hombres de poca fe?

9 ¿Aún no entendéis, ni os acordáis de los cinco panes para cinco mil, y cuántas cestas recogisteis?

10 Ni de los siete panes para los cuatro mil, ¿y cuántas cestas recogisteis?

11 ¿Cómo no podéis entender que no nos habló del pan? Pero cuidado con la levadura de los fariseos y saduceos.

12 Entonces comprendieron que él no les había dicho que se guardaran de la levadura del pan, sino de la doctrina de los fariseos y saduceos.

13 Cuando Yaohu'shua llegó a la región de Cesarea Phylip, interrogó a sus discípulos, diciendo: ¿Quién dicen los hombres que es el Hijo del Hombre?

14 Ellos respondieron: Algunos dicen que es Yao'khanan, el Inmensor; otros, Uli'yah; otros, Yarmi'yah, o uno de los profetas.

15 Pero vosotros, Jehová, les preguntó: ¿Quién decís que soy yo?

16 Shami'ul Kafos/Peter le respondió: Tú eres el hol'Mehushkyah (el Mesías) viviente, el Hijo de UL'HIM.

17 Yaohu'shua le dijo: Bienaventurado eres, Shami'ul bar'Yaonah, porque no fue carne ni sangre quien te lo reveló, sino mi Padre que está en los cielos.

18 Porque también te digo que tú eres Kafos/Peter, y sobre esta roca edificaré mi Kehilah (iglesia), y las puertas del sheol [la tumba] no prevalecerán contra ella;
19 Yo os daré las llaves del reino de los cielos; Por tanto, todo lo que atéis en la tierra quedará atado en el cielo, y todo lo que desatéis en la tierra quedará desatado en el cielo.

20 Luego ordenó a sus discípulos que no dijeran a nadie que él era el hol'Me-hushkyah.

21 Desde entonces Yaohu'shua hol'Mehushkyah comenzó a mostrar a sus discípulos que debía ir a Yashua'oleym, que sufriría muchas cosas de parte de los ancianos, de los principales sacerdotes y de los escribas, que lo matarían, y que al tercer día resucitó.

22 Y Kafos/Peter, llevándolo aparte, comenzó a reprenderlo, diciendo: Que el Creador tenga compasión de ti, Creador; Esto nunca te sucederá.

23 Pero él se volvió y dijo a Kafos/Peter: Apártate de mí, *Satanás*, que me ofende; porque no estás pensando en las cosas que pertenecen al Creador, sino en las que pertenecen a los hombres.

24 Entonces Yaohu'shua dijo a sus discípulos: Si alguno quiere venir en pos de mí, niéguese a sí mismo, tome su cruz y sígame;

25 Porque el que quiera salvar su vida por mí causa, la perderá; pero el que pierda su vida por mí, la encontrará.

26 Porque ¿de qué le sirve al hombre ganar el mundo entero y perder la vida? ¿O qué dará el hombre a cambio de su vida?

27 Porque el Hijo del Hombre vendrá en la gloria de su Padre, con sus Molaok'him/Ángeles; y luego recompensará a cada uno según sus obras.

28 En verdad os digo que algunos de los que están aquí no gustarán la muerte hasta que vean al Hijo del Hombre viniendo en su reino.

CAPÍTULOS • LIBROS

[MONTE] MATT'YAOHUH 17

1 Seis días después, Yaohu'shua tomó consigo a Kafos/Peter, Yah'kof/James y Yao'khanan su hermano, y los condujo por separado a una montaña alta;

2 y fue transfigurado delante de ellos; su rostro resplandecía como el sol, y sus vestidos se volvieron blancos como la luz.

3 Y he aquí, se les aparecieron Mehu'shua y Uli'yah, hablando con él.

4 Kafos/Peter, hablando, le dijo a Yaohu'shua: Creador, es bueno para nosotros estar aquí; Si quieres, haré aquí tres chozas, una para ti, otra para Mehu'shua y otra para Uli'yah.

5 Mientras él aún hablaba, he aquí una nube luminosa los cubrió; y salió de ella una voz que decía: Este es mi Hijo amado, en quien tengo complacencia; Lo escuché.

6 Cuando los discípulos oyeron esto, cayeron sobre sus rostros y tuvieron mucho miedo.

7 Entonces vino Yahvé, los tocó y dijo: Levántense y no tengan miedo.

8 Y cuando alzaron los ojos, no vieron a nadie sino sólo a Yahweh.

9 Mientras descendían del monte, Jehová les mandó: No contéis a nadie la visión hasta que el Hijo del Hombre resucite de entre los muertos.

10 Los discípulos le preguntaron: ¿Por qué entonces los escribas dicen que Uli debe venir primero?

11 Él respondió: De hecho, Uli'yah vendría y restauraría todas las cosas;

12 Pero os digo que Uli'yah ya vino, y no lo reconocieron; pero hicieron lo que quisieron. Así también el Hijo del Hombre sufrirá a manos de ellos.

13 Entonces los discípulos comprendieron lo que les estaba diciendo acerca de Yao'khanan, el Inmersor.

14 Cuando llegaron a la multitud, un hombre se acercó a Yahweh y se arrodilló ante él y dijo:

15 Creador, ten compasión de mi hijo, porque es epiléptico y sufre mucho; porque muchas veces cae al fuego y muchas veces al agua.
16 Lo llevé a tus discípulos, y no pudieron curarlo.
17 Y respondió Yahweh y dijo: ¡Oh generación incrédula y perversa! ¿Cuánto tiempo estaré contigo? ¿Cuánto tiempo te sufriré? Tráeme aquí.
18 Entonces Yaohu'shua reprendió al demonio, que había salido siendo niño, y desde aquella hora quedó sano.
19 Entonces los discípulos se acercaron a Yahweh en privado y le preguntaron: ¿Por qué no pudimos expulsarlo?
20 Él les dijo: Por vuestra poca fe; porque de cierto os digo, que si tuviereis fe como un grano de mostaza, diréis a este monte: Pásate de aquí allá, y se pasará; y nada será imposible para ti.
21 pero esta clase de demonios no pueden ser expulsados sino con oración y ayuno.
22 Ahora bien, cuando estaban en Galil'yah, Yaohu'shua les dijo: El Hijo del Hombre está para ser entregado en manos de los hombres;
23 y lo matarán, y al tercer día resucitará. Y se entristecieron mucho.
24 Cuando llegaron a Kefar'naohun, los que recaudaban los impuestos se acercaron a Kaphos/Peter y le preguntaron: ¿Tu señor no paga los *didracmas* (dos *dracmas* de plata)?
25 Él dijo: Sí. Cuando Kaphos/Peter entró en la casa, Yaohu'shua se anticipó a él y le preguntó: ¿Qué piensas, Shami'ul? ¿De quién cobran los reyes de la tierra impuestos o tributos? ¿De tus hijos o de los de otras personas?
26 Cuando él respondió: De los extraños, Yaohu'shua le dijo: Por tanto, los niños están exentos.
27 Pero para que no os ofendamos, id al mar, echad el anzuelo, sacad el primer pez que suba, y al abrirle la boca encontraréis un *stater* (moneda de oro equivalente a cuatro *dracmas* de plata); Tómalo y dámelo a mí y a ti.

CAPÍTULOS - LIBROS

[MONTE] MATT'YAOHUH 18

1 En aquel tiempo los discípulos vinieron a Yaohu'shua y le preguntaron: ¿Quién es el mayor en el reino de los cielos?
2 Yaohu'shua, llamando a un niño, lo colocó en medio de ellos,
3 y dijo: De cierto os digo, que si no os volvéis y os hacéis como niños, no entraréis en el reino de los cielos.
4 Por tanto, el que se hace humilde como este niño, ése es el mayor en el reino de los cielos.
5 Y el que recibe a un niño así en mi Nombre, a mí me recibe.
6 Pero cualquiera que haga tropezar a uno de estos pequeños que creen en mí, más le valdría que le colgaran al cuello una piedra de molino y lo hundieran en lo profundo del mar.
7 ¡Ay del mundo a causa de sus tropiezos! porque es inevitable que vengan; pero ¡ay del hombre por quien viene el tropiezo!
8 Por tanto, si tu mano o tu pie te hacen tropezar, córtalo y échalo de ti; Más te vale entrar en la vida manco o cojo, que teniendo dos manos o dos pies ser arrojado al fuego eterno.
9 Y si tu ojo te es ocasión de tropiezo, sácatelo y échalo de ti; Más te vale entrar en la vida con un solo ojo, que teniendo dos ojos ser echado al infierno de fuego.
10 Mirad que no despreciéis a ninguno de estos pequeños; porque os digo que sus Molaok'him/Ángeles en los cielos siempre ven el rostro de mi Padre que está en los cielos.
11 Porque el Hijo del Hombre vino a salvar lo que estaba perdido.
12 ¿Qué opinas? Si alguien tiene cien ovejas y una de ellas se descarria, ¿no dejará las noventa y nueve en los montes e irá a buscar la que se descarria?

13 Y si sucede que la encuentra, de cierto os digo que se complace más en éste que en los noventa y nueve que no se extraviaron.

14 Así tampoco es la voluntad de vuestro Padre que está en los cielos que perezca uno de estos pequeños.

15 Ahora bien, si tu hermano peca, ve y repréndelo estando tú y él solos; si te escucha, habrás ganado a tu hermano;

16 pero si no te escucha, toma contigo uno o dos más, para que cada palabra sea confirmada por boca de dos o tres testigos.

17 Si no los escuchas, díselo a la oholyao (congregación); y si también se niega a escuchar a la oholyao (congregación), considérelo como gentil y recaudador de impuestos.

18 De cierto os digo, que todo lo que atéis en la tierra, quedará atado en el cielo; y todo lo que desatéis en la tierra quedará desatado en el cielo.

19 Y os digo más: si dos de vosotros que estáis en la tierra se ponen de acuerdo en cualquier cosa que pidan, les será hecho por mi Padre que está en los cielos.

20 Porque donde dos o tres están reunidos en MI Nombre [Yaohu'shua], allí estoy yo ENTRE ellos.

21 Entonces Kafos/Peter, acercándose a él, le preguntó: Maoro'eh, ¿cuántas veces pecará mi hermano contra mí y yo lo perdonaré? ¿Hasta siete?

22 Yahweh le respondió: No te digo, hasta siete; pero hasta setenta veces siete.

23 Por tanto, el reino de los cielos se compara a un rey que quiso tener en cuenta a sus siervos;

24 y cuando comenzaba a tomarlos, le trajeron uno que le debía diez mil *talentos* ;

25 pero no teniendo nada que pagar, su Creador ordenó que él, su esposa, sus hijos y todo lo que tenía fueran vendidos, y que se pagara la deuda.

26 Entonces aquel siervo, postrándose, lo reverenció, diciendo: Creador, ten paciencia conmigo, y te lo pagaré todo.

27 Entonces el Creador de aquel siervo, movido a compasión, lo liberó y le perdonó la deuda.

28 Pero cuando aquel siervo salió, encontró a uno de sus consiervos, que le debía cien *denarios* ; y, sosteniéndolo, lo estranguló, diciendo: Paga lo que me debes.

29 Entonces su compañero cayó a sus pies y le suplicó, diciendo: Ten paciencia conmigo, y te lo pagaré.

30 Pero él no quiso; Más bien, fue encerrado en prisión hasta que pagara la deuda.

31 Cuando sus consiervos vieron lo que había sucedido, se entristecieron mucho y fueron y revelaron todo esto a su Creador.

32 Entonces su Creador, llamándolo a su presencia, le dijo: Siervo malvado, te perdoné toda esa deuda, porque me rogaste;

33 ¿No deberías también tú haber tenido compasión de tu compañero, como yo tuve compasión de ti?

34 Y, indignado, su Creador lo entregó a los verdugos, hasta que pagara todo lo que le debía.

35 Esto es lo que mi Padre celestial hará con vosotros, si no perdonáis de corazón cada uno a su hermano.

CAPÍTULOS - LIBROS

[MONTE] MATT'YAOHUH 19

1 Cuando Yaohu'shua hubo terminado estas palabras, partió de Galil'yah y se dirigió a los confines de Yaohu'dah, más allá del Yardayan (el río);

2 Y le seguía mucha gente, y allí los sanaba.

3 Se le acercaron unos fariseos, tentándole, diciendo: ¿Es lícito al hombre divorciarse de su mujer por cualquier motivo?

4 Yaohu'shua le dijo: ¿No has leído que el Creador los hizo desde el principio varón y hembra,

5 y ordenó: Por tanto, el hombre dejará a su padre y a su madre, y se unirá a su mujer; ¿Y serán los dos una sola carne?

6 Así que ya no son dos, sino una sola carne. Por lo tanto, lo que el Creador ha unido, que ningún hombre lo separe.

7 Ellos le respondieron: ¿Entonces por qué Mehu'shua le ordenó que le diera carta de divorcio y la repudiara?

8 Él les dijo: Debido a la dureza de vuestro corazón, Mehu'shua os permitió repudiar a vuestras mujeres; Pero no fue así desde el principio.

9 Pero yo os digo que cualquiera que repudia a su mujer, excepto por causa de infidelidad, y se casa con otra, comete adulterio; y el que se casa con la divorciada también comete adulterio.

10 Los discípulos le dijeron: Si tal es la condición del hombre con su mujer, no conviene casarse.

11 Pero él les dijo: No todos pueden aceptar esta palabra, sino sólo aquellos a quienes es dada.

12 Porque hay eunucos que nacieron así; y hay eunucos que fueron hechos tales por los hombres; y hay otros que se hicieron eunucos para trabajar sólo por el reino de los cielos. Quien pueda aceptar esto, que lo acepte.

13 Entonces le trajeron algunos niños para que les impusiera las manos y orara; pero los discípulos los reprendieron.

14 Pero Yaohu'shua dijo: Dejad a los niños, y no les impidáis venir a mí, porque de los tales es el reino de los cielos.

15 Y después de imponerles las manos, se fue de allí.

16 Y he aquí, vino a él un joven, y le dijo: Maoro'eh, ¿qué bien haré para obtener la vida eterna?

17 Él le dijo: ¿Por qué me preguntas acerca del bien? Sólo uno es bueno; pero si quieres entrar en la vida, guarda los mandamientos.

18 Le preguntó: ¿Cuáles? Yaohu'shua respondió: No matarás; No cometerás adulterio; no robarás; no darás falso testimonio;

19 honra a tu padre y a tu madre; y amarás a tu prójimo como a ti mismo.

20 El joven le dijo: Todo esto lo he guardado; ¿Qué me falta todavía?

21 Yaohu'shua le dijo: Si quieres ser perfecto, ve, vende todo lo que tienes y dalo a los pobres, y tendrás tesoro en el cielo; y ven, sígueme.

22 Pero cuando el joven oyó esta palabra, se fue triste; porque tenía muchas posesiones.

23 Entonces Yaohu'shua dijo a sus discípulos: De cierto os digo que es difícil que un rico entre en el reino de los cielos.

24 Y otra vez os digo que es más fácil que un camello pase por el ojo de una aguja, que un rico entre en el reino del Creador.

25 Cuando sus discípulos oyeron esto, quedaron muy asombrados y preguntaron: ¿Quién, pues, podrá salvarse?

26 Yaohu'shua, fijando su mirada en ellos, respondió: Para los hombres esto es imposible, pero para el Creador todo es posible.

27 Entonces Kafos/Peter, hablando, le dijo: He aquí, hemos dejado todo y te hemos seguido; ¿Qué recompensa tendremos entonces?

28 Y Jehová le dijo: De cierto os digo a vosotros que me habéis seguido, que en la regeneración, cuando el Hijo del Hombre se sienta en el trono de su gloria, vosotros también os sentaréis sobre doce tronos, para juzgar a las doce tribus de Yaoshor'ul.

29 Y todo el que por mi Nombre haya dejado casas, o hermanos, o hermanas, o padre, o madre, o hijos, o tierras, recibirá cien veces más y heredará la vida eterna.

30 Sin embargo, muchos de los primeros serán los últimos; y muchos de los últimos serán los primeros.

CAPÍTULOS - LIBROS

[MONTE] MATT'YAOHUH 20

CYC – Congregación Yaoshorul'ita oCaminho
www.cyocaminho.org

1 Porque el reino de los cielos es semejante a un hombre, un terrateniente, que salió de mañana a contratar obreros para su viña.
2 Acordó con los trabajadores el salario de un *denario* por día y los envió a su viña.
3 Como a la hora tercera salió y vio que había otros desocupados en la plaza,
4 Y él les dijo: Id también vosotros a la viña, y yo os daré lo que es justo. Y lo fueron.
5 Salió otra vez hacia la hora sexta y novena, e hizo lo mismo.
6 También, como a la hora undécima, salió y encontró a otros que estaban allí, y les preguntó: ¿Por qué estáis aquí desocupados todo el día?
7 Ellos le respondieron: Porque nadie nos contrató. Él les dijo: Id también vosotros a la viña.
8 Al anochecer, el Creador de la viña dijo a su mayordomo: Llama a los trabajadores y págales su salario, desde el último hasta el primero.
9 Cuando llegaron los que habían ido hacia la hora undécima, recibieron cada uno un *denario*.
10 Cuando llegaron los primeros, pensaron que recibirían más; pero de la misma manera recibieron cada uno un *denario*.
11 Y cuando lo recibieron, murmuraron contra el dueño, diciendo:
12 Estos últimos trabajaron sólo una hora, y tú los hiciste igual a nosotros, que soportamos todo el día el cansancio y el intenso calor.
13 Pero él respondió y dijo a uno de ellos: Amigo, no te hago ninguna injusticia; ¿No me habéis acordado un *denario*?
14 Toma lo que es tuyo y vete; Quiero dar a este último tanto como a ti.
15 ¿No me es lícito hacer con lo mío lo que quiero? ¿O tu ojo está mal porque yo soy bueno?
16 Así los últimos serán los primeros, y los primeros serán los últimos.
17 Cuando Yaohu'shua estaba a punto de subir a Yashua'oleym, llamó aparte a los doce y en el camino les dijo:
18 He aquí, subimos a Yashua'oleym, y el Hijo del Hombre será entregado a los principales sacerdotes y a los escribas, y lo condenarán a muerte,
19 y lo entregará a los gentiles para que se burlen de él, lo azoten y lo crucifiquen; y al tercer día resucitará.
20 Entonces la madre de los hijos de Zebedeo vino a él con sus hijos, se arrodilló y le hizo una petición.
21 Yaohu'shua le preguntó: ¿Qué quieres? Ella le respondió: Concede que estos dos hijos míos se sienten, uno a tu derecha y el otro a tu izquierda, en tu reino.
22 Yaohu'shua, sin embargo, respondió: No sabes lo que pides; ¿Puedes beber la copa que estoy a punto de beber? Ellos respondieron: Podemos.
23 Entonces les dijo: Ciertamente beberéis mi copa; pero sentarme a mi derecha y a mi izquierda no me corresponde concederlo; pero esto es para aquellos para quienes está preparado por mi Padre.
24 Y cuando los diez oyeron esto, se enojaron contra los dos hermanos.
25 Entonces Yaohu'shua los llamó y les dijo: Vosotros sabéis que los gobernadores de las naciones los gobiernan, y sus grandes ejercen autoridad sobre ellos.
26 No será así entre vosotros; pero el que entre vosotros quiera llegar a ser grande, él os servirá;
27 y el que quiera ser el primero entre vosotros, será vuestro servidor;
28 así como el Hijo del Hombre no vino para ser servido, sino para servir y dar su vida en rescate por muchos.
29 Cuando salieron de Yarichoh, lo siguió una gran multitud;
30 y he aquí dos ciegos, sentados junto al camino, al oír que Yahweh pasaba, clamaron, diciendo: Creador, Hijo de Dao'ud, ten misericordia de nosotros.
31 Y la multitud los reprendió, para que callaran; Pero ellos clamaron aún más fuerte, diciendo: Creador, Hijo de Dao'ud, ten piedad de nosotros.
32 Y Yahweh se detuvo y los llamó y les preguntó: ¿Qué queréis que haga por vosotros?
33 Le dijeron: Creador, que se abran nuestros ojos.

34 Y Jehová, movido a compasión, les tocó los ojos, e inmediatamente recobraron la vista, y le siguieron.

CAPÍTULOS - LIBROS

[MONTE] MATT'YAOHUH 21

1 Cuando se acercaron a Yashua'oleym, y llegaron a Beit'pagei, en el Monte de los Olivos, Yaohu'shua envió dos discípulos, diciéndoles:

2 Ve al pueblo que está enfrente de ti, y en seguida encontrarás una asna atada, y un pollino con ella; desátala y tráenosla.

3 Y si alguno os dice algo, respóndeles: El Creador tiene necesidad de ellos; y pronto los enviaré.

4 Y esto sucedió para que se cumpliera lo dicho por el profeta:

5 Di a la hija de Tzayan: He aquí, tu Rey viene a ti, manso y montado en un asno, sobre un pollino, hijo de bestia de carga.

6 Entonces los discípulos fueron e hicieron como Jehová les había mandado,

7 Trajeron el asno y el pollino, les pusieron sus mantos y montó Yaohu'shua.

8 Y la mayor parte de la multitud tendió sus mantos a lo largo del camino; y otros cortaban ramas de los árboles y las extendían a lo largo del camino.

9 Y las multitudes, tanto los que le precedieron como los que le seguían, clamaron, diciendo: ¡Hosanna (sálvanos), Hijo de Dao'ud! ¡Bendito el que viene en el nombre de Yahweh! ¡Ha'olul-yah en el alto shan'maym!

10 Cuando entró en Yashua'oleym, toda la ciudad se alborotó y preguntó: ¿Quién es éste?

11 Y la multitud respondió: Este es el profeta Yaohu'shua, de los Nutzorothins (nazarenos) de Galil'yah.

12 Entonces Yaohu'shua entró en el templo, echó fuera a todos los que allí vendían y compraban, y volcó las mesas de los cambistas y los asientos de los que vendían palomas;

13 y les dijo: Está escrito: Mi casa será llamada CASA de ORACIÓN (beit'te-phillah); Pero vosotros lo convertís en cueva de ladrones.

14 Y vinieron a él ciegos y cojos en el templo, y los sanó.

15 Pero cuando los principales sacerdotes y los escribas vieron las maravillas que había hecho, y los niños gritando en el templo: ¡Hosanna al Hijo de Dao'ud, se indignaron,

16 y le preguntaron: ¿Oyes lo que éstos dicen? Yaohu'shua les respondió: Sí; ¿Nunca habéis leído: De la boca de los niños y de los que maman habéis recibido perfecta alabanza?

17 Y dejándolos, salió de la ciudad a Beit'anyao, y allí pasó la noche.

18 Y cuando volvió a la ciudad por la mañana, tuvo hambre;

19 y viendo una higuera junto al camino, se acercó a ella, y no encontró en ella más que hojas; y le dijo: No dejes que nazca más fruto de ti. Y la higuera se secó.

20 Al ver esto los discípulos, preguntaron maravillados: ¿Cómo se secó inmediatamente la higuera?

21 Pero Yahweh les respondió: De cierto os digo, que si tenéis fe y no dudáis, no sólo haréis como le hicieron a la higuera, sino incluso si diréis a este monte: Levántate y cae en el mar. se hará;

22 y todo lo que pidáis en oración, creyendo, lo recibiréis.

23 Cuando Yaohu'shua entró en el templo y estaba enseñando, los principales sacerdotes y los ancianos del pueblo se acercaron a él y le preguntaron: ¿Con qué autoridad haces estas cosas? ¿Y quién te dio tal autoridad?

24 Yahweh les respondió: También os preguntaré una cosa; Si me lo dices, te diré también con qué autoridad hago estas cosas.

25 El bautismo de Yao'khanan, ¿de dónde fue? ¿Del cielo o de los hombres? Y razonaban entre sí: Si decimos: Del cielo, él nos dirá: ¿Entonces por qué no le creísteis?

26 Pero si decimos: De los hombres, tememos al pueblo; porque todo el mundo considera a yao' khanan como un profeta.
27 Entonces ellos respondieron a Yahweh: No lo sabemos. Él le dijo: Ni yo te digo con qué autoridad hago estas cosas.
28 ¿Pero qué piensas? Un hombre tenía dos hijos, y cuando llegó al primero, le dijo: Hijo, ve hoy a trabajar en la viña.
29 Él respondió: Sí, Creador; pero no era.
30 Entonces vino al segundo y le habló de la misma manera; Él respondió: No quiero; pero luego, arrepentido, fue.
31 ¿Cuál de los dos hizo la voluntad de su padre? Dijeron: El segundo. Yao'hu'shua les dijo: En verdad os digo que los publicanos y las rameras entran antes que vosotros en el reino del Creador.
32 Porque Yao'khanan vino a vosotros en camino de justicia, y vosotros no le creísteis, pero los publicanos y las rameras le creyeron; Pero vosotros, al ver esto, no os arrepentisteis después ni creísteis en él.
33 Oíd otra parábola: Había un hombre, terrateniente, que plantó una viña, la rodeó con un seto, cavó en ella un lagar y edificó una torre; luego se lo alquiló a unos agricultores y abandonó el país.
34 Y cuando llegó el tiempo del fruto, envió a sus siervos a los labradores para recibir su fruto.
35 Y los labradores, agarrando a los siervos, a uno golpearon, a otro mataron y a otro apedrearon.
36 Entonces envió otros siervos, más numerosos que los primeros; y les hicieron lo mismo.
37 Finalmente les envió a su hijo, diciendo: Respetarán a mi hijo.
38 Pero cuando los labradores vieron al hijo, dijeron entre sí: Éste es el heredero; Venid, matémoslo y apoderémonos de su herencia.
39 Y agarrándolo, lo arrojaron fuera de la viña y lo mataron.
40 Entonces, cuando venga el Creador de la viña, ¿qué les hará a esos agricultores?
41 Ellos le respondieron: Hará perecer miserablemente a estos malvados, y arrendará la viña a otros labradores, quienes le darán los frutos a su debido tiempo.
42 Yao'hu'shua les dijo: ¿Nunca habéis leído en las Escrituras: La piedra que rechazarón los constructores se ha convertido en la piedra angular; ¿Fue esto hecho por el Creador y es maravilloso a nuestros ojos?
43 Por eso os digo que el reino del Creador os será quitado, y será dado a un pueblo que dará sus frutos.
44 Y cualquiera que caiga sobre esta piedra, será estrellado; pero sobre quien caiga quedará reducido a polvo.
45 Cuando los principales sacerdotes y los fariseos oyeron estas parábolas, comprendieron que de ellos hablaba Jehová.
46 Y quisieron arrestarlo, pero tenían miedo del pueblo, porque lo tenían por profeta.

CAPÍTULOS - LIBROS

[MONTE] MATT'YAOHUH 22

1 Entonces Jehová les habló otra vez en parábolas, diciendo:
2 El reino de los cielos se parece a un rey que celebraba las bodas de su hijo.
3 Envío a sus siervos a llamar a los invitados a la boda, pero no quisieron venir.
4 Entonces envió otros siervos, con órdenes: Decid a los invitados: He aquí, he preparado mi cena; mis bueyes y mis animales cebados están muertos y todo está preparado; ven a la boda.
5 Pero ellos, sin hacer caso, se fueron, uno a su campo, otro a su negocio;
6 y los demás, agarrando a los sirvientes, los ultrajaron y los mataron.
7 Pero el rey se enojó; y enviando sus ejércitos, destruyó a aquellos asesinos y prendió fuego a su ciudad.

8 Entonces dijo a sus siervos: La boda ciertamente está preparada, pero los invitados no eran dignos.
9 Id, pues, a la encrucijada, y a todos los que encontréis, invítalos a las bodas.
10 Y aquellos siervos salieron por los caminos, y reunieron a todos los que encontraron, así malos como buenos; y el salón nupcial se llenó de invitados.
11 Pero cuando el rey entró para ver a los invitados, vio allí a un hombre que no estaba vestido de boda;
12 y le preguntó: Amigo, ¿cómo entraste aquí sin llevar traje de boda? Él, sin embargo, guardó silencio.
13 Entonces el rey mandó a los siervos: Atadlo de pies y manos, y echadle a las tinieblas de afuera; habrá llanto y crujir de dientes.
14 Porque muchos son los llamados, pero pocos los escogidos.
15 Entonces los fariseos se fueron y consultaron entre sí cómo sorprenderle en alguna palabra;
16 y le enviaron sus discípulos, junto con los herodianos, diciendo: Maoro'eh, sabemos que eres veraz y que enseñas según la verdad el camino del Creador, y nadie te lo da, porque no miras la apariencia de los hombres.
17 Entonces cuéntanos, ¿qué te parece? ¿Es lícito pagar tributo al César o no?
18 Yaohu'shua, sin embargo, percibiendo su malicia, respondió: ¿Por qué me ponéis a prueba, hipócritas?
19 Muéstrame la moneda del tributo. Y le regalaron un *denario*.
20 Él les preguntó: ¿De quién es esta imagen y esta inscripción?
21 Ellos respondieron: Del César. Entonces les dijo: Dad, pues, al César lo que es del César, ya UL'HIM lo que es de UL'HIM.
22 Cuando oyeron esto, quedaron asombrados; y dejándolo, se retiraron.
23 Aquel día vinieron unos saduceos, que dicen que no hay resurrección, y le preguntaron, diciendo:
24 Maoro'eh, Mehu'shua dijo: Si alguno muere sin tener hijos, su hermano se casará con su esposa, y levantará descendencia a su hermano.
25 Y había entre nosotros siete hermanos: el primero, casándose, murió; y no teniendo descendencia, dejó su mujer a su hermano;
26 asimismo también el segundo, el tercero y aun el séptimo.
27 Después de todo, la mujer también murió.
28 Por tanto, en la resurrección, ¿de quién será esposa de los siete, pues todos la tuvieron?
29 Yaohu'shua, sin embargo, les respondió: Erráis, no entendiendo las Escrituras ni el poder del Creador;
30 porque en la resurrección ni se casan ni se dan en matrimonio; pero serán como los Molaok'him/Ángeles [puros] en el cielo.
31 Y en cuanto a la resurrección de los muertos, ¿no habéis leído lo que dijo el Creador:
32 ¿Soy yo el UL de Abrul'han, el UL de Yatzh'aq y el UL de Yah'kof? Ahora bien, él no es el Creador de los muertos, sino de los vivos.
33 Y cuando la multitud oyó esto, se maravillaron de su enseñanza.
34 Cuando los fariseos oyeron que había hecho callar a los saduceos, se reunieron todos;
35 y uno de ellos, intérprete de la ley, le pidió que le pusiera a prueba, diciendo:
36 Maoro'eh, ¿cuál es el gran mandamiento de la Ley?
37 Yaohu'shua le dijo: Amarás a YAOHUH tu UL'HIM con todo tu corazón, con toda tu vida y con toda tu mente.
38 Este es el gran y primer mandamiento.
39 Y el segundo, similar a este, es: Amarás a tu prójimo como a ti mismo.
40 Estos dos mandamientos reflejan toda la Ley y los Profetas.
41 Mientras los fariseos estaban reunidos, Jehová les preguntó, diciendo:

42 ¿Qué piensas de hol'Mehushkyah (el Mesías)? ¿De quién es hijo? Ellos le respondieron: De Dao'ud.

43 Entonces ¿por qué Da'oud, guiado por la Ruk'hah (espíritu de UL'HIM), lo llama 'Odmor'ul? Porque estas palabras son de Da'oud:

44 YAOHUH dijo a mi ODMOR'UL (gobernador): Siéntate a mi diestra hasta que ponga a tus enemigos debajo de tus pies.

45 Dado que Da'oud lo llamó 'Odmor'ul, ¿cómo puede ser éste su hijo?

46 Y nadie podía responderle palabra; ni desde aquel día nadie se ha atrevido a interrogarle.

CAPÍTULOS - LIBROS

[MONTE] MATT'YAOHUH 23

1 Entonces habló Yahweh a la multitud y a sus discípulos, diciendo:

2 En la silla de Mehu'shua se sientan los escribas y fariseos.

3 Por tanto, todo lo que os digan, hacedlo y observadlo; pero no hagáis conforme a sus obras; porque lo dicen y no lo hacen.

4 Porque atan cargas pesadas, difíciles de llevar, y las ponen sobre los hombros de los hombres; pero ni siquiera quieren moverlos con los dedos.

5 Todas sus obras las hacen para ser vistos por los hombres; porque agrandan sus filacterias (cofres), y aumentan los flecos de sus mantos;

6 les gusta el primer lugar en los banquetes, los primeros asientos en las sinagogas,

7 de saludos en las plazas, y de ser llamado por los hombres: Rabí.

8 Pero tú no quieres que te llamen Rabí; porque uno es vuestro Maoro'eh, y todos vosotros sois hermanos.

9 Y a nadie en la tierra llaméis padre vuestro; porque vuestro Padre es uno, el que está en los cielos.

10 Ni queréis que os llamen guías; porque uno es vuestro Guía, quien es el hol'Mehushkyah (el Mesías).

11 Pero el mayor entre vosotros será vuestro servidor.

12 Por tanto, el que se enaltece será humillado; y el que se humilla será enaltecido.

13 Pero ¡ay de vosotros, escribas y fariseos, hipócritas! porque cerráis el reino de los cielos contra los hombres; porque ni entráis, ni dejáis entrar a los que quieren entrar.

14 (¡Ay de vosotros, escribas y fariseos, hipócritas! que devoráis las casas de las viudas y hacéis largas oraciones con pretexto; por esto recibiréis mayor condenación).

15 ¡Ay de vosotros, escribas y fariseos, hipócritas! porque vais por mar y tierra para hacer prosélito; y, después de haber hecho esto, lo haces dos veces más hijo del infierno [la tumba] que tú.

16 ¡Ay de vosotros, guías ciegos! que decís: Cualquiera que jura por el oro del santuario, está obligado al que juró.

17 ¡Necios y ciegos! Para cuál es el mayor; ¿El oro, o el santuario que santifica el oro?

18 Y: El que jura por el altar no es nada; Pero el que jura por la ofrenda que está sobre el altar, queda obligado por lo que juró.

19 ¡Ciego! ¿Por qué es mayor: la ofrenda o el altar que santifica la ofrenda?

20 Por tanto, quien jura por el altar, jura por él y por todo lo que hay en él;

21 y el que jura por el santuario, jura por él y por el que en él habita;

22 y el que jura por el cielo, jura por el trono del Creador y por aquel que está sentado en él.

23 ¡Ay de vosotros, escribas y fariseos, hipócritas! porque diezmáis la menta, el eneldo y el comino, y habéis omitido lo más importante de la Ley, a saber, la justicia, la misericordia y la fe; Estas cosas, sin embargo, debes hacerlas sin omitirlas.

¡24 guías ciegos! que cueles un mosquito y te tragas un camello.

25 ¡Ay de vosotros, escribas y fariseos, hipócritas! porque limpiáis por fuera el vaso y el plato, pero por dentro están llenos de rapiña e intemperancia.

26 ¡Fariseo ciego! Limpia primero el interior del vaso, para que el exterior también quede limpio.

27 ¡Ay de vosotros, escribas y fariseos, hipócritas! porque sois como sepulcros blanqueados, que por fuera lucen hermosos, pero por dentro están llenos de huesos y de toda inmundicia.

28 Así también vosotros por fuera parecéis justos ante los hombres, pero por dentro estáis llenos de hipocresía e iniquidad.

29 ¡Ay de vosotros, escribas y fariseos, hipócritas! porque edificas los sepulcros de los profetas y adornas los monumentos de los justos,

30 y decís: Si hubiéramos vivido en los días de nuestros padres, no hubiéramos sido cómplices del derramamiento de la sangre de los profetas.

31 Por tanto, testificáis contra vosotros mismos que sois hijos de los que mataron a los profetas.

32 Llenaos, pues, de la medida de vuestros padres.

33 ¡Serpientes, raza de víboras! ¿Cómo escaparás de la condenación del infierno [la tumba]?

34 Por tanto, he aquí os envío profetas, sabios y escribas; y a algunos de ellos mataréis y crucificaréis; ya otros perseguiréis de ciudad en ciudad;

35 para que caiga sobre ti toda la sangre justa que fue derramada sobre la tierra, desde la sangre de Ab'ul el justo hasta la sangre de Zochar'yah hijo de Boruha'yah, a quien mataste entre el santuario y el altar.

36 De cierto os digo que todas estas cosas sucederán sobre esta generación.

37 ¡Yashua'oleym, Yashua'oleym, que matas a los profetas, apedreas a los que te son enviados! ¡Cuántas veces quise juntar a tus hijos, como la gallina junta a sus polluelos debajo de las alas, y no quisiste!

38 He aquí, tu casa te está abandonada.

39 Porque os declaro que de ahora en adelante no me veréis hasta que digáis: Bendito el que viene en el nombre de UL'HIM.

CAPÍTULOS - LIBROS

[MONTE] MATT'YAOHUH 24

1 Ahora bien, Yaohu'shua, habiendo salido del templo, se iba, cuando sus discípulos vinieron a él para mostrarle los edificios del templo.

2 Pero él les dijo: ¿No ven todo esto? En verdad os digo que no quedará piedra sobre piedra que no sea derribada.

3 Y estando él sentado en el monte de los Olivos, se le acercaron sus discípulos aparte, diciendo: Dinos cuándo serán estas cosas, y cuál será la señal de tu venida y del fin del mundo.

4 YHWH les respondió: Mirad que nadie os engañe.

5 Porque muchos vendrán en mi Nombre, diciendo: Yo soy el hol'Mehushkyah (el Mesías); engañarán a muchos.

6 Y oiréis de guerras y rumores de guerras; Mirad, no os turbéis; porque debe suceder; pero aún no es el final.

7 Porque se levantará nación contra nación, y reino contra reino; y habrá hambre y terremotos en varios lugares.

8 Pero todas estas cosas son principio de dolores.

9 Entonces seréis entregados a tormento, y os matarán; y seréis aborrecidos de todas las naciones a causa de mi Nombre.

10 En aquel tiempo muchos se escandalizarán, y unos a otros se traicionarán, y unos a otros se aborrecerán.

11 Asimismo se levantarán muchos falsos profetas y engañarán a muchos;

12 y por abundar la iniquidad, el amor de muchos se enfriará.

13 Pero el que persevere hasta el fin, será salvo.

14 Y será predicado este evangelio del reino en todo el mundo, para testimonio a todas las naciones, y entonces vendrá el fin.

15 Por tanto, cuando veáis en el lugar santo la abominación desoladora de que habló el profeta Dayanul (el que lee, entienda),

16 entonces los que estén en Yaohu'dah, huyan a las montañas;

17 el que esté en el tejado no debe bajar a sacar cosas de su casa,

18 y el que esté en el campo no debe volver a tomar su manto.

19 Pero ¡ay de las que estén encintas y de las que amamenten en aquellos días!

20 Orad para que vuestra huida no se produzca en invierno ni en Shabat/sábado;

21 Porque habrá entonces gran tribulación, cual no la ha habido desde el principio del mundo hasta ahora, ni la habrá.

22 Y si aquellos días no fuesen acortados, nadie se salvaría; pero a causa de los escogidos esos días serán acortados.

23 Por tanto, si alguno os dice: ¡He aquí el hol'Mehushkyah (el Mesías)! o: ¡Hola! no creen;

24 Porque se levantarán falsos Cristos y falsos profetas, y harán grandes señales y prodigios; para que, si fuera posible, engañaran incluso a los elegidos.

25 He aquí, os lo he dicho de antemano.

26 Por tanto, si os dijeren: He aquí que está en el desierto; no salgais; o: He aquí, está dentro de la casa; no creen.

27 Porque como el relámpago que sale del oriente y brilla hacia el occidente, así será la venida del hijo del hombre.

28 Porque dondequiera que esté el cadáver, allí se reunirán los buitres.

29 Inmediatamente después de la tribulación de aquellos días, el sol se oscurecerá, y la luna no dará su luz; las estrellas caerán del cielo y las potencias de los cielos serán conmovidas.

30 Entonces aparecerá la señal del Hijo del Hombre en el cielo, y todas las tribus de la tierra harán duelo, y verán al Hijo del Hombre venir entre las nubes en el cielo, con poder y gran gloria.

31 Él enviará a sus Molaok'him/Ángeles con un fuerte toque de trompeta, y reunirán a sus elegidos de los cuatro vientos, desde un extremo de los cielos hasta el otro.

32 Aprended, pues, de la higuera su parábola: Cuando su rama se pone tierna y echa hojas, sabéis que el verano está cerca.

33 Asimismo, cuando veáis todas estas cosas, sabed que él está cerca, a las puertas.

34 De cierto os digo que no pasará esta generación hasta que todas estas cosas se cumplan.

35 El cielo y la tierra pasarán, pero mis palabras nunca pasarán.

36 De ese día y hora, sin embargo, nadie lo sabe, ni los Molaok'him/Ángeles del cielo, ni el Hijo, sino sólo el Padre.

37 Porque como fue dicho en los días de Nokh, así también será la venida del Hijo del Hombre.

38 Porque como en los días anteriores al diluvio comían, bebían, se casaban y daban en matrimonio, hasta el día en que Noj entró en el arca,

39 y no se dieron cuenta hasta que vino el diluvio y se los llevó a todos; Así será la venida del Hijo del Hombre.

40 Entonces, cuando haya dos hombres en el campo, uno será tomado y el otro dejado;

41 Cuando dos mujeres estén trabajando en el molino, a una la llevarán y a la otra la dejarán.

42 Velad, pues, porque no sabéis en qué día vendrá vuestro Creador;

43 Pero sabed esto: si el dueño de la casa supiese a qué hora de la noche vendría el ladrón, velaría y no dejaría entrar en su casa.

44 Por tanto, vosotros también estad atentos; Porque a la hora que no penséis, vendrá el Hijo del Hombre.

45 ¿Quién es entonces el siervo fiel y prudente a quien el Creador ha puesto sobre sus siervos para darles sustento a su debido tiempo?

46 Bienaventurado aquel siervo a quien su Creador, cuando viene, lo encuentra haciéndolo.

47 De cierto os digo que lo pondrá sobre todos sus bienes.

48 Pero si ese otro, el siervo malo, dice en su corazón: Mi Creador demora su venida,

49 y comienzan a golpear a sus consiervos y a comer y beber con borrachos,

50 el Creador de aquel siervo vendrá en un día que no lo espera, y a una hora que no sabe,

51 y lo partirá por la mitad, y le dará su parte con los hipócritas; habrá llanto y crujiir de dientes.

CAPÍTULOS - LIBROS

[MONTE] MATT'YAOHUH 25

1 Entonces el reino de los cielos será como diez vírgenes que tomando sus lámparas y salieron al encuentro del esposo.

2 Cinco de ellos eran insensatos y cinco eran sabios.

3 Entonces las mujeres insensatas tomaron las lámparas y no llevaron consigo aceite.

4 Pero las prudentes tomaron aceite en sus vasijas, junto con las lámparas.

5 Y mientras el novio llegaba tarde, todas se adormecieron y durmieron.

6 Pero en mitad de la noche se oyó un grito: ¡He aquí el novio! ¡Salí a su encuentro!

7 Entonces todas aquellas vírgenes se levantaron y arreglaron sus lámparas.

8 Y las insensatas dijeron a las prudentes: Dadnos de vuestro aceite, que nuestras lámparas se apagan.

9 Pero las prudentes respondieron: no; porque ciertamente no sería suficiente para nosotros y para vosotros; id más bien a los que lo venden, y cómpralo vosotros mismos.

10 Y cuando fueron a comprarlo, vino el novio; y los que estaban preparados entraron con él a las bodas, y se cerró la puerta.

11 Entonces vinieron también las otras vírgenes y dijeron: Creador, Creador, ábrenos la puerta.

12 Pero él respondió: De cierto os digo que no os conozco.

13 Velad, pues, porque no sabéis ni el día ni la hora.

14 Porque es como un hombre que, saliendo del campo, llamó a sus siervos y les dio sus bienes:

15 A uno le dio cinco *talentos*, a otro dos, y a otro uno, a cada uno según su capacidad; y continuó su viaje.

16 El que había recibido cinco *talentos*, inmediatamente fue a comerciar con ellos, y ganó cinco más;

17 De la misma manera, el que recibió dos, recibió dos más;

18 Pero el que había recibido uno fue, cavó en la tierra y escondió el dinero de su señor.

19 Pasado mucho tiempo, vino el Creador de aquellos siervos y les hizo cuentas.

20 Entonces vino el que había recibido cinco *talentos* y le presentó otros cinco *talentos*, diciendo: Creador, cinco *talentos* me diste; Aquí hay otros cinco que gané.

21 Su Creador le dijo: Bien, siervo bueno y fiel; sobre poco has sido fiel, sobre mucho te pondré; entra en el gozo de tu Creador.

22 Cuando llegó también el que había recibido dos *talentos*, dijo: Creador, dos *talentos* me diste; Aquí hay otros dos que gané.

23 Su Creador le dijo: Bien, siervo bueno y fiel; sobre poco has sido fiel, sobre mucho te pondré; entra en el gozo de tu Creador.

por fin llegó el que había recibido un *talento*, dijo: Creador, yo te conocía, que eres un hombre duro, que cosechas donde no sembraste y recoges donde no aventaste;

25 y con miedo fui y escondí tu *talento en la tierra*; he aquí, aquí tienes lo que es tuyo.

26 Y su Creador le respondió: Siervo malo y perezoso, ¿sabías que cosecho donde no sembré, y recojo donde no aventé?

27 Entonces entregarías mi dinero a los banqueros, y cuando yo viniera, lo habría recibido con intereses.
28 Quitadle, pues, el *talento* y dadlo al que tiene diez *talentos*.
29 Porque a todo el que tiene se le dará, y tendrá en abundancia; pero al que no tiene, hasta lo que tiene le será quitado.
30 Y arrojad al siervo inútil a las tinieblas de afuera; habrá llanto y crujir de dientes.
31 Cuando el Hijo del Hombre venga en su gloria, y todos los Molaok'him/Ángeles con él, entonces se sentará en el trono de su gloria;
32 y todas las naciones serán reunidas delante de él; y los separará unos de otros, como separa el pastor las ovejas de los cabritos;
33 y pondrá las ovejas a su derecha, pero las cabras a su izquierda.
34 Entonces el Rey dirá a los de su derecha: Venid, benditos de mi Padre, heredad el reino preparado para vosotros desde la fundación del mundo;
35 Porque tuve hambre, y me disteis de comer; Tuve sed, y me disteis de beber; Fui forastero y me recibisteis;
36 Estaba desnudo, y me vestisteis; Enfermé y me visitasteis; Estaba en prisión y viniste a verme.
37 Entonces los justos le preguntarán: Creador, ¿cuándo te vimos hambriento y te alimentamos? ¿O tienes sed y te dimos de beber?
38 ¿Cuándo te vimos como extraño y te recibimos? ¿O desnudo y vestirme?
39 ¿Cuándo os vimos enfermo o en la cárcel y vinimos a visitaros?
40 Y el Rey les responderá: En verdad os digo que cuanto lo hicisteis a uno de estos hermanos míos más pequeños, a mí lo hicisteis.
41 Entonces también dirá a los de su izquierda: Apartaos de mí, malditos, al fuego del Eterno, preparado para Satanás y sus Molaok'him/Na-jos;
42 Porque tuve hambre, y no me disteis de comer; Tuve sed, y no me disteis de beber;
43 Fui forastero, y no me recibisteis; Estaba desnudo, y no me vestisteis; enfermo y en prisión, y no me visitasteis.
44 Entonces también éstos preguntarán: Creador, ¿cuándo te vimos hambriento, o sediento, o forastero, o desnudo, o enfermo, o en la cárcel, y no te servimos?
45 Y él les responderá: En verdad os digo que cuando no lo hicisteis a uno de estos más pequeños, a mí no lo hicisteis.
46 E irán ellos al castigo eterno, pero los justos a la vida eterna.

CAPÍTULOS - LIBROS

[MONTE] MATT'YAOHUH 26

1 Y cuando Yaohu'shua hubo terminado todas estas palabras, dijo a sus discípulos:
2 Sabéis que en dos días es el posqayao/Pascua; y el Hijo del Hombre será entregado para ser crucificado.
3 Entonces se reunieron los principales sacerdotes y los ancianos del pueblo en el patio de la casa del sumo sacerdote, que se llamaba Caifas;
4 y deliberaron sobre cómo arrestar a Yaohu'shua por traición y matarlo.
5 Pero ellos dijeron: No durante la fiesta, para que no haya alboroto entre el pueblo.
6 Estando Yaohu'shua en Beit'anyao, en casa de Shami'ul el leproso,
7 Una mujer se le acercó trayendo un frasco de alabastro lleno de ungüento precioso y lo derramó sobre su cabeza mientras estaba reclinado a la mesa.
8 Cuando los discípulos vieron esto, se indignaron y dijeron: ¿Por qué es este desperdicio?
9 Porque este bálsamo podría venderse por mucho dinero, el cual se daría a los pobres.
10 Yaohu'shua, sin embargo, al ver esto, les dijo: ¿Por qué molestáis a esta mujer? porque hizo una buena obra conmigo.
11 Porque siempre tendréis a los pobres con vosotros; pero no siempre me tienes.

12 Y cuando derramó este bálsamo sobre mi cuerpo, lo hizo para prepararme para mi sepultura.

13 De cierto os digo que dondequiera que se predique este evangelio en el mundo, también se contará lo que ella hizo en memoria de ella.

14 Entonces uno de los doce, llamado Yudah IshKeriot, fue a los principales sacerdotes,

15 Y él dijo: ¿Qué quieres darme, y yo te lo entregaré? Y le pesaron treinta piezas de plata.

16 Y desde entonces buscó la oportunidad de entregarlo.

17 Ahora bien, el primer día de los panes sin levadura, los discípulos vinieron a Yaohu'shua y le preguntaron: ¿Dónde quieres que te preparemos para comer el posqayao/pascua?

18 Él respondió: Ve a la ciudad a cierto hombre y dile: El Maoro'eh dice: Mi tiempo está cerca; En tu casa celebraré Posqayao/Pascua con mis discípulos.

19 Y los discípulos hicieron como les ordenó Yaohu'shua, y prepararon el posqayao/pascua.

20 Por la tarde se sentó a la mesa con los doce discípulos;

21 y mientras comían, dijo: De cierto os digo que uno de vosotros me entregará.

22 Y ellos, profundamente afligidos, comenzaron cada uno a preguntarle: ¿Soy yo el Creador?

23 Dijo: El que mete la mano en el plato, me entregará.

24 En verdad el Hijo del Hombre va, como está escrito de él; pero ¡ay de aquel por quien el Hijo del Hombre es entregado! Bueno sería para este hombre no haber nacido.

25 También Yudah, quien lo traicionó, preguntó: ¿Soy yo, Rabí? Yaohu'shua le respondió: Tú lo dijiste.

26 Mientras comían, Yaohu'shua tomó pan y, bendiciéndolo, lo partió y se lo dio a los discípulos, diciendo: Tomad, comed; este es mi cuerpo.

27 Y tomando una copa, dio gracias y se la dio, diciendo: Bebed de ella todos;

28 porque esto es mi sangre, la sangre del pacto, que por muchos es derramada para remisión de los pecados.

29 Pero os digo que desde ahora ya no beberé más de este fruto de la vid hasta aquel día en que lo beba nuevo con vosotros en el reino de mi Padre.

30 Y habiendo cantado un himno, salieron al monte de los Olivos.

31 Entonces Yaohu'shua les dijo: Todos vosotros esta noche seréis ofendidos por mí; porque escrito está: Heriré al pastor, y las ovejas del rebaño serán dispersadas.

32 Sin embargo, después de que haya resucitado, iré delante de vosotros a Galil'yah.

33 Pero Kafos/Peter respondió y le dijo: Aunque todos se ofendan por ti, yo nunca me ofenderé.

34 Yaohu'shua le dijo: En verdad te digo que esta noche, antes que el gallo cante tres veces, me negarás.

35 Kafos/Peter le respondió: Aunque deba morir contigo, de ninguna manera te negaré. Y todos los discípulos dijeron lo mismo.

36 Entonces Yaohu'shua fue con ellos a un lugar llamado Getsemaní, y dijo a sus discípulos: Sentaos aquí, mientras yo voy allí y oro.

37 Y tomando consigo a Kafos/Pedro y a los dos hijos de Zebedeo, comenzó a entristecerse y a angustiarse.

38 Entonces les dijo: Mi vida es triste hasta la muerte; Quédate aquí y mira conmigo.

39 Y avanzándose un poco, cayó rostro en tierra, y oró, diciendo: Padre mío, si es posible, pase de mí esta copa; pero no como yo quiero, sino como tú quieres.

40 Volviendo a los discípulos, los encontró durmiendo; y le dijo a Kafos/Peter: ¿No pudiste velar conmigo una hora?

41 Velad y orad, para que no entréis en tentación; el espíritu, a la verdad, está preparado, pero la carne es débil.

42 Alejándose una vez más, oró, diciendo: Padre mío, si esta copa no puede pasar sin que yo la beba, hágase tu voluntad.

43 Y cuando volvió otra vez, los encontró durmiendo, porque tenían los ojos oscuros.
44 Dejándolos nuevamente, fue y oró por tercera vez, repitiendo las mismas palabras.
45 Entonces volvió a sus discípulos y les dijo: Dormid ahora y descansad. He aquí, ha llegado la hora en que el Hijo del Hombre será entregado en manos de los pecadores.
46 Levántate, vámonos; he aquí ha llegado el que me entrega.
47 Y mientras aún estaba hablando, he aquí vino Yaudah, uno de los doce, y con él una gran multitud con espadas y palos, de parte de los principales sacerdotes y de los ancianos del pueblo.
48 Ahora bien, el que le entregaba les había dado una señal, diciendo: A quien yo bese, éste es: arrestadlo.
49 E inmediatamente, acercándose a Yaohu'shua, dijo: ¡Salve, Rabí! Y lo besó.
50 Pero Yaohu'shua le dijo: Amigo, ¿a qué has venido? Luego, cuando se acercaron, echaron mano a Yaohu'shua y lo arrestaron.
51 Y he aquí, uno de los que estaban con Yahweh extendió su mano y desenvainó su espada, e hirió al siervo del sumo sacerdote y le cortó la oreja.
52 Entonces Jehová le dijo: Pon tu espada en su lugar; porque todos los que empuñan la espada, a espada morirán.
53 ¿O piensas que no podría orar a mi Padre, y que él no me enviaría incluso ahora más de doce legiones de Molaok'him/Ángeles?
54 ¿Cómo entonces se cumplirían las Escrituras que dicen que esto debe suceder?
55 Yaohu'shua dijo a la multitud en ese momento: ¿Habéis salido con espadas y garrotes para arrestarme como a un ladrón? Todos los días me sentaba en el templo a enseñar, y no me arrestasteis.
56 Pero todo esto sucedió para que se cumplieran las Escrituras de los profetas. Entonces todos los discípulos lo dejaron y huyeron.
57 Los que prendieron a Yahweh lo llevaron ante el sumo sacerdote Caifahs, donde estaban reunidos los escribas y los ancianos.
58 Y Kafos/Pedro lo siguió de lejos hasta el patio del sumo sacerdote; y entrando, se sentó entre los guardias, para ver el fin.
59 Ahora bien, los principales sacerdotes y todo el concilio buscaban falso testimonio contra Yahweh, para matarlo;
60 y no lo creían, a pesar de que se presentaron muchos testigos falsos. Pero finalmente aparecieron dos,
61 Y dijeron: Este dijo: Puedo destruir el santuario del Creador, y reedificarlo en tres días.
62 Entonces el sumo sacerdote se levantó y le preguntó: ¿No respondes nada? ¿Qué testifican estos contra ti?
63 Yaohu'shua, sin embargo, guardó silencio. Y el sumo sacerdote le dijo: Te conjuro por el Creador viviente que nos digas si eres el hol'Mehushkyah, el Hijo de UL'HIM.
64 Yaohu'shua le dijo: Es como dijiste; Sin embargo, os digo que pronto veréis al Hijo del Hombre sentado a la diestra del Poder y viniendo sobre las nubes del cielo.
65 Entonces el sumo sacerdote rasgó sus vestidos, diciendo: Ha blasfemado; ¿Por qué todavía necesitamos testigos? He aquí, ahora acabáis de oír su blasfemia.
66 ¿Qué opinas? Ellos respondieron: Es culpable de muerte.
67 Entonces algunos le escupieron en la cara y le dieron puñetazos;
68 y otros lo abofeteaban, diciendo: Profetizanos, oh hol'Mehushkyah (el Mesías), ¿quién fue el que te golpeó?
69 Ahora Kafos/Pedro estaba sentado afuera en el patio; y vino a él una criada, y le dijo: Tú también estabas con Jehová el galileo.
70 Pero él lo negó delante de todos, diciendo: No sé lo que dices.
71 Y al salir al salón, lo vio otra criada, y dijo a los que estaban allí: Este también estaba con Yaohu'shua, de los Nudtzorothins.
72 Y él volvió a negarlo, y con juramento: No conozco tal hombre.
73 Y después de un rato, los que estaban allí se acercaron y dijeron a Kafos/Peter: Seguramente tú también eres uno de ellos, porque tu habla te traiciona.

74 Entonces comenzó a jurar y jurar, diciendo: No conozco a este hombre. Y en seguida cantó el gallo.

75 Y Kafos/Peter recordó lo que Yaohu'shua había dicho: Antes que cante el gallo, me negarás tres veces. Y saliendo de allí, lloró amargamente.

CAPÍTULOS - LIBROS

[MONTE] MATT'YAOHUH 27

1 Cuando llegó la mañana, todos los principales sacerdotes y los ancianos del pueblo consultaron contra Jehová para matarlo;

2 y, atado, lo tomaron y lo entregaron al gobernador Pilato.

3 Entonces Yau'dah, el que lo había traicionado, al ver que Yaohu'shua fue condenado, devolvió las treinta piezas de plata a los ancianos con tristeza, diciendo:

4 He pecado entregando sangre inocente. Ellos respondieron: ¿Qué nos importa? Que esto esté ahí contigo.

5 Y cuando arrojó las monedas de plata en el santuario, se fue y fue a ahorcarse.

6 Entonces los principales sacerdotes tomaron las monedas de plata y dijeron: No es lícito ponerlas en el tesoro de las ofrendas, porque es precio de sangre.

7 Y después de deliberar en consejo, compraron con ellos el campo del alfarero, para que sirviera de cementerio a los extranjeros.

8 Por eso aquel campo se llama hasta el día de hoy Campo de Sangre.

9 Entonces se cumplió lo dicho por el profeta Yarmi'yah: Tomaron las treinta piezas de plata, precio de lo tasado, que tasaron ciertos hijos de Yaoshor'ul,

10 y los entregaron al campo del alfarero, tal como me lo ordenó el Creador.

11 Entonces Yahweh se presentó ante el gobernador; y le preguntó: ¿Eres tú el rey de los judíos? Yaohu'shua le respondió: Es como tú dices.

12 Pero cuando fue acusado por los principales sacerdotes y por los ancianos, no respondió nada.

13 Entonces Pilato le dijo: ¿No oyes cuántas cosas testifican contra ti?

14 Y Yaohu'shua no le respondió ni una sola pregunta; de modo que el gobernador quedó muy asombrado.

15 Ahora bien, con ocasión de la fiesta, el gobernador solía soltar a un preso, y el pueblo escogía al que quería.

16 En aquel tiempo tenían un prisionero famoso llamado Barraba.

17 Entonces, cuando se reunió el pueblo, Pilato les preguntó: ¿A quién queréis que os suelte? ¿Bar'rabah, o Yaohu'shua, llamado hol'Mehushkyah?

18 Porque sabía que por envidia lo habían traicionado.

19 Y estando él sentado en el banco, su mujer le envió a decir: No te metas en el asunto de este justo, porque hoy he sufrido mucho en un sueño por causa de él.

20 Pero los principales sacerdotes y los ancianos persuadieron a la multitud para que pidieran Barraba y mataran a Yaohu'shua.

21 Entonces el gobernador les preguntó: ¿Cuál de los dos queréis que os suelte? Y ellos dijeron: Barraba.

22 Pilatus les dijo: ¿Qué, pues, haré con Yaohu'shua, que se llama hol'Mehush-kyah? Todos dijeron: Sea crucificado.

23 Pero Pilato dijo: ¿Qué mal ha hecho? Pero ellos clamaron aún más: ¡Sea crucificado!

24 Cuando Pilato vio que no conseguía nada, sino al contrario que el tumulto iba aumentando, mandó traer agua, y se lavó las manos delante de la multitud, diciendo: Soy inocente de la sangre de este hombre; lo que sea contigo.

25 Y todo el pueblo respondió: Su sangre sea sobre nosotros y sobre nuestros hijos.

26 Entonces les soltó a Barraba; pero Yaohu'shua ordenó que lo azotaran y lo entregó para que lo crucificaran.

27 Entonces los soldados del gobernador llevaron a Yahvé al pretorio y reunieron a todo el patio en torno a él.

28 Y cuando lo desnudaron, le pusieron un manto escarlata;
29 y habiendo tejido una corona de espinas, se la pusieron en la cabeza, y en su mano derecha una caña, y arrodillándose delante de él, se burlaban de él, diciendo: ¡Salve, Rey de los judíos!
30 Y escupiéndole, le quitaron la caña y le golpearon en la cabeza.
31 Después de burlarse de él, le quitaron el manto, le pusieron sus vestidos y lo llevaron para ser crucificado.
32 Cuando salieron, se encontraron con un hombre de Cirene, llamado Shami'ul, a quien obligaron a llevar la cruz de Yaohu'shua.
33 Cuando llegaron al lugar llamado Gólgota, que significa lugar de la Calavera,
34 Le dieron a beber vino mezclado con hiel; pero cuando lo probó, no quiso beberlo.
35 Entonces, después de crucificarlo, dividieron sus vestidos, echando suertes, para que se cumpliera lo dicho por el profeta: Dividieron entre ellos mis vestidos, y sobre mi túnica echaron suertes.
36 Y se sentaron allí y lo custodiaron.
37 Colocaron su acusación escrita sobre su cabeza: ESTE ES YAOHU'SHUA, EL REY DE LOS JUDÍOS.
38 Entonces crucificaron con él a dos ladrones, uno a la derecha y otro a la izquierda.
39 Y los que pasaban lo maldecían, meneando la cabeza.
40 y diciendo: Tú que derribas el santuario y en tres días lo edificas, sálvate a ti mismo; si eres el Hijo de UL'HIM, baja de la cruz.
41 Asimismo también los principales sacerdotes, con los escribas y los ancianos, decían burlesco:
42 A otros salvó; él mismo no puede salvar. Rey de Yaoshor'ul es él; que baje ahora de la cruz, y creeremos en él;
43 confiado en el Creador, que lo libere ahora, si le desea bien; porque dijo: Yo soy el Hijo de UL'HIM.
44 También los ladrones que estaban crucificados con él le arrojaron lo mismo en la cara.
45 Y desde la hora sexta hubo oscuridad sobre toda la tierra, hasta la hora novena.
46 Como a la hora novena, Yaohu'shua gritó a gran voz, diciendo: Uli, Uli, lama saba-chthani; es decir, mi Creador, mi Creador, ¿por qué me has abandonado?
47 Algunos de los que estaban allí, cuando oyeron esto, dijeron: Él llama a Uli'yah.
48 E inmediatamente uno de ellos corrió, tomó una esponja, la empapó en vinagre, la puso sobre una caña y le dio de beber.
49 Pero los demás dijeron: Veamos si Uli'yah viene a salvarlo.
50 De nuevo Yaohu'shua gritó a gran voz y entregó su espíritu.
51 Y he aquí, el velo del santuario se rasgó en dos, de arriba a abajo; la tierra tembló, las piedras se partieron,
52 fueron abiertos los sepulcros, y muchos cuerpos de los santos que habían dormido fueron resucitados;
53 y saliendo de los sepulcros después de su resurrección, entraron en la ciudad santa, y se aparecieron a muchos.
54 Ahora bien, cuando el centurión y los que estaban con él guardaban a Jehová, viendo el terremoto y las cosas que acontecieron, tuvieron mucho miedo, y dijeron: Verdaderamente éste era el hijo del Creador.
55 También estaban allí, mirando de lejos, muchas mujeres que habían seguido a Yaohu'shua desde Galil'yah para escucharlo;
56 entre las cuales estaban Maoro'hem Magdalit (o de Magdan), Maoro'hem, madre de Yah'kof/James y Yao'saf, y la madre de los hijos de Zebedeo.
57 Cuando ya era de noche, vino un hombre rico de Armatha'yah, llamado Yao'saf, que también era discípulo de Yaohu'shua.
58 Fue a Pilatus y pidió el cuerpo de Yaohu'shua. Entonces Pilato ordenó que se lo entregaran.
59 Y Yao'saf tomó el cuerpo y lo envolvió en una sábana limpia,

60 y lo puso en su sepulcro nuevo, que había excavado en la roca; y rodando una gran piedra hasta la puerta del sepulcro, se fue.

61 Pero estaban Maoro'hem Magdalit (o de Magdan), los otros Maoro'hem (madre de Yah'kof y Yao'saf) y la madre de Yah'kof y Yao'khanan, hijos de Zebedeo, sentados frente a la tumba.

62 Al día siguiente, es decir, al día siguiente de la preparación, los principales sacerdotes y los fariseos se reunieron ante Pilato,

63 y dijo: Creador, recordamos que aquel engañador, cuando aún vivía, dijo: Después de tres días resucitaré.

64 Ordena, pues, que se guarde el sepulcro hasta el tercer día; no sea que vengan sus discípulos y le hurten, y digan al pueblo: Ha resucitado de entre los muertos; y así el último engaño será peor que el primero.

65 Pilato les dijo: Tenéis guardia; Ve, hazlo seguro, como entiendes.

66 Entonces fueron y aseguraron el sepulcro, sellando la piedra y dejando allí la guardia.

CAPÍTULOS - LIBROS

[MONTE] MATT'YAOHUH 28

1 Al final del Shabat/sábado, cuando amanecía el primer día de la semana, Maoro'hem Magdalit (o Magdan) y los otros Maoro'hem fueron a ver la tumba.

2 Y he aquí, hubo un gran terremoto; porque un Molaok/Ángel de UL'HIM había descendido del cielo y, acercándose, había quitado la piedra y estaba sentado sobre ella.

3 Su apariencia era como un relámpago, y sus vestidos eran blancos como la nieve.

4 Y los guardias temblaron de miedo de él, y quedaron como muertos.

5 Pero el Molaok/Ángel dijo a las mujeres: No temáis; porque yo sé que buscáis a Yahweh, el que fue crucificado.

6 No está aquí, porque ha resucitado, como dijo. Venid, mirad el lugar donde yacía;

7 y id pronto, y decid a sus discípulos que ha resucitado de entre los muertos; y he aquí, él va delante de vosotros a Galil'yah; allí lo verás. He aquí, os lo he dicho.

8 Y partiendo apresuradamente del sepulcro, con temor y gran alegría, corrieron a anunciarlo a los discípulos.

9 Y he aquí, Yaohu'shua les salió al encuentro, diciendo: ¡Salve! Y ellos se acercaron, abrazaron sus pies y lo adoraron.

10 Entonces Yahweh les dijo: “No temáis; ve y dile a mis hermanos que vayan a Galil'yah; allí me verás.

11 Mientras ellos iban, he aquí algunos de la guardia entraron en la ciudad y contaron a los principales sacerdotes todo lo que había sucedido.

12 Y cuando se reunieron con los ancianos y consultaron entre ellos, dieron mucho dinero a los soldados,

13 y les mandó decir: Vinieron sus discípulos de noche, y mientras dormíamos, lo robaron.

14 Y si esto llega a oídos del gobernador, lo persuadiremos y os salvaremos de toda preocupación.

15 Entonces ellos, habiendo recibido el dinero, hicieron lo que se les había ordenado. Y esta historia se ha difundido entre los judíos hasta el día de hoy.

16 Entonces los once discípulos fueron a Galil'yah, a la montaña donde Yaohu'shua los había designado.

17 Cuando lo vieron, lo adoraron; pero algunos dudaron.

18 Y vino Yahweh y les habló, diciendo: A mí me ha sido dado todo poder en el cielo y en la tierra.

19 Por tanto, id y haced discípulos entre todos los pueblos en mi Shuan (Nombre);

20 enseñándoles que guarden todas las cosas que os he mandado; y he aquí, yo estoy con vosotros todos los días, hasta el fin de los tiempos.

CAPÍTULOS - LIBROS



MARCOS/MARCUS

ÍNDICE de libros [Capítulos]

01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12	13	14
15	die-												
	ci-												
	séis												

[Mc] MARCO 1

1 Principio del evangelio de Yaohu'shua hol'Mehushkyah, Hijo de UL'HIM.

2 Como está escrito en el profeta Yashua'yah: He aquí, yo envío mi mensajero delante de ti, quien preparará tu camino;

3 voz del que clama en el desierto: Preparad el camino del Creador, enderezad sus sendas;

4 Así, Yao'khanan, el Inmisor, apareció en el desierto, predicando el bautismo de arrepentimiento para la remisión de los pecados.

5 Y toda la tierra de Yahweh, y todos los habitantes de Yashua'oleym, salieron a él; y fueron bautizados por él en el río Yardayan (el río), confesando sus pecados.

6 Ahora Yao'khanan vestía un vestido de pelo de camello y un cinturón de cuero alrededor de sus lomos, y comía langostas y miel silvestre.

7 Y predicaba, diciendo: Después de mí viene uno que es más poderoso que yo, cuya correa de la sandalia no soy digno de agacharme y desatarle.

8 Yo os bauticé en agua; pero él os bautizará con el Espíritu Santo.

9 Y aconteció en aquellos días que Yaohu'shua vino de los Nudtzorothins (nazarenos) de Galil'yah, y fue bautizado por Yao'khanan en el Yardayan (el río).

10 E inmediatamente, saliendo del agua, vio los cielos abiertos, y el Espíritu, como paloma, descendiendo sobre él;

11 y vino una voz del cielo: Tú eres mi Hijo amado; Estoy complacido contigo.

12 Inmediatamente el Espíritu lo impulsó al desierto.

13 Y estuvo cuarenta días sentado en el desierto, tentado por *Satanás*; él estaba entre las bestias salvajes, y los Molaok'him/Ángeles le servían.

14 Ahora bien, después de que Yao'khanan fuera entregado, Yaohu'shua vino a Galil'yah predicando el evangelio del Creador.

15 y diciendo: El tiempo se ha cumplido, y el reino del Creador está cerca. Arrepiéntete y cree en el evangelio.

16 Y mientras caminaba por el mar de Galilia, vio a Shami'ul y a Andor'ul/Andrew, hermano de Shami'ul, echando la red al mar, porque eran pescadores.

17 YHWH les dijo: Venid en pos de mí, y os haré pescadores de hombres.

18 Entonces ellos inmediatamente dejaron sus redes y lo siguieron.

19 Y él, pasando un poco más adelante, vio a Yah'kof/Santiago hijo de Zebedeo, y a Yao'khanan su hermano, que estaban en la barca remendando las redes,

20 e inmediatamente los llamó; Ellos, dejando a su padre Zebedeo en la barca con los sirvientes, lo siguieron.

21 Entraron en Kefarnaohún; y, justo en Shabat/sábado, fue a la sinagoga y comenzó a enseñar.

22 Y se maravillaban de su doctrina, porque les enseñaba como si tuvieran autoridad, y no como los escribas.

23 Estaba en la sinagoga un hombre poseído por un espíritu inmundo, y gritó:

24 ¿Qué tenemos que ver contigo, Yahvé, Nazareno? ¿Has venido a destruirnos? Sé quién eres: el Santo de UL'HIM.

25 Pero Yahweh le reprendió, diciendo: Cállate y apártate de él.

26 Entonces el espíritu inmundo, atormentándolo y gritando a gran voz, salió de él.

27 Y todos estaban asombrados, de modo que se preguntaban unos a otros, diciendo: ¿Qué es esto? ¡Una nueva doctrina con autoridad! ¡Porque él manda a los espíritus inmundos y ellos le obedecen!

28 E inmediatamente su fama se extendió por toda la región de Galil'yah.

29 Luego salió de la sinagoga y fue a la casa de Shami'ul y Andor'ul/Andrew con Yah'kof/James y Yao'khanan.

30 La suegra de Shami'ul estaba en cama con fiebre, y pronto le hablaron de ella.

31 Entonces vino Yahweh, la tomó de la mano y la levantó; y la fiebre la dejó, y les sirvió.

32 Cuando ya era tarde, cuando se había puesto el sol, le trajeron todos los enfermos y endemoniados;

33 y toda la ciudad se reunió a la puerta;

34 y sanó a muchos enfermos que sufrían de diversas enfermedades, y expulsó muchos demonios; pero no dejaba hablar a los demonios, porque le conocían.

35 Muy de mañana, cuando todavía estaba muy oscuro, se levantó, salió y se fue a un lugar desierto, y allí oró.

36 Entonces Shami'ul y sus compañeros fueron a buscarlo;

37 Cuando lo encontraron, le dijeron: Todos te buscan.

38 YHWH les respondió: Vayamos a otras partes, a los pueblos vecinos, para predicar también allí; porque para eso vine.

39 Luego recorrió toda Galilia predicando en sus sinagogas y expulsando demonios.

40 Y vino a él un leproso, y de rodillas le suplicaba, diciendo: Si quieres, puedes limpiarme.

41 Entonces Yaohu'shua tuvo compasión de él, extendiendo su mano, y tocándolo, le dijo: Lo haré; estar limpio.

42 Inmediatamente la lepra desapareció de él y quedó limpio.

43 Y Jehová, advirtiéndole en secreto, inmediatamente le despidió.

44 diciéndole: Mira, no digas nada a nadie; sino ve, muéstrate al sacerdote y ofrece por tu purificación lo que Mehu'shua ha determinado, para testimonio a ellos.

45 Pero cuando salió de allí, comenzó a publicar el asunto por todas partes, de modo que Yahweh ya no podía entrar abiertamente en una ciudad, sino que permanecía afuera, en lugares desiertos; y venían a él de todos lados.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Mc] MARCO 2

1 Unos días después, Yaohu'shua entró nuevamente en Kefar'naohun y se supo que estaba en casa.

2 Se juntaron tantos, que ni siquiera cabían delante de la puerta; y les predicó la palabra.

3 Entonces vinieron algunos a traerle un paralítico llevado en cuatro;

4 y no pudiendo acercarse a él a causa de la multitud, descubrieron el techo donde estaba y, haciendo un hueco, bajaron la cama en la que yacía el paralítico.

5 Y Yaohu'shua, viendo la fe de ellos, dijo al paralítico: Hijo, tus pecados te son perdonados.

6 Y algunos de los escribas estaban allí sentados, pensando en sus corazones, diciendo:

7 ¿Por qué este hombre habla así? Él blasfema. ¿Quién puede perdonar los pecados sino uno, que es el Creador?

8 Pero Yaohu'shua pronto percibió en su espíritu que razonaban así dentro de sí mismos, y les preguntó: ¿Por qué razonan así en sus corazones?

9 ¿Cuál es más fácil? di al paralítico: Tus pecados te son perdonados; o decir: ¿Levántate, toma tu camilla y anda?

10 Para que sepáis que el Hijo del Hombre tiene autoridad en la tierra para perdonar pecados (dijo al paralítico),

11 Yo te digo: levántate, toma tu camilla y vete a tu casa.

12 Entonces se levantó, tomó su cama y salió delante de todos; de modo que todos quedaron asombrados y glorificaban al Creador, diciendo: Nunca hemos visto nada igual.

13 De nuevo salió Yaohu'shua a la orilla del mar; y toda la multitud venía a él, y él les enseñaba.

14 Al pasar, vio a Leví, hijo de Alfeo, sentado en la oficina de impuestos, y le dijo: Sígueme. Y él se levantó y lo siguió.

15 Y mientras Yahweh estaba a la mesa en la casa de Leví, muchos publicanos y pecadores estaban también reclinados allí con él y sus discípulos; porque eran muchos y lo seguían.

16 Cuando los escribas de los fariseos vieron que comía con publicanos y pecadores, preguntaron a sus discípulos: ¿Por qué come con publicanos y pecadores?

17 Pero cuando Yaohu'shua oyó esto, les dijo: Los que están sanos no tienen necesidad de médico, sino los que están enfermos; No he venido a llamar a justos, sino a pecadores.

18 Ahora bien, los discípulos de Yao'khanan y los fariseos estaban ayunando; y fueron y le preguntaron: ¿Por qué ayunan los discípulos de Yao'khanan y los fariseos, pero tus discípulos no ayunan?

19 YHWH les respondió: ¿Pueden ayunar los invitados a las bodas mientras el novio está con ellos? Mientras tengan consigo al novio, no pueden ayunar;

Pero vendrán veinte días en que les será quitado el novio; En esos días deberán ayunar.

21 Nadie pone un remiendo de paño nuevo en un vestido viejo; de lo contrario, el nuevo parche quita parte del anterior y el desgarró se hace mayor.

22 Y nadie echa vino nuevo en odres viejos; de lo contrario, el vino nuevo romperá los odres, y el vino y los odres se perderán; pero el vino nuevo se echa en odres nuevos.

23 Y aconteció que él pasaba por los campos en un día de sábado; y sus discípulos, caminando, comenzaron a recoger espigas.

24 Y los fariseos le preguntaron: Mira, ¿por qué haces en sábado lo que no es lícito?

25 Él les respondió: ¿Nunca habéis leído lo que hizo Dao'ud cuando estuvo necesitado y tuvo hambre, él y sus compañeros?

26 ¿Cómo entró en la Casa de UL'HIM, en el tiempo del sumo sacerdote Abyaoter, y comió del pan de la proposición, que no era lícito comer excepto a los sacerdotes, y también daba a sus compañeros?

27 Y continuó: El shabat/sábado fue hecho a causa del hombre, y no el hombre a causa del shabat/sábado.

28 Por tanto, el Hijo del Hombre es el Creador incluso del sábado.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Mc] MARCO 3

1 Entró otra vez en una sinagoga, y había allí un hombre que tenía seca una mano.

2 Y lo vigilaban para ver si sanaría al hombre en Shabat, para poder acusarlo.
3 Y dijo Jehová al hombre que tenía la mano seca: Levántate y ven en medio.
4 Entonces les preguntó: ¿Es lícito en Shabat/sábado hacer el bien o hacer el mal? salvar la vida o matar? Ellos, sin embargo, guardaron silencio.
5 Y mirándolos a su alrededor con indignación, sintiendo compasión por la dureza de sus corazones, dijo al hombre: Extiende tu mano. La extendió y le fue devuelta.
6 Y saliendo de allí los fariseos, inmediatamente consultaron con los herodianos contra él para matarle.
7 Yaohu'shua, sin embargo, se retiró con sus discípulos a la orilla del mar; y le seguía una gran multitud de los de Galilia; también de Yaohu'dah,
8 y de Yashua'oleym, de Idumea (Edón) y de más allá del Yardayan (el río), y de las regiones de Tiro y Tsidón, grandes multitudes, oyendo todo lo que hacía, vinieron a él.
9 Mandó, pues, a sus discípulos que le prepararan una barca pequeña, a causa de la multitud, para que no le abrumaran;
10 porque había sanado a muchos, de modo que todo el que tenía alguna enfermedad corría a él para tocarlo.
11 Y los espíritus inmundos, cuando lo vieron, se postraron delante de él y clamaron, diciendo: Tú eres el Hijo de UL'HIM.
12 Y les advirtió encarecidamente que no lo hicieran saber.
13 Entonces subió al monte y llamó a los que quería; y vinieron a él.
14 Entonces designó doce para que estuvieran con él, y los envió a predicar;
15 y para que tuvieran autoridad para expulsar demonios.
16 Por tanto, designó a los doce, a saber: Shami'ul, a quien llamó Kaphos/Peter;
17 Yah'kof/James, hijo de Zebedeo, y Yao'khanan, hermano de Yah'kof/James, a quienes llamó Boanerges, que significa: Hijos del trueno;
18 Andor'ul/Andrés, Fylyp, Bar'talmay, Matt'yaohuh, T'oma, Yah'kof/James hijo de Alfeo, Tadeo, Shami'ul el kena'anu,
19 y Yau'dah Ish'Keriot, el que lo traicionó.
20 Luego entró en una casa. Y volvió la multitud, tanto que ni siquiera podían comer.
21 Cuando su gente oyó esto, salieron a arrestarlo; porque decían: Está fuera de sí.
22 Y los escribas que descendieron de Yashua' oleym dijeron: Está poseído por Beelzebub; e: Es por medio del príncipe de los demonios que expulsa los demonios.
23 Entonces Yaohu'shua los llamó y les dijo en parábolas: ¿Cómo puede *Satanás* expulsar a *Satanás* ?
24 Porque si un reino está dividido contra sí mismo, ese reino no puede permanecer;
25 o si una casa está dividida contra sí misma, esa casa no podrá permanecer en pie;
26 y si *Satanás* se ha levantado contra sí mismo y está dividido, tampoco podrá permanecer en pie; antes de que haya un final.
27 Porque nadie puede entrar en la casa de un hombre fuerte y robar sus bienes, si primero no lo ata; y luego saqueará su casa.
28 De cierto os digo que todos los pecados serán perdonados a los hijos de los hombres, y todas las blasfemias que pronuncien;
29 Pero cualquiera que blasfeme contra el Espíritu Santo nunca será perdonado, sino que será culpable de pecado eterno.
30 Porque decían: Está poseído por un espíritu inmundo.
31 Entonces llegaron su madre y sus hermanos y, estando afuera, lo mandaron llamar.
32 Y la multitud se sentó a su alrededor, y le dijeron: He aquí, tu madre y tus hermanos están afuera y te buscan.
33 YHWH les respondió diciendo: ¿Quiénes son mi madre y mis hermanos?
34 Y mirando a los que estaban sentados alrededor de él, dijo: ¡Aquí están mi madre y mis hermanos!
35 Porque quien hace la voluntad del Creador es mi hermano, mi hermana y mi madre.

[CAPÍTULOS](#) - [LIBROS](#)

[Mc] MARCO 4

1 De nuevo comenzó a enseñar junto al mar. Y se reunió alrededor de él tanta multitud, que subió a una barca y se sentó en ella sobre el mar; y todo el pueblo estaba en tierra junto al mar.

2 Entonces les enseñó muchas cosas por parábolas, y les decía en su enseñanza:

3 Oíd: He aquí, el sembrador salió a sembrar;

4 Y aconteció que mientras sembraba, parte de la semilla cayó junto al camino, y vinieron los pájaros y se la comieron.

5 Otra cayó en pedregales, donde no había mucha tierra: e inmediatamente nació, porque no tenía tierra profunda;

6 pero cuando salió el sol, fue quemado; y como no tenía raíz, se secó.

7 Y otro cayó entre espinos; y crecieron los espinos, y la ahogaron; y no dio fruto.

8 Pero otras cayeron en buena tierra y, creciendo y creciendo, dieron fruto; y un grano dio treinta, otro sesenta y otro cien.

9 Y él les dijo: El que tiene oídos para oír, que oiga.

10 Cuando estubo solo, los que estaban alrededor de él, con los doce, le preguntaron acerca de la parábola.

11 Y él les dijo: A vosotros os es confiado el misterio del reino del Creador, pero a los de fuera todo se les cuenta en parábolas;

12 para que cuando vean, vean y no perciban; y oyendo, oyen y no entienden; para que no se conviertan y sean perdonados.

13 Y él les dijo: ¿No entendéis esta parábola? ¿Cómo entonces entenderéis todas las parábolas?

14 El sembrador siembra la palabra.

15 Y los que están en el camino son aquellos a quienes se siembra la palabra; Pero cuando lo oyeron, en seguida viene *Satanás* y les quita la palabra que en ellos fue sembrada.

16 De la misma manera, los que fueron sembrados en pedregales, son los que, cuando oyen la palabra, al momento la reciben con gozo;

17 pero no tienen raíz en sí mismos, sino que son de corta duración; luego, cuando viene la tribulación o la persecución a causa de la palabra, inmediatamente se escandalizan.

18 Otros son los que fueron sembrados entre espinos; éstos son los que oyen la palabra;

19 Pero las preocupaciones del mundo, el engaño de las riquezas y el deseo de otras cosas entran y ahogan la palabra, y se vuelve infructuosa.

20 Los otros que fueron sembrados en buena tierra son los que oyen la palabra y la reciben, y dan fruto al treinta, al sesenta y al ciento por uno.

21 Y él les dijo: ¿Se ha de poner la lámpara debajo del almud, o debajo de la cama? ¿No es más bien ponerse en la vela?

22 Porque nada está oculto sino para ser revelado; y nada estaba oculto excepto para salir a la luz.

23 Si alguno tiene oídos para oír, que oiga.

24 También les dijo: Prestad atención a lo que oís. Con la medida con que midáis os será medido, y os será añadido.

25 Porque al que tiene, se le dará; y al que no tiene, hasta lo que tiene le será quitado.

26 También dijo: El reino del Creador es como si un hombre sembrara semilla en la tierra,

27 y dormía y se levantaba de noche y de día, y la semilla brotaba y crecía, sin que él supiera cómo.

28 La tierra por sí misma produce fruto: primero hierba, luego espiga, y por último grano lleno en la espiga.

29 Pero tan pronto como el fruto madure, inmediatamente mete la hoz, porque la cosecha ha llegado.

30 Y dijo: ¿A qué compararemos el reino del Creador? ¿O con qué parábola lo representaremos?

31 Es como una semilla de mostaza, que cuando se siembra, es la más pequeña de todas las semillas que hay en la tierra;
32 pero cuando ha sido sembrada, crece y se hace la más grande de todas las hortalizas y echa grandes ramas, para que las aves del cielo anidan a su sombra.
33 Y les hablaba en muchas parábolas que ellos podían entender.
34 Y no les hablaba sin parábolas; pero en privado explicó todo a sus discípulos.
35 Aquel día, cuando ya era tarde, les dijo: Pasemos a la otra parte.
36 Y ellos, dejando a la multitud, le llevaron consigo, tal como estaba, en la barca; y también estaban con él otras barcas.
37 Y se levantó una gran tempestad de viento, y las olas golpeaban la barca, de tal manera que ya estaba llena.
38 Pero él estaba en la popa durmiendo sobre el cojín; y lo despertaron, y le preguntaron: Maoro'eh, ¿no te importa que perezcamos?
39 Y levantándose, reprendió al viento, y dijo al mar: Cállate, cálmate. Y cesó el viento, y hubo gran calma.
40 Entonces les preguntó: ¿Por qué sois tan tímidos? ¿Aún no tienes fe?
41 Ellos se llenaron de gran temor, y se decían unos a otros: ¿Quién, pues, es éste, que hasta el viento y el mar le obedecen?

CAPÍTULOS - LIBROS

[Mc] MARCO 5

1 Luego llegaron al otro lado del mar, a la tierra de los gadarenos (Gadara).
2 Y cuando Jehová bajó de la barca, salió a su encuentro de entre los sepulcros un hombre con un espíritu inmundo,
3 que tenía su morada en los sepulcros; y ni siquiera con cadenas nadie pudo arrestarlo;
4 porque, habiendo sido atado muchas veces con grillos y cadenas, las cadenas fueron desmenuzadas por él, y los grillos en migajas; y nadie pudo domarlo;
5 y siempre, día y noche, recorría los sepulcros y los montes, gritando y golpeándose con piedras,
6 Entonces cuando vio a Yahweh de lejos, corrió y lo adoró;
7 y gritando a gran voz, dijo: ¿Qué tengo yo que ver contigo, Yaohu'shua, Hijo de UL'HIM, Altísimo? Te conjuro por UL'HIM para que no me atormentes.
8 Porque Yaohu'shua le dijo: Sal de este hombre, espíritu inmundo.
9 Y él le preguntó: ¿Cómo te llamas? Él le respondió: Legión es mi nombre, porque somos muchos.
10 Y le rogó encarecidamente que no los enviara fuera de la región.
11 Allí en el monte estaba paciando una gran piara de cerdos.
12 Entonces los demonios le rogaron, diciendo: Envíanos a esos cerdos, para que entremos en ellos.
13 Y él lo permitió. Entonces los espíritus inmundos salieron y entraron en los cerdos; y la manada, que ascendía a unos dos mil, se precipitó por el acantilado hacia el mar, donde todos se ahogaron.
14 Entonces los que los alimentaban huyeron, y lo anunciaron en la ciudad y en los campos; y muchos fueron a ver qué había pasado.
15 Cuando llegaron a Jehová, vieron al endemoniado, el que tenía la legión, sentado, vestido y en su sano juicio; y tuvieron miedo.
16 Y los que lo habían visto, les contaron lo que le había sucedido al endemoniado y lo de los cerdos.
17 Entonces comenzaron a rogarle que abandonara sus fronteras.
18 Y cuando entró en la barca, el endemoniado le rogó que le dejara estar con él.
19 Yaohu'shua, sin embargo, no se lo permitió, sino que le dijo: Ve a tu casa, a tu propia gente, y cuéntales cuánto ha hecho el Creador por ti y cómo ha tenido misericordia de ti.

20 Se retiró, por tanto, y comenzó a publicar en Decápolis todo lo que Yaohu'shua le había hecho; y todos quedaron asombrados.

21 Cuando Yaohu'shua pasó otra vez en la barca hacia la otra orilla, se reunió alrededor de él una gran multitud; y él estaba junto al mar.

22 Llegó uno de los principales de la sinagoga, llamado Jairo, y tan pronto como vio a Yahweh, se arrojó a sus pies.

23 y le rogaba encarecidamente, diciendo: Mi hijita está en su último año; Te ruego que vengas y le impongas las manos para que sane y viva.

24 Yaohu'shua fue con él, y una gran multitud lo seguía, apretujándolo.

25 Y una mujer que padecía de hemorragia desde hacía doce años,

26 y que había sufrido mucho a manos de muchos médicos, y había gastado todo lo que tenía sin aprovechar nada, sino que había sufrido cosas peores,

27 Cuando oyó hablar de Jehová, salió de detrás de la multitud y tocó su manto;

28 porque ella dijo: Con sólo tocar sus vestidos, ella sanará.

29 E inmediatamente cesó su hemorragia; y sintió en su cuerpo que ya estaba curada de su enfermedad.

30 E inmediatamente Yaohu'shua, percibiendo en sí mismo que poder había salido de él, se volvió en medio de la multitud y preguntó: ¿Quién tocó mis vestidos?

31 Sus discípulos le respondieron: Ves que la multitud te apretuja, y preguntas: ¿Quién me ha tocado?

32 Pero él miró a su alrededor para ver lo que había hecho.

33 Entonces la mujer, asustada y temblando, sabiendo lo que le había sucedido, se acercó y postrándose delante de él, le contó toda la verdad.

34 Él le dijo: Hija, tu fe te ha salvado; Ve en paz y sé libre de tu maldad.

35 Mientras él aún hablaba, vinieron unos de casa del jefe de la sinagoga, y les dijeron: Vuestra hija ha muerto; ¿Por qué sigues molestando a Maoro'eh?

36 Cuando Yaohu'shua se dio cuenta, dijo al líder de la sinagoga: No temas, cree solamente.

37 Y no permitió que nadie lo acompañara excepto Kafos/Peter, Yah'kof/James y Yao'khanan, el hermano de Yah'kof/James.

38 Cuando llegaron a la casa del jefe de la sinagoga, Yahweh vio un alboroto, y a los que lloraban y se lamentaban a gran voz.

39 Y entrando, les dijo: ¿Por qué os alborotáis y lloráis? la niña no murió, pero duerme.

40 Y se rieron de él; Pero después de despedirlos a todos, tomó consigo al padre y a la madre de la niña, y a los que habían venido con él, y entró donde estaba la niña.

41 Y tomando la mano de la muchacha, le dijo: *Talitha cumi*, que traducido es: Muchacha, te digo, levántate.

42 Inmediatamente la niña se levantó y caminó, porque tenía doce años. Y al instante quedaron muy asombrados.

43 Entonces les mandó expresamente que nadie lo supiera; y les ordenó que le dieran algo de comer.

[CAPÍTULOS - LIBROS](#)

[Mc] MARCO 6

1 Yahweh salió de allí y se fue a su tierra, y sus discípulos lo siguieron.

2 Y cuando llegó el sábado, comenzó a enseñar en la sinagoga; y muchos, al oírlo, se maravillaban, diciendo: ¿De dónde vienen estas cosas? ¿Y qué sabiduría es ésta que le es dada? ¿Y cómo se realizan tales milagros en sus manos?

3 ¿No es éste el carpintero, el hijo de Maoro'hem, el hermano de Yah'kof/James, de Yao'saf, de Yau'dah y de Shami'ul? ¿Y no están aquí entre nosotros tus hermanas? Y ellos se escandalizaron de él.

4 Entonces Yaohu'shua les dijo: Un profeta no carece de honor excepto en su país, entre sus parientes y en su propia casa.

5 Y no pudo hacer allí ningún milagro, excepto curar a algunos enfermos imponiéndoles las manos.

6 Y se maravilló de su incredulidad. Luego viajó a los pueblos de los alrededores, enseñando.

7 Y llamando a los doce, comenzó a enviarlos de dos en dos, y les dio poder sobre los espíritus inmundos;

8 Les ordenó que no llevaran nada para el viaje excepto un bastón; ni pan, ni alforjas, ni dinero en el cinturón;

9 sino que debían calzarse con sandalias y no llevar dos túnicas.

10 Y él les dijo: Dondequiera que entréis en una casa, quedaos allí hasta que salgáis de aquel lugar.

11 Y si en algún lugar no os reciben, ni los hombres os oyen, cuando salgáis de allí, sacudid el polvo que está debajo de vuestros pies, para testimonio a ellos.

12 Entonces salieron y predicaron que todos se arrepintieran;

13 y expulsaron muchos demonios, y ungieron con aceite a muchos enfermos, y los sanaron.

14 Y el rey Herodes se enteró (porque el nombre de Yaohu'shua se había hecho famoso), y dijo: Yao'khanan el Inmensor ha resucitado de entre los muertos; y por eso estos poderes milagrosos operan en él.

15 Pero otros dijeron: Es Uli'yah. Y otros decían: Es un profeta como uno de los profetas.

16 Pero cuando Herodes oyó esto, dijo: Es Yao'khanan, el que yo había decapitado: ha resucitado.

17 Porque el mismo Herodes había ordenado arrestar a Yao'khanan y lo había encerrado en prisión, por causa de Herodías, la esposa de su hermano Phylip; porque se había casado con ella.

18 Porque Yao'khanan dijo a Herodes: No te es lícito tener la mujer de tu hermano.

19 Por eso Herodías le guardó rencor y quiso matarlo, pero no pudo;

20 Porque Herodes temía a Yao'khanan, sabiendo que era un hombre justo y santo, y lo protegía; y cuando le oyó quedó muy perplejo, pero le escuchó con buena disposición.

21 Sin embargo, llegó un día oportuno cuando Herodes, en el día de su cumpleaños, ofreció un banquete a los grandes hombres de su corte, a los gobernantes de Galilia,

22 La hija de Herodías entró y bailó y agradó a Herodes y a sus invitados. Entonces el rey dijo a la joven: Pídemelo que quieras y te lo daré.

23 Y él le juró, diciendo: Todo lo que me pidas te lo daré, aunque sea la mitad de mi reino.

24 Cuando salió, preguntó a su madre: ¿Qué debo pedir? Ella respondió: El jefe de Yao'khanan el Inmensor.

25 Y rápidamente regresó al rey y le preguntó, diciendo: Quiero que inmediatamente me des la cabeza de Yao'khanan el Inmensor en un plato.

26 Ahora bien, el rey se entristeció mucho; sin embargo, por sus juramentos y por los de la mesa, no quiso desmentirlo.

27 Entonces el rey envió inmediatamente a un soldado de su guardia con órdenes de traer la cabeza de Yao'khanan. Entonces fue y lo decapitó en la cárcel,

28 y trajo la cabeza en un plato y se la dio a la niña, y la niña se la dio a su madre.

29 Cuando sus discípulos oyeron esto, vinieron, tomaron su cuerpo y lo pusieron en un sepulcro.

30 Los apóstoles se reunieron con Yaohu'shua y le contaron todo lo que habían hecho y enseñado.

31 Y él les dijo: Venid vosotros solos a un lugar desierto, y descansad un poco. Porque eran muchos los que iban y venían, y ni siquiera tenían tiempo de comer.

32 Entonces se retiraron solos en la barca a un lugar desierto.

33 Pero muchos los vieron irse y los reconocieron; y corrieron allí a pie desde todas las ciudades, y llegaron allí antes que ellos.

34 Y Yaohu'shua, cuando desembarcó, vio una gran multitud y tuvo compasión de ellos, porque eran como ovejas sin pastor; y comenzó a enseñarles muchas cosas.
35 Cuando ya era muy avanzada la hora, se le acercaron sus discípulos y le dijeron: El lugar está desierto, y ya es muy avanzada la hora;
36 despídelos para que vayan a las granjas y aldeas de los alrededores y se compren algo de comer.
37 Pero él les respondió: Dadles de comer. Entonces le preguntaron: ¿Vamos a comprar doscientos *denarios* de pan y les damos de comer?
38 Y él les dijo: ¿Cuántos panes tenéis? Ve a ver. Y cuando supieron, respondieron: Cinco panes y dos peces.
39 Luego les ordenó a todos que se recostaran en grupos sobre la hierba verde.
40 Y se reclinaron en grupos de cien y de cincuenta.
41 Y tomando los cinco panes y los dos peces, y mirando al cielo, los bendijo; Partió el pan y se lo dio a sus discípulos para que les sirvieran; También repartió los dos pescados a todos.
42 Y comieron todos y quedaron satisfechos.
43 Luego recogieron doce cestas llenas de pedazos de pan y de pescado.
44 Los que comieron los panes eran cinco mil hombres.
45 Inmediatamente después obligó a sus discípulos a subir a la barca y pasar a la otra orilla, a Beit'sayd, mientras él despedía a la multitud.
46 Y despidiéndola, se fue al monte a orar.
47 Cuando llegó la tarde, la barca estaba en medio del mar, y él estaba solo en tierra.
48 Y cuando los vio cansados de remar, porque el viento estaba en contra de ellos, en la cuarta vigilia de la noche, vino a ellos caminando sobre el mar; y quería pasárselo a ellos;
49 Pero cuando lo vieron caminando sobre el mar, pensaron que era un fantasma y gritaron;
50 porque todos lo vieron y se asustaron; Pero él inmediatamente les habló y les dijo: ¡Tened ánimo! soy yo; No tengas miedo.
51 Y subió a ellos en la barca, y cesó el viento; y estaban dentro de sí mismos muy asombrados;
52 porque no habían entendido el milagro de los panes, pero su corazón se endureció.
53 Y cuando hubieron cruzado, llegaron a tierra en Gen'Nudtzoroth, y atracaron allí.
54 Tan pronto como desembarcaron, la gente reconoció a Yaohu'shua;
55 Y corrieron por toda aquella región, y comenzaron a llevar a los enfermos en sus camas, hasta donde oían que él estaba.
56 Dondequiera que iba, ya en las aldeas, en las ciudades o en los campos, presentaban a los enfermos en las plazas, y le rogaban que les dejara tocar al menos el borde de su manto; y todo el que la tocaba quedaba sano.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Mc] MARCO 7

1 Los fariseos y algunos de los escribas de Yashua'oleym vinieron a Yahweh,
2 y notaron que algunos de sus discípulos comían pan con manos inmundas, es decir, sin lavar.
3 Porque los fariseos y todos los judíos, guardando la tradición de los ancianos, no comen sin lavarse bien las manos;
4 y cuando regresan del mercado, si no se purifican, no comen. Y hay muchas otras cosas que les fue dado observar, como el lavado de las copas, de los cántaros y de los vasos de bronce.
5 Entonces los fariseos y los escribas le preguntaron: ¿Por qué tus discípulos no andan según la tradición de los ancianos, sino que comen pan con las manos sucias?
6 Él les respondió: Yashua'yah profetizó bien acerca de vosotros hipócritas, como está escrito: Este pueblo me honra con sus labios; pero su corazón está lejos de mí;

7 pero en vano me honran, enseñando doctrinas que son preceptos de hombres.
8 Abandonas el mandamiento del Creador y te aferras a la tradición de los hombres.
9 Él les dijo: Sabéis rechazar el mandamiento del Creador para guardar vuestra tradición.
10 Porque Mehu'shua dijo: Honra a tu padre y a tu madre; y: Cualquiera que maldiga a su padre o a su madre ciertamente morirá.
11 Pero vosotros decís: Si un hombre dice a su padre o a su madre: Lo que podrías beneficiarte de mí es Qorban, es decir, una ofrenda a YAHUH,
12 ya no le permitirás hacer nada por su padre ni por su madre,
13 invalidando así la palabra del Creador por vuestra tradición que habéis transmitido; También hago muchas otras cosas similares.
14 Y llamando otra vez a la multitud, les dijo: Oídme todos, y entended.
15 No hay nada fuera del hombre que, al entrar en él, pueda contaminarlo; pero lo que sale del hombre es lo que lo contamina.
16 (Si alguno tiene oídos para oír, que oiga).
17 Después, cuando dejó la multitud y entró en la casa, sus discípulos le preguntaron acerca de la parábola.
18 Él les dijo: ¿Tampoco vosotros entendéis? ¿No comprendéis que todo lo que de fuera entra en el hombre no puede contaminarlo,
19 ¿Por qué no entra en su corazón, sino en su vientre, y es expulsado? Por eso declaró que todos los alimentos limpios eran saludables.
20 Y continuó: Lo que sale del hombre es lo que lo contamina.
21 Porque de dentro, del corazón de los hombres, salen los malos pensamientos, las fornicaciones, los hurtos, los homicidios, los adulterios,
22 avaricia, maldad, engaño, libertinaje, envidia, blasfemia, soberbia, necedad;
23 todas estas cosas malas salen de dentro y contaminan al hombre.
24 Levantándose de allí, se dirigió a las regiones de Tiro y Sidón. Y entrando en una casa, no quería que nadie lo supiera, pero no puede esconderse;
25 Porque inmediatamente una mujer, cuya hija estaba poseída por un espíritu inmundo, oyó hablar de él, y vino y se prostró a sus pies;
26 (ahora, la mujer era griega, de origen sirofenicio) y le suplicó que expulsara el demonio de su hija.
27 YHWH les respondió: Que los niños se sacien primero; porque no es bueno tomar el pan de los hijos y echárselo a los perros.
28 Pero ella respondió y le dijo: Sí, Creador; pero los perros debajo de la mesa también se comen las migajas de los niños.
29 Entonces él le dijo: A esta palabra, vete; El diablo ya dejó a tu hija.
30 Y cuando regresó a casa, encontró a la niña acostada en la cama, y el demonio ya se había ido.
31 Cuando Yaohu'shua salió de las regiones de Tiro, pasó por Tsidon hasta el mar de Galil'iah, pasando por las regiones de Decápolis.
32 Y le trajeron un hombre sordo, que hablaba con dificultad; y le rogaron que le impulsara la mano.
33 Entonces Yaohu'shua lo tomó aparte de la multitud, le puso los dedos en los oídos, escupió y le tocó la lengua;
34 y alzando sus ojos al cielo, suspiró y le dijo: Efata; Esto es Abre.
35 Y se abrieron sus oídos, se desató la prisión de su lengua, y hablaba perfectamente.
36 Entonces Yaohu'shua les ordenó que no se lo dijeran a nadie; pero cuanto más lo prohibían, más lo publicitaban.
37 Y ellos se maravillaban mucho, diciendo: Todo lo ha hecho bien; Él hace oír hasta a los sordos y hablar a los mudos.

[CAPÍTULOS](#) - [LIBROS](#)

[Mc] MARCO 8

1 En aquellos días, cuando volvió a haber una gran multitud y no tenían qué comer, Yahweh llamó a sus discípulos y les dijo:

2 Tengo compasión de la multitud, porque llevan tres días conmigo y no tienen qué comer.

3 Si los envío a casa en ayunas, desmayarán en el camino; y algunos de ellos vinieron de muy lejos.

4 Y sus discípulos le respondieron: ¿Dónde podrá alguno saciarles de pan aquí en el desierto?

5 Yahou'shua les preguntó: ¿Cuántos panes tenéis? Ellos respondieron: Siete.

6 Luego ordenó al pueblo que se sentara en el suelo; y tomando los siete panes y habiendo dado gracias, los partió y se los dio a sus discípulos para que los repartieran; y los repartieron entre la multitud.

7 Había también algunos pececitos, los cuales bendijo, y mandó que también se repartieran.

8 Comieron y quedaron saciados; y de los pedazos que sobraron levantaron siete cestas.

9 Ahora eran unos cuatro mil hombres. Y Yahou'shua los despidió.

10 E inmediatamente subiendo a la barca con sus discípulos, se dirigió a la región de Dalmanuta.

11 Los fariseos salieron y comenzaron a discutir con él, pidiéndole una señal del cielo para probarla.

12 Él, suspirando profundamente en su espíritu, dijo: ¿Por qué esta generación pide una señal? En verdad os digo que ninguna señal será dada a esta generación.

13 Y dejándolos, subió a bordo y se fue a la otra orilla.

14 Ahora se olvidaron de llevar pan, y en la barca no tenían más que un pan consigo.

15 Y Jehová les mandó, diciendo: Guardaos, guardaos de la levadura de los fariseos y de la levadura de Herodes.

16 Entonces discutieron entre sí porque no tenían pan.

17 Y Yahou'shua, percibiendo esto, les dijo: ¿Por qué razonáis que no tenéis pan? ¿Aún no lo entiendes, no lo entiendes? ¿Tienes tu corazón endurecido?

18 Teniendo ojos, ¿no veis? y teniendo oídos, ¿no oís? y no te acuerdas?

19 Cuando partí los cinco panes entre cinco mil, ¿cuántas cestas llenas de los pedazos recogisteis? Ellos le respondieron: Doce.

20 Y cuando repartí los siete entre los cuatro mil, ¿cuántas cestas llenas de pedazos recogisteis? Ellos le respondieron: Siete.

21 Y él les dijo: ¿Aún no entendéis?

22 Luego llegaron a Betsaida; Le trajeron un ciego y le rogaron que lo tocara.

23 Entonces Jehová tomó al ciego de la mano y lo sacó fuera de la aldea; y escupiéndole en los ojos, y poniéndole las manos encima, le preguntó: ¿Ves algo?

24 Y alzando sus ojos, dijo: Veo hombres; porque como árboles los veo caminar.

25 Entonces volvió a poner sus manos sobre sus ojos; y él, mirando atentamente, fue restablecido, porque veía todas las cosas claramente.

26 Entonces lo envió a su casa, diciendo: Pero no entres en la aldea.

27 Y Yahou'shua salió con sus discípulos a las aldeas de Cesarea Phylip, y en el camino preguntó a sus discípulos, diciendo: ¿Quién dicen los hombres que soy yo?

28 Ellos le respondieron: Algunos dicen: Yao'khanan, el Inmensor; otros: Uli'yah; y otros más: algunos de los profetas.

29 Entonces les preguntó: Pero ¿quién decís que soy yo? Respondiendo, Kafos/Peter le dijo: Tú eres el hol'Mehushkyah (el Mesías).

30 Y Jehová les mandó que no dijeran eso a nadie acerca de él.

31 Entonces comenzó a enseñarles que al Hijo del Hombre le era necesario sufrir muchas cosas, que sería rechazado por los ancianos, los principales sacerdotes y los escribas, que sería ejecutado, y que después de tres días resucitaría.

32 Y lo dijo abiertamente. Entonces Kafos/Pedro, llevándolo aparte, comenzó a reprenderlo.

33 Pero él, volviéndose y mirando a sus discípulos, reprendió a Kafos/Pedro, diciendo: Apártate de mí, *Satanás* ; porque no os preocupáis de las cosas que pertenecen al Creador, sino de las que pertenecen a los hombres.

34 Y llamando a la multitud con sus discípulos, les dijo: Si alguno quiere venir en pos de mí, niéguese a sí mismo, tome su cruz y sígame.

35 Porque el que quiera salvar su vida, la perderá; pero el que pierda su vida por mí y por el evangelio, la salvará.

36 Porque ¿de qué le sirve al hombre ganar el mundo entero y perder la vida?

37 ¿O qué diría el hombre a cambio de su vida?

38 Porque cualquiera de esta generación adúltera y pecadora se avergüence de mí y de mis palabras, el Hijo del Hombre también se avergonzará de él cuando venga en la gloria de su Padre con los santos Molaok'him/Ángeles.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Mc] MARCO 9

1 Y él les dijo: De cierto os digo que de los que están aquí, hay algunos que de ninguna manera gustarán la muerte, hasta que vean venir el reino del Creador con poder.

2 Seis días después, Yaohu'shua tomó consigo a Kafos/Peter, Yah'kof/James y Yao'khanan, y los llevó solos a una montaña alta; y fue transfigurado delante de ellos;

3 Sus vestidos se volvieron deslumbrantes, extremadamente blancos, como ningún batanero en la tierra podría hacerlos blancos.

4 Y Uli'yah se les apareció con Mehu'shua, y hablaron con Yaohu'shua.

5 Kafos/Peter, hablando, dijo a Yaohu'shua: Maoro'eh, es bueno para nosotros estar aquí; Por tanto, hagamos tres chozas, una para ti, otra para Mehu'shua y otra para Uli'yah.

6 Porque no sabían qué decir, porque tenían miedo.

7 Entonces una nube vino sobre ellos, y de ella salió una voz que decía: Éste es MI Hijo amado; Lo ESCUCHÉ .

8 De repente, cuando miraron a su alrededor, no vieron a nadie más con ellos sino sólo a Yaohu'shua.

9 Mientras descendían del monte, les mandó que no contaran a nadie lo que habían visto hasta que el Hijo del Hombre resucitara de entre los muertos.

10 Y mantuvieron el asunto en secreto, preguntándose entre ellos cómo sería resucitar de entre los muertos.

11 Entonces le preguntaron: ¿Por qué dicen los escribas que Uli'yah debe venir primero?

12 Yaohu'shua les respondió: En verdad Uli'yah vendría primero, para restaurar todas las cosas; ¿Y cómo está escrito del Hijo del Hombre que le es necesario sufrir mucho y ser humillado?

13 Pero yo os digo que Ulia ya vino y le hicieron todo lo que quisieron, como está escrito sobre él.

14 Cuando llegaron donde estaban los discípulos, vieron una gran multitud alrededor de ellos, y algunos escribas discutiendo con ellos.

15 E inmediatamente toda la multitud, cuando vio a Jehová, quedó grandemente asombrada; y todos los que corrían hacia él lo saludaban.

16 Él preguntó a los escribas: ¿Qué discutéis con ellos?

17 Uno de la multitud respondió: Maoro'eh, te he traído a mi hijo, que tiene un espíritu mudo;

18 y dondequiera que lo atrapa, lo convulsiona, de modo que echa espuma, rechina los dientes y se debilita; y pedí a tus discípulos que lo expulsaran, y no pudieron.

19 A lo que Yaohu'shua les respondió: ¡Oh generación incrédula! ¿Cuánto tiempo estaré contigo? ¿Cuánto tiempo tendré que soportarte? Tráemela.

20 Entonces lo trajeron; y cuando vio a Yaohu'shua, el espíritu inmediatamente lo convulsionó; y el endemoniado, cayendo al suelo, rodó echando espuma.

21 Y Jehová preguntó a su padre: ¿Desde cuándo le sucede esto? Él respondió: Desde pequeño;

22 y muchas veces lo ha arrojado al fuego y al agua para destruirlo; pero si puedes hacer algo, ten compasión de nosotros y ayúdanos.

23 Y Jehová le dijo: ¡Si puedes! -todo es posible al que cree.

24 Inmediatamente el padre del niño lloró con lágrimas y dijo: ¡Yo creo! Ayuda mi incredulidad.

25 Y Yaohu'shua, viendo que la multitud corría y se reunía, reprendió al espíritu in-mundo, diciendo: Espíritu mudo y sordo, yo te mando: Sal de él, y no entres más en él.

26 Y él, gritando y sacudiéndose mucho, salió; y el niño quedó como muerto, de modo que la mayoría decía: Está muerto.

27 Pero Jehová, tomándole de la mano, le levantó; y se puso de pie.

28 Y cuando entró en casa, sus discípulos le preguntaron aparte: ¿Por qué no pudimos echarle fuera?

29 Él les respondió: Este género no sale de ninguna manera, excepto con la fuerza de la oración y el ayuno.

30 Después, habiendo salido de allí, pasaron por Galil'yah, y él no quería que nadie lo supiera;

31 Porque enseñaba a sus discípulos, y les decía: El Hijo del Hombre será entregado en manos de hombres, y le matarán; y cuando muera, al cabo de tres días resucitará.

32 Pero ellos no entendieron esta palabra y tuvieron miedo de preguntarle.

33 Llegaron a Kefarnaohún. Y cuando estuvo en casa, les preguntó: ¿Qué discutían en el camino?

34 Pero ellos callaron, porque en el camino habían discutido entre ellos quién de ellos era el mayor.

35 Y sentándose, llamó a los doce y les dijo: Si alguno quiere ser el primero, será el último de todos y el servidor de todos.

36 Entonces tomó un niño, lo puso en medio de ellos y, abrazándolo, les dijo:

37 El que recibe a uno de estos niños en mi nombre, a mí me recibe; y el que me recibe, no me recibe a mí, sino al que me envió.

38 Yao'khanan le dijo: Maoro'eh, vimos a un hombre que expulsaba demonios en tu nombre, y se lo prohibimos, porque no nos siguió.

39 Pero Jehová respondió: No se lo prohibáis; porque no hay nadie que haga milagros en mi Nombre y luego pueda hablar mal de mí;

40 Porque el que no está contra nosotros, está por nosotros.

41 Porque cualquiera que os dé a beber un vaso de agua en mi Nombre, porque sois de hol'Mehushkyah (el Mesías), de cierto os digo que de ninguna manera perderá su recompensa.

42 Pero cualquiera que haga tropezar a uno de estos pequeños que creen en mí, más le valdría que le colgaran al cuello una piedra de molino y le arrojaran al mar.

43 Y si tu mano te es ocasión de tropiezo, córtatela; Más te vale entrar manco en la vida que, teniendo las dos manos, ir al infierno [al sepulcro], al fuego que nunca se apaga.

44 donde su gusano no muere, y el fuego no se apaga.

45 O si tu pie te hace tropezar, córtalo; Más te vale entrar cojo en la vida que, teniendo dos pies, ser echado al infierno.

46 donde su gusano no muere, y el fuego no se apaga.

47 O si tu ojo te hace pecar, tíralo; Es mejor para ti entrar con un solo ojo en el reino del Creador que, teniendo dos ojos, ser arrojado al infierno [la tumba].

48 donde el gusano de ellos no muere, y el fuego no se apaga.

49 Porque cada uno será salado con fuego.

50 La sal es buena; Pero si la sal se vuelve insípida, ¿con qué la sazonarás? Tened sal en vosotros y estad en paz unos con otros.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Mc] MARCO 10

1 Se levantó Yaohu'shua, y de allí fue hasta los límites de Yaohu'dah, y más allá del Yardayan (el río); y desde lo nuevo la multitud se reunió a su alrededor; y les volvió a enseñar como estaba acostumbrado.

2 Entonces se le acercaron unos fariseos y, para tentarle, le preguntaron: ¿Es lícito al hombre repudiar a su mujer?

3 Pero él les respondió: ¿Qué os ha mandado Mehu'shua?

4 Ellos respondieron: Mehu'shua le permitió escribir una carta de divorcio y divorciarse de su esposa.

5 Yaohu'shua les dijo: Por la dureza de vuestro corazón os dejó escrito este mandamiento.

6 Pero desde el principio de la creación, el Creador los hizo varón y hembra.

7 Por tanto, el hombre dejará a su padre y a su madre y se unirá a su mujer,

8 y los dos serán una sola carne; por eso ya no son dos, sino una sola carne.

9 Porque lo que el Creador ha unido, que ningún hombre lo separe.

10 En casa, los discípulos le preguntaron nuevamente sobre esto.

11 Él les respondió: Cualquiera que repudia a su mujer y se casa con otra, comete adulterio contra ella;

12 y si se divorcia de su marido y se casa con otro, comete adulterio.

13 Entonces le trajeron algunos niños para que los tocara; pero los discípulos lo reprendieron.

14 Pero cuando Yaohu'shua vio esto, se indignó y les dijo: Dejen que los niños vengan a mí, y no se lo impidan, porque de tales es el reino del Creador.

15 De cierto os digo, que el que no recibe como un niño el reino del Creador, no entrará en él.

16 Y tomándolos en sus brazos, los bendijo poniendo sus manos sobre ellos.

17 Ahora bien, cuando iba a emprender su camino, corrió hacia él un hombre, el cual se arrojó ante él y le preguntó: Buen Maoro'eh, ¿qué debo hacer para heredar la vida eterna?

18 Yahweh le respondió: ¿Por qué me llamas bueno? nadie es bueno excepto aquel que es el Creador.

19 Tú conoces los mandamientos: No matarás; No comerás adulterio; no robarás; no darás falso testimonio; a nadie defraudarás; Honra a tu padre y a tu madre.

20 Pero él respondió: Maoro'eh, todo esto lo he guardado desde mi juventud.

21 Y Yahweh, mirándolo, lo amó y le dijo: Una cosa te falta; Anda, vende todo lo que tienes y dalo a los pobres, y tendrás tesoro en el cielo; y ven, sígueme.

22 Pero él se entristeció por esta palabra y se fue triste, porque tenía muchas posesiones.

23 Entonces Yaohu'shua, mirando a su alrededor, dijo a sus discípulos: ¡Qué difícil será para los que tienen riquezas entrar en el reino del Creador!

24 Y los discípulos se maravillaron de sus palabras; Pero Yaohu'shua volvió a hablar y les dijo: ¡Hijos, qué difícil les resulta a los que confían en las riquezas entrar en el reino del Creador!

25 Es más fácil que un camello pase por el ojo de una aguja, que un rico entre en el reino del Creador.

26 De esto se maravillaron mucho, diciendo entre sí: ¿Quién, pues, podrá salvarse?

27 Yaohu'shua, fijando sus ojos en ellos, respondió: Para los hombres es imposible, pero no para el Creador; porque para el Creador todo es posible.

28 Kafos/Peter comenzó a decirle: He aquí, lo hemos dejado todo y te hemos seguido.

29 Respondió Yahweh: De cierto os digo que no hay nadie que haya dejado casa, o hermanos, o hermanas, o madre, o padre, o hijos, o campos, por mi causa y por la del evangelio,

30 que no recibirá cien veces más, ya en este tiempo, en casas, y hermanos, y hermanas, y madres, y niños, y campos, con persecuciones; y en el mundo venidero vida eterna.

31 Pero muchos de los primeros serán los últimos; y muchos de los últimos serán los primeros.

32 Ahora ellos estaban en camino, subiendo a Yashua'oleym; y Yaohu'shua iba delante de ellos, y ellos, maravillados, lo siguieron con miedo. De nuevo tomó consigo a los doce y comenzó a contarles las cosas que le habían de suceder,

33 diciendo: He aquí, subimos a Yashua'oleym, y el Hijo del hombre será entregado a los principales sacerdotes y a los escribas; y lo condenarán a muerte, y lo entregarán a los gentiles;

34 y se burlarán de él, y le escupirán, y le azotarán, y le matarán; y al cabo de tres días resucitará.

35 Entonces Yah'kof/James y Yao'khanan, hijos de Zebedeo, vinieron a él, diciéndole: Maoro'eh, queremos que hagas por nosotros todo lo que te pidamos.

36 Entonces les preguntó: ¿Qué queréis que haga por vosotros?

37 Ellos le dijeron: Concédenos sentarnos en tu gloria, uno a tu derecha y el otro a tu izquierda.

38 Pero Jehová les dijo: Vosotros no sabéis lo que pedís; ¿Podréis beber la copa que yo bebo y ser bautizados en el bautismo en que yo soy bautizado?

39 Y ellos le respondieron: Podemos. Pero Yaohu'shua les dijo: La copa que yo bebo, vosotros beberéis, y en el bautismo en que yo soy bautizado, seréis bautizados;

40 Pero sentarse a mi derecha o a mi izquierda no me corresponde concederlo; pero esto es para aquellos a quienes está reservado.

41 Y cuando los diez oyeron esto, comenzaron a indignarse contra Yah'kof y Yao'khanan.

42 Entonces Yaohu'shua los llamó y les dijo: Vosotros sabéis que los que son reconocidos como gobernadores de los gentiles se han apoderado de ellos, y que sus grandes ejercen autoridad sobre ellos.

43 Pero no será así entre vosotros; pero el que entre vosotros quiera llegar a ser grande, él os servirá;

44 y el que quiera ser el primero entre vosotros, será servidor de todos.

45 Porque tampoco el Hijo del Hombre vino para ser servido, sino para servir y para dar su vida en rescate por muchos.

46 Luego llegaron a Yarichoh. Y saliendo él de Yarichoh con sus discípulos y una gran multitud, allí estaba sentado junto al camino un mendigo ciego, Bartimaus hijo de Timaus.

47 Cuando oyó que era Yaohu'shua, de los Nudtzorothín, comenzó a gritar, diciendo: ¡Yaohu'shua, Hijo de Dao'ud, ten piedad de mí!

48 Y muchos le reprendían, para que callara; pero gritó aún más: Hijo de Dao'ud, ten piedad de mí.

49 Entonces Yahweh se detuvo y dijo: Llámalo. Y llamaron al ciego, diciéndole: Ten ánimo; levántate, te llama.

50 Entonces, quitándose el manto, se levantó de un salto y se dirigió a Yahweh.

51 El ciego le preguntó: ¿Qué quieres que haga por ti? El ciego le respondió: Maoro'eh, ¿puedo ver?

52 Yaohu'shua le dijo: Ve, tu fe te ha salvado. E inmediatamente recobró la vista y siguió el camino.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Mc] MARCO 11

1 Ahora bien, cuando se acercaban a Yashua'oleym, Beit'pagei y Beit'anyao, en el Monte de los Olivos, Yaohu'shua envió dos de sus discípulos

2 y les dijo: Id al pueblo que está enfrente de vosotros; y apenas entréis en ella, encontraréis un pollino atado, en el que todavía nadie ha montado; desátalo y tráelo.

3 Y si alguien os pregunta: ¿Por qué hacéis esto? Responde: El Creador lo necesita y pronto lo enviará aquí nuevamente.

4 Fueron, pues, y encontraron el pollino atado a la puerta, afuera, en la calle, y lo desató.

5 Y algunos de los que estaban allí les preguntaron: ¿Qué hacéis desatando el pollino?

6 Ellos respondieron como Yaohu'shua les había ordenado; y le dejaron tomarlo.

7 Entonces trajeron el pollino a Jehová y echaron sobre él sus mantos; y Yaohu'shua montó sobre él.

8 Muchos también extendían sus mantos por el camino, y otros extendían ramas que habían cortado en el campo.

9 Y tanto los que le precedieron como los que le siguieron clamaron: ¡Hosanna (sálvanos), Hijo de Dao'ud! ¡Bendito el que viene en nombre de Ul'him!

10 ¡Bendito el reino venidero, el reino de nuestro padre Dao'ud! ¡Hosanna en lo más alto!

11 Cuando Yaohu'shua entró en Yashua'oleym, fue al templo; y habiendo observado todo a su alrededor, como ya era tarde, partió hacia Beit'anyao con los doce.

12 Al día siguiente, después de salir de Beit'anyao, tuvo hambre,

13 y viendo de lejos una higuera que tenía hojas, fue a ver si tal vez encontraba algo en ella; y cuando llegó allí, no encontró más que hojas, porque no era tiempo de higos.

14 Y habló Yahweh y dijo a la higuera: Nadie volverá a comer de ti fruto. Y sus discípulos oyeron esto.

15 Entonces llegaron a Yashua'oleym. Y cuando entró en el templo, comenzó a expulsar a los que allí vendían y compraban; y volcó las mesas de los cambistas y las sillas de los que vendían palomas;

16 y no permitía que nadie cruzara el templo llevando ningún utensilio;

17 y les enseñó, diciéndoles: ¿No está escrito: Mi casa será llamada Casa de Oración (beit'tephillah) para todas las naciones? Pero vosotros la habéis convertido en cueva de ladrones.

18 Oyendo esto los principales sacerdotes y los escribas, buscaban la manera de matarle; porque le temían, porque toda la multitud se maravillaba de su doctrina.

19 Cuando llegó la tarde, salieron de la ciudad.

20 Al pasar por allí a la mañana siguiente, vieron que la higuera se había secado desde la raíz.

21 Entonces Kafos/Peter, acordándose, le dijo: Mira, Maoro'eh, la higuera que maldijiste se ha secado.

22 Yaohu'shua les respondió: Tened fe en el Creador.

23 De cierto os digo, que cualquiera que dijere a este monte: Levántate y échate en el mar; y no dudes en tu corazón, sino cree que lo que dices se hará, se hará por ti.

24 Por eso os digo que todo lo que pidáis en oración, creed que lo recibiréis y lo tendréis.

25 Cuando estéis orando, perdonad si tenéis algo contra alguien, para que también vuestro Padre que está en el cielo os perdone a vosotros vuestras ofensas.

26 Pero si vosotros no perdonáis, tampoco vuestro Padre que está en los cielos os perdonará vuestras ofensas.

27 Volvieron otra vez a Yashua'oleym. Y mientras Jehová pasaba por el templo, se le acercaron los principales sacerdotes, los escribas y los ancianos,

28 quien le preguntó: ¿Con qué autoridad haces estas cosas? ¿O quién te dio autoridad para hacerlas?

29 Yahweh les respondió: Una cosa os preguntaré; Respóndeme, pues, y te diré con qué autoridad hago estas cosas.

30 ¿El bautismo de Yao'khanan fue del cielo o de los hombres? respóndeme.

31 Y ellos razonaban entre sí: Si decimos: Del cielo, él dirá: ¿Entonces por qué no le creísteis?

32 Pero ¿diremos: De los hombres? -Es que le tenían miedo al pueblo; porque todos realmente tenían a Yao'khanan como profeta.

33 Entonces ellos respondieron a Yahweh: No lo sabemos. Él les respondió: Tampoco os digo con qué autoridad hago estas cosas.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Mc] MARCO 12

1 Entonces Yaohu'shua comenzó a hablarles en parábolas. Un hombre plantó una viña, la rodeó con un seto, cavó un lagar y construyó una torre; luego se lo alquiló a unos agricultores y abandonó el país.

2 A su debido tiempo, envió un siervo a los labradores para recibir de ellos el fruto de la viña.

3 Pero ellos lo apresaron, lo golpearon y lo despidieron con las manos vacías.

4 Y les envió otra vez otro siervo; y le golpearon en la cabeza y le insultaron.

5 Entonces envió otro, y lo mataron; y muchos otros, a algunos los golpearon y a otros los mataron.

6 Ahora todavía le quedaba uno, su hijo amado; Éste les envió el último, diciendo: Respetarán a mi hijo.

7 Pero aquellos labradores decían entre sí: Éste es el heredero; Venid, matémoslo, y la herencia será nuestra.

8 Y agarrándolo, lo mataron y lo arrojaron fuera de la viña.

9 ¿Qué hará entonces el Creador de la viña? Vendrá y destruirá a los labradores y dará la viña a otros.

10 ¿Nunca habéis leído esta Escritura: La piedra que desecharon los constructores se ha convertido en la piedra angular;

11 ¿Fue esto hecho por el Creador? ¿Es maravilloso a nuestros ojos?

12 Entonces quisieron arrestarlo, pero tuvieron miedo de la multitud, porque sabían que había hablado esta parábola contra ellos; y dejándolo, se retiraron.

13 Entonces le enviaron algunos de los fariseos y herodianos para sorprenderle con alguna palabra.

14 Entonces se acercaron y le dijeron: Maoro'eh, sabemos que eres veraz, y no eres entregado a nadie; porque no os fijáis en la apariencia de los hombres, sino que enseñáis el camino del Creador según la verdad; ¿Es lícito dar tributo al César o no? ¿Daremos o no daremos?

15 Pero Yaohu'shua, percibiendo su hipocresía, les respondió: ¿Por qué me ponéis a prueba? tráeme un *denario* para que pueda verlo.

16 Y se lo trajeron. Yaohu'shua les preguntó: ¿De quién es esta imagen e inscripción? Ellos le respondieron: Del César.

17 Yaohu'shua les dijo: Dad, pues, al César lo que es del César, ya UL'HIM lo que es de UL'HIM. Y LO admiraban .

18 Entonces se le acercaron algunos de los saduceos, los que dicen que no hay resurrección, y le preguntaron, diciendo:

19 Maoro'eh, Mehu'shua nos escribió que si alguien muere, dejando a su esposa sin hijos, su hermano debe casarse con la mujer y criar descendencia para su hermano.

20 Ahora bien, eran siete hermanos; el primero se casó y murió sin dejar descendencia;

21 el segundo se casó con la viuda y murió sin dejar descendencia; y asimismo, el tercero; y también los siete, y no dejaron descendencia.

22 Después de todo, la mujer también murió.

23 En la resurrección, ¿de quién será esposa, ya que los siete la tuvieron por esposas?

24 Yahweh les respondió: ¿No erráis por no entender las Escrituras ni el poder del Creador?

25 Porque cuando resucitarán de entre los muertos, ni se casarán ni se darán en casamiento; por el contrario, son como los Molaok'him/Ángeles (puros) en los cielos.

26 Pero en cuanto a los muertos resucitando, ¿no habéis leído en el libro de Mehu'shua, donde dice acerca de la zarza, cómo el Creador le dijo: Yo soy el UL de Abrul'han, el UL de Yatzh'aq? y el UL de Yah'kof?

27 Ahora bien, él no es el Creador de los muertos, sino de los vivos. Estás en un gran error.

28 Se le acercó uno de los escribas que los había oído discutir, y viendo que les había respondido bien, le preguntó: ¿Cuál es el primero de todos los mandamientos?

29 Yaohu'shua respondió: La primera es: Escucha, Yaoshor'ul, el Creador, nuestro UL, es el único Creador.

30 Amarás, por tanto, al Creador, tu UL, con todo tu corazón, con toda tu vida, con toda tu mente y con todas tus fuerzas.

31 Y el segundo es este: Amarás a tu prójimo como a ti mismo. No hay otro mandamiento mayor que estos.

32 Y el escriba le dijo: Muy bien, Maoro'eh; En verdad dijiste que ÉL es uno, y fuera de ÉL no hay otro;

33 y que amarle CON todo tu corazón, con todo tu entendimiento y con todas tus fuerzas, y amar a tu prójimo como a ti mismo, es más que todos los holocaustos y sacrificios.

34 Y Yaohu'shua, viendo que había respondido sabiamente, le dijo: No estás lejos del reino del Creador. Y ya nadie se atrevió a CUESTIONARLO .

35 A su vez, Yaohu'shua, mientras enseñaba en el templo, preguntó: ¿Cómo es que los escribas dicen que el hol'Mehushkyah (el Mesías) es hijo de Dao'ud?

36 Porque Da'oud mismo, inspirado por el Ruk'hah hol Kod'Shua (el Espíritu Santo, Ul'him) que hablaba a través de él, habló: 'YAOHUH dijo a mi Odmor'ul (gobernador): Siéntate a mi derecha hasta que Pongo a tus enemigos como estrado de tus pies'.

37 El propio Dao'ud lo llama Odmor'ul (gobernador); ¿Cómo es tu hijo? Y la gran multitud lo escuchaba con agrado.

38 Y mientras continuaba ENSEÑANDO , dijo: Guardaos de los escribas, a quienes les gusta andar con vestiduras largas y saludar en las plazas,

39 y los primeros asientos en las sinagogas y los primeros lugares en los banquetes, 40 que devoran las casas de las viudas, y como pretexto hacen largas oraciones; estos recibirán una condena mucho mayor.

41 Y Yahweh se sentó delante del tesoro y miró cómo la multitud echaba dinero en el tesoro; y muchos ricos dormían mucho.

42 Pero cuando llegó una viuda pobre, echó dos *lepts* , que valían un *cuadrante* .

43 Y llamando a sus discípulos, les dijo: De cierto os digo, que esta viuda pobre ha dado más que todos los que echan ofrendas en el tesoro;

44 porque todos dieron de lo que les sobró; pero ésta, desde su pobreza, dio todo lo que tenía, incluso todo su sustento .

CAPÍTULOS - LIBROS

[Mc] MARCO 13

1 Al salir del templo, uno de sus discípulos le dijo: ¡Maoro'eh, mira las piedras y los edificios!

2 Y Yaohu'shua le dijo: ¿Ves estos grandes edificios? Aquí no quedará piedra sin remover que no sea derribada.

3 Después, mientras estaba sentado en el Monte de los Olivos, frente al templo, Kafos/Peter, Yah'kof/James, Yao'khanan y Andor'ul/Andrew le preguntaron en privado:

4 Dinos, ¿cuándo sucederán estas cosas, y qué señal habrá cuando todas estén para cumplirse?

5 Entonces Yaohu'shua comenzó a decirles: Cuidado; que nadie os engañe;

6 Muchos vendrán en mi Nombre, diciendo: Yo soy; y engañarán a muchos.

7 Pero cuando oigáis de guerras y rumores de guerras, no os turbéis; Es necesario que esto suceda, pero aún no es el final.

8 Porque se levantará nación contra nación, y reino contra reino; y habrá terremotos en diferentes lugares, y habrá hambrunas. Este será el comienzo del dolor.

9 Pero cuidad de vosotros mismos; porque por mi causa os entregarán a los concilios y a las sinagogas, y seréis azotados; También seréis llevados ante gobernadores y reyes para testimonio a ellos.

10 Pero es importante que el evangelio sea predicado primero en todas las naciones.
11 Por tanto, cuando os lleven para entregaros, no os preocupéis por el qué diréis; pero todo lo que os sea dado en aquella hora, eso lo decís; porque no sois vosotros los que habláis, sino el Espíritu Santo.
12 El hermano entregará a la muerte a su hermano, y el padre a su hijo; y los hijos se levantarán contra sus padres y los matarán.
13 Y seréis aborrecidos de todos a causa de mi Nombre; Pero el que persevere hasta el fin, ese será salvo.
14 Ahora bien, cuando veáis la abominación desoladora colocada donde no debe estar (el que lee, entienda), entonces los que estén en Yaohu'dah, huyan a las montañas;
15 el que esté en el tejado no debe bajar ni entrar a tomar nada de su casa;
16 y el que esté en el campo no debe volver a buscar su manto.
17 Pero ¡ay de las que estén encintas y de las que amamanten en aquellos días!
18 Orad, pues, para que esto no suceda en invierno;
19 porque en aquellos días habrá tribulación como no la ha habido desde el principio de la creación, que el Creador creó, hasta ahora, ni la habrá.
20 Si el Creador no hubiera acertado aquellos días, nadie se habría salvado, pero él, por amor a los elegidos que eligió, acertó aquellos días.
21 Entonces si alguien os dice: ¡He aquí el hol'Mehu-shkyah! o: ¡Hola! no creen.
22 Porque se levantarán falsos Cristos y falsos profetas, y harán señales y prodigios para engañar, si es posible, aun a los escogidos.
23 Por tanto, debéis estar en guardia; He aquí, os lo he dicho todo de antemano.
24 Pero en aquellos días, después de aquella tribulación, el sol se oscurecerá, y la luna no dará su luz;
25 las estrellas caerán del cielo, y los poderes que están en los cielos serán conmovidos.
26 Entonces verán al Hijo del Hombre viniendo en las nubes con gran poder y gloria.
27 E inmediatamente enviará sus Molaok'him/Ángeles, y reunirá a sus elegidos, desde los cuatro vientos, desde el fin de la tierra hasta el fin del cielo.
28 Por tanto, aprended la parábola de la higuera: Cuando su rama se pone tierna y echa hojas, sabéis que el verano está cerca.
29 Así también vosotros, cuando veáis que suceden estas cosas, sabed que él está cerca, a las puertas.
30 De cierto os digo que no pasará esta generación hasta que sucedan todas estas cosas.
31 El cielo y la tierra pasarán, pero mis palabras no pasarán.
32 Pero en cuanto al día y la hora, nadie lo sabe, ni los Molaok'him/Ángeles en el cielo ni el Hijo, sino el Padre.
33 ¡Mira! ¡mirar! porque no sabes cuando llegará el momento.
34 Es como si un hombre, teniendo que viajar, al salir de su casa, diera autoridad a sus siervos, cada uno su propio trabajo, y además ordenara al portero que velara.
35 Velad, pues; porque no sabéis cuándo vendrá el maor (dueño) de casa; ya sea de tarde, ya a media noche, ya al canto del gallo, ya a la mañana;
36 no sea que venga inesperadamente y os encuentre durmiendo.
37 Lo que os digo, lo digo a todos: velad.

CAPÍTULOS • LIBROS

[Mc] MARCO 14

1 Ahora bien, dentro de dos días era el Posqayao/Pascua y la Fiesta de los Panes sin Levadura; y los principales sacerdotes y los escribas buscaban cómo arrestar a Yaoh-u'shua por traición, para matarlo.
2 Porque decían: No durante la fiesta, para que no haya alboroto entre el pueblo.

3 Mientras él estaba en Beit'anyao, sentado a la mesa en casa de Shami'ul el leproso, vino una mujer trayendo un frasco de alabastro lleno de bálsamo de nardo puro, de gran precio; y rompiendo la vasija, derramó el bálsamo sobre su cabeza.

4 Pero hubo algunos que se indignaron dentro de sí, y dijeron: ¿Por qué se ha hecho este desperdicio de bálsamo?

5 Porque podría venderse por más de trescientos *denarios*, que se darían a los pobres. Y rugieron contra ella.

6 Pero Yaohu'shua dijo: Déjala; ¿Por qué abusas de ella? Ella hizo una buena acción conmigo.

7 Porque siempre tienes a los pobres contigo, y cuando quieras puedes hacerles el bien; pero no siempre me tienes.

8 ella hizo lo que pudo; Él anticipó ungió mi cuerpo para el entierro.

9 De cierto os digo que dondequiera que se predique el evangelio en el mundo, también se contará lo que ella hizo en memoria de ella.

10 Entonces Yau'dah Ish'Keriot, uno de los doce, fue a los principales sacerdotes para entregarles a Yaohu'shua.

11 Cuando lo oyeron, se alegraron y prometieron darle dinero. Y buscaba cómo entregarlo en el momento oportuno.

12 Ahora bien, el primer día de los panes sin levadura, cuando estaban sacrificando el posqayao/pascua, le dijeron sus discípulos: ¿Adónde quieres que vayamos y hagamos los preparativos para que comas el posqayao/pascua?

13 Entonces envió a dos de sus discípulos y les dijo: Id a la ciudad, y os encontrará un hombre que lleva un cántaro de agua; SIGUELO;

14 y dondequiera que entre, diga al dueño de la casa: El Maoro'eh envía a preguntar: ¿Dónde está mi habitación donde comeré el posqayao/Pascua con mis discípulos?

15 Y os mostrará un aposento alto grande, amueblado y preparado; Entonces haznos los preparativos.

16 Entonces los discípulos salieron y fueron a la ciudad, donde encontraron todo como él les había dicho, y prepararon el posqayao/Pascua.

17 Al anochecer llegó con los doce.

18 Y cuando estaban reclinados a la mesa y comiendo, dijo Yaohu'shua: De cierto os digo, uno de vosotros que come conmigo, me traicionará.

19 Y comenzaron a entristecerse, y le preguntaban uno tras otro: ¿Soy yo?

20 Él les respondió: Éste es uno de los doce que mete la mano en el plato.

21 Porque el Hijo del Hombre va, como está escrito de él; pero ¡ay de aquel por quien el Hijo del Hombre es entregado! Bueno sería para este hombre no haber nacido.

22 Mientras comían, Jehová tomó pan y, bendiciéndolo, lo partió y se lo dio, diciendo: Tomad; este es mi cuerpo.

23 Y tomando una copa, dio gracias y se la dio; y todos bebieron de él.

24 Y él les dijo: Esta es mi sangre, la sangre del pacto, que por muchos es derramada.

25 De cierto os digo que ya no beberé más el fruto de la vid hasta aquel día en que lo beba nuevo en el reino del Creador.

26 Y cuando hubieron cantado el himno, salieron al monte de los Olivos.

27 Entonces Yaohu'shua les dijo: Todos os escandalizaréis; porque escrito está: Heriré al pastor, y las ovejas serán dispersadas.

28 Sin embargo, después de que resucite, iré delante de vosotros a Galil'iah.

29 Y Kafos/Peter le dijo: Incluso si todos se ofenden, pero yo nunca lo seré.

30 Yaohu'shua respondió: En verdad te digo que hoy, esta noche, antes que el gallo cante dos veces, me negaré tres veces.

31 Pero él repitió con vehemencia: Aunque deba morir contigo, nunca te negaré. Eso es lo que todos decían también.

32 Entonces llegaron a un lugar llamado Getsemaní, y Yahweh dijo a sus discípulos: Sentaos aquí mientras oro.

33 Y tomó consigo a Kafos/Peter, Yah'kof/James y Yao'khanan, y comenzó a estar aterrado y angustiado;

34 y les dijo: Mi vida está triste hasta la muerte; Quédate aquí y mira.

35 Y avanzando un poco, cayó al suelo; y oró para que, si fuera posible, esa hora pasara de él.

36 Y él dijo: Abba, Padre [YAOHU'ABI], todo es posible para ti; aparta de mí esta copa; Sin embargo, no lo que quiero, sino lo que tú quieres.

37 Cuando regresó, los encontró durmiendo; y dijo a Kafos: Shami'ul, ¿duermes? ¿No pudiste mirar durante una hora?

38 Velad y orad, para que no entréis en tentación; el espíritu, a la verdad, está preparado, pero la carne es débil.

39 Se fue otra vez y oró, diciendo las mismas palabras.

40 Y volviendo otra vez, los encontró durmiendo, porque tenían los ojos oscuros; y no supieron que responder.

41 Cuando regresó por tercera vez, les dijo: Dormid ahora y descansad. -Suficiente; el tiempo ha llegado. He aquí, el Hijo del Hombre es entregado en manos de los pecadores.

42 Levántate, vámonos; he aquí ha llegado el que me entrega.

43 E inmediatamente, mientras él aún hablaba, llegó Yaudah, uno de los doce, y con él una multitud con espadas y palos, de parte de los principales sacerdotes, los escribas y los ancianos.

44 Ahora bien, el que le entregaba les había dado una señal, diciendo: A quién beso, es decir; arrestarlo y llevárselo sano y salvo.

45 Y cuando llegó, acercándose a Yahweh, dijo: ¡Rabi! Y lo besó.

46 Y le echaron mano y le prendieron.

47 Pero uno de los que estaban allí desenvainó su espada, hirió al criado del sumo sacerdote y le cortó la oreja.

48 YHWH les dijo: ¿Habéis salido con espadas y con palos para arrestarme como a un ladrón?

49 Todos los días estaba con vosotros en el templo, enseñando, y no me arrestasteis; pero esto es para que se cumplan las Escrituras.

50 Entonces todos lo dejaron y huyeron.

51 Y un joven le seguía, envuelto en una sábana sobre su cuerpo desnudo; y lo agarró.

52 Pero él, arrojando la sábana, huyó desnudo.

53 Llevaron a Yahweh al sumo sacerdote, y se reunieron todos los principales sacerdotes, los ancianos y los escribas.

54 Y Kaphos/Pedro lo siguió de lejos hasta el patio del sumo sacerdote, y se sentó con los guardias, calentándose junto al fuego.

55 Los principales sacerdotes testificaron contra Yaohu'shua para matarlo, pero no lo encontraron.

56 Porque muchos testificaron contra él falsamente, pero los testimonios no concordaban.

57 Finalmente se levantaron algunos que testificaron falsamente contra él, diciendo:

58 Le oímos decir: Derribaré este santuario, hecho de manos, y en tres días edificaré otro, no hecho de manos.

59 Y su testimonio no coincidía con eso.

60 Entonces el sumo sacerdote se levantó en medio y preguntó a Yahweh: ¿No respondéis nada? ¿Qué te testifican estos?

61 Pero él permaneció en silencio y no respondió. El sumo sacerdote lo interrogó nuevamente, preguntándole: ¿Eres tú el hol'Mehushkyah, el bendito Hijo de UL'HIM?

62 Yaohu'shua respondió: Yo soy; y veréis al Hijo del Hombre sentado a la diestra del Poder y viniendo con las nubes del cielo.

63 Entonces el sumo sacerdote, rasgándose las vestiduras, dijo: ¿Por qué necesitamos todavía testigos?

64 Acabáis de oír la blasfemia; ¿Qué opinas? Y todos lo condenaron a pena de muerte.

65 Y algunos comenzaron a escupirle, y a cubrirle el rostro, y a darle puñetazos, y a decirle: Profetiza. Y los guardias lo recibieron a bofetadas.

66 Ahora bien, mientras Kafos/Pedro estaba abajo en el atrio, llegó una de las criadas del sumo sacerdote

67 y viendo a Kafos/Peter, que se estaba calentando, lo miró y le dijo: Tú también estabas con uno de los Nudtzorothín, este Yaohu'shua.

68 Pero él lo negó, diciendo: Ni sé ni entiendo lo que decís. Y salió al porche.

69 Y el criado, al verlo, comenzó otra vez a decir a los que estaban allí: Éste es uno de ellos.

70 Pero él volvió a negarlo. Y poco después los que estaban allí volvieron a decir a Kafos/Peter: Seguramente tú eres uno de ellos; porque tú también eres galileo.

71 Pero él comenzó a maldecir y a jurar: No conozco a este hombre de quien hablas.

72 En aquel momento el gallo cantó por segunda vez. Y Kafos/Peter recordó la palabra que Yaohu'shua le había dicho: Antes que el gallo cante dos veces, me negarás tres veces. Y volviendo en sí, se puso a llorar.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Mc] MARCO 15

1 Temprano en la mañana los principales sacerdotes celebraron concilio con los ancianos, los escribas y todo el concilio; y tomando a Yaohu'shua, lo tomaron y se lo entregaron a Pilatus.

2 Pilato le preguntó: ¿Eres tú el rey de los judíos? Yaohu'shua le respondió: Es como tú dices.

3 y los principales sacerdotes lo acusaron de muchas cosas.

4 Pilato volvió a interrogarle, diciendo: ¿No respondes nada? Mira cuántas acusaciones te hacen.

5 Pero Yaohu'shua no respondió más, de modo que Pilatus se maravilló.

6 Ahora bien, en la fiesta solía soltarles cualquier prisionero que le pidieran.

7 Y había uno, llamado Barraba, encarcelado con otros sediciosos, que en un motín había cometido un asesinato.

8 Y la multitud subió y comenzó a pedir según su costumbre.

9 Pilato les dijo: ¿Queréis que os suelte al rey de los judíos?

10 Porque sabía que por envidia los principales sacerdotes lo habían entregado.

11 Pero los principales sacerdotes incitaron a la multitud a pedir que Barraba les fuera soltada primero.

12 Y Pilato habló otra vez y les dijo: ¿Qué, pues, haré con aquellos a quienes llamáis reyes de los judíos?

13 Nuevamente clamaron: ¡Crucifícale!

14 Pilato les dijo: ¿Pero qué mal ha hecho? Entonces ellos gritaron aún más: ¡Crucifícale!

15 Entonces Pilato, queriendo satisfacer a la multitud, les soltó a Barraba; y después de ordenar que azotaran a Yaohu'shua, lo entregó para que lo crucificaran.

16 Entonces los soldados lo llevaron adentro, al atrio que es el pretorio, y reunieron a todo el atrio;

17 Lo vistieron de púrpura y le pusieron en la cabeza una corona de espinas que habían tejido;

18 y comenzaron a saludarlo: ¡Salve, Rey de los judíos!

19 Le golpearon con una caña en la cabeza, le escupieron, se arrodillaron y le adoraron.

20 Después de burlarse de él, le quitaron la púrpura y le pusieron sus vestidos. Luego lo sacaron afuera para crucificarlo.

21 Y obligaron a un tal Shami'ul, cireneo, padre de Alejandro y de Rufo, que pasaba por el país, a llevar su cruz.

22 Entonces lo llevaron al lugar del Gólgota, que significa el lugar de la Calavera.

23 Y le ofrecieron vino mezclado con mirra; pero no lo aceptó.

24 Entonces lo crucificaron, y repartieron entre ellos sus vestidos, echando suertes para ver qué se llevaba cada uno.
25 Y era la hora tercera cuando le crucificaron.
26 Sobre él estaba escrito el título de su acusación: EL REY DE LOS JUDÍOS.
27 También crucificaron con él a dos ladrones, uno a su derecha y otro a su izquierda.
28 Y se cumplió la Escritura que dice: Y fue contado con los malhechores.
29 Y los que pasaban blasfemando contra él, meneando la cabeza y diciendo: ¡Ah! tú que derribas el santuario y en tres días lo reconstruyes.
30 Sálvate a ti mismo bajando de la cruz.
31 De la misma manera también los principales sacerdotes, con los escribas, escarneciendo de él, decían entre sí: A otros salvó; no puede salvarse a sí mismo;
32 descienda ahora de la cruz Hol'Mehushkyah, rey de Yaoshor'ul, para que veamos y creamos. También los que fueron crucificados con él lo injuriaron.
33 Y cuando llegó la hora sexta, hubo tinieblas sobre la tierra hasta la hora novena.
34 Y a la hora novena, Yaohu'shua gritó a gran voz: UL'ee, UL'ee, lemana shaváctaní? que traducido es: Creador mío, Creador mío, ¿por qué me has desamparado?
35 Algunos de los que estaban allí, cuando oyeron esto, dijeron: He aquí, él llama a Uliá.
36 Uno de ellos corrió y empapó una esponja en vinagre y, poniéndola en una caña, le dio de beber, diciendo: Déjalo, veamos si Uli'yah viene y se lo lleva.
37 Pero Yaohu'shua, dando un fuerte grito, expiró.
38 Entonces el velo del santuario se rasgó en dos, de arriba a abajo.
39 Y el centurión que estaba delante de él, vio que expiraba así, y dijo: Verdaderamente este hombre era hijo del Creador.
40 También había algunas mujeres mirando desde lejos, entre ellas Maoro'hem Magdalit (o de Magdan), Maoro'hem, madre de Yah'kof/Santiago el Menor y de Yao'saf, y Shua'lomit;
41 quienes lo siguieron y le sirvieron cuando estaba en Galil'yah; y muchos otros que habían subido con él a Yashua'oleym.
42 Cuando llegó la tarde, como era el día de la preparación, es decir, la víspera del Shabat/Sábado,
43 Yao'saf de Armatha'yah, un ilustre miembro del Sanedrín, que también esperaba el reino del Creador, se animó y fue a Pilatus y pidió el cuerpo de Yaohu'shua.
44 Pilato se maravilló de que ya hubiera muerto; y llamando al centurión, le preguntó si en verdad había muerto.
45 Y después de oír del centurión, entregó el cadáver a Yao'saf;
46 el cual, habiendo comprado un lienzo, descendió el cuerpo de la cruz, lo envolvió en el lienzo y lo puso en un sepulcro excavado en la roca; y rodó una piedra a la puerta del sepulcro.
47 Y Maoro'hem Magdalit (o de Magdan) y Maoro'hem, madre de Yao'saf, observaron dónde estaba puesto.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Mc] MARCO 16

1 Ahora, después del shabat/sábado, Maoro'hem Magdalit (o de Magdan), Maoro'hem, madre de Yah'kof/James, y Shua'lomit, compraron aromas para ir a ungirlo.
2 Y el primer día de la semana llegaron al sepulcro muy de mañana, cuando se ponía el sol.
3 Y se decían unos a otros: ¿Quién nos quitará la piedra de la entrada del sepulcro?
4 Pero cuando alzaron la vista, vieron que la piedra, que era muy grande, ya había sido quitada;
5 y entrando en el sepulcro, vieron a un *jovent* sentado a la derecha, vestido con una túnica blanca; y se asustaron.

6 Pero él les dijo: No temáis; buscáis a Yaohu'shua, que viene de los Nudtzoroth'dins (de los Nudtzorothins (nazarenos)), que fue crucificado; Ha resucitado de nuevo; No está aquí; este es el lugar donde lo pusieron.

7 Pero id, decid a sus discípulos, y a Kaphos/Peter, que él va delante de vosotros a Galil'yah; Allí LO VERÁS , tal como te DIJO .

8 Y cuando salieron, huyeron del sepulcro, porque estaban llenos de miedo y de asombro; y no dijeron nada a nadie, porque tenían miedo.

9 Ahora bien, cuando Yaohu'shua se había levantado temprano, el primer día de la semana, se apareció por primera vez a Maoro'hem Magdalit (o Magdan), de quien había expulsado siete demonios.

10 Ella fue y lo anunció a los que habían caminado con ÉL , los cuales estaban tristes y llorando;

11 y cuando oyeron que vivía, y que ella lo había visto, no le creyeron.

12 Después de esto se apareció en otra forma a dos de ellos que iban al campo,

13 quienes fueron y lo anunciaron a los demás; pero ni siquiera les dieron crédito.

14 Finalmente, entonces, se apareció a los once, mientras estaban sentados a la mesa, y reveló en sus rostros su incredulidad y dureza de corazón, porque no habían dado crédito a los que LO habían visto ya resucitado.

15 Y él les dijo: Id por todo el mundo y predicad el evangelio a toda criatura.

16 El que creyere y fuere bautizado, será salvo; pero el que no crea, será condenado.

17 Y estas señales acompañarán a los que creen: en mi Nombre echarán fuera demonios; hablarán nuevos idiomas;

18 tomarán en las manos serpientes; y si beben algo mortífero, no les hará daño; y sobre los enfermos pondrán sus manos, y serán sanados.

19 Ahora bien, el Creador, después de haberles hablado, fue llevado al cielo y se sentó a la diestra de YAHUH.

20 Entonces salieron y predicaron por todas partes, trabajando el Creador con ellos y confirmando la palabra con las señales que los acompañaban.

CAPÍTULOS - LIBROS



LUCAS/LUKA

ÍNDICE de libros [Capítulos]

01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12	13	14
15	die- ci- séis	17	18	19	20	21	22	23	24				

[Lc] LUKA 1

1 Dado que muchos se han comprometido a hacer una narración coordinada de los acontecimientos que sucedieron entre nosotros,

2 como los que desde el principio fueron testigos oculares y ministros de la palabra que nos ha sido transmitida,

3 También a mí, después de haberlo invertido todo desde el principio, me pareció bien, oh excelentísimo Teófilo, escribirte una narración en orden.

4 para que conozcáis plenamente la verdad de las cosas en las que habéis sido instruidos.

5 Había en los días del rey Herodes, rey de Yaohu'dah, un sacerdote llamado Zochar'yah, de la clase de Ab'yah; y su esposa era descendiente de Aharon, y su nombre era Oliza'bohay.

6 Ambos eran justos ante YAOHUH, caminando irrepreensibles en todos los mandamientos y preceptos del Creador.

7 Pero no tuvieron hijos, porque Oliza'bohay era estéril y ambos eran de edad avanzada.

8 Ahora, mientras él ejercía las funciones sacerdotales ante YAOHUH, en el orden de su clase,

9 según la costumbre del sacerdocio, le tocó por suerte entrar en el santuario del Creador, para ofrecer incienso;

10 y toda la multitud del pueblo oraba afuera a la hora del incienso.

11 Entonces se le apareció un Molaok/Ángel de UL'HIM, de pie a la derecha del altar del incienso.

12 Cuando Zocaría lo vio, se turbó y el miedo se apoderó de él.

13 Pero el Molaok/Ángel le dijo: No temas, Zochar'yah; porque tu oración ha sido escuchada, y Oliza'bohay tu esposa te dará un hijo, y llamarás su nombre Yao'k-hanan;

14 y tendrás gozo y alegría, y muchos se alegrarán de tu nacimiento;

15 porque él será grande ante YAOHUH; no beberá vino ni sidra; y será lleno del Espíritu Santo aun desde el vientre de su madre;

16 convertirá a muchos de los hijos de Yaoshor'ul al Creador, su UL;

17 irá delante de él con el espíritu y el poder de Uli'yah, para volver el corazón de los padres hacia los hijos, y los rebeldes hacia la sabiduría de los justos, para preparar un pueblo sabio para el Creador.

18 Entonces Zochar'yah dijo al Molaok/Ángel: ¿Cómo puedo estar seguro de esto? porque yo soy viejo, y mi mujer también es avanzada en años.

19 A lo que el Molaok/Ángel respondió: Soy Gabor'ul, quien está delante de YAOHUH, y fui enviado para hablar con ustedes y darles estas buenas nuevas;

20 y he aquí, quedarás mudo, y no podrás hablar hasta el día que sucedan estas cosas; porque no creísteis mis palabras, las cuales a su tiempo se harán realidad.

21 El pueblo esperaba a Zocaría y estaba asombrado de su demora en el santuario.

22 Pero cuando salió, no podía hablarles, y se dieron cuenta de que había tenido una visión en el santuario. Y les habló asintiendo, pero permaneció en silencio.

23 Y cuando terminaron los días de su ministerio, regresó a su casa.

24 Después de estos días Oliza'bohay, su esposa, concibió, y por cinco meses se escondió, diciendo:

25 Esto es lo que el Creador hizo conmigo en los días en que me miró, para poner fin a mi oprobio delante de los hombres.

26 Ahora, en el sexto mes, Molaok/Ángel Gabor'ul fue enviado por UL'HIM a los Nudtzoroth'ins, ubicados en Galilea [ha'Galil],

27 a una joven que estaba casada con un hombre cuyo nombre era Yao'saf, de la casa de Dao'ud; y el nombre de la muchacha era Maoro'hem.

28 Y cuando el Molaok/Ángel entró donde ella estaba, dijo: Te saludo, bendita; UL'HIM está contigo.

29 Sin embargo, cuando escuchó estas palabras, se molestó mucho y comenzó a pensar cuál sería este saludo.

30 Entonces el Molaok/Ángel le dijo: No temas, Maoro'hem; porque has hallado favor con YAOHUH.

31 He aquí, concebirás y darás a luz un hijo, y llamarás su nombre Yahweh.

32 Él será grande y será llamado Hijo del Altísimo; UL'HIM, el ETERNO, le dará el trono de Dao'ud, su padre;

33 y él reinará sobre la casa de Yah'kof para siempre, y su reino no tendrá fin.

34 Entonces Maoro'hem preguntó al Molaok/Ángel: ¿Cómo se hará esto, ya que todavía soy joven?

35 Molaok/Ángel le respondió: El Espíritu Santo vendrá sobre ti, y el poder del Altísimo te cubrirá con su sombra; Por tanto, lo que nacerá de ti será llamado santo, Hijo de UL'HIM.

36 He aquí, Oliza'bohay también tu parienta ha concebido un hijo en su vejez; y este es el sexto mes para la que llamaban estéril;

37 porque para UL'HIM nada será imposible.

38 Maoro'hem dijo entonces. Aquí está el siervo de UL'HIM; que se cumpla en mí según tu palabra. Y Molaok/Ángel estaba ausente de ella.

39 En aquellos días Maoro'hem se levantó y se dirigió apresuradamente a la región montañosa, a una ciudad de Yaohu'dah,

40 Entró en la casa de Zochar'yah y saludó a Oliza'bohay.

41 Cuando Oliza'bohay escuchó el saludo de Maoro'hem, el pequeño niño en su vientre saltó, y Oliza'bohay se llenó del Espíritu Santo,

42 y clamó a gran voz: ¡Bendita tú entre las mujeres, y bendito el fruto de tu vientre!

43 ¿Y de dónde viene esto de que la madre de mi Creador viene a visitarme?

44 Porque tan pronto como la voz de tu saludo sonó en mis oídos, el niño saltó de alegría dentro de mí.

45 Bienaventurada la que creyó que se cumplirían las cosas que le dijo el Creador.

46 Maoro'hem entonces dijo: Mi vida magnífica al Creador,

47 y mi espíritu se regocija en el Creador mi Salvador;

48 porque consideró la humilde condición de su siervo. Desde ahora me llamarán bienaventurada todas las generaciones,

49 porque el Poderoso ha hecho grandes cosas conmigo; y santo es su nombre.

50 Y su misericordia va de generación en generación sobre los que le temen.

51 Con su brazo manifestó poder; dispersó a los arrogantes en el pensamiento de sus corazones;

52 Derribó a los poderosos de sus tronos y elevó a los humildes.

53 A los hambrientos colmó de bienes y a los ricos despidió con las manos vacías.

54 Ayudó a Oliza'bohay, su siervo, acordándose de la misericordia

55 (como habló a nuestros padres) para Abrul'han y su descendencia para siempre.

56 Y Maoro'hem permaneció con ella como tres meses; y luego regresó a su casa.

57 Ahora se cumplió el tiempo para que Oliza'bohay diera a luz, y tuvo un hijo.

58 Sus vecinos y parientes oyeron que el Creador había multiplicado su misericordia para con ellos, y se regocijaron por ello.

59 Y aconteció que al octavo día vinieron a circuncidar al niño; y quisieron darle el nombre de su padre, Zochar'yah.

60 Pero su madre dijo: En absoluto, sino que se llamará Yao'khanan.

61 Y ellos le dijeron: No hay ninguno de tu parentela que se llame con este nombre.

62 Y preguntaron a su padre con la cabeza cómo quería que se llamara.

63 Y pidiendo una tablilla, escribió: Su nombre es Yao'khanan. Y todos quedaron asombrados.

64 Al instante se abrió su boca y se soltó su lengua; alabando al Creador.

65 Entonces el miedo cayó sobre todos sus vecinos; y por toda la región montañosa de Yaohu'dah todas estas cosas se dieron a conocer.

66 Y todos los que sabían de ellos, los guardaban en su corazón, diciendo: ¿Qué, pues, será este niño? Porque la mano del Creador estaba con él.

67 Zochar'yah, su padre, fue lleno del Espíritu Santo y profetizó, diciendo:

68 Bendito sea UL, el Creador de Yaoshor'ul, porque visitó y redimió a su pueblo,

69 y produjo para nosotros una poderosa salvación en la casa de Dao'ud, su siervo;

70 tal como lo ha predicado desde la antigüedad por boca de sus santos profetas;

71 para librarnos de nuestros enemigos y de la mano de todos los que nos odian;

72 para tener misericordia de nuestros padres y recordar su santo pacto

73 y el juramento que hizo a Abrohan nuestro padre,

74 concediéndonos que, libres de la mano de nuestros enemigos, podamos servirle sin temor,
75 en santidad y justicia delante de él todos los días de nuestra vida.
76 Y tú, niño, serás llamado profeta del Altísimo, porque irás delante del rostro del Creador, para preparar sus caminos;
77 para dar a su pueblo conocimiento de la salvación en el perdón de sus pecados,
78 gracias a la misericordia impenetrable de nuestro UL'HIM, por el cual el amanecer de arriba nos visitará,
79 para dar luz a los que habitan en tinieblas y en sombra de muerte, para encaminar nuestros pies por el camino de la paz.
80 Ahora bien, el niño crecía y se fortalecía de espíritu; y habitó en los desiertos hasta el día de su manifestación a Yaoshor'ul.

CAPÍTULOS - LIBROS

[LC] LUKA 2

1 En aquellos días salió un decreto de César Augusto para que todo el mundo fuera registrado.
2 Este primer censo se hizo cuando Cirenio era gobernador de Siria.
3 Y fueron todos a alistarse, cada uno a su ciudad.
4 También Yao'saf subió desde Galil'yah, en la región de los Nudtzoroth'ins, a la ciudad de Dao'ud, llamada Beit'lek-hem, porque era de la casa y familia de Dao'ud,
5 para alistarse con Maoro'hem, su esposa, que estaba embarazada.
6 Mientras estaban allí, le llegó el momento de dar a luz,
7 y tuvo su hijo primogénito; Lo envolvió en pañales y lo acostó en un pesebre, porque no había lugar para ellos en el mesón.
8 Había en aquella misma región unos pastores que estaban en el campo y guardaban sus rebaños durante la noche.
9 Y se les apareció un Molaok/Ángel de UL'HIM, y la gloria del Creador los rodeó con resplandor; por lo que se llenaron de gran temor.
10 El Molaok/Ángel, sin embargo, les dijo: No temáis, porque os traigo noticias de gran alegría que serán para todo el pueblo:
11 Porque naciste hoy en la ciudad de Dao'ud, el Salvador, quien es hol'Mehushkyah (el Mesías), el Creador.
12 Y esto os servirá de señal: encontraréis un niño envuelto en pañales y acostado en un pesebre.
13 Entonces, de repente, una gran multitud de la milicia celestial apareció junto al Molaok/Ángel, alabando al Creador y diciendo:
14 Gloria al Creador en las alturas, y en la tierra paz entre los hombres de buena voluntad.
15 Y tan pronto como los Molaok'him/Ángeles se retiraron de ellos al cielo, los pastores se dijeron unos a otros: Vayamos ahora a Beit'lekhem y veamos esto que ha sucedido y que UL'HIM ha hecho saber. para nosotros.
16 Entonces fueron con toda prisa y encontraron a Maoro'hem y a Yao'saf, y al niño acostado en el pesebre;
17 Y cuando lo vieron, difundieron la palabra que se les había hablado acerca del niño;
18 y todos los que lo oyeron quedaron asombrados de lo que les decían los pastores.
19 Maoro'hem, sin embargo, guardó todas estas cosas, meditándolas en su corazón.
20 Y los pastores regresaron glorificando y alabando al Creador por todo lo que habían oído y visto, tal como les había sido dicho.
21 Cuando se cumplieron ocho días para que el niño fuera circuncidado, se le dio el nombre Yaohu'shua, que el Molaok/Ángel le había dado antes de ser concebido.
22 Después de los días de purificación, según la Ley dada a Mehu'shua, lo llevaron a Yashua'oleym, para presentarlo al Creador.

23 (como está escrito en la Ley del Creador: Todo primogénito será consagrado al Creador),
24 y ofrecer un sacrificio conforme a las disposiciones de la Ley del Creador: un par de tórtolas o dos palominos.
25 Ahora bien, había un hombre en Yashua'oleym cuyo nombre era Shami'ul; y este hombre, justo y temeroso del Creador, esperaba el consuelo de Yaoshor'ul; y el Espíritu Santo estaba sobre él.
26 Y le fue revelado por el Espíritu Santo que no moriría antes de ver el hol'Me-hushkyah del Creador.
27 Entonces por el Espíritu entró en el templo; y cuando los padres trajeron al niño Yaohu'shua, para hacer por él según la costumbre de la Ley,
28 Shami'ul lo tomó en sus brazos, alabó al Creador y dijo:
29 Ahora, Creador, despides en paz a tu siervo, según tu palabra;
30 porque mis ojos han visto tu salvación,
31 que preparaste delante de todo el pueblo;
32 luz para revelación a los gentiles, y para gloria de tu pueblo Yaoshor'ul.
33 Mientras tanto, su padre y su madre se maravillaban de lo que se decía de ellos.
34 Y Shami'ul los bendijo y dijo a Maoro'hem, la madre del niño: He aquí, él está puesto para la caída y el levantamiento de muchos en Yaoshor'ul, y para ser contradicho,
35 sí, y una espada traspasará tu propia vida, para que sean revelados los pensamientos de muchos corazones.
36 Había también una profetisa, Ana, hija de Fanu'ul, de la tribu de Oshor. Ella ya era de edad avanzada, habiendo vivido con su marido durante siete años desde su virginidad;
37 y era viuda, de casi ochenta y cuatro años. No se alejó del templo, sirviendo a UL'HIM día y noche en ayunos y oraciones.
38 Cuando ella llegó al mismo tiempo, dio gracias a YAOHUH, y habló del niño a todos los que esperaban la redención de Yashua'oleym.
39 Tan pronto como cumplieron todo según la Ley del Creador, regresaron a Galil'yah, a su ciudad de los Nudtzorothins (nazarenos).
40 Y el niño creció y se hizo fuerte, llenándose de sabiduría; y la gracia del Creador estaba sobre él.
41 Ahora bien, sus padres iban a Yashua'oleym todos los años, a la fiesta del pos-qayao/pascua.
42 Cuando Yaohu'shua tenía doce años, subieron según la costumbre de la fiesta;
43 y pasados aquellos días, cuando regresaron, el niño Yaohu'shua se quedó en Yashua'oleym sin que sus padres lo supieran;
44 Pero pensando que estaba entre sus compañeros de viaje, caminaron un día de camino y lo buscaron entre sus parientes y conocidos;
45 y al no encontrarlo, regresaron a Yashua'oleym en busca de él.
46 Y aconteció que al cabo de tres días lo encontraron en el templo, sentado entre los maestros, escuchándolos y preguntándolos.
47 Y todos los que le oían quedaban asombrados de su comprensión y de sus respuestas.
48 Cuando lo vieron, quedaron asombrados, y su madre le dijo: Hijo, ¿por qué nos has hecho esto? He aquí, tu padre y yo te buscábamos ansiosamente.
49 Él les dijo: ¿Por qué me buscabais? ¿No sabíais que me es necesario estar en la casa de mi Padre?
50 Pero ellos no entendieron las palabras que les habló.
51 Luego descendió con ellos y fue a los Nudtzorothins (nazarenos), y se sometió a ellos. Y su madre guardaba todas estas cosas en su corazón.
52 Y Yahweh creció en sabiduría, en estatura y en favor ante Yahweh y los hombres.

[CAPÍTULOS - LIBROS](#)

[Lc] LUKA 3

1 En el año decimoquinto del reinado de Tiberio César, siendo Poncio Pilato gobernador de Yaohu'dah, Herodes tetrarca de Galil'yah, su hermano Fylyp tetrarca de la región de Iturea y Traconitas, y Lisaniás tetrarca de Abilini,

2 Siendo Anahs y Caifahs sumos sacerdotes, la palabra del Creador llegó a Yao'khanan, hijo de Zochar'yah, en el desierto.

3 Y recorrió toda la vecindad del Yardayan (el río), predicando el bautismo del arrepentimiento para remisión de los pecados;

4 como está escrito en el libro de las palabras del profeta Yashua'yah: Voz del que clama en el desierto: Preparad el camino del Creador; endereza sus caminos.

5 Todo valle se llenará, y todo monte y collado será rebajado; lo torcido se enderezará, y los caminos ásperos se allanarán;

6 y toda carne verá la salvación del Creador.

7 Yao'khanan dijo entonces a las multitudes que salían para ser bautizadas por él: Generación de víboras, ¿quién os enseña a huir de la ira venidera?

8 Haced, pues, frutos dignos de arrepentimiento; y no comencéis a decir dentro de vosotros mismos: Tenemos a Abrohan por padre; porque os digo que incluso de estas piedras el Creador puede levantar hijos para Abro'han.

9 También se pone el hacha a la raíz de los árboles; Todo árbol que no da buenos frutos es cortado y arrojado al fuego.

10 Y la multitud le preguntó: ¿Qué haremos entonces?

11 Entonces él les respondió: El que tiene dos túnicas, que la comparta con el que no tiene, y el que tiene comida, que haga lo mismo.

12 Llegaron también algunos publicanos para ser bautizados, y le preguntaron: Maoro'eh, ¿qué debemos hacer?

13 Él les respondió: No cobren más de lo que se les ha prescrito.

14 También algunos soldados le preguntaron: ¿Qué haremos? Él les dijo: No extorsionéis a nadie; ni dar informe falso; y contentaos con vuestro salario.

15 Ahora, cuando la gente estaba expectante y todos pensaban en sus corazones acerca de Yao'khanan, si tal vez él sería el hol'Mehushkyah (el Mesías),

16 Yao'khanan les respondió a todos, diciendo: Yo a la verdad os bautizo con agua, pero viene aquel que es más poderoso que yo, cuya correa de la sandalia no soy digno de desatar; él os bautizará en Espíritu Santo y fuego.

17 Tiene su aventador en la mano para limpiar bien su era, y para recoger el trigo en su granero; pero quemará la paja en fuego inextinguible.

18 Así, con muchas otras exhortaciones, predicó el evangelio al pueblo.

19 Pero cuando Herodes el tetrarca fue reprendido a causa de Herodías, la mujer de su hermano, y por todas las maldades que había hecho,

20 añadió a todos ellos éste, el de encerrar a Yao'khanan en prisión.

21 Cuando todo el pueblo fue bautizado, y también fue bautizado Yaohu'shua, y estaba orando, se abrió el cielo;

22 y el Espíritu Santo descendió sobre ÉL, como lo hace una paloma; y se oyó esta voz desde el cielo: Tú eres mi Hijo amado; Estoy complacido contigo.

23 Ahora bien, Yaohu'shua, cuando comenzó su ministerio, tenía como treinta años; siendo (según pensaba) hijo de Yao'saf, hijo de Uli;

24 Uli de Mattan, Mattan de Levih, Levih de Molki, Molki de Yanai, Yanai de Yaosaf,

25 Yaosaf de Mattyah, Mattyah de Amoz, Amoz de Naokhem, Naohun de Ozli, Ozli de Nagai,

26 Nagai de Maath, Maath de Manatt'yah, Manatt'yah de Semei, Semei de Yoseq, Yoseq de Yodah,

27 Yodá de Yaoanan, Yaoanan de Resa, Resa de Zorubab'ul, Zerubab'ul de Shealt'ul, Shealt'ul de Neri,

28 Neri de Molki, Molki de Adi, Adi de Cosón, Cosón de Ulmodón, Ulmodón de Er,

29 Er de Yaosh, Yaosh de Ul'azer, Ul'azer de Yaorin, Yaorin de Maatt'e, Maatt'e de Levih,

30 Levih de Shami'ul, Shami'ul de Yaohu'dah, Yaohu'dah de Yao'saf, Yao'saf de Yaonah, Yaonah de Uliakim,
31 Uliakim de Meleah, Meleah de Menah, Menah de Matatah, Matatah de Naokhan, Naokhan de Daoud,
32 Dao'ud de Yaoshai, Yaoshai de Obed, Obed de Booz, Booz de Salah, Salah de Nashon,
33 Nasón de Aminaodab, Aminaodab de Admim, Admim de Arni, Arni de Ezrom, Ezrom de Peretz, Peretz de Yaohudah,
34 Yaohu'dah de Yah'kof, Yah'kof de Yatzh'aq, Yatzh'aq de Abrul'han, Abrul'han de Turok, Turok de Naohr,
35 Naohr de Seruch, Seruch de Roehg, Roehg de Poleg, Poleg de Eber, Eber de Salah,
36 Salah de Cainán, Cainán de Arfaxad, Arfaxad de Sem, Sem de Noj, Noj de Lamec,
37 Lamec de Matusalén, Matusalén de Kanoch, Kanoch de Yared, Yared de Mehaolul, Mehaolul de Quenán,
38 Q'enan de Enósh, Enósh de Tiro, Tiro de Adán y Adán del Creador.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Lc] LUKA 4

1 Yaohu'shua entonces, lleno del Espíritu Santo, regresó del Yardayan (el río); y fue guiado por el Espíritu en el desierto,
2 durante cuarenta días, siendo tentado por Satanás. Y en aquellos días no comió nada; y cuando terminaron, tuvo hambre.
3 Ha'satan entonces le dijo: Si eres el Hijo de UL'HIM, ordena a esta piedra que se convierta en pan.
4 Pero Yaohu'shua le respondió: Escrito está: No sólo de pan vivirá el hombre.
5 Entonces satanás, llevándolo a un lugar alto, le mostró de un vistazo todos los reinos del mundo.
6 Y él le dijo: Toda la potestad y gloria de estos reinos te daré, porque a mí me ha sido entregada, y a quien quiero la doy;
7 Si me adoras, será todo tuyo.
8 Yaohu'shua le respondió: Está escrito: Adorarás al Creador, a tu UL, y sólo a él servirás.
9 Entonces lo llevó a Yashua'oleym y lo colocó en el pináculo del templo y le dijo: Si eres el Hijo de UL'HIM, tírate abajo de aquí;
10 porque está escrito: Él ordenará a sus Molaok'him/Ángeles acerca de ti, que te guarden;
11 y: te llevarán en sus manos, para que nunca tropieces con tu pie en piedra.
12 Yaohu'shua le respondió: Está dicho: No tentarás al Creador, tu UL.
13 Entonces cuando Ha'satan hubo terminado cada tentación, se retiró de él hasta el momento oportuno.
14 Entonces Yaohu'shua regresó a Galil'yah en el poder del Espíritu; y su fama se extendió por toda la zona circundante.
15 Enseñaba en sus sinagogas y era alabado por todos.
16 Llegando a los Nudtzorothins (Nazarenos), donde se crió; Entró a la sinagoga en Shabat/sábado, según su costumbre, y se levantó para leer.
17 Le fue dado el libro del profeta Yashua'yah; y abriéndola, encontró el lugar donde estaba escrito:
18 El Creador en espíritu (rukah) está sobre mí, porque me ha ungido para proclamar buenas nuevas a los pobres; Me ha enviado a proclamar libertad a los cautivos y vista a los ciegos, a poner en libertad a los oprimidos,
19 y para proclamar el año agradable del Creador.
20 Y cerrando el libro, se lo devolvió al criado y se sentó; y los ojos de todos en la sinagoga estaban fijos en él.
21 Entonces comenzó a decirles: Hoy se cumple esta escritura delante de vosotros.

22 Y todos daban testimonio de él, y se maravillaban de las palabras de gracia que salían de su boca; y dijeron: ¿No es éste el hijo de Yao'saf?
23 Yaohu'shua les dijo: Sin duda me dirás este proverbio: Médico, cúrate a ti mismo; Todo lo que oímos que hicisteis en Kefar'naohun, hacedlo también aquí en vuestra tierra.
24 Y continuó: De cierto os digo que ningún profeta es aceptado en su tierra.
25 De cierto os digo, había muchas viudas en Yaoshor'ul en los días de Uli'yah, cuando el cielo estuvo cerrado por tres años y seis meses, de modo que hubo una gran hambre en toda la tierra;
26 y a ninguno de ellos fue enviado Uliá, excepto a una viuda en Serepta de Tzidón.
27 También había muchos leprosos en Yaoshor'ul en el tiempo del profeta Uliá, pero ninguno de ellos fue limpio excepto Naamán el sirio.
28 Cuando todos en la sinagoga oyeron estas cosas, se llenaron de ira.
29 y se levantaron y lo expulsaron de la ciudad y lo llevaron al peñasco del monte sobre el cual estaba edificada su ciudad, para expulsarlo.
30 Pero él, pasando entre ellos, se fue.
31 Luego descendió a Kefarnaohún, una ciudad en Galilia, y les enseñó en sábado.
32 y se maravillaban de su doctrina, porque su palabra tenía autoridad.
33 Había en la sinagoga un hombre que tenía el espíritu de un demonio inmundo; y gritó a gran voz:
34 ¡Ah! ¿Qué tenemos que ver contigo, Yaohu'shua, Nazareno? ¿Has venido a destruirnos? Sé quién es: el Santo de UL'HIM.
35 Pero Yahweh le reprendió, diciendo: Cállate y apártate de él. Y el diablo, habiéndolo arrojado al suelo entre el pueblo, salió de él sin hacerle daño.
36 Y vino el asombro sobre todos ellos, y hablaban entre sí, preguntándose unos a otros: ¿Qué es esta palabra, que con autoridad y poder manda a los espíritus inmundos, y salen?
37 Y su fama se extendió por todos los alrededores.
38 Ahora Yaohu'shua se levantó y salió de la sinagoga y entró en la casa de Shami'ul; y cuando la suegra de Shami'ul enfermó con mucha fiebre, le oraron por ella.
39 Y él, inclinándose hacia ella, reprendió la fiebre, y ésta la abandonó. Inmediatamente ella se levantó y les sirvió.
40 Cuando se puso el sol, se los trajeron todos los que estaban enfermos de diversas enfermedades; y puso sus manos sobre cada uno de ellos y los sanó.
41 También salían demonios de muchos, gritando y diciendo: Tú eres el Hijo de UL'HIM. Pero él los reprendió y no les dejó hablar; porque sabían que él era el hol'Mehushkyah (el Mesías).
42 Al amanecer salió y se fue a un lugar desierto; y la multitud lo buscaba y, acercándose a él, querían detenerlo para que no los dejara.
43 Pero él les dijo: También me es necesario predicar el evangelio del reino del Creador a otras ciudades; porque para eso fui enviado.
44 Y predicó en las sinagogas de Yaohu'dah.

CAPÍTULOS - LIBROS

[LC] LUKA 5

1 Una vez, cuando la multitud presionaba a Yaohu'shua para escuchar la palabra del Creador, él estaba junto al lago de Gen'Nudtzoroth;
2 y vio dos barcas en la orilla del lago; Pero los pescadores habían bajado de allí y estaban lavando sus redes.
3 Entrando en una de las barcas, que era de Shami'ul, le pidió que lo alejara un poco de tierra; y sentándose, enseñaba a la multitud desde la barca.
4 Cuando terminó de hablar, dijo a Shami'ul: Navega mar adentro y echa tus redes para pescar.

5 Y Shami'ul dijo: Maoro'eh, trabajamos toda la noche y no pescamos nada; pero bajo tu palabra echaré las redes.

6 Habiendo hecho esto, pescaron una gran cantidad de peces, de modo que las redes se rompieron.

7 Entonces hicieron señales a sus compañeros que estaban en la otra barca para que vinieran a ayudarlos. Entonces vinieron y llenaron tanto las dos barcas que casi se hundían.

8 Cuando Shami'ul Kafos/Peter vio esto, cayó a los pies de Yaohu'shua, diciendo: Apártate de mí, Creador, porque soy un hombre pecador.

9 Porque al ver la presa que habían pescado, el asombro se apoderó de él y de todos los que con él estaban,

10 así como Yah'kof/Santiago y Yao'khanan, hijos de Zebedeo, que eran socios de Shami'ul. Yaohu'shua le dijo a Shami'ul: No temas; desde ahora serás pescador de hombres.

11 Y cuando trajeron las barcas a tierra, lo dejaron todo y lo siguieron.

12 Estando él en una de las ciudades, se le apareció un hombre lleno de lepra, y al ver a Yahweh, se postró sobre su rostro y le rogó: Creador, si quieres, puedes limpiarme.

13 Yaohu'shua entonces extendió su mano y lo tocó, diciendo: Quiero; estar limpio. En el mismo momento la lepra desapareció de él.

14 Luego le ordenó que no le dijera a nadie nada de esto. Pero ve, dijo, muéstrate al sacerdote y haz la ofrenda por tu purificación, como ordenó Mehu'shua, para testimonio a ellos.

15 Pero su fama se extendía cada vez más, y grandes multitudes se reunían para escucharlo y ser curados de sus enfermedades.

16 Pero él se retiró a los desiertos y allí oró.

17 Un día, mientras él enseñaba, estaban sentados allí fariseos y maestros de la Ley, que habían venido de todas las aldeas de Galil'yah y Yaohu'dah, y Yashua'oleym; y el poder del Creador estaba con él para sanar.

18 Y he aquí, unos hombres, llevando a un paralítico en una cama, procuraban introducirlo y ponerlo delante de él.

19 Pero al no poder meterlo a causa de la multitud, subieron al tejado y lo bajaron a él y a su cama por las tejas, en medio de todos, delante de Yaohu'shua.

20 Y viendo la fe de ellos, dijo: Hombre, tus pecados te son perdonados.

21 Entonces los escribas y los fariseos comenzaron a razonar, diciendo: ¿Quién es éste que habla blasfemias? ¿Quién es éste que profiere blasfemias? ¿Quién puede perdonar los pecados, sino sólo UL?

22 Yaohu'shua, sin embargo, percibiendo sus pensamientos, respondió y les dijo: ¿Por qué razonáis en vuestros corazones?

23 ¿Cuál es más fácil? di: Tus pecados te son perdonados; o decir: Levántate y anda?

24 Ahora que sepáis que el Hijo del Hombre tiene autoridad en la tierra para perdonar pecados (dijo al paralítico), os digo: Levántate, toma tu camilla y vete a tu casa.

25 Inmediatamente se levantó delante de ellos, tomó la cama en la que había estado acostado y se fue a su casa, glorificando al Creador.

26 Y llenos de asombro, todos glorificaron al Creador; y dijeron, llenos de miedo: Hoy vimos cosas extraordinarias.

27 Después de esto salió, y viendo a un publicano llamado Levih sentado en la oficina de impuestos, le dijo: Sígueme.

28 Él lo dejó todo, se levantó y lo siguió.

29 Entonces Leví le dio un rico banquete en su casa; Había un gran número de publicanos y otras personas sentadas a la mesa con ellos.

30 Entonces los fariseos y sus escribas murmuraron contra los discípulos, diciendo: ¿Por qué coméis y bebéis con los publicanos y los pecadores?

31 Yahweh les respondió: Los que están sanos no tienen necesidad de médico, sino los que están enfermos;

32 No he venido a llamar a justos, sino a pecadores, al arrepentimiento.

33 Le dijeron: Los discípulos de Yao'khanan ayunan a menudo y oran, como lo hacen los fariseos, pero los tuyos comen y beben.

34 YHWH les respondió: ¿Podéis hacer ayunar a los invitados a las bodas mientras el novio está con ellos?

35 Pero vendrán días en que les será quitado el novio; En aquellos días deberán ayunar.

36 Les contó también una parábola: Nadie toma un remiendo de un vestido nuevo para coserlo en uno viejo; de lo contrario, no sólo la nueva pieza se romperá, sino que la nueva pieza no coincidirá con la antigua.

37 Y nadie echa vino nuevo en odres viejos; de lo contrario, el vino nuevo romperá los odres y se derramará, y los odres se perderán;

38 pero el vino nuevo debe echarse en odres nuevos.

39 Y nadie, habiendo bebido lo viejo, quiere lo nuevo; porque dice: Lo viejo es bueno.

CAPÍTULOS - LIBROS

[LC] LUKA 6

1 Y aconteció que un día de reposo pasaba Yahweh por los campos; y sus discípulos recogían espigas y, trillándolas con las manos, se las comían.

2 Pero algunos de los fariseos preguntaron; ¿Por qué hacéis lo que no es lícito hacer en sábado?

3 Y Yaohu'shua, respondiéndoles, dijo: ¿Ni siquiera habéis leído lo que hizo Dao'ud cuando él y sus compañeros tenían hambre?

4 ¿Cómo entró en la Casa de UL'HIM, tomó los panes de la proposición, que no era lícito comer excepto a los sacerdotes, y los comió y se los dio a sus compañeros?

5 También les dijo: El Hijo del Hombre es el Creador del sábado.

6 En otro Shabat/sábado entró en la sinagoga y comenzó a enseñar. Había allí un hombre cuya mano derecha estaba seca.

7 Y los escribas y los fariseos lo acechaban para ver si sanaría en el día de sábado, para encontrar de qué acusarlo.

8 Pero él, conociendo sus pensamientos, dijo al hombre que tenía la mano seca: Levántate y ponte aquí en mayo. Y se levantó y se levantó.

9 Entonces Yaohu'shua les dijo: Yo os pregunto: ¿Es lícito en sábado hacer el bien o hacer el mal? ¿Salvar la vida o quitarla?

10 Y mirando a todos alrededor, dijo al hombre: Extiende tu mano. Así lo hizo y su mano fue restaurada.

11 Pero ellos se llenaron de ira; y consultaron entre sí sobre lo que le harían a Yaohu'shua.

12 En aquellos días se retiró al monte a orar; y pasó toda la noche en oración al Creador.

13 Al amanecer, llamó a sus discípulos y escogió a doce de ellos, a quienes también llamó apóstoles:

14 Shami'ul, a quien también llamó Kafos/Peter, y Andor'u//Andrew, su hermano; Yah'kof/James y Yao'khanan; Fylyp y Bar'talmay;

15 Matt'yaohuh y T'oma; Yah'kof/James, hijo de Alfeo, y Shami'ul, llamado Zelote;

16 Yaudáh, hijo de Yah'kof/James; y Yau'dah Ish'Keriot, quien resultó ser el traidor.

17 Y Jehová, descendiendo con ellos, se paró en un lugar llano, donde estaba no sólo un gran número de sus discípulos, sino también una gran multitud del pueblo, de todo Yaohu'dah y Yashua'oleym, y de la costa. de Tiro y Tsidón, que habían venido para escucharlo y ser curados de sus enfermedades;

18 y los que eran atormentados por espíritus inmundos eran sanados.

19 Y toda la multitud buscaba tocarlo; porque de aquel que sanaba a todos venía poder.

20 Entonces, alzando los ojos hacia sus discípulos, dijo: Bienaventurados vosotros los pobres, porque vuestro es el reino del Creador.

21 Bienaventurados los que ahora tenéis hambre, porque seréis saciados. Bienaventurados vosotros los que ahora lloráis, porque reiréis.

22 Bienaventurados seréis cuando los hombres os odien, y cuando os destierren de su compañía, y os vilipendien, y rechacen vuestro nombre como indigno, a causa del Hijo del Hombre.

23 Alegraos en aquel día y alegraos, porque he aquí, vuestra recompensa es grande en el cielo; porque esto es lo que hicieron sus padres con los profetas.

24 Pero ¡ay de vosotros los ricos! porque ya habéis recibido vuestro consuelo.

25 ¡Ay de vosotros los que ahora estáis saciados! porque tendrás hambre. ¡Ay de vosotros los que riéis ahora! porque os lamentaréis y lloraréis.

26 ¡Ay de vosotros, cuando todos os alaban! porque esto es lo que hicieron sus padres con los falsos profetas.

27 Pero a vosotros, los que oís, os digo: Amad a vuestros enemigos, haced bien a los que os odian,

28 bendecid a los que os maldicen, y orad por los que os calumnian.

29 Al que os golpee en una mejilla, preséntale también la otra; y al que tomó tu manto, no le niegues tampoco tu túnica.

30 Da a todo el que te pida; y el que toma lo tuyo, no se lo exijas.

31 Como quisieras que los hombres te hicieran a ti, así haz también tú con ellos.

32 Si amáis a los que os aman, ¿qué mérito hay en ello? Porque también los pecadores aman a quienes los aman.

33 Y si hacéis bien a los que os hacen bien, ¿qué mérito hay en ello? Los pecadores también hacen lo mismo.

34 Y si prestas a aquellos de quienes esperas recibir, ¿qué mérito hay en ello? Los pecadores también prestan a los pecadores para recibir lo mismo.

35 Pero amad a vuestros enemigos, haced el bien y prestad, nunca os desaniméis; y vuestra recompensa será grande, y seréis hijos del Altísimo; porque él es bondadoso incluso con los malos.

36 Sed misericordiosos, como vuestro Padre es misericordioso.

37 No juzguéis, y no seréis juzgados; No condenes y no seras condenado; Perdona, y serás perdonado.

38 Dad, y se os dará; se echará en vuestro regazo una medida buena, apretada, rebosante y rebosante; porque con la misma medida con que midáis, os medirán a vosotros.

39 Y les contó también una parábola: ¿Puede un ciego guiar a otro ciego? ¿No caerán ambos al barranco?

40 El discípulo no es más que su maestro; pero todo aquel que sea bien instruido será como su maestro.

41 ¿Por qué ves la paja en el ojo de tu hermano, pero no consideras la viga que hay en el tuyo?

42 ¿O cómo puedes decir a tu hermano: Hermano, déjame sacarte la paja que está en tu ojo, si tú mismo no ves la viga que está en el tuyo? ¡Hipócrita! Saca primero la viga de tu propio ojo; y entonces verás claramente para sacar la mota que está en el ojo de tu hermano.

43 Porque no hay árbol bueno que dé malos frutos, ni árbol malo que dé buenos frutos.

44 Porque cada árbol se conoce por su propio fruto; porque no se recogen higos de los espinos, ni uvas de los cardos.

45 El hombre bueno, del buen tesoro de su corazón saca el bien; y el hombre malo, de su mal tesoro, saca el mal; porque de la abundancia del corazón habla la boca.

46 ¿Y por qué me llamáis Creador, Creador, y no hacéis lo que os digo?

47 Todo el que viene a mí y oye mis palabras y las pone en práctica, yo os mostraré a quién se parece:

48 Es como un hombre que, cuando edificó una casa, cavó y cavó un hoyo profundo y puso los cimientos sobre la roca; y cuando vino la inundación, el torrente azotó aquella casa, y no pudo sacudirla, porque estaba bien construida.

49 Pero el que oye y no hace es como un hombre que edificó una casa sobre la tierra sin cimientos, sobre la cual golpeó el torrente, e inmediatamente cayó; y la ruina de aquella casa fue grande.

CAPÍTULOS - LIBROS

[LC] LUKA 7

1 Cuando terminó de hablar todas estas palabras a oídos del pueblo, entró en Kefar-naohún.

2 Y un siervo de cierto centurión, a quien tenía en gran estima, estaba enfermo y estaba a punto de morir.

3 Entonces el centurión, cuando oyó hablar de Yahweh, les envió algunos ancianos de los judíos, pidiéndole que viniera a sanar a su siervo.

4 Y cuando llegaron a Jehová, le rogaron encarecidamente, diciendo: Él es digno de que le concedas esto;

5 porque ama a nuestra nación y él mismo construyó nuestra sinagoga.

6 Entonces Yaohu'shua fue con ellos; pero, cuando estuvo cerca de la casa, el centurión envió algunos amigos a decirle: Creador, no te molestes; porque no soy digno de que entres bajo mi techo;

7 por tanto, todavía no me he considerado digno de venir delante de vosotros; Pero di la palabra y mi siervo será sanado.

8 Porque yo también soy hombre sujeto a autoridad, y tengo soldados debajo de mí; y digo a este hombre: Ve, y él va; y a otro: Ven, y él viene; y a mi siervo: Haz esto, y él lo hará.

9 Yaohu'shua, al oír esto, se maravilló de él y, volviéndose hacia la multitud que lo seguía, dijo: Os digo que ni siquiera en Yaoshor'ul he encontrado tanta fe.

10 Y cuando los que habían sido enviados regresaron a casa, encontraron al siervo sano.

11 Poco después viajó a una ciudad llamada Naín; y fueron con él sus discípulos y una gran multitud.

12 Cuando llegó cerca de la puerta de la ciudad, he aquí, sacaban a un hombre muerto, hijo único de su madre, que era viuda; y con ella se fue una gran multitud de la ciudad.

13 Tan pronto como la vio el Creador, se llenó de compasión por ella y le dijo: No llores.

14 Entonces vino y tocó el féretro, y cuando los que lo llevaban se detuvieron, dijo: Joven, a ti te digo: Levántate.

15 El que había estado muerto se incorporó y comenzó a hablar. Entonces Yaohu'shua se lo entregó a su madre.

16 El miedo se apoderó de todos ellos, y glorificaron al Creador, diciendo: Un gran profeta ha surgido entre nosotros; y el Creador visitó a su pueblo.

17 Y la noticia de esto se extendió por todo Yaohu'dah y por toda la región circundante.

18 Ahora los discípulos de Yao'khanan le dijeron todas estas cosas.

19 Y Yao'khanan, llamando a dos de ellos, los envió al Creador para preguntarle: ¿Eres tú quien debe venir, o debemos esperar a otro?

20 Cuando los hombres vinieron a él, dijeron: Yao'khanan, el Inmersor, nos envió a preguntarte: ¿Eres tú el que debe venir, o debemos esperar a otro?

21 En aquella misma hora sanó muchas de sus enfermedades y dolencias y espíritus malignos; y dio la vista a muchos ciegos.

22 Entonces él les respondió: Id y decid a Yao'khanan lo que habéis visto y oído: los ciegos ven, los cojos andan, los leprosos quedan limpios y los sordos oyen; los muertos resucitarán y el evangelio será proclamado a los pobres.

23 Y bienaventurado el que no se escandaliza de mí.

24 Y cuando los mensajeros de Yao'kha-nan se habían ido, Yaohu'shua comenzó a decir a la multitud acerca de Yao'khanan: ¿Qué salisteis a ver al desierto? ¿Una caña sacudida por el viento?

25 Pero ¿qué salisteis a ver? ¿Un hombre vestido con ropas lujosas? He aquí, en los palacios reales están los que visten ropas preciosas y viven en deleites.

26 Pero ¿qué salisteis a ver? ¿Un profeta? Sí, os lo digo, y mucho más que un profeta.

27 Éste es de quien está escrito: He aquí, envío mi mensajero delante de ti, el cual preparará tu camino delante de ti.

28 Porque os digo que entre los nacidos de mujer no hay ninguno mayor que Yao'khanan; pero el que es el más pequeño en el reino del Creador es mayor que él.

29 Y todo el pueblo que lo escuchó, e incluso los publicanos, reconocieron la justicia del Creador, recibiendo el bautismo de Yao'khanan.

30 Pero los fariseos y los maestros de la ley rechazaron el consejo del Creador como ellos mismos, al no ser bautizados por él.

31 ¿A qué, pues, compararé a los hombres de esta generación, y a qué se parecen?

32 Son como niños que, sentados en las plazas, se gritan unos a otros: Os tocamos la flauta, y no bailasteis; cantamos lamentaciones y no llorasteis.

33 Porque vino Yao'khanan el Inmersionador, que no comía pan ni bebía vino, y decís: Tiene demonio;

34 Vino el Hijo del Hombre, comiendo y bebiendo, y decís: He aquí un glotón y bebedor de vino, amigo de publicanos y de pecadores.

35 Pero la sabiduría es justificada por todos sus hijos.

36 Uno de los fariseos lo invitó a comer con él; y entrando en casa del fariseo, se sentó a la mesa.

37 Y he aquí una mujer pecadora que estaba en la ciudad, al oír que él estaba a la mesa en casa del fariseo, trajo un frasco de alabastro lleno de unguento;

38 y poniéndose detrás de él, a sus pies, llorando, comenzó a regar sus pies con lágrimas y se los secó con los cabellos de su cabeza; y besó sus pies y los ungió con el bálsamo.

39 Pero cuando vio esto el fariseo que lo había invitado, habló para sí, diciendo: Si éste fuera profeta, sabría quién y de qué calidad es esta mujer que lo toca, porque es pecadora.

40 Y Yaohu'shua respondió y le dijo: Shami'ul, tengo algo que decirte. Él respondió: Dilo, Maoro'eh.

41 Cierta acreedor tenía dos deudores; uno le debía quinientos *denarios*, y otro cincuenta.

42 Como no tenían con qué pagar, los perdonó a ambos. ¿Cuál de ellos lo amará más?

43 Shami'ul respondió: Supongo que él es el que más ha perdonado. Yaohu'shua respondió: Juzgaste bien.

44 Y volviéndose a la mujer, dijo a Shami'ul: ¿Ves a esta mujer? Entré en tu casa, y no me diste agua para mis pies; pero ella los regó con sus lágrimas y los secó con sus cabellos.

45 No me besaste; Sin embargo, desde que entré no ha dejado de besarme los pies.

46 No unguiste mi cabeza con aceite; pero éste con bálsamo me ungió los pies.

47 Por eso os digo que sus muchos pecados le son perdonados; porque amaba mucho; pero al que poco se le perdona, poco ama.

48 Y él le dijo: Tus pecados te son perdonados.

49 Pero los que estaban con él a la mesa comenzaron a decir entre sí: ¿Quién es éste que hasta perdona pecados?

50 Pero Jehová dijo a la mujer: Tu fe te ha salvado; ve en paz.

[CAPÍTULO S](#) - [LIBROS](#)

[LC] LUKA 8

1 Poco después de esto, Yaohu'shua fue de ciudad en ciudad y de aldea en aldea, predicando y anunciando el evangelio del reino del Creador; y los doce fueron con él,

2 así como algunas mujeres que habían sido sanadas de malos espíritus y enfermedades: Maoro'hem, llamada Magdalit (o Magdan), de quien habían salido siete demonios.

3 Yao'hanna, esposa de Chuza, abogada de Herodes, Susana, y muchos otros que les servían sus bienes.

4 Y cuando se juntó una gran multitud, y gente de todas las ciudades venía a él, dijo Jehová en parábola:

5 El sembrador salió a sembrar su semilla. Y mientras sembraba, parte de la semilla cayó junto al camino; y fue pisoteada, y las aves del cielo se la comieron.

6 Otro cayó sobre una piedra; y, una vez nacido, se secó porque no había humedad.

7 Y otro cayó entre espinos; y los espinos crecieron con ella, y la ahogaron.

8 Pero otro cayó en buena tierra; y al nacer dio fruto al ciento por uno. Habiendo dicho estas cosas, gritó: El que tiene oídos para oír, que oiga.

9 Entonces sus discípulos le preguntaron qué significaba esta parábola.

10 Él respondió: A ti te es dado conocer los misterios del reino del Creador; pero a otros les habla en parábolas; de modo que cuando ven, no ven, y cuando oyen, no entienden.

11 Esta es, pues, la parábola: La semilla es la palabra del Creador.

12 Los que están en el camino son los que oyen; pero pronto viene ha'satan y quita la palabra de sus corazones, para que no suceda que, por creer, sean salvos.

13 Los que están sobre la roca son los que, cuando oyen la palabra, la reciben con gozo; pero éstos no tienen raíz, sólo creen por algún tiempo, pero en el momento de la prueba se extravían.

14 La parte que cayó entre espinos son los que oyeron y, yendo, son ahogados por los cuidados, riquezas y placeres de esta vida y no dan fruto perfecto.

15 Pero los que cayeron en buena tierra son los que, habiendo oído la palabra con corazón recto y bueno, la retienen y dan fruto con perseverancia.

16 Nadie, pues, enciende una lámpara y la cubre con un vaso, ni la pone debajo de la cama; sino ponlo sobre el candelero, para que los que entren vean la luz.

17 Porque no hay nada secreto que no haya de ser revelado, ni nada secreto que no haya de ser conocido y salido a la luz.

18 Mirad, pues, cómo oís; porque a todo el que tiene se le dará, y al que no tiene, hasta lo que parece tener se le quitará.

19 Entonces vinieron a él su madre y sus hermanos, pero no podían acercarse a él a causa de la multitud.

20 Le dijeron: Tu madre y tus hermanos están afuera y quieren verte.

21 Pero él les respondió: Mi madre y mis hermanos son éstos los que oyen la palabra del Creador y la guardan.

22 Aconteció un día que entrando en una barca con sus discípulos, les dijo: Pasemos a la otra parte del lago. Y se fueron.

23 Mientras navegaban, él se durmió; y vino una tormenta de viento sobre el lago; y la barca se llenó de agua, de modo que corrían peligro.

24 Cuando llegaron a él, lo despertaron, diciendo: Maoro'eh, Maoro'eh, estamos pereciendo. Y se levantó y reprendió al viento y al agua furiosa; y cesaron, y hubo paz.

25 Entonces les preguntó: ¿Dónde está vuestra fe? Ellos estaban aterrorizados y maravillados, y se decían unos a otros: ¿Quién, pues, es éste, que incluso manda a los vientos y al agua, y le obedecen?

26 Señalaron la tierra de los gadarenos, que está frente a Galilia.

27 Tan pronto como saltó a tierra, le salió al encuentro un hombre de la ciudad, endemoniado, que hacía mucho tiempo que no vestía ropa, ni habitaba en casa, sino en los sepulcros.

28 Cuando vio a Yaohu'shua, gritó, cayó ante él, y con gran voz exclamó: ¿Qué tengo yo que ver contigo, Yaohu'shua, Hijo de UL'HIM? ¿el mas alto? Te ruego que no me atormentes.

29 Porque Yaohu'shua había ordenado que el espíritu inmundo saliera del hombre. Porque hacía mucho tiempo que no había tomado posesión de ella; y lo tenían atado con grillos y cadenas; pero él, rompiendo las prisiones, fue arrojado por el diablo a los desiertos.

30 Yaohu'shua le preguntó: ¿Cómo te llamas? Él respondió: Legión; porque muchos demonios habían entrado en él.
31 Y le rogaron que no los enviara al abismo.
32 Y una gran piara de cerdos estaba paciando allí en el monte; Entonces le rogaron que les permitiera entrar, y él así lo hizo.
33 Y cuando los demonios salían del hombre, entraban en los cerdos; y la manada se precipitó por el acantilado al lago, y se ahogaron.
34 Cuando los pastores vieron lo sucedido, huyeron y fueron a anunciarlo por la ciudad y por los campos.
35 Entonces salieron a ver lo que había sucedido, y fueron a Yahweh, a cuyos pies encontraron al hombre de quien habían salido los demonios sentado, vestido y en su sano juicio; y tuvieron miedo.
36 Los que lo habían visto les contaron cómo el endemoniado había sido curado.
37 Entonces todo el pueblo de la región de los gadarenos le rogaba que se apartara de ellos; porque estaban poseídos de gran miedo. Entonces subió a la barca y regresó.
38 Pero el hombre de quien habían salido los demonios le pidió que lo dejara estar con él; pero Yaohu'shua lo despidió, diciendo:
39 Vuelve a tu casa y cuenta todo lo que el Creador ha hecho por ti. Y se retiró, publicando por toda la ciudad todo lo que Yaohu'shua le había hecho.
40 Cuando Yaohu'shua regresó, la multitud lo recibió; porque todos lo estaban esperando.
41 Y he aquí vino un hombre llamado Jairo, que era principal de la sinagoga; y postrándose a los pies de Yaohu'shua, le rogó que viniera a su casa;
42 porque tenía una hija única, como de doce años, que se estaba muriendo. Mientras avanzaba, la multitud lo apretujaba.
43 Y una mujer que padecía de hemorragias desde hacía doce años, y había gastado todo su dinero en médicos, y no podía ser curada por nadie,
44 Se acercó por detrás, tocó el borde de su manto y al instante dejó de sangrar.
45 Yaohu'shua preguntó: ¿Quién me tocó? Como todos lo negaban, Kafos/Pedro le dijo: Maoro'eh, las multitudes te aprietan y te oprimen.
46 Pero Yahweh dijo: Alguien me tocó; porque percibí que el poder había salido de mí.
47 Cuando la mujer vio que no había pasado desapercibida, se acercó a él temblando, y postrándose delante de él, le contó delante de todo el pueblo por qué lo había tocado, y cómo al instante había quedado sanada.
48 Él le dijo: Hija, tu fe te ha salvado; ve en paz.
49 Mientras él aún hablaba, vino uno de casa del jefe de la sinagoga, diciendo: Tu hija ha muerto; No molestes más a Maoro'eh.
50 Pero Yaohu'shua, cuando lo oyó, le respondió: No temas: cree solamente, y serás salvo.
51 Cuando llegó a la casa, no dejó entrar a nadie con él excepto Kafos/Peter, Yao'khanan, Yah'kof/James y el padre y la madre de la niña.
52 Y todos lloraron y se lamentaron; Pero él dijo: No llores; Ella no está muerta, pero duerme.
53 Y se rieron de él, sabiendo que ella estaba muerta.
54 Entonces él tomó su mano y le dijo: Niña, levántate.
55 Y su espíritu volvió, y ella se levantó inmediatamente; y Yaohu'shua le ordenó que le diera algo de comer.
56 Y sus padres quedaron asombrados; y les ordenó que no contaran a nadie lo sucedido.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Lc] LUKA 9

1 Reuniendo a los doce, les dio poder y autoridad sobre todos los demonios, y para curar enfermedades;

2 y los envió a predicar el reino del Creador y a hacer curaciones,
3 diciéndoles: No llevéis nada para el camino, ni bastón, ni alforja, ni pan, ni dinero; ni tener dos abrigos.
4 En cualquier casa en la que entres, quédate allí y sal de allí.
5 Pero donde no os reciban, cuando salgáis de esa ciudad, sacudid el polvo de vuestros pies en testimonio contra ellos.
6 Entonces los discípulos salieron y recorrieron las aldeas proclamando el evangelio y sanando por todas partes.
7 Entonces Herodes el tetrarca oyó todo lo que había sucedido, y quedó muy perplejo, porque algunos decían: Yao'khanan ha resucitado de entre los muertos;
Otros 8: apareció Uli'yah; y otros: Se levantó uno de los antiguos profetas.
9 Pero Herodes dijo: Yo hice decapitar a Yao'khanan; ¿Quién entonces es éste de quien oigo tales cosas? Y traté de verlo.
10 Cuando los apóstoles regresaron, le contaron todo lo que había hecho. Y él, llevándolos consigo, se retiró solo a una ciudad llamada Beit'sayd.
11 Pero cuando la multitud vio esto, le siguieron; y él los recibió, les habló del reino del Creador y sanó a los que necesitaban curación.
12 Ahora bien, cuando el día comenzaba a declinar, se acercaron los doce, y le dijeron: Despide a la multitud, para que vayan a las aldeas y a los alrededores, y se alojen y encuentren algo de comer; porque aquí estamos en un lugar desierto.
13 Pero él les dijo: Dadles de comer. Ellos respondieron: Sólo tenemos cinco panes y dos peces; a menos que vayamos a comprar comida para toda esta gente.
14 Porque eran unos cinco mil hombres. Luego dijo a sus discípulos: Haced que se reclinen en grupos de como cincuenta cada uno.
15 Así lo hicieron, ordenando a todos que se reclinaran.
16 Y Yaohu'shua tomó los cinco panes y los dos peces, y mirando al cielo, los bendijo, los partió y se los dio a sus discípulos para que los pusieran delante de la multitud.
17 Y comieron todos y quedaron saciados; y de lo que les quedó se recogieron doce cestas con los pedazos.
18 Mientras oraba aparte, sólo estaban con él sus discípulos; y les preguntó: ¿Quién dice la multitud que soy yo?
19 Ellos respondieron: Algunos dicen: Yao'khanan, el Inmensor; otros: Uli'yah; y otros más, que surgió uno de los antiguos profetas.
20 Entonces les preguntó: Pero ¿quién decís que soy yo? Respondiendo a Kafos/Peter, dijo: El hol'Mehushkyah de UL'HIM.
21 Pero Yaohu'shua, advirtiéndoles, les ordenó que no se lo dijeran a nadie;
22 y les dijo: Es necesario que el Hijo del Hombre padezca mucho, y sea rechazado por los ancianos, y por los principales sacerdotes, y por los escribas, y sea matado, y resucite al tercer día.
23 Entonces dijo a todos: Si alguno quiere venir en pos de mí, niéguese a sí mismo, tome su cruz cada día y sígame.
24 Porque el que quiera salvar su vida, la perderá; Pero el que pierda su vida por mí, la salvará.
25 Porque ¿de qué le sirve al hombre ganar el mundo entero, si se pierde o se daña a sí mismo?
26 Porque cualquiera que se avergüence de mí y de mis palabras, el Hijo del Hombre se avergonzará de él cuando venga en su gloria, y en la del Padre y de los santos Mo-laok'him/Ángeles.
27 Pero de cierto os digo que hay algunos de los que están aquí que no gustarán la muerte hasta que hayan visto el reino del Creador.
28 Unos ocho días después de haber dicho estas palabras, Yaohu'shua tomó consigo a Kaphos/Peter, Yao'khanan y Yah'kof/James, y subió a la montaña a orar.
29 Mientras oraba, la apariencia de su rostro cambió y sus vestidos se volvieron blancos y resplandecientes.
30 Y he aquí, dos hombres estaban hablando con él, Mehu'shua y Uli'yah,

31 quienes aparecieron en gloria, y hablaron de su partida que estaba por cumplirse en Yashua'o-leyrn.

32 Ahora Kafos/Peter y los que estaban con él se habían dejado vencer por el sueño; Pero cuando despertaron, vieron su gloria y a los dos hombres que estaban con él.

33 Y cuando se apartaron de él, Kafos/Peter dijo a Yaohu'shua: Maoro'eh, es bueno para nosotros estar aquí: hagamos, pues, tres chozas, una para ti, otra para Mehu'shua y otra para Uli' yah, sin saber lo que decía.

34 Mientras él aún hablaba, vino una nube que los cubrió; y tuvieron miedo cuando entraron en la nube.

35 Y salió una voz de la nube, que decía: Este es mi Hijo, mi escogido; Lo escuché.

36 Cuando sonó esta voz, Yaohu'shua se encontró solo; y callaron, y por aquellos días no dijeron a nadie nada de lo que habían visto.

37 Al día siguiente, cuando bajaban del monte, les salió al encuentro una gran multitud.

38 Y he aquí, un hombre de entre la multitud gritó, diciendo: Maoro'eh, te ruego que mires a mi hijo, porque él es el único que tengo;

39 porque un espíritu se apodera de él, le hace gritar de repente, le convulsiona hasta hacer espuma, y aun después de haberle quebrantado, le cuesta soltarse.

40 Y rogué a tus discípulos que lo expulsaran, pero no pudieron.

41 Yaohu'shua respondió: ¡Oh generación incrédula y perversa! ¿Hasta cuándo estaré contigo y te sufriré? Tráeme a tu hijo aquí.

42 Cuando venía, el demonio lo derribó y lo convulsionó; pero Yaohu'shua reprendió al espíritu inmundo, sanó al niño y lo entregó a su padre.

43 Y todos se maravillaron de la majestad del Creador. Y todos maravillados de todo lo que hacía Yaohu'shua, dijo a sus discípulos:

44 Pon estas palabras en tus oídos; porque el Hijo del Hombre está a punto de ser entregado en manos de los hombres.

45 Pero ellos no entendieron esta palabra, cuyo significado les estaba oculto para que no pudieran entenderla; y tenían miedo de preguntarle sobre esto.

46 Y surgió entre ellos una discusión sobre quién de ellos era el mayor.

47 Pero Jehová, viendo el pensamiento de sus corazones, tomó un niño y lo puso a su lado,

48 y les dijo: El que reciba a este niño en mi Nombre, a mí me recibe; y el que me recibe, recibe al que me envió; porque el más pequeño entre todos vosotros es grande.

49 Yao'khanan le dijo: Maoro'eh, vimos a un hombre que expulsaba demonios en tu nombre; y lo prohibimos, porque no nos sigue.

50 Yaohu'shua le dijo: No se lo prohíbas; porque el que no está contra ti, está por ti.

51 Ahora, cuando se cumplieron los días para su ascensión, expresó su firme intención de ir a Yashua'oleym.

52 Entonces envió mensajeros delante de él. Mientras iban, entraron en una aldea de samaritanos para prepararle una posada.

53 Pero no lo recibieron, porque viajaba hacia Yashua'oleym.

54 Cuando los discípulos Yah'kof/James y Yao'khanan vieron esto, dijeron: Creador, ¿quieres que enviemos fuego del cielo para consumirlos (como también lo hizo Uli'yah?)

55 Pero él se volvió y los reprendió (y dijo: Vosotros no sabéis de qué espíritu sois).

56 (Porque el Hijo del Hombre no vino para destruir la vida de los hombres, sino para salvarla). Y ellos se fueron a otro pueblo.

57 Mientras iban por el camino, un hombre le dijo: “Te seguiré adondequiera que vayas”.

58 Le respondió Jehová: Las zorras tienen guaridas, y las aves del cielo nidos; pero el Hijo del hombre no tiene dónde recostar su cabeza.

59 Y a otro dijo: Sígueme. A lo que él respondió: Permíteme ir primero a enterrar a mi padre.

60 Yaohu'shua le dijo: Deja que los muertos entierren a sus propios muertos; tú, en cambio, ve y anuncia el reino del Creador.

61 Yahu'shua, sin embargo, le respondió: Nadie que pone su mano en el arado y mira hacia atrás es apto para el reino del Creador.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Lc] LUKA 10

1 Después de esto, el Creador designó a otros setenta y los envió delante de él, de dos en dos, a todas las ciudades y lugares a donde iba.

2 Y él les dijo: En verdad, la mies es mucha, pero los obreros pocos; Orad, por tanto, al Creador de la mies para que envíe trabajadores a su mies.

3 Ir; he aquí, yo os envío como a corderos en medio de lobos.

4 No llevéis bolsa, ni alforjas, ni sandalias; y no saludéis a nadie en el camino.

5 Cualquiera que sea la casa en la que entréis, decid primero: Paz a esta casa.

6 Y si hubiere allí un hijo de paz, vuestra paz reposará sobre él; y si no, volverá a ti.

7 Quedaos en aquella casa, comiendo y bebiendo lo que tengan; porque el trabajador es digno de su salario. No vayas de casa en casa.

8 Además, en cualquier ciudad en la que entres y te reciban, come lo que te pongan delante.

9 Sanad a los enfermos que allí estén, y decidles: El reino del Creador ha llegado a vosotros.

10 Pero en cualquier ciudad en la que entres y no te reciban, sal a la calle y di:

11 Hasta el polvo de tu ciudad, que se pega a nuestros pies, lo sacudimos contra ti. Sin embargo, sepan esto: que el reino del Creador ha llegado.

12 Os digo que aquel día será menos severo para Sedoma que para aquella ciudad.

13 ¡Ay de ti, Corazín! ¡Ay de ti, Beit'sayd! Porque si los milagros que fueron hechos en vosotros se hubieran hecho en Tiro y Tzidon, hace mucho tiempo, sentados en cilicio y ceniza, se habrían arrepentido.

14 Sin embargo, para Tiro y Tzidón habrá menos rigor en el juicio que para vosotros.

15 Y tú, Kefar'naohun, ¿serás elevado al cielo? descenderás al infierno [la tumba].

16 El que a vosotros oye, a mí me oye; y el que a vosotros os rechaza, a mí me rechaza; y el que me rechaza, rechaza al que me envió.

17 Entonces los setenta regresaron con alegría, diciendo: Creador, en tu nombre hasta los demonios se someten a nosotros.

18 Él les respondió: Vi a *Satanás* caer como un rayo del cielo.

19 He aquí, os he dado potestad de hollar serpientes y escorpiones, y sobre toda fuerza del enemigo; y nada te hará daño.

20 Pero no os regocijéis porque los espíritus se os someten; más bien alegraos de que vuestros nombres estén escritos en el cielo.

21 En aquella misma hora Yahweh se regocijó en el Espíritu Santo, y dijo: Te alabo, oh Padre, Creador del cielo y de la tierra, porque escondiste estas cosas de los sabios y de los entendidos, y las revelaste a los niños; Sí, oh Padre, porque te ha sido muy agradable.

22 Todas las cosas me han sido entregadas por mi Padre; y nadie sabe quién es el Hijo sino el Padre, ni quién es el Padre sino el Hijo, y cualquiera a quien el Hijo quiera revelarlo.

23 Y volviéndose a sus discípulos, les dijo en privado: Bienaventurados los ojos que ven lo que vosotros veis.

24 Porque os digo que muchos profetas y reyes quisieron ver lo que vosotros veis, y no lo vieron; y oíd lo que oís, y no lo oyeron.

25 Y he aquí, cierto intérprete de la ley se levantó y, para ponerlo a prueba, dijo: Maoro'eh, ¿qué haré para heredar la vida eterna?

26 Yahu'shua le preguntó: ¿Qué está escrito en la Ley? ¿Cómo se lee?

27 Él le dijo: Amarás al Creador, tu UL, con todo tu corazón, con toda tu vida, con todas tus fuerzas y con toda tu mente, y a tu prójimo como a ti mismo.

28 Yahu'shua le dijo: Bien has respondido; haz esto y vivirás.

29 Pero él, queriendo justificarse, preguntó a Yahweh: ¿Y quién es mi prójimo?
30 Yaohu'shua, continuando, dijo: Un hombre bajaba de Yashua'oleym a Yarichoh, y cayó en manos de ladrones, quienes lo desnudaron y, golpeándolo, se fueron dejándolo medio muerto.
31 Por casualidad, un sacerdote bajó por el mismo camino; y al verlo pasó de largo.
32 De la misma manera también un levita llegó a aquel lugar, lo vio y pasó de largo.
33 Pero un samaritano que estaba de viaje se le acercó, y cuando lo vio, tuvo compasión;
34 Y acercándose, vendó sus heridas, echando en ellas aceite y vino; y montándolo en su caballo, lo llevó a una posada y cuidó de él.
35 Al día siguiente sacó dos *denarios*, se los dio al mesonero, y le dijo: Cuidalo; y todo lo que gastéis de más, os lo devolveré a mi regreso.
36 ¿Cuál de estos tres crees que fue cercano al que cayó en manos de ladrones?
37 El intérprete de la ley respondió: El que tuvo misericordia de él. Entonces Yaohu'shua le dijo: Ve y haz lo mismo.
38 Mientras iban de camino, Yaohu'shua entró en una aldea; y una mujer llamada Marta lo recibió en su casa.
39 Había una hermana llamada Maoro'hem, que sentada a los pies del Creador escuchaba su palabra.
40 Marta, sin embargo, estaba preocupada por mucho trabajo; y acercándose, dijo: Creador, ¿no te importa que mi hermana me haya dejado servir solo? Así que dile que me ayude.
41 El Creador le respondió: Marta, Marta, estás ansiosa y turbada por muchas cosas;
42 sin embargo, son necesarios pocos, o incluso uno solo; y Maoro'hem ha elegido la buena parte, que no le será quitada.

CAPÍTULOS • LIBROS

[Lc] LUKA 11

1 Yao'shua estaba en cierto lugar orando, y cuando terminó, uno de sus discípulos le dijo: Creador, enséñanos a orar, como también Yao'khanan enseñó a sus discípulos.
2 Y él les dijo: Cuando oréis, decid: Padre, santificado sea tu nombre; venga tu reino;
3 danos cada día nuestro pan de cada día;
4 y perdónanos nuestros pecados, como también nosotros perdonamos a todos los que nos deben; y no nos dejes caer en la tentación, (sino libranos del mal).
5 También les dijo: Si alguno de vosotros tiene un amigo, y va a él en mitad de la noche y le dice: Amigo, préstame tres panes,
6 porque un amigo mío vino a mi casa estando de viaje, y no tengo nada que ofrecerle;
7 y si él, desde dentro, responde: No me molestes; La puerta ya está cerrada y mis hijos están en la cama conmigo; No puedo levantarme para encontrarte;
8 Os digo que aunque se levante para dárselo por ser su amigo, por su importunidad se levantará y le dará todo el pan que necesite.
9 Por eso os digo: Pedid, y se os dará; Busca y encontraras; llamad y se os abrirá;
10 Porque todo el que pide, recibe; y el que busca encuentra; y al que llama, se le abrirá.
11 ¿Y qué padre entre vosotros, si su hijo le pide pan, le dará una piedra? O si le pide un pescado, ¿le dará una serpiente por pescado?
12 ¿O si le pide un huevo, le dará un escorpión?
13 Pues si vosotros, aunque sois malos, sabéis dar buenas dádivas a vuestros hijos, ¿cuánto más vuestro Padre celestial dará el Espíritu Santo a los que se lo pidan?
14 Yaohu'shua estaba expulsando a un demonio, que era mudo; y aconteció que cuando salió el diablo, el mudo habló; y la multitud se maravilló.
15 Pero algunos de ellos decían: Es por Beelzebú, príncipe de los demonios, que expulsa los demonios.
16 Y otros, poniéndolo a prueba, le pedían una señal del cielo.

17 Pero él, conociendo sus pensamientos, les dijo: Todo reino dividido contra sí mismo será asolado, y casa tras casa caerán.

18 Ahora bien, si *Satanás* está dividido contra sí mismo, ¿cómo subsistirá su reino? Porque decís que yo expulsé los demonios por Belcebú.

19 Y si yo expulsé los demonios por Beelzebú, ¿por quién los expulsan vuestros hijos? Por tanto, ellos mismos serán vuestros jueces.

20 Pero si con el dedo del Creador expulsé los demonios, entonces el reino del Creador ha llegado a vosotros.

21 Cuando un hombre fuerte guarda armado su casa, sus bienes están seguros;

22 Pero cuando viene uno más valiente que él y lo vence, le quita todas las armas en las que confiaba y reparte su botín.

23 El que no está conmigo, está contra mí; y el que conmigo no recoge, desparrama.

24 Ahora bien, cuando el espíritu inmundo sale del hombre, éste camina por lugares secos, buscando descanso; y al no encontrarlo, dice: Volveré a mi casa de donde salí.

25 Y cuando llegó, la encontró barrida y adornada.

26 Entonces va, y toma consigo otros siete espíritus peores que él, y cuando entran, habitan allí; y el último estado de ese hombre resulta ser peor que el primero.

27 Mientras él decía estas cosas, una mujer de la multitud alzó la voz y le dijo: Bienaventurado el vientre que te llevó, y los pechos de los que mamaste.

28 Pero él respondió: Bienaventurados los que escuchan la palabra del Creador y la observan.

29 Cuando se juntó la multitud, comenzó a decir: Ésta es una generación perversa; ella pide una señal; y ninguna señal le será dada, excepto la de Yao'nah;

30 Porque así como Yao'nah fue una señal para los ninivitas, así lo será el Hijo del Hombre para esta generación.

31 La reina del sur se levantará en juicio contra los hombres de esta generación, y los condenará; porque vino desde los confines de la tierra para oír la sabiduría de Shua'olmoh; y he aquí, he aquí uno mayor que Shua'olmoh.

32 Los hombres de Ninive se levantarán en juicio contra esta generación, y la condenarán; porque se arrepintieron ante la predicación de Yao'nah; y he aquí, él es mayor que Yao'nah.

33 Nadie, después de encender una lámpara, la pone en un lugar escondido, ni debajo de un almud, sino sobre un candelero, para que los que entran vean la luz.

34 La lámpara del cuerpo son los ojos. Por eso cuando tus ojos estén buenos, todo tu cuerpo estará luminoso; pero cuando sean malos, vuestro cuerpo será oscuro.

35 Mirad, pues, que la luz que hay en vosotros no sea oscuridad.

36 Por tanto, si todo tu cuerpo está iluminado, sin ninguna parte en oscuridad, será enteramente luminoso, como cuando una lámpara te ilumina.

37 Cuando Yaohu'shua terminó de hablar, un fariseo lo invitó a almorzar con él; y cuando entró Yaohu'shua, se reclinó a la mesa.

38 El fariseo se asombró al ver que no se había lavado antes de almorzar.

39 Y el Creador le dijo: Ahora vosotros, fariseos, limpiad lo de fuera del cuerpo y del plato; sino el interior de tu taza y plato; pero vuestro interior está lleno de rapiña y maldad.

40 ¡Loco! ¿Aquel que hizo lo exterior, no hizo también lo inferior?

41 Pero dad limosna de lo que hay en la copa y en el plato, y he aquí, todo os quedará limpio.

42 Pero ¡ay de vosotros, fariseos! porque dais el diezmo de la menta, de la ruda y de todas las hortalizas, y despreciáis la justicia y el amor del Creador. Ahora bien, era importante hacer estas cosas, sin dejarlas atrás.

43 ¡Ay de vosotros, fariseos! porque os gustan los primeros asientos en las sinagogas, y los saludos en las plazas.

44 ¡Ay de vosotros! porque sois como sepulcros que no aparecen, sobre los cuales caminan los hombres sin saberlo.

45 Entonces uno de los doctores de la Ley le dijo: Maoro'eh, cuando dices esto, también nos insultas.

46 Pero él respondió: ¡Ay también de vosotros, maestros de la ley! porque cargais a los hombres con cargas difíciles de llevar, y vosotros ni siquiera tocáis esas cargas con un dedo.

47 ¡Ay de vosotros! porque vosotros construisteis los sepulcros de los profetas, y vuestros padres los mataron.

48 Así que sois testigos y aprobáis las obras de vuestros padres; porque ellos los mataron, y vosotros construís sus sepulcros.

49 Por eso también la sabiduría del Creador dice: Yo os enviaré profetas y apóstoles; y a unos matarán, y a otros perseguirán;

50 para que a esta generación se le pida cuenta de la sangre de todos los profetas que ha sido derramada desde la fundación del mundo;

51 desde la sangre de Ab'ul, hasta la sangre de Zochar'yah, que fue inmolado entre el altar y el santuario; sí, os digo que esta generación será llamada a rendir cuentas.

52 ¡Ay de vosotros, maestros de la ley! porque te quitaste la llave de la ciencia; vosotros no entrasteis, y a los que entraban se lo impedisteis.

53 Al salir de allí, los escribas y los fariseos comenzaron a apretujarle y a interrogarle sobre muchas cosas,

54 al acecho para sorprenderlo en algo que dijo.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Lc] LUKA 12

1 Mientras tanto, muchos miles de personas se reunieron, de modo que se pisoteaban unos a otros, Yaohu'shua comenzó a decir primero a sus discípulos: Guardaos de la levadura de los fariseos, que es la hipocresía.

2 Pero no hay nada oculto que no haya de ser descubierto; ni oculto, para que no se sepa.

3 Porque todo lo que habéis hablado en las tinieblas, a la luz será oído; y lo que hablasteis al oído en el aposento, será proclamado desde los terrados.

4 Os digo, amigos míos: No temáis a los que matan el cuerpo, y después ya no pueden hacer nada más.

5 Pero yo os mostraré a quién debéis temer; temed a aquel que, después de matar, tiene poder para arrojarlo al infierno [la tumba]; Sí, digo, temedle.

6 ¿No se venden cinco pájaros por dos dólares? Y ninguno de ellos es olvidado ante YAOHUH.

7 Pero hasta los cabellos de vuestra cabeza están todos contados. No temas, porque vales más que muchos pájaros.

8 Y os digo que cualquiera que me confiese delante de los hombres, el Hijo del Hombre también le confesará delante de los Molaok'him/Ángeles de UL'HIM;

9 pero quien me niegue ante los hombres, será negado ante los Molaok'him/Ángeles de UL'HIM.

10 Y cualquiera que diga una palabra contra el Hijo del Hombre, le será perdonado; Pero el que blasfeme contra el Espíritu Santo no será perdonado.

11 Por tanto, cuando os lleven a las sinagogas, a los magistrados y a las autoridades, no os preocupéis por cómo o qué responderéis, ni qué diréis.

12 Porque el Espíritu Santo os enseñará en seguida lo que debéis decir.

13 Alguien de la multitud le dijo: Maoro'eh, dile a mi hermano que él dividirá la herencia conmigo.

14 Pero él le respondió: Hombre, ¿quién me ha hecho juez o divisor entre vosotros?

15 Y dijo al pueblo: Guardaos, y guardaos de toda clase de avaricia; porque la vida de un hombre no consiste en la abundancia de las cosas que posee.

16 Entonces les contó una parábola, diciendo: El campo de un hombre rico había producido abundantemente;

17 Y él reflexionaba consigo mismo, diciendo: ¿Qué haré? Porque no tengo dónde recoger mis frutos.

18 Entonces dijo: Esto es lo que haré: derribaré mis graneros y construiré otros más grandes, y allí recogeré todo mi grano y mis bienes;

19 y diré a mi vida: Alma, tienes guardados muchos bienes para muchos años; descansa, come, bebe, disfruta.

20 Pero el Creador le dijo: Necio, esta noche te pedirán por tu vida; ¿Y qué has preparado, para quién será?

21 Así es el que hace tesoros para sí y no es rico para con el Creador.

22 Y dijo a sus discípulos: Por eso os digo: No os preocupéis por vuestra vida, qué habéis de comer, ni por vuestro cuerpo, qué vestiréis.

23 Porque la vida es más que el alimento, y el cuerpo que el vestido.

24 Considerad los cuervos, que ni siembran ni cosechan; no tienen despensa ni granero; sin embargo, el Creador los alimenta. ¡Cuánto más vales tú que los pájaros!

25 Ahora bien, ¿quién de vosotros, por muy ansioso que esté, podrá añadir un *codo* a su estatura?

26 Porque si ni siquiera las cosas más pequeñas no podéis hacer, ¿por qué os afanáis por lo demás?

27 Considerad los lirios, cómo crecen; no trabajan ni hilan; sin embargo os digo que ni siquiera Shua'olmoh, en toda su gloria, se vistió como uno de ellos.

28 Así que, si así viste el Creador la hierba que hoy está en el campo y mañana es echada en el horno, ¿cuánto más, hombres de poca fe?

29 Por tanto, no busquéis qué habéis de comer ni qué habéis de beber, ni os preocupéis.

30 Porque después de todas estas cosas buscan los pueblos del mundo; pero vuestro Padre sabe que los necesitáis.

31 Mas buscad su reino, y estas cosas os serán añadidas.

32 ¡No temáis, pequeño rebaño! porque a vuestro Padre le agradó daros el reino.

33 Vende lo que posees y da limosna. Háganse bolsas que no envejezcan; tesoro en el cielo que nunca falla, donde ningún ladrón se acerca y ninguna polilla destruye.

34 Porque donde esté vuestro tesoro, allí estará también vuestro corazón.

35 Que vuestros lomos estén ceñidos y vuestras lámparas encendidas;

36 y sed como hombres que esperan a su Creador cuando regrese de las bodas, para que cuando venga y llame, inmediatamente le abran.

37 ¡Bienaventurados aquellos siervos a quienes el Creador, cuando venga, encontrará velando! En verdad os digo que se ceñirá, y los hará recostarse a la mesa, y cuando venga, les servirá.

38 Ya sea que venga en la segunda vigilia o en la tercera, bienaventurados serán, si así los encuentra.

39 Pero sabed esto: si el dueño de la casa supiera a qué hora vendría el ladrón, estaría vigilando y no dejaría entrar en su casa.

40 Estad también vosotros atentos; Porque a la hora que no penséis, vendrá el Hijo del Hombre.

41 Entonces Kafos/Pedro preguntó: Creador, ¿dices esta parábola a nosotros, o también a todos?

42 El Creador respondió: ¿Quién es entonces el mayordomo fiel y sabio, a quien el Creador pondrá sobre sus siervos, para darles su alimento a su debido tiempo?

43 Bienaventurado aquel siervo a quien su Creador, cuando viene, lo encuentra haciéndolo.

44 En verdad os digo que lo pondrá sobre todos sus bienes.

45 Pero si ese siervo dice en vuestro corazón: Mi Creador demora su venida; y empezar a golpear a los sirvientes y a las criadas, y a comer y beber y emborracharse,

46 el Creador de aquel siervo vendrá en un día que no lo espera, y a una hora que no sabe, y lo partirá por la mitad, y le dará su parte con los infieles.

47 El siervo que conoció la voluntad de su señor, y no se preparó, ni hizo conforme a su voluntad, será castigado con muchos azotes;
48 pero el que sin saberlo, e hizo cosas que merecían castigo, será castigado con pocos azotes. A quien mucho se le da, mucho se le exigirá; y a quien mucho se le ha confiado, más se le pedirá.
49 Fuego vine a echar sobre la tierra; ¿Y qué más quiero, si ya está encendido?
50 Hay un bautismo en el cual debo ser bautizado; ¡Y cómo me angustio hasta que suceda!
51 ¿Pensáis que vine a traer paz a la tierra? No, os digo, sino más bien disensión:
52 porque de ahora en adelante cinco personas estarán divididas en una casa, tres contra dos, y dos contra tres;
53 estarán divididos: padre contra hijo, e hijo contra padre; madre contra hija e hija contra madre; suegra contra nuera y nuera contra suegra.
54 También decía a la multitud: Cuando veáis una nube que se levanta del occidente, inmediatamente decís: Viene lluvia; y así sucede;
55 y cuando veáis soplar el viento del sur decís: Habrá calor; y así sucede.
56 Hipócritas, sabéis discernir la faz de la tierra y del cielo; ¿Cómo entonces no sabéis discernir este tiempo?
57 ¿Y por qué no juzguáis también vosotros mismos lo que es justo?
58 Por tanto, cuando vayas con tu adversario al magistrado, trata de hacer las paces con él en el camino; no sea que os arrastre ante el juez, y el juez os entregue al alguacil, y el alguacil os meta en la cárcel.
59 Os digo que no os iréis hasta que pagéis el último *lepto* .

CAPÍTULOS - LIBROS

[Lc] LUKA 13

1 Había entonces algunos presentes que le contaron acerca de los galileos cuya sangre Pilato había mezclado con sus sacrificios.
2 YHWH les respondió: ¿Pensáis que éstos eran más pecadores que todos los galileos, por haber padecido tales cosas?
3 No, os lo digo; pero si no os arrepentís, todos pereceréis igualmente.
4 ¿O piensas que aquellos dieciocho, sobre quienes cayó la torre de Shiloeh y los mató, eran más culpables que todos los demás habitantes de Yashua'oleym?
5 No, os lo digo; pero si no os arrepentís, todos pereceréis igualmente.
6 Y comenzó a narrar esta parábola: Un hombre tenía plantada una higuera en su viña; y fue a buscar fruto en él, y no encontró ninguno.
7 Entonces dijo al viñador: He aquí, hace tres años que vengo a buscar fruto en esta higuera, y no lo he encontrado; córtalo; ¿Por qué sigue ocupando inútilmente la tierra?
8 El le dijo: Creador, déjalo este año, hasta que cave alrededor de él y le ponga estiércol;
9 y si da fruto en el futuro, bien; pero si no, lo cortarás.
10 Yaohu'shua estaba enseñando en una de las sinagogas en Shabat/sábado.
11 Y había allí una mujer que hacía dieciocho años que tenía un espíritu de enfermedad; y ella estaba encorvada, y no podía enderezarse en absoluto.
12 Cuando Yaohu'shua la vio, la llamó y le dijo: Mujer, estás libre de tu enfermedad;
13 y él puso sus manos sobre ella e inmediatamente ella se enderezó y glorificó al Creador.
14 Entonces el principal de la sinagoga, indignado porque Yaohu'shua había sanado en sábado, habló a la multitud y dijo: Hay seis días en los que hay que trabajar; Venid, pues, en ellos para ser sanados, y no en el día de Shabat/sábado.
15 Pero el Creador le respondió: Hipócritas, en Shabat/sábado, ¿no desata cada uno de vosotros su buey o su asno del pesebre y lo lleva a beber?
16 ¿Y no debería ser liberada de esta prisión, en el día de Shabat/Sábado, esta que es la hija de Abru'l'han, a quien *Satanás* había encarcelado hace dieciocho años?

17 Y cuando hubo dicho estas cosas, todos sus adversarios se avergonzaron; y todo el pueblo se regocijaba por todas las maravillas que él hacía.

18 Entonces dijo: ¿A qué se parece el reino del Creador, y con qué lo compararé?

19 Es como un grano de mostaza que un hombre tomó y arrojó en su huerto; Creció y se convirtió en árbol, y las aves del cielo anidaron en sus ramas.

20 Y volvió a decir: ¿A qué compararé el reino del Creador?

21 Es semejante a la levadura que tomó una mujer y la mezcló con tres medidas de harina hasta que todo quedó leudado.

22 Entonces Yaohu'shua recorría las ciudades y aldeas, enseñando y caminando hacia Yashua'oleym.

23 Y alguien le preguntó: Creador, ¿son pocos los que se salvan? A lo que él respondió:

24 Esforzaos por entrar por la puerta estrecha; porque os digo que muchos buscarán entrar, y no podrán.

25 Cuando el dueño de la casa se haya levantado y cerrado la puerta, y vosotros comencéis a tocar la puerta desde fuera, diciendo: Creador, ábrenos; y él os responderá: No sé de dónde sois;

26 Entonces empezareis a decir: Comimos y bebimos en tu presencia, y enseñaste en nuestras calles;

27 y él os responderá: No sé de dónde sois; apartaos de mí, todos vosotros hacedores de iniquidad.

28 Habrá llanto y crujir de dientes cuando veáis a Abrul'han, Yatzh'aq, Yah'kof y a todos los profetas en el reino del Creador, y os expulséis.

29 Muchos vendrán del oriente y del occidente, del norte y del sur, y se sentarán a la mesa en el reino del Creador.

30 Porque hay últimos que serán primeros, y primeros que serán últimos.

31 En aquel mismo tiempo vinieron unos fariseos y le dijeron: Sal y sal de aquí, porque Herodes quiere matarte.

32 Yaohu'shua les dijo: Id y decid a esa zorra: He aquí, yo expulso demonios y sano hoy y mañana, y al tercer día seré consumado.

33 Sin embargo, es importante caminar hoy, mañana y pasado; porque no es apropiado que un profeta muera fuera de Yashua'oleym.

34 ¡Yashua'oleym, Yashua'oleym, que matas a los profetas y apedreas a los que te son enviados! ¡Cuántas veces quise reunir a tus hijos, como la gallina reúne a sus polluelos debajo de sus alas, y no quisiste!

35 He aquí, tu casa te está abandonada. Y os digo que no me veréis hasta que llegue el momento en que digáis: Bendito el que viene en el nombre de UL'HIM.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Lc] LUKA 14

1 Cuando Yaohu'shua entró en casa de uno de los líderes de los fariseos un sábado para comer pan, ellos lo estaban observando.

2 Se puso delante de él un hombre hidrópico.

3 Y Yaohu'shua, hablando, habló a los maestros de la Ley y a los fariseos, y preguntó: ¿Es lícito curar en sábado o no?

4 Pero ellos guardaron silencio. Y Yaohu'shua, tomando al hombre, lo sanó y lo despidió.

5 Entonces les preguntó: ¿Quién de vosotros, si un niño o un buey cae en un pozo, no lo saca inmediatamente, ni siquiera en día de sábado?

6 A esto no pudieron responder nada.

7 Al ver cómo los invitados escogían los primeros lugares, les propuso esta parábola:

8 Cuando alguien te invite a una boda, no te recuestes en primer lugar; no sea que sea invitado alguien más digno que tú;

9 y viene el que te invitó a ti y a él, y te dice: Dadle a este su lugar; y luego, con vergüenza, tienes que ocupar el último lugar.

10 Pero cuando seas invitado, ve y recuéstate en el último lugar, para que cuando venga el que te invitó, te diga: Amigo, sube más alto. Entonces tendrás honor delante de todos los que estén contigo a la mesa.

11 Porque todo el que se enaltece será humillado, y el que se humilla será enaltecido.

12 También dijo al que lo había invitado: Cuando des comida o cena, no invites a tus amigos, ni a tus hermanos, ni a tus parientes, ni a tus vecinos ricos, no sea que también te inviten a ti otra vez, y sea esto correspondido.

13 Pero cuando des banquete, invita a los pobres, a los mancos, a los cojos y a los ciegos;

14 y seréis benditos; porque no tienen nada que pagarte; porque os será recompensado en la resurrección de los justos.

15 Cuando uno de los que estaban con él a la mesa oyó esto, le dijo: Bienaventurado el que come pan en el reino del Creador.

16 Pero Yaohu'shua le dijo: Un hombre estaba dando una gran cena, e invitó a muchos.

17 Y a la hora de cenar envió a su criado a decir a los invitados: Venid, que todo está preparado.

18 Pero todos comenzaron a excusarse como uno solo. El primero le dijo: He comprado un campo, y debo ir a verlo; Te ruego que me des una excusa.

19 Otro dijo: He comprado cinco yuntas de bueyes, y las probaré; Te ruego que me des una excusa.

20 Otro más dijo: Me he casado y por eso no puedo ir.

21 El siervo volvió y contó todo esto a su Creador: Entonces el dueño de la casa se indignó y dijo a su siervo: Sal pronto por las calles y callejones de la ciudad y trae aquí a los pobres, a los mancos, a los ciegos y a los aburridos.

22 Entonces el siervo dijo: Creador, se hace como lo ordenaste, y todavía hay lugar.

23 El Creador respondió al siervo: Sal por los caminos y por los vallados, y obligalos a entrar, para que se llene mi casa.

24 Porque os digo que ninguno de aquellos hombres que fueron invitados probará mi cena.

25 Y mucha gente iba con él; y volviéndose, les dijo:

26 Si alguno viene a mí y no aborrece a su padre y a su madre, a su esposa y a sus hijos, a sus hermanos y hermanas, y aun a su propia vida, no puede ser mi discípulo.

27 El que no lleva su cruz y me sigue, no puede ser mi discípulo.

28 Porque ¿quién de vosotros, queriendo edificar una torre, no se sienta primero y cuenta los gastos, para ver si tiene suficiente para terminarla?

29 No sea que, después de haber puesto los cimientos y no pueda terminarlo, todos los que lo vean comiencen a burlarse de él,

30 diciendo: Este hombre ha comenzado a construir y no puede terminar.

31 ¿O qué rey, yendo a la guerra contra otro rey, no se sienta primero y consulta si puede salir con diez mil al encuentro del que viene contra él con veinte mil?

32 De lo contrario, mientras el otro aún está lejos, envía embajadores y pide condiciones de paz.

33 Por tanto, el que entre vosotros no renuncia a todo lo que tiene, no puede ser mi discípulo.

34 La sal es buena; Pero si se vuelve insípido, ¿cómo recuperaréis su sabor?

35 No es apto para tierra ni para abono; echarlo. El que tenga oídos para oír, que oiga.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Lc] LUKA 15

1 Todos los publicanos y pecadores venían a él para oírle.

2 Y los fariseos y los escribas murmuraban, diciendo: Éste a los pecadores recibe, y come con ellos.

3 Entonces les contó esta parábola:

4 ¿Quién de vosotros es el hombre que, teniendo cien ovejas y perdiendo una de ellas, no deja las noventa y nueve en el desierto, y no sigue a la perdida hasta encontrarla?
5 Y cuando lo encuentra, se lo pone sobre los hombros, gozoso;
6 y cuando llega a casa, reúne a sus amigos y vecinos y les dice: Alegraos conmigo, porque he encontrado mi oveja que se había perdido.
7 Os digo que habrá más alegría en el cielo por un pecador que se arrepiente, que por noventa y nueve justos que no necesitan arrepentimiento.
8 ¿O qué mujer, teniendo diez dracmas y perdiendo una dracma, no enciende la lámpara, barre la casa y busca con diligencia hasta encontrarla?
9 Y cuando la encuentra, reúne a sus amigos y vecinos, diciendo: Alegraos conmigo, porque he encontrado la moneda que había perdido.
10 Por eso, os digo, hay alegría en presencia de los Molaok'him/Ángeles de UL'HIM por un pecador que se arrepiente.
11 Y él le dijo: Un hombre tenía dos hijos.
12 El menor de ellos dijo a su padre: Padre, dame la parte de los bienes que me pertenecen. Luego repartió sus bienes entre ellos.
13 Pocos días después, el hijo menor reunió todo y se fue a un país lejano, y allí desperdió sus riquezas, viviendo disolutamente.
14 Y cuando hubo disipado todo, hubo gran hambre en aquella tierra, y comenzó a pasar necesidad.
15 Luego fue a encontrarse con uno de los ciudadanos de aquel país, quien lo envió a sus campos a alimentar a los cerdos.
16 Y quiso llenar su estómago de las algarrobas que comían los cerdos; y nadie le dio nada.
17 Pero cuando recobró el sentido, dijo: ¡Cuántos de los siervos de mi padre se sacian de pan, y aquí yo muero de hambre!
18-19 Me levantaré e iré a mi padre y le diré: Padre, he pecado contra el cielo y contra ti; Ya no soy digno de ser llamado hijo tuyo; Trátame como a uno de tus empleados.
20 Entonces él se levantó y fue donde su padre. Cuando aún estaba lejos, su padre lo vio, se llenó de compasión y, corriendo, se arrojó sobre su cuello y lo besó.
21 El hijo le dijo: Padre, he pecado ante el cielo y ante ti; Ya no soy digno de ser llamado tu hijo.
22 Pero el padre dijo a sus siervos: Traed presto las mejores ropas, y vestidles, y ponedle un anillo en el dedo y sandalias en los pies;
23 Traed también el becerro gordo y matadlo; Comamos y alegremos,
24 Porque este hijo mío estaba muerto, y ha vuelto a vivir; se había perdido y fue encontrado. Y comenaron a alegrarse.
25 Y su hijo mayor estaba en el campo; y cuando regresaba, al acercarse a la casa, oyó música y baile;
26 y uno de los sirvientes se acercó y le preguntó qué era eso.
27 Él le dijo: Tu hermano ha venido; y tu padre mató el becerro gordo, porque lo recibió sano y salvo.
28 Pero él se enojó y no quiso entrar. Entonces salió su padre y lo instó.
29 Pero él respondió a su padre: He aquí, te he servido estos muchos años, y nunca he traspasado uno de tus mandamientos; sin embargo, nunca me diste un niño para que pudiera regocijarme con mis amigos;
30 Pero cuando vino este hijo tuyo, que desperdiciaba tus riquezas con ramerías, mastaste su becerro gordo.
31 Su padre le dijo: Hijo, tú siempre estás conmigo, y todo lo que es mío es tuyo;
32 Pero nos era justo regocijarnos y alegrarnos, porque este hermano tuyo estaba muerto y ha vuelto a vivir; se había perdido y fue encontrado.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Lc] LUKA 16

1 Yaohu'shua también dijo a sus discípulos: Había cierto hombre rico, que tenía un mayordomo; y fue acusado ante él de desperdiciar su propiedad.

2 Entonces lo llamó y le dijo: ¿Qué es esto que oigo de ti? Da cuenta de tu mayordomía; porque ya no puedes ser mi mayordomo.

3 Entonces el mayordomo dijo para sí: ¿Qué haré, ya que mi Maoro'eh me quita la mayordomía? No tengo fuerzas para cavar; Me da vergüenza mendigar.

4 Ahora sé lo que haré, para que cuando sea desposeído de la mayordomía, me reciban en sus hogares.

5 Y llamando a cada uno de los deudores de su señor, preguntó al primero: ¿Cuánto le debes a mi Creador?

6 Él dijo: Cien *piezas* de aceite. Entonces le dijo: Toma tu cuenta, siéntate rápido y escribe cincuenta.

7 Entonces preguntó a otro: Y tú, ¿cuánto debes? Él respondió: Cien cors de trigo. Y él le dijo: Toma tu cuenta y escribe ochenta.

8 Y aquel Creador alabó al mayordomo injusto por haber actuado sabiamente; porque los hijos de este mundo son más sabios para con su generación que los hijos de la luz.

9 Otra vez os digo: Haced amigos mediante las riquezas de la injusticia; para que cuando os falten éstos, os reciban en tabernáculos eternos.

10 El que es fiel en lo poco, también lo es en lo mucho; Quien es injusto en lo poco, también lo es en lo mucho.

11 Pues si en las riquezas injustas no habéis sido fieles, ¿quién os confiará las riquezas verdaderas?

12 Y si no habéis sido fieles en lo ajeno, ¿quién os dará lo que es vuestro?

13 Ningún siervo puede servir a dos señores; porque o aborrecerá a uno y amará al otro, o aborrecerá a uno y amará al otro, o se dedicará a uno y despreciará al otro. No se puede servir al Creador y a las riquezas.

14 Los fariseos, que eran codiciosos, oyeron todas estas cosas y se burlaban de él.

15 Y él les dijo: Vosotros sois los que os justificáis delante de los hombres, pero el Creador conoce vuestros corazones; porque todo lo que es exaltado entre los hombres es abominación a los ojos de YAOHUH.

16 La ley y los profetas enseñaron incluso a Yao'khanan; Desde entonces, el evangelio del reino del Creador ha sido anunciado y todo hombre se esfuerza por entrar en él.

17 Pero es más fácil que pasen el cielo y la tierra, que que caiga una tilde de la Ley.

18 Cualquiera que repudia a su mujer y se casa con otra comete adulterio; y el que se casa con aquella que está divorciada de su marido, también comete adulterio.

19 Había entonces un hombre rico que se vestía de púrpura y lino fino, y cada día se daba espléndidos caprichos.

20 Un mendigo llamado Ulazer estaba puesto a su puerta, cubierto de úlceras;

21 que deseaba alimentarse con las migajas que caían de la mesa del rico; y los propios perros acudieron a lamerle las úlceras.

22 El mendigo murió y fue llevado por los Molaok'him/Ángeles al seno de Abrul'han; El hombre rico también murió y fue sepultado.

23 En el infierno [la tumba], alzó sus ojos, estando en tormento, y vio a Abrul'han a lo lejos, y a Ul'azer en su seno.

24 Y gritó y dijo: Padre Abrul'han, ten piedad de mí, y envíame a Ulazer, para que moje la punta de su dedo en agua y refresque mi lengua, porque estoy atormentado en esta llama. .

25 Pero Abrul'han dijo: Hijo, recuerda que en tu vida recibiste tus cosas buenas, y Ulazer también tus cosas malas; Pero ahora él está aquí consuelo y vosotros atormentados.

26 Y además, hay un gran abismo entre nosotros y vosotros, de modo que los que querían pasar de aquí a vosotros no podían, ni los de allá podían pasar a nosotros.

27 Entonces dijo: Por tanto, padre, te ruego que lo envíes a la casa de mi padre,

28 porque tengo cinco hermanos; para que les dé testimonio, no sea que ellos también vengan a este lugar de tormento.

29 Abru'l'han le dijo: Tienen a Mehu'shua y a los profetas; escuchanos.

30 Él respondió: ¡No! padre Abru'l'han; pero si alguno de entre los muertos viene a ellos, se arrepentirán.

31 Pero Abru'l'han le dijo: Si no escuchan a Mehu'shua y a los profetas, tampoco creerán, aunque alguien resucite de entre los muertos.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Lc] LUKA 17

1 Yaohu'shua dijo a sus discípulos: Es imposible que no vengan tropiezos, pero ¡ay de aquel por quien vienen!

2 Mejor le sería que le colgaran al cuello una piedra de molino y lo arrojaran al mar, que hacer tropezar a uno de estos pequeños.

3 Cuidense mucho; si tu hermano peca, reprendelo; y si se arrepiente, perdónalo.

4 Incluso si peco contra vosotros siete veces al día, y siete veces vengo a vosotros y digo: Me arrepiento; lo perdonarás.

5 Entonces los apóstoles dijeron al Creador: Aumenta nuestra fe.

6 El Creador respondió: Si tuvieras fe como un grano de mostaza, dirías a esta morera: Arranca y plántate en el mar; y ella te obedecería.

7 ¿Quién de vosotros, teniendo un siervo arando o apacentando ganado, le dirá cuando regrese del campo: Ven ahora y siéntate a la mesa?

8 ¿No le dirá antes: Prepárame de cena, y ciñete y sírveme hasta que haya comido y bebido, y después tú comerás y beberás?

9 ¿Agradecerá al siervo porque hizo lo que le dijeron?

10 Así también vosotros, cuando hagáis todo lo que se os manda, decid: Somos siervos inútiles; Sólo hicimos lo que se suponía que debíamos hacer.

11 Y aconteció que mientras iba a Yashua'oleym, pasó por la frontera entre She-mor'yah y Galil'yah.

12 Al entrar en una aldea, le salieron al encuentro diez leprosos y se pararon a distancia,

13 y alzaron la voz, diciendo: ¡Yaohu'shua, Maoro'eh, ten piedad de nosotros!

14 Cuando los vio, les dijo: Id y mostraos a los sacerdotes. Y aconteció que mientras iban, quedaron limpios.

15 Uno de ellos, al ver que había sido sanado, regresó glorificando al Creador en alta voz;

16 y se postró rostro en tierra a los pies de Yahweh, dándole gracias; y este era un samaritano.

17 Entonces preguntó Jehová: ¿No estaban limpios los diez? Y los nueve, ¿dónde están?

18 ¿No se encontró a nadie que volviera a dar gloria al Creador excepto este extranjero?

19 Y él le dijo: Levántate y ve; tu fe te salvó.

20 Cuando los fariseos preguntaron a Yaohu'shua acerca de cuándo vendría el reino del Creador, él les respondió: El reino del Creador no viene con una apariencia exterior;

21 ni dirán: ¡Aquí está! o: ¡Hola! porque el reino del Creador está dentro de ti.

22 Entonces dijo a sus discípulos: Llegarán días en que desearéis ver uno de los días del Hijo del Hombre, y no le veréis.

23 Os dirán: ¡Ahí está! o: ¡Aquí está! no vayas ni los sigas;

24 Porque así como el relámpago que brilla de un extremo del cielo e ilumina el otro extremo, así será el Hijo del Hombre en su día.

25 Pero primero es necesario que padezca muchas cosas y sea rechazado por esta generación.

26 Como fue en los días de Nokh, así será en los días del Hijo del Hombre.

27 Comieron, bebieron, se casaron y se dieron en matrimonio, hasta el día en que Nokh entró en el arca, y vino el diluvio y los destruyó a todos.

28 Tal como sucedió en los días de Lot: comieron, bebieron, compraron, vendieron, plantaron y construyeron;

29 Pero el día que Lot salió de Sedoma, llovió del cielo fuego y azufre y los destruyó a todos;

30 Así será el día en que aparezca el Hijo del Hombre.

31 En aquel día, cualquiera que esté en la azotea, teniendo sus bienes en su casa, no podrá bajar a tomarlos; y asimismo, todo lo que haya en el campo, no vuelva atrás.

32 Acordaos de la mujer de Lot.

33 El que busque preservar su vida, la perderá, y el que pierda su vida, la conservará.

34 Os digo que aquella noche estarán dos en una cama; uno será tomado y el otro será dejado.

35 Dos mujeres estarán moliendo juntas; uno será tomado y el otro será dejado.

36 Dos hombres estarán en el campo; uno será tomado y el otro será dejado.

37 Le preguntaron: ¿Dónde, Creador? Y él les respondió: Donde esté el cuerpo, allí también se juntarán los buitres.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Lc] LUKA 18

1 También les contó una parábola sobre el deber de orar siempre y nunca desanimarse.

2 diciendo: Había en cierta ciudad un juez que ni temía al Creador ni respetaba a los hombres.

3 Había también en aquella misma ciudad una viuda que vino a él, diciendo: Hazme justicia contra mi adversario.

4 Y por algún tiempo él no quiso responderle; pero luego se dijo a sí mismo: Aunque no temo al Creador, ni respeto a los hombres,

5 Pero como esta viuda me molesta, le haré justicia, para que no siga molestándome.

6 El Creador continuó: Escuchen lo que dice este juez injusto.

7 ¿Y no hará justicia el Creador a sus escogidos, que claman a él día y noche, puesto que es paciente para con ellos?

8 Os digo que pronto les hará justicia. Sin embargo, cuando venga el Hijo del Hombre, ¿encontrará fe en la tierra?

9 También propuso esta parábola a algunos que confiaban en sí mismos, creyéndose justos, y despreciaban a los demás:

10 Dos hombres subieron al templo a orar; uno fariseo y el otro publicano.

11 El fariseo, puesto en pie, oraba para sí: Oh Dios, te doy gracias porque no soy como los demás hombres, ladrones, injustos, adúlteros, ni siquiera como este recaudador de impuestos.

12 Ayuno dos veces por semana y doy diezmos de todo lo que gano.

13 Pero el publicano, estando lejos, ni siquiera levantaba los ojos al cielo, sino que se golpeaba el pecho, diciendo: ¡Oh UL, ten misericordia de mí, pecador!

14 Os digo que éste descendió a su casa justificado, y aquel no; porque todo el que se enaltece será humillado; pero el que se humilla será enaltecido.

15 También le trajeron los niños, para que los tocara; Pero cuando los discípulos vieron esto, los reprendieron.

16 Yaohu'shua, sin embargo, llamándolos, dijo: Dejad que los niños vengan a mí, y no se lo impidáis, porque de ellos es el reino del Creador.

17 De cierto os digo, que el que no recibe como un niño el reino del Creador, no entrará en él.

18 Y uno de los gobernantes le preguntó: Buen Maoro'eh, ¿qué debo hacer para heredar la vida eterna?

19 Yahweh le respondió: ¿Por qué me llamas bueno? Nadie es bueno sino uno, que es el Creador.

20 Tú conoces los mandamientos: No cometerás adulterio; No matarás; no robarás; no darás falso testimonio; Honra a tu padre y a tu madre.

21 El hombre respondió: Todo esto lo he guardado desde mi juventud.

22 Cuando Yaohu'shua oyó esto, le dijo: Aún te falta una cosa; vende todo lo que tienes y distribúyelo entre los pobres, y tendrás tesoro en el cielo; y ven, sígueme.

23 Pero cuando oyó esto, se llenó de tristeza; porque era muy rico.

24 Y Yaohu'shua, viéndolo así, dijo: ¡Qué difícil será para los que tienen riquezas entrar en el reino del Creador!

25 Porque es más fácil que un camello pase por el ojo de una aguja, que un rico entre en el reino del Creador.

26 Entonces los que lo oyeron dijeron: ¿Quién, pues, podrá salvarse?

27 Él les respondió: Lo que es imposible para los hombres, es posible para el Creador.

28 Kafos/Peter le dijo: He aquí, lo hemos dejado todo y te hemos seguido.

29 Yahweh les respondió: De cierto os digo, que nadie que haya dejado casa, o esposa, o hermanos, o padres, o hijos, por causa del reino del Creador,

30 que no recibirá mucho más en el presente, y en el mundo venidero la vida eterna.

31 Yaohu'shua tomó consigo a los doce, y les dijo: He aquí, subimos a Yashua'o-leyim, y todo lo que fue escrito por los profetas se cumplirá en el hijo del hombre;

32 porque será entregado a los gentiles, y será escarnecido, injuriado y escupido;

33 y después de haberlo azotado, lo matarán; y al tercer día resucitará.

34 Pero ellos no entendieron nada de esto; Estas palabras les resultaban oscuras y no entendían lo que decía.

35 Cuando llegó a Yarichoh, había un ciego sentado junto al camino, mendigando.

36 Entonces, cuando oyó pasar a la multitud, preguntó qué era eso.

37 Le dijeron que por allí pasaba Yaohu'shua de los Nudtzorothín.

38 Entonces gritó, diciendo: ¡Yaohu'shua, hijo de Dao'ud, ten piedad de mí!

39 Y los que iban delante le reprendían, para que callara; Pero él gritó aún más: ¡Hijo de Dao'ud, ten piedad de mí!

40 Entonces Yaohu'shua se detuvo y les ordenó que se lo trajeran. Cuando llegó le preguntó:

41 ¿Qué quieres que haga por ti? Él respondió: Creador, ¿puedo ver?

42 Yaohu'shua le dijo: Mira; tu fe te salvó.

43 Inmediatamente recuperó la vista y lo siguió, glorificando al Creador. Y todo el pueblo, al ver esto, alabó al Creador.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Lc] LUKA 19

1 Cuando Yaohu'shua entró en Yarichoh, atravesó la ciudad.

2 Había allí un hombre llamado Zaqueo, que era recaudador de impuestos y era rico.

3 Estaba tratando de ver quién era Yaohu'shua, pero no pudo debido a la multitud, porque era de baja estatura.

4 Y corriendo adelante, se subió a un sicómoro para verlo, porque iba a pasar por allí.

5 Cuando Yaohu'shua llegó a aquel lugar, levantó la vista y le dijo: Zaqueo, baja pronto; porque importa que hoy me quede en tu casa.

6 Entonces él descendió rápidamente y lo recibió con alegría.

7 Cuando todos vieron esto, todos murmuraron, diciendo: Ha venido para hospedarse en un hombre pecador.

8 Zaqueo, en cambio, se levantó y dijo al Creador: He aquí, Creador, doy la mitad de mis bienes a los pobres; y si en algo he defraudado a alguno, le devolveré el cuádruplo.

9 Yaohu'shua le dijo: Hoy ha llegado la salvación a esta casa, porque este hombre también es hijo de Abru'l'han.

10 Porque el Hijo del Hombre vino a buscar y salvar lo que se había perdido.

11 Cuando oyeron esto, Yahu'shua fue y contó una parábola, porque él era cercano a Yashua'oleym, y pensaron que el reino del Creador parecería inmediatamente.

12 Entonces dijo: Cierto hombre noble se fue a un país lejano para tomar posesión de un reino y luego regresar.

13 Y llamó a diez de sus siervos, y les dio diez *minas*, y les dijo: Traficad hasta que yo venga.

14 Pero sus conciudadanos lo odiaban y enviaron tras él una embajada, diciendo: No queremos que este reine sobre nosotros.

15 Y aconteció que cuando regresó, después de haber tomado posesión del reino, envió por aquellos siervos a quienes había dado el dinero, para saber cómo había hecho cada uno.

16 Entonces se adelantó el primero y dijo: Creador, tu mina produjo diez *minas*.

17 El Creador le respondió: ¡Bien hecho, buen siervo! Por lo menos porque has sido fiel, tendrás autoridad sobre diez ciudades.

18 Vino el segundo, diciendo: Creador, tu mina produjo cinco *minas*.

19 A él también respondió: Sé tú también sobre cinco ciudades.

20 Y vino otro, diciendo: Creador, he aquí tu mina, que tengo guardada en un pañuelo;

21 porque tuve miedo de ti, porque eres un hombre severo; tomas lo que no pusiste y cosechas lo que no sembraste.

22 El Creador le dijo: ¡Mal siervo! Por tu boca te juzgaré; sabías que soy un hombre severo, que tomo lo que no puse, y siego lo que no sembré;

23 ¿Por qué entonces no pusiste mi dinero en la barca? entonces si hubiera venido, lo habría retirado con los intereses.

24 Y dijo a los que estaban allí: Quitadle la mina, y dadla al que tiene las diez *minas*.

25 Ellos le respondieron: Creador, tiene diez *minas*.

26 Porque os digo que a todo el que tiene, se le dará; pero al que no tiene, hasta lo que tiene le será quitado.

27 Pero a aquellos enemigos míos que no querían que yo reinara sobre ellos, tráelos aquí y mátalos delante de mí.

28 Habiendo dicho esto Yahu'shua, fue delante de ellos, subiendo a Yashua'oleym.

29 Cuando se acercaba a Beitpagei y Beitanyao, junto al monte llamado de los Olivos, envió dos de sus discípulos,

30 diciéndoles: Vayan al pueblo de enfrente, y allí, al entrar, encontrarán un asno atado, en el que nadie se ha montado jamás; desátalo y tráelo.

31 Si alguno os pregunta: ¿Por qué lo dejáis ir? responderéis así: El Creador lo necesita.

32 Entonces los que habían sido enviados se fueron y encontraron lo que él les había dicho.

33 Mientras desatan el pollino, sus dueños les preguntaron: ¿Por qué desatáis el pollino?

34 Ellos respondieron: El Creador lo necesita.

35 Entonces lo llevaron a Yahweh, y echando sus mantos sobre el pollino, hicieron que Yahweh se sentara sobre él.

36 Y al pasar él, otros extendían sus mantos por el camino.

37 Cuando estaba a punto de descender del monte de los Olivos, toda la multitud de los discípulos, regocijada, comenzó a alabar al Creador en alta voz por todos los milagros que habían visto,

38 diciendo: ¡bendito el molki (rey) que viene en el nombre de YAOHUH! ¡Ha'olul-yah en el alto shan'maym!

39 Entonces algunos de los fariseos de entre la multitud le dijeron: Maoroeh, reprende a tus discípulos.

40 A lo que él respondió: Os digo que si éstos callan, las piedras gritarán.

41 Y cuando llegó cerca y vio la ciudad, lloró sobre ella,

42 diciendo: ¡Ah! ¡Si supieras, al menos en este día, qué podría traerte paz! pero ahora está oculto a tus ojos.

43 Porque vendrán sobre ti días en que tus enemigos te cercarán con trincheras, te asediarán y te oprimirán por todos lados,
44 y te trastornarán a ti y a tus hijos dentro de ti; y no dejarán en ti piedra sobre piedra, por cuanto no supiste el tiempo de tu visitación.
45 Entonces entró en el templo y comenzó a expulsar a los que allí vendían,
46 diciéndoles: Está escrito: Mi casa será una Casa de Oración (beit'tephillah); Pero vosotros la habéis convertido en cueva de ladrones.
47 Y todos los días enseñaba en el templo; Pero los principales sacerdotes, los escribas y los principales del pueblo procuraban matarlo;
48 pero no encontraron manera de hacerlo; porque todo el pueblo se alegró al oírle.

CAPÍTULOS - LIBROS

[LC] LUKA 20

1 Uno de estos días, estando Yaohu'shua enseñando al pueblo en el templo y predicando el evangelio, vinieron los principales sacerdotes y los escribas con los ancianos.
2 y le hablaron de esta manera: Dinos, ¿con qué autoridad haces estas cosas? ¿O quién te dio esta autoridad?
3 Él les respondió: Yo también os haré una pregunta; Entonces, dime:
4 ¿El bautismo de Yao'khanan fue del cielo o de los hombres?
5 Y ellos razonaban entre sí: Si decimos: desde el cielo, él dirá: ¿Por qué no creísteis?
6 Pero si decimos: De los hombres, todo el pueblo nos apedreará; porque está convencido de que Yao'khanan era un profeta.
7 Entonces ellos respondieron que no sabían de dónde era.
8 Yaohu'shua les respondió: Tampoco os digo con qué autoridad hago estas cosas.
9 Entonces comenzó a contar al pueblo esta parábola: Un hombre plantó una viña, la arrendó a unos labradores y abandonó el país por mucho tiempo.
10 A su debido tiempo envió un siervo a los labradores para que le dieran algo del fruto de la viña; pero los granjeros, golpeándolo, lo despidieron con las manos vacías.
11 Envío otra vez otro siervo; pero también lo golpearon y, enfrentándose a él, lo despidieron con las manos vacías.
12 Y envió un tercero; pero también a él lo golpearon y lo echaron fuera.
13 Entonces dijo el Creador de la viña: ¿Qué haré? Enviaré a mi amado hijo; tal vez lo respeten.
14 Pero cuando los labradores lo vieron, discutieron entre sí, diciendo: Éste es el heredero; matémoslo, para que la herencia sea nuestra.
15 Y echándolo fuera de la viña, lo mataron. ¿Qué les hará entonces el Creador de la viña?
16 Él vendrá y destruirá a estos agricultores, y dará la viña a otros. Cuando oyeron esto, dijeron: ¡Que esto no suceda!
17 Pero Yaohu'shua, mirándolos, dijo: ¿Qué significa esto cuando está escrito: La piedra que desecharon los constructores se ha convertido en la piedra angular?
18 Todo el que caiga sobre esta piedra, será despedazado; pero sobre quien caiga quedará reducido a polvo.
19 Al mismo tiempo los escribas y los principales sacerdotes, al ver que había dicho esta parábola contra ellos, procuraban echarle mano, pero tenían miedo del pueblo.
20 Y, esperando una oportunidad, enviaron espías, que se hacían pasar por justos, para sorprenderle en alguna palabra, y entregarle a la jurisdicción y autoridad del gobernador.
21 Por lo tanto, le interrogaron, diciendo: Maoro'eh, sabemos que hablas y enseñas con rectitud, y que no consideras la apariencia de una persona, sino que enseñas según la verdad el camino del Creador;
22 ¿Nos es lícito pagar tributo al César, o no?
23 Pero Yaohu'shua, percibiendo su astucia, les dijo:

24 Muéstrame un *denario*. ¿De quién es la imagen y la inscripción? Ellos respondieron: Del César.
25 Entonces les dijo: Dad, pues, al César lo que es del César, y a UL'HIM lo que es de UL'HIM.
26 Y no pudieron sorprenderle en palabra alguna delante del pueblo; y asombrados de su respuesta, callaron.
27 Entonces se acercaron algunos de los saduceos, los que dicen que no hay resurrección, y le preguntaron:
28 Maoro'eh, Mehu'shua nos escribió que si alguien muere teniendo esposa pero sin hijos, su hermano debe casarse con la viuda y criar descendencia a su hermano.
29 Eran, pues, siete hermanos. El primero se casó y murió sin hijos;
30 luego el segundo, y luego el tercero, se casaron con la viuda;
31 y lo mismo hicieron los siete, y murieron sin dejar hijos.
32 Entonces también murió la mujer.
33 Por tanto, en la resurrección, ¿de quién será esposa, ya que los siete la tuvieron por esposas?
34 Yaohu'shua les respondió: Los hijos de este mundo se han casado y se dan en matrimonio;
35 pero los que son juzgados dignos de alcanzar el mundo venidero y la resurrección de entre los muertos, ni se casan ni se dan en matrimonio;
36 porque ya no pueden morir; ya que son iguales a los Molaok'him/Ángeles, y son hijos del Creador, siendo hijos de la resurrección.
37 Pero que los muertos resucitarán, el mismo Mehu'shua mostró, en el pasaje sobre la zarza, cuando invoca al Creador; el Creador de Abrul'han, y el Creador de Yatzh'aq, y el Creador de Yah'kof.
38 Ahora bien, él no es el Creador de los muertos, sino de los vivos; porque para él todos viven.
39 Algunos de los escribas respondieron: Maoro'eh, bien dijiste.
40 Entonces no se atrevieron a preguntarle más.
41 Entonces fue Yaohu'shua quien les hizo una pregunta. ¿Por qué se dice que Mehushkyah es descendiente del rey Da'oud?
42 Porque Da'oud mismo escribió en el libro de Tehillim (salmos): YAOHUH dijo a mi Odmor'ul: Siéntate a mi derecha,
43 hasta que ponga a tus enemigos debajo de tus pies.
44 ¿Cómo puede hol'Mehushkyah (el Mesías) ser al mismo tiempo ha'Bor (hijo) de Da'oud y Odmor'ul (gobernador) de Da'oud?
45 Mientras todo el pueblo lo escuchaba, Yaohu'shua dijo a sus discípulos:
46 Guardaos de los escribas, que quieren vestir ropas largas y gustar de saludar en las plazas, de los primeros asientos en las sinagogas y de los primeros lugares en los banquetes;
47 que devoran las casas de las viudas, haciendo largas oraciones como pretexto; estos recibirán mayor condena.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Lc] LUKA 21

1 Yaohu'shua, alzando los ojos, vio a los ricos poner sus ofrendas en el tesoro;
2 también vio a una viuda pobre arrojar allí dos *lepts*;
3 y dijo: De cierto os digo, que esta viuda pobre ha dado más que todos;
4 porque todos dieron de lo que les sobraba; pero ésta, desde su pobreza, dio todo lo que tenía para mantenerse.
5 Y hablándole algunos del templo, de cómo estaba adornado con hermosas piedras y presentes, dijo:
6 En cuanto a esto que veis, vendrán días en que no quedará piedra sobre piedra que no sea derribada.

7 Entonces le preguntaron: Maoro'eh, ¿cuándo sucederán estas cosas? ¿Y qué señal habrá cuando estén por cumplirse?

8 Entonces dijo: Cuidado; que no te engañen; porque muchos vendrán en mi Nombre, diciendo: Yo soy; e: Ha llegado el momento; no vayas tras ellos.

9 Cuando oigáis de guerras y tumultos, no os alarméis; porque estas cosas primero deben suceder; pero el final no será pronto.

10 Y él les dijo: Se levantará nación contra nación, y reino contra reino;

11 y habrá grandes terremotos en diversos lugares, y pestilencias y hambres; también habrá cosas maravillosas y grandes señales del cielo.

12 Pero antes de todas estas cosas os arrestarán y os perseguirán, entregándoos a sinagogas y cárceles, y os llevarán ante reyes y gobernadores por causa de mi nombre.

13 Esto os sucederá para que deis testimonio.

14-15 Resuelvan, pues, en vuestro corazón no premeditar cómo os defenderéis; porque os daré boca y sabiduría, a la cual ninguno de vuestros adversarios podrá resistir ni contradecir.

16 Incluso por vuestros padres, hermanos, parientes, amigos, seréis traicionados; matarán a algunos de vosotros;

17 y seréis aborrecidos de todos por causa de mi nombre.

18 Pero ni un solo cabello de vuestra cabeza se perderá.

19 Con vuestra perseverancia ganaréis vuestras vidas.

20 Pero cuando veáis a Yashua'oleym rodeado de ejércitos, entonces sabed que ha llegado su desolación.

21 Entonces los que estén en Yaohu'dah, huyan a las montañas; los que están dentro de la ciudad, váyanse; y no entren en ella los que están en el campo.

22 Porque estos son días de venganza, para que se cumpla todo lo que está escrito.

23 ¡Ay de las que estén encintas y de las que amamanten en aquellos días! porque habrá gran angustia en la tierra, e ira contra este pueblo.

24 Y caerán a filo de espada, y serán llevados cautivos a todas las naciones; y Yashua'oleym será pisoteado por los gentiles, hasta que se cumplan sus tiempos.

25 Y habrá señales en el sol, en la luna y en las estrellas; y sobre la tierra habrá angustia de las naciones en perplejidad ante el bramido del mar y de las olas.

26 los hombres desmayarán de terror, y de la expectativa de las cosas que vendrán sobre el mundo; porque las potencias del cielo serán conmovidas.

27 Entonces verán al Hijo del Hombre viniendo en una nube, con poder y gran gloria.

28 Ahora, cuando estas cosas comiencen a suceder, alegraos y levantad vuestras cabezas, porque vuestra redención se acerca.

29 Entonces les contó una parábola: Mirad la higuera y todos los árboles;

30 Cuando empiezan a brotar, vosotros mismos sabéis, cuando los veáis, que el verano está cerca.

31 Así también vosotros, cuando veáis suceder estas cosas, sabed que el reino del Creador está cerca.

32 De cierto os digo que no pasará esta generación hasta que todo esto se cumpla.

33 El cielo y la tierra pasarán, pero mis palabras nunca pasarán.

34 Cuidense mucho; no sea que vuestros corazones se llenen de glotonería, de embriaguez y de los afanes de la vida, y ese día os sobrevenga inesperadamente como una trampa.

35 Porque vendrá sobre todos los habitantes de la faz de la tierra.

36 Por tanto, velad en todo tiempo orando para que podáis escapar de todas estas cosas que sucederán y estéis en presencia del Hijo del Hombre.

37 Ahora enseñaba en el templo durante el día, y salía de noche y se quedaba en el monte llamado de los Olivos.

38 Y todo el pueblo vino a él al templo muy de mañana para oírle.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Lc] LUKA 22

1 Se acercaba la fiesta de los Panes sin Levadura, que se llama Posqayao/Pascua.
2 Y los principales sacerdotes y los escribas buscaban cómo matar; porque temían al pueblo.
3 Entonces *Satanás entró en Yaudá*, cuyo apellido era Ish'Keriot, que era uno de los doce;
4 y fue a discutir con los principales sacerdotes y los capitanes cómo lo entregaría.
5 Ellos se alegraron de esto y acordaron darle dinero.
6 Y él accedió y buscó la oportunidad de entregárselo sin alboroto.
7 Ahora ha llegado el día de los panes sin levadura, en el cual se debía sacrificar el postqayao/pascua;
8 y Yaohu'shua envió a Kafos/Peter y a Yao'khanan, diciendo: Id, preparadnos el post-qayao/pascua, para que podamos comerlo.
9 Le preguntaron: ¿Dónde quieres que lo preparemos?
10 Él les respondió: Cuando entréis en la ciudad, os saldrá al encuentro un hombre que lleva un cántaro de agua; Síguelo hasta la casa en la que entra.
11 Y dirás al dueño de la casa: El Maoro'eh envía a preguntarte: ¿Dónde está el cuarto en el que comeré el posqayao/Pascua con mis discípulos?
12 Luego os mostrará un aposento alto grande y amueblado; Luego haz los preparativos.
13 Entonces fueron y encontraron todo como él les había dicho y prepararon el pos-qayao/Pascua.
14 Y cuando llegó la hora, Yahweh se sentó a la mesa, y los apóstoles con él.
15 Y él les dijo: He deseado comer con vosotros este postqayao/Pascua, antes de mi pasión;
16 porque os digo que ya no lo comeré más hasta que se cumpla en el reino del Creador.
17 Entonces tomando la copa y dando gracias, dijo: Tomadla y repartidla entre vosotros;
18 Porque os digo que desde ahora ya no beberé más del fruto de la vid hasta que venga el reino del Creador.
19 Y tomó pan, y habiendo dado gracias, lo partió y se lo dio, diciendo: Esto es mi cuerpo, que es entregado por vosotros; haz esto en memoria mía.
20 De la misma manera, después de cenar, tomó la copa, diciendo: Esta copa es el nuevo pacto en mi sangre, que por vosotros es derramada.
21 Pero he aquí, la mano del que me entrega está conmigo a la mesa.
22 Porque a la verdad el Hijo del Hombre va conforme a lo que está determinado; pero ¡ay de aquel hombre por quien es traicionado!
23 Entonces comenzaron a preguntarse unos a otros cuál de ellos iba a hacer esto.
24 Y surgió también entre ellos una disputa sobre quién de ellos parecía ser el mayor.
25 Y Yaohu'shua les dijo: Los reyes de los gentiles gobiernan sobre ellos, y los que ejercen autoridad sobre ellos se llaman bienhechores.
26 Pero vosotros no seréis así; pero el mayor entre vosotros sea como el menor; y el que gobierna como el que sirve.
27 Porque ¿quién es mayor, el que está a la mesa, o el que sirve? ¿No es el que está en la mesa? Pero yo estoy entre vosotros como quien sirve.
28 Pero vosotros sois los que habéis permanecido conmigo en mis pruebas;
29 y como mi Padre me dio dominio, así yo os lo doy a vosotros;
30 para que comáis y bebáis a mi mesa en mi reino, y os sentéis en tronos, juzgando a las doce tribus de Yaoshor'ul.
31 Shami'ul, Shami'ul, he aquí, *Satanás* os ha pedido que os zarandee como a trigo;
32 pero yo he orado por vosotros, para que vuestra fe no desfallezca; y tú, cuando te conviertas, fortalece a tus hermanos.
33 Kafos/Peter le respondió: Creador, estoy listo para ir contigo tanto a la prisión como a la muerte.

34 Yaohu'shua le dijo: Te digo, Kafos/Peter, que el gallo no cantará hoy hasta que hayas negado tres veces que me conoces.

35 Y él les preguntó: Cuando os envié sin bolsa, ni alforja, ni zapatos, ¿acaso os faltó algo? Ellos respondieron: Nada.

36 Y él les dijo: Ahora bien, el que tenga bolsa, que la tome, y también la alforja; y el que no tenga espada, que venda su manto y la compre.

37 Porque os digo que es necesario que se cumpla en mí lo que está escrito: Y fue contado con los malhechores. Por lo que a mí me concierne tiene su cumplimiento.

38 Dijeron: Creador, he aquí dos espadas. Él les respondió: basta.

39 Entonces salió y, según su costumbre, se dirigió al monte de los Olivos; y los discípulos le siguieron.

40 Cuando llegó a aquel lugar, les dijo: Orad para que no entréis en tentación.

41 Y se alejó de ellos como a un tiro de piedra; y poniéndose de rodillas, oró,

42 diciendo: Padre, si quieres, pasa de mí este cáliz; Pero no se haga mi voluntad, sino la tuya.

43 Entonces se le apareció un Molaok/Ángel del cielo y lo consoló.

44 Y estando en agonía, oraba más intensamente; y su sudor se volvió como grandes gotas de sangre, que caían hasta el suelo.

45 Entonces, levantándose de la oración, vino a sus discípulos, y los encontró durmiendo con tristeza;

46 y les dijo: ¿Por qué dormís? Levantaos y orad para que no entréis en tentación.

47 Mientras él aún hablaba, he aquí apareció una multitud; y el que se llamaba Yau'dah, uno de los doce, fue delante de ella, y vino a Yaohu'shua para besarlo.

48 Pero Yaohu'shua le dijo: Yau'dah, ¿con un beso traicionas al Hijo del Hombre?

49 Cuando los que estaban con él vieron lo que iba a suceder, dijeron: Creador, ¿los heriremos con espada?

50 Entonces uno de ellos golpeó al criado del sumo sacerdote y le cortó la oreja derecha.

51 Pero Yahweh dijo: Los dejé; suficiente. Y tocándole la oreja, lo sanó.

52 Entonces Yahweh dijo a los principales sacerdotes, a los oficiales del templo y a los ancianos que habían venido contra él: “¿Habéis salido como ladrones con espadas y palos?

53 Estuve con vosotros todos los días en el templo, y no extendisteis vuestras manos contra mí; pero esta es vuestra hora y el poder de las tinieblas.

54 Entonces lo apresaron, lo llevaron y lo llevaron a la casa del sumo sacerdote; y Kafos/Pedro lo siguió de lejos.

56 Y cuando encendieron un fuego en medio del atrio y se sentaron alrededor, Kafos/Peter se sentó entre ellos.

57 Pero Kafos/Pedro lo negó, diciendo: Mujer, no lo conozco.

58 Al poco tiempo, otro le vio y dijo: Tú también eres uno de ellos. Pero Kafos/Pedro dijo: Hombre, no lo soy.

59 Y pasada como una hora, otro dijo: Seguramente éste también estaba con él, porque es galileo.

60 Pero Kafos/Peter respondió: Hombre, no sé lo que dices. Y en seguida, mientras él aún hablaba, cantó el gallo.

61 Volviendo al Creador, miró a Kafos/Peter; y Kafos/Peter recordó la palabra del Creador, como le había dicho: Hoy, antes que cante el gallo, me negarás tres veces.

62 Y cuando salió, lloró amargamente.

63 Los hombres que retenían a Yahweh se burlaron de él y lo golpearon;

64 Y, vendándole los ojos, le preguntaron, diciendo: Profetiza, ¿quién fue el que te golpeó?

65 Y blasfemando, dijeron muchas otras cosas contra él.

66 Al amanecer, se reunió la asamblea de los ancianos del pueblo, los principales sacerdotes y los escribas, y lo llevaron a su concilio, donde le dijeron:

67 Si tú eres el hol'Mehushkyah (el Mesías), dínoslo. Él les respondió: Si os lo digo, no lo creeréis;

68 y si os hago preguntas, no me responderéis de ninguna manera.

69 Pero desde ahora el Hijo del Hombre se sentará a la diestra del poder del Creador.

70 A lo que todos preguntaron: Entonces, ¿eres tú el Hijo de UL'HIM? Él les respondió: Vosotros decís que lo soy.

71 Entonces dijeron: ¿Por qué necesitamos todavía testimonio? porque nosotros mismos lo hemos oído de su propia boca.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Lc] LUKA 23

1 Y se levantó toda la multitud y llevaron a Jehová a Pilatus.

2 Y comenzaron a acusarlo, diciendo: Encontramos a este hombre pervertiendo nuestra nación, prohibiendo dar tributo al César y afirmando ser hol'Mehushkyah, rey.

3 Entonces Pilato le dijo: ¿Eres tú el rey de los judíos? Yaohu'shua le respondió: Es como tú dices.

4 Entonces Pilato dijo a los principales sacerdotes y a la multitud: No encuentro ningún delito en este hombre.

5 Pero ellos insistieron aún más, diciendo: El pueblo está difundiendo la enseñanza por todo Yaohu'dah, comenzando desde Galil'yah hasta aquí.

6 Entonces Pilato, oyendo esto, preguntó si aquel hombre era galileo;

7 y cuando supo que estaba bajo la jurisdicción de Herodes, se lo envió a Herodes, que también estaba en Yashua'oleym en aquellos días.

8 Cuando Herodes vio a Jehová, se alegró mucho; porque hacía tiempo que deseaba verlo, habiendo oído hablar de él; y esperaba ver alguna señal hecha por él;

9 y le hizo muchas preguntas; pero él no le respondió.

10 Estaban allí los principales sacerdotes y los escribas, acusándolo con gran vehemencia.

11 Pero Herodes, con sus soldados, lo despreció y, burlándose de él, lo vistió con ropas brillantes y lo envió de regreso a Pilatus.

12 Aquel mismo día Pilato y Herodes se hicieron amigos; porque antes estaban en enemistad unos con otros.

13 Entonces Pilato convocó a los principales sacerdotes, a los principales y al pueblo,

14 y les dijo: Me habéis presentado a este hombre como un pervertido del pueblo; y he aquí, cuando le interrogué delante de vosotros, no encontré en él culpa alguna de la que vosotros le acusáis;

15 Tampoco Herodes, porque nos lo envió de nuevo; y he aquí, nada digno de muerte ha hecho.

16 Por tanto, lo castigaré y lo liberaré.

17 Y le fue necesario soltar uno para la fiesta.

18 Pero todos clamaron a una, diciendo: ¡Fuera con este hombre, y suéltanos a Barraba!

19 Ahora Barraba fue encarcelado por causa de sedición cometida en la ciudad y por asesinato.

20 Pilato les habló otra vez, queriendo liberar a Yahvé.

21 Pero ellos clamaron, diciendo: ¡Crucifícale! ¡Crucifícale!

22 Entonces les habló por tercera vez: Bueno, ¿qué mal ha hecho? No encontré en él ninguna culpa digna de muerte. Por tanto, lo castigaré y lo liberaré.

23 Pero ellos le instaban a grandes voces, pidiéndole que fuera crucificado. Y sus gritos prevalecieron.

24 Entonces Pilato decidió acceder a su petición;

25 y les soltó al que había sido echado en la cárcel por sedición y asesinato, que era lo que pedían; pero entregó a Yaohu'shua a su voluntad.

26 Cuando lo sacaron de allí, tomaron a un tal Shami'ul, cireneo, que venía del campo, y le pusieron la cruz a la espalda, para que la llevara tras Yaohu'shua.

27 Lo seguía una gran multitud de gente y de mujeres, lamentándose y lamentándose por él.

28 Yaohu'shua, sin embargo, volviéndose hacia ellas, dijo: Hijas de Yashua'oleym, no lloréis por mí; más bien llorad por vosotros y por vuestros hijos.

29 Porque vendrán días en que se dirá: ¡Bienaventuradas las estériles, y los vientres que no engendraron, y los pechos que no mamaron!

30 Entonces comenzarán a decir a los montes: Caed sobre nosotros; y a los collados: Cúbrenos.

31 Porque si esto se hace en madera verde, ¿qué se hará en madera seca?

32 Y también tomaron consigo a otros dos, que eran malhechores, para matarlos.

33 Cuando llegaron al lugar llamado la Calavera, allí le crucificaron, y también a los malhechores, uno a la derecha y otro a la izquierda.

34 Pero Yahweh dijo: Padre, perdónalos; porque no saben lo que están haciendo. Luego dividieron sus vestidos y echaron suertes sobre ellos.

35 Y el pueblo estaba allí mirando. Y las mismas autoridades se burlaban de él, diciendo: A otros salvó; sálvate a ti mismo, si eres el hol'Mehushkyah, el elegido de UL'HIM.

36 También los soldados se burlaban de él, acercándose a él y ofreciéndole vinagre, 37 y diciendo: Si eres rey de los judíos, sálvate a ti mismo.

38 Sobre él estaba esta inscripción en letras griegas, romanas y hebreas: ESTE ES EL REY DE LOS JUDÍOS.

39 Entonces uno de los malhechores que estaban colgados lo blasfemó, diciendo: ¿No eres tú el hol'Mehushkyah (el Mesías)? sálvate a ti y a nosotros.

40 Pero el otro respondió y lo reprendió, diciendo: ¿Ni siquiera temes al Creador, ya que estás bajo la misma condenación?

41 Y nosotros, a la verdad, con justicia; porque recibimos lo que merecen nuestras obras; pero esto no hizo daño.

42 Entonces dijo: Yaohu'shua, acuérdate de mí cuando vengas a tu reino.

43 Yaohu'shua le dijo: De cierto te digo que hoy estarás conmigo en el paraíso.

44 Era ya como la hora sexta, y hubo tinieblas en toda la tierra hasta la hora novena, porque el sol se oscureció;

45 y el velo del santuario se rasgó por la mitad.

46 Yaohu'shua, llorando a gran voz, dijo: Padre, en tus manos encomiendo mi espíritu. Y dicho esto, expiró.

47 Cuando el centurión vio lo sucedido, dio gloria al Creador, diciendo: En verdad, este hombre era justo.

48 Y toda la multitud que presenciaba este espectáculo, al ver lo que había sucedido, regresaba golpeándose el pecho.

49 Mientras tanto, todos los conocidos de Yahweh, y las mujeres que lo habían seguido desde Galilia, estaban viendo estas cosas desde lejos.

50 Entonces un hombre llamado Yao'saf, natural de Armata'yah, ciudad de los judíos, miembro del Sanedrín, hombre bueno y justo,

51 que no habían consentido los consejos y actos de otros, y que esperaban el reino del Creador,

52 Cuando llegó a Pilatus, le pidió el cuerpo de Yaohu'shua;

53 y bajándolo de la cruz, lo envolvió en una sábana y lo puso en un sepulcro excavado en la roca, donde aún no había nadie sepultado.

54 Era el día de preparación y Shabat/Sábado estaba por comenzar.

55 Y las mujeres que habían venido con él desde Galil'yah, siguiendo a Yao'saf, vieron la tumba y cómo el cuerpo estaba puesto allí.

56 Luego regresaron y prepararon especias y ungüentos. Y en Shabat/sábado descansaron, según el mandamiento.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Lc] LUKA 24

1 Pero el primer día de la semana, muy de mañana, fueron al sepulcro, tomando los aromas que habían preparado.

2 Y encontraron la piedra quitada del sepulcro.

3 Cuando entraron, sin embargo, no encontraron el cuerpo del Creador Yaohu'shua.

4 Y mientras estaban perplejas por esto, he aquí, se les aparecieron dos hombres con vestiduras resplandecientes;

5 y ellos, aterrorizados, inclinaron el rostro a tierra, y les dijeron: ¿Por qué buscáis entre los muertos al que vive?

6 Él no está aquí, pero ha resucitado. Acordaos de cómo os habló cuando aún estaba en Galilea.

7 diciendo: Es necesario que el Hijo del Hombre sea entregado en manos de hombres pecadores, y sea crucificado, y resucite al tercer día.

8 Entonces se acordaron de sus palabras;

9 y cuando regresaron del sepulcro, anunciaron todas estas cosas a los once y a todos los demás.

10 Y ellos eran Maoro'hem Magdalit (o de Magdan), y Yao'hanna, y Maoro'hem, madre de Yah'kof/James; Los demás que estaban con ellos también contaron estas cosas a los apóstoles.

11 Y las palabras de las mujeres les parecieron como un engaño, y no las creían.

12 Pero Kafos/Pedro se levantó y corrió al sepulcro; e inclinándose, no vio más que los lienzos; y se retiró, admirando para sí lo que había sucedido.

13 Aquel mismo día, dos de ellos iban a una aldea llamada Emaús, que estaba a sesenta estadios de Yashua'oleym;

14 y estaban comentando entre ellos todo lo que había sucedido.

15 Mientras comentaban y discutían así, el mismo Yaohu'shua se acercó y fue con ellos;

16 pero sus ojos estaban cerrados, de modo que no lo reconocieron.

17 Entonces les preguntó: ¿Cuáles son estas palabras que intercambiáis entre vosotros mientras camináis? Luego se detuvieron tristemente.

18 Y uno de ellos, llamado Cleofas, le respondió: ¿Eres tú el único extranjero en Yashua'oleym que no ha oído de las cosas que han sucedido allí en estos días?

19 Y él les preguntó: ¿Cuáles? Le dijeron: Los que conciernen a Yaohu'shua, de los Nudtzorothíns, que fue profeta, poderoso en obra y palabra delante de YAOHUH y de todo el pueblo.

20 y como los principales sacerdotes y nuestros gobernantes lo entregaron para condenarlo a muerte, y lo crucificaron.

21 Ahora esperábamos que fuera él quien redimiría a Yaoshor'ul; y además de todo esto, hoy es el tercer día que sucedieron estas cosas.

22 También es cierto que algunas mujeres entre nosotros nos llenaron de asombro; porque fueron al sepulcro de mañana

23 y, al no encontrar su cuerpo, regresaron, declarando que habían tenido una visión de Molaok'him/Ángeles que decían que estaba vivo.

24 Además, algunos de los que estaban con nosotros fueron al sepulcro y encontraron que era tal como las mujeres habían dicho; Pero no lo vieron.

25 Entonces les dijo: ¡Oh insensatos y tardos de corazón para creer todo lo que los profetas han dicho!

26 ¿No importa si el hol'Mehushkyah (el Mesías) sufrió estas cosas y entró en su gloria?

27 Y comenzando por Mehu'shua y todos los profetas, les explicó lo que se encontraba acerca de él en todas las Escrituras.

28 Cuando se acercaron al pueblo a donde iban, él hizo como si se fuera más lejos.

29 Pero ellos le obligaron, diciendo: Quédate con nosotros; porque es tarde y el día ya ha declinado. Y entró para quedarse con ellos.

30 Cuando estaba con ellos a la mesa, tomó pan y lo bendijo; y partiéndolo, se lo dio.
31 Entonces se les abrieron los ojos y lo reconocieron; Ante esto desapareció de delante de ellos.
32 Y se decían unos a otros: ¿No ardía nuestro corazón cuando nos hablaba en el camino y cuando nos abría las Escrituras?
33 Y al mismo tiempo se levantaron y regresaron a Yashua'oleym, y encontraron a los once juntos y a los que estaban con ellos,
34 quienes dijeron: En verdad el Creador ha resucitado y se apareció a Shami'ul.
35 Entonces los dos contaron lo que había sucedido en el camino, y cómo se les había manifestado al partir el pan.
36 Mientras todavía estaban hablando de esto, Yahweh mismo se presentó entre ellos y les dijo: Paz a vosotros.
37 Pero ellos, asombrados y aterrorizados, creyeron ver algún espíritu.
38 Pero él les dijo: ¿Por qué estáis turbados? ¿Y por qué surgen dudas en vuestros corazones?
39 Mira mis manos y mis pies, que yo soy; siénteme y mira; porque el espíritu no tiene carne ni huesos, como veis que yo tengo.
40 Y dicho esto, les mostró las manos y los pies.
41 Como ellos todavía no creían a causa de su alegría, y estaban asombrados, Yaoh-u'shua les preguntó: ¿Tenéis algo de comer aquí?
42 Luego le dieron un trozo de pescado asado,
43 que tomó y comió delante de ellos.
44 Entonces le dije: Estas son las palabras que te hablé, mientras aún estaba contigo, que todo lo que está escrito acerca de mí en la Ley de Mehu'shua, en los Profetas y en los Salmos, debe cumplirse. .
45 Entonces les abrió el entendimiento para entender las Escrituras;
46 y les dijo: Así está escrito que el hol'Mehushkyah (el Mesías) sufrirá, y al tercer día resucitará de entre los muertos;
47 y que en su nombre se predicara el arrepentimiento y el perdón de pecados a todas las naciones, comenzando por Yashua'oleym.
48 Vosotros sois testigos de estas cosas.
49 Y he aquí, yo envío sobre vosotros la promesa de mi Padre; Pero quédate en la ciudad hasta que recibas el poder de lo alto.
50 Luego los llevó afuera a Beit'anyao; y levantando las manos, los bendijo.
51 Y aconteció que mientras los bendecía, se apartó de ellos; y fue llevado al cielo.
52 Y después de haberlo adorado, regresaron a Yashua'oleym con gran alegría;
53 y estaban continuamente en el templo, bendiciendo al Creador.

CAPÍTULOS - LIBROS



JOÃO/YAO'KHANAN

ÍNDICE de libros [Capítulos]

01 02 03 04 05 06 07 08 09 1 11 12 13 14
0

[Jo] YAO'KHANAN 1

1 En el principio era la Palabra, y la Palabra estaba con YAOHUH, y la Palabra estaba con UL'HIM.

2 Él estaba en el principio con YAOHUH.

3 Todo fue hecho por él, y sin él nada de lo que fue hecho fue hecho.

4 En él estaba la vida, y la vida era la luz de los hombres;

5 la luz brilla en las tinieblas, y las tinieblas no han prevalecido contra ella.

6 Hubo un hombre enviado por el Creador, cuyo nombre era Yao'khanan.

7 Este vino como testigo, para dar testimonio de la luz, para que todos creyeran por él.

8 Él no era la luz, pero vino a dar testimonio de la luz.

9 Porque venía al mundo la luz verdadera, que ilumina a todo hombre.

10 Él estaba en el mundo, y el mundo fue hecho por él, y el mundo no le conoció.

11 A lo suyo vino, y los suyos no le recibieron.

12 Pero a todos los que lo recibieron, a los que creyeron en su nombre, les dio poder para llegar a ser hijos del Creador;

13 que nacieron, no de sangre, ni de voluntad de carne, ni de voluntad de hombre, sino del Creador.

14 Y el Verbo se hizo carne, y habitó entre nosotros, lleno de gracia y de verdad; y vimos su gloria, como la gloria del unigénito del Padre.

15 Yao'khanan dio testimonio de él y gritó, diciendo: Este es aquel de quien dije: El que viene detrás de mí, ha pasado delante de mí; porque antes que yo ya existía.

16 Porque de su plenitud hemos recibido todos, y gracia sobre gracia.

17 Porque la Ley fue dada por medio de Mehu'shua; la gracia y la verdad vinieron a través de Yaohu'shua hol'Mehushkyah.

18 Nadie ha visto jamás a YAOHUH; el Hijo Unigénito, que está en el seno del Padre, él lo dio a conocer.

19 Y este fue el testimonio de Yao'khanan, cuando los judíos le enviaron sacerdotes y levitas de Yashua'oleym para preguntarle: ¿Quién eres tú?

20 Por tanto confesó y no negó; sí, confesó: No soy el hol'Mehushkyah.

21 Y le preguntaron: ¿Y luego qué? ¿Eres Uli'yah? Él respondió: No lo soy. ¿Eres el profeta? Y él respondió: No.

22 Y le dijeron: ¿Quién eres tú? para que podamos responder a quienes nos enviaron; ¿Qué dices de ti mismo?

23 Él respondió: Soy la voz del que clama en el desierto: Enderezad el camino del Creador, como dijo el profeta Yashua'yah.

24 Y los que fueron enviados eran de los fariseos.

25 Entonces le preguntaron: ¿Por qué entonces bautizas, si no eres el hol'Mehushkyah (el Mesías), ni Uli'yah, ni el profeta?

26 Yao'khanan les respondió: Yo bautizo en agua; Entre vosotros hay uno a quien no conocéis.

27 el que viene detrás de mí, cuya correa de su calzado no soy digno de desatar.

28 Estas cosas sucedieron en Beit'anyao, más allá del Yardayan (el río), donde Yao'khanan estaba bautizando.

29 Al día siguiente, Yao'khanan vio a Yao'shua venir hacia él y dijo: He aquí el Cordero de UL'HIM, que quita el pecado del mundo.

30 Este es aquel de quien dije: Después de mí viene un hombre, que pasó delante de mí; porque él era antes que yo.

31 Yo no lo conocía; pero, para que Él pudiera manifestarse a Yaoshor'ul, he estado bautizando en agua.

32 Y Yao'khanan testificó, diciendo: Vi al Espíritu descender del cielo como una paloma, y posarse sobre ÉL .

33 Yo no lo conocía; Pero el que me envió a bautizar con agua, me dijo: Sobre quien veas descender el Espíritu, y permaneciendo sobre él, ése es el que bautiza con Espíritu Santo.

34 Yo mismo lo he visto y os he dado testimonio de que éste es el Hijo de UL'HIM.

35 Al día siguiente, Yao'khanan estaba allí de nuevo, con dos de sus discípulos

36 y mirando a Yahweh que pasaba, dijo: ¡He aquí el Cordero del Creador!

37 Esos dos discípulos le oyeron decir esto y siguieron a Yaohu'shua.

38 Cuando Yaohu'shua se volvió y vio que lo seguían, les preguntó: ¿Qué buscáis? Le dijeron: Rabí (que traducido significa Maoro'eh), ¿dónde aterrizas?

39 Él les respondió: Venid y veréis. Entonces fueron y vieron dónde aterrizaba; y pasaron el día con él; Era alrededor de la hora décima.

40 Andor'ul/Andrew, hermano de Shami'ul Kafos/Peter, fue uno de los dos que escuchó hablar a Yao'khanan y siguió a Yaohu'shua.

41 Primero encontró a su hermano Shami'ul, y le dijo: Hemos encontrado al Mesías (que significa hol'Mehushkyah).

42 Y lo llevó a Yaohu'shua. Yaohu'shua, fijando su mirada en él, dijo: Tú eres Shami'ul, hijo de Yao'khanan, te llamarás Kafos/Peter (que significa *pedra*).

43 Al día siguiente, Yaohu'shua decidió partir hacia Galil'yah, y encontrando a Fylyp le dijo: Sígueme.

44 Ahora bien, Fylyp era de Beit'sayd, la ciudad de Andor'ul/Andrew y de Kaphos/Peter.

45 Fylyp encontró a Naokhan'ul, y le dijo: Acabamos de encontrar a aquel de quien Mehu'shua escribió en la Ley, y los profetas: Yaohu'shua de los nudtzorothins (nazareth nosotros), hijo de Yao'saf.

46 Naokhan'ul le preguntó: ¿Puede haber algo bienvenido de parte de los Nudtzorothins (nazarenos)? Fylyp le dijo: Ven y mira.

47 Yaohu'shua, al ver a Naokhan'ul acercándose a él, dijo de él: ¡He aquí un verdadero Yaoshorul'ita, en quien no hay engaño!

48 Naokhan'ul le preguntó: ¿Dónde me conoces? Yaohu'shua le respondió: Antes de que Fylyp te llamara, te vi, cuando estabas debajo de la higuera.

49 Naokhan'ul le respondió: Rabí, tú eres el Hijo de UL'HIM, tú eres rey de Yaoshor'ul.

50 Y Jehová le dijo: Porque te dije: Te vi debajo de la higuera, ¿crees? Cosas mayores que estas verás.

51 Y añadió: De cierto, de cierto os digo, veréis los cielos abiertos, y los Molao'k'him/Ángeles de UL'HIM ascendiendo y descendiendo sobre el Hijo del Hombre.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Jo] YAO'KHANAN 2

1 Tres días después hubo una boda en Caná de Galil'yah, y la madre de Yaohu'shua estaba allí;

2 y Yaohu'shua también fue invitado con sus discípulos a la boda.

3 Y cuando se les acabó el vino, la madre de Jehová le dijo: No tienen vino.

4 Yaohu'shua les respondió: Mujer, ¿qué tengo yo que ver contigo? Aún no es mi momento.

5 Entonces su madre dijo a los sirvientes: Haced lo que él os diga.

6 Y estaban colocadas allí seis tinajas de piedra para la purificación de los judíos, y en cada una había lugar para dos o tres *tinajas* .

7 Yaohu'shua le ordenó: Llena estas tinajas con agua. Y los llenaron hasta arriba.

8 Entonces les dijo: «Sáquenlo ahora y llévenselo al maestro del banquete». Y lo hicieron.

9 Cuando el maestre del banquete probó el agua convertida en vino, sin saber de dónde venía, aunque los sirvientes que habían sacado el agua sí lo sabían, el maestre del banquete llamó al novio.

10 y le dijo: Cada uno pone primero el vino bueno, y cuando haya bebido bien, luego el inferior; pero vosotros habéis guardado el buen vino hasta ahora.

11 Así comenzó Yaohu'shua sus señales en Canah de Galil'yah, y manifestó su gloria; y sus discípulos creyeron en él.

12 Después de esto descendió a Kefarnaohún, él, su madre, sus hermanos y sus discípulos; y permanecieron allí no muchos días.

13 A medida que se acercaba el posqayao/Pascua de los judíos, Yaohu'shua subió a Yashua'o-leym.

14 Y encontró en el templo a los que vendían bueyes, ovejas y palomas, y también a los cambistas sentados allí;

15 y haciendo un látigo con cuerdas, los echó a todos fuera del templo, así como las ovejas y los bueyes; y esparció el dinero de los cambistas, y volcó sus mesas;

16 y dijo a los que vendían las palomas: Quitad estas cosas de aquí; No hagáis de la casa de mi Padre una casa de negocios.

17 Entonces sus discípulos se acordaron de que está escrito: El celo por tu casa me devorará.

18 Entonces los judíos protestaron, diciéndole: ¿Qué señal de autoridad nos muestras, ya que haces esto?

19 YHWH les respondió: Destruid este santuario, y en tres días lo levantaré.

20 Entonces dijeron los judíos: En cuarenta y seis años fue edificado este templo, ¿y tú lo levantarás en tres días?

21 Pero habló del santuario de su cuerpo.

22 Cuando resucitó de entre los muertos, sus discípulos se acordaron de que había dicho esto, y creyeron en la Escritura y en la palabra que Jehová había hablado.

23 Ahora bien, cuando él estaba en Yashua'oleym en la fiesta del posqayao/pascua, muchos, viendo las señales que hacía, creyeron en su nombre.

24 Pero el Señor mismo no confiaba en ellos, porque los conocía a todos,

25 y no necesitaba que nadie testificara acerca del hombre, porque él sabía lo que había en el hombre.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Jo] YAO'KHANAN 3

1 Había entre los fariseos un hombre llamado Nacdimos, uno de los principales de los judíos.

2 Fue a Yahweh de noche y le dijo: Rabí, sabemos que eres Maoro'eh, procedente de UL'HIM; porque nadie puede hacer estas señales que vosotros hacéis, a menos que el Creador esté con él.

3 Yaohu'shua le dijo: De cierto, de cierto te digo, que el que no nace de nuevo, no puede ver el reino del Creador.

4 Nacdimos le preguntó: ¿Cómo puede nacer un hombre siendo viejo? ¿Podrá volver a entrar en el vientre de su madre y nacer?

5 Yaohu'shua respondió: De cierto, de cierto os digo, que el que no nace del agua y del Espíritu, no puede entrar en el reino del Creador.

6 Lo que nace de la carne es carne, y lo que nace del Espíritu es espíritu.

7 No os maravilléis de que os haya dicho: Os es necesario nacer de nuevo.

8 El viento sopla donde quiere, y oyes su voz; pero no sabéis de dónde viene ni adónde va; así es todo aquel que nace del Espíritu.

9 Nacdimos le preguntó: ¿Cómo puede ser esto?

10 Yaohu'shua le respondió: ¿Eres tú maestro de Yaoshor'ul y no entiendes estas cosas?

11 De cierto, de cierto os digo, que hablamos lo que sabemos y testificamos lo que hemos visto; ¡Y no aceptas nuestro testimonio!

12 Si os he hablado de las cosas terrenales, y no creéis, ¿cómo creeréis si os hablo de las celestiales?

13 Ahora bien, nadie ha subido al cielo sino el que descendió del cielo, el Hijo del Hombre.

14 Y como Mehu'shua levantó la serpiente en el desierto, así debe ser levantado el Hijo del hombre;

15 para que todo aquel que en él crea tenga vida eterna.

16 Porque tanto amó el Creador al mundo que dio a su Hijo unigénito, para que todo aquel que en él cree no perezca, sino que tenga vida eterna.

17 Porque el Creador envió a su Hijo al mundo, no para juzgar al mundo, sino para que el mundo sea salvo por él.

18 El que en ÉL CREE , no es juzgado; pero el que no cree ya está juzgado; porque no cree en el NOMBRE del Hijo unigénito de UL'HIM.

19 Y este es el juicio: La luz vino al mundo, y los hombres amaron más las tinieblas que la luz, porque sus obras eran malas.

20 Porque todo el que hace el mal aborrece la luz y no viene a la luz, para que sus obras no sean vituperadas.

21 Pero quien practica la verdad viene a la luz, para que sea evidente que sus obras son hechas en el Creador.

22 Después de esto, Yaohu'shua fue con sus discípulos a la tierra de Yaohu'dah, donde se quedó con ellos y bautizó.

23 Ahora bien, Yao'khanan también estaba bautizando en Aenon, cerca de Salim, porque allí había mucha agua; y la gente fue y se bautizó.

24 Porque Yao'khanan aún no había sido encarcelado.

25 Entonces surgió una disputa entre los discípulos de Yao'khanan y un judío sobre la purificación.

26 Y vinieron a Yao'khanan y le dijeron: Rabí, el que estaba contigo más allá del Yardayan (el río), del cual has dado testimonio, he aquí, está bautizando, y todos vienen a él.

27 Yao'khanan respondió: Un hombre no puede recibir nada a menos que le sea dado del cielo.

28 Vosotros mismos sois testigos de que dije: Yo no soy el hol'Mehushkyah (el Mesías), sino que soy enviado delante de él.

29 El que tiene la novia es el novio; pero el amigo del novio, que está presente y lo oye, se alegra mucho de la voz del novio. Así pues, esta alegría mía es completa.

30 Él debe aumentar y yo disminuir.

31 El que viene de arriba está sobre todos; el que viene de la tierra, es de la tierra, y habla desde la tierra. El que viene del cielo está por encima de todos.

32 Lo que ha visto y oído, él testifica; y nadie acepta su testimonio.

33 Pero quien acepta su testimonio confirma que el Creador es veraz.

34 Porque aquel a quien el Creador envió, habla las palabras del Creador; ¿Por qué el Creador no da el Espíritu por medida?

35 El Padre ama al Hijo y ha entregado todas las cosas en sus manos.

36 El que cree en el Hijo tiene vida eterna; Pero quien desobedece al Hijo no verá la vida, sino que la ira del Creador permanece sobre él.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Jo] YAO'KHANAN 4

1 Cuando el Creador supo entonces que los fariseos habían oído que él, Yaohu'shua, hacía y bautizaba más discípulos que Yao'khanan.

2 (aunque el propio Yaohu'shua no bautizó, sino sus discípulos)

3 salieron de Yaohu'dah y se dirigieron de nuevo a Galil'yah.

4 Y le fue necesario pasar por Shemor'yah.

5 Entonces llegó a una ciudad de Shemor'yah, llamada Sychar, cerca de la herencia que Yah'kof le había dado a su hijo Yao'saf;

6 Allí estaba el pozo de Yah'kof. Yaohu'shua, entonces, cansado del viaje, se sentó así junto al pozo; Era alrededor de la hora sexta.

7 Una mujer de Shemor'yah vino a sacar agua. Yaohu'shua le dijo: Dame de beber.

8 Porque sus discípulos habían ido a la ciudad a comprar comida.

9 Entonces la mujer samaritana le dijo: ¿Cómo tú, siendo judío, puedes pedirme de beber, siendo yo mujer samaritana? (Porque los judíos no se comunicaban con los samaritanos).

10 Yaohu'shua le dijo: Si hubieras conocido el don del Creador y quién es el que te dice: Dame de beber, le habrías pedido y él te habría dado agua viva.

11 La mujer le dijo: Creador, no tienes de qué sacarla, y el pozo es profundo; ¿Dónde, pues, tenéis esta agua viva?

12 ¿Eres tú mayor que nuestro padre Yah'kof, que nos dio el pozo, del cual también bebió él, y sus hijos, y su ganado?

13 Yaohu'shua respondió: Todo el que beba de esta agua volverá a tener sed;

14 Pero el que bebe el agua que yo le doy, nunca tendrá sed; al contrario, el agua que yo le doy se convertirá en él en un manantial de agua que salte para vida eterna.

15 La mujer le dijo: Creador, dame esta agua, para que ya no tenga sed, ni venga aquí a sacarla.

16 YHWH le dijo: Ve, llama a tu marido y ven acá.

17 La mujer respondió: No tengo marido. Yaohu'shua le dijo: Bien dijiste: no tengo marido;

18 porque has tenido cinco maridos, y el que ahora tienes no es tu marido; que dijiste con sinceridad.

19 La mujer le dijo: Creador, veo que eres profeta.

20 Nuestros padres adoraron en este monte, y vosotros decís que Yashua'oleym es el lugar para adorar.

21 Yaohu'shua le dijo: Mujer, créeme, que viene la hora en que ni en este monte ni en Yashua'oleym adoraréis al Padre.

22 Adoras lo que no conoces; adoramos lo que sabemos; porque la salvación viene de los judíos.

23 Pero la hora viene, y ya es, en que los verdaderos adoradores adorarán al Padre en espíritu y en verdad; porque el Padre busca quienes lo adoren.

24 el Creador es ESPÍRITU , y los que lo adoran deben adorarlo en espíritu y en verdad.

25 La mujer le respondió: Yo sé que el Mesías (que se llama hol'Mehush-kyah) viene; Cuando él venga, nos anunciará todas las cosas.

26 Yaohu'shua le dijo: Yo soy el que te habla.

27 Y al oír esto, vinieron sus discípulos y se asombraron de que estuviera hablando con una mujer; pero nadie le preguntó: ¿Qué buscas? o: ¿Por qué hablas con ella?

28 Entonces la mujer dejó su cántaro de agua y fue a la ciudad y dijo a los hombres:

29 Venid, ved a un hombre que me contó todo lo que he hecho; ¿Podría ser éste quizás el hol'Mehushkyah (el Mesías)?

30 Entonces salieron de la ciudad y vinieron a él.

31 Mientras tanto sus discípulos le rogaban, diciendo: Rabí, come.

32 Pero él respondió: Tengo comida para comer que tú no conoces.

33 Entonces los discípulos se dijeron unos a otros: ¿Alguien le ha traído comida?

34 Yaohu'shua les dijo: Mi comida es hacer la voluntad del que me envió, y completar su obra.

35 ¿No decís: Aún faltan cuatro meses para que venga la cosecha? Ahora os digo: alzad vuestros ojos y mirad los campos, que están blancos para la siega.

36 El que cosecha ya está recibiendo recompensa y recogiendo fruto para vida eterna; para que el que siembra y el que siega se regocijen juntos.

37 Porque en esto es verdad el dicho: Uno siembra y otro cosecha.

38 Os envié a segar donde no trabajasteis; otros trabajaron, y vosotros entrasteis en su trabajo.

39 Y muchos de los samaritanos de aquella ciudad creyeron en él, a causa de la palabra de la mujer que testificaba: Me contó todo lo que había hecho.

40 Entonces los samaritanos vinieron a él y le rogaron que se quedara con ellos; y permaneció allí dos días.

41 Y muchos más creyeron a causa de su palabra;

42 y dijeron a la mujer: Ya no creemos en tu palabra; porque ahora nosotros mismos hemos oído y sabemos que éste es verdaderamente el Salvador del mundo.

43 Después de dos días partió de allí hacia Galil'iah.

44 Porque el propio Yaohu'shua testificó que un profeta no recibe honor en su propio país.

45 Tan pronto como llegó a Galil'iah, los galileos le dieron la bienvenida, porque habían visto todas las cosas que había hecho en Yashua'oleym en el tiempo de la fiesta; porque ellos también habían ido a la fiesta.

46 Luego volvió a Caná de Galilia, donde había hecho vino con agua. Había un oficial del rey cuyo hijo estaba enfermo en Kefarnaohún.

47 Cuando oyó que Yaohu'shua había venido de Yaohu'dah a Galil'iah, fue a él y le rogó que bajara y sanara a su hijo; porque estaba a punto de morir.

48 Entonces Yaohu'shua le dijo: Si no ves señales y prodigios, no creerás.

49 El oficial le rogó: Creador, baja antes de que muera mi hijo.

50 Yaohu'shua le dijo: Ve, tu hijo vive. Y el hombre creyó la palabra que Yaohu'shua le había dicho, y se fue.

51 Mientras descendía, sus siervos salieron a su encuentro y le dijeron que su hijo estaba vivo.

52 Entonces él les preguntó a qué hora empezó a mejorar; y le dijeron: Ayer a la hora séptima le dejó la fiebre.

53 Por lo tanto el padre reconoció que aquella hora era la misma en que Yaohu'shua le había dicho: Tu hijo vive; y creyó él y toda su casa.

54 Esta fue la segunda vez que Yaohu'shua, al regresar de Yaohu'dah a Galil'iah, realizó una señal allí.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Jo] YAO'KHANAN 5

1 Después de esto hubo una fiesta de los judíos; y Yaohu'shua subió a Yashua'oleym.

2 Ahora bien, en Yashua'oleym, cerca de la puerta de las ovejas, hay un estanque, llamado en hebreo Beit'zata, el cual tiene cinco pórticos.

3 En estos yacía una gran multitud de enfermos, ciegos, cojos y marchitos esperando el movimiento del agua.

4 Porque un Molaok/Ángel descendió en cierto momento al estanque y agitó el agua; así el primero que bajó allí, después del movimiento del agua, quedó curado de cualquier enfermedad que tuviera.

5 Había allí un hombre que hacía treinta y ocho años que estaba enfermo.

6 Yaohu'shua, viéndolo acostado y sabiendo que llevaba así mucho tiempo, le preguntó: ¿Quieres que te sanen?

7 El enfermo le respondió: Maoro'eh, no tengo quien, cuando se revuelve el agua, pueda meterme en el estanque; Así que, mientras voy, otro desciende delante de mí.

8 YHWH le dijo: Levántate, toma tu camilla y anda.

9 Inmediatamente el hombre mejoró; y tomando su cama, comenzó a caminar. Ahora bien, ese día era shabat/sábado.

10 Entonces los judíos dijeron al que había sido sanado: Hoy es Shabat, y no te es lícito cargar tu camilla.

11 Pero él les respondió: El que me curó, él mismo me dijo: Toma tu camilla y anda.

12 Y le preguntaron: ¿Quién es el hombre que te dijo: Toma tu camilla y anda?

13 Pero el que fue sanado no sabía quién era; porque Yaohu'shua se había retirado, porque había mucha gente en ese lugar.

14 Entonces Yaohu'shua lo encontró en el templo, y le dijo: Mira, estás sano; no peques más, no sea que te suceda algo peor.

15 Entonces el hombre se fue y dijo a los judíos que había sido Yaohu'shua quien lo había sanado.

16 Por eso los judíos persiguieron a Yaohu'shua, porque hacía estas cosas en sábado.

17 Pero Yaohu'shua les respondió: Mi Padre hasta ahora trabaja, y yo también trabajo.

18 Por lo tanto, los judíos buscaron aún más matarlo, porque no solo violó el shabat/sábado, sino que también dijo que el Creador era su propio Padre, haciéndose igual al Creador.

19 Y Jehová les dijo: De cierto, de cierto os digo, que el Hijo no puede hacer nada por sí mismo, sino lo que ve hacer al Padre; porque todo lo que hace, el Hijo también lo hace.

20 Porque el Padre ama al Hijo y le muestra todo lo que él mismo hace; y obras mayores que éstas os mostraré, para que os maravilléis.

21 Porque así como el Padre resucita a los muertos y les da vida, así también el Hijo da vida a quien quiere.

22 Porque el Padre a nadie juzga, sino que todo el juicio le ha dado al Hijo,

23 para que todos honren al Hijo, como honran al Padre. El que no honra al Hijo, no honra al Padre que lo envió.

24 De cierto, de cierto os digo, que el que oye mi palabra y cree en el que me envió, tiene vida eterna y no viene a juicio, sino que ha pasado de muerte a vida.

25 De cierto, de cierto os digo, que la hora viene, y ahora es, en que los muertos oirán la voz del Hijo de UL'HIM, y los que la oigan vivirán.

26 Porque así como el Padre tiene vida en sí mismo, así también dio al Hijo para que tuviera vida en sí mismo;

27 y le dio autoridad para juzgar, porque es el Hijo del hombre.

28 No os maravilléis de esto, porque viene la hora en que todos los que están en los sepulcros oirán su voz y saldrán:

29 los que hicieron el bien, a resurrección de vida, y los que hicieron el mal, a resurrección de juicio.

30 No puedo hacer nada por mi cuenta; como oigo, así juzgo; y mi juicio es justo, porque no busco mi voluntad, sino la voluntad del que me envió.

31 Si doy testimonio de mí mismo, mi testimonio no es verdadero.

32 Otro es el que da testimonio de mí; y sé que el testimonio que da de mí es verdadero.

33 Enviaste mensajeros a Yao'khanan, y él testificó de la verdad;

34 Pero no recibo testimonio alguno de hombre; pero digo esto para que seáis salvos.

35 Él era la lámpara que ardía y alumbraba; y quisiste alegrarte por un poco de tiempo en su luz.

36 Pero el testimonio que tengo es mayor que el de Yao'khanan; porque las obras que el Padre me dio a hacer, las mismas obras que hago me dan testimonio de que el Padre me envió.

37 Y el Padre que me envió, él mismo ha dado testimonio de mí. Nunca habéis oído su voz, ni habéis visto su forma;

38 y su palabra no permanece en vosotros; porque no creéis en el que él envió.

39 Escudriñáis las Escrituras, porque pensáis que en ellas tenéis vida eterna; y ellos son los que dan testimonio de mí;

40 ¡pero no quieres venir a mí para tener vida!

41 Ninguna gloria recibo de los hombres;

42 pero bien os conozco, que no tenéis el amor del Creador dentro de vosotros.

43 He venido en nombre de mi Padre, y no me recibís; si otro viene en su nombre, a él recibiréis.

44 ¿Cómo podéis creer, vosotros que recibís la gloria unos de otros y no buscáis la gloria que viene del único Creador?

45 No penséis que os acusaré delante del Padre. Hay uno que os acusa, Mehu' shua, en quien esperáis.

46 Porque si creyeráis en Mehu'shua, creeríais en mí; Por mi culpa escribió.

47 Pero si no creéis las escrituras, ¿cómo creeréis mis palabras?

CAPÍTULOS - LIBROS

[Jo] YAO'KHANAN 6

1 Después de esto Yaohu'shua partió al otro lado del Mar de Galil'yah, también llamado Tiberíades.

2 Y le seguía una gran multitud, porque veían las señales que hacía en los enfermos.

3 Entonces Yahweh subió al monte y se sentó allí con sus discípulos.

4 Ahora estaba cerca la posqayao/pascua, la fiesta de los judíos.

5 Entonces Yaohu'shua, alzando los ojos y viendo que venía hacia él una gran multitud, dijo a Phylp: ¿Dónde compraremos pan para que coman estos?

6 Pero él dijo esto para probarlo; porque sabía muy bien lo que iba a hacer.

7 Fylyp le dijo: Doscientos *denarios* de pan no les bastan, para que cada uno reciba un poco.

8 Y uno de sus discípulos, Andor'ul/André, hermano de Shami'ul Kafos/Peter, le dijo:

9 Hay aquí un muchacho que tiene cinco panes de cebada y dos peces; pero ¿qué es esto para tantos?

10 Yaohu'shua dijo: Haz que la gente se recline. Ahora bien, había mucha hierba en ese lugar. Entonces los hombres se reclinaron allí, en total casi cinco mil.

11 Yaohu'shua tomó entonces los panes y, habiendo dado gracias, los distribuyó entre los que estaban reclinados; y también el pescado, cuanto quisieran.

12 Y cuando estuvieron satisfechos, dijo a sus discípulos: Recoged los pedazos que quedaron, para que nada se pierda.

13 Entonces los recogieron y llenaron doce cestas con los pedazos de los cinco panes de cebada que sobraron de los que habían comido.

14 Cuando aquellos hombres vieron la señal que Yahweh había hecho, dijeron: Este es verdaderamente el profeta que había de venir al mundo.

15 Cuando Yaohu'shua se dio cuenta de que estaban a punto de venir y tomarlo por la fuerza para hacerlo rey, se retiró nuevamente a la montaña, solo.

16 Cuando llegó la tarde, sus discípulos descendieron al mar;

17 y subiendo a una barca, cruzaron el mar hacia Kefar'naohun; Mientras tanto, estaba oscuro y Yaohu'shua aún no había venido hacia ellos;

18 Además, el mar estaba hinchado porque soplabla fuerte el viento.

19 Y cuando habían remado como veinticinco o treinta estadios, vieron a Jehová caminando sobre el mar y acercándose a la barca; y estaban aterrorizados.

20 Pero él les dijo: Yo soy; No tengas miedo.

21 Entonces le recibieron en la barca; y pronto la barca llegó a la tierra adonde iban.

22 Al día siguiente, la multitud que se había quedado al otro lado del mar, sabiendo que allí solo había una barca, y que Yahweh no había subido a ella con sus discípulos, sino que habían ido solos.

23 (sin embargo, otras barcas habían llegado a Tiberíades cerca del lugar donde comían el pan, y el Creador había dado gracias);

24 Entonces cuando vieron que Yaohu'shua no estaba allí, ni tampoco sus discípulos, ellos también subieron a las barcas y fueron a Kefar'naohun en busca de Yaohu'shua.

25 Y cuando lo encontraron al otro lado del mar, le preguntaron: Rabí, ¿cuándo viniste aquí?

26 Yahweh les respondió: De cierto, de cierto os digo que me buscáis, no porque habéis visto señales, sino porque comisteis el pan y os saciasteis.

27 Trabajad, no por el alimento que perece, sino por el alimento que permanece para vida eterna, el cual os dará el Hijo del Hombre; porque sobre esto, el Creador, el Padre, ha estampado su sello.

28 Entonces le preguntaron: ¿Qué debemos hacer para realizar las obras del Creador?

29 Yaohu'shua les respondió: Esta es la obra del Creador: Que creáis en aquel a quien él envió.

30 Entonces le preguntaron: ¿Qué señal pues haces tú para que podamos verla y creerte? ¿Qué operas?

31 Nuestros padres comieron *maná* en el desierto, como está escrito: Les dio a comer pan del cielo.

32 Yahweh les respondió: De cierto, de cierto os digo, que Mehu'shua no os dio el pan del cielo; pero mi Padre os da el verdadero pan del cielo.

33 Porque el pan del Creador es el que desciende del cielo y da vida al mundo.

34 Entonces le dijeron: Creador, danos siempre este pan.

35 Les declaró Yaohu'shua. Yo soy el pan de vida; El que a mí viene, nunca tendrá hambre, y el que cree en mí, nunca tendrá sed.

36 Pero, como os dije, me habéis visto y no creéis.

37 Todo lo que el Padre me da, vendrá a mí; y al que a mí viene, nunca lo echaré fuera.

38 Porque bajé del cielo, no para hacer mi voluntad, sino la voluntad del que me envió.

39 Y esta es la voluntad del que me envió: que no pierda nada de todo lo que él me dio, sino que le resucite en el día postrero.

40 Porque esta es la voluntad de mi Padre: Que todo el que ve al Hijo y cree en él, tenga vida eterna; y yo lo resucitaré en el día postrero.

41 Entonces los judíos murmuraban de él, porque decía: Yo soy el pan que descendió del cielo;

42 y preguntó: ¿No es Yaohu'shua, el hijo de Yao'saf, cuyo padre y madre conocemos? ¿Cómo entonces dices ahora: Bajé del cielo?

43 YHWH les respondió: No murmuréis entre vosotros.

44 Nadie puede venir a mí si el Padre que me envió no lo trae; y yo lo resucitaré en el día postrero.

45 Está escrito en los profetas: Y todos serán enseñados por el Creador. Por eso viene a mí todo aquel que ha oído y aprendido del Padre.

46 No es que nadie haya visto al Padre, excepto el que viene de UL'HIM; sólo él ha visto al Padre.

47 De cierto, de cierto os digo, el que cree tiene vida eterna.

48 Yo soy el pan de vida.

49 Vuestros padres comieron *maná* en el desierto y murieron.

50 Este es el pan que desciende del cielo, para que quien lo coma no muera.

51 Yo soy el pan vivo que descendió del cielo; si alguno come de este pan, vivirá para siempre; y el pan que daré para la vida del mundo es mi carne.

52 Entonces los judíos discutían entre sí, diciendo: ¿Cómo puede éste darnos a comer su carne?

53 YHWH les dijo: De cierto, de cierto os digo, que si no coméis la carne del Hijo del Hombre y bebéis su sangre, no tenéis vida en vosotros.

54 El que come mi carne y bebe mi sangre, tiene vida eterna; y yo lo resucitaré en el día postrero.

55 Porque mi carne es verdadera comida, y mi sangre es verdadera bebida.

56 El que come mi carne y bebe mi sangre permanece en mí y yo en él.

57 Así como el Padre viviente me envió, y yo vivo por el Padre, así el que se alimenta de mí también vivirá por mí.

58 Este es el pan que descendió del cielo; no es como vuestros padres, que comieron *maná* y murieron; el que come este pan vivirá para siempre.

59 Estas cosas habló Yaohu'shua cuando enseñaba en la sinagoga en Kefar'naohun.

60 Y muchos de sus discípulos, al oír esto, dijeron: Dura es esta palabra; ¿quién puede oírlo?

61 Pero cuando Yaohu'shua supo en sí mismo que sus discípulos murmuraban sobre esto, les dijo: ¿Esto os ofende?

62 ¿Y si vieras al Hijo del Hombre ascender a donde estaba antes?

63 El espíritu es el que da vida, la carne para nada aprovecha; las palabras que os he hablado son espíritu y son vida.

64 Pero hay algunos de vosotros que no creen. Pues Yaohu'shua sabía, desde el principio, quiénes eran los que no creían, y quién era el que lo traicionaría.

65 Y continuó: Por eso os dije que nadie puede venir a mí si no se lo ha concedido el Padre.

66 Por eso muchos de sus discípulos se volvieron atrás y ya no caminaban con él.

67 Entonces Yaohu'shua preguntó a los doce: ¿Ustedes también quieren irse?

68 Shami'ul Kafos/Peter le respondió: Creador, ¿a quién iremos? Tienes las palabras para la vida eterna.

69 Y ya hemos creído y sabemos que tú eres el Santo de UL'HIM.

70 Yaohu'shua les respondió: ¿No os elegí yo a vosotros, los doce? Sin embargo, uno de ustedes es el diablo.

71 Se refería a Yaudah, hijo de Shami'ul Ish'Keriot; porque era él quien debía entregarlo, siendo uno de los doce.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Jo] YAO'KHANAN 7

1 Después de esto Yaohu'shua caminó en Galil'yah; porque no quería caminar por Yaohu'dah, porque los judíos buscaban matarlo.

2 Estaba ya cerca la fiesta judía de los tabernáculos.

3 Entonces sus hermanos le dijeron: “Sal de aquí y ve a Yahweh, para que también tus discípulos vean las obras que haces”.

4 Porque nadie hace nada en secreto cuando busca ser conocido. Ya que haces estas cosas, manifiestate al mundo.

5 Porque ni siquiera sus hermanos creían en él.

6 Entonces Jehová les dijo: Aún no ha llegado mi hora; pero tu tiempo siempre está presente.

7 El mundo no puede odiarte; pero él me odia, porque testifico de él que sus obras son malas.

8 Subid a la fiesta; Todavía no me uno a este partido porque aún no ha llegado mi hora.

9 Y cuando les hubo dicho esto, se quedó en Galil'yah.

10 Pero cuando sus hermanos subieron a la fiesta, él también subió, no públicamente, sino como en secreto.

11 Los judíos, buscándolo en la fiesta, preguntaron: ¿Dónde está?

12 Y hubo gran murmuración acerca de él entre la multitud. Algunos decían: Él es bueno. Pero otros decían: no, engaña al pueblo.

13 Sin embargo, nadie hablaba abiertamente de él por miedo a los judíos.

14 Entonces cuando ya estaba en marcha la fiesta, Yahweh subió al templo y comenzó a enseñar.

15 Entonces los judíos se maravillaban, diciendo: ¿Cómo puede éste saber letras, sin haberlas estudiado?

16 YHWH les respondió: Mi enseñanza no es mía, sino del que me envió.

17 Si alguien quiere hacer la voluntad del Creador, debe saber si la doctrina es suya o si yo hablo por mí mismo.

18 El que habla por sí mismo busca su propia gloria; Pero el que busca la gloria del que lo envió ése es veraz, y no hay en él injusticia.

19 ¿No os dio Mehu'shua la Ley? y ninguno de vosotros guarda la ley. ¿Por qué buscáis matarme?

20 La multitud respondió: Demonio tienes; ¿Quién busca matarte?

21 Yaohu'shua les dijo: He hecho una obra, y todos os maravilláis de esto.

22 Mehu'shua os mandó que os circuncidarais (no que fuera de Mehu'shua, sino de los padres), y en sábado circuncidáis a un hombre.

23 Ahora bien, si un hombre recibe la circuncisión en sábado, para que no se viole la Ley dada a Mehu'shua, ¿cómo os enojáis conmigo, porque en sábado me convertí en un hombre completamente sano?

24 No juzguéis por las apariencias, sino juzgad con justo juicio.

25 Entonces dijeron algunos de Yashua'oleym: ¿No es éste a quien buscan matar?

26 Y he aquí, él habla abiertamente, y no le dicen nada. ¿Realmente las autoridades lo reconocen como el hol'Mehushkyah (el Mesías)?

27 Sin embargo, sabemos de dónde es éste; pero cuando venga hol'Mehushkyah (el Mesías), nadie sabrá de dónde es.

28 Yaohu'shua entonces alzó la voz en el templo y enseñó, diciendo: Sí, vosotros me conocéis y sabéis de dónde vengo; Pero yo no salí de mí mismo, sino que es verdadero el que me envió, a quien vosotros no conocéis.

29 Pero yo le conozco, porque vengo de él, y él me envió.

30 Entonces intentaron arrestarlo; pero nadie le echó mano, porque aún no había llegado su hora.

31 Sin embargo, muchos de la multitud creyeron en él, y dijeron: ¿Hará el hol'Mehushkyah, cuando venga, más señales que las que éste ha hecho?

32 Los fariseos oyeron a la multitud murmurar estas cosas acerca de él; y los principales sacerdotes y los fariseos enviaron guardias para arrestarlo.

33 Y dijo Yahweh: Todavía estoy con vosotros un poco de tiempo, y luego iré al que me envió.

34 Me buscaréis y no me encontraréis; y donde yo estoy, vosotros no podéis venir.

35 Entonces los judíos se decían unos a otros: ¿A dónde irá para que no lo encontremos? ¿Irá tal vez a la dispersión entre los griegos y enseñará a los griegos?

36 ¿Qué es esta palabra que dijo: Me buscaréis, y no me encontraréis; y, ¿Dónde estoy? ¿No podéis venir?

37 Y en su último día, el gran día de la fiesta, Jehová se puso de pie y clamó, diciendo: Si alguno tiene sed, venga a mí y beba.

38 El que cree en mí, como dice la Escritura, de dentro correrán ríos de agua viva.

39 Ahora bien, esto dijo acerca del Espíritu que habían de recibir los que creyeran en él; porque el Espíritu aún no había sido dado, porque Yaohu'shua aún no había sido glorificado.

40 Entonces algunos del pueblo, al oír estas palabras, dijeron: Verdaderamente éste es el profeta.

41 Otros dijeron: Este es el hol'Mehushkyah; pero otros respondieron: ¿Viene el hol'Mehushkyah (el Mesías) de Galil'yah?

42 ¿No dice la Escritura que el hol'Mehushkyah (el Mesías) proviene de la descendencia de Dao'ud, y de Beit'lekhem, la aldea de donde era Dao'ud?

43 Entonces hubo discordia entre el pueblo a causa de él.

44 Algunos de ellos querían arrestarlo; pero nadie le echó mano.

45 Entonces los guardias fueron a los principales sacerdotes y a los fariseos, y les preguntaron: ¿Por qué no lo trajisteis?

46 Los guardias respondieron: Nunca ningún hombre habló como este hombre.

47 Entonces los fariseos les dijeron: ¿También vosotros habéis sido engañados?

48 ¿Creía en él alguno de las autoridades o alguno de los fariseos?

49 Pero esta multitud, que no conoce la Ley, está maldita.

50 Nakdímos, uno de ellos, que antes había ido a Yahweh, les preguntó:

51 ¿Juzga nuestra Ley al hombre sin oírlo primero y saber lo que hace?

52 Ellos le respondieron: ¿Tú también eres de Galil'yah? Examinad y ved que de Galil'yah no surge ningún profeta.

53 *Y cada uno se fue a su casa.*

CAPÍTULOS - LIBROS

[Jo] YAO'KHANAN 8

1 Pero Yaohu'shua fue al Monte de los Olivos.

2 Temprano en la mañana regresó al templo, y todo el pueblo vino a él; y Yaohu'shua se sentó y le enseñó.

3 Entonces los escribas y fariseos le trajeron una mujer sorprendida en adulterio; y poniéndolo en el medio,

4 Le dijeron: *Maoro'eh*, esta mujer fue sorprendida en acto de adulterio.

5 Ahora bien, *Mehu'shua* nos ordena en la Ley que tales personas deben ser apedreadas. ¿Entonces que dices?

6 Esto dijeron, tentándolo para tener de qué acusarlo. Yaohu'shua, sin embargo, inclinándose, comenzó a escribir en el suelo con el dedo.

7 Pero como ellos insistían en preguntarle, él se levantó y les dijo: El que de vosotros esté sin pecado sea el primero en tirarle la piedra.

8 Y, inclinándose de nuevo, escribió en el suelo.

9 Cuando oyeron esto, salieron uno por uno, comenzando por el mayor, hasta el último; Sólo quedaron Yaohu'shua y la mujer parada allí.

10 Entonces Yahweh se levantó y no vio a nadie más que a la mujer, y le preguntó: Mujer, ¿dónde están tus acusadores? ¿Nadie te condenó?

11 Ella respondió: Nadie, Creador. Y Jehová le dijo: Ni yo te condeno; vete y no peques más.

12 Entonces Yaohu'shua les habló otra vez, diciendo: Yo soy la luz del mundo; El que me sigue, nunca caminará en tinieblas, sino que tendrá la luz de la vida.

13 Entonces los fariseos le dijeron: Tú das testimonio de ti mismo; Tu testimonio no es cierto.

14 YHWH les respondió: Aunque doy testimonio de mí mismo, mi testimonio es verdadero; porque sé de dónde vengo y adónde voy; pero no sabéis de dónde vengo ni adónde voy.

15 Juzgáis según la carne; No juzgo a nadie.

16 Y aunque juzgue, mi juicio es verdadero; porque no soy yo solo, sino yo y el Padre que me envió.

17 Ahora bien, en vuestra Ley está escrito que el testimonio de dos hombres es verdadero.

18 Soy yo quien doy testimonio de mí mismo, y el Padre que me envió también da testimonio de mí.

19 Entonces le preguntaron: ¿Dónde está tu padre? Yaohu'shua respondió: Vosotros no me conocéis, ni a mi Padre; Si me conocierais, conoceríais también a mi Padre.

20 Estas palabras habló Yaohu'shua en el lugar del tesoro, cuando enseñaba en el templo; y nadie lo arrestó, porque aún no había llegado su tiempo.

21 Y Jehová les dijo otra vez: Yo me voy; Me buscaréis y moriréis en vuestro pecado. A donde yo voy, tú no puedes ir.

22 Entonces dijeron los judíos: ¿Se suicidará, porque dice: A donde yo voy, vosotros no podéis ir?

23 Él les dijo: Vosotros sois de abajo, yo soy de arriba; tú eres de este mundo, yo no soy de este mundo.

24 Por eso os dije que moriréis en vuestros pecados; porque si no creéis que yo soy, moriréis en vuestros pecados.

25 Entonces le preguntaron: ¿Quién eres tú? Yaohu'shua les respondió: Exactamente lo que he estado diciendo que soy.

26 Tengo muchas cosas que decir y juzgar de vosotros; pero el que me envió es veraz; y lo que oí de él, eso lo hablo al mundo.

27 Ellos no entendían que les hablaba del Padre.

28 Entonces continuó Yahweh: Cuando hayáis levantado al Hijo del Hombre, entonces sabréis que yo soy, y que nada hago por mí mismo; pero como el Padre me enseñó, así hablo.

29 Y el que me envió está conmigo; no me has dejado solo; porque siempre hago lo que te agrada.

30 Cuando dijo estas cosas, muchos creyeron en él.
31 Entonces dijo Yahweh a los judíos que creían en él: Si permanecéis en mi palabra, seréis verdaderamente mis discípulos;
32 y conoceréis la verdad, y la verdad os hará libres.
33 Ellos le respondieron: Somos descendientes de Abrul'han, y nunca hemos sido esclavos de nadie; ¿Cómo dices tú: Seréis libres?
34 Yaohu'shua les dijo: De cierto, de cierto os digo, que todo el que comete pecado, esclavo es del pecado.
35 Ahora el esclavo no se queda en la casa para siempre; el hijo se queda para siempre.
36 Por tanto, si el Hijo os libera, seréis verdaderamente libres.
37 Sé que sois descendientes de Abrul'han; sin embargo, procuráis matarme, porque mi palabra no encuentra lugar en vosotros.
38 Hablo de lo que vi con mi Padre; y haz lo que también oíste de tu padre.
39 Ellos le respondieron: Nuestro padre es Abrul'han. Yaohu'shua les dijo: Si sois hijos de Abrul'han, haced las obras de Abrul'han.
40 Pero ahora buscáis matarme a mí, que os dije la verdad que oí del Creador; Esto no lo hizo Abrul'han.
41 Tú haces las obras de tu padre. Ellos le respondieron: No nacimos de la prostitución; tenemos un Padre, que es el Creador.
42 Yaohu'shua les respondió: Si el Creador fuera vuestro Padre, me amaríais, porque yo salí y vine del Creador; porque yo no he venido por mí mismo, sino que él me envió.
43 ¿Por qué no entiendes mi idioma? es porque no podéis oír mi palabra.
44 Eres ha'satan como tu padre, y quieres cumplir los deseos de tu padre; es homicida desde el principio, y nunca se ha establecido en la verdad, porque no hay verdad en él; cuando dice mentira, habla de lo suyo; porque es mentiroso y padre de mentira.
45 Pero porque digo la verdad, no me creéis.
46 ¿Quién entre vosotros me convence de pecado? Si digo la verdad, ¿por qué no me crees?
47 Quien pertenece al Creador oye las palabras del Creador; Por eso no los escuchas, porque no perteneces al Creador.
48 Los judíos le respondieron: ¿No decimos con razón que eres samaritano y que tienes demonio?
49 Yaohu'shua respondió: No tengo demonio; pero yo honro a mi Padre, y vosotros me deshonráis.
50 No busco mi gloria; hay quienes lo buscan y juzgan.
51 De cierto, de cierto os digo, que el que guarda mi palabra, no verá muerte jamás.
52 Los judíos le dijeron: Ahora sabemos que tienes demonios. Abrul'han murió, y también los profetas; y decís: ¡Si alguno cumple mi palabra, nunca probará la muerte!
53 ¿Eres tú mayor que nuestro padre Abrul'han, que está muerto? Los profetas también murieron; ¿quién pretendes ser?
54 Yaohu'shua dijo: Si me glorifico a mí mismo, mi gloria es nada; el que me glorifica es mi Padre, de quien decís que es vuestro Creador;
55 y no lo conocéis; pero lo conozco; y si digo que no lo conozco, seré mentiroso como tú; pero lo conozco y cumplo su palabra.
56 Abrul'han, tu padre, se regocijó al ver mi día; Lo vio y se alegró.
57 Entonces los judíos le dijeron: Aún no tienes cincuenta años, ¿y has visto a Abrul'han?
58 Yaohu'shua les respondió: De cierto, de cierto os digo, Antes que Abrul'han existiera, yo existo.
59 Entonces recogieron piedras para tirárselas; pero Yaohu'shua se escondió y abandonó el templo.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Jo] YAO'KHANAN 9

1 Y pasando Yaohu'shua, vio a un hombre ciego de nacimiento.
2 Sus discípulos le preguntaron: Rabí, ¿quién pecó, este hombre o sus padres, para que haya nacido ciego?
3 Yaohu'shua dijo: Ni él ni sus padres pecaron; pero fue para que las obras del Creador se manifestaran en él.
4 Debemos hacer las obras del que me envió mientras es de día; Llega la noche y nadie puede trabajar.
5 Mientras estoy en el mundo, soy la luz del mundo.
6 Dicho esto, escupió en tierra, hizo barro con la saliva y untó con barro los ojos del ciego.
7 y le dijo: Ve, lávate en el estanque de Siloé (que significa Enviado). Y fue y se lavó, y volvió viendo.
8 Entonces los vecinos y los que lo habían visto antes, cuando era mendigo, preguntaron: ¿No es éste el mismo que estaba sentado pidiendo limosna?
9 Algunos decían: Es él. Y otros: No lo es, pero lo parece. Él dijo: Soy yo.
10 Y le preguntaron: ¿Cómo se te abrieron los ojos?
11 Él respondió: El hombre llamado Yaohu'shua hizo barro, y me untó los ojos, y me dijo: Ve a Siloé y lávate. Entonces fui, me lavé y miré.
12 Y le preguntaron: ¿Dónde está? Él respondió: No lo sé.
13 Llevaron a los fariseos al que había estado ciego.
14 Era Shabat/sábado el día en que Yaohu'shua hizo el barro y abrió los ojos.
15 Entonces también los fariseos comenzaron a preguntarle cómo había recibido la vista. Él les respondió: Me puso barro en los ojos, me lavé y veo.
16 Entonces algunos de los fariseos decían: Este hombre no es del Creador; porque no guarda shabat/sábado. Otros decían: ¿Cómo puede un hombre pecador hacer tales señales? Y hubo discordia entre ellos.
17 Entonces volvieron a preguntar al ciego: ¿Qué dices de él, cuando te abrió los ojos? Y él respondió: Es un profeta.
18 Pero los judíos no creyeron que había sido ciego y había recobrado la vista, hasta que llamaron a los padres del que había sido sanado,
19 y les preguntaron: ¿Es éste vuestro hijo, que decís que nació ciego? Entonces, ¿cómo lo ves ahora?
20 Sus padres respondieron: Sabemos que éste es nuestro hijo, y que nació ciego;
21 Pero como veis ahora, no lo sabemos; o quién abrió los ojos, no lo sabemos; preguntale él mismo; es vieja; él hablará por sí mismo.
22 Esto lo dijeron sus padres, porque tenían miedo de los judíos, porque ya habían acordado que si alguien confesaba que Yaohu'shua era el hol'Mehushkyah (el Mesías), sería expulsado de la sinagoga.
23 Por eso sus padres dijeron: Ya tiene edad, preguntale a él mismo.
24 Entonces llamaron por segunda vez al hombre que había estado ciego, y le dijeron: Da gloria al Creador; Sabemos que este hombre es un pecador.
25 Él dijo: Si es pecador, no lo sé; Una cosa sé: era ciego y ahora veo.
26 Entonces le preguntaron: ¿Qué te ha hecho? ¿Cómo te abrió los ojos?
27 Él les respondió: Os lo dije, y no hicisteis caso; ¿Por qué quieréis escucharlo de nuevo? ¿Quiéres también ser sus discípulos?
28 Entonces le insultaron, y dijeron: Tú eres su discípulo; Nosotros, sin embargo, somos discípulos de Mehu'shua.
29 Sabemos que el Creador habló a Mehu'shua; pero en cuanto a éste, no sabemos de dónde es.
30 El hombre les respondió: He aquí pues la maravilla: No sabéis de dónde es, y sin embargo me abrió los ojos;
31 sabemos que el Creador no escucha a los pecadores; pero si alguno teme al Creador y hace su voluntad, le escucha.
32 Desde el principio del mundo nunca se ha oído que nadie abriera los ojos a un ciego de nacimiento.

33 Si esto no fuera del Creador, él no podría hacer nada.

34 Le dijeron: ¿Naciste enteramente en pecado y vienes a enseñarnos? Y lo echaron.
35 Yaohu'shua oyó que lo habían expulsado; y cuando lo encontró, le preguntó: ¿Crees en el Hijo del Hombre?

36 Él respondió: ¿Quién es él, Creador, para que crea en él?

37 Yaohu'shua le dijo: Lo has visto, y es él quien te habla.

38 El hombre dijo: ¡Creo, Creador! Y le encantó.

39 Entonces Yaohu'shua continuó: Yo vine a este mundo para juicio, para que los que no pueden ver vean, y los que ven se queden ciegos.

40 Algunos fariseos que estaban allí con él, al oír esto, le preguntaron: ¿También nosotros somos ciegos?

41 YHWH les respondió: Si fuereis ciegos, no tendríais pecado; pero como ahora decís: Ya vemos, vuestro pecado permanece.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Jo] YAO'KHANAN 10

1 De cierto, de cierto os digo, que el que no entra por la puerta en el redil de las ovejas, sino que sube por otra parte, ése es ladrón y salteador.

2 Pero el que entra por la puerta, ése es el pastor de las ovejas.

3 A esto abre el portero; y las ovejas oyen su voz; y llama a sus ovejas por nombre y las saca.

4 Después de haber sacado a todas las suyas, va delante de ellas, y las ovejas lo siguen, porque conocen su voz;

5 pero no seguirán al extraño, sino que huirán de él, porque no conocen la voz de los extraños.

6 Yaohu'shua les contó esta parábola, pero ellos no entendieron lo que les decía.

7 Y Jehová les dijo otra vez: De cierto, de cierto os digo: Yo soy la puerta de las ovejas.

8 Todos los que vinieron antes de mí son ladrones y salteadores; pero las ovejas no los oyeron.

9 Yo soy la puerta; si alguien entra a la casa; el hijo que quede entrará y saldrá y encontrará pastos.

10 El ladrón sólo viene a hurtar, matar y destruir; Yo vine para que tengan vida y la tengan en abundancia.

11 Yo soy el buen pastor; el buen pastor da su vida por las ovejas.

12 Pero el que es asalariado y no pastor, cuyas ovejas no son suyas, ve venir al lobo, deja las ovejas y huye; y el lobo los arrebata y los dispersa.

13 Ahora el asalariado huye porque es asalariado y no se preocupa por las ovejas.

14 Yo soy el buen pastor; Conozco a mis ovejas y ellas me conocen a mí,

15 así como el Padre me conoce y yo conozco al Padre; y doy mi vida por las ovejas.

16 Tengo otras ovejas que no son de este redil; A éstos también debo guiar, y oírán mi voz; y habrá un solo rebaño y un solo pastor.

17 Por eso el Padre me ama, porque yo pongo mi vida para volverla a tomar.

18 Nadie me lo quita, sino que yo lo pongo de mí mismo; Tengo la autoridad para darlo y tengo la autoridad para retirarlo. Este mandamiento lo recibí de mi Padre.

19 A causa de estas palabras hubo otra disensión entre los judíos.

20 Y muchos de ellos decían: Demonio tiene, y está fuera de sí; ¿Por qué lo escuchas?

21 Otros decían: Estas palabras no provienen de un endemoniado; ¿Puede un demonio abrir los ojos de los ciegos?

22 Entonces se celebró la fiesta de la dedicación en Yashua'oleym. Y era invierno.

23 Yaohu'shua caminaba en el templo, en el pórtico de Shua'olmoh.

24 Entonces los judíos lo rodearon y le preguntaron: ¿Hasta cuándo nos dejarás perplejos? Si eres el ho'Mehushkyah (el Mesías), dínoslo abiertamente.

25 Yahweh les respondió: Os lo dije, y no creéis. Las obras que hago en nombre de mi Padre, éstas dan testimonio de mí.

26 Pero vosotros no creáis, porque no sois de mis ovejas.
27 Mis ovejas oyen mi voz, y yo las conozco, y ellas me siguen;
28 Yo les doy vida eterna, y no perecerán jamás; y nadie las arrebatará de mi mano.
29 Mi Padre que me lo dio, es mayor que todos; y nadie podrá arrebatárselas de la mano de mi Padre.
30 Yo y el Padre uno somos.
31 Entonces los judíos volvieron a tomar piedras para apedrearlo.
32 Yaohu'shua les dijo: Muchas buenas obras os he mostrado de mi Padre; ¿Por cuál de estas obras me vais a apedrear?
33 Los judíos le respondieron: No te vamos a apedrear por ninguna buena obra, sino por blasfemia; y porque, siendo hombre, te haces Creador.
34 Yaohu'shua les dijo: ¿No está escrito en vuestra Ley: Yo dije: Vosotros sois ul'hins?
35 Si la Ley llamó ul'hins a aquellos a quienes se dirigió la palabra del Creador (y la Escritura no puede ser anulada),
36 A aquel a quien el Padre santificó y envió al mundo, decís: Blasfemo; porque dije: ¿Soy yo el Hijo de UL'HIM?
37 Si no hago las obras de mi Padre, no me creáis.
38 Pero si las hago, aunque no me creáis, creed en las obras; para que entendáis y sepáis que el Padre está en mí y yo en el Padre.
39 Nuevamente intentaron arrestarlo; pero se les escapó de las manos.
40 Y se retiró nuevamente más allá del Yardayan (el río), al lugar donde Yao'khanan bautizó en el principio; y ahí quedó.
41 Muchos vinieron a él y dijeron: Yao'khanan, en verdad, no hizo ninguna señal, pero todo lo que dijo acerca de este hombre era verdad.
42 Y muchos creyeron allí en él.

CAPÍTULOS • LIBROS

[Jo] YAO'KHANAN 11

1 Estaba enfermo un hombre llamado Ul'azer, de Beit'anyao, la aldea de Maoro'hem y su hermana Marta.
2 Y Maoro'hem, cuyo hermano Ul'azer estaba enfermo, fue la misma que ungió al Creador con bálsamo y le secó los pies con su cabello.
3 Entonces las hermanas enviaron y dijeron a Yahweh: Creador, he aquí, el que amas está enfermo.
4 Yaohu'shua, sin embargo, cuando escuchó esto, dijo: Esta enfermedad no es para la muerte, sino para la gloria del Creador, para que el Hijo de UL'HIM pueda ser glorificado a través de ella.
5 Ahora Yaohu'shua amaba a Marta, a su hermana y a Ul'azer.
6 Entonces cuando oyó que estaba enfermo, permaneció dos días más en el lugar donde estaba.
7 Después de esto dijo a sus discípulos: Vayamos otra vez a Yaohu'dah.
8 Le dijeron: Rabí, ahora mismo los judíos intentaban apedrearte, ¿y vas a volver allí?
9 Yaohu'shua respondió: ¿No tiene el día doce horas? Si alguno camina de día, no tropieza, porque ve la luz de este mundo;
10 Pero si camina de noche, tropieza, porque no hay luz en él.
11 Y cuando hubo hablado así, añadió: Ulazer, nuestro amigo, duerme, pero lo despertaré de su sueño.
12 Entonces los discípulos le dijeron: Creador, si duerme, estará bien.
13 Pero Yaohu'shua había hablado de su muerte; Pero entendieron que hablaba del resto del sueño.
14 Entonces Yaohu'shua les dijo claramente: Ul'azer ha muerto;
15 y por vosotros me alegro de no haber estado allí, para que creáis; pero vayamos hacia él.

16 Entonces Tomás, llamado Dídimo, dijo a sus discípulos: Vayamos también nosotros, para morir con él.

17 Cuando llegó Yaohu'shua, lo encontró ya cuatro días en la tumba.

18 Ahora bien, Beit'anyao estaba como a quince estadios de Yashua'oleym.

19 Y muchos de los judíos habían venido a visitar a Marta y Maorohem, para consolarlos acerca de su hermano.

20 Entonces Marta, cuando oyó que Yahweh venía, salió a recibirlo; Maoro'hem, sin embargo, se quedó en casa.

21 Entonces Marta dijo a Yahweh: Creador, si mi hermano no hubiera muerto.

22 Y aún ahora sé que todo lo que le pidan al Creador, el UL se lo concederá.

23 Yaohu'shua le dijo: Tu hermano resucitará.

24 Marta le dijo: Sé que resucitará en la resurrección del último día.

25 Le dijo Yahweh: Yo soy la resurrección y la vida; el que cree en mí, aunque muera, vivirá;

26 y todo el que vive y cree en mí, no morirá jamás. ¿Cree usted esto?

27 Marta le respondió: Sí, Creador, creo que tú eres el hol'Mehushkyah, el Hijo de UL'HIM, que había de venir al mundo.

28 Dicho esto, se retiró y fue a llamar en secreto a Maoro'hem, su hermana, y le dijo: Maoro'eh está allí, y te está llamando.

29 Cuando ella oyó esto, se levantó rápidamente y fue hacia él.

30 Porque Yaohu'shua aún no había entrado en la aldea, pero estaba en el lugar donde Marta lo había encontrado.

31 Entonces los judíos que estaban con Maorohem en la casa y la consolaban, al verla levantarse apresuradamente y salir, la siguieron, pensando que iba al sepulcro a llorar allí.

32 Cuando Maoro'hem llegó al lugar donde estaba Yaohu'shua, y la vio, cayó a sus pies y dijo: Creador, si hubieras estado aquí, mi hermano no habría muerto.

33 Entonces Jehová, cuando la vio llorando, y también llorando a los judíos que venían con ella, se conmovió en espíritu y se turbó,

34 y preguntó: ¿Dónde lo pusiste? Ellos le respondieron: Creador, ven y mira.

35 Yaohu'shua lloró.

36 Entonces los judíos dijeron: Mirad cuánto le amaba.

37 Pero algunos de ellos dijeron: ¿No podría el que abrió los ojos del ciego impedir también que muriera?

38 Yaohu'shua, nuevamente conmovido profundamente, fue al sepulcro; Era una cueva y había una piedra encima.

39 Yaohu'shua dijo: Quitad la piedra. Marta, hermana del difunto, le dijo: Creador, ya huele mal, porque lleva casi cuatro días muerto.

40 Yahweh le respondió: ¿No te dije que si crees verás la gloria del Creador?

41 Entonces quitaron la piedra. Y Yaohu'shua, alzando los ojos al cielo, dijo: Padre, te doy gracias porque me has oído.

42 Sabía que siempre me oyes; Pero por amor a la multitud que me rodea, hablé así, para que crean que tú me enviaste.

43 Y cuando hubo dicho esto, gritó en alta voz: ¡Ulazer, sal!

44 El que había estado muerto salió, con las manos y los pies atados con vendas, y el rostro envuelto en un pañuelo. Yaohu'shua les dijo: Sueltenlo y déjenlo ir.

45 Por tanto, muchos de los judíos que habían venido a visitar a Maorohem y habían visto lo que Yahweh había hecho, creyeron en él.

46 Pero algunos de ellos fueron a los fariseos y les contaron lo que Yahweh había hecho.

47 Entonces los principales sacerdotes y los fariseos reunieron el concilio y dijeron: ¿Qué haremos? porque este hombre ha estado haciendo muchas señales.

48 Si lo dejamos así, todos creerán en él, y vendrán los romanos y nos quitarán nuestro lugar y nuestra nación.

49 Pero uno de ellos, llamado Caifahs, que era sumo sacerdote aquel año, les dijo: Vosotros no sabéis nada,
50 Ni pensáis que os conviene que un hombre muera por el pueblo, y que toda la nación no perezca.
51 Ahora bien, esto no dijo de sí mismo; pero, siendo sumo sacerdote ese año, profetizó que Yaohu'shua moriría por la nación,
52 y no sólo para la nación, sino también para reunir en un solo cuerpo a los hijos del Creador que están dispersos.
53 Desde aquel día decidieron matarlo.
54 Así que Yaohu'shua ya no andaba abiertamente entre los judíos, sino que se retiró de allí a la región vecina al desierto, a una ciudad llamada Efrogim; y se quedó allí con sus discípulos.
55 Ahora bien, estaba cerca el posqayao/pascua de los judíos, y de aquella región muchos subieron a Yashua'oleym, antes del posqayao/pascua, para purificarse.
56 Entonces buscaron a Jehová, y estando en el templo se dijeron unos a otros: ¿Qué os parece? ¿No vendrá a la fiesta?
57 Los principales sacerdotes y los fariseos habían dado orden de que si alguno sabía dónde estaba, lo denunciara para arrestarlo.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Jo] YAO'KHANAN 12

1 Yaohu'shua vino entonces seis días antes del posqayao/pascua, a Beit'anyao, donde estaba Ulazer, a quien había resucitado de entre los muertos.
2 Allí le dieron de cenar; Martha servía y Ul'azer era uno de los que estaban sentados a la mesa con él.
3 Entonces Maoro'hem, tomando una libra de bálsamo de nardo puro, de gran precio, ungió los pies de Yahweh, y los secó con sus cabellos; y la casa se llenó del olor del bálsamo.
4 Pero Yaudáh Ish'Keriot, uno de sus discípulos, el que lo traicionaría, dijo:
5 ¿Por qué no se vendió este bálsamo por trescientos *denarios* y se lo dio a los pobres?
6 Ahora bien, dijo esto, no porque se preocupara por los pobres, sino porque era ladrón y, teniendo la bolsa, tomaba todo lo que se echaba en ella.
7 Yaohu'shua entonces respondió: Déjala en paz; Lo guardó para el día de mi preparación para el sepulcro;
8 porque siempre tenéis a los pobres con vosotros; pero no siempre me tienes.
9 Y un gran número de judíos supieron que él estaba allí; y se reunieron, no sólo por causa de Yahweh, sino también para ver a Ulazer, a quien había resucitado de entre los muertos.
10 Pero los principales sacerdotes decidieron matar también a Ulazer;
11 porque muchos, a causa de él, dejaron a los judíos y creyeron en Yaohu'shua.
12 Al día siguiente, la gran multitud que había venido a la fiesta, cuando oyeron que Yaohu'shua venía a Yashua'oleym,
13 Tomaron ramas de palmeras y salieron a su encuentro, y clamaron: ¡Hosanna! ¡Bendito el que viene en el nombre de YAOHUH! ¡Bendito el rey de Yaoshor'ul!
14 Y encontró Yahweh un pollino y montó sobre él, como está escrito:
15 No temas, oh hija de Tzayan; he aquí, tu Rey viene montado sobre un pollino de asna.
16 Pero sus discípulos no entendieron esto al principio; pero cuando Yaohu'shua fue glorificado, entonces se acordaron de que estas cosas estaban escritas acerca de él, y que así lo hicieron.
17 Por lo tanto, la multitud que estaba con él dio testimonio de él cuando llamó a Ulazer del sepulcro y lo resucitó de entre los muertos;
18 y por eso la multitud salió a su encuentro, porque oyeron que había hecho esta señal.

19 Entonces los fariseos decían entre sí: ¿Véis que de nada os aprovecha? he aquí, el mundo entero va tras él.

20 Entre los que habían subido a adorar en la fiesta había algunos griegos.

21 Entonces fueron a Fylyp, que era de Beit'sayd de Galil'yah, y le rogaron, diciendo: Creador, queríamos ver a Yaohu'shua.

22 Fylyp fue a decirle a Andor'ul/Andrew, y luego Andor'ul/Andrew y Fylyp fueron a decirle a Yaohu'shua.

23 Yahweh les respondió: Ha llegado la hora de que el Hijo del Hombre sea glorificado.

24 De cierto, de cierto os digo, que si el grano de trigo no cae en la tierra y muere, queda solo; pero si muere, da mucho fruto.

25 El que ama su vida, la perderá; y el que aborrece su vida en este mundo, para vida eterna la guardará.

26 Si alguno quiere servirme, sígame; y donde yo esté, allí estará también mi siervo; Si alguno me sirve, el Padre le honrará.

27 Ahora mi vida está turbulenta; ¿Y qué diré? Padre, ¿sálvame de esta hora? Pero para esto vine a esta hora.

28 Padre, glorifica tu nombre. Entonces vino esta voz del cielo: Lo he glorificado y lo glorificaré otra vez.

29 Entonces la multitud que estaba allí y lo oyó, dijo que había un trueno; otros dijeron: Un Molaok/Ángel le habló.

30 Respondió Jehová: Esta voz no vino por mí, sino por vosotros.

31 Ahora es el juicio de este mundo; Ahora el príncipe de este mundo será expulsado.

32 Y yo, cuando sea levantado de la tierra, atraeré a todos hacia mí.

33 Esto dijo, dando a entender cómo había de morir.

34 La multitud le respondió: Hemos oído por la Ley que el hol'Mehushkyah (el Mesías) permanece para siempre; ¿Y cómo dices tú: Es necesario que el Hijo del Hombre sea enaltecido? ¿Quién es este Hijo del hombre?

35 Entonces Yaohu'shua les dijo: Aún por un poco de tiempo la luz estará entre vosotros. Camina mientras tengas la luz, para que las tinieblas no te alcancen; porque el que camina en tinieblas no sabe adónde va.

36 Mientras tenéis la luz, creed en la luz, para que seáis hijos de la luz. Cuando Yaohu'shua habló así, se retiró y se escondió de ellos.

37 Y aunque había hecho tantas señales delante de ellos, no creían en él;

38 para que se cumpliera la palabra del profeta Yashua'yah: Creador, ¿quién creyó a nuestra predicación? ¿Y a quién se le reveló el brazo del Creador?

39 Por lo tanto no podían creer, porque, como dijo Yashua'yah:

40 Él ha cegado sus ojos y endurecido su corazón, de modo que no pueden ver con sus ojos ni entender con su corazón, y volverse, y yo puedo sanarlos.

41 Estas cosas dijo Yashua'yah, porque vio su gloria y habló de él.

42 Sin embargo, muchas entre las autoridades mismas creyeron en él; pero por causa de los fariseos no lo confesaban, para no ser expulsados de la sinagoga;

43 porque amaban más la gloria de los hombres que la gloria del Creador.

44 Jehová clamó, diciendo: El que cree en mí, no cree en mí, sino en el que me envió.

45 Y el que me ve, ve al que me envió.

46 Yo, que soy la luz, he venido al mundo, para que todo el que cree en mí no permanezca en tinieblas.

47 Y si alguno oye mis palabras y no las guarda, yo no lo juzgo; porque no he venido para juzgar al mundo, sino para salvar al mundo.

48 El que me rechaza y no recibe mis palabras, ya tiene quien lo juzgue; la palabra que yo he predicado, eso lo juzgará en el día postrero.

49 Porque no hablé por mi cuenta; pero el Padre que me envió me ha mandado qué decir y cómo hablar.

50 Y sé que su mandamiento es la vida eterna. Por tanto, lo que hablo, lo hablo exactamente como el Padre me mandó.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Jo] YAO'KHANAN 13

1 Antes de la fiesta de Posqayao/Pascua, sabiendo Yaohu'shua que había llegado su hora de pasar de este mundo al Padre, y habiendo amado a los suyos que estaban en el mundo, los amó hasta el fin.

2 Mientras comían, ya satán había metido en el corazón de Yaudah, hijo de Shami'ul Ish'Keriot, para traicionarlo,

3 Yaohu'shua, sabiendo que el Padre había entregado todo en sus manos, y que había venido del Creador y regresaba al Creador,

4 Se levantó de cenar, se quitó el manto, tomó una toalla y se ciñó.

5 Luego echó agua en un lebrillo y comenzó a lavar los pies de los discípulos y a secarlos con la toalla con que estaba ceñido.

6 Entonces vino a Shami'ul Kafos/Peter, quien le dijo: Creador, ¿me lavas los pies?

7 Yaohu'shua le dijo: Lo que hago, tú no lo sabes ahora; pero entonces lo entenderás.

8 Kafos/Peter le dijo: Nunca me lavarás los pies. Yaohu'shua respondió: Si no te lavo, no tendrás parte conmigo.

9 Shami'ul Kafos/Peter le dijo: Creador, no sólo mis pies, sino también mis manos y mi cabeza.

10 Yaohu'shua le dijo: El que se ha bañado sólo necesita lavarse los pies, porque de lo contrario queda completamente limpio; y vosotros estáis limpios, pero no todos.

11 Porque él sabía quién lo traicionaba; por eso dijo: No estáis todos limpios.

12 Y después que les hubo lavado los pies, tomó su manto, y se sentó otra vez a la mesa, y les dijo: ¿Entendéis lo que os he hecho?

13 Me llamáis Maoro'eh y Creador; y dices bien, porque lo soy.

14 Ahora bien, si yo, el Creador y Maoro'eh, os he lavado los pies, vosotros también deberíais lavaros los pies unos a otros.

15 Porque os he dado ejemplo, para que como yo os he hecho, vosotros también hagáis.

16 De cierto, de cierto os digo, que el siervo no es mayor que su Hacedor, ni el enviado es mayor que el que lo envió.

17 Si sabéis estas cosas, bienaventurados seréis si las hacéis.

18 No hablo de todos vosotros; Conozco a los que he elegido; sino para que se cumpliera la Escritura: El que comía mi pan alzó contra mí su calcañar.

19 Os digo esto ahora, antes de que suceda, para que cuando suceda, creáis que yo soy.

20 De cierto, de cierto os digo, que el que recibe al que yo envío, a mí me recibe; y el que me recibe, recibe al que me envió.

21 Cuando Yaohu'shua hubo dicho esto, se turbó en espíritu, y dijo: De cierto, de cierto os digo, que uno de vosotros me entregará.

22 Los discípulos se miraron unos a otros, perplejos, sin saber de quién hablaba.

23 Ahora uno de sus discípulos, el que amaba Yaohu'shua, estaba reclinado sobre el pecho de Yahweh.

24 Shami'ul Kafos/Peter le hizo una señal y le preguntó: Pregúntale de quién habla.

25 Aquel discípulo, recostado contra el pecho de Yahweh, le preguntó: Creador, ¿quién eres tú?

26 Yaohu'shua respondió: Es a quien le doy el trozo de pan mojado. Entonces, cuando hubo mojado un bocado de pan, se lo dio a Yaudah, hijo de Shami'ul Ish'Keriot.

27 E inmediatamente después del bocado, *Satanás entró en él*. Entonces Yaohu'shua le dijo: Todo lo que hagas, hazlo pronto.

28 Y ninguno de los que estaban a la mesa entendió con qué propósito le decía esto;

29 Por tanto, como Yau'dah tenía la bolsa, algunos pensaron que Yaohu'shua quería decirle: Compra lo que necesitamos para la fiesta; o, para dar algo a los pobres.

30 Entonces él, habiendo recibido el bocado, salió inmediatamente. Y era de noche.

31 Cuando salió, dijo Yahweh: Ahora el Hijo del Hombre es glorificado, y el Creador es glorificado en él;

32 si el Creador es glorificado en él, el Creador también lo glorificará en sí mismo, y pronto lo glorificará.

33 Hijitos, todavía estoy con vosotros un poco de tiempo. Me buscarás; y como dije a los judíos, así os digo ahora: A donde yo voy, vosotros no podéis ir.

34 Un mandamiento nuevo os doy: que os améis unos a otros; como yo os he amado, que también os améis unos a otros.

35 En esto todos conocerán que sois mis discípulos, si os amáis unos a otros.

36 Shami'ul Kafos/Peter le preguntó: Creador, ¿adónde vas? Yaohu'shua respondió: Dondequiera que vaya, ya no podéis seguirme; Más tarde, sin embargo, me seguirás.

37 Kafos/Peter le dijo: ¿Por qué no puedo seguirte ahora? Por ti daré mi vida.

38 Yaohu'shua dijo: ¿Darás tu vida por mí? De cierto, de cierto te digo, que no cantará el gallo hasta que me hayas negado tres veces.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Jo] YAO'KHANAN 14

1 No se turbe vuestro corazón; Si crees en el Creador, cree en mí también.

2 En la casa de mi Padre muchas moradas hay; si no fuera así, os lo hubiera dicho; Te prepararé un lugar.

3 Y si voy y os preparo lugar, vendré otra vez y os tomaré conmigo, para que donde yo esté, vosotros también estéis.

4 Y a donde voy, tú conoces el camino.

5 T'oma le dijo: Creador, no sabemos adónde vas; ¿Y cómo podemos saber el camino?

6 Yahweh le respondió: Yo soy el camino, la verdad y la vida; nadie viene al Padre sino por mí.

7 Si me conocieseis, conoceríais también a mi Padre; y desde ahora lo conocéis y lo habéis visto.

8 Fylyp le dijo: Creador, muéstranos al Padre, y eso nos basta.

9 Yaohu'shua le dijo: ¿Hace tanto que estoy contigo y aún no me conoces, Fylyp? Quien me ha visto a mí, ha visto al Padre; ¿Cómo se dice: Muéstranos al Padre?

10 ¿No creéis que yo estoy en el Padre, y que el Padre está en mí? Las palabras que os hablo, no las hablo por mi cuenta; pero el Padre, que permanece en mí, es el que hace sus obras.

11 Créanme que yo estoy en el Padre, y el Padre está en mí; creer al menos por las mismas obras.

12 De cierto, de cierto os digo: El que cree en mí, las obras que yo hago, él también las hará, y mayores que éstas harán; porque voy al Padre;

13 y todo lo que pidáis en mi Nombre, lo haré, para que el Padre sea glorificado en el Hijo.

14 Si me pedís algo en mi Nombre, lo haré.

15 Si me amáis, guardaréis mis mandamientos.

16 Y yo pediré al Padre, y él os dará otro Consolador, para que esté con vosotros para siempre.

17 a saber, el Espíritu de verdad, a quien el mundo no puede recibir; porque ni lo ve ni lo conoce; pero vosotros le conocéis, porque él habita con vosotros y estará en vosotros.

18 No os dejaré huérfanos; Volveré a ti.

19 Todavía un poco y el mundo no me verá más; pero me veréis, porque yo vivo, y vosotros viviréis.

20 En aquel día sabréis que yo estoy en mi Padre, y vosotros en mí, y yo en vosotros.

21 El que tiene mis mandamientos y los guarda, ése es el que me ama; y el que me ama, será amado de mi Padre, y yo le amaré y me manifestaré a él.

22 Yau'dah (no Ish'Keriot) le preguntó: ¿Qué pasó, Creador, que te manifestarás a nosotros, y no al mundo?

23 Yaohu'shua le dijo: El que me ama, mi palabra guardará; y mi Padre lo amará, y vendremos a él y haremos nuestro hogar con él.

24 El que no me ama, no guarda mis palabras; Ahora bien, la palabra que oís no es mía, sino del Padre que me envió.

25 Estas cosas os he hablado mientras todavía estoy con vosotros.

26 Pero el Consolador, el Espíritu Santo, a quien el Padre enviará en mi Nombre, él os enseñará todas las cosas y os recordará todo lo que os he dicho.

27 La paz os dejo, mi paz os doy; No te lo doy como te lo da el mundo. No se turbe vuestro corazón, no tengáis miedo.

28 Habéis oído que os dije: Me voy y volveré a vosotros. Si me amarais, os alegraríais de que voy al Padre; porque el Padre es mayor que yo.

29 Os lo he dicho ahora, antes de que suceda, para que cuando suceda, creáis.

30 Ya no hablaré mucho con vosotros, porque viene el príncipe de este mundo, y no tiene nada en mí;

31 pero como el Padre me mandó, así hago, para que el mundo sepa que amo al Padre. Levántate, vámonos de aquí.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Jo] YAO'KHANAN 15

1 Yo soy la vid verdadera, y mi Padre es el viñador.

2 Todo sarmiento en mí que no da fruto, lo cortará; y todo sarmiento que da fruto lo poda, para que dé más fruto.

3 Ya estáis limpios por la palabra que os he hablado.

4 Permaneced en mí, y yo permaneceré en vosotros; Como el pámpano no puede llevar fruto por sí mismo, si no permanece en la vid, así tampoco vosotros, si no permanecéis en mí.

5 Yo soy la vid; ustedes son las varas. El que permanece en mí y yo en él, mucho fruto lleva; porque sin mí no puedes hacer nada.

6 El que no permanece en mí es echado fuera como una rama y se seca; Estos palos se recogen, se arrojan al fuego y se queman.

7 Si permanecéis en mí, y mis palabras permanecen en vosotros, pedid lo que queráis, y os será hecho.

8 En esto es glorificado mi Padre, en que llevéis mucho fruto; y así seréis mis discípulos.

9 Como el Padre me ha amado, así también yo os he amado; permanece en mi amor.

10 Si guardáis mis mandamientos, permaneceréis en mi amor; así como yo he guardado los mandamientos de mi Padre y permanezco en su amor.

11 Estas cosas os he hablado, para que mi gozo permanezca en vosotros, y vuestro gozo sea completo.

12 Mi mandamiento es este: Que os améis unos a otros, como yo os he amado.

13 Nadie tiene mayor amor que este, que uno ponga su vida por sus amigos.

14 Vosotros sois mis amigos si hacéis lo que os mando.

15 Ya no os llamo siervos, porque el siervo no sabe lo que hace su Creador; pero os he llamado amigos, porque os he hecho saber todo lo que oí de mi Padre.

16 Vosotros no me elegisteis a mí, sino que yo os elegí y os designé para que vayáis y deis fruto, y que vuestro fruto permanezca, para que todo lo que pidáis al Padre en mi Nombre, os lo dé.

17 Esto os mando: que os améis unos a otros.

18 Si el mundo os odia, sabed que a mí me odió antes que a vosotros.

19 Si fuerais del mundo, el mundo amaría lo suyo; pero como no sois del mundo, sino que yo os elegí del mundo, por eso el mundo os odia.

20 Acordaos de la palabra que os dije: Un siervo no es mayor que su Hacedor. Si ellos me persiguieron, también te perseguirán a ti; Si han cumplido mi palabra, también cumplirán la vuestra.

21 Pero todo esto os harán por amor de mi nombre, porque no conocen al que me envió.

22 Si yo no hubiera venido y les hubiera hablado, no habrían pecado; Pero ahora no tienen excusa para su pecado.

23 El que me odia, también odia a mi Padre.

24 Si yo no hubiera hecho entre ellos tales obras como ningún otro las hizo, no habrían pecado; pero ahora no sólo me han visto, sino que me han odiado a mí y a mi Padre.

25 Pero esto es para que se cumpla la palabra que está escrita en su Ley: Sin causa me aborrecieron.

26 Cuando venga el Consolador, a quien yo os enviaré del Padre, el Espíritu de verdad, que procede del Padre, él dará testimonio de mí;

27 y vosotros también daréis testimonio, porque habéis estado conmigo desde el principio.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Jo] YAO'KHANAN 16

1 Os he dicho estas cosas para que no os escandalicéis.

2 Os expulsarán de las sinagogas; más aún, llega la hora en que quienquiera que os mate pensará que está prestando un servicio a UL'HIM.

3 Y esto os harán a vosotros, porque no me conocieron ni al Padre ni a mí.

4 Pero os he dicho estas cosas, para que cuando llegue el momento, os acordéis de lo que os dije. No te lo dije desde el principio, porque estaba contigo.

5 Pero ahora voy al que me envió; y ninguno de ustedes me pregunta: ¿A dónde vas?

6 Pero porque os dije esto, vuestro corazón se llenó de tristeza.

7 Sin embargo, os digo la verdad: os conviene que yo vaya; porque si yo no voy, el Consolador no vendrá a vosotros; pero si voy, os lo enviaré.

8 Y cuando él venga, convencerá al mundo de pecado, de justicia y de juicio:

9 de pecado, porque no creen en mí;

10 de justicia, porque voy a mi Padre, y no me veréis más,

11 y de juicio, porque el príncipe de este mundo ya ha sido juzgado.

12 Todavía tengo muchas cosas que deciros; pero ahora no puedes soportarlo.

13 Pero cuando venga el Espíritu de verdad, él os guiará a toda la verdad; porque no hablará por sí mismo, sino que hablará todo lo que oyere, y os anunciará las cosas por venir.

14 Él me glorificará, porque tomará lo mío y os lo declarará.

15 Todo lo que tiene el Padre es mío; Por eso os dije que cuando reciba lo mío, os lo declarará.

16 Dentro de poco ya no me veréis; y otra vez un poquito, y me veréis.

17 Entonces algunos de sus discípulos se preguntaban unos a otros: ¿Qué es esto que nos dice? Dentro de poco no me veréis; y de nuevo un poco, y me veréis; y: ¿Por qué voy al Padre?

18 Y dijeron: ¿Qué significa esto de un poco? No entendemos lo que dice.

19 Yaohu'shua se dio cuenta de que querían interrogarlo, y les dijo: Preguntad entre vosotros sobre esto que dije: Dentro de poco, y no me veréis; y otra vez un poquito, ¿y me verás?

20 De cierto, de cierto os digo, vosotros lloraréis y lamentaréis, pero el mundo se alegrará; Estarás triste, pero tu tristeza se convertirá en alegría.

21 La mujer, cuando está por dar a luz, siente tristeza porque ha llegado su hora; pero, después de haber dado a luz al niño, ya no se acuerda de la aflicción, por la alegría de tener un hombre nacido en el mundo.

22 Así también vosotros ahora tenéis tristeza; pero os volveré a ver, y se alegrará vuestro corazón, y nadie os quitará vuestro gozo.

23 Ese día nada me pediréis. De cierto, de cierto os digo, todo lo que pidáis al Padre, os lo dará en mi Nombre.

24 Hasta ahora nada habéis pedido en mi Nombre; Pide y recibirás, para que tu alegría sea completa.

25 Os dije estas cosas en cifras; Pero viene el tiempo en que ya no os hablaré en cifras, sino que os hablaré abiertamente del Padre.

26 En aquel día pediréis en mi Nombre, y no os digo que pediré al Padre por vosotros;

27 porque el Padre mismo os ama; ya que me amaste y creíste que vengo del Creador.

28 Yo salí del Padre y vine al mundo; Una vez más dejo el mundo y voy al Padre.

29 Sus discípulos dijeron: He aquí ahora hablas abiertamente, y no por figura alguna.

30 Ahora sabemos que tú lo sabes todo, y no necesitas que nadie te pregunte. Por eso creemos que viniste del Creador.

31 Yaohu'shua les respondió: ¿Creen ahora?

32 He aquí que viene la hora, y ya es, en que seréis esparcidos, cada uno por su lado, y me dejaréis solo; pero no estoy solo, porque el Padre está conmigo.

33 Os he dicho estas cosas para que en mí tengáis paz. En el mundo tendréis tribulaciones; pero confiad, yo he vencido al mundo.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Jo] YAO'KHANAN 17

1 Después de hablar así, Yaohu'shua, alzando los ojos al cielo, dijo: Padre, ha llegado la hora; glorifica a tu Hijo, para que el Hijo también te glorifique a ti;

2 así como le diste potestad sobre toda carne, para que dé vida eterna a todos los que le has dado.

3 Y esta es la vida eterna: que te conozcan a ti, el único Creador verdadero, y a Yaohu'shua hol'Mehushkyah, a quien tú enviaste.

4 Te he glorificado en la tierra al completar la obra que me encomendaste.

5 Ahora pues, oh Padre, glorificame contigo mismo, con la gloria que tuve contigo antes que el mundo existiera.

6 He revelado tu nombre a los hombres que me diste del mundo. Eran tuyos y se los diste; y cumpliste tu palabra.

7 Ahora saben que todo lo que me diste proviene de ti;

8 porque les di las palabras que tú me diste, y ellas las recibieron, y supieron verdaderamente que yo vengo de ti, y creyeron que tú me enviaste.

9 Yo oro por ellos; No oro por el mundo, sino por los que me has dado, porque son tuyos;

10 Todas mis cosas son tuyas, y tus cosas son mías; y en ellos soy glorificado.

11 Ya no estoy en el mundo; pero ellos están en el mundo, y yo vengo a vosotros. Padre Santo, guárdalos en tu nombre, que me diste, para que sean uno, así como nosotros.

12 Mientras estuve con ellos, los guardé en tu nombre que me diste; y los preservé, y ninguno de ellos se perdió, excepto el hijo de perdición, para que se cumpliera la Escritura.

13 Pero ahora vengo a vosotros; y esto hablo en el mundo, para que tengan mi gozo completo en sí mismos.

14 Les di tu palabra; y el mundo los aborreció, porque no son del mundo, como tampoco yo soy del mundo.

15 No te pido que los saques del mundo, sino que los guardes del maligno.

16 Ellos no son del mundo, como tampoco yo soy del mundo.

17 Santifícalos en verdad, tu palabra es verdad.

18 Así como tú me enviaste al mundo, así los enviaré yo al mundo.

19 Y por ellos me santifico, para que también ellos sean santificados en la verdad.

20 Y oro no sólo por éstos, sino también por los que crearán en mí por la palabra de ellos;

21 para que todos sean uno; así como tú, oh Padre, estás en mí, y yo en ti, que también ellos sean uno en nosotros; para que el mundo crea que tú me enviaste.

22 Y les he dado la gloria que tú me diste, para que sean uno, así como nosotros somos uno;

23 Yo en ellos, y tú en mí, para que sean perfectos en unidad, para que el mundo sepa que tú me enviaste, y que los amaste como a mí.

24 Padre, deseo que los que me has dado, donde yo estoy, también estén conmigo, para ver mi gloria que me has dado; porque me amaste desde antes de la fundación del mundo.

25 Padre justo, el mundo no te conoció, pero yo te conozco; sabían que tú me enviaste;

26 y les di a conocer tu nombre, y se lo haré saber otra vez; para que el amor con que me amaste esté en ellos, y yo también esté en ellos.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Jo] YAO'KHANAN 18

1 Habiendo dicho esto Yaohu'shua, salió con sus discípulos al otro lado del río Cedrón, donde había un jardín, y entró con ellos allí.

2 Ahora bien, Yau'dah, quien lo traicionó, también conocía ese lugar, porque Yaohu'shua se había reunido allí a menudo con sus discípulos.

3 Ahora Yaudah había tomado el patio y algunos guardias de los principales sacerdotes y fariseos, y llegó allí con linternas, antorchas y armas.

4 Yaohu'shua entonces, sabiendo todo lo que le había de suceder, se adelantó y les preguntó: ¿A quién buscáis?

5 Ellos le respondieron: A Yaohu'shua, de los Nudtzoro-thíns. Yaohu'shua les dijo: Soy yo. Y también estaba con ellos Yaudah, el que lo traicionó.

6 Cuando Yaohu'shua les dijo: Soy yo, retrocedieron y cayeron al suelo.

7 Entonces les volvió a preguntar: ¿A quién buscáis? y ellos respondieron: A Yaohu'shua, de los Nudtzorothíns.

8 Yaohu'shua les respondió: Ya os he dicho que soy yo; Así que, si soy a mí a quien buscáis, dejad ir a éstos;

9 para que se cumpliera la palabra que dijo: De los que me diste, no perdí ninguno.

10 Entonces Shami'ul Kafos/Peter, que tenía una espada, la desenvainó e hirió al siervo del sumo sacerdote, cortándole la oreja derecha. El nombre del sirviente era Malchus.

11 Entonces Yaohu'shua dijo a Kafos/Peter: Pon tu espada en su vaina; ¿No beberé la copa que el Padre me ha dado?

12 Entonces la escolta, el comandante y la guardia de los judíos prendieron a Yahweh y lo ataron.

13 Y lo llevaron primero a Anahs; porque él era suegro de Caifahs, sumo sacerdote aquel año.

14 Pero Caifás fue quien aconsejó a los judíos que era mejor que un hombre muriera por el pueblo.

15 Shami'ul Kafos/Peter y otro discípulo siguieron a Yaohu'shua. Este discípulo era conocido del sumo sacerdote, y entró con Yaohu'shua en el patio del sumo sacerdote,

16 mientras Kafos/Pedro estaba afuera, en la puerta. Entonces salió el otro discípulo conocido del sumo sacerdote, habló con el portero y llevó a Kafos/Pedro adentro.

17 Entonces el portero preguntó a Kafos/Pedro: ¿No eres tú también uno de los discípulos de este hombre? Él respondió: No lo soy.

18 Ahora estaban allí los criados y los guardias, que habían encendido un fuego y se calentaban, porque hacía frío; y también Kafos/Peter estaba allí entre ellos, calentándose.

19 Entonces el sumo sacerdote interrogó a Yahvé acerca de sus discípulos y su doctrina.
20 Yaohu'shua le dijo: He hablado abiertamente al mundo; Siempre enseñé en las sinagogas y en el templo, donde se reúnen todos los judíos, y nada hablé en secreto.
21 ¿Por qué me preguntas? preguntad a los que me oyeron qué les dije; he aquí, ellos saben lo que dije.
22 Y dicho esto, uno de los guardias que estaban allí, abofeteó a Yahweh, diciendo: ¿Así respondes al sumo sacerdote?
23 Yaohu'shua le dijo: Si he hablado mal, da testimonio del mal; pero si es así ¿por qué me haces daño?
24 Entonces Anás lo envió atado al sumo sacerdote Caifas.
25 Y Shami'ul Kafos/Peter todavía estaba allí calentándose. Le preguntaron entonces: ¿No eres tú también uno de sus discípulos? Él lo negó y dijo: No lo soy.
26 Uno de los siervos del sumo sacerdote, pariente de aquel a quien Kafos/Pedro le había cortado la oreja, dijo: ¿No te vi en el jardín con él?
27 Kafos/Pedro volvió a negarlo, e inmediatamente cantó el gallo.
28 Luego condujeron a Yaohu'shua desde la presencia de Caifas al pretorio; Fue temprano en la mañana; y no entraban al pretorio, para no contaminarse, sino para poder comer el posqayao/Pascua.
29 Entonces Pilato salió a ellos y les preguntó: ¿Qué acusación presentáis contra este hombre?
30 Ellos le respondieron: Si no fuera malhechor, no lo entregaríamos.
31 Entonces Pilato les dijo: Tomadlo y juzgado según vuestra ley. Los judíos le dijeron: No nos es lícito quitar la vida a ningún hombre.
32 Esto fue para que se cumpliera la palabra que Yahweh había hablado, es decir, de qué muerte moriría.
33 Entonces Pilato entró de nuevo en el pretorio, llamó a Yahvé y le preguntó: ¿Eres tú el rey de los judíos?
34 Yaohu'shua dijo: ¿Dices esto de ti mismo o te lo dijeron otros de mí?
35 Pilato respondió: ¿Soy judío? Tu pueblo y los principales sacerdotes te han entregado en mis manos; ¿Qué has hecho?
36 Respondió Yahweh: Mi reino no es de este mundo; Si mi reino fuera de este mundo, mis servidores pelearían para que yo no fuera entregado a los judíos; Sin embargo, mi reino no es de aquí.
37 Entonces Pilato le preguntó: ¿Eres, pues, rey? Yaohu'shua respondió: Dices que soy rey. Para esto nací y para esto vine al mundo, para dar testimonio de la verdad. Todo el que es de la verdad oye mi voz.
38 Pilato le preguntó: ¿Cuál es la verdad? Y dicho esto, volvió a salir donde los judíos y les dijo: No encuentro en él ningún delito.
39 Pero es vuestra costumbre que os suelte a alguien en el tiempo de Pascua; ¿Quieres que el rey de los judíos te deje libre?
40 Entonces todos volvieron a gritar, diciendo: Éste no, sino Barraba. Barraba era un ladrón.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Jo] YAO'KHANAN 19

1 Entonces Pilato tomó a Yahvé y lo hizo azotar.
2 Y los soldados tejieron una corona de espinas, y se la pusieron en la cabeza, y lo vistieron con un manto de púrpura;
3 y acercándose a él, dijeron: ¡Salve, Rey de los judíos! y lo abofetearon.
4 Entonces Pilato salió otra vez y les dijo: He aquí, os lo traigo para que sepáis que no encuentro ningún delito en él.
5 Entonces salió Yaohu'shua, llevando la corona de espinas y el manto púrpura. Y Pilato les dijo: ¡He aquí el hombre!

6 Cuando lo vieron los principales sacerdotes y los guardias, gritaron, diciendo: ¡Crucifícale! ¡Crucifícale! Pilato les dijo: Tomadlo y crucifícalo; porque no encuentro ningún delito en él.

7 Los judíos le respondieron: Tenemos una Ley, y según esta Ley él debe morir, porque se convirtió en el Hijo de UL'HIM.

8 Ahora bien, cuando Pilato oyó esta palabra, tuvo más miedo;

9 y entrando de nuevo en el pretorio, preguntó a Yaohu'shua: ¿De dónde eres? Pero Yaohu'shua no le dio respuesta.

10 Pilato entonces le dijo: ¿No me respondes? ¿No sabéis que tengo autoridad para soltaros y autoridad para crucificaros?

11 Yaohu'shua le dijo: No tendrías autoridad sobre mí, a menos que te la hubieran dado desde arriba; Por tanto, el que me entregó a vosotros tiene mayor pecado.

12 Desde entonces Pilato intentó liberarlo; Pero los judíos gritaron: Si sueltas a este, no eres amigo del César; todo el que se hace rey está contra el César.

13 Entonces Pilatus oyó esto, sacó a Yahu'shua y se sentó en el tribunal, en el lugar llamado Enlosado, y en hebreo Gabathah.

14 Era la preparación del posqayao/pascua, y como la hora sexta. Y dijo a los judíos: He aquí vuestro rey.

15 Pero ellos clamaron: ¡Llévenselo! ¡Eliminar el! ¡Crucifícalo! Pilato les dijo: ¿Crucificaré a vuestro rey? Los principales sacerdotes respondieron: No tenemos más rey que César.

16 Luego lo entregó para que lo crucificaran.

17 Entonces tomaron a Yaohu'shua; y él, cargando su propia cruz, salió al lugar llamado la Calavera, que en hebreo se llama Gólgota,

18 donde lo crucificaron, y con él otros dos, uno a cada lado, y Yaohu'shua en el medio.

19 Y Pilato también escribió un título y lo puso en la cruz; y en él estaba escrito: YAOHU'SHUA EL NAZARENO, EL REY DE LOS JUDÍOS.

20 Por eso muchos de los judíos leyeron este título; porque el lugar donde crucificaron a Yaohu'shua estaba cerca de la ciudad; y fue escrito en hebreo, latín y griego.

21 Entonces los principales sacerdotes de los judíos dijeron a Pilato: No escribas: El rey de los judíos; pero él dijo: Yo soy el rey de los judíos.

22 Pilato respondió: Lo que he escrito, lo he escrito.

23 Entonces los soldados crucificaron a Yahweh, tomaron sus vestidos y hicieron de ellos cuatro partes, una parte para cada soldado. Tomaron también la túnica; Ahora la túnica no tenía costura, y estaba enteramente tejida de arriba a abajo.

24 Entonces se dijeron unos a otros: No la rompamos, sino echemos suertes sobre ella para ver de quién será (para que se cumpliera la Escritura que dice: Repartieron entre sí mis vestidos, y echaron suertes). Y, efectivamente, los soldados así lo hicieron.

25 Estaban junto a la cruz de Yahweh su madre y la hermana de su madre, y Maoro'hem, esposa de Clopas, y Maoro'hem Magdalit (o de Magdan).

26 Ahora bien, Yaohu'shua, viendo allí a su madre, y al discípulo a quien amaba parado junto a ella, dijo a su madre: Mujer, ahí tienes a tu hijo.

27 Entonces dijo al discípulo: He aquí tu madre. Y desde aquella hora el discípulo la acogió en su casa.

28 Entonces, cuando Yaohu'shua supo que todo estaba consumado, para que se cumpliera la Escritura, dijo: Tengo sed.

29 Había allí un jarrón lleno de vinagre. Entonces pusieron una esponja empapada en vinagre sobre una caña de hisopo y se la metieron en la boca.

30 Entonces Yaohu'shua, después de haber tomado el vinagre, dijo: Consumado está. Y, inclinando la cabeza, entregó el espíritu.

31 Ahora bien, los judíos, como era la preparación, y para que los cuerpos no quedaran en la cruz en Shabat/sábado, como aquel Shabat/sábado era un gran día, rogaron a Pilatus que les quebrara las piernas, y ellos podría ser tomado desde allí.

32 Entonces fueron los soldados y le quebraron las piernas al primero y al otro que había sido crucificado con él;

33 pero cuando llegaron a Jehová, y vieron que ya estaba muerto, no le quebraron las piernas;

34 Pero uno de los soldados le atravesó el costado con una lanza, y al instante salió sangre y agua.

35 Y el que vio esto da testimonio, y su testimonio es verdadero; y sabed que dice la verdad, para que también vosotros creáis.

36 Porque esto sucedió para que se cumpliera la Escritura: Ninguno de sus huesos será quebrado.

37 También hay otra escritura que dice: Mirarán al que traspasaron.

38 Después de esto, Yao'saf de Armatha'yah, que era discípulo de Yaohu'shua, aunque escondido por miedo a los judíos, suplicó a Pilatus que le permitiera tomar el cuerpo de Yaohu'shua; y Pilatus lo permitió. Entonces fue y se lo quitó.

39 Y Nakdímos, el que antes había venido a Yahweh de noche, fue también, tomando como cien libras de una mezcla de mirra y áloe.

40 Tomaron entonces el cuerpo de Yahvé y lo envolvieron en lienzos con especias, como hacían los judíos antes del entierro.

41 En el lugar donde fue crucificado Yaohu'shua había un jardín, y en ese jardín un sepulcro nuevo, en el que aún no se había sepultado a nadie.

42 Allí, pues, como era víspera del sábado y porque el sepulcro estaba cerca, pusieron a Yaohu'shua.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Jo] YAO'KHANAN 20

1 El primer día de la semana, Maoro'hem Magdalit (o Magdan) fue al sepulcro temprano en la mañana, cuando aún estaba oscuro, y vio que la piedra había sido quitada del sepulcro.

2 Entonces corrió y fue donde Shami'ul Kafos/Peter, y el otro discípulo, a quien Yaohu'shua amaba, y les dijo: Han sacado al Creador de la tumba, y no sabemos dónde lo han puesto. .

3 Entonces Kafos/Pedro y el otro discípulo salieron y fueron al sepulcro.

4 Los dos corrieron juntos, pero el otro discípulo corrió más rápido que Kaphos/Pedro, y llegó primero a la tumba;

5 e inclinándose, vio los lienzos dejados allí, pero no entró.

6 Entonces Shami'ul Kafos/Peter, que lo seguía, vino y entró en el sepulcro y vio los lienzos que habían quedado allí,

7 y el pañuelo que había estado en la cabeza de Yaohu'shua no estaba con las telas, sino enrollado en un lugar separado.

8 Entonces entró también el otro discípulo, que había llegado primero al sepulcro, y vio y creyó.

9 Porque aún no entendían la Escritura que dice que es necesario resucitar de entre los muertos.

10 Entonces los discípulos regresaron a casa.

11 Maoro'hem, sin embargo, estaba de pie frente al sepulcro, llorando. Mientras lloraba, se inclinó para mirar dentro del sepulcro,

12 y vio dos Molaok'him/Ángeles vestidos de blanco sentados donde había yacido el cuerpo de Yaohu'shua, uno a la cabeza y otro a los pies.

13 Y le preguntaron: Mujer, ¿por qué lloras? Él les respondió: Porque se llevaron a mi Creador, y no sé dónde lo pusieron.

14 Mientras decía esto, se volvió y vio a Yaohu'shua parado allí, pero no sabía que era Yaohu'shua.

15 Yaohu'shua le preguntó: Mujer, ¿por qué lloras? ¿A quién estás buscando? Ella, pensando que era el jardinero, le respondió: Creador, si lo llevaste, dime dónde lo puse y yo lo llevaré.

16 Yaohu'shua le dijo: ¡Maoro'hem! Ella, volviéndose, le dijo en hebreo: Raboni... que significa Maoro'eh.

17 Yaohu'shua le dijo: Deja de tocarme, porque todavía no he subido al Padre; pero id a mis hermanos y decidles que subo a mi Padre y a vuestro Padre, a mi Creador y a vuestro Creador.

18 Y Maoro'hem Magdalit (o Magdan) anunció a sus discípulos: ¡He visto al Creador! ...y que él le había dicho estas cosas.

19 Cuando llegó la tarde de aquel día, el primero de la semana, y los discípulos estaban reunidos con las puertas cerradas por miedo a los judíos, vino Yahvé y se puso en medio de ellos y les dijo: Paz a vosotros.

20 Dicho esto, les mostró las manos y el costado. Por tanto, los discípulos se regocijaron cuando vieron al Creador.

21 Entonces Yaohu'shua les dijo por segunda vez: Paz a vosotros; Así como el Padre me envió, así también yo os envío.

22 Y dicho esto, sopló sobre ellos y les dijo: Reciban el Espíritu Santo.

23 Aquellos cuyos pecados perdonéis, quedarán perdonados; y de quien los retuvieréis, serán retenidos.

24 Ahora bien, T'oma, uno de los doce, llamado Dídimos, no estaba con ellos cuando llegó Yaohu'shua.

25 Y los otros discípulos le dijeron: Hemos visto al Creador. Pero él les respondió: Si no veo en las manos la señal de los clavos y no meto mi mano en su costado, no creeré.

26 Ocho días después se reunieron allí nuevamente los discípulos, y Tomás con ellos. Llegó Yaohu'shua, con las puertas cerradas, se paró entre ellos y dijo: La paz sea con vosotros.

27 Entonces dijo a Toma: Llega aquí con tu dedo, y mira mis manos; extiende tu mano y métela en mi costado; y ya no seáis incrédulos, sino creyentes.

28 T'oma le respondió: ¡Mi Creador, y mi Creador!

29 Yaohu'shua le dijo: Porque me viste, ¿creíste? Bienaventurados los que no han visto y han creído.

30 Yaohu'shua, de hecho, realizó muchas otras señales en presencia de sus discípulos que no están escritas en este libro;

31 Estos, sin embargo, están escritos para que creáis que Yaohu'shua es el hol'Mehush-kyah, el Hijo de UL'HIM, y para que, al creer, tengáis vida en su Nombre.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Jo] YAO'KHANAN 21

1 Después de esto Yahweh se reveló otra vez a sus discípulos en el mar de Tiberíades; y lo expresó de esta manera:

2 Estaban juntos Shami'ul Kafos/Pedro, Toma, llamado Dídimos, Naojanul, que era de Caná de Galilea, los hijos de Zebedeo, y otros dos de sus discípulos.

3 Shami'ul Kafos/Peter les dijo: Voy a pescar. Ellos le respondieron: Nosotros también vamos contigo. Salieron y subieron a la barca; y esa noche no pescaron nada.

4 Pero cuando amaneció, Yaohu'shua se paró en la orilla; sin embargo, los discípulos no sabían que era él.

5 Entonces Jehová les dijo: Hijitos, ¿no tenéis nada que comer? Ellos respondieron: No.

6 Él les dijo: Echad la red a la derecha de la barca, y la encontraréis. Entonces lo lanzaron al agua y ya no pudieron sacarlo debido a la gran cantidad de peces.

7 Entonces ese discípulo a quien amaba Yaohu'shua le dijo a Kafos/Peter: Creador. Por lo tanto, cuando Shami'ul Kafos/Peter escuchó que él era el Creador, se ciñó su túnica, porque estaba desnudo, y se arrojó al mar;

8 Pero los otros discípulos vinieron en la barca, tirando de la red con los peces, porque sólo estaban como doscientos *codos de la tierra*.

9 Cuando saltaron a tierra, vieron allí carbones, un pez encima y pan.

10 Yaohu'shua les dijo: Traed algunos de los peces que habéis pescado ahora.

11 Shami'ul Kafos/Peter entró en la barca y sacó a tierra la red, llena de ciento cincuenta y tres peces grandes; y, a pesar de ser tantos, la red no se rompió.

12 Yaohu'shua les dijo: Venid, comed. Ninguno de los discípulos se atrevió a preguntarle: ¿Quién eres? sabiendo que él era el Creador.

13 Vino Yahweh, tomó el pan y se lo dio, además del pescado.

14 Esta fue la tercera vez que Yaohu'shua se reveló a sus discípulos, después de haber resucitado de entre los muertos.

15 Después de haber comido, Yaohu'shua preguntó a Shami'ul Kafos/Peter: Shami'ul Kafos/Peter: Shami'ul, hijo de Yao'khanan, ¿me amas más que estos? Él le respondió: Sí, Creador; sabes que te quiero. Él le dijo: Apacienta mis corderos.

16 Le preguntó de nuevo: Shami'ul, hijo de Yao'khanan, ¿me amas? Él le respondió: Sí, Creador; sabes que te quiero. Él le dijo: Pastorea mis ovejas.

17 Le preguntó por tercera vez: Shami'ul, hijo de Yao'khanan, ¿me amas? A Kafos/Pedro le entristeció haberle preguntado por tercera vez: ¿Me amas? Y él le respondió: Creador, tú lo sabes todo; sabes que te quiero. Yaohu'shua le dijo: Apacienta mis ovejas.

18 De cierto, de cierto te digo, que cuando eras más joven te ceñías y caminabas por donde querías; Pero cuando seas viejo, extenderás tus manos y otro te ceñirá y te llevará adonde no quieras ir.

19 Ahora bien, esto dijo, dando a entender con qué muerte Kafos/Pedro tenía que glorificar al Creador. Y dicho esto, le mandó: Sígueme.

20 Y Kafos/Peter, volviéndose, vio que lo seguía aquel discípulo a quien Yaohu'shua amaba, el mismo que en la cena se había apoyado en el pecho de Yaohu'shua y le había preguntado: Creador, ¿quién es el que te traiciona?

21 Ahora bien, cuando Kaphos/Peter lo vio, le preguntó a Yaohu'shua: Creador, ¿y qué será?

22 Yaohu'shua le dijo: Si quiero que se quede hasta que yo venga, ¿qué te importa a ti? Tú sígueme.

23 Entonces se corrió este dicho entre los hermanos, que aquel discípulo no debía morir. Yaohu'shua, sin embargo, no dijo que no moriría, sino: si quiero que se quede hasta que yo venga, ¿qué tienes que ver con eso?

24 Este es el discípulo que da testimonio de estas cosas y las escribió; y sabemos que su testimonio es verdadero.

25 Y hay otras muchas cosas que hizo Yahweh; los cuales, si se escribieran uno por uno, creo que ni en el mundo entero tendría cabida los libros que se escribieron.

[CAPÍTULOS](#) - [LIBROS](#)

HISTORIAS



ACTOS DE LOS EMISARIOS

ÍNDICE de libros [Capítulos]

[01](#) [02](#) [03](#) [04](#) [05](#) [06](#) [07](#) [08](#) [09](#) [10](#) [11](#) [12](#) [13](#) [14](#)

[EN] ACTOS 1

1 Hice el primer tratado, oh Teófilo, sobre todo lo que Yaohu'shua comenzó a hacer y enseñar,

2 hasta el día en que fue recibido arriba, después de haber dado mandamiento, por el Espíritu Santo, a los apóstoles que había escogido;

3 a los cuales también, después de haber padecido, se presentó vivo, con muchas pruebas infalibles, apareciéndoseles por espacio de cuarenta días, y hablándoles acerca del reino del Creador.

4 Estando con ellos, les ordenó que no se apartaran de Yashua'oleym, sino que esperaran la promesa del Padre, la cual (dijo) habéis oído de mí.

5 Porque ciertamente Yao'khanan bautizó con agua, pero vosotros seréis bautizados con el Espíritu Santo dentro de unos días.

6 Por lo tanto, los que se habian reunido le preguntaron, diciendo: Creador, ¿es en este momento que restaurarás el reino a Yaoshor'ul?

7 Él les respondió: No os toca a vosotros saber los tiempos ni las estaciones que el Padre ha reservado por su propia autoridad.

8 Pero recibiréis poder cuando el Espíritu Santo haya venido sobre vosotros, y me seréis testigos tanto en Yashua'oleym como en todo Yaohu'dah y Shemor'yah, y hasta los confines de la tierra.

9 Habiendo dicho estas cosas, fue alzado mientras ellos miraban, y una nube lo recibió, ocultándolo de sus ojos.

10 Mientras estaban mirando al cielo, mientras él subía, he aquí, aparecieron junto a ellos dos hombres vestidos de blanco,

11 el cual les dijo: Varones galileos, ¿por qué estáis ahí mirando al cielo? Este Yaohu'shua, que fue llevado de vosotros al cielo, vendrá tal como lo visteis ir al cielo.

12 Luego regresaron a Yashua'oleym, desde el monte llamado Olivet, que está cerca de Yashua'oleym, a un camino de sábadu.

13 Y cuando entraron, subieron al aposento alto, donde estaban Kafos/Peter y Yao'khanan, Yah'kof/James y Andor'ul/Andrew, Fylyp y T'oma, Bar'talmay y Matt'yaohuh; Yah'kof hijo de Alfeo, Shami'ul el Zelote y Yaudáh hijo de Yah'kof/James.

14 Todos estos permanecían unánimes en oración, con las mujeres, y Maoro'hem, la madre de Yahweh, y con sus hermanos.

15 En aquellos días Kafos/Pedro se levantó entre los hermanos, siendo el número de la gente allí reunida como ciento veinte, y dijo:

16 Hermanos, debe cumplirse la escritura que el Espíritu Santo predijo por boca de Dao'ud, acerca de Yau'dah, quien fue el guía de los que arrestaron a Yaohu'shua;

17 porque él era contado entre nosotros y tenía parte en este ministerio.

18 (Ahora adquirió un campo con el pago de su iniquidad; y precipitándose hacia adelante, cayó postrado y se reventó por la mitad, y todas sus entrañas se derramaron.

19 Y esto llegó a ser notorio a todos los habitantes de Yashua'oleym; de modo que en su propia lengua este campo se llama Akeldama, es decir, Campo de Sangre).

20 Porque en el libro de los Salmos está escrito: Quede desierta su morada, y no habrá quien habite en ella; e: Lleva tu ministerio a otra parte.

21 Es necesario, por tanto, que de los hombres que vivieron con nosotros todo el tiempo que el Creador Yaohu'shua caminó entre nosotros,

22 desde el bautismo de Yao'khanan hasta el día en que fue arrebatado de entre nosotros, que uno de ellos llegue a ser testigo con nosotros de su resurrección.

23 Y presentaron dos: Yao'saf, llamado Bar'shabbos, cuyo apellido era Tzaodoq (el Justo), y Matt'yah.

24 Y orando, dijeron: Tú, Creador, que conoces los corazones de todos, muestra cuál de estos dos has elegido.

25 para tomar el lugar en este ministerio y apostolado, del cual Yaudah se apartó para ir a su propio lugar.

26 Entonces echaron suertes sobre ellos, y le tocó a Matías, y de común acuerdo fue contado con los once apóstoles.

CAPÍTULOS - LIBROS

[EN] ACTOS 2

1 Cuando llegó el día de Pentecostés, estaban todos juntos en un lugar.

2 De repente vino del cielo un ruido, como el de una ráfaga de viento, que llenó toda la casa donde estaban sentados.

3 Y se les aparecieron lenguas como de fuego, que se repartieron, y sobre cada uno de ellos colocó una.

4 Y fueron todos llenos del Espíritu Santo, y comenzaron a hablar en otras lenguas, según el Espíritu les daba hablar.

5 Ahora bien, vivían en Yashua'oleym judíos, hombres piadosos, de todas las naciones bajo el cielo.

6 Entonces cuando se oyó el ruido, la multitud se juntó; y ella estaba confundida, porque todos los oían hablar en su propio idioma.

7 Y todos estaban asombrados y atónitos, diciéndose unos a otros: ¡Por qué! ¿No son galileos todos los que hablan?

8 ¿Cómo es posible entonces que los oímos hablar a cada uno en la lengua en la que nacimos?

9 Nosotros, los partos, los medos y los elamitas; y nosotros que habitamos Mesopotamia, Yaohu'dah, Capadocia, Ponto y Asia,

10 Frigia y Panfilia, Egipto y las partes de Libia cercanas a Cirene, y los extranjeros romanos, tanto judíos como prosélitos,

11 cretenses y árabes: los escuchamos en nuestras lenguas, hablando de la grandeza del Creador.

12 Y estaban todos asombrados y perplejos, diciéndose unos a otros: ¿Qué significa esto?

13 Y otros decían burlescamente: Están llenos de vino nuevo.

14 Entonces Kafos/Peter, estando de pie con los once, alzó su voz y les dijo: Varones judíos y todos los que habitan en Yashua'oleym, esto os sea notorio, y escuchad mis palabras.

15 Porque estos hombres no están ebrios como pensáis, siendo apenas la hora tercera del día.

16 Pero esto es lo que dijo el profeta Yao'ul:

17 Y sucederá en los últimos días, dice el Creador, que derramaré de mi Espíritu sobre toda carne; y vuestros hijos y vuestras hijas profetizarán, vuestros jóvenes verán visiones, vuestros mayores soñarán sueños;

18 y sobre mis siervos y sobre mis siervas derramaré de mi Espíritu en aquellos días, y profetizarán.

19 Y mostraré maravillas arriba en el cielo; y señales abajo en la tierra, sangre, fuego y vapor de humo.

20 El sol se convertirá en tinieblas y la luna en sangre, antes de que llegue el día grande y glorioso del Creador.

21 Y sucederá que todo aquel que invoque el nombre del Creador será salvo.

22 Hombres yaoshorul'itas, escuchen estas palabras: A Yaohu'shua, de los Nudtzorothíns, varón aprobado por el Creador entre vosotros con milagros, prodigios y señales, que el Creador hizo por él entre vosotros, como vosotros mismos bien sabéis;

23 a este hombre, que fue liberado por el determinado consejo y la presciencia del Creador, lo matasteis, crucificándolo por manos de impíos;
24 a quien el Creador resucitó, rompiendo las ataduras de la muerte, porque no le era posible ser retenido por ella.
25 Porque Dao'ud habla de él: Siempre vi al Creador delante de mí, porque está a mi diestra, para que no sea sacudido;
26 Por tanto, se alegró mi corazón y se alegró mi lengua; y además mi carne descansará en esperanza;
27 porque no dejarás mi vida en el infierno [la tumba], ni permitirás que tu Santo vea corrupción;
28 me diste a conocer las sendas de la vida; Me llenarás de alegría en tu presencia.
29 Hermanos, permitidme hablaros libremente del patriarca Dao'ud, que murió y fue sepultado, y su tumba está entre nosotros hasta el día de hoy.
30 Por tanto, siendo profeta, y sabiendo que el Creador le había prometido con juramento que haría sentar en su trono a uno de sus descendientes,
31 previendo esto, Dao'ud habló de la resurrección de hol'Mehushkyah, que su vida no quedó en el infierno [la tumba], ni su carne vio corrupción.
32 Ahora se levantó este Yaohu'shua el Creador, del cual todos somos testigos.
33 Entonces, exaltado por la diestra de UL'HIM, y habiendo recibido del Padre la promesa del Espíritu Santo, derramó esto que ahora veis y oís.
34 Porque Dao'ud no ha ascendido al cielo, pero él mismo declara: El Creador dijo a mi Creador: Siéntate a mi diestra,
35 hasta que ponga a tus enemigos por estrado de tus pies.
36 Por tanto, que toda la casa de Yaoshor'ul sepa con certeza que a este mismo Yaohu'shua, a quien vosotros crucificasteis, el Creador le hizo Creador y hol'Mehushkyah (el Mesías).
37 Y cuando oyeron esto, se compungieron de corazón y preguntaron a Kafos/Pedro y a los demás apóstoles: ¿Qué haremos, hermanos?
38 Kafos/Peter entonces les respondió: Arrepentíos y bautícese cada uno de vosotros en el nombre de Yaohu'shua hol'Mehushkyah, para remisión de vuestros pecados; y recibiréis el don del Espíritu Santo.
39 Porque a vosotros os pertenece la promesa, a vuestros hijos y a todos los que están lejos: a cuantos el Creador, nuestro UL, llama.
40 Y con muchas otras palabras dio testimonio, y los exhortó, diciendo: Salvaos de esta generación perversa.
41 Así los que recibieron su palabra fueron bautizados; y aquel día se sumaron casi tres mil vidas;
42 y permanecieron firmes en la doctrina y la comunión de los apóstoles, en la fracción del pan y en las oraciones.
43 En toda vida había temor, y muchos prodigios y señales eran hechos por los apóstoles.
44 Todos los que creyeron estaban unidos y tenían todo en común.
45 Y vendieron sus posesiones y posesiones y las repartieron a cada uno, según la necesidad de cada uno.
46 Y permanecían unánimes día tras día en el templo, y partían el pan en casa en casa, y comían con alegría y sinceridad de corazón,
47 alabando al Creador y hallando favor con todo el pueblo. Y cada día el Creador agregaba aquellos que estaban siendo salvos.

CAPÍTULOS • LIBROS

[EN] ACTOS 3

1 Kafos/Pedro y Yao'khanan subieron al templo a la hora de la oración, la novena.
2 Y llevaban un hombre cojo de nacimiento, al cual ponían todos los días a la puerta del templo, llamado el Hermoso, para pedir limosna a los que entraban.

3 Ahora, cuando vio a Kafos/Peter y Yao'khanan entrando al templo, les pidió que le dieran limosna.

4 Y Kafos/Peter, con Yao'khanan, mirándolo, dijo: Miranos.

5 Y él los miró atentamente, esperando recibir algo de ellos.

6 Kafos/Peter le dijo: No tengo ni plata ni oro; pero lo que tengo te lo doy; en nombre de Yaohu'shua hol'Mehushkyah, de los Nudtzorothins, camina.

7 Entonces, tomándolo de la mano derecha, lo levantó; Inmediatamente sus pies y dedos se volvieron firmes.

8 y él saltó y se puso de pie. Comenzó a caminar y entró con ellos al templo, caminando, saltando y alabando al Creador.

9 Cuando todo el pueblo lo vio caminando y alabando al Creador,

10 lo reconoció como el mismo que había estado sentado y mendigando en la Puerta Hermosa del templo; y todos quedaron llenos de asombro y asombro por lo que le había sucedido.

11 Mientras el hombre se aferraba a Kafos/Peter y Yao'khanan, todo el pueblo corrió atónito hacia ellos, al pórtico llamado Shua'olmoh.

12 Kafos/Peter, al ver esto, dijo a la gente: Yaoshorul'itas, ¿por qué os maravilláis de este hombre? O, ¿por qué nos miras, como si por nuestro propio poder o piedad le hubiésemos hecho caminar?

13 El Creador de Abrul'han, de Yatzh'aq y de Yah'kof, el UL de nuestros padres, glorificó a su Siervo Yaohu'shua, a quien entregaste y negaste en presencia de Pilatus, cuando éste había resuelto liberarlo. él.

14 Pero vosotros negasteis al Santo y Justo, y pedisteis que os dieran un homicida;

15 y matasteis al Autor de la vida, a quien el Creador resucitó de entre los muertos, de lo cual somos testigos.

16 Y por la fe en su nombre hizo fortalecer su nombre a este hombre que vosotros veis y conocéis; sí, la fe que viene por él, le ha dado, delante de todos vosotros, esta salud perfecta.

17 Ahora bien, hermanos, sé que ustedes lo hicieron por ignorancia, al igual que sus autoridades.

18 Pero el Creador cumplió así lo que previamente había anunciado por boca de todos sus profetas que su hol'Mehushkyah sufriría.

19 Arrepíentete, pues, y conviértete, para que sean borrados tus pecados, para que vengan tiempos de refrigerio de la presencia del Creador,

20 y que envíe al hol'Mehushkyah, que te fue designado antes, Yaohu'shua,

21 que es necesario que el cielo reciba hasta los tiempos de la restauración de todas las cosas, de los cuales habló el Creador por boca de sus santos profetas desde el principio.

22 Porque Mehu'shua dijo: El Creador, vuestro Dios, os levantará un profeta como yo de entre vuestros hermanos; lo escucharás en todo lo que te diga.

23 Y sucederá que toda vida que no escuche a ese profeta será exterminada de entre el pueblo.

24 Y todos los profetas, desde Shamu'ul y los posteriores a él, que hablaron, también anunciaron estos días.

25 Vosotros sois los hijos de los profetas y del pacto que el Creador hizo con vuestros padres, diciendo a Abrul'han: En tu descendencia serán benditas todas las familias de la tierra.

26 el Creador levantó a su Siervo y lo envió a vosotros primero para bendeciros, apartándoos a cada uno de vuestra maldad.

CAPÍTULOS - LIBROS

[EN] HECHOS 4

1 Mientras hablaban al pueblo, se les acercaron los sacerdotes, el capitán del templo y los saduceos,

2 entristecido mucho de que enseñaran al pueblo y proclamaran en Yaohu'shua la resurrección de entre los muertos,
3 les echaron mano y los encerraron en la cárcel hasta el día siguiente; porque ya era tarde.
4 Pero muchos de los que oyeron la palabra creyeron, y el número de los hombres aumentó a unos cinco mil.
5 Al día siguiente, las autoridades, los ancianos, los escribas,
6 y Anahs el sumo sacerdote, y Caifahs, Yaokhanan, Alejandro, y todos los que eran del linaje del sumo sacerdote.
7 Y colocándolos entre ellos, preguntaron: ¿Con qué poder o en nombre de quién habéis hecho esto?
8 Entonces Kaphos/Pedro, lleno del Espíritu Santo, les dijo: Vosotros, los jefes del pueblo y los ancianos,
9 si hoy nos preguntan cuál es el beneficio que se hace a un enfermo, y cómo fue curado,
10 Sepa a todos vosotros, y a todo el pueblo de Yaoshor'ul, que en el nombre de Yaohu'shua hol'Mehushkyah, de los Nudtzorothíns, aquel a quien vosotros crucificasteis y a quien el Creador resucitó de entre los muertos, en aquel nombre es este aquí, están ante ti.
11 Él es la piedra que desecharon vosotros los constructores, la que fue hecha piedra angular.
12 Y en ningún otro hay salvación; porque no hay otro nombre bajo el cielo, dado a los hombres, en el que podamos ser salvos.
13 Entonces ellos, viendo la audacia de Kafos/Peter y Yao'khanan, y habiendo percibido que eran hombres analfabetos e ignorantes, se maravillaron; y reconocieron que habían estado con Yaohu'shua.
14 Y cuando vieron junto a ellos al hombre que había sido sanado, no tenían nada que decir en contrario.
15 Sin embargo, cuando les ordenaron que salieran del concilio, deliberaron entre ellos,
16 diciendo: ¿Qué haremos con estos hombres? porque es evidente para todos los que habitan en Yashua'oleym que una señal bien conocida fue realizada por ellos, y no podemos negarlo.
17 Pero para que no se propague más entre el pueblo, amenacémoslos con que de ahora en adelante no hablarán en este nombre a ningún hombre.
18 Y convocándolos, les ordenaron que no hablaran ni enseñaran en el nombre de Yahweh en absoluto.
19 Pero Kafos/Peter y Yao'khanan, respondiendo, les dijeron: Juzgad si es correcto ante los ojos de YAOHUH escucharnos a nosotros en lugar de al Creador;
20 porque no podemos dejar de hablar de las cosas que hemos visto y oído.
21 Pero ellos los amenazaron aún más, y no encontrando motivo para castigarlos, los soltaron por amor del pueblo; porque todos glorificaron al Creador por lo sucedido;
22 porque el hombre a quien se le había realizado esta curación milagrosa tenía más de cuarenta años.
23 Y cuando fueron liberados, fueron a su pueblo y contaron todo lo que los principales sacerdotes y los ancianos les habían dicho.
24 Cuando oyeron esto, alzaron unánimes la voz al Creador y dijeron: Creador, tú que hiciste el cielo, la tierra, el mar y todo lo que hay en ellos;
25 Quien por el Espíritu Santo, por boca de nuestro padre Dao'ud, tu siervo, dijo: ¿Por qué se enojaron los gentiles, y los pueblos pensaron cosas vanas?
26 Los reyes de la tierra se levantaron, y las autoridades se unieron como una sola, contra el Creador y contra su Ungido.
27 Porque verdaderamente se han reunido en esta ciudad contra tu santo Siervo Yaohu'shua, a quien unigiste, no sólo Herodes, sino también Poncio Pilato con los gentiles y el pueblo de Yaoshor'ul;

28 para hacer todo lo que tu mano y tu consejo predestinaron hacer.
29 Ahora pues, oh Creador, mira sus amenazas, y concede a tus siervos que hablen tu palabra con toda valentía,
30 mientras extiendes tu mano para sanar y realizar señales y prodigios en el nombre de tu santo Siervo Yaohu'shua.
31 Y cuando hubieron orado, el lugar donde estaban reunidos tembló; y todos quedaron llenos del Espíritu Santo y proclamaron con valentía la palabra del Creador.
32 De la multitud de los que creyeron, había un solo corazón y una sola vida, y ninguno decía que nada de lo que poseía fuera suyo, sino que todo les era común.
33 Con gran poder los apóstoles dieron testimonio de la resurrección del Creador Yaohu'shua, y la gracia fue abundante en todos ellos.
34 Porque no había entre ellos ningún necesitado; porque todos los que poseían tierras o casas, cuando las vendían, traían el precio de lo vendido y lo ponían a los pies de los apóstoles.
35 Y se distribuía a todo el que tenía necesidad.
36 Entonces Yao'saf, llamado por los apóstoles Bornavih (que significa, hijo de consolación), levita, natural de Chipre,
37 poseyendo un campo, lo vendió, trajo el precio y lo puso a los pies de los apóstoles.

CAPÍTULOS - LIBROS

[EN] HECHOS 5

1 Pero un hombre llamado Ananía, con Safira su mujer, vendió propiedades,
2 y retuvo parte del precio, sabiendo también su mujer; y tomando la otra parte, la puso a los pies de los apóstoles.
3 Entonces Kafos/Peter dijo: Anan'yah, ¿por qué *Satanás ha llenado* tu corazón para mentir al Espíritu Santo y retener parte del precio de la tierra?
4 Mientras lo poseías, ¿no era tuyo? y vendido, ¿no estaba en tu poder el precio? ¿Cómo entonces formaste este plan en tu corazón? No mentiste a los hombres, sino al Creador.
5 Y Ananía, al oír estas palabras, cayó y expiró. Y vino gran temor sobre todos los que lo oyeron.
6 Los jóvenes se levantaron, lo cubrieron y, sacándolo, lo sepultaron.
7 Después de un intervalo de unas tres horas, entró también su esposa, sin saber lo que había sucedido.
8 Y Kaphos/Peter le preguntó: Dime: ¿Vendiste esa tierra por tanto? Y ella respondió: Sí, entonces.
9 Entonces Kafos/Peter le dijo: ¿Por qué acordaron entre ustedes probar al Creador en espíritu (rukhhah)? He aquí, los pies de los que sepultaron a tu marido están a la puerta, y a ti también te llevarán.
10 Inmediatamente ella cayó a sus pies y expiró. Y cuando entraron los jóvenes, la encontraron muerta, y sacándola, la enterraron junto a su marido.
11 Gran temor vino sobre todo el santoao (congregación) y sobre todos los que oyeron estas cosas.
12 Y muchas señales y prodigios eran hechos entre el pueblo por mano de los apóstoles. Y estaban todos unánimes en el pórtico de Shuaolmoh.
13 De los demás, sin embargo, ninguno se atrevió a unirse a ellos; pero el pueblo los tenía en alta estima;
14 y cada vez más creyentes en el Creador se reunieron en gran número, tanto hombres como mujeres,
15 hasta el punto de sacar a los enfermos a las calles, y ponerlos en camas y camillas, de modo que cuando Kafos/Peter pasaba, al menos su sombra cubría a algunos de ellos.
16 También de las ciudades vecinas venía mucha gente a Yashua'oleym, trayendo enfermos y atormentados por espíritus inmundos, los cuales eran todos curados.

17 Cuando el sumo sacerdote y todos los que estaban con él (es decir, la secta de los saduceos) se levantaron, se llenaron de envidia,
18 impusieron manos a los apóstoles y los metieron en prisión pública.
19 Pero por la noche un Molaok/Ángel de UL'HIM abrió las puertas de la prisión y, sacándolos, dijo:
20 Id, presentaos en el templo y hablad al pueblo todas las palabras de esta vida.
21 Cuando oyeron esto, entraron al templo muy de mañana y enseñaban. Pero cuando llegaron el sumo sacerdote y los que estaban con él, convocaron al consejo, con todos los ancianos de los hijos de Yaoshor'ul, y enviaron guardias a la prisión para traerlos.
22 Pero cuando los guardias fueron allí, no los encontraron en la cárcel; y volviendo, se lo anunciaron,
23 diciendo: Ciertamente hemos encontrado la cárcel bien cerrada, y los centinelas de pie a las puertas; pero cuando los abrimos no encontramos a nadie dentro.
24 Y cuando el capitán del templo y los principales sacerdotes oyeron estas palabras, quedaron perplejos acerca de sí mismos y de lo que sería esto.
25 Entonces vino uno y les anunció: He aquí, los hombres que vosotros encerrasteis en la cárcel están en el templo, enseñando al pueblo.
26 Entonces el capitán fue con los guardias y los trajo, no con violencia, porque temían que el pueblo los apedrearía.
27 Y habiéndolos traído, los presentaron al concilio. Y el sumo sacerdote les preguntó, diciendo:
28 ¿No os advertimos expresamente que no enseñarais en ese nombre? y he aquí, has llenado a Yashua'oleym de esta doctrina tuya, y quieres traer la sangre de este hombre sobre nosotros.
29 Kafos/Pedro y los apóstoles respondieron y dijeron: Debemos obedecer al Creador antes que a los hombres.
30 El Dios de nuestros padres levantó a Yahvé, a quien vosotros matasteis colgándole en un madero;
31 sí, el Creador, con su mano derecha, lo elevó a Príncipe y Salvador, para darle a Yaoshor'ul el arrepentimiento y la remisión de los pecados.
32 Y nosotros somos testigos de estas cosas, así como el Espíritu Santo que el Creador dio a los que le obedecen.
33 Cuando oyeron esto, se enojaron y quisieron matarlos.
34 Pero cuando se levantó en el concilio un fariseo llamado Gamaliul, doctor de la ley, respetado por todo el pueblo, mandó a los hombres que se fueran por un rato;
35 y continuó: Hombres yaoshorul'itas, tengan cuidado con lo que están a punto de hacerles a estos hombres.
36 Hace algún tiempo se levantó Teudas, afirmando ser alguien; a lo cual se reunieron unos cuatrocientos hombres; pero fue asesinado, y todos los que le obedecieron fueron esparcidos y reducidos a la nada.
37 Después de él se levantó Yaudah el galileo en los días del censo, y tomó muchos en pos de él; pero él también pereció, y todos los que le obedecían fueron esparcidos.
38 Ahora os digo: Dad la mano a estos hombres, y dejadles: porque este consejo o esta obra, si es de hombres, será destruido;
39 pero si es del Creador, no podréis vencerlos; para que ni siquiera os encuentren luchando contra el Creador.
40 Entonces ellos estuvieron de acuerdo con él, y llamando a los apóstoles, los azotaron y les ordenaron que no hablaran en el nombre de Jehová, y los soltaron.
41 Entonces se retiraron de la presencia del consejo, regocijándose de que habían sido juzgados dignos de sufrir vergüenza por el nombre de Yahweh.
42 Y todos los días, en el templo y de casa en casa, no cesaban de enseñar y proclamar a Yahweh, el hol'Mehushkyah.

[CAPÍTULOS](#) - [LIBROS](#)

[EN] HECHOS 6

1 En aquellos días, al aumentar el número de los discípulos, hubo murmuración entre los helenistas contra los hebreos, porque sus viudas eran olvidadas en la distribución diaria.

2 Y los doce, reuniendo a la multitud de los discípulos, dijeron: No es razonable que abandonemos la palabra del Creador y sirvamos las mesas.

3 Por tanto, hermanos, escoged de entre vosotros siete hombres de buena reputación, llenos del Espíritu Santo y de sabiduría, a quienes pondremos al frente de este servicio.

4 Pero perseveraremos en la oración y en el ministerio de la palabra.

5 La opinión agradó a todos, y eligieron a Esteban, hombre lleno de fe y del Espíritu Santo, a Fylyp, a Prócoro, a Nicanor, a Timón, a Pármenas y a Nicolás, un prosélito de Antioquia,

6 y los presentó ante los apóstoles; éstos, habiendo orado, les impusieron las manos.

7 Y la palabra del Creador se difundió, de modo que el número de discípulos en Yashua'oleym se multiplicó grandemente y muchos sacerdotes obedecieron la fe.

8 Ahora Esteban, lleno de gracia y de poder, hacía prodigios y grandes señales entre el pueblo.

9 Pero algunos de la sinagoga que se llamaba los Libertos, de los Cireneos, de los Alejandrinos, de los de Cilicia y de Asia, se levantaron y disputaron con Esteban; 10 y no pudieron resistir la sabiduría y el Espíritu con que hablaba.

11 Entonces sobornaron a algunos hombres para que dijeran: Le hemos oído hablar palabras blasfemas contra Mehu'shua y contra el Creador.

12 Entonces alborotaron al pueblo, a los ancianos y a los escribas; y cargando contra él, se lo llevaron y lo llevaron al Sanedrín;

13 y presentaron testigos falsos que decían: Este hombre nunca deja de hablar contra este lugar santo y contra la Ley;

14 porque le hemos oído decir que este Yaohu'shua, de los Nudtzorothín, destruirá este lugar y cambiará las costumbres que nos transmitió Mehu'shua.

15 Entonces todos los que estaban sentados en el consejo, mirándolo, vieron su rostro como el de un Molaok/Ángel.

CAPÍTULOS - LIBROS

[EN] HECHOS 7

1 Y el sumo sacerdote dijo: ¿Son así estas cosas?

2 Esteban respondió: Hermanos y padres, escuchen. El UL de gloria se le apareció a nuestro padre Abrul'han, cuando estaba en Mesopotamia, antes de habitar en Harán, 3 y le dijo: Sal de tu tierra y de tu parentela, y vete a la tierra que yo te mostraré.

4 Luego dejó la tierra de los caldeos y habitó en Harán. Desde allí, después de la muerte de su padre, el Creador lo trajo a esta tierra en la que ahora habitas.

5 Y no le dio en ella herencia alguna, ni siquiera el espacio de un pie; pero prometió que se la daría en posesión a él, y después de él a su descendencia, aunque todavía no tenía hijo.

6 Porque el Creador dijo que sus descendientes serían extranjeros en una tierra extraña y que los esclavizarían y maltratarían durante cuatrocientos años.

7 Pero yo juzgaré a la nación que los tiene esclavizados, dijo el Creador; y después de esto saldrán y me servirán en este lugar.

8 Y le dio el pacto de la circuncisión; Entonces Abrul'han engendró a Yatzh'aq, y lo circuncidó al octavo día; y Yatzh'aq engendró a Yah'kof, y Yah'kof los doce patriarcas.

9 Los patriarcas, movidos por la envidia, vendieron a Yao'saf a Egipto; pero el Creador estaba con él,

10 y lo libró de todas sus angustias, y le dio favor y sabiduría delante de Faraón rey de Egipto, el cual lo hizo gobernador de Egipto y de toda su casa.

11 Entonces vino hambre en todo Egipto y Kenaanu, y gran tribulación; y nuestros padres no encontraron comida.

12 Pero cuando Yah'kof oyó que había trigo en Egipto, envió allí a nuestros padres por primera vez.

13 Y la segunda vez Yao'saf fue dado a conocer a sus hermanos, y su linaje se hizo manifiesto a Faraón.

14 Entonces Yao'saf envió a buscar a su padre Yah'kof y a todos sus parientes, setenta y cinco vidas.

15 Entonces Yah'kof descendió a Egipto, donde él y nuestros padres murieron; 16 y fueron transportados a She'hem y puestos en la tumba que Abrul'han había comprado por cierto precio en plata de los hijos de Emor en She'hem.

17 A medida que se acercaba el tiempo de la promesa que el Creador había hecho a Abrul'han, el pueblo creció y se multiplicó en Egipto;

18 hasta que se levantó allí otro rey, que no había conocido a Yao'saf.

19 Usando este acto astuto contra nuestra raza, maltrató a nuestros padres, hasta el punto de hacerlos rechazar a sus hijos, para que no vivieran.

20 En aquel tiempo nació Mehu'shua, y era muy hermoso, y se crió por tres meses en la casa de su padre.

21 Cuando era un niño abandonado, la hija de Faraón lo acogió y lo crió como a su propio hijo.

22 Entonces Mehu'shua fue instruido en toda la sabiduría de los egipcios, y fue poderoso en palabras y hechos.

23 Ahora bien, cuando tenía cuarenta años, le vino al corazón visitar a sus hermanos, los hijos de Yaoshor'ul.

24 Cuando vio a uno de ellos sufrir injustamente, lo defendió y vengó a los oprimidos matando al egipcio.

25 Pensó que sus hermanos entenderían que por su mano el Creador les daría libertad; pero no entendieron.

26 Al día siguiente se les apareció cuando estaban peleando, y quiso traerles la paz, diciendo: Varones, sois hermanos; ¿Por qué os maltratáis unos a otros?

27 Pero el que hacía mal a su prójimo lo rechazó, diciendo: ¿Quién te ha hecho Creador y juez sobre nosotros?

28 ¿Quieres matarme como mataste ayer al egipcio?

29 Al oír esta palabra, Mehu'shua huyó y se hizo peregrino en la tierra de Madián, donde engendró dos hijos.

30 Y después de otros cuarenta años, se le apareció un Molaok/Ángel en el desierto del monte S'neah, en una llama de fuego en medio de una zarza.

31 Cuando Mehu'shua vio esto, se maravilló de la vista; y, al acercarse a observar, sonó la voz del Creador:

32 Yo soy el ídolo de vuestros padres, el UL de Abrul'han, de Yatzh'aq y de Yah'kof. Y Mehu'shua estaba temblando y no se atrevía a mirar.

33 Entonces el Creador le dijo: Quitate las sandalias de tus pies, porque el lugar donde estás es tierra santa.

34 En verdad vi la aflicción de mi pueblo en Egipto, oí su gemido, y bajé a rescatarlos. Ahora ven y te enviaré a Egipto.

35 Este Mehu'shua a quien habían rechazado, diciendo: ¿Quién te hizo Creador y juez? el Creador lo envió como Creador y liberador, de la mano del Molaok/Ángel que se le había aparecido en la selva.

36 Él fue quien los sacó, haciendo prodigios y señales en la tierra de Egipto, en el mar Rojo y en el desierto durante cuarenta años.

37 Este es el Mehu'shua que dijo a los hijos de Yaoshor'ul: el Creador os levantará un profeta como yo de entre vuestros hermanos.

38 Este es el que estaba en la congregación en el desierto, con el Molaok/Ángel que le habló en el monte Seneah, y con nuestros padres, que recibieron palabras de vida para dárselas a vosotros;

39 a lo cual nuestros padres no quisieron obedecer, sino que lo rechazaron y se volvieron en sus corazones a Egipto,

40 diciendo a Aharon: Haznos ídolos que vayan delante de nosotros; porque a este Mehu'shua que nos sacó de la tierra de Egipto, no sabemos qué le pasó.
41 Entonces hicieron el becerro en aquellos días, y ofrecieron sacrificios al ídolo, y se regocijaron en las obras de sus manos.
42 Pero el Creador se volvió y los abandonó a la adoración de las huestes del cielo, como está escrito en el libro de los profetas: ¿Me ofrecisteis víctimas y sacrificios durante cuarenta años en el desierto, oh casa de Yaoshor'ul? ?
43 Antes llevabas el tabernáculo de Moloc y la estrella del ídolo Renphan, figuras que hacías para adorarlos. Por tanto, os exiliaré más allá de Bavel.
44 Entre nuestros padres en el desierto estaba el tabernáculo del testimonio, tal como el que se lo contó a Mehu'shua había ordenado hacerlo según el modelo que había visto;
45 que nuestros padres, habiendo recibido a su vez, lo tomaron bajo la dirección de Yaosh, cuando entraron en posesión de la tierra de las naciones que el Creador expulsó de la presencia de nuestros padres, hasta los días de Dao'ud,
46 quien encontró favor con YAOHUH, y pidió que se le diera encontrar alojamiento para el UL de Yah'kof.
47 Mientras tanto fue Shuaolmoh quien le edificó una casa;
48 pero el Altísimo no habita en templos hechos de mano, como dice el profeta:
49 El cielo es mi trono, y la tierra es el estrado de mis pies. ¿Qué casa me construiréis, dice el Creador, o cuál es el lugar de mi descanso?
50 ¿No ha hecho mi mano todas estas cosas?
51 ¡Duros de cerviz e incircuncisos de corazón y de oídos! Vosotros resistís siempre al Espíritu Santo; como vuestros padres, así también vosotros.
52 ¿A cuál de los profetas no persiguieron vuestros padres? Incluso mataron a los que un día anunciaron la venida del Justo, del cual vosotros ahora os habéis convertido en traidores y asesinos,
53 tú, que recibiste la Ley por orden de los Molaok'him/Ángeles, y no la guardaste.
54 Al oír esto, se enojaron en su corazón y rechinaron los dientes contra Esteban.
55 Pero él, lleno del Espíritu Santo, miró al cielo y vio la gloria del Creador, y a Yahweh de pie a la diestra de Yahweh,
56 y dijo: He aquí veo los cielos abiertos, y al Hijo del Hombre de pie a la diestra de YAHUH.
57 Entonces ellos, gritando a gran voz, se taparon los oídos y, a una, se abalanzaron sobre él.
58 y echándolo fuera de la ciudad, lo apedrearon. Y los testigos pusieron sus ropas a los pies de un joven llamado Saúl (Sha'ul).
59 Entonces apedrearon a Esteban, quien orando dijo: Creador Yaohu'shua, recibe mi espíritu.
60 Y cayendo de rodillas, clamó a gran voz: Creador, no les tomes en cuenta este pecado. Dicho esto, se quedó dormido. Y Saúl (Sha'ul) consintió en su muerte.

CAPÍTULOS - LIBROS

[EN] HECHOS 8

1 En aquel día se levantó una gran persecución contra la Kehilah (iglesia) que estaba en Yashua'oleym; y todos, excepto los apóstoles, fueron esparcidos por las regiones de Yaohu'dah y Shemor'yah.
2 Y algunos hombres piadosos sepultaron a Esteban, y le hicieron gran luto.
3 Saúl (Sha'ul), sin embargo, devastó la Kehilah (iglesia), entrando en las casas y arrastrando a hombres y mujeres, entregándolos a la cárcel.
4 Pero los que estaban esparcidos iban por todas partes proclamando la palabra.
5 Y cuando Fylyp descendió a la ciudad de Shemor'yah, les predicó hol'Mehushkyah.
6 La multitud escuchaba unánimemente las cosas que decía Fylyp, oyéndole y viendo las señales que hacía;

7 porque de muchos endemoniados salían espíritus inmundos, clamando a gran voz; y muchos paralíticos y cojos fueron sanados;

8 y hubo gran alegría en aquella ciudad.

9 Ahora bien, había allí cierto hombre llamado Shami'ul, que había estado practicando el arte mágico en esa ciudad, asombrando a la gente de Shemor'yah, y diciendo que era un gran carácter;

10 a lo cual todos escuchaban, desde el menor hasta el mayor, diciendo: Este es el poder del Creador que se llama Grande.

11 Lo escuchaban porque desde hacía mucho tiempo los había asombrado con sus artes mágicas.

12 Pero cuando creyeron a Phylp, quien les predicaba sobre el reino del Creador y el nombre de Yaohu'shua, hombres y mujeres fueron bautizados.

13 Y aun el mismo Shami'ul creyó, y bautizado, continuó con Fylyp; y se maravilló al ver las señales y los grandes milagros que se hacían.

14 Los apóstoles, por tanto, que estaban en Yashua'oleym, habiendo oído que los de Shemor'yah habían recibido la palabra del Creador, les enviaron a Kafos/Peter y Yao'khanan;

15 los cuales, descendiendo, oraron por ellos para que recibieran el Espíritu Santo.

16 Porque aún no había descendido sobre ninguno de ellos; pero sólo habían sido bautizados en el nombre del Creador Yaohu'shua.

17 Entonces les impusieron las manos y recibieron el Espíritu Santo.

18 Cuando Shami'ul vio que por la imposición de las manos de los apóstoles se daba el Espíritu Santo, les ofreció dinero,

19 diciendo: Dame también este poder, para que a quien yo ponga las manos, reciba el Espíritu Santo.

20 Pero Kafos/Peter le dijo: Tu plata irá contigo a la destrucción, porque pensaste adquirir con dinero el regalo del Creador.

21 No tenéis parte ni suerte en este ministerio, porque vuestro corazón no está recto delante de YAOHUH.

22 Arrepíentete, pues, de esta maldad tuya, y ora al Creador para que tal vez te sea perdonado el pensamiento de tu corazón;

23 Porque veo que estás en hiel de amargura y en prisiones de iniquidad.

24 Pero Shami'ul respondió y dijo: Ruega por mí al Creador, para que nada de lo que has dicho venga sobre mí.

25 Entonces ellos, habiendo testificado y hablado la palabra del Creador, regresaron a Yashua'oleym y evangelizaron muchas aldeas de los samaritanos.

26 Pero un Molaok/Ángel de UL'HIM habló a Fylyp, diciendo: Levántate y ve hacia el sur por el camino que desciende de Yashua'oleym a Gaza, que está desierto.

27 Y él se levantó y se fue; y he aquí, un etíope, eunuco, mayordomo principal de Candace, reina de los etíopes, que era mayordomo de todos sus tesoros, y había venido a Yashua'oleym para adorar,

28 regresó y, sentado en su carro, leyó al profeta Yashua'yah.

29 El Espíritu dijo a Fylyp: Ven y únete al carro.

30 Y cuando Fylyp corría, oyó leer al profeta Yashua'yah, y dijo: ¿Entiendes lo que estás leyendo?

31 Él respondió: ¿Cómo puedo entender si alguien no me enseña? y le rogó a Fylyp que subiera y se sentara con él.

32 Ahora bien, el pasaje de la Escritura que estaba leyendo era este: Como oveja fue llevado al matadero, y como cordero calla delante del que lo trasquila, así no abre la boca.

33 En su humillación le fue quitado el juicio; ¿Quién se lo dirá a tu generación? porque su vida es quitada de la tierra.

34 El eunuco respondió a Phylp y dijo: Te ruego, ¿de quién dice esto el profeta? ¿De ti mismo o de alguien más?

35 Entonces Fylyp habló y, comenzando con esta escritura, se la anunció a Yaohu'shua.

36 Y mientras seguían su camino, llegaron a un lugar donde había agua, y el eunuco dijo: Aquí hay agua; ¿Qué me impide ser bautizado?

37 Y Fylyp dijo: Es lícito, si crees con todo tu corazón. Y él respondió y dijo: Creo que Yaohu'shua hol'Mehushkyah es el Hijo de UL'HIM.

38 Ordenó que se detuviera el carro, y ambos descendieron al agua, tanto Fylyp como el eunuco, y Fylyp lo bautizó.

39 Cuando salieron del agua, el Creador, en espíritu (rukhhah) arrebató a Fylyp, y el eunuco ya no lo vio, quien siguió alegremente su camino.

40 Pero Phyllyp se encontró en Azoto y, al pasar, evangelizó todas las ciudades, hasta llegar a Cesarea.

CAPÍTULOS - LIBROS

[EN] HECHOS 9

1 Saúl (Sha'ul), sin embargo, aún respirando amenazas y muertes contra los discípulos del Creador, fue al sumo sacerdote,

2 y le pidió cartas para Damasco, para las sinagogas, para que si encontraba alguno en el Camino, ya fueran hombres o mujeres, los llevara atados a Yashua'oleym.

3 Pero mientras continuaba su viaje y se acercaba a Damasco, de repente un resplandor de luz del cielo lo rodeó;

4 y cayendo al suelo, oyó una voz que le decía: Saúl (Sha'ul), Saúl (Sha'ul), ¿por qué me persigues?

5 Él preguntó: ¿Quién eres, Creador? El Creador respondió: Yo soy Yaohu'shua, a quien tú persigues;

6 pero levántate y entra en la ciudad, y allí se te dirá lo que debes hacer.

7 Los hombres que viajaban con él se quedaron mudos, oyendo la voz, pero no viendo a nadie.

8 Saúl (Sha'ul) se levantó del suelo y abrió los ojos y no vio nada; y tomándolo de la mano, lo llevaron a Damasco.

9 Y estuvo tres días sin ver, y no comió ni bebió.

10 Había en Damasco cierto discípulo llamado Ananía; y el Creador le dijo en visión: ¡Anan'yah! Él respondió: Aquí estoy, Creador.

11 El Creador le ordenó: Levántate, ve a la calle llamada Derecha y busca a un hombre de Tarso llamado Saúl (Sha'ul) en la casa de Yau'dah; porque he aquí, él está orando;

12 y vio a un hombre llamado Ananías que entraba y le imponía las manos para que recobrarla la vista.

13 Anan'yah respondió: Creador, he oído de muchos acerca de este hombre, cuántos males ha hecho a tus santos en Yashua'oleym;

14 y aquí los principales sacerdotes tienen poder para arrestar a todos los que invocan tu nombre.

15 Pero el Creador le dijo: Ve, porque este es un vaso escogido para mí, para llevar mi Nombre ante los gentiles, y los reyes, y los hijos de Yaoshor'ul;

16 porque le mostraré cuánto debe sufrir por mi Nombre.

17 Anan'yah salió y entró en la casa y, imponiéndole las manos, dijo: Hermano Saúl (Sha'ul), el Creador Yaohu'shua, que se te apareció en el camino por el que venías, me envió para que veas nuevamente y ser lleno del Espíritu Santo.

18 Al instante le cayeron escamas de los ojos y recobró la vista. Entonces se levantó y fue bautizado.

19 Y cuando hubo comido, se fortaleció. Luego se quedó algunos días con los discípulos que estaban en Damasco;

20 e inmediatamente en las sinagogas predicó a Yaohu'shua, que él era el hijo del Creador.

21 Todos sus oyentes quedaron asombrados y dijeron: ¿No es éste el que en Yashua'oleym perseguía a los que invocaban ese nombre, y por esto vino aquí, para llevarlos cautivos a los principales sacerdotes?

22 Saúl (Sha'ul), sin embargo, se hizo más y más fuerte y confundió a los judíos que vivían en Damasco, demostrando que Yaohu'shua era el hol'Mehushkyah.

23 Después de muchos días, los judíos decidieron entre ellos matarlo.

24 Pero sus planes llegaron al conocimiento de Saúl (Sha'ul). Y mientras guardaban las puertas día y noche para quitarle la vida,

25 Cuando los discípulos lo tomaron de noche, lo bajaron por encima del muro en una canasta.

26 Cuando Saúl (Sha'ul) llegó a Yashua'oleym, procuró unirse a los discípulos; pero todos le temían, no creyendo que fuera discípulo.

27 Entonces Bornavíh, tomándolo consigo, lo llevó a los apóstoles, y les contó cómo en el camino había visto al Creador y que le había hablado, y cómo en Damasco había predicado con valentía en el nombre de Yahweh.

28 Entonces él fue con ellos en Yashua'oleym, entrando y saliendo,

29 y predicando con valentía en el nombre del Creador. También habló y discutió con los helenistas; pero intentaron matarlo.

30 Pero cuando los hermanos se enteraron de esto, lo acompañaron a Cesarea y lo enviaron a Tarso.

31 Entonces la Kehilah (iglesia) en todo Yaohu'dah, Galil'yah y Shemor'yah, tuvo paz, siendo edificada y caminando en el temor del Creador; y, con la ayuda del Espíritu Santo, se multiplicó.

32 Y aconteció que mientras Kafos/Pedro pasaba por todos los lugares, también llegó a los santos que habitaban en Lydda.

33 Allí encontró a un hombre llamado Eneas, que hacía ocho años que estaba acostado en una cama porque estaba paralítico.

34 Kafos/Peter le dijo: Eneas, Yaohu'shua hol'Mehushkyah te cura; levántate y haz tu cama. Y luego se levantó.

35 Y todos los que vivían en Lydda y Sharon lo vieron y se volvieron al Creador.

36 Había en Yaffoh/Joppa una discípula llamada Tabita, también conocida como Dorcas, la cual estaba llena de buenas obras y de las limosnas que hacía.

37 Aconteció en aquellos días que ella, enfermado, murió; y después de lavarla, la colocaron en el aposento alto.

38 Estando Lida cerca de Yaffoh/Joppa, cuando los discípulos oyeron que Kafos/Pedro estaba allí, le enviaron dos hombres, rogándole: No tardes en venir a nosotros.

39 Kafos/Peter se levantó y fue con ellos; cuando llegó, lo llevaron al aposento alto; y todas las viudas lo rodearon llorando y mostrándole las túnicas y vestidos que Dorcas había hecho mientras estaba con ellas.

40 Pero Kafos/Peter, habiéndolos sacado a todos, se arrodilló y oró; y volviéndose hacia el cuerpo, dijo: Tabita, levántate. Abrió los ojos y, al ver a Kafos/Pedro, se sentó.

41 Él le tendió la mano, la levantó y, llamando a los santos y a las viudas, la presentó viva.

42 Esto se hizo conocido en todo Yaffoh/Joppa, y muchos creyeron en el Creador.

43 Kafos/Pedro permaneció muchos días en Yaffoh/Joppa, en casa de un curtidor llamado Shami'ul.

CAPÍTULOS - LIBROS

[EN] HECHOS 10

1 Un hombre en Cesarea, llamado Cornelio, centurión de la llamada corte italiana, 2 piadoso y temeroso del Creador con toda su casa, y que daba muchas limosnas al pueblo y oraba continuamente al Creador,

3 alrededor de la hora novena del día, vio claramente en visión un Molaok/Ángel de UL'HIM, que vino hacia él y le dijo: ¡Cornelio!

4 Él lo miró con miedo y le preguntó: ¿Qué pasa, Creador? El Molaok/Ángel le respondió: Tus oraciones y tus limosnas han subido como un memorial delante de YAOHUH; 5 Ahora, por tanto, envía hombres a Yaffoh/Joppa y envía por Shami'ul, cuyo apellido es Kafos/Pedro;

6 Está alojado en casa de un tal Shami'ul, un curtidor, cuya casa está junto al mar. (Él te dirá lo que debes hacer).

7 Tan pronto como se fue el Molaok/Ángel que le hablaba, Cornelio llamó a dos de sus sirvientes y a un soldado piadoso de entre los que estaban a su servicio;

8 y habiendo contado todo, los envió a Yaffoh/Joppa.

9 Al día siguiente, mientras ellos seguían su camino y ya estaban cerca de la ciudad, Kafos/Pedro subió a la azotea para orar, como a la hora sexta.

10 Y teniendo hambre, quiso comer; pero mientras le preparaban la comida, le sobrevino un éxtasis,

11 y vio abrirse el cielo y descender un objeto, como si fuera un gran lienzo, bajando por sus cuatro puntas a la tierra,

12 en el cual estaban todos los cuadrúpedos y los reptiles de la tierra y las aves del cielo.

13 Y una voz le dijo: Levántate, Kafos/Peter, mata y come.

14 Pero Kafos/Peter respondió: De ningún modo, Creador, porque nunca he comido nada común e inmundo.

15 Por segunda vez la voz le habló: No llames común a lo que el Creador ha purificado.

16 Esto sucedió tres veces; y pronto el objeto fue llevado de regreso al cielo.

17 Mientras Kafos/Pedro reflexionaba perplejo sobre cuál sería la visión que había tenido, he aquí, los hombres enviados por Cornelio, habiendo preguntado por la casa de Shami'ul, se detuvieron a la puerta.

18 Y llamando, preguntaron si se alojaba allí Shami'ul, cuyo apellido era Kafos/Pedro.

19 Mientras Kaphos/Pedro todavía meditaba en la visión, el Espíritu le dijo: He aquí, dos hombres te buscan.

20 Así que levántate, desciende y ve con ellos, sin dudar nada; porque te lo envié.

21 Y Kafos/Peter descendió al encuentro de estos hombres, y dijo: Soy yo a quien buscáis; ¿Cuál es la razón por la que viniste?

22 Ellos respondieron: El centurión Cornelio, un hombre justo que teme al Creador y que tiene un buen testimonio de toda la nación judía, fue advertido por un santo Molaok/Ángel para que te llamara a su casa y escuchara tus palabras.

23 Entonces Kaphos/Pedro, invitándolos a entrar, les dio la bienvenida. Al día siguiente se levantó y salió con ellos, y le acompañaron algunos hermanos de entre los de Yaffoh/Joppa.

24 Al día siguiente entró en Cesarea. Y Cornelio los estaba esperando, habiendo reunido a sus familiares y amigos más cercanos.

25 Cuando Kafos/Pedro estaba a punto de entrar, Cornelio salió a su encuentro y se postró a sus pies y lo adoró.

26 Pero Kaphos/Peter lo levantó, diciendo: Levántate, porque yo también soy un hombre.

27 Y hablando con él, entró y encontró a muchos reunidos,

28 y les dijo: Vosotros sabéis que no le es lícito al judío reunirse ni acercarse a los extranjeros; pero el Creador me mostró que a ningún hombre debía llamar común o inmundo;

29 Entonces, siendo llamado, vine sin objeción. Entonces pregunto: ¿Por qué mandaste llamarme?

30 Entonces Cornelio dijo: Hacía cuatro días que estaba orando en mi casa a la hora novena, y he aquí, se paró delante de mí un hombre vestido con vestiduras resplandecientes,

31 y dijo: Cornelio, tu oración ha sido oída, y tus limosnas están en memoria delante de YAOHUH.

32 Envía, por tanto, a Yaffoh/Joppa y envía por Shami'ul, cuyo apellido es Kafos/Pedro; se aloja en casa de Shami'ul, un curtidor, junto al mar.

33 Por eso envié inmediatamente a llamarte, y hiciste bien en venir. Ahora, todos estamos aquí presentes ante YAOHUH, para escuchar todo lo que ha sido ordenado por el Creador.

34 Entonces Kafos/Peter, tomando la palabra, dijo: En verdad reconozco que UL'HIM no hace acepción de personas;

35 pero el que le teme y hace justicia en cualquier nación, le será acepto.

36 La palabra que envió a los hijos de Yaoshor'ul, anunciando la paz a través de Yaohu'shua hol'Mehushkyah (este es el Creador de todo).

37 Esta palabra, bien sabéis, fue proclamada por todo Yaohu'dah, comenzando por Galil'yah, después del bautismo que predicó Yao'khanan,

38 acerca de Yaohu'shua de los Nudtzorothins (Nazarenos), cómo el Creador lo ungió con el Espíritu Santo y con poder; quien iba por todas partes, haciendo el bien y sanando a todos los oprimidos por Satanás, porque el Creador estaba con él.

39 Nosotros somos testigos de todo lo que hizo, tanto en la tierra de los judíos como en Yashua'oleym; a quien mataron colgándolo de un árbol.

40 El Creador lo resucitó al tercer día y le dio para manifestarse,

41 no a todo el pueblo, sino a los testigos que el Creador había previamente ordenado; a nosotros, que comimos y bebimos con él después que resucitó de entre los muertos.

42 Este nos mandó predicar al pueblo, y testificar que él es el puesto por el Creador como juez de vivos y muertos.

43 De él dan testimonio todos los profetas, que todo aquel que en él cree, recibirá remisión de pecados en su nombre.

44 Mientras Kaphos/Pedro aún decía estas cosas, el Espíritu Santo descendió sobre todos los que oían la palabra.

45 Los creyentes que eran de la circuncisión, todos los que habían venido con Kaphos/Pedro, se maravillaban de que el don del Espíritu Santo hubiera sido derramado también sobre los gentiles;

46 porque los oyeron hablar en lenguas y magnificar al Creador.

47 Entonces Kafos/Pedro respondió: ¿Puede alguno rechazar el agua para no ser bautizado, los que, como nosotros, han recibido el Espíritu Santo?

48 Por lo tanto, les ordenó que fueran bautizados en el nombre de Yaohu'shua hol'Mehushkyah. Luego le pidieron que se quedara con ellos unos días.

CAPÍTULOS - LIBROS

[EN] HECHOS 11

1 Ahora bien, los apóstoles y los hermanos que estaban en Yaohu'dah oyeron que también los gentiles habían recibido la palabra del Creador.

2 Y cuando Kaphos/Peter subió a Yashua'oleym, los que eran de la circuncisión discutieron con él,

3 diciendo: Entraste en casa de hombres incircuncisos y comiste con ellos.

4 Kafos/Peter, sin embargo, comenzó a darles una explicación por orden, diciendo:

5 Estaba yo orando en la ciudad de Yaffoh/Joppa, y en éxtasis tuve una visión; Un objeto descendió, como si fuera una gran sábana, bajando del cielo por sus cuatro esquinas, y se acercó a mí.

6 Y mirándolo, lo miré, y vi cuadrúpedos de la tierra, fieras, reptiles y aves del cielo.

7 También oí una voz que me decía: Levántate, Kafos/Peter, mata y come.

8 Pero yo respondí: De ninguna manera, Creador, porque jamás nada común e inmundado ha entrado en mi boca.

9 Pero la voz del cielo me respondió por segunda vez: No llares común a lo que el Creador ha purificado.

10 Esto sucedió tres veces; y todo volvió al cielo.

11 Y he aquí, en aquel momento, tres hombres que me habían sido enviados desde Cesarea se pararon delante de la casa donde estábamos.

12 El Espíritu me dijo que fuera con ellos sin dudarlos; y estos seis hermanos también fueron conmigo y entramos en la casa del hombre.

13 Y nos contó cómo había visto a Molaok/Ángel parado en su casa, quien le había dicho: Envía a Yaffoh/Joppa y envía por Shami'ul, cuyo apellido es Kafos/Peter, quien te hablará palabras en las que serás salvo, tú y toda tu casa.

14 Tan pronto como comencé a hablar, el Espíritu Santo descendió sobre ellos, como también sobre nosotros al principio.

16 Entonces recordé la palabra del Creador, cómo dijo: Yao'khanan en verdad bautizó con agua; pero seréis bautizados con el Espíritu Santo.

17 Por lo tanto, si el Creador les dio el mismo regalo que también nos dio a nosotros, cuando creímos en el Creador Yaohu'shua hol'Mehushkyah, ¿quién era yo para poder resistir al Creador?

18 Cuando oyeron estas cosas, se apaciguaron y glorificaron al Creador, diciendo: De modo que también el Creador ha concedido arrepentimiento para vida a los gentiles.

19 Por tanto los que fueron esparcidos por la tribulación causada por Esteban, pasaron a Fenicia, Chipre y Antioquía, sin predicar la palabra a nadie sino sólo a los judíos.

20 Sin embargo, había entre ellos algunos chipriotas y cireneos, los cuales, entrando en Antioquía, hablaron también a los griegos, anunciando al Creador Yaohu'shua.

21 Y la mano del Creador estaba con ellos, y un gran número creyó y se convirtió al Creador.

22 La noticia de estas cosas llegó a oídos del oholyao (congregación) en Yashua'oleym; y enviaron a Bornavih a Antioquía;

23 quien, cuando llegó y vio la gracia del Creador, se regocijó y exhortó a todos a perseverar en el Creador con firmeza de corazón;

24 porque era hombre bueno y lleno del Espíritu Santo y de fe. Y mucha gente se unió al Creador.

25 Entonces Bornavih fue a Tarso en busca de Saúl (Sha'ul);

26 y hallándolo, lo llevó a Antioquía. Y durante todo un año se reunieron en aquel oholyao (congregación) e instruyeron a mucha gente; y en Antioquía los discípulos fueron llamados cristianos por primera vez.

27 En aquellos días descendieron profetas de Yashua'oleym a Antioquía;

28 y uno de ellos, llamado Ágabo, se levantó y anunció por el Espíritu que habría una gran hambre en todo el mundo, que ocurrió en tiempos de Claudio.

29 Y los discípulos decidieron enviar, cada uno según sus posibilidades, ayuda a los hermanos que vivían en Yaohu'dah;

30 lo cual hicieron en efecto, enviándolo a los ancianos por mano de Bornavih y Saúl (Sha'ul).

CAPÍTULOS - LIBROS

[EN] HECHOS 12

1 Por aquel mismo tiempo el rey Herodes extendió sus manos sobre algunos de la Kehilah (iglesia) para maltratarlos;

2 y mató a Yah'kof/James, el hermano de Yao'khanan, con la espada.

3 Viendo que esto agradaba a los judíos, continuó, ordenando que Kafos/Peter fuera arrestado también. (Esos eran los días de los panes sin levadura).

4 Y habiéndolo arrestado, lo metió en la cárcel, entregándolo a cuatro grupos de cuatro soldados cada uno para que lo custodiaran, con la intención de presentarlo al pueblo después del posqayao/Pascua.

5 Kaphos/Peter, por tanto, fue mantenido en prisión; pero la Kehilah (iglesia) oró insistentemente al Creador por él.

6 Ahora bien, cuando Herodes estaba a punto de presentarlo, esa misma noche Kafos/Pedro dormía entre dos soldados, encadenado con dos cadenas, y los centinelas delante de la puerta guardaban la prisión.

7 Y he aquí, un Molaok/Ángel de UL'HIM vino sobre él, y una luz brilló en la prisión; y él, tocando el costado de Kafos/Pedro, lo despertó, diciendo: Levántate pronto. Y las cadenas cayeron de sus manos.

8 Molaok/Ángel le dijo: Cíñete y ponte tus sandalias. Y él hizo. Le dije más; Cúbrete con tu manto y sígueme.

9 Kafos/Pedro al salir lo siguió, aún sin entender que lo que se hacía a través de un Molaok/Ángel era real, pensando que era una visión.

10 Después de pasar la primera y la segunda guardia, llegaron a la puerta de hierro que daba entrada a la ciudad, la cual se abrió para ellos por sí sola; y habiendo salido, pasaron por una calle, y pronto el Molaok/Ángel se separó de él.

11 Kafos/Pedro entonces, volviendo en sí, dijo: Ahora sé verdaderamente que el Creador envió a su Molaok/Ángel, y me libró de la mano de Herodes y de todas las expectativas del pueblo judío.

12 Después de reflexionar de esta manera, fue a la casa de Maoro'hem, madre de Yao'khanan, cuyo apellido es Marcos, donde se encontraba mucha gente reunida y orando.

13 Cuando llamó a la puerta del atrio, salió a escuchar una criada llamada Roda;

14 y, reconociendo la voz de Kafos/Pedro, de alegría no abrió la puerta, sino que, corriendo hacia adentro, anunció que Kafos/Pedro estaba afuera.

15 Le dijeron: Estás loca. Ella, sin embargo, aseguró que así fue. Entonces dirían: Es tu Molaok/Ángel.

16 Pero Kafos/Pedro siguió tocando, y cuando abrieron, lo vieron y quedaron asombrados.

17 Pero él, haciéndoles un gesto con la mano para que guardaran silencio, les contó cómo el Creador lo había sacado de la prisión, y dijo: Digan esto a Yah'kof/James y a los hermanos. Y saliendo, se fue a otro lugar.

18 Tan pronto como amaneció, hubo un gran alboroto entre los soldados por lo que le había sucedido a Kaphos/Pedro.

19 Y Herodes, buscándolo y no hallándolo, interrogó a los centinelas y ordenó que fueran castigados; y descendiendo de Yaohu'dah a Cesarea, se detuvo allí.

20 Ahora Herodes se enojó mucho contra los de Tiro y Tzidón; pero éstos, viniendo de común acuerdo a él y obteniendo la amistad de Blasto, chambelán del rey, pidieron la paz, porque su país estaba abastecido por el país del rey.

21 Un día señalado, Herodes, vestido con vestiduras reales, se sentó en el trono y les habló.

22 Y el pueblo exclamó: Es voz de ídolo, y no de hombre.

23 En el mismo momento el Molaok/Ángel de UL'HIM lo golpeó, porque no le dio gloria al Creador; y, comido por los gusanos, expiró.

24 Y la palabra del Creador creció y se multiplicó.

25 Bornaviah y Saúl (Sha'ul), habiendo terminado ese servicio, regresaron de Yas-hua'oleym, llevando consigo a Yao'khanan, cuyo apellido es Marcus.

CAPÍTULOS - LIBROS

[EN] HECHOS 13

1 Ahora bien, en la oholyao (congregación) de Antioquía había profetas y maestros, a saber: Bornaviah, Shami'ul, llamado Níger, Lucio de Cirene, Manaen, héroe del tetrarca Herodes, y Saúl (Shaul).

2 Mientras ministraban delante de YAHUH y ayunaban, el Espíritu Santo dijo: Separadme a Bornaviah y a Saúl (Sha'ul) para la obra a la que los he llamado.

3 Luego, después de ayunar, orar y imponerles las manos, los despidieron.

4 Estos, pues, enviados por el Espíritu Santo, descendieron a Seleucia y de allí navegaron hacia Chipre.

5 Al llegar a Salamina, anunciaron la palabra del Creador en las sinagogas judías y tuvieron a Yao'khanan como asistente.

6 Cuando hubieron cruzado toda la isla hasta Pafos, encontraron a cierto mago, un falso profeta, judío, llamado Bar-Yaohu'shua,

7 que estaba con el procónsul Sérgio Sha'ul/Paulo, un hombre sensato. Llamó a Bornavih y Saulo (Sha'ul) y mostró un deseo de escuchar la palabra del Creador.

8 Pero Ulimas, el encantador (pues así se interpreta su nombre), se resistió a ellos, tratando de desviar la fe del procónsul.

9 Sin embargo, Saúl (Sha'ul), también llamado Sha'ul/Pablo, lleno del Espíritu Santo, mirándolo,

10 dijo: Oh hijo del diablo, lleno de todo engaño y de toda malicia, enemigo de toda justicia, ¿no cesarás de pervertir los rectos caminos del Creador?

11 Ahora mira la mano del Creador sobre ti, y quedarás ciego, sin ver el sol por algún tiempo. Inmediatamente una niebla y oscuridad cayeron sobre él y, caminando alrededor, buscó alguien que lo guiara de la mano.

12 Entonces el procónsul, viendo lo sucedido, creyó, maravillándose de la doctrina del Creador.

13 Después que Shaúl/Pablo y sus compañeros zarparon de Pafos, llegaron a Perge, en Panfilia. Yao'khanan, sin embargo, partiendo de ellos, regresó a Yashua'oleym.

14 Pero ellos, pasando de Perge, llegaron a Antioquía de Psidia; y entrando en la sinagoga, el día de shabat/sábado, se sentaron.

15 Después de la lectura de la Ley y de los profetas, los jefes de la sinagoga les enviaron este mensaje: Hermanos, si tenéis alguna palabra de exhortación para el pueblo, habladla.

16 Entonces Sha'ul/Paul se levantó y, pidiendo silencio con su mano, dijo: Yaoshorul'itas y aquellos que temen al Creador, escuchen:

17 El UL de este pueblo de Yaoshor'ul escogió a nuestros padres, y exaltó al pueblo, aunque eran extranjeros en la tierra de Egipto, de donde los sacó con brazo poderoso, 18 y soportaron sus malas costumbres en el desierto durante unos cuarenta años;

19 y habiendo destruido las siete naciones en la tierra de Kenaanu, les dio su territorio en herencia por unos cuatrocientos cincuenta años.

20 Después de esto, les dio jueces hasta el profeta Shamu'ul.

21 Entonces pidieron un rey, y el Creador les dio a Shaúl hijo de Cis, un hombre de la tribu de Benjamín, por cuarenta años.

22 Y habiéndolo depuesto, levantó a Dao'ud como rey para ellos, a quien también testificó, y dijo: He encontrado a Dao'ud, el hijo de Yaoshai, un hombre conforme a mi corazón, que hará todo mi voluntad.

23 De su descendencia, según la promesa, YAOHUH trajo a Yaoshor'ul, un Salvador, Yaohu'shua;

24 Yao'khanan, antes de su aparición, predicó a todo el pueblo de Yaoshor'ul el bautismo de arrepentimiento.

25 Pero Yao'khanan, cuando hubo completado su curso, dijo: ¿Quién crees que soy yo? Yo no soy el hol'Mehushkyah, pero he aquí, detrás de mí viene uno cuyas sandalias no soy digno de desatar.

26 Hermanos, hijos de la raza de Abrul'han, y aquellos entre ustedes que temen al Creador, a nosotros se nos envía la palabra de esta salvación.

27 Porque los que habitan en Yashua'oleym y sus autoridades, por no conocer a este Yaohu'shua, condenándolo, cumplieron las mismas palabras de los profetas que se oyen leer cada sábado.

28 Y aunque no encontraron en él causa de muerte, pidieron a Pilato que le dieran muerte.

29 Cuando hubieron cumplido todo lo que estaba escrito acerca de él, lo bajaron del madero y lo pusieron en el sepulcro;

30 pero el Creador lo resucitó de entre los muertos;
31 y fue visto por muchos días por los que subieron con él desde Galil'yah a Yas-hua'oleym, quienes ahora son sus testigos ante el pueblo.
32 Y os anunciamos la buena nueva de la promesa hecha a los padres,
33 que el Creador ha cumplido con nosotros, sus hijos, al resucitar a Yahweh'shua, como también está escrito en el salmo segundo: Tú eres mi Hijo, yo te he engendrado hoy.
34 Y en cuanto a que lo resucitó de entre los muertos para nunca más volver a la corrupción, el Creador habló así: Te daré las santas y fieles bendiciones de Dao'ud;
35 por lo que en otro salmo dice: No permitirás que tu Santo vea corrupción.
36 Porque Dao'ud, en verdad, habiendo servido a su propia generación por la voluntad del Creador, durmió y fue depositado con sus padres y experimentó la corrupción.
37 Pero aquel a quien el Creador levantó no experimentó corrupción.
38 Por tanto, sepan vosotros, hombres, que por medio de ella se os anuncia el perdón de los pecados.
39 Y de todas las cosas de las cuales no pudiste ser justificado por la Ley dada a Mehu'shua, por él todo el que cree es justificado.
40 Mirad, pues, que no os suceda lo que se dice en los profetas:
41 Mirad, despreciadores, maravillosos y desapareced; porque estoy realizando una obra en vuestros días, una obra que no creeréis si alguien os la contare.
42 Cuando se iban, pidieron que se les repitieran estas palabras el siguiente Shabat/sábado.
43 Y cuando la sinagoga fue despedida, muchos judíos y prosélitos devotos siguieron a Sha'ul y Bornavih, quienes, hablándoles, los exhortaron a perseverar en la gracia del Creador.
44 El siguiente Shabat/sábado, casi toda la ciudad se reunió para escuchar la palabra del Creador.
45 Pero los judíos, al ver la multitud, se llenaron de envidia y, blasfemando, contradecían lo que decía Shaúl/Pablo.
46 Entonces Sha'ul/Paul y Bornavih, hablando con valentía, dijeron: Era necesario que la palabra del Creador os fuera predicada primero; pero como la desecháis, y no os consideráis dignos de la vida eterna, he aquí, nos volvemos a los gentiles;
47 Porque esto es lo que nos ordenó el Creador: Yo os he puesto por luz de las naciones, para que seáis fuente de salvación hasta lo último de la tierra.
48 Cuando los gentiles oyeron esto, se regocijaron y glorificaron la palabra del Creador; y creyeron todos los que estaban destinados a la vida eterna.
49 Y la palabra del Creador se difundió por toda aquella región.
50 Pero los judíos incitaron a las mujeres piadosas de alto rango y a los gobernantes de la ciudad, provocaron una persecución contra Sha'ul/Paul y Bornavih, y los expulsaron de sus fronteras.
51 Pero éstos, sacudiéndose el polvo de los pies, partieron hacia Iconio.
52 Pero los discípulos se llenaron de gozo y del Espíritu Santo.

CAPÍTULOS - LIBROS

[EN] HECHOS 14

1 En Iconio entraron juntos en la sinagoga de los judíos y hablaron de tal manera que creyó una gran multitud, tanto de judíos como de griegos.
2 Pero los judíos incrédulos excitaron y enojaron a los gentiles contra sus hermanos.
3 Sin embargo, permanecieron allí mucho tiempo, hablando con valentía del Creador, que daba testimonio de la palabra de su gracia, concediendo señales y prodigios para que fueran realizados por sus manos.
4 Y la gente de la ciudad estaba dividida; algunos eran para los judíos y otros para los apóstoles.

5 Y cuando hubo un alboroto entre los gentiles y los judíos, junto con sus autoridades, para insultarlos y apedrearlos,
6 Cuando lo oyeron, huyeron a Listra y a Derbe, ciudades de Licaonia, y a la región circundante;
7 y allí predicaron el evangelio.
8 En Listra estaba sentado un hombre lisiado de los pies, cojo de nacimiento y que nunca había andado.
9 Este hombre oyó hablar a Shaúl/Pablo, quien mirándolo a los ojos y viendo que tenía fe para ser sanado,
10 dijo en alta voz: Levántate derecho sobre tus pies. Y saltó y caminó.
11 Cuando la multitud vio lo que Shaúl/Pablo había hecho, alzaron la voz, diciendo en lengua licaónica: Los ídolos se hicieron semejantes a hombres y descendieron a nosotros.
12 Bornavih fue llamado Júpiter y Sha'ul/Paul fue llamado Mercurio, porque él era quien hablaba.
13 El sacerdote de Júpiter, cuyo templo estaba frente a la ciudad, trajo toros y guirnaldas a las puertas y, junto con la multitud, quiso ofrecerles sacrificios.
14 Pero cuando los apóstoles Bornavih y Sha'ul/Pablo oyeron esto, se rasgaron las vestiduras y saltaron entre la multitud, gritando
15 y diciendo: Maestros, ¿por qué hacéis estas cosas? Nosotros también somos hombres, de naturaleza semejante a la vuestra, y os anunciamos el evangelio para que de estas vanas prácticas os convirtáis al UL viviente, que hizo el cielo, la tierra, el mar y todo lo que hay en ellos;
16 quienes en tiempos pasados permitieron que todas las naciones anduvieran según sus propios caminos.
17 Sin embargo, él no dejó de dar testimonio de sí mismo, haciendo el bien, dándote lluvias del cielo y estaciones fructíferas, llenándote de alimento y llenando de alegría tu corazón.
18 Y diciendo esto, con dificultad impidieron a la multitud que les ofreciera sacrificios.
19 Sin embargo, llegaron judíos de Antioquía y de Iconio y, habiendo persuadido a la multitud, apedrearon a Shaúl/Pablo y lo arrastraron fuera de la ciudad, pensando que estaba muerto.
20 Pero cuando los discípulos lo rodearon, él se levantó y entró en la ciudad. Al día siguiente partió con Bornavih rumbo a Derbe.
21 Y cuando hubieron predicado el evangelio en aquella ciudad e hicieron muchos discípulos, regresaron a Listra, a Iconio y a Antioquía,
22 confirmando la vida de los discípulos, exhortándolos a perseverar en la fe, diciéndoles que a través de muchas tribulaciones es necesario que entremos en el reino del Creador.
23 Y habiéndolos elegido ancianos en cada oholyao (congregación) y orando con ayuno, los encomendaron al Creador en quien habían creído.
24 Luego cruzaron Pisidia y llegaron a Panfilia.
25 Y habiendo predicado la palabra en Perge, descendieron a Atalía.
26 Y de allí navegaron a Antioquía, donde habían sido encomendados a la gracia del Creador por la obra que acababan de realizar.
27 Cuando llegaron y reunieron la Kehilah (iglesia), contaron todo lo que el Creador había hecho por medio de ellos, y cómo había abierto la puerta de la fe a los gentiles.
28 Y permanecieron allí no poco tiempo con los discípulos.

CAPÍTULOS • LIBROS

[EN] HECHOS 15

1 Entonces algunos que habían bajado de Yaohu'dah enseñaron a los hermanos: A menos que estéis circuncidados según el rito de Mehu'shua, no podéis ser salvos.

2 Habiendo reñido Sha'ul/Paul y Bornavih y tenido no poca riña con ellos, los hermanos resolvieron que Sha'ul/Paul y Bornavih y algunos otros entre ellos debían subir a Yashua'oleym, a los apóstoles y a los ancianos, porque de este asunto.

3 Ellos, pues, acompañados por la Kehilah (iglesia) durante una parte del camino, pasaron por Fenicia y Shemor'yah, contando la conversión de los gentiles; y dieron gran alegría a todos los hermanos.

4 Y cuando llegaron a Yashua'oleym, fueron recibidos por la Kehilah (iglesia) y los apóstoles y ancianos, y relataron todo lo que el Creador había hecho a través de ellos.

5 Pero algunos de la secta de los fariseos, que habían creído, se levantaron diciendo que era necesario circuncidarlos y ordenarles que observaran la Ley dada a Mehu'shua.

6 Entonces los apóstoles y los ancianos se reunieron para considerar este asunto.

7 Y cuando hubo mucha discusión, Kaphos/Pedro se levantó y les dijo: Hermanos, sabéis que hace mucho tiempo el Creador me escogió de entre vosotros, para que los gentiles oyeran la palabra del evangelio de mi boca y creyeran.

8 Y el Creador, que conoce los corazones, testificó a favor de ellos, dándoles el Espíritu Santo, así como nos lo dio a nosotros;

9 y no hizo distinción entre ellos y nosotros, purificando por la fe sus corazones.

10 Ahora pues, ¿por qué tientáis al Creador poniendo sobre el cuello de sus discípulos un yugo que ni nuestros padres ni nosotros pudimos llevar?

11 Pero creemos que somos salvos por la gracia del Creador Yaohu'shua, tal como ellos también.

12 Entonces toda la multitud guardó silencio y escuchó a Bornavih y Sha'ul/Pablo, quienes contaron cuántas señales y prodigios el Creador había hecho a través de ellos entre los gentiles.

13 Después que callaron, Yah'kof/Santiago, hablando, dijo: Hermanos, escúchenme:

14 Shami'ul relató cómo el Creador visitó por primera vez a los gentiles para tomar de ellos un pueblo para Su Nombre.

15 Y con esto concuerdan las palabras de los profetas; como está escrito:

16 Después de esto volveré y reconstruiré el tabernáculo de Dao'ud, que está caído; Reedificaré sus ruinas y la resucitaré;

17 para que los demás hombres busquen al Creador, todos los gentiles, en quienes mi nombre es invocado,

18 dice el Creador que hace estas cosas, que se conocen desde la antigüedad.

19 Por tanto, considero que aquellos entre los gentiles que se convierten al Creador no deben ser perturbados,

20 sino escribíeles que se abstengan de la contaminación de los ídolos, de la fornicación, de lo ahogado y de la sangre.

21 Porque Mehu'shua, desde la antigüedad, ha tenido hombres en cada ciudad que lo predicán, y cada Shabat/sábado se lee en las sinagogas.

22 Entonces les pareció bien a los apóstoles y a los ancianos con toda la Kehilah (iglesia) elegir hombres de entre ellos y enviarlos a Antioquía con Sha'ul/Paul y Bornavih, a saber: Yau'dah, llamado Bar'shabbos, y Silas, hombres influyentes entre los hermanos.

23 Y por medio de ellos escribieron lo siguiente: Los apóstoles y los ancianos, hermanos, a los hermanos de entre las naciones en Antioquía, en Siria y en Cicia, saludos.

24 Por eso hemos oído que algunos de nosotros, a quienes nada habíamos mandado, os han turbado con palabras, confundiendo vuestras vidas,

25 Nos pareció bien, habiendo llegado a un acuerdo, elegir algunos hombres y enviarlos con nuestros amados Bornavih y Sha'ul/Paul,

26 hombres que han expuesto sus vidas por el nombre de nuestro Creador Yaohu'shua hol'Mehushkyah.

27 Por eso hemos enviado a Yaudah y a Silas, quienes también os declararán las mismas cosas de palabra.

28 Porque nos pareció bien al Espíritu Santo y a nosotros no imponeros carga mayor que estas cosas necesarias:

29 que os abstengáis de lo sacrificado a los ídolos, de sangre, de carne ahogada y de fornicación; y de estas cosas haréis bien en guardaros. Iremos.

30 Luego se despidieron y bajaron a Antioquía, y cuando reunieron a la asamblea, entregaron la carta.

31 Y cuando lo leyeron, se alegraron por el consuelo.

32 Entonces Yudah y Silas, que también eran profetas, exhortaron a los hermanos con muchas palabras y los fortalecieron.

33 Y después de quedarse allí algún tiempo, fueron despedidos en paz por los hermanos, de regreso con los que los habían enviado.

34 Pero a Silas le pareció bien quedarse allí.

35 Pero Sha'ul/Pablo y Bornaviah permanecieron en Antioquía, enseñando y predicando con muchos otros la palabra del Creador.

36 Después de unos días, Sha'ul/Paul dijo a Bornaviah: Visitemos nuevamente a los hermanos en todas las ciudades donde hemos anunciado la palabra del Creador, para ver cómo les va.

37 Ahora Bornaviah quería que se llevaran también a Yao'khanan, llamado Marcus.

38 Pero a Shaúl/Paulo no le pareció razonable que llevaran consigo a alguien que se había separado de ellos desde Panfilia y no los había acompañado en su trabajo.

39 Y hubo tal pelea entre ellos que se separaron el uno del otro, y Bornaviah, llevando a Marcos con él, navegó a Chipre.

40 Pero Shaúl/Pablo, habiendo elegido a Silas, se fue, encomendado por sus hermanos a la gracia del Creador.

41 Y pasó por Siria y Cilicia, fortaleciendo a los oholyais.

CAPÍTULOS • LIBROS

[EN] HECHOS 16

1 Llegó también a Derbe y a Listra. Y he aquí, había cierto discípulo llamado Yah'tan, hijo de una judía creyente, pero de padre griego;

2 de lo cual dieron buen testimonio los hermanos de Listra y de Iconio.

3 Shaúl/Pablo quería que este hombre fuera con él, y tomándolo, lo circuncidó a causa de los judíos que estaban en aquellos lugares; porque todos sabían que su padre era griego.

4 Al pasar por las ciudades, entregaban a los hermanos, para que observaran, las decisiones que habían tomado los apóstoles y los ancianos en Yashua' oleyim.

5 Así los oholyais fueron confirmados en la fe, y día tras día aumentaban en número.

6 Atravesaron la región frigia-gálata, habiendo sido impedidos por el Espíritu Santo de proclamar la palabra en Asia;

7 y habiendo llegado ante Misia, intentaron ir a Bitinia, pero en el Espíritu de Yaohu's-hua, él no se lo permitió.

8 Luego, pasando por Misia, descendieron a Troas.

9 Por la noche se le apareció a Shaúl/Pablo esta visión: un hombre de Macedonia estaba allí parado, y le dijo: Pasa a Macedonia y ayúdanos.

10 Y cuando vio esta visión, inmediatamente intentamos partir hacia Macedonia, pensando que el Creador nos había llamado a predicarles el evangelio.

11 Así que zarpamos de Troas y nos dirigimos directamente a Samotracia, y al día siguiente a Neápolis;

12 y de allí a Filipos, que es la primera ciudad de esta región de Macedonia, y colonia romana; y estuvimos en esa ciudad por unos días.

13 El Shabat/sábado salimos por la puerta a la orilla del río, donde pensamos que había un lugar de oración y, sentándonos, hablamos con las mujeres allí reunidas.

14 Y cierta mujer llamada Lidia, vendedora de púrpura, de la ciudad de Tiatira, y que tenía al Creador, nos escuchó y el Creador abrió su corazón para escuchar las cosas que Sha'úl/Pablo decía.

15 Después que ella y su casa fueron bautizadas, nos rogó, diciendo: Si habéis juzgado que soy fiel al Creador, entrad en mi casa y quedaos allí. Y nos obligó a hacerlo.

16 Y aconteció que íbamos al lugar de oración, que nos salió al encuentro una joven que tenía espíritu de adivina, y que con sus adivinaciones hacía gran provecho a sus amos.

17 Ella, siguiendo a Sha'úl/Pablo y a nosotros, clamó diciendo: Estos hombres son siervos del Altísimo Creador que os anuncian un camino de salvación.

18 Y así hizo durante muchos días. Pero Sha'ul/Paul, turbado, se volvió y dijo al espíritu: Yo te mando en el nombre de Yaohu'shua hol'Mehushkyah que salgas de ella. Y al mismo tiempo se fue.

19 Ahora bien, cuando sus amos vieron que se había perdido la esperanza de su ganancia, prendieron a Sha'úl/Pablo y a Silas, y los arrastraron a una plaza en presencia de los magistrados.

20 Y cuando los presentaron a los magistrados, dijeron: Estos hombres, siendo judíos, están alborotando mucho nuestra ciudad,

21 y predicamos costumbres que no nos es lícito recibir ni practicar, siendo romanos.

22 La multitud se levantó contra ellos al unísono, y los magistrados, rasgando sus vestiduras, ordenaron que los azotaran con varas.

23 Y después de darles muchos azotes, los echaron en la cárcel, mandando al carcelero que los guardara con seguridad.

24 Cuando recibió esta orden, los arrojó a la cárcel interior y les puso los pies en el cepo.

25 A medianoche, Sha'úl/Pablo y Silas oraron y cantaron himnos al Creador, mientras los prisioneros los escuchaban.

26 De repente hubo un terremoto tan grande que los cimientos de la cárcel temblaron, e inmediatamente se abrieron todas las puertas y se soltaron las cadenas de todos.

27 Cuando el carcelero se despertó y vio las puertas de la prisión abiertas, desenvainó su espada y estuvo a punto de suicidarse, pensando que los presos se habían escapado.

28 Pero Sha'úl/Pablo clamó a gran voz, diciendo: No te hagas daño, porque todos estamos aquí.

29 Cuando pidió luz, saltó dentro y, temblando, se postró ante Sha'úl/Pablo y Silas.

30 Y sacándolos, dijo: Maestros, ¿qué debo hacer para ser salvo?

31 Ellos respondieron: Cree en el Creador Yaohu'shua y serás salvo, tú y tu casa.

32 Entonces le predicaron la palabra del Creador a él y a todos los que estaban en su casa.

33 Llevándolos consigo a esa misma hora de la noche, les lavó las heridas; e inmediatamente fue bautizado él y todo su pueblo.

34 Luego los llevó a su casa, les puso la mesa y se regocijó con toda su casa porque había creído en el Creador.

35 Cuando llegó la mañana, los magistrados enviaron cuadrillas a decir: Suelten a esos hombres.

36 Y el carcelero le dijo a Sha'ul/Pablo estas palabras, diciendo: Los magistrados han ordenado que seas liberado; Ahora pues, salid y veos en paz.

37 Pero Sha'úl/Pablo les respondió: ¿Nos azotaron públicamente sin ser condenados, siendo ciudadanos romanos, y nos echaron en la cárcel, y ahora nos echan en secreto? Nunca será así; pero vengan ellos mismos y sáquenlos.

38 Y fueron los bandidos y dijeron estas palabras a los magistrados, y tuvieron miedo al oír que eran romanos;

39 vinieron, les pidieron disculpas y, sacándolos, les rogaron que abandonaran la ciudad.

40 Entonces salieron de la cárcel, entraron en casa de Lidia, y cuando vieron a los hermanos, los consolaron y se fueron.

CAPÍTULOS - LIBROS

[EN] HECHOS 17

1 Después de pasar por Anfípolis y Apolonia, llegaron a Tesalónica, donde había una sinagoga judía.

2 Ahora Shaúl/Pablo, según su costumbre, fue a ellos; y durante tres sábados habló con ellos de las Escrituras,

3 exponiendo y demostrando que era necesario que el hol'Mehushkyah sufriera y resucitase de entre los muertos; Este Yaohu'shua que os anuncio, dijo, es el hol'Mehushkyah.

4 Y algunos de ellos fueron persuadidos y se adhirieron a Shaúl/Pablo y Silas, así como una gran multitud de griegos devotos y no pocas mujeres de rango.

5 Pero los judíos, movidos por envidia, tomaron consigo algunos hombres malvados de entre los vagabundos, y reunieron al pueblo, y alborotaron la ciudad, y saquearon la casa de Jasón, y los buscaron para entregárselos al pueblo. .

6 Pero como no los encontraron, arrastraron a Jasón y a algunos de sus hermanos ante los magistrados de la ciudad, gritando: "También han venido aquí estos que trastornan al mundo,

7 a quien Jasón dio la bienvenida; y todos proceden contra los decretos del César, diciendo que hay otro rey, que es Yaohu'shua.

8 Entonces la multitud y los magistrados de la ciudad se emocionaron al oír estas cosas.

9 Pero habiendo recibido la fianza de Jasón y los demás, los dejaron en libertad.

10 E inmediatamente, de noche, los hermanos enviaron a Shaúl/Pablo y Silas a Berea; Cuando llegaron allí, fueron a la sinagoga de los judíos.

11 Ahora bien, éstos eran más nobles que los de Tesalónica, porque recibían la palabra con toda diligencia, escudriñando cada día las Escrituras para ver si estas cosas eran así.

12 Muchos de ellos creyeron, así como un buen número de mujeres griegas de alto rango y no pocos hombres.

13 Pero tan pronto como los judíos de Tesalónica supieron que la palabra del Creador había sido proclamada por Shaúl/Pablo en Berea, fueron allí para alborotar y agitar a las multitudes.

14 Inmediatamente los hermanos enviaron a Sha'ul/Pa-ulo para ir al mar; pero Silas y Yahtán permanecieron allí.

15 Y los que acompañaban a Sha'ul/Paul lo llevaron a Atenas y, habiendo recibido órdenes de Silas y Yah'tan de que debían venir a él lo más rápido posible, partieron.

16 Mientras Shaúl/Pablo los esperaba en Atenas, su espíritu se rebeló en él, al ver la ciudad llena de ídolos.

17 Por eso discutía en la sinagoga con los judíos y griegos piadosos, y en la plaza todos los días con los que estaban allí.

18 Ahora bien, algunos filósofos epicúreos y estoicos disputaron con él. Algunos decían: ¿Qué quiere decir este hablador? Y otros: Parece ser un predicador de ídolos extraños; como anunció las buenas nuevas de Yaohu'shua y la resurrección.

19 Y tomándolo, lo llevaron al Areópago, diciendo: ¿Podemos saber qué nueva doctrina es ésta de la que hablas?

20 Porque traes cosas extrañas a nuestros oídos; Entonces queremos saber qué es esto.

21 Ahora bien, todos los atenienses, así como los extranjeros que allí vivían, no se ocupaban más que de contar u oír las últimas novedades.

22 Entonces Shaúl/Pablo, de pie en medio del Areópago, dijo: Varones atenienses, en todo veo que sois excepcionalmente religiosos;

23 porque al pasar y observar los objetos de vuestro culto, encontré también un altar en el que estaba escrito: AL ÍDOLO DESCONOCIDO. Esto, pues, que honráis sin saberlo, es lo que os proclamo.

24 El UL que hizo el mundo y todo lo que hay en él, siendo el Creador del cielo y de la tierra, no habita en templos hechos de manos;

25 ni es servido por manos humanas, como si necesitara algo; porque él mismo es quien da vida y aliento y todas las cosas a todos;

26 y de un solo hombre hizo todas las razas de los hombres, para habitar sobre toda la faz de la tierra, determinando para ellos los tiempos ya antes determinados y los límites de su habitación;

27 para que buscaran al Creador, si tal vez pudieran palpar y encontrar a Aquel que, sin embargo, no está lejos de cada uno de nosotros;

28 Porque en Él vivimos, nos movemos y tenemos nuestro ser; como también dijeron algunos de vuestros poetas: Porque también nosotros somos su generación.

29 Por lo tanto, ya que somos generación del Creador, no debemos pensar que la divinidad es similar al oro, o a la plata, o a la piedra tallada por el arte y la imaginación del hombre.

30 Pero el Creador, ignorando los tiempos de ignorancia, ahora ordena a todos los hombres en todas partes que se arrepientan;

31 porque ha determinado un día en el cual juzgará al mundo con justicia, por medio del hombre que lo ordenó; y esto lo aseguró a todos resucitándolo de entre los muertos.

32 Pero cuando oyeron hablar de la resurrección de los muertos, algunos se burlaban, y otros decían: Volveremos a saber de vosotros esto.

33 Entonces Shaúl/Pablo salió de en medio de ellos.

34 Sin embargo, algunos hombres se adhirieron a él y creyeron, entre ellos Dionisio Areopagita, y una mujer llamada Dámaris, y otros con ellos.

CAPÍTULOS - LIBROS

[EN] HECHOS 18

1 Después de esto Shaúl/Pablo salió de Atenas y llegó a Corinto.

2 Y encontrando a un judío llamado Aquila, natural del Ponto, que acababa de llegar de Italia, y a Priscila su mujer (porque Claudio había decretado que todos los judíos salieran de Roma), fue a ellos,

3 y, como estaba en el mismo oficio, vivió con ellos, y trabajaron juntos; porque eran, de oficio, fabricantes de tiendas.

4 Todos los sábados discutía en la sinagoga y persuadía a judíos y griegos.

5 Cuando Silas y Yah'tan bajaron de Macedonia, Sha'ul/Pablo se dedicó enteramente a la palabra, testificando a los judíos que Yaohu'shua era el hol'Me-hushkyah.

6 Pero como éstos resistieron y profirieron insultos, él sacudió sus vestidos y les dijo: Vuestra sangre sea sobre vuestras cabezas; Estoy limpio y desde ahora voy a los gentiles.

7 Y saliendo de allí, entró en la casa de un hombre temeroso del Creador, llamado Teito Justo, cuya casa estaba al lado de la sinagoga.

8 Crispo, jefe de la sinagoga, creyó en el Creador con toda su casa; y muchos de los corintios lo oyeron, creyeron y fueron bautizados.

9 Y en la noche el Creador dijo en visión a Sha'ul/Pablo: No temas, sino habla y no calles;

10 porque yo estoy con vosotros y nadie os atacará para haceros daño, porque tengo mucho pueblo en esta ciudad.

11 Y permaneció allí un año y seis meses, enseñando entre ellos la palabra del Creador.

12 Cuando Galión era procónsul de Acaya, los judíos se levantaron unánimes contra Shaúl/Pablo y lo llevaron ante el tribunal.

13 diciendo: Esto persuade a los hombres a adorar al Creador de una manera contraria a la ley.

14 Y cuando Shaúl/Pablo estaba a punto de abrir la boca, Galión dijo a los judíos: Si en verdad, oh judíos, hubiera algún agravio o crimen malvado, con justicia os toleraría; 15 Pero si se trata de palabras, de nombres y de vuestra Ley, cuidadlo vosotros mismos; porque no quiero ser juez de estas cosas.

16 Y los expulsó del tribunal.

17 Entonces todos prendieron a Sóstenes, jefe de la sinagoga, y lo golpearon ante el tribunal; y a Galión no le importaba ninguna de estas cosas.

18 Shaúl/Pablo, habiendo permanecido allí muchos días, se despidió de sus hermanos y navegó hacia Siria, y Priscila y Aquila con él, habiéndose rapado la cabeza en Cenecea, porque tenía voto.

19 Y llegaron a Éfeso, donde Shaúl/Pablo los dejó; y entrando en la sinagoga, discutió con los judíos.

20 Le rogaron que se quedara un poco más, pero él no accedió,

21 pero él se despidió de ellos, diciendo: Si el Creador quiere, volveré a vosotros otra vez; y zarpó de Éfeso.

22 Habiendo llegado a Cesarea, subió a Yashua'oleym y saludó a la Kehilah (iglesia), y descendió a Antioquía.

23 Y habiendo permanecido allí algún tiempo, partió, pasando sucesivamente por la región de Galacia y Frigia, fortaleciendo a todos los discípulos.

24 Llegó a Éfeso un judío llamado Apolos, natural de Alejandría, varón elocuente y poderoso en las Escrituras.

25 Fue instruido en el camino del Creador y, siendo ferviente de espíritu, habló y enseñó con precisión las cosas relativas a Yaohu'shua, conociendo sin embargo sólo el bautismo de Yao'khanan.

26 Comenzó a hablar con valentía en la sinagoga: pero cuando Priscila y Aquila lo oyeron, lo llevaron consigo y le explicaron con mayor precisión el camino del Creador.

27 Cuando quiso ir a Acaya, los hermanos lo animaron y escribieron a los discípulos para darle la bienvenida; y cuando llegó, ayudó mucho a los que por la gracia habían creído.

28 Porque con gran poder refutó públicamente a los judíos, demostrando con las Escrituras que Yaohu'shua era el hol'Mehushkyah.

CAPÍTULOS - LIBROS

[EN] HECHOS 19

1 Y aconteció que mientras Apolos estaba en Corinto, Shaúl/Pablo, pasando por las regiones más altas, llegó a Éfeso, y encontró allí algunos discípulos,

2 les preguntó: ¿Recibisteis el Espíritu Santo cuando creísteis? Ellos le respondieron: No, ni siquiera hemos oído que haya un Espíritu Santo.

3 Él les dijo: ¿En qué fuisteis entonces bautizados? Y dijeron: En el bautismo de Yao'khanan.

4 Pero Sha'ul/Pablo respondió: Yao'khanan administró el bautismo de arrepentimiento, diciéndole al pueblo que creyera en aquel que vendría después de él, es decir, en Yaohu'shua.

5 Cuando oyeron esto, fueron bautizados en el nombre del Creador Yaohu'shua.

6 Cuando Shaúl/Pablo les impuso las manos, el Espíritu Santo descendió sobre ellos, y hablaron en lenguas y profetizaron.

7 Y eran como doce hombres en total.

8 Shaúl/Pablo, entrando en la sinagoga, habló con valentía durante tres meses, discutiendo y persuadiendo acerca del reino del Creador.

9 Pero como algunos de ellos se endurecieron y no obedecieron, hablando mal del Camino delante de la multitud, él se separó de ellos y separó a los discípulos, discutiendo diariamente en la escuela de Tirano.

10 Esto duró dos años; para que todos los que vivían en Asia, tanto judíos como griegos, oyeran la palabra del Creador.

11 Y el Creador a través de las manos de Sha'ul/Pablo realizó milagros extraordinarios, 12 de modo que se quitaban de su cuerpo pañuelos y delantales a los enfermos, y las enfermedades los dejaban y los malos espíritus los dejaban.

13 Ahora bien, algunos de los exorcistas judíos viajeros también intentaron invocar el nombre de Yaohu'shua sobre aquellos que tenían espíritus malignos, diciendo: Os conjuero por Yaohu'shua a quien Sha'ul/Pablo predica.

14 Y los que hicieron esto fueron siete hijos de Esceva, judío, uno de los principales sacerdotes.

15 Pero el espíritu maligno respondió y dijo: Yo conozco a Yaohu'shua, y sé quién es Sha'ul/Paul; pero tú, ¿quién eres?

16 Entonces el hombre en quien estaba el espíritu maligno, saltando sobre ellos, agarró a dos y prevaleció contra ellos, de modo que, desnudos y heridos, huyeron de aquella casa.

17 Y esto llegó a ser notorio a todos los que vivían en Éfeso, así judíos como griegos; y el miedo se apoderó de todos ellos, y el nombre del Creador Yaohu'shua fue magnificado.

18 Y vinieron muchos de los que habían creído, confesando y revelando sus obras.

19 También muchos de los que habían practicado artes mágicas recogieron sus libros y los quemaron en presencia de todos; y calculando su valor, hallaron que ascendía a cincuenta mil piezas de plata.

20 Así la palabra del Creador creció poderosamente y prevaleció.

21 Cumplidas estas cosas, Sha'ul/Pablo propuso en su espíritu ir a Yashua'oleym, pasando por Macedonia y Acaya, porque dijo: Después de haber estado allí, me es necesario ver también Roma.

22 Y enviando a dos de sus ayudantes, Yahtan y Erastus, a Macedonia, permaneció algún tiempo en Asia.

23 Por aquella época hubo no poco revuelo en torno al Camino.

24 Porque un orfebre llamado Demetrio, que hacía miniaturas de plata del templo de Diana, daba a los artesanos un negocio no pequeño,

25 a quienes reunió, así como a los funcionarios de obras similares, y les dijo: Maestros, sabéis que de esta industria proviene nuestra prosperidad,

26 y estáis viendo y oyendo que no sólo en Éfeso, sino en casi toda Asia, este Sha'ul/Pablo ha persuadido y extraviado a mucha gente, diciendo que los hechos por manos humanas no son ídolos.

27 Y no sólo hay peligro de que esta profesión nuestra caiga en descrédito, sino también de que el templo de la gran diosa Diana sea estimado en nada, y de que ella a quien adora toda Asia y el mundo sea incluso despojada de su majestad. .

28 Cuando oyeran esto, se llenaron de ira y gritaron, diciendo: ¡Grande es Diana de los Efesios!

29 La ciudad se llenó de confusión, y todos corrieron al teatro a una, arrebatando a Gayo y Aristarco, macedonios, los compañeros de viaje de Sha'ul/Pablo.

30 Cuando Sha'ul/Pablo quiso presentarse al pueblo, los discípulos no se lo permitieron.

31 También algunos de los asiaticorcas, siendo amigos suyos, enviaron a rogarle que no se arriesgara a ir al teatro.

32 Entonces unos gritaban por un lado, otros por otro; porque la asamblea estaba alborotada, y la mayoría de ellos ni siquiera sabían por qué se habían reunido.

33 Entonces sacaron a Alejandro de entre la multitud, a quien los judíos empujaban hacia adelante; y Alejandro, agitando la mano, quiso presentar una defensa al pueblo.

34 Pero cuando se dieron cuenta de que era judío, todos gritaron a una voz durante casi dos horas: ¡Grande es Diana de los Efesios!

35 Cuando el escriba logró apaciguar a la multitud, dijo: Varones efesios, ¿qué hombre hay que no sepa que la ciudad de los efesios es guardiana del templo de la gran diosa Diana, y de la imagen que cayó? de Júpiter?

36 Ahora bien, como estas cosas no se pueden discutir, debéis estar tranquilos y no hacer nada apresuradamente.

37 Porque estos hombres que habéis traído aquí no son sacrílegos ni blasfemadores de nuestra diosa.

38 Pero si Demetrio y los artesanos que están con él tienen queja contra alguien, los tribunales están abiertos y hay procónsules: que se acusen unos a otros.

39 Y si pidiereis alguna otra cosa, en asamblea legítima se averiguará.

40 Pues corremos incluso el peligro de que se nos acuse de sedición a causa de los acontecimientos de hoy, y no hay ninguna razón con la que podamos justificar esta reunión.

41 Y dicho esto, despidió a la asamblea.

CAPÍTULOS - LIBROS

[EN] HECHOS 20

1 Después que cesó el alboroto, Shaúl/Pablo envió a llamar a sus discípulos y, habiéndolos exhortado, se despidió y partió hacia Macedonia.

2 Y habiendo recorrido aquellas regiones, exhortando con muchas palabras a sus discípulos, llegó a Grecia.

3 Después de pasar allí tres meses, al ver que los judíos le tendían una trampa cuando estaba a punto de embarcarse para Siria, decidió regresar por Macedonia.

4 Lo acompañaba Sópater de Berea, hijo de Pirro; así como los de Tesalónica, Aristarco y Segundo; Cayo de Derbe y Yah'tan; y los de Asia, Tíquico y Trófimo.

5 Pero estos hombres se adelantaron y nos esperaron en Troas.

6 Y nosotros, después de los días de los panes sin levadura, zarpamos de Filipos, y en cinco días llegamos a ellos en Troas, donde estuvimos siete días.

7 El primer día de la semana, habiéndonos reunido para partir el pan, Shaúl/Pablo, que debía partir al día siguiente, les habló y prolongó su discurso hasta la medianoche.

8 Había muchas luces en el aposento alto donde estábamos reunidos.

9 Y cierto joven, llamado Eutico, que estaba sentado junto a la ventana, cayó en un sueño profundo mientras Shaúl/Pablo continuaba su sermón, vencido por el sueño, cayó desde el tercer piso de abajo, y fue levantado muerto.

10 Cuando Shaúl/Pablo descendió, se inclinó sobre él y abrazándolo, dijo: No te turbes, porque su vida está en él.

11 Entonces subió, y después de partir el pan y comer, les habló largamente hasta que amaneció; y así se fue.

12 Y tomaron vivo al joven y se consolaron mucho.

13 Nosotros, sin embargo, tomamos la delantera y nos embarcamos, navegando hacia Assôs, donde íbamos a recibir a Shaúl/Paulo, porque él, cuando estaba por ir a tierra, así lo había ordenado.

14 Y tan pronto como nos alcanzó en Assôs, lo tomamos a bordo y nos dirigimos a Mitilene;

15 y navegando desde allí, al día siguiente llegamos frente a Quíos, al día siguiente desembarcamos en Samos y, habiendo permanecido en Trogilio, llegamos al día siguiente a Mileto.

16 Porque Shaúl/Pablo había decidido pasar por Éfeso, para no quedarse en Asia; porque se apresuró a estar en Yashua'oleym el día de Pentecostés, si fuera posible.

17 Desde Mileto envió a Éfeso a llamar a los ancianos de la oholyao (congregación).

18 Y cuando llegaron, les dijo: Vosotros sabéis cómo me he comportado siempre entre vosotros, desde el primer día que entré en Asia,

19 sirviendo al Creador con toda humildad, y con lágrimas y pruebas que me sobrevinieron por las trampas de los judíos;

20 como no he rehuído anunciaros nada útil, enseñándoos públicamente y de casa en casa,
21 testificando, tanto a judíos como a griegos, de arrepentimiento hacia el Creador y de fe en nuestro Creador Yaohu'shua.
22 Ahora, he aquí, estoy atribulado en mi espíritu y voy a Yashua'oleym, sin saber lo que allí sucederá,
23 excepto lo que el Espíritu Santo me testifica de ciudad en ciudad, diciendo que me esperan prisiones y tribulaciones,
24 pero de ninguna manera considero mi vida preciosa para mí, excepto que complete mi carrera y el ministerio que recibí del Creador Yaohu'shua, para dar testimonio del evangelio de la gracia del Creador.
25 Y ahora sé que ninguno de ustedes, entre quienes fui predicando el reino del Creador, volverá a ver mi rostro.
26 Por tanto os declaro hoy que estoy limpio de la sangre de todos.
27 Porque no he rehuído declararos todo el consejo del Creador.
28 Por tanto, cuidado de vosotros y de todo el rebaño sobre el cual el Espíritu Santo os ha puesto supervisores, para pastorear la Kehilah (iglesia) del Creador, la cual él adquirió con su propia sangre.
29 Sé que después de mi partida entrarán entre vosotros lobos feroces, que no perdonarán al ganado,
30 y que se levantarán de entre vosotros hombres que hablen cosas perversas para arrastrar tras sí a los discípulos.
31 Por tanto, velad, acordándoos que durante tres años no cesé de noche y de día de amonestar a cada uno de vosotros con lágrimas.
32 Ahora pues os encomiendo al Creador y a la palabra de su gracia, a aquel que puede edificaros y daros herencia entre todos los santificados.
33 No he codiciado la plata, ni el oro, ni el vestido de nadie.
34 Vosotros sabéis que estas manos proveyeron para mis necesidades y las de los que estaban conmigo.
35 En todo os di ejemplo de que trabajando de esta manera es necesario ayudar a los enfermos, recordando las palabras del Creador Yaohu'shua, porque él mismo dijo: Más bienaventurado es dar que recibir.
36 Dicho esto, se arrodilló y oró con todos ellos.
37 Y hubo un gran clamor entre todos ellos, y se arrojaron sobre el cuello de Shaúl/Pablo, y lo besaron.
38 Le entristeció especialmente la palabra que había pronunciado, que ya no verían más su rostro. Y lo acompañaron hasta el barco.

CAPÍTULOS - LIBROS

[EN] HECHOS 21

1 Y aconteció que, separándonos de ellos, navegamos y corriendo derecho llegamos a Cos, y al día siguiente a Rodas, y de allí a Patara.
2 Encontramos un barco que se dirigía a Fenicia, lo abordamos y partimos.
3 Y cuando vimos Chipre, dejándola a la izquierda, navegamos hacia Siria y llegamos a Tiro, porque allí había que descargar el barco.
4 Habiendo encontrado a los discípulos, nos quedamos allí siete días; y ellos por el Espíritu le dijeron a Sha'ul/Pablo que no subiera a Yashua'oleym.
5 Después de pasar allí aquellos días, salimos y continuamos nuestro camino, acompañándonos todos ellos, con sus mujeres e hijos, hasta fuera de la ciudad; y arrodillándonos en la playa oramos,
6 y despidiéndonos unos de otros, nos embarcamos, y ellos regresaron a su casa.
7 Después de terminar nuestro viaje desde Tiro, llegamos a Tolemaida; y después de saludar a los hermanos, pasamos un día con ellos.

8 Saliendo al día siguiente, fuimos a Cesarea; y entrando en casa del evangelista Fylyp, que era uno de los siete, nos quedamos con él.

9 Este hombre tenía cuatro hijas vírgenes que profetizaban.

10 Mientras estábamos allí por muchos días, descendió de parte de Jehová un profeta llamado Agabo;

11 y viniendo a nosotros, tomó el cinto de Sha'ul/Pablo y, atándose las manos y los pies, dijo: Esto dice el Espíritu Santo: Así atarán los judíos en Yashua'oleym al hombre a quien pertenece este cinto, y lo entregarán en manos de los gentiles.

12 Cuando oímos esto, le rogamos, tanto nosotros como los de aquel lugar, que no subiera a Yashua'oleym.

13 Entonces Sha'ul/Pablo respondió: ¿Qué haces llorando y lastimando mi corazón? Porque estoy listo no sólo para ser atado, sino incluso para morir en Yashua'oleym por el nombre del Creador Yaohu'shua.

14 Y como no se convenció, dijimos: Hágase la voluntad del Creador; y nos quedamos en silencio.

15 Después de estos días, habiendo hecho los preparativos, subimos a Yashua'o-ley.ym.

16 Y también vinieron con nosotros desde Cesarea algunos discípulos, llevando consigo a un tal Mnasón, chipriota, discípulo antiguo, con quien íbamos a hospedarnos.

17 Cuando llegamos a Yashua'oleym, los hermanos nos recibieron con alegría.

18 Al día siguiente Sha'ul/Pablo fue con nosotros a Yah'kof/Santiago, y vinieron todos los ancianos.

19 Y habiéndolos saludado, les contó uno por uno las cosas que el Creador había hecho entre los gentiles mediante su ministerio.

20 Cuando oyeron esto, glorificaron al Creador y le dijeron: Mirad, hermanos, cuántos miles hay entre los judíos que han creído, y todos son celosos de la Ley.

21 Se ha dicho de ti que enseñas a todos los judíos que están entre los gentiles a separarse de Mehu'shua, diciendo que no deben circuncidar a sus hijos ni andar según las costumbres de la Ley.

22 ¿Y entonces qué? Seguramente sabrán que estás cerca.

23 Haced, pues, lo que os decimos: Tenemos cuatro hombres que han hecho voto;

24 llévalos contigo, y santifícale con ellos, y paga los gastos para que se rapen la cabeza; y todos sabrán que lo que les han dicho de ti es mentira, pero que tú también andas rectamente, guardando la Ley.

25 Pero en cuanto a los gentiles que han creído, ya hemos escrito, opinando que se abstienen de lo sacrificado a los ídolos, de la sangre, de lo ahogado y de la fornicación.

26 Entonces Sha'ul/Pablo, al día siguiente, tomando consigo a aquellos hombres, se purificó con ellos y entró en el templo, notificando el cumplimiento de los días de la purificación, cuando se haría la ofrenda respectiva a favor de cada uno de ellos.

27 Pero cuando ya casi habían transcurrido los siete días, los judíos de Asia, al verlo en el templo, alborotaron a todo el pueblo y lo apresaron.

28 clamando: Hombres de Yaoshorul'itas, ayúdenme; Este es el hombre que en todas partes enseña a todos contra el pueblo, contra la Ley y contra este lugar; y, sin embargo, además, ha introducido a los griegos en el templo y ha profanado este lugar santo.

29 Anteriormente habían visto a Trófimo de Éfeso con él en la ciudad, y pensaron que Sha'ul/Pablo lo había metido en el templo.

30 Toda la ciudad estaba alborotada, y el pueblo se reunió; y agarrando a Sha'ul/Pablo, lo arrastraron fuera del templo, y pronto se cerraron las puertas.

31 Y mientras buscaban matarlo, llegó noticia al comandante del tribunal de que Yashua'oleym estaba todo confundido;

32 quien inmediatamente tomó consigo soldados y centuriones y corrió hacia ellos; y cuando vieron al comandante y a los soldados, dejaron de golpear a Sha'ul/Pablo.

33 Entonces se acercó el comandante, lo arrestó y ordenó que lo encadenaran con dos cadenas, y le preguntó quién era y qué había hecho.

34 Y entre la multitud unos gritaban por un lado, otros por otro; pero, a causa del alboroto, no pudo saber la verdad, ordenó que lo llevaran a la fortaleza.

35 Y aconteció que cuando llegó a las escaleras, fue llevado por los soldados a causa de la violencia de la multitud.

36 Porque la multitud lo seguía gritando: ¡Mátenlo!

37 Cuando lo iban a llevar a la fortaleza, Shaúl/Pablo dijo al comandante: ¿Se me permite decirte algo? Él respondió: ¿Sabes griego?

38 ¿No eres tú el egipcio que hace unos días cometió una sedición y condujo a cuatro mil asesinos al desierto?

39 Pero Shaúl/Pablo le dijo: Soy judío, natural de Tarso, una ciudad no insignificante de Cilicia; Les ruego que me permitan hablar con el pueblo.

40 Y cuando el comandante se lo permitió, Shaúl/Pablo, estando de pie en la escalera, hizo una señal al pueblo con su mano; y, estando muy silencioso, habló en lengua hebrea, diciendo:

CAPÍTULOS - LIBROS

[EN] HECHOS 22

1 Hermanos y padres, oíd mi defensa que ahora hago ante vosotros.

2 Ahora bien, cuando oyeron que les hablaba en lengua hebrea, guardaron aún más silencio. Y continuó:

3 Soy judío, nacido en Tarso de Cilicia, pero criado en esta ciudad, instruido a los pies de Gamaliel, según la precisión de la Ley de nuestros padres, siendo celoso del Creador, como lo sois todos vosotros hoy.

4 Y seguí este Camino hasta la muerte, encadenando y encarcelando a hombres y mujeres,

5 de lo cual también me da testimonio el sumo sacerdote, y todo el consejo de ancianos; y habiendo recibido de ellos cartas para sus hermanos, se dirigió a Damasco, con el objetivo de llevar a Yashua'oleym a los que allí estaban esposados, para que fueran castigados.

6 Pero aconteció que mientras caminaba y me acercaba a Damasco, como al mediodía, de repente una gran luz brilló a mi alrededor desde el cielo.

7 Caí al suelo y oí una voz que me decía: Saúl (Sha'ul), Saúl (Sha'ul), ¿por qué me persigues?

8 Respondí: ¿Quién eres, Creador? Me dijo: Soy Yaohu'shua, de los Nudtzorothíns, a quienes vosotros perseguís.

9 Y los que estaban conmigo verdaderamente vieron la luz, pero no entendieron la voz del que me hablaba.

10 Entonces pregunté: Creador, ¿qué debo hacer? Y el Creador me dijo: Levántate y ve a Damasco, donde se te dirá todo lo que se te ordenará hacer.

11 Como no vi nada a causa del esplendor de aquella luz, guiado de la mano de los que estaban conmigo, llegué a Damasco.

12 Un tal Ananía, hombre piadoso conforme a la Ley, que tenía buena reputación de todos los judíos que vivían allí,

13 viniendo a mí, poniéndose a mi lado, me dijo: Saúl (Sha'ul), hermano, recobra la vista. En ese mismo momento, cuando recuperé la vista, lo vi.

14 Él dijo: El UL de nuestros padres os designó de antemano para conocer su voluntad, para ver al Justo y para oír la voz de su boca.

15 Porque tú serás su testigo ante todos los hombres de lo que has visto y oído.

16 Ahora bien, ¿por qué os demoráis? Levántate, sé bautizado y lava tus pecados, invocando su nombre.

17 Aconteció que cuando regresé a Yashua'oleym, mientras estaba orando en el templo, que estaba en éxtasis,

18 y lo vi decirme: Date prisa y sal de Yashua'oleym; porque no recibirán tu testimonio acerca de mí.

19 Dije: Creador, saben que encarcelé y azoté en las sinagogas a los que creían en ti.
20 Y cuando era derramada la sangre de Esteban, vuestro testigo, yo también estaba presente, consentiendo en su muerte y guardando los mantos de los que lo mataron.
21 Él me dijo: Ve, que te enviaré lejos, a los gentiles.
22 Y ellos le escucharon hasta estas palabras, pero entonces alzaron la voz, diciendo: Quitad del mundo a tal hombre, porque no le conviene vivir.
23 Mientras gritaban, se quitaban los mantos y arrojaban polvo al aire,
24 el comandante ordenó que llevaran a Shaúl/Paulo a la fortaleza, ordenando que lo interrogaran bajo el látigo, para descubrir por qué gritaban contra él.
25 Cuando lo ataron con las correas, Shaúl/Pablo dijo al centurión que estaba allí: ¿Te es lícito azotar a un ciudadano romano sin ser condenado?
26 Cuando el centurión oyó esto, fue al comandante y le advirtió, diciéndole: Mira lo que vas a hacer, porque este hombre es romano.
27 Cuando llegó el comandante, le preguntó: Dime: ¿eres romano? Él respondió: Sí, lo soy.
28 El comandante dijo: Por una gran suma de dinero adquirí este derecho como ciudadano. Sha'ul/Paul dijo: Pero yo lo soy por nacimiento.
29 Inmediatamente, los que iban a interrogarlo se alejaron de él; y hasta el comandante, al enterarse de que Shaúl/Paulo era romano, se asustó porque lo había llamado.
30 Al día siguiente, queriendo saber exactamente por qué lo acusaban los judíos, lo liberó de las cárceles y ordenó que se reunieran los principales sacerdotes y todo el Sanedrín; y trayendo a Shaúl/Pablo, lo presentó delante de ellos.

CAPÍTULOS - LIBROS

[EN] HECHOS 23

1 Mirando los ojos de Sha'ul/Paul al Sanedrín, dijo: Varones y hermanos, hasta el día de hoy he caminado delante de YAOHUH con toda buena conciencia.
2 Pero el sumo sacerdote Ananías ordenó a los que estaban junto a él que lo golpearan en la boca.
3 Entonces Sha'ul/Pablo le dijo: El Creador te herirá, muro blanco; ¿Te sientas allí para juzgarme según la Ley y contra la Ley ordenas que me hiera?
4 Los que estaban allí dijeron: ¿Insultáis al sumo sacerdote del Creador?
5 Sha'ul/Pablo dijo: Yo no sabía, hermanos, que él era el sumo sacerdote; porque escrito está: No hablarás mal del príncipe de tu pueblo.
6 Sabiendo Shaúl/Pablo que una parte eran saduceos y la otra fariseos, clamó en el concilio: Varones hermanos, yo soy fariseo, hijo de fariseos; Es por la esperanza de la resurrección de los muertos que estoy siendo juzgado.
7 Mientras decía esto, surgió discordia entre los fariseos y los saduceos; y la multitud se dividió.
8 Porque los saduceos dicen que no hay resurrección, ni Molaok/Ángel, ni espíritu; pero los fariseos reconocen una cosa y otra.
9 Entonces se produjo un gran clamor; Y algunos de los fariseos se levantaron y discutían, diciendo: No encontramos ningún mal en este hombre. Y si algún espíritu o Molaok/Ángel os habló, no resistamos al Creador.
10 Y cuando la disensión aumentó, el comandante, temiendo que Shaúl/Pablo fuera despedazado por ellos, ordenó a los soldados que descendieran y lo sacaran de entre ellos y lo llevaran a la fortaleza.
11 La noche siguiente el Creador se presentó ante él y le dijo: Ten ánimo, porque como has testificado de mí en Yashua'oleym, así debes darlo también en Roma.
12 Cuando se hizo de día, los judíos se reunieron y juraron bajo pena de maldición que no comerían ni beberían hasta que mataran a Shaúl/Pablo.
13 Fueron más de cuarenta los que hicieron este conjuro;
14 Y fueron a los principales sacerdotes y a los ancianos, y dijeron: Nos conjuramos bajo pena de maldición a no probar nada hasta que matemos a Sha'ul/Paul.

15 Ahora pues, tú, con el consejo, pide al comandante que lo envíe delante de ti como si fueras a examinar su caso con mayor precisión; y estamos listos para matarlo antes de que llegue.

16 Pero el hijo de la hermana de Sha'ul/Paul, habiendo oído de la trampa, fue y entró en la fortaleza y avisó a Sha'ul/Paul.

17 Llamando a Sha'ul/Pablo uno de los centuriones, dijo: Lleva a este joven al comandante, porque tiene algo que decirle.

18 Entonces lo tomó y lo llevó al comandante y le dijo: El prisionero Shaúl/Pablo, llámame, me pidió que le trajera a este joven que tiene algo que decirle.

19 El comandante lo tomó de la mano y, apartándose, le preguntó en privado: ¿Qué tienes que decirme?

20 Él dijo: Los judíos acordaron pedirte que mañana enviarías a Shaúl/Pablo al Sane-drín, como si tuvieran que preguntar más precisamente sobre él.

21 Por tanto, no te dejes persuadir por ellos; porque más de cuarenta hombres entre ellos pusieron emboscada, los cuales juraron bajo pena de maldición no comer ni beber hasta haberlo matado; y ahora están listos, esperando tu promesa.

22 Entonces el comandante despidió al joven, ordenándole que no dijera a nadie que le había dicho esto.

23 Llamando a dos centuriones, dijo: Preparad doscientos infantes, setenta jinetes y doscientos lanceros para la hora tercera de la noche, para ir a Cesarea.

24 Y ordenó que se prepararan caballos para que Sha'ul/Paulo los montara, a fin de llevarlo sano y salvo al gobernador Félix.

25 Y le escribió una carta en estos términos:

26 Cláudio Lísias, al excelentísimo gobernador Félix, salud.

27 Este hombre fue arrestado por los judíos y estaba a punto de ser asesinado por ellos cuando llegué con las tropas y lo liberé después de saber que era romano.

28 Queriendo saber de qué lo acusaban, lo llevé a su consejo;

29 y descubrí que estaba acusado de cosas de la ley de ellos, pero que no había en él ningún delito digno de muerte o prisión.

30 Y cuando me informaron que habría una trampa contra aquel hombre, inmediatamente os la envié, convocando también a los acusadores para que hablaran contra él delante de vosotros. Cuidarse.

31 Entonces los soldados, como se les había ordenado, tomaron a Shaúl/Pablo y lo llevaron de noche a Antípatris.

32 Pero al día siguiente, dejando ir con él la caballería, regresaron a la fortaleza;

33 quienes, tan pronto como llegaron a Cesarea y entregaron la carta al gobernador, también le presentaron a Shaúl/Pablo.

34 Después de leer la carta, el gobernador preguntó de qué provincia era; y sabiendo que era de Cilicia, dijo:

35 Yo te oíré cuando vengan también tus acusadores; y ordenó que se guardara en el pretorio de Herodes.

CAPÍTULOS - LIBROS

[EN] HECHOS 24

1 Cinco días después, el sumo sacerdote Ananía descendió con algunos ancianos y un tal Tértulo, un orador, quienes presentaron una queja contra Shaúl/Pablo ante el gobernador.

2 Cuando lo llamaron, Tértulo comenzó a acusarlo, diciendo:

3 Puesto que por ti gozamos de gran paz y por tu providencia continuamente se hacen reformas en esta nación, en todo y en todas partes te reconocemos con toda gratitud, oh excelentísimo Félix.

4 Pero para que no os demoréis demasiado, os ruego, conforme a vuestra equidad, que nos escuchéis un momento.

5 Hemos descubierto que este hombre es pestilencia y promotor de sedición entre todos los judíos del mundo, y líder de la secta de los Nudtzorothins (nazarenos);
6 que intentaron profanar el templo; y lo arrestamos, y según nuestra Ley quisimos juzgarlo.
7 Pero Lisias, el comandante, la arrebató de nuestras manos con gran violencia,
8 mandando a los acusadores que vengan a ti; y de él tú mismo, examinándolo, podrás asegurarte de todo lo que le acusamos.
9 También los judíos están de acuerdo con la acusación, diciendo que estas cosas fueron así.
10 Shaúl/Pablo, cuando el gobernador le indicó que hablara, respondió: Porque sé que has sido juez de esta nación durante muchos años, me defiendo con buen ánimo,
11 porque podéis ver que hace no más de doce días subí a Yashua'oleym a adorar,
12 y no me encontraron discutiendo con nadie en el templo ni alborotándose entre el pueblo, ni en las sinagogas ni en la ciudad.
13 Tampoco os podrán probar las cosas de que ahora me acusan.
14 Pero esto os confieso: que, siguiendo el camino que llaman secta, sirvo a la UL de nuestros padres, creyendo todo lo que está escrito en la Ley y en los profetas.
15 teniendo esperanza en el Creador, como también ellos esperan, que habrá resurrección así de justos como de injustos.
16 Por eso siempre trato de tener una conciencia sin ofensa ante YAOHUH y los hombres.
17 Varios años después vine a llevar limosnas y ofrendas a mi nación.
18 Mientras estaba ocupado en estas cosas, algunos de los judíos de Asia me encontraron santificado en el templo, no con reunión ni con alboroto.
19 quién debería presentarse ante vosotros y acusarme si tuvieran algo contra mí;
20 o dicen estos mismos qué iniquidad encontraron cuando me presenté ante el concilio,
21 excepto esta palabra que yo, estando en medio de ellos, grité: Por la resurrección de los muertos, hoy soy juzgado por vosotros.
22 Sin embargo, Félix, que estaba bien informado sobre el Camino, pospuso el asunto, diciendo: Cuando el comandante Lisias haya bajado, sabré plenamente tu causa.
23 Y ordenó al centurión que Shaúl/Pablo fuera detenido, pero que se le tratara con suavidad y que a ninguno de su pueblo se le prohibiera servirle.
24 Algunos días después, cuando Félix vino con su esposa Drusila, que era judía, envié a buscar a Sha'ul/Pablo, y le escuchó acerca de la fe en hol'Mehushkyah Yaohu'shua.
25 Y mientras hablaba de la justicia, del dominio propio y del juicio venidero, Félix se asustó y dijo: Vete por ahora, y cuando tenga la oportunidad favorable, te llamaré.
26 Al mismo tiempo, esperaba que Shaúl/Pablo le diera dinero, así que lo mandaba llamar más a menudo y hablaba con él.
27 Pero después de dos años, Félix sucedió a Porcio Festo; y queriendo que Félix agradara a los judíos, dejó preso a Sha'ul/Pablo.

CAPÍTULOS - LIBROS

[EN] HECHOS 25

1 Ahora bien, cuando Festo entró en la provincia, después de tres días subió de Cesarea a Yashua'oleym.
2 Y los principales sacerdotes y los judíos más eminentes se quejaron ante él contra Shaúl/Pablo y, en su perjuicio,
3 le rogaron el favor de enviar a Yashua'oleym, poniendo trampas para matarlo en el camino.
4 Pero Festo respondió que Shaúl/Pablo estaba detenido en Cesarea, y que él mismo pronto partiría allí.
5 Por eso dijo a las autoridades que están entre vosotros: descendad conmigo, y si hay algún delito en este hombre, acusadlo.

6 Después de permanecer entre ellos no más de ocho o diez días, descendió a Cesarea; y al día siguiente, sentándose en el tribunal, ordenó que trajeran a Shaúl/Paulo.

7 Cuando apareció, los judíos que habían bajado de Yashua'oleym lo rodearon, trayendo contra él muchas acusaciones graves, que no pudieron probar.

8 Shaúl/Pablo, sin embargo, respondió en su defensa: Ni contra la ley de los judíos, ni contra el templo, ni contra el César, he pecado en nada.

9 Pero Festo, queriendo agradar a los judíos, respondió a Sha'ul/Paul y dijo: ¿Subirás a Yashua'oleym y serás juzgado allí delante de mí acerca de estas cosas?

10 Pero Sha'úl/Pablo dijo: Estoy ante el tribunal del César, donde debo ser juzgado; No he hecho ningún daño a los judíos, como bien sabes.

11 Por tanto, si soy malhechor y he cometido algo digno de muerte, no rehúso morir; pero si no hay nada de lo que me acusan, nadie podrá entregarme en sus manos; apelar al César.

12 Entonces Festo, habiendo hablado al concilio, respondió: Has apelado al César; al César irás.

13 Después de unos días, el rey Agripa y Berenice fueron a Cesarea para saludar a Festo.

14 Y como si se hubieran demorado allí por muchos días, Festo explicó el caso de Shaúl al rey, diciendo: Hay aquí cierto hombre que fue dejado en prisión por Félix,

15 acerca del cual, estando yo en Yashua'oleym, los principales sacerdotes y los ancianos de los judíos me quejaron, pidiendo juicio contra él;

16 a lo cual respondí que no es costumbre de los romanos condenar a ningún hombre a menos que el acusado tenga presentes a sus acusadores y pueda defenderse de la acusación.

17 Cuando entonces se reunieron aquí, sin demora, al día siguiente me senté en el patio y ordené que trajeran al hombre;

18 contra quien se levantaron los acusadores, y no trajeron ninguna de las maldades que yo sospechaba;

El 19, sin embargo, tenían algunas preguntas en su contra sobre su religión y sobre un Yaohu'shua fallecido, quien Sha'ul/Pablo afirmó estar vivo.

20 Y estando perplejo en cuanto a cómo investigar estas cosas, le pregunté si no iría a Yashua'oleym y sería juzgado allí acerca de ellas.

21 Pero Shaúl/Pablo, rogando que lo reservaran para el juicio del emperador, ordené que lo retuvieran hasta que lo enviara a César.

22 Entonces Agripa dijo a Festo: Me gustaría oír a este hombre. Él le dijo: Mañana lo oirás.

23 Al día siguiente llegaron Agripa y Berenice, con mucha fanfarria, entraron en el auditorio con los jefes militares y hombres principales de la ciudad; luego, por orden de Festo, fue traído Sha'ul/Pablo.

24 Festo dijo: Rey Agripa y todos ustedes que están presentes con nosotros, ven a este hombre por causa del cual toda la multitud de los judíos, tanto en Yashua'oleym como aquí, clamaron a mí, clamando que no viviera más. más extenso.

25 Pero pensé que no había hecho nada digno de muerte; pero habiendo apelado al emperador, decidí enviárselo.

26 De lo cual no tengo nada seguro que escribir a mi Creador, y por eso lo he traído ante ti, especialmente ante ti, oh rey Agripa, para que, después de realizado el interrogatorio, tenga algo que escribir.

27 Porque me parece irrazonable enviar un preso y no denunciar los cargos que se le imputan.

CAPÍTULOS - LIBROS

[EN] HECHOS 26

1 Entonces Agripa dijo a Shaúl/Pablo: Te está permitido presentar tu defensa. Entonces Shaúl/Paulo, extendiendo su mano, comenzó su defensa:

2 Feliz soy, oh rey Agripa, de poder defenderme hoy ante ti de todas las cosas de que me acusan los judíos;

3 especialmente porque estás versado en todas las costumbres y materias que hay entre los judíos; por eso te ruego que me escuches con paciencia.

4 Mi vida, pues, desde mi juventud, lo que siempre ha sido entre mi pueblo y en Yashua'oleym, todos los judíos la saben,

5 porque me conocen desde el principio y, si lo desean, pueden dar testimonio de que, según la secta más severa de nuestra religión, viví como fariseo.

6 Y ahora estoy aquí para ser juzgado por la esperanza de la promesa hecha por el Creador a nuestros padres,

7 que nuestras doce tribus, sirviendo fervientemente al Creador día y noche, esperan lograr; Por esta esperanza, oh rey, soy acusado por los judíos.

8 ¿Por qué os parece increíble que el Creador resucite a los muertos?

9 En verdad pensé que debía hacer muchas cosas contra el nombre de Yaohu'shua de los Nudtzoro-thíns;

10 lo cual en verdad hice en Yashua'oleym. Porque habiendo recibido autoridad de los principales sacerdotes, no sólo encarcelé a muchos de los santos en las cárceles, sino que también voté contra ellos cuando los ejecutaron.

11 Y castigándolos muchas veces en todas las sinagogas, los obligaba a blasfemar; y cada vez más enojado contra ellos, los persiguió incluso en ciudades extranjeras.

12 Yendo con este encargo a Damasco, armado con poder y comisión de los principales sacerdotes,

13 Al mediodía, oh rey, vi en el camino una luz del cielo, mayor que el brillo del sol, brillando alrededor de mí y de los que iban conmigo.

14 Y mientras todos caíamos al suelo, oí una voz que me decía en lengua hebrea: Saúl (Sha'ul), Saúl (Sha'ul), ¿por qué me persigues? Es difícil resistirse a los pinchazos.

15 Dije: ¿Quién eres, Creador? El Creador respondió: Yo soy Yaohu'shua, a quien tú persigues;

16-18 sino levántate y ponte de pie; porque para esto me he aparecido a vosotros, para ponerlos por ministro y testigo tanto de las cosas en las que me habéis visto como de aquellas en las que me apareceré a vosotros; librándote de este pueblo y de los gentiles, a quienes yo te envío, para que abras sus ojos, para que se conviertan de las tinieblas a la luz, y del poder de *Satanás* al Creador, para que reciban el perdón de los pecados y la herencia. entre los que son santificados por la fe en mí.

19 Por tanto, oh rey Agripa, no fui desobediente a la visión celestial,

20 pero anuncié primero a los de Damasco, y luego a los de Yashua'oleym, y por toda la tierra de Yaohu'dah y también a los gentiles, que debían arrepentirse y volver al Creador, haciendo obras dignas de arrepentimiento.

21 Por eso los judíos me arrestaron en el templo y trataron de matarme.

22-23 Por lo tanto, habiendo recibido ayuda del Creador, permanezco hasta el día de hoy, dando testimonio tanto a pequeños como a grandes, sin decir nada excepto lo que los profetas y Mehu'shua dijeron que debería suceder; es decir, cómo debería sufrir el hol'Mehushkyah, y cómo sería el primero que, por la resurrección de entre los muertos, proclamaría la luz a este pueblo y también a los gentiles.

24 Mientras hacía su defensa de esta manera, Festo dijo en voz alta: Estás loco, Sha'ul/Paul; las muchas letras te hacen delirar.

25 Pero Sha'ul/Pablo dijo: No me engaño, oh excelentísimo Festo, sino que hablo palabras de verdad y de perfecto juicio.

26 Porque el rey, ante quien hablo libremente, sabe estas cosas, pues creo que nada de esto le es oculto; porque esto no ha sucedido en ningún lado.

27 ¿Crees a los profetas, oh rey Agripa? Sé que crees.

28 Agripa dijo a Sha'ul/Pablo: Apenas me has persuadido a convertirme en cristiano.

29 Sha'ul/Pablo respondió: Deseo al Creador que, ya sea por poco o por mucho, no sólo tú, sino también todos los que hoy me escuchan, lleguen a ser como yo soy, sin estas cadenas.

30 Y se levantaron el rey, el gobernador, Berenice y los que estaban sentados con ellos,

31 y yendo, hablaban unos a otros, diciendo: Este hombre no ha hecho nada digno de muerte o de prisión.

32 Entonces Agripa dijo a Festo: Este hombre bien podría haber sido liberado si no hubiera apelado a César.

CAPÍTULOS - LIBROS

[EN] HECHOS 27

1 Y cuando se determinó que zarparíamos para Italia, entregaron a Shaúl/Paulo y algunos otros prisioneros a un centurión llamado Yulio, de la corte de Augusto.

2 Y abordamos una nave de Adramitio, que estaba para zarpar en busca de los puertos de la costa de Asia, y nos hicimos a la mar, estando con nosotros Aristarco, macedonio de Tesalónica.

3 Al día siguiente llegamos a Tsidón, y Yulio, tratando a Sha'ul/Paulo con amabilidad, le permitió ir a ver a sus amigos y recibir de ellos los cuidados necesarios.

4 Saliendo de allí, navegamos a sotavento de Chipre, porque los vientos eran contrarios.

5 Después de cruzar el mar por Cilicia y Panfilia, llegamos a Mirra en Licia.

6 Allí el centurión encontró un barco de Alejandría que navegaba hacia Italia y nos llevó a bordo.

7-8 Navegando lentamente durante muchos días, y habiendo llegado con dificultad delante de Gnido, ya que el viento no nos permitía avanzar más, navegamos a sotavento de Creta, a la altura de Salmone; y costeándolo con dificultad llegamos a un lugar llamado Buenos Puertos, cerca del cual estaba la ciudad de Laseia.

9-10 Cuando pasó mucho tiempo y la navegación se hizo peligrosa, porque ya había pasado el ayuno, Shaúl/Pablo les advirtió, diciéndoles: Maestros, veo que el viaje será con daño y mucha pérdida, no sólo para la carga y el barco, sino también para nuestras vidas.

11 Pero el centurión dio más crédito al piloto y al dueño del barco que a las cosas que Shaúl/Pablo decía.

12 Y como el puerto no era muy apto para invernar, los demás decidieron que desde allí se harían a la mar para ver si de algún modo podían llegar a Fenice, puerto de Creta que mira al nordeste y sureste, hacia allí el invierno. .

13 Cuando el viento del sur soplabla suavemente, y suponiendo que habían logrado lo que deseaban, levaron anclas y navegaron cerca de la costa de Creta.

14 Pero no mucho después, un tifón llamado Euro-Aquilon estalló en la isla;

15 y como la nave se fue arrastrando y no podía navegar contra el viento, cedimos a su fuerza y nos dejamos llevar.

16 Corriendo a sotavento de una pequeña isla llamada Clauda, sólo con dificultad pudimos sujetar la embarcación,

17 que recogieron, utilizando luego los medios disponibles para ceñir el barco; y, temiendo ser arrojados a Sirte, bajaron sus dispositivos y se dejaron llevar.

18 Como la tormenta nos azotaba violentamente, al día siguiente comenzaron a tirar la carga por la borda.

19 Y al tercer día, con sus propias manos echaron los aparejos del barco.

20 Cuando durante muchos días no aparecieron el sol ni las estrellas, y todavía estábamos azotados por una gran tormenta, finalmente se nos desvaneció toda esperanza de salvación.

21 Cuando hacía mucho tiempo que no comían, Shaúl/Pablo, estando en medio de ellos, dijo: Maestros, debisteis haberme escuchado y no haber salido de Creta, para evitar este daño y pérdida.

22 Y ahora os exhorto a que tengáis ánimo, porque ninguna vida se perderá entre vosotros, sino sólo el barco.

23 Porque esta noche se me apareció un Molaok/Ángel del Creador de quien soy y a quien sirvo,
24 diciendo: No temas, Sha'ul/Pablo, debes presentarte ante César, y he aquí, el Creador te ha dado todos los que navegan contigo.
25 Por tanto, maestros, confiad; porque creo en el Creador que sucederá tal como me dijo.
26 Sin embargo, debemos terminar en alguna isla.
27 Cuando llegó la decimocuarta noche, mientras todavía íbamos impulsados por la tormenta en el mar de Adria, hacia la medianoche, los marineros sospecharon la proximidad de tierra;
28 y echando la sonda, hallaron veinte brazas; Pasando un poco más lejos y lanzando de nuevo la sonda, encontraron quince brazas.
29 Ahora bien, temiendo que nos topáramos con las rocas, echaron cuatro anclas desde la popa y esperaron ansiosamente la llegada de la mañana.
30 Mientras tanto, los marineros intentaron escapar del barco, y habiendo arriado la barca al mar con el pretexto de ir a echar anclas desde la proa,
31 Shaúl/Pablo dijo al centurión y a los soldados: Si éstos no se quedan en el barco, no podréis salvarlos.
32 Entonces los soldados cortaron los cables de la barca y la dejaron caer.
33 Al amanecer, Shaúl/Pablo rogó a todos que comieran algo, diciendo: Hoy es el decimocuarto día que esperáis y ayunáis, sin haber probado nada.
34 Os ruego, pues, que comáis algo, porque de ello depende vuestra seguridad; porque ni un cabello caerá de la cabeza de ninguno de vosotros.
35 Y dicho esto, tomó pan, dio gracias a YAHWEH en presencia de todos, lo partió y comenzó a comer.
36 Entonces todos se animaron y empezaron a comer.
37 En total había doscientas setenta y seis vidas en el barco.
38 Cuando se saciaron de la comida, comenzaron a aligerar la nave, arrojando el trigo al mar.
39 Cuando llegó la mañana, no reconocieron la tierra; Sin embargo, vieron una cala con playa y se preguntaron si podrían varar el barco allí.
40 Soltando las anclas, las dejaron en el mar, soltando al mismo tiempo los cabos del timón; y izando al viento la vela de proa, se dirigieron a la playa.
41 Pero cuando llegaron a un lugar donde se juntaban dos cadenas, encallaron el barco; y la proa, atascada, quedó inmóvil, pero la popa fue destrozada por la fuerza de las olas.
42 Entonces los soldados decidieron matar a los prisioneros para que ninguno de ellos escapara y se fuera nadando.
43-44 Pero el centurión, queriendo salvar a Shaúl, obstaculizó su intento; y ordenó que los que supieran nadar fueran los primeros en arrojar al mar y llegar a tierra; y que los demás se salvaron, unos a bordo y otros sobre algún resto del barco. Así todos llegaron sanos y salvos a la tierra.

CAPÍTULOS - LIBROS

[EN] HECHOS 28

1 Una vez que estuvimos a salvo, supimos que la isla se llamaba Malta.
2 Los indígenas nos mostraron poca humanidad; Porque prendieron fuego y nos acogieron a todos por la lluvia que caía y por el frío.
3 Ahora bien, cuando Shaúl/Pablo había reunido y puesto un manojo de leña sobre el fuego, una víbora, huyendo del calor, se le pegó a la mano.
4 Cuando los naturales vieron el reptil colgado de su mano, se dijeron unos a otros: Seguramente este hombre es un homicida, porque, aunque salvado del mar, la Justicia no le dejará vivir.
5 Pero él, sacudiendo al reptil en el fuego, no sufrió ningún daño.

6 Pero ellos esperaban que Shaúl/Pablo de repente se hincharía o caería muerto; pero habiendo esperado mucho tiempo y viendo que no le sucedía nada extraño, cambiaron de opinión y dijeron que era un ídolo.

7 Ahora bien, en las cercanías de aquel lugar había unas tierras que pertenecían al hombre principal de la isla, llamado Publio, el cual nos recibió y amablemente nos hospedó por tres días.

8 Sucedió que el padre de Publio estaba en cama, enfermo de fiebre y disentería; Shaúl/Pablo fue a visitarlo y, habiendo orado, le impuso las manos y lo sanó.

9-10 Hecho esto, vinieron también los demás enfermos de la isla y fueron sanados; y éstos nos distinguieron con muchos honores; y cuando embarcamos, subieron a bordo las cosas que necesitábamos.

11 Después de tres meses, partimos de Alejandría en un barco que había invernado en la isla y que llevaba la bandera de Cástor y Pólux.

12-14 Y cuando llegamos a Siracusa, permanecemos allí tres días; de donde, costeando, llegamos a Régio; y soplando viento del sur al día siguiente, llegamos en dos días a Puteoli, donde, hallando algunos hermanos, nos invitaron a quedarnos con ellos siete días; y luego nos dirigimos a Roma.

15 Ahora los hermanos allí, habiendo recibido noticias nuestras, vinieron a nuestro encuentro hasta la plaza de Apio y las Tres Vendas, y Sha'ul/Paul, cuando los vio, dio gracias a YAOHUH y se animó.

16 Cuando llegamos a Roma, el centurión entregó los prisioneros al general del ejército, pero a Shaúl se le permitió vivir separado, con el soldado que lo custodiaba.

17 Después de tres días convocó a los principales de los judíos; y cuando se reunieron, les dijo: Varones y hermanos, sin haber hecho nada contra el pueblo ni contra los ritos paternos, sin embargo he venido bajo arresto de Yashua'oleym, entregado en manos de los romanos;

18 el cual, interrogándome, quiso dejarme en libertad, porque no había en mí ningún delito que mereciera la muerte.

19 Pero cuando los judíos se opusieron a esto, me vi obligado a apelar al César, aunque no tenía nada de qué acusar a mi nación.

20 Por esto, pues, os invité a veros y hablar con vosotros; porque por la esperanza de Yaoshor'ul estoy atado con esta cadena.

21 Pero ellos le dijeron: Ni hemos recibido cartas de Jehová acerca de ti, ni ha venido aquí ningún hermano a contar o decir nada malo de ti.

22 Sin embargo, nos gustaría saber de usted lo que piensa; porque, en cuanto a esta secta, sabemos que es cuestionada en todas partes.

23 Cuando le habían señalado un día, muchos vinieron a él a su casa, a quienes les explicó con buen testimonio el reino del Creador desde la mañana hasta la tarde y trató de persuadirlos acerca de Yahweh, tanto por la Ley dada a Mehu' shua como por los profetas.

24 Algunos creyeron sus palabras, pero otros las rechazaron.

25 Y cuando estuvieron en desacuerdo entre sí, se retiraron, y Sha'ul dijo esta palabra: Bien ha hablado el Espíritu Santo a vuestros padres por medio del profeta Yashua'yah, 26 diciendo: Id a este pueblo y decidle: Oyendo, oiréis, y no entenderéis; y viendo, veréis, y no percibiréis.

27 Porque el corazón de este pueblo se ha endurecido, y sus oídos han oído lentamente, y han cerrado los ojos; no sea que vean con sus ojos, ni oigan con sus oídos, ni entiendan con su corazón, ni se conviertan, y yo los sano.

28 Sepan, pues, que esta salvación del Creador es enviada a los gentiles, y ellos oirán.

29 Y dicho esto, los judíos se fueron, teniendo gran controversia entre ellos.

30 Y vivió dos años enteros en la casa que había alquilado, y recibía a todos los que venían a él,

31 predicando el reino del Creador y enseñando las cosas concernientes al Creador Yaohu'shua hol'Mehushkyah, con toda libertad, sin ningún obstáculo...

TARJETAS



ROMANOS/LATINOS

ÍNDICE de libros [Capítulos]

01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12	13	14
15	die-												
	ci-												
	séis												

[SALA] LATEINO 1

1 Sha'ul/Pablo, siervo de Yaohu'shua hol'Mehushkyah, llamado a ser apóstol, apartado para el evangelio del Creador,

2 que había prometido previamente por medio de sus profetas en las Sagradas Escrituras,

3 acerca de su Hijo, que nació de la descendencia de Dao'ud según la carne,

4 y quien con poder fue declarado Hijo de UL'HIM según el espíritu de santidad, por la resurrección de entre los muertos -Yaohu'shua hol'Mehushkyah, nuestro Creador,

5 por quien recibimos la gracia y el apostolado por amor de su nombre, para la obediencia a la fe entre todos los gentiles,

6 entre los cuales vosotros también estáis llamados a ser Yaohu'shua hol'Mehushkyah;

7 a todos los que estáis en Roma, amados del Creador, llamados a ser santos: Gracia a vosotros y paz del Creador nuestro Padre, y del Creador Yaohu'shua hol'Mehushkyah.

8 Ante todo doy gracias a mi Creador, a través de Yaohu'shua hol'Mehushkyah, por todos vosotros, porque vuestra fe es anunciada en todo el mundo.

9 Porque el Creador, a quien sirvo en mi espíritu, en el evangelio de su Hijo, me da testimonio de cómo me acuerdo de vosotros sin cesar,

10 pidiendo siempre en mis oraciones que, finalmente, por voluntad del Creador, se me ofrezca una buena oportunidad de acudir a vosotros.

11 Porque deseo veros, para impartiros algún don espiritual, para que seáis fortalecidos;

12 es decir, para que junto a vosotros pueda ser consolado en vosotros por la fe mutua de los vuestros y la mía.

13 Y no quiero que ignoréis, hermanos, que muchas veces me he propuesto visitaros (pero hasta ahora me lo he impedido), para obtener algún fruto entre vosotros, así como entre los demás gentiles.

14 Soy deudor tanto de griegos como de bárbaros, tanto de sabios como de ignorantes.

15 Por tanto, cuanto hay en mí, estoy dispuesto a predicar el evangelio también a vosotros que estáis en Roma.

16 Porque no me avergüenzo del evangelio, porque es poder del Creador para salvación a todo aquel que cree; primero del judío y también del griego.

17 Porque en el evangelio la justicia del Creador se revela de fe en fe, como está escrito: Mas el justo por la fe vivirá.

18 Porque la ira del Creador se ha revelado desde el cielo contra toda impiedad e injusticia de los hombres que retienen con injusticia la verdad.

19 Porque lo que se puede conocer acerca del Creador les es revelado, porque el Creador se lo ha revelado.

20 Porque sus atributos invisibles, su eterno poder y divinidad, han sido claramente vistos desde la creación del mundo, siendo percibidos a través de las cosas creadas, de modo que son imperdonables;

21 porque habiendo conocido al Creador, no le glorificaron como a Creador, ni le dieron gracias, sino que en sus especulaciones se perdieron, y sus necios corazones se oscurecieron.

22 Pretendiendo ser sabios, se hicieron necios,

23 y cambió la gloria del Creador incorruptible en semejanza de imagen de hombre corruptible, de aves, de cuadrúpedos y de reptiles.

24 Por eso el Creador los entregó en las concupiscencias de sus corazones a la inmundicia, para que sus cuerpos fueran deshonrados entre sí;

25 porque cambiaron la verdad del Creador por la mentira, y adoraron y sirvieron a la criatura en lugar del Creador, el cual es bendito por los siglos. Amnao/Amén.

26 Por eso el Creador los entregó a pasiones viles. Porque incluso sus mujeres cambiaron el uso natural por el que es contrario a la naturaleza;

27 Asimismo, también los hombres, dejando el uso natural de las mujeres, se inflamaron en su sensualidad unos para con otros, de hombre a hombre, cometiendo depravación y recibiendo en sí mismos la debida retribución por su error.

28 Y así como ellos rechazaron el conocimiento del Creador, el UL, a su vez, los entregó a una mente depravada, para hacer cosas que no son apropiadas;

29 estando llenos de toda injusticia, malicia, avaricia, maldad; lleno de envidia, asesinato, contienda, engaño, malignidad;

30 siendo murmuradores, detractores, aborrecedores del Creador, calumniadores, soberbios, jactanciosos, inventores de maldad, desobedientes a sus padres;

31 necias, infieles en los contratos, sin cariño natural, sin misericordia;

32 los cuales, conociendo bien el decreto del Creador, que declara dignos de muerte a quienes practican tales cosas, no sólo las practican, sino que también aprueban a quienes las practican.

CAPÍTULOS - LIBROS

[SALA] LATEINO 2

1 Por tanto eres imperdonable, oh hombre, quienquiera que seas, cuando juzgas, porque te condenas a ti mismo en lo que juzgas a otro; Vosotros que juzgáis, haced lo mismo.

2 Y sabemos que el juicio del Creador es conforme a la verdad contra quienes practican tales cosas.

3 Y tú, oh hombre, que juzgas a los que hacen tales cosas, ¿piensas que al hacerlas escaparás del juicio del Creador?

4 ¿O menospreciáis las riquezas de su bondad, paciencia y paciencia, sin saber que la bondad del Creador os lleva al arrepentimiento?
5 Pero según tu dureza y tu corazón impenitente, acumulas ira para ti mismo en el día de la ira y de la revelación del justo juicio del Creador,
6 quien recompensará a cada uno según sus obras;
7 a saber: vida eterna a los que, con perseverancia en favor del bien, buscan la gloria y la honra y la inmortalidad;
8 sino ira e indignación para los contenciosos y desobedientes a la iniquidad;
9 tribulación y angustia en la vida de todo hombre que hace el mal, primeramente del judío, y también del griego;
10 Pero gloria, honor y paz a todo aquel que hace el bien, al judío primeramente y también al griego;
11 porque con UL'HIM no hay respeto de personas.
12 Porque todos los que sin ley pecaron, sin ley también perecerán; y todos los que pecaron bajo la Ley, por la Ley serán juzgados.
13 Porque aquellos que sólo escuchan la Ley no son justos ante YAOHUH; pero los que practican la Ley serán justificados
14 (Porque cuando los gentiles, que no tienen la ley, hacen por naturaleza las cosas de la ley, ellos, aunque no tienen la ley, son ley para sí mismos,
15 porque muestran la obra de la ley escrita en su corazón, testificando también su conciencia y sus pensamientos, ya sea acusándolos o defendiéndolos),
16 en el día en que UL'HIM juzgará los secretos de los hombres, por hol'Mehushkyah Yaohu'shua, según mi evangelio.
17 Pero si eres llamado judío y descansas en la ley y te jactas del Creador;
18 y conocéis su voluntad y aprobáis las cosas excelentes, instruidos en la Ley;
19 y confías en que eres guía de los ciegos, luz de los que están en tinieblas,
20 instructor de los necios, maestro de niños, que tiene en la ley la forma de la ciencia y de la verdad;
21 Así que tú que enseñas a otros, ¿no te enseñas a ti mismo? Tú que predicas que no se debe robar, ¿robas?
22 Tú que dices que no se debe cometer adulterio, ¿cometes adulterio? ¿Tú, que aborreces los ídolos, robas templos?
23 ¿Tú, que te jactas de la Ley, deshonoras al Creador transgrediendo la Ley?
24 Por tanto, a causa de vosotros, el nombre del Creador es blasfemado entre los gentiles, como está escrito.
25 Porque la circuncisión a la verdad es provechosa, si guardas la ley; pero si eres transgresor de la ley, tu circuncisión se ha convertido en incircuncisión.
26 Por lo tanto, si la incircuncisión guarda los preceptos de la ley, ¿no se considerará la incircuncisión como circuncisión?
27 Y la incircuncisión, que es por naturaleza, si cumple la Ley, os juzgará a vosotros, que con la letra y la circuncisión sois transgresores de la Ley.
28 Porque no es judío el que lo hace exteriormente, ni lo es la circuncisión la que se hace exteriormente en la carne.
29 Pero es judío el que lo es interiormente, y la circuncisión es la del corazón, en espíritu, y no en letra; cuya alabanza no proviene de los hombres, sino del Creador.

CAPÍTULOS - LIBROS

[SALA] LATEINO 3

1 ¿Qué ventaja tiene entonces el judío? ¿O de qué sirve la circuncisión?
2 Mucho, en todos los sentidos; En primer lugar, porque se le confiaron los oráculos del Creador.
3 ¿Y qué? Si algunos fueron infieles, ¿anulará su infidelidad la fidelidad del Creador?
4 En absoluto; más bien, que el Creador sea veraz y todo hombre mentiroso; como está escrito: Para que seas justificado en tus palabras, y prevalezcas cuando seas juzgado.

5 Y si nuestra injusticia prueba la justicia del Creador, ¿qué diremos? ¿Es injusto el Creador que castiga con ira? (Hablo como hombre).

6 En absoluto; de lo contrario, ¿cómo juzgará el Creador al mundo?

7 Pero si por mi mentira la verdad del Creador abundó más para su gloria, ¿por qué soy todavía juzgado como pecador?

8 ¿Y por qué no decimos: Hagamos el mal para que venga el bien? -como algunos calumniosamente afirman que decimos; cuya condena es justa.

9 ¿Y qué? ¿Somos mejores que ellos? En absoluto, como ya hemos demostrado que, tanto judíos como griegos, todos están bajo pecado;

10 como está escrito: No hay justo, ni siquiera uno.

11 No hay quien entienda; No hay nadie que busque al Creador.

12 Todos se han extraviado; juntos se volvieron inútiles. No hay quien haga el bien, ni siquiera hay uno.

13 Su garganta es un sepulcro abierto; con su lengua hacen engaño; veneno de áspid hay debajo de sus labios;

14 su boca está llena de maldiciones y amargas.

15 Sus pies se apresuran a derramar sangre.

16 En sus caminos hay destrucción y miseria;

17 y no conocieron el camino de la paz.

18 No hay temor del Creador ante sus ojos.

19 Ahora sabemos que todo lo que dice la Ley, lo dice a los que están bajo la Ley, para que toda boca sea tapada y el mundo entero quede sujeto al juicio del Creador;

20 Porque por las obras de la ley nadie será justificado delante de él; porque lo que viene por la Ley es el pleno conocimiento del pecado.

21 Pero ahora, sin la ley, la justicia del Creador ha sido revelada, de la cual dan fe la ley y los profetas;

22 es decir, la justicia del Creador a través de la fe en Yaohu'shua hol'Mehushkyah para todos los que creen; porque no hay distinción.

23 Porque todos pecaron y están destituidos de la gloria del Creador;

24 siendo justificados gratuitamente por su gracia, mediante la redención que está en hol'Mehushkyah Yaohu'shua,

25 a quien el Creador propuso como propiciación mediante la fe en su sangre, para demostrar su justicia, por cuanto en su paciencia había dejado de lado los crímenes que había cometido antes;

26 para demostrar su justicia en este tiempo presente, para que sea justo y también el justificador de los que tienen fe en Yahweh.

27 ¿Dónde, pues, está la jactancia? Fue eliminado. ¿Por qué ley? ¿De las obras? No; sino por la Ley de la fe.

28 por lo tanto concluimos que el hombre es justificado por la fe sin las obras de la Ley.

29 ¿Es el Creador sólo de los judíos? ¿No es también de los gentiles? También de los gentiles, ciertamente,

30 si en verdad hay un Creador que justifique por la fe la circuncisión, y también por la fe la incircuncisión.

31 ¿Anulamos, pues, la Ley por la fe? De ningún modo; antes de que estableciéramos la Ley.

CAPÍTULOS - LIBROS

[SALÓN] LATEINO 4

1 ¿Qué diremos entonces que hemos llegado a Abrul'han, nuestro padre según la carne?

2 Porque si Abrul'han fue justificado por las obras, tiene de qué jactarse, pero no ante YAOHUH.

3 Entonces, ¿qué dice la Escritura? Abrul'han creía en el Creador y esto le fue imputado como justicia.

4 Ahora bien, al que obra, su recompensa no le es contada como dádiva, sino como deuda;

5 pero al que no trabaja, sino que cree en el que justifica al impío, su fe le es contada por justicia;

6 así también Dao'ud declara bienaventurado al hombre a quien el Creador atribuye justicia sin obras, diciendo:

7 Bienaventurados aquellos cuyas iniquidades son perdonadas y cuyos pecados son cubiertos.

8 Bienaventurado el hombre a quien el Creador no le imputará pecado.

9 ¿Esta bienaventuranza llega sólo a los circuncidados, o también a los incircuncisos? Porque decimos: La fe fue imputada a Abrul'han como justicia.

10 ¿Cómo entonces le fue imputado? ¿Estar en circuncisión o en incircuncisión? No en la circuncisión, sino en la incircuncisión.

11 Y recibió la señal de la circuncisión, el sello de la justicia de la fe que tenía cuando aún no estaba circuncidado, para ser padre de todos los que creen, siendo incircuncisos, para que les sea imputada justicia. a ellos,

12 además de ser padre de los circuncidados, de aquellos que no sólo son de la circuncisión, sino que también caminan en las huellas de aquella fe que tuvo nuestro padre Abrul'han, antes de ser circuncidado.

13 Porque no fue por la Ley que la promesa de que sería heredero del mundo vino a Abrul'han, o a sus descendientes, sino por la justicia de la fe.

14 Porque si los que son de la Ley son herederos, entonces la fe es vana y la promesa queda anulada.

15 Porque la ley produce ira; pero donde no hay ley tampoco hay transgresión.

16 Porque el heredero es por fe, para que sea según la gracia, para que la promesa sea segura para toda la descendencia, no sólo para los que son de la Ley, sino también para los que son de fe, que Abrul'han tenía, que es el padre de todos nosotros.

17 (como está escrito: Te he puesto por padre de muchas naciones) delante de aquel en quien creyó, el Creador, que da vida a los muertos, y llama a las cosas que no son, como si fueran.

18 el cual creyó con esperanza contra esperanza, para llegar a ser padre de muchas naciones, conforme a lo que le fue dicho: Así será tu descendencia;

19 y sin debilitarse en la fe, consideró su propio cuerpo ya muerto (porque tenía casi cien años), y la esterilidad del vientre de Soro'ah;

20 Sin embargo, al ver la promesa del Creador, no vaciló por incredulidad, sino que se fortaleció en la fe, dando gloria al Creador,

21 y estando muy seguro de que lo que el Creador había prometido, también podía hacerlo.

22 Por tanto, esto también le fue contado por justicia.

23 Ahora bien, no sólo por él está escrito que le fue imputado;

24 sino también por amor a nosotros, a quienes les será imputado, los que creemos en aquel que levantó de los muertos a Yahweh nuestro Creador;

25 el cual fue entregado por nuestras transgresiones, y resucitado para nuestra justificación.

CAPÍTULOS - LIBROS

[SALÓN] LATEINO 5

1 Por tanto, siendo justificados por la fe, tenemos paz con YAOHUH, por medio de nuestro Creador Yaohu'shua hol'Me-hushkyah,

2 por quien también obtuvimos entrada por la fe a esta gracia, en la cual estamos firmes, y gloriémonos en la esperanza de la gloria del Creador.

3 Y no sólo eso, sino también gloriarnos en las tribulaciones; sabiendo que la tribulación produce paciencia,
4 y la perseverancia es experiencia, y la experiencia es esperanza;
5 y la esperanza no defrauda, porque el amor del Creador ha sido derramado en nuestros corazones por el Espíritu Santo que nos ha sido dado.
6 Porque cuando aún éramos débiles, hol'Mehushkyah murió a su debido tiempo por los malvados.
7 Porque difícil es para alguien morir por un justo; porque puede ser que por el hombre bondadoso alguien se atreva a morir.
8 Pero el Creador da prueba de su amor hacia nosotros, en que, cuando aún éramos pecadores, hol'Mehushkyah murió por nosotros.
9 Mucho más, estando ya justificados en su sangre, por él seremos salvos de la ira.
10 Porque si nosotros, siendo enemigos, fuimos reconciliados con el Creador por la muerte de su Hijo, mucho más, estando reconciliados, seremos salvos por su vida.
11 Y no sólo eso, sino que también nos gloriamos en el Creador a través de nuestro Creador Yaohu'shua hol'Mehushkyah, a través de quien ahora hemos recibido la reconciliación.
12 Por tanto, como el pecado entró en el mundo por un hombre, y por el pecado la muerte, así la muerte pasó a todos los hombres, por cuanto todos pecaron.
13 Porque antes de la Ley, el pecado ya estaba en el mundo, pero donde no hay ley, el pecado no se tiene en cuenta.
14 Pero reinó la muerte desde Adán hasta Mehu'shua, aun en los que no pecaron a semejanza de la transgresión de Adán, el cual es figura del que había de venir.
15 Pero la dádiva no es como la ofensa; porque si por la ofensa de un hombre muchos murieron, mucho más abundaba para muchos la gracia del Creador, y el don por la gracia de un hombre, Yaohu'shua hol'Mehushkyah.
16 Ni el don es como la ofensa que vino por el que pecó; porque el juicio ciertamente vino de un delito para condenación, pero la dádiva vino de muchos delitos para justificación.
17 Porque si por la transgresión de un hombre la muerte reinó por él, mucho más reinarán en vida por uno solo, Yaohu'shua hol'Mehushkyah, los que reciben la abundancia de la gracia y el don de la justicia.
18 Por tanto, así como por una sola transgresión vino el juicio para condenación sobre todos los hombres, así también por un acto de justicia vino la gracia sobre todos los hombres para justificación y vida.
19 Porque así como por la desobediencia de un hombre muchos fueron hechos pecadores, así por la obediencia de un hombre muchos serán hechos justos.
20 Pero la Ley vino para que abundara el escándalo; pero donde abundó el pecado, sobreabundó la gracia;
21 para que, así como el pecado reinó en la muerte, así también la gracia reine por la justicia para vida eterna, por Yaohu'shua hol'Mehushkyah nuestro Creador.

CAPÍTULOS - LIBROS

[SALÓN] LATEINO 6

1 ¿Qué diremos entonces? ¿Permaneceremos en el pecado para que la gracia abunde?
2 En absoluto. Nosotros que ya hemos muerto al pecado, ¿cómo viviremos todavía en él?
3 ¿O no sabéis que todos los que fuimos bautizados en hol'Mehushkyah Yaohu'shua fuimos bautizados en su muerte?
4 Por lo tanto, fuimos sepultados con él mediante el bautismo en la muerte, para que así como hol'Mehushkyah fue resucitado de entre los muertos por la gloria del Padre, así también nosotros caminemos en novedad de vida.

5 Porque si hemos estado unidos a él en la semejanza de su muerte, ciertamente también lo seremos en la semejanza de su resurrección;

6 sabiendo esto, que nuestro viejo hombre fue crucificado con él, para que el cuerpo del pecado sea destruido, para que ya no sirvamos al pecado.

7 Porque el que muere queda justificado del pecado.

8 Ahora bien, si hemos muerto con hol'Mehushkyah, creemos que también viviremos con él,

9 sabiendo que hol'Mehushkyah habiendo resucitado de entre los muertos ya no muere más; la muerte ya no tiene dominio sobre él.

10 Porque en cuanto a su muerte, murió una vez para siempre al pecado, pero en cuanto a su vida, vive para el Creador.

11 Así también vosotros consideraos muertos al pecado, pero vivos para el Creador, en hol'Mehushkyah Yaohu'shua.

12 Por tanto, no reine el pecado en vuestros cuerpos mortales, para que obedezcáis a sus concupiscencias;

13 Ni presentéis vuestros miembros al pecado como instrumentos de iniquidad; sino presentaos al Creador, como vivos de entre los muertos, y vuestros miembros al Creador, como instrumentos de justicia.

14 Porque el pecado no se enseñoreará de vosotros, porque no estáis bajo la ley, sino bajo la gracia.

15 ¿Y qué? ¿Pecaremos porque no estamos bajo la Ley, sino bajo la gracia? De ningún modo.

16 ¿No sabéis que a quienes os presentáis siervos para obedecer, vosotros sois sus siervos a quienes obedecéis, ya sea del pecado que lleva a muerte, o de la obediencia que lleva a justicia?

17 Pero gracias a YAHUH, que aunque erais siervos del pecado, obedecisteis de corazón la forma de doctrina a la cual fuisteis dada;

18 y libres del pecado, os convertisteis en servidores de la justicia.

19 Hablo como hombre, a causa de la debilidad de vuestra carne. Porque así como presentasteis vuestros miembros como servidores de la impureza y de la iniquidad por la iniquidad, así ahora presentad vuestros miembros como servidores de la justicia para la santificación.

20 Porque cuando erais siervos del pecado, estabais libres de la justicia.

21 ¿Y qué fruto tuvisteis entonces de las cosas de las que ahora os avergonzáis? porque su fin es la muerte.

22 Pero ahora, libres del pecado y hechos siervos del Creador, tenéis vuestro fruto para la santificación y, en última instancia, la vida eterna.

23 Porque la paga del pecado es muerte, pero el regalo de YAOHUH es vida eterna en hol'Mehushkyah Yaohu'shua, nuestro Creador.

CAPÍTULOS - LIBROS

[SALA] LATEINO 7

1 ¿O no sabéis, hermanos (pues hablo con los que conocen la Ley), que la Ley domina al hombre mientras vive?

2 Porque la mujer casada está ligada por la Ley a su marido mientras éste viva; pero si él muere, ella queda libre de la ley de su marido.

3 Por tanto, mientras el marido viva, será llamado adúltera, si es de otro hombre; pero si él muere, ella queda libre de la Ley, y así no será adúltera si es de otro marido.

4 Así también vosotros, hermanos míos, fuisteis muertos de la ley a través del cuerpo de hol'Mehushkyah, para pertenecer a otro, al que resucitó de entre los muertos para que pudiéramos dar fruto para el Creador.

5 Porque cuando estábamos en la carne, las pasiones del pecado, despertadas por la Ley, obraban en nuestros miembros para producir fruto para muerte.

6 Pero ahora hemos sido libres de la ley, habiendo muerto a aquello en que estábamos sujetos, para servir en novedad de espíritu, y no en vejez de letra.

7 ¿Qué diremos entonces? ¿Es la Ley pecado? De ningún modo. Sin embargo, no conocí el pecado sino por la Ley; porque no conocería la lujuria si la Ley no hubiera dicho: No codiciarás.

8 Pero el pecado, aprovechando el mandamiento, produjo en mí toda clase de concupiscencia; porque donde no hay ley el pecado está muerto.

9 Y una vez viví sin la Ley; pero tan pronto como vino el mandamiento, el pecado revivió y yo morí;

10 y el mandamiento que era para vida, este pensé que era para muerte.

11 Porque el pecado, aprovechando la ocasión, me engañó con el mandamiento, y con él me mató.

12 Por tanto, la Ley es santa, y el mandamiento santo, justo y bueno.

13 ¿Se ha convertido para mí el bien en muerte? De ningún modo; pero el pecado, para parecer pecado, produjo en mí la muerte mediante el bien; para que por el mandamiento el pecado se manifieste en extremo malo.

14 Porque sabemos que la Ley es espiritual; pero yo soy carnal, vendido al pecado.

15 Porque lo que hago no lo entiendo; porque lo que quiero, no lo practico; pero lo que odio, eso lo hago.

16 Y si hago lo que no quiero, consiento a la Ley, que es buena.

17 Pero ahora ya no soy yo quien hace esto, sino el pecado que habita en mí.

18 Porque sé que nada bueno habita en mí, es decir, en mi carne; de hecho, querer el bien está en mí, pero hacerlo no.

19 Porque no hago el bien que quiero, sino el mal que no quiero, eso es lo que hago.

20 Ahora bien, si hago lo que no quiero, ya no soy yo quien lo hace, sino el pecado que habita en mí.

21 Entonces encuentro esta Ley dentro de mí, que aunque quiero hacer el bien, el mal está conmigo.

22 Porque según el hombre interior me deleito en la Ley del Creador;

23 pero veo en mis miembros otra Ley que lucha contra la Ley de mi mente, y que me lleva cautivo a la ley del pecado que está en mis miembros.

24 ¡Miserable de mí! ¿Quién me librará de esta vida dominada por el pecado?

25 ¡Gracias a YAOHUH, a través de Yaohu'shua hol'Mehushkyah nuestro Creador! Así que yo mismo sirvo a la ley del Creador con mi entendimiento, pero con mi carne sirvo a la ley del pecado.

CAPÍTULOS - LIBROS

[SALÓN] LATEINO 8

1 Por lo tanto ahora no hay condenación para aquellos que están en hol'Mehushkyah Yaohu'shua.

2 Porque la Ley del Espíritu de vida, en hol'Mehushkyah Yaohu'shua, os ha librado de la Ley del pecado y de la muerte.

3 Porque lo que la ley no podía hacer, por ser débil por la carne, el Creador envió a su propio Hijo en semejanza de carne de pecado, y a causa del pecado, condenó al pecado en la carne.

4 para que la justa exigencia de la Ley se cumpla en nosotros, que no andamos según la carne, sino según el Espíritu.

5 Porque los que son según la carne ponen su atención en las cosas de la carne; pero los que son según el Espíritu, a las cosas del Espíritu.

6 Porque la mente carnal es muerte; pero la inclinación del Espíritu es vida y paz.

7 Porque la mente carnal es enemistad contra el Creador, porque no está sujeta a la ley del Creador, ni tampoco puede estarlo;

8 y los que están en la carne no pueden agradar al Creador.

9 Pero vosotros no vivís según la carne, sino según el Espíritu, si es que el Creador en espíritu (rukhhah) habita en vosotros. Pero si alguien no tiene el Espíritu de hol'Mehushkyah, no es suyo.

10 Ahora bien, si hol'Mehushkyah está en vosotros, el cuerpo ciertamente está muerto a causa del pecado, pero el espíritu vive a causa de la justicia.

11 Y si el Espíritu de aquel que levantó de los muertos a Yahweh habita en vosotros, el que levantó de entre los muertos a hol'Mehushkyah Yaohu'shua también dará vida a vuestros cuerpos mortales por su Espíritu que habita en vosotros.

12 Por tanto, hermanos, no somos deudores de la carne para vivir según la carne;

13 Porque si vivís según la carne, moriréis; pero si por el Espíritu hacéis morir las obras de la carne, viviréis.

14 Porque todos los que son guiados por el Creador en espíritu (rukhhah), estos son hijos del Creador.

15 Porque no recibisteis el espíritu de esclavitud, para volver a tener miedo, sino que recibisteis el espíritu de adopción, por el cual clamamos: ¡Abba, Padre!

16 El Espíritu mismo da testimonio a nuestro espíritu de que somos hijos del Creador;

17 y, si son hijos, también herederos, herederos del Creador y coherederos de hol'Mehu-shkyah; si en verdad padecemos con él, para que también seamos glorificados con él.

18 Porque considero que los sufrimientos del tiempo presente no se pueden comparar con la gloria que se nos revelará.

19 Porque la creación espera con ansiosa expectación la revelación de los hijos del Creador.

20 Porque la creación quedó sujeta a vanidad, no por sí misma, sino por causa de Aquel que la sujetó,

21 con la esperanza de que la creación misma también sea liberada de la esclavitud de la corrupción, hacia la libertad de la gloria de los hijos del Creador.

22 Porque sabemos que toda la creación gime a una y está con dolores de parto hasta ahora;

23 y no sólo ella, sino también nosotros que tenemos las primicias del Espíritu, también gemimos dentro de nosotros mismos, esperando nuestra adoración, es decir, la redención de nuestro cuerpo.

24 Porque en esperanza fuimos salvos. Ahora bien, la esperanza que se ve no es esperanza; pues lo que uno ve, ¿cómo lo espera?

25 Pero si esperamos lo que no vemos, con paciencia lo aguardamos.

26 De la misma manera también el Espíritu nos ayuda en la debilidad; porque no sabemos qué hemos de orar como conviene, pero el Espíritu mismo intercede por nosotros con gemidos inefables.

27 Y el que escudriña los corazones sabe cuál es la intención del Espíritu: que él, según la voluntad del Creador, interceda por los santos.

28 Y sabemos que a los que aman al Creador, todas las cosas les ayudan a bien, esto es, a los que conforme a su propósito son llamados.

29 Porque a los que antes conoció, también los predestinó a ser hechos conformes a la imagen de su Hijo, para que él sea el primogénito entre muchos hermanos;

30 y a los que predestinó, a éstos también llamó; y a los que llamó, a éstos también justificó; y a los que justificó, a ellos también glorificó.

31 ¿Qué, pues, diremos a estas cosas? Si el Creador está por nosotros, ¿quién podrá estar contra nosotros?

32 El que no escatimó ni a su propio Hijo, sino que lo entregó por todos nosotros, ¿cómo no nos dará también con él todas las cosas?

33 ¿Quién acusará a los elegidos del Creador? Es el Creador quien los justifica;

34 ¿Quién los condenará? hol'Mehushkyah Yaohu'shua es el que murió, o mejor dicho el que resucitó de entre los muertos, el que está a la diestra de YAOHUH, y también intercede por nosotros;

35 ¿quién nos separará del amor de hol'Mehushkyah? ¿Tribulación, o angustia, o persecución, o hambre, o desnudez, o peligro, o la espada?

36 Como está escrito: Por causa de vosotros somos muertos todo el día; éramos considerados ovejas para ser sacrificadas.

37 Pero en todas estas cosas somos más que vencedores por medio de aquel que nos amó.

38 Porque estoy seguro de que ni la muerte, ni la vida, ni molaok'him/ángeles, ni principados, ni lo presente, ni lo por venir, ni los poderes,

39 ni lo alto, ni lo profundo, ni ninguna otra criatura podrá separarnos del amor del Creador, que está en hol'Mehushkyah Yaohu'shua nuestro Creador.

CAPÍTULOS - LIBROS

[SALÓN] LATEINO 9

1 Digo la verdad en hol'Mehushkyah, no miento, mi conciencia da testimonio conmigo en el Espíritu Santo,

2 que tengo gran tristeza y dolor incesante en mi corazón.

3 Porque yo mismo quisiera separarme de hol'Mehushkyah, por amor a mis hermanos, que son mis parientes según la carne;

4 que son yaoshorul'itas, de quienes es la adopción, y la gloria, y los pactos, y la promulgación de la Ley, y el culto, y las promesas;

5 de quiénes son los patriarcas; y de quien descende el hol'Mehushkyah según la carne, que está sobre todas las cosas, el Creador bendito por los siglos. Amnao/Amén.

6 No es que la palabra del Creador haya fallado. Porque no todos los que son de Yaoshorul'ul son yaoshorul'itas;

7 ni por ser descendientes de Abrul'han son todos hijos; sino: En Yatzh'aq será llamada tu descendencia.

8 Es decir, no son los hijos de la carne los que son hijos del Creador; pero los hijos de la promesa son contados como descendientes.

9 Porque la palabra de la promesa es esta: En este tiempo vendré, y Soro'ah tendrá un hijo.

10 Y no sólo eso, sino también Ro'evka/Re-bekah, que había concebido de uno, de Yatzh'aq, nuestro padre

11 (porque los gemelos aún no habían nacido, ni habían hecho bien ni mal, para que el propósito del Creador según la elección se mantuviera firme, no por las obras, sino por el que llama),

12 Le dijeron: El mayor servirá al menor.

13 Como está escrito: He amado a Yah'kof, y he odiado a Esav.

14 ¿Qué diremos entonces? ¿Existe injusticia por parte del Creador? De ningún modo.

15 Porque dice a Mehu'shua: Tendré misericordia de quien tenga misericordia, y tendré compasión de quien tenga compasión.

16 Por tanto, esto no depende de lo que quiere, ni de lo que corre, sino del Creador que tiene misericordia.

17 Porque la Escritura dice a Faraón: Para esto mismo te levanté, para mostrar mi poder en ti, y para que mi nombre sea declarado en toda la tierra.

18 Ten, pues, misericordia de quien quieras, y endurece a quien quieras.

19 Entonces me lo dirás. ¿Por qué todavía se queja? ¿Quién resiste su voluntad?

20 Pero, oh hombre, ¿quién eres tú para responder al Creador? Quizás la cosa formada diga al que la formó: ¿Por qué me has hecho así?

21 ¿O no tiene potestad el alfarero sobre el barro, para hacer de la misma masa un vaso para uso honorable y otro para uso deshonesto?

22 ¿Y qué dirás, si el Creador, queriendo mostrar su ira y hacer notorio su poder, soportó con mucha paciencia los vasos de ira preparados para la destrucción?

23 para hacer notorias también las riquezas de su gloria en los vasos de misericordia que preparó de antemano para gloria,

24 ¿Quiénes somos nosotros, a quienes también llamó, no sólo de entre los judíos, sino también de entre los gentiles?

25 Como también dice en Ho'shua: Llamaré mi pueblo a los que no eran mi pueblo; y amado a los no amados.

26 Y sucederá en el lugar donde se les dijo: Vosotros no sois mi pueblo; allí serán llamados hijos del Creador viviente.

27 Yashua'yah también exclama acerca de Yaoshor'ul: Incluso si el número de los hijos de Yaoshor'ul es como la arena del mar, el remanente será salvo.

28 Porque UL ejecutará su palabra en la tierra, completándola y acortándola.

29 Y como dijo antes: Si el UL de los ejércitos no nos hubiera dejado descendencia, habríamos sido hechos como Sedoma, y hubiéramos sido como Amohah.

30 ¿Qué diremos entonces? Que los gentiles, que no buscaban la justicia, obtuvieron justicia, sino la justicia que viene por la fe.

31 Pero Yaoshor'ul, buscando la Ley de justicia, no alcanzó esta Ley.

32-33 ¿Por qué? Porque no lo buscaron por fe, sino como por obras; y tropezaron con la piedra de tropiezo; como está escrito: He aquí, pongo escándalo en Tzayan; y una roca de escándalo; y el que en ello cree no será avergonzado.

CAPÍTULOS - LIBROS

[SALÓN] LATEINO 10

1 Hermanos, el buen deseo de mi corazón y mi súplica al Creador por Yaoshor'ul es por vuestra salvación.

2 Porque os testifico que tenéis celo por el Creador, pero no con entendimiento.

3 Porque, sin conocer la justicia del Creador y tratando de establecer la suya propia, no se sujetaron a la justicia del Creador.

4 Porque hol'Mehushkyah es el fin de la Ley para justificar a todo aquel que cree.

5 Porque Mehu'shua escribe que el hombre que practica la justicia que proviene de la Ley vivirá por ella.

6 Pero la justicia que viene por la fe dice esto: No digas en tu corazón: ¿Quién subirá al cielo? (es decir, hacer bajar desde arriba el hol'Mehushkyah;)

7 o: ¿Quién descenderá al abismo? (es decir, resucitar a hol'Mehushkyah de entre los muertos).

8 ¿Pero qué dice? La palabra está cerca de ti, en tu boca y en tu corazón; es decir, la palabra de fe, que predicamos.

9 Porque si confiesas con tu boca que Yahweh es el Creador, y crees en tu corazón que el Creador lo levantó de entre los muertos, serás salvo;

10 Porque con el corazón se cree para justicia, pero con la boca se confiesa para salvación.

11 Porque dice la Escritura: Nadie que crea en él será avergonzado.

12 Porque no hay distinción entre judíos y griegos; porque el mismo Creador es de todos, rico para todos los que lo invocan.

13 Porque: Todo aquel que invoque el nombre del Creador será salvo.

14 ¿Cómo, pues, podrán invocar a aquel en quien no han creído? ¿Y cómo creerán en aquel de quien no han oído? ¿Y cómo oirán si no hay quien predique?

15 ¿Y cómo predicarán si no son enviados? tal como está escrito: ¡Cuán hermosos son los pies de los que proclaman cosas buenas!

16 Pero no todos escucharon el evangelio; porque Yashua'yah dice: Creador, ¿quién dio crédito a nuestro mensaje?

17 Por tanto, la fe es por el oír, y el oír por la palabra de hol'Mehushkyah.

18 Pero yo pregunto: ¿No habéis oído? Sí, en verdad: su voz salió por toda la tierra, y sus palabras hasta los confines del mundo.

19 Pero vuelvo a preguntar: ¿Yaoshor'ul no lo sabía? Primero dice Mehu'shua: Os daré celos con los que no son pueblo, os provocaré a ira con un pueblo necio.

20 Y Yashua'yah se atrevió a decir: Fui encontrado por los que no me buscaban, me revelé a los que no preguntaban por mí.

21 En cuanto a Yaoshor'ul, sin embargo, dice: Todo el día he extendido mis manos a un pueblo rebelde y contradictorio.

CAPÍTULOS - LIBROS

[SALÓN] LATEINO 11

1 Pregunto entonces: ¿Ha rechazado el Creador a su pueblo? De ningún modo; porque yo también soy yaoshorul'ita, de la descendencia de Abrul'han, de la tribu de Ben'yamin.

2 el Creador no rechazó a su pueblo a quien una vez conoció. ¿O no sabes lo que dice la Escritura acerca de Uli'yah, cómo le habla al Creador contra Yaoshor'ul, diciendo:

3 Creador, mataron a tus profetas, y derribaron tus altares; y yo era el único que quedaba, y trataron de quitarme la vida?

4 ¿Pero qué os dice la respuesta divina? Me he reservado siete mil hombres que no han doblado la rodilla ante Baal.

5 Así, pues, también en el tiempo presente queda un remanente elegido por gracia.

6 Pero si es por gracia, ya no es por obras; de lo contrario, la gracia ya no es gracia.

7 ¿Y qué? Lo que Yaoshor'ul busca, no lo ha logrado; pero los elegidos lograron; y los demás se endurecieron,

8 como está escrito: El Creador les dio espíritu embotado, ojos para que no vieran y oídos para que no oyeran, hasta el día de hoy.

9 Y Dao'ud dice: Que su mesa se convierta para ellos en una trampa, una trampa, una piedra de tropiezo y una retribución;

10 que se les oscurezcan los ojos para que no puedan ver, y les doblegéis siempre la espalda.

11 Por eso pregunto: ¿Trozaron y cayeron? De ninguna manera, sino por su tropiezo vino la salvación a los gentiles, para incitarlos a la emulación.

12 Ahora bien, si su obstáculo son las riquezas del mundo, y su disminución son las riquezas de los gentiles, ¡cuánto más su plenitud!

13 Pero a vosotros, los gentiles, hablo; y por ser apóstol de los gentiles, glorifico mi ministerio,

14 para ver si de algún modo puedo suscitar la emulación entre los de mi propia raza y salvar a algunos de ellos.

15 Porque si su rechazo es la reconciliación del mundo, ¿qué será su aceptación sino la vida de entre los muertos?

16 Si las primicias son santas, también lo es la masa; y si la raíz es santa, también lo son las ramas.

17 Y si fueron desgajadas algunas de las ramas, y tú, siendo olivo, fuiste injertado en su lugar y participaste de la raíz y de la savia del olivo,

18 no te jactas contra las ramas; y si te jactas de ellos, no eres tú quien sustenta la raíz, sino la raíz tú.

19 Entonces dirás: Las ramas fueron quebradas para que yo fuera injertado.

20 Muy bien; Ellos fueron quebrantados por su incredulidad, y vosotros por vuestra fe estáis firmes. No seáis arrogantes, sino temed;

21 porque si el Creador no perdonó a las ramas naturales, tampoco a vosotros os perdonará.

22 Considerad, pues, la bondad y la severidad del Creador: hacia los que cayeron, severidad; hacia vosotros, la bondad del Creador, si permanecéis en esa bondad; de lo contrario, vosotros también seréis cortados.

23 Y aun ellos, si no continúan en la incredulidad, serán injertados; porque el Creador es poderoso para injertarlos nuevamente.

24 Porque si vosotros fuisteis cortados del olivo natural, e injertados contra naturaleza en el olivo legítimo, ¡cuánto más estas ramas naturales serán injertadas en su propio olivo!

25 Porque no quiero, hermanos, que ignoréis este misterio (para que no os presumáis): que el endurecimiento ha venido sobre Yahoshor'ul en parte, hasta que haya entrado la plenitud de los gentiles;

26 y así todo Yaoshor'ul será salvo, como está escrito: El Libertador vendrá de Tzayan, y apartará la maldad de Yah'kof;

27 y este será Mi Pacto con ellos, cuando quite sus pecados.

28 En cuanto al evangelio, a la verdad son enemigos por causa de vosotros; pero en cuanto a la elección, amados por causa de los padres.

29 Porque los dones y la vocación del Creador son irrevocables.

30 Porque así como en otro tiempo fuisteis desobedientes al Creador, pero ahora habéis obtenido misericordia por su desobediencia,

31 por eso también éstos ahora fueron desobedientes, para alcanzar también ellos misericordia mediante la misericordia que se te ha mostrado a ti.

32 Porque el Creador ha obligado a todos a la desobediencia, para tener misericordia de todos.

33 ¡Oh profundidad de las riquezas tanto de la sabiduría como del conocimiento del Creador! ¡Cuán inescrutables son sus juicios y cuán inescrutables sus caminos!

34 Porque ¿quién ha conocido alguna vez la mente del Creador? ¿O quién se convirtió en tu asesor?

35 ¿O quién se lo dio primero para que recibiera su recompensa?

36 Porque de él, por él y para él, todas las cosas son; Gloria, pues, a ÉL por siempre. Amnao/Amén.

CAPÍTULOS • LIBROS

[SALÓN] LATEINO 12

1 Os ruego, pues, hermanos, por la compasión del Creador, que presentéis vuestros cuerpos en sacrificio vivo, santo, agradable al Creador, que es vuestro culto racional.

2 Y no os conforméis a este mundo, sino transformaos mediante la renovación de vuestra mente, para que comprobéis cuál es la buena, agradable y perfecta voluntad del Creador.

3 Porque por la gracia que me ha sido dada, os digo a cada uno de vosotros que no tenga en sí más alta opinión de la que debe; pero piensa en ti mismo con seriedad, según la medida de fe que el Creador distribuyó a cada uno.

4 Porque así como en un cuerpo tenemos muchos miembros, pero no todos los miembros tienen la misma función,

5 así nosotros, aunque somos muchos, somos un solo cuerpo en hol'Mehushkyah, e individualmente los unos de los otros.

6 De modo que, teniendo diferentes dones según la gracia que nos ha sido dada, si es de profecía, sea según la medida de la fe;

7 si es ministerio, sea en ministrar; si es enseñanza, debe haber dedicación a la enseñanza;

8 o quien exhorta, use este don en exhortar; quien distribuye, que lo haga generosamente; el que preside, con celo; el que hace uso de la misericordia, con alegría.

9 Que el amor sea sincero. Odia el mal y aférrate al bien.

10 Ámense unos a otros cordialmente con amor fraternal, prefiriéndose unos a otros en honor;

11 no tardéis en cuidar; sed fervientes en espíritu, sirviendo al Creador;

12 alegraos en la esperanza, tened paciencia en la tribulación, perseverad en la oración;

13 ayuda a los santos en sus necesidades, sé hospitalario;

14 bendecid a los que os persiguen; bendecid y no maldigáis;

- 15 Alegraos con los que se alegran; llora con los que lloran;
16 sed unánimes entre vosotros; no aspiren a cosas elevadas sino acomódense a los humildes; no seas sabio en tu propia opinión;
17 No devolváis mal por mal a nadie; buscad cosas dignas delante de todos los hombres.
18 Si es posible, en cuanto dependa de vosotros, estad en paz con todos los hombres.
19 No os venguéis, amados, sino dejad lugar a la ira del Creador, porque escrito está: Mía es la venganza, yo pagaré, dice el Creador.
20 Pero si tu enemigo tiene hambre, dale de comer; si tiene sed, dale de beber; porque haciendo esto ascuas de fuego amontonarás sobre su cabeza.
21 No te dejes vencer por el mal, sino vence el mal con el bien.

CAPÍTULOS - LIBROS

[SALÓN] LATEINO 13

- 1 Toda vida está sujeta a las autoridades superiores; porque no hay autoridad que no venga del Creador; y los que existen fueron ordenados por el Creador.
2 Por lo tanto, quien resiste a la autoridad resiste al orden del Creador; y los que resistan traerán sobre sí mismos condenación.
3 Porque los magistrados no son temor de los que hacen el bien, sino de los que hacen el mal. Entonces, ¿no quieres temer a la autoridad? Haz el bien y recibirás alabanzas de él;
4 porque ella es ministra del Creador para vuestro bien. Pero si haces el mal, teme, porque no en vano llevas la espada; porque él es ministro del Creador y vengador en ira contra el que hace el mal.
5 Por tanto, debéis sujetaros a ella, no sólo por causa de la ira, sino también por causa de la conciencia.
6 Por esto también vosotros pagáis tributo; porque son ministros del Creador, para atender precisamente a esto.
7 Dad a cada uno lo que le corresponde: a quien tributo, tributo; a quien gravar, gravar; a quien temen, temen; quien honra, honra.
8 No debáis a nadie nada excepto el amor mutuo; porque el que ama a su prójimo ha cumplido la Ley.
9 En efecto: No cometerás adulterio; No matarás; no robarás; no codiciarás; y si hay algún otro mandamiento, todo se resume en esta palabra: Amarás a tu prójimo como a ti mismo.
10 El amor no hace daño a los demás. Entonces el amor es el cumplimiento de la Ley.
11 Y haz esto, sabiendo la hora, que es hora de despertar del sueño; porque nuestra salvación ahora está más cerca de nosotros que cuando nos convertimos en creyentes por primera vez.
12 La noche pasó y el día llegó; Despojémonos, pues, de las obras de las tinieblas, y vistámonos, pues, de las obras de las tinieblas, y vistámonos de las armas de la luz.
13 Caminemos honestamente, como de día: no en glotonería y borrachera, no en incorrección y libertinaje, no en contiendas y envidia.
14 Pero vístete del Creador Yaohu'shua hol'Mehushkyah; y no os guardéis de la carne en sus concupiscencias.

CAPÍTULOS - LIBROS

[SALÓN] LATEINO 14

- 1 Acoged ahora al que es débil en la fe, pero no para condenar sus escrúpulos.
2 Uno cree que se puede comer de todo, y otro, que es débil, come sólo verduras.
3 El que no come, desprecie al que no come; y el que no come, no juzgue al que come; porque el Creador lo acogió.

4 ¿Quién eres tú para juzgar al siervo ajeno? Para su propio Hacedor él está en pie o cae; pero será firme, porque el Creador es poderoso para establecerlo.

5 Uno hace diferencia entre día y día, pero otro juzga que todos los días son iguales. Que cada uno esté enteramente convencido en su propia mente.

6 El que considera el día lo hace para el Creador. Y el que come, come para el Creador, porque él da gracias a YAOHUH; y el que no come, porque el Creador no come, y da gracias a YAOHUH.

7 Porque ninguno de nosotros vive para sí mismo, y ninguno de nosotros muere para sí mismo.

8 Porque si vivimos, vivimos para el Creador; si morimos, para el Creador morimos. Entonces, ya sea que vivamos o muramos, pertenecemos al Creador.

9 Porque fue con este mismo propósito que hol'Mehushkyah murió y volvió a la vida, para ser Creador tanto de los muertos como de los vivos.

10 Pero tú, ¿por qué juzgas a tu hermano? O tú también, ¿por qué desprecias a tu hermano? Porque todos compareceremos ante el tribunal del Creador.

11 Porque escrito está: Vivo yo, dice el Creador, ante mí se doblará toda rodilla, y toda lengua alabará al Creador.

12 Por tanto, cada uno de nosotros dará cuenta de sí mismo al Creador.

13 Por tanto, no nos juzguemos más unos a otros; más bien, que sea vuestro propósito no hacer tropezar u ofender a vuestro hermano.

14 Yo sé, y estoy convencido en el Creador Yaohu'shua, que nada es inmundo en sí mismo excepto para aquel que así lo considera; porque eso es inmundo.

15 Porque si tu hermano se entristece por tu comida, ya no andas según el amor. No hagas perecer por tu comida a aquel por quien murió hol'Mehushkyah.

16 Por tanto, no sea vituperado vuestro bien;

17 Porque el reino del Creador no está en la comida ni en la bebida, sino en la justicia, la paz y el gozo en el Espíritu Santo.

18 Porque quienquiera que en esto sirva a hol'Mehushkyah es agradable al Creador y aceptable para los hombres.

19 Así que, sigamos las cosas que contribuyen a la paz y a las que nos edifican unos a otros.

20 No destruyáis la obra del Creador por culpa de la comida. De hecho, todo está limpio, pero es malo que un hombre haga tropezar a la gente comiendo.

21 Es bueno no comer carne, ni beber vino, ni hacer ninguna otra cosa en la que tu hermano tropiece.

22 La fe que tengas, guárdala contigo delante de YAOHUH. Bienaventurado el que no se condena a sí mismo en lo que aprueba.

23 Pero el que duda, si come, se condena, porque lo que hace no es por fe; y todo lo que no proviene de la fe es pecado.

CAPÍTULOS - LIBROS

[SALÓN] LATEINO 15

1 Ahora bien, nosotros, los fuertes, debemos soportar las debilidades de los débiles, y no agradarnos a nosotros mismos.

2 Por tanto, cada uno de nosotros agrade a su prójimo, procurando lo que es bueno para edificación.

3 Porque Hol'Mehushkyah tampoco se agradó a sí mismo, sino como está escrito: Los insultos de aquellos que te injuriaron han caído sobre mí.

4 Porque todo lo que se escribió antes, para nuestra enseñanza se escribió, a fin de que mediante la paciencia y el consuelo de las Escrituras tengamos esperanza.

5 Ahora que el UL de constancia y consuelo os dé el mismo sentimiento unos hacia otros, según hol'Mehushkyah Yaohu'shua.

6 Para que unánimes y con una sola boca glorifiquen al UL y Padre de nuestro Creador Yaohu'shua hol'Mehushkyah.

7 Por tanto, recíbanse unos a otros, como también nos recibió hol'Mehushkyah, para gloria del Creador.

8 Por eso digo que hol'Mehushkyah fue nombrado ministro de la circuncisión, por causa de la verdad del Creador, para confirmar las promesas hechas a los padres;

9 y para que los gentiles glorifiquen al Creador por su misericordia, como está escrito: Por tanto te alabaré entre los gentiles, y cantaré a tu nombre.

10 Y otra vez dice: Alegraos, oh gentiles, con el pueblo.

11 Y además: Alabad al Creador, todos los gentiles, y alabadle, pueblos todos.

12 Y nuevamente, Yashua'yah también dice: Allí estará la raíz de Yaoshai, el que se levantará para gobernar a los gentiles; en él esperarán los gentiles.

13 Que ahora la UL de la esperanza os llene de todo gozo y paz en vuestra fe, para que abundéis en esperanza por el poder del Espíritu Santo.

14 Yo, por mi parte, hermanos míos, estoy seguro de vosotros, que ya estáis llenos de bondad, llenos de toda ciencia, y capaces de amonestaros unos a otros.

15 Pero en parte os escribo con más valentía, como para recordaros esto otra vez, por la gracia que me ha sido dada por el Creador,

16 para ser ministro de hol'Mehushkyah Yaohu'shua entre los gentiles, ministrando el evangelio del Creador, para que los gentiles sean aceptos como ofrenda, santificada por el Espíritu Santo.

17 Tengo, pues, motivos para gloriarme en hol'Mehushkyah Yaohu'shua, en las cosas concernientes al Creador;

18 porque no me atreveré a hablar de nada excepto de lo que hol'Mehushkyah ha hecho por medio de mí, para la obediencia de los gentiles, de palabra y de obra,

19 por el poder de señales y prodigios, en el poder del Espíritu Santo; de modo que desde Yashua'oleym y sus alrededores, hasta Iliria, he extendido el evangelio de hol'Mehush-kyah;

20 esforzándose así en proclamar el evangelio, no donde había sido designado hol'Mehushkyah, para no construir sobre fundamento ajeno;

21 sino como está escrito: Aquellos a quienes no fue anunciado, lo verán; y los que no han oído entenderán.

22 Por eso muchas veces me he sido impedido de ir a vosotros;

23 Pero ahora, como ya no tengo nada que me retenga en estas regiones, y hace muchos años que deseo ir a visitaros,

24 Lo haré cuando vaya a España; porque espero verte de paso y ser guiado allí por ti, después de haber disfrutado un rato de tu compañía.

25 Pero ahora voy a Yashua'oleym para ministrar a los santos.

26 Porque a Macedonia y a Acaya les pareció bien elevar una ofrenda fraternal por los pobres entre los santos que están en Yashua'oleym.

27 Esto les pareció bien, como deudores a ellos. Porque, si los gentiles eran partícipes de las bendiciones espirituales de los judíos, también debían servirles con las materiales.

28 Por tanto, habiendo cumplido esto, y habiéndoles consignado este fruto, de allí, pasando por vosotros, iré a España.

29 Y sé que cuando venga a visitaros, alcanzaré la plenitud de la bendición de hol'Mehushkyah.

30 Os ruego, hermanos, por nuestro Creador Yaohu'shua hol'Mehushkyah y por el amor del Espíritu, que os esforcéis junto conmigo en vuestras oraciones por mí al Creador,

31 para que sea libre de los rebeldes que están en Yaohu'dah, y para que este ministerio mío en Yashua'oleym sea aceptable a los santos;

32 para que, por voluntad del Creador, llegue a vosotros con alegría, y recobre mis fuerzas entre vosotros.

33 Y la UL de la paz sea con todos vosotros. Amnao/Amén.

CAPÍTULOS - LIBROS

[SALÓN] LATEINO 16

- 1 Os recomiendo a nuestra hermana Febe, que es sirvienta de la oholyao (congregación) en Cencrea;
- 2 para que la recibáis en el Creador, como es digno de los santos, y la ayudéis en todo lo que necesite de vosotros; porque ella ha sido el apoyo de muchos, y de mí en particular.
- 3 Saludad a Prisca y Aquila, mis compañeros de trabajo en hol'Mehushkyah Yaohu'shua,
- 4 que expusieron sus cabezas por mi vida; por lo cual no sólo les agradezco a ellos, sino también a todos los santos de los gentiles.
- 5 Saludad también al santoao (congregación) que está en su casa. Saludad a Epeneto, amado mío, que es la primicia de Asia para hol'Mehushkyah.
- 6 Saludad a Maoro'hem, que trabajó duro para vosotros.
- 7 Saludad a Andrónico y a Yuniachs, mis parientes y mis compañeros de prisión, que son muy apreciados entre los apóstoles y que estuvieron en Hol'Mehushkyah antes que yo.
- 8 Saludad a Ampliato, amado mío en el Creador.
- 9 Saludad a Urban, nuestro colaborador en hol'Mehushkyah, y a Stakis, mi amada.
- 10 Saludo a Apeles, aprobado en hol'Mehushkyah. Saludad a los de la casa de Aristóbulo.
- 11 Saludad a Herodión, mi pariente. Saludad a los de la casa de Narciso que están en el Creador.
- 12 Saludad a Trifena y a Trifosa, que trabajan en el Creador. Saludad al amado Per-side, que trabajó duro para el Creador.
- 13 Saludad a Rufo, elegido en el Creador, a su madre y a la mía.
- 14 Saludad a Asíncrito, a Flegón, a Hermes, a Patrobas, a Hermes y a los hermanos que están con ellos.
- 15 Saludad a Filólogo y a Julia, a Nereo y a su hermana, a Olimpás y a todos los santos que están con ellos.
- 16 Saludaos unos a otros con ósculo santo. Todos los oholyais de hol'Mehu-shkyah os saludan.
- 17 Os ruego, hermanos, que toméis nota de los que promueven disensiones y escándalos contra la doctrina que habéis aprendido; aléjate de ellos.
- 18 Porque tales no sirven a hol'Mehushkyah nuestro Creador, sino a su propio vientre; y con suaves palabras y lisonjas engañan el corazón de los inocentes.
- 19 Porque de todos es conocida vuestra obediencia. Por tanto, me deleito en ti; y quiero que seáis sabios para el bien, pero sencillos para el mal.
- 20 Y la UL de paz pronto aplastará a *Satanás* bajo vuestros pies. La gracia de nuestro Creador Yaohu'shua hol'Mehushkyah esté con vosotros.
- 21 Yahtán, mi colaborador, y Lucio, Jasón y Sosipater, mis parientes, os saludan.
- 22 Yo, Tertius, que escribo esta carta, os saludo en el Creador.
- 23 Gayo, mi anfitrión y el de toda la Kehilah (iglesia), os saluda. Os saludan Erasto, tesorero de la ciudad, y también el hermano Cuarto.
- 24 La gracia de nuestro Creador Yaohu'shua hol'Mehushkyah sea con todos vosotros. Amnao/Amén.
- 25 Ahora bien, al que puede afirmaros según mi evangelio y la predicación de Yahweh hol'Mehushkyah, según la revelación del misterio guardado en silencio desde los siglos de los siglos,
- 26 pero ahora manifestado, mediante las Escrituras proféticas, según el mandamiento eterno del Creador, dado a conocer a todas las naciones para la obediencia de la fe;
- 27 Al único Creador sabio sea la gloria dada por Yaohu'shua hol'Mehushkyah por los siglos de los siglos. Amnao/Amén.

[CAPÍTULOS](#) - [LIBROS](#)



1 CORINTIOS/LOS DE QORINTYAH – ALEF

ÍNDICE de libros [Capítulos]

01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12	13	14
15	die-												
	ci-												
	séis												

[Yo Co] ALEF CORINTIA 1

1 Sha'ul/Paul, llamado a ser apóstol de Yaohu'shua hol'Mehushkyah por voluntad de UL'HIM, y su hermano Sóstenes,
2 a la Kehilah (iglesia) del Creador que está en Corinto; a los santificados en hol'Mehushkyah Yaohu'shua, llamados a ser santos, con todos los que en todas partes invocan el nombre de nuestro Creador Yaohu'shua hol'Mehushkyah, su Creador y el nuestro:

3 Gracia y paz a vosotros, de UL'HIM nuestro Padre, y del Creador Yaohu'shua hol'Mehushkyah.

4 Siempre doy gracias a YAOHUH por ti, por la gracia de UL'HIM que te fue dada en hol'Mehushkyah Yaohu'shua;

5 porque fuisteis enriquecidos en todo en él, en cada palabra y en todo conocimiento,

6 así como fue confirmado entre vosotros el testimonio de hol'Mehushkyah;

7 para que no os falte ningún don mientras aguardáis la manifestación de nuestro Creador Yaohu'shua hol'Mehushkyah,

8 quien también os establecerá hasta el fin, para que seáis irreprochables en el día de nuestro Creador Yaohu'shua hol'Mehushkyah.

9 Fiel es YAOHUH, por quien fuisteis llamados a la comunión de su Hijo Yaohu'shua hol'Mehushkyah nuestro Creador.

10 Os ruego, hermanos, en el nombre de nuestro Creador Yaohu'shua hol'Mehushkyah, que seáis unánimes en la palabra, y que no haya disensiones entre vosotros; más bien, estar unidos en un mismo pensamiento y una misma opinión.

11 Porque acerca de vosotros, hermanos míos, me han dicho los de Cloe que hay disputas entre vosotros.

12 Quiero decir con esto que cada uno de vosotros dice: Yo soy de Shaúl; o yo de Apolo; o soy de Kafos; o yo de hol'Mehushkyah.

13 ¿Está dividida Hol'Mehushkyah? ¿Fue Shaúl crucificado por causa de ustedes? ¿O fuisteis bautizados en el nombre de Shaúl?

14 Doy gracias a YAOHUH porque no bauticé a ninguno de vosotros excepto a Crispo y Gayo;

15 para que nadie pueda decir que fuisteis bautizados en mi nombre.

16 Es cierto que también bauticé a la familia de Estéfnas; además de estos, no sé si bauticé a alguien más.

17 Porque hol'Mehushkyah no me envió a bautizar, sino a predicar el evangelio; no con sabiduría de palabras, no sea que la cruz de hol'Mehushkyah se vuelva vana.

18 Porque la palabra de la cruz es verdaderamente una locura para los que se pierden; pero para nosotros que somos salvos, es el poder del Creador.

19 Porque escrito está: Destruiré la sabiduría de los sabios, y destruiré la sabiduría y el entendimiento de los sabios.

20 ¿Dónde está el sabio? ¿Dónde está el escriba? ¿Dónde está el interrogador de este siglo? ¿Acaso el Creador no ha vuelto tonta la sabiduría de este mundo?

21 Puesto que en la sabiduría del Creador el mundo no conoció al Creador por su sabiduría, al Creador le agradó salvar a los que creen mediante la necesidad de la predicación.

22 Porque mientras los judíos piden una señal y los griegos buscan sabiduría,

23 predicamos la hol'Mehushkyah crucificada, que es escándalo para los judíos y locura para los griegos,

24 pero para los llamados, tanto judíos como griegos, hol'Mehushkyah, poder del Creador y sabiduría del Creador.

25 Porque la necesidad del Creador es más sabia que los hombres; y la debilidad del Creador es más fuerte que los hombres.

26 Considerad ahora, hermanos, vuestra vocación: que no hay muchos sabios según la carne, ni muchos valientes, ni muchos nobles que sean llamados.

27 Al contrario, el Creador eligió las tonterías del mundo para confundir a los sabios; y el Creador escogió lo débil del mundo para confundir a lo fuerte;

28 y el Creador escogió lo innoble del mundo, y lo despreciado, y lo que no es, para deshacer lo que es;

29 para que ningún mortal pueda jactarse en presencia del Creador.

30 Pero vosotros sois de él, en hol'Mehushkyah Yaohu'shua, que nos fue hecho por el Creador sabiduría, justicia, santificación y redención;

31 para que, como está escrito, el que se gloria, se gloríe en el Creador.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Yo Co] ALEF CORINTYAH 2

1 Y yo, hermanos, cuando vine a vosotros para declararos el testimonio del Creador, no lo hice con excelencia de palabras ni de sabiduría.

2 Porque me propuse saber nada entre vosotros, excepto Yaohu'shua hol'Mehushkyah, y éste crucificado.

3 Y estuve con vosotros en debilidad, en temor y en gran temblor.

4 Mi palabra y mi predicación no fueron con palabras persuasivas de sabiduría, sino con demostración del Espíritu de poder;

5 para que vuestra fe no se base en la sabiduría de los hombres, sino en el poder del Creador.

6 En verdad, entre los perfectos hablamos sabiduría, pero no sabiduría de este mundo, ni de los gobernantes de este mundo, que están siendo reducidos a nada;

7 sino que hablamos sabiduría del Creador en misterio, la cual estaba oculta, la cual el Creador dispuso antes de los siglos para nuestra gloria;

8 que ninguno de los príncipes de este mundo entendió; porque si lo hubieran entendido, no habrían crucificado al Creador de la gloria.

9 Pero como está escrito: Ni el ojo vio, ni el oído oyó, ni entró en el corazón del hombre, las cosas que el Creador ha preparado para los que le aman.

10 Porque el Creador nos las reveló con el mismo espíritu; porque el Espíritu [Yaohu'shua] escudriña todas las cosas, incluso sus profundidades.

11 Porque ¿quién de los hombres entiende las cosas del hombre, sino el espíritu del hombre, que es él? así también las cosas del Creador, nadie las entendió excepto el Creador, en espíritu (rukah).

12 Ahora bien, no hemos recibido el espíritu del mundo, sino del mismo Espíritu que es el Creador, para entender las cosas que el Creador nos ha dado gratuitamente;
13 las cuales también hablamos, no con palabras enseñadas por sabiduría humana, sino con palabras enseñadas por el Espíritu Santo, comparando cosas espirituales con cosas espirituales.

14 Ahora bien, el hombre natural no acepta las cosas del Creador en espíritu (rukhhah), porque para él son tonterías; y no puede entenderlos, porque se disciernen espiritualmente.

15 Pero el espiritual todo lo discierne bien, mientras que a él nadie lo discierne.

16 Porque ¿quién ha conocido jamás la mente de UL'HIM, para poder instruirlo? Pero tenemos la mente de hol'Mehushkyah.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Yo Co] ALEF CORINTIAH 3

1 Y yo, hermanos, no pude hablaros como a personas espirituales, sino como a personas carnales, como a niños pequeños en hol'Mehushkyah.

2 Os di leche para comer, y no alimento sólido, porque no podíais soportarlo; Ni si quiera ahora podéis;

3 porque todavía sois carnales, y aunque haya envidia y contienda entre vosotros, ¿no sois carnales y andáis en pos de los hombres?

4 Porque uno decía: Yo soy de Shaúl; y otro: yo de Apolo; ¿No sois sólo hombres?

5 Porque ¿qué es Apolo y qué es Shaúl, sino ministros por medio de los cuales creísteis, y según lo que el Creador concedió a cada uno?

6 yo planté; Apolo regó; pero el Creador dio el aumento.

7 Así que ni el que planta algo, ni el que riega, sino el Creador es el que da el crecimiento.

8 Ahora bien, una cosa es el que planta y el que riega; y cada uno recibirá su recompensa según su trabajo.

9 Porque somos colaboradores del Creador; ustedes son el campo del Creador y el edificio del Creador.

10 Según la gracia del Creador que me fue dada, yo, como sabio constructor, puse el fundamento, y otro construye sobre él; pero que cada uno vea cómo construye sobre ello.

11 Porque nadie puede poner otro fundamento que el que ya está puesto, que es Yaoh-u'shua hol'Mehushkyah.

12 Y si alguno edifica sobre este fundamento un edificio de oro, plata, piedras preciosas, madera, heno, paja,

13 la obra de cada uno será revelada; porque ese día lo demostrará, porque será revelado en el fuego, y el fuego probará cuál es el trabajo de cada uno.

14 Si la obra que alguno ha construido sobre ella permanece, recibirá recompensa.

15 Si se quema la obra de alguno, sufrirá pérdida; pero, aun así, esa persona será salvada como por fuego.

16 ¿No sabéis que sois el santuario del Creador, y que el Creador en espíritu (rukhhah) habita en vosotros?

17 Si alguien destruye el santuario del Creador, el UL lo destruirá; porque sagrado es el santuario del Creador, que eres tú.

18 Que nadie se engañe a sí mismo; Si alguno entre vosotros se considera sabio en este mundo, que se haga necio para llegar a ser sabio.

19 Porque la sabiduría de este mundo es necedad delante de Jehová; porque escrito está: Él sorprende a los sabios en su propia astucia;

20 y otra vez: El Creador sabe que los pensamientos de los sabios son vanos.

21 Por tanto, nadie se gloríe en los hombres; porque todo es tuyo;

22 ya sea Sha'ul, o Apolo, o Kaphos; ya sea el mundo, o la vida, o la muerte; ya sea lo presente o lo por venir, todo es tuyo,

CAPÍTULOS - LIBROS

[Yo Co] ALEF CORINTIA 4

1 Que los hombres nos consideren, entonces, ministros de hol'Mehushkyah y administradores de los misterios del Creador.

2 Ahora bien, lo que se requiere de los mayordomos es que cada uno sea hallado fiel.

3 Sin embargo, muy poco me importa ser juzgado por vosotros o por cualquier tribunal humano; Tampoco me juzgo.

4 Porque aunque de nada me siento culpable, no estoy justificado; porque quien me juzga es el Creador.

5 Por tanto, no juzguéis nada antes de tiempo, hasta que venga el Creador, el cual no sólo sacará a la luz lo oculto de las tinieblas, sino que también revelará los pensamientos de los corazones; y entonces cada uno recibirá su alabanza del Creador.

6 Ahora bien, hermanos, estas cosas las apliqué figurativamente a mí mismo y a Apolos, por amor a vosotros; para que en nosotros aprendan a no ir más allá de lo que está escrito, para que ninguno de ustedes se vuelva arrogante a favor de unos contra otros.

7 Bueno, ¿quién te hace diferente? ¿Y qué tienes que no hayas recibido? Y si lo recibisteis, ¿por qué os jactáis como si no lo hubierais recibido?

8 ¡Ya has tenido suficiente! ya eres rico! ¡Sin nosotros ya has reinado! ¡Y que tú verdaderamente reinarias, para que nosotros también pudiéramos reinar contigo!

9 Porque creo que el Creador nos hizo apóstoles últimos, como los condenados a muerte; porque somos hechos un espectáculo para el mundo, tanto para los Molao-k'him/Ángeles como para los hombres.

10 Nosotros somos tontos por causa de hol'Mehushkyah, y vosotros sois sabios en hol'Mehushkyah; nosotros débiles y vosotros fuertes; vosotros ilustres y nosotros despreciables.

11 Hasta el día de hoy padecemos hambre y sed; estamos desnudos, y recibimos bofetadas, y no tenemos una posada determinada,

12 y trabajamos, trabajando con vuestras propias manos; somos injuriados y bendecimos; somos perseguidos y lo soportamos;

13 somos calumniados, y exhortamos; hasta el día de hoy somos considerados la basura del mundo y la escoria de todo.

14 No escribo estas cosas para avergonzaros, sino para amonestaros como a hijos míos amados.

15 Porque aunque tenéis otros diez mil en hol'Mehushkyah, no tenéis muchos padres; porque yo os engendré por el evangelio en hol'Mehushkyah Yaohu'shua.

16 Os ruego, pues, que seáis imitadores de mí.

17 Por esto mismo te envié a Yah'tan, que es mi hijo amado, y fiel en el Creador; lo cual les recordará mis caminos en hol'Mehushkyah, mientras enseñe en todas partes en cada oholyao (congregación).

18 Pero algunos están hinchados, como si yo no quisiera ir a vosotros.

19 Pero pronto vendré a vosotros, si el Creador quiere, y entonces conoceré, no las palabras de los engreídos, sino el poder.

20 Porque el reino del Creador no está en palabras, sino en poder.

21 ¿Qué quieres? ¿Iré a vosotros con vara, o con amor y espíritu de mansedumbre?

CAPÍTULOS - LIBROS

[Yo Co] ALEF CORINTIA 5

1 Generalmente se oye que hay entre vosotros inmoralidad, inmoralidad que ni siquiera se ve entre los gentiles, hasta el punto de que hay quienes viven con la mujer de su padre.

2 ¿Y estás hinchado? ¿Y ni siquiera llorasteis para que los que cometían este mal fueran quitados de en medio de vosotros?

3 Yo, en verdad, aunque ausente en cuerpo, pero presente en espíritu, ya he juzgado, como si estuviera presente, al que cometió este ultraje.

4 En el nombre de nuestro Creador Yaohu'shua, tú y mi espíritu están reunidos, por el poder de nuestro Creador Yaohu'shua,

5 ser entregado a *Satanás* para la destrucción de la carne, para que el espíritu sea salvo en el día del Creador Yaohu'shua.

6 No es buena vuestra jactancia. ¿No sabéis que un poco de levadura leuda toda la masa?

7 Limpiaos de la levadura vieja, para que seáis masa nueva, como sois sin levadura. Porque hol'Mehushkyah, nuestro posqayao/Pésaj, ya ha sido sacrificado.

8 Por tanto, celebremos la fiesta, no con levadura vieja, ni con levadura de malicia y corrupción, sino con pan sin levadura de sinceridad y de verdad.

9 Os escribí por carta que no os comunicéis con los que se prostituyen;

10 Con esto no me refiero a la comunicación en general con los fornicarios de este mundo, ni con los avaros, ni con los ladrones, ni con los idólatras; porque entonces sería necesario que abandonarais el mundo.

11 Pero ahora os escribo que no os comunicéis con nadie que, llamándose hermano, sea fornicario, o avaro, o idólatra, o maldiciente, o borracho, o ladrón; Ni siquiera comas con ese tipo.

12 Entonces, ¿qué me importa a mí juzgar a los de afuera? ¿No juzgáis a los que están dentro?

13 Pero el Creador juzga a los de afuera. Quitad a este malvado de en medio de vosotros.

CAPÍTULOS • LIBROS

[Yo Co] ALEF CORINTIA 6

1 ¿Se atreve alguno de vosotros, teniendo una queja contra otro, a demandar ante los injustos, y no ante los santos?

2 ¿O no sabéis que los santos juzgarán al mundo? Ahora bien, si el mundo va a ser juzgado por vosotros, ¿acaso sois indignos de juzgar las cosas más pequeñas?

3 ¿No sabes que juzgaremos a los molaok'him/ángeles? ¿Cuánto más las cosas de esta vida?

4 Entonces, si tenéis asuntos en los tribunales que pertenecen a esta vida, ¿nombráis jueces de ellos a los que son menos estimados en el oholyao (congregación)?

5 Digo esto para avergonzaros. ¿No hay entre vosotros ni siquiera un hombre sabio que sepa juzgar entre sus hermanos?

6 ¿Pero un hermano demanda a un hermano contra un hermano, y esto ante los incrédulos?

7 De hecho, ya es una completa derrota para vosotros el haberos demandado unos a otros. ¿Por qué no sufres la injusticia primero? ¿Por qué no sufres el fraude primero?

8 Pero ustedes mismos hacen mal y defraudan; y esto a los hermanos.

9 ¿No sabéis que los injustos no heredarán el reino del Creador? No os dejéis engañar: ni los fornicarios, ni los idólatras, ni los adúlteros, ni los afeminados, ni los sodomitas,

10 Ni los ladrones, ni los avaros, ni los borrachos, ni los maldicientes, ni los ladrones heredarán el reino del Creador.

11 Y tales eran algunos de vosotros; pero fuisteis lavados, pero fuisteis santificados, pero fuisteis justificados en el nombre del Creador Yaohu'shua hol'Mehushkyah y en el Espíritu de nuestra UL.

12 Todo me es lícito, pero no todo me conviene. Todo me es lícito; pero no me dejaré dominar por ninguno de ellos.

13 El alimento es para el estómago y el estómago para el alimento; el Creador, sin embargo, aniquilará tanto a unos como a los demás. Pero el cuerpo no es para la prostitución, sino para el Creador, y el Creador para el cuerpo.

14 Ahora el Creador no sólo resucitó al Creador, sino que también nos resucitará a nosotros con su poder.

15 ¿No sabéis que vuestros cuerpos son miembros de hol'Mehushkyah? ¿Tomaré entonces los miembros de Hol'Mehushkyah y los convertiré en miembros de una ramera? De ningún modo.

16 ¿O no sabéis que el que se une a la ramera se hace un solo cuerpo con ella? Porque, como se dijo, los dos serán una sola carne.

17 Pero lo que está unido al Creador es un solo espíritu con él.

18 Huí de la prostitución. Cualquier otro pecado que el hombre cometa está fuera del cuerpo; pero el que se prostituye peca contra su propio cuerpo.

19 ¿O no sabéis que vuestro cuerpo es santuario del Espíritu Santo que habita en vosotros, el cual tenéis del Creador, y que no sois vuestros?

20 Porque fuisteis comprados por precio; Por lo tanto, glorificad al Creador en vuestro cuerpo.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Yo Co] ALEF CORINTIA 7

1 Ahora bien, en cuanto a las cosas de las cuales me escribisteis, bueno sería al hombre no tocar mujer;

2 Pero a causa de la prostitución, cada uno tenga su propia mujer y cada mujer su propio marido.

3 El marido pague a su mujer lo que le debe, y la mujer también a su marido.

4 La mujer no tiene autoridad sobre su propio cuerpo, pero sí su marido; y de la misma manera, el marido no tiene potestad sobre su propio cuerpo, pero sí la mujer.

5 No os nieguéis unos a otros, sino de mutuo acuerdo por un tiempo, para que os dediquéis a la oración, y luego os reunáis otra vez, para que *Satanás* no os tiente a causa de vuestra incontinencia.

6 Digo esto, sin embargo, como por concesión y no por orden.

7 Sin embargo, quería que todos los hombres fueran como yo; pero cada uno tiene su propio don del Creador, uno de esta manera y otro de aquella.

8 Pero yo digo a los solteros y a las viudas: bueno les sería si permanecieran como yo.

9 Pero si no puedes contenerme, cástate. Porque es mejor casarse que desmoronarse.

10 Sin embargo, a los que están casados, ordeno, no yo sino el Creador, que la esposa no se aparte de su marido;

11 Pero si se separa, quede sin casarse, ni reconciliarse con su marido; y que el marido no abandone a su mujer.

12 Pero a los demás digo yo, no el Creador: Si algún hermano tiene mujer incrédula, y ella consiente en vivir con él, no se separe de ella.

13 Y si alguna mujer tiene un marido incrédulo, y él consiente en habitar con ella, no se separe de él.

14 Porque el marido incrédulo es santificado por su mujer, y la mujer incrédula es santificada por su marido creyente; de lo contrario vuestros hijos serían inmundos; pero ahora son santos.

15 Pero si el incrédulo se va, que se vaya; porque en este caso el hermano o hermana no está sujeto a servidumbre; porque el Creador nos ha llamado a la paz.

16 Porque ¿cómo sabes tú, oh mujer, si salvarás a tu marido? ¿O cómo sabes tú, oh marido, si salvarás a tu mujer?

17 Sólo que cada uno camine como el Creador le ha asignado, cada uno como el Creador le ha llamado. Y eso es lo que pido en todos los oholyais.

18 ¿Alguien fue llamado cuando estaba circuncidado? sigue de ese modo. ¿Alguien fue llamado en incircuncisión? no te circuncides.

19 La circuncisión no es nada, y la incircuncisión no es nada, sino la observancia de los mandamientos del Creador.

20 Que cada uno permanezca en el estado en que fue llamado.

21 ¿Te llamaron esclavo? no tengas cuidado; pero si aún puedes liberarte, aprovecha la oportunidad.

22 Porque el que fue llamado en el Creador, aunque sea esclavo, liberto es del Creador; y así también el que fue llamado siendo libre, esclavo es de hol'Mehush-kyah.

23 Por precio fuiste comprados; sino haceos esclavos de los hombres.

24 Hermanos, cada uno se presenta ante YAOHUH en el estado en que fue llamado.

25 Ahora bien, en cuanto a las vírgenes, no tengo mandamiento del Creador; Sin embargo, doy mi opinión, como quien ha obtenido misericordia del Creador para ser fiel.

26 Pienso, pues, que es bueno, por la necesidad inmediata, que la persona permanezca como está.

27 ¿Estás apegado a la mujer? No busques la separación. ¿Estás libre de mujeres? No busques matrimonio.

28 Pero si te casas, no has pecado; y si una virgen se casa, no ha pecado. Sin embargo, estos sufrirán tribulaciones en la carne, y yo quisiera perdonaros a vosotros.

29 Pero esto os digo, hermanos, que el tiempo se acorta; Por tanto, de ahora en adelante los que tienen esposa podrán ser como si no la tuviesen;

30 los que lloran, como si no lloraran; los que se lo toman con calma, como si no se lo tomaran con calma; los que compran, como si no fueran dueños;

31 y los que usan este mundo, como si no lo usaran en absoluto, porque la apariencia de este mundo pasa.

32 Porque quiero que estéis libres de preocupaciones. Quien no está casado se ocupa de las cosas del Creador, de cómo agradar al Creador,

33 pero el casado se preocupa por las cosas del mundo, por cómo agradar a su mujer, 34 y está dividido. La mujer soltera y la virgen cuidan las cosas del Creador para ser santas, tanto en cuerpo como en espíritu; La mujer casada, en cambio, se ocupa de las cosas del mundo, de cómo complacer a su marido.

35 Y digo esto para vuestro beneficio; no para enredarte, sino por lo que es decente, y para que puedas dedicarte al Creador sin ninguna distracción.

36 Pero si alguno piensa que es imprudente por su parte mantener soltera a su hija soltera, si es mayor de edad para casarse, y si es necesario, que haga lo que quiera; no peca; casarse.

37 Pero el que es firme en su corazón, sin necesidad, pero teniendo dominio de su propia voluntad, si decide en su corazón mantener virgen a su hija, le irá bien.

38 Así que el que da a su hija soltera en matrimonio, hace bien; pero el que no lo da, le irá mejor.

39 La esposa está atada mientras vive su marido; pero si su marido muere, ella es libre de casarse con quien quiera, siempre que sea en el Creador.

40 Pero será más feliz si permanece como está, según mi opinión, y creo que también tengo al Creador, en espíritu (rukah).

CAPÍTULOS - LIBROS

[Yo Co] ALEF CORINTIA 8

1 Ahora bien, acerca de los sacrificios a los ídolos, sabemos que todos tenemos conocimiento. La ciencia crece, pero el amor crece.

2 Si alguien cree saber algo, todavía no sabe cómo saberlo.

3 Pero si alguno ama al Creador, le es conocido.

4 En cuanto a comer cosas sacrificadas a los ídolos, sabemos que un ídolo no es nada en el mundo, y que no hay otro UL'HIM sino uno.

5 Porque aunque también hay algunos que son ídolos, ya sea en el cielo o en la tierra (como hay muchos ídolos y muchos gobernantes),

6 sin embargo para nosotros hay un UL'HIM, el Padre [YAOHUH], de quien provienen todas las cosas y para quien vivimos; y un UL (Creador), Yaohu'shua hol'Mehushkyah, a través de quien existen todas las cosas, y a través de ÉL también existimos nosotros.

7 Sin embargo, no todo el mundo tiene este conocimiento; porque hay algunos que, acostumbrados hasta ahora al ídolo, comen como de cosas sacrificadas a un ídolo; y su conciencia, siendo débil, se contamina.

8 Sin embargo, no es el alimento el que nos recomendará al Creador; porque no somos peores si no comemos, ni mejores si comemos.

9 Pero cuidado que vuestra libertad no se convierta en piedra de tropiezo para los débiles.

10 Porque si alguno te ve a ti, que tienes conocimiento, sentado a la mesa en el templo de los ídolos, ¿no se sentirá impulsado, porque su conciencia es débil, a comer cosas sacrificadas a los ídolos?

11 Por tanto, por tu conocimiento parece el que es débil, tu hermano por quien murió hol'Mehu-shkyah.

12 Ahora bien, al pecar así contra tus hermanos y herir su conciencia cuando es débil, pecas contra hol'Mehushkyah.

13 Por tanto, si la comida hace tropezar a mi hermano, nunca más comeré carne, para no hacer tropezar a mi hermano.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Yo Co] ALEF CORINTIA 9

1 ¿No soy libre? ¿No soy yo un apóstol? ¿No he visto a Yaohu'shua nuestro Creador? ¿No eres tú mi obra en el Creador?

2 Si no soy apóstol para los demás, al menos lo soy para vosotros; porque sois el sello de mi apostolado en el Creador.

3 Ésta es mi defensa contra los que me acusan.

4 ¿No tenemos derecho a comer y beber?

5 ¿No tenemos derecho a llevar con nosotros una esposa creyente, como lo tienen los demás apóstoles, los hermanos del Creador y Kafos?

6 ¿O solo Bornavih y yo tenemos derecho a dejar de trabajar?

7 ¿Quién va alguna vez a la guerra por su propia cuenta? ¿Quién planta una viña y no come su fruto? ¿O quién apacienta un rebaño y no se alimenta de la leche del rebaño?

8 ¿Digo esto como hombre? ¿O no dice también la Ley lo mismo?

9 Porque en la Ley dada a Mehu'shua está escrito: No pondrás bozal al buey cuando trilla. ¿Está el Creador cuidando de los bueyes?

10 ¿O no lo dice ciertamente por nosotros? De hecho, está escrito por nuestro bien; porque el que ara debe trillar con la esperanza de participar del fruto.

11 Si os sembramos cosas espirituales, ¿será demasiado para nosotros cosechar de vosotros cosas materiales?

12 Si otros comparten este derecho sobre ti, ¿por qué no nosotros con más justicia? Pero nunca utilizamos este derecho; más bien lo soportamos todo, para no poner ningún obstáculo al evangelio de hol'Mehushkyah.

13 ¿No sabéis que los que administran lo santo comen lo que es del templo? ¿Y que del altar participen los que sirven en el altar?

14 Así también el Creador mandó a los que predicán el evangelio que vivan según el evangelio.

15 Pero de ninguna de estas cosas he usado. Ni escribo esto para que me lo hagan a mí; porque mejor me sería morir, que alguno hiciera vana esta gloria mía.

16 Porque si anuncio el evangelio, no tengo de qué gloriarme, porque esta obligación me es impuesta; ¡Y ay de mí si no anuncio el evangelio!

17 Por tanto, si lo hago voluntariamente, tendré recompensa; pero, si no es por mi propia voluntad, sólo se me confía una mayordomía.

18 ¿Cuál es entonces mi recompensa? Es que, al predicar el evangelio, lo hago libremente, para no usar en absoluto mis derechos en el evangelio.

19 Porque siendo libre de todos, me hice esclavo de todos, para ganar a todos los que fuera posible:

20 Me hice como judío para los judíos, para ganar a los judíos; para los que están bajo la Ley, como si yo estuviera bajo la Ley (aunque no estoy bajo la Ley), para ganar a los que están bajo la Ley;

21 para aquellos que están sin ley, como si estuvieran sin ley (no estando sin ley con el Creador, sino bajo la Ley de hol'Mehushkyah), para ganar a aquellos que están sin ley.

22 Me hice débil para con los débiles, para poder ganar a los débiles. Me hice todo para todos, para que por todos los medios pudiera salvar a algunos.

23 Ahora hago todo por causa del evangelio, para llegar a ser partícipe del mismo.

24 ¿No sabéis que los que corren en el estadio todos corren, pero sólo uno recibe el premio? Corre de tal manera que lo alcance.

25 Y todo el que pelea ejerce dominio propio en todas las cosas; Ahora lo hacen para obtener una corona corruptible, pero nosotros una incorruptible.

26 Porque así corro, no como indeciso; Así peleo, no como golpear el aire.

27 Pero sojuzgo mi cuerpo y lo pongo en servidumbre, para que después de haber predicado a otros, yo mismo no sea vituperado.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Yo Co] ALEF CORINTIA 10

1 Porque no quiero que ignoréis, hermanos, que nuestros padres todos estuvieron bajo la nube, y todos pasaron por el mar;

2 y en la nube y en el mar todos fueron bautizados en Mehu'shua,

3 y todos comieron el mismo alimento espiritual;

4 y todos bebieron la misma bebida espiritual, porque bebían de la piedra espiritual que los acompañaba; y la piedra era hol'Mehushkyah.

5 Pero el Creador no estaba contento con la mayoría de ellos; por lo que quedaron postrados en el desierto.

6 Ahora bien, estas cosas fueron hechas para nosotros como ejemplo, para que no codiciemos cosas malas como ellos codiciaban.

7 Por tanto, no os hagáis idólatras, como algunos de ellos, como está escrito: El pueblo se sentaba a comer y a beber, y se levantaba a jugar.

8 Ni nos prostituyamos, como algunos de ellos lo hicieron; y cayeron veintitrés mil en un día.

9 Y no tentemos al Creador, como algunos de ellos lo tentaron y perecieron a causa de las serpientes.

10 Y no murmuréis, como murmuraron algunos de ellos, y perecieron a manos del destructor.

11 Todo esto les sucedió como ejemplo, y fue escrito para advertencia nuestra, sobre quienes ha llegado el fin de los siglos.

12 Por tanto, el que piensa que está en pie, mire que no caiga.

13 No os ha sobrevenido ninguna tentación que no sea común al hombre; pero fiel es el Creador, que no os permitirá ser tentados más allá de lo que podáis resistir, sino que junto con la tentación proporcionará también la salida, para que podáis soportarla.

14 Por tanto, amados míos, huid de la idolatría.

15 Hablo como se entiende; Juzguen ustedes mismos lo que digo.

16 ¿No es la comunión de la sangre de hol'Mehushkyah lo que bendecimos? ¿No es el pan que partimos la comunión del cuerpo de hol'Mehushkyah?

17 Porque nosotros, aunque muchos, somos un solo pan, un solo cuerpo; porque todos participamos del mismo pan.

18 Ver Yaoshor'ul según la carne; ¿No son partícipes del altar los que comen los sacrificios?

19 ¿Pero qué digo? ¿Que lo que se sacrifica a un ídolo es algo? ¿O que el ídolo es algo?

20 Más bien digo que lo que sacrifican, lo sacrifican a los demonios, y no al Creador. No quiero que seáis partícipes de los demonios.

21 No podéis beber de la copa del Creador ni de la copa de los demonios; no podéis participar en la mesa del Creador y en la mesa de los demonios.

22 ¿O provocaremos a celo al Creador? ¿Somos quizás más fuertes que él?

23 Todo es lícito, pero no todo es provechoso; Todo es lícito, pero no todo edifica.

24 Nadie busque su propio beneficio, sino más bien el beneficio de los demás.

25 Comed todo lo que se vende en el mercado, sin pedir nada por motivos de conciencia.

26 Porque del Creador es la tierra y su plenitud.

27 Por tanto, si alguno de los incrédulos os invita y queréis ir, comed lo que os pongan delante, sin pedir nada por motivos de conciencia.

28 Pero si alguno os dice: Esto fue ofrecido en sacrificio; no comáis por causa del que os advirtió y por causa de vuestra conciencia;

29 conciencia, digo, no la tuya, sino la del otro. Entonces, ¿por qué mi libertad debería ser juzgada por la conciencia de otra persona?

30 Y si participo con gratitud, ¿por qué me vilipendian por aquello por lo que doy gracias?

31 Por tanto, ya sea que coman o beban, o hagan cualquier otra cosa, háganlo todo para la gloria del Creador.

32 No seáis causa de tropiezo ni para los judíos ni para los griegos ni para la Kehilah (iglesia) del Creador;

33 así como procuro agradar a todos en todo, no buscando mi propio beneficio, sino el de muchos, para que sean salvos.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Yo Co] ALEF CORINTIA 11

1 Sed imitadores de mí, como yo también lo soy de hol'Mehushkyah.

2 Ahora te alabo, porque en todo te acuerdas de mí y guardas los preceptos tal como te los entregué.

3 Pero quiero que sepan que hol'Mehushkyah es la cabeza de todo hombre, el hombre es la cabeza de la mujer y el Creador es la cabeza de hol'Mehushkyah.

4 Todo aquel que ora o profetiza con la cabeza cubierta, deshonra su CABEZA .

5 Pero toda mujer que ora o profetiza con la cabeza descubierta, deshonra su cabeza, porque es como si estuviera rapada.

6 Por tanto, si la mujer no se cubre con velo, también será trasquilada; Pero si a una mujer le es vergonzoso ser rapada o rapada, que se cubra con un velo.

7 Porque el hombre ciertamente no debe cubrirse la cabeza, porque es imagen y gloria del Creador; pero la mujer es la gloria del hombre.

8 Porque el hombre no salió de la mujer, sino la mujer del hombre;

9 Ni el hombre fue creado para la mujer, sino la mujer para el hombre.

10 Por lo tanto, la mujer debe llevar un signo de sumisión en su cabeza, a causa de los Molaok'him/Ángeles.

11 Sin embargo, en el Creador, ni la mujer es independiente del hombre, ni el hombre es independiente de la mujer.

12 Porque así como la mujer vino del hombre, así el hombre nace de la mujer, pero todo proviene del Creador.

13 juzgad entre vosotros: ¿es apropiado que una mujer con la cabeza descubierta ore al Creador?

14 ¿No os enseña la naturaleza misma que si un hombre tiene el pelo largo, le es deshonra;

15 Pero si una mujer tiene el cabello largo, ¿es una gloria para ella! Porque el cabello le fue dado como velo.
16 Pero si alguno quiere ser contencioso, nosotros no tenemos tal costumbre, ni tampoco los oholyais del Creador.
17 Pero en esto que voy a deciros, no os alabo; porque os unís, no para bien, sino para mal.
18 Porque ante todo oigo que cuando os reunís en el santoo (congregación) hay divisiones entre vosotros; y en parte lo creo.
19 Y aun es necesario que haya facciones entre vosotros, para que los aprobados se manifiesten entre vosotros.
20 Por lo tanto, cuando os reunís en un lugar, no es para comer la cena del Creador;
21 Porque cuando coméis, cada uno toma su propia cena antes que el otro; y así uno tiene hambre y otro se emborracha.
22 ¿No tenéis casas donde podáis comer y beber? ¿O desprecias la Kehilah (iglesia) del Creador y avergüenzas a los que no tienen nada? ¿Qué te diré? ¿Te alabaré? En esto no os alabo.
23 Porque recibí del Creador lo que también os entregué: que el Creador Yaohu'shua, la noche en que fue traicionado, tomó pan;
24 Y habiendo dado gracias, lo partió y dijo: Esto es mi cuerpo que es por vosotros; haz esto en memoria mía.
25 Asimismo también, después de haber cenado, tomó la copa, diciendo: Esta copa es el nuevo pacto en mi sangre; haz esto, cada vez que lo bebas, en memoria mía.
26 Porque cada vez que coméis este pan y bebéis la copa, estáis proclamando la muerte del Creador hasta que él venga.
27 Así que cualquiera que coma el pan o beba la copa del Creador indignamente, será culpable del cuerpo y de la sangre del Creador.
28 Por tanto, pruébese cada uno a sí mismo, y coma así el pan y beba la copa.
29 Porque quien come y bebe, come y bebe condenación para sí mismo, si no discierne el cuerpo del Creador.
30 Por eso hay entre vosotros muchos débiles y enfermos, y muchos que duermen.
31 Pero si nos juzgáramos a nosotros mismos, no seríamos juzgados;
32 Pero cuando somos juzgados por el Creador, somos corregidos, para no ser condenados con el mundo.
33 Por tanto, hermanos míos, cuando os reunáis a comer, esperaos unos a otros.
34 Si alguno tiene hambre, que coma en su casa, para que no os reunáis para vuestra condenación. Y el resto de cosas las iré ordenando sobre la marcha.

CAPÍTULOS - LIBROS

[I Co] ALEF CORINTIA 12

1 En cuanto a los dones espirituales, no quiero que ignoréis, hermanos.
2 Vosotros sabéis que cuando erais gentiles, os convertisteis a ídolos mudos, según erais guiados.
3 Por eso quiero haceros entender que nadie, hablando en nombre del Creador, en espíritu (rukah), dice: ¡Yaohu'shua es anatema! y nadie puede decir: ¡Yaohu'shua es el Creador! excepto por el Espíritu Santo.
4 Ahora bien, hay diversidad de dones, pero el Espíritu es el mismo.
5 Y hay diversidad de ministerios, pero el Creador es el mismo.
6 Y hay diversidad de operaciones, pero es un mismo Creador el que obra todo en todos.
7 Pero a cada uno le es dada la manifestación del Espíritu para el bien común.
8 Porque a uno por el Espíritu le es dada palabra de sabiduría; a otro, por el mismo Espíritu, la palabra de ciencia;
9 a otra fe por el mismo Espíritu; a otro, por el mismo Espíritu, los dones de curación;

10 a otro la realización de milagros; a otra profecía; a otro, el don de espíritus discernidores; a otro la variedad de lenguas; y a otro la interpretación de lenguas.

11 Pero todas estas cosas las hace uno y el mismo Espíritu, distribuyéndolas a cada uno como le place.

12 Porque así como el cuerpo es uno y tiene muchos miembros, y todos los miembros del cuerpo, aunque muchos, forman un solo cuerpo, así también es hol'Mehushkyah.

13 Porque por un solo Espíritu fuimos todos bautizados en un solo cuerpo, sean judíos o griegos, sean esclavos o libres; y a todos se nos hizo beber de un mismo Espíritu.

14 Porque el cuerpo no es un miembro, sino muchos.

15 Si el pie dice: Por no ser mano, no soy del cuerpo; Por tanto, no dejará de ser parte del cuerpo.

16 Y si el oído dice: Porque no soy ojo, no soy del cuerpo; Por tanto, no dejará de ser parte del cuerpo.

17 Si todo el cuerpo fuera ojo, ¿dónde estaría el oído? Si todo fuera cuestión de oír, ¿qué sería del olfato?

18 Pero ahora el Creador ha colocado los miembros en el cuerpo, cada uno de ellos como quería.

19 Y si todos fueran un solo miembro, ¿dónde estaría el cuerpo?

20 Pero ahora son muchos miembros, pero un solo cuerpo.

21 Y el ojo no puede decir a la mano: No tengo necesidad de ti; Ni de la cabeza a los pies: no te necesito.

22 Más bien, los miembros del cuerpo que parecen más débiles son necesarios;

23 y a los miembros del cuerpo que consideramos menos honorables, a éstos los vestimos de mucho más honor; y los que en nosotros no son decorosos tienen mucho más decoro,

24 mientras que los decorosos no tienen necesidad de ello. Pero el Creador formó así el cuerpo, dando mucho más honor a lo que faltaba,

25 para que no haya división en el cuerpo, sino que los miembros se cuiden unos de otros por igual.

26 De modo que si un miembro sufre, todos los miembros sufren con él; y si un miembro es honrado, todos los miembros se regocijan con él.

27 Ahora vosotros sois el cuerpo de hol'Mehushkyah, e individualmente sus miembros.

28 Y a unos puso el Creador en la Kehilah (iglesia), primeramente apóstoles, luego profetas, en tercer lugar maestros, luego hacedores de milagros, luego dones de sanidades, ayudas, gobiernos, diversidad de lenguas.

29 ¿Son todos apóstoles? ¿Son todos profetas? ¿Son todos maestros? ¿Son todos ellos hacedores de milagros?

30 ¿Tienen todos el don de sanar? ¿Hablan todos en lenguas? ¿Todos interpretan?

31 Pero buscad fervientemente los mayores dones. Además, te mostraré una manera excelente.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Yo Co] ALEF CORINTIA 13

1 Incluso si hablara en lenguas de hombres y de Molaok'him/Ángeles, y no tuviera amor, sería como metal que resuena o como címbalo que retiñe.

2 Y aunque tuviera el don de profecía, y supiese todos los misterios y toda la ciencia, y aunque tuviera toda la fe, hasta el punto de mover montañas, y no tuviera amor, no sería nada.

3 Y aunque repartiera todos mis bienes para sustentar a los pobres, y aunque entregase mi cuerpo para ser quemado, y no tuviera amor, de nada me aprovecharía.

4 El amor es sufrido, es bondadoso; el amor no es envidioso; el amor no se jacta, no es arrogante,

5 no se comporta de manera inapropiada, no busca sus propios intereses, no se irrita, no sospecha el mal;

6 no se alegra de la injusticia, sino que se alegra de la verdad;
7 Todo lo soporta, todo lo cree, todo lo espera, todo lo soporta.
8 El amor nunca termina; pero si hay profecías, serán aniquiladas; si hay lenguas, cesarán; si hay conocimiento, desaparecerá;
9 Porque en parte conocemos, y en parte profetizamos;
10 Pero cuando venga lo perfecto, entonces lo que es en parte será destruido.
11 Cuando yo era niño, pensaba como niño; pero tan pronto como me hice hombre, puse fin a las cosas infantiles.
12 Porque ahora vemos como a través de un espejo en oscuridad, pero entonces veremos cara a cara; ahora conozco en parte, pero entonces conoceré plenamente, así como soy plenamente conocido.
13 Ahora, pues, permanecen la fe, la esperanza y el amor, estos tres; Pero el mayor de ellos es el amor.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Yo Co] ALEF CORINTIA 14

1 Sigue el amor; y buscar con celo los dones espirituales, pero especialmente el de profetizar.
2 Porque el que habla en lenguas no habla a los hombres, sino al Creador; porque nadie lo entiende; porque en el espíritu habla misterios.
3 Pero el que profetiza habla a los hombres para edificación, exhortación y consolación.
4 El que habla en lenguas se edifica a sí mismo, pero el que profetiza edifica a la Kehilah (iglesia).
5 Ahora quiero que todos hablen diferentes lenguas, pero mucho más que profeticen, porque mayor es el que profetiza que el que habla diferentes lenguas, a menos que también interceda para que el oholyao (congregación) reciba edificación.
6 Y ahora, hermanos, si vengo a vosotros hablando en otro idioma, ¿de qué os aprovecharé si no os hablo claramente, ni por revelación, ni por ciencia, ni por profecía, ni por doctrina?
7 Ahora bien, incluso los seres inanimados que emiten sonido, ya sea flauta o lira, a menos que formen sonidos distintos, ¿cómo se sabrá lo que se toca con la flauta o la lira?
8 Porque si la trompeta suena con incertidumbre, ¿quién se preparará para la batalla?
9 Así también tú, si con tu lengua no hablas palabras claramente inteligibles, ¿cómo entenderás lo que se dice? porque serás como hablando al aire.
10 Hay, por ejemplo, muchísimos tipos de voces en el mundo, y ninguna de ellas carece de significado.
11 Por tanto, si no sé el significado de la voz, seré un extraño para el que habla, y el que habla será un extraño para mí.
12 Así también vosotros, ya que anheláis dones espirituales, procurad abundar en ellos para la edificación del oholyao (congregación).
13 Por tanto, el que habla en lengua, ore para poder interpretarla.
14 Porque si oro en lengua, mi espíritu ora, pero mi entendimiento queda infructuoso.
15 Entonces, ¿qué debo hacer? Oraré con el espíritu, pero también oraré con el entendimiento; Cantaré con el espíritu, pero también cantaré con el entendimiento.
16 De lo contrario, si bendecís con el espíritu, ¿cómo dirá el amén de vuestra acción de gracias el que ocupa el lugar de los indoctos, si no sabe lo que decís?
17 Porque a la verdad das gracias bien, pero el otro no es edificado.
18 Doy gracias a YAOHUH, que habla más idiomas que todos ustedes.
19 Sin embargo, en el oholyao (congregación) prefiero hablar cinco palabras en mi entendimiento, para poder también instruir a otros, que diez mil palabras en otro idioma.

20 Hermanos, no seáis niños en el entendimiento; Pero sed niños pequeños en malicia, pero adultos en comprensión.
21 Está escrito en la Ley: Con hombres de otras lenguas y con labios de extranjeros hablaré a este pueblo; y aun así no me escucharán, dice el Creador.
22 Así que las lenguas diferentes son una señal, no para los creyentes, sino para los incrédulos; La profecía, sin embargo, no es una señal para los incrédulos, sino para los creyentes.
23 Por tanto, si todo el oholiyao (congregación) se reúne en un lugar, y todos hablan en diferentes idiomas, y entran ignorantes o incrédulos, ¿no dirán que estáis locos?
24 Pero si todos profetizan, y entra alguno incrédulo o indocto, por todos será convencido, por todos será juzgado;
25 los secretos de tu corazón se manifiestan; y así, postrándose sobre su rostro, adorará al Creador, declarando que el Creador está verdaderamente entre vosotros.
26 ¿Y entonces qué, hermanos? Cuando os reunís, cada uno de vosotros tiene un salmo, tiene doctrina, tiene revelación, tiene lenguaje, tiene interpretación. Que todo se haga para edificación.
27 Si alguno habla en otras lenguas, que lo haga dos, o a lo más tres, y cada uno por turno, y uno interprete.
28 Pero si no hay intérprete, guarda silencio en el oholiyao (congregación) y habla contigo mismo y con el Creador.
29 Y que hablen los profetas, dos o tres, y que los demás juzguen.
30 Pero si a otro que está sentado se le revela algo, el primero guarde silencio.
31 Porque todos podréis profetizar, cada uno por turno; para que todos aprendan y todos sean consolados;
32 porque los espíritus de los profetas están sujetos a los profetas;
33 porque el Creador no es un UL de confusión, sino de paz. Como en todos los oholiyais de los santos,
34 Las mujeres deben mantener la calma durante las reuniones de oholiyao. No deberían participar en las discusiones. Ser sumisos, como exige la Ley.
35 Si tienen preguntas que presentar, que lo hagan en paz, como lo hacen con sus maridos en casa; No es apropiado que las mujeres se exalten en los servicios de oholiyao.
36 ¿Vino de ti la palabra del Creador? ¿O vino sólo por ti?
37 Si alguno se considera profeta o espiritual, reconozca que lo que os escribo son mandamientos del Creador.
38 Pero el que ignora esto, es ignorado.
39 Por tanto, hermanos, procurad con diligencia profetizar, y no impidáis el hablar en lenguas.
40 Pero que todo se haga decentemente y con orden.

CAPÍTULOS - LIBROS

[I Co] ALEF CORINTIA 15

1 Ahora os recuerdo, hermanos, el evangelio que os prediqué; que también recibisteis, y en el que perseveráis,
2 en el cual también sois salvos, si en verdad guardáis como os he dicho; si no es que creíste en vano.
3 Porque os entregué primero que nada lo que también recibí: que hol'Mehushkyah murió por nuestros pecados conforme a las Escrituras;
4 quién fue sepultado; quien resucitó al tercer día, según las Escrituras;
5 que se apareció a Kaphos, y luego a los doce;
6 entonces se apareció a más de quinientos hermanos a la vez, la mayoría de los cuales aún viven, pero algunos ya han dormido;
7 luego se apareció a Yah'kof/Santiago, luego a todos los apóstoles;
8 y al final de todos se me apareció también a mí, como a una que ha abortado.

9 Porque yo soy el más pequeño de los apóstoles, ni siquiera digno de ser llamado apóstol, porque perseguí a la Kehilah (iglesia) del Creador.

10 Pero por la gracia del Creador soy lo que soy; y su gracia para conmigo no fue en vano, sino que trabajé mucho más que todos ellos; pero no yo, sino la gracia del Creador que está conmigo.

11 Entonces, o yo o ellos, así predicamos y así creísteis.

12 Ahora bien, si se predica que Hol'Mehushkyah resucitó de entre los muertos, ¿por qué algunos entre vosotros dicen que no hay resurrección de los muertos?

13 Pero si no hay resurrección de los muertos, tampoco ha resucitado hol'Mehushkyah.

14 Y si hol'Mehushkyah no resucita, entonces nuestra predicación es en vano, y vuestra fe también es en vano.

15 Y así también somos considerados testigos falsos del Creador que resucitó a hol'Mehushkyah, pero a quienes no resucitó, si, en verdad, los muertos no resucitan.

16 Porque si los muertos no resucitan, tampoco ha resucitado hol'Mehushkyah.

17 Y si hol'Mehushkyah no ha resucitado, vuestra fe es vana y todavía estáis en vuestros pecados.

18 Por eso también están perdidos los que durmieron en hol'Mehushkyah.

19 Si es sólo esta vida lo que esperamos en hol'Mehushkyah, somos de todos los hombres los más dignos de lástima.

20 Pero en realidad hol'Mehushkyah resucitó de entre los muertos, siendo primicias de los que duermen.

21 Porque así como la muerte entró por un solo hombre, así también por un solo hombre vino la resurrección de los muertos.

22 Porque así como en Adán todos mueren, así en Hol'Mehushkyah todos volverán a vivir.

23 Pero cada uno en su orden: hol'Mehushkyah las primicias, luego los que serán de hol'Mehushkyah en su venida.

24 Entonces vendrá el fin, cuando entregue el reino al Creador el Padre, cuando haya destruido todo dominio, toda autoridad y todo poder.

25 Porque él debe reinar hasta haber puesto a todos sus enemigos debajo de sus pies.

26 Ahora el último enemigo que será destruido es la muerte.

27 Porque dice: Todo lo puso bajo sus pies. Pero cuando dice: Todas las cosas le están sujetas, está claro que aquel que le sujetó todas las cosas queda exceptuado.

28 Y cuando todas las cosas le estén sujetas, entonces también el Hijo mismo se sujetará a aquel que le sujetó todas las cosas, para que el Creador sea todo en todos.

29 De lo contrario, ¿qué harán los que se bautizan por los muertos? Si los muertos no resucitan en absoluto, ¿por qué la gente se bautiza por ellos?

30 ¿Y por qué también nosotros nos exponemos a peligros todo el tiempo?

31 Os declaro, hermanos, por la gloria que tengo de vosotros en hol'Mehushkyah Yaohu' shua nuestro Creador, que muero cada día.

32 Si como hombre peleé contra las fieras en Éfeso, ¿de qué me aprovechó eso? Si los muertos no resucitan, comamos y bebamos, que mañana moriremos.

33 No os dejéis engañar. Las malas compañías corrompen las buenas costumbres.

34 Despiértate a la justicia y no peques más; porque algunos todavía no tienen conocimiento del Creador; Digo esto para su vergüenza.

35 Pero alguien dirá: ¿Cómo resucitan los muertos? y que calidad de cuerpo vienen?

36 ¡Tonto! lo que siembras no cobra vida a menos que primero muera.

37 Y cuando sembráis, no sembráis el cuerpo que ha de nacer, sino el simple grano, como el trigo, o cualquier otra semilla.

38 Pero el Creador le da un cuerpo como quiso, y cada semilla tiene su propio cuerpo.

39 No toda carne es la misma carne; Pero una es la carne de los hombres, otra la carne de los animales, otra la carne de las aves y otra la carne de los peces.

40 También hay cuerpos celestes y cuerpos terrestres, pero uno es la gloria de los celestiales y otro de los terrenales.

41 Una es la gloria del sol, otra la gloria de la luna, y otra la gloria de las estrellas; porque una estrella difiere en gloria de otra estrella.
42 Así es la resurrección, resucitará en incorrupción.
43 Es sembrado en vergüenza, resucitará en gloria. Se siembra en debilidad, resucita en poder.
44 Se siembra un cuerpo animal, un cuerpo espiritual resucita. Si hay un cuerpo animal, también hay un cuerpo espiritual.
45 Así también está escrito: El primer hombre, Adán, llegó a ser viviente; el último Adán, espíritu vivificante.
46 Pero no es primero lo espiritual, sino lo animal; luego lo espiritual.
47 El primer hombre, siendo de la tierra, es terrenal; el segundo hombre es del cielo.
48 Como es la tierra, así son las tierras; y como lo celestial, así también lo celestial.
49 Y así como hemos llevado la imagen del terrenal, también llevaremos la imagen del celestial.
50 Una cosa os aseguro, hermanos: es que un cuerpo físico, de carne y hueso (carnal), no puede entrar al reino de UL. Estos cuerpos mortales nuestros no tienen una naturaleza que les permita vivir para siempre.
51 He aquí os digo un misterio: No todos dormiremos, pero todos seremos transformados,
52 en un momento, en un abrir y cerrar de ojos, al sonido de la última trompeta; porque sonará la trompeta, y los muertos resucitarán incorruptibles, y nosotros seremos transformados.
53 Porque es necesario que esto corruptible se vista de incorruptibilidad, y esto mortal se vista de inmortalidad.
54 Pero cuando esto corruptible se vista de incorruptibilidad, y esto mortal se vista de inmortalidad, entonces se cumplirá la palabra que está escrita: Sorbida es la muerte en la victoria.
55 ¿Dónde, oh muerte, está tu victoria? ¿Dónde, oh muerte, está tu aguijón?
56 El aguijón de la muerte es el pecado, y la fuerza del pecado es la Ley.
57 Pero la gracia sea para el Creador que nos da la victoria a través de nuestro Creador Yaohu'shua hol'Me-hushkyah.
58 Por tanto, mis amados hermanos, sed firmes y firmes, abundando siempre en la obra del Creador, sabiendo que vuestro trabajo no es en vano en el Creador.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Yo Co] ALEF CORINTIA 16

1 Ahora bien, en cuanto a la colecta para los santos, haced también vosotros lo mismo que ordené a los oholyais de Galil'yah.
2 El primer día de la semana, cada uno de vosotros debe apartar lo que pueda, según haya prosperado, guardándolo, para que no se hagan colectas cuando yo llegue.
3 Y cuando haya llegado, enviaré a aquellos a quienes tú apruebes por carta para que lleven tu ofrenda a Yashua'oleym;
4 pero si a mí me vale la pena ir también, ellos irán conmigo.
5 Pero vendré a vosotros después de haber pasado por Macedonia, porque por Macedonia me es necesario pasar;
6 y tal vez me quede contigo por un tiempo, o incluso pase el invierno, para que puedas guiarme a donde quiera que vaya.
7 Porque no quiero veros sólo de paso en este tiempo, sino que espero quedarme con vosotros por un tiempo, si el Creador lo permite.
8 Pero yo permaneceré en Éfeso hasta Pentecostés;
9 porque se me abrió puerta grande y eficaz; y hay muchos oponentes.
10 Ahora bien, si Yah'tán va, mirad que esté sin temor entre vosotros; porque trabaja en la obra del Creador, como yo también,

11 Por tanto, nadie lo menosprecie; pero guíalo en paz, para que venga a mí, que lo espero con sus hermanos.

12 En cuanto a mi hermano Apolo, mucho le rogué que fuera con sus hermanos a vosotros; pero de ninguna manera quería ir ahora; Sin embargo, se irá cuando se le presente una buena oportunidad.

13 Velad, estad firmes en la fe, portaos varonilmente, sed fuertes.

14 Que todas tus obras sean hechas con amor.

15 Ahora os ruego, hermanos, que sabéis que la familia de Estéfanos son las primicias de Acaya, y que se han consagrado al ministerio de los santos.

16 que también vosotros os sometáis a los tales, y a todo aquel que ayuda en la obra y las obras.

17 Me regocijo por la venida de Estéfanos, Fortunato y Acaico; porque estos suplieron lo que a mí me faltaba de tu parte.

18 Porque refrescaron tanto mi espíritu como el vuestro. Reconócelos entonces.

19 Os saludan los santos de Asia. Os saludan afectuosamente en el Creador, Aquila y Prisca, con el oholyao (congregación) que está en su hogar.

20 Todos los hermanos os saludan. Saludarse unos a otros con un beso santo.

21 Este saludo está de mi puño y letra, Shaúl.

22 Si alguno no ama al Creador, ¡sea anatema! Maranata.

23 La gracia del Creador Yaohu'shua sea con vosotros.

24 Mi amor esté con todos vosotros en hol'Mehushkyah Yaohu'shua.

CAPÍTULOS - LIBROS



2 CORINTIOS/LOS DE QORINTYAH – APUESTA

ÍNDICE de libros [Capítulos]

01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 11 12 13

[II Co] APUESTA CORINTYAH 1

1 Sha'ul, apóstol de hol'Mehushkyah Yaohu'shua por voluntad del Creador, y hermano Yah'tan, a la Kehilah (iglesia) del Creador que está en Corinto, con todos los santos que están en toda Acaya:

2 Gracia a vosotros y paz de UL'HIM, nuestro Padre, y del Creador Yaohu'shua hol'Mehushkyah.

3 Bendito sea UL'HIM y Padre de nuestro Creador Yaohu'shua hol'Mehushkyah, el Padre de las misericordias y el Creador de toda consolación,

4 quien nos consuela en todas nuestras tribulaciones, para que también nosotros podamos consolar a los que están en cualquier tribulación, mediante el consuelo con que nosotros mismos somos consolados por el Creador.

5 Porque así como las aflicciones de hol'Mehushkyah se desbordan hacia nosotros, así también a través de hol'Mehushkyah se desborda nuestro consuelo.

6 Pero si somos afligidos, es para vuestro consuelo y salvación; o, si somos consolados, para vuestro consuelo es el que se realiza soportando con paciencia las mismas aflicciones que también padecemos nosotros;

7 y nuestra esperanza para vosotros es firme, sabiendo que así como sois participantes de las aflicciones, así también lo seréis participantes de la consolación.

8 Porque no queremos, hermanos, que ignoréis la tribulación que nos sobrevino en Asia, porque fuimos oprimidos más allá de nuestras fuerzas, de modo que desesperamos hasta de la vida;

9 por tanto, ya teníamos dentro de nosotros sentencia de muerte, para que no confiáramos en nosotros mismos, sino en el Creador, que resucita a los muertos;

10 quien nos libró de tan horrible muerte, y libraré; en quien esperamos también nos libraré,

11 Tú también nos ayudas con oraciones por nosotros, para que, por el favor que muchos nos han mostrado, también muchos nos den gracias.

12 Porque esta es nuestra gloria: el testimonio de nuestra conciencia, de que en santidad y sinceridad del Creador, no en sabiduría carnal, sino en la gracia del Creador, hemos vivido en el mundo, y especialmente en relación contigo.

13 Porque nada más os escribimos, excepto lo que leáis o incluso reconocéis; y espero que vosotros también los reconozcáis hasta el final;

14 Así como nos has reconocido en parte, que somos tu gloria, así serás nuestra en el día del Creador Yaohu'shua.

15 Y con esta confianza quería ir primero a vosotros, para que recibáis un segundo beneficio;

16 y por ti pasará a Macedonia, y de Macedonia y volverá a ti, y por ti será enviado a Yaohu'dah.

17 Ahora bien, al deliberar esto, ¿actué a la ligera? ¿O lo que planeo, lo hago según la carne, para que haya en mí sí, sí y no?

18 Pero como el Creador es fiel, nuestra palabra para vosotros no es sí y no,

19 porque el Hijo de UL'HIM, hol'Mehushkyah Yaohu'shua, que fue predicado entre vosotros por nosotros, es decir, por mí, Silvanus y Yah'tan, no fue sí ni no; pero había.

20 Porque cuantas son las promesas del Creador, en Él está el sí; por tanto, es por él el amén, para gloria del Creador por medio de nosotros.

21 Pero el que nos establece contigo en hol'Mehushkyah, y nos ungió, es el Creador,

22 el cual también nos selló y nos dio en prenda el Espíritu en nuestros corazones.

23 Ahora llamo al Creador para que sea testigo de mi vida, que para ahorraros ya no fui a Corinto;

24 no es que tengamos dominio sobre vuestra fe, sino que somos colaboradores en vuestro gozo; porque por la fe estáis confirmados.

CAPÍTULOS - LIBROS

[II Co] APUESTA CORINTYAH 2

1 Pero decidí dentro de mí que ya no vendría a vosotros con tristeza.

2 Porque si yo os entristezco, ¿quién me alegra a mí sino aquel que se entristece por mí?

3 Y esto mismo he escrito, para que cuando yo venga, no tenga tristeza de parte de los que deberían alegrarse; confiando en todos vosotros, que mi alegría es la de todos vosotros.

4 Porque con mucha tribulación y angustia de corazón os escribí con muchas lágrimas, no para que os entristezcáis, sino para que supierais el gran amor que tengo para con vosotros.

5 Ahora bien, si alguno ha causado tristeza, no me ha causado tristeza a mí, sino en parte (para no ser demasiado duro) a todos vosotros.

6 Esta reprimenda hecha por la mayoría es suficiente para este tipo.

7 Por lo tanto, al contrario, debéis primero perdonarlo y consolarlo, para que no sea devorado por una tristeza excesiva.

8 Por eso os ruego que confirméis vuestro amor hacia él.

9 Por eso también escribí esto, para saber mediante esta prueba si sois obedientes en todo.

10 Y a quien perdonéis algo, yo también he perdonado lo que he perdonado, en todo caso, os he perdonado por vosotros en presencia de hol'Mehushkyah, para que *Satán* no se aproveche de nosotros;

11 porque no ignoramos sus maquinaciones.

12 Ahora bien, cuando vine a Troas para predicar el evangelio de hol'Mehushkyah, y cuando se me abrió una puerta en el Creador,

13 No tuve descanso en mi espíritu, porque no encontré allí a mi hermano Teito; pero despidiéndome de ellos, partí para Macedonia.

14 Pero gracias sean dadas al Creador que en hol'Mehushkyah siempre nos conduce al triunfo, y a través de nosotros difunde por todas partes el aroma de su conocimiento;

15 porque para el Creador somos un aroma de hol'Mehushkyah, en los que se salvan y en los que se pierden.

16 Para algunos, ciertamente, olor a muerte para muerte; pero para otros huele a vida para toda la vida. ¿Y quién es apto para estas cosas?

17 Porque no somos falsificadores de la palabra del Creador, como tantos otros; pero es con sinceridad, es desde el Creador y en presencia del mismo UL'HIM que, en hol'Mehushkyah, hablamos.

CAPÍTULOS - LIBROS

[II Co] APUESTA CORINTYAH 3

1 ¿Comenzamos a recomendarnos nuevamente? ¿O tal vez necesitamos, como algunos, cartas de recomendación para usted o de usted?

2 Tú eres nuestra carta, escrita en nuestros corazones, conocida y leída por todos los hombres,

3 siendo manifestada como la letra de hol'Mehushkyah, ministrada por nosotros, y escrita, no con tinta, sino con el Espíritu del Creador viviente, no en tablas de piedra, sino en tablas de carne del corazón.

4 Y es por hol'Mehushkyah que tenemos tanta confianza en el Creador;

5 no es que seamos capaces, por nosotros mismos, de pensar cualquier cosa, como por nosotros mismos; pero nuestra capacidad proviene del Creador,

6 el cual también nos capacitó para ser ministros de un nuevo pacto, no de la letra, sino del espíritu; porque la letra mata, pero el espíritu da vida.

7 Ahora bien, si el ministerio de la muerte, escrito con letras sobre piedras, vino en gloria, de modo que los hijos de Yaoshor'ul no pudieran fijar sus ojos en el rostro de Mehu' shua, a causa de la gloria de su rostro, que si se estaba desvaneciendo,

8 ¿Cómo no será de mayor gloria el ministerio del espíritu?

9 Porque si el ministerio de condenación tuvo gloria, el ministerio de justicia sobrepasa con creces en gloria.

10 Porque ciertamente lo que es glorioso no lo es en comparación con la gloria suprema.

11 Porque si lo que se desvaneció fue glorioso, mucho más glorioso es lo que queda.

12 Por tanto, teniendo tal esperanza, hablamos con gran valentía.

13 Y no somos como Mehu'shua, que tenía un velo sobre su rostro, para que los hijos de Yaoshor'ul no desaparecieran;

14 pero su entendimiento se endureció. Porque hasta el día de hoy, al leer el antiguo pacto, permanece el mismo velo, sin que les sea revelado que en hol'Mehu-shkyah está abolido;

15 sí, incluso hasta el día de hoy, cada vez que se lee Mehu'shua, se coloca un velo sobre sus corazones.

16 Sin embargo, cuando uno de ellos se vuelve hacia el Creador, se le quita el velo.

17 Ahora bien, el Creador es el Espíritu; y donde está el Creador, en espíritu (rukhah) hay libertad.

18 Pero nosotros todos, a cara descubierta, contemplando como en un espejo la gloria del Creador, somos transformados de gloria en gloria en la misma imagen de Él, en espíritu (rukhah).

CAPÍTULOS - LIBROS

[II Co] APUESTA CORINTYAH 4

1 Por tanto, teniendo este ministerio, así como hemos alcanzado misericordia, no desmayamos;

2 al contrario, rechazamos las cosas ocultas, que son vergonzosas, no andando con astucia, ni adulterando la palabra del Creador; pero por la manifestación de la verdad nos encomendamos a la conciencia de todos los hombres delante de YAOHUH.

3 Pero si nuestro evangelio aún está escondido, está escondido en los que se pierden, 4 en el que el ídolo de este siglo ha cegado la mente de los incrédulos, para que no les brille la luz del evangelio de la gloria de hol'Mehushkyah, que es la imagen del Creador.

5 Porque no nos predicamos a nosotros mismos, sino a hol'Mehushkyah Yaohu'shua como Creador; y a nosotros mismos como tus sirvientes por el bien de Yaohu'shua.

6 Porque el Creador, que dijo: La luz brillará de las tinieblas, es el que ha brillado en nuestros corazones, para iluminar el conocimiento de la gloria del Creador en el rostro de hol'Mehushkyah.

7 Pero tenemos este tesoro en vasijas de barro, de modo que la excelencia del poder pertenece al Creador, y no a nosotros.

8 Estamos atribulados en todo, pero no angustiados; perplejo, pero no desesperado;

9 perseguidos, pero no desamparados; sacrificados pero no destruidos;

10 llevando siempre en el cuerpo la muerte de Yaohu'shua, para que la vida de Yaohu'shua también se manifieste en nuestros cuerpos;

11 Porque nosotros, los que vivimos, siempre estamos entregados a la muerte por causa de Yaohu'shua, para que también la vida de Yaohu'shua se manifieste en nuestra carne mortal.

12 Así actúa la muerte en nosotros, pero en vosotros la vida.

13 Ahora tenemos el mismo espíritu de fe, como está escrito: Creí, luego hablé; nosotros también creemos, por eso también hablamos,

14 sabiendo que aquel que levantó al Creador Yaohu'shua, a nosotros nos levantará con Yaohu'shua, y nos presentará a vosotros.

15 Porque todo es por vosotros, para que la gracia, multiplicada en muchos, haga abundar la acción de gracias para gloria del Creador.

16 Por tanto, no desmayamos; pero aunque nuestro hombre exterior se va desgastando, el hombre interior, sin embargo, se renueva de día en día.

17 Porque nuestra ligera tribulación, que es momentánea, nos produce cada vez más abundantemente un eterno peso de gloria;

18 no miramos las cosas que se ven, sino las que no se ven; porque las que se ven son temporales, mientras que las que no se ven son eternos.

CAPÍTULOS - LIBROS

[II Co] APUESTA CORINTIAH 5

1 Porque sabemos que si nuestra casa terrenal, este tabernáculo, fuera destruida, tenemos del Creador un edificio, una casa no hecha de manos, eterna en los cielos.

2 Porque en este tabernáculo gemimos, anhelando ser vestidos con nuestra morada que es del cielo,

3 si estando vestidos no somos hallados desnudos.

4 Porque verdaderamente nosotros, los que estamos en este tabernáculo, gemimos oprimidos, porque no queremos ser desvestidos, sino más bien ser vestidos, para que lo mortal sea absorbido en vida.

5 Ahora bien, para esto mismo nos preparó el Creador, quien nos dio el Espíritu en prenda.

6 Por eso estamos siempre alegres, sabiendo que mientras estamos presentes en el cuerpo, estamos ausentes del Creador.

7 (porque por fe andamos, y no por vista);

8 tenemos buen ánimo, pero más bien deseamos estar ausentes de este cuerpo, para estar presentes con el Creador.

9 Por eso también nosotros nos esforzamos por agradarle, ya sea presente o ausente.

10 Porque es necesario que todos nosotros nos presentemos ante el tribunal de hol'Mehushkyah, para que cada uno reciba lo que ha hecho en el cuerpo, según lo que ha hecho, sea bueno o malo.

11 Por tanto, conociendo el temor del Creador, buscamos persuadir a los hombres; pero, ya estamos manifiestos al Creador, y espero que en sus conciencias también seamos manifiestos.

12 No nos encomendamos más a vosotros, sino que os damos oportunidad de gloriaros a causa de nosotros, para que tengáis respuesta para los que se jactan en las apariencias y no en el corazón.

13 Porque si nos volvemos locos, es por el Creador; si preservamos nuestro juicio, es para usted.

14 Porque el amor de hol'Mehushkyah nos constriñe, porque juzgamos así: si uno murió por todos, entonces todos murieron;

15 y murió por todos, para que los que viven, ya no vivan para sí, sino para aquel que murió y resucitó por ellos.

16 Por tanto, de ahora en adelante a nadie conocemos según la carne; y aunque hemos conocido a Hol'Mehushkyah según la carne, ahora ya no lo conocemos de esa manera.

17 Por tanto, si alguno está en hol'Mehushkyah, nueva creación es; las cosas viejas han pasado; he aquí todo está hecho de nuevo.

18 Pero todas las cosas provienen del Creador, quien nos reconcilió consigo mismo a través de hol'Mehushkyah, y nos confió el ministerio de la reconciliación;

19 porque el Creador estaba en hol'Mehushkyah reconciliando al mundo consigo mismo, sin contar sus transgresiones contra los hombres; y nos encargó la palabra de reconciliación.

20 Entonces somos embajadores de hol'Mehushkyah, como si el Creador los exhortara a través de nosotros. Por lo tanto, os rogamos, a través de hol'Mehushkyah, que os reconciliéis con el Creador.

21 Al que no conoció pecado, el Creador lo hizo pecado por nosotros; para que en él seamos hechos justicia del Creador.

CAPÍTULOS - LIBROS

[II Co] APUESTA CORINTIAH 6

1 Y nosotros, cooperando con él, también os instamos a no recibir en vano la gracia del Creador;

2 (porque dice: En el tiempo aceptable os escuché, y en el día de la salvación os ayudé; he aquí ahora el tiempo aceptable, he aquí ahora el día de la salvación);

3 no dándonos motivo de ofensa en nada, para que nuestro ministerio no sea vituperado.

4 Ante todo, recomendándonos como ministros del Creador; en mucha perseverancia, en aflicciones, en necesidades, en angustias,

5 en azotes, en cárceles, en disturbios, en trabajos, en vigiliass, en ayunos,

6 en pureza, en ciencia, en paciencia, en bondad, en el Espíritu Santo, en amor sincero,
7 en la palabra de verdad, en el poder del Creador, con las armas de justicia a derecha y a izquierda,
8 para honra y para deshonra, para mala fama y para buena fama; como engañadores, pero verdaderos;
9 como desconocidos pero bien conocidos; como quien muere, y he aquí vivimos; como castigado, pero no asesinado;
10 mientras estamos afligidos, pero siempre gozosos; como pobres, pero haciendo ricos a muchos; como no tener nada, pero poseerlo todo.
11 ¡Oh Corintios, nuestra boca está abierta para vosotros, nuestro corazón está ensanchado!
12 No estás confinado a nosotros; pero estás confinado en tus propios afectos.
13 Ahora, como recompensa por esto (hablo como a niños), vosotros también os expandiréis.
14 No os unáis en yugo desigual con los incrédulos; ¿Para qué sociedad hay justicia con injusticia? ¿Y qué comunión la luz con las tinieblas?
15 ¿Qué armonía hay entre hol'Mehushkyah y belial? ¿O qué parte tiene el creyente con el incrédulo?
16 ¿Y qué acuerdo tiene el santuario del Creador con los ídolos? Porque somos el santuario del Creador viviente, como dijo el Creador, habitaré en ellos y caminaré entre ellos; y yo seré su UL y ellos serán mi gente.
17 Por tanto, salid de en medio de ellos y apartaos, dice el Creador; y no toquéis cosa inmunda, y yo os recibiré;
18 y yo seré para vosotros un Padre, y vosotros seréis mis hijos e hijas, dice la UL, Todopoderosa.

CAPÍTULOS - LIBROS

[II Co] APUESTA CORINTIAH 7

1 Ahora bien, amados, ya que tenemos estas promesas, limpiémonos de toda inmunidia de carne y de espíritu, perfeccionando la santidad en el temor del Creador.
2 Recibenos en vuestros corazones; No cometimos injusticia con nadie, no corrompimos a nadie, no explotamos a nadie.
3 No digo esto para condenarte, porque ya he declarado que estás en nuestros corazones para morir juntos y vivir juntos.
4 Grande es mi apertura hacia vosotros, y mucho me jacto de vosotros; Estoy lleno de consuelo, rebotante de alegría en todas nuestras tribulaciones.
5 Porque ni siquiera cuando llegamos a Macedonia, nuestra carne tuvo reposo; Antes en todo estábamos preocupados: luchas por fuera, miedos por dentro.
6 Pero el Creador, que consuela a los abatidos, nos consoló con la venida de Teito;
7 y no sólo por su venida, sino también por el consuelo con que se consolaba de vosotros, mientras nos hablaba de vuestros saludos, de vuestro llanto, de vuestro celo por mí, de modo que me regocijaba aún más.
8 Porque aunque os entristecí con mi carta, no me arrepiento; aunque ya me había arrepentido antes (porque veo que esa carta te entristeció, aunque sea por poco tiempo),
9 Ahora me regocijo, no porque estuvisteis entristecidos, sino porque fuisteis obligados a arrepentiros; porque según el Creador fuisteis contristados, para que por nuestra causa no sufrierais daño en nada.
10 Porque la tristeza según el Creador produce arrepentimiento que conduce a la salvación, el cual no trae arrepentimiento; pero la tristeza del mundo produce muerte.
11 ¡Pues mira cuánto cuidado no ha producido en ti esto mismo, el estar afligido según el Creador! sí, ¡qué autodefensa, qué indignación, qué miedo, qué anhelo, qué celo, qué venganza! En todos los sentidos usted demostró ser inocente en este asunto.

12 Por tanto, aunque os escribí, no fue por causa del que hizo el mal, ni por causa del que lo sufrió, sino para que vuestro gran cuidado por nosotros fuera manifiesto delante de YAHUH.

13 Por eso hemos sido consolados. Y en nuestro consuelo nos alegramos aún más por el gozo de Teito, porque su espíritu ha sido recreado por todos vosotros.

14 Porque si en algo me jacté de vosotros para con él, no me avergoncé; pero así como os contamos todo con sinceridad, así también se consideró cierta la alabanza que os dimos a Teito.

15 Y su profundo cariño hacia vosotros es más abundante, acordándose de la obediencia de todos vosotros, y de cómo le recibisteis con temor y temblor.

16 Me alegro porque en ti confío en todo.

CAPÍTULOS - LIBROS

[II Co] APUESTA CORINTIA 8

1 También os damos a conocer, hermanos, la gracia del Creador que fue dada a los santos de Macedonia;

2 cómo, en mucha prueba y tribulación, la abundancia de su gozo y su profunda pobreza abundaban en las riquezas de su generosidad.

3 Porque les doy testimonio de que dieron de buena gana según sus posibilidades, y aun por encima de sus posibilidades,

4 pidiéndonos, con gran gratitud, el privilegio de participar en este servicio a favor de los santos;

5 y no sólo hicieron lo que esperábamos, sino que primero se entregaron al Creador, y a nosotros por voluntad del Creador;

6 de modo que exhortamos a Teito a que, como había comenzado antes, así también completara esta gracia entre vosotros.

7 Ahora bien, así como abundas en todo: en fe, en palabra, en ciencia, en todo celo, en tu amor para con nosotros, abundad también en esta gracia.

8 No digo esto como quien manda, sino para probar, por el celo de los demás, la sinceridad de vuestro amor;

9 porque conocéis la gracia de nuestro Creador Yaohu'shua hol'Mehushkyah, quien, siendo rico, por vosotros se hizo pobre, para que con su pobreza os enriquecierais.

10 Y en esto doy mi opinión; porque esto conviene a vosotros que empezasteis primero, desde el año pasado, no sólo a participar sino también a querer;

11 Ahora pues, completad la obra, para que así como hubo disponibilidad en el querer, también se cumpla según lo que tenéis.

12 Porque si hay voluntad, será aceptable según lo que uno tiene, no según lo que no tiene.

13 Porque no digo esto para que haya alivio para otros y para vosotros aflicción,

14 sino para que haya igualdad, en este tiempo presente supliendo con tu abundancia la falta de los demás, para que también la abundancia de ellos supla tu falta, y así haya igualdad;

15 como está escrito: Al que recogió mucho, no le quedó; y al que recogió poco, no le faltó.

16 Pero gracias a YAOHUH, que puso la misma preocupación por vosotros en el corazón de Teito;

17, por tanto, aceptó nuestra exhortación; pero siendo sumamente celoso, fue por su propia voluntad que vino a vosotros.

18 Y junto con él enviamos al hermano cuya alabanza en el evangelio se ha extendido por todos los oholyais;

19 y no sólo esto, sino que también fue elegido por los oholyais para ser nuestro compañero de viaje respecto de esta gracia que es ministrada por nosotros para gloria del Creador y para prueba de nuestra buena voluntad;

20 impidiendo así que nadie nos reproche con referencia a esta abundancia que nosotros ministramos;

21 porque cuidamos lo que es honesto, no sólo ante YAOHUH, sino también ante los hombres.

22 Con ellos enviamos también a otro de nuestros hermanos, a quien hemos experimentado muchas veces y que es celoso en muchas cosas, pero ahora aún más celoso por la gran confianza que tiene en vosotros.

23 En cuanto a Teito, él es mi compañero y colaborador contigo; En cuanto a nuestros hermanos, ellos son mensajeros de los oholyais, gloria de hol'Mehushkyah.

24 Muéstrales, pues, ante los oholyais, la prueba de tu amor, y de nuestra gloria hacia ti.

CAPÍTULOS - LIBROS

[II Co] APUESTA CORINTIAH 9

1 Porque acerca del ministerio que se hace a favor de los santos, no necesito escribir; 2 porque conozco vuestra disposición, porque me jacto de vosotros delante de los macedonios, diciendo que Acaya está preparada desde el año pasado; y tu celo ha estimulado a muchos.

3 Pero he enviado a estos hermanos, para que en este particular nuestra alabanza hacia vosotros no se haga vana; para que, como dije, estéis preparados,

4 para que si algunos macedonios van conmigo y os encuentran perdidos, nosotros (por no decir vosotros) seamos avergonzados por esta confianza.

5 Por tanto, tuve por necesario exhortar a estos hermanos a que se adelantaran a vosotros, y prepararan de antemano vuestra bondad, que ya hace algún tiempo está prometida, para que esté preparada como una bondad y no como una extorsión.

6 Pero esto digo: El que siembra escasamente, también segará escasamente; y el que siembra en abundancia, en abundancia también segará,

7 Cada uno debe contribuir como ha decidido en su corazón; no con tristeza, ni por vergüenza; porque el Creador ama al dador alegre.

8 Y poderoso es el Creador para hacer abundar en vosotros toda gracia, para que, teniendo siempre en todas las cosas todo lo suficiente, abundéis en toda buena obra; 9 como está escrito: Esparció, dio a los pobres; su justicia permanece para siempre.

10 Ahora bien, el que da semilla al sembrador y pan para comer, también dará y multiplicará vuestra siembra y aumentará los frutos de vuestra justicia.

11 mientras sois ricos en todo para toda liberalidad, que por nosotros vuelve en acción de gracias a YAOHUH.

12 Porque la ministración de este servicio no sólo satisface las necesidades de los santos, sino que también desborda de muchas acciones de gracias a YAOHUH;

13-14 viendo cómo, en la prueba de este ministerio, glorifican a UL por la sumisión que confiesas a Su evangelio, y por la liberalidad de tu contribución a ellos, y a todos; mientras ellos, al orar por vosotros, demuestran el cariño ardiente que os tienen, por la gracia sobreabundante del Creador que está en vosotros.

15 Gracias a YAOHUH por su regalo inefable.

CAPÍTULOS - LIBROS

[II Co] APUESTA CORINTIA 10

1 Ahora bien, yo mismo, Sha'ul, os suplico por la mansedumbre y bondad de hol'Mehushkyah, yo que, en verdad, cuando estoy presente entre vosotros, soy humilde, pero cuando estoy ausente, audaz para con vosotros;

2 sí, os ruego que, cuando esté presente, no me sienta obligado a usar, con confianza, la osadía que espero tener para con algunos que nos juzgan como si camináramos según la carne.

3 Porque aunque andamos en la carne, no combatimos según la carne,

4 porque las armas de nuestra guerra no son carnales, sino poderosas por el Creador para derribar fortalezas;

5 derribando razonamientos y todo baluarte que se oponga al conocimiento del Creador, y llevando cautivo todo pensamiento a la obediencia a hol'Mehushkyah;

6 y estando listos para vengar toda desobediencia cuando vuestra obediencia sea cumplida.

7 Miras las cosas según su apariencia. Si alguien confía en sí mismo que es de hol'Mehushkyah, que vuelva a pensar esto consigo mismo, que así como él es de hol'Mehu-shkyah, también lo somos nosotros.

8 Porque aunque me jacte un poco más de nuestra autoridad, que el Creador nos dio para edificación, y no para vuestra destrucción, no me avergonzaré;

9 para que no parezca que quisiera intimidaros con cartas.

10 Porque dicen: Sus letras son graves y fuertes, pero su presencia corporal es débil, y su palabra despreciable.

11 Considerad esto, que como estamos hablando por cartas estando ausentes, así seremos haciendo estando presentes,

12 porque no nos atrevemos a contarnos, ni a compararnos con algunos que se alaban a sí mismos; pero éstos, midiéndose consigo mismos y comparándose consigo mismos, no entienden.

13 Pero no nos gloriaremos sin medida, sino conforme a la medida que el Creador nos señaló para alcanzaros;

14 porque no nos extendemos más allá de lo apropiado, como si no hubiésemos llegado a vosotros, porque también os alcanzamos en el evangelio de hol'Mehushkyah,

15 no jactarse excesivamente de las obras ajenas; pero teniendo la esperanza de que, a medida que va creciendo vuestra fe, seremos cada vez más grandes entre vosotros, según nuestra medida,

16 para proclamar el evangelio fuera de ti, y no en campo ajeno, para no jactarte de lo que ya estaba preparado.

17 Pero el que se jacta, alábese en el Creador.

18 Porque no es aprobado el que se recomienda a sí mismo, sino aquel a quien el Creador recomienda.

CAPÍTULOS - LIBROS

[II Co] APUESTA CORINTIA 11

1 ¡Ojalá me soportaras un poco en mi locura! Sí, ten paciencia conmigo todavía.

2 Porque os celo con el celo del Creador; porque te desposé con un solo Esposo, hol'Mehushkyah, para presentarte a él como una virgen pura.

3 Pero temo que, así como la serpiente engañó a Khav'yah/Eva con su astucia, así vuestro entendimiento de alguna manera se corrompa y se aparte de la sencillez y pureza que hay en hol'Mehushkyah.

4 Porque si alguno viene y os anuncia otro Yahweh que nosotros no hemos predicado, o si recibís otro espíritu que no habéis recibido, u otro evangelio que no habéis abrazado, ¡lo soportad de buena voluntad!

5 Ahora juzgo que en nada he sido inferior a los más excelsos apóstoles.

6 Porque aunque soy grosero en la palabra, no lo soy en el conocimiento; más bien, en todos los sentidos, os lo hemos demostrado en todo.

7 ¿He pecado al humillarme para que vosotros seáis exaltados, porque os prediqué gratuitamente el evangelio del Creador?

8 A otros despojé de mi santoais, recibiendo de ellos salario, para servirlos;

9 y cuando estuve entre vosotros y tuve necesidad, a nadie fui gravoso; porque los hermanos, cuando vinieron de Macedonia, suplieron mi necesidad; y en todo me he guardado y me guardaré todavía, para no seros carga.

10 Como la verdad de hol'Mehushkyah está en mí, la gloria no me será quitada en las regiones de Acaya.

11 ¿Por qué? ¿Es porque no te amo? el Creador lo sabe.
12 Ahora lo que hago y haré es cortar la oportunidad a los que buscan oportunidad; para que en las cosas de que se jactan, sean hallados como nosotros.
13 Porque tales son falsos apóstoles, trabajadores engañosos, que se disfrazan de apóstoles de hol'Mehushkyah.
14 Y no es de extrañar, porque el mismo *Satanás* se disfraza de Molaok/Ángel de luz.
15 No es mucho, pues, que sus ministros también se disfracen de ministros de justicia; cuyo fin será conforme a sus obras.
16 Otra vez digo: nadie me tome por tonto; Pero si así lo crees, recíbeme como a un necio, para que yo también me gloríe un poco.
17 Lo que digo, no lo digo según el Creador, sino como por necesidad, con esta confianza de jactancia.
18 Puesto que muchos se jactan según la carne, yo también me jactaré.
19 Porque aunque eres sabio, toleras de buena gana a los necios.
20 Porque si alguno os esclaviza, si alguno os devora, si alguno os defrauda, si alguno se vuelve arrogante, si alguno os golpea en la cara, vosotros soportáis.
21 Hablo con vergüenza, como si fuéramos débiles; pero en aquello en lo que uno es atrevido, hablo neciamente, yo también soy atrevido.
22 ¿Son hebreos? también yo; ¿Son yaoshorul'itas? también yo; ¿Son descendientes de Abrul'han? también yo;
¿23 son ministros de hol'Mehushkyah? Hablo como fuera de mí, más aún; en mucho más trabajo; en las cárceles mucho más; en pestañas sin medida; en peligro de muerte muchas veces;
24 de los judíos cinco veces recibí cuarenta azotes menos uno.
25 Tres veces fui azotado con varas, una vez apedreado, tres veces naufragé, una noche y un día estuve en el abismo;
26 en muchos viajes, en peligros de los ríos, en peligros de ladrones, en peligros de los de mi especie, en peligros de los gentiles, en peligros en la ciudad, en peligros en el desierto, en peligros en el mar, en peligros entre falsos hermanos ;
27 en trabajo y fatiga, en muchas veladas, en hambre y sed, en muchos ayunos, en frío y desnudez.
28 Además de estas cosas externas, está lo que me pesa diariamente, el cuidado de todos los oholyais.
29 ¿Quién se debilita para que yo tampoco debilite? ¿Quién se escandaliza, para que yo no quede enredado?
30 Si debo gloriarme, me gloriaré de mi debilidad.
31 El UL'HIM y Padre de Yaohu'shua, que es eternamente bendito, sabe que no miento.
32 En Damasco, el que gobernaba bajo el rey Aretas guardaba la ciudad de los damascenos para arrestarme;
33 pero por una ventana me bajaron en un canasto, por la pared; y así escapé de sus manos.

CAPÍTULOS - LIBROS

[II Co] APUESTA CORINTIA 12

1 Me es necesario gloriarme, aunque no conviene; pero pasaré a visiones y revelaciones del Creador.
2 Conozco a un hombre en hol'Mehushkyah que hace catorce años (si en el cuerpo, no lo sé, si fuera del cuerpo, no lo sé; el Creador lo sabe) fue arrebatado al tercer cielo.
3 Sí, conozco a este hombre (si en el cuerpo o fuera del cuerpo, no lo sé: el Creador lo sabe),
4 que fue arrebatado al paraíso, y oyó palabras inefables, que al hombre no le es lícito pronunciar.
5 De tal me gloriaré, pero no me gloriaré de mí mismo sino en mis debilidades.
6 Porque si quiero gloriarme, no seré insensato, porque diré la verdad;

7 Y para que no me enalteciera demasiado a causa de la excelencia de las revelaciones, me fue dado un aguijón en la carne, es decir, un mensajero de *Satanás* que me abofeteara, para que no me enalteciera demasiado;

8 sobre el cual le rogué al Creador tres veces que me lo quitara;

9 y me dijo: Bástate mi gracia, porque mi poder se perfecciona en la debilidad. Por lo tanto, con mucho gusto prefiero gloriarme en mis debilidades, para que el poder de hol'Mehushkyah descansa sobre mí.

10 Por eso me complazco en las debilidades, en los insultos, en las necesidades, en las persecuciones, en las angustias por causa de hol'Mehushkyah. Porque cuando soy débil, en realidad soy fuerte.

11 Me he vuelto necio; me obligaste a hacer esto; porque debo ser alabado por vosotros, ya que en nada fui inferior a los demás apóstoles, aunque no soy nada.

12 Las señales de mi apostolado ciertamente fueron realizadas entre vosotros con toda paciencia, con señales, prodigios y milagros.

13 Porque ¿en qué fuisteis inferiores a los demás oholyais, sino en que yo mismo no os fui una carga? Perdóname esta injusticia.

14 He aquí, estoy listo para ir a vosotros por tercera vez, y no seré una carga para vosotros, porque no busco a los vuestros, sino a vosotros; porque no son los hijos quienes deben hacer tesoros para sus padres, sino los padres para sus hijos.

15 Con mucho gusto gastaré y seré gastado por vuestras vidas. Si te amo más abundantemente, ¿seré menos amado?

16 Pero que así sea; No os fui gravoso; pero, siendo astuto, os tomé con astucia.

17 ¿Te he explotado por alguno de los que te envié?

18 Insté a Teito y envié con él a su hermano. ¿Teito te explotó? ¿No caminamos en el mismo espíritu? ¿No estamos siguiendo los mismos pasos?

19 Seguramente usted ha pensado durante mucho tiempo que le pedimos disculpas. Ante el Creador, hablamos en hol'Mehushkyah, y todo esto, amados míos, es para vuestra edificación.

20 Porque tengo miedo de que cuando llegue, no os encuentre al que os quiero, y que me encuentre el que a mí no me queréis; que de alguna manera hay disputas, envidias, enojos, riñas, detracciones, chismes, soberbia, alboroto;

21 y que cuando vuelva, mi Creador me humillará delante de vosotros, y lloraré por muchos de los que una vez pecaron, y aún no se han arrepentido de la impureza, fornicación y lascivia que cometieron.

CAPÍTULOS - LIBROS

[II Co] APUESTA CORINTIA 13

1 Esta es la tercera vez que vengo a vosotros. Por boca de dos o tres testigos se confirmará toda palabra.

2 Ya lo dije cuando estuve presente la segunda vez, y ahora que estoy ausente lo vuelvo a decir a los que pecaron y a todos los demás, que si vuelvo a ir, no los perdonaré.

3 ya que buscáis pruebas de que hol'Mehushkyah habla en mí; que no es débil para con vosotros, sino que es poderoso entre vosotros.

4 Porque aunque fue crucificado por debilidad, vive por el poder del Creador. Porque también nosotros somos débiles en él, pero viviremos con él por el poder del Creador para con vosotros.

5 Examinaos a vosotros mismos si permanecéis en la fe; pruébalo tú mismo. ¿O no sabéis por vosotros mismos que Yaohu'shua hol'Mehushkyah está en vosotros? Si no, ya estás desaprobado.

6 Pero espero que comprendan que no somos reprobados.

7 Ahora rogamos al Creador que no hagamos ningún mal, no para que parezcamos aprobados, sino para que hagamos el bien, aunque seamos como si fuéramos desaprobados.

8 Porque nada podemos hacer contra la verdad, sino a favor de la verdad.

9 Porque nosotros nos alegramos cuando nosotros somos débiles y vosotros sois fuertes; y esto es lo que oramos, es decir, tu perfección.

10 Por eso escribo estas cosas mientras estoy ausente, para que cuando esté presente no actúe estrictamente, según la autoridad que el Creador me dio para edificación y no para destrucción.

11 Por lo demás, hermanos, alegraos, sed perfectos, consolaos, unánimes, vivid en paz; y la UL de amor y paz estará con vosotros.

12 Saludaos unos a otros con ósculo santo. Todos los santos os saludan.

13 Que la gracia de Maoro'eh Yaohu'shua y el amor de UL'HIM estén con vosotros. Y que este mismo hol kod'shua RUK'HAH (el Espíritu Santo) esté dentro de ustedes.

CAPÍTULOS - LIBROS



A LOS DE GALACIA/GALUTYAH

ÍNDICE de libros [Capítulos]

01 02 03 04 05 0
6

[GL] GALUTYAH 1

1 Sha'ul, apóstol (no de parte de hombres, ni por medio de ningún hombre, sino por Yaohu'shua hol'Mehushkyah, y por el Padre Creador, que lo resucitó de entre los muertos),

2 y todos los hermanos que están conmigo, a los santos de Galacia:

3 Gracia a vosotros y paz de UL'HIM nuestro Padre y Creador Yaohu'shua hol'Mehushkyah,

4 el cual se entregó por nuestros pecados, para librarnos de este presente siglo malo, conforme a la voluntad de nuestro Señor y Padre,

5 A quien sea la gloria por los siglos de los siglos. Amnao/Amén.

6 Estoy asombrado de que tan rápidamente estéis abandonando a aquel que os llamó en la gracia de hol'Mehushkyah, para seguir otro evangelio,

7 que no es otro; pero hay algunos que os perturban y quieren pervertir el evangelio de hol'Mehushkyah.

8 Pero incluso si nosotros mismos o un Molaok/Ángel del cielo os predicara un evangelio diferente del que os hemos predicado, sea anatema.

9 Como dijimos antes, así lo repito ahora: Si alguno os predica un evangelio diferente del que habéis recibido, sea anatema.

10 ¿Busco ahora el favor de los hombres, o el favor del Creador? ¿O trato de complacer a los hombres? si todavía agradara a los hombres, no sería un sirviente de hol'Mehushkyah.

11 Pero os hago saber, hermanos, que el evangelio que yo prediqué no es según los hombres;

12 Porque de nadie lo recibí, ni me fue enseñado; pero lo recibí por revelación de Yaohu'shua hol'Mehushkyah.

13 Porque habéis oído cuál fue mi conducta en el judaísmo, cómo perseguí en gran manera a la Kehilah del Creador y cómo la destruí,

14 y en mi nación superé a muchos de mi edad en el judaísmo, siendo extremadamente celoso de las tradiciones de mis padres.

15 Pero cuando agradó al Creador, que me separó desde el vientre de mi madre, y me llamó por su gracia,

16 revela a su Hijo en mí, para predicarlo entre los gentiles; no he consultado a carne ni a sangre,

17 Tampoco subí a Yashua'oleym para estar con los que eran apóstoles antes que yo, sino que partí para Arabia, y regresé otra vez a Damasco.

18 Luego, después de tres años, subí a Yashua'oleym para visitar a Kaphos, y me quedé con él quince días.

19 Pero no vi a ninguno de los otros apóstoles excepto a Yah'kof/Santiago, el hermano del Creador.

20 Ahora bien, respecto a lo que os escribo, he aquí, delante de YAOHUH testifico que no miento.

21 Luego fui a las regiones de Siria y Cilicia.

22 No fue conocido por vista de los oholyais de hol'Mehushkyah en Yaohu'dah;

23 pero ellos sólo habían oído: El que en un tiempo nos perseguía, ahora predica la fe que en otro tiempo procuraba destruir;

24 y glorificó al Creador sobre mí.

CAPÍTULOS - LIBROS

[GL] GALUTYAH 2

1 Luego, después de catorce años, subí nuevamente a Yashua'oleym con Bornavih, llevando a Teitus conmigo.

2 Y subí por una revelación, y les expliqué el evangelio que predico entre los gentiles, pero en privado a los principales, para que de alguna manera no estuviera corriendo o no hubiera corrido en vano.

3 Pero ni siquiera Teito, que estaba conmigo, aunque era griego, fue obligado a circuncidarse;

4 y esto a causa de los falsos hermanos intrusos, que se colaron para espiar nuestra libertad, que tenemos en hol'Mehushkyah Yaohu'shua, para esclavizarnos;

5 a quienes no nos sometimos ni siquiera por una hora, para que la verdad del evangelio permanezca entre vosotros.

6 Ahora bien, de los que parecían ser algo (lo que alguna vez fueron, no me importa; el Creador no acepta la apariencia del hombre), aquellos, digo, que parecían ser algo, nada me agregaron;

7 sino por el contrario, cuando vieron que a mí me había sido confiado el evangelio de la incircuncisión, como a Kafos el evangelio de la circuncisión

8 (porque el que trabajó en nombre de Kafos para el apostolado de la circuncisión, también trabajó en mi nombre hacia los gentiles),

9 y cuando conocieron la gracia que me había sido dada, Yah'kof/James, Kafos y Yao'khanan, quienes parecían ser los pilares, nos dieron a mí y a Bornavih las manos derechas de compañerismo, para que pudiéramos ir a los gentiles, y ellos a la circuncisión;

10 ordenándonos sólo recordar a los pobres; lo cual también intenté hacer con diligencia.

11 Pero cuando Kafos llegó a Antioquía, lo resistí cara a cara, porque era reprehensible.

12 Porque antes de que llegaran algunos de Yah'kof/James, él comió con los gentiles; Pero cuando vinieron, él se retiró y se separó de ellos, por temor a los que eran de la circuncisión.

13 Y los otros judíos también disimularon con él, de modo que incluso Bornavih se dejó llevar por su disimulo.

14 Pero cuando vi que no andaban rectamente según la verdad del evangelio, dije a Kafos delante de todos ellos: Si tú, siendo judío, vives como los gentiles, y no como los judíos, ¿cómo obligas a los ¿Los gentiles vivirán como judíos?

15 Nosotros, judíos por naturaleza y no pecadores entre los gentiles,
16 sabiendo, sin embargo, que el hombre no es justificado por las obras de la Ley, sino por la fe en hol'Mehushkyah Yaohu'shua, también hemos creído en hol'Mehushkyah Yaohu' shua para ser justificados por la fe en hol'Mehushkyah , y no por obras de la Ley; porque por las obras de la Ley nadie será justificado.
17 Pero si, buscando ser justificados en hol'Mehushkyah, nosotros mismos resultamos también pecadores, ¿es hol'Mehushkyah un ministro del pecado? De ningún modo.
18 Porque si vuelvo a edificar lo que destruí, me hago transgresor.
19 Porque yo morí a la Ley mediante la Ley, para vivir para el Creador.
20 Ya estoy crucificado con hol'Mehushkyah; y vivo, ya no yo, sino hol'Mehushk-yah vive en mí; y la vida que ahora vivo en la carne, la vivo por la fe en el Hijo del Creador, que me amó y se entregó por mí.
21 No hago nula y sin valor la gracia del Creador; porque si la justicia viene a través de la Ley, entonces hol'Mehushkyah murió en vano.

CAPÍTULOS - LIBROS

[GL] GALUTYAH 3

1 ¡Oh gálatas insensatos! ¿Quién te fascinó, ante cuyos ojos fue representado Yaohu-u'shua hol'Me-hushkyah como crucificado?
2 Sólo esto quiero saber de vosotros: ¿Recibisteis el Espíritu por obras de la ley, o por oír con fe?
3 ¿Eres tan tonto? Habiendo comenzado por el Espíritu, ¿ahora termináis por la carne?
4 ¿Has sufrido tantas cosas en vano? En todo caso, fue en vano.
5 Así que el que os da el Espíritu y hace milagros entre vosotros, ¿lo hace por las obras de la ley, o por el oír con fe?
6 Así como Abrul'han creyó en el Creador, y eso le fue contado como justicia.
7 Sepan, pues, que los que son de fe, éstos son hijos de Abrul'han.
8 Ahora bien, la Escritura, previendo que el Creador justificaría a los gentiles por la fe, predicó de antemano la buena nueva a Abrul'han, diciendo: En ti serán benditas todas las naciones.
9 Para que aquellos que son de fe sean bendecidos con el creyente Abrul'han.
10 Porque todos los que son de las obras de la Ley están bajo maldición; porque escrito está: Maldito todo aquel que no persevere en todas las cosas escritas en el libro de la Ley, para hacerlas.
11 Es evidente que por la Ley nadie es justificado ante YAOHUH, porque: El justo por la fe vivirá;
12 Ahora bien, la Ley no es por fe, sino: El que hace estas cosas, vivirá por ellas.
13 hol'Mehushkyah nos redimió de la maldición de la Ley al convertirse en maldición por nosotros; porque escrito está: Maldito todo aquel que es colgado en un madero;
14 para que la bendición de Abrul'han en Yaohu'shua hol'Mehu-shkyah llegue a los gentiles, para que recibamos por la fe la promesa del Espíritu.
15 Hermanos, hablo como hombre. Un testamento, aunque sea de hombre, una vez confirmado, nadie puede anularlo ni añadirle nada.
16 Ahora bien, las promesas fueron hechas a Abrul'han y su descendiente; no dice: Y a su descendencia, como hablando de muchos, sino como de uno: Y a tu descendencia, que es hol'Mehushkyah.
17 Y esto digo: Al testamento previamente confirmado por el Creador, la Ley, que vino cuatrocientos treinta años después, no lo invalida, de modo que la promesa quede inoperante.
18 Porque si la herencia proviene de la ley, ya no proviene de la promesa; pero el Creador, mediante promesa, se lo dio gratuitamente a Abrul'han.
19 Entonces, ¿para qué sirve la Ley? Fue añadido a causa de las transgresiones, hasta que vino la descendencia a quien se había hecho la promesa; y fue ordenado a través de Molaok'him/Ángeles, por mano de un mediador.

20 Ahora bien, el mediador no es de una sola persona, sino que el Creador es uno.
21 ¿Está entonces la Ley en contra de las promesas del Creador? De ningún modo; porque si se hubiera dado una ley que pudiera vivificar, la justicia, en verdad, habría sido por la ley.
22 Pero la Escritura concluyó todo bajo pecado, para que la promesa por la fe en Yahweh hol'Mehushkyah sea dada a los que creen.
23 Pero antes de que viniera la fe, estábamos mantenidos bajo la ley, cerrados de la fe que había de ser revelada.
24 Entonces la Ley se convirtió en nuestro maestro de escuela, para llevarnos a hol'Mehushkyah, para que por la fe pudiéramos ser justificados.
25 Pero después que vino la fe, ya no estamos bajo tutor.
26 Porque todos sois hijos del Creador por la fe en hol'Mehushkyah Yaohu'shua.
27 Porque todos los que habéis sido bautizados en hol'Mehushkyah os habéis revestido de hol'Mehushkyah.
28 No hay ni judío ni griego; no hay esclavo ni libre; no hay ni hombre ni mujer; porque todos sois uno en hol'Mehushkyah Yaohu'shua.
29 Y si sois de hol'Mehushkyah, entonces sois descendencia de Abru'han, y herederos según la promesa.

CAPÍTULOS - LIBROS

[GL] GALUTYAH 4

1 Ahora bien, digo que mientras el heredero es niño, en nada se diferencia de un siervo, aunque es el Creador de todo;
2 pero queda bajo tutores y curadores hasta el tiempo que determine el padre.
3 Así también nosotros, cuando éramos niños, fuimos reducidos a servidumbre bajo los rudimentos del mundo;
4 Pero cuando vino la plenitud de los tiempos, Yahvé envió a su Hijo, nacido de mujer, nacido bajo la ley,
5 para redimir a los que están bajo la ley, para que podamos recibir la adopción como hijos.
6 Y por cuanto sois hijos, el Creador ha enviado a nuestros corazones el Espíritu de su Hijo, que clama: Abba, (padre).
7 Por tanto, ya no eres un siervo, sino un hijo; y si eres hijo, también eres heredero del Creador.
8 Antiguamente, cuando no conocíais al Creador, servíais a quienes por naturaleza no eran ídolos;
9 Ahora, sin embargo, que ya conoces al Creador, o, mejor aún, que eres conocido por el Creador, ¿cómo regresas a esos débiles y pobres rudimentos, a los que una vez más quieres servir?
10 Guardad los días, los meses, los tiempos y los años.
11 Temo por vosotros que no he trabajado entre vosotros en vano.
12 Hermanos, os ruego que seáis como yo, porque también yo me he vuelto como vosotros. No me has hecho ningún daño;
13 y sabéis que os prediqué el evangelio la primera vez a causa de una enfermedad de la carne,
14 y lo que en mi carne fue una tentación para vosotros, no lo despreciasteis ni lo rechazasteis, sino que me recibisteis como Molaok/Ángel de UL'HIM, incluso como hol'Mehushkyah Yaohu'shua.
15 ¿Dónde, pues, está vuestra satisfacción? Porque te doy testimonio de que si fuera posible, te habrías arrancado los ojos y me los habrías dado.
16 ¿Me he convertido en vuestro enemigo porque os dije la verdad?
17 Os buscan con celo, no con buenos motivos, pero quieren excluïros, para que vosotros los busquéis con celo.

18 En el bien es bueno que siempre os busquen, y no sólo cuando Yo estoy presente con vosotros.

19 Hijitos míos, por quienes vuelvo a trabajar hasta que hol'Mehushkyah se forme en vosotros;

20 Quisiera estar presente con vosotros ahora, y cambiar el tono de mi voz; porque estoy perplejo acerca de ti.

21 Decidme, vosotros que queréis estar bajo la Ley, ¿no escucháis la Ley?

22 Porque está escrito que Abrul'han tuvo dos hijos, uno de una esclava y otro de una mujer libre.

23 Pero el que era de la esclava nació según la carne, pero el que era de la libre nació por la promesa.

24 Qué se entiende por alegoría: para estas mujeres son dos pactos; uno del monte Seneah, que da a luz hijos para servidumbre, y esa es Agar.

25 Ahora bien, esta Agar es el monte S'neah, en Arabia, y corresponde al actual Yashua'oleym, porque ella es esclava con sus hijos.

26 Pero Yashua'oleym que está arriba es libre; que es nuestra madre.

27 Porque escrito está: Alegraos, estériles, que no paréis; Esforzaos y llorad, las que no estáis de parto; porque son más los hijos de la mujer desolada que de la que tiene marido.

28 Ahora bien, ustedes, hermanos, son hijos de la promesa, como Yatzh'aq.

29 Pero como en aquel tiempo el que nacía según la carne perseguía al que nacía según el Espíritu, así también ahora.

30 Pero ¿qué dice la Escritura? Desecha a la esclava y a su hijo, porque de ninguna manera el hijo de la esclava heredará con el hijo de la libre.

31 Por tanto, hermanos, no somos hijos de la esclava, sino de la libre.

CAPÍTULOS • LIBROS

[GL] GALUTYAH 5

1 Por la libertad, hol'Mehushkyah nos liberó; Por tanto, manteneos firmes y no os volváis a someter a un juego de esclavitud.

2 He aquí, yo, Shaúl, os digo que si os dejáis circuncidar, hol'Mehushkyah de nada os aprovechará.

3 Y vuelvo a testificar a todo hombre que se deja circuncidar, que está obligado a guardar toda la Ley.

4 Estáis separados de hol'Mehushkyah, vosotros que os justificáis por la Ley; De la gracia has caído.

5 Pero nosotros por el Espíritu aguardamos la esperanza de justicia que es por la fe.

6 Porque en hol'Mehushkyah Yaohu'shua ni la circuncisión ni la incircuncisión cuentan para nada; sino más bien la fe que obra por el amor.

7 Corriste bien; ¿Quién os impidió obedecer la verdad?

8 Esta persuasión no viene del que os llama.

9 Un poco de levadura sale de toda la masa.

10 Confío en ti, en el Creador, que no pensarás de otra manera; pero cualquiera que os moleste, sea quien sea, sufrirá condenación.

11 Pero yo, hermanos, si todavía predico la circuncisión, ¿por qué soy todavía perseguido? En ese caso el escándalo de la cruz quedaría aniquilado.

12 Ojalá se mutilaran los que os molestan.

13 Porque vosotros, hermanos, fuisteis llamados a la libertad. Pero no uséis vuestra libertad para dar ocasión a la carne, sino servíos por amor los unos a los otros.

14 Porque toda la Ley se cumple en una sola palabra: Amarás a tu prójimo como a ti mismo.

15 Pero si se muerden y se devoran unos a otros, tengan cuidado de no consumirse unos a otros.

16 Pero yo digo: Andad en el Espíritu, y no satisfagáis los deseos de la carne.

17 Porque la carne lucha contra el Espíritu, y el Espíritu contra la carne; y estos se oponen entre sí, para que no hagáis lo que queréis.

18 Pero si sois guiados por el Espíritu, no estáis bajo la ley.

19 Ahora bien, las obras de la carne son manifiestas, que son: fornicación, inmundicia, lascivia,

20 idolatría, hechicerías, enemistades, contiendas, celos, ira, sectarismos, disensiones, fiestas,

21 envidias, borracheras, orgías y cosas semejantes, contra las cuales os advierto, como os advertí antes, que los que practican tales cosas no heredarán el reino del Creador.

22 Pero el fruto del Espíritu es amor, alegría, paz, paciencia, bondad, bondad, fidelidad.

23 mansedumbre, dominio propio; Contra tales cosas no hay ley.

24 Y los que son de hol'Mehushkyah Yaohu'shua han crucificado la carne con sus pasiones y deseos.

25 Si vivimos por el Espíritu, andemos también por el Espíritu.

26 No nos hagamos jactanciosos, irritándonos unos a otros, envidiándonos unos a otros.

CAPÍTULOS - LIBROS

[GL] GALUTYAH 6

1 Hermanos, si alguno es sorprendido en algún delito, vosotros que sois espirituales, corregidlo con espíritu de mansedumbre; y mira por ti mismo, no sea que tú también seas tentado.

2 Llevad las cargas unos de otros, y así cumpliréis la Ley de hol'Mehushkyah.

3 Porque si alguno piensa que es algo, cuando no es nada, a sí mismo se engaña.

4 Pero que cada uno pruebe su propia obra, y entonces tendrá motivos de gloria sólo en sí mismo, y no en ningún otro;

5 porque cada uno llevará su propia carga.

6 Y el que es instruido en la palabra, el que lo instruye participe de todos los bienes.

7 No os dejéis engañar; nadie se burla del Creador; porque todo lo que el hombre siembra, eso también segará.

8 Porque el que siembra para su carne, de su carne segará corrupción; Pero el que siembra para el Espíritu, del Espíritu segará vida eterna.

9 Y no nos cansemos de hacer el bien, porque a su tiempo cosecharemos, si no hemos desmayado.

10 Así que, mientras tengamos oportunidad, hagamos el bien a todos, pero especialmente a los que creen en la familia.

11 Mirad con qué grandes letras os escribo de mi propia mano.

12 A todos los que quieren mostrar buena apariencia en la carne, os obligan a circuncidaros, sólo para no ser perseguidos a causa de la cruz de hol'Me-hushkyah.

13 Porque ni siquiera los circuncidados guardan aún la ley, sino que quieren que vosotros estéis circuncidados, para gloriarse en vuestra carne.

14 Pero lejos esté de mí gloriarme, excepto en la cruz de nuestro Creador Yaohu'shua hol'Mehushkyah, por la cual el mundo ha sido crucificado para mí y yo para el mundo.

15 Porque ni la circuncisión ni la incircuncisión son nada, sino una nueva creación.

16 Y a todos los que caminan según esta regla, la paz y la misericordia sean con ellos y con Yaoshor'ul del Creador.

17 De ahora en adelante nadie me moleste; porque llevo las marcas de Yaohu'shua en mi cuerpo.

18 La gracia de nuestro Creador Yaohu'shua hol'Mehushkyah sea con vuestro espíritu, hermanos. Amnao/Amén.

CAPÍTULOS - LIBROS



A LOS DE EFESO/EFISIYAH

ÍNDICE de libros [Capítulos]

01 02 03 04 05 06

[Ef] EFSIYAH 1

1 Sha'ul, apóstol de hol'Mehushkyah Yaohu'shua por voluntad de UL'HIM, a los santos que están en Éfeso, fieles en hol'Mehushkyah Yaohu'shua:

2 Gracia a vosotros y paz de UL'HIM, nuestro Padre, y del Creador Yaohu'shua hol'Mehushkyah.

3 Bendito sea UL'HIM y Padre de nuestro Creador Yaohu'shua hol'Mehushkyah, quien nos ha bendecido con todas las bendiciones espirituales en los reinos celestiales en hol'Mehu-shkyah;

4 así como nos escogió en él desde antes de la fundación del mundo, para que seamos santos e irreprochables delante de él en amor;

5 y nos predestinó para que seamos hijos adoptivos de Yahweh hol'Mehushkyah para sí, según el beneplácito de su voluntad,

6 para alabanza de la gloria de su gracia, que nos dio gratuitamente en el Amado;

7 en quien tenemos redención por su sangre, la redención de nuestros pecados, según las riquezas de su gracia,

8 que hizo abundar en nosotros con toda sabiduría y prudencia,

9 haciéndonos conocer el misterio de su voluntad, según la buena voluntad que en él propuso

10 para la dispensación del cumplimiento de los tiempos, de reunir en hol'Mehushkyah todas las cosas, tanto las que están en los cielos como las que están en la tierra,

11 en aquel, digo, en quien también fuimos hechos herencia, habiendo sido predestinados conforme al propósito de aquel que hace todas las cosas según el consejo de su voluntad,

12 para que seamos para alabanza de su gloria, nosotros que antes esperábamos en hol'Mehushkyah;

13 en quien también vosotros, habiendo oído la palabra de verdad, el evangelio de vuestra salvación, y habiendo creído en él, fuisteis sellados con el Espíritu santo de la promesa,

14 que es la prenda de nuestra herencia, para la redención de la posesión del Creador, para alabanza de su gloria.

15 Por tanto, también yo, habiendo oído de vuestra fe en el Creador Yahweh, y de vuestro amor para con todos los santos,

16 Nunca dejo de darte gracias, acordándome de ti en mis oraciones,

17 para que los UL'HIM de nuestro Creador Yaohu'shua hol'Mehushkyah, el Padre de gloria, os dé el espíritu de sabiduría y revelación en el pleno conocimiento de Él;

18 siendo iluminados los ojos de vuestro corazón, para que sepáis cuál es la esperanza de su vocación, y cuáles las riquezas de la gloria de su herencia en los santos,

19 y ¿cuál es la supereminente grandeza de su poder para con nosotros los que creemos, según la eficacia de la fuerza de su poder?

20 quienes trabajaron en hol'Mehushkyah, resucitándolo de entre los muertos y sentándolo a su diestra en los cielos,

21 muy por encima de todo principado, autoridad, potestad, dominio y todo nombre que se nombra, no sólo en este siglo, sino también en el siglo venidero;

22 y puso todas las cosas bajo sus pies, y lo entregó por cabeza sobre todas las cosas a la Kehilah (iglesia),

23 que es su cuerpo, complemento de aquel que todo lo cumple en todo.

CAPÍTULOS - LIBROS

[EF] EFSIYAH 2

1 Él os dio vida, incluso cuando estabais muertos en vuestros delitos y pecados,

2 en quien una vez anduvisteis, conforme a la corriente de este mundo, conforme al príncipe de la potestad del aire, conforme al espíritu que ahora obra en los hijos de desobediencia,

3 entre los cuales también todos andábamos en otro tiempo según los deseos de nuestra carne, cumpliendo los deseos de la carne y de la mente; y éramos por naturaleza hijos de ira, como los demás.

4 Pero UL, siendo rico en misericordia, por el gran amor con que nos amó,

5 aunque estábamos muertos en nuestros pecados, él nos dio vida juntamente con hol'Mehushkyah (por gracia habéis sido salvos),

6 y nos resucitó juntamente con él, y nos hizo sentar con él en los lugares celestiales en hol'Mehushkyah Yaohu'shua,

7 para mostrar en los siglos venideros las abundantes riquezas de su gracia, por su bondad para con nosotros en hol'Mehushkyah Yaohu'shua.

8 Porque por gracia sois salvos mediante la fe, y esto no de vosotros, es don del Creador;

9 no proviene de obras, para que nadie se gloríe.

10 Porque somos hechura suya, creados en hol'Mehushkyah Yaohu'shua para buenas obras, que el Creador preparó de antemano para que camináramos en ellas.

11 Acordaos, pues, que en otro tiempo los gentiles llamaban circuncisión en la carne, hecha con manos,

12 Estabais en aquel tiempo sin hol'Mehushkyah, separados de la comunidad de Yaoshor'ul, y ajenos a los pactos de la promesa, sin esperanza y sin el Creador en el mundo.

13 Pero ahora, en hol'Mehushkyah Yaohu'shua, vosotros, que antes estabais lejos, os habéis acercado por la sangre de hol'Mehushkyah.

14 Porque él es nuestra paz, que hizo uno de ambos pueblos; y, derribando el muro de separación que había entre ellos, destruyó la enemistad en su carne,

15 es decir, la ley de los mandamientos expresados en ordenanzas, para crear en sí mismo un solo hombre nuevo de los dos, haciendo así la paz,

16 y mediante la cruz reconciliar a ambos con el Creador en un solo cuerpo, habiendo matado por medio de ella las enemistades;

17 Y cuando vino, predicó paz a vosotros que estabais lejos, y paz a los que estaban cerca;

18 porque por él ambos tenemos acceso al Padre en el mismo Espíritu.

19 Por tanto, ya no sois extranjeros ni extraños, sino conciudadanos de los santos y miembros de la familia del Creador,

20 edificado sobre el fundamento de los apóstoles y profetas, siendo el mismo hol'Mehushkyah Yaohu'shua la principal piedra angular;

21 en quien todo edificio bien construido crece hasta convertirse en un templo santo en el Creador,

22 en quien vosotros también sois juntamente edificados para morada con el Creador en el Espíritu.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Ef] EFSIYAH 3

1 Por esta razón yo, Sha'ul, el prisionero de hol'Mehushkyah Yaohu'shua por causa de ustedes extranjeros...

2 Si en verdad habéis oído la dispensación de la gracia del Creador, que me fue dada para vosotros;

3 como el misterio me fue revelado por revelación, como os escribí en unas pocas palabras arriba,

4 por lo tanto, cuando leas, podrás percibir mi comprensión del misterio de hol'Mehushkyah,

5 que en otras generaciones no fue revelado a los hijos de los hombres, como ahora ha sido revelado en el Espíritu a sus santos apóstoles y profetas,

6 a saber, que los gentiles son coherederos y miembros del mismo cuerpo y copartícipes de la promesa en hol'Mehushkyah Yaohu'shua a través del evangelio;

7 del cual fui hecho ministro, según el don de la gracia del Creador, que me fue dado según la operación de su poder.

8 A mí, el menor de todos los santos, me fue dada esta gracia de proclamar a los gentiles las riquezas inescrutables de hol'Mehushkyah,

9 y demostrar a todos cuál es la dispensación del misterio que desde los siglos ha estado escondido en el Creador, que creó todo,

10 para que ahora sea manifestado por medio de la Kehilah (iglesia) a los principados y potestades en las regiones celestiales,

11 conforme al propósito eterno que Yaohu'shua nuestro Creador hizo en hol'Mehushkyah,

12 en quien tenemos seguridad y acceso con confianza, por nuestra fe en él.

13 Por eso os pido que no desmayéis ante mis aficciones por vosotros, que son vuestra gloria.

14 Por esto doblo mis rodillas ante el Padre,

15 de quien toma su nombre toda familia en el cielo y en la tierra,

16 para que os conceda, según las riquezas de su gloria, ser fortalecidos con poder por su Espíritu en el hombre interior;

17 que hol'Mehushkyah habite en vuestros corazones por la fe, para que, arraigados y cimentados en el amor,

18 que puedas entender con todos los santos cuál es la anchura, y la longitud, y la altura, y la profundidad,

19 y conoced el amor de hol'Mehushkyah, que sobrepasa todo entendimiento, para que seáis llenos hasta la plenitud del Creador.

20 Ahora bien, al que puede hacer mucho más de todo lo que pedimos o pensamos, según el poder que actúa en nosotros,

21 A él sea la gloria en la Kehilah (iglesia) y en hol'Mehushkyah Yaohu'shua, por todas las generaciones, por los siglos de los siglos. Amnao/Amén.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Ef] EFSIYAH 4

1 Por eso yo, prisionero del Creador, os ruego que andéis como es digno del llamamiento con el que habéis sido llamados,

2 con toda humildad y mansedumbre, con paciencia, soportándoos unos a otros en amor,

3 procurando diligentemente guardar la unidad del Espíritu en el vínculo de la paz.

4 Hay un cuerpo y un Espíritu, así como fuisteis llamados en una misma esperanza de vuestra vocación;

5 un Creador, una fe, un bautismo;

6 un solo Dios y Padre de todos, que está sobre todos, y por todos, y en todos.

7 Pero a cada uno de nosotros nos fue dada la gracia según la medida del don de hol'Mehu-shkyah.

8 Por eso se dijo: Subiendo a lo alto, llevó cautiva la cautividad y dio dones a los hombres.

9 Ahora bien, esto de que ascendió, ¿qué es, sino que también descendió a las partes más bajas de la tierra?

10 El que descendió es también el mismo que ascendió muy por encima de todos los cielos, para cumplir todas las cosas.

11 Y a unos dio como apóstoles, a otros como profetas, a otros como evangelistas, y a otros como pastores y maestros,

12 con miras al perfeccionamiento de los santos, para la obra del ministerio, para la edificación del cuerpo de hol'Mehushkyah;

13 hasta que todos alcancemos la unidad de la fe y el pleno conocimiento del Hijo de UL'HIM, al estado hecho por el hombre, a la medida de la estatura de la plenitud de hol'Mehu-shkyah;

14 para que ya no seamos niños fluctuantes, llevados de todo viento de doctrina, de fraude de hombres, de astucias para tramar errores;

15 sino que, siguiendo la verdad en el amor, crezcamos en todo en aquel que es la cabeza, hol'Mehushkyah,

16 de los cuales todo el cuerpo, bien coordinado y unido con la ayuda de todas las coyunturas, según la justa operación de cada parte, va cumpliendo su crecimiento para edificarse en amor.

17 Por eso digo esto, y testifico en el Creador, que ya no andáis como andan los gentiles, en la verdad de su mente,

18 entenebrecidos en el entendimiento, separados de la vida del Creador a causa de la ignorancia que hay en ellos, a causa de la dureza de su corazón;

19 los cuales, volviéndose insensibles, se entregaron a la lascivia para cometer con avidez toda inmundicia.

20 Pero no aprendisteis así hol'Mehushkyah.

21 si en verdad le habéis oído, y habéis sido instruidos en él, como es la verdad en Yahweh'shua,

22 para despojaros del viejo hombre, que está corrompido por las concupiscencias engañosas, en cuanto a vuestra conducta anterior;

23 para renovaros en el espíritu de vuestra mente;

24 y vestirse del nuevo hombre, que según el Creador fue creado en verdadera justicia y santidad.

25 Por tanto, dejemos de mentir y hablemos verdad cada uno con su prójimo, porque somos miembros unos de otros.

26 Enojaos y no pequéis; no dejes que el sol se ponga sobre tu ira;

27 ni deis lugar a *satanás*.

28 El que hurtaba, no hurte más; más bien trabajad, haciendo con vuestras manos lo bueno, para que tengáis algo que compartir con los que lo necesitan.

29 Ninguna palabra mala salga de vuestra boca, sino sólo la que sea buena para la edificación necesaria, a fin de que ministre gracia a los que la oigan.

30 Y no entristezcáis al Espíritu Santo del Creador, en quien fuisteis sellados para el día de la redención.

31 Quitense de vosotros toda amargura, y ira, y ira, y gritos, y blasfemia, y toda malicia.

32 Pero sed amables unos con otros, compasivos, perdonándoos unos a otros, así como el Creador también os perdonó a vosotros en hol'Mehushkyah.

CAPÍTULOS • LIBROS

[Ef] EFSIYAH 5

1 Sed, pues, imitadores del Creador, como hijos amados;

2 y caminad en amor, como también os amó hol'Mehushkyah, y se entregó por nosotros, ofrenda y sacrificio al Creador, de olor grato.

3 Pero la fornicación y toda clase de impureza o avaricia, ni siquiera se nombren entre vosotros, como es propio de los santos,
4 ni bajezas, ni necedades, ni bromas indecentes, que no convienen; sino más bien acción de gracias.

5 Porque bien sabéis esto, que ningún fornicario, ni impuro, ni codicioso, que sea idólatra, tiene herencia alguna en el reino de hol'Mehushkyah y del Creador.

6 Que nadie os engañe con palabras vanas; porque por estas cosas la ira del Creador viene sobre los hijos de desobediencia.

7 Por tanto, no seáis cómplices de ellos;

8 porque antes erais tinieblas, pero ahora sois luz en el Creador; caminar como hijos de la luz

9 (porque el fruto de la luz es en toda bondad, justicia y verdad),

10 probando lo que agrada al Creador;

11 y no os asociéis con las obras infructuosas de las tinieblas, sino más bien condenadas;

12 Porque las cosas que hacen en secreto, incluso decirlas es vergonzoso.

13 Pero todas estas cosas, siendo condenadas, se manifiestan por la luz, porque todo lo que se manifiesta es luz.

14 Por eso dice: Despiertaos, los que dormís, y levántate de entre los muertos, y hol'Mehu-shkyah te alumbrará.

15 Por tanto, mirad con cuidado cómo andáis, no como necios, sino como sabios,

16 aprovechando cada oportunidad, porque los días son malos.

17 Por tanto, no seáis insensatos, sino comprended cuál es la voluntad del Creador.

18 Y no os embriaguéis con vino, en lo cual hay libertinaje, sino sed llenos del Espíritu,
19 hablando entre vosotros con salmos, himnos y cánticos espirituales, cantando y alabando en vuestros corazones al Creador,

20 dando siempre gracias por todo al Creador, el Padre, en el nombre de nuestro Creador Yaohu'shua hol'Mehushkyah,

21 sujetaos unos a otros por temor de hol'Mehushkyah.

22 Ustedes, esposas, estén sujetas a sus maridos, como al Creador;

23 porque el marido es la cabeza de la mujer, así como hol'Mehushkyah es la cabeza de la Kehilah (iglesia), y él mismo es el Salvador del cuerpo.

24 Pero así como la Kehilah (iglesia) está sujeta a hol'Mehushkyah, así también las mujeres están sujetas a sus maridos en todo.

25 Vosotros, maridos, amad a vuestras mujeres, como también amó hol'Mehushkyah a la Kehilah (iglesia), y se entregó por ella,

26 para santificarlo, habiéndolo purificado con el lavamiento del agua, por la palabra,

27 para presentársela Kehilah gloriosa, sin mancha ni arruga ni cosa parecida, sino santa e irreprensible.

28 Así, los maridos deben amar a sus propias mujeres como a sus propios cuerpos. Quien ama a su esposa, se ama a sí mismo.

29 Porque nadie jamás aborreció su propia carne, sino que la sustenta y la cuida, como también hol'Mehushkyah y Kehilah;

30 porque somos miembros de su cuerpo.

31 Por tanto, el hombre dejará a su padre y a su madre y se unirá a su mujer, y serán una sola carne.

32 Grande es este misterio, pero hablo en referencia a hol'Mehushkyah y la Kehilah (iglesia).

33 Pero también vosotros, cada uno por sí mismo, ame a su mujer como a sí mismo, y la mujer respete a su marido.

[CAPÍTULOS - LIBROS](#)

[Ef] EFSIYAH 6

1 Hijos, sed obedientes a vuestros padres en el Creador, porque esto es lo correcto.

2 Honra a tu padre y a tu madre (que es el primer mandamiento con promesa),
3 para que te vaya bien y vivas muchos años sobre la tierra.
4 Y vosotros, padres, no provoquéis a ira a vuestros hijos, sino criadlos en la disciplina y amonestación del Creador.
5 Vosotros, siervos, obedeced a vuestros amos según la carne, con temor y temblor, con sinceridad de corazón, como hol'Mehushkyah,
6 no sirviendo sólo en apariencia, para agradar a los hombres, sino como servidores de hol'Mehushkyah, haciendo la voluntad del Creador desde el corazón,
7 sirviendo voluntariamente como Creador y no como hombres.
8 Sabiendo que todo hombre, sea esclavo o libre, recibirá del Creador cualquier bien que haga.
9 Y vosotros, amos, haced lo mismo con ellos, dejando de lado las amenazas, sabiendo que su Creador, así como el vuestro, está en los cielos, y que con él no hay acepción de personas.
10 Finalmente, sed fuertes en el Creador y en la fuerza de su poder.
11 Ponte toda la armadura del Creador, para que puedas mantenerte firme contra las artimañas de *Satanás* ;
12 Porque no tenemos lucha contra sangre y carne, sino contra principados, contra potestades, contra los gobernantes del mundo oscuro, contra huestes espirituales de maldad en las regiones celestiales.
13 Por tanto, tomad toda la armadura del Creador, para que podáis resistir en el día malo y, habiendo hecho todo, permanecer firmes.
14 Estad, pues, firmes, ceñidos vuestros lomos con la verdad y vestidos con la coraza de justicia,
15 y calzad vuestros pies con el apresto del evangelio de la paz,
16 sobre todo, tomando el escudo de la fe, con el cual podréis apagar todos los dardos de fuego del maligno.
17 Tomad también el yelmo de la salvación, y la espada del Espíritu, que es la palabra del Creador;
18 con toda oración y súplica orando en todo tiempo en el Espíritu, y con el mismo fin velando con toda perseverancia y súplica por todos los santos,
19 y por mí, para que al abrir mi boca me sea dada la palabra, para hacer notorio con valentía el misterio del evangelio,
20 del cual soy embajador en cadenas, para que en él tenga valor para hablar como debo hablar.
21 Ahora, para que vosotros también sepáis cómo estoy y lo que hago, de todo os informará Tíquico, hermano amado y fiel ministro en el Creador;
22 que os envió precisamente para esto, para que sepáis nuestro estado y pueda consolar vuestros corazones.
23 Paz a los hermanos, y amor con fe, de UL'HIM, ABI (padre) y el Creador Yaohu'shua hol'Mehushkyah.
24 Gracia sea con todos los que aman a nuestro Creador Yaohu'shua hol'Mehush-kyah con un amor incorruptible.

[CAPÍTULOS](#) - [LIBROS](#)



A LOS DE FILIPENSES/FYLYPSIYAH

ÍNDICE de libros [Capítulos]

01 02 03 04

[FL] FYFYPSIYAH 1

1 Sha'ul y Yah'tan, siervos de hol'Mehushkyah Yaohu'shua, a todos los santos en hol'Mehushkyah Yaohu'shua que están en Filipos, con los obispos y diáconos:

2 Gracia a vosotros y paz de UL'HIM, nuestro Padre, y del Creador Yaohu'shua hol'Mehushkyah.

3 Doy gracias a mi Creador cada vez que te recuerdo,

4 siempre haciendo súplicas por todos vosotros con alegría en todas mis oraciones

5 por vuestra cooperación a favor del evangelio desde el primer día hasta ahora;

6 estando seguros de esto, que el que comenzó en vosotros la buena obra, la perfeccionará hasta el día de hol'Mehushkyah Yaohu'shua,

7 porque considero justo sentirme así por todos vosotros, porque os tengo en mi corazón, porque todos sois partícipes de la gracia conmigo, tanto en mis prisiones como en la defensa y confirmación del evangelio.

8 Porque el Creador me da testimonio de que los anhelo a todos ustedes, en la tierna misericordia de hol' Mehushkyah Yaohu'shua.

9 Y esto os pido en oración: que vuestro amor crezca cada vez más en pleno conocimiento y en todo discernimiento,

10 para que aprobéis las cosas excelentes, para que seáis sinceros y sin ofensa hasta el día de hol'Mehushkyah;

11 lleno del fruto de la justicia, que viene a través de Yaohu'shua hol'Mehushkyah, para gloria y alabanza del Creador.

12 Y quiero que sepáis, hermanos, que las cosas que me han sucedido más bien han contribuido al avance del evangelio;

13 de modo que ha quedado claro a toda la guardia pretoriana y a todos los demás, que es por hol'Mehushkyah que estoy en las cárceles;

14 También la mayoría de los hermanos en el Creador, alentados por mis prisiones, son mucho más valientes para hablar la palabra del Creador sin miedo.

15 Es cierto que algunos predicán hol'Mehushkyah incluso por envidia y contienda, pero otros lo hacen con buena mente;

16 éstos por amor, sabiendo que yo había sido designado para la defensa del evangelio;

17 pero los que están fuera de contienda proclaman hol'Mehushkyah, no con sinceridad, pensando traer aflicción a mis prisiones.

18 ¿Pero qué importa? siempre que, en todos los sentidos, ya sea con pretexto o en verdad, se anuncie hol'Mehushkyah, en esto me regocijo, sí, y me regocijaré;

19 porque sé que esto resultará en mi salvación, mediante tu oración y la ayuda del Espíritu de Yaohu'shua hol'Mehushkyah,

20 conforme a mi anhelo y esperanza, de que no seré avergonzado; es más, con toda valentía, hol'Mehushkyah, ahora y siempre, será magnificada en mi cuerpo, ya sea por vida o por muerte.

21 Porque para mí vivir es hol'Mehushkyah, y morir es ganancia.

22 Pero si el vivir en la carne resulta para mí en el fruto de mi trabajo, entonces no sé qué elegiré.

23 Pero de ambos lados estoy en angustia, queriendo partir y estar con hol'Mehushkyah, porque esto es aún mejor;

24 pero por amor a vosotros juzgo más necesario permanecer en la carne.

25 Y teniendo esta confianza, sé que permaneceré, y permaneceré con todos vosotros para vuestro avance y gozo en la fe;

26 para que la causa de vuestra jactancia aumente a través de mí en hol'Mehushkyah Yaohu'shua, a través de mi presencia nuevamente con vosotros.

27 Sólo comportaos de una manera digna del evangelio de hol'Mehushkyah, de modo que, ya sea que venga y os vea o esté ausente, sepa de vosotros que estáis firmes en un solo espíritu, luchando juntos con una sola vida por la fe de el Evangelio ;

28 y que de ninguna manera temáis a vuestros adversarios, lo cual para ellos es señal de destrucción, pero para vosotros de salvación, y eso del Creador;

29 porque a vosotros os ha sido concedido por causa de hol'Mehushkyah no sólo creer en él, sino también sufrir por causa de él,

30 librando la misma batalla que ya habéis visto en mí y ahora oís que está en mí.

CAPÍTULOS - LIBROS

[FL] FYFYPSIYAH 2

1 Por lo tanto, si hay alguna exhortación en hol'Mehushkyah, si hay algún consuelo de amor, si hay alguna comunión en este Espíritu [Yaohu'shua], si hay algún afecto y compasión profundos,

2 completad mi gozo, para que seáis de un mismo sentir, teniendo el mismo amor, el mismo espíritu, pensando la misma cosa;

3 nada hagáis por contienda o vanagloria, sino con humildad, considerando cada uno a los demás mejores que él mismo;

4 No mires sólo lo que es tuyo, sino también lo que es de los demás.

5 Ten en ti ese sentimiento que también estaba en hol'Mehushkyah Yaohu'shua,

6 quienes, existiendo en la forma de UL'HIM, no consideraron la igualdad con Él como algo a lo que aferrarse,

7 sino que se despojó a sí mismo, tomando forma de siervo, haciéndose semejante a los hombres;

8 y hallándose en apariencia de hombre, se humilló a sí mismo y se hizo obediente hasta la muerte, y muerte de cruz.

9 Por eso también el Creador lo exaltó hasta lo sumo, y le dio el nombre que está sobre todo nombre;

10 para que ante el nombre de Jehová se doble toda rodilla en los cielos, en la tierra y debajo de la tierra,

11 y toda lengua confiesa que Yaohu'shua hol'Mehushkyah es el Creador, para gloria de UL'HIM, ABI (padre).

12 Por tanto, amados míos, como siempre habéis obedecido, no como en mi presencia sola, sino mucho más ahora en mi ausencia, ocupaos en vuestra salvación con temor y temblor;

13 porque es el Creador quien obra en vosotros tanto el querer como el hacer según su buena voluntad.

14 Haced todas las cosas sin murmuraciones ni disputas;

15 para que seáis irreprochables e irreprochables, hijos del Creador sin mancha en medio de una generación corrupta y perversa, entre quienes resplandecéis como luces en el mundo,

16 reteniendo la palabra de vida; para que en el día de hol'Mehushkyah tenga motivos para jactarme de que no fue en vano que corrí ni en vano trabajé.

17 Sin embargo, aunque soy derramado como libación sobre el sacrificio y servicio de vuestra fe, me gozo y me regocijo con todos vosotros;

18 y por lo mismo también vosotros descansad y alegraos conmigo.

19 Ahora espero en el Creador Yaohu'shua enviaros pronto a Yah'tan, para que yo también esté de buen ánimo, conociendo vuestras noticias.

20 Porque no tengo otra mente igual, que se preocupe sinceramente por vuestro bienestar.

21 Porque cada uno busca lo suyo, no lo de hol'Mehushkyah Yaohu'shua.

22 Pero vosotros sabéis qué prueba dio de sí mismo; quien, como un hijo a su padre, sirvió conmigo a favor del evangelio.

23 Éste, pues, espero enviar tan pronto como haya visto cuál será mi caso;

24 Pero confío en el Creador, que yo también pronto iré.

25 Sin embargo, juzgué necesario enviaros a Epafrodito, mi hermano, colaborador y compañero de batalla, y vuestro enviado para ayudarme en mis necesidades;

26 porque os añoraba a todos vosotros, y se angustiaba porque oíais que estaba enfermo.

27 Porque en verdad estaba enfermo y casi muerto; pero el Creador tuvo compasión de él, y no sólo de él, sino también de mí, para que no tuviera dolor sobre dolor.

28 Por eso os lo envió con mayor urgencia, para que cuando lo volváis a ver os alegréis, y yo tenga menos tristeza.

29 Recíbelo, pues, en el Creador con todo gozo, y honra a los hombres como él;

30 porque por obra de hol'Mehushkyah llegó a las puertas de la muerte, arriesgando su vida para suplirme lo que faltaba en vuestro servicio.

CAPÍTULOS - LIBROS

[FL] FYFYPSIYAH 3

1 Finalmente, hermanos míos, regocijaos en el Creador. No me resulta doloroso escribirte las mismas cosas y te da seguridad.

2 Cuidado con los perros; guardaos de los malos trabajadores; Cuidado con la falsa circuncisión.

3 Porque nosotros somos la circuncisión, que servimos al Creador en espíritu, y nos jactamos de hol'Mehushkyah Yaohu'shua, y no confiamos en la carne.

4 Aunque podría confiar incluso en la carne. Si alguno más cree que puede confiar en la carne, yo más aún:

5 circuncidado al octavo día, del linaje de Yaoshor'ul, de la tribu de Benyamin, hebreo de hebreos; en cuanto a la ley, yo era fariseo;

6 en cuanto a celo, perseguí a la Kehilah (iglesia); En cuanto a la justicia de la Ley, yo era irreprochable.

7 Pero lo que era ganancia para mí lo consideré pérdida por causa de hol'Mehushkyah;

8 sí, en verdad, también cuento todas las cosas como pérdida por la excelencia del conocimiento de hol'Mehushkyah Yaohu'shua, mi Creador; por lo cual he sufrido la pérdida de todas estas cosas, y las considero basura, para poder ganar hol'Mehushkyah,

9 y ser hallado en él, no teniendo como mi justicia la que viene de la Ley, sino la que viene por la fe en hol'Mehushkyah, es decir, la justicia que viene del Creador por la fe;

10 para conocerle, y el poder de su resurrección, y la participación de sus padecimientos, siendo conformados a él en su muerte,

11 para ver si de alguna manera puedo alcanzar la resurrección de entre los muertos.

12 No es que ya lo haya alcanzado, ni que sea perfecto; pero sigo viendo si puedo lograr lo que también logró hol'Mehushkyah Yaohu'shua.

13 Hermanos, en cuanto a mí, no creo haberlo logrado; pero una cosa hago, y es, olvidar lo que está detrás, y extenderme hacia lo que está delante,

14 Sigo adelante hacia la meta para el premio del llamado celestial de UL'HIM en hol'Mehushkyah Yaohu'shua.

15 Por lo tanto, todos los que somos perfectos, tengamos esta mente; y, si sientes algo diferente, el Creador también te lo revelará.

16 Pero sigamos en esa medida de perfección a la que ya hemos llegado.
17 Hermanos, sed imitadores de mí, y prestad atención a los que andan según el ejemplo que tenéis en nosotros;
18 porque hay muchos, de los cuales os he dicho una y otra vez, y ahora os digo aun llorando, que son enemigos de la cruz de hol'Mehushkyah;
19 cuyo fin es la destrucción; cuyo ídolo es el vientre; y cuya gloria se basa en lo vergonzoso; que sólo se preocupan por las cosas terrenales.
20 Pero nuestra patria está en el cielo, donde también esperamos a un Salvador, el Creador Yaohu'shua hol'Mehushkyah,
21 quien transformará el cuerpo de nuestra humillación para ser conformado al cuerpo de su gloria, según su poder poderoso para aun someter todas las cosas a sí mismo.

CAPÍTULOS - LIBROS

[FL] FYFYPSIYAH 4

1 Por tanto, mis amados y anhelantes hermanos, mi alegría y corona, permaneced firmes en el Creador, amados.
2 Ruego a Euodia, y ruego a Síntique, que sientan lo mismo en el Creador.
3 Y también te pido, mi fiel compañero, que los ayudes, porque trabajaron conmigo en el evangelio, y con Clemente, y con el resto de mis colaboradores, cuyos nombres están en el libro de la vida.
4 Regocíjate siempre en el Creador; Nuevamente digo, regocíjense.
5 Vuestra moderación sea conocida de todos los hombres. Cerca está el Creador.
6 No os afanéis por nada; pero en todo sean dadas a conocer vuestras peticiones delante de YAOHUH mediante oración y súplica con acción de gracias;
7 y la paz del Creador, que sobrepasa todo entendimiento, guardará vuestros corazones y vuestros pensamientos en hol'Mehushkyah Yaohu'shua.
8 Finalmente, hermanos, todo lo que es verdadero, todo lo honorable, todo lo justo, todo lo puro, todo lo amable, todo lo admirable, si hay alguna virtud y si hay alguna alabanza, pensad en ello.
9 Lo que también aprendisteis, recibisteis, oísteis y visteis en mí, hacedlo; y la UL de la paz estará con vosotros.
10 Ahora me alegro mucho en el Creador de que finalmente hayas renovado tu cuidado por mí; que realmente recordaste, pero te faltó la oportunidad.
11 No digo esto por necesidad, porque ya he aprendido a contentarme con las circunstancias en que me encuentro.
12 Sé tener escasez, y también sé tener abundancia; Soy probado en todo y en todas las cosas, así para estar saciado como para tener hambre; tanto en tener abundancia como en sufrir necesidad.
13 Todo lo puedo en Cristo que me fortalece.
14 Sin embargo, hiciste bien en participar en mi aflicción.
15 También sabéis, oh Filipenses, que en el principio del evangelio, cuando salí de Macedonia, ningún santo (congregación) se comunicaba conmigo en el sentido de dar y recibir, excepto vosotros solos;
16 porque mientras aún estaba en Tesalónica, no una, sino dos veces enviasteis para suplir mis necesidades.
17 No es que busque regalos, sino que busco el fruto que crecerá para vuestra cuenta.
18 Pero lo tengo todo; Incluso lo tengo en abundancia; Estoy lleno, después que recibí de Epafrodito lo que me enviaste de ti, como olor suave, como sacrificio acepto y agradable al Creador.
19 Mi Creador suplirá todas vuestras necesidades según sus riquezas en gloria en hol'Mehushkyah Yaohu'shua.
20 Ahora bien, a nuestro Señor y Padre sea la gloria por los siglos de los siglos. Amnao/Amén.

21 Saludad a cada uno de los santos en hol'Mehushkyah Yaohu'shua. Los hermanos que están conmigo os saludan.

22 Os saludan todos los santos, especialmente los que son de la casa del César.

23 La gracia del Creador Yaohu'shua hol'Mehushkyah sea con vuestro espíritu.

CAPÍTULOS - LIBROS



LOS DE COLOSAS/KOLE SAYAH

ÍNDICE de libros [Capítulos]

01 02 03 04

[CL] KOLESSAYAH 1

1 Sha'ul, apóstol de hol'Mehushkyah Yaohu'shua por voluntad del Creador, y hermano Yah'tan,

2 a los hermanos santos y fieles en hol'Mehushkyah que están en Colosas: Gracias a vosotros y paz del Creador nuestro Padre.

3 Damos gracias al Creador, Padre de nuestro Creador Yaohu'shua hol'Mehushkyah, orando siempre por ti,

4 desde que supimos de tu fe en hol'Mehushkyah Yaohu'shua, y del amor que tienes por todos los santos,

5 a causa de la esperanza que os está reservada en el cielo, la cual habéis oído antes mediante la palabra de verdad del evangelio,

6 que ha llegado a vosotros, como a todo el mundo, dando fruto y creciendo, como ha venido entre vosotros desde el día en que oísteis y conocisteis la gracia del Creador en verdad,

7 como aprendisteis de Epafras, nuestro amado consero, quien es un fiel ministro de hol'Mehushkyah para nosotros.

8 Quien también nos declaró vuestro amor en el Espíritu.

9 Por esto también nosotros, desde el día que lo supimos, no hemos cesado de orar por vosotros, y de pedir que seáis llenos del conocimiento de su voluntad, con toda sabiduría y entendimiento espiritual;

10 para que andéis como es digno del Creador, agradándole en todo, dando fruto en toda buena obra y aumentando en el conocimiento del Creador,

11 fortalecidos con toda fuerza, conforme al poder de su gloria, para toda perseverancia y paciencia con gozo;

12 dando gracias al Padre, que os hizo dignos de participar de la herencia de los santos en la luz,

13 y quien nos sacó del poder de las tinieblas, y nos trasladó al reino de su amado Hijo;

14 en quien tenemos redención, el perdón de pecados;

15 quien es la imagen del Creador invisible, el primogénito de toda la creación;

16 Porque en él fueron creadas todas las cosas, en el cielo y en la tierra, visibles e invisibles, ya sean tronos, ya sean dominios, ya principados, ya potestades; Todo fue creado por él y para él.

17 Él es antes de todas las cosas, y en él todas las cosas subsisten;

18 también él es la cabeza del cuerpo, de la Kehilah (iglesia); Él es el principio, el primogénito de entre los muertos, para que en todo tenga preeminencia,
19 Porque agradó al Creador que toda la plenitud habitara en él,
20 y habiendo hecho la paz por él mediante la sangre de su cruz, por él reconciliaría consigo todas las cosas, así en la tierra como en el cielo.
21 También vosotros, que en otro tiempo fuisteis extraños y enemigos de espíritu a causa de vuestras malas obras,
22 Pero ahora os ha reconciliado en el cuerpo de su carne mediante la muerte, para presentaros santos delante de él, sin mancha y sin mancha,
23 si en verdad permanecéis en la fe, cimentados y firmes, no dejándoos apartar de la esperanza del evangelio que habéis oído, el cual fue predicado a toda criatura bajo el cielo, y del cual yo, Shaúl, he sido hecho ministro.
24 Ahora me regocijo en medio de mis sufrimientos por vosotros, y cumplo en mi carne lo que queda de las aflicciones de hol'Mehushkyah, por amor a su cuerpo, que es la Kehilah (iglesia);
25 del cual fui hecho ministro según la dispensación del Creador que me fue dada entre vosotros, para cumplir la palabra del Creador,
26 el misterio que estuvo escondido desde los siglos y las generaciones; pero ahora ha sido manifestado a sus santos,
27 a quienes el Creador quiso dar a conocer cuáles son las riquezas de la gloria de este misterio entre los gentiles, que es hol'Mehushkyah en vosotros, la esperanza de gloria;
28 que proclamamos, amonestando a cada hombre y enseñando a cada hombre con toda sabiduría, para que podamos presentar a cada hombre perfecto en hol'Mehushkyah;
29 Por esto también trabajo, luchando según su poder, que actúa poderosamente en mí.

CAPÍTULOS - LIBROS

[CL] KOLESSAYAH 2

1 Porque quiero que sepáis cuán grande lucha tengo por vosotros, y por los que están en Laodicea, y por los que no me han visto;
2 para que sus corazones sean animados, unidos en el amor y enriquecidos con la plenitud del entendimiento para el pleno conocimiento del misterio del Creador-hol'Mehushkyah,
3 en el que están escondidos todos los tesoros de la sabiduría y del conocimiento.
4 Digo esto para que nadie os engañe con palabras persuasivas.
5 Porque aunque estoy ausente en cuerpo, sin embargo en espíritu estoy con vosotros, regocijándome y viendo vuestro orden y la firmeza de vuestra fe en hol'Mehushkyah.
6 Por lo tanto, así como recibisteis al hol'Mehushkyah Yaohu'shua, el Creador, así caminad en él,
7 arraigados y edificados en él, y confirmados en la fe, tal como habéis sido enseñados, abundando en acción de gracias.
8 Mirad que nadie os tome como presa mediante filosofía y vanos engaños, según la tradición de los hombres, según los rudimentos del mundo, y no según hol'Mehushkyah;
9 porque en él habita corporalmente toda la plenitud de la Deidad,
10 y tenéis vuestra plenitud en él, que es la cabeza de todo principado y potestad,
11 en quien también fuisteis circuncidados con la circuncisión hecha no con manos, al despojarnos del cuerpo carnal, es decir, la circuncisión de hol'Mehushkyah;
12 habiendo sido sepultados con él en el bautismo, en el cual también fuisteis resucitados por la fe en el poder del Creador, que le levantó de los muertos;

13 y a vosotros, cuando estabais muertos en vuestros pecados y en la incircuncisión de vuestra carne, él os dio vida juntamente con él, perdonándonos todos nuestros pecados;

14 y habiendo anulado la escritura de la deuda que había contra nosotros en sus ordenanzas, que nos era contraria, la quitó de en medio de nosotros, clavándola en la cruz;

15 y habiendo desposeído a los principados y potestades, los exhibió públicamente y triunfó sobre ellos en la misma cruz.

16 Por tanto, nadie os juzgue en la comida o en la bebida, o en cuanto a un día de fiesta, o una luna nueva, o un día de reposo,

17 que son sombras de lo que está por venir; pero el cuerpo es el de hol'Mehushkyah.

18 Que nadie actúe como árbitro contra vosotros, afectando la humildad o la adoración de Molaok'him/Ángeles, basándose en las cosas que ha visto, envanecido vanamente por su entendimiento carnal,

19 y no reteniendo la Cabeza, de la cual todo el cuerpo, provisto y organizado por las coyunturas y ligaduras, crece con el aumento concedido por el Creador.

20 Si habéis muerto con hol'Mehushkyah como a los rudimentos del mundo, ¿por qué todavía os sometéis a ordenanzas, como si vivieran en el mundo,

21 tales como: no tocar, no probar, no manipular

22 (que todas las cosas perecerán por el uso), según los preceptos y doctrinas de los hombres?

23 Los cuales, ciertamente, tienen cierta apariencia de sabiduría en el culto voluntario, en la humildad fingida y en la severidad para con el cuerpo, pero no sirven para combatir la satisfacción de la carne.

CAPÍTULOS - LIBROS

[CL] KOLESSAYAH 3

1 Por lo tanto, si has resucitado junto con hol'Mehushkyah, busca las cosas que están arriba, donde hol'Mehushkyah está sentado a la diestra de UL'HIM.

2 Poned vuestra atención en las cosas de arriba, no en las de la tierra;

3 porque has muerto y tu vida está escondida con hol'Mehushkyah en el Creador.

4 Cuando aparezca hol'Mehushkyah, que es nuestra vida, entonces vosotros también apareceréis con él en gloria.

5 Eliminad, pues, vuestras inclinaciones carnales; la fornicación, la impureza, las pasiones, la vil concupiscencia y la avaricia, que es idolatría;

6 por las cuales cosas la ira del Creador viene sobre los hijos de desobediencia;

7 en los cuales también caminasteis una vez, cuando habitabais en ellos;

8 pero ahora quitad también todas estas cosas: la ira, la ira, la malicia, la calumnia, las palabras corruptas de vuestra boca;

9 No os mintáis unos a otros, ya que os habéis despojado del viejo hombre con sus obras,

10 y nos vestimos de lo nuevo, que se renueva hasta el conocimiento a imagen de aquel que lo creó;

11 donde no hay griego ni judío, circunciso ni incircunciso, bárbaro, escita, esclavo ni libre, sino que hol'Mehushkyah es todo, en todos.

12 Por tanto, como escogidos del Creador, santos y amados, vestíos de corazón compasivo, de bondad, de humildad, de humildad, de mansedumbre, de paciencia,

13 soportándoos unos a otros y perdonándoos unos a otros, si alguno tiene queja contra otro; Así como el Creador te ha perdonado, tú también lo perdonas.

14 Y sobre todo esto, vestíos de amor, que es el vínculo de la perfección.

15 Y la paz de hol'Mehushkyah, a la cual también fuisteis llamados en un solo cuerpo, gobierne en vuestros corazones; y se agradecido.

16 Que la palabra de hol'Mehushkyah more en ti ricamente con toda sabiduría; enséñaos y amonestaos unos a otros con salmos, himnos y cánticos espirituales, alabando al Creador con gratitud en vuestros corazones.

17 Y todo lo que hagáis de palabra o de obra, hacedlo en el nombre del Creador Yahweh, dando gracias a Yahweh Padre por él.

18 Ustedes, esposas, estén sujetas a sus maridos, como conviene al Creador.

19 Maridos, amad a vuestras mujeres y no las tratéis con dureza.

20 Hijos, obedeced a vuestros padres en todo; porque esto agrada al Creador.

21 Padres, no provoquéis a vuestros hijos, para que no se desanimen.

22 Siervos, obedeced a vuestros amos en todo según la carne, no sirviendo sólo con vista para agradar a los hombres, sino con sencillez de corazón, temiendo al Creador.

23 Y todo lo que hagáis, hacedlo de corazón, como para el Creador, y no para los hombres,

24 sabiendo que recibiréis vuestra herencia del Creador como recompensa; Serví a hol'Mehushkyah, el Creador.

25 Porque quien hace lo malo, será recompensado por el mal que ha hecho; y no hay respeto de personas.

CAPÍTULOS - LIBROS

[CL] KOLESSAYAH 4

1 Vosotros, amos, dad a vuestros siervos lo que es justo y equitativo, sabiendo que también vosotros tenéis un Creador en los cielos.

2 Persevera en la oración, cuidándola con acción de gracias,

3 orando al mismo tiempo también por nosotros, para que el Creador nos abra una puerta a la palabra, para poder hablar el misterio de hol'Mehushkyah, por el cual también estoy encarcelado,

4 para que pueda manifestarlo como debo hablar.

5 Caminen con sabiduría hacia los de afuera, aprovechando cada oportunidad.

6 Que vuestra palabra sea siempre con gracia, sazónada con sal, para que sepáis cómo debéis responder a cada uno.

7 Tíquico, el hermano amado, fiel ministro y consiero en el Creador, os hará saber mi situación;

8 a quien os envió precisamente para esto, para que sepáis nuestro estado y consuele vuestros corazones,

9 junto con Onésimo, su hermano fiel y amado, que es uno de vosotros; ellos te harán saber todo lo que sucede aquí.

10 Saludos a Aristarco, mi compañero de prisión, y a Marcos, el primo de Bornaviih (sobre quien habéis recibido instrucciones; si viene a vosotros, recíbelo),

11 y Yaohu'shua, quien es llamado Justo, estos solos entre los circuncidados son mis colaboradores en el reino del Creador; que han sido un consuelo para mí.

12 Os saluda Epafras, que es uno de vosotros, siervo de hol'Mehushkyah Yaohu'shua, y que siempre lucha por vosotros en sus oraciones, para que seáis perfectos y plenamente seguros en toda la voluntad del Creador.

13 Porque doy testimonio de que tiene gran celo por vosotros, así como por los de Laodicea y por los de Hierápolis.

14 Os saludan Luka, el querido médico, y Demas.

15 Salud a los hermanos que están en Laodicea, a las ninfas y al santoao (congregación) que está en su casa.

16 Después que esta carta haya sido leída entre vosotros, sea leída también en el oholyao (congregación) de los laodicenses; y el de Laodicea, léelo también a vosotros.

17 Y di a Arquipo: Cuida el ministerio que recibiste de UL, para cumplirlo.

18 Este saludo está escrito de puño y letra de Shaúl. Recuerda mis cadenas. Que la gracia esté contigo.

CAPÍTULOS - LIBROS



1º A LOS DE TESALÓNICA/TESLONIKYAH ALEF

ÍNDICE de libros [Capítulos]

01 02 03 04 0
5

[I Ts] ALEF TESLONIKYAH 1

1 Sha'ul, Silvanus y Yah'tan, a los oholyao (congregación) de los Tesalonicenses, en el Padre UL'HIM y en el Creador Yaohu'shua hol'Mehushkyah: Gracia y paz os sean dadas.

2 Siempre damos gracias a YAHUH por todos vosotros, haciéndoos mención de vosotros en nuestras oraciones,

3 recordándonos sin cesar tu obra de fe, tu obra de amor y tu firmeza de esperanza en nuestro Creador Yaohu'shua hol'Mehushkyah, ante nuestro UL y Padre,

4 conociendo, hermanos amados del Creador, vuestra elección;

5 Porque nuestro evangelio no llegó a vosotros sólo con palabras, sino también con poder, y en el Espíritu Santo, y con plena convicción, como sabéis que estuvimos entre vosotros por causa de vosotros.

6 Y os convertisteis en imitadores de nosotros y del Creador, habiendo recibido la palabra en mucha tribulación, con gozo del Espíritu Santo.

7 Así fuiste ejemplo para todos los creyentes de Macedonia y Acaya.

8 Porque la palabra del Creador fue oída de vosotros, no sólo en Macedonia y Acaya, sino también en todo lugar se hizo notoria vuestra fe en el Creador, de modo que no tenemos necesidad de hablar nada;

9 porque ellos mismos cuentan de nuestra parte qué entrada tuvimos entre vosotros, y cómo os convertisteis de los ídolos a UL, para servir al UL'HIM vivo y verdadero,

10 y esperar a su Hijo del cielo, a quien resucitó de entre los muertos, a Yaohu'shua, quien nos libra de la ira venidera.

CAPÍTULOS - LIBROS

[I Ts] ALEF TESLONIKYAH 2

1 Porque vosotros mismos sabéis, hermanos, que nuestra entrada entre vosotros no fue en vano;

2 pero, habiendo sufrido y maltratado anteriormente en Filipos, como sabéis, teníamos confianza en nuestra UL para hablaros el evangelio del Creador en medio del gran combate.

3 Porque nuestra exhortación no procede de error, ni de inmundicia, ni está hecha con engaño;

4 pero así como hemos sido aprobados por el Creador para que se nos confiara el evangelio, así hablamos, no para agradar a los hombres, sino para agradar al Creador, que prueba nuestros corazones.

5 Porque, como sabes, nunca usamos palabras halagadoras, ni actuamos con intenciones codiciosas. el Creador es testigo,
6 ni buscamos gloria de los hombres, ni de vosotros ni de otros, aunque podríamos, como apóstoles de hol'Mehushkyah, seros gravosos;
7 sino que nos mostramos mansos entre vosotros, como una nodriza que acaricia a sus propios hijos.
8 Por eso nosotros, teniendo tanto cariño por vosotros, quisimos comunicaros no sólo el evangelio del Creador, sino también nuestra propia vida; porque te has vuelto muy amado por nosotros.
9 Porque os acordáis, hermanos, de nuestro trabajo y fatiga, porque trabajamos de noche y de día, para no ser una carga para ninguno de vosotros, os predicamos el evangelio del Creador.
10 Vosotros y el Creador sois testigos de cuán santos e irreprochables nos comportamos con vosotros los que creéis;
11 así como sabéis cómo tratamos a cada uno de vosotros, como trata un padre a sus hijos,
12 animándoos y consolándoos, y exhortándoos a andar como es digno del Creador, que os llama a su reino y gloria.
13 Por esta razón también damos gracias a YAOHUH sin cesar, porque tú, habiendo recibido la palabra del Creador que escuchaste de nosotros, la recibiste, no como palabra de hombres, sino (como es en verdad) como palabra. del Creador, que también obra en vosotros los que creéis.
14 Porque vosotros, hermanos, os habéis convertido en imitadores de los oholyais del Creador en hol'Mehu-shkyah Yaohu'shua que están en Yaohu'dah; porque también vosotros sufristeis por vuestros propios conciudadanos como ellos sufrieron por los judíos;
15 que mataron al Creador Yahweh y a los profetas, y nos persiguieron, y no agradan al Creador, y son contrarios a todos los hombres,
16 y nos impiden hablar a los gentiles para que se salven; para que siempre llenen la medida de sus pecados; pero la ira finalmente cayó sobre ellos.
17 Pero nosotros, hermanos, estando privados de vosotros por algún tiempo, de la vista, pero no del corazón, procuramos con gran deseo ver vuestro rostro;
18 Entonces quisimos ir a vosotros, al menos yo, Shaúl, no una sino dos veces, y *Satán* nos lo impidió.
19 Porque ¿cuál es nuestra esperanza, o gozo, o corona de gloria, ante nuestro Creador, Yaohu'shua, en su venida? ¿No estas?
20 Ciertamente tú eres nuestra gloria y nuestra alegría.

CAPÍTULOS - LIBROS

[I Ts] ALEF TESLONIKYAH 3

1 Por lo tanto, no pudiendo ya soportaros, pensamos que sería mejor quedarnos solos en Atenas,
2 y enviamos a Yah'tan, nuestro hermano y ministro del Creador en el evangelio de hol'Mehu-shkyah, para fortaleceros y exhortaros respecto a vuestra fe;
3 para que nadie sea sacudido por estas tribulaciones; porque vosotros mismos sabéis que para esto estábamos destinados;
4 Porque cuando todavía estábamos con vosotros, os avisamos de antemano que sufriríamos tribulación, como aconteció, y vosotros lo sabéis.
5 Por lo tanto, como no podía esperar más, envié la noticia de vuestra fe, temiendo que el tentador os hubiera tentado y nuestro trabajo se hubiera vuelto inútil.
6 Pero ahora que Yah'tán acaba de regresar de en medio de vosotros, traiéndonos buenas nuevas de vuestra fe y de vuestro amor, diciendo que nos tenéis siempre en afectuoso recuerdo, anhelando vernos como también nosotros os vemos a vosotros;

7 Por tanto, hermanos, en toda nuestra necesidad y tribulación somos consolados por vuestra fe,

8 porque ahora viviremos, si permanecéis firmes en el Creador.

9 ¿Por qué acción de gracias podemos dar al Creador por ti, por todo el gozo con que nos regocijamos por ti ante nuestra UL,

10 orando continuamente, de noche y de día, para que podamos ver tu rostro y suplir lo que falta a tu fe?

11 Ahora, al mismo UL'HIM y a nuestro Padre, y a nuestro Creador Yaohu'shua, ábre-nos el camino HACIA ti,

12 y que el Creador os haga crecer y abundar en amor unos para con otros y para con todos, así como nosotros abundamos para con vosotros;

13 para establecer vuestros corazones, para que seáis irreprochables en santidad ante nuestro Señor y Padre, en la venida de nuestro Creador Yaohu'shua con todos sus santos.

CAPÍTULOS - LIBROS

[I Ts] ALEF TESLONIKYAH 4

1 Por último, hermanos, os rogamos y exhortamos en el Creador Yaohu'shua para que, así como aprendisteis de nosotros cómo debéis caminar y agradar al Creador, así como lo estáis haciendo, en este mismo abundéis cada vez más. .

2 Pues sabéis qué preceptos os hemos dado por parte del Creador Yaohu'shua.

3 Porque ésta es la voluntad del Creador, es decir, vuestra santificación: que os abstengáis de fornicación,

4 para que cada uno de vosotros sepa poseer su vaso en santidad y honor,

5 no en pasión de concupiscencia, como los gentiles que no conocen al Creador;

6 Que nadie engañe ni defraude en esto a su hermano, porque el Creador es el vengador de todas estas cosas, como también os dijimos antes y testificamos.

7 Porque el Creador no nos llamó a la inmundicia, sino a la santificación.

8 Por tanto, quien rechaza esto, no rechaza al hombre, sino al Creador, que os da su Espíritu.

9 Pero en cuanto al amor fraternal, no es necesario que os escriban, ya que vosotros mismos estáis instruidos por el Creador para que os améis unos a otros;

10 porque ciertamente esto harás por todos tus hermanos en toda Macedonia. Pero os exhortamos, hermanos, a que abundéis cada vez más en esto,

11 y trata de vivir tranquilamente, de ocuparte de tus propios negocios y de trabajar con tus propias manos, como te hemos mandado,

12 para que andéis como es digno de los que están fuera, y no tengáis necesidad de nada.

13 Pero no queremos, hermanos, que ignoréis acerca de los que duermen, para que no os entristezcáis como los demás que no tienen esperanza.

14 Porque si creemos que Yaohu'shua murió y resucitó, así también UL'HIM, a través de Yaohu'shua, los traerá de regreso con él.

15 Por tanto, esto os decimos en palabra del Creador: que nosotros, los que vivimos y permanecemos hasta la venida del Creador, de ninguna manera precederemos a los que durmieron.

16 Porque el Creador mismo descenderá del cielo con gran grito, con voz de arcángel, con trompeta del Creador, y los que murieron en hol'Mehushkyah resucitarán primero.

17 Entonces nosotros, los que quedemos con vida, seremos arrebatados juntamente con ellos en las nubes para encontrarnos con Dios en el aire, y así estaremos con Él para siempre.

18 Por tanto, consolaos unos a otros con estas palabras.

CAPÍTULOS - LIBROS

[I Ts] ALEF TESLONIKYAH 5

- 1 Pero, hermanos, acerca de los tiempos y las ocasiones no tenéis necesidad de que os escriban:
2 porque vosotros mismos sabéis perfectamente que el día del Creador vendrá como viene ladrón en la noche;
3 para cuando estén diciendo: ¡Paz y seguridad! entonces vendrá sobre ellos destrucción repentina, como dolores de parto a la mujer encinta; y no escaparán.
4 Pero vosotros, hermanos, no estáis en tinieblas, para que aquel día os alcance como ladrón;
5 porque todos vosotros sois hijos de la luz e hijos del día; no somos de la noche ni de las tinieblas;
6 Por tanto, no durmamos como los demás, sino velemos y seamos sobrios.
7 Porque los que duermen, de noche duermen, y los que se emborrachan, de noche se emborrachan;
8 pero nosotros, por cuanto somos del día, seamos sobrios, revistiendonos de la coraza de la fe y del amor, y teniendo por yelmo la esperanza de la salvación;
9 porque el Creador no nos ha designado para la ira, sino para obtener la salvación por medio de nuestro Creador Yaohu'shua hol'Mehushkyah,
10 que murió por nosotros, para que, ya sea que vigilemos o durmamos, vivamos juntamente con él.
11 Por tanto, anímense unos a otros y edifíquense unos a otros, tal como lo están haciendo.
12 Ahora os rogamos, hermanos, que reconozcáis a los que trabajan entre vosotros y os presiden en el Creador y os amonestamos;
13 y que los tengas en alta estima y amor por sus obras. Tened paz entre vosotros.
14 También os exhortamos, hermanos, a que amonestéis a los desobedientes, consoléis a los desanimados, sostengáis a los débiles y tengáis paciencia con todos.
15 Mirad que nadie dé a otro mal por mal, sino buscad siempre el bien unos para con otros y para con todos.
16 Estad siempre alegres.
17 Orad sin cesar.
18 Dad gracias en todo; porque esta es la voluntad de UL'HIM en hol'Mehushkyah Yaohu'shua hacia ti.
19 No apaguéis el Espíritu;
20 No despreciéis las profecías,
21 pero pone todo a prueba. Aférrate a lo bueno;
22 Absteneos de toda clase de mal.
23 Y que el mismo Creador de la paz os santifique por completo; y que vuestro espíritu y vida y cuerpo sean preservados completamente irreprochables para la venida de nuestro Creador Yaohu'shua hol'Mehushkyah.
24 Fiel es el que os llama, y él también lo hará.
25 Hermanos, orad por nosotros.
26 Saludad a todos vuestros hermanos con ósculo santo.
27 Por el Creador os conjuro que esta epístola sea leída a todos los hermanos.
28 La gracia de nuestro Creador Yaohu'shua hol'Mehushkyah sea con vosotros.

[CAPÍTULOS](#) - [LIBROS](#)



2º A LOS DE TESALÓNICA/APUESTA TESLO- NIKYAH

ÍNDICE de libros [Capítulos]

01 02 0
3

[II Ts] APUESTA TESLONIKYAH 1

1 Sha'ul, Silvanus y Yah'tan al oholyao (congregación) de los Tesalonicenses, en UL'HIM, nuestro Padre, y en el Creador Yaohu'shua hol'Mehushkyah:

2 Gracias a vosotros y paz de UL'HIM, ABI (padre) y el Creador Yaohu'shua hol'Mehushkyah.

3 Debemos siempre, hermanos, dar gracias a YAOHUH por vosotros, como es justo, porque vuestra fe crece grandemente y el amor de cada uno de vosotros se desborda de uno a otro.

4 Para que nosotros mismos nos jactamos de ti en los oholyais del Creador a causa de tu constancia y fe en todas las persecuciones y aflicciones que soportas;

5 que es una prueba clara del justo juicio del Creador, para que seáis considerados dignos del reino del Creador, por el cual también padecéis;

6 si en verdad es justo ante los ojos de YAHUH que él pague con tribulación a los que os perturban,

7 y a vosotros que estáis atribulados, alivio junto con nosotros, cuando el Creador Yaohu'shua aparezca del cielo con los Molaok'him/Ángeles de su poder en llama de fuego,

8 y vengarse de los que no conocen al Creador y de los que no conocen al Creador y de los que no obedecen el evangelio de nuestro Creador Yaohu'shua;

9 quienes sufrirán como castigo la destrucción eterna, desterrados de la faz del Creador y de la gloria de su poder,

10 cuando venga aquel día para ser glorificado en sus santos y ser admirado en todos los que hayan creído (porque nuestro testimonio fue creído entre vosotros).

11 Por eso también oramos siempre por vosotros, para que nuestro UL os haga dignos de su llamado, y cumpla con poder todo deseo de bien y toda obra de fe.

12 para que el nombre de nuestro Creador Yaohu'shua sea glorificado en ti, y tú en él, según la gracia de nuestro UL'HIM y del Creador Yaohu'shua hol'Mehushkyah.

CAPÍTULOS - LIBROS

[II Ts] APUESTA TESLONIKYAH 2

1 Ahora bien, en cuanto a la venida de nuestro Creador Yaohu'shua hol'Mehushkyah y nuestra reunión con él, os rogamos, hermanos,

2 para que no os desviéis fácilmente de vuestro modo de pensar, ni os turbéis, ni por espíritu, ni por palabra, ni por carta enviada por nosotros, como si estuviera cerca el día del Creador.

3 Que nadie os engañe en ninguna manera; porque esto no sucederá a menos que primero venga la apostasía y se manifieste el hombre de pecado, el hijo de perdicción,

4 el que se opone y se exalta contra todo lo que se llama Creador o es objeto de adoración, de modo que se sienta en el santuario del Creador, presentándose como Creador.

5 ¿No os acordáis que os dije estas cosas cuando todavía estaba con vosotros?

6 Y ahora sabéis lo que lo detiene para que se manifieste a su debido tiempo.

7 Porque el misterio de la iniquidad está en acción; sólo hay uno que ahora lo sostiene hasta que lo tiran;

8 y entonces se revelará este inicuo, a quien el Creador Yaohu'shua matará con el aliento de su boca y destruirá con la manifestación de su venida;

9 a este inicuo cuya venida es por obra de *Satanás*, con gran poder, señales y prodigios mentirosos,
10 y con todo engaño de injusticia a los que se pierden, por no haber recibido el amor de la verdad para ser salvos.
11 Y por eso el Creador les envía la operación del error, para que crean la mentira;
12 para que sean juzgados todos los que no creyeron en la Verdad, sino que se complacieron en la injusticia.
13 Pero siempre debemos dar gracias a YAOHUH por ustedes, hermanos, amados del Creador, porque el Creador los escogió desde el principio para la santificación del espíritu y la fe en la verdad,
14 y para esto os llamó por nuestro evangelio, para alcanzar la gloria de nuestro Creador Yaohu'shua hol'Mehushkyah.
15 Por tanto, hermanos, estad firmes y guardad las tradiciones que habéis aprendido, ya sea por palabra o por nuestra epístola.
16 Y nuestro Creador mismo, Yaohu'shua hol'Mehushkyah, y UL'HIM, nuestro Padre, que nos amó y por gracia nos dio consuelo eterno y buena esperanza,
17 consolad vuestros corazones y afirmadlos en toda buena obra y palabra.

CAPÍTULOS - LIBROS

[II Ts] APUESTA TESLONIKYAH 3

1 Por último, hermanos, orad por nosotros, para que la palabra del Creador se difunda y sea glorificada, como lo es entre vosotros,
2 y para que seamos libres de hombres malvados y malvados; porque la fe no es de todos.
3 Pero fiel es el Creador, que os establecerá y os protegerá del maligno.
4 Y en cuanto a ti, confiamos en el Creador que no sólo harás, sino que harás lo que te mandamos.
5 Ahora que el Creador dirija vuestros corazones hacia el amor del Creador y la constancia de hol'Mehushkyah.
6 Os ordenamos, hermanos, en el nombre del Creador Yaohu'shua hol'Mehushkyah, que os separéis de todo hermano que ande desordenadamente, y no según la tradición que habéis recibido de nosotros.
7 Porque vosotros mismos sabéis cómo debéis imitarnos, ya que no nos comportamos desordenadamente entre vosotros,
8 Ni comimos gratis el pan de nadie, sino que con trabajo y fatiga trabajamos noche y día para no ser una carga para ninguno de vosotros.
9 No porque no tuviéramos derecho, sino para daros nosotros mismos un ejemplo, para que vosotros podáis imitarnos.
10 Porque mientras estábamos con vosotros, esto os ordenábamos: si alguno no quiere trabajar, que tampoco coma.
11-12 Porque hemos oído que algunos entre vosotros andan desordenadamente, sin trabajar, sino interfiriendo en los asuntos de los demás; pero a los que ordenamos y exhortamos por nuestro Creador Yaohu'shua hol'Mehushkyah que, trabajando en silencio, coman su propio pan.
13 Pero vosotros, hermanos, no os canséis de hacer el bien.
14 Pero si alguno no obedece nuestra palabra en esta carta, tomadle nota y no tengáis relación con él, para que quede avergonzado;
15 Pero no lo toméis como a un enemigo, sino amonestadle como a un hermano.
16 Que el mismo Creador de la paz os dé paz siempre y en todo. El Creador esté con todos vosotros.
17 Este saludo está en la propia mano de Shaúl, que es la señal en cada epístola; así es como escribo.
18 La gracia de nuestro Creador Yaohu'shua hol'Mehushkyah sea con todos vosotros.

CAPÍTULOS - LIBROS



1º A TIMOTEO/YAH'TAM ALEF

ÍNDICE de libros [Capítulos]

01 02 03 04 05 06

[Yo Tm] ALEF YAH'TAN 1

1 Sha'ul, apóstol de hol'Mehushkyah Yaohu'shua, según el mandamiento de YAOHUH nuestro Salvador, y de hol'Mehushkyah Yaohu'shua, nuestra esperanza.

2 a Yah'tan, mi verdadero hijo en la fe: gracia, misericordia y paz de UL'HIM, el Padre; y de hol'Mehushkyah Yaohu'shua, nuestro Creador.

3 Como os rogué cuando partía hacia Macedonia para quedarme en Éfeso, para advertir a algunos que no enseñaran otra doctrina,

4 ni te preocupes por fábulas o genealogías interminables, ya que producen argumentos más que edificación hacia el Creador, que se basa en la fe...

5 Pero el fin de esta amonestación es el amor que procede de un corazón puro, de una buena conciencia y de una fe no fingida;

6 de las cuales algunos se desviaron y se entregaron a vanas palabras,

7 queriendo ser doctores de la Ley, aunque no entienden ni lo que dicen ni lo que con tanta confianza afirman.

8 Pero sabemos que la ley es buena, si alguno la usa lícitamente,

9 reconociendo que la Ley no está hecha para los justos, sino para los transgresores e insubordinados, los irreverentes y pecadores, los malvados y profanos, para los parricidas, matricidios y asesinos,

10 para los fornicarios, sodomitas, ladrones de hombres, mentirosos, perjuros y todo lo contrario a la sana doctrina,

11 conforme al evangelio de la gloria del bendito Creador, que me fue confiado.

12 Doy gracias al que me fortaleció, a hol'Mehushkyah Yaohu'shua nuestro Creador, porque me juzgó fiel, colocándome en su ministerio,

13 aunque en otro tiempo fui blasfemo, perseguidor y calumniador; pero obtuve misericordia, porque lo hice por ignorancia, en incredulidad;

14 y la gracia de nuestro Creador abundaba con la fe y el amor que hay en hol'Mehushkyah Yaohu'shua.

15 Esta palabra es fiel y digna de toda aceptación; que hol'Mehushkyah Yaohu'shua vino al mundo para salvar a los pecadores, de los cuales yo soy el principal;

16 pero por esta razón obtuve misericordia, para que en mí, el principal, hol'Mehushkyah Yaohu'shua mostrara toda su paciencia, para que sirviera de ejemplo a los que creerían en él para vida eterna. .

17 Ahora bien, al Rey de los siglos, inmortal, invisible, al único UL'HIM [YAOHUH], sea honor y gloria por los siglos de los siglos. Amnao/Amén.

18 Esta amonestación te la dirijo, hijo Yah'tán, que conforme a las profecías que acerca de ti fueron hechas, por ellas peleas la buena batalla,

19 guardando la fe y la buena conciencia, la cual algunos desecharon, y naufragaron en el asunto de la fe;

20 y entre estos Himeneo y Alejandro, a quienes entregué a *Satanás*, para que aprendieran a no blasfemar.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Yo Tm] ALEF YAH'TAN 2

- 1 Exhorto, pues, ante todo, a que se hagan súplicas, oraciones, súplicas y acciones de gracias por todos los hombres,
- 2 por los reyes y por todos los que están en autoridad, para que vivamos paz y tranquilidad en toda piedad y honestidad.
- 3 Porque esto es bueno y agradable ante los ojos de Jehová nuestro Salvador,
- 4 el cual desea que todos los hombres se salven y lleguen al conocimiento de la verdad.
- 5 Porque hay un UL, y un Mediador entre el Creador y los hombres, hol'Mehu-shkyah Yaohu'shua, hombre,
- 6 el cual se dio a sí mismo en rescate por todos, para ser testimonio a su debido tiempo;
- 7 por lo cual (digo verdad, no miento) fui constituido predicador y apóstol, maestro de los gentiles en fe y verdad.
- 8 Por eso quiero que los hombres oren en todo lugar, levantando manos santas, sin ira ni contienda.
- 9 De la misma manera, quiero que las mujeres se vistan con ropa decorosa, con modestia y sobriedad, no con trenzas, ni con oro, ni con perlas, ni con vestidos costosos,
- 10 pero (como corresponde a quienes profesan servir a la UL) con buenas obras.
- 11 Que la mujer aprenda en silencio con total sumisión.
- 12 Porque no permito que la mujer enseñe ni se enseñoree del hombre, sino que guarde silencio.
- 13 Porque primero se formó Adán, luego Khav'yah/Eva.
- 14 Y Adán no se dejó engañar, sino que la mujer, engañada, cayó en transgresión;
- 15 Sin embargo, ella será salva y dará a luz hijos, si continúa sobria en la fe, el amor y la santidad.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Yo Tm] ALEF YAH'TAN 3

- 1 Palabra fiel es ésta: Si alguno aspira al episcopado, buena obra desea.
- 2 Por tanto, el obispo debe ser irreprochable, marido de una sola mujer, sobrio, ordenado, hospitalario, apto para enseñar;
- 3 no dado al vino, no golpeador, sino sobrio, enemigo de contiendas, no codicioso;
- 4 que gobierne bien su casa, teniendo a sus hijos en sujeción, con todo respeto (porque el que no sabe gobernar su propia casa, ¿cómo cuidará de la Kehilá del Creador?);
- 6 no sea un neófito, para que no se vuelva arrogante y caiga bajo la condenación de *Satanás*.
- 7 También le es necesario tener buen testimonio de los de afuera, para no caer en vituperio y en lazo de *Satanás*.
- 8 De la misma manera, los diáconos deben ser serios, no de doble lengua, no dados al mucho vino, no codiciosos de ganancias deshonestas,
- 9 guardando el misterio de la fe con conciencia pura.
- 10 Y también éstos deben ser probados primero, y luego ejercer el diaconado, si son irreprochables.
- 11 De la misma manera, las mujeres deben ser serias, no calumniadoras, templadas y fieles en todo.
- 12 Los diáconos deben ser maridos de una sola mujer y gobernar bien a sus hijos y a su propia casa.

13 Porque aquellos que sirven bien como diáconos adquirirán para sí un lugar honorable y gran confianza en la fe que es en hol'Mehushkyah Yaohu'shua.

14 Estas cosas os escribo, aunque espero veros pronto,

15 para que, en caso de que me demore, sepáis cómo proceder en la Casa de UL'HIM, que es la Kehilah del Creador viviente, la columna y soporte de la verdad.

16 Y sin duda grande es el misterio de la piedad: Aquel que fue manifestado en carne, fue justificado en el espíritu, visto por los Molaok'him/Ángeles, predicado entre los gentiles, creído en el mundo y recibido arriba en gloria. .

CAPÍTULOS - LIBROS

[Yo Tm] ALEF YAHTAN 4

1 Pero el Espíritu dice claramente que en los últimos tiempos algunos apostatarán de la fe, escuchando a espíritus engañadores y a doctrinas de demonios,

2 por la hipocresía de los hombres que hablan mentira y tienen cauterizada su conciencia,

3 prohibiendo el matrimonio y mandando la abstinencia de los alimentos que el Creador creó para ser recibidos con acción de gracias por los que son fieles y conocen bien la verdad;

4 porque todas las cosas creadas por el Creador son buenas, y nada debe ser rechazado si se recibe con acción de gracias;

5 porque por la palabra del Creador y por la oración son santificados.

6 Al proponer estas cosas a los hermanos, serás un buen ministro de hol'Mehushkyah Yaohu'shua, nutrido de las palabras de fe y de la buena doctrina que has seguido;

7 pero rechaza las fábulas profanas y de viejas. Entrénate en la piedad.

8 Porque el ejercicio del cuerpo para poco es provechoso, pero la piedad para todo es provechosa, pues tiene la promesa de la vida presente y de la vida venidera.

9 Esta palabra es fiel y digna de toda aceptación.

10 Por eso trabajamos y luchamos, porque hemos puesto nuestra esperanza en el UL vivo, que es el Salvador de todos los hombres, especialmente de los que creen.

11 Manda estas cosas y enséñalas.

12 Que nadie tenga en poco tu juventud, sino sé ejemplo de los creyentes en palabra, conducta, amor, fe y pureza.

13 hasta que yo me vaya, dedícate a leer, a exhortar y a enseñar.

14 No descuides el don que hay en ti, que te fue dado por profecía, con la imposición de las manos del presbítero.

15 Ocúpate de estas cosas, dedícate enteramente a ellas, para que tu progreso sea evidente a todos.

16 Ten cuidado de ti mismo y de tu enseñanza; perseverad en estas cosas; porque haciendo esto te salvarás a ti mismo y a los que te escuchan.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Yo Tm] ALEF YAHTAN 5

1 No reprendas duramente al anciano, sino amonéstalo como a un padre; a los jóvenes, como a hermanos;

2 a mujeres de edad avanzada, como madres; a las niñas, como hermanas, con toda pureza.

3 Honra a las viudas que son verdaderamente viudas.

4 Pero si alguna viuda tiene hijos o nietos, que aprendan primero a ser piadosos para con su familia y a recompensar a sus padres; porque esto agrada al Creador.

5 Ahora la que verdaderamente es viuda e indigente espera al Creador, y continúa en súplicas y oraciones noche y día;

6 pero la que vive en los placeres, aunque vive, está muerta.

7 Manda, pues, estas cosas para que sean irreprochables.

- 8 Pero si alguno no se preocupa por los suyos, y especialmente por los de su familia, ha negado la fe y es peor que un incrédulo.
- 9 No se registre como viuda a ninguna persona menor de sesenta años, y sólo a la que haya sido esposa de un solo marido,
- 10 aprobó con testimonio de buenas obras, si crió hijos, si ejerció hospitalidad, si lavó los pies de los santos, si ayudó a los afligidos, si hizo toda clase de buenas obras.
- 11 Pero él rechaza a las viudas más jóvenes, porque cuando se vuelven frívolas contra hol'Mehushkyah, quieren casarse;
- 12 habiendo sido ya condenado por haber violado la primera fe;
- 13 y además de esto, también aprenden a estar ociosos, yendo de casa en casa; y no sólo ociosa, sino también habladora e intrigante, diciendo lo que no conviene.
- 14 Quiero que los más jóvenes se casen, tengan hijos, gobiernen sus propios hogares, y no den al adversario oportunidad de maldecir;
- 15 porque algunos se han extraviado, siguiendo a *Satanás*.
- 16 Por lo tanto, si algún creyente tiene una viuda en su familia, debe cuidar de ella y no dejar que la oholyao (congregación) sea cargada con ello. De esta manera, oholyao podrá hacerse cargo de otros que realmente viven sin el apoyo de nadie.
- 17 Los líderes que gobiernan bien deben ser considerados dignos de doble remuneración, especialmente aquellos que trabajan en la predicación y la enseñanza.
- 18 Porque dice la Escritura: No pondrás bozal al buey cuando trilla. E: El trabajador es digno de su salario.
- 19 No aceptes acusación contra un anciano sin dos o tres testigos.
- 20 A los que viven en pecado, repréndelo delante de todos, para que también los demás teman.
- 21 Os encargo delante de YAOHUH, y hol'Mehushkyah Yaohu'shua, y los Molao-k'him/Ángeles elegidos, que guardéis estas cosas sin prevención, sin hacer nada con parcialidad.
- 22 No impongas las manos a nadie apresuradamente, ni participes en los pecados ajenos; mantente puro.
- 23 Ya no bebas más agua sola, sino usa un poco de vino, a causa de tu estómago y de tus frecuentes enfermedades.
- 24 Los pecados de algunos hombres se manifiestan antes de que lleguen al juicio, mientras que los pecados de otros se descubren más tarde.
- 25 De la misma manera también las buenas obras se manifiestan de antemano; y los que no lo son no pueden permanecer ocultos.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Yo Tm] ALEF YAHTAN 6

- 1 Que todos los siervos que están bajo el yugo consideren a sus amos dignos de todo honor, para que el nombre del Creador y la doctrina no sean blasfemados.
- 2 Y no los desprecien los que tienen amos creyentes, porque son hermanos; más bien sírveles mejor, porque ellos, que se sirven de tu buen servicio, son creyentes y amados. Enseña estas cosas.
- 3 Si alguno enseña otra doctrina, y no se conforma a las sanas palabras de nuestro Creador Yaohu'shua hol'Mehushkyah, y a la doctrina que es conforme a la piedad,
- 4 es arrogante y no sabe nada, sino que delira en cuestiones y disputas de palabras, de las cuales surgen envidias, contiendas, insultos, sospechas maliciosas,
- 5 disputas de hombres corruptos en el entendimiento, y privados de la verdad, pensando que la piedad es fuente de ganancia;
- 6 y, en verdad, la piedad con contentamiento es una gran fuente de ganancias.
- 7 Porque nada traje a este mundo, y nada podemos tomar de aquí;
- 8 pero teniendo comida y vestido, estaremos contentos con eso.
- 9 Pero los que quieren enriquecerse caen en tentación y lazo, y en muchas concupiscencias necias y dañinas, que hundan a los hombres en ruina y perdición.

10 Porque el amor al dinero es la raíz de todos los males; y en esta avaricia algunos apostataron de la fe, y fueron traspasados con muchos dolores.

11 Pero tú, oh profeta, huye de estas cosas, y sigue la justicia, la piedad, la fe, el amor, la constancia, la mansedumbre.

12 Pelea la buena batalla de la fe, echa mano de la vida eterna a la que fuiste llamado, habiendo hecho buena confesión delante de muchos testigos.

13 Ante el Creador, que da vida a todas las cosas, y ante hol'Mehushkyah Yaohu'shua, quien ante Poncio Pilato dio testimonio de la buena confesión, os ruego

14 que guardéis este mandamiento sin mancha y sin mancha hasta la venida de nuestro Creador, Yaohu'shua hol'Mehushkyah;

15 el cual, a su debido tiempo, revelará al bienaventurado y único soberano, Rey de reyes y Creador de creadores;

16 el [YAOHUH] que posee, sólo ÉL, la inmortalidad, y habita en luz inaccesible; a quien ninguno de los hombres ha visto ni puede ver; a quien sea el honor y el poder eterno. Amnao/Amén.

17 manda a los ricos de este mundo que no sean altivos, ni pongan su esperanza en la incertidumbre de las riquezas, sino en el Creador, que nos concede todas las cosas en abundancia para disfrutar;

18 que hagan el bien, que sean ricos en buenas obras, que sean liberales y generosos, 19 atesorando para sí un buen fundamento para lo futuro, a fin de echar mano de la vida verdadera.

20 Oh Yah'tan, guarda el depósito que te ha sido confiado, evitando conversaciones vanas y profanas y las oposiciones de la falsamente llamada ciencia;

21 los cuales algunos profesaron, y se apartaron de la fe. Que la gracia esté contigo.

CAPÍTULOS - LIBROS



2DO TIMOTEO/YAH'TAM – APUESTA

ÍNDICE de libros [Capítulos]

01 02 03 0
4

[II TIM] APUESTA YAH'TAN 1

1 Sha'ul, apóstol de hol'Mehushkyah Yaohu'shua por voluntad de YAOHUH, conforme a la promesa de vida que está en hol'Mehushkyah Yaohu'shua,

2 a Yah'tan, hijo amado: Gracia, misericordia y paz de UL'HIM, ABI (padre) y hol'Mehushkyah Yaohu'shua nuestro Creador.

3 Doy gracias a YAOHUH, a quien he servido desde mis antepasados con conciencia pura, que hago mención de ti sin cesar en mis súplicas, noche y día;

4 y, acordándome de tus lágrimas, anhelo verte, para llenarme de alegría;

5 recordando la fe no fingida que hay en ti, la que habitó primero en tu abuela Loida y en tu madre Eunice, y estoy seguro de que también habita en ti.

6 Por eso os recuerdo que despertéis el don del Creador, que está en vosotros mediante la imposición de mis manos.

7 Porque el Creador no nos dio espíritu de cobardía, sino de poder, de amor y de autodisciplina.

8 Por tanto, no te avergüences del testimonio de nuestro Creador, ni de mí, su prisionero; sino participad conmigo de los sufrimientos del evangelio según el poder del Creador,

9 quien nos salvó y nos llamó con llamamiento santo, no según nuestras obras, sino según su propio propósito y la gracia que nos fue dada en hol'Mehushkyah Yaohu'shua antes del principio del mundo,

10 y que ahora se ha manifestado por la aparición de nuestro Salvador hol'Mehushkyah Yaohu'shua, quien destruyó la muerte, y sacó a la luz la vida y la inmortalidad por medio del evangelio,

11 de los cuales fui nombrado predicador, apóstol y maestro.

12 Por esto también yo padezco estas cosas, pero no me avergüenzo; porque sé a quién he creído, y estoy seguro de que es capaz de retener mi depósito hasta aquel día.

13 Guardad el modelo de las sanas palabras que habéis oído de mí con fe y amor que están en hol'Mehushkyah Yaohu'shua;

14 guarda el buen depósito con la ayuda del Espíritu Santo, que habita en nosotros.

15 Bien lo sabéis, que todos los que están en Asia me han abandonado, incluidos Figelo y Hermógenes.

16 Que el Creador conceda misericordia a la casa de Onesiforo, porque muchas veces me ha refrescado, y no se avergonzó de mis cadenas;

17 antes, cuando vino a Roma, me buscó diligentemente y me encontró.

18 Que el Creador conceda que en ese día encuentre misericordia ante YAOHUH. Y usted sabe mejor cuántos servicios prestó en Éfeso.

CAPÍTULOS • LIBROS

[II TIM] APUESTA YAH'TAN 2

1 Tú, pues, hijo mío, esfuézzate en la gracia que hay en hol'Mehushkyah Yaohu'shua; 2 y lo que has oído de mí de muchos testigos, transmítelo a hombres fieles, que sean idóneos para enseñar a otros.

3 Sufre conmigo como buen soldado de hol'Mehushkyah Yaohu'shua.

4 Ningún soldado en servicio se avergüenza de los asuntos de esta vida, para complacer a quien lo alista para la guerra.

5 Y también si un atleta pelea en los juegos públicos, no será coronado si no pelea legítimamente.

6 El labrador que trabaja debe ser el primero en disfrutar de los frutos.

7 Considerad lo que os digo, porque el Creador os dará entendimiento en todo.

8 Acordaos de Yaohu'shua hol'Mehushkyah, resucitado de entre los muertos, descendiente de Dao'ud, según mi evangelio,

9 por lo cual sufro hasta el punto de ser arrestado como malhechor; pero la palabra del Creador no está ligada.

10 Por lo tanto, todo lo soporto por el bien de los elegidos, para que ellos también obtengan la salvación que está en hol'Mehushkyah Yaohu'shua con gloria eterna.

11 Palabra fiel es esta: Así que, si hemos muerto con él, también viviremos con él;

12 si perseveramos, también reinaremos con él; si le negamos, él también nos negará a nosotros;

13 si somos infieles, él permanece fiel; porque no puedes negarte a ti mismo.

14 Recuérdales estas cosas, amonestándoles delante de YAOHUH que no tengan palabras conflictivas, que no aprovechan nada excepto subvertir a los oyentes.

15 Haz lo mejor que puedas para presentarte a YAOHUH como uno aprobado, un trabajador que no tiene de qué avergonzarse, que usa correctamente la palabra de verdad.

16 Pero evitad las conversaciones vanas y profanas; porque los que los usan caerán en mayor maldad,
17 y sus palabras se extenderán como gangrena; entre los cuales se encuentran Himeneo y Fileto,
18 los cuales se han apartado de la verdad, diciendo que la resurrección ya pasó, y así pervierten la fe de algunos.
19 Sin embargo, el fundamento firme del Creador permanece, teniendo este sello: UL conoce lo suyo, y: Que todo aquel que invoca el nombre del Creador se aparte de la injusticia.
20 Ahora bien, en una casa grande no sólo hay vasos de oro y de plata, sino también de madera y de barro cocido; y algunos, efectivamente, para uso honorable, otros, en cambio, para uso deshonoroso.
21 Por tanto, si alguno se purifica de estas cosas, será vaso para honra, santificado y útil al Creador, preparado para toda buena obra.
22 Huye también de las pasiones de la juventud, y sigue la justicia, la fe, el amor, la paz, con los que invocan al Creador de corazón puro.
23 Y rechaza las preguntas necias y descuidadas, sabiendo que causan contienda;
24 y el siervo de UL'HIM no debe contender, sino más bien ser amable con todos, capaz de enseñar, paciente;
25 corrigiendo suavemente a los que resisten, esperando que el Creador les conceda el arrepentimiento para que puedan conocer plenamente la verdad,
26 y liberarse de las ataduras de Satanás (por quien habían sido encarcelados), para cumplir la voluntad del Creador.

CAPÍTULOS - LIBROS

[II TIM] APUESTA YAH'TAN 3

1 Pero sabed esto, que en los últimos días vendrán tiempos difíciles;
2 porque los hombres serán amadores de sí mismos, avaros, jactanciosos, soberbios, blasfemos, desobedientes a sus padres, ingratos, malvados,
3 sin afecto natural, implacables, calumniadores, incontinentes, crueles, enemigos del bien,
4 traidores, atrevidos, orgullosos, más amantes de los placeres que amigos de UL,
5 teniendo apariencia de piedad, pero negando su eficacia. Manténgase alejado de ellos también.
6 Porque de este número son los que entran en las casas y llevan cautivas a mujeres insensatas, cargadas de pecados y llevadas por diversas concupiscencias;
7 siempre aprendiendo, pero nunca pudiendo llegar al pleno conocimiento de la verdad.
8 Y como Yanes y Yambres resistieron a Mehu'shua, así también éstos resisten a la verdad, siendo hombres de entendimiento corrupto y reprobados en la fe.
9 Sin embargo, no seguirán adelante; porque su necedad será manifiesta a todos, así como también su necedad les fue revelada a ellos.
10 Pero vosotros habéis observado mi doctrina, conducta, intención, fe, paciencia, amor, paciencia,
11 mis persecuciones y aflicciones que padecí en Antioquía, en Iconio, en Listra; ¡Cuántas persecuciones soporté! y de todos ellos me libró el Creador.
12 Y ciertamente todos los que quieran vivir piadosamente en hol'Mehushkyah Yaoh-u'shua sufrirán persecución.
13 Pero los hombres malvados y los impostores irán de mal en peor, engañando y siendo engañados.
14 Pero tú continúa en lo que aprendiste y aprendiste, sabiendo de quién lo aprendiste,
15 y que desde la niñez has conocido las escrituras sagradas, que pueden hacerte sabio para la salvación, por lo que está en hol'Mehushkyah Yaohu'shua.

16 Toda Escritura es inspirada por Dios y útil para enseñar, para redargüir, para corregir, para instruir en justicia;
17 para que el profeta sea perfecto, enteramente preparado para toda buena obra.

CAPÍTULOS - LIBROS

[II TIM] APUESTA YAH'TAN 4

- 1 Os encargo delante de YAOHUH y hol'Mehushkyah Yaohu'shua, quienes juzgarán a los vivos y a los muertos, por su venida y por su reino;
2 predica la palabra, exhorta a tiempo y a destiempo, amonesta, reprende, exhorta, con toda paciencia y enseñanza.
3 Porque llegará el tiempo en que no soportarán la sana doctrina; pero, teniendo gran deseo de oír cosas agradables, se buscarán maestros según sus propias concupiscencias,
4 y no sólo apartarán de la verdad el oído, sino que recurrirán a las fábulas.
5 Pero tú, sé sobrio en todo, sufres aflicciones, haz obra de evangelista, cumple tu ministerio.
6 En cuanto a mí, ya estoy siendo derramado en libación, y el tiempo de mi partida está cerca.
7 He peleado la buena batalla, he terminado mi carrera, he guardado la fe.
8 Desde ahora en adelante está guardada para mí la corona de justicia, que UL, el juez justo, me dará en aquel día; y no sólo a mí, sino también a todos los que aman su venida.
9 Intenta venir a mí pronto;
10 porque Demas me abandonó, amando el mundo presente, y se fue a Tesalónica, Crescente a Galacia, Teito a Dalmacia;
11 Sólo Luka está conmigo. Toma a Marcos y tráelo contigo, porque me es de mucha utilidad para el ministerio.
12 En cuanto a Tíquico, lo envié a Éfeso.
13 Cuando vengas, trae el manto que dejé en Troas, en casa de Carpo, y los libros, especialmente los pergaminos.
14 Alejandro el calderero me hizo un gran daño; UL le reembolsará según sus obras.
15 Guardaos también vosotros de él; porque se resistió mucho a nuestras palabras.
16 En mi primera defensa nadie me ayudó, antes todos me abandonaron. Que esto no les sea imputado.
17 Pero el Creador estuvo a mi lado y me fortaleció, para que por mí se cumpliera la predicación, y para que todos los gentiles la oyeran; y fui librado de la boca del león,
18 Y el Creador me libraré de toda obra mala, y me llevará seguro a su reino celestial; a quien sea la gloria por los siglos de los siglos. Amnao/Amén.
19 Salud a Prisca y a Aquila y a la casa de Onesiforo.
20 Erasto permaneció en Corinto; Dejé a Trófimo enfermo en Mileto.
21 Apresúrate a venir antes del invierno. Os saludan Eubulo, Pudente, Lino, Cláudia y todos los hermanos.
22 El Creador esté con vuestro espíritu. Que la gracia esté contigo.

CAPÍTULOS - LIBROS



A TITO/TEITO

ÍNDICE de libros [Capítulos]

[Tt] TEITO 1

1 Sha'ul, siervo de UL'HIM y apóstol de Yaohu'shua hol'Mehushkyah, según la fe de los elegidos del Creador y el conocimiento de la verdad que es conforme a la piedad, 2 en la esperanza de la vida eterna, que YAHUH, que no puede mentir, prometió antes del principio del mundo,

3 y a su debido tiempo manifestó su palabra, mediante la predicación que me fue encomendada según el mandamiento del Creador, nuestro Salvador;

4 a Teito, mi verdadero hijo según la fe que nos es común, gracia y paz de UL'HIM, ABI (padre), y de hol'Mehushkyah Yaohu'shua, nuestro Salvador.

5 Por esto te dejé en Creta, para que pusieras en orden lo que aún no está en orden, y para que establecieras ancianos en cada ciudad, como te ordené;

6 uno irreprochable, marido de una sola mujer, que tenga hijos creyentes que no sean acusados de libertinaje ni desobedientes.

7 Porque el obispo debe ser irreprochable, como mayordomo del Creador, no arrogante, no iracundo, no dado al vino, no golpeador, no codicioso de ganancias deshonestas;

8 sino hospitalarios, amantes del bien, sobrios, justos, piadosos, templados;

9 reteniendo la palabra fiel, que es conforme a la doctrina, para que también pueda exhortar con sana doctrina y convencer a los que contradicen.

10 Porque hay muchos rebeldes, habladores vanos y engañadores, especialmente los de la circuncisión,

11 cuyas bocas deben estar tapadas; porque trastornan casas enteras enseñando lo que no conviene, por avaricia inmundas.

12 Uno de ellos, su propio profeta, dijo: Los cretenses son siempre mentirosos, bestias salvajes, glotones holgazanes.

13 Este testimonio es verdadero. Por tanto, reprendelos severamente, para que sean sanos en la fe,

14 no escuchando fábulas judías, ni mandamientos de hombres que se desvían de la verdad.

15 Para los puros todo es puro, pero para los corruptos e incrédulos nada es puro; más bien tanto tu mente como tu conciencia están contaminadas.

16 Dicen conocer al Creador, pero con sus obras lo niegan, siendo abominables y desobedientes, y reprobados en toda buena obra.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Tt] TEITO 2

1 Vosotros, sin embargo, habláis lo que conviene a la sana doctrina.

2 Animad a los ancianos a ser templados, serios, sobrios, sanos en la fe, en el amor y en la constancia;

3 asimismo las mujeres ancianas, respetuosas de su vida, no calumniadoras, no dadas al mucho vino, maestras del bien,

4 para que enseñen a las jóvenes a amar a sus maridos y a sus hijos,

5 a ser amas de casa moderadas, castas, trabajadoras, bondadosas, sumisas a sus maridos, para que no sea blasfemada la palabra del Creador.

6 Asimismo, exhorta a los jóvenes a ser moderados.

7 Sed en todo ejemplo de buenas obras; en la doctrina muestra integridad, sobriedad,

8 lenguaje sano e irreprochable, para que el adversario se confunda, sin tener nada malo que decir de nosotros.

9 Anima a los siervos a ser sumisos a sus amos en todo, agradándoles y sin contradecirlos.

10 ni con defraudación, sino con perfecta lealtad, para que en todo sean ornamento de la doctrina del Creador nuestro Salvador.

11 Porque ha aparecido la gracia del Creador, que trae salvación a todos los hombres, 12 enseñándonos, para que, renunciando a la impiedad y a las pasiones mundanas, vivamos en este siglo sobria, justa y piadosamente,

13 esperando la esperanza bienaventurada y la manifestación de la gloria de nuestro gran Creador y Salvador hol'Mehushkyah Yaohu'shua,

14 quien se entregó a sí mismo por nosotros para redimirnos de toda iniquidad y para purificar para sí un pueblo propio, celoso de buenas obras.

15 Hablad estas cosas, exhortad y reprended con toda autoridad. Nadie te desprecia.

CAPÍTULOS - LIBROS

[TT] TEITUS 3

1 Adviértales que se sujeten a los gobernadores y autoridades, que sean obedientes y estén preparados para toda buena obra,

2 que no insulten a nadie, ni sean pendencieros, sino templados, mostrando toda mansedumbre para con todos los hombres.

3 Porque también nosotros éramos en otro tiempo insensatos, desobedientes, descarriados, sirviendo a diversas pasiones y placeres, viviendo en odiosa malicia y envidia, y odiándonos unos a otros.

4 Pero cuando se manifestó la bondad del Creador, nuestro Salvador, y su amor para con los hombres,

5-6 nos salvó por el lavamiento purificador del hol kod'shua RUK'HAH (el Espíritu santo, YAOHUH), del cual emergimos como nacidos de nuevo, no por ninguna obra de justicia que hubiéramos hecho, sino por SU misericordia, el cual derramó abundantemente sobre nosotros a través de Yaohu'shua, nuestro Salvador;

7 para que, justificados por su gracia, lleguemos a ser herederos de la esperanza de la vida eterna.

8 Esta palabra es fiel y quiero que la proclaméis con firmeza para que quienes creen en UL busquen aplicarse a las buenas obras. Estas cosas son buenas y beneficiosas para todos.

9 Pero evitad preguntas necias, genealogías, contiendas y discusiones acerca de la Ley; porque son cosas inútiles y vanas.

10-11 Evita al hombre faccioso, después de la primera y segunda reprensión, sabiendo que éste es pervertido y vive pecando y ya está condenado por sí mismo.

12 Cuando os envíe a Artemas o a Tiquico, apresuraos a venir a mí a Nicópolis; porque he decidido pasar el invierno allí.

13 Ayuda diligentemente a Zenas, doctor de la Ley, y a Apolos, para que nada les falte en el camino.

14 Que también nuestro pueblo aprenda a esforzarse en buenas obras, para suplir lo necesario, para que no quede sin fruto.

15 Todos los que están conmigo os saludan. Saludad a los que nos aman en la fe. La gracia esté con todos ustedes.

CAPÍTULOS - LIBROS



A FILEMOM/FILEYMOM

[FL] FILIEMON 1

1 Sha'ul, prisionero de hol'Mehushkyah Yaohu'shua, y hermano Yah'tan, al amado Filemón, nuestro colaborador,
2 y a nuestra hermana Apía, a Arquipo, nuestro compañero de guerra, y a la congregación que está en tu casa:
3 Gracias a vosotros y paz de parte de YAOHUH nuestro Padre y del Creador Yaohu'shua hol'Mehushkyah.
4 Doy siempre gracias a mi Creador, acordándome de ti en mis oraciones,
5 cuando oigas hablar del amor y la fe que tienes por el Creador Yaohu'shua y por todos los santos;
6 para que la comunicación de vuestra fe se haga efectiva, en el pleno conocimiento de todo el bien que hay en nosotros hacia hol'Mehushkyah.
7 Porque gran gozo y consuelo he tenido en tu amor, porque por ti, hermano, han sido reconfortados los corazones de los santos.
8 Por lo tanto, aunque tengo completa libertad en hol'Mehushkyah para ordenarte lo que más te convenga,
9 Sin embargo, prefiero pedirte tu amor, siendo como soy, Sha'ul el viejo, y ahora aún prisionero de hol'Mehushkyah Yaohu'shua,
10 Sí, te ruego por mi hijo Onésimo, a quien engendré en mis prisiones;
11 que antes os era inútil, pero que ahora nos es muy útil a ti y a mí;
12 Os envío de nuevo, al que es mi propio corazón.
13 Quisiera tenerlo conmigo, para que en tu lugar él me sirviera en las prisiones del evangelio;
14 pero sin vuestro consentimiento no quise hacer nada, para que vuestro beneficio no fuera como por la fuerza, sino espontáneamente.
15 Porque puede ser que haya estado separado de vosotros por un tiempo, para que lo recuperaréis para siempre,
16 ya no como esclavo, sino más que esclavo, como hermano amado, especialmente para mí, y cuánto más para ti, así en la carne como también en el Creador.
17 Por tanto, si me tienes por compañero, recíbelo como me recibirías a mí.
18 Y si os ha hecho algún daño, o os debe algo, cárganmelo a mí.
19 Yo, Shaúl, lo escribo de mi propia mano, lo pagaré, para no decirte que todavía me debes a ti mismo.
20 Sí, hermano, quisiera alegrarme por ti en el Creador; Aviva mi corazón en hol'Mehushkyah.
21 Os escribo confiado en vuestra obediencia, sabiendo que haréis aún más de lo que os pido.
22 Y al mismo tiempo, preparadme también un alojamiento, porque espero que por vuestras oraciones me lo concederán.
23 Epafras, mi compañero de prisión en hol'Mehushkyah Yaohu'shua, te saluda,
24 así como Marcos, Aristarco, Demas y Luka, mis colaboradores.
25 La gracia del Creador Yaohu'shua hol'Mehushkyah sea con vuestro espíritu.

CAPÍTULOS • LIBROS



A LOS HEBREOS/YAHUDINS

ÍNDICE de libros [Capítulos]

[Hb] YAOHU'DINS 1

1 Yahweh habló en otro tiempo y de muchas maneras a los padres por medio de los profetas,
 2 en estos últimos días nos habló por el Hijo (Yahuh'shua), a quien nombró heredero de todas las cosas, y por quien también hizo los mundos;
 3 siendo el resplandor de su gloria y la misma imagen de su ser, y sustentando todas las cosas con la palabra de su poder, habiendo limpiado él mismo los pecados, se sentó a la diestra de la Majestad en las alturas,
 4 hizo más excelente que los Molaok'him/Ángeles, ya que heredó un nombre más excelente que ellos.
 5 Porque ¿a cuál de los Molaok'him/Ángeles alguna vez dijo: Tú eres mi Hijo, hoy te he engendrado? Y de nuevo: ¿Yo seré su Padre y él será mi Hijo?
 6 Y nuevamente, al introducir al primogénito en el mundo, dice: Todos los Molaok'him/Ángeles de UL'HIM lo adoran.
 7 Ahora bien, acerca de los Molaok'him/Ángeles, él dice: ¿Quién de sus Molaok'him/Ángeles hace vientos, y de sus ministros llamas de fuego?
 8 Pero del Hijo dice: Tu trono, oh SEÑOR, permanecerá por los siglos de los siglos, y el cetro de la equidad es el cetro de tu reino.
 9 Amaste la justicia y odiaste la iniquidad; Por eso el Creador, vuestro UL, os ungió con el óleo de la alegría, más que a vuestros compañeros;
 10 e: Tú, Creador, en el principio fundaste la tierra, y los cielos son obra de tus manos;
 11 ellos perecerán, pero tú permaneces; y todos envejecerán como la ropa,
 12 y los envolverás como un manto, y se mudarán como ropa; pero tú eres el mismo, y tus años no terminarán.
 13 ¿Pero a cuál de los Molaok'him/Ángeles alguna vez dijo: Siéntate a mi diestra hasta que ponga a tus enemigos bajo tus pies?
 14 ¿No son todos espíritus ministradores, enviados para servir en favor de aquellos que heredarán la salvación?

CAPÍTULOS - LIBROS

[Hb] YAOHU'DINS 2

1 Por tanto, es necesario que prestemos mayor atención a las cosas que oímos, para que en ningún momento nos apartemos de ellas.
 2 Porque si la palabra hablada por los Molaok'him/Ángeles permaneciera firme, y cada transgresión y desobediencia recibiera justa retribución,
 3 ¿Cómo escaparemos si descuidamos una salvación tan grande? Lo cual, habiendo sido inicialmente anunciado por el Creador, luego nos fue confirmado por quienes lo escucharon:
 4 testificando juntamente con ellos del Creador, con señales y prodigios, y con múltiples milagros y dones del Espíritu Santo, distribuidos según su voluntad.
 5 Porque no fue a Molaok'him/Ángeles a quienes el Creador sometió el mundo venidero, del cual hablamos.
 6 Pero en cierto lugar uno testificó, diciendo: ¿Qué es el hombre, para que os acordéis de él? ¿O al hijo del hombre, para que lo visites?
 7 Lo hiciste un poco menor que los Molaok'him/Ángeles, con gloria y honor lo coronaste,

8 Todo lo pusiste debajo de sus pies. Ahora bien, puesto que le sujetó todas las cosas, no dejó nada que no le fuera sujeto. Pero ahora todavía no vemos todas las cosas sujetas a él;

9 vemos, sin embargo, al que fue hecho un poco menor que los Molaok'him/Ángeles, Yaohu'shua, coronado de gloria y honor, a causa de la pasión de la muerte, para que, por la gracia del Creador, él Probaría la muerte por todos.

10 Porque convenía que aquel para quien son todas las cosas, y por quien son todas las cosas, llevando muchos hijos a la gloria, perfeccionara mediante aflicciones al autor de su salvación.

11 Porque tanto el que santifica como los que son santificados, todos son de uno; por eso no se avergüenza de llamarlos hermanos,

12 diciendo: Declararé tu nombre a mis hermanos, cantaré tus alabanzas en medio de la congregación.

13 Y otra vez: En él pondré mi confianza. Y nuevamente: Aquí estoy yo y los hijos que el Creador me dio.

14 Por lo tanto, siendo los hijos participantes comunes de carne y sangre, él también participó de las mismas cosas, para derrotar por la muerte al que tenía el poder de la muerte, es decir, ha'satan;

15 y liberar a todos aquellos que, por miedo a la muerte, estuvieron sometidos a esclavitud toda su vida.

16 Porque, en verdad, él no ayuda a los Molaok'him/Ángeles, sino más bien a los descendientes de Abru'l'han.

17 Por lo tanto, era necesario ser semejante a sus hermanos en todo, para llegar a ser sumo sacerdote misericordioso y fiel en lo que respecta al Creador, para hacer propiciación por los pecados del pueblo.

18 Porque en cuanto él mismo sufrió siendo tentado, es poderoso para ayudar a los que son tentados.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Hb] YAOHU'DINS 3

1 Por tanto, santos hermanos, participantes del llamamiento celestial, considerad al Apóstol y Sumo Sacerdote de nuestra confesión, Yaohu'shua,

2 como fue fiel a quien lo nombró, así como Mehu'shua fue fiel a toda la Casa de UL'HIM.

3 Porque es considerado digno de mayor gloria que Mehu'shua, como tiene mayor honra que la casa el que la construyó.

4 Porque cada casa es construida por alguien, pero el que construyó todas las cosas es el Creador.

5 Mehu'shua, en verdad, fue fiel en toda la Casa de UL'HIM, como un siervo, para testimonio de las cosas que habían de ser anunciadas;

6 pero hol'Mehushkyah es como Hijo sobre la Casa de UL'HIM; ¿Qué casa somos, si mantenemos firme hasta el fin nuestra confianza y la gloria de la esperanza?

7 Por lo tanto, como dice el Espíritu Santo [Yaohu'shua]: Hoy, si escuchas su voz,

8 No endurezcáis vuestro corazón, como en la provocación, en el día de la tentación en el desierto,

9 donde vuestros padres me probaron, poniéndome a prueba, y vieron mis obras durante cuarenta años.

10 Por eso me enojé contra esta generación, y dije: Estos siempre erran en su corazón, y no han conocido mis caminos.

11 Así he jurado en mi ira: No entrarán en mi reposo.

12 Mirad, hermanos, que nunca se encuentre en ninguno de vosotros corazón malvado de incredulidad, para apartarse del Creador viviente;

13 sino animaos unos a otros cada día, mientras se llama Hoy, para que ninguno de vosotros se endurezca por el engaño del pecado;

14 porque nos hemos convertido en participantes de hol'Mehushkyah, si es que mantenemos firme hasta el fin nuestra confianza inicial;

15 mientras se dice: Hoy, si oís su voz, no endurezcáis vuestro corazón, como en provocación;

16 Porque ¿quiénes, cuando oyeron esto, lo irritaron? ¿No fueron todos los que salieron de Egipto por medio de Mehu'shua?

17 ¿Y contra quién estuvo enojado durante cuarenta años? ¿No fue contra aquellos que pecaron, cuyos cuerpos cayeron en el desierto?

18 ¿Y a quién juró que no entrarían en su reposo, sino a los que fueron desobedientes?

19 Y vemos que no pudieron entrar a causa de su incredulidad.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Hb] YAOHU'DINS 4

1 Por tanto, ya que se nos ha dejado la promesa de que entraremos en su reposo, temamos que alguno de vosotros parezca haber faltado.

2 Porque tanto a nosotros como a ellos nos fue anunciada la buena nueva; pero la palabra de la predicación no les aprovechó, porque no estaba unida con la fe en los que la oían.

3 Porque nosotros los que hemos creído hemos entrado en el reposo, tal como dije: Así juré en mi ira: No entrarán en mi reposo; aunque sus obras estuvieron terminadas desde la fundación del mundo;

4 porque en cierto lugar dijo así acerca del séptimo día: Y el Creador reposó en el séptimo día de todas sus obras;

5 y otra vez, en este lugar: No entrarán en mi reposo.

6 Puesto que aún quedan algunos por entrar, y aquellos a quienes antes se les había anunciado la buena noticia no entraron por desobediencia,

7 vuelve a determinar un día determinado, Hoy, diciendo por Dao'ud, después de tanto tiempo, como se dijo antes: Hoy, si oyes su voz, no endurezcáis vuestros corazones.

8 Porque si Yaosh les hubiera dado descanso, no habría hablado de otro día después de este.

9 Por lo tanto, todavía queda un reposo sabático para el pueblo del Creador.

10 Porque el que ha entrado en el reposo del Creador, también descansó de sus obras, como el Creador de las suyas.

11 Ahora bien, en vista de esto, procuremos diligentemente entrar en ese reposo, para que nadie caiga en el mismo ejemplo de desobediencia.

12 Porque la palabra del Creador es viva y eficaz, y más cortante que cualquier espada de dos filos, y penetra hasta dividir la vida y el espíritu, las coyunturas y los tuétanos, y discierne los pensamientos y las intenciones del corazón.

13 Y no hay ninguna criatura escondida delante de él; pero todas las cosas están desnudas y abiertas a los ojos de Aquel a quien debemos dar cuenta.

14 Por tanto, teniendo un gran sumo sacerdote, Yaohu'shua, Hijo de UL'HIM, que ha traspasado los cielos, retengamos nuestra confesión.

15 Porque no tenemos un sumo sacerdote que no pueda compadecerse de nuestras debilidades; sino uno que, como nosotros, ha sido tentado en todo, pero sin pecado.

16 Acerquémonos, pues, confiadamente al trono de la gracia, para recibir misericordia y encontrar gracia para ser ayudados en el momento de necesidad.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Hb] YAOHU'DINS 5

1 Porque todo sumo sacerdote tomado de entre los hombres es puesto a favor de los hombres en lo que respecta al Creador, para ofrecer presentes y sacrificios por los pecados,

2 puede tener compasión de los ignorantes y de los que se extravían, porque él mismo está rodeado de debilidad.

3 Y por esto debe, tanto por el pueblo como por sí mismo, ofrecer sacrificio por los pecados.

4 Ahora bien, nadie se apropia de este honor, excepto cuando es llamado por el Creador, como lo fue Aarón.

5 Así también Hol'Mehushkyah no se glorificó a sí mismo para llegar a ser sumo sacerdote, sino que lo glorificó el que le dijo: Tú eres mi Hijo, hoy te he engendrado;

6 como también en otro lugar dice: Tú eres sacerdote para siempre, según el orden de Molkhi'Tzaodok.

7 quien en los días de su carne, habiendo ofrecido oraciones y súplicas con gran clamor y lágrimas al que podía salvarlo de la muerte, y siendo escuchado a causa de su reverencia,

8 aunque era Hijo, por lo que padeció aprendió la obediencia;

9 y habiendo sido perfeccionado, vino a ser autor de salvación eterna para todos los que le obedecen,

10 siendo llamado sumo sacerdote por el Creador, según el orden de Molkhi'Tza-odok.

11 Tenemos mucho que decir sobre esto, pero es difícil de interpretar, porque os habéis vuelto tardos para oír.

12 Porque desde pequeño habéis conocido las escrituras sagradas, que quizás necesitáis para que os enseñen de nuevo los principios elementales de los oráculos del Creador, y os habéis convertido en tal que necesitáis leche y no alimentos sólidos.

13 Ahora bien, el que se alimenta de leche es inexperto en la palabra de justicia, porque es un niño;

14 pero el alimento sólido es para los adultos que, mediante la práctica, han ejercitado sus facultades para discernir el bien y el mal.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Hb] YAOHU'DINS 6

1 Por lo tanto, dejando los rudimentos de la doctrina de hol'Mehushkyah, avancemos hacia la perfección, sin volver a poner los cimientos del arrepentimiento de obras muertas y de la fe en el Creador,

2 y la enseñanza sobre los bautismos y la imposición de manos, y sobre la resurrección de los muertos y el juicio eterno.

3 Y esto lo haremos, si el Creador lo permite.

4 Porque es imposible que aquellos que una vez fueron iluminados, gustaron el don celestial y llegaron a ser participantes del Espíritu Santo,

5 y habéis probado la buena palabra del Creador y los poderes del mundo venidero,

6 y luego cayó, será renovado nuevamente para arrepentimiento; ya que, en cuanto a ellos, están crucificando nuevamente al Hijo de UL'HIM y exponiéndolo al reproche.

7 Porque la tierra que absorbe la lluvia que cae sobre ella con frecuencia, y produce hierba beneficiosa para quienes la cultivan, recibe bendición del Creador;

8 pero si produce espinos y abrojos, es rechazada, y está cerca de ser maldecida; tu fin es ser quemado.

9 Pero de vosotros, oh amados, esperamos cosas mejores, y que acompañan a la salvación, aunque así hablemos.

10 Porque el Creador no es injusto al olvidar vuestra obra y el amor que habéis mostrado a su nombre, al servir a los santos, y todavía servirles.

11 Y deseamos que cada uno de vosotros muestre el mismo celo hasta el fin, por la completa seguridad de la esperanza;

12 para que no os hagáis perezosos, sino que imitéis a los que por la fe y la paciencia heredan las promesas.

13 Porque cuando el Creador le hizo la promesa a Abrul'han, como no tenía mayor por qué jurar, juró por sí mismo,

14 diciendo: Ciertamente os bendeciré y os multiplicaré en gran manera.
15 Y así, habiendo esperado pacientemente Abrul'han, obtuvo la promesa.
16 Porque los hombres juran por uno que es mayor que ellos, y el juramento de confirmación es para ellos el fin de toda contienda.
17 así, cuando el Creador quiso mostrar más abundantemente a los herederos de la promesa la inmutabilidad de su consejo, se interpuso con juramento;
18 para que de dos cosas inmutables, en las cuales es imposible que el Creador mienta, nosotros, que nos refugiamos en la esperanza puesta ante nosotros, tengamos un poderoso consuelo;
19 la cual tenemos como ancla de vida, segura y firme, que llega hasta lo más interno del velo;
20 donde Yaohu'shua, como precursor, entró por nosotros, hecho sacerdote para siempre, según el orden de Molkhi'Tzaodok.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Hb] YAOHU'DINS 7

1 Porque este Molkhi'Tzaodok, rey de Shua'oleym, sacerdote del Altísimo Creador, que salió al encuentro de Abrul'han cuando regresó de la matanza de los reyes, y lo bendijo,
2 a quien también Abrul'han apartó el diezmo de todo (siendo primero, según la interpretación de su nombre, rey de justicia, y luego también rey de Shua'oleym, que es rey de paz;
3 sin padre, sin madre, sin genealogía, sin principio de días ni fin de vida, sino hecho semejante al Hijo de UL'HIM), permanece sacerdote para siempre.
4 Considera entonces cuán grande era este hombre, a quien incluso el patriarca Abrul'han dio diezmos de los mejores despojos.
5 Y a los de los hijos de Levih que reciben el sacerdocio se les ordena, según la Ley, tomar diezmos del pueblo, es decir, de sus hermanos, aunque ellos también salieron de los lomos de Abrul'han;
6 pero aquel cuya genealogía no se cuenta entre ellos, tomó los diezmos de Abrul'han y bendijo al que tenía las promesas.
7 Ahora bien, sin contradicción alguna, lo menor es bendecido por lo mayor.
8 Y aquí los hombres que mueren ciertamente reciben los diezmos; pero allí los recibe, de quienes se da testimonio de que vive.
9 Y, por así decirlo, a través de Abrul'han, incluso Levih, que recibe diezmos, pagó diezmos,
10 porque todavía estaba en los lomos de su padre cuando Molkhi'Tzaodok salió a su encuentro.
11 Entonces, si la perfección fuera por el sacerdocio levítico (pues bajo este el pueblo recibió la Ley), ¿qué necesidad había de que otro sacerdote se levantara, según el orden de Molkhi'Tzaodok, y no fuera contado según el orden de Aarón? ?
12 Porque si se cambia el sacerdocio, también es necesario cambiar la Ley.
13 Porque aquel de quien se dicen estas cosas pertenece a otra tribu, de la cual nadie ha servido aún en el altar,
14 ya que es manifiesto que nuestro Creador procedió de Yaohu'dah, tribu de la cual Mehu'shua nada habló acerca de los sacerdotes.
15 Y esto es aún más manifiesto, si se levanta otro sacerdote a semejanza de Molkhi'Tzaodok,
16 el cual no fue hecho según la ley de un mandamiento carnal, sino según el poder de una vida indisoluble.
17 Porque este es su testimonio: Tú eres sacerdote para siempre, según el orden de Molkhi'Tzaodok.
18 Porque ciertamente el mandamiento anterior queda abrogado por su debilidad e inutilidad.

19 (porque la Ley no ha perfeccionado nada), y así se introduce una esperanza mejor, a través de la cual nos acercamos al Creador.

20 Además, no se debe olvidar que fue con un juramento que UL'HIM hizo de Hol'Mehushkyah un Cohan (sacerdote) eterno; y esto no le sucedió a ninguno de los sacerdotes levitas.

21 Sólo de hol'Mehushkyah está escrito: YAOHUH ha jurado y nunca cambiará su intención: Tú eres sacerdote para siempre.

22 Esta es la razón por la cual hol'Mehushkyah puede garantizarnos un Pacto con su YAOHU'ABIH, renovando el anterior.

23 Y en verdad fueron hechos sacerdotes en gran número, porque la muerte les impedía permanecer,

24 pero éste, por cuanto permanece para siempre, tiene su sacerdocio para siempre.

25 Por lo tanto, él también es capaz de salvar perfectamente a aquellos que vienen a UL'HIM a través de ÉL, porque él siempre vive para interceder por ellos.

26 Porque tal sumo sacerdote convenía para nosotros, santo, inocente, sin mancha, apartado de los pecadores y hecho más alto que los cielos;

27 que no necesita, como los sumos sacerdotes, ofrecer sacrificios diariamente, primeramente por sus propios pecados, y luego por los del pueblo; porque esto lo hizo, de una vez por todas, cuando se ofreció.

28 Porque la Ley pone como sumos sacerdotes a los hombres que tienen debilidades, pero la palabra del juramento, que vino después de la Ley, nombra al Hijo, perfecto para siempre.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Hb] YAOHU'DINS 8

1 Ahora bien, lo principal de lo que decimos es este: tenemos tal sumo sacerdote, que se sentó en el cielo a la diestra del trono de la Majestad,

2 ministro del santuario y del verdadero tabernáculo, que fundó el Creador, y no el hombre.

3 Porque todo sumo sacerdote está designado para ofrecer ofrendas y sacrificios; por eso era necesario que este sumo sacerdote también tuviera algo que ofrecer.

4 Ahora bien, si estuviera en la tierra, ni siquiera sería sacerdote, pues ya hay quienes ofrecen ofrendas conforme a la Ley,

5 que sirven a aquello que es figura y sombra de las cosas celestiales, como fue divinamente advertido Mehu' shua, cuando se disponía a construir el tabernáculo; porque le fue dicho: Mira, haz conforme al modelo que te mostré en el monte.

6 Pero ahora ha obtenido un ministerio más excelente, por cuanto es mediador de un mejor pacto, basado en mejores promesas.

7 Evidentemente, si ese Pacto hubiera sido perfecto no habría habido razón para que fuera renovado [en Yaohu'shua].

8 Pero UL llamó la atención sobre la imperfección de ese PACTO cuando dijo: Llegará el momento en que renovaré el pacto con el pueblo de Yaoshor'ul y con el pueblo de Yaohu'dah.

9 Este acuerdo no será como el antiguo que hice con vuestros padres, cuando los tomé de la mano para sacarlos de la tierra de Egipto. Ahora, como ellos no cumplieron con su obligación en este acuerdo, yo, por mi parte, les daré la espalda, dice UL.

10 Sin embargo, este es el pacto que luego renovaré con el pueblo de Yaoshor'ul, dice el Creador: escribiré mis leyes en sus mentes, quedarán grabadas en sus corazones. Yo seré su UL y ellos serán mi propio pueblo;

11 y no enseñará cada uno a su prójimo, ni cada uno a su hermano, diciendo: Conoce al Creador... porque todos me CONOCERÁN, desde el más pequeño de ellos hasta el más grande.

12 Porque seré misericordioso con sus iniquidades, y no me acordaré más de sus pecados.

13 Por tanto, si UL habla de renovar el pacto es porque considera antiguo el anterior. Y si es así, ha envejecido, será renovada.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Hb] YAOHU'DINS 9

1 Ahora bien, también el primer pacto tenía ordenanzas de servicio sagrado y un santuario terrenal.

2 Porque estaba preparada una tienda, la primera, en la cual estaban la lámpara, la mesa y los panes de la proposición; esto se llama el lugar santo;

3 pero más allá del segundo velo estaba la tienda que se llama el lugar santísimo,

4 que tenía el incensario de oro y el Arca de la Alianza cubierta de oro todo alrededor; en la cual estaba un vaso de oro, que contenía el *manah*, y la vara de Aharón que había reverdecido, y las tablas del pacto;

5 y sobre el arca los querubines de gloria, que cubrían el propiciatorio; de las cuales no hablaremos ahora particularmente.

6 Ahora bien, cuando estas cosas estaban así preparadas, los sacerdotes entraban continuamente en la primera tienda, celebrando los servicios sagrados;

7 pero en el segundo sólo el sumo sacerdote, una vez al año, no sin sangre, la cual ofrece por sí mismo y por los errores del pueblo;

8 dando a entender al Espíritu Santo en esto, que el camino al santuario no está descubierto, mientras permanezca la primera tienda,

9 que es una parábola para el tiempo presente, según la cual se ofrecen presentes y sacrificios que, en cuanto a la conciencia, no pueden perfeccionar al que realiza el culto;

10 y sólo en lo que respecta a la comida y la bebida y a las diversas abluciones, son ordenanzas de la carne, impuestas hasta el tiempo de la reforma.

11 Pero hol'Mehushkyah, habiendo venido como sumo sacerdote de los bienes ya realizados, a través del tabernáculo más grande y perfecto (no hecho de manos, es decir, no de esta creación),

12 y no por sangre de machos cabríos ni de toros, sino por su propia sangre, entró una vez para siempre en el lugar santo, habiendo obtenido eterna redención.

13 Porque si la aspersion de la sangre de los machos cabríos y de los toros y las cenizas de la novilla santifica a los contaminados, como para la purificación de la carne,

14 ¿Cuánto más la sangre de hol'Mehushkyah, quien a través del Espíritu eterno se ofreció inmaculado al Creador, purificará vuestra conciencia de obras muertas, para servir al UL vivo?

15 Y por eso es mediador de un nuevo pacto, para que, cuando intervenga la muerte para perdonar las transgresiones cometidas bajo el primer pacto, los que son llamados reciban la promesa de la herencia eterna.

16 Porque donde hay testamento debe intervenir la muerte del testador.

17 Porque el testamento no tiene poder sino en caso de muerte, ya que nunca es válido mientras vive el testador.

18 Por tanto, el primer pacto no fue consagrado sin sangre;

19 porque cuando Mehu'shua hubo declarado a todo el pueblo todos los mandamientos según la Ley, tomó sangre de toros y de machos cabríos, con agua, lana de púrpura e hisopo, y roció tanto el libro como a todo el pueblo,

20 diciendo: Esta es la sangre del pacto que el Creador dispuso para vosotros.

21 De la misma manera roció con sangre el tabernáculo y todos los vasos del servicio sagrado.

22 Y casi todas las cosas, según la Ley, son purificadas con sangre; y sin derramamiento de sangre no hay remisión.

23 Era necesario, pues, que las figuras de las cosas que están en los cielos fueran purificadas con tales sacrificios, pero las cosas celestiales mismas con mejores sacrificios que éstos.

24 Porque hol'Mehushkyah no entró en un santuario hecho de mano, figura del verdadero, sino en el cielo mismo, para presentarse ahora ante el rostro del Creador por nosotros;

25 ni tampoco ofrecerse muchas veces, como el sumo sacerdote entra en el lugar santo de año en año con sangre ajena;

26 de lo contrario, le hubiera sido necesario padecer muchas veces desde la fundación del mundo; pero ahora, al fin de los tiempos, ha aparecido una vez para siempre, para quitar el pecado con el sacrificio de sí mismo.

27 Y como está establecido que los hombres mueran una sola vez, y después venga el juicio,

28 así también hol'Mehushkyah, ofreciéndose una vez para llevar los pecados de muchos, aparecerá por segunda vez, sin pecado, a los que en él esperan para salvación.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Hb] YAOHU'DINS 10

1 Porque la Ley, al tener la sombra de los bienes futuros, y no la imagen exacta de las cosas, nunca puede, mediante los mismos sacrificios que se ofrecen continuamente de año en año, perfeccionar a quienes se acercan al Creador.

2 De lo contrario, ¿no se habrían dejado de ofrecer? porque una vez que los que adoraban hubieran sido purificados, nunca más volverían a tener conciencia de pecado.

3 Pero en estos sacrificios cada año se recuerdan los pecados,

4 porque es imposible que la sangre de toros y de machos cabríos quite los pecados.

5 Por eso, cuando viene al mundo, dice: Sacrificio y ofrenda no quisiste, pero me preparaste un cuerpo;

6 no te deleitaste en los holocaustos ni en las oblaciones por el pecado.

7 Entonces dije: Aquí estoy (en el libro está escrito de mí) para hacer tu voluntad, oh UL.

8 Habiendo dicho anteriormente: Sacrificios y ofrendas y holocaustos y oblaciones por el pecado no quisiste, ni te agradaron (que se ofrecen según la Ley);

9 ahora dijo: Aquí estoy para hacer tu voluntad. Quita lo primero, para establecer lo segundo.

10 Es en esta voluntad Suya que hemos sido santificados por la ofrenda del cuerpo de Yahu'shua hol'Mehushkyah, hecha una vez para siempre.

11 Ahora cada sacerdote está día tras día ministrando y ofreciendo muchas veces los mismos sacrificios, que nunca pueden quitar los pecados;

12 Pero este, habiendo ofrecido un solo sacrificio por los pecados, se sentó a la diestra de YAHUH para siempre,

13 desde entonces espera, hasta que sus enemigos sean puestos por estrado de sus pies.

14 Porque con una sola ofrenda ha hecho perfectos para siempre a los que están siendo santificados.

15 Y también el Espíritu Santo nos da testimonio, porque después dijo:

16 Este es el pacto que haré con ellos después de aquellos días, dice el Creador: Pondré mis leyes en sus corazones, y las escribiré en su entendimiento; agrega:

17 Y nunca más me acordaré de sus pecados y de sus iniquidades.

18 Ahora bien, donde hay remisión de éstos, ya no hay ofrenda por el pecado.

19 Así que, hermanos, teniendo libertad para entrar en el Lugar Santísimo por la sangre de Jehová,

20 por el camino que nos abrió, un camino nuevo y vivo, a través del velo, es decir, su carne,

21 y teniendo un gran sacerdote sobre la Casa de UL'HIM,

22 acerquémonos con corazón sincero, en plena seguridad de fe; habiendo limpiado su corazón de mala conciencia y lavado su cuerpo con agua limpia,

23 retengamos la confesión de nuestra esperanza, porque fiel es el que prometió;
24 y considerémonos unos a otros, para animarnos unos a otros al amor y a las buenas obras,
25 no abandonando nuestra congregación, como algunos tienen por costumbre, sino amonestándonos unos a otros; y tanto más cuanto veis que ese día se acerca.
26 Porque si voluntariamente continuamos en el pecado, después de haber recibido el conocimiento de la verdad, ya no queda sacrificio por los pecados,
27 sino una terrible expectación de juicio, y un fuego ardiente que devorará a los adversarios.
28 Si alguno rechaza la Ley dada a Mehu'shua, muere sin piedad, por la palabra de dos o tres testigos;
29 ¿Cuánto mayor castigo pensáis que será juzgado digno de quien pisotea al Hijo de UL'HIM, y considera profana la sangre del pacto por el cual fue santificado, y ultraja al Espíritu de gracia?
30 Porque conocemos al que dijo: Mía es la venganza, yo pagaré. Y nuevamente: el Creador juzgará a su pueblo.
31 Algo horrible es caer en manos del Creador viviente.
32 Pero recuerda los días de antaño, cuando, después de ser iluminado, soportaste una gran lucha de aflicciones;
33 porque por una parte fuisteis espectáculo de afrentas y tribulaciones, y por otra os convertisteis en compañeros de los que eran tratados de esta manera.
34 Porque no sólo tuviste compasión de los que estaban en prisión, sino que también aceptaste de buena gana el despojo de tus bienes, sabiendo que tienes una posesión mejor y permanente.
35 Por tanto, no perdáis vuestra confianza, que tiene gran recompensa.
36 Porque necesitáis perseverancia, para que, después de haber hecho la voluntad del Creador, podáis recibir la promesa.
37 Porque dentro de muy poco tiempo vendrá el que ha de venir, y no tardará.
38 Pero mi justo por la fe vivirá; y si retrocede, mi vida no se complace en él.
39 Pero no somos de los que retroceden ante la destrucción, sino de los que creen para preservar la vida.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Hb] YAOHU'DINS 11

1 Ahora bien, la fe es la certeza de lo que se espera, la convicción de lo que no se ve.
2 Porque por ella los antiguos obtenían buena fama.
3 Por la fe entendemos que los mundos fueron creados por la palabra del Creador; de modo que lo visible no estuvo hecho de lo visto.
4 Por la fe Ab'ul ofreció a UL'HIM un sacrificio más excelente que Caín, por el cual obtuvo testimonio de que era justo, dando al Creador testimonio de sus ofrendas, y por medio de ella después de su muerte, todavía habla.
5 Por la fe Kanoch fue quitado de ver la muerte; y no fue encontrado, porque el Creador se lo había llevado; porque antes de esto obtuvo testimonio de que había agradado al Creador.
6 Ahora bien, sin fe es imposible agradar al Creador; porque quien se acerca al Creador debe creer que existe, y que recompensa a quienes lo buscan.
7 Por la fe Nokh, divinamente advertido de cosas aún no vistas, temeroso del Creador, preparó un arca para la salvación de su familia; y por esta fe condenó al mundo, y fue hecho heredero de la justicia que es según la fe.
8 Por la fe Abruilhán, siendo llamado, obedeció, saliendo al lugar que había de recibir en herencia; y se fue, sin saber adónde iba.
9 Por la fe residió en la tierra prometida, como en tierra extranjera, habitando en tiendas con Yatz'h'aq y Yah'kof, herederos con él de la misma promesa;

10 porque esperaba la ciudad que tiene cimientos, cuyo arquitecto y constructor es el Creador.

11 Por la fe, incluso Soro'ah misma recibió el poder de concebir un hijo, incluso más allá de la edad, porque consideró fiel al que le había prometido.

12 Por tanto, también de uno, y éste ya muerto, descendieron tantos en multitud, como las estrellas del cielo, y como la arena innumerable que está a la orilla del mar.

13 Todos estos aquí murieron en la fe, sin haber recibido las promesas; pero habiéndolos visto y saludado desde lejos, confesaron que eran extranjeros y peregrinos en la tierra.

14 Ahora bien, los que dicen tales cosas demuestran que buscan una patria.

15 Y si, en verdad, se acordaban de aquel de donde habían salido, tendrían oportunidad de regresar.

16 Pero ahora desean una patria mejor, es decir, celestial. Por eso el Creador no se avergüenza de ellos, de ser llamado su UL, porque ya les ha preparado una ciudad.

17 Por la fe Abrul'han, siendo probado, ofreció a Yatzh'aq; si, el que había recibido las promesas estaba ofreciendo a su hijo unigénito,

18 y a quien se dijo: En Yatzh'aq será llamada tu descendencia,

19 creyendo que el Creador podía resucitarlo de entre los muertos; y de allí también lo recuperó en figura.

20 Por la fe Yatzh'aq bendijo a Yah'kof y a Esav respecto de lo que estaba por venir.

21 Por la fe Yah'kof, cuando estaba a punto de morir, bendijo a cada uno de los hijos de Yao'saf, y adoró, apoyándose en la punta de su vara.

22 Por la fe Yao'saf, cuando su fin estaba cerca, hizo mención de la partida de los hijos de Yaoshor'ul, y dio órdenes respecto a sus huesos.

23 Por la fe Mehu'shua, apenas nació, fue escondido por sus padres por tres meses, porque vieron que el niño era hermoso; y no temieron el decreto del rey.

24 Por la fe Mehushua, siendo ya hombre, rehusó ser llamado hijo de la hija de Faraón, 25 prefiriendo ser maltratado con el pueblo del Creador que disfrutar del pecado por un tiempo,

26 considerando el oprobio de hol'Mehushkyah como mayores riquezas que los tesoros de Egipto; porque tenía a la vista la recompensa.

27 Por la fe salió de Egipto, sin temer la ira del rey; porque se mantuvo firme, como quien ve al invisible.

28 Por la fe celebró la Pascua y la aspersion de la sangre, para que el destructor de los primogénitos no los tocara.

29 Por la fe los yaoshorulitas cruzaron el Mar Rojo, como por tierra seca; y los egipcios que intentaban hacerlo se ahogaron.

30 Por la fe cayeron los muros de Yarichoh, después de estar cercados por siete días.

31 Por la fe Rahab la ramera no pereció con los desobedientes, habiendo acogido en paz a los espías.

32 ¿Y qué más diré? Porque me faltará el tiempo si hablo de Gedeón, de Buru'hao, de Shamshon, de Yefteh, de Dao'ud, de Shamu'ul y de los profetas;

33 los cuales por la fe vencieron reinos, hicieron justicia, alcanzaron promesas, taparon bocas de leones,

34 apagaron la fuerza del fuego, escaparon del filo de la espada, sacaron fuerzas de la debilidad, se hicieron poderosos en la guerra, pusieron en fuga a ejércitos extranjeros.

35 Las mujeres recibieron a sus muertos por resurrección; algunos fueron torturados, no aceptando su liberación, para lograr una resurrección mejor;

36 y otros sufrieron burlas y azotes, así como cadenas y prisiones.

37 Fueron apedreados y tentados; fueron cortados por la mitad; murieron a filo de espada; Andaban vestidos con pieles de ovejas y de cabras, necesitados, afligidos y maltratados.

38 (de los cuales el mundo no era digno), vagando por los desiertos y montañas, y por los hoyos y cuevas de la tierra.

39 Y todos estos aquí, aunque habían recibido buen testimonio por la fe, no alcanzaron la promesa;

40 ya que el Creador nos había provisto algo mejor, para que ellos no se perfeccionaran sin nosotros.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Hb] YAOHU'DINS 12

1 Por tanto, nosotros también, teniendo en derredor nuestro tan grande nube de testigos, despojémonos de todo peso y del pecado que nos asedia, y corramos con perseverancia la carrera que tenemos por delante.

2 mirando a Yahvé, el autor y consumidor de nuestra fe, el cual por el gozo puesto delante de él sufrió la cruz, menospreciando el oprobio, y está sentado a la diestra del trono del Creador.

3 Considerad, pues, a aquel que soportó tal contradicción de los pecadores contra sí mismo, para que no os canséis y desmayéis en vuestra vida.

4 Aún no habéis resistido hasta la sangre, luchando contra el pecado;

5 y habéis olvidado la exhortación que os amonesta como a niños: Hijo mío, no desprecies la corrección del Creador, ni te desanimas cuando seas reprendido por él;

6 porque el Creador corrige a quien ama y azota a todo aquel que recibe como hijo.

7 Es por la disciplina que padecéis; el Creador os trata como a niños; Porque ¿qué es el hijo a quien su padre no corrige?

8 Pero si sois sin disciplina, de la cual todos han sido partícipes, entonces sois bastardos, y no niños.

9 Además, tenemos a nuestros padres según la carne, para corregirnos, y los mirábam con respeto; ¿No nos someteremos mucho más al Padre de los espíritus y viviremos?

10 Porque aquellos por un corto tiempo nos corrigieron como les parecía bien, pero esto para nuestro beneficio, para que seamos participantes de su santidad.

11 En efecto, ninguna corrección parece por el momento ser motivo de alegría, sino de tristeza; pero después produce fruto apacible de justicia en aquellos que han sido ejercitados en ella.

12 Levantad, pues, vuestras manos cansadas y vuestras rodillas débiles,

13 y haced sendas rectas para vuestros pies, para que el cojo no se desvíe, sino que sea sanado.

14 Perseguid la paz con todos y la santidad, sin la cual nadie verá al Creador,

15 cuidando que nadie se prive de la gracia del Creador, y que ninguna raíz de amargura que brote os turbe, y por ella muchos se contaminen;

16 y que nadie sea profano ni profano como Esav, que por una simple comida vendió su primogenitura.

17 Porque sabéis que aun después de querer heredar la bendición, fue rechazado; porque no encontró lugar para el arrepentimiento, aunque lo buscó diligentemente con lágrimas.

18 Porque no habéis llegado al monte tangible, ardiendo con fuego, y a tinieblas, y a tinieblas, y a tempestad,

19 y al sonido de la trompeta, y a la voz de las palabras, que los que la oyeron rogaban que no se les hablara más;

20 porque no pudieron soportar lo que se les había mandado: Si un solo animal toca el monte, será apedreado.

21 Y tan terrible fue la visión, que Mehu'shua dijo: Estoy todo aterrorizado y temblando.

22 En cambio, llegaste al Monte Tzayan, que es la ciudad de los UL vivientes, los Yashua'oleym celestiales y los miles de Molaok'him (mensajeros).

23 Y vinieron a la asamblea y oholyao de los primeros hijos de UL, cuyos nombres están inscritos en los Shan'maym (cielos). Has venido a YAOHUH, quien es el juez de todos,

y a los Molaok'him (mensajeros) de aquellos que han sido justificados y que ya han sellado la perfección.

24 Y acudieron a Yaochu'shua, el Mediador del Pacto Renovado, quien derramó su 'DAM' (sangre), que bondadosamente perdona a diferencia de la sangre de Ab'ul que clama venganza.

25 No cierres tus oídos a quienes te hablan. Porque si no escaparon aquellos que se negaron a escuchar a Mehu'shua, que les habló aquí en la tierra, mucho menos escaparemos nosotros si nos negamos a escuchar al que es del cielo.

26 Cuando UL habló desde el Monte S'neah, su voz sacudió la tierra. Pero UL nos dice: todavía haré temblar no sólo la tierra, sino también el cielo.

27 Con estas palabras el CREADOR muestra la fragilidad del mundo material, que puede ser sacudido, de modo que sólo las cosas permanezcan inquebrantables.

28 Ya que hemos recibido un reino que no puede ser destruido, seamos agradecidos y agradezcamos a YAOHUH, adorándolo con profunda y santa reverencia,

29 porque nuestro UL es un fuego consumidor.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Hb] YAOHU'DINS 13

1 Que permanezca el amor fraternal.

2 No os olvidéis de la hospitalidad, porque a través de ella algunos, sin saberlo, hospedaron a Molaok'him/Ángeles.

3 Acordaos de los encarcelados, como si estuvierais en prisión con ellos, y de los maltratados, como vosotros mismos lo estabais en el cuerpo.

4 Que el matrimonio sea honrado en todos, y el lecho sin mancha; A los fornicarios y adúlteros los juzgará el Creador.

5 Deja que tu vida esté libre de avaricia, contentándote con lo que tienes; porque él mismo dijo: No te dejaré, ni te desampararé.

6 Para que con plena confianza digamos: El Creador es quien me ayuda, no temeré; ¿Qué me hará el hombre?

7 Acordaos de vuestros líderes, que os hablaron la palabra del Creador, y, considerando el éxito de su carrera, imitad su fe.

8 Yaochu'shua hol'Mehushkyah es el mismo, ayer, hoy y siempre.

9 No os dejéis llevar por doctrinas diversas y extrañas; porque es bueno para el corazón fortalecerse con la gracia, y no con la comida, que no reportaba ningún beneficio a los que se preocupaban por ello.

10 Tenemos un altar, del cual los que sirven en el tabernáculo no tienen derecho a comer.

11 Porque los cuerpos de los animales cuya sangre es llevada al lugar santo por el sumo sacerdote como ofrenda por el pecado, son quemados fuera del campamento.

12 Por eso también Yaochu'shua, para santificar al pueblo con su propia sangre, padeció fuera de la puerta.

13 Salgamos, pues, a él fuera del campamento, llevando su afrenta.

14 Porque aquí no tenemos ciudad duradera, sino que buscamos la que ha de venir.

15 Por tanto, ofrezcamos siempre por él al Creador un sacrificio de alabanza, es decir, el fruto de unos labios que confiesan su nombre.

16 Pero no os olvidéis de hacer el bien y compartirlo con los demás, porque al Creador le agradan tales sacrificios.

17 Obedece a tus guías, siendo sumiso a ellos; porque velan por vuestras vidas como quienes deben dar cuenta de ellas; para que lo hagáis con alegría y sin gemidos, porque eso no os sería útil.

18 Ruega por nosotros, porque estamos convencidos de que tenemos buena conciencia y estamos deseosos de comportarnos correctamente en todo.

19 Y os ruego que así lo hagáis, para que pueda ser restituido a vosotros lo antes posible.

- 20 Ahora bien, el SEÑOR de paz, que con la sangre del pacto eterno resucitó de entre los muertos a nuestro Creador Yahweh, gran pastor de las ovejas,
21 perfeccionaos en toda buena obra, para hacer su voluntad, obrando en nosotros lo que es agradable delante de él, por medio de Yahweh, a quien sea la gloria por los siglos de los siglos. Amnao/Amén.
22 Pero os ruego, hermanos, que llevéis estas palabras de exhortación, porque os he escrito en pocas palabras.
23 Sepan que ahora está prófugo el hermano Yah'tán, con el cual, si viene pronto, os verá.
24 Saludad a todos vuestros líderes y a todos los santos. Los de Italia os saludan.
25 La gracia sea con todos vosotros.

CAPÍTULOS - LIBROS



JAMES/YAH'KOF

ÍNDICE de libros [Capítulos]

01 02 03 04 05

[Tg] YAH'KOF 1

- 1 Yah'kof/James, siervo de UL'HIM y del Creador Yaohu'shua hol'Mehushkyah, a las doce tribus de la Dispersión, saludos.
2 Hermanos míos, tened por sumo gozo cuando paséis por diversas pruebas,
3 sabiendo que la aprobación de vuestra fe produce paciencia;
4 y deja que la perseverancia tenga su obra perfecta, para que seáis perfectos y completos, sin que os falte nada.
5 Ahora bien, si alguno de vosotros tiene falta de sabiduría, que se la pida al Creador, que da a todos abundantemente y no censura, y le será dada.
6 Pero pide con fe, sin dudar; porque el que duda es como la ola del mar, que es sacudida y sacudida por el viento.
7 No piense tal hombre que recibirá algo del Creador,
8 Hombre vacilante que es, e inestable en todos sus caminos.
9 Pero el hermano humilde se glorie de su exaltación,
10 y el rico en su depresión; porque pasará como la flor de la hierba.
11 Porque el sol sale en su calor y seca la hierba; su flor cae y perece la belleza de su apariencia; así también el rico se marchitará en sus caminos.
12 Bienaventurado el hombre que soporta la prueba; porque, una vez aprobados, recibiréis la corona de la vida, que el Creador prometió a quienes lo aman.
13 Ninguno, siendo tentado, dice: Soy tentado por YAOHUH; porque UL'HIM no puede ser tentado por el mal y ÉL no tienta a nadie.
14 Pero cada uno es tentado cuando es arrastrado y seducido por su propia concupiscencia;
15 entonces la concupiscencia, habiendo concebido, engendra el pecado; y el pecado, al consumarse, genera la muerte.
16 No os dejéis engañar, mis amados hermanos.
17 Toda buena dádiva y todo don perfecto descende de lo alto, del Padre de las Luces, en quien no hay mudanza ni sombra de cambio.

18 Él nos engendró conforme a su voluntad, por la palabra de verdad, para que seamos como primicias de sus criaturas.

19 Sepan esto, amados hermanos míos: todo hombre sea pronto para escuchar, tardo para hablar y tardo para la ira.

20 Porque la ira del hombre no obra la justicia del Creador.

21 Por tanto, desechando toda impureza y todo vestigio de mal, reciban con mansedumbre la palabra implantada en vosotros, que puede salvar vuestras vidas.

22 Y sed hacedores de la palabra, y no solamente oidores, engañándoos a vosotros mismos.

23 Porque si alguno es oidor de la palabra y no hacedor, es como un hombre que mira su rostro natural en un espejo;

24 porque se mira a sí mismo y se va, y pronto olvida cómo era.

25 Sin embargo, el que mira atentamente la Ley perfecta, la de la libertad, y persevera en ella, no siendo oyente olvidado, sino hacedor de la obra, éste será bienaventurado en lo que hace.

26 Si alguno se cree religioso y no refrena su lengua, sino que engaña su corazón, su religión es vana.

27 La religión pura e inmaculada ante nuestro UL y Padre es ésta: Visitar a los huérfanos y a las viudas en su aflicción y mantenerse libre de la corrupción del mundo.

CAPÍTULOS - LIBROS

[TG] YAH'KOF 2

1 Hermanos míos, no tengáis fe en nuestro Creador Yaohu'shua hol'Mehushkyah, Creador de la gloria, respecto de las personas.

2 Porque si entra en vuestra reunión un hombre con anillo de oro en el dedo y con ropa espléndida, y también entra un pobre con ropa sucia.

3 y mira al que viene con ropa espléndida y dile: Siéntate aquí en un lugar de honor; y dile al pobre: Ponte de pie o siéntate debajo de mi estrado,

4 ¿No hacéis distinciones entre vosotros y os hacéis jueces cuando os movís por malos pensamientos?

5 Escuchen, amados hermanos míos. ¿No eligió el Creador a los pobres del mundo para hacerlos ricos en fe y herederos del reino que prometió a quienes lo aman?

6 Pero vosotros habéis deshonrado a los pobres. ¿No son los ricos quienes os oprimen y os arrastran a los tribunales?

7 ¿No blasfeman el buen nombre con que sois llamados?

8 Sin embargo, si estás cumpliendo la Ley real según la Escritura: Amarás a tu prójimo como a ti mismo, bien lo estás haciendo.

9 Pero si respetas a las personas, cometes pecado y, por lo tanto, eres condenado por la Ley como transgresores.

10 Porque el que guarda toda la Ley, pero tropieza en un punto, ha sido culpable de todos.

11 Porque el que dijo: No cometerás adulterio, también dijo: No matarás. Ahora bien, si no cometes adulterio, sino que eres homicida, te has hecho transgresor de la ley.

12 Habla y actúa de tal manera que seas juzgado por la Ley de la Libertad.

13 Porque el juicio será sin misericordia para el que no tuvo misericordia; la misericordia triunfa sobre el juicio.

14 ¿De qué le sirve, hermanos míos, si alguno dice que tiene fe y no tiene obras? ¿Puede esta fe salvarte?

15 Si un hermano o una hermana están desnudos y carecen del alimento diario,

16 y uno de vosotros les dice: Id en paz, calentaos y saciaos; y no les dais lo necesario para el cuerpo, ¿de qué les sirve?

17 Así también la fe, si no tiene obras, en sí misma está muerta.

18 Pero alguno dirá: Tú tienes fe, y yo tengo obras; Muéstrame tu fe sin obras, y yo te mostraré mi fe por mis obras.

- 19 ¿Crees que UL'HIM es uno? Haces bien; También los demonios lo creen y tiemblan.
20 ¿Pero quieres saber, oh hombre insensato, que la fe sin obras es inútil?
21 ¿No fue por las obras que nuestro padre Abrul'han fue justificado cuando ofreció a su hijo Yatzh'aq sobre el altar?
22 Veis que la fe obró con sus obras, y que por las obras la fe se perfeccionó.
23 Y se cumplió la escritura que dice: Y Abrul'han creyó en el Creador, y le fue contado por justicia, y fue llamado amigo del Creador.
24 Veis, pues, que el hombre es justificado por las obras, y no sólo por la fe.
25 Y de la misma manera, ¿no fue también justificada por las obras Rahab la ramera, cuando recibió a los espías y los hizo partir por otro camino?
26 Porque como el cuerpo sin espíritu está muerto, así la fe sin obras está muerta.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Tg] YAH'KOF 3

- 1 Hermanos míos, no dejéis que muchos de vosotros seáis maestros, sabiendo que recibiremos un juicio más severo.
2 Todos tropezamos con muchas cosas. Si alguno no tropieza en su palabra, ése es un varón perfecto, capaz de refrenar todo su cuerpo.
3 Ahora bien, si ponemos freno en la boca de los caballos para que nos obedezcan, entonces podremos dirigir todo su cuerpo.
4 Mirad también los barcos que, aunque tan grandes y llevados por vientos feroces, con un timón diminuto giran hacia donde quiere el timonel.
5 Así también la lengua es un miembro pequeño, y se jacta de grandes cosas. Mira qué gran bosque enciende un pequeño fuego.
6 La lengua también es fuego; sí, la lengua, como un mundo de iniquidad, colocada entre nuestros miembros, contamina todo el cuerpo e inflama el curso de la naturaleza, y a su vez es inflamada por el infierno [la tumba].
7 Porque toda especie de bestia y de ave, de reptil y de criatura marina, está domada y ha sido domada por el hombre,
8 pero la lengua nadie la puede domar. Es un mal imparable; Está lleno de veneno mortal.
9 Con él bendecimos a UL'HIM y ABI (padre), y con él maldecimos a los hombres, hechos a semejanza del Creador.
10 De una misma boca sale bendición y maldición. No es apropiado, hermanos míos, que se haga esto.
11 ¿Echa un manantial agua dulce y agua amarga por la misma abertura?
12 Hermanos míos, ¿puede la higuera producir aceitunas, o la vid higos? Una fuente de agua salada tampoco puede proporcionar agua dulce.
13 ¿Quién entre vosotros es sabio y entendido? Mostrad con vuestra buena conducta vuestras obras con mansedumbre de sabiduría.
14 Pero si tenéis celos amargos y sentimientos partidistas en vuestro corazón, no os jactéis ni mientas contra la verdad.
15 Esta no es sabiduría que viene de arriba, sino que es terrenal, animal y diabólica.
16 Porque donde hay celos y divisiones, allí hay confusión y toda obra mala.
17 Pero la sabiduría que viene de lo alto es primeramente pura, luego pacífica, amable, obediente, llena de misericordia y de buenos frutos, sin parcialidad y sin hipocresía.
18 Ahora el fruto de la justicia se siembra en paz para los que promueven la paz.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Tg] YAH'KOF 4

- 1 ¿De dónde vienen las guerras y las contiendas entre vosotros? ¿No proceden de esto, de vuestros deleites, que luchan en vuestros miembros?

- 2 Codiciáis y no tenéis nada; entonces matas. Envidias y no puedes alcanzar; luego peleas y haces guerras. No tienes nada porque no lo pediste.
- 3 Pides y no recibes, porque pides mal, para gastarlo en tus deleites.
- 4 Ustedes infieles, ¿no saben que la amistad del mundo es enemistad contra el Creador? Por tanto, quien quiera ser amigo del mundo se constituye enemigo del Creador.
- 5 ¿O pensáis que en vano dice la Escritura: El Espíritu que hizo habitar en nosotros nos desea hasta el punto de tener celos?
- 6 Sin embargo, da mayor gracia. Por eso dice: el Creador resiste a los soberbios; pero da gracia a los humildes.
- 7 Someteos, pues, al Creador; Pero resistid a Satanás y huirá de vosotros.
- 8 Acércate al Creador, y él se acercará a ti. Limpiaos vuestras manos, pecadores; y vosotros, de espíritu vacilante, purificad vuestros corazones.
- 9 Siente tus miserias, lamenta y llora; deja que tu risa se convierta en llanto y tu alegría en tristeza.
- 10 Humillaos delante de YAOHUH, y él os exaltará.
- 11 Hermanos, no habléis mal unos de otros. El que habla mal de un hermano y juzga a su hermano, habla mal de la Ley y juzga la Ley; Ahora bien, si juzgas la Ley, no eres observador de la Ley, sino juez.
- 12 Hay un legislador y juez, el que puede salvar y destruir; Pero ¿quién eres tú para juzgar a tu prójimo?
- 13 Y ahora, vosotros que decís: Hoy o mañana iremos a esa ciudad, y pasaremos allí un año, y comerciaremos y venceremos.
- 14 Sin embargo, no sabes lo que sucederá mañana. ¿Qué es tu vida? Eres un vapor que aparece por un rato y luego desaparece.
- 15 En lugar de eso, deberías decir: Si el Creador quiere, viviremos y haremos esto o aquello.
- 16 Pero ahora os jactáis de vuestras presunciones; Toda jactancia como esta es mala.
- 17 Por tanto, el que sabe hacer el bien y no lo hace, comete pecado.

CAPÍTULOS - LIBROS

[TG] YAH'KOF 5

- 1 Y ahora, ustedes ricos, lloren y lamenten por las desgracias que les sobrevendrán.
- 2 Tus riquezas están podridas y tus vestidos apolillados.
- 3 Tu oro y tu plata están oxidados; y su orín dará testimonio contra vosotros, y devorará vuestras carnes como fuego. Has almacenado para los últimos días.
- 4 He aquí, los salarios que fraudulentamente retuvisteis a los trabajadores que segaban vuestros campos claman, y los gritos de los segadores han llegado a oídos de UL TZAVUOT'HIM (el Creador de los Ejércitos).
- 5 Viviste delicias en la tierra, y la gozaste; alimentaste tus corazones el día de la manzana.
- 6 Condenaste y mataste a los justos; él no puede resistirte.
- 7 Por tanto, hermanos, tened paciencia hasta la venida del Creador. He aquí, el labrador espera el fruto precioso de la tierra, esperándolo pacientemente, hasta recibir las primeras y últimas lluvias.
- 8 Tened también vosotros paciencia; fortaleced vuestros corazones, porque la venida del Creador está cerca.
- 9 Hermanos, no os quejéis unos de otros, para que no seáis juzgados. He aquí el juez está a la puerta.
- 10 Hermanos, tomad como ejemplo de sufrimiento y paciencia a los profetas que hablaron en nombre del Creador.
- 11 He aquí, llamamos bienaventurados a los que han soportado la aflicción. Habéis oído de la paciencia de Yah'ov, y habéis visto el fin que el Creador le dio, porque el Creador está lleno de misericordia y compasión.

12 Pero sobre todo, hermanos míos, no juréis, ni por el cielo ni por la tierra, ni hagáis ningún otro juramento; Pero que vuestro sí sea sí y vuestro no sea no, para que no caigáis en condenación.

13 ¿Está alguno entre vosotros afligido? Orar. ¿Alguien está feliz? Canta alabanzas.

14 ¿Alguno de vosotros está enfermo? Llama a los ancianos del oholyao (congregación), y orarán sobre él, ungiéndolo con aceite en el nombre del Creador;

15 y la oración de fe salvará al enfermo, y el Creador lo resucitará; y si ha cometido pecados, le serán perdonados.

16 Por tanto, confesad vuestros pecados unos a otros, y orad unos por otros, para que seáis sanados. La súplica de un justo puede hacer mucho en su desempeño.

17 Uli'yah era un hombre sujeto a las mismas pasiones que nosotros, y oró fervientemente para que no lloviera, y durante tres años y seis meses no llovió sobre la tierra.

18 Y oró otra vez, y el cielo dio lluvia, y la tierra produjo su fruto.

19 Hermanos míos, si alguno entre vosotros se aparta de la verdad y alguien lo convierte,

20 Sepan que cualquiera que haga volver al pecador del error de su camino salvará una vida de la muerte y cubrirá multitud de pecados.

CAPÍTULOS - LIBROS



1ER PEDRO/KAFOS ALEF

ÍNDICE de libros [Capítulos]

01 02 03 04 05

[I Pd] KAFOS ALEF 1

1 Kafos, apóstol de Yaohu'shua hol'Mehushkyah, a los peregrinos de la Dispersión en el Ponto, Galacia, Capadocia, Asia y Bitinia.

2 YAOHU'ABI os eligió hace mucho tiempo y sabía que os convertiríais en sus hijos. Este Espíritu Santo/Ruk'hah Ul'him ha trabajado en vuestros corazones para la obediencia, purificándolos con la sangre de Yaohu'shua hol'Mehushkyah. Gracia y paz os sean multiplicadas.

3 Bendito sea el UL'HIM y ABI (Padre) de nuestro Creador Yaohu'shua hol'Mehushkyah, quien, según su gran misericordia, nos ha engendrado de nuevo para una esperanza viva, por la resurrección de Yaohu'shua hol'Mehushkyah de los muertos,

4 por una herencia incorruptible, incontaminada y caduca, reservada para vosotros en los cielos,

5 que por el poder del Creador sois guardados, mediante la fe, para la salvación que está preparada para revelarse en el tiempo postrero;

6 en el cual os alegráis, aunque ahora por un poco de tiempo, si es necesario, os entristezcáis por diversas pruebas,

7 para que la prueba de vuestra fe, más preciosa que el oro que parece aunque sea probada por el fuego, resulte en alabanza, gloria y honra en la revelación de Yaohu'shua hol'Mehushkyah;

8 a quien amas sin haberlo visto; en quien, aunque ahora no lo veáis, sino que creáis, os alegráis con gozo inefable y lleno de gloria,

9 Llegando al fin de vuestra fe, la salvación de vuestras vidas.

10 De esta salvación los profetas que profetizaron de la gracia destinada a vosotros, diligentemente indagaban e indagaban,

11 preguntando qué tiempo o qué ocasión indicaba el Espíritu de hol'Mehushkyah que estaba en ellos, al predecir los sufrimientos que vendría hol'Mehushkyah, y la gloria que los seguiría.

12 a los cuales les fue revelado que no servían para sí mismos, sino para vosotros, estas cosas que ahora os han sido predicadas por los que, por el Espíritu Santo enviado del cielo, os anunciaban el evangelio; a qué cosas los Molaok'him/Ángeles desean prestar atención.

13 Por lo tanto, ciñe los lomos de tu mente, sé sobrio y espera plenamente en la gracia que se te ofrece en la revelación de Yaohu'shua hol'Mehush-kyah.

14 Como hijos obedientes, no os conforméis a las concupiscencias que antes tuvisteis en vuestra ignorancia;

15 sino que como aquel que os llamó es santo, sed también vosotros santos en toda vuestra conducta;

16 Porque escrito está: Seréis santos, porque yo soy santo.

17 Y si invocáis como a vuestro Padre, que sin acepción de personas juzga según la obra de cada uno, andáis con temor durante el tiempo de vuestra peregrinación,

18 sabiendo que no fuisteis redimidos con cosas corruptibles, como plata u oro, de vuestra vana manera de vivir, que recibisteis de vuestros padres por tradición,

19 sino con sangre preciosa, como de cordero sin defecto y sin defecto, la sangre de hol'Mehushkyah,

20 que ciertamente era conocido desde antes de la fundación del mundo, pero manifestado al fin de los tiempos por causa de vosotros,

21 que por él creéis en el Creador, que le resucitó de entre los muertos y le dio gloria, para que vuestra fe y esperanza estuvieran en el Creador.

22 Ya que habéis purificado vuestra vida en la obediencia a la verdad, que conduce al amor fraternal no fingido, amaos unos a otros ardientemente de corazón,

23 habiendo nacido de nuevo, no de simiente corruptible, sino de incorruptible, por la palabra del Creador, que vive y permanece.

24 Porque: Toda carne es como la hierba, y toda su gloria es como la flor de la hierba. La hierba se secó y su flor cayó;

25 pero la palabra del Creador permanece para siempre. Y esta es la palabra que os ha sido evangelizada.

CAPÍTULOS - LIBROS

[I Pd] KAFOS ALEF 2

1 Desechando, pues, toda malicia, todo engaño, toda pretensión, toda envidia y toda calumnia,

2 Desead, como niños recién nacidos, la leche espiritual pura, para que por ella crezcáis para salvación,

3 si ya has probado que el Creador es bueno;

4 y ven a él, piedra viva, desecheda por los hombres, pero elegida y preciosa por el Creador,

5 vosotros también, como piedras vivas, sois edificados como casa espiritual para ser un sacerdocio santo, para ofrecer sacrificios espirituales, aceptables al Creador por Yaohu'shua hol'Mehushkyah.

6 Por eso en la Escritura se dice: He aquí, pongo en Tzayan una piedra principal, escogida y preciosa; y el que en ello cree no será avergonzado.

7 Y así, para vosotros los que creéis, es precioso; Pero para los incrédulos, la piedra que desecharon los constructores, fue hecha la piedra principal del ángulo,

8 e: Como piedra de tropiezo y roca de escándalo; porque tropiezan en la palabra, siendo desobedientes; para lo cual también estaban destinados.

9 Mas vosotros sois linaje escogido, real sacerdocio, nación santa, pueblo adquirido, para que anunciéis las virtudes de aquel que os llamó de las tinieblas a su luz admirable;

10 vosotros que antes no erais pueblo, pero ahora sois del Creador; tú que no habías alcanzado misericordia, y ahora la has alcanzado.

11 Amados, os exhorto, como a peregrinos y extranjeros, a que os abstengáis de los deseos de la carne, que luchan contra la vida;

12 teniendo recta vuestra conducta entre los gentiles, para que cuando hablen mal de vosotros, como de malhechores, observando vuestras buenas obras, glorifiquen al Creador en el día de la visitación.

13 Someteos a toda autoridad humana por amor al Creador, ya sea al rey, como soberano,

14 o a los gobernadores, enviados por él para castigar a los malhechores y alabar a los que hacen el bien.

15 Porque esta es la voluntad del Creador: que haciendo el bien acalléis la ignorancia de los hombres necios,

16 como libres, y no teniendo la libertad como manto de malicia, sino como servidores del Creador.

17 Honra a todos. Ama a tus hermanos. Teme al Creador. Honra al rey.

18 Vosotros, siervos, sujetaos a vuestros amos con todo temor, no sólo a los buenos y moderados, sino también a los malos.

19 Porque esto es agradable, si alguien, por conciencia hacia el Creador, soporta dolores y sufre injustamente.

20 Porque ¿qué gloria es ésta, si cuando cometes un pecado y eres azotado por él, sufres con paciencia? Pero si cuando hacéis el bien y estáis afligidos, lo sufrís con paciencia, esto agrada al Creador.

21 Porque para esto fuisteis llamados, porque también hol'Mehushkyah sufrió por vosotros, dejándoos ejemplo, para que sigáis sus pisadas.

22 No cometió pecado, ni se halló engaño en su boca;

23 Cuando fue insultado, no insultó, y cuando sufrió, no amenazó, sino que se entregó al que juzga con justicia;

24 él mismo llevando nuestros pecados en su cuerpo sobre el madero, para que nosotros, muertos al pecado, vivamos a la justicia; y por sus llagas fuisteis sanados.

25 Porque vosotros erais como ovejas descarriadas; pero, recurrió al Ro'eh (Pastor), el Shamr'ul (Guardián) de vuestras vidas.

CAPÍTULOS - LIBROS

[I Pd] KAFOS ALEF 3

1 Vosotros, esposas, también estad sujetas a vuestros maridos; para que también, si algunos de ellos no obedecen la palabra, sean ganados sin palabra por la conducta de sus mujeres,

2 considerando casta vuestra vida, con temor.

3 Tu adorno no debe ser exterior, como peinados trenzados, joyas de oro o ropa lujosa, 4 sino que sea desde lo más profundo del corazón, en el manto incorruptible de un espíritu apacible y tranquilo, que sois, para que las cosas permanezcan.

5 Porque en el pasado también las santas mujeres que esperaban en el Creador se adornaban de esta manera y eran sumisas a sus maridos;

6 cómo Soro'ah obedeció a Abru'han, llamándolo Creador; de quién sois hijas, si hacéis el bien y no teméis terror.

7 De la misma manera, vosotros, maridos, vivid con ellas con prudencia, dando honor a la mujer, como a vaso más frágil, y como a heredera con vosotros de la gracia de la vida, para que vuestras oraciones no tengan estorbo.

8 Por último, sed todos unánimes, compasivos, llenos de amor fraternal, misericordiosos, humildes,

9 no devolviendo mal por mal, ni daño por daño; más bien, por el contrario, bendición; porque para esto fuisteis llamados, para heredar una bendición.

10 Porque cualquiera que quiera amar la vida y ver días buenos, refrene su lengua del mal, y sus labios no hablen engaño;

11 apártate del mal y haz el bien; busca la paz y síguela.

12 Porque los ojos del Creador están sobre los justos, y sus oídos atentos a sus súplicas; pero el rostro del Creador está contra los que hacen el mal.

13 Ahora bien, ¿quién te hará daño si eres celoso del bien?

14 Pero también, si padecéis por causa de la justicia, bienaventurados sois; y no temáis sus amenazas, ni os turbéis;

15 sino santificad en vuestros corazones a hol'Me-hushkyah como Creador; y estad siempre preparados para responder con mansedumbre y temor a todo el que os pida la razón de la esperanza que hay en vosotros;

16 teniendo buena conciencia, para que cuando hablen mal de vosotros, los que vituperen vuestra buena conducta en hol'Mehush-kyah sean avergonzados.

17 Porque mejor os es sufrir haciendo el bien, si así lo desea la voluntad del Creador, que haciendo el mal.

18 Porque también hol'Mehushkyah murió una vez por los pecados, el justo por los injustos, para llevarnos al Creador; siendo verdaderamente muertos en la carne, pero vivificados en el espíritu;

19 en el cual también fue y predicó a los espíritus encarcelados;

20 que una vez fueron rebeldes, cuando esperaba la paciencia del Creador, en los días de Nokh, mientras se preparaba el arca; en el que pocas, es decir ocho vidas, se salvaron a través del agua,

21 quien también ahora os salva mediante una forma verdadera, el bautismo, que no es la eliminación de las inmundicias de la carne, sino la elevación de una buena conciencia hacia el Creador, mediante la resurrección de Yahweh hol'Mehushkyah,

22 quien está a la diestra de UL'HIM, habiendo ascendido al cielo; los Molaok'him/Ángeles, y las autoridades y los poderes que se han sometido a él.

CAPÍTULOS - LIBROS

[I Pd] KAFOS ALEF 4

1 Ahora pues, ya que hol'Mehushkyah sufrió en la carne, armaos también vosotros con este mismo pensamiento; porque el que ha sufrido en la carne ha cesado del pecado;

2 para que durante el tiempo que permanecáis en la carne ya no viváis según los deseos de los hombres, sino según la voluntad del Creador.

3 Basta que en el pasado siguieran el estilo de vida de los paganos: comportamiento sexual libertino, libertinaje, borracheras, orgías, vicios, idolatrías abominables.

4 Les resulta extraño que no participéis en esta carrera desenfadada de libertinaje, y os insultan ;

5 el cual dará cuenta al que está preparado para juzgar a vivos y muertos.

6 Porque por esto fue predicado el evangelio a los muertos, para que a la verdad sean juzgados en carne según los hombres, pero vivan en espíritu según el Creador.

7 Pero el fin de todas las cosas está cerca; Por tanto, sed sobrios y velad en la oración;

8 teniendo ante todo amor ardiente los unos por los otros, porque el amor cubre multitud de pecados;

9 siendo hospitalarios unos con otros sin murmuraciones;

10 sirviéndonos unos a otros según el don que cada uno ha recibido, como buenos administradores de la multiforme gracia del Creador.

11 Si alguno habla, que hable como si estuviera pronunciando oráculos del Creador; si alguno ministra, ministre según la fuerza que el Creador le conceda; para que en todo el Creador sea glorificado a través de Yaohu'shua hol'Mehushkyah, a quien pertenecen la gloria y el dominio por los siglos de los siglos. Amnao/Amén.

- 12 Amados, no os sorprendáis del fuego de prueba que os sobreviene para probaros, como si alguna cosa extraña os sucediera;
- 13 sino regocijaos de que sois participantes de las aflicciones de hol'Mehushkyah; para que también vosotros os gocéis y os alegréis cuando se manifieste su gloria.
- 14 Si por el nombre de hol'Mehushkyah sois vituperados, bienaventurados sois, porque sobre vosotros reposa el Espíritu de gloria, el Creador, en espíritu (rukhah).
- 15 Pero ninguno de vosotros padezca como homicida, o ladrón, o malhechor, o como quien se entromete en asuntos ajenos;
- 16 Pero si sufres como cristiano, no te avergüences, sino glorifica al Creador en este nombre.
- 17 Porque es tiempo de que comience el juicio por la Casa de UL'HIM; y si comienza con nosotros, ¿cuál será el fin de aquellos que desobedecen el evangelio del Creador?
- 18 Y si al justo le es difícil salvarse, ¿dónde aparecerá el malvado pecador?
- 19 Por lo tanto, aquellos que sufren según la voluntad del Creador, encomienden sus vidas al Creador fiel, haciendo el bien.

[CAPÍTULOS - LIBROS](#)

[I Pd] KAFOS ALEF 5

- 1 Por tanto, ruego a los ancianos entre vosotros, que soy anciano con ellos y testigo de los sufrimientos de hol'Mehushkyah, y participante de la gloria que será revelada:
- 2 Apacientad el rebaño del Creador que está entre vosotros, no por la fuerza, sino voluntariamente según la voluntad del Creador; no por avaricia inmundada, sino de buena gana;
- 3 ni como gobernantes de los que os han sido confiados, sino como ejemplos para el rebaño.
- 4 Y cuando aparezca el Príncipe de los Pastores, recibiréis la corona de gloria inmarcesible.
- 5 De la misma manera, vosotros, los más jóvenes, estad sujetos a los mayores. Y vístense todos de humildad unos para con otros, porque el Creador resiste a los soberbios, pero da gracia a los humildes.
- 6 Humillaos, pues, bajo la mano poderosa del Creador, para que él os exalte a su debido tiempo;
- 7 Echad sobre él toda vuestra ansiedad, porque él tiene cuidado de vosotros.
- 8 Sed sobrios y velad. Tu adversario, ha'satan, anda como león rugiente, buscando a quien devorar;
- 9 los cuales resistéis firmes en la fe, sabiendo que los mismos sufrimientos suceden entre vuestros hermanos en el mundo.
- 10 Y el UL de toda gracia, que en hol'Mehushkyah os llamó a su gloria eterna, después de que hayáis sufrido por un poco de tiempo, él mismo os perfeccionará, confirmará y fortalecerá.
- 11 A él sea el dominio por los siglos de los siglos. Amnao/Amén.
- 12 Por Silvanus, nuestro hermano fiel, como lo considero, esclavo en resumen, exhortando y testificando que ésta es la verdadera gracia del Creador; mantente firme en ello.
- 13 Tu co-elegido en Bavel te saluda, al igual que mi hijo Marcos.
- 14 Saludaos unos a otros con un beso de amor. La paz sea con todos los que estáis en hol'Mehushkyah.

[CAPÍTULOS - LIBROS](#)



2.ª APUESTA PEDRO/KAFOS

ÍNDICE de libros [Capítulos]

01 02 03

[II Pd] APUESTA KAFOS 1

1 Shami'ul Kafos, siervo y apóstol de Yaohu'shua hol'Mehushkyah, a aquellos que con nosotros han alcanzado una fe igualmente preciosa en la justicia de nuestro UL y Salvador Yaohu'shua hol'Mehushkyah:

2 Gracia y paz os sean multiplicadas en el pleno conocimiento de UL'HIM y Yaohu'shua nuestro Creador;

3 viendo cómo su divino poder nos ha dado todo lo que pertenece a la vida y a la piedad, mediante el conocimiento de aquel que nos llamó por su gloria y virtud;

4 por medio de las cuales nos ha dado sus preciosas y grandísimas promesas, para que por ellas seáis partícipes de la naturaleza divina, habiendo escapado de la corrupción que hay en el mundo por la concupiscencia.

5 Y por esto mismo vosotros, con toda diligencia, añadid a vuestra fe virtud, y a la virtud ciencia,

6 y al conocimiento el dominio propio, y al dominio propio la perseverancia, y a la perseverancia la piedad,

7 y a la piedad la hermandad, y a la fraternidad el amor.

8 Porque si estas cosas existen y abundan en vosotros, no os dejarán ociosos ni infructuosos en el conocimiento de nuestro Creador Yaohu'shua hol'Mehushkyah.

9 Porque aquel en quien estas cosas no están, está ciego, y sólo ve lo que está cerca, habiendo olvidado la limpieza de sus pecados anteriores.

10 Por tanto, hermanos, sed más diligentes en hacer firme vuestra vocación y elección; porque si haces esto, nunca tropezarás.

11 Porque de esta manera se os concederá plenamente la entrada al reino eterno de nuestro Creador y Salvador Yaohu'shua hol'Mehushkyah.

12 Por tanto, estaré siempre dispuesto a recordaros estas cosas, aunque vosotros las sepáis y estéis establecidos en la verdad que ya está con vosotros.

13 y considerándolo justo, mientras aún estoy en este tabernáculo, para despertaros con amonestaciones,

14 sabiendo que pronto dejaré este tabernáculo mío, tal como ya me lo ha revelado nuestro Creador Yaohu'shua hol'Mehushkyah.

15 Pero procuraré diligentemente que también vosotros os acordéis de estas cosas en todo momento después de mi muerte.

16 Porque no seguimos fábulas ingeniosas cuando os dimos a conocer el poder y la venida de nuestro Creador Yaohu'shua hol'Mehushkyah, porque fuimos testigos oculares de su majestad.

17 Porque recibió de UL'HIM, ABI (padre) honor y gloria, cuando la Gloria Magnífica le dirigió la siguiente voz: Este es mi Hijo amado, en quien tengo complacencia;

18 y nosotros mismos oímos esta voz hablada desde el cielo, estando con él en el monte santo.

19 Y tenemos aún más firmemente establecida la palabra profética, a la cual hacéis bien en prestar atención, como a una lámpara que alumbraba en lugar oscuro, hasta que despunta el día y el lucero de la mañana sale en vuestros corazones;

20 sabiendo primero esto, que ninguna profecía de la Escritura es de interpretación privada.

21 Porque la profecía nunca fue hecha por voluntad de los hombres, sino que los hombres provenientes del Creador hablaron siendo inspirados por el Espíritu Santo.

CAPÍTULOS - LIBROS

[II Pd] APUESTA KAFOS 2

1 Pero hubo también falsos profetas entre el pueblo, como habrá entre vosotros falsos maestros, que introducirán encubiertamente herejías destructivas, negando incluso al Creador que los rescató, atrayendo sobre sí mismos destrucción repentina.

2 Y muchos seguirán sus disoluciones, y por causa de ellas será blasfemado el camino de la verdad;

3 también, movidos por la avaricia y con palabras falsas, harán negocio contigo; su condena no tardará mucho y su destrucción no se dormirá.

4 Porque el Creador no perdonó ni siquiera a los Molaok'him (mensajeros) que pecaron, sino que los arrojó al tach'ti (abismos), encadenados en un mundo de oscuridad, hasta el día del juicio; reservándolos para juicio;

5 si no perdonó al mundo antiguo, aunque preservó a Nokh, predicador de justicia, con otros siete, cuando trajo el diluvio sobre el mundo de los malvados;

6 si, habiendo reducido a cenizas las ciudades de Sedoma y Amohah, las condenó a la destrucción, habiéndolas puesto como ejemplo para los que vivían impiamente;

7 y libró al justo Lot, atribulado por la vida disoluta de aquellos malvados

8 (porque este justo, viviendo entre ellos, al ver y oír, afligía cada día su vida de justos con sus obras injustas);

9 el Creador sabe también librar de la tentación a los piadosos, y reservar para el día del juicio a los injustos, que ya están siendo castigados;

10 especialmente los que, siguiendo la carne, andan en concupiscencias inmundas y desprecian toda autoridad. Audaces, arrogantes, no temen blasfemar contra las dignidades,

11 mientras que los Molaok'him/Ángeles, aunque mayores en fuerza y poder, no pronuncian juicio blasfemo contra ellos ante YAOHUH.

12 Pero éstos, como criaturas irracionales, creadas por naturaleza para ser capturadas y asesinadas, blasfemando contra lo que no entienden, perecerán en su corrupción,

13 recibiendo pago por su injusticia; porque tales hombres disfrutaban de las delicias a la luz del día; Son manchas y imperfecciones, que se deleitan en sus disimulos, cuando se deleitan contigo;

14 teniendo los ojos llenos de adulterio e insaciables en el pecado; vidas engañosas, volubles, de corazón ejercitado en la avaricia, hijos de maldición;

15 quienes, dejando el camino recto, se desviaron, siguiendo el camino de Bil'an hijo de Beor, quien amaba la recompensa de la injusticia,

16 pero fue reprendido por su propia transgresión: un asno mudo, hablando con voz humana, detuvo la locura del profeta.

17 Éstas son fuentes sin agua, brumas impulsadas por la tormenta, para las cuales está reservada la negrura de las tinieblas.

18 Porque hablando palabras arrogantes y vanas, en las concupiscencias de la carne seducen a la disolución de los que apenas escapan de los que viven en el error;

19 prometiéndoles libertad, cuando ellos mismos son esclavos de la corrupción; Porque al que es vencido, a él le es hecho esclavo.

20 Porque si, después de haber escapado de las corrupciones del mundo a través del pleno conocimiento del Creador y Salvador Yaohu'shua hol'Mehushkyah, nuevamente se ven envueltos en ellas y vencidos, su último estado será peor que el primero.

21 Porque mejor les sería no haber conocido el camino de la justicia, que, habiéndolo conocido, apartarse del santo mandamiento que les fue dado.

22 Entonces les llegó lo que dice este verdadero proverbio; El perro vuelve a su vómito y la cerda lavada vuelve a revolverse en el barro.

CAPÍTULOS - LIBROS

[II Pd] KAFOS APUESTA 3

1 Amados, esta es la segunda carta que os escribo; en ambas despierto vuestro espíritu sincero con amonestaciones;
2 para que os acordéis de las palabras que antes fueron dichas por los santos profetas, y del mandamiento del Creador y Salvador, dado por vuestros apóstoles;
3 sabiendo primero esto, que en los últimos días vendrán burladores con burla, andando según sus propias concupiscencias,
4 y diciendo: ¿Dónde está la promesa de su venida? porque desde que los padres durmieron, todas las cosas permanecen como estaban desde el principio de la creación.
5 Porque deliberadamente ignoran esto, que por la palabra del Creador existieron desde la antigüedad los cielos y la tierra, la cual fue sacada del agua y permanece en medio del agua;
6 por las cuales el mundo entonces pereció, ahogado en el agua;
7 Pero los cielos y la tierra desde ahora en adelante han sido salvos para el fuego por la misma palabra, quedando reservados para el día del juicio y de la perdición de los hombres impíos.
8 Pero vosotros, amados, no ignoréis una cosa: que para el Creador un día es como mil años, y mil años como un día.
9 El Creador no demora su promesa, aunque algunos la consideren demora; Pero él es paciente con vosotros, no queriendo que nadie perezca, sino que todos procedan al arrepentimiento.
10 Por tanto, vendrá como ladrón el día del Creador, en el cual los cielos pasarán con gran estruendo, y los elementos serán disueltos en el fuego, y la tierra y las obras que en ella hay quedarán descubiertas.
11 Ahora bien, puesto que todas estas cosas han de ser disueltas de esta manera, ¿qué personas no debéis ser en santidad y piedad?
12 esperando y deseando ardentemente la venida del día del Creador, en el cual los cielos, en fuego, se disolverán, y los elementos, ardiendo, se fusionarán?
13 Pero nosotros, según su promesa, esperamos cielos nuevos y tierra nueva, en los cuales habitará la justicia.
14 Por tanto, amados, mientras esperáis estas cosas, buscad diligentemente que por él seáis hallados irrepreensibles y irrepreensibles en paz;
15 y tened por salvación la paciencia de nuestro Creador; como también os escribió nuestro amado hermano Shaúl, conforme a la sabiduría que le fue dada;
16 como también lo hace en todas sus epístolas, hablando en ellas de estas cosas, pero en las cuales hay puntos difíciles de entender, que los indoctos e inconstantes tergiversan, como también lo hacen con las demás Escrituras, para su propia perdición.
17 Vosotros, pues, amados, sabiendo esto de antemano, guardaos, no sea que por el engaño de los impíos seáis arrastrados a una, y caigáis de vuestra firmeza;
18 sino que crezcan en la gracia y el conocimiento de nuestro Creador y Salvador Yahou'shua hol'Mehushkyah. A él sea la gloria, ahora y hasta el día de la eternidad.

[CAPÍTULOS](#) - [LIBROS](#)



1ER JUAN/YAO'KHANAN ALEF

ÍNDICE de libros [Capítulos]

01 02 03 04 05

[I Jo] YAO'KHANAN ALEF 1

1 Lo que era desde el principio, lo que hemos oído, lo que hemos visto con nuestros ojos, lo que hemos mirado y lo que hemos tocado con nuestras manos, acerca del Verbo de vida.

2 (porque la vida ha sido manifestada, y la hemos visto, y damos testimonio de ella, y os declaramos la vida eterna, que estaba con el Padre, y se nos ha manifestado);

3 Sí, lo que hemos visto y oído, os lo declaramos, para que también vosotros tengáis comunión con nosotros; y nuestra comunión es con el Padre y con su Hijo Yaohu'shua hol'Mehushkyah.

4 Estas cosas os escribimos para que nuestro gozo sea completo.

5 Y este es el mensaje que hemos oído de Él y os anunciamos: que el Creador es luz, y en Él no hay oscuridad alguna.

6 Si decimos que tenemos comunión con él y andamos en tinieblas, mentimos y no practicamos la verdad;

7 Pero si andamos en luz, como él está en luz, tendremos comunión unos con otros, y la sangre de Yahweh su Hijo nos limpia de todo pecado.

8 Si decimos que no tenemos pecado, nos engañamos a nosotros mismos y la verdad no está en nosotros.

9 Si confesamos nuestros pecados, él es fiel y justo para perdonarnos nuestros pecados y limpiarnos de toda maldad.

10 Si decimos que no hemos pecado, lo hacemos mentiroso, y su palabra no está en nosotros.

CAPÍTULOS - LIBROS

[I Jo] YAO'KHANAN ALEF 2

1 Hijitos míos, estas cosas os escribo para que no pequéis; pero si alguno peca, tenemos un Abogado ante el Padre, Yaohu'shua hol'Mehushkyah, el justo.

2 Y él es la propiciación por nuestros pecados, y no sólo por los nuestros, sino también por los de todo el mundo.

3 Y en esto sabemos que le conocemos; si guardamos sus mandamientos.

4 El que dice: Yo lo conozco, y no guarda sus mandamientos, es mentiroso, y la verdad no está en él;

5 Pero quien guarda su palabra, verdaderamente el amor del Creador se ha perfeccionado en él. Y en esto sabemos que estamos en él;

6 El que dice que está en él, también debe andar como él anduvo.

7 Amados, no os escribo un mandamiento nuevo, sino el mandamiento antiguo, que habéis tenido desde el principio. Este antiguo mandamiento es la palabra que habéis oído.

8 Sin embargo, os escribo un mandamiento nuevo, que es verdadero en él y en vosotros; porque las tinieblas van pasando, y la verdadera luz está brillando.

9 El que dice estar en la luz y aborrece a su hermano, hasta ahora está en tinieblas.

10 El que ama a su hermano está en la luz, y no hay en él tropiezo.

11 Pero el que aborrece a su hermano está en tinieblas, y anda en tinieblas, y no sabe adónde va; porque la oscuridad cegó sus ojos.

12 Hijitos, os escribo, porque vuestros pecados os son perdonados por amor de su NOMBRE .

13 Padres, os escribo, porque conocéis al que es desde el principio. Jóvenes, os escribo porque habéis vencido al maligno.

14 Os he escrito, hijos, porque conocéis al Padre. Os he escrito, padres, porque conocéis al que es desde el principio. Escribí, jóvenes, porque sois fuertes, y la palabra del Creador permanece en vosotros, y habéis vencido al maligno.

15 No améis al mundo, ni lo que hay en el mundo. Si alguno ama al mundo, el amor del Padre no está en él.

16 Porque todo lo que hay en el mundo, los deseos de la carne, los deseos de los ojos y la soberbia de la vida, no proviene del Padre, sino del mundo.

17 Ahora pasa el mundo y sus concupiscencias; pero el que hace la voluntad del Creador permanece para siempre.

18 Hijitos, esta es la última hora; y como habéis oído que el anticristo viene, muchos anticristos se han levantado; por lo que sabemos que es la última hora.

19 Salieron de entre nosotros, pero no eran de nosotros; porque si hubieran sido de los nuestros, se habrían quedado con nosotros; pero todos salieron a dejar claro que no son de nosotros.

20 Ahora tenéis la unción del Santo, y todos tenéis conocimiento.

21 No os escribí porque no supierais la verdad, sino porque la conocéis, y porque de la verdad ninguna mentira procede.

22 ¿Quién es el mentiroso sino el que niega que Yaohu'shua sea el hol'Mehushkyah? Este es el anticristo, el que niega al Padre y al Hijo.

23 El que niega al Hijo no tiene al Padre; el que confiesa al Hijo también tiene al Padre.

24 Por tanto, quede en vosotros lo que oísteis desde el principio. Si permanece en vosotros lo que oísteis desde el principio, también vosotros permaneceréis en el Hijo y en el Padre.

25 Y esta es la promesa que nos hizo: la vida eterna.

26 Estas cosas os escribo acerca de los que quieren engañaros.

27 Y en cuanto a vosotros, la unción que recibisteis de Él permanece dentro de vosotros, y no tenéis necesidad de que nadie os enseñe; pero como su unción os enseña todas las cosas, y es verdadera, y no mentira, como él os enseñó, así permaneced en él.

28 Y ahora, hijitos, permaneced en él; para que cuando él aparezca, tengamos confianza y no seamos avergonzados delante de él en su venida.

29 Si sabéis que él es justo, sabéis que todo el que hace justicia es nacido de él.

CAPÍTULOS - LIBROS

[I Jo] YAO'KHANAN ALEF 3

1 Mirad qué gran amor nos ha dado el Padre: que seamos llamados hijos del Creador; y somos. Por eso el mundo no nos conoce; porque no lo conocía.

2 Amados, ahora somos hijos del Creador, y aún no está manifiesto lo que seremos. Pero sabemos que cuando él aparezca, seremos como él; porque así como es, lo veremos.

3 Y todo el que tiene esta esperanza en él, se purifica a sí mismo, así como él es puro.

4 Todo el que habitualmente vive en pecado, también vive en rebelión, porque el pecado es rebelión.

5 Y sabéis que apareció para quitar los pecados; y en él no hay pecado.

6 El que permanece en él, no peca; quien vive en pecado no lo ha visto ni lo conoce.

7 Hijitos, nadie os engañe; quien practica la justicia es justo, tal como él es justo;

8 todo aquel que comete pecado es de Satanás; porque satanás peca desde el principio. Por eso se manifestó el Hijo de UL'HIM: para destruir las obras de Satanás.

9 El que nace del Creador no peca habitualmente; porque la semilla del Creador permanece en él, y no puede continuar en pecado, porque nace del Creador.

10 En esto se manifiestan los hijos del Creador y los hijos de Satanás: el que no practica la justicia no es del Creador, ni el que no ama a su hermano.

11 Porque este es el mensaje que habéis oído desde el principio: que nos amemos unos a otros,

12 no siendo como Caín, que era del maligno, y mató a su hermano. ¿Y por qué lo mataste? Porque sus obras eran malas y las obras de su hermano eran justas.

13 Hermanos míos, no os sorprendáis si el mundo os odia.

14 Sabemos que hemos pasado de muerte a vida, porque amamos a nuestros hermanos. Quien no ama permanece en la muerte.

15 El que aborrece a su hermano es homicida; y sabéis que ningún homicida tiene vida eterna permanente en él.

16 En esto conocemos el amor: que hol'Mehushkyah dio su vida por nosotros; y debemos dar la vida por nuestros hermanos.

17 Así que quien tiene bienes del mundo y ve a su hermano en necesidad, cierra su corazón de él, ¿cómo permanece en él el amor del Creador?

18 Hijitos, no amemos de palabra ni de lengua, sino de hecho y en verdad.

19 En esto sabremos que somos de la verdad, y delante de Él estaremos tranquilos;

20 Porque si el corazón nos reprende, el Creador es mayor que nuestro corazón y sabe todas las cosas.

21 Amados, si nuestro corazón no nos condena, confianza tenemos en el Creador;

22 y todo lo que le pidamos, lo recibiremos de él, porque guardamos sus mandamientos y hacemos lo que es agradable ante sus ojos.

23 Ahora bien, este es su mandamiento: que creamos en el nombre de su Hijo Yaohu'shua hol'Mehushkyah, y que nos amemos unos a otros, como él nos mandó.

24 El que guarda sus mandamientos permanece en el Creador, y el Creador en él. Y en esto sabemos que ÉL permanece en nosotros: en el Espíritu que nos ha dado.

CAPÍTULOS - LIBROS

[I Jo] YAO'KHANAN ALEF 4

1 Amados, no creáis a todo espíritu, sino probad si los espíritus provienen del Creador; porque muchos falsos profetas han salido por el mundo.

2 En esto conoceréis al Creador, en espíritu (rukhhah): todo espíritu que confiesa que Yaohu'shua hol'Me-hushkyah ha venido en carne es del Creador;

3 y todo espíritu que no confiesa a Yaohu'shua no es del Creador; pero es el espíritu del anticristo, el que habéis oído que ha de venir; y ahora está en el mundo.

4 Hijitos, sois del Creador y ya los habéis vencido; porque mayor es el que está en vosotros que el que está en el mundo.

5 Son del mundo, por eso hablan como si fueran del mundo, y el mundo los escucha.

6 Nosotros somos del Creador; quien conoce al Creador, nos escucha; quien no es del Creador no nos escucha. Así conocemos el espíritu de verdad y el espíritu de error.

7 Amados, amémonos unos a otros, porque el amor viene del Creador; y todo aquel que ama nace del Creador y conoce al Creador.

8 El que no ama no conoce al Creador; porque el Creador es amor.

9 En esto se manifestó el amor del Creador para con nosotros: en que el Creador envió a su Hijo unigénito al mundo, para que vivamos por él.

10 En esto consiste el amor: no en que nosotros hayamos amado al Creador, sino en que él nos amó a nosotros y envió a su Hijo en propiciación por nuestros pecados.

11 Amados, si así nos amó el Creador, también nosotros debemos amarnos unos a otros.

12 Nadie ha visto jamás al Creador; y nos amamos unos a otros, el Creador permanece en nosotros y su amor se perfecciona en nosotros.

13 En esto sabemos que permanecemos en él, y él en nosotros: porque nos ha dado de su Espíritu.

14 Y nosotros hemos visto, y testificamos, que el Padre envió a su Hijo para ser el Salvador del mundo.

15 Quien confiesa que Yaohu'shua es el Hijo de UL'HIM, el UL permanece en él, y él en el Creador.

16 Y conocemos y creemos en el amor que el Creador tiene por nosotros. el Creador es amor; y quien permanece enamorado, permanece en el Creador, y el Creador en él.

17 En este amor se perfecciona en nosotros, para que tengamos confianza en el día del juicio; porque, como él es, así somos nosotros en este mundo.

18 En el amor no hay temor, pero el amor perfecto echa fuera el temor; porque el miedo implica castigo; y el que teme no se perfecciona en el amor.

19 Amamos, porque él nos amó primero.

20 Si alguno dice: Amo al Creador y aborrece a su hermano, es un mentiroso. Porque quien no ama a su hermano a quien ha visto, no puede amar al Creador a quien no ha visto.

21 Y de él tenemos este mandamiento: Quien ama al Creador, ame también a su hermano.

CAPÍTULOS - LIBROS

[I Jo] YAO'KHANAN ALEF 5

1 Quien cree que Yaohu'shua es el hol'Me-hushkyah, es el nacido del Creador; y el que ama al que lo engendró, ama también al que de él ha nacido.

2 En esto sabemos que amamos a los hijos del Creador, si amamos al Creador y guardamos sus mandamientos.

3 Porque este es el amor del Creador, que guardemos sus mandamientos; y sus mandamientos no son gravosos;

4 porque todo aquel nacido del Creador vence al mundo; y esta es la victoria que vence al mundo: nuestra fe.

5 ¿Quién es el que vence al mundo, sino el que cree que Yahweh es el Hijo de UL'HIM?

6 Este es el que vino por agua y sangre, es decir, Yaohu'shua hol'Mehushkyah; no sólo por agua, sino por agua y sangre.

7 Y el Espíritu es el que da testimonio, porque el Espíritu es la verdad.

8 Porque tres son los que dan testimonio: el Espíritu, el agua y la sangre; y estos tres están de acuerdo.

9 Si recibimos el testimonio de los hombres, éste es el testimonio del Creador, que testificó de su Hijo.

10 Quien cree en el Hijo de UL'HIM tiene el testimonio en sí mismo; el que no cree en el Creador es mentiroso, porque no cree en el testimonio que da el Creador de su Hijo.

11 Y el testimonio es este: Que UL'HIM nos ha dado vida eterna, y esta vida está en su Hijo.

12 El que tiene al Hijo, tiene vida; el que no tiene al Hijo de UL'HIM no tiene vida.

13 Estas cosas os escribo a vosotros, que creéis en el nombre del Hijo de UL'HIM, para que sepáis que tenéis vida eterna.

14 Y esta es la confianza que tenemos en él, que si pedimos algo conforme a su voluntad, él nos oye.

15 y si sabemos que él nos escucha en todo lo que le pedimos, sabemos que hemos obtenido lo que le pedimos.

16 Si alguno ve a su hermano cometiendo un pecado que no lleva a la muerte, pedirá, y el Creador le dará vida por aquellos que no pecan hacia la muerte. Hay pecado que lleva a la muerte, y por eso no digo que se ore.

17 Toda injusticia es pecado; y hay pecado que no lleva a la muerte.

18 Sabemos que quien nace del Creador no peca; más bien el que nació del Creador la guarda, y el maligno no le toca.

19 Sabemos que pertenecemos al Creador, y que el mundo entero yace en el maligno.

20 También sabemos que el Hijo de UL'HIM ha venido y nos ha dado entendimiento para conocer al que es verdadero; y estamos en aquel que es verdadero, es decir, en su Hijo Yaohu'shua hol'Mehushkyah. Este es el verdadero Creador y la vida eterna.

21 Hijitos, guardaos de los ídolos.

CAPÍTULOS - LIBROS



2.ª APUESTA JOÃO/YAO'KHANAN

01

[II Jo] APUESTA 1 DE YAO'KHANAN

- 1 El mayor a la nodriza escogida y a sus hijos, a quienes amo en verdad, y no sólo a mí, sino también a todos los que conocen la verdad,
- 2 a causa de la verdad que permanece en nosotros y estará con nosotros para siempre:
- 3 Gracia, misericordia, paz, de UL'HIM, ABI (padre) y de Yaohu'shua hol'Mehushkyah, el Hijo del Padre, estará con nosotros en verdad y amor.
- 4 Me alegro mucho de haber encontrado a algunos de vuestros hijos caminando en la verdad, tal como recibimos mandamiento del Padre.
- 5 Ahora pues, te ruego que ames, no como escribiéndote un mandamiento nuevo, sino el mismo que hemos tenido desde el principio: que nos amemos unos a otros.
- 6 Y este es el amor, que andemos según sus mandamientos. Este es el mandamiento, como habéis oído desde el principio, que andéis en él.
- 7 Porque muchos engañadores han salido por el mundo, que no confiesan que Yaohu'shua hol'Mehushkyah ha venido en carne. Así es el engañador y el anticristo.
- 8 Mirad por vosotros mismos, no sea que perdáis el fruto de nuestro trabajo, sino que recibáis la recompensa completa.
- 9 Quien va más allá de la enseñanza de hol'Mehushkyah y no permanece en ella, no tiene al Creador; Quien permanece en esta enseñanza tiene tanto al Padre como al Hijo.
- 10 Si alguno viene a vosotros y no trae esta enseñanza, no lo recibáis en vuestra casa, ni lo saludéis.
- 11 Porque quien lo saluda participa de sus malas obras.
- 12 Aunque tengo muchas cosas que escribiros, no quise hacerlo con papel y tinta; pero espero visitaros y hablar cara a cara, para que nuestro disfrute sea completo.
- 13 Los hijos de tu hermana, la elegida, te saludan.

CAPÍTULOS - LIBROS



3. JUAN/YAO'KHANAN GIMEL

01

[III Jo] YAO'KHANAN GIMEL 1

- 1 El anciano al amado Cayo, a quien amo de verdad.
- 2 Amado, deseo que te vaya bien en todas las cosas, y que tengas salud, así como te va bien en la vida.
- 3 Porque mucho me alegré cuando vinieron los hermanos y dieron testimonio de tu verdad, de cómo andas en la verdad.
- 4 No tengo mayor alegría que ésta: oír que mis hijos caminan en la verdad.
- 5 Amados, vosotros actuáis fielmente en todo lo que hacéis para con vuestros hermanos, especialmente con los extraños,

6 quienes ante el oholyao (congregación) dieron testimonio de tu amor; a quienes, si los diriges en su camino por un camino digno del Creador, les harás bien;
7 porque por causa del Nombre salieron sin aceptar nada de los gentiles.
8 Por tanto, debemos acogerlos para que seamos colaboradores de la verdad.
9 Escribí algo a la oholyao (congregación); pero Diótrefes, a quien le gusta tener el primado entre ellos, no nos recibe.
10 Por tanto, si voy allí, me acordaré de las obras que él hace, hablando palabras maliciosas contra nosotros; y, no contento con esto, no sólo deja de recibir a sus hermanos, sino que prohíbe hacerlo a quienes quieran recibirlos e incluso los excluye del oholyao (congregación).
11 Amados, no imitéis el mal, sino imitad el bien. Quien hace el bien pertenece al Creador; pero quien hace el mal no ha visto al Creador.
12 Pero de Demetrio todos, y hasta la verdad misma, dan testimonio; y también damos testimonio; y sabéis que nuestro testimonio es verdadero.
13 Tenía muchas cosas que escribiros, pero no quiero hacerlo con tinta y pluma.
14 Pero espero veros pronto y hablaremos cara a cara.
15 La paz sea con vosotros. Los amigos te saludan. Salude a sus amigos por su nombre.

CAPÍTULOS - LIBROS



JUDAS/YAOU'DAH

01

[Jd] YAU'DAH 1

1 Yau'dah, siervo de Yaohu'shua hol'Mehushkyah, y hermano de Yah'kof/James, a los llamados, amados en YAOHUH, ABI (padre), y guardados en Yaohu'shua:
2 Misericordia, paz y amor os sean multiplicados.
3 Amados, mientras me esforzaba con toda diligencia en escribiros acerca de nuestra común salvación, sentí la necesidad de escribiros exhortándoos a contender por la fe que ha sido una vez entregada a los santos.
4 Porque se han infiltrado sigilosamente ciertos hombres, que hace mucho tiempo estaban destinados a este juicio, hombres malvados, que convierten la gracia de nuestro UL en disolución, y niegan a nuestro único Soberano y Creador, Yaohu'shua hol'Mehushkyah.
5 Ahora quiero recordaros, aunque sabíais todo esto de una vez y para siempre, que cuando el Creador salvó a un pueblo, sacándolo de la tierra de Egipto, luego destruyó a los que no creyeron;
6 a los Molaok'him/Ángeles que no guardaron su principado, sino que abandonaron su propia morada, los ha reservado en prisiones eternas en oscuridad para el juicio del gran día,
7 así como Sedoma y Amohah, y las ciudades circundantes, las cuales, habiendo prostituido como aquellos Molaok'him, y andando tras otra carne, fueron hechas ejemplo, sufriendo la pena del fuego eterno.
8 Sin embargo, de la misma manera también estos falsos maestros, soñando, contaminan su carne, rechazan toda autoridad y blasfeman las dignidades.
9 Pero cuando el arcángel Mikha'ul, discutiendo con *Satanás*, discutió sobre el cuerpo de Mehu'shua, no se atrevió a pronunciar juicio de maldición contra él, sino que dijo: Que el Creador te reprenda.

10 Pero éstos blasfeman todo lo que no entienden; y, en lo que entienden naturalmente, como seres irracionales, incluso en esto se corrompen.

11 ¡Ay de ellos! porque siguieron el camino de Caín, y por amor a la ganancia se lanzaron al error de Bil'an y perecieron en la rebelión de Coreh.

12 Éstos son los escogidos en tus ágapes, cuando comen contigo, pastores que se apacientan sin temor; son nubes sin agua, llevadas por los vientos; son árboles sin hojas ni frutos, dos veces muertos, desarraigados;

13 olas furiosas del mar, espumando sus propias turpitudes, estrellas errantes, para quienes está reservada para siempre la negrura de las tinieblas.

14 A estos también profetizó Kanoch, el séptimo de Adán, diciendo: He aquí, el Creador ha venido con sus miles de santos,

15 para hacer juicio sobre todos, y para convencer a todos los impíos de todas las obras impías que han cometido impiamente, y de todas las palabras duras que los pecadores impíos han hablado contra él.

16 Estos son murmuradores, quejosos, que andan tras sus concupiscencias; y su boca dice cosas muy arrogantes, halagando a la gente por interés.

17 Pero vosotros, amados, recordad las palabras que fueron predichas por los apóstoles de nuestro Creador Yaohu'shua hol'Mehushkyah;

18 quien os dijo: En los últimos tiempos habrá escarnecedores, que andarán tras sus malas concupiscencias.

19 Estos son los que causan divisiones; son sensuales y no tienen el Espíritu.

20 Pero vosotros, amados, edificándoos sobre vuestra santísima fe, orando en el Espíritu Santo,

21 Manteneos en el amor de YAOHUH, esperando la misericordia de nuestro Creador Yaohu'shua hol'Mehushkyah para vida eterna.

22 Y ten misericordia de algunos que dudan, 23 y sálvalos arrebatándolos del fuego; Muestra compasión hacia los demás, pero ten cuidado de no dejarte contaminar por tus pecados.

24 Ahora bien, al que puede guardaros sin tropiezo y presentaros delante de su gloria impecables y alegres,

25 al único UL'HIM, nuestro Salvador, a través de Yaohu'shua hol'Mehushkyah nuestro Creador, gloria, majestad, dominio y poder, antes de todos los siglos, y ahora, y por los siglos de los siglos. Amnao/Amén.

[CAPÍTULOS](#) • [LIBROS](#)

PROFÉTICO



APOCALIPSIS/KANODGALUTH **[APOCALIPSIS/GILYAHNA]**

ÍNDICE de libros [Capítulos]

01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 11 12 13 14

[AP] GILYAHNA 1

1 Revelación de Yaohu'shua hol'Mehushkyah, que UL'HIM le dio para mostrar a sus siervos las cosas que pronto deben suceder; y, enviándolos por su Molaok/Ángel, se los notificó a su sirviente Yao'khanan;

2 quien dio testimonio de la palabra de UL'HIM, y del testimonio de Yaohu'shua hol'Mehu-shkyah, de todo lo que vio.

3 Bienaventurado el que lee, y bienaventurados los que oyen las palabras de esta profecía y guardan las cosas que en ella están escritas; porque el tiempo está cerca.

4 Yao'khanan, a los siete oholyais que están en Asia: Gracia a vosotros y paz del que es, y del que era, y del que ha de venir, y de los siete espíritus que están delante de su trono;

5 y de Yaohu'shua hol'Mehushkyah, quien es el testigo fiel, el primogénito de los muertos y el Príncipe de los reyes de la tierra. Al que nos ama, y con su sangre nos libró de nuestros pecados,

6 y nos hizo un reino, sacerdotes para ULHIM'ABI (el SEÑOR, PADRE), a ÉL sea la gloria y el dominio por los siglos de los siglos. Amnao/Amén.

7 He aquí, él viene con las nubes, y todo ojo le verá, aun los que le traspasaron; y todas las tribus de la tierra harán duelo por él. Sí. Amnao/Amén.

8 Yo soy el Alfa y la Omega, dice UL, el Creador, el que es, y que era, y que ha de venir, el TODOPODEROSO.

9 Yo, Yao'khanan, tu hermano y compañero contigo en la aflicción, en el reino y en la perseverancia en Yaohu'shua, estuve en la isla llamada Patmos a causa de la palabra del Creador y el testimonio de Yaohu'shua.

10 Yo estaba en el espíritu el día del Creador, y oí detrás de mí una gran voz, como de trompeta,

11 que decía: Lo que ves, escríbelo en un libro y envíalo a los siete santos: a Éfeso, a Esmirna, a Pérgamo, a Tiatira, a Sardis, a Filadelfia y a Laodicea.

12 Y me volví para ver quién me hablaba. Y cuando me volví, vi siete candeleros de oro, 13 y en medio de los candeleros uno semejante a un hijo de hombre, vestido con un manto, y ceñido su pecho con un cinturón de oro;

14 y su cabeza y sus cabellos eran blancos como lana blanca, como la nieve; y sus ojos como llama de fuego;

15 y sus pies, como bronce reluciente, refinado en un horno; y su voz como voz de muchas aguas.

16 Tenía siete estrellas en su mano derecha; y de su boca salía una espada aguda de dos filos; y su rostro era como el sol, cuando brilla con su fuerza.

17 Cuando lo vi, caí a sus pies como muerto; y puso su mano derecha sobre mí, diciendo: No temas; Soy el primero y el último.

18 Yo soy el que vive; Me mataron, pero he aquí, ¡estoy vivo por los siglos de los siglos! y tengo las llaves de la muerte y del infierno [la tumba].

19 Escribe, pues, las cosas que has visto, y las que son, y las que sucederán después de estas.

20 Este es el misterio de las siete estrellas que viste en mi mano derecha, y de los siete candeleros de oro: las estrellas son los Molaok'him/Ángeles de los siete oholyais, y los siete candeleros son los siete oholyais.

CAPÍTULOS - LIBROS

[AP] GILYAHNA 2

1 Al Molaok/Ángel de la oholyao (congregación) en Éfeso escribe: Esto dice el que tiene las siete estrellas en su mano derecha, el que camina en medio de los siete candeleros de oro:

2 Conozco tus obras, y tu trabajo, y tu perseverancia; Sé que no podéis soportar a los impíos, y que habéis puesto a prueba a los que se dicen apóstoles y no lo son, y los habéis hallado mentirosos;

3 y vosotros tenéis paciencia y por causa de mi nombre habéis sufrido y no habéis desmayado.

4 Pero tengo esto contra ti, porque has dejado tu primer amor.

5 Acuérdate, pues, de dónde has caído, y arrepíentete, y haz las primeras obras; y si no, vendré pronto a ti y quitaré tu candelero de su lugar, si no te arrepientes.

6 Pero esto es lo que tenéis: que odiáis las obras de los nicolaítas, las cuales yo también aborrezco.

7 El que tenga oídos, oiga lo que el Espíritu dice a los santos. Al que venciere, le daré a comer del árbol de la vida, que está en el paraíso del Creador.

8 Al Molaok/Ángel del oholyao (congregación) en Esmirna escribe: Esto dice el primero y el último, que fue asesinado y volvió a vivir:

9 Conozco vuestra tribulación y vuestra pobreza (pero sois ricos), y la blasfemia de los que dicen ser judíos, y no lo son, sino que son sinagoga de *Satanás*.

10 No tengas miedo de lo que sufrirás. He aquí, Ha'satan está a punto de echar a algunos de vosotros en prisión, para que seáis juzgados; y tendréis tribulación de diez días. Sed fieles hasta la muerte, y yo os daré la corona de la vida.

11 El que tenga oídos, oiga lo que el Espíritu dice a los oholyais. Quien gane no sufrirá en modo alguno la muerte segunda.

12 Al Molaok/Ángel del oholyao (congregación) en Pérgamo escribe: Esto dice el que tiene la espada aguda de dos filos:

está el trono de *Satanás*; pero vosotros retenéis mi Nombre y no negasteis mi fe, ni siquiera en los días de Antipas, mi testigo fiel, que fue muerto entre vosotros, donde habita *Satanás*.

14 Sin embargo, tengo algunas cosas contra ti; porque tienes allí a los que siguen la doctrina de Bil'an, quien enseñó a Balak a arrojar piedras de tropiezo ante los hijos de Yaoshor'ul, induciéndolos a comer cosas sacrificadas a los ídolos y a prostituirse.

15 Así también tenéis algunos que siguen la doctrina de los nicolaítas de la misma manera.

16 Arrepentíos, pues; o si no, vendré pronto a vosotros, y pelearé contra ellos con la espada de mi boca.

17 El que tenga oídos, oiga lo que el Espíritu dice a los oholyais. Al que venciere le daré del *manah escondido*, y le daré una piedra blanca, y en la piedra un nombre nuevo escrito, que nadie conoce sino aquel que lo recibe.

18 Al Molaok/Ángel del oholyao (congregación) en Tiatira escribe: Esto dice el Hijo de UL'HIM, que tiene ojos como llama de fuego, y sus pies son como bronce brillante:

19 Conozco tus obras, y tu amor, y tu fe, y tu servicio, y tu perseverancia, y sé que tus últimas obras son más numerosas que las primeras.

20 Pero tengo contra ti que toleras a la mujer Yezebel, que se dice profetisa; ella enseña y seduce a mis siervos a prostituirse y a comer cosas sacrificadas a los ídolos;

21 y le di tiempo para que se arrepintiera; y ella no quiere arrepentirse de su prostitución.

22 He aquí, yo la arrojo en lecho de dolores, y en gran tribulación a los que adulteran con ella, si no se arrepienten de sus obras;

23 y mataré de muerte a sus hijos, y todos los oholyais sabrán que yo soy el que escudriña los riñones y los corazones; y os daré a cada uno según sus obras.

24 Pero yo os digo, a los demás que estáis en Tiatira, a todos los que no tenéis esta doctrina, y no conocéis las llamadas profundidades de *Satanás*, que no os impondré ninguna otra carga;

25 Pero todo lo que tienes, retenlo hasta que yo venga.

- 26 Al que venciére y al que guardare mis obras hasta el fin, le daré potestad sobre las naciones,
27 y los regirá con vara de hierro, quebrantándolos como se rompen los vasos de alfarero, así como yo he recibido autoridad de mi Padre;
28 También le daré la estrella de la mañana.
29 El que tiene oídos, oiga lo que el Espíritu dice a los santos.

CAPÍTULOS - LIBROS

[AP] GILYAHNA 3

- 1 Al Molaok/Ángel del oholyao (congregación) en Sardis escribe: Esto dice el que tiene los siete espíritus del Creador y las estrellas: Yo conozco tus obras; tienes un nombre con el que vives, y estás muerto.
2 Estad alerta y confirmad al remanente que estaba para morir; porque no he encontrado perfectas tus obras delante de mi Creador.
3 Acuérdate, pues, de lo que has recibido y oído, guárdalo y arrepiéntete. Porque si no vigiláis, vendré como ladrón, y no sabréis a qué hora vendré sobre vosotros.
4 Pero también tienes en Sardis algunas personas que no han contaminado sus vestidos y que caminarán conmigo vestidas de blanco, porque son dignas.
5 El que venciére será vestido de vestiduras blancas, y no borraré su nombre del libro de la vida; más bien confesaré tu nombre ante mi Padre y ante tus Molaok'him/Ángeles.
6 El que tenga oídos, oiga lo que el espíritu dice a los oholyais.
7 Al Molaok/Ángel del oholyao (congregación) en Filadelfia escribe: Esto dice lo que es santo, lo que es verdad, lo que tiene la llave del Dao'ud; lo que abre, y nadie cierra; y cierra, y nadie abre:
8 Yo conozco tus obras (he aquí, he puesto delante de ti una puerta abierta, que nadie puede cerrar), que tienes pocas fuerzas, pero has guardado mi palabra y no has negado mi Nombre.
9 He aquí, haré que los de la sinagoga de *Satanás*, los que dicen ser judíos, y no lo son, pero mienten, he aquí, haré que vengan y adoren a tus pies, y sepan que te amo.
10 Por cuanto habéis guardado la palabra de mi perseverancia, también os guardaré de la hora de prueba que vendrá sobre el mundo entero, para probar a los moradores de la tierra.
11 vengo pronto; guarda lo que tienes, para que nadie te quite la corona.
12 Al que venciére, le haré una columna en el templo de mi Creador, de la cual nunca saldrá; y escribiré sobre él el nombre de mi Creador, y el nombre de la ciudad de mi Creador, el nuevo Yashua'oleym, que desciende del cielo de mi Creador, y también mi nuevo nombre.
13 El que tenga oídos, oiga lo que el Espíritu dice a los oholyais.
14 Al Molaok/Ángel del oholyao (congregación) en Laodicea escribe: Esto dice el Am-
nao/Amén, el testigo fiel y verdadero, el comienzo de la creación del Creador:
15 Yo conozco tus obras, que ni eres frío ni caliente; ¡Espero que hayas pasado frío o calor!
16 Por tanto, por cuanto eres tibio, y no frío ni caliente, te vomitaré de mi boca.
17 Porque decís: Soy rico, y estoy enriquecido, y nada me falta; ¿Y no sabes que eres desdichado, desdichado, pobre, ciego y desnudo?
18 Te aconsejo que de mí compres oro refinado en fuego, para que te enriquezcas; y vestiduras blancas, para que estéis vestidos, y no se descubra la vergüenza de vuestra desnudez; y gotas para los ojos, para ungir tus ojos, y podrás ver.
19 Yo reprendo y castigo a todos los que amo; sé, pues, celoso y arrepiéntete.
20 He aquí, yo estoy a la puerta y llamo; Si alguno oye mi voz y abre la puerta, entraré en su casa y cenaré con él, y él conmigo.
21 Al que venciére, le concederé sentarse conmigo en mi trono.
22 El que tenga oídos, oiga lo que el Espíritu dice a los santos.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Ap] GILYAHNA 4

1 Después de estas cosas miré, y he aquí una puerta abierta en el cielo, y la primera voz que había oído, una voz como de trompeta, hablándome, dijo: Sube acá, y te mostraré las cosas que debe suceder después de estas cosas.

2 Inmediatamente estuve en el espíritu, y he aquí un trono establecido en el cielo, y uno sentado en el trono;

3 y el que estaba sentado allí tenía el aspecto de una piedra de jaspe y de sardio; y había un arco iris alrededor del trono, parecido en apariencia a una esmeralda.

4 Había también veinticuatro tronos alrededor del trono; y vi sentados sobre los tronos a veinticuatro ancianos, vestidos de blanco, con coronas de oro en sus cabezas.

5 Y del trono salían relámpagos, voces y truenos; y delante del trono ardían siete lámparas de fuego, que son los siete espíritus del Creador;

6 había también delante del trono como un mar de vidrio, como cristal; y alrededor del trono, uno en medio a cada lado, cuatro seres vivientes llenos de ojos por delante y por detrás;

7 y el primer ser era como un león; el segundo, parecido a un toro; el tercero era un rostro como de hombre; y el cuarto ser era como un águila volando.

8 Los cuatro seres vivientes tenían cada uno seis alas, y alrededor y por dentro estaban llenos de ojos; y no tienen descanso ni siquiera de noche, diciendo: Santo, Santo, Santo es UL, el Creador, el TODOPODEROSO, el que era, y el que es, y el que ha de venir.

9 Y cuando los seres vivientes dieron gloria y honra y acción de gracias al que estaba sentado en el trono, al que vive por los siglos de los siglos,

10 los veinticuatro ancianos se postraron delante del que estaba sentado en el trono, y adoraron al que vive por los siglos de los siglos; y arrojaron sus coronas delante del trono, diciendo:

11 Digno eres tú, Creador nuestro y Creador nuestro, de recibir gloria, honra y poder; porque tú creaste todas las cosas, y por tu voluntad existieron y fueron creadas.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Ap] GILYAHNA 5

1 Vi a la derecha del que estaba sentado en el trono un libro escrito por dentro y por fuera, sellado herméticamente con siete sellos.

2 También vi a un Molaok/Ángel fuerte que gritaba a gran voz: ¿Quién es digno de abrir el libro y romper sus sellos?

3 Y nadie, ni en el cielo, ni en la tierra, ni debajo de la tierra, podía abrir el libro ni mirarlo.

4 Y lloré mucho, porque no se encontró nadie digno de abrir el libro ni de mirarlo.

5 Y uno de los ancianos me dijo: No llores; he aquí, el León de la tribu de Yaohu'dah, la raíz de Dao'ud, venció para abrir el libro y romper los siete sellos.

6 Entonces vi, entre el trono y los cuatro seres vivientes, en medio de los ancianos, un Cordero que estaba en pie, como inmolado, y que tenía siete cuernos y siete ojos, que son los siete espíritus del Creador, enviado a toda la tierra.

7 Y vino y tomó el libro de la mano derecha del que estaba sentado en el trono.

8 Tan pronto como tomó el libro, los cuatro seres vivientes y los veinticuatro ancianos se postraron ante el Cordero, teniendo cada uno de ellos un arpa y copas de oro llenas de incienso, que son las oraciones de los santos.

9 Y cantaban un cántico nuevo, diciendo: Digno eres de tomar el libro y de abrir sus sellos; porque fuiste inmolado, y con tu sangre compraste hombres para el Creador de toda tribu y lengua y pueblo y nación;

10 y a nuestros UL les hiciste reino, y sacerdotes; y reinarán sobre la tierra.

11 Y miré, y vi la voz de muchos Molaok'him/Ángeles rodeando el trono y las criaturas vivientes y los ancianos; y su número era miríadas de miríadas; y su número era miríadas de miríadas y miles de miles,

12 el cual decía a gran voz: Digno es el Cordero que fue inmolado de recibir el poder, las riquezas, la sabiduría, la fuerza, la honra, la gloria y la alabanza.

13 Oíd también a toda criatura que está en el cielo, y en la tierra, y debajo de la tierra, y en el mar, y a todas las cosas que hay en ellos, decir: Al que está sentado en el trono, y al Cordero, sea alabanza. y honor, gloria y dominio por los siglos de los siglos:

14 y los cuatro seres vivientes dijeron: Amnao/Amén. Y los ancianos se postraron y adoraron.

CAPÍTULOS - LIBROS

[AP] GILYAHNA 6

1 Y vi cuando el Cordero abrió uno de los siete sellos, y oí a uno de los cuatro seres vivientes decir con voz como de trueno: ¡Ven!

2 Miré, y he aquí un caballo blanco; y el que lo montaba tenía un arco; y le fue dada una corona, y salió venciendo, y para vencer.

3 Cuando abrió el segundo sello, oí al segundo ser viviente decir: ¡Ven!

4 Y salió otro caballo, un caballo colorado; y al que se sentaba sobre él le fue dado quitar de la tierra la paz, para que los hombres se mataran unos a otros; y le dieron una gran espada.

5 Cuando abrió el tercer sello, oí al tercer ser viviente decir: ¡Ven! Y miré, y he aquí un caballo negro; y el que estaba sentado sobre él tenía una balanza en la mano.

6 Y oí como una voz en medio de los cuatro seres vivientes, que decía: Un *criadero* de trigo por un *denario*, y tres *criaderos* de cebada por un *denario*; y no dañes el aceite ni el vino.

7 Cuando abrió el cuarto sello, oí la voz del cuarto ser viviente que decía: ¡Ven!

8 Y miré, y he aquí un caballo pálido, y el que lo montaba se llamaba Muerte; y el infierno [la tumba] siguió con él; y se le dio potestad sobre la cuarta parte de la tierra, para matar con espada, con hambre, con pestilencia y con las fieras de la tierra.

9 Cuando abrió el quinto sello, vi debajo del altar las vidas de los que habían sido asesinados a causa de la palabra del Creador y del testimonio que dieron.

10 Y clamaron a gran voz, diciendo: ¿Hasta cuándo, oh Soberano, santo y verdadero, no juzgarás y vengarás nuestra sangre de los moradores de la tierra?

11 Y a cada uno de ellos se les dieron largas túnicas blancas y se les dijo que descansarían un poco más de tiempo, hasta que se completara el número de sus consiervos, que habían de ser asesinados, tal como también fueron asesinados ellos.

12 Y vi cuando abrió el sexto sello, y hubo un gran terremoto; y el sol se volvió negro como cilicio, y toda la luna se volvió como sangre;

13 y las estrellas del cielo cayeron sobre la tierra, como cuando la higuera, sacudida por un fuerte viento, deja caer sus higos verdes.

14 Y el cielo se juntó como un rollo enrollado; y todos los montes y las islas fueron removidos de sus lugares.

15 Y los reyes de la tierra, y los grandes, y los jefes militares, y los ricos, y los poderosos, y todo esclavo, y todo libre, se escondieron en las cuevas y entre las peñas de los montes;

16 y dijeron a los montes y a las peñas: Caed sobre nosotros, y escondednos del rostro del que está sentado en el trono, y de la ira del Cordero;

17 porque viene el gran día de su ira; ¿Y quién podrá sobrevivir?

CAPÍTULOS - LIBROS

[AP] GILYAHNA 7

1 Después de esto vi cuatro Molaok'him/Ángeles de pie en las cuatro partes norte de la tierra, deteniendo los cuatro vientos de la tierra, para que ningún viento sople sobre la tierra, ni sobre el mar, ni sobre ningún árbol.

2 Y vi a otro Molaok/Ángel ascender desde el lado del sol naciente, que tenía el sello del Creador viviente; y clamó en alta voz a los cuatro Molaok'him/Ángeles, que fueron dados para dañar la tierra y el mar,
3 diciendo: No dañéis la tierra, ni el mar, ni los árboles, hasta que sellemos en la frente a los servidores de nuestro UL.
4 Y oí el número de los que fueron marcados con el sello, ciento cuarenta y cuatro mil de todas las tribus de los hijos de Yaoshor'ul:
5 de la tribu de Yaohu'dah, doce mil marcados; de la tribu de Rouliben, doce mil; de la tribu de Gaold, doce mil;
6 de la tribu de Oshor, doce mil; de la tribu de Neftalí, doce mil; de la tribu de Menashé, doce mil;
7 de la tribu de Shamiul, doce mil; de la tribu de Leví, doce mil; de la tribu de Ishochar, doce mil;
8 de la tribu de Zabulón, doce mil; de la tribu de Yao'saf, doce mil; de la tribu de Benjamín, doce mil marcados.
9 Después de estas cosas miré, y he aquí una gran multitud, que nadie podía contar, de todas las naciones, tribus, pueblos y lenguas, de pie delante del trono y en presencia del Cordero, vestidos con vestiduras blancas y con ramas de palma. en sus manos traseras;
10 y clamaron a gran voz: Salvación a nuestro UL, que está sentado en el trono, y al Cordero.
11 Y todos los Molaok'him/Ángeles estaban alrededor del trono y los ancianos y los cuatro seres vivientes, y se postraron ante el trono sobre sus rostros, y adoraron al Creador,
12 diciendo: Amnao/Amén. Alabanza, gloria, sabiduría, acción de gracias, honor, poder y fuerza a nuestra UL, por los siglos de los siglos. Amnao/Amén.
13 Y uno de los ancianos me preguntó: Estos que visten las largas vestiduras blancas, ¿quiénes son y de dónde vienen?
14 Le respondí: Mi Creador, tú lo sabes. Él me dijo: Estos son los que salen de la gran tribulación, y tomaron sus vestidos y los emblanquecieron en la sangre del Cordero.
15 Por eso están delante del trono del Creador, y le sirven día y noche en su santuario; y el que está sentado en el trono extenderá sobre ellos su tabernáculo.
16 Nunca más tendrán hambre, nunca más tendrán sed; ni caerá sobre ellos el sol, ni calor alguno;
17 porque el Cordero que está en medio, delante del trono, los alimentará y los conducirá a manantiales de aguas de vida; y el Creador enjugará toda lágrima de sus ojos.

CAPÍTULOS - LIBROS

[AP] GILYAHNA 8

1 Cuando abrió el séptimo sello, se hizo silencio en el cielo durante casi media hora.
2 Y vi a los siete Molaok'him/Ángeles de pie delante de YAOHUH, y se les dieron siete trompetas.
3 Otro Molaok/Ángel vino y se paró junto al altar, teniendo un incensario de oro; y se le dio mucho incienso para ofrecerlo con las oraciones de todos los santos sobre el altar de oro que está delante del trono.
4 Y de la mano de Molaok/Ángel se levantó ante YAOHUH el humo del incienso con las oraciones de los santos.
5 Después Molaok/Ángel tomó el incensario, lo llenó con fuego del altar y lo arrojó sobre la tierra; y hubo truenos, voces, relámpagos y un terremoto.
6 Entonces los siete Molaok'him/Ángeles que tenían las siete trompetas se prepararon para tocar.
7 El primer Molaok/Ángel tocó su trompeta, y hubo granizo y fuego mezclado con sangre, que fueron arrojados sobre la tierra; y fue quemada la tercera parte de la tierra, y la tercera parte de los árboles, y toda la hierba verde.

8 El segundo Molaok/Ángel tocó su trompeta, y fue arrojada al mar como una gran montaña ardiendo en fuego, y la tercera parte del mar se convirtió en sangre.

9 Y murió la tercera parte de los seres vivientes que estaban en el mar, y la tercera parte de las naves fue destruida.

10 El tercer Molaok/Ángel tocó su trompeta, y una gran estrella cayó del cielo, ardiendo como una antorcha, y cayó sobre la tercera parte de los ríos y sobre los manantiales de agua.

11 El nombre de la estrella era Ajenjo; y la tercera parte de las aguas se convirtió en ajeno, y muchos hombres murieron a causa de las aguas, porque se volvieron amargas.

12 El cuarto Molaok/Ángel tocó su trompeta, y la tercera parte del sol, la tercera parte de la luna y la tercera parte de las estrellas fueron heridas; de modo que la tercera parte de ellos se oscurecía, y la tercera parte del día no brillaba, y lo mismo la tercera parte de la noche.

13 Y miré, y oí un águila volar en medio del cielo, que decía a gran voz: ¡Ay, ay, ay de los que habitan en la tierra! debido a los otros toques de trompeta de los tres Molaok'him/Ángeles que aún están por tocar.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Ap] GILYAHNA 9

1 El quinto Molaok/Ángel tocó su trompeta, y vi una estrella que había caído del cielo a la tierra; y le dieron la llave del abismo.

2 Y abrió el pozo del abismo, y del pozo subió humo, como humo de un gran horno; y con el humo del pozo se oscurecieron el sol y el aire.

3 Langostas salieron del humo sobre la tierra; y se les dio poder, como el que tienen los escorpiones de la tierra.

4 Se les dijo que no dañaran la hierba de la tierra, ni ningún verdor, ni ningún árbol, sino sólo a aquellos hombres que no tuvieran el sello del Creador en sus frentes.

5 Se les permitió, no matarlos, sino atormentarlos durante cinco meses. Y su tormento fue como el tormento de un escorpión cuando hiere al hombre.

6 En aquellos días los hombres buscarán la muerte, y no la encontrarán; y desearán morir, y la muerte huirá de ellos.

7 El aspecto de las langostas era como el de caballos preparados para la guerra; y sobre sus cabezas había coronas como de oro; y sus rostros eran como rostros de hombres.

8 Tenían cabello como cabello de mujer, y sus dientes eran como dientes de león.

9 Tenían corazas como corazas de hierro; y el ruido de sus alas era como el ruido de carros con muchos caballos corriendo a la batalla.

10 Tenían colas con agujones, como colas de escorpiones; y en sus colas estaba su poder para dañar a los hombres durante cinco meses.

11 Tenían por rey a Molaok/Ángel del abismo, cuyo nombre hebreo es Abaddon y conocido en griego como Apollyon.

12 El pasado ya es un ay; he aquí, después de esto vienen dos ayes más.

13 El sexto Molaok/Ángel tocó su trompeta; y oí una voz que salía de los cuatro cuernos del altar de oro que estaba delante de Jehová,

14 que dijo al sexto Molaok/Ángel, que tenía la trompeta: Libera a los cuatro Molaok'him/Ángeles que están aprisionados junto al gran río Éufrates.

15 Y fueron liberados los cuatro Molaok'him/Ángeles, que habían sido preparados para esa hora, día, mes y año, para matar a la tercera parte de los hombres.

16 El número de los ejércitos de los de a caballo era dos miríadas de miríadas; porque he oído su número.

17 Y así vi los caballos en esta visión: los que los montaban tenían corazas de fuego, de jacinto y de azufre; y las cabezas de los caballos eran como cabezas de leones; y de su boca salía fuego, humo y azufre.

18 En estas tres plagas murió la tercera parte de los hombres, es decir, por el fuego, el humo y el azufre que salían de sus bocas.

19 Porque el poder de los caballos estaba en sus bocas y en sus colas. Porque sus colas eran como serpientes, y tenían cabezas, y con ellas hacían daño.

20 Los otros hombres, que no fueron muertos por estas plagas, no se arrepintieron de las obras de sus manos, para dejar de adorar a los demonios y a los ídolos de oro, de plata, de bronce, de piedra y de madera, que ni siquiera pueden ver ni oír, ni caminar.

21 Ni se arrepintieron de sus asesinatos, ni de sus hechicerías, ni de su fornicación, ni de sus robos.

CAPÍTULOS - LIBROS

[AP] GILYAHNA 10

1 Y vi otro Molaok/Ángel fuerte que descendía del cielo, envuelto en una nube; sobre su cabeza estaba el arco iris; su rostro era como el sol, y sus pies como columnas de fuego,

2 y tenía un libro abierto en la mano. Puso su pie derecho sobre el mar y su pie izquierdo sobre la tierra,

3 y clamó a gran voz, como ruge un león; y cuando gritó, los siete truenos emitieron sus voces.

4 Cuando terminaron de sonar los siete truenos, estaba a punto de escribir, pero oí una voz del cielo que decía: Sella lo que los siete truenos han dicho, y no lo escribas.

5 El Molaok/Ángel que vi de pie sobre el mar y sobre la tierra levantó su mano derecha al cielo,

6 y juré por el que vive por los siglos de los siglos, que creó los cielos y lo que hay en ellos, y la tierra y lo que hay en ella, y el mar y lo que hay en él, que no habría demora,

7 pero que en los días de la voz del séptimo Molaok/Ángel, cuando estuviera a punto de tocar la trompeta, se cumpliría el misterio del Creador, tal como lo anunció a sus siervos, los profetas.

8 La voz que había oído desde el cielo me habló de nuevo y me dijo: Ve, toma el libro que está abierto en la mano del Molaok/Ángel que está sobre el mar y sobre la tierra.

9 Y fui a Molaok/Ángel y le pedí que me diera el librito. Él me dijo: Tómalo y cómelo; te amargaré el vientre, pero en tu boca será dulce como la miel.

10 Tomé el librito de la mano de Molaok/Ángel y me lo comí; y en mi boca era dulce como la miel; pero después que lo comí, mi vientre se volvió amargo.

11 Entonces me dijeron: Es necesario que vuelvas a profetizar a muchos pueblos, naciones, lenguas y reyes.

CAPÍTULOS - LIBROS

[AP] GILYAHNA 11

1 Me fue dada una caña como una vara; y me fue dicho: Levántate, mide el santuario del Creador, y el altar, y a los que en él adoran.

2 Pero deja el atrio fuera del santuario, y no lo midas; porque fue dado a los gentiles; y hollarán la ciudad santa durante cuarenta y dos meses.

3 Y daré a mis dos testigos, vestidos de cilicio, que profeticen mil doscientos sesenta días.

4 Estos son los dos olivos y los dos candeleros que están delante del Señor de la tierra.

5 Y si alguno quiere hacerles daño, saldrá fuego de su boca y devorará a sus enemigos; porque si alguno quiere hacerles daño, es necesario que lo maten.

6 Tienen poder para cerrar el cielo, para que no llueva durante los días de su profecía; y tienen poder sobre las aguas para convertirlas en sangre, y herir la tierra con toda clase de plagas, cuantas veces quieran.

7 Y cuando hayan terminado su testimonio, la bestia que sube del abismo hará guerra contra ellos y los vencerá y los matará.

8 Y sus cuerpos yacerán en la plaza de la gran ciudad que espiritualmente se llama Sedoma y Egipto, donde también su Creador fue crucificado.

9 Hombres de diversos pueblos, tribus, lenguas y naciones verán sus cuerpos durante tres días y medio, y no permitirán que los sepulten.

10 Y los moradores de la tierra se alegrarán y se alegrarán sobre ellas; y se enviarán regalos el uno al otro, porque estos dos profetas atormentaron a los moradores de la tierra.

11 Y después de esos tres días y medio, el espíritu de vida, proveniente de UL'HIM, entró en ellos, y se pusieron de pie, y gran temor cayó sobre los que los vieron.

12 Y oyeron una gran voz del cielo que les decía: Subid acá. Y subieron al cielo en una nube; y sus enemigos los vieron.

13 Y en aquel tiempo hubo un gran terremoto, y la décima parte de la ciudad cayó, y siete mil hombres murieron en el terremoto; y los demás quedaron aterrorizados, y dieron gloria al UL del cielo.

14 El segundo ay ya pasó; he aquí, el tercero viene pronto.

15 Y el séptimo Molaok/Ángel tocó su trompeta, y hubo grandes voces en el cielo, diciendo: El reino del mundo se ha convertido en el reino de nuestro Creador y de su hol'Mehushkyah, y él reinará por los siglos de los siglos.

16 Y los veinticuatro ancianos, que estaban sentados en sus tronos delante de Yahweh, se postraron sobre sus rostros y adoraron al Creador,

17 diciendo: Te damos gracias, UL, el Creador, TODOPODEROSO, que eres y que eras, porque has tomado tu gran poder, y has comenzado a reinar.

18 En verdad las naciones se enojaron; entonces ha llegado vuestra ira, y el tiempo de juzgar a los muertos, y el tiempo de recompensar a vuestros siervos los profetas, y los santos, y los que temen tu nombre, pequeños y grandes, y el tiempo de destruir a los que destruir la tierra.

19 Fue abierto el santuario del Creador que está en los cielos, y el arca de su pacto fue vista en su santuario; y hubo relámpagos, voces, truenos, un terremoto y gran granizo.

CAPÍTULOS - LIBROS

[AP] GILYAHNA 12

1 Y apareció en el cielo una gran señal: una mujer vestida del sol, con la luna debajo de sus pies y una corona de doce estrellas sobre su cabeza.

2 Y estando encinta, clamaba con dolores de parto, sufriendo tormentos para dar a luz.

3 También se vio otra señal en el cielo: he aquí un gran dragón rojo, que tenía siete cabezas y diez cuernos, y en sus cabezas siete diademas;

4 Su cola llevó tras de sí la tercera parte de las estrellas del cielo, y las arrojó a la tierra; y el dragón se paró delante de la mujer que estaba para dar a luz, para devorar a su hijo cuando ella diera a luz.

5 Y ella dio a luz un hijo, un hombre que regirá a todas las naciones con vara de hierro; y su hijo fue arrebatado al Creador y a su trono.

6 Y la mujer huyó al desierto, donde tenía un lugar preparado por el Creador, para poder ser alimentada allí durante mil doscientos sesenta días.

7 Entonces hubo guerra en el cielo: Mikha'ul y sus Molaok'him/Ángeles lucharon contra el dragón. Y el dragón y sus Molaok'him/Ángeles lucharon,

8 pero no prevalecieron, ni se halló su lugar en el cielo.

9 Y fue arrojado fuera el gran dragón, aquella serpiente antigua, llamada Ha'satan y *Satanás*, que engaña al mundo entero; fue arrojado a la tierra, y sus Molaok'him/Ángeles fueron arrojados con él.

10 Entonces oí una gran voz en el cielo, que decía: Ahora han venido la salvación, y el poder, y el reino de nuestro UL, y la autoridad de su hol'Mehushkyah; porque ha sido expulsado el acusador de nuestros hermanos, que los acusaba ante nuestro UL día y noche.

11 Y lo vencieron por la *sangre del Cordero* y por la palabra de su testimonio; y no amaron sus vidas hasta la muerte.

12 Por tanto, alegraos, oh cielos, y vosotros que moráis en ellos. Pero ¡ay de la tierra y del mar! porque satanás ha descendido a vosotros con gran ira, sabiendo que le queda poco tiempo.

13 Cuando el dragón se vio arrojado a la tierra, persiguió a la mujer que había dado a luz al hijo varón.

14 Y fueron dadas a la mujer las dos alas de la gran águila, para que volara al desierto, a su lugar, donde está sostenida por un tiempo, y tiempos, y medio tiempo, fuera de la vista de la serpiente. .

15 Y la serpiente arrojó de su boca detrás de la mujer agua como un río, para hacerla llevar por la corriente.

16 Pero la tierra ayudó a la mujer; y la tierra abrió su boca y se tragó el río que el dragón había echado de su boca.

17 Y el dragón se enojó con la mujer y fue a hacer la guerra a sus otros hijos, aquellos que guardan los mandamientos del Creador y guardan el testimonio de Yaohu'shua.

18 Y el dragón se paró sobre la arena del mar.

CAPÍTULOS - LIBROS

[Ap] GILYAHNA 13

1 Entonces vi una bestia que subía del mar, que tenía diez cuernos y siete cabezas, y en sus cuernos diez diademas, y en sus cabezas nombres de blasfemia.

2 Y la bestia que vi era semejante a un leopardo, y sus pies como de oso, y su boca como boca de león; y el dragón le dio su poder y su trono y gran autoridad.

3 También vi una de sus cabezas como si hubiera sido herida de muerte, pero su herida mortal fue sanada. Toda la tierra se maravilló, siguiendo a la bestia,

4 y adoraron al dragón, porque había dado su autoridad a la bestia; y adoraron a la bestia, diciendo: ¿Quién como la bestia? ¿Quién podrá luchar contra ella?

5 Le fue dada una boca que hablaba soberbia y blasfemias; y se le dio autoridad para actuar por cuarenta y dos meses.

6 Y abrió su boca en blasfemias contra el Creador, para blasfemar su nombre y su tabernáculo y a los que habitan en el cielo.

7 También le fue permitido hacer guerra contra los santos y vencerlos; y se le dio autoridad sobre toda tribu, pueblo, lengua y nación.

8 Y la adorarán todos los habitantes de la tierra, cuyos nombres no están escritos en el libro del Cordero que fue inmolado desde la fundación del mundo.

9 Si alguno tiene oídos, que escuche.

10 Si alguno lleva cautivo, irá cautivo; Si alguno mata a espada, a espada será muerto. Aquí está la perseverancia y la fe de los santos.

11 Y vi otra bestia que subía de la tierra, y tenía dos cuernos como cuernos de cordero; y habló como un dragón.

12 También ejerció toda la autoridad de la primera bestia en su presencia; e hizo que la tierra y los que en ella habitaban adoraran a la primera bestia, cuya herida mortal fue sanada.

13 Y realizó grandes señales, de modo que incluso hizo descender fuego del cielo a la tierra a la vista de los hombres;

14 y por medio de las señales que le permitían hacer en presencia de la bestia, engañó a los que vivían en la tierra, y les dijo que le hicieran una imagen a la bestia que había recibido la herida de espada y había vivido.

15 También le fue concedido dar aliento a la imagen de la bestia, para que la imagen de la bestia pudiera hablar, y hacer matar a todos los que no adoraran la imagen de la bestia.

16 E hizo que a todos, pequeños y grandes, ricos y pobres, libres y esclavos, se les pusiera un sello en la mano derecha o en la frente,

17 de modo que nadie podía comprar ni vender, excepto el que tenía el sello, o el nombre de la bestia, o el número de su nombre.

18 Aquí está la sabiduría. El que tenga entendimiento, calcule el número de la bestia; porque es número de un hombre, y su número es seiscientos sesenta y seis.

CAPÍTULOS - LIBROS

[AP] GILYAHNA 14

1 Y miré, y he aquí el Cordero de pie sobre el monte Tzayan, y con él ciento cuarenta y cuatro mil, que tenían su nombre y el nombre de su Padre escritos en sus frentes.

2 Y oí una voz del cielo, como el estruendo de muchas aguas, y como la voz de un gran trueno, y la voz que oí era como la voz de arpistas que tocaban sus arpas.

3 Y cantaron un cántico nuevo delante del trono, y delante de los cuatro seres vivientes y de los ancianos; y nadie podía aprender ese cántico, excepto los ciento cuarenta y cuatro mil que fueron comprados de la tierra.

4 Éstos son los que no se han contaminado con mujeres; porque son vírgenes. Estos son los que siguen al Cordero dondequiera que vaya. Estos fueron comprados de entre los hombres para ser primicias para el Creador y para el Cordero.

5 Y no se halló engaño en su boca; porque son irreprochables.

6 Y vi otro Molaok/Ángel volando en medio del cielo, y tenía un evangelio eterno para proclamar a los moradores de la tierra, y a toda nación, tribu, lengua y pueblo,

7 diciendo en alta voz: Temed al Creador y dadle gloria; porque ha llegado la hora de su juicio; y adorad al que hizo los cielos y la tierra, el mar y los manantiales de agua.

8 Un segundo Molaok/Ángel lo siguió, diciendo: Ha caído, ha caído la gran Bavel, que hizo beber a todas las naciones el vino de la ira de su fornicación.

9 Y un tercer Molaok/Ángel los siguió, diciendo en alta voz: Si alguno adora a la bestia y a su imagen, y recibe la marca en su frente o en su mano,

10 También beberá el vino de la ira del Creador, que está preparado sin mezclar en el cáliz de su ira; y será atormentado con fuego y azufre ante los santos Molaok'him/Ángeles y ante el Cordero.

11 El humo de su tormento sube por los siglos de los siglos; y los que adoran a la bestia y a su imagen no tienen descanso de día ni de noche, ni el que recibe la señal de su nombre.

12 Aquí está la perseverancia de los santos, de aquellos que guardan los mandamientos del Creador y la fe en Yaohu'shua.

13 Entonces oí una voz del cielo que decía: Escribe: Bienaventurados los muertos que de ahora en adelante mueren en el Creador. Sí, dice el Espíritu, para que descansen de sus trabajos, porque sus obras los acompañan.

14 Y miré, y vi una nube blanca, y uno sentado sobre la nube como un hijo de hombre, con una corona de oro sobre su cabeza, y una hoz aguda en su mano.

15 Y otro Molaok/Ángel salió del santuario, clamando en alta voz al que estaba sentado en la nube: Trae tu hoz y siega, porque ha llegado el tiempo de segar, porque la mies de la tierra está madura.

16 Entonces el que estaba sentado sobre la nube puso su hoz en la tierra, y la tierra fue segada.

17 Otro Molaok/Ángel salió del santuario en el cielo, el cual también tenía una hoz afilada.

18 Y otro Molaok/Ángel, que tenía poder sobre el fuego, salió del altar, y clamó en alta voz al que tenía la hoz aguda, diciendo: Echa tu hoz aguda, y cosecha los racimos de la vid de la tierra, porque sus uvas están maduras.

19 Y el Molaok/Ángel colocó su hoz en la tierra, y cosechó las uvas de la viña de la tierra, y las arrojó en el gran lagar de la ira del Creador.

20 Y el lagar fue pisoteado fuera de la ciudad, y del lagar salió sangre hasta los frenos de los caballos, por espacio de mil seiscientos estadios.

CAPÍTULOS - LIBROS

[AP] GILYAHNA 15

1 Vi aún otra señal en el cielo, grande y maravillosa: siete Molaok'him/Ángeles, que tenían las siete últimas plagas; porque en ellos se consuma la ira del Creador.

2 Y vi como un mar de vidrio mezclado con fuego; y los que habían vencido a la bestia y a su imagen y al número de su nombre estaban de pie junto al mar de vidrio, y tenían arpas del Creador.

3 Y cantaron el cántico de Mehu'shua, siervo de UL'HIM, y el cántico del Cordero, diciendo: Grandes y maravillosas son tus obras, O UL, el Creador, TODOPODEROSO; Justos y verdaderos son tus caminos, oh Rey de los siglos.

4 ¿Quién no te temerá, Creador, y glorificará tu nombre? Porque sólo tú eres santo; Por tanto, todas las naciones vendrán y se postrarán ante ti, porque tus juicios son manifiestos.

5 Después de esto miré, y se abrió el santuario del tabernáculo del testimonio en el cielo;

6 y los siete Molaok'him/Ángeles que tenían las siete plagas salieron del santuario, vestidos de lino puro y resplandeciente, y ceñidos a la altura del pecho con cinturones de oro.

7 Uno de los cuatro seres vivientes dio a los siete Molaok'him/Ángeles siete copas de oro, llenas de la ira del Creador que vive por los siglos de los siglos.

8 Y el santuario se llenó de humo por la gloria del Creador y por su poder; y nadie podía entrar al santuario hasta que se completaran las siete plagas de los siete Molaok'him/Ángeles.

CAPÍTULOS - LIBROS

[AP] GILYAHNA 16

1 Y oí, procedente del santuario, una gran voz que decía a los siete Molaok'him/Ángeles: Id y derramad las siete copas de la ira del Creador sobre la tierra.

2 Luego fue él primero y derramó su copa en el suelo; y una llaga mala y maligna apareció en los hombres que tenían la marca de la bestia y adoraban su imagen.

3 El segundo Molaok/Ángel derramó su copa en el mar, y se convirtió en sangre como la de un hombre muerto, y todo ser viviente que había en el mar murió.

4 El tercer Molaok/Ángel derramó su copa en los ríos y manantiales de agua, y se convirtieron en sangre.

5 Y oí al Molaok/Ángel de las aguas decir: Justo eres tú, quien eres y quien eras, el Santo; porque juzgaste estas cosas;

6 porque derramaron la sangre de santos y profetas, y tú les diste a beber sangre; Ellos lo merecen.

7 Y oí una voz desde el altar que decía: En verdad, oh SEÑOR, Creador, TODOPODEROSO, verdaderos y justos son tus juicios.

8 El cuarto Molaok/Ángel derramó su copa sobre el sol y se le permitió quemar a los hombres con fuego.

9 Y los hombres se quemaron con gran calor; y blasfemaron el nombre del Creador, que tiene poder sobre estas plagas; y no se arrepintieron para darle gloria.

10 El quinto Molaok/Ángel derramó su copa sobre el trono de la bestia, y su reino se oscureció; y los hombres se mordieron la lengua de dolor.

11 Y a causa de sus dolores, y a causa de sus heridas, blasfemaron contra el UL del cielo; y no se arrepintieron de sus obras.

12 El sexto Molaok/Ángel derramó su copa sobre el gran río Éufrates; y sus aguas se secaron, para preparar el camino a los reyes que vienen del oriente.

13 Y de la boca del dragón, y de la boca de la bestia, y de la boca del falso profeta, vi salir tres espíritus inmundos, como ranas.

14 Porque son espíritus de demonios, que hacen señales; que van al encuentro de los reyes del mundo entero, para reunirlos para la batalla del gran día del UL, Todopoderoso.

15 (He aquí, vengo como ladrón. Bienaventurado el que vela y guarda sus vestidos, para que no ande desnudo, y su desnudez no sea vista).

16 Y los reunieron en el lugar que en hebreo se llama Armagedón.

17 El séptimo Molaok/Ángel derramó su copa en el aire; y salió del santuario una gran voz, desde el trono, que decía: Hecho es.

18 Y hubo relámpagos y voces y truenos; Hubo también un gran terremoto, como nunca lo había habido desde que los hombres están sobre la tierra, un terremoto tan fuerte y grande;

19 y la gran ciudad fue dividida en tres partes, y las ciudades de las naciones cayeron; y el Creador se acordó de la gran Bavel, para darle la copa del vino del ardor de su ira.

20 Todas las islas huyeron y las montañas desaparecieron.

21 Y sobre los hombres cayó del cielo un gran granizo, piedras como del peso de un *talento*; y los hombres blasfemaron contra el Creador a causa de la plaga del granizo; porque su plaga fue muy grande.

CAPÍTULOS - LIBROS

[AP] GILYAHNA 17

1 Uno de los siete Molaok'him/Ángeles que tenían las siete copas vino y me habló, diciendo: Ven, te mostraré la condenación de la gran ramera que se sienta sobre muchas aguas;

2 con el cual los reyes de la tierra se prostituían; y los moradores de la tierra se han embriagado con el vino de su fornicación.

3 Entonces me llevó en el espíritu al desierto; y vi una mujer montada sobre una bestia escarlata, que estaba llena de nombres de blasfemia, y que tenía siete cabezas y diez cuernos.

4 La mujer estaba vestida de púrpura y escarlata, y adornada de oro, piedras preciosas y perlas; y tenía en su mano una copa de oro, llena de abominaciones y de inmundicias de fornicación;

5 y en su frente estaba escrito un nombre simbólico: La gran Bavel, la *madre* de las fornicaciones y de las abominaciones de la tierra.

6 Y vi que la mujer estaba ebria de la sangre de los santos y de la sangre de los mártires de Yahweh. Cuando la vi quedé maravillado con gran admiración.

7 A lo que el Molaok/Ángel me dijo: ¿Por qué te asombraste? Yo os contaré el misterio de la mujer y de la bestia que la parió, la cual tiene siete cabezas y diez cuernos.

8 La bestia que viste era, y ya no es; sin embargo, está a punto de ascender del abismo e ir a la destrucción; y los moradores de la tierra, cuyos nombres no están escritos en el libro de la vida desde la fundación del mundo, se maravillarán al ver la bestia que era y que no es, y que ha de volver.

9 Aquí está la mente que tiene sabiduría. Las siete cabezas son siete montes, sobre los cuales se sienta la mujer;

10 hay también siete reyes: cinco ya han caído; uno existe; y el otro aún no llega; y cuando llegue, deberá permanecer por poco tiempo.

11 La bestia que era y que no es, es también el octavo rey, y es uno de los siete, y va a la destrucción.

12 Los diez cuernos que viste son diez reyes, que aún no han recibido el reino, pero recibirán autoridad como reyes por una hora junto con la bestia.

13 Éstos tienen la misma intención y entregarán su poder y autoridad a la bestia.

14 Estos pelearán contra el Cordero, y el Cordero los vencerá, porque él es Creador de señores y Rey de reyes; También vencerán los que están con él, los llamados, los escogidos y los fieles.

15 Y me dijo: Las aguas que viste, donde se sienta la ramera, son pueblos, multitudes, naciones y lenguas.

16 Y los diez cuernos que viste, y la bestia, estos aborrecerán a la ramera y la dejarán desolada y desnuda, y comerán su carne y la quemarán con fuego.

17 Porque el Creador ha puesto en sus corazones llevar a cabo su propósito, llegar a un acuerdo y entregar su reino a la bestia, hasta que se cumplan las palabras del Creador.

18 Y la mujer que viste es la gran ciudad que reina sobre los reyes de la tierra.

CAPÍTULOS - LIBROS

[AP] GILYAHNA 18

1 Después de estas cosas vi otro Molaok/Ángel descender del cielo, teniendo gran autoridad, y la tierra fue iluminada con su gloria.

2 Y clamó a gran voz, diciendo: La gran Bavel ha caído, ha caído, y se ha convertido en habitación de demonios, y guarida de todo espíritu inmundo, y guarida de toda ave inmunda y abominable.

3 Porque todas las naciones han bebido del vino de la ira de su fornicación, y los reyes de la tierra han fornicado con ella; y los mercaderes de la tierra se enriquecieron con la abundancia de sus delicias.

4 Oí otra voz del cielo que decía: Salid de ella, pueblo mío, para que no seáis partícipes de los siete pecados, ni recibáis parte de sus plagas.

5 Porque sus pecados han llegado al cielo, y el Creador se ha acordado de sus iniquidades.

6 Devuélvele lo que ella te ha dado, y devuélvele el doble según sus obras; En la copa en que ella os dio a beber, dadle el doble.

7 Por cuanto ella se glorificó y estuvo en deleites, dadle tanto en tormento y en luto; porque dice en su corazón: Estoy sentada como reina, y no soy viuda, y nunca veré llanto.

8 Por tanto, en un día vendrán sus plagas: muerte, llanto y hambre; y será consumido en el fuego; porque fuerte es UL, el Creador, quien lo juzga.

9 Y los reyes de la tierra, que fornicaron con ella y vivieron en placeres, llorarán y se lamentarán sobre ella, cuando vean el humo de su fuego;

10 y estando a distancia por temor a su tormento, dirán: ¡Ay! ¡Ay de la gran ciudad, Bavel, la ciudad fuerte! porque en una hora ha llegado tu juicio.

11 Y los mercaderes de la tierra lloran y se lamentan por ella; porque ya nadie compra tus productos:

12 artículos de oro, plata, piedras preciosas, perlas, lino fino, púrpura, seda y escarlata; y toda clase de madera olorosa, y todo artículo de marfil, de madera preciosa, de bronce, de hierro y de mármol;

13 y canela, especias, perfumes, mirra e incienso; y vino, aceite, flor de harina y trigo; y vacas, ovejas, caballos y carros; y esclavos, e incluso la vida de los hombres.

14 También se han ido de ti los frutos que deseaba tu vida; y todas las cosas delicadas y suntuosas se han ido de ti, y no se encontrarán más.

15 Los mercaderes de estas cosas, que se enriquecieron con ella, se mantendrán alejados por miedo a su tormento, llorando y lamentándose,

16 diciendo: ¡Ay! ¡Ay de la gran ciudad, que estaba vestida de lino fino, púrpura y escarlata, y adornada de oro, piedras preciosas y perlas! porque en una sola hora se arrasó tanta riqueza.

17 Y todo piloto, y todo aquel que navega a cualquier puerto, y todos los marineros, y todos los que trabajan en el mar, estaban lejos;

18 y viendo el humo de su fuego, gritaron: ¿Qué ciudad es como esta gran ciudad?

19 Y se echaron polvo sobre la cabeza y gritaron, llorando y lamentándose, diciendo: ¡Ay! ¡Ay de la gran ciudad, en la que todos los que tenían barcos en el mar se enriquecían con su opulencia! porque en una hora quedó devastada.

20 Alegraos sobre ella, oh cielo, y vosotros santos, apóstoles y profetas; porque el Creador ha reivindicado tu caso en su contra.

21 Un Molaok/Ángel fuerte levantó una piedra, como una gran piedra de molino, y la arrojó al mar, diciendo: Con la misma fuerza Bavel, la gran ciudad, será arrojada, y nunca más será encontrada.

22 Y nunca más se oirá en ti sonido de arpistas, de músicos, de flautistas y de trompetas; y ya no se hallará en ti ningún artifice de ningún arte; y ya no se oirá en ti ruido de piedra de molino;

23 y la luz de una lámpara no alumbrará más en ti, y la voz del novio y de la novia ya no se oirá en ti; porque tus mercaderes eran los grandes de la tierra; porque todas las naciones han sido engañadas por tus hechicerías.

24 Y en ella se encontró la sangre de los profetas y de los santos y de todos los que fueron muertos en la tierra.

CAPÍTULOS - LIBROS

[AP] GILYAHNA 19

1 Después de estas cosas, oí en el cielo como una gran voz de una inmensa multitud, que decía: ¡Aleluya! La salvación, la gloria y el poder pertenecen a nuestra UL;

2 porque sus juicios son verdaderos y justos, porque ha juzgado a la gran ramera, que corrompió la tierra con su fornicación, y ha vengado la sangre de sus siervos en sus manos.

3 Y de nuevo dijeron: Aleluya. Y su humo se eleva por los siglos de los siglos.

4 Entonces los veinticuatro ancianos y los cuatro seres vivientes se postraron y adoraron al Creador que estaba sentado en el trono, diciendo: Amnao/Amén. ¡Aleluya!

5 Y vino una voz del trono, que decía: Alabad a nuestro SEÑOR todos sus siervos, y vosotros los que le teméis, así pequeños como grandes.

6 Oí también una voz como la voz de una gran multitud, como la voz de muchas aguas, y como la voz de un gran trueno, que decía: ¡Aleluya! porque ya reina el Creador, nuestro UL, el TODOPODEROSO.

7 Gocémonos y alegrémonos, y démosle la gloria; porque han llegado las bodas del Cordero, y su esposa se ha preparado,

8 y se le permitió vestirse de lino fino, resplandeciente y limpio; porque el lino fino son las obras justas de los santos.

9 Y me dijo: Escribe: Bienaventurados los que son llamados a la cena de las bodas del Cordero. Además me dijo: Estas son las verdaderas palabras del Creador.

10 Entonces me postré a sus pies para adorarlo, pero él me dijo: Mira, no hagas esto: yo soy consiero tuyo y de tus hermanos, que tienen el testimonio de Jehová; adora al Creador; porque el testimonio de Yaohu'shua es el espíritu de profecía.

11 Y vi el cielo abierto, y he aquí un caballo blanco; y el que estaba sentado sobre él se llama Fiel y Verdadero; y juzga la batalla con justicia.

12 Sus ojos eran como llama de fuego; en su cabeza había muchas diademas; y tenía escrito un nombre que nadie conocía sino él mismo.

13 Estaba vestido con una túnica teñida en sangre; y el nombre con el que se le llama es Palabra del Creador.

14 Lo seguían los ejércitos que están en el cielo, en caballos blancos, vestidos de lino fino, blanco y limpio.

15 De su boca salió una espada aguda, para herir con ella a las naciones; los regirá con vara de hierro; y él mismo es quien pisa el lagar del vino del furor de la ira del Dios Todopoderoso.

16 En su manto, sobre su muslo, tiene escrito su nombre: Rey de reyes y Creador de señores.

17 Y vi un Molaok/Ángel de pie en el sol; y clamó a gran voz, diciendo a todas las aves que volaban en medio del cielo: Venid, reunios para la gran cena del Creador,

18 para comer la carne de los reyes, la carne de los capitanes, la carne de los valientes, la carne de los caballos y de los que montan en ellos, la carne de todos los hombres, libres y esclavos, pequeños y grandes.

19 Y vi la bestia, y los reyes de la tierra, y sus ejércitos reunidos para hacer guerra contra el que montaba el caballo, y contra su ejército.

20 Y la bestia fue capturada, y con ella el falso profeta que hacía señales delante de ella, con las cuales engañaba a los que recibieron la marca de la bestia y a los que adoraban su imagen. Estos dos fueron arrojados vivos al lago de fuego ardiendo con azufre.

21 Y los demás fueron muertos por la espada que salía de la boca del que montaba el caballo; y todas las aves se saciaron de su carne.

CAPÍTULOS - LIBROS

[AP] GILYAHNA 20

1 Y vi un Molaok/Ángel descendiendo del cielo, teniendo la llave del abismo y una gran cadena en su mano.

2 Atrapó al dragón, la serpiente antigua, que es el *diablo* y *Satanás*, y lo ató por mil años.

3 Lo arrojó al abismo, el cual cerró y selló sobre él, para que ya no engañara a las naciones hasta que se cumplieran los mil años. Después de esto, es necesario soltarlo por un tiempo.

4 Entonces vi tronos; y a los que estaban sentados sobre ellos se les dio poder para juzgar; y vi la vida de los que fueron decapitados a causa del testimonio de Yaohu'shua y de la palabra del Creador, y que no adoraron a la bestia ni a su imagen, y no recibieron el sello en sus frentes ni en sus manos; y revivieron, y reinaron con hol'Mehushkyah por mil años.

5 Pero los demás muertos no volvieron a vivir hasta que se cumplieron mil años. Esta es la primera resurrección.

6 Bienaventurado y santo el que tiene parte en la primera resurrección; la muerte segunda no tiene poder sobre éstos; pero serán sacerdotes del Creador y de hol'Mehushkyah, y reinarán con él por mil años.

7 Ahora, cuando se cumplan los mil años, *Satanás* será liberado de su prisión, 8 y saldrá a engañar a las naciones que están en los cuatro confines de la tierra, a Gog y Magog, cuyo número es como la arena del mar, para reunirlos para la batalla.

9 Y subieron sobre la anchura de la tierra, y rodearon el campamento de los santos y la ciudad amada; Pero descendió fuego del cielo y los devoró;

10 y ha'satan, que los engañaba, fue arrojado al lago de fuego y azufre, donde están la bestia y el falso profeta; y día y noche serán atormentados por los siglos de los siglos.

11 Y vi un gran trono blanco, y al que estaba sentado en él, de delante del cual huyeron la tierra y el cielo; y no se encontró lugar para ellos.

12 Y vi a los muertos, grandes y pequeños, de pie delante del trono; y se abrieron algunos libros; y se abrió otro libro, que es el de la vida; y los muertos fueron juzgados por las cosas que estaban escritas en los libros, según sus obras.

13 El mar entregó los muertos que había en él; y la muerte y el más allá entregaron los muertos que había en ellos; y fueron juzgados cada uno según sus obras.

14 Y la muerte y el infierno fueron arrojados al lago de fuego. Esta es la segunda muerte, el lago de fuego.

15 Y todo el que no fue hallado inscrito en el libro de la vida fue arrojado al lago de fuego.

CAPÍTULOS - LIBROS

[AP] GILYAHNA 21

1 Y vi un cielo nuevo y una tierra nueva. Porque el primer cielo y la primera tierra desaparecieron, y el mar ya no existe.

2 Y vi la ciudad santa, el nuevo Yashua'oleym, descendiendo del cielo desde el Creador, preparada como una novia ataviada para su novio.

3 Y oí una fuerte voz desde el trono que decía: He aquí, el tabernáculo del Creador está con los hombres, y él morará con ellos, y ellos serán su pueblo, y UL'HIM mismo estará con ellos.

4 Él enjugará toda lágrima de sus ojos; y ya no habrá muerte, ni habrá más luto, ni lamento, ni dolor; porque las primeras cosas ya quedaron en el pasado.

5 Y el que estaba sentado en el trono dijo: He aquí, yo hago nuevas todas las cosas. Y añadió: Escribe; porque estas palabras son fieles y verdaderas.

6 También me dijo: Está cumplido: Yo soy el Alfa y la Omega, el principio y el fin. Al que tenga sed, le daré de beber de la fuente del agua de la vida.

7 El que venciere heredará estas cosas; y yo seré su UL, y él será mi hijo.

8 Pero los cobardes, los incrédulos, los abominables, los homicidas, los adúlteros, los hechiceros, los idólatras y todos los mentirosos, su parte será en el lago ardiendo con fuego y azufre, que Es la muerte segunda.

9 Y uno de los siete Molaok'him/Ángeles que tenían las siete copas llenas de las siete últimas plagas vino y me habló, diciendo: Ven, te mostraré la novia, la esposa del Cordero.

10 Y me llevó en el espíritu a una montaña grande y alta, y me mostró la ciudad santa de Yashua'oleym, que descendía del cielo, del Creador,

11 teniendo la gloria del Creador; y su brillo era como el de una piedra preciosísima, como si fuera jaspé cristalino;

12 y tenía un muro grande y alto con doce puertas, y en las puertas doce Molaok'him/Ángeles, y nombres escritos en ellos, que son los nombres de las doce tribus de los hijos de Yaoshor'ul.

13 Había tres puertas al oriente, tres puertas al norte, tres puertas al sur y tres puertas al occidente.

14 El muro de la ciudad tenía doce cimientos, y sobre ellos estaban los nombres de los doce apóstoles del Cordero.

15 Y el que hablaba conmigo tenía una caña de oro como medida, para medir la ciudad, sus puertas y su muro.

16 La ciudad era cuadrada; y su largo era igual a su ancho. Y midió la ciudad con la caña, y tenía doce mil estadios; y su largo, ancho y alto eran iguales.

17 Midió también su muro, y tenía ciento cuarenta y cuatro *codos*, según la medida de un hombre, es decir, de Molaok/Ángel.

18 El muro estaba construido de jaspé, y la ciudad era de oro puro, como vidrio transparente.

19 Los cimientos de la muralla de la ciudad estaban adornados con toda clase de piedras preciosas. El primer fundamento era de jaspé; el segundo, zafiro; el tercero, de calcedonia; el cuarto, esmeralda;

20 el quinto, de sardónico; el sexto, de sardio; el séptimo, de crisólito; el octavo, de berilo; el noveno, de topacio; el décimo, de crisoprasa; el undécimo, de jacinto; el duodécimo, de amatista.

21 Las doce puertas eran doce perlas: cada una de las puertas era de una perla; y la plaza de la ciudad era de oro puro, transparente como el cristal.

22 No vi en ella santuario, porque su santuario es UL, el Creador, el TODOPODEROSO y el Cordero.

23 La ciudad no necesita que el sol ni la luna brillen en ella, sino que la gloria del Creador la ha iluminado, y el Cordero es su lámpara.

24 Las naciones caminarán a su luz; y los reyes de la tierra traerán a ella su gloria.

25 Sus puertas no se cerrarán de día, ni habrá allí noche;

26 y traerán a ella la gloria y la honra de las naciones.

27 Y no entrará en ella ninguna cosa inmunda, ni el que hace abominación o mentira; pero sólo aquellos que están escritos en el libro de la vida del Cordero.

[CAPÍTULOS](#) - [LIBROS](#)

[AP] GILYAHNA 22

1 Y me mostró el río de agua de vida, claro como el cristal, que salía del trono del Creador y del Cordero.

2 En medio de su plaza, y a ambos lados del río, estaba el árbol de la vida, que daba doce frutos, dando su fruto de mes en mes; y las hojas del árbol son para la sanidad de las naciones.

3 Nunca habrá allí maldición. Allí estará el trono del Creador y del Cordero, y sus siervos le servirán,

4 y verán su rostro; y su nombre estará en sus frentes.

5 Y ya no habrá más noche allí, y no necesitarán la luz de una lámpara ni la luz del sol, porque UL, el Creador, les dará luz; Y reinarán por siempre y para siempre.

6 Y me dijo: Estas palabras son fieles y verdaderas; y el Creador, el UL de los espíritus de los profetas, envió a su Molaok/Ángel, para mostrar a sus servidores las cosas que pronto sucederán.

7 ¡He aquí, vengo pronto! Bienaventurado el que guarda las palabras de la profecía de este libro.

8 Yo, Yao'khanan, soy quien oyó y vio estas cosas. Y cuando los oí y los vi, me postré a los pies del Molaok/Ángel que me mostró, para adorarlo.

9 Pero él me dijo: Mira, no hagas esto; porque yo soy consiervo tuyo, y de tus hermanos los profetas, y de los que guardan las palabras de este libro. Adora al Creador.

10 Y me dijo: No selles las palabras de la profecía de este libro; porque el tiempo está cerca.

11 El que es injusto, haga injusticia todavía; y el que es inmundo, ensúciase todavía; y el que sea justo, que haga justicia todavía; y el que es santo, santifíquese todavía.

12 He aquí, vengo pronto, y mi recompensa está conmigo, para recompensar a cada uno según su obra.

13 Yo soy el Alfa y la Omega, el primero y el último, el principio y el fin.

14 Bienaventurados los que lavan sus vestidos en la sangre del Cordero, para tener derecho al árbol de la vida y entrar por las puertas a la ciudad.

15 Los perros, los hechiceros, los adúlteros, los asesinos, los idólatras y todo aquel que ama y practica la mentira quedarán fuera.

16 Yo, Yaohu'shua, envíe a mi Molaok/Ángel para testificaros estas cosas a favor de los oholyais. Yo soy la raíz y la generación de Dao'ud, la brillante estrella de la mañana.

17 Y el Espíritu y la novia dicen: Venid. Y el que oiga, diga: Ven. Y el que tenga sed, venga; y quien lo desee podrá recibir el agua de la vida gratuitamente.

18 Testifico a todo aquel que oye las palabras de la profecía de este libro: Si alguno les añade algo, el Creador les añadirá las plagas que están escritas en este libro;

19 y si alguno toma algo de las palabras del libro de esta profecía, el Creador le quitará su parte del árbol de la vida y de la ciudad santa, que se describen en este libro.

20 El que da testimonio de estas cosas dice: Ciertamente vengo pronto. Amnao/Amén; Ven, Creador Yaohu'shua.

21 La gracia del Creador Yaohu'shua sea con todos.

CAPÍTULOS - LIBROS

ESN – SAGRADAS ESCRITURAS SEGÚN EL NOMBRE

CONGREGACIÓN YAOSHORUL'ITA EL CAMINO

© 2024 dY

CREEMOS Y ENSEÑAMOS QUE:

1. Las Sagradas Escrituras son la Palabra infalible e inspirada de YAOHUH (el Ser Supremo y Creador) y son Su revelación escrita para el hombre. Por tanto, ella es la máxima autoridad en asuntos espirituales. 2 Tim 3:16.

dos. Hay un solo UL'HIM (la Plenitud del Ser Creador Todopoderoso; Creador), y YAOHUH es Su NOMBRE (Dt 6:4), y Padre (ABU) de YAOHUSHUA (Aquel que trae la Salvación de UL'HIM), el Único Hijo engendrado, engendrado por Su Abi, antes de la eternidad (antes de la creación del *tiempo*, factor delimitador del pecado). Prov 8:22-30.

3. Por lo tanto, el Rukhah-YAOHUH no es otra persona (3ª) en la Divinidad, sino la manifestación, en *rukha* (espíritu) del propio YAOHUH-ABU (Juan 4:24) o de Su Hijo, Yaohushua (Hechos 20:28). quien en su omnipresencia, habita en nosotros (Juan 14:17-23 ; Apocalipsis 3:20) por lo tanto, ¡ambos son Rukhah [omnipresente] quien es hol'Kodshua (Santo)! 1 Corintios 8:5-6. Sabemos que ambos, Padre e Hijo, hacen de nuestro cuerpo un templo espiritual cf. Sus promesas en Juan 14:21, 23. (Mt 18:20; 28:20).

4. YAHUSHUA HOL'MEHUSHKYAH (el Mesías) vino al mundo nacido de Maoro'hem y Yao'saf, ambos del linaje de Da'oud, a través del poder de 'Rukhah hol'Kodshua – YAOHUH UL'HIM, en espíritu (Juan 4 :24) quien proporcionó un cuerpo para que Rukha-Yaohushua (el Mesías, en espíritu) habitara (Heb 10:5), y así realizara una obra de redención a través de Su vida santa, Su muerte en lugar de los injustos en un cuarto -día, y Su gloriosa resurrección tres días después de Su crucifixión, cumpliendo así Su palabra sobre la señal de Yao'nah (Mt 12:39-40), resucitando en los minutos finales de Shabat hol'Kodshua.

5. Todos los hombres son pecadores y por lo tanto están bajo la ira de YAOHUH UL'HIM. El ser humano sólo puede salvarse si cree **exclusivamente** en YAOHUSHUA y se manifiesta públicamente, a través de Tevilah (bautismo por inmersión en agua), en el Nombre de Yaohushua como leemos en Hechos 2:38, Rom 6:1-6; Col 2:12.

6. Molki'ul (Rey) YAOHU'SHUA regresará pronto, trayendo consigo a TODOS los salvos de todas las edades que resucitarán en este tiempo y para llevar [arrebato] con él al Yashua'oleym terrenal, a través de las nubes [de ángeles], todos los que Le recibieron como hol-MEHUSHHKYAH (Mesías) y Mihushuayao (Salvador) personal (I Tes 4:15-17), y después de ello, establecer Su reino milenial sobre toda la Tierra. Hechos 15:16 cf. Dan 2:35.

7. Todos los seres humanos comparecerán ante el Tribunal de YAOHUH UL'HIM (Dn 12:2), para recibir la recompensa por sus obras a favor o no de la causa de Yaohushua; (II Co 5:10) y esto con ocasión de la primera muerte de cada persona o de los vivos, durante el gobierno milenial (I Co 6:2), en la Tierra.

8. Habrá un juicio venidero, después del milenio y después de la destrucción final de ha'satan (Apocalipsis 20:9), que condenará a los infieles y a todos aquellos que nunca aceptaron el poder redentor de la Sangre derramada en la cruz por Yaohushua (Apocalipsis 20:11-15). ¡Después de esto, el infierno [seol, tumba, etc.] y la muerte serán arrojados al Lago de Fuego (probando así que no hay tormento eterno), comenzando la eternidad (el fin de la razón de existir del tiempo)!

9. Después de estas cosas... Nuevos Cielos y Nueva Tierra; el Yashua'oleym prometido (Juan 14:1-3) desciende para tomar el lugar de la Ciudad Querida que por mil años fue la sede del Trono de MEHUSHKYAH (Mesías). ¡Junto con ella, el mismo YAOHUH-ABI descenderá para morar con todos nosotros, los salvos, por toda la eternidad! Apocalipsis 21:1-3.

10. No hay otro Nombre bajo el cielo dado a los hombres, por el cual debamos ser salvos (Hechos 4:12), y este Nombre es **YAOHUSHUA** [Los nombres propios no están traducidos; especialmente los Nombres bíblicos, so pena de perder la teofanía, es decir, su significado profético], ante los cuales toda rodilla debe doblarse y toda lengua confesar que Molki'ul YAOHU'SHUA es el Rey de todos (Rm 14:11), para la gloria de YAOHUH UL'HIM, el Altísimo. Amnao (amén)!

DEFENSA DE NUESTRA FE

1. Creemos que hay un solo UL y que Su NOMBRE es YAOHUH (Lea IAORRU) - El Ser Todopoderoso y Creador (no en tres personas), personal, un Ser Espiritual, el Originador de todas las cosas, Omnipotente, Omnisciente, **único. Creador** ; Infinito en conocimiento, santidad, justicia, bondad, verdad y misericordia; inmutable, y que está presente en todas partes en Rukhah hol'Kodshua (Espíritu, que es Santo). *Tehilim* / Salmo 139:7. 1 Tim 6:16.

dos. Creemos que hay un solo Mesías (hol-MEHUSHHKYAH), Yaohushua (Lea IAORRUSHUA, corrompido a *Jesús - Apocalipsis 13:8*), el Hijo engendrado del Padre Creador - ABU (Pr 8:22-30 - La Sabiduría es Yaohushua quien comenzó con el Padre, antes de que existiera el tiempo y, por tanto, eterno con Abi), el único por quien todas las cosas fueron creadas, y por quien existen (Juan 1:1-3); que Él tomó la naturaleza de la simiente de Abraham/Abrul'han para la redención de nuestra raza caída; que residió entre los hombres, lleno de gracia y de verdad, vivió nuestro ejemplo, murió nuestro sacrificio, fue resucitado por YAOHUH A BI para nuestra justificación, ascendió a lo alto - 40 días después de la Resurrección / Hechos 1:6-9 - para ser nuestro único mediador (y ejemplo cf. *Yao'khanan* / Juan 16:33) - junto al trono de ABU (*Kanodgaluth* / Apocalipsis - Apocalipsis 3:21) en el santuario celestial, donde a través de los méritos de Su sangre derramada, aseguró el perdón y absolución de los pecados de todos aquellos que persistentemente se aferran a Él; y como conclusión de parte de Su trabajo como sacerdote, antes de sentarse en Su trono como Rey (Molki'ul), hizo expiación por todos en la cruz, y todos los pecados cometidos fuera del santuario serán borrados (Hechos 3:19).), como nos mostró el servicio del sacerdocio levítico, que señalaba y prefiguraba el ministerio de nuestro MEHUSHHKYAH/Mesías. Ver *Viyaokró* / Lv 16; *Yaohudim* / Heb 8:4,5; 9:6,7.

3. Creemos que las Fiestas Escriturales (Lev 23:1-28) fueron dadas a los hombres de todos los tiempos como sombras y presagios de la obra de nuestro Mesías - judío (*Yao'khanan* - corrompido como John 4:22) - y que los principales hechos del trabajo terrenal de Yaohushua tuvieron lugar en una Fiesta Escritural... ¡Nacimiento, muerte y regreso! En la Fiesta de los Tabernáculos, su nacimiento [alrededor de septiembre/octubre]; ¡Muerte en la cruz en una Pascua como la de nuestro Cordero y Su regreso tendrá lugar en una Fiesta de Trompetas! La manifestación misma en espíritu tuvo lugar en Pentecostés, que es la Fiesta de la Cosecha. ¡Aborrecemos las fiestas paganas como la Navidad el 25 de diciembre, el primer día del año temporal

y la Pascua en una fecha no bíblica, siguiendo a ICAR con sus conejitos! Incluso celebrar nuestro nacimiento (cumpleaños) viene del paganismo y en las Escrituras, las únicas celebraciones eran las de un Faraón y el Rey Herodes...

4. Creemos que las Sagradas Escrituras del Antiguo y Nuevo Testamento - simbolizadas por las velas de Shabat - fueron dadas por la inspiración de YAOHUH UL'HIM (el ABI de Yaohushua); poseen una revelación completa de Su voluntad para el hombre y son la única e infalible regla de fe y práctica – II Tim 3:16. También entendemos que las Escrituras representan en su totalidad el Espíritu de Profecía (*Kanodgaluth* / Revelación - Apocalipsis 14:17; 19:10), ya que presentan toda la Verdad revelada - *Yaohudim* / Heb 1:1-2. Sin embargo, los hombres al servicio de ha'satan lo han corrompido y de ahí la necesidad de rescatarlo a la luz de los primeros escritos, siríacos (hebreos arcaicos), principalmente en lo que respecta a su unitaridad y los Nombres de los profetas que, al ser "traducidos" ¡Han perdido su teofanía [sentido profético]!

5. Creemos que el Bautismo/Tevilah es una ordenanza de la iglesia cristiana para acompañar la fe y el arrepentimiento y que debe hacerse en el **Nombre de YAOHUSHUA** (Hechos 2:38) ya que consideramos Mateo 28:19 (*Matt'yaohuh* corrompido como Mateo) apócrifo ya que no encontramos en las Escrituras ningún bautismo según esta supuesta fórmula bautismal; una ordenanza en la que conmemoramos la resurrección de Jesús, que mediante este acto demostramos nuestra fe en Su muerte y resurrección, y mediante la cual, en la resurrección de todos los Santos de los Últimos Días; y que, no existe otro medio más apropiado para representar estos hechos que prescriben las Escrituras, llamado inmersión. Siendo la sangre de Yaohushua el único medio de redención, no podemos creer que los hombres santos sean justificados por otro medio que no sea la cruz y por eso nos quedamos con las palabras de los hebreos (*Yaohudim*) donde nos dicen que todos murieron (Enoc/ *Kanoch*, Elías/ *Uli'yah* y Moisés/ *Mehu'shua*) y permanecen en los sepulcros esperando ese gran día (Heb 11:39-40).

6. Creemos que el nuevo nacimiento comprende un cambio completo necesario para prepararnos para el Reino de Yaohushua (en la Tierra), y que consta de dos partes: Primero, una transformación moral moldeada por la conversión y una vida cristiana (*Yao'khanan* / John 5:3); Segundo, un cambio corporal en el momento de la segunda venida de Yahushua, mediante el cual, si morimos, seremos resucitados incorruptibles, y si estamos vivos, seremos transformados a la inmortalidad en un momento, en un abrir y cerrar de ojos. Lucas 20:36; 1 Co 15:51, 52. Y los injustos participan de la segunda resurrección, que tendrá lugar después del milenio, para su perdición final. *Kanodgaluth* / Apocalipsis 20:4-6, 11-15. Se formarán naciones durante el gobierno milenario de Yaohushua sobre la Tierra (Is 65; 66) y estas serán juzgadas al final del milenio... *Kanodgaluth* / Apocalipsis 20:4. Sabemos que el corazón carnal o natural es el enemigo de YAOHUH UL'HIM y Su Ley y que este enemigo sólo puede ser sometido mediante una transformación radical de los afectos, y el reemplazo de principios no santificados por principios santificados; que esta transformación comprende arrepentimiento y fe, y es un trabajo especial realizado por Yaohushua, en Rukha (espíritu), que constituye conversión o regeneración. *Yao'khanan* / Juan 6:39; *Yaohudim* / Heb 2:13.

7. Creemos que la Profecía es parte de la revelación de YAOHUH UL'HIM al hombre; que está inserto en las Escrituras, lo cual es útil para la instrucción (II Tim 3:16); que está diseñado para nosotros y nuestros hijos (*Debarim* / Dt 29:29); que, en gran medida, su existencia está envuelta en un misterio impenetrable, pero revelado a los simples (Lucas 8:10); es esto lo que constituye especialmente la Palabra de YAOHUH UL'HIM como Lámpara para nuestros pies y luz para nuestros Senderos

CYC – Congregación Yaoshorul'ita oCaminho

www.cyocaminho.org

(*Tehillim* / Sal 119:105; *II Kafos* / Pd 1:19); que se pronuncia una bendición sobre quienes lo estudian (*Kanodgaluth* / Apocalipsis 1:3); y que, en consecuencia; puede ser entendido lo suficiente por la gente de YAOHUH UL'HIM para mostrarles su posición en la historia del mundo y la responsabilidad especial puesta en sus manos. Mateo 11:25; 13:11; Juan 14:29.

8. Creemos que el período de 2,300 días de Daniel 8:14 (*Dayan'ul*) son días literales (*Bereshit* / Gen 1:5) y por lo tanto no se les puede quitar, 490 años (70 semanas – *Dayan'ul* / Dn 9 :24-27) ya que esta profecía (de las Setenta Semanas) vino como explicación a Daniel (*Dayan'ul*) quien no había entendido la visión de las tardes y las mañanas (*Dayan'ul* / Dn 8:26-27). Por lo tanto, en realidad es de las 490 semanas que tomamos las 2.300 tardes y mañanas, siendo esta la última semana entregada al pueblo judío. (*Dayan'ul* / Dn 9:26 → una semana = siete años = 2,520 días. De 2,520 días tomamos los días en los que Yahushua no predicó, es decir: 180 días de diferencia de edad entre Él y Juan [*Yao'khanan*], la inmersión, más los 40 días en el desierto tenemos 220 días... 2,520-220 = 2,300 días para que el santuario celestial sea purificado de la presencia de ha'satan - *Kanodgaluth* / Apocalipsis 12:7-9 - derrotado en el cruz; , 12) y, por tanto, representa el ministerio terrenal del Mesías... Esto implica la **inexistencia de un juicio investigador** (Hb 10:14-18; *Yao'khanan* / Jo 5:24; *Kanodgaluth* / Ap 3). :21; *Yao 'khanan* / Juan 10:14; **II Tim 2:19**)!

9. Creemos que la historia mundial tiene fechas marcadas en el pasado, el ascenso y caída de los imperios, y la sucesión cronológica de eventos que sirven de trasfondo del Reino Creativo de YAOHUH UL'HIM en la Tierra, están perfilados en una gran cadena de PROFECÍAS. y las Fiestas Bíblicas –que apuntan al Ministerio de Yahushua y por ello aún se celebran en nuestros días–; y que todas estas profecías ahora se están cumpliendo en las escenas finales. ¡Ahora sólo esperamos el establecimiento del último Reino terrenal y global: la PIEDRA – Yahushua (*Dayan'ul* / Dn 2:44, 45) que tendrá lugar en una Fiesta de Sukot (Tabernáculo)!

10. Creemos que la doctrina de la conversión mundial del pueblo judío (Rm 11:11-15, 20-23) y de un milenio temporal (terrenal – *Dayan'ul* / Dn 2:44), son verdades de estos últimos días, mostrado para que tengamos la preparación necesaria y para que no seamos sorprendidos por el gran día de MEHUSHHKYAH / Mesías que viene como ladrón en la noche (I Ts 5:3). Por lo tanto, todavía tienen la posibilidad de ser re-injertados al árbol de su origen que una vez negaron (Rm 11:23), restaurando así el Pueblo de YAOHUH UL'HIM (Rm 11:1 cf *Yarmi'yah* / Jer 31 :31-33); esto antes de que se cerrara la puerta de la gracia (*Kanodgaluth* / Apocalipsis 16:17); que la Segunda Venida de Jesús precede, no sigue, al milenio; hasta que aparezca el MEHUSHHKYAH/Mesías, el poder papal, con todas sus abominaciones, continúa (II Ts 2:8), como el trigo y la cizaña que crecen juntos, hasta ese momento en que el MEHUSHHKYAH/Mesías envía a Sus ángeles para atar a los malvados (cizaña) y consumirlas en el fuego de Su Gloria (*Matt'yaohuh* / Mt 13:29, 30 y 39), y que el hombre seductor de iniquidad se vuelve cada vez peor, como declara la Palabra de YAOHUH UL 'ÉL. II Tim 3:1 y 13. Por lo tanto, las Escrituras enseñan la existencia de un solo Pueblo del Creador y que los gentiles no son el reemplazo de este Pueblo por otro, [iglesia gentil], porque en las Escrituras los gentiles son los descendientes de las 10 tribus [la Casa de Yaoshor'ul] se extendieron por todo el mundo. Yahushua vino a rescatarlos [*Matt'yaohuh* / Mt 10:6] y Sha'ul, el apóstol de los gentiles, continuó en este rescate [Rom 11:1-5; 25]!

11. Creemos que el Santuario del Pacto Renovado (no Nuevo, como leemos en nuestras Escrituras paganizadas) es el tabernáculo de YAOHUH UL'HIM en el Cielo, del cual nos habla *Yaohudim* / Heb 8 en adelante, y del cual nuestro MEHUSHKYAH / El Mesías, como el Gran Sumo Sacerdote, es Ministro; que este santuario es el antitipo

CYC – Congregación Yaoshorul'ita oCaminho

www.cycaminho.org

del tabernáculo mosaico, y que el ministerio sacerdotal de nuestro MEHUSHKYAH/Mesías, asociado con él, es el antitipo del ministerio de los sacerdotes levitas de la antigua dispensación (*Yaohudim* /Heb 8:1-5;) y que comenzó inmediatamente después de Su ascensión (y no en 1844 / 1914) a sentarse junto al Padre, en el Santísimo, el lugar de Su trono (/ *Kafos* / Pd 3:22) y desde allí interceder, como el único intercesor [*Yaohudim* / Heb 7:25, Rom 8:26, 34]. ¡En el futuro, en el Nuevo/B'rit Yashua'oleym, entre los hombres no habrá necesidad de santuario, ya que el ETERNO estará entre nosotros! *Kanodgaluth* / Apocalipsis 21:22.

12. Creemos que los requisitos morales de Yahushua son los mismos para todos los hombres en todo momento (el concepto de dispensaciones es antiescristal); que estos están contenidos sumariamente en los mandamientos proclamados por YAOHUH UL'HIM a través de Yaohushua en el Sinaí [en Arabia, no en Egipto, como cree el mundo - Gálatas 4:25], las Diez Palabras, grabadas en tablas de piedra y colocadas en el Arca, que fue llamada "arca del pacto" o del pacto (*Bamidbar* / Núm 10:33; *Yaohudim* / Heb 9:4, etc.); que esta Ley es inmutable y perpetua (Mt 5,17-19), siendo transcripción de las tablas colocadas en el arca en el verdadero santuario en el cielo, y que fue vista en su templo. *Kanodgaluth* / Apocalipsis 11:19; que también es, por la misma razón, llamada el arca del pacto de YAOHUH UL'HIM; y que al sonar la séptima trompeta [Sukot] sabremos que "el Templo de YAOHUH UL'HIM" ha sido abierto, en el cielo, para anunciar el Regreso de nuestro MEHUSHHKYAH / Mesías, como lo prometió – *Yao'khanan* / John 14:3.

Nota del Camino: Estamos en buenos términos de no considerar las leyes de la Torá - 613 LEYES - en su totalidad, ya que debemos tomar en consideración la decisión del concilio de Yashua'oleym [Hechos 15] donde actúa judaizante - la circuncisión. , kipá y/o cubrirse la cabeza con un talit, etc. - no debe considerarse; además de que muchas de estas leyes FUERON CUMPLIDAS en Yaohushua, como los sacrificios de animales y leyes que tenían el poder de preparar – moralmente – a Su Pueblo, han perdido su utilidad y/o resultan imprácticas hoy en día, como el polvo de la Roja. Vaca o tirar piedras en las ejecuciones. Estas Leyes tienden a mantener el muro que separaba a dos pueblos: judíos y griegos/naciones (no gentiles como muchos dicen ya que los verdaderamente gentiles son los judíos apóstatas [Casa de Israel]... *Matt'yaohuh* 10:6 cf *Yashua'yah* 9:1) – porque muchos todavía dicen que los judíos de sangre están obligados mientras que el resto de las naciones pueden hacerlo por elección, especialmente cuando se trata de la circuncisión... Ef 2:8-16 (Dt 30:6) - Gálatas 5:4.

13. Creemos que o cuarto mandamiento desta Lei requer que nós dediquemos o sétimo día de cada semana, comumente chamado de SÁBADO [shabbos], para nos abster de nosso labor (obra remunerada), para a realização do sagrado serviço religioso de um pôr ao outro pôr -del sol; que este es el único sábado declarado en las Escrituras como el Día de MEHUSHHKYAH/Mesías; siendo el día que fue apartado antes, en el Paraíso perdido (Gen 2:2, 3), y que será observado en el Reino Mesianico durante la restauración edénica (*Yashua'yah* / Is 66:22, 23); que la realidad en la que se basa la institución del sábado lo delimita al séptimo día, y ningún otro día es verdadero, y que el término sábado judío, aplicado al séptimo día, y sábado cristiano, aplicado al primero. día de la semana, son términos de invención humana, sin prueba bíblica y falsos en su significado.

14. Creemos que como el hombre de pecado, el papado, intentó cambiar los tiempos y las leyes (la Ley de YAOHUH UL'HIM, *Dayan'ull* / Dn 7:25), y engañó a la mayoría de los creyentes en Yaohushua con respecto a la cuarto mandamiento, encontramos una profecía de reforma (purificación personal) en este aspecto a ser realizada entre los creyentes (I Cor 3:16; *Kanodgaluth* / Apocalipsis 3:20) precisamente antes de

CYC – Congregación Yaoshorul'ita oCaminho

www.yocaminho.org

que ocurra el regreso de Yaohushua. *Yashua'yah* | Is 56:1, 2; | *Kafos* /Pd 1:5; *Kanod-galuth* | Apocalipsis 14:12, etc.

Nota del Camino: Los llamados "creyentes" [seguidores del orden papal] predicán que la Ley fue clavada en la cruz [Col 2,14], pero el buen estudioso de las Escrituras sabe discernir la Ley Moral - insustituible; Mt 5:18] de la Ley de Ceremoniales que es el tema de Sha'úl para los de Colosas.

15. Creemos que los seguidores de Yaohushua deben ser un pueblo peculiar, no siguiendo palabras mundanas, ni andando en los caminos del mundo (Egipto), evitando a toda costa el llamado ecumenismo (II Cor 6:14); no amando sus placeres, ni permitiendo estas cosas, considerando lo que dijeron los apóstoles que " *el que en esto es amigo del mundo, es enemigo de YAOHUH UL'HIM*" (*Yah'koff*/Tg 4:4); y que como dijo Yaohushua que no podemos tener dos amos, es decir, servir al mismo tiempo a YAOHUH UL'HIM y los placeres [Baal]. *Matt'yaohuh* | Mt 6:24.

dieciséis. Creemos que las Escrituras insisten en la sencillez y la modestia en la vestimenta como una marca importante del discipulado de aquellos que profesan ser seguidores de Aquel que "es humilde y manso de corazón"; que los vestidos de oro, perlas y vestidos costosos, y cualquier otro hecho para adornar a la persona, estimulan el orgullo del corazón natural, constituyendo así la materia prima para el pecado y deben usarse con moderación (*no prohibido*) según I Tim 2 :9, 10; | *Kafos* /Pd 3:3, 4 y I Co 11 respecto a no cortar demasiado el cabello a las mujeres ni dejar crecer demasiado el cabello a los hombres... Respecto al uso del velo en la adoración a YAOHUH UL'HIM, creemos que es un saludo. , testimonio y reconocimiento por parte de las santas hermanas del oholyáo de que Yaohushua es nuestra cabeza, así como el hombre es el cabeza de familia; pero, de la misma manera, los hombres NUNCA deben cubrirse la cabeza durante las oraciones, por respeto al ETERNO CREADOR, YAOHUH UL'HIM... I Co 11:5.

Nota del Camino: Tampoco aceptamos la EXCUSA (de los transgresores judaizantes) de que el tema de I Co 11 es VELO y por lo tanto, la KIPÁ (o cubrirse la cabeza con el Talit durante las oraciones) está permitida... Siga también Las oraciones judías tienden a ser vanas repeticiones – *Matt'yaohuh* | Mt 6:7.

17. Creemos que los medios para apoyar la predicación del evangelio entre los hombres deben ser estimulados por el amor de YAOHUH UL'HIM y las almas (personas), no por rifas o loterías de la iglesia, u ocasiones designadas para contribuir a través de entretenimiento frívolo e inclinaciones de pecado. para satisfacer el apetito tales como ferias, festivales, eventos sociales demenciales, etc., que son una deshonra para la profesa Kehilah de Yahushua (Hechos 19:23); que la proporción de un ingreso en la primera dispensación no puede ser menor bajo el Evangelio; que es lo mismo que Abraham/Abrul'han (cuyos hijos somos, si somos de Yaohu'shua - Gal 3:29) pagó a Melquisedec (tipo de Yahushua) cuando le dio el décimo de todo lo que había obtenido con las gracias. de YAOHUH UL'HIM (Hb 7:1-4); por lo tanto, el diezmo, dado *por amor* y no por imposición [este sistema persistió hasta la cruz], es para el MEHUSHHKYAH/Mesías (Lev 27:30) y este décimo de una renta también debe ser complementado [o reemplazado] por las ofrendas de aquellos que están dispuestos a sostener el Evangelio (II Cor 9,7); ¡Todo por la obra evangelística del Maestro!

18. Creemos que todos han violado la Ley de YAOHUH UL'HIM, y no pueden por sí mismos rendir obediencia a Sus justas demandas, dependemos de Yaohushua, primero, para vivir la justificación de nuestras ofensas pasadas; y segundo, a través de Su Gracia (Efesios 2:8), podemos rendirle obediencia aceptable a Su santa Ley en

los tiempos venideros correctos. La única que redime los pecados es la Sangre derramada en la cruz (no hay otro método - si existiera, MEHUSHHKYAH no necesitaría morir en la cruz) y por eso, repetimos, ni 'Enoc', ni 'Elias'. ni 'Moisés' [mucho menos el ladrón, en la cruz] están "YA" redimidos. Hebreos 11:13,39-40.

19. Creemos que el espíritu de YAOHUH UL'HIM (Yaohushua – *Kanodgaluth* / Ap 3:20) fue prometido para manifestarse (*en inglés...*) en la iglesia a través de ciertos dones, a los que se hace referencia en I Co 12 y Ef 4. ; que estos dones no están diseñados para reemplazar o tomar el lugar de las Escrituras, que son suficientes para hacernos sabios para la salvación ; además, las Sagradas Escrituras pueden hacernos comprender la posición del Espíritu Santo (Rukhah hol'Kodshua, YAOHUH); UL'HIM, en espíritu – *Yao'khanan* / Juan 4:24); específicamente los diversos canales de su (*su*) operación; que el Espíritu Santo (Rukhah hol'Kodshua - el poder de YAOHUH UL'HIM en Yaohushua) fue hecho simplemente como provisión en relación con (su) Su - la propia existencia y presencia de Yaohuh UL'HIM entre el pueblo de YAOHUH UL'HIM para el fin de los días en para guiarlos a la comprensión de la Palabra que YAOHUH UL'HIM inspiró, para convencer del pecado, y realizar una obra de transformación en el corazón y la vida, y aquellos que niegan el espíritu (Rukha), su (*lo*) lugar y operación, hacer claramente una negación de la parte de las Escrituras que lo determina (Yaohushua - Hechos 20:28) Su obra y posición, pecando así* contra el Espíritu (Rukhah-YAOHUH-ABI / Padre) *Matt'yaohuh* / Mt 12:22-32; Hechos 2:13.

Nota del Camino: El pecado imperdonable es atribuir la obra que el Padre hace, a través de Su Hijo, a otro [un tercer dios - ha'satan]...

20. Creemos que YAOHUH UL'HIM, de acuerdo con Su relación uniforme con la raza humana, envía una proclamación de la cercanía del segundo advenimiento de Su hijo, Yaohushua; y que esta obra está simbolizada por los mensajes de *Kanodgaluth* /Ap 14; el último mensaje trae una visión de la obra de reforma sobre la Ley de YAOHUH UL'HIM, y que Su pueblo pueda adquirir una preparación completa para el segundo Advenimiento, esto antes del Armagedón, una batalla donde los poderes del mal y las huestes celestiales estar involucrados, a pesar de ser literal donde participarán las naciones del mundo, en lo que es sobre todo una guerra contra YAOHUH UL'HIM y Su pueblo.

21. Creemos que la tumba [infierno], el lugar al que todos tendemos a ir, expresado por la palabra hebrea "sheol" y la palabra griega "hades", es un lugar o condición, en el que no hay trabajo, engaño, sabiduría, ni conocimiento y por esta razón es comparado por Yaohushua como un "sueño" (*Matt'yaohuh* / Mt 9:24; *Yao'khanan* / Juan 11:11). *Qeholot* / Ecl 9:10. Por tanto, el estado al que nos reduce la muerte es un silencio de inactividad y de completa inconsciencia. *Tehillim* / Sal 146:4; *Qeholot* / Ecc 9:5,6; *Dayan'ul* / Dn 12:2. Dicho esto, ¡la historia de *Rico* y *Lázaro* es, por tanto, una parábola! Dicho esto, la inmortalidad del alma es antibíblica [*Bereshit* / Génesis 2:7; *Kozoq'ul* / Eze 18:20]!

22 . Creemos que al sonar la última trompeta, como dijimos anteriormente, los justos vivos de YAOHUH UL'HIM serán transformados en un momento, en un abrir y cerrar de ojos, y que junto con los justos resucitados serán llevado por los ángeles para encontrarse con MEHUSHHKYAH / Mesías para la Jerusalén terrenal (Yashua'oleym) – la amada ciudad de *Kanodgaluth* / Apocalipsis 20:9 – y estará con Él para siempre (I Tes 4:16, 17; I Co 15:51 , 52; *Yao'khanan* / Juan 14:3); entre ellos habrá un grupo conocido como los 144 mil (*Kanodgaluth* / Ap 7:4-8; 13-18; 5:10; *Yashua'yah* / Isa 66:19-21 – judíos naturales, las primicias cosechadas en los días desde los apóstoles hasta Cornelio - Hechos 10 -, cuyo número es símbolo de una

realidad, representando la plenitud del MEHUSHKYAH/Mesías), miembros de la gran multitud (*Kanodgaluth* /Apocalipsis 7:9-10).

23. Creemos que estos inmortalizados serán llevados a través del cielo atmosférico (primer cielo), hasta la Jerusalén terrenal (Yashua'oleym), donde reinarán con Yaohushua por mil años, juzgando al mundo y a los ángeles caídos, es decir, se preparará ese castigo que será ejecutado sobre ellos al final de los mil años (*Kanodgaluth* / Apocalipsis 20:4; I Cor 6:2, 3); que durante este período la tierra estará en absoluta paz; y que aquí ha'satan será literalmente confinado por los mil años (*Kanodgaluth* / Ap 20:1, 2 cf Lv 16:21, 22) impedido de tentar a las naciones que se formarán durante el milenio terrenal y que finalmente serán destruidas. (*Kanodgaluth* / Apocalipsis 20:10; Mal 4:1); él forjó el lugar de destrucción en el universo, es decir, la Tierra. Siendo apropiado, por un período de tiempo, su oscuro encarcelamiento y en consecuencia el lugar de su ejecución final – Ap 20:9-10,14.

24. Creemos que al final de los mil años ha'satan será liberado, reunirá a las naciones que se formaron durante el milenio (que no conocieron la tentación) y vendrá sobre la superficie de la tierra aún no renovada, y Reúnanse alrededor de la Ciudad Querida, el campamento de los santos (*Kanodgaluth* / Apocalipsis 20:9) y el fuego de YAOHUH UL'HIM descenderá y los devorará (*II Kafos* / Pedro 3:10). Serán consumidos, raíz y rama (*Molaokhi* /Mal. 4:1), llegando a ser como si nunca hubieran existido (*Awod'yah* /Ob 15, 16). Después de esta eterna – para siempre – destrucción y separación de la presencia del MEHUSHKYAH / Mesías (II Tes 1:9), los malvados [de todas las edades] se levantarán para la destrucción preparada contra ellos (*Matt'yaohuh* / Mt 25:46) , que es la segunda y última muerte. Romanos 6:23; *Kanodgaluth* / Apocalipsis 20:14, 15. Esta es la pérdida de los hombres incrédulos, y el fuego que los consumirá será el fuego que a través de ellos “los cielos y la tierra ahora están... reservados”, el cual serán los elementos. destruido con intensidad, y purificará la tierra de la profunda mancha de la maldición del pecado. *II Kafos* / Pd 3:10-12. Después de estas cosas, la Nueva Jerusalén (Yashua'oleym) descenderá - literalmente - (con sus moradas) para que los santos salvos habiten en ella con nuestro YAOHUH UL'HIM que desciende con ella... (*Kanodgaluth* / Apocalipsis 21:2). Nuevos Cielos y Nueva Tierra se levantarán de las cenizas de los viejos cielos y tierra por el poder de YAOHUH UL'HIM, y esta tierra renovada con la Nueva Jerusalén (Yashua'oleym) como su metrópoli y capital será la herencia eterna de la santos (el Paraíso prometido en *Yao'khanan* / Juan 14:1-3), el lugar donde residirá la justicia por toda la eternidad, ¡poniendo así fin a la razón de la existencia del tiempo! *II Kafos* / Pd 3:13; *Tehellim* / Sal 37:11, 29; *Matt'yaohuh* / Mt 5:5. Amnao (Amén)!

MAYO/2007 (Revisión: 28/12/2014) - Estamos creciendo en nuestra fe a través de estudios sistemáticos y por eso esta es nuestra posición actual en relación a la VERDAD... Esto no quiere decir que mañana no podamos estar abrazando nuevas revelaciones de YAOHUH UL'HIM, en espíritu. *II Kafos* / Pd 1:19 - *Y tenemos aún más firme la palabra profética a la cual hacéis bien en prestar atención, como a lámpara que alumbraba en lugar oscuro, hasta que despunta el día y el lucero de la mañana surge en vuestros corazones;* ¡Amén!

NOTA : Durante las celebraciones de Purim de 2010, en asamblea, el órgano ministerial de la CYC - Congregação Yaoshorul'ita o Caminho - editó algunos puntos de La Defensa de Nuestra Fe [para hacerlos más claros e inequívocos] además de agregar lo que ahora se ha convertido en el punto 3...

¡PIENSE EN ESTO!

¿Estás preparado espiritualmente? ¿Está tu familia lista? ¿Está protegiendo adecuadamente a sus seres queridos? Este es el motivo de este ministerio, hacerte comprender los peligros inminentes y luego ayudarte a crear estrategias para advertir y proteger a tus seres queridos. Una vez que esté bien capacitado, también podrá utilizar sus conocimientos como una manera de abrir la puerta a la discusión con una persona que aún no conoce el plan de salvación. He podido hacer esto muchas veces y he visto a personas recibir a Yaohushua en sus corazones. Estos tiempos difíciles que vivimos son también un tiempo en el que podemos anunciar Yaohushua a muchas personas. Si has recibido a Yaohushua como tu Salvador personal pero vives una vida espiritual tibia, necesitas pedir perdón y renovar tus compromisos. Él te perdonará inmediatamente y llenará tu corazón con la alegría del espíritu de YAOHUH UL'HIM. A continuación, es necesario comenzar una vida diaria de compañerismo, con oración y estudio bíblico. Si nunca has puesto tu confianza en Yaohushua como Salvador, pero entiendes que Él es real y que el Fin de los Tiempos está cerca, y quieres recibir el Regalo Gratuito de la Vida Eterna, puedes hacerlo ahora, en la privacidad de tu hogar. Después de confiar en Yaohushua como tu Salvador, naces de nuevo espiritualmente y tienes la certeza de la vida eterna en Su Reino, como si ya estuvieras con Él. ¡Prepárate para nacer de nuevo!

Sin embargo, si la dificultad está en las doctrinas (de hombres) que predica tu iglesia, entonces sigue el último consejo bíblico: *¡Sal de ahí, Pueblo Mío! Kanodgaluth!* Apocalipsis 18:4.

... Y si voy y os preparo lugar, vendré otra vez, y os tomaré conmigo, para que donde yo estoy, vosotros también estéis. Yao'khanan! Juan 14:3

Esperamos que este Ministerio sea de bendición en tu vida. Nuestro propósito es educar y advertir a la gente, para que vean que Yaohushua está a la puerta!!! Que YAOHUH UL'HIM los bendiga. Amnao!

Rosh Yaosh Edison

SOLICITA TU INMERSIÓN Y HAZ LOS SIGUIENTES VOTOS:

1 - ¿Creer en YAOHUH UL'HIM (iao-rru ul-rrim), el Ser Creador Todopoderoso y Eterno y en Yaohu'shua (iao-rru-shua), el Hijo unigénito, engendrado de ABI-UL'HIM antes de la eternidad?

dos - ¿Crees que la Divinidad Eterna está presente hoy en el Espíritu, que es Santo y a través de Su Palabra escrita, las Sagradas Escrituras?

3 - Y, como nuestro cuerpo es el santuario de este Rukhah hol-kod'shua (ru-rra rol kod-shu-a), **Creer** que debemos presentarnos puros, sin la contaminación de los alimentos considerados por YAOHUH UL'HIM como ¿Inmundo y sin los vicios de este mundo como las bebidas fuertes y el tabaco?

4 - ¿Crees que el Sacrificio de la cruz fue único y suficiente para perdonar nuestros pecados y que lo único que nos corresponde es renunciar al mundo de los pecados y aceptar a Yaohu'shua como Su Salvador?

5 – Él cree que, después de la muerte física y espiritual de Yaohu'shua que ocurrió un miércoles, Su YAOHUUH-ABI Lo resucitó en las últimas horas de Shabat ha'kod'shua, el sábado santo y desde entonces se ha sentado al lado de ABI. y vive para interceder por nosotros pecadores?

6 – ¿Crees que, según las palabras de Yaohu'shua durante Su ministerio terrenal, la Ley, los Escritos y los Profetas siguen más vigentes que nunca porque la Tierra aún no ha pasado y que esto sólo ocurrirá después de Su gobierno milenial y terrenal?

7 – Cree que, en Su pronto regreso, Yaohu'shua vendrá al sonar el último shofar, junto con TODOS los redimidos de todas las edades que están resucitados en este momento, para poner fin al Armagedón, una guerra literal que tendrá lugar. en la llanura de Har'megiddo, en Israel/Yaoshor'ul , contra el pueblo de YAOHUUH UL'HIM y desde este momento, Sus ángeles nos reunirán por las nubes del cielo, llevándonos a la posesión de Molkh'ul (Rey) Yaohu'shua hol' Mehushkyah (el Mesías) (molqui-ul iao-rru-shua hol-merrush-quia) desde Su trono sobre la Tierra, en Yas-hua'oleym?

8 – Cree en la organización del Cuerpo de Yaohu'shua, el Kehiláh de Yaohushua y que según Sus propias palabras en Matt'yaohuh 16:18 este mismo Cuerpo continúa activo hasta el fin de los siglos en forma congregacional con administración local donde un líder – el rosh – o por voluntad de los miembros, desempeña el papel de instructor, pastor y consejero y que con sus aportes en forma de ofrendas o diezmos pactados, ayudará en el crecimiento de nuestro oholyáo/ congregación ?

9 – Él cree que la única manera de participar en Su iglesia, la *Kehilah* , es a través de la inmersión total en agua, caracterizando así un nuevo nacimiento físico y espiritual y que, según leemos en las Escrituras, este acto público debe realizarse en el NOMBRE de Yaohu' shua, porque es Él a quien se le ha dado toda autoridad por parte de YAOHUUH UL'HIM?

10 – ¿Crees que somos un grupo de remanentes de esta *Kehilah* y es tu deseo ser parte de esta oholyáo/congregación y tienes planes de ayudarnos a crecer, acercando a otras personas a los Yaohu'shua que nos salvaron?

Por lo tanto, pasaremos ahora a vuestra inmersión donde el mismo Yaohu'shua estará presente, en espíritu para, de ahora en adelante, habitar en vuestro corazón. Amnao!

...y, yo (tu nombre) como sacerdote de la Orden de Molkihi'Tzaodok, realizo la inmersión de nuestra hermana (....) en el NOMBRE de **Yaohu'shua hol' Mehushkyah** (iao-rru-shua rol -merrush-quia). Amnao!

CYC – Congregación Yaoshorul'ita o Caminho

www.cyocaminho.org
falecom@cyocaminho.org

SEDE NACIONAL : RUA CEL. BENTO PIRES, 1001 – CEP 18.275-040 – TATUÍ/SP.



